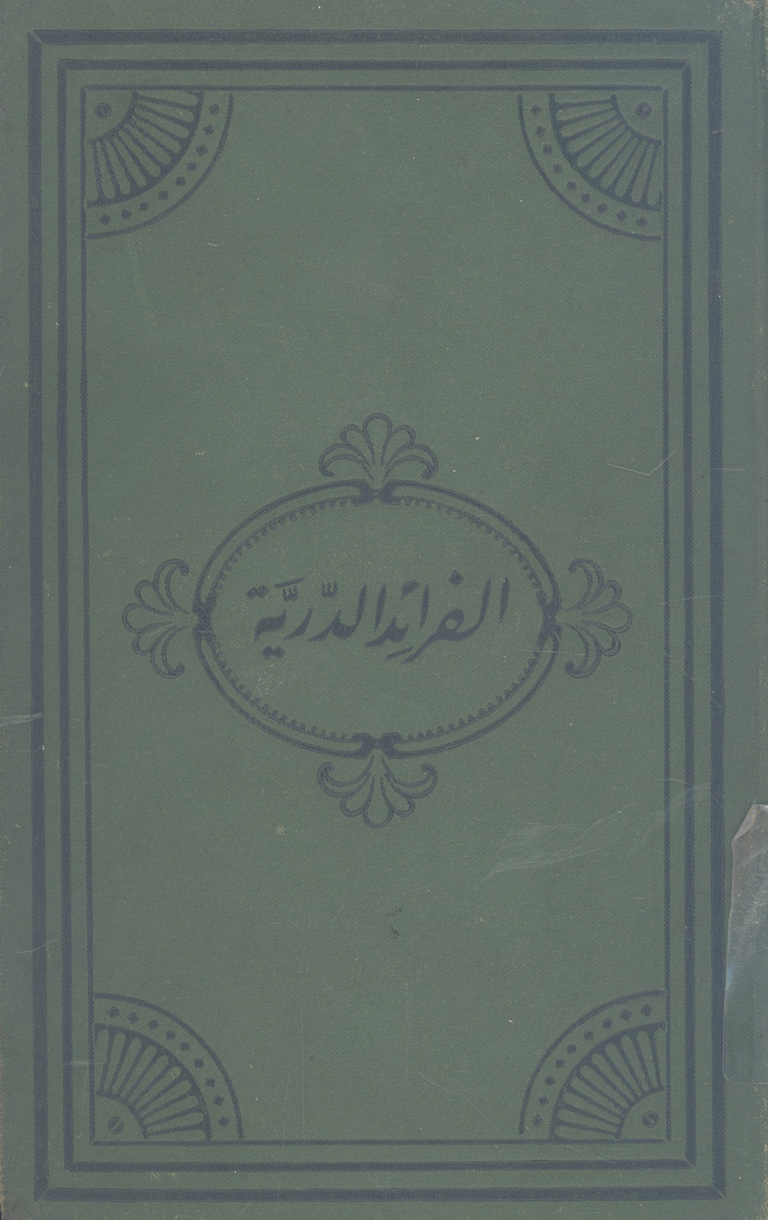
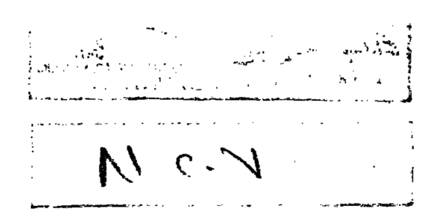

الفرائد الدرية

اهداءات ٢٠٠٢

أسرة د/ عبد الرحمن بدوي

جمعية د /عبد الرحمن بدوي للإبداع الثقافي

القاهرة



الفرائد الدرّية

في

اللُّغَتَينِ العَرَبِيَّةِ والفَرَنسِيَّةِ

VOCABULAIRE

ARABE-FRANÇAIS

A L'USAGE

DES ÉTUDIANTS



نجيب يوسف سيور

الفرائد الدرّيّة

في

اللغتين العربيّة والفرنسيّة

وهو كتاب مدرسيّ

لاحد الآباء اليسوعيين

VOCABULAIRE

ARABE-FRANÇAIS

A L'USAGE

DES ÉTUDIANTS

PAR LE PÈRE J. B. BELOT, DE LA COMPAGNIE DE JÉSUS.

6me édition

revue et augmentée d'une liste des mots empruntés aux langues étrangères, avec l'indication de ces langues.

طبعة سادسة

A. M. D. G.

BEYROUTH

IMPRIMERIE CATHOLIQUE

1899

بالرخصة الرسميّة من مجلس المعارف في ولاية سورية الجليلة

AVIS AU LECTEUR

La troisième édition de notre VOCABULAIRE ARABE-FRANÇAIS, publiée en 1893, contenait un grand nombre de termes propres et techniques français, et de plus de cinq mille mots ou locutions arabes, dont nous donnions la signification exacte. Ces mots étaient puisés aux sources indiquées dans l'avertissement de notre première édition, ainsi qu'au dictionnaire arabe كتاب اساس البلاغة de ابو القاسم الزمخشري, au كتاب المصباح المنير de أحمد بن محمد بن علي المقري الفيومي, aux grands dictionnaires arabes تاج العروس et لسان العرب imprimés récemment au Caire, et aux ouvrages de la meilleure littérature arabe, tels que les célèbres récits des الأغاني, les *Séances* et les *Lettres* de بديع الزمان الهمذاني, l'*Histoire des Dynasties* de أبو الفرج, le كتاب كليلة ودمنة, mis en arabe par عبد الله بن المقفع, etc.

La lecture des auteurs arabes nous a amené à classer parmi les termes de la langue classique plusieurs mots que nous avions notés, dans nos premières éditions, comme appartenant au langage vulgaire.

La quatrième édition publiée en 1896 a été augmentée 1° d'une liste des mots arabes empruntés aux langues étrangères avec l'indication de celles auxquelles ce mots appartiennent ; 2° d'un supplément des mots omis dans la rédaction de la 3e édition, mots appartenant pour la plupart au langage vulgaire et dont nous avons pu nous-mêmes constater l'emploi en Syrie.

Cette quatrième édition, ainsi que la 5e publiée en 1898, étant épuisées, nous offrons au lecteur notre sixième édition revue avec soin et corrigée. Le supplément a été enrichi d'un grand nombre de mots.

Beyrouth, le 19 juin 1899

AVERTISSEMENT

DE LA PREMIÈRE ÉDITION

Ce Vocabulaire est principalement destiné aux étudiants qui suivent un cours complet de langue arabe.

L'auteur s'est proposé :

1° de leur offrir, sous un petit format, un Manuel renfermant les mots de la langue arabe qu'ils rencontrent dans leurs auteurs classiques et dans les chefs-d'œuvre de la littérature arabe.

2° de leur donner une connaissance exacte de la langue arabe, de ses racines et de leurs dérivés. C'est pourquoi chaque mot arabe est suivi des acceptions diverses qui lui sont propres et marqué de points-voyelles qui lui conviennent dans ses diverses acceptions. La plupart des verbes arabes ne s'employant qu'avec tel sujet et tel régime, on a eu soin d'indiquer, entre parenthèses, soit le sujet, soit le régime requis par chaque verbe, et de donner par là au lecteur une idée plus exacte des diverses significations de ces verbes.

Mais le respect dû aux étudiants et le désir de leur être utile, en éclairant leur esprit, sans offrir la moindre pierre d'achoppement à leur cœur, ont fait éliminer de ce vocabulaire toutes les expressions obscènes, si nombreuses dans la langue arabe et dans la plupart des dictionnaires de cette langue.

Afin de déterminer avec précision les points-voyelles et le sens propre à chaque mot arabe, nous ne nous sommes pas contenté de parcourir avec attention le savant *Lexicon arabico-latinum* de G. W. Freytag, le riche dictionnaire de A. Biberstein-Kazimirski et le vaste مُحِيط المُحِيط de Mr P. Bostani ; nous sommes remonté à des autorités plus anciennes, aux maîtres eux-mêmes de la Lexicographie arabe, Firouzabadi, l'auteur du Kamous, et El-Djaouhari, l'auteur du Sahah-el-Arabiat ; nous avons pris pour règle ces célèbres lexicographes.

En conséquence, nous avons dû, en plusieurs endroits, nous écarter des acceptions données par A. Biberstein-Kazimirski et par ceux qui l'ont suivi. Ainsi nous avons mis : رُجِيَ عَلَيْهِ *il n'a pu parler*, au lieu de : *on lui a défendu de parler* ; أَرْمَثَ فِي *épargner une partie (de ses biens)*, au lieu de : *laisser* (à qn.) *son avoir* ; عَنْعَنَ *faire remonter un récit à...*, au lieu de : *se dire issu de...* ; القابِل la 2e *année après la présente*, au lieu de :

l'année prochaine: إِقْتَرَى (de قَرَا o) *suivre, poursuivre* (*quelque chose*), au lieu de : *imiter* (*quelqu'un*) ; كَتُوم *sans fissure* (*arc*), au lieu de : *fait d'une branche ronde et non d'une branche fendue* ; إِنَّ فِيهِ لَمَلْبَسًا *il n'a pas d'orgueil*, au lieu de : *il n'est pas âgé* ; لَقِسٌ et لَاقِسٌ *gale*, au lieu de : *sourd* ; نَأْيٌ *terre éloignée de l'eau*, au lieu de : *aiguade éloignée du lieu où l'on est* ; مَتُوح *puits où l'on puise avec une poulie*, au lieu de : *puits où l'on puise sans poulie* ; مَشْرَب *emporter quelque chose*, au lieu de : *jouir de quelque chose*; تَنَخَّرَ et إِسْتَنْخَرَ *présenter les narines au vent* (*cheval*), au lieu de : *tourner le dos au vent pour mieux respirer* ; مَغِرَ *pleurer*, au lieu de : *souffler* ; نَازِل *qui vient d'un autre pays*, au lieu de : *qui vient d'un lieu élevé* ; نَوَابِت *jeunes gens sans expérience*, au lieu de : *jeunes hommes de belle disposition, d'une nature généreuse* ; اِسْتَنْشَأَ *s'informer* (*d'une nouvelle*), au lieu de : *apprendre, se laisser dire*... ; تَغَى تَغْيًا *parler de manière à être compris*, au lieu de : *parler d'une manière inintelligible, bredouiller*, etc., etc.

Dans tous ces cas et autres semblables, nous avons suivi le *Lexicon* de G. W. Freytag, ainsi que les lexicographes mentionnés plus haut. D'autres fois, quoique plus rarement, nous avons dû nous écarter aussi du *Lexicon* du célèbre orientaliste allemand, pour suivre les lexicographes arabes. Ainsi on trouvera : تَزَوَّلَ *marcher avec fierté* (كِبْرًا), au lieu de : *marcher comme un vieillard* (كِبَرًا); ضَلَّةٌ *absence pour affaire* (غَيْبَةٌ), au lieu de : *propos bon ou mauvais sur un absent* (غِيبَةٌ); طَالِل *toiture* (*de navire*), au lieu de : *voile* (*de navire*); فَشَّ o *ouvrir* (*une porte*) *avec une fausse clef*, au lieu de : *ouvrir* (*une porte*) *sans clef*; أَهْدَى الْعَرَبِ *le plus illustre des Arabes*, au lieu de : *le plus éloigné du pouvoir*; le nom d'agent وَاثِي الْيَقِير au lieu du verbe وَاثَى الْيَقِير, etc., etc.

La voyelle qui doit affecter la seconde radicale de l'aoriste des verbes a une importance à part. Elle a été déterminée avec un soin spécial, principalement d'après les indications du Kamous.

Les prépositions exigées par les diverses formes du verbe ont été placées à la suite de chacune d'elles.

Certains verbes de la langue arabe ne sont employés que dans un sens négatif. On les trouvera mentionnés à leur place alphabétique dans des phrases négatives. Un assez grand nombre de mots arabes n'ont leur signification propre que dans certaines phrases, reçues dans le langage ou employées par les écrivains. Nous avons cité ces phrases, afin de faire mieux saisir à la fois le sens propre et l'emploi de ces mots.

On trouvera également, indiqués et éclaircis par des exemples, la valeur et l'emploi des diverses prépositions et conjonctions de la langue arabe, des principaux adverbes de temps et de lieu, des pronoms interrogatifs ou relatifs مَن , مَا, etc., et des pronoms affixes.

Dans le but d'étendre l'utilité de ce Vocabulaire aux relations de la vie sociale, on y a ajouté les acceptions vulgaires des mots arabes les plus usitées en Orient et spécialement en Syrie. Nous les avons empruntées, pour la plupart, aux مُحِيط المُحِيط de P. Bostani et au dictionnaire arabe-français, publié en 1862 par le R. P. Cuche, de la Compagnie de Jésus. Un signe de convention distingue ces acceptions vulgaires, ainsi que les mots d'origine étrangère admis dans la langue arabe ou dans le langage usuel.

Nous avons indiqué les divers noms d'action propres à la 1e forme (فَعَلَ , فَعِلَ et فَعُلَ) des verbes arabes, parce que ces noms d'action varient suivant les verbes ; mais, afin de ne pas augmenter inutilement le volume de ce Manuel, nous nous sommes abstenu de mentionner les noms d'action des verbes dérivés (تَفَعَّلَ , إِنْفَعَلَ , إِفْتَعَلَ , etc.), ainsi que celles du verbe quadrilitère et de ses verbes dérivés, dont la forme est toujours la même, et les participes, dont la forme est régulière et le sens normal. Le lecteur y suppléera facilement à l'aide du tableau qui précède le Vocabulaire. Quant aux verbes dérivés فَعَّلَ , فَاعَلَ et أَفْعَلَ , leurs noms d'action ne sont mentionnés que dans les cas où ils en ont plusieurs. On n'en a point mis à ceux qui n'ont que le nom d'action ordinaire indiqué dans le tableau.

La racine de chaque verbe ou forme simple du verbe à la 3e per. masc. sing. du parfait, est précédée d'une astérisque (*) ; il sera par là-même facile au lecteur de la distinguer, soit des formes dérivées du verbe placées à sa suite, soit des substantifs et des adjectifs verbaux qui en découlent et qui sont mentionnés après elles. On a réuni les divers dérivés d'une même racine, ayant la même signification. Il suffira de rappeler ici que la forme dérivée فَعَّلَ, dans le cas où elle a le même sens que la forme simple فَعَلَ, y ajoute ordinairement l'idée d'intensité ou de fréquence.

On trouvera plus loin, après le tableau des noms d'action et des participes des verbes dérivés, une table alphabétique des noms du genre féminin qui ont une forme masculine et l'énumération des noms qui ont les deux genres.

Nous remercions tous ceux qui ont bien voulu nous prêter le concours de leurs lumières, spécialement le cheikh Ibrahim Éliazgi, fils du célèbre auteur du مُجْمَع البَحْرَيْن, qui a eu l'obligeance de revoir et de corriger les épreuves de notre Vocabulaire.

Bicfaïa (mont Liban), le 8 septembre 1883

ABRÉVIATIONS.

Les pronoms ة et ه placés après les verbes arabes indiquent les régimes directs de ces verbes :

ة indique que ce régime est un nom de *personne* ou d'*être animé ;*

ه . . . . . que ce régime est un nom d'*être inanimé.*

Les lettres françaises a i o, mises après le parfait ou racine des verbes, signifient :

a que l'aoriste a sa 2e radicale (عَيْن المُضَارِع) marquée d'un *fatha* (َ);

i que cette même radicale a un *kesra* (ِ);

o qu'elle est marquée d'un *damma* (ُ).

Plusieurs de ces lettres réunies après le parfait indiquent que la 2e radicale de l'aoriste de ce verbe reçoit les différentes voyelles marquées par ces lettres.

L'astérisque (✱) désigne la racine.

Le signe ✧ mis devant un mot arabe indique que ce mot n'est employé que dans le langage vulgaire, en Syrie spécialement.

Le même signe, devant des mots français, signifie que ces mots rendent le sens vulgaire de l'expression arabe.

Le signe ⊙ précède les mots arabes d'origine étrangère.

Le trait — au commencement d'une ligne remplace le 1er mot arabe de la ligne précédente. Si ce mot est un verbe de la forme فَعَلَ et si l'on ne mentionne, après le trait —, aucune des voyelles a, i, o, et aucun nom d'action (مَصْدَر), on doit attribuer à ce verbe les mêmes voyelles et les mêmes noms d'action qu'il a dans la ligne précédente. Il en est de même quand le verbe est répété sans indication de voyelle ni de nom d'action.

ـه *Signifie* feminin (مؤنث)
مث . . . . duel (مثنّى)
ج . . . . pluriel (جمع).
جج . . . . pluriel de pluriel.
Adj. . . . . . Adjectif.
Adv. . . . . . Adverbe.
Arb. . . . . . Arbuste.
Arit. . . . . . Arithmétique.
Ast. . . . . . Astronomie.
Ch. . . . . . Chose.
Coll. . . . . . Nom collectif.
Conj. . . . . . Conjonction.
Cons. . . . . . Constellation.
Dim. . . . . . Diminutif.
Fém. ou F. . . Feminin.
Fig. . . . . . Figuré.
Géo. . . . . . Géométrie.
Gra. . . . . . Grammaire.
Id. . . . . . . Idem.
Imp. . . . . . Impératif.
Inst. . . . . . Instrument.
Int. . . . . . Interjection.
Mas. ou M. . . Masculin.
Méd. . . . . . Médicinal.
Nom d'act. . Nom d'action.
Nom d'ag . . Nom d'agent.
Npr . . . . . Nom propre.
Part. . . . Particule.
Per. . . . . Personne, personnel.
Pla. . . . . Plante.
Pl. ar. . . . Plante aromatique.
Plur. ou pl. . Pluriel.
Plur. de pl. . Pluriel de pluriel.
Préced. ou préc. Précédent.
Prem. per. . Première personne.
Prép. . . . . Préposition.
Pron. ou prn. Pronom.
Pros. . . . . Prosodie.
Qc. . . . . . Quelque chose.
Qn. . . . . . Quelqu'un.
Qq. . . . . . Quelque.
Rhé. . . . . Rhétorique.
Sing. ou s . . Singulier.
Sub. . . . . Substantif.
T. . . . . . . Terme.
V. . . . . . . Ville.
Voy. . . . . . Voyez.

TABLEAU

des noms d'action et des participes.

1° Dérivés du verbe trilitère :

Participes — Forme passive	Participes — Forme active	Noms d'action	Formes des verbes dérivés
مُفَعَّلٌ	مُفَعِّلٌ	تَفْعِيلًا	فَعَّلَ
مُفَاعَلٌ	مُفَاعِلٌ	مُفَاعَلَةً	فَاعَلَ
مُفْعَلٌ	مُفْعِلٌ	إِفْعَالًا	أَفْعَلَ
مُتَفَعَّلٌ	مُتَفَعِّلٌ	تَفَعُّلًا	تَفَعَّلَ
مُتَفَاعَلٌ	مُتَفَاعِلٌ	تَفَاعُلًا	تَفَاعَلَ
مُنْفَعَلٌ	مُنْفَعِلٌ	إِنْفِعَالًا	إِنْفَعَلَ
مُفْتَعَلٌ	مُفْتَعِلٌ	إِفْتِعَالًا	إِفْتَعَلَ
. . . . .	مُفْعَلٌّ	إِفْعِلَالًا	إِفْعَلَّ
مُسْتَفْعَلٌ	مُسْتَفْعِلٌ	إِسْتِفْعَالًا	إِسْتَفْعَلَ
. . . .	مُفْعَالٌّ	إِفْعِيلَالًا	إِفْعَالَّ
مُفْعَوْعَلٌ	مُفْعَوْعِلٌ	إِفْعِيعَالًا	إِفْعَوْعَلَ
مُفْعَوَّلٌ	مُفْعَوِّلٌ	إِفْعِوَّالًا	إِفْعَوَّلَ

2° Quadrilitère et ses dérivés :

Participes — Forme passive	Participes — Forme active	Noms d'action	Formes des verbes dérivés
مُفَعْلَلٌ	مُفَعْلِلٌ	فَعْلَلَةً	فَعْلَلَ
مُتَفَعْلَلٌ	مُتَفَعْلِلٌ	تَفَعْلُلًا	تَفَعْلَلَ
مُفْعَنْلَلٌ	مُفْعَنْلِلٌ	إِفْعِنْلَالًا	إِفْعَنْلَلَ
مُفْعَلَلٌّ	مُفْعَلِلٌّ	اِفْعِلَّالًا	إِفْعَلَلَّ

Nota. On attribue aussi les noms d'action تَفْعِلَةٌ à فَعَّلَ ; فِعَالٌ à فَاعَلَ; et فِعْلَالٌ à فَعْلَلَ. Le Vocabulaire mentionne celles de ces formes qui sont usitées, avec la forme ordinaire.

TABLEAU ALPHABETIQUE

des Noms du genre feminin qui ont une forme masculine.

Cognée.	فَأْس	Pied.	رِجْل	Oreille.	أُذُن
Cuisse.	فَخِذ	Matrice, utérus.	رَحِم	Terre.	أَرْض
Navire.	فُلْك	Vent.	رِيح	Lièvre.	أَرْنَب
Pied.	قَدَم	Enfer.	سَقَر	Derrière.	إِسْت
Arc.	قَوْس	Dent; âge.	سِنّ	Doigt.	إِصْبَع
Coupe.	كَأْس	Jambe.	سَاق	Vipère.	أَفْعَى
Epaule.	كَتِف	Soleil.	شَمْس	Puits.	بِئْر
Ventricule.	كَرِش	Main gauche.	شِمَال	Enfer.	جَحِيم
Paume de la main.	كَفّ	Hyène.	ضَبُع	Enfer.	جَهَنَّم
Feu.	نَار	Mètre (en prosodie).	عَرُوض	Guerre.	حَرْب
Soulier.	نَعْل	Bâton.	عَصًا	Seau.	دَلْو
Haut de la cuisse.	وَرِك	Talon.	عَقِب	Maison.	دَار
Main.	يَد	Œil; source.	عَيْن	Bras; coudée.	ذِرَاع
Main droite; serment.	يَمِين				

Enfin, tous les noms des vents, tels que صَبًا , قَبُول , جَنُوب , دَبُور , شَمَال , سَمُوم , حَرُور , هَيْف , etc.

TABLEAU ALPHABETIQUE

des Noms du genre commun.

Nuque.	قَفًا	Chemin.	طَرِيق	Aisselle.	إِبْط
Foie.	كَبِد	Derrière.	عَجُز	État.	حَال
Langue.	لِسَان	Haut du bras.	عَضُد	Vin.	خَمْر
Musc.	مِسْك	Orfraie; aigle.	عُقَاب	Cuirasse; chemise.	دِرْع
Sel.	مِلْح	Scorpion.	عَقْرَب	Or.	ذَهَب
Baliste.	مَنْجَنِيق	Cou.	عُنُق	Pantalon large.	سَرَاوِيل
Rasoir.	مُوسَى	Araignée.	عَنْكَبُوت	Couteau.	سِكِّين
Âme; individu.	نَفْس	Jardin, paradis.	فِرْدَوْس	Puissance.	سُلْطَان
Derrière.	وَرَاء	Cheval; jument.	فَرَس	Paix.	سِلْم
Tous les noms des lettres de l'alphabet.		Pilon en pierre.	فِهْر	Ciel.	سَمَاء
		Marmite.	قِدْر	Matin.	ضُحًى

N. B. *Les adjectifs du genre commun avec forme masculine sont indiqués dans le vocabulaire.*

أشهر الألفاظ التي تجوز فيها التذكير والتأنيث

القَليب (بمعنى البئر) والسلاح والصاع والسكّين والنَعَم والإزار والسراويل والضُحَى والسُرَى والعُنُق والسبيل والطريق والصِراط والزُقاق والدِلْو والذَنوب (وهو بمعنى الدِلْو) والسوق والعسل والعاتق والعَضُد والعَجُز والسُلَّم واللسان والروح والنفس والدِرع والإبط والقفا والضِرس والبطن والأَبهام والإصبع . انتهى بتصرف وفي بعضها خلاف . على ان منها ما يؤنث في معنىً ويذكَّر في غيرهِ كالنفس فانها بمعنى الروح مؤنثة وتذكَّر في نحو عندي ثلاثة انفس كما قال

ثلاثة انفسٍ وثلاث ذودٍ   لقد جار الزمان على عيالي

واما الدرع فالمقصود بها درع الحديد وهي تؤنث وتذكر بهذا المعنى واما درع المرأة فمذكَّرٌ لا غير

كتاب

الفرائد الدرّيّة في اللغتين العربية والفرنسوية

VOCABULAIRE

ARABE-FRANÇAIS

ا

✲ أ Hé ! Est-ce que ?
✲ آب. Père céleste (le). Août (mois).
✲ أَبَّ ٥ أبًّا وأَبَابَةً إلى Désirer qc.
— i o أبًّا وأَبِيبًا وأَبَابًا وأبَابَةً ل S'apprêter à...
أَبّ ج أَوُبّ Pré, pâturage.
✲ أبت o i وأَبِت a أبتًا وأبوتًا Être brûlant (jour).
آبِت وأَبِت وأَبْت Brûlant (jour).
✲ أبث i أبثًا ه وعلى Médire de qn.
✲ أبد i أُبودًا Durer.
— ب S'arrêter dans un lieu.
— i o أُبودًا Devenir sauvage (bétail).
أَبِد a أبدًا على S'irriter contre.
أَبَّد ه و ه Faire durer; effaroucher.
تَأَبَّدَ Devenir perpétuel (ch.). Devenir sauvage (lieu).
أَبَد ج آباد وأُبود. Éternité; perpétuité.
أبدًا وأبدَ الأَبَدِين وأبدَ الأبد Toujours.
على الأبد وإلى الأبد Pour toujours.
آبِدَة ج أَوابِد Chose extraordinaire. Bête fauve.
أبديّ ومُؤَبَّد Perpétuel : éternel.
أبديّة Perpétuité ; éternité.
✲ أَبَرَ i o أبرًا وإبارًا ه Piquer qn. Faire avaler une aiguille à...
أَبَرَ o i أبرًا وإبارةً ه Féconder, greffer (un palmier, etc.).
إِبْرَة ج إِبَر Aiguille. Aiguillon. Boussole.
مِئْبَر ومِئْبار. Étui à aiguilles. Greffoir.
مِئْبَرَة ج مآبر Médisance.
مأبور. Piqué, greffé. Aigu (sabre).
⊙ إبريز وذهب إبريزيّ Or pur.
⊙ إبريسم Soie.
⊙ أبرشيّة Diocèse
⊙ إبريق ج أباريق Aiguière. Pot à l'eau.
✲ إبزيم ج أبازيم Agrafe.
✲ أَبَزَ i أبزًا وأبوزًا S'élancer, sauter (gazelle).
— ب أبزًا Insulter qn.
✲ أَبَسَ i أبسًا وأبَّس ه Réprimander, mépriser, humilier qn.
✲ أَبَشَ o أبشًا وأبَّش ه Ramasser, rassembler qc.
أُبَاشَة Foule.
✲ أَبَضَ o i أبضًا، وتأبَّض ه Lier le pied à la cuisse (du chameau).
إِبَاض ج أُبُض Corde à lier le pied du chameau.
أُبْض ج آباض ومَأْبِض ج مآبِض Jarret de l'homme, etc.
✲ إِبْط ج آباط و✧ باط باطات. Aisselle.
تأبَّط ه Prendre et porter qc. sous l'aisselle.
تأبَّطَ شرًّا Il porte le mal sous son aisselle; surnom d'un arabe.
إِبَاط Ce qu'on met sous l'aisselle.
✲ أَبَقَ i إباقًا إلى S'enfuir (esclave).
آبِق وأَبُوق ج أُبَّق وأُبَّاق. Qui s'est enfui.
✲ إبل ج آبال Chameaux.

Être habile à soigner (les chameaux). أَبِلَ a أَبَلًا وأَبَلٌ o أَبَالَةً
— o i أَبَلًا وأُبُولًا وأَبِلَ أَبَلًا Aller de l'eau aux pâturages frais (betail).
Moine sacristain. sonneur. أَبِيل وأَيْبِليّ وأَيْبَليّ ج آبَال وأُبَل
Grand fagot de bois. Administration, gestion des biens. إِبَالَة
Troupe (de chameaux ou d'oiseaux) allant à la file. أَبَابِيل
Lieu qui abonde en chameaux. مَأْبَلَة
Diable. إِبْلِيس ج أَبَالِسَة وأَبَالِس
Accuser qn d'une faute. ☆ أَبَنَ i o أَبْنًا ه ب
Faire l'éloge d'un mort. أَبَّنَ ه
Commencement. Moment favorable. إِبَّان
Fils. إِبْن ج أَبْنَاء وبَنُون (اطلب بنون)
Fille. إِبْنَة
Nœud. Haine, inimitié. أُبْنَة ج أُبَن
Blâmable. Suspect. Livré à la mollesse. مَأْبُون
Ébène (bois). ◎ أَبْنُوس وآبَنُوس
Se souvenir de qc. ☆ أَبَهَ وأَبِهَ a أَبْهًا ب او ل
On n'y fait pas attention. لا يُؤْبَهُ لَهُ
Avoir telle opinion de qn. أَبَهَ ه ب
Se montrer orgueilleux. تَأَبَّهَ على
Se détourner avec dédain de... — عن
Beauté, éclat. Orgueil. أُبْهَة وأُبَّهَة
Être père. ☆ أَبَا o إِبَاوَة وأُبُوًّا وأُبُوَّة
Appeler qn père. أَبَّى ه
Considérer comme un père. تَأَبَّى ه
Pere; patriarche. أَبٌ (عوض ابو) ج آبَاء
O mon père! أَبَتِ ويَا أَبَتِ
Coq. أَبُو اليَقْظَان
Pavot. — النَّوْم
Paternité. أُبُوَّة وإِبَاوَة
Paternel. أَبَوِيّ
Paternelle ✧ Paternité. أَبَوِيَّة
☆ أَبَى a i إِبَاءً وإِبَاءَةً وتَأَبَّى ه او عن Refuser, dédaigner qc.
Refuser qc. à qn. — ه على
Refus. Dédain. إِبَاء
Qui refuse, qui dédaigne. آبٍ

Qui dédaigne par fierté. أَبِيّ
Chemise. Cuirasse. ☆ إِتْب ج آتَاب وإِتَاب
Mettre la cuirasse, la chemise. تَأَتَّبَ بالإِتْب
Corde à lier les pieds d'une vache. ☆ إِتَاد ج آتِدَة وأُتُد
Cédrat. ☆ أُتْرُجّ وأُتْرُنْج
Marcher à pas pressés. ☆ أَتَلَ i أَتْلًا وأَتَلَانًا
Réunion triste. ☆ أَتَم — مَأْتَم ج مَآتِم
Anesse. ☆ أَتَان ج أُتُن وآتُن وأُتْن
Acheter une ânesse. Déchoir. إِسْتَأْتَنَ
Four à chaux ou à briques. Fournaise. أَتُّون ج أُتُن وأَتَاتِين
Produire (terrain). Venir en abondance (denrées). ☆ أَتَا o أَتْوًا وإِتَاءً
Nom d'act. droit chemin. أَتْو
Produit abondant. إِتَاء
Tribut. Don. إِتَاوَة ج أَتَاوَى
☆ أَتَى i إِتْيَانًا وأَتْيًا وإِتْيَانَةً ومَأْتَاةً ه وه Venir chez qn ou dans un lieu. Arriver à qn. Donner en présent. Entreprendre une chose, la faire.
Ruiner qn (sort). — على
Amener qn, apporter qc. — ب
Présenter, offrir qc. à qn. — ه ب
Ouvrir le chemin (à l'eau). أَتَّى تَأْتِيَةً وتَأْتِيًّا ه
Obtempérer à qn. آتَى مُؤَاتَاةً ه على
✧ Aller bien à qn (habit). Convenir bien à qn (air, climat). — ه
Donner qc. à qn آتَى إِيتَاءً ه ه
Provenir. dériver de... تَأَتَّى من او عن
Être préparé, disposé à... Survenir à qn (malheur). — ل
Presser qn de venir. إِسْتَأْتَى ه
Arrivée, venue. إِتْيَان وأَتِيّ ومَأْتَاة
Qui vient, qui arrive. آتٍ م آتِيَة
L'avenir, le futur. الآتِي
Face, côté qui fait face. Endroit où l'on va. d'où l'on vient. مَأْتًى
Être bien fourni (herbes, cheveux). ☆ أَثَّ a i o أَثَاثًا وأُثُوثًا وأَثَاثَةً
✧ Meubler une maison. أَثَّثَ ه
Etre riche; vivre dans l'abon- تَأَثَّثَ

dance. ◆ Être meublée (maison).
Meubles, mobilier ; ustensiles. أثاث
Abondante(chevelure). أثّ وأثيث
◆ Meublé, garni de meubles. مُؤَثَّث
✡ أثَر o i أثْرًا وأثارةً ه .Citer (un fait)
Commencer qc. Choisir. أثِرَ a أثَرًا
Commencer à faire. — يفعل
Se propose qc. — على
S'approprier le meil- — على أصحابه
leur, se faire la meilleure part.
Imprimer et laisser des tra- أثّر في
ces dans qc. Impressionner qn.
Choisir, préférer qc. آثر إيثارًا ه
Honorer qn. — ٥
Suivre qn. تأثّر واتّثر ٥
Être blessé, — واتّثر ب ومن
impressionné par...
Revendiquer qc. et استأثر بشيء على
s'en emparer au préjudice de qn.
Appeler qn à soi (Dieu). — بفلان
Trace, vestige, piste. إثر وأثَر ج آثار
Marque.
Cicatrice. أُثْر وأُثُر ج آثار وأُثور
Éclat du glaive. أثْر ج أُثور
Les monuments an- الآثار القديمة
ciens.
Restes d'une science. أثارة وأثْرة ج أُثَر
Choix. Préférence. Égoïsme. أُثْرة
Qui porte qq. traces. أثير ج أُثَراء
Excellent. ⊙Atmosphère éthérée.
Influence. Impression. تأثير
Fait mémorable. مأثَرة ومأثُرة ج مآثر
action d'éclat. Bienfait.
Transmis par tradition. مأثور
Qui impressionne. pathétique. مُؤثِّر
Appuyer une mar- ✡ أثّف تأثيفًا ه
mite sur un trépied.
Points d'appui d'une أُثفيّة ج أثافيّ
marmite.
S'enraciner. ✡ أثَل i أُثولًا وأثُل o أثالةً
S'enrichir. أثّل. تأثّل مالهُ
S'affermir. تأثّل
Tamaris. أثْل ج أثلات وآثال وأُثول
Un tamaris. أثلة ج أثلات
Effets d'une maison. ثلّة وأثلة ج إثال

Noblesse d'origine. أثلة وأثال
Qui a pris racine. Noble. أثيل ومؤثّل
Commettre ✡ أثِم a إثمًا وأثَمًا ومأثمًا
un péché, un crime.
Accuser qn d'un crime. أثّم ٥
Pousser qn au crime. آثم إيثامًا ٥
S'abstenir d'une iniquité. تأثّم من
Péché, crime, forfait. إثم ج آثام
Coupable. أثيم ج أُثَماء وآثِم ج أثَمة
Péché, crime. مأثَمة ومأثَم ج مآثم
✡ أثا o أثْوًا وإثاوةً, أثى i أثْيًا وإثاوةً ب
Médire de qn.
Médisance. مأثية ومأثاة
Être ardent (feu). ✡ أجّ o أجيجًا
Courir (autruche). — o i أجيجًا
Être saumâtre (eau). — o أُجوجًا
Allumer, enflammer (le feu). أجّج ه
Rendre amère et saumâtre. آجّ ه
Être très-chaud. تأجّج وائتجّ وتآجّ
Ardeur chaleur. أجّة ج إجاج
Saumâtre, amère (eau). أُجاج
Ardent. Lumineux. أجّاج وأجوج
Récom- ✡ أجَر o i أجْرًا وإجارةً ٥ على
penser, salarier qn.
Être remis (os). أجِر o أجْرًا وأجارًا وأُجورًا
Sa main a été remise. أُجِرت يدهُ
Cuire (la brique). أجّر ه
Payer à qn آجر مؤاجرةً ٥ على او في
ses gages. Prendre qn à gages.
Récompenser qn. آجر إيجارًا ٥
Prendre à gages ; louer. — ٥ وه
Faire l'aumône. Se louer. ائتجر
Prendre qn à ga- استأجر ٥ وه ب
ges ou qc. en loyer à tel prix.
Rétribution. أجر ج أُجور وآجار
Pied, patte. ◆ إجر
Brique cuite au feu. آجُرّة ج آجُرّ
Salaire. أُجرة وإجارة
Toit. إجّار وإجّارة ج أجاجير
Bail à loyer, bail à ferme. إيجار
Serviteur, domestique. أجير ج أُجَراء
Locataire مستأجِر
Manœuvre, salarié ; mer- مستأجَر
cenaire.
Prune. ◆ Poire. ✡ إجّاص و◆ إنجاص

٭ أَخَذَ o أَخْذًا وتَأْخَاذًا ﻫ او ب مِن
Prendre qc. à qn.
Commencer à dire. — يَقُول
Commencer par... — فِي
Saisir qn ou qc. أَخَذَ ب
Apprendre qc. de qn. — ﻫ عَن
Blâmer, gronder qn de..., punir qn à cause de... آخَذَ مُؤَاخَذَةً ٥ ب او على
Prendre en choisissant entre plusieurs. اِتَّخَذَ ﻫ و ٥
Pencher la tête en signe de tristesse. اِسْتَأْخَذَ
Châtiment. Habitude. أَخْذ
Chassie. أَخَذ وأَخَذَة
Engourdissement. آخِذَة
Terre donnée en fief, fief. Piscine. Anse d'un bouclier. إِخَاذَة ج إِخَاذَات
Prisonnier, captif. أَخِيذ ج أَخْذَى
Butin. أَخِيذَة
Lieu d'où l'on tire qc. Source, mine. Manière d'agir. مَأْخَذ ج مَآخِذ
Pris, saisi. Tiré, extrait. مَأْخُوذ
Retarder. Mettre à la fin. Laisser derrière, abandonner qc. ٭ أَخَّرَ تَأْخِيرًا ﻫ
Rester en arrière, tarder. Être mal dans ses affaires. تَأَخَّرَ واسْتَأْخَرَ
Autre (masc.). آخَر م أُخْرَى ج آخَرُون
Autre (fém). أُخْرَى ج أُخَر وأُخْرَيَات
Derrière, partie postérieure. أُخُر
Délai. أُخُرَة
Avec délai; enfin, à la fin. أُخُرَةً وبِأَخَرَةٍ
Fin. Dernier. آخِر ج أَوَاخِر
Extrémité, fin. Désinence. آخِرَة ج أَوَاخِر
L'autre vie, la vie future. الآخِر والآخِرَة والأُخْرَى
Relatif à la vie future. أُخْرَوِيّ
À la fin. en dernier lieu. فِي الآخِر
Jusqu'au dernier. عَن آخِرِهِم
Dernier, extrême. أَخِير ج أَخِيرُون
À la fin, enfin, finalement. أَخِيرًا
Angle extérieur de l'œil. مُؤْخِر ج مَآخِر

٭ أَجِلَ a أَجَلًا Être en retard.
أَجَلَ o ﻫ على Causer (du mal) à qn.
أَجَّلَ ٥ Accorder un délai à qn.
تَأَجَّلَ Avoir un terme fixé (paiement).
إِسْتَأْجَلَ ﻫ Demander un délai.
أَجَلْ Oui, sans doute ; assurément.
أَجَل ج آجَال Terme fixe. Mort. Échéance, terme d'un paiement.
أَجْل Cause, raison.
مِن أَجْلِكَ Pour toi, à cause de toi.
إِجْل Torticolis.
— ج آجَال Troupeau de bœufs.
الآجِل والآجِلَة La vie future.
آجِلًا او عَاجِلًا Tôt ou tard.
مُؤَجَّل Qui a un terme fixé.
٭ أَجِمَ i أَجْمًا وأَجِيمًا، وتَأَجَّمَ Être ardent, intense (feu).
تَأَجَّمَ على Être fâché contre qn.
أَجَمَة ج أَجَم وأُجُم وجج آجَام Broussailles, fourré de bois. Repaire du lion.
أُجُم ج آجَام Asile, place forte, fort.
٭ أَجَنَ o i أَجْنًا وأُجُونًا، وأَجِنَ a أَجَنًا S'altérer, se gâter (eau).
إِجَّانَة ج أَجَاجِين Urne. Amphore.
٭ أَحَّ o أَحًّا Tousser.
أُحَاح Soif.
أُحَاح وأَحِيح وأَحِيحَة Cri de douleur.
٭ أَحَّدَ ووَحَّدَ ﻫ و٥ Ajouter une unité à un nombre. Proclamer un.
اِتَّحَدَ واتَّحَدَ Devenir isolé : s'isoler.
اِتَّحَدَ ب S'unir avec qn d'amitié, d'intérêt.
اِسْتَأْحَدَ Être seul, s'isoler.
— ب S'appliquer exclusivement à...
أَحَد م إِحْدَى Un.
أُحَادَ Un à un.
أَحَد ج آحَاد Quelqu'un. Dimanche.
أَحَد الأَحَدِين Unique; incomparable.
أَحَدِيَّة État de ce qui est un.
٭ أَحِنَ a أَحَنًا على Haïr qn.
إِحْنَة ج إِحَن Colère. Haine invétérée.
٭ أَخْ Hélas! Pouah!
٭ إِخّ Saleté.
أَخِيخَة Mets de farine, de beurre et d'huile.

Partie postérieure, croupe, derrière. Poupe (de navire). مُؤْخِر
Retardé, mis en retard. مُؤَخَّر
Resté en arrière. مُتَأَخِّر
Palmier qui garde ses fruits jusqu'en hiver. نَخْلَة مِئْخار ج مَآخِير
✡ أَخَا o أُخُوَّة ة Être frère de qn.
أَخَّى ة Faire un lien à (une bête).
آخَى مُؤَاخَاةً وإِخَاءً ة : Être frère de qn: lier amitié avec qn.
— بين Rétablir l'amitié entre...
تَأَخَّى ة Se montrer frère et ami de...
— وتوخّى ه S'adapter à...
إِخَاء وإِخَاوة ومُؤَاخَاة وأُخُوَّة و✧ خُوَّة Fraternité ; amitié ; union.
أَخ (عوض اخو) ج إِخْوَة وإِخْوَان Frère. Ami. Compagnon. Semblable.
أُخْت ج أَخَوَات Sœur. Amie. Compagne. Pareille.
أَخِيَّة وآخِيَّة ج أَوَاخِيّ وأَوَاخٍ Lien, entrave, piquet à attacher une bête.
أَخَوِيّ Fraternel.
✧ أَخَوِيَّة Confraternité ; congrégation.
⊙ أَخُور Écurie.
أَمِير أَخُور Écuyer.
✡ أَدَّ i o أَدًّا ة Arriver à l'improviste à qn, l'accabler (mal etc.).
تَأَدَّد Devenir grave (affaire).
إِدّ وإِدَّة ج إِدَد Malheur, adversité.
أَدِيد Difficile, grave (affaire).
✡ أَدُبَ o أَدَبًا Être bien élevé ; être civilisé.
أَدَبَ i أَدْبًا, وآدَبَ إِيدَابًا ة Inviter qn. à un festin.
أَدَّبَ ة Donner à qn une bonne éducation. Punir, corriger qn.
تَأَدَّبَ Recevoir une bonne éducation.
— واسْتَأْدَبَ Étudier les belles-lettres.
أَدَب ج آدَاب Bonne éducation. Politesse. Belles-lettres. Culture de l'esprit.
✧ بَيْت الأَدَب Lieux d'aisance.
عِلْم الأَدَب Littérature, belles-lettres.
أَدْبَة ومَأْدُبَة ج مَآدِب Repas, festin.

تَأْدِيب Punition, châtiment, correction.
تَأْدِيبَات كَنَائِسِيَّة Censures ecclésiastiques.
أَدَبِيّ م أَدَبِيَّة Moral, honnête, poli.
العِلْم الأَدَبِيّ او اللاهوت الأَدَبِيّ La morale, l'éthique.
أَدِيب ج أُدَبَاء Lettré. Poli, honnête.
مُؤَدِّب Précepteur, instituteur.
✡ أَدِرَ a أَدَرًا Avoir une hernie.
أَدْرَة وأَدَرَة Hernie.
✡ أَدَلَ i أَدْلًا Guérir (plaie).
— ه Battre (le lait).
إِدْل Lait caillé.
✡ أَدَمَ i أَدْمًا, وائْتَدَمَ Ajouter qq. mets au pain.
أَدَمَ وآدَمَ إِيدَامًا بَيْن Réconcilier qn.
أَدِمَ a أَدَمًا وأَدُمَ o أُدْمَة Être brun.
أُدْم وإِدَام Pitance. Condiment. Chef.
أَدَم وأَدَمَة Peau humaine, épiderme.
آدَم Adam (le premier homme).
آدَمِيّ D'Adam. ✧ Honnête, poli.
آدَم ج أُدْم وأُدْمَان م أَدْمَاء وأَدْمَانَة ج
أُدْم Brun.
أَدَّام Tanneur.
✧ آدَمِيَّة Honnêteté, politesse.
أَدِيم ج أُدُم Peau. Surface terrestre.
إِيدَامَة ج أَيَادِيم Sol dur non pierreux.
✡ أَدَا o أُدُوًّا Mûrir.
— لِفُلَانٍ أَدْوًا Dresser des embûches à qn.
تَآدَى ب Se munir d'outils, être prêt à qc.
أَدَاة ج أَدَوَات Outil, instrument.
✡ أَدَى i أَدْيًا وأَدَّى تَأْدِيَةً ه إِلى Faire parvenir qc. à qn ; payer, restituer.
آدَى إِيدَاءً ة على Aider, assister qn contre...
تَأَدَّى لَهُ مِن Payer, solder (une dette).
— الى Parvenir à...
إِسْتَأْدَى ة ه Exiger, prendre qc. de qn.
إِسْتَأْدَى ة على Implorer le secours de qn contre.
أَدَاء لِ مِن Payement d'une dette.

✲ إذْ وإذْ ذاكَ Alors, à cette époque.
إذَا Voici que, voilà que. Lorsque.
إذًا وإذَنْ Dans ce cas-là, alors, donc.
◉ آذَار وأذار Mars.
◉ آذَرْيُون *Sorte d'*anémone.
✲ أذِنَ a أذَنًا إلى Prêter l'oreille à qn.
— ل إذنًا في Permettre à qn. qc.
— إذْنًا وأَذَنًا وأذَانًا وأذَانَةً ه Savoir qc.
أذَّنَ تأذِينًا, وآذَنَ إيذَانًا Appeler à la prière (chez les Musulmans).
آذَنَ إيذَانًا ه د وب Informer qn. de...
إستأذن د في Demander à qn. la permission de...
— على Demander la permission d'entrer vers.
— من Prendre congé de qn.
إذْن Permission, congé.
أُذُن ج آذَان Oreille. Anse.
أذَان Izan, appel à la prière.
آذِن Chambellan.
آذَن وأذانيّ Qui a de longues oreilles.
مُؤَذِّن وأذِين Muezzin, crieur qui appelle à la prière.
مِئْذَنَة ج مآذِن Minaret.
✲ أذِيَ a أذًى وأذَاةً ب Éprouver un dommage.
آذَى إيذَاء د Nuire à qn.
تأذَّى من Éprouver un dommage.
أذًى وأذِيَّة وأذَاة Dommage, tort fait à qn.
أذٍ وأذِيّ Qui souffre ou cause un dommage.
مُؤْذٍ Nuisible, qui fait du dommage, du tort à qn.
✲ أرِبَ a أرَبًا, وأرُبَ o أرَابَةً وإرْبًا في
Être industrieux, habile en qc.
أرَّبَ ه Achever, perfectionner qc.
آرَبَ مُؤَارَبَةً د Chercher à tromper qn.
آرَبَ إيرَابًا على Vaincre qn.
تأرَّبَ على في Être dur envers qn en...
أرَب ج آرَاب But qu'on a en vue.
إرْب ج آرَاب Ruse. Membre. Chose nécessaire.
إرْبًا إرْبًا En morceaux.
أُرْبَة ج أُرَب Nœud gordien.
أُرَبِيَّة Racine du fémur. ✧ Tumeur.
أرِيب وأرِب Industrieux, habile. Rusé.
مَأْرَب ومَأْرَبَة ج مَآرِب Chose nécessaire.
◉ أُرُبَّا وأوروبّا Europe.
أُروبّيّ Européen.
✲ إرْث (اطلب ورث) Héritage. Cendre. Chose ancienne. Racine.
أرَّثَ ه Allumer (le feu).
— بَيْن Exciter la discorde parmi...
أُرْثَة وإرَاث Combustible.
✲ أرِجَ a أرَجًا, وأرِيجًا, وتأرَّجَ
Exhaler un parfum.
أرَجَ o أرْجًا وأرَّجَ د Exciter qn.
أرِيج وأرِيجَة Parfum, bonne odeur.
أرِج Odoriférant.
أرَّاج Intrigant.
◉ أوَارِجَة ج أوَارِجَات Registre, livre de recettes et de dépenses.
◉ أُرْجُوَان Pourpre.
أُرْجُوَانِيّ Rouge pourpre.
✲ أرَّخَ وآرَخَ إيرَاخًا ه Mettre la date à... Écrire l'histoire de...
تأرِيخ ج تَوَارِيخ Époque d'un fait. Date d'une lettre. Histoire, chronique.
تأرِيخِيّ Historique.
تأرِيخ المُعَامَلَة Millésime.
مُؤَرِّخ Chroniqueur, historien.
مُؤَرَّخ Daté de..., de telle date.
✲ إرْدَبّ Ardeb, mesure des arides.
✲ أرَزَ i a o أرْزًا وأُرُوزًا Se blottir, se contracter, se cacher (reptile). Être froide (nuit).
أرِيز Froid.
— القَوْم Soutien de la tribu.
أرْز Cèdre.
أرْزَة Un cèdre.
أرُزّ وآرُزّ وأرْز ورُزّ Riz.
✲ أرَسَ i أرْسًا Exercer l'agriculture, être agriculteur.
إرِّيس Prince.

— وأَرِيس ج إِرِّيسُون وأَرِيسُون وأَرَارِس وأَرَارِيس وأَرَارِسَة. Agriculteur.
✡ أَرْش Prix du sang. Don. Dédommagement. Excitation a la discorde.
أَرَّش بَيْن Mettre la discorde entre...
— ه Allumer (le feu): exciter (la guerre).
✡ أَرْض ج أَرَضُون وأُرُوض وأَرَاضٍ وآرَاض Terre, globe terrestre. Sol, terrain. Pays, contrée.
أَرِض o أَرَضًا Abonder en herbes (sol).
أَرُض o أَرَاضَةً Être riche en herbes et beau à voir (id.).
أَرَضَة ج أَرَض Ver des arbres, termite.
أَرْضِيّ Terrestre.
✧ أَرْضِيّ شَوْكِيّ Artichaut.
✧ أَرْضِيَّة Fond (d'un vase, d'une étoffe). Sol d'une maison. Le courant (de la semaine).
أَرِيض Qui abonde en biens. Large.
✡ أَرْط — أَرْطَى ج أَرْطَيَات وأَرَاطَى وأَرَاطٍ Sorte d'arbre dont les chameaux mangent le fruit. Point de mire.
⊙ أُرْغُن ج أَرَاغِن Orgue.
✡ أَرَّفَ تَأْرِيفًا ه Mettre une borne à...
أُرْفَة ج أُرَف Borne, limite.
✡ أَرِق a أَرَقًا Passer la nuit dans une insomnie partielle, sommeiller.
أَرَّقَ وآرَقَ إِيرَاقًا ه Faire sommeiller qn.
أَرَق Insomnie partielle.
✡ أَرَاك Espèce d'arbre à épines.
أَرَكَ o i أُرُوكًا Manger les feuilles de cet arbre (chameau).
أَرِكَ a أَرَكًا وأَرِك Être atteint de colique après cela (id).
أَرَكَ Se cicatriser (plaie).
أَرِيكَة ج أَرَائِك Trône; siège. Sofa.
✡ أَرَمَ i أَرْمًا ه Manger tous (les mets). Dévorer les récoltes de (la terre).
— القَوْمَ وبِأَمْوَالِهِمْ Réduire les gens à la misère.
آرِمَة ج أَوَارِم Dent.

إِرَم وأَرِم ج آرَام وأُرُوم Pierre dressée au désert.
مَا بِهَا إِرَم وأَرِيم Il n'y a personne.
إِرَم *Nom d'une localité.*
أُرَّم Dents molaires.
يَحْرِقُ الأُرَّمَ عَلَى فُلَانٍ Grincer les dents contre qn.
أَرْمَاء ومَأْرُومَة Ravagée (terre).
أُرُوم وأُرُومَة وأَرُومَة Racine, origine.
✡ أَرِنَ a أَرَنًا وأَرِينًا وإِرَانًا Être vif, alerte.
إِرَان ج أُرُن Brancard, bière.
— ومِئْرَان ج مَآرِن Tanière.
أَرِن وأَرُون Vif, alerte.
⊙ أَرْنَاؤُد وأَرْنَاؤُط Albanais.
✡ أَرْنَب ج أَرَانِب Lièvre.
أَرْنَبَة Lièvre (femelle). Bout du nez.
✡ أُرْوِيَّة ج أَرَاوِيّ Chamois.
✡ أَرَى i أَرْيًا Produire le miel (abeille).
— ه Rester à (l'étable), s'y habituer (bête).
أَرَّى ه ول Préparer une étable à (une bête): l'attacher a un poteau.
أَرْي Miel.
إِرِي وآرِيّ وآرِيَّة ج أَوَارِيّ وأَوَارٍ Poteau auquel on attache une bête. Étable.
✡ أَزَّ o أَزًّا وأَزَازًا وأَزِيزًا Produire un bruit (marmite).
— ه على Exciter qn à...
أَزَّة Confusion, presse, pêle-mêle.
✡ أَزَأَ a أَزْأً ه Rassasier (les moutons).
— عَن Renoncer à...
✡ إِزْب Homme petit, méprisé.
أَزَبَ i أَزْبًا Couler (eau).
مِئْزَاب ج مَآزِيب Égoût. Chéneau.
✡ أَزَج ج آزُج وآزَاج وإِزَجَة Voûte allongée.
أَزَّجَ ه Construire en voûte allongée.
✡ أَزِجَ i أُزُوجًا، وتَأَزَّجَ Être en retard.
أَزُوج Retardataire.
✡ أَزَاذ Dattes excellentes.
⊙ أَزَدَرَخْت Lilas de Perse.
✡ أَزَرَ i أَزْرًا ه Entourer qc.
— وأَزَّرَ تَأْزِيرًا ه ب Fortifier qn. Enve-

Fondamentale (pierre). أَسَاسِيّ
Qui fonde, fondateur. مُؤَسِّس
Fondé, établi sur... مُؤَسَّس على
Épinard. ⊙ إِسْبَانَاخ وإِسْفَانَاخ
Céruse. ⊙ إِسْفِيدَاج وإِسْفِيدَاج
Derrière de l'homme, de l'animal. Fesse. ✫ إِسْت ج إِسَات
Maître, précepteur. Docteur. ✫ أُسْتَاذ ج أَسَاتِذَة وأَسَاتِيذ
Espèce de poids. ⊙ إِسْتَار ج أَسَاتِير
Vêtement de soie brodé d'or. ⊙ إِسْتَبْرَق
Exciter (un chien); encourager qn. ✫ أَسَد i أَسْدًا. وأَسَّد وآسَد إِيسَادًا ٥
Être courageux comme un lion. تَأَسَّد واسْتَأْسَد
Lion. أَسَد ج أُسُود وآسَاد وأُسْد وأُسُد
Lionne. أَسَدَة
Endroit abondant en lions. مَأْسَدَة ج مَآسِد
Lier qn. ✫ أَسَر i أَسْرًا وإِسَارَةً ٥
Emmener qn comme captif. — أَسْرًا وإِسَارًا، واسْتَأْسَر ٥
Lier, serrer fortement. أَسَّر ه و٥
Se livrer comme captif. اِسْتَأْسَر ل
Courroie. Captivité. أَسْر وإِسَار
Tous, sans exception. بِأَسْرِهِم
Rétention d'urine. أُسْر
Il a une rétention d'urine. بِهِ أُسْر مِن البَوْل
Parenté, affinité. أُسْرَة ج أُسَر
Cuirasse solide.
Courroie solide. إِسَار ج أُسُر
Côté gauche. — (عِوَض يَسَار)
Captif. أَسِير ج أَسْرَى وأَسَارَى وأُسَرَاء
✧ Tuyau de pipe. مَأْسُورَة ج مَوَاسِير
✧ Canon de fusil.
Israël. ⊙ إِسْرَائِيل
Étable, écurie. ⊙ إِسْطَبْل ج إِسْطَبْلات
Astrolabe. ⊙ أَسْطُرْلاب
Élément. ⊙ إِسْطَقِس ج إِسْطَقِسَات
Histoire, conte. ✫ أُسْطُورَة ج أَسَاطِير
Flotte. ⊙ أُسْطُول ج أَسَاطِيل
Être affligé de... ✫ أَسِف a أَسَفًا على
Affliger; irriter qn. آسَف ٥ إِسَافًا

lopper qn du voile appelé إِزَار.
Fortifier, assister qn. آزَر ٥ مُؤَازَرَةً
Se ceindre; s'envelopper d'un voile, d'un manteau. تَأَزَّر وايتَزَر واتَّزَر ب
Force; faiblesse. Dos. Milieu du corps. أَزْر
Voile, Racine. إِزْر
Voile très ample. إِزَار وإِزَارَة ج أُزُر وآزِرَة
Voile. Vêtement. Manteau. مِئْزَر ومِئْزَرَة ج مَآزِر
Secours, assistance. مُؤَازَرَة
Survenir soudain. Approcher de.. ✫ أَزِف a أَزَفًا وأُزُوفًا إلى
Approcher l'un de l'autre. تَآزَف
Marche rapide. أَزَفَى
Jour, heure du jugement dernier. آزِفَة
Être à l'étroit. ✫ أَزَق i أَزْقًا، وتَأَزَّق
Lieu étroit. Champ de bataille. مَأْزِق ج مَآزِق
Être dans la gêne. ✫ أَزَل i أَزْلاً، وتَأَزَّل
Éternité. أَزَل وأَزَلِيَّة
Éternel. أَزَلِيّ
Angoisse, gêne. أَزْل
Qui est dans la gêne. أَزِل
Mordre. ✫ أَزَم i أَزْمًا وأُزُومًا ٥ وه
Ruiner qn (disette). — ٥
Être mauvaise (année). — على
Dent. آزِم وآزِمَة ج أُزُم وأَوَازِم
Disette. Pauvreté. أَزْمَة ج إِزَم
Correspondre (l'un à l'autre). Être situé en face. ✫ آزَى مُؤَازَاةً ه
Être en face les uns des autres. تَآزَى تَآزِيًا
Devant. vis-à-vis. إِزَاء
Devant lui, vis-à-vis de lui. بِإِزَائِهِ
✫ إِسّ وأُسّ ج إِسَاس، أَسَاس ج أُسُس
Fondement: principe; base.
Jeter les fondements de... أَسَّس ه
Être fondé (édifice). تَأَسَّس
Reste de cendre. Cœur. أُسّ
Fondation d'un édifice. أَسَس ج آسَاس وأَسَاسَات
Fondation, principe. تَأْسِيس

Regretter. s'affliger de... تَأَسَّفَ على
Tristesse, affliction. أَسَف وأَسَافَة
Hélas! يَا أَسَفِي ويَا أَسَفَا
Regret. تَأَسُّف
Peiné; irrité. أَسِف
Triste, affligé de... أَسِيف وأَسِفٌ على
Sol stérile. أَسَافَة وأَرض أَسِيفة
Triste. Susceptible. أَسُوف
⊙ Éponge, Purificatoire. إِسْفَنْج
Une éponge. Un purificatoire. إِسْفَنْجَة
Spongieux. إِسْفَنْجِيّ
⊙ Échelle (du Levant), port. إِسْكِلَة ج أَسَاكِل
⊙ Capuchon, froc. إِسْكِيم
⊙ Tabouret. إِسْكَمْلَة
✡ Être oblong, plein et lisse (visage). أَسُلَ o أَسَالَةً، وأَسِلَ a أَسَلًا
Rendre effilé, pointu. أَسَّلَ ه
Ressembler à (son père). تَأَسَّلَ ه
Roseau dont on fait les lances, les plumes. Lance. أَسَل
Nom d'unité du préc. Pointe de la langue. Avant-bras. أَسَلَة
Ovale, plein et lisse (visage). أَسِيل
✡ Nom. *voy.* *aussi dans* سمو. إِسْم ج أَسْمَاء وأَسَامٍ
✡ Lion. أُسَامَة
⊙ Ismaël. إِسْمَعِيل
✡ Être gâtée (eau) أَسَنَ i o أَسْنًا وأُسُونًا، وأَسِنَ a أَسَنًا. وتَأَسَّنَ
Gâtée (eau). آسِن
✡ Soigner, guérir. Consoler qn. أَسَا o أَسْوًا وأَسًا ه و ه
— Mettre la paix entre. بَيْن
Consoler qn, le soigner. أَسَّى تَأْسِيَةً ه
Donner à qn une partie de ses biens. آسَاهُ مُؤَاسَاةً
Se consoler. Supporter avec patience. تَأَسَّى
— Imiter qn, وإِئْتَسَى ب
Se consoler l'un l'autre. تَآسَى
Imitation; modèle. إِسْوَة ج أُسًى وإِسًى
Ce qui console, consolation.
Remède. إِسَاء وأَسُوّ ج آسِيَة
Médecin. آسٍ ج إِسَاء وأُسَاة
Femme médecin. آسِيَة ج آسِيَات وأَوَاسٍ
✡ Laisser qc. à qn. أَشَى i أَشْيًا مِن ل
Reste de miel dans la ruche. آشِيّ
Base, colonne. يآسِيَة ج أَوَاسٍ
Être triste affligé. أَسِيَ a أَسًى على
Tristesse, douleur. أَسًى وأَسًا
✡ Pain sec. أَشّ
✡ Être entrelacé (arbre). أَشِبَ a أَشَبًا، وتَأَشَّبَ
Se mêler (foule). تَأَشَّبَ وائْتَشَبَ
Entrelacé (arbre). أَشِب
Fourré. أَشَب
Ramassis de gens. أُشَابَة ج أَشَائِب
✡ Être très vif, très gai. أَشِرَ a أَشَرًا
Joie, pétulance. أَشَر
Scier (du bois). أَشَرَ o أَشْرًا ه
— Aiguiser (ses dents: femme). i أَشْرًا، وأَشَّرَ ه
Dentelure. أُشَرَة ج أُشَر وأُشُر
Jambe des sauterelles. مِئْشَر
Scie. مِئْشَار ج مَآشِير ومَوَاشِير
✡ Mousse blanche d'arbre. أُشْنَة
Alcali. أُشْنَان وإِشْنَان
✡ Briser ou amollir qc. أَصَّ o أَصًّا ه
Consolider qc. أَصَّصَ ه
Vase en terre, terrine. أَصِيص
Maisons contiguës. أَصِيصَة
✡ Boucher, fermer. أَصَدَ وآصَدَ ه
Mettre à qn une chemisette. أَصَّدَ ه
Chemisette. أَصْدَة ج أُصُد وإِصَاد
✡ Munir (une tente du) pieu dit إِصَار. أَصَرَ i أَصْرًا ه
— Rendre qn bienveillant. ه على
Être voisin de... آصَرَ مُؤَاصَرَةً ه
Fardeau. Pacte. Crime. إِصْر ج آصَار
Pieu de tente. إِصَار ج أُصُر وآصِرَة
Parenté. Faveur. آصِرَة ج أَوَاصِر
✡ Étable, écurie. إِصْطَبْل ج إِصْطَبْلَات
✡ Câprier (arb.). أَصَف
✡ Être enraciné. أَصُلَ o أَصَالَةً
Être de race, d'un caractère ferme.
Indiquer l'origine. Raffermir. Regarder comme noble. أَصَّلَ ه و ه
Prendre pied ou racine. تَأَصَّلَ في

— من Tirer son origine de ..
إستأصل ه Extirper. Déraciner.
أصل ج أصول Origine. Race. Principe. Lignage. Racine.
شريف الأصل De haut lignage,
أصل المال Capital.
أصالة Fermeté de caractère.
إستئصال Extirpation. Extermination.
أصلي Originel, radical.
لا . . . أصلا Aucunement.
الأصول Les rudiments, les principes
أصولي Fondamental.
أصيل ج أصلاء Solide, bien enraciné. Doué d'un caractère ferme. Noble, de race.
أصيل ج آصال وأصل وأصلان وأصائل Temps avant le coucher du soleil.
جاءوا بأصيلتهم Ils vinrent tous.
✡ أض i o أضا ه إلى Forcer qn à...
إضاض Asile, refuge.
✡ أط i أطيطا Craquer (selle). Gémir (chamelle).
أطت به الرحم Il a été ému de pitié.
✡ أطر o i أطرا, وأطر ه Ceintrer (un arc). Courber qc.
أطر o i ه Entourer (une maison).
أطير Faute, delit.
إطار ج أطر Pourtour, circonférence. Cerceau, cercle.
✡ إطل ج آطال Côté, flanc.
أيطل ج أياطل *Même sens.*
✡ أطم ج أطوم وآطام Fort, fortin.
تأطم Se gonfler (flots), s'élever (flamme).
— على S'irriter contre.
أطوم ج أطمة وأطم Tortue de mer.
أطيمة Cheminée. Foyer.
⊙ آغا ج آغاوات Agha, officier turc.
✡ أف — أف Saleté des oreilles, des ongles.
أف Fi! ouf!
✡ أفخ — يأفوخ Sommet de la tête.
ركب يأفوخه Il l'a vaincu.
⊙ إفرنج وإفرنجة Francs. Européens,
إفرنجي Un Européen.
⊙ إفسنتين Absinthe.
⊙ أفشين Formule de prières.
✡ أفد a أفدا Se hâter.
✡ أفر i أفرا وأفورا Être actif. agile.
أفار ومئفر Agile, actif (serviteur).
✡ أفق i أفقا ه Tanner (la peau).
أفق a أفقا Être libéral, savant.
آفق وأفيق Libéral, savant.
أفيق Tannée (peau).
أفق وأفق ج آفاق Horizon. Pays.
أفاق Grand voyageur. Aventurier.
✡ أفك i أفكا وأفوكا وأفك a أفكا Mentir.
— أفكا ه عن Détourner qn de...
أفك Être sans pluie et aride (sol). Être faible d'esprit.
إفك وإفكة،وأفيكة ج أفائك Mensonge.
أفك وأفاك Menteur.
أفيك ومأفوك Homme sans capacité. Faible d'esprit.
المؤتفكات Vents impétueux et destructeurs; ouragans.
✡ أفل i o أفولا Se coucher (soleil).
أفل o أفولا, وأفل a أفلا N'avoir plus de lait (nourrice).
✡ أفن i أفنا ه Traire (une chamelle) hors du temps.
أفن a وأفن أفنا Avoir l'esprit faible.
أفن a Avoir peu de lait (chamelle).
تأفن Diminuer (ch.). se vanter de ce qu'on n'a pas.
أفين ومأفون Faible d'esprit.
⊙ أفندي ج أفندية Effendi. Maitre.
⊙ أفيون Opium.
روح الأفيون Laudanum.
⊙ أقة ج أقات Okke. demi-rathl.
✡ أقط i أقطا ه Préparer (un mets) avec le fromage dit إقط.
— ه Faire manger à qn ce fromage.
أقط وأقط وإقط وإقط وأقط ج أقطان Fromage fait de lait aigre.
أقط وأقيط Lourd et indigeste (mets).
مأقط Champ de bataille.
✡ أك o أكا Être chaud et sans vent (jour).

Chaud et sans vent (jour). أكِيك
Raffermir qc. ☆ أكّد وَوَكّد ه
Assurer; confirmer. Certifier.
Se raffermir. S'assurer. Se vérifier, se confirmer. تأكّد
Ferme. Certain. أكيد
Assurance. Certitude. تأكيد
Labourer (le sol), le creuser. ☆ أكر i أكْرًا، وتأكّر ه
Laboureur. أكّار ج أكَرَة وأكّارُون
Boule. Fosse. أكْرَة ج أكَر
Bât d'âne, de mulet. ☆ إكاف ج أُكُف وآكِفَة
Bâter (un âne). أكَف وآكَف إيكافًا ٥
Manger. Ronger. ☆ أكَل o أكْلًا ومَأكَلًا ه
Démanger (tête). أكَل o إكالَة وأكَالًا وأكَالًا
Être rongé, être carié. أكِل a أكَلًا
Faire manger qc. à qn. أكّل، وآكَل إيكالًا ٥ ه
Manger avec qn. آكَل مُؤاكَلَة ٥
Être mangé. Éprouver une démangeaison. Tomber (dents). تأكّل
S'enflammer de colère. ائتكل
Aliment, nourriture. أكْل وأُكُل
Morceau, bouchée. أكْلَة
Gangrène. Chancre. Démangeaison. آكِلَة
Grand mangeur. أكّال وأكِيل وأكُول
Mets, vivres. مَأكَل ج مَآكِل
Écuelle pour 2 ou 3 pers. مِئكَلَة
Cuillère. مِئكال ج مَآكِيل
Comestible. مَأكُول ج مَآكِيل ومَأكُولات
Colline, monticule. Butte. ☆ أكَمَة ج أكَم وأكَمات وجج إكام وأُكُم وآكام
Le, la, les (articles). ☆ ال
Se hâter. S'agiter. ☆ ألّ o i ألًّا
Être net et briller (couleur).
Frapper qn de la lance. — ٥
Gémir (malade). — i ألًّا وألَلًا وأليلًا
Être gâtée (dent). ألِل a ألَلًا
Aiguiser la pointe de... ألّل ه
Pacte. Parenté. Rancune, haine. إلّ
Nom d'act. et sens de أُلّ. أليل

Lance à large fer, arme. ألّة ج أُلّ
Est-ce que... ne... ألا
Pour ne pas... ألّا
Afin que.. ne.. De peur que.. ne.. لئلّا
Si ce n'est, à moins que, excepté, sinon. Moins. إلّا
Se réunir à... ☆ ألَب o ألْبًا، وتألّب إلى
Rassembler (les gens dispersés). ألَب o i ألْبًا، وألّب ٥
Exciter qn contre... ألّب ٥ على
Ils sont unis contre moi. هُمْ عَلَيَّ إلْبٌ وَاحِدٌ
Ambassadeur. ◎ إلْجِيّ ج إلْجِيَّة
Qui, lequel. ☆ الّذي ج الّذين
Qui, laquelle. الّتي ج اللّواتي واللّائي
Tromper, circonvenir qn. ☆ ألَس i ألْسًا، وآلَس مُؤالَسَة ٥
Être fou. أُلِس
Mensonge. Perfidie. Folie. ألْس
Atteint de folie. مَألُوس
S'habituer à qn. à (un lieu). S'apprivoiser. ☆ ألِف a ألْفًا، وآلَف إيلافًا ٥ وه
Joindre, accorder, assembler. ألّف بَيْن
Composer (un livre). — ه
Fréquenter qn. آلَف مُؤالَفَة وإلافًا ٥
Habituer qn à... — إيلافًا ٥ ه
Être lié d'amitié avec qn. تألّف ٥
Être composé de... — مِن
Avoir des rapports d'amitié avec qn. ائتلف وتآلف مَعَ
Rechercher l'amitié de qn. استألف
Amitié. Compagnie. إلْف وأُلْفَة
Mille. ألْف ج أُلُوف وآلاف
Ami. Compagnon. إلْف ج آلاف، وأليف ج ألائِف
Familier, compagnon. آلِف ج أُلّاف
Fém. du préc. آلِفَة ج آلِفات وأوالِف
Plus familier que... آلَف مِن
Très familier, très intime. ألُوف ج أُلُف
Pacte, alliance. إيلاف
Accord, amitié. ائتلاف
Livre. Recueil. تأليف ج تآليف
Habituel. مَألُوف
Familiarité. Amitié. مُؤالَفَة
Auteur (d'un livre). مُؤَلِّف

مُؤلَّف Livre.
مَأْلَف ج مَآلِف Séjour habituel.
✡ أَلَقَ ؛ أَلْقًا,وتَأَلَّقَ وائتَلَقَ Briller (éclair).
أَلِقَ أَلْقًا Être fou. Mentir.
أَوْلَق Folie.
مِئْلَق ومَأْلُوق Atteint de folie.
✡ أَلَكَ ؛ أَلْكًا ,وآلَكَ إِلاكَةً ٥ Envoyer qn.
إِسْتَأْلَكَ ٨ Porter (une lettre).
أَلُوكَة ومَأْلُكَة Lettre, missive.
أَلَمْ Est-ce que... ne...
أَلَمَّا Est-ce que... ne... encore.
✡ أَلِمَ a أَلَمًا Souffrir.
أَلَّمَ, وآلَمَ إِيلَامًا ٥ Faire souffrir qn; affecter, peiner qn.
تَأَلَّمَ Souffrir. Être peiné, ✧ Être irrité.
أَلَم ج آلَام Douleur. souffrance. ✧ Irritation. ✧ Passion. mouvement impétueux de l'âme.
آلَام المَسِيح La passion de Jésus-Christ.
أَلِم Qui souffre.
مُؤْلِم Qui cause de la douleur.
أَلِيم Douloureux. ✧ Rancuneux.
⊙ أَلْمَاس Diamant.
✡ أَلَهَ a إِلَاهَةً وأُلُوهَةً ٥ Adorer qn (comme un dieu).
أَلَّهَ ٥ Déifier, diviniser qn.
تَأَلَّهَ Être déifié, divinisé. Se dire Dieu.
— ٥ Adorer qn.
إِسْتَأْلَهَ Être semblable à Dieu.
إِلَه ج آلِهَة Dieu.
اللّٰه Dieu (l'unique et véritable).
اللّٰهُمَّ O mon Dieu!
إِلَاهَة Déesse.
إِلَاهَة الشِّعْر Muse.
تَأْلِيه Déification; apothéose.
إِلَاهَة وأُلُوهَة وأُلُوهِيَّة وإِلَهَانِيَّة Divinité.
إِلَهِيّ Divin, théologal (vertu).
عِلْمُ الإِلَهِيَّات Théologie. Métaphysique.
✡ أَلَا o أَلْوًا وأُلُوًّا وأُلِيًّا في N'être pas de force à faire une chose. Être en retard.
— ٨ Pouvoir qc. Négliger, laisser qc.

لَمْ يَأْلُ جَهْدًا Il n'a pas épargné sa peine.
لَا يَأْلُوكَ نُصْحًا Il ne laisse pas de t'avertir.
لَا يَأْلُو أَنْ يَفْعَلَ Il ne laisse pas de faire.
أَلَّى وائتَلَى *Même sens que* أَلَا o.
إِلَّا حَظِيَّةً فَلَا أَلِيَّةَ Ce que tu n'as pas obtenu, ne cesse pas de le solliciter (proverbe).
آلَى إِيلَاءً وتَأَلَّى وائتَلَى Jurer. faire serment.
أَلْوٌ Don. bienfait. Crottin.
أَلْوَة وأُلُوَّة وإِلِيَّة ج أَلَاوِيَة Aloes.
أَلْوَة وأُلْوَة وأَلِيَّة Serment.
✡ أَلِيَ a أَلْيًا Avoir de grosses fesses.
أَلْيَة ج أَلَايَا وأَلَيَات Queue grasse de certains moutons, grosses fesses.
إِلَى وإِلْي ج آلَاء Bienfait. faveur, grâce.
أَلًا وأَلَى Arbre au feuillage vert et au fruit amer.
أَلْيَان وآلَى م أَلْيَانَة وأَلْيَاء ج أُلْي Qui a la queue grosse et grasse (mouton). Qui a de grosses fesses.
⊙ أَلَاي ج أَلَايَات Régiment.
مِئْلَاة ج مَآلٍ Mouchoir de pleureuse.
✡ إِلَى À. Jusqu'à... Vers. Chez.
إِلَيَّ إِلَيْكَ إِلَيْهِ A moi, à toi, à lui.
إِلَى كَمْ Jusqu'à quelle quantité?
إِلَيْكَ عَنِّي Retire-toi, éloigne-toi de moi.
إِلَى مَتَى Jusqu'à quand?
إِلَى أَنْ Jusqu'à ce que...
أُلَى Ceux-ci, celles-ci.
الْعَرَب الأُلَى Les premiers Arabes.
✡ أَمَّ o أَمًّا, وأَمَّمَ وتَأَمَّمَ وائتَمَّ ٨ Se diriger vers (un lieu). Se proposer qc.
أَمَّ o ٥ Blesser qn à la cervelle.
— أُمُومَة Être mère.
— إِمَامَة ٥ Marcher en tête. Être chef (d'une armée).
تَأَمَّمَ ٥ Prendre pour mère.
إِيتَمَّ بِ Imiter qn.
— واسْتَأَمَّ ٥ Suivre qn comme chef.
أُمّ ج أُمَّات وأُمَّهَات Mère. Source, principe, prototype.

يا أُمَّت O ma Mère !
أمّ القِرَى Mère de l'hospitalité. Feu.
أمّ النُّور Mère de la lumière. Marie.
أمّ الدِّمَاغ وأمّ الرَّأس Pie-mère.
أمّ أَرْبَع وأَرْبَعِين Mille-pieds (insecte).
أمّ النُّجُوم Voie lactée.
أَمَم Situé non loin ou en face. Peu de chose.
أَمَام Devant.
إمَام ج أئمَّة Iman. Chef. Président. Grand chemin. Cordon d'architecte.
إمَامَة Rang ou qualité de chef, d'iman.
أُمَّة ج أُمَم Peuple. Nation.
الأُمَم Les nations, les idolâtres.
أُمِّي Maternel. Ignorant, illettré.
✧ أُمَمِيّ Gentil, idolâtre.
أُمِّيَّة وأُمُومَة Maternité.
أَمِيم ومَأْمُوم Blessé à la cervelle.
✡ أَمْ *Part. conj.* Ou, ou bien.
أَمَا Est-ce que... ne... Assurément.
أَمَّا Mais; quant à...
إمَّا (pour إن ما) Lorsque. Si.
إمَّا (répété) Ou. ou bien.
Soit que...
✡ أَمْت i أَمْتًا وأَمَّت ه Conjecturer, déterminer qc.
أَمْت ج إمَات وأُمُوت Faiblesse. Vide. inégalité. Doute.
✡ أَمِج a أَمَجًا Avoir soif.
صَيف أَمِج Été très chaud.
✡ أَمَد ج آمَاد Borne. Carrière qu'on fournit. Colère.
على الأَمَد Éternellement.
أَمِد a أَمَدًا على S'irriter contre qn.
أَمَّد ه Indiquer la limite de...
آمِد وآمِدَة Navire plein, chargé.
✡ أَمَر o أَمْرًا ه ب Ordonner qc. à qn.
أَمِر a أَمْرًا، وأَمُر o إمْرَةً وإمَارَةً على Être prince, chef, émir.
أَمِر a أَمْرًا وأَمَرَةً Être en quantité (chose). Avoir de nombreux troupeaux.
أَمَّر ه Investir qn du pouvoir.
آمَر مُؤَامَرَةً ه في Consulter qn sur...

آمَر إيمَارًا ه Ordonner qc. à qn
Enrichir qn (Dieu).
تَأَمَّر Être investi du pouvoir: régner.
تَآمَر وائْتَمَر Délibérer en commun, se consulter. Conspirer.
ائْتَمَر ه في او ب Consulter qn sur qc.
— ب S'occuper activement de qc.
اسْتَأْمَر ه Consulter qn.
أَمْر ج أَوَامِر Commandement, ordre, édit. Pouvoir, autorité.
أَمْر ج أُمُور Chose, affaire.
أَمَارَة ج أَمَارَات Signe, indice.
أَمَارَات الطَّرِيق Route frayée.
إمْرَة وإمَارَة Prefecture, pouvoir, empire.
إمَّر وإمَّرَة Sot, imbécile.
مَا لَهُ إمَّر ولَا إمَّرَة Il n'a rien.
أَمْر إمْر Affaire grave, pénible.
تَأْمُور ج تَآمِير Ame, esprits vitaux. Sang du cœur.
تَأْمُور وتَأْمُورَة Couvent de moine.
تَأْمُرِيّ وتَأْمُورِيّ وتُؤْمُرِيّ Homme.
أَمِير ج أُمَرَاء Chef. Prince. émir.
أَمِير المُؤْمِنِين Le Kalife.
أَمِيرُ البَحْر Amiral.
أَمِيرُ آلَاي (مِير آلَاي) ✧ Colonel. ✧
أَمِيرِيّ Appartenant au prince. Fisc.
أَمِيرِيّ Impôt dû au prince.
✧ أَمَارَات Passions.
مُؤَمَّر Chargé d'affaires, fondé de pouvoir, plénipotentiaire.
مُؤْتَمَر Congrès. Conseil.
مَأْمُور Commandé; fondé de pouvoir.
مَأْمُورِيَّة Mission, pouvoir donné à qn.
✡ أَمْس ج آمُس وآمَاس وأُمُوس Hier.
الأَمْس Le temps passé.
✡ إمَّع وإمَّعَة ج إمَّعُون Imbécile. Parasite.
✡ أَمَل o أَمَلًا وأَمَّل وأَمَّل ه
Espérer qc.
— ه Mettre son espoir en qn.
تَأَمَّل في وه Méditer; réfléchir à qc.
أَمَل وأَمِل ج آمَال Espérance, espoir.
تَأَمُّل ج تَأَمُّلَات Méditation, réflexion.
مُؤَمِّل Qui espère.
مَأْمَل ج مَآمِل Espoir. Ce qu'on espère.

Espoir, ce qu'on espère. مَأْمُول
Être fidèle, loyal. ✡ أَمُنَ o أَمَانَةً
Être en sûreté. أَمِنَ a أَمْنًا وأَمَنًا وأَمَانًا وأَمَنَةً ه
Être en sûreté contre... — ه ومن
Se fier à qu. — ة
Confier qc. à qn. — ة ب وعلى
Se mettre sous la sauvegarde de qn. — الى
Confier à qn qc. أَمَّنَ وائْتَمَنَ ة على
Rassurer qn. أَمَّنَ وآمَنَ إِيمَانًا ة
Dire : Amen. أَمَّنَ
Croire, avoir la foi. آمَنَ إِيمَانًا ب
Protéger qn. — ة
Mettre qn à l'abri du danger. — ة من
Se confier en qn. إِئْتَمَنَ ة
Demander sécurité, protection à... إِسْتَأْمَنَ الى
Sécurité. Sauf-conduit. Protection. أَمْن وأَمَان
Bonne foi, sincérité. أَمَنَة
Qui a la confiance de tous. أُمَنَة
Loyauté. Sécurité. Fidélité. أَمَانَة
Dépôt, objet confié à qn. — ج أَمَانَات
Croyance. Foi religieuse. إِيمَان
Fidèle. Loyal. Constant. أَمِين ج أُمَنَاء
Trésorier. أَمِين الصُّنْدُوق
Amen, ainsi-soit-il. Oui. ◉ آمِين وأَمِين
Qui est en sûreté, à l'abri. أَمِن وأَمِين
La meilleure partie. آمَن
Celui à qui l'on se fie. مَأْمُون
Lieu de sécurité, endroit sûr. مَأْمَن
Croyant, fidèle. مُؤْمِن
Celui en qui on a confiance. مُؤْتَمَن
Celui à qui la sécurité est garantie. مُسْتَأْمَن
Oublier qc. ✡ أَمِهَ a أَمَهًا ه
Avoir l'esprit trouble. أُمِهَ
Devenir servante. ✡ أَمِيَ a وأَمَا o وأَمَى i أُمُوَّةً
Rendre (une per.) servante. أَمَّى ة
Prendre une servante. تَأَمَّى واسْتَأْمَى ة
Servante. أَمَة ج إِمَاء وأَمَوَات وآمٍ
Que. ✡ أَنْ وأَنَّ

Si. ✡ إِنْ
Certes si, que si. إِنْ
Certes. إِنَّ
Gémir. ✡ أَنَّ i أَنِينًا وأُنَّا وأُنَانًا وتَأْنَانًا
Répandre de l'eau. — ه
Je ne le ferai pas tant qu'une étoile apparaîtra au ciel. مَا أَفْعَلُهُ مَا أَنَّ نَجْمٌ فِي السَّمَاءِ
Gémissement. أَنِين وأَنَّة وأُنَان
Gémissement. Qui gémit sans cesse. أُنَان
Moi ; je. Nous. ✡ أَنَا ج نَحْنُ
Égoïsme. أَنَانِيَّة
Réprimander fortement qn. ✡ أَنَّبَ ة
Père spirituel ; directeur. ◉ أَنْبَا
Alambic. ◉ إِنْبِيق ج أَنَابِيق
Toi, vous. ✡ أَنْتَ ج أَنْتُم م أَنْتِ ج أَنْتُنَّ
Vous deux. أَنْتُمَا
Gémir. ✡ أَنَتَ i أَنِيتًا
Mesurer qc. Porter envie à qn. — ه وة
Gémissement. Envie. أَنِيت
Être mou (fer). Être efféminé (per.). ✡ أَنُثَ o أُنُوثَةً
Faire du genre féminin. Efféminer qn. أَنَّثَ ه وة
Devenir du genre féminin. S'efféminer. تَأَنَّثَ
Femelle. أُنْثَى ج إِنَاث وأُنَاثَى
Mou, tendre. Doux, moelleux. أَنِيث
Féminin, efféminé. مُؤَنَّث
Évangile. ◉ إِنْجِيل ج أَنَاجِيل
Évangélique ; évangéliste. إِنْجِيلِيّ
Diacre. شَمَّاس إِنْجِيلِيّ
✡ أَنِسَ a وأَنُسَ o أُنْسًا وأَنَسًا وأَنَسَةً
Être poli, affable.
Vivre dans la familiarité de qn. — ب
S'habituer à qn, et devenir familier avec lui. — إِلى
Rendre familier. Apprivoiser. أَنَّسَ ة
Entrer en rapports intimes avec qn. آنَسَ مُؤَانَسَةً ة
Réjouir qn par son urbanité. Apercevoir qc. de loin. آنَسَ إِينَاسًا ة وه

Se faire homme (Fils de Dieu). Se montrer affable. تأنّس
Agir en homme sociable. استأنس
S'habituer à qn. — ب
Vie sociale ; affabilité, politesse. أُنْس
Foule. Familier. أَنَس ج آناس
Homme, genre humain. إنس ج أناس وأناسيّ وأناسٍ وأناسيّة وآناس
Nom d'unité du préc. إنسيّ وأنسيّ
Ton ami, ton intime. ابن إنسك
Homme. إنسان ج أناس وأناسيّ
Prunelle de l'œil. إنسان العين
Humain. Poli. إنسانيّ
Humanité. Politesse, urbanité. إنسانيّة
Ami. Doux, affable. أنيس ومؤنِس ومؤانس
Vie sociale. Bons rapports. استئناس
Fait homme (le Verbe). متأنّس
Qui s'habitue. Familier. مستأنس
N'être pas assez cuite (viande). ✡ أنض o أناضة
Ne pas faire cuire assez (la viande). آنض إيناضا ه
Pas assez cuite (viande). أنيض
S'abstenir de qc. par pudeur, par honte. ✡ أنِف a أنفا من
Frapper sur le nez de qn, lui donner sur le nez. أنف o i أنفا ه
Commencer ou faire de nouveau. ائتنف واستأنف ه
Recommencer (un procès), en appeler à un tribunal superieur. استأنف ه
Nez. Partie antérieure de toute chose. Extrémité, pointe. أنف ج آناف وأنوف وآنُف
En premier lieu. Plus haut. Auparavant. آنفا
Pudeur, honte. Dédain. أنَفَة
Nouveau. Intact. أُنُف
D'abord, en premier lieu. من ذي أنُف
Qui se pique d'honneur. أنوف
Action de commencer une chose. ائتناف واستئناف
Initial. استئنافيّ

Avenir. مستأنَف
À l'avenir, dorénavant. مستأنفا
Admirer qc. ✡ أنِق a أنقا ه
Se complaire dans qc. — ب
Faire qc. avec soin. تأنّق ب او في
Elegance, grâce. Beauté. أناقة
Beau, joli ; qui plait. أنِق وأنيق ومؤنِق
Espèce de corbeau. أنوق
Être gros, grossier (ch.). Avoir mauvais caractère (per.). ✡ أنُك o أنَكا
Plomb. آنُك
Créatures. Hommes. ✡ أنام وآنام
Parvenir a son temps, mûrir. ✡ أنى i أنيا وإنًى وأناء
Renvoyer a plus tard, différer. أنّى ه
✧ Tomber d'accord avec qn. Acquiescer à... أنّى مع
Retarder qn. آنى إيناء ه
Agir avec lenteur. Temporiser. تأنّى واستأنى في او ب
Traiter qn avec douceur. — ه
Attendre qn. استأنى ه
Patience. Douceur. Attente. أناة
Temps. Maturité. أناء وأنًى وإنًى
Temps, partie de temps. أنًى ج آناء وأنيّ
Le jour et la nuit. آناء الليل وأطراف النهار
Vase. إناء ج آنية وجج أوانٍ
Lenteur. Douceur. تأنٍّ
Lent. Doux. متأنٍّ
Comment ? D'où ? أنّى
Ah ! ✡ آه وآهًا
Gémir, soupirer. أهّ o أهّةً وتأهّهَ
Se préparer, s'apprêter à... ✡ أهب وتأهّب ل
Cuir non préparé. إهاب ج آهبة وأهُب
Préparatifs. Munitions. أهبة ج أُهَب
Préparé. Equipé. متأهّب
✡ أهر — أهرة ج أهر وأهرات
Effets, mobilier.
Se marier. ✡ أهل i o أهلا وأهولا
S'habituer à qn, à (un lieu). Faire bon accueil à qn. أهِل a أهلا ب

Courber, recourber — أَوَدَا, وأَوَّدَ هـ
Être courbe. أَوِدَ a أَوَدًا, وتَأَوَّدَ
Surcharger qn (travail). تَأَوَّدَ ه
Courbure, inclinaison. Travail. أَوَد
Suppléer à ce qui manque à qn. قَوَّمَ أَوَدَ فُلَان
Charge, fardeau. أَوْدَة ج أَوَدَات
Ardeur du feu, de la soif... ✡ أُوَار ج أُوُر
Oie. ✡ إِوَزَّة ج إِوَزّ
Gratifier, récompenser qn. ✡ آسَ o أَوْسًا وإِيَاسًا ه
Don. أَوْس
Loup. — وأُوَيْس
Myrthe. آس
Houx. آس بَرِّي
Chambre, appartement. ⊙ أُوضَة ج أُوَض
Valet de chambre. ⊙ أُوضَجِي
Causer du dommage à qn ou à qc. ✡ آفَ o أَوْفًا ه وهـ
Dommage. Malheur. Infirmité. آفَة ج آفَات
Endommagé. مَؤُوف
Attirer un malheur sur qn. ✡ آقَ o أَوْقًا عَلَى
Charger qn d'un fardeau. أَوَّقَ ه
Fardeau, poids. Peine, malheur. أَوْق
12e partie du *rathl.* ⊙ أُوقِيَّة ج أَوَاقِيّ وأَوَاق
Océan. ⊙ أُوقِيَانُوس
Oxigène. ⊙ أُكْسِيجِين
Arriver à... Revenir à... Être réduit à... ✡ آلَ o أَوْلًا ومَآلًا إِلَى
Abandonner qn. — عَن
Gouverner (ses sujets). — أَوْلًا وإِيَالًا ه
Être chef, proposé à... — إِيَالًا وإِيَالَة عَلَى
Faire revenir qn à... أَوَّلَ ه إِلَى
Interpréter, expliquer qc. — وتَأَوَّلَ هـ
Famille. Race, dynastie. Vapeur du soir et du matin. آل
Instrument, outil. Organe. آلَة ج آلَات
Appareils de guerre, armes. آلَات الحَرْب
Cercueil. الآلَة الحَدْبَاء

Être habitée (maison, ville). أَهِلَ
Rendre ou croire qn digne ou capable de qc. أَهَّلَ وآهَلَ إِيهَالًا ه لـ
Faire un bon accueil à qn. — بـ
Marier qn. آهَلَ إِيهَالًا ه
Se marier. تَأَهَّلَ واتَّهَلَ
Mériter de... إِسْتَأْهَلَ ه وهـ
Soyez le bien-venu ! أَهْلًا وسَهْلًا
Famille, maison: le père, son épouse et ses enfants. Gens qui appartiennent à une communauté, à une localité. أَهْل ج أَهْلُون وآهَال وأَهَالٍ
Les gens de la maison. — الدَّار
Les supérieurs. — الأَمْر
Les habitants du paradis. — الجَنَّة
Épouse. — الرَّجُل
Domestique. National. أَهْلِيّ
Digne, qui mérite de... أَهْل لـ
Aptitude, habileté à... Parenté. أَهْلِيَّة
Habité. Populeux. آهِل ومَأْهُول
Qui mérite, digne de... مُسْتَأْهِل
✡ أَهِنَ — آهِن من المال *Voy.* تَلِيد وتَالِد
Ou, ou bien. A moins que. ✡ أَوْ
Retourner de. ✡ آبَ o أَوْبًا وإِيَابًا مِن
Revenir à Dieu. — إِلَى الله
Se coucher (soleil). —
Revenir de... أَوَّبَ وأَيَّبَ عَن
Marcher toute la journée. أَوَّبَ وآوَبَ مُؤَاوَبَة
Arriver à (l'eau) ou chez qn la nuit. تَأَوَّبَ وائْتَابَ هـ وه
Retour. أَوْب وأَوْبَة وإِيَاب
Plage. Habitude. أَوْب
De tous côtés. مِن كُلّ أَوْب
✧ Foule d'amis. أَوْبَة
Qui revient à Dieu, pénitent, repentant. أَوَّاب ج أَوَّابُون
Lieu auquel on revient. مَآب ج مَآوِب
Le plus haut point du ciel. Faîte. Apogée. ✡ أَوْج
Blanc d'œuf. ✡ أَوْح — آح
Accabler qn (affaire). ✡ آدَ o أَوْدًا وأُوُودًا ه
Pencher, incliner vers sa fin (jour). — أَوْدًا

Recevoir qn chez soi; lui donner l'hospitalité. — وآوى وأوّى ه إلى
Être ému de pitié pour qn. أوَى i أوْيَةً وإيَّةً ومَأْوِيَةً ومَأْواةً ل
Se réunir. تأوّى وتآوى
S'établir quelque part. ائتوى واتّوى ه
Demeure, habitation. مَأوَى ومَأواة ج مآوٍ
Chacal. ابنُ آوى ج بنات آوى
Signe. Prodige. Verset d'un livre. ☆ آية ج آيات وآيٌ
Interjection pour appeler. أيا
C'est-à-dire, savoir. Hé! أيْ
Oui, certes. إي
O! أيّ وأيّها م أيّتها
Être fort, solide: être robuste. ☆ آد i أيدًا وآدًا
Fortifier. Raffermir. Autoriser. أيَّد ه
Aider, secourir, fortifier qn. — وآيد مُؤايَدةً ه
Être corroboré. Être secouru. تأيَّد
Force. Appui. Autorité. أيْد وإياد
Secours. Autorisation. تأييد
À l'appui de..., pour confirmer... تأييدًا ل
Fort, puissant. أيِّد
Affaire grave. مؤيِّد ج مَؤايد ومآود
Mai (mois). ⊙ أيّار
Désespérer. ☆ أيِس a إياسًا من
Faire désespérer qn de... أيْأس وآيَس إياسًا ه من
Désespoir. إياس
Désespérant. آيِس
Quoi? ✧ أيْش (عوض أيّ شيء)
Réitérer qc. ☆ آض i أيضًا ه
Revenir à... — إلى
Encore. Aussi. أيضًا
Image. Tableau. Médaille. ⊙ أيقونة ج أيقونات
Bois, forêt d'arbres touffus. ☆ أيك
Dieu. ⊙ إيل
Cerf. ☆ أيِّل وإيَّل وأُيَّل ج أيائل
Septembre. ⊙ أيلول
Voyez إلچي. ⊙ إيلچي
Être veuf ☆ آم i أيْمَةً وأيْمًا وأيومًا

Instruments de musique. آلات مُطرِبة
Instrumental. Musicien. آلاتيّ
Doué d'organes (se dit des animaux et des végétaux). آليّ
Principe. أوّل ج أوائل وأوال
Premièrement. أوّلًا وفي الأوّل وفي أوّل الأمر
Successivement. أوّلًا فأوّلًا
Premier. Ancien. Précédent. Antérieur. أوّل ج أوّلون م أُولى ج أُوَل وأُولَيات
Avant-hier. أوّل البارحة
Les anciens et les modernes. الأوّلون والآخِرون
Antérieur, primitif. أوّليّ م أوّليّة
Priorité, antériorité. Vérité primordiale. أوّليّة
Interprétation, commentaire. تأويل
Gouvernement. Province. Action de gouverner. إيالة ج إيالات
Fin, résultat, issue. Lieu où l'on rentre: retraite. Sens (d'un écrit). مآل
Ceux-là, celles-là. ☆ أولاء وأولئك
Possesseurs. Doués de... أولو
Hommes doués de force. أولو القوّة
Avoir soif. ☆ آم o أوْمًا
Fumer (les abeilles). — أوْمًا وإيامًا على
Altérer qn. Engraisser (le bétail). أوَّم ه
Soif ardente. أُوام
Aller, agir à son aise. ☆ آن o أوْنًا على نفسه
Calme, tranquillité. أوْن
Temps, moment. Saison de l'année. آن وأوان ج آونة
Maintenant. الآن
Dorénavant. من الآن
Jusqu'à ce jour. إلى الآن
Palais. Salle aérée par un arc. ⊙ إيوان ج إيوانات وأواوين
S'écrier ah! Gémir. ☆ آه o أوْهًا، وأوَّه وتأوَّه
Qui soupire et crie vers Dieu. أوّاه
Ah! Hélas! آه وآهًا وأوَّه وأوْه
Se retirer qq. part pour s'y abriter. ☆ أوى i أُويًا ه او إلى

(homme); être veuve (femme).
تأيّم Rester dans le veuvage (id).
أيّم ه Rendre veuf: rendre veuve.
أيّم ج أيَامِم وأيَامَى Qui vit dans le célibat. Veuf; veuve.
أيْمٌ Serpent. Vipère mâle.
أيْمُ الله *Voy. dans* يمن.
☆ آن ا أينًا Être arrivé (instant). Être las, fatigué.
أيْن Lassitude, fatigue.
آن وأوان ج آونة *Voy. dans* اون.
أيّان Quand ?
أيْن Où ?
أيْنما Quelque part que ce soit.
في كلّ أيْنٍ وآنٍ Partout et toujours.
إلى أيْن Jusqu'où ? Où ? Jusqu'à quel endroit ?

من أيْن D'où ?
☆ إيه Allons! Voyons! (*particule d'excitation*).
☆ آيا — إيًا وأيَاء وإيَاة Lumière (du soleil) Beauté (des plantes).
☆ أيّ م أيّة Quel ? Quoi ? Lequel ? Laquelle ?
أيّ شيْء Quelle chose ?
أيّ مَن Quiconque.
إيّا Particule toujours unie aux pronoms personnels نا. ه. ك. ي : هم. كم. Me, te, se, nous, vous, eux.
إيّايَ وإيّاهُ وإيّاكَ وإيّاكم وإيّاهم
Moi, lui, toi, nous, vous, eux.
إيّاك نعْبُد **C'est** toi que nous adorons.
إيّاك مِن Gare à toi de !..
إيّاك أن تفعل Garde-toi de faire.

ب

☆ ب A. Durant. En. Avec. Pour. Par.
بسحَر Au grand matin.
سار بِاللّيل Il a marché durant la nuit.
اهبط بسلام Descends en paix.
ضربه بالسّيف Il le frappa avec le glaive.
العين بالعين L'œil pour l'œil.
بالله . بحياتي Par Dieu, par ma vie.
بما أن Puisque. Par raison que.
⊙ بابا Le père dans le langage des enfants.
— ج بابَاوات Pape, le Saint-Père.
بابَويّ وباباويّ Papal.
☆ بأبأ Dire بابا.
— ه Dire à qn. بأبي أنت
بؤبؤ Prunelle. Racine, origine.
بؤبؤ العين **Pupille** de l'œil.
☆ بابل Babel. Babylone.
بابليّ De Babel; Babylonien. Qui a rapport à la magie.
⊙ بابوج ج بوابيج Pantoufle.
⊙ بابونج Camomille (plante).

☆ بأج a بأجًا Crier.
بأج Manière, genre. ◇ La meilleure pièce d'un troupeau. ◇ Droit d'entrée, octroi.
⊙ بادزهر Bézoard (pierre).
⊙ باذنجان Aubergine.
☆ بأر a بأرًا ه Creuser (un puits).
— وابتأر ه Cacher. mettre en réserve.
أبأر ه Creuser un puits à qn.
بئر ج آبار وبئار Puits.
⊙ بارة ج بارات Para (monnaie).
⊙ بارود Poudre.
بارود أبيض Nitre.
بارودة ج بواريد Fusil.
☆ باز ج بيزان وبؤوز Faucon.
⊙ بازدار ج بزادرة Fauconnier.
⊙ بازار Marché.
⊙ بازركان Boutiquier. marchand.
☆ بئس a بؤسًا وبؤوسًا وبؤسى **Être** malheureux. Être **pauvre.**
بئس الرجل Quel méchant homme !
بؤس o بأسًا **Être fort. Être brave.**
أبأس ه Accabler qn de malheurs.

Se montrer pauvre. تَبَاءَس
Être affligé, triste de... اِبْتَأَس ب
Courage, force; rigueur, بَأْس
Malheur, adversité. Peine, بُؤْس وبَأْس وبَأْساء وبُوسَى
Nul mal en cela. لَا بَأْسَ فِي ذٰلِكَ
Nul obstacle à cela. لَا بَأْسَ بِذٰلِكَ
Sois sans crainte. لَا بَأْسَ عَلَيْكَ
Malheurs. بَنَات بِئْسٍ
Malheureux. Pauvre. بَائِس ج بُؤْس
Brave, valeureux. بَئِيس
Passeport. ⊙ بَاسَابُورط
Veine basilique (du bras). ⊙ بَاسِيلِيق
Inspecteur. ⊙ بَاشْقَالِي
Renverser qn ﻯ à terre. ✲ بَأَش a بَأْشًا، وبَاءَش ﻯ qn
Tête. chef. premier. ⊙ بَاش
Premier commis. ⊙ بَاش كَاتِب
Pacha. ⊙ بَاشَا ج بَاشَاوَات
Soldat irrégulier. ⊙ بَاشِي بُوزُق
Être couché sur le côté et tranquille. ✲ بَاط — تَبَاطَ
Négliger qc. — عن
Surprendre. accabler (malheur). ✲ بَاق o بُؤُوقًا ﻯ. وانْبَاق على
Voy بوق et بول . بَاقَة وبَالَة
Être petit. chétif. ✲ بَوُل o بَآلًا وبُؤُولَة
Petit, chétif. بَئِيل وضَئِيل بَئِيل
Bamia (plante légumineuse) *corne grecque* ⊙ بَامِيا وبَامِيَة
Se glorifier. ✲ بَأَى a بَأْوًا وبَأْوَاء
Plus glorieux. أَبْأَى
Genre; manière. ✲ بَبّ وبَبَّان
Ils ont même caractère, mêmes manières. هُمْ بَبَّان وَاحِد
Perroquet. ✲ بَبْغَاء وبَبَّغَاء ج بَبْغَاوَات
Couper. Décider. ✲ بَتّ i o بَتًّا وأَبَتّ ﻫ
Renoncer à qc. Achever qc.
Munir qn de provisions, d'ustensiles de voyage. Tenir (une promesse) pour certaine. بَتَّتَ ﻯ وﻫ
Se munir de provisions. تَبَتَّتَ
Être coupé. Être décidé. اِنْبَتّ
Vêtement grossier. بَتّ ج بُتُوت

Nom d'unité. Une coupe, une taille. بَتَّة
Décidément. Irrévocablement. البَتَّة وبَتَّةً وبَتَاتًا
Nullement, en nulle façon. لَا بَتَّةَ والبَتَّةَ
Barrique. ⊙ بَتِّيَة ج بَتَاتِي
Provisions. ustensiles de voyage. بَتَات ج أَبِتَّة
Qui fabrique ou vend le vêtement بَتّ . بَتِّيّ وبَتَّات
Qui coupe, tranche, décide. بَتَّات
Tranché. Décidé. مَبْتُوت ومُنْبَتّ
Trancher, couper. ✲ بَتَر o بَتْرًا ﻫ
Être coupé. بَتِر a بَتَرًا، وانْبَتَر
Coupant, tranchant (sabre). بَاتِر وبَتَّار
Mutilé. Qui a la queue coupée. أَبْتَر
Natte de joncs. ⊙ بَاتُور ج بَوَاتِير
Agir à sa tête sans consulter personne. ✲ بَتَع a بَتْعًا وبُتُوعًا بِأَمْرِه
Boisson spiriteuse de miel ou de dattes. بِتْع
Couper, retrancher qc. ✲ بَتَك i o بَتْكًا. وبَتَّك ﻫ
Être coupé. تَبَتَّك وانْبَتَك
Partie coupée, arrachée. بِتْكَة ج بِتَك
Tranchant (sabre). بَاتِك وبَتُوك
Couper. Séparer ✲ بَتَل o بَتْلًا. وبَتَّل ﻫ
Se vouer exclusivement au culte de Dieu. Vivre dans le célibat. بَتَّل وتَبَتَّل
Être coupé, séparé. اِنْبَتَل
Détachement des choses mondaines. تَبَتُّل
Vierge vouée au culte divin. بَتُول
La Vierge, la Sainte-Vierge. البَتُول
Virginité بَتُولِيَّة
Lit affaissé d'un cours d'eau. Aux branches pendantes (arbre). بَتِيل
Rejeton de palmier séparé. بَتِيلَة
Disperser (la poussière, les bêtes). Divulguer qc. ✲ بَثّ o بَثًّا، وبَثَّث ﻫ وﻩ
Communiquer à qn un secret. S'ouvrir à qn. — وبَاثّ وأَبَثّ ﻯ ﻫ
Se communiquer mutuellement des secrets. تَبَاثّ ﻫ

Avoir la hernie ombilicale. Avoir un gros ventre. ☆ بَجِرَ a بَجَرًا
Nombril. Défaut. بُجْرَة ج بُجَر
Voyez dans عجر . عُجَر وبُجَر
Malheur. بُجْر ج أَبَاجِر. وبُجْرِيّ ج بَجَارِيّ
Qui a l'hernie ombilicale. أَبْجَر م بَجْرَاء ج بُجْر وبُجْرَان
Faire couler, jaillir l'eau. ☆ بَجَسَ o i بَجْسًا, وبَجَّسَ ه
Jaillir, couler (eau). تَبَجَّسَ وانْبَجَسَ
Abondante (source). بَجْس وبَجِيس ومُنْبَجِس
Couper qc. avec le glaive. ☆ بَجَمَ a بَجْمًا ه
Pélican. بَجَم
Être dans la prospérité; être gai, content. ☆ بَجَلَ o بُجُولًا وبَجَلًا
Être respecté, honoré. بَجُلَ o بَجَالَةً وبُجُولًا
Honorer qn. Applaudir à qn. بَجَّلَ ة
Honoré. Respecté. بَجِيل ومُبَجَّل
Se taire de peur, de lassitude. ☆ بَجَمَ i بَجْمًا وبُجُومًا
✧ Niais, imbéciles. بَجَم وقَوْم بَجَم
Inculquer qc. dans (l'esprit de qn). ✧ بَجَّنَ ه في
☆ بَحَّ a بَحًّا وبَحَحًا وبُحُوحًا وبَحَاحًا
Être enroué. وبُحُوحَةً وبَحَاحَةً
Enrouer qn (air). أَبَحَّ وبَحْبَحَ ة
Enrouement. Voix rauque. بُحَّة
Enroué, أَبَحّ م بَحَّة وبَحَّاء و✧ مَبْحُوح
Rester ferme dans. ☆ بَحْبَحَ وتَبَحْبَحَ في
✧ Donner largement. ✧ Rendre abondant. تَبَحْبَحَ ه
Se trouver dans l'intérieur de la maison. تَبَحْبَحَ الدَّار
✧ Jouir de l'abondance. — في
✧ Commodités de la vie. بَحْبَحَة
Milieu, centre. بُحْبُوحَة
✧ Considérable (richesse). مُبَحْبَح
Être pur, sans alliage. ☆ بَحُتَ o بُحُوتَةً
Être franc, sincère avec qn. بَاحَتَهُ الوُدَّ
Pur, sans mélange. بَحْت
Arabe pur sang. عَرَبِيّ بَحْت

Être divulgué. Être dispersé. اِنْبَثَّ
Demander à qn un secret. اِسْتَبَثَّ ة ه
État. Grande tristesse. Ce qui est dispersé. بَثّ
Divulgation. بَثّ وانْبِثَاث
Divulgué, répandu. مَبْثُوث ومُنْبَثّ
Divulguer qc. ☆ بَثْبَثَ ه
☆ بَثَرَ i وبَثِرَ a وبَثُرَ o بَثْرًا وبَثَرًا وبُثُورًا,
Être couvert de pustules, de boutons. وتَبَثَّرَ
Pustule, bouton. بَثْر ج بُثُور
Nombreux. بَثِير وكَثِير بَثِير
Être rouge (lèvre). ☆ بَثِمَ a بَثَمًا
Qui a les lèvres rouges. أَبْثَم م بَثْمَاء ج بُثْم
Déborder (fleuve). ☆ بَثَقَ o بَثْقًا وتَبَثَّقَ
Rompre ses digues et se répandre sur... (eau). اِنْبَثَقَ على
Procéder du Père et du Fils (Saint-Esprit). اِنْبَثَقَ من
Procession (du Saint-Esprit). اِنْبِثَاق
Débordant. Procédant (S.-E.). مُنْبَثِق
Terrain uni et doux. ☆ بَثْنَة ج بِثَن
Blé qui y vient. بَثَنِيَّة
Qui loue fréquemment. qui est habitué à louer. ☆ بَثُو — بَثِيّ
Percer (une tumeur). ☆ بَجَّ a بَجًّا ه
Engraisser (le bétail; pâturage. ة —
Calmer, égayer (un enfant). ☆ بَجْبَجَ ة
Être gras. ✧ Être enflé. تَبَجْبَجَ
Se réjouir de... ☆ بَجِحَ a بَجَحًا, وتَبَجَّحَ ب
Égayer, réjouir qn. بَجَّحَ ة
Gaîté, joie. بَجَح
Séjourner dans... ☆ بَجَدَ o بُجُودًا, وبَجَّدَ ب
Fond (d'une affaire). بَجْدَة
Il connait ton affaire. هُوَ عَالِم بِبَجْدَة أَمْرِك
Il connait bien la chose. هُوَ آبْنُ بَجْدَة الأَمْر
Vêtement en étoffe rayée. بِجَاد ج بُجُد
Turquoise. بِجَادِي

☆ بَحَثَ a بَحْثًا في Gratter la terre pour chercher qc.
— عن Chercher, examiner qc.
بَاحَثَ ۵ وتَبَاحَثَ Discuter avec qn.
تَبَحَّثَ واسْتَبْحَثَ عن Examiner qc.
بَحْث ج أَبْحَاث Recherche. Examen.
مَبْحَث ج مَبَاحِث Champ de recherches, d'investigations.
مُبَاحَثَة Dispute, discussion.
☆ بَحْثَرَ ه Dissiper, prodiguer qc. Découvrir qc.
تَبَحْثَرَ Être dissipé.
بَحْثَرَة Dissipation. Prodigalité.
مُبَحْثِر Dissipateur. Prodigue.
☆ بَحِرَ a بَحَرًا Être interdit de frayeur.
بَحَرَ a بَحْرًا ه Labourer (la terre).
— ۵ Fendre l'oreille d'une (chamelle).
أَبْحَرَ Être salée (eau). Voyager sur mer. Être marécageux (sol).
تَبَحَّرَ في Chercher à approfondir qc.
اِسْتَبْحَرَ S'étendre, s'élargir.
بَحْر ج أَبْحُر وبُحُور وبِحَار Mer.
البَحْر المُحِيط L'Océan.
البَحْر المُتَوَسِّط وبَحْر الرُّوم La Méditerranée.
بَحْر الظُّلُمَات L'Océan Atlantique.
بَحْرَة ج بِحَار Bassin. Vivier. Étang. Pays, contrée.
بَحِيرَة ج بُحُر وبَحَائِر Qui a l'oreille fendue (chamelle).
بُحَيْرَة ج بُحَيْرَات Lac.
بَحْرِيّ (ضِدّ بَرِّيّ) De mer, appartenant à la mer.
بَحْرِيّ وبَحَّار ج بَحَّارَة وبَحْرِيَّة Marin.
بَاحِر Interdit. Qui se mêle de ce qui ne le regarde pas.
بَاحُور وبَاحُورَاء Les jours les plus chauds de juillet.
بُحْرَان Crise d'une maladie. Délire.
✧ بَحْرَنَ Avoir une crise. Délirer.
✧ مُبَحْرِن Délirant, en délire.
✧ بَحَشَ (عوض بحث) ه Creuser. Fouiller.
✧ بَحْصَة ج بَحْص Caillou.

☆ بَحْلَسَ — تَبَحْلَسَ Être oisif.
مُتَبَحْلِس Oisif.
☆ بَخَّ o بَخًّا Ronfler. ✧ Bruiner.
✧ Asperger du tabac. Injecter ه — son venin (serpent).
بَخْ وبَخٍ بَخٍ Exclamation d'éloge, d'admiration: bravo!
بَخَّة ✧ Aspersion. ✧ Bruine.
☆ بَخْبَخَ Mugir (chameau). Ronfler.
— وتَبَخْبَخَ Se calmer (chaleur).
✧ بَخْبُوخَة Bruine.
⊙ بَخْت Bonheur, bonne fortune.
بَخِيت ومَبْخُوت Heureux, qui a de la chance, fortuné.
☆ بَخْتَرَ — تَبَخْتَرَ Marcher en se balançant. ✧ S'énorgueillir.
بَخْتَرَة Démarche élégante.
☆ بَخَرَ a بَخْرًا Fumer (marmite).
بَخِرَ a بَخَرًا Sentir mauvais (haleine).
أَبْخَرَ Exhaler des vapeurs.
— ۵ وعلى Parfumer d'encens, encenser.
تَبَخَّرَ ب Se parfumer d'encens; être encensé.
أَبْخَر Qui a l'haleine fétide.
بُخَار ج أَبْخِرَة Vapeur; exhalaison.
بَخُور ج أَبْخِرَة وبَخُورَات Encens.
بَخُورُ مَرْيَم Oreille de lièvre (plante).
بَاخِرَة ج بَوَاخِر Bateau à vapeur, vapeur.
مَرْكَب بُخَارِيّ Bateau à vapeur.
مِبْخَرَة ج مَبَاخِر Encensoir.
مُبَخِّر Qui encense; thuriféraire.
☆ بَخَرَ a بَخْرًا ه Crever l'œil de qn.
☆ بَخَسَ a بَخْسًا ۵ وه Causer du dommage à qn. Crever l'œil à qn.
— ۵ وه Léser qn dans ses droits.
تَبَاخَسَ Se causer réciproquement du préjudice.
بَخْس Défectueux. Bas (prix).
✧ بَخَشَ o بَخْشًا ه Trouer qc.
✧ بُخْش ج أَبْخَاش Trou, œillet.
✧ بَخْشَشَ ۵ Donner un pourboire à qn.
⊙ بَخْشِيش ج بَخَاشِيش Pourboire, cadeau; récompense.
☆ بَخَصَ a بَخْصًا ۵ Crever l'œil à qn.

بَخَصَ a بَخْصًا. لَخِصَ *Même sens que*
تَبَخَّصَ Fixer les yeux sur qc.
أَبْخَصَ م بَخْصَاء. أَلْخَص *Même sens que*
☆ بَخَعَ a بُخُوعًا نَفْسَهُ Se tourmenter.
Être mû par la passion.
— بَخْعًا (عوض بكم) ۵ ✧ Réprimander qn en public.
بَخَعَ a بُخُوعًا, وبَخِعَ a بَخَاعَةً و بُخُوعًا ب
Reconnaître le droit de qn).
بَخْعَة ✧ Réprimande en public.
✧ Confusion, honte.
مَبْخُوع ✧ Réprimandé. ✧ Couvert de confusion.
☆ بَخَقَ a بَخْقًا, وأَبْخَقَ ۵ Crever (l'œil à qn); le rendre borgne.
بَخِقَت عَيْنُهُ a بَخَقًا Être privé d'un œil.
بَاخِق وأَبْخَق وبَخِيق ومَبْخُوق Borgne.
☆ بَخِلَ a بَخَلًا, وبَخُلَ o بُخْلًا ب على
Être avare de qc. envers qn.
بَخَّلَ ۵ Accuser qn d'avarice.
أَبْخَلَ ۵ Trouver qn avare.
تَبَاخَلَ ب على Se montrer avare envers qn.
بُخْل وبَخَل Avarice, parcimonie.
بَاخِل وبَخِيل ج بُخَلَاء Avare, chiche.
بَخَّال Très avare.
أَبْخَل Plus avare.
مَبْخَلَة Ce qui porte à l'avarice.
☆ بَدَّ o بَدًّا ۵ ود Séparer. Écarter.
بَدَّدَ تَبْدِيدًا ۵ Disperser, dissiper. Prodiguer.
بَادَّ مُبَادَّةً وبِدَادًا ۵ Vendre qc. par échange.
أَبَدَّ ۵ بَيْن Distribuer qc. par portion entre.
تَبَدَّدَ Être dispersé, éparpillé.
تَبَادَّ S'aborder (combattants).
اِسْتَبَدَّ ب S'occuper seul de qc. S'approprier qc. Être indépendant dans l'usage de qc.
بِدّ Égal, pareil.
بُدّ Fuite, échappatoire.
✧ Nécessité.
لَا بُدَّ Certainement. Nécessairement.
✧ مِن كُلِّ بُدٍّ De toute nécessité.

⊙ بُدّ ج بِدَدَة وأَبْدَاد Idole; temple d'idole.
— و بُدَّة و بُدَاد Portion d'une chose.
✧ بُدِّي (عوض بودي) Je veux, je désire.
بَدَد Pouvoir, puissance.
بَدَاد Combat, conflit. Nombre égal de combattants.
ذَهَبُوا أَبَادِيد وتَبَادِيد Ils se sont dispersés.
أَبَدّ م بَدَّاء Corpulent, grand et gros.
مُبَدَّد Dispersé. Prodigué.
☆ بَدَأَ a بَدْأً ۵ او ب Commencer qc. Créer qc. (Dieu).
— من Sortir d'un pays.
✧ بَدَّأَ ۵ Recevoir comme novice.
✧ — ۵ على Faire qc. en premier lieu.
أَبْدَأَ ۵ Créer, produire qc.
اِبْتَدَأَ ۵ او ب Commencer qc.
✧ Être novice.
بَدْء وبَدْأَة وبَدَاءَة وبَدِيئَة Commencement, principe.
أَوَّل بَدْء وبَادِئَ بَدْء Au commencement.
رَجَع عَوْدَهُ على بَدْئِهِ او في عَوْدَتِهِ وبَدْأَتِهِ
Il est retourné par le même chemin.
اِبْتِدَاء Commencement. ✧ Noviciat.
اِبْتِدَائِيّ Initial; primordial.
✧ أَبْدَأ Qui doit passer avant (affaire).
مَبْدَأ ج مَبَادِئ Principe. Origine.
مَبْدُوء Commencé. Commencement.
مُبْدِئ وبَادِئ Qui commence. Qui crée.
مُبْتَدَأ Commencement. Inchoatif.
مُبْتَدِئ Qui commence. ✧ Novice.
☆ بَدَحَ a بَدْحًا ۵ Fendre qc.
— بِسِرّ Divulguer un secret.
— ۵ ب Frapper qn (du bâton); le surprendre par...
بَدَاح ج بُدُح Champ vaste.
بُدْحَة Champ vaste. Grande place.
☆ بَدَخَ a, بَدُخَ o بَدَخًا وبَدَاخَة Être élevé en dignité.

— بَذَخًا ✧ Prodiguer.
بَذَخ ✧ Prodigalité.
بَذِيخ ج بُذَخَاء Élevé en dignité.
☆ بَدَرَ o بُدُورًا ﻩ Surprendre qn (affaire, accident).
بَدَرَ ﻩ او إلى Se hâter de venir vers qn.
بَادَرَ مُبَادَرَةً وبِدَارًا ﻩ ﻫ او إلى Accourir vers...
— إلى وفي S'empresser de faire qc.
— وابْتَدَرَ ﻩ Devancer qn.
أَبْدَرَ Marcher au clair de la lune.
ابْتَدَرَ إلى Accourir vers...
بَدْر ج بُدُور Pleine lune. Disque.
البَدْرَى Marche en avant.
بَدْرِيّ Pluie avant l'hiver. Petit chameau gras.
بَدْرَة ج بِدَر Grande somme d'argent. Sac qui la contient.
بَادِر *Nom d'ag. de* بَدَرَ. Qui se hâte. Qui brille de tout son éclat (pleine lune).
بَادِرَة ج بَوَادِر *Fem. du prec.* Pointe, tranchant du glaive. Emportement de colère, etc.
بَدَارِ بَدَارِ Hâte-toi.
بَيْدَر ج بَيَادِر Aire.
✧ بَدْرَقَ بَدْرَقَةً ﻫ Dissiper, prodiguer (son bien).
✧ تَبَدْرَقَ Être prodigué, dissipé.
✧ تَبَدْرُق Prodigalité; dissipation.
✧ مُبَدْرِق Prodigue. Dissipateur.
☆ بَدَعَ a بَدْعًا ﻫ Commencer qc. Produire ou imaginer qc. de nouveau.
بَدُعَ o بَدَاعَةً وبُدُوعًا Être incomparable. Étonner par sa nouveauté.
بَدَّعَ ﻩ Regarder qn comme novateur, hérétique.
✧ بَدَّعَ Faire des choses étranges.
أَبْدَعَ وابْتَدَعَ ﻫ Créer, inventer qc.
أَبْدَعَ Exceller dans ce qu'on fait. Être auteur d'une hérésie.
— بِفُلَان Laisser qn sans appui.
إسْتَبْدَعَ ﻫ Regarder une chose comme étrange, nouvelle.

بِدْع ج أَبْدَاع Inventeur. Nouveau.
بِدْعَة ج بِدَع Ce qui est nouveau. Doctrine nouvelle, Hérésie. Secte.
إِبْدَاع وابْتِدَاع Invention.
بَدِيع ج بُدُع Étrange, extraordinaire, Ornements du style. Inventeur d'une chose nouvelle. Outre neuve.
عِلْمُ البَدِيع Rhétorique: élocution.
✧ تَبْدِيع ج تَبَادِيع Choses étranges; vacarme; vol; bataille, etc...
مُبْدِع ومُبْتَدِع Créateur. Inventeur. Novateur.
☆ بَدِغَ a بَدَغًا Être sali d'excrément. Être souillé d'un crime. Se traîner à terre en cul-de-jatte.
بَدَغَ a بَدْغًا ﻫ Casser (des noix).
☆ بَدَلَ o بَدْلًا, وأَبْدَلَ ﻫ ب Remplacer une chose par une autre.
بَدَّلَ وأَبْدَلَ ﻫ مِن Recevoir de qn une ch. pour (une autre).
بَدَّلَ ﻫ ﻫ Changer une chose en une autre.
بَادَلَ مُبَادَلَةً وبِدَالًا ﻩ ب Échanger qc. avec qn.
تَبَدَّلَ ﻫ وب Recevoir une chose, en échange d'une autre.
تَبَدَّلَ Être changé, échangé, ✧ Changer d'habits. ✧ Vêtir de beaux habits, se parer.
— في ✧ Se relayer.
تَبَادَلَ ﻫ ب Permuter l'un avec l'autre.
إسْتَبْدَلَ ﻫ وب Recevoir, demander une chose en échange d'une autre.
بِدْل وبَدَل، وبَدِيل ج أَبْدَال و بُدَلَاء Tout ce qui est donné ou reçu en échange. Change, échange.
بَدَلَ أَن Au lieu de...
بَدَلًا مِن En échange de... pour...
بَدْلَة ✧ Habillement complet. Chasuble.
تَبْدِيل تَبَدُّل Changement, permutation. Échange.
تَبَادُل Réciprocité,
تَبَادُلًا Réciproquement.
مُتَبَادَل Réciproque, mutuel (accord).

☆ بَدُنَ o بَدَنًا وبُدْنًا، وبُدْنًا وبَدَانَةً وبَدَانًا Devenir gros, être gros, corpulent.
بَدَّنَ Vieillir.
بَدَانَة Corpulence, obésité.
بَدَن ج أبدان Corps (surtout le tronc). Cuirasse courte. Chamois vieux.
بَدَنَة Corset sans manche. Victime offerte à la Mecque.
بَادِن ج بُدَّن، وبَدِين ج وبُدْن Gros, corpulent.
☆ بَدَهَ a بَدْهًا، وبَادَهَ ة Survenir soudain, à l'improviste (événement). Aborder inopinément qn, le surprendre.
— وبَادَهَ ة ب Surprendre qn par qc.
إِبْتَدَهَ ه Improviser (un discours).
بَدَاهَة Improvisation. Surprise. Discours improvisé.
بَدِيهًا وعلى البَدِيه À l'improviste, sans préparation.
بَدِيهَة Commencement. Improvisation
بَدِيهِيّ Qui vient de lui-même à l'esprit.
مِبْدَه ومُبْتَدِه Improvisateur.
☆ بَدَا o بَدَاءً وبُدُوًّا وبَدَاءَةً لهُ في Paraitre, sembler bon à qn.
— بَدْوًا وبُدُوًّا وبَدَاءً وبَدَاءَةً Paraitre, se montrer.
بَدَا o بَدَاوَةً. وتَبَدَّى Vivre dans le désert, mener une vie nomade.
بَادَى ة ب Manifester ouvertement à qn (sa haine, etc.). Rendre le mal pour le bien.
أَبْدَى ه Faire qc. pour la première fois.
— ه ل Manifester qc. à qn.
بَدْو وبَادِيَة Désert, désert des peuples nomades.
بَادِيَة ج بَوَادٍ Nomades. bédouins.
بَدَاوَة Vie du désert. Désert.
بَدَوِيّ Bédouin. Nomade.
بَادٍ ج بَادُون وبُدًى وبُدَّى *Nom d'agent* de o بدا. clair, évident, manifeste.

بَدَاة ج بَدَوَات Caprice, fantaisie.
ذُو م ذَات بَدَوَات Fantasque.
فَعَلَهُ بَدْءًا وبَدْءَ بَدْءٍ وبَادِئَ بَدْءٍ Il l'a fait avant tout.
مَبْدًى ج مَبَادٍ Campement au désert.
☆ بَذَّ a بَذَذًا وبَذَاذًا وبَذَاذَةً وبُذُوذَةً Être en mauvais état ; être vieux, usé.
بَذَّ o بَذًّا وبَذِيذَةً ة Vaincre qn, le dompter, l'humilier.
بَذّ وبَذِيذ Pareil, semblable.
بَاذّ وبَذّ م بَاذَّة وبَذَّة Mauvais, usé.
☆ بَذَأَ a بَذْءًا ه وعلى القَوْم Mépriser, abhorrer qc. ou qn.
بَذَأَ وبَذِيءَ a وبَذُؤَ o بَذَاءً وبَذَاءَةً Être dissolu, mauvais.
بَذِيء م بَذِيئَة De mauvaise vie.
☆ بَذَج ج بِذْجَان Agneau.
☆ بَذَحَ a بَذْحًا ه Fendre qc. Ôter l'écorce (d'une peau).
بَذْح ج بُذُوح Fissure.
بِذْح Gerçure à la peau.
☆ بَذَخَ a بَذَخًا، وتَبَذَّخَ Être haut, grand. Être orgueilleux.
بَذَخ Orgueil, fierté.
بَاذِخ ج بَوَاذِخ Haut. Orgueilleux.
☆ بَذَرَ o بَذْرًا ه Semer, disséminer.
— ه Répandre (une doctrine).
بَذَّرَ ه Disperser. Prodiguer, dissiper.
بَذْر ج بِذَار وبُذُور Semence. Semaille.
شَذَرَ بَذَرَ Çà et là, de tous côtés.
بَذِر وبَيْذَار وبَيْذَارَة Bavard.
تَبْذِير Dissipation. Prodigalité.
تِبْذَار وتِبْذَارَة Prodigue. Bavard.
مُبَذِّر Prodigue.
☆ بَذْرَقَ ة وه Protéger.
مُبَذْرِق Protecteur.
◎ بَاذَق Boisson du jus de raisin cuit légèrement.
☆ بَذَلَ i o بَذْلًا ة Donner généreusement à...
— نَفْسَهُ دُون او عن Se dévouer pour...
إِبْتَذَلَ ه Faire servir (un habit) à un usage quotidien).

Servir à un usage quotidien (habit). ابتذل

Don généreux. donation. بَذْل

Effort extraordinaire. بَذْل الجُهْد

Dévouement. بَذْل الذّات

Donneur généreux. بَاذِل

Donné, livré, dépensé. مَبْذُول

Habit usé ou d'un usage journalier. بِذْلَة ، مِبْذَل ومِبْذَلَة ج مَبَاذِل

☆ بَذُم o بَذَامَة Être réfléchi et maître de soi.

Résolution ferme. Patience. بُذْم

Réfléchi et maître de soi. بَذِيم

☆ بَذَا o بَذْوًا ، وأَبْذَى على Tenir de mauvais propos à qn.

بَذُو o بَذَاء وبَذَاءَة Être dissolu, mauvais.

De mauvaises mœurs. بَذِيّ وبَذِيَّة

☆ بَرَّ a i بِرًّا ومَبَرَّة ه. Être bon, juste pieux envers Dieu et ses parents.

Être véridique. Être vrai. — a i بِرًّا وبُرُورًا

Justifier qn. بَرَّر ه

Être bienfaisant envers qn. بَارَّ ه

Voyager par terre. أَبَرَّ

Surpasser vaincre qn. — على

Se justifier, être justifié. Devenir juste, pieux. تَبَرَّر

Se faire réciproquement du bien. تَبَارَّ

Innocence. Bonne foi. Bienfaisance. Piété filiale. Œuvre pie. Rat. بِرّ

Il ne distingue rien. لا يَعْرِفُ هِرًّا مِن بِرّ

Froment, blé. بُرّ

Terre ferme, continent. بَرّ ج بُرُور

Par terre et par mer. بَرًّا وبَحْرًا

Justification. تَبْرِير

Juste. Pieux. Innocent. بَرّ وبَارّ ج أَبْرَار وبَرَرَة

Il a la piété filiale. هو بَرّ وبَارّ بِوَالِدَيْهِ

Dehors. ✧ بَرَّا

Obéissance. بَرَّة

Sauvage (animal); non greffé (arbre). Continental. بَرِّيّ

Désert. بَرِّيَّة ج بَرَارِيّ

✧ بَرَّانِيّ ج بَرَّانِيُّون Extérieur, de dehors. Étranger. Fausse (monnaie).

Premiers fruits de l'arbre. بَرِير .أَرَاك

Meilleur. Plus pieux; plus juste. أَبَرّ

Piété filiale. Bienfaisance. مَبَرَّة ج مَبَارّ

Victorieux (cheval). مُبِرّ

Bonne, pie (œuvre). مَبْرُور

☆ بَرَأَ a بَرْءًا وبُرُوءًا ه وهم Créer, tirer du néant (Dieu).

بَرِئَ a بُرُوءًا وبَرَاءً وبَرَاءَةً مِن Être libre, affranchi de...

Guérir (d'une maladie). بَرِئَ a بُرْءًا مِن

Absoudre, déclarer qn innocent de... بَرَّأَ تَبْرِئَة ه مِن

Affranchir. Guérir qn. أَبْرَأَ ه مِن

Être innocent de... تَبَرَّأَ مِن

Demander à être affranchi de qc. S'abstenir de... اِسْتَبْرَأَ مِن

Guérison. بُرْء وبُرُوء

Première nuit du mois. البَرَاء

Dernière nuit du moi. اِبْن البَرَاء

Hutte de chasseur. بُرْأَة ج بُرَاء

Immunité. ✧ Privilége. Diplôme. Acquit à caution. Passeport. بَرَاءَة

Affranchissement. Exemption. Sentence qui affranchit. تَبْرِئَة

Créateur (Dieu). Guéri. بَارِئ

Libre, exempt. Innocent. Guéri. بَرِيء ج بُرَآء وبِرَاء وأَبْرِيَاء

Fém. du prec. بَرِيئَة ج بَرِيئَات وبَرَايَا

Créature. بَرِيَّة ج بَرَايَا

Guéri. Affranchi. مُبْرَأ

☆ بُرَائِل وبُرَائِلَى Plumes fines au cou du coq.

☆ بَرْبَخ ج بَرَابِخ Tuyau. Aqueduc. Égout.

☆ بَرْبَر Tapager. ✧ Marmotter, maronner.

Tapageur. بَرْبَار

Barbare. بَرْبَرِيّ ج بَرْبَر وبَرَابِرَة

Epine-vinette. ✧ بَرْبَرِيس

Murmurer. ✧ بَرْبَس

Guitare. ⊙ بَرْبَط

Tromper. ✧ بَرْبَكَ بَرْبَكَة على

Vent chaud d'ete. بَارِح ج بَوَارِح
Qui passe à gauche (bète). — وبَرُوح وبَرِيح
Malheurs. Violents accès d'une passion. تَبَارِيح
☆ بَرَدَ o بَرْدًا وبَرَدَ o بُرُودَةً Avoir froid. Être froid; se refroidir. Grêler.
— بَرَدًا ه Limer (du fer). Rafraichir l'œil avec le بَرُود.
بَرَدَ الحَقّ على Être certain, incontestable (droit).
بَرَدَ o وبَرَّدَ ه Rafraichir, refroidir qc. Adoucir une douleur.
بُرِدَ Être atteint par la grêle.
✧ بَرَّدَ حَقَّهُ Confirmer son droit.
أَبْرَدَ Se trouver au temps du froid.
أَبْرَدَ ه Servir une boisson froide à qn. Dépêcher un exprès à qn.
✧ بَوْرَد Prendre le frais.
تَبَرَّدَ Être rafraichi. Être adouci (peine).
تَبَارَدَ Se montrer froid, agir avec froideur, avec lenteur
اسْتَبْرَدَ ه Trouver froid.
بَرْد Froid. Froideur. Fraicheur.
البَرْدَان والأَبْرَدَان Le matin et le soir.
بَرَد Grêle.
بَرَدَة Grêlon. Indigestion
بَرُود Collyre rafraichissant.
بُرُودَة Fraicheur, froideur.
✧ بُرُودِيَّة Froideur, lenteur.
بُرْد ج أَبْرَاد وأَبْرُد وبُرُود Vêtement en étoffe rayée.
بُرْدَة *Nom d'unité du préc.*
وَقَع بَيْنَهُمَا قَدُّ بُرُودٍ يَمَانِيَّةٍ La division s'est mise entr'eux.
هُمَا في بُرْدَة أَخْمَاسٍ Ils font la même chose.
بَرْدِيّ Papyrus. Jonc.
◎ بُرْدَايَة Rideau.
بُرَادَة Limaille.
بُرَدَاء و✧ بَرْدِيَّة Fièvre précédée de frissons.
بَرَّادَة Vase en terre poreuse, destiné à rafraichir l'eau.

✧ بَرْبُوكَة ج بَرَابِيك Tromperie. Conte fait à qn.
☆ بَرَتَ i بَرْتًا ه Couper qc.
بَرِتَ a بَرَتًا ه Être stupéfait.
بِرْت وبِبَرْت Sucre blanc.
◎ بُرْتُقَان ✧ بُرْدُقَان Orange. Oranger.
شَرَابُ البُرْتُقَان Sirop d'orange.
☆ بَرْث ج بِرَاث وأَبْرَاث وبُرُوث Sol tendre et mou.
☆ بُرْثُن ج بَرَاثِن Griffes, serres.
☆ بَرِجَ a بَرَجًا Faire bonne chère.
بَرَّجَ وأَبْرَجَ Construire une tour.
✧ بَرَّجَ Augurer d'après le cours des astres; dire la bonne aventure.
تَبَرَّجَ Se parer (femme).
بُرْج ج بُرُوج وأَبْرَاج Tour. Citadelle, Signes du zodiaque. بُرُوج الأَفْلَاك
بَارِج Marin habile.
بَارِجَة ج بَوَارِج Vaisseau de guerre. ✧ Hotellerie.
☆ بُرْجُد Habit de laine rayé.
◎ بُرْجَاس ج بَرَاجِيس Cible au sommet d'une lance, point de mire. Tas de pierres.
البِرْجِيس Jupiter (planète).
☆ بُرْجُمَة ج بَرَاجِم Articulation des doigts.
☆ بَرِحَ a بَرَاحًا وبَرَحًا Cesser. finir.
مَا بَرِحَ غَنِيًّا Il n'a pas cessé d'être riche.
لَا أَبْرَحُ أَفْعَلُ ذَلِكَ Je ne cesse pas de faire cela.
بَرَحَ o بُرُوحًا Passer à gauche (gibier).
بَرِحَ o بَرَحًا على S'irriter contre.
— ه او من Abandonner (un endroit).
بَرَّحَ ب Affliger, peiner qn (ch.).
أَبْرَحَ ه Plaire à qn. Honorer qn.
بَرْح ج أَبْرَاح وتَبَارِيح وبُرَحَاء Mal. peine, affliction.
بَرَاح Plaine déserte.
بَارِح Passe, écoulé (temps).
البَارِح والبَارِحَة Hier.
البَارِحَةُ الأُولَى Avant-hier.
بَرْحَى Interj. exprimant qu'on a manqué le but,

بَرِيد ج بُرُد Exprès, courrier. Poste. Distance de douze milles.
خَيْل البَرِيد Chevaux de poste.
بَرِيدِيّ Messager. courrier.
بَارِد Froid: frais. Aisée (vie). Faible (argument). ✧ Lent.
غَنِيمَة بَارِدَة Proie facile.
✧ بَرْدَان Qui a froid.
أَبْرَد Plus froid; plus tiède. Plus lent.
أَبْرَد م أَبْرَدَة ج أَبَارِد Léopard.
الأَبْرَدَان Le matin et le soir.
مِبْرَد ج مَبَارِد Lime.
مُبَرِّد ج مُبَرِّدَات Rafraichissant.
مَبْرُود Refroidi. Limé.
✧ بَرْدَخ ه وه Polir, lisser, achever qc. Civiliser qn.
✧ تَبَرْدَخ Être poli, lisse. Être civilisé.
✧ بَرْدَاخ Le poli, le fini de qc. Matière avec laquelle on lisse.
⊙ بَرْذَعَة ج بَرَاذِع Bât d'âne. Bardelle. Ce qu'on met sous le bât.
بَرْذَعِيّ Fabricant de bâts. Bâtier.
⊙ بِرْذَوْن ج بَرَاذِين Bête de somme au pas lourd et pesant.
✡ بَرَز o بُرُوزًا Sortir. Émaner (édit).
— وبَرِز a بَرَزًا ل Paraître au grand jour, se montrer à qn.
بَرُز o بَرَازَةً على L'emporter sur qn.
بَرَّز وأَبْرَز ه Mettre au jour, publier.
بَرَّز Devancer les autres (cheval).
— في العِلْم Progresser en science.
بَارَز مُبَارَزَةً وبِرَازًا ه Descendre dans l'arène pour lutter avec qn.
أَبْرَز Se mettre en route.
تَبَرَّز Sortir pour aller à la selle.
تَبَارَز Engager la lutte, en venir aux mains (combattants).
بُرُوز Sortie. Apparition au grand jour.
إِبْرَاز Publication d'un ouvrage.
بِرَاز Excréments humains, selle.
بَرَاز Champ vaste.
بَارِز Qui paraît au dehors. Saillant.
بِرَاز ومُبَارَزَة Combat. Duel.
مُبَارِز Qui descend dans l'arène; champion; combattant.
مُبْرَز ومَبْرُوز Publié (livre, écrit).
✡ بَرْزَخ ج بَرَازِخ Espace qui sépare deux choses. Isthme.
✡ بِرْس Flocon de coton.
بِرْسِيَان Sorte de datte.
✡ بَرْسَم ه Affliger qn de la pleurésie (Dieu).
بُرْسِم Avoir la pleurésie.
بِرْسَام Pleurésie.
مُبَرْسَم Qui a une pleurésie.
✡ بَرِش a بَرَشًا , وابْرَشّ Être bariolé, bigarré.
✧ بَرَش o بَرْشًا ه (عوض بشر) Râper (du fromage).
بَرَش وبُرْشَة Bigarrure. Tache sur la peau.
أَبْرَش م بَرْشَاء ج بُرْش Bigarré, bariolé.
✧ مِبْرَشَة Râpe (pour râper du fromage). Brosse.
⊙ بِرِشْت (عوض نيمبرشت) Mollet, à la coque (œuf).
✡ بَرْشَق ه Couper (la viande).
✡ بَرْشَم بَرْشَمَةً وبِرْشَامًا Éprouver et montrer de la peine. ✧ Brosser.
بُرَاشِم Qui a bonne vue.
بَرْشِيمَة ✧ Brosse.
⊙ بُرْشَان Hostie, pain à cacheter.
✧ بَرْشَن ه Coller avec un pain à cacheter.
✡ بَرِص a بَرَصًا Avoir la lèpre.
أَبْرَص ه Frapper qn de la lèpre (Dieu).
بُرْصَة ج بِرَاص Terrain sablonneux, aride.
بَرَص Lèpre.
أَبْرَص م بَرْصَاء ج بُرْص Lépreux.
سَامّ أَبْرَص ✧ أبو بُرَيْص ج أَبَارِيص Lézard.
الأَبْرَص La lune.
✡ بَرَض o بَرْضًا Jaillir en petite quantité.
— o بُرُوضًا Donner ses premières pousses (plante).

Produire les premiers germes (sol). بَرَّضَ وابْرَضَ

Prendre peu à peu ou peu (de...). Humer (l'eau). تَبَرَّضَ ه

بَرْض ج بِرَاض وبُرُوض وأبْرَاض، وبُرَّاض
Petite quantité d'eau.

Sol aride. بُرْضَة

Premier germe d'une plante. بَارِض وَمَبَارِض

Louer (une bête de somme). ☆ بَرْطَسَ ه

Seuil d'une fenêtre ou d'une porte. ✧ بُرْطاش ج بَرَاطِيش

S'agiter en tous sens. ✧ بَرْطَمَ بَرْطَمَةً

Soudoyer, capter, gagner qn par des dons. ☆ بَرْطَلَ بَرْطَلَةً ه

Être soudoyé, être gagné par des présents. تَبَرْطَلَ

Cadeau, présent fait dans l'intention de gagner qn. بِرْطِيل ج بَرَاطِيل

Gagné par des présents. مُبَرْطَل

Être noire, obscure (nuit). ☆ بَرْطَمَ

Se fâcher, s'irriter. — وتَبَرْطَمَ

Qui a de grosses lèvres. بِرْطَام وبُرَاطِم

Exceller en science, en mérite. ☆ بَرَعَ a بُرُوعًا وبَرْعًا o بَرَاعَةً

Avoir le dessus, l'emporter sur qn. بَرَعَ o ه

Donner qc. à titre de présent. تَبَرَّعَ بـ

Il a agi ainsi de son propre mouvement, sans y être invité. فعل كذا مُتَبَرِّعًا او تَبَرُّعًا

Excellence; mérite; perfection. بَرَاعَة

Don spontané, aumône. تَبَرُّع ج تَبَرُّعَات

Excellent, distingué. بَارِع

Donnant spontanément. مُتَبَرِّع

Calice d'une fleur. Bouton non épanoui. ☆ بُرْعُم وبُرْعُمَة ج بَرَاعِم

Même sens. بُرْعُوم وبُرْعُومَة ج بَرَاعِيم

Bourgeonner (plante). بَرْعَمَ

Puce. ☆ بُرْغُوث ج بَرَاغِيث

Avoir des puces. Être plein de puces (demeure). ✧ تَبَرْغَثَ

Rempli de puces. ✧ مُبَرْغِث

Moucheron. ☆ بَرْغَش

Un moucheron. بَرْغَشَة

Pays, villages peu distants de l'eau. ☆ بِرْغِيل ج بَرَاغِيل

Blé moulu grossièrement et séché au soleil. ✧ بُرْغُل

Vis. Vrille. ✧ بُرْغِيّ ج بَرَاغِيّ

Pourpre, écarlate. ⊙ بِرْفِير ج بَرَافِير

Faire des éclairs (ciel). Briller (éclair). ☆ بَرَقَ o بَرْقًا وبُرُوقًا وبَرَقَانًا

Briller, étinceler (lame). — بَرْقًا وبَرِيقًا

Se parer (femme). — بَرْقًا، وبَرَّقَ وأبْرَقَ

Demeurer stupéfait, au point d'avoir la vue troublée. بَرِقَ a بَرَقًا

Ouvrir (les yeux) et regarder fixement qc. بَرَّقَ لـ

Lancer des éclairs (nuage). أبْرَقَ
Menacer. Être atteint par la foudre.

Éclair. Éclat. Clarté. Paillette d'or. بَرْق ج بُرُوق

Frayeur. Consternation. بَرْقَة
✧ Douleur dans le dos.

Crainte, frayeur. Bélier, mouton. بَرَق

Sol dur. بُرْقَة ج بُرَق

Éclair. Éclat. Brillant. بَرِيق ج بَرَائِق

Qui lance des éclairs (nuage). Brillant. بَارِق م بَارِقَة

Bariolé de blanc et de noir. أبْرَق م بَرْقَاء

Sol dur. أبْرَق ج أبَارِق

Borak (monture fantastique mentionnée dans le Coran). بُرَاق

Lueur, clarté (de l'aurore). مَبْرَق ج مَبَارِق ومَبَارِيق

Peindre de diverses couleurs. ☆ بَرْقَشَ ه

Parler confusément. — في الكلام

Être bigarré, bariolé. تَبَرْقَشَ

Bigarrure. Confusion, désordre. بَرْقَشَة

Pinson (oiseau). بِرْقِش

Sorte de pinson. Changeant, versatile. أبو بَرَاقِش

Marcher à pas serrés. S'en ☆ بَرْقَطَ

aller en regardant en arrière.
Parler à tort et à travers. — الكَلام
Voiler la face de qn; la couvrir (d'un voile). ✲ بَرْقَع ٥ ب
Se voiler le visage avec... تَبَرْقَع ب
Voile. بُرْقُع ج بَرَاقِع
Mentir. ✲ بَرْقَل
Baliste. بِرْقِيل
Espèce de prune. Abricot. ✲ بُرْقُوق و✧ بَرْقُوق
✲ بَرَكَ ٥ بُرُوكًا وتَبْرَاكًا, وبَرَّك وابْتَرَك
S'agenouiller (chameau).
Rester qq. part. بَرَك ب
✧ Exercer la profession de meunier. بَرَّك
Bénir, invoquer la bénédiction de Dieu sur... بَرَّك على او في
Bénir, invoquer la bénédiction de Dieu sur qn. بَارَك ل او في او على
Faire agenouiller (un chameau). أَبْرَك ٥
Tirer bon augure de... Être béni par.. Se complaire en... تَبَرَّك ب
Être béni. Être exalté. تَبَارَك
Dieu, dont le nom est béni et exalté. تَبَارَك الله وتَعَالَى
Tirer un bon augure de qc. — ب
S'appliquer à... اِبْتَرَك في
Attaquer (l'honneur de qn). — في وعلى
Tirer un bon augure de qc اِسْتَبْرَك ب
Troupeau de chameaux agenouillés. بَرْك ج بُرُوك
Bénédiction. Prospérité. بَرَكَة ج بَرَكَات
Étang. Piscine; mare, flaque d'eau. بِرْكَة ج بِرَك
Manière de s'agenouiller (des chameaux). بِرْكَة
Mouture; salaire du meunier. Oiseau aquatique. بُرْكَة ج بُرَك وأَبْرَاك وبُرْكَان
Heureux, abondant. Dattes fraiches avec de la crème. بَرِيك
Meunier. ✧ بَرَّاك
Plus prospère. أَبْرَك

Lieu où s'agenouille le chameau. مَبْرَك
Béni. مُبَارَك
Abondant, prospère (récolte). ✧ مَبْرُوك
Compas. ◉ بِرْكَار و✧ بِيكَار
Volcan, montagne volcanique. ◉ بُرْكَان ج بَرَاكِين
Tordre, tresser une corde. ✲ بَرَم ٥ بَرْمًا, وأَبْرَم ه
✧ Tourner, rôder çà et là. بَرَم ٥
Être ennuyé, éprouver de la peine, du chagrin. بَرِمَ بَرَمًا a, وتَبَرَّم ب
Consolider qc. أَبْرَم ه
Importuner qn. أَبْرَم ٥
Tourner, questionner qn pour le surprendre. — عَلَيْهِ في الكَلام
Être consolidé. Être tourné, tressé (corde). اِنْبَرَم
Ennui. Fruit de l'arbre عِضَاه. بَرَم
Raffermissement (d'un pacte). اِبْرَام
Marmite en pierre. بُرْمَة ج بُرَم وبِرَام
Tour, circuit. ✧ بَرْمَة
Cordier. بَرَّام
Cordon. بَرِيم وبَرَام
Vrille, foret. Tire-bouchon. Tire-balle. بَرِيمَة ✧ وبَرِّيمَة
Raffermi (pacte, paix). Tordu (fil). مُبْرَم
Destin inévitable. قَضَاء مُبْرَم
Fuseau. مِبْرَم ج مَبَارِم
Tordu, tressé en corde. Tourné, façonné en rond. مَبْرُوم وبَرِيم
Baril, tonneau. ◉ بِرْمِيل ج بَرَامِيل
Crêpe en étoffe fine. ◉ بَرَنْجَك
Bilan. Budget. ◉ بَرْنَامَج
Manteau à capuchon. Burnous. ✲ بُرْنُس ج بَرَانِس
Revêtir le burnous. بَرْنَس
Petit vase de terre, terrine. ✲ بَرْنِيَّة ج بَرَانِيّ
Chapeau. ◉ بُرْنَيْطَة
Même sens que بَرْهَن. ✲ بَرَه — أَبْرَه
Long espace de temps. بَرْهَة وبُرْهَة ج بُرَه وبُرْهَات

✲ بَرْهَمَن ج بَرَاهِمَة Brahmane, brahme.
✲ بَرْهَن ه او عَلَى او عَن Démontrer qc. par des arguments solides.
تَبَرْهَن Être prouvé.
بُرْهَان ج بَرَاهِين Argument. Preuve.
مُبَرْهَن Démontré, prouvé par des arguments décisifs.
✧ بَرْوَز بَرْوَزَة ه Encadrer.
تَبَرْوَز Être encadré (tableau).
⊙ بِرْوَاز ج بَرَاوِيز Cadre.
✧ مُبَرْوَز Encadré (tableau).
✲ بُرَة ج بُرًى و بُرَات و بُرِين Anneau que l'on met a la narine du chameau. Anneau, boucle servant d'ornement aux femmes.
بَرَا بَرْوًا، وأَبْرَى بَرَاء ه Mettre (au chameau) l'anneau dit بُرَة.
✧ بَرْوَة Chose usée a moitié.
✲ بَرَى i بَرْيًا ه Dégrossir (du bois). Tailler (une plume). Couper. Exténuer (une monture : voyage). User.
بَارَى ه Imiter qn. Lutter de supériorité avec qn.
أَبْرَى ه Atteindre qn (poussière).
تَبَارَى Concourir pour un prix, pour une place.
اِنْبَرَى Être taillée (plume).
اِنْبَرَى ل S'offrir pour. S'opposer à...
اِبْتَرَى ه Tailler, dégrossir qc.
بَرًى Terre ; poussière.
بَرْيَة Taille d'une plume, d'un roseau.
بُرَايَة وبُرَاء Éclat de bois, copeau.
بَرِيَّة *Voyez dans* بَرَأ.
اِبْرِيَة وتِبْرِيَة Crasse de la tête.
مِبْرَاء ومِبْرَاة Plane. Couteau. Canif.
مَبْرِيّ Taille (roseau, plume).
✲ بَزَّ o بَزًّا وبِزِّيزَى. اِبْتَزَّ ه Enlever, ravir qc.
— ه L'emporter sur qn.
✧ بِزّ ج بِزَاز وأَبْزَاز Mamelle, teton. Bouquin (de la pipe).
بَزّ ج بُزُوز Étoffe.
— و بِزَّة Armes.
بِزَّة Forme, figure.
بَزَّاز Marchand d'étoffes, fripier.
بِزَازَة Commerce d'étoffes.
✲ بَزَخ o بُزُوخًا وبَازَخ فِي... Se vanter de...
بَزَّخ ه Embellir qc.
تَبَازَخ Disputer de mérites.
✲ بَزِخ a بَزَخًا Avoir le dos rentré et la poitrine saillante.
تَبَازَخ عَن Se retirer d'une (affaire).
بَزَخ ل Se soumettre à...
أَبْزَخ م بَزْخَاء Qui a le dos rentré et la poitrine saillante.
✲ بَزَر i بَزْرًا ✧ Pondre (papillon de vers à soie). Germer (plante).
— ه Repandre (la semence). Mettre des assaisonnements dans (la marmite).
بِزْر ج بُزُور Graines ; ✧ œufs de vers à soie.
— ج أَبْزَار وجج أَبَازِير Aromates, assaisonnements.
بِزْرَة Une graine, une semence.
✧ بَزْرَايَة Plante montee en graine. Fruit sec rempli de graines.
بَزَّار Grainier. Grainetier. ✧ Marchand de graines de vers a soie.
بَيْزَر Battant de teinturier.
✧ مُبَزِّر Monte en graine (plante).
✲ بَزُع o بَزَاعَة Être gracieux (enfant).
تَبَزَّع Se montrer gracieux (id.). Être grave ; inspirer la terreur (mal).
بَزِيع Gracieux (enfant).
بَزَّاع Impertinent (jeune homme).
✲ بَزَغ o بَزْغًا وبُزُوغًا Se lever, commencer a poindre (soleil). Scarifier (poseur de ventouses).
بُزُوغ Lever du soleil.
مِبْزَغ Lancette.
✲ بَزَق o بَزْقًا ه Cracher. Rejeter.
بُزَاق Crachat.
✧ بَزَّاقَة Limaçon. Escargot.
✧ مِبْزَقَة ج مَبَازِق Crachoir.
✲ بَزَل o بَزْلًا وبَزَّل ه Fendre qc.
— o بُزُولًا Faire ses premieres dents (chameau).

Terre déserte ☆ بَسْبَس ج بَسَابِس
et inculte.
Frivolités, paroles تُرَّهَات البَسَابِس
vaines.
Sorte de plante. Macis. بَسْبَاسَة
Cruche en terre. ⊙ بَسْتُوق وبَسْتُوقَة
Jardin. Verger. ⊙ بُسْتَان ج بَسَاتِين
Enclos planté de mûriers.
Jardinier. بُسْتَانِيّ و✧ بُسْتَنْجِيّ
Accélérer, anticiper. ☆ بَسَرَ o بَسْرًا ه
Faire (une chose) hors — وأبْسَرَ ه
de saison. Mêler (des dattes).
Se refrogner; prendre un — بُسُورًا
air maussade.
Faire qc. hors de تَبَسَّرَ وابْتَسَرَ ه
saison.
Frais, récent (fruit). بُسْر ج بِسَار
Dattes qui commencent à — النَّخل
mûrir.
Hémorroïdes. بَاسُور ج بَوَاسِير
Flux hémorroïdal. سَيَلَان بَاسُورِيّ
Étendre (un tapis). ☆ بَسَطَ o بَسْطًا
Élargir, dilater qc. Ouvrir (la main). Allonger (le bras).
Égayer qn. — ٥
Préférer qn à... — ٥ على
Être sans gêne. بَسُطَ o بَسَاطَة
Déployer (une natte). بَسَّطَ ه
Recevoir qn en souriant, بَاسَطَ
être à l'aise avec lui.
Être étendu, déployé تَبَسَّطَ وانْبَسَطَ
(tapis). Se mettre à son aise.
S'étendre. Se divertir, انْبَسَطَ
s'égayer.
Main ouverte. يَد بُسْط وبُسُط
Étendue. Capacité. بَسْطَة
Tapis très grand. بِسَاط ج بُسُط
Surface, superficie بَسِيطَة ج بَسَائِط
de la terre. Terre.
Éléments. Corps simples. البَسَائِط
Simplicité; ingénuité; ✧ بَسَاطَة
naïveté.
Joie, gaîté, divertissement. انْبِسَاط
Qui étend. Qui embrasse. بَاسِط
Simple, non composé, بَسِيط ج بُسَطَاء

— وتَبَزَّل وابْتَزَل ه Mettre (un tonneau de vin) ou (du vin) en perce.
تَبَزَّل وانْبَزَل. Être percé. Être fendu.
بِزَال Foret à percer les tonneaux.
بُزَال Trou dans un vase contenant du vin.
بَازِل (m. et f.) ج بَوَازِل وبُزَّل وبُزُل
Qui fait ses premières dents (chameau).
بَازِل Dent qui pousse. Homme expérimenté.
بَزْلَا Grand malheur.
مِبْزَل Foret. Filtre, passoire.
☆ بَزَمَ i o بَزْمًا على Saisir avec les dents.
— ب Porter un fardeau.
— ٥ ه Enlever à qn ses habits.
بَزِيم Feuille roulée, servant de lien.
⊙ أَبْزَن ج أَبَازِن Aiguière en cuivre.
☆ بَزَا o بَزْوًا على Se mettre plus haut que qn.
— ٥ وأبْزَى ب Vaincre qn; le soumettre.
— o وبَزِيَ a بَزًا Avoir le dos rentré et la poitrine saillante.
أَبْزَى م بَزْوَاء Qui a le dos rentré et la poitrine saillante.
بَزْو Équivalent.
بَزِيّ Frère de lait.
بَاز وبَازٍ ج بَوَازٍ وبُزَاة وبِزَان وبِيزَان
Faucon, épervier.
☆ بَسَّ o بَسًّا, وأبَسَّ ٥ Pousser doucement (une chamelle).
— .بَسِيسَة Préparer le mets appelé
— ه في Expédier qc. dans un pays.
أَبَسَّ ب Appeler (les chèvres) à l'eau ou (une chamelle) pour la traire.
بِسّ م بِسَّة ج بِسَاس, ✧ بُسَيْن م بُسَيْنَة
Chat, chatte.
✧ بَسّ Assez, c'est assez.
بَسِيس Petite quantité de nourriture.
بَسِيسَة Farine mêlée de beurre ou d'huile.
بَسُوس ج بُسُس Chamelle qui ne donne de lait qu'au son de بِسّ بِسّ.

non complexe. ✧ Simple; naïf.
Libéral. بَسِيط اليَدَيْن ج بُسُط
Étendu. Dilaté. Content ; مَبْسُوط ✧ bien portant, en bonne santé.
Cracher. ☆ بَسَق o بَسْقًا
Être haut, élevé (palmier). بَسَق o بُسُوقًا
Être supérieur à qn. — على
Ennuyer qn par des retards. بَسَّق
Crachat. بُسَاق
Haut, élevé (arbre). بَاسِق
Nuage blanc. Malheur. بَاسِقَة ج بَوَاسِق
Être brave, courageux. ☆ بَسُل o بَسَالَةً
Prendre un air sévère. بَسَل o بُسُولًا
Prohiber qc ; anathématiser qn ou qc. أَبْسَل ٥ وهـ
Offrir, donner qc. en gage à qn. — ٥ هـ
Se dévouer, s'offrir à la mort. — وابْتَسَل نَفْسَهُ لِلْمَوْت
Prendre un air ferme, sévère. تَبَسَّل
Affronter le danger. Courir à une mort certaine dans un combat. إِسْتَبْسَل
Qui a l'air refrogné. بَسْل وبَسِيل
Prohibition; anathème. بُسْل وإِبْسَال
Courage, bravoure; héroïsme. بَسَالَة
Courageux, brave. بَاسِل ج بُسَّل وبُسَلَاء
Lion. — ج بَوَاسِل
Brave, courageux. بَسُول
Reste de vin dans la bouteille. بَسِيل
Pois. ◉ بِسِلَّة
Sourire, avoir le sourire sur les lèvres. ☆ بَسَم i بَسْمًا
Avoir un air souriant. تَبَسَّم وابْتَسَم
Souris, sourire. تَبَسُّم وابْتِسَام
Souriant. بَاسِم ومُبْتَسِم وبَسَّام ومِبْسَام
Bouche. مَبْسِم ج مَبَاسِم
Dire : au nom de Dieu. ☆ بَسْمَل بَسْمَلَةً
Être beau, gracieux. ☆ بَسَن — أَبْسَن
Soc de charrue. Outils d'artisan. بَاسِنَة ج بَوَاسِن
Voyez dans بَسّ . بُسَيْن م بُسَيْنَة

Être affable, doux. Avoir le visage gai, souriant. ☆ بَشَّ a بَشًّا وبَشَاشَةً
Sourire à qn. Se mettre à qc. avec joie. — لـ
Affabilité, douceur. بَشَاشَة
Affable, doux. Souriant. بَشّ وبَاشّ وبَشُوش وبَشَّاش
Peler. Écorcer. Râper. Dévorer les récoltes (sauterelles). ☆ بَشَر o بَشْرًا هـ
Se réjouir de qc. بَشِر i وبَشَر a ب
Annoncer à qn une bonne nouvelle. بَشَّر واسْتَبْشَر ٥ ب
S'occuper de qc. Exercer, pratiquer (un art). Mettre la main à qc. بَاشَر ٥ او ب
Se réjouir de qc. أَبْشَر ب
Se communiquer de bonnes nouvelles. تَبَاشَر ب
Se réjouir (d'une bonne nouvelle); ✧ l'attendre. إِسْتَبْشَر ب
Gaité. Visage riant. بِشْر
Bonne nouvelle. بُشْر
Bonne nouvelle. Évangile. بُشْرَى
Beauté des corps. بَشَارَة
Bonne nouvelle بِشَارَة ج بِشَارَات وبَشَائِر
Évangile. Annonciation (fête de l').
Cadeau que reçoit le porteur d'une bonne nouvelle. — وبُشَارَة
Homme, genre (*m.* et *f.s.* et *pl.*) humain, l'humanité. بَشَر
Les hommes. البَشَر
Humain. بَشَرِيّ
Épiderme. Forme extérieure (humaine). بَشَرَة ج بَشَر
Annonce d'une bonne nouvelle. Prédication de l'Évangile. تَبْشِير
L'Angelus. التَّبْشِير
Première apparition (de l'aurore). Commencement d'une chose. تَبَاشِير
Porteur d'une bonne nouvelle. Évangéliste. بَشِير ج بُشَرَاء
Fém. de بَشِير . بَشِيرَة ج بَشَائِر

✧ Les instruments ont annoncé la bonne nouvelle. دُقّت البَشائر
Qui annonce une nouvelle. Prédicateur. مُبَشِّر
Avoir mauvais goût (mets). Avoir mauvaise haleine (pers.). ✧ Être laid, difforme. ☆ بَشِع a بَشَعًا وبَشاعةً
Donner mauvais goût à... Enlaidir qn ou qc. Dénigrer qn, noircir sa réputation. ✧ بَشَّع ٥ وهـ
Commettre des abominations. ✧ تَبَشَّع في
Trouver laid, affreux. اِسْتَبْشَع هـ
Mauvais goût (d'un mets). بَشاعة
Laideur, difformité. — الخَلْق والمَنظَر
Qui a mauvais goût (mets). Qui a mauvaise haleine (homme). بَشِع وبَشِيع
Laid, difforme, hideux, d'un aspect désagréable. — الخَلْق والمَنظَر
Parole désagréable. كَلام بَشِع
Frapper qn du (bâton). ☆ بَشَق i وبَشِق a بَشْقًا ٥ ب
Buse; épervier. باشَق ج بَواشِق
Marcher vite. ☆ بَشَك i o بَشْكًا
Mentir. — الكَذِب
Coudre grossièrement (un habit). — هـ
Mal faire qc. — في عَمَلِهِ
Menteur. بَشّاك
Embarrasser qn, embrouiller (une affaire). ✧ بَشْكَل ٥ وهـ
S'embarrasser dans.. ✧ تَبَشْكَل ب او في..
Embarras, imbroglio. ✧ بَشْكَلة وتَبَشْكُل
Avoir une indigestion de... Avoir du dégoût de.. ☆ بَشِم a بَشَمًا من
River, rabattre la pointe (d'un clou). ✧ بَشَّم هـ
Causer une indigestion à qn (mets). أَبْشَم ٥
Indigestion. Dégoût. بَشَم
Arbre dont on fait les cure-dents. بَشام
Sorte de nénuphar, lotus. ☆ بَشْنِين
Briller, luire. ☆ بَصَّ i بَصِيصًا وبَصًّا
Ouvrir les yeux (petit chien). Montrer ses premières pousses (sol). بَصَّص
✧ Charbon, étincelle. بَصّة
Œil. ✧ Vedette. ✧ Espion. بَصّاصة
Éclat, lueur brillante. Brillant, éclatant. بَصِيص
Remuer la queue (chien, etc.). ☆ بَصْبَص بَصْبَصةً وتَبَصْبَص
Même sens que بَصَّص. بَصْبَص
Prunelle de l'œil. ✧ بَصْبُوص
Voir. Comprendre. ☆ بَصُر o وبَصِر a بَصَرًا وبَصارةً ب
Faire comprendre qc. à qn. بَصَّر ٥ هـ
Ouvrir les yeux (petit chien). بَصَّر
Voir qc. de haut et de loin. باصَر هـ
Observer, voir, apercevoir qc. أَبْصَر هـ وب
Considérer, observer. تَبَصَّر هـ
Réfléchir à qc. — في
Observer avec attention. Scruter (une chose) cachée. اِسْتَبْصَر هـ
Réfléchir à qc. — في
Vue. Perspicacité. بَصَر ج أَبْصار
A perte de vue. على مَدَى البَصَر
Pierre tendre et blanchâtre. بَصْرة ج بِصار
Pénétration, perspicacité. بَصارة
Vue intérieure, intelligence. Circonspection. Preuve. بَصِيرة ج بَصائر
Qui voit. باصِر م باصِرة
Œil. باصِرة ج بَواصِر
Ce qui rend intelligent et fait bien comprendre. تَبْصِرة
Considération, réflexion. تَبَصُّر
Plus clairvoyant. أَبْصَر
Perspicace. Intelligent. Pénétrant (œil, regard). بَصِير ج بُصَراء
Preuve évidente. مَبْصَر ومَبْصَرة
Devin. Sorcier. ✧ مُبَصِّر
Qui voit. Qui comprend. مُبْصِر
Couler. Suinter (eau). ☆ بَصَع a بَصْعًا
Réunir, ramasser qc. — هـ
Sueur. بَصِيع ج بُصْع
Stupide. أَبْصَع م بَصْعاء

☆ بَطَّ o بَطًّا ه Aplatir, amincir qc. Fendre, percer (un abcès).
بَطّ : بَطَّة Coll. Canard : un canard.
بَطَّة ج بِطَاط Bouteille en cuir.
بَطَّة السَّاق ✧ Mollet, gras de la jambe.
مِبَطّ ج مَبَاطّ Foret, scalpel.
مَبْطُوط Aplati, aminci. Fendu, Percé.
☆ بَطْبَطَ Barboter (canard).
☆ بَطُؤَ o بُطْأً وبِطَاء, وأَبْطَأَ Être lent, marcher avec lenteur.
بَطَّأَ على فلانٍ ب Retarder qn par qc. Renvoyer au lendemain.
تَبَطَّأَ وتَبَاطَأَ في Être lent dans qc.
إِسْتَبْطَأَ ه Trouver qn lent.
بِطَاء وبُطْء وبُطُوء Lenteur, retard.
بَطِيء Lent, retardataire, trainard.
أَبْطَأُ Plus tardif.
مُتَبَاطِئ Agissant avec lenteur.
☆ بَطَحَ a بَطْحًا ه Étendre qc.
— ه على وجهه Renverser qn la face contre terre.
تَبَطَّحَ واسْتَبْطَحَ S'étendre dans la vallée (torrent).
تَبَطَّحَ ل ✧ Entreprendre qc.
إِنْبَطَحَ S'étendre (vallée, torrent). Tomber la face contre terre.
بَطْحَاء ج بِطَاح وبَطْحَاوَات, وأَبْطَح ج أَبَاطِح Vaste lit d'un torrent.
بَطِيحَة ج بِطَاح وبَطَائِح *Même sens.* ✧ Papillon femelle.
بُطَاح *Sorte de* pleurésie.
أَبْطَح ومُنْبَطِح Étendu (sur un lit). Déprimé, aplati.
☆ بَطِخَ — أَبْطَخَ Avoir beaucoup de melons.
بِطِّيخ Melon. Courge.
بِطِّيخ أَصْفَر Melon.
بِطِّيخ أَحْمَر Pastèque.
مَبْطَخَة ج مَبَاطِخ Melonnière.
☆ بَطَرَ i o بَطْرًا ه Percer, ouvrir (un ulcère).
بَطِرَ a بَطَرًا Être pétulant ; très gai, très étonné. Manquer de piété (envers Dieu).

☆ بَصَقَ o بَصْقًا Cracher.
بُصَاق Crachat. Salive.
☆ بَصَلَ — بَصَّلَ وتَبَصَّلَ ه وه Dépouiller qn de ses habits, (un arbre) de son écorce.
بَصَل : بَصَلَة Coll. Oignon : un oignon.
بَصَل صَغِير Échalote.
بَصَل أَخْضَر Ciboule.
بَصَل الفَار و✧ بُصَيْلَة Oignon sauvage.
☆ بُصْم Distance entre l'annulaire et l'auriculaire.
✧ بَصَمَ o بَصْمًا Faire une empreinte sur une etoffe, estamper.
⊙ بَصْمَة Empreinte sur une étoffe.
☆ بَصَا o بَصْوًا Dépouiller un débiteur.
بَصْوَة و✧ بَصَّة Étincelle. Charbon.
☆ بَضَّ i a بَضَاضَة وبُضُوضَة Avoir la peau fine.
— i بَضًّا وبُضُوضًا وبَضِيضًا Suinter.
— لَهُ Donner peu à qn.
— بَضِيضًا وبَضًّا ه Pincer (les cordes d'une lyre).
تَبَضَّضَ حَقَّهُ مِن Recouvrer son dû de qn peu à peu.
بَضّ وبَاضّ Qui a la peau fine.
بَضَض وبُضَاضَة Petite quantité d'eau.
☆ بَضَرَ — بَضْرَة Inutilité d'une chose.
ذَهَبَ دَمُهُ بَضْرًا مَضْرًا Son sang n'a pas été vengé.
☆ بَضَعَ a بَضْعًا, وبَضَّعَ ه Couper, fendre.
— بُضُوعًا ه Comprendre (un discours).
أَبْضَعَ ه ه Expliquer à qn (un discours).
تَبَضَّعَ ✧ Faire emplette de marchandises.
تَبَضَّعَ واسْتَبْضَعَ ه Exercer le négoce, faire le commerce.
بَضْعَة ج بَضَع وبِضَع وبِضَاع وبَضَعَات Morceau.
بِضْع وبِضْعَة Un petit nombre.
بِضْعَة أَيَّام Quelques jours.
بِضَاعَة ج بَضَائِع Marchandise.
مِبْضَع ج مَبَاضِع Couteau, lancette.
مُسْتَبْضِع Marchand, négociant.

Mépriser (le droit). Déprécier ـــ ه (une grâce).
Rendre qn pétulant ou insolent. أبطر ه
En pure perte, impunément. بطرًا
Petulance, insolence. Incurie. بَطَر
Pétulant, insolent بَطِر و ✧ بَطْرَان
Exercer l'art vétérinaire. Être maréchal ferrant, بَيْطَرَ
Ferrer une bête. ـــ ه
Être ferré (cheval). ✧ تَبَيْطَر
Hippiatrique. Maréchalerie, art du maréchal ferrant. بَيْطَرَة
Médecin-vétérinaire. Maréchal ferrant. بَيْطَار ج بَيَاطِرَة، ومُبَيْطِر
Ferré (cheval). مُبَيْطَر
Tapageur, criard. ☆ بِطْرِير
Pont de navire. Pile électrique. ⊙ بَطَّارِيَّة
Étole. ⊙ بَطْرَشِيل ج بَطَارِش
⊙ بِطْرِيق ج بَطَارِق وبَطَارِيق وبَطَارِقَة Général d'une armée chrétienne.
Patriarche. ⊙ بَطْرَك وبَطْرِيَرك ج بَطَارِكَة
Patriarcat. Dignité de patriarche. بَطْرِيَرْكِيَّة
Saisir qn avec force. Fondre sur qn (terreur). ☆ بَطَش i o بَطْشًا ب
Se saisir de qn avec violence. Entrer en lutte avec qn. بَاطَش ه
Force. Courage, violence. بَطْش
Fort. Courageux, brave. بَاطِش وبَطَّاش وبَطِيش
Qui a perdu les dents inférieures. ☆ بطم — أبطم
☆ بطق — ⊙ بِطَاقَة ج بَطَائِق Lettre. Billet. Carte. Étiquette.
Être réduit à rien. Être fait en vain. ☆ بَطَل o بُطْلًا وبُطُولًا وبُطْلَانًا
Plaisanter dans (un récit). ـــ بَطَالَةً في
Être sans travail, être désœuvré (ouvrier). بَطَل o بَطَالَةً
Être brave; se conduire en héros. بَطُل o بَطَالَةً وبُطُولَةً
Annuler, résilier. بَطَّل وأبطل ه
Rendre vain, inutile. Faire cesser.
Être brave. S'occuper, s'entretenir de vanités, rechercher les vanités. ✧ Être chômé (fête). تَبَطَّل
Vanité. Mensonge. Chose sans réalité, sans fondement. بُطْل وبُطْلَان
Vacances; congé. Oisiveté, chômage; temps de repos. بِطَالَة
Bravoure; héroïsme. بَطَالَة وبُطُولَة
Abolition; abrogation; rescision: résiliement. إبطال
Vanité Mensonge. Vain, inutile. Mensonger; faux. بَاطِل ج أَبَاطِيل
Magicien. ـــ ج بَطَلَة
Vanités, futilités. أَبَاطِيل
Héros, brave. بَطَل ج أَبْطَال
Paresseux, désœuvré. Vain. Inutile. Brave, héros. بَطَّال
Qui annule. Qui se livre aux choses frivoles. مُبْطِل
Térébinthe. Térébenthine. ☆ بُطْم
Être caché. Être à l'intérieur. ☆ بَطَن o بُطُونًا وبَطَانَةً
Pénétrer dans. ـــ ه
Frapper qn au ventre. ـــ ه وله
Être repu. بَطِن a بَطَنًا
Avoir un gros ventre. بَطُن o بَطَانَةً
Avoir mal au ventre. بُطِن بَطْنًا
Doubler (un habit). Sangler (une bête). Cacher qc. بَطَّن وأبطن ه وه
Être doublé (vêtement). تَبَطَّن
Pénétrer, sonder (une chose, les desseins de qn.). ـــ واستبطن ه
Ventre; panse. Intérieur. بَطْن ج بُطُون وأَبْطُن وبُطْنَان
Tribu inférieure à celle dite قبيلة . بَطْن ج بُطُون وأَبْطُن
Côté large de la plume. بَطْن ج بُطْنَان
Ventre plein. بِطْنَة
Sangle. بِطَان ج أَبْطِنَة وبُطُن
Doublure. بِطَانَة الثَّوْب ج بَطَائِن
Familiers. Courtisans. ـــ الرَّجُل
Intérieur. Intime, caché. بَاطِن ج بَوَاطِن
Déprimé (sol). ـــ ج أَبْطِنَة وبُطْنَان
Plante du pied. بَاطِن القَدَم

Intérieurement. بَاطِنًا وبَاطِنَةً
Ventru. بَطِن وبَطِين ج بِطَان، ومِبْطَان
Glouton.
Qui a mal au ventre. مَبْطُون
Mince et maigre de ventre. مُبَطَّن
✧ Felouque, petite barque. مُبَطَّنَة
✯ بَطِي — Jarre. بَاطِيَة ج بَوَاطٍ
✯ بَظَّ o بَظًّا ه Accorder (un inst. de musique).
Être gras, replet. أَبَظَّ
Gras, replet. بَظِيظ
✯ بَعَّ o بَعًّا Verser l'eau en abondance (nuage).
Mobilier; ce qu'on a. Eau contenue dans un nuage. بَعَاع
✯ بَعْبَعَة Bruit de l'eau sortant d'une bouteille. Volubilité de paroles.
✯ بَعَثَ a بَعْثًا ه او ب إلى Envoyer qc. à qn.
— بَعْثًا وتَبْعَاثًا ه Réveiller qn. Ressusciter un mort.
— ه على Exciter qn à...
بَعِثَ a بَعَثًا Être éveillé, veiller.
تَبَعَّثَ مِن Couler (poésie, vers).
اِنْبَعَثَ Être envoyé. Être ressuscité. Couler (eau, etc.). Se hâter.
اِبْتَعَثَ ه Envoyer qn.
بَعْث Envoi. Resurrection.
بَعْث وبَعَث ج بُعُوث Armée.
بَاعُوث ج بَوَاعِيث Pâques. Prières du Lundi de Pâques.
بَعْثَة ومَبْعَث Mission d'un prophète.
بَاعِث Qui envoie. Qui donne l'impulsion. Cause, motif.
بَاعِثَة ج بَوَاعِث Cause. Impulsion. Motif
بَعِث Éveillé, qui veille.
مَبْعُوث ومُنْبَعِث Envoyé. Ressuscité.
✯ بَعْثَرَ بَعْثَرَةً ه Renverser (des meubles) et les jeter pêle-mêle. Disperser (des objets).
✯ بَعَجَ a بَعْجًا ه Fendre (le ventre). ✧ Bossuer (un vase).
— بَطْنَهُ ل S'ouvrir à qn, lui donner des avis.
— وبَعَّجَ ه Creuser (la terre).
تَبَعَّجَ وانْبَعَجَ Se dissoudre en pluie (nuage). ✧ Être bossué.
اِنْبَعَجَ بالكلام Se répandre en paroles.
بَاعِجَة ج بَوَاعِج Vallée large.
✯ بَعُدَ o بُعْدًا وبَعِدَ a بَعَدًا عَن S'éloigner, être éloigné de... Mourir.
بَعَّدَ وأَبْعَدَ ه وه Éloigner. Repousser.
بَاعَدَ مُبَاعَدَةً وبِعَادًا ه Tenir qn à distance.
أَبْعَدَ Être loin, éloigné.
تَبَاعَدَ S'éloigner l'un de l'autre, se quitter.
— وابْتَعَدَ عَن S'eloigner de... Quitter.
اِسْتَبْعَدَ ه Trouver eloigné.
— عَن S'éloigner de...
بُعْد وبَعَد وبُعْدَة Distance, éloignement.
بُعْد وبُعْدَة Portée d'esprit, perspicacité.
بُعْدًا لَهُ Qu'il soit éloigné!
بَعْدُ وبَعْدًا Après; ensuite; plus tard.
بَعْدَ مَا ومن بَعْد أن Après que...
بَعِيد ج بُعَدَاء وبُعْد وبُعْدَان Éloigné, lointain.
أَبْعَد Plus éloigné. Étranger.
مُبْتَعِد عَن Qui est éloigné de...
✯ بَعَرَ a بَعْرًا Rendre les excréments, fienter (bestiaux).
بَعَّرَ وأَبْعَرَ وتَبَعَّرَ ه Nettoyer (les viscères).
بَعْر وبَعَر Fiente des bêtes à sabot.
بَعْرَة ج بَعَرَات Crotte, crottin.
بَعِير ج بُعْرَان وأَبْعِرَة وجج أَبَاعِر Chameau.
مَبْعَر Lieu où stationne le bétail.
✯ بَعْرَص — تَبَعْرَص Palpiter (membre retranché du corps).
✯ بَعْزَقَ ه Dissiper, prodiguer (ses biens).
تَبَعْزَقَ Être dissipé, prodigué.
بَعْزَقَة Dissipation, prodigalité.
مُبَعْزِق Dissipateur, prodigue.
✯ بُعِضَ Être molesté par les cousins.
بَعَّضَ ه Partager, diviser en portions, en lots.
أَبْعَضَ Avoir beaucoup de moustiques.

Partie, portion. بَعْض ج أَبْعَاض
Quelque, certain.
Une nuit, dans une certaine nuit. بَعْض اللَّيَالي
Entr'eux. Les uns les autres. بَعْضُهُم بَعْضًا
Cousin; moustique. بَعُوض
Abondant en moustiques. بَعِض ومَبْعُوض
Division, distinction. تَبْعِيض
En partie. بالتَّبْعِيض
Excéder dans. ☆ بَعَط a بَعْطًا, وأَبْعَط في
Égorger (une bête). — ٥
Arroser fortement ☆ بَعَق a بُعَاقًا ه
(le sol : pluie).
Égorger (un chameau). — بَعْقًا ٥
Creuser (un puits). — ه
Fendre (une outre, un vase). بَعَّق ه
Crever (nuage). تَبَعَّق وانْبَعَق
Éclater en paroles violentes. — وانبعق وابْتَعَق في الكَلَام
Nuage qui verse une pluie abondante. Cri; vocifération. بُعَاق
Être dur (corps). ☆ بَعَك a بَعْكًا
Stupide. بَاعِك
Chaleur. Lieu de réunion. بُعْكُوكَة
Se marier. ☆ بَعَل o بَعَالَةً وبُعُولَةً
Être étonné, interdit de ou par... بَعِل a بَعَلًا ب
S'allier par mariages (tribu). بَاعَل القَوْم قَوْمًا
Obéir à son mari (femme). تَبَعَّل
Époux, mari. بَعْل م بَعْلَة ج بُعُول
Terre, plante qui n'est pas arrosée, ou qui n'est arrosée que par la pluie. Possesseur. بَعْل
Balbek (ville). بَعْلَبَكّ
Idole; statue en bois. ☆ بَعِيم
Commettre un délit. ☆ بَعَا o بَعْوًا, وبَعِيَ i بَعْيًا
Fouler aux pieds qc. ☆ بَغْبَغ ه
Nom d'act. Mugissement. بَغْبَغَة
Empressé. Embarrassé dans ses paroles. مُبَغْبِغ
Arriver soudain. ☆ بَغَت a بَغْتًا
Surprendre qn. Fondre à l'improviste sur qn. — وبَاغَت ٥
Être surpris; rester interdit. انْبَغَت
Événement inattendu. بَغْتَة ج بَغَتَات
Inopinément, à l'improviste. بَغْتَةً وعَلَى بَغْتَةٍ
Surpris; interdit. مَبْغُوت
Être tacheté de noir sur le blanc. ☆ بَغِث a بَغَثًا
Mélange de blanc et de noir. بُغْثَة
Ramassis de gens. بَغْثَاء
Blanc tacheté de noir. أَبْغَث م بَغْثَاء
Oiseau de proie de petite espèce. Milan. بُغَاث ج بِغْثَان
Bagdad (ville). ☆ بَغْدَاد وبَغْدَاذ
Boire sans se désaltérer (chameau). ☆ بَغَر a بَغْرًا, وبَغِر a بَغَرًا
Pleuvoir avec abondance. — a النَّوْء او السَّمَاء بُغُورًا
Être bien trempé (sol). بُغِر
Pluie abondante. بَغْر وبَغَر
Soif inextinguible. بَغَر
Qui souffre d'une soif inextinguible. بَغِر وبَغِير ج بَغَارَى وبُغَارَى
Frapper qn du pied ou du bâton. ☆ بَغَز a بَغْزًا ٥
Vivacité dans les mouvements. بَغْز
Vif, gai. Libertin. — وبَاغِز
Détroit. ⊙ بُوغَاز ج بَوَاغِيز
Laisser tomber une pluie fine (ciel). ☆ بَغَش a بَغْشًا
Être arrosé par cette pluie (sol). بُغِش
Pluie fine. بَغْشَة
Être haï, détesté. ◇ Haïr, détester. ☆ بَغَض وبَغُض o وبَغِض a بَغَاضَةً
Rendre haïssable, faire haïr qc. à qn. بَغَّض ه إلى
Haïr, détester qn ou qc. أَبْغَض ٥ وه
Montrer de la peine à... تَبَغَّض إلى
Se haïr réciproquement. تَبَاغَض
Haîne. Inimitié. بُغْض وبَغَاضَة
Haine violente. بِغْضَة وبَغْضَاء
Qui hait, qui déteste. مُبْغِض
Haïssable, détesté. بَغِيض ومُبْغَض و ◇ مَبْغُوض

Plus odieux, qui a plus de haine. ابْغض
✡ بَغَل a بَغْلًا، وبَغَّل د Insulter, outrager qn.
بَغَّل Être lent, fatigué. Marcher d'un pas de mulet.
بَغْل ج بِغَال وأَبْغَال Mulet.
بَغْلَة ج بَغَلات وبِغَال Mule.
بَغَّال Muletier.
✡ بَغَم i a o بُغُومًا وبُغَامًا، وتَبَغَّم Gémir (gazelle).
بَاغَم د Parler d'une voix douce et agréable à qn.
بُغَام Gémissement de la gazelle.
⊙ بُغْمَة ج بُغَم Collier (de perles).
بَاغِم وبَغُوم Gémissant (gazelle).
✡ بَغَا o بَغْوًا Gonfler (plaie).
— ه Observer, considérer qc.
بَغْو Vert, qui n'est pas mûr (fruit).
✡ بَغَى i بُغًى وبُغَاء وبُغْيَة وبِغْيَة ه Demander, désirer (une chose).
— على Opprimer qn.
أَبْغَى د ه Désirer qc à qn, l'aider à l'obtenir.
تَبَغَّى وابْتَغَى ه Désirer, souhaiter qc. Demander qc.
تَبَاغَى Se haïr, se nuire mutuellement.
يَنْبَغِي ان Il faut, il convient que...
— لَهُ Il lui faut.
اِسْتَبْغَى ه Désirer qc.
بَغْي Transgression. Injustice. Iniquité.
بُغْيَة وبِغْيَة وبُغَاء Objet des désirs.
بُغَاء و ابْتِغَاء Désir, souhait. Demande.
بَاغٍ ج بُغَاة وبُغْيَان Qui désire. Injuste; oppresseur.
بَغِيّ ج بَغَايَا Prostituée.
مَبْغًى ومَبْغَاة Lieu où l'on cherche qc.
مُبْتَغًى Désiré, demandé, convoité.
✡ بَقَّ o بَقًّا Verser une pluie abondante (ciel). Étaler son luxe.
— بَقًّا وبَقَاقًا، وأَبَقَّ على Bavarder sur qn.
— وبَقَّق ه Disperser (son bien).
— ✧ Boire l'encre (papier).
— وأَبَقَّ Abonder en punaises (lieu).
بَقّ Punaise.
✧ بِالبَقّ En pure perte.
بَقَاق Vieux ustensiles, vieux meubles.
بَقَاق وبَقَاقَة Bavard.
✡ بَقْبَق Produire le glouglou (bouteille vide que l'on plonge dans l'eau pour la remplir). Bavarder. ✧ Être enflé, enfler. ✧ Avoir des ampoules aux mains. ✧ Former des bulles à sa surface (eau qui bout).
✧ بَقْبُوقَة Ampoule; enflure sur la peau. ✧ Bulle d'eau.
بَقْبَقَة Glouglou. Bavardage. ✧ Ampoule; enflure (aux mains).
بَقْبَاق Bavard.
⊙ بُقْجَة ج بُقَج Paquet (de linge, d'habits).
✧ بَقَّج ه (عوض بَقَّع) Tacher (un habit).
✧ تَبَقَّج Être taché, souillé (habit).
✧ بُقْجَة وتَبْقِيج Tache, macule.
⊙ بَقْدُونَس Persil.
✡ بَقَر a بَقْرًا ه Ouvrir, fendre.
— عن S'informer de...
تَبَقَّر Être riche: être savant.
اِبْتَقَر Être fendu par le milieu.
بَقَر Bœufs et vaches, race bovine.
جُوع البَقَر Boulimie, faim violente.
بُقَر وبُقَارَى Mensonge. Malheur.
بُقَّيْرَى *Sorte de jeu* d'enfant.
بَقَرَة ج بَقَرَات Vache.
بَقَّار Bouvier, pâtre de bœufs.
بَاقِر وبَاقُور وبَيْقُور Troupeau de bœufs.
بَقِيرَة Corset sans manche.
بَقَرِيّ Relatif à la race bovine.
⊙ بَقْس Buis.
✡ بَقَط o بَقْطًا ه Réunir (ses effets) et les lier en paquets pour le départ.
— ه ة Donner à ferme (un champ) pour le tiers ou le quart du produit.
بَقَّط ه Disperser qc.
✧ تَبَقَّط *Imprécation dans le sens*

de : Que sa nourriture ne soit pas saine.
Recevoir peu à peu qc. — ه
Morceau, fragment. بَقْط
☆ بَقِعَ a بَقَعًا Être bariolé de blanc et de noir. ✧ Être taché.
بَقَمَ a بَقَمًا، وبُقُم S'éloigner.
بَقَّمَ ه Barioler (une étoffe) de blanc et de noir. ✧ Humecter çà et là ; tacher (un habit).
تَبَقَّمَ Être bariolé, tigré. ✧ Être humecté çà et là.
اِبْتَقَمَ S'éloigner vite.
اِبْتَقَمَ Se décolorer (de chagrin).
بَقَم وبُقْمَة Bigarrure. Tache.
بُقْعَة ج بِقَاع وبُقَع Sol, terrain, champ. Pays, contrée. ✧ Tache.
بَقِيع Lieu garni d'arbres divers.
بَقَاع Plaine élevée.
بَاقِعَة ج بَوَاقِع Oiseau très circonspect. Homme intelligent, fin.
أَبْقَع م بَقْعَاء ج بُقْع Bigarré. Stérile (année).
مُبَقَّع Bigarré. Taché (vêtement).
☆ بَقَلَ o بَقْلًا، وأَبْقَلَ Se couvrir de plantes (sol).
— o بُقُولًا، وأَبْقَلَ Se couvrir de duvet (visage).
تَبَقَّلَ Herboriser.
بَقْل ج بُقُول Légume, herbage ; verdure.
بَقْلَة وبَقْلَة الحَمْقَاء Pourpier.
بَاقِلَاء وبَاقِلَّى وبَاقِلَى Fève.
بَقِل وبَقِيل ومُبْقِل Riche en herbes, en légumes (sol).
بَقَّال Marchand de légumes.
مَبْقَلَة Jardin potager.
⊙ بُوقَال وبَاقُول ج بَوَاقِيل Vase sans anse. Bocal. Encrier en terre.
⊙ بَقْلَاوا Espèce de nougat.
☆ بَقَّمَ ه Teindre en rouge.
بَقَّم Bois de campêche, servant à teindre en rouge.
بُقَامَة Laine.
مُبَقَّم Teint en rouge.

☆ بَقَا o بَقَاوَةً، وبَقَى i بَقْيًا ة وه Regarder qn ; attendre qc.
بَقِيَ a بَقَاءً Rester : survivre : être de reste. Durer, continuer à...
بَقِيَ يَضْرِب Continuer à frapper.
بَقَّى ة وه Faire rester. Conserver.
أَبْقَى ة وه Réserver, conserver qc. Conserver en vie qn (Dieu). Laisser vivre qn.
— على Avoir compassion de qn. Épargner qn.
تَبَقَّى Rester : être de reste (choses).
تَبَقَّى واستَبْقَى ه وة Conserver qc. Laisser vivre qn.
اِسْتَبْقَى مِن Garder qc. de..., mettre en réserve.
بَقَاء Durée.
بَقْوَى وبُقْيَا وبَقِيَّة ج بَقَايَا Reste. Ce qui survit.
بَاقٍ ج بَاقُون Qui reste, qui survit.
البَاقِي Le reste. L'Éternel.
أَبْقَى Plus durable.
بَاقِيَة ج بَاقِيَات وبَوَاقٍ Fém. de بَاقٍ.
البَاقِيَات الصَّالِحَات Les bonnes œuvres.
بَاقِيَة ✧ Vesce sauvage, vesceron.
مُسْتَبْقًى Conservé, mis en réserve.
☆ بَتَّ o بَتًّا ة وه Presser qn. Rompre, déchirer qc.
تَبَاكَّ Se rassembler en foule, se presser l'un sur l'autre.
بَاكٌّ وأَحْمَق بَاكٌّ Sot.
☆ بَكَأَ a بَكْأً، وبَكُؤَ بُكُوءًا وبَكَاءَةً Avoir peu de lait (brebis, chamelle) ; avoir peu d'eau (puits), peu de larmes (œil).
بَكِيئَة ج بِكَاء Qui a peu de larmes (œil).
بَكْأ وبَكَأ Cresson.
☆ بَكَتَ — بَكْتًا ة Apostropher qn et le réprimander.
تَبَكَّتَ Être gourmandé, réprimandé.
تَبْكِيت Reproche, réprimande.
— الضمير Remords de conscience.
مُبَكِّت Qui gourmande, qui réprimande, qui fait des reproches.

Parler sans suite. تَبَحْشَل في الكَلَام
Avoir le dessus sur qu par les invectives, les coups. — ٥ وعلى
Forme. Nature. État. بِحْلة ج بِكَل
✧ Boucle. ◎ بُكْلة ج بُكَل
Mets composé de farine, de dattes, d'huile, etc. بَكَالة وبَكِيلة
✧ Bouclé. ✧ Boutonné (habit). مُبَكَّل
Pachalik. ◎ بَكْلِيك
Être muet. ☆ بَكِم a بَكَمًا
Se taire. بَكُم o بَكَامَة
Rendre muet qu. أَبْكَم ٥
Il n'a pu parler. تَبَكَّم عَلَيْه الكَلَام
Muet. أَبْكَم ج بُكْم وبَكِيم ج بُكْمَان
Pleurer, verser des larmes. ☆ بَكَى i بُكَاء وبُكًى
Pleurer qu. — وبَكَّى ٥
Faire pleurer qu. بَكَّى وأَبْكَى واسْتَبْكَى ٥
Faire pleurer sur... — ٥ على
Feindre de pleurer. تَبَاكَى
Pleurs, larmes. بُكَاء وبُكًى
Pleurant, qui pleure. بَاكٍ ج بُكَاة
Pleureuse. بَاكِيَة ج بَوَاكٍ
Pleureur, qui pleure beaucoup. بَكِيّ وبَكَّاء م بَكِيَّة وبَكَّاءَة
Qui fait pleurer. مُبْكٍ ومُبَكٍّ
Lieu de pleurs. مَبْكًى ج مَبَاكٍ
Mais; au contraire; bien plus; plutôt. ☆ بَلْ
Mouiller, humecter qc. ☆ بَلَّ o بَلًّا وبِلَّة ھ
Donner a qu qc. — o بَلًّا وبِلَالًا ٥ او يَدَهُ ب
S'emparer de qc. Atteindre, savoir qc. بَلَّ a بَلَلًا وبِلَالًا ب
Guerir de. — i بَلًّا وبَلَلًا وبُلُولًا. وأَبَلَّ مِن
Mouiller, tremper, humecter. بَلَّل ھ
Avoir de la sève (bois). أَبَلَّ
Être mouillé, être humecté. Etre trempé. تَبَلَّل وابْتَلَّ
Être guéri de... — وابْتَلَّ مِن
Mouillage. Mouillure. بَلّ
Ce qui est permis. Guérison. بِلّ
Fraicheur du jeune âge. بِلَّة

☆ بَكَر o بُكُورًا وبَكَّر وتَبَكَّر Se lever de grand matin. Être matinal.
Faire qc. de grand matin. — في
Aller vers qu de grand matin. — وبَكَّر وأَبْكَر وابْتَكَر إلى
Se hâter d'aller... بَكَر إلى
Aller à la prière dès le commencement. — بالصَّلاة
Visiter qu de grand matin. بَكَّر وبَاكَر ٥
Se hâter de... بَكَّر وأَبْكَر على
Aborder qc. le premier. Manger les prémices. اِبْتَكَر ھ
Premier-né. Prémices. Intact. Vierge. بِكْر ج أَبْكَار
Jeune (chameau). بَكْر ج أَبْكُر وبُكْرَان
Aube du jour. ✧ Demain. بُكْرَة
De grand matin. بُكْرَةً وبَاكِرًا
Les matins et les soirs. البُكَر والآصَال
Poulie. Roue d'une machine à irrigation. بَكَرَة ج بَكَر وبَكَرَات
Tous sans exception. على بَكْرَة أَبِيهِم
Virginité. بَكَارَة
Primogeniture. Ainesse. Droit d'ainesse. Précoce. بِكْرِيَة
Prémices. — وبَاكُورَة
✧ Petit bâton à crochet. بَاكُور
Matinal. بَاكِر
Précoce. بَكِير وبَاكُور وبَكُور ج بُكُر
Fém de بَكِير . بَكِيرَة ج بَكَائِر
Première pluie du printemps. بَاكُور وبَكُور
✧ Précoce. Très tôt, de bonne heure. ✧ بَكِير
Première pluie du printemps. مُبْكِر
Matinal. مُبَكِّر
Vaincre (un émule). ☆ بَكَس o بَكْسًا ٥
Accueillir qu avec dureté. Réprimander qn. Frapper qn en divers endroits du corps. ☆ بَكَع a بَكْعًا ٥
✧ Grosse somme d'argent. بَكْعَة
Mêler qc. Apprêter le mets. ☆ بَكَل o بَكْلًا ھ بَكَالَة .
Mêler, mélanger. ✧ Boucler. ✧ Boutonner. بَكَّل ھ

Humidité, moiteur. بِلَّة وبَلَالَة
Eau, lait. Lieu de réunion. بَلَال وبِلَال
Vent froid et humide. بَلِيل وبَلِيلَة
Endroit situé on ne sait où. ذو بِلَى وبِلِيّ وبِلِّيَان وبِلِّيَان
Il est allé on ne sait où. ذَهَب بِذِي بِلِّيَان
Méchant, hypocrite, injuste. أَبَلّ م بَلَّاء ج بُلّ
Bain chaud. ✧ Sorte de fougère. بَلَّان ج بَلَّانَات
Garçon de bain. بَلَّان م بَلَّانَة
Mouillé, trempé. مَبْلُول ومُبْتَلّ
☆ بَلْبَل بَلْبَلَة وبِلْبَالًا ه وه Troubler, mettre en désordre.
تَبَلْبَل Être embrouillé. Être dans l'agitation, le trouble.
بَلْبَلَة ج بَلَابِل Trouble, agitation, confusion, désordre.
بَلَابِل Soucis, chagrins.
بُلْبُل ج بَلَابِل Rossignol (oiseau).
مُبَلْبِل Perturbateur: révolutionnaire.
☆ بَلَتَ o بَلْتًا وبَلِتَ a بَلَتًا Être coupé.
— i بَلْتًا ه Couper qc.
أَبْلَتَ ه ه Faire prêter (serment) à qn.
بَلِيت Taciturne. Prudent.
☆ بَلْتَع Rusé, perspicace.
بَلْتَعِيّ وبَلْتَعَانِيّ ومُتَبَلْتِع Disert et éloquent. Hardi dans son langage.
☆ بَلَجَ o بُلُوجًا, وأَبْلَجَ وتَبَلَّجَ وانْبَلَجَ وابْتَلَجَ Briller, luire (aurore).
بَلِجَ a بَلَجًا Être gai.
تَبَلَّجَ Être gai, joyeux, riant.
ابْلَجَّ Être clair, évident.
بُلْجَة وبَلْجَة Première lueur du matin.
بَلَج وبُلْجَة Séparation des sourcils.
بُلْجَة Blancheur, éclat.
بَلْج وبَلِيج Brillant. Évident. Ouvert, au visage gai et ouvert.
أَبْلَج م بَلْجَاء Brillant. Serein. Riant. Qui a les sourcils séparés.
☆ بَلَحَ a بَلَحًا Être sec (sol).
— بُلُوحًا, وبَلَّحَ وتَبَلَّحَ Être las, fatigué.
أَبْلَحَ Porter la datte بَلَح (palmier).

بَلَح Datte qui n'est pas encore mûre.
بَالِح ج بَوَالِح Aride, stérile (sol).
☆ بَلِخَ a بَلَخًا, وتَبَلَّخَ Être fier.
أَبْلَخ م بَلْخَاء Fier.
بَلْخ وبُلَاخ Chêne vert.
☆ بَلَدَ o بُلُودًا ب Se fixer dans un pays, y demeurer.
بَلُدَ o بَلَادَة Être sot, stupide.
بَلِدَ Être incapable de résolution et d'action.
بَلَّدَ ه ✧ Naturaliser qn: l'accoutumer à un pays. ✧ Acclimater (une plante).
أَبْلَدَ S'attacher à un pays, à un endroit. Avoir des bestiaux sans vigueur.
تَبَلَّدَ Se montrer stupide. Se fixer dans un pays. ✧ Être habitué, naturalisé.
بَلْدَة وبَلَد ج بِلَاد وبُلْدَان Ville, cité. Pays. Région.
بَلَدِيّ Du pays; indigène.
بَلَادَة Stupidité. Apathie. Inertie d'esprit.
بَلِيد وأَبْلَد Imbécile, sot.
☆ بَلْدَم Être couché à terre. Ne pas accomplir sa promesse.
☆ بَلُّور وبِلَّوْر Beryl. Cristal.
بَلُّورِيّ De cristal, en cristal.
⊙ إِبْلِيز Limon noir et gras laissé par le Nil.
☆ بَلِسَ — أَبْلَسَ Rester découragé, triste, morne. Être désespéré, stupéfait.
— ه Jeter qn dans le désespoir.
بَلَس Espèce de datte.
بَلَس Cendre de plantes alcalines.
بَالِس ومُبْلِس Silencieux, morne.
بَلَاس ج بُلُس Tapis fait de poil de chèvre. Cilice.
إِبْلِيس ج أَبَالِسَة Diable, démon.
☆ بَلَسْكَاء وبَلَسِكَاء Bardane (pla.).
☆ بَلْسَم ه ✧ Embaumer. Mettre du baume sur une plaie.

Faire avaler qc. à qn. بَلَّع وأبلَع ﻫ ﺩ
Déglutition. Absorption. بَلع وابْتِلاع
Une gorgée. Une gueulée. بَلعَة
Trou d'une meule. بُلعَة ج بُلَع
Glouton. بُلَع وبُلَعَة
Gouffre. ✧ بالُوع ج بَوَالِيع
بالُوعَة وبَلَّاعَة وبَلُّوعَة ج بَوَالِيع وبَلَالِيع
Cloaque. Egout. Conduit souterrain.
Évier. بَلُّوعَة المَطبَخ
Gosier. gorge. مَبلَع
Avale. Englouti. Absorbé. مَبلُوع ومُبتَلَع
Œsophage. ✧ بُلعُوم وبُلعُوم ج بَلَاعِيم
Glouton, très gourmand. بَلعَم
Parvenir a... ✧ بَلَغ o بُلُوغًا ﺩ وﻫ
Mûrir (fruit). Devenir majeur (enfant). —
Tes paroles m'ont ému, m'ont piqué. — مِنِّي مَا قُلتَ
Tu nous a injuriés et maltraités. — مِنَّا البَالِغِين
Être éloquent. بَلُغ o بَلَاغَة
Faire parvenir qc. à qn. Faire savoir qc. à qn. بَلَّغ ﺩ ﻫ
S'efforcer. faire tous ses efforts, Exagérer. بَالَغ فِي
Conduire. mener qn ou qc. jusqu'à... أبلَغ ﺩ وﻫ إلى
Vivre de.., se contenter de.. تَبَلَّغ ب
Énerver qn (mal, peine.). تَبَالَغ فِيهِ ال
Très sot. أحمَق بَالِغ
Ce qui suffit à qn pour vivre. بُلغَة وبَلَاغ وتَبَلُّغ
Arrivée à tel point... Majorité. Nubilité. Maturité. Perfection. بُلُوغ
Ce qui parvient à qn. بَلَاغ
Ultimatum. — أخِير
Faux rapports. بَلَاغَات
Éloquence. بَلَاغَة
La rhétorique. عِلمُ البَلَاغَة
Qui arrive à..., qui atteint son but. Mûr. Majeur. Nubile. بَالِغ (*m. et f.*)
Éloquent. Efficace. بَلِيغ
Somme d'argent. مَبلَغ ج مَبَالِغ

Baume de Judée. بَلَسَم
✧ Embaumement. بَلسَمَة
Embaumé. مُبَلسَم
Lentille. ✧ بُلسُن
Baume de Judée. بَلَسَان
Commencer. entreprendre qc. ✧ بَلَّش وابتَلَش ﻫ او ب
Héron. ✧ بَلَشُون
Pressurer qn par des impôts, des taxes. ✧ بَلَص o بَلصًا ﺩ
Retirer son bien de qn. ✧ بَلَص ﺩ مِن مَالِهِ
Désirer. rechercher secrètement qc. تَبَلَّص ﺩ
Vexation. Avanie. ✧ بَلص وبَلصَة
Pressuré par des taxes. ✧ مَبلُوص
Paver, carreler. ✧ بَلَط o بَلطًا, وبَلَّط وأبلَط ﻫ
Louvoyer (matelot). ✧ بَلَّط
Dépouiller qn (voleur). أبلَط ﺩ
Importuner qn de demandes.
Tomber dans la misère. أبلَط وأُبلِط
Se battre au sabre, a l'épée. بَالَط وتَبَالَط
✧ Agir en étourdi. Faire le diable à quatre. تَبَالَط
Étourdi. diablotin. espiègle. ✧ بَلط
Dalle. Pavé. Palais. Sol uni. بَلَاط
Une dalle. Un carreau. بَلَاطَة
Chêne. Gland. بَلُّوط
Hache de sapeur, de bourreau. ⊙ بَلطَة
Sapeur. Bourreau. ⊙ بَلطَجِي
Pavement, pavage de briques ou de dalles. ✧ Pierre d'autel, pierre sacrée. تَبلِيط ج تَبَالِيط
Paveur. Carreleur. مُبَلِّط
Pavé. Carrelé. مُبَلَّط
Se coucher à terre. ✧ بَلطَح
✧ Aplatir (une chose ronde). — ﻫ
✧ Être aplati. تَبَلطَح
Avaler qc. Engloutir. Absorber. ✧ بَلِع a بَلعًا, وابتَلَع ﻫ
Paraître (cheveux blancs). بَلَّع فِي الرَّأس

attention à... Faire cas de... Se soucier de...
Faire éprouver qc. à qn. أَبْلَى ٥ ه
Combattre en brave. أَبْلَى فِي الحَرْبِ بَلَاءً حَسَنًا
Éprouver qn. تَبَالَى وابْتَلَى ٥
Consomption. Pourriture. État d'une chose usée. بِلًى
Épreuve qu'on subit. Calamité. Affliction. بَلْوَى وبِلْوَة
Tout ce qui sert à éprouver. بَلَاء
Épreuve. Malheur, affliction. بَلِيَّة ج بَلَايَا
Brisé par la fatigue. بِلْو وبِلْي ج أَبْلَاء
Usé, râpé: consumé, pourri. بَالٍ وبَالِي
Affligé. Éprouvé. مُبْتَلًى ومَبْلُوّ
Sollicitude, soin, souci. مُبَالَاة
Qui fait attention à... Qui fait cas de... مُبَالٍ
Oui, sans doute. ✡ بَلَى
Pourquoi? Comment? بِمَ
Parce que, à cause de ce que. بِمَا أَنَّ
La plus grosse corde d'un instrument de musique. ⊙ بَمّ ج بُمُوم
Rester dans (un lieu). ✡ بَنَّ i بَنًّا, وأَبَنَّ ب
Lier et engraisser (une brebis). بَنَّنَ ٥
Doigts, extrémités des doigts. بَنَان
Nom d'unité du préc. بَنَانَة ج بَنَانَات
Jardin fleuri, prairie riante. بَنَانَة
Café (fruit). Cafeier (arb.). بُنّ
De café, couleur de café. بُنِّيّ
Odeur bonne ou mauvaise. بَنَّة ج بِنَان
Prudent, constant. بَنِين
Pomme d'amour, tomate. ⊙ بَنَادُورَة
Endormir qn en lui faisant avaler de la jusquiame. ✡ بَنَّجَ ٥
Jusquiame (plante soporifique). بَنْج
Origine, source. بِنْج
Ouverture ronde; trou d'un canon. Fenêtre. ⊙ بَنْجَرَة ج بَنَاجِر
Étendard, drapeau. ⊙ بَنْد ج بُنُود
Lac. Ruse. ✧ Baudrier. Section, chapitre.

✧ Terme, point extrême où parvient une chose.
Exagération: hyberbole. Soin extrême, effort. مُبَالَغَة
Flegme. Pituite. ✡ بَلْغَم ج بَلَاغِم
Flegmatique, Pituiteux. بَلْغَمِيّ
Presser le pas. ✡ بَلَقَ o بُلُوقًا
Ouvrir, fermer brusquement (une porte). — وأَبْلَقَ ه
Être nuancé de blanc et de noir. بَلِقَ a وبَلُقَ o بَلَقًا, وأَبْلَقَ وابْلَاقَّ
Être stupéfait, interdit. بَلِقَ a بَلَقًا
Réparer (un puits) avec des ais de platane. بَلَّقَ ه
Être ouvert brusquement. انْبَلَقَ
Tente en poil de chameaux. بَلَق
Bigarrure de blanc et de noir. بَلَق وبُلْقَة وابْلِقَاق
Bariolé. Bigarré. أَبْلَق م بَلْقَاء ج بُلْق
Être inculte, inhabité. ✡ بَلْقَمَ
Pays inculte, inhabité. بَلْقَم وبَلْقَعَة ج بَلَاقِع
Qui a les lèvres enflées. ✡ بَلِم — أَبْلَم
Sorte de fève. أُبْلُم وإِبْلِم وأَبْلَم
Petits poissons. بَلَم
Nom d'unité du précédent. Tumeur aux lèvres. بَلَمَة
Être sot, nul, simple. ✡ بَلِهَ a بَلَهًا وبَلَاهَة
Être, se montrer sot, niais. تَبَلَّهَ
Simuler la simplicité. تَبَالَهَ
Abstiens-toi. Laisse cela. بَلْهَ
Niaiserie, bêtise. بَلَه وبَلَاهَة
Sot, niais; simple. أَبْلَه م بَلْهَاء ج بُلْه
Marcher d'un pas rapide. ✡ بَلْهَسَ
Essayer, expérimenter. Affliger, éprouver qn. ✡ بَلَا o بَلْوًا وبَلَاءً ٥ ب
Être usé (habit). Être consumé (cadavre). بَلِيَ a بِلًى وبَلَاءً
Être frappé par un malheur. بُلِيَ وابْتُلِيَ
User, consumer (un vêtement). بَلَّى تَبْلِيَةً وأَبْلَى إِبْلَاءً ه
Faire بَالَى مُبَالَاةً وبِلَاءً وبَالَةً ه او ب

Homme artificieux. كثير البنود

✧ Diviser (un livre) en chapitres. بنّد ه

⊙ Cité maritime. Ville de commerce. بَندَر ج بَنادِر

Négociant. بُندار ج بَنادِرَة

⊙ Syndic des marchands. شاه بَندَر

⊙ Bannière, drapeau, étendard. بَندَيرَة

⊙ Noisette, aveline. Balle de fusil. بُندُقة ج بُندُق وبَنادِق

Fusil. Venise (ville). بُندُقيّة

✧ Fût, monture de fusil. خشب البُندُقيّة

✧ Bâtard. بُندوق ج بَنادِيق

✧ Abâtardir, faire dégénérer qn. بَندَق ۵

☆ Fuire le danger. بَنِس a بَنسًا, وأَبنَس

Être en retard. بَنَّس

⊙ Robe de dessus en drap, avec des manches très amples. بِنْش

☆ Doigt annulaire. بِنصِر ج بَناصِر

⊙ Violette (fleur). بَنفسَج

Violet, de couleur violette. بَنفسَجيّ

☆ Arriver vers .. بَنَق o بَنقًا إلى

Mettre (à la chemise) la pièce dite بَنِيقة. Faire (un carquois) de forme triangulaire. Coordonner (son discours). Forger (un mensonge). بنّق ه

Pièce triangulaire insérée à la chemise pour l'élargir. بَنِيقة ج بَنائق

☆ Se communiquer des secrets de familles (filles). بَنَك — بَنَّك

⊙ La meilleure partie d'une chose. Racine, fond. بُنك

La fleur de l'âge. بُنك العُمر

⊙ Banc. Banque. بَنك ج بُنوك

☆ بَنَى i بَنيًا وبِناء وبُنيانًا وبِنيَةً وبِنايَةً ه Construire, édifier, bâtir (une maison).

Bâtir solidement (un édifice). بنّى ه

Faire bâtir ; faire construire. أَبنَى ه

Adopter qn pour fils. تَبَنَّى ۵

Construire, faire bâtir (une maison). اِبتَنَى ه

Construction. بِناء وبِنايَة وبُنيان

Édifice, bâtisse. بِناء ج أَبنِيَة

D'après cela. بِناءً عَلَيهِ

Bon exemple, édification du prochain. بُنيان صالح

Adoption, action d'adopter. تَبَنٍّ

Édifice. بِنيَة وبُنيَة ج بِنًى وبُنًى

Forme, charpente du corps. بِنيَة

Bien constitué, sain. صَحيح البِنيَة

Fils. اِبن ج بَنون وأَبناء

Fils de perdition, damné. ابن الهَلاك

Voyageur. ابن السَّبيل

Fille. بِنت ج بَنات

Caillou. بِنت الأَرض

Parole. بِنت الشَّفَة

Larme. بِنت العَين

Vin. بِنت العِنَب والعُنقود والكَرْم

Pensée, conseil. بِنت الفِكر

Calamités, malheurs. بَنات الدَّهر

Mon petit fils. بُنَيَّ

Qualité de fils. بُنُوَّة

Appartenant au fils, filial. بَنَوِيّ

Qui construit. Qui fonde. بانٍ ج بُناة

Fem. du prec. Au pl. pieds (du chameau). Bases (d'une maison). بانِيَة ج بَوانٍ

Architecte. بَنّاء ج بَنّاؤون

Bâti, construit. Indéclinable (nom). مَبنِيّ

Les édifices. المَباني

Lettres de l'alphabet. حُروف المَباني

Adoptant, qui adopte pour fils. مُتَبَنٍّ

Adopté ; adoptif (fils). مُتَبَنًّى

☆ بَهَأ a وبَهِئَ a وبَهُؤ o بَهْأً وبَهاءً وبُهُوءًا S'habituer à qn. — ب

Comprendre qc. — ل

Enlever les meubles (d'une maison). بَهَأ a بَهأً ه

☆ بَهِت a وبَهُت o وبُهِت بَهتًا Être étonné, rester interdit.

✧ Être terne (couleur). بَهِت a بَهتًا

Surprendre qn. بَهَت a بَهتًا ۵

Calomnier qn. — بَهتًا وبُهتانًا ۵

Mentir. بَاهَتَ
Calomnier qn. — ه
Étonnement, stupéfaction. بَهِيتَة
Mensonge. Calomnie. بُهْت و بُهْتَان وبَهِيتَة
✧ Terne, mat. بَاهِت
Calomniateur. بَهَّات. وبَهُوت ج بُهُت
Calomnié. Étonné. Stupéfait. مَبْهُوت
✡ Egayer, rendre gai qn. بَهَج a بَهْجًا, وأَبْهَج ه
Se réjouir de... بَهِج a بَهَجًا ب
Être beau. élégant. بَهُج o بَهَاجَةً
Rendre beau. بَهَّج ه وه
Être riant (jardin, sol). أَبْهَج وتَبَاهَج
Être très gai. تَبَهَّج وابْتَهَج
Être émerveillé. ✧ انْبَهَج
Joie, gaité. Beauté. بَهْجَة
Gai, joyeux. Beau. بَهِج وبَهِيج
Qui égaye, qui réjouit. مُبْهِج
✧ Dissiper; prodiguer. بَهْدَر بَهْدَرَةً ه
✡ Avoir les mamelles larges (homme). بَهْدَل
✧ Bafouer, vilipender qn. — ه
✧ Injure. بَهْدَلَة
✡ Briller, l'emporter en beauté, en mérite. بَهَر a بَهْرًا وبُهُورًا
Surpasser qn en qc. — بَهْرًا ه
Être essoufflé. بُهِر
✧ Être ebloui (par l'éclat du soleil). بَهِر و✧ تَبَهَّر
✧ Poivrer. assaisonner (un mets) de poivre. بَهَّر ه
Rivaliser avec qn. بَاهَر مُبَاهَرَةً وبِهَارًا ه
Faire fortune. Produire qc. d'étonnant. Être exposé à la chaleur. أَبْهَر
✧ Éblouir qn (soleil). — ه
Être essoufflé, stupéfait. انْبَهَر
Ne rien négliger pour ou contre qn. اِبْتَهَر في ول
Répéter une prière. اِبْتَهَر في الدُّعَاء
Beauté, splendeur, victoire. بَهْر
Essouflement, respiration difficile. بُهْر
S'épuiser en effort. جَهَدَت نَفْسُهُ بُهَرَهَا
Milieu, centre. بُهْرَة
Beauté. Poivre, épice. بَهَار
Idole. Hirondelle. بُهَار
Essoufflé, poussif. بَهِير ومَبْهُور
Beau. Clair, évident. Admirable. بَاهِر
Fém. de بَاهِر . بَاهِرَة ج بَاهِرَات وبَوَاهِر
Femme mince, délicate. بَهِيرَة ج بَهَايِر
Artère. أَبْهَر
Les deux grandes artères qui sortent du cœur. الأَبْهَرَان
Éblouissant. ✧ مُبَهْرِر
✡ Laisser verser (le sang) impunément. بَهْرَج ه
Être versé impunément (sang). بُهْرِج
Marcher avec faste. تَبَهْرَج
⊙ Vain, futile. Vanité, futilité. Faux brillant. Faux, de mauvais aloi (monnaie). بَهْرَج
✡ Repousser qn de... نَهَز a نَهْزًا, وأَنْهَز ه عن
✡ Se préparer à... بَهَش a بَهْشًا ل
Chercher, scruter qc. — عن
Incliner, être attiré vers. — إلى
S'assembler. — وتَبَهَّش
Nom d'act. Fruit du palmier nain. بَهْش
Homme souriant, affable. رَجُل بَهِش
✡ Accabler qn sous son poids (charge). بَهَظ a بَهْظًا, وأَبْهَظ ه
Pesanteur. Grièveté, importance de qc. بُهْظ
Pesant, accablant. Important, grave (affaire). بَاهِظ
Accablé sous le poids d'un fardeau. مَبْهُوظ
✧ Se montrer, sortir d'un nuage (soleil). بَهَق a بَهَقًا
✡ Dartre farineuse. بَهَق
Lichen. — الحَجَر
✡ Maudire qn (Dieu). بَهَل a بَهْلًا ه

إبْهَام ج أبَاهِم وأبَاهِيم ✧ بَاهِم ج بَوَاهِم Pouce. Orteil.
مُبْهَم Caché, inconnu, vague.
✠ بَهْنَس — تَبَهْنَس Marcher avec fierté.
✠ بَهَا o وبَهِيَ a وبَهُو o بَهَاءً Être beau. joli. Briller.
بَهَا o د Surpasser qn en beauté.
بَاهَى S'enorgueillir, se vanter.
بَاهَى د Rivaliser de beauté avec qn.
أبْهَى Avoir un beau visage.
تَبَاهَى Lutter de beauté, d'élégance.
بَهَاء Beauté. Élégance. Éclat.
بَهْو ج أبْهَاء وبُهُوّ وبُهِيّ Maison située en tête des autres. Plaine vaste.
بَهِيّ Beau, joli. Éclatant.
✧ بَو (عوض ابو) Père.
✠ بَاءَ o بَوْءًا إلى Revenir à...
— ب إلى Ramener qn à...
— بِذَنْبِهِ Reconnaître sa faute.
— بَوْءًا وبَوَاءً ب Être égal à qn et pouvoir expier par sa mort la sienne.
بُؤْ بِهِ Meurs pour expier sa mort.
بَوَّأَ ه Faire halte dans (un lieu).
— ه نَحْوَ Diriger (sa lance) vers...
بَوَّأَ وأبَاءَ د ه ول Préparer un logis à qn.
أبَاءَ إبَاءَةً ه او بِهِ إلى وعلى Ramener, reconduire à...
— د ب Recevoir qn comme hôte dans...
تَبَوَّأَ ه او ب Entrer dans... Prendre possession de...
تَبَاءَ Être égal.
اِسْتَبَاءَ ه Préparer (une hôtellerie). Revenir auprès des siens.
— د Tuer (un homme) pour compenser le meurtre d'un (autre).
بَوَاء Équivalent. Égalité.
دَمٌ بَوَاءُ دَمٍ Sang pour sang. Talion.
بَاءَة وبِيئَة ومَبْوَأ ومَبَاءَة Gite. Demeure. Hôtellerie.
✠ بَابَ o لِفُلَانٍ Servir de portier à qn.
بَوَّبَ ه ود Diviser (un livre) en chapitres. ✧ Diriger qn.

— وأبْهَلَ د Laisser qn libre de faire ce qu'il veut.
أبْهَلَ د ✧ Rendre stupide, hébéter.
بَاهَلَ بَعْضُهُم بَعْضًا وتَبَهَّلَ وتَبَاهَلَ Se maudire l'un l'autre.
اِنْبَهَلَ ✧ Devenir niais, stupide.
اِبْتَهَلَ إلى Implorer, supplier (Dieu) avec humilité et ferveur.
— على Invoquer Dieu contre qn.
— في S'appliquer à qc.
اِسْتَبْهَلَ د Laisser qn sans direction. ✧ Trouver sot, stupide.
بَهْلَة Malédiction, imprécation.
بَهْلَة وبَهَالَة ✧ Stupidité, imbécillité.
اِبْتِهَال Supplication; invocation du secours d'en haut.
بَاهِل ج بُهْل وبُهَّل Indécis, hésitant. Sans bâton (berger). Sans lien (chamelle).
بُهْلُول ج بَهَالِيل Bouffon: rieur, moqueur. Bon chef. ✧ Sot, stupide.
مُبَاهَلَة Imprécation.
مَبْهُول ✧ Niais, imbécile.
⊙ بَهْلَوَان ج بَهَالِين Bouffon. Funambule, bateleur, danseur de corde.
✠ بَهَمَ — بَهْمُ البَهْم Sevrer les agneaux, etc.
أبْهَمَ ه Cacher. Laisser vague, équivoque.
أُبْهِمَ وتَبَهَّمَ على Être caché, vague, équivoque pour qn. Être inconnu.
أبْهَمَ د عن Distraire qn d'une chose.
اِسْتَبْهَمَ على Être caché, vague, équivoque, inconnu à qn.
بَهْمَة وبَهَمَة ج بَهْم وبَهَم وبِهَام وجج بِهَامَات Agneau, chevreau, veau.
بُهْمَة ج بُهَم Brave, héros.
إبْهَام Incertitude, doute.
بَهِيم ج بُهْم وبُهُم Noir. D'une seule couleur. Sourd (son, bruit).
بَهِيمَة ج بَهَائِم Bête, brute, animal.
بَهِيمِيّ De bête, bestial.
بَهِيمِيَّة Bestialité. Nature des bêtes.
أبْهَم ج بُهْم Qui ne sait pas parler. Barbare; étranger.

Permis, déclaré licite, commun à tous. Livré a la volonté, a la discrétion de... مُبَاحٌ لِ

Être fatigué. Se calmer (chaleur, fievre). S'eteindre (colère, feu). ✲ بَاخَ o بَوْخًا

Être gâtée (viande). ✧ Perdre son lustre, son teint, son éclat (etoffe). — بَوْخًا

Éteindre (le feu, la haine). أَبَاخَ ه

Périr, se perdre. Être sans effet (acte). Rester inculte (terre). ✲ بَارَ o بَوْرًا وبَوَارًا

Soumettre qn à l'épreuve. — وابْتَارَ ك

Laisser inculte (une terre). بَوَّرَ ه

Perdre qn. أَبَارَ ك

Jachère. Friche. Homme perdu, vaurien. On dit : قَوْمٌ بُورٌ وامرأَةٌ بُورٌ بُورٌ

Portion de terre inculte. بُورَةٌ

Ruine, perdition. بَوَارٌ

Enfer. دَارُ البَوَارِ

Sol inculte. بَائِرٌ وبَائِرَةٌ

Vaurien. homme perdu. — ج بُورٌ

Perdu, égaré, sans direction. حَائِرٌ بَائِرٌ

Borax. Nitre. ⊙ بَوْرَقٌ

Muge, mulet (poisson de mer). Goujon. Merlan. ✲ بُورِيٌّ ج بَوَارِيٌّ

Clairon, trompette. ✧ بُورِيٌّ

Natte de joncs. ⊙ بُورِيَّةٌ وبُورِيَاءُ

Vendeur de nattes. بَوَارِيٌّ

Faucon. Oiseau de proie. ✲ بَازٌ ج بِيزَانٌ وأَبْوَازٌ

Groin, museau. ✧ بُوزٌ

Être morne, renfrogné. Faire la mine. ✧ بَوَّزَ

Boisson glacée faite de lait ou d'eau de rose et de sucre; glace. ⊙ بُوزٌ وبُوزَةٌ

Morne, renfrogné. Qui fait la mine. ✧ مُبَوِّزٌ

Baiser qn. ⊙ بَاسَ o بَوْسًا ك

Baisotter qc. ou qn. بَوَّسَ ه وك

Baiser. بَوْسٌ

Un baiser. بَوْسَةٌ

Prendre qn pour portier. تَبَوَّبَ ك

Porte. Chapitre. Article. Catégorie. بَابٌ ج أَبْوَابٌ وبِيبَانٌ

Terme, point extrême. Genre. espèce. Catégorie. Manière, façon. بَابَةٌ ج بَابَاتٌ

Ceci vous va. هٰذَا مِنْ بَابَتِكَ

Portier. بَوَّابٌ ج بَوَّابُونَ

Fém du préc. Porte-cochere. بَوَّابَةٌ

Charge de portier. بِوَابَةٌ

Creuset d'orfèvre. ⊙ بُوتَقَةٌ وبُودَقَةٌ

Examiner. rechercher qc. ✲ بَاثَ o بَوْثًا، وأَبَاثَ عَنْ

Exciter, faire sortir qc. اِسْتَبَاثَ ه

Atteindre qn (malheur). ✲ بَاجَ o ك وانْبَاجَ عَلَى

Le malheur les a atteints. بَاجَتْهُمُ البَائِجَةُ

Briller dans tout le ciel (éclair). تَبَوَّجَ

Donner le permis de passage à... ⊙ بَوَّجَ ك

Permis de passage. ⊙ بَاجٌ وبَاجٌ

Paraitre au grand jour. ✲ بَاحَ o بَوْحًا وبُؤُوحًا وبُووحَةً

Communiquer, révéler (un secret) à qn. — ب إِلَى

Faire part de qc. à qn. Permettre; rendre licite et commun à tous. declarer permis. أَبَاحَ ك ه

Professer une religion, une doctrine. — ب

Permettre, rendre licite. Regarder comme licite, comme commun à tous. اِسْتَبَاحَ ه

Détruire (une tribu). — ك وه

Révélation d'un secret. Permission de tout faire. Licence. إِبَاحَةٌ

Licencieux. Libre penseur. إِبَاحِيٌّ ج إِبَاحِيُّونَ

Grande masse d'eau. Cour d'une maison. بَاحَةٌ ج بُوحٌ

Ouvertement. en public. بَوَاحًا

Qui révèle un secret. Traitre. ✧ Dévergondé. بَائِحٌ ومُبِيحٌ

Assaillir qn. — على
Sonner de la trompette. بَوَّق
✧ Mettre en faisceau, en botte. ه —
Mentir. تَبَوَّق
Trompette. بُوق ج أَبْوَاق و بِيقَان وبُوقَات
Clairon. Cor.
Vain, faux. بُوق
Mentir. جَاءَ بِالْبُوق
Averse. Calamité. بُوقَة ج بُوَق
Crécelle (pour appeler à la prière). بُوقَات
Faisceau, botte, Bouquet. بَاقَة ج بَاقَات
Calamité. Injustice. بَائِقَة ج بَوَائِق
Qui sonne du cor, de la trompette. بَوَّاق
Orme (arbre). ⊙ بُوقِيصَا
Être gras (chameau). ✫ بَاكَ o بُوُوكًا
Être confuse (affaire).
Gros (chameau). بَائِك ج بُوَّك وبِيك
Avant tout. أَوَّل بَوْك
Uriner. ✫ بَالَ o بَوْلًا ومَبَالًا, و✧ بَوَّل
Faire uriner qn. بَوَّل وأَبَال ه
Cœur, esprit. État. Attention. بَال
Hardiesse. Bien-être.
Qu'as-tu ? مَا بَالَك
Attention. Sollicitude. إِعْطَاء البَال
Petit sac de parfums. Bouteille. flacon. ✧ Ballot de marchandises. ⊙ بَالَة
Urine. بَوْل ج أَبْوَال
Grande abondance d'urine. بُوَال
Vessie. Vase de nuit. مِبْوَلَة
Acier. Rasoir. ✧ بُولَاد (عوض فُولَاذ)
Certificat. Police. ⊙ بُولِصَة
Hibou. ✫ بُوم
Un hibou. بُومَة
Intervalle, espace entre deux choses. Différence. ✫ بُون وبَوْن
Arbre qui donne la noix muscade. Saule d'Égypte. بَان وبَانَة
Se rappeler, comprendre qc. ✫ بَاهَ a o بَوْهًا ل
Hibou. Sot, stupide. Laine qu'on met dans l'encrier et qui بُوهَة

Qui baisotte. مَبْوَس وبَوَّاس
Hémorroïdes. ✫ بُوسِير ج بَوَاسِير
Poste. ⊙ بُوسْطَة
Faire du bruit, du vacarme (foule). ✫ بَاشَ o بَوْشًا
Se mêler sans ordre. تَبَوَّش
S'attaquer les uns les autres; en venir aux mains. تَبَاوَش
Cohue. ramassis de gens de toute espèce. Troupeau. Vacarme. بَوْش ج أَوْبَاش (عوض أَبْوَاش)
Vain, inutile. Vainement, inutilement, en pure perte. ⊙ بُوش
Précéder qn. ✫ بَاصَ o بَوْصًا ه
Devancer les autres à la course (cheval). Être d'une couleur éclatante (chose). بَوَّص
Nom d'act. Fatigue. بَوْص
Couleur. Teint. Fesses. — وبُوص
Recouvrer son teint. ✫ بَاضَ o بَوْضًا
Tomber dans la misère ou dans le mépris. ✫ بَاطَ o بَوْطًا
Aisselle. ✧ بَاط ج بَاطَات
Voyez بُوتَقَة. ⊙ بُوطَة
Rosace sur une etoffe. بُوطَة ج بُوَط
Étendre la main pour offrir qc. Marcher à grands pas. ✫ بَاعَ o بَوْعًا
Mesurer qc. par brasse. — وتَبَوَّع
S'étendre pour s'élancer (serpent). اِنْبَاع
Invectiver contre qn. — بِالْكَلَام عَلَى
Baisser pour qn le prix de... — لَهُ فِي
Brasse. mesure égale à deux bras étendus. Haut rang. بَاع ج أَبْوَاع
Généreux. Puissant. طَوِيل البَاع
Avare. ضَيِّق او قَصِير البَاع
Os qui touche à l'orteil. بُوع
C'est un ignorant. لَا يَعْرِف كُوعَهُ مِن بُوعِهِ
Vaincre qn: lui être égal. ✫ بَاغَ o بَوْغًا ه
S'agiter (sang). تَبَوَّغ
Poussière fine. Odeur. بَوْغَاء
Frapper qn (malheur). *Maltraiter, voler qn.* ✫ بَاقَ o بَوْقًا وبُؤُوقًا ه

⊙ بَيَّادِيّ ج بَيَّادَة Fantassin.
مُبِيد Qui fait périr.
مُبَاد Détruit, anéanti.
☆ بَيْدَر ج بَيَادِر Aire où l'on bat le blé.
⊙ بَيْدَق ج بَيَاذِق Pion (dans les échecs). Piéton.
⊙ بَيْرَق ج بَيَارِق Drapeau, étendard.
بَيْرَقْدَار Porte-étendard.
⊙ بِيرة (عوض المِزر) Bière.
⊙ بَيْرَمُون وبَارَامُون Veille (d'une fête), vigile.
☆ بَاش — بَيْش ✧ Faire un trou en terre pour y planter un arbre.
— ه : Rendre beau (le visage de qn : Dieu).
أَبَاش ه Faire germer (une plante).
بِيش Aconit (plante).
بِيش ج أَبْيَاش Trou en terre pour la plantation d'un arbre.
☆ بَاص — بَيْص و بِيص Malheur. Confusion. Position difficile.
☆ بَاض i بَيْضًا Pondre (poule).
— ه Surpasser qn en blancheur.
— ب Séjourner dans (un lieu).
— بَيَاضًا ✧ Être blanc.
بَيَّض ه Blanchir. Étamer. Copier ; écrire au net (un écrit).
بَايَض ه و ه Lutter de blancheur avec qn.
تَبَيَّض Être blanchi. Être écrit au net.
اِبْتَاض Revêtir le casque بَيْضَة.
— ه Exterminer (une tribu).
اِبْيَضّ Être blanc, devenir blanc.
بَيَاض Blancheur. Lait. ✧ Laitage (beurre, crême, fromage, œufs).
بَيَاض العَيْن Blanc de l'œil.
بَيَاض البَيْض Blanc d'œuf.
بَيَاض الوَجه Bonne réputation.
بَيَاض اليَوم Toute la journée.
بَيَاض النَّهَار La clarté du jour.
بَيْض ج بُيُوض Œufs.
بَيْضَة ج بَيْضَات *Un œuf. Cœur, milieu.* Casque en métal.

n'est pas encore imbibée. *Voyez* لِيقَة.
☆ بَوّ Peau de petit chameau empaillée.
☆ بَات a i بَيْتًا وبَيْتُوتَة ومَبِيتًا ومَبَاتًا في Passer la nuit dans (un endroit).
— ب او عِند Passer la nuit chez qn.
بَيَّت ه S'occuper à qc durant la nuit.
— العَدُوّ Attaquer l'ennemi pendant la nuit.
أَبَات ه كَذَا Faire passer la nuit à qn de telle ou telle manière.
اِسْتَبَات Se munir de provisions pour la nuit.
بَيْت ج بُيُوت وأَبْيَات Maison, demeure. Chambre, appartement. Maison, famille. Case. Strophe. Couplet. Stance. Vers de deux hémistiches.
بُيُوتَات وأَبَابِيت Maisons de nobles.
هُوَ مِن أَهل البُيُوتَات Il est d'une famille noble.
بَيْت المَاء Lieu d'aisance.
بَيْت المَال Trésor public.
بَيْت العَنكَبُوت Toile d'araignée.
بَيْت لَيْلَة Vivres pour une nuit.
بُيَيْت Maisonnette ; petite chambre.
بَيَات Incursion nocturne. Modulation arabe.
بَائِت Qui se trouve pendant la nuit en tel endroit, ou dans tel état.
بَائِت وبَيُّوت De la veille ; vieux d'un jour, d'une nuit (pain, mets).
مَبِيت Maison, demeure, gîte.
☆ بَاد i بَيْدًا او بَيَادًا و بُيُودًا و بَيْدُودَة Cesser, finir.
— i بَيْدًا Périr, être perdu.
— بُيُودًا Se coucher (soleil).
أَبَاد ه وه Faire périr, perdre, anéantir qn ou qc.
بَيْدَ أَنَّ Si ce n'est que... A cause de ce que...
بَيْد Perdition, ruine, perte.
بَيْدَاء ج بِيد وبَيْدَاوَات *Désert périlleux.*
بَائِد Qui périt, périssable.

بَيِّع ج بَيِّعَاء وأَبْيِعَاء. Vendeur, acheteur.
بَيَّاع Petit marchand, qui vend en détail.
مُبَايَعَة Contrat de vente. Installation (d'un calife, d'un roi).
مَبِيع Vendu. Lieu de vente, de la vente, marché.
مُبَاع لِلْبَيْع Qui est à vendre. en vente.
مُبْتَاع Acheté. Acheteur.
✡ بِيقَة ✧ باقية Vesce.
✡ بَيْقَر Marcher rapidement la tête baissée. Laisser ses compagnons et entrer dans le village.
⊙ بَيْك ج بَيْكَوَات Bey. Seigneur.
✧ بِيكَار (عوض بركار) Compas.
✧ بَيْكَر وبَوْكَر ه Compasser, mesurer qc. avec un compas.
✡ بَيْلَسَان Sureau.
⊙ بِيمَارِسْتَان Hospice; hôpital.
✡ بَانَ i بَيْنًا وبُيُونًا وبَيْنُونَةً عَن Être séparé, éloigné, être à une grande distance de...
— بَيَانًا وتِبْيَانًا Être clair, évident. Paraître, être visible.
بَيَّنَ وأَبَانَ ه Rendre clair, démontrer qc. Expliquer qc.
— وأَبَانَ Être clair, évident.
بَايَنَ د Se séparer de qn, le quitter, l'abandonner.
أَبَانَ إِبَانَةً ه Séparer qc. Déclarer, manifester qc.
تَبَيَّنَ Être clair, lucide, facile à saisir, à comprendre.
— ه Rendre clair, lucide; expliquer.
تَبَايَنَ Se séparer les uns des autres.
اِسْتَبَانَ Être clair. manifeste.
— ه Rendre clair. Reconnaitre comme évident.
بَيْن Séparation ou jonction. Lien. Intervalle. Différence.
بَيْنَ Entre. parmi, au milieu.
بَيْنَ يَدَيْهِ Devant lui, en sa présence.
بَيْنَ ذَلِكَ En attendant.
بَيْنَ بَيْنَ Entre les deux, moyen. Médiocre.

بَيْضَة الدِّيك Œuf de coq, chose impossible a avoir.
بَيْضَة البَلَد Le premier personnage du lieu.
بَيْضِيّ Ovale, qui a la forme d'un œuf.
بَيَاضَة Blancheur.
✧ بَيَاض Terre blanche.
بَائِض ج بَوَائِض, وبُيُوض ج بُيُض وبِيض Qui pond des œufs; ovipare.
بَيَّاضَة Pondeuse (poule).
أَبْيَض م بَيْضَاء ج بِيض Blanc. Épée, sabre.
بِيض Éclairées par la lune (nuits).
البَيْضَاء L'argent. Le froment.
الأَبْيَضَان Le lait et l'eau.
المَوْت الأَبْيَض Mort subite.
اليَد البَيْضَاء Bienfait. Puissance.
البِيضَان (ضد السُّودَان) Les blancs, les hommes de race blanche.
تَبْيِيض Blanchissage. Étamage. Copie au net.
مُبَيِّض Copiste. Étameur. Foulon.
✡ باط — بَيْط Oeuf de fourmi.
✡ بَاعَ i بَيْعًا ومَبِيعًا د ه او ه مِن Vendre qc à qn.
بَايَعَ د Vendre qc. à qn. Faire un contrat, stipuler qc. avec qn.
— د ب Reconnaitre qn pour chef.
بُويِعَ لَهُ بِالخِلَافَة Il fut reconnu calife.
أَبَاعَ ه Exposer, mettre en vente (une marchandise).
تَبَايَعَ Écrire un contrat. Convenir de qc.
اِنْبَاعَ Être vendu. Se vendre, avoir du débit (marchandise).
اِبْتَاعَ ه مِن Acheter qc. de qn.
اِسْتَبَاعَ د ه Chercher à vendre à qn qc.
بَيْع وبَيْعَة Vente ou achat. Installation d'un calife.
بِيعَة ج بِيَع وبِيعَات Église. Synagogue.
بِيَاعَة ج بِيَاعَات Marchandise, tout ce qui est à vendre.
اِبْتِيَاع Achat.
بَائِع ج بَاعَة Qui vend, vendeur.

Entr'eux. بينما بينهم
Lorsque, pendant que. بينما وبينا
Espace de terre, contrée. بين ج بيون
Confins de deux terres.
Déclaration. Exposition. بيان
Argument. Éloquence. Sens clair d'un mot.
Explication, démonstration claire. تبيين
Clarté d'une chose. Exposition claire d'une chose. تبيان
Preuve évidente. Évidence. Témoignage précis. بيّنة ج بيّنات
Intervalle entre deux choses. بينونة
Interstice.
Femme divorcée. Puits profond. بائن

Clair, manifeste, évident. بائن وبيّن
Clair, évident. بيّن ج أبيناء
Éloquent; qui explique sa pensée avec lucidité. — ج أبيناء وأبيان وبيناء
Plus clair. أبين
Qui explique clairement. Clair, indubitable, évident. مبين
Séparation. Contraste. Différence entre deux choses. تباين
État de deux nombres qui n'ont de diviseur commun que l'unité. — ومباينة
S'apercevoir de...; songer à.. ☆ باه ه بيها ل
Ordre. firman. ⊙ بيوردي وبيورلدي
Dieu vous garde! بيا — بياك الله
Homme inconnu. هي بن بي وهيان بن بيان

ت

Lettre indiquant dans les verbes la 1re, la 2e et la 3e personne. ت
Particule employée dans les serments. ☆ ت
Par Dieu, j'en jure par Dieu. تالله
Caisse en bois. Cercueil. Arche d'alliance (chez les Israélites). ☆ تابوت ج توابيت
Bégayer en prononçant le ت. تأتأ تأتأة وتأتاء
Bégaiement. تأتأة
Fixer (les regards) sur qn. ☆ تأر — أتأر إتآرا ه وه إلى
Fois, coup. تارة ج تارات وتير وتئر
Quelquefois, tantôt. تارة
Être comblé (vase). Être en colère, s'emporter (homme). ☆ تئق a تأقا
Irascibilité, caractère emporté. تأقة
Qui s'emporte facilement, irascible. Plein d'ardeur, de feu. تئق ومتآق
Être né en même temps qu'un autre de la même mère, être jumeau ou jumelle. ☆ تأم — تاءم ه
Mettre au monde des jumeaux (femme). أتأم إتآما
Né avec un autre. تئم وتوأم وتئيم
Jumeau. توأم ج توائم وتؤام
Jumelle. توأمة ج توائم وتؤام
Joint à un autre; double. تؤام وتئم
À deux fils divers (tissu). متآم
Couper, retrancher qc. ☆ تبّ a تبّا ه
Se perdre, périr. — تبّ وتببا وتبابا وتبيبا
Maudire qn en disant تبّا لك. Perdre, anéantir. Causer du dommage à qn. تبّب ه
Affaiblir, énerver qn. أتبّ ه
Être bien arrangé : être en bon train (affaire). استتبّ
Faiblesse, impuissance. Perte. تباب
Malheur, perte, dommage. تبّ وتبّة
Malheur à toi! Puisses-tu périr! تبّا لك
Vieux, vieillard. تابّ م تابّة
Arrangé, consolidé. مستتبّ

☆ تَبِرَ a تَبَرًا، وتَبَرَ o تَبْرًا Périr.

تَبَرَ i تَبْرًا، وتَبَّرَ ة وه Briser. Perdre.

تَبَار Ruine, perdition.

تِبْر Parcelle ou sable d'or ou d'argent. Lingot d'or ou d'argent.

تِبْرَة Une parcelle d'or ou d'argent.

مُتَبَّر Perdu, détruit, extermine.

☆ تَبِعَ a تَبَعًا وتَبَاعًا وتَبَاعَةً، واتَّبَعَ ة Suivre qn, marcher à sa suite. Écouter qn, lui obéir, être son adepte.

تَبَّعَ ة وه Poursuivre sans relâche. Suivre la piste de...

تَابَعَ مُتَابَعَةً وتِبَاعًا ة على Suivre qn (dans ses opinions).

— ه Exécuter parfaitement qc.

أَتْبَعَ ة ة وه Faire suivre. Mettre à la suite.

— ة وه Poursuivre; atteindre.

تَتَبَّعَ ه Suivre (une chose) dans ses développements. Étudier à fond (une science).

تَتَابَعَ Venir à la suite les uns des autres, arriver successivement.

اسْتَتْبَعَ ة Demander à qn de suivre; se faire suivre.

تَبَع ج أَتْبَاع (s. *et pl.*) Qui suit qn. ◇ Qui appartient à qn; propriété de qn.

تَبِعَة ج تَبِعَات Suite, conséquence d'une action bonne ou mauvaise. Châtiment. Persécution.

تُبَّع ج تَبَابِعَة *Surnom des* rois arabes de l'Yémen.

تِبَاعَة ج تِبَاعَات Suite, conséquence, Peine, châtiment.

◇ بالتَّبَعِيَّة À la suite les uns des autres.

تَبِيع ج تِبَاع Serviteur, suivant. Sectateur.

تَابِع ج تَبَع وتَبَعَة وتَوَابِع وتُبَّاع Qui suit qn, qui vient après. Suivant, domestique.

— وتَبِيع م تَبِيعَة ج تِبَاع وتَبَائِع Adepte. Sectateur. Zélateur.

تَابِعَة ج تَوَابِع Qui suit, suivante. Conséquence, suite.

بالتَّتَابُع Successivement, l'un après l'autre, tour à tour.

مُتَتَابِع Successif, non interrompu.

مَتْبُوع ومُتَّبَع Suivi. Obéi.

◉ تِبْغ Tabac à fumer.

☆ تَبَلَ o تَبْلًا وأَتْبَلَ ة Affaiblir, énerver qn. Rendre qn fou (passion violente).

تَبَّلَ وتَابَلَ ه Assaisonner (un mets).

تَبْل ج أَتْبَال وتُبُول Maladie. Faiblesse. Haine. Vengeance.

تَتْبِيل Assaisonnement.

تَابَل وتَابِل ج تَوَابِل Condiment, aromates. De là :

تَوْبَلَ ه Assaisonner (un mets).

◉ تُوبَال Scories des métaux après leur fusion.

مُتَبَّل Assaisonné (mets).

مَتْبُول ومُتْبَل Énervé, faible. Fou.

☆ تَبَنَ i تَبْنًا ة Nourrir (un animal) de paille.

تَبِنَ a تَبَنًا Être intelligent, prudent.

تَبَّنَ Serrer la paille au grenier.

اتَّبَنَ . تُبَّان Mettre le caleçon.

تِبْن Paille. Grande coupe.

تِبْنَة Un brin de paille.

تَبَانَة Intelligence.

◉ تُبَّان Petit caleçon.

مَتْبَن و◇ تَبَّان Pailler, lieu où l'on serre la paille.

تَبَّان Marchand de paille.

☆ تَبَأَ o تُبُوءًا Faire une incursion.

☆ تَتَر وتَتَار Tartares (peuple).

تَتَرِيّ Un tartare. ◉ Courrier, piéton.

◉ تُتُن Tabac à fumer.

☆ تَجَرَ o تَجْرًا وتِجَارَةً، وتَاجَرَ وأَتْجَرَ واتَّجَرَ Commercer, se livrer au négoce.

تِجَارَة Commerce, négoce, trafic.

تَاجِر ج تِجَار وتُجَّار Négociant, commerçant, marchand.

تَاجِرَة ج تَوَاجِر *Fém du préc.* Qui a du débit (marchandise).

مَتْجَر ج مَتَاجِر Commerce, marchandise.

مَتْجَرِيّ Commercial.

Marché. Pays commerçant. مَتْجَرَة
✡ تُجاه Devant, en face.
تُجاهك Devant toi.
✡ تَحْتَ Sous, au-dessous.
التُّحوت Hommes de la plus basse condition.
تَحْتانِيّ Inférieur. Placé au-dessous.
✡ تَحْتَحَة Mouvement, bruit du mouvement.
✡ تُحْفَة وتُحَفَة ج تُحَف وتَحائف Tout objet beau, rare et précieux. Chef-d'œuvre. Don, cadeau.
أَتْحَفَ ة ب Faire à qn un don très précieux.
✡ تَحَم o تَحْمًا ه Nuancer (une étoffe).
اتْحَمَّ Être noir, brun,
تاحِم Tisserand.
تُحْمَة Couleur noire; noir.
✡ تَخِجَ o تُخُوخَة Devenir aigre, se changer en levain (pâte). ✧ Être vermoulu, consumé (bois).
أَتَخَّ ه Rendre aigre. Faire lever (la pâte).
تَخّ Huile de sésame. Pâte levée.
✧ تُخاخ Partie gâtée (d'un arbre).
⊙ تَخْت ج تُخُوت Bois de lit. Trône. Sofa, siège. Garde-robe.
تَخْت رَوان Litière. Palanquin.
تَخْت المُلْك Capitale d'un royaume.
✡ تَخْتَخَة Bégaiement. Son inarticulé.
تَخْتاخ Bègue. Étranger prononçant mal l'arabe.
✧ تَخْتَخ Être gâté, pourri, vermoulu (bois).
✡ تَخِذَ a تَخْذًا ه Prendre qc.
✡ تَخَم i تَخْمًا ه Mettre une borne, une limite à...
تَخِم a تُخَمَة (عوض اتَّخَم) Avoir une indigestion.
تاخَم ه Confiner, être limitrophe, contigu à qc.
أَتْخَم ة Causer une indigestion à qn.
تَخْم وتُخْم ج تُخُوم Borne, limite. confins.

تُخَمَة ✧ تُخْمَة ج تُخَمات وتُخَم Indigestion.
مَتْخَمَة Aliments lourds. indigestes.
✧ مُتَّخُوم Souffrant d'une indigestion.
✡ تَرَّ i o تَرًّا وتُرُورًا Être séparé (os).
— عن S'éloigner de...
— وتَرَّ a تَرارَة Être gras. Être juteux
تُرّ Racine. Cordon d'architecte.
أُقِيمُكَ على التُّرّ Je vous redresserai.
تارّ م تارَّة Gras. Juteux.
تَرارَة Embonpoint.
✡ تَرِب a تَرَبًا ومَتْرَبًا Devenir pauvre. Être en abondance (terre). Avoir de la terre dans les mains.
تَرَّب وأَتْرَب Être riche. Être pauvre.
تَرَّب وأَتْرَب ه Terrasser; couvrir de terre, jeter de la terre sur qc.
✧ تَرَّب Se changer en terre (cadavre). ✧ Prendre la couleur de la terre.
تارَب ة Être contemporain, ami de qn.
تَتَرَّب Être couvert de terre. Devenir terre.
تِرْب ج أَتْراب Contemporain. Ami, compagnon.
تَرْب وتُرْب، وتُراب ج أَتْرِبَة وتِرْبان Terre, poussière.
تُرابَة Un morceau de terre.
تَرْباء Terre. Globe terrestre.
تُرْبَة ج تُرَب Terre. Tombeau. Cimetière.
تَرِب م تَرِبَة Plein de poussière (lieu). Qui l'apporte (vent).
تَرِبَة ج تَرِب Sorte de légume.
— ج تَرِبات Bout des doigts.
تَرِيبَة ج تَرائِب Poitrine, sa partie supérieure. Côtes.
مَتْرَبَة Pauvreté. misère.
✡ تَرْتَر Parler vite. Jaser, babiller.
— ة Agiter, secouer qn.
تَتَرْتَر Être agité, secoué.

تَرْتار Gouffre, abîme. ✧ Claquet du moulin.
تَرْتَرَة Loquacité. Précipitation. Secousse.
تَرَاتِر Malheurs, calamités.
☆ ترث — تُرَاث (من ورث) Héritage.
☆ تَرِجَ o تَرَجًا Être voilé.
تَرِجَ a تَرَجًا على Être obscur et difficile.
تُرُنْج وأُتْرُجّ Gros limon, cédrat.
☆ تَرْجَمَ ه عن . . . إلى Interpréter. traduire (d'une langue) en (une autre).
تَرْجَمَة ج تَرَاجِم Interprétation. traduction. Biographie.
— الكِتَاب Introduction, préface.
التَّرْجَمَة السَّبْعِينِيَّة La Version des Septante.
تُرْجُمَان ج تَرَاجِمَة وتَرَاجِم Interprète. drogman, trucheman.
مُتَرْجِم Interprète. Biographe.
مُتَرْجَم Interprète, traduit.
☆ تَرِحَ a تَرَحًا, وتَتَرَّح Être triste, affligé.
تَرَّحَ وأَتْرَحَ ه Attrister, affliger qn.
تَرَح ج أَتْرَاح Tristesse, chagrin. Souci.
☆ تَرَزَ i o وتَرِزَ a تَرْزًا وتُرُوزًا Être desséché, dur. Mourir.
تَرِزَ a تَرَزًا Geler (eau).
☆ تَرَّسَ ه Armer qn d'un bouclier.
— وتَتَرَّس S'armer d'un bouclier.
تُرْس ج أَتْرَاس وتُرُوس وتِرَاس وتِرَسَة Bouclier. Surface, croûte du sol.
تِرَاسَة L'art de fabriquer les boucliers.
تَارِس وتَرَّاس Armé d'un bouclier.
تَرَّاس Fabricant de boucliers.
مِتْرَس ومِتْرَسَة ج مَتَارِس Retranchement, rempart.
مِتْرَاس ج مَتَارِيس Retranchement, rempart. Barricade.
⊙ تَرْسَانَة وتَرْسَخَانَة Arsenal.
☆ تَرِشَ a تَرَشًا Être méchant, avare.
تَرِش وتَارِش Méchant, avare.
☆ تَرُصَ o تَرَاصَة Être ferme, solide.
تَرَّصَ وأَتْرَصَ ه Rectifier (le poids dans la balance).
تَرِيص ومُتْرَص Juste, précis (balance). Fort, robuste.
☆ تَرِعَ a تَرَعًا Se jeter dans les périls. Être rempli (vase).
تَرَعَ a تَرْعًا ه عن Détourner qn de...
تَرَّعَ ه Fermer (une porte).
أَتْرَعَ ه Remplir (un vase).
تَتَرَّعَ إلى S'empresser vers...
اتْرَعَ Être plein (vase).
تُرْعَة ج تُرَع Porte. Bassin. réservoir. Canal entre deux mers. Degré. Manière.
تَرَّاع Portier.
— وأَتْرَع Remplissant la vallée (torrent).
تَرِع ومُتْرَع Plein, rempli (puits, vase).
تَرِع Prompt à se jeter dans les périls.
⊙ تُرْغُلَّة Ramier. pigeon sauvage.
☆ تَرِفَ a تَرَفًا Jouir du bien-être, vivre au sein des délices.
تَرَّفَ وأَتْرَفَ ه Amollir qn, le rendre efféminé (délices).
تَرَف Mollesse. Bien-être.
تُرْفَة Bien-être. Mets exquis.
تَرِف وتَرِيف Commode, aisée (vie).
مُتْرَف ومُتَرَّف Amolli par le bien-être et la mollesse.
✧ تِرْفَاس Truffe.
☆ تَرْقُوَة ج تَرَاقٍ Clavicule.
☆ تَرَكَ o تَرْكًا وتِرْكَانًا, واتَّرَكَ ه وه Abandonner, délaisser, quitter. Renoncer à qc. Négliger, omettre qc.
— ه ل Laisser qc. à qn en héritage.
تَارَكَ مُتَارَكَةً وتِرَاكًا ه Laisser qn tranquille. Accorder une trêve à qn.
تَتَارَكَ ه Laisser qc. d'un commun accord.
تَرْك Abandon. délaissement.
تُرْك ج أَتْرَاك Turc.
تُرْكِيّ Un Turc. Langue turque.
تَرِكَة وتِرْكَة Chose laissée en héritage, héritage.

Rameau privé de ses dattes. تَرِيك
Chose abandonnée. تَرِيكة ج تَرَائك
Œuf vide.
Abandonné, laissé. Omis. مَتْرُوك
Trève. مُتَارَكة وتِرَاك
Turcomans. ⊙ تُرْكمَان
Chausson en peau. ⊙ تَرْلِك
Fixer le terme, le temps à qn. ✧ تَرَّمَ ه ل
✧ Terme, temps fixé. ⊙ تِرْم ج أَتْرَام
S'éloigner du combat, du tumulte. ✡ تَرْفَس
Lupin (plante potagère). ⊙ تُرْمُس
Gros limon, cédrat. ✡ تُرُنْج
S'occuper de choses futiles. تَرِهَ a تَرَهًا
Bagatelle, ch. futile. تُرَّهة ج تُرَّهَات
Thériaque. Antidote de tout poison. *Au figuré*, vin. ⊙ تِرْيَاق
Neuf (nombre). ✡ تِسْعَة م تِسْع
Être le 9e تَسَمَ a تَسْمًا
Prendre la 9e partie de... — ة وه
Être au nombre de neuf. أَتْسَمَ
Le neuvième, un neuvième. تُسْع ج أَتْسَاع
Neuvième partie. تَسِيع
Neuvième. تَاسِع
Quatre-vingt-dix. تِسْعُون
Neuf à neuf. تُسَاعَ
Composé de neuf. تُسَاعِيّ
Neuvaine. تُسَاعِيَّة و✧ تِسْعَوِيَّة
Octobre. ⊙ تِشْرِين الأَوَّل
Novembre. ⊙ تِشْرِين الثَّانِي
Automne. Feuilles de mûriers cueillies en octobre et novembre. ✧ تَشَارِين
Langueur. Vomissement. ✡ تَمّ وتَعَّة
Être fatigué, las, n'en pouvoir plus. ✡ تَعِبَ a تَعَبًا
Fatiguer, lasser qn. أَتْعَبَ ة
Fatigue, peine. تَعَب ج أَتْعَاب
Las, fatigué. تَعِب وتَعْبَان
Fatigue. Cause de fatigue. Lieu où l'on se fatigue. مَتْعَب ومَتْعَبَة ج مَتَاعِب
Qui fatigue (travail), fatiguant. مُتْعِب
Fatigué. Accablé de peines, de soucis, de remords... مُتْعَب و✧ مَتْعُوب
Retenir qn malgré lui ; le contrarier. ✡ تَعْتَعَ ة
S'enfoncer dans le sable (bête de somme). تَعْتَعَ
Bégayer. Bavarder. — في الكَلَام
Vains propos. تَعَاتِع
Périr. Broncher (cheval). ✡ تَعَسَ وتَعِسَ a تَعْسًا
Rendre malheureux. Perdre qn. تَعَسَ وأَتْعَسَ ة
Malheur, infortune. Perte, perdition. تَعْس وتَعَاسَة
Faux pas. Chute. تَعْسَة
Malheureux, misérable, infortuné. Qui bronche (cheval). تَعِس وتَعِيس
Avoir les muscles fatigués de la marche. ✡ تَعِصَ a تَعَصًا
Périr. ✡ تَغِبَ a تَغَبًا
Perdre, faire périr. أَتْغَبَ ة وه
Crime, méfait. تَغْب
Perte, perdition, ruine. تَغَب
Verser en abondance la pluie (nuage). ✡ تَغَرَ a تُغُورًا
Jaillir (sang d'une veine ouverte). — تَغَرًا
Bouillir (marmite). — تَغَرَانًا
Qui saigne abondamment (plaie). تَغَّار
Saleté sous les ongles. ✡ تُفّ ج تِفَفَة
✧ Cracher (du sang). ✧ تَفَّ o تَفًّا
Témoigner son mépris en disant : Fi ! Fi donc ! تَفَّف
Fi ! Fi donc ! تُفًّا وتُفٍّ
Moment favorable. تِفَّان
Rognures. Bagatelles. تَفَاتِف
Être en colère. ✡ تَفِئَ a تَفْأً
Moment opportun. تَفِيئَة وتَفِيَّة
Enlever les ordures. ✡ تَفِثَ a تَفَثًا
Ordures. تَفَث
Pomme. Pommier. ✡ تفح — تُفَّاح
Une pomme. Un pommier. تُفَّاحَة
Pommeraie. مَتْفَحَة
Bourgeonner, avoir des bourgeons (arbre). ✡ تَفَرَ — أَتْفَرَ و✧ طَفَرَ

Homme malpropre. تأفِر وتَـفِر وتفرّان
Fossette au milieu de la lèvre supérieure. تُفرَة وتِفرَة وتُفرَة
Bourgeons. Premiers germes des plantes. Boutons sur le visage. تَفِرَة و✧ طَفِرَة
Cracher (une salive fine). ✡ تَفَل o i تَفلًا
Avoir l'haleine désagréable. تَفِل a تَفَلًا
Donner une mauvaise odeur a... أَتْفَل ه
Crachat de salive fine. تُفْل وتُفَال
Qui a l'haleine désagréable. تَفِل م تَفِلَة ومتفال
Mousquet, fusil. ⊙ تَـفَنكَة
Être en petite quantité. Être insipide (aliment). ✡ تَفِه a تَفَهًا وتُفُوهًا
Insipidité (d'un mets). تَفَاهَة
Insipide, sans goût (mets). Petit, minime. تَفِه وتَافِه
Perfectionner qc. Coordonner, arranger avec art. ✡ تَقَن — أَتقَن ه
Nature, disposition innée. Habile, intelligent. تِقْن
Perfection (d'un travail). تَـقَانَة
Solidité. Perfectionnement (d'un ouvrage). إِتْقَان
Solide. Perfectionné, parfait. مُتقَن و✧ مَتقُون
Voyez ✡ تَـقَى (عوض اتَّـقَى) واخوَاتهَا *dans* وقى.
Couper, fouler, écraser qc. ✡ تَكَّ o تَكًّا ه
Enivrer qn (vin). — ة
Passer (le lacet) dans le pantalon. اِسْتَكَّ ب
Lacet qu'on passe dans les coulisses du pantalon pour le serrer. ⊙ Une seconde. تِكَّة ج تِكَك و✧ دِكَّة
Passe-lacet. مِتَكّ
Voyez ✡ تكأ — اتَّـكأ واخواتها *dans* وكأ.
Fouler aux pieds et briser qc. ✡ تَكتَك ه
Tic-tac d'une montre. تَكتَكَة
Voyez ✡ تكل — اتَّكل واخواتها *dans* وكل
Renverser qn par terre. ✧ Mener derrière soi (une bête de somme). ✡ تَلَّ o تَلًّا ة
Jeter qn dans un mauvais pas. تَلَّهُ بِتَلَّةِ سُوءٍ
Tomber. — o i تَلًّا
Lier et conduire (un animal). أَتَلَّ ة
Faire fondre et couler (un liquide). — ه
Colline, monticule. Butte. Tertre. تَلّ ج تِلَال وتُلُول
Manière de se coucher. تِلَّة وتِلَّة
Forte, droite (lance). مِتَلّ
Être en bon état (affaire, chemin). ✡ تَلأَبَّ — اتلأبَّ
En bon état (id). مُتلَئِبّ
Dommage, perte. ✡ تَلْب
Qu'il périsse ! تَبًّا لَهُ وتَلْبًا
Être né à la maison; être de possession ancienne. ✡ تَلَد o i تُلُودًا
Venir habiter un lieu. — o وتَلِد a ب
Posséder des biens à titre ancien. أَتْلَد ه
Biens héréditaires et anciens. Bestiaux, esclaves nés dans la maison. تَلْد وتُلْد وتَلَد وتِلَاد
Même sens. تَالِد ج تَوَالِد
Petit sac. ✡ تِلْس — تِلِّيس ج تَلَالِيس
Lever, dresser la tête (per., gazelle). Être avancé (jour). ✡ تَلَع a تَلَعًا
Être long (cou). تَلِع a تَلَعًا وتَلَاعَةً
Étendre le cou en marchant. أَتْلَع وتَتَالَع
Longueur du cou. تَلَع
Hauteur, monticule. Motte, glèbe. Courant d'eau qui vient des hauteurs. تَلْعَة ج تِلَاع وتَلَع وتَلَعَات
Qui a le cou long, la taille grande. تَلِيع وأَتْلَع
Qui dresse la tête. مُتَتَالِع
Périr. Être gâté. Être usé. ✡ تَلِف a تَلَفًا

Ensuite, à la fin. Par conséquent. بالتالي
Reste de dette. تلاوة وتليّة
Qui met bas en été (chamelle). مُتْلِيَة ج مَتَالٍ
Qui chante avec qn. مُتَالٍ
☆ تمّ i تَمًّا وتُمًّا وتِمامًا وتَمامًا وتَمامَةً Être achevé, fini.
— ب او على Achever, terminer qc.
— إلى Tendre, se diriger vers...
تمّم وأتمّ ه Finir, compléter. Perfectionner.
تمّم على Achever de tuer (un blessé).
أتمّ Atteindre son développement.
تتامّ Être au complet. Venir tous.
إستتمّ ه Demander que l'on achève, que l'on perfectionne (une chose). Compléter, terminer qc.
تَمّ وتِمّ وتُمّ وتَمامة Fin, terme. Complément, ce qui complète.
✧ تمّ Bouche.
تَمام Perfection. Complément. Parfait ; entier.
لَيْلَة التِّمام La plus longue nuit.
تماماً وبالتمام Complètement, entièrement.
تُمامة Reste.
تَتِمّة Complément, ce qui complète.
تتميم وإتمام Action de compléter, d'achever, de finir.
تَمِيم Bien formé dans toutes ses parties.
تَمِيمَة ج تَمائم Amulette.
تامّ م تامّة Parfait ; entier : complet.
مُتَمِّم ومُتِمّ Qui achève, qui complète.
☆ تَمْتَم Bégayer, être bègue.
تَمْتام م تَمْتامَة Bègue.
تَمْتَمَة Bégaiement.
☆ تَمَر o تَمْرًا وتَمَّر ٥ Nourrir qn de dattes.
أتمر Avoir beaucoup de dattes.
اتمأرّ Être dur, raide (bois de la lance).
تَمْر ج تُمُور وتُمْرَان Datte mûre et sèche.

أتلف ٥ وه Perdre, faire périr, ruiner. Gâter.
تَلَف Perte, perdition, ruine.
في حال التَّلَف Dans un état désespéré (malade).
تَلِيفَة Objet perdu.
✧ تَلْفان À l'extrémité (malade). Usé (couteau).
تَلّاف Qui gâte, qui ruine tout.
مُتْلِف Qui gâte, qui cause la ruine.
مِتْلاف Dissipateur. Prodigue.
مُتْلَف و✧ مَتْلُوف Perdu. Gâté. Dissipé.
مَتْلَف ومَتْلَفَة Lieu où l'on périt. Désert.
☆ تِلْكَ Celle-ci.
☆ تَلَم ج أتْلام Sillon fait par la charrue.
✧ تَلَّم ه Sillonner, faire des sillons.
تِلْم ج تِلام Aide, garçon.
✧ مُتَلَّم Sillonné.
☆ تَلْمَذ ٥ Faire de qn son disciple.
— وتَتَلْمَذ ل Être disciple de qn.
⊙ تِلْمِيذ ج تَلامِيذ وتَلامِذَة Disciple, élève, étudiant. ✧ Pénitent (de tel confesseur).
☆ تَلِه a تَلَهًا Périr. Être étonné.
— عن Oublier (une chose).
أتْلَه ٥ Ruiner qn (maladie).
☆ تَلا o تُلُوًّا ٥ Suivre. Venir après, à la suite.
— عن Laisser; délaisser.
— تِلاوَة ه Lire (un livre). ✧ Réciter.
تَلِيَ a تَلًى Rester (partie de temps).
أتْلَى ٥ ٥ Faire suivre l'un l'autre.
— ٥ Précéder qn.
تَتَلَّى ه و٥ Suivre, poursuivre.
تَتالَى Se suivre l'un l'autre.
إستَتْلَى ٥ ه Inviter qn. à se faire suivre par... Continuer (une ch.).
تَلاء Protection. Caution.
تِلاوَة Lecture. ✧ Récitation.
تِلْو ج أتْلاء Petit qui suit sa mère. Trace, vestige.
تالٍ م تالِيَة Qui suit. Conséquence.
تالِيَة ج تَوالٍ Partie qui est à la suite.

Tamarin. تَمْر هِنْدِيّ
Une datte. تَمْرَة ج تَمَرَات
Nœud au bout d'un fouet. تُمْرَة
Qui aime les dattes. تَمْرِيّ
Qui abonde en dattes. تَامِر وَمُتْمِر
Marchand de dattes. تَمَّار
Voy. dans أَمْر. تَامُرِيّ وَتَامُورِيّ
Juillet. ⊙ تَمُّوز وَتَمُّوز
Crocodile. ✡ تِمْسَاح ج تَمَاسِيح
Rassembler, réunir. a ✡ تَمَّش o تَمْشًا
Être élevée (bosse du chameau). ✡ تَمَك o i تَمْكًا وَتُمُوكًا
Bosse du chameau. تَامِك
Être gâté (mets). ✡ تَمِهَ a تَمَهًا وَتَمَاهَةً
Comparer des choses entr'elles. ✡ تَنّ — تَانَ بَيْن
Empêcher (un enfant) de grandir (maladie). أَتَنَّ ة
Semblable. Égal. Compagnon. تِنّ
Thon (poisson). تُنّ
Serpent énorme. Dragon (constellation). تِنِّين ج تَنَانِين
Habiter (un pays). ✡ تَنَأَ a تُنُوءًا ب
Habitant d'un pays. تَانِئ ج تُنَّاء
Nabot. ✡ تُنْبُور
Espèce de tabac propre à être fumé dans le narguilé, tabac de Perse. ⊙ تُنْبَاك
⊙ تِنْبَل وَتِنْبَال وَتُنْبُول ج تَنَابِيل وَتَنَابِلَة
Petit de taille, nabot. ✧ Mou; faible. ✧ Paresseux, fainéant.
Bétel (plante). تُنْبُل وَتَانْبُل
✡ تَنَخَ o تُنُوخًا. وَتَنَّخَ وَتَتَنَّخَ ب
S'arrêter dans (un lieu), l'habiter.
Causer de l'indigestion à qn. أَتْنَخَ
Four circulaire en terre. ✡ تَنُّور ج تَنَانِير
Robe non fendue. ✧ تَنُّورَة وَتَنُّورِيَّة
Désert. ✡ تَنُوفَة وَتَنُوفِيَّة ج تَنَائِف
Fer-blanc. ⊙ تَنَك
Ferblantier. ⊙ تَنَكْجِي
Pin à pignons. ✡ تَنُّوب
Héliotrope, tournesol. ✡ تُنُّوم
S'occuper de choses frivoles. ✡ تَهَّ

Bagatelles, babioles, choses frivoles et vaines. تُهَاتِه
Plaine sablonneuse. ✡ تَيْهُور ج تَيَاهِير
Être gâtée (viande). ✡ تَهِمَ a تَهَمًا
Voyez dans وهم. اِتَّهَمَ (من وهم)
Odeur fétide. تَهَمَة
Voyez dans وَهْم. تُهَمَة
La Mecque. تِهَامَة
De la Mecque. تِهَامِيّ
Qui soupçonne. Qui inculpe qn de... ✧ تَاهِم ب
Suspect. Inculpé; accusé de... ✧ مُتَّهُوم ب
Dormir. ✡ تَهِنَ a تَهَنًا
Être négligent. ✡ تَهَا o تَهْوًا
✡ تَابَ o تَوْبًا وَتَوْبَةً وَتَابَةً وَمَتَابًا إِلَى اللّٰه
Revenir à Dieu par la pénitence. Se repentir.
Pardonner au pécheur (Dieu). — عَلَى
Engager qn à revenir à Dieu. اِسْتَتَابَ ة
Repentir, contrition, pénitence. تَوْبَة
Repentant, contrit, pénitent. تَائِب
Repentant (homme). Pardonnant (Dieu). تَوَّاب
Mûrier; mûre. ✡ تُوت
Mûre sauvage. تُوت العُلَّيْق
Tutie. Oxyde de zinc. Suie métallique. ⊙ تُوتِيَا
Zinc. Antimoine. تُوتِيَا مَعْدِنِيَّة
Mettre la couronne. ✡ تَاجَ o تَوْجًا
Couronner qn. تَوَّجَ ة
Être couronné. تَتَوَّجَ
Couronne, mitre, diadème. تَاج ج تِيجَان
Couronnement. تَتْوِيج
Couronné. Mitré. مُتَوَّج
S'enfoncer dans un corps mou (doigt). ✡ تَاخَ o تَوْخًا وَتَوَخَانًا
Vélar (plante). ✡ تُودَرِي وَتُوذَرِي
Couler (eau). ✡ تَارَ o تَوْرًا
Répéter qc. أَتَارَ إِتَارَةً ه
Nom d'act. Petit vase. Négociateur. تَوْر
Voyez dans تَار. تَارَة

⊙ تَوْرَاة وتَوْرِيَة. Loi mosaïque. Bible.
☆ تَاءَ o تَوْءًا ه Tremper son pain dans (le beurre).
تِيُوء Plante laiteuse.
☆ تَافَ o تَوْفًا Être troublée (vue).
تَافَة وتَوْفَة وتُوفَة Faute, bévue.
☆ تَاقَ o تَوْقًا وتُؤُوقًا وتَوَقَانًا وتِيَاقَةً إِلَى Désirer qc., soupirer après qc.
تَوْق وتَوَقَان Désir; penchant.
تَائِق وتَوَّاق Qui désire; qui a du penchant **pour...**
☆ تُولَة وتُوَلَة ج تُوَلَات Peine, fatigue. Malheur.
تُوَلَة وتِوَلَة Sortilège.
☆ تُومَة ج تُوم وتُؤَم Perle. Pendant d'oreille. Œuf d'autruche.
مُتَوَّم Paré d'un collier.
✧ تُوم (عوض ثوم) Ail.
⊙ تُومَان Dix mille. Toman (monnaie de Perse valant 50 francs).
تَانَ — تَتَانَ وتَتَانَى لِلصَّيْد Poursuivre sa proie de tous côtés.
☆ تَاهَ o تَوْهًا Se perdre, s'égarer. Être troublé. Être orgueilleux. ✧ Être distrait.
تَوَّه وأَتَاه ه Perdre, égarer qn. Troubler qn. ✧ Distraire qn.
تُوه ج أَتْوَاه وأَتَاوِيه Égaré, perdu.
تَوْهَان Égarement. ✧ Distraction.
☆ تَوّ ج أَتْوَاء Simple, non composé.
جَاءَ تَوًّا Venir directement.
☆ تَوِيَ a تَوًى Périr (richesse).
أَتْوَى ه Faire périr qn.
تَوٍ وتَاوٍ Perdu, qui a péri.
☆ تَاحَ i تَيْحًا لِ Être déterminée à qn (grâce).
أَتَاحَ لِ Déterminer, fixer à qn (Dieu).
تَيَّاح وتَيِّحَان وتَيْحَان ومِتْيَح Qui s'ingère en ce qui ne le regarde pas.
مُتَاح Déterminé, défini.
☆ تَاخَ i تَيْخًا ه Frapper qn du bâton.
☆ تَيْد Bienveillance, douceur.
☆ تَارَ i تَيَرَان Se gonfler, être en fureur (flots).

تَيَّار Vague qui se brise. Orgueilleux, hautain.
تَارَة *Voyez dans* تأر.
☆ تَارَ i تَيَرَان Périr.
— تَيَّرَ Frapper en vibrant (flèche).
— وتَايَرَ ه Rivaliser avec qn.
تَيْأَز Petit de taille. Sévère.
☆ تَيْس ج تُيُوس وأَتْيَاس وتِيَسَة Chevreuil. Bouc. Stupide, sot.
تَيْسِيَّة وتَيُوسِيَّة و✧تَيْسَنَة Nature de bouc. Entêtement; stupidité.
تَيَّاس Maître d'un bouc.
أَتْيَس م تَيْسَاء Pareil à un bouc.
☆ تَاعَ i تَيْعًا وتَيَعًا وتَيَعَانًا Couler.
أَتَاعَ Vomir.
تَتَيَّعَ إِلَى وتَتَايَعَ فِي Se précipiter (dans le mal).
تَيِّع وتَيِّعَان Prompt au mal.
☆ تَاكَ i تَيُوكًا Être sot, stupide.
أَحْمَق تَائِك Très sot.
☆ تَامَ i تَيْمًا, وتَيَّمَ ه Rendre qn esclave (passion), l'abaisser, le dégrader.
تَيْم Esclave. *Nom d'une* tribu.
تَيِّمَة وتَتِمَّة Brebis nourrie à la maison. Amulette.
تَيْمَاء Désert où l'on s'égare.
☆ تِين Figuier; figue.
تِينَة Un figuier; une figue.
☆ تَاهَ i تِيهًا Être orgueilleux, fier.
— تِيهًا وتَيَهَانًا Être égaré. Être étonné. ✧ Être distrait.
تَيَّهَ وأَتَاهَ ه Rendre fier, hautain. Égarer. ✧ Distraire.
تِيه ج أَتْيَاه وأَتَاوِيه Orgueil, fierté. Désert. Erreur.
تَائِه Égaré. Étonné. ✧ Distrait.
— وتَيْهَان Orgueilleux.
تَيَّاه وتَيْهَان Égaré, errant à l'aventure.
أَرْضٌ تَيْهَاءُ ومَتْيَهَة ومُتِيهَة ومَتِيهَة Pays où l'on s'égare.
تِيه ج أَتْيَاه وأَتَاوِيه وأَتَاوِهَة *Même sens.*

ث

ثَئِبَ a ثَأَبًا , وتَثَأَّبَ وتَثَاءَبَ ✧ تَثَاوَبَ Bâiller.
تَثَاءَبَ ه Être à l'affût (des nouvelles).
ثَأَبٌ وثُؤَابٌ وتَثَأُّبٌ وتَثَاوُبٌ Bâillement.
مُتَثَئِّبٌ ومُتَثَائِبٌ ✧ مُتَثَاوِبٌ Qui bâille.
✡ ثَأْثَأَ ه Faire boire; empêcher (les bêtes) de boire.
تَثَأْثَأَ Projeter un voyage et y renoncer.
✡ ثَأَجَ a ثَأْجًا وثُؤَاجًا Bêler (brebis).
ثُؤَاجٌ Bêlement.
ثَائِجَةٌ ج ثَائِجَاتٌ وثَوَائِجُ Qui bêle.
✡ ثَئِدَ a ثَأَدًا Être humide (plante).
ثَأْدٌ Humidité. Lieu humide.
ثَئِدٌ م ثَئِدَةٌ Humide (lieu, nuit).
✡ ثَأَرَ a ثَأْرًا وأَثْأَرَ ه ب Se venger de qn par...; appliquer la loi du talion contre qn.
— ه وب Venger qn.
اِثَّأَرَ واثْتَأَرَ مِن Se venger de qn.
اِسْتَثْأَرَ Implorer du secours pour venger une offense.
ثَأْرٌ ج أَثْآرٌ وآثَارٌ Vengeance ; talion.
أَخَذَ ثَارَهُ Se venger, tirer vengeance.
ثَائِرٌ م ثَائِرَةٌ Animé du désir de la vengeance.
✡ ثَئِطَ a ثَأَطًا Sentir mauvais.
ثُؤَاطٌ Rhume de cerveau.
ثَأْطَةٌ ج ثَأْطٌ Boue noire et infecte.
✡ ثُؤْلِلَ وتَثَأْلَلَ Être couvert de verrues.
ثُؤْلُولٌ ج ثَآلِيلُ Tetin. Verrue.
✡ ثَأَى a ثَأْيًا , وأَثْأَى ه Blesser. Percer qc. Endommager qc.
ثَئِيَ a ثَأًى Etre percé.
ثَأْيٌ وثَأًى Dégât, dommage, perte.
أَثْأَى فِي Blesser (les gens).
ثَأًى Cicatrices.
✡ ثَبَّ i ثَبًّا S'asseoir solidement.
✡ ثَبُتَ o ثَبَاتَةً وثُبُوتَةً Être ferme, constant.

ثَبَتَ o ثَبَاتًا وثُبُوتًا فِي Rester dans (un lieu).
— عَلَى Persévérer dans une chose.
— عِنْدَهُ Être certain pour qn (ch.).
ثَبَّتَ ه وه Consolider, fixer; raffermir. Prouver, démontrer. Administrer le sacrement de Confirmation à qn.
ثَبَتَ وأَثْبَتَ ه Avoir une connaissance certaine de...
أَثْبَتَ ه وه Raffermir, consolider qc. Rendre qn persévérant. Prouver, démontrer qc.
تَثَبَّتَ Être raffermi, consolidé. Être confirmé, recevoir le sacrement de Confirmation.
— واسْتَثْبَتَ فِي Persévérer dans. Être constant, patient dans.
ثَبْتٌ وثَابِتٌ وثَبِيتٌ Ferme, solide. Persévérant. Brave.
ثَبْتٌ وثَبَاتٌ وثُبُوتٌ Solidité. Constance, persévérance, persistance.
ثَبَتٌ ج أَثْبَاتٌ وإِثْبَاتٌ ج إِثْبَاتَاتٌ Certification, démonstration. Preuve, argument solide.
أَثْبَاتٌ Hommes sûrs.
تَثْبِيتٌ Consolidation. Confirmation. Confirmation (sacrement de).
ثَابِتَةٌ ج ثَوَابِتُ (ضد سَيَّارَةٌ) Étoile fixe.
مُثْبَتٌ وم ✧ مَثْبُوتٌ Solide. Prouvé.
مُثَبَّتٌ Ferme. Bien établi. Confirmé.
✡ ثَبَجَ o ثَبْجًا , وثَبَّجَ الكَلامَ والخَطَّ Parler inintelligiblement. Ecrire illisiblement.
ثَبَجَ i ثَبْجًا وثُبُوجًا S'asseoir sur ses talons.
ثَبَّجَ وتَثَبَّجَ ه Tenir (le bâton) sur le dos et les bras en arrière (pâtre).
ثَبَجٌ ج أَثْبَاجٌ وثُبُوجٌ Milieu, centre ; la principale partie d'une chose. Milieu du dos.

أَثْبَاجِ البَحْرِ Le milieu de la mer.
أَثْبَجِ Qui a le sommet du dos voûté.
☆ ثَبَرَ o ثَبْرًا ى Perdre ou maudire qn.
— ى عَن Empêcher qn de...
— o ثُبُورًا Périr.
ثَابَرَ عَلَى Être assidu, appliqué à...
تَثَابَرَ S'attaquer.
ثَبْرَةٌ Sol enfoncé. Creux, fosse.
ثَبِيرٌ ج أَثْبِرَةٌ *Nom de* montagne.
ثُبُورٌ Perte, dommage, malheur.
مُثَابَرَةٌ Assiduité, application.
مُثَابِرٌ عَلَى Assidu, appliqué à...
☆ ثَبَطَ o ثَبْطًا , وثَبَّطَ ى عَن Empêcher qn de. Retenir, retarder qn.
أَثْبَطَ ى Tenir qn sans relâche (maladie).
تَثَبَّطَ عَن Traîner en longueur dans.
ثَبِطٌ ج أَثْبَاطٌ وثِبَاطٌ Lourd, maladroit.
☆ ثَبَقَ i ثَبْقًا وثُبُوقًا Verser des larmes (œil). Rouler ses eaux (rivière).
ثَبْقٌ ج ثُبُوقٌ Espace de terre envahi par les eaux.
☆ ثَبْلٌ وثِبَلٌ Lie, reste d'un vase.
☆ ثَبَنَ i ثَبْنًا وثِبَانًا ه Replier le bord (d'un vêtement) et le coudre.
— وتَثَبَّنَ ه Mettre et porter qc. dans le pli de son habit.
ثُبْنَةٌ ج ثُبَنٌ . وثِبَانٌ ج ثُبُنٌ Creux formé par le vêtement replié.
مَثْبَنَةٌ ج مَثَابِنُ Sac à toilette.
☆ ثَبَى i ثَبْيًا ه Réunir, rassembler.
ثَبَّى ه Réunir. Augmenter. Corriger.
— عَلَى S'occuper sans cesse de...
ثُبَةٌ ج ثُبَاتٌ وثُبُونٌ Troupe de cavaliers.
أُثْبِيَّةٌ ج أَثَابِيُّ Grande foule.
☆ ثَجَّ o ثَجًّا وثُجُوجًا , وانْثَجَّ Couler (sang, eau).
ثَجَّاجٌ Qui tombe en abondance (pluie).
ثَجِيجٌ Torrent.
مِثَجٌّ Abondant (orateur).
☆ ثَجَرَ o ثَجْرًا ه Mêler (les dattes) avec le marc.
ثَجَّرَ ه Élargir, étendre qc.
ثُجْرَةٌ ج ثُجَرٌ Milieu (d'une vallée).
ثَجِرٌ ونَجِرٌ وأَثْجَرُ Épais et large.
ثَجِيرٌ Marc de dattes.
☆ ثَجِلَ a ثَجَلًا Être ventru.
ثُجْلَةٌ Ampleur du ventre.
أَثْجَلُ م ثَجْلَاءُ Ventru (per.). Large (sac).
☆ ثَجَمَ i ثَجْمًا , وأَثْجَمَ Verser une pluie subite (ciel).
☆ ثَجَا o ثُجُوًّا Se taire, se tenir coi.
أَثْجَا ى Faire taire qn.
☆ ثَخُنَ o ثِخَنًا وثَخَانَةً وثُخُونَةً Être gros, épais.
أَثْخَنَ ى او فِي Meurtrir qn de coups, le couvrir de blessures.
— فِي البَلَدِ Faire des massacres dans un pays.
— ى Affaiblir qn (blessure).
اِثَّخَنَ Être meurtri de coups, couvert de blessures.
اِسْتَثْخَنَ مِن Abattre, vaincre qn (mal).
ثِخَنٌ وثُخُونَةٌ Grosseur, épaisseur.
ثَخَانَةٌ ✧ ثَخَانِيَّةٌ Grossièreté.
ثَخِينٌ ج ثُخَنَاءُ Gros, épais. Grossier.
☆ ثَدَقَ o ثَدْقًا Verser l'eau en abondance (nuage). Tomber abondante (pluie).
ثَادِقٌ Abondant (torrent).
☆ ثَدْمٌ Qui a la langue embarrassée. Imbécile, sot.
ثِدَامٌ Filtre.
☆ ثَدِنَ a ثَدَنًا Sentir mauvais (chair).
— وثَدَّنَ Être corpusculent.
ثَدِنٌ ومُثَدَّنٌ Corpulent. Lourd, épais.
☆ ثَدَا o ثَدْوًا ه Arroser, humecter qc.
ثَدِيَ a ثَدًى Être arrosé ; être humide.
ثَدَّى تَثْدِيَةً ى Nourrir qn.
ثَدْيٌ وثَدًى ج أَثْدَاءٌ وأَثْدٍ Mamelle.
ثَدْيَاءُ Qui a de grosses mamelles.
☆ ثَرَّ i ثَرًّا وثُرُورًا وثُرُورَةً وثَرَارَةً Donner abondamment de l'eau (source), du lait (chamelle).
— o ثَرًّا ه Disperser qc.
ثَرَّرَ ه Humecter qc, arroser (un champ).

ثَرّ م ثَرّة ج ثِرار وثُرور Abondant en eau (nuage, source), en lait (brebis).
— وثَارّ Loquace.
☆ ثَرَب i ثَرْبًا وثَرَّب ه وعلى وأثرب ه Réprimander qn.
ثَرْب ج ثُروب وأثرُب Saindoux, graisse.
ثَرْباء Grasse (brebis).
☆ ثَرْثَر Jaser, bavarder.
ثَرْثَرة Loquacité, bavardage.
ثَرْثار Bavard. ✧ Claquet du moulin.
☆ ثَرَد o ثَرْدًا وأثرد واثَّرد ه Couper (le pain) en petits morceaux et l'imbiber de bouillon.
ثَرْد Crevasse aux lèvres.
ثَرِيد وثَرِيدة ج ثَرائد وثُرُود Pain morcelé et trempé de bouillon.
☆ ثَرْط Colle forte.
☆ ثَرِع a ثَرَعًا Faire des visites importunes.
☆ ثُرْغَاة Plumes au cou du coq.
☆ ثُرْمُل Femelle du renard.
☆ ثَرَم i ثَرْمًا وأثرم ه Édenter qn.
ثَـرِم a ثَرَمًا وانثرم Être édenté.
أثرم م ثرماء ج ثُرْم Qui est édenté.
☆ ثَرَا o ثَراء وثَرِي a ثَرًى Être considérable (richesse, tribu).
أثرى اثراء Être riche, être opulent.
ثَراء وثَرْوة Richesse, opulence.
ثَرِيّ ومُثْرٍ وأثرى م ثَرْواء Riche, opulent.
ثُرَيّا Pléiades. Lustre (pour salon).
☆ ثَرِيَ a ثَرًى وأثرى Être humecté, être humide (sol).
ثَرَّى ه Humecter, rendre humide.
ثَرًى ج أثراء Humidité. Terre humide.
ثَرِيّ م ثَرِيّة وأثرى م ثَرْياء Humide (terre).
ثَرْياء Terre humide.
☆ ثَطّ i ثَطَطًا وثَطاطة وثُطوطة Avoir peu de barbe.
ثَطّ ج ثِطاط وثُطّان ; أثطّ ج ثُطّ Qui a peu de barbe.
ثَطّ الحاجبين Qui a peu de sourcils.

☆ ثَطِع Avoir le rhume.
ثُطاع Rhume de cerveau.
☆ ثَعّ i ثَعًّا Vomir.
انثعّ Couler, sortir d'une plaie, du nez (sang).
☆ ثَعَب a ثَعْبًا ه Faire couler, faire jaillir (l'eau).
— الغارة على Faire une incursion dans...
انثعب Couler.
ثَعْب ج ثُعْبان Courant d'eau. Torrent.
ثُعْبان ج ثعابين Serpent long et gros.
مَثْعَب ج مثاعب Cours du torrent.
☆ ثَعْد Datte fraîche. Frais (légume).
☆ ثَعِر a ثَعَرًا Se couvrir de verrues.
أثعر Chercher à savoir une chose par des mensonges.
ثَعْر وثُعْر وثَعَر . سَمُر Suc vénéneux du سَمُر.
☆ ثَعِط a ثَعَطًا Se gâter (viande, eau).
☆ ثَعِل a ثَعَلًا Pousser à côté d'une autre (dent).
أثعل Affluer (hôtes). Être grave (affaire).
أثعل على Être en désaccord avec...
ثَعْل ج ثُعول Verrue, excroissance.
ثَعَل Dent superflue.
أثعل م ثعلاء ج ثُعْل Qui a une dent superflue.
ثُعال م ثُعالة Renard.
☆ ثَعْلَب ج ثَعالِب Renard.
ثَعْلَب الماء Loutre.
داء الثعلب و✧ ثَعْلَبِيّة Alopécie, chute des cheveux, de la barbe.
☆ ثَغَب i ثَغْبًا ه Égorger (une bête).
— ه ب Percer qn de (la lance).
ثَغِب a ثَغَبًا Couler.
ثَغْب وثَغَب ج ثُغْبان Mare d'eau qui ne reçoit pas le soleil.
☆ ثَغَر a ثَغْرًا ه Briser, rompre. Faire une brèche à (un mur).
— ه Briser les dents à qn.
— على Fermer les défilés à...
ثُغِر وأثغر واثّغر واتّغر Perdre les dents de devant.

ثَغْر ج ثُغُور Frontière. Ville frontière. Bouche, lèvres. Dents de devant.
ثُغْرَة ج ثُغَر Défilé de montagnes. Crevasse; hiatus; brèche. Fossette du cou.
مَثْغَر ج مَثَاغِر Confin. Frontière.
☆ ثَغِم — أَثْغَم Produire la plante appelée ثَغَامَة (vallée). Être blanc comme cette plante (tête).
ثَاغِم Très blanc.
ثَغَامَة ج أَثْغِمَة Plante des montagnes qui blanchit en séchant.
☆ ثَغَا o ثُغَاء Bêler (mouton, chèvre).
أَثْغَى ة Faire bêler (une chèvre).
مَا لَهُ ثَاغِيَة وَلَا رَاغِيَة Il n'a ni brebis, ni chamelle.
☆ ثَفَد — ثَفَّد ه Mettre une doublure à (une cuirasse).
ثَفَافِيد Nuages blancs superposés.
— وَمَثَافِيد Doublures d'habits.
☆ ثَفَر — ثَفَّر وأَثْفَر ة Pousser (une bête de somme).
أَثْفَر Mettre la croupière à (une bête).
ثَفَر وثَفْر ج أَثْفَار Croupière.
☆ ثَفْرَق — ثُفْرُوق ج ثَفَارِيق Pédoncule de datte.
مَا لَهُ ثُفْرُوق Il n'a rien.
☆ ثَفَل — أَثْفَل Former un dépôt (liquide).
ثُفْل وثَافِل Dépôt; marc, lie.
ثَفَال Qui a le pas lent.
ثِفَال Peau mise sous le moulin à bras.
☆ ثَفَن i ثَفْنًا Frapper du genou (chamelle).
ثَفِن a ثَفَنًا Se durcir par le travail (main).
ثَافَن وأَثْفَن ة Être en conversation avec qn.
أَثْفَن ه Durcir (les mains).
ثَفِنَة ج ثَفِنَات Genou, poitrail du chameau.
☆ ثَفَا o ثَفْوًا ة Suivre qn

ثَفَّى وأَثْفَى ه Munir (une marmite) d'un trépied.
أَثْفَى Épouser trois femmes.
أُثْفِيَّة ج أَثَافِيّ وأَثَاف . Voyez dans أثف
رَمَاهُ بِثَالِثَةِ ٱلْأَثَافِيّ Il l'a réduit à la dernière misère.
مِثْفَى Qui a perdu plusieurs épouses.
☆ ثَقَب o ثَقْبًا ه Percer, forer. Pénétrer, comprendre.
— ثُقُوبًا Briller (étoile). Brûler (feu).
ثَقُب o ثَقَابَة Être très rouge.
ثَقَّب وتَثَقَّب ه Percer de part en part.
ثَقَّب ة وفِيه Paraître chez qn (cheveux blancs).
— وأَثْقَب ه Faire briller (le feu).
تَثَقَّب وانْثَقَب Être percé, perforé, troué.
ثَقْب ج ثُقُوب وأَثْقَاب Trou, pertuis. Percée, percement.
ثُقْبَة ج ثُقَب Trou. Canal, conduit, tube.
ثِقَاب وثُقُوب Menu bois ou paille pour allumer le feu.
ثَاقِب م ثَاقِبَة Qui perce de part en part. Pénétrant (esprit). Brillant (astre).
ثَقِيب م ثَقِيبَة Très rouge.
مِثْقَب ج مَثَاقِب Foret. Vrille. Sagace.
مَثْقُوب ومُثَقَّب Percé, troué, foré.
☆ ثَقِف a وثَقُف o ثَقْفًا وثَقَفًا وثَقَافَة Être intelligent, ingénieux.
ثَقِف a ثَقْفًا ة وه Rencontrer qn. Trouver qc.
ثَقَّف ه وة Redresser qc. Élever, former qn.
ثَاقَف مُثَاقَفَة وثِقَافًا ة Lutter d'habileté avec qn.
تَثَاقَف Lutter; disputer.
ثَقَاف Femme très intelligente.
ثِقَاف Lutte. Instrument à dresser les lances.
ثَقَافَة Intelligence, pénétration.
ثَقْف وثَقِف وثَقِيف Intelligent.
ثَقِيف وثِقِّيف Très intelligent. Très acide (vinaigre).

Plus intelligent. أثقف

Bien formé ; bien élevé. مُثقَّف

Être lourd, pesant. Être dure (oreille). ☆ ثَقُل o ثِقَلًا وثَقَالة

Peser qc. avec la main. ثَقَل o ثَقْلًا ه

Être très malade. ثَقِل a ثَقَلًا

Rendre lourd, pesant ; appesantir. Charger, surcharger Marquer (une lettre) du signe (ّ). ثَقَّل ة وه

Charger, surcharger qn. l'accabler. Être importun à... ثقّل على

Nourrir qn de mets lourds. ثاقَل ة

Surcharger qn, l'opprimer. Accabler qn (maladie). أثقَل ة

Se tenir lourdement à terre. Se montrer indolent. تثاقَل

Être lourd, pesant. إستثقل

Trouver lourd, pénible. — ه

Pesanteur. Gravitation. ثِقَل

Suivants, domestiques. Bagages. Objets précieux. ثَقَل ج أثقال

Hommes et génies. الثَّقَلان

Poids, fardeau, charge. Gravité. Grièveté. Importance. Trésors de la terre ; morts. ثِقْل ج أثقال

Poids, fardeau. Bagage. ثِقْلة وثِقَلة وثَقَلة

Pesanteur, poids, torpeur dans les membres. ✧ Ennui, incommodité qu'on cause à qn. ثَقْلة وثَقَلة

Lourd, pénible, grave. ثاقِل ج ثَوَاقِل

Lourd ; pénible, difficile. Ennuyeux. Maussade. Grave (maladie). Important (ch.). ثَقيل ج ثُقَلاء وثِقال

Même sens. ثُقَال وثُقَّال ج ثِقال وثُقُل

Accablé sous le poids. Surchargé. Appesanti. مُثقَل

Morceau de marbre employé à fixer les tapis. مُثقَّلة

Poids servant à peser. مِثقال ج مَثاقِيل

Perdre (son enfant : mère). ☆ ثَكِل a ثُكْلًا وثَكَلًا ة

Priver (une mère) de (son enfant). أثكل ة ة

État d'une mère qui est privée de ses enfants. ثُكْل وثَكَل

Privé d'un enfant. d'un ami. ثاكِل وثَكْلان وثَكالَى

ثاكِل وثاكِلة وثَكْلَى ج ثَكالَى وثَواكِل Privée de son enfant (mère).

Même sens. مُثْكِلة ج مَثاكِل

Privée de plusieurs enfants. ثَكُول ، ومِثْكال ج مَثاكِيل

Ce qui prive une mère de son enfant. مَثْكَلة

☆ ثَكِم o ثَكْمًا ه S'occuper constamment de qc.

Rester dans (un lieu). — o وثَكِم a بـ

Milieu, trace du chemin. ثَكَم

Troupe de pigeons. Caserne. ☆ ثَكن — ثُكْنة ج ثُكَن

Vider (un puits). ☆ ثَلّ o ثَلًّا ه

Détruire (un mur). Disperser (les gens). — ثَلًّا وثَلَلًا ه وة

Ils sont ruinés. ثُلّ عَرْشُهُم

Abonder en laine. أثَلّ

Réparer qc. — ه

Tomber en ruine. تَثَلَّل

Perte, ruine. ثَلّ ، ثِلّة ج ثِلَل

Troupe de moutons. ثَلّة ج ثَلَل وثِلال

Laine. Terre tirée d'un puits. ثَلّة

Troupe de gens. ثُلّة

Réprimander. blâmer qn. Dénigrer qn, médire de lui, le calomnier. ☆ ثَلَب i ثَلْبًا ة

Ébrécher, écorner qc. — ه

Être ébréché, écorné. ثَلِب a ثَلَبًا

Détraction. Médisance Calomnie. ثَلْب

Chameau vieux. Vieillard cassé. ثِلْب ج ثِلَبة وأثلاب

Déshonorée (per). — وثَلِب

Pierres et terre. أثْلَب وإثْلَب ج أثالِب

Détracteur. Médisant. Calomniateur. ثالِب

Calomniateur. Démon. ثَلَّاب

Blâme. Médisance. مَثْلَبة ج مَثالِب

Blâmé. Calomnié. مَثْلوب

Prendre le tiers à qn ou de qc. ☆ ثَلَث o ثَلْثًا ة وه

— i ثَلَثَ Être le troisième.

ثَلَّثَ ﻫ Rendre triple. Rendre triangulaire. Faire une chose trois fois. Réduire au tiers par la cuisson.

أَثْلَثَ Être au nombre de trois.

ثَلَاثَة م ثَلَاث Trois.

ثُلْث وثُلُث ج أَثْلَاث Tiers. 3e partie.

ثَلِيث *Même sens.*

ثَلَاثًا Trois fois.

الثَّلَاثَاء والثُّلَاثَاء Mardi.

ثُلُثِيّ Grosse écriture arabe.

ثُلَاثَ ومَثْلَثَ Trois à trois.

ثُلَاثِيّ Trilitère (verbe).

ثِلْثَان وثَلْثَان Morelle.

ثَلَاثُون Trente.

تَثْلِيث Trinité (des personnes en Dieu).

ثَالُوث Trinité (la Sainte-Trinité).

ثَالِث م ثَالِثَة Troisième.

ثَالِثًا Troisièmement.

مُثَلَّث Triplé. Tierce (fièvre). Triangulaire. Triangle. Réduit au tiers.

مُثَلِّث ومُثَلِّث Médisant de qn auprès du roi, délateur.

مَثْلُوث Composé de trois. Triangulaire. Réduit au tiers.

☆ ثَلَجَت o ثَلْجًا, وأَثْلَجَت السَّمَاء Neiger.

ثَلَج o ثُلُوجًا ب وإلى Se fier à...

ثَلِج a ثَلَجًا وأَثْلَج Être tranquille, calme (esprit).

أَثْلَج ة Calmer, réjouir qn.

ثَلِج Froid comme la neige.

ثَلْج ج ثُلُوج Neige.

ثَلَّاج Glacier, vendeur de neige.

ثَلَاجِيّ Éclatant de blancheur.

مَثْلَجَة ج مَثَالِج Glacière.

مَثْلُوج Couvert de neige.

— الفُؤَاد Apathique.

☆ ثَلَمَ a ثَلْمًا ﻫ Briser (la tête).

☆ ثَلَغَ a ثَلْغًا ﻫ *Même sens.*

مُثَلَّغ Tombée à terre et fendue (datte).

☆ ثَلَمَ i ثَلْمًا, وثَلَّمَ ﻫ Ébrécher (une lame, un vase). Faire une brèche à (un mur).

ثَلِمَ a ثَلَمًا, وتَثَلَّمَ وانثَلَمَ Être ébréché. Être écorné.

ثَلْم وثُلْمَة ج ثُلَم Brèche (faite à une lame, à un mur). Cassure (faite à un vase).

ثَالِم Qui ébrèche.

☆ ثَمَّ o ثَمًّا ﻫ Ramasser qc. Arranger, réparer qc.

— ﻫ بِفِيهِ Arracher (l'herbe : brebis).

انثَمَّ Vieillir, s'affaiblir (corps).

ثَمّ Réparation, restauration.

ثَمَّ وثَمَّتَ Là, là-bas.

ثَمَّهُ ورَمَّهُ Le bon et le mauvais de...

لَا يَمْلِكُ ثَمًّا ولَا رَمًّا Il n'a rien.

ثُمَّ Ensuite, après, puis. De plus.

ثُمَّة Botte d'herbes sèches.

ثِمَّة Vieillard.

مِثَمّ ومِقَمّ : مِثَمَّة ومِقَمَّة Qui ramasse tout, le bon et le mauvais.

ثُمَام Graminée que l'on emploie à boucher les trous des murs.

☆ ثَمَأَ a ثَمْأً ة وﻫ Faire manger des mets gras à qn. Rompre qc.

انثَمَأَ Être rompu, cassé.

☆ ثَمَجَ i ثَمْجًا ﻫ Mélanger.

مُثَمِّج Fabricant d'étoffes de diverses couleurs.

☆ ثَمَدَ i o ثَمْدًا, وأَثْمَدَ واستَثْمَدَ ﻫ Se préparer une flaque (d'eau).

ثَمَدَ ة Épuiser qn (dépense).

إِثَّمَدَ واثَّمَدَ Aller à une flaque d'eau.

إِستَثْمَدَ ة Solliciter une faveur de qn.

ثَمْد وثَمَد ج ثِمَاد Flaque d'eau qui tarit l'été.

مَثْمُود Épuisée (eau). Ruiné par ses dons (homme).

إِثْمِد وأُثْمُد Antimoine dont on fait le collyre.

☆ ثَمَرَ o ثُمُورًا, وأَثْمَرَ Fructifier, donner des fruits (arbre).

ثَمَّرَ ﻫ Accroître (les biens).

إِستَثْمَرَ ﻫ Trouver, rendre productif.

◇ Avoir l'usufruit (d'une propriété).
ثَمَر ج ثِمَار جج ثُمُر وأَثْمَار Fruit. Bien, avoir.
ثَمَرَة ج ثَمَرَات Un fruit. Nœud du fouet. Enfant.
ثَامِر Fructifère (arbre). Haricot.
إِسْتِثْمَار ◇ Usufruit.
مُثْمِر Productif, fructifère. Utile.
☆ ثَمَغ o ثَمْغًا هـ Teindre (une étoffe) en couleur foncée.
— هـ ب Teindre (ses cheveux) avec (le henna).
☆ ثَمِل a ثَمَلًا Se griser, s'enivrer.
ثَمَل o i ثَمْلًا ٥ Secourir qn, le nourrir.
— هـ Laisser (un reste).
أَثْمَل Écumer, mousser (lait).
— ٥ Enivrer qn (boisson).
ثَمَلَة وثُمْلَة وثُمِيلَة وثُمَالَة Reste d'eau (dans un vase, etc.).
ثُمَالَة Écume du lait.
ثِمَال القَوْمِ Qui gère les affaires de la tribu.
ثَمَل Ivresse.
ثَمِل Ivre.
— إلى Qui a de l'inclination à...
ثَمِيل Lait aigre.
مَثْمَلَة Grande citerne.
مِثْمَلَة Panier en feuilles de palmier. Sacoche de berger. Vase, limon d'un puits.
☆ ثَمَن o ثَمْنًا ٥ Prendre le huitième des biens de qn.
— i ثَمْنًا Être le huitième.
ثَمَّن هـ Estimer, évaluer qc. Porter à huit. Rendre octogone.
أَثْمَن Être huit.
— ٥ ول هـ Donner à qn le prix de qc.
ثَمَن ج أَثْمَان وأَثْمُن وأَثْمِنَة Prix, valeur d'une chose.
ثَمَانِيَة م ثَمَانٍ Huit.
ثُمْن وثُمُن ج أَثْمَان Un huitième, huitième partie.
ثُمَانَ ومَثْمَنَ Huit à huit.
ثَامِن م ثَامِنَة Huitième.

ثَمَانُون Quatre-vingt.
تَثْمِين Évaluation, estimation.
ثَمِين Huitième partie.
ثَمِين ◇ مُثْمِن Précieux, de prix (objet).
مُثَمِّن Estimateur; appréciateur.
مُثَمَّن Octogone. Estimé, évalué.
☆ ثُنّ — ثُنَّة ج ثُنَن Fanon au pied du cheval.
☆ ثَنِت a ثَنَتًا Sentir mauvais (viande).
☆ ثَنْد — ثُنْدُؤَة وثُنْدُوَة ج ثَنَادٍ Mamelle de l'homme.
☆ ثَنَى i ثَنْيًا هـ Plier, ployer qc.
— ٥ عن Détourner qn de qc.
— عَلَيْهِ بِصَفْعَةٍ ثَانِيَةٍ Il l'a frappé une 2e fois.
لَا يَثْنِي ولَا يَثْلِث Il ne peut plus marcher.
ثَنَّى هـ Doubler, mettre une fois autant. Mettre au duel (un mot). Répéter, réitérer (une action). Marquer de deux points (une lettre).
ثَنَّى وأَثْنَى على Louer qn, prononcer ou lire son éloge.
تَثَنَّى Être double. Être réitéré.
— فِي مِشْيَتِهِ Avoir une démarche fière.
إِنْثَنَى واثَّنَى Être doublé. Être courbé.
إِنْثَنَى عن Se détourner de qc.
إِسْتَثْنَى هـ Faire une exception à la règle générale, excepter qc.
— ٥ او على Excepter, exclure qn d'une obligation générale.
أَثْنَاء Milieu.
فِي أَثْنَاءِ ذٰلِكَ Sur ces entrefaites.
ثِنْي ج أَثْنَاء Pli (d'un vêtement). Coude, sinuosité (d'un fleuve etc.).
ثِنًى ج ثِنَايَة Acte réitéré, répété.
— وثُنْيَان ج ثِنْيَة Second en dignité, secondaire.
ثَنَاء ج أَثْنِيَة Éloge, louange.
ثُنَاء ومَثْنَى Deux à deux.
ثَنِيّ م ثَنِيَّة ج ثِنَاء وثُنْيَان وأَثْنَاء
Qui fait ses premières dents : à 3 ans (animal à pied fendu), à 6 ans (chameau, etc.).
ثَنِيَّة ج ثَنَايَا Louange, éloge ; panégy-

✧ Scapulaire. ثوب السَّيِّدة
Récompense (surtout des bonnes œuvres). Prix. ثَواب
Rétribution. تَثْوِيب وإثابة
Appel à la prière. تَثْوِيب
Marchand d'habits. ثَوَّاب
Lieu où l'on se réunit, où l'on revient. مَثَاب ومَثَابة
Récompense. مَثُوبَة ومَثْوبة
✧ ثاخ o i ثَوْخًا وثَيْخًا S'enfoncer dans la boue (pied); dans un corps mou (doigt).
✧ ثار o ثَوْرًا وثُؤورًا وثَوَرَانًا Être soulevée et répandue dans l'air (poussière, sauterelles). S'agiter (ch.). S'élever (tumulte, colère, guerre).
— ب او إلى Fondre sur qn, l'assaillir.
ثاور مُثَاوَرَة وثِوَارًا ﻫ Attaquer qn.
ثَوَّر وأثار واسْتَثَار ﻫ وﻫ Exciter (la poussière, la guerre, etc.). Faire sortir (une bête fauve de son gîte).
تَثَوَّر Être soulevé, excité.
ثَوَرَان Tourbillon de poussière.
— وثور الشَّفَق Clarté de l'aube du jour.
ثَوْر ج أَثْوَار وثِيرَان وثِيَار وثِيَرَة Taureau, bœuf. Taureau (signe du Zodiaque).
ثَوْرَة Vache. Multitude. Révolution.
ثَوْرَة الرِّجَال Multitude d'hommes.
ثائِر Soulevée (poussière). Colère, emportement.
ثار ثائِرُهُ Il s'est emporté.
ثائِرَة ج ثَوَائِر *Fém. du préc.* Tumulte.
مَثْوَرَة Pays abondant en (bœufs).
ثاع o ثَوْعًا Couler (eau).
✧ ثول a ثَوَلًا وثال o ثَوْلًا Avoir le cerveau dérangé. Avoir le vertige.
تَثَوَّل Former un essaim (abeilles).
— على Éclater en injures contre qn.
إنْثَال على S'amonceler et couvrir qn (poussière). Accourir et entourer qn (foule).
✧ اِثْتَوَل Être étourdi. Avoir le vertige.

rique. Belle action. Dent de devant. Chemin, gorge de montagne.
تَثْنِيَة Répétition. Éloge. Action de mettre au duel (un nom).
تَثْنِيَة الاشْتِراع Deutéronome.
ثُنائِيّ Bilitère (mot).
إثْنَان م ثِنْتَان واثْنَتَان Deux.
الاثْنَيْن Lundi.
ثانٍ م ثانِيَة Second, deuxième.
ثانِيًا وثانِيَةً Secondement, deuxièmement.
ثانِيَة ج ثَوَانٍ Seconde, soixantième partie d'une minute. ✧ Soliveau: poutrelle.
اسْتِثْنَاء Exception, exclusion.
اسْتِثْنَائِيّ Exceptionnel.
مَثْنًى ج مَثَانٍ Deuxième corde d'un luth. Détour, sinuosité (d'un fleuve, d'une vallée).
مَثْنِيّ Ployé, plié en deux.
مُثَنًّى Mis au duel (nom).
— ومُثَنَّاة Marquée de deux points (lettre).
المُثَنَّى Le duel.
مُسْتَثْنًى Excepté; chose exceptée.
✧ ثاب o ثَوْبًا وثُؤوبًا وثَوَبَانًا الى Retourner, revenir. Se réunir (gens). Affluer (eau).
— ثَوَبَانًا Recouvrer la santé.
— إليه عَقْلُهُ Recouvrer l'intelligence.
ثَوَّب ﻫ Rétribuer, récompenser qn.
— تَثْوِيبًا Appeler à la prière.
أثاب إثابة ﻫ Récompenser, rétribuer qn.
أثْوَب إثْوَابًا Recouvrer la santé. Guérir.
تَثَوَّب Ajouter une prière surérogatoire (priant).
اسْتَثَاب Réclamer une récompense ﻫ de qn.
— ﻫ Réclamer (un bien).
ثَوْب ج ثِيَاب وأثْوَاب وأثْوُب Habit, vêtement. Mœurs, conduite.
طاهِر الثِّيَاب De bonnes mœurs.
دَنِس الثِّيَاب De mauvaises mœurs.

ثَوْل وثُوَل Vertige, tournoiement de tête.
ثَوْل Essaim d'abeilles.
ثَوِيلَة Foule, multitude diverse.
أَثْوَل م ثَوْلَاء ج ثُول جج أَثَاوِلَة Qui a le vertige, qui est étourdi. Qui a le cerveau dérangé.
✲ ثُوم Ail.
ثُومَة Une tête d'ail. Bouton à la poignée du sabre.
✲ ثَوَى i ثَوَاءً وثُوِيًّا ﻫ وب وفي Faire halte, s'arrêter dans (un lieu).
ثُوِيَ Être enterré ..
ثَوَّى تَثْوِيَةً ٥ في Faire rester qn dans (un lieu).
أَثْوَى إِثْوَاءً ب Séjourner dans (un lieu).
— ٥ في Héberger qn, le faire rester dans (un lieu).
ثَوَّة ج ثَوًى Mobilier, ustensiles de maison. Tertre dur ou l'on dresse les signes d'une route.
ثَارَة وثَايَة وثُوِيَّة Enclos pour les bestiaux.
ثَاوٍ م ثَاوِيَة Habitant, hôte.
ثَوِيّ Hôte. Hôtellerie.
مَثْوًى ج مَثَاوٍ Demeure, habitation, hôtellerie.
✲ ثِيل وثِيِّل Graminée.
✲ ثَيِّب ومُثَيِّب م ثَيِّبَات الخ Qui a quitté son époux (femme).
ثَيَّبَ Quitter son mari (femme).
✲ ثِين Instrument à percer les perles. Pêcherie de perle.

ج

✲ جَأَبَ a جَأْبًا Faire valoir son bien.
جَأْب Onagre. Endurci, dur.
جَأْبَة البَطْن Nombril.
✲ جَأَتَ a جَأْتًا Marcher péniblement sous un poids.
جَئِثَ a جَأْثًا Être surchargé.
جُئِثَ Être effrayé.
أَجْأَثَ ٥ Surcharger qn (poids).
مَجْؤُوث Effrayé.
✲ جَأْجَأَ ب Appeler (les chameaux) à l'eau en disant جِئْ جِئْ .
تَجَأْجَأَ عَن S'abstenir de...
جُؤْجُؤ ج جَآجِئ Poitrine de l'oiseau. Poupe (de navire).
✲ جَأَرَ a جَأْرًا وجُؤَارًا Mugir (taureau).
— إلى Supplier, implorer qn.
— a جَأْرًا Grandir, s'étendre (herbe).
جَأْر Grande (herbe); luxuriante (végétation).
— وجَئِر وجَأْآر Gras, corpulent.
✲ جَأَشَ a جَأْشًا Être dans le trouble, *dans l'agitation.*
جَأْش Trouble, crainte. Cœur, âme.
جُؤْشُوش ج جَآشِيش Poitrine.
✲ جَأَفَ a جَأْفًا ٥ وﻫ Renverser, effrayer qn. Déraciner (un arbre).
✲ جَأَلَ a جَأْلًا Boiter.
جَيْأَل وجَيْأَلَة Hyène.
✲ جَأِيَ a جُؤْوَةً وجُؤَةً Être brun (cheval).
— جَأْوًا ﻫ Réparer (un habit). Retenir qc. Garder (un troupeau). Couvrir, voiler qc.
جَئِيَ a جَأًى Être de couleur brune.
جُؤْوَة Couleur brune, rouge foncé.
أَجْأَى م جَأْوَاء Brun; brune.
✲ جَبَّ o جَبًّا ﻫ Couper, retrancher, tailler.
— جِبَابًا ﻫ Féconder (un palmier).
جَبَّبَ Fuir, s'enfuir. Avoir les pieds blancs (cheval).
جَابَّ مُجَابَّةً وجِبَابًا ٥ Lutter avec qn de beauté, etc.
تَجَابَّ Épouser chacun la sœur de *l'autre.*

Mettre la robe dite جُبَّة . — إجْتَبَّ

Puits ; citerne. Fosse. ✧ Buisson. — جُبّ ج جِبَاب وأجْبَاب وجِبَبَة

Petit manteau, robe de dessus à manches très amples. Os qui entoure l'œil. — جُبَّة ج جُبَب وجِبَاب

Poils blancs jusqu'au genou du cheval. — جَبَب وتَجْبِيب

Stérilité de l'année. — جَبَاب وجُبَاب

Émulation. — جِبَاب

Qui a les pieds blancs jusqu'aux genoux (cheval). — مُجَبَّب

✡ جَبَأَ a جَبْأً وجِبَاء وجُبُوءَة Être affaiblie (vue). Être émoussé (glaive).

— جَبَأَ وجُبُوءًا عن Reculer par lâcheté.

أَجْبَأَ Produire des champignons (sol).

— ه Cacher qc. Éteindre (le feu).

جَبْء ج جَبْأَة وجِبَأَة وأَجْبُؤ Champignon rouge.

جَبَأ Champignons rouges.

جُبَّأ وجُبَّاءة Lâche, poltron.

أرض مَجْبَأَة Sol fertile en champignons.

✡ جَبْجَب Voyager, courir le monde.

جُبْجُبَة ج جَبَاجِب Panier de terrassier en cuir.

جَبَاجِب *Au pl.* Tambour.

✡ جِبْت Idole. Magie, magicien.

✡ جَبَخ — ◉ جَبْخَانَة Magasin de poudre, de munitions de guerre.

✡ جَبَرَ o جَبْرًا وجُبُورًا وجِبَارَةً، وجَبَّرَ ه وه Remettre, bander (un os cassé). Rétablir qn dans ses affaires.

— وأجْبَرَ ه على Forcer, contraindre qn à qc.

جَبَرَ o جُبُورًا وجَبْرًا، وانْجَبَرَ Être restauré, remis en bon état.

✧ جَابَرَ ه Faire plaisir à qn.

أجْبَرَ ه Regarder comme intègre.

تَجَبَّرَ وانْجَبَرَ Être remis (os, membre).

— واجْتَبَرَ Redevenir riche après avoir été dans la misère. Recouvrer la santé.

تَجَبَّرَ Être fier, orgueilleux.

— على Se montrer fier, hautain à l'égard de qn.

✧ تَجَابَرَ S'obliger mutuellement.

اسْتَجْبَرَ Redevenir riche.

جَبْر Algèbre. Contrainte. Orgueil, fierté.

جِبَارَة Art de remettre les os cassés ou disloqués.

جِبَارَة وجَبِيرَة ج جَبَائِر Bandages. Éclisses.

جَبْرُوت وجَبَرُوت Toute-puissance de Dieu (la).

✧ جَبِيرَة (عوض جَفِيرَة) Portefeuille : sac en cuir.

جَابِر م جَابِرَة Qui remet les os fracturés. Qui contraint, qui force.

أبو جَابِر Le pain.

جَبَّار ج جَبَابِرَة Puissant. Orgueilleux. Géant. Oppresseur. Palmier grand et jeune.

جَبْرِيَّة Secte des fatalistes.

جِبِّير Orgueilleux, fier, superbe.

✧ إنْجِبَارِيّ (عوض ◉ رنج بر) Médiocre en fortune et en talents (homme).

مُجَبِّر Qui remet les membres fracturés, disloqués. Chirurgien.

مَجْبُور Remis, rétabli (os). Contraint, forcé.

◉ جَبْرَائِيل وجِبْرِيل Gabriel (archange).

✡ جَبَزَ o جَبْزًا ه Couper ; séparer.

جَبُزَ o جَبَازَة Être sec (pain).

جِبْز Épais. Dur. Avare. Vil.

جَبِيز Pain sec.

✡ جَبَسَ — تَجَبَّسَ Marcher avec fierté.

جِبْس Plâtre; gypse; sulfate de chaux. Petit de l'ours, ourson.

جِبْس ج أجْبَاس وجُبُوس، وأجْبَس Lourd. Méchant. Lâche. Vil.

✧ جَبَس Sorte de pastèque.

جُبُوس Mauvais garnement.

جَبِيس Vil. Petit de l'ours, ourson.

✡ جَبَلَ i o جَبْلًا ه وه Former ; créer. Mêler (la terre avec l'eau, la chaux avec le sable).

أَجْبَلَ Arriver aux montagnes, y pénétrer. Se montrer avare.
تَجَبَّلَ Entrer dans les montagnes.
جَبْل Pétrissage. Formation; création.
جِبِلَّة وجُبُلَّة، وجِبِلٌّ ج جِبِلَّات Forme naturelle. Nature. Créature. Constitution, complexion du corps.
جُبْل وجُبْلَة وجِبِلَّة Foule.
جَبَل ج أجبال وجِبال Montagne. Avare.
جَبَلِيّ De montagne, appartenant à la montagne. Montagnard.
جِبِلِّيّ Inné, reçu de la nature.
جِبْسَال Corps de l'homme. Ventre.
جَابِل Qui forme; qui crée. Qui pétrit.
مَجْبُول Pétri. Délayé. Mêlé. Grand, corpulent.
☆ جَبُنَ o جُبْنًا وجَبَانَة Être lâche, poltron, timide.
جَبَّنَ ه Rendre lâche, pusillanime. accuser qn de lâcheté.
— ه Faire cailler (le lait).
جَبَّنَ وأَجْبَنَ واجْتَبَنَ ه Trouver, juger qn lâche.
تَجَبَّنَ Être caillé, coagulé (lait).
جُبْن وجَبَانَة Timidité, lâcheté, pusillanimité, poltronnerie.
جُبْن وجُبُن Fromage.
جَبِين ج أَجْبُن وأَجْبِنَة وجُبُن Front, côté du front.
جَبَان وجَبِين م جَبَانَة وجَبِينَة Lâche, poltron.
جَبَّان Grand poltron. Marchand de fromage. Cimetière. Désert.
جَبَّانَة *Fém* de جَبَّان. Désert, vaste plaine. Cimetière.
مَجْبَنَة Lieu abondant en fromages. Ce qui rend lâche. ✧ Présure.
☆ جَبَهَ a جَبْهًا ه Frapper qn au front; lui faire mauvais accueil. Surprendre qn (froid).
جَبَه Largeur et beauté du front.
جَبْهَة ج جَبَهَات وجِبَاه Front. Affront.
— القوم Chef de la tribu.
جَابِه Qui se présente en face (bête).

أَجْبَه م جَبْهَاء Qui a un front large et beau.
☆ جَبَا o جَبْوَةً وجِبَاوَةً، وجَبَى i جِبَايَة ه Percevoir (le tribut, l'impôt). Recueillir (l'eau dans un réservoir).
جَبَّى تَجْبِيَةً Se prosterner
اِجْتَبَى ه Choisir qc.
جَبًا ج أَجْبَاء، وجَابِيَة ج جَوَابٍ Réservoir.
جِبَايَة ج جِبَايَات Tribut, impôt.
جِبَايَة وجِبْوَة Perception des tributs, des impositions. Quête, collecte.
جَابٍ م جَابِيَة Percepteur. Quêteur.
☆ جَثَّ جَثًّا، واجْتَثَّ ه Couper, tailler. Arracher, déraciner.
جُثّ Débris d'abeilles. Cadavre de sauterelle. Pellicule de fruit. Monticule.
جُثَّة ج جُثَث Volume du corps. Cadavre.
جَثِيث Plant de palmier.
مِجَثَّة ومِجْثَاث Houlette de jardinier.
☆ جَثَأَلَّ — اجْثَأَلَّ Hérisser ses plumes (oiseau). Grandir (plante). S'irriter et se disposer au combat.
☆ جَثَلَ i جَثْلًا ه Pousser, chasser (les nuages: vent).
جَثُلَ a وجَثِلَ o جَثَالَة وجُثُولَة Être touffu (arbre, chevelure).
جَثْل وجَثِيل Touffu, épais. Noir.
جَثْلَة ج جَثْل Grande fourmi. Arbre touffu.
جُثَالَة Feuillage dispersé.
⊙ جَثَلِيق وجَاثَلِيق ج جَثَالِقَة Métropolitain en Chaldée.
☆ جَثَمَ o i جَثْمًا وجُثُومًا Rester couché sur la poitrine (homme, animal). Être à son milieu (nuit). Grandir (céréale).
جَاثُوم وجُثَام Cauchemar.
جَاثِم ج جُثَّم، وجُثُوم Couché sur la poitrine.
جُثَامَة وجُثَم وجُثَمَة Qui reste couché.
جُثْمَان Corps. Volume.
مَجْثِم ج مَجَاثِم Lieu où l'on est couché.

✡ جثا o جُثوًا Être accroupi, agenouillé.
جاثى د S'accroupir en face de qn.
أجثى د Faire agenouiller qn.
تجاثى Être accroupis les uns en face des autres.
جُثو Accroupissement. Agenouillement.
جُثوة وجِثوة ج جُثى Tertre; tas de pierres. Tombeau.
جاث ج جُثِيّ Agenouillé. Accroupi les mains appuyées sur les genoux.
✡ جحجح ه Tendre à..., atteindre.
— عن S'abstenir de...
جحجاح ج جحاجيح Chef, maître.
✡ جحد a جحدًا وجُحودًا ه وب Renier (sa foi). Nier (un bienfait, un droit).
— د ب Donner un démenti à qn. sur...
جحِد a جحدًا Être chétive (plante). Valoir peu (per.). être avare.
جُحود Négation. Reniement, renoncement.
جحْد وجحِد Stérile (sol).
— وجحِد وأجحد Qui a peu de valeur. avare.
جاحد Qui nie; qui renie. apostat. Revêche, opiniâtre.
جحّاد Qui nie tout. Ingrat.
✡ جحر a جحرًا Se cacher dans son antre (ours, etc).
— وأجحر د Forcer (une bête) à se retirer dans son antre.
أجحر Refuser la pluie (ciel). Se trouver dans une année stérile.
— ه Mettre (les gens à l'étroit : année stérile).
تجحّر وانجحر Se cacher dans son antre.
اجتحر ه Se choisir (un antre)
جَحْر Antre profond.
جَحْرة Année stérile.
جُحر ج أجحار وجحرة Trou d'un reptile.

مَجحر ج مَجاحر Repaire; retraite.
✡ جحس a جحسًا ه Écorcher, enlever (la peau).
جاحس مُجاحسة وجحاسًا د عن Éloigner qn de qc. Pousser; repousser qn.
✡ جحش a جحشًا ه *Même sens* que a جحس.
جاحش د . جاحس د *Même sens que*
جحش ج جحاش وجحشان وجحشة. Ânon. Poulin. Âne, bête; sot.
— ✧ ج جُحوش وجحوشة ✧ Tréteau.
جحشة Petite ânesse. Laine que file le berger.
جُحيش Petit âne.
— وحده Qui agit à sa tête.
✡ جحظ a جُحوظًا Avoir la cornée saillante (œil).
جحّظ إلى Fixer les regards sur...
✡ جحف a جحفًا ه Peler. Enlever en balayant.
— مع Incliner vers.
أجحف ب Emporter, endommager (torrent). Ruiner (les gens: sort). S'approcher de...; surcharger qn.
تجاحف Se battre (au sabre). Se renvoyer (la balle : joueurs).
اجتحف ه Emporter, détruire qc.
— د Ruiner (les gens : sort).
جُحاف Torrent. Diarrhée. Mort.
إجحاف Tort, dommage.
✡ جحفل د Jeter qn. par terre. Réprimander qn.
تجحفل Se réunir en grand nombre.
جحفل ج جحافل Armée nombreuse. Homme de haut rang.
جحفلة ج جحافل Lèvre (d'une bête à sabot non fendu).
✡ جحل a جحلًا . وجحّل د Jeter par terre qn.
جحل ج جحال Grande outre à eau.
— ج جُحول وجِحلان. Reine des abeilles. Lézard. Scarabée.
جُحال Poison, venin.
✡ جحم a جحمًا ه Allumer et attiser (le feu). Ouvrir (les yeux).

جَحِم a جَحْمًا وجَحَمًا وجُحُومًا، وجَحُم o.
Être intense (feu). جُحُومًا
Fixer (les yeux). جَحَّم ب
S'abstenir, s'éloigner de... أَجْحَم عن
Brûler d'avidité. Être dans l'angoisse. تَجَحَّم
Feu intense. Feu de l'enfer. Enfer. جَحِيم
Gonflement des yeux. جُحَام
Ardent (charbon). Ardeur du combat, fort de la mêlée. جَاحِم
Qui a les yeux gonflés. أَجْحَم م جَحْمَاء
☆ جَحِن a جَحَنًا Être mal nourri.
جَحَن a جَحْنًا وجَحَّن وأَجْحَن ۃ Nourrir mal (sa famille).
Mal nourri. Chétif. جَحِن
☆ جَحَا o جَحْوًا Marcher.
— ب Rester dans (un lieu).
اِجْتَحَى ه Arracher qc.
☆ جَخَّ i جَخًّا S'étendre à terre fatigué. Aller d'un lieu à un autre. ✧ Être paré avec luxe.
✧ Luxe. ✧ Somptuosité. جَخَّة
☆ جَخَر a جَخْرًا، وجَخَّر وأَجْخَر Élargir l'orifice d'un (puits).
Vallée large. جَاخِر
☆ جَخَف o i وجَخِف a جَخْفًا وجَخِيفًا Être orgueilleux, vantard. Ronfler.
Ronflement. Hâblerie. جَخْف وجَخِيف
Orgueilleux. Vantard. جَخَّاف وجَخِيف
☆ جَخَا o جَخْوًا ه Renverser (un vase).
جَخَّى Être voûté (vieillard).
— وتَجَخَّى Être renversé (vase).
☆ جَدَّ i جَدًّا Être considérable, respectable (homme). Être grave, sérieuse (affaire).
— i o جِدًّا في S'efforcer de...; S'appliquer fortement à... Être sérieux dans...
— i جِدَّة Être neuf, nouveau (habit).
جُدَّ a جَدًّا وجُدَّ ب Être heureux de ..
جَدَّد ه Renouveler; restaurer; remettre à neuf. ✧ Répéter, réitérer. ✧ Revenir à la charge.
جَادَّ ۃ في Intenter procès à qn sur...

أَجَدَّ ه Restaurer, renouveler qc.
— في Agir avec zèle et assiduité.
تَجَدَّد Être renouvelé, remis à neuf.
اِسْتَجَدَّ ه Renouveler qc. Reprendre de nouveau qc.
جَدّ Bonheur, chance, fortune. Gloire.
جِدّ Assiduité; effort. Action sérieuse.
جِدًّا Beaucoup. Extrêmement. Sérieusement.
جَدّ ج جدود وأَجْدَاد Grand-père, aïeul.
جُدّ Côte, bord. Puits. Littoral.
— وجُدِّيّ Homme très heureux.
جَدَد ج أَجْدَاد Terrain uni, dur.
أَجْدَاد Ancêtres, aïeux.
جَدَّة ج جَدَّات Grand' mère. aïeule.
جِدَّة Bord, rivage (d'un fleuve). Surface de la terre. Collier de chien.
جُدَّة ج جُدَد Signe, jalon de route. Raie. Manière, façon.
جُدَّة Djedda (ville).
جَادَّة ج جَوَادّ Grande route, route royale.
⊙ جُدَّاد Fils mêlés; branches entrelacées.
تَجْدِيد Renouvellement, rénovation, restauration.
جَدِيد ج جُدُد Neuf, nouveau. Récent, moderne.
الجَدِيدَان والأَجَدَّان Le jour et la nuit.
جَادّ ومُجِدّ في Qui s'efforce de...; qui s'applique avec zèle à...
مَجْدُود Fortuné, heureux.
☆ جَدَب o i جَدْبًا وجَدُب o جُدُوبَةً، وأَجْدَب وتَجَدَّب Être frappé de stérilité (sol, territoire).
أَجْدَب Souffrir de la disette (gens).
— ه Trouver (un sol) stérile.
تَجَدَّب أن Trouver honteux de...
جَدْب Stérilité. Disette. Vice, défaut.
جَدْب وجَدِيب Stérile. ✧ Fou, hébêté,
جَدْبَة Fém. de جَدْب. ✧ Stupidité. ✧ Folie.
جَدُوب ومُجْدِب Stérile (terre).

Stérile, nu (sol). أجدب م جدباء
Stérile, ingrat (terrain). مجداب
Stérile (terrain). ✧ Insensé. مجدوب
Tombeau. ✡ جدث ج أجداث
Grillon. ✡ جدجد ج جداجد
✡ جدح a جدحًا. وأجدح واجتدح ﻫ
Mélanger (un remède, la farine).
Instrument à mélanger. مجدح
Nom d'une étoile.
Étoiles qui se couchent. مجاديح السماء
✡ جدر o جدرًا. وجدر وجُدِّر و✧ تجدّر
Être couvert de pustules. Avoir la petite vérole.
Rendre qn apte à... جدر o جدرًا ﻩ ل
Pousser, sortir de terre (plante). — وجدر o جدارةً وجدّر وأجدر
Bourgeonner (cep de vigne). جدر a جدرًا
Être capable de... جدر o جدارةً ب
Élever (des murs de clôture). جدّر واجتدر ﻫ
Tumeur naturelle ou provenant d'une blessure. Trace de morsure au cou d'un animal. Bourgeon. جدر ج أجدار
Racine. Origine. Racine carrée ou cubique d'un nombre. جذر
Mur, muraille. ✧ Engrais, fumier autour d'une maison. جدر ج جدران، وجدار ج جُدر وجُدر
Petite vérole. جدريّ وجُدريّ
Digne de... Convenable...; propre à...; apte à... جدير ج جديرون وجدراء ب او ل
Fem du prec. جديرة ج جديرات وجدائر
Plus digne. Plus convenable; plus apte. أجدر
Mannequin. مجدار
Pays de petite vérole. مجدرة
Ce qui convient à... — ل
Atteint de la petite vérole. Grêlé (visage). مجدور ومجدّر
✧ Pilau aux lentilles. مجدّرة
Dur, ferme. ✡ جدس — جادس

Terre inculte. جادسة ج جوادس
Mutiler le nez, les lèvres, etc. de qn. ✡ جدع a جدعًا ﻩ
Mal nourrir qn. — وجدّع وأجدع ﻩ
Être mal nourri; mutilé. جدع a جدعًا
Souhaiter la mutilation à... جدّع ﻩ
Injurier qn. جادع مجادعةً وجداعًا ﻩ
Se disputer, s'injurier. تجادع
Mutilation. جدع
Mal nourri (enfant). جدع
Moignon. جدعة
Année mauvaise. جداع
Mutilé (du nez, des oreilles). أجدع م جدعاء ج جدع
Qui a les oreilles coupées. مجدّع
Chercher à voler avec des ailes coupées. Marcher vite en agitant les bras. ✡ جدف i جدوفًا
Lancer (la neige: ciel). — ب
Pousser (le navire) avec la rame. جدّف ﻫ
Renier les bienfaits. — بالنعم
Blasphémer contre... جدّف على
Cris, tumulte. جدفة
Blasphème. تجديف ج تجاديف
Blasphémateur. Ingrat. مجدّف
Rame, aviron. مجداف ج مجاديف
Tresser fortement (une corde). ✡ جدل o i جدلًا ﻫ و ﻩ
Grandir, se fortifier. — وجدل a جدلًا
Jeter qn par terre. — وجدّل ﻩ
Disputer, discuter avec qn. جادل ﻩ
Être renversé, par terre. ✧ Être tressé, cordé fortement. تجدّل وانجدل
Se disputer, se quereller les uns avec les autres. تجادل
Dur. جدل وجديل وجُدال
Membre, tendon. جدل ج جدول
Habileté, aigreur dans la dispute. جدل
Syllogisme bien composé. جدل ج جدول وأجدال
Pilon. جدلة
Le sol, la terre. الجدالة

Dispute, discussion, querelle. جِدَال ومُجَادَلة
Corde tressée. جَدِيل ج جُدُل
Manière, mode. Pays, plage. ✧ Tresse de cheveux. جَدِيلة ج جَدَائِل
Sorte de faucon. أَجْدَل ج أَجَادِل
Cuirasse d'un travail solide. دِرْع جَدْلاء ج أَدْرُع جُدْل
Querelleur (homme). Sujet à dispute, à discussion (matière). جَدَلِيّ وجَدَالِيّ
Grand disputeur. جَدَّال وجَدِيل
Disputeur. Château. مِجْدَل ج مَجَادِل
Disputeur. مِجْدَال ج مَجَادِل
Tressé, cordé. Grêle, mince. مَجْدُول
Ruisseau, rigole. Rubrique d'un registre, d'une table. Encadrement des pages (dans un livre). ☆ جَدْوَل ج جَدَاوِل
Pourvu d'encadrement, de rubriques. مُجَدْوَل
Couper, retrancher. ☆ جَدَمَ o جَدْمًا
Être coupé, retranché. اِنْجَدَمَ
Devenir riche après la pauvreté. ☆ جَدِنَ — أَجْدَنَ
Beauté de la voix. جَدَن
Être utile à qn. ☆ جَدَا o جَدْوًا على
Demander à qn un don. — ة
Obtenir un don. أَجْدَى
Être utile à qn : lui procurer qc. أَجْدَى ة
Demander à qn un don. اِجْتَدَى واسْتَجْدَى ة
Utilité. Profit. Don. جَدًى وجَدَاء
Pluie générale. جَدًى
Don, présent. جَدْوَى
Plus utile, plus avantageux. أَجْدَى
Demander un don à qn. ☆ جَدَى i جَدْيًا ة
Chevreau. Capricorne (signe du Zodiaque). جَدْي ج أَجْدٍ وجِدَاء وجِدْيَان
Coussinet. جَدْيَة ج جَدًى وجَدَيَات
Couper. Arracher, extirper. Briser. ☆ جَذَّ o جَذًّا ه
Être coupé, brisé, arraché. اِنْجَذَّ

Morceau, fragment (d'une chose brisée). جُذَاذ وجِذَاذ
Coupures, rognures. جُذَاذَات
Tirer, attirer à soi ; extraire ; entraîner. ☆ جَذَبَ i جَذْبًا ، واجْتَذَبَ ه
Lutter avec qn en tirant chacun de son côté. جَاذَبَ مُجَاذَبَةً وجِذَابًا ه
✧ Etirer ses bras de sommeil ou d'ennui. S'ennuyer. تَجَذَّبَ
Boire (du lait, etc.). — ه
Tirer l'un et l'autre en sens contraire. Lutter l'un contre l'autre. تَجَاذَبَ ه
Être attiré, être entraîné. اِنْجَذَبَ
S'en aller loin. — في السَّيْر
Action de tirer, d'attirer. Attrait. جَذْب واجْتِذَاب
✧ Extase, ravissement. جَذْب وجَذْبَة
Distance. Fil filé en une fois. جَذْبَة ج جَذَبَات
Mort, trépas. جَذَاب
Force d'attraction, attraction. جَاذِبِيَّة وقُوَّة جَاذِبَة
Qui tire, qui attire, qui entraîne. جَاذِب وجَذَّاب
Filet à prendre les alouettes. جَذَّابَة
Tiré, attiré. Emporté. ✧ Ravi en extase. مَجْذُوب
Tiraillement, lutte. مُجَاذَبَة وجِذَاب
Retrancher, couper. Extirper, arracher. Déraciner. ☆ جَذَرَ o جَذْرًا ه
Chercher la racine carrée ou cubique d'un nombre. جَذَّرَ
Extraire, extirper. — وأَجْذَرَ ه
Être extirpé, déraciné. اِنْجَذَرَ
Racine. Racine carrée ou cubique d'un nombre. جَذْر وجِذْر ج جُذُور
Opération pour trouver la racine d'un nombre. تَجْذِير
جَوْذَر وجُوذُر وجُؤْذُر ج جَوَاذِر وجَآذِر
Veau sauvage.
Couper les vivres (à une bête). ☆ جَذَعَ a جَذْعًا ة
Jeune, novice. Jeune mouton. جَذَع ج جِذَاع وجُذْعَان

— o جَرِيرَةً على نَفْسِهِ a Commettre une faute.
جَرَّرَ ﻫ Tirer avec force.
جَارَّ وأَجَرَّ ٤ الدَّيْنَ Accorder un délai à qn pour acquitter une dette.
اِنْجَرَّ Être tiré, traîné, entraîné.
اِجْتَرَّ Ruminer (animal).
— ﻫ Tirer, traîner qc.
اِسْتَجَرَّ ﻫ Tirer, traîner qc. ✧ Recouvrer (une dette) peu à peu.
— لِفُلَانٍ Obéir à qn.
جَرّ Traction. Tanière repaire.
هَلُمَّ جَرًّا Allons! jusqu'à ce moment ci.
حُرُوف الجَرّ Prépositions exigeant que la fin du mot qui les suit soit marqué d'un kesra (ِ).
جَرّ الأَثْقَال Mécanique.
جَرَّة Façon de tirer. Tribu, peuplade qui émigre. Ce qu'un animal rumine.
جَرَّة ج جِرَار وجَرّ Cruche, jarre.
جُرَّة ج جُرَر Piège à nœud coulant. Écuelle à semer le blé.
جِرِّيَّة وجِرِّيئَة Estomac d'un oiseau.
جَارُور Cours d'eau, ruisseau. ✧ Pivot sur lequel tourne la porte. Tiroir, targette.
جَرُور Rétif (cheval). Profond (puits).
جَرِير ج أَجِرَّة Corde; licou de chameau.
جَرِيرَة ج جَرَائِر Péché, délit, crime.
جَرَّار Qui tire, qui traîne à sa suite. Armée nombreuse avec attirail de guerre. Potier. ✧ Tiroir.
جَرَّارَة *Fém. du préc.* Scorpion jaune.
مَجَرّ Cours d'eau. Poutre.
مَجَرَّة Voie lactée.
مَجْرُور Tiré, attiré. Terminé par un kesra (mot).
✡ جَرُؤَ o جَرَاءَةً وجُرْأَةً Être hardi, courageux.
جَرَّأَ ٤ Rendre courageux, enhardir, encourager qn.

جَذَعَة ج جَذَعَات *Fém du préc.*
جِذْع ج جُذُوع وأَجْذَاع Tronc de palmier.
ذَهَبُوا جِذَعَ مِذَعَ Ils se dispersèrent de tous côtés.
✡ جَذَفَ i جَذْفًا Voler avec rapidité. Marcher vite à pas serrés.
— ﻫ Couper, retrancher.
— ﻫ ب Pousser (une barque) avec (la rame).
مِجْذَاف ج مَجَاذِيف Rame.
✡ جَذِلَ a جَذَلًا واجْتَذَلَ Être gai, content.
— o جُذُولًا, واسْتَجْذَلَ Être droit.
أَجْذَلَ ٤ Rendre gai.
جِذْل ج أَجْذَال وجُذُول Tronc d'arbre.
جَذِل وجَذْلَان ج جِذْلَان Gai, joyeux.
✡ جَذَمَ i جَذْمًا وجَذَّمَ ﻫ Couper. Mutiler.
جُذِمَ و✧ تَجَذَّمَ Avoir l'éléphantiasis.
تَجَذَّمَ وانْجَذَمَ Être coupé.
جِذْم ج جُذُوم وأَجْذَام Tronc, racine.
جِذْمَة ج جِذَم Fragment d'une chose coupée. Fouet.
جُذْمَة Mutilation.
جُذَامَة Épis laissés, glane.
جَذِيمَة *Nom* de tribu et de roi
جُذَام Éléphantiasis (sorte de lèpre.
أَجْذَم ومَجْذُوم ومُجَذَّم Atteint de l'éléphantiasis.
أَجْذَم م جَذْمَى Mutilé de la main.
✡ جُذْمُور وجِذْمَار Tronc d'arbre coupé.
✡ جَذَا o جَذْوًا وجُذُوًّا, وأَجْذَى Se tenir debout, ferme sur ses pieds.
جَذْوَة وجِذْوَة وجُذْوَة ج جِذَاء وجِذًى وجُذًى Tison ardent : bûche.
✡ جَذَى i جَذْيًا, وأَجْذَى ٤ عن Empêcher qn de...
تَجَذَّى ب Tourner autour de (la femelle : pigeon).
جِذْي وجِذْيَة Racine.
✡ جَرَّ o جَرًّا ٤ وﻫ Tirer, traîner après soi ; mener en tirant ; conduire doucement (une bête). Tirer, attirer qc. Mettre (un nom) au génitif.

S'enhardir, s'encourager, oser. إِجْتَرَأَ
Tenter qc. contre qn. — ب على
Se montrer hardi. إِسْتَجْرَأَ
Hardiesse, audace, bravoure, courage. جُرْأَة وجَرَاءَة
Hardi, courageux. جَرِيّ ج أَجْرِيَاء
Fém. du préc. Hutte de chasseur. جَرِيئَة ج جَرَاء
Plus hardi, plus courageux. أَجْرَأ
Audacieux, hardi. مُجْتَرِئ
Avoir la gale. ☆ جَرِبَ a جَرَبًا
Éprouver, tenter qn. جَرَّبَ ﻩ وهـ
Expérimenter, essayer qc.
Avoir du bétail galeux. أَجْرَبَ
Être éprouvé. Être tenté. ✧ تَجَرَّبَ
Gale. جَرَب
Sac de peau. Sac de berger. Cavité d'un puits. جِرَاب ج أَجْرِبَة وجُرُب وجُرْب
Troupe d'hommes, d'animaux. جِرْبَة
Épreuve; tentation. تَجْرِبَة ج تَجَارِب
Fourreau du glaive. Col de la chemise. جُرُبَّان
Galeux. جَرِب وجَرْبَان ، وأَجْرَب م جَرْبَاء ج جُرْب وجِرَاب وجَرْبَى وأَجَارِب
Champ cultivé. Vallée. Mesure de superficie. جَرِيب ج أَجْرِبَة وجُرْبَان
Qui éprouve; tentateur. مُجَرِّب
Éprouvé; tenté. مُجَرَّب
Trompeur. ☆ جُرْبُز ج جَرَابِزَة
Racine. Origine. ☆ جُرْثُوم وجُرْثُومَة
Terre à la racine d'un arbre.
Fourmilière. جُرْثُومَة النَّمْل
S'amasser, se mettre en tas. تَجَرْثَمَ
Tourner en cercle (anneau). ☆ جَرِجَ a جَرَجًا
Produire un glouglou (eau). Gronder (animal). ☆ جَرْجَرَ
Avaler l'eau en produisant un glouglou. — وتَجَرْجَرَ المَاءَ
Herse à égruger le blé. جَرْجَر
Fève. جِرْجِر
Glouglou de l'eau. جَرْجَرَة
Olives très mûres. ✧ جُرْجُر وجَرْجَار
Cresson; roquette. جِرْجِير

Cire à cacheter. ☆ جِرْجِس
Blesser, offenser qn. ☆ جَرَحَ a جَرْحًا ﻩ
Dénigrer un témoin, et annuler son témoignage. — الشَّاهِدَ والشَّهَادَةَ
Être blessé. Être annulé (témoignage). جَرِحَ a جَرَحًا
Blesser gravement qn en plusieurs endroits. جَرَّحَ ﻩ
Être blessé. ✧ إِنْجَرَحَ
Obtenir, se procurer qc. إِجْتَرَحَ هـ
Commettre (un crime).
Blessure, coupure, plaie. جُرْح ج جُرُوح وأَجْرَاح
Même sens. جِرَاح وجِرَاحَات
Nom d'unité du préc. جِرَاحَة
Chirurgie. عِلْم الجِرَاحَة
Chirurgien. جَرَّاح وجِرَاحِيّ ✧ جَرَائِحِيّ
Membres du corps, surtout les mains et les pieds. Animaux carnassiers. Oiseaux de proie. Lame, couteau. جَارِحَة ج جَوَارِح
Blessé. جَرِيح (*m.* et *f.*) ج جَرْحَى
✧ Miracle. جَرِيحَة ج جَرَائِح
Blessé (pers., animal). Annulé (témoignage). مَجْرُوح ج مَجَارِيح
Couvert de blessures. مُجَرَّح
Être nu, sans herbe (sol, champ). S'user, se râper (habit). Perdre ses cheveux, son poil. ☆ جَرِدَ a جَرَدًا
Dépouiller (un arbre de ses feuilles). Écorcer. Dégainer (le sabre). Mettre à nu, rendre nu (le sol: sécheresse, sauterelles). جَرَدَ o جَرْدًا هـ
Dépouiller qn de... — وجَرَّدَ ﻩ مِن
Peler. Écorcer. Dépouiller, dénuder. Raser, racler. Tailler. Abstraire. Isoler. جَرَّدَ هـ
Dépouiller qn de... — ﻩ مِن
Être dépouillé, mis à nu. تَجَرَّدَ
Se dégager, se débarrasser de qn. Être pris d'une manière abstraite. — عن
Se dépouiller de (ses habits). — مِن
Se livrer exclusivement à qc. — لِ

Être isolé, séparé. Être dépouillé. Être écorcé. rasé, râclé. Être usé, râpé. انْجَرَدَ
La route a été longue. انْجَرَدَ بِنَا السَّيْرُ
Uni, lisse. Rasé, râpé. Bouclier. جَرْد
Troupe de chevaux. ✧ Montagnes nues et élevées. جُرْد
Champ nu, sans végétation. Calvitie. جَرَد
Nu, sans végétation. جَرِد م جَرِدَة
Nudité. جُرْدَة
Habit usé. جَرْدَة
Sauterelles. جَرَاد
Une sauterelle. جَرَادَة
Écorce. جُرَادَة
Branche de palmier dépouillée de feuilles. Bâton employé dans les joutes. Entier (jour, mois, etc.). جَرِيد
Nom d'unité du préc. جَرِيدَة ج جَرَائِد Corps de cavalerie. Rouleau sur lequel on écrit. Catalogue. Gazette.
Mauvais (homme, année). جَارُود
Séparation. Abstraction. Isolement. Dépouillement. Détachement des choses mondaines. تَجْرِيد
Indépendance, isolement. Abstraction. Détachement des choses mondaines. ✧ Indifférence. ✧ Impartialité. تَجَرُّد
Nu, ras, lisse. Sans végétation (champ). Entier, complet (jour, mois, etc.). أَجْرَد م جَرْدَاء ج جُرْد
Imberbe. ✧ أَجْرُودِيّ
Instrument de chirurgie pour nettoyer les dents. مِجْرَد ج مَجَارِد
Dépouillé. Écorcé. Décharné (os). Abondant en sauterelles (pays). مَجْرُود
Séparé. Nu. Abstrait. Seul, unique. مُجَرَّد
Par cela seul que... بِمُجَرَّد مَا
Uniquement pour... مُجَرَّدًا لِ

Abstractions. مُجَرَّدَات
Manger avec avidité aux dépens des autres. ✡ جَرْدَبَ
Qui mange avec avidité, etc. ⊙ جَرْدَبَان ومُجَرْدِب
Manger, ronger, dévorer tout (vers). Parler beaucoup et vite. ✡ جَرْدَمَ
Qui parle beaucoup et vite. Sauterelle noire à tête verte. جَرْدَم
Se fermer en tumeur (plaie). ✡ جَرِذَ ـَ جَرَذًا
Enlever les nœuds (d'un arbre). جَرَّذَ ه
Tumeur au pied d'une bête. جَرَذ
Gros rat. جُرَذ ج جِرْذَان، و✧ جِرْذُون
Sorte de datte. أُمّ الجِرْذَان
Terre abondante en rats. أَرْض جَرِذَة
Couper. Tuer. Blesser qn par des épigrammes. ✡ جَرَزَ ـُ جَرْزًا ه
Être vorace. جَرُزَ ـُ جَرَازَة
Plaisanter qn avec malice. جَارَزَ ه مُجَارَزَة وجِرَازًا
Être stérile. أَجْرَزَ
Se dire des injures. تَجَارَزَ
Sol stérile. جَرَز وجُرُز ج أَجْرَاز
Verge de fer. ⊙ جُرْز ج أَجْرَاز وجِرَزَة
Perte, ruine. جَرِزَة
Paquet, faisceau. جُرْزَة ج جُرَز
Sabre bien affilé. جُرَاز
Vorace. جَرُوز
Plaisanterie offensante. مُجَارَزَة
Sol stérile. مِجْرَاز
Produire un son, un bruit. ✡ جَرَسَ ـِ جَرْسًا، وأَجْرَسَ
Éprouver et instruire qn (affaires). جَرَّسَ ه
Confondre qn en faisant connaître ses mauvaises actions. جَرَّسَ بِفُلَانٍ
Chuchoter. تَجَرَّسَ
Son, bruit léger. جَرْس وجِرْس
Je n'en ai entendu aucun bruit. مَا سَمِعْتُ لَهُ حِسًّا ولَا جَرْسًا
Cloche. جَرَس ج أَجْرَاس
Qui dévore les جَارِسَة ج جَوَارِس

plantes (insecte). *Au pl.* abeilles.
Pièce de betail جَرِيسَة ج جَرَائِس volée de nuit.
☆ جَرَش o جَرْشاً ه Casser, piler gros. Moudre grossierement (du blé).
✧ جَارُوش وجَارُوشَة ج جَوَارِيش Moulin a bras (pour faire le gruau).
جُرَاشَة Blé moulu grossièrement.
جَوَارِش Douceurs. Médicaments.
جَرِيش ومَجْرُوش Pile gros. Moulu grossièrement (ble). Gruau.
☆ جَرِض a جَرَضاً ب Être suffoqué, etouffé par (la salive). Être en proie à un grand chagrin.
جَرَّض o جَرْضاً، وأَجْرَض د Suffoquer qn.
جَرَض وجَرِيض Suffocation. Salive qui suffoque.
جَرِيض ج جَرْضَى Plein d'anxiété, de chagrin. Suffoqué.
أَفْلَتَ جَرِيضاً Il s'est sauve demi-mort.
مَاتَ جَرِيضاً Il est mort de chagrin.
☆ جَرِعَ a جَرَعاً وجَرِعَ a جَرْعاً، واجْتَرَعَ Boire d'un coup.
تَجَرَّعَ ه Boire qc. par gorgees.
✧ تَجَرَّعَ (عوض تَجَرَّأَ) S'enhardir,
جَرَّعَ د Faire avaler (de l'eau, des chagrins...). ✧ Enhardir qn.
جُرْعَة وجَرْعَة Gorgée. Gueulee.
جُرَيْعَة Petite gorgée.
جَرَعَة وجَرْعَاء، وأَجْرَع ج أَجَارِع Terre sablonneuse.
✧ جَرَاعَة Hardiesse, courage.
☆ جَرَفَ o جَرْفاً، وجَرَّفَ وتَجَرَّفَ واجْتَرَفَ ه Emporter, enlever avec une pelle. ✧ Ratisser.
جَرْف Biens de toute nature. Récolte.
جُرُف ج جِرَفَة، وجُرْف ج أَجْرَاف Berge, bord rongé par l'eau.
جِرْفَة Morceau de pain.
جُرَاف Courant d'eau qui emporte la terre. Gourmand.
— وجِرَاف *Sorte de* mesure.
جَارِف Qui enlève, emporte. Peste. Epizootie.
جَارُوف م جَارُوفَة Glouton. Malheureux.
مِجْرَفَة Pelle. ✧ Rateau.
مَجْرُوف Enleve avec la pelle. Balayé.
☆ جَرْفَس د Jeter qn par terre.
☆ جَرِل a جَرَلاً Etre dur, pierreux.
جَرَل وجَرِل ج أَجْرَال Terrain pierreux.
جِرْيَال Couleur rouge d'or. Vin.
☆ جَرَم i جَرْماً ه Couper, retrancher. Tondre (une brebis). ✧ Désosser (la viande).
— واجْتَرَم ل Gagner a sa famille.
— وأَجْرَم واجْتَرَم على وإلى Commettre un crime contre qn.
جَرَم i جَرْماً وجِرَاماً ه Cueillir les fruits (d'un arbre).
جَرَّم ه Couper net qc.
— د وتَجَرَّم على Imputer a faux un crime à qn.
تَجَرَّم Être écoulé (temps).
جُرْم، وجُرْم ج جُرُوم وأَجْرَام Crime, delit, péché.
لَا جَرَمَ ولَا جُرْمَ Certainement, assurément.
جُرْم ج جُرُوم Barque.
جِرْم ج أَجْرَام وجُرُم Corps, tout ce qui a quelque volume.
الأَجْرَام الفَلَكِيَّة Les corps célestes.
جَارِم ج جُرَّم وجُرَّام Qui cueille les dattes.
جَرَام وجُرَام وجَرِيم Dattes sèches.
جُرَامَة Glane.
جَرِيم Gros, d'un grand volume.
جَرِيمَة ج جَرَائِم Crime, delit, faute.
مُجْرِم Coupable, criminel.
☆ جَرْمَز واجْرَمَّز Se contracter.
جُرْمُوز Bassin petit ou aux bords élevés.
جَرَامِيز وجَرَامِيز Membres du corps. Corps.
ضَمَّ o جَرَامِيزَهُ Décamper.
⊙ جُرْمُوق Bottes.
☆ جَرَن o جُرُوناً ه Être usé, lisse (habit).
— على S'habituer à qc. par l'exercice.
— ه Moudre le grain.

جَارِن Petit serpent. Sentier qui s'efface. Habit qui s'use.
جُرْن ج أَجْرَان Auge. Bassin Aire.
جُرْن المَعْمُودِيَّة Fonts baptismaux.
جَرِين Aire. Lieu où l'on fait sécher les dattes.
✱ جَرَه — جَرَاهِيَة Cris, clameurs. Beaux chevaux.
جَرْهَة Côté, flanc.
✱ جَرْهَد واجْرَهَدَّ Se hâter. Marcher vite.
جَرْهَد وجُرْهُد Grand marcheur.
✱ جِرْهَاس Grand. Lion très gros.
✱ جِرْهَام وجُرَاهِم Lion.
جِرْهَام Qui agit avec vigueur.
✱ جَرْو وجِرْو ج أَجْرٍ وجِرَاء وججٍ وأَجْرِيَة Petit de chien, de lion. Petit fruit.
مُجْرٍ ومُجْرِيَة و◇ مُجَرِّيَة Qui a un petit, des petits (bête féroce).
✱ جَرَى i جَرْيًا وجَرَيَانًا وجِرْيَةً Couler (eau). Courir, avoir cours. S'exécuter (ordre). Avoir lieu, arriver.
جَرَّى وأَجْرَى ه و ه Faire couler. Faire courir. Lancer dans la carrière. Envoyer, expédier.
أَجْرَى ه Signer, exécuter (un édit). Régler (un compte).
— ه إلى Confier une affaire à qn.
— ه على Infliger une peine à qn.
— العادة Introduire un usage.
جَارَى ه وتَجَارَى Courir avec un autre, disputer le prix de la course. Concourir.
— ه وتَجَارَى في Être d'accord avec qn.
جَرْي وجَرَيَان Cours. Courant, fil de l'eau. ◇ Diarrhée.
مِن جَرَاك Pour toi, à cause de toi.
جَرَايَة وجَرَاء Jeunesse.
جَرَايَة Paye, gages qui se payent par jour à qn. Ration de soldat.
جِرَايَة Mission. Commission.
إِجْرَاء Exécution d'un ordre, d'un édit.

إِجْرِيَّا وإِجْرِيَّاء Façon d'agir habituelle.
جَرِيّ ج أَجْرِيَاء Procureur: agent. Homme à gages.
جِرِّيّ *Sorte de* poisson.
جَارٍ م جَارِيَة Qui coule. Qui court. Courant (mois, année).
جَارِيَة ج جَارِيَات وجَوَارٍ Fille. Servante. Navire, esquif.
مَجْرَى ج مَجَارٍ Lit d'un fleuve. Canal. Route d'un vaisseau.
مَجْرَى الشَّمْس Cercle du zodiaque.
✱ جَزَّ o جَزًّا، وجَزَّز واجْتَزَّ ه Couper (le poil, la laine, les cheveux, les herbes, les grappes de dattes, les moissons).
أَجَزَّ Être mûr pour la coupe, la tonte, la moisson.
جَزَّة Une coupe, une tonte. Laine tondue.
جِزَّة ج جِزَز وجِزَازٌ Toute la laine d'une tonte, toison.
◇ جُزَّة Reste des feuilles de mûriers rongées par les vers à soie.
جُزَاز وجُزَازَة Ce qui tombe à la coupe.
جَزَاز وجِزَاز Moisson, récolte.
جَزُوزَة Tondue (brebis).
جَزَّاز Tondeur.
مِجَزّ Ciseaux. Faux.
مَجْزُوز Tondu. Coupé (poil, laine).
✱ جَزَأَ a جَزْءًا ه Diviser qc. Prendre une partie de...
جَزَأَ وتَجَزَّأَ واجْتَزَأَ ب Se contenter d'une chose.
جَزَّأ ه Diviser, partager qc. en portions.
— ه Suffire à qn (chose).
أَجْزَأ ه عن Contenter qn et lui tenir lieu de...
تَجَزَّأ Être divisé en parties, en portions.
جُزْء ج أَجْزَاء Partie, particule. Part, portion.
جُزْأَة Manche de couteau.
جُزْئِيّ م جُزْئِيَّة (ضد كُلِّيّ) Partiel.

Spécial. ◇ En petite quantité (chose).
Détails. Parties. جزئيات
Pharmacien. ◇ أجزاجي
Ce qui suffit ou tient lieu d'une chose. مَجزأ ومَجزأة ومُجزأ ومُجزأة
Rassasiant (mets). جَزِيءٌ ومُجزِيءٌ
Divisé en portions. مُتَجزٍّ
Aller à ses affaires. ☆ جَزَح a جَزْحًا
Donner magnifiquement à qn. — لَهُ من مالِهِ
Don. جِزْح
Portefeuille, trousse. ⊙ جِزدان
Égorger, tuer (une pièce de bétail). ☆ جَزَر o جَزْرًا. واجْتَزَر ة
Baisser, descendre (marée). o i —
Être mûr pour la boucherie. Être près de la mort (vieillard). أَجْزَرَ
Marée descendante, reflux de la mer. جَزْر (ضد مدّ)
Pièce de bétail égorgée. Proie. جَزَر
Carotte. Panais. ⊙ جَزَر وجِزَر
Boucher. Tyran, homme cruel. جَزّار
Pièce de bétail égorgée. جَزُور ج جُزُر
Abattis d'une pièce de bétail, comme la tête, les pieds. جُزارة
Métier de boucher. جِزارة
Île. جَزِيرة ج جَزائِر
La Mésopotamie. الجَزِيرة
L'Andalousie; l'Algérie. الجَزائِر
Les îles fortunées. Canaries. الجَزائِر الخالِدات
Abattoir, boucherie. مَجزِر ج مَجازِر
Couper, traverser (un fleuve). ☆ جَزَع a جَزْعًا ه
Donner à qn une part de. — لَهُ جَزْعَةً من
S'impatienter, s'affliger de qc. جَزِع a جَزَعًا من
Avoir compassion de... — على
Couper en morceaux. جَزَّع ه وة
Affliger qn. أَجْزَع ة
Être cassé; se rompre. اِنْجَزَع وتَجَزَّع
Casser, couper qc. اِجْتَزَع ه
Émotion violente d'impatience, de tristesse. جَزَع وجُزُوع

Conque de Vénus. Onix. جَزْع
Détour de vallée. Campement de tribu. جِزْع ج أَجْزاع
Axe de roue à irrigation. جُزْع
Impatient. Inquiet. جَزِع وجازِع وجَزُوع
Petite portion d'une chose. جِزْعة وجُزْعة
Manche de couteau. جُزْعة
Partie d'un troupeau. جَزِيعة ج جَزائِع
Bigarré de blanc et de noir. مُجَزَّع
Fait en mosaïque. مُجَزَّع بأنواع الرخام
Très inquiet. مِجزاع ج مَجازِيع
Acheter ou vendre en gros, en bloc (sans mesurer ni peser). ☆ جَزَف o جَزْفًا. واجْتَزَف ه
Acheter ou vendre à qn sans peser. جازَف ة في البيع جِزافًا ومُجازَفةً
Parler par conjecture. — في الكلام
Achat ou vente en bloc. جُزاف
Achat ou vente en bloc. بيع جَزِيف
Pêcheur. جَزّاف
Filet de pêcheur. مِجزَفة
Être grand, considérable (ch.). Être prudent, sage (pér.). ☆ جَزُل o جَزالةً
Couper qc. en deux morceaux. جَزَل i جَزْلًا ه
Donner largement, avec libéralité qc. à qn. أَجْزَل لـ ة ه وفي او ه على
Trouver (un avis) excellent. اِسْتَجْزَل ه
Prudence. Sagacité, pénétration. Énergie, fermeté. Éloquence. جَزالة
Grand, considérable. Abondant, nombreux. Énergique. Éloquent (discours). جَزْل وجَزِيل ج جِزال
Très vénérable. جَزِيل الاحترام
Pigeonneau. جَوْزَل ج جَوازِل
Couper, trancher qc. Décider qc. Marquer (une consonne) du djezme (ْ). ☆ جَزَم i جَزْمًا ه
Imposer qc à qn. — ه على
Estimer par conjecture (un palmier). — واجْتَزَم ه

Se coller, s'agglutiner (sang). ☆ جَسِدَ a جَسَدًا
Teindre avec le safran. جَسَّدَ ه
Prendre un corps, s'incarner (Verbe éternel). تَجَسَّدَ
Corps (animé). Chair. جَسَد ج أجْسَاد
Corporel. Charnel. Matériel. جَسَدِيّ وجُسْدَانِيّ
Safran. جِسَد وجِسَاد
Incarnation (du Verbe). تَجَسُّد
Coagulé (sang). جَسِد وجَسِيد وجَاسِد
Chemise. مِجْسَد ج مَجَاسِد
Incarné. fait chair (Verbe). مُتَجَسِّد
Oser, oser faire qc. Entreprendre (une affaire). ☆ جَسَرَ o جَسَارَةً وجُسُورًا على
Être hardi, courageux : téméraire. — وتَجَاسَرَ
Traverser (un désert). — واجْتَسَرَ ه
Construire un pont. — جَسْرًا
Enhardir qn. جَسَّرَ ٥
Grand et robuste (chameau). Grand et brave (homme). جَسْر ﻫ جَسْرَة
Hardiesse, audace, courage ; témérité. جَسْرَة وجَسَارَة
Pont. Chaussée. جِسْر ج أَجْسُر وجُسُور
✧ Poutre qui soutient les solives.
Audace ; témérite. تَجَاسُر
جَاسِر ج جَاسِرُون وجُسَّار. وجَسُور ج جُسُر
Courageux, hardi; téméraire. وجُسُر
Audacieux; téméraire. مُتَجَاسِر
Être gros, corpulent, épais, d'un gros volume. ☆ جَسُمَ o جَسَامَة
Rendre gros, corpulent. Donner un corps a qc. Grossir, exagerer (une chose). جَسَّمَ ه
Devenir gros, acquérir du volume. Prendre un corps تَجَسَّمَ
Corps, qui a du volume. Corps, substance. جِسْم ج أَجْسَام وجُسُوم وأَجْسُم
Grosseur. grièveté, énormité. جَسَامَة
Corps. masse, volume. جُسْمَان
Corporel, matériel. جِسْمِيّ وجِسْمَانِيّ
Corpulent, gros. Gras, qui a de l'embonpoint. جُسَام وجَسِيم ج جِسَام

— وجَزَمَ عن Être impuissant à...
— وجَزَمَ على Se taire.
اِنْجَزَمَ Être coupé. Être marqué d'un djezme (ْ).
جَزْم Décision. Djezme (ْ).
جَزْمَة ج جَزَمَات Signe du djezme.
✧ Botte (chaussure).
جِزْمَة Partie de troupeau.
جَازِم ج جَوَازِم Qui coupe. Qui décide. Particule exigeant le djezme a la fin du verbe.
مَجْزُوم Coupé. Affecté du signe djezme (ْ).
☆ جَزَى i جَزَاءً ٥ ب او على Récompenser, rémunérer. rétribuer (tant pour le bien que pour le mal).
— عن Tenir lieu de qc.
جَازَى مُجَازَاةً وجِزَاءً ٥ ب Récompenser qn de...
أَجْزَى عن Compenser, satisfaire qn.
تَجَازَى دَيْنَهُ او بِدَيْنِهِ على فُلَان Reclamer de qn le paiement d'une dette.
اِجْتَزَى ٥ Réclamer de qn un salaire.
جَزَاء وجَازِيَة ومُجَازَاة وجِزَاء Récompense, rémunération, retribution.
جِزْيَة ج جِزًى Capitation, tribut payé par tête.
مُجَازٍ Rémunérateur.
☆ جَسَّ o جَسًّا. واجْتَسَّ ه Tâter, palper, toucher qc. de la main.
جَسَّ وتَجَسَّسَ ه Chercher a connaitre qc., espionner. Scruter (les choses cachées).
اِجْتَسَّ ه S'enquérir de qc.
تَجَسُّس Tâtement, toucher. Espionnage.
جَسِيس ج أَجِسَّة. وجَاسُوس ج جَوَاسِيس
Espion.
جَسَّاس *Même sens.*
مَجَسّ ومَجَسَّة Lieu ou l'on palpe, lieu du pouls. Poitrine.
☆ جَسَأَ o جُسُوءًا وجُسْأَةً Se durcir (main).
جَسِيء Peau dure, eau gelée.
جُسْأَة وجَاسِيَاء Dureté; callosité.

أجشم Plus gros, plus massif.
مجسّم Solide, produit des trois dimensions.
☆ جسا o جسوًا وجسوًّا . جسا *Voyez*
جساوة Dureté.
☆ جشّ o جشًّا ه Briser. Moudre. Balayer. Nettoyer.
— ٥ ب Frapper qn du baton.
أجشّ ه Casser. Moudre.
اجتشّ Être couvert d'herbes entrelacées (sol).
جشّ Endroit pierreux.
جشّة Voix rude.
أجشّ م جشّاء Qui a un son de voix rude. Qui gronde (nuage, tonnerre).
جشيش وجشيشة Farine grossière. Froment pilé et bouilli.
جشيش ومجشوش Moulu.
مجشّ ومجشّة Moulin à bras.
☆ جشأ a جشوءًا وجشأ وجشأ Être agité, soulevé (cœur). Produire des plantes (sol).
— من بلد إلى Émigrer (tribu).
جشأ وتجشّأ Roter.
جشأة وجشاء Rot.
جشاء ال... Envahissement (de la mer, de la nuit).
☆ جشب o وجشب a جشبًا، وجشب o
جشابة Être mauvais (aliment).
جشب o جشوبة Vivre de mauvais aliments.
طعام جشب وجشب وجشيب ومجشاب ومجشوب Aliment grossier.
جشيب Gros, grossier.
☆ جشر o جشرًا . وجشّر ٥ وه Envoyer paître (les bestiaux). Abandonner (une chose).
— جشورًا Poindre, briller (aurore).
جشر a جشرًا Être enroué.
جشّر ه Vider (un vase).
جشر *Nom d'act.* Bestiaux qui paissent librement.
جشّار Bétail.
جشّاري Gardien du bétail.
جشّار Maître des pâturages.

جشرة Toux, enrouement.
أجشر م جشراء ج جشر Enroué, enrhumé.
مجشر Bassin où l'on ne puise pas.
☆ جشم a جشمًا ه Désirer ardemment, convoiter qc.
تجشّم على *Même sens.*
جشم ج جشمون Très avide.
☆ جشم a جشمًا وجشامة، وتجشّم ه Se charger (d'une chose) pénible.
جشّم وأجشم ٥ ه Charger qn (d'une chose) pénible.
جشم وجشم Charge, chose pénible.
جشيم Gros, épais.
☆ جصّ i جصًّا Être serré par des liens.
جصّص Germer (plante). Ouvrir les yeux (petit chien).
— ه Crépir; plâtrer.
اجتصّ Être rapproché (voisin).
جصّ Gypse: plâtre; sulfate de chaux.
جصّاص Plâtrier.
جصّاصة Four à plâtre.
☆ جضّ o جضًّا على ب Fondre sur qn avec (le glaive).
✧ جعّ Crier, criailler.
✧ جعّة Cri; criaillerie; vacarme.
☆ جعب o جعبًا، وجعب وجعبى ٥ Renverser, jeter qn à terre.
جعّب ه Fabriquer (des carquois).
تجعّب وانجعب وتجعبى Être renversé, jeté à terre.
جعبة ج جعاب Giberne; carquois.
☆ جعجع S'agenouiller (chameau).
— ٥ وب Faire agenouiller (un chameau).
— ب Mettre (un débiteur) à l'étroit.
تجعجع Se jeter à terre de douleur.
جعجعة *Nom d'act.* Bruit des chameaux réunis. Son du claquet du moulin.
جعجاع Espace étroit. Champ de bataille.
☆ جعد o جعادة وجعودة Être crépu, frisé (cheveux).
جعّد ه Friser (les cheveux).

تَجَعَّد Être frisé (cheveux). Être froissé, chiffonné (chose).
جَعْد ج جِعَاد, ومُجَعَّد Crépu, frisé (cheveux).
جَعْد اليَد والكَفّ والأَنامِل Avare.
جَعْد القَفَا Homme sans mérite.
أَبُو جَعْدَة وأَبُو جَعَادَة Loup.
✧ جُعَيْدِيّ Homme du bas peuple. ✧ Avare.
☆ جَعَر a جَعْرًا (عوض جَأَر) ✧ Beugler, mugir.
— وانْجَعَر Fienter (bête féroce).
جَعْر ج جُعُور Fiente de bête féroce.
جِعَار Corde dont on lie celui qui descend dans un puits.
جَعَارِ وأَبُو جَعَارِ Hyène.
جَاعِرَة مث جَاعِرَتَان ج جَوَاعِر Fesse d'animal.
☆ جَعَس a جَعْسًا Aller à la selle (per.).
تَجَعَّس Tenir de mauvais propos.
☆ جَعَظ a جَعْظًا, وأَجْعَظ ٥ Chasser, qn.
أَجْعَظ Fuir.
☆ جَعَف a جَعْفًا, وأَجْعَف ٥ Renverser qn.
— واجْتَعَف ه Arracher qc.
اِنْجَعَف Être arraché.
جَاعِف وجُعَاف Qui emporte tout (torrent).
☆ جَعْفَر Ruisseau, fleuve. Djafar (nom d'homme).
☆ جَعَل a جَعْلًا ٥ وه Placer, mettre, poser. Rendre qn ou qc. tel ou tel. Établir qn en qualité de...
— ٥ حَاكِمًا Établir qn gouverneur.
— ه ه Donner à une ch. telle destination; la prendre pour une autre.
جَعَلَهُ رَأْسَ مالِهِ Il en a fait son capital.
جَعَل البَصْرَة بَغْدَادَ Il a pris Bassora pour Bagdad.
— لَهُ ه وعلى Imposer à qn telle condition.
— يَفْعَل Se mettre à faire.
جَعَل يَبْكِي Il se mit à pleurer.
جَاعَل ٥ Gagner qn par des cadeaux.
أَجْعَل ه ل Donner qc. à qn.
تَجَاعَل ه Convenir d'un (salaire).
اِجْتَعَل ه Recevoir, faire qc.
جُعَل ج جِعْلَان Scarabée (insecte). Surveillant.
جُعْل ج جُعُل, وجِعْل ج أَجْعَال Prix convenu, salaire.
جِعَالَة وجُعَالَة ج جَعَائِل *Même sens.* Cadeau fait pour gagner qn. ✧ Pension.
جَعِيلَة ج جَعَائِل Prix convenu pour un travail. ✧ Troupe de bergers et de moutons.
مَجْعُول ج مَجَاعِيل Placé, mis, établi. ✧ Salaire. Pension.
☆ جَعِم a جَعَمًا, وجَعِم a جَعَمًا N'avoir pas d'appétit.
جَعَم a جَعْمًا ٥ Museler (le chameau).
جَعِم a جَعَمًا في وإلى, وتَجَعَّم في Désirer, convoiter qc.
أَجْعَم ه Déraciner (un arbre).
جَيْعَم Affamé.
مُرْجَعَم Refuge.
☆ جَعَا o جَعْوًا Ramasser (la fiente, etc.).
جِعَة Bière (boisson).
☆ جَفّ i جَفَافًا وجُفُوفًا Sécher, être sec.
— o جَفًّا ه Ramasser et emporter.
جَفَّف تَجْفِيفًا وتَجْفَافًا ه Sécher, laisser sécher, rendre sec.
— ٥ Revêtir (le cheval) de la cotte de maille.
تَجَفَّف Être sec, devenir sec.
جَفّ وجُفّ وجَفَّة وجُفَّة Troupe de gens.
جُفّ Involucre, spathe du palmier.
تَجْفِيف وتَجْفَاف Exsiccation; dessèchement.
تِجْفَاف ج تَجَافِيف Cotte de mailles.
جَافّ وجَفِيف Sec, séché, desséché.
مُجَفِّف Qui dessèche, siccatif.
☆ جَفَا a جَفْأً ٥ وه Renverser qn. Enlever l'écume d'une (chaudière) les débris jetés par (le torrent).
جَفَا Jeter de l'écume (chaudière), des débris sur le rivage (torrent).
جُفَاء Débris jetés sur le rivage.
جُفَاءً Inutilement.

☆ جَفْجَفَ ٥ وه Rassembler, réunir.
تَجفجَفَ Hérisser ses plumes (oiseau).
☆ جَفَخَ a جَفْخًا Être fier, orgueilleux.
جَافَخَ ٥ Rivaliser de mérite avec qn.
جَفَّاخ Fier, orgueilleux.
☆ جَفَرَ ٥ جَفْرًا . وتَجَفَّرَ واسْتَجْفَرَ Grandir (mouton).
جَفَرَ مِنَ المَرَضِ Guérir.
جَفْر ج جِفَار Puits large.
عِلْم الجَفْر Divination.
جُفْرَة ج جُفَر Cavité.
جَفِير Carquois en peau ou en bois.
جَفِيرَة Nom d'unité du préc. Porte-feuille ; sac en cuir.
✧ مُجَفَّر Fils de coton minces.
☆ جَفِسَ a جَفَسًا وجَفَاسَةً Souffrir d'une indigestion.
جِفْس وجَفِس وجَفِيس Vil, ignoble.
✧ جَفُصَ ٥ جُفُوصَةً Être âcre, acerbe.
✧ جَفِص Âcre, acerbe, mordant. Revêche (enfant).
☆ جَفَطَ ٥ جَفْطًا ه Remplir (un vase).
اِجْفَاطَّ Se gonfler (cadavre).
جَفِيط Gonflé (cadavre).
☆ جَفَلَ i جُفُولًا وجَفَلًا . وأَجْفَلَ S'effrayer, s'effaroucher.
— وأَجْفَلَ وانْجَفَلَ وتَجَفَّلَ S'enfuir (gens).
— i جَفْلًا ه Disperser (les nuages : vent). Jeter (les poissons) sur le rivage (mer).
— وجَفَّلَ ه Enlever (l'écorce, la boue).
جَفَلَ ٥ جُفُولًا Être en désordre (cheveux).
جَفَّلَ ٥ Effaroucher, faire peur.
تَجَفَّلَ Hérisser ses plumes (coq).
اِنْجَفَلَ S'en aller (ombre).
جَفْل وجُفُول Peur, alarme : tressaillement de crainte. Fuite.
جَفْل . وجِفْل ج أَجْفَال Fiente d'éléphant.
جَفْل ج جُفُول Navire.
جَفْلَة Riche en feuilles (arbre).
جَفْلَة Laine d'une tonte.
جُفَال Écume du lait. Débris jetés par un torrent. Abondante (laine)
جُفَالَة Écume (de la chaudière).
جَفُول ج جُفُل Qui disperse les nuages (vent).
جَفَلَى وأَجْفَلَى Repas pour une foule nombreuse.
جَافِل Effrayé, effarouché.
— وأَجْفَل ومِجْفَال Rapide (vent).
إِجْفِيل Craintif, peureux.
☆ جَفَنَ ٥ جَفْنًا ٥ Égorger (une chamelle) et la servir dans des plats.
جَفْن ج جُفُون وأَجْفَان وأَجْفُن Paupière. Cil. Cep de vigne. Fourreau.
جَفْنَة ج جِفَان وجَفَنَات Grande écuelle. Plat profond. Un cep de vigne.
☆ جَفَا ٥ جَفْوًا وجَفَاءً ٥ وعلى Traiter avec dureté, tyranniser qn.
— Être grossier (habit).
— عن S'écarter (selle du cheval).
✧ جَفَّى ه Émonder (un arbre).
جَافَى ٥ Écarter, éloigner qn. ✧ Être grossier envers qn.
أَجْفَى ٥ وه Maltraiter (les bestiaux). Ôter (la selle du cheval).
✧ تَجَفَّى Être émondé, ébranché (arbre).
تَجَافَى S'éloigner de... Sortir de sa place (selle). ✧ Se dire les uns aux autres des paroles dures.
اِجْتَفَى ه Déplacer qc.
جَفْوَة وجَفَاء Dureté, procédés durs ; oppression, tyrannie.
جَافٍ ج جُفَاة م جَافِيَة ج جَافِيَات وجَوَافٍ Dur, cruel, inhumain. Grossier. (habit). ✧ Incivil.
جَافِي الخُلُق Gros, épais.
☆ جَقَّ ٥ جَقًّا Fienter (oiseau).
جَقِرَ — ✧ تَجَاقَرَ على Se montrer insolent, impertinent à l'égard de qn.
✧ جَقِر Insolent, arrogant. Obstiné.
☆ جَكْجَكَة Cliquetis du fer.
☆ جَكِرَ a جَكَرًا . وأَجْكَرَ في البَيْع Offrir avec importunité sa marchandise (marchand).
✧ جَكِرَ a جَكَرًا مِن Être offensé, piqué de.. ✧ Enrager, avoir du dépit de..

✧ جاكر Taquiner qn, le contrarier.
✧ جكارة وجكاريّة في En dépit de..., pour contrarier.
✧ جكران من Piqué, offensé de...
✲ جلّ i جلالًا وجلالة Être grand, haut, imposant. Être illustre.
الله عزّ وجلّ Dieu, qui est puissant et grand.
— جلالًا وجلالة Être âgé, d'un âge mûr.
— وتجالّ عن Dédaigner, s'abstenir de...
— جلًّا, وجلّل ه Couvrir (le cheval) de la housse.
جلّ i o جلولًا عن Déménager.
— o جلًّا, واجتلّ ه Ramasser (le crottin) avec la main.
جلّل Être général, commun à tous.
جلّل المطر الأرض La pluie est partout.
جلّل ه وه Honorer, respecter.
أجلّ Être fort, robuste. Être faible.
— ه Respecter, honorer qn; le combler de dons.
تجلّل Être grand, révéré.
— ب Se revêtir de...
تجالّ على Se mettre par orgueil au dessus de...
— عن Dédaigner qn.
جُلّ ج أجلال وجلال Couverture, housse de cheval. Bât d'âne ou de mulet.
⊙ جلّ وجُلّ Jasmin. Rose.
— ج جلول Voile de navire.
جلّ وجِلّ Grand, illustre, âgé.
قومٌ جِلّة Les grands, les principaux personnages.
جَلَل Grave ou peu importante (affaire).
فعلهُ من جللك Il l'a fait pour toi.
جلال Grandeur, majesté (de Dieu).
جلالة Grandeur, majesté.
جِلّة Crotte, crottin. Fiente des bestiaux.
جُلّة ج جُلل وجلال Corbeille, panier (de dattes).

✧ جِلّالي Bâtier.
جُلّى ج جُلَل Affaire grave, importante: et fém. de أجلّ grand.
إجلال وتجلّة Considération, vénération.
من إجلالك ومن تجلّتك À cause de toi.
جليل ج أجلّاء وأجلّة وجِلّة Grand, haut. Gros, fort. Respectable, vénérable.
مُجلّل Qui est général, s'étend à tout un pays (pluie, etc.).
مَجلّة Livre, ✧ code.
✲ جلأ a جلأً وجلأً وجلاء وجلاءة ه Renverser qn à terre.
✲ جلب o i جلبًا وجلبًا ه وه Amener d'un lieu à un autre (des marchandises). Réunir (des gens). Menacer qn.
— ه ل Procurer qc. à qn.
— o على Exciter un cheval de la voix.
— جلوبًا Guérir (plaie).
جَلِب a جَلَبًا Se réunir, s'assembler.
جلّب وأجلب Crier, s'agiter. S'assembler.
— على Exciter (un cheval en criant).
انجلب Être amené. Être importé.
اجتلب ه وه Amener d'un endroit à un autre (des bestiaux, des marchandises).
استجلب ه Faire venir (une marchandise) de quelque part, l'importer. Demander qu'on amène, qu'on apporte.
جلب واستجلاب Importation.
جَلَب Cris mêlés et confus.
— ج أجلاب Marchandises importées.
جَلَبة Cris, bruit mêlé et confus.
جُلْب Nuage à contours arrondis.
جُلب الرحل Bois du bât du chameau.
جُلبة Peau d'une plaie qui guérit.
جليب (*m. et f.*) ج جلبى وجُلباء م جلبى
وجلائب Importé et exposé en vente (esclave).
جلوبة وجليبة ج جلائب Marchandise importée; chameau qui en est chargé.

جَلَّاب Marchand d'esclaves, de nègres. Qui amène, qui conduit, qui transporte.
⊛ جُلَّاب وجُلَّاب Eau de rose. Julep.
جُلُبَّان وجُلُبَّان Pois.
جُلُبَّان وجُلُبَّان Criard, tapageur.
جُلُبَّانة ومُجَلِّبة Femme criarde.
مُجَلِّب Qui retentit au loin (tonnerre).
مَجْلَبَة Ce qui attire et cause qc.
مَجْلُوب Attiré, amené, importé (marchandise).
✡ جِلْبَاب ج جَلَابِيب Robe de dessus très ample.
جَلْبَبَ ءَ Revêtir qn d'une robe de dessus...
تَجَلْبَبَ En être revêtu.
✧ جُلْبُوط ج جَلَابِيط Petit oiseau nouvellement éclos.
✡ جَلَتَ i جَلْتًا, واجْتَلَتَ ءَ Frapper, battre qn.
اِجْتَلَتَ Manger, boire avec avidité.
✡ جَلْجَلَ Crier. Tonner.
— ء وه Menacer qn. Agiter qc.
— ء Attacher des sonnettes au cou (d'un cheval).
تَجَلْجَلَ Être agité, secoué.
جُلْجُل ج جَلَاجِل Clochettes suspendues au cou des bêtes de somme.
جَلْجَال Qui retentit (pluie, tonnerre).
جَلْجَلَة Son d'une clochette. Bruit du tonnerre. ✧ Calvaire.
جُلْجُلَان Graine de coriandre, de sésame.
— القلب L'intime du cœur.
عَدَد مُجَلْجِل Grand nombre.
✡ جَلِحَ a جَلَحًا Perdre ses cheveux sur les tempes.
جَلَّحَ على Fondre sur...
جَالَحَ ءَ Montrer de la haine à qn.
جَلَح Chute des cheveux sur les tempes.
جَلَحَة Tempes nues, dégarnies de cheveux.

أَجْلَح م جَلْحَاء ج جُلْح Chauve sur les tempes. Qui est sans cornes (bœuf).
جَلْحَاءة Terre stérile.
جَالِحَة ج جَوَالِح Année stérile en fruits. *Au plur.* filaments de roseau, etc., qui voltigent dans l'air.
✡ جَلَخَ a جَلْخًا ه Remplir, inonder (une vallée). ✧ Aiguiser (un couteau).
— ب Jeter qn à terre.
جُلَّاخ Qui inonde la vallée (torrent).
✡ جَلْخَمَ — اجْلَخَمَّ S'assembler. Se montrer fier.
✡ جَلَدَ i جَلْدًا ءَ Fouetter, flageller qn.
— ء على Forcer qn à...
جَلُدَ u جَلَدًا وجَلَادَة وجُلُودَة ومَجْلُودًا Être ferme, patient, fort.
جَلِدَ a جَلَدًا, وجُلِدَ Être gelé (sol).
جَلَّدَ ه وء Relier (un livre). Écorcher (une bête).
جَالَدَ مُجَالَدَة وجِلَادًا ءَ Se battre avec qn.
أَجْلَدَ Être couvert de gelée (sol).
أُجْلِدَ Être atteint par la gelée.
تَجَلَّدَ S'armer de fermeté, de patience.
تَجَالَدَ Se battre les uns avec les autres.
اِجْتَلَدَ ب Se frapper (du glaive).
— ه Vider (une coupe).
جَلْد Flagellation.
جَلْد ج أَجْلَاد Ferme, fort. Robuste.
أَجْلَاد الإنسان وتَجَالِيدُهُ Le corps de l'homme, ses membres.
جَلَد Firmament. Patience. Fermeté.
— وجَلَدَة Sol uni et dur.
جِلْد ج جُلُود وأَجْلَاد Peau. Cuir.
جِلْدَة Une peau. Un morceau de peau. ✧ Avare.
جَلَادَة وجُلُودَة Patience. Force. Fermeté.
جَلِيد ج جُلَد وجُلَدَاء Fort, ferme.
جَلِيد Gelée; glace.
✧ جُلُودِيّ Peaussier.
جَلَّاد Bourreau.

Fouet. Discipline. مِجْلَدَة ج مَجَالِد
Relieur. مُجَلِّد
Relié en peau (tome, volume). مُجَلَّد
Volume, tome.
Flagellé. Gelé. مَجْلُود
☆ جَلَدَ — اجْلَوَّذَ Marcher vite. Être longue (nuit). Cesser (pluie).
Taupe. جُلْد ج مَنَاجِذ
Artisan. Moine; prêtre. جُلْذِيّ وجِلْذِيّ ج جَلَاذِيّ
☆ جَلَزَ i جَلْزًا ه Plier, entortiller.
— وجَلَّزَ ه Entourer et serrer le manche (d'un couteau, d'un fouet).
Rapidité dans la marche. جَلْوَزَة
Courroie. جِلَاز وجِلَازَة ج جَلَائِز
Sbire, soldat. Percepteur de l'impôt. جِلْوَاز ج جَلَاوِزَة
Exact, ferme dans l'action. مُجْلَوِّز العَمَل
☆ جَلَسَ i جُلُوسًا ومَجْلِسًا S'asseoir, être assis. Siéger. ✧ Devenir droit, être droit.
— وتَجَلَّسَ ل و إلى... Donner audience à...
✧ Redresser, rendre droit. جَلَّسَ
Être assis en compagnie ou à côté de qn. جَالَسَ ه
Faire asseoir qn. أَجْلَسَ ه
S'asseoir ✧ S'arranger (affaire). تَجَلَّسَ
Tenir séance, être en conférence. تَجَالَسَ
Session, séance. جَلْسَة
Manière de s'asseoir. جِلْسَة
Action d'être assis, séance. جُلُوس
Ceux qui sont assis ensemble; société, compagnie.
Qui s'assied avec un autre et lui tient compagnie. Ami. جَلِيس ج جُلَسَاء
Assis. ✧ Droit: qui n'est pas tortu; debout. جَالِس ج جُلُوس وجُلَّاس
✧ Plus droit; plus direct. أَجْلَس
Séance, audience publique. Société. compagnie. Tribunal; divan; conseil; ministère. مَجْلِس ج مَجَالِس
☆ جَلَطَ i جَلْطًا Jurer. Mentir.

— ه Raser (la tête). Tirer (l'épée).
Lutter de ruse avec qn. جَالَطَ ه
Enlever qc. Absorber tout. اجْتَلَطَ ه
Effrontée (femme). جَلُوط
☆ جَلِمَ a جَلَمًا Être à découvert (dents). Être sans pudeur dans ses propos (pers.).
Tenir de mauvais propos (gens). Se disputer au jeu. (id). جَالَمَ
Qui est sans pudeur. جَالِم
Qui a les dents découvertes. جَلِم وأَجْلَم م جَلِمَة وجَلْمَاء
☆ اجْلَعَبَّ Se coucher sur le côté.
☆ اجْلَعَدَّ *Même sens.*
☆ جَلَمَ a جَلْمًا ه Couper, tailler qc.
✧ Aiguiser (un couteau, etc.). جَلَّمَ
Combattre (à coup d'épée). جَالَمَ ب
☆ جَلَفَ o جَلْفًا ه Enlever (la boue). Arracher qc.
— ه ب Frapper qn (du glaive).
Être grossier, incivil. جَلِفَ a جَلَفًا
Réduire à rien, détruire (les biens: sécheresse). جَلَّفَ ه
Arracher, déraciner. اجْتَلَفَ ه
Pain sec et dur. Jarre vide. جِلْف
— Outre. جُلُوف وأَجْلَاف
Morceau de peau enlevé. Égratignure. جُلْفَة
Morceau de pain sec. جِلْفَة
Boue. جُلَاف
Entaille d'une plume. جَلْفَة وجِلْفَة
Grossier, incivil. جِلْف وجَلِيف
Enlevé. Écorché. Égratigné. جَلِيف ومَجْلُوف
Entamé, dont on a enlevé un morceau. مُجَلَّف
☆ جَلْفَطَ وجَلْفَظَ ه Calfater (un vaisseau).
Qui calfate un vaisseau. جِلْفَاط وجِلْفَاظ
☆ جَلَقَ i جَلْقًا ه Raser (la tête).
— ه ب Lancer des projectiles contre qn.
Faire voir ses dents en riant. تَجَلَّقَ
Parcelle, morceau de viande. جُلَاقَة

⊙ جُوَالِق ج جَوَالِيق Grand sac.
⊙ مَنْجَانِيق ومَنْجَنِيق Machine à lancer des projectiles.
جِلِق و جِلَّق Damas (ville).
☆ جَلَمَ i جَلْمًا . واجْتَلَمَ ه Couper, enlever en coupant; tondre.
جَلَم وجَلَمَان Ciseau à tondre.
جُلَامَة Laine tondue.
☆ جَلْمَد وجُلْمُود ج جَلَامِد وجَلَامِيد Grosse pierre, rocher.
⊙ جُلَّنَار Fleur de grenadier.
⊙ جُلَنْجَبِين Conserve de rose.
☆ جَلَه a جَلْهًا ه Découvrir, dévoiler qc.
— ه عن Écarter, éloigner qc. de...
جَلِه a جَلَهًا Avoir le devant de la tête dégarni de cheveux.
جَلْهَة ج جِلَاه Côté de vallée qu'on a en face.
جَلْهَتَا الوَادِي Les bords de la vallée.
أَجْلَه Chauve (homme). Qui n'a pas de cornes (bœuf).
☆ جَلَا o جِلَاء وجَلْوًا ه Fourbir, polir (une lame, la vaisselle).
— جَلَاء لـ Paraître à qn; se montrer.
— على Montrer, découvrir qn à...
— عن Sortir de (son pays), émigrer.
— ٤ عن بَلَدِهِ Faire émigrer qn.
جَلَا o وجَلَّى ٤ ه Faire (un cadeau) à (son épouse) le jour des noces.
جَلِي a جَلًى Être chauve sur le devant de la tête.
جَلَّى ٤ ه Manifester qc. à qn.
— عن نَفْسِهِ Découvrir sa conscience.
جَالَى ٤ ب Être hostile à qn en...
أَجْلَى عن بَلَدِهِ Émigrer.
— ٤ عن Faire émigrer qn de... (disette).
تَجَلَّى لـ Se manifester, se montrer dans tout son éclat (Dieu à l'homme).
تَجَالَى Se faire connaître mutuellement.
اِنْجَلَى Se faire voir, se révéler à l'homme (Dieu). S'éclaircir (affaire). Être poli, luisant. Se dissiper (nuages, tristesse).
اِجْتَلَى ه Considérer, observer qc.
— ٤ على Présenter (l'épouse) à l'époux.
اِسْتَجْلَى Se présenter à son époux (épouse).
— ه Demander qu'on découvre qc.
جَلَاء Clarté, éclat. Émigration.
جَلًى Demi-calvitie. Éclat, clarté.
اِبْن جَلَا Celui dont les affaires sont claires.
جِلْوَة Don de l'époux à son épouse.
جِلْيَان Révélation. Apocalypse (de saint Jean).
✧ الجَالُوت Captivité des Hébreux.
جَالِيَة ج جَوَالٍ Exil. Tribut. Exilés.
جَلِيّ Clair, évident, manifeste. Luisant, poli.
جَلِيَّة Chose évidente, nouvelle vraie.
جَلِيًّا Clairement, évidemment.
أَجْلَى م جَلْوَاء Plus brillant, plus poli. Beau de visage.
تَجَلٍّ Révélation (de Dieu à l'homme). Transfiguration (de Jésus-Christ).
مَجْلًى ج مَجَالٍ Le devant de la tête.
مَجْلُوّ Fourbie (lame). Poli (bois).
مُتَجَلٍّ Manifesté, révélé. Transfiguré (Jésus-Christ).
☆ جَلَى i جَلْيًا ه Polir, fourbir.
جِلْي Lucarne d'un toit.
☆ جَمَّ o i جُمُومًا Être comble, plein (puits, mesure). Être abondant, copieux.
— جَمًّا وجَمَامًا ٤ Combler (la mesure). Laisser affluer (les eaux).
— وأَجَمَّ وأَجِمَّ Être laissé en repos (cheval).
جَمَّمَ ه Combler (la mesure), la remplir par dessus les bords. ✧ Donner la mesure rase, juste.
— وتَجَمَّمَ Grandir, se multiplier (plante).
أَجَمَّ Être proche (affaire).

Laisser en repos (un cheval). ة —
Laisser affluer (l'eau). أجمّ ه
✧ Être comble (mesure). تجمّم
Affluer, abonder (eau). استجمّ
Se couvrir de plantes (terre).
Grand nombre, foule. Abondant. Comble. جمّ ج جمام وجموم
En foule. جمًّا وجمًّا غفيرًا
Comblement, comble. Repos. جمام
Au comble. بجمام
L'excédant de la mesure. جمّ وجمام وجمام
Puits plein d'eau. جمّة
Troupe nombreuse. جمّة وجمّة
Chevelure abondante. جمّة ج جمم
Rempli d'eau (puits). جموم
Plante luxuriante. جميم ج أجمّاء
Qui n'a pas de cornes (bœuf). Sans lance (guerrier). أجمّ م جمّاء ج جمّ
Poitrine. مجمّ
Chevelu. مجمّم
✡ Être fâché, irrité contre qn. جمي a جمّاء على
S'envelopper (dans ses vêtements). تجمّأ في
Personne, individu. جمأ وجماء
✡ Articuler (des paroles) inintelligiblement. جمجم وتجمجم ه
Ne pas pouvoir faire (une chose). تجمجم عن
Prononciation inintelligible. جمجمة
Crâne. Coupe en bois. Puits creusé dans un sol salin. جمجمة ج جماجم
✡ Prendre les mors aux dents et partir au galop (cheval). Agir à sa fantaisie, selon son caprice. Fuir son mari (femme). جمح a جمحًا وجماحًا وجموحًا
Rétif. Opiniâtre. obstiné. جامح وجموح
Flèche sans pointe. جمّاح ج جماميح
✡ Être fier, orgueilleux. جمخ o جمخًا
Disputer de mérite avec qn. جامخ ة
Fier, orgueilleux. جامخ ج جمّخ
✡ Se figer, s'épaissir. Geler. Être avare. جمد وجمد o جمدًا وجمودًا

Figer, épaissir. Geler un liquide (le froid). جمّد وأجمد ه
Être avare. أجمد
Glace. Neige. جمد وجمد
Sol élevé et sec. جمد وجمد وجمد
Qui ne pleure pas (œil). جمود
Figement, épaississement (d'un liquide). جمود
Desséché (sol). Sèche (année). جماد ج جمد
Solide. Minéral. — ج جمادات
Nom de 2 mois lunaires. جمادى ج جماديات
Épais, figé. Solide, ferme. *En gra.*, défectif (verbe). جامد ج جوامد وجمد
Dur. Qui ne pleure pas. جامد العين
Avare. — اليد
Les solides. Les minéraux. الجوامد
✡ S'assembler pour une affaire. جمر o جمرًا. وجمّر وأجمر واستجمر على
Donner à qn de la braise. جمّر ة
Nouer ses cheveux sur le chignon (femme). جمّر
Rassembler, réunir. Recueillir la moelle du (palmier). Cantonner (une armée) dans le pays ennemi. ✧ Couvrir qc. de charbon. جمّر ه
✧ Se carboniser. جمّر
Marcher vite. أجمر
Préparer le feu. — ه
Se cantonner (armée). تجمّر
Se parfumer avec... اجتمر ب
Charbon.. جمرة ج جمر
Troupe de cavaliers. Tribu unie. — ج جمرات وجمار
Assemblée de gens. جمار
Moelle du palmier. جمّار وجامور
Nom d'unité du préc. جمّارة وجامورة
Lieu de réunion. مجمر
Tresse de cheveux. جميرة
Cassolette. Encensoir. مجمرة ج مجامر
✡ Marcher d'un pas rapide. ✧ Sauter. جمز i جمزًا
Marche rapide. جمزى
Qui va rapidement. جمّاز

جُمَّيز وجُمَّيزى Sycomore.
☆ جَمَسَ o جُمُوسًا Se figer (graisse).
⊙ جَمَسْت Améthyste (pierre précieuse).
⊙ جاموس ج جَوَامِيس Buffle.
☆ جَمَشَ o جَمْشًا ه Raser (la tête, le poil).
جَمْش Bruit léger.
جَمُوش وجَمِيش Pâte épilatoire.
☆ جَمَعَ a جَمْعًا ه Rassembler, réunir. Former une collection. Additionner. Former le pluriel de... Contenir, renfermer.
— بَيْنَ Réunir l'une à l'autre (deux choses, deux personnes).
جَمَّعَ ه Réunir, ramasser avec soin.
جَامَعَ مُجَامَعَةً وجِمَاعًا على Convenir, s'adapter à...
أَجْمَعَ على S'accorder, être unanime sur une chose.
— ه Tremper (le sol : pluie).
— ه وعلى Se décider à...
تَجَمَّعَ واجْتَمَعَ Se rassembler de toutes parts. Être réuni, ramassé.
اِجْتَمَعَ Atteindre l'âge viril.
اِجْتَمَعُوا على Ils sont d'accord sur...
اِسْتَجْمَعَ لهُ أُمُورُهُ Ses affaires vont bien.
جَمْع ج جُمُوع Foule, multitude : troupe d'hommes. Réunion, assemblée. Addition. Pluriel.
جَمْع الأفكار Recueillement.
يَوْم الجَمْع Jour du jugement.
جُمْع الكَفّ ج أَجْمَاع Poing.
جُمْعَة ج جُمَع وجُمُعات Réunion, concours d'hommes. Semaine.
— وجُمُعَة ج جُمُعات Vendredi.
جَمَاعَة ج جَمَاعات Troupe d'hommes, société, assemblée.
جَمْعِيَّة Recueillement d'esprit. Assemblée. Congrégation religieuse.
إِجْمَاع Accord, unanimité (des docteurs sur un point de doctrine).
اِجْتِمَاع Réunion, ou état de ce qui est réuni. Assemblée. Vie sociale.
جَامِع Qui renferme en soi. Qui rassemble. Général. universel.
جَامِع ج جَوَامِع Mosquée ; synagogue.
الكَلَام الجَامِع Discours substantiel.
جَامِعَة ج جَوَامِع *Fém. de* جَامِع. Lien.
جَمِيع Rassemblé, réuni, Assemblée. Tout, tout entier. Tous.
جَمِيعًا Tous. Entièrement, ensemble, à la fois.
جَمِيعَة ج جَمَائِع Réunion, assemblée.
أَجْمَع ج أَجْمَعُون Tout, total, entier.
مُجْمَع عَلَيْهِ Chose sur laquelle on est d'accord.
مُجْتَمِع Qui est dans la force de l'âge. Qui presse sa marche.
مَجْمَع ج مَجَامِع Confluent, point où deux choses se réunissent. Assemblée, concile. Musée.
مَجْمُوع ج مَجَامِيع Réuni, rassemblé. Recueil. Total de l'addition.
⊙ جَامَكِيَّة وجَوَامِك ج جَامَكِيَّات وجَوَامِك Gages, solde, appointements civils et militaires.
☆ جَمَلَ o جَمْلًا ه Réunir, rassembler (des objets). Fondre (la graisse).
جَمُلَ o جَمَالًا Être beau (de corps).
جَمَّلَ د وه Rendre beau, embellir qn ou qc. Faire bien, élégamment qc.
جَامَلَ د Agir bien envers qn., lui rendre des services.
أَجْمَلَ ه Rassembler, résumer, additionner. Mener bien (une affaire).
— في Agir décemment, poliment en...
تَجَمَّلَ Être embelli, enjolivé. Observer les convenances, les bienséances. Manger de la graisse fondue.
جَمَل ج جِمَال وأَجْمَال Chameau. Câble, cordage de navire.
✧ جَمَل اليَهُود Caméléon.
جُمْل وجُمَل وجُمَّل Câble de navire.
الجُمَّل Emploi des lettres selon leur valeur numérique.
جَمَال Beauté, élégance. Belle conduite, belle manière d'agir.

جَمَّال Chamelier.

جُمْلَة ج جُمَل Somme, total. Totalité. Grande quantité. Phrase. Proposition.

بالجُمْلَة وفي الجُمْلَة En résumé, en un mot, bref.

جَمَالة وجُمَالة ج جَمَائل وجُمَالات Troupe de chameaux ou de chamelles.

إجْمَال (ضد تفصيل) Résumé. Manière de parler générale.

بالإجْمَال وفي الإجْمَال En résumé. En termes généraux.

تَجَمُّل Splendeur, éclat, pompe. Belle conduite. Courtoisie, prévenance, affabilité.

تَجْمِيل Embellissement ; décoration.

جَمِيل Bonne action. Service rendu. Grâce, faveur. Graisse fondue.

— م جَمِيلَة Beau, joli.

أَجْمَل Plus beau, plus belle (au physique et au moral).

مُجْمَل Total. Somme. Résumé.

مُجَمَّل Embelli, décoré, enjolivé.

جَمَلُون ◇ Dôme. ◇ Comble d'un édifice. ◇ En dos d'âne (toit).

☆ جمن — ۞ جُمَان Perle. Bijou.

☆ جَمْهَر ه Ramasser réunir qc. Couvrir de terre (un sépulcre). Enlever le meilleur de...

جَمْهَر وتَجَمْهَر Se réunir, s'attrouper.

جُمْهُور ج جَمَاهِير Multitude, peuple : le public. Troupe nombreuse.

جُمْهُورِيّ Appartenant au peuple. Populaire. vulgaire. Capiteux (vin).

جُمْهُورِيَّة ◇ République.

☆ جُمّ وجُمّى Volume. Partie saillante.

جُمَّاء وجُمَّاءة Corps, volume.

☆ جَنَّ ٥ جَنًّا وجُنُونًا وجَنَانًا Être sombre, obscure (nuit).

— جَنًّا وجُنُونًا ه او على Couvrir, envelopper, cacher qc.

جُنَّ جَنًّا وجُنُونًا Être fou. Être possédé du démon. Se couvrir de plantes (sol). Bourdonner (insectes). ◇ Être furieux. ◇ Être fou de joie ou de colère.

جُنَّ وأُجِنَّ عن Être caché à...

جَنَّن وأَجَنَّ ٥ Rendre fou, démoniaque.

أَجَنَّ ه و٥ Couvrir, cacher qn ou qc. Ensevelir (un mort).

تَجَنَّن وتَجَانَّ Offrir des symptômes de folie devant qn..

— وتَجَانَّ على Faire l'insensé, simuler la folie.

اِجْتَنَّ واسْتَجَنَّ عن Être caché, couvert.

جِنّ وجَانّ وجِنَّة Démon. Génie.

جِنِّيّ م جِنِّيَّة Un individu des génies.

جَنَّة ج جَنَّات وجِنَان Jardin. Paradis.

جُنَّة ج جُنَن Ce qui couvre, protège.

— ومِجَنّ ومِجَنَّة ج مَجَانّ Bouclier, armure.

جَنَن Tombeau. Cadavre.

— ج أَجْنَان Suaire.

جَنَان وجُنُون Voile. Obscurité de la nuit.

جِنَان وجُنَانَة Bouclier.

جَنَان ج أَجْنَان Cœur.

جُنّ وجُنُون Folie, fureur diabolique.

جَنِين ج اجِنَّة وأَجْنُن Tout ce qui est caché. Embryon, fœtus.

جُنَيْنَة Petit jardin.

مَجَنَّة Pays habité par les démons. Folie. Lieu où l'on se cache.

مَجْنُون ج مَجَانِين Fou. Furieux. Possédé.

☆ جَنِيَ a جَنًأ Avoir le dos voûté.

جَنَأ a جُنُوءًا. وأَجْنَأ وتَجَانَأ على Se pencher sur.

أَجْنَأ م جَنْآء Bossu.

☆ جَنَب ٥ جَنْبًا ٥ او ه Éloigner qn ou qc.

— وجَنَّب ٥ ه Éloigner qn de... Faire éviter qc. à qn.

— ٥ جَنْبًا ومَجْنَبًا Mener à ses côtés (un cheval).

— جُنُوبًا Souffler du midi (vent).

جَنِب ٥ جَنَبًا وجَنِب a جَنَبًا الى Être plein de sollicitude pour...

جُنِب Avoir la pleurésie.

— وأجْنَب Être atteint par le vent du sud.

جَنَّب وتَجَنَّب وتَجَانَب واجْتَنَب ٥ او ه Éviter, fuir qn ou qc.

جَانَب ٥ مُجَانَبَةً وجِنَابًا Se tenir à côte de qn. Éviter qn.

أَجْنَب ٥ Éloigner qn.

جَنْب ج جُنُوب وأَجْنَاب Côté du corps de l'homme ou d'une chose ; flanc.

جَنْبَة وجَنَبَة *Même sens.*

جَنْبَكَ ✧A ton côté. A côte de toi, auprès de toi.

جُنْبَة Ce qu'on évite.

جَانِب ج جَوَانِب Flanc, côté du corps ou de toute autre chose ; côte, versant (d'une montagne).

لَيِّن الجَانِب Doux, traitable.

جَنَاب Voisinage. ✧ Excellence, seigneurie (titres d'honneur).

جِنَاب Laisse de cheval.

طَوْع الجِنَاب Facile à conduire (cheval).

جُنَاب وذَات الجَنْب Pleurésie (maladie).

اِجْتِنَاب وتَجَنُّب وتَجَانُب Action d'éviter, de fuir qn ou qc.

جَنِيب ومُجَنَّب ومَجْنُوب م جَنِيبَة Mené par côté, en laisse (cheval, monture).

جَنُوب Sud, midi.

— ج جَنَائِب Vent du sud.

جَنُوبِيّ Méridional, du sud.

أَجْنَب ج أَجَانِب وأَجْنَبِيّ ج أَجْنَبِيُّون Étranger à un pays.

أَجْنَب وجُنُب Indocile. Étranger.

مِجْنَب Bouclier. Voile. Province frontière.

مُجَنِّبَة Partie antérieure.

مُجَنِّبَتَان Les 2 ailes (d'une armée).

مُجْتَنِب Qui fuit, qui évite qn ou qc.

✧ جَنْتَر وتَجَنْتَر Surfaire sa marchandise. Être hautain.

✧ جَنْتَار ج جَنَاتِرَة Qui vend très cher ; charlatan.

✲ جَنَث — تَجَنَّث Se dire issu d'une race autre que la sienne. S'abattre les ailes déployées (oiseau).

— على Avoir de l'affection pour...

جِنْث Race, lignage.

✲ جَنَح a جُنُوحًا Être proche (nuit).

— إلى S'incliner, se pencher vers...

— ٥ Casser l'aile (à un oiseau).

جَنَّح ٥ Donner des ailes à...

أَجْنَح واجْتَنَح إلى Incliner, pencher vers...

أَجْنَح واسْتَجْنَح ٥ Faire pencher, incliner qn vers.

تَجَنَّح واجْتَنَح S'incliner dans la prière.

جِنْح وجُنْح Partie de la nuit. Nuit.

جِنْح الطَّرِيق Côté du chemin.

جَنَاح ج أَجْنِحَة وأَجْنُح Bras ; aisselle. Aile. Aile d'un bâtiment, d'une armée. Nageoire. Protection, refuge.

جُنَاح Péché, crime.

جَانِح Qui penche d'un côté.

جَانِح ج جَوَانِح Côte.

مُجَنَّح Aile (oiseau).

✲ جَنَّد ٥ Lever des troupes ; enrôler (des soldats, des matelots).

تَجَنَّد S'enrôler ; se faire soldat.

جُنْد ج جُنُود وأَجْنَاد Armée, troupes, soldats.

جُنْدِيّ Un soldat.

✲ جُنْدَب وجُنْدَب ج جَنَادِب Espèce de sauterelle.

⊙ جِنْدَار ج جَنَادِرَة Garde du corps d'un prince.

جُنْدُعَة ج جَنَادِع Bulle sur l'eau formée par la pluie. Mal, malheur.

جَنَادِع الشَّرّ Commencements d'un malheur.

✲ جَنْدَل ٥ Jeter qn par terre.

جَنْدَل ج جَنَادِل Pierre. Cataracte (du Nil).

✲ جَنَز i جَنْزًا ه Couvrir, cacher qc.

جَنَّز ٥ Mettre (le mort) sur le brancard. ✧ Faire les funérailles (d'un mort).

جَنَازَة وجِنَازَة ج جَنَائِز Brancard sur lequel on met le cadavre.

⊙ جَنْك ج جُنُوك *Sorte de* cymbale. Jonque chinoise.
جُنْكِيّ م جُنْكِيَّة Joueur de cymbale.
☆ جَنَى i جَنْيًا وجَنًى ه Cueillir (un fruit). Recueillir, ramasser qc.
— جِنَايَةً Commettre un delit, un crime.
أَجْنَى Avoir ses fruits mûrs (arbre). Être riche en produits (sol).
تَجَنَّى على Accuser faussement qn d'un crime.
— واجْتَنَى من Cueillir (des fruits d'un arbre).
جَنًى ج أَجْنَاء, وجَنَاة Fruit cueilli. Récolte.
جَنِيّ Fraichement cueilli (fruit).
جِنَايَة Crime, delit, faute.
جَنِيَّة Crime. ✧ Prix du sang.
جَانٍ ج جُنَاة وجُنَّاء وأَجْنَاء Qui cueille... Criminel, coupable.
جَانِيَة ج جَوَانٍ *Fem. du prec.*
مَجْنِيّ ج مَجَانٍ Cueilli (fruit). Récolte.
⊙ جَهْبَذ وجِهْبِذ ج جَهَابِذَة Habile, d'un génie penétrant.
☆ جَهْجَه Crier. ✧ Luire, briller.
☆ جَهَد a جَهْدًا في Travailler, s'appliquer avec assiduité a qc. S'efforcer de...
— ب Eprouver qn.
— وأَجْهَد ٤ Charger trop (une bête); l'exténuer.
جُهِد عَطَشًا Souffrir de la soif.
جَهِد a جَهَدًا Être dure pénible (vie).
جَاهَد مُجَاهَدَةً وجِهَادًا ٤ Lutter contre qn. Faire la guerre sainte (contre les infidèles).
أَجْهَد Paraitre (vérité).
— ل Être possible à qn (ch).
أَجْهَد ٤ وه Pousser, presser qn. Desirer qc. Dissiper (son bien).
تَجَاهَد واجْتَهَد في Faire des efforts. Lutter contre les difficultés.
إِسْتَجْهَد في Méditer sur qc.
جُهْد Application, zèle, assiduite. Effort. Pouvoir. Fatigue.

Cadavre. Convoi funèbre.
✧ جِنَّاز ج جَنَانِيز Funerailles, obsèques.
✧ جَنْزَر (عوض زنجر) Se couvrir de vert-de-gris.
⊙ جِنْزَار Vert-de-gris.
✧ جَنْزَر Enchainer qn.
تَجَنْزَر Être enchainé.
⊙ جِنْزِير ج جَنَازِير Chaine.
☆ جَنَس o جَنْسًا Mûrir (datte).
جَنَّس ٤ وه Spécifier, determiner le genre ou l'espèce de...
جَانَس مُجَانَسَةً وجِنَاسًا Ressembler a qn. Paraitre ou être de la même espèce ou de la même forme.
جِنْس ج أَجْنَاس Genre; espece. Catégorie, classe. Sexe. Famille. lignage, race.
جِنْسِيّ Qui appartient au genre, au sexe.
جِنْسِيَّة Origine commune à plusieurs, ou même origine, même genre.
مُجَانَسَة وجِنَاس Affinite, ressemblance.
مُجَانِس Du même genre, de la même espèce.
☆ جَنَف i جُنُوفًا وجَنِف a جَنَفًا عن S'écarter de la voie droite,
— وأَجْنَف في Se montrer injuste (dans un testament).
✧ جَنَف على Vendre tres cher (une marchandise) à qn.
تَجَانَف لِلإِثْم Tomber dans le péché.
جَنَف Injustice.
جَنِفٌ م جَنِفَة وأَجْنَف م جَنْفَاء ج جُنْف Qui s'écarte de la voie droite; injuste. Qui a le dos voûte.
✧ جِنْفَاص وجُنْفُيص Canevas, grosse toile, banne.
☆ جَنَق i جَنْقًا, وجَنَّق ه Lancer (des pierres avec la machine مَنْجَنِيق.
⊙ مَنْجَنِيق ج مَجَانِق ومَجَانِيق Baliste; machine à lancer des pierres.
✧ جَنَّك S'échauffer, chauffer (combat).
⊙ جَنْك Guerre, combat.

Il fit tous ses efforts. أفرغ جهدهُ
Pouvoir, moyens, faculté. جُهد
Peine, fatigue.
Lutte, combat, Guerre sainte; croisade. جهاد ومُجاهدة
Appartenant a la guerre sainte. جهاديّ
Application, assiduité. Effort. اجتهاد
Recherché (pâturage). جَهيد
Limite extrême, terme. جُهادَى
C'est tout ce que tu peux faire. جُهادَاكَ أن تفعل كذا
Qui s'applique. Qui s'efforce. جاهِد ومُجتهِد
Qui lutte (champion). Qui fait la guerre sainte (soldat). مُجاهِد
Accablé de travail. Zèle, efforts; tout ce qu'on peut faire. مَجهُود
Il a employé tous ses efforts. بذل مَجهُودَهُ
☆ جَهَر a جَهرًا وجِهارًا Être connu, public, divulgué.
— ه او ب Publier, divulguer qc.
— ٤ بالقول Parler haut a qn.
جَهِر a جَهَرًا Etre ébloui par l'éclat (du soleil).
جَهُر o جَهارة Être sonore (voix).
جاهَر مُجاهَرة وجهارًا ٤ ب Déclarer publiquement (une chose) a qn.
— ٤ بالعداوة Manifester a qn sa haine.
— وأجهر بالقراءة Lire a haute voix.
أجهَر ه او ب Divulguer (une chose).
تجاهَر Paraître au grand jour.
اجتهر ٤ Croire, trouver nombreux. Voir qn à découvert.
جَهر وجهار وجَهرة Publicité, notoriété.
جَهرًا وجهارًا وجَهرةً Publiquement, ouvertement.
سِرًّا وجَهرًا En secret et en public.
جُهر Extérieur. Bel aspect.
جَهارة Voix sonore. Bel aspect.
أجهَر م جَهراء D'un bel aspect. Qui ne voit pas au soleil.
أرض جهراء Sol nu.

جهير ج جُهراء Beau, remarquable. Elevée, sonore (voix).
جَهور Elevée, sonore (voix).
جُهوريّ Qui a une voix sonore (cheval).
مُجهَر Prononcé a haute voix.
مِجهَر ومِجهار Qui parle à haute voix.
مَجهور Public, manifesté.
☆ جَهَز a جَهزًا، وأجهَز على Achever (un blessé).
جهَّز ٤ وه Pourvoir, munir qn des choses nécessaires. Equiper (un vaisseau). Préparer, mettre sur pied, organiser.
تجهَّز Se pourvoir, se munir des choses nécessaires, en être pourvu, muni; être équipé.
— واجهاز ل Se préparer a qc. Être préparé pour qc.
جهاز وجَهاز ج أجهِزة Choses nécessaires dont on se munit. Trousseau d'une nouvelle mariée. Agrès d'un vaisseau. Meubles d'une maison. Provisions de bouche et ustensiles de voyage. Ce qu'il faut pour ensevelir un mort. Appareil.
جَهيز Agile (cheval).
— ومُجهِز Prompt (trépas).
تجهيز Equipement. Expédition, envoi de troupes, etc... Préparatifs.
مُجهِّز Qui pourvoit, qui munit des choses nécessaires, etc...
☆ جَهَش a جَهشًا وجُهوشًا وجهشانًا، وأجهش إلى Se sauver vers qn en pleurant (enfant effrayé).
جَهِش a جَهَشانًا من Craindre qc.
أجهش بالبكاء Être près de pleurer.
جَهشة Larmes. Foule.
☆ جَهَض a جَهضًا، وأجهض ٤ عن Eloigner qn de.
— ٤ Vaincre qn.
جاهَض ٤ Devancer qn et l'empêcher de faire qc.
مُجهَض وجَهيض Avorton.
مُجهِض Qui avorte (femelle).
☆ جَهِل a جَهلًا وجَهالةً Etre ignorant, ne

savoir rien. Être insensé, être sot.
Ignorer qc. — ه
Montrer son ignorance en qc. — على
Accuser qn d'ignorance. جَهَّل ٥
Ne pas apprécier qn. جاهَل ٥
Faire l'ignorant, feindre d'ignorer. تَجاهَل
Croire, trouver qn ignorant ou stupide: le réputer tel, le mépriser. إِسْتَجْهَل ٥
Ignorance. Sottise. جَهْل
Ignorance. Folie, stupidité. جَهالَة
Ignorance (des choses nécessaires au salut). Époque de l'idolâtrie chez les Arabes. جاهِلِيَّة
Ignorance feinte, simulée. تَجاهُل
Ignorant. Insensé, sot. جاهِل ج جُهَّل وجُهَّال وجُهَلاء
Très ignorant, ignare. جَهُول
Ce qui porte à l'ignorance, à la folie, à la sottise. مَجْهَلَة
Désert où rien ne guide le voyageur. مَجْهَل ج مَجاهِل
Ignoré. Passif (verbe). Anonyme. مَجْهُول ج مَجاهِيل
☆ جَهَم وجَهِم a جَهْمًا ٥ Faire mauvaise mine à qn.
جَهُم o جَهامَة وجُهُومَة Avoir l'air rébarbatif.
— تَجَهَّم ل و٥ Prendre un air dur, sévère à l'égard de qn.
أَجْهَم Avoir des nuages sans eau (ciel).
جَهْم Sévère de visage.
جَهْمَة وجُهْمَة Partie la plus obscure de la nuit.
جَهام Nuage sans eau.
جَهُوم Impuissant, débile.
☆ جَهَن o جُهُونًا Être proche.
☆ جَهَنَّم Enfer, géhenne.
جَهَنَّمِي Infernal.
☆ جَهِي a جَهًى Crouler, s'écrouler (maison).
جَهَّى ه Élargir (une plaie).
جاهَى ٥ Disputer de gloire avec qn.

أَجْهَى Être serein (ciel). Être ouvert, large (chemin).
— على Être avare envers qn.
تَجاهَى على Rivaliser de supériorité, de mérite avec qn.
أَجْهَى م جَهْواء Chauve. Découvert, sans toit (maison).
خِباء مُجْهٍ Tente sans voile.
☆ جابَ o جَوْبًا وتَجْوابًا. واجْتاب ه- Traverser, parcourir (un pays).
— o جَوْبًا Couper (un habit). Percer (un rocher).
— وجَوَّب ٥ Faire à (la chemise) la fente dite جَيْب.
جاوَب ٥ وه- Répondre à qn. ◇ Résonner (voûte, église). ◇ Correspondre (à la grâce).
أَجابَ ٥ إلى او عن.. Répondre à qn, sur..
— ٥ إلى Répondre favorablement à une requête, l'agréer. Exaucer qn (Dieu).
تَجاوَب Se donner réponse l'un à l'autre, les uns aux autres.
إِنْجاب Se dissiper (brouillard). Se déchirer (vêtement).
إِجْتاب ه Creuser (un puits).
إِسْتَجاب ٥ او ل Exaucer qn. Écouter favorablement ses supplications.
جَوْب Voyage. Action de traverser. Grand seau. Foyer. Chemise de femme. Bouclier.
جَوْبَة ج جَوْبات وجُوَب Creux, fosse, Espace entre deux choses.
جابَة. جَواب ج أَجْوِبَة Réponse, réplique.
إِجابَة واسْتِجابَة Réponse favorable, agrément d'une demande. Approbation.
جِيبَة Manière de répondre.
جَوَّاب Voyageur à travers le désert.
جائِبَة ج جَوائِب Nouvelle courante.
مُجِيب ومُسْتَجِيب Qui donne une réponse favorable. Qui exauce.
مَجُوبَة Réplique, réponse.
مُسْتَجاب Exaucé (vœu, prière).
☆ جاحَ o جَوْحًا Dévier du droit chemin.

Détruire, dévaster. — واجتاح ه
Calamité, malheur, fléau; épidémie. جائحة ج جوائح
Année stérile. سنة جائحة
Large. أجوح م جوحاء ج جوح
Ronger (la berge: fleuve, torrent). ☆ جاح ٥ جوحًا وجوّح ه
Renverser qn. جوّح ه
Être détruit par éboulement. تجوّح
Drap. ⊙ جوخ ج أجواخ
Fosse, fossé. ✧ Morceau de drap. Robe en drap à larges manches. جوخة
Être excellent. ☆ جاد ٥ جُودةً وجَودةً
Être rapide à la course (cheval). — وجُوْد واجوَد
Se montrer libéral, généreux envers qn en... — جُودًا على فلان ب
S'offrir à la mort. — بنفسه
Verser des larmes abondantes (œil). Être abondante (pluie). — جَودًا وجُؤودًا
Rendre bon. جوّد ه
Lutter de générosité avec qn. جاود
Produire qc. d'excellent. Faire bien ou dire bien qc. أجاد وأجوَد
Payer qn en bonne monnaie. أجادهُ النقد
Choisir ce qui est bon. تجوّد
Lutter ensemble de générosité. تجاود
Trouver bon, excellent. إستجاد ه وه
Demander à qn qu'il se montre généreux. — ه
Vanité, ce qui est vain. جاد
Pluie abondante. جَوْد ومطر جَوْد
Ciel qui donne la pluie. سماء جَوْد
Soif excessive. جَوْدة وجُواد وجُودة
Safran. جاديّ
Bonté. Excellence, supériorité, qualités supérieures. جُودة
Libéralité. Générosité. جُود
Généreux. جَواد ج أجواد وأجاويد
Excellent, rapide à la course (cheval). جَواد ج جياد وأجياد

Bon, excellent, supérieur. جيّد ج جياد
Bien, excellemment. جيّدًا
Les principaux d'une peuplade, d'une tribu. أجاويد القوم
Plus généreux. Plus excellent. أجوَد ج أجاود
Qui produit de belles et d'excellentes choses (poète). مُجيد ومِجواد
S'écarter (du but, du chemin). ☆ جار ٥ جَوْرًا عن
Être injuste envers qn. — على
Accuser qn d'injustice. Renverser qn. Regarder comme injuste. ✧ Creuser, faire un creux. جوّر ه وه
Être voisin de qn; être dans le voisinage de... جاور مُجاورةً وجِوارًا
Protéger qn. أجار إجارةً ه
Délivrer qn de... — ه من
Éloigner qn du (chemin). — ه عن
Tomber. Être renversé. تجوّر
Être voisins les uns des autres. تجاور واجتَوَر
Chercher asile, protection auprès de... إستجار ب
Implorer la protection de qn contre... — ه من
Injustice, tyrannie. Injuste. جَور
Creux, cavité fosse. ✧ جُورة ج جُوَر
Patronage, protection des clients. إجارة
Voisinage. Patronage, protection. جِوار
Rose du Bengale. جوريّ , وَرْد جُوريّ
Voisin. Client. Ami. جار ج جيران وجِيرة
Voisine. Épouse. جارة ج جارات
Qui s'écarte de la ligne droite. Injuste, oppresseur. جائر ج جَوَرة وجُوَرة وجارة
Voisin, demeurant à côté de qn. مُجاوِر
✧ Creusé. ✧ Déprimé. ✧ Creux, concave. مُجوَّر
Bas, chaussettes. ⊙ جَوْرَب ج جَوارب وجَواربة

Mettre les chaussettes à qn. جَوْرَبَ ه
Se mettre les chaussettes. تَجَوْرَبَ
جَازَ o جَوْزًا وجُؤُوزًا وجَوَازًا ومَجَازًا ب او في...
Passer par.. pour se rendre à.. إلى
Traverser. Passer outre. — ه
Être licite. Etre permis. — جَوَازًا
Rendre licite. Permettre. جَوَّزَ ه
Faire passer. Mettre à exécution (un projet). Donner cours à (la monnaie).
Marier qn. ✧ جَوَّزَ (عوض زوَّج)
Aller au-delà (d'une limite), la dépasser, etc... جَاوَزَ مُجَاوَزَةً ه
Laisser impuni (un délit). جَاوَزَ عن
Regarder comme licite. Permettre. Approuver. Autoriser. Faire passer. Exécuter. أَجَازَ اجازةً ه
Terminer le vers d'un autre par un hémistiche de sa façon. — وأَجَازَ بَيْتًا
Supporter; laisser passer qc. Faire mal (la prière). تَجَوَّزَ في
Dépasser; excéder (la mesure, les limites). تَجَاوَزَ في
Détourner les yeux de qc. Laisser (un crime) impuni. — عن
Passer outre, s'en aller; passer. إجْتَازَ
Passer par (un lieu). — ب
Trouver permis. licite. إسْتَجَازَ اسْتِجَازَةً ه
Demander une permission à qn. — ه
Passage. Milieu, cœur d'une chose. جَوْز ج أَجْوَاز
Noix. Noyer. جَوْز
Coco, fruit du cocotier. جَوْز هِنْدِيّ
Cône. pomme de pin. جَوْز صَنَوْبَر
Une noix. Un noyer. جَوْزَة ج جَوْزَات
Une gorgée; une irrigation.
Noix muscade. جَوْزَة الطِّيب
Gémeaux (signe du Zodiaque). الجَوْزَاء
Qualité du licite. Passage. جَوَاز
Transit. Passeport. — ج أَجْوِزَة
Plage. Côté d'une vallée. Gorgée. ✧ Mariage. جِيزَة ج جِيَز و جِيز
Permission. Autorisation (d'enseigner, d'écrire). Diplôme, brevet (d'enseignement). إجَازَة
Qui passe d'un endroit à un autre. Permis, licite. toléré. جَائِز م جَائِزَة
— ج جَوَائِز وجُوزَان و جِيزَان وأَجْوِزَة
Poutre.
Provision de route. Don, cadeau fait aux voyageurs, aux poètes, etc. Gorgée. جَائِزَة ج جَوَائِز
Qui transgresse; qui outrepasse. مُجَاوِز
Qui passe outre. Qui passe à un endroit... مُجْتَاز
Expression figurée, métaphore. مَجَاز
Chemin, passage. — ومَجَازَة
Métaphoriquement. مَجَازًا
Métaphorique (sens). مَجَازِيّ (خلاف الحقيقيّ)
Nom d'aq. Ami. Tuteur. Mandataire. مُجِيز
Chercher avec soin qc., fouiller (un lieu). ✡ جَاسَ o جَوْسًا . واجْتَاسَ ه
Faire la ronde dans... — جَوْسًا وجَوَسَانًا ه
Qui cherche. Qui parcourt, qui examine en rôdant çà et là. جَوَّاس
Marcher toute la nuit. ✡ جَاشَ o جَوْشًا
Être écoulé en partie (nuit). تَجَوَّشَ
Poitrine. Grande partie de la nuit. جَوْش
Poitrine. Cuirasse. جَوْشَن ج جَوَاشِن
Milieu de la nuit. — اللَّيْل
Marcher avec fierté. ✡ جَاظَ o جَوْظًا وجَوَظَانًا
Inquiéter qn par... — ه
Inquiétude. جُوَاظ
Qui marche avec fierté. جَوَّاظ
Avoir faim, être affamé. ✡ جَاعَ o جَوْعًا ومَجَاعَةً
Désirer ardemment qc. — إلى
Affamer qn, lui couper les vivres. جَوَّعَ وأَجَاعَ ه

Faire tourner qn ou qc. أَجَالَ إجَالَةً ۵ وه او ب

Tourner dans (le combat) les uns autour des autres. تَجَاوَل في

Côté, paroi (de puits etc). جَال

Même sens. جُول ج أجوَال

جَوْل وجُول ج جِوَال و جوَالَة وأجْوَال

Troupe de chameaux, de chevaux.

Il n'a pas d'intelligence. مَا لَهُ جَال او جُول

Une tournée. جَوْلَة

Le meilleur d'une chose. جَوَالَة

Tour, tournée, action de parcourir. جَوَلَان

Poussière qui tourbillonne dans l'air. جَوْلَان

Qui tourne, qui rôde çà et là. جَائِل

Coureur; grand voyageur. جَوَّال وجَوَّالَة

Cirque. Espace, champ. Arène. Passage, chemin. مَجَال

Combat, lutte. مُجَاوَلَة

Amulette. Bouclier, vêtement de fille. مِجْوَل

Demander une chose bonne ou mauvaise. ☆ جَام o جَوْمًا

⊙ جَام ج أَجْوُم وأَجْوَام وجامَات وجُوم

Coupe en verre ou en métal.

Être noir. ☆ جَان o جَوْنًا

Blanchir (la porte de l'épouse). Noircir (la maison d'un mort). تَجَوَّن ه

Noir mêlé de rouge; blanc. جَوْن ج جُون

Disque du soleil couchant. جَوْنَة

Baie, golfe, anse. ✧ جُون

Petit panier en cuir à parfums. جُونَة ج جُوَن

Soleil. Marmite noircie. جَوْنَاء

Sorte de perdrix aux ailes noires. جُونِيّ ج جُون

Faire un mauvais accueil à qn. ☆ جَاهَ o جَوْهًا ۵ بِالْمَكْرُوه

Élever qn aux honneurs. جَوَّه وأَجَاه ۵

Souffrir la faim. تَجَوَّع

Se plaindre de la faim. اِسْتَجَاع

Faim. جُوع ومَجَاعَة

Une faim. جَوْعَة

جَائِع وجَوْعَان م جَائِعَة وجَوْعَى ج جِيَاع

Affamé, qui a faim. وجُوَّع

Être creux. Être concave. ☆ جَوِف a جَوَفًا

Faire pénétrer (le glaive) dans le ventre de qn. جَاف o جَوْفًا ۵ ب, وأَجَاف ۵ ه او ب

Rendre creux, concave. Extraire les entrailles de... جَوَّف ه

Devenir creux. Être concave. تَجَوَّف

Pénétrer dans l'intérieur de... — واجْتَاف ه

Être large. اِسْتَجَاف واسْتَجْوَف

Trouver large, profond. — ه

Creux, cavité. Ventre; creux de la poitrine. Entrailles. Milieu, cœur. جَوْف ج أَجْوَاف

Largeur, ampleur. جَوَف

Coup qui pénètre à l'intérieur. جَائِفَة ج جَوَائِف

Creux. Concave (verbe dont la seconde lettre est un و ou un ي). أَجْوَف م جَوْفَاء ج جُوف

Ventru. مَجْوُف

Creux. Concave. (ضد المحدَّب) مُجَوَّف

Être de travers (visage). ☆ جَوِق a جَوَقًا

Réunir, rassembler (la foule). جَوَّق ۵

Se réunir, se rassembler. تَجَوَّق

Foule, troupe nombreuse, légion. جَوْقَة ج جَوْقَات

De travers (bouche). Qui a le cou gros. أَجْوَق م جَوْقَاء ج جُوق

Qui a la bouche de travers. مُجَوَّق

Tourner, voltiger en cercle, faire le tour de... ☆ جَال o جَوْلًا وجَوْلَةً وجَوَلَانًا في

Parcourir (un pays). جَال o جَوَلَانًا في

Même sens. جَوَّل تَجْوَالًا في

Tourner autour de qn, afin de le prendre en flanc. جَاوَل ۵

جَيْب ج جُيُوب Ouverture, fente (de la chemise). Cœur.
— وجَيْبَة ج جِيَاب ✧ Poche; sac.
نَاصِح الجَيْب Sincère.
✡ جَادَ a جَيَدًا Avoir le cou long et beau.
جِيد ج أَجْيَاد وجُيُود Cou.
أَجْيَد م جَيْدَاء وجَيْدَانَة ج جُود Doué d'un cou long et beau.
✡ جَيْرِ Assurément, certainement.
جَيْر Gypse, plâtre.
جَائِر وجِيَار Chaleur de poitrine.
جَيَّار Chaux vive.
✧ جِيز (عوض زيز) Cigale.
✡ جَاش i جَيْشًا وجَيَشَانًا وجُيُوشًا S'agiter (mer). Être en ébullition (marmite.) Être ému, agité (esprit).
جَيَّش ٥ Rassembler des troupes.
تَجَيَّش Se rassembler (troupes). Être dans l'agitation (âme).
إِسْتَجَاش ٥ Demander des troupes à qn. Rassembler des troupes.
جَيْش ج جُيُوش Troupe, armée; gens de guerre. ✧ Voix, cri.
جَيَشَان Violente agitation.
جَيَّاش Cheval sensible à l'éperon.
✡ جَاضَ i جَيْضًا، وجَيَّض عن S'écarter de...
جَيْضَة Inclinaison.
جِيَضّ وجِيَضَّى Démarche fastueuse.
✡ جَاظ i جَيَظَانًا ب Marcher avec peine sous (le poids de...). N'en pouvoir plus.
✡ جَاف i جَيْفًا وجَيَّف، وتَجَيَّف واجْتَاف Exhaler une odeur fétide. Pourrir, se consumer.
جِيفَة ج جِيَف وأَجْيَاف Cadavre; charogne.
✡ جِيل ج أَجْيَال Nation. Tribu. ✧ Siècle. Âge d'homme, génération.
جِيلًا بَعْد جِيل D'âge en âge.
جِيم La lettre ج.

جَاه وجَاهَة Honneur, gloire. Puissance.
◉ جَوْهَر ج جَوَاهِر Substance, essence, nature. Joyau, bijou. Perle.
جَوْهَرَة Un joyau. Une pierre précieuse. Une perle.
جَوْهَرِيّ Substantiel, essentiel. Bijoutier, joaillier.
◉ جَوْهَرْجِيّ Bijoutier, joaillier.
✡ جَوّ ج جِوَاء Air, atmosphère.
جَوُّ البَيْت L'intérieur de la maison.
— ج جِوَاء Terrain déprimé, vallée large.
جَوَّانِيّ Intérieur, intime, caché.
✧ جَوِّى وتَجَوَّى Être apprivoisé, s'apprivoiser.
✧ جَوِّيّ (ضد بَرِّي) Apprivoisé, domestique (animal).
✡ جَوِيَ a جَوًى Éprouver une violente affection de l'âme. Être puante, fétide (eau).
— من او عن.. Avoir de l'aversion pour...
إِجْتَوَى ه Avoir de l'aversion pour...
جَوًى Passion de l'âme. Maladie de poitrine. Eau fétide.
جِوَاء Vallée. Intérieur de la terre.
جَوٍ Puante, fétide (eau).
جِيَّة Eau gâtée. Mare d'eau stagnante.
✧ جَيَّة Puanteur.
✡ جَاءَ i جَيْئًا وجَيْأَةً ومَجِيئًا Venir, arriver, aborder.
— ٥ وإلى Aller à, vers...
جَاءَ ب إلى Apporter, amener qn ou qc. à, vers...
أَجَاءَ ٥ إلى *Même sens et* contraindre qn à...
جِيئَة وجَيْأَة ومَجِيء Venue, arrivée.
جَاءٍ م جَائِيَة Qui vient, qui arrive.
✡ جَاب i جَيْبًا ه Fendre par devant (un habit).
✧ جَاب i (عوض جاءب) ٥ او ه Apporter, amener qn ou qc. Enfanter.
جَيَّب ه Faire une ouverture à (la chemise).

ح

☆ حَبَّ i حِبًّا وحُبًّا ٥ وهـ Aimer, chérir, affectionner qn ou qc.
— ان Vouloir, désirer que...
حَبُبَ إلى Devenir ami de...
حَبَّبَ ٥ إلى Faire aimer, rendre cher qn à...
— وأَحَبَّ Monter en graine (plante).
حَابَّ مُحَابَّةً وحِبَابًا ٥ Cultiver l'amitié de qn; lui témoigner de l'amitié.
أَحَبَّ ٥ وهـ Aimer, chérir qn ou qc.
تَحَبَّبَ إلى Manifester de l'amitié à...
تَحَابَّ S'entr'aimer, s'aimer.
إِسْتَحَبَّ هـ Aimer; se complaire dans... Trouver bon, agréable.
— ٥ وهـ على Préférer (l'un à l'autre).
حَبّ ج حُبُوب Grain (de céréales et de légumes). Graine, semence. Pépin, noyau. Pilule. ✧ Bouton, clou.
حِبّ وحُبّ ومَحَبَّة Amour, charité, affection, amitié.
حِبّ ج أَحْبَاب وحِبَّان Aimé, chéri. Qui aime.
حُبّ ج حِبَاب وحِبَبَة وأَحْبَاب Grande cruche; jarre.
حَبَب Belles dents. Rosée.
— وحَبَاب Bulle d'eau.
حَبَّة ج حَبَّات Un grain. Un pépin, un noyau. Une baie... Pilule. Petite chose, un rien. ✧ Furoncle, clou.
حُبَاب But, fin qu'on se propose.
حُبَاب Amour. Ami. Serpent.
حَبِيب ج أَحِبَّاء وأَحْبَاب Ami, qui aime. Cher à qn, aimé de qn.
أَحَبّ Plus cher. Préférable.
مُحِبّ Qui aime; ami.
مَحْبُوب Aimé, chéri.
☆ حَبَجَ i حَبْجًا Paraître subitement. S'approcher. Marcher vite. Péter.
— ٥ Entourer qn, le frapper.

أَحْبَجَ Paraître subitement. Commencer. Approcher.
☆ حَبْحَبَ Être mince. Couler doucement.
— هـ ✧ Égrener (une grappe, un épi).
حَبْحَاب ج حَبَاحِب Petit; chétif. Difforme. Léger à la course.
حَبْحَب Écoulement léger. Mince.
حُبَاحِب Feu très faible. Ver-luisant. Étincelles.
☆ حَبَّذَ ٥ Louer qn, en lui disant : Très bien! Bravo!
حَبَّذَا يا حَبَّذَا Très bien! Bravo!
☆ حَبَرَ o حَبْرًا هـ Bien faire (une chose); l'orner, l'embellir.
— o حَبْرًا وحَبْرَةً، وأحبر ٥ Réjouir qn.
حَبِرَ a حُبُورًا وحَبَرًا Se réjouir, être gai, content.
حَبِرَ a حَبَرًا Se raviver (plaie). Être jaune (dent).
حَبَّرَ هـ Orner, parer (une chose). Mettre de l'encre (dans l'encrier).
تَحَبَّرَ Se parer, s'orner.
حَبْر وحِبْر ج أَحْبَار Savant, docteur (chez les juifs). Pontife; grand-prêtre. Joie. Bienfait.
الحَبْر الأَعْظَم Le Souverain-Pontife, le Pape.
حِبْر ج حُبُور Marque, Beauté. Peinture. Encre.
حِبْرِيّ Vendeur d'encre.
حَبْرَة وحُبْرَة وحِبَرَة Jaune des dents mêlé de blanc.
حِبَرَة ج حِبَرَات وحِبَر *Sorte de* vêtement rayé.
حُبْرَة ج حُبَر Nœud au tronc des arbres.
حَبْرَة Joie. Bienfait. Chant harmonieux.

☆ حَبَش ٥ حَبْشًا وحُبَاشَةً , وحَبَّش ه ل Réunir qc. pour qn.
أَحْبَش Enfanter un noir.
تَحَبَّش Se rassembler.
حُبَاشَة ج حُبَاشَات Troupe de gens de diverses tribus.
أُحْبُوش وأُحْبُوشَة ج أَحَابِيش *Même sens.*
حَبَش وحَبَشَة Abyssins. Abyssiniens.
حَبَشِيّ Un abyssin, un abyssinien.
بِلَاد الحَبَش والحَبَشَة Abyssinie.
☆ حَبَض i حَبْضًا , وحَبِض a حَبَضًا Battre, puis s'arrêter (cœur, artère).
— وحَبِض بِ Faire résonner (la corde de l'arc).
— i حُبُوضًا Être à sec, tarir (puits).
— i وحَبِض a حَبْضًا وحَبَضًا Tomber à terre (flèche).
حَبَض Mouvement, battement du cœur, d'une artère. Reste de vie.
☆ حَبَط i حَبْطًا وحُبُوطًا , وحَبِط a حَبَطًا Rester sans fruit, inutile (travail, action, sang versé).
أَحْبَط ه Rendre inutile, sans résultat.
— عن S'éloigner de...
حَبَط Trace d'une blessure. Tumeur.
☆ حَبَق i حَبْقًا ة Frapper qn du fouet.
— i حَبْقًا وحَبِقًا وحُبَاقًا Peter (chèvre).
حَبَّق ه Rassembler (ses effets). Arranger (ses affaires).
أَحْبَق Se montrer docile.
تَحَابَق على Injurier qn.
حَبَق Basilic. pouliot (plante).
— البَقَر Camomille.
— الفَتَى او الفِيل Marjolaine
— المَاء Menthe aquatique.
حُبَق م حُبَقَة Qui a peu d'esprit.
☆ حَبْقُرّ Grêle.
☆ حَبَك o i حَبْكًا ه Tisser avec soin (une étoffe). Lier, serrer fortement qc.
حَبَّك ه Raffermir, consolider en liant fortement. ✧ Tresser; tordre (du fil).
أَحْبَك ه Faire avec soin (un travail).

حَبِر وحَبِير Tout neuf (habit). Délicat, tendre.
حَبِير ج حُبُر Qui a des raies blanches et noires (nuage).
حَابُور ج حَوَابِير Conseil des méchants.
حُبُور Joie, gaité.
مِحْبَرَة ومَحْبَرَة ومَحْبُرَة ج مَحَابِر Écritoire, encrier.
مُحَبَّر Orné, embelli. Approvisionné d'encre (encrier).
حُبَارَى ج حُبَارَيَات Outarde (oiseau).
حُبْرُور وحِبْرِير ج حَبَارِير Outardeau.
☆ حَبَس i حَبْسًا ومَحْبَسًا ة Emprisonner qn. Retenir, contenir qn.
— ه ب Envelopper une chose dans une autre.
— ة عن Tenir qn éloigné de...
— ه Vouer, consacrer qc. à Dieu.
حَبَّس ة وه Envelopper, voiler qn ou qc.
— وأَحْبَس ه Appliquer le fruit d'une chose à un usage pieux.
حَابَس ة Retenir qn. en prison.
تَحَبَّس على Se contenir, se retenir.
إِحْتَبَس ة وه Contenir, retenir qn ou qc.
— بِنَفْسِهِ Se contenir, se maitriser.
✧ إِسْتَحْبَس Se faire ermite.
حِبْس ج أَحْبَاس Couverture de lit. Barrage en pierre. Anneau en argent.
حُبْس Legs pieux.
حَبْس ج حُبُوس Prison. Cachot.
حَبْس واحْتِبَاس Emprisonnement.
حُبْسَة Empire sur soi-même. Embarras de langue, difficulté à s'exprimer.
حَبِيس ج حُبُس Affecté à un usage pieux.
✧ حَبِيس ج حُبَسَاء Solitaire. Ermite.
مَحْبِس ج مَحَابِس Prison, cachot. Bagne.
مُحْبَس ومَحْبُوس Affecté à un usage pieux.
✧ مَحْبَسَة ج مَحَابِس Ermitage, solitude.
مَحْبُوس Emprisonné. Arrêté. Retenu.

تَحَبَّكَ Se ceindre. S'entourer de ses vêtements. ✧ Engrener, s'engrener (rouage).
إِحْتَبَكَ ه Tisser avec soin (une étoffe). Bien faire (une chose).
— ب S'envelopper de...
— وب Être rempli (divan, salle).
حُبْكَة ج حُبَك Ceinture, courroie avec laquelle on attache, on serre.
حِبَاك ج حُبُك وحُبُك *Même sens.* Ligne sur le sable. Raie sur les ailes (des colombes).
حِبَاكَة Passementerie.
تَحْبِيك Raffermissement. ✧ Entrelacement ; engrenage.
حَبَّاك Passementier.
حَبِيك ومُحَبَّك Raffermi. Serré. ✧ Entrelacé ; engrené. ✧ Tordu.
حَبِيكَة ج حَبِيك وحَبَائِك وحُبُك Trainée d'étoiles.
مَحْبُوك Bien tissé, d'un tissu serré.
✡ حَبَلَ o حَبْلًا ة وه ب Tendre des filets a... Prendre au filet. Serrer avec (une corde).
حَبِلَ a حَبَلًا ب Concevoir, devenir enceinte.
— من Être rempli (de vin, de colère).
حُبِلَ بهِ Être conçu.
إِحْتَبَلَ ة Prendre qn dans un filet.
حَبْل ج حِبَال وأَحْبُل وحُبُول وأَحْبَال Corde, câble. Veine ou artère.
حَبَل Conception. Colère. Tristesse Fruit ou fêtus.
حِبْل ج حُبُول وأَحْبَال Fin, rusé.
حَابِل Chasseur. Magicien.
أُحْبُولَة وحِبَالَة ج حَبَائِل Filet, piége.
حَبَالَة Opportunité, temps de...
حُبْلَى ج حَبَالَى Enceinte (femme).
حَبَّال Cordier.
حَبْلَان Rempli. Gros de colère.
مَحْبُول ومُحْتَبَل Pris dans un filet. Embarrassé dans des cordes.
✡ حَبِنَ a حَبَنًا وحُبِنَ Être hydropique.
حَبِنَ a حَبَنًا على Être irrité contre qn.
حَبْن وحَبِين Laurier-rose.
حَبَن Hydropisie.
حَابِن ومَحْبُون, أَحْبَن م حَبْنَاء Hydropique.
أُمّ حُبَيْن وحُبَيْنَة Caméléon.
حِبْن ج حُبُون Clou, tumeur. Singe.
✡ حَبَا o حَبْوًا Approcher. Se trainer à terre (enfant). Glisser sur le sol avant d'atteindre le but (flèche).
— ة ه او ب Donner qc. à qn gratis.
حَابَى مُحَابَاةً وحِبَاء ة في Montrer de la prédilection, de la partialité envers qn en qc.
أَحْبَى Manquer le but (tireur).
إِحْتَبَى ب S'envelopper (de ses habits) en guise d'appui.
حُبْوَة ج حُبًى Vêtement dont s'entoure l'arabe en guise d'appui.
حِبَاء وحِبْوَة وحَبْوَة وحُبْوَة Don, present.
مُحَابَاة Acception de personnes, partialité, préférence.
مُحَاب Partial.
✡ حَتَّ o حَتًّا ه Oter, enlever (la boue, etc.,) en frottant. Enlever l'écorce (d'un arbre).
تَحَاتَّ وانْحَتَّ Tomber (écorce, feuilles d'un arbre, plâtre d'un mur).
حَتّ ج أَحْتَات Agile (courrier). Antique. Noble.
حُتَات Debris, parcelles.
حَتَّى Jusqu'à ce que. Y compris, même avec. Afin que.
حَتَّى مَتَى وحَتَّامَ Jusqu'a quand ?
✡ حَتَا a حَتْوًا, وأَحْتَا ه Coudre (un habit). Serrer (un nœud). Consolider (un mur).
✡ حَتِدَ a حَتَدًا Être de race pure, noble.
حَتَدَ i حُتُودًا ب Séjourner (dans un lieu).
حَتْد Source qui ne tarit pas.
— ومَحْتِد Nature, origine d'une ch.
مَحْتِد Origine, source. Race, lignage.
✡ حَتَرَ o i حَتْرًا ه Serrer (un nœud). Regarder fixement qc.
— ة Nourrir qn avec parcimonie.

حَتْر وحِتْر وحُتْرَة Peu de chose. Petit don.
حِتَار Contour d'une chose.
حَتِيرَة Banquet à la fin d'une construction.
✡ حَتْرَشَ — تَحَتْرَشَ Se rassembler.
حُتْرُوش Petit de corps. Enfant agile.
حَتْرَشَة Bruit de sauterelles qui mangent.
✡ حَتْرَفَ ه Déplacer qc.
✡ حَتْف ج حُتُوف Mort, trépas.
مَات حَتْفَ أَنْفِهِ Il est mort d'une mort naturelle.
✡ حَتَكَ i حَتْكًا وحَتَكَانًا Marcher vite à pas serrés.
✡ حَتَمَ i حَتْمًا ه على Rendre une chose obligatoire pour qn.
— ه Perfectionner (une chose).
— ب Décider, définir qc.
تَحَتَّمَ ه Manger les restes d'un repas.
— وانْحَتَمَ Être d'obligation (chose).
حَتْم ج حُتُوم Arrêt, sentence irrévocable. Ordonnance, décret.
حُتْمَة Noirceur.
حُتَامَة Restes d'un repas.
أَحْتَم م حَتْمَاء ج حُتْم Noir.
مَحْتُوم Décidé, défini. Ordonné, fixé par un arrêt.
✡ حَتِنَ a حَتَنًا Être intense (chaleur).
تَحَاتَنَ في Être égaux en...
اِحْتَتَنَ S'ajuster, se convenir.
حَتْن وحِتْن م حِتْنَان Semblable, pareil.
✡ حَتَى i حَتْيًا وأَحْتَى ه Coudre, affermir qc. Tresser (une corde).
✡ حَثَّ o حَثًّا ة على Exhorter, engager qn à (faire qc).
حَثَّثَ وأَحَثَّ واحْتَثَّ واسْتَحَثَّ ة على Pousser, exciter, encourager à...
تَحَاثَّ على S'exciter mutuellement à...
اِحْتَثَّ على Être excité, poussé à...
حَثّ واحْثَاث واحْتِثَاث واسْتِحْثَاث Excitation, instigation, encouragement à...
حُثّ Brins de paille. Pain sec, sans condiment.

حَثِيث وحَثُوث Qui se hâte; empressé.
مَحْثُوث على Pressé, encouragé à...
✡ حَثِرَ a حَثَرًا Être couvert de pustules. Se mettre en grains (miel).
حَثَّرَ ه Mettre en pilules (un médicament).
أَحْثَرَ Fructifier (palmier).
حُثَارَة Brins de paille.
✡ حَثْرَبَ Être trouble (eau). Avoir son eau trouble (puits).
حُثْرُب Eau trouble.
✡ حَثَلَ — أَحْثَلَ ة Nourrir mal (un enfant).
حَثِيل Mal nourri (enfant).
حُثَالَة Écorce, débris (de blé, de dattes, etc.). Marc, lie; rebut de toute chose.
✡ حَثَمَ o حَثْمًا ه Frotter qc.
— ه ل Donner qc. à qn.
حُثْمَة Monticule rougeâtre.
✡ حَثَا o حَثْوًا وحَثَى i حَثْيًا ه على وفي Jeter (de la terre sur..).
— ل Donner peu à qn.
حَثًى Brins de paille.
✡ حَجَّ o حَجًّا ه وة Se diriger vers... Aller en pèlerinage à...
— ة Vaincre qn dans la dispute.
حَجَّ ه Sonder (une plaie).
حَاجَّ حِجَاجًا ومُحَاجَّةً ة Disputer contre qn, argumenter.
— عن Plaider la cause de qn.
أَحَجَّ ة Envoyer qn en pèlerinage.
تَحَاجَّ Disputer les uns contre les autres.
اِحْتَجَّ ب Alléguer des preuves à l'appui de ce qu'on avance. Alléguer pour prétexte.
حَجّ وحِجّ Pèlerinage (à la Mecque, à Jérusalem).
حَجَّة Pendant d'oreille.
— وحِجَّة Lobe de l'oreille.
حِجَّة ج حِجَّات وحِجَج Un pèlerinage. Année.
حُجَّة ج حُجَج Argument, preuve. Titre (d'un contrat). Certificat. Prétexte.

حَجَاج ج حِجَاج وأَحِجَّة Os qui entoure l'œil.

حَاجّ ج حُجَّاج وحَجِيج وحُجّ Pèlerin de la Mecque, de Jerusalem.

حَاجَّة ج حَوَاجّ *Fem. du prec.*

مَحَجَّة Grande route, grand chemin.

مُحَاجَّة Dispute. Plaidoyer en faveur de qn.

مِحْجَاج Qui aime la dispute, la controverse. Instrument pour sonder les plaies.

☆ حَجَأ a حَجْأً ب Se rejouir de..

حَجِئَ a حَجَأً، وتَحَجَّأَ ب S'attacher à..., être epris de..

مَحْجَأ Refuge, asile.

☆ حَجَبَ o حَجْبًا وحِجَابًا، وحَجَّبَ ٥ وهٗ Cacher, voiler, masquer qn ou qc.

— ٥ عن Empêcher qn de...

تَحَجَّبَ واحْتَجَبَ Être caché, derobé aux regards.

اِسْتَحْجَبَ ٥ Prendre qn pour chambellan.

حِجَاب ج حُجُب Voile, rideau, portière.

حِجَابَة Charge de chambellan.

حَاجِب ج حُجَّاب وحَجَبَة Gardien de l'entree, chambellan.

حَاجِب ج حَوَاجِب Cil, sourcil.

مُحَجَّب ومَحْجُوب Caché aux regards par un voile.

☆ حَجْحَجَ Battre en retraite après l'attaque.

☆ حَجَرَ o حَجْرًا وحُجْرًا وحُجْرَانًا ٥ عن Empêcher qn d'approcher, lui interdire l'accès de...

— حَجْرًا ومَحْجَرًا هٗ على Prohiber à qn qc.

حَجَّرَ Être entouré du halo (lune).

— ٥ ✧ Lancer des pierres à qn; lapider qn.

أَحْجَرَ هٗ Couvrir, cacher qc.

تَحَجَّرَ واسْتَحْجَرَ Se durcir, se pétrifier.

— على Être dur envers qn.

احْتَجَرَ Se faire une cellule.

— ب Se réfugier vers...

حَجْر Empêchement. Chose interdite. Protection. Giron; sein.

حِجْر وحُجْر Ce qui est interdit, illicite.

— ج أَحْجَار Giron, sein. Repaire de serpent.

حِجْر ج حُجُور وحُجُورَة وأَحْجَار Jument, cavale.

حَجَر ج أَحْجَار وحِجَارَة وحِجَار Pierre.

حَجَر جَهَنَّم Pierre infernale.

حَجَر عَثْرَة Pierre d'achoppement.

حَجَرِيَّة Macadam: beton.

حَجْرَة ج حَجْر وحَجَرَات وحَوَاجِر Cote, vestibule de maison.

اِنْتَشَرَت حَجْرَتُهُ Son bien s'est accru.

حُجْرَة ج حُجَر Cabinet, cellule. Enclos pour les bestiaux. Tombeau.

حَجِرٌ وحَجِيرٌ ومُتَحَجِّر Pierreux (terrain).

حَاجِر ج حُجْرَان Mur. Plateau élevé.

— وحَاجُور Digue.

حَجَّار ج حَجَّارُون Maçon. Tailleur de pierres.

مَحْجَر ج مَحَاجِر Chose interdite. Environs (d'une ville).

مَحْجِر ومَحْجَر ج مَحَاجِر Orbite, cercle de l'œil. Les environs (d'un village). *Au plur.*, lieux pierreux.

حَنْجَرَة ج حَنَاجِر Gorge, gosier. Larynx.

حُنْجُور ج حَنَاجِير Gosier. ✧ Flacon pour les aromates.

☆ حَجَزَ o حَجْزًا وحِجَازَةً ٥ Empecher, retenir qn.

— بَيْن Séparer (des adversaires).

— هٗ على Séquestrer les biens de qn.

حَاجَزَ ٥ Repousser qn.

تَحَاجَزَ Faire la paix, cesser la lutte.

اِنْحَجَزَ Être empêché; être contenu.

اِحْتَجَزَ ب S'envelopper (d'un voile).

— هٗ Porter qc. dans son sein.

حِجْز Racine. Tribu. Plage.

حَجْز ومُحَاجَزَة Empêchement.

حِجَاز Corde à lier les pieds du chameau.

الحِجَاز Arabie Pétrée, le Hedjaz.

Art d'appliquer les ventouses. حِجامَة
Volume, épaisseur, grosseur. حَجْم ج حُجُوم
Muselière du chameau. حِجام
Rose rouge. حَوْجَمَة ج حَوْجَم
Poseur de ventouses. حجّام
Même sens. حَاجِم ج حُجَّام وحَجَمَة
Ventouse. مِحْجَم ومِحْجَمَة ج مَحَاجِم
Recourber, rendre crochu (un bâton). ☆ حَجَن i حَجْنًا, وحَجَّن ه
Attirer qc. avec un bâton crochu. — واحْتَجَن ه
Rester à (la maison). حَجِن a حَجَنًا ب
Tenir à qc. — ب وعلى
Être crochu, recourbé. تَحَجَّن
Courbure. حَجَن وحُجْنَة
Paresseux. Lointain (voyage). حَجُون. *Nom* d'une montagne.
Crochu, recourbé. أَحْجَن م حَجْنَاء ج حُجْن
Bâton crochu. مِحْجَن ج مَحَاجِن
Rester dans (un lieu). Être chiche de qc. ☆ حَجَا o حَجْوًا ب
Croire, juger qn bon. — به خَيْرًا
Garder (un secret). Deviner (une énigme). — ه
L'emporter sur qn en résolvant une enigme. — ه
Être épris de: s'attacher à... حَجِيَ a حَجًى, وتَحَجَّى ب
Proposer à qn une énigme à deviner. حَاجَى مُحَاجَاةً ه
Rester dans (un lieu). تَحَجَّى ب
Se proposer des énigmes. تَحَاجَى
Esprit; intelligence. حِجًى ج أَحْجَاء
Contrée, plage. حَجًى ج أَحْجَاء
Enigme. أُحْجِيَّة ج أَحَاجِيّ وأَحَاجٍ
Parole énigmatique. Enigme. كَلِمَة مُحْجِيَة
Limiter, tracer des limites. ☆ حَدَّ o حَدًّا ه
Distinguer une chose de... — o ه عن
Prohiber qc à qn. — حَدًّا وحَدَدًا ه عن
Porter le deuil. S'interdire la parure. حَدَّ o i حِدَادًا, وأَحَدَّ

Ceinture du caleçon, du pantalon. Endroit du corps que la ceinture entoure. حُجْزَة ج حُجَز
Patient. شَدِيد الحُجْزَة
Digue. Obstacle. حَاجِز ج حَجَزَة
Cloison. — ج حَوَاجِز
Empêché, retenu. Qui a les pieds liés par le حِجَاز. مَحْجُوز
S'opposer. résister à.. ☆ حجف — حَاجَف ه
Prier, supplier. أَحْجَف
S'emparer de... احْتَجَف ه
Bouclier en cuir. حَجَفَة ج حَجَف
Marcher en sautant (corbeau, etc.). ☆ حَجَل o i حَجْلًا وحَجَلَانًا
Intervenir; s'interposer entre... حُجِل حَجْلًا بَيْن
Préparer la chambre nuptiale à (l'épouse). حَجَّل ه
Avoir un ou plusieurs pieds blancs (cheval). حُجِّل
Perdrix. حَجَل وحَجَلَة ج حِجْلَان وحِجِلَى
Pelage blanc au pied d'un cheval. حِجْل ج حُجُول
Anneau d'argent. Boucle d'entrave. Entrave. حَجْل وحِجْل
Chambre nuptiale. حَجَلَة ج حَجَل وحِجَال
Blanc au pied du cheval. تَحْجِيل
Qui a 3 pieds blancs (cheval). حَجِيل
Bouteille à large fond. حَوْجَلَة وحَوْجَلَة ج حَوَاجِل وحَوَاجِيل
Qui a un ou plusieurs pieds blancs (cheval). مُحَجَّل و✧ مُحْتَجِل
Appliquer des ventouses à qn. Museler (un chameau). ☆ حَجَم o حَجْمًا ه
Sucer les mamelles, téter (enfant). — o i
Offrir pour la première fois le sein à (l'enfant). أَحْجَم ل
S'abstenir de qc. Reculer de frayeur. — عن
Demander l'application des ventouses. احْتَجَم
Application des ventouses. Scarification. حِجَامَة

Aiguiser (un couteau). — o i حَدًّا، وحَدَّد وأحَدّ ه

S'emporter contre qn. حَدَّ i حَدًّا وحَدَدًا وحِدَّةً على

Être aigu, pointu. — i حِدَّةً

Circonscrire par des limites, aborner. Donner la définition de qc. ✧ Travailler le fer. حَدَّد ه

S'opposer à qn. Se fâcher contre qn. Être limitrophe (terre). حَادَّ ٤ وه

Fixer le regard sur... أحَدَّ النَّظر إلى

Être limité. Être défini. تَحَدَّد

Se combattre. تَحَادَّ

S'irriter, s'emporter contre qn. إحْتَدَّ واسْتَحَدَّ على

Limite, terme. Limite (de lieu et de temps). Frontière, Manière, façon. Extrémité, bout. Pointe ou tranchant. Définition (d'une chose). حَدّ ج حُدُود

✧ Violent, emporté. irascible (caractère). — (عوض حَادّ)

Promptitude, emportement, colère. Le piquant d'une liqueur spiritueuse. حِدَّة و✧ حِدِّيَّة

Chose prohibée. حَدَد

Deuil, vêtement de deuil. حِداد

Art du forgeron, du taillandier. حِدَادَة

Aigu, tranchant. Limitrophe. Fer. حَدِيد ج حِداد

Violent (caractère). Pénétrant (esprit). — وحُدَاد

À la langue mordante. — اللِّسان

Un morceau de fer. Fer; ferrure, ferraille. حَدِيدَة ج حَدَائد وحَدِيدَات

Le soc de la charrue. حَدِيدَة الحَرْث

Définition; détermination. Délimitation. Démarcation. تَحْدِيد

Aigu, affilé, tranchant. Forte (odeur). Piquant (vin). حَادّ م حَادَّة

Qui porte le deuil; en deuil. حَادّ ومُحِدّ

Forgeron. Taillandier. Geôlier. حَدَّاد

Opposition. État de ce qui est limitrophe. مُحَادَّة

Limité, circonscrit, borné. Défini, déterminé. مَحْدُود

Irrité, courroucé, violent dans ses emportements. مُحْتَدّ

Éloigner qc de... ✡ حَدَأَ a حَدْأً ه من

Protéger qn contre. حَدِئَ a حَدَأً على او . . الى من

Se réfugier vers. — الى

S'attacher à (un lieu). — ب

Hache à deux tranchants. حَدَأَة ج حَدَأ وحِدَاء

Sorte de milan. حِدَأَة ج حِدَأ وحِدَاء وحِدْآن

Être convexe, bombé. Être voûté, bossu. ✡ حَدِبَ a حَدَبًا

Être bienveillant envers qn. — على

Rendre convexe, bombé; rendre voûté, bossu. حَدَّب وأحْدَب ه وه

Devenir voûté. تَحَدَّب

Être bienveillant envers. — على

S'attacher à... — ب

Être bossu. إحْدَوْدَب

Inégalité (du sol, des flots, du sable). حَدَب

Rigueur de l'âge, du temps. — الدَّهر

Bosse. Convexité. حَدَبَة

Bossu; voûté. حَدِب وأحْدَب م حَدْبَاء

Convexe, bombé. مُحَدَّب

Arriver, avoir lieu (accident). ✡ حَدَثَ o حُدُوثًا

Être jeune, neuf, nouveau. حَدُثَ o حَدَاثَةً وحُدُوثًا

Raconter qc. à qn. حَدَّث ٤ ه وب

Raconter d'après qn. — عن

Converser, s'entretenir, causer avec qn. حَادَث مُحَادَثَةً ٤

Créer, produire, faire naître qc. أحْدَث ه

Rendre ses excréments. أحْدَث

Raconter qc. تَحَدَّث ب او عن

S'entretenir, causer ensemble (plusieurs). تَحَادَث

Trouver (une nouvelle). Produire qc. de nouveau. إسْتَحْدَث ه

Conteur. حِدْث وحَدِث وحِدِّيث

تَحَدَث جـ أحْدَاث Excréments. Impureté légale. Chose nouvelle.

حَدَث جـ أحْدَاث وحِدْثَان Jeune homme. Nouveau, jeune.

أحْدَاث الدَّهْر Revirements du sort.

حَدَاثَة Nouveauté d'une chose. Jeunesse. Commencement.

حِدْثَان Nouveauté d'une chose.

— الدَّهْر Revirements du sort.

حُدُوث Apparition, naissance d'une chose.

أُحْدُوثَة جـ أحَادِيث Bruit, nouvelle. Histoire, conte.

حَادِث م حَادِثَة جـ حَوَادِث Qui surgit, qui parait pour la première fois... Nouveau, recent. Chose nouvelle.

حَدِيث جـ حِدَاث وحُدَثَاء Jeune, neuf, nouveau.

— جـ أحَادِيث وحِدْثَان Narration d'un fait. Tradition. Conférence, entretien, causerie.

مُحَادَثَة Conférence, Entretien. causerie.

مُحَدِّث Qui raconte. Instruit des traditions.

مُحْدَث جـ مُحْدَثَات Chose nouvelle en religion.

المُحْدَثُون Les modernes.

☆ حَدَج i حَدْجًا . وأحْدَج ٨ Charger (un mulet); lui mettre le bât.

— ٨ ب Lancer sur qn (des flèches).

— وحَدَّج ٨ ب Lancer un regard à qn.

حِدْج جـ حُدُوج وأحْدَاج Charge, fardeau.

حِدَاجَة جـ حَدَائِج Litière de femme.

☆ حَدَر وحَدُر o حَدْرًا وحَدَارَة Être gros et gras (homme).

— o i حَدْرًا وحُدُورًا Se durcir sous les coups (peau). Descendre.

— حُدُورًا ه Faire descendre. Lancer (un vaisseau). Laisser couler (les larmes). Faire un pli à (un habit).

— وأحْدَر ه Accélérer (la lecture).

— o حَدْرًا , وأحْدَر ه Faire enfler (la peau).

تَحَدَّر من Descendre (d'un lieu élevé).

اِنْحَدَر Descendre (d'un lieu élevé). Se couvrir de durillons (peau).

حَدُور وحَدْرَاء وحَادُور Pente rapide.

حُدُور واِنْحِدَار Descente. action de descendre.

حَدَر ومُنْحَدَر Pente de terrain.

حَدَرَة Tumeur au coin de l'œil.

حَادِر م حَادِرَة Robuste, corpulent. Beau.

أحْدَر م حَدْرَاء Qui a les hanches minces (cheval).

مُنْحَدِر Qui va en pente, en talus.

حُنْدُر وحُنْدُور وحُنْدُورَة Prunelle de l'œil.

حَيْدَر Petit de taille. Lion.

حَيْدَرَة Mort. Lion.

☆ حَدَس i o حَدْسًا في Former des conjectures. des hypothèses sur...

— في الأرض Errer à l'aventure.

— ٨ وه Jeter qn à terre.

— ٨ وه برِجْلَيهِ Fouler aux pieds.

تَحَدَّس ه وعن S'enquérir (d'une nouvelle).

حَدْس Intelligence. conception vive, rapide.

حَدْسِيَّات Choses probables. Hypothèses.

حَدِيس ومَحْدُوس Jeté à terre.

مَحْدِس Objet de recherches.

☆ حَدَق i حَدْقًا . وأحْدَق ب Entourer, cerner.

— i ه بِعَيْنِهِ Regarder qc.

حَدَّق الى Fixer les yeux sur...

حَدَقَة جـ حَدَق وحَدَقَات وأحْدَاق وحِدَاق Prunelle, pupille de l'œil.

✧ حَادِق (عِوَض حَاذِق) Ingénieux.

حَدِيقَة جـ حَدَائِق Verger, jardin entouré de murs.

☆ حَدَل i حَدْلًا وحُدُولًا على Être injuste envers qn.

✧ — ه Aplatir (une terrasse) avec un cylindre de pierre.

حَدِل a حَدَلًا Avoir une épaule plus haute que l'autre.

حَادَل ٥ User de ruse avec qn.
حَدَل وحُدُول Injustice.
أَحدَل م حَدلاء ج حُدل Qui a une épaule plus haute que l'autre.
حَودَلة Colline.
✧ مِحدَلة ج مَحَادِل Cylindre en pierre.
☆ حدم — احتَدَم Être brûlant (chaleur du jour, feu).
تَحَدَّم واحتَدَم على Bouillonner de colère contre qn.
إحتَدَم Être rouge foncé (sang).
حَدم وحَدَم Chaleur (du feu).
حَدَمَة Petillement d'un feu vif.
☆ حَدَا o حَدوًا وحُداء وحِداء ٥ Faire marcher, pousser devant soi (une bête de somme) en chantant. Pousser (les nuages : vent).
— واحتَدَى ه Succéder au (jour : nuit).
حَادٍ ج حُدَاة Qui fait marcher devant soi (des chameaux) en chantant (chamelier).
حَادِي عَشَر Onzième.
حَدَّاء Chamelier.
حَدوَاء Vent du nord.
أُحدُوَّة وأُحدِيَّة Chant du chamelier.
☆ حَدِي a حَدًى ب Se fixer dans (un lieu).
حَدَّى وتَحَدَّى ه Faire qc avec soin.
تَحَدَّى ٥ Rivaliser avec qn.
حُدَيًّا Combat, lutte.
☆ حَذَّ o حَذًّا ه Couper, retrancher entièrement.
حَذَذ Légereté de la main. Mobilité de la queue.
أَحَذّ م حَذَّاء ج حُذّ À la main légère. À la queue mobile. Peu fourni de poil (cheval) ou de plumes (oiseau). Mince de corps.
☆ حَذِرَ a حَذَرًا وحِذرًا ه من Prendre garde à... Se garder de...
حَذَّر ٥ Avertir, faire prendre garde. Effrayer qn.
حَاذَر ٥ S'éviter l'un l'autre.
— وتَحَذَّر من واحتَذَر ه Prendre garde de... Craindre, appréhender qc.
حِذر وحَذَر Garde, précaution, circonspection.
حَذَارِ Prends garde !
حَذِر ج حَذِرُون Qui prend garde ; prudent, circonspect.
حَاذِر ج حَاذِرُون Prêt.
حَذِير Qui avertit.
أَنَا حَذِيرُكَ منه Je t'avertis de prendre garde à lui.
مُحَاذَرَة Éloignement mutuel de deux personnes. Garde.
مَحذُور Ce qu'on doit éviter.
مَحذُورَة Crainte, appréhension.
☆ حَذَف i حَذفًا ه Oter, enlever, retrancher.
— ٥ ب Frapper qn (du bâton, du glaive).
حَذَّف ه Bien faire (une ch : ouvrier).
✧ حَاذَف ه Différer, remettre à plus tard. Trainer en longueur.
حَذف Élision, retranchement.
حُذَافَة Rognure de cuir. Bouchée.
✧ مُحَاذَفَة Retard, délai.
مَحذُوف Retranché, éliminé.
☆ حِذفَار وحُذفُور ج حَذَافِير Côté, flanc.
اشدُد حَذَافِيرَكَ Prépare-toi.
أَخَذهُ بِحِذفَارِهِ وبِحُذفُورِهِ وبِحَذَافِيرِهِ Il l'a pris tout entier.
☆ حَذَق i وحَذِق a حِذقًا وحَذَاقَة ه وفي Être habile et très versé dans...
حَذَق o حُذُوق Picoter, piquer (la langue : vinaigre).
— i حَذقًا ه Couper qc.
حَذَّق ٥ Rendre habile qn.
تَحَذَّق Être très habile.
إنحَذَق Être rompu, coupé.
حِذق وحَذَاقَة Habileté. Sagacité, pénétration.
حِذقَة ج حِذَاق Fragment, morceau.
حُذَاقَة Bouchee.
حَاذِق ج حُذَّاق Habile, versé dans qc. Piquant (acide). Pénétrant (esprit).
☆ حَذِل a حَذَلًا Perdre les cils ;

avoir les paupières rouges (œil).
Gonfler (l'œil), lui faire perdre les cils (larmes). أَحْذَلَ ه
Inclination, penchant. حَذَل
Pan d'habit. — وحُذْل وحُذُل
Chute des cils. Tumeur rouge sur l'œil. حَذَل
Gomme rouge. Débris de paille, etc. حُذَالَة
Qui perd ses cils (œil). حَاذِلَة ج حُذَّال
Montrer son habileté. ✡ حَذْلَقَ وتَحَذْلَقَ
Se faire passer pour habile.
Tailler en pointe (bois). ✡ حَذْلَمَ ه
Corriger (un cheval). — ه
Se hâter. — وتَحَذْلَمَ
Couper qc. ✡ حَذَمَ i حَذْمًا ه
Se dépêcher dans... — في
Tranchant (glaive). حَذِم وحِذْيَم
Nom d'une femme à la vue perçante surnommée. حَذَامِ زَرْقَاء اليَمَامَة
Sabre. مِحْذَم
Faire (une chaussure) à qn. ✡ حَذَا o حَذْوًا وحِذَاء ه ل
Mettre (une chaussure) à qn. — وأَحْذَى ه ه
Mesurer (une chaussure) sur. — ه ب
Imiter qn. — ه و — حَذْوَ فُلَان
Être en face, vis-à-vis de qn ou de qc. حَاذَى مُحَاذَاة وحِذَاء
Donner (une chaussure à qn). أَحْذَى ه ه
Être en face les uns des autres. تَحَاذَى
Se chausser. اِحْتَذَى
Imiter qn. اِحْتَذَى مِثَالَ فُلَان
Demander une chaussure à qn. اِسْتَحْذَى ه
Vis-à-vis, en face de... حِذَاء وحِذَة وحَذْو وحُذْوَة
Don. Morceau de chair. حُذْوَة
Soulier; chaussure. Plante du pied (du cheval, etc.). حِذَاء ج أَحْذِيَة
Placé en face de..., vis-à-vis. مُحَاذٍ
Piquer (la langue : vinaigre). Couper qc. ✡ حَذَى i حَذْيًا ه
Blesser qn (de la langue). — ه ب
Faire à qn un don. أَحْذَى ه ه
Portion de butin. حُذْيَا وحِذْيًا وحُذَايَة وحَذِيَّة
Cadeau de bonne nouvelle. حُذْيًا
Devenir libre (esclave). ✡ حَرَّ a حَرَارًا
Être de condition libre; de race noble (homme). — حُرِّيَّة
Avoir soif. — حَرَّة
Être chaud, brûlant. Être ardent (combat). حَرَّ o i حَرًّا وحُرُورًا وحَرَارَةً
Affranchir (un esclave). Consacrer qn ou qc. à Dieu, à son service. Composer, rédiger avec soin (un écrit). Rendre exact, précis (un compte, une mesure). ✧ Écrire (une lettre). ✧ Dresser (une planche). حَرَّرَ ه وه
Devenir chaud (jour). أَحَرَّ
Être affranchi (esclave). تَحَرَّرَ
Être animé, acharné (combat). اِسْتَحَرَّ
Chaleur. حَرّ ج حُرُور
Ardeur du soleil. Vent chaud qui souffle pendant la nuit. حَرُور
Chaleur; calorique. Ardeur; ferveur; inflammation. حَرَارَة
État d'homme libre, qui n'est pas esclave. Affranchissement des passions de l'âme. Liberté; liberté politique. حَرُورَة وحُرِّيَّة وحَرُورِيَّة
Soie. Étoffe de soie. حَرِير
Morceau d'étoffe de soie. Bouillie de farine et de lait. حَرِيرَة
Rédaction, composition d'un écrit, d'une lettre. Affranchissement (d'un esclave). ✧ Lettre. تَحْرِير ج تَحَارِير
Libre, de condition libre. Bien né. Pur, bon, franc. حُرّ ج أَحْرَار
Milieu de la maison. — الدَّار
Joue, pommette de la joue. — الوَجْه
Sol rocailleux. حَرَّة ج حَرّ وحِرَار وحَرَّات
Libre; bien née (femme). حُرَّة ج حَرَائِر

جِرَّة Soif violente.
حَارّ Chaud, brûlant. Fervent, ardent. Pénible (travail, etc).
حَرِيرِيّ Fabricant et marchand d'étoffe de soie.
حَرَّان م حَرَّى Altéré (de soif).
مُحَرَّر Rédigé, écrit. Tracé. Consacré.
مَحْرُور Échauffé (par la colère, etc).
✡ حَرَب o حَرَبًا ة Dépouiller, piller qn.
حَرِب a حَرَبًا Être en colère. Avoir la rage.
حَرَّب ة وه Irriter: exciter qn. Aiguiser, affiler (le fer d'un trait).
حَارَب مُحَارَبَةً وحِرَابًا ة Faire la guerre a qn. le combattre.
أَحْرَب ه Exciter (la guerre).
— ة Guider qn contre l'ennemi.
تَحَارَب واحْتَرَب Se faire la guerre.
اِحْرَنْبَى Se préparer à nuire; montrer les dents.
حَرْب ج حُرُوب Guerre; combat, bataille. Ennemi. Guerrier.
حَرْبَة ج حِرَاب Lance. Baïonnette. Fer de la lance.
وَاحَرَبَا Hélas!
حِرْبَاء م حِرْبَاءَة ج حَرَابِيّ Caméléon.
حَرِب ج حَرْبَى Irrité, courroucé.
حَرِيب ومَحْرُوب Dépouillé, pillé.
مِحْرَب ومِحْرَاب و✧ حَرْبَجِي Guerrier, belliqueux.
مِحْرَاب ج مَحَارِيب Salle ou partie de la salle réservée à un prince. Synagogue.
✡ حَرَت o حَرْتًا ه Frotter qc. avec force.
حَرِت a حَرَتًا Avoir un mauvais caractère.
✡ حَرَث o i حَرْثًا Labourer et ensemencer la terre.
— ه Acquérir (des biens). Étudier qc. Exciter (le feu).
— وأَحْرَث ة Exténuer (une bête).
حَرَّث واحْتَرَث ه Labourer (la terre).
حَرَّث Échouer (vaisseau).
احْتَرَث ه Acquérir (des biens).
حَرْث Champ cultivé. Culture, labourage.
الحَرْث والنَّسْل Le sol et les produits du sol.
حَرِيثَة ج حَرَائِث Gains, bénéfices.
حِرَاثَة Agriculture: culture, labourage.
حَارِث وحَرَّاث Laboureur, cultivateur.
مِحْرَث ومِحْرَاث ج مَحَارِث ومَحَارِيث Charrue.
✡ حَرِج a حَرَجًا Être serré (cœur). Être étroit (lieu). Être coupable. Être ébloui (œil).
— على Être défendu, prohibé à...
حَرَّج ه Rétrécir, rendre étroit.
— في ✧ Crier à l'encan.
حَرَّج على ✧ Presser qn; l'importuner.
أَحْرَج ة Pousser qn au crime.
— ه على Prohiber qc. à qn.
تَحَرَّج S'abstenir du mal.
حَرَج Espace étroit. Péché, crime. Brancard.
لَا حَرَج عليك Tu n'es pas coupable.
حِرْج ج أَحْرَاج Crime. Coquillage. Part donnée au chien de chasse.
حَـرِج Lieu étroit formé d'arbres impénétrables. Qui ne cesse de combattre.
حَرَجَة ج حَرَج وحَرَجَات Troupe de chameaux. Fourré d'arbres dits سَمُر ou طَلْح.
حَرَاج ✧ Enchère, vente à l'encan.
تَحْرِيج ✧ Enchère. ✧ Importunité.
مُحَرِّج على Qui met à l'étroit. ✧ Qui importune.
حَلَف بالمُحَرِّجَات Jurer par les serments les plus sacrés.
حُرْجُوج ج حَرَاجِيج Chamelle maigre, agile. Vent violent.
✧ حَرْحَر Picoter, piquer la langue (mets trop épicé).
✡ حَرْجَل Courir vite; courir çà et là.
حَرْجَلَة Troupe de chevaux. Nuée de sauterelles.

✡ حَرْجَم ة Refouler (les chameaux, etc.).
إِحْرَنْجَم S'assembler et se presser (foule, bêtes).
✡ حَرِد a حَرَدًا على Se fâcher contre qn. Avoir de la rancune. Bouder.
حَرَد i حَرْدًا ه Se proposer qc.
— ة Empêcher qn.
— i حُرُودًا عن Quitter les siens, faire bande à part, s'isoler.
حَرَّد Se retirer dans une hutte.
— ة Empêcher, retenir qn.
— ه Tordre (une corde).
أَحْرَد ه Séparer, isoler qc.
حَارَد مُحَارَدَةً وحِرَادًا Donner peu de lait (chamelle), de pluie (année).
إِنْحَرَد S'isoler, se tenir à l'écart.
حَرَد Colère; rancune.
حُرْدِيّ ج حَرَادِيّ Toiture en roseaux.
حَارِد وحَرِد وحَرْدَان Irrité, en colère.
حَرِد وحَرِيد ج حِرَاد ، ومُنْحَرِد Isolé, solitaire.
✡ حِرْذَوْن ج حَرَاذِين Lézard (gros).
✡ حَرَز o حَرْزًا ة وه Garder avec soin.
حَرُز a حَرَزًا Être circonspect.
✧ Être importante (affaire).
حَرُز o حَرَازَةً Être bien fortifié (lieu).
حَرَّز ه وة Garder avec soin qc. Offrir un asile sûr à qn (lieu).
أَحْرَز ه Garder avec soin (son bien).
— ة Offrir un asile sûr à qn (lieu).
تَحَرَّز واحْتَرَز من Se mettre à l'abri de... Se munir contre...
حِرْز ج أَحْرَاز Garde, circonspection. Abri, refuge. Préservatif.
حَرَز ج أَحْرَاز Dé à jouer. Ce qu'on garde.
حَرَزَة Choix, le meilleur du bien.
حَرِيز Gardé, conservé avec soin.
حَرِيزَة ج حَرَائِز Pièce de bétail gardée.
✡ حَرَس o حَرْسًا وحِرَاسَةً ه Garder, veiller sur qc.
— i حَرْسًا، واحْتَرَس ه Voler qc.
حَرِس a حَرَسًا Vivre longtemps.

تَحَرَّس واحْتَرَس من Se mettre en garde contre...
حَرْس و احْتِرَاس Garde, surveillance. Circonspection.
حَرْس ج أَحْرَاس Temps, siècle.
حَرَس السُّلْطَان Gardes du corps.
حَرَسِيّ ج حَرَسِيَّة Un garde du corps.
الحَرَسَان Le jour et la nuit.
حِرَاسَة Garde, surveillance.
حَرِيسَة ج حَرَائِس Clôture d'enclos. Brebis volée de nuit.
حَارِس ج حُرَّاس وحَرَسَة Gardien, garde.
المَلَاك الحَارِس Ange gardien.
أَحْرَس Très ancien, antique.
مُحْتَرِس Qui garde. Qui se tient en garde.
✡ حَرَش i حَرْشًا وتَحْرَاشًا ، واحْتَرَش ة Faire la chasse (au lézard).
حَرِش a حَرَشًا Être rude, dur au toucher.
حَرَّش بَيْن Exciter, animer les uns contre les autres (des hommes, des chiens).
تَحَرَّش ب Provoquer, harceler qn.
احْتَرَش ل Gagner pour (sa famille).
حَرْش ج حِرَاش Signe, trace. Réunion, foule.
✧ حُرْش ج أَحْرَاش Forêt, bois.
حُرْشَة Aspérité.
حَرِيش ج حُرْش Mille-pieds.
أَحْرَش م حَرْشَاء Rude au toucher.
حَرَّاش Serpent noir.
✡ حَرْشَف ج حَرَاشِف Troupe de sauterelles. Petits d'animaux. Écaille de poisson.
✡ حَرَص i حَرْصًا ه Déchirer (une étoffe) en frappant.
حَرَص i وحَرِص a حِرْصًا على Désirer, convoiter qc.
حُرِص Être dévoré (pâturage).
حَرَّص على Rendre qn avide de qc. Exciter, pousser à...
حِرْص Avidité.
حَرْصَة وحَارِصَة Blessure qui déchire la peau.

حَرِيص ج حُرَصَا وحِرَاص. Avide, cupide. Avare.

حَرِيصَة Nuage qui lance une pluie violente.

☆ حَرَض i o حُرُوضًا وحَرِض a حَرَضًا Dépérir, languir. Être gâté, corrompu.

حَرُض o حَرَاضَة Même sens. Dépérir de chagrin.

حَرَّض ه على Exciter, pousser qn à qc; l'exhorter, l'engager à...

أَحْرَض Perdre qn (chagrin, etc).

حَرَض Corruption (au physique et au moral).

حَرَض وحَرِض وحَارِض Homme à la santé délabrée, au cœur gâté.

حُرُض وحُرَاض Alcali. Potasse.

حَرِيض ومُحْرَض Celui qui est tombé et ne peut se relever.

مُحَرَّض Dévoré de cupidité ou de tristesse.

تَحْرِيض على Excitation, instigation, exhortation à...

☆ حَرَف i حَرْفًا ه عن Retourner, mettre à l'envers qc.

— ل Gagner pour faire vivre (sa famille).

حَرَّف ه Intervertir ou changer (les mots). Altérer (un livre). Tailler à angle (un roseau à écrire).

حَارَف ه بِسُوء Rendre le mal à qn.

— ه Sonder une plaie.

أَحْرَف S'enrichir. Traiter mal les siens.

تَحَرَّف وانْحَرَف عن Se détourner de...

✧ تَحَارَف على . . . في User de ruse à l'égard de qn en qc.

إِنْحَرَف عن S'écarter de la ligne droite; incliner de côté.

إِحْتَرَف Exercer un métier pour gagner sa vie.

حَرْف ج حِرَف Bord, marge. Extrémité, bout, pointe; pic (d'une montagne). Le fil, le tranchant (d'une lame).

حَرْف ج حُرُوف وأَحْرُف Lettre (de l'alphabet). Particule (l'une des trois parties du discours chez les grammairiens arabes).

حَرْفِيّ Littéral (sens).

حَرْفِيًّا Littéralement; mot-à-mot.

حِرْفَة ج حِرَف Art, métier, occupation pour gagner sa vie.

حُرْفَة Mauvaise chance, échec.

حَرِيف ج حُرَفَا. Compagnon de métier.

حَرَافَة Le piquant d'un mets.

حِرِّيف Fort piquant (mets).

مُحَرَّف Falsifié, altéré (livre). Angulé (corps).

مُحَارَف Malheureux. Qui ne peut rien gagner.

مِحْرَاف ج مَحَارِيف Sonde (pour les plaies).

مُنْحَرِف Qui va en biais, oblique. Trapèze.

مُحْتَرِف Qui gagne sa vie à l'aide de qq métier.

☆ حَرَق o حَرْقًا ه Limer. Frotter une chose sur une autre.

— ه بالنَّار Faire tomber le feu sur qc.

حَرَق o i نَابَهُ على Grincer des dents (de rage) contre qn.

حَرِق a حَرَقًا Tomber (cheveux).

حَرَّق وأَحْرَق ه وه Brûler à grand feu, incendier.

تَحَرَّق ب Tomber (dans le feu).

إِحْتَرَق Être brûlé.

حَرْق واحْتِرَاق Combustion.

حَرْق وحَرَق Trace de combustion.

Trace d'une brûlure sur une étoffe.

حُرْقَة وحَرْقَة Chaleur (dans le ventre, dans l'œil, etc.).

حُرَقَة Très tranchant (glaive).

حِرَاق وحُرَاق Qui détruit et consume tout.

حَرِيق ج حَرْقَى Enflammé, incendié. Incendie.

حَارِقَة وحُرَّاقَة Sabre tranchant.

حُرَاق وحُرَّاق Eau très salée.

حَرَّاقَة ج حَرَّاقَات Brûlot; navire à

incendier. Bombe. Vésicatoire.
Sorte de bouillie. حُرُوقَة ج حَرَائِق
Même sens. Chaleur. حَرِيقَة
Holocauste. مُحْرَقَة ج مُحْرَقَات
Brûlé. Incendié. enflammé. مَحْرُوق
Racine de la langue. ✠ حِرْقِد ج حَرَاقِد
Pomme d'Adam. حَرْقَدَة
Frire (la viande). ✧ حَرْقَص ه وة
Tourmenter, faire enrager qn.
Insecte ailé. حُرْقُوص ج حَرَاقِيص
✧ Morceau de viande frite.
Sommet du fémur. ✠ حَرْقَفَة ج حَرَاقِف
Se mouvoir, s'agiter. ✠ حَرُكَ o حَرْكًا وحَرَكَة
Blesser le حارك du (cheval). حَرَكَ o حَرْكًا ة
Mouvoir, agiter. Marquer (une lettre) d'une voyelle. حَرَّكَ ة وه
Se remuer. se mouvoir, être en mouvement. تَحَرَّكَ
Le haut du dos. Garrot de cheval. حَارِك
Mouvement. Geste. Voyelles (´ ¯ ˍ). ✧ Agitation; trouble; révolution. حَرَكَة ج حَرَكَات
Mouvement. حَرَاك
Action de mouvoir; act. de mettre une voyelle sur une lettre. Excitation, encouragement. تَحْرِيك
Vif, alerte, dégourdi (enfant). حَرِك
Faible des reins, impotent. حَرِيك
Fourgon pour remuer le feu. ✧ Agitateur. ✧ Intrigant. مِحْرَاك
Naissance du cou. مَحْرَك
Le Moteur (Dieu). المُحَرِّك
Mû. Agité. Marqué d'une voyelle (lettre). مُحَرَّك
Agiter, troubler, remuer. ✧ حَرْكَش ه
Trouble, agitation. ✧ حَرْكَشَة
✠ حَرْكَك — حَرْكَكَة ج حَرَاكِك وحَرَاكِيك
Haut de la hanche.
✠ حَرَمَ i حِرْمًا وحَرِيمًا وحِرْمَانًا وحَرِمًا وحِرْمَة وحَرِيمَة ة ه
Priver qn de qc; l'en tenir éloigné.
Défendre, prohiber, déclarer illicite. Exclure. Excommunier. — ة وه
حَرِمَ a حَرَمًا وحَرَامًا . وحَرُمَ o حُرْمًا وحُرُمًا وحُرْمَةً وحَرَامًا
Être défendu.
Perdre au jeu. حَرِمَ a حَرَمًا
Défendre. déclarer illicite. Déclarer sacré, inviolable. حَرَّمَ ه
Vaincre qn au jeu. — وأَحْرَمَ ة
Se réfugier dans un endroit sacré. Faire une chose illicite. أَحْرَمَ
Rendre illicite, sacré. — ه
Être défendu, prohibé, illicite. Être sacré. تَحَرَّمَ
Vénérer, respecter qn. اِحْتَرَمَ ة
Défense, prohibition, chose prohibée. ✧ Anathème, excommunication. حِرْم ج حُرُوم
Chose défendue. Chose sacrée pour qn. حَرَم ج أَحْرَام
Échec de fortune. حِرْمَان
La Mecque et Médine. الحَرَمَان
Chose sacrée qu'il n'est pas permis de violer. Femme, épouse. حُرْمَة ج حُرَم
Choses sacrées pour qn. Alentours d'un palais, d'une maison. حَرِيم ج حُرُم
Chose désirée qu'on ne peut avoir. حَرِيمَة
Ce qui est défendu, illicite. Sacré. Vénérable. حَرَام (ضِدّ حَلَال) ج حُرُم
Rites à observer dans le pèlerinage de la Mecque. إِحْرَام
Couverture servant de vêtement. ✧ حِرَام
Vénération, respect. اِحْتِرَام
✧ Voleur, brigand. Vaurien, coquin. حَرَامِيّ ج حَرَامِيَّة
Défendu, prohibé. Sacré pour qn. inviolable. 1er mois de l'année musulmane. مُحَرَّم على
Ce qui est défendu, illicite. مَحْرَم ج مَحَارِم
✧ Mouchoir de poche. مَحْرَمَة ج مَحَارِم

مَحْرُوم Qui n'a pas de succès, malheureux. ✧ Excommunié, anathématisé.
مُحْتَرَم Vénérable, respectable, révérend.
✲ حِرْمِد Limon noir et fétide.
✲ حِرْمِس ج حَرَامِس Année stérile.
✲ حَرْمَل Rue (plante médicinale).
✲ حَرَن وحَرُنَ o حِرَانًا وحِرَانًا وحُرُونًا S'arrêter tout à coup (bête). Être rétif (cheval).
حَرَن في البَيْع Vendre à juste prix.
حِرَان وحُرُون Nature d'un cheval rétif.
حَرُون ج حُرُن Rétif.
✲ حرو — حَرًى ج أَحْرَاء Son, bruit. Gazouillement (des oiseaux). Aire de la maison. Gîte de gazelle. Convenable.
نَزَلْتُ بِحَرَاهُ Je descendis chez lui.
حَرَاوة Pointe de la moutarde, etc.
حَرَاة Pétillement (du feu). Bruit (des arbres agités par le vent).
حَرْوَة Chaleur de gorge, etc.
✲ حَرَى i حَرْيًا Décroître, diminuer.
أَحْرَى ه Réduire, diminuer (se dit du temps).
مَا أَحْرَاهُ بِهِ Qu'il en est digne !
تَحَرَّى في Choisir ce qui convient le mieux.
— ه Choisir qc. Se proposer qc.
— ب Rester dans (un lieu).
بِالحَرِيّ Plutôt.
حَرِيّ ج أَحْرِيَاء ب Convenable. Propre à... Digne de...
حَارِيَة Vipère courte.
أَحْرَى Plus convenable, plus propre, plus apte à...
بِالأَحْرَى À plus forte raison.
الأَحْرَى بِكَ أَنْ C'est mieux pour vous de...
✲ حَزَّ o حَزًّا, وحَزَّزَ واحْتَزَّ ه Tailler, faire des entailles sur qc.
حَازَّ مُحَازَّةً وحِزَازًا ه Contrôler, examiner qc.
تَحَزَّزَ Être dentelé, crénelé.

حَزّ ج حُزُوز Coche, entaille.
حَزَّة Douleur de cœur. État pénible.
حَزَاز وحَزَازَة Crasse qui se détache de la peau sur la tête. Dartre. Affection violente de colère ou de douleur.
حَزَّاز Ce qui cause une vive douleur. Aliment devenu aigre dans l'estomac par défaut de digestion.
حَزِيز ج حُزَّان وأَحِزَّة وحُزُز Homme actif, impérieux.
مَحَزّ Coche, entaille. Endroit où l'on tombe juste.
مِحَزّ ج مَحَازّ Instrument à entailler.
✲ حَزَأَ a حَزْءًا ه وه Faire paraître (un objet) en l'air (mirage). Rassembler et abreuver (les chameaux).
✲ حَزَبَ o حَزْبًا ه وه Atteindre et oppresser qn (malheur). Partager (un livre) en sections.
حَزَّبَ ه Rassembler, réunir (des partisans), former un parti.
حَازَبَ ه Être partisan de qn.
تَحَزَّبَ Se réunir par troupes. Se coaliser.
حَازِب ج حَوَازِب, وحَزِيب ج حُزُب وحُزُب. Événement pénible.
حِزْب ج أَحْزَاب Troupe d'hommes. Parti. gens qui sont du parti de qn. Section.
مُتَحَزِّب Coalisé, confédéré. Partisan.
حِزَاب Trapu. Coq.
✲ حَزَرَ i o حَزْرًا ومَحْزَرَةً ه Mesurer. Deviner. Conjecturer.
— حَزْرًا وحُزُورًا Aigrir (lait, vin).
✧ حَزَّرَ ه Donner à deviner à qn.
✧ تَحَازَرَ Se donner mutuellement qc à deviner.
حَازِر Devineur. Aigre (lait, vin).
حَزْر ومَحْزَرَة Conjecture, présomption.
حَزْرَة ج حَزَرَات La meilleure partie d'une chose.
✧ حَزُّورَة Énigme, chose à deviner.
⊙ حَزِيرَان Juin (mois).

✡ حَزَقَ i حَزْقًا ه Tirer avec force (un lien).
— Peter (âne).
— ة Garroter qn.
أَحْزَقَ ة Empêcher qn.
حَازِق Gêné par une chaussure trop étroite.
حِزْق وحِزْقَة وحَازِقَة وحَزَاقَة Troupe (d'hommes); bande (d'oiseaux); essaim (d'abeilles).
حَزِيقَة ج حَزَائِق وحَزِيق وحُزَق *Même sens.*
حُزُقّ وحَزُقّ وحَزُقَّة وحُزُقَّة Petit de taille et gros de ventre.
حُزُقَّة ✧ Irascible.
مَحْزُوق Étroit (vase).
مُتَحَزِّق Avare, tenace.
✧ حَازُوقَة Hoquet.
✡ حزل — احْزَأَلّ S'élever au dessus des nuages (mont). Se resserrer (cœur).
✡ حَزَمَ i حَزْمًا, وحَزَّمَ ه وة Lier, serrer avec des cordes (des marchandises, etc). Sangler (une bête de somme).
حَزِمَ a حَزَمًا Être suffoqué en avalant.
حَزُمَ o حَزْمًا وحَزَامَةً وحُزُومَةً Être ferme, avoir de la fermeté, de la résolution.
أَحْزَمَ ة Mettre une sangle à (une bête), la sangler.
تَحَزَّمَ واحْتَزَمَ Être sanglé. Se ceindre le corps.
حَزْم وحَزَامَة وحُزُومَة Résolution ferme. Fermeté.
حِزَامَة وحِزَام ج حَزَائِم وحُزُم Sangle. Maillot (d'enfant).
حَزَم Ce qui s'arrête dans le gosier.
حُزْمَة Paquet, ballot; fagot, gerbe.
حَازِم ج حَزَمَة, وحَزِيم ج حُزَمَاء Ferme, résolu.
حَزِيم ج حُزُم وأَحْزِمَة Milieu du corps. Sangle. ceinture.
أَحْزَم Qui a une large poitrine.
حَيْزُوم ج حَيَازِيم وحَيَازِم Poitrine, milieu de la poitrine.
مَحْزِم Partie du corps où la bête est serrée par la sangle.
مِحْزَم ج مَحَازِم Ceinture. Sangle.
✡ حَزَنَ o حُزْنًا ة Affliger, attrister qn.
حَزِنَ a حَزَنًا وحُزْنًا على او ل S'affliger de qc.
حَزَّنَ وأَحْزَنَ ة Attrister, affliger qn.
أَحْزَنَ Marcher sur un sol dur.
تَحَزَّنَ وتَحَازَنَ واحْتَزَنَ S'attrister, être triste.
حُزْن وحَزَن ج أَحْزَان Tristesse, affliction.
حَزْن ج حُزُون Sol dur et inégal.
حُزَانَة Famille, maison (ce qui donne des soucis).
حُزُونَة Aspérité du sol.
حَزِن وحَزِين ج حُزَنَاء وحِزَان Triste, affligé.
مَحْزُون ومُحْزَن *Même sens.*
✡ حَزَا o حَزْوًا, وحَزَى احْزِيًا, وتَحَزَّى ة Faire partir (des oiseaux) et examiner leur vol. Conjecturer, deviner.
حَزَا o وحَزَّى ه Faire paraitre (un objet) en l'air (mirage).
أَحْزَى Être élevé, dominer.
— ب Connaitre qc.
حَازٍ Celui qui devine d'après les traits du visage.
✡ حَسَّ o حَسًّا ه وة Brûler (les plantes: froid). Faire périr. Etriller (une bête). Mettre (la viande) sur la braise. Approcher (la braise) de la pâte.
— i حِسًّا وأَحَسَّ ه Sentir, connaitre (une chose).
حَسَّ a حَسًّا ب Avoir la certitude de.
حَسَّسَ ة Faire sentir. ✧ Éveiller; réveiller qn.
أَحَسَّ وأَحْسَى ب Connaitre, remarquer, sentir, voir (une chose).
تَحَسَّسَ ه Prêter l'oreille à une nouvelle. Chercher à percevoir par les sens.
— من S'informer de qc.
انْحَسَّ Être déracinée (dent).

Sentiment, faculté de sentir ; perception. Bruit léger. حِسّ

Action d'étriller une bête, etc. Ruse. حَسّ

État où l'on se trouve. حِسَّة

Sens (chacun des cinq sens). حَاسَّة ج حَوَاسّ

Les cinq sens. الحَوَاسّ

Bruit léger (produit par qc. qu'on ne voit pas). حَسِيس

Petits poissons secs. Débris de pierres. حُسَاس

Sensible, qui tombe sous les sens. حِسِّيّ ومَحْسُوس

Étrille. مِحَسَّة

☆ حَسَبَ o حَسْبًا وحِسَابًا وحُسْبَانًا وحِسْبَةً وحِسَابَةً ه Compter, calculer, supputer qc.

حَسِبَ a i حِسْبَانًا ومَحْسَبَةً ومَحْسِبَةً ه وه Croire ; juger qn ou qc. tel ou telle.

حَسُبَ o حَسَبًا وحَسَابَةً Être considéré, estimé.

حَسَّبَ وأَحْسَبَ ه Contenter qn, lui donner de façon qu'il dise : il me suffit.

حَاسَبَ مُحَاسَبَةً ه Régler avec qn un compte, lui demander compte.

أَحْسَبَ ه من Suffire à qn et lui tenir lieu de...

تَحَسَّبَ S'appuyer sur un coussin.

— ه S'enquérir de...

تَحَاسَبَ Faire ses comptes les uns avec les autres.

إِحْتَسَبَ ه Croire, réputer tel. Porter en compte.

— وَلَدًا لَهُ Perdre un fils adulte.

حَسْب Ce qui suffit a qn.

هٰذَا حَسْبُنَا Ceci nous suffit.

حَسْبَمَا Selon que.

بِحَسَبِ Selon, d'après.

حَسَب ج أَحْسَاب Quantité. Mesure, valeur, mérite propre, noblesse personnelle.

حِسَاب ج حُسْبَان Compte, calcul. Ce qui suffit.

حِسَاب الجُمَّل Emploi des lettres selon leur valeur numérique.

يَوْم الحِسَاب Jour du jugement dernier.

حِسْبَة ج حِسَب Compte. Calcul. Récompense.

حَسِيب ج حُسَبَاء Considéré, estimé.

حِسْبَان Opinion. conjecture.

حُسْبَان *Nom d'act.* Châtiment, malheur. Petite flèche.

حُسْبَانَة *Nom d'unité du prec.* Oreiller, petit coussin.

حَاسِب ج حَسَبَة Qui compte, qui suppute. Arithméticien.

مُحْتَسِب Chargé de vérifier les poids et mesures.

مَحْسُوب Compté. Réputé tel.

مِحْسَبَة Petit coussin.

☆ حَسْحَسَ ه Griller (la viande) sur la braise.

— لِ Concevoir de la douleur de...

☆ حَسَدَ i o حَسَدًا , وحَسَّدَ ه ه او على Envier, jalouser qn à cause de...

أَحْسَدَ ه Trouver qn jaloux.

تَحَاسَدَ Se porter réciproquement envie.

حَسَد Jalousie, envie.

حَاسِد ج حُسَّاد وحُسَّد وحَسَدَة Qui envie.

حَسُود ج حُسُد Jaloux, envieux.

مَحْسُود Envié, qui est l'objet de l'envie.

☆ حَسَرَ a i حُسُورًا Être fatiguée (vue).

— حَسْرًا Tomber de fatigue (homme, bête).

— o i حَسْرًا ه Découvrir, mettre à nu qc. Enlever l'écorce de...

حَسِرَ a حَسَرًا Être fatigué (chameau).

— حَسَرًا وحَسْرَةً على Soupirer sur.

حَسَّرَ Perdre ses plumes (oiseau).

— ه Maltraiter et faire gémir qn.

أَحْسَرَ ه Faire marcher une bête jusqu'à la fatiguer.

تَحَسَّرَ على Soupirer de regret sur.

إِنْحَسَرَ Être découvert.

إِسْتَحْسَرَ Être fatigué (homme, bête).

حَسْرَة ج حَسَرَات Soupir, gémissement. Angoisse, tristesse. Peine; regret.
يَا حَسْرَتِي وَاحَسْرَتَاه Helas!
حَسِير وَمُتَحَسِّر Qui pousse des soupirs.
حَاسِر ج حَوَاسِر Qui n'a ni casque, ni cuirasse, ni voile.
تَحْسِير ج تَحَاسِير Malheur, infortune.
حَسِر وَحَسِير ج حَسْرَى Fatigué, las. Triste, peiné.
حَسِيرُ البَصَر Qui a la vue courte.
مَحْسِر ج مَحَاسِر État connu de qn ou de qc. Nature.
✡ حَسَفَ i حَسْفًا وَحَسِيفًا Siffler (serpent).
— حَسْفًا ه و٥ Monder, trier (les dattes). Conduire (un troupeau).
— حَسْفًا وَحُسَافًا ه Moissonner (les céréales).
حَسِفَ a حَسَفًا لِ Se fâcher contre qn.
تَحَسَّفَ S'écorcher (peau; être arraché (poil).
اِنْحَسَفَ Être cassé en petits morceaux.
حَسْف وَحَسِيف Sifflement du serpent.
حَسِيفَة وَحُسَافَة Haine, inimitié.
حُسَافَة Rebut de dattes.
✡ حَسِكَ a حَسَكًا عَلَى Se fâcher contre qn.
حَسِكَ Manger de l'orge (monture).
أَحْسَكَ ٥ Donner de l'orge (à une bête).
حَسَك Haine. Espèce de chardon. Barrière ou haie ayant des pointes de tous côtés.
حَسِيكَة Orge. Hérisson.
حَسِيكَة وَحُسَاكَة Haine, inimitié.
✡ حِسْكِل Eclats du fer que l'on forge.
✡ حَسَلَ o حَسْلًا ٥ وه Pousser (une bête de somme). Mépriser, rejeter qc.
— مِن Trier qc., en ôter le rebut.
حُسِلَ بِهِ Être avili.
حَسَّلَ بِنَفْسِهِ S'avilir.

حِسْل ج حُسُول وأَحْسَال وحِسْلَان وحِسَلَة Petit du lézard.
حُسَالَة Limaille d'argent.
— وحَسِيلَة Lie du peuple.
حَسِيل Veaux, bœufs, vaches.
— ج حُسُل Rebut.
حَسِيلَة ج حَسِيل Dattes mauvaises.
✡ حَسَمَ i حَسْمًا ه Couper, retrancher. Couper (une artère) et la cautériser. Couper (la maladie par un remède).
— ٥ ه Empêcher qn de faire qc.
اِنْحَسَمَ Être coupé.
حُسُوم Malheureux (jours).
حُسَام Sabre. Tranchant (du sabre). Qui dure longtemps (nuit).
مَحْسَمَة Ce qui coupe le mal, remède efficace.
✡ حَسُنَ وحَسَنَ o حُسْنًا Être beau.
حَسَّنَ ٥ وه Rendre beau. Embellir.
حَاسَنَ ٥ Lutter de beauté avec qn. User de bons procédés à l'égard de qn.
أَحْسَنَ Agir bien.
أَحْسَنَ ه Savoir bien une chose. Faire bien qc. Embellir qc.
— الى وب Faire du bien, faire l'aumône à qn.
✧ — أن يَفْعَل Pouvoir faire.
تَحَسَّنَ Être beau; être orné.
اِسْتَحْسَنَ ه Trouver beau. Approuver, louer qc.
حُسْن ج مَحَاسِن Beauté. Bonne qualité (d'une personne, d'une chose).
حَسَن ج حِسَان. وحُسَّان ج حُسَّانُون Beau.
حَسَنَة وحَسْنَاء ج حِسَان وحَسَنَات Belle.
حُسَّان م حُسَّانَة ج حُسَّانُون وحُسَّانَات Très beau, très belle.
حَسَّان *Nom* d'un homme célèbre.
حَسَنًا Bien, excellement.
حَسَنَة ج حَسَنَات Bonne œuvre. Bienfait. ✧ Aumône.
أَحْسَن ج أَحَاسِن م حُسْنَى ج حُسَن وحُسْنَيَات Meilleur. Plus beau.
أَحَاسِن القَوْم Les meilleurs hommes.

Que Zéid est beau ! مَا أَحْسَنَ زَيْدًا
Bienfait, bienfaisance. إِحْسَان
Tout ce qui est beau au moral. Bonne action. Bienfait, bienfaisance. Vertu. حُسْنَى ج حُسْنَيَات وحُسَن
La victoire et le martyre. الحُسْنَيَان
Le mieux qu'il puisse faire c'est de... حُسْنَيَاهُ أَن
Chardonneret. حَسُّون
Embellissement, décoration. تَحْسِين
Bienfaisant, généreux, bienfaiteur. مِحْسَان, ومُحْسِن ج مُحْسِنُون
Les bonnes actions. Les belles qualités. المَحَاسِن
Boire en humant par petites gorgées. ✻ حَسَا o حَسْوًا, وتَحَسَّى واحْتَسَى ه
Donner a qn à humer... حَسَّى وأَحْسَى وحَاسَى ة ه
Ce qu'on boit en humant. Mets fait de farine et d'eau. حَسْو وحَسَاء وحَسُوّ
Une gorgée. حَسْوَة ج حَسَوَات
Même sens au passif. حُسْوَة ج أَحْسُوَة وأَحْسِيَة
Creuser dans le sol appelé حِسًى. ✻ حَسَى i حَسْيًا, واحْتَسَى
Sol sablonneux, où l'on trouve de l'eau. حِسًى وحِسْي ج أَحْسَاء وحِسَاء
Couper, faucher (l'herbe) : Allumer, attiser (le feu). ✻ حَشَّ o حَشًّا ه
Donner du foin (à un cheval). — ة
Être bon à faucher (foin). أَحَشَّ
Aider qn à récolter le foin. — ة
Recolter, ramasser (le foin). احْتَشَّ ه
Herbe sèche. حَشِيش
Une herbe. Plante dont le suc est enivrant. حَشِيشَة ج حَشَائِش
Dernier souffle de vie. حُشَاش وحُشَاشَة
Verger, jardin planté d'arbres. Latrines. حِشّ وحُشّ وحَشّ ج حُشُوش
Qui taille et vend de l'herbe. Qui fait usage de l'herbe appelée حَشِيشَة. حَشَّاش ج حَشَّاشُون
Lieu fertile en foin. مَحَشّ
Faux à foin. Fourgon pour attiser le feu. مِحَشّ ومِحَشَّة
Se mouvoir (gens). ✻ حَشْحَشَ وتَحَشْحَشَ
Allumer (le feu). ✻ حَشَأَ a حَشْأً ه
Cingler qn du (fouet) ; lui percer le ventre (d'une flèche). — ة ب
Pièce d'étoffe servant de ceinture. مِحْشَأ ومِحْشَاء ج مَحَاشِئ
Irriter qn. ✻ حشب — أَحْشَبَ ة
S'assembler. احْتَشَبَ
Germer, pousser (pla). ✻ حَشَدَ o حَشْدًا
Se réunir pour secourir qn ou pour une affaire. — حُشُودًا
Prendre le parti de qn. — لِ
Rassembler, réunir qc. — وحَشَّدَ ه
Se réunir pour une affaire. تَحَشَّدَ وتَحَاشَدَ واحْتَشَدَ
Troupe d'hommes. حَشْد وحَشَد ج حُشُود
Prompt et prêt a... حَاشِد لِ
Qui ne tarit pas (source). حَشِد
Appuyé, soutenu. Servi promptement. مَحْشُود
Rassembler, réunir (les gens). Chasser, exiler qn. ✻ حَشَرَ i o حَشْرًا ة
Amincir, rendre fin. — ه
✧ Presser, serrer ; entasser. — ة وه
Mourir à cheval. حُشِرَ رَاكِبًا
S'immiscer dans.... se mêler de... ✧ تَحَشَّرَ فِي
Rassemblement. حَشْر
Effilée (oreille) ; affilé (fer d'une lance). — ج حُشْر
Réunion du genre humain au jugement dernier. الحَشْر
Jour de la résurrection universelle. يَوْمُ الحَشْر
Qui se mêle de ce qui ne le regarde pas. Intrigant. Curieux. ✧ حُشَرِيّ
Petites bêtes rampantes. Insectes. حَشَرَة ج حَشَرَات
Curiosité. ✧ حُشَرِيَّة
Rassemblé... ✧ Pressé, serré (foule). Remplie (chambre). مَحْشُور
Lieu du ras- مَحْشِر ومَحْشَر ج مَحَاشِر

Rougir de qc. تَحَشَّم من
Se composer devant ou par crainte ou par respect. إِحْتَشَم عن ومن و qn
Entourage, suite حَشَم وحَشَمَة وحَشْمَة de qn ; famille.
Timidité provenant du respect ; modestie, réserve. Politesse. Colère. حِشْمَة
Timidité, crainte révérentielle. Modestie. Respect. إِحْتِشَام
Vénérable ; respectable. حَشِيم ج حُشَمَاء
Qui commande le respect ; vénérable : respectable. مُحْتَشِم
Sentir mauvais (vase). ☆ حَشِن a حَشَنًا
Se servir (d'un tel vase). أَحْشَن ه
Injurier qn. حَاشَن ة
Malpropreté d'un vase. حَشَن
Haine, malveillance. حِشْنَة
Remplir, bourrer, farcir qc. de... ☆ حَشَا o حَشْوًا ه بـ
Frapper qn aux viscères. — ة
Donner à qn le rebut. حَاشَى ة
Être rempli, bourré. إِحْتَشَى
Rebut du troupeau. حَاشِيَة
Viscères, intestins, entrailles. حَشًا ج أَحْشَاء
Remplissage, tout ce qui sert à remplir. Farce (dans les mets). Phrase incidente. Discours prolixe et inutile. Bourre, ouate ; paille, crins, plumes... حَشْو
Viscères, intestins. حُشْوَة وحِشْوَة
Forêt, bois touffu. — الأَرْض
Matelat, lit. Vêtement rembourré, ouaté. حَشِيَّة ج حَشَايَا
Qui tient des discours vides de sens. حَشْوِيّ ج حَشْوِيَّة
Rempli, farci. Rembourré. مَحْشُوّ
Être asthmatique. ☆ حَشِيَ a حَشًى
Border, mettre une bordure (à une robe), une glose marginale (à un livre). حَشَّى ه
Excepter qn du nombre... حَاشَى ة من

semblement, de la réunion d'une troupe nombreuse.
Râler (mourant). ☆ حَشْرَج
Râlement. حَشْرَجَة
Cruche mince. Creux où l'eau séjourne. حَشْرَج
Donner de mauvaises dattes (palmier). ☆ حَشَف — أَحْشَف
Porter un vêtement usé. تَحَشَّف
Dattes de mauvaise qualité. حَشَف
Vêtement usé. حَشِيف
Être remplie (mamelle). Être chargé de fruits (arbre), d'eau (nuage). Se rassembler (foule). Souffler de tous côtés (vents). ☆ حَشَك i حَشْكًا
✧ Remplir, (عوض حَشَا) — وحَشَّك ه bourrer (un sac).
Manger de l'orge (cheval). حَشِك a حَشْكًا
Donner de l'orge (à un cheval). أَحْشَك ة
Être rempli de lait (pis). تَحَشَّك
Averse, ondée. حَشْكَة
Troupe nombreuse. حَشْكَة
Orge. حَشِيكَة
Rempli (de lait). Chargé (de fruits). Qui vient de tous côtés. Qui se suit sans interruption. حَاشِك
Vents qui soufflent de tous côtés. حَاشِكَة ج حَوَاشِك
Bâillon qui empêche le chevreau de téter. حُشَاكَة وحِشَاك
Bruit dans un coin de maison. حَوْشَكَة
Faire peu de cas de... ; regarder comme vil. ☆ حَشَل o حَشْلًا ه
Vil, de peu de valeur. حَشْل
Fâcher qn. le faire rougir. ✧ Dire à qn des paroles qui l'invitent au respect. ☆ حَشَم i حَشْمًا ة
Il n'a pas pris de gibier. مَا حَشَم الصَّيْدَ
S'irriter, se fâcher. حَشِم a حَشَمًا
Irriter qn, le faire rougir. حَشَّم وأَحْشَم ة

Excepter qn de.... Dire تَحَشَّى ٥ من de qn : qu'il soit préservé de...
Éviter qc. Reculer — من وتحاشَى عن devant qc. Se garder de qc.
Asthme; respiration pénible. حَشًى
Excepté. Loin de... حَاشَا
Excepté Zeid. حَاشَا زَيْدٍ
Loin de toi est حَاشَاكَ وحَاشَا لكَ ان (telle conduite).
Tu es loin d'oublier. حَاشَاكَ ان تَنسَى
Bord, marge. Bordure حَاشِيَة ج حَوَاشٍ d'une robe. Marge (dans un livre). Glose marginale, Suite, adhérents.
Couvert de notes marginales مُحَشًّى (livre).
Raser (le poil). ☆ حَصَّ o حَصًّا ه
Échoir à qn (lot, portion). — ٥
Être évident, clair. حَصْحَصَ
Donner, assigner à حَاصَّ وأحَصَّ ٥ qn sa portion.
Se partager, se diviser des تَحَاصَّ portions.
Tomber (cheveux). Être انْحَصَّ coupée (queue).
Peu de cheveux sur la tête. حَصَص
Part, portion, lot, حِصَّة ج حِصَص quote-part.
Safran. Perle. حُصّ ج حُصُوص
Course rapide (de l'âne, etc). حُصَاص
Grappes restées au cep. حُصَاصَة
Maladie qui fait tomber les حَاصَّة cheveux.
Qui a peu de cheveux. أَحَصّ م حَصَّاء Qui a peu de plumes aux ailes (oiseau).
Journée sans nuage. يَوْم أَحَصّ
Teter son soûl ☆ حَصَأَ وحَصِيَ a حَصْأ (enfant).
Se désaltérer de.. — من
Désaltérer qn. أحصأ ٥
Jeter, lancer de ☆ حَصَبَ i o حَصْبًا ٥ petits cailloux sur qn.
Paver (le sol) de petits — وحَصَّبَ ٥ cailloux.

Avoir la rougeole. حَصِبَ a حَصَبًا, وحُصِبَ
Faire voler les cailloux en أحصَبَ courant (cheval).
S'envoler aux champs تَحَصَّبَ (pigeon).
Se jeter des cailloux. تَحَاصَبَ
Cailloux. Combustible. حَصَب
Rougeole. حَصْبَة وحَصَبَة
Petits cailloux. حَصْبَاء
Vent qui disperse حَاصِب ج حَوَاصِب les cailloux. Nuage qui lance la neige, la grêle. Flocon de neige, grêle.
Sol couvert de أَرْض مَحْصَبَة وحَصِبَة cailloux.
Qui a la rougeole. مَحْصُوب
Paraître au grand jour ☆ حَصْحَصَ (vérité).
Être ferme et d'aplomb. تَحَصْحَصَ
Marche rapide ou gênée. حَصْحَصَة
☆ حَصَدَ i o حَصْدًا وحَصَادًا وحِصَادًا ,
Moissonner, faucher واحْتَصَدَ ه (les céréales).
Être tressée solidement (corde). حَصِدَ a حَصَدًا
Être propre à أحْصَدَ واسْتَحْصَدَ être moissonné, à être fauché.
Se réunir et s'allier (peuple). اسْتَحْصَدَ
Moisson. Temps de la حَصَاد وحِصَاد moisson.
Céréales moissonnées. حَصَد وحَصِيد وحَصِيدَة
Tiges des céréales حَصِيدَة ج حَصَائِد moissonnées.
Propos calomnieux. حَصَائِد الأَلْسِنَة
Moissonneur, faucheur. حَاصِد وحَصَّاد
Moissonné, fauché ; récolté. مَحْصُود
Faucile, faux. مِحْصَد ج مَحَاصِد
Serrer, presser ☆ حَصَرَ o i حَصْرًا ٥ qn, le mettre à l'étroit, l'empêcher d'agir. *Et sens de* احْتَصَر.
Entourer qn. — ب
Contenir, retenir qc. — ه
Être constipé. حُصِرَ

تحصر a حَصَرًا Avoir un serrement de cœur. Être avare. Être fatigué. Ne pouvoir faire une chose.
— ب Garder (un secret).
حاصَر مُحاصَرَة وحصارًا ى وه Cerner de tous côtés. assiéger, bloquer.
أحصَر ى Oppresser qu (maladie).
— ى عن Empêcher qn de...
إنحَصَر Être gêné. être à l'étroit.
إحتَصَر ى Mettre le coussin appelé حِصَار sur (le chameau).
حُصر Rétention d'urine. Constipation.
حَصَر Angoisse, serrement de cœur. Avarice. Difficulté de parler.
حَصر Empêchement. Restriction. ✧ Angoisse.
بِالحَصر Dans le sens strict, strictement.
حِصَار Coussin servant de selle.
حِصَار ومُحاصَرَة Siège. blocus.
رَفَع الحِصَار Il leva le siège.
حَصِر وحَصُور وحَصِير Oppressé de cœur. Avare, discret.
حَصُور Continent.
حَصِير ج حُصر وأحصِرَة Endroit étroit ; prison. Surface de la terre. Tissu. Chemin. Série.
حَصِيرَة ج حَصَائِر Claie pour sécher les dattes. ✧ Natte.
مُحاصِر Qui assiège. assiégeant.
مَحصُور Assiégé, bloqué. Retenu. empêché. Qui est dans la gêne, dans l'ennui.
مِحصَرَة Coussin servant de selle.
☆ حَضرَم ه Tendre avec force (l'arc). Tresser fortement (une corde).
حَضرَم ✧ Devenir acide.
حِضرِم Tout fruit vert. Verjus.
☆ حَصُف o حَصَافَة Avoir un jugement solide.
حَصِف a حَصَفًا Avoir la gale.
حَصَف o حَصفًا, وأحصَف ى وه Éloigner qn ou qc.
أحصَف Aller au pas de course.
— ه Traiter (une affaire) avec maturité. Bien tresser (une corde).
اِستَحصَف Être solide, bien fait.
حَصَف Gale sèche.
حَصَافَة Solidité de jugement.
حَصِف وحَصِيف Doué d'un jugement solide.
مُحصِف ومِحصَف ومِحصَاف Rapide à la course.
☆ حَصَل o حُصُولًا ومَحصُولًا Être de reste. Résulter. Demeurer. Arriver, avoir lieu.
حَصَل ل Venir à qn (mal, infirmité). Être réalisé (bénéfice).
حَصَل على Atteindre, arriver à qc. Recouvrer (une dette).
حَصِل a حَصَلًا Avoir la gravelle dans la vessie.
حَصَّل ه Acquérir qc. Obtenir. atteindre (un but). Résumer (un discours).
أحصَل Produire (des dattes) qui ne sont pas mûres.
تَحَصَّل Résulter de... Être obtenu. Être réalisée, recouvrée (somme).
حُصُول Arrivée d'un événement.
تَحصِيل Action d'atteindre l'objet de ses désirs, succès. Acquisition (de connaissances scientifiques).
حَاصِل ج حَوَاصِل Ce qui reste ; ce qui demeure. Résultat ou total. Utilité, avantage. ✧ Entrepôt, magasin.
الحَاصِل Le résultat. En un mot.
حُصَالَة Grain nettoyé qui reste sur l'aire.
حَصِيلَة ج حَصَائِل Reste. Produit.
مَحصُول ج مَحَاصِيل Résultat. ✧ Produit de la terre. Ce que reçoit le percepteur d'une dette.
☆ حَصُن o حَصَانَة Être fort, être fortifié (par la nature ou par l'art).
حَصُن o حُصنًا وحِصنًا وحَصَانَة Être chaste, vertueuse (femme).

S'exciter l'un l'autre. حاضّ ٥
S'exciter mutuellement. تحاضّ
Excitation, instigation. تحضيض
Pied, bas d'une montagne. Périgée. حضيض ج حُضُض وأحِضّة
Être allumé (feu). ☆ حضأ o حضأ
Attiser, exciter (le feu). — وأحضأ واحتضأ ه
Fourgon pour attiser le feu. مِحضأ ومحضاء
Attiser (le feu). ☆ حضب i حضبا ه
Prendre un raccourci rude. تحضّب
Son de l'arc. Versant d'une montagne. Gros serpent. حِضب ج أحضاب
Combustible. حَضَب
Fourgon à attiser le feu. مِحضب
Boutefeu, qui excite la discorde.
Renverser qn. ☆ حضج a حضجا ب
Attiser (le feu). — ه
S'enflammer de colère. انحضج
Fourgon à attiser le feu. مِحضج
Être présent. ☆ حضر o حضورا وحضارة
Se trouver dans (un lieu). — حضورا ه
S'éloigner, se retirer de... — عن
Se présenter devant qn. — الى
Rendre présent. Amener qn en présence de... Faire venir qn. حضّر وأحضر ٥ وه
Répondre à qn sur-le-champ. Converser avec qn. Courir avec qn à qui mieux mieux. Lutter avec qn. حاضر محاضرة وحضارا ٥
Courir la tète haute (cheval). أحضر
Être présent, se présenter. تحضّر واحتضر
Être sur le point de mourir. احتُضِر
Faire venir qn en sa présence. Se présenter à la pensée (ch.). Faire courir (un cheval). استحضر ٥
Pays habité par des gens à demeures fixes. حضر وحضارة وحاضرة
Qui n'est pas nomade, citadin. حضريّ

Fortifier (une place). Entourer d'un mur. حصّن وأحصن ه
Garder (une femme) à la maison. حصّن ٥
Être chaste, vertueuse (femme). Se marier. أحصن
Marier (une femme). — ٥
Se fortifier, se retrancher. Être chaste, pudique (femme). Devenir étalon (cheval). تحصّن
Lieu fortifié, fort, citadelle. Armes défensives. Vertu, chasteté d'une femme. حِصن ج حصون
Femme vertueuse. Épouse légitime. حَصان ج حُصُن وحصانات
Étalon. Cheval de race. حِصان ج حُصُن وأحصنة
حاصِن وحاصِنة ج حواصِن وحاصنات
Femme pudique. Épouse légitime.
Même sens. حصناء
Chasteté, vie chaste. Retranchement. Fortification. تحصّن
Fort, fortifié (par la nature). حصين
Panier. مِحصن ج محاصن
Homme marié. مُحصَن
Femme vertueuse. مُحصَنة ومُحصِنة
Fortifié. مُحصّن
Retenir, empêcher qn. ☆ حصا o حصوا ٥
Avoir la gravelle. حُصِي
Abonder en cailloux. حصِي a حصًا
Protéger qn. حصّى ٥ تحصية
Compter, énumérer. Comprendre. Garder. أحصى إحصاء ه
Se tenir sur ses gardes. تحصّى
Nombre. Petits cailloux. حصًى
Calcul, pierre dans la vessie. Petits cailloux. Prudence. حصاة ج حصيات وحُصِيّ وحِصِيّ
Prudent. ذو حصاة
Très prudent. حصِيّ
Sol qui abonde en petits cailloux. أرض مَحصاة
Innombrable. غير مُحصًى
Exciter, pousser, stimuler qn contre..ou à.. ☆ حضّ o حضّا, وحضّض ٥ على

Présence. Côté. حَضَر وحَضْرَة
En sa présence. بِحَضْرِهِ وبِحَضْرَتِهِ
✧ Majesté, altesse, excellence (titres d'honneur). حَضْرَة
Parasite. حَضِر وحَضْر
Celui qui a réponse à tout. حَضْر
حَاضِر ج حُضَّر وحُضَّار وحُضُور وحَضَرَة
Présent, assistant. Arabe qui a une demeure fixe. Prêt, préparé.
Fem. du prec. حَاضِرَة ج حَوَاضِر
Au moment présent. في الحَاضِر
Réunion d'hommes de quatre à dix. Avant-garde d'une armée. ✧ Place de réunion. حَضِيرَة ج حَضِير وحَضَائِر
Conversation. Réponse faite sur-le-champ. مُحَاضَرَة
Habitation, demeure fixe. Réunion, les assistants. Présence. ✧ Acte signé par les témoins. مَحْضَر ج مَحَاضِر
Celui dont la présence est agréable. حَسَن المَحْضَر
Proche de la mort. مُحْتَضَر
Qui vient parmi les gens à demeures fixes. مُحْتَضِر
Qui court rapidement (cheval). مِحْضِير ج مَحَاضِير
✱ Prononcer mal l'arabe. حَضْرَمَ في الكَلَام
Manière défectueuse de parler l'arabe. حَضْرَمِيَّة
✱ حَضَن ٥ حَضْنًا وحِضَانَةً , واحْتَضَن ٥
Prendre, porter dans ses bras (un enfant) ; l'élever.
— ٥ حَضْنًا وحِضَانًا وحِضَانَةً وحُضُونًا ه
Couver (ses œufs : oiseau).
— حَضْنًا وحَضَانَةً , واحْتَضَن ٥ عَن Empêcher, éloigner qn de.
Avoir les mamelles inégales. حَضِن ٥ حِضَانًا
Discréditer qn. أَحْضَن ٥ وب
— ٥ بِحَقِّهِ Priver qn de son droit.
Sein, giron. Côté. حِضْن ج حُضُون وأَحْضَان
Nom d'act. Éducation. حِضَانَة

Étreinte. حُضْنَة
Il se trouva sous l'étreinte d'un malheur. أَصْبَحَ بِحُضْنَةِ سُوءٍ
Nourrice, femme qui porte les enfants dans ses bras et les élève. حَاضِنَة ج حَوَاضِن
Qui a les mamelles inégales. حَضُون
Colombier. مِحْضَنَة
✱ Attiser (le feu). حَضَا ٥ حَضْوًا ه
Fourgon à attiser le feu. مِحْضَاء
✱ Descendre ; aller en bas. حَطَّ ٥ حَطًّا
— ٥ حَطًّا وحُطُوطًا Baisser (prix d'une denrée).
— ٥ حُطَاطًا Se couvrir de boutons (visage).
— ٥ حَطًّا , واحْتَطَّ ه Placer, poser, mettre (un objet quelque part). Faire descendre ; mettre en bas.
Déposer (un fardeau). حَطَّطَ ه
— في الطَّعَام Manger beaucoup
Être posé, placé. S'abaisser, s'affaisser. Baisser (prix des denrées). Diminuer (force). اِنْحَطَّ
Demander à être allégé. اِسْتَحَطَّ ٥ ه
— مِن الثَّمَن شَيْئًا Demander une diminution de prix.
Action de placer, etc. Réduction (d'une fraction) à une fraction plus simple. حَطّ
Déchargement, allégement. حِطَّة وحِطِّيطَى
Dépression ; abaissement. Affaissement ; affaiblissement. اِنْحِطَاط
Rabais, remise sur le prix. حَطِيطَة
Boutons sur le visage. Écume sur le lait. حُطَاط
Endroit où l'on dépose, où l'on fait descendre qc. Étape, station, relais. ✧ Point. Pause. مَحَطّ ومَحَطَّة
Outil de corroyeur pour polir le cuir. مِحَطّ ومِحَطَّة
Abaissé, déprimé. Affaissé, affaibli. مُنْحَطّ
Posé, placé, mis ; déposé. مَحْطُوط

✡ حَطَأَ a حَطْأً الأَرْضَ بِهِ Jeter qn à terre.

— بِهِ عن Détourner qn de...

— ه Frapper qn sur le dos avec le plat de la main.

— بِزَبَدِهَا Jeter l'écume (marmite).

حُطَيْئَة Homme de courte taille, nabot.

حَطِيء Le rebut des hommes.

✡ حَطَبَ i حَطْبًا. واحْتَطَبَ Ramasser du bois à brûler.

حَطَبَ ه Apporter du bois à qn.

حَطِبَ وأَحْطَبَ Être abondant en bois à brûler (lieu).

حَطَبَ بِ وعلى Accuser faussement qn.

حَطَبَ فِي حَبْلِهِ Il l'a secouru.

أَحْطَبَ واسْتَحْطَبَ Avoir besoin de la taille (vigne).

حَطَب ج أَحْطَاب Bois à brûler. Détraction.

حَطِب م حَطِبَة, وأَحْطَب م حَطْبَاء Très maigre.

حَاطِب Qui ramasse du bois à brûler.

— لَيْلٍ Celui qui parle beaucoup et dit des choses bonnes et mauvaises.

حَطَّاب م حَطَّابَة Marchand de bois à brûler. Bûcheron.

حَطِيب Abondant en bois à brûler.

مِحْطَب Serpette.

✡ حَطَمَ i حَطْمًا, وحَطَّمَ ه Casser, briser (qc. de sec).

حَطِمَ a حَطَمًا Être cassé de vieillesse.

تَحَطَّمَ وانْحَطَمَ Se casser, être brisé.

حِطْمَة وحُطَامَة وحُطَام Morceau, fragment.

حُطَام الدُّنْيَا Vanités de ce monde.

حَطْمَة وحُطَمَة Année stérile.

حُطَمَة Feu dévorant. Vorace.

حَاطُوم Qui broie. Année stérile. Qui facilite la digestion.

— حَطُوم وحَطَّام وَمِحْطَم Lion.

حَطِيم Plante sèche restée sur pied.

✡ حَطَا o حَطْوًا ه Remuer en secouant.

حَطًا Gros pous.

✡ حَظَّ a حَظًّا, وأَحَظَّ Être heureux, avoir de la fortune.

حَظّ ج حُظُوظ Lot qui échoit à qn. Chance, fortune, sort. Félicité, bonheur. ◆ Jouissance, plaisir.

حَظِيّ وحَظِيظ ومَحْظُوظ Heureux, fortuné, qui a un bon sort.

◆ مَحْظُوظِيَّة Plaisir, contentement.

✡ حَظِبَ i وحَظَبَ a حَظْبًا Être gras, replet.

حَظِب م حَظِبَة Court et ventru.

✡ حَظَرَ o حَظْرًا ه على Rendre inaccessible, inabordable. Enclore d'une muraille.

— واحْتَظَرَ Construire un enclos.

حِظَار, وحَظِيرَة ج حَظَائِر Enclos pour les bestiaux; bercail. Enceinte.

حَظِيرَة القُدْس Le paradis.

نَكِد الحَظِيرَة Homme avare.

مَحْظُور Enfermé dans une enceinte. Inaccessible. Ce dont l'accès est défendu, inviolable.

مَحْظُورَات Choses sacrées; choses défendues, inviolables.

✡ حَظْرَبَ ه Tendre fortement (un arc).

مُحَظْرَب Robuste. Courageux. Sévère.

✡ حَظَلَ i o حَظْلًا وحِظْلَانًا وحَظَلَانًا على Empêcher qn d'agir, de marcher.

— o حَظَلَانًا S'arrêter en marchant, marcher lentement.

حَظِل وحَظَّال Homme chiche, avare.

✡ حَظَا o حَظْوًا Marcher lentement.

حَظِيَ a حُظْوَةً وحِظْوَةً وحِظَةً بِ Obtenir qc.

— واحْتَظَى عِنْد Jouir de l'estime de qn. Avoir du crédit auprès de qn.

أَحْظَى إِحْظَاء ه بِ Faire obtenir qc. à qn.

— ه Rendre qn heureux.

— ه على Favoriser qn de préférence à...

حِظَة وحُظْوَة وحِظْوَة ج حِظًى وحُظًى Estime, considération dont on jouit. Avantage, bonheur.

حَظْوَة ج حِظَاء وحَظَوَات Petite flèche d'enfant. Petite verge.

Marche lente. حُظَيًّا

Estimé, considéré. حَظِيّ م حَظِيَّة

Voy. dans ألو. إلاّ حَظِيَّة فلا أَلِيَّة

Épiler, raser (le visage, la tête). ✡ حَفّ o حَفًّا وحِفافًا، واحتفّ ه

Entourer qc; faire une enceinte autour de qc. — حَفًّا، وحَفَف ٥ وبهِ وحَوْلَه

Entourer qn ou qc. de... — ٥ وه ب

Produire un bruit (feuilles agitées; oiseau qui vole, etc.). — i حَفِيفًا

Négliger sa chevelure. أَحَفّ رَأسَهُ

Parler mal de qn. — ٥

Se faire épiler (le visage). Manger tout (le mets). إِحْتَفّ ه

Entourer qn de tous côtés. — حَوْل

Prendre tout (le bien). إِسْتَحَفّ ه

Qui entoure de tous côtés. Qui a un mauvais œil. حَافّ م حافَّة

Farine qui n'est pas pétrie. سَوِيق حَافّ

Pain sec. خُبْز حَافّ

✧ Marge, bord. Rebord. Côté. Mur d'appui dans les champs. حافَّة

Côté. Trace. Mèche de cheveux sur une tête chauve. حِفَاف ج أَحِفَّة

Trace. حَفّ وحَفَف

Il vint sur ses traces. جَاء على حَفِّهِ وحَفَفِهِ

Serviteurs. Petit d'autruche. حَفَّان

Cylindre sur lequel on roule l'étoffe qu'on tisse. حَفَّة

Bruit du vent, des ailes d'un oiseau, etc.; sifflement. حَفِيف

Litière de femme dont le dessus est plat. مِحَفَّة

Enveloppé, entouré de qc. tout autour. Pauvre. مَحْفُوف

Jeter qn à terre. ✡ حَفَأ a حَفْأً ٥

Papyrus. حَفَأ

Broyer, piler qc. ✡ حَفَت o حَفْتًا ه

Gros serpent inoffensif. ✡ حِفْت وحَفِت ج أَحْفَات

Même sens. حُفَات

Produire un bruit (vol d'oiseau). ✡ حَفْحَف

Faire tout avec empressement, s'empresser, aller vite. ✡ حَفَد i حَفْدًا وحَفَدَانًا، واحتفد

Servir qn promptement. — ٥

Presser, stimuler qn à faire vite. أَحْفَد ٥

Marche rapide. حَفْد وحَفَدَان

Petit-fils. حَفِيد ج حَفَدَة

Agile, dégourdi. Valet, serviteur. حافِد ج حَفَد وحَفَدَة

Origine de qn. مَحْفِد ج مَحَافِد

Qui sert avec empressement. Sabre bien affilé. مُحْتَفِد

Creuser, excaver (le sol). ✡ حَفَر i حَفْرًا، واحتفر ه

Scruter qc. حَفَّر ه

Avoir la racine des dents gâtée (bouche). — i حَفْرًا، وحَفِر a وحَفَرًا، وحُفِر

Perdre ses premières dents (enfant). حَفَر i وأَحْفَر

Puits large. Corruption des dents gâtées à la racine. حَفَر

Puits large. Terre extraite d'un puits. حَفَر ج أَحْفار

Fosse, creux, trou. حُفْرَة ج حُفَر وحَفِيرَة ج حَفَائِر

Même sens. Tombeau. حَفِير

Qui creuse. Sabot, corne du pied. حافِر ج حَوَافِر

Commencement, premier état d'une chose. — وحافِرَة

Tout de suite. عِنْد الحافِرَة

Il revint à son premier état. رجع إلى حافِرَتِهِ

Fossoyeur. حَفَّار

مِحْفَر ومِحْفَرَة ومِحْفَار ج مَحَافِر ومَحَافِير
Hoyau, bêche à creuser le sol.

Carrière (de sable). ✧ مِحْفَارَة

Creusé. Qui a la racine des dents gâtée. مَحْفُور

Pousser par derrière qn ou qc. Succéder immédiatement (au jour : nuit). ✡ حَفَز i حَفْزًا ٥ وه

Percer qn avec (une lance). — ٥ ب

Éloigner qn de qc. — ٥ عن

Être assis en face et près de qn. حَافَز ﻫ

Être sur le qui-vive, être prêt à agir. تَحَفَّز واحتفز

Hâter sa marche. إِحْتَفَز في مَشيِهِ

Limite. حَفْز

✡ حَفَش i حَفْشًا Couler, affluer (eau). S'assembler. Fournir une course après une autre (cheval).

— ﻫ Réunir, amasser (des biens). Enlever (l'écorce).

— في S'appliquer à...

حَفِش a حَفَشًا Verser des ondées (ciel).

حَفْشَة Averse, ondée.

حَافِشَة Endroit où l'eau afflue.

حِفْش ج أَحْفَاش Objets vieux et usés. Vieilles hardes. Menus ustensiles et vases. Panier.

✡ حَفَص i حَفْصًا ﻫ Réunir, rassembler qc.

حُفَاصَة Ramassis, assemblage.

حَفْص ج حُفُوص وأَحْفَاص Panier en cuir servant à nettoyer les puits. Lionceau.

✡ حَفَض o حَفْضًا ﻫ Courber, recourber (un morceau de bois).

— وحَفَّض ﻫ Jeter qc. derrière soi.

حَفَض ج حِفَاض وأَحْفَاض Ustensiles de maison prêts à être transportés. Chameau qui les porte. Porte-enseigne.

✡ حَفِظ a حِفْظًا ﻫ وﻫ Garder, conserver qc. Préserver qn de... Savoir ou apprendre qc. par cœur. ✧ Réserver (un péché : évêque).

حَفَّظ ﻫ ﻫ Faire apprendre par cœur qc. à qn.

حَافَظ مُحَافَظَةً وحِفَاظًا على Être attentif à une chose. Observer attentivement qc.

أَحْفَظ ﻫ Mettre en colère, irriter qn.

تَحَفَّظ Être circonspect, vigilant.

إِحْتَفَظ ب Garder, conserver (une chose).

— ﻫ لِنَفْسِهِ S'approprier qc.

إِسْتَحْفَظ ﻫ ﻫ Prier qn de conserver qc.

حِفْظ Attention, vigilance. Soin. Garde, conservation. Mémoire. Observation (d'une loi).

حِفْظَة, وحَفِيظَة ج حَفَائِظ Colère, zèle pour défendre qn ou qc.

تَحَفُّظ بَطَّال واحْتِفَاظ بَاطِل Vaine observance.

حَافِظ ج حُفَّاظ وحَفَظَة Gardien; conservateur. Qui sait de mémoire. Chemin bien tracé.

الحَافِظ Le Gardien par excellence, Dieu.

حَافِظ العَيْن Qui ne se laisse pas prendre par le sommeil.

حَافِظَة Faculté de retenir : mémoire.

المَلَك الحَفِيظ Ange qui écrit les bonnes œuvres et les mauvaises.

الحَافِظُون والحَفَظَة Les anges.

مُحَافِظ Gardien, conservateur.

مُحَافَظَة وحِفَاظ Garde, conservation. Zèle pour la conservation de qc.

مَحْفُوظ Gardé, conservé. Observé. Su par cœur. ✧ Réservé (cas, péché).

✡ حَفَل i حَفْلًا وحُفُولًا وحَفِيلًا Affluer (eau, lait).

— i حَفْلًا Se rassembler, se réunir dans un lieu (peuple). Verser la pluie par torrents (ciel). Couler en abondance (larmes).

— بالسَّيْل Être rempli jusqu'aux bords (rivière).

— ﻫ وب S'appliquer à... Faire attention à...

حَفَّل ﻫ Réunir, faire affluer (l'eau). Orner, embellir qc.

تَحَفَّل Se réunir en grand nombre. Être orné, embelli. Être nombreux (conseil).

إِحْتَفَل Accourir de toutes parts.

— ب Se remplir de.. (lieu).

— ب وفي S'appliquer à qc.

حَفْل Foule, multitude. Réunion. Soin, application. Nombreux.

Foule, multitude. Lait abondant. حُفَال

Rebut des hommes et des choses. حُفَالَة

Application. Foule. حَفْلَة

Solennité d'une fête; pompe. إحْتِفَال

Solennel: pompeux. إحْتِفَالِيّ

Remplie, pleine (salle, rivière, mamelle). Qui donne beaucoup de lait (chamelle). حَافِل ج حُفَّل وحَوَافِل

Appliqué, assidu à... Nombreux. حَفِيل م حَفِيلَة

Réunion, assemblée. Lieu de réunion. مَحْفِل ج مَحَافِل

Lieu de réunion. مُحْتَفَل

✫ حَفَن o حَفْنًا ه Prendre une poignée de qc. (de sable, de farine, etc.). Prendre qc. avec les deux mains.

— ل Donner à qn un peu, une poignée de qc.

إحْتَفَن ه Arracher (un arbre).

— ه لِنَفْسِهِ S'approprier qc.

حَفْنَة ج حفنات , وحُفْنَة ج حُفَن Poignée (de sable, etc.). Peu de chose.

✫ حَفَا o حَفْوًا ب Honorer qn (Dieu).

— ٥ Faire un don à qn.

— ٥ عن Empêcher qn de...

حَفِيَ i حَفًا وحَفَاء Marcher, aller nu-pieds. Avoir les pieds, les sabots usés par la marche.

— o حَفَـاوَة وحِفَاوَة وحِفَايَة وتَحِفَّايَة , واحْتَفَى ب Recevoir qn avec démonstrations de joie, avec honneur.

حَافَاهُ Se disputer avec qn.

أَحْفَى إحْفَاء ٥ Faire marcher, faire aller qn pieds nus. Questionner qn avec importunité, importuner qn.

— ه Raser entièrement (la moustache).

تَحَفَّى فِي S'appliquer à...

إحْتَفَى Se déchausser. ôter ses souliers, ses bas. Se déferrer (bête). Marcher, aller pieds nus. Arracher (un légume).

إسْتَحْفَى ٥ عن Interroger qn sur...

حَفًا Nudité des pieds. État mince du pied.

حَفَاوَة وحِفَاوَة Bon accueil fait à qn.

حَافٍ ج حُفَاة Déchaussé, qui va nu-pieds. Déferré. Qui reçoit qn avec joie.

حَفِيّ Bien enseigné, bien instruit sur qc. Qui fait bon accueil.

✫ حَقَّ o حَقًّا ٥ L'emporter sur qn par le droit. Frapper qn sur la nuque.

— حَذَرَهُ Faire éprouver à qn ce qu'il craignait.

— ه Être certain, assuré (d'une chose): la rendre nécessaire.

حَقَّ i على وحَقَّ ل Être de convenance, de nécessité, de devoir pour qn.

— لكَ أنْ... Il est de votre devoir de...

حَقَّ i o حَقًّا وحَقَّة Être certain, constaté.

حَقَّق ه Vérifier, constater qc. Rendre nécessaire. Certifier, assurer. Prouver qc. par des arguments.

حَاقَّ مُحَاقَّة وحِقَاقًا Disputer avec qn du droit qu'on a... Contester qc. à qn.

أحَقَّ ٥ وه L'emporter sur son adversaire, faire triompher son droit. Prétendre dire la vérité.

— ه على Rendre (une chose nécessaire).

تَحَقَّق Se vérifier. Être certain, indubitable (nouvelle).

— ه Savoir avec certitude. Rendre ferme, obligatoire.

تَحَاقَّ واحْتَقَّ Se disputer sur le droit qu'on a...

إنْحَقَّ Être serré fortement (nœud).

إحْتَقَّ Avoir le corps mince (cheval). Frapper, atteindre (coup).

إسْتَحَقَّ ه Être digne de.., mériter qc. Rendre nécessaire qc.

— Échoir (terme d'un payement).

حَقّ ج حُقُوق Droit. Vérité. Devoir.

Chose certaine, juste. Certitude. Vrai, véritable.
— ب Digne de... Apte à...
حَقًّا وبالحقّ Vraiment, véritablement.
حِقّ (m. et f.) Chameau de 3 ans.
حُقّ ج حِقَاق Haut du bras, haut de la hanche. Terrain élevé ou déprimé. ✧ Ciboire.
حُقّة ج حُقّ وحُقَق وحِقَاق Petite boite; tabatière. Boussole. ✧ Ciboire.
حِقّة Droit, devoir.
تَحْقِيق Constatation, vérification.
حَقِيق ج أَحِقَّاء ب او أن Qui mérite...., qui est digne de...
حَقِيقَة ج حَقَائِق Vérité. Realite. Sens propre (d'un mot). Véritable état (d'une chose).
حَقِيقَةً وفي الحَقِيقَة En vérite; réellement. Vraiment.
حَقِيقِيّ Véritable, reel. Propre (sens).
أَحَقّ ب من Plus digne de qc., qui mérite plus qu'un autre. Plus apte à...
حَاقّ م حَاقَّة Vrai, véritable. Parfait. Milieu.
حَاقَّة Chose véritable. Le jour du jugement.
مُحَاقَّة وحِقَاق Querelle, dispute.
نَزِق الحِقَاق Qui se querelle pour des riens.
إِسْتِحْقَاق ج إِسْتِحْقَاقَات Mérite. Dignité. Echéance (d'un billet).
اِسْتِحْقَاقِيّ Méritoire.
مُحَقَّق Vérifié, constaté, reconnu.
مُسْتَحِقّ Qui mérite, qui est digne.
✫ حَقِبَ a حَقَبًا, وأَحْقَبَ Être retenu, empêché (pluie, etc.) Être sans pluie (année). Ne rien produire (mine).
إِحْتَقَبَ ه Mettre qc. derrière soi (cavalier). Commettre (un crime).
— واسْتَحْقَبَ ه Garder qc. pour plus tard.
حُقْب ج حِقَاب، وحُقُب ج أَحْقَاب وأَحْقُب Âge, années. An, année. Espace de quatre-vingts ans.
حَقَب Ceinture de femme enrichie d'ornements. Sangle servant à fixer la selle du chameau.
حِقْبَة ج حِقَب وحُقُوب Âge, longues années. An, année.
حِقَاب ج حُقُب Ceinture de femme enrichie d'ornements. Tache blanche à la naissance des ongles.
حَقِيب Qui vient à la suite. Qui est mis en croupe.
حَقِيبَة ج حَقَائِب Trousse qu'on met sur le derrière de la selle.
أَحْقَب م حَقْبَاء Onagre.
✫ حَقَدَ i حِقْدًا وحَقِيدَةً على Nourrir une haine secrète contre qn; garder de la rancune contre qn.
حَقَدَ a حَقْدًا Manquer totalement (pluie). Ne pas donner de pluie (ciel). Être épuisée (mine).
حَقِدَ a وتَحَقَّدَ على *Même sens que* حَقَدَ i.
أَحْقَدَ ﻫ وﻫ Exciter qn à la haine, à la rancune. Chercher inutilement (dans une mine).
تَحَاقَدَ Se haïr mutuellement.
إِحْتَقَدَ Manquer (pluie).
حِقْد ج أَحْقَاد وحُقُود Haine secrète, rancune.
حَقِيدَة ج حَقَائِد *Même sens.*
حَاقِد وحَقُود Haineux, rancunier.
✫ حَقَرَ i حَقْرًا ﻫ وﻫ Mépriser qn ou qc., faire peu de cas de...
— وحَقِرَ a حَقَرًا وحَقُرَ o حَقَارَةً Être vil, méprisable, dédaigné.
حَقَّرَ ﻫ وﻫ Regarder avec dédain, dédaigner: avilir, déprécier qn ou qc. Employer la forme diminutive (d'un nom).
أَحْقَرَ واحْتَقَرَ واسْتَحْقَرَ ﻫ وﻫ Regarder comme méprisable; trouver petit ou bas.
حُقَارَة وحِقَارَة ومَحْقَرَة Abaissement, état méprisable. Condition vile, bassesse.

تحقير Mépris, dédain. Emploi de la forme diminutive.
حقير Vil, bas; humble, chétif.
محقّر ومحتقر Méprisé, dédaigné. Petit, chétif.
المحقّرات Les choses de peu de valeur.
✡ حيقط وحيقطان Francolin.
✡ حقف o حقوفا Être courbé. Être couchée sur le côté, le corps plié (gazelle).
احقوقف Être courbé.
حقف ج أحقاف وحقاف وحقوف Bande de sable formant une courbe.
✡ حقل a حقلا وحقلة Être saisi d'une douleur de ventre (cheval, chameau).
حاقل ة Vendre à qn les céréales sur pied avant la moisson. Affermer à qn un terrain pour la moitié ou le tiers de la récolte.
أحقل Être développées (céréales).
حقل ج حقول Champ fertile. Céréales développées. ✧ Colonnes dans les pages d'un livre.
حقل Litière de femme.
— وحقلة Douleur de ventre dans un cheval, un chameau.
حقلة Champ fertile.
حقلة وحقلة Reste d'eau, de lait.
محقلة ج محاقل Champ ensemencé.
✡ حقم Sorte de pigeon.
حقيم مث حقيمان Coin extérieur de l'œil.
✡ حقن i o ه Verser (le lait) dans l'outre. Retenir (l'eau) dans un réservoir. Arrêter (l'urine). Retenir (le sang) prêt à couler, c-à-d. empêcher un meurtre.
— ة Donner un lavement à qn.
أحقن Mêler diverses sortes de lait.
احتقن Prendre un lavement. Avoir une rétention d'urine.
حقنة ج حقن Clystère, lavement.
حقنة ج أحقان Douleur de ventre.

حاقن Qui a une rétention d'urine. Évidée (nouvelle lune).
حاقنة ج حواقن *Fém. du prec.* Estomac.
حقين ومحقون Arrêtée, retenue dans un réservoir (eau). Versé dans l'outre (lait).
محقن Outre à lait.
محقن ومحقنة Seringue.
محقان ج محاقين Qui retient son urine ✧ Réservoir; étang; vivier; piscine.
✡ حقا o حقوا ة Atteindre, frapper qn aux reins.
حقي Être blessé aux reins. Avoir mal d'estomac.
حقو ج حقاء وأحق وأحقاء وحقي Ceinture. Reins, lombes.
حقاء وحقوة Ceinture qui passe sur les reins. Mal d'estomac.
محقو ومحقي Blessé aux reins. Qui souffre de l'estomac.
✡ حكّ o حكّا ه ب او على Frotter une chose sur... Gratter. Frictionner.
— وأحكّ واحتكّ في صدره Occuper l'esprit, le cœur de qn, l'impressionner.
— ة وأحكّ ة Démanger (tête).
حاكّ محاكّة وحكاكا ة Imiter qn., être son émule.
تحكحك ب Contrarier, harceler qn.
تحاكّ Se frotter l'un contre l'autre.
احتكّ ب Se frotter contre qc.
— واستحكّ ة Démanger (tête).
حكّ Frottement.
حكّ Doute qui agite l'esprit.
— وحكاك شرّ Auteur d'un mal.
حكاكات Murmures.
✧ حكّ Boussole.
حكّاك Pierre blanche semblable au marbre.
حكّة Démangeaison. Picotement.
حاكّة Dent.
حكاك Nitre. Maladie qui excite au grattement.
حكاكة Poudre qui tombe du frot-

en faveur de qn ou contre qn.
— وأَحْكَمَ ة Mettre (au cheval) la martingale.
حَكَمَ وحَكَّمَ وأَحْكَمَ ة عن Éloigner qn de...
حَكُمَ o حِكْمَةً Être savant, docte, prudent.
حَكُمَ ✧ Être médecin; exercer la médecine.
حَكَّمَ ة في... Prendre qn pour juge de...
حَاكَمَ ة Citer qn devant le juge ou le gouverneur.
أَحْكَمَ ه Faire bien qc.
— ة Rendre qn sage, prudent (épreuves).
تَحَكَّمَ واحْتَكَمَ في Prononcer une sentence sur... Décider une question. Suivre son propre avis, agir à sa guise dans. .
تَحَاكَمَ Se citer réciproquement devant le juge.
اِحْتَكَمَ على Juger, décider (une affaire).
اِسْتَحْكَمَ Être faite parfaitement (chose). Être affermi, consolidé.
حُكْمٌ ج أَحْكَام Jugement, sentence. Autorité, juridiction. Ordre, commandement. Loi, règle. Sagesse.
حَكَمٌ Juge, arbitre. Vieillard.
حِكْمَة ج حِكَم Sagesse, prudence. Science, savoir. Philosophie. Maxime, sentence. ✧ Science médicale, médecine.
حَكَمَة ج حَكَمَات Martingale, dont on entoure le menton du cheval.
حُكُومَة Jugement, sentence. ✧ Autorité, pouvoir.
حَاكِمٌ ج حُكَّام وحَاكِمُون Gouverneur. Juge. Magistrat.
حَكِيمٌ ج حُكَمَاء Sage. Philosophe. Savant et prudent. ✧ Médecin.
مُحْكَم Bien fait. Raffermi, consolidé. Clair, précis.
مَحْكَمَة ج مَحَاكِم Tribunal; palais de justice; cour.

tement de deux corps. ✧ Demangeaison.
أَحْكَاك Gens, familiers de qn.
حَكَّاك Qui frotte l'or pour le connaître, pour en juger; essayeur.
مِحَكّ Pierre de touche.
✲ حَكَأَ a حَكْأً, وأَحْكَأَ واحْتَكَأَ ه Serrer (un nœud).
✲ حَكَرَ i حَكْرًا ة Être injuste envers qn. Être mauvais compagnon à l'égard de qn.
حَكِرَ a حَكَرًا ب S'approprier qc. Accaparer qc.
حَكَّرَ ه ✧ Empêcher qn de bâtir sur (un terrain).
حَاكَرَ ة Se disputer avec qn.
تَحَكَّرَ واحْتَكَرَ ه Accaparer (les grains).
حَكْر Manière d'agir injuste.
— وحُكْر Coupe à boire. Peu de chose.
حَكَر وحُكْر Denrées, grains accapares.
حُكْرَة Accaparement de grains.
حَكِر Accapareur de grains.
✧ حَاكُورَة Champ semé de plantes légumineuses.
✲ حَكَشَ i حَكْشًا ه Réunir (des objets). ✧ Tirer (la mèche).
✧ مِحْكَاش Fer à tirer la mèche.
✲ حَكِلَ o حَكْلًا, وأَحْكَلَ واحْتَكَلَ على Être obscure, douteuse pour qn (chose).
✧ اِحْتَكَلَ إلى Être obligé à...
حُكْل Insecte dont on n'entend pas la voix.
تَحَكَّلَ كلامُ الحُكْل Parler sans être entendu.
حُكْلَة Prononciation inintelligible. ✧ Besoin pressant.
✲ حَكَمَ o حُكْمًا وحُكُومَةً ب Prononcer une sentence sur...
— بَيْن Prononcer, juger entre (les parties).
— ل او على Prononcer une sentence

Qui se juge bien lui-même. مُحَكِّم
Celui qui est obligé à qc. المَحْكُوم عَلَيْهِ
Ce à quoi on est obligé. المَحْكُوم بِهِ
✡ حَكَى i حِكَايَة ه Rapporter, relater (un événement). Raconter (une histoire).
✧ Parler, discourir. حَكَى i
Raconter qc. d'après qn. — ه عن
Médire de qn, calomnier qn. — على
Ressembler à qn, à qc. — ة وه
Imiter les actions, les paroles.
Ressembler à... Converser avec qn. حَاكَى ة وه
Parole, discours. ✧ حَكْي
Récit, histoire, conte, anecdote. حِكَايَة
✡ حَلَّ o حَلًّا ه Dénouer, défaire un nœud. Remettre (les péchés). Résoudre (une difficulté). Filer, dévider (des cocons). Détendre (un arc).
✧ Absoudre qn. — ة
حَلَّ o i حُلُولًا وحَلًّا ه او ب Descendre dans un endroit. Habiter (un lieu).
Survenir à qn (malheur). — على
Être obligatoire pour qn. — o i حُلُولًا على
Être permis, licite. Être en échéance (dette). حَلَّ i حِلًّا
Dégeler, fondre (glace). Se dissoudre. Être habité (lieu). حُلَّ
Avoir les jarrets faibles (cheval). Souffrir des genoux. حَلَّ a حَلَلًا
Dissoudre (un serment). حَلَّلَ تَحْلِيلًا وتَحِلَّةً وتَحِلًّا ه
Déclarer permis, regarder comme licite. Légitimer qc. — تَحْلِيلًا ه
Faire descendre qn (dans un lieu). — ة ب
Être dégagé d'un pacte. أَحَلَّ إِحْلَالًا
Permettre qc. (Dieu) أَحَلَّ ه
Faire descendre qn dans (un lieu). — ة ب وه
Imposer une chose à qn. — على
Faire un serment تَحَلَّلَ فِي يَمِينِهِ conditionnel.
Être délié, être dénoué, défait (nœud). اِنْحَلَّ
Descendre dans un lieu. اِحْتَلَّ ه وب
Trouver licite. اِسْتَحَلَّ ه
Demander à qn de délier qc. — ة ه
Action de dénouer. Solution des difficultés. Solution d'un corps. ✧ Absolution. Pièce de vers mise en prose. حَلّ
Chose permise, licite. Solution de continuité, jointure entre deux pierres. حِلّ (ضد حِرم)
Faiblesse des jarrets. Douleurs aux genoux. حَلَل
Panier en roseaux. Station. حَلَّة
Permission, dispense. ✧ Absolution. حِلَّة و✧ تَحْلِيلَة
Quartier. Séjour. Peuplade. حِلَّة ج حِلَال وحِلَل
Tribu nomade. حَيّ حِلَال
Robe. Manteau. Dalmatique. حُلَّة ج حُلَل وحِلَال
Chose licite. حَلَال (ضد حَرَام)
Cabane où l'on dévide les cocons. Filature. ✧ حَلَّالَة وحَلَالَة
Action de descendre, descente. حُلُول
Action de dénouer, de dissoudre, etc. Analyse chimique. تَحْلِيل
حَلِيل ج أَحِلَّاء م حَلِيل وحَلِيلَة ج حَلَائِل . Époux. Camarade de chambre.
Acquittement des rites dits إِحْرَام. إِحْلَال
Canal du pis. إِحْلِيل ج أَحَالِيل
Résolution. Affaiblissement. Relâchement (des nerfs). اِنْحِلَال
Prescription (d'un immeuble). اِسْتِحْلَال
Nom d'ag. Qui fait halte. حَالّ ج حُلُول وحُلَّال وحُلَّل
Qui dénoue souvent. حَلَّال
Faible des jambes. أَحَلّ م حَلَّاء ج حُلّ
Halte, endroit où l'on met pied à terre. Endroit, lieu, place, ✧ Réunion, assemblée مَحَلّ ج مَحَالّ

chez les parents d'un défunt.
Hôtellerie. Station où l'on fait halte. Campement. Quartier (d'une ville). مَحَلَّة
Résolutif, résolvant. Qui déclare licite. Qui légitime. مُحَلِّل
Dénoué. Dissout. Absout. Relâché, affaibli. مَحْلُول
Frapper qn du (glaive). ✡ حَلَأَ a حَلْأً ه ب
Renverser qn à terre. — به الأرض
Mettre du collyre à qn. — ه
Préparer (du collyre) à qn. — ل
Enlever (la peau, l'écorce). — ه
Donner à qn (de l'argent). — ه ه
Même sens. حَلَّأَ تَحْلِيئًا وتَحْلِئَةً ه ه
Se couvrir de pustules. حَلِئَ a حَلَأً
Boutons aux lèvres. حِلَأ
Collyre broyé entre deux pierres. حَلُوء وحُلَاءة
Poils et saletés enlevés par l'écorcheur. حُلَاءة وتِحْلِئ وتِحْلِئَة
Homme dont on ne peut se débarrasser. تِحْلِئَة
Couteau d'écorcheur. مِحْلَأ ومِحْلَأَة
Traire une chamelle, une vache, etc.). ✡ حَلَبَ o i حَلْبًا وحَلَبًا وحِلَابًا ه
Permettre à qn de traire (une chèvre, etc). — وأَحْلَبَ ه ه
Être noir (cheveux). حَلِبَ a حَلَبًا
Traire avec qn. حَالَبَ ه
Aider qn. — وأَحْلَبَ ه
Traire pour qn. أَحْلَبَ إِحْلَابًا وإِحْلَابَةً ل
Distiller, laisser couler la sueur, les larmes (corps, yeux). تَحَلَّبَ وانْحَلَبَ
Traire, tirer (le lait) d'une femelle. إِحْتَلَبَ واسْتَحْلَبَ ه
Lait frais. Boisson de dattes. Alep (ville). حَلَب
Action de traire. حَلْب
Chevaux amenés de divers côtés pour une course. حَلْبَة ج حَلَائِب
Le matin et le soir. الحَلْبَتَان
Fenu grec (plante). حُلْبَة
Qui trait. حَالِب م حَالِبَة ج حَلَبَة
Veine autour du nombril. — مث حَالِبَان
Lait frais. حَلِيب
Celui dont l'office est de traire. Humide (jour). حَلَّاب
Femelle qui donne beaucoup de lait, laitière. حَلُوب وحَلُوبَة ج حُلُب وحَلَائِب
Mercuriale (pla.). Noir de jais. حُلْبُوب
Lierre. حِلِبْلَاب
Vase à lait; vase dans lequel on trait. مِحْلَب ومِحْلَاب و✧ مَحْلُوب
Nom d'une plante. مَحْلَب
Aide, défenseur. مُحْلِب
Raser (la tête de qn). Arracher (la laine). Payer (une dette). ✡ حَلَتَ i حَلْتًا ه
Flocon de laine. حُلَاتَة
Chauve. Imberbe. أَحْلَت
Carder, monder (le coton) en séparant la graine. Arrondir (un pain). ✡ حَلَجَ o i حَلْجًا ه
Marcher lentement. حَلَجَ
Marcher (la nuit). — لَيْلًا
✧ Aller à cloche-pied. — (عوض حَجَل)
Lancer des éclairs (nuage). تَحَلَّجَ
Troubler qn (souci). — في صَدْرِه
Distance à parcourir. حَلْجَة
Nuage qui lance des éclairs. حَلُوج
Cardage du coton. حِلَاجَة
Cardeur de coton. حَلَّاج
Mondé, nettoyé, cardé (coton). حَلِيج
Carde pour monder le coton. مِحْلَج ومِحْلَاج
Table sur laquelle on monde le coton. مِحْلَج ومِحْلَجَة
Rouleau à étendre la pâte. مِحْلَاج
Secouer qn, le déranger de sa place. ✡ حَلْحَلَ ه
Être ébranlé, secoué, dérangé. تَحَلْحَلَ
Chef (d'une tribu). Puissant. Prudent. حُلَاحِل ج حَلَاحِل

Épiler (la peau), écorcer (le bois). ☆ حَلَز o حَلْزًا ه

Se préparer. se mettre à... تَحَلَّزَ ل

Causer, s'entretenir. تَحَالَزَ بِالْكَلَام

Petit de taille. Avare. Méchant. حِلِّز م حِلِّزَة

Limaçon. ☆ حَلَزُون

Vrille. حَلَزُونَة

Donner une pluie fine. continue (ciel). ☆ حَلَس i حَلْسًا, وأَحْلَس

Couvrir le cheval de la couverture appelée حِلْس. — ة

Rester dans (un lieu). حَلِس a حَلَسًا, وتَحَلَّس ب

S'appliquer à... — في وتَحَلَّس ل

S'attacher à qn. حَالَس ة

Se couvrir de plantes (sol). أَحْلَس

Être bai, de couleur rouge-brune. إِحْلَسَّ

Se couvrir de verdure (sol). Couvrir le sol de verdure (plante). اسْتَحْلَس

Couverture de laine qu'on met sous le bât. Vêtement de dessous. حِلْس ج أَحْلَاس وحُلُوس وحِلَسَة

Gens toujours à cheval. أَحْلَاس الخَيْل

4° flèche du jeu. حِلْس وحَلِس

Casanier. حِلْس بَيْتِهِ

Courageux. Avide. حَلِس

De couleur rouge-brune. أَحْلَس م حَلْسَاء

Sol couvert de plantes. أَرْض مُحْلِسَة

Faucher (les menues céréales). ✧ حَلَش i حَلْشًا ه

Fauchaison. ✧ حَلَاشَة

Faucille. ✧ حَالُوش

S'emporter, jurer. ☆ حَلَط i حَلْطًا, وأَحْلَط

S'irriter contre... حَلِط a حَلَطًا, واحْتَلَط على

Fâcher qn. أَحْلَط ة

Être prompt à faire (des serments). — في

✧ Imberbe. أَحَلَط (عوض أَحَلَت)

☆ حَلَف i حَلْفًا وحَلِفًا ومَحْلُوفًا ومَحْلُوفَةً ب Jurer, affirmer par serment, prêter serment au nom de...

Jurer à qn sur... — ل على

Faire jurer qn. Faire faire un serment à qn. حَلَّف واسْتَحْلَف ة

Lier qn par serment, former avec qn une alliance sous la sanction du serment. حَالَف مُحَالَفَةً ة

S'engager par serment (dans un traité). تَحَالَف

حَلْف وحَلِف وأُحْلُوفَة ✧ حِلْفَان وحَلَف Serment, jurement.

Alliance, traité sous serment. Amitié. Allié, confédéré. حِلْف ج أَحْلَاف

Sparte, alfa (plante). حَلْفَاء

Abondant en alfa. حُلَافِيّ

Alliance (sous la loi du serment). تَحَالُف ومُحَالَفَة

Jureur, qui jure souvent. حَلَّاف

Allié, confédéré. حَلِيف ج حُلَفَاء

Disert. حَلِيف اللِّسَان

Douteux, incertain. مُحْلِف

Serment. مَحْلُوف ومَحْلُوفَة

Raser (la tête, etc). ☆ حَلَق i حَلْقًا وتَحْلَاقًا, واحْتَلَق ه

Atteindre et blesser qn à la gorge. — o حَلْقًا ة

Remplir (un bassin). Conjecturer qc. — ه

Planer et tournoyer dans les airs (oiseau). Se gonfler de lait (pis de chamelle). Être entourée d'un cercle (lune). حَلَّق

Se réunir autour de la table. حَلَّقُوا على الخِوَان

Raser (la tête); déraciner (les cheveux). Arrondir qc. — ه

Être entourée d'un cercle, d'un halo (lune). Former un cercle, s'asseoir en cercle. تَحَلَّق

Gosier, gorge. Vallée, gorge de montagne. ✧ Bouche. حَلْق ج حُلُوق

Lettres gutturales. حُرُوف الحَلْق

Cercle, réunion de personnes placées en rond. Anneau de la porte, avec lequel حَلْقَة ج حَلَق وحَلَقَات

حُلْم ج أَحْلَام Songe, rêve... Vision.
حَلَمَة ج حَلَم Teigne de la peau, des livres.
حَلَمَة Bout du pis, mamelon.
✧ Bouquin d'une pipe.
حَلِم م حَلِمَة Teigneux.
حَلِيم ج حُلَمَاء Doux, clément.
حَالِم ومُحْتَلِم Qui rêve, qui a des songes.
تَحْلِمَة ج تَحَالِم Devorée par la teigne (bête).
☆ حَــلَا o وحَلَو o وحَلِيَ a حَلَاوَةً وحُلْوَانًا Être doux, agréable au goût.
حَلِيَ a ب او في Être agréable à la vue, à l'esprit, au goût.
حَلَا o حَلْوًا وحُلْوَانًا ٤ Marier à qn (sa fille ou sa sœur) en exigeant pour soi la dot.
— حَلْوًا ٤ ه وب Donner à qn qc.
— وحَلَّى تَحْلِيَةً ه Adoucir, rendre doux, agréable; sucrer (un mets).
حَالَى ٤ Se rendre agréable à qn, le flatter.
أَحْلَى ه Trouver, rendre doux, agréable.
تَحَلَّى واحْلَوْلَى واسْتَحْلَى ه Trouver doux, agréab'e aux yeux ou à l'esprit.
تَحَالَى Se montrer doux, aimable.
إِحْلَوْلَى Être doux, agréable.
حَلَاوَة Douceur, état de ce qui est doux, sucré ou agréable.
حُلْوَان Honoraire, cadeau, don; étrennes.
حَلَاءَة وحَلَاوَة وحَلَاوَاء وحُلَاوَى Milieu du derrière de la tête.
حَلْوَاء وحَلْوَى ج حَلَاوَى Tout mets sucré.
حَلَاوَى Sucreries, pâtisseries.
حَلْوَانِيّ Fabricant, vendeur de douceurs.
حُلْو م حُلْوَة Doux, agréable au goût. Aimable, agréable à tous (personne).
حَلِيّ م حَلِيَّة Douce, agréable (parole).
أَحْلَى م حُلْوَى Plus doux. Plus agréable.

ou frappe. Cotte de maille. Corde. Boucle. Virole. ✧ Pendant d'oreilles; boucle d'oreilles.
حَلَاقِ والحَلَاقِ Mort, trépas.
حُلَاق وحَوْلَق Mal de gorge.
حُلَاقَة Poil de chèvre tondu.
حِلَاقَة Métier de barbier,
حَلَّاق Barbier
حَالِق ج حَلَقَة Qui rase.
— ج حُلَّق وحَوَالِق Pis gonflé de lait. Lieu élevé; monticule.
حَالِقَة ج حَوَالِق Femme qui se rase la tête en signe de deuil. Malheureux.
حَالُوقَة Tranchant (sabre). Sévère (homme).
حَوْلَق وحَيْلَق Calamité, malheur.
مِحْلَق Rasoir.
حَلِيق ج حَلْقَى، ومَحْلُوق Rasé.
☆ حَلْقَم ٤ Couper la gorge à qn.
حُلْقُوم ج حَلَاقِيم Gosier, gorge.
☆ حَلِكَ a حُلُوكَةً وحَلَكًا، واحْلَوْلَكَ Être très noir.
حُلْكَة وحَلَك Couleur tres noire.
حَالِك وحَلِك Noir foncé, très noir.
فِعْل حَالِك Mauvaise action.
عُمْر حَالِك Vie malheureuse.
☆ حَلَم o حُلْمًا وحُلُمًا ه او ب Songer, rêver, voir en songe.
حَلُم o حِلْمًا Être doux, patient, indulgent, clément.
حَلِم a حَلَمًا Avoir la teigne (animal); être rongée par la teigne (peau).
حَلَّم تَحْلِيمًا وحِلَّامًا ٤ Rendre qn clément, patient.
— ه Enlever la teigne (de la peau).
تَحَلَّم Devenir clément, se montrer doux, patient.
— ه Raconter de faux (rêves).
تَحَالَم Se montrer patient; affecter une grande douceur.
إِنْحَلَم واحْتَلَم Avoir des rêves.
إِحْتَلَم Arriver à l'âge de puberté.
حِلْم ج حُلُوم وأَحْلَام Patience, clémence, longanimité.

Le principal d'une chose. حُمّ الشيء
Fièvre. Chaleur febrile. حُمَّى ج حُمَّيَات
Source d'eau thermale. حَمَّة
Couleur presque noire. Fièvre. حُمَّة
Ce qui est décrété par Dieu. — حُمَم
Cendre. charbon. حُمَم
Sueur. Mort, trépas حِمَّة
Pigeon. colombe. حَمَام
Un pigeon. حَمَامَة ج حَمَامَات وحَمَائِم
Milieu de la poitrine.
Mort, trépas. حِمَام
Bain chaud, étuve. حَمَّام ج حَمَّامَات
Baigneur, qui tient des bains publics. حَمَّامِي
Proche, parent; famille. حَامَّة
Eau chaude. bouillante. Pluie qui tombe après une grande chaleur. Sueur. حَمِيم ج حَمَائِم
Parent. Ami. — أحِمَّاء
Fem. de حَمِيم. Lait chauffé. حَمِيمَة
Plus proche. Noir. Blanc. أحَمّ ج حُمّ
Flèche sans fer.
Fiévreux, qui a la fièvre. مَحْمُوم
Bouilloire pour chauffer l'eau. مِحَمّ
Curer (un puits). ☆ حَمَأَ a حَمْأً ه
Être bourbeuse (eau). حَمِئَ a حَمْأً وحَمَأً
S'irriter contre qn. — على
Rendre boueux (un puits). أحْمَأَ ه
Vase noire, fine et infecte. حَمَأ وحَمْأَة
Boue.
Bourbeux, boueux. حَمِئ م حَمِئَة
Être rance (noix). ☆ حَمِتَ a حَمَتًا
Être chaud, brûlant (jour). حَمُتَ o حُمُوتَة
Être pure, franche (couleur). تَحَمَّتَ
Chaud (jour). Très doux (fruit). حَمْت
Violente (colère). Très doux (fruit). Rance (noix). حَمِيت
Cligner (les yeux) pour mieux voir. ☆ حَمَّج ه
Frémir en hennissant (cheval). ☆ حَمْحَم
Basilic des jardins (plante). حَمَاحِم

◇ حَالِيَة Petits pois doux.
◇ مُحَلِّي Pâte sucrée, pâtisserie.
مُحَلَّى Adouci. edulcoré, sucré.
☆ حَلَى i حَلْيًا ٥ وه Orner de pierreries, de bijoux (une femme, une épée).
حَلِيَ a حَلْيًا Être orné, paré de bijoux.
حَلَّى ٥ وه Orner de bijoux qn ou qc. Décrire, dépeindre qc.
— ه بذهب Dorer qc.
تَحَلَّى Être orné, paré de bijoux. Être orné, embelli, decoré.
حَلْي ج حُلِيّ، وحِلْيَة ج حِلًى وحُلًى Ornement (d'un sabre). Parure (d'une femme).
حِلْيَة Extérieur et qualités extérieures qui distinguent l'homme.
حَلِيّ ج أحْلِيَة La plante نَصِيّ sèche.
حَالٍ Orné. Paré avec des ornements de prix. Marquée de points diacritiques (lettre).
مُحَلًّى Orné. Doré. Dépeint. décrit.
☆ حَمَّ o حَمًّا، وحَمَّم وأحَمَّ ه Chauffer (le bain, le four. l'eau).
حَمَّ ٥ Presser le pas (d'une bête).
— ه Fondre (de la graisse).
— وأحَمَّ ه ل Décréter qc pour qn (Dieu).
حُمَّ Être accomplie. arrivée (chose). Avoir la fièvre.
حَمَّ a حَمَمًا Être noir. Être chaud.
حَمَّم Commencer à avoir de la barbe (adolescent); des plumes (oisillon); des plantes (terre). ◇ Laver.
— وأحَمَّ ٥ Noircir le visage de qn.
أحَمَّ Être proche, imminent. Être éprouvé par les fièvres (pays).
— ٥ Donner la fièvre à qn (Dieu).
تَحَمَّم Être noir. ◇ Prendre un bain.
إحْتَمَّ Être accablé de soucis.
إسْتَحَمَّ Prendre un bain chaud. Se laver avec de l'eau chaude. Se laver.
حَمّ Chaleur.
مَا لَهُ حَمّ عَنْهُ Ce qu'on ne peut éviter.

☆ حَمِدَ a حَمْدًا وَمَحْمَدًا وَمَحْمَدَةً ة على Louer, remercier qn de...
Louer Dieu en disant : الحَمْدُ لله . حَمَّدَ الله
Se conduire d'une manière digne d'éloges. Plaire, mériter les éloges. أَحْمَدَ
Trouver bon, excellent. — ة وه
Être bienfaisant envers qn. تَحَمَّدَ بِهِ على
Gloire, louange, éloge. Digne d'éloges. حَمْد
Grâce, louange à Dieu. الحَمْدُ لله
Grâces lui en soient rendues. حَمَادِ لَهُ
But, fin, terme. حُمَاد
Le terme de tes efforts est de faire... حُمَادَاكَ وحُمَادَاكَ أَنْ تَفْعَلَ
Qui loue sans cesse. حَمَّاد وحُمَدَة
Digne d'éloges. Honnête (action). حَمِيد ومَحْمُود
Action digne de louanges. مَحْمِدَة ج مَحَامِد
Loué, comblé de louanges. مُحَمَّد
Loué, digne d'éloges. مَحْمُود
✧ Scammonée (plante). مَحْمُودَة
☆ حَمَرَ o حَمْرًا ة وه Écorcher (un mouton). Écorcer qc. Raser (la tête).
Avoir une indigestion (cheval). S'enflammer de colère. حَمِرَ a حَمَرًا
Traiter qn d'âne. Teindre qc en rouge, rougir qc. حَمَّرَ ة وه
Parler la langue des Himyarites, — anciens habitants de l'Yémen.
Rougir, devenir rouge. Être dur à supporter (malheur). إِحْمَرَّ
Devenir rouge. إِحْمَارَّ
Coll. Passereau à tête rouge. حُمَر وحُمَّر
Nom d'unité du préc. حُمَرَة
Asphalte, bitume. حُمَر و✧ حُمُّر
Bitumineux. حُمَرِيّ و✧ حُمُّرِيّ
Couleur rouge. Rouge, fard. Charbon pestilentiel. ✧ Poudre de briques pilées. حُمْرَة

Âne. حِمَار ج حَمِير وأَحْمِرَة وحُمُر
Âne sauvage, onagre. حِمَار الوَحْش
Ânesse. حِمَارَة ج حَمَائِر
Ânier. حَمَّار ج حَمَّارَة
Chaleur intense. حَمَارَّة ج حَمَارّ
✧ Rougeole. حُمَيْرَة
Rouge. أَحْمَر م حَمْرَاء ج حُمْر
L'or, le safran, le vin. الأَحْمَر
Mort violente. المَوْت الأَحْمَر
Année malheureuse. سَنَة حَمْرَاء
Les meilleurs chameaux, les meilleures choses. حُمْر النَّعَم
Très rouge. أَحْمَرِيّ
Violente (pluie). Intense (chaleur). حِمِرّ
Inst. à écorcher. Avare. مِحْمَر
Qui a une indigestion (cheval). مَحْمُور
☆ حَمَزَ i حَمْزًا ه Piquer la langue (liqueur, acide). Aiguiser (une pointe). Saisir, frapper l'esprit (discours, parole).
Être dur au toucher. حَمُزَ o حَمَازَةً
Piquant, âcre. حَامِز
D'un caractère vif. حَامِز الفُؤَاد وحَمِيزُهُ
Piquant, âcreté (d'une liqueur). حَمْز
Dur, tenace. حَمُوز وحَمِيز
☆ حَمَسَ o حَمْسًا ه وة Frire (la viande). Irriter qn.
Être ferme (dans sa croyance et dans le combat). حَمِسَ a حَمَسًا
Être courageux. — حَمَاسَة
Irriter qn. حَمَّسَ وأَحْمَسَ ة
Être zélé pour... تَحَمَّسَ في
Être irrités l'un contre l'autre (coqs). إِحْتَمَسَ
Se fâcher, s'irriter. إِحْمَوْمَسَ
Bravoure, courage guerrier. Énergie (dans l'action). Genre de poème héroïque. حَمَاسَة
حَمِيس م حَمِيسَة , وأَحْمَس م حَمْسَاء ج Fort, énergique. Constant. حُمْس وأَحَامِس
Année stérile. سَنَة حَمْسَاء
Constance, ténacité. تَحَمُّس
☆ حَمَشَ o حَمْشًا ة وه Irriter qn ; le

traiter avec colère. Réunir (des objets).

Être mince (jambe). — i وتَحَمُّش o حُمُوشَة

S'irriter. — i حَمْشًا وحَمْشَة

Avoir les jambes minces. حَمِش a حَمَشًا وحَمْشًا

Réunir (des objets). حَمَّش ه

Irriter qn. Attiser (le feu). أَحْمَش ة وه

S'irriter. تَحَمَّش واسْتَحْمَش

Mince (jambe, corde). حَمْش وحَمِش, وأَحْمَش ج حِمَاش

Se désenfler (plaie). S'arrêter (balançoire). ✡ حَمَص o حَمْصًا وحُمُوصًا

Extraire doucement (une paille) de son œil. — ه

Griller, torréfier (le café). حَمَّص ه

Être grillé ; être rôti. تَحَمَّص

Être desenflée (plaie). اِنْحَمَص

Pois. Pois chiche. حِمَّص وحِمِّص و✧ حُمُّص

Émesse (ville). حِمْص

✧ Poêle à griller le café. مِحْمَصَة

Frit. Grillé. مُحَمَّص

✡ حَمَض o حَمْضًا وحَمِض a حَمَضًا وحَمُض o حُمُوضَة Être aigre. Être acide (plante). S'aigrir (lait, vin).

Détester qc. حَمَض o حَمْضًا عن

Désirer qc. — ب

Manger la plante appelée حَمْض (se dit du chameau). — o حَمْضًا, وأَحْمَض

Traiter mesquinement qn. حَمَّض لهُ في القِرَى

Acidifier, rendre aigre. — وأَحْمَض ه

Dire, raconter des choses piquantes. أَحْمَض

Coll. Espèce de plante salée ou amère. Soude. حَمْض ج حُمُوض

Acidité, aigreur, goût aigre, acide. حُمُوضَة

Oseille. حُمَّاض و✧ حُمَّيض وحُمَّيْضَة

Aigre, acide, âcre. حَامِض ✧ حَامُض

Dépravé, méchant. حَامِض الفُؤَاد

Plus aigre. أَحْمَض

Homme acerbe. ✧ رَجُل حَامِض

Sol riche en pla. حَمِيضَة ج حُمْض. حَمْض

Même sens. مَحْمَض ومُحْمِض

Aigri. Acidifié. مُحَمَّض

Peler, écorcher. ✡ حَمَط i حَمْطًا ه

Planter un arbre pour ombrager (une treille). Frapper qn doucement. حَمَّط ه وة

Figuier sauvage. Aspérité dans le gosier. حَمَاطَة ج حَمَاط وحَمَائِط

L'intime du cœur. — وحَمَاطَة القَلْب

✡ حَمِق a وحَمُق o حُمْقًا وحُمُقًا وحَمَاقَة Être sot, stupide, insensé.

✧ Se fâcher. حَمِق (عوض حنق)

Croire qn sot ; l'appeler sot. Attribuer qc. a la sottise. حَمَّق ة وه

Trouver qn sot. Enfanter un sot. أَحْمَق ة

Simuler la bêtise, la stupidité. تَحَامَق

Être sot ; être vil. اِنْحَمَق

Être sot. Agir en insensé. اِسْتَحْمَق

Trouver qn sot. — ة

Bêtise, stupidité. حُمْق وحَمَاقَة

Colère, emportement. ✧ حَمَق (عوض حَنَق)

حَمَاق وحُمَاق وحَمِقِيق وحُمَيْقَى وحُمَيْقَاء Variole.

Insensé, stupide. حَمِق م حَمِقَة

Même sens. ✧ Qui s'emporte facilement; porté à la colère. أَحْمَق م حَمْقَاء ج حُمْق وحَمْقَى

Pourpier (plante). بَقْلَة الحَمْقَاء

✧ Fâché, irrité, en colère. حَمْقَان

Marcher en avant (guide). ✡ حَمِك a حَمَكًا في الدَّلَالَة

Petites choses. Poux, lentes. Rebut de la société. حَمَك

Porter (une charge, un fardeau). Supporter avec patience. ✡ حَمَل i حَمْلًا وحُمْلَانًا ه

Attaquer, charger (l'ennemi). — حَمْلَة على

Savoir par cœur (un livre). — ه

Se rendre caution pour qn. — ب حَمَالَة

Pousser qn à... — ة على

Être grosse, enceinte (fem- — حَمْلًا

mel). Porter, produire des fruits (arbre). ◇ Grossir, déborder (rivière).

تحمّل تحميلًا وحمّالًا ٤ ه Charger (une bête, un homme) d'un fardeau. Charger qn de porter (un fardeau).

أحمل ٤ ه Aider qn à porter (un fardeau).

تحمّل تحمّلًا وتِحِمّالًا ه Se charger d'un (fardeau). Supporter, souffrir. Charger les montures et partir.

تحامل في أمرٍ او بهِ او على نفسهِ Se charger de qc de pénible.

— على Être prévenu contre qn.

انحمل على Être porté, poussé à qc.

احتمل ه Porter. Supporter, souffrir, tolérer qc; patienter. Emporter qc.

— من S'éloigner de...

احتمل S'irriter et changer de couleur. Être probable, possible, admissible.

يحتمل أن Il se peut que...

استحمل ٤ ه Prier, charger qn de porter qc; le charger de (ses affaires).

حمل ج حمال وأحمال Portage. Grossesse. Fœtus. Fruits (d'un arbre).

حمل ج أحمال وحمولة Charge, fardeau. faix.

حمل ج حملان وأحمال Agneau. Bélier. Un des signes du Zodiaque. Nuage chargé d'eau.

حملة Une charge (de cavalerie). Ce qu'on porte en une fois.

حملة Transport d'un lieu à un autre.

حمال ج حمل Taxe, imposition.

حمالة وحميلة ج حمائل Ceinturon (auquel le sabre est suspendu).

حمالة Profession de portefaix.

احتمال Patience. Souffrance. Tolérance. Opinion. Probabilité.

حمّال م حمّالة Portefaix, crocheteur.

حمول Doux, patient.

حمولة Bête de somme.

حميل Porté. Étranger. Garant. Transporté d'un pays à un autre. Ordures. Garant. caution.

حامل ج حملة Qui porte. Enceinte (femme). Chargé de fruits (arbre). Sujet d'une proposition. ◇ Gros, débordant (fleuve).

حاملة ج حوامل Panier à porter les raisins. Enceinte (femme).

حوامل Nerfs des bras et des jambes; jambes.

حاملة ج حواميل Torrent.

محمل ج محامل Civière. Panier à porter les raisins. ◇ Brancard pour porter un mort.

محمل ج محامل *Même sens que* حميلة

محمول Porté. Attribut.

محتمل Probable, admissible. Possible.

☆ حملق Ouvrir de grands yeux.

حملاق وحملوق ج حماليق Intérieur des paupières.

☆ حم وحمو وحمؤ ج أحماء Beau-père. Un parent de l'époux.

حماة ج حموات Belle-mère. Une parente de l'épouse.

حمو وحمو Temps où une chose est dans sa force. Premières ardeurs du soleil.

حماة ج حموات Nerf du tibia.

☆ حمى ا حميًا وحمية وحماية ومحمية ٤ وه Défendre, protéger. Rendre inaccessible.

— ٤ حمية Défendre à (un malade) de prendre certains mets nuisibles.

حمي a حمية ومحمية من... Dédaigner de...

حمي a حميًا وحميًا وحموًا Être échauffé (cheval). Être chauffé (fer). Être chaud, ardent (feu, chaleur, combat).

— على Etre irrité contre...

حمّى تحمية ه Chauffer, rougir au feu.

حامى محاماة وحماء له عن Défendre qn contre...

— على ضيفهِ Bien traiter son hôte.

nédiction. Tendresse de cœur.
Ayez pitié de moi. حَنَانَيْكَ
Gémissement de tendresse. حَنِين
Affection vive. Vif désir. Sanglots.
Tendre, affectueux. Miséricordieux ; clément. حَنُون
Qui est très compatissant. حَنَّان
Le très miséricordieux (Dieu). الحَنَّان
*Nom d'*un homme. حُنَين
Il revint les mains vides. رَجَع بِخُفَّي حُنَيْن
Qui a pitié de... Pris de compassion, attendri touché de... مُتَحَنِّن على
✡ حَنَأَ a حَنْأً Être verdoyant (sol).
Teindre (les mains, les cheveux) en rouge avec la plante appelée حِنَّاء. حَنَّأَ تَحْنِيئًا وتَحْنِئَةً ه
Être teint en rouge avec la plante appelée حِنَّاء. تَحَنَّأَ تَحَنُّؤًا
Plante qui sert à teindre en rouge, henné. *Lawsonia Inermis* حِنَّاء
Arbousier. الحِنَّاء الأَحْمَر
Verdoyant. حَانِئٌ
✡ حَنِبَ a حَنَبًا, وحَنَّبَ Avoir les jambes recourbées (cheval).
Être courbé, voûté (vieillard). تَحَنَّبَ
Éprouver de la pitié pour qn. — على
Voûté (vieillard). مُحَنَّب
✡ حَنْبَلَ Revêtir l'habit dit حَنْبَل.
Habit de peau. حَنْبَل
Haricot. حُنْبُل
✡ حَنِتَ — حَانُوت ج حَوَانِيت Cabaret. Boutique.
Qui a rapport au cabaret. حَانِيٌّ حَانُوتِيّ
✡ حَنِثَ a حِنْثًا في Violer (son serment). Prévariquer.
Porter qn au parjure. أَحْنَثَ ه
Éviter (le crime). تَحَنَّثَ من
Parjure, faux serment. Péché, crime. حِنْث ج أَحْنَاث
Qui se parjure, parjure. حَانِث
Lieu où l'on est exposé à pécher. مَحْنَث ج مَحَانِث
✡ حَنَجَ i حَنْجًا, وأَحْنَجَ ه Faire

أَحْمَى إِحْمَاءً ه Chauffer, rougir au feu (un fer). Rendre inaccessible (un lieu).
تَحَمَّى واحْتَمَى من S'abstenir de l'usage de...
تَحَامَى ه Se garder de qc., l'éviter.
إِحْمَوْمَى Être noir (nuage, etc.).
حِمَايَة Protection. ✧ Protégé (d'une puissance étrangère).
حِمًى Dont l'accès est interdit et l'usage défendu. Gardé (pré).
حِمَاء Ce qui protège.
حِمْيَة *Nom d'act.* Chose défendue, interdite (à un malade).
حَمِيَّة Colère. Gravité. Point d'honneur.
حُمَيَّا Emportement, irritation. Feu (du vin). Fougue (du jeune âge).
حُمَة Venin, aiguillon (du scorpion, de la guêpe). Ardeur (du feu).
حَامٍ ج حُمَاة وحَامِيَة Protecteur, défenseur. Chaud.
الحَامِي Le chien. Le lion.
حَامِيَة Défenseur, protecteur ; défenseurs. Arrière-garde.
مُحْمًى Chauffé, rougi au feu.
مُحَامٍ Défenseur. Avocat.
مُحَامَاة Défense de qn. Plaidoyer.
✡ حَنَّ i حَنِينًا Rendre un son (arc qui se détend; baguette que l'on plie).
— الى Désirer, soupirer après qc.
— حَنَّةً وحَنَانًا على Avoir compassion de qn.
حَنَّنَ Être en floraison (arbre). ✧ Être gâté (fromage, etc).
أَحَنَّ ه Faire résonner (l'arc).
تَحَنَّنَ على S'attendrir sur qn. avoir pitié de lui.
تَحَانَّ واسْتَحَنَّ إلى Désirer vivement.
حِنّ Classe de génies.
حَنَّة Femme, épouse. Mugissement du chameau. Compassion, pitié.
حَانَّة Chamelle.
حَنَان و✧ حَنِيَّة Compassion, miséricorde. Abondance des biens. Bé-

incliner, faire pencher qc.
أخنج Pencher, incliner. Se hâter et regarder par derrière en marchant.
— ه Prononcer (des mots) inintelligibles.
حنج Racine, origine.
✫ خنجرة وخنجور .حجر Voyez dans
✫ خنجف وخنجف Haut de la hanche.
✫ خندس وتخندس Être très sombre (nuit).
حندس ج حنادس Nuit très obscure.
✫ حندقوق وحندقوق Lotus. Trèfle.
✫ حنذل Petit de taille, nabot.
✫ حنذ i حنذا وتحناذا Rôtir (un agneau) avec des pierres incandescentes. Brûler (un voyageur : soleil).
— حنذا وحناذا ه Faire suer (un cheval).
استحنذ Transpirer au soleil.
حنذة Grande chaleur.
حناذ Soleil.
حنيذ Rôtie (viande). Qui est mis en sueur (cheval). Eau chauffée.
✫ حنر i حنرا ه Construire (une voûte).
حنيرة ج حنير وحنائر Voûte. Clé de voûte. Arc. Inst. à carder le coton.
✫ حنس a حنسا Se plaire au fort de la mêlée.
حنس Gens pieux.
✫ حنش i حنشا, وأحنش ه عن Éloigner qn de...
— وأحنش ه Chasser (une bête).
حنش ج أحناش Insecte. Reptile; serpent. Animal auquel on fait la chasse.
✫ حنط o حنوطا, وأحنط Être mûr (blé). Blanchir, être mûre (plante appelée رمث).
— i حنطا Soupirer. Être rouge (peau).
حنط وأحنط ه Embaumer (un mort).
أحنيط Mourir. Être embaumé (mort).
تحنط Être embaumé (mort).

تحنط ل ✧ Être irrité contre qn.
استحنط Chercher la mort, s'y exposer. ✧ Être irrité contre qn.
حنطة ج حنط Froment, blé.
حناطة Embaumement d'un mort. Art d'embaumer.
حناط وحنوط Aromates. Baume.
حناط وحناطي Marchand de froment.
✫ حنظل Coloquinte (plante).
✫ حنف i حنفا Incliner d'un côté.
حنف a حنفا, وحنف o حنافة Avoir les pieds contournés.
تحنف Appartenir à la secte des Hanéfites. Laisser le culte des idoles.
— في ✧ Être exact dans qc.
حنفاء Rasoir. Arc. Tortue.
حنيف ج حنفاء Musulman.
أحنف م حنفاء Qui a les pieds contournés.
حنفي ج حنفية وأحناف Hanéfite.
حنفية ✧ Tuyau muni de robinets.
✫ حنق a حنقا من وعلى Se fâcher contre qn.
حنق وأحنق Sortir (épi).
أحنق ه Irriter qn.
حنق Colère violente.
حنق وحنيق Irrité, fâché, courroucé,
✫ حنك o i حنكا, واحتنك ه Brider (un cheval).
حنك ه Comprendre (une chose). Affermir, consolider qc.
— وحنك Mâcher un aliment et le broyer contre le palais (enfant).
حنك o i حنكا وحنكا, وحنك, وأحنك
واحتنك ه Instruire qn, le rendre prudent, sage (expérience, âge).
تحنك Faire passer sous le menton le bandeau qu'on a sur la tête.
احتنك ه Dévorer un pays (sauterelles).
حنك وحنك وحنكة Prudence, sagesse qu'on acquiert par l'âge et l'expérience,
حنك ج أحناك Palais de la bouche. Menton,

حُنْكٌ وحَنِيكٌ ومُحْنَكٌ ومُحَنَّكٌ ومُحْتَنِكٌ
Instruit par l'expérience.
Bride. حِنَاكٌ ج حُنُكٌ, ومِحْنَكٌ
Hibou. ☆ حَنْمَةٌ ج حَنَمٌ
☆ حَنَا o حَنْوًا . وحَنَى i حِنَايَةً ه Pencher, incliner (la tête). Courber, plier qc.
Pencher vers..., حَنَا o حُنُوًّا, وأَحْنَى على avoir une inclination pour...
Courber, plier qc. حَنَّى ه
Être courbé, incliné. تَحَنَّى وانْحَنَى
Avoir de l'inclination pour... تَحَنَّى على
Cabaret. حَانَاةٌ وحَانِيَةٌ
Cabaretier. حَانُويٌّ
Courbure, sinuosité. حَنْوٌ وحِنَايَةٌ
Partie حَنْوٌ وحِنْوٌ ج أَحْنَاءٌ وحِنِيٌّ وحُنِيٌّ recourbée d'une chose. Côté.
Difficultés, complications. أَحْنَاءُ الأُمُورِ
Vin. Marchands de vin. حَانِيَّةٌ
Inclination. Tendresse. Pitié. حُنُوٌّ
Arc ceintré. حَنِيَّةٌ ج حَنَايَا وحَنِيٌّ
Qui a le dos أَحْنَى م حَنْوَاءُ وحَنْيَاءُ courbé, ceintré.
Tres bienveillant en- أَحْنَى ضُلُوعًا على vers...
Detour مَحْنِيَةٌ ومَحْنُوَةٌ ومَحْنَاةٌ ج مَحَانٍ (d'une vallée).
Incliné, penché. Courbe, voûté. مُنْحَنٍ
☆ حَابَ o حَوْبًا وحُوبًا وحَوْبَةً وحِيَابًا ب Commettre (un péché, un délit).
Exciter les chameaux par le حَوَّبَ cri حَوْبَ ou حَوْبُ.
Se livrer au péché. أَحْوَبَ إِحْوَابًا
S'éloigner du péché. تَحَوَّبَ
S'attrister. — واسْتَحْوَبَ
Péché, délit, حَوْبٌ وحُوبٌ وحَوْبَةٌ وحُوبَةٌ crime.
Tristesse. Malheur. حَوْبٌ وحُوبٌ
Amour maternel. Sollicitude. حَوْبَةٌ
Parenté du côté maternel. — وحِيبَةٌ Nécessité. Etat.
Âme. حَوْبَاءُ ج حَوْبَاوَاتٌ
☆ حَاتَ o حَوْتًا وحَوَتَانًا على Voltiger, rôder autour de (oiseau, bête).
Détourner qn par ruse de... حَاوَتَ ه عن...
Tromper qn par... — ه ب
Poisson. حُوتٌ ج حِيتَانٌ وحِوَتَةٌ وأَحْوَاتٌ Gros poisson. Signe du zodiaque.
Fouiller ☆ حَوَثَ — أَحَاثَ واسْتَحَاثَ ه (la terre) et y chercher qc.
Il les تَرَكَهُم حَوْثَ بَوْثَ وحَوثًا بَوْثًا laissa dispersés.
Veine du foie. حَوْثٌ
Foie et ce qui l'entoure. حَوْثَاءُ
☆ حَاجَ o حَوْجًا, وأَحْوَجَ واحْتَاجَ إلى Avoir besoin de... Être dans la nécessite de...
Détourner qn de... حَوَّجَ ب عن
Mettre qn dans le besoin. أَحْوَجَ ه
Demander une chose dont on تَحَوَّجَ a besoin. ✧ Faire emplette de marchandises (marchand).
Pauvreté, besoin. حُوجٌ
Nécessité, besoin. حَوْجَاءُ
Je n'en ai nul مَا لِي فِيهِ حَوْجَاءُ ولَا لَوْجَاءُ besoin.
حَاجَةٌ ج حَاجٌ وحِوَجٌ وحَاجَاتٌ وحَوَائِجُ
Besoin, nécessité. Requête. Affaire. Besoin naturel. ✧ Effets, hardes, bagages, ustensiles.
Besoin qu'on a de qc. اِحْتِيَاجٌ Besoin, nécessité, pauvreté.
Qui a besoin de... مُحْتَاجٌ إلى
Faire marcher vite (une bête). ☆ حَاذَ o حَوْذًا, وأَحْوَذَ ه
Garder avec soin qc. حَاذَ على
Avoir le dessus. L'emporter sur... Obtenir qc. اِسْتَحْوَذَ على
Dos. *Sorte* d'arbre. حَاذٌ ج آحَاذٌ
Qui a peu de fortune. خَفِيفُ الحَاذِ
Nénuphar (plante aquatique). حَوْذَانٌ
Cocher. حُوذِيٌّ
Agile, dispos, prêt à agir. أَحْوَذِيٌّ
☆ حَارَ o حَوْرًا وحُؤُورًا ومَحَارًا ومَحَارَةً
Revenir, retourner. Diminuer.
Être stupéfait, interdit. — حَوْرًا
Avoir le blanc حَوِرَ a حَوَرًا, واحْوَرَّ et le noir des yeux très prononcés.
Préparer, étendre (la pâte) حَوَّرَ ه avec l'instrument appelé مِحْوَر.

✧ Blanchir (un mur). حَوَّر ه
Parler, converser avec qn. حاوَر مُحاوَرةً وحِوارًا د
Faire (une réponse), répondre. Donner (un résultat). أحار إحارَةً ه
Parler, s'entretenir (plusieurs ensemble. تحاوَر
Être très blanc. Avoir le blanc et le noir des yeux très prononcés. احوَرّ
Interroger qn. استحار د
Perte, dommage, détriment. حُور
Fond. Profondeur. حَور
Cuir rouge. حَوَر ✧ حَوَر ج حُوران
✧ Peau mince. Peuplier.
Peuplier blanc. ✧ حَوَر رُومي
Peuplier noir. ✧ حَوَر فارسي
Réponse. حِوار وحَوار
Petit de chamelle. حُوار ج أحوِرة وحِيران وحُواران
Voy. dans ا حار . حائر بائر
Qui a le blanc et le noir des yeux très prononcés. أحوَر م حَوراء ج حُور
Blanc ; qui a la peau blanche. أحوَري
Farine très blanche. ✧ Terre blanche. Blanc de trois. حُوّارَى
Aide, assistant, disciple d'un prophète. حَوارِيّ ج حَوارِيُّون
Les Apôtres de Jésus-Christ. الحَوارِيُّون
Petit rond en métal dans lequel entre l'agrafe d'une ceinture. Cylindre à étendre la pâte. Axe d'une sphère. Essieu. مِحوَر ج مَحاوِر
Ses affaires vont mal. قَلِقَتْ مَحاوِرُهُ
Retour. Huitre. Coquillage. Lieu où l'on revient. مَحار ومَحارَة
Conversation, entretien, dialogue, conférence, colloque. مُحاوَرة وحِوار
Rassembler et attirer à soi; prendre pour soi qc. Posséder. ✡ حازَ o حَوزًا وحِيازَةً , واحتاز ه
Tendre fortement (un arc). حاز ه
Conduire (les chameaux) à l'abreuvoir. — وحَوّز د
Fréquenter qn. حاوز د
Se rouler, se replier (serpent). Se retourner (homme). تحوّز
S'éloigner les uns des autres. تحاوز
Se retirer, s'éloigner de... Fuir (l'ennemi). انحاز عن
Côte. Plage. Possession. حَوزَة
Lieu entouré d'une haie. حَوز
Qui se tient à l'écart. حُوزِيّ
Espace qu'occupe un corps. حَيِّز
Agile, dispos. Noir. أحوَز وأحوَزيّ
Attrayant (mal). حَوّاز القُلوب
Visiter (un lieu, une tribu), y chercher une proie; Rôder pour saisir les moutons (loup). ✡ حاس o حَوسًا د وه
Être brave, courageux. حَوِس a حَوَسًا
Se conduire en brave. تحوّس
Malheurs, calamités. خُطوب حُوَّس
Incursion, invasion. حُواسَة
Parenté. — وحُوَيساء
Qui rôde et cherche pendant la nuit. حَوّاس
Hardi, courageux. Lion. أحوَس
Traquer (une bête) pour la faire tomber dans un filet. Rassembler en troupeau et pousser devant soi (des chameaux). ✡ حاش o حَوشًا د
Réunir, rassembler. حَوّش د وه
Exciter qn à... حاوَش د على
Traquer (une bête), comme o حاش . أحاش إحاشَةً وأحوَش إحواشًا د
S'éloigner de... تحوّش عن
Avoir honte de... Être privée de (son mari : femme). — من
Être traquée (bête). انحاش
Fuir et s'éloigner de... — عن
Placer qn au milieu, faire un cercle autour de lui. احتاش على
Traquer ensemble (une bête). — د
Enclos pour les bestiaux. Cour ou basse-cour. ✧ Clôture (dans un couvent). حَوش ج أحواش
Troupe de gens de divers pays; ramassis de gens. ✧ حَوش

حاشا *Voy. dans* حَشَى.
حُوَاشَة Ce dont on rougit. Parenté.
حَائِش Groupe d'arbres: verger.
حُوشُ الفُؤَاد Qui s'emporte facilement.
حُوشِيّ Obscur, inintelligible (langage). Misanthrope.
☆ حَاصَ o حَوْصًا وحِيَاصَةً ه Recoudre, raccommoder (un habit).
— حَوَّل Voltiger autour de...
✧ حَاص Être inquiet, troublé.
حَوِص a حَوَصًا Avoir l'angle de l'œil etroit.
حَارَص ٥ Regarder qn du coin de l'œil.
حَوْص Couture à longs points. Colique.
حِيَاصَة Courroie avec laquelle on serre la sangle de la selle.
حوّاص Inst. en bois servant à coudre.
أَحْوَص م حَوْصَاء ج حُوص وأَحَاوِص Qui a les yeux étroits.
☆ حَوْصَل Remplir son jabot (oiseau).
حَوْصَل وحَوْصَلَة Gésier, jabot (chez les oiseaux).
☆ حَاضَ o حَوْضًا، وحَوَّض ه Ramasser, faire confluer (l'eau) dans un bassin. Construire un bassin.
اِسْتَحْوَض Affluer dans un réservoir.
حَوْض ج أَحْوَاض وحِيَاض Abreuvoir. Bassin, réservoir.
☆ حَاطَ o حَوْطًا وحِيطَةً وحِيَاطَةً ه Garder qc., veiller sur qc.
حَوَّط ه Entourer, cerner qc. de toutes parts. Ceindre (d'un mur, d'une haie).
حَاوَط ٥ Solliciter, presser qn qui refuse ce qu'on lui demande.
أَحَاط ب Ceindre entourer qc. Bloquer, assiéger (un pays, une ville).
أَحَاط ب عِلْمًا Embrasser, comprendre parfaitement qc.
اِحْتَاط عَلَى Veiller sur qc.
— ب Entourer, ceindre.
— لِنَفْسِهِ Prendre garde.
حَوْطَة وحَيْطَة وحِيطَة Garde, soin, précaution.
إِحَاطَة واحْتِيَاط Act. d'entourer. Siège, blocus.
اِحْتِيَاط Vigilance, precaution.
حَوْط Cordon, ceinture de coquillages.
حَائِط ج حِيطَان وحِيَاط Mur, muraille. Jardin, verger.
حَوَّاط Pourvoyeur. ✧ Percepteur des impôts (dans un village).
حُوَاطَة Garde-manger. ✧ Charge de pourvoyeur des hôtes.
تَحْوِيط وتَحْيِيط وتُحَيِّط Annee stérile.
مَحَاط Lieu qui entoure et protège.
مُحَوَّط Entoure, clos, ceint (d'une haie...).
مُحِيط Qui entoure; qui cerne de tous côtés. Cercle, périphérie.
البَحْرُ المُحِيط L'Océan.
✧ مُحَوَّطَة Enclos devant la maison.
☆ حَافَ o حَوْفًا، وحَوَّف ه Mettre, placer qc. sur le bord.
حَوَّف ه Mouiller les environs de... (pluie).
تَحَوَّف ه Couper sur les bords de...
حَوْف Ceinture en cuir.
الحَافَانِ Muscles sous la langue.
حَافَة ج حَافَات Bord, marge, extrémité. Indigence, détresse.
☆ حَاقَ o حَوْقًا ب Entourer, embrasser, étreindre qc.
— ه Balayer (la maison). Polir qc.
حَوَّق عَلَى Tenir à qn un discours sans suite. ✧ Effacer (une phrase).
حَوْق وحَوْقَة Foule.
حُوَاقَة Balayures.
مِحْوَقَة ج مَحَاوِق Balai.
☆ حَوْقَل حَوْقَلَةً وحِيقَالًا Être décrépit (vieillard). Marcher à petits pas. ✧ Courir en zigzags.
حَوْقَل حَوْقَلَةً Dire: il n'y a de force qu'en Dieu.
حَوْقَلَة Bouteille à long col.
— وحِيقَال Décrepitude.

☆ حَاكَ o حَوْكًا وحِيَاكًا وحِيَاكَةً ه Tisser (un habit). Composer (un poème).
حَائِك ج حَاكَة وحَوَكَة Tisserand.
حَائِكَة ج حَائِكَات وحَوَائِك Femme qui tisse.
حَوْك Pourpier (plante).
مَحَاكَة Atelier du tisserand.
☆ حَالَ o حَوْلًا وحُؤُولًا الى Changer, passer d'un état à un autre (ch.).
— بَيْن Se mettre entre...
— على Être passée, révolue pour qn (année).
— وأَحْوَلَ في Sauter sur le dos (du cheval) et s'y affermir.
— حُؤُولًا عن Se détacher (d'une alliance).
— إلى Aller, se transporter à...
— مَحَالَةً وحِيلَةً User de ruse.
حَوِلَ a حَوَلًا Être louche, de travers (œil).
حَوَّلَ ه إلى Changer une chose en une autre; lui faire prendre une autre forme. Transférer une ch.
— الأَرْضَ Semer la terre une année et la laisser reposer une autre année.
— وأَحْوَلَ ه Rendre (un œil) louche.
حَوَّلَ ه Rendre impossible (une ch.).
حَوَّلَ عن ✧ Descendre (de cheval).
✧ Détourner (ses yeux) de...
حَوَّلَ على ✧ Envoyer des soldats chez (un débiteur) pour le forcer à payer.
حَاوَلَ مُحَاوَلَةً وحِوَالًا ه Désirer, vouloir, chercher à faire qc.
— ة Tromper qn par des détours.
— البَصَرَ لِ Fixer la vue sur...
أَحَالَ وأَحْوَلَ Durer depuis un an. Avoir une année révolue. Dire des choses invraisemblables.
أَحَالَ Changer, passer d'un état à un autre.
— ب Séjourner pendant un an dans (un lieu).
أَحْوَلَ إِحْوَالًا Avoir un an (enfant).

أَحَالَ بِدَيْنِهِ على آخَر Renvoyer un créancier chez un tiers.
— عَلَيْهِ ب Tomber sur qn à coups de.
— ه على Renvoyer (une affaire) à qn.
تَحَوَّلَ تَحَوُّلًا إلى Se changer en...
— عن . . . إلى Passer d'un état à un autre.
— من . . . إلى Aller (d'un lieu) à...
— في Agir avec ruse en...
— ة ب Saisir le moment de donner (un avis) à qn.
إِحْتَالَ احْتِيَالًا Être fin, rusé. Employer des stratagèmes, des ruses.
إِحْتَوَلَ ة Entourer qn.
إِسْتَحَالَ Changer, subir un changement: se changer. Être absurde, déraisonnable (parole, chose). Être impossible.
حَال Boue noire, vase.
حَال ج أَحْوَال وأَحْوِلَة État, condition (d'une chose ou d'une personne). Manière d'être, de se porter. Circonstance. État, profession.
أَحْوَال الدَّهْر Vicissitudes de la fortune.
تَقَلُّبَات الأَحْوَال Révolutions, changements.
حَالًا وفي الحَال Sur-le-champ, aussitôt
حَالَمَا Aussitôt que.
حَالِيّ Actuel, présent.
حَالَة ج حَالَات État, condition, circonstance (où l'on se trouve).
حَوْل ج أَحْوَال وحُؤُول Faculté, puissance, force. An, année.
حِوَل وحَوْلَة Perspicacité. Bonne vue. Changement. Savoir-faire.
حَوْلَ وحَوْلَى وحَوَالَ وحَوَالَى Autour.
حَوَل Strabisme. État d'un œil louche.
حَوَال وحَوَلَان وحُولَان Changement. Revirement.
حَوَالَة Transfert d'une créance sur un tiers. ✧ Soldats qu'on envoie chez un débiteur pour le forcer à payer, garnisaire.

Petit, âgé d'un an. حَوْلِيٌّ ج حَوَالِيُّ
Rusé, fin. حَوَالِيّ وحُوَّل وحُوَّلِيّ
Qui s'interpose, qui se met entre deux obstacle. حِوَال
En face de... حِيَالَ
Ruse, astuce, stratagème. Prétexte. Perspicacité. Bonne vue. Savoir-faire. حِيلَة ج حِيَل
Louche. Rusé. حَوِل
Louche, qui a les yeux obliques, de travers. أَحْوَل م حَوْلَاء ج حُول
Changé, altéré. Âge d'un an (petit des animaux). Récemment née (chamelle). حَائِل ج حُوَّل وحُول وحِيَال
Translation. Mutation, changement. تَحْوِيل و إِحَالَة
Perspicacité. Savoir-faire. إِحْتِيَال
Changement d'état. Impossibilité. إِسْتِحَالَة
Absurde. déraisonnable, invraisemblable. Absurdité, l'absurde. Défaut de droiture. مُحَال
Bonne vue. Perspicacité. مَحَالَة
Roue de noria. Grande poulie. — ج مَحَال ومَحَاوِل
Sans aucun doute. Nécessairement. لَا مَحَالَة
Rusé, astucieux. مُحْتَال
Impossible, qui n'est pas faisable. Invraisemblable. Absurde. مُسْتَحِيل
Très absurde. مِحْوَال
☆ حَامَ o حَوْمًا وحَوَمَانًا على او حَول Voltiger, voler en tournant (oiseau); courir autour de...
— حَوْمًا وحِيَامًا وحُؤُومًا على Désirer qc.
Persister dans... حَوَّمَ في
Cham, fils de Noé. حَام
Le fort de la mêlée, l'instant où le combat est le plus acharné. حَوْمَة ج حَوْمَات
Qui voltige, qui plane en décrivant un cercle (oiseau). Altéré. حَائِم ج حُوَّم
☆ حَوْمَل حَوْمَلَة Porter de l'eau, être porteur d'eau.
Cours d'eau limpide. Commencement. Nuage noir, chargé d'eau. حَوْمَل
☆ حَوِيَ a حَوًى وحُوَّة، واحْوَوَى واحْوَاوَى
Être d'un rouge ou vert foncé tirant sur le noir.
Couleur rouge ou verte foncée. حُوَّة
Rouge ou vert foncé. أَحْوَى م حَوَّاء ج حُوّ
Sorte de légume. Casanier. حُوَّاءَة
Ève (mère du genre humain). حَوَّاء
☆ حَوَى i حَوَايَةً وحَيًّا ه Réunir, rassembler. Renfermer, contenir.
— واحْتَوَى ه Posséder qc.
✧ Employer la ruse. حَوَّى
Saisir. Contracter. Conserver. حَوَّا ه
Être saisi. Se contracter. Se rouler, se replier (serpent). تَحَوَّى
Réunir, rassembler. Conserver. إِحْتَوَى ه وعلى
Son, bruit. حُوَاء وحُوَاة
Petit réservoir d'eau. Coussin qu'on met sur la bosse du chameau. Intestin. حَوِيَّة ج حَوَايَا
Rangée de tentes ou de maisons contiguës. حِوَاء ج أَحْوِيَة
Qui réunit différentes choses. Qui contient. Qui réunit des serpents et joue avec eux. حَاوٍ ومُحْتَوٍ
Fem. de حَاوٍ. Intestin. حَاوِيَة ج حَاوِيَات وحَوَاوٍ
☆ حَيْثُ Où, là où, à l'endroit où.
Partout où. حَيْثُمَا
À tel point que... بِحَيْثُ ومن حَيْثُ
Rapport, égard. حَيْثِيَّة
Sous ce rapport. مِن هٰذِهِ الحَيْثِيَّة
☆ حَاجَ i حَيْجًا Être dans le besoin.
Produire l'épine dite حَاج (sol). أَحَاجَ وأَحْيَجَ
Arb. épineux. حَاج
☆ حَادَ i حَيْدًا وحَيَدَانًا ومَحِيدًا وحَيْدُودَةً وحُيُودًا وحَيْدُودَةً عن
S'éloigner, s'écarter de...
Nouer une (courroie). حَيَّدَ ه

✧ Mettre (une chose) de côté.
حايد مُحايدةً وحِياداً ٥ و✧ تَحايد ٥ Prendre à droite ou à gauche pour éviter qn. Être neutre.
أحاد ٥ عن Détourner qn de...
حَيد ج حُيود وأحياد وحِيد Partie saillante d'une chose. Nœud, nodosité.
حَيدة Regard sinistre. Nœud.
حَيَدَى Démarche fière.
حَيدان Cailloux qui se dispersent sous les pas d'une bête.
مَحِيد Détour, lieu où l'on quitte son chemin.
☆ حار a حَيرًا وحَيرةً وحَيَرًا وحَيَرانًا Être stupéfait, ébloui, étonné. Tournoyer (eau).
— في Être embarrassé dans...
حَيَّر ٥ Jeter qn dans la stupéfaction, dans l'embarras.
تَحيَّر Tourner et s'amasser (eau). Être immobile (nuage).
— واستحار Être stupéfait, interdit. Avoir son développement (jeunesse).
— واستحار ب Être rempli d'eau (lieu).
حَيْر Enclos, jardin.
حَيرة وتحيُّر ✧ حِيرة Stupéfaction, stupeur. Embarras, perplexité.
حارة ج حارات Maison. Rue. Quartier.
حائر Stupéfait, interdit : perplexe. irrésolu.
— ج حُوران وحِيران Réservoir. Jardin.
حائر بائر Qui a perdu la tête et ne sait que faire.
حَيران م حَيرى ج حَيارَى وحُيارَى Étonné, stupéfait. Perplexe.
مُتحيِّرة ج مُتحيِّرات Planète.
مُستحير Stupéfait. Chemin qui mène au désert.
☆ حاز i حَيزًا ٥ Pousser (une chamelle).
✧ حَيَّز Tracer des lignes, des raies.
تَحيَّز Se rouler en peloton (serpent).
— لِفلان Être envahi, occupé par qn (pays).

✧ حِيز ج أحياز Trace, raie, ligne.
حَيِّز *Voyez dans* حوز.
☆ حاس i حَيسًا ه Mêler, mélanger. Faire (le mets appelé حَيس). Tordre une (corde).
حِيس حَيسُهُ Il est près de sa ruine.
حَيس Mets fait de dattes mêlées au beurre et au lait caillé. Mauvaise affaire.
مَحيُوس Né d'un père et d'une mère esclaves.
☆ حاش i حَيشًا, وتَحيَّش Avoir peur, s'effrayer.
حاش ٥ Effrayer qn.
حَيشان Peureux.
☆ حاص i حَيصًا وحَيصةً وحُيوصًا ومَحيصًا وحَيَصانًا, وانحاص عن S'écarter, se mettre à l'écart. Fuir.
حايص ٥ Disputer la victoire à qn.
في حَيص بَيص En désordre.
مَحيص Lieu de refuge.
☆ حاض i حَيضًا ومَحِيضًا ومَحاضًا Avoir ses règles (femme).
حائض ج حُيَّض وحائضة ج حَوائض Qui a ses règles (id.).
☆ حَيعَل Annoncer la prière (crieur) en disant : حَيَّ على الصَّلاة.
☆ حاف i حَيفًا على Être injuste envers qn.
تَحيَّف *Même sens que* تَحوَّف.
حَيف Injustice. Tranchant d'une pierre.
✧ حَيف عَلَيك Honte à toi ! fi donc !
حِيفة ج حِيَف Côté. Pièce ajoutée à la chemise.
حائف ج حافة وحُيَّف Injuste.
— الجَبَل Côté d'une montagne.
أحيف م حَيفاء Qui ne reçoit pas de pluie (pays).
☆ حاق i حَيقًا وحُيوقًا وحَيَقانًا ب Entourer qn de tous côtés ; Être inévitable pour qn (chose).
— في Pénétrer dans (le corps : sabre).
حايق ٥ Haïr, détester qn.
أحاق إحاقةً ه ب Faire retomber sur

Vivre. ☆ حَيِيَ a حَيَاةً
Avoir honte de... — حَيِيَ مِن
Conserver en vie, laisser حَيَّا تَحِيَّةً ه vivre qn; faire vivre qn. Dire à qn: حَيَّاكَ اللّٰه Dieu te fasse vivre! Saluer qn.
Faire rougir qn. Nourrir حَايَا ه وه (un enfant)
Attiser (le feu). — وأَحْيَا ه
Vivifier (la terre), la أَحْيَا ه rendre fertile (Dieu).
Ressusciter (un mort). — ه
Veiller (la nuit). Être dans un أَحْيَا état prospère.
Laisser en vie, laisser — واسْتَحْيَا ه vivre qn.
Rougir, avoir اِسْتَحْيَا واسْتَحَى مِن honte de qc. S'abstenir de... ✧ Se couvrir de son voile (femme).
Hé! hâtez-vous! حَيَّ وحَيَّ هَلًا وحَيَّهَلَ
Venez à la prière. حَيَّ على الصَّلَاة
Appelle un tel. حَيَّ هَل بِفُلَان
Pudeur, honte; crainte du حَيَاء blâme.
Pluie. Fertilité. حَيَا ج أَحْيَاء
Vie. حَيَاة
Conservation de la vie. Vivification. إِحْيَاء
Salut, salutation. تَحِيَّة ج تَحِيَّات وتَحَايَا
Vivant, vif. Tribu. Voisins, gens de la même tribu, du même quartier. حَيّ ج أَحْيَاء
Il ne distingue لَا يَعْرِف الحَيَّ من اللَّيِّ pas le vrai du faux.
Serpent. Homme méchant. حَيَّة ج حَيَّات
Serpent mâle. حَيُّوت
Pudique, chaste. حَيِيّ وحَيّ
Animal; qui a vie et sentiment. حَيَوَان ج حَيَوَانَات
Animal, d'animal. حَيَوَانِيّ
Vie animale, nature animale. حَيَوَانِيَّة
Qui appartient à la vie, vital. حَيَوِيّ
Qui appartient à une tribu.
Pudeur, honte. Action de اِسْتِحْيَاء
qn (ses fautes et ses méfaits).
Suite d'une mauvaise action حَيْق qui retombe sur son auteur.
Marcher avec ☆ حَاكَ i حَيْكًا وحَيَكَانًا affectation en secouant les épaules.
Faire impression sur qn — وأَحَاكَ في (discours). Blesser qn (sabre).
S'envelopper de (ses habits). اِحْتَاكَ ب
Qui a une démarche fière. حَائِك وحَيَّاك م حَائِكَة وحَيَّاكَة وحَيْكَى وحَيَكَان
Être changé. ☆ حَالَ i حُيُولًا
Force, puissance. Eau stagnante au fond d'une vallée. حَيْل ج أَحْيَال وحُيُول
Troupeau de chèvres. حَيْلَة
Plus fin, plus rusé. أَحْيَل
Être arrivé ☆ حَانَ i حَيْنًا وحَيْنُونَة (temps opportun). Tomber dans le malheur.
Il est pour qn temps de... — ل ان
Fixer le temps, l'époque à حَيَّنَ ه qn. Ne pas favoriser qn (Dieu).
Fixer l'heure de traire — وتَحَيَّنَ ه (une chamelle).
Fixer une époque à qn. حَايَنَ ه
S'arrêter (dans un lieu). أَحْيَنَ ب
N'avoir pas de succès. Périr. تَحَيَّنَ ✧ Avoir des richesses.
Attendre le moment favorable. اِسْتَحَانَ
Cabaret, hôtellerie. حَان وحَانَة
Malheur, épreuve, adversité. Mort, trépas. حَيْن
Temps, heure, époque, moment, saison. حِين ج أَحْيَان جج أَحَايِين
Heure, moment. حِينَة ومَحْيَان
Sot, imbécile. حَائِن
Sotte. Adversité. حَائِنَة ج حَوَائِن
Aussitôt, sur-le-champ. لِلْحِين
Un jour. حِينًا
Quelquefois, de temps en temps. أَحْيَانًا
Alors. حِينَئِذٍ

conserver la vie à qn.
مُحَايَاة Action de faire rougir qn.
Nourriture. Aliments d'enfants.
مَحْيَا ج مَحَاي Vie. Lieu où l'on vit.

مُحَيًّا Visage.
مُحْيِي Qui fait vivre; qui vivifie; qui ressuscite.

خ

خَبَّ o خَبًّا Être d'une belle croissance (herbe).
— خِبًّا وخِبَابًا Être en fureur (mer).
— خَبًّا وخَبِيبًا وخَبَبًا , و اخْتَبَّ Aller au trot (cheval).
خَبَّ a خِبًّا وخَبًّا Être trompeur, séducteur, méchant.
✧ — فِي S'enfoncer en marchant dans (le sable).
خَبَّبَ ه Tromper, séduire qn.
أَخَبَّ ه Mettre au trot (un cheval).
خَبٌّ ج خُبُوب Trompeur.
خِبٌّ وخَبٌّ وخِبَاب Agitation de la mer.
خُبٌّ Écorce d'arbre. Déprimé (sol).
خَبَب Trot du cheval.
خَابٌّ Qui trompe. Qui trotte (cheval).
— ج خَوَابّ Liens de parenté ou d'alliance.
خَبَّة وخُبَّة Bande de sables.
خِبَّة ج خِبَب Lambeau.
ثَوْب خِبَب وخَبَايِب وأَخْبَاب Habit déchiré.
خَبِيبَة ج خَبَايِب Tranche de viande. Fond de la vallée.
✡ خَبَأَ a خَبْأً , وخَبَّأَ واخْتَبَأَ ه Cacher, recéler, enfouir qc.
خَابَأَ ه Proposer des énigmes à qn.
اِخْتَبَأَ و✧ تَخَبَّأَ Se cacher. Être caché.
خَبْءٌ وخِبْءٌ Chose cachée.
خَبْءُ الأَرْض Plantes.
— السَّمَاء Gouttes de pluie.
بِالخَبْء En cachette, en secret.
خِبَاء ج أَخْبِيَة Marque de chamelle noble.
خَبِيئَة ج خَبَايَا Chose cachée.

خَابِيَة ج خَوَابِي Jarre.
مَخْبُوء ومُخَبَّأ Caché, recelé.
مَخْبَأ ج مَخَابِئ Lieu où l'on cache qc., cachette, cache.
✧ مَخْبَأَة ج مَخَابِي Trésor caché.
خَبِتَ — أَخْبَتَ Jouir de la tranquillité, de la paix.
— إِلَى S'humilier devant (Dieu).
خَبْت ج أَخْبَات وخُبُوت Vaste terrain déprimé.
خِبْتَة وإِخْبَات Humilité, abaissement
خَبِيت Chose vile, méprisable.
✡ خَبُثَ o خُبْثًا وخَبَاثَةً وخَبَاثِيَةً Être méchant, perfide (homme).
خَبَثَ o خُبْثًا , وأَخْبَثَ Prendre pour compagnons des hommes méchants. Se conduire mal.
— ه Corrompre qn.
تَخَابَثَ Se montrer ignoble, méchant, perfide.
اِسْتَخْبَثَ Être vil, méchant.
— ه Trouver qn vil, méchant.
خَبَث Rouille, scories du fer, etc.
خُبْث وخَبَاثَة Turpitude, méchanceté. Ruse, fourberie. Malice, malignité.
خَبِيث ج خُبَثَاء Ignoble. Méchant. Rusé, fourbe. Malicieux, malin.
خَبِيثَة ج خَبِيثَات وخَبَائِث *Fém. du préc.*
يَا خَبَاثِ O méchante femme.
خَبَائِث Vilenies, turpitudes, actions mauvaises ou ignobles.
الأَخْبَثَان L'urine et les déjections.
مَخْبَثَة Chose pernicieuse.
✡ خَبَرَ o خُبْرًا وخِبْرَةً ه Expérimenter, éprouver qc.

خَبَر o وخَبُر a خِبْرًا وخُبْرًا وخِبْرَة وخُبْرَة ومَخْبَرَة ومَخْبُرَة ه وب Être bien informé de qc., savoir très bien qc.
خَبَّر وأَخْبَر ٥ ه او ب Informer qn de qc. Annoncer une nouvelle à qn.
خابَر ه Cultiver une terre moyennant une partie des produits.
تَخَبَّر ه Savoir très bien qc.
— واستَخْبَر ٥ Demander des nouvelles à qn.
إِخْتَبَر ه Expérimenter (une chose). Savoir très bien qc.
خَبِر ج خُبُور Chamelle bonne laitière.
— وخَبْرَاء ج خَبَارَى Grand sac a provisions.
خُبْر وخِبْرَة واختِبَار ومَخْبَرَة Connaissance qu'on a d'une chose. Expérience.
صَدَّق الخَبَر الخُبْر L'expérience a vérifié la nouvelle.
خَبَر ج أَخْبَار Nouvelle, bruit qui court. Histoire. Attribut, énonciatif. *Au pl.* annales.
خَبَار Sol tendre. Racines. Trous de souris.
خابُور Sureau. ✧ Cheville en bois.
✧ خَبَرِيَّة Nouvelle, conte, historiette.
أَخْبَارِيّ Annaliste, chroniqueur.
خابِر ومُخْتَبِر Qui essaye, qui expérimente.
— وخَبِير ج خُبَرَاء Bien renseigné. Bien instruit de tout.
أَخْبَر Qui sait mieux, qui est mieux renseigné, mieux informé.
مَخْبَر ومَخْبَرَة (ضد مَنْظَر) Expérience. État intérieur et réel d'une chose.
☆ خَبَز i خَبْزًا ه Faire (du pain), cuire (du pain).
— ٥ Nourrir qn de pain.
إِنْخَبَز Être déprimé (sol).
إِخْتَبَز ه Se cuire (du pain).
خُبْز Pain.
خُبْزَة Un pain.
خَبْز Sol déprimé et plat.
خَبِيز Pain cuit, pain en morceaux.
خِبَازَة Art de faire le pain. Profession de boulanger.
خابِز Qui a du pain.
خَبَّاز م خَبَّازَة Boulanger.
خُبَّازَى وخُبَّاز وخُبَّازَة وخُبَيْزَة Mauve (pla).
مَخْبَزَة ج مَخَابِز Boulangerie.
☆ خَبَس o خَبْسًا, واخْتَبَس ه S'emparer (d'une chose).
خَبَس فُلانًا حَقَّهُ Tromper qn.
تَخَبَّس Saisir (une proie, du butin).
خُبَاسًا و خُبَاسَة Proie, butin.
الخابِس والخَبَّاس والخَبُوس Le lion.
☆ خَبَص i خَبْصًا ه ب Mêler (une chose avec une autre).
— وخَبَّص ه ✧ Faire mal qc.
— وخَبَّص وتَخَبَّص واخْتَبَص Faire le mets appelé خَبِيص.
خَبِيص وخَبِيصَة Mets fait de dattes, de crême et d'amidon.
خَبْصَة وتَخْبِيص ✧ Action de faire mal qc. ✧ Chose mal faite, pâté, pot-pourri.
مِخْبَصَة Cuiller a remuer le mets appelé خَبِيص.
☆ خَبَط i خَبْطًا, و✧ خَبَّط ٥ وه Frapper. battre fortement qn ou qc.
— ٥ بِسَيْفِهِ Frapper qn du glaive.
— ٥ Demander a qn une faveur.
— ٥ بِخَيْر Accorder une faveur à qn.
— واخْتَبَط ه Frapper (un arbre) et en abattre les feuilles.
خَبَط ه ب Frapper (le sol du pied).
يَخْبِط خَبْط العَشْوَاء Il frappe comme une chamelle aveugle.
— اللَّيْل Marcher la nuit sans guide.
خُبِط Avoir le rhume de cerveau.
تَخَبَّط ٥ وه Battre fortement qn ou qc. Nuire à qn (démon).
إِخْتَبَط ه Frapper fortement qc.
— ٥ Demander une faveur à qn.
خَبَط Feuilles abattues.
خُبْطَة ج خُبَط وخُبَط Rhume de cerveau. Reste d'eau dans un vase. Peu de chose.
خِبْطَة ج خِبَط Reste d'un vase. Partie

(d'une chose). Bande (de gens).
Poussière. خباط
Folie, aliénation mentale. خُباط
Qui frappe خَبوط وخَبيط وأخبَط ج خُبْط la terre du pied (cheval).
Citerne dégradée par خَبيط ج خُبْط les pieds des bestiaux. Lait caillé.
Long bâton à abattre les feuilles d'arbre. مِخبَط ج مَخابط
Battoir pour le linge. مِخبَاط ج مَخابيط
Qui a le rhume de cerveau. مَخْبُوط
Être suffoqué par les sanglots (enfant). ☆ خَبَع a خُبُوعًا
Rester dans (un lieu). خَبَع a خَبْعًا ب
Marcher en hésitant. ☆ خَبْعَل
Mépriser qn. ☆ خَبَق i خَبْقًا ه
Déranger le cerveau à qn, le rendre fou (chagrin). Estropier qn. ☆ خَبَل o خَبْلًا، وخَبَّل واختَبَل ه
Avoir la tête dérangée. Être desséché (membre). خَبِل a خَبَلًا وخَبَالًا
Louer (des bestiaux) à qn. أخْبَل ه ه
Être estropié, desséché (membre). تَخَبَّل
Demander à qn (une chamelle en gage). إستَخْبَل ه ه
Dette, emprunt. خَبْل
Dérangement du cerveau. Mutilation. Paralysie, infirmité des membres. خَبْل وخَبَل ج خُبُول
Vice, défaut, difformité. Fatigue, peine. Venin mortel. Perte, ruine. خَبَال
Aliéné, démoniaque. خَبِل وأخْبَل
Séducteur, corrupteur. Démon. خَابِل
Le temps. المُخَبِّل
Aliéné, fou. Mutilé; fracassé (membre). مُخبَّل
Harassé de fatigue. ◇ Affaibli, sans force. مَخْبُول
Raccourcir (une robe) par un pli. Garder (des provisions) pour le cas de disette. ☆ خَبَن i خَبْنًا وخِبَانًا ه
Faire l'élision dite خَبْن. — في الشِّعر

Il est mort. خَبَنَتْهُ خَبُون
Cacher qc. dans ses vêtements. أخْبَن ه
Mettre, cacher qc. dans son sein. إختَبَن ه
Pros. Élision d'une quiescente. خَبْن
Pli d'un vêtement relevé. Portion de nourriture qu'on met dans les plis de ses vêtements. خُبْنَة ج خُبَن
S'éteindre (feu). Se calmer (colère). ☆ خَبَا o خَبْوًا وخُبُوًّا
Éteindre (le feu). أخْبَى ه
Dresser (une tente). خَبَّى وأخْبَى وتَخَبَّى ه
Dresser (une tente) et y entrer. إستَخْبَى ه
Tente en laine ou en poil de chameau. Enveloppe du grain de blé ou d'orge. خِباء ج أخبِيَة
Abaisser qn; diminuer sa part. ☆ خَتَّ — وأخَتَّ ه
Rougir de qn. — من
De qualité inférieure, vil, bas, défectueux. خَتِيت
Empêcher qn de... ☆ خَتَأ a خَتْأً ه عن
Rougir et se cacher. إختَتَأ
Rougir de...; craindre qn. — من
Tromper qn. — ل
Tromper, trahir qn. ☆ خَتَر i o خَتْرًا ه
Être troublé par la boisson (esprit). خَتِر a خَتَرًا، وتَخَتَّر
Être lâche, paresseux. تَخَتَّر
Perfidie, trahison noire et atroce. خَتْر وخُتُور
Perfide. خاتِر وخَتَّار وخَتِير وخَتُور وخِتِّير
Se taire de peur ou de fatigue. ☆ خَتْرَم
Marcher, servir de guide dans les ténèbres. ☆ خَتَع a خَتْعًا وخُتُوعًا
Fondre sur qn. — على
Excellent guide. خَتِع وخَتُوع وخَوْتَع
Tendre des embûches à qn, le tromper. Guetter (une proie). ☆ خَتَل i o خَتْلًا وخَتَلانًا، وخاتَل ه

Gendre; et tout parent خَتَن ج أَخْتَان de la femme. ✧ Beau-fils : fiancé.
Dame noble. ⊙ خَاتُون ج خَوَاتِين Reine.
Circoncis. خَتِين و مَخْتُون
Être brisé ✡ خَتَا o خَتْوًا ، وإِخْتَتَى (de chagrin, de crainte).
Éloigner qn de... خَتَا ن ٥ عن
Vendre (ses effets). أَخْتَى إِخْتَاء ه
Ramasser, réunir qc. ✡ خَثَّ – خَثَّثَ ه
S'assembler, se réunir. إِخْتَثَّ
Fagot de bois pour allumer le feu. خُثَّة وخُثَّة
✡ خَثَرَ o خَثْرًا وخُثُورًا وخَثَرَانًا ، وخَثِرَ a
S'épaissir (liquide). Se cailler (lait). خَثَرَا وتَخَثَّر
Être troublé (esprit). خَثِرَ i خَثَرًا
Faire cailler (le lait). خَثَّر وأَخْثَر ه
Laisser le beurre sans le fondre.
Épaissi, figé, caillé. خَاثِر م خَاثِرَة
Troupe de gens. خَاثِرَة
Restes d'un repas. خُثَار
Reste de lait caillé, etc. خُثَارَة
Épaissi, coagulé, caillé, figé. مُخْثَر
Se souiller de sang. ✡ خَثْعَمَ – تَخَثْعَمَ
Le lion. الخَثْعَم والمُخَثْعَم
Bas-ventre. ✡ خَثْلَة وخِثْلَة ج خَثَلَات
Avoir le nez aplati. ✡ خَثِمَ a خَثَمًا
Aplatissement du nez, du haut des oreilles. خَثَم
Qui a le nez aplati. خَثِم , أَخْثَم م خَثْمَاء
Fienter (bétail). ✡ خَثَى i خَثْيًا
Allumer la fiente sèche. أَخْثَى إِخْثَاء
Fiente du bétail. خِثْي ج أَخْثَاء وخُثِيّ
Pousser qn ou qc. ✡ خَجَّ o خَجًّا ٥ وه
Courir le corps penché. إِخْتَجَّ
Vent violent. خَجُوج
Pencher vers sa fin (nuit). ✡ خَجَأَ a خَجْأً
Être honteux. Tenir de mauvais propos. خَجِئَ a خَجَأً
Legèreté, inconstance. ✡ خَجْف وتَخْجِيف
Rougir, avoir honte. Être interdit de honte. ✡ خَجِلَ a خَجَلًا

Se tromper réciproquement. تَخَاتَل
Être aux écoutes pour surprendre les secrets de qn. إِخْتَتَل ٥
✧ Angle que fait un mur. خَتْلَة
Abri, tanière du lièvre. خِتْل
Fraude, ruse, tromperie. مُخَاتَلَة
Sceller, cacheter qc. apposer son cachet au bas (d'une écriture). ✡ خَتَمَ i خَتْمًا وخِتَامًا ه
Mettre le scellé, un sceau sur... – ه وعلى
Fermer le cœur de qn. – على قلبه
Finir, terminer qc. – خَتْمًا ه
Dieu lui accorda une bonne fin. خَتَمَ لَهُ الله بالخَيْر
✧ *Se fermer, se cicatriser (plaie).* –
Sceller ou cacheter qc. خَتَّمَ ه و٥
Mettre au doigt de qn un anneau.
Se mettre au doigt (un anneau). تَخَتَّمَ ه وب
Cacher qc. – ب
Garder le silence sur... – عن
Terminer, achever qc. إِخْتَتَمَ ه
Sceau, cachet, empreinte faite sur la cire. خَتْم ج خُتُوم وأَخْتَام
Sceau, cachet, anneau qui sert à cacheter. خَاتِم وخَاتَم ج خَوَاتِم
Même sens. خَاتَام ج خَوَاتِيم
Fin, conclusion, clôture. Péroraison. خَاتِمَة (ضد فاتحة) ج خَوَاتِيم
Fin, conclusion. Terre à cacheter. خِتَام ج خُتُم
Cacheté, scellé. ✧ Fermée, cicatrisée (plaie). مَخْتُوم
Mesure pour les choses arides. – ج مَخَاتِيم
Fin. مُخْتَتَم
Circoncire (un enfant). ✡ خَتَنَ i خَتْنًا ٥
Devenir parent de qn par sa femme. – o خُتُونًا وخُتُونَة ، وخَاتَن ٥
Être circoncis. إِخْتَتَن
Circoncision. خِتَان وخِتَانَة
Art de circoncire. خِتَانَة
Alliance, liens de famille par les femmes. خُتُون وخُتُونَة

Être touffue (plante). Être couvert d'herbes (sol).
— ب Être surchargé, embarrassé de...
خَجَّلَ وأَخْجَلَ ة Faire rougir qn, le couvrir de honte.
✧ انْخَجَلَ Rougir, avoir honte.
خَجَل و✧ خَجَالَة Confusion, honte. Embarras, gêne.
خَجِل وخَجْلَان و✧ مَخْجُول Honteux, confus. Embarrassé, gêné.
خَجِل Élevée, touffue (plante). Luxuriant (vallon). Ample (habit).
✡ خَدَّ o خَدًّا Laisser des traces (coup).
— ﻫ Fendre la terre, y faire des sillons.
خَدَّدَ Être amaigrie, ridée (peau).
— ﻫ Amaigrir, rider (la peau).
خَادَّ ة Contrecarrer qn.
تَخَادَّ Se contrecarrer.
تَخَدَّدَ Être fendu. Maigrir. être amaigri (corps). Se rider, être ratatinée (peau).
خَدّ ج أَخِدَّة وخِدَاد وخِدَّان Ruisseau.
خَدّ ج خُدُود Jonc. Troupe, bande.
— وخُدَّة ج خُدَد Fente. Sillon. fossé.
الخَدَّان والخَدَّتَان Les deux joues.
أُخْدُود ج أَخَادِيد Sillon. Ampoule qui s'élève sur la peau à la suite des coups de fouet.
ضَرْبَة أُخْدُود Coup qui laisse des traces.
أَصْحَاب الأُخْدُود Martyrs du *Najran*.
✧ خُدَيْدِيَّة Coussinet.
مِخَدَّة Coussin, oreiller. Soc de la charrue.
✡ خَدَبَ o خَدْبًا Mentir.
— ة Piquer qn (serpent).
— ة ب Blesser qn (du glaive) sans atteindre les os.
خَدَب Grande taille. Niaiserie.
خَدِب وأَخْدَب م خَدْبَاء ومُتَخَدِّب Grand, long de taille. Niais, stupide.
ضَرْبَة وطَعْنَة خَدِبَة وخَدْبَاء Coup, trait qui fait une large blessure.
✡ خَدَجَ i o خِدَاجًا Mettre bas avant le temps (chamelle).
أَخْدَجَ Mettre bas un fœtus incomplètement formé. Donner peu de pluie (saison).
خِدَاج Choses faites imparfaitement.
خَدِيج Avorton de chamelle.
مُخْدَج Formé incomplètement.
✡ خَدِرَ a خَدَرًا Être engourdi (membre du corps). Être fatigué (œil). Être intense (froid, chaleur).
خَدَرَ o خَدْرًا Rester stupéfait. Rester en arrière (gazelle).
— ب S'arrêter et séjourner dans un lieu.
— وخَدَّرَ وأَخْدَرَ ة Garder (une fille) dans la maison.
خَدَّرَ وأَخْدَرَ ﻫ Engourdir (un membre).
— ة ✧ Endormir qn avec de l'opium.
أَخْدَرَ ب Séjourner (dans un lieu).
تَخَدَّرَ واخْتَدَرَ Être caché.
خِدْر ج خُدُور وأَخْدَار وجج أَخَادِير Rideau, voile. Intérieur des appartements. Cabinet. Antre, tanière. Ténèbres de la nuit.
خَدَر Engourdissement (des membres). Torpeur, nonchalance.
— وخُدْرَة Ténèbres.
تَخْدِير Action d'engourdir, de calmer la douleur.
خِدَار Antre, caverne (du lion).
خَدِر Engourdi (membre). Obscur (lieu, nuit).
خَادِر Qui se cache dans son antre. Paresseux.
خُدْرِيّ م خُدْرِيَّة Âne noir.
خُدَارِيّ Très noir.
الأَخْدَر والخُدَارِيّ La nuit obscure.
الخُدَارِيَّة L'aigle.
أَخْدَرِيّ De couleur fauve (cheval).
مُخَدِّر Qui engourdit. Soporifique.
مُخَدَّرَة ومُخْدَرَة ومَخْدُورَة Fille gardée loin du regard des hommes.
✡ خَدَشَ i خَدْشًا, وخَدَّشَ ﻫ Déchirer

avec les ongles. Gratter. Racler.

خَدْش ج خُدُوش Égratignure.

خُدُوش Puce. Mouche.

مُخَادِش ومُخَدِّش Chat.

☆ خَدَع a خَدْعًا وخِدْعًا ، واخْتَدَع ه Tromper, circonvenir qn.

خَدَّع Languir (marché). Tromper l'attente (pluie): ne rien donner (per.).

— في Se cacher dans... (bête).

— ه Plier (un habit).

خَادَع مُخَادَعَةً وخِدَاعًا ه Jouer au plus fin avec qn. chercher à tromper qn.

تَخَدَّع User de fraude.

تَخَادَع Faire croire qu'on a été trompé.

اِنْخَدَع Être trompé, circonvenu; se laisser tromper.

خُدْعَة وخِدَاع Tromperie, déception, fraude, imposture.

خَدِيعَة ج خَدَائِع *Même sens. Sorte de* mets.

خُدَعَة Dupe, qu'on trompe souvent.

خُدَعَة وخَيْدَع وخَدَّاع م خَدَّاعَة Imposteur.

خَدُوع ج خُدُع *Même sens.*

خَادِع Qui n'a pas le poids (monnaie), incertain (marché). Versatile (homme).

— وخَدُوع Qui égare (chemin).

خَادِعَة Guichet, vasistas.

أَخْدَع Plus rusé.

— ج أَخَادِع Veine du cou.

شَدِيد الأَخْدَع Au cou solide.

مُخْدَع ومِخْدَع ج مَخَادِع Chambre, cabinet.

مُخَدَّع Instruit par les fraudes.

مَخْدُوع Trompé. Blessé à la veine dite أَخْدَع.

☆ خَدَف i خَدْفًا Marcher à pas courts et rapides. Vivre dans l'aisance.

— واخْتَدَف ه Déchirer (son habit).

اِخْتَدَف ه Enlever, désirer qc.

خَدَف Gouvernail.

☆ خَدَم i o خِدْمَةً وخَدْمَةً ه Servir qn. être au service de qn.

خَدَّم Avoir une tache blanche au pied (cheval).

✧ خَدَّم ه Prendre qn à son service.

أَخْدَم ه Donner un serviteur à qn.

اِخْتَدَم Se servir soi-même.

— ه Demander un serviteur à qn.

اِسْتَخْدَم ه Se faire servir par qn. Demander un serviteur à qn.

خِدْمَة ج خِدَم Service de domestique. Service, ministère (d'un subalterne, d'un aide). Présent (offert à un supérieur).

خَدَمَة ج خَدَم وخِدَام وخَدَمَات Bracelet de femme. Cercle de gens.

— وخِدَمَة Courroie de semelle de chameau.

✧ خَدَامَة Service; servage; servitude.

خَادِم (*m.* et *f.*) ج خَدَم وخُدَّام Serviteur, domestique, valet.

خَدَّام م خَدَّامَة *Même sens.*

خَدَّامَة ✧ Vase de nuit.

خَدِيم و✧ خَدِّيم Esclave, valet.

خَادِمَة و✧ خَدِّيمَة Servante.

خَادِمِيَّة (ضد مَخْدُومِيَّة) Condition de serviteur, de domestique.

أَخْدَم Qui a une tache blanche aux pieds (cheval).

مُخَدَّم ومُخَدَّمَة Jarretière de femme.

مَخْدُوم Servi, qui a des gens à son service. Maître; seigneur. ✧ Fils.

مَخْدُومَة Maîtresse de maison. Forces naturelles du corps.

مَخْدُومِيَّة (ضد خَادِمِيَّة) Condition de maître.

☆ خَدَن — خَادَن ه Témoigner de l'amitié à qn.

خِدْن وخَدِين ج أَخْدَان Ami, camarade.

☆ خَدَى i خَدْيًا ، وخَدَيَانًا Aller d'un pas rapide (cheval, chameau).

أَخْدَى Marcher doucement.

⊙ خُدَيْوِيّ Seigneur. Vice-roi.

☆ خَذَأ وخَذِئ a خَذْأً وخُذُوءًا وخَذَاء ل Se soumettre à qn.

أَخذَأَ ة Humilier qn.
إِسْتَخذَأَ ل Se soumettre à qn.
☆ خَذرَفَ Marcher vite, se hâter, Faire voler les cailloux (chameau).
— ه Remplir (un vase). Aiguiser (un glaive).
— ة Frapper qn du (glaive).
خُذرُوف ج خَذَارِيف Rapide à la course. Toupie.
☆ خَذَعَ a خَذعًا ه Couper, tailler (la viande, ou un corps tendre).
ذَهَبُوا خِذَعَ مِذَعَ Ils se dispersèrent de tous côtés.
خَذِيعَة Espèce de hachis.
مِخذَعَة Couteau à hacher.
☆ خَذَفَ i خَذفًا ب Lancer (des cailloux, des noyaux, etc.).
خَذَفَان Pas très rapide.
خَذُوف Qui marche avec rapidité.
مِخذَفَة Fronde à lancer les cailloux.
☆ خَذَلَ o خَذلًا وخِذلَانًا ة وعن Abandonner qn, cesser de le secourir.
خَذَلَ Se séparer du troupeau; faire bande à part (gazelle).
خَذَّلَ ة عن Causer la défection (des amis) de qn.
خَاذَلَ ة Laisser qn sans secours.
تَخَاذَلَ S'abandonner mutuellement sans secours.
إِنخَذَلَ Se trouver abandonné, sans appui, sans assistance.
خَاذِل ج خُذَّال Qui manque à son ami et le laisse sans secours. Fuyard.
— ج خَوَاذِل , وخَذُول Qui fait bande à part (gazelle).
خُذَّال وخُذَلَة Qui a l'habitude de faire défection, de fuir.
مَخذُول ج مَخَاذِيل Abandonné, sans secours.
☆ خَذَمَ i خَذمًا , وخَذَّمَ وتَخَذَّمَ ه Couper trancher vite qc.
خَذِمَ a خَذَمًا Aller vite, se dépêcher.
— وتَخَذَّمَ Être coupé.
أَخذَمَ Avouer un méfait et se taire.
— ة Enivrer qn (boisson).

خَذِم Qui coupe bien (sabre).
— ج خَذِمُون Généreux.
خُذَامَة Fragment coupé.
خَذُوم ج خُذُم Qui coupe bien (sabre). Rapide à la course.
خَذِيم Ivre.
مِخذَم Couteau. Sabre tranchant.
☆ خَذَا o خَذوًا وخَذِيَ i خَذًى Être pendante (oreille).
اِستَخذَى S'humilier, se soumettre.
أَخذَى م خَذوَاء Qui a les oreilles pendantes.
خَذوَاء Pendante (oreille).
☆ خَرَّ o i خَرِيرًا Produire un bruit (oiseau qui s'envole, vent). Murmurer (eau qui coule). Ronfler (en dormant).
خَرَّ o i خَرًّا وخُرُورًا Tomber de haut.
— ل Se prosterner (devant Dieu, dans la prière), la face contre terre.
أَخَرَّ ه Faire tomber en coupant.
اِنخَرَّ Être mou, lâche.
خُرّ وخُرِّيّ Trou de la meule où l'on jette le grain.
خُرُور Prosternation, prostration.
خَرُور Ronflement du chat.
خَرِير Bruit, murmure de l'eau. Ronflement.
— ج أَخِرَّة Plaine entre deux collines.
خَرَّار Qui produit un bruit; qui murmure (eau). Qui ronfle.
خَرَّارَة Toupie. Cascade. ✧ Râle.
☆ خَرِئَ a خَرءًا وخَرَاءَةً وخُرُوءًا Aller à la selle.
خُرء ج خُرُوء Excrément.
خِرَاء *Même sens*, selle, matière fécale.
مَخرَأ ومَخرَأَة ومَخرُأَة ج مَخَارِئ Latrines.
☆ خَرِبَ a خَرَبًا وخَرَابًا Être ruiné, dévasté, dépeuplé.
— خَرَبًا Avoir les oreilles percées.
خَرَبَ i خَربًا ه Ruiner, dévaster (une maison). Percer, fendre qc.
— ة Blesser qn à l'orifice de l'oreille.

Devenir brigand. خَرَب o خِرَابَةً

Voler, enlever (des troupeaux). — خَرَابَةً وخَرْبًا وخُرُوبًا ب — ه

Dévaster. Démolir. خرَّب وأخْرَب ه

✧ Endommager, gâter qc.

Ronger (un arbre : carie). تخرَّب ه

Être accablé par l'adversité. ✧ Ne pas tenir compte de l'adversité. إِسْتَخْرَب

Soupirer après qc. — إلى

Trou d'aiguille, de hache, etc. Anus. خَرْب وخُرْب وخُرَابَة

Valise de berger. Corruption en religion. خَرْب وخُرْب وخُرْبَة ج خُرَب

Outarde mâle. خَرَب ج خِرْبَان

Trou d'aiguille, etc. Orifice de l'oreille. خُرْبَة ج خُرَب

Crible, tamis. Vice, défaut. خُرْبَة ج خُرَبَات

Masure. Débris, ruine. خِرْبَة ج خِرَب

Ruine, lieu dévasté. خَرِبَة ج خَرَائِب وخَرِبَات وخِرَب

Ruine, destruction; état de dévastation où se trouve un pays, une maison... خَرَاب ج أَخْرِبَة وخِرَاب

Dévastation. destruction. تَخْرِيب

Caroubier. Caroube. خَرُّوب وخَرْنُوب

Un caroubier. خَرُّوبَة وخُرْنُوبَة

Dépeuplé, dévasté, ruiné. Vide. خَرِب

Destructeur, dévastateur. Brigand. خَارِب ج خُرَّاب

Qui a l'oreille percée. أَخْرَب م خَرْبَاء ج خُرْب

Trous des frelons. Alvéoles des abeilles. تَخَارِيب

Lait aigre. ☆ خُرَبِد

Melon. ⊙ خِرْبِز

Gâter, abîmer (un livre). ✧ Griffonner, écrire mal. ☆ خَرْبَش ه

✧ Griffonnage. خَرْبَشَة وتَخَرْبُش

✧ Griffonnages des poules, traces de leurs pattes. خَرَابِيش الدَّجَاج

Enlever, emporter. Séparer, distinguer (les choses). ☆ خَرْبَص ه

Détraquer, déranger qc. ✧ خَرْبَط ه

Être détraqué, dérangé. ✧ تَخَرْبَط

Dérangement, désordre. ✧ خَرْبَطَة وتَخَرْبُط

Déchirer, gâter qc. ☆ خَرْبَق ه

Hellébore. خَرْبَق

Percer, perforer qc. ☆ خَرَت o خَرْتًا

Être guide habile. خَرِت a خَرَتًا

Trou. خُرْت وخَرْت ج خُرُوت وأَخْرَات

Anneau à la courroie du bât. خُرْتَة وخُرَتَة

Guide habile, qui connaît bien les chemins. خِرِّيت ج خَرَارِيت وخَرَارِت

Chemin qui va tout droit. مَخْرَت

Percé. Qui a la lèvre ou le nez percé. مَخْرُوت

Fourmi rougeâtre. ☆ خِرْت — خِرْتًا

Mauvais (meuble, etc). خُرْتِيّ

Sortir de...; quitter (un endroit). ☆ خَرَج o خُرُوجًا ومَخْرَجًا من

Être habile dans (un art). — في

Faire sortir qn. — ب

Attaquer qn, se révolter contre... — على

Faire sortir qn ou qc. d'un lieu. خرَّج وأخرج د وه من

Élever qn, lui apprendre les lettres, les usages de la société خرَّج د في الأَدَب

Rendre qn, habile dans (un art ou une science). — د في

Mettre un impôt (sur une terre). Rendre varié et divers. — ه

Payer le tribut, l'impôt. أَخْرَج

Être bien élevé, connaître bien les usages de la société. تَخَرَّج في الأَدَب

Devenir habile dans (un art). — في

Partager (une succession). تَخَارَج ه

Faire sortir, tirer. اِخْتَرَج ه

Être bigarrée (autruche). اِخْرَجَّ

Tirer, extraire, faire sortir. Tirer comme résultat par le calcul. Traduire (un livre). اِسْتَخْرَج ه

Impôt foncier ; tribut. Dépense, frais. Subside : impôt. خَرْج ج أَخْرَاج

— ج خُرُوجَة ◇ Fournitures (boutons, fil, cordonnet, etc.). ◇ Ce qui convient à...
◇ Voilà ce qui te convient. هٰذَا خَرْجَك
◇ Digne de la potence. خَرْج المَشْنَقَة
Une sortie, une expedition. خَرْجَة
Sacoche qu'on porte à l'arçon de la selle, valise. خُرْج ج خِرَجَة
Moyens de subsistance, ce qu'on a à depenser pour vivre; semaine d'écolier. ◇ خَرْجِيَّة
Tribut. Impôt foncier. Revenu. خَرَاج
Ulcères. Abcès. خُرَاج
N. d'unité du préc. خُرَاجَة ج خُرَاجَات
Sortie. خُرُوج
Jour de la Résurrection. يَوْم الخُرُوج
Exode (2e livre de Moïse). سِفْر الخُرُوج
Habile. Rusé. خَرَّاج وَلَّاج
Traduction. Détermination par calcul, résultat. اِسْتِخْرَاج
Qui sort, sorti. Qui est au dehors, extérieur, externe. Quotient d'une division. ◇ Qui sort des bornes de l'honnêteté. خَارِج
À l'extérieur, au dehors. مِن خَارِج
Au dehors. إِلى الخَارِج
Extérieur. Rebelle à l'autorité légitime. Schismatique; hérétique; apostat. خَارِجِيّ ج خَوَارِج
Les affaires etrangères (d'un État). الخَارِجِيَّة
Bien élevé; instruit dans un art, dans les lettres. خِرِّيج ومُخَرَّج ومُتَخَرِّج
Bigarré. أَخْرَج م خَرْجَاء
Sortie, endroit par où l'on sort. Issue, moyen de se tirer d'embarras. Orifice du rectum. مَخْرَج
Chassé, expulsé. مُخْرَج
☆ Ronfler (chat, homme qui dort). خَرْخَر
Murmure de l'eau. خَرْخَر
Eau qui coule abondante. خَرْخَار
☆ Être vierge (fille). Être pudique. خَرِد a خَرَدًا، وتَخَرَّد

Être modeste ; être honteux. أَخْرَد
Aimer le (jeu). — إلى
Vierge : fille modeste. خَرِيد وخَرُود
Même sens. Perle qui n'est pas percée. خَرِيدَة ج خَرَائِد وخُرَّد وخُرْد
Voix basse, timide. صَوْت خَرِيد
Quincaillerie, mercerie. ⊙ خُرْدَة
Quincaillier, mercier. ⊙ خُرْدَجِيّ ج خُرْدَجِيَّة
Dragée, menu plomb, chevrotine. ⊙ خُرْدُق
◇ Raisins à grains petits. عِنَب مُخَرْدَق
◇ Affaire en désordre. أَمْر مُخَرْدَق
☆ Morceler (la viande). Manger le meilleur d'un (mets). خَرْدَل ه
Grands morceaux de viande. خَرَادِل
Moutarde, sénevé. خَرْدَل
Grain de moutarde, de sénevé. خَرْدَلَة
☆ Coudre, recoudre (le cuir) avec une alêne. خَرَز i o خَرْزًا ه
Mettre en ordre ses affaires. خرِز a خَرَزًا
Petits coquillages, verroteries. Grains en verre de couleur que l'on enfile en collier. خَرَز
Vertèbres. خرز الظَّهْر
Perle ou autre petit bijou enfilé sur un cordon. خَرَزَة ج خَرَزَات
◇ Margelle d'un puits. خَرَزَة البِئْر
Bijoux d'une couronne royale. خَرَزَات المَلِك
Trou fait avec une alêne. خُرْزَة ج خُرَز
Savetier. خَرَّاز
Art du savetier. خِرَازَة
Aux ailes perlées (oiseau). مُخَرَّز
Alêne. Poinçon. مِخْرَز ج مَخَارِز
☆ Être muet. Marcher sans bruit (armée). Être silencieux (mont). خَرِس a خَرَسًا
Préparer le mets de l'accouchée. خَرَّس على النُّفَسَاء
Rendre muet qn. Créer qn muet (Dieu). أَخْرَس ه
Mutisme. خَرَس

خُرْس وخِرَاس Repas à la naissance d'un enfant.
خُرْسَة Mets de l'accouchée.
أَخْرَس م خَرْسَاء ج خُرْس Muet. Silencieux (mont); sans tonnerre, ni éclair (nuage).
خَرْس وخِرْس ج خُرُوس Cruche, jarre.
خَرَّاس Fabricant et marchand de cruches.
خُرَاسَان Khorassan, province de Perse.
خُرَاسَانِيّ وخُرَاسِيّ وخُرَاسِيّ وخُرَسِيّ وخُرَسِيّ Du Khorassan.
✧ خُرْسْتَان Armoire dans l'épaisseur d'un mur.
☆ خَرَش i خَرْشًا. وخَرَّش وخَارَش واخْتَرَش ه وه Égratigner, déchirer qn. Racler, limer qc.
خَرَّش ه Attirer (une branche, etc.) avec un bâton crochu.
خَارَش مُخَارَشَةً وخِرَاشًا Être hargneux (chien).
تَخَارَش S'exciter les uns contre les autres (chiens).
اخْتَرَش ه من Ravir qc. à qn.
كَلْبٌ خِرَّاش Chien hargneux.
خُرَاشَة Limaille. Bagatelles.
خُرْشَاء ج خَرَاشِيّ Peau de serpent. Coque d'œuf cassé. Peau à la surface de la crème.
مِخْرَش ومِخْرَاش Bâton crochu. ✧ Instrument à coudre.
☆ خَرْشَب ه Bousiller, travailler d'une manière grossière.
☆ خَرْبَشَة Discours embrouillé.
— وخِرْشَاف Sol dur et raboteux.
☆ خُرْشُوم ج خَرَاشِيم Montagne escarpée; pic. ✧ Canal du nez à la bouche.
☆ خَرَص o خَرْصًا Mentir. Faire des conjectures.
— في Émettre une opinion sur...
خَرَص o خِرَاصَة Arranger, réparer qc.
خَرِص a خَرَصًا Avoir froid et faim.

✧ خَرَّص ه Raccommoder (la vaisselle).
خَارَص ه.. Donner qc. en échange de..
تَخَرَّص واخْتَرَص على Inventer un mensonge contre qn.
خُرْص ج خُرْصَان Bague (en or ou en argent). Boucle d'oreilles
— ج أَخْرَاص وخِرَاص Rameau de palmier.
خِرْص Conjecture, hypothèse. Fer de lance. Panier.
خُرْص وخُرْص وخُرَص ج أَخْرَاص Inst. à recueillir le miel.
خُرْصَة Portion. Mets de l'accouchée.
خَرِيص Bassin de décharge.
خَرَّاص ج خَرَّاصُون Menteur.
مِخْرَص ج مَخَارِص Lance, son fer.
☆ خَرَط o i خَرْطًا ه Tourner, façonner au tour. Effeuiller, écorcer (un arbre). ✧ Babiller, jaser : faire un conte, un récit mensonger.
— o وخَرَّط ه Purger qn (purgatif).
خَرِط a خَرَطًا، وأَخْرَط Avoir la maladie appelée خَرَط.
اِنْخَرَط Être mince, dégagé (corps).
— في Commettre une bévue (dans une affaire). Aller vite, courir (vers un endroit), y entrer à l'improviste.
اِخْتَرَط ه Dégainer, tirer du fourreau (un sabre).
اِخْرَوَّط ب Se prolonger pour qn (marche, voyage).
دُونَهُ خَرْط القَتَاد C'est une chose difficile.
خَرَط Maladie d'une bête à lait, qui fait couler le lait en grumeaux. Affaiblissement du corps.
خَرُوط ج خُرُط Animal rétif. Femme méchante. Qui fait des bévues.
خِرَاطَة Art, métier de tourneur. ✧ Moulure.
خُرَاطَة Ce qui tombe au tour.
⊙ خَارِطَة ج خَارِطَات Carte géographique.

خَرِيطَة ج خَرَائِط Sac, cabas. Sac dans lequel on suspend les œufs de vers-à-soie.

خَرَّاط Tourneur. ✧ Parleur.

مِخْرَطَة ج مَخَارِط Tour (instrument).

مُخْرِط ج مَخَارِيط Atteint de la maladie appelée خرط.

مَخْرُوط Tourné, façonné au tour. Cône. Allongé (visage).

مَخْرُوطِيّ Conique.

✧ خَرْطَش Griffonner, gribouiller.

✱ خِرْطِيط ج خَرَاطِيط Papillon à couleurs variées. ✧ Papier colorié.

✱ خَرْطَال Avoine.

✱ خُرْطُوم ج خَرَاطِيم Nez. Trompe de l'éléphant. Groin du cochon. Museau. Vin capiteux.

اِخْرَنْطَمَ Porter le nez haut. Être fier.

✱ خَرَاطِين Vers rouges.

✱ خَرَعَ a خَرْعًا, واخْتَرَعَ ه Fendre, briser qc.

خَرِعَ a خَرَعًا, وانْخَرَعَ Être fendu. Être faible, débile. Être disloqué (membre).

خَرُعَ o خَرَاعَةً وخَرْعًا وخُرُوعًا Avoir les membres flasques.

✧ خَرَّعَ ه وه Rendre flasques les membres (peur).

اِخْتَرَعَ ه Inventer, imaginer (une chose). Produire, créer qc.

— ه وه Frauder qn, et le voler. Gaspiller (les biens).

خَرْع Incision, coupure (à l'oreille d'un mouton) servant de marque. Faiblesse des membres.

خَرَاعَة Libertinage.

خَرِع وخَرِيع Faible, affaibli. Flasque.

خِرْوَع Ricin, palma-christi (plante).

اِخْتِرَاع ج اخْتِرَاعَات Invention, découverte.

✱ خُرْعُب ج خَرَاعِب وخُرْعُوب وخُرْعُوبَة ج خَرَاعِيب Rejeton d'un an. Jeune fille.

✱ خَرِفَ a خَرَفًا وخَرُفَ o خَرَافَة Avoir le cerveau troublé, avoir le délire. Radoter (vieillard).

خَرَفَ o خَرْفًا وخِرَافًا ومَخْرَفًا ه Cueillir (un fruit).

خُرِفَ Être arrosé par la pluie d'automne (sol).

خَرَّفَ ه Regarder qn comme un aliéné ou comme un radoteur.

خَارَفَ ه Faire qc., traiter une affaire avec qn durant l'automne.

أَخْرَفَ Entrer dans l'automne. Mettre bas à l'automne (chèvre).

اِخْتَرَفَ ه Cueillir (les fruits).

خَرَف وخَرَافَة Radotage (d'un vieillard). Délire.

خَرَاف وخِرَاف Temps de cueillir les fruits, cueillaison ; récolte des fruits.

خَرُوف ج أَخْرِفَة وخِرْفَان وخِرَاف Mouton, agneau. Poulain de six à sept mois.

خَرِيف Automne. Pluie d'automne.

خَرِيفَة ج خَرَائِف Palmier affermé.

خَرْفِيّ Petits pois.

خَرِيفِيّ وخَرْفِيّ وخَرَفِيّ Automnal.

خَرِف و✧ خَرْفَان Radoteur.

خُرَافَة ج خُرَافَات Fruits récoltés. Radotage. Récits fabuleux, contes saugrenus.

مِخْرَف ج مَخَارِف Corbeille à cueillir les meilleures dattes.

مَخْرَفَة Radotage. Allée entre deux rangs de palmiers. Jardin.

✱ خَرْفَشَ ه Mêler, mélanger qc. Embrouiller (une affaire).

— في الكلام ✧ Parler avec une grande confusion d'idées et de paroles.

✧ خِرْفِيش Meubles sans valeur.

مُخَرْفَش Mêlé, qui offre un mélange de toute sorte de choses.

✱ خَرَقَ o i خَرْقًا ه Déchirer, lacérer (un habit). Traverser (un désert). Percer (un mur). Percer, pénétrer (un objet : huile, eau). Enfreindre (un usage). Violer (une chose sacrée). Dire (un mensonge).

Linge tordu servant à frapper au jeu.
Rapide. مُنخَسِرق
Qui a les habits — ومُتَخرِّق الثِيَاب déchirés par suite d'un long voyage.
Passage. مُخترَق
Lieu où les vents soufflent. — الرِّيَاح
Non fréquenté (lieu). خَاوِي المُخترَق
Lancer la flèche avec ✡ خَرقَل في رَمْيِهِ attention.
Fendre qc. Briser ✡ خَرَم i خَرمًا ه (un bijou). Ronger (la berge : eau).
Percer l'isthme du nez à qn. — ه
S'écarter du chemin. — عن
✧ Manquer à sa promesse. — في
Avoir l'isthme du nez خَرِم a خَرَمًا percé.
Se mettre à son aise خَرُم o خَرَامَةً et vivre licencieusement.
Briser (un bijou). ✧ Broder, خَرَّم ه brocher. ✧ Ciseler.
Être brisé. Être brodé. تَخرَّم ✧ Être ciselé.
Détruire, anéantir (une — واخترَم ه peuplade).
Être fendu, percé. اِنخَرَم
Enlever qn (se dit de la اِخترَم ه mort). Affaiblir, épuiser qn (maladie, soucis).
Il est mort. أُخترِم عنًّا
Pic d'une montagne. خَرْم ج خُرُوم *En pros.* retranchement d'une syllabe.
✧ Trou d'aiguille.(خُرْم (عِوَض خُرْب
Mensonge. خُرمَان
✧ Broderie ; ✧ ciselure ; ✧ dentelure. تَخرِيم ج تَخَارِيم وتَخرِيمَات
Qui gâte, qui abîme. خَارِم ج خُرَّام Irréligieux et licencieux.
Qui a les narines ou أَخرَم م خَرمَاء l'isthme du nez percé.
Oreille percée. Colline inaccessible. الخَرمَاء
Qui mène une vie licencieuse. خِرِّيم

— o خُرُوقًا و✧ خَرَق في Rester à la maison et n'en pas bouger.
Être interdit de crainte خَرِق a خَرَقًا ou de honte. Ne pouvoir s'envoler (oiseau).
Être maladroit, — وخَرُق o خَرَاقَةً gauche. Abuser, mal agir.
Mentir impudemment. خَرَّق
Déchirer, lacérer qc. avec — ه violence.
Jeter qn dans la stupéfaction. أَخرَق ه
Être déchiré, تَخَرَّق وانخَرَق واخرَورَق troué, criblé.
Être prodigue dans... تَخَرَّق في
Dire (un mensonge). — واختَرَق ه
Être transpercé. اِنخَرَق
Passer au travers de..., اِختَرَق ه traverser qc.
Déchirure. Fente. خَرْق ج خُرُوق fissure. Pays ouvert.
Violation de la sainteté de... — خُرمَة ال . . .
Très généreux. خِرْق ج أَخرَاق وخُرَّاق
Maladresse. gaucherie. Abus. Stupidité. خُرْق وخُرُق وخَرَقَة
Lambeau. haillon d'un خِرقَة ج خِرَق vêtement déchiré. Pièce. morceau d'étoffe.
Interdit de honte. خَرِق م خَرِقَة Maladroit.
Qui déchire. Menteur. Qui خَارِق pénètre de part en part.
Extraordinaire. inخَارِق ج خَوَارِق solite, inouï. ✧ Qui atteint la perfection.
Vent violent ; vent خَرِيق ج خَرَائِق doux.
Plaine riche en plantes. — ج خُرُق
Très généreux. خِرِّيق
Maladroit ; sot. أَخرَق م خَرقَاء ج خُرْق
Désert. مَخرَق ج مَخَارِق
Mensonge, jonglerie. مَخرَقَة ج مَخَارِق
Homme de belle مِخرَاق ج مَخَارِيق taille ; expérimenté ; généreux.

Secte de licencieux croyants à la métempsycose. خُرَّمِيَّة

Rochers crevassés. خُورَم

Nom d'unité du prec. Bout du nez. خُورَمَة

✧ Brodé ; ciselé ; dentelé. مُخَرَّم

Sommet saillant d'une colline. Pointe d'un sabre. مَخْرِم ج مَخَارِم

✡ خَرْمَش ه Gâter, altérer (un livre). ✧ Égratigner ; déchirer avec les ongles.

✡ خِرْنِق ج خَرَانِق Levreau, petit lièvre.

⊙خَوَرْنَق. *Palais de Naaman à Coufa.*

✡ خَزَّ o خَزًّا ه Couvrir (un mur d'épines).

— واِخْتَزَّ ه ب Transpercer qn de (la lance).

خَزّ ج خُزُوز Tissu de soie grossière ou de soie et de laine, popeline. ✧ Lentille d'eau.

خَزَّاز Marchand de tissus de soie.

✡ خَزِب a خَزَبًا، وتَخَزَّب Être enflé (peau). Avoir les pis enflés (chamelle).

✡ خِزْبَاز وخَازِبَاز Mouches de jardin ; leur bourdonnement.

✡ خَزَر o خَزْرًا Regarder en clignant les yeux. Regarder de travers.

خَزِر a خَزَرًا Se rétrécir pour voir (œil).

تَخَازَر Rapprocher les paupières en regardant pour mieux voir.

خَزَر Petitesse des yeux. Peuplade des bords de la mer Caspienne.

بَحْر الخَزَر Mer Caspienne.

خُزَرَة وخُزْرَة Douleur dans l'épine dorsale.

خَزِير وخَزِيرَة Mets de viande hachée mêlée à la farine.

خَوْزَرَى وخَيْزَرَى Démarche d'un homme faible.

خَيْزُرَان ج خَيَازِر Bambou. Canne de bambou. Lance en bambou. Gouvernail.

أَخْزَر م خَزْرَاء ج خُزْر Qui a les yeux petits, les paupières rapprochées.

✡ خَزْرَف. Se balancer en marchant.

✡ خَزَع a خَزْعًا، وتَخَزَّع عن Rester en arrière, se séparer de...

— وخَزَّع ه Couper, détacher qc.

خَزَّع عن فُلان Empêcher qn de marcher (défaut).

تَخَزَّع ه بَيْن Se partager qc.

اِنْخَزَع Être coupée par le milieu (corde). Être courbé de vieillesse.

اِخْتَزَع ه عن Séparer qn de...

خَزْعَة Défaut qui fait clocher.

خِزْعَة Morceau de viande.

خُزَاعَة Morceau.

✡ خَزْعَبِل وخُزَعْبِل Contes, récits amusants.

خُزَعْبِلَة Facétie, farce.

✡ خَزْعَل Marcher en clochant.

✡ خَزَف i خَزْفًا في مَشْيِهِ Marcher avec fierté.

خَزَف Objet de poterie, d'argile.

خَزَفِيّ De terre, argileux. Fragile.

— وخَزَّاف Potier.

✡ خَزَق i خَزْقًا ه وه Percer, transpercer (lance, flèche). Percer, pénétrer, traverser (eau, huile). ✧ Déchirer, lacérer.

تَخَزَّق وانْخَزَق Être percé, transpercé. ✧ Être déchiré, lacéré (habit).

اِخْتَزَق Être degainé (sabre).

✧ خَزْق (عوض خَرْق) ✧ Déchirure, accroc, trou dans un habit.

خَازِق Qui perce, qui pénètre. Fer de lance. ✧ Qui déchire.

✧ خَازُوق ج خَوَازِيق Pal, pieu, épieu.

مَخْزُوق Percé, transpercé. ✧ Déchiré (habit).

✧ خَوْزَق ه Empaler (un homme).

✧ تَخَوْزَق Être empalé.

✧ مُخَوْزَق Empalé.

✡ خَزِل a خَزَلًا Avoir le dos rompu.

خَزَل i خَزْلًا ه Couper, séparer qc.

— ه عن Empêcher, éloigner qn de...

تَخَزَّل وانْخَزَل Marcher d'un pas lourd.

qn. Être ennemi de qn.
Tomber dans ✡ خَزِيَ a خِزْيًا وخَزًى un malheur, dans l'avilissement.
Rougir, avoir honte. — خَزَايَةً وخَزًى
Faire un خَزَى i خَزْيًا وخَازَى وأخزَى ٥ affront à qn. confondre qn, faire rougir qn.
Rougir, avoir honte. اِسْتَخْزَى
Malheur, humiliation. خَزْيَة وخِزْيَة
Humiliation, confusion. خِزْي وخَزَايَة
Abaissé, avili. خَزٍ م خَزِيَة
Qui a honte, خَزْيَان م خَزْيَا ج خَزَايَا qui rougit.
Plus confus. أَخزَى
Affront. Ce qui cause مَخْزَاة ج مَخَازٍ la honte.
Qui confond, qui fait rougir. مُخْزٍ
Confondu. ✧ Démon. مُخْزًى
Être vil, ✡ خَسَّ a خَسَاسَةً وخِسَّةً ignoble. ✧ Être avare.
Diminuer (la — o خَسًّا وخُسْسًا ه part) de qn, la rendre petite.
Il ne s'est pas fait de mal. ✧ مَا خَسَّهُ
Commettre une vilenie. أَخَسَّ
Faire, prendre qc. à tour de ه تَخَاسَّ rôle.
Trouver, juger qn vil, bas. ٥ اِسْتَخَسَّ ✧ le trouver, le juger avare.
Laitue, salade. خَسّ
Condition vile. خَسَاسَة وخِسَّة ✧ Avarice sordide.
Ignoble, bas. ✧ Avare, خَسِيس chiche.
Fem. du préc. Con- خَسِيسَة ج خَسَائِس dition vile. Bassesse, vilenie.
Ce qui se fait à tour de rôle. خِسَاس
Étoiles qui ne se couchent خُنَّس pas.
Être affaiblie ✡ خَسَأَ a خَسْأً وخُسُوءًا (vue).
Chasser, éloigner (un chien). ٥ —
Être éloigné — وخَسِيَ a خَسْأً, وانْخَسَأَ (chien).
Se jeter réciproquement خَاسَأَ وتَخَاسَأَ des pierres.

Être seul (de son avis). اِخْتَزَلَ ب
Séparer qn (des siens). — ٥ عن
Infirmité du dos brisé. خَزْلَة
Empêchement, obstacle. خُزْلَة
Démarche lourde, em- خَيْزَلَى وخَوْزَلَى barrassée.
Qui a le dos brisé. أَخْزَل ومَخْزُول
Percer les nari- ✡ خَزَمَ i خَزْمًا ٥ وه nes (du chameau) pour y passer une boucle. Percer et enfiler (des perles, des sauterelles).
Passer une boucle خَزَمَ البَعِيرَ أو أنْفَهُ aux narines du chameau.
Prendre un autre chemin خَازَمَ ٥ que (son compagnon).
Entrer dans le pied de qn تَخَزَّمَ (épine).
Arbre dont l'écorce sert à خَزَم tresser des cordes.
Anneau en خِزَام وخِزَامَة ج خَزَائِم crin qu'on passe dans les narines du chameau.
Lavande (plante aromatique). خُزَامَى
Qui a les narines percées مَخْزُوم (chameau). Qui a le bec percé (oiseau).
Emmagasiner, ✡ خَزَنَ o خَزْنًا ه serrer, garder dans un cellier, etc. Garder (un secret).
— o خَزْنًا وخُزُونًا وخَزِنَ a خَزَنًا وخَزُنَ o
Sentir mauvais (viande). خَزَانَة
S'enrichir. أَخْزَنَ
Amasser (des richesses). اِخْتَزَنَ
✧ Trésor. Coffre-fort. خَزْنَة
Trésor. Garde- خِزَانَة وخَزِينَة ج خَزَائِن meuble où l'on conserve les joyaux. Cellier, magasin, dépôt. Charge de trésorier. ✧ Garde-robe.
Bibliothèque. — الكُتُب
Arsenal. — السِّلَاح
Trésorier, خَازِن ج خَزَنَة وخُزَّان caissier.
Magasin, cellier. مَخْزَن ج مَخَازِن
Chemins plus courts. مَخَازِن الطَّرِيق
Dompter, soumettre ✡ خَزَا o خَزْوًا ٥

☆ خَسِر a خَسْرًا وخُسْرًا وخَسَارًا وخَسَارَةً وخُسْرَانًا Perdre, éprouver un dommage. S'égarer, se perdre.
خَسَر i خَسْرًا وخُسْرَانًا ه Diminuer, endommager, perdre qc.
خَسَّر ة Faire perdre, causer du tort, du dommage à qn.
أَخْسَر Perdre.
أَخْسَر ه Amoindrir, diminuer qc.
خُسْر وخَسَارَة وخُسْرَان Perte, dommage qu'on éprouve.
خَاسِر ج✧ خُسْرَان Qui perd (dans le commerce).
خَاسِر وخَسِير وخَنْسَر وخَنْسَرِيّ Qui s'égare, égaré, perdu.
خَاسِرَة Inutiles (biens, œuvres).
☆ خسم – خَاسِم وخَسِيم القَوْم Lie du peuple, homme de la plus basse condition.
✧ خَسِيم Faible.
☆ خَسَف i خُسُوفًا S'affaisser, s'enfoncer dans la terre (lieu, pays). S'éclipser (lune).
— i خَسْفًا ه Enfoncer, crever (un œil). Creuser (un puits) dans le rocher. Couper, diminuer qc.
— الأَرْضَ ب Faire engloutir (un pays : Dieu).
— i خَسْفًا Être enfoncé dans son orbite (œil). Maigrir. Entrer en convalescence.
أَخْسَف Être privé de la vue (œil).
اِنْخَسَف Être éclipsée (lune). Être privé de la vue (œil).
خَسْف Diminution de valeur, déchet, décroissance. Lieux où l'eau séjourne.
— وخُسْف Noix.
سَامَهُ خَسْفًا Il l'a humilié.
خُسُوف Eclipse de lune.
خَسِيف ج أَخْسِفَة وخُسُف Puits creusé dans le roc et qui a toujours de l'eau.
خَسُوف ج خُسُف *Même sens.*
خَاسِف ج خُسُف Presque à sec (fontaine). Maigri et dont le teint est altéré. Enfoncé dans l'orbite (œil).
أَخَاسِف وأَخَاسِيف Terres molles.
مَخْسُوف Creusé dans le rocher (puits). ✧ Eclipsée (lune). En défaut (chose).
☆ خَسَق i خَسْقًا ة وه Atteindre, percer qn ou qc. (flèche).
خَسَّاق Menteur.
☆ خَسَل o خَسْلًا ه وة Rejeter avec mépris qc. ou qn.
خُسَالَة Rebut, ce qu'on rejette.
خَسِيل ج خِسَال وخَسَائِل De qualité inférieure.
مَخْسُول ومُخَسَّل Mis au rebut. Méprisé, rejeté.
✧ خَسَم (عوض حَسَم) ه Couper, trancher (une difficulté).
✧ اِنْخَسَم Être tranchée (difficulté). Être finie, terminée (affaire).
✧ مَخْسُوم Tranchée (difficulté). Finie, terminée (affaire).
☆ خسو – خَسًا ج أَخْسَاء Impair.
خَسَّاهُ تَخْسِيَةً وخَاسَاهُ وأَخْسَاهُ Jouer avec qn à pair et à impair.
☆ خَشّ o خَشًّا في Entrer, s'engager dans...
— ة Médire de qn.
✧ خَشْخَشَ Produire un bruit, un cliquetis (joyaux).
خَشّ Chose dure. Fissure. Peu d'eau.
خُشّ Colline.
خَاشّ ج خَشّ Piéton.
خِشَاش ج أَخِشَّة Insectes. Petits oiseaux.
خَشَّاء ج خَشَّاوَات وخَشَاشِيّ Sol couvert de boue et de petits cailloux. Nid d'abeilles.
خُشَّاء Os saillant derrière l'oreille.
☆ خَشَب i خَشْبًا ه ب Mêler qc. à...
— ه Trier qc. Dégrossir, fabriquer (un sabre, un arc).
— واخْتَشَب ه Composer (des vers) sans les polir.
خَشَّب Devenir comme le bois.
— ة ✧ Mettre des menotes en bois

(à un criminel).
Manger, ronger (du bois, ه تخشّب ou des herbes sèches : bétail).
Être endurci aux fatigues, اخشوشب aux privations.
Bois de خَشَب ج خُشْب وخُشُب وخُشْبان construction.
Un morceau, une pièce de bois. خَشَبة
Rude au toucher. Dure (vie). خَشِب
Grand et à la forte خَشِب وخَشِيب charpente.
Façonné et خَشِيب ج خُشُب وخِشاب dégrossi. Poli. Mauvais.
Marchand de bois. خَشّاب ج خَشّابة
Dur, rude au toucher. Sévère. Mont escarpé et élevé. أخشب
Dur, sec (sol, terre). خَشْباء
Produire un ☆ خَشْخَش وتَخَشْخَش bruit, un cliquetis (armes et tout corps sec et dur).
Bruit, cliquetis. Frôlement. خَشْخَشة
Pavot. ✧ Rocailleux (sol). خَشْخاش
Un pavot ✧ Charnier, خَشْخاشة caveau mortuaire.
Laisser les parties ☆ خَشَر i خَشْرًا moins bonnes d'un mets.
Nettoyer, monder qc. ه —
Fuir de peur. خَشِر a خَشَرًا
Lie du peuple. خاشِر
Parties mauvaises خُشار وخُشارة d'une chose, rebut.
Mal faire qc. ☆ خَشْرَب في العَمَل
Essaim d'abeilles ☆ خَشْرَم ج خَشارِمة ou de frelons. Nid d'abeilles. Reine des abeilles.
Être humble, soumis. ☆ خَشَع a خُشوعًا S'approcher du coucher (soleil).
Baisser les yeux. — بِبَصَره
S'humilier devant qn. — لِ
Humilier, abaisser qn. أخشع ه
S'abaisser, s'humilier. تَخَشَّع ✧ Être attendri, touché.
S'humilier devant qn. تَخَشَّع واختشع لِ
Humilité. ✧ Attendrissement. خُشوع componction.

Humiliant. ✧ Touchant, خُشوعيّ attendrissant.
Colline aplatie. خُشْعة ج خُشَع
Humble, خاشِع ج خاشِعون وخَشَعة وخُشَّع soumis. Bas (son de la voix). Enfoncé et sans chemin (lieu). ✧ Attendri, ému.
Humble supplication. ✧ Com- تَخَشُّع ponction, attendrissement.
Humilié, humble. مُتَخَشِّع ومُختَشِع ✧ Attendri.
Traverser ☆ خَشَف i o خُشوفًا وخَشَفانًا un pays. Être gelée (eau). Être intense (froid).
Entrer, pénétrer dans... — وانخشف في
Guider qn (guide). خَشَف خَشافة بِ
Craquer sous les — خَشْفًا وخَشَفة pieds (neige) quand il gèle.
Marcher rapidement. — في السَّيْر
Être rongé par la gale. خَشِف a خَشَفًا
Servir de guide. خَشَّف
Rompre un pacte. خاشف في ذِمَّتِه
Petit de gazelle. خِشْف وخُشْف ج خِشَفة Mouche verte.
Bruit léger : خَشْف وخَشْفة وخَشَفة mouvement qui le produit.
Neige durcie par la خَشْف وخَشِيف gelée.
Sorbet fait de raisins ⊙ خُشاف secs cuits dans l'eau.
Prompt à marcher. Qui خَشُوف voyage la nuit. Pénétrant (glaive).
Rongé par la gale. أخشف
Glacière. مَخْشَف
Guide. مِخْشَف
Son mêlé à la ⊙ خُشْكَر و ✧ خِشْكار farine. Pain de son.
Rendre qn vil. ☆ خَشَل o خَشْلًا ه
Être usé (habit). خَشِل a خَشَلًا
Être vil. تَخَشَّل
Œuf vide. Noyau de datte. خَشَل
Tête de bracelet. Fruit du — وخَشَل palmier nain.
Vil, de rebut. خَشَل
Faible (homme). خَشْل فَشْل وخَشِيل فَشِيل

☆ خَشَمَ ٥ خَشْماً ٥ Blesser qn aux cartilages du nez.

خَشِمَ a خَشَماً وخُشُوماً Avoir un nez large. Sentir mauvais (nez).

خَشِمَ a خَشَماً وخَشَّمَ وأَخْشَمَ وتَخَشَّمَ Sentir mauvais (viande).

خَشَّمَ ٥ Étourdir, griser qn (vin).

✧ خَشْم Cartilages du nez.

✧ كَسَرَ خَشْمَهُ Humilier, confondre qn.

خَيْشُوم ج خَيَاشِيم Cartilages du nez.

أَخْشَم Qui a le nez large. Sentant mauvais. Privé d'odorat (homme).

خُشَام Qui a un gros nez. Très élevé (mont). Lion.

مُخَشَّم ومَخْشُوم ومُتَخَشِّم Grisé, enivré.

☆ خَشُنَ o خُشْنَةً وخَشَانَةً وخُشُونَةً Être dur, rude au toucher. Être grossier.

خَشَّنَ ه Rendre dur. Rendre grossier. ✧ Assouplir un habit en s'en revêtant pour la première fois.

— صَدْرَهُ Irriter qn.

خَاشَنَ ٥ Rudoyer qn.

تَخَشَّنَ Être inégal, raboteux. Se montrer rude, grossier. ✧ Être assoupli, désempesé (habit).

إِسْتَخْشَنَ ه Trouver dur, rude, raboteux.

إِخْشَوْشَنَ Être dur, rude au toucher. Être dur, grossier (homme).

خُشْنَة وخَشَانَة وخُشُونَة Dureté, rudesse, aspérité. Grossièreté.

خَشِن ج خِشَان، وأَخْشَن م خَشْنَاء ج خُشْن Dur, rude au toucher. Dur, d'un caractère rude.

☆ خَشِيَ a خَشْياً وخَشْيَةً وخَشْيَاناً ومَخْشِيَةً ٥ وه Craindre, redouter qn ou qc.

— أَنْ او بِأَنْ Craindre que...

خَشَّى ٥ Effrayer, épouvanter qn.

تَخَشَّى ٥ او ه Redouter qn ou qc.

خَشْيَة وخَشْيَان ومَخْشَاة Crainte, frayeur.

خَشْيَةَ أَنْ De peur que.

خَشٍ وخَاشٍ وخَشْيَان وخَشِيّ Timide, peureux, craintif.

خَشِيَة وخَاشِيَة وخَشْيَانَة وخَشْيَاء *Fem. du préc.*

خَشِي وخَشِيّ Plante sèche.

أَخْشَى Plus redoutable (lieu).

☆ خَصَّ o خَصّاً وخُصُوصاً وخُصُوصَةً وخُصُوصِيَّةً وتَخِصَّةً ٥ ب Attribuer particulièrement qc. à qn.

— خُصُوصاً Être spécial, propre.

— ه لِنَفْسِهِ S'approprier qc.

خَصَّ a خَصَاصَةً وخَصَاصاً Être pauvre, indigent.

خَصَّصَ ه ب و٥ ب Rendre propre, particulier à...

— واخْتَصَّ ٥ ب Attribuer exclusivement qc. à...

تَخَصَّصَ واخْتَصَّ ب Être propre, privé, particulier à.. Avoir en propre qc.

إِسْتَخَصَّ ه Vouloir qu'une chose soit propre et particulière a soi.

خُصّ ج خِصَاص وأَخْصَاص وخُصُوص Hutte de roseaux. Magnanerie, coconnière.

خَاصّ م خَاصَّة ل Propre, spécial à...

خَاصَّة ج خَوَاصّ Propriété, vertu (d'une plante, d'un médicament). Essence.

خَاصَّةً Particulièrement.

الخَاصَّة والخَوَاصّ والخِصَّان Les notables, les principaux citoyens. Les gens attachés à qn.

خَاصِيَّة ج خَاصِيَّات وخَصَائِص Propriété, vertu, force (d'un remède). ✧ Énergie; force; courage.

خُصَاصَة ج خُصَاص Grappillon restant sur un cep de vigne après la vendange.

خَصَاصَة وخَصَاص Pauvreté, indigence.

خَصُوص وخُصُوص État de ce qui est spécial, particulier à une chose.

عَلَى الخُصُوص وخُصُوصاً Surtout, particulièrement.

خُصُوصِيّ Particulier, spécial.

خُصُوصِيَّة وخَصُوصِيَّة Spécialité, particularité.

مَخْصُوص Propre, affecté spéciale-

ment à... Déterminé (mot).
Propre, particulier à... مُخْتَصّ ب
Affecté, destiné à qc. Distingué du commun, spécial. Déterminé (mot). مُخَصَّص
☆ خَصَب i وخَصِب a خِصْبًا Être fertile (terre).
أخْصَب Être fertile (champ). Avoir en abondance les produits de la terre. Habiter une terre fertile.
أخْصَب ه Rendre le (sol) fertile (Dieu).
خِصْب ج أخْصَاب Fertilité, abondance des produits de la terre. Très fertile (terre).
خَضَب Col. spathe du palmier.
خَصِب وخَصِيب Fertile (terre).
خَصِيب Généreux, bienfaisant (homme).
مُخْصِب ومِخْصَاب Fertile (pays).
☆ خَصِر a خَصَرًا Être froid (jour). Avoir froid (membre). Avoir les extrémités des membres gelés.
خَاصَر ة Marcher à côté de qn, le tenir par la main en marchant. Prendre chacun un chemin de façon à se rencontrer.
تَخَصَّر ب Avoir (le sceptre) en main.
— واخْتَصَر Mettre ses mains sur ses hanches.
تَخَاصَر Se tenir l'un l'autre par la main.
اِخْتَصَر ه Abréger (un discours). Prendre (un chemin) plus court.
خَصْر ج خُصُور Milieu du corps, la taille. Plante (du pied). Chemin qui traverse un sol sablonneux.
الخَصَر Le froid.
خَصِر Froid, glacial.
خَاصِرَة ج خَوَاصِر Flanc, hypocondre, hanche.
اِخْتِصَار Abréviation. Action d'abréger, de résumer.
مِخْصَرَة ج مَخَاصِر Baguette. Sceptre. Férule.

مُخَصَّر Mince à la taille (homme) : au poignet (main). Étroit (soulier).
مُخْتَصَر Résumé, épitomé, compendium.
☆ خَصَف i خَصْفًا ه Coudre, recoudre (une semelle).
— وأخْصَف واخْتَصَف ه على Mettre une chose sur une autre pour la couvrir.
— خِصَاف Avorter (chamelle).
خُصِف ب Être suivi par qn.
خَصَّف ة Blanchir qn (cheveux blancs).
أخْصَف Se hâter.
خَصَف Couleur composée de deux, le blanc et le noir.
خَصَفَة ج خَصَف وخِصَاف Panier fait de feuilles de palmier: habit grossier.
خُصْفَة Trou d'une alène.
خَصَاف وخِصَاف *Noms de chevaux.*
خَصَّاف Savetier. Menteur.
خَصِيف Cendre. Semelle double. Lait caillé mêlé de lait doux.
— وأخْصَف Qui a les flancs blancs. Blanc et noir.
مِخْصَف ج مَخَاصِف Alène.
☆ خَصَل o خَصْلًا ه Couper, tailler.
— خَصْلًا وخِصَالًا ة L'emporter sur qn.
خَصَّل ه Couper, séparer qc. Tailler (un arbre).
✧ — ة Faire prendre une mauvaise habitude à qn.
خَاصَل مُخَاصَلَةً وخِصَالًا ة Lutter au tir avec qn en déposant des gages.
أخْصَل Atteindre le but au tir.
تَخَاصَل Lutter au tir avec pari.
خَصْل ج خُصُول Coup par lequel on atteint le but.
خَصْلَة ج خِصَال Nature, propriété (bonne ou mauvaise). Coup qui atteint le but.
— وخُصْلَة ج خُصَل Grappe de raisin. Branches herissées d'épines.
خُصْلَة ج خُصَل Mèche, touffe de cheveux.

خصيلة ج خصائل *Même sens.* Chair avec muscles.
مِخصل Sabre tranchant.
مِخصال Faulx *ou* faux.
✱ خصم i خصمًا ه L'emporter sur son adversaire.
خاصم خصامًا ومخاصمة ه Se disputer, se quereller, être en procès avec qn.
تخاصم و اختصم Se disputer (plusieurs) ensemble.
خِصام وخُصومة ومخاصمة Dispute, procès, querelle, litige.
خَصم ج خُصوم (*m. et f. s. et pl.*) و✧أخصام Adversaire, antagoniste, compétiteur.
خُصم ج خصوم وأخصام Côté, bord, angle.
خصيم ج خصماء وخُصمان Adversaire, partie adverse (dans un procès).
خَصِم ج خَصِمون Querelleur, disputeur.
خَصُوم *Même sens.*
✱ خصيّ ج خِصيان وخصية Eunuque.
✱ خضّ — خضاض Parure de peu de valeur. Collier qu'on met au cou d'une gazelle, d'un chat. Encre.
خَضَض Petits coquillages.
خضّض ه Parer (une fille) de ces coquillages.
✱ خضب i خضبًا, وخضّب ه Teindre, colorier.
— وخضب a خضوبًا، وخضب واخضب Être vert, couvert de verdure (arbre, terre).
تخضّب واختضب ب Être teint, colorié.
إخضوضب Être vert (arbre).
خضب ج خُضوب Verdure. Plantes nouvelles.
خِضاب Couleur, teinture (pour teindre les mains, les cheveux).
خضيب ومخضوب ومخضّب Teint, colorié.
مِخضب Auge, lavoir.
✱ خضخض Secouer, agiter (l'eau dans une outre). Rincer.
— ه في Tourner (le glaive) dans (le ventre).

تخضخض Être secoué, agité.
خضخضة Secousse, agitation.
خضاخض Abondant en eau et en arbres (pays, lieu). Gros, gras.
✱ خضد i خضدًا ه Rompre (du bois sec ou vert); le plier sans le casser. Couper les épines (d'un arbre). Manger avidement qc. de tendre.
تخضّد وانخضد Être rompu (bois).
خضد Ce qui est cassé, coupé (d'un arbre).
خضِد ومخضود Très faible; qui ne peut se lever.
أخضد ومتخضّد Courbé, plié.
مِخضد Vorace.
✱ خضِر a خضرًا Être verte, verdoyante (plante).
خضر o خضرًا ه Couper (un palmier).
خضّر ه Rendre vert, verdir, peindre en vert.
خاضر ه Vendre à qn des fruits encore verts.
إخضرّ واخضوضر Être vert, de couleur verte; verdoyer.
اخضرّ Être obscure (nuit).
اختضر ه Faucher le fourrage vert.
اختُضر Être fauché avant la maturité (fourrage). Mourir jeune.
خِضر وخضِر Surnom de S[t] Georges.
خِضرًا مِضرًا وخضِرًا مَضِرًا En vain, en pure perte.
خضر Verdure. Aspect riant des céréales.
خضار Légumes qui poussent. Lait mêlé de beaucoup d'eau.
خُضرة ج خُضر Verdure. Légumes verts, herbages. Vert, couleur verte. Mollesse d'un tendre rameau.
خضيرة Vert, verdoyant. Vert, herbes vertes. ✧ Fiente de vache fraîche.
خضّار ✧ خُضري وخضرجي Marchand de légumes.
خضِر Vert. Couvert de verdure (pré). Légume vert.

Canard sauvage. خُضَارِيّ ✧ خُضَرِيّ ج خَضَارِيّ
Vert, de couleur verte. De couleur foncée. أَخْضَر م خَضْرَاء ج خُضْر
La grande multitude du peuple. خَضْرَاء القَوْم
Le ciel, le firmament. La troupe nombreuse. الخَضْرَاء
L'or, la viande et le vin. الأَخَاضِر
Lieu couvert de verdure. Gazon. Prairie verdoyante. مَخْضَرَة
☆ خِضْرِم ج خَضَارِم وخَضَارِمَة Nombreux, abondant. Généreux. Qui a beaucoup d'eau (puits). Immense (mer).
Qui a vécu avant l'Islam et au commencement de l'Islam. Métis. Incirconcis. مُخَضْرَم
☆ خَضَع a خُضُوعًا خَضَعًا وخُضَاعًا Être humble. Se coucher (étoile).
Obéir à qn, lui être soumis. — لِ
Calmer, apaiser qn. — ة
Engager qn au (mal). — ة إلى
Courber qn (vieillesse). — وأَخْضَعَه ة
Rendre qn humble et soumis. خَضَّع وأَخْضَع ة
Parler doucement à qn. خَاضَع ة
S'humilier, se soumettre. تَخَضَّع واخْتَضَع واخْضَوْضَع
Passer rapidement (homme, cheval). اِخْتَضَع
Bruit des fouets. خَضْعَة
Soumis à tout le monde. خُضَعَة
Humilité, soumission, obéissance. خُضُوع
Humble, soumis, obéissant. خَاضِع ج خُضَّع، وخُضُوع ج خُضَّع
Bruit du ventre d'un cheval qui trotte. Bruit d'un torrent. خَضِيعَة
Bruit de combattants. Combat. Poussière du combat. خَيْضَعَة
Humble, soumis. Qui a le cou déprimé (cheval). أَخْضَع م خَضْعَاء ج خُضْع
Péter. ☆ خَضَف i خَضْفًا وخُضَافًا
Péteur. خَضَّاف وخَضِيف وخُضُوف

☆ خَضِل a خَضَلًا ، وأَخْضَل واخْضَلّ ، واخْضَوْضَل Être humide, humecté.
Mouiller, humecter. خَضَّل وأَخْضَل ه
Être humide. Être touffu (arbre). اِخْضَالّ واخْضَالّ
Perle fine. خَضْل وخَضَل
Plaisirs, commodités de la vie. Arc-en-ciel. خَضْلَة
Jardin, parterre. خَضِيلَة
Humide, moite (corps). خَضِل وخَاضِل
Juteux (rôti). Humide de sang (fer). خَضِل
Délicieux (état, vie). مُخْضَل ومُخْضَلّ
Couper qc. ☆ خَضَم i خَضْمًا ، واخْتَضَم ة
Donner à qn de (son bien). — لِفُلَان مِن
Manger qc. — وخَضِم a خَضْمًا ه
Généreux. Grande masse; grande foule; mer. Glaive tranchant. Pierre à aiguiser. خِضَمّ ج خِضَمُّون
Jeune plante. Froment bouilli dans l'eau. خَضِيمَة
Le milieu, le principal de... خُضْمَة ال
Qui vit dans les délices. مُخْضِم ومُخَضَّم
Être friable. ☆ خَضَا o خَضْوًا
Tracer, tirer des lignes, des signes sur qc. ☆ خَطّ o خَطًّا على
Tracer des caractères avec (une plume), écrire. — بِ
Tracer des raies sur (le sable: vent). — ه
Il grisonne. خَطَّه الشَّيْب
Occuper (une chose) en la marquant d'un signe. خَطّ ه لِنَفْسِهِ
Tracer des lignes sur qc. خَطَّط ه
Être marqué de raies (visage), être tatoué. Commencer à avoir du duvet aux joues (jeune homme). اِخْتَطّ
Occuper (une terre) et y tracer des lignes. Tracer le plan (d'une ville). — ه
Ligne, raie, trait, ligne (en géométrie). Écriture. Sillon. Grand chemin; grand'rue. ✧ Magie. خَطّ ج خُطُوط

خَطّ الأَسْتِوَاء Équateur.
خَطّ الأَعْتِدَال Ligne équinoxiale.
خَطّ نِصْف النَّهَار Méridien.
خُطّ Grand chemin, grand'rue.
خِطّ وخِطَّة ج خِطَط Terre que quelqu'un vient occuper le premier.
خُطَّة ج خُطَط Affaire. Récit.
خَطِّيّ ج خَطِّيَّة Lance.
خَاطّ Qui trace des lignes. Magicien.
خَطُوط Qui laisse des traces sur le sable.
خَطِيطَة ج خَطَائِط Terre sans eau entre des terrains arrosés.
خَطَّاط Qui trace des lignes. Calligraphe.
مِخَطّ ومِخْطَاط Règle. Outil avec lequel le tisserand trace des raies sur une étoffe.
مُخَطَّط Marqué de lignes, de traces, de raies.
٭ خَطِئَ a خَطَاء وخَطَأً Se tromper, commettre une erreur.
— خِطأً وخِطْأَةً Pécher, commettre une faute.
خَطَّأ تَخْطِئَةً وتَخْطِيئًا ٥ Accuser qn d'erreur.
أَخْطَأ إِخْطَاء وخَاطِئَةً Se tromper. Pécher.
— ه Manquer (le but, le chemin).
— وتَخَطَّأ وتَخَاطَأ ٥ Induire qn en erreur; lui faire commettre le péché.
تَخَطَّأ Se tromper.
تَخَاطَأ ه Manquer (le but : flèche).
خِطْء Faute volontaire.
خَطْء وخَطأ وخَطَاء Erreur. Péché.
خَطِيئَة ج خَطَايَا وخَطِيئَات *Même sens.*
خَاطِئ ج خُطَاة Qui pèche, qui commet une faute. Pécheur.
خَاطِئَة ج خَوَاطِئ Pécheresse. Qui manque le but (flèche).
مُخْطِئ Qui se trompe. Qui manque le but. Qui pèche.
٭ خَطَب o خُطْبَةً وخَطَابَةً Faire le prône, prêcher.
خَطُب o خَطَابَةً Être, devenir prédicateur.

خَطَب o خَطْبًا وخِطْبَةً ٥ Demander (une femme) en mariage. Se fiancer.
— إِلَيْهِ أُخْتَهُ Il lui demanda sa sœur en mariage.
خَطِب a خَطَبًا Avoir des raies vertes ou noires; être de la couleur خُطْبَة.
خَاطَب ٥ خِطَابًا ومُخَاطَبَةً Adresser la parole à qn. Faire un discours.
— فِي Discourir sur...
أَخْطَب ٥ S'offrir à portée (du chasseur : gibier).
اِخْتَطَب Se fiancer à qn. Demander à qn d'épouser une femme de sa famille.
خَطْب ج خُطُوب Chose, affaire, question grave.
مَا خَطْبُكَ Quelle est votre affaire?
خِطَاب Allocution, discours, harangue.
فَصْل الخِطَاب Jugement avec preuves et serment. Entrée en matière.
خُطْبَة Couleur terne, rouge et jaune.
خُطْبَة ج خُطَب Discours, sermon.
خِطْب وخِطِّيب و٭ خِطِّيب Qui demande une personne en mariage. Fiancé.
خِطْبَة Fiançailles, promesses de mariage.
خِطْب وخِطْبَة وخِطِّيبَة و٭ خَطِيبَة Fiancée.
خَطَّاب Négociateur d'un mariage.
خَطِيب ج خُطَبَاء Qui fait le prône, orateur, prédicateur.
خَاطِب ج خُطَبَاء Qui demande une femme en mariage. Fiancé.
خُطْبَان *Nom d'une* plante. Feuilles vertes de l'arbre dit سَمُر.
أَخْطَب م خَطْبَاء ج خُطْب Qui a des raies vertes ou noires. De couleur rouge et jaune. Oiseau de proie.
مَخْطُوبَة ل Fiancée à...
مُخَاطَب Celui à qui l'on parle. 2e per.
٭ خَطَر i خَطَرَانًا و٭ وتَخَطَّر فِي S'agiter, se balancer (en marchant).
— خَطْرًا وخَطَرَانًا وخَطِيرًا ب Agiter (la queue : chameau).
— خَطَرَانًا ب Brandir (la lance).

خطر Être agitée (lance).
خَطَرَ o i خُطورًا ببالهِ او على او في بالهِ Venir, se présenter à la pensée, à l'esprit de qn (chose, idée).
✧ تَخَوْطَر Changer d'avis.
خَطُرَ o خُطورةً Être haut, élevé. Être marquant, considérable.
خاطَرَ بنفسهِ S'exposer, s'aventurer, risquer sa vie.
— ة على Parier avec qn en déposant (la gageure).
أخطر ة Être le rival de qn.
أخطر ه بالهِ او على وفي بالهِ Faire ressouvenir qn de qc.
— ه Exposer, mettre en pari (son bien).
تخطّى ة وه Dépasser qn ou qc.
تخاطر على Faire un pari sur...
خطر Grande mesure. Saletés agglomérées aux flancs du chameau.
خِطر ج أخطار Lait aqueux. Grand troupeau de chameaux.
خَطَر ج أخطار Danger, péril.
— ج خِطار Élévation, dignité, rang. Egal en dignité. Gageure d'une course.
خطرة Une fois, un coup. ✧ Voyage.
— ج خطرات Suggestion (de Satan).
خاطر ج خواطر Qui vient à l'esprit, pensée, idee. ✧ Volonte : bon plaisir.
— ج خُطّار ✧ Hôte, passant.
مكسور الخاطر ✧ Affligé, triste.
خاطرك ✧ Adieu.
بخاطرك ✧ A ou selon ta volonté.
إخطار Avis, admonition.
خطّار Fronde, lance. Qui brandit une lance. Marchand de parfums, épicier.
خطّارة Enclos pour les chameaux. Qui remue la queue (chamelle).
خَطِر م خَطِرة Qui a une démarche fière. Dangereux, périlleux.
خطير ج خُطر Grand, haut. Considérable. Égal en dignité. Fils de la vierge.

مخاطر Dangers, périls, risques.
✡ خَطْرَبَ Mentir.
✡ خَطْرَفَ Marcher vite.
خِطْرِيف وخُطْرُوف Qui marche vite.
✡ خَطِفَ a خَطْفًا ه Enlever, emporter, arracher vite.
— وخطف i خَطَفانًا Marcher d'un pas rapide.
خَطَّفَ ة وه Ravir, enlever par violence, par force.
أخطف ة Abandonner qn (fièvre).
— ه Manquer le gibier (chasseur).
تخطّف واختطف ه Enlever, emporter qc.
✧ انخطف بالروح Être ravi en extase.
خَطْف Enlèvement, rapt, vol.
خُطف Guérison.
خَطفة Vol, rapine. Membre enlevé.
اختطاف Enlèvement, vol.
✧ انخطاف Ravissement, extase.
خاطف Qui enlève, qui ravit. Rapace.
— ج خواطف Qui atteint le but par ricochet (flèche).
الخاطف Le loup.
خاطوف Piège à gazelle.
خطّاف Ravisseur. Satan.
خُطّاف ج خطاطيف Martinet. Harpon. Fourche.
خَطِيف وخَيْطف Qui marche rapidement.
خطيفة Bouillie de farine et de lait.
مخطوف ومُختطف Enlevé. ✧ Ravi en extase.
✡ خَطِلَ a خَطَلًا، وأخطل في كلامهِ Parler beaucoup, sans décence et sans ordre.
تخطّل Marcher en se balançant.
خَطَل Bavardage. Propos futiles et indécents.
خَطِل، وأخطل م خطلاء ج خُطل Bavard.
أخطل م خطلاء Qui a les oreilles pendantes (brebis).
الأخطل *Nom d'un poète chrétien.*
خَيْطل Chat. Chien.
✡ خَطَمَ i خَطْمًا، وخطّم ة ب Mettre la bride, la muselière (au cha-

meau). Réduire qn au silence par..

Ourler (une peau). ـ ه

Munir (l'arc) de (sa corde). ـ خطمًا وخِطامًا ه ب

Serrer (la bride) sur le nez du chameau. إختطم ه

Bec (d'oiseau), museau (d'animal), nez (d'homme). خَطم

Muselière, bride du chameau. Corde de l'arc. خِطام ج خُطُم

Qui a le nez, le bec, le museau long. أخطم م خَطماء ج خُطم

Nez. مَخطِم ومِخطَم ج مَخاطِم

Guimauve. خِطميّ

Une guimauve. خِطمِيَّة

Faire un pas; marcher. ☆ خطا o خطوًا، واختطى

Faire marcher qn. خطّا وأخطى ه

Dépasser qn ou qc. تخطّى د وه

La distance entre les deux pieds, la longueur du pas. خُطوة ج خُطى وخُطُوات

Pas, le pas qu'on fait en marchant. خَطوة ج خَطَوات وخِطاء

Faute, erreur. خَطِيّة (عوض خَطيئة)

Être compacte (chair). ☆ خظا o خظوًا

Être gras. أخظى

Rendre gras. ـ د

Charnu, gras. خظٍ م خظية

Vêtement de peaux. Chemise sans manches. Loup. Ogre. ☆ خَيعل

Être léger, peser peu. Être de peu d'importance. Diminuer; perdre de son intensité, de sa violence (maladie). ☆ خفّ i خفًّا وخِفَّة (ضدّ ثقل)

Aller vite, se précipiter vers... ـ خفًّا وخِفَّة وخُفوفًا الى

Rendre léger, plus léger. خفّف وأخفّ ه (ضدّ ثقّل)

Être d'une condition médiocre. Être peu chargé. أخفّ

Alléger, diminuer la charge (de qn). ـ د

Porter des bottines. تخفّف

Être allégé, être déchargé (homme). Ne pas agir lourdement. تخافّ

Trouver léger (un fardeau). إستخفّ ه

Faire peu de cas de..., mépriser, dédaigner qn ou qc. إستخفّ ب

Léger au propre et au figuré. Peu important. Petite troupe. خِفّ

Sabot, pied de l'autruche ou du chameau. Plante du pied. خُفّ ج أخفاف

Bottine. ـ ج خِفاف

Légèreté, peu de poids. Légèreté, inconstance, instabilité. Peu de gravité (d'un mal). Peu d'importance (d'une chose). خِفَّة

Agilité, vitesse. خُفوف

Léger, de peu de poids. Peu important. Volage, irréfléchi, étourdi. Agile. خَفيف ج خِفاف

Gracieux, aimable. ـ الرُّوح

Qui a peu d'enfants. ـ الظَّهر

Expéditif. ✧ Voleur. ـ اليد

Cordonnier. خَفّاف

Nom d'un lieu abondant en lions. خَفّان

Hyène. خَفوف

Action d'alléger, de décharger peu à peu, de soulager. تخفيف

Dédain, peu de cas que l'on fait de qn ou de qc. إستخفاف

Qui allège, qui décharge petit à petit. مُخفِّف

Arracher et jeter à terre. Détruire. ☆ خَفَأ a خفأً ه

Cesser de se faire entendre (bruit, voix). Cesser de parler (moribond). ✧ Être épuisé par la faim. ☆ خَفَت o خُفوتًا

Mourir subitement. ـ o خُفاتًا

Parler, lire à voix basse. ـ o خَفتًا، وخافت وتخافت بكلامه

Rue (plante). خُفت

Qui cesse de parler (homme qui meurt). Nuage qui ne donne pas d'eau. خافت

Sorte de vêtement. ✧ Épuisé de force par la faim. ⊙ خفتان

✡ خَفِج a خَفَجًا Être atteint de la maladie appelée خَفَج (chameau).
خَفَج Tremblement des jambes (chez les chameaux).
أَخْفَج Qui est atteint du tremblement des jambes (chameau).
✡ خَفْخَفَة Cri de la hyène, etc. Frôlement d'habit neuf.
✡ خَفَد o خَفْدًا وخَفَدانًا وخَفِد a خَفَدًا Marcher d'un pas rapide.
✡ خَفَر o خَفْرًا ه وب وعلى Protéger qn, lui prêter secours, appui.
— ب Violer (un pacte).
— خَفْرًا وخُفُورًا بِفُلان Tromper qn.
خَفِر a خَفَرًا وخَفَارَةً, وتَخَفَّر من Être honteux, confus de...
خَفَّر ه وه Protéger qn. Fortifier (une ville).
أَخْفَر ه Trahir qn; lui donner une garde, une escorte.
تَخَفَّر ب Se mettre sous la protection de qn. Protéger, défendre qn.
خَفَر وخَفَارَة Honte.
◇ خَفَر Garde, troupes de garde.
خُفْرَة وخفارة وخُفَارَة Protection, défense, patronage. Salaire de celui qui protège.
خُفَرَة, وخَفِير ج خُفَرَاء Protecteur, défenseur.
خَفِر وخَفِرَة Très pudique (femme).
ومِخْفَار ج مَخَافِير *Même sens.*
✡ خَفَس o خَفْسًا ه Se moquer, rire de qn.
— ه Détruire (un mur).
— ه Renverser qn.
— i خَفْسًا وأَخْفَس Tenir de mauvais propos.
خَفَّس وأَخْفَس من Boire peu ou beaucoup de...
تَخَفَّس Être renversé à terre.
إنْخَفَس Être altérée (eau).
خَفِيس Vin mêlé de beaucoup d'eau.
✡ خَفِش a خَفَشًا Avoir les yeux faibles, petits. Ne voir que la nuit.
خُفَّاش ج خَفَافِيش Chauve-souris.

أَخْفَش م خَفْشَاء ج خُفْش Qui a des petits yeux, la vue faible. Qui ne voit que la nuit.
✡ خَفَض i خَفْضًا ه Abaisser (un objet, la voix). Marquer d'un kesra la consonne finale (d'un mot).
— ه Abaisser, humilier qn, rabattre son orgueil.
— ب Rester dans (un lieu).
خَفُض o خَفْضًا Être douce, aisée (vie).
خَفَّض ه Abaisser, faire baisser qc. vers la terre. Baisser, adoucir (la voix).
تَخَفَّض Être facile, devenir facile.
إنْخَفَض Être abaissé, mis en bas.
إخْتَفَض Baisser (prix des denrées).
خَفْض Abaissement. Tranquillité d'une vie aisée. Kesra (ِ).
خَافِض Qui abaisse, qui humilie. Particule qui demande le kesra à la fin du mot qui le suit.
— الطَّيْر Paisible, tranquille.
— وخَفِيض Aisée, tranquille (vie).
أَرْض خَافِضَة السُّقْيَا Sol facile à arroser.
الخَافِض Celui qui humilie, Dieu.
خَفِيض ومَخْفُوض Abaissé. Humilié.
خَفِيض Bas (son de la voix).
✡ خَفَع a خَفَعًا Être saisi de vertige et tomber à terre.
— خَفْعًا وخَفَعَانًا Être lâches, sans vigueur (articulations).
خُفِع Avoir le foie brûlé par la faim.
أَخْفَع ه Abattre qn (faim).
إنْخَفَع Être contracté (foie).
✡ خَفَق i o خَفْقًا وخَفَقَانًا Battre, palpiter (cœur, pouls). Flotter (drapeau). S'agiter (mirage). Produire un son (vent).
— ه ب Frapper légèrement qn du plat du sabre, (d'un fouet, etc).
— وأَخْفَق Agiter la tête (homme qui sommeille). Se coucher (étoile).
◇ خَفَّق Parler à tort et à travers: radoter. Aller et venir plusieurs fois en vain.

Bouillonner avec bruit (marmite). ✲ خَقّ i خَقًا وخَقَقًا وخَقِيقًا
Crevasse dans la terre. خَقّ ج خُقُوق وأخْقَاق
Même sens. أُخْقُوق وإِخْقِيق ج أخَاقِيق
Sol crevassé. خُقّ
Créer, nommer qn roi, empereur. ✧ خَقَّن
Roi, empereur. ⊙ خَاقَان ج خَوَاقِين
Diminuer, décroitre, maigrir. ✲ خَلّ o i خَلًّا وخُلُولًا
Percer, fendre (une ch.). — o خَلًّا ھ
Spécifier. — في
Devenir pauvre. خَلّ وأَخَلّ
Être aigre, aigrir, tourner (vin, etc.). خَلَّل
Rendre aigre (les mets, le vin, etc.). Nettoyer (des dents). خَلَّل ھ
Être ami de qn., cultiver son amitié. خَالّ مُخَالَّة وخِلَالًا د
Déranger l'ordre, porter le trouble, la perturbation dans qc. Trahir qn, lui être infidèle. Laisser (un lieu). أَخَلّ ب
Rendre pauvre (Dieu). — ێ
Être circonscrite (pluie). Se servir du cure-dent. تَخَلَّل
Se mêler aux gens. — القَوْم
Entrer, s'immiscer dans... — في
Cultiver l'amitié les uns des autres. تَخَالّ
Aigrir, s'aigrir (vin). Être dérangée, troublée, (affaire, faculté de l'esprit). اِخْتَلّ
Rendre aigre (le vin). — ھ
Percer qn de (la lance). — ێ ب
Avoir besoin de... — إلى
Vinaigre. Chemin dans les sables. Vêtement usé. Maigre. Accroc, trou (d'un habit). خَلّ ج أَخُلّ وخِلَال
Vinaigre et vin. Bien et mal. Beaucoup ou peu. خَلّ وخَمْر
Ami intime, خِلّ ج أخْلَال
Intervalle, solution de continuité, hiatus. Dérangement, خَلَل ج خِلَال

Échouer dans qc. Frapper des ailes (oiseau). أَخْفَق
Renverser qn. — ێ
S'agiter (mirage). Flotter (drapeau). اِخْتَفَق
Battement, palpitation (de cœur). خَفَقَان
Un battement, une pulsation. خَفْقَة
Courroie, mouchoir tordu pour frapper. خِفْقَة
خَفِقَة وخُفَقَة ج خَفِقَات وخُفَقَات وخِفَاق
Mince des flancs (cheval).
Qui a le devant du pied large. خَفَّاق
✧ Bavard, jaseur.
Qui bat, qui palpite. خَافِق
L'Orient et l'Occident. الخَافِقَان
Les quatre points cardinaux. الخَوَافِق
Grand désert. Très rapide à la course. خَيْفَق
Lieux du coucher (des astres). مَخَافِق
Nerf de bœuf. مِخْفَقَة
Qui a des palpitations de cœur. Obsédé par le démon. مَخْفُوق
Paraitre dans les nues (éclair). Disparaitre. ✲ خَفَا o خَفْوًا وخُفُوًّا
Faire apparaitre qc. Cacher qc. ✲ خَفَى i خَفْيًا وخُفِيًّا ھ
Être caché, ne pas paraitre. Apparaitre, se declarer. خَفِي a خَفَاء
Se cacher, se dérober aux regards. — خُفْيَة وخِفْيَة
Cacher, celer, dérober qc. aux regards. خَفَّى وأَخْفَى ھ
Se cacher, se déguiser. تَخَفَّى واسْتَخْفَى
Faire paraitre qc. اِخْتَفَى ھ
Se cacher, se dérober. — من
Voile ; ce qui cache. خِفَاء ج أَخْفِيَة
Caché, voilé. خَافٍ م خَافِيَة . خَفِيّ ج خَفَايَا
Les démons, les génies. الخَافِي والخَافِيَاء
Certaines plumes de l'oiseau. خَوَافٍ
Chose cachée, secret. خَفِيَّة ج خَفِيَّات وخَفَايَا
Les secrets des cœurs. خَفَايَا القُلُوب
En secret, en cachette. خِفْيَة وخُفْيَة

desordre. Vice, defaut dans qc.
Fente, brèche. خَلَّة ج خَلَل وخِلال
Besoin, nécessité. Pauvreté, misère. Nature, naturel. Propriété, vertu d'une chose.
Plante appelée : pain du chameau. Terrain qui la produit. Ami, amie, amis. خُلَّة ج خُلَل
Fourreau du glaive. Amitié, fraternité. خِلَّة ج خِلَل وخِلال جج أَخِلَّة
Instrument à percer. Trou d'un séton. خِلال ج أَخِلَّة
Cure-dent. — وخِلالة
Parcelles d'aliments restées entre les dents. — وخُلالة
Intérieur des maisons. خِلال الدِّيار
Amitié sincère et vraie. خَلالة وخُلالة
Désordre, dérangement, perturbation, trouble. إِخْتِلال
Ami intime et sincère. خَلِيل ج أَخِلَّاء وخُلَّان
Pauvre; plus pauvre. أَخَلّ
Pauvre, misérable. مُخِلّ
En désordre, derangée (affaire). Qui a l'esprit dérangé. مُخْتَلّ
Percé, troué. مَخْلُول
S'agenouiller (chamelle) et ne pas se relever. ☆ خَلَأَ a خَلْأً وخِلاءً وخُلُوءًا
Laisser une ch. pour une autre. خالأ
Déchirer qn avec les ongles. ☆ خَلَبَ o i خَلْبًا, واسْتَخْلَبَ ۂ
Tromper qn par des paroles caressantes. — o خَلْبًا وخِلابًا وخِلابة ۂ
Tromper, circonvenir qn. خَلَّبَ وخالَبَ واخْتَلَبَ ۂ
Être sotte (femme). خَلِبَتْ a خَلَبًا
Membrane du foie. Feuille de vigne. خِلْب ج أَخْلاب
Griffe d'une bête féroce. Serre d'un oiseau de proie. — ومِخْلَب ج مَخالِب
Qui ne donne pas de pluie (nuage). خُلَّب
Éclair qui n'est pas suivi de pluie; promesse sans effet. بَرْق خُلَّب
Tromperie, art de tromper par des paroles flatteuses. خِلابة
Sotte (femme). خَلْباء
Trompeur. خالِب م خالِبة
Grand trompeur. خَلُوب وخَلَّاب وخَلَبُوت
Peint de diverses couleurs. مُخَلَّب
Tromper qn par des flatteries. ☆ خَلْبَسَ ۂ و— قَلْبَهُ
Paroles douces, flatteuses. Mensonge. خُلابِس
Mensonges. Affaires mal emmanchées, qui ne réussissent pas. خَلابِيس
Attirer à soi. ☆ خَلَجَ i خَلْجًا ۂ وه
Sevrer (un petit). — ۂ
Agiter, remuer qc. — ه
Frapper qn du (glaive). — ۂ ب
Faire un signe à qn des yeux. — ۂ بِعَيْنِهِ
Préoccuper l'esprit de qn (affaire). — وخالَجَ ۂ
Éprouver de la fatigue. Être gâté, corrompu. خَلِجَ a خَلَجًا
Être agité, ébranlé. Chanceler. تَخَلَّجَ
Préoccuper l'esprit de qn (affaire). تَخالَجَ واخْتَلَجَ في صَدْرِهِ
Attirer à soi qn ou qc. اِخْتَلَجَ ه وۂ
Baie, golfe. Fleuve. Rive, bord. Petit navire. خَلِيج ج خُلُج وخُلْجان
Cheval rapide à la course. إِخْلِيج
Trouble, agitation. Palpitation, tremblement (d'un membre). إِخْتِلاج
Dépouiller (un os). ☆ خَلْخَلَ ه
✧ Ébranler, secouer; remuer qc.
Se mettre l'anneau appelé خَلْخال. Être ébranlé, secoué. تَخَلْخَلَ
Anneau en argent, que les femmes, en Orient, se mettent au bas des jambes. خَلْخال ج خَلاخِيل
Branlement; défaut de solidité. تَخَلْخُل
Éparpillée (armée). Ébranlé. مُتَخَلْخِل
Durer sans fin, être éternel. Se conserver longtemps. ☆ خَلَدَ o خُلُودًا
S'arrêter et séjourner dans un lieu. — وخَلَّدَ وأَخْلَدَ ب وإلى

خَلَّدَ وأَخْلَدَ ٥ وهـ Rendre éternel ; perpétuer, conserver éternellement.

أَخْلَدَ بـ وإلى Se pencher vers. S'attacher à...

خُلْد وخُلُود Éternité. Vie éternelle. Immortalité.

خُلْد ج مَنَاجِذ ✧ وخُلُود Taupe.

خَلَد Pensée, esprit.

خَلَدَة Boucle d'oreilles.

خَالِد ومُخَلَّد Éternel, perpétuel. Stable, durable. Vert, fort (vieillard). Qui reste toujours dans un lieu.

الجَزَائِر الخَالِدَات Les îles fortunées.

الخَوَالِد Les montagnes. Les rochers.

مُخْلَد ومُخْلِد Vert, fort, robuste (vieillard).

مُخَلَّدًا Éternellement.

☆ خُلَّر Pois.

☆ خَلَسَ i خَلْسًا، وخَالَسَ واخْتَلَسَ هـ Enlever, ravir en un clin d'œil et furtivement ; voler en secret, commettre un larcin.

أَخْلَسَ Grisonner (tête). Être en partie verte en partie sèche (plante).

تَخَالَسَ هـ Ravir chacun de son côté qc.

خَلْس وخَلِيس Pâturage en partie sec en partie vert.

خُلْسَة واخْتِلَاس Enlèvement rapide et inopiné ; vol secret, larcin.

خُلْسَة ج خُلَس Occasion qui passe vite. Mélange de blanc et de noir.

خِلَاسِيّ Mulâtre.

خَلِيس Qui grisonne (tête). Qui se fane (plante).

☆ خَلَصَ o خُلُوصًا Être blanc. Être pur, sans mélange.

— o خَلَاصًا من Se sauver, être sauvé de..., être délivré de...

— o خُلُوصًا إلى وبـ Parvenir à...

خَلَص ✧ Être achevé, fini.

خَلِصَ a خَلَصًا Être fracturé (os).

خَلَّصَ ٥ وهـ Sauver, délivrer qu (d'un mal, d'un danger). Sauver (son âme). Épurer, rendre pur qc. ✧ Se tirer d'un mauvais pas ; se tirer d'affaire, d'embarras.

— على ✧ Affranchir (un paquet, une lettre).

خَالَصَ ٥ Agir sincèrement avec qn.

أَخْلَصَ هـ Prendre, tirer la meilleure partie d'une chose.

— لله دِينَهُ Offrir à Dieu un culte sincère, pur.

تَخَلَّصَ من Être sauvé, délivré de qc. Se débarasser de... Échapper à qc.

اِسْتَخْلَصَ هـ Demander qu'une chose soit pure, sans mélange. Réclamer (une chose), s'en emparer.

— هـ من Retirer, dégager qc. de...

خِلَاص Épuré, raffiné (or, argent, etc.).

خَلَاص Salut, délivrance. Rédemption. ✧ Fin.

خَلَاصِيّ Salutaire.

خُلَاصَة وخِلَاصَة La partie la plus pure ; quintessance. ✧ Jugement définitif d'un tribunal.

خِلَاصَة الكَلَام La substance d'un discours.

خُلُوص وإِخْلَاص Sincérité, pureté de sentiments, d'intentions.

خَالِص ج خُلَصَاء (*s. et pl*). Ami sincère.

خُلْصَان (*s. et pl*). *Même sens.*

خَالِص ج خُلَّص Pur, non mélangé. Blanc. Sauvé, délivré.

✧ بالخَالِص Entièrement. Tout à fait.

تَخَلُّص Transition dans un discours, dans un poème.

مُخْلِص Sincère (ami).

المُخَلِّص Le Sauveur. Le Rédempteur. Jésus-Christ.

مُخْلَص ومُسْتَخْلَص Pur, sans mélange, dégagé de tout alliage.

☆ خَلَطَ i خَلْطًا، وخَالَطَ هـ بـ Mêler, mélanger (une ch.) avec (une autre).

خَلَّطَ Manger des aliments nuisibles (malade).

— في كَلَامِهِ Mettre la confusion dans ses paroles (malade, fou) ; délirer.

خالط مُخالَطَةً وخِلاطًا ٥ وهِ Atteindre, attaquer qn (maladie, loup). Fréquenter qn. Troubler (les affaires).
خُولِط في عقلهِ Avoir l'esprit troublé.
أَخلط واختلط Être en retard dans la course (cheval).
اختلط Être mêlé, mélangé. Être en confusion, en désordre.
خَلِط وخالِط Flatteur qui s'insinue partout.
خِلط ج أخلاط Mélange, chose qui se mêle à une autre. Humeur. Complexion. Ramassis (de gens).
خِلط مِلط Homme de race mêlée.
✧ Pêle-mêle.
أخلاط الإنسان Les quatre humeurs, dans le corps humain.
خُلطة Commerce, rapports qu'on a avec qn. Société.
خِلاط Foule mêlée d'hommes, de bestiaux. Fraude pratiquée dans le paiement de la dîme en bestiaux.
خَلاطة Folie, bêtise.
خَلِيط ج خُلُط وخُلَطاء Réunion d'hommes de classes diverses; ramassis de gens. Associé. Époux. Cousin germain. Mélange de paille et de foin, d'argile et de paille, etc.
خُلَّيطى Embarras, confusion. Ramassis de gens.
اختلاط Mélange. Commerce, rapports, liaisons.
مِخلط ومِخلاط Qui met le trouble, la confusion, brouillon.
مَخلوط ومُختلط Mêlé, mélangé.
مَخلوطة Mets de lentilles, de pois et de gruau. ✧ Pot pourri.

☆ خلع a خَلْعًا هِ Ôter (ses habits, ses souliers).
— ٥ Renier (son fils).
— ٥ من Ôter qn (d'un emploi).
— عِذارَهُ Laisser toute honte. Vivre à sa fantaisie. ✧ Perdre l'esprit.
— هِ على Faire don à qn (d'un habit).
خالع a خُلْعًا ٥ Répudier (sa femme).
خَلُع o خَلاعَةً Être renié par son père pour inconduite.
خُلِع Être déposé d'un emploi.
خَلَّع هِ Déplacer. Déboîter. Disloquer, démettre.
خالَع ٥ Répudier qn, divorcer.
أخلع Produire des feuilles, des graines (céréales).
تخلَّع Être déplacé, déboîté, disloqué. Être relâché (nerf, muscle).
تخالع Rompre un pacte (alliés). Divorcer (époux).
انخلع Être ôté de sa place; être disloqué. Se démettre d'un emploi.
اختلع Être répudié moyennant un don (femme).
— ٥ Dépouiller qn.
خَلْع *Nom d'act.* Viande cuite assaisonnée d'aromates.
خِلْعة ج خِلَع Robe d'honneur (donnée en cadeau à qn).
— وخُلْعة La meilleure partie des biens.
خَلاعة Vie de débauche, de désordre.
خالِع Qui se sépare de son épouse.
✧ Qui vit à sa fantaisie. Débauché.
خالِع العِذار Qui agit selon ses caprices. Qui a rejeté toute pudeur.
خَلِيع ج خُلَعاء Mauvais sujet (enfant). Rejeté par son père pour inconduite. Usé (habit).
مُخلَّع Déboîté. Faible, mou, sans nerf. Qui a les nerfs et les muscles relâchés. Paralytique.

☆ خلف o خِلافةً وخِلِّيفَى ٥ Succéder à qn, le remplacer.
— الفاكِهةُ بَعضُها بعضًا خَلْفًا Les fruits succèdent aux fruits.
— خَلافةً وخُلوفًا Être stupide (jeune homme).
— عن خُلُقِ أبيهِ Il n'égale pas son père.
— خُلوفًا وخُلوفةً Être gâté (mets).
— خَلْفًا عن Rester en arrière de...
— ل وعلى Remplacer à qn ce qu'il a perdu (Dieu).

— ه خَلْفَةً Réparer (un habit).
خَلِفَ a خَلَفًا Être gaucher, louche, sot (per). Être pleine (chamelle).
خَلَّفَ د وه Laisser derrière soi (les bagages). Laisser après soi qn comme son successeur. ✧ Engendrer, mettre au monde.
خالف مُخالَفةً وخِلافًا ٥ في Ne pas s'accorder avec qn, le contredire.
— ٥ إلى Aller dans (un lieu) en l'absence de qn.
أخلف مَوْعِدَهُ Manquer à sa parole, ne pas tenir sa promesse.
— ه Raccommoder (un vêtement).
— ل Puiser de l'eau pour qn.
— لِنفسِهِ Remplacer ce qu'on a perdu.
— ٥ Renvoyer qn derrière soi.
أخلفتِ الشَّجَرَةُ Donner de nouvelles pousses après la taille (arbre).
تخلّف عن Rester en arrière de... ou derrière qn.
تخالف واختلف S'opposer les uns aux autres, être d'un avis différent.
اختلف ٥ Succéder à qn, le remplacer.
— إلى الخلاء Aller souvent aux latrines.
استخلف ٥ Nommer qn son successeur, le désigner comme son vicaire.
— ٥ عن Mettre qn à la place de...
خَلْف ج خُلُوف Ce qui vient après (temps, peuplade qui vient après un autre). Mauvaise parole. Tranchant de la hache.
فَأْس ذات خَلْفَيْن Hache à 2 tranchants.
خَلْفَ Derrière, à la suite. Après, ensuite.
خُلْف ج أخلاف Fausse promesse, fausse prédiction.
خِلْف ج أخلاف وخِلْفة Ce qui est différent, divers d'un autre.
خِلْف ج أخلاف Mamelle ou mamelon (de chamelle).
خِلْفان Deux choses faisant contraste.
ذات الخِلْفَيْن La hache.

خَلَف Ce qui vient à la suite d'un autre. Successeur. Rejeton. Excellent fils.
خالف وخالِفة *Nom d'ag.* Sot, imbécile.
— وخالِفة أهلِ بيتِهِ Qui n'est bon à rien.
خالِفة *Fem de* خالِف. Ce qui reste d'une tribu. Poteau à l'arrière d'une tente.
الخَوالِف Les femmes.
خِلاف Opposition, contradiction. Osier, saule. ✧ Autre.
خِلافُهُ ✧ Un autre que lui.
من غير خِلاف Sans contredit.
بخلاف ذلك Contrairement à cela.
خِلافة Vicariat, lieutenance du califat, dignité de calife.
خِلْفة Différend, désaccord, dissentiment. Ce qui vient à la suite, après un autre (fruit, plante, etc). Pièce mise à un habit. Diarrhée.
خُلْفة واختلاف Désaccord, divergence d'opinions, opposition. Diversité, variété.
خُلْفة ج خُلَف Vice défaut. Arrière-goût.
خَلِيف Chemin ou vallée entre deux montagnes.
حَيٌّ خَلُوف Tribu sans guerriers.
خَليفة ج خُلَفاء وخلائف Vicaire, lieutenant (de Dieu sur la terre). Successeur (de Mahomet). Le chef suprême des Musulmans, le calife.
أخلف Gaucher. Louche. Sot.
✧ خَلْفانيّ Qui est derrière.
مِخلاف ج مَخالِيف Très faux dans ses promesses.
مِتلاف مِخلاف ومُتلِف مُخلِف Celui qui prodigue ses biens et ne cesse pas d'être riche.
مَخلَفة Lieu de station d'une tribu. Saussaie, lieu planté de saules.
مُخالَفة Opposition, contradiction. Désobéissance. Transgression de la loi.

مُخْتَلِف Varié, divers.
☆ خَلَق o خَلْقًا وخِلْقَةً ة وهِ Créer, former de rien.
— خَلْقًا وخَلْقَةً هِ Forger (un mensonge). Polir (un objet). Composer (un discours). Donner une mesure (à une chose).
خَلِق o وخَلُق a خَلَقًا وخَلُق o خُلُوقًا وخُلُوقَةً وخَلَاقَةً Être poli, égal, uni (bois).
خَلِق وخَلُق o خُلُوقَةً وخَلَقًا, وأَخْلَق Être usé, râpé (habit).
خَلَّق هِ Polir, parfumer (un objet).
خَالَق ة Traiter avec bonté qn.
أَخْلَق هِ User (un vêtement).
— ة ثَوْبًا Vêtir qn d'un vêtement râpé.
— هِ لِ Découvrir qc. à qn.
تَخَلَّق Être imprégné de parfum.
— هِ Forger (un mensonge).
— بِ Prendre (le caractère, le naturel, les manières d'un autre).
✧ — عَلَى Se fâcher, s'irriter contre qn.
اِخْتَلَق هِ Forger (un mensonge).
اِخْتَلَق Être bien proportionné.
اِخْلَوْلَق Avoir une surface unie.
اِخْلَوْلَق أَنْ Plaise à Dieu que...
خَلْق وخِلْقَة Création. Créatures. Gens, peuple.
خِلْقَة ج خِلَق Forme extérieure donnée par Dieu à toute créature. ✧ Visage, figure.
خُلْق وخُلُق ج أَخْلَاق Naturel, nature. Caractère. ✧ Bravoure. Colère.
عِلْم الأَخْلَاق Science des mœurs.
خَلَق (*m. et f.*) ج أَخْلَاق وخُلْقَان Usé, râpé.
خَلَاق Part de bonheur échue à qn.
خُلَّاق Poli, luisant.
خِلَاق وخَلُوق Parfum ou domine le safran.
خَلِيق ج خُلَقَاء وخُلُق بِ Apte, propre à... digne de...
خَلِيقَة ج خَلَائِق Créature, chose créée. Naturel, nature, caractère.
خَالِق وخَلَّاق Créateur (Dieu).

أَخْلَق مر خَلْقَاء Égal, uni. Pauvre. Plus apte, plus digne.
مُخَلَّق ومُخْتَلِق Bien proportionné.
مَخْلُوق مر مَخْلُوقَة Créé.
المَخْلُوقَات Choses créées, créatures.
⊙ خِلْقِين ج خَلَاقِين Chaudron, chaudière.
☆ خَامٍ — خِلْم ج أَخْلَام وخُلْمَان Gîte de la gazelle. Graisse de mouton.
⊙ خَلَنْج ج خَلَانِج Bois dont on fait les écuelles.
☆ خَلَا o خُلُوًّا وخَلَاءً Être vide, être vacant. Être seul dans un lieu. S'écouler, passer (temps).
— عَن Être libre de...
— بِ وإِلَى Être seul dans (un lieu).
— بِ S'occuper seul de...
خَلَا o خَلْوَةً وخُلُوًّا وخَلَاءً بِ وإِلَى ومع Se retirer avec qn pour lui parler en secret.
— بِنَفْسِهِ Être dans un lieu retiré.
— إِلَى أَمْرٍ S'occuper seul d'une affaire.
خَلَّى تَخْلِيَةً هِ وعن Quitter, abandonner, laisser là (une chose).
— ة ✧ Conserver qn en vie (Dieu).
خَلَّى مَكَانَهُ Mourir.
— سَبِيلَهُ Congédier qn.
— بَيْنَهُمَا Il les laissa ensemble.
خَالَى ة وهِ Quitter qn ou qc.
أَخْلَى إِخْلَاءً Être solitaire, retiré (lieu). Être dans un lieu retiré.
— هِ Faire évacuer (un lieu).
— ة او بِ Être seul avec qn.
— عَن Se priver de...
تَخَلَّى عن ومن Se séparer ou se dégager de qn ou de qc.
— بِ Se retirer seul avec qn.
اِخْتَلَى S'isoler, se retirer dans la solitude, mener une vie solitaire.
اِسْتَخْلَى Être vide, vacant, solitaire (lieu).
— ة Demander à qn une entrevue, une audience particulière.
— بِ Avoir une audience particulière de qn.

Jardin sans arbres. خَمِرٌ
Ordures, balayure. خُمَامَة
Cage à poules. خُمٌّ ج خِمَمَة
Populace, lie du peuple. خُمَّان وخِمَّان
Lait que l'on trait. خَمِيم
Balai. مِخَمَّة
Cœur sans haine. مَخْمُوم القلب
Être débile. Être gâtée (viande). Se gâter (mœurs). ☆ خَمِجَ a خَمَجًا
Médire de qn. — ه
De mœurs corrompues. مُخَمَّج الأخلاق
Nasiller, parler, chanter du nez. ☆ خَمْخَمَ
Cesser de flamber (feu). Perdre de sa force (fièvre). Se calmer (colère). Tomber en défaillance (malade). ☆ خَمَدَ o وخَمِدَ a خَمْدًا وخُمُودًا
Être tranquille. أَخْمَدَ
Éteindre, abattre (les flammes) ه —
Faire mourir qn (Dieu). — أَنْفَاسَهُ
Qui cesse de flamber (feu). خَامِد
Lieu où l'on couvre le feu. مَخْمُود
Couvrir, cacher qc. Faire lever (la pâte). ☆ خَمَرَ i o خَمْرًا ه
Enivrer qn. — ه
Être changée (chose). خَمِرَ a خَمَرًا
Se cacher devant qn. — عن
Couvrir (son visage) d'un voile. Faire lever (la pâte) en y mettant du levain. خَمَّرَ ه
Se mêler avec qc., pénétrer dans toutes ses parties. خَامَرَ ه
Tromper qn dans la vente. — ه
✧ Faire un complot contre qn. خَامَرَ على
Se cacher. أَخْمَرَ
Nourrir de la haine contre qn. — ل
Cacher, voiler qc. — ه
Se voiler (femme). تَخَمَّرَ واخْتَمَرَ ب
Comploter, conspirer. ✧ تَخَامَرَ
Entrer en fermentation, fermenter (pâte, liqueur); lever (pâte). إِخْتَمَرَ
Vin, toute boisson خَمْر وخَمْرَة

Lieu où il n'y a personne, espace vide. Solitude. خَلَاء
Latrines. — وبَيْت الخَلَاء
Seul, tout seul. خِلْو ج أَخْلَاء
Excepté, hormis. خَلَا وما خلا
État de ce qui est vide. خُلُوّ
Sans. خُلُوًّا من
Lieu retiré, solitaire, Temple (chez les Druses). Solitude, retraite. خَلْوَة ج خَلَوَات
À l'écart. على خَلْوَة
Retraite, solitude. إِخْتِلَاء
Ruche. Navire. خَلِيَّة ج خَلَايَا
Libre; exempt (de soucis). Célibataire. خَلِيّ ج خَلِيُّون وأَخْلِيَاء
Vide, vacant (lieu). Exempt, libre de qc. Passé, écoulé, révolu. خَالٍ ج خَالِيَة
Célibataire. — ج أَخْلَاء
Les temps passés. القُرُون الخَالِيَة
Couper, trancher qc. Mettre du bois sous la (marmite). ☆ خَلَى i خَلْيًا ه
Couper de l'herbe aux (bestiaux). Mettre le mors au (cheval). — ه
Mettre (de l'orge) dans (un sac). — ه في
Tromper qn. خَالَى ه
Abonder en herbes (terre). أَخْلَى
Couper, trancher. إِخْتَلَى ه
Être coupée (herbe). إِنْخَلَى
Herbe fraîche. خَلًى
Faucille. مِخْلَى
Sac à fourrage vert. Musette. Panetière. مِخْلَاة ج مَخَالٍ ✧ مِخْلَايَة
Sentir mauvais (viande gâtée, eau croupissante). ☆ خَمَّ o i خَمًّا وخُمُومًا وأَخَمَّ
Balayer, nettoyer (la maison). ✧ Examiner, scruter (un pays), l'explorer. — خَمًّا ه
Louer qn. — ثِيَاب فُلَان
Manger les restes des mets. تَخَمَّمَ
Balayer, nettoyer. Couper. إِخْتَمَّ ه
Qui sent mauvais, gâté, corrompu. خَامّ ومُخِمّ

fermentée et enivrante.
Ce qui dérobe aux regards. خَمَر
Foule. Fourré de broussailles.
Vin doux. خَمْرَة
Presse de gens. — وخَمَار النَّاس
Manière de mettre le voile. خِمْرَة
Tout ce qui خِمَار ج خُمُر وخُمْر وأَخْمِرَة
dérobe aux regards. Voile.
Suite d'un excès de boisson. خُمَار
Ferment ; levain, tout خَمِير وخَمِيرَة
ce qui détermine la fermentation.
Vase dans lequel on garde du خُمْرَة
levain. Marc de vin. Petite natte
de palmier. Ferment. levain.
Bonne odeur. خُمْرَة وخُمَرَة
Brun, de couleur de vin. خَمْرِيّ
Cabaretier ; marchand de vin. خَمَّار
Cabaret, taverne, guinguette. خَمَّارَة
Fermenté. Étourdi par le vin. مُخْتَمِر
Adonné au vin. خِمِّير ومُسْتَخْمِر
Qui est encore étourdi par مَخْمُور
les vapeurs du vin.
Prendre le ☆ خَمَس o خَمْسًا ٥ او مَالَهُ
cinquième des biens de qn.
Être le cinquième ou — i خَمْسًا ٥
compléter le nombre cinq.
Former un pentagone. خَمَّس ه
Être au nombre de cinq. أَخْمَس
Cinq. خَمْسَة م خَمْس
Cinquième خُمْس وخُمُس ج أَخْمَاس
partie, un cinquième.
Chercher à ضَرَب أَخْمَاسًا بِأَسْدَاس
tromper ; user de ruse.
Ils sont très unis. هُمَا فِي بُرْدَة أَخْمَاس
Abreuvage des chameaux le خِمْس
cinquième jour.
Cinquième. خَامِس م خَامِسَة
Cinq à cinq. خُمَاسَ ومَخْمَسَ
Formé de cinq lettres (mot). خُمَاسِيّ
Haut de cinq palmes (enfant).
Cinquante. خَمْسُون
La Pentecôte. عِيد الخَمْسِين
Vent chaud d'Égypte. خَمْسِين
Le jeudi. الخَمِيس ويَوْم الخَمِيس ج أَخْمِسَة

Armée composée de cinq خَمِيس
parties : l'avant-garde, l'arrière-garde, le centre, l'aile droite et l'aile gauche.
Long de cinq coudées. خَمِيس ومَخْمُوس
Pentagone. ✧ Moufle. مُخَمَّس
Déchirer. ☆ خَمَش i o خَمْشًا وخُمُوشًا ه
frapper (le visage).
Mutiler qn. — ٥
Petit ruisseau. خَامِشَة ج خَوَامِش
Blessure légère. خُمَاشَة
Cousins, moustiques. خَمُوش
☆ خَمَص o خَمْصًا وخُمُوصًا. وانْخَمَص
Désenfler (plaie).
Creuser le — o خَمْصًا ومَخْمَصَة ٥
ventre à qn (faim).
Être vide (ventre). — وخَمِص a خَمَصًا
Avoir faim.
Se dissiper (ténèbres de la تَخَامَص
nuit).
Acquitter (une dette). — عن
Faim. Plaine entre des montagnes. مَخْمَصَة
Qui souffre خَمِيص الحَشَا ج خِمَاص الحَشَا
de la faim.
خَمْصَان وخُمْصَان الحَشَا ج خِمَاص الحَشَا
Même sens.
Elles sortent تَغْدُو خِمَاصًا وتَرُوح بِطَانًا
le matin affamées et rentrent le soir repues.
Robe noire bordée. خَمِيصَة ج خَمَائِص
Partie de la plante أَخْمَص ج أَخَامِص
du pied qui ne touche pas le sol.
Milieu du corps. — البَدَن
☆ خَمَط o خَمْطًا وخُمُوطًا, وخَمِط a خَمَطًا
Prendre une odeur agréable ou amère (lait, vin).
Faire rôtir (la viande). — i خَمْطًا ه
Rôtir (un chevreau) dépouillé — ٥
de sa peau.
Mettre (le lait) dans — o i خَمْطًا ٥
une outre.
Être en colère (homme). تَخَمَّط
Mugir (chameau, mer agitée).

☆ خَنَّ i خَنِينًا Parler, rire, pleurer d'une voix nasillarde.
— خَنَّ o ه Vider (un panier) peu à peu. Couper (un tronc d'arbre).
أَخَنَّ ه Priver qn de la raison (Dieu).
خُنَّة ومَخَنَّة Voix nasillarde. Nasalité.
خَنِين Rire ou pleurs accompagnés d'un son nasillard.
خَنَان Aisance de la vie.
خُنَان Morve.
أَخَنّ م خَنَّاء ج خُنّ Qui nasille, qui parle du nez.
مَخَنَّة Nez. Col d'une vallée. Entrée d'un chemin.
☆ خَنِب a خَنَبًا Être faible (pied). Boiter. Avoir la morve. Périr.
أَخْنَب ه Perdre qn.
تَخَنَّب Être fier.
خِنْب ج أَخْنَاب Partie intérieure du genou.
خَنَب Morve.
خَنَاب وخِنَّاب Long, grand. Benêt.
خَنَابَة Trace d'infamie. Mal.
خُنَابَة Fierté.
الخُنَّابَتَان Les deux ailes du nez.
☆ خَنِث a خَنَثًا Être plié, ployé, penché. Être efféminé.
خَنَّث ه وه Courber; plier qc. Efféminer; ◇ gâter (un enfant).
تَخَنَّث Être ployé, courbé. Être efféminé; ◇ être gâté (enfant).
خَنِث ومُخَنَّث ومِخْنَاث ج مَخَانِيث Faible, impuissant. Mou, sans force. Efféminé; ◇ gâté, mal élevé.
خُنْثَى ج خِنَاث وخَنَاثَى Hermaphrodite (plante, etc.).
☆ خَنْجَر وخِنْجِر ج خَنَاجِر Poignard. Stylet. Coutelas.
☆ خَنْخَن Parler d'une manière inintelligible. Nasiller.
خَنْخَنَة Langage inintelligible. Voix nasillarde.
◉ خَنْدَرِيس Vin vieux.
☆ خَنْدَف Marcher à pas larges, la pointe des pieds en dedans.

خَمْط وخَامِط Qui a une odeur agréable ou amère (lait, vin).
خَمِيط Rôti après avoir été dépouillé de sa peau (chevreau).
خَمْطَة وخَمَطَة Odeur, goût du lait, du vin.
☆ خَمَع a خُمُوعًا وخَمْعًا وخَمَعَانًا Clocher, boiter (hyène).
— ه ◇Déboiter, démettre (la hanche).
خَامِعَة ج خَوَامِع Hyène.
☆ خَمَل o خُمُولًا Être obscur, sans célébrité (homme). Être faible (voix).
خُمِل Avoir un vice d'articulations.
أَخْمَل ه وه Laisser qn dans l'obscurité (Dieu). Mettre des franges à (un tapis, à un habit).
خَمَل Plumage de l'autruche. Franges d'un tapis, d'un habit.
خَمَلَة Vêtement ou tapis soyeux et à franges. ◇ Embarras.
خِمْلَة ج خِمْلَات Naturel, caractère.
خُمُول Obscurité, défaut de célébrité.
خُمَال Vice dans les articulations. Ami sincère.
خُمَالَة وخَمِيلَة Plumage de l'autruche.
خَمِيل Vêtement soyeux et à franges.
خَمِيلَة ج خَمَائِل *Nom d'unité du préc.* Arbres touffus. Terrain sablonneux couvert de végétation. Sol doux propre à la culture.
خَامِل ج خُمَّل Obscur, sans renommée. Faible.
مُخْمَل Tissu velouté à franges.
☆ خَمَن o خَمْنًا وخَمَّن ه Déterminer approximativement, conjecturer. ◇ Penser, croire.
خَمَن Puanteur.
خَمَّان Faible (lance).
— النَّاس Populace.
تَخْمِينًا وعلى التَّخْمِين À peu près; peut-être.
مُخَمِّن Estimateur. Qui croit qc. sans en être certain.

✧ خَنْدَقَ ه Entourer d'un fossé (une place).
◎ خَنْدَق ج خَنَادِق Fossé qui sert de retranchement. ✧ Ravin: fosse.
☆ خَنَادِل Cataractes du Nil.
✧ خَنْدَلَ ه.. Ébranler la conviction de...
☆ خِنْذِيذ ج خَنَاذِيذ Pic d'une montagne. Orateur éloquent.
☆ خَنِزَ a خَنَزًا وخُنُوزًا Sentir mauvais (viande).
خَنِز Qui sent mauvais.
☆ خِنْزِير ج خَنَازِير Cochon, pourceau, porc.
خَنَازِير Écrouelles.
خِنْزِير البَحْر Dauphin.
خِنْزِير بَرِّيّ Sanglier.
خِنْزِيرَة Truie.
☆ خُنْزُوان وخُنْزُوانَة Fierté, orgueil.
☆ خَنَسَ o i خَنْسًا وخُنُوسًا وخِنَاسًا، و انْخَنَسَ
عن Rester en arrière de...
— وأَخْنَسَ ه Laisser qn en arrière.
— ه وب وتَخَنَّسَ ب وخَنَّسَ ه Cacher qn.
خَنِسَ a خَنَسًا Être retroussé (nez).
خُنَّس Étoiles, planètes.
أَخْنَس م خَنْسَاء Qui a le nez retroussé.
الخَنْسَاء Vache sauvage. *Nom d'une femme poète.*
الأَخْنَس والخُنُوس Le lion.
الخَنَّاس Satan.
☆ خِنْشَار Fougère (plante).
☆ خِنْصِر وخِنْصَر و✧ خُنْصُر ج خَنَاصِر Le petit doigt.
☆ خِنَّوْص ج خَنَانِيص Cochon de lait, goret.
☆ خَنْظَى ب خَنْظِيَةً Faire affront à qn.
— بَيْن Exciter la discorde entre...
☆ خَنَعَ a خُنُوعًا ل Se soumettre à qn.
— إلى الشيء Être dissolu de mœurs.
أَخْنَعَ ه إلى Soumettre qn. à..
خَنَع Bassesse.
خَنْعَة Action suspecte. Lieu retiré.
خَانِع ج خَنَعَة Dissolu de mœurs.
خَنُوع ج خُنُع *Même sens.* Trompeur.
☆ خَنَفَ i خِنَافًا Se tourner, se détourner en marchant (chameau). Détourner le museau de la muselière.
— i خُنُوفًا Être irrité, être fier.
خَنِفَ a خَنَفًا Avoir un côte fracturé.
خَنَفَة وخُنْفَة Ce dont on rougit.
خَانِف Fier; qui porte le nez haut.
— وخَنُوف Qui tourne la tête du côté du cavalier, etc. (chameau).
خَنِيف ج خُنُف Lin de mauvaise qualité.
أَخْنَف ج خُنْف Qui a un os fracturé (dos, poitrine).
☆ خُنْفُس وخُنْفَس وخُنْفَسَاء وخُنْفُسَاء وخُنْفُسَاءَة
ج خَنَافِس Scarabée noir.
☆ خَنَقَ o خَنْقًا وخَنِقًا، وخَنَّقَ ه Étrangler, étouffer, asphyxier qn.
✧ — البَنْدِيرَة Mettre le drapeau en berne.
خَنَّقَ ه Occuper (un lieu: mirage). ✧ Étouffer les vers à soie dans (les cocons).
✧ تَخَانَقَ Se disputer.
اِخْتَنَقَ وانْخَنَقَ Être étranglé, étouffé, asphyxié.
خُنَاق Angine, inflammation de la gorge, laryngite.
خِنَاق Corde avec laquelle on étrangle. ✧ Chamaillis, querelle.
خَانِق ج خَوَانِق Gorge, defilé entre les montagnes. Rue étroite.
خَنِيق ومُخَنَّق ومَخْنُوق Étranglé, etouffé, suffoqué, asphyxié.
مُخَنَّق الخَصْر Mince (jeune homme).
اِخْتِنَاق Suffocation: asphyxie.
مِخْنَقَة ج مَخَانِق Collier.
✧ مَخْنَق ج مَخَانِق Étuve pour étouffer les vers à soie, étouffoir.
☆ خَنِيَ a خَنًى، وأَخْنَى في كَلَامِهِ على Parler indécemment de qn.
أَخْنَى Avoir beaucoup d'œufs (sauterelle). Avoir beaucoup d'herbes (pré).
أَخْنَى على Perdre, ruiner qn ou qc. (temps).
خَنًى Indécence du discours; propos indécents.

خَوَى الدَّهرِ Les malheurs du temps.
✡ خابَ o خَوْبًا Tomber dans la misère.
خَوْبَة Faim. Terre aride, sans pâturages.
✡ خاتَ o خَوْتًا وخَوَتَانًا Manquer de parole; manquer à sa promesse.
— وانْخَاتَ واخْتَاتَ على Fondre sur sa proie (oiseau de proie).
— وتَخَوَّتَ مَالَهُ Éprouver des pertes de bien.
— خَوَاتًا Produire un bruit en battant des ailes (aigle).
خاوَتَ طَرْفَهُ دُونِي Il m'a regardé à la dérobée.
تَخَوَّتَ واخْتَاتَ ه Voler furtivement qc.
✧ أَخْوَت ج خُوتَان وخُوت Fou, insensé.
✡ خَوِتَ a خَوَتًا Être lâche, pendant (ventre). Être plein (id.).
أَخْوَت م خَوْتَاء Lâche, pendant (id.).
◎ خَوَاجَا وخَوَاجَة Monsieur (titre d'honneur donné aux marchands).
✡ خَوْخ Pêche. Prune.
خَوْخَة Une pêche, une prune. Guichet, vasistas. Pêcher. Prunier.
✡ خَوَّدَ Marcher d'un pas rapide.
تَخَوَّدَ Pencher; plier (branche).
خَوْد ج خُود وخَوْدَات Jeune fille.
✡ خوذ — خاوَذَ ٥ على Être en désaccord avec qn sur qc.
تَخَاوَذَ Conclure un accord.
◎ خُوذَة ج خُوَذ Casque.
خُوذَان Serviteurs, suivants.
✡ خارَ o خُوَارًا Mugir (bœuf).
— خُؤُورًا وخَوِرَ a خَوَرًا Être faible, débile (homme). Diminuer (chaleur). S'amollir, fondre (neige).
خَوَّرَ Être faible (homme). ✧ Être affaibli par la faim.
أَخَارَ ه Plier, courber.
إِسْتَخَارَ ٥ Chercher à fléchir qn.
خَوْر ج أَخْوَار Golfe. Embouchure d'un fleuve. Terrain entre deux collines.
خُورَة Les meilleurs (des chameaux).
خُوَار Mugissement, beuglement.

خَوَر وتَخْوِير Faiblesse, manque de vigueur.
خَوْرَان Anus du cheval.
خَوَّار ج خَوَّارَات Très faible.
◎ خُورِيّ ج خَوَارِنَة Curé.
✧ خُورَنَة Prêtrise, sacerdoce.
✧ خُورَنِيَّة Paroisse.
✡ خاسَ o خَوْسًا Ne pas se vendre (marchandise).
— ه وب Manquer à sa (promesse).
— ب Trahir qn.
✡ خاشَ o خَوْشًا ٥ ب Percer qn de (la lance).
— ه Prendre qc.
— ه في Mettre qc dans (un vase) et le remplir.
خَوَّشَ وتَخَوَّشَ ه Diminuer qc.
خَوْش Flanc, hypocondre.
✡ خَوِصَ a خَوَصًا Avoir les yeux enfoncés.
خَوَّصَ ه Orner (une couronne) de lames d'or.
— ٥ Blanchir qn (cheveux blancs).
خاوَصَ ٥ البَيْعَ Proposer un troc à qn.
— وتَخَاوَصَ Regarder qc. en rapprochant les paupières.
أَخْوَصَ Se couvrir de feuilles (palmier).
خُوصَة ج خُوص Feuille d'arbre, de palmier (surtout).
أَخْوَص م خَوْصَاء ج خُوص Qui a les yeux enfoncés dans la tête.
خَوْصَاء Vent chaud. Heure chaude de midi. Puits profond.
خَوَّاص Marchand de feuilles de palmiers.
✡ خاضَ o خَوْضًا وخِيَاضًا ه Entrer, s'enfoncer (dans l'eau, dans une affaire). Mêler (une boisson).
— المَنَايَا Affronter la mort.
— في الحَدِيث S'engager dans une conversation.
— ه بالسَّيْفِ Remuer le glaive dans...
خاوَضَ وأَخَاضَ ٥ Faire entrer qn dans l'eau, l'y plonger.

S'engager dans la conversation (gens). تخاوض في الحديث
Entrer, plonger (dans l'eau). إختاض ﻫ
Nom d'unité. Perle. خوضة
Qui aime à s'engager dans qc, à se précipiter dans les dangers, à plonger dans l'eau. خوّاض
Gué. مخاضة ج مخاض ومخاوض
Branche verte. ☆ خوط ج خيطان
Diminuer qc. ☆ خوّع من
Affaiblir qn par des coups. — ٥ ب
Payer (une dette). — ﻫ
Diminuer peu à peu qc. تخوّع ﻫ
☆ خاف a خوفاً وخيفاً ومخافة وخيفة، وتخوّف ﻫ ومن Craindre, avoir peur de qc. Redouter qc.
Craindre pour qn. — وتخوّف على
Faire craindre, rendre timide, effrayer. خوّف وأخاف ٥
Diminuer en enlevant peu à peu qc. تخوّف ﻫ
Crainte, peur. خوف ومخافة وخيفة
Bruit confus de gens. خوّاف
Intimidation. تخويف
Périls, dangers. تخاويف
Craignant, timide. Effrayé; craintif. خائف ج خوّف وخيّف وخائفون
Très peureux. Très timide. Très craintif. خافٌ و✧ خوّيف
Habit en cuir pour récolter le miel, sac en cuir pour le recevoir. خافة
Dangereux (chemin). Redoutable. مخوف
Terrible, effrayant. مخيف
Le lion. المخيف
Lieux dangereux, périlleux; des coupe-gorge. مخاوف
Être large, vaste. ☆ خوق a خوقاً، وانخاق
Élargir, dilater qc. خوّق ﻫ
Parcourir un pays. أخاق
Être large; être éloigné. تخوّق
Large, vaste. أخوق م خوقاء ج خوق
Gérer, administrer (les biens de qn). ☆ خال o خولاً وخيالاً ﻫ
Avoir soin de... — على
Accorder, octroyer qc. à qn. خوّل ٥ ﻫ
Avoir beaucoup d'oncles. أخول وأخول
Augurer bien de qc. أخال وتخوّل فيه خالاً من الخير
Avoir, prendre qn pour oncle. تخوّل خالاً
Prendre soin de qn par... — ٥ ب
Avoir des oncles chez... استخول في
Prendre qn pour intendant. — ٥
Biens, avoir. Serviteurs. Mors. خوَل
Oncle maternel, frère de la mère. خال ج أخوال وأخولة وخؤول وخؤولة
Qualité, parenté d'oncle maternel. خؤولة
Tante maternelle. ✧ Marâtre. خالة ج خالات
Intendant, économe. خوليّ ج خول
✧ Gardien des jardins. — ج خولية
Administrateur de biens. خائل ج خوَل
De tous côtés. أخول أخول
Qui a beaucoup d'oncles maternels. مخول ومخوَل
Être insalubre (sol). ☆ خام o خومانًا
Étoffe de coton, etc. écrue. خام ج أخوام
Insalubre (pays). Tendre (plante). خامة ج خام
☆ خان o خوناً وخيانة وخانة ومخانة ٥ وب
Tromper, trahir qn en... في
Violer (un pacte). — ﻫ
Avoir un affaiblissement de la vue. — خوناً
Accuser qn de perfidie, de trahison. خوّن ٥
Diminuer, léser (un droit). — ﻫ ومن وتخوّن ﻫ و٥
Tromper, trahir qn. إختان ٥
Chercher à tromper qn. استخان ٥
Khan, caravansérail; hôtellerie. Sultan des Tartares. ◉ خان ج خانات

⊙ خَانَة ج خَانَات Ton (dans le chant).
خَوْن Trahison, perfidie; infidélité. Affaiblissement de la vue.
⊙ خُوَان وخِوَان ج أَخْوِنَة وخُون Table ou plateau à pieds, sur lequel on sert le repas,
خِيَانَة Perfidie, déloyauté; abus de confiance; infidélité.
خَائِن ج خُوَّان وخَانَة وخَوَنَة Trompeur, perfide, traitre.
خَؤُون وخَوَّان Très perfide; grand trompeur.
☆ خَوَى i خَوَاء, وأَخْوَى Être vide, déserte, en ruine (maison). Avoir le ventre vide et affamé. Se coucher (astre). Tromper l'attente (étoiles qui n'amènent pas la pluie; briquet qui ne donne pas de feu).
خَوِيَ a خَيًّا وخُوِيًّا وخَوَايَةً Être vide (maison, lieu).
خَوَّى Tenir le ventre écarté de terre (homme qui se prosterne). Être gras (bétail).
— د ول Préparer à (l'accouchée) le mets dit خُوِيَّة.
أَخْوَى Engraisser démesurément (bétail).
إِخْتَوَى Avoir les facultés affaiblies, tomber en enfance.
اِخْتَوَى ما عِنْدَ فلان Prendre tout chez qn.
— ه Traverser (un pays).
— د Percer de la lance (un cheval) au ventre.
خَوٍ Qui a le ventre vide, creux, affamé.
خَوًى وخَوَاء Vide d'un ventre creux et affamé; faim. Vide, hiatus (entre deux corps). Hemorragie du nez.
خَاوٍ م خَاوِيَة Vide, creux. Inhabité, désert, en ruine.
خَوِيّ Bas, encaissé (sol).
خُوِيَّة Mets de l'accouchée.
أَخْوَى م خَيَّاء وخَوْيَاء Qui a perdu l'esprit.

☆ خَابَ i خَيْبَةً وتَخَيَّبَ Être frustré, déçu dans ses espérances.
خَابَ سَعْيُهُ Ses efforts ont été vains.
خَيَّبَ وأَخَابَ د Tromper l'attente de qn; lui faire éprouver des mécomptes.
خَيْبَة Déception, échec, mécompte, insuccès
خَيَّاب Briquet qui ne donne pas de feu.
في خَيَّاب بْن هَيَّاب Avec mécompte et perte.
وَادِي تُخُيِّبَ وتَخَيَّبَ Affaires pleines de mécomptes.
خَائِب Frustré dans son attente.
☆ خَاتَ i خَيْتًا وخُيُوتًا Produire un son.
☆ خَارَ i خَيْرًا Obtenir un bien.
— ل في Être favorable, propice à qn en qc. (Dieu).
— خِيرَةً وخِيَرَةً وخِيَرًا, وخَيَّرَ ه على Préférer qc à...
— ه Choisir qc.
خَيَّرَ وخَايَرَ د في او بَيْن Donner à choisir, permettre de choisir.
خَايَرَ د في Lutter de supériorité avec qn en..
تَخَيَّرَ واخْتَارَ د وه Choisir de préférence, préférer qn ou qc.
إِسْتَخَارَ Demander à choisir le meilleur, demander qc. de bon.
— الله Demander une grâce à Dieu.
خَيْر ج خِيَار وأَخْيَار Bon, vertueux. Bon, excellent. Meilleur, le meilleur.
هُوَ خَيْرٌ مِنْكَ Il vaut mieux que toi.
خَيْرُ النَّاسِ وخَيْرُ النِّسَاءِ او خَيْرَتُهُنَّ Le meilleur des hommes et la meilleure des femmes.
خَيْر ج خُيُور Bien, ce qui est bon; ce qui est bien, bonne action. Bien, avoir, bonheur, toute sorte de biens.
خِير Noblesse. Générosité.
خَيْرَة ج خَيْرَات La meilleure. Bonne œuvre, bonne action.
خِيرَة وخِيَرَة Le meilleur, le choix,

☆ خاط i خَيطًا وه خَيَّط ه Coudre, recoudre, travailler à l'aiguille.
خَيَّط في Se montrer (cheveux blancs) sur (la tête).
تَخَيَّط ✧ Être cousu, recousu.
— ب Se couvrir (de cheveux blancs).
خَيط ج خُيوط وأَخياط وخُيوطة وه خِيطان Fil.
الخَيط الأَبيَض La première lueur de l'aurore.
الخَيط الأَسوَد L'obscurité de la nuit.
خَيط ج خِيطان، وخِيط وخَيطى Bande d'autruches, de sauterelles.
خِياطة Travail à l'aiguille, couture. Métier de tailleur ou de couturier.
خِياط ومِخيَط Aiguille.
خَيَّاط Tailleur, couturier.
مَخيط ومَخيُوط Cousu.
☆ خيف a خَيَفًا Avoir les yeux de différentes couleurs.
خَيَّف Descendre et se fixer dans la plaine.
أَخَاف وأَخيَف واختَاف Arriver à la colline الخَيف près de la Mecque.
تَخَيَّف أَلوَانًا Être nuancé, offrir une nuance de différentes couleurs.
خَيف Côté, pente d'une montagne.
خِيفَة Couteau. Repaire du lion.
أَخياف Issus de différentes souches.
إِخوَة أَخيَاف وبَنُو أَخيَاف Frères utérins.
خَيفَان Sauterelles aux ailes rayées de diverses couleurs. Foule de gens.
أَخيَف م خَيفَاء ج خِيف Qui a un œil bleu et l'autre noir (homme, cheval).
☆ خال a خَيلًا وخَالًا وخَيلَةً وخِيلَةً وخَيلَانًا وخَيلُولَةً ومَخِيلَةً ومَخالَةً ان او ه S'imaginer, croire, se figurer que.. ou qc.
خَيَّل تَخييلًا وتَخَيُّلًا على S'imaginer qc. à tort contre qn.
— تَخييلًا Annoncer de la pluie (ciel). Mettre un mannequin pour éloigner les bêtes fauves.

l'élite. Faveur, grâce (de Dieu).
على الخِيرَة ✧ Au hasard.
خِيار Choix, option, faculté de choisir. Le meilleur (d'une chose). ✧ Concombre.
خِيار شَنبَر Cassier (arbre).
خِيرِيّ Giroflée.
خَيرِيَّة Bonté. Bonheur. Avantage.
خَيِّر م خَيِّرَة Bon, excellent. Généreux, libéral.
أَخيَر م خِيرَى وخُورَى ج أَخَايِر Meilleur.
إِختِيار Choix, option. Libre arbitre.
إِختِيار ج إِختِيارِيَّة ✧ Vieillard.
✧ إِختِيارَة Vieille femme.
إِختِيارِيّ Libre, volontaire, délibéré. Spontané.
مُخَيَّر Qui a la liberté de choisir.
مُختَار Qui choisit, qui fait choix. Choisi, élu.
☆ خاس i خَيسًا Sentir mauvais (cadavre). Languir (vente). ✧ Diminuer de valeur (chose); éprouver un déchet.
— خَيسًا وخَيَسَانًا ب Manquer à (sa promesse).
خَيَّس ه وه Humilier qn; l'emprisonner. ✧ Diminuer, amoindrir qc.
خَيس Peine, chagrin. Délit. Erreur. Mensonge.
خِيس ج أَخيَاس Broussailles.
— وخِيسَة ج خِيَس Repaire du lion.
مُخَيَّس ومُخَيِّس Prison, cachot.
☆ خَيش ج خُيوش وأَخيَاش Etoffe de lin grossière. Homme vil.
خَيشَة ج خَيشَات ✧ Grand sac (de lin grossier).
☆ خاص i خَيصًا Être en petite quantité.
خَيِص a خَيَصًا Avoir un œil plus grand que l'autre.
خَيص Peu de chose.
خَائِص وخَيصَان En petite quantité, exigu, insignifiant.
أَخيَص م خَيصَاء Qui a un œil plus grand que l'autre.

خَيَّل ✧ Aller à cheval.
— ه ✧ Faire galoper (le cheval).
خُيِّل إلى Paraître, sembler à qn.
خايَل Promettre la pluie (nuage).
— ه Prendre des airs de supériorité à l'égard de qn. Lutter de supériorité avec qn.
أخْيَل Placer un épouvantail pour éloigner une bête fauve. Promettre la pluie (ciel).
أخال Se parer de verdure (terre).
تخَيَّل Promettre la pluie (ciel). Être orgueilleux. ✧ Devenir cavalier.
— ه ول S'imaginer qc. d'après certains indices.
— فِيهِ الخَيْر Avoir une bonne opinion de qn.
تخايَل ✧ Faire semblant de...
تخايَل واختال Marcher avec fierté. Être fier, présomptueux.
خال Soupçon, opinion. Arrogance, fierté. Nuage. Arrogant. Célibataire. Intendant habile. Homme indulgent, sans soupçon. Bannière d'un prince. Faible d'esprit et de corps
— ج خِيلان Signe sur le visage, grain de beauté.
خَيْل ج خُيُول Chevaux; cavalerie.
— وخِيل Rue (plante).
خَيَال ج أخْيِلة Fantôme, spectre. Épouvantail pour éloigner les bêtes fauves. Faculté imaginative. Imagination.
خَيَالة ج خَيَالات Fantôme. Forme humaine.
خَيَالِيّ Imaginaire.
قُوَّة خَيَالِيَّة ومُخَيِّلة Imagination. Faculté imaginative.
أخْيَل م خَيْلاء ج خِيل Qui a des signes, des grains de beauté au visage.
— ج أخايِل Oiseau vert.
خَيَّال ج خَيَّالة Cavalier.
خَيْلان Sirène (monstre fabuleux).
خُيَلاء وخِيَلاء Arrogance, fierté.
مُخْتال Superbe, se croyant plus qu'il n'est réellement.
مَخِيل ومَخْيُول Qui a des signes au visage.
مُخِيل ومُخِيل Qui offre de bons indices.
سَحابة مَخِيلة ومُخِيلة ومُخَيِّلة Nuage qui promet la pluie.
مَخايِل *Pl. du prec.* Indices, signes.
مُخِيل ل Disposé à...
✡ خام ا خَيْمًا وخَيَمانًا وخُيُومًا وخَيْمُومة وخِيامًا وخَيْمُومة Agir en poltron.
خيَّم وأخام Dresser sa tente quelque part. Former un berceau (vigne).
— ب Séjourner (dans un endroit).
تخيَّم في وب Dresser sa tente dans (un lieu).
خِيم Nature: talent naturel.
خام Peau non tannée; tissu non lavé.
خامة ج خام وخامات Tige tendre d'une plante.
خَيْمة ج خِيام وخِيَم وخَيْمات Tente. Pavillon. Hutte faite de branches d'arbres. Berceau, treillage en forme de voûte.
خَيَّام Qui habite sous les tentes, nomade.
— وخَيْمِيّ Fabricant et marchand de tentes.
مُخَيَّم Le lieu où l'on dresse les tentes. Camp.

د

☆ دَأَب a دَأْبًا ودَأَبًا ودُؤُوبًا في S'appliquer avec soin à...
— دَأْبًا ودَأَبًا ٥ Pousser (une bête) devant soi. Chasser qn.
أَدْأَبَ ٥ Faire exécuter qc. avec soin.
دَأْب ودَأَب ج أَدْؤُب État, condition. Habitude, coutume.
أَلدَّائِبَان Le jour et la nuit.
☆ دَأَث a دَأَثًا Être lourd. Être sale, malpropre (habit).
— ه Manger (un mets). Salir (un habit).
☆ دَأْدَأَ دَأْدَأَةً ودِئْدَاءً Courir vite.
— في إِثْرِهِ Suivre qn de près.
تَدَأْدَأَ Remuer; rouler. Se presser (foule).
⊙ دَأْدَة Nourrice, bonne.
دَأْدَأَة ج دَآدِئ Bruit que produit le berceau quand on l'agite. Bruit d'une pierre qui tombe dans l'eau. Nuit obscure.
☆ دَأْدَر S'amuser, jouer (enfant).
☆ دَارَصِينِيّ Cinnamome.
☆ دَأَظ a دَأْظًا ه Remplir (un vase). Presser (un ulcère).
☆ دَأَل a دَأْلًا ودَأَلَانًا Marcher avec peine. Courir à pas serrés.
— دَأْلًا ودَأَلَانًا ل ودَاءَل ٥ Tromper qn.
دُؤَالَة Renard.
دَأَل ودُئِل ودُؤُل ودَأْلَان Chacal.
☆ دَأَم a دَأْمًا ه Étayer (un mur).
تَدَأَّم ه Couvrir entièrement (flots).
تَدَاءَم ٥ Accabler qn (affaire).
دَأْمَاء Mer, océan.
☆ دَأَى a دَأْيًا ل Guetter (un troupeau, une proie : loup).
دَأْي ج دَأْيٌ Garrot (du chameau).
إِبْن دَأْيَة Corbeau.
⊙ دَايَة ج دَايَات Sage-femme.
☆ دَبّ i دَبًّا ودَبِيبًا Marcher lentement (animal). Ramper (reptile). Se traîner lentement sur ses pieds et sur ses mains (per.).
— في S'étendre, se répandre (maladie, etc.).
أَدَبّ ٥ Faire marcher à petits pas (un enfant).
دُبّ ج أَدْبَاب ودِبَبَة Ours.
مِن شُبَّ إِلى دُبَّ او مِن شُبٍّ إِلى دُبٍّ De l'adolescence à la vieillesse.
دُبَّة Ourse. Façon d'agir.
دَبَّة Vase où l'on met l'huile. Monticule de sable. Duvet aux joues.
دَبَب Jeune veau. Duvet.
دَابّ م دَابَّة ج دَابَّات Qui se traîne par terre. Quadrupède.
دَبَّابَة ج دَبَّابَات Tour de guerre employée pour les sièges.
دَبِيب Tout être qui se traîne par terre, qui rampe. Insecte.
دَبُوب ودَيْبُوب Rapporteur : intrigant.
دَابَّة ج دَوَابّ Tout animal à pas lent. Bête de somme. ✧ Ânesse.
دُوَيْبَّة Petite bête. Reptile.
دُبَّاء Citrouille, courge.
دُبَّاءَة Une citrouille, une courge.
أَدَبّ م دَبَّاء Qui a les joues couvertes de duvet. Qui a le poil épais (chameau).
مَدَبّ Lieu où l'eau s'écoule.
أَرْضٌ مَدَبَّة Pays qui abonde en ours.
☆ دَبَج u دَبْجًا . ودَبَّج ه Orner de dessins, de figures. Broder, brocher. Embellir.
— ودَبَّج ه Orner (le sol) de plantes (pluie).
⊙ دِيبَاج ج دَبَابِيج ودَيَابِيج Étoffe de soie à dessins.
دِيبَاجَة Étoffe de soie à dessins. Visage, face. Préface d'un livre.

Grandes richesses. (s. et pl.) دِبْر
Derrière, partie pos- دُبْر ودُبُر ج أَدْبَار
térieure d'une chose. Fin, suite d'une affaire.
Fuite, déroute (dans le دَبْرَة ج دِبَار
combat). Malheur, adversité. Terre ensemencée.
Région du ciel à دِبْرَة (ضد قِبْلَة)
laquelle nous tournons le dos.
Abcès, ulcère دَبَرَة ج دَبَر وأَدْبَار
(du chameau).
Ulcérée (bête). دَبِر م دَبِرَة
Perte, ruine. دَبَار
Rigole des champs. دِبَار
Mercredi. دِبَار ودَبَار
Vent d'ouest. دَبُور
✧ Frelon. دَبُّور ج دَبَابِير
✧ Marteau de maçon. دَبُّورَة
Cinq étoiles du Taureau الدَّبَرَان
(constellation).
Conduite, direction, تَدْبِير ج تَدَابِير
maniement d'une affaire. Administration. Régime de malade.
Passé, écoulé (temps). Ce qui دَابِر
reste. Qui manque le but (flèche). Racine.
Fem. du préc. Partie de der- دَابِرَة
rière. Tendon du pied. Éperon (de certains oiseaux).
Qui se fait à la fin (prière). دَبْرِيّ
Qui vient après... Qui se fait دَبَرِيّ
après coup, trop tard.
Après coup, trop tard. دَبَرِيًّا
Fil du fuseau. دَبِير
Il est très لا يَعْرِف قَبِيلَهُ من دَبِيرِهِ
ignorant.
Qui retourne en arrière. Qui مُدْبِر
fuit, fuyant, fuyard.
Qui conduit une affaire, admi- مُدَبِّر
nistrateur, directeur. Assistant, ministre (dans un ordre religieux).
Dirigé, arrangé. Affranchi par مُدَبَّر
la mort de son maitre (esclave).
Qui n'a pas de chance au jeu مُدَابِر
de flèche.

S'avilir, montrer ses أَخْلَق دِيبَاجَتَهُ
misères.
Marchand d'étoffe à dessins. دَبَّاج
Orné de dessins. Revêtu d'une مُدَبَّج
robe de soie à dessins.
Voûter le ☆ دبج – دَبَّج و انْدَبَج
dos et pencher la tête.
Faire résonner le sol ☆ دَبْدَب
en marchant. ✧ Marcher à quatre pattes (enfant).
Bruit produit par le sabot دَبْدَبَة
d'un cheval sur le sol.
Tambour. دَبْدَاب ج دَبَادِب
Tourner le dos, ☆ دَبَر o دَبْرًا ودُبُورًا
s'enfuir. Vieillir.
Emporter, enlever qc. — ب
Raconter qc. d'après — ه عن فُلَان
qn.
Passer (le but) et tomber — o دَبْرًا ه
à terre (flèche). Écrire (un livre).
Tourner à l'ouest (vent). — o دُبُورًا
Passer, s'écouler (jour, nuit).
Être atteint par le vent d'ou- دُبِر
est.
Être couvert دَبِر a دَبَرًا، وأَدْبَر
d'ulcères (chameau).
Conduire, diriger, arranger دَبَّر ه
(une affaire).
Rapporter les paroles — الحَدِيث
d'un défunt.
S'appliquer à... دَبَّر على
Mourir. دَابَر مُدَابَرَةً ودِبَارًا
S'opposer à qn. — ٥
Être exposé au vent d'ouest. أَدْبَر
Tourner le dos. Reculer. Fuir. Mourir. Se coucher (étoile).
Blesser (la monture : bât). — ٥
Réfléchir sur les suites تَدَبَّر ه
d'une chose.
Se tourner le dos ; se quitter. تَدَابَر
Reconnaitre enfin ce اِسْتَدْبَر ه و٥
qu'on ignorait d'abord. Suivre qn ou qc. Tourner le dos à...
Essaim d'abeilles, دَبْر ج أَدْبُر ودُبُور
de frelons. Montagne.

De père et de mère المُقابَل والمُدابَر nobles.

✡ دبس — دَبَّس Se cacher. ✧ Donner au moût une forte cuisson. Faire du raisiné.

— ه Cacher qc. Raccommoder (ses bottes).

أدْبَس Être rouge-brun. Produire les premiers germes des plantes (sol).

دِبْس Moût cuit et réduit en sirop, raisiné. Toute substance sucrée tirée d'un fruit.

أَدْبَس م دَبْساء ج دُبْس Rouge-brun.

دَبَّاس Marchand du jus appelé دِبْس.

دَبُّوس ج دَبابِيس Massue. Casse-tête. ✧ Épingle.

✡ دَبَش o دَبْشًا ه Peler, manger qc.

دَبَش Meubles d'une maison.

دَبْش ✧ Pierre brute; moellon.

دَبْشَة ✧ Une pierre brute. ✧ Broussailles; fourré.

مَدْبُوش Dévoré par les sauterelles (sol).

✡ دَبَغ o a i دَبْغًا ودِبَاغًا ودِبَاغَةً ه Tanner (une peau).

انْدَبَغ Être tannée (peau).

دِبْغ ودِبَاغ ودِبْغَة Matières employées pour le tannage des peaux; tan.

دِبَاغَة Métier du tanneur. Tannage.

دَبَّاغ Tanneur, corroyeur.

مَدْبَغَة ومَدْبُغَة ج مَدَابِغ Tannerie.

مَدْبُوغ Tanné.

✡ دَبِق a دَبَقًا ب S'attacher, s'agglutiner à.. (matière visqueuse). S'attacher à qn.

دَبَّق ه Prendre à la glu (les oiseaux).

أَدْبَق ه Coller qc.

تَدَبَّق Être pris à la glu.

دِبْق ودابُوق Glu. Gluau.

دَبُوقاء Glu. Fiente d'oiseau.

دَبِيق Ville d'Égypte.

✧ دَبَك o دَبْكًا, ودَبَّك Trépigner; piétiner. Faire beaucoup de bruit en frappant.

✡ دَبَل o دَبْلًا ودُبُولًا ه Préparer (le terrain) par l'engrais, l'engraisser, le fumer. Réparer qc.

— o i دَبْلًا ه وه Ramasser qc. en boulette. Frapper qn du bâton. Atteindre qn (malheur). ✧ Accabler qn.

دَبَلَتْهُ الدُّبُول Les malheurs l'ont atteint.

دَبْل ج دُبُول Bubon de la peste. Ruisseau. Malheur.

دَبَلَة ودُبَيْلَة ودُبَيْلَاة Douleur dans le ventre.

دُبْلَة ج دُبَل ودُبُل Tumeur. Grande bouchée.

دُبَال Engrais.

دَبُول Qui a perdu son fils (mère).

— ودُبَيْلَة Malheur.

✧ دِبَّان (عوض ذُبَّان) Mouches.

✧ دِبَّانَة Une mouche.

✡ دبى — دُبِيَ Être dévoré par les sauterelles (sol).

دَبَّى ه Fabriquer qc.

دَبًى Petites sauterelles. Fourmis.

دَبَاة Une petite sauterelle.

مَدْبِيّ Lieu ravagé par les sauterelles.

✡ دَثّ o دَثًّا ب : Frapper (le gibier : chasseur).

— ه Frapper fortement qn.

دَثّ ودِثَاث Pluie fine.

دَاثّ ج دُثّات Chasseur à la fronde.

✡ دَثَر o دُثُورًا Être effacée (trace). Être oublié. Être rouillé (sabre). Être sale, malpropre (habit).

دَثَّر Arranger son nid (oiseau).

— ه Faire périr qn.

تَدَثَّر وادَّثَّر ب S'envelopper dans (ses vêtements).

تَدَثَّر فَرَسَهُ Monter sur son cheval.

انْدَثَر Être effacé. Être rouillé. Être détruit, ruiné.

ادَّثَر S'enrichir.

دَثْر (s. et pl.) Abondants (biens).

دِثْر مَالٍ Bon administrateur de biens.

دِثَار Vêtement de dessus dont on s'enveloppe. Couverture de lit.
دَثُور Paresseux, fainéant. Retardataire.
دَاثِر ج دَوَاثِر Qui périt. Négligent.
☆ دثّ — دَثَّ S'abattre subitement dans le voisinage (oiseau).
— في Faire son nid sur (un arbre).
☆ دَجَّ i دَجِيجًا ودَجَجَانًا Marcher à pas lents (bête. foule).
دَجَّجَ Se couvrir de nuages (ciel).
— ة Vêtir qn d'une armure.
تَدَجَّجَ Être couvert d'armes, être armé jusqu'aux dents.
دُجَّة Ténèbres; grande obscurité.
دَاجّ (s. et pl.) ج دَاجُّون ودَاجَّة Qui marche à pas lents.
دَجَاج ج ودِجَاج دُجُج Gallinacées: coqs, poules, poulets.
دَجَاجَة *Nom d'unité du préc.*
دَجَاجِيّ Marchand de poules.
دَجُوجِيّ ودَيْجُوج ودَيَاجِيج Très sombre, très noire (nuit).
مُدَجِّج ومُدَجَّج Armé de pied en cap.
Hérisson.
☆ دَجِر a دَجَرًا Être interdit, stupéfait. Être ivre. Être dans le trouble (gens).
دَجْر ودِجْر ودُجْر Bois de la charrue auquel est fixé le soc.
— ودَجْر ودُجُر Haricot.
دَجِر ودَجْرَان ج دَجْرَى ودَجَارَى Stupéfait. Ivre.
دَيْجُور ج دَيَاجِير Poussière. Ténèbres.
☆ دَجَل o دَجْلًا Mentir. Tromper.
— ة Enduire de goudron (un chameau).
دَجَّل ه Enduire qc. (de goudron ou d'une autre substance).
— ه بِالذَّهَب Dorer.
دُجَالَة ودُجَيْل Goudron.
دَجَّال Menteur, imposteur.
المَسِيح الدَّجَّال L'Antechrist.
دِجْلَة Le Tigre (fleuve).
دَجَّالَة Troupe nombreuse.

☆ دَجَم o دَجْمًا Être sombre. ténébreux.
دَجِم a ودَجِم دَجَمًا Être triste.
دُجْمَة ج دُجَم ودُجْم Ténèbres.
دِجْمَة ج دِجَم Ami, compagnon.
غَدِير دَيْجَم Marais agité.
☆ دَجَن o دَجْنًا ودُجُونًا, وأَدْجَن Être sombre et pluvieux (temps).
— o دُجُونًا ب Rester dans (un lieu). S'apprivoiser (pigeons, etc.).
دَاجَن ة Duper, tromper qn.
أَدْجَن Durer (pluie). Avoir un temps pluvieux.
دَجْن ج دُجُون ودِجَان وأَدْجَان Ombre des nuages. Pluie abondante.
دُجْنَة ج دُجَن ودُجُنَات Obscurité, temps sombre.
دُجُنَّة ج دُجُنَّات *Même sens*. Sombre.
دَاجِن م دَاجِنَة ج دَوَاجِن Apprivoisé.
دَاجِنَة ومُدْجِنَة Qui couvre le ciel et cause une pluie continuelle (nuage).
أَدْجَن م دَجْنَاء ج دُجْن Très noir. Très sombre.
☆ دجه — دَجَّه Se coucher dans le lieu dit دُجَّة.
☆ دَجَا o دَجْوًا ودُجُوًّا Couvrir tout de son obscurité (nuit). S'étendre partout. Être ample (habit). Être bien fourni (poil).
دَاجَى ة Dissimuler sa haine contre qn: feindre l'amitié envers lui.
أَدْجَى وتَدَجَّى وادجَوْجَى Être sombre (nuit).
دُجْيَة ج دُجًى Obscurité, ténèbres. Lieu où le chasseur se retire.
دَاجٍ م دَاجِيَة Qui enveloppe, qui couvre. Sombre (nuit).
عَيْش دَاجٍ Vie aisée.
دَيَاجٍ Ténèbres.
مُدَاجَاة Dissimulation; hypocrisie.
☆ دَحَّ o دَحًّا ه Cacher qc.
انْدَحَّ S'étendre.
— كَلَأً Se couvrir d'herbes (sol).
☆ دَحَجَ a دَحْجًا ه Tirer, traîner qc. par terre.

✡ دَحْدَحٌ ودَحْدَاحٌ ودُحَادِحٌ Court, petit de taille, nabot.

✡ دَحَر a دَحْرًا ودُحُورًا ومَدْحَرَةً Éloigner, repousser qn.

دَاحِرٌ ودَحُورٌ Qui repousse, qui éloigne.

✡ دَحْرَجَ ه Faire tourner qc. Faire rouler qc.

تَدَحْرَجَ Rouler en bas, dégringoler.

مُدَحْرَجٌ Rond, arrondi, globuleux.

دُحْرُوجَةٌ ج دَحَارِيجُ Boule de scarabée.

✡ دَحَس a دَحْسًا بَيْنَ Semer la discorde, l'inimité entre (les gens).

— بِ Remuer (les pieds).

— بِالشَّرِّ Causer du mal secrètement.

— وأَدْحَسَ Se remplir de grains (épi).

دَحِسَ a دَحَسًا Être atteint de panaris (doigt).

دَحْسٌ Épis plein de grains.

دَحَّاسٌ ودُحَاسٌ ج دَحَاحِيسُ Insecte employé comme appât.

دَاحِسٌ ودَاحُوسٌ و✧ دُوحَاسٌ Panaris.

مَدْحُوسٌ و✧ مُدَوْحِسٌ Affecté d'un panaris (doigt).

✧ دَحَشَ Fourrer, cacher qc en qq. endroit.

✧ اِنْدَحَشَ Être mis, être inséré dans un endroit.

✡ دَحَصَ a دَحْصًا بِرِجْلَيْهِ Agiter les pieds (animal égorgé).

✡ دَحَضَ a دَحْضًا بِرِجْلَيْهِ Agiter les pieds (animal égorgé). Glisser. (pied).

— a دُحُوضًا ودَحْضًا Baisser (soleil).

— a دُحُوضًا Être réfuté (argument).

— a دُحُوضًا، ودَحَّضَ وأَدْحَضَ ه Réfuter (un argument).

أَدْحَضَ ه Faire glisser (le pied).

اِنْدَحَضَ Être réfuté, rejeté.

دَحْضٌ ودَحَضٌ ج دِحَاضٌ Glissant (lieu).

مَدْحَضَةٌ Lieu glissant.

✡ دَحَقَ a دَحْقًا، وأَدْحَقَ ٥ وه Chasser, éloigner, repousser qn ou qc.

دَحِيقٌ Éloigné, repoussé, rejeté.

✡ دَحَلَ a دَحْلًا Creuser dans les parois d'un puits. Se blottir dans un coin de la tente. Se cacher.

— وأَدْحَلَ فِي Entrer dans le trou dit دَحْل.

دَحِلَ a دَحَلًا Être rusé, trompeur.

دَاحَلَ ٥ User de ruse à l'égard de qn, chercher à le tromper.

دَحْلٌ ودُحْلٌ ج دِحَالٌ وأَدْحَالٌ وأَدْحُلٌ ودُحُولٌ ودُحْلَانٌ Creux, trou pratiqué de côté, dans un puits, dans une fosse. Coin de la tente.

دَحُولٌ Puits à larges côtes.

دَاحُولٌ ج دَوَاحِيلُ Palissade dressée par le chasseur de daims.

دَحِلٌ م دَحِلَةٌ Rusé; trompeur.

✡ دَحَمَ a دَحْمًا ٥ Repousser violemment qn.

✡ دَحْمَسٌ ودِحْمِسٌ ودُحْمُسٌ Sombre, obscure (nuit).

✡ دَحَا o a دَحْوًا ه Étendre (la terre) comme un tapis (Dieu). Jeter, disperser (les cailloux, etc.).

أُدْحِيٌّ وإِدْحِيٌّ وأُدْحِيَّةٌ وأُدْحُوَّةٌ ومَدْحًى Endroit où l'autruche dépose les œufs sur le sable.

✡ دَحَى a دَحْيًا Étendre (un tapis, une natte).

تَدَحَّى Être étendu (id.).

دَحْيَةٌ Guenon, femelle du singe.

دِحْيَةٌ ج دِحَاءٌ Chef d'armée.

✡ دَخٌّ ودُخٌّ Fumée.

✧ دَخَرَ ودَخِرَ a دَخْرًا ودُخُورًا Être abaissé, humilié.

أَدْخَرَ ٥ Abaisser, humilier qn.

✡ دَخَسَ a دَخْسًا، وأَدْخَسَ ه فِي Enfoncer (un trépied) dans (la cendre).

دُخَسٌ Dauphin.

دَاخِسَةٌ ج دَوَاخِسُ Trépied.

✡ دَخَلَ o دُخُولًا ومَدْخَلًا ه او فِي Entrer qq. part.

— بِ Introduire qn.

— عَلَى Se présenter chez qn.

— بَيْنَ Intervenir entre deux personnes (pour arranger leur différend).

دُخِلَ فِي عَقْلِهِ او فِي جِسْمِهِ ودَخِلَ a دَخَلًا

Être atteint d'un mal, d'un affaiblissement des facultés.	
Faire entrer, introduire qn. Insérer qc.	دَخَّل وأَدْخَل ٤ وه
Entrer, s'ingérer dans qc. S'occuper de qc.	دَاخَل ه
Entrer petit à petit, s'insinuer, se glisser.	تَدَخَّل
✧ Supplier, demander en grâce.	— على
Entrer l'un dans l'autre. Entrer dans l'esprit de qn. ✧ Intriguer, s'immiscer dans...	تَدَاخَل في
Entrer, pénétrer.	إِدَّخَل
Vice, défaut. Dérangement des facultés intellectuelles. Tromperie.	دَخَل
Intention, pensée. Manière d'agir.	دَخْل ودِخْلَة ودُخْلَة ودِخَال
Rente, revenu, recette.	دَخْل
Petit oiseau.	دُخَّل ج دَخَاخِيل
Qui entre. Qui est à l'intérieur. Intérieur.	دَاخِل م دَاخِلَة
À l'intérieur, intérieurement.	دَاخِلًا او من دَاخِل
Fond, intérieur d'une chose. Intention, pensée.	دَاخِلَة ج دَوَاخِل
Étranger. Intrus. Intime. Familier.	دَخِيل ج دُخَلَاء
Intention secrète de l'homme.	دَخِيل الرَّجُل
Maladie intérieure.	دَاء دَخِيل
Intérieur d'une chose. Pensée intérieure.	دَخِيلَة
Panier à dattes.	دَوْخَلَة ودَوْخَلَّة
Entrée ; endroit où l'on entre, porte ou vestibule. Manière d'agir. Introduction, préambule, prélude.	مَدْخَل ج مَدَاخِل
Introduit, qu'on a fait entrer.	مُدْخَل
Qui a qq. défaut caché. Infirme d'esprit.	مَدْخُول
✧ Rente, revenu.	مَدْخُول ج مَدَاخِيل
✧ Rentier.	صَاحِب مَدْخُول
Amitié, liaison. Oiseau à couleur cendrée.	✠ دُخْلُل
Tromper qn.	✠ دَخْمَس ٤
Cacher à qn ses pensées.	— على
Fraude, tromperie.	دَخْمَسَة
Être enfumé, sentir la fumée (mets). Fumer beaucoup (feu).	✠ دَخِن a دَخَنًا
Être de couleur terne (plante).	دَخُن o دُخْنَة
	دَخَن a o دَخْنًا ودُخُونًا, ودَخَّن وأَدْخَن وادَّخَن
Fumer, produire de la fumée (feu). Fumer, exhaler des vapeurs.	
Enfumer.	دَخَّن ه
Être enfumé.	تَدَخَّن
Mil. (plante).	دُخْن
Fumée. Méchanceté, naturel mauvais. Rancune. Apostasie.	دَخَن
Couleur foncée. Encens.	دُخْنَة
Fumée. ✧ Tabac à fumer.	دُخَان ودُخَّان ج دَوَاخِن
Cheminée.	دَاخِنَة ج دَوَاخِن
De couleur foncée, terne.	أَدْخَن م دَخْنَاء ج دُخْن
Foyer, âtre, cheminée. ✧ Appartement chauffé pour les vers à soie.	مَدْخَن
Encensoir.	مِدْخَنَة ج مَدَاخِن
Qui fume, fumant.	مُدْخِن
Jeu, badinage, plaisanterie.	✠ دَد
Qui badine.	دَدِد
Gardien ; sentinelle, vedette.	✠ دَدَب — ⊙ دَيْدَب ودَيْدُبَان
Être en sentinelle, faire sentinelle.	✧ دَيْدَب
Jeu, badinage.	✠ دَدَن
Coutume, habitude.	دَيْدَن ودَيْدَان
Couler en abondance (lait). Croître, grandir (plante).	✠ دَرّ i o دَرًّا
Donner (du lait en abondance : chamelle).	— ب
Dégoutter, ruisseler (sueur). Briller d'un vif éclat (lampe). Être achalandé (marché). Être pleine de sang (veine).	— i o دَرًّا ودُرُورًا
Donner (une pluie) abondante (ciel).	— ب

Reprendre son teint ordi- دَرًّا a i — naire (après une maladie).
— دَرِيرًا Courir rapidement (cheval).
أَدَرَّ Laisser couler un ruisseau de lait (chamelle).
— ه Faire verser par torrents la pluie (aux nuages : vent). Faire tourner rapidement (le fuseau).
اِسْتَدَرَّ Couler en abondance (lait). Donner du lait en abondance. Faire couler l'eau des nuages (vent).
دَرّ Lait. Nature, naturel. Âme.
لِلّٰهِ دَرُّهُ Quel excellent homme!
لَا دَرَّ دَرُّهُ Que Dieu ne lui multiplie pas ses dons!
دُرّ Coll. Perles.
دُرَّة ج دُرَر ودُرَّات Une perle. ✧ Perroquet.
دِرَّة ج دِرَر Lait. Abondance de lait. Écoulement du lait. Pis, mamelle. Nerf de bœuf ou autre instrument à frapper.
دَرَر Côté d'où vient le vent. Voie droite, ligne droite d'une route.
دَارّ م دَارَّة ج دُرُور ودُرَّر ودُرَّار Qui coule en abondance (lait). Qui donne du lait en abondance (chamelle).
سُوق دَارَّة Marché achalandé.
دَرَّارَة Fuseau.
دُرِّيّ ودَرِّيّ ودِرِّيّ ج دَرَارِيّ Qui brille d'un vif éclat (étoile).
دَرُور Qui donne beaucoup de lait.
دَرِير Qui a un vif éclat (lampe). Agile (cheval).
تَدِرَّة Abondance de lait.
مُدِرّ Qui fait couler en abondance (le lait, etc...). Qui tourne vite le fuseau.
مِدْرَار Qui donne beaucoup de lait (chamelle). Qui verse beaucoup de larmes (œil). Qui verse une pluie abondante (ciel).
☆ دَرَأَ a دَرْءًا ودَرْأَةً ه وهـ Éloigner, pousser qn. Étendre qc. par terre.
— عَلَى Se précipiter soudainement sur qn.
— دُرُوءًا Briller d'un vif éclat (étoile).
دَارَأَ مُدَارَأَةً ه Repousser qn. Flatter, cajoler qn.
تَدَرَّأَ Se tenir en embuscade (chasseur).
— عَلَى Regarder qn avec dédain.
تَدَارَأَ وادَّارَأَ Se repousser réciproquement. Se disputer.
اِنْدَرَأَ Se précipiter avec violence (torrent).
— عَلَى Fondre sur qn.
اِدَّرَأَ لِ S'embusquer pour épier (le gibier).
دَرْء Invasion subite. Courbure.
دِرِّيء ودُرِّيء ج دَرَارِيّ Brillant (astre).
دَرِيئَة Ce qui cache le chasseur guettant sa proie.
تُدْرَأ وتُدْرَأَة Moyens de défense.
☆ دَرِبَ a دَرَبًا ودُرْبَةً بِ S'habituer, s'accoutumer à...
دَرَّبَ ه بِ وعلى وفي Accoutumer, habituer, dresser, exercer qn à...
أَدْرَبَ Entrer dans le pays des Grecs (armée musulmane).
تَدَرَّبَ بِ Être habitué, exercé à qc.
دَرْب ج دِرَاب Grande porte.
دَرْب ج دُرُوب Voie dans les montagnes. ✧ Chemin, voie, route. Rue. Habitude, coutume.
دُرْبَة Grande habitude, beaucoup de pratique (dans les affaires).
تَدْرِيب Grande habitude (de la guerre); exercice. Direction.
دَرِب Expérimenté.
دَارِب Habile. Exercé à la chasse.
دَرَّابَة Très habile (femme).
مُدَرَّب Aguerri; exercé par les épreuves. Habitué à la marche (chameau).
دَرُوب Docile, obéissant (chameau).
⊙ دَرْبَان ج دَرَابِنَة Portier.
☆ دَرَبِجَ Devenir doux, docile.

☆ دَرْبَجَ Courir effrayé. Baisser le dos.

◎ دَرْبَزِين ودَرَابْزُون ج دَرَابْزُونَات Balustrade, garde-fou.

☆ دِرْبَاس Lion. Chien qui mord.

☆ دَرْبَص Se taire par crainte.

☆ دَرَجَ i o دُرُوجًا ودَرَجَانًا Aller, marcher, s'avancer. Mourir sans laisser d'enfant. Être exterminée (tribu).

— دَرْجًا، ودَرَّجَ وأَدْرَجَ ه Plier un livre, du papier, une pièce d'étoffe).

— ودَرَّجَ ه Construire en divers étages (une maison).

دَرِجَ a دَرَجًا Suivre sa voie. Monter par degrés.

— في الدِّين Suivre la bonne voie.

دَرَّجَ ة إلى Faire arriver qn par degrés à...

أَدْرَجَ Tarder à mettre bas (chamelle).

— ه Faire monter lentement (un seau).

— ه في Insérer une chose dans...

تَدَرَّجَ إلى S'élever, arriver par degrés à qc.

اِنْدَرَجَ S'éteindre, mourir.

اِسْتَدْرَجَ ة إلى Amener qn par degrés à...

— ة Tromper qn. Ménager (le pécheur : Dieu).

— ه Faire rouler (les cailloux : vent).

دَرْجٌ ج أَدْرَاجٌ Rouleau de papier (sur lequel on écrit) : pli. Liaison dans la lecture.

دُرْجٌ ج أَدْرَاجٌ ودِرَجَة Boite ; caisse, coffre à bijoux, cassette, écrin.

دَرَجٌ ج ادرَاجٌ ودِرَاجٌ Chemin, voie, sentier.

ذَهَبَ دَمُهُ أَدْرَاجَ او دَرَجَ الرِّيَاحِ Son sang n'a pas été vengé.

دَرَجَةٌ ج دَرَجٌ Échelle. Escalier. Gradin.

— ج دَرَجٌ ودَرَجَات Gradin. Degré (de géométrie et d'astronomie). Grade, rang, dignité.

دَرَجَاتُ الكَهَنُوت Degrés du Sacerdoce.

دَرَجَةً دَرَجَةً Graduellement, par degrés.

تَدْرِيجٌ واسْتِدْرَاجٌ Gradation.

بِالتَّدْرِيجِ وبِالاسْتِدْرَاجِ Par degrés.

دَارِجٌ Qui marche, qui s'avance. Qui se répand partout (poussière). ✧Vulgaire, usité (mot arabe).

دَارِجَةٌ ج دَوَارِجُ Pied (d'une monture).

دَرُوجٌ Rapide (flèche, vent).

دُرَّجٌ Difficultés, embarras.

دَرَّاجٌ Coureur. Médisant. Hérisson.

دَرَّاجَةٌ Nom d'unité du préc. Machine de siège : mantelet, tortue.

دُرَّاجٌ ج دَرَارِيجُ Gelinotte : francolin.

دُرَّاجَةٌ ج دُرَّاجَاتٌ *Nom d'unité du préc.*

مَدْرَجٌ ج مَدَارِجُ Chemin, sentier.

مُدْرَجٌ ومُدْرَجَةٌ ج مَدَارِجُ Rouleau de papier.

مُدَرَّجٌ Bâti en gradins.

☆ دَرَحَ a دَرْحًا ة Repousser qn.

دَرِحَ a دَرَحًا Être décrépit, vieux.

✧ دَرْخَ Provigner (un cep) ; marcotter (un arbre).

✧ اِنْدَرَخَ Être étendu, couché (malade).

☆ دَرِدَ a دَرَدًا Perdre les dents.

أَدْرَدُ م دَرْدَاءُ ج دُرْدٌ Édenté.

دُرْدِيٌّ Marc, sédiment.

☆ دَرْدَرَ ه Croquer (une datte dure). ✧ Disséminer, éparpiller qc.

دَرْدَار Bruit du tambour. Ormeau. Frêne.

دُرْدُرٌ ج دَرَادِرُ Mâchoire sans dents (chez les enfants).

دُرْدُورٌ Gouffre, tournant d'eau.

✧ دَرْدُورَة Petit plateau en paille.

☆ دَرِزَ a دَرَزًا Vivre dans l'aisance.

دَرَزَ o دَرْزًا ه Coudre (un habit).

دَرْزٌ ج دُرُوزٌ Commodités de la vie. Couture. Piqûre (d'un habit).

أَوْلَادُ دَرْزَةٍ Gens de basse classe. Tailleurs.

Druse. دُرْزِيٌّ ودَرَزِيٌّ ج دُرُوز

☆ دَرَس o دُرُوسًا- Être effacée, s'effacer (trace). S'user, se râper (habit).

— ه Effacer (la trace). User, râper (un habit).

— o i دَرْسًا ودِرَاسَةً ه Étudier; lire (un livre).

— دَرْسًا ودِرَاسًا ه Battre, séparer, fouler (le blé) sur l'aire. User (un habit).

دَرَّس وأَدْرَس ه Faire étudier qc. à qn. Enseigner, professer.

دَارَس ٥ Lire, étudier avec qn.

تَدَارَس *Au plur.* Étudier ensemble.

انْدَرَس Être effacée (trace).

دَرْس ج دُرُوس Étude. Leçon. Chemin qui s'efface.

دَرْس ودِرَاس Battage, séparation des grains sur l'aire.

دُرْسَة Exercice.

دَارِس ج دَوَارِس Effacé, usé, râpé. Qui étudie, qui a étudié.

دَرَّاس Appliqué à l'étude. Qui bat les grains sur l'aire.

دَرِيس Habit usé, râpé. Queue du chameau.

دِرْوَاس ج دَرَاوِس Chien à grosse tête. Lion.

مَدْرَسَة ج مَدَارِس École. Collège.

مِدْرَاس École ou lieu où on lit le Coran.

مُدَرِّس Qui a beaucoup étudié. Professeur.

مَدْرُوس Usé, râpé. Fou, aliéné.

☆ دَرِص a دَرَصًا- Avoir les dents cassées de vieillesse.

دَرْص ودُرْص ج دِرَصَة وأَدْرَاص Petit du chat, du rat, etc.

أُمّ أَدْرَاص Le malheur.

دُرَيْص Petit rat, petit chat, etc.

☆ دَرِع a دَرَعًا Avoir le devant du corps noir et le reste blanc ou *vice versâ* (mouton).

دَرَع a دَرْعًا ٥ Écorcher (un mouton).

— ه Tordre (le cou).

دُرِع Être dévorées (céréales).

دَرَّع ٥ Cuirasser, revêtir qn d'une cuirasse, d'une chemise.

أَدْرَع ه Faire entrer qc. au milieu de... Entrer dans la deuxième moitié (du mois).

أَدْرَع وتَدَرَّع وادَّرَع Endosser la cuirasse. Se revêtir d'une espèce de chemise en laine (femme).

انْدَرَع Se disloquer (os). Aller en avant.

— مِن Sortir (des nuages : lune).

— يَفْعَل Être empêché de faire.

إِدَّرَع لَيْلًا Marcher par une nuit sombre.

دِرْع ج دِرَاع ودُرُوع وأَدْرُع Cuirasse. Cotte de mailles.

— ج أَدْرَاع Chemise de femme.

دُرْع ودُرَع Trois nuits en partie éclairées par la lune.

دُرْعَة ج دُرَع Substance spongieuse du palmier.

دِرْعِيَّة ج دَرَاعِيّ Qui perce les cuirasses (trait).

دَارِع ومُدَرَّع Qui porte une cuirasse, cuirassé, cuirassier.

دُرَّاعَة ج دَرَارِيع ، ومِدْرَعَة ج مَدَارِع Espèce de chemise en laine fendue sur le devant.

أَدْرَع م دَرْعَاء ج دُرْع Qui a la tête noire et le corps blanc (cheval, brebis).

مِدْرَعَة Aube (habit ecclésiastique).

☆ دَرَف Côté, flanc. Ombre, égide.

✧ دَرْفَة ج دِرَف Battant d'une porte, d'une fenêtre.

✧ دَرَّف ٥ Chasser, repousser qn.

☆ دِرَفْس Grand étendard.

☆ دَرَق o دَرْقًا Aller vite, se hâter.

دَرَّق ٥ وه Abrutir qn ou qc.

دَرَقَة ج دَرَق وأَدْرَاق Bouclier en cuir. Porte d'écluse.

دُرَّاق ودُرَّاق (عوض ۞ دُرَّاقِن) Pêche (fruit).

دِرْيَاق ودِرْيَاق (عوض تِرْيَاق) Thériaque.

⊙ دَوْرَق ج دَوَارِق Vase en terre à goulot.
☆ دَرْقَل Passer vite (homme).
ل Obéir à qn.
☆ درك — دَرِكَ Se suivre l'une l'autre (gouttes de pluie).
— ٥ ب ✧ Faire suivre qn par...
أَدْرَكَ Arriver à l'âge de raison (enfant). Arriver à maturité (fruit).
— ٥ وه Atteindre, rattraper qn. Obtenir qc. Comprendre, saisir le sens de qc.
دَارَكَ مُدَارَكَةً ودِرَاكًا ٥ وه Atteindre (le gibier). Faire suivre l'un l'autre. ✧ Prévoir (un mal) pour le prévenir.
تَدَارَكَ S'atteindre l'un l'autre.
— ه Réparer, arranger qc.
— ٥ بِرَحْمَتِهِ Il (Dieu) l'atteignit par sa grâce.
إِدَّرَكَ ه Atteindre, obtenir qc.
اِسْتَدْرَكَ ه Réparer (une erreur), se rétracter. ✧ Prévoir qc pour l'éviter.
— ه ب Réparer (une faute) par...
— عَلَيْهِ قَوْلًا Reprendre une parole de qn.
دَرَك Surveillance, inspection.
أَصْحَاب الدَّرَك Inspecteurs, surveillants.
دَرَك ج أَدْرَاك Suite, conséquence d'une action. Fond d'un gouffre. Morceau de corde auquel est attaché le seau d'un puits.
دَرَكَة ج دَرَك ودَرَكَات (ضِدّ دَرَجَة) Degré par lequel on descend. Abîme, gouffre.
دَرَكَات النَّار Abîmes du feu.
إِدْرَاك Faculté de comprendre, de saisir; intelligence.
دَرَاكِ Prends, attrape.
دِرَاك Successif, non interrompu.
دَرَّاك Qui atteint ordinairement le but. Qui comprend facilement.
دَرِيكَة Gibier, bête traquée.
تَدَارُك Réparation (de ce qui menace ruine).
اِسْتِدْرَاك Rétractation. Restriction.
حَرْف الاِسْتِدْرَاك Particule restrictive, comme : بَلْ plutôt; لٰكِنْ, إِلَّا, أَنَّ, غَيْرَ أَنَّ mais; إِلَّا excepté...
مُدْرِك Qui atteint, qui obtient. Qui saisit, qui comprend.
مُدْرَك Compris, compréhensible, intelligible.
مُسْتَدْرَك Réparé. Rétracté. ✧ Possible, qu'on peut atteindre ou obtenir.
☆ دَرَمَ i دَرْمًا ودَرَمَانًا ودَرِمًا ودَرَمًا Courir à petits pas (hérisson, etc.).
دَرِمَ a دَرَمًا Être charnu sans protubérance (membre). Éprouver la chute des dents (chameau).
دَرَّمَ ه Égaliser, arrondir (ses ongles).
أَدْرَمَ Changer de dents (enfant).
دَارِم ودَرِم ودَرِيم Charnu, potelé.
دَرُوم (m. et f.) Qui rôde la nuit.
دَرَّامَة Lièvre; hérisson.
أَدْرَم م دَرْمَاء Édenté. Charnu et sans protubérance.
☆ دَرْمَق ودَرْمَك Farine très blanche et purifiée.
☆ دَرِنَ a دَرَنًا وأَدْرَنَ Être sale, couvert de crasse (habit).
أَدْرَنَ ٥ وه Salir, couvrir d'ordures.
دَرَن ج أَدْرَان Saleté, malpropreté.
أُمّ دَرَن Le monde,
دَرِن ومِدْرَان Sali, sale. Usé, râpé.
دَرِين Feuilles, branches sèches. Usé, râpé (habit).
☆ دَرَهَ a دَرْهًا على Survenir à l'improviste sur...
— عن Défendre, protéger qn.
دَارِهَات الدَّهْر Les coups du sort.
مِدْرَه ج مَدَارِه Qui combat ou discute au nom de plusieurs. Seigneur noble. Avocat.
☆ دَرْهَمَ Produire des feuilles rondes comme la drachme.

secrète ; menée sourde.
Serpent très venimeux. دَسَّاس
Ver de terre. دَسَّاسَة
Espion. دَاسُوس ج دَوَاسِيس
Espion, agent secret. Cuit sous la cendre (pain). دَسِيس ج دُسُس
Caché sous terre. Enduit de goudron (chameau). ✧ Touché, palpé. مَدْسُوس
◉ دَسْت ج دُسُوت Plaine. Première place d'un salon. Coussin. Ruse. Habit. Victoire, avantage (au jeu d'échecs). Main de papier. ✧ Chaudron.
J'ai gagné. الدَّسْتُ لِي
J'ai perdu. الدَّسْتُ عَلَيَّ
◉ دَسْتَجَة ج دَسَاتِج Paquet, botte, faisceau.
◉ دُسْتُور ج دَسَاتِير Registres où sont écrits les noms des soldats et leur paye. Modèle. Permission. Code. Sénateur, dignitaire.
◉ دَسْتَان ج دَسَاتِين Touche de clavier.
✧ دَسْدَس Tâtonner, aller à tâtons.
✧ عَلَى الدَّسْدَسَة A tâtons.
✫ دَسَر o دَسْرًا ه Frapper, repousser qc. Calfater (un vaisseau).
دِسَار ج دُسُر ودُسْر Étoupe avec laquelle on calfate les vaisseaux. Clou avec lequel on réunit les planches.
دَسْرَاء ج دُسُر Esquif ; navire.
دَوْسَر Gros, épais. Lion. Ivraie. *Nom d'une troupe de cavaliers.*
✫ دَسَع a دَسْعًا Vomir. Donner largement.
— ه Repousser qc.
— بِجِرَّتِهِ Ramener à la bouche en ruminant (chameau), ruminer.
دَسِيع Base du cou.
دَسِيعَة ج دَسَائِع Riche cadeau. Nature. Large écuelle. Table bien servie.
دَيْسَع Qui rumine beaucoup.
✫ دَسِق a دَسَقًا Déborder (bassin). Être limpide (eau de bassin).

اِدْرَهَمَّ Devenir vieux (homme). S'obscurcir (vue).
◉ دِرْهَم ودِرْهِم ج دَرَاهِم Drachme, la huitième partie de l'once. Pièce de monnaie d'argent.
مُدَرْهَم Riche, richard.
مُدْرَهِمّ Infirme, cassé (vieillard).
✫ دَرْوَز Fabriquer des amulettes.
◉ دَرْوِيش ج دَرَاوِيش Derviche.
✫ دَرَى i دَرْيًا ودِرْيَةً ودَرَيَانًا ودِرَايَةً ه وب Apprendre qc. Comprendre. savoir qc.
— دَرْيًا ك وه Guetter (une proie). Séparer, démêler (les cheveux).
دَارَى مُدَارَاةً ك Flatter, cajoler qn. User de dissimulation à l'égard de qn. ✧ User de ménagements envers qn.
أَدْرَى ك ب Informer, instruire qn de qc.
تَدَرَّى وادَّرَى ك وه Guetter (une proie). Démêler (les cheveux).
دِرَايَة Science, connaissance, savoir.
دَارٍ Instruit, informé de qc.
مِدْرًى ومِدْرَاة ج مَدَارٍ Peigne à démêler les cheveux. Corne de taureau.
— (عِوَض مِدْرًى) ✧ Fourche à séparer le blé de la paille.
✫ دَزَر o دَزْرًا ك Repousser qn.
✧ دَزِّينَة Douzaine.
✫ دَسَّ o دَسًّا ودِسِّيسَى ه في Cacher un objet sous un autre. ✧ Tâter pour chercher qc ; espionner ; toucher, palper.
— ك Enduire de goudron (un chameau) sous les aisselles.
— على Ourdir, tramer qc. en secret contre qn.
دَسَّس ه Cacher, dérober aux regards.
اِنْدَسَّ Être caché sous un autre ou sous terre (objet).
— إلى Intriguer, médire auprès de qn.
دَسِيسَة ج دَسَائِس Intrigue, ruse

Faire déborder (le vase). أدسَق ه
Plat d'argent. Long chemin. دَيْسَق Bassin rempli. Blancheur du mirage. Bijou, parure en argent. Beauté.
Village. Cellule ⊙ دَسْكَرَة ج دَسَاكِر d'ermite. Cabaret de marchand de vin.
Boucher (un fla- ☆ دَسَرَ o دَسْراً ه con). Fermer (la porte). Arroser (la terre : pluie). Mettre la charpie sur (une plaie).
Enduire (un chameau) — i دَسْماً د de goudron.
Être gras (mets). دَسِمَ a دَسَماً
Être sali (vêtement). — وتَدَسَّمَ
Mettre de la graisse (dans دَسَّمَ ه un mets). Arroser légèrement (la terre : pluie). Noircir (la fossette d'un enfant).
Boucher (un flacon). أدسَمَ ه
Fin, terme. دَسَم
Graisse. Qualité d'un دَسَم ودُسُومَة aliment gras, ou dans lequel on a mis de la graisse.
Gras (mets). Sale. دَسِم
Bouchon, tampon. دِسَام ودِسَامَة
Couleur de gris noir. دُسْمَة
Très gras, أدسَم م دَسْمَاء ج دُسْم ودُسُم chargé de graisse. Sale, noir.
Petit de l'ours, du renard, دَيْسَم etc. Noirceur.
Ne pas croître. Être ☆ دَسَا o دُسُوًّا rabougri.
Même sens. ☆ دَسِيَ a دَسًى
Tromper qn. دَسَّى تَدْسِيَةً د
Rapporter (un dire) de qn. — ه عن
Préparer le mets ap- ☆ دَشَّ o دَشًّا pelé دَشِيشَة.
Voyager dans (un pays). — في
Brouet fait de froment pilé. دَشِيشَة ✧ Rougeole.
Laisser, abandonner. ✧ دَشَّرَ د وه quitter. Laisser paître en liberté (une bête).

Donner qc. ☆ دَشَنَ o دَشْناً ه
Porter (un habit) pour la دَشَّنَ ه 1[re] fois. Faire la dédicace (d'un temple).
Prendre, recevoir qc. تَدَشَّنَ ه
Dédicace. تَدْشِين
Neuf, nouveau (habit, maison). دَاشِن
Se jeter au fort de ☆ دَشَا o دُشُوًّا la mêlée.
Roter. ✧ تَدَشَّى (عوض تَجَشَّأ)
Rot. ✧ دَشَاة وتَدَشٍّ (عوض تَجَشُّؤ)
Agiter (le crible). ☆ دَصْدَص ه
Briser le verre, etc. ☆ دَصَقَ o دَصْقاً ه
Voyez dans ودع. ☆ دَع ودَعَة
Repousser avec ☆ دَعَّ o دَعًّا د وه mépris (le pauvre, l'orphelin).
Palmiers isolés. Fourmi noire. دُعَاع
Repousser, ☆ دَعَبَ a دَعْباً ودَعَابَةً د éloigner qn. Jouer, badiner avec qn.
Jouer, folâtrer avec qn. دَاعَبَ د ✧ Ennuyer, impatienter qn (enfant).
Badiner, folâtrer. تَدَاعَبَ
Plaisanterie, facétie. دُعَابَة ومُدَاعَبَة
Badin, plaisant. دَعِب ودَاعِب
Très enjoué. دَعَّاب ودَعَّابَة
Œuf de grenouille. ☆ دِعْبِل
Chamelle robuste. دِعْبِل ودِعْبِلَة
Arrondir, façonner en rond ✧ دَعْبَلَ avec la main (de l'argile, de la cire).
Arrondi ; rond. ✧ مُدَعْبَل
Pousser avec ☆ دَعَتَ a دَعْتاً د وه force qn ou qc.
Fouler et pulvéri- ☆ دَعَثَ a دَعْثاً ه ser (la terre).
Éprouver un frisson de mala- دُعِثَ die.
Réserver qc. Dérober qc. أدْعَثَ ه
Commencement de maladie. دَعْث
Haine. دِعْث ج أدْعَاث ودِعَاث
Détruire, ruiner (un ré- ☆ دَعْثَرَ ه servoir, etc.).
Réservoir, bassin en ruine. دُعْثُور

Ruiné, détruit. مُدَعْثَر
✡ دَعِج a دَعَجًا Être grand, noir et beau (œil).
دَعَج ودُعْجَة Noirceur et grandeur des yeux.
أَدْعَج م دَعْجَاء ج دُعْج Qui a les yeux noirs et grands.
✡ دَعْدَع دَعْدَعَةً ودَعْدَاعًا Courir d'un pas lourd.
— ه Remplir (un vase): agiter (une mesure) pour la remplir.
تَدَعْدَع Marcher pesamment.
دَعْدَعَة Démarche lente et lourde.
✡ دَعِر a دَعَرًا Fumer, sans donner de flamme (bois vert). Ne pas donner de feu (briquet).
تَدَعَّر Être terne, sans éclat (visage). Être méchant, corrompu, gâté (homme).
دَعَر ودَعَارَة ودِعَارَة Corruption, pourriture. Méchanceté, caractère mauvais. Débauche.
دُعْر Ver, teigne (qui ronge le bois).
دَعِر Qui fume et ne donne pas de flamme; pourri (bois). ✧ Dur, sévère (homme).
دَاعِر ج دُعَّار Mauvais. Corrompu, qui vit dans le désordre.
أَدْعَر Qui ne donne pas de feu (briquet).
✡ دَعَس a دَعْسًا ه Fouler, presser qc. avec les pieds.
— ودَعَّس ه ب Percer qn de la lance.
دَاعَس ه Se percer l'un l'autre.
✧ تَدَعَّس وانْدَعَس Être foulé, pressé avec les pieds. Être foulé aux pieds, méprisé,
دَعْس Trace, piste. Chemin battu.
دَعْسَة Action de fouler avec les pieds (des derviches). ✧ Un pas, une empreinte du pied sur le sol.
مِدْعَس ومِدْعَاس Lance. Chemin battu.
✡ دَعَص a دَعْصًا, وأَدْعَص ه Accabler et tuer qn (chaleur).
دِعْص ج أَدْعَاص ودِعَصَة Monticule sablonneux et arrondi.
دَعْصَاء Sol uni, dur et brûlant.
✡ دَعَق a دَعْقًا ه Fouler par la marche (un chemin). Abîmer (un réservoir: chameau).
— وأَدْعَق ه Stimuler à la course (un cheval).
دَعْق ومَدْعُوق Battu (chemin).
دَعْقَة Troupe de chameaux. Averse.
خَيْل مَدَاعِيق Chevaux qui foulent et abîment l'ennemi.
✡ دَعَك a دَعْكًا ه وه Frotter: lisser en frottant (le cuir). Apaiser, adoucir (un adversaire). Assouplir (un habit) en le portant.
دَعِك a دَعَكًا Être sot, insensé.
دَاعَك ه Être aux prises avec qn, lutter contre qn.
دَاعَك ه ✧ Exercer, pratiquer (un métier); devenir habile dans qc. par l'exercice.
تَدَاعَك En venir aux mains.
دَاعِك ودَاعِكَة Sot. ✧ Battu (chemin).
مُدَاعَكَة Lutte. ✧ Usage, habitude; exercice, pratique.
مُدَاعِك Querelleur. ✧ Exercé, qui a de l'expérience.
مَدْعُوك Battu, abîmé, sali par la foule (chemin, lieu). Assoupli, désempesé (habit). ✧ Expérimenté (homme): usé et sale (habit).
✡ دَعَل i دَعْلًا, ودَاعَل ه Tromper qn.
✡ دَعْلَج Aller et venir. Sauter, gambader (rat, souris).
دَعْلَج Qui va et vient sans but. Vorace.
✡ دَعَم a دَعْمًا ه ب Étayer, étançonner ce qui penche.
اِدَّعَم على Être étayé, étançonné sur..
دَعْم Soutien, appui. Force.
دِعْمَة ج دِعَم, ودِعَام ج دُعُم, ودِعَامَة ج
دَعَائِم Pilier; colonne. Étai, étançon.
دِعَامَة القَوْم Le chef d'une peuplade.
دُعْمِيّ Charpentier. Chose bien étayée.

Qui a le poitrail blanc (cheval). دَعْمِيّ وأَدْعَم
Fourmiller de petits insectes (pièce d'eau). ☆ دَعْمَص
Petits insectes d'eau. دُعْمُوص ج دَعَامِيص ودَعَامِص
Être étourdi, léger. ☆ دَعِن a دَعَانَة
Qu'il est léger! مَا أَدْعَنَهُ
Palmes liées ensemble. دَعَن
Méchant. Mal nourri دَعِن ومُدْعَن
Appeler qn. lui crier de venir. Convoquer qn. ☆ دَعَا، دُعَاء ودَعْوَى ة
Engager, convier, exciter, pousser qn à... — ة إلى
Inviter qn, lui faire une invitation. — ة دَعْوَة ومَدْعَاة
Nommer, appeler qn d'un nom. — ة فُلَانًا او بِفُلَانٍ
Crier vers Dieu, le prier. دَعَا دُعَاء ة
Prier, faire des vœux pour qn. — ل
Invoquer Dieu contre qn. c-à-d., éclater en imprécations contre lui. — على
Proposer à qn une énigme à deviner. ✧ Être en contestation avec qn. دَاعَى ة
Détruire (un mur). — ه
Pousser qn à s'attribuer un père qui n'est pas le sien. أَدْعَى ة
Pousser des cris (pleureuse). تَدَعَّى
S'appeler les uns les autres. Menacer ruine (mur). ✧ Se disputer, être en procès. تَدَاعَى
Réclamer qc. — ه
Tomber d'accord sur... — على
Répondre à l'appel, à l'invitation. إِنْدَعَى ل
Réclamer qc. comme son droit, le revendiquer. إِدَّعَى ب
Revendiquer qc. contre qn. Citer, actionner qn. — على
Prétendre que... — كَذَا او أَنْ
Se vanter d'être (de telle race). — إلى
Appeler qn à soi, faire venir qn. Exiger, demander, vouloir qc. ✧ Invoquer, supplier. اِسْتَدْعَى ة وه
Appel; invocation. Invitation. Prière, requête, demande. Prière adressée à Dieu. دُعَاء ج أَدْعِيَة
Appel. Vocation. Invocation. Invitation à un repas. Repas d'invitaton. ✧ Affaire, chose. دَعْوَة
Prétention. دِعْوَة ودِعَاوَة ودِعَاوَة
Imprécation; malédiction. دَعْوَة ج دَعَوَات ✧ دَوَاعِي على
Prétention, réclamation. Cause, procès, litige. دَعْوَى ج دَعَاوَى
Qui prie avec instance. دَعَّاء
Fém. du préc. Index (doigt). دَعَّاءَة
Prétention, réclamation. Action en justice intentée contre qn; citation. إِدِّعَاء ومُدَّعَاة
Question en litige; sujet de contestation. أُدْعِيَّة وأُدْعُوَّة
✧ Invocation, prière. اِسْتِدْعَاء
Fils adoptif. Fils illégitime; qui s'attribue un pere qui n'est pas le sien. دَعِيّ ج أَدْعِيَاء
Qui appelle, qui invoque, qui invite, etc. Chef de secte. دَاعٍ ج دُعَاة
Cause déterminante, motif. دَاعٍ ودَاعِيَة ج دَوَاعٍ
Circonstances, exigences du temps. دَوَاعِي الدَّهْر
Sollicitudes, soucis. — الصَّدْر
Invitation à un repas. مَدْعَاة ج مَدَاعٍ
Qui prétend à qc. Qui réclame en justice, qui intente un procès. Demandeur, plaignant. مُدَّعِي
Ce qui est réclamé, ce qui fait l'objet des prétentions. مُدَّعَى
Défendeur (en justice); personne incriminée. — عَلَيْهِ
Étrangler qn. دَغَت a دَغْتًا ة
Chatouiller qn. ☆ دَغْدَغ ة
Blesser qn par (des propos offensants). — ة ب
Chatouillement. دَغْدَغَة
Chatouillé. Injurié. مُدَغْدَغ

☆ دَغَر a دَغْرًا ﻩ وﻫ Repousser qn ou qc.
— ﻩ Mal nourrir (un enfant). Suffoquer qn.
— ﻫ Mêler, mélanger qc.
— في Entrer, pénétrer dans ..
— على Fondre sur...
دَغِر a دَغَرًا Avoir un mauvais caractère. Revêtir la cuirasse لَأمَة
— a دَغْرًا ودَغْرَى على Fondre sur...
اِنْدَغَر Être repoussé, renversé.
— على Fondre sur...
دَغْرَة Enlèvement furtif.
دَغْرَى لَا صَفَّى Charger en masse sans ordre.
دَاغِر Avili, humilié. Méchant.
⊙ دُغْرِي Droit. Directement, sans détours.
✧ اِمْشِ دُغْرِي Marche droit. Agis avec droiture, équité.
☆ دَغَش a دَغْشًا, وأَدْغَش في Entrer dans (l'obscurité).
دَغَش على Fondre sur...
دَاغَش Se presser (autour de l'eau).
— ﻫ Boire (l'eau) avec précipitation.
أَدْغَشَت الدُّنْيَا ✧ Il se fait nuit.
تَدَاغَش Se mêler (combattants).
دَغَش ودُغْشَة ودَغِيشَة Obscurité, ténèbres.
دَغَش ✧ Tombée de la nuit.
☆ دَغِص a دَغَصًا Être suffoqué (de colère ou de nourriture).
دَاغَص في Se hâter en qc.
أَدْغَص ﻩ Irriter qn.
دَاغِصَة ج دَوَاغِص Rotule du genou.
☆ دَغَف a دَغْفًا ﻫ Prendre en masse.
أَبُو دَغْفَاء Sot.
☆ دَغْفَل Petit de l'ours, du loup. Plumage touffu. Petit de l'éléphant.
☆ دَغَل a دَغْلًا في Se glisser furtivement qq. part.
✧ دَغَل S'envenimer, se corrompre (plaie).
أَدْغَل Être couvert d'arbres touffus et entrelacés (sol).
— في Gâter (une affaire).
— ب Tromper, circonvenir qn.
دَغَل ج دِغَال وأَدْغَال Vice, défaut, tout ce qui gâte une chose, une affaire. Arbres touffus et entrelacés. ✧ Haine cachée.
دَغِيلَة *Même sens.*
مَكَان دَغِل Lieu à arbres touffus, retiré et secret.
دَاغِلَة Haine secrète.
دَوَاغِل Malheurs, revers.
مَدَاغِل Lieux retirés: recoins d'une vallée.
☆ دَغَم ودَغِم a دَغْمًا, وأَدْغَم ﻩ Saisir qn (froid, chaud) au point de le faire tomber en défaillance.
دَغَم ﻫ Boucher (un vase). Écraser (le nez à qn).
أَدْغَم ﻫ في Faire entrer une chose dans une autre, l'y insérer.
— ﻩ Museler (un cheval). Noircir le visage à qn (Dieu): l'humilier.
أَدْغَم وادَّغَم ﻫ في Contracter un mot. insérer une lettre dans (la suivante).
اِدْغَامّ Être أَدْغَم (cheval).
دَغَم ودُغْمَة Nuance de la face (d'un cheval) plus noire que le reste.
رَاغِم دَاغِم Qui agit bon gré malgré.
دُغَام Douleur de gorge.
أَدْغَم م دَغْمَاء ج دُغْم Qui a la face de couleur plus foncée que le reste du corps (cheval). Qui parle du nez.
إِدْغَام Contraction, insertion d'une lettre dans une autre par un techdid (ّ).
مُدْغَم Contracté (mot).
☆ دَغْمَر ﻫ Confondre, mêler qc.
— ﻫ على Rapporter confusément (une nouvelle) à qn.
دَغْمَرَة Méchanceté, entêtement.
دَغْمَرِيّ ودُغْمُرِيّ Confus, troublé, en désordre (esprit).

دَغَامِر Gens de bas étage; vilains, méchants.
☆ دَغِنَ a دَغَنًا Être sombre, couvert (jour).
دُغْنَة Ténèbres. Nuage.
☆ دغو — دَغْوَة ج دَغَوَات Mauvaise nature.
☆ دَفَّ i دَفًّا ودَفِيفًا Marcher lentement.
— على العَدُوّ S'avancer lentement vers l'ennemi.
— i دَفِيفًا, وأَدَفَّ Voler en agitant les ailes (oiseau).
— i دَفًّا ه Arracher, déraciner qc.
دَفَّفَ ودَافَّ ه Continuer le meurtre de qn, c-à-d. le tuer après qu'il a été blessé.
أَدَفَّ عليه S'accumuler sur lui (affaires).
تَدَافَّ Se jeter les uns sur les autres.
اسْتَدَفَّ Agiter les ailes en volant près de terre (oiseau). Être bien ajustée (affaire).
— لِ Être possible, facile à qn.
دَفّ ج دُفُوف Côté, flanc. Planche ou battant d'une porte.
— ودُفّ ج دُفُوف Tambour de basque.
دَفَّة Un côté. Un battant. ✧ Gouvernail d'un vaisseau.
يَد الدَّفَّة Le timon d'un navire.
الدَّفَّتَان Les deux battants d'une porte. Les deux peaux d'un tambour. Les deux couvertures d'un livre.
دَافَّة Armée qui avance lentement contre l'ennemi. Troupe qui va d'un pays à un autre.
دَفُوف Qui s'abat sur sa proie en rasant la terre (oiseau).
دَفَّاف Qui bat le tambour.
☆ دَفِئَ a دَفَأً ودَفُؤَ o دَفَاءَةً Être chaud.
دَفَّأَ وأَدْفَأَ ه Chauffer, entretenir la chaleur. Tenir chaud (habit).
أَدْفَأَ ه Vêtir qn d'un habit chaud.
تَدَفَّأَ وادَّفَأَ واسْتَدْفَأَ Se vêtir chaudement. Se chauffer en s'approchant du feu.
دِفْء ج أَدْفَاء Chaleur. Produit des chameaux.
دِفَاء ج أَدْفِئَة Vêtement chaud. Tout ce qui tient chaud.
دَفِئٌ ودَفِيء م دَفِئَة ودَفِيئَة Chaud (jour, maison, habit..). Qui tient chaud. Vêtu chaudement.
دَفَئِيّ Pluie entre le printemps et l'été.
دَفَئِيَّة Approvisionnements faits au commencement de l'été.
دَفْآن و✧ دَفْيَان م دَفْأَى Qui a chaud. Vêtu chaudement.
أَدْفَأ م دَفْآء Bossu.
مُسْتَدْفِئ Chaudement vêtu.
⊙ دَفْتَر ج دَفَاتِر Livre, registre; liste; catalogue; cahier; album.
☆ دَفْدَفَ Agiter les ailes en rasant la terre (oiseau).
☆ دفر دَفَرَ a دَفْرًا ه Éloigner, repousser qn en le frappant sur la poitrine.
دَفِرَ a دَفَرًا Se remplir de vers (comestible). Être vil, méprisable.
— دَفْرًا ودَفَرًا Sentir mauvais (ch.).
دَفْر Puanteur.
أُمّ دَفْر ودَفَار Le monde.
دَفِر وأَدْفَر م دَفِرَة ودَفْرَاء Puant.
وَا دَفْرَاه Fi! quelle horreur!
✧ دَفَشَ o دَفْشًا ه او ه Pousser, repousser qn ou qc. avec la main.
✧ انْدَفَشَ Être poussé, repoussé.
✧ دَفْشَة Bourrade, poussée.
✧ مَرْكَب دَفَّاش Vaisseau à hélice.
☆ دَفَعَ a دَفْعًا ومَدْفَعًا ه او ه Pousser, repousser, éloigner qn ou qc.
— ه ب Réfuter (un dire) par...
— عن Quitter (un lieu).
— إلى Aboutir à... (chemin).
— ه عن Éloigner de qn (un mal, un malheur).
— ه إلى ول Donner, remettre, livrer qc. à qn, lui payer (une dette).
دَافَعَ مُدَافَعَةً ودِفَاعًا ه Renvoyer qn au

lendemain, à plus tard.
— عن فلان او عَنهُ الأذى Protéger, dé-fendre qu (en éloignant de lui le mal).
تدفّع واندفع Se précipiter (torrent).
تدافع Lutter corps à corps.
اندفع Être repoussé, éloigné. Courir avec rapidité (cheval).
— في الحديث Être diffus dans ses récits.
— يغنّي Se mettre à chanter.
استدفع ه ه Prier (Dieu) d'éloigner (un mal).
دَفْع Répulsion, éloignement. Payement. ✧ Plaidoyer.
دَفْعَة ج دَفَعات Un coup, une fois. Un payement.
دُفْعَة ج دُفَع Ondée, averse. Ce qui est versé d'un seul coup.
دافِع Qui repousse. Qui livre; qui paie. Chamelle qui donne du lait avant de mettre bas.
قوّة دافِعَة Force centrifuge.
دَوافِع Terrains bas où descendent les ruisseaux.
دَفُوع Qui rue (chameau, etc.).
دُفّاع Violence d'un torrent. Flot de gens.
مَدْفَع ج مَدافِع Lit d'un torrent, d'un fleuve.
مِدْفَع ج مَدافِع Tout instrument avec lequel on repousse. ✧ Canon, pièce d'artillerie.
مُدَفَّع Repoussé ou renié par tout le monde (pauvre).
✡ دَفَق o i دَفْقًا Répandre, verser (l'eau).
— الله رُوحَهُ Faire expirer qn (Dieu).
— o دَفْقًا ودُفُوقًا Être versée, répandue (eau).
دفّق وأدفق ه Verser, vider entièrement et d'un seul coup (un vase).
تدفّق واندفق Se répandre, être versé.
دَفْق واندِفاق Épanchement, effusion.
دُفْقَة Un épanchement, une effusion.
دافِق Répandu, versé.
دُفّاق Qui coule en abondance (torrent).
دُفاق ودَفُوق ودِفَقّ ودِفِقّ Qui marche d'un pas rapide (chamelle).
أدفق م دَفْقاء Courbé, recourbé, incliné. Rapide (marche).
مُتَدَفِّق Qui est répandu, versé en grande quantité. Qui marche rapidement (chameau).
✡ دِفْل Goudron; poix.
— ودِفْلَى Laurier-rose. Rhododendron.
✡ دَفَن i دَفْنًا وادّفن ه Cacher, dérober qc. aux regards. Enterrer, enfouir (un trésor).
— ه Ensevelir (un mort).
تدفّن واندفن Être caché (trésor). Être enterré (mort).
ادّفن S'esquiver (esclave).
دَفْن Enterrement, sépulture. Obscur. inconnu (homme).
داء دِفْن ودَفِين Mal latent qui apparait.
دَفِينَة ج دَفائن Chose cachée. Trésor.
دَفِين ج دُفَناء وأدفان Caché. Enseveli, enterré. D'abord latente, et qui se déclare ensuite (maladie).
دَفُون Qui s'esquive (esclave, chamelle).
مَدْفِن ج مَدافِن Cimetière, sépulture, tombeau.
✡ دِفْنِس Sot, insensé (homme, femme).
دِفْناس Sot. Avare. Paresseux, fainéant (pâtre).
✡ دَفَا o دَفْوًا, ودافى وأدفى ه Se jeter sur un blessé et l'achever.
أدفى Avoir les cornes très longues (bélier).
أدفى م دَفْواء Incliné, courbé vers la terre.
دَفْواء Chamelle au long cou. Grand arbre.
✡ دَقّ i دِقَّة Être fin. Être pile, broyé fin.
دَقّ o دَقًّا ه Casser, concasser qc.

Piler, broyer. Battre, égrainer. Frapper, battre (à la porte).
Sonner la cloche. — الجرس
Broyer, piler menu. دَقَّق وأدَقَّ ه
Attenuer, rendre mince, amincir.
Être précis, exact. minutieux (dans un compte. etc.). دَقَّق في
Exiger de qn un compte détaillé. دَاقَّهُ في الحِسَاب
Donner à qn peu de chose. أدَقَّ ٥
Il ne m'a donné ni peu ni beaucoup. مَا أدَقَّنِي ومَا أجَلَّنِي
Examiner minutieusement qc. — النظر في
Être pilé, broyé. Être battu, égrainé. اِنْدَقَّ
Agir minutieusement les uns envers les autres. تَدَاقَّ
Devenir menu, mince, fin. اِسْتَدَقَّ
Action de piler, de broyer, broyement, broyage. دَقّ
Menu, fin. Tout mal qui fait dépérir insensiblement. Phtisie. دِقّ
Un coup. دَقَّة
Qualité de ce qui est fin, subtil. Exactitude, précision. Finesse d'esprit. Subtilité. دِقَّة
Poussière fine que le vent emporte. Aromates en poudre. دُقَّة ج دُقَق
Menu, fin. Miettes; parcelles. دُقَاق
Fin. Mince, grêle. Imperceptible, insaisissable. subtil. Farine. دَقِيق ج أدِقَّة وأدِقَّاء
Fém du préc. Minute. Brebis. دَقِيقَة ج دَقَائِق
Précision, exactitude. تَدْقِيق
Marchand de farine. دَقَّاق
Pilon à piler le riz, etc. دَقَّاقَة
Battoir; maillet en bois; pilon. مُدُقّ ومِدَقّ ومِدَقَّة ج مَدَاقّ
Exact, précis, minutieux (dans les comptes, etc.). مُدَقِّق
Viande hachée. مُدَقَّقَة
Pilé, broyé. Battu. Atteint de phtisie. مَدْقُوق

Tapager, faire du bruit. ✡ دَقْدَق
Bruit du sabot des bêtes de somme. Vacarme. دَقْدَقَة
Être repu de nourriture. Vomir. Être riant, verdoyant (champ), être luxuriante (herbe). ✡ دَقِر a دَقَرًا
Piquer, froisser, offenser qn: le toucher légèrement. ✧ دَقَر a دَقْرًا
Fermer (une porte) avec un morceau de bois. ✧ دَقَّر ه
Jardin riant, verdoyant, prospère. دَقْر ودَقْرَة ودَقِيرَة ودَقْرَى
Morceau de bois servant à fermer une porte, verrou. ✧ دِقْر ودُقْرَة
Treillis qui soutient la vigne. دُقْرَان
Plaine aride entre des montagnes. دَوْقَرَة
Pénétrer, s'enfoncer dans (un pays). ✡ دَقَس o دَقْسًا ودُقُوسًا في
Courir sus à l'ennemi. — خلفَ العَدُوّ
Remplir (un puits). — ه
Vivre dans la misère. Être couché sur la poussière. ✡ دَقِم a دَقَمًا
Réduire qn à la misère. أدْقَم ٥
Terre, poussière. دَقْمَاء
Celui qui cherche les gains les plus chétifs: cupide, chiche. دَاقِم
Misère extrême. Abaissement. دَوْقَمَة
Qui abat, qui tient dans l'avilissement (misère). مُدَوْقِم
Violente (faim). — وأدْقَم
Avide, insatiable. مِدْقَاء
Éloigner qn; le frapper sur une partie de la tête. ✡ دَقَل o دَقْلًا ٥
Se cacher. — دُقُولًا
Produire des dattes de qualité inférieure. Être petit (mouton). أدْقَل
Dattes de qualité inférieure. دَقَل
Vergue, antenne. — ودَوْقَل
Petite brebis. دَقَلَة ودَقْلَة ودَقِيلَة ج دِقَال
Casser à qn les dents. Repousser qn en le frappant sur la poitrine. ✡ دَقَم o i دَقْمًا ٥
Perdre ses dents de devant. دَقِم a دَقَمًا

إِنْدَقَم على Surprendre qn (vent).
دَقَم Embarras, préoccupation.
دَقِم وأدْقَم Qui a les dents de devant cassées.
☆ دَقَن o دَقْنًا في Frapper qn (sur le menton).
☆ دَكَّ o دَكًّا ه Piler, broyer. Battre au point d'aplanir. Frayer (un chemin). Anéantir, détruire qc. Combler (un puits). ✧ Charger, bourrer (une arme à feu).
— د Abattre qn (maladie).
دُكَّ Être malade.
دَكَّكَ ه Mêler qc. ✧ Passer un lacet dans les coulisses d'un (pantalon).
اندكّ Être pilé. Être battu, frayé (chemin). ✧ Être chargé (fusil).
دَكّ ج دُكُوك Uni, aplati (sol).
دَكَّة ج دِكَاك . ودَكّ ج دِكَكَة , ودَكَّاء ج دَكَّاوات Surface, colline aplatie.
دَكَّة ج دِكَاك Colline de sable aplatie. Banc en pierres.
دَكَّة ✧ Charge d'une arme à feu.
دِكَّة (عوض تِكَّة) ✧ Lacet qu'on passe dans les coulisses du pantalon.
دُكَّان ج دَكَاكِين Banc, banquette.
دَكَّاك Broyeur, pileur. Rusé.
أَدَكّ م دَكَّاء ج دُكّ Qui a le dos large, plat (cheval).
مِدَكّ م مِدَكَّة Fort, robuste, propre au travail.
مِدَكّ Baguette de fusil. Refouloir. Aiguille à passer le lacet.
مَدْكُوك Broyé. Aplati. Battu (chemin). Qui a le dos aplati (cheval). ✧ Chargé (fusil).
☆ دَكْدَكَ ه Combler (un puits). ✧ Passer un lacet dans les coulisses (d'un pantalon), boucher les fentes (d'un mur, etc.).
تَدَكْدَكَ S'aplatir (colline).
دَكْدَك ج دَكَادِك Terrain sablonneux à surface unie.
دَكْدَاك ج دَكَادِيك *Même sens.*

☆ دَكِس o دَكْسًا Entasser en grande quantité (la terre).
دَكِس a دَكَسًا Être entassé.
أَدْكَس Produire des plantes (sol).
✧ اندَكَس (عوض انتكس) Avoir une rechute (malade).
دَكِيسَة Foule.
داكِس De mauvais présage.
دُكَاس Envie de dormir.
✧ دَكْسَة و اندكاس Rechute (dans une même maladie).
دِيَكْساء Troupeau nombreux.
دَيْكَس ودِيَكْس ومُتَدَاكِس Très nombreux. Dur, difficile, intraitable.
✧ دَكَش — دَاكَش Faire un échange, un troc avec qn.
✧ دَكِيش ودَكِيشَة Échange, troc.
✧ أَدْكَش م دَكْشاء ج دُكْش Faible de vue.
☆ دَكِع — دُكِع . دُكَاع Avoir le mal dit دُكَاع
دُكَاع Mal de poitrine du cheval.
☆ دَكَل i o دَكْلًا ه Ramasser (de la boue) avec la main.
دَكَّل د Laisser (une bête) se vautrer.
تَدَكَّل Être vain, fier.
— على Traiter qn avec hauteur.
دَكَلَة Boue fine, noirâtre. Gens orgueilleux, insoumis. ✧ Foule qui se heurte.
☆ دَكَم o دَكْمًا د Repousser qn en le frappant sur la poitrine.
دَكَّم ه في Faire entrer une chose dans une autre.
— د ب Frapper qn avec (la tête).
تَدَاكَم Se repousser l'un l'autre.
☆ دَكَن o دَكْنًا , ودَكَّن ه Ranger des meubles l'un sur l'autre.
دَكِن a دَكَنًا Être noirâtre.
دُكْنَة Couleur noirâtre.
⊙ دُكَّان ج دَكَاكِين Boutique.
دُكَّانِيّ و✧ دُكَّانْجِيّ Boutiquier.
أَدْكَن م دَكْناء ج دُكْن Noirâtre.
☆ دَلّ o دَلَالَة ودِلِّيلَى ودُلُولَة د على وإلى Montrer, indiquer qc à qn.
— i دَلًّا ودَلَالًا , ودَلّ a دَلَلًا , وتَدَلَّل على

User de familiarité avec qn; être coquet.
Rendre qn coquet, choyer (un enfant). دلّل ة
✧ Publier la vente de qc à l'encan, mettre qc. à l'enchère. — على
Fondre sur... أدلّ عــلى
Se mettre à l'aise avec qn. — على فلان
Avoir confiance en... compter sur... — ب
Être dirigé, conduit. اندلّ
Demander des indications, se faire indiquer qn ou qc. إستدلّ على
Coquetterie; familiarité. دَلّ ودَالّة ودَلال وتَدلّل
Bonnes manières. دَلّ
Salaire d'un guide, d'un crieur public. Service, peine d'un guide. Enchère, vente aux enchères. دِلالة ودَلالة
Qui dénote qc. Guide. دالّ
Courtier, entremetteur. Crieur (dans les ventes publiques). دَلّال
Indice, signe. Preuve, argument. دِلالة ودَليل ج دَلائل وأدِلّة
Guide, conducteur. Pilote. دَليل ج أدِلّاء وأدِلّة
Preuve, raisonnement par induction. إستِدلال
Qui a confiance en lui-même, dans ses armes. مُدِلّ
Choyé (enfant). مُدلَّل
Platane (arbre). ✡ دُلْب
Tison qui n'est pas éteint. دالِب
Roue munie de godets pour monter l'eau. ✧ Toute roue tournant autour d'un pivot. ⊙ دَولاب ودُولاب ج دَوَاليب
Terrain planté de platanes. مَدْلَبة
Glaïeul. ✡ دلبث — دُلَبُوث
Marcher à pas rapprochés. ✡ دَلَث i دَلِيثًا
Se précipiter vers... تدلّث إلى
Éclater en injures contre qn. إندلث على

Rapide à la marche. دِلاث ج دُلُث ودُلُث
Lieux du combat. مَدَالِث
Transporter de l'eau d'un puits dans un réservoir. ✡ دَلَج i دُلُوجًا
Voyager à l'entrée de la nuit. أدلج
Voyager à la fin de la nuit. إدّلج
Voyage fait à l'entrée de la nuit. إدلاج
Voyage fait à la fin de la nuit. دُلجة ودَلجة
Repaire, tanière. دَوْلَج ومَدْلَجة
✧ Cabale, intrigue. دَوْلَج
Marcher lentement sous le poids d'une charge. ✡ دَلَح a دُلُوحًا
Porter ensemble un fardeau sur un bâton. تَدَالَح ه
Qui donne beaucoup d'eau (nuage). دَالِح ج دُلَّح ودَوَالِح, ودَلُوح ج دُلُح
Être gras. ✡ دَلِخ a دَلَخًا
Gras. دَلِخ ودَلُوخ
Brandiller (les bras) en marchant. ✡ دَلْدَل دَلْدَلة ه
Brandiller, être agité (objet suspendu). تَدَلْدَل
Hérisson. دُلْدُل
Agitation, incertitude. Incertain, hésitant. دَلْدَال
Tromper dans la vente, en cachant les défauts de l'objet vendu (vendeur). Citer des autorités apocryphes (narrateur). ✡ دلس — دَلّس
Tromper qn. دالَس ة
Se couvrir des plantes dites أدلاس (sol). أدلس
Se cacher (per.). تَدلّس
Prendre peu (de nourriture). — ه
Ténèbres. دَلَس ودُلْسة
Plante qui se couvre de feuilles à la fin de l'été. — ج أدلاس
Être polie, brillante (plaque de métal, cuirasse). ✡ دَلَص o دَليصًا
Être usée (dent). دَلِص a دَلاصة
Rendre poli, luisant; polir, fourbir qc. دَلّص ه

Dauphin (cétacé). ⊙ دُلْفِين ج دَلَافِين
Tirer (le sabre du fourreau). ✧ Verser, répandre (un liquide). ☆ دَلَق o دَلْقًا , وأَدْلَق ه
Lancer (des cavaliers) sur... دَلَق o دُلُوقًا ، على
Sortir de soi-même, sans être tiré (sabre). S'élancer avec impétuosité (cavalier). دَلَق o دُلُوقًا , وانْدَلَق
Se précipiter (torrent). تَدَلَّق وانْدَلَق
✧ Être versé, répandu (liquide). إِنْدَلَق
Tirer, (l'épée, etc.). اِسْتَدْلَق ه
Fouine. ⊙ دَلَق
Qui sort du fourreau, sans être tiré (sabre). دَالِق ودَلَق
Qui s'élance avec impétuosité (torrent, cavalier). دَلُوق ومُنْدَلِق
Frotter qc. avec (la main). ✧ Polir, applanir qc. ☆ دَلَك o دَلْكًا ه بـ
Dégrossir qn, l'instruire (temps, expérience). — ه
Se coucher (soleil). — دُلُوكًا
Renvoyer (son créancier à un nouveau terme). دَالَك ه
Se frotter au bain. تَدَلَّك
Se frotter de (parfums). — بـ
Affaiblissement, langueur. دَلَك
Pâte à frotter le corps. دَلُوك
Poussière que le vent emporte. Mets fait de dattes, de miel et de crème. دَلِيك
Qui a de l'expérience. — ج دُلُك
Frottoir, polissoir, pierre à polir. مِدْلَك ومِدْلَكَة
Usé. Importuné, accablé de demandes. Qui a les genoux usés (chameau). ✧ Lissé, poli. مَدْلُوك
Être très noir. ☆ دَلِم a دَلَمًا , وادْلَامّ
Être pendante (lèvre). دَلِم a دَلَمًا
Éléphant. دُلَم
Noir. Couleur noire. دُلَام
Très noir. أَدْلَم م دَلْمَاء ج دُلْم

Devenir poli. Tomber. échapper des mains (objet). إِنْدَلَص
Sol uni. دَلِص ودَلِصَة ج دِلَاص
Lisse, uni, luisant. دَلِص ودَلِيص ومُدَلَّص
Unie, polie, luisante (*s. et pl.*) (cuirasse). دِلَاص
Uni, brillant. Qui polit. دَلَّاص
Mobile. دَلُوص
Sans poil. Usée (dent). أَدْلَص م دَلْصَاء
Repousser qn. ☆ دَلَظ i دَلْظًا ودَالَظ دِلَاظًا ه
Se heurter, se précipiter (flots). اِنْدَلَظ
Rude lutteur. دِلَظّى
Même sens. دِلَظ ومِدْلَظ
Tirer (la langue). ☆ دَلَع a دَلْعًا , وأَدْلَع ه
Sortir de la bouche (langue). دَلَع a o دَلْعًا ودُلُوعًا , واندَلَع وادَّلَع
✧ Choyer, gâter (un enfant). — ودَلَّع ه
Être tiré du fourreau (glaive). ✧ Être mal élevé (enfant). إِنْدَلَع
Très sot, très bête. أَحْمَق دَالِع
Chemin large. دَلِيع ج دَلَائِع
Qui devance les autres (chamelle). دَلُوع
Sorte de coquillage. دُلَّاع ودَوْلَعَة
☆ دَلَف i دَلْفًا وَدَلَفًا ودُلُوفًا ودَلِيفًا ودَلَفَانًا
Marcher lentement et péniblement. Avancer, aller en avant (armée).
✧ Dégoutter, filtrer à travers la terrasse (eau). Laisser passer l'eau (toit). — وأَدْلَف
Parler à qn d'un ton sévère. أَدْلَف لَهُ القَوْلَ
S'avancer vers.., s'approcher de... تَدَلَّف الى
Être versé sur... إِنْدَلَف على
Courageux. ✧ Fissure. دِلْف
Qui marche à pas rapprochés sous un pesant fardeau. Flèche qui frappe en deçà du but et rebondit. دَالِف ج دُلَّف ودُلَّاف
Aigle rapide. دَلُوف ج دُلُف
Démarche très lente. دَلِيف

اَلدَّلْمَاء La dernière nuit d'un mois lunaire.
دَيْلَم Une nation des Kurdes. Malheur. Ennemis. Réunion de fourmis.
☆ دَلْمَز Prendre une grande bouchée.
تَدَلْمَز على Décréter, décider qc.
☆ دُلْمِس ودَلَامِس Tenebres tres epaisses. Malheur.
إِدْلَمَّس Être obscure (nuit).
دِلْمِس Malheur.
☆ دُلَامِص Brillant, resplendissant.
☆ دَلِه a دَلَهًا ودُلُوهًا . وتَدَلَّه Être stupéfait, interdit (de chagrin, etc.).
دَلَّه ه Rendre éperdu, interdit (passion).
دَالِه ودَالِهَة Faible d'esprit.
دَلْهًا En vain, en pure perte.
مُدَلَّه Stupéfait, interdit.
☆ دَلْهَم — إِدْلَهَمَّ Être très épaisses (ténèbres).
دَلْهَم Sombre, obscur. Loup.
مُدْلَهِمّ Très noir, tres obscur.
☆ دَلَا o دَلْوًا . ودَلَّى ه Faire descendre (le seau) dans le puits ou l'en tirer (à l'aide d'une corde).
دَلَّا ه Traiter qn avec douceur. Conduire doucement (une monture).
— بِفُلَانٍ إلى Employer qn comme médiateur auprès de...
دَلَّى ه ب Faire descendre et couler qc. au moyen (d'une corde).
— ه بِغُرُور Engager qn dans l'erreur.
دَالَى ه Cajoler, caresser qn.
أَدْلَى ه Faire descendre (le seau) dans le puits.
— في فُلَانٍ Médire de qn.
— ب إلى Offrir un (cadeau) au (juge).
— بِحُجَّتِهِ Présenter ses preuves.
— بِرَحِمِهِ S'unir par affinité à qn.
تَدَلَّى Pendre, être suspendu à qc. (seau, fruit).
— مِن . . . على Venir de... vers qn.
— مِن الفَرَس Descendre de cheval.

تَدَلَّى على الشَّرّ Se laisser aller au mal.
إِدْلَوْلَى Aller vite, se hâter.
دَلْو ج أَدْلٍ ودِلَاء ودُلِيّ Seau en bois ou en cuir: broc. Verseau (signe du Zodiaque). Malheur.
دَلَاة ج دَلَوَات ودَلًى Petit seau.
دَالِيَة ج دَوَالٍ Roue à irrigation, noria. Champ arrosé à l'aide d'une noria. ✧ Vigne, cep de vigne. Varice.
☆ دَلِيَ a دَلًى Être interdit, étonné.
تَدَلَّى ب Être proche de...
— ل Se soumettre à...
☆ دَمَّ o دَمًّا ه ب Enduire qc. avec...
— ه Plâtrer (une maison). Goudronner (un navire). Aplanir (le sol). Boucher (son trou : rat).
— ه Tourmenter qn fortement; lui ensanglanter la tête. Exterminer (une tribu).
دَمَّ i o دَمَامَة Être chétif, vil, vilain.
دَمَّم ه Enduire (l'œil) de collyre.
أَدَمَّ Se conduire mal. Avoir un fils vil.
دَمّ ودِمَم ودِمَام Onguent pour enduire le front des enfants.
دُمَّة ودُمَمَة ودُمَمَاء ودَامَّاء Trou de souris des champs.
دِمَّة Crottin. Pou. Fourmi.
دَمِيم ج دِمَام Petit, court. Méprisé.
دَيْمُوم ودَيْمُومَة ج دَيَامِيم Vaste désert.
مِدَمَّة Inst. à aplanir le sol.
مُدَمَّم Rouge. Chargé de graisse.
☆ دَمُثَ o دَمَاثَة Être doux (caractère).
دَمِثَ a دَمَثًا Être égal et doux (sol).
دَمَّث ه Rendre doux, uni.
— ه ل Rapporter (un récit) à...
دَمَاثَة Douceur de caractere.
دَمْث ودَمَث ودَمِث ودَمِيث ج دِمَاث Terrain sablonneux et doux.
☆ دَمَج o دُمُوجًا . واندَمَج وادَّمَج Entrer, pénétrer, s'engrener dans une chose et s'y tenir.
✧ دَمَّج ه Ajuster (une chose).

Faire entrer une chose dans une autre. دَمَّج هـ
S'accorder avec qn sur... دَامَج ٥ على
Envelopper, rouler qc. dans (sa robe). أَدْمَج هـ في
Ajuster, coordonner qc. Bien tresser (une corde, des cheveux). — هـ
Se porter secours mutuellement, se coaliser contre... تَدَامَج على
✧ Être bien fait, bien ajusté. إِنْدَمَج وادَّمَج
Tresse de cheveux. دَمَج
Obscure, sombre (nuit). دَامِج
Ferme, solide. دِمَاج ودُمَاج
Roulé, enveloppé. Flèche de jeu. مُدَّمَج
Dame-jeanne. ⊙ دَامِجَانَة ج دَامِجَانَات
Incliner (la tête). ✡ دمح — دَمَّح هـ
Être haut. ✡ دَمَخ a دَمْخًا
Briser (la tête). — هـ
Éclater en invectives, en injures contre qn. Perdre qn (Dieu). ✧ Éclater, gronder (tonnerre). ✡ دَمْـدَم على
Colère. Invectives, injures. دَمْدَمَة
Se perdre, se ruiner. ✡ دَمَر o دُمُورًا ودَمَارًا ودَمَارَة
Entrer brusquement chez qn. — دُمُورًا على
Perdre, détruire, exterminer, anéantir (les gens). دَمَّر ٥ وعلى
Parfumer sa hutte avec du poil brûlé (chasseur). دَمَّر
Passer (la nuit) à veiller. دَامَر هـ
Murmurer, grogner contre qn (homme mécontent). Se fâcher. ✧ تَدَمَّر (عوض تَذَمَّر) على
Perte, perdition, ruine. دَمَار
✧ Petite capote. دَامِر ج دَوَامِر
Palmyre. تَدْمُر
Quelqu'un. تَدْمُرِيّ ✧ دُومَرِيّ
Être épaisses (ténèbres); être obscure (nuit). ✡ دَمَس o i دُمُوسًا
Cacher, céler qn ou qc. — o دَمْسًا , ودَمَّس ٥ وهـ

Cacher (un secret) à qn. — هـ على
Enterrer qn mort ou vif. — ٥ في الأرض
✧ Tuer qn secrètement. دَمَّس ٥
Cacher qc. دَامَس هـ
S'enduire le corps d'un onguent. تَدَمَّس
Entrer dans une caverne. إِنْدَمَس
Objet vu de loin. دَمْس
✧ Il n'est pas de sa condition. لَيْسَ من دِمْسِهِ
Affaires importantes. دُمْس
Caché, couvert. دَمْس ودَمِيس
Sombre, obscure (nuit). دَامِس وأَدْمُوس
Hutte de chasseur. دَامُوس ج دَوَامِيس
Tout ce qui couvre, voile, mur, etc... Caverne, cachot, catacombes, souterrain. دَيْمَاس ج دَيَامِيس
Gouverneur (*dans le Bas-Empire*) ⊙ دُمُسْتُق ج دَمَاسِق
Être agité par un excès de chaleur. ✡ دَمِش a دَمَشًا
Qui agite les humeurs (médecine). دَمِش
Expédier vite qc. ✡ دَمْشَق هـ
✧ Dégrossir qn. — ٥
Expéditif. دَمْشَق اليَدَيْن
Damas (ville). دِمَشْق ودِمِشْق
Se hâter en qc. ✡ دَمَص o دَمْصًا في
Pondre (ses œufs : poule). — هـ وب
Avoir les cheveux rases, les sourcils clairsemés à l'extérieur, épais à l'intérieur. دَمِص a دَمَصًا
Rangée de pierres d'un mur. دَمَص
Qui a les cheveux rares, etc. أَدْمَص
Pleurer, verser des larmes (yeux). Se couvrir de sang (blessure). Verser la pluie (ciel, nuage). ✡ دَمَع a دَمْعًا ودَمِع a دَمَعًا
Remplir (un vase) au comble. أَدْمَع هـ
Larme, pleurs. دَمْع ج دُمُوع وأَدْمُع
Une larme. دَمْعَة
Enclin à pleurer. دَمِع م دَمِعَة ج دَمْعَى
Larmoyant (œil). Qui se couvre de sang (plaie). دَامِعَة
Liqueur qui suinte de la vigne; دُمَّاع

larmes qui coulent des yeux par suite de vieillesse.

Pleureur. Larmoyant (œil). دَمَّاع ودَمُوع

Pluvieux. Couvert de rosée. دَمَّاع

Comble (coupe). دَمْعَان

Glandes lacrymales. مَدْمَع ج مَدَامِع

Angle intérieur de l'œil (d'où les larmes suintent).

✡ دَمَغ o دَمْغًا ة Léser le cerveau de qn (coup, soleil).

— ه Anéantir, détruire (l'erreur).

— ة وه ✧ Marquer (une bête) avec un fer chaud: empreindre avec un sceau. Faire rougir qn, l'humilier.

دَمَّغ ه Mettre de la graisse sur (un mets).

أَدْمَغ ة إلى Obliger qn à..

⊙ دَمْغَة ✧ Marque faite avec un fer chaud ou avec un sceau.

دَامِغَة Blessure qui atteint le cerveau. Spathe de palmier qui sort de la moelle.

دِمَاغ ج أَدْمِغَة Cervelle, cerveau.

أُمّ الدِّمَاغ Membrane du cerveau, pie-mère.

دَمِيغ ومُدَمَّغ Qui a le cerveau dérangé, blessé.

✡ دَمَق o دُمُوقًا, واندَمَق على Entrer brusquement chez qn.

— ه Frapper (la bouche de qn) et lui casser les dents.

— i o دَمْقًا, ودَمَّق وأَدْمَق ه في Faire entrer (une chose) dans (une autre).

دَمَّق ه Saupoudrer (la pâte) de farine.

✧ دَمَّقَت السَّمَاء بالمَطَر Il tombe une pluie fine.

⊙ دَمَق Bourrasque. Neige et vent.

دَامِق ودَمُوق Détestable.

مُنْدَمَق Entrée, lieu par où l'on entre.

✡ دِمَقْس ودِمَقَاس Soie blanche.

✡ دَمَك o دُمُوكًا Courir rapidement (lièvre). Être uni, poli, lisse.

— دَمْكًا ه Moudre (le blé). Tresser (une corde).

— في الجَوّ S'élever dans le ciel (soleil).

دَامِكَة ج دَوَامِك Malheur.

دَمُوك ج دُمُك Agile. Très rapide.

مِدْمَك Cylindre à étendre la pâte.

مِدْمَاك ج مَدَامِيك Rangée de pierres sur la même ligne, dans une muraille.

✡ دَمَل o دَمْلًا ودَمَلَانًا ه Fumer, engraisser (une terre).

— دَمْلًا ه Guérir (un abcès).

— ودَوْمَل بَيْن Réconcilier (des adversaires).

دَمِل a دَمَلًا, و اندَمَل Être cicatrisée (plaie).

دَامَل ة Être affable envers qn.

تَدَمَّل Être engraissé, fumé (sol).

تَدَامَل Se réconcilier.

دُمَل ودُمَّل ج دَمَامِل ودَمَامِيل Clou, bouton (sur la peau); abcès, tumeur, apostème, furoncle.

دُمَّلَة Un clou, un abcès, etc.

دَمَال Fumier, engrais. Dattes vieilles et noires. Débris, détritus.

✡ دَمْلَج دَمْلَجَةً ودِمْلَاجًا ه Arranger qc.

دُمْلُج ودِمْلَج ج دَمَالِج, دُمْلُوج ج دَمَالِيج Grand bracelet.

✡ دُمْلَق ودُمَالِق ومُدَمْلَق Arrondi; uni. lisse (pierre, sabot).

✡ دَمْلَك ه Rendre rond, uni, lisse.

دُمْلُوك ومُدَمْلَك Arrondi; uni, lisse.

✡ دَمَن o دَمْنًا ه Fumer (un champ).

دَمِن a دَمَنًا على Nourrir contre qn une haine invétérée.

دَمَّن ه Salir (un lieu) de fiente, d'ordures.

— وأَدْمَن ه Rester à (la porte de qn).

أَدْمَن ه S'appliquer sans relâche à qc; persévérer.

تَدَمَّن Être sali de fiente (lieu, eau).

دَمَن وأَدْمَان Pourriture d'un palmier.

دِمْن ودَمَان Fiente; fumier. engrais.

دِمْن ودِمْنَة مَال Régisseur de biens.

دِمْنَة ج دِمَن ودِمْن Tas de fumier.

Traces, vestiges d'un campement. Alentours d'une maison (ordinairement couverts de fumier, de cendres). Haine invétérée.

Cal, callosité, durillon, cor. دِمَان

Assiduité, application, persévérance. إِدْمَان

Appliqué, assidu, persévérant (dans la prière, etc.). مُدْمِن الصَّلاة او غَيْرِها

☆ دَمِهِ a دَمَهًا Être brûlant (sable).

☆ دَمِيَ a دَمًا ودَمِيًّا Être ensanglanté. Saigner (blessure).

— لِ Être à portée de...

دَمَّى وأَدْمَى ه Faire couler le sang de qn; ensanglanter, mettre en sang qn.

إِسْتَدْمِ مِن غَرِيمِك مَا دَمِيَ لَك Traite ton débiteur avec douceur.

دَم (عوض دَمَو) ج دِمَاء ودُمِيّ Sang.

دَمُ الأَخَوَيْنِ ودَمُ التِّنِّين ودم الثُّعْبَان Sang-de-dragon (plante).

دَامٍ م دَامِيَة Qui saigne, d'où le sang coule.

دَامِي الشَّفَة Pauvre.

دَمِيّ ودَمَوِيّ De sang. Sanguin.

سَفَّاك دِمَاء Sanguinaire.

دُمْيَة ج دُمًى Figure, statue de marbre; idole.

دَامِيَاء Bonheur, prospérité.

مُدَمًّى ومُدَمًّى Rougi de sang, ensanglanté. Très rouge.

مُسْتَدْمٍ Qui saigne du nez et penche la tête. Qui traite son débiteur avec douceur.

☆ دَنَّ o دَنًّا ودَنِينًا Bourdonner (insecte).

دَنَّ دَنِينًا Marmotter, bredouiller.

دَنَّ a دَنَنًا Avoir le dos voûté (homme). Avoir les jambes de devant courtes (cheval).

دَنِين Bourdonnement. Voix basse, inintelligible.

دَنّ ج دِنَان Jarre dont le bas est rond et plat.

دَنَن Vice d'un dos courbé.

دَنِّيَّة Bonnet de juge rond et en forme de jarre.

أَدَنّ م دَنَّاء ج دُنّ Qui a le dos courbé (homme). Qui a les jambes de devant courtes (cheval). Qui s'est affaissée (maison).

☆ دَنَأَ a ودَنُؤَ o دُنُوءَة ودَنَاءَة Être vil, bas, de qualité inférieure.

دَنِئَ a دَنَأً Avoir le dos convexe, voûté.

أَدْنَأَ Commettre des bassesses, des vilenies. Se servir d'une vile monture.

تَدَنَّأَ ه Pousser qn à des bassesses.

دَنَاءَة ودُنُوءَة Bassesse. Faiblesse, pusillanimité.

دَنِيء ج دُنَآء وأَدْنَاء Vil, ignoble. Pusillanime (cœur).

دَنِيئَة *Fem. du préc.*. Vice, défaut.

أَدْنَأ م دَنْآء Voûté, courbé.

☆ دِنَّب ودِنَّبَة ودِنَّابَة Nabot.

☆ دَنَج o دِنَاجًا ه Raffermir qc.

دُنُج Intelligents.

☆ دَنَح o دُنُوحًا ودَنَّح Être abject, méprisé. Baisser la tête.

⊙ دِنْح L'Epiphanie.

☆ دَنِخ a دَنَخَانًا Marcher lourdement sous un fardeau.

دَنَّخ S'humilier; courber la tête. Rester chez soi.

✧ دَنْدَل (عوض دَلْدَل) ه Suspendre qc. (à une corde), le laisser pendiller.

✧ تَدَنْدَل Pendre, pendiller.

☆ دَنْدَن Bourdonner (insecte). Marmotter; bredouiller. ✧ Se lamenter, se plaindre.

دَنْدَنَة ودِنْدِن Bourdonnement. Manière de parler inintelligible. ✧ Plaintes répétées, lamentation.

☆ دَنَر — دَنَّر Briller, être d'un teint éclatant (visage).

دَنِر Être riche en pièces d'or.

دِينَار ج دَنَانِير Pièce de monnaie d'or.

مُدَنَّر Riche en or. Pommelé (cheval).

☆ دَنِس a دَنَسًا ودَنَاسَة Être sale,

malpropre. Être souillé (habit, réputation).
Salir, souiller (son habit, son caractère). ✧ Profaner qc. دَنَّسَ ه
Se salir ; être sali, souillé. ✧ Être profané. تَدَنَّسَ
Saleté ; tache ; souillure. دَنَس ج أَدْنَاس
Sale ; souillé. دَنِس ج أَدْنَاس ومَدَانِيس
Qui a commis une mauvaise action. — الثِّيَاب
Lieux sales, mauvais lieux. مَدَانِس
Être vil, bas. ✱ دَنُعَ a دُنُوعًا ودَنَاعَةً
Avoir faim (enfant). Être vil, bas. Être cupide. دَنِعَ a دَنَعًا
Rebut du boucher. دَنَع
Vil, bas, méprisable. دَانِع ودَنِع
Même sens. دَنِيع ودَنِيعَة
Être gravement malade. Être près de mourir. Être jaunâtre et près de son coucher (soleil). ✱ دَنِفَ a دَنَفًا، وأَدْنَفَ
Maladie grave et longue. دَنَف
دَنَف (*m. et f. s. et pl.*) ودَنِف ج أَدْنَاف
Atteint d'une maladie grave et longue. م دَنِفَة ج دَنِفَات
Atteint d'une maladie grave et longue. Près de mourir. مُدْنِف
Regarder de travers. ✱ دَنْقَشَ
Être minutieux. ✱ دَنُقَ u دُنُوقًا
✧ Mourir de froid. دَنِقَ a دَنَقًا ودَنِيقًا
Maigrir de chagrin ou de maladie (visage). Être enfoncé dans son orbite (œil). Être près de son coucher (soleil). دَنَّقَ
Examiner en détails qc. — ه
Regarder longtemps qc. — إلى
Ivraie. دَنْقَة
Sot, bête. Voleur. Maigre. دَانِق
Le 6e de la pièce de monnaie appelée دِرْهَم. دَانِق ودَانَق ج دَوَانِق ودَوَانِيق
Chiche, parcimonieux. دَنِيق ج دُنُق
Regarder de travers. ✱ دَنْقَسَ
Mettre la discorde entre... — بَيْنَ
Rester à la maison, être casanier, et ne pas s'occuper du prochain. ✱ دَنْكَسَ

Être près, être proche, s'approcher de.. ✱ دَنَا u دُنُوًّا ودَنَاوَةً إلى أو مِن أو ل
Être vil, méprisé. دَنِيَ a دَنًا ودَنَايَةً
Approcher, faire venir plus près, rapprocher qc. دَنَّى وأَدْنَى ه
S'occuper de petitesses, de riens. دَنَّى في الأُمور
Serrer les chaines à qn... دَانَى القَيْدَ لِ...
S'approcher de qn. — ه
Rapprocher une chose d'une autre. — بَيْنَ
Être à l'étroit, à la gène. أَدْنَى
S'approcher de... — مِن
S'approcher peu à peu. تَدَنَّى
Être près, s'approcher l'un de l'autre. تَدَانَى
Demander à qn de venir plus près. اِسْتَدْنَى ه
Proximité. Parenté. دَنَاوَة
Bassesse. Pusillanimité. دَنَايَة
Vil, bas, inférieur. دَنِيّ ج أَدْنِيَاء
Proche. — ودَانٍ ج دُنَاة
Plus proche. Plus vil, plus bas. أَدْنَى ج أَدَانٍ وأَدْنَوْن م دُنْيَا ج دُنًى
Chose vile, action vile. دَنِيَّة ج دَنَايَا
Adv. indiquant, après les noms de parenté, le plus proche degré. دِنْيًا ودِنْيَةً
Monde, ce bas monde. دُنْيَا ج دُنًى
Mondain. دُنْيَوِيّ ودُنْيَاوِيّ ودُنْيِيّ
Qui est près de..., qui touche à... مُدْنٍ
Armée en fuite. ✱ دَهَبَ
Prendre de grandes bouchées. ✱ دَهْبَلَ
Chose remarquable, digne d'être vue. ✧ دَهْجَة
Briser qc. Dépecer (la viande). ✱ دَهْدَقَ دَهْدَقَةً ودِهْدَاقًا ه
S'agiter dans l'eau bouillante (morceaux de viande). —
Bouillonnement (de l'eau dans la marmite). دَهْدَقَة ودِهْدَاق
Faire crouler (un édifice). ✱ دَهْدَمَ ه

Instrument à serrer les jambes. دَهَق
Plein, rempli (verre, coupe). دِهاق
Abondante (eau).
Établir qn chef d'un canton, d'un village. ✧ Retenir, retarder qn. ✡ دَهْقَنَ ة
Être nommé chef d'un canton... ✧ Être retenu, retardé. تَدَهْقَنَ
Dignité d'un chef de canton. ✧ Retard. دَهْقَنَة
Chef d'un canton, d'un village. Homme d'énergie, d'action. Negociant. ◎ دِهْقان ج دَهاقِنَة ودَهاقِين
Briser, broyer qc. ✡ دَهَكَ a دَهْكًا ه
Fouler (le sol). ✧ Dissiper (sa fortune).
Heure, moment. Petite quantité. ✡ دَهْل
Vestibule. ✧ Corridor souterrain; catacombes. ◎ دِهْلِيز ج دَهالِيز
Enfants trouvés. أبناء الدَهالِيز
Arriver à l'improviste a qn (malheur). ✡ دَهَمَ a ودَهِمَ a دَهْمًا ة
Noircir (la marmite : feu). دَهَّمَ ه
Traiter mal qn. أَدْهَمَ ه
Être noir ou d'un vert foncé. إِدْهَمَّ
Foule, multitude. دَهْم ج دُهوم
Les trois dernières nuits d'un mois lunaire. دُهْم
Couleur noire. دُهْمَة
Noir ou d'un vert foncé. أَدْهَم م دَهْماء ج دُهْم
Lien, chaine. أَدْهَم ج أَداهِم
Marmite noircie par le feu. Foule de gens. Dernière nuit du mois. Anciennes traces (d'un campement). Très vert (jardin). دَهْماء
Malheur. دُهَيْم ودُهَيْماء وأم الدُهَيْم
Marcher à petits pas. ✡ دَهْمَجَ
Grand et gros, chameau à deux bosses. دُهامِج
Oindre, enduire (la tête, etc.) d'une pommade... Humecter (la terre : pluie). ✡ دَهَنَ o دَهْنًا ه
User de dissimu- — وداهَنَ وأَدْهَنَ ة

S'écrouler (édifice). تَدَهْدَمَ
Faire rouler (une pierre). ✡ دَهْدَهَ ه
Rouler (pierre). Aller vite. تَدَهْدَهَ
Même sens que دَهْدَهَ. ✡ دَهْدَى دَهْدَاةً ودِهْدَاء ه
Rouler (pierre). تَدَهْدَى
Je ne sais qui il est. ما أدري أيُّ الدَهْدَا او الدَهْداء هو
Survenir à qn (malheur). ✡ دَهَرَ a دَهْرًا ة
Siècle, temps. âge. Fortune, vicissitudes du sort. دَهْر ج أَدْهُر ودُهُور
Qui croit que l'âme périt avec le corps; impie. دَهْرِيّ
Très âgé. دُهْرِيّ
Espace de temps indéterminé. دِهار
Qui se prolonge. داهِر ودَهِير
Je n'irai jamais chez lui. لا آتيهِ دَهْرَ الدَّاهِرِين
Temps anciens. دَهارِير
Temps divers ou longs. دُهُور دَهارِير
Malheur. ✡ دَهْرَس ج دَهارِس ودَهارِيس
Être doux, tendre (terrain). ✡ دَهِسَ a دَهَسًا
Cheminer sur un sol doux. أَدْهَسَ
Être rougeâtre (sol). إِدْهاسَّ
Douceur de caractère. دَهاسَة ودُهْسَة
Couleur rougeâtre. دُهْسَة
Rougeâtre. أَدْهَس م دَهْساء ج دُهْس
Doux de caractère. دَهاس
Être étonné, stupéfait. ✡ دَهِشَ a دَهَشًا. ودُهِشَ
Étonner, jeter qn dans la stupéfaction. دَهَّشَ وأَدْهَشَ ة
Étonné, stupéfait. دَهِش ومَدْهُوش
Faire vite qc. ✡ دَهْشَرَ ه
Remplir (une coupe à boire). Jeter tout (le liquide d'un vase). ✡ دَهَقَ a دَهْقًا, وأَدْهَقَ ه
Couper en morceaux; briser qc. دَهَّقَ ه
Stimuler qn. أَدْهَقَ ة
Adhérer l'une à l'autre (pierres). إِدَّهَقَ

lation avec qn., le tromper.
دَهَن o ودَهِن a ودَهُن o دِهانًا ودَهَانَةً
Donner peu de lait (chamelle).
Oindre, graisser qn ou qc. دَهَّن ﺩ وﻫ
Être oint, graissé. تَدَهَّن وادَّهَن
Graisse. Pommade. دُهْن ﺟ أَدْهَان
Un peu de graisse ou de pommade. دُهْنَة
Désert, plaine. دَهْنَاء
Qui oint, qui graisse. Marchand d'huile. Peintre décorateur. دَهَّان
Cuir rouge. Endroit glissant. Enduit, couleur. دِهَان
Gras, huileux. دُهْنِيّ
Enduit de graisse. Pommadée (barbe). Qui donne peu de lait (chamelle). دَهِين
Flacon à pommade. Flaque, mare. مُدْهُن ﺟ مَدَاهِن
Dissimulation, feinte. Trahison. مُدَاهَنَة
Graissé, oint. Délicat. Pommadé. مُدَّهَن ومَدْهُون
Rouler et jeter dans un trou profond. Avaler (de grandes bouchées). Renverser (un mur). ✡ دَهْوَر ﻫ
S'écrouler (mur). Être précipité. تَدَهْوَر
Atteindre, frapper qn (malheur). ✡ دَهَى a دَهْيًا ودَهَّى ﺩ
Attribuer qc. à la ruse, à la trahison. — ﻫ
Être fin, rusé, astucieux. دَهِيَ a دَهْيًا ودَهَاءَةً ودَهَاءً
Agir avec ruse. Être habile, adroit. تَدَهَّى
Finesse d'esprit. Astuce, ruse. دَهَاء
Malheur, calamité. دَاهِيَة ﺟ دَوَاهٍ
Grand malheur. دَاهِيَة دَهْيَاء
Homme très rusé. دَاهِيَــة
Ingénieux. Rusé. دَاهٍ ﺟ دُهَاة
Même sens. دَهٍ ﺟ دَهُون
Sage; prudent. دَهِيّ ﺟ أَدْهِيَة ودُهَوَاء

Plus ingénieux. أَدْهَى م دَهْيَاء
✡ دَاءَ a دَاءً ودَوْءًا , وأَدْوَأَ إِدْوَاءً وإِدَاءَةً
Être malade.
Rendre malade qn. أَدْوَأَ ﺩ
Suspecter qn. — وأَدَاءَ ﺩ
Maladie; douleur. دَاء ﺟ أَدْوَاء
Alopécie. دَاء الحَيَّة ودَاء الثَّعْلَب
La goutte. — المُلُوك
Malade. دَاءٍ ودَوِيّ ومُدِيءٌ
Servir comme valet. ✡ دَاجَ o دَوْجًا
Suivants d'une armée. دَاجَــة
Être gros (ventre). ✡ دَاحَ o دَوْحًا
Être grand (arbre).
Dissiper (son bien). دَوَّحَ ﻫ
Être gros (ventre). تَدَوَّحَ وانْدَاحَ
Être étendu. اِنْــدَاحَ
Arbre grand et haut, de haute futaie. دَوْحَة ﺟ دَوْح, ودَائِحَة ﺟ دَوَائِح
Hochet, joujou pour amuser les enfants. Bracelet composé de plusieurs tresses. دَاحٍ
Le monde est un hochet. الدُّنْيَا دَاحَة
Être humilié, abaissé. ✡ دَاخَ o دَوْخًا
✧ Avoir le vertige, être étourdi.
Subjuguer (un pays). — ودَوَّخَ ﻫ
Abaisser, humilier qn. دَوَّخَ ﺩ
Étourdir, causer le vertige. — رَأْسَهُ
✧ Étourdissement, vertige. دَوْخَة
Obscure (nuit). ✧ Étourdi, à qui la tête tourne. دَائِخ
Être véreux, être rempli de vers. ✡ دَادَ a دَوْدًا، ودَوَّدَ وأَدَادَ
Jouer avec la balançoire (enfant). دَوَّدَ
Ver. دُودَة ﺟ دِيدَان ودُود
Ver-à-soie. دُودَة القَزّ
Balançoire. دَوْدَاة
Vermisseau. دُوَيْد
Vermine. Homme agile. دُوَاد
Notaire; écrivain. ◎ دَوَادَار ودَوِيدَار
Aller tout autour, tourner, tournoyer, circuler. Tourner (roue). Aller, marcher (machine). ✡ دَارَ o دَوْرًا ودَوَرَانًا
Tourner autour de... — حَوْلَ وبِ وعلى

دَار ب — Aller d'un endroit à un autre avec qn ou qc. Colporter qc. Faire subir des vicissitudes aux hommes (temps).
دَار لِي الصَّوْتُ — J'ai retenu l'air.
دِيرَ على وب — Avoir le vertige.
دَوَّرَ ب او ٥ وهـ — Faire tourner autour. Promener qn partout. Mettre en jeu, faire marcher (une machine).
— هـ — Arrondir, rendre rond.
دَاوَرَ مُدَاوَرَةً ودِوَارًا ٥ — Faire un tour avec qn. ✧ Tromper qn.
دَاوَرَ مُدَاوَرَةً هـ وعلى — Avoir soin (d'une affaire).
— ٥ — Regarder furtivement qn.
أَدَارَ هـ — Faire tourner, faire aller (une roue, une machine). Faire circuler (une coupe, etc.). Inspecter (une affaire), la diriger.
— ٥ على — Amener qn à (faire qc).
— ٥ عن — Detourner qn de...
أُدِيرَ بِهِ — Il a le vertige.
تَدَوَّرَ واسْتَدَارَ — Être rond, avoir une forme ronde, circulaire.
اِسْتَدَارَ هـ وب — Tourner autour de...
دَارٌ ج دُورٌ ودِيَارٌ وأَدْوُرٌ وأَدْؤُرٌ ودِيَارَةٌ وأَدْوَارٌ ودُورَاتٌ ودِيَارَاتٌ — Habitation; demeure, séjour; maison; cour.
الدَّارَانِ — Les deux demeures, le monde d'ici bas et la vie future.
دَارُ الحَرْبِ — Pays ennemi.
دَارَةٌ ج دُورٌ ودَارَاتٌ — Maison. Plateau entre des montagnes. Cercle. Halo, cercle autour de la lune.
— ودِيرَةٌ وتَدْوِرَةٌ — Colline ronde de sable.
دَارِيٌّ — Marchand de parfums. Casanier. Maitre voilier.
دَارِيٌّ ودُورِيٌّ ودَيَّارٌ — Quelqu'un.
دُورِيٌّ — Moineau.
دَوْرٌ ج أَدْوَارٌ — Cercle. Tour. Retour, revirement du sort. Detour, circuit. Accès (de fièvre). Couplet.
قِيَاسُ الدَّوْرِ — Cercle vicieux.
عِلْمُ الأَدْوَارِ — Musique.
دَارِيٌّ — Périodique (fièvre).
بِالدَّوْرِ — À tour de rôle, périodiquement.
دَوْرَةٌ — Un tour. Un détour.
دَوَرَانٌ — Rotation. Révolution d'un astre. Circulation (du sang).
دُوَارٌ ودُوَّارٌ — Vertige, tournoiement de tête.
دَوَّارٌ — Qui tourne sans cesse (sphère, fortune). Colporteur. Vagabond.
— الشَّمْسِ — Héliotrope, tournesol.
دَوَّارَةٌ — Compas. Qui court les maisons voisines (femme). ✧ Morceau de terrain aussi long que large.
دُوَّارَةٌ — Colline de sable ronde.
دَائِرٌ — Qui tourne. Qui rôde çà et là. Qui décrit un cercle. Rond, circulaire.
دَائِرَةٌ ج دَوَائِرُ — *Fém. du préc.* Cercle. circonférence. Revirement de la fortune. ✧ Cortège d'honneur.
— المَعَارِفِ — ✧ Encyclopédie.
دَيْرٌ ج دُيُورَةٌ وأَدْيِرَةٌ وأَدْيَارٌ — Couvent, monastère.
دَيْرَانِيٌّ — Préposé d'un couvent.
إِدَارَةٌ — Tournée d'un fonctionnaire en inspection. Administration d'une province. Préfecture.
اِسْتِدَارَةٌ — Rotondité. Période.
مَدَارٌ — Pivot. Mobile. Cause.
مُدَارَةٌ ج مُدَارَاتٌ — Peau, cuir servant à puiser de l'eau.
مُدِيرٌ — Qui fait une tournée. Inspecteur, intendant. Gouverneur, préfet. Directeur.
مُدِيرِيَّةٌ — ✧ Territoire soumis au gouvernement d'un prince.
مُدَوَّرٌ — Rond, circulaire; arrondi.
مُسْتَدِيرٌ — Rond, circulaire.
◉ دَوْزَنَ هـ — Accorder (son instrument : musicien), préluder.

✡ دَاسَ ٥ دَوْسًا ودِيَاسًا ودِيَاسَةً هـ وه — Fouler (le sol) avec les pieds. Abaisser, humilier qn. Fourbir, polir (une lame).

— دِيَاسَة, وأَدَاسَ ه Fouler aux pieds, battre (les céréales).
اِنْدَاس Être foulé aux pieds. Être foulées sur l'aire (céréales).
دِيسَة ج دِيَس ودِيس Forêt épaisse.
دُوَاسَة ودَوِيسَة Troupe d'hommes.
دَائِسَة ودَوَائِس Marchant à la file (cavaliers).
دَائِس Qui foule avec les pieds.
— ج دُوس Fourbisseur.
مَدَاس Soulier.
دَوَّاس Brave, courageux.
دَوَّاسَة Nez. ✧ Pédale du tisserand.
مِدْوَس ومِدْوَاس Battoir. Polissoir.
✻ دَوِش a دَوَشًا Être altéré (œil).
أَدْوَش م دَوْشَاء ج دُوش Altéré (œil).
✧ دَوْش Palet (pour jeu).
✻ دَاغ o دَوْغًا Être ravagée par la maladie (peuplade). Être à bas prix (denrées).
— ٥ وه Abîmer, faire périr qn ou qc. (chaleur).
دَوْغَة Froid. Sottise; folie.
✻ دَاف o دَوْفًا ه Mêler (une médecine). Préparer (une potion).
مَدُوف ومَدْوُوف Délayé (médicament).
✻ دَاق o دَوْقًا ودُوُوقًا ودُوُوقَة ودَوَاقَةً Être insensé. Être maigre.
— (عوض ذَاق) ه Goûter (un mets).
أَدَاق ب Entourer qn ou qc.
اِنْدَاق Être enflé (ventre).
دَائِق Sot. De peu de valeur (objet).
دَوْقَة ودَوْقَانِيَّة Folie; sottise.
✻ دَاك o دَوْكًا ومَدَاكًا Être troublé, agité; être malades (gens).
— ه Broyer (des parfums, des couleurs). Plonger qc. dans l'eau, dans le sable.
تَدَاوَك Se presser les uns les autres (foule en tumulte).
دَوْكَة ودُوكَة Rixe, tumulte, combat, mêlée.
مَدَاك ومِدْوَك Pierre à broyer les aromates, les couleurs.
✻ دَال o دَوْلَةً Se succéder, changer (saisons, époques). Changer (temps). Être lâche et pendant (ventre). Être râpé, usé (habit).
— دَالَةً ودَوْلًا Devenir notoire, connu, public.
دَاوَل مُدَاوَلَةً ه Faire succéder des changements les uns aux autres, les jours aux jours, etc. (Dieu). Faire fréquemment qc. Manipuler qc.
أَدَال إِدَالَةً ه Transférer qc.
— ٥ من او على Transférer à qn ce qui était à (un autre, comme la victoire, le pouvoir).
تَدَاوَل Se passer qc. les uns aux autres. ✧ Tenir conseil, conférer.
اِنْدَال Émigrer, passer d'un pays à un autre. Être lâche et pendant (ventre). Être suspendu (objet).
دَوْل Tour, retour. Changement, vicissitude.
دَالَة ج دَال Notoriété, publicité (d'un fait).
دَوْلَة ج دُوَل Cours, révolution du temps. Changement, vicissitude. Puissance. État, empire, royaume. Dynastie, famille régnante.
الدَّوْلَة عَلَيْهِم Ils ont le dessous, ils sont vaincus.
وُجُوه الدَّوْلَة Les grands de l'empire.
دُوْلَة ج دُوَلَات Adversité, infortune.
⊙ دَوْلَتْلُو Excellence (titre d'honneur).
إِدَالَة Victoire.
دَوَالَيك Tour à tour, à tour de rôle, alternativement.
دَوَالِي Grappe de raisin.
✧ تَدَاوُل ومُدَاوَلَة Conférence où chacun donne son avis à tour de rôle.
مُتَدَاوَل Qu'on se passe de main en main (objet). Usité, d'un usage vulgaire.
✻ دَام o دَوْمًا ودَوَامًا ودَيْمُومَةً Durer, continuer d'exister, d'avoir lieu. Rester.

Tant qu'il reste debout. مَا دَامَ قَائِمًا
Donner de la pluie continuellement (ciel). دِيمًا —
Tourner dans le ciel (soleil). Tournoyer dans les airs (oiseau). دَوَّمَ
Donner le vertige au buveur (vin). ه —
Humecter qc. Jeter de l'eau froide dans (une chaudière) en ébullition. ه —
Faire tourner (la toupie). بِ —
Donner continuellement de la pluie (ciel). — ودَيَّمَ
Temporiser; accorder. demander des délais à qn. دَاوَمَ ه
Persévérer dans... Être assidu à... — على
Faire durer, faire subsister. conserver qn. ou qc. أَدَامَ ه وهـ
Attendre. être dans l'attente. تَدَوَّمَ
Tournoyer dans l'air (oiseau). إِسْتَدَامَ
Attendre, temporiser dans (une affaire). — أَمْرًا
Accorder des délais à (un débiteur). — ه
Mer. دَأْمَاء
Permanent, qui reste, qui se perpétue, perpétuel. Durée. Palmier nain. دَوْم
Durée; continuation. دَوَام
Pour toujours. عَلَى الدَّوَامِ
Vertige. دُوَام
Pluie sans éclairs ni tonnerre, qui dure cinq a sept jours. دِيمَة ج دِيَم
Durée, continuité. دَيْمُومَة
Continuel, permanent, perpétuel. دَائِم ودَيُّوم
Toujours. دَائِمًا
Mouvement rotatoire d'un corps. تَدْوَام وتَدْوِيم
Toupie. دُوَّامَة
Persévérance, constance. مُدَاوَمَة
Vin. مُدَام ومُدَامَة
Qui saigne du nez. مُدِيم

Morceau de bois jeté dans la chaudière pour apaiser l'ébullition. مِدْوَم ومِدْوَام
✡ دَان o دَوْنًا Être de qualité inférieure. Être vil, bas, méprisé.
Réunir en un seul corps (des écrits). en former un recueil. Inscrire dans un registre; enregistrer. دَوَّن ه
Être bas, vil, inférieur. أُدِينَ
Être riche, opulent. Être inscrit. enregistré. écrit. تَدَوَّنَ
Plus bas. en deçà. Avant. Outre. Sans. دُونَ
Sans que... دُونَ أَنْ
Tiens! prends. دُونَكَ
Allons! fais ce que tu veux. دُونَكَ ومَا تُرِيد
Bas, inférieur, vil. Supérieur. دُونٌ
Chose importante. شَيْءٌ دُون
Homme vil. méprisable. رَجُلٌ دُون
Contrôles d'une armée. Divan, recueil de poésies. Divan, conseil de l'empire. Douane. ✧ Grande salle. salon. دِيوَان ج دَوَاوِين
Ministres, membres du conseil. أَرْبَاب الدِّيوَان
Espèce d'écriture arabe employée dans les diplômes. دِيوَانِيّ
Inscrit, enregistré, écrit. مُدَوَّن
Appeler (les chamelles) vers leurs petits. دوه — دَوَّه بِ
Cri pour les appeler. دَهْ دَهْ ودَاهِ دَاهِ
Marcher dans un désert. ✡ دَوَّى
Désert. دَوّ ودَوِّيّ ودَوِّيَّة
Être malade. ✡ دَوِيَ a دَوًى
Se couvrir d'une peau (lait). Bourdonner (abeilles). Tourner (nuage). Faire la tournée (chien). دَوَّى تَدْوِيَة
Soigner (un malade), lui administrer des remèdes. دَاوَى مُدَاوَاةً ه
Rendre qn malade. أَدْوَى إِدْوَاءً ه
Se soigner, se médicamenter, se médeciner. تَدَاوَى

إدَّوَى Prendre et manger la peau formée sur le lait.
دَوًى ج أدْوَاء Maladie.
دَوَاء ج أدْوِيَة Médecine; médicament, remède, drogue médicale.
دَوَاة و✧ دَوَايَة ج دَوًى ودُوِيّ ودَوَيات Encrier, écritoire.
دُوَايَة ودِوَايَـة Peau mince qui se forme sur le lait.
دَوٍ م دَوِيَة Malade.
دَوِيّ م دَوِيَّة Malsain (terrain).
دَوِيّ Bruit (du vent). Bourdonnement (d'un insecte).
ما بِالدَّار دَوِيّ او دُوِيّ او دَوَوِيّ Il n'y a personne.
مُدَوٍّ Abondant, copieux. Caché. Qui tonne (nuage).
مُدَاوَاة Traitement, cure. Guérison.
مُدَاوٍ Qui traite un malade.
✧ ديث — دَيَّث Abaisser, avilir qn. ٥
مُدَيَّث Avili. Battu, frayé (chemin).
✧ دَاج i دَيْجًا ودَيَجَانًا Marcher lentement.
✧ دَاص i دَيْصَانًا S'écarter de la ligne droite. Se mouvoir sous la main (glande, etc.).
— i دَيْصًا Tomber dans l'avilissement. Fuir le combat.
إِنْدَاص S'échapper de la main (objet).
— على Se jeter à l'improviste sur...
دَائِص ج دَاصَة Voleur.
دَيَّاص م دَيَّاصَة Qui n'est soumis à personne. Musculeux.
مَدَاص Pêcherie.
✧ دِيك ج دُيُوك وأدْيَاك ودِيَكَة Coq.
مَدَاكَة Terre abondante en coqs.
✧ دَان i دَيْنًا Être ou devenir débiteur, emprunter.
— ٥ Prêter faire un prêt à qn.
— دِينًا ٥ Rendre vil, assujettir. Rétribuer en bien ou en mal. Juger qn en bien ou en mal.
كَمَا تَدِين تُدَان Vous serez traité comme vous aurez traité.
— دِينًا ودِيَانَة, وتَدَيَّن Avoir de la religion, professer (une croyance).
دَان لِ Se soumettre, obéir à qn.
دَيَّن ٥ Laisser qn professer sa religion.
دَايَن ٥ Prêter et emprunter à qn.
أدَان إدَانَة Emprunter.
— ٥ Prêter de l'argent à qn. Vendre à terme à qn.
تَدَيَّن من Contracter des dettes, s'endetter, emprunter de l'argent à qn.
تَدَايَن Se devoir l'un à l'autre, être réciproquement débiteurs et créanciers.
إدَّان واسْتَدَان ٥ ه Emprunter qc. à qn.
دَيْن ج دُيُون وأدْيُن Dette, créance (qu'on est obligé d'acquitter à une certaine époque fixée d'avance).
دِين ج أدْيَان Rétribution. Coutume, habitude. Religion, croyance, culte extérieur.
يَوم الدِّين او الدَّيْنُونَة Le jour du jugement dernier.
دِيَانَة ج دِيَانَات Pratique du culte. Religion, sentiment religieux.
دِينَة Dette à échéance. Pluie continue. Obéissance.
دَيْنُونَة Jugement.
دَيِّن Religieux, pieux, dévot.
أدْيَن Plus vertueux, plus religieux.
دَيَّان Rétributeur (Dieu). Juge.
دَائِن Débiteur. Créancier.
مُدَيِّن Créancier. Qui prête de l'argent.
مُدَان Débiteur. ✧ Jugé, condamné.
مَدِين Abaissé. Esclave.
مِدْيَان ج مَدَايِين Qui prête ou emprunte beaucoup.
مَدْيُون ج مَدْيُونُون Qui a une dette, qui a des dettes à payer; débiteur; endetté.
مُتَـدَيِّن Endetté, criblé de dettes.
Voyez dans مدن. مَدِينَة ومَدَنِيّ وتَمَدُّن

ذ

* ذَا ج أُولَاءِ Ceci, celui-ci (*se dit d'un objet proche*).
ذَاكَ ج أُولَئِكَ Cela, celui-là (*se dit d'un objet peu éloigné*).
ذَلِكَ ج أُولَالِكَ Cela, celui-là (*se dit d'un objet très éloigné*).
مَاذَا Qu'est-ce que ?
لِمَاذَا Pourquoi donc ?
كَذَا Ainsi.
كَذَا وَكَذَا De telle ou telle manière.
هٰذَا Ceci.
هٰكَذَا Ainsi.
* ذَأَبَ a ذَأْبًا ة Pousser, presser (des bêtes de somme). Effrayer, chasser; mépriser qn.
— ه Réunir (des objets).
ذَأَبَ وأَذْأَبَ ة Coiffer qn en toupet.
ذُئِبَ Être visité, effrayé par les loups.
ذَئِبَ a ذَأَبًا وذُؤُوبٌ o ذَآبَةً Ressembler à un loup par la malice. Craindre les loups.
أَذْأَبَ Avoir peur des loups.
تَذَأَّبَ وتَذَاءَبَ Souffler tantôt d'un côté tantôt d'un autre (vent).
تَذَأَّبَ Avoir la malice du loup.
— وتَذَاءَبَ لِ Prendre l'apparence du loup, pour effrayer (une chamelle).
إِسْتَذْأَبَ Ressembler à un loup.
ذِئْبٌ ج أَذْؤُبٌ و ذِئَابٌ وذُؤْبَانٌ Loup.
ذُؤْبَانُ العَرَبِ Brigands, voleurs.
دَاءُ الذِّئْبِ Faim violente.
ذِئْبَةٌ Louve. Maladie de la gorge chez les bestiaux.
ذُؤَابَةٌ ج ذَوَائِبُ Toupet. Crinière.
كَوْكَبٌ ذُو ذُؤَابَةٍ Comète.
أَرْضٌ مَذْأَبَةٌ Pays qui abonde en loups.
* ذَأَتَ a ذَأْتًا ة Étrangler qn jusqu'à lui faire sortir la langue.
* ذَأَجَ وذَئِجَ a ذَأْجًا ه Boire (de l'eau) avec avidité ou avec lenteur. Déchirer (une outre). Tuer (un moineau).
ذَأِجَ a ذَأَجًا Devenir rouge (rose).
اِنْذَأَجَ Être déchirée (outre).
* ذَأْذَأَ وتَذَأْذَأَ Marcher en vacillant.
* ذَئِرَ a ذَأْرًا عن Éviter, fuir qn.
— بِ S'habituer à qc.
— وذَاءَرَ على Se révolter, s'élever contre...
أَذْأَرَ ة Irriter qn.
— ة على Exciter, enhardir qn à...
— ة بِ Exciter qn contre...
— ة إلى Obliger qn à se réfugier vers.
* ذَأَطَ a ذَأْطًا. Même sens que ذَأَتَ.
* ذَأَفَ a ذَأْفًا, واِنْذَأَفَ Mourir, expirer.
مَوْتٌ ذُؤَافٌ Mort subite.
ذَأْفَانٌ Mort.
ذَأْفَانٌ وذِئْفَانٌ وذُؤْفَانٌ Poison mortel.
* ذَأَلَ a ذَأْلًا وذَأَلَانًا Marcher d'un pas léger.
تَذَاءَلَ Se faire petit.
ذُؤَالَةُ ج ذِئْلَانٌ وذُؤْلَانٌ Loup.
* ذَأَمَ a ذَأْمًا ة Blâmer qn, adresser des reproches à qn sur qc. Mépriser, vilipender qn.
أَذْأَمَ ة Effrayer qn.
ذَأْمٌ Défaut, vice, action blâmable.
* ذَبَّ o ذَبًّا ة عن Éloigner qn de... Chasser, repousser qn de... Défendre qc. à qn.
— وذَبَّبَ عن Défendre, protéger qn ou qc.
— i ذَبًّا وذَبَبًا وذُبُوبًا Être desséché, fané. Être maigri. Toucher à sa fin (jour).
ذَبٌّ Qui est toujours en mouvement.
— وأَذَبُّ وذُنُبٌ Buffle.
ذُبَابٌ ج أَذِبَّةٌ وذِبَّانٌ وذُبٌّ Mouche. Tran-

chant (du glaive). Folie. Prunelle.
Une mouche. ذُبَابَة ج ذِبَّانَة
Reste d'une dette. — ج ذُبَابَات
Défenseur, protecteur. ذَبَّاب ومِذَبّ
Rempli de mouches (endroit). مَذْبُوب ومَذَبَّة
Prolongee (soif). مُذَبِّب
Chasse-mouches. مِذَبَّة
☆ ذَبَح a ذَبْحًا وذَبَاحًا ه وه Fendre, déchirer. Egorger, tuer, immoler; sacrifier. Couvrir le menton de qn (barbe).
Tuer, immoler beaucoup. ذَبَّح ه
S'entr'egorger. تَذَابَح
Choisir une victime. اِذَّبَح ه
Immolation. Sacrifice. ذَبْح
Victime que l'on égorge. ذِبْح
Angine. ذُبَاح وذِبَاح وذِبْحَة وذُبْحَة
Egorgé, tué. Destiné à être égorgé. ذَبِيح م ذَبِيحَة
Victime immolée ou destinée à être immolée. Sacrifice, offrande. ذَبِيحَة ج ذَبَائِح
Coutelas. مِذْبَح ج مَذَابِح
Endroit où l'on immole les victimes. Autel. مَذْبَح ج مَذَابِح
Egorgé, immolé. مَذْبُوح
☆ ذَبْذَب وتَذَبْذَب Brandiller, être agité çà et là (objet suspendu).
Tout objet suspendu qui pendille. ذَبْذَبَة ج ذَبَاذِب
Franges d'habit. ذَبَاذِب
Incertain, indécis. مُذَبْذَب
☆ ذَبَر i o ذَبْرًا, وذَبَّر ه Ecrire, copier (un livre). Lire rapidement.
Bien voir. ذَبِر i ذَبْرًا وذَبَارَة
Comprendre (une nouvelle). — ه
Réciter (des vers).
S'irriter contre... ذَبِر a ذَبَرًا على
Livre. ذَبْر ج ذِبَار
Instruit, savant. ذَابِر
☆ ذَبَل وذَبُل o ذُبُولًا وذَبْلًا Etre fanée, flétrie, ridée, flasque (peau, plante). Etre maigre, faible (cheval).
Faner, flétrir (les fruits : أَذْبَل ه

chaleur, froid).
Marcher en se balançant. تَذَبَّل
Ecaille de tortue marine. ذَبْل
Flétrissure. Maigreur. Faiblesse. ذُبُول
Fletri, fané, flasque. ذَابِل ج ذُبُل وذُبَّل Lâche, faible. Efflanqué, maigre.
Les lances. الذَّوَابِل
Mèche. ذُبَالَة ج ذُبَال
☆ ذَجّ o ذَجًّا Arriver de voyage.
☆ ذَحّ o ذَحًّا ه وه Souffleter qn. Fendre (le bois).
☆ ذَحَج o ذَحْجًا ه Peler qc. Pousser qc. d'un lieu à un autre (vent).
Prendre soin de (son fils : veuve). أَذْحَج على
Nom d'un chef de tribu. مَذْحِج
☆ ذَحْذَح Marcher vite et à petits pas.
Disperser (la poussière : vent). — ه
☆ ذَحْل ج أَذْحَال وذُحُول Vengeance. Haine.
☆ ذَحَى i ذَحْيًا ه وه Battre (la laine). Cingler qn (vent violent).
Sol dépourvu d'arbres. مَذْحَاة
☆ ذَخَر a ذَخْرًا ه Choisir et conserver qc.; faire des épargnes.
✧ ذَخَّر ه Thesauriser, amasser des trésors. Approvisionner (une armée). Amorcer (un fusil).
Conserver (des biens) pour le temps de besoin. اِدَّخَر واذَّخَر ه
Ce qui est conservé pour plus tard (provisions, argent, etc.). ذُخْر ج أَذْخَار
✧ Amorce. ذَخِير
Trésor. Ce qui est conservé pour plus tard. ✧ Munitions de guerre, de bouche. ✧ Adoption d'un enfant. ✧ Relique. ذَخِيرَة ج ذَخَائِر
Jonc odoriférant. إِذْخِر ج أَذَاخِر
Réservé, mis en réserve. ✧ Amorcé (fusil). مُـدَّخَر
Endroit où l'on conserve qc. Magasin. مَذْخَر ج مَذَاخِر

مَذَاخِر Intestins, boyaux.
☆ ذَرَّ o ذَرًّا هـ Répandre (du grain, du sel, de la poudre).
— o ذُرُورًا Sortir de terre, germer. (plante). Se lever (soleil).
— o وذَرَّ a Commencer a grisonner (homme).
ذَرّ Atomes. Fourmis très petites.
ذَرَّة Un atome. Une fourmi très petite. La centième partie d'un grain d'orge.
ذَرُور وذَرِيرَة جـ أَذِرَّة وذَرَائِر Poudre, tout corps réduit en poudre, dont on saupoudre les mets, les plaies, etc., sel, aromates.
ذُرِّيَّة جـ ذَرَارِيّ وذُرِّيَّات Enfants, postérité.
ذرَار Colère violente.
مِذَرَّة Semoir.
☆ ذَرَأَ a ذَرْءًا ة وهـ Créer. Multiplier. Ensemencer (la terre).
— وذَرِئ a ذَرَأً Grisonner sur le devant de la tête (cheveux).
أَذْرَأَ ة Irriter qn.
— ة بـ وإلى Exciter qn à...
ذَرْء Peu, quelque chose.
مَا بَيْنَنَا ذَرْء Il n'y a rien entre nous.
ذُرْأَة Cheveux, poils blancs sur le devant de la tête.
ذَرَآنِي وذَرْآنِي Blanc d'une blancheur éclatante (sel).
أَذْرَأُ م ذَرْءَاء Qui grisonne sur le devant de la tête.
☆ ذَرِبَ a ذَرَبًا وذَرَابَة Etre affilé et tranchant (sabre). Etre difficile a guérir (plaie).
— a ذَرَبًا وذَرَابَة وذُرُوبَة Être gâté ou en bon état (estomac).
ذَرَبَ o a ذَرْبًا وذَرَّبَ, وأَذْرَبَ هـ Aiguiser, affiler (un sabre); le rendre tranchant.
ذَرَب جـ أَذْرَاب Maladie incurable. Obscénité de langage.
ذِرْب Glande au cou de l'homme, de l'animal.

ذَرِب جـ ذُرْب Fin. d'un esprit pénétrant. Méchant.
— اللِّسَان Qui a la langue mordante.
ذَرِب ومُذَرَّب Aigu, tranchant, aceré (sabre).
ذُرَاب Poison.
☆ ذَرَحَ a ذَرْحًا, وذَرَّحَ هـ Mettre des cantharides dans (un mets).
ذَرَحَ هـ Jeter qc. au vent.
ذُرَّاح جـ ذَرَارِيح Cantharides.
ذُرِيحَة جـ ذُرَيح Colline, montagne.
☆ ذَرْذَرَ هـ Répandre, semer (du sel, etc.).
ذَرْذَار Babillard, loquace.
☆ ذَرَعَ a ذَرْعًا هـ Mesurer (une étoffe) avec le bras, avec l'aune.
— وذَرَّعَ ة Étrangler qn par derrière.
ذَرَعَ a ذَرْعًا عِنْد وذَرِعَ a ذَرَعًا إلى Interceder auprès de qn.
ذَرَّعَ فِي Agiter les bras dans (la marche). les étendre (en nageant).
— لَهُ شَيْئًا مِن Communiquer à qn quelque chose (d'une nouvelle).
ذَارَعَ ة Vendre à qn à la brassée.
أَذْرَعَ هـ Prendre qc. en tendant le bras.
— هـ مِن تَحْتِ الجُبَّة وادَّرَعَ هـ من الجُبَّة Sortir (les bras) de dessous son manteau.
أَذْرَعَ وتَذَرَّعَ فِي الكَلَام S'étendre longuement en paroles.
تَذَرَّعَ هـ Mesurer avec le bras.
— واسْتَذْرَعَ بـ Prendre un moyen d'arriver à qc.
اِنْذَرَعَ فِي Se hâter dans (la marche).
اِسْتَذْرَعَ بـ Employer comme cachette (chasseur).
ذَرْع وذِرَاع Portée du bras étendu. Capacité.
ذَرَع جـ ذِرْعَان Désir ardent d'avoir. Cupidité. Petit du buffle.
ذِرَاع جـ أَذْرُع وذُرْعَان L'avant-bras. Bras, tout le bras. Coudée, brasse; pic.
وَاسِع الذَّرْع او الذِّرَاع Puissant, capable.

ضاق بالأمر ذَرْعُهُ وذِرَاعُهُ وضاق به ذَرْعًا Il n'a pu exécuter l'affaire.
ذَرِعٌ م ذَرِعَة. Qui marche jour et nuit. Médisant. Bon camarade.
ذُرْعَة ج ذُرَع ... Moyen d'arriver à...
ذَرُوع Agile, rapide (cheval).
ذَرِيع Large, ample. Rapide. véloce. Subite (mort). Intercesseur.
ذَرِيعَة ج ذَرَائِع Ce qui masque le chasseur. Moyen d'arriver à...
أَذْرَع Metis. Éloquent.
قَتَلَهُمْ أَذْرَعَ قَتْلٍ Il les a tues très promptement.
مِذْرَاع ج مَذَارِع ومَذَارِيع Terre de culture moyenne. Jambe (de bête).
☆ ذَرَفَ i ذَرْفًا وذَرِيفًا وذُرُوفًا وذَرَفَانًا وتَذْرَافًا Tomber, couler, s'échapper des yeux (larmes).
ذَرَفَ و— دَمْعَهَا Laisser tomber, verser des larmes (yeux).
ذَرَّفَ تَذْرِيفًا وتَذْرَافًا وتَذْرِفَةً ه Verser (des larmes).
— على Excéder un (chiffre).
— فلانًا الموتَ Mettre qn à deux doigts de la mort.
ذَرِيف ومَذْرُوف Qui coule (larmes).
مَذَارِف Coins des yeux d'où les larmes coulent.
☆ ذَرَقَ i o ذَرْقًا , وأَذْرَقَ Fienter (oiseau).
أَذْرَقَ Produire du trèfle (sol).
ذَرْق Excréments d'oiseau, fiente.
ذُرَق Trèfle.
☆ ذَرَا o ذَرْوًا، وذَرَى i ذَرْيًا ، وذَرَّى ه Enlever, dissiper (la poussière : vent).
ذَرَى i وذَرَّى Vanner, nettoyer (le blé) avec une pelle.
ذَرَا o ذَرْوًا Courir.
ذَرَى i وأَذْرَى ه Répandre (la graine).
ذَرَّى حَسَبَهُ Vanter ses mérites, sa noblesse.
أَذْرَى ه Désarçonner qn (cheval).
تَذَرَّى Être vanné, nettoyé (grain).
— ه Monter sur (un faite).
إِسْتَذْرَى ب Se mettre à l'ombre (d'un arbre). Se mettre sous la protection (de qn).
ذَرًى Abri. Protection. Cour d'une maison.
ذُرًى وذُرَاوَة Brins de paille. Poussière, etc. que le vent emporte.
ذُرْوَة وذِرْوَة ج ذُرًى وذِرًى Sommet, faite. Apogée.
ذُرَة Maïs.
مِذْرًى ، مِذْرَاة ج مَذَارٍ Fourche ou pelle pour nettoyer le blé. Van.
مِذْرَوَان Les deux côtés de la tête ; les deux bouts d'un arc.
☆ ذعب — تَذَعَّبَ ه Effrayer, épouvanter qn.
اِنْذَعَبَ Couler (eau).
☆ ذَعَتَ a ذَعْتًا. ذَأَتَ *Même sens que a*
☆ ذَعَجَ a ذَعْجًا ه Repousser qc. avec force.
☆ ذَعْذَعَ ه Dissiper, dilapider (son bien). Divulguer (un secret). Agiter (les arbres : vent).
تَذَعْذَعَ Être dissipé, etc.
ذَعَاذِع Çà et là.
☆ ذَعَرَ a ذَعْرًا، وأَذْعَرَ ه Effrayer qn. lui faire peur.
ذُعِرَ وتَذَعَّرَ Être effrayé.
ذَعِرَ a ذَعَرًا Être étonné, stupéfait.
ذُعْر Consternation. frayeur, peur.
ذَعَر Stupeur, étonnement.
ذُعَرَة Bergeronette, hochequeue.
ذُعْرِيَّة Dure (année).
ذَعُور ومَذْعُور Consterné, effrayé.
☆ ذَعَطَ a ذَعْطًا ه Tuer qn à l'improviste.
ذَاعِط Prompt, instantané (trépas).
☆ ذَعَفَ a ذَعْفًا ه Empoisonner qn.
ذَعِفَ a ذَعَفَانًا Mourir.
أَذْعَفَ ه Tuer subitement qn.
اِنْذَعَفَ Mourir subitement.
ذُعْف وذُعَاف ج ذُعُف Qui tue sur le champ (poison).
ذَعَفَان Mort subite.
مَذْعُوف Empoisonné (mets).
☆ ذَعَقَ a ذَعْقًا ه Effrayer qn en criant.

دُعاق Mortel (mal)..

✱ ذَعِل a ذَعَلًا. Avouer après avoir nié.

✱ ذَعِن a ذَعَنًا. وأذْعَن ل Obéir, se soumettre à qn.

أذْعَن ب Avouer (une chose).

إذْعَان Obéissance, docilité, soumission.

مُذْعِن Obéissant, soumis, docile.

مِذْعَان Très obéissant. Très docile.

✱ ذَفَّ i ذَفًّا وذَفَفًا وذِفَافًا على Achever (un blessé); lui donner un coup mortel.

— في Se hâter en qc.

— i ذَفًّا د Faire mourir qn (peste).

ذَفَّف وذَافَّ وأذَفَّ د وعلى Achever (un blessé).

ذَفَّف ه Alléger (une charge).

إِسْتَذَفَّ Être préparée (affaire).

ذُفَاف وذِفَاف Peu, un peu (de mets).

ذُفَاف وذِفَاف ج ذُفُف وأذِفَّة Poison qui tue instantanément. Petite quantité d'eau.

ذَفِيف ومُذَفِّف Prompt, rapide.

✱ ذَفِر a ذَفَرًا Sentir fort, exhaler une odeur forte.

ذَفَر وذَفَرة Odeur forte.

ذَفِر م ذَفِرَة وأذْفَر م ذَفْرَاء ج ذُفْر Qui exhale une odeur forte.

كَتِيبَة ذَفْرَاء Troupe armée.

ذِفْرَى ج ذِفْرَيَات وذَفَارَى وذَفَارٍ Os saillant en arrière de l'oreille.

✱ ذَقَن o ذَقْنًا د Frapper qn au menton.

— وذَقَّن على Poser le menton sur...

ذَقِن a ذَقَنًا Avoir le bord saillant (seau, etc.).

ذَاقَن د Mettre qn à l'étroit.

ذَقَن وذِقْن ج أذْقَان Menton. ✧ Barbe.

أذْقَن م ذَقْنَاء ج ذُقْن Qui a le menton long, saillant.

ذِقْن Vieillard.

ذَاقِنَة Le bas du menton.

✱ ذَكَر o ذِكْرًا وتَذْكَارًا ه Se souvenir de..., se rappeler qc. Faire mention de qc., raconter qc.

— الله Louer Dieu.

ذَكَّر ه Faire du genre masculin (un nom). Munir d'acier (une hache, etc.).

ذَكَّر وأذْكَر د ه Rappeler qc. à qn. Faire ressouvenir. Faire un sermon à...

ذَاكَر د في S'entretenir avec qn de qc.

تَـذَكَّر ه Se rappeler qc., se souvenir de... Penser à...

تَذَاكَر في Conférer, s'entretenir sur...

إذَّكَر وادَّكَر واذْدَكَر واستذكر ه Se rappeler qc. Se souvenir de...

ذِكْر Réminiscence; souvenir. Mémoire. Renommée. Récit (d'un événement). Mention. Invocation, prière.

ذُكْر Souvenir fréquent.

ذَكِر وذَكُر Qui a bonne mémoire.

ذِكْـرَة Souvenir.

ذَكَر ج ذُكُور وذُكُورَة وذُكْرَان Mâle. Acéré (glaive).

ذُكُور البَقْل Légumes amers.

ذِكْرَى Avertissement. Mention.

ذُكْرَة Acier (d'un glaive). Force, vigueur. Mention honorable. Éloge. Renom.

ذَاكِرَة Mémoire.

أذْكَر Plus aigu, plus acéré.

ذَكِير وذَكُور وذِكِّير Qui a bonne mémoire.

تَذْكَار واستِذْكَار Souvenir: commémoraison; commémoration. Souvenir, cadeau.

تَذْكِرَة ج تَذَاكِر Billet; lettre, écriture. Certificat. Passeport.

تَذَكُّر Souvenir fréquent.

مُذَاكَرَة Entretien, conférence.

مُذَكَّر Masculin. Acéré (glaive).

مَذْكُور Mentionné, susdit.

✱ ذَكَا o ذُكُوًّا وذَكًا وذَكَاء. و استذكى Brûler avec intensité (feu).

ذَكِيَ a وذَكِيَ a وذَكُو o ذَكَاء Être doué de sagacité, de pénétration.

— ذَكَّا وذَكَاة ه Égorger (une victime)

Répandre son odeur (musc). — ذَحَا
Attiser (le feu). Égorger (une victime). ذَكَى
Exciter (le feu, la guerre). أَذْكَى ه
Envoyer des espions contre... — العُيُونَ عَلَى
Être intense (feu). اِسْتَذْكَى
Pénétration, sagacité d'esprit. ذَكَاء
Soleil. ذُكَاء
Aurore. اِبْنُ ذُكَاء
Combustible. ذَكْوَة وذَكِيَّة
Doué d'un esprit pénétrant, d'une conception vive. Qui a une odeur forte (parfum). ذَكِيّ ج أَذْكِيَاء
Plus vif, plus intense (feu). Plus pénétrant (esprit). أَذْكَى
Qui donne beaucoup de pluie (nuage). مُذْكٍ م مُذْكِيَة
Qui a atteint sa vigueur (cheval). — ج مَذَاكٍ
☆ ذَلَّ i ذُلًّا وذِلَّةً وذَلَالَةً ومَذَلَّةً Être bas, vil, de condition obscure; être petit, chétif, méprisé.
Être docile (bête, etc.). — i ذُلًّا وذِلًّا
Abaisser, humilier qn. Avilir, rendre méprisable. Regarder comme vil. ذَلَّلَ وأَذَلَّ واسْتَذَلَّ ه وه
Être soutenu, appuyé (palmier, vigne). ذُلِّلَ
Avoir des compagnons vils. أَذَلَّ
S'humilier, s'abaisser, se soumettre à qn. تَذَلَّلَ
Avilissement, condition basse. Soumission. *Docilité*, humilité. ذِلّ وذُلّ
Abaissement. Bassesse de condition, de caractère. ذِلَّة وذَلَالَة ومَذَلَّة
État, condition. أَذْلَال
Laisse-le *dans son état*. دَعْهُ عَلَى أَذْلَالِهِ
Abaissé, humilié. Vil, méprisable. Docile, soumis. ذَلِيل ج أَذِلَّاء وأَذِلَّة
Doux, *docile*. ذَلُول ج ذُلُل وأَذِلَّة
Doux, d'un caractère doux. ذَلُولِيّ ج ذَلُولِيُّون
☆ ذَلَم — ذُلَّام Lait mêlé d'eau.

☆ ذَلْذَلَ — تَذَلْذَلَ Branler, chanceler (chose mal fixée).
Bas d'une longue robe (qui traîne jusqu'à terre). ذُلْذُل ج ذَلَاذِل
Gens de la plus basse classe. ذَلَاذِلُ النَّاسِ
☆ ذَلِفَ a ذَلَفًا Avoir le nez petit. Être petit (nez).
Qui a un nez petit et fin. Qui est petit (nez). أَذْلَف م ذَلْفَاء ج ذُلْف
☆ ذَلِقَ o ذَلَقًا, وذَلَّقَ وأَذْلَقَ ه Aiguiser, affiler (un couteau).
Affaiblir qn (chaleur). — وأَذْلَقَ ه
Être pointue (arme). Être bien affilée (langue d'un grand parleur). ذَلِقَ a ذَلَقًا وذَلِقَ o ذَلَاقَةً
Illuminer (lampe). Être agité, remué. ذَلِقَ
Être pointu, affilé. اِنْذَلَقَ
Pointu. Prompt à la repartie. ذَلْق وذَلِق وذُلُق وذَلِيق
Pointue (dent, langue). أَذْلَق ج ذُلْق
Pointe (de la langue, etc.). ذَوْلَق
Lettres linguales. حُرُوف ذَوْلَقِيَّة
Terminé en pointe (fer de la lance). Lait mêlé d'eau. مُذَلَّق
☆ ذَلِكَ *Voy.* ذَا.
☆ ذَمَّ o ذَمًّا ومَذَمَّةً ه Blâmer, improuver qn.
Dégoutter (nez). ذَمَّ
Blâmer vivement qn, relever ses défauts, ses vices. ذَمَّمَ ه
Commettre une action blâmable. أَذَمَّ
Trouver blâmable. Protéger qn. — ه وه
Garantir qn contre... — لِفُلَانٍ عَلَى
Éviter ce qui est blâmable. تَذَمَّمَ
S'abstenir de... S'éloigner de... — مِن
Demander la protection de qn. — واسْتَذَمَّ بِ
Se blâmer réciproquement. تَذَامَّ
Mériter le blâme, les reproches. اِسْتَذَمَّ
Blâme. Défaut, vice. ذَمّ ج ذُمُوم

Aller vite, se hâter. ذَمَى i ذَمَيَانًا
Assommer qn. أَذْمَى ٥
Enlever tout chez qn. اِسْتَذْمَى مَا عِنْدَهُ
Derniers mouvements d'une bête. ذَمَاء
Puanteur. ذَمَى
Couler du nez (morve). Se mourir (vieillard, malade). ☆ ذَنَّ i ذَنِينًا وذَنَنًا
Être morveux. ذَنَّ a ذَنَنًا , وذَنَّن
Demander a qn qc. ذَانَ ٥ عَلَى
Morve. ذُنَان وذَنِين
Reste de peu de chose. ذُنَانَة
Morveux. أَذَنّ م ذَنَّاء جـ ذُنّ
Suivre qn pas à pas. ☆ ذَنَبَ o i ذَنْبًا ٥
Avoir des points noirs au pétiole (datte qui mûrit). ذَنَّبَ
Faire une queue à qc. Ajouter un appendice a qc. — ه
Commettre un péché ; être coupable. أَذْنَبَ
Enfiler, suivre (un chemin). Faire une queue au (turban). تَذَنَّبَ ه
Imputer une faute à qn. — عَلَى
Suivre qn pas a pas. Regarder qn comme coupable. اِسْتَذْنَبَ ٥
Péché, faute, crime. ذَنْب جـ ذُنُوب
Aiguillon du scorpion. — العَقْرَب
Queue. ذَنَب جـ أَذْنَاب
Extrémité d'une chose. Lit d'un torrent. ذِنَاب جـ ذَنَائِب
Parenté. ذِنَابَة
Bout, extrémité d'une vallée, etc. — وذُنَابَة وذِنَبَة
Qui suit, qui vient après : adhérent. ذَانِب
Queue de l'oiseau. ذُنَابَى
Qui a une belle queue (cheval). Malheureux (jour). Seau plein. ذَنُوب
Torrent. Longue queue. Cuiller. مِذْنَب جـ مَذَانِب
A queue, pourvu de queue. مُذَنَّب
Coupable, criminel. مُذْنِب
Qui reste à la queue, derrière tous les autres. مُسْتَذْنِب ومُذَانِب
Cette, celle-ci. ذِهْ وذِهِ وهٰذِهْ وهٰذِهِ

Obligation, engagement. ذِمَام جـ أَذِمَّة
Protection dont on jouit. Pacte, alliance qui assure protection. Caution, garantie. Responsabilité. ✧ Conscience. ذِمَّة جـ ذِمَم
Ceux qui jouissent de la protection (chrétiens ou juifs, sujets des Musulmans). أَهْل الذِمَّة
Travail au jour, en conscience. العَمَل عَلَى الذِمَّة
Client qui jouit de la protection, etc. ذِمِّي
Blâmable, digne de blâme. Désagréable au goût (eau). ذَمِيم
Action blâmable : defaut, vice. Improbation. Devoir de protéger. مَذَمَّة
Blâmé, improuvé. مَذْمُوم
Qui est l'objet du blâme. مُذَمَّم
Être a charge à... ☆ ذَمَأَ a ذَمْأً عَلَى
Être changé et maigri. ☆ ذَمَتَ i ذَمْتًا
Rugir (lion). ☆ ذَمَرَ o ذَمْرًا
Exciter qn ; le menacer. — ٥
S'assurer (d'une chose), la préciser. ذَمَّرَ ه
S'adresser des reproches à soi-même. تَذَمَّرَ
Menacer qn. — عَلَى
S'exciter mutuellement. تَذَامَرَ
Brave, courageux. ذِمْر وذِمِر وذِمِّير جـ أَذْمَار
Ce qui doit être protégé : droit, honneur, famille, demeure. ذِمَار
Qui sait défendre son droit. حَامِي الذِمَار
☆ ذَمَلَ i o ذَمْلًا وذَمِيلًا وذُمُولًا وذَمَلَانًا
Marcher lentement (chameau).
Le faire marcher lentement. ذَمَّلَ ٥
Qui marche ainsi. ذَمُول جـ ذُمُل
Être intense (chaleur). ☆ ذَمِهَ a ذَمَهًا
Souffrir de (la chaleur). — بِ
Gigotter (animal qui meurt). ☆ ذَمِيَ a ذَمًا وذَمَاء
Agoniser (malade). ذَمَى i ذَمْيًا

✱ ذَهَبَ a ذَهَابًا وذُهُوبًا ومَذْهَبًا S'en aller, partir, s'éloigner. Disparaître. Mourir.
— الى Penser, croire qc.
ذَهَبَ ب Emmener qn. Emporter qc.
ذَهِبَ a ذَهَبًا Trouver beaucoup d'or dans une mine et être ébahi.
ذَهَّبَ وأَذْهَبَ ه Dorer, enduire d'or qc.
أَذْهَبَ ه Enlever, emporter qc. Détruire qc.
ذَهَبٌ ج ذُهْبَان وأَذْهَاب Or. Jaune d'œuf.
ذِهْبَة ج ذِهَاب Pluie fine. Viatique.
ذَهَبَة Morceau ou parcelle d'or. Pièce d'or.
ذَهَبِيّ En or, d'or.
ذَهَاب وذُهُوب Départ, éloignement, disparition.
ذَاهِب وذَهُوب Qui part, qui s'en va, qui passe, qui disparait.
ذَهِيب ومُذَهَّب ومُذْهَب Doré.
مَذْهَب ج مَذَاهِب Chemin, passage. Manière d'agir. Croyance, opinion religieuse. Rite.
تَمَذْهَبَ ب Embrasser une croyance.
✱ ذَهَلَ a ذَهْلًا وذُهُولًا ه وعن Oublier qc. par préoccupation.
ذَهِلَ a ذُهُولًا, وانْذَهَلَ Être étonné, stupéfait.
أَذْهَلَ ة عن Faire oublier à qn qc. Jeter qn dans l'étonnement, dans la stupéfaction.
ذَهْل وذُهْل Première portion de la nuit.
ذُهْلُول ج ذَهَالِيل Cheval de race.
انْذِهَال Stupéfaction, étonnement.
مَذْهَل ج مَذَاهِل Lieu abandonné.
مُنْذَهِل Étonné, stupéfait.
✱ ذَهَنَ a ذَهْنًا ة Surpasser qn en intelligence.
— ه Comprendre qc.
— وأَذْهَنَ واسْتَذْهَنَ ة عن Faire oublier à qn qc.
ذَهُنَ o ذَهَانَة Avoir une bonne mémoire.

ذَاهَنَ ة Rivaliser d'intelligence avec qn.
ذِهْن ج أَذْهَان Intelligence. Mémoire. Prudence. Force. Graisse.
ذَهَن ج أَذْهَان Prudence.
✱ ذَهَا o ذَهْوًا Être orgueilleux.
✱ ذُو مث ذَوَان ج ذَوُون Maitre; qui possède qc.; qui est doué de qc.
ذُو مَالٍ وعَقْلٍ Qui a de la fortune et de l'intelligence.
ذَوُوهُ Ses parents. Les siens.
ذَاتُ مث ذَوَاتَان ج ذَوَات Maitresse; qui possède qc.; qui est douée de qc.
مِن ذِي نَفْسِهِ De soi-même, spontanément.
ذَات الصَّدْر Secret, pensée cachée au fond du cœur.
ذَات اليَمِين أو الشِّمَال À droite ou à gauche.
ذَات يَوْمٍ أو لَيْلَةٍ Un jour ou une nuit.
✱ ذَابَ o ذَوْبًا وذَوَبَانًا Fondre, se liquéfier, se dissoudre.
ذَوَّبَ وأَذَابَ ه Fondre, faire fondre, liquéfier qc.
أَذَابَ ه Arranger (une affaire).
— على Faire une incursion sur...
اِسْتَذَابَ ة Demander à qn du ذَوْب.
ذَوْب Miel liquide.
ذَوْب الذَّهَب Dissolution d'or.
ذُؤَابَة ج ذَوَائِب *Voyez* ذُؤَابَة *dans* ذأب.
ذَائِب Fondu; qui est en liquéfaction, qui fond.
تَذْوِيب وإِذَابَة Liquéfaction, fusion.
إِذْوَاب وإِذْوَابَة Beurre fondu.
مِذْوَب Vase dans lequel on fait fondre.
مِذْوَبَة ج مَذَاوِب Cuiller.
✱ ذَات Essence. Substance. Personne, individu.
ذَات اليَد Pouvoir; fortune.
ذَات الله Essence de Dieu.
فِي ذَاتِهِ En soi, dans l'essence même de la chose.

De lui-même, de son fond. مِن ذَاتِهِ ومِن ذَاتِ نَفْسِهِ
En personne. بِذَاتِهِ
Essentiel. Propre, particulier. ذَاتِيّ
✱ ذَاحَ o ذَوْحًا Marcher d'un pas ferme.
— ة Réunir (les troupeaux).
ذَوَّحَ ة وهـ Disperser, dissiper.
مِذْوَحٌ Importun.
✱ ذَادَ o ذَوْدًا وذِيَادًا عن Protéger.
— وذَوَّدَ ة عن Éloigner qn de...
أَذَادَ إِذَادَةً وأَذْوَدَ إِذْوَادًا ة Aider qn à mener son troupeau.
ذَائِد ج ذُوَّد وذُوَّاد وذَادَة Qui repousse. Qui défend ses droits.
ذَوَّاد *Même sens.*
ذَوْد Quelques chamelles.
مَذَاد Pâturage.
مِذْوَد ج مَذَاوِد Mangeoire; auge; crèche. Corne (du taureau). Langue (de l'homme).
✱ ذَاطَ o ذَوْطًا ة Étrangler qn.
ذَوْطَة ج أَذْوَاط Araignée au dos jaune.
✱ ذَاعَ o ذَوْعًا هـ Dissiper (son bien).
أَذَاعَ ب Boire toute (l'eau d'un puits). Emporter (les effets).
✱ ذَافَ o ذَوْفًا Marcher à pas serrés et les pieds écartés.
✱ ذَاقَ o ذَوْقًا وذَوَاقًا ومَذَاقًا ومَذَاقَةً هـ Goûter qc. Essayer, éprouver. Subir (une épreuve).
أَذَاقَ ة هـ Faire goûter, donner à goûter qc. à qn. Faire subir qc. à qn.
تَذَوَّقَ Goûter à plusieurs reprises.
تَذَاوَقَ هـ Toucher l'un et l'autre qc.; mettre la main sur...
اِسْتَذَاقَ ة Éprouver qn.
ذَوْق وذَائِقَة Goût, le sens du goût.
ذَوْق وذَوَاق Discernement, goût.
ذَوْق سَلِيم Bon goût.
مَذَاق Palais, siège du goût. Discernement.
مُسْتَذَاق Essayé, mis à l'épreuve.
✱ ذَاكَ *Voyez* ذا.

✱ ذَوَى i وذَوِيَ a ذُوِيًّا Être flétrie, fanée (plante).
أَذْوَى إِذْوَاءً هـ Faner, flétrir l'herbe (soleil).
ذَوًى Petites brebis.
ذَاوٍ م ذَاوِيَة Fané, flétri.
ذُوَاة Écorce, pelure du blé, du raisin.
ذِي وهٰذِي وهٰذِهِ Celle-ci, cette.
✱ ذَيْتَ ذَيْتَ De telle et telle manière.
✱ ذَاجَ i ذَيْجًا هـ Boire en humant.
ذَايَجَ ة Boire avec qn.
✱ ذَيَّخَ Humilier, abaisser qn.
أَذَاخَ ب Faire le tour (d'un lieu).
ذِيخ ج ذُيُوخ وأَذْيَاخ Loup. Hyène mâle au poil bien fourni.
✱ ذَاعَ i ذَيْعًا وذُيُوعًا وذَيَعَانًا وذَيْعُوعَة Se répandre (nouvelle).
أَذَاعَ هـ وب Divulguer, ébruiter (un secret). Vider, boire toute (l'eau d'un bassin).
إِذَاعَة Publication, divulgation.
مِذْيَاع ج مَذَايِيع Qui ne sait pas garder un secret.
✱ ذَيْفَان وذِيفَان وذَيِّفَان Poison mortel.
✱ ذَالَ i ذَيْلًا Être pourvue de queue (robe). Avoir, traîner une robe à queue. Traîner sa queue (pigeon). Maigrir (chamelle).
ذَيَّلَ وأَذَالَ إِذَالَةً هـ Faire une queue (à une robe).
ذَيَّلَ هـ Ajouter un appendice (à un ouvrage).
أَذَالَ ة Mépriser qn, le négliger.
— هـ Laisser tomber (son voile : femme).
تَذَيَّلَ Marcher avec fierté.
تَذَايَلَ Être bas, humble (état).
ذَيْل ج ذُيُول وأَذْيَال وأَذْيُل Le bas, la partie qui touche le sol. Queue (d'un cheval, d'une robe). Appendice (d'un livre). Traînée faite sur le sable par le vent.
طَوِيل الذَّيْل Riche.
أَذْيَال النَّاس Lie du peuple.

Qui a une longue queue ذائل وذيّال (cheval). Qui porte une robe à longue queue. Qui marche avec fierté.
Appendice. تذييل
A longs pans (habit). Mu- مُذال
nie d'une longue queue (robe).
Servante. مُذالة
A longs pans (habit); à queue مُذيّل (robe). Annoté (poème).
Blâmer qn. ☆ ذام i ذيما وذاما ى
Blâme. Vice, défaut. ذام وذيم

ر

☆ رأب a رأبا ه Se couvrir de nouveau de verdure (champ).
— ه Réparer (un objet brisé). Arranger (une affaire).
رأب بينهم Il les a réconciliés.
أرأب ه Arranger; réparer qc.
رأب Nom d'action. Seigneur.
— ج رئاب Troupe de 70 chameaux.
رؤبة ج رئاب Pièce mise à un objet brisé.
رأاب ومرأب Qui répare les objets brisés.
☆ رأبل Pencher de côté en marchant.
رئبال ج رآبل ورآبيل Lion, loup.
رأبلة Fraude, trahison.
⊙ راتينج Résine de pin.
☆ رؤد o رؤدة Être tendre, flexible (rameau).
ترأد Changer à tout instant (vent).
— وارتأد Vaciller (jeune homme délicat, rameau).
رأد ورائد Heure avancée du jour où le soleil brille dans tout son éclat.
رأد ورأدة ورؤد ورؤدة Jeune et délicate (fille).
رؤد Souplesse de caractère.
رئد De même âge.
☆ رأرأ Tourner les yeux et regarder avec attention. Briller (mirage). Remuer la queue (gazelle).
☆ رؤس o رئاسة Être chef.
رأس a رئاسة ى Être à la tête (d'une tribu)
— رأسا ى a Frapper qn à la tête.
رأس و✧ رئّس ى على Préposer qn à..., le mettre à la tête de...
ترأس وارتأس و✧ ترئّس Devenir chef, supérieur.
ارتأس ى Saisir qn par le cou et l'incliner vers terre. Occuper qn.
— ه Saisir qc. par le sommet.
رأس ج أرؤس ورؤوس Tête. Pièce (de bétail). Chef. Sommet. Cap. Grande tribu. Partie principale. Capital. Commencement. Chapitre. Principe, origine.
رأسا Tout-à-fait, entièrement.
على الرأس والعين Très volontiers.
رأس غنم Un mouton.
رأس المال و✧ رسمال Capital.
رئيس ورأس ج رؤساء Chef préposé, supérieur.
الأعضاء الرئيسة Les parties principales du corps.
رواس Côtes les plus élevées d'une vallée. Nuages qui précèdent d'autres nuages.
رأاس ✧ روّاس Qui vend des têtes de bestiaux.
رئيسة دير Supérieure; abbesse.
رئاسة Rang, dignité de chef. Pouvoir, autorité. ✧ Autorité ecclésiastique, religieuse.
أرأس م رأساء Qui a une grosse tête.
مرؤوس Sujet, gouverné, subalterne. Blessé à la tête.
مرآس Cheval premier à la course.

☆ رَأَف a رَأْفَةً ورَؤُف o رَآفَــةً ورَئِف a. Être doux, رَأْفًا , ورَاءَف وتَرَأَّف ب bienveillant, clément envers qn.
Se concilier qn. رَأَّف واسْتَرْأَف ه
Bonté, clémence, compassion. رَأْفَــةٌ
رَؤُف ورَأْف ورَؤُوف ورَئِف ورَائِف Clément, bon, compatissant.
☆ رَأَل — اسْتَرْأَل Grandir (herbes. petit de l'autruche).
رَأْل ج أَرْؤُل و رِئْلان و رِئَال و رِئَالَة Petit de l'autruche.
مُرَائِل Qui marche rapidement.
☆ رَئِم a رَأْمًا ورِئْمَانًا Se fermer (plaie).
— ه Aimer avec tendresse (son petit : femelle).
— a رَأْمًا ه Aimer qc.
أَرْأَم ه وه Fermer (une plaie). Habituer (une femelle) à un petit étranger.
تَرَأَّم ه Avoir compassion de qn.
رَأْم Peau de petit chameau empaillé.
رِئْم ج أَرْآم وآرَام Gazelle blanche.
رَائِم ورَائِمَة ورَؤُوم Qui aime avec tendresse son petit (femelle).
رَؤُوم Apprivoisée (brebis).
رُؤَام Salive.
☆ رَأَى يَرَى رَأْيًا ورُؤْيَةً ورَاءَةً و رِئْيَانًا ه Voir, apercevoir qc.
— ه ه وه وأَن Juger, croire qn tel ; (une chose) telle : croire que...
— رَأْيًا ه Blesser qn au poumon.
— رُؤْيَا Voir en songe, avoir une vision.
رَأَّى ه Se montrer à qn autre que l'on est. Présenter un miroir à qn.
رَاءَى مُرَاءَاةً و رِئَاءً ه Agir en hypocrite envers qn.
— ه Avoir qc. en face
أَرْأَى إِرْءَاءً Devenir sage. Montrer de la folie. Regarder dans un miroir. Agir hypocritement. Avoir mal au poumon. Avoir des visions.

أَرَأَى إِرَاءَةً و إِرَاءً ه ه Montrer, faire voir qc. à qn.
تَرَأَّى وتَرَاءَى Paraitre, apparaitre. Se mirer, se refléter (dans une glace).
تَرَاءَى Se regarder l'un l'autre.
— وارْتَأَى في Considérer qc.
اِرْتَأَى ه Voir, discerner qc. Opiner.
اِسْتَرْأَى ه Consulter qn, prendre son avis.
رَأْي ج آرَاء وأَرْآء Manière de voir, opinion, vote. Discernement, habileté.
أَهل الرَّأْي Conseillers.
رِئْي ورِيّ Aspect agréable.
رَاءَة Signe, indice.
رُؤْيَا ج رُؤًى Songe, rêve. ✧ Apocalypse.
رُؤْيَة ج رُؤًى Action de voir. Vision, apparition.
رِئَاء Hypocrisie. Qui est vis-à-vis.
رِئَاء En apparence. A simple vue.
هُم رِئَاءُ أَلْفٍ Ils semblent être mille.
بُيُوت رِئَاء Maisons en face l'une de l'autre.
رُؤَاء Physionomie. Traits du visage. Bel aspect.
رِئَة ج رِئُون ورِئَات Poumon.
رَاءٍ Qui voit, spectateur.
رَئِيّ Démon qui obsède.
أَرْأَى ب Plus propre a...
تَرْئِيَة ورِءْيّ Beauté des traits.
مِرْآة و✧مِرْآيَة ج مَرَاءٍ ومَرَايَا Miroir ; glace.
مُرَاءَاة Hypocrisie.
مَرْأًى ومَرْآة Aspect, air, physionomie, visage.
هُوَ مِنِّي مَرْأًى او بِمَرْأًى Il est à ma vue, sous mes yeux.
مُرَاءٍ ج مُرَاؤُون Hypocrite.
☆ رَبَّ o رَبًّا ه وه Être maitre, chef, seigneur de... Rassembler, réunir.
— ه Arranger, accommoder qc.
— رَبًّا ورُبًّا ه Parfumer qc. d'un suc odorant.
— رَبًّا ورَبَّب تَرْبِيبًا وتَرِبَّةً وتَرَبَّب وارْتَبَّ ه

Élever (un enfant) jusqu'à (l'âge de discrétion).
Durer (vent du midi). أَرَبَّ
Rester dans (un lieu). أَرَبَّ ب
Se dire maître de... تَرَبَّبَ ه
Maître, seigneur. Propriétaire (d'une chose). رَبٌّ ج أَرْبَاب
Maîtresse. ✧ Tumeur. رَبَّة
Le Seigneur, Dieu. الرَّبّ
Suc, jus des plantes épaissi par la décoction. رُبٌّ ج رِبَاب ورُبُوب
Souvent ; il arrive souvent que... رُبَّ ورُبَّةَ
Il arrive souvent qu'un homme... رُبَّهُ رَجُلًا
Souvent. Peut-être. رُبَّمَا ورُبَّتَمَا
Beau-père. رَابّ
Belle-mère. رَابَّة
Sorte de violoncelle. Nuée. رَبَاب
Pacte, alliance. Confédérés. رِبَاب
Pouvoir, souveraineté. Pacte, alliance. Carquois. رِبَابَة
Appartenant au maître, au seigneur, à Dieu ; seigneurial, divin. رَبِّيّ ورَبَّانِيّ ورَبُوبِيّ
Qui vient de mettre bas (brebis). Bienfaisance. Commodité de la vie. رُبَّى ج رُبَاب
Docteur de la loi divine. Rabbin. رَبَّانِيّ ج رَبَّانِيُّون
Pouvoir. Autorité, souveraineté. Divinité. رُبُوبِيَّة
Le tout, la totalité : ce qui s'offre d'abord. رَبَّان ورُبَّان
Voyez dans رين. رُبَّان ورُبَّانِيّ
Esclave. Nourrisson. Allié, confédéré. Beau-fils. رَبِيب ج أَرِبَّة
Nourrice. Belle-fille. Brebis domestique. رَبِيبَة ج رَبَائِب
Esclave. Sujet, gouverné. Élevé. مَرْبُوب
Qui rassemble les gens. Lieu de réunion. مَرَبّ
— ومِرْبَاب Terre couverte de végétation.

Confit. Confitures, conserves. مُرَبَّب ج مُرَبَّبَات
✡ رَبَأَ a رَبْأً Monter à une vigie pour voir au loin. Marcher d'un pas lourd.
— ه Corriger, améliorer. Enlever, ôter qc.
— على Dominer, être plus haut.
اِرْبَأْ بِهِ Garde-le.
مَا رَبَأْتُ بِهِ Je ne l'ai pas fait.
— ب... عن... Soustraire qn ou qc. à...
— ه او ل وارْتَبَأَ ه Observer, être en vedette pour qn.
رَبَّأَ تَرْبِئَةً ه Enlever, ôter qc.
رَابَأَ ه وه Éviter qn ou qc. Prendre ses précautions contre...
رَبِيءٌ ورَبِيئَة ج رَبَايَا Vedette, sentinelle.
مَرْبَأ ومِرْبَأ ومَرْبَأَة ومُرْتَبَأ Hauteur où se tient la vedette.
✡ رَبَثَ o رَبْثًا، ورَبَّثَ ه عن Empêcher qn de...
تَرَبَّثَ Traîner en longueur.
اِرْتَبَثَ Être séparés (gens).
اِرْبَثَّ Être dispersés (moutons).
رَبِيثَة ج رَبَائِث Tromperie. Obstacle.
رَبِيث ومَرْبُوث ومُرَبَّث Empêché.
✡ رَبِجَ a ورَبُجَ o رَبَاجَة Être sot, imbécile.
رَبَاجِيّ Grossier, dur.
✡ رَبِحَ a رِبْحًا ورَبَحًا ورَبَاحًا Gagner, réaliser des profits.
رَبَّحَ ه Faire gagner qn.
رَابَحَ وأَرْبَحَ ه على Vendre avantageusement (sa marchandise).
تَرَبَّحَ Être stupéfait.
رِبْح ج أَرْبَاح Gain, profit.
رَبَح ورَبَاح *Même sens.*
رَابِح Qui gagne. Lucratif (marché, vente).
رُبَّاح ج رَبَابِيح Singe. Petit chameau sevré.
✡ رَبَخَ a رَبْخًا في Marcher avec peine dans (les sables : chameau).
رَبَخَ o رَبْخًا ✧ S'agenouiller (cha-

meau); se blottir (oiseau). Couver (poule).
S'arrêter dans (un lieu). ✲ رَبَد o رُبُودًا ب
Lier, attacher qn. — ٥
Se couvrir de nuages (ciel). Être sombre (visage). Avoir le visage sombre. تَرَبَّد
Être de couleur gris de cendre. اِرْبَدَّ وارْبَادَّ
De couleur gris de cendre أَرْبَد م رَبْدَاء ج رُبْد
Dattes arrosées d'eau. رَبِيد
Couleur gris de cendre. رُبْدَة ج رُبَد
Prison. Aire à sécher les dattes. مِرْبَد
Être agile (main). ✲ رَبِدَ a رَبَدًا ب
Couper qc. أَرْبَدَ ه
Agile à la marche. رَبِذ
Bouchon de laine à frotter les chameaux; chiffon à nettoyer. Nœud du fouet. رِبْذَة ورَبَذَة ج رِبَاذ
Faute, bévue. رَبِذَة ج رَبِذَات
Frapper qn avec (la main). ✲ رَبَس o رَبْسًا ٥ ب
Remplir (une outre). — ه
Être mêlé. اِرْتَبَس
Agir à sa tête dans... اِرْبَسَّ في
Malheur. رَبْس
Grande infortune. رُبْسَاء ج رُبْس
Courageux. Malheur. رَبِيس
Groseille, groseiller. رِيبَاس
Devenir branchu (arbre). ✲ أَرْبَشَ
Sol couvert d'herbes. أَرْض رَبْشَاء
Attendre, épier une occasion de qn. ✲ رَبَص o رَبْصًا ب
✧ Arroser (une terre) avant de semer en été. — ه
Attendre l'occasion favorable. تَرَبَّص ب
Rester ferme (dans un lieu). — في
Suspendre (une affaire). — عَن
Semaille dans une terre arrosée avant les pluies. ✧ رِبْص
Attente, espoir. رُبْصَة

Purifier, affiner (l'argent). ✧ رَوْبَص ه
Être affiné. ✧ تَرَوْبَص
Argent pur. ✧ رُوبَاص
Être couché les jambes ployées (mouton, bœuf); se blottir. ✲ رَبَض i رَبْضًا و رِبْضَة ورُبُوضًا
Loger chez ou dans... — o i رَبْضًا ورُبُوضًا ٥ او ه
Faire rester qn dans (un lieu). رَبَّض ٥ ب
Briller d'un vif éclat (soleil). أَرْبَض
Mettre (les troupeaux) dans l'enclos. Assoupir qn (boisson). — ٥
Rester en un lieu par infirmité. تَرَبَّض
Épouse, mère ou sœur. رَبْض ورِبْض ورُبْض ورَبَض
Milieu d'une chose. Fondations. رُبْض
Environs d'une ville, faubourgs. Intestins. Enclos des moutons. رَبَض ج أَرْبَاض
Infirme qui ne bouge pas de place. رُبْضَة ورَبَضَة
Monceau de cadavres. Cadavre. رِبْضَة
Grand (arbre). Populeux (village). Grosse (chaine). رَبُوض ج رُبُض
Troupeaux réunis aux bergers dans leur enclos. رَبِيض
Couché, les jambes repliées. رَابِض
Enclos pour les moutons, etc. مَرْبِض ج مَرَابِض
Lier, serrer, attacher qn ou qc. avec un lien. ✧ Interdire ou suspendre (un prêtre). ✲ رَبَط o i رَبْطًا ه و٥
Être raffermi, encouragé. — جَأْشُهُ رِبَاطَةً
Dieu a affermi son cœur. — الله عَلَى قَلْبِه
S'appliquer avec zèle à... Menacer les frontières de l'ennemi (armée). رَابَط مُرَابَطَةً و رِبَاطًا ه
Rester dans (un lieu : eau). تَرَابَط في

Soulever (un fardeau) avec le levier. رَابَعَ هـ
✧ Convenir dans un contrat du quart des bénéfices et des pertes. — ه
Entrer dans la quatrième année (mouton). Être au printemps. Être quatre. أَرْبَعَ
Avoir la fièvre quarte. أُرْبِعَ
S'asseoir les jambes croisées. تَرَبَّعَ فِي الجُلُوسِ
S'engraisser. Être au vert (cheval). — وارْتَبَعَ
Passer le printemps dans (un lieu). اِرْتَبَعَ بِ
S'amonceler (sable). S'élever (poussière). اِسْتَرْبَعَ
Séjour, campement de printemps. Troupe d'hommes. Demeure. رَبْع ج رُبُوع و رِبَاع وأَرْبُع
Quart, quatrième partie. رُبْع ج أَرْبَاع
Petit chameau né au printemps. رُبَع ج رِبَاع وأَرْبَاع
Fièvre quarte. حُمَّى الرِبْع
Quatrième. رَابِع م رَابِعَة ج رَابِعَات ورَوَابِع
Composé de quatre parties. رُبَاع
Quatre à quatre. رُبَاعَ
Quadrilitère (mot, verbe). رُبَاعِيّ
De taille moyenne (homme), trapu. رَبْعَة (*m. et f.*) ج رَبَعَات ورَبْعَات
Bien-être. رَبَاع
Bien-être. Habitude. رَبَاعَة
Dent entre les deux de devant et les canines. رَبَاعِيَة ج رَبَاعِيَات
Qui a perdu les dents (animal). رَبَاعٍ ج رُبْع ورُبُع و رِبْعَان م رَبَاعِيَة ج رَبَاعِيَات
Printemps. Végétation printanière; le vert. Pluie printanière. ✧ Camarade; associé. رَبِيع ج أَرْبِعَة و رِبَاع
Portion, part d'eau. — ج أَرْبِعَاء
Quatrième partie. — ج رُبُع
Printemps riche en pâturage. رَبِيع رَابِع
Pierre qu'on soulève pour essayer ses forces. Jardin. رَبِيعَة

✧ S'entendre, se lier avec qn, comploter. تَرَابَطَ مَع
Tenir (un cheval) pour le relais. اِرْتَبَطَ ه
Lien, attache, entraves. Cœur, esprit. Parpaing (pierre qui passe à travers la muraille). ✧ Suspense (d'un prêtre). رِبَاط ج رُبُط
Relais, chevaux de relais. Hôtellerie. — ج رِبَاطَات
✧ Lien, attache. Ballot, paquet. Ligature. رَبْطَة ج رَبْطَات
Qui lie; qui attache; lien. Qui a renoncé au monde; ascète. رَابِط
Ferme, inébranlable. — الجَأْش
Mot qui unit deux parties d'une propositon, copule. رَابِطَة
✧ Complot; conspiration. رَابِطَة ومُرَابَطَة
Lié, attaché. Moine, ascète. رَبِيط
Courageux, ferme. — الجَأْش
Chevaux de relais. رَبِيطَة
Enclos; étable (ou l'on attache les bestiaux). مَرْبَط ج مَرَابِط
Corde pour attacher, lien. attache. مِرْبَط ومِرْبَطَة
Le ة final ة. التَّاء المَرْبُوطَة
✲ Attendre, se contenir. رَبَعَ a رَبْعًا
Venir à qn le quatrième jour (fièvre). Avoir de l'inclination pour qn (per.). — على
Tresser (une corde) en quatre tresses. — ه
Imposer, prendre à qn le quart. — ه
S'abstenir de qc. — عن
Rester paisiblement; paître librement dans (un lieu). — ب او في
Avoir la fièvre quarte. Avoir la pluie au printemps. رُبِعَ
Donner à (une chose) une forme carrée. رَبَّعَ ه
✧ Mettre (les chevaux) au vert au printemps. — ه
✧ Habiter (un lieu) au printemps. — ب

Du printemps, printanier. رَبِيعِيّ ورِبْعِيّ
Quatre. أَرْبَعَة م أَرْبَع
Quadrupèdes. ذَوَات الأَرْبَع
Mille-pieds, myriapode. ✧ أُمّ أَرْبَع وأَرْبَعِين
Mercredi. أَرْبِعَاء ج أَرْبِعَاءَات وأَرْبِعَاوَات
Quarante. أَرْبَعُون
Habitation, séjour de printemps. مَرْبَع ج مَرَابِع، ومُرْتَبَع
Levier. مِرْبَع ومِرْبَعَة ج مَرَابِع
Qui met bas au printemps (chamelle). Voile de vaisseaux. مِرْبَع
Atteint de la fièvre quarte. مُرْبَع ومَرْبُوع
Carré : qui a quatre dimensions; produit d'un nombre par lui-même. مُرَبَّع
4e partie du butin. Sol couvert de plantes printanières. مِرْبَاع
De taille moyenne. — ومُرْتَبِع ومَرْبُوع
Animal rongeur, gerboise. يَرْبُوع ج يَرَابِيع
Mener une vie aisée. ✲ رَبَع a رَبْعًا
Être confortable (vie). رَبِع a رَبَعًا
Laisser boire les chameaux à leur soif. أَرْبَع ة
Confortable, aisée (vie). رَابِع
Abondance. رَبَاغَة
Abondant, copieux. أَرْبَغ
Prendre la tête (d'un animal) dans un lacet à nœud coulant. ✲ رَبَق o i رَبْقًا، ورَبَّق ة
Jeter qn dans (une affaire). — ة في
Arranger, coordonner les différentes parties (d'un discours). رَبَّق الكَلَام
Être attaché par le cou. تَرَبَّق
Être pris dans un lacet à nœud coulant. اِرْتَبَق
Être pris aux ruses de qn. — في حِبَالَة فُلَان
Être impliqué dans une affaire. — في أَمْر
Lacet à nœud coulant; filet, piège. رِبْق
Nœud coulant. رَبْقَة ورِبْقَة ج رِبَق وأَرْبَاق ورِبَاق
Bête prise au lacet. رَبِيقَة
Pain sur lequel on a étendu de la graisse. مُرَبَّقَة
Mêler, mélanger qc. Préparer le mets appelé رَبِيكَة. ✲ رَبَك o رَبْكًا ة
Jeter qn dans un bourbier. — ة
Être embarrassé dans une affaire. رَبِك a رَبَكًا
Être mêlé, mélangé. اِرْتَبَك
Être embarrassé dans (une affaire). S'embrouiller en (parlant). Se jeter dans (un bourbier). — في
Qui s'embrouille et s'embarrasse (dans une affaire). رَبِك ورَبِيك ومُرْتَبِك
Bourbier. Dattes mêlées de lait caillé et de beurre. رَبِيكَة
Être nombreux. Avoir beaucoup d'enfants, de troupeaux. ✲ رَبَل o i رَبْلًا
Produire l'arbrisseau dit رَبْل (sol). رَبَّل وأَرْبَل
Être charnu, avoir beaucoup de chairs. Manger les rameaux de l'arbrisseau appelé رَبْل; le chercher. Reverdir (terre). تَرَبَّل
Être abondant, nombreux. اِرْتَبَل
Arbrisseau qui croît en automne avant les pluies. رَبْل ج رُبُول
Chair des cuisses. رَبْلَة ورَبَلَة ج رَبَلَات
Voleur. رَبِيل م رَبِيلَة
Embonpoint, obésité. رَبَالَة ورَبِيلَة
Aisance de la vie. رَبِيلَة العَيْش
Audacieux (brigand). Féroce (lion). Vieillard infirme. Plante longue et rampante. رِيبَال ج رَيَابِيل
Sol abondant en arbustes dits رَبْل. مِرْبَال
Donner des arrhes à qn. ✲ ربن — أَرْبَن ة
Être capitaine de vaisseau. تَرَبَّن
Capitaine de vaisseau. رُبَّان ورُبَّانِيّ ج رَبَابِنَة

رَبُون وأُرْبُون وأُرْبَان Arrhes.

☆ رَبَا o رِبَاء ورُبُوًّا Augmenter (richesses).

— ه Monter (une colline).

— o رَبْوًا ورُبُوًّا Grandir, croître (enfant).

— o رَبْوًا Enfler après une course et avoir un asthme (cheval).

رَبَّى وتَرَبَّى ة وه Nourrir, élever, soigner, (un enfant, une plante, etc.).

رَابَى مُرَابَاةً Prêter à usure, exercer l'usure.

— ة Cajoler, flatter qn.

أَرْبَى Prendre plus qu'on ne donne: exercer l'usure. Excéder (la mesure).

— ه Augmenter, multiplier qc.

رِبًى Usure.

رَبَاء Faveur accordée à qn.

رَبْوَة ورِبْوَة ورُبْوَة ج رُبًى ورُبِيّ Colline, hauteur.

رَابِيَة ج رَوَابٍ *Même sens.*

رِبْوَة ج رِبْوَات Dix mille; myriade.

رَبَاة ورَبَاوَة Colline, hauteur.

رَبْو ج أَرْبَاء Asthme. Glande gonflée.

تَرْبِيَة Éducation d'un enfant; culture des plantes; élevage des bestiaux.

أَرْبِيَّة Parents, famille de qn.

مُرَابٍ Usurier.

مُرَبٍّ Précepteur; éleveur, qui donne l'éducation.

مُرَبًّى Élevé, nourri. grandi. ✧ Confit.

مُرَبًّى ج مُرَبَّيَات ✧ Confitures, conserves.

☆ رَتَّ a رَتَتًا Bégayer.

أَرَتَّ ة Rendre qn bègue (Dieu).

رُتَّة Embarras de langue.

أَرَتُّ م رَتَّاء ج رُتّ Qui a la langue embarrassée; bègue.

رَتّ ج رِتَّان ورُتُوت Chef, prince.

— ج رُتُوت Porc, verrat.

☆ رَتَا a رَتْوًا ه Serrer (un nœud).

— ة Étrangler qn.

— رَتَكَانًا Marcher d'un pas serré (chameau).

☆ رَتَبَ o رُتُوبًا Être ferme, solide (chose).

رَتِبَ o رَتَبًا ورُتُوبًا Être debout, dressé.

رَتَّبَ ه Raffermir, fixer, consolider qc. Mettre en ordre, coordonner qc.

أَرْتَبَ Être debout (per.). Mendier après avoir été riche.

تَرَتَّبَ Être ferme (ch.). Être rangé, mis en ordre.

رَتَب Difficulté, gêne. Élévation du sol, des rochers. Les quatre doigts réunis. Espace entre l'index et le grand doigt ou entre celui-ci et l'annulaire.

رُتْبَة ج رُتَب Rang, degré de dignité. Ordre, arrangement. ✧ Cérémonie.

تَرْتِيب Disposition, agencement, ordre, arrangement.

تُرْتَب وتُرْتُب Chose perpétuelle, stable. Terre.

تُرْتُب Esclave mauvais. Perpétuité.

جَاءُوا تُرْتُبًا Ils vinrent tous.

رَاتِب ج رَوَاتِب Solide, ferme. Constant. Solde, appointement. *Au pl.* Exercices de religion.

مَرْتَبَة ج مَرَاتِب Hauteur. Haute position. Degré, rang.

☆ رَتَجَ o رَتْجًا, وأَرْتَجَ ه Fermer, barrer, barricader (une porte).

— رَتَجَانًا Commencer à marcher (enfant).

رَتِجَ a رَتَجًا Avoir la langue embarrassée.

أَرْتَجَ Être pleine (femelle). Se gonfler et venir en masse (vagues). Être abondante (récolte). Tomber continuellement (neige). Être stérile (année). ☛

أُرْتِجَ وارْتُتِجَ واسْتُرْتِجَ على Avoir la langue embarassée; ne pouvoir parler.

رِتَج Sans issue (chemin). Mis en

réserve (argent).
Porte cochère fermée ayant une petite porte d'entrée. رَتَجٌ ورِتَاجٌ
Roc, rocher. رِتَاجَةٌ ج رَتَائِجُ
Défilé, chemin étroit. مَرْتَجٌ ج مَرَاتِجُ
Barre avec laquelle on barricade une porte. مِرْتَاجٌ
☆ رَتَخَ a رُتُوخًا Être délayée dans l'eau (farine; boue).
— ب S'arrêter (dans un lieu).
— عن Se désister de...
رَتَخَةٌ Bourbier.
☆ رَتَّتَ Bégayer, balbutier en prononçant le ت ou une autre lettre.
☆ رَتَعَ a رَتْعًا ورُتُوعًا و رِتَاعًا Manger, et boire à satiété (bétail). Vivre au sein de l'abondance (homme).
أَرْتَعَ Fournir des pâturages (sol).
— ﻫ Faire paitre librement (les bestiaux).
رَتْعَةٌ Abondance, jouissance. abondance de vivres, bonne chère.
رَاتِعٌ ج رِتَاعٌ ورُتَّعٌ ورُتُعٌ ورُتُوعٌ ورَاتِعُونَ Qui pait librement (chameau). Qui vit dans l'aisance (homme).
أَرْتَاعٌ Multitude de gens.
مُرْتِعٌ Qui vit dans l'aisance.
مَرْتَعٌ ج مَرَاتِعُ Lieu où tout abonde.
☆ رَتَقَ o رَتْقًا (ضد فتق) ﻫ Fermer, souder ou recoudre qc. Réparer.
رَتَقَ فَتْقَهُمْ Il a réparé leurs affaires.
اِرْتَتَقَ Être arrangé, réparé.
رِتَاقٌ Robe de deux pièces.
الرَّاتِقُ والفَاتِقُ Le modérateur, l'arbitre des affaires (de l'état).
☆ رَتَكَ o i رَتْكًا ورَتَكًا ورَتَكَانًا Marcher à pas serrés (chameau).
أَرْتَكَ ﻫ Le faire marcher ainsi.
— الضَّحِكَ Écarter légèrement les lèvres en souriant.
مَرْتَكٌ Litharge.
☆ رَتِلَ a رَتَلًا Être rangé en ordre. Être belles (dents).
رَتَّلَ ﻫ Disposer avec ordre (son discours). Lire avec grâce. ✧ Chanter, psalmodier.
تَرَتَّلَ فِي الكَلَامِ Parler lentement.
رَتَلٌ Bel agencement d'une chose. Blancheur des dents. Discours gracieux.
رَتِلٌ Bien agencé. Élégant (discours).
أَرْتَلُ Élégant. Bien ordonné. Bègue.
✧ تَرْتِيلٌ ج تَرَاتِيلُ Chant (surtout sacré), psalmodie.
رُتَيْلَاءُ ج رُتَيْلَاوَاتٌ Espèce de grosse araignée; tarentule.
✧ مُرَتِّلٌ Chantre: chanteur.
☆ رَتَمَ i رَتْمًا ﻫ Écraser (le nez à qn). Briser qc.
— فِي Être élevé, nourri dans (une tribu).
مَا رَتَمَ بِكَلِمَةٍ Ne pas articuler une parole; (*ne s'emploie que negativement*).
أَرْتَمَ وتَرَتَّمَ وارْتَتَمَ Se mettre un fil autour du doigt en souvenir de qc.
رَتَمٌ Genet. Sac de voyage. Chuchotement. Honte.
رَتْمَةٌ ج رَتَمٌ . ورَتِيمَةٌ ج رَتَائِمُ و رِتَامٌ Fil dont on s'entoure le doigt, nœud fait pour mémoire.
☆ رَتَا o رَتْوًا ﻫ Serrer ou dénouer (une outre, etc). Tirer doucement (un seau).
رَتَا Faire un pas.
— o رَتْوًا ورُتُوًّا بِالرَّأْسِ Faire un signe.
— ﻫ الى Unir, joindre qc à...
✧ رَتَى i ورَتَّى ﻫ Réparer, restaurer qc.
رَتْوَةٌ Pas. Degré. Colline. Instant.
☆ رَثَّ i رَثَاثَةً ورُثُوثَةً, وأَرَثَّ Être usé, râpé, (habit).
أَرَثَّ ﻫ User, râper (un habit).
أُرْتُثَّ Être emporté blessé du combat.
رَثٌّ ج رِثَاثٌ Vieux chiffon, vieux effets.
رِثَّةٌ ج رِثَثٌ و رِثَاثٌ Vieux effets, vieux meubles. Lie du peuple.
رَثَاثَةٌ Extérieur misérable.

رَثّ ورَثِيث ج رِثاث Vieux. Usé, râpé.

✡ رَثَأَ a رَثْأً Se calmer (colère).

— ه Cailler, faire cailler (le lait).

— ه ب Mêler qc. à...

أَرْثَأَ وارْتَثَأَ Se cailler (lait).

ارْتَثَأَ Se troubler (tête, affaire).

— ه Boire (du lait caillé).

رَثْء Stupidité.

رَثِيئَة Lait caillé.

✡ رَثَد o رَثْدًا, وارْتَثَد ه Ranger (des meubles, des bagages).

رَثِد a رَثَدًا, وأَرْثَد Être immonde (eau).

أَرْثَد Arriver en creusant à une terre humide.

رِثْد و رِثْدَة Troupe de gens.

رَثَد ورَثِيد Bagages rangés.

مِرْثَد Homme généreux. Lion.

✡ رَثِع a رَثَعًا Être très avide.

رَثِع ج رَثِعُون Homme très avide.

✡ ارْثَعَنَّ Tomber continuellement (pluie). Être tombante (chevelure).

✡ رَثَم i رَثْمًا ه Écraser (le nez de qn). Se parfumer (le nez : femme).

رَثِم a رَثَمًا, وارْثَمَّ Avoir une tache blanche au nez (cheval).

رَثْم ورُثْمَة Tache blanche au nez du cheval.

رَثْمَة ج رِثام Pluie fine.

رَثِيم ومَرْثُوم Écrasé, ensanglanté (nez, etc.).

رَثِم م رَثِمَة, وأَرْثَم م رَثْمَاء ج رُثْم Qui a une tache blanche au nez (cheval).

مَرْثِم ومِرْثَم ج مَراثِم Nez.

مُرَثَّمَة Arrosée (terre).

✡ رثن — رَثَان Gouttes de pluie tombant par intervalles.

مُرَثَّنَة ومَرْثُونَة Arrosée par des gouttes de pluie (terre).

✡ رَثَا o رَثْوًا, ورَثَى i رَثْيًا ورِثاء ورِثايَة ومَرْثاة ومَرْثِيَة ه Pleurer et faire l'éloge (d'un mort). Composer des vers à son éloge.

رَثَى i رِثايَة ه عن Citer (une parole, un trait) de qn.

— ل Compatir à...

شيء يُرْثَى لَهُ Chose déplorable.

رَثِيَ a رَثًى Éprouver des douleurs dans les articulations.

رَثَّى وتَرَثَّى ه Pleurer qn dans une élégie.

رِثاء Élégie.

رَثَّاءَة ورَثَّايَة Pleureuse à gages.

رَثْيَة Douleurs dans les articulations.

مَرْثِيَة ومَرْثاة و◇ مَرْثايَة ج مَراثٍ Oraison funèbre.

✡ رَجَّ o رَجًّا ه Agiter, secouer qc.

— ه عن Empêcher qn de...

رَجَّ i ورَجِجَ رَجًّا, وارْتَجَّ Être agité, secoué. Trembler, tressaillir, frémir (terre).

رَجّ وارْتِجاج Tremblement, tressaillement.

رَجَّة Tumulte (de gens). Fracas (du tonnerre).

رَجاج Pièces maigres d'un troupeau.

✡ رَجَأَ — أَرْجَأَ Être près de mettre bas (chamelle). Ne rien prendre à la chasse (chasseur).

— ه Différer (une affaire).

✡ رَجِب o رَجْبًا ورَجِب a رَجَبًا من Avoir honte de... Avoir peur.

— رَجْبًا ورُجُوبًا, ورَجَّب وأَرْجَب ه Honorer, estimer qn avec un sentiment de crainte.

رَجَّب ه Étayer (une branche chargée de fruits).

رَجَب ج أَرْجاب و رِجاب ورُجُوب ورَجَبات Septième mois de l'année lunaire.

رُجْبَة Étançon de palmier. Trappe à prendre les bêtes fauves.

راجِبَة ج رَواجِب Articulation des doigts.

أَرْجاب Intestins.

✡ رَجَح o a i رُجْحانًا ورُجُوحًا Trébucher, l'emporter par le poids (pla-

teau de balance).
Peser plus que... — ٥ او ه
Peser qc. à la main. — ه بِالْيَد
Être grave. — رَجَاحَةً
Donner plus que le poids à qn. رَجَّح وأَرْجَح ل
Faire descendre le plateau de la balance. — وأَرْجَح ه
Préférer à... Montrer qu'une chose est plus probable qu'(une autre). رَجَّح ٥ على
Se peser avec qn. Se balancer avec qn. رَاجَح ٥
Être agitée, en mouvement (balançoire). تَرَجَّح
L'emporter (conseil) dans (l'esprit) de qn. — عِنْدَهُ عَلَى غَيْرِهِ
Se balancer (sur une balançoire). اِرْتَجَح في
Remplies (écuelles, vases). رُجُح
Chargés d'armes (escadrons).
Balançoire, escarpolette. أُرْجُوحَة ورُجَّاحَة ومَرْجُوحَة
Berceau suspendu. مَرْجُوحَة
Trébuchement du plateau de la balance. رُجْحَان
Préférence. Probabilité. تَرْجِيح
Qui l'emporte (plateau de balance). Préférable (opinion). رَاجِح
Préférable. Plus probable. أَرْجَح
☆ رَجَد ٥ رِجَادًا Porter des gerbes de blé sur l'aire.
Être tremblant. رُجِد رَجْدًا ورَجِد وأُرْجِد
Qui porte les gerbes de blé à l'aire. رَجَّاد
☆ رَجْرَج Trembler, tressaillir.
Être agité, vaciller. تَرَجْرَج
☆ رَجَز ٥ رَجْزًا . وارْتَجَز Chanter sur le mètre appelé رَجَز.
Produire un fracas, tonner (ciel, tonnerre). تَرَجَّز وارْتَجَز
Lutter en vers du mètre رَجَز. رَاجَز
Saleté. Idolâtrie. ✧ Colère, fureur. رِجز ورُجْز

Espèce de mètre (en poésie). رَجَز
Tremblement de jambes chez le chameau.
Petite litière à dos de chameau. رِجَازَة
Poème composé sur le mètre رَجَز. أُرْجُوزَة ج أَرَاجِيز
Dont les jambes tremblent. أَرْجَز م رَجْزَاء
☆ رَجَس ٥ رَجْسًا Mugir (chameau). Retentir (tonnerre).
Sonder la profondeur (de l'eau). — وأَرْجَس ه
Empêcher qn de... — ا ٥ ٥ عن
Se souiller d'une action infâme. رَجِس a ورَجُس ٥ رَجَاسَةً
Être ébranlé (édifice). Tonner (ciel). اِرْتَجَس
Action infâme, turpitude. رِجْس ورَجَاسَة
Saleté, malpropreté. رِجْس ورَجْس ورَجِس ج أَرْجَاس
Coupable d'un crime honteux. Sale. رَجِس
Mugissante (mer). Tonnant avec fracas (nuage). رَجَّاس
Sonde (pour mesurer la profondeur d'un puits). مِرْجَاس
Confusion, embarras. مَرْجُوسَة
☆ رَجَع i رُجُوعًا ومَرْجِعًا ومَرْجِعَةً ورُجْعَى ورُجْعَانًا Revenir, retourner, s'en retourner.
Répéter, réitérer qc. — في الأَمْر
Profiter à qn (parole, etc.). — فِيهِ
Se désister de.., renoncer à.. رَجَع عن..
Ramasser qc. à.. — i رَجْعًا ومَرْجِعًا ه إلى..
Éloigner qc. de... — ه عن
Ramener le pied en arrière (monture). رَجَع i رَجْعًا , ورَجَّع
Répéter, réitérer (une invocation). رَجَّع في
✧ Rendre, restituer qc. à qn. — ه
Revenir à qc.; revoir (un écrit). رَاجَع ه
Faire redire à qn. qc. — ٥ ه

Faire revenir, ramener: أَرْجَعَ ة وه faire retourner.
Rendre (une chose) qu'on avait ه — achetée. Faire prospérer (une affaire : Dieu).
Tendre la main par derrière أَرْجَعَ pour prendre qc.
Acheter (une chamelle) avec le prix d'une autre. تَرَجَّعَ وارْتَجَعَ ة
Reprendre, réclamer, اِسْتَرْجَعَ ه se faire rendre ce qu'on avait donné à qn.
Réponse رَجْع ج رِجَاع و رِجْعَان ورُجْعَان (à une lettre). ✧ Écho. Bruit de pas. Pluie réitérée. Lit d'un torrent.
Retour à la vie, résurrection. رَجْعَة ✧ Jubilé.
✧ Récépissé, reçu. رَجْعَة ج رَجْع
Réponse رُجْعَى ورُجْعَان ورُجْعَة ورَجُوعَة à (une lettre).
Seconds fruits d'un arbre. ✧ رَجْعِيّ
Ramené, revenu. Fiente. رَجِيع ج رُجُع Chameau fatigué du voyage. Retapé (vêtement). Réchauffé (mets). Ce qu'un animal rumine.
Fatiguée du voyage — م رَجِيعَة (bête).
Retour. رُجُوع
Retour. Conversion, retour اِرْتِجَاع à Dieu.
Qui revient, qui s'en رَاجِع ج رُجَّع retourne. ✧ Mur mitoyen.
Femme qui retourne dans sa famille après la mort de son mari. — ج رَوَاجِع، ومَرَاجِع
Retour. Répétition d'une مُرَاجَعَة étude, etc.
Retour. Lieu d'où مَرْجِع ج مَرَاجِع l'on revient. Bas de l'omoplate.
Réponse à مَرْجُوع ومَرْجُوعَة ج مَرَاجِيع une lettre.
Utile, profitable (voyage). مُرْجِع
☆ رَجَفَ o رَجْفًا ورَجَفَانًا ورُجُوفًا ورَجِيفًا Trembler (terre). Retentir (tonnerre). Frémir d'impatience pour le combat (guerriers).
Agiter, remuer qc. ه —
Semer des bruits alarmants أَرْجَفَ pour exciter le peuple, l'alarmer.
Être ébranlée, agitée — وأُرْجِفَ (terre).
S'engager dans qc. — فِي وبِ
Être agité. Trembler. تَرَجَّفَ وارْتَجَفَ
Tremblement, secousse. رَجْفَة Tremblement de terre.
Propos séditieux. إِرْجَاف ج أَرَاجِيف
Fièvre accompagnée de رَاجِف tremblements.
Premier son de la trompette رَاجِفَة du jugement.
Très agité. Mer agitée. Jour رَجَّاف de la résurrection.
Agitateur, séditieux. مُرْجِف
☆ رَجَلَ o رَجْلًا ة Laisser (un petit) têter sa mère à son aise. Lier (une bête) par les pieds.
Aller à pied. Avoir une رَجِلَ a رَجَلًا tache blanche à l'un des pieds (bête). Être laissé en liberté avec sa mère (petit).
Encourager, fortifier qn. رَجَّلَ ة
Peigner (une chevelure). ه —
Faire aller à pied qn. Accorder un délai à qn. Laisser (un petit) en liberté avec sa mère. أَرْجَلَ ة
Aller à pied. Mettre pied à terre (cavalier). Ressembler à un homme (femme). Être avancé (jour). تَرَجَّلَ
Descendre dans (un puits) sans corde. — ه وفِي
Faire cuire qc. dans un chaudron. Improviser (un discours). اِرْتَجَلَ ه
Prendre et lier (une bête) par le pied. — ة
Suivre son propre jugement. — بِرَأْيِهِ
Piéton. *Se dit aussi pour* رَجُل. رَجْل

— ه Mettre une grande pierre sur (un tombeau).
— ورَجَّمِ ب Conjecturer.
رَاجَمِ ه Combattre à coups de pierres avec qn.
— ه في Lutter avec qn en qc.: chercher à l'emporter sur lui.
— عن Défendre qn.
تَرَاجَم Se lancer réciproquement des pierres.
إرْتَجَمَ Être accumulées, former un monceau (pierres). Se presser (foule).
رَجْم ج رِجَام Tombeau. Puits. Fossé.
رَجْم ج رُجُوم Projectile. Réprimande, blâme. Conjecture. Lapidation.
رُجُم Étoiles filantes, bolides. Pierres dressées sur un tombeau.
رُجْمَة ج رُجَم و رِجَام Tombeau. Tas, monceau de pierres. Repaire de l'hyène.
رَجِيم Lapidé, tué. Maudit.
الرَّجِيم Le maudit, Satan.
رِجَام Pierre attachée à la corde d'un puits. Pierres maçonnées autour d'un puits.
رِجَامَان Deux poutres en croix soutenant une poulie.
مِرْجَم Fort, robuste.
مُرَجَّم Douteux (dire, récit).
مَرْجُوم Lapidé.

✱ رَجَن o ، ورَجِن a ورَجُن o رُجُونًا ب Rester dans (un lieu). Être tenu à l'étable. Être apprivoisé (animal).
رَجَن o رَجْنًا ، ورَجَّن وأَرْجَن ه Retenir (une bête) à l'étable.
إِرْتَجَن Être gâté (beurre).
— على Être embrouillée (affaire).
— ب Séjourner dans...
رَجِين Poison mortel.
رَجِينَة Bande, troupe.
مَرْجُونَة Panier, corbeille.

✱ رَجَه i رَجْهًا Être agité.
— ب Saisir qc. par les dents.

رِجْل ج أَرْجُل Pied, jambe. Pied de derrière (chez les quadrupèdes). Portion de qc. Temps, époque.
رِجْل البَحْر Golfe.
— ج أَرْجَال Multitude (de sauterelles).
رَجُل ج رِجَال ورَجْلَة Homme (surtout d'un âge mûr).
رَجِل ورَجَل Laissé en liberté avec sa mère (petit).
— ورَجْل Ni plats ni crépus (cheveux).
رَجَل ج أَرْجَال ورَجَالَى Celui dont les cheveux ne sont ni plats ni crépus.
رَجِل ورَاجِل ج رَجْل ورَجَّالَة ورُجَّال و رِجَال ورُجْلَان Piéton, qui va à pied.
رِجْلَة ج رِجَل Plante croissant dans l'eau.
رِجْلَة ورُجْلَة Vigueur de la marche.
رَجِيل ج أَرْجِلَة وأَرَاجِل وأَرَاجِيل Piéton.
— ج رَجْلَى ورُجَالَى ورَجَالَى Bon marcheur, bon piéton.
الأَرَاجِيل Les chasseurs.
رُجْلَة ورُجُولَة ورُجْلِيَّة ورُجُولِيَّة ورَجُولِيَّة Caractère mâle. Virilité.
رَجْلَى ورَجْلَاء Qui a une tache blanche à l'un des pieds (bête de somme). Dur, pierreux (terrain).
رَجْلَان ج رُجَالَى ورَجَالَى ورَجْلَى Piéton.
أَرْجَل م رَجْلَاء ج رُجْل Qui a une tache blanche à un pied (cheval).
أَرْجَل Plus ferme, plus courageux. Qui a un gros pied.
تَرْجِيل Tache blanche au pied d'une bête de somme.
إِرْتِجَال Improvisation.
مُرَجَّل Peinte à figures humaines (étoffe). Qui laisse des traces d'ailes sur le sable (sauterelle).
مِرْجَل ج مَرَاجِل Grand chaudron. Peigne.
مُرْتَجَل Improvisé (discours, vers).

✱ رَجَم o رَجْمًا ه Lapider qn.; le tuer. Maudire qn. Chasser qn.

Différer, retarder qc. أَرْجَه ه

✫ رَجَا o رَجَاء ورَجْوًا ورَجَاةً ورَجَاءَةً ومَرْجَاةً

Espérer qc. : s'attendre à qc. ه و ى
Mettre son espoir en qu.

Ne pas craindre qn. مَا — ومَا ارْتَجَى ى

Se taire. رَجِيَ a رَجًا

Ne pas pouvoir parler. رُجِيَ عَلَيْهِ

Espérer qc. رَجَّى وتَرَجَّى وارْتَجَى ه

Mettre une margelle à (un puits). Différer (une affaire). أَرْجَى ه

Être près de mettre bas (femelle). أَرْجَى

✧ Prier, supplier qn. تَرَجَّى ى

Espérance, espoir. Crainte. رَجَاء

Côté. Contrée. رَجًا ورَجَاء ج أَرْجَاء

Les parois du puits. رَجَوَا البِئْر

Ce qu'on espère. رَجِيَّة

Ce qui est différé. أُرْجِيَّة

Largeur du sabot. ✫ رَحَح

Qui a un sabot large (mulet). Qui a la plante du pied égale (homme). أَرَحُّ

✫ رَحِبَ a رَحَبًا ورَحُبَ o رُحْبًا ورَحَابَةً

Être large, spacieux, vaste (lieu).

Élargir, dilater (un lieu). رَحَّبَ ه

Dire à qn : soyez le bienvenu. — ورَحَّبَ ب ومَرْحَبَ ى

Être large, spacieux. أَرْحَبَ

Rendre large, spacieux. — ه

Range toi, fais place. أَرْحِبْ

Se dilater, s'élargir. تَرَاحَبَ

Ampleur, état de ce qui est vaste. Espace où l'on est à son aise. رُحْب ورَحَابَة

La plus large côte de la poitrine. رُحْبَى

رَحَبَة ورَحْبَة ج رِحَاب ورَحَب ورَحَبَات

Espace large, vaste. Terre cultivée.

Vaste, spacieux, ample. رَحْب ورَحِيب ورُحَاب

Bon accueil, invitation à se mettre à l'aise. تَرْحَاب

Frontières étendues. رَحَائِب

Plus large. plus vaste. Nom d'une tribu, d'un étalon. أَرْحَب

Largeur, ampleur. مَرْحَب

Sois le bienvenu ; sois sans gêne. مَرْحَبًا بِكَ

Parler à mots couverts. ✫ رَحْرَحَ بِالكَلَامِ

Cacher qc. à qn. — عن فُلَان

Large, vaste. رَحْرَح ورَحْرَاح ورَحْرَحَان

Vie aisée. عَيْش رَحْرَاح

Laver, nettoyer (les vêtements, les mains). ✫ رَحَضَ a رَحْضًا. وأَرْحَضَ ه

Transpirer après un accès de fièvre. رُحِضَ

Être couvert de honte. ارْتَحَضَ

Transpiration après un accès de fièvre. رُحَضَاء ورُحَاض

Lavé, nettoyé. رَحِيض

Palette à battre le linge. Baquet à laver. Latrines. مِرْحَاض ج مَرَاحِيض

Vin généreux et pur. ✫ رَحَاق ورَحِيق

✫ رَحَلَ a رَحْلًا ورَحِيلًا وتَرْحَالًا ، وتَرَحَّلَ

Se transporter (d'un endroit) à (un autre), décamper. وارْتَحَلَ عن.. الى

Mettre la selle sur (le chameau), le seller. — و ارْتَحَلَ ى

Frapper qn du glaive. رَحَلَ ى ب

J'ai tout supporté de sa part. رَحَلْتُ لَهُ نَفْسِي

Faire partir ; faire entreprendre un voyage à qn. رَحَّلَ ى

Aider qn à partir. رَاحَلَ ى

Avoir beaucoup de montures. Devenir fort pour le voyage (chameau). أَرْحَلَ

Donner à qn une monture. Rendre (un chameau) propre au voyage. — ى

Prier qn de seller la monture, lui demander une monture. اِسْتَرْحَلَ ى

Bât, selle de chameau. Lieu où l'on fait halte. Effets de voyage. رَحْل ج أَرْحُل ورِحَال

Passage d'un endroit à un autre. Voyage. رِحْلَة وارْتِحَال

Qui est l'objet de la مَرْحُوم ومُرَحَّم pitié de Dieu. Défunt, feu.

✡ رَحَا o رَحْوًا ورَحَى i رَحْيًا, وتَرَحَّى Se rouler en spirale (serpent).

— ه Faire tourner (un moulin).

رَحًى ج أَرْحٍ وأَرْحَاء و رَحِيّ وأَرْحِيَة Moulin à bras. Fort de la mêlée. Troupe de chameaux. Chef de tribu. Tribu indépendante. Épinards. Dent molaire. Pied du chameau.

✡ رَخَّ o رَخًّا ه Fouler aux pieds qc.

رَخَّ i رَخًّا ه Mêler (le vin) d'eau.

أَرَخَّ في Être diligent en...

إِرْتَخَّ Être molle, lâche (per.). Être indécis, troublé (conseil).

رُخّ ج رِخَخَة ج رِخَاخ La tour (dans le jeu d'échecs). Oiseau fabuleux.

رَخَاخ ج رَخَاخِيّ Aisée (vie) et vie aisée. Tendre (sol).

⊙ رَخْت ج رُخُوت Selle du cheval.

✧ Ornements de la selle.

✡ رَخَّش — تَرَخَّش و ارْتَخَش Être agité; Être troublé.

رُخْشَة Mouvement, agitation.

✡ رَخُص o رُخْصًا Diminuer, baisser (prix de qc.).

— رَخَاصَة ورُخُوصَة Être mou, doux, tendre, souple, flexible.

رَخَّص وأَرْخَص ه Faire baisser (le prix d'une chose).

رَخَّص وتَرَخَّص ل في Faire une concession à qn dans qc.

أَرْخَص وارْتَخَص ه Acheter (une chose) à bon marché. Trouver (une chose) à bon marché.

إِسْتَرْخَص ه Trouver qu'une chose est à bon marché.

رُخْص Baisse de prix, bon marché.

رُخْصَة ورُخُصَة Bienveillance, bonté (de Dieu). Concession. Facilité dans les rapports.

رُخُوصَة ورَخَاصَة Mollesse, flexibilité, souplesse.

رَخْص م رَخْصَة Mou, tendre, doux, souple, flexible.

رِحْلَة ورَحِيل وإِرْتِحَال Départ d'une peuplade, d'une famille qui décampe, émigration.

رِحْلَة ✧ Journal de voyage.

رُحْلَة Lieu ou l'on va.

رَحِيل م رَحِيلَة Monture propre au voyage.

رَاحِل ج رُحَّال Voyageur. Qui change de sejour.

رَاحِلَة ج رَوَاحِل Monture bonne pour un voyage d'émigration.

رِحَالَة ج رَحَائِل Selle de chameau.

رَحُول Bon à être sellé (chameau).

أَرْحَل Blanc sur le dos (cheval).

رَحَّال Sellier.

رَحَّال ج رَحَّالَة Qui voyage beaucoup.

مَرْحَلَة ج مَرَاحِل Station, relais après une journée de marche. Journée de marche.

مُرْحِل Qui a beaucoup de montures.

— ومِرْحَل Robuste et bon pour la marche.

✡ رَحِم a رَحْمَةً ومَرْحَمَةً ورُحْمًا ورُحُمًا ه Avoir pitié de qn.; faire miséricorde à qn.

رَحِم ورَحُم o رَحْمًا ورَحَامَةً, ورُحِم Mourir après ses couches (femme.).

رَحَّم وتَرَحَّم عَلَى Avoir pitié, compassion de qn.

تَرَاحَم Se témoigner réciproquement de la compassion.

إِسْتَرْحَم ه Implorer la pitié, la miséricorde de qn.

رَحِم و رِحْم ج أَرْحَام Utérus. matrice. Liens du sang, parenté.

رَحْمَة ورُحْم ورُحْمَى Miséricorde, pitié, compassion.

رَاحِم ورَحُوم Qui a pitié; clément, miséricordieux.

رَحِيم ج رُحَمَاء Compatissant. Défunt.

الرَّحْمَان والرَّحِيم Le miséricordieux (Dieu).

مَرْحَمَة ج مَرَاحِم Clémence, miséricorde (de Dieu). Pitié, compassion. Grâce, faveur.

رَخِيص Qui est à bon marché. Mou, moelleux, tendre. Prompt, subit (décès).

✡ رَخُفَ o رَخْفًا ورَخِفَ a رَخَفًا ورَخُفَ o رَخَافَةً ورُخُوفَةً Être molle (pâte).

أَرْخَفَ ه Amollir (la pâte).

رَخَف ورَخَفَة ورُخْفَة Mollesse de la pâte.

رَخْف ج رِخَاف Beurre mou, crème molle. Pâte molle.

رَخْفَة ج رِخَاف Beurre mou, crème molle. Pierre ponce.

رَاخِف ورَخْف Molle (pâte).

✡ رِخْل ورَخِل و رِخْلَة ج أَرْخُل و رُخَال و رِخْلَان Agneau femelle, agnelle.

مُتَرَخِّل Riche en agneaux femelles.

✡ رَخُمَ o رَخْمًا ورَخُمَ o رَخَامَةً Être douce, agréable (voix).

رَخُمَ o رَخَامَةً Être doux, agréable (enfant). ✧ Être lisse, sans aspérités.

رَخَمَ o رَخْمًا ورَخَمًا ورَخَمَةً , وأَرْخَمَ على Couver (ses œufs : poule).

رَخَمَ o a رَخْمًا ورَخْمَةً ة Amuser, caresser (son enfant : mère). Avoir de la sympathie pour qn.

رَخَّمَ ه Adoucir sa manière (de parler). ✧ Construire en marbre, couvrir de marbre.

— ة *Faire couver (une poule).*

رَخْمَة Sympathie, affection.

رَخَم Lait caillé. Compassion. Douceur de caractère. Vautour.

رُخَام Marbre.

رُخَامَى Vent doux.

رَخِيم Douce (voix). Moelleux (coussin, etc.).

تَرْخِيم Abréviation et adoucissement d'un mot.

أَرْخَم م رَخْمَاء ج رُخْم Qui a la tête blanche et le reste du corps noir (cheval).

✧ مُرَخِّم Marbrier.

✡ رَخِيَ a رَخًا و رِخْوَةً , ورَخُوَ o رَخَاوَةً Être mou, flasque, lâche, sans vigueur.

رَخَا o ورَخِيَ a ورَخُوَ o رَخَاءً Vivre dans l'aisance.

رَاخَى ه Amollir. Relâcher, détendre. Éloigner.

أَرْخَى Courir avec vitesse (cheval).

— ه Amollir, rendre lâche. Laisser descendre jusqu'à terre (son voile). ✧ Lâcher prise.

— عِمَامَتَهُ Vivre tranquille.

— ة ول Faire courir, lancer (sa monture); lâcher la bride (à un cheval).

تَرَاخَى Donner une pluie douce (ciel). Être lâche, paresseux.

— عن.. Se désister de.. S'éloigner de..

اِرْتَخَى واسْتَرْخَى Devenir mou, lâche, pendant, sans vigueur. ✧ Céder.

رَخَاء Abondance de biens, aisance.

— ورَخَاوَة و رِخْوَة Lâcheté, mollesse. Relâchement.

رُخَاء Souffle léger du vent.

رَاخٍ ورَخِيّ ورَخْو و رِخْو ورُخْو Lâche, mou; tendre, flexible. Relâché.

رَخِيّ البَال Exempt de soucis.

اِرْتِخَاء واسْتِرْخَاء Relaxation, relâchement, manque de vigueur; langueur qui suit une maladie.

أُرْخِيَّة ج أَرَاخِيّ Ce qui est lâché, *qu'on laisse aller.*

مِرْخَاء ج مَرَاخٍ Qui court avec rapidité.

مُرْخٍ Adoucissant (remède).

✡ رَدَّ o رَدًّا ومَرَدًّا ومَرْدُودًا ة وه عن Repousser, éloigner, détourner de...

— ة Réfuter qn.

— ه على Refuser qc. à qn. Rendre qc.

رَدَّ جَوَابًا إلى Répondre à qn.

— ة إلى Ramener, faire revenir qn à... ✧ Convertir qn, le faire revenir à de meilleurs sentiments.

— ة ة وه ه Faire devenir qn *ou* qc. tel ou telle.

— على Être utile à qn (affaire).

رَدَّدَ ة وه Repousser, écarter violemment qn ou qc.

رَدَّد ﻫ Repasser, répéter qc. (dans sa mémoire).
رَادَّ ٥ ﻫ Rendre à qn qc.
— ٥ S'opposer, résister à qn.
تَرَدَّد Être repoussé, éloigné.
— إلى Fréquenter (un endroit).
— في Hésiter dans...
تَرَادُّوا البَيْع Ils ont résilié la vente.
اِرْتَدَّ على عَقِبِهِ Retourner, revenir sur ses pas.
— إلى رَبِّهِ Revenir à Dieu, se convertir, venir à résipiscence.
— عن S'éloigner de...
اِسْتَرَدَّ ٥ ﻫ Réclamer, demander à qn restitution de qc.
— ﻫ Réclamer, reprendre (un don).
رَدّ Restitution. Réponse. Réfutation. Embarras de langue.
شَيْء رَدّ Chose de mauvaise qualité.
رِدّ Etai, soutien.
رَدَّة Défaut, difformité.
رِدَّة Retour. Apostasie. Refrain. Répétition de la voix, écho.
رُدُد Hommes vils, abjects.
رَدَاد و رِدَاد Répulsion, aversion.
تَرْدِيد Répétition, revue (d'une chose déjà méditée).
تَرَدُّد Fréquentation d'un endroit. *Hésitation.*
تَرْدَاد Répulsion réitérée.
أَرَدّ لِ Plus utile, plus profitable à...
اِرْتِدَاد إلى Retour, conversion (à la foi véritable).
اِرْتِدَاد عن الدِّين Apostasie.
اِسْتِرْدَاد Demande en restitution. Recouvrement.
✧ رَدَّادَة Pleureuse.
✧ رَادُودَة Loquet intérieur d'une porte.
رَادَّة ومَرَدَّة Profit, utilité.
مَرَدّ Action d'écarter.
لَا مَرَدَّ لَهُ Nul moyen de l'écarter.
مُرْتَدّ Éloigné, repoussé. Converti.
— عن الدِّين Apostat.
مَرْدُود Repoussé; refusé. Réfuté.

— ومُرِدّ Éloigné des siens depuis longtemps.
مَرْدُودَة Répudiée (femme).
مُرَدَّد Stupéfait, étourdi.
مُرِدّ ج مَرَادّ Gonflée (mer). Qui a les pis gonflés (brebis).
— الوَجْه Courroucé.
✧ رَدَأَ a رَدْءًا, وأَرْدَأَ ﻫ Soutenir, consolider, étayer qc.
رَدُؤَ o رَدَاءَة Être gâtée, mauvaise (ch.); être dépravée (per.).
أَرْدَأَ Commettre une mauvaise action. Éprouver un mal.
— ٥ Aider, assister qn.
— ﻫ Gâter, corrompre qc.
رِدْء Aide, assistance. Qui aide. Fardeau pesant.
رَدَاءَة و✧ رَدَاوَة Méchanceté, malice.
رَدِيء ج أَرْدِئَاء وأَرْدِيَاء Méchante, mauvaise (per.), gâtée (ch.).
أَرْدَأ Pire, plus détestable.
✧ ردب — تَرَدَّب ٥ Traiter qn avec douceur, tendresse.
رَدْب Voie sans issue; impasse.
إِرْدَبّ Mesure de grains, boisseau.
— وإِرْدَبَّة Aqueduc, canal.
✧ رَدَج o رَدَجَانًا Marcher pas à pas.
أَرَنْدَج Cuir noir.
✧ رَدَح a رَدْحًا *Être ferme, bien* établi dans son état.
— وأَرْدَح ﻫ Enduire de boue (une maison).
رَدَح Long espace de temps.
رَدَاح ج رُدُح Troupe nombreuse. Grande écuelle. Chameau très chargé.
رُدْحَة Voile, rideau au fond d'une tente.
رِدَاحَة Hutte pour chasser les hyènes.
رُدْحِيّ Marchand de légumes.
✧ رَدَخ a رَدْخًا ﻫ Casser, briser (le crâne).
✧ رَدَس o رَدْسًا, ورَادَس ٥ Lancer des pierres contre qn.
رَدَس o i ﻫ Aplatir (le sol). Briser qc.

Emporter qc. رَدَس ب
Tombér de (sa place). تَرَدَّس مِن
Instrument à aplatir مِرْدَس ومِرْدَاس (le sol), à briser (des pierres). Pierre qu'on jette dans un puits pour savoir s'il a de l'eau.
Repousser, ✡ رَدَع a رَدْعًا ة عن éloigner qn de qc. ✧ Avertir qn, lui faire de fortes remontrances.
River un clou. — رَأْس المِسْمَار
Salir, teindre qc. avec... — ه ب
Changer de couleur. رُدِع
Atteindre le but et se briser ارْتَدَع (flèche). Être teint de safran.
Être repoussé, éloigné de qc. — عن ✧ Se rendre aux remontrances.
Être sali, être teint avec... — ب
Cou. Safran. Trace de safran رَدْع ou de sang. ✧ Avertissement, admonition.
Vase, limon. رِدَاع
Rechute (de maladie). رُدَاع
Hutte pour chasser la hyène, رِدَاعة le loup.
Dont le fer est tombé رَدِيع ومِرْدَع (flèche).
Qui a échoué dans une entre- مِرْدَع prise.
Qui a une rechute. مُرْدَع ومَرْدُوع
Teint de safran ou sali de sang.
Être boueux (sol). ✡ رَدَغ — أَرْدَغ
S'embourber. ارْتَدَغ
Boue رَدَغَة ورَدْغَة ج رَدْغ ورَدَغ و رِدَاغ épaisse.
Suivre, ✡ رَدَف o ة ورَدِف a رَدْفًا ة ول venir derrière, venir à la suite de qn.
Être lieutenant, vicaire رَادَف ة (d'un prince).
Porter deux cavaliers — وأَرْدَف (monture).
Monter les unes sur les رَادَف ه autres (sauterelles). Avoir le même sens, être synonyme (mot).
Suivre qn. أَرْدَف وارْتَدَف ة
Se suivre, venir à la suite. أَرْدَف
Prendre qn en croupe. — ة
Monture qui دَابَّة لَا تُرَادِف او لَا تُرْدِف ne souffre pas deux cavaliers.
S'aider l'un l'autre. Monter تَرَادَف l'un derrière l'autre sur une seule monture. Être synonymes (mots).
Attaquer (l'ennemi) par ارْتَدَف ة derrière.
Demander à qn à monter اسْتَرْدَف ة en croupe.
Qui monte en croupe. رِدْف ج أَرْدَاف Qui vient à la suite. Lieutenant ou vice-roi.
Le jour et la nuit. الرِدْفَان
Croupe (d'une mon- رِدْف و رِدَاف ture).
Lieutenance, vicariat; vice- رِدَافة royauté.
Qui suit. Qui monte en رَدِيف ج رِدَاف croupe. Étoile qui se lève quand une autre se couche. Soldat de réserve.
Qui monte en (*s. et pl.*) رُدَافَى croupe. Chameliers. Troupes auxiliaires.
Synonymie. تَرَادُف
Synonyme. مُتَرَادِف
Fermer, boucher, ✡ رَدَم i رَدْمًا ه obstruer qc. Faire résonner la corde de (l'arc).
Couler (liquide). — o رَدْمًا
Se prolonger (fièvre, etc.). — وأَرْدَم Reverdir (arbre).
Raccommoder (un رَدَّم وتَرَدَّم ه habit).
Être usé et rapiécé (habit). تَرَدَّم Se prolonger (procès).
Suivre qn, l'observer. — ة
Décombres d'un édifice démoli. رَدْم
Qui n'est bon à رَدْم ورُدَام ومِرْدَام rien.
Usé, déchiré (vête- رَدِيم ج رُدْم ment).
Marin habile. أَرْدَم ج أَرْدَمُون

Rapiécé (vêtement). مُرَدَّم

Endroit rapiécé. مُتَرَدَّم

☆ رَدَن i رَدْنًا Filer (femme). ✧ Ronfler (chat).

— ﻫ Ranger (des objets). Faire fumer (le feu).

رَدِن a رَدَنًا Être ridée (peau).

رَدَّن وأَرْدَن ﻫ Mettre des bouts aux manches (de la chemise).

أَرْدَن Durer, se prolonger (fièvre).

اِرْتَدَن Se faire un fuseau.

رُدْن ج أَرْدَان Bout, extrémité de la manche.

رَدَن Cliquetis d'armes.

رَدَن Fil, ce qui est filé. Soie écrue.

رُدَيْنِيّ Lance.

أُرْدُنّ Jourdain (fleuve).

مِرْدَن ج مَرَادِن Fuseau.

مُرْدِن Obscur, sombre. Puante (sueur).

☆ رَدَه a رَدْهًا ﻩ ب Jeter à qn (des pierres).

— ﻫ Agrandir (une maison).

رَدِه Devenir le premier parmi les siens.

رَدِه Fort, ferme.

رَدْهَة ج رَدَه و رِدَاه ورُدَه Cavité dans un terrain pierreux. Palais, grand édifice, grande salle.

☆ رَدَى i رَدْيًا ورَدَيَانًا Aller d'un pas très rapide (cheval). Sautiller (corbeau). Sauter sur un pied. Augmenter en nombre (troupeau). Disparaitre, s'en aller.

— وأَرْدَى على Augmenter au delà de..

— ﻩ وﻫ ب Frapper, briser avec une pierre. Jeter à qn des pierres.

— في Tomber dans (un puits).

رَدِيَ a رَدًى Se perdre ; être perdu.

رَدَّى وأَرْدَى ﻩ في Jeter, faire tomber qn dans (un puits).

رَادَاهُ Flatter, cajoler qn.

— عن Défendre qn à coups de pierres.

أَرْدَى ﻩ Perdre, ruiner qn. Faire courir (un cheval) d'un pas accéléré.

تَرَدَّى وارْتَدَى S'envelopper d'un manteau.

تَرَدَّى في Tomber dans (un gouffre).

رِدَاء ج أَرْدِيَة Manteau. Sabre, epée. Intelligence. Ignorance.

غَمْر الرِّدَاء Bienfaiteur généreux.

خَفِيف الرِّدَاء Qui a peu de gens à nourrir et peu de dettes.

رِدَاءَة Manteau.

رَدَاة ج رَدًى Pierre énorme, rocher.

رَدٍ م رَدِيَة Perdu, ruiné.

مِرْدَاة ج مَرَادٍ Manteau. Meule de moulin.

مِرْدَاة ومِرْدًى ج مَرَادٍ Grosse pierre à briser les murs. *Au pl.* jambes du chameau, de l'éléphant.

مِرْدَى الحَرْب Guerrier intrépide.

مُتَرَدٍّ Enveloppé d'un manteau.

☆ رَذَّ o رَذَاذًا, وأَرَذَّ Donner une pluie fine (ciel).

أَرَذَّ Couler (outre, seau).

رَذَاذ Pluie fine.

يَوْم مُرِذّ Jour où il bruine.

أَرْض مُرَذَّة ومَرْذُوذَة Sol arrosé par une pluie fine.

☆ رَذُل o ورَذِل a رَذَالَة ورُذُولَة Être bas, vil, ignoble : être de mauvaise qualité.

رَذَل o رَذْلًا، وأَرْذَل ﻩ وﻫ Avilir, rendre abject. ✧ Rejeter. ✧ Réprouver.

أَرْذَل Faire des choses viles. Avoir de mauvais compagnons.

— مِن الدَّرَاهِم ﻫ Rejeter (telle pièce) de monnaie.

✧ تَرَاذَل Faire des choses viles.

اِسْتَرْذَل ﻩ وﻫ Regarder comme vil, bas, abject ; mepriser.

رَذَالَة Bassesse ; méchanceté ; turpitude.

رُذَالَة ج رُذَالَات Rebut d'une chose.

رَذْل ج رُذُول وأَرْذَال. ورَذِيل ج رُذَلَاء Ignoble, vil. Méchant. Vicieux, défectueux.

Vice, défaut. Bassesse. رَذِيلَة جـ رَذَائِل

Vil, abject. أَرْذَل جـ أَرَاذِل وأَرْذَلُون Mauvais. Plus mauvais, plus méchant, pire.

☆ رَذَم o i رَذْمًا ورَذَمَانًا، ورَذِم a رَذَمًا .

Régorger, déborder (vase). وأَرْذَم

Excéder (un chiffre). أَرْذَم على

Haillons. Troupe d'hommes dispersés. رَذْم

Vil, abject. رَذْم ورُذَام

Plein, qui déborde (vase). رَذُوم

Petite troupe. رَذَمَان

☆ رَزّ o i رَزًّا، وأَرَزّ Déposer ses œufs dans la terre (sauterelle). Gronder (ciel, nuage).

Frapper qn. — ة

Mettre (à une porte) la ferrure qui doit recevoir le cadenas. — ه

Ficher, enfoncer et fixer solidement (un objet dans un autre). — ه في

Polir, lisser, rendre uni (du papier). Faciliter (une affaire). رَزَّز ه

Rester fichée dans qc. (flèche). اِرْتَزّ في

Être insensible à une demande (avare). — عِند المَسْأَلة

Riz. رُزّ (عِوَض أُرْزّ)

Son : bruit éloigné ; roulement du tonnerre, etc. رِزّ و رِزِيز

Ferrure où l'on met le cadenas. Gond, fiche à gond. رَزَّة جـ رَزَّات ورِزَاز

Plomb, étain. رَزَاز

Marchand de riz. رَزَّاز

Tremblement, frémissement. Petite grêle. Dont le son se prolonge. إِرْزِيز

Mêlé de riz : au riz (mets). مُرَزَّز

Rizière. مَرَزَّة

☆ رَزَأ a رَزْأً ورُزْءًا ومَرْزِئَة، ورَزِئَ a رَزْءًا، وارْتَزَأ ة ه Diminuer, retrancher qc. à qn.

Tirer qc. de qn. رَزَا a رَزْأً ومَرْزِئَة ة

Il n'en a rien tiré. مَا رَزَأَهُ زِبَالًا

Diminuer (chose). إِرْتَزَأ

Grand malheur. رُزْء جـ أَرْزَاء

Préjudice, dommage, détriment. Malheur. رَزِيئَة جـ رَزَايَا، مَرْزِئَة

Même sens. رَزِيَّة جـ رَزَايَا

Qui a perdu ses meilleurs hommes (tribu). Généreux. مُرَزَّأ جـ مُرَزَّأُون

Tenir (une place), s'y fixer. ☆ رَزَب o رَزْبًا ه

Trapu. إِرْزَبّ

Barre de fer. إِرْزَبَّة، وإِرْزَبَّة ومِرْزَبَّة جـ مَرَازِب

Canal, égout. Grand bateau. مِرْزَاب جـ مَرَازِيب

Charge, dignité de satrape. ⊙ مَرْزُبَة

Satrape. ⊙ مَرْزُبَان جـ مَرَازِبَة

Tomber de fatigue, d'inanition (chamelle). ☆ رَزَح a رُزُوحًا ورُزَاحًا

Percer qn de (la lance). — ة ب

Être mauvais (état d'une chose ou d'une per.). — وتَرَازَح

Exténuer (une bête) de fatigue. رَزَّح ة

Fatigue extrême. رُزُوح

Exténué de fatigue, de travail. رَازِح جـ رُزَّح

Exténués (chameaux). رَزَاحَى ورَزْحَى ورُزَّح

Étançon de vigne. مِرْزَح جـ مَرَازِح

Frapper qn (de la lance). ☆ رَزَخ a رَزْخًا ة ب

Rangée d'hommes, de palmiers. ⊙ رَزْدَق

Ranger, ordonner (des objets). ✧ رَزْدَق ه

Étendue de pays contenant des villages. ⊙ رُزْدَاق جـ رُزْدَاقَات ورَزَادِيق

Être boueux (sol). Arriver à la fange (fossoyeur). ☆ رزغ — أَرْزَغ

Rendre (le sol) boueux (pluie). — ه

Boue, fange. رَزَغَة جـ رَزَغ ورِزَاغ

Mugir (chameau). ☆ رَزَف i رَزِيفًا، ورَزَف وأَرْزَف

Aller vite (chamelle). رَزَف

S'approcher de... — وأَرْزَف الى

— وأرزف S'enfuir de peur.
أرزف ة Exciter (une chamelle) à la marche.
☆ رزق o رزقًا ة ه Pourvoir qn des choses nécessaires à la vie. Accorder, donner qc. à qn.
رُزِق ه Obtenir, recevoir qc. (de Dieu).
إرتزق Recevoir leurs vivres (soldats).
إسترزق ة Demander des moyens d'existence à qn.
رزق ج أرزاق Moyens de vivre. Provisions de vivres pour un jour, un mois : ration. Pluie qui fait germer les grains, ✧ Biens-fonds, propriétés.
✧ رزقة Un bien-fond.
رَزْقة ج رَزَقات *Nom d'unité de* رزق. *Au pl.* Subsistances militaires.
رازق Pourvoyeur, nourricier.
— ورزّاق Qui fournit de quoi vivre (Dieu).
مرزوق Heureux, fortuné.
☆ رَزَم o رَزْمًا Mourir.
— ب Saisir qc.
— على Abattre (son adversaire).
— o i رزومًا ورزامًا Être maigre, sans force (chameau).
— رَزَمة Être froid (hiver).
— رَزْمًا ه Rouler, plier qc., en faire un paquet.
رزّم ه Ramasser et lier en paquet (des hardes).
رازم ه Rester longtemps (à la maison). Faire quelques emplettes (au marché).
— بين Réunir (des objets).
— في المطاعم Varier les mets.
أرزم Mugir (vent). Gronder (tonnerre). Gémir (chamelle).
رزمة ج رزم Paquet, ballot de marchandises. ✧ Rame de papier.
رَزْمة Un seul repas par jour.
رَزَمة Murmure (d'un enfant, d'une chamelle).
رازم ج رُزَّم Maigre, sans force (chameau).
رزام Homme dur et tenace.
رزّام Rugissant (lion).
مِرْزَم Lien à serrer qc.
☆ رَزَن o رَزْنًا ه Soupeser, soulever (un objet) pour juger de son poids.
— ب S'arrêter dans (un lieu).
رَزُن o رزانة Être grave dans ses manières.
رازن ة Être ami constant de qn.
ترزّن في Avoir de la tenue, de la gravité dans...
ترازن Être en face l'un de l'autre.
رَزْن ج رُزُون و رِزان Plateau à terrains où l'eau séjourne.
رِزْنة ج رِزان Terrain où l'eau séjourne.
رزانة Gravité, aplomb. Constance. Droiture de jugement.
رَزِين Pesant. Grave, rassis.
رَزان Grave (femme).
أرزن Arbre dur dont on fait des bâtons.
⊙ روزنة ج رَوَازن Lucarne.
☆ رَسّ o رَسًّا ه Creuser (un puits). Scruter, chercher à savoir qc.
— ة Enterrer (un mort).
— بين Mettre la paix ou la désunion entre...
راسّ ة في Entreprendre une discussion avec qn sur...
تراسّ ه Se communiquer (des secrets).
إرتسّ Se divulguer, se propager dans...
رَسّ Puits comblé.
رَسّ ورسيس Commencement, prélude d'une maladie, etc.
رَسّة Ferme (colonne).
رُسّة وأرسوسة Bonnet haut.
رسيس Ferme, solide. D'un esprit solide. Bruit sans fondement.

Faire marcher (une bête) أرْسَفَ ه avec des entraves aux pieds.

✲ رَسِلَ a رَسَلًا ورَسَالَةً Avoir le pas lent (chameau). Avoir les cheveux longs.

رَتَّلَ في القِرَاءَة Psalmodier.

رَاسَلَ ه في او على او ب Entretenir une correspondance avec qn sur...

أرْسَلَ Avoir de nombreux troupeaux et beaucoup de lait.

— ه Congédier, renvoyer qn.

— ه وبهِ إلى Envoyer, expédier (un messager) à...

— ه على Envoyer qn avec pleins pouvoirs sur...

— قَوْلَهُ مَثَلًا Faire passer ses paroles en proverbe.

تَرَسَّلَ في Agir avec douceur et lenteur dans...

تَرَاسَلَ S'envoyer réciproquement des messages ou des missives.

إسْتَرْسَلَ Être dénouée, flottante (chevelure).

— ه من Demander à qn l'envoi de qc.

— إلى Se montrer doux, familier à l'égard de qn.

— في S'étendre dans (le discours).

رَسْل م رَسْلَة Doux, lent (pas). Qui a le pas doux (chameau). Pendante (chevelure).

رِسْل و رِسْلَة Modération.

رِسْل ج رِسَال Pied, jambe du chameau.

رَسَل ج أرْسَال Troupe. Troupeau.

أرْسَالًا Par troupe.

رِسَالَة ورَسَالَة ج رِسَالَات ورَسَائِل Message; lettre, épître, missive. Mission, légation. Apostolat; mission apostolique.

✣ رَسَائِلِيّ Qui lit l'Épître; sous-diacre.

إرْسَال Envoi, expédition.

رَسُول ج رُسُل ورُسْل وأرْسُل ورُسَلَاء Envoyé, messager. Apôtre.

✲ رَسَبَ o رُسُوبًا ورَسَبًا Être enfoncé dans son orbite (œil).

— في Aller au fond (d'un liquide).

رَاسِب ورُسُوب Sédiment, marc, ce qui se précipite au fond d'un vase (dans l'eau, le vin, etc.), précipité.

رَسَب ورَسَب ورَسُوب Sabre qui pénètre.

رَوْسَب Malheur.

◎ رَسْتَق ورُسْتَاق *Même sens que* رَزْدَق ورُزْدَاق.

✲ رَسِحَ a رَسَحًا Avoir les cuisses décharnées, amaigries.

أرْسَح م رَسْحَاء ج رُسْح Qui a les cuisses décharnées, amaigries.

✣ مَرْسَح ج مَرَاسِح Bal. Théâtre.

✲ رَسَخَ o رُسُوخًا Être ferme, solide. Être à sec (étang). Tomber (pluie).

أرْسَخَ ه Raffermir, rendre solide. ✣ Graver fortement qc. (dans son intelligence).

رَاسِخ ج رَاسِخُون Ferme, solide.

— في العِلْم Qui a une instruction solide.

✲ رَسِعَ a رَسَعًا Avoir les paupières collées (œil). Être lâches, sans vigueur (membres).

— ه Mettre des amulettes à qn.

رَسِعَ a رَسَعًا. ورَسَّعَ Avoir les paupières collées (œil, homme).

رَسَع Maladie des paupières.

رِسَاعَة ج رَسَائِع Bandelettes tressées à la ceinture.

أرْسَع م رَسْعَاء ج رُسْع Qui a les paupières malades.

✲ رَسَغَ — رَسَّغَ Tremper le sol (pluie).

— ه Rendre (la vie) commode. Agencer, ordonner (le discours).

رَاسَغَ ه Saisir qn par le رُسْغ.

رُسْغ ورُسُغ ج أرْسَاغ وأرْسُغ Tarse du pied. Bas du poignet, du tibia.

رَسِيغ Abondant (repas). Aisée (vie).

✲ رَسَفَ o i رَسْفًا ورَسِيفًا ورَسَفَانًا Marcher comme celui qui a des entraves aux pieds.

رَسُولِيّ Apostolique.
رَسِيل ج رُسَلَاء ورُسُل وأَرْسُل Envoyé, messager, messagère, message.
مُرَاسَلَة Correspondance ; commerce épistolaire.
مُرَاسِل Qui est en correspondance avec qn, correspondant.
مُرْسَلَة ج مُرْسَلَات Collier. *Au pl.* les cavaliers, les vents et les anges.
مُرْسَل Envoyé, missionnaire. Transmis (récit, parole).
مِرْسَال ج مَرَاسِيل Qui marche d'un pas dégagé (chameau). Flèche courte. ✧ Envoyé, messager, exprès.
مُسْتَرْسِل Dénouée, tombante (chevelure).
☆ رَسَمَ o رَسْمًا ه Laisser des vestiges de qc. sur (la terre).
— على Tracer, faire des marques sur... Dessiner : esquisser.
— ه ل Prescrire, enjoindre, ordonner qc. à qn. ✧ Instituer (une fête).
✧ رَسَمَ رِسَامَةً ه Ordonner (un clerc) lui conférer un ordre sacré.
— o رَسِيمًا Imprimer les traces de ses pas sur le sol (chameau).
— i رَسِيمًا Marcher d'un pas rapide et vigoureux (id.).
رَشَّمَ ه Marquer des traits (sur une étoffe).
أَرْسَمَ ه Faire marcher (un chameau) d'un pas vigoureux.
تَرَسَّمَ ه Observer les vestiges (d'une habitation). Considérer l'emplacement (d'une construction). Relire, repasser (un poème).
اِرْتَسَمَ Obtempérer à un ordre, obéir. ✧ Être ordonné, recevoir un ordre sacré (clerc).
— ل Invoquer (Dieu) ; le prier.
رَسْم ج رُسُوم وأَرْسُم Trace, marque, vestige, empreinte, trait. Plan, croquis, esquisse, dessin. Définition.
— ج رُسُوم Ordre, prescription.
✧ Usage reçu, règle de conduite.
✧ بِرَسْم فلان A l'adresse d'un tel.
✧ رَسْمِيّ Officiel. Légitime. Normal, qui est selon les règles.
✧ رَسْمِيًّا Selon les règles, normalement. Officiellement.
رَاسُوم Cachet, sceau.
رَسُوم Qui imprime ses traces sur le sol ; qui marche jour et nuit (chameau).
رَسِيم ومِرْسَم Pas vigoureux (du chameau).
رَوْسَم ج رَوَاسِم Cachet, empreinte.
رَوَاسِم Chameaux marchant d'un pas vigoureux.
✧ رِسَامَة Ordination (d'un clerc).
مَرْسُوم Marqué, empreint. Établi. Prescrit. ✧ Ordonné (clerc).
مَرْسُوم ج مَرَاسِيم ومَرَاسِم Ordre, édit. Décret ; destin.
☆ رَسَنَ i o رَسْنًا, وأَرْسَنَ ه Mettre la muserolle à (un cheval).
رَسَن ج أَرْسُن وأَرْسَان Muserolle (courroie sur le nez du cheval).
مَرْسِن ج مَرَاسِن Le haut du nez.
على رَغْم مَرْسِنِهِ En dépit de lui.
☆ رَسَا o رَسْوًا ورُسُوًّا Être immobile, ferme. Être grave, rassis. Mouiller, être à l'ancre (vaisseau).
— رَسْوًا ه لِفُلَانٍ من الحديث Rapporter, citer quelque tradition à qn.
— ه عن Rapporter, citer (les paroles de qn).
— بين Mettre la paix entre...
رَاسَاهُ Lutter avec qn à la nage.
أَرْسَى إِرْسَاءً Mouiller, jeter l'ancre, arriver au port, être à l'ancre. Être ferme, solide.
رَسِيّ Ferme, solide. Constant, inébranlable. Pilier de tente.
رَاسٍ م رَاسِيَة ج رَاسِيَات ورَوَاسٍ Immobile, fixé solidement. Arrivé au port ; qui est à l'ancre (vaisseau).
مَرْسًى ج مَرَاسٍ Port, mouillage. Arrivée au port.

Stationnement, mouillage (d'un vaisseau). مُرْسًى
Ancre. مِرْسَاةٌ ج مَرَاسٍ
☆ رَشَّ o رَشًّا وَتَرْشَاشًا، وأَرَشَّ Ne faire qu'asperger le sol (ciel).
Asperger. répandre (de l'eau, du sang, etc.). رَشَّ ه
Saigner abondamment (plaie). أَرَشَّ
Faire suer (une monture). ه —
Être répandue, aspergée (eau, etc.). تَرَشَّشَ
Aspersion, arrosement (des plantes). Pluie légère, bruine. Coup qui cause de la douleur. رَشٌّ ج رِشَاشٌ
Arrosoir (à pomme). Goupillon. مِرَشَّةٌ ج مَرَاشُّ
☆ رَشَأَ a رَشْأً Mettre bas (gazelle).
Petit de (gazelle) capable de suivre sa mère. رَشَأٌ ج أَرْشَاءٌ
☆ رَشَحَ a رَشْحًا ورَشَحَانًا، وأَرْشَحَ وارْتَشَحَ Suinter (corps); couler (vase).
Sautiller (gazelle). رُشُوحًا a —
Il ne lui a rien donné. لَمْ يَرْشَحْ لَهُ بِشَيْءٍ
Lecher (son petit : brebis. etc.). Bien élever (son enfant: mère). ✧ Élever qn à une dignité. رَشَّحَ ه
Former, exercer qn à... ه ل —
Administrer avec soin. ه —
Pouvoir marcher (petit chameau). Se filtrer (eau) à travers qc. ✧ Prendre un rhume de cerveau. تَرَشَّحَ
Être formé à... ل —
Suintement : filtration (de l'eau). ✧ Rhume de cerveau. رَشْحٌ
Qui suinte (vase). Qui peut marcher (petit de gazelle). رَاشِحٌ
Montagne dont le pied est arrosé. — ج رَوَاشِحُ
Sueur, moiteur. رَشِيحٌ
Sorte de métaphore. تَرْشِيحٌ
Qui a l'esprit plus pénétrant. أَرْشَحُ فُؤَادًا
Feutre ou drap qu'on met sous la selle pour absorber la sueur. مِرْشَحٌ ومِرْشَحَةٌ
☆ رَشَدَ o رُشْدًا ورَشَادًا، ورَشِدَ a رَشَدًا Être dans la bonne voie.
Diriger, conduire qn dans la voie droite. رَشَّدَ وأَرْشَدَ ه
✧ Être majeur, capable de se diriger. أَرْشَدَ
Être bien dirigé, suivre la bonne voie. اِسْتَرْشَدَ
Demander à être dirigé par qn. ه —
Marche dans la voie véritable. Droiture, manière d'agir droite et ferme. رُشْدٌ ورَشَدٌ
Mariage légitime. رَشْدَةٌ و رِشْدَةٌ
Direction. ✧ Instruction spirituelle. إِرْشَادٌ
Qui suit la voie droite. رَاشِدٌ ورَشِيدٌ
Qui dirige bien, bon guide. رَشِيدٌ
Directeur, guide (spirituel). مُرْشِدٌ
Les voies droites, les sentiers droits. مَرَاشِدُ
☆ رَشْرَشَ Être mou, tendre. ✧ Arroser, asperger çà et là légèrement.
Tendre (pain). رَشْرَشٌ ورَشْرَاشٌ
☆ رَشَفَ i o رَشْفًا ورَشِيفًا وتَرْشَافًا، ورَشِفَ a رَشَفًا ورَشَفَانًا ه Humer, sucer qc. Vider (un vase).
Humer, sucer qc. رَشَّفَ وأَرْشَفَ وتَرَشَّفَ وارْتَشَفَ ه
Petite quantité d'eau au fond d'un vase. Ce que l'on prend en humant. Salive. رَشَفٌ
Action d'humer. رَشْفٌ ورَشِيفٌ
Suçoir Lèvre. مِرْشَفٌ ج مَرَاشِفُ
☆ رَشَقَ o رَشْقًا ه ب Lancer (un projectile contre qn).
Regarder qn. — ه بِالعَيْنِ
Injurier qn. — ه بِاللِّسَانِ
Être d'une taille élancée, svelte. Être adroit, habile, dispos. رَشُقَ o رَشَاقَةً
Marcher avec qn. رَاشَقَ ه
Se lancer mutuel- رَاشَقَ ه وتَرَاشَقَ ب

lement (des projectiles).

Lancer un trait (archer). Tendre le cou (gazelle). أَرْشَقَ

Fixer sa vue sur... — النَّظَرَ إِلَى

Arc qui donne une grande rapidité à la flèche. رَشْق

Bruit de la plume, du roseau à écrire. رَشْق و رِشْق

Action de lancer un projectile. Jet d'une flèche. رِشْق ج أَرْشَاق

Qui a une taille élancée. Agile, svelte, dispos (dans l'action). رَشِق ورَشِيق

Bien ordonné (discours). Rapide (flèche). رَشِيق م رَشِيقَة

Beauté et élégance de la taille. Agilité, adresse. رَشَاقَة

Élégance du discours, du style. رِشَاقَة

Marquer avec un morceau de bois (les tas de grains mesurés). ☆ رَشَمَ o رَشْمًا ه

✧ Ondoyer (un enfant). ✧ Mettre un licou à (un cheval). — ة

Écrire. — ورَشَّمَ

Désirer un mets dont on a senti l'odeur. رَشِمَ a رَشَمًا

Commencer à briller (éclair). Se couvrir de feuilles (arbre). Apercevoir une jeune pousse et la dévorer (gazelle). أَرْشَمَ

Faire une marque (à un vase). — وارْتَشَمَ ه

Marque, trace. رَشْم ورَشَم

Jeune pousse. Marque noire sur la face de la hyène. Trace de pluie. رَشَم

✧ Muserolle : licou. رَشْمَة

Morceau de bois avec lequel on marque le blé. رَوْشَم

Marqué de taches ou de raies. Avide de nourriture. أَرْشَم

Venir à un repas sans être invité. ☆ رَشَنَ o رَشْنًا ورُشُونًا

Mettre son nez dans (un vase : chien). — فِي

Gorgée. رَشْن ورَشَن

Parasite, pique-assiette. Pourboire donné à qn. رَاشِن

Lucarne. ◎ رَوْشَن ج رَوَاشِن

Donner un cadeau à qn pour se le concilier. ☆ رَشَا o رَشْوًا ة

Gagner qn, se le concilier. رَاشَى ة

Pourvoir un seau de sa corde. Exciter (un petit) à téter, à marcher. أَرْشَى ه وة

Diriger (le glaive) contre... أَرْشَى بِالسَّيْفِ فِي

Traiter qn avec douceur. تَرَشَّى ة

Se laisser gagner par des présents (juge, etc.). اِرْتَشَى

Demander un cadeau (juge). Demander à téter (enfant). اِسْتَرْشَى

Cadeau, présent fait à un fonctionnaire pour le gagner. رَشْوَة و رِشْوَة ورُشْوَة ج رُشًى و رِشًى

Corde, corde d'un seau. Pousse, fibre de plante grimpante. رِشَاء ج أَرْشِيَة

Nom d'une plante. رَشَاة ج رَشًى

Ajuster, adapter un objet à un autre. Ranger (ses œufs) avec le bec (poule). ✧ Presser, serrer qc. en battant. ☆ رَصَّ o رَصًّا ه

Vernir (la poterie) avec de la mine de plomb. Recouvrir qc. de lames de plomb, plomber. رَصَّصَ ه

Se serrer les uns contre les autres. تَرَاصَّ

✧ Calus, durillon. رَصَّة

Plomb. رَصَاص

✧ Balle de plomb. رَصَاصَة

Qui a la couleur du plomb. رَصَاصِيّ

Serrés l'un contre l'autre. رَصِيص

Qui a les dents rapprochées les unes des autres. أَرَصّ م رَصَّاء ج رُصّ

Serré, bien cimenté. Solide. Couvert de plomb. مَرْصُوص

Avoir les hanches trop rapprochées. ☆ رَصِحَ a رَصَحًا

Qui a les أَرْصَح م رَصْحَاء ج رُصْح

hanches trop rapprochées.
Observer ✡ رَصَد o رَصْدًا ورَصَدًا ه qc. avec attention.
Se mettre en embus- — ة ورَصَّد ل cade pour guetter sa proie (lion).
Être trempé par une averse رُصِد (sol).
Surveiller qn. رَاصَد ة
Mettre qn en vedette. أَرْصَد ة
Préparer qc. à qn. — ه ل
Observer attentive- تَرَصَّد وارْتَصَد ه ment, guetter qc.
Observation, inspection. رَصْد ورَصَد Attention. Guet.
✧ Reliquat, reste de compte. رَصْد
Petite quantité d'eau رَصَد ج أَرْصَاد ou de fourrage. Vedette, sentinelle. Observatoire.
Ondée, averse. رَصْدَة ج رِصَاد
Fosse à prendre les bêtes. رُصْدَة Anneau de ceinturon.
Qui observe, qui رَاصِد ج رُصَّد ورَصَد guette. Qui est en embuscade.
Qui guette, qui épie. رَصُود ورَصِيد
Lieu d'où l'on obser- مَرْصَد ج مَرَاصِد ve; observatoire astronomique. Poste, embuscade.
Même sens. Grand' route. مِرْصَاد
Raffermir, consolider ✡ رَصْرَص ه (un édifice). ✧ Plomber (une dent).
Rester dans (un lieu). — في
Frapper qn ✡ رَصَع a رَصْعًا, وأَرْصَع ة de (la lance).
Écraser (le grain) entre — وارْتَصَع ه deux pierres.
S'arrêter dans (un lieu). — رُصُوعًا ب
S'attacher à qc. رَصِع a رَصَعًا, وارْتَصَع ب
Être oint de (parfum). رَصِع ب
Incruster de pierreries (une رَصَّع ه arme); brocher de pierreries (une robe). Construire régulièrement (son nid: oiseau).
Être incrusté de pierreries; تَرَصَّع être broché (d'or).
S'accoupler (moineaux). تَرَاصَع

Être rapprochées (dents). ارْتَصَع
S'attacher à... — ب
Objet rond servant رَصِيعَة ج رَصَائِع à orner une épée, une selle, etc. Blé moulu et cuit avec du beurre.
Pénétrant أَرْصَع م رَصْعَاء ج رُصْع (glaive).
Incrustée de pierreries (arme); مُرَصَّع brochée d'or (robe).
Ranger (des pier- ✡ رَصَف o رَصْفًا ه res) l'une contre l'autre. Paver, mettre un pavé. Joindre (les pieds: priant).
Convenir à qn (affaire). — ب
Être solide. رَصُف o رَصَافَة
Mêler à sa boisson de l'eau أَرْصَف de roche.
Se tenir en تَرَصَّف وتَرَاصَف وارْتَصَف rangs serrés (troupe). Être rangées l'une contre l'autre (pierres, etc.).
Rangée de pierres dans un رَصَف cours d'eau.
Même sens. Nerf qui رَصَفَة ج رِصَاف fixe le fer d'une lance.
Eau de source coulant مَاء الرَّصَف dans les rochers.
Constance, fermeté. رَصَافَة
Solide, fait solidement رَصِيف (ouvrage). Émule, compagnon. ✧ Route pavée, chaussée.
Maillet. مِرْصَافَة
Qui a les dents rap- مُرْتَصِف الأَسْنَان prochées.
Compléter qc. ✡ رَصَن o رَصْنًا ه
Injurier qn. — ة بِلِسَانِهِ
Être ferme, رَصُن o رَصَانَة (مثل وَزُن) solide. Être grave, posé.
Connaître bien qc. رَصَن ه مَعْرِفَةً
Raffermir, consolider qc. أَرْصَن ه
Gravité dans la démarche, رَصَانَة dans les paroles.
Lycopode (plante). رَصَن
Ferme. Grave, rassis, posé. رَصِين Malade, souffrant.

Favorable à... رَضِين ب
Fer à imprimer une marque sur la peau. مِرْضَن
Raffermir, consolider qc. ✡ رَضَا o رَضْوًا ه
Se fixer dans (un lieu). أَرْضَى ب
Casser, briser en gros fragments. ◆ Meurtrir qn. ✡ رَضَّ o رَضًّا ه ود
Mon cœur a été brisé. رُضَّت كَبِدي
Briser entièrement qc. ◆ Meurtrir fortement qn. رَضَّض ه
Être lourd, lent. Courir vite. أَرَضَّ
Être cassé. ◆ Être meurtri. تَرَضَّض
Dattes sans noyau que l'on macère dans le lait. رَضّ ومُرِضَّة ومِرَضَّة
◆ Meurtrissure. رَضّ ورَضَّة
Cassé, brisé. رَضِيض ومَرْضُوض
Fragments d'objets brisés. رُضَاض
Maillet. مِرَضَّة
Tomber (averse). ✡ رَضَب o رَضْبًا
Espèce de lotus. رَاضِب
Averse. — رَاضِبَة
Salive (dans la bouche). Parcelle (de musc, de sucre). Flocon de neige. رُضَاب
Casser, briser (des noyaux, des cailloux). ✡ رَضَح a رَضْحًا ه
Être brisé, cassé. تَرَضَّح
S'excuser de..., se soustraire à... إِرْتَضَح مِن
Noyaux de dattes cassés. رُضْح ورَضِيح
Pierre servant à briser qc. مِرْضَاح
Casser, écraser (la tête, etc.). ✡ رَضَخ a i رَضْخًا ه
Donner des coups de (corne : bouc), de (pied : bête). رَضَخ
Donner à qn qc. d'insignifiant. — رَضْخَةً ل من مَالِهِ
◆ Obéir, se soumettre à qn. — ل
Donner qc. à contre cœur. رَاضَخ ه
Jeter des pierres à qn. — ة
Se jeter mutuellement des pierres. تَرَاضَخ
Bruit qui ne trouve pas créance. رَضْخ
Don insignifiant. — ورَضِيخَة
Pierre à casser les noyaux. مِرْضَاخ
Ranger (des effets). ✡ رَضَد o رَضْدًا ه
Être rangés (effets). إِرْتَضَد
Casser en gros morceaux. ◆ Contusionner, meurtrir qn. ✡ رَضْرَض ه ود
Être cassé en gros morceaux. ◆ Être meurtri. تَرَضْرَض
Petits cailloux. Petites gouttes de pluie. رَضْرَاض
✡ رَضِع a ورَضَع i رَضْعًا ورَضَعًا ورَضَاعَةً ورَضَاعًا ة Téter (sa mère : enfant).
Être vil. رَضَع a ورَضُع o رَضَاعَة
Mettre (un enfant) en nourrice. Téter avec qn. رَاضَع مُرَاضَعَةً و رِضَاعًا ة
Donner à téter, allaiter (un enfant). أَرْضَع ة
Téter ses propres pis (chèvre). إِرْتَضَع
Chercher, prendre une nourrice pour qn. إِسْتَرْضَع ة
Bassesse. Petits palmiers. رَضَع
Allaitement (d'un enfant). ارْضَاع
Qui suce, qui tète. رَاضِع ج رُضَّع ورُضَّاع
Dent de lait. رَاضِعَة ج رَوَاضِع
Enfant à la mamelle. Frère de lait. رَضِيع ورَضِع ج رُضَّع
Qui allaite, qui donne à téter, qui a un enfant à la mamelle (mère). مُرْضِع ج مُرْضِعَات ومَرَاضِع
Nourrice. ◆ مُرْضِعَة
Faire cuire, faire bouillir qc. avec une pierre rougie au feu. ✡ رَضَف i رَضْفًا ه
Pierre rougie au feu avec laquelle on fait bouillir du lait. رَضْف (coll.) ومِرْضَافَة
Nom d'unité du préc. رَضْفَة
Il est troublé, inquiet. هُوَ عَلَى الرَّضْف
Marque faite avec une pierre rougie au feu. رَضْفَة ج رَضَفَات ورَضَف
Cuit avec une pierre rougie au feu. رَضِيف ومَرْضُوف

✲ رَضَمَ i رَضْمًا. Marcher d'un pas lent.
— ه Construire (une maison) avec de grosses pierres. Labourer (la terre).
— بِهِ الأَرْضَ Jeter qn à terre.
رَضْم ورَضَم و رِضام Grosses pierres que l'on pose l'une sur l'autre.
رَضْمَة Une de ces pierres.
رَضِيم ومَرْضُوم Bâti avec de grosses pierres.
✲ رَضَا o رَضْوًا ة Supplanter qn dans les bonnes grâces d'un autre.
رَضِيَ a رِضًى و رِضْوَانًا ومَرْضَاةً عَلَى وعن Être satisfait, être content de qc. ou de qn.
رَضِيَ ه او ب او في Se contenter de..., Consentir à...; choisir qc.
رَضِيَ عَنْهُ Qu'il soit agréé de Dieu !
رَاضَى مُرَاضَاةً ورِضَاءً ة Chercher à satisfaire, à contenter qn plus qu'un (autre).
أَرْضَى إِرْضَاءً ة Contenter, satisfaire qn. Faire consentir qn à...
تَرَضَّى ة Chercher à contenter qn, s'efforcer de plaire à qn.
تَرَاضَى Être réciproquement content l'un de l'autre.
— ه S'accorder (dans une affaire).
إِرْتَضَى ة وه Être content de... Trouver bon, choisir.
إِسْتَرْضَى ة Chercher à contenter qn, à lui plaire.
رِضًى ورِضْوَة و رُضْوَان ومَرْضَاة Agrément, satisfaction, bon plaisir. Consentement, assentiment.
رِضًى De plein gré.
رَجُل او إِمْرَأَة رِضًى Homme ou femme facile à contenter.
رَضٍ ج رَضُون, ورَضِيّ ج أَرْضِيَاء, ورَاضٍ ج رُضَاة Content, satisfait.
عِيشَة رَاضِيَة Vie aisée; bien-être.
رَضْوَى Nom d'une montagne et d'un cheval.
تَرَاضٍ Convention réciproque, accord mutuel.
مُرْضٍ Qui contente, qui satisfait, qui plait; agréable, satisfaisant.
✲ رَطَّ — أَرَطَّ Être fou.
— في Ne pas bouger de (sa place).
إِسْتَرَطَّ ة Juger qn fou.
رَطِيط ج رِطَاط ورَطَائِط Folie. Clameurs. Fou.
✲ رَطَبَ o رَطَابَةً, ورَطَّبَ وأَرْطَبَ Être mûres et fraiches (dattes).
رَطَبَ o رَطْبًا ورُطُوبًا ة Donner du vert aux (bestiaux).
— ورَطَّبَ ة Faire manger des dattes fraiches à qn.
رَطِبَ a ورَطُبَ o رُطُوبَةً ورَطَابَةً Être humide.
رَطَّبَ وأَرْطَبَ ه Humecter, mouiller qc.
✧ رَطَّبَ ه Rafraichir.
أَرْطَبَ Avoir des palmiers chargés de dattes mûres.
تَرَطَّبَ Être mouillé, humecté.
رَطْب ورُطْب Plantes vertes.
رَطْب ورَطِيب ج رِطَاب Humide, tendre, frais. Délicat (jeune homme).
رُطَب ج أَرْطَاب و رِطَاب Dattes mûres et fraiches.
رُطَبَة Nom d'unité du préc.
رَطْبَة ج رِطَاب Trèfle.
رُطُوبَة Humidité. Mollesse d'un corps.
رُطُوبَات Humeurs.
رَطَابَة Fraicheur (d'une plante); tendreté (d'un fruit).
مُرْطِب Qui abonde en jeunes plantes (sol).
✧ رَطَزَ o رَطْزًا Trépigner; sauter; gambader.
✲ رَطَسَ i رَطْسًا ة Frapper qn de la main.
✲ رَطَلَ o رَطْلًا ه Soupeser qc.
رَطَّلَ ه Assouplir (les cheveux) avec la pommade. Peser (un objet) avec la balance.
رَاطَلَ ة Vendre à qn au رَطْل.
أَرْطَلَ Avoir les oreilles pendantes.

✧ ترعّل Être faible, mou; marcher avec peine (âne).
رَطْل ورِطْل ج أرطال Poids de 2564 grammes.
رَطْل م رَطْلة Faible, mou (enfant).
— ورِطْلة Agile (cheval, jument).
✡ رَطَم o رَطْمًا ة Jeter qn dans l'embarras.
أَرْطَم Se taire.
اِرْتَطَم Être embrouillée (affaire).
— في S'embarasser dans...
رُطام Constipation.
رُطْمة Affaire embarrassante.
✡ رَطَن o رَطَانةً و رِطانةً ل. ورَاطَن ة Parler à qn dans une langue autre que l'arabe.
تَرَاطَن Se parler dans une langue étrangère.
رَطَّانة ورُطُون Nombreux chameaux et leurs conducteurs.
رُطَيْنَى Parole inintelligible.
✡ رَعَّ o رَعًّا Cesser de souffler (vent).
رَعَاع Bas peuple, lie du peuple.
✡ رَعَب a رُعْبًا Être effrayé.
— ورَعَّب Roucouler (pigeon).
— رَعَبًا ورُعْبًا, ورَعَّب تَرْعِيبًا وتَرْعَابًا ة Effrayer qn.
— رَعَبًا ه Remplir (un vase). Couper en morceaux (la bosse du chameau).
اِرْتَعَب Être effrayé, avoir peur.
رَعْب Menace. Incantation.
رُعْب ورُعُب و✧ رَعْبَة Peur, frayeur.
رَاعِب ومُرْعِب Qui fait peur, effrayant.
رَعِيب Effrayé. Très gras.
رَعَّاب Qui fait des incantations. Qui profère des menaces.
تِرْعِيبَة ج تَرَاعِيب Morceau de la bosse du chameau.
رُعْبُوبَة ج رَعَابِيب *Même sens.*
رُعْبُوب ج رَعَابِيب Poltron.
— ورُعْبُوبَة Au corps délicat (fille).
✡ رَعْبَل ه Couper (la viande) en morceaux. Mettre en lambeaux (un habit).
تَرَعْبَل Être en lambeaux (vêtement).
رَعْبَل Vêtue de haillons; sotte (femme).
رَعْبَلَة Qui change sans cesse (vent).
رِعْبِلَة ورُعْبُولَة ج رَعَابِيل Haillon, lambeau.
ثَوْب رَعَابِيل Habits en lambeaux.
✡ رَعَث a رَعْثًا ورَعِث a رَعَثًا ه Avoir des caroncules blanches aux extrémités (coq, chèvre).
رَعَث a رَعْثًا ه Mordre à qc. (serpent).
تَرَعَّث و ارْتَعَث Porter des pendants d'oreilles (femme).
رَعْث ورَعَث Pompon de litière.
رَعْثَة ورَعَثَة ج رِعَاث Caroncule sous le bec du coq. Lobe pendante.
— ج رَعَثَات Gobelet, fait du paimier.
رَعْثَاء Qui a deux caroncules (brebis).
✡ رَعَج a رَعْجًا ورَعَجًا, وأَرْعَج Briller successivement (éclair).
— ة Rendre riche qn (Dieu).
— وأَرْعَج ة Inquiéter qn.
رَعِج a رَعَجًا وارْتَعَج Augmenter (richesses).
أَرْعَج Devenir riche.
اِرْتَعَج Être inquiet. Être plein (torrent).
✡ رَعَد a o رَعْدًا ورُعُودًا Tonner (ciel).
رَعَد و بَرَق Tonner, proférer des menaces. Être parée (femme).
— ل وأَرْعَد ة Menacer qn. Tempêter contre qn.
أُرْعِد Être surpris par le tonnerre.
أُرْعِد Être saisi de frayeur.
تَرَعَّد Remuer (queue de mouton).
اِرْتَعَد Trembler, être agité, effrayé.
رَعْد ج رُعُود Tonnerre. Fracas.
رَعْدَة و رِعْدَة Tremblement; peur, frayeur.
رَعَّاد Qui tonne avec fracas (nuage). Torpille (poisson). Bavard, loquace.
رَاعِدَة ج رَوَاعِد Qui tonne (nuage).
ذَات الرَّوَاعِد Malheur.
✡ رعدد — رِعْدِيد Très peureux.

Briller (éclair). Vibrer (lance). Être secoué (arbre). Bondir de gaieté (chevreau).

Entailler (la flèche) ☆ رَعَظ a رَعْظًا ﻫ pour y insérer le fer. Briser l'entaille de (la flèche).

Être brisée à son entaille (flèche). رَعِظ a رَعَظًا

Entaille de la flèche. رُعْظ ج أَرْعَاظ

Couler du nez (sang). ☆ رَعَف a رَعْفًا — ورَعَف o a ورَعُف ورُعِف رَعْفًا ورُعَافًا

Saigner du nez.

Devancer (ses émules) à la course (cheval, etc.). — ﻩ a o

Presser qn. Remplir (une outre). أَرْعَف ﻩ وﻫ

Devancer les autres à la course (cheval). إِرْتَعَف واسْتَرْعَف

Blesser (le pied d'une monture : pierre). اِسْتَرْعَف ﻫ

Sang qui s'écoule du nez. رُعَاف

Saignant (nez). Qui devance les autres (cheval). Point saillant d'une montagne. Bout du nez. رَاعِف

Pierre qui sert de point d'appui dans un puits. رَاعُوف ورَاعُوفَة وأُرْعُوفَة

Pluies fines. رَعُوف

Nez et ses parties adjacentes. مَرَاعِف

Qui a une hémorragie du nez. مَرْعُوف

Percer qn. ☆ رَعَل a رَعْلًا ﻩ

Frapper qn violemment avec... — وأَرْعَل ﻩ ب

Devenir fou. رَعِل a رَعَلًا

Bourgeonner (vigne). رَعَّل

Marcher à la file (bestiaux). Marcher en tête. اِسْتَرْعَل

Habits. Point saillant d'une montagne. رَعْل

Palmier mâle. رِعْل

Morve. رُعَال

Dattes mauvaises. رَاعِل

Bande de chevaux. Palmier haut ou de mauvaise qualité. Autruche. Famille nombreuse. Bourgeon. رَعْلَة ج رِعَال وأَرْعَال وأَرَاعِيل

Femme au corps délicat. Mets fait d'amidon et de miel.

Importun. مُرَعْدِد ب

Se rider (eau) à la surface du sol. ☆ رَعْرَع

Faire germer (les plantes : Dieu). — ﻫ

Grandir (jeune homme). Branler (dent). تَرَعْرَع

Bien fait, gracieux. رَعْرَع ورُعْرُع ورَعْرَاع

Jeune homme de dix à douze ans. مُتَرَعْرِع

Se contracter. ☆ رَعَز — رَاعَز

Poil fin des chèvres. مِرْعِزّ ومِرْعِزَّى

Même sens que رَعَش et Marcher pas à pas (de fatigue ou de vieillesse). ☆ رَعَس a رَعْسًا

Branler (la tête : vieillard). — رَعَسَانًا ﻫ

Voyez أَرْعَش et إِرْتَعَش . أَرْعَس ﻩ وارْتَعَس

Qui hoche la tête de sommeil. رَعُوس

Qui chancelle (en marchant : chameau). رَعِيس

☆ رَعَش a رَعْشًا , ورَعِش a رَعَشًا , وارْتَعَش Trembler, tressaillir.

Faire trembler, faire frémir qn. أَرْعَش ﻩ

Tremblement, tressaillement de peur. رَعَش

Convulsion, tremblement convulsif. رِعْشَة

Tremblant, effrayé. Animé d'ardeur pour le combat, pour le bien. رَعِش

Dont la tête tremble de vieillesse. رَعُوش

Qui court avec rapidité (chamelle). رَعْشَاء

Pigeon blanc. مُرَعَّش ومَرْعَش

Agiter, secouer qc. ☆ رَعَص a رَعْصًا , وأَرْعَص ﻫ

Se rouler, se tordre (serpent). تَرَعَّص وارْتَعَص

Hausser (prix des denrées). إِرْتَعَص

أَرَاعِيل الرِّيَاح Premières bouffées des vents.
رَعِيل ج رِعَال Bande de chevaux.
أَرْعَل م رَعْلَاء ج رُعْل Fou. Flasque, pendante (herbe).
رَعْلَاء Qui a une portion de l'oreille fendue et pendante (brebis).
☆ رَعَمَ o رَعْمًا ه Observer (le soleil) à son coucher.
— a رَعَامًا ورُعْمًا o رُعَامَةً. وأَرْعَمَ Avoir la morve. Être très maigre.
رَعَّمَ ه Ôter la morve à qn.
رُعَام ج أَرْعِمَة Morve.
رَعُوم Morveux. Très maigre.
☆ رَعُنَ o رَعْنًا .ورَعِنَ a رَعَنًا ورَعْن o رُعُونَة Être lâche, mou. Être sot. Parler à contre-sens.
رَعَنَ a رَعْنًا ه Affecter le cerveau de qn (soleil).
رَعْن ج رُعُون و رِعَان Point saillant d'une montagne.
رُعُونَة Lâcheté. Folie, bêtise.
أَرْعَن م رَعْنَاء Mou, lâche, sans nerf. Fou, insensé. Nombreuse (armée).
رَعُون Obscurité de la nuit. Qui est sans cesse en mouvement.
☆ رَعَا o رَعْوًا و رَعْوَة ورُعْوَة Se détromper, revenir de son erreur.
اِرْعَوَى ارعِوَاء عن Se détourner, s'éloigner de...; quitter...
☆ رَعَى a رَعْيًا و رِعَايَة ومَرْعًى ه Paitre, brouter (l'herbe).
— ه Paitre, faire paitre; garder (des troupeaux).
— على Garder les troupeaux de qn.
— وراعى ه Observer (les étoiles) à leur coucher. Garder qc.
— رِعَايَةً ه Gouverner (ses sujets: chef). ✧ Démanger.
رَاعَى ه Avoir des égards pour qn. Paitre ensemble (bestiaux).
— وأَرْعَى. Abonder en pâturages (sol).
رَاعَى وأَرْعَى ه السَّمْعَ Écouter qn.
أَرْعَى ه Faire paitre, mener aux pâturages (les bestiaux).
— ه ه Donner à qn (un champ) en pâturage.
— على Être bienveillant envers qn. Laisser vivre qn.
تَرَعَّى و ارْتَعَى Paitre, manger l'herbe d'un pré.
اِسْتَرْعَى ه Prendre qn pour pâtre.
— ه السَّمْعَ Demander à qn son attention.
رِعْيَة Action de paître.
رَعْيًا ورُعْوَى ورَعْوَى رَعْيَاء Garde, action de garder.
رِعْي ج أَرْعَاء Pâturages.
رَعِيَّة ج رَعَايَا Troupeau que l'on fait paitre. Les gouvernés, les sujets. ✧ Paroisse, ouailles.
رِعَايَة Garde, action de garder, de faire paitre (un troupeau). ✧ Démangeaison.
رَعَاوَى ورَعَاوَى Bestiaux qui paissent près des habitations.
رَاعٍ ج رُعَاة ورُعْيَان ورُعَاء و رِعَاء Pasteur, pâtre, berger. Pasteur du peuple, gouvernant.
رَاعِيَة ج رَوَاعٍ Bergère.
رَاعِيَة ورَوَاعِي الشَّيْب Commencement de la calvitie.
مُرَاعَاة ل Égards envers qn.
مَرْعًى ج مَرَاعٍ Pâturage.
— ومَرْعَاة ج مَرَاعٍ Lieu où l'on fait paitre.
مَرْعِيّ Observé, auquel on a égard.
☆ رَغِبَ a رَغْبًا ورُغْبًا ورَغْبَةً. وارْتَغَبَ في Vouloir, désirer qc.
رَغِبَ عن Ne pas vouloir qc.
— ب . . . عن Préférer qc. à...
رَغِبَ a رَغْبًا ورُغْبًا ورَغْبَى ورُغْبَى ورُغْبَة ورَغَبَة ورَغْبَاء ورَغَبُوتًا ورَغَبُوتَى ورَغَبَانًا إلى Prier, supplier avec humilité.
رَغُبَ o رُغْبًا ورُغْبًا Être avide, glouton. Être ample, vaste.
رَغَّبَ وأَرْغَبَ ه في Inspirer à qn le désir de qc., l'intéresser à...
رُغْب ورُغُب Avidité, voracité, gloutonnerie.

رُغُب ورَغاب Qui absorbe facilement l'eau (sol).
رَغْبة Désir ardent. Diligence; empressement.
رُغْبانة Nœud de la courroie d'une chaussure.
رَغيب م رَغيبة ج رِغاب Qui a un large ventre. Très avide; glouton, vorace. Large (vallée).
رَغيبة ج رَغائب Objet désiré. Don, cadeau considérable.
مَرَاغِب Choses désirées.
☆ رَغَث a رَغْثًا. وارْتَغَث ة Téter sa mère (petit).
— وأَرْغَث ة Frapper qn coup sur coup avec la lance.
رُغِث Dépenser son bien pour satisfaire les demandes.
أَرْغَث ة Allaiter son petit (chèvre).
رُغْثاء Veine de la mamelle.
رَغوث ومُرْغِث Qui allaite (femelle).
مُرَغَّث Endroit du doigt occupé par la bague.
☆ رَغِد a رَغَدًا ورَغُد o رَغادة S'écouler au sein de l'abondance (vie).
أَرْغَد Se trouver, vivre dans l'abondance (homme).
— ة Laisser paître librement (les bestiaux).
اِسْتَرْغَد العَيْش Trouver la vie douce.
اِرْغادَّ Être hésitant, incertain. Être troublé, mêlé (lait).
رَغَد Coll. Qui mènent une vie aisée.
رَغْد ورَغَد ورَغيد Commode, aisée, prospère (vie).
رَغيدة Lait bouilli mêlé de farine.
مُرْغادّ Hésitant, indécis. Troublé.
☆ رَغْرَغ Être dans l'aisance. Aller boire à leur gré (chameaux).
☆ رَغَس a رَغْسًا وأَرْغَس ة مالًا Rendre riche qn (Dieu).
اِسْتَرْغَس ه Trouver (une chose) douce, molle.
رَغْس ج أَرْغاس Accroissement. Bénédiction. Affluence de biens.

مُرْغِس ومُرْغَس Vie aisée.
☆ رَغَف a رَغْفًا ه Pétrir (la farine, la pâte, la boue) avec la main.
— ة Faire avaler des boulettes (au chameau).
أَرْغَف Presser le pas.
— إلى Fixer ses regards sur...
رَغيف ج أَرْغِفة ورُغُف ورُغْف ورُغْفان ورَاغِيف Pain mince et rond.
☆ رَغَل a رَغْلًا ة Teter (sa mère : chevreau).
أَرْغَل Monter en graines (céréales).
Produire la plante dite رُغْل (sol).
— مِن S'écarter (du pâturage : bétail).
— إلى Incliner vers...
رُغْل ج أَرْغال Plante amère.
رَغْلة Agneau ou chevreau.
رَغول Qui mange tout ce qu'il trouve.
أَرْغَل Aisée, commode (vie).
☆ رَغِم o رَغْمًا ه Avoir de la répugnance pour qc.
رَغِم a رَغَمًا ورَغُم o رَغْمًا أَنْفُهُ Il a été humilié, abaissé.
— ة Forcer, contraindre qn.
رَغَّم ة Avoir de la répulsion pour qn.
رَاغَم ة Se fâcher contre qn, le bouder, l'avoir en aversion.
أَرْغَم ة Vexer, contrarier qn, l'irriter ; le contraindre à qc.
تَرَغَّم على Être irrité, en colère contre....
رَغْم ورُغْم ورِغْم ومَرْغَمة Répugnance à faire qc. Aversion.
رَغْمًا عَنك وعَن أَنْفِك Malgré toi, en dépit de toi.
رَغام Terre, poussière.
رَاغِم الأَنْف ج رُغْم الأُنوف Humilié.
رُغام Morve.
رُغامة Chose demandée.
رُغامى ومَرْغِم ومَرْغَم Nez.
مُرَاغَم Lieu où l'on va, où l'on se réfugie.
☆ رَغَن a رَغْنًا Boire et manger avec plaisir.

Mettre la paix entre... — بين
Apaiser qn. le calmer. — ٥
Complimenter (des ٥ رَفَّأَ تَرْفِئَةً وتَرْفِيئًا ٥ époux) en leur souhaitant l'union et des enfants.
Favoriser qn. le flatter. رَافَأَ وأَرْفَأَ ٥
Pencher d'un côté. Se peigner. أَرْفَأَ
Approcher de... Se réfugier vers... — إلى
Approcher qc. de... — ه إلى
S'accorder : s'entraider. تَرَافَأَ
Paix, concorde, accord. رِفَاء
Souhait à de nouveaux époux. بالرِّفَاء والبنين
Raccommodeur d'habits. رَفَّاء
Lieu où abordent les navires, port. مَرْفَأ ومُرْفَأ ج مَرَافِئ
Être cassé, brisé. coupé. ✡ رَفَتَ o i رَفْتًا . وارْفَتَّ
Casser, briser qc. ✧ Rejeter, repousser qc. رَفَّتَ ه
Droit de douane. ✧ رَفْت
Transit, passavant, écrit portant ordre de laisser passer les marchandises. ✧ رَفْتِيَّة
Débris de paille. رُفْت
Objets cassés en petits morceaux. Restes des morts. رُفَات
✡ رَفَثَ i o رَفْثًا ورُفُوثًا ورَفِثَ a رَفَثًا
Tenir des propos grossiers, deshonnêtes. وأَرْفَثَ
Dire à qn. ✡ رفح — رَفَّحَ ٥ بالرِّفَاء والبنين ; voy. رَفَّأَ.
Aisée (vie). ✡ رفخ — رَافِخ
Lever, se gonfler (pâte). Enfler (blessure). ✧ رَفَخَ وتَرَفَّخَ
Secourir qn. Faire un cadeau à qn. ✡ رَفَدَ i رَفْدًا ، ورَافَدَ وأَرْفَدَ ٥
Mettre un coussin sur (une monture). — ٥ وعلى،وأَرْفَدَ ل
Honorer qn, l'élever à une dignité. رَفَّدَ ٥
S'entr'aider. تَرَافَدَ
Réclamer l'assistance de qn. Demander un don à qn. إِسْتَرْفَدَ ٥

— وأَرْغَنَ إلى Prêter volontiers l'oreille à...
Desirer qc. رَغِنَ في
Faire désirer à qn qc. ; lui faciliter qc. أَرْغَنَ ٥ ه
Sol uni et doux. رَغْنَة
Mugir (chameau). Crier très fort (enfant). ✡ رَغَا o رُغَاء
Se couvrir d'écume (lait). رَغَا o رَغْوًا ، ورَغَّى وأَرْغَى
Crier, tempêter. أَرْغَى وأَزْبَدَ
Faire mugir (une chamelle). أَرْغَى ٥
Il n'a ni chèvre ni chamelle. مَا أَثْغَى ومَا أَرْغَى
Enlever (l'écume du lait). ارْتَغَى ه
رُغَاوَة ورِغَاوَة ورُغَايَة ورِغَايَة ورِغْوَة ورُغْوَة
Écume, mousse. Crème. ورَغْوَة
Écumoire. مِرْغَاة
Obscur (discours). مُرْغٍ
Manger beaucoup. ✡ رَفَّ o رَفًّا
Boire (du lait) chaque jour. — ه
Faire du bien à..., prendre soin de... — ٥ ول
Entourer, honorer qn. — ب
Briller (éclair, couleur, etc.). Cligner, clignoter (œil). Se balancer (plante). — i رَفًّا ورَفِيفًا ، وارْتَفَّ
Être mince (étoffe). — a رَفَفًا
Étendre les ailes sur... أَرَفَّ على
Troupeau (de chèvres). Volée, bande d'oiseaux, de moutons. etc. Planche, ais. Volet. Étagère, rayon. رَفّ ج رُفُوف ورِفَاف
Débris de paille. رُفّ ورُفَّة
Qui prend soin. رَافّ
Il n'a personne qui le soigne. مَا لَهُ حَافّ ولَا رَافّ
Chaque jour. رِفًّا
Toit, toiture. Couverte de gouttes de rosée (plante). Abondance de fourrage. Lis. رَفِيف
Ponton. ذَات رَفِيف
Réparer, raccommoder qc. Faire aborder (un navire) au rivage. ✡ رَفَأَ a رَفْأً ه

رِفْد ج رُفُود وأرْفاد Don, cadeau. Bienfait, faveur. Secours, assistance.
رَفْد ومِرْفَد ج مَرَافِد Grande coupe.
أُرِيقَ رَفْدُهُ Il est mort.
الرَّافِدَان Le Tigre et l'Euphrate.
رَافِدَة ج رَوَافِد Pièce de bois qui soutient le toit.
رِفَادَة Coussin. Linge plié qu'on met sur les plaies.
رَفُود ج رُفُد Chamelle qui remplit de lait en une fois la coupe dite رَفْد.
☆ رَفْرَف Déployer ses ailes et les agiter (oiseau). Résonner (ch.).
رَفْرَف ج رَفَارِف Pan, basque, ce qui prend à terre. Étagère. Draperie. Couverture, coussin ; lit.
رَفْرَاف Espèce de passereau. ✧ Auvent.
☆ رَفَس o i رَفْسًا و رِفَاسًا Frapper, pousser du pied. Ruer. Regimber. ✧ Avoir une forte poussée (arc, voûte).
— ٥ Lier le pied du (chameau).
رَفْس Regimbement, ruade. ✧ Pierre qui sert de base à un arc.
رَفْسَة Une ruade, un coup de pied.
رِفَاس Corde à lier le pied du chameau.
☆ رَفَش o رَفْشًا Faire bonne chère.
— ه Jetter (le blé) avec la pelle.
— رُفُوشًا في Agir en grand dans.., ne pas ménager les dépenses.
رَفِش a رَفَشًا Avoir les oreilles grandes.
رَفَّش ه Peigner (sa barbe), la rendre large.
رَفْش ورُفْش ومِرْفَشَة Pelle à enlever la terre, à vanner le grain.
أرْفَش م رَفْشَاء ج رُفْش Qui a de grandes oreilles.
رَفَّاش Qui pousse le grain au mesureur.
☆ رَفَص — تَرَافَص ه Puiser (de l'eau) à tour de rôle..
إرْتَفَص Être élevé (prix des denrées).
رُفْصَة Tour, tour de rôle.
رَفِيص Qui puise à tour de rôle.
☆ رَفَض o i رَفْضًا ورَفَضًا ه Quitter, abandonner, rejeter qc.
— وأرْفَض ٥ Laisser paitre (les chameaux) en liberté.
— واسْتَرْفَض Être large (vallée).
— o رُفُوضًا Paitre en liberté (chameau).
تَرَفَّض Être brisé, dispersé.
— في المَذْهَب ✧ Se montrer fanatique.
إرْفَضَّ Se dissiper, se disperser (objets). Couler (larmes).
✧ رُفْض Fanatisme. Recherche dans les habits.
رَفْض ورَفَض ج أرْفَاض Qui paissent librement (chameaux). Petite quantité.
رَافِض ج رَافِضُون ورَفَضَة ورُفَّاض Qui abandonne. Qui rejette.
رَافِضَة ج رَوَافِض Troupe de déserteurs. Partie de la secte dite شِيعَة.
رَافِضِيّ Membre de cette troupe ou de cette secte.
رُفَاض Fragments, parcelles d'objets brisés.
رُفُوض Bandes séparées. Pâturages isolés.
مَرْفِض ج مَرَافِض Endroit où le torrent se répand.
رَفِيض ومَرْفُوض Abandonné, laissé, rejeté comme inutile.
☆ رَفَع a رَفْعًا ه Élever, porter en haut ; hausser, hisser qc. Prendre, enlever qc. Enlever (les céréales) et les porter sur l'aire. Mettre (un mot) au nominatif.
— رَأْسًا لِ Honorer qn.
— في السَّيْر : Avancer dans (la marche : chameau). Monter dans un pays plus élevé.
— ٥ في السَّيْر Presser la marche (du cheval).
رَفَع الدَّعْوَى رَفْعًا ورُفْعَانًا إلى Porter un procès devant une autorité supérieure ; interjeter appel.

رَفُعَ o رِفعَةً ورَفَاعَةً Être élevé en dignité.

— رَفَاعَةً Avoir la voix haute.

رَفَّعَ ة وهـ Hausser, élever qn ou qc. Emporter qn du champ de bataille.

رَفَّعَ Courir tantôt plus tantôt moins vite (âne). ✧ Faire carnaval.

رَافَعَ هـ إلى Citer qn devant (un juge).

— ب Pardonner à qn et le laisser vivre.

رَافَعَنِي وخَافَضَنِي Il se plie à tous mes désirs.

تَرَفَّعَ S'élever, s'enorgueillir.

تَرَافَعَ Porter simultanément une plainte devant un juge.

اِرْتَفَعَ Être élevé, placé plus haut. Croître (prix des denrées). Être enlevé, emporté. Disparaître (maladie, haine, etc.).

اِسْتَرْفَعَ هـ Demander, vouloir (qu'une chose) soit élevée ou enlevée.

— الخِوَانُ La table est desservie: il est temps d'enlever la nappe, le plateau.

رَفْع Élévation (d'une chose). Action d'enlever, d'emporter. La voyelle dhamma (ُ) sur la consonne finale d'un mot. Nominatif.

رِفعَة Élévation, rang élevé. Considération dont on jouit.

اِرْتِفَاع Élévation, hauteur. Grande dignité, rang élevé. Enlèvement; disparition.

رَافِع Qui élève, etc. Qui brille (éclair).

أَرض رَافِعَة الثُّنْيَا Terrain difficile à arroser.

رَفَاع ورِفَاع Enlèvement des céréales et leur transport sur l'aire.

رَفَاعَة ورُفَاعَة ورِفَاعَة Élévation de la voix; intensité d'un son.

رُفَاعَة Élévation de rang, dignité. Cordon à soutenir des chaînes.

رَفِيع Haut, élevé, d'un rang élevé. Haut (son, voix). ✧ Fin, subtil, mince.

رَفِيعَة *Fém du préc.* Cause portée devant le juge.

مَرْفَع ج مَرَافِع ✧ Carnaval. Étagère.

مَرْفُوع Haut, élevé. Enlevé. Mis au nominatif (nom). Pas rapide d'une bête de somme. Parole transmise par tradition.

☆ رَفُغَ o رَفَاغَة Être prospère, dans l'abondance (vie).

تَرَفَّغَ Être à l'aise, dans l'abondance.

رَفْغ ورَفَاغِيَة ورُفَغْنِيَة Abondance des choses nécessaires à la vie.

رَفْغ ج أَرْفَاغ Partie moins fertile d'une vallée.

— ج أَرْفَاغ Classe infime (du peuple).

— ج أَرْفَاغ ورُفُوغ Saletés du corps.

رَافِغ ورَفِيغ وأَرْفَغ Aisée, prospère (vie).

☆ رَفَقَ o رَفْقًا وأَرْفَقَ ة Aider, assister qn, lui être utile.

رَفَقَ ة Frapper qn au coude. Lier (un chameau) par les épaules.

رَفُقَ ورَفَقَ o ورَفِقَ a رِفقًا ومَرْفِقًا ومَرْفَقًا ومِرْفَقًا ب وعلى ول Être bon, doux envers qn.

رَفَقَ o رَفَاقَة Être compagnon de qn.

✧ رَفَّقَ ة Aider qn, le tirer du besoin.

رَافَقَ ة Être compagnon de qn, l'accompagner.

أَرْفَقَ ة Être bon, doux envers qn.

— على ✧ Être capable de lutter avec avantage contre...

تَرَفَّقَ ب Traiter qn avec bienveillance, avec douceur.

تَرَافَقَ S'accompagner les uns les autres; être compagnons.

اِرْتَفَقَ Être rempli (vase). S'accouder, s'appuyer sur son coude, sur un accoudoir.

— واسْتَرْفَقَ Demander appui et assistance. Chercher un compagnon.

رَفِق Qui coule avec facilité (eau). Facile (affaire).

رِفق Bonté, bienveillance, douceur. Compassion, pitié.

Avec douceur, sans violence. بالرّفق
رِفقة ورَفقة ورُفقة ج رِفاق و رِفق وأرفاق
Compagnie, société. ورُفق
Troupe d'hommes qui voyagent ensemble. — ورُفاقة
✧ Qui n'a besoin de rien. ✧ Qui peut se tirer d'affaire. رَافِق ومُرفِق
Corde à lier les chameaux. رِفاق ج رُفُق
Compagnon, camarade, ami. رَفِيق ج رُفقاء
Coude. Accoudoir. مِرفَق ومَرفِق ج مَرَافِق
Ce dont on tire utilité. مَرفِق ج مَرَافِق
Puits, lavoir, etc., de la maison. مَرَافِق الدّار
Accoudoir. Coussin. مِرفَقة
Prendre qc. pour coussin. تَمَرْفَق ه
Lit de repos avec coussin. ✧ Latrines. مُرتَفَق
Ferme, appuyé solidement. مُرتَفِق
✱ رَفَل o رَفلًا ورَفَلانًا ورُفُولًا, وأرفَل Laisser trainer sa robe jusqu'à terre. Marcher fastueusement en se balançant.
رَفِل a رَفَلًا ورَفِل رَفلًا Porter mal ses vêtements. Être maladroit.
رَفَّل ه Laisser augmenter l'eau (d'un puits). Ajouter une syllabe à (un vers).
— ة Élever qn en dignité ; l'abaisser.
تَرَفَّل Marcher avec fierté.
رِفل Queue d'une robe trainante.
رَفَــل Fond du puits où l'eau s'amasse.
رَفِل م رَفِلة Qui porte une robe trainante. Aisée, commode (vie).
رِفَلّ Qui porte une longue robe. Qui a une longue queue (cheval). Charnu. Qui a la peau large, repliée (chameau). Habit large.
أرفَل م رَفلاء Maladroit; qui ne sait pas porter ses vêtements.
— (عوض أرفى) ✧ Qui a les oreilles longues et pendantes (âne).
✱ رَفِه a رَفهًا و رِفهًا ورُفُوهًا, و تَرَفَّه Jouir du bien-être. Vivre dans la mollesse.
رَفَه Aller à l'eau à son aise (chameau).
رَفُه o رَفَاهًا ورَفاهِيَة S'écouler dans le bien-être (vie).
رَفَّه وأرفَه ة Faire vivre qn dans l'abondance (Dieu).
رَفَّه عن Mettre à l'aise (le débiteur) pour le paiement d'une dette.
— وأرفَه ة Laisser (les chameaux) aller boire à leur aise.
أرفَه Soigner chaque jour sa toilette. Vivre dans la mollesse.
اِستَرفَه عند Vivre tranquille chez...
رَافِه م رَافِهَة ج رَوَافِه Aisé, commode, qui a lieu sans peine.
رَفهَة Bonté, bienveillance, compassion, indulgence.
رَافِه ب Compatissant à...
رَفهة ورَفاهِيَة ورُفَهنِيَة Bien-être. Commodités de la vie.
رَافِه ورَفِيه ورَفهَان Qui vit dans le bien-être.
رَافِهَة ج رَوَافِه *Fem. de* رَافِه.
لَيلَة رَافِهَة Nuit de voyage facile.
✱ رَفَا o رَفوًا ه Raccommoder (un habit).
— ة Rassurer, tranquilliser qn. Subvenir à ses besoins.
رَفَّى ة Adresser des souhaits à (de nouveaux époux).
رَافَى مُرَافَاة و رِفَاء ة S'accorder avec qn.
رِفَاء Accord, concorde.
أرفَى م رَفوَاء ج رُفو Qui a les oreilles longues et pendantes (âne).
✱ رَقّ i رِقّة Être mince, fin. Devenir mince. S'affaiblir.
رَقّ و تَرَقَّق ل Être touché de compassion, de tendresse pour...
رَقّ i رِقًّا Être, devenir esclave.
رَقَّق وأرَقّ ه Rendre mince, fin; amincir qc.
رَقَّق الكَلام Rendre (sa parole) élégante.

— اللفظ Choisir des termes simples.
أرقّ Tomber dans un mauvais état (homme). Être mûr (raisin).
— القلبَ Attendrir le cœur.
— واسترقّ ه Asservir, rendre esclave qn.
ترقّق S'aplatir; devenir mince.
ترقّق ل S'attendrir sur qn.
رِقّ Esclavage, condition de serf. servage.
رَقّ ج رُقوق Parchemin mince. Feuille de papier. Grande tortue.
رَقّ Eau peu profonde, guéable.
رِقّ ورَقّ ورَقَق Terrain large et mou.
رَقَق Faiblesse.
رِقّة ج رِقاق Terrain situé au bord d'un fleuve.
رِقّة Douceur; compassion.
— ورَقَق État de ce qui est mince, délié, fin.
رِقّة العَيش Vie aisée.
— الجانب Faiblesse.
رُقاق ج رِقاق Mince, fin. Pain mince.
رُقاقة Un pain mince.
رَقْـاق Chaud. brûlant (jour).
— ورَقاق Terrain uni, mou, qui absorbe l'eau.
رَقيق ج أرِقّاء م رَقيقة ج رِقاق Fin, délié, mince, subtil. Doux, tendre, sensible (cœur).
رَقيق (*m.* et *f.*) ج أرِقّاء ورِقاق Esclave.
— اللفظ Qui a la parole agréable.
— الحال Qui n'est pas riche.
مُرقّق Aminci, aplati, étendu en tranches minces (pâte).
مُرِقّ Qui a la corne du pied tendre.
مَراقّ البطن Les parties molles du ventre.
مِرقاق Cylindre pour la pâte.
✧ مَرقوق Pain aplati, mince.
✧ مَراقِيَة Mélancolie.
✡ رقأ a رَقْأ ورُقوءًا S'arrêter, cesser de couler (larmes, sang). Sortir à la surface de la peau (sueur).
— رَقأ بَين Exciter des inimitiés entre... Réconcilier...
أرقأ ه Arrêter, sécher (les larmes, le sang). Exciter (la sueur).
رَقوء Ce qu'on met sur la blessure pour arrêter le sang.
✡ رَقَب o رُقوبًا ورَقوبًا ورَقابَةً ورِقبانًا ورِقْبَةً ورَقْبَةً ه Observer, regarder; garder qc. Attendre qc.
— ه Attacher qn par le cou.
راقب مُراقَبَةً ورِقابًا ه وه Garder, surveiller qc. Craindre (Dieu).
أرقب ه ه Donner à qn l'usufruit viager de qc.
ترقّب وارتقب ه وه Attendre qn ou qc.
ارتقب ه Être sur (une hauteur).
رَقَب Épaisseur du cou.
رُقبَى Donation viagère, usufruit donné à vie.
رِقبة Observation. Circonspection. Crainte, timidité.
رَقَبة ج رِقاب ورَقَب وأرقُب ورَقَبات Cou, nuque. Serf, esclave.
أرقَب م رَقباء Qui a le cou large.
رَقَبان ورَقَبانيّ *Même sens.*
رَقيب ج رُقَباء Qui observe, qui attend qn. Gardien, surveillant. Qui se lève (étoile) quand une autre se couche.
— نفسه Celui qui s'observe.
— ج رَقيبات ورُقُب Serpent vénimeux.
رَقّابة Gardien qu'on laisse à la maison.
رَقوب Qui a perdu tous ses enfants, qui attend la mort de son mari.
أمّ الرَّقوب Malheur.
مَرقَب ومَرقَبة ج مَراقِب Vigie: tour où l'on se place pour observer.
✡ رَقَح — رقّح ه Bien administrer qc.
ترقّح ل Gagner pour (sa famille).
رِقاحة Trafic, commerce.
رَقاحيّ Marchand, commerçant.
✡ رَقَد o رَقْدًا ورُقودًا ورُقادًا Se coucher. Dormir. Se reposer. S'ar-

rêter. être sans vie (marché).
Négliger une affaire. — عن أمرٍ
Faire coucher; faire dormir, endormir qn. أَرْقَدَ ة
Séjourner dans... — ب
Se dépêcher. اِرْقَدَّ
Sommeil. رُقَاد
Un somme. Un laps de temps. رَقْدَة
Grand dormeur. رُقَدَة
Qui dort, dormant. رَاقِد ج رُقَّد ورُقُود
Bond, saut (d'agneau, etc.). رَقَدَان
Grande jarre. رَاقُود ج رَوَاقِيد
Certaine façon de marcher. تَرْقِيد
Qui endort, soporifique. مُرْقِد
Couche, lit. Dortoir. مَرْقَد ج مَرَاقِد
Répandre çà et là en petite quantité (de l'eau). ✡ رَقْرَقَ ه
S'agiter et briller, miroiter (eau, mirage). Paraître (larme). تَرَقْرَقَ
Ce qui brille. Larme qui paraît dans les yeux. رَقْرَاق
Sauter. S'agiter (artère). ✡ رَقَزَ o رَقَزًا
Barioler, bigarrer qc. Embellir, orner (un livre, un discours). ✡ رَقَشَ o رَقْشًا ه
Farder (son discours); le mêler de mensonges. رَقَّشَ ه
Être orné, embelli (discours). Se parer (homme). تَرَقَّشَ
Se mêler dans le combat. اِرْتَقَشَ
Serpent jaspé. رَقَش
Bigarré de blanc et de noir. أَرْقَش م رَقْشَاء ج رُقْش
Serpent tacheté de blanc et de noir. رَقْشَاء
Sauter, sautiller. Danser. S'agiter, miroiter (mirage). Fermenter (vin). ✡ رَقَصَ o رَقْصًا
Galoper (chameau). — رَقَصًا ورَقَصًا ورَقَصَانًا
Faire sauter, faire danser (un enfant). Faire galoper (un chameau). رَقَّصَ وأَرْقَصَ ة
Sauter, faire des sauts. تَرَقَّصَ

Danse; saut. Galop (du chameau). رَقْص
Danseur. ✧ Balancier (d'une pendule). رَقَّاص
Danseuse. Jeu d'enfant. Terre aride. رَقَّاصَة
Poésie, pièce de vers agréable, qui charme et enchante. مُرَقِّص
Bigarrer un habit de noir et de blanc. ✡ رقط — رَقَّطَ على الثَّوبِ ونَقَّطَهُ
Être bigarré de noir sur du blanc, ou de blanc sur le noir. تَرَقَّطَ و ارْقَطَّ و ارقاطّ
Bigarrure de blanc et de noir. رُقْطَة
Bigarré, tacheté de noir et de blanc. أَرْقَط م رَقْطَاء ج رُقْط
Panthère. أَرْقَط
Émeute, tumulte. Vers et prose où les lettres ponctuées alternent avec les non ponctuées. رَقْطَاء
Raccommoder, rapiécer (un habit). Étayer (un puits). ✡ رَقَعَ a رَقْعًا ه
Marcher vite (chameau). — في سَيْرِهِ
Lancer des épigrammes à qn. ة —
Atteindre le but avec (une flèche). Frapper qc. avec... — ه ب
Être fou, faire ou dire des sottises. رَقُعَ o رَقَاعَة
Raccommoder, rapetasser (un habit). Gérer (les biens). رَقَّعَ ه
Être adonné (au vin). رَاقَعَ ه (عوض عاقر) ه
Se montrer sot. أَرْقَعَ
Gagner sa vie. تَرَقَّعَ
Ne pas faire attention à... مَا ارْتَقَعَ ل او ب
Avoir besoin de réparation (habit). اِسْتَرْقَعَ
Nom d'act. Septième ciel. رَقْع
Son de la flèche qui atteint le but. رَقْعَة
Pièce, morceau avec lequel on raccommode. Pièce de terrain. Morceau de papier sur رُقْعَة ج رِقَاع ورُقَع

lequel on écrit. Billet. Lettre. But, cible. ✧ Expression employée pour cacher sa pensée; cheville dans les vers.

Damier, échiquier. رُقْعَة الشِّطْرَنْج

Qui a une tache blanche au côté (brebis). Sotte (femme). Fougère. رَقْعَاء

Bêtise, stupidité. رَقَاعَة

Firmament. رَقِيع ج أَرْقِعَة

Sot, stupide. — وأَرْقَع

Rapiécé, rapetassé (habit). مُرَقَّع

Ridicule, vice qui prête à la satire, au blâme. مُرْتَقَع

Sot, stupide. مَرْقَعَان م مَرْقَعَانَة

Violent (accès de faim). يَرْقُوع

Marcher avec rapidité. ✡ رَقَل — أَرْقَل

Franchir (le désert). — ه

Palmier élevé. رَقْلَة ج رَقْل و رِقَال

Rapide à la course (chamelle). مِرْقَال ومُرْقِل ومُرْقِلَة

Écrire. ✡ رَقَم o رَقْمًا

Marquer de points diacritiques (un livre). Broder, brocher (une étoffe). — ورَقَّم ه

Marquer en noir (les articles payés d'un compte). رَقَّم ه

Dessin rayé sur une étoffe. Écriture. Chiffre. رَقْم ج أَرْقَام ورُقُوم

Chiffres indiens : رَقْم هِنْدِيّ

١ ٢ ٣ ٤ ٥ ٦ ٧ ٨ ٩ ٠

Malheur. رَقِم وبِنْتُ الرَّقِم

Parterre. Flanc de la vallée. رَقْمَة

Table en plomb ou planche marquée de caractères ou ornée d'une inscription. Livre. رَقِيم

Action de broder. Marque en noir sur des articles payés. تَرْقِيم

Serpent bigarré de noir et de blanc; serpent dont la piqûre est mortelle. أَرْقَم ج أَرَاقِم

Plume, roseau à écrire. Crochet à broder. مِرْقَم ج مَرَاقِم

Écrit, couvert de caractères. Broché. Bigarré. Parsemé çà et là de plantes (terrain). مَرْقُوم

Écrire en beaux caractères. ✡ رَقَن — رَقَّن

Écrire (un livre) en lignes serrées. Marquer en noir (les articles payés d'un compte). Marquer de points diacritiques (son écriture). رَقَّن ه

Teindre en rouge (sa barbe). — وأَرْقَن ه

Être teint, se teindre avec le henna, le safran. أَرْقَن وتَرَقَّن وارْتَقَن

Henna, safran. رِقَان ورَقُون و إِرْقَان

Voyez رَقِين et مَرْقُوم . رَقِين ومَرْقُون

Monticule de sable. ✡ رَقْو ورَقْوَة

Monter, s'élever par degrés (sur une échelle). S'élever, monter plus haut en qc. ✡ رَقِيَ a رَقْيًا ورُقِيًّا في والى

Employer la magie, la sorcellerie contre qn. Munir qn d'amulettes. رَقَى i رُقْيَةً ورَقْيًا ورُقِيًّا ٥ او على

Faire monter qn par degrés. Élever qn plus haut, lui donner de l'avancement. رَقَّى ٥

Donner (à un chiffre) une valeur numérique plus grande. — ه

Hausser la voix contre qn., l'accuser. — كلامًا على

S'élever sur (une montagne). تَرَقَّى وارْتَقَى ه او الى وفي

Monter degré par degré sur (une échelle). Faire des progrès dans (une science). — في

✧ Être élevé (aux ordres sacrés). اِرْتَقَى الى

Demander à qn d'employer la magie, la sorcellerie. اِسْتَرْقَى ٥

رُقْيَة و✧ رَقْوَة ج رُقًى ورُقْيَات ورُقَيَات

Magie; maléfice; sorcellerie; incantation.

Ascension. Avancement. Progrès (dans une science). تَرَقٍّ وارْتِقَاء

Magicien, sorcier. رَاقٍ ج رُقَاة ورَاقُون

Sorcière, magicienne. رَاقِيَة ج رَوَاقٍ

Grand et habile magicien. رَقّاء
Ensorcelé. مَرْقِيّ
Degré, مَرْقَى ومَرْقَاة ومِرْقَاة ج مَرَاقٍ marche ; échelle, escalier.
Lieu où l'on monte. مُرْتَقًى
✻ رَكَّ i رَكًّا ورِكَّةً ورَكَاكَةً Être très mince. Être faible, chétif (de corps et d'esprit).
— ه o رَكًّا في عُنُقِهِ Jeter (une chose) sur le cou de qn. l'obliger à...
— ه ب Tâter qc. avec (la main).
— ه ✧ Remplir de blocage (une maçonnerie); macadamiser (une route).
رَكَّتْ وأَرَكَّ Donner une pluie fine (ciel).
أُرِكَّ Être arrosée par une pluie fine (terre).
ارْتَكَّ Être agité.
— في Être incertain, hésiter. S'embrouiller dans (une affaire), dans (une dispute).
اسْتَرَكَّ ه Trouver mince, faible, chétif.
رَكّ ورِكّ ج أَرْكَاك ورِكَاك Pluie fine.
رَكَّة *Même sens.* ✧ Blocage, remplissage (d'une maçonnerie).
شَحْمَة الرَّكَّى Graisse qui fond vite.
رَكَاك Qui a peu d'esprit : d'un caractère faible. Qui est sans considération.
رَكِيك ورَكَاكَة (m. et f.) *Même sens.*
رَكِيك ج رِكَاك ورَكَكَة Mince, chétif. Faible, défectueux (langage). Clair, léger (tissu).
رَكِيك العِلْم Peu instruit.
في نَظْمِهِ تَرْكِيك Il y a de l'embarras dans son style.
مُرْتَكّ Embarrassé, ne sachant plus que répondre. Qui a la langue embarrassée (homme ivre).
مَرْكُوك Arrangé, réparé (seau). ✧ Remplie de blocage (maçonnerie); macadamisée (route).
✻ رَكِبَ a رُكُوبًا ومَرْكَبًا, وارْتَكَبَ ه وه Monter (un cheval, un mulet, etc.)
Voyager sur (mer). Monter sur (un navire), s'embarquer. S'exposer au (danger). Commettre (une faute, un délit).
رَكِبَ رَأْسَهُ او هَوَاهُ Agir à sa fantaisie, à son gré.
رَكِبَ a رَكَبًا Avoir un gros genou.
رَكَبَ o رَكْبًا ه Frapper qn du genou ou au genou.
رَكَّبَ ه ه Procurer une (monture) à qn, faire monter qn sur une (monture).
— ه Mettre une chose sur une autre; adapter l'une à l'autre. Composer, mêler, mélanger qc.
✧ رَاكَبَ ه Presser qn, le contraindre, l'obliger à qc.
أَرْكَبَ Pouvoir être monté (poulain).
— ه Procurer une monture à qn.
تَرَكَّبَ Être adapté l'un à l'autre, inséré l'un dans l'autre.
تَرَاكَبَ Être aggloméré, accumulé.
رَكْب ج أَرْكُب ورُكُوب Troupe de cavaliers au nombre de dix ou plus.
رَكَبَة Troupe de cavaliers au dessous de dix.
رُكْبَة ج رُكَب ورُكْبَات ورُكَبَات ورُكُبَات Genou. Jointure.
رِكَاب ج رُكُب Étrier.
— ج رُكُب و رِكَابَات ورَكَائِب Chameau.
رَكَّاب ورَكُوب Cavalier.
رَكُوب ورَكُوبَة ج رَكَائِب Monture.
رَكِيب ج رُكُب Inséré dans.. Superposé à...
رَاكِب ج رُكَّاب ورُكْبَان ورَكْب ورُكُوب
ورَكَبَة Cavalier. Passager à bord d'un vaisseau. Cime (d'un mont, d'un épis).
رَاكِبَة ورَاكُوب ورَاكُوبَة ج رَوَاكِب Rejeton élevé du palmier.
رَاكُوب ✧ Support d'une treille.
أَرْكَب م رَكْبَاء Qui a un gros genou.
تَرْكِيب Construction (de la phrase).
مَرْكَب ج مَرَاكِب Véhicule : vaisseau, navire, bateau; char, voiture.

✧ مَرْكَبَة Voiture, char. Bête qui sert de monture.
مَرْكُوب ج مَرَاكِيب Monture. ✧ Souliers.
مُرَكَّب Nature d'une chose. Monté sur le cheval d'un autre. Adapté; inséré; ajusté. Composé (mot, nombre). Mélangé.
جَهْل مُرَكَّب Ignorance d'un fat.
☆ رَكَح a رَكْحًا, وأَرْكَح وارْتَكَح على S'appuyer sur...
— رُكُوحًا إلى S'adresser à qn, se réfugier vers...
أَرْكَح ه إلى Appuyer qc. sur...
تَرَكَّح في Se mettre à l'aise dans...
— ب Rester dans (un lieu).
رُكْح ج رُكُوح وأَرْكَاح Côté, flanc d'une montagne.
— ج أَرْكَاح Aire d'une maison, ses fondements.
رَكَحَاء Sol dur et élevé.
رُكْحَة ج رُكَح Aire d'une maison.
مِرْكَاح Qui retombe en arrière (selle, bât).
☆ رَكَد o رُكُودًا S'arrêter, faire halte. Être en repos, être tranquille (eau, vent, etc.). Se déposer (sédiment). Arriver au sommet de sa course (soleil). Être en équilibre (balance).
رَاكِد ج رُكَّد Arrêté, tranquille, immobile.
رَاكِدَة ج رَوَاكِد *Fem. du préc.*
رَكُود Plein, rempli (vase).
مَرَاكِد Lieux où l'on se repose.
☆ رَكْرَكَ Être faible, débile.
☆ رَكَز o i رَكْزًا ه في Ficher, planter (une lance) dans (la terre).
— ه Créer des mines d'or ou d'argent (Dieu).
— وارْتَكَز Être agitée (artère).
رَكُزَ o ✧ Être calme, grave.
رَكَّز ه في Fixer (une lance) en (terre).
— ه ✧ Calmer, tranquilliser qn.
أَرْكَز Avoir des veines d'or et d'argent (mine). Trouver des veines d'or et d'argent.
إِرْتَكَز Être fixé, ferme.
— على S'appuyer sur un bout (de l'arc).
رِكْز ✧ Calme, tranquillité. Gravité.
رِكْز Bruit léger. Homme savant, généreux.
رِكْزَة Fermeté de caractère, de résolution. Palme plantée en terre.
رَكِيزَة ج رَكَائِز Veines d'or et d'argent. ✧ Pilastre. Colonne. Poteau destiné à soutenir une tente de feuillages, de roseaux.
رِكَاز ج رِكْزَان وأَرْكِزَة Veines d'or et d'argent. Trésor enfoui.
مَرْكَز ج مَرَاكِز Centre (du cercle), milieu. Lieu de séjour. Camp, bivouac des troupes.
☆ رَكَس o رَكْسًا ه Renverser, retourner (une chose).
— ه Lier (le chameau) avec la corde dite رِكَاس.
أَرْكَس ه Faire retomber qn dans son ancien état.
تَرَاكَس Se mêler (cheveux).
إِرْتَكَس Retomber dans un danger, dans un embarras. Être renversée, pressée (chose).
رِكْس Saleté, ordure. Foule, cohue.
رِكَاس Corde à lier le chameau.
رَاكِس Qui se tient au centre de l'aire (bœuf).
رَكَاسَة ورِكَاسَة Pieu planté en terre.
☆ رَكَض o رَكْضًا Courir; galoper (cheval).
— ب Frapper la terre (du pied).
— بِجَنَاحَيْهِ Voler vite (oiseau).
— ه بِرِجْلَيْهِ Pousser, lancer (un cheval).
— من S'enfuir de...
رُكِضَ Être lancé, s'élancer (cheval).
رَاكَض ه Courir avec qn (à cheval) et rivaliser de vitesse.
تَرَاكَض Courir à l'envi.
إِرْتَكَض S'agiter (eau, etc.). Cou-

Grand'route. مُرتَكَم الطريق

Avoir un maintien, un caractère grave. Être ferme. ✡ رَكُن o رَكَانَةً ورُكُونَةً

Se fier à qn, se reposer sur qn. رَكَن o ورَكِن a رُكُونًا إلى

Raffermir, consolider qc. Rendre qn grave, posé. ركّن ه وه

Se confier à...; avoir confiance en... أركن إلى

Être solide, ferme. Être grave, posé. تَرَكَّن

Le côté le plus solide d'une chose, base. Appui, soutien. Colonne, pilastre. Angle d'un édifice. Substance. رُكْن ج أركان

Les éléments. الأركان

Rat; souris. رَكَن

Fermeté, solidité. Gravité. رُكُونة ورَكَانة

Chef; prince. Archonte. ⊙ أرْكُون ج أرَاكِنَة

Solide. Grave, posé. Prudent. رَكِين

Appuyé, étayé. Grosse (mamelle). ✧ Solide, membru. مُرَكَّن

Lavoir, auge à laver le linge. مِرْكَن ج مَرَاكِن

Creuser (la terre). Lier, serrer qc. Réparer qc. ✡ رَكَا o رَكْوًا ه

Doubler (la charge) sur (le chameau). — ه على

Séjourner dans (un lieu). — ب

Remettre qc. à plus tard, l'ajourner. — وأرْكَى ه

Parler mal de qn. — وأرْكَى على

Se réfugier auprès de... أرْكَى إلى

Se fier à... تَرَكَّى وارْتَكَى على

رِكْوَة ورُكْوة ورَكْوَة ج رَكَوات و رِكَاء

Nacelle. Récipient, besace en cuir. ✧ Cafetière; théière.

Puits qui a de l'eau. رَكِيَّة ج رَكَايَا ورُكِيّ

Durable, constant. مُرَاكٍ ومُرْتَكٍ

Qui a confiance en... مُرْتَكٍ على

Grande pièce d'eau. مَرْكُوّ

rir à travers un pays. Tressaillir dans le sein de sa mère (fœtus).

Se troubler, se remuer dans (une affaire). — في

Course rapide. رَكْض

Excitation, impulsion. Tentation (de Satan). رَكْضَة ج رَكَضَات

Bon coureur. Rapide (flèche). رَكُوض

Coureur. مِرْكَاض

Fourgon à attiser le feu. مِرْكَض

S'incliner profondément pour prier. Être courbé (vieillard). Être pauvre après avoir été riche. ✧ S'agenouiller. ✡ رَكَع a رَكْعًا ورُكُوعًا

Porter qn à s'incliner, à se prosterner. رَكَّع وأرْكَع ه

Gouffre, abime. رُكْعَة

Inclination du corps pour la prière. ✧ Génuflexion. رَكْعَة ج رَكَعَات

Incliné. Prosterné; ✧ agenouillé. رَاكِع ج رُكَّع ورُكُوع ورَاكِعُون

Frapper qn du pied. ✡ رَكَل o رَكْلًا ه

Frapper (une monture) du pied pour la stimuler. — ورَكَّل ه

Frapper (le sol) du pied (cheval). رَكَّل ه

Frapper du pied (la bèche) pour l'enfoncer dans la terre. تَرَكَّل ب

Se frapper réciproquement du pied. تَرَاكَل

Poireau. رَكْل

Botte de légumes. رَكْلَة

Marchand de poireaux. رَكَّال

Endroit où le pied frappe une monture. Chemin. مَرْكَل ج مَرَاكِل

Pied. مِرْكَل ج مَرَاكِل

Entasser, amonceler qc. ✡ رَكَم o رَكْمًا ه

Être aggloméré, amoncelé, entassé. S'entasser, se multiplier. Être en peloton. تَرَاكَم وارْتَكَم

Nuages amoncelés. رُكَم

Tas de boue. رُكْمَة

Monceau, tas (de sable, etc.). Nombreux. رُكَام

✲ رَمَّ i o رَمًّا ومَرَمَّةً , ورَمَّمَ هـ Réparer, restaurer qc.

رَمَّ وارْتَمَّ Manger, brouter (les plantes).

— i رِمَّةً ورَمًّا ورَمِيمًا , وأَرَمَّ Être pourri, carié, vermoulu (os).

أَرَمَّ Être rempli de moelle (os).

— إلى Avoir de l'inclination pour...

اِسْتَرَمَّ Avoir besoin de réparation (mur).

رُمّ Soucis, sollicitude.

رِمّ Moelle. Herbes de la terre. Terre et terre humide.

مَا لِي مِنْهُ حُمّ ولا رُمّ. Je ne puis l'éviter.

مَا لَهُ حَمّ ولا رَمّ او حُمّ ولا رُمّ. Il n'a rien.

رُمَّة ج رُمَم Morceau de corde usée. Totalité.

أَعْطاهَا بِرُمَّتِهَا Il a donné la chose tout entière.

رِمَّة ج رِمَم و رِمَام Os carié. Fourmi ailée.

رَامَّة ج رُمَّم Fille intelligente.

حَبْل أَرْمَام و رِمَام Corde usée.

رَمِيم و رُمَام Pourri, carié (os).

مَرِمَّة ومَرَمَّة Lèvre (de tout animal à pied fendu).

✲ رَمَأَ a رَمْأً ورُمُوءًا ب S'arrêter dans (un lieu).

— هـ S'assurer (d'une nouvelle).

— وأَرْمَأَ على Aller au delà (d'un nombre).

أَرْمَأَ إلى S'approcher de...

مُرَمَّآت الأَخْبَار Faux bruit.

✲ رَمَثَ o رَمْثًا هـ Arranger (une chose); essuyer qc. avec la main.

رَمِثَ a رَمَثًا Être en désordre (affaire).

رَمَّثَ على Dépasser (un nombre).

— وأَرْمَثَ في Laisser du lait dans (le pis).

أَرْمَثَ واسْتَرْمَثَ في Épargner une partie de (ses biens).

رِمْث Vêtu d'habits usés. Faible de constitution. Plante du genre حَمْض.

رَمَث ج أَرْمَاث Radeau formé de poutres réunies. Reste de lait dans le pis. Supériorité, mérite.

✲ رَمَجَ o رَمْجًا Rendre ses excréments (oiseau).

رَمَّجَ هـ Gâter (l'écriture).

رَامِج Oiseau vivant mis comme appât.

✲ رَمَحَ a رَمْحًا x Frapper, percer qn avec une lance. Frapper du pied qn (cheval, etc.).

رَمَحَ Briller (éclair).

رُمْح ج رِمَاح وأَرْمَاح Lance.

رِمَاحَة Art de faire les lances.

رَامِح Lancier. Qui a deux cornes (taureau).

اَلسِّمَاك الرَّامِح Arcture (étoile).

رَمَّاح Fabricant de lances. Lancier.

✧ ثَوْب مُرَمَّح Habit rayé.

✲ رَمَدَ i رَمْدًا ورَمَادَةً Périr de froid (troupeau).

— o i x Attaquer (une tribu); la détruire.

رَمِدَ a رَمَدًا , وارْمَدَّ Être affecté de la chassie (œil). Avoir mal aux yeux.

رَمَّدَ هـ Mettre qc. dans la cendre. Gâter (une affaire).

✧ رَمَّدَ Devenir cendre (bois).

رَمَّدَ وأَرْمَدَ Avoir du lait, allaiter (chamelle, etc.).

أَرْمَدَ Tomber dans la misère. Perdre ses troupeaux.

— x Affliger qn de la chassie (Dieu).

ارْمَدَّ Être couleur de cendre. Courir vite.

رَمَد Chassie; lippitude; ophtalmie.

رَمَادَة Perte, grand dommage.

رَمَاد وأَرْمِدَاء Cendre.

كَثِير الرَّمَاد Généreux, hospitalier.

رَمِدَة ورَمْدَاء Chassieux, affligé de la chassie (œil).

رَمِد وأَرْمَد Qui a la chassie (homme).

أَرْمَد ورَمَادِيّ Cendré, gris cendré.

مُرَمَّد Mis dans la cendre pour y rôtir.

✧ Réduit en cendres. مُرَمَّد
Habile, actif. مُرْمَنْدٌ
Cendre. رمدد — رِمْدِدَاء
✲ رمرم — تَرَمْرَم Ouvrir la bouche pour parler et ne rien dire.
✲ رَمَز o i رَمْزًا إلى Faire signe à qn (des yeux, etc.).
— o ه Ôter (le troupeau) à un gardien pour le donner à un autre. Remplir (une outre).
— ة ب Pousser qn à qc.
— رَمَزَانًا Sauter (gazelle).
رَمُز o رَمَازَة Être agité. Être intelligent; être de race noble. Avoir de l'autorité, de la considération.
تَرَمَّز و ارْتَمَز Être agité, troublé. Se lever tout-à-coup.
رَمْز ورُمُز ورَمَز ج رُمُوز Signe fait à qn des yeux, etc. Allusion. Allégorie, figure.
رَمِيز Qui est dans le trouble. Intelligent; de race noble. Qui a de l'autorité.
رَمَّازَة Grande armée qui s'ébranle.
رَامُوز ج رَوَامِيز Mer. Origine. Modèle.
مَرْمُوز اليه Ce à quoi on fait allusion.
✲ رَمَس o i رَمْسًا ه Cacher, céler qc.
— o i رَمْسًا ه Couvrir de terre (la tombe).
— ة Enterrer, inhumer (un mort).
— ة ب Jeter à qn (une pierre).
ارْتَمَس في Être plongé dans (l'eau).
رَمْس ج رُمُوس وأَرْمَاس Tombe, tombeau. Poussière du tombeau.
رَامِسَات ورَوَامِس Vents qui effacent les traces.
رَوَامِس Oiseaux nocturnes.
✲ رَمَش o i رَمْشًا ه Paitre peu de temps. ✧ Cligner (œil).
— ه Prendre qc. du bout des doigts.
— ة ب Jeter à qn (une pierre).
أَرْمَش Être en feuilles (plantes). Cligner les yeux, ciller.
رَمْش Bouquet de plantes odoriférantes.
رَمَش Etat de cheveux crépus. Inflammation des paupières avec larmes.
أَرْمَش م رَمْشَاء ج رُمْش، ومُرَمَّش Qui a les yeux malades.
أرض رَمْشَاء Sol couvert d'herbes.
✲ رَمَص o رَمْصًا ه Réparer (un malheur : Dieu).
— بين Mettre la paix entre...
رَمَص o Fienter (poule). Mettre bas (bête féroce).
رَمِص a رَمَصًا Avoir des saletés sèches (œil).
رَمَص Saletés sèches qui s'amassent au coin de l'œil.
رَمِيص وأَرْمَص م رَمْصَاء ج رُمْص Qui a ces saletés (œil).
✲ رَمِض a رَمَضًا Être brûlant (jour d'été). Brûler, embraser (soleil). Être brûlé par le sol embrasé (pied). Paitre sous un soleil brûlant (troupeau).
رَمَض o i رَمْضًا ه Aiguiser (le fer d'une lance) entre deux pierres polies.
— i ة Faire rôtir (un mouton) sur des pierres rougies au feu.
— ورَمَّض وأَرْمَض ه Faire paitre (des moutons) sur un sol embrasé.
رَمَّض ة وه Attendre qn un instant et partir. Se proposer (le jeûne).
أَرْمَض ه وة Brûler qc. Affecter qn par sa chaleur (soleil).
تَرَمَّض Être accablé d'angoisses.
— ة Chasser (le gibier) par une grande chaleur.
ارْتَمَض من Être affligé par qc. Être brûlé par (la chaleur).
— ل Avoir de l'inquiétude pour...
رَمَضَان ج رَمَضَانَات ورَمَاضِين وأَرْمِضَاء وأَرْمِضَة Ramadhan (mois consacré au jeûne chez les Musulmans).
رَمْضَاء Intensité de la chaleur. Brûlé par le soleil (sol).
رَمِيض Affilé, aiguisé (glaive).
✲ رَمَط i رَمْطًا ة Médire de qn.

✱ رَمِعَ a رَمَعَانًا Trembler (nez d'une personne en colère).
— ب Indiquer de (la main).
— ه Secouer (la tête).
— رَمْعًا ورَمَعَانًا Marcher vite.
رُمِعَ Avoir mal aux reins (puiseur d'eau).
تَرَمَّعَ Être agité, trembler de colère.
رَامِع Qui baisse et lève la tête alternativement.
رُمَاع Douleur de reins (du puiseur d'eau).
رَمَّاعَة Partie tendre du crâne. Derrière (de l'homme, etc.).
يَرْمَع ج يَرَامِع Toupie. Pierre molle et friable.
✱ رَمَغَ a رَمْغًا ه Frotter avec la main (le cuir).
رَمَّغَ ه Coordonner (un discours). Pommader (la tête).
✱ رَمَقَ o رَمْقًا ه وه Jeter un regard sur...
— ورَمَّقَ ه وه Regarder longtemps qn ou qc.
رَمَّقَ ه Coordonner (son discours).
— ورَامَقَ ه Bâcler, brocher, faire qc. à la hâte.
تَرَمَّقَ ه Boire peu à peu, à petites gorgées (du lait, de l'eau, etc.).
ارْمَقَّ و ارْمَاقَّ Être mince, faible.
رَمَق و رَمَاق À l'étroit, de peu (vie).
رِمَاق Regard de travers.
رَمَق ج أَرْمَاق Dernier souffle de vie dans un corps exténué. Troupeau de moutons.
رُمْقَة ورَمَاق ورِمَاق Ce qui suffit pour conserver un souffle de vie.
رَمُوق ج رُمُق Pauvre, à l'étroit. Envieux.
مُرَمِّق Qui a à peine de quoi vivre.
مُرَامِق Qui garde peu d'affection.
مَرْمُوق الرَّخَاء Heureux.
يَرْمُوق Qui a la vue faible.
✱ رَمَكَ o رُمُوكًا ب S'arrêter dans (un lieu).
أَرْمَكَ ه ب Faire séjourner qn dans (un lieu).
ارْمَكَّ Être maigre. Être de couleur cendrée.
رَامِك ورَامَك Substance noire mélangée au musc.
رَمَكَة ج رَمَك و رِمَاك ورَمَكَات وأَرْمَاك Jument, cavale de haras.
رُمْكَة Couleur gris de cendre.
أَرْمَك م رَمْكَاء ج رُمْك De couleur gris de cendre.
✱ رَمَلَ o رَمْلًا ه Couvrir de sable, sabler qc. Orner (un tissu) de perles.
— ورَمَّلَ ه Souiller de sang (un habit). Confectionner (un tissu) fin.
— o رَمَلًا ورَمَلَانًا ومَرْمَلًا Marcher vite.
رَمَّلَ ه Mettre du sable sur (l'écriture), couvrir de sable, sabler qc.
— وأَرْمَلَ وتَرَمَّلَ Être ou devenir veuve (femme).
أَرْمَلَ Consommer ses provisions de route. Être épuisées (provisions).
تَرَمَّلَ و ارْتَمَلَ Être souillé de sang.
رَمْل ج رِمَال وأَرْمُل Sable.
عِلْم الرَّمْل و✧ ضَرْب الرَّمْل Géomancie. Art de deviner par des lignes tracées sur le sable.
رَمْلَة Sol couvert de sable; grève.
رُمْلَة ج رُمَل وأَرْمَال Ligne noire.
سَاعَة رَمْلِيَّة Sablier servant d'horloge.
أُرْمُولَة ج أَرَامِل وأَرَامِيل Chicot de branche coupée.
أَرْمَل م أَرْمَلَة ج أَرَامِل وأَرَامِلَة Indigent. Célibataire. ✧ Veuf.
الأَرْمَلَة Les indigents, les pauvres.
رَمْلَاء Aux pieds noirs (brebis blanche). Stérile (année).
رَمَّال Marchand de sable. Qui pratique la géomancie.
مِرْمَل Lien, entrave.
مُرْمِل اليَد Indigent, pauvre.
✱ رَمَنَ — رُمَّان Grenade. Grenadier.
رُمَّانَة Une grenade. Un grenadier.

مَرْمَنَة Lieu planté de grenadiers.
أَرْمَن Arméniens.
أَرْمَنِيّ Un Arménien.
☆ رَمَى ِ رَمْيًا و رِمَايَةً ﻫ وب Jeter, lancer (des projectiles).
— ٥ ب Accuser qn de...
— ٥ في Atteindre, frapper qn en (qq. partie) de son corps (Dieu).
— بِفُلَانٍ على Préposer qn à (un pays).
— ل Défendre. protéger qn.
— ﻫ عن او على القوس Décrocher (une flèche).
— وأَرْمَى على Dépasser (un nombre).
رَامَى مُرَامَاةً ورِمَاءً وتَرِمَّاءً، وتَرَامَى و ارْتَمَى ٥ Se lancer l'un à l'autre (des projectiles, des injures).
أَرْمَى ﻫ وب Jeter, lancer qc.
— من اليد Rejeter.
— ٥ عن الفرس Désarçonner qn.
— على Exercer l'usure.
أَرْمَى وتَرَامَى ب Chasser (qn : pays).
تَرَامَى Se relâcher (affaire).
— إلى S'acheminer vers.., tourner à..
— على ✧ Se jeter aux pieds de qn pour le supplier.
اِرْتَمَى ارْتِمَاءً Être jeté. lancé (projectile). Chasser le gibier.
خَرَجَ يَرْتَمِي Il est allé chasser.
رِمِّي Bruit de cailloux lancés.
رَمَاء Accroissement. Usure.
رِمِّي على Supériorité, excellence sur qn.
رَمْيَة Jet, coup.
رَامٍ ج رُمَاة Qui jette des projectiles. Archer.
الرَّامِي Le Sagittaire (signe du Zodiaque).
رَمِيّ ج أَرْمَاء وأَرْمِيَة ورَمَايَا Petit nuage qui donne de grosses gouttes.
رَمِيَّة ج رَمَايَا Gibier atteint à la chasse.
مِرْمًى ج مَرَامٍ Projectile. trait, flèche.
مِرْمَاة Petite flèche. Pied fendu d'un animal.
مَرْمًى ج مَرَامٍ Cible.
مُرْتَمٍ Qui lance (un trait). Espion.

☆ رَنَّ ِ رَنِينًا، وأَرَنَّ Élever la voix en pleurant ; se lamenter. Résonner, gémir (arc).
— وأَرَنَّ إلى Prêter l'oreille à...
رَنَّ ﻫ Faire résonner (l'arc).
الرُّنَّى Les créatures.
رَنِين ورَنَّة Gémissement. Son, bruit.
مُرِنَّة ومِرْنَان Arc. Qui gémit (arc).
☆ رَنَا a رَنْوًا إلى Tourner le regard vers.
— في Être lourd dans (sa démarche).
☆ رَنَب — أَرْنَب وأَرْنَبَة . أَرْنَب *Voyez*
مُؤَرْنَب Fait, garni de peau de lièvre.
مَرْنَب ومُؤَرْنَب ومُؤَرْنِب Abondant en lièvres (lieu, sol).
☆ رنجح — تَرَنْجَح Fredonner.
☆ رَنَح — رَنَّح ٥ Affaiblir qn, lui enlever les forces (boisson, etc.).
رُنِّح عَلَيْهِ Tomber en défaillance.
تَرَنَّح و ارْتَنَح Chanceler d'ivresse ou de faiblesse.
رُنَح Vertige, tournoiement de tête.
مُرَنَّح ومُرْتَنِح Chancelant.
مَرْنَحَة Proue (du vaisseau).
☆ رَنِخ o رَنَخًا Être languissant.
رَنَّخ ٥ Faire languir qn. Abaisser qn. ✧ Mouiller, tremper qn (pluie).
تَرَنَّخ ✧ Être mouillé, trempé (par la pluie).
— ب S'accrocher à qc.
☆ رَنْد Laurier. Arbre odorant.
☆ رَنَع a رُنُوعًا Changer de couleur ; maigrir. Agiter la tête pour chasser les mouches (bête). Jouer.
رَنَّع ﻫ Agiter (la tête).
مَرْنَعَة Cris des joueurs. Portion de nourriture, de gibier. Bien-être. Jardin.
☆ رَنَف — أَرْنَف Marcher vite.
— بِأُذُنَيْهَا Baisser les oreilles de fatigue (chamelle).
رَانِفَة ج رَوَانِف Contours, bords du nez. Bords de la manche.
☆ رَنَق o رَنْقًا ورُنُوقًا ورَنِق a رَنَقًا ، وتَرَنَّق Être trouble (eau).

Troubler (l'eau). رَنَّق وأَرْنَق ه
Clarifier, éclaircir qc. (Dieu). رَنَّق ه
S'arrêter dans (un lieu). — ب
S'embrouiller dans (une affaire). Obscurcir (les yeux : sommeil). — في
Battre des ailes en l'air sans voler (oiseau). Être affaibli, abattu (esprit, corps, vue). رَنَّق
Être agité (étendard). أَرْنَق
Agiter (un étendard). — ه
Trouble (eau). رَنْق ورَنِق ورَنَق
Qui couve ses œufs (femelle). Sol stérile. رَنْقاء ج رَنْقاوات
Eau bourbeuse. رَنَقة ج رَنَائِق
Éclat, lustre, brillant. Beauté : splendeur. رَوْنَق
Vase, limon. تَرْنُوق وتُرْنُوق وتُرْنُوقاء
☆ رَنِم a رَنِيمًا, ورَنَّم وتَرَنَّم Chanter d'une voix douce et agréable.
Donner un son agréable (arc, etc.). رَنَّم
Son, bruit. Voix, son de la voix. رَنِم ورَنَمة
✧ Poème qu'on récite souvent. تَرْنِيمة
Chant agréable. Psalmodie douce. تَرَنُّم
☆ رَنَا o رُنُوًّا ورَنًا , وتَرَنَّى إلى Regarder avec admiration ou affection qn ou qc.
Chanter. رَنَّى تَرْنِيَةً
Saisir qn d'admiration, le réjouir (chose belle). — وأَرْنَى ة
Flatter qn, le cajoler. رانَى ة
Objet qu'on regarde avec admiration. رَنًا
Son, bruit. Joie, allégresse. رُنَاء
Qui regarde avec affection. رَنَّاء ورَنُوّ
☆ رَهِب a رَهْبةً ورُهْبًا ورَهْبًا ورَهَبًا ورُهْبانًا ورَهَبانًا ة Craindre, redouter qn.
Être fatiguée de la marche (chamelle). رَهِبَت
Monter une chamelle maigre. أَرْهَب
Avoir de longues manches.
Effrayer, épouvanter qn. — ورَهَّب وإسْتَرْهَب ة
Se faire moine, entrer en religion. Se vouer exclusivement au culte de Dieu. تَرَهَّب
Chamelle maigre. Chameau très haut. رَهْب
Fer mince d'une flèche. — ج رِهاب
Manche d'habit. رَهَب
Frayeur, crainte. رَهْبة ورَهْبى ورَهَبى, رَهَباء
Vie monacale, vie religieuse, état religieux. رَهْبانيّة ورُهْبانيّة
Moine ; religieux. راهِب ج رُهْبان
Religieuse. راهِبة ج راهِبات ورَواهِب
Appartenant à la vie monacale. رَهْبانيّ ورُهْبانيّ
Très craintif. رَهْبان ج رَهابين ورَهابِنة
Moine. رُهْبان م رُهْبانة ج رَهابين
Grande frayeur. رَهَبوت ورَهَبُوتى
Terreurs. مَراهِب
Redoutable, formidable. رَهِيب ومَرْهُوب
☆ رَهْبَل — تَرَهْبَل Avoir une démarche saccadée.
Parole inintelligible. رَهْبَل
Celui dont la parole est inintelligible. مُرَهْبِل ومُرَهْبَل
☆ رَهَج — أَرْهَج Soulever la poussière. Parfumer la maison d'encens. Être sur le point de donner la pluie (ciel).
Exciter une émeute. — بين القوم
Poussière. Nuage sans eau. Émeute. رَهْج ورَهَج
Marche d'un cheval. رَهْوَجة
☆ رَهَد a رَهْدًا ه Broyer qc.
Faire une grosse bévue. رَهَّد
Délicatesse de vie. رَهادة
Affabilité. رُهُودِيّة
Mou, délicat. رَهِيد م رَهِيدة
Qui n'est pas ferme. مُرْهُود
☆ رَهْدَن Agir avec lenteur.
Tourner (en marchant). — في
✧ تَرَهْدَن على .. S'amuser, badiner sur..

Sot. Poltron. رَهْدَن ورُهْدَن ورِهْدَن
◆ Amusement, badinage. رَهْدَنَة
Élargir (sa table); tenir (table) ouverte. ✡ رَهْرَه ه
Être frais, gaillard (homme). Être brillant, éclatant (mirage). تَرَهْرَه
Éclat du teint; éclat, lustre (d'une chose). رَهْرَهَة
Se remuer, s'agiter. ✡ رَهَز a رَهْزًا ورَهَزانًا
S'agiter pour... اِرْتَهَز ل
Fouler aux pieds violemment qc. ✡ رَهَس a رَهْسًا ه
Être remué, secoué: branler. تَرَهَّس
Se remplir d'eau (vallée). اِرْتَهَس
Se presser les uns contre les autres. S'entasser l'une sur l'autre (sauterelles).
Se détendre (arc). ✡ رَهَش — اِرْتَهَش
Trembler (homme). Se heurter (sabots d'une bête). Être en guerre intestine (tribu).
Déraciner qc. Frapper obliquement de (la lance). — ه
Choc des pieds de devant d'une bête. Qui a beaucoup de lait (chamelle). Mince et léger (fer d'une lance, arc). رَهِيش
Les deux veines de l'intérieur du fémur. الرَّاهِشَان
Veines de la paume de la main. Veines des pieds de devant (des bêtes). رَوَاهِش
Presser, activer qn. Presser fortement qc. ✡ رَهَص a رَهْصًا ه وه
Mettre le premier rang de pierres (à un mur). — وأَرْهَص ه
Avoir la plante du pied blessée par les pierres (cheval). رُهِص ورَهِص a رَهَصًا
Talonner (son débiteur). رَاهَص ه
Faire prospérer qn (Dieu). أَرْهَص ه
Blesser la plante des pieds (du cheval: pierres).

Premier rang de pierres d'un mur. Briques non cuites. رِهْص
Mal causé à la plante des pieds du cheval par les pierres. رَهْصَة
Qui pose le rang de pierres dit رِهْص. رَهَّاص
Blessé à la plante des pieds (cheval). رَهِيص ومَرْهُوص
Qui blessent la plante des pieds (pierres). رَوَاهِص
Rang, place qu'on occupe. مَرْهَصَة
Prendre une grande (bouchée). Manger avec avidité. ✡ رَهَط a رَهْطًا, ورَهَط ه
S'assembler. اِرْتَهَط
رَهْط ورَهَط ج أَرْهُط وأَرْهَاط وجج أَرَاهِط وأَرَاهِيط
Réunion d'hommes d'un nombre inférieur à dix. Ennemi. *Avec un nom de nombre, signifie :* personne, individu.
Nous sommes tous réunis. نَحْنُ ذَوُو رَهْطٍ
Caleçon en cuir رِهْط ج رِهَاط
Meubles d'une maison. رِهَاط
Trou dont le mulot ôte la terre. رَهْطَة ورُهَطَاء ورَاهِطَاء ج رَهَاطَى
Amincir qc. ✡ رَهَف a رَهْفًا ه
◆ Il est venu au trot (cavalier). جَاءَ رَهْفًا
Être mince, peu large (sabre). رَهُف o رَهَافَةً ورَهَفًا
Amincir, rendre mince (une lame). Affiler (un sabre). أَرْهَف ه
Mince, étroit, peu large. Aiguisée, affilée (épée). رَهِيف ومُرْهَف
Très mince (cheval). مُرْهَف
Être sot, stupide. ✡ رَهِق a رَهَقًا
Être méchant, injuste, menteur. Se hâter.
S'approcher de..., atteindre qn. ة —
Accuser qn de méchanceté. رَهَّق ة
Toucher à sa majorité (jeune homme). رَاهَق
Opprimer qn. أَرْهَق ة طُغْيَانًا
Imposer à qn une chose — ة عُسْرًا

qui est au-dessus de ses forces.
Empêcher qn de faire qc. — ٥ أن
à temps, convenablement.
Lui faire retarder la prière. أرهقه الصّلوة
Méchanceté. Esprit tyrannique. رَهَق
Course rapide. رَهَقى
Quantité. Environ. رِهاق ورَهاق
Une centaine environ. رِهاق مئة
Atteint (par son ennemi). Réduit à l'extrémité. مُرْهَق
Broyer, briser qc. entre deux pierres. ✲ رَهَك a رَهكاً ه
Rester dans (un lieu). — ب
Être sans vigueur pour marcher. إرتهك
Bonne œuvre. رَهْك
Faiblesse. رَهكة
Chamelle faible. رَهكة
Homme sans bonne qualité. — ورَهكة
Être molles, sans élasticité; être enflées (chairs). ✲ رَهل a رَهَلاً
Relâcher, rendre mou qn. رَهَّل ٥
Avoir les chairs molles, lâches, enflées. تَرَهَّل
Mou, lâche, faible. رَهل
Nuage léger. رِهل
Donner une pluie fine et continue (ciel). ✲ رَهَم — أرهَم
Pluie fine. رِهمة ج رِهَم و رِهام
Plus fertile. أرهَم
Brebis maigre. رَهام ورُهوم
Oiseaux qui ne sont pas des oiseaux de proie. رُهام
Emplâtre, cataplasme. Onguent; pommade. مَرْهَم ج مَراهِم
Arrosé par une pluie fine (pays). مَرْهوم
Être durable, durer. ✲ رَهَن a رَهناً
Être fixé dans un lieu. — بالمَكان
Être maigre. — رُهوناً
Donner (un objet) en gage à qn. — a رَهناً ٥ ه وعِند وأرهَن ٥ ه
Parier, faire une gageure avec qn en déposant qc. en gage. راهَن مُراهَنة ورِهاناً ٥ على
Affaiblir qn: le payer d'avance. أرهَن ٥
Mettre un prix élevé à (la marchandise). — في
Assurer à qn (la nourriture, etc.). — ه ل
Donner à un mort la sépulture. أرهَن الميّتَ القبرَ
Parier, gager les uns avec les autres. Déposer chacun un gage. تَراهَن
Recevoir (un gage). إرتهَن ه
Être lié, obligé à... إرتهن ب
Demander, exiger (un gage). إسترهَن ه
Gage, nantissement, objet déposé pour la sûreté d'une dette. رَهْن ج رِهان ورُهون ورَهين ورُهُن
Régisseur d'un bien. رِهْن مال
Nom d'ag. Fixe, stable. Durable. Prêt, préparé. Maigre. راهِن م راهِنة
Chevaux du jeu de course. خيل رِهان
Engagé, mis en gage. رَهين ومُرتَهَن ومَرهون
Gage, nantissement. رَهينة ج رَهائن
Carte marine (qui indique les ports de mer, les routes sur mer). ⊙ رَهْنامَج ورَاهْنامَج
Marcher doucement. Se calmer (mer). ✲ رَهَا o رَهْواً
Écarter (les jambes). — بَين
Agir avec douceur envers... — وأرهَى على
S'approcher de... S'accorder avec... راهَى ٥
Se trouver dans un lieu spacieux. أرهَى
Assurer à qn (la nourriture, etc.). — ه ل
Être doux les uns envers les autres. تَراهَى
Être pêle-mêle. Préparer le mets appelé رَهيّة. إرتهَى

Grue (oiseau). Foule (d'hommes). رَهْو ج رِهَاء
— ورَهْوَة Terrain élevé ou encaissé.
فَعَلهُ رَهْوًا Il l'a fait à son aise.
رَهِيَّة Mets de froment broyé cuit avec le lait.
رَاهٍ م رَاهِيَة Aisée, tranquille, assurée pour toujours (vie).
رَاهِيَة Abeille.
مِرهَاة ج مَرَاهٍ Agile (cheval).
✧ رَهْوَنَة Amble, marche rapide et douce.
رَهْوَان Cheval qui va l'amble, qui amble, haquenée.
✧ رَهْوَنَ Aller l'amble (cheval).
✡ رَهْيًا Être faible. Manquer de résolution.
تَرَهْيَا Vaciller, branler.
— في Vaciller (en marchant). Hésiter dans (une affaire).
✡ روأ — رَوْأً تَرْوِئَةً وتَرْوِيئًا Réfléchir mûrement avant de répondre.
رَوِيئَة ورَوِيَّة Examen attentif.
ارتِيَاء Réflexion.
رَاء La lettre ر. Écume de la mer.
✡ راب ٥ رَوْبًا ورُؤُوبًا Se cailler (lait). Avoir l'esprit troublé (homme). Être stupéfait ; avoir la tête lourde (de satiété, de sommeil). ✧ Être fangeux, boueux (chemin).
رَاب دَمُهُ Son sang se fige : le moment de sa mort est venu.
رَوَّب ٥ Fatiguer (une monture).
— وأَرَاب ه Faire cailler, cailler, coaguler (le lait).
رَاب Quantité, nombre.
رَوْب Lait caillé.
مَا عِنْدَهُ شَوْب ولَا رَوْب Il n'a rien.
رَوْبَة ورُوبَة Caille-lait, présure. Apathie, nonchalance. Moyens de vivre.
رَائِب Caillé, figé. ✧ Boueux, fangeux.
— ورَوْبَان ج رَوْبَى Troublé, alourdi (par le sommeil, la satiété, etc.).
أَرْوَب ج رَوْبَى Même sens.
مِرْوَب و✧ ومَرْوَبَة Vase dans lequel on fait cailler le lait.
✡ روت — رَات ج رُوَات Paille.
✡ رَاث ٥ رَوْثًا Rendre les excréments (cheval).
رَوْث ج أَرْوَاث Excréments du (cheval et de toute bête à sabot). Crottin.
مَرَاث ومَرْوَث Anus du cheval.
✡ رَاج ٥ رَوْجًا ورَوَاجًا Avoir cours (pièce de monnaie). Être d'un débit facile, se vendre (marchandise). Être inconstant (vent). Être prêt, préparé (mets).
رَوَّج ه Mettre en circulation (une monnaie). Donner du débit (à une marchandise).
رَوَّج ✧ Se presser, se hâter.
— ه وب Faire vite (une chose).
تَرَوَّج Tourner autour de l'abreuvoir.
رَوَاج Cours (d'une monnaie). Débit (d'une marchandise).
— ورَوْجَة ✧ Empressement, hâte.
رَائِج ومُرَوَّج Mise en circulation (monnaie). Qui se vend bien (marchandise).
✡ رَاح ٥ رَوَاحًا Faire qc. le soir... Aller le soir ; s'en aller, partir, s'éloigner.
— رَوْحًا ورَوَاحًا ٥ إلى وعِند Aller le soir chez qn.
— i رِيحًا ه Sentir la présence de qc. par l'odeur.
رَاح a رِيحًا Être venteux (jour). Être exposé au vent (lieu, gens). Se couvrir de feuilles (arbre).
— ه Atteindre qc. (vent).
— رَاحَةً لِ... Être adroit, empressé à...
— لِلمَعْرُوف Être empressé à rendre service.
— وأَرَاح ه من Recevoir (un bienfait) de qn.
— رَوَاحًا ورَاحًا ورَاحَةً و رِيَاحَةً ورُؤُوحًا وأَرْيَحِيَّةً لِ Se réjouir de qc.

Être exposé au vent. رِيحَ
Être large, ample. رَوِحَ a رَوَحًا
Calmer, apaiser: procurer du repos à qn. Faire rentrer le soir (les bestiaux). رَوَّحَ وأَرَاحَ ﻩ
Visiter qn le soir. رَوَّحَ ﻩ
Réjouir (le cœur). Parfumer (une pommade). ✧ Gâter, détruire, dépenser inutilement. — ﻫ
✧ Couler (vase). ✧ Avorter (femelle). رَوَّحَ
Calmer, apaiser, etc. ✧ رَيَّحَ ﻩ وﻫ
Être tortue (planche). ✧ رَيَّحَ
Passer tour à tour d'une action à une autre, رَاوَحَ بَيْنَ عَمَلَيْنِ
Sentir mauvais (eau, viande). أَرَاحَ وأَرْوَحَ
Être exposé au vent. Respirer, reprendre haleine. Mourir. أَرَاحَ إِرَاحَةً
Payer (une dette) à qn. — ﻫ على
Sentir la présence de qc. — وأَرْوَحَ ﻫ
Croitre (plante). Prendre une mauvaise odeur. Faire qc. le soir. تَرَوَّحَ
Aller le soir vers qn. — ﻩ
Se procurer de l'air avec (un éventail). — بـ
Faire (qc.) tour à tour. تَرَاوَحَ وارْتَوَحَ ﻫ
Être agile, dispos; être gai. ✧ Se reposer, se délasser. اِرْتَاحَ
Délivrer qn par miséricorde (Dieu). — لِفُلَانٍ بِرَحْمَتِهِ
Se reposer; trouver le repos. اِسْتَرَاحَ
Se reposer sur qn. — ل والى
Flairer qc. Sentir l'odeur de qc. Faire revivre (une plante). اِسْتَرْوَحَ ﻫ
Vin. Joie, allégresse. رَاحٌ
Jour ou nuit où il y a beaucoup de vent. يَوْمٌ رَاحٌ او لَيْلَةٌ رَاحَةٌ
Repos, délassement, quiétude. رَاحَةٌ
Paume de la main. Ce que la main peut contenir. رَاحَةٌ ج رَاحَاتٌ ورَاحٌ
Pli d'une étoffe. — ج رَاحَاتٌ
✧ Pelle pour enfourner le pain. رَاحَةُ الخَبَّازِ

Latrines. بَيْتُ الرَّاحَةِ
Souffle de la vie; esprits vitaux. Instinct. Âme, esprit. Esprit dont les prophètes sont inspirés. رُوحٌ (*m. et f.*) ج أَرْوَاحٌ
✧ Très doux, très patient. طَوِيلُ الرُّوحِ
✧ Le Saint-Esprit. الرُّوحُ القُدُسُ
Spirituel, immatériel, incorporel. رُوحَانِيٌّ ج رُوحَانِيُّونَ
Espace entre les deux pieds. رَوَحٌ
Repos. Miséricorde, pitié. Souffle léger du vent. Joie. رَوْحٌ
Jour bon et joyeux. يَوْمٌ رَوْحٌ
Nuit bonne. لَيْلَةٌ رَوْحَةٌ
Lieu agréable. مَكَانٌ رَوْحَانِيٌّ
Soir, soirée. رَوَاحٌ
Repos, tranquillité. — ورَوَاحَةٌ ورَوِيحَةٌ
رِيحٌ ج رِيَاحٌ وأَرْوَاحٌ وأَرْيَاحٌ وجج أَرَاوِيحُ وأَرَايِيحُ
Vent: souffle. Victoire. Puissance. Odeur.
Panaris. رِيحُ الشَّوْكَةِ
Ventosité, vents renfermés dans le corps: rhumatisme. رِيحٌ و✧ رِيحَةٌ
Odeur. رِيحَةٌ
Toute plante odoriférante. ✧ Basilic. ✧ Myrthe. Biens; subsistance. رَيْحَانٌ ج رَيَاحِينُ
Rafraichi par un vent doux. رَيِّحٌ
Qui s'en va, qui s'éloigne, etc. رَائِحٌ م رَائِحَةٌ
Il n'a aucun troupeau. مَا لَهُ سَارِحَةٌ ولَا رَائِحَةٌ
Odeur (bonne ou mauvaise). Pluie ou nuage du soir. رَائِحَةٌ ج رَوَائِحُ
Large, spacieux (lieu). Plate (écuelle, assiette). أَرْوَحُ م رَوْحَاءُ ج رُوحٌ
Diligence, promptitude à faire qc. ✧ Repos. اِرْتِيَاحٌ
Généreux, empressé à donner. Vif, dispos. أَرْيَحِيٌّ
Générosité, empressement à donner. أَرْيَحِيَّةٌ
Lieu où l'on va pour se reposer. مَرَاحٌ

مُرَاح Écurie ; enclos où les bestiaux se retirent durant la nuit.
مَرُوح ومَرِيح Bien aéré.
مَرُوح Parfumé.
مِرْوَح ومِرْوَحَة ج مَرَاوِح Éventail.
✧ مُرْتَاح Reposé, délassé, soulagé.
مَرْوَحَة ج مَرَاوِح Lieu exposé au vent Désert.
مُسْتَرَاح Lieu de repos. Latrines.
✡ رَاد o رَوْدًا و رِيَادًا ه Demander qc. Chercher (de la nourriture, du fourrage).
— رِيَادًا Aller çà et là, rôder (chameau).
رَادَ وِسَادُهُ Être troublé, inquiet.
— ورَوْدًا رَوَدَانًا Aller et venir chez les voisines (femme).
✧ رَوَّد Chanter un chant d'allégresse grave et lent.
رَاوَد مُرَاوَدَةً و رِوَادًا ٥ عن نَفْسِهِ او على نَفْسِهِ Demander à qn une mauvaise action.
أَرَاد ه Vouloir, désirer qc.
— ٥ على Porter qn à vouloir qc.
أَرْوَد إِرْوَادًا ومَرْوَدًا ومُرْوَدًا ورُوَيْدًا Agir sans précipitation.
إِرْتَاد ه Demander, exiger qc.
رَائِد ج رَادَة ورُوَّاد ورَائِدُون Qui cherche un campement ou des pâturages pour les troupeaux. Éclaireur. Bâton à l'aide duquel on fait tourner la meule.
رَائِد الوِسَاد Troublé, inquiet.
رَاد 1er *sens de* رَائِد.
رَادَة ورَائِدَة ورَوَادَة Qui va et vient chez les voisines (femme).
رَوْد ورَائِدَة Léger et doux (vent).
على الرُّود Doucement.
رُوَيْد Douceur, absence de précipitation. Doux, lent.
رُوَيْدًا Doucement ! peu à peu !
رُوَيْدَكَ Allez, agissez tout doucement.
رُوَيْدَ زَيْدٍ ورُوَيْدًا زَيْدًا Agissez doucement avec Zéid.
أَرْوَد Qui va, qui agit lentement.

إِرَادَة Volonté.
إِرَادِيّ Volontaire, libre.
مِرْوَد ج مَرَاوِد Axe (de la poulie). Instrument avec lequel on met du collyre. Fer du mors qui traverse la bouche du cheval.
مُرَاد Désiré, voulu. But qu'on se propose.
مَرَاد ومُسْتَرَاد Lieu où les chameaux paissent ; où le vent souffle.
⊙ رِوَنْد ورَاوَنْد Rhubarbe.
الرَّاوَنْدِيَّة Secte admettant la métempsycose.
✡ رَاذ o رَوْذًا Aller çà et là.
✡ رَاز o رَوْزًا ه Peser qc., essayer, mettre à l'épreuve. Gérer avec soin (une ferme).
رَوَّز ه Peser dans son esprit (un projet) : examiner attentivement (une chose).
رَاز ج رَازَة Maître-maçon.
رِيَازَة Surveillance des maçons.
مَرَاز ومَرَازَة Poids.
⊙ رُوزْنَامَة Calendrier.
✡ رَاس o رَوْسًا Avoir la démarche fière. Manger beaucoup.
— ه Emporter, entraîner (les débris : torrent).
رَوْس سُوءٍ Méchant homme.
✡ رَاش o رَوْشًا Manger beaucoup. Manger peu.
— ٥ Affaiblir qn (maladie).
رَاش ورَوُوش Poilu aux oreilles (chameau).
✡ رَاض o رَوْضًا و رِيَاضًا و رِيَاضَةً , ورَوَّض ٥ Dompter, dresser par un exercice fréquent (un jeune cheval).
رَوَّض Aller souvent au jardin.
— ه Faire (d'un terrain) un jardin.
رَاوَض ٥ Flatter, cajoler qn.
أَرَاض Se désaltérer.
— ٥ Désaltérer qn.
— وأَرْوَض Abonder en jardins (lieu).
— و اسْتَرَاض Contenir de l'eau

stagnante (vallée, bassin).
Rivaliser, lutter. تَرَاوَضَ
✧ تَرَيَّضَ Être en retraite spirituelle.
ارْتَاضَ Être dompté, dressé, formé.
اسْتَرَاضَ Être large et spacieux (lieu). Être en bon état (esprit).
رَوْضَة ج رَوْض وَرَوْضَات و رِيَاض و رِيضَان Pré couvert d'eau. Jardin couvert d'une riche végétation. Eau stagnante dans un bassin, un puits.
رَوْض Jardin, parterre.
رِيَاضَة Exercice prolongé. Exercice de mortification et de pratique de piété. Exercices corporels. ✧ Retraite, exercices spirituels, mission. ✧ État de santé parfaite.
العِلْم الرِيَاضِيّ وعِلْم الرِيَاضِيَّات Sciences exactes, les mathématiques, etc.
رَائِض ج رَاضَة وَرُوَّاض وَرَائِضُون Qui dompte et dresse de jeunes chevaux.
رَيِّض (m. et f.) Dompté récemment et non exercé.
مَرَاض ج مَرَايِض وَمَرَاضَات Sol dur et bas où l'eau est stagnante.
مَرُوض وَمُرَوَّض Dompté, exercé (cheval).
✧ مُرَيَّض وَمُتَرَيِّض En retraite. Bien portant.
✧ رَاطَ o i رَوْطًا وَرَيْطًا بِ Se réfugier vers... ✧ Chanceler.
✧ رَوْط ج أَرْوَاط Chevron ; poutrelle.
✧ رَاعَ o رَوْعًا, ورِيعَ مِن Craindre, avoir peur de...
— وَرَوَّعَ ه Effrayer qn.
— ه Causer à qn de l'admiration.
— فِي اليَد Rester dans la main (chose).
شَرْبَةٌ رَاعَ بِهَا الفُؤَاد Boisson qui éteint la soif.
رَوِعَ a رَوَعًا Être agréable, intelligent.
أَرْوَعَ بِ Effrayer et presser (les moutons).
تَرَوَّعَ وَارْتَاعَ مِن S'effrayer de qc.

رَوْع وَرَوْعَة Crainte, frayeur.
رُوع Siège de la frayeur, cœur, esprit.
رَوَع وَرَوْعَة Beauté du visage.
أَرْوَع م رَوْعَاء ج أَرْوَاع وَرُوع Qui saisit d'admiration, qui plait.
— وَرُوَاع الفُؤَاد Intelligent, doué de sagacité.
رَائِع ج رَائِعُون وَرُوَّع Qui cause un saisissement de frayeur ou d'admiration.
رَائِعَة ج رَوَائِع وَرُوَّع *Fem. du préc.* Chose terrible ou admirable.
رَائِعَة الشَّيْب Premier cheveu blanc.
مُرَوَّع Effrayé. Perspicace.
✧ رَاغَ o رَوْغًا وَرَوَغَانًا Se détourner de la droite ligne, user de ruse pour surprendre (renard, voleur).
— عَن الطَّرِيق S'écarter (du chemin).
— إِلَى Incliner vers...
— عَلَى Survenir à...
رَوَّغَ ه Assaisonner qc. de graisse.
رَاوَغَ ه Agir avec ruse envers qu. Lutter avec lui.
— ه عَلَى Presser qn de faire qc.
أَرَاغَ وَارْتَاغَ ه Chercher, désirer qc.
تَرَوَّغَ Se vautrer par terre (bête).
تَرَاوَغُوا Lutter ensemble.
رَائِغ Qui s'écarte (chemin).
رَوَاغ وَرُوَيْغَة Ruse, astuce.
رَوَّاغ Qui aime à biaiser, à venir en tapinois. Renard. Rusé.
رِيَاغ Abondance de récoltes.
رَوَاغَة وَرِيَاغَة Arène.
✧ رَافَ a رَوْفَة . Voyez رَأَفَ et رَأْفَة
✧ رَاقَ o رَوْقًا Être clair, limpide. Devenir clair, s'éclaircir.
— ه Saisir qn d'admiration.
— عَلَى Être meilleur que...
رَوَّقَ ه Clarifier, éclaircir qc. ; coller (le vin). Vendre (une marchandise) pour une meilleure.
— لَهُ فِي Surfaire (une marchandise) à qn.
رَوَّقَ اللَيْلُ La nuit a deployé son

Mare d'eau. *Nom de ville.* رَامَة
Désir, vouloir. رَوْم
Lobe de l'oreille. — ورُوم
Romain (du Bas-Empire). Grec. رُوم ج أَرْوَام
Mer Méditerranée. بَحْر الرُّوم
Grec, grecque; Romain (du Bas-Empire). رُومِيّ م رُومِيَّة
Colle à fixer les plumes d'une flèche. رُومَة
✧ Poutrelle. رُومِيَّة ج رَوَامِيّ ✧
Rome (ville). رُومِيَّة ورُومَة
Désir. Objet des désirs. ✧ Intention mauvaise; ruse. مَرَام ج مَرَامَات
Adversité, infortune, malheur. ☆ رَان — رُون ج رُؤُون
Majeure partie d'une chose. رُونَة
Son, bruit. Difficile, critique; facile, tranquille (jour, nuit). أَرْوَنَان
Dompté. مَرُون بِهِ
Être agitée (eau) à la surface du sol. ☆ رَاه o رَوْهًا ورُؤُوهًا
Rapporter (un mot, une sentence de qn). Tordre (une corde). ☆ رَوَى i رِوَايَةً ه
Apporter de l'eau à qn. — ل او على
Serrer (le bât) sur (la monture). — ه على
Puiser de l'eau à qn. — ة
رَوِيَ a رَيًّا و رِيًّا و رِوًى، وارْتَوَى من المَاء
Avoir été abreuvé suffisamment. Avoir été arrosé abondamment: prospérer (arbre).
Faire réciter à qn (un poème). رَوَّى وأَرْوَى ة ه
Réfléchir à qc., considérer avec attention qc. رَوَّى وتَرَوَّى في
Abreuver qn suffisamment, le désaltérer. أَرْوَى إِرْوَاء ة
Être suffisamment abreuvé et désaltéré. تَرَوَّى تَرَوِّيًا
Rapporter (un récit). — ه
Être bien arrosé, etc. Être fort, gros (membre). — وارْتَوَى
Eau abondante. رِوًى

voile, ses ténèbres.
✧ Guérir, se rétablir. رَوَّق
Avoir le portique de sa maison en face de celui (d'un autre). رَاوَق ة
Répandre, verser (un liquide). أَرَاق ه
Déjeuner. ✧ تَرَوَّق وتَرَيَّق
Portique, vestibule en saillie. Tente, pavillon. Baldaquin, dais. Corne. Premiers temps d'une chose. Vie. Dessein et acte. Chef. Beau (cheval). Pure (eau). رَوْق ج أَرْوَاق
رُوَاق و رِوَاق ج أَرْوِقَة و رِوَاقَات ورُوق
Galerie, cloître. Péristyle. Tente sur le devant de la maison. Paupière.
Filtre. Coupe à boire. رَاوُوق
Disposition des dents dont les supérieures dépassent les inférieures. رَوَق
Fleur de l'âge. Meilleure partie d'une chose. رَيِّق ورَيْق
Qui montre un visage gai. رَيِّق البِشْر
Grande beauté. رَوْقَة
Beau. (*m. et f.*) رُوقَة
Déjeuner. ✧ تَرْوِيقَة
Clair, limpide; serin. Beau. رَائِق ج رَوْق ورَوْقَة
Qui a une corne. Celui dont les dents supérieures dépassent les inférieures. أَرْوَق م رَوْقَاء ج رُوق
Muni d'un portique (édifice). Clarifié, collé. مُرَوَّق
✧ Mieux portant: guéri. مُرَوِّق
Rendre de la bave (bétail). ☆ رول — رَوَّل
Mettre de la graisse ou du beurre sur (le pain). — ه
Bave des bestiaux. رُوَال
Désirer ardemment qc. ☆ رَام o رَوْمًا ومَرَامًا ه
S'arrêter (dans un lieu). رَوَّم
Inspirer à qn un désir. — ة وبه
Former divers projets. — رَأْيَهُ
Tourner qn en ridicule. تَرَوَّم بِفُلَان

Fertilité, abondance des produits. رَوٌ
✧ Pluie. رَيٌّ
Arrosement abondant. Satiété. رِيٌّ
Bonne odeur. رَيًّا
Abondante (fontaine). رَيَّة
Poumon. رِيَة (عوض رِئَة)
Abondante (eau). Nuage dont la pluie tombe à grosses gouttes. Boisson abondante. Lettre qui constitue la rime (en prosodie). رَوِيٌّ
Besoin; objet nécessaire. Examen attentif d'une chose. Reste d'une dette. رَوِيَّة
Récit, relation (d'un fait, d'une parole). Autorité d'un auteur. رِوَايَة
Corde avec laquelle on serre la charge d'une bête. رِوَاء ج أَرْوِيَة. وِمِرْوًى ج مَرَاوٍ ومَرَاوَى
Eau douce, abondante. رَوَاء
Beauté du visage. رُوَاء
Narrateur, qui rapporte les paroles d'un autre. رَاوٍ ج رُوَاة ورَاوُون
Je la sais mieux que toi. أَنَا أَرْوَى لَهَا مِنْكَ
Narrateur, etc. Bête sur laquelle on charge des outres d'eau. Outre qui sert à transporter l'eau. رَاوِيَة ج رَوَايَا
Abreuvé abondamment. Beau, d'un bel aspect. رَيَّان م رَيَّا ج رِوَاء
Chamois, chèvre de montagne. أُرْوِيَّة وإِرْوِيَّة ج أَرَاوِيّ وأَرْوَى
Arrosé abondamment. Cité, rapporté. مَرْوِيٌّ
✡ رَابَ i رَيْبًا وأَرَابَ ٥ Jeter qn dans le doute, lui inspirer des soupçons. Soupçonner qn.
Troubler, inquiéter qn. أَرَابَ ٥
Être, devenir suspect. أَرَابَ
Craindre qn. تَرَيَّبَ مِن
— وارْتَابَ و اسْتَرَابَ ب Avoir des soupçons, des doutes sur qn.
Hésiter sur (le parti à prendre). اِرْتَابَ مِن
Tomber dans le doute, dans l'hésitation. اِسْتَرَابَ
Doute, soupçon. Incertitude (sur la vérité de qc). Vicissitude (du temps). رَيْب
Doute, soupçon. Incertitude. Imputation. رِيبَة ج رِيَب
Doute. Incertitude, hésitation; perplexité. اِرْتِيَاب
Qui jette dans le doute, l'hésitation, la crainte (événement). رَيَّاب ومُرِيب
✡ رَاثَ i رَيْثًا , وتَرَيَّثَ Être lent; être en retard.
— في Aller lentement en...
Être fatigué. رَيَّثَ
— ٥ Adoucir, rendre tendre.
Retarder qn. أَرَاثَ ٥
Trouver qc. en retard. اِسْتَرَاثَ ٥
Délai, retard. رَيْث
Aussi longtemps que. Pendant que. En attendant que. رَيْثَمَا
Lent, paresseux, رَيِّث
Qui a la vue faible, le regard lent. مُرَيِّث العَيْنَيْن
✡ رَاخَ i رَيْخًا ورَيَخَانًا ورُيُوخًا Être mou, lâche, sans vigueur. Avoir les jambes écartées.
Éreinter, fatiguer qn. رَيَّخَ ٥
✡ رَيْد ج رُيُود وأَرْيَاد Pic, pointe de montagne.
✡ رِيرَ رَيْرًا , ورَيِّرَ و رُيِّرَ Devenir gros et gras.
Rendre mou, clair; affaiblir (la moelle). أَرَارَ ٥
Bave d'un enfant. رَيْر
— ورِير ورَار Moelle molle, sans consistance.
✡ رَاسَ i رَيْسًا ورَيَسَانًا Marcher avec fierté.
— ٥ S'emparer de qc.
رَيِّس Voyez رَئِيس dans رَأَس.
✡ رَاشَ i رَيْشًا Ramasser de l'argent et des troupeaux.
— ٥ Pourvoir qn des choses néces-

saires à la vie, le secourir, améliorer son sort.
Garnir de plumes (une flèche). — وريّش وأرتاش ه
✧ Prendre des plumes (oiseau), s'emplumer, se remplumer. ريّش
Rétablir ses affaires (homme); améliorer sa position, se remettre à flot. ترَيّش وارتاش و✧ريّش
Plume. Fortune. Vêtement riche. Choses nécessaires à la vie. رِيش ج رِياش وأرياش
Une plume. ✧ Lancette. ✧ Petite pierre (pour la construction des voûtes). رِيشة
Riche en feuilles, touffu (arbre). رَيِش ورَيِّش
Qui garnit de plumes (les flèches). رَيّاش
Garnie de plumes (flèche, etc.). Intermédiaire entre celui qui fait un cadeau et celui qui le reçoit. رَائِش
Vêtement riche. رِياش
Grande quantité de poils aux oreilles. رَيَش
Qui a beaucoup de duvet aux oreilles, aux joues. أرْيَش م رَيْشاء ج رِيش
Garnie de plumes (flèche, etc.). مَرِيش ومُرَيَّش
✲ ريط — رَيْطة ج رَيْط ورِياط Tissu d'une seule pièce : voile, linceul.
✲ رَاع i رَيْعًا ورُيُوعًا و رِيَاعًا ورَيَعانًا Croître, grandir (plante).
Être en mouvement (mirage). — رَيْعًا, وتَرَيَّع
Craindre qn ou qc. رَاع من
Revenir de... — عن
Revenir vers... — إلى
Se rassembler (peuplade). رَيَّع وتَرَيَّع
Croître (troupeau, céréales). أرَاع
Être en mouvement (beurre, huile). Rester quelque part. Tarder, s'arrêter. تَرَيَّع

Être dans le trouble. — واسترَاع
Croissance (de végétaux). La meilleure partie d'une chose. Mouvement du mirage. Crainte. Éclat du jour. رَيْع ورَيَعان
Colline élevée. Colombier. رِيع ج رِياع
Foule, rassemblement. رِيعة
Excellent (cheval). رَائِع
Sol fertile. أرْض مَرِيعة
Pluie fécondante. مَطَر مُرِيع
Assaisonner (un mets) de graisse. ✲ رَاغ — رَيَّغ ه
Être gras, être assaisonné de graisse (mets). تَرَيَّغ
Poussière, terre. رِيغ
Poudreux, couvert de poussière. مُرَيَّغ
✲ رَاف i رَيْفًا, وأرْيَف إرْيافًا وتَرَيَّف Paître dans un pays fertile. Venir dans un pays fertile
Friser (le soupçon). رَايَف بِالظِّنّة
Être couverte de plantes (terre). أرَاف إرافة وأرْيَف إرْيافًا
Pays cultivé et fertile; pays situé sur le bord d'un fleuve. رِيف ج أرْيَاف
Oursin. رِيف البَحْر
Fertile. رَيِّف م رَيِّفة
Être répandue (eau). Briller. S'agiter (mirage). ✲ رَاق i رَيْقًا
Rendre l'âme. رَاق بِنَفْسِهِ رُيُوقًا
Faire boire à qn (du vin) clair. رَيَّق ه
✧ Humecter qc. avec de la salive. رَيَّق ه
Répandre, verser (un liquide). أرَاق ه
Être agité (mirage). ✧ Déjeuner, rompre le jeûne. تَرَيَّق
Vin. Sec, sans accessoires (pain). رَيْق
Le commencement, le meilleur d'une chose. — ورَيِّق ورَيُّوق
Salive, crachat. رِيق ج أرْيَاق
Même sens. رِيقة
À jeun. على الرِيق
Nom d'ag. Limpide. Ce qu'on mange ou boit à jeun. رَائِق
Qui admire tout. ✧ Humecté مُرَيَّق

avec de la salive.
Baver (enfant). ✡ رَال i رَيْلًا
Bave. Ecu. رِيَال
Pencher d'un côté (charge). ✡ رَامَ i رَيْمًا
Quitter (un lieu). — ه ومن وعن
Il n'a pas cessé de faire. مَا رَامَ يَفْعَل
Être abandonné, laissé en arrière. رِيمَ
Se fermer (plaie). رَامَ i رَيْمًا ورَيَمَانًا
S'arrêter dans (un lieu). رَيَّمَ ب
Être en surplus, en surcroit. — على
Surplus, surcroit. Colline, tertre. Tombeau. Fin du jour. Gazelle blanche. Degré. Os restant d'une bête égorgée. رَيْم
Marie. مَرْيَم
S'emparer de.. Subjuguer qn (passion). ✡ رَانَ i رَيْنًا ورُيُونًا ة وعلى وب
Être dépravé, vicieux (esprit). رَانَ
Tomber dans une situation embarrassante. رِينَ بِهِ
Éprouver des pertes de troupeaux. أَرَانَ
Guêtre, chausson sans semelle. رَانٌ
Rouille. Saletés. رَيْن
Vin. رَيْنَة ج رَيْنَات
Aller et venir. ✡ رَاهَ i رَيْهًا
Faire aller et venir qn. رَيَّهَ ة
S'agiter (mirage). تَرَيَّهَ
Qui va et vient, qui s'agite. مُرَيِّه
Arborer (un drapeau). ✡ رَ يِي — أَرْيَى ه
Drapeau, étendard. Collier d'enfant. رَايَة ج رَايَات ورَايٌ
Bel aspect. رِيّ

ز

Boire à longs traits. ✡ زَأَبَ a زَأْبًا
Prendre (une outre) et approcher rapidement. — وازْدَأَبَ ه
Avoir du velu (étoffe neuve). ✡ زَأْبَرَ
Le velu d'une étoffe encore neuve. زِئْبِر وزُؤْبُر وزِوَبْر
Enduire, imprégner qc. de mercure. ✡ زَأْبَقَ ه
Mercure, vif- argent. زِئْبَق و زِئْبِق
Remplir qn de colère. ✡ زَأَتَ a زَأْتًا ة غيظا
Semer la discorde entre... ✡ زَأَجَ a زَأْجًا بَيْن
Effrayer qn. ✡ زَأَدَ a زَأْدًا وزَأَدًا وزُؤْدًا ة
Peur, frayeur. زُؤْد . زُؤُد
Rugir (lion). ✡ زَأَرَ i a وزَئِرَ a زَئِيرًا وزَأْرًا , وازْأَرَّ وتَـزَأَّرَ
Bois, forêt. زَأْرَة
Qui rugit, rugissant. زَائِر وزَأَّر ومُزْئِر
Marcher avec rapidité (autruche). ✡ زَأْزَأَ
Remuer qc. Effrayer qn. — ه وة
Trembler de peur. Marcher en s'agitant. Être remué, agité. تَزَأْزَأَ
Parler haut et beaucoup. ✡ زَأَطَ a زِئَاطًا
Presser, exciter qn. ✡ زَأَفَ a زَأْفًا ة
Achever (un blessé). أَزْأَفَ على
Alourdir qn (ventre repu). — ة
Précipitation. Subite (mort). زُؤَاف
Marcher avec fierté. ✡ زَأَكَ a زَأْكًا
Mourir subitement. ✡ زَأَمَ a زَأْمًا
Avaler (la nourriture) avec avidité. Effrayer qn. Causer du frisson à qn (froid). — ه وة
Être effrayé. زُئِمَ زَأْمًا , وزَئِمَ a زَأَمًا , وازْدَأَمَ
Effrayer qn. زَأَّمَ ة
Forcer, contraindre qn à... أَزْأَمَ ة على
Soigner (une plaie). — ه
Violente ou subite (mort). زُؤَام
Œil. Honneur. زَئِم
Voix puissante Provision. Pa- زَأْمَة

role. Vent. Avidité dans le boire et le manger.
Effrayé. زَنِر
Ivraie. ✡ زُأن — زِؤَان وزُؤَان وزَوَان
Être fier, orgueilleux. ✡ زَأَى a زَأْيًا
Alourdir qn (ventre repu). أَزْأَى ه
Être couvert de poils, ✡ زَبَّ a زَبَبًا être velu.
Être près du coucher — وزَبَّبَ وأَزَبَّ (soleil).
Remplir (une outre). — o زَبًّا ه
Faire sécher (des زَبَّبَ وأَزَبَّ ه raisins, des figues).
Écumer en parlant. زَبَّبَ وتَزَبَّبَ
Devenir secs (raisins). تَزَبَّبَ
Être remplie (outre). اِزْدَبَّ
Duvet, poil. Chevelure bien زَبَب fournie. Écume à la bouche.
Raisin sec. Figues sèches. زَبِيب
Bouton qui vient à la main. زَبِيبَة Écume à la bouche d'un parleur.
Vin fait avec du raisin sec. زَبِيبِيّ
Marchand de raisins secs. — وزَبَّاب
Velu, couvert de أَزَبّ م زَبَّاء ج زُبّ poils. Couvert de duvet (oiseau).
Année fertile. عَامٌ أَزَبّ
Grand malheur. دَاهِيَة زَبَّاء
Agiter (l'outre de ✡ زَبَد o زَبْدًا ه lait) pour faire le beurre.
Faire manger de la crème, du — ه beurre à qn.
Donner à qn de son — i زَبْدًا ه ول bien.
Écumer (coins de la زَبَّد وتَزَبَّد bouche).
Séparer (le coton, la laine). زَبَّد ه
Écumer, jeter de l'écume أَزْبَد (mer, etc.). S'irriter; menacer (homme).
Écrémer (le lait). Prendre تَزَبَّد ه la meilleure partie d'une (chose).
Crème (de lait). زُبْد وزُبْدَة ج زُبَد Beurre.
Don, cadeau. زَبْد
Écume (de زَبَد ج أَزْبَاد . زَبَدَة ج زَبَد l'eau, etc.). Scories (des métaux).
Civette, liqueur odorante. زَبَاد
Crème. Chose de nulle valeur. زُبَّاد
Inst. avec lequel on مِزْبَد ج مَزَابِد tire le beurre.
Écumant, qui jette de l'écume مُزْبِد (mer, bouche).
Qui a du beurre. مُزْدَبِد
Copier, trans- ✡ زَبَر o i زَبْرًا, وزَبَّر ه crire (un livre).
Chasser, repousser (un زَبَر o زَبْرًا ه mendiant).
Empêcher qn de... — ه عن
Revêtir (un puits) de pierres. — ه
✧ Émonder la vigne. زَبَر الكَرْم
Se dresser, se hérisser (poil, اِزْبَأَرّ cheveux). Dresser, hérisser (son poil: chien). Croitre (poil, plante).
Intelligence. Parole. Écriture. زَبْر
Livre. زِبْر ج زُبُور
Partie du dos entre زُبْرَة ج زُبَر وزُبْر les omoplates. Fragment, morceau de fer.
Psaumes de David. زَبُور ج زُبُر
Écrit. Malheur. Boue. زَبِير
Qui a la partie أَزْبَر م زَبْرَاء ج زُبْر du dos entre les omoplates très large. Nuisible, malfaisant.
Plume, roseau à écrire. مِزْبَر
Terre où il y a beaucoup أَرْض مَزْبَرَة de guêpes.
Ornement en des- ✡ زِبْرِج ج زَبَارِج sins, en broderies.
Orné de dessins, etc. مُزَبْرَج
Chrysolithe. ✡ زَبَرْجَد ج زَبَارِج Topaze.
Teindre (une étoffe) en ✡ زَبْرَق ه rouge ou en jaune.
Lune. زِبْرِقَان
Crier (canard). ✡ زَبَط i زَبْطًا وزَبِيطًا
Tuyau. زَبْطَانَة
S'emporter contre ✡ زَبَم — تَزَبَّم qn; tempêter. Être dur, méchant.
Violent, emporté dans la زَبِيم colère.

Marcher avec fierté. تَزَابَى
Hauteur où l'eau n'arrive pas. Fosse creusée pour prendre les bêtes fauves. زُبْيَة ج زُبًى
☆ زَتَّ o زَتًّا, وزَتَّتَ ة Parer (la fiancée : coiffeuse). ✧ Congédier, renvoyer qn.
Être parée (fiancée). تَزَتَّتَ
☆ زَجَّ o زَجًّا Courir (autruche).
— ة Frapper qn avec le bout inférieur de la lance.
— ة ب Lancer à qn (des flèches, etc.)
— a زَجَجًا, وازْدَجَّ Être fin, allongé (sourcil).
زَجَّجَ ه Rendre fin (les sourcils). Égaliser (un lieu).
أَزَجَّ ه Ferrer le bout inférieur (de la lance).
زُجّ ج زِجَاج و زِجَجَة Bout du coude. Fer à la partie inférieure (de la lance); fer de flèche.
زُجَاج و زِجَاج وزَجَاج Verre.
زُجَاجَة و زِجَاجَة وزَجَاجَة Morceau de verre. Verre à boire. Vitre.
زُجَاجِيّ Marchand de verre.
زَجَّاج Vitrier. Fabricant de verre.
أَزَجّ م زَجَّاء ج زُجّ Qui a les sourcils fins et longs.
مِزَجّ Lance courte.
مُزَجّ Munie d'un fer à sa partie inférieure (lance).
☆ زَجَرَ o زَجْرًا, وازْدَجَرَ ة او ب Repousser, chasser par des cris (un chien). Réprimander qn.
— وازْدَجَرَ ة عن Empêcher qn de..., lui défendre qc.
— وازْدَجَرَ الطَّيْرَ Augurer, tirer des augures du vol des oiseaux. Conjecturer.
تَزَاجَرَ عن S'abstenir, s'éloigner de...
اِنْزَجَرَ وازْدَجَرَ Être éloigné, repoussé. Être réprimandé.
زَجْر وزَجَر ج زُجُور Gros poisson, esturgeon.
زَجْر Reproche, réprimande.

زَوْبَع Court. Vil.
زَوْبَعَة ج زَوَابِع Trombe de terre, ouragan qui soulève la poussière et l'élève en colonne.
☆ زَبَقَ i o زَبْقًا ه Arracher (la barbe).
— ة Lier, garotter qn.
— ه ب Mélanger qc. avec...
اِنْزَبَقَ في Entrer dans...
زَابُوقَة Recoins (d'une maison).
☆ زَبَلَ i زَبْلًا, وزَبَّلَ ه Fumer (les champs), y mettre de l'engrais.
زِبَال وزُبَال Fetu, ce que porte la fourmi.
زِبْل و زِبْلَة وزِبِّيل Fumier.
زُبَالَة Petite quantité, un rien. ✧ Balayures.
زَبِيل ج زُبُل وزُبْلَان Corbeille, panier.
زِبِّيل ج زَبَابِيل و زِنْبِيل ج زَنَابِيل *Même sens.*
مَزْبَلَة ومَزْبُلَة ج مَزَابِل Endroit où l'on jette le fumier.
☆ زَبَنَ i زَبْنًا ه Vendre en bloc (les fruits d'un arbre).
— وزَابَنَ ة Donner une ruade a qn.
اِنْزَبَنَ S'éloigner, se mettre à l'écart.
زِبْن Ce qu'il faut.
زَبَن Côté, place à l'écart.
زَابِنَة Colline au détour d'une vallée.
زِبْنِيَة ج زَبَانِيَة Rebelle. Dur. Sbire. Ange de la justice divine.
زَبُون ج زُبُن Qui donne des ruades (bête). Sot imbécile, dupe. ✧ Client, chaland.
حَرْب زَبُون Guerre acharnée.
زَبُونَة Cou. Orgueil, fierté.
مُزَابَنَة *Nom d'act.* Vente en bloc des fruits d'un arbre.
زُبَانَيَا العَقْرَب Les cornes du scorpion.
☆ زَبَا i زَبْيًا, وازْدَبَى ه Porter (une chose).
— وزَبَّى وازْدَبَى ة Pousser (une monture).
زَبَا ة ب Frapper qu (d'un mal).
زَبَّى وتَزَبَّى ه Creuser (une fosse).

زَاجِر ج زَوَاجِر Qui repousse. Qui prohibe. Lumière intérieure, conscience.
مَزْجَر الكَلْب Place d'un chien qu'on tient éloigné.
☆ زَجِل o زَجْلًا ة Lancer, faire partir (un pigeon).
— ة وب Repousser qn.
زَجِل a زَجَلًا Élever la voix, crier et chanter.
زَجْلَة ج زَجَلَات Voix confuses.
زُجْلَة ج زُجَل Un peu, une goutte. Troupe de gens. État.
زَجِل وزَاجِل Qui crie, qui fait du bruit. Qui tonne.
زَاجِل ج زَوَاجِل Cheville servant à fermer l'outre, chef d'armée.
زَجَّالَة Archers.
حَمَام الزَاجِل والزَجَّال Pigeons voyageurs.
مِزْجَل Fer de la lance. Lance courte.
مِزْجَال Flèche en bois.
☆ زَجَم o زَجْمًا Parler tout bas.
زَجْمَة وزُجْمَة Mot, parole prononcée tout bas.
☆ زَجَا o زَجْوًا، وزَجَّى وأَزْجَى وازْدَجَى ة وه Faire aller, pousser doucement.
— زَجْوًا وزُجُوًّا وزَجَاء Réussir facilement (affaire); être perçu facilement (impôt).
تَزَجَّى ب Se contenter de...
زَجَا. Succès, réussite (d'une affaire).
مُزْجَى Petit, exigu. Qui marche lentement.
مُزَجَّى Faible, débile.
☆ زَحَّ o زَحًّا ه عن Éloigner qc. de...
— ه Retirer vite qc.
☆ زَحَر a i زَحِيرًا وزُحَارًا وزُحَارَة، وزَحَّر وتَزَحَّر Avoir la dyssenterie. Soupirer (mère qui enfante).
زُحَار وزَحِير وزُحَارَة Dyssenterie. Colique. Profond soupir.
زَحْر وزَحَّار وزَحْرَان Avare.
☆ زَحْزَح ه عن Enlever, ôter qc. et l'éloigner de...
تَزَحْزَح Être ôté de sa place et éloigné.
☆ زَحَف a زَحْفًا وزُحُوفًا وزَحَفَانًا Se traîner par terre (enfant). Ramper (reptile). Être fatigué (chameau).
— وتَزَحَّف وازْدَحَف إلى Marcher, s'avancer vers...
أَزْحَف Être fatigué (chameau). Atteindre le but proposé. Se réunir en corps d'armée.
— ة Fatiguer (la monture : voyage).
تَزَاحَف S'avancer pour en venir aux mains.
زَحْف ج زُحُوف Armée qui marche à l'ennemi.
زَحْفَة Expédition militaire.
زَاحِف ج زَوَاحِف Fatiguée (bête). Flèche qui atteint le but après un ricochet.
زَحَّاف وزَحَّافَة Reptile.
زَحُوف ج زُحُف Qui traîne les pieds de fatigue (chamelle).
☆ زَحَك a زَحْكًا Être fatiguée (bête de somme).
— ب S'arrêter dans (un lieu).
— من S'approcher de...
— عن S'éloigner de...
زَاحَك ة عن Éloigner qn de...
أَزْحَك Être fatiguée (monture).
تَزَاحَك S'approcher ou s'éloigner l'un de l'autre.
☆ زَحَل a زُحُولًا، وتَزَحَّل عن Se déplacer, quitter (sa place). ✧ Ébouler, tomber en s'affaissant (terre).
زَحَّل وأَزْحَل ه Déplacer, ôter qc. de sa place.
أَزْحَل ة إلى Forcer qn à se réfugier vers...
زَحِل م زَحِلَة Qui quitte le travail.
زُحَل Saturne (planète).
مَزْحَل Lieu où l'on se met à l'écart.
✧ زَحْلَط وتَزَحْلَط Rouler sur un terrain glissant et en pente.

✧ زَحْلِيطَة Terrain en pente et glissant.
✻ زَحْلَفَ هـ Pousser et faire rouler (un corps). Remplir (un vase).
— هـ ل Donner qc. à...
تَزَحْلَفَ Être poussé et rouler.
زُحْلُوفَة ج زَحَالِيف Terrain en pente et glissant, glissoire.
زَحَالِف Petits insectes qui ont des pieds.
✻ زَحْلَق وتَزَحْلَق ورَحْلَك وتَزَحْلَك *Même sens que* زَحْلَف et تَزَحْلَف.
زُحْلُوقَة وزُحْلُوكَة *Voyez* زُحْلُوفَة.
✻ زَحَل — زُحْلُول Lieu étroit. Unie et lisse (pierre).
زَحْلِيل Qui sort de sa place, qui glisse.
✻ زَحَم a زَحْمًا و زِحَامًا , وزَاحَم ﺓ Presser qn (foule). Serrer, resserrer qn (dans un espace étroit).
زَاحَم هـ Approcher (d'un chiffre).
— ﺓ على ✧ Presser qn pour avoir (un emploi).
تَزَاحَم وازْدَحَم Se presser les uns sur les autres.
ازْدَحَم على Se presser en foule vers...
زَحْم وزَحْمَة Foule, presse, affluence.
مِزْحَم Qui se presse sur les autres.
✻ زَحَن a زَحْنًا , وتَزَحَّن Être lent, tarder.
— ﺓ عن Éloigner qn de...
✧ زَحَن هـ Broyer, piler qc.
تَزَحَّن هـ وعلى Faire qc. à contrecœur.
زُحَن Petit de taille.
زَخَّة Grande chaleur. Caravane.
✻ زَخَّ o زَخًّا Se mettre en colère. Sauter. Presser le pas (chamelier).
— ﺓ وهـ Jeter qn ou qc. dans un précipice.
✧ زَخَّ Baisser le dos (bête de somme); tomber avec force (pluie).
— i زَخًّا وزَخِيخًا Être ardent (tison).
زَخَّة Colère, envie. ✧ Pluie battante.
— ومِزَخَّة Épouse.
✻ زَخَر a زَخْرًا وزُخُورًا وتَزْخَارًا Se remplir, grossir, déborder (rivière, mer). Bouillonner (chaudière). Être ardent (combat). S'agiter, se mettre en mouvement (troupes). Croître (plante).
— ﺓ Réjouir qn.
— ب Se vanter de...
زَاخَر ﺓ Se vanter au dépens de qn.
تَزَخَّر Gonfler (mer); déborder (fleuve).
زَخْر Débordement (d'un fleuve).
زَاخِر *Nom d'ag.* Noble; élevé; distingué.
زَاخِر وزَخَّار Rempli, débordant.
زُخَارِيّ وزَخْوَر وزَخْوَرِيّ Très développée, touffue (plante).
تَزَخْوَر ب Se glorifier de...
✻ زَخْرَفَ هـ Dorer; orner, embellir qc. Revêtir d'ornements faux, de mensonges (un discours).
زُخْرُف ج زَخَارِف Or. Ornements. Ornements faux d'un discours. Couleurs variées des plantes. *Au pl.* Navires, esquifs. Insectes voltigeants sur l'eau.
زَخَارِف الدُّنْيَا Plaisirs, séductions de ce monde, vanités.
مُزَخْرَف Orné. Brillant d'un faux éclat.
✻ زَخَف a زَخْفًا وزَخِيفًا Être fier, se vanter.
زَخَّف في الكَلَام Parler beaucoup.
— هـ من Enlever qc. à qn.
تَزَخَّف Se parer (femme).
زَاخِف ومُزَخَّف Fier, orgueilleux.
✻ زَخَم a زَخْمًا ﺓ Repousser qn avec violence.
زَخِم a زَخَمًا , وأَزْخَم Sentir mauvais (viande).
ازْدَخَم هـ Emporter (un fardeau).
زَخِم وأَزْخَم Qui sent mauvais.
✧ زَخْمَة Étrivière.
زَخَمَة Mauvaise odeur.
✧ زَخِيم Violent, véhément (coup, pluie).

Part, portion, lot. ✡ زذب ج أزذاب
Omoplates. ✡ زذر — أزذران
Il est venu les mains vides. جاء يضرب أزذريه
Jouer aux noix (enfant). ✡ زدا o زدوا ه وب
Étendre la main vers... — إلى
Trou où les enfants jettent les noix. مزداة
Boutonner (son habit). Entasser qc. Épousseter (un meuble). Arracher (les poils). ✡ زرّ o زرّا ه
Repousser; mordre qn. — ة
Frapper qn de (la lance). — ة ب
Briller (yeux). زرّ i زريرا
Maltraiter son adversaire. Revenir à la raison. زرّ a زرّا
Mordre qn. زارّ ة
Garnir de boutons (un habit). أزرّ ه
Être garni de boutons (habit). تزرّر
Bouton (d'habit). Cavité où s'emboite l'os du bras. Pivot. Pointe du glaive. زرّ ج أزرار وزرور
Colonne de la religion. زرّ الدين
Qui sait soigner les troupeaux. — المال
Morsure. Blessure faite par la pointe du glaive. زرّة
Trace de morsure. زرّة
Mouche qui pique les chameaux. زارّة
Ce qui, jeté contre un mur, s'y colle. زرارة
Qui mord (âne). مزرّ
Faire entrer (les bestiaux) dans (un enclos), les parquer. ✡ زرب o زربا ة في
Faire un enclos (aux bestiaux). — ل
Couler (eau). s'échapper. زرب a زربا
Se révolter contre qn. ✧ زرّب على
Entrer dans une hutte (chasseur). انزرب
Commencer à jaunir (plante). ازربّ
Enclos pour les bestiaux. Hutte de chasseur. زرب وزرب ج زروب

Canal ou cours d'eau. زرب
Ce que l'on paie pour le parcage des bestiaux. ✧ زرابة
Coussin. Riche tapis. زربيّ وزربيّة ج زرابيّ
Parc, enceinte où l'on met les bestiaux. Hutte de chasseur. Tanière (de bête féroce). زريبة ج زرائب
Récalcitrant. ✧ زربى
Or delayé pour dorer. ⊙ زرياب
Ruelle. ✧ زاروب ج زواريب
Canal, cours d'eau; égout. ✧ Gouttière, chéneau. مزراب ج مزاريب
Chaussure à talons hauts. ⊙ زربول ج زرابيل
Cep de vigne. Sarment. ⊙ زرجون
Fracasser un membre à qn. ✡ زرح a زرحا ة
Changer de place. زرح a زرحا
Petite colline. زرزح ج زرازح
Même sens. زروحة
Serrer avec une corde (le gosier de qn), l'etrangler. ✡ زرد o زردا ه
Faire (un tissu en maille, une cotte de mailles), tricoter. — ه
Avaler (une bouchée). زرد a زردا، وتزرّد وازدرد ه
Cotte de mailles. ✧ Maille, anneau, chainon. زرد ج زرود
✧ Une maille, un chainon, un anneau. زردة
Corde à serrer le gosier, à étrangler. زراد ومزرد
✧ Cotte de mailles. Outil à faire les cottes de mailles. Pincette. زرديّة
Fabricant de cottes de mailles. زرّاد
✧ Passage étroit entre deux rochers. زرّادة
Gorge, gosier. مزرد
Étrangler qn. ✡ زردب ة
Même sens. ✡ زردم ة
Canal de déglution, œsophage. زردمة ✧ زردوم

Chanter (étourneau). ✡ زَرْزَرَ
✧ Être gonflé, malade (œil).
Se remuer. تَزَرْزَرَ
Étourneau (oiseau). زُرْزُور ج زَرَازِير
Habile à gérer ses biens (homme). — مَالٍ
De couleur d'étourneau. زُرْزُورِيّ
D'un esprit vif et pénétrant. زَرْزَار وزُرَازِر
Patrice. ◎ زِرْزَار ج زَرَازِرَة
Semer. ✡ زَرَعَ a زَرْعًا. وازْدَرَعَ
Ensemencer (un champ). — ه
Faire croître (les plantes, les enfants : Dieu). زَرَعَ ه و ٥
De pauvre il est devenu riche. زُرِعَ لَهُ بَعْدَ شَقَاوَة
Donner à qn un champ à semer en participation. زَارَعَ ٥
Avoir des semences. Grandir (semis). أَزْرَعَ
Se hâter de mal faire. تَزَرَّعَ إِلَى الشَّرّ
Semence. Céréales sur pied; champ cultivé. Fils, enfant. زَرْع ج زُرُوع
Semence, semis. زَرْعَة
Champ propre à être ensemencé. — و زِرْعَة وزَرْعَة وزَرَعَة
Semaille. Culture, agriculture. زِرَاعَة
Champ arrosé par la pluie. زَرِيع
Céréales; legumes sur pied. زَرِيعَة ✧ زَرِّيعَة
Semeur. زَارِع ج زُرَّاع وزَارِعُون
Semeur. Agriculteur, laboureur. زَرَّاع ج زَرَّاعَة وزَرَّاعُون
Champ ensemencé. مَزْرَعَة ج مَزَارِع
✧ Hameau.
Qui vient de semences tombées sur le sol. زِرِّيع
Ensemencé (champ). Semé (blé). مَزْرُوع ومُزْدَرَع
Sauter. ✡ زَرَفَ o زَرْفًا
S'approcher de... — زُرُوفًا وزَرِيفًا إِلَى
Ajouter à un récit; mentir. — وزَرَّفَ فِي الكَلَام
Marcher lentement. زَرَفَ o زَرِيفًا

Se rouvrir (plaie). زَرِفَ a زَرَفًا. وازْرَفَّ
Déplacer: augmenter qc. زَرَّفَ ه
Disperser (la foule). — ٥
Avancer. Acheter une girafe. أَزْرَفَ
Hâter sa marche. — فِي المَشْي
Pénétrer (ch). Passer (vent qui souffle). Aller au pâturage. انْزَرَفَ
زَرَافَة وزُرَافَة وزَرَافَّة ج زَرَافِيّ وزَرَافَى
Girafe. وزَرَائِف
Menteur. زَرَّافَة
Troupe d'hommes. زَرَافَة وزَرَافَّة ج زَرَافَات
Agile (chamelle). مِزْرَاف وزَرُوف
Boucler (les cheveux). ✡ زَرْفَنَ ه
Boucle. زُرْفِين و زِرْفِين ج زَرَافِين
Fienter (oiseau). ✡ زَرَقَ o i زَرْقًا
✧ Filer (étoile).
Frapper du javelot (un gibier). — ه
Rejeter (sa charge) en arrière (bête de somme). — وأَزْرَقَ ه
Regarder en montrant le blanc des yeux. — وأَزْرَقَ وازْرَقَّ عَيْنَهُ نَحْوَ
Être bleu (œil), devenir bleu. Être aveugle. زَرِقَ a زَرَقًا
Pénétrer (flèche). Retomber en arrière (bât, selle). Tomber à la renverse. انْزَرَقَ
Être bleu. ازْرَقَّ وازْرَاقَّ
Bleu, couleur bleue ou bleuâtre. زَرَق وزُرْقَة
Épervier blanc. Tache blanche au toupet du cheval. زُرَّق ج زَرَارِيق
Bleu. Brillant. أَزْرَق م زَرْقَاء ج زُرْق
Ennemi acharné. عَدُوّ أَزْرَق
Mort violente. مَوْت أَزْرَق
Ciel. Vin. زَرْقَاء
voy. حَذَام. زَرْقَاء اليَمَامَة
Les lances; les aveugles. الزُّرْق
Geai, corbeau. زُرَيْق وأَبُو زُرَيْق
Mets fait de lait et d'huile. زُرَيْقَاء
✧ Mortier pour les terrasses.
Javelot, lance courte. مِزْرَاق ج مَزَارِيق
Serpent. ✡ زُرْقُم ج زَرَاقِم
Être méchant (enfant). ✡ زَرِكَ a زَرَكًا

✣ زَرَكَ o زَرْكًا ة. Serrer, presser qn.
✣ زَرَكَ ل; Acculer, mettre à l'étroit; chagriner qn.
✣ اِنْزَرَكَ. Être acculé, mis à l'étroit.
✣ زَرْكَة Presse, foule, affluence.
✣ زَرْكَشَ ه Broder, brocher en or (la soie). Orner, embellir qc.
⊙ زَرْكَش Brocart, étoffe de soie brodée d'or.
✣ مُزَرْكَش Brodé d'or. Orné.
✲ زَرَمَ i زَرْمًا, وزَرَّمَ وأَزْرَمَ ه Interrompre, faire cesser qc.
زَرِمَ a زَرَمًا. Cesser, être interrompu.
اِزْدَرَمَ ه Avaler qc.
زَرِم Qui est toujours en mouvement. Reduit à la gêne. Avare.
أَزْرَم Chat.
⊙ زرنخ — زِرْنِيخ Arsenic.
✲ زَرْنَقَ ✣ Boire d'un pot élevé au-dessus de la bouche.
— ه Arroser (la terre) par des rigoles.
زُرْنُوق ج زَرَانِيق Ruisseau; rivière.
الزُّرْنُوقَان. Les deux pilotis d'un puits.
✲ زَرَى i زَرْيًا و زِرَايَةً وَمَزْرِيَةً وَمَزْرَاةً, وأَزْرَى وتَزَرَّى على Mépriser qn. le blâmer de qc.
أَزْرَى ب Se négliger en qc.
— بِفُلَانٍ Discréditer, dénigrer qn.
اِزْدَرَى واسْتَزْرَى ة Déprécier, mépriser, dédaigner qn.
اِزْدِرَاء واسْتِزْرَاء Dédain, mépris.
زَارٍ على ومُزْدَرٍ Qui dénigre, qui diffame ou calomnie qn.
زَرِيّ Diffamé, dénigré. De moyenne capacité (outre).
مِزْرَاء Médisant. diffamateur.
✲ زَطَّ o زَطًّا Bourdonner (mouche).
زُطّ Col. *Nom* d'un peuple indien.
زُطِّيّ م زُطِّيَّة De ce peuple.
✲ زَعَبَ a زَعْبًا ه Remplir (une outre) d'eau; la porter pleine.
زَعْب Être plein d'eau (ravin).
— ة ✣ Accabler qn de reproches.
زَعَبَ وازْدَعَبَ بِحِمْلِهِ Marcher lourdement sous un fardeau.
— وازْدَعَبَ ه. Couper, retrancher qc.
زَعَبَ a زَعِيبًا. Croasser (corbeau).
تَزَعَّبَ Se mettre en colère.
— في Faire des excès dans...
— ه Se partager qc.
زَعْبَة ✣ Reproche, réprimande.
— زُعْبَة و زُعْب Portion de bien.
زَاعِب Torrent qui inonde.
زَعِيب. Croassement (des corbeaux). Bourdonnement (des abeilles).
أَزْعَب م زَعْبَاء ج زُعْب. Petit de taille. Méprisé.
✣ زَعْبَرَ على Tromper, jouer qn.
✣ زَعْبَرَة Tromperie, fourberie Escamotage, jonglerie.
✣ مُزَعْبِر ومُزَعْبِرْجِي Trompeur. Escamoteur, jongleur.
✣ زَعْتَر . سَعْتَر et صَعْتَر *Voyez*
✲ زَعِجَ a زَعَجًا, وأَزْعَجَ ة وه Troubler, inquiéter qn. Déplacer violemment (une chose).
اِنْزَعَجَ Être troublé, tourmenté. Être ému par un sermon. Être déplacé avec violence.
زَعَج وانْزِعَاج Trouble, inquiétude.
مِزْعَاج Femme inquiète, toujours en mouvement.
✲ زَعِرَ a زَعَرًا, وازْعَرَّ وازْعَارَّ Être clair-semés (poils).
زَعَارَة وزَعَارَّة Méchanceté.
زَعِر وأَزْعَر م زَعْرَاء ج زُعْر Qui a les poils clair-semés. Peu fertile (sol).
أَزْعَر ✣ Voleur: polisson.
زُعْرُور ج زَعَارِير Nèflier. Nèfle. Aubépine. Méchant de caractère (homme).
✲ زَعْزَعَ ه Agiter, ébranler qc. (vent).
تَزَعْزَعَ Être agité, secoué, ébranlé.
زَعْزَعَة ج زَعَازِع Secousse.
زَعَازِع Orages. Adversités.
زَعْزَع وزَعْزَاع وزُعَازِع وزَعْزَعَان Impétueux (vent).
مُتَزَعْزِع Secoué, ébranlé, chancelant.
✲ زَعَطَ a زَعْطًا Braire (âne).

— ٥ Étrangler qn.
زَاعِط Subite (mort).
✡ زَعَفَ a زَعْفًا, وأَزْعَفَ وازْدَعَفَ ٥ Tuer qn sur place, sur-le-champ.
زُعَاف Qui tue sur-le-champ (poison).
زُعُوف Lieux dangereux.
مُزْعِف Subite (mort).
مِزْعَافَة Serpent.
✡ زَعْفَرَ ه Teindre qc., accommoder (un mets) avec le safran.
زَعْفَرَان ج زَعَافِر Safran.
مُزَعْفَر Teint avec du safran. Assaisonné de safran (mets).
✡ زَعَقَ a زَعْقًا Crier.
— ل ✧ Appeler qn en criant.
— ٥ وب Effrayer qn; pousser (une bête de somme) en criant.
— ه و٥ Soulever la poussière (vent). Piquer qn (scorpion). Saler excessivement (un mets).
زَعُقَ o زَعَاقَةً Être amère, non potable (eau).
زَعِقَ a زَعَقًا Être actif, empressé.
— وزُعِقَ وانْزَعَقَ Avoir peur pendant la nuit.
أَزْعَقَ ٥ وه Effrayer qn. Saler beaucoup (un mets).
أَزْعَقَ Trouver en creusant de l'eau amère.
زَعْقَة ج زَعَقَات Cri.
زَعِق Qui craint pendant la nuit. Qui se hâte par peur.
زَعَّاق Qui marche vite (cheval).
زُعَاق Amère, salée, saumâtre (eau).
زُعُوقَة Amertume de l'eau.
مِزْعَق Charrue.
مَزْعُوق وزَعِيق Effrayé.
✡ زَعْكَة Retard; temps du séjour.
✡ زَعِلَ a زَعَلًا Être actif, dispos. Être agité, inquiet (malade). ✧ Être triste; être mécontent.
✧ زَعَّلَ ٥ Attrister, affliger; mécontenter qn.
أَزْعَلَ ٥ Rendre vif, alerte. ✧ Mécontenter qn.

— ه من Enlever qc. de (sa place).
تَزَعَّلَ Être alerte, dispos.
زَعْلَة Autruche. ✧ Tristesse, ennui: mécontentement; peine.
زَعِل وزَعْلَان Vif, dispos. ✧ Triste, affligé; mécontent.
✡ زَعَمَ o زَعْمًا و زُعْمًا وزِعْمًا Énoncer une opinion vraie ou fausse, penser que..., croire que...
— زَعْمًا وزَعَامَةً ب Se porter garant de...
زَعِمَ a زَعَمًا في Prétendre à..., désirer.
أَزْعَمَ Être possible, prendre une tournure favorable (affaire). Commencer à être excellent (lait).
— ٥ Rendre qn cupide.
— إلى Obéir à qn.
— على Devenir caution ou représentant de qn.
تَزَعَّمَ Mentir. Mettre en avant des assertions peu fondées.
زَعْم وزَعْمَة ج زَعَمَات Opinion vraie ou fausse. Assertion.
هٰذَا ولَا زَعْمَتَك ولَا زَعَمَاتِك Je ne suis pas de ton avis.
زَعْمِيّ Véridique. Menteur.
زَعَامَة Pouvoir, autorité. Gloire, illustration.
زَعِيم ج زُعَمَاء Garant, répondant. Chef, prince. Représentant.
مَزْعَم ج مَزَاعِم Hasardé, douteux, peu sûr (avis, opinion).
✡ زَعْنَفَ ٥ Parer (la fiancée pour les noces).
زِعْنِفَة ج زَعَانِف Petit, petite de taille. Bas du vêtement. Troupe d'hommes, détachement. Gens d'origine différente.
زَعَانِف Nageoires (du poisson).
✡ زَغِبَ a زَغَبًا, وزَغَّبَ وازْغَابَّ Être couvert de duvet (poussin, etc.).
أَزْغَبَ Se couvrir de feuilles (vigne).
زَغَب Duvet (des poussins). Cheveux très fins (des enfants ou des vieillards).

زُغَابَة وزُغَابَى La partie la plus fine du duvet.

زَغَب وأَزْغَب م زَغْبَاء ج زُغْب Bigarré de blanc et de noir.

☆ زَغْبَر و زِغْبِر و✧ زُغْبُرَة Velu (d'un habit, d'un tapis).

أَخَذَهُ بِزَغْبَرِهِ Il le prit tout entier.

☆ زَغَد a زَغْدًا Gémir d'une voix forte (chameau).

— ه Presser (une outre).

— ة Serrer qn à la gorge.

— ة ب Irriter qn par...

أَزْغَد ة Allaiter (un enfant).

زَغِيد Beurre qui sort de l'outre pressée.

☆ زَغَر a زَغْرًا Être abondante (chose). Déborder (fleuve).

زَغْر Abondance, grande quantité.

☆ زَغْزَغ الكَلَامَ Parler d'une voix faible.

— ه Cacher qc.

— ب Se moquer de qn.

زَغْزَغ Agile, dispos.

☆ زَغَف a زَغْفًا Être abondante (eau).

— في حَدِيثِهِ Mêler des mensonges à un récit.

— ة ب Percer qn de (la lance).

اِزْدَغَف ه Prendre beaucoup de qc.

زَغْف ج أَزْغَاف Nuage qui a donné de l'eau. Ample et souple (cotte de mailles). Copeaux de bois.

زَغْفَة وزَغَفَة Large cotte de mailles.

مِزْغَف Très avide.

☆ زَغَل a زَغْلًا, وأَزْغَل ه Verser (un liquide), le rejeter de la bouche. ✧ Falsifier, adultérer (un métal).

— ة Teter (sa mère).

أَزْغَل ة Abecquer (ses petits : oiseau).

زُغْلَة Ce qu'on verse en une fois.

زَغُول Qui tette avec avidité.

✧ مَزْغُول Adultérée, falsifiée (monnaie).

✧ زَوْغَل Tricher; tromper au jeu.

✧ زَوْغَلَة Tricherie, tromperie.

☆ زُغْلُول ج زَغَالِيل Léger, agile. Enfant. ✧ Petit (d'oiseau). Pigeonneau.

☆ زَغَم — تَزَغَّم Répéter ses gémissements (chameau). Parler avec colère (homme). Grogner.

زَغُوم وزُغْمُوم Qui parle en bégayant.

☆ زَفَّ i زَفًّا وزُفُوفًا وزَفِيفًا Accélérer le pas. Souffler doucement (vent).

زَفَّ o زَفًّا و زِفَافًا, وأَزَفَّ وازْدَفَّ ة Conduire (la nouvelle mariée à la maison de son mari).

زَفَّ i زَفًّا وزَفِيفًا S'abattre, étendre les ailes (oiseau).

أَزَفَّ Marcher vite.

— ة Faire marcher vite qn.

اِسْتَزَفَّ ه Emporter qc. (torrent).

زِفّ Plumes fines des oiseaux.

زِفِف Plumage fin.

زَفَّة Troupe.

زَفَّة Reconduite d'une nouvelle mariée chez son époux.

أَزَفّ Qui a les plumes fines et bien fournies. Véloce, rapide.

زَفُوف Autruche. Véloce (chamelle).

زَفِيف Véloce, rapide. Vol (d'un oiseau).

مِزَفَّة Litière d'une nouvelle mariée.

☆ زَفَت o زَفْتًا ه وة Remplir (un vase). Pousser, repousser, fatiguer qn.

زَفَّت ه Goudronner (un navire).

زِفْت Poix; résine de pin ou de sapin.

مُزَفَّت Enduit de poix, de résine.

☆ زَفَد o زَفْدًا ه Remplir (un vase).

— ة Donner beaucoup d'orge (à un cheval).

☆ زَفَر i زَفْرًا وزَفِيرًا Pousser un profond soupir. Commencer à braire (âne). Pétiller (feu). Lancer des bouffées de chaleur.

— زَفْرًا ه Emporter qc., puiser (l'eau).

✧ زَفِر Manger du gras ou du laitage. Dire des paroles sales.

✧ زَفَّر ة Faire manger du gras à qn

✧ تَزَفَّر Faire gras (les jours mai-

gres, pendant le carême).
Porter, supporter (une charge). اِزْدَفَر ه
Charge, fardeau. Outre. Troupe, bande. Bagage. زِفْر ج أَزْفَار
Étançon pour soutenir un arbre. ✧ Gras (nourriture défendue en carême). زَفَر
Lion. Brave. Mer. Grand fleuve. Considérable (don). Portefaix. زُفَر
Malheur. Commencement du braiment de l'âne. Profond soupir. زَفِير
✧ Qui sent mauvais. Ordurier dans ses propos (homme). Déshonnete (parole). زَفِر
Profond soupir. Gémissement. Milieu d'une chose. زَفْرَة وزُفْرَة ج زَفَرَات
Qui a les flancs larges (cheval). أَزْفَر م زَفْرَاء ج زُفْر
Étai, appui, soutien. Famille, amis de qn. Troupe. زَافِرَة ج زَوَافِر
Servantes porteuses d'outres. زَوَافِر
Qui pousse un long soupir. Profond soupir. مُزْفِر ومُزْدَفِر
✧ Courir à toutes jambes (homme). S'abattre ou déployer ses ailes (oiseau). Produire un sifflement (vent), un bruit (troupe de cavaliers). زَفْزَف
Vent qui souffle avec violence. زَفْزَف وزَفْزَاف
✧ Colère; emportement de colère. زَفَل — أَزْفَل
Troupe. bande. أَزْفَلَة
✧ Danser. زَفَن i زَفْنًا
Danseuse. Boiteuse (chamelle). زَفُون وزَافِنَة
Tente dressée sur un toit. زِفْن
Agile. Sorbier odorant: tilleul. زَيْزَفُون
✧ Gémir (arc). Déployer ses ailes (autruche). زَفَى i زَفْيًا وزَفَيَانًا
— Résonner (arc). Faire paraître en l'air (les objets : mirage). Pousser (les nuages : vent). Étendre les ailes (autruche). ه

Transporter (un objet). أَزْفَى ه
Effrayé. مُزْفًى ومُتَزَفٍّ
✧ Fienter (oiseau). زَقَّ o زَقًّا
— Abecquer son poussin (oiseau). ﻩ
— Écorcher (un animal). وزَقَّق ﻩ
Couper le poil (d'une peau). زَقَّق ه
Outre. زِقّ ج أَزْقَاق و زِقَاق وزُقَّان
— Soufflet du forgeron. الحَدَّاد
Vin. زِقّ ج زِقَقَة
Pigeons à collier. زَقَقَة
Qui boit la bouche pleine. زَقَّاق
Rue. زُقَاق ج أَزِقَّة وزُقَّان
Le détroit de Gibraltar. الزُّقَاق وبَحر الزُّقَاق
Qui a la surface rasée (tête). مُزَقَّق
✧ Faire entrer (une souris) dans (son trou). زَقَب o زَقْبًا ه في
— Entrer (dans son trou). وانزَقَب في
Gazouiller (passereau). زَقَّب
Passage étroit. Proximité. زَقَب
✧ Crier (singe). زَقَح a زَقْحًا وزُقَاحًا
✧ Gazouiller au matin (oiseau). Sourire; être vif (homme). زَقْزَق
— Faire danser (un enfant). Abecquer (ses petits : oiseau). زَقْزَقَة و زِقْزَاقًا ﻩ
Faite, expédiée vite (affaire). مُزَقْزَق
✧ Chanter (coq). زَقَم a زَقْمًا وزُقَاعًا
✧ Happer et emporter vite qc. زَقَف o زَقْفًا، وتَزَقَّف وازْدَقَف ه
✧ Battre des mains, applaudir. زَقَّف عوض صَفَّق
Morceau, bouchée. زُقْفَة
✧ Voleurs. زَقَل — زَقَل
Chemin étroit, ruelle. زُقَيلة
✧ Laisser pendre les bouts du turban. زَوْقَل
Voleurs. زَوَاقِيل
— Cheveux autour du turban. العِمَامَة
✧ Avaler en une bouchée qc. زَقَم o زَقْمًا، وتَزَقَّم وازْدَقَم ه
Faire avaler qc. à qn. Abecquer (son poussin : oiseau). أَزْقَم ﻩ
Préparer des bouchées. تَزَقَّم
[...continued: dre les ailes (autruche).]

زَقُّوم Arbre de l'enfer selon les Musulmans. Mets de crème et de dattes.
زَقْمَة Une déglutition. Peste.
✡ زَقَن o زَقْنًا ه Porter (une charge).
أَزْقَن ى Aider qn à porter une charge.
✡ زَقَا o زُقُوًا وزُقَاء وزَقِيَ i زَقْيًا Crier (chouette, coq. etc.).
زَاقٍ ج زَوَاقٍ Qui crie. Coq.
زَقِيَّة Tas de pièces de monnaie.
✡ زَكَّ i زَكًّا وزَكَكًا وزَكِيكًا Marcher à pas rapprochés (vieillard).
— i زَكْأً Courir (enfant).
أَزَكَّ على Atteindre qc. à force de persévérance.
تَزَكَّكَ Prendre ses armes.
زُكّ Jeune pigeon à collier.
زُكَّة Armes.
✡ زَكَأَ a زَكْأً ى Frapper qn.
— ى ه Payer vite à qn (une dette).
— إلى Se réfugier vers...
اِزْدَكَأَ ه من Toucher, recevoir (son dû) de qn.
زُكَأٌ وزُكَاء وزُكَأَة النَّقْد Riche qui paie argent comptant.
زَكِيبَة ✧ زَكِيبَة ج زَكَائِب Sac, sacoche.
✡ زَكَت o زَكْتًا, وزَكَّتَ وأَزْكَتَ ه Remplir (un vase).
زَكَت ى ه Raconter à qn qc.
مَزْكُوت Rempli. Affligé, inquiet.
✡ زَكَر o زَكْرًا, وزَكَّرَ ه Remplir (un vase).
زَكِرَ وتَزَكَّرَ Être rempli, être gonflé de nourriture (ventre).
تَزَكَّرَ Être plein (vase, etc.). Être en abondance (boisson).
زُكْرَة ج زُكَر Petite outre. ✧ Nombril.
✡ زَكْزَكَ Marcher à pas rapprochés (vieillard).
— ى ✧ Chatouiller qn.
تَزَكْزَكَ Prendre ses armes. ✧ Être chatouillé.
✡ زَكَمَ o زَكْمًا ى, وأَزْكَمَ ى Enrhumer qn (froid, etc.).

— ه Remplir (un vase).
— ب Jeter, rejeter (un liquide).
زُكِمَ Être enrhumé du cerveau.
زُكَام وزُكْمَة Rhume de cerveau, enchifrènement. Perte de l'odorat.
زُكْمَة Homme dur. Dernier enfant.
مَزْكُوم Qui a un rhume de cerveau.
✡ زَكِنَ a زَكَنًا ه Apprendre, connaître, considérer qc. Croire, juger..
زَكِنَ على Dissimuler: se méfier de..., concevoir des soupçons.
زَاكَنَ ى Approcher, être près de...
أَزْكَنَ ى ه Faire connaître qc. à qn.
— ه Deviner (une chose).
زَكَانَة وزَكَانِيَة Connaissance certaine d'une chose.
زُكُن Qui a bonne mémoire.
✡ زَكَا o زَكَاء وزُكُوًّا، وزَكِيَ a زَكًى Croitre, grandir (plante). Être pur, probe.
هٰذَا لَا يَزْكُو بِهِ Cela ne lui convient pas.
زَكَّى ى وه Faire croitre. Purifier.
— ى Percevoir l'impôt de qn.
— مَالَهُ Payer la dîme de son bien.
— نَفْسَهُ Se louer soi-même.
أَزْكَى Croitre.
— ى وه Faire croitre.
تَزَكَّى Devenir juste, vertueux. Faire l'aumône. Croitre.
زَكًا Pair; nombre pair.
زَكَاة ج زَكًا وزَكَوَات Pureté (d'une chose). Dîme. Aumône (légale).
زَكِيّ ج أَزْكِيَاء Pur, sans tache. Vertueux, juste, intègre.
أَرْض زَكِيَّة Terre excellente.
✡ زَلَّ i وزَلَّ a زَلًّا وزَلِيلًا وزُلُولًا ومَزَلَّة وزَلَلًا Glisser, trébucher. Commettre une erreur, une faute en parlant. Passer, s'écouler (vie).
— زَلِيلًا وزُلُولًا Marcher vite.
— زُلُولًا N'avoir pas le poids (monnaie).
زَلَّ (مِن زَلِل) a زَلَلًا Avoir les cuisses maigres.

Faire glisser, faire trébucher qn. أزَلَّ و استَزَلَّ ة
Glissant (terrain). زَلّ
Manque, défaut. Glissant (terrain). Glissement. زَلَل
Pierres lisses et glissantes. زَلَّـة
Glissade, faux pas. Ce qu'on emporte d'un repas. Erreur, faute, péché. زَلَّة ج زَلّات
Qui n'a pas le poids (monnaie). زَالّ
Qui glisse facilement. زُلَال
Eau limpide, douce, de bonne digestion. ماء زُلَال وزَلِيل وزَلُول
✧ Blanc d'œuf. زُلَال البَيض
Prompt, agile. Qui a les hanches maigres. أَزَلّ م زَلَّاء ج زُلّ
Terrain glissant. مَزَلَّة ومَزِلَّة
✠ S'attacher à sa mère (enfant). زَلِب a زَلَبًا بِأُمِّهِ
Gâteau, beignet sucré au beurre. زَلَابِيَة
✠ Courir légèrement. زَلَج i زَلْجًا وزَلِيجًا
— Fermer (la porte) avec un verrou. o زَلْجًا وأَزْلَج ه
— Précéder qn. زَلَجَانًا ة
Glisser. زَلِج a زُلُوجًا. وتَزَلَّج
Vivre chichement. زَلَّج العَيْشَ
Glisser des paroles. — الكَلَامَ
Glissant (lieu). زَلْج وزَلَج وزَلِيج
Verrou. زِلَاج ومِزْلَاج
Rapide à la course. Lisse et glissant. Longue (montée). زَلُوج
Parasite. Inférieur. Avare. مُزَلَّج
✠ Goûter qc. زَلِح a زَلَحًا، وتَزَلَّح ه
Vases larges. زُلَّح
✠ Même sens que زَحَلَف زَلْحَف
S'écarter. تَزَلْحَف وازْلَحَفّ
✧ Tortue. زِلَحْفَة (عوض سلحفاة)
✠ Devenir gras. زَلِخ a زَلَخًا
Rendre lisse. زَلَّخ ه
Glisser. تَزَلَّخ
Endroit glissant. زَلْخ وزَلِخ
Terrain en pente et glissant. زَلْخَـة
✠ زَلْزَل زَلْزَلَةً و زِلْزَالًا وزَلْزَالًا وزُلْزَالًا ه

Ébranler, secouer (la terre).
Trembler, être agitée (terre). تَزَلْزَل
Tremblement de terre. *Au plur.* Malheurs, calamités. زَلْزَال وزَلْزَلَة ج زَلَازِل
✠ Marcher avec rapidité. ✧ Avaler sans mâcher. زَلَط i زَلْطًا
✧ Dépouiller qn de ses habits. زَلَّط ة
✧ Se dépouiller de ses habits. تَزَلَّط
✧ Caillou lisse. زَلَط
✧ Un petit caillou lisse. Trente paras (ou quinze centimes). زَلَطَة
✧ Nudité. Nu. زَلْط
✠ Prendre qc. par ruse, chiper qc. زَلَم a زَلْمًا و ازْدَلَم ه
✧ Avaler sans mâcher. زَلَم a زَلْمًا
Être gercée, crevassée (peau). Être en mauvais état (blessure). زَلِم a زَلَمًا، وتَزَلَّم
Donner à qn l'envie d'une chose. أَزْلَم ة في
Céder (son droit). ازْدَلَم ه
Gerçure, crevasse (à la peau). زَلَم
Plaie maligne. زَلَمَة
Qui a des gerçures (aux pieds et aux mains). مُزَلَّم
Qui a des crevasses aux talons. زَوْزَلَم
✠ Être épais (nuages). Se heurter (vagues d'un torrent). زَلْعَب — ازْلَعَبّ
✧ Avaler qc. Étrangler qn. زَلْعَم ه وة
✧ Gosier, gorge, larynx. زَلْعُوم ج زَلَاعِيم
✠ Se lever (soleil). Flamber (feu). زَلَغ a زُلُوغًا
✠ Repousser (poil). Se couvrir de plumes (poussin). زَلْغَب — ازْلَغَبّ
✠ زَلَف o زَلْفًا وزَلِيفًا، وتَزَلَّف و ازْدَلَف
S'avancer, s'approcher.
Ajouter à (un récit). زَلَّف في
Avancer, approcher qc. أَزْلَف ه
Degré, rang. Proximité. زَلْف وزَلَف وزُلْفَى
Jardin. زَلَف
Di- زُلْفَة ج زُلَف وزُلُفَات وزُلْفَات وزُلَفَات

gnité. Proximité. Grand plat. Portion de la nuit.

Réservoir plein. Plat. زَلَفَة ج زَلَف Urne verte. Coquille. Pierre lisse. Sol dur, sol balayé.

Éloignée (colline). زَلُوف

Qui avance d'un lieu à un autre. زَلِيف

Pays situé entre un désert et un pays cultivé. مَزْلَفَة ج مَزَالِف

✧ Écharde. Ente, greffe à ente. مَزْلُوف

☆ زَلِقَ a وزَلَق o زَلَقًا Glisser.

— ب S'ennuyer dans (un lieu) et le quitter.

زَلَق i زَلْقًا، وزَلَّق وأَزْلَق ة وه Faire glisser qn. Raser (la tête).

زَلَّق ه Oindre (le corps). Rendre glissant (un lieu).

تَزَلَّق Devenir belle, luisante (peau).

زَلَق وزَلَق وزَلَق وزَلَّاقَة Endroit glissant.

زَلَّاقَة الكَنِيف Chausse, tuyau de latrines.

زَلَقَة Pierre plate et lisse. Miroir.

زَلُوق Véloce (chamelle). Éloignée (colline).

زَلِيق Avorton.

زُلَيِّق Pêche à peau lisse, brugnon.

زُلَيْقَة ج زَلَايِق Une pêche. Large bande de coton pour berceau d'enfant.

أَزْلَق م زَلْقَاء Imberbe.

مِزْلَاق Sorte de verrou.

مَزْلَق ومَزْلَقَة Endroit glissant. Glissoire.

☆ زَلِم o زَلْمًا Se tromper, faire une faute.

— ه Remplir (un vase).

— وزَلَّم عَطَاءَهُ Donner peu.

— وازْدَلَم ه Couper, retrancher (le nez).

زَلَّم ه Rendre lisse, polir. Arrondir (une meule). Gâter (un mets).

✧ تَزَلَّم Aller à pied (cavalier).

اِزْلَأَمّ S'en aller, décamper.

زَلَم وزُلَم ج أَزْلَام Pied fendu des ruminants. Flèche divinatoire.

زَلْمَة وزُلْمَة وزَلَمَة Extérieur ; physionomie.

هُوَ العَبْدُ زَلْمَةً C'est un esclave, à en juger par l'extérieur.

زَلَمَة Caroncule des brebis et des chèvres. ✧ Homme ; piéton.

زَلِيم Bien travaillé (bois de flèche).

أَزْلَم ومُزَلَّم Qui a l'extrémité des oreilles coupée (brebis, chameau).

زَلْمَاء Femelle de l'épervier.

مُزَلَّم Petit, vif (homme). Grand et fort (cheval).

✧ مَزْلُوم Bouture.

☆ زَمَّ o زَمًّا ه وة Lier, serrer (la chaussure). Remplir (une outre). Enlever (un agneau) et l'emporter (loup).

زَمَّ ب Dresser (la tête).

— وزَمَّم ة Brider (une monture).

— o زُمُومًا Être pleine (outre).

أَزَمَّ ه Serrer (la chaussure).

اِنْزَمَّ Être lié, serré.

اِزْدَمَّ Lever la tête, être fier.

— ة Emporter (un agneau : loup).

زِمَام ج أَزِمَّة Bride; rêne, longe.

صَاحِب الزِّمَام وزِمَام دَار L'intendant du palais.

هُوَ زِمَامُ الأَمْرِ Il est la cheville ouvrière.

هُوَ زِمَامُ قَوْمِهِ Il fait les affaires de sa tribu.

زَامّ ج زُمَّم Qui lie, qui serre. Qui dresse la tête, etc.

زَمَم Proche, vis-à-vis.

☆ زَمُتَ o زَمَاتَةً، وتَزَمَّتَ Avoir un maintien grave.

اِزْمَأَتَّ Avoir un plumage changeant de couleur.

زَمِيت ج زُمَتَاء، وزِمِّيت Grave dans son maintien.

أَزْمَتُ النَّاس Le plus grave des hommes.

Qu'il est grave! مَا أَشَدَّ تَزَمُّتَهُ
☆ زَمَجَ o زَمْجًا بَيْنَ Semer la discorde entre...
— عَلَى Entrer chez qn sans permission.
زَمِجَ a زَمَجًا Être en colère.
زَمَجٌ Colère.
زَمِجٌ وَمُزْدَمِجٌ Qui est en colère.
زُمَّجٌ ج زَمَامِيجُ Faucon.
— الْمَاءِ Plongeon.
☆ زَمْجَرَ Tempêter, faire du bruit.
— وَتَزَمْجَرَ Réitérer ses rugissements (lion).
اِزْمَجَرَّ Crier, faire du bruit.
زَمْجَرَةٌ ج زَمَاجِرُ وَزَمَاجِيرُ Flûte; son de flûte. Cris confus, vacarme.
☆ زَمَخَ a زَمْخًا Être fier, orgueilleux.
زَامِخٌ ج زُمَّخٌ Fier, orgueilleux. Qui est au comble (mesure).
زَمَخٌ وَزَمُوخٌ Escarpée (montagne).
☆ زَمْخَرَ Rugir (tigre). Bourgeonner (plante).
— وَازْمَخَرَّ Retentir (son).
زَمْخَرٌ Flûte. Touffu et à branches entrelacées (arbre). Creux. Mou.
☆ زَمَرَ o i زَمْرًا وَزَمِيرًا, وَزَمَّرَ Jouer de la flûte.
— o زَمْرًا, وَزَمَّرَ هُ Remplir (une outre).
— بِ Ébruiter (un récit).
— o زَمَرَانًا S'enfuir (gazelle).
— i زِمَارًا Crier (autruche).
زَمِرَ a زَمَرًا Avoir peu de cheveux. peu de courage (homme); avoir peu de laine (brebis).
اِزْمَارَّ Avoir les yeux rouges de colère.
زَمْرٌ ج زُمُورٌ Chant, cantique. ✧ Flûte.
زَمِرٌ Qui a peu de cheveux, peu de courage; qui a peu de laine.
زَمِيرٌ ج زِمَارٌ Petit de taille. Beau de visage.
زَمَّارَةٌ Flûte à double tuyau: flageolet; hautbois; fifre.
زُمْرَةٌ ج زُمَرٌ Troupe d'hommes, bande. Classe, categorie d'hommes. Parti.
زِمَارَةٌ Art de jouer de la flûte.
زِمَارٌ Cri de l'autruche.
زَامِرٌ وَزَمَّارٌ Qui joue de la flûte.
مِزْمَارٌ ج مَزَامِيرُ Flûte.
— وَمَزْمُورٌ ج مَزَامِيرُ Cantique. Psaume (de David).
⊙ زُمُرُّدٌ وَزُمُرُّذٌ Émeraude.
☆ زَمْزَمَ Faire entendre un murmure. Gronder (tonnerre). Marmotter, parler entre les dents.
تَزَمْزَمَ Mugir (chameau).
زَمْزَمٌ Abondante (eau). *Nom d'un puits à la Mecque.*
زَمْزَمَةٌ ج زَمَازِمُ Rugissement du lion. Grondement du tonnerre.
زِمْزِمَةٌ ج زَمَازِمُ Troupe de gens, de chameaux. etc.
☆ زَمَطَ o زَمْطًا ✧ S'évader, s'échapper. ✧ Sortir de sa place (chose mal fixée).
☆ زَمِعَ a زَمَعًا Être stupéfait, interdit de frayeur.
زَمَعَ a زَمَعَانًا Être agile. Être lent.
زَمَعَ وَأَزْمَعَ هُ وَعَلَى وَبِ Être constant, ferme dans (une entreprise); être résolu a...
أَزْمَعَ Être inegale (plante). Avoir des nodosités (cep de vigne).
زَمَعٌ Frisson de frayeur; stupeur. Petit ruisseau. Le bas peuple. Excroissance.
— وَزَمَاعٌ Constance, persévérance.
زَمَعَةٌ ج زَمَعٌ وَ زِمَاعٌ Touffe de poil aux pieds du lièvre, de la gazelle, etc.
زَمَعَةٌ ج أَزْمَاعٌ Petit ruisseau.
مُزْمِعٌ Ferme, persévérant. Déterminé à faire une chose.
زَمِعِيٌّ Emporté. Vil. Rusé.
زَمِيعٌ ج زُمَعَاءُ Ferme, persévérant.
— وَزَمُوعٌ Prompt, agile.
أَزْمَعُ ج أَزَامِعُ Malheur, accident.
☆ زَمَقَ o i زَمْقًا هُ Arracher (les poils de la barbe). Ouvrir (la serrure).

✧ S'évader, se glisser. زَمَق
Avec négation : rien. زَمَقة
Arrachée (barbe). زَمِيقة ومُزَمُوقة
✻ Remplir (une outre). زَمَك o زَمْكًا
— ٥ على Irriter, exciter qn contre...
✧ زَمَّك Serrer, être collant (habit).
Être dans une grande colère. ازماكّ
Colère. زَمَك
Emporté. Stupide. Petit de taille. زَمِكّة
Queue de l'oiseau, sa racine. زِمِكّ و زِمِكَّى
✧ مُزَمَّك ✧ Collant (habit).
✻ زَمَل o i زِمالًا Courir le corps penché (boiteux).
— زَمَلًا وزَمَلانًا وزِمالًا وزَمَلانًا Courir le corps incliné (cheval).
— ه Porter (un fardeau). ✧ Tailler (la pierre).
— زُمُولًا ٥ Suivre qn.
زَمَل زَمْلًا ٥ Prendre qn en croupe.
زَمَّل ه في او ب Envelopper qc. dans (ses vêtements).
— ٥ او ه Envelopper, cacher qn ou qc.
زَامَل ٥ Prendre qn en croupe. Faire contrepoids à qn (dans une charge).
تَزَمَّل وازَّمَّل وازدَمَل ب S'envelopper dans (ses vêtements).
زِمْل Qui est en croupe. Charge.
— وزَمِل وزُمَّل وزُمَّل Faible ; lâche.
زُمْلة Troupe. Compagnons.
زَمَلة Famille, maison.
زامِل م زامِلة Qui suit, qui est en croupe, etc.
زامِلة و✧ زَمالة ج زَوامِل Bête de somme, mulet. Sac à provisions.
✧ زَمُّولة Bec de vase, de pot.
زَمِيل Qui est en croupe. Qui fait contrepoids.
زُمَيْل وزُمَيلة وزُمَّال وزُمّالة Faible, lâche.
أزمَل ج أزامِل وأزاميل Son, bruit confus.
— وأزْمَلة Totalité. Bagages. Famille.
إزْمِيل ج أزاميل Couteau, grattoir de cordonnier. Ciseau ; burin.
مُزَمَّل ومُتَزَمِّل Enveloppé dans ses habits, dans ses vêtements.
مُزَمَّلة Cruchon en terre (pour rafraîchir l'eau).
✻ زَمِن a زَمَنًا وزُمْنة وزَمانة Être atteint d'une maladie chronique.
أزْمَن Durer longtemps. Être âgé, ancien, antique.
— ب Demeurer dans (un lieu).
زَمَن وزَمَنة ج أزمان Temps.
زَمان ج أزْمُن وأزْمِنة Temps, époque, âge, moment.
— ج أزمِنة Temps (d'un verbe). Époque, saison de l'année.
زَمانًا Pendant qq. temps.
زَمانة Maladie chronique.
زَمِن ج زَمِنُون وزَمِين ج زَمْنَى Atteint d'une maladie chronique.
زَمَنيّ Temporel, passager, précaire.
مُزْمِن Ancienne, invétérée, chronique (maladie).
✻ زَمِه Même sens que دَمِه.
✻ زَمْهَر وازْمَهَرّ Être rouge de colère (œil).
ازْمَهَرّ Être très froid (jour). Briller (étoile).
زَمْهَرِير Froid intense.
مُزْمَهِرّ Qui est dans une violente colère.
✻ زَنّ o زَنًّا Sécher (nerf).
— وأزَنّ ٥ بِخَيْر او شَرّ Penser bien ou mal de qn.
زُنّ Sorte de lentille.
زَنّان وزَنّاء Courte (ombre).
زَنِن Petit, insignifiant.
✻ زَنَأ a زَنْأً وزُنُوءًا إلى Se réfugier vers...
— في Monter sur (une colline).
— زَنْأً ه او ل Approcher de...
زَنَأ Diminuer (ombre). S'empresser (homme).
— a زَنْأً ه Retenir (l'urine).
— a زُنُوءًا Être retenue (urine).
زَنَأ عـلى Mettre à l'étroit qn.
أزْنَأ ٥ Forcer qn à se réfugier, le faire monter.

زَنَاء Petit de taille, nabot. Qui retient son urine.
✡ زَنِب a زَنَبًا Être gras.
أَزْنَب Gras.
زَيْنَب Peureux, timide.
✡ زَنْبَر — تَزَنْبَر على Être fier, maussade envers...
زُنْبُور ج زَنَابِير Guêpe, frelon.
زِنْبَار و زِنْبِير Espèce de platane.
✡ زَنْبَق Lis. Essence de jasmin.
✡ زَنْتَر — تَزَنْتَر Marcher avec fierté.
زَنْتَرَة Gêne, embarras.
✡ زَنِج a زَنَجًا Avoir soif.
زَانَج ه Rétribuer qn.
زَنْج و زِنْج ج زُنُوج Ethiopien.
زِنْجِيّ Un Ethiopien.
⊙ زَنْجَبِيل Gingembre. Vin.
✡ زَنْجَر Faire claquer son pouce.
— و ✧ تَزَنْجَر Être couvert de vert-de-gris. Être enchaîné.
زِنْجَار Vert-de-gris
زِنْجَارِيّ De couleur de vert-de-gris.
زِنْجِير و زِنْجِيرَة Taches blanches aux ongles des enfants.
⊙ زِنْجِير ج زَنَاجِير Chaîne.
حِسَاب الزِّنْجِير Tenue des livres.
⊙ زُنْجُفْر و زِنْجَفْر Minium.
✡ زَنَح a زَنْحًا ه Louer qn; le repousser.
— وتَزَنَّح ه Tourmenter qn.
زَنَّح وتَزَنَّح ه Boire (de l'eau) coup sur coup.
تَزَنَّح *Même sens que* تَرَنَّح.
✡ زَنِخ a زَنَخًا Être gâtée, rance (huile, etc.).
زَنَخ o i زُنُوخًا S'attacher.
تَزَنَّخ S'enorgueillir. S'épancher dans un entretien.
زَنِخ Gâté, rance.
✡ زَنْخَر Souffler des narines.
✡ زَنَد i زَنْدًا, وزَنَّد ه Remplir (un vase). Faire jaillir (le feu) d'un briquet.
أَزْنَد S'accroître, être augmenté.
تَزَنَّد Ne savoir que répondre.

زَنْد ج زِنَاد وأَزْنُد وأَزْنَاد Briquet. Poignet. Arbre à épines.
الزَّنْدَان Les deux parties du briquet. Les deux os de l'avant-bras.
مُزَنَّد Avare. Étroit (vêtement).
✡ زَنْدَق — تَزَنْدَق Professer le manichéisme, l'athéisme, etc.
زَنْدَقَة Manichéisme, dualisme. Sadducéisme. Athéisme.
زِنْدِيق ج زَنَادِقَة وزَنَادِيق Manichéen, dualiste. Hypocrite. Athée.
✡ زَنَر o زَنْرًا ه Mettre à qn une ceinture.
— ه Remplir (un vase).
زَنَّر بِعَيْنِهِ إلى Fixer la vue sur...
تَزَنَّر Se ceindre d'une ceinture. Être très mince (chose).
زُنَّار وزُنَّارَة ج زَنَانِير Ceinture de moine ✧ Ceinture. *Au pl.* Petits cailloux. Petites mouches.
⊙ زَنْزَلَخْت Lilas de Perse.
✡ زَنِف a زَنَفًا, وتَزَنَّف Être en colère.
✡ زَنَق i زَنْقًا ه Mettre un anneau muni d'une corde sous le menton (du cheval). Lier les pieds (du mulet). ✧ Mettre qn à l'étroit.
— وزَنَّق وأَزْنَق على Nourrir mal (sa famille).
زَنْقَة Rue étroite.
زِنَاق ج زُنُق Courroie ou corde (qu'on met au cou du cheval), licou, licol. Collier.
زُنُق Intelligences, esprits.
زَنِيق Ferme, solide.
✧ زَنْقَر في Regarder qn avec colère.
⊙ زَنْكِين Richard, très riche.
زَنْكَاوَة ج زَنْكَاوَات Étrier.
✧ زَانِكِيّ Fin, habile.
✡ زَنَم — زَنَّم ه إلى Envoyer (un émule) à qn.
زَنَمَة Bout d'oreille coupé et pendant.
زَنِم م زَنِمَة, وأَزْنَم م زَنْمَاء ج زُنْم Qui a un bout d'oreille coupé et pendant (chameau).
زَنِيم ومُزَنَّم Intrus.

☆ زَنَى i زِنًى و زِنَاء , وزَانَى مُزَانَاةً و زِنَاء Commettre l'adultère.
زَنَّى ٥ Accuser qn d'adultère.
زِنَاء و زِنًى Adultère, péché d'adultère.
زَانٍ ج زُنَاة Adultère, qui commet l'adultère.
زَانِيَة ج زَوَانٍ Adultère (femme).
زَنَوِيّ و زِنَائِيّ D'adultère, adultérin.
زِه *Particule d'admiration.*
☆ زِهْب وزُهْبَة Partie, portion (de biens). ✧ Munitions de guerre, provisions de bouche.
☆ زَهَد وزَهِد a وزَهُد o زُهْدًا في وعن Être exempt du désir (d'une chose). Faire peu de cas, s'abstenir de...
— زُهْدًا وزَهَادَةً Quitter le monde pour se vouer au culte de Dieu, à la vie ascétique.
زَهَّد ٥ في وعن Amener qn à se priver de..., à renoncer à..
تَزَهَّد Se vouer au culte de Dieu, embrasser la vie ascétique.
تَزَاهَد ٥ Mépriser, dédaigner qn.
ازْدَهَد ه Trouver insignifiant.
زَهْد مَا يَكْفِيك Autant qu'il vous suffit.
زُهْد وزَهَادَة وتَزَهُّد Continence, abstinence; tempérance. Mépris des choses d'ici-bas. Vie ascétique.
زَهَد ج زِهَاد Aumône.
زَاهِد ج زُهَّاد وزُهَّد Continent; qui s'abstient de qc. Ascète.
زَهِيد Exigu, modique, insignifiant.
— الأَكْل Sobre.
— العَيْن Content de peu.
مُزْهِد Qui a peu de biens, pauvre.
☆ زَهَر a زُهُورًا Briller, être brillant; être lumineux, resplendir (lune, feu, etc.).
زَهِر a زَهَرًا وزَهُر o زُهُورَةً Avoir un beau teint, un teint brillant.
أَزْهَر Fleurir, entrer en fleurs.
— ه Faire briller (le feu).
ازْدَهَر Briller, avoir de l'éclat.
ازْدَهَر ب Avoir soin de... se réjouir de...
— بِفُلَان Recommander l'application, le soin à qn.
ازْهَرّ وازْهَارّ Fleurir, être en fleurs.
زَهْر وزَهَر ج أَزْهُر وأَزْهَار و. زُهُور وجج أَزَاهِر Fleur. Élite, choix.
مَاء زَهْر Eau de fleurs d'orange.
زَهْرَة وزَهَرَة Une fleur. Beauté, éclat.
زُهْرَة Blancheur. Beauté.
زُهَرَة Vénus (planète).
زَاهِر ج زَاهِرُون Qui fleurit; florissant. Vif, éclatant, brillant.
أَزْهَر م زَهْرَاء ج زُهْر Éclatant de blancheur. Brillant (teint, couleur).
الأَزْهَرَان Le soleil et la lune.
مُزْهِر Qui est en fleurs, fleuri.
مِزْهَر ج مَزَاهِر Instrument de musique à cordes, luth.
☆ زَهَف a زُهُوفًا Être vil. Mentir. Périr.
— إلى Être proche de (la mort).
زَهِف a زَهَفًا Être léger.
— ه Emporter (un objet : vent).
أَزْهَف Trahir, être prompt à mal faire.
— ٥ Causer du mal à qn; l'avilir.
— حَدِيثًا إلى Rapporter un récit mensonger à qn.
— ٥ ب Exciter qn au mal.
— على Achever (un blessé).
— ه Gâter, détruire qc.
تَزَهَّف عن S'éloigner de...
انْزَهَف Bondir, s'éloigner (cheval).
ازْدَهَف Être altéré (récit).
— ه و٥ Emporter qc. Presser qn.
— إلى Approcher de...
— عن S'éloigner de...
☆ زَهَق a زُهُوقًا Être compacte (moelle). S'évanouir, disparaître (chose vaine).
— زُهُوقًا وزَهْقًا Sortir du corps (âme). Marcher en tête. Atteindre le but. Périr, disparaître.
أَزْهَق Être rempli de moelle (os).

أزهق ه Remplir (un vase). Faire arriver (une flèche) au but. Anéantir, faire disparaître qc.
— في Accélérer (la marche).
انزهق Prendre les devants. S'élancer (cheval).
زهق Sol plat, plaine.
زهقي Qui devance les autres (cheval).
زاهق ج زهق وزهّق Gras. Maigre. Sec. Mis en fuite.
— وزهوق Vain, périssable, sans stabilité.
زهق Agile, véloce.
زاهقة Puits profond.
زهاق سنة Environ un an.
✲ زهك a زهكًا ه Broyer qc. entre deux pierres. Soulever (la poussière : vent).
✲ زهل a زهلًا عن S'éloigner, s'abstenir de...
زهل a زهلًا Être blanc et lisse.
زاهل Calme (d'esprit).
✲ زهلق ه Laver, blanchir (un habit).
تزهلق Être blanchi, lavé. Être gras.
زهلوق ج زهالق Gras.
✲ زهم o زهمًا, وأزهم Être rempli de moelle (os).
زهم ة Invectiver contre qn.
— عن Repousser qc.
زهم a زهمًا Être crasseux. gras.
زاهم ة Être hostile à qn. S'approcher de qn.
زهم Mauvaise odeur. Graisse. Odeur de la civette.
زهم Crasseux : gras.
زهمة وزهومة Odeur de viande grasse.
✲ زها o زهوًا وزهوًّا وزهاء Être dans un état florissant (plante). Briller (lampe). Commencer à rougir (datte). Grandir (enfant).
— o زهوًا Mentir.
— ة وه Dédaigner, mépriser qn ou qc.
— ة Rendre qn vaniteux (orgueil).
زهي ب Être fier, s'enorgueillir de qc.

زهّى وأزهى Se colorer (dattes).
أزهى S'enorgueillir (homme). Grandir (palmier).
ازدهى ة وه Porter qn à la vanité, à l'orgueil. Regarder qc. avec dédain.
زهاء Quantité. Évaluation.
زهاء مئة Cent, environ cent.
زهو Orgueil, vanité. Mensonge. Vain, futile.
زهو وزهي Beauté, éclat (des choses de ce monde).
زاهٍ Prospère ; beau.
مزدهٍ ومزهوّ Vaniteux ; orgueilleux.
✲ زاج o زوجًا بين Mettre la zizanie, la discorde entre...
زوّج ة ه او ب Marier qn à...
زاوج بعضها بعضًا Être réunies l'une à l'autre (deux personnes ou deux choses).
تزوّج ة او ب Se marier à... (homme).
— في Se marier dans (une tribu).
تزاوج وازدوج Être réunis, être accouplés, faire la paire.
⊙ زاج Sulfate de fer, vitriol.
روح الزاج Acide sulfurique.
زوج ج أزواج و زوجة Moitié (d'une paire, d'une couple). Mari, époux. ✧ Couple, paire.
هما زوج او زوجان Ils font la paire.
زوجة ج زوجات Femme, épouse.
زواج و✧ زيجة Mariage. Nœud conjugal.
مزوّج ومتزوّج Accouplé ; marié.
مزدوج Qui rime avec un autre (mot).
✲ زاح o زوحًا عن S'en aller, s'éloigner de...
— ة Disperser ; réunir (des bestiaux).
— o زواحًا S'en aller, partir.
أزاح إزاحة ه Déplacer (une chose). Achever qc. Faire cesser (un mal : Dieu).
انزاح Cesser (maladie).
✲ زاد o زودًا, وتزوّد Se munir de provisions de voyage.

زَوَّد وأَزْاد ه Munir qn de provisions de voyage; l'approvisionner.

اِزْدَاد واسْتَزَاد Demander des provisions de voyage.

زَاد و✧ زُوَّادَة ج أَزْوَاد وأَزْوِدَة Provisions de route. Viatique.

مَزَاد ومَزَادَة ومِزْوَد ج مَزَاوِد Sac à provisions de voyage.

✡ زَار o زِيَارَةً وزَوْرًا وزُوَارًا وزُوَارَةً ومَزَارًا هـ, وازْدَار ه Visiter (un lieu ou une personne).

زَوِر a زَوَرًا Être penché, incliné.

زَوَّر هـ Altérer, défigurer (un récit) par le mensonge; contrefaire (une écriture). Falsifier (un texte). Déclarer faux (un témoignage). Embellir qc.

— ه Honorer (un visiteur).

أَزَار ه Engager qn à faire une visite.

تَزَاوَر Se faire des visites, se visiter.

— وازْوَرّ وازْوَارّ عن Dévier, s'écarter de...

اِسْتَزَار ه Demander la visite de qn.

زَارَة وزَاوُرَة وزَاوُورَة Gésier d'oiseau.

زَوْر Le haut de la poitrine. Prudence, fermeté. Fantôme. Visiteurs.

— وزُور و زَوَرّ Maître, seigneur.

زُور Mensonge, fausseté. Idole, faux dieu. Vanité. ✧ Force, contrainte.

بِالزُّور ✧ Par force.

شَهَادَة زُور Faux témoignage.

زِير ج أَزْوَار وزِيَرَة وأَزْيَار Chanvre. Jarre. Galant.

زِيرَة المُحِبّ Visite d'ami.

زِوَار و زِيَار ج أَزْوِرَة Corde qui va de la sangle au harnais du poitrail.

زِيَار Entraves aux pieds d'un cheval.

زِيَارَة Visite faite à une personne ou à un lieu saint.

تَزْوِير Falsification. Contrefaçon.

زَائِر ج زَائِرُون وزُوَّر وزُوَّار Qui visite, visiteur. Pèlerin.

زَائِرَة ج زُوَّر وزَوْر وزَائِرَات *Fém du préc.*

زَوْرَة Une visite; une fois.

أَزْوَر م زَوْرَاء ج زُور Oblique, courbe, de travers. Louche.

زَوْرَاء Profond (puits). Vase d'argent. Arc. Bagdad (ville). Tigre (fleuve).

مَزَار ج مَزَارَات Visite. Lieu visité (sanctuaire, tombeau).

مُزَوَّر Altéré, falsifié, contrefait, faux.

مُزَوِّر Faussaire, contrefacteur.

✡ زَوْرَق ج زَوَارِق Petit bateau.

✡ زَاط — أَزْوَط ✧ Louche, qui a la vue de travers.

✡ زَاع o زَوْعًا ه Exciter (une monture) avec la bride.

— زَوْعَةً ل Couper une tranche à qn.

زَوَّع ه وهـ Pousser (les bêtes) de divers côtés. ✧ Défigurer qc.

تَزَوَّع Se détacher (chair).

زُوعَة ج زُوَع Tranche (de melon, de viande). ✧ Rebut.

✡ زَاغ o زَوْغًا وزَوَغَانًا Dévier, s'écarter. Être injuste. ✧ Sortir de sa place; être déboîté (os).

— فِي المَنْطِق S'écarter de la vérité dans le discours.

زَائِغ *Nom d'ag.* ✧ Hors de sa place, déboîté. Étourdi.

✡ زَاف o زَوْفًا Se traîner en marchant. Traîner à terre ses ailes et sa queue (pigeon).

تَزَاوَف Faire un exercice de gymnastique (enfant).

زُوفَا وزُوفَى Hysope.

تَزَاوُف Exercice de gymnastique.

✡ زَاق — زَوَّق هـ Orner, décorer, enjoliver (un livre, etc.).

زَاوُوق وزَاؤُوق Mercure, vif-argent.

تَزْوِيق Décoration, ornementation. Ornement (du style).

✧ زَوَّاق Décorateur; peintre.

مُزَوَّق Orné, décoré, enjolivé.

✡ زَوْك Sautillement (du corbeau).

— وزَوَكَان Démarche fière.

✡ زَال o زَوْلًا وزَوَالًا وزُؤُولًا وزَوِيلًا وزَوَلَانًا, وازْوَالّ Passer. Cesser. Périr.

زال o زَوَالًا وزُؤُولًا عن Quitter un (lieu).
— o i ق عن Éloigner, ôter qn de...
— زَوَالًا وزُؤُولًا وزَوَلَانًا Décliner (soleil).
— زَيْلُولَةً Se remettre en route; décamper.
زَال زَوِيلُهُ وزَوَالُهُ Éprouver une forte émotion de crainte.
زَوَّل وأَزَال وازْدَال ه Éloigner, écarter; faire cesser, supprimer qc.
زَوَّل وتَزَوَّل ه Produire (une chose).
زَاوَل ة مُزَاوَلَةً وزِوَالًا ه Avoir l'intention de faire qc. Travailler, s'employer à...
تَزَوَّل Être intelligent, distingué.
تَزَاوَل Traiter ensemble une affaire.
اِنْزَال عن Se séparer de...
زَوْل ج أَزْوَال Personne, individu. Brave. Vif, agile. Généreux.
زَوْلَة ج زَوْلَات Femme alerte, intelligente.
زَوَال Fin, terme; déclin, décadence (d'une chose).
زَائِل م زَائِلَة Qui est sur son déclin, qui cesse, qui passe, passager.
لَيْل زَائِل النُّجُوم Nuit longue.
زَائِلَة و✧ زَوَالَة ج زَوَائِل Tout être doué de locomotion ou de vie.
زَوِيل Secousse, émotion.
✡ زوم — زَام Le quart (d'une chose).
زَامَة ج زَامَات Troupe de gens.
✧ زُوم ج أَزْوَام Suc, jus (d'un fruit). Lavage.
✡ زَان Indigestion. ✧ Hêtre.
زُون Idole; temple d'idole.
— وزَوَن و زَوَنّ Homme petit, nabot.
زِوَان وزُوَان وزَوَان Ivraie.
✡ زَوَى i زَوْيًا وزَيًّا ه Écarter, éloigner, déplacer qc. Cacher, céler qc. Lier, rouler qc. Réunir, ramasser (dans un coin).
زَوَّى وتَزَوَّى وانْزَوَى Se retirer dans un coin. Vivre retiré.
تَزَوَّى وانْزَوَى Être ramassé, être replié, etc.
زَاوِيَة ج زَوَايَا Angle, coin (d'une maison). Angle (en géométrie). Équerre. Monastère, ermitage. Hospice; école.
✡ زَاب — تَزَيَّب Être aggloméré, s'amasser.
أَزْيَب Vent qui souffle entre l'est et le midi. Agilité. Agile.
إِزْيَبّ Fort.
— أَلْبَأْس D'une grande intrépidité.
✡ زِئْبَق Vif-argent, mercure.
✡ زَات i زَيْتًا ه Mettre de l'huile sur qc., huiler qc.
— وزَيَّت ة Fournir de l'huile à qn.
أَزَات Avoir beaucoup d'huile.
اِزْدَات Être oint d'huile.
اِسْتَزَات Demander de l'huile.
زَيْت ج زُيُوت Huile. Essence.
زَيْتُون Olive. Olivier.
زَيْتُونَة Une olive. Un olivier.
زَيْتُونِيّ Olivâtre.
زَيَّات Marchand d'huile.
مُزَيِّت Approvisionné d'huile.
مَزِيت ومَزْيُوت Assaisonné d'huile; huilé, oint d'huile.
⊙ زِيج Cordeau de maçon. Tables astronomiques.
✡ زَاح i زَيْحًا وزُيُوحًا وزِيُوحًا وزَيَحَانًا.
وانْزَاح S'éloigner, partir.
✧ زَيَّح Porter en procession (une image, etc.); aller en procession. ✧ Tracer une ligne.
أَزَاح ه Éloigner, écarter qc.
✧ زِيح ج أَزْيَاح Ligne, raie, trace.
✧ زَيَّاح ج زِيَّاحَات Procession; bénédiction (du Saint-Sacrement).
مَزَاح Lieu où l'on se retire.
✡ زَاخ i زَيْخًا وزَيَخَانًا Être injuste. S'écarter.
أَزَاخ ة ه Éloigner, écarter qn ou qc.
✡ زَاد i زَيْدًا وزِيدًا وزَيْدًا وزِيَادَةً ومَزِيدًا وزَيْدَانًا Augmenter, s'accroître.
زَاد على Dépasser (un chiffre).
— ة Faire croître et prospérer qn.
زَادَهُ اللّٰهُ خَيْرًا Que Dieu le comble de biens.

زيّد ه Augmenter, agrandir, accroitre qc.
زايد ه Enchérir sur qn.
تزيّد Renchérir (prix des denrées).
— وتزايد في الكلام Ajouter à un récit ; le broder, l'amplifier.
إزداد Augmenter, s'accroitre.
— ه Prendre qc. en surplus.
إستزاد ه Demander à qn qu'il ajoute. Trouver qn en défaut.
زيد و✧زود Accroissement, augmentation. Surplus, surcroit.
زيادة ج زيادات وزيائد Accroissement, augmentation. Surcroît. Excès. Addition.
حروف الزيادة Lettres serviles.
إزدياد ومزيد Augmentation, accroissement. Surplus, surcroit.
زائد Redondant, excédant, superflu. Accessoire. Servile (lettre).
زائدة ج زوائد *Fem. du préc.* Addition, surplus.
أزيد Plus grand, plus abondant.
مزيد (ضد مجرّد) Dérivé (nom, verbe).
مزادة ج مزاد ومزايد Grande outre.
✡ زير — زيّر ه Serrer les lèvres (à un cheval) avec un torche-nez. Mettre qn à l'étroit, l'embarasser.
✧ تزيّر Être mis à l'étroit ; être embarrassé.
زير ج أزوار وزيرة وأزيار Grande jarre. Chanvre. Coutume. Galant.
زيار Torche-nez, tenailles pour serrer les lèvres du cheval, morailles.
✡ زيز Espèce d'oignon.
— ✧ جيز Cigale.
✡ زيزى وزيزاء وزيزاء وزازية ج زياز
Petite colline. Plumes.
⊙ زيزفون Agile. Tilleul.
✡ زاط i زيطاً وزياطاً Crier, vociférer.
زيّاط Criard.
✡ زاغ i زيغاً وزيغاناً وزيغوغة Dévier, s'écarter. Décliner. baisser (soleil). ✧ Être émoussée (vue).
زيّغ ه Redresser (un tort).
أزاغ ه وه Faire pencher, faire dévier qn ou qc.
تزيّغ Se donner des airs. Se parer.
زاغ ج زيغان Corneille.
زيغان Déviation ; inclinaison.
زيغ Doute. Injustice.
زائغ ج زاغة وزائغون Qui dévie.
✡ زاف i زيوفاً، وتزيّف Être de mauvais aloi (monnaie).
— زيفاً ه Adultérer, falsifier (la monnaie). Sauter (un mur).
— زيفاً وزيفاناً Marcher avec fierté (homme). Marcher en trainant la queue (pigeon).
زيّف ه Adultérer (la monnaie, un texte) Condamner (une doctrine).
زيف ج زياف وأزياف وزيوف Angle, partie saillante d'un mur.
— وزائف ج زيّف وزيوف Mauvaise, fausse (monnaie).
زيف و✧ زاف الطربوش Bande cousue autour du tarbouche.
زيّاف Qui marche avec fierté.
الزيّاف Le lion.
✡ زاق — تزيّق Être paré. Avoir du collyre sur les paupières.
زيق Collet de la chemise. Cordon de maçon.
✡ زال a Cesser, discontinuer.
ما زلت أفعل Je n'ai pas cessé de faire.
زال i زيلاً وأزال إزالة ه وه عن Éloigner, ôter qn ou qc. de (sa place).
زيّل ه وه Separer, diviser. Disperser.
زايل ه Se séparer de qn.
— ه Quitter (un endroit).
تزيّل وتزايل Se disperser.
تزايل Se séparer. Se tenir à distance.
مزيّل ومزيال Gracieux, joli.
✡ زام a i زيماً لفلان Faire taire qn par une parole.
تزيّم Se séparer (chevaux). Être

agglomérées ou séparées (chairs).
زنِم Agglomérées ou séparées (chairs).
أزنَم م زَنمَاء. Taciturne (chameau).
☆ زَان i زَينًا ه Orner, embellir qc.
— (عوض وَزَن) ✧ Peser qc. (dans la balance).
زَيّن وأزَان إزانة ه وه Parer, orner qn ou qc.; décorer (les maisons, les murs de tapis, etc.).
تَزيّن تزيّنًا وازّيّن ازّيانًا وازْدَان ازديانًا. Être orné, paré, embelli.
زَين ج أزيان Parure, décoration, embellissement. ✧ Hêtre.
زَانـة Indigestion.
زِينة Embellissement. Fête.
— و زِيَان Ornement, parure.
زَائِن (m. et f.) Paré.
زَيّان Beau.
مُزَيِّن Qui orne, décorateur. Coiffeur, barbier.
مُزَيَّن ومُزْدَان Orné, décoré, embelli.
مُزَيَّن Pavoisé. En toilette.
☆ زَيّي — زَيًّا تزْيِية ه وه Donner telle forme extérieure ou tel aspect à qc. ou à qn. ✧ Costumer un personnage (peintre).
تَزَيًّا Avoir une forme, un extérieur, un aspect tel ou tel. Prendre tel costume.
زِي و✧ زَيّ ج أَزْيَاء Extérieur, aspect, forme. ✧ Costume. Mode, usage.

س

س 12° *lettre de l'alphabet : se place au commencement de l'aoriste* (مُضارع) *et lui donne le sens du futur.*
☆ سَأَب a سَأْبًا ه Étrangler qn.
— ه Élargir (une outre).
— وسَئِب a سَأْبًا من Se gorger de (boisson).
سَأْب ج سُؤُوب Grande outre. Sac en cuir.
سُؤْبَان Administrateur.
مِسْأَب Outre à miel. Sac en cuir. Grand buveur d'eau.
☆ سَأَت a سَأْتًا ه Étrangler qn.
سَأْت Côté de la gorge.
☆ سَأَد a سَأْدًا وسَأَدًا ه Étrangler qn.
سُئِد .سُؤَاد Être atteint du mal dit
سَئِد a سَأْدًا Boire. Se rouvrir (plaie).
أَسْأَد Marcher jour et nuit.
سُؤَاد Maladie contractée par l'usage de l'eau salée.
☆ سَأَر a سَأْرًا, وأَسْأَر ه Laisser un peu de boisson ou d'un mets (dans un vase).
سَئِر a سَأْرًا Rester, être de reste.
أَسْأَر من Laisser qc. (d'un compte).
تَسَأَّر Boire les restes (d'une boisson).
سُؤْر ج أَسْآر Reste, résidu (d'un mets, etc.).
سُؤْرة Reste de jeunesse.
سَائِر Ce qui reste, restant.
☆ سَأْسَأ ب Arrêter (un âne) en criant : سَأْ.
تَسَأْسَأ Se compliquer (affaire).
☆ سَأَف a سَأْفًا وسَئِف a سَأَفًا Être gercée autour des ongles (main).
— وانْسَأَف Se fendre (écorce du palmier).
سَأَف Rameau de palmier. Crin.
سَئِف م سَئِفة Gercé.
سَائِفة ج سَوَائِف Sable très fin au bas d'un monticule.
☆ سَأَل a سُؤَالًا وسَآلة وسَآلة ومَسْأَلة وتَسْآلًا ه عن او ب... Interroger qn sur...
— ه ه Demander qc. a qn ; le prier de donner qc.
سَاءَل مُسَاءَلة ه وعن وب Interroger qn,

Être cause de... — ب
Se faire de... le moyen d'obtenir qc. — ب . . . إلى
Se dire réciproquement des injures. تَسَابَّ واسْتَبَّ
Exposer qn aux injures. اِسْتَسَبَّ ل
Injure, invectives. سَبٌّ وسِبَاب ومَسَابَّة
Médisant. سِبٌّ وسُبَبَة
Turban. Tissu léger. Pieu. سِبٌّ ج سُبُوب
Un certain temps. سَبَّة
Vice, sujet de blâme. Derrière. سُبَّة
Index (doigt). ✧ Semaine. سِبَّة
Cause, motif, raison. Moyens de subsistance. Partie d'un pied (en prosodie). سَبَب ج أسْبَاب
À cause de cela. بِسَبَبِ ذلك
Boucle de cheveux. Crin (du cheval). سَبِيب وسَبِيبَة
Bande d'étoffe. سَبِيبَة ج سَبَائِب
Motif d'injure. أُسْبُوبَة
Qui injurie qn. Qui médit de qn. سَابّ وسَبَّاب
Index (doigt). سَبَّابَة ومِسَبَّة
Médisant. ✧ Injure ; blasphème. مَسَبَّة
Médisant, insulteur. مِسَبّ ومِسَبَّة
Causé. مُسَبَّب ومُتَسَبِّب عن
✧ Petit marchand. مُتَسَبِّب
✡ سَبَأَ a سَبْأً وسِبَاء ومَسْبَأً , واسْتَبَأَ ه وه
Acheter (du vin) pour le boire.
Enlever (la peau). سَبَأَ ه
Se soumettre à .. أَسْبَأَ ل
S'éprendre de... — على
Être enlevée (peau). انْسَبَأَ
Vin. سِبَاء وسَبِيئَة
Marchand de vin. سَبَّاء
Long voyage. سُبْأَة
Dépouille (du serpent). سَبِيء
Chemin dans les montagnes. مَسْبَأ
✡ سَبَتَ o i سَبْتًا Se reposer, dormir. Chômer. Observer le sabbat (juif). Être stupéfait.
Couper qc. Raser (la tête). Couper (le cou). Laisser tomber — ه

le questionner sur qc.
Accorder à qn sa demande. أَسْأَلَ ه سُؤْلَهُ وسُؤْلَتَهُ ومَسْأَلَتَهُ
Demander l'aumône, mendier. تَسَأَّلَ تَسَوُّلًا وتَسَوَّلَ تَسَوُّلًا
Se faire réciproquement des questions, des demandes. تَسَاءَلَ وتَسَاوَلَ
Objet de la demande, de la prière. سُؤْل وسُول وسُؤْلَة وسُولَة وسُؤْوُل
Qui demande, qui interroge sans cesse. سَآل وسُؤَلَة وسَؤُول
Demande, prière, requête. Question, interrogation. سُؤَال
Qui demande, qui prie. Qui interroge. Qui mendie, mendiant. سَائِل ج سَائِلُون وسُؤَّل وسُؤَّال وسَأَلَة
Interrogation, question. Demande. Question à résoudre, objet d'une discussion. مَسْأَلَة ج مَسَائِل
Interrogé. Responsable. مَسْئُول
Responsabilité. مَسْئُولِيَّة
✡ سَئِمَ a سَأْمَةً وسَأْمًا وسَآمَةً وسَآمًا ه ومن Éprouver du dégoût pour qc. S'ennuyer de...
Causer du dégoût à qn, l'ennuyer. أَسْأَمَ ه إِسْآمًا
Profond dégoût. سَآمَة
Qui éprouve du dégoût, de l'ennui. سَؤُوم
✡ سَأَا o سَأْوًا Courir.
Se proposer qc, viser à... — ه
Tendre fortement (une étoffe) et la déchirer.
Exciter des inimitiés entre... — بين
Demeure ; patrie. Intention. سَأْو
Celui dont la sollicitude s'étend au loin. بَعِيد السَّأْو
✡ سَبَّ o سَبًّا وسِبِّيبَى ه Injurier qn.
Fournir un motif, une occasion. Motiver, occasionner. سَبَّبَ ه
Injurier beaucoup qn. — ه
Dire des injures à qn, invectiver contre lui. سَابَّ مُسَابَّةً وسِبَابًا ه
Chercher des prétextes. ✧ Faire le petit commerce. تَسَبَّبَ

Nom d'unité. Vêtement de peau. سَبْجَة
Grain de chapelet. Invocation: prière de surérogation. سُبْحَة ج سُبَح وسُبُحَات
La majesté de Dieu. سُبُحَات وَجْهِ ٱللّٰه
Art de nager, natation. سِبَاحَة
Cantique, hymne. تَسْبِحَة ج تَسَابِيح
سَابِح ج سَابِحُون وسُبَّاح وسُبَحَاء م سَابِحَة
Qui nage, nageur. Qui marche avec rapidité, qui court bien (cheval). ج سَابِحَات وسَوَابِح
Chevaux à la course rapide. سَوَابِح
Esquifs, vaisseaux. Étoiles. سَابِحَات
Bon nageur. سَبَّاح ج سَبَّاحُون
Grand nageur, bon coureur. سَبُوح ج سُبَحَاء
Digne des plus grandes louanges (Dieu). سُبُّوح وسَبُّوح
Solide, fort (vêtement). مُسَبَّح
Index (doigt). مُسَبِّحَة
Chapelet. مِسْبَحَة ج مَسَابِح
Dire ou répéter les mots : سُبْحَانَ ٱللّٰه. ✻ سَبْحَل سَبْحَلَةً
Être oisif, dormir d'un profond sommeil. ✻ سَبَخ o سَبْخًا وسَبَّخ
Être salin (sol). سَبِخ a سَبَخًا وأَسْبَخ
Se calmer (chaleur). Être en repos (artère). سَبَّخ وتَسَبَّخ
Alléger (la fièvre, la chaleur) à qn. — ه عن
Arriver en creusant à un sol salin. أَسْبَخ
Salin (sol). سَبِخ وسَبْخ
Terrain salin. Mousse à la surface de l'eau. سَبْخَة وسَبَخَة ج سِبَاخ
Flocon de coton cardé, puis roulé pour être filé. Plumes que perd un oiseau. سَبِيخ
Flocon de coton, de poil, etc. سَبِيخَة ج سَبَائِخ
Raser (le poil, les cheveux). ✻ سَبَد o سَبْدًا, وأَسْبَد ه
Se couvrir de plumes (poussin). Pousser de nouveau (poils rasés). سَبَّد

(sa chevelure) sur le cou.
Entrer dans le sabbat. أَسْبَت
Être allongé, oblong, s'étendre en long. اِنْسَبَت
Observer le sabbat (juif). اِسْتَبَت
Sabbat, samedi. سَبْت ج سُبُوت وأَسْبُت
Cheval excellent. Enfant hardi. Très rusé. Adonné au sommeil.
Espace de temps. سَبْت وسَبْتَة وسَبَنْت وسَبَنْتَة
Je suis resté quelque temps. أَقَمْتُ سَبْتًا وسَبَنْتًا
Toute peau tannée. سِبْت
Sommeil, repos. Léthargie. Espace de temps. سُبَات
Le Jour et la nuit. ابنا سُبَات
Léthargique. سُبَاتِيّ
Qui ne peut bouger (malade). Qui est entré dans le sabbat. مُسْبِت
Étendu à terre sans bouger. مَسْبُوت
Allongé. Presque mûres (dattes). مُنْسَبِت
Accommoder, arranger qc. ✻ سَبَج — ✧ سَبَّج ه
Revêtir le vêtement appelé سُبْجَة. تَسَبَّج
Globules noirs. ⊙ سَبَج
Vêtement noir sans manche. سُبْجَة ج سُبَج
Marchand de vêtements appelés سُبَج. سَبَّاج
Nager dans... ✻ سَبَح a سَبْحًا وسِبَاحَةً في وب
Vivre à son gré. Dormir. Être tranquille. Entreprendre un long voyage. S'étendre, se répandre (peuple). — سَبْحًا
Creuser (la terre). S'étendre dans (le discours). ✧ Être lent dans (une affaire). — في
Louer, exalter Dieu, en disant : سُبْحَانَ ٱللّٰه gloire à Dieu ! سَبَّح ه ول
Faire nager qn. أَسْبَح ه
Gloire, louange de Dieu. تَسْبِيح و✧ سَبْح

Cesser de se pommader la tête.
Nourrir (sa chevelure) et la ـه — laisser tomber.
Loup. Malheur. Vêtement noir. Têtes du chardon نَصِي. سِبْد ج أَسْبَاد
C'est un habile voleur. هُوَ سِبْد أَسْبَادٍ
Peu de cheveux. سَبَد
Il n'a rien. مَا لَهُ سَبَد وَلَا لَبَد
Reste d'un pré tondu, brouté. سَبِد
Tampon de linge. Mauvais augure. سُبَد ج سِبْدَان
Sonder (une plaie, un puits, etc.). ✠ سَبَرَ o سَبْرًا، وَاسْتَبَرَ ـه
Exploration, examen (d'une plaie, etc.). سَبْر
Forme, manière. Racine. Beauté. Teint. — وسِبْر ج أَسْبَار
Inimitié. Ressemblance. سِبْر
Matinée fraiche. سَبْرَة ج سَبَرَات
Sonde pour étudier les plaies. سِبَار ج سُبُر، وَمِسْبَر وَمِسْبَار ج مَسَابِر وَمَسَابِير
Toile fine. Cotte de mailles d'un travail fin. Datte excellente. سَابِرِيّ
Tablette à écrire : ardoise. سَبُّورَة
Forme intérieure. مَسْبَر
Beau, de belle forme. مَسْبُور
✠ سَبْرَت — سُبْرُوت وسِبْرِيت وسِبْرَات
Pauvre, misérable. ج سَبَارِيت
Terre inculte, déserte. سُبْرُوت ج سَبَارِيت
Verser, répandre (l'eau, l'urine). ✠ سَبْسَبَ ـه
Être versée (eau). ✧ Être tombante, flottante (chevelure). تَسَبْسَبَ
Plaine très étendue. سَبْسَب ج سَبَاسِب
Chevelure tombante. ✧ سَبَاسِب
Être flottants (cheveux). ✠ سَبِطَ a سَبَطًا وسُبُوطًا، وسَبُطَ o سُبُوطَةً وسَبَاطَةً
Être abondante (pluie). سَبُطَ o سَبَاطَةً
Avoir la fièvre. سُبِطَ سَبْطًا
Avorter (brebis, etc.). سَبَّطَ
Se taire de peur. Être sans mouvement (malade). أَسْبَطَ

Être collé à (terre). أَسْبَطَ بِ
Négliger (une affaire). — عن
Tribu (chez les Israélites). سِبْط ج أَسْبَاط
Non crépus (cheveux). Abondante (pluie). سَبْط ج سِبَاط
Large, généreux (homme). — وسَبِط الْبَنَان او الْيَدَيْنِ
De belle taille. سَبْط وسَبِط الْجِسْم
Non crépus (cheveux). Touffu (arbre). La plante نَصِيّ verte. سَبَط
Fièvre. سُبَاط
Abondance de pluie. سَبَاطَة
Balayures. سُبَاطَة
Corridor, passage voûté. سَابَاط ج سَوَابِيط وسَابَاطَات
Février (mois). ⊙ شُبَاط
Souliers. ⊙ سَبَّاط ج سَبَابِيط
Tuyau. سَبْطَانَة
Se hâter (monture). S'étendre sur le côté (homme). ✠ سَبْطَرَ — اسْبَطَرَّ
Hardi ; entreprenant. Qui s'élance (lion). سِبَطْر
Étendus à terre (chameaux). سِبَطْرَات
Démarche fière. سِبَطْرَى
Être le septième de... Prendre le septième de... Injurier qn ; frapper, effrayer (une bête féroce). ✠ سَبَعَ a سَبْعًا ة وه
Voler (un objet). Composer de sept parties (une corde). — ـه
Septupler à qn la récompense d'une action (Dieu). سَبَّعَ لِ
Diviser qc. en sept. ; lui donner une forme heptagone. Réitérer sept fois (une action). — ـه
Injurier qn. سَابَعَ مُسَابَعَةً وسِبَاعًا ة
Être sept. Avoir ses troupeaux attaqués par une bête féroce. Être infesté par des bêtes (chemin). أَسْبَعَ
Donner à qn à manger la chair d'une bête féroce. Mettre (son enfant) en nourrice. — ة
Enlever, voler qc. اِسْتَبَعَ ـه

Sept. سَبْعَة م سَبْع
Grave (affaire). Lieu du jugement dernier. سَبْع
Septième partie, un septième. سُبْع ج أَسْبَاع
Bête féroce (en général). ✧ Lion. سَبْع وسَبُع وسَبْع ج أَسْبُع وسِبَاع
Femelle de bête féroce. سَبْعَة وسَبُعَة
Composé de sept parties. Grand, énorme. سُبَاعِيّ
Septante, soixante et dix. سَبْعُون
La version des septante. التَّرْجَمَة السَّبْعِينِيَّة
Septième partie. سَبِيع
Septième. سَابِع ج سَبَعَة وسَابِعُون
Semaine. أُسْبُوع ج أَسَابِيع
Sept fois. أُسْبُوعًا
Pays qui abonde en bêtes féroces. مَسْبَعَة
Abandonné (enfant). Bâtard. Né d'esclaves. مُسْبَع
Heptagone. مُسَبَّع
✡ سَبَغ o سُبُوغًا Être longue et traîner par terre (robe). Être aisée, commode (vie).
— الى Se diriger et arriver à...
Mettre bas un avorton poilu. سَبَّغ
أَسْبَغ ه Accomplir (une ablution) selon toutes les règles. Vêtir une longue (cotte de mailles).
— ه على Combler qn (de biens).
Revêtu d'une longue cotte de mailles. مُسْبَغ ومُسَبَّغ
Abondance, ampleur. Aisance. سَبْغَة
Long, qui descend jusqu'à terre (habit). Ample, large. Abondant, copieux. سَابِغ
سَابِغَة ج سَابِغَات Fém. de سَابِغ. Longue cotte de mailles.
Tablier du casque. تَسْبِغ وتَسْبِغَة ج تَسَابِغ
✡ سَبَق i o سَبْقًا ه إلى Devancer qn; arriver avant lui; précéder qn.
— ه وعلى L'emporter sur qn.
Avorter (brebis). سَبَّق
— ه Recevoir une gageure de qn,

lui en donner une.
✧ — في الكلام على Couper la parole à qn.
سَابَق سِبَاقًا ومُسَابَقَة ه Chercher à devancer, à vaincre qn.
— في العَدْو Lutter de vitesse avec qn.
تَسَابَق واسْتَبَق Lutter de vitesse.
✧ انْسَبَق Laisser échapper une parole sans réflexion. N'être pas maître de soi.
سُبْقَة وسَبَق ج أَسْبَاق Gageure que l'on dépose avant les courses.
سِبَاق ومُسَابَقَة Course, la course des chevaux.
سَابِق ج سُبَّاق وسَابِقُون Vainqueur à la course (cheval). Précédent, antécédent, antérieur.
سَابِقَة ج سَوَابِق وسَابِقَات *Fém. du précédent.* Antériorité, priorité.
Les anges. السَّابِقَات
Antérieurement. سَابِقًا
Antériorité, priorité. سَابِقِيَّة
Toujours le premier. سَبَّاق
Devancé, débordé, dépassé. مَسْبُوق
Postériorité. مَسْبُوقِيَّة
✡ سَبَك i o سَبْكًا, وسَبَّك ه Fondre (un métal) et le verser dans un moule.
Être coulé, fondu (métal). انْسَبَك
Lingot. سَبِيكَة ج سَبَائِك
✧ سَبِيك ج سَبَائِك Urinal d'enfant.
Fonderie. مَسْبَك ج مَسَابِك
✡ سَبَل o سَبْلًا ه Injurier qn.
✧ — ه Laisser tomber (ses cheveux).
سَبَّل ه Consacrer (un objet) à un usage pieux.
أَسْبَل Épier, monter en épis (céréales). Tomber (pluie, larmes). Être battu (chemin).
— ه Laisser tomber (un voile, etc.).
— على Ennuyer qn par excès de paroles.
سَبَل Pluie avant d'atteindre la terre. Nez. Épi. Trouble de la vue.
سَبَلَة ج سِبَال Moustache.

Épi. سَبَلَة وسُبُولَة وسَبُولَة
Chemin, route, voie. سَبِيل ج سُبُل
Moyen, expédient.
Pour la cause de Dieu. في سَبِيلِ ٱللهِ
Voyageur. ابْنُ السَّبِيل
Chemin, route, voie. سَبِيلَة
Compagnie de voyageurs. Chemin fréquenté. سَابِلَة ج سَوَابِل
Qui a de longs cils (œil). سَبْلَاء
Qui a de longues moustaches. أَسْبَل ومُسْبِل ومُسْبَل ومُسَبِّل ومُسَبَّل
Voile de soie noire. ✱ سبن — سَبَنِيَّة
Porter toujours ce voile. أَسْبَنَ
Le hardi, le léopard. السَّبَنْتَى
Radoter (vieillard). ✱ سبه — سُبِه سَبَهًا, وسُبِّه تَسْبِيهًا
Radotage d'un vieillard. سَبَه
Attaque d'apoplexie. سُبَاه
Qui a perdu l'esprit (vieillard). سَبَاهِيّ
Qui radote, radoteur. مُسَبَّه ومَسْبُوه
Désœuvré. ✱ سَبَهْلَل
Faire prisonnier, mener qn en captivité. ✱ سَبَى i سَبْيًا وسِبَاء, واسْتَبَى 8
Captiver, séduire qn. سَبَى 8 وه
Faire tomber qn en captivité (Dieu). Transporter (du vin) d'un pays dans un autre.
Se faire tour à tour captifs. تَسَابَى
Bois qu'un torrent charrie. سَبِيّ وسَبَاء وسَبِيّ
Captifs. Dépouille (du serpent). سَبْي ج سُبِيّ
Captif ou captive. سَبِيّ ج سَبَايَا
Perle tirée de la mer. Vin transporté d'un pays à un autre. Femme prise en captivité. سَبِيَّة
Langage indécent. Vice. ✱ سَتّ
Six. سِتَّة م سِتّ
Dame; maîtresse. Grand'mère. ✱ سِتّ ج سِتَّات (عوض سيّدة)
Sixième. سَاتّ
Soixante. سِتُّون
Couvrir qn ou qc. avec un voile, voiler, cacher. ✱ سَتَر o سَتْرًا, وسَتَّر 8 وه
Se cacher, se voiler. تَسَتَّر وانْسَتَر واسْتَتَر
Voile, rideau. Égide. Crainte. Pudeur. سِتْر ج سُتُور وأَسْتَار
Bouclier. سَتَر
Voile, rideau, etc. سِتَار ج سُتُر
Prière de vêpres. صَلَاة السِّتَار
Tout ce qui couvre ou dérobe qc. aux regards, voile, rideau. Parapet. سُتْرَة ج سُتَر, وسِتَارَة ج سَتَائِر
Chaste, pudique. سَتِير, ومَسْتُور ج مَسَاتِير ومَسْتُورُون
Qui voile, qui protége (Dieu). سَتَّار
Nombre de quatre. Poids de quatre مَثَاقِيل. إِسْتَار ج أَسَاتِير وأَسَاتِر
Tout ce qui couvre, qui cache, voile, rideau. مِسْتَر وإِسْتَارَة
Caché, sous-entendu (pronom). مُسْتَتِر
Voilé. مَسْتُور ج مَسَاتِير ومَسْتُورُون
Faux argent. ✱ سَتَق — سَتُوق وسُتُوق
Venir à la suite les uns des autres. S'échapper goutte à goutte, grain à grain (larmes, perles). ✱ سَتَل o سَتْلًا, وتَسَاتَل
Suivre qn. سَتِل a سَتَلًا, وسَاتَل 8
Se suivre. إِسْتَتَل
Espèce de vautour. سَتَل ج سُتْلَان وسِتْلَان
Reste, résidu. سُتَالَة
Chemin étroit. مَسْتَل ج مَسَاتِل
Racine de vieil arbre. ✱ أَسْتَن وأَسْتَان
Constantinople. الإِسْتَانَة
Suivre qn par derrière; le frapper au derrière. ✱ سَتَه a سَتْهًا 8
Derrière. سَتَه وسِتْه وسَتَه وإِسْت ج أَسْتَاه
Enduire de boue (un mur). ✱ سَجّ o سَجًّا ه
Lait coupé d'eau. سَجَّة وسَجَاج
Terrasses enduites de boue. Âmes vertueuses. سُجُج
Outil pour étendre la boue. مِسَجَّة
Roucouler (tourterelle). ✱ سَجَع a سَجْعًا
Insinuer, suggérer à qn qc. — وسَجَع لِفُلَان بـ

سَجِحَ a سَجْحًا وسَجَاحَةً Être bien conformées (joues).
أَسْجَحَ Être indulgent, bienveillant.
سُجْحٌ وسُجُحٌ Milieu du chemin.
سُجُحٌ Mesure, forme.
سُجُحٌ وسَجِيحٌ Doux de caractère.
سَجْحَةٌ وسَجِيحَةٌ Nature, caractère.
سَجِيحَةٌ Mesure, forme.
أَسْجَحُ م سَجْحَاءُ Bien proportionné.
☆ سَجَدَ o سُجُودًا S'incliner jusqu'à terre. Se dresser.
— لـ S'incliner devant qn en signe de respect; se prosterner devant (Dieu), l'adorer.
سَجِدَ a سَجَدًا Être enflé (pied).
أَسْجَدَ Pencher la tête, s'incliner.
— لـ Regarder qc. les yeux baissés.
سُجُودٌ Prosternement, prosternation, prostration; adoration.
سَجَّادٌ Adorateur.
سَجْدَةٌ Une inclination, une prostration; une adoration.
سَاجِدٌ ج سُجَّدٌ وسُجُودٌ Qui se prosterne, se baisse jusqu'à terre.
سَاجِدَةٌ ج سَاجِدَاتٌ وسَوَاجِدُ *Fem. du préc.* Languissant (œil). Incliné vers la terre (arbre chargé de fruits).
سَجَّادَةٌ ومِسْجَدَةٌ Tapis (sur lequel un Musulman fait sa prière).
أَسْجَدُ Enflé (pied).
مَسْجَدٌ ج مَسَاجِدُ Lieu d'adoration. Temple. Prie-Dieu.
مَسْجَدٌ ج مَسَاجِدُ Partie du corps qui touche la terre dans l'adoration.
☆ سَجَرَ o سَجْرًا وسُجُورًا Pousser un cri prolongé (chamelle).
— ه Chauffer (un four). Remplir (le lit) d'un fleuve (eau). Mettre un collier (à un chien).
سَجَّرَ ه Faire jaillir (l'eau). Chauffer (un four).
سُجِّرَ Se gonfler (mer).
سَاجَرَ ٥ Entretenir des rapports d'amitié avec qn.

انْسَجَرَ Se suivre (chameaux).
سَجَرٌ وسُجْرَةٌ Couleur rougeâtre dans le blanc de l'œil.
سُجْرَةٌ ج سُجَرٌ Eau qui remplit le lit d'un fleuve.
سَاجِرٌ Lieu où l'eau arrive.
سَاجُورٌ ج سَوَاجِيرُ Collier d'un chien.
سَوَاجِيرُ Carcans, colliers en fer,
سَجُورٌ ومِسْجَرٌ Combustible.
سَجِيرٌ ج سُجَرَاءُ Ami sincère.
أَسْجَرُ Qui a le blanc de l'œil rougeâtre. Étang limpide.
مَسْجُورٌ Chauffé. Rempli. Gonflée (mer). Enfilées et pendantes (perles). Lait mêlé de beaucoup d'eau.
مُسَجَّرٌ ومُنْسَجِرٌ Pendante (chevelure).
☆ سَجِسَ a سَجَسًا Être troublée, agitée (eau). ◇ Être agité (peuple).
سَجَّسَ ه و ٥ Troubler, agiter, remuer (l'eau). ◇ Agiter (le peuple).
سَجَسٌ Trouble, agitation; ◇ tumulte.
سَجِسٌ وسَجِيسٌ Agitée, troublée (eau).
☆ سَجْسَجٌ Tempéré (air, jour, etc.).
☆ سَجَعَ a سَجْعًا Gémir (chamelle).
— ه Se proposer qc.
— وسَجَّعَ Parler ou écrire en prose rimée; faire des assonances, des bouts rimés. Roucouler (tourterelle).
سَجْعٌ ج أَسْجَاعٌ وتَسْجِيعٌ Prose cadencée: assonance en prose, bouts rimés.
سَجْعَةٌ، وأُسْجُوعَةٌ ج أَسَاجِيعُ Morceau de prose cadencée et rimée.
سَاجِعٌ وسَجَّاعٌ وسَجَّاعَةٌ Qui parle ou écrit en prose rimée.
سَاجِعَةٌ وسَجُوعٌ ج سُجَّعٌ وسَوَاجِعُ Qui roucoule (tourterelle).
مُسَجَّعٌ ومَسْجُوعٌ Cadencé et rimé (discours, prose).
مَسْجَعٌ But, dessein.
☆ سَجَفَ o سَجْفًا، وسَجَّفَ وأَسْجَفَ ه Tirer le voile devant (une maison).
سَجِفَ a سَجَفًا Être mince de taille.
أَسْجَفَ Être sombre (nuit).
سَجْفٌ وسِجْفٌ ج سُجُوفٌ وأَسْجَافٌ

Trempé, imbibé (sol). مَسْجُور

Emprisonner ✡ سَجَن o سَجْنًا ة وه qn. Retenir (sa langue). Tenir cachée (sa peine).

Fendre qc. Creuser autour سَجَّن ه (d'un palmier) pour y conduire l'eau. Serfouir (la vigne).

Prison, cachot. سِجْن ج سُجُون

Geôlier. سَجَّان

Emprisonné, سَجِين ج سُجَنَاء وسَجْنَى incarcéré, détenu, prisonnier.

Fém du préc. — ج سَجْنَى وسَجِينَة ج سَجَائِن

Ruisseau qui descend de la montagne. سَاجِنَة ج سَوَاجِن

Perpétuel. Violent. سِجِّين

Même sens que سِجِّين . مَسْجُون

Miroir. ⊙ سَجَنْجَل ج سَنَاجِل

Être tranquille, calme. Pousser un cri (chamelle). ✡ سَجَا o سُجُوًّا

Envelopper (le mort) d'un linceul. سَجَّى تَسْجِيَةً ة

Toucher à qc. Traiter (une affaire). سَاجَى ه

Calme, tranquille. سَاجٍ

Calme (chamelle, vent). سَجْوَاء

Nature. سَجِيَّة ج سَجَايَا وسَجِيَّات

Verser, répandre (l'eau). Frapper qn. ✡ سَحَّ o سَحًّا ه وة

Couler (eau, etc.). — o سَحًّا وسُحُوحًا، وتَسَحَّح

Être très grasse (brebis). — i سُحُوحًا وسُحُوحَةً

Dattes dures, sèches. سَحّ وسُحّ

Air, atmosphère. سَحَاح

Qui donne beaucoup d'eau (nuage). سَحُوح

Larmoyant (œil). سَحَّاحَة

Cheval de race, bon coureur. فَرَس مِسَحّ

Laisser trainer (sa robe) jusqu'à terre; trainer, tirer qc. après soi. ✧ Tirer, étendre (un fil de fer); tirer (l'épée). ✡ سَحَب a سَحْبًا ه

Être très familier avec qn. تَسَحَّب على

Trainer à terre (robe). Être trainé à terre. اِنْسَحَب

Rideau; voile; portière. سِجَاف وسَجِيف

Même sens.

Heure ou partie de la nuit. سُجْفَة

Verser, répandre (un liquide). ✡ سَجَل o سَجْلًا ه

Jeter qc. de haut en bas. — وسَجَّل ب

Consigner dans un registre: enregistrer (juge). سَجَّل ه

Dresser une sentence sur... — على

Rivaliser, lutter avec qn. سَاجَل مُسَاجَلَةً وسِجَالًا ة

Être riche. أَسْجَل

Faire de grands dons à qn; délaisser qn. Remplir (un vase). Prononcer (un discours). — ة وه

Abandonner (une affaire) à qn. — ه ل

Rivaliser, concourir, lutter. تَسَاجَل

Être versé (liquide). اِنْسَجَل

Grand seau rempli d'eau. Homme généreux. Grand pis. Don, cadeau. سَجْل ج سِجَال وسُجُول

La guerre a diverses chances. الحَرْب سِجَال

Rouleau sur lequel on écrit. Registre (livre). Acte public, arrêt, édit. Écrivain public, notaire. سِجِلّ ج سِجِلَّات

Pierre mystérieuse. سِجِّيل

Plein de larmes (œil); pleine d'eau (source). سَجُول

Portion. Ferme. Dur. Large. سَجِيل

Etui à flacon. سَوْجَل وسَوْجَلَة وسَاجُول

Ce dont l'usage est permis à tous. مُسْجَل

Couler (larmes, eau). ✡ سَجَم o سُجُومًا وسِجَامًا، وانْسَجَم

Verser (de l'eau, des larmes). — i o سَجْمًا وسُجُومًا وسَجَمَانًا ه

Être lent à... — سَجْمًا وسُجُومًا عن

Verser (des larmes). سَجَّم وأَسْجَم ه

Qui coule (eau, larme). سَاجِم ومُنْسَجِم، وسَجُوم ج سُجُم

Épanchement, effusion. Facilité, aisance, harmonie, nombre (dans le discours). اِنْسِجَام

Trouble de la vue. سُحْبَة
Reste d'eau dans un bassin, dans un étang. — وسُحَابَة
Nuage. سَحَاب ج سُحُب
Un nuage. Durée. سَحَابَة ج سَحَائِب
Nous avons marché tout le jour. سِرْنَا سَحَابَةَ يَوْمِنَا
Nom d'un Arabe eloquent. سَحْبَان
✧ Tiroir. سَحَّابَة
Gros, large (seau, outre, ventre). ✱ سَحْبَل
Faire des gains illicites. ✱ سَحَتَ a سَحْتًا, وأَسْحَتَ
Arracher, extirper qc. — وأَسْحَتَ ه
Enlever (la graisse des chairs). — ه عن
Être illicite (commerce). أَسْحَتَ
Usé, râpé (habit). Enlevé, versé impunément (bien, sang). سَحْت
Trafic illicite. سُحْت وسُحُت ج أَسْحَات
Perdu (bien). سُحْت وسَحِيت ومُسْحَت ومَسْحُوت
Vêtement usé. سَحْتِيّ
Insatiable. مَسْحُوت الجَوْف والمَعِدَة
Egratigner qn. Enlever la peau à qn. ✱ سَحَجَ a سَحْجًا, وسَحَّجَ ه
Courir (monture). سَحَجَ
Être écorché. تَسَحَّجَ وانْسَحَجَ
Dysenterie. سَحْج
Qui enlève la terre en courant (chameau). سَحَّاج
Qui fait souvent des serments (femme). سَحُوج ومِسْحَاج
Plane, outil à dégrossir le bois. مِسْحَاج
Fasciner qn par des enchantements; l'ensorceler. Tromper, enjôler qn. ✱ سَحَرَ a سِحْرًا, وسَحَّرَ ه
Dorer (l'argent). سَحَرَ ه
Blesser qn au (poumon). — a سَحْرًا ه
Se lever au point du jour. سَحِرَ a سَحَرًا
Donner à qn le repas de l'aube du jour. سَحَّرَ ه
Se trouver; aller ou venir à l'aube du jour. أَسْحَرَ
Prendre le repas de l'aube du jour. تَسَحَّرَ
Chanter à l'aurore (coq). اِسْتَحَرَ
Enchantement, charme; magie, sorcellerie. سِحْر
سَحْر وسَحَر وسُحْر ج سُحُور وأَسْحَار Poumon.
Il est allé au-delà de ses forces, il s'est époumoné. اِنْتَفَخَ سَحْرُهُ
Point du jour, aurore. Aube du jour. Bout, extrémité. سَحَر ج أَسْحَار
Au point du jour. سَحَرًا
Aurore, aube du jour, point du jour. سَحَرِيّ وسَحَرِيَّة
Commencement de l'aurore. سُحْرَة
Repas qu'on fait à l'aurore, au point du jour. سَحُور ج سُحُر
Grand magicien. سَحَّار
Magicienne. Jeu d'enfants. سَحَّارَة
✧ Caisse (pour porter le raisin, etc.). سَحَّارَة ج سَحَاحِير
Magicien, sorcier. Erudit, savant. سَاحِر ج سَحَرَة وسُحَّار وسَاحِرُون
Magicienne, sorcière, qui fascine. سَاحِرَة ج سَاحِرَات وسَوَاحِر
Saule. سَوْحَر
Sorte d'herbe. إِسْحَارّ وإِسْحَارَّة
Creux. Trompé. Ensorcelé. مُسَحَّر
Gâté (comestible). Dévasté (pays). مَسْحُور
Blessé au poumon. — وسَحِير
Tomber de haut (eau). ✱ سَحْسَحَ — تَسَحْسَحَ
Enceinte d'une maison. سَحْسَح وسَحْسَحَة
Pluie violente. — وسَحْسَاح
Égorger qn. Suffoquer qn (nourriture). ✱ سَحَطَ a سَحْطًا ومَسْحَطًا ه
Mettre de l'eau (dans sa boisson). — ه
Glisser, tomber de... اِنْسَحَطَ من
Gosier, gorge. مَسْحَط
Enlever (le poil, la graisse). Raser (la tête). Brûler qc. ✱ سَحَفَ a سَحْفًا ه

سَحَفَ وأَسْحَفَ ه Emporter (les nuages : vent).
أَسْحَفَ ه Vendre (la graisse).
سَحْفَة ج سِحَاف Graisse du dos d'un animal.
سُحَاف Phtisie pulmonaire.
سَحِيف Battement d'un claquet de moulin.
سَحِيفَة Pluie qui emporte tout.
— ج سَحَائِف Sillon de graisse.
✡ سَحَقَ a سَحْقًا, وسَحَّقَ ه Broyer pulvériser qc. User qc. par le frottement ; râper (un habit) par l'usage. Adoucir qc. en frottant. Écraser (un insecte). Raser (la tête).
— وأَسْحَقَ ة Perdre qn.
سَحِقَ a وسَحُقَ o سُحْقًا Être éloigné.
سَحُقَ o سُحْقًا Être haut (arbre).
— سُحُوقَة, وأَسْحَقَ Être usé, râpé (habit).
أَسْحَقَهُ اللهُ Que Dieu l'éloigne !
تَسَحَّقَ وانْسَحَقَ Être écrasé, broyé.
اِنْسَحَقَ Être contrit, brisé de douleur (cœur).
سَحْق Vêtement râpé. Nuage clair.
سُحْق وسُحُق Éloignement, grande distance.
سُحْقًا لهُ Qu'il s'éloigne, qu'il périsse !
اِنْسِحَاق القَلْب Contrition, repentir.
سَحُوق ج سُحُق Haut, grand (âne, palmier).
سَحِيق Éloigné (lieu).
سَحِيقَة *Fém du préc.* Pluie violente.
مُنْسَحِق Abondantes (larmes).
مَسَاحِيق الدُّمُوع Larmes abondantes.
✡ سَحَلَ a سَحْلًا ه Composer (un tissu, une tresse) de simples fils. Peler, écorcher qc. Limer (un métal). Compter (de l'argent).
— ة ه Compter et verser (de l'argent) à qn.
— ة Frapper, blâmer, injurier qn.
— سَحْلًا وسُحُولًا Pleurer (œil).
سَاحَلَ Arriver au bord, au rivage de la mer, aborder.
أَسْحَلَ ة Trouver qn accablé d'injures.
اِنْسَحَلَ Être pelé, écorché. Être poli (argent).
سَحْل Argent comptant.
سَحْل وسَحِيل ج أَسْحَال وسُحُول وسُحُل Tissu à fils simples. Ficelle.
سَحِيل Fil simple, non tordu.
سَاحِل ج سَوَاحِل Rivage de la mer.
سِحَال Mors.
سُحَلَة Levraut.
سُحَال وسَحِيل Braiment de l'âne, du mulet.
سُحَالَة Limaille (d'or ou d'argent). Son, écorce du froment, de l'orge, etc.
أَسَاحِل Lieux où l'eau coule.
مِسْحَل ج مَسَاحِل Lime. Outil pour dégrossir. Langue. Brave. Eloquent. Mors. Joue.
✡ سَحِمَ a سَحَمًا وسَحُمَ o Être noir.
سَحَّمَ ه Noircir (le visage).
أَسْحَمَ Verser de la pluie (ciel).
سُحَام وسُحْمَة Noir, couleur noire.
أَسْحَم م سَحْمَاء ج سُحْم Noir, noire.
أَسْحَم Outre à vin. Idole. Nuage.
✡ سَحَنَ a سَحْنًا Casser, briser (une pierre). Polir (le bois) par le frottement.
سَاحَنَ وتَسَحَّنَ ه Considérer la forme (d'une chose).
سَاحَنَ ة Traiter qn avec bonté.
سَحْنَة وسَحَنَة وسَحْنَاء وسَحَنَاء Extérieur, forme, aspect. Couleur du visage, teint.
مِسْحَنَة ج مَسَاحِن Pierre à aiguiser. Pierre à broyer des parfums, de l'or, etc.
✡ سَحَا o i a سَحْيًا ه Enlever (la boue, etc). Raser (les poils)
— وسَحَّى وأَسْحَى ه Relier (un livre) en peau mince.
اِنْسَحَى ه Raser (les poils).
سِحَاء ج أَسْحِيَة Peau mince employée

pour la reliure des livres.
Nom d'unité du préc. سِحَاءَة
Même sens. Art de faire les pelles. Portion de nuage. سِحَايَة
Pluie battante. سَاحِيَة
Fabricant de pelles. سَحَّاء
Pelle en fer. مِسْحَاة ج مَسَاحٍ
Enfoncer la queue dans la terre (sauterelle). ☆ سَخَّ o سَخًّا
Terrain doux. سَخَاخ
Collier d'enfant. ☆ سِخَاب ج سُخُب
Désenfler (plaie). ☆ سخت — اِسْخَاتَّ
Fort, violent. سَخْت وسِخْتِيت
Fiente d'un animal à sabot. سُخْت
Maroquin ; peau de chèvre tannée. ◎ سِخْتِيَان وسَخْتِيَان
Être collées l'une à l'autre (feuilles d'arbre). ☆ سَخِدَ — سُخِدَ
Chaud. سَخْد
Pâleur et enflure du visage. سُخْد
☆ سَخَرَ a سِخْرِيًّا وسُخْرِيًّا , وسَخَّرَ وتَسَخَّرَ ة Imposer à qn une corvée; le faire travailler sans le payer.
Avoir un vent favorable (navire). سَخَرَ a سَخْرًا
سَخِرَ a سَخَرًا وسَخْرًا وسُخْرًا وسُخُرًا وسُخْرَةً ومَسْخَرًا ، وتَسَخَّرَ واسْتَسْخَرَ ب او من Se moquer, se railler de qn.
Abaisser, humilier qn. سَخَّرَ ة
Corvée, travail forcé sans rétribution. Objet de risée; qui est soumis à une corvée. سُخْرَة
Moqueur, railleur. سُخَرَة
Corvée. سُخْرِيّ وسِخْرِيّ
Risée, moquerie. — وسُخْرِيَّة
Objet de risée, ridicule. مَسْخَرَة
✧ Masque ; personne masquée. مَسْخَرَة ج مَسَاخِر
☆ سَخِطَ a سَخَطًا ة او على , وتَسَخَّطَ ة S'emporter, s'irriter contre qn.
Mettre en colère, irriter qn. أَسْخَطَ ة
Trouver mesquin (un don). تَسَخَّطَ ه
Emportement, colère. سُخْط وسُخُط وسَخَط ومَسْخَط
Odieux ; objet de colère. مَسْخُوط

Être faible (intelligence). Avoir peu d'intelligence. Être crevée (outre), faible (tissu). ☆ سَخُفَ o سَخَافَة
Agir sottement envers qn. سَاخَفَ ة
Exiguïté du talent, de l'esprit, etc. سَخْف وسُخْف وسَخَافَة
Apparence chétive, maigreur. سَخْفَة وسُخْفَة
Chétif, faible. Qui a peu d'esprit. Léger (tissu). سَخِيف
Chasser, éloigner qn. Ravir qc. par ruse. ☆ سَخَلَ a سَخْلًا ة وه
Blâmer qn. Abattre les dattes (d'un palmier). سَخَّلَ ة وه
Retarder (une affaire). أَسْخَلَ ه
Faible, de peu de valeur (homme). Chose imparfaite. سَخْل ج سُخَّل وسُخَّال
Agneau. سَخْلَة ج سَخْل وسِخَال وسُخْلَان
Inconnu, obscur. مَسْخُول
Noircir (la face, couvrir d'opprobre : Dieu). ☆ سخم — سَخَّمَ ه
Irriter qn. — بِصَدْرِهِ
Haïr qn. تَسَخَّمَ على
Noirceur. سَخَم وسُخْمَة
Noir, couleur noire. Suie. Plumes molles. Vin agréable. سُخَام
Noir. أَسْخَم م سَخْمَاء ج سُخْم
Noir. سُخَامِيّ
Haine, malveillance. سَخِيمَة ج سَخَائِم
☆ سَخَنَ o وسَخِنَ a وسَخُنَ o سُخُونَة وسَخَانَة وسَخْنًا وسُخْنَة Être chaud.
✧ Avoir la fièvre ; être malade.
Pleurer (œil). سَخِنَ a سَخْنًا وسُخُونًا وسُخْنَة
Chauffer, faire chauffer (l'eau). ✧ Causer la fièvre à qn ; le rendre malade. سَخَّنَ وأَسْخَنَ ه وة
Faire pleurer qn, l'affliger, l'éprouver (Dieu). أَسْخَنَ عَيْنَهُ وبِعَيْنِهِ
سَخْن وسَخْنَة وسُخْنَة وسِخْنَة وسُخُونَة وسَخَانَة Chaleur. Chaleur fébrile.
سُخْن وسَخِين وسُخْنَان وسَخْنَان Chaud, brûlant.
Chaud. ✧ Fiévreux, malade. سَاخِن ج سُخَّان

chers où l'eau s'arrête.
Droite, vraie (parole). سِدّ
Ce qui est juste, droit. سَدَد وسَدَاد
Justesse. précision, exactitude. ✧ Paiement d'une dette en nature. سَدَاد
Bouchon, tampon. Moyens d'existence. سِدَاد
Un bouchon, un tampon. سِدَادَة
Engorgement dans les narines, enchifrènement. سُدَاد
Porte, seuil de la porte. Banc, siège; dignité. سُدَّة ج سُدَد
Qui bouche, qui obstrue le passage. سَادّ م سَادَّة
Affecté de la cataracte (œil). سَادَّة ج سُدَّد
Juste, droit; qui va droit au but. سَدِيد وأَسَدّ ج سُدّ
Endroit où une barrière est élevée. مَسَدّ
Il l'a remplacé. سَدَّ مَسَدَّه
Bien dirigé. مُسَدَّد
Bouché, fermé, obstrué. مَسْدُود
Soupçonner qn de... ☆ سَدَج o سَدْجًا ه ب
Feindre, mentir. — وتَسَدَّج
Se coucher la face contre terre. اِنْسَدَج
Menteur. سَدَّاج
Simplicité. ✧ سذاجة (عوض سَذَاجَة)
Simple, sincère, naturel. D'une seule couleur (étoffe). ✧ سَادِج (عوض سَاذِج)
Égorger et étendre à terre (un animal). Renverser qn à terre. ☆ سَدَح a سَدْحًا ه
Tuer qn. — وسَدَّح ه
Tomber, être renversé à terre. اِنْسَدَح ه
Riche. سَادِح
Renversé à terre. سَدِيح ومَسْدُوح
Dénouer, laisser tomber (sa chevelure). ☆ سَدَر o سَدْرًا ه
Être troublé, سَدِر a سَدَرًا وسَدَارَة

Potion chaude. سُخُون
Chaud. En larmes (œil). Qui cause de la douleur (coup). سَخِين
Bouillie de farine grossière. سَخِينَة
✧ Plaisanterie. إسخان
✧ Plaisant. مُسْخِن
Chauffé. مُسخَّن
Chaudron. مِسْخَنَة ج مَسَاخِن
☆ سَخَا o وسَخِيَ a وسَخُو o سَخَاء وسَخًا وسُخُوًّا وسُخُوَّة Être généreux, libéral.
سَخَا o سَخْوًا وسَخَى a سَخْيًا النَّارَ والقِدْرَ Bien disposer le feu sous la chaudière.
Se montrer généreux. تَسَخَّى وتَسَاخَى
Générosité, libéralité. سَخَاء وسَخَاوَة
Généreux, libéral. سَخِيّ ج أَسْخِيَاء وسُخَوَاء
Fém du prec. سَخِيَّة ج سَخِيَّات وسَخَايَا
Plaine dont le sol est doux. سَخْوَاء ج سَخَاوَى وسَخَاوِ
Boucher (un flacon). Réparer (une brèche). Fermer, boucher (un trou, un passage), combler (un vide). ☆ سَدَّ o سَدًّا ه
Être exact dans (ses paroles), loyal dans (sa conduite). — i سَدَادًا في
✧ Acquitter une dette en nature. — الدَّيْن
Être droit, juste, réglé. — وسَدَّ a سَدَدًا
Diriger qn vers le bien, vers le juste. Diriger en ligne droite (une lance). سَدَّد ه وه
Aller droit à ce qui est juste. أَسَدَّ
Être redressée (chose). تَسَدَّد
Être fermé, bouché; être obstrué. اِنْسَدَّ واسْتَدَّ
Être droit et bien dirigé. اِسْتَدَّ
Tout ce qui obstrue le passage; barrière, digue, obstacle; montagne. سَدّ وسُدّ ج أَسْدَاد
Vice, défaut. — ج أَسِدَّة
Nuage noir. سُدّ ج سُدُود
Vallée remplie de ro- — ج سِدَدَة

Que Dieu vous préserve de tout malheur. نَقَدَّا لَكَ مِن كُلّ سَدْعَةٍ

Conducteur, guide. مِسْدَع

Être sombre, obscure (nuit). Briller (aurore). Dormir. Être troublée (vue). ✱ سدف — أَسْدَف

Allumer (une lampe). Ouvrir (une porte). Soulever (un voile); le baisser (femme). — ه

S'éloigner de... — عن

Ténèbres de la nuit. Clarté de l'aurore. سَدَف

Objet vu de loin. Silhouette. سَدَف ج سُدُوف

Ténèbres. Faible lumière à l'approche du jour. سَدْفَة وسُدْفَة

Porte, entrée. Portière, voile. سُدْفَة

Graisse de la bosse du chameau. سَدِيف

Noir. أَسْدَف م سَدْفَاء ج سُدْف

S'appliquer avec assiduité à qc. ✱ سَدِك a سَدَكًا وسَدْكًا بـ

Poser qc. avec ordre. سَدَّك ه

Adonné à qc. Agile, adroit. سَدِك

Laisser tomber et flotter (les cheveux). ✱ سَدَل o i سَدْلًا، وأَسْدَل ه

Laisser tomber (sa robe) à terre. سَدَّل ه

Être dénoués et flottants (cheveux). تَسَدَّل وانْسَدَل

Avoir de longues moustaches. تَسَوْدَل

Collier de perles tombant sur la poitrine. سِدْل

Voile. — وسُدْل ج أَسْدَال وسُدُول وأَسْدُل

Inclinaison. سَدَل

Voile de litière. Portière d'une tente. سَدِيل ج سُدُل وسَدَائِل وأَسْدَال

Moustache. سَوْدَل

Fermer, barricader (une porte). ✱ سَدَم o سَدْمًا ه

Éprouver du chagrin, des regrets. سَدِم a سَدَمًا

Désirer qc; veiller avec soin sur... — ب

Chagrin, préoccupation. سَدَم

être étonné (homme). Être ébloui par la chaleur (chameau).

Descendre une pente. Être dénouée et tombante (chevelure). إِنْسَدَر

Lotus (arbrisseau). سِدْر ج سُدُور

Un buisson de lotus. سِدْرَة ج سِدَر

Troublé, stupéfait. Qui a le vertige: étourdi. سَدِر وسَادِر

Étourdi, insouciant. سَادِر

Herbe fraiche. Nom de fleuve. Château du roi Nâman. سَدِير

Les deux épaules. الأَسْدَرَان

Il revint les mains vides ou sans avoir rien fait. جَاء يَضْرِب أَسْدَرَيْهِ

Être le sixième et compléter le nombre six. ✱ سَدَس i سَدْسًا

Prendre le sixième à qu. — o سَدْسًا ه

Sextupler, répéter six fois. Rendre hexagonal. سَدَّس ه

Être six. Avoir des chameaux qu'on n'abreuve que tous les six jours. أَسْدَس

La sixième partie, un sixième. سُدْس وسُدُس ج أَسْدَاس

Employer la ruse. ضَرَب أَخْمَاسًا لِأَسْدَاسٍ

Abreuvage des chameaux au sixième jour. سِدْس

Dent qui pousse avant celle dite بَازِل. سَدَس ج سُدْس وسُدُس

Sixième. سَادِس م سَادِسَة

Six à six. سُدَاسَ ومَسْدَسَ

Manteau persan vert. سُدُوس وسَدُوس

Composé de six lettres (mot). Long de six pics. سُدَاسِيّ

Qui a six ans (bête). Qui a six pics. (voile). Dent dite سَدَس. سَدِيس

6e Partie. سَدِيس ج سُدْس

Hexagone; à six faces, à six côtés. مُسَدَّس

Heurter qc. avec... ✱ سَدَع a سَدْعًا ه ب

Être frappé d'une grande calamité. سُدِع سَدْعَةً شَدِيدَةً

Malheur, calamité. سَدْعَة

سَدَم وسَدْم وسَدِم وسُدُم جه أسْدَام Répandue (eau).
مِيَاه سُدُم وأسْدَام Eaux corrompues.
سَادِم وسَدْمَان Soucieux, preoccupe. Chagrin.
سَدِيم جه سِدَام Assidu à la prière.
— جه سُدُم Brouillard.
— الجَبَّار Nébuleuse d'Hercule.
سَدُوم Sodome.
✲ سَدَن o سَدْنًا وسِدَانَة ه Avoir le soin d'un temple.
— i o Laisser tomber (son voile, sa robe).
سِدْن وسَدَن وسَدَان Voile, rideau.
سَادِن جه سَدَنَة Gardien d'un temple.
سَدِين Graisse. Sang. Laine. Voile.
◎ سَادَه D'une seule couleur (étoffe).
✲ سَدَا o سَدْوًا , وأسْدَى واسْتَدَى باليد نَحْو Etendre la main vers...
— وأسْدَى واسْتَدَى بالجَوْز Jouer aux noix (enfants).
سَدَا o سَدْوَ كَذَا Se proposer telle chose.
سَدِي a سَدًى , وأسْدَى Devenir tendres (dattes).
تَسَدَّى ة وه Monter sur... Suivre qn.
اِسْتَدَى Suer (cheval).
سَادِي (عوض سَادِس) Sixième.
✲ سدى — سَدَّى وأسْدَى وتَسَدَّى ه Ourdir, disposer les fils (d'un tissu).
سَدَّى وأسْدَى الى Faire du bien à...
سَدَّى ه Humecter la terre.
أسْدَى ه Négliger, laisser qc. Obtenir qc.
— بَيْن Réconcilier, mettre la paix entre...
سَدًى Chaine (d'un tissu). Don, faveur. Rosée. Rayon de miel.
— وسَدَاء Datte verte.
سَدَاة جه أسْدِيَة Chaine d'un tissu.
سُدًى وسَدًى En pure perte.
أسْدِيّ وأسْدِيّ Tissu.
مِسْدَاة Ourdissoir.
✲ سَذَاب Rue (plante).
✲ سَذَج — سَاذِج وسَذَاجَة . سَادِج Voyez.
◎ سَوْذَق Bracelet, anneau. Péricarpe.

◎ سَوْذَق وسَذَانِق وسُذَانِق وسَوْذَنِيق وسُوذَنِيق وسَوْذَانِق وسُوذَانِق Epervier.
✲ سَرَّ o سُرُورًا وسُرًّا وسُرًّى وتَسِرَّةً ومَسَرَّةً ة Réjouir, égayer qn.
— سَرًّا ة Blesser qn au nombril.
— a سَرَرًا Se plaindre d'une douleur au nombril.
سُرَّ سُرُورًا واسْتَسَرَّ ب Se réjouir, être content de...
سَرَّر وأسَرَّ ة Rendre gai content, réjouir qn.
سَارَّ مُسَارَّةً وسِرَارًا في أذْنِهِ Confier un secret à qn ; lui dire qc. à l'oreille.
أسَرَّ ه Tenir (un secret) caché, le divulguer.
— ه الى Confier (un secret) à qn ; lui montrer (de l'amitié).
تَسَرَّر واسْتَسَرَّ Prendre une concubine.
تَسَارَّ Se confier réciproquement des secrets.
اِسْتَسَرَّ عن Se cacher de qn.
سِرّ جه أسْرَار Secret, pensée secrète. ✧ Mystère ; sacrement. ✧ Toast, toste.
كاتِب الأسْرَار Secrétaire.
سِرًّا En secret, en cachette.
سِرِّيّ Relatif au secret. ✧ Mystérieux, mystique, allégorique ; sacramentel.
سِرّ جه أسْرَار وجج أسَارِير Ligne de la main ou du front.
سَرَر وسُرُر وسِرَر *Même sens.*
سُرّ جه أسِرَّة , وسَرَر وسِرَر Cordon ombilical.
سُرَّة جه سُرَر وسُرَّات Nombril. Le meilleur endroit (d'une vallée).
سُرُور وسَرُور Joie, contentement.
سَرِير جه أسِرَّة وسُرُر Lit de repos. Trône. Royauté. Brancard. Base de la tête.
سَرِيرَة جه سَرَائِر Secret. Pensée intime et cachée.
سُرِّيَّة جه سَرَارِيّ Servante. Esclave. Concubine.
سَرَّاء Joie, contentement.

في السَّرَّاء والضَّرَّاء Dans la bonne et dans la mauvaise fortune.
سِرَار ج أَسِرَّة Ligne de la main et du front.
سَرَار Le meilleur d'une race. Le meilleur terrain d'une vallée.
— وسِرَار Dernière nuit du mois lunaire.
سَرَارَة ج سَرَار Élite d'une race.
سَارّ Qui réjouit, qui égaye.
أَسَرّ Creux (briquet). Blessé au poitrail (chameau).
مَسَرَّة Joie, contentement.
— ج مَسَارّ Branches de plantes odorantes.
مِسَرَّة ج مَسَارّ Tube qu'on emploie pour parler à qn en secret.
مَسْرُور Gai, joyeux, content.
✡ سَرَأَ a سَرْأً , وسَرَّأَ Pondre (sauterelle, poisson).
أَسْرَأَ Être à l'époque de la ponte.
سَرْء وسِرْء وسِرْأَة Œuf (de sauterelle, de poisson).
سَرُوء ج سُرُوء Ovipare.
✡ سَرَبَ o سُرُوبًا Aller librement au pâturage (bête). Couler (eau).
— في Voyager librement dans...
سَرِبَ a سَرَبًا Couler (vase plein d'eau).
سُرِبَ Être suffoqué par la fumée.
سَرَّبَ Creuser la terre à droite et à gauche. ✧ Retourner à la maison (ouvrier).
— ه Tremper, imbiber d'eau (l'outre).
— ة على Envoyer (des chameaux) à qn par troupes.
تَسَرَّبَ وانْسَرَبَ في Entrer dans (son gite : bête).
سَرْب Troupeau de bestiaux. Chemin.
سِرْب ج أَسْرَاب Troupe (de gazelles, de femmes, etc.). Réunion de palmiers. Chemin, voie. Cœur.
سَرَب ج أَسْرَاب Tanière. Conduit souterrain. Tube, canal. Eau coulante.
سُرْبَة ج سُرَب Troupeau, troupe (d'oiseaux). Chemin, voie. ✧ Grand nombre, plusieurs.
سَرْبَة Voyage à peu de distance.
سَرَاب Mirage.
سَارِب *Nom d'ag.* Clair.
— وسَرُوب Qui va librement.
⊙ أُسْرُب وأُسْرُبّ Plomb.
مَسْرَب ج مَسَارِب Chemin. Lit d'un ruisseau.
مَسْرَبَة ج مَسَارِب Pré, pâturage.
— ومَسْرُبَة ج مَسَارِب Poil de la poitrine.
مُنْسَرِب Long, prolongé.
✡ سَرْبَخ Vaste désert.
سِرْبَاخ Vaste, immense (désert).
✡ سَرْبَل ة Vêtir, habiller qn.
تَسَرْبَل ب Se vêtir, s'habiller de...
سِرْبَال ج سَرَابِيل Chemise. Vêtement (en général). Cuirasse.
✡ سَرَج ج o سَرْجًا Mentir.
— ه Tresser (ses cheveux : femme).
سَرِج a سَرَجًا Être beau (visage). Mentir.
سَرَّج ه Embellir, parer, orner qc. Tresser (ses cheveux).
سَرَّج (عوض شَرَّج) ه ✧ Faufiler (un habit), surjeter, rabattre.
أَسْرَج ة Seller (un cheval).
سَرْج ج سُرُوج Selle (de cheval).
مَال سَرْجَة Ses affaires vont mal.
سِرَاج ج سُرُج Lampe, flambeau. Soleil.
— اللَيل Ver luisant.
سَرُوج *Nom de* pays.
سِيرِج وشِيرِج Huile de sésame.
سِرَاجَة Sellerie, métier de sellier.
سَرَّاج Menteur.
سَرَّاج و✧ سُرُوجِيّ Sellier.
سُرَيْجِيَّات Glaives, sabres.
مِسْرَجَة ومَسْرَجَة ج مَسَارِج Lampe. Chandelier.
✡ سَرَح a سَرْحًا وسُرُوحًا S'en aller librement au pâturage le matin (troupeau).
— سَرْحًا ة وه Conduire au pâturage

(les troupeaux). Manifester (ses pensées). Renvoyer qn.
سَرِحَ a سَرَحًا Vaquer à ses affaires librement, à loisir.
سَرَّحَ ة وه Laisser paitre librement (son troupeau). Renvoyer, répudier (sa femme). Dénouer (ses cheveux), les laisser descendre. Affranchir (un esclave). Faciliter (une affaire).
— ة إلى Envoyer (un exprès) à qn.
إِنْسَرَحَ S'écouler librement: s'infiltrer (eau). Se coucher sur le dos et étendre les pieds. Se mettre nu.
سَرْحٌ Troupeau qu'on laisse paitre librement. Tout arbre qui est sans épine.
— وسَرْحَة Arbre très grand.
خَيْلٌ سُرُحٌ Chevaux au pas rapide.
سَرَاحٌ Renvoi; divorce.
سِرْحَانٌ ج سَرَاحٍ وسِرَاحٌ وسَرَاحِين Loup. Lion. Milieu d'un réservoir.
سَارِحٌ م سَارِحَة *Nom d'agent.*
مَا لَهُ سَارِحَةٌ وَلَا رَائِحَةٌ Il n'a rien.
تَسْرِيحٌ Affranchissement. Péage. Droit de douane.
سَرِيحٌ Sans harnais cheval. Facile (chose).
سَرِيحَةٌ Courroie. Voie étroite dans un fourré d'arbres.
مِسْرَحٌ ج مَسَارِحُ Peigne.
مَسْرَحٌ ج مَسَارِحُ Pré, pâturage.
مَسَارِحُ اللَّمَحَات Lieux qu'embrasse la vue.
مُنْسَرِحٌ *Nom d'un* mètre en poésie.
مُنْسَرِحٌ وسِرْيَاحٌ Qui marche d'un pas rapide (cheval).
* سُرْحُوبٌ ج سَرَاحِيبُ Au long corps (jument). De haute taille et bien conformé (homme).
* سَرَدَ o i سَرْدًا وسِرَادًا ه Percer, coudre (le cuir, etc.).
— o سَرْدًا Percer qc. Fabriquer (une cotte de mailles). Arranger avec art (les parties du discours).
✧ Cribler (le grain), tamiser (la farine).
— الصَّوْمَ وسَرِدَ a سَرَدًا Prolonger le jeûne.
سَرَّدَ ه Percer qc. Coudre (le cuir, etc.).
أَسْرَدَ Porter des dattes dures (palmier).
تَسَرَّدَ Se suivre (perles, larmes).
سَرْدٌ Tout tissu à mailles. Série, suite continue.
سَرَادٌ Datte dure.
سِرَادٌ وسَرِيدٌ ومِسْرَدٌ Alène.
✧ سَرِيدَة ج سَرَائِد Bande, tranche de cuir.
✧ مِسْرَدٌ ج مَسَارِد ✧ Tamis, sac (à passer de la terre).
مَسْرُودٌ ومُسَرَّدٌ Faite en mailles (cotte d'armes).
مَسْرُودَة Cotte de mailles.
⊙ سِرْدَابٌ ج سَرَادِيب Cave, caveau. ✧ Issue souterraine secrète.
* سِرْدَاحٌ ج سَرَادِحُ Chamelle de race. ✧ Réunion d'acacias.
* سَرْدَقَ ه Construire une tente en étoffe.
سُرَادِقٌ ج سُرَادِقَات Tente en étoffe. Pavillon. Tourbillon de poussière ou de fumée.
بَيْتٌ مُسَرْدَقٌ Tente en étoffe.
✧ سَرْدِين Sardine (poisson).
✧ تَسَرْسُب Scrupule; hésitation.
✧ تَسَرْسَبَ Être dans l'hésitation. Avoir des scrupules.
* سَرْسَرَ ه Aiguiser (un tranchant).
سُرْسُورٌ Intelligent, expérimenté.
— ألمَال Qui sait soigner le bétail.
⊙ سِرْسَامٌ Maladie du cerveau, vertige.
* سَرِطَ o i وسَرِطَ a سَرَطًا وسَرَطَانًا، وتَسَرَّطَ واسْتَرَطَ ه Avaler qc.
إِنْسَرَطَ Descendre facilement dans le gosier (aliment).
سِرَاطٌ (او صِرَاطٌ) Chemin, voie.
سُرَاطٌ Très tranchant (sabre).

Être adonné au vin. سَرِفَ مِن الخَمْر
Être prodigue de..., gaspiller (son bien). أَسْرَفَ ه
Excéder, dépasser les bornes en... — في
Prodigalité, gaspillage. سَرَف وإسْرَاف
L'eau du bassin déborde. ذَهَبَ مَاءُ الحَوْضِ سَرَفًا
Insecte qui ronge le bois, termite. سُرْفَة
Dégât fait par l'insecte appelé سُرْفَة. سُرَاف
Négligent, fainéant. سَرِف الفُؤَاد
Terre où abonde l'insecte appelé سُرْفَة. أَرْض سَرِفَة
Grand, fort, robuste. سَرَوف
Rangée de ceps de vigne. سَرِيف
✡ سَرَقَ i سَرَقًا وَسَرِقًا وسَرَقَةً وسَرِقَةً وسَرْقًا, واسْتَرَقَ ه مِن وه ى Voler, dérober qc. à qn.
Être caché. S'affaiblir (articulations). سَرِقَ a سَرَقًا
Accuser qn de vol. سَرَّقَ ى
Regarder qn ou qc. à la dérobée. سَارَقَ النَّظَر الى
Prendre, dérober petit à petit. Écouter, regarder à la sourdine. تَسَرَّقَ
✧ Épier, guetter qc. — على
Se soustraire, se dérober à... إنْسَرَقَ عن
Écouter à la dérobée. إسْتَرَقَ السَّمْعَ
Objet volé. سَرِقَة
Vol, larcin; plagiat. — وسَرَقَة
Pièce d'étoffe de soie. ⊙ سَرَقَة ج سَرَق
Petite scie. ✧ سَارُوقَة وسَرَّاقَة
Voleur. سَارِق ج سُرَّاق وسَرَقَة وسَارِقُون
Voleuse. *Au pl.* ceps, chaînes. سَارِقَة ج سَوَارِق
Grand voleur. سَرَّاق
Faible; imparfait. Qui est aux écoutes. مُسْتَرِق
Qui a le cou court. — العُنُق
Vin aigre. ✡ سُرْقُم

Très tranchant (sabre). Rapide (cheval). سُرَاطِيّ
Glouton. — وسُرَط وسِرْوَاط وسِرْطِيط
Qui avale vite. سُرَطَة وسَرَّاط
Écrevisse. Cancer (signe du Zodiaque). Cancer, chancre. سَرَطَان
Œsophage. مَسْرَط ومِسْرَط
Courir à toutes jambes. ✡ سَرْطَم
✧ Timbré, toqué. مُسَرْطَم
Disert. Qui a un large gosier. ✡ سِرْطِم
Se hâter, se presser. ✡ سَرُعَ o سُرْعَةً وسِرَعًا وسَرَعًا
Lutter de vitesse; courir vers... سَارَعَ الى
Avoir une monture agile. أَسْرَعَ
Se hâter, se presser en qc. — وه في
Amener, conduire qn promptement. — ب
S'empresser, se hâter de faire qc. تَسَرَّعَ وتَسَارَعَ الى
Rameau jeune et tendre. سَرْع وسِرْع
Vitesse, promptitude, empressement. سِرَع وسَرَع وسُرْعَة
Hâte-toi, hâtez-vous. السُّرْعَ السُّرْعَ
Avec quelle promptitude (il a fait cela)! سَرْعَانَ وسِرْعَانَ وسُرْعَانَ
Qui marchent les premiers (cavaliers). سَرَعَان
سَرِيع ج سُرْعَان م سَرِيعَة ج سِرَاع
Prompt, rapide, véloce.
Nom d'un mètre en poésie. سَرِيع
Prompt au bien ou au mal. مِسْرَع ومِسْرَاع ج مَسَارِيع
Bien nourrir (un enfant). ✡ سَرْعَفَ ى
Être bien nourri (enfant). تَسَرْعَفَ
Manger des grappes de raisin. ✡ سَرِغَ a سَرَغًا
Branche de vigne. سَرْغ ج سُرُوغ
Ronger (les feuilles d'un arbre : insecte). ✡ سَرَفَ o سَرْفًا ه
Donner trop de lait (à l'enfant : mère). — ى
Négliger qc. سَرِفَ a سَرَفًا ه

Avoir la démarche ✡ سَرْوَكَ وتَسَرْوَكَ lente.
Mettre à qn un pantalon. ✡ سَرْوَلَ ة
تَسَرْوَلَ Mettre un pantalon.
⊙ سِرْوَال وسِرْوَالَة وسِرْوِيل ج سَرَاوِيل Pantalon très large. ✧ Culotte.
مُسَرْوَل Qui porte un pantalon. Pattu (pigeon). Qui a les jambes blanches (cheval).
✡ سَرَى i سُرًى وسَرْيَةً وسُرْيَةً وسِرَايَةً وسَرَيَانًا ومَسْرًى . وأَسْرَى واسْتَرَى Voyager pendant la nuit.
— ب وأَسْرَى ة وب Faire voyager qc. la nuit.
سَرَى Se propager (racines). Circuler (sang).
— في Pénétrer dans... (poison).
— ه Mettre (des bagages) sur une monture.
سَرَّى ه Envoyer, expédier (un détachement de troupes).
— عن قَلْبِهِ Délivrer qn de soucis.
سَارَى ة Marcher avec qn.
أَسْرَى Se diriger vers un pays élevé.
تَسَرَّى والتَّسَرَّى Voyez dans سَرُوَ.
سُرًى وسَرَيَان وسُرْيَة Voyage de nuit.
إِبْن السُّرَى Voyageur de nuit.
سِرْيَة Sauterelle qui vient d'éclore.
سَرَاة Lieu, point élevé.
سَرَاء Arbre dont on fait des arcs.
سَارٍ ج سُرَاة Qui voyage (de nuit).
السَّارِي والمُسَارِي والمُسْتَرِي Le lion.
سَارِيَة ج سَوَارٍ Nuage de nuit. Colonne, pilier. ✧ Mât de navire.
⊙ سَرَايَة وسَرَايَا ج سَرَايَات Château; palais.
سَرِيّ ج أَسْرِيَة وسُرْيَان Rigole qui arrose les palmiers.
سَرِيَّة ج سَرَايَا Corps de troupes. Fer de lance arrondi.
مَسْرًى ج مَسَارٍ Voyage nocturne. Voie.
✡ سطط — أَسَطّ Haut de jambes.
✡ سطب — ✧ أُسْطُبَّة Étoupe.
مَسْطَبَة Voie lactée.

⊙ سَرْقِين وسِرْقِين Fumier.
✡ سَرَكَ a سُرْكًا Tomber dans la langueur.
⊙ سِرْكَار Cour d'un prince.
✧ سَرْكَلَ ة Confiner, reléguer, exiler qn.
✧ تَسَرْكَلَ Être exilé.
✡ سرم — سَرَّمَ ه Couper qc. en morceaux.
تَسَرَّمَ Être coupé, séparé.
سُرْم Orifice du rectum, anus.
سَرَم Douleur dans l'anus.
سُرْمَان Guêpe jaune ou noire.
⊙ سَرْمُوج وسَرْمُوجَة وسَرْمُوزَة و✧ سِرْمَايَة Pantoufle.
✡ سَرْمَد Très longue (nuit). Durable, perpétuel.
سَرْمَدِيّ Éternel (Dieu).
⊙ سَرْمَق Arroche et toute-saine (plantes).
✡ سَرْهَد Graisse de la bosse du chameau.
مُسَرْهَد Gras.
✡ سَرَا o سَرْوًا Pondre (sauterelle).
— وسَرَّى ه Enlever, ôter, jeter (ses habits, etc.).
— وسَرُوَ o وسَرِيَ a سَرْوًا وسَرَاوَةً وسَرًا وسَرَاءً Être généreux et d'un caractère mâle; avoir de la grandeur d'âme.
سُرِّيَ والتَّسَرَّى عنهُ Ses soucis furent dissipés.
تَسَرَّى Se montrer brave.
اِسْتَرَى ه Choisir, trier qc.
سَرْو Cyprès. Gloire, distinction.
سَرْوَة Un cyprès.
— وسِرْوَة وسُرْوَة ج سِرًا. Petite flèche.
سَرَاة ج سَرَوَات Dos. Milieu (du jour, de la route).
سَرَوَات القَوْم Les chefs du peuple.
سَرِيّ ج سُرَى وسَرَاة وأَسْرِيَا، وسُرَوَاء Généreux, et d'un caractère mâle. Magnanime.
سَرِيَّة ج سَرِيَّات وسَرَايَا *Fém. du précédent.*

Banc, banquette. مَسْطَبَة ج مَسَاطِب
Enclume.
✲ سَطَح a سَطْحًا, وسَطَّح ه Étendre, aplatir (la pâte). Aplanir (une terrasse). ✧ Étendre (les figues, les raisins) sur une terrasse.
— ه Renverser qn à terre; le terrasser.
تَسَطَّح Être aplati, aplani, etc. ✧ Être jeté à la renverse.
انْسَطَح Être étendu sur le dos sans bouger.
سَطْح ج سُطُوح Superficie, surface. Terrasse, plate-forme.
سَطِيح Étendu à plat. Couché sur le dos. Qui n'a pas la force de se tenir debout. Tué.
— وسَطِيحَة Outre.
سُطَّاح Plante rampante.
مِسْطَح ج مَسَاطِح Place, aire, surface aplanie. Pilier d'une tente. Cruche à voyage. Poêle à torréfier le froment. Cylindre à étendre la pâte.
— ومِسْطَاح Natte de palmier nain.
مُسَطَّح Plat, aplati. Ecrasé (nez).
مَسْطُوح Renversé, gisant par terre; tué.
✲ سَطَر o سَطْرًا ه Écrire qc.
— ه Renverser qn par terre.
— ه ب Couper qc. avec (un sabre).
سَطَّر ه Composer (un livre). Ecrire qc. ✧ Tracer des raies, des lignes sur (le papier), le rayer.
— على Raconter à qn des contes.
أَسْطَر Faire une faute en lisant.
— ه Passer la ligne où (un mot) est écrit.
اسْتَطَر ه Écrire qc.
سَطْر وسَطَر ج سُطُور وأَسْطُر وأَسْطَار رجج أَسَاطِير Ligne, trait. Ligne (d'écriture). Série, rangée. Ecrit, écriture.
سُطْرَة Vœu, désir.
إِسْطَار وأُسْطَار وأُسْطُورَة وإِسْطِير ج أَسَاطِير Ce qu'on écrit. Histoire, conte, récit fabuleux, fable.
سَاطِر وسَطَّار Boucher.
سَاطُور ج سَوَاطِير Tranchelard, grand coutelas.
مَسْطَرَة ومِسْطَرَة ج مَسَاطِر Regle pour tracer les lignes. Tire-lignes. ✧ Echantillon; modèle, patron.
مُسْطَار ومُسْطَارَة Moût.
✲ سَطَع a سَطْعًا وسُطُوعًا S'élever et se répandre (rayons du soleil, poussière, odeur).
— بِالْيَدَيْن Frapper des mains.
— ه Atteindre qn (odeur).
— ه ✧ Toucher qn (avec la main).
سَطِع a سَطَعًا Avoir le cou long.
سَطَّع ه وه Élever et répandre (la poussière, etc.). Marquer (un chameau) sur le cou.
سَطَع Battement de mains. Bruit d'un coup, d'une chute.
سِطَاع Colonne, pilier. Marque au cou du chameau.
سَطِيع Aurore. Long.
أَسْطَع Qui a le cou long.
مِسْطَع Qui parle avec abondance.
✲ سَطَل — انْسَطَل, واسْتَطَل S'enivrer de la boisson préparée avec l'herbe dite زيه. ✧ S'extasier.
⊙ سَطْل ج أَسْطَال وسُطُول, وسَيْطَل Vase à anse, seau.
مَسْطُول Enivré par le jus de l'herbe dite ريه. ✧ Idiot.
⊙ أُسْطُول ج أَسَاطِيل Flotte.
✲ سَطَم o سَطْمًا ه Fermer, boucher (la porte, etc.).
سَطْم وسِطَام Tranchant d'un glaive.
سِطَام Bouchon, tampon. Fourgon pour remuer le feu.
سُطُم Racines, origines.
إِسْطَام Fourgon.
أُسْطُمّ ج أَسَاطِم Fond de la mer.
⊙ أُسْطُوَانَة ج أَسَاطِين Colonne, pilier. Cylindre.
أَسَاطِين مُسَطَّنَة Colonnes solides.
أُسْطُوَانِيّ Cylindrique.

cuisante. Donner à qn le moyen de mal faire.
Courir pour (une affaire). — سَعْرَةً في
Tourner autour de qn. — سَعْرَهُ
Être atteint par un vent brûlant. Être en fureur (chameau). سُعِرَ
Courir vite (cheval). سَعِرَ a سَعَرَانًا
Fixer, régler le prix (des denrées). سَعَّرَ هـ
Lutter avec qn sur le prix des denrées. سَاعَرَ ٥
Être allumé (feu), brûler (bois). تَسَعَّرَ
Être allumé (feu). S'étendre (mal, guerre). إِسْتَعَرَ
Taux, taxe, prix fixé (des denrées, des marchandises). سِعْر ج أَسْعَار
Tarif. بَيَان الأَسْعَار
Chaleur. Démence. Faim violente. Contagion. سُعْر
Démence, folie. سُعُر
Fou, insensé. سَعِر ج سَعْرَى
Commencement de qc. Toux. سَعْرَة
Couleur noirâtre. سُعْرَة
Feu, flamme. سَعِير
Chaleur. Faim. سُعَار
Four. Feu. سَاعُور
Feu. سَاعُورَة
Maigre, amaigri. أَسْعَر
Tison, brandon. مِسْعَر ومِسْعَار
Brandon de discorde. Long et robuste (cou). Qui court les pieds écartés (cheval). Enragé (chien). مِسْعَر
Insatiable. Furieux (chameau). مَسْعُور
Appeler (les chèvres). ✱ سَعْسَعَ ب
Être vieux, décrépit. — وتَسَعْسَعَ
Injecter qc. dans le nez de qn, lui faire aspirer (un médicament). ✱ سَعَطَ o a سَعْطًا, وأَسْعَطَ ٥ هـ
Porter à qn un coup (de lance) dans le nez. أَسْعَطَ ٥ هـ
Inculquer à qn qc. — ٥ عِلْمًا
Aspirer (un remède) par le nez. إِسْتَعَطَ هـ

Être abondante (eau). Marcher à grands pas (cheval). ✱ سَطَا o سَطْوًا وسَطْوَةً
Fondre sur qn avec violence. — على وب
Traiter qn avec dureté. سَاطَى ٥
Assaut, élan impétueux. سَطْوَة ج سَطَوَات
Qui a le pas large (cheval). Qui lève la queue en marchant (id). Long. سَاطٍ م سَاطِيَة
Thym (plante). ✱ سَعْتَر
Être heureux, propice (temps). ✱ سَعَدَ a سَعْدًا وسُعُودًا
Être heureux; réussir, prospérer (homme). سُعِدَ وسَعِدَ a سَعَادَةً
Aider, assister qn en... سَاعَدَ وأَسْعَدَ ٥ على
Rendre qn heureux, fortuné. أَسْعَدَ ٥
Regarder comme heureux, propice; tirer un bon augure de... إِسْتَسْعَدَ ب
Bon augure. سَعْد ج سُعُود وأَسْعُد (ضدّ نَحْس)
Je suis à votre service. لَبَّيْكَ وسَعْدَيْكَ
Félicité, bonheur; béatitude. سَعَادَة (ضدّ شَقَاوَة)
✧ Titre honorifique. سَعَادَتَك
Avant-bras. *Au duel* : les deux ailes (d'un oiseau). سَاعِد ج سَوَاعِد
Bois qui soutient la poulie. Affluent d'un fleuve. Brassard. Vaisseau du lait, de la moelle. سَاعِدَة ج سَوَاعِد
Plante fourragère. سَعْدَان
✧ Singe. سَعْدَان ج سَعَادِين
Pigeon. Nœud des cordes de la balance. Nœud de la courroie d'une chaussure. سَعْدَانَة
Je le loue et lui obéis. سُبْحَانَهُ وسَعْدَانَهُ
سَعِيد ج سُعَدَاء, ومَسْعُود ج مَسَاعِيد
Heureux, fortuné.
Allumer et attiser (le feu, la discorde). ✱ سَعَرَ a سَعْرًا, وسَعَّرَ وأَسْعَرَ هـ
Causer à qn une douleur — ٥ شَرًّا

Le piquant d'une odeur. سُعَاط وسَعِيط
Médicament injecté dans le nez. ✧ Tabac à priser. سَعُوط
Lie du vin. Parfum d'une chose. Noix muscade. سَعِيط
Instrument à injecter un remède dans le nez. مِسْعَط ومُسْعُط
✱ سَعَف a سَعْفًا, وأَسْعَف ة ب Gerer (les affaires) de qn.
Être gercés autour des ongles (doigts). سَعِف a سَعَفًا
Avoir des ulcères (à la tête, à la figure : enfant). سُعِف
Mêler (des parfums). سَعَّف ه
Aider, assister qn. سَاعَف وأَسْعَف ة
Être proche (affaire). أَسْعَف
S'offrir à qn (gibier). — ل
Descendre chez qn. Être proche de qn. — ب
Rameaux ou feuilles de palmiers. *Au pl.* Ustensiles de ménage. سَعَف ج سُعُوف
Mobilier, ustensiles. Homme vil. سَعْف
Ulcère a la tête ou à la figure des enfants. سَعْفَة
Qui a le toupet garni de crins blancs (cheval). أَسْعَف م سَعْفَاء ج سُعْف
Proche, voisin. مُسَاعِف
Qui a des ulcères à la tête (enfant). مَسْعُوف
✱ سَعَل o سُعَالًا وسُعْلَةً Tousser.
Rendre alerte qn. أَسْعَل ة
Devenir mégère (femme). اِسْتَسْعَلَتْ
Toux. سُعَال
Ogresse. Sorcière. Mégère. سِعْلَاء وسِعْلَى وسِعْلَاة ج سَعَالٍ
Tussilage, plante médicinale. سُعَالِي
Gorge, canal de la respiration. سَاعِل ومَسْعَل
✱ سَعَم a سَعْمًا Marcher très vite (chameau).
Qui marche vite (chameau). سَعُوم
✱ سَعَن — أَسْعَن Dresser une tente, un pavillon.
Être gras (chameau). تَسَعَّن
Graisse. Vin pur. سَعْن
Outre à puiser l'eau. سُعْن ج سِعَنَة
De bon *ou* de mauvais augure. سَعْنَة
Il ne possède rien. مَا لَهُ سَعْنَة وَلَا مَعْنَة
Tente, pavillon. سُعْنَة ج سُعَن
✱ سعو — يَسْعُو وسِعْوَة وسُعْوَاء Partie, heure de la nuit.
Bougie, cierge. سَعْوَة
Qui supporte la fatigue. les veilles. سُعَاوِيّ
✱ سَعَى a سَعْيًا Agir. Aller, courir.
Se rendre vers... — إلى
Travailler à percevoir les dimes. — سِعَايَةً
Travailler aux affaires de qn. — في حَاجَةِ فُلَانٍ
S'appliquer a (une affaire). Travailler pour qn. — ل
Desservir qn aupres de... — سِعَايَةً وسَعْيًا ب عِنْد
Coopérer, operer avec qn. — مَع
Rivaliser avec qn. سَاعَى ة
Faire gagner à qn sa vie. أَسْعَى ة
Rechercher qc. — ب
Faire gagner (à un esclave) de quoi se racheter. اِسْتَسْعَى ة
Course. Effort. Coopération. سَعْي
Détraction, médisance. Travail imposé à un esclave pour se racheter. سِعَايَة
Qui court. Inspecteur. Chef, préposé. Courrier; messager. سَاعٍ ج سُعَاة
Fém. du préc. Qui s'étend (lèpre). سَاعِيَة ج سَوَاعٍ
Course. Effort. مَسْعًى ج مَسَاعٍ
✱ سَغِب o وسَغِب a سَغْبًا وسُغُوبًا وسَغَبًا وسَغَابَةً ومَسْغَبَةً Avoir faim.
Souffrir de la faim. أَسْغَب
سَاغِب وسَغِب وسَغْبَان م سَغْبَى ج سِغَاب Affamé.
Permis, licite. مُسَغَّب
✱ سَغَد — سُغِد سَغْدًا Être enflé.
Pluie légère. سَغْد

☆ سَفْسَمَ ﻫ Agiter, ébranler (un pieu, etc.). Assaisonner à la graisse (un mets); oindre (sa tête) d'huile.
— ﻫ في Rouler qc. dans (la poussière).
تَسَفْسَمَ Remuer, branler (dent).
— في Entrer sous (terre).
☆ سَفِلَ a سَفَلًا Être petit, chétif, maigre.
سَفِل Petit, maigre, chétif.
☆ سَقَى — سَقَّى ﻫ ة Faire boire à qn (de l'eau, etc.).
سُقِيَ وأُسْقِيَ Être repu (enfant).
☆ سَفَّ o سَفِيفًا . وأَسَفَّ Raser la terre en volant (oiseau).
— سَفًّا , وأَسَفَّ ﻫ Tresser (des feuilles de palmier).
سَفَّ a سَفًّا , واسْتَفَّ ﻫ Prendre (un médicament) en grains, en poudre.
سَفَّ المَاء Boire beaucoup sans être désaltéré.
أَسَفَّ Courir après des choses de peu de valeur. Laisser ses compagnons. Approcher de terre (nuage, oiseau).
— ﻫ Fixer (la vue) sur qc.
— ة ﻫ Mettre (le mors au cheval).
— ﻫ ﻫ Mettre (un remède sur une plaie).
مَا أَسَفَّ مِنْهُ بِتَافِهٍ Il n'a rien obtenu de lui.
أُسِفَّ وَجْهُهُ Changer de figure.
سِفٌّ وسُفٌّ Serpent ailé.
سُفَّة Tissu, corbeille de feuilles de palmier. Bandelette à nouer les cheveux.
— وسَفُوف Poudre médicinale.
سَفِيف Diable. Vol à fleur de terre.
— وسَفِيفَة Tissu de feuilles de palmier.
☆ سَفِتَ a سَفَتًا Boire beaucoup sans être désaltéré.
سَفِت Aliment malsain.
مَسْفُوت Objet inutile.

☆ سَفْتَجَ Se procurer une lettre de change, pour effectuer un paiement.
سُفْتَجَة ج سَفَاتِج Lettre de change.
☆ سَفَحَ a سُفُوحًا وسَفْحًا ﻫ Verser, répandre (des larmes).
— سَفْحًا ﻫ Verser (le sang).
— سَفْحًا وسُفُوحًا وسَفَحَانًا Couler (larmes).
سَفَّحَ Travailler sans profit.
سَافَحَ وتَسَافَحَ Se livrer à la débauche.
✧ إِنْسَفَحَ Être gâtées par le froid (céréales).
سَفْح ج سُفُوح Pied d'une montagne.
سِفَاح Débauche.
سَفَّاح Généreux. Éloquent.
سَافِح ج سَوَافِح Versé, répandu.
سَفِيح Vêtement grossier. Grand sac. Flèche qui ne gagne pas au jeu.
مَسْفُوح Répandu (sang, larmes). Large. ✧ Gâtée par le froid (récolte).
☆ سَفَدَ i وسَفِدَ a سِفَادًا ة وعلى وسَافَدَ ة Couvrir (la femelle : animal).
سَفَّدَ ﻫ Mettre à la broche.
أَسْفَدَ ة على Faire couvrir (la femelle).
إِسْتَسْفَدَ ة Sauter par derrière sur (une monture).
سَفُّود ج سَفَافِيد Broche (en fer ou en bois).
☆ سَفَرَ i سُفُورًا Se mettre en route. Briller (aurore). Se calmer (guerre).
— وأَسْفَرَ عن Se découvrir (le visage : femme).
— سَفْرًا ﻫ Écarter, dissiper les nuages (vent), les ténèbres (lumière). Disperser, disséminer qc. Écrire, copier (un livre). Balayer (la maison).
— وسَفَّرَ ة Brider (un chameau).
سَفَرَ i o سَفَارَةً وسِفَارَةً وسَفْرًا بَيْنَ Arranger un différend entre...
سَفَّرَ ة Faire voyager qn. Faire

paitre (les chameaux) entre les deux crépuscules.
سَافَر مُسَافَرَةً وسِفَارًا Partir pour un voyage: voyager. Mourir.
أَسْفَر Briller (aurore, visage). Être au lever de l'aurore. Être violent (combat). Se dépouiller de feuillage (arbre). Être chauve (devant de la tête).
تَسَفَّر Paitre entre les deux crépuscules. Venir le soir.
— شَيْئًا مِن حَاجَتِهِ Il obtint qc. de ce dont il a besoin.
اِنْسَفَر Tomber (cheveux).
سَفْر ج سُفُور Trace, empreinte. Voyageur.
سِفْر ج أَسْفَار Livre, tome, volume (surtout de l'Écriture Sainte).
سَفَر ج أَسْفَار Départ; voyage. Crépuscule du soir.
سَفْرَة Un voyage.
سُفْرَة ج سُفَر Cuir ou nappe sur laquelle on met les plats pour un repas. Vivres, viatique de voyage.
سِفَار وسِفَارَة ج أَسْفِرَة وسُفُر وسَفَائِر Bride, frein (du chameau).
سَافِر ج أَسْفَار وسَفَرَة وسُفَّار *Nom d'ag.* Qui a le visage découvert (femme). Maigre (cheval).
سَافِر ج سَفَرَة Écrivain.
قَوْم سَافِرَة Voyageurs. Nomades.
سَفِير Feuilles qui tombent.
— ج سُفَرَاء Médiateur. Envoyé, ambassadeur.
سَفِيرَة ج سَفَائِر Collier en or et en argent.
سِفَارَة وسَفَارَة Charge de médiateur, d'ambassadeur.
سُفَارَة Balayures.
سَفُّور Hérissé d'épines. *Espèce de poisson épineux.*
سَفُّورَة Tablette à écrire.
مُسَافِر Voyageur.
مِسْفَر Qui voyage beaucoup. Qui peut supporter de longs voyages.
مِسْفَرَة ج مَسَافِر Balai.
☆ سَفَرْجَل ج سَفَارِج Coing (fruit).
⊙ سِفْسِير ج سَفَاسِير وسَفَاسِرَة Serviteur, intendant habile. Musicien. Forgeron habile.
⊙ سَفْسَطَة وسِفْسِطَة Sophisme.
سَفْسَطِيّ Sophistique; sophiste.
☆ سَفْسَفَ ه Tamiser (de la farine, etc.).
— العَمَل Faire de la mauvaise besogne.
سَفْسَاف Le rebut d'une chose. Poussière fine. Mauvaise besogne. Celui dont les paroles n'ont pas de sens.
مُسَفْسِفَة Vent qui soulève la poussière.
☆ سَفْسَقَة وسِفْسِقَة Éclat ondoyant d'une lame. Stries.
☆ سَفُطَ o سَفَاطَة Être doux et bienfaisant.
سَفَّطَ ه Calfeutrer (un réservoir).
اِسْتَفَطَ ه Boire tout le contenu (d'un vase).
سَفَط ج أَسْفَاط Panier, corbeille. Écaille de poisson. ✧ Coffre.
سَفِيط Humain, généreux. De basse condition.
سَفَاطَة Mobilier de maison.
مُسَفَّط الرَّأْس Qui a la tête grosse.
☆ سَفَعَ a سَفْعًا ه Frapper de l'aile (son adversaire: oiseau). Souffleter qn.
— بِنَاصِيَتِهِ Saisir qn aux cheveux et le tirer avec force.
— وسَفَّعَ ه Hâler (le visage: vent chaud).
سَافَعَ ه Repousser et frapper qn.
تَسَفَّعَ ب Être bruni par (le feu). Se chauffer au (feu).
أَسْتَفَعَ Être altéré (teint, couleur du visage).
سَفْع ج سُفُوع *Nom d'act.* Vêtement teint.
سَفَع وسُفْعَة Teint altéré, hâlé.
سُفْع وسُفْعَة Graine de coloquinte.

Bas, inférieur. سُفْلِيّ
Le plus bas. La partie la plus basse. أَسْفَل ج أَسَافِل
Les damnés. أَسْفَل السَّافِلِين
☆ سَفَن o وسَفِن a سَفْنًا Souffler à la surface de la terre (vent).
— i ه سَفْنًا ه Peler, écorcer qc.
سَفَن Peau rude ou pierre servant à polir.
سَافِنَة ج سَوَافِن. وسَفُون Qui souffle à la surface du sol (vent).
سَافِين Veine saphène.
سَفِين ✧ Coin (pour fendre le bois ou les pierres).
سَفِينَة ج سُفُن وسَفَائِن وسَفِين Vaisseau, navire.
سِفَانَة Art de construire les vaisseaux.
سَفَّان Constructeur de vaisseaux.
سَفَّانَة Perle.
مِسْفَن Outil servant à polir.
◉ سَفَنْج وسِفَنْج وسُفُنْج Éponge.
☆ سَفَه o سَفْهًا ة Accabler qn d'injures; l'emporter sur lui en insolence.
سَفِه a سَفَهًا Être insensé, sot. Être impertinent, impudent.
سَفِه وسَفِه نَفْسَهُ Faire une sottise.
سَفِه ه Oublier (sa part, etc.).
سَفِه الشَّرَابَ Boire sans apaiser sa soif.
سَفُه o سَفَاهَةً وسَفَاهًا Être ignorant.
سَفَّه ة Traiter qn de sot, d'impertinent. ✧ Tromper qn.
سَافَه ة Dire des injures à qn.
— الدَّنَّ Se tenir près d'un tonneau et boire.
— الشَّرَابَ Boire à l'excès.
أَسْفَه ة Faire souffrir qn de la soif.
تَسَفَّه ه Faire pencher (les branches : vent).
— ة عن Tromper qn sur son bien.
— على Injurier qn.
تَسَافَه Faire le sot, l'étourdi.
سَفَه وسَفَاهَة Stupidité, sottise. Inso-

سَفْعَة Dommage causé par Satan.
سَافِع م سَافِعَة ج سَوَافِع Qui brûle et altère le teint (vent).
أَسْفَع Faucon. Buffle.
— م سَفْعَاء ج سُفْع Noir; brun.
مَسْفُوع Atteint par le mauvais œil.
— العَيْن Qui a les yeux enfoncés.
☆ سَفَق o سَفْقًا, وأَسْفَق ه Fermer (la porte).
سَفَق ه Frapper (le visage).
سَفُق o سَفَاقَة Être grossière (étoffe).
سَفْقَة Poignée de main.
سَفِيق Dure, grossière (étoffe).
— الوَجْه Impudent.
سَفِيقَة Feuille mince d'or ou d'argent. Bois long et mince à enrouler les nattes.
☆ سَفَك i سَفْكًا ه Verser, répandre (le sang, les larmes). Multiplier (les paroles).
اِنْسَفَك Être versé.
سُفْكَة Ce qu'on prend avant un repas.
سَفْك دِمَاء Effusion de sang.
سَفَّاك وسَفُوك دِمَاء Cruel, sanguinaire.
سَفِيك ومَسْفُوك Versé, répandu (sang).
☆ سَفَل o وسَفِل a وسَفُل o سُفُولًا وسَفَالًا Être bas, être placé bas.
سَفُل o سَفَالَة Être vil, méprisable.
سَفُل o سَفْلًا وسُفْلًا وسَفَالًا Être inférieur de caractère, en science.
— o سُفُولًا في Descendre du plus haut point au plus bas dans...
سَفَّل ة وه Baisser, abaisser qn ou qc.
تَسَفَّل Descendre à la place la plus basse. S'abaisser.
سِفْل وسُفْل La partie basse d'un lieu, d'un appartement.
سِفْلَة وسُفَالَة Le bas, la partie inférieure, le dessous.
سَفَالَة Abjection; bassesse.
سَافِل ج سُفَّال وسُفَّل وسُفْلَان وسَفَلَة وسَافِلُون Bas; humble.
سَافِلَة Le bas d'une chose. Derrière.
سِفْلَة النَّاس وسَفِلَتهم Hommes de la plus basse classe, lie du peuple.

Petit سُقْدَة جـ سُقَد وسُقَيْدَة جـ سُقَيْدَات oiseau au plumage rouge.
Léser qn (soleil). ✡ سَقَر o سَقْرًا ة
S'entremettre (pour le mal). — على
Produire des dattes très sucrées (palmier). أَسْقَر
Faucon. Suc des dattes. سَقْر
Feu de l'enfer. سَقَر
Ardeur du soleil. سَقْرَة جـ سَقَرَات , وسَاقُور
Impie. Blasphémateur. سَقَّار
Fienter (oiseau). ✡ سَقْسَق
Improvisateur. مُسَقْسِق
Tomber, choir; s'écrouler. ✡ سَقَط o سُقُوطًا ومَسْقَطًا
Naitre (fœtus). Survenir, décroitre (chaleur). — o سُقُوطًا
Commettre une erreur. — في الكلام
Descendre chez qn. — الى فلان
Rencontrer (une ch. perdue). — على
Se repentir. سُقِط وأُسْقِط في يَدِهِ
Faire tomber ه qc., jeter en bas successivement. سَاقَط مُسَاقَطَةً وسِقَاطًا
Parler à tour de rôle avec qn. — ة الحَدِيث
Languir (dans la course : cheval). — سِقَاطًا
Faire tomber qn ou qc. أَسْقَط ة وه Faire trébucher qn; lui faire commettre une faute ou dire un mensonge. ✧ Soustraire un nombre d'un autre.
Avorter (femelle). — سِقْطًا
Ne pas ما أَسْقَط كَلِمَةً وما اسْقَط في كَلِمَةٍ commettre de faute, d'erreur.
Se faire détailler (un récit). Faire tomber qn dans l'erreur, le mensonge. تَسَقَّط ه وة
✧ Être vicié, être gâté. تَسَقَّط
Tomber une à une, successivement (feuilles, etc.). تَسَاقَط و اسَّاقَط
Se jeter sur (un coussin). تَسَاقَط على
Neige, rosée. Sans valeur (jeune homme). سَقَط
Avorton, fœtus avorté. — وسِقْط وسُقْط

lence, impudence.
Sot, insensé. Insolent, impudent. ✧ Déshonnête (parole). سَفِيه جـ سُفَهَاء وسِفَاه
سَفِيهَة جـ سَفِيهَات وسَفَائِه وسِفَاه وسُفَّه
Fem. du précédent.
Rempli d'eau (lit d'un fleuve). مُسْفَه
Qui altère (aliment). مُسْفِه
Être rapide (au vol, à la course). ✡ سَفَا o سُفُوًّا
Avoir le toupet clairsemé. Être crevassée (main). سَفِيَ a سَفًى وسَفَاء
Perdre ses épines (arbre). Maigrir (chamelle). Être sot. أَسْفَى
Rendre qn léger, volage. — ة
Agir mal à l'égard de... — بفلان
Poussière. Maigreur. Arbre à épines. Les épines mêmes. سَفًا
Médicament. سِفَاء
Bon marcheur (mulet). أَسْفَى م سَفْوَاء
Soulever (la poussière : vent). ✡ سَفَى i سَفْيًا , وأَسْفَى ه
Se détourner. اِسْتَفَى الوَجْهَ
Poussière soulevée par le vent ou vent qui la soulève. سَافِيَاء
Poussière soulevée par le vent. سَفِيّ
Qui a peu de crins au toupet (cheval). أَسْفَى م سَفْيَاء جـ سُفْي
Médisant, détracteur. مُسْفٍ
✡ سَقِب a سَقَبًا وسَقَب o سُقُوبًا وأَسْقَب لِ Être voisine, contiguë (maison).
Rapprocher qc. أَسْقَب ه
Être contigu, se toucher. تَسَاقَب
سَقْب جـ أَسْقُب وسِقَاب وسُقُوب وسُقْبَان Petit de chameau.
Pilier d'une tente. — جـ سِقْبَان , وسَقِيبَة
Proximité, voisinage. Proche. سَقَب
Proche. Éloigné. سَاقِب
Être malheureux. ✡ سَقِت a سَقْتًا وسَقَتًا
Malheureux. سَقِت
Calvitie. ✡ سقح — سَقَحَة
Chauve. أَسْقَح
Faire maigrir ة (un cheval). ✡ سَقَد — سَقَّد وأَسْقَد

Étincelles qui jaillissent du briquet. Fin des sables.
Rebut, objet de rebut; bric-à-brac. Erreur de calcul; faute dans le langage, l'écriture. Vice, défaut. سَقَط ج أَسْقَاط
Marchand de vieilleries, de bric-à-brac. سَقَطِيّ وسَقَّاط
Chute; faute. سَقْطَة وسُقُوط
Chute, ruine (d'un édifice). سُقُوط
Vil (de condition et de caractère); sans valeur (jeune homme). سَاقِط وسَاقِطَة ج سُقَّاط
Faible, bas (style). سَاقِط
Fém du prec. سَاقِطَة ج سَاقِطَات وسَوَاقِط
Marchands de dattes. سَوَاقِط
Sabre très tranchant. سَقَّاط
Faux pas; trébuchement. Erreur de calcul; faute dans le langage, l'écriture. Dattes tombées de l'arbre. سِقَاط
Ce qui tombe d'une chose. سُقَاط وسُقَاطَة
✧ Soustraction (en arithmétique). إِسْقَاط
Fripier. Glaive qui coupe de part en part. سَقَّاط
✧ Trébuchet, ajustoir. Loquet. سَقَّاطَة
Dénué d'intelligence. Grêle; glace. Rosée. سَقِيط
Nom d'act. Aile d'un oiseau. مَسْقَط
Lieu où une chose tombe. مَسْقَط ومَسْقِط ج مَسَاقِط
Lieu, pays natal, patrie. مَسْقَط الرَّأْس
Cela l'a discrédité aux yeux des gens. هٰذَا مَسْقَطَة لَهُ مِن أَعْيُن النَّاس
Grand malheur. مُسْقِطَة الأَحْبَال
Qui avorte souvent (femelle). مِسْقَاط
Chanter (coq). ☆ سَقَع a سَقْعًا
Frapper, heurter qc. (se dit des corps durs). — ه
Je ne sais ce qu'il est devenu. مَا أَدْرِي أَيْنَ سَقَع او سَقَّع
S'altérer (couleur). أُسْتُقِع

Partie inférieure des parois d'un puits. Plage, région. سُقْع ج أَسْقَاع
Morceau d'étoffe. سِقَاع
Partie du voile, du turban qui touche la tête. سَوْقَعَة
Oiseau à tête blanche et à plumes vertes. أَسْقَع ج أَسَاقِع
Éloquent (pour مِصْقَع). مِسْقَع
Couvrir d'un toit (une maison). ☆ سَقَف o سَقْفًا, وسَقَّف ه
Être fait évêque. — o سِقِّيفَى, وسُقِف وتَسَقَّف
Être long et voûté. سَقِف a سَقَفًا
✧ Plafonner (une chambre). سَقَّف ه
Toit, toiture. ✧ Plafond. سَقْف ج سُقُوف وسُقُف وسُقْف
Longueur et courbure de corps. سَقَف
Long banc, estrade. Planche de navire. Bandage, éclisse. سَقِيفَة ج سَقَائِف
Long; à la charpente osseuse très forte (homme). أَسْقَف م سَقْفَاء
Évêque. ◎ أُسْقُف ج أَسَاقِفَة وأَسَاقِف
Dignité d'évêque, épiscopat. أُسْقُفِيَّة
Long. Couvert d'un toit. Voûté. ✧ Plafonné. مُسَقَّف
Même sens que صَقَل et صُقْل. ☆ سُقْل وسَقِل
Oignon sauvage. سِيقِل وسِيقِلّ وإِسْقَال وإِسْقِيل
Jeter qn à terre. ☆ سَقَب ة
Peuple slave. سَقَالِب
Slave. سَقْلَبِيّ ج سَقَالِبَة
Être malade, infirme. ☆ سَقِم a وسَقُم o سَقَمًا وسُقْمًا وسَقَامًا
Rendre qn malade. سَقَّم وأَسْقَم ة
Maladie, infirmité du corps. سَقَم وسُقْم ج أَسْقَام, وسَقَام
Malade, infirme. سَقِيم ج سُقَمَاء وسِقَام
Qui est souvent malade. مِسْقَام
Abreuver (une bête, une terre); donner à boire à qn. Souhaiter la pluie à qn. ☆ سَقَى i سَقْيًا, وأَسْقَى ة
✧ Tremper (le fer). — ه
Donner la pluie à qn (Dieu). — ة ه

سَقَى بَطْنُهُ Être hydropique.
سَقَى سَقْوَةً ٤ ✧ Empoisonner qn.
سُقِيَ قَلْبُهُ عَدَاوَةً Son cœur est plein d'inimitié.
سَقَّى تَسْقِيَةً ٤ Donner à boire souvent à qn, lui souhaiter la pluie.
سَاقَى ٤ Boire avec qn; lui donner à boire.
— ٤ ب وفي Donner à qn (des champs) à cultiver en participation.
أَسْقَى ٤ Indiquer l'eau à qn. Abreuver les bestiaux, arroser les champs de qn.
تَسَقَّى Être mouillé, imbibé. Être abreuvé: arrosé.
تَسَاقَى S'offrir mutuellement à boire.
إِسْتَقَى واسْتَسْقَى مِن فُلَانٍ Demander de l'eau à qn.
إِسْتَسْقَى Être hydropique.
سَقْي Arrosement, irrigation.
سَقْيًا وسُقْيًا لَهُ Que Dieu donne de la pluie à ses champs!
سَقْي وسِقْي Eau intercutanée dans l'hydropique.
سِقْي Terre arrosée.
✧ سَقْوَة Poison donné en potion.
سِقَاء ج أَسْقِيَة وأَسْقِيَات وأَسَاقٍ Outre à eau, à lait.
سِقَايَة وسُقَايَة Source, réservoir, etc.
سِقَايَة Arrosoir. ✧ Trempe du fer.
سَاقٍ ج سُقَاة وسُقَّاء وسُقِيّ وسَاقُون Qui arrose, qui abreuve, qui donne à boire. Échanson.
سَاقِيَة ج سَوَاقٍ وسَاقِيَات Ruisseau, canal, rigole.
سَقِيّ ج أَسْقِيَة Arrosé par une eau courante. Nuage qui donne de grosses gouttes. Palmier. Jonc.
سَقَّاء ج سَقَّاءُون Porteur d'eau. Qui arrose les champs.
سَقَّاءَة وسَقَّايَة *Fém du préc.*
مَسْقَوِيّ Arrosé par la pluie ou l'eau courante.
إِسْتِسْقَاء Hydropisie.
مُسْتَسْقٍ Hydropique.

مِسْقَاة ومَسْقَاة Eau, pièce d'eau; réservoir, citerne, etc.
✡ سَكَّ o سَكًّا ه Boucher; barricader (une porte). Creuser (un puits). Couper (les oreilles).
— a سَكَكًا Avoir les oreilles petites, le canal de l'ouïe étroit. Être sourd. ✧ *Se dit pour* صَكَّ trébucher (bête).
سَكَّ النُّقُودَ ✧ Battre monnaie, monnayer.
اِسْتَكَّ Être touffue (plante). Être étroit, bouché (canal de l'ouïe).
سَكّ ج سُكُوك وسِكَاك Clou. Rang, série.
— وسُكّ Puits étroit. Cotte de mailles serrées.
سِكَّة ج سِكَك Soc de charrue. Coin, poinçon pour marquer la monnaie. Monnaie, argent monnayé. Avenue d'arbres. Rue, grand chemin.
سِكِّيّ Pièce de monnaie d'or.
سُكِّيّ Clou.
سَكَك Surdité. Petitesse de l'oreille, du canal de l'oreille.
سُكَاك وسُكَاكَة Atmosphère, air.
أَسَكّ م سَكَّاء ج سُكّ Qui a l'oreille à peine visible (se dit des oiseaux).
✡ سَكَبَ o سَكْبًا وتَسْكَابًا ه Verser, répandre (l'eau). ✧ Fondre (un métal); jeter en moule.
— o سُكُوبًا وانْسَكَبَ Être répandu, versé. ✧ Être fondu, jeté en moule.
سَكْب Pluie continuelle. Grand: agile (homme). De race (cheval). Plomb.
— وسَاكِب وسَكُوب ومُنْسَكِب وسَكِيب وأُسْكُوب Versée, répandue (eau).
سَكْبَة Calotte. Membrane qui enveloppe le fœtus.
إِسْكَابَة وأُسْكُوبَة Bouchon, tampon.
مَسْكَبَة ج مَسَاكِب Bassin. ✧ Semis.
⊙ سِكْبَاج Ragoût de viande au vinaigre.

✡ سَكَتَ o سَكْتًا وسُكُوتًا وسُكَاتًا وسَاكُوتَةً Se taire. Mourir. Se calmer (colère).
سُكِتَ Être frappé d'apoplexie.
سَكَّتَ وأَسْكَتَ ه Faire taire qn, lui imposer silence.
سَاكَتَ ه Ne point répondre à qn.
أَسْكَتَ Demeurer silencieux.
سَكْتٌ وسُكُوتٌ Silence; taciturnité.
سَكْتَةٌ Apoplexie.
سُكْتَةٌ Ce qui apaise (un enfant, etc.).
سُكَاتٌ Qui mord à l'improviste (serpent).
سُكَاتٌ وسُكَاتَةٌ Qui réduit au silence (réponse).
رَمَاهُ بِسُكَاتِهِ او بِسُكَاتَتِهِ Il l'a réduit au silence.
هُوَ على سُكَاتِ الأَمْرِ Il est près d'achever une affaire.
سِكِّيتٌ Qui parle peu et bien.
سَكْتٌ وسَكُوتٌ وسَاكُوتٌ وسِكِّيتٌ وسُكَّيْتٌ وسُكَيْتٌ Taciturne.
أَسْكَاتٌ Restes d'une chose. Lie du peuple.
مُسَكِّتٌ Dernière flèche, dernier jeton (dans le jeu).
مَسْكُوتٌ Frappé d'apoplexie.
✧ سَكَّجَ Faire une chose d'une manière imparfaite et provisoire.
✡ سَكَرَ o سَكْرًا ه Remplir (un vase). Endiguer (un cours d'eau).
— سُكُورًا وسَكَرَانًا Se calmer (vent).
سَكِرَ Être troublée (vue).
سَكِرَ a سَكَرًا Être plein (ruisseau).
— على S'emporter contre qn.
سَكِرَ a سُكْرًا وسَكَرًا وسَكْرًا وسُكُرًا وسَكَرَانًا من Être ivre, s'enivrer (de boisson).
سَكَّرَ ه وه Étouffer, étrangler qn. ✧ Fermer (une porte) avec une serrure de bois.
✧ سَكَّرَ Devenir sucré, se candir.
أَسْكَرَ ه Enivrer qn, rendre ivre (boisson).
تَسَاكَرَ Simuler l'ivresse.
سُكْر Ivresse, état d'ivresse.
سَكَر Vin; boisson enivrante.
سِكْر ج سُكُور Digue. Endiguement. ✧ Ruisseau. ✧ Canal.
سَكْرَةُ المَوْتِ والهَمِّ ج سَكَرَات Agonie, étourdissement causé par l'approche de la mort, le chagrin.
سَكَرَة Ivraie.
سُكُرَّة ج سَكَاكِر ✧ Serrure de bois.
سَاكِر *Nom d'ag.* Calme (nuit).
سُكَّر Sucre. Jus, raisins sucrés. Dattes fraiches.
سَكَّار Fabricant, marchand de vin.
سَكْرَان م سَكْرَى ج سَكْرَى وسَكَارَى وسُكَارَى Ivre. Ivrogne.
سِكِّير وسَكُور ومِسْكِير Adonné à la boisson, ivrogne.
مُسَكَّر Ivre. ✧ Fermé avec une serrure de bois. ✧ Sucré.
⊙ سُكُرْجَة وسُكُرُّجَة Écuelle.
✡ سَكَعَ وسَكِعَ a سَكْعًا وسَكَعًا وتَسَكَّعَ Errer à l'aventure. ✧ Sommeiller, s'endormir. Trébucher.
مَا أَدْرِي أَيْنَ سَكَعَ Je ne sais où il est allé.
تَسَكَّعَ S'occuper de choses frivoles.
سَكَع ✧ Sommeil; somnolence.
سَاكِع وسَكِع Errant à l'aventure. Étranger.
مُسَكِّعَة Pays où l'on s'égare.
✡ سَكَفَ a سَكْفًا. وتَسَكَّفَ ه Mettre un linteau ou un seuil a (une porte).
أَسْكَفَ و✧ سَكَّفَ Exercer le métier de cordonnier.
سِكَافَة Cordonnerie, métier de cordonnier.
أُسْكُفّ Le bord des paupières.
سَاكِف Linteau (d'une porte).
أُسْكُفَّة Seuil (d'une porte).
أُسْكَفّ وإِسْكَاف وأُسْكُوف وسَكَّاف وسَيْكَف Cordonnier, savetier.
✡ سَكَمَ o سَكْمًا Marcher à petits pas.
سَيْكَم Qui marche à petits pas.
✡ سَكَنَ o سُكُونًا Se calmer, s'apai-

ser. Être sans motion (lettre).
— سَكَنَ وسُكُنًى ه وفي Habiter, demeurer qq. part. ✧ Posséder qn (démon).
— الى Se fier à...
— عن Quitter qn (douleur).
— وسَكُنَ سَكَانَةً Être pauvre, indigent.
سَكَّنَ Tranquilliser, apaiser qn.
— ه Marquer (une consonne) du signe (ْ).
سَاكَنَ ه وتَسَاكَنَا في Habiter (une maison) avec qn.
أَسْكَنَ Être pauvre, indigent.
— ه ه Loger qn dans une maison.
— ه Réduire qn à la misère (Dieu).
تَسَكَّنَ وتَمَسْكَنَ Devenir pauvre.
اِسْتَكَانَ S'abaisser, s'humilier.
سَكْنٌ Habitants d'une demeure.
سَكَنٌ وسُكْنَى Demeure, habitation, séjour.
سَكَنٌ Tout ce qui procure du repos et du contentement. Grâce, miséricorde.
— ج أَسْكَان Aliment.
سَكِينَة ج سَكِينَات Basé de la tête. Demeure, habitation.
سُكُون Repos. Signe (ْ) indiquant que la lettre n'a pas de motion.
سَكِينَة ج سَكَائِن Tranquillité, quiétude; confiance; douceur.
سِكِّين ج سَكَاكِين Couteau.
سَكَّان و✧ سَكَاكِينِيّ Coutelier.
سُكَّان Ancre. Gouvernail.
سَاكِن ج سَاكِنُون وسُكَّان Tranquille, en repos. Marquée du signe (ْ) (lettre). Habitant, demeurant.
سَاكِنَة ج سَوَاكِن *Fem. du précédent.*
مَسْكِن ومَسْكَن ج مَسَاكِن Maison, logis, domicile.
مَسْكَنَة Pauvreté, indigence.
مِسْكِين (*m. et f.*) ج مَسْكِينُون ومَسَاكِين Pauvre, indigent. Humble, chétif. ✧ Simple, sans malice.
مِسْكِينَة ج مِسْكِينَات *Fém. du préc.*

مَسْكُون Habité. ✧ Possédé (du démon).
المَسْكُونَة ✧ L'univers habité.
مَسْكُونِيّ ✧ Général, œcumenique (concile).
☆ سَلَّ o سَلًّا. واسْتَلَّ ه Tirer, extraire doucement (un objet d'un autre).
— i سَلًّا Perdre (ses dents).
سُلَّ و✧ انْسَلَّ Avoir la phtisie pulmonaire.
أَسَلَّ ه Affliger qn de la phtisie (Dieu).
— ه Dérober qc. Recevoir (un cadeau dit رِشْوَة).
تَسَلَّلَ وانْسَلَّ Se dérober, s'esquiver sans bruit.
سَلّ ج سِلَال Panier à parfums. Qui a perdu ses dents.
سِلّ وسُلّ وسُلَال وداء السِلّ Maigreur. Phtisie pulmonaire.
سَلَّة ج سِلَال Élan (du cheval). Vol, larcin. Crevasse dans un bassin. ✧ Petit panier.
سَلِيل ج سُلَّال Fils, enfant. Poulain. Moelle épinière; cervelle du cheval. Vin pur.
سَلِيلَة Fille. Filet de viande. Poignée de laine ou de coton qu'on met sur la quenouille. Poisson long.
سُلَالَة Postérité, enfants, fils. Quintessence d'une chose.
سَالّ وسَلِيل ج سُلَّال وسَوَالّ Fond d'une vallée. Courant d'eau dans une vallée.
سَلَّال Fabricant, marchand de paniers. Voleur.
مِسَلَّة ج مَسَالّ ومِسَلَّات Grosse aiguille. ✧ Obélisque.
مَسْلُول وسَلِيل Tiré, dégainé (sabre).
مَسْلُول Phtisique.
☆ سَلَأَ a سَلْأً ه Clarifier (le beurre). Extraire l'huile (du sésame).
— ه ه Donner à qn (des coups de fouet); lui payer (son argent).
اِسْتَلَأَ ه Purifier (le beurre).

Beurre clarifié. سِلَاء ج أَسْلِئَة
Épines du palmier. Fer d'une flèche. سُلَّاء
✡ سَلَبَ o سَلْبًا وَسَلَبًا وَاسْتَلَبَ ﻫ Arracher qc. de vive force; voler, piller. ✧ Filer la soie écrue.
— وَاسْتَلَبَ ٥ ﻫ Voler à qn qc.
سَلَّبَ ﻫ Dégainer (le sabre).
سَلِبَ a سَلَبًا Revêtir des habits de deuil.
سَلَّبَتْ وَأَسْلَبَتْ Perdre son enfant (femme).
أَسْلَبَ Perdre ses feuilles (arbre).
تَسَلَّبَتْ Pleurer son époux (femme).
إِنْسَلَبَ Marcher avec rapidité.
سَلْب Vol, pillage. Négation, prohibition. Pas rapide. ✧ Soie filée.
سِلْب Manche de la charrue.
سَلَب ج أَسْلَاب Butin, proie. Dépouilles d'un animal égorgé. Écorce du roseau. Fibres d'arbre dont on tresse des cordes.
سُلْبَة Nudité.
سَلِب Long. Léger.
— اليَدَيْن Habile des mains.
— القَوَائِم Rapide à la course.
سَالِب وَسُلُب، وَسَلُوب وَسَلِيب ج سُلُب Qui a perdu son enfant (femme), son petit (femelle).
سَلَّاب Fabricant de cordes.
سَلَّابَة وَسَلَبُوت Voleur, voleuse.
سِلَاب ج سُلُب Habits de deuil.
سَلِيب ج سَلْبَى Privé de raison, fou.
أُسْلُوب ج أَسَالِيب Chemin, sentier. Manière d'agir, méthode.
بِالأُسْلُوب À propos, avec raison.
مَسْلُوب م مَسْلُوبَة ج مَسْلُوبَات Enlevé, ravi, volé. Chose volée. ✧ Soie écrue.
✡ سَلَتَ o i سَلْتًا ﻫ و ٥ Extraire, tirer (les intestins). Couper qc. Raser (les poils). Nettoyer, enlever en nettoyant. Frapper qn.
— وَاسْتَلَتَ ﻫ Nettoyer (un plat) avec la main.
إِنْسَلَتَ عن Se dérober sans bruit, s'enfuir, s'esquiver de...
سُلْت Orge.
ذَهَبَ مِنِّي فَلْتَةً وَسَلْتَةً Il m'a échappé.
سُلَاتَة Reste de mets attaché aux parois d'un vase, gratin.
مَسْلُوت Coupé: rasé, etc. Dont on a enlevé la viande (os).
أَسْلَت م سَلْتَاء ج سُلْت Qui a le nez coupé.
سَلْتَاء Qui ne se teint pas (femme).
✡ سَلِجَ a سَلْجًا وَسَلَجَانًا ﻫ Avaler vite (une bouchée).
تَسَلَّجَ ﻫ Avaler qc. sans difficulté.
— وَاسْتَلَجَ الشَّرَاب Boire beaucoup.
سُلَجَة ج سُلَج Coquillage marin.
سُلَّج ج سَلَالِيج Plante recherchée par les chameaux.
سِلَّجَان Gosier.
سَلِيج Mets qui s'avale facilement.
⊙ سَلْجَم Navet.
✡ سَلَحَ a سَلْحًا Rendre les excréments, aller à la selle.
سَلَّحَ ٥ ﻫ Armer qn (d'un glaive): équiper (des troupes).
— وَأَسْلَحَ ٥ Faire aller à la selle.
تَسَلَّحَ S'armer, prendre des armes.
سَلْح Excréments; selle liquide.
سَلْح Suc dont on enduit une outre.
سَلَح Eau de pluie dans un réservoir.
سُلَح ج سِلْحَان Poussin de perdrix.
سَالِح م سَالِحَة Armé. Qui a la diarrhée (chameau).
سِلَاح ج أَسْلِحَة Armes.
سُلَاح Excréments humains.
مَسْلَحَة ج مَسَالِح Lieu garni de troupes: frontières. Hommes sous les armes.
⊙ سِلَاحْدَار ج سِلَاحْدَارِيَّة Porte-glaive, écuyer.
⊙ سَلِيح ج سِلْيَحُون Apôtre.
⊙ سُلَحْفَاة وسِلَحْفَاة وسُلَحْفَاء وسُلَحْفَى وسُلَحْفِيَة ج سَلَاحِف Tortue.
✡ سَلَخَ a o سَلْخًا Être à sa fin (mois). Changer de peau (serpent). Reverdir (plante).
— ﻫ Arriver à la fin (d'un mois).

inférieures (palmier). Licou.
Fou, imbécile. قَسْلُوس
Boisson douce à boire. Vin. ✡ سَلْسَبِيل
Enchaîner, lier (une chose à une autre); en former une chaîne. ✡ سَلْسَلَ ه ب
Faire remonter la généalogie de qn à... — ٥ الى
Verser (de l'eau) dans un réservoir. — ه
Couler en cascade (eau). S'assouplir (habit). تَسَلْسَلَ
Eau douce et agréable. سَلْسَل وسَلْسَال وسُلَاسِل
Enchaînement des choses entre elles. سَلْسَلَة
Chaîne (en fer, etc.). سِلْسِلَة ج سَلَاسِل Suite. *Au pl.* Lignes (d'un livre). Zigzags de l'éclair. Nuages, sables en forme de chaîne.
Rayé (tissu). Crépu (cheveux). Brillant (sabre). مُسَلْسَل
Fait grossièrement (tissu). — ومُتَسَلْسِل
Être ✡ سَلِطَ a وسَلُطَ o سَلَاطَة وسُلُوطَة impérieux, dur. Être effronté, mordant dans ses paroles. Avoir le don de la parole.
Rendre qn maître de... سَلَّطَ ٥ على
Avoir l'empire, l'autorité sur... Maîtriser, dominer qn (passion). تَسَلَّطَ على
Pouvoir, empire, domination. سُلْطَة وتَسَلُّط
Flèche mince et longue. Paillasse. سِلْطَة ج سِلَط وسِلَاط
Veste ronde, jaquette. ✧ سَلْطَة
Dur, rude. Mordant dans ses paroles. سَلِط وسَلِيط
Qui a de la faconde (homme). Huile d'olive, de sésame, etc. سَلِيط
Criarde, bavarde (femme). سَلِيطَة
Pouvoir, autorité, empire. سُلْطَان
Sultan, le Grand-Seigneur; empereur. سُلْطَان ج سَلَاطِين
Sultane; impératrice. سُلْطَانَة

Écorcher (un mouton). Enlever (sa tunique : femme). ✧ Rançonner qn. — ٥ وه
Séparer le jour de la nuit (Dieu). — النَّهَارَ مِنَ اللَّيل
Se dépouiller (de ses habits : homme). Changer (de peau : serpent). Succéder (à la nuit : jour). S'écouler, passer (mois). إِنْسَلَخَ مِن
Fin du mois. سَلْخ ومُنْسَلَخ
Dépouille d'un serpent. Peau d'un animal écorché. — وسِلْخ
Fil qui est sur le fuseau. سَلْخ
Insipidité d'un mets. سَلَاخَة
Insipide, sans goût (mets). ✧ Terre où il n'y a point d'arbre. سَلِيخ
Écorché (mouton). — ومَسْلُوخ
Huile de noix de muscade. Fils. سَلِيخَة
سَالِخ ج سَالِخَة وسَوَالِخ وسُلَّخ وسُلَّخَة
Serpent noir.
Chauve. Très rouge. أَسْلَخ
Boucherie, abattoir. مَسْلَخ ج مَسَالِخ
Dépouille du serpent. Cuir non préparé. Palmier dont les dattes tombent vertes. مِسْلَاخ
Anguille de mer. ✡ سار — سِلَّوْر
Perdre ses branches inférieures (palmier). ✡ سَلِسَ a سَلَسًا. وأَسْلَسَ
Être vieux, usé (bois). سَلِسَ a سَلَسًا
Être doux, facile, maniable (homme). — a سَلَسًا وسَلَاسَة وسُلُوسًا
Être sot, imbécile. سُلِسَ سُلَاسًا وسَلَسًا
Arranger (sa parure : femme). سَلَّسَ ه
Rendre facile qc. أَسْلَسَ ه
Fil de collier. سَلْس ج سُلُوس
Douceur, docilité, souplesse. سَلَس وسَلَاسَة
Grand écoulement d'urine. سَلَس
Doux, maniable, facile. ✧ Lent, froid de caractère. سَلِس
Facile à conduire. — القِيَاد
Imbécillité. سُلَاس
Qui a perdu ses branches مِسْلَاس

Qui a mauvaise سَلِطَانَةُ وسِلِطَانَةُ اللِّسَانِ langue (femme).
Impérial. سُلْطَانِيّ
Route royale; grand طَرِيقٌ سُلْطَانِيّ chemin.
✧ Grand vase large en haut سُلْطَانِيَّة et étroit en bas.
Dent d'une clef. مِسْلَاط ج مَسَالِيط
Créer qn sultan, empereur. ✧ سَلْطَنَ ٥
Devenir sultan. Prendre des airs de sultan; s'enorgueillir. تَسَلْطَنَ
Pouvoir, empire, royauté. سَلْطَنَة
Écrevisse. ✧ سَلْطَعُون ج سَلَاطِعِين
Fendre, balafrer (la tête). ✡ سَلَغ a سَلْغًا ه
Être crevassé (pied). Avoir la lèpre (homme). سَلِغ a سَلَغًا
Fendre qc. سَلَّغ ه
Avoir des crevasses. أَسْلَغ
Se fendre, être fendu; se crevasser. تَسَلَّغ وانْسَلَغ
Crevasse au pied. سَلْغ ج سُلُوغ
Crevasse dans une outre, dans une montagne. Semblable. — وسِلْغ ج أَسْلَاغ وسُلُوغ
Deux garçons de même âge. غُلَامَانِ سِلْغَان
Plante. Poison. Espèce d'aloès. سَلَغ
Plaie qui crevasse la peau. Blessure. سَلْغَة وسَلَغَة ج سَلَغَات وسِلَاغ
Marchandise. meuble. ✧ Chose de mauvaise qualité, pacotille. Sans énergie (homme). سِلْغَة ج سِلَغ
Scrofules, écrouelles. Glande. Sangsue. — وسَلْغَة وسَلَغَة ج سِلَغ
Glande. سِلَغَة
Aloès. سَوْلَغ
Lépreux. Qui a des crevasses aux pieds. أَسْلَغ م سَلْغَاء ج سُلْغ
Conducteur, guide. مِسْلَغ
Fendu, crevassé. مَسْلُوغ
Poison violent. سَمٌّ مُسْلِغ
Pieu armé de pointes. ✡ سِلْغَاف
Casser, briser, fracasser la (tête). ✡ سَلَغ a سَلْغًا ه
Avoir les dents canines; perdre des dents à six ans (brebis, veau). — a سُلُوغًا
Cru. Rouge. Lépreux. Vil. أَسْلَغ
Être passée, avoir eu lieu (chose). ✡ سَلَفَ o سَلَفًا
Devancer, précéder (homme). — سَلَفًا وسُلُوفًا
Égaliser, herser (la terre). Enduire (une outre). — سَلْفًا ه
Prendre qc. avant le dîner. سَلَّف
Donner à déjeuner à qn. — ٥
Prêter à qn, lui payer d'avance. — ٥ ه
Prendre les devants. سَالَف
Voyager en compagnie de qn. — ٥ في الأَرْض
Être l'égal de qn en qc. — ٥ في الأَمْر
Avancer de l'argent à qn. أَسْلَف ٥ ه
Égaliser, herser (la terre). — ه
Nous avons dit précédemment... أَسْلَفْنَا
Emprunter qc. à qn. Recevoir d'avance de qn (le prix d'une marchandise). تَسَلَّف واسْتَلَف ه مِن
Épouser les deux sœurs. تَسَالَف
Demander à être payé d'avance. إِسْتَسْلَف
Sac en cuir. سَلْف ج أَسْلُف وسُلُوف
Payement anticipé. Prêt sans intérêt. Bonne œuvre. سَلَف
Prédécesseur; ancêtre; aïeul. سَلَف ج أَسْلَاف وسُلَّاف
Poussin de perdrix. سُلَف ج سِلْفَان وسِلْقَان
Qui a épousé la sœur de la femme de qn. ✧ Beau-frère. سِلْف ج أَسْلَاف
Qui ont épousé les deux sœurs. سِلْفَان
Belle-sœur d'une femme. سِلْفَة
Champ hersé. Cuir dont on double la chaussure. Déjeuner. سُلْفَة ج سُلَف
Ils vinrent à la file. جَاءُوا سُلْفَةً سُلْفَةً
Jus qui coule des raisins avant qu'on les presse. سُلَاف وسُلَافَة ج سُلَافَات

Avant-garde de l'armée. سُلاف العَسكَر

Le meilleur vin. — وسُلافة ج سُلافات

La meilleure partie d'une chose.

Alliance de deux hommes, qui ont épousé les deux sœurs. أُسْلوفة

Précédent. Mari de la sœur de la femme de qn. سَلِف ج أَسْلاف

Qui précède, qui marche en avant. Antérieur. Passé, écoulé (temps). سَالِف ج سَلَف

Dans le temps passé. في سَالِف الدَّهر

✧ Cheveux tombant sur les oreilles, sur les tempes. ج سَوَالِف

Partie du cou depuis l'oreille jusqu'à la clavicule. Chose passée. ✧ Vieux conte, récit d'une vieille aventure. سَالِفَة ج سَوَالِف

Qui marche en avant. سَلِيف

Femme qui atteint quarante-cinq ans. مُسْلِف

Herse. مِسْلَفَة

Faire bouillir, faire cuire qc. dans l'eau. Brûler (les plantes : froid). Enduire (une outre). ✡ سَلَق ٥ سَلقًا ه

Enlever le poil de... avec (l'eau chaude). — ه ب

Enlever (la chair) des (os). — ه عن

Laisser des traces sur (le sol : pieds). — في

Jeter qn à la renverse. — ٥

Percer qn (d'une lance); le blesser par (des paroles); lui déchirer la peau avec (le fouet). — ٥ ب

Passer (un bâton) dans (une anse). — وأَسلَق ه في

Grimper sur un mur. Ramasser, recueillir des herbages. ✧ سَلَّق

Faire la chasse au loup. أَسْلَق

Se hisser au haut (d'un mur). تَسَلَّق ه

Être tourmenté par le chagrin, la douleur. — على فِرَاشِهِ

Trace d'une plaie; cicatrice. سَلْق وسَلَق

Plaine unie. سَلَق ج أَسْلَاق وسُلقان

Herbes potagères; betterave. Cours d'eau. سِلْق ج سُلقان

Loup. — ج سُلقان وسِلقان

Louve. سِلْقة ج سِلَق وسِلَق

Femme criarde. — ج سُلقان وسِلقان

Qui crie et se frappe le visage (femme). سالِقة ج سَوَالِق

Maladie des paupières, des gencives. Tumeur. سُلَاق

Virulence du langage. سَلَاقة

Traces des pieds sur le chemin. سَلَائِق

Salouk (nom de ville). سَلُوق

Qui vient de Salouk (chien, cuirasse). سَلُوقيّ

Levrier. سَلوقيّ وسَلاقيّ

Fém. du préc. Endroit où se tient le pilote. سَلوقيّة

Éloquent (orateur). سَلَّاق ومِسْلَق ومِسْلَاق

La fête de l'Ascension. ◎ السَّلاق

Feuilles qui tombent. سَلِيق

Tout ce qui a été bouilli (viande, légumes). Caractère, naturel. ✧ Herbes potagères. سَلِيقة ج سَلَائِق

Naturellement. بالسَّلِيقة

Bouilli, cuit dans l'eau. Bouilli, viande qui a cuit dans l'eau. مَسْلُوق

Faire tomber qn à la renverse. ✡ سَلْقَى سِلْقاء ٥

Tomber à la renverse. إِسْلَنْقَى واسْلَنْقَى

Prendre (un chemin); suivre (une route). Suivre (telle ou telle voie). ✡ سَلَك ٥ سَلْكًا وسُلُوكًا ه

✧ Avoir cours (monnaie). سَلَك

Introduire (une chose) dans (une autre). — وأَسْلَك ه في

Faire prendre (un chemin) à qn, lui faire suivre (telle ou telle voie). — وأَسلَك ٥ ه وفي

Il suit la voie de la vérité, c'est un homme droit. سَلَك مَسْلَك الصِّدْق

Faire marcher qn. ✧ سَلَّك ٥

Rouler le fil sur le dévidoir, dévider. سَلَّك ه

انسلك في Entrer, pénétrer dans...

سِلْك ج سُلُوك وأسلاك Cordon à enfiler les perles.

دقيق السلك Énigmatique (discours).

سُلَك م سُلَكة ج سِلكان Poussin de perdrix.

سُلُوك Marche. Conduite, manière d'agir. Vie ascétique.

— وحُسن السلوك ✧ Bonnes manières.

سِلكة ج سِلك وجج سُلُوك وأسلاك Fil filé, tiré au fuseau.

سُلكى Coup de lance droit.

أمرهم سُلكى Leur affaire va en ordre.

سالك Qui marche, qui suit un chemin, une voie. ✧ Qui a cours (monnaie). ✧ Fréquenté (chemin). ✧ De bonne composition, qui plaît à tous (homme).

مَسلك ج مَسالك Voie, chemin.

مَسلكة Lisière. ✧ Dévidoir.

مُسلَّك Mince de corps (homme).

✱ سَلِمَ a سَلامة وسَلامًا Être sain et sauf, être ou rester intact; se porter bien.

— من... Échapper ou avoir échappé à...

بذي تَسلَمُ Par Celui par qui tu es sain et sauf.

سَلَمَ o سَلْمًا ة Piquer qn (serpent).

سَلَمَ i سَلْمًا Tanner (le cuir) avec le bois appelé سَلَم.

سَلَّمَ ة من Conserver sain et sauf: préserver qn de...

— ب Admettre (une proposition). Consentir à... Accéder à...

— ه إلى Remettre, livrer qc. à qn.

— ة وعلى Saluer qn.

سالَمَ ة Faire la paix, vivre en paix avec qn.

أسلَمَ ة Conserver qn intact, sain et sauf. Livrer qn, le trahir.

— أمرَهُ إلى الله Se résigner à la volonté de Dieu.

— عن Quitter, abandonner qc.

أُسلِمَ Être piqué par un serpent.

أسلم وتسلّم Embrasser l'Islamisme.

Se soumettre; obéir.

تسلّم ه Entrer en possession de...

تسالم Faire la paix, se réconcilier, aller bien ensemble.

إستلم ه Toucher (une chose) en la recevant; la baiser.

أسْتلم Se réconcilier.

إستسلم Se soumettre; obéir. Suivre la voie droite.

سَلْم ج أسْلُم وسِلام Seau muni d'une anse.

سِلْم Paix. Pacifique, paisible. Islamisme.

سَلَم Paiement anticipé. Salutation. Arbre dont l'écorce sert à tanner.

سَلِمة ج سِلام Pierre. Délicate (femme).

سُلَّم ج سَلالِم وسَلالِيم Échelle: escalier. Moyen d'arriver à..., d'obtenir qc.

سَلام Paix. Conservation; sécurité. Salut, salutation.

السلام عليك Paix sur toi! Salamalek.

دار السلام Le ciel.

مدينة السلام Bagdad.

سَلام وسِلام Arbre amer.

سَلامة *Nom d'unité du préc.* Absence de vice, de défaut. Santé. Sécurité.

سُلامى ج سُلاميات Phalange des doigts.

إسلام Islamisme, religion musulmane. Obéissance, docilité.

أسلم م سُلمى Plus sain, plus intact.

تسليم Salut, salutation. Livraison, remise. Résignation.

سُلَيمان Salomon.

سُليماني Arsenic. Sublimé corrosif.

سالم Sain, bien portant; sans défaut. Régulier (verbe). Sain (mot dont la racine ne renferme pas les lettres ا و ي).

سَليم ج سَلْمى Piqué par un serpent. Blessé à mort.

— ج سُلَماء Intact, sain et sauf.

Être brûlant (jour). Être brûlée par le vent chaud (plante). سُمِرَ

Empoisonner (un mets). سَمَّمَ ه

Avoir le vent chaud (jour). أَسَمَّ

✧ Être aigri, irrité. اِنْسَمَّ

Trou (d'aiguille). Poison, venin; virus. سُمٌّ وسِمٌّ وسَمٌّ ج سُمُوم وسِمَام

Poison qui tue sur-le-champ. سَمٌّ سَاعَة

Mort-aux-rats. سَمُّ الفَأر

Laurier-rose. — الحِمَار

Anus. سَمَّة وسِمَّة

Natte de feuilles de palmier. Parenté. سُمَّة ج سُمَم

La bouche, les narines et les oreilles. سِمَام وسُمُوم الإِنسان

Vent chaud, pestilentiel, mortifère. سَمُوم ج سَمَائِم

Véloce, agile; gracieux. سَمَام

Personne. Rosaces au cou du cheval. Vestiges de maisons ruinées. Étendard. سَمَامَة

Vénéneux, venimeux. Pestilentiel. سَامّ

Gros lézard. سَامّ أَبْرَص

Jour où règne le vent chaud appelé سَمُوم. يَوْم سَامّ ومَسِيمٌ ومَسْمُوم

Venimeuse (bête). سَامَّة ج سَوَامّ

Le bas peuple et les grands. العَامَّة والسَّامَّة

Nez aux narines étroites. أَسَمّ

Qui mange autant qu'il peut. مِسَمّ

Trous, orifices du corps. مَسَامّ ✧ Pores.

Les parents. أَهل المَسَمَّة

✧ Qui empoisonne. مُسِمّ

Empoisonné (mets). مَسْمُوم ومُسَمَّم

✲ سَمَتَ o i سَمْتًا, وسَمَّتَ Poursuivre le chemin pris.

Tendre, se diriger vers (un but). سَمَتَ ه او نَحوَ

Diriger le discours vers... سَمَّتَ i الكَلَامَ ل

Invoquer le nom de Dieu sur qc. سَمَّتَ على

De conscience droite. — القَلب

Musulman. مُسْلِم ج مُسْلِمُون

Livré, remis. Accordé. مُسَلَّم

✧ Gouverneur d'une ville. مُتَسَلِّم

Tanné avec l'écorce de l'arbre appelé سَلَم. Piqué par un serpent. مَسْلُوم

✲ سَلهَب ج سَلَاهِب وسَلَاهِبَة Qui a le corps long (cheval); la taille haute (homme).

✲ سلهم — اسْلَهَمَّ S'altérer (couleur).

Long; mince. سَلهَم

✲ سَلَا o سَلوًا وسُلُوًّا وسُلوَانًا ه وعن، وسَلِيَ a سُلِيًّا عن Perdre de vue (une chose), l'oublier. Se consoler de (la perte d'une chose).

Consoler qn de (la perte de qc.), le distraire. سَلَّى تَسْلِيَةً وأَسْلَى إِسْلَاء ة عن

Être en sûreté contre les bêtes féroces. أَسْلَى

Se consoler, se distraire. تَسَلَّى تَسَلِّيًا

Se dissiper, quitter qn (chagrin). — وانْسَلَى الْبَلَاء عن فُلَان

Être gras (mouton). اِسْتَلَى اسْتِلَاء

Consolation, soulagement. سُلْوَة وسَلْوَة وتَسْلِيَة وتَسَلٍّ

Il mène une vie tranquille. هُوَ في سَلْوَة مِن العَيْش

Caille. Miel. Consolation. Ce qui console. سَلْوَى ج سَلَاوَى

Amusette, objet servant à dissiper le chagrin. سُلْوَان

Coquillage servant d'amulette. — وسَلْوَانَة وسُلْوَانَة

Qui console, consolateur. Le troisième à la course (cheval). مُسَلٍّ

✲ سلي — سَلًى ج أَسْلَاء Membrane qui enveloppe le fœtus.

Le mal est sans remède; on ne peut éviter ce dommage. اِنْقَطَع السَّلَى

✲ سَمَّ o سَمًّا ة Empoisonner qn. ✧ Irriter qn.

Empoisonner (un mets). Boucher (un flacon). — ه

Brûler, être chaud (vent). — o سُمُومًا

Fém. du précédent. سَمْحَة ج سِمَاح
Accordé. مَسْمُوح بِهِ
Conciliant, indulgent. مِسْمَاح ج مَسَامِيح
Péricrâne; blessure qui le lèse. ✡ سِمْحَاق
Sortir de terre (semence). ✡ سَمَخَ o سَمْخًا
Blesser qn au canal de l'ouïe. ٥ a —
Canal de l'ouïe. سِمَاخ
Croissance, venue. سِمْخَة
D'une belle venue (blé, etc.). حَسَنُ السِّمْخَة
Rester interdit. ✡ سَمَدَ o سُمُودًا
Lever la tête avec fierté. S'amuser à qc. Chanter.
S'appliquer fortement à... — في
Fumer (la terre). Raser (les poils). سَمَّدَ ه
Se gonfler de colère. اِسْمَدَّ واسْمَادَّ
Continuellement. سَمْدًا
Fumier mêlé de cendre. سَمَاد
Être étourdi; avoir des vertiges, voir trouble. ✡ سمدر — اِسْمَدَرَّ
Trouble de la vue. سُمْدُور وسَمَادِير
Fausses apparences causées par le vertige.
Salamandre. ✡ سَمَنْدَر وسَمَيْدَر
Farine très blanche. ✡ سمد — سَمِيذ
Homme généreux; homme courageux, agile. Loup. Épée. ✡ سمدع — سَمَيْدَع ج سَمَادِع
Veiller, passer la nuit à causer. ✡ سَمَرَ o سَمْرًا وسُمُورًا
Toujours; jamais. مَا سَمَرَ السَّمِيرُ
Crever (l'œil de qn). سَمَرَ o سَمْرًا ه
Couper le lait avec l'eau. — وسَمَّرَ ه
Lancer (une flèche).
Clouer qc. — o i سَمْرًا, وسَمَّرَ ه
سَمِرَ a وسَمُرَ o سُمْرَةً, واسْمَرَّ واسْمَارَّ
Être brun foncé, être fauve.
Causer, s'entretenir avec qn la nuit. سَامَرَ ٥
Être cloué, attaché avec des clous. تَسَمَّرَ
Converser durant la nuit. تَسَامَرَ
Faire un souhait à (celui qui tousse). — ل
Être parallèle à... سَامَتَ ه
Se proposer qc. تَسَمَّتَ ه
Chemin, direction. سَمْت ج سُمُوت
Façon, manière d'agir.
Que sa conduite est belle! مَا أَحْسَنَ سَمْتَهُ
Le Zénith. سَمْتُ الرَّأْس
L'Azimut. السَّمْت
Être vilain, hideux. ✡ سَمُجَ o سَمَاجَةً
Rendre vilain, hideux qc. سَمَّجَ ه
Trouver qc. vilain, affreux. اِسْتَسْمَجَ ه
Laideur: ✧ vilenie. سَمَاجَة
سَمْج وسَمِج وسَمِيج ج سِمَاج وسَمِجُون
Vilain, hideux. وسُمَجَاء وسَمَاجَى
✧ Sale, déshonnête (parole).
Lait gras et de mauvais goût. سَمْج وسَمِيج
✡ سَمُحَ o سَمَاحًا وسُمُوحًا وسَمَاحَةً
وسُمُوحَةً وسَمْحًا وسِمَاحًا, وأَسْمَحَ
Être bon, doux, clément, bienfaisant.
Donner, accorder généreusement à qn qc. سَمَحَ a سَمَاحًا ل ب
Être bienveillant en qc. — ب
Agir avec douceur. Marcher doucement. Se dépêcher: fuir. سَمَّحَ
Traiter qn avec indulgence en qc. سَامَحَ ٥ في او ب
Devenir docile (bête). أَسْمَحَ
Permettre qc, être indulgent sur... تَسَمَّحَ في
Se traiter réciproquement avec bonté; se faire des concessions mutuelles. تَسَامَحَ
Douceur, bonté de caractère. Générosité. Bienveillance. سَمَاح وسَمَاحَة
Tentes de peaux. سِمَاح
Esprit de conciliation. **Paraphrase.** تَسَامُح
Bon, doux, conciliant, indulgent. **Uni, sans nœud (bois).** سَمْح, وسَمِيح ج سُمَحَاء

de coriandre.
Commencer à aigrir (lait). ☆ سَمَط o سُمُوط
Échauder (un chevreau) avec de l'eau bouillante. سَمَط o i سَمْطًا د
Suspendre qc. Aiguiser (un couteau). — ه
Attacher qc. à la selle. Renvoyer (un débiteur). Composer (des vers en un certain ordre). سَمَّط د وه
Être suspendu, accroché. تَسَمَّط
Fil de collier. Vêtement sans doublure. Homme intelligent. Courroie qui tient à la selle et avec laquelle on attache la trousse. Bout du turban qui descend sur l'épaule. سِمْط ج سُمُوط
Pauvre, qui n'a rien. سَمْط وسَمِيط
Habit de laine. سُمْط
Chaussure: pantalon d'une seule pièce. Sans marque (chamelle). سُمْط وأَسْمَاط
Nappe sur laquelle on met les plats. Série (d'objets), rangée. Milieu (d'une vallée). سِمَاط ج سُمُط
Rangée de briques. سَمِيط وسُمَيْط
Échaudé avec de l'eau bouillante (chevreau). — ومَسْمُوط
Espèce de poème. قَصِيدَة مُسَمَّطَة
Vos ordres seront exécutés. حُكْمُكَ مُسَمَّط
☆ سَمِع a سَمْعًا وسِمْعًا وسَمَاعًا وسَمَاعَةً وسَمَاعِيَةً ه Entendre une voix (etc.).
Je l'ai entendu parler. سَمِعْتُهُ يَقُول
Écouter (un avis, un discours). — إِلى
Obéir à qn, l'écouter, l'exaucer. — مِن فُلَان ولَهُ
Divulguer, répandre la renommée de qn. سَمَّع د
Faire entendre qc. à qn. — د ه
Injurier qn. — د القَبِيحَ
Diffamer qn. — ب
Porter qc. aux oreilles de qn. Injurier qn. أَسْمَع د
Munir d'une anse (un seau). — ه

Entretien, causerie de nuit. Nuit, ténèbres de la nuit. Ombre de la lune. Endroit où l'on converse la nuit. سَمَر ج أَسْمَار
Arbre à épines. سَمُر ج أَسْمُر
Brun, couleur brune. سُمْرَة
Qui converse la nuit. Endroit où l'on converse la nuit. سَامِر ج سُمَّر وسُمَّار
Compagnie de gens qui conversent la nuit. — وسَامِرَة
Samarie (ville et province de Palestine). سَامِرَة
Samaritain. سَامِرِيّ
Lait délayé d'eau. سَمَار
Brun. Lance. أَسْمَر م سَمْرَاء ج سُمْر
Le blé. السَّمْرَاء
L'eau et le blé. الأَسْمَرَان
Le diamant. السَّامُور
Rapide (chameau). سَمُور
Martre (animal à fourrure). سَمُّور
Qui converse avec qn la nuit. سَمِير ومُسَامِر
Le jour et la nuit. ابْنَا سَمِير
Je ne le ferai jamais. مَا أَفْعَلُهُ سَمِيرَ اللَّيَالِي
Qui aime à converser la nuit. سِمِّير
Entretien, causerie pendant la nuit. مُسَامَرَة
Clou. مِسْمَار ج مَسَامِير
Clouterie. مَعْمَل مَسَامِير
Nerveux, robuste. Agitée, mêlée (vie). مُسْمُور
☆ سَمَرْمَر Oiseau qui dévore les sauterelles.
☆ سَمْسَر Être courtier, entremetteur.
Courtage, salaire du courtier, de l'entremetteur. سَمْسَرَة
⊙ سِمْسَار ج سَمَاسِر وسَمَاسِير وسَمَاسِرَة Courtier, entremetteur.
☆ سَمْسَم Courir (renard).
Véloce, rapide. Renard. سُمَاسِم
Fourmi rouge. سُمْسُم ج سَمَاسِم
Sésame. Graine, semence سِمْسِم

ابصِر بِهِ وأسمِع Vois et entends! (expression d'admiration).

تَسَمَّع واسَّمَّع ة وإلى واستَمَع ل وإلى

Écouter, chercher à entendre...

تَسَامَع بِهِ Se transmettre (un récit).

إستَمَع على Écouter secrètement qn.

إستَسمَع *Même sens que* سَمِع.

سَمْع ج أسمَاع وأسمُع وجج أسَامِع وأسَامِيع

Audition, ouïe ; sens de l'ouïe. Oreille. Chose entendue. Réputation.

سَمْعَكَ إليَّ Écoute-moi.

سَمْعًا وطَاعَةً Vous serez obéi.

بَيْن سَمْع الأرْض وبَصَرِها On ne sait où.

سِمْع وسَمَاع Audition. Bonne renommée.

أمر ذُو سِمْع او سَمَاع Chose digne d'être entendue.

سَمْعًا لَا بَلْغًا وسِمْعًا لَا بِلْغًا C'est à entendre non à exécuter.

سَمَاعِ Écoute.

سَمَاعًا وسَمَاعَةً Pour être entendu.

سَمْعَة Une audition.

بِسَمْعَةِ أُذُنِي J'ai entendu...

سُمْعَة Bonne réputation.

فَعَلَهُ رِيَاء او سَمْعَةً وسُمْعَةً Il l'a fait pour être vu et entendu.

سَمَاع Chant, concert, harmonie.

سَمَاعِيّ Musical, harmonieux.

سَمَاعِيّ Fondé sur l'usage, usuel (langage). Traditionnel.

سَامِع ج سُمَّاع وسَامِعُون وسَمَعَة Qui écoute : auditeur.

سَمِيع ج سُمَعَاء *Même sens.*

السَّامِعَان Les deux oreilles.

السَّامِعَة Oreille.

أُذُن سَمْعَة وسَمِعَة وسَمْوع سَمَّاعَة Oreille qui entend.

السَّمِيع Qui entend tout (Dieu).

أمّ السَّمِيع Le cerveau.

تَسْمِعَتَك وتَسْمِعَةً لك Pour que tu l'entendes.

مَسْمَع Lieu d'où l'on entend qc.

مِسْمَع ومِسْمَعَة ج مَسَامِع Oreille. Anse de panier.

مُسْمِع Qui fait entendre. Lien, ceps, chaine, entrave.

☆ سَمَق o سُمُوقًا Être d'une belle venue (plante).

سُمَاق Pur, sans mélange.

سُمَّاق وسَمُوق Sumac (arbrisseau).

سَمِيق Joug.

☆ سَمَك o سَمْكًا ه Élever à une grande hauteur (un édifice, etc.).

سَمَك o سُمُوكًا، وسَمُك o سَمَاكَةً، وتَسَمَّك Être haut, élevé.

✧ سَمَّك ه Grossir qc.

✧ إستَسمَك Manger du poisson.

✧ — الثِّيَاب Choisir de gros habits.

سَمْك Hauteur ; profondeur. Toit. Épaisseur d'une chose.

سَمَك ج سِمَاك وسُمُوك وأسمَاك Poisson.

سَمَكَة Un poisson. Les Poissons (constellation).

شَوَى في الحَرِيق سَمَكَتَهُ Profiter d'un malheur.

سِمَاك ج سُمُك Tout ce qui sert à porter en haut.

السِّمَاكَان، السِّمَاك الرامِح والسِّمَاك الأعزَل Ast. Arcture et l'épi de la Vierge.

سُمَيْكَاء Petits poissons secs.

سُمَيْكَة ج سُمَيْكَات Petit poisson. ✧ Teigne des livres.

سَمَّاك Poissonnier.

سَمِيك ومَسْمُوك Haut, élevé. Profond. Épais.

مِسْمَاك ج مَسَامِيك Bois fourchu qui soutient une tente.

— ومَسْمُوك الكَرْم ✧ Échalas de la vigne.

✧ سَوْمَك الكَرْم Échalasser la vigne.

المُسْمَكَات والمَسْمُوكَات Les cieux.

☆ سَمَل o سَمْلًا، واستَمَل ه Arracher, crever (un œil à qn).

— وسَمَّل ه Curer (un puits).

سَمَل وسَمَّل Amener très peu d'eau (seau).

سَمَل وأسمَل بَيْن... Mettre la paix entre...

سَمَل o سُمُولًا وسُمُولَةً وسَمُل o سَمَالَةً، وأسمَل Être vieux, râpé (habit).

سَمَّل ة بالقَول Parler à qn avec douceur.

Boire le restant. Buvoter. تَسَمَّلَ
Habit râpé, usé. سَمَل ج أَسْمَال
Usé, râpé. سَمِل وسَمَلَة وسَمُول وسَمِيل
Ver qui vit dans l'eau. سَمَال
سَمْلَة وسَمَلَة ج سَمَل وأَسْمَال وسِمَال
وسُمُول Vase d'un bassin. Reste d'eau.
Reste, lie de vin. سُمْلَان
Petite tasse, godet. سَوْمَلَة
✡ سَمِن a سِمَنًا وسَمَانَةً, وتَسَمَّن Être gras et replet. Devenir gras, engraisser.
سَمَن o سَمْنًا, وسَمَّن ه وة Mettre de la graisse, du beurre dans (un mets). Nourrir qn de mets gras.
سَمَّن ة Engraisser, donner de l'embonpoint à qn; lui fournir de la graisse.
أَسْمَن Être gras. Avoir du beurre. des troupeaux gras. Acheter de la graisse, du beurre, une bête grasse.
Demander, choisir du gras. إِسْتَسْمَن
Trouver qn gras. — ة
سَمْن ج سُمُون وأَسْمُن وسُمْنَان Beurre fondu.
Aliment qui engraisse. سُمْنَة
سُمَانَاة وسُمَانَى ج سُمَانَيَات, و✧ سُمَّنَة ج
سُمَّن وسَمَامِن. Grive. Espèce de caille.
Beurrier. Teinture. ✧ Épicier. سَمَّان
Qui a beaucoup de beurre. سَامِن
— وسَمِين م سَمِينَة ج سِمَان Gras, replet. Gras (terrain).
Apprêté au gras (mets). مَسْمُون
Gras (naturellement). مُسْمِن
Engraissé, devenu gras. مُسَمَّن
⊙ سَمَنْجُونِيّ De couleur bleu de ciel. Saphir (pierre précieuse).
✡ سَمَنْدَل وسَمَنْد Oiseau de l'Inde.
✡ سَمَه a سُمُوهًا Courir sans relâche (cheval). Être stupéfait, interdit (homme).
Laisser paitre (les bestiaux). سَمَّه ة
Fils qui volent dans l'air. سُمَّهَى
Atmosphère, air.

—وسُمَّه وسُمَّيْهَى وسُمَيْهَى وسُمَّيْهَاء وسُمَيْهَاء
Mensonges. Futilités, frivolités.
✡ سَمْهَج ه Mêler le mensonge à (son récit).
Mensonge. سِمْهَاج
✡ سَمْهَر — اسْمَهَرَّ Être dur: être droit (bois). Être épaisses (ténèbres).
Dure, forte (lance). سَمْهَرِيّ
✡ سَمَا o سُمُوًّا Être haut, élevé. S'élever..
Aspirer à... سَمَتْ نَفْسُهُ إِلى
Élever qc. — ب
Être élevé et visible à... — ل
— o سُمُوًّا, وسَمَّى وأَسْمَى ة ه او ب Appeler, nommer qn, lui donner (un nom).
Nommer, faire mention de qn. سَمَّى ة
Lutter avec qn de gloire. سَامَى ة
Élever, exhausser qc. أَسْمَى إِسْمَاء ه
Être appelé, nommé; تَسَمَّى تَسَمِّيًا s'appeler de tel ou tel nom. Être nommé, mentionné.
Rivaliser de gloire, تَسَامَى تَسَامِيًا d'illustration.
Ils montèrent à cheval. تَسَامَوْا على الخَيْل
Mettre des bottines ou guêtres de chasse. Chasser la gazelle. إِسْتَمَى
Promettre une visite à qn. Concevoir une bonne opinion de qn. — ة
Demander le nom de... إِسْتَسْمَى ة وه
Élévation, hauteur; grandeur. سُمُوّ
Ciel. Nuage. Pluie. سَمَاء ج سَمَاوَات
Tente devant une maison; وسَمَاوَة — péristyle. Toit.
Bonne réputation. سُمًا
Céleste. ✧ Vent du nord. سَمَاوِيّ
Nom. اِسْم ج أَسْمَاء وأَسَامٍ وأَسَامِيّ
Nominal, relatif au nom. اِسْمِيّ
Haut, élevé, sublime. سَمِيّ م سَمِيَّة Homonyme.
Je suis ton homonyme. أَنَا سَمِيُّكَ
سَامٍ ج سَامُون وسُمَاة م سَامِيَة ج سَوَامٍ
وسَامِيَات Haut, élevé, sublime.

شُمَّاة Qui vont à la chasse.
مِشْمَاة Bottine ou guêtre de chasseur.
مُسَمًّى Appelé, nommé, connu, déterminé.
✡ سَنَ o سَنًّا , وسَنَّن ه Aiguiser, repasser (un couteau).
سَنَّ ه ود. Mettre le fer (à une lance). Nettoyer (les dents). Percer qn. d'une lance; le mordre. Verser (de l'eau). Préparer (l'argile).
سَنَّ ه Établir (une loi, un usage).
سَنَّ واسْتَسَنَّ ه Suivre (un chemin).
سَنَّن ه Polir (le discours).
— ه إلى Diriger (la lance) vers...
أَسَنَّ Faire ses dents (enfant).
— ه ود Verser (de l'eau). Faire pousser les dents à qn (Dieu).
أَسَنَّ واسْتَسَنَّ Être âgé, avancé en âge.
إسْتَنَّ Se nettoyer les dents. Galoper (cheval). S'agiter (mirage). Être versée (eau).
سَنّ Repassage (des couteaux).
سِنّ ج أَسْنَان وأَسِنَّة وأَسُنّ Dent (de la bouche, de la scie). Bec (d'une plume); pointe. Quartier (d'ail, etc.).
— ج أَسْنَان Âge.
طَعَن في السِنّ Il est avancé en âge.
سَنَن وسِنَن وسُنَن وسُنُن Chemin, route. Règle de conduite. Méthode.
سُنَّة ج سُنَن Loi. Tradition. Méthode.
سِنَّة ج سِنَن Hache à deux tranchants.
سِنَان ج أَسِنَّة Fer d'une lance, d'un javelot. Pierre à aiguiser.
هُوَ أَطْوَعُ السِّنَان Il manie bien la lance.
سَنُون Cure-dents.
سَنِين ومَسْنُون Affilé, aiguisé; poli, dépouillé (sol).
سَنِينَة ج سَنَائِن Vent qui souffle dans la même direction. Longue colline de sable.
أَسَنّ Plus âgé.
مِسَنّ ج مَسَانّ Pierre à aiguiser. Meule à repasser.
مُسِنّ Agé, avancé en âge.
مَسْنُون Brillant (teint du visage). Puante (boue).
مُسْتَسَنّ ومُسْتَسِنّ Frayé, battu (chemin).
⊙ سُنْبَاذَج Pierre à polir, à aiguiser.
⊙ سَنْبُوسَق وسَنْبُوسَك Pâté.
✡ سَنْبُوق Barque.
✡ سُنْبُك ج سَنَابِك Partie antérieure du sabot de cheval. ✧ Poinçon (à percer). ✧ Barque, esquif.
✡ سَنْبَل Monter en épi (céréales).
سُنْبُلَة ج سُنْبُل وسَنَابِل Épi. Lavande.
السُّنْبُلَة La Vierge (signe du Zodiaque).
✡ سنت — أَسْنَت Être surpris par la disette.
تَسَنَّت Épouser une noble (richard).
سَنُّوت وسِنَّوت Cumin (plante ar.).
سَنِت Stérile (sol).
سَنِيت ومُسْنِت Stérile (année).
✡ سَنَج o سَنْجًا ه Tacheter qc.
سِنَاج Trace de fumée, suie.
⊙ سَنْجَة الميزان ج سَنَجَات Poids exact de la balance.
سُنْجَة Bigarrure de blanc et de noir.
مُسَنَّج Rayé (habit).
⊙ سِنْجَاب Écureuil.
⊙ سِنْجَق ج سَنَاجِق Étendard.
✡ سَنَح a سُنْحًا وسُنُوحًا وسُنْحًا ل Se présenter à l'esprit de qn (idée). Venir sans effort (poésie).
— ب Insinuer qc.
— ه عن Détourner qn de...
— ب وعلى Frapper qn d'un malheur.
— سُنُوحًا . وسَانَح مُسَانَحَة وسِنَاحًا Se présenter à droite (gibier).
تَسَنَّح Tourner le dos à...
— واسْتَسْنَح ه عن S'informer de qc.
سَنَح Côté droit, bon augure. Milieu de la route.
سَانِح ج سَوَانِح Qui se présente à droite (gibier).
سَنِيح *Même sens*. Perles. Ornement, parure.

Être fixé dans... ✡ سَنَخَ o سُنُوخًا في
Être rance (huile). سَنِخَ a سَنَخًا
Manger excessivement. — مِن الطَّعَام
Racine. سِنْخ ج أَسْنَاخ وسُنُوخ
Odeur fétide. سَنَخَة وسَنَاخَة
S'appuyer sur qc. ✡ سَنَدَ o سُنُودًا، وتَسَانَد واسْتَنَد إلى
Être près de (cinquante). — لِ
Revêtir l'habit dit سَنَد. سَنَّدَ
Appuyer solidement qc. سَنَّدَ ه
Aider qn, l'assister. سَانَدَ ة
Récompenser qn de... — ة على
Se permettre la licence dite سِنَاد (poète). — شِعْرَهُ وفي شِعْرِهِ سِنَادًا ومُسَانَدَةً
Monter sur... أَسْنَدَ في
Faire monter qn sur... — ة في
Faire appuyer quelqu'un sur... أَسْنَدَ ة إلى
Appuyer (ce qu'on avance) sur (une autorité). — ه إلى
Appui, soutien (personne ou chose). Montée; le sommet d'une montagne. Sorte d'habit rayé. ✧ Écrit, acte authentique d'un droit, d'une créance. سَنَد ج أَسْنَاد
Chamelle robuste. Défaut dans la rime d'un vers. سِنَاد
Citation d'une autorité. إِسْنَاد ج أَسَانِيد
Rapport de l'attribut ou du verbe au sujet. إِسْنَاد
سَنْدَان ج سَنَادِين و✧ سِدَّان ج سَدَادِين
Enclume.
Chêne vert, yeuse. ⊙ سِنْدِيَان
Appui, soutien. مُسْتَنَد
Appuyé sur... Attribut (en gra.). Temps, époque. مُسْنَد ج مَسَانِد
Remontant à Mahomet (tradition). — ج مَسَانِد ومَسَانِيد
Coussin, accoudoir. مِسْنَد ج مَسَانِد
Ils marchèrent sous divers étendards. خَرَجُوا مُتَسَانِدِين
Aller vite. ✡ سَنْدَرَ
Bouleau (arbre). Mesure de capacité. سَنْدَرَة

Courageux; expéditif. سَنْدَرِيّ
Espèce d'étoffe fine de soie. ✡ سُنْدُس
Se met pour سَمَنْدَل. ✡ سَنْدَل
Être entêté, opiniâtre. ✡ سَنِرَ a سَنَرًا
Armure. سَنَوَّر
Chat. Vertèbres du cou. سِنَّوْر ج سَنَانِير
Chat musqué, civette. سِنَّوْر الزَّبَاد
Pointe des vertèbres du dos. ✡ سِنْسِنَة ج سَنَاسِن
Même sens. Sommet d'une poulie. سِنْسِن ج سَنَاسِن
Être sans barbe. ✡ سَنِطَ o سَنَاطَةً
سِنَاط وسُنَاط وسَنُوط ج سُنُط وأَسْنَاط
Imberbe.
Marteau de forgeron. ✡ سِنْطَاب
Tympanon. ✡ سِنْطِير وسَنْطُور
Longueur. ✡ سَنْطَلَة
Marche lente et la tête penchée. سَنْطَلَة
Qui marche lentement et la tête penchée. مُسَنْطِل
✡ سَنَمَ a o وسَنِمَ o سَنَامَةً وسُنُومًا (ضِدّ
Être beau, délicat, gracieux. (شَنُم
Avoir mal au poignet. Avoir de beaux enfants. أَسْنَمَ
Poignet. Jointure des doigts. سَنَم ج سِنَمَة وأَسْنَام
Beau, élégant, aux belles formes. سَنِيم م سَنِيمَة
Chemin dans les montagnes. سَنِيمَة ج سَنَائِم
Grand, long. Plus grand; plus beau. أَسْنَم
Prendre les devants (bête de somme). ✡ سَنَفَ o i سَنْفًا، وأَسْنَفَ ة
Sangler (un chameau). — وأَسْنَفَ ة
Souffler avec force (vent). Être imminents (éclairs, etc.). أَسْنَفَ
Bois sans feuilles. Feuille. سَنَف ج سُنُوف
Gousse, cosse d'une plante. سِنْف ج سِنَف وجج سِنَفَة
Une gousse. سِنْفَة
Sangle (de chameau). سِنَاف ج سُنُف وسُنْف

Arroser (la ☆ سَنَا o سُنُوًّا وسِنَاوَةً ه terre : bête tournant la roue, nuage). Briller (feu, éclair).
Puiser de l'eau pour... — ل
Faire avec qn un سَانَى مُسَانَاةً وسِنَاءً contrat pour un an.
An, année. Stérilité. Terre stérile. سَنَة ج سِنُون وسَنَوَات
Année stérile. سَنْوَاء
Annuel. سَنَوِيّ
Roue à irrigation, noria. Bête qui la fait tourner. سَانِيَة ج سَوَانٍ
Arrosé par une noria (sol). مَسْنُوّ ومَسْنِيّ
Digue. مُسَنَّاة ج مُسَنَّوَات ومُسَنَّيَات
Être haut, élevé, illustre. ☆ سَنِيَ a سَنَاءً
Rendre facile. Ouvrir. سَنَّى ه سَنْيًا
Traiter qn avec douceur. سَانَاهُ مُسَانَاةً وسِنَاءً ه
Rester toute l'année. Briller, éclairer une maison (éclair, feu). أَسْنَى
Élever, rehausser qc. — ه
Être facile; être prête (chose). Être changé, vieilli. Se trouver à l'aise (per.). تَسَنَّى
Contenter qn. — ه
Clarté. Éclat des éclairs. Séné (plante). Espèce de soie. سَنًى وسَنَا
Élévation, grandeur. سَنَاء
Homme noble, illustre. رَجُل سَنَايَا
Le tout, la totalité. السَّنَايَة
Élevé, haut, sublime. Brillant, éclatant, beau, magnifique. سَنِيّ م سَنِيَّة
Hirondelle. ☆ سُنُونُو
Prendre qc. ☆ سَهَبَ a سَهْبًا ه
S'élancer dans la course (cheval). Être avide, insatiable. أَسْهَبَ
Être prolixe, diffus dans le discours. — في الكلام
Donner largement. — واسْتَهَبَ
Changer de couleur (de peur, etc.); délirer par suite de la morsure d'un serpent. أُسْهِبَ
Nom d'act. Désert. Qui marche à grandes enjambées (cheval). سَهْب

Les deux pièces de bois d'une poulie. سَنْفَتَان وسُنْفَتَان
Improductif (sol). Maigre (chamelle). مُسْنِفَة
Chameau qui rejette sa selle en avant ou en arrière. مِسْنَاف ج مَسَانِيف
Avoir une indigestion de lait (petit). ☆ سَنِقَ a سَنَقًا
Amollir qn (bien-être). أَسْنَقَ
Etoile brillante. Maison blanchie. سُنَّيْق ج سُنَّيْقَات وسَنَانِيق
Exercer le métier de ferblantier. ✧ سَنْكَرَ
Ferblantier. ✧ سَنْكَرِيّ ج سَنَاكِرَة
Martyrologe. ⊙ سِنْكِسَار
Avoir la bosse élevée (chameau). ☆ سَنِمَ a سَنَمًا
Rendre grand et gras (le chameau : pâturages). سَنَّمَ وأَسْنَمَ ه
Donner (à une construction) une forme convexe. Remplir (un vase). Se placer au sommet de... سَنَّمَ ه
S'élever (fumée, flamme). أَسْنَمَ
Se placer au sommet de... تَسَنَّمَ ه
Surprendre qn. — ه
Bosse du chameau. Protubérance, élévation. سَنَام ج أَسْنِمَة
Qui a une grande bosse (chameau). Élevé, en saillie, en bosse (objet). Coulant sur la terre (eau). سَنِم
Le sommet d'une plante. سَنَمَة
Nectar. تَسْنِيم
Lune. Voleur de nuit. — *Nom d'un* architecte. سِنِمَّار
Anchois. ⊙ سَنْمُورَة
Être très âgé. exister depuis longtemps. ☆ سَنِهَ a سَنَهًا وتَسَنَّهَ
Produire tous les deux ans (arbre). سَانَهَ
Faire avec qn un pacte d'un an. — ه
Être vieux, moisi (pain, etc.). تَسَنَّهَ
Voy. dans سنو سَنَة ج سَنَهَات وسَنَوَات
Âgé. سَنِه م سَنِهَة
Qui produit tous les deux ans (arbre). سَنْهَاء

Mourant, expirant. سَاهِف م سَاهِفَة
Mourant de soif.
Mets qui excite la soif. طَعَام مَسْهَفَة
Qui ne peut apaiser sa soif. مَسْهُوف
Souffler avec violence (vent). ☆ سَهَكَ a سَهْكًا
Soulever (la poussière : vent). ه —
Courir doucement (monture). — سُهُوكًا
Sentir mauvais, puer. سَهِكَ a سَهَكًا
Odeur mauvaise (de la sueur, etc.), puanteur. سَهَك وسُهْكَة وسُهُوكَة
Qui sent mauvais, puant. سَهِك
Violent, orageux (vent). سَاهِكَة ج سَوَاهِك وسَاهِكَات
Même sens. سَهُوك وسَيْهَك وسَيْهُوك ومَسْهَكَة
Endroit où le vent souffle. مَسْهَك ومَسْهَكَة
Être plane, unie, égale (surface). ☆ سَهُلَ o سُهُولَة
Être facile, aisé. سَهُلَ o سَهَالَة وسُهُولَة
Aplanir, rendre uni, égal. سَهَّلَ ه
Faciliter une chose à qn. — ه ل وعلى
Être conciliant avec... سَاهَلَ ك
Marcher dans une plaine. أَسْهَلَ
Purger qn (médecine). — ك
Être purgé. أُسْهِلَ
Être aplani. Être facile. تَسَهَّلَ
Être accommodant en affaires. تَسَاهَلَ
Trouver uni, égal. Trouver qn doux, facile. اِسْتَسْهَلَ ه وك
Plaine. Égal, uni (sol). سَهْل ج سُهُول
Accommodant. سَهْل الخُلُق
Qui a peu de chair aux joues. سَهْل الوَجْه
Sable apporté par l'eau. سِهْلَة
Facilité, aisance. سُهُولَة
Diarrhée. اِسْهَال
Facile. Couvert de sable (lit, bord d'un fleuve). سَهِل
Canope (constellation). سُهَيْل
Nom d'un menteur. سُهَيْلَة
Qui purge, purgatif. مُسْهِل وسَهُول
Accommodant. مُتَسَاهِل

Vaste plaine. سَهْب ج سُهُوب
Profond (puits). سَهْبَة ومَسْهَبَة
Prolixité, diffusion du discours. Amplification. اِسْهَاب
Prolixe, diffus, loquace. مُسْهِب
Souffler avec violence (vent). ☆ سَهَجَ a سَهْجًا
Broyer (des parfums). Balayer (le sol : vent). ه —
Passer (la nuit) en voyage. — لَيْلَة
Violent (vent). سَاهِج وسَهُوج وسَيْهَج
Endroit exposé au vent. مَسْهَج
Veiller, ne pas dormir. ☆ سَهِدَ a سَهَدًا , وتَسَهَّدَ
Faire veiller qn : lui causer de l'insomnie. سَهَّدَ ك
Veille ; insomnie. سُهْد وسُهَاد وسَهْدَة
Qui dort peu. سُهُد ومُسَهَّد
Jeune homme vigoureux. سَهْوَد
Plus éveillé : plus sagace que toi. أَسْهَدُ رَأْيًا مِنْكَ
Veiller, passer la nuit sans dormir. ☆ سَهِرَ a سَهَرًا
Veiller avec qn. سَاهَرَ ك
Faire veiller qn. أَسْهَرَ ك
Veille, Insomnie. سَهَر وسُهَار
Nom d'unité. ◇ Veillée, soirée. سَهْرَة
Qui veille, veilleur. سَاهِر وسَهْرَان
Nuit passée dans l'insomnie. لَيْل سَاهِر
Fem. de سَاهِر. Terre ; sa surface. Source qui ne tarit point. Plaine du jugement dernier. Désert. Enfer. سَاهِرَة
Halo, cercle autour de la lune. Foule. Enveloppe de la lune. سَاهُور
La lune est éclipsée. دَخَلَ القَمَرُ فِي السَّاهُور
Qui veille beaucoup. سَهَّار وسُهَرَة
Être à l'agonie (blessé, mourant). ☆ سَهَفَ a سَهْفًا
Éprouver une soif violente. Dépérir. سَهِفَ a سَهَفًا
Déprécier qn. اِسْتَهَفَ ك
Écailles de poisson. سَهَف

✡ سَهَرَ a وسَهِرَ o سُهُومًا وسُهُومَةً Maigrir, pâlir.
Être atteint du vent brûlant. سُهِرَ
Jouer avec qn à un jeu de hasard. ✧ Avoir une action dans une entreprise financière. سَاهَمَ ﻫ
Jeter le sort entre... أَسْهَمَ بَيْنَ
Se partager qc. تَسَاهَمَ ﻫ
Tirer au sort. — واسْتَهَمَ
Flèche. Cosinus (en géo.). Parpaing de mur. سَهْم ج سِهَام
Part, portion, écot, sort. ✧ Action, part d'interêt dans une compagnie financière. ✧ Billet dans une loterie. — ج أَسْهُم وسُهْمَان وسُهْمَة
Parenté. Part, portion. سُهْمَة
Grande chaleur. Prudents, sages. سُهُم
Chamelle amaigrie. سَاهِمَة ج سَوَاهِم
Fil de la vierge. Grande chaleur. سَهَام
Maigreur. Consomption. سُهَام
Compagnon de jeu. سَهِيم ومُسَاهِم
Rayée (étoffe). مُسَهَّم
Exténué, amaigri. مَسْهُوم ومَسَهَّم
✡ سَهَا o سَهْوًا وسُهُوًّا عن وفي Oublier, omettre qc. Négliger une chose.
Biens sans nombre. مَالٌ لَا يُسْهَى
Être doux, docile (chameau, cheval). سَهُوَ o سَهَاوَةً
Être facile, accommodant envers qn. سَاهَى ﻩ
Étoile de la grande ourse. سُهًا وسُهَى
Oubli, omission. Négligence. Distraction. سَهْو
Portion de la nuit. سِهْو وسَهْوَاء
Banquette. Garde-manger. Rideau, portière. Fenêtre. سَهْوَة ج سِهَاء
Négligent. Etourdi. سَاهٍ وسَهْوَان
✡ سَاءَ o سَوَاءً Être mauvaise, défectueuse (action).
— سَوْءًا وسَوَاءً وسَوَاءَةً ومَسَاءَةً ﻩ Inquiéter qn, lui causer du dommage. Affliger, offenser qn.

Avoir une mauvaise opinion de qn. سَاءَ بِهِ ظَنًّا
Blâmer, reprendre qn de... سَوَّأَ تَسْوِئَةً وتَسْوِيئًا ﻫ على
Gâter, corrompre, détériorer qc. أَسَاءَ إِسَاءَةً ﻫ
Traiter mal qn, l'offenser, l'affliger. — إِلى
Avoir une mauvaise opinion de qn. — بِهِ الظَّنَّ
Souffrir le mal; être maltraité. اِسْتَاءَ
Mal, malheur. Méchanceté. Mauvais. Vice. سُوء ج أَسْوَاء
Mauvais homme. رَجُل سَوْء والسَّوْء
Mal. Méchanceté. سُوءَى
Mauvais, méchant. سَيِّئ م سَيِّئَة
Mal, péché, faute. Mauvaise action. سَيِّئَة ج سَيِّئَات
Turpitude. Vice. سَوْءَة ج سَوْءَات
Mal, dommage causé à qn. Offense. إِسَاءَة
Pire. Détestable, vilain. أَسْوَأ م سُوءَى
Mauvaise action, méfait. مَسَاءَة ج مَسَاوِئ
✡ سَاجَ o سَوْجًا وسُوَاجًا وسَوَجَانًا Marcher doucement.
Voile. Platane. سَاج ج سِيجَان
Un platane. سَاجَة ج سَاجَات
✧ سَاحَ o (عوض سَاحَ i) Voyager, vivre dans les déserts.
Place, cour entre les maisons. سَاحَة ج سَاح وسُوح وسَاحَات
✧ Ermite, vivant dans le desert. سَائِح ج ✧ سُوَّاح
✡ سَاخَ o سَوْخًا , وتَسَوَّخَ في الطِّين S'enfoncer dans un bourbier.
Aller au fond de l'eau. — في المَاء
سَاخَتْ بِهِمِ الأَرْضُ سَيْوخًا وسُؤُوخًا وسَوَخَانًا La terre les a engloutis.
Bourbier. سُوَاخ وسُوَّاخَى وسُوَاخِيَة
✡ سَادَ o سِيَادَةً وسَيْدُودَةً وسُودًا وسُودَدًا وسُؤْدَدًا Être chef. commander.
Être maitre, chef (d'une tribu). — ﻩ

Surpasser qn en dignité.
سَوِد a سَوَدًا, واسْوَدَّ واسْوَادَّ Être noir.
سَوَّدَ Être audacieux.
سَوَّدَ ة Prendre qn pour chef.
— ه ود Noircir, rendre noir. Dénigrer qn. ✧ Écrire un brouillon, un canevas. ✧ Fumer (un champ).
سَاوَدَ ة User de ruse envers qn. Lutter d'autorité avec qn. Confier un secret à qn.
أَسْوَدَ وأَسَادَ Avoir un enfant chef ou noir.
تَسَوَّدَ Être proclamé chef. Être noir, noirci. ✧ Être fumé (champ).
إِسْتَادَ ة Tuer le chef (d'une tribu).
سُود وسُودَد وسُؤْدُد وسِيَادَة وسَيْدُودَة Pouvoir, autorité de chef. Grandeur, élévation.
سَوَد Terrain plein de pierres noires.
سَوَدَة ج سَوَدَات *Nom d'unité du préc.*
سَوَاد Couleur noire, noir, noirceur. Troupeaux nombreux. La majorité de... ✧ Fumier, engrais.
— البَلَد Faubourg, villages.
سَوَاد وأَسْوَد العَيْن Le noir de l'œil.
سَوَاد وأَسْوَد وسَوْدَاء وسُوَيْدَاء القَلْب Le fond du cœur.
— ج أَسْوِدَة وجج أَسَاوِد Personne, individu.
سُوَاد Maladie du foie. Pâleur de la peau.
سَوَادِيَّة وسُودَانِيَّة Passereau.
سُودَان Nègres.
بِلَاد السُّودَان La Nigritie.
سِيد م سِيدَة ج سِيدَان Lion. Loup. ✧ Chef, maître.
سَيِّد م سَيِّدَة ج سَادَة وسَيَايِد وأَسْيَاد Chef, seigneur, maître.
السَّيِّدَة La Ste Vierge, la Madone.
سَائِد ج سَادَة Chef, prince.
سِيَادَة Pouvoir, autorité, dignité de chef. ✧ Grandeur (titre d'honneur donné aux évêques).
أَسْوَد م سَوْدَاء ج سُود Noir. Plus illustre, plus puissant.

— م أَسْوَدَة ج أَسَاوِد Grand serpent.
سَوْدَاء وسُوَيْدَاء Atrabile, mélancolie.
الأَسْوَدَانِ Les dattes et l'eau. Le serpent et le scorpion.
مُسَوَّدَة Minute, brouillon; canevas d'un écrit: épreuve d'imprimerie. ✧ Bouteille de verre noir.
مُسَوَّدَة ومُسْوَدَّة Mauvais (jours).
✧ سَوْدَنَ ة Mettre qn de mauvaise humeur.
✧ تَسَوْدَنَ Être de mauvaise humeur.
☆ سَوْدَق وسَوْذَق وسَوْذَانِق Épervier.
☆ سَارَ o سَوْرًا, وتَسَوَّرَ ه Monter, se hisser sur (un mur).
سَارَ سَوْرًا وسُؤُورًا الى Assaillir qn.
— في الرَّأْس Monter à la tête (vin).
سُرْ سُرْ En avant!
سَوَّرَ ة Mettre à qn des bracelets.
— ه Entourer (une ville) de murs.
سَاوَرَ مُسَاوَرَةً وسِوَارًا ة Enivrer qn (vin). Se jeter sur qn.
تَسَوَّرَ Se parer de bracelets (femme). Être entourée de murs (ville).
سُور ج أَسْوَار وسِيرَان Mur. Muraille d'une ville.
سُورِيَّة La Syrie.
سَوْرَة Force, violence (de la fièvre, du vin, du froid, etc.).
سُورَة ج سُوَر وسُور وسُورَات Rang, dignité. Chapitre du (Coran). Signe, marque. Rangée de pierres d'un mur.
سِوَار وسُوَار وأَسْوَار ج أَسَاوِر وأَسْوِرَة وسُوُور وأَسَاوِرَة Bracelet. Anneau.
سَوَّار Capiteux (vin). Pénétrant (discours).
أَسْوَار وإِسْوَار ج أَسَاوِر وأَسَاوِرَة Habile cavalier. Archer.
مِسْوَر ومِسْوَرَة ج مَسَاوِر Coussin revêtu de cuir.
مُسَوَّر Entouré de murailles. Puissant (roi). Partie du poignet entourée par le bracelet.
☆ سَاسَ o سِيَاسَةً ة Gouverner (un peuple). Soigner (un cheval).

ساس a سَوْسًا وسُوس a وسِيس سَوْسًا .
وسَوَّس وأَساس وتَسَوَّس Être attaqué par les vers (laine, bois); être vermoulu. Être cariée (dent).
سُوِّس Être investi du gouvernement, être nommé chef.
سُوس ج سِيسَان Bois de réglisse. Ver qui ronge la laine, le bois; teigne, gerce, etc. Racine, origine.
سُوسَة Un ver. ✧ Germe de discorde.
سُوَاس Maladie au cou des chevaux.
سِيَاسَة Gouvernement, autorité, commandement. Politique. Pansement des chevaux.
سَائِس ج سَاسَة وسُوَّاس Administrateur. Palefrenier.
سَاسَان *Nom d'un* mendiant célèbre.
بَنُو سَاسَان Chevaliers d'industrie.
طَرِيقَة سَاسَان Art du chevalier d'industrie.
⊙ سُوسَان وسُوسَن وسَوْسَن Lis.
✡ سَاط o سَوْطًا ه Fouetter (une bête, etc.).
— وسَوَّط Mélanger (des mets liquides).
— وسَوَّط ه Embrouiller (une affaire).
— سَوْطَنًا Être oppressée, affligée (âme).
اِسْتَوَط Être embrouillée (affaire).
سَوْط ج سِيَاط وأَسْوَاط Fouet, cravache. Manière d'agir. Malheur. Mare d'eau.
يَتَعَاطَيَان سَوْطًا وَاحِدًا Ils sont d'accord en tout.
سَوْط بَاطِل Rayon solaire pénétrant par une lucarne.
سُوَيْطًا Soupe de pois, d'oignons, etc. mêlée à beaucoup d'eau.
سَوِيط م سَوِيطَة Confondu, mêlé.
مِسْوَط ومِسْوَاط Instrument à mélanger.
مِسْوَاط Cheval qui ne va qu'à coups de fouet.
✡ سَوْطَر *Même sens que* سَيْطَر.
✡ سَاع o سَوْعًا Paître librement.
سَاوَع مُسَاوَعَةً وسِوَاعًا ه S'engager avec qn, employer qn par heure.
أَسَاع إِسَاعَةً ه Négliger, perdre qc.
أَسْوَع إِسْوَاعًا Retarder d'heure en heure.
سَوْع وسُوَاع Première veille de la nuit.
سَاعَة ج سَاع وسَاعَات Heure. Moment, instant. Jugement dernier; heure du jugement. ✧ Montre, horloge.
— شَمْسِيَّة Cadran solaire.
✧ سَوَاعِيَّة Bréviaire. Livre de prières liturgiques.
سَاعَة سَوْعَاء Heure pénible.
✧ سَاعَاتِيّ Horloger.
فَعَلَهُ مِنْ سَاعَتِهِ Il le fit aussitôt.
سُوَيْعَة Petit moment.
سُوَيْعَاتِيّ ✧ Inconstant.
مِضْيَاع مِسْيَاع لِ Prodigue, dissipateur de (son bien).
✡ سَاغ o سَوْغًا وسَوَاغًا وسَوَغَانًا Être de facile déglutition (boisson, etc.).
— لِ Être licite, être permis à qn. ✧ Être convenable.
— o سَوْغًا وسَاغ i سَيْغًا ه Avaler facilement (un mets).
سَاغَت بِهِ الأَرْض La terre l'a englouti.
سَوَّغ ه Rendre licite, permettre qc.
— ه لِ Donner qc. à qn.
أَسَاغ ه Faire avaler facilement qc.
أَسِغْ لِي غُصَّتِي Donne-moi du répit.
أَسْوَغ إِسْوَاغًا ه Naître avec (son frère).
سَوْغ وسَوْغَة (*m. et f.*) Né avec un autre ou après lui immédiatement.
سِوَاغ Ce qui fait digérer facilement.
✧ سَوَاغ وسَوَغَان Convenance (d'une chose).
سَائِغ وسَيِّغ وأَسْوَغ ومُنْسَاغ Facile à avaler.
سَائِغ Licite, permis. ✧ Convenable.
سَهْل المَسَاغ Facile à avaler.
✡ سَاف a o سَوْفًا Mourir de maladie épidémique (bestiaux); en être atteint.
— o سَوْفًا واسْتَاف ه Flairer qc.

L'affaire s'est aggravée. كَشَفَ الأَمْرُ عَن سَاقِهِ
Arrière-garde. Cortège. سَاقَة
Marché; bazar. سُوق ج أَسْوَاق
Le champ de bataille. سُوق الحَرْب
Peuple, sujets, bas peuple. سُوقَة
Nuage sans eau poussé par le vent. سَيِّق
Bétail pris à l'ennemi. Ce qui cache le chasseur guettant sa proie. سَيِّقَة ج سَيَائِق وسَيِّقَات
Marchand forain. Vulgaire (homme, expression). سُوقِيّ
Farine fine. Vin. سَوِيق ج أَسْوِقَة
Suite, enchainement d'un récit. Cadeau de noces. Agonie. سِيَاق
Qui pousse devant soi. سَائِق ج سَائِقُون وسُوَّاق وسَاقَة
Qui a les jambes longues. سُوَّاق وأَسْوَق
Qui mène les bestiaux. Marchand de farine fine. سَوَّاق
Suivant. D'une pente longue (montagne). مُنْسَاق
Curer, nettoyer les dents avec... ✡ سَاكَ o سَوْكًا ، وسَوَّكَ ه ب
Marcher en chancelant. — سِوَاكًا ، وتَسَاوَكَ
Se nettoyer les dents. تَسَوَّكَ واسْتَاكَ
Cure-dents. سِوَاك ج سُوك ، ومِسْوَاك ج مَسَاوِيك
✡ سَال a سُوَالًا وسَوَالًا (عِوَض سَأَل a
Demander, interroger. سُؤَالًا)
Avoir le ventre pendant. سَوِل a سَوَلًا
Tromper, séduire qn. (Satan). سَوَّلَ ل
Il s'imagina que...: son esprit lui persuada de... سَوَّلَتْ لَهُ نَفْسُهُ أَنْ
Laxité du ventre, des membres. سَوَل وسَوَلَة
Égal, pareil. سَوِيل
Qui a le ventre pendant. أَسْوَل م سَوْلَاء ج سُول
Grand seau. سَوْلَاء
Aller librement ✡ سَامَ o سَوْمًا وسُوَامًا

Supporter patiemment qc. سَافَ على
Renvoyer qn du jour au lendemain. سَوَّفَ ه
Donner à qn pleins pouvoirs sur... — ه ه
Confier un secret à qn. سَاوَفَ ه
Perdre des bestiaux, un fils. أَسَافَ
Particule indiquant le futur. سَوْفَ
Tu verras! سَوْفَ تَرَى
Il se nourrit d'espoir. يَقْتَات السَّوْف
Sable fin. Sol doux. سَائِفَة
Épizootie. سَوَاف وسُوَاف
Rangée de pierres dans un mur. Couche de sable, de grès. سَاف وسَافَة ج سَافَات
Sol doux. سَافَة وسُوفَة ج سُوف وسُوَف
Distance. سِيفَة ومَسَاف ومَسَافَة ج مَسَاوِف
Qui a perdu son fils (père). مُسِيف
Qui a perdu son fils (mère). مِسْيَاف
✡ سَاقَ o سَوْقًا وسِيَاقَةً ومَسَاقًا ، واسْتَاقَ
Pousser devant soi, mener (une bête). إِسْتِيَاقًا ه
Il l'a traité comme les autres. سَاقَهُ مَسَاقَ غَيْرِهِ
Il raconte très bien. يَسُوق الحَدِيثَ أَحْسَنَ سِيَاق
Envoyer (le cadeau de noces) à... — ه الى وأَسَاقَ ه ه
Être à l'agonie. — سَوْقًا وسِيَاقًا
Atteindre qn à la jambe. — ه
Se dresser sur sa tige (plante). سَوَّقَ
Charger qn de... — ه ه
Lutter avec qn dans une course. سَاوَقَ ه
Donner à qn (des bêtes) à mener. أَسَاقَ ه ه
Exercer le petit commerce. تَسَوَّقَ
✧ Faire emplette au marché.
Marcher à la file. تَسَاوَقَ
Être poussée, menée (bête). انْسَاقَ
Jambe; tibia. Tige (d'une plante). سَاق ج سُوق وسِيقَان وأَسْوُق
Tourtereau mâle. سَاق حُرّ
La guerre devint ardente. قَامَتِ الحَرْبُ عَلَى سَاقٍ

au pâturage (troupeau). Passer (vent, bête).
Mettre en vente (une marchandise): en indiquer le prix. سَامَ ه
Demander le prix (d'une chose). — واسْتَامَ ه وب
Planer au dessus de... (oiseau). سَامَ على
✧ Ordonner qn (diacre, prêtre, etc.). — ة سِيَامَةً
Imposer à qn qc. de difficile. — وسَوَّمَ ة ه
Il l'a humilié. سَامَهُ خَسْفًا
Laisser aller au pâturage (un troupeau). Marquer (un cheval) d'un signe. سَوَّمَ ة
Laisser qn libre d'agir en qc. — ة ل او في
Faire une incursion sur... — على
سَاوَمَ مُسَاوَمَةً وسِوَامًا ب وتَسَاوَمَ في واسْتَامَ ب وعلى Surfaire (une marchandise). En offrir un prix moindre.
Envoyer paître (les troupeaux). Faire (un trou dans un puits). أَسَامَ ة وه
Fixer sur qn ses regards. — الى فُلَانٍ بِبَصَرِهِ
Adopter une marque. تَسَوَّمَ
Mort, trépas. Creux d'où jaillit l'eau. Bambou. Sem (fils de Noë). سَامٌ
Creux dans un puits. سَامَةٌ ج سَيمٌ
Veine d'une mine. — ج سَامٌ
Marque, signe. سِيمَةٌ وسُومَةٌ وسِيمَاءُ
Physionomie. سِيمَاءُ
Signe. Beauté. Magie blanche. سِيمِيَا وسِيمِيَاءُ
Qui pait, qui est au pâturage (bête). سَائِمٌ م سَائِمَةٌ ج سَوَائِمُ
Betail. سَائِمَةٌ
Chameaux qui paissent. Deux cavités sous l'œil du cheval. سَوَامٌ
Passage rapide. مَسَامٌ
Poteau au bas d'une porte. مَسَامَةٌ
Distingué par un signe. Paissant librement. مُسَوَّمٌ

✧ سَوِيَ a سِوًى Avoir une certaine valeur, valoir.
Il ne vaut rien. لَا يَسْوَى شَيْئًا
Égaliser, aplanir (le sol). ✧ Faire qc. سَوَّى تَسْوِيَةً ه
La terre a été aplanie sur lui; il a été englouti. سُوِّيَتْ عَلَيْهِ الأَرْضُ
Rendre plusieurs choses pareilles, égales: leur attribuer la même valeur. سَوَّى وسَاوَى ه ب او بَيْنَ
Égaler, valoir autant que... سَاوَى ه
Il ne vaut rien. لَا يُسَاوِي شَيْئًا
Être vil, méprisable. أَسْوَى
Egaliser, niveler (le sol). Omettre, négliger (une lettre dans la lecture d'un livre). — ه
Il a été englouti. تَسَوَّتْ واسْتَوَتْ بِهِ الأَرْضُ
Être égal. تَسَاوَى واسْتَوَى
Être mûr (homme). Être juste, droit, équitable. Être cuit à point (mets). ✧ Être mûr (fruit). اِسْتَوَى
S'asseoir, s'établir sur (une monture). — على
Se diriger vers... — إلى
Intention, dessein. سَوًى
J'ai eu le même dessein que lui. قَصَدْتُ سَوَاءَهُ
Excepté, hormis, sauf. سِوَى
سِوًى وسُوًى وسَوَاءٌ مث سَوَاءَانِ ج أَسْوَاءٌ Egal. Qui tient le milieu. Egalité. Equité. Autre.
Nulle différence entre eux. هُمَا على حَدٍّ سَوَاءٍ
Droit. Uni, non accidenté (sol). Sans défaut corporel (homme). سَوِيٌّ م سَوِيَّةٌ ج أَسْوِيَا
Égalite, parité. سَوِيَّةٌ
Litière de pauvres. Habit fourré. — ج سَوَايَا
Également, pareillement. ✧ Ensemble. سَوِيَّةً وسَوَاءً
Égal, pareil. سِيٌّ مث سِيَّانِ ج أَسْوَاءٌ *S'emploie pour les deux genres.*

هُمَا سِيَّان Ils sont égaux, pareils.
لَا سِيَّمَا ولَاسِيمَا Surtout (*mot-à-mot* : rien n'est égal à...).
تَسْوِيَة Aplanissement, nivellement. Assimilation, égalisation.
اِسْتِوَاء Équité. Égalité. ✧ Maturité.
خَطّ الاسْتِوَاء Ligne équinoxiale, équateur.
مُسَاوَاة Égalité. Manière de s'exprimer qui n'est ni prolixe ni trop concise. Style moyen.
مُسَاوٍ م مُسَاوِيَة Egal.
مُسْتَوٍ م مُسْتَوِيَة Des deux genres (nom) Cuit à point. ✧ Mûr (fruit).
✡ سيأ — سَيْءٌ وسِيءٌ ج سُيُوء Lait coulant sans être trait.
تَسَيَّأَ Donner ce lait (chamelle).
انْسَيَأَ Couler sans être trait (lait).
✡ سَابَ i سَيْبًا Couler (eau). Errer librement (bête). Marcher rapidement (homme). ✧ Être abandonné (animal).
— في مَنْطِقِهِ Discourir longuement.
سَيَّبَ ه Laisser aller librement (une bête). ✧ Abandonner qn.
اِنْسَابَ انْسِيَابًا Marcher rapidement (homme). Glisser vite (serpent).
سَيْب ج سُيُوب Faveur, don. Biens, richesses. Crins de la queue du cheval. Trésors.
سِيب Lit d'un cours d'eau. Pomme.
سَائِب م سَائِبَة Mis en liberté.
سَائِبَة ج سُيَّب وسَوَائِب Chamelle qu'on ne fait plus travailler. Affranchi (esclave).
سَيَاب وسَيَّاب وسُيَّاب Dattes non mûres.
سَيَابَة Une datte non mûre. Vin.
✡ سَيَّجَ ه Entourer d'une haie (un mur).
✧ تَسَيَّجَ Être entouré d'une haie.
سِيَاج ج سِيَاجَات Haie.
مُسَيَّج Entouré d'une haie.
✡ سَاحَ i سَيْحًا وسَيَحَانًا Couler sur la surface du sol (eau). Reparaître (ombre).

— سِيَاحَةً وسُيُوحًا وسَيَحَانًا وسَيْحًا Voyager. Aller en pèlerinage.
سَيَّحَ وأَسَاحَ ه Faire couler ; laisser couler (un liquide).
سَيَّحَ تَسْيِيحًا كَثِيرًا Parler avec élégance.
اِنْسَاحَ Se dilater (ventre). Se déchirer (habit).
— بَالُهُ Se dilater (cœur).
سَيْح ج سُيُوح وأَسْيَاح Eau courante. Vêtement rayé.
سِيَاحَة Long voyage. Action de voyager. Pèlerinage.
أُهْبَة السِّيَاحَة Ustensiles, insignes de pèlerinage.
سَائِح ج سَائِحُون وسُيَّاح Qui s'épanche et coule (eau). Qui voyage pour se distraire. Dévot qui jeûne et prie beaucoup.
سَيَّاح Grand voyageur. Pèlerin.
مِسْيَاح ج مَسَايِيح Qui va partout pour semer la médisance.
مُسَيَّح Rayé (habit). Partagé en diverses bandes (chemin). Onagre.
مَسَاح ومَسَاحَة ج مَسَايِح Voyage. Dimension.
✡ سَاخَ i سَيْخًا وسَيَخَانًا S'enfoncer dans la boue (pied). Être ferme, solide.
◉ سِيخ ج أَسْيَاخ Grand couteau. ✧ Couteau, poignard.
سِيَاخ ج سُيُوخ Construction en boue.
✡ سَارَ i سَيْرًا وتَسْيَارًا ومَسِيرًا ومَسِيرَةً وسَيْرُورَةً Marcher, aller, voyager.
— ه Suivre, observer (une règle de conduite).
— ٥ او ب Amener qn.
سِرْ عَنْكَ Laisse, néglige cela.
سَيَّرَ وأَسَارَ ه Envoyer, expédier qn.
سَيَّرَ ه Divulguer (un récit, un proverbe). Faire (un tissu) rayé.
— ٥ من Renvoyer qn (d'un pays).
سَايَرَ ٥ Marcher avec qn, l'escorter. Lutter de vitesse avec qn.
تَسَيَّرَ Se fendre, se crevasser (peau).

Voyager de compagnie. تَسَايَرَ
Faire des provisions de route. إِسْتَارَ
Marche; voyage. Courroie, lanière. سَيْر ج سُيُور
Marche, route. Conduite, manière de vivre. ✧ Vie, biographie. سِيرَة ج سِيَر
Homme de bien. حَسَن السِّيرَة
✧ Vies des saints. سِيَر القِدِّيسِين
Etoffe rayée. Fibres du noyau de la datte. Membrane du cœur. Or pur. سِيَرَاء
Promenade. Repas pris à la campagne. ✧ سَيْرَان
Qui marche, etc. Qui a cours (proverbe). سَائِر م سَائِرَة
Le reste d'une chose. سَائِرُ الشَّيْءِ
Qui voyage beaucoup. سَيَّار
✧ Poteau d'une porte, jambage.
Fém. du préc. Caravane. سَيَّارَة
Planète. سَيَّارَة ج سَيَّارَات
Marche forcée. تَسْيَار
Distance. مَسِير ومَسِيرَة
Foulé, battu (chemin). Qui va son chemin (homme). مَسُور
Envoyé, expédié. Rayé (tissu). Sucrerie. مُسَيَّر
Huile de sésame. ⊙ سِيرَج
Jasmin. ✱ سِيس
Épine dorsale. سِيسَاء
Être préposé à...; être inspecteur de... ✱ سَيْطَرَ وتَسَيْطَرَ على
Préposé à..., intendant, inspecteur. مُسَيْطِر
S'agiter (eau à la surface du sol, mirage). Paître librement (bétail). ✱ سَاعَ i سَيْعًا وسُيُوعًا, وانْسَاعَ
Enduire (un mur). Graisser (un objet). Goudronner (un navire). سَيَّعَ ه
Eau coulant à la surface du sol. سَيْع
Boue mêlée de paille. Enduit, graisse. سِيَاع
Heure de la nuit. سِيعَاء وسِيَعَاء
Truelle. مِسْيَعَة

Voyez ساغ 1er *sens*. ✱ سَاغَ i سَيْغًا
Être gercée, crevassée (peau). ✱ سَافَ i سَيْفًا
Porter un coup de sabre à qn. — وتَسَيَّفَ ة
Se donner des coups de sabre. سَايَفَ وتَسَايَفَ واسْتَافَ
Percer (des verroteries). أَسَافَ ه
Être frappé du glaive. أُسْتِيفَ
سَيْف ج سُيُوف وأَسْيَاف وأَسْيُف ومَسْيَفَة
Sabre; épée. Espadon (poisson). Crins de la queue du cheval.
Rivage, bord, côte. سِيف ج أَسْيَاف
Grand et mince (homme). سَيْفَان م سَيْفَانَة
Troupes d'hommes. أَسْيَاف
Armé d'un sabre. Bourreau. سَائِف وسَيَّاف م سَائِفَة وسَيَّافَة
Années stériles. Disette. مَسَايِف
Armé d'un sabre. مُسِيف
Sans marque à ses bords (monnaie). مُسَيَّف
Cigare. ✧ سِيكَارَة
Air musical. ⊙ سِيكَاه
Couler (eau). S'étendre (tache blanche au nez du cheval). ✱ سَالَ i سَيْلًا وسَيَلَانًا
Laisser couler (un liquide). Faire fondre qc. سَيَّلَ وأَسَالَ ه
Se réunir de tous côtés (corps d'armée). تَسَايَلَ
Torrent. Qui coule par torrents (eau). سَيْل ج سُيُول
Un cours d'eau. Averse. ✧ Poche dans un gilet. سَيْلَة
Cours de l'eau. سِيلَة
Effusion, écoulement. سَيَلَان
Pierre précieuse. Partie inférieure du sabre. سِيلَان ج سَيَالِين
Liquide, fluide. سَائِل وسَيَّال ج سَوَائِل
Tache blanche au nez du cheval. سَائِلَة و✧ سَيَّالَة ج سَوَائِل
Chardon laiteux. سَيَالَة ج سَيَال
Qui verse de l'eau par torrents (nuage). Espèce de poisson. سَيَّال

مَسِيل ج مَسَايِل ومُسْل وأَمْسِلَة ومُسْلَان Lit d'un cours d'eau.

مُسَال مث مُسَالَان Côté de la barbe.

⊙ سِيمُونِيَّة Simonie.

* سِينَاء وسِينَا Sinaï (mont).

ابن سِينَا Avicenne (médecin).

* سِي — سِيَة القَوْس ج سِيَات Branche recourbée de l'arc.

ش

* شَأَب — شُؤْبُوب ج شَآبِيب Averse.

شَأَت — شَئِيت Qui trébuche (cheval).

* شَئِز a شَأَزًا شُؤُوزَة وشُؤَازًا Être raboteux, inégal (sol).

شُئِز Être troublé, inquiet.

أَشْأَز ه Troubler, inquiéter qn.

اِشْتَأَز Prendre l'alarme, fuir.

شَأْز وشَئِز Raboteux, inégal (sol).

* شَئِس a شَأَسًا Être dur (sol).

شَأْس وشَئِس Dur (sol).

* شَئِف a شَأَفًا وشُئِف Être ulcéré (pied).

— شَأَفًا وشَآفَة ه ول Haïr qn.

شُئِف Être effrayé.

شَـأَف Mauvais état (d'une plaie).

شَأْفَة Racine. Ulcère au pied.

* شَأَم a شَأْمًا ه وعلى Être sinistre, fatal à qn; lui porter malheur.

شُؤِم o شَآمَة وشُئِم Être de mauvais augure.

شَأَّم ه Envoyer qn en Syrie.

شَاءَم ب Se mettre à la gauche de qn.

أَشْأَم Aller en Syrie.

مَا أَشْأَمَهُ Que cela porte malheur!

تَشَأَّم وتَشَاءَم Se dire Syrien. Se mettre à gauche.

تَشَاءَم واشْتَأَم ب Augurer mal de...

شُؤْم Mauvais augure. Malheur, infortune. Noirs (chameaux).

شَأْم وشَام Syrie. ✧ Damas.

شَآمٍ وشَامِيّ Syrien. ✧ De Damas.

شَأْمَة ومَشْأَمَة Côté gauche.

شِئْمَة وشِيمَة Nature, naturel, caractère. ✧ Grandeur d'âme; magnanimité.

شَائِم م شَائِمَة Gauche, qui est à gauche. Sinistre, de mauvais augure.

أَشْأَم ج أَشَائِم م شُؤْمَى Sinistre, malheureux.

اليَد الشُّؤْمَى La main gauche.

مَشْؤُوم ومَشْوُوم و✧ مَيْشُوم ج مَشَائِيم De mauvais augure, sinistre.

* شَأَن a شَأْنًا ه Se proposer qc.; faire bien qc.

مَا شَأَن شَأْنَك Il ne se soucie pas de ton affaire.

اِشْتَأَن شَأْنَهُ Il s'est proposé la même chose que lui.

شَأْن ج شُؤُون وشِئَان Chose, affaire. État, condition. Dignité, rang.

مَا شَأْنُك Quel est votre état?

مِنْ شَأْنِهِ أن Il est porté à...

شَأْن ج أَشْؤُن وشُؤُون Vaisseau lacrymal. Bande de terre où croit l'arbre dit نَبْع.

— ج شُؤُن وشُؤُون Suture du crâne.

— ج شُؤُن Bande de terre de montagne où croit le palmier.

* شَأَى o شَأْوًا, وشَاءَى واشْتَأَى ه Devancer qn.

تَشَاءَى Se disperser.

— مَا بَيْنَهُمَا Être loin l'un de l'autre.

شَأْو Extrémité, le point le plus reculé. Panier. Vase, limon.

عَدَا شَأْوًا Il a fait une course.

مِشْآة ج مَشَاء Panier.

* شَبَّ i شَبَابًا وشَبِيبَة, وأَشَبَّ Grandir, devenir adolescent.

— o i شِبَابًا وشَبِيبًا وشُبُوبًا Se dresser, se cabrer (cheval).

— o شَبًّا, وشُبَّ Croître, s'élever; être grand.

شَبَّ o شَبًّا وشُبُوبًا ه. Allumer (le feu).
— i وشُبَّ Être allumé et flamber (feu).
شَبَّبَ وتَشَبَّبَ بِ Composer des poésies érotiques sur qn.
أَشَبَّ Avoir des fils jeunes. Être âgé (bœuf).
— ه Exciter (un cheval). Faire croître, grandir qn (Dieu).
أُشِبَّ لَهُ Il lui a été destiné.
شَبّ Acide sulfurique, vitriol. Alun.
شَبّ الليل Belle-de-nuit (plante).
شَبَاب وشَبِيبَة وشَبُوبِيَّة Jeunesse. Le commencement (d'une chose).
شِبَاب وشَبُوب Ce qui sert à allumer.
شَبُوب Ce qui rehausse, ce qui fait ressortir. Jeune ou âgé (taureau).
شَبَّابَة Flûte, roseau à jouer.
شَابّ ج شُبَّان وشَبَاب وشَبَبَة Jeune homme de 16 à 30 ans.
شَابَّة ج شَوَابّ وشَابَّات وشَبَائِب Jeune femme de 13 à 30 ans.
شَبَب ومُشِبّ ومُشَبّ ومَشَبّ Âgé (taureau).
مَشْبُوب Allumé, qui brûle. Beau, brillant.
✱ شَبِثَ a شَبَثًا، وتَشَبَّثَ بِ Se coller, s'attacher à qc.
شُبَثَة Qui ne quitte pas ses compagnons.
شَبَث ج شِبْثَان Araignée. Mille-pieds.
شِبَاث وشَبُّوث ج شَبَابِيث Pincettes (à feu).
⊙ شِبِث Aneth (plante).
✱ شَبَحَ a شَبْحًا Étendre les bras (pour la prière).
— ه Fendre qc. Étendre (une peau) à des pieux fichés en terre.
— لِ Se présenter, s'offrir à...
شَبُحَ o شَبَاحَة Avoir de grands bras.
شَبَّحَ Avoir la vue affaiblie par l'âge.
— ه Étendre, élargir qc.
شَبْح Grande porte, porte cochère.
— ومَشْبُوح الذِّرَاعَيْن Qui a de grands bras.

شَبَح ج أَشْبَاح وشُبُوح Grande porte. Objet aperçu de loin. Silhouette. Fantôme.
أَشْبَاح أَلْمَال Troupeaux, bétail en vue.
✧ شَبْحَة Chaîne munie d'un anneau et fixée en terre.
شَبْحَان Long.
مُشَبَّح Dépouillé de son écorce. Vêtement solide. ✧ Morue sèche.
✱ شَبَرَ o i شَبْرًا، وشَبَّرَ ه Mesurer qc. à l'empan.
✧ شَبَّرَ Gesticuler, faire des gestes.
أَشْبَرَ ه ه Donner qc. à qn.
تَشَابَرَ S'approcher dans le combat.
شَبْر Nom d'act. Mariage, don nuptial ; dot. Durée de la vie.
شِبْر ج أَشْبَار Empan. Durée de la vie.
قَصِير الشِّبْر والشَّبْر Petit de taille.
شَبَر Don. Bien. Évangile. Eucharistie. Pain bénit.
⊙ شَبُّور ج شَبُّورَات وشَبَابِير Flûte.
✧ تَشْبِير ج تَشَابِير Gesticulation ; geste.
✲ شَبْرَقَ ه Couper qc. en morceaux. Déchirer sa proie (oiseau de proie). Dépecer (la viande).
ثَوْب شَبَارِق وشَبَارِيق Vêtement en lambeaux.
✲ شَبَصَ — ✧ شَبَّصَ ه Réparer qc.
تَشَبَّصَ Être entrelacés (arbres).
شَبَص وتَشَبُّص Entrelacement des arbres, des épines.
✧ شَبَطَ o شَبْطًا ه Tracer des signes magiques sur (le sable). Rayer, effacer (une écriture). Faire des incisions dans..., scarifier.
⊙ شُبَاط وإِشْبَاط Février.
شَبُوط وشَبُّوط ج شَبَابِيط Poisson large, à la queue fine et à la tête petite, turbot.
✧ شَبُّوط Balai fait de petites branches.
✲ شَبِعَ a شِبَعًا وشَبْعًا ه ومِن Se rassasier, satisfaire son appétit de...
— مِن Être dégoûté, ennuyé de...

de roseau. Grille, grillage. ✧ Fenêtre grillée : fenêtre.
Nom d'unité du précédent. شُبَّاكَة
Entrelacé, embrouillé. etc. مُشَبَّك
✧ Sorte de sucrerie. ✧ Perclus des jambes (cheval).
Rouleau de pâtissier. ✧ شَوْبَك ج شَوَابِك
Grandir (enfant). ✡ شَبَل o شُبُولاً
S'occuper de... Soigner (ses enfants : veuve). أَشْبَل على
شِبْل ج أَشْبَال وشُبُول وأَشْبُل وشِبَال
Lionceau.
Nom d'ag. Plein de vie, de fraîcheur (enfant). شَابِل
Qui a des petits (lionne). مُشْبِل
Bâillonner, museler (un chevreau). ✡ شَبَم o شَبْماً، وشَبَّم ه
Être froid. شَبِم a شَبَماً
Froid. شَبِم
Froide (eau). Qui a froid et faim. شَبِم م شَبِمَة
Vache grasse. بَقَرَة شَبِمَة
Bâillon, muselière. Cordon qui sert à fixer le voile sur la tête. شِبَام
Bâillonné, muselé. مُشَبَّم
Être gras, dodu (enfant). Être proche (chose). ✡ شَبَن o شَبْنًا
Gras, dodu (enfant). شَابِن
Celui qui assiste l'époux dans la cérémonie du mariage. ✧ Parrain. ⊙ شَبِين وإشْبِين
Celle qui assiste l'épouse. ✧ Marraine. شَبِينَة وإشْبِينَة
Comparer l'un à l'autre ; assimiler. ✡ شَبَّه — شَبَّه ه ه او ب
Rendre (une chose) douteuse, incertaine pour qn. — ه على
Ressembler à qn ou à qc. شَابَه وأَشْبَه ه او ه
Il est faible comme une femme. أَشْبَه أُمَّهُ
Imiter qn, lui ressembler. تَشَبَّه ب
Se ressembler l'une à l'autre (per.). Être ambiguës (ch.). تَشَابَه واشْتَبَه

Avoir beaucoup d'esprit. شَبُع o شَبَاعَةً عَقْلُهُ
Être presque rassasié (troupeau). شَبَّع
Rassasier qn. أَشْبَع
Saturer (de teinture une étoffe). Augmenter, multiplier qc. — ه
Soigner le style, le rendre correct, élégant. — الكلامَ
Se bourrer, se gorger de nourriture. Feindre la satiété. تَشَبَّع
Ce qui rassasie. شِبْع وشِبَع
Satiété ; dégoût qui vient de la satiété. شِبَع
Ce qui suffit à rassasier. شُبْعَة
Act. de rassasier, de saturer. إشْبَاع
Rassasié. شَبْعَان م شَبْعَى ج شَبَاعَى وشِبَاع
Bien fourni ; saturé. شَبِيع
Homme d'esprit. شَبِيع ومُشْبَع العَقْل
Rassasié, saturé. مُشْبَع
Être lubrique, incontinent. ✡ شَبِق a شَبَقًا
Être repu de... — من
Lubricité. incontinence. شَبَق
Tuyau de pipe. ⊙ شُبُوق
Lubrique, incontinent. شَبِق
Rouleau de pâtissier. ⊙ شُوبَق ج شَوَابِق
Se mêler, s'enchevêtrer, s'embrouiller (affaire). ✡ شَبَك i شَبْكًا، وتَشَابَك واشْتَبَك
Entrelacer, croiser, enchevêtrer qc. — وشَبَّك ه وشَابَك بَيْن
Creuser des puits rapprochés les uns des autres. أَشْبَك
Être entrelacé, enchevêtré, embrouillé. تَشَبَّك واشْتَبَك
Filet, rets, réseau (de chasseur, de pêcheur). شَبَكَة ج شَبَك وشِبَاك
Puits rapprochés. Terrain où il y a beaucoup de puits. شَبَكَة
Liens de parenté. شُبْكَة
Croisé, entrelacé. Incertain (chemin). شَابِك ج شَوَابِك
Filet, réseau. Natte شُبَّاك ج شَبَابِيك

Concevoir des doutes sur... اِشْتَبَهَ فِي
Être ambiguë, douteuse pour qn (chose). — على فلان
Ressemblance. Similitude. Image, figure. شِبْه وشَبَه ج أشباه ومَشابِه
Nom collectif. شِبْه الجَمْع
Cuivre jaune. — وشِبْه وشَبَهان وشِبْهان
Doute, incertitude. Vague, équivoque. شُبْهَة ج شُبَه وشُبُهات
Comparaison, assimilation. تَشْبِيه
Ressemblance. Ambiguïté. Doute. اِشْتِبَاه
Ressemblant. شَبِيه ج شِبَاه
Douteux, obscur, ambigu. مُشْتَبِه ومُشْتَبَه
Même sens. Conforme. مُتَشَابِه
Ressemblance de deux choses entre elles. مُشَابَهَة
Soupçonné, suspect, mal famé. ✧ مَشْبُوه
Être haut. Avoir de l'éclat (teint). Se dresser, se cabrer (cheval). ✱ شَبَا o شُبُوًّا
Allumer (le feu). — ه
Avoir un fils distingué. أَشْبَى
Être favorable à qn. — على
Traiter qn avec considération. Jeter qn dans un malheur. — ه
Mousse (plante). شَبًا
Scorpion. Pointe ou tranchant (d'un sabre). شَبَاة ج شَبًى وشَبَوات
Aiguillon (du scorpion). — وشَبْوَة
Être séparé, jeté çà et là. ✱ شَتَّ i شَتًّا وشَتَاتًا وشَتِيتًا
Séparer, disperser (les choses, les gens). — وشَتَّتَ وأَشَتَّ ه وه
✧ Être distrait. شُتِّتَ
Être séparé, dispersé. Se disperser. تَشَتَّتَ وانْشَتَّ واسْتَشَتَّ
Séparation, dispersion. Séparé, dispersé. شَتّ ج أشتات
Affaire en désordre. أَمْر شَتّ وشَتِيت
Ils vinrent par bandes détachées. جاؤوا شَتَاتَ شَتَاتَ او أشتاتًا
Grande différence entre eux deux. شَتَّانَ ما هُمَا او ما بَيْنَهُمَا
Séparation, dispersion. تَشْتِيت
Distraction; dissipation. — الأفكار
Séparé, dispersé. شَتِيت ج شَتَّى
Peuplade de tribus détachées. قَوْم شَتَّى وشُتُوت
Choses diverses. أشياء شَتَّى
Distrait (esprit). مُشَتَّت
Couper, tailler qc. ✱ شَتَرَ i شَتْرًا ه
Offenser, blesser qn. — ه
Être coupé, taillé. شَتِرَ a شَتَرًا
Avoir les paupières pendantes, renversées. — وشُتِّرَ وانْشَتَرَ
Injurier qn. شَتَرَ وشَتَّرَ ب
Fente. Maladie des paupières. شَتَر
Espace entre deux doigts. شُتْرَة
Scélérat, vaurien. شِتِّير
Qui a les paupières renversées (homme, œil). أَشْتَر م شَتْرَاء ج شُتْر
Coupé, disséqué, déchiré. مُشَتَّر
Plant. ✧ شَتْل
Un plant. ✧ شَتْلَة
Semis. Pépinière. ✧ مَشْتَل ج مَشَاتِل
Qui a les vêtements en désordre. ✧ مَشْتُول
✱ شَتَمَ o شَتْمًا ومَشْتَمَة ومَشْتُمَة ,
Injurier, insulter qn. وشَاتَمَ ه
Avoir le visage laid, sinistre. شَتُمَ o شَتَامَة
S'exposer aux injures. تَشَتَّمَ
S'injurier, s'insulter les uns les autres. شَاتَمَ وتَشَاتَمَ
Injure, insulte. شَتِيمَة ج شَتَائِم
Qui insulte et injurie, insolent. شَتَّام
Au visage sinistre, à l'air renfrogné. شَتِيم ومُشَتَّم
Injurié, insulté, outragé. — ومَشْتُوم
Tisser (une étoffe). ✱ شَتَنَ o شَتْنًا ه
Qui a les mains rudes. شَتْن الكفّ
Qui tisse. شَاتِن وشَتُون
Passer l'hiver, hiverner (dans un lieu). ✱ شَتَا o شَتْوًا , وشَتَّى وتَشَتَّى ب
Être froid (hiver). شَتَا
Entrer en hiver. Manquer de vivres en hiver. — وأَشْتَى

شَتِيَ ✧ Pleuvoir.
شَاتَى مُشَاتَاةً وشِتَاءً ه Faire un contrat pour l'hiver avec qn.
أَشْتَى ه Suffire pour l'hiver à qn (vivres, etc.).
شِتَاء ج أَشْتِيَة وشُتِيّ Hiver. ✧ Pluie.
شَتَوِيّ وشَتْوِيّ D'hiver, hivernal.
شَتَاة وشَتْوَة وشَتْوِيَّة Saison de l'hiver.
شَاتٍ Froid. ✧ Pluvieux (temps).
مَشْتًى ومَشْتَاة Campement, quartier, corrésidence d'hiver.
✡ شَثّ ج شِثَاث Plante servant aux corroyeurs, sumac, etc.
✡ شُثْر ج شُثُور Sommet de montagne.
✡ شَثِل a شَثَلًا وشَثُل o شُثُولَة Être rudes (doigts).
شَثْل الأصابع Qui a les doigts rudes.
✡ شَثِن a شَثَنًا وشَثُن o شُثُونَة Être dure, épaisse (paume de la main).
شَثْن Dur, épais.
✡ شَجّ o i شَجًّا ه Casser, briser (la tête). Sillonner (la mer : vaisseau). Traverser (le désert).
— ه ب Mêler (le vin avec l'eau).
شَجّ a شَجَجًا Avoir une balafre au front.
شَجَّج ه Fracasser (le crâne).
شَاجّ مُشَاجَّة وشِجَاجًا، وتَشَاجّ Combattre.
شَجَّة ج شِجَاج Blessure à la tête.
أَشَجّ Blessé à la tête, balafré.
— وشَجِيج ومَشْجُوج ومُشَجَّج Cassé, brisé, fracassé.
✡ شَجَب o شَجْبًا ه Faire périr, affliger qn. Occuper qn.
— ه Boucher (une bouteille).
— شُجُوبًا وشَجِب a شَجَبًا، وتَشَجَّب Être affligé. Périr.
تَشَاجَب Être mêlées, confondues (choses).
شَجْب Chagrin. Chose nécessaire. ✧ Condamnation à mort.
— ج شُجُوب Pilier de tente.
— ج شُجُوب وأَشْجَاب Outre servant de seau.
شَجَب Perte, ruine. Souffrance. Affliction, chagrin, tristesse.
شَجِب وشَاجِب Perdu. Triste.
شَاجِب Bavard.
شِجَاب Bouchon (de bouteille).
— وشُجُب، ومِشْجَب ج مَشَاجِب Grand trépied de bois, porte-manteau.
✡ شَجْذ — شَجْذَة Pluie légère.
✡ شَجَر o شَجْرًا ه عن... Éloigner qn de...
— ه ب Frapper qn de (la lance).
— ه Soutenir (une tente); étançonner (un arbre). Ouvrir (la bouche de qn). Mettre (ses habits) sur le trépied.
— o شُجُورًا بَيْن Être en litige (affaire).
شَجِر a شَجَرًا Être nombreux.
شَجَّر Devenir arbre (plante).
— ه Étançonner (un palmier). Orner de ramages (une étoffe).
شَاجَر ه Se disputer avec qn. Faire paitre (le bétail).
شَاجَر Brouter les arbres faute d'herbes (bétail).
أَشْجَر Abonder en arbres (terre, forêt).
تَشَاجَر واشْتَجَر Se disputer, se quereller (hommes). S'entrelacer, s'enchevêtrer (choses).
اِنْشَجَر واشْتَجَر Fuir (sommeil).
— واشْتَجَر على Précéder, devancer qn.
اِشْتَجَر Appuyer le menton sur la main.
شَجَر ج أَشْجَار Toute plante ligneuse: arbre.
شَجَرَة Un arbre.
شَجْر Objet de litige.
— أَشْجَار وشُجُور وشِجَار Côté de la bouche.
✧ شَجَرِيَّة Plantation d'arbres; pépinière. Bosquet; verger.
شَجِر وشَجِير وأَشْجَر ومُشْجِر م شَجِرَة وشَجِيرَة الخ Qui abonde en arbres (pays).
شِجَار وشَجَار Petite litière.
شِجَار ج شُجُر Verrou de porte. Muselière de chevreau.

شَجِير Sabre. Étranger. Mauvais compagnon.
مَشْجَر ج مَشَاجِر Plantation d'arbres; bosquet, etc.
مِشْجَر ج مَشَاجِر Trépied en bois.
مُشَاجَرَة Dispute, contestation, querelle.
مُشَجَّر Ornée d'un dessin à ramages (etoffe).
☆ شَجُع o شَجَاعَة Être brave, courageux.
شَجَع o شَجْعًا ة Surpasser qn en courage.
شَجَّع ة Encourager, enhardir qn.
تَشَجَّع Se montrer brave; prendre courage, s'enhardir.
شَجْعَة وشُجَعَة Faible, chétif.
شَجَاعَة Courage, bravoure, valeur.
شُجَاع ج شُجْعَان وشِجْعَان وشِجَاع، وشَجِيع ج شُجَعَاء وشِجَاع وشُجْعَان وأَشْجِعَة، وأَشْجَع م شَجْعَاء ج شُجْع وشِجَاع Courageux, brave, valeureux.
أَشْجَع م شُجْعَى Plus courageux.
أَشْجَع وإِشْجَع ج أَشَاجِع Phalange inferieure des doigts.
— وشُجَاع ج شِجْعَان Espèce de serpent.
أَشْجَع م شَجْعَاء، وشَجِع م شَجِعَة Brave. Agile.
مُشَجَّع Tout-à-fait fou.
☆ شَجَر Perte, ruine.
شُجُر Malheurs.
☆ شَجِن a وشَجَن o شَجَنًا وشُجُونًا Être triste, affligé.
شَجَن o شَجْنًا وشُجُونًا، وشَجَّن وأَشْجَن ة Attrister, affliger qn.
أَشْجَن Avoir des branches (vigne).
تَشَجَّن Avoir des branches entrelacées (arbre).
— ه Se souvenir de...
شَجْن ج شُجُون Chemin de vallée.
شَجَن ج شُجُون وأَشْجَان Chagrin, peine, souci.
— وشِجْنَة وشَجْنَة وشُجْنَة Branche; rameau, ramification.
بَيْنَهُمَا شَجْنَة الرَّحِم Il y a parenté entre eux, ils sont parents.
شَاجِن Triste, affligé.
شَاجِنَة ج شَوَاجِن *Fém. du préced.* Chemin au bord d'une vallée.
☆ شَجَا o شَجْوًا، وأَشْجَى ة Causer à qn une vive émotion de joie ou de tristesse.
شَجَا بَيْن Être l'objet d'un désaccord entre... (chose).
شَجِي a شَجًا Être affligé; être triste.
— بـ Être suffoqué par qc.
تَشَاجَى Être vivement peiné, affecté.
شَجًا Tout ce qui s'arrête dans le gosier.
شَجْو Soucis, embarras. Ennui.
مَفَازَة شَجْوَاء Désert difficile à traverser.
شَجٍ م شَجِيَة وشَجِيّ م شَجِيَّة Préoccupé. Affecté, affligé: soucieux.
☆ شَحّ a i o شَحًّا وشُحًّا ب وعلى Être avare, être chiche de...
✧ شَحّ Diminuer, décroître (source).
✧ — في فلان Vouloir du bien à qn.
شَاحَّ ب . . على فلان Montrer de l'avarice en... envers qn.
— ة وتَشَاحّ في... Se disputer l'usage de...
شُحّ وشِحّ وشَحّ Avarice.
شَحَاح Avare. Stérile (sol). Qui ne donne pas de feu (briquet). Insuffisante (eau).
شَحِيح ج شِحَاح وأَشِحَّة وأَشِحَّاء Avare.
✧ Qui donne peu d'eau (source).
شَحِيحَة ج شَحَائِح *Fem. du prec.* Qui donne peu de lait (chamelle).
أَيَّام او سِنُون شَحَائِح Jours, années où il y a peu de pluie.
☆ شَحَب a وشَحُب o وشَحِب o شُحُوبَة وشُحُوبًا Être altéré par la fatigue, exténué par la faim (visage).
شَحَب a شَحْبًا ه Râcler (la terre).
شُحُوب Altération du visage produite par la faim, la fatigue.
☆ شَحْتَلَة Une pincée, un brin, un peu.
☆ شَحَج a i شَحِيجًا وشُحَاجًا وشَحَجَانًا Croasser (corbeau): braire (mulet).

Croassement (du corbeau). Braiment (du mulet). شَحِيج وشُحَاج وتَشحاج
Onagre, âne sauvage. شَحَّاج ومِشحَج
Mulets. بَنَات شَحَّاج وبَنَات شاحِج
☆ شَحَذ a شَحذًا, وأشحَذ ه Aiguiser, repasser (un couteau).
— المَعِدَة Aiguiser l'appétit (faim).
— ة ببَصَرِه Fixer la vue sur qn.
شَحَذ ة في Importuner qn (par ses demandes). ✧ Demander l'aumône, mendier.
— ة Exciter (une monture).
— وتَشَحَّذ ة Chasser, expulser qn.
✧ Mendicité. شِحَاذَة
Importun. ✧ Mendiant, pauvre. شَحَّاذ
Affamé. Qui mène le bétail. شَحْذَان
Pierre à aiguiser, queux. مِشحَذ ومِشحَذَة وحَجَر الشَّحذ
☆ شَحَر a شَحرًا ه Ouvrir (la bouche).
✧ شَحَّر ه Noircir avec de la suie.
Milieu d'une vallée. شَحر
Bord resserré (d'un fleuve, d'une vallée, etc.). شِحرَة
⊙ شُحَّار Terre noirâtre. Suie.
☆ شَحرَور وشُحرُور ج شَحارِير Merle (oiseau).
☆ شَحشَح Voler avec rapidité (oiseau). Mugir (chameau).
Avare, désert. شَحشَح
— وشَحشَاح Appliqué à qc., zélé.
☆ شحص — أشحَص ة Fatiguer qn.
— ة من Expulser qn de...
☆ شَحَط a شَحطًا وشَحَطًا وشُحُوطًا وتَشحاطًا ة Égorger (un chevreau). Devancer qn. Piquer qn (scorpion). ✧ Tirer qn par terre.
— ه Couper avec de l'eau (une boisson). Étançonner (une vigne). Remplir (un vase).
— في الأنبوب ✧ Humer par un tuyau.
— وشَحِط a شَحَطًا Être distant, éloigné (lieu).
شَحَّط ة Souiller qn de sang.
أشحَط ة Éloigner qn à une grande distance.

Se rouler dans (le sang : blessé). تَشَحَّط ب
— في S'agiter dans (le sein maternel : enfant).
Fiente d'oiseau. Trouble du sang. شَحط
Étançon d'une vigne. شَحط ومِشحَط
✧ Allumette phosphorique. شَحَّاطَة ج شَحَّاطَات ✧
✧ شَاحُوطَة Râlement du moribond.
*Marteau à dents pour tailler la pierre.
☆ شَحَف a شَحفًا ه Enlever la peau de...
✧ شَحَّف ه Couper (une pastèque) en petites tranches.
✧ شِحفَة ج شِحَف Éclat de pierre taillée.
☆ شَحَك a شَحكًا ة Mettre un bâillon (au chevreau).
Bâillon de chevreau. شِحَاك
☆ شَحَم a شَحمًا ة Faire manger à qn de la graisse.
شَحُم o شَحَامَة Être très gras.
شَحِم a شَحَمًا Aimer, désirer la graisse.
✧ شَحَّم ة Enduire qc. de graisse.
Saindoux. Graisse. شَحم ج شُحُوم
Chair, pulpe d'un fruit.
Je l'ai trouvé plein de vigueur. لَقِيتُهُ بِشَحمِ كُلاهُ
Un morceau de graisse. شَحمَة
Ver blanc. — الأرض
Le blanc de l'œil. — العَين
Lobe de l'oreille... — الأذن
✧ Granit. شَحم ولَحم
Marchand de graisse. شَاحِم وشَحَّام
Qui aime la graisse. Pulpeux, charnu (raisin). شَحِم
Gras, chargé de graisse. شَحِيم
Bréviaire syriaque. ⊙ شَحِيم وشَحِيمَة
Rempli, farci de graisse. مُشحَم
Qui possède beaucoup de graisse. ✧ Très pulpeux (fruit). مُشحِم ومُشَحَّم
Remplir, ☆ شَحَن a شَحنًا, وأشحَن ه ب

garnir (une ville de soldats).
Charger (une barque). شَحَن ه
Chasser, éloigner qn. — ة
Poursuivre le gibier sans l'atteindre (chien). شَحَن o a وشَحِن a شَحْنًا ه
Avoir de la rancune contre qn. شَحِن a شَحْنًا على
Haïr qn. شَاحَن ة
Être sur le point de pleurer (enfant). أَشْحَن
Mettre dans le fourreau (un sabre); l'en tirer. — ه
Se haïr (gens). تَشَاحَن
Cargaison d'un navire. شَحْن
Haine, inimitié. شَحْنَاء وشِحْنَة ومُشَاحَنَة
Ration de fourrage pour le jour et la nuit. Garnison d'une place; détachement de cavalerie. شِحْنَة ج شِحَن
Gouverneur chargé de la police. — ج شِحَن وشَحَان
Plein, rempli. شَاحِن م شَاحِنَة
Rempli de haine. مُشَاحِن
Être ouverte (bouche). ✲ شَحَا o شَحْوًا وشَحِيَ a شَحْيًا
Ouvrir (la bouche). شَحَا وأَشْحَى ه
Parler librement de qn. تَشَحَّى على
Large, spacieux. شَحِيّ
Pas, enjambée. شَحْوَة
Qui ouvre la bouche (cheval). شَاحِيَة ج شَوَاحٍ
Uriner. Résonner (lait qui jaillit). ✲ شَخَّ o شَخًّا
Ronfler en dormant. — في نومهِ
Lancer (son urine). — o شَخِيخًا ب
Urine. ✧ شُخَاخ
Qui urine dans le lit, pissenlit. ✧ شَخَّاخ م شَخَّاخَة
✲ شَخَب o a شَخْبًا وشُخُبًا ، وانْشَخَب
Couler, jaillir (lait, sang).
Faire couler (le lait) en jets. شَخَب ه
Sang qui jaillit d'une plaie. شَخْب
Filet de lait jaillissant des pis. — وشُخْب ، وشُخْبَة ج شِخَاب
Tantôt il a raison, tantôt il se trompe. شُخْب في الإناء وشُخْب في الأرض
Bruit du lait qui jaillit. أُشْخُوب ج أَشَاخِيب
Être mince, svelte. ✲ شَخُت o شُخُوتَة
Couper, fendre, égorger. ✧ شَخَّت ة وه
Faire parvenir qc. à... شَخَّت ه إلى
Mince, svelte, maigrelet. شَخْت وشَخَت وشَخِيت ج شِخَات
Barque, nacelle. ✧ شَخْتُور وشَخْتُورَة ج شَخَاتِير
Renâcler, renifler. Ronfler. ✲ شَخَر i شَخِيرًا
Hennir (cheval). Braire (âne). — شَخْرًا وشَخِيرًا
Matelasser (la selle). Étançonner (les grappes du palmier). شَخَّر ه
Premiers temps de la jeunesse. Espace entre les arçons d'une selle. شَرْخ
Hennissement. Reniflement. Ronflement. Sentier de montagne. شَخِير
Ronfleur. شِخِّير
Troubler qn., le jeter dans la peine. ✲ شَخَز a شَخْزًا ه
Crever l'œil à qn. — عَيْنَهُ
Frapper qn de (la lance). — ة ب
Exciter les querelles entre... — بَيْن
Se haïr, être désunis (gens). تَشَاخَز
Être troublé, s'agiter. ✲ شَخِس a شَخَسًا
Ouvrir la bouche en bâillant (âne). شَاخَس وتَشَاخَس
Mal réparer (une fissure). شَاخَس ه
Parler avec dureté, inconvenance. أَشْخَس في المَنْطِق
Être irrégulières (dents). تَشَاخَس
Ils sont mal ensemble. تَشَاخَس ما بَيْنَهُم
Désuni; discordant. شَخِيس
Résonner (armes, etc.). ✲ شَخْشَخ
Bruit (d'armes, etc.). شَخْشَخَة
Être élevé, se montrer (objet saillant). Se lever (étoile). Enfler (plaie). ✲ شَخَص a شُخُوصًا
Regarder fixement qn. — بَصَرَهُ وبِبَصَرِهِ إلى

Aller d'un lieu dans (un autre). شَخَصَ مِن بَلَدٍ إِلَى
Être troublé par... شُخِصَ بِهِ
Être gros, corpulent. شَخُصَ o شَخَاصَةً
Faire paraitre distinctement (une chose): la distinguer d'une autre, la déterminer. ✧ Représenter (un drame). شَخَّصَ هُ
Être au moment de partir. Manquer le but (tireur). أَشْخَصَ
Troubler, effrayer qn. — ه
Médire de qn. — بِ
Être déterminé, distingué. تَشَخَّصَ
Se présenter à l'esprit de qn (chose. per.). — لِ
شَخْصٌ ج أَشْخُصٌ وَأَشْخَاصٌ وَشُخُوصٌ
Personne, individu. Objet aperçu de loin. ✧ Statue.
Personnel. شَخْصِيٌّ
Personnellement. شَخْصِيًّا
Personnalité. شَخْصِيَّةٌ
Léthargie. شُخُوصٌ
Diagnostic de maladies. تَشْخِيصُ الأَمْرَاضِ
Grand, gros. Seigneur, maitre. Dure, acerbe (parole). شَخِيصٌ
Discordant, disparate. مُتَشَاخِصٌ
Clarifier (une boisson). ✱ شَخَلَ a شَخْلًا هُ
Avoir une amitié sincère pour qn. شَاخَلَ ه
Filtre. مِشْخَلٌ وَمِشْخَلَةٌ
Être gâté (mets). ✱ شَخِمَ o وَشَخِمَ a وَشَخُمَ o شُخُومًا
Gâter (un mets). شَخَّمَ هُ
Être tourné, gâté (lait). أَشْخَمَ
Blancs (cheveux). Aride (jardin). أَشْخَمُ
Courir (homme). Être avancé (jour). Être intense (feu). ✱ شَدَّ o i شَدًّا
Serrer, lier fortement (un paquet, un nœud, etc.). Raffermir, fortifier (son courage, sa résolution). — هُ
Partir vers... — الرِّحَالَ إِلَى

Fortifier (qn : Dieu). — ه
Faire une incursion contre... شَدَّ o شَدًّا وَشَدَّةً وَشُدُودًا عَلَى
Raffermir, consolider. Marquer (une lettre) du signe (ّ). شَدَّدَ ه وهُ
Être dur envers qn dans..., le presser sur... — عَلَى فُلَانٍ فِي
Contrecarrer, persécuter qn. شَادَّ ه
Atteindre la maturité (de l'âge, de l'esprit). Avoir une forte monture. أَشَدَّ
Être renforcé, consolidé. تَشَدَّدَ وَاشْتَدَّ
Être fort, violent, devenir intense, augmenter (froid, chaud, douleur). ✧ S'épaissir. اِشْتَدَّ
Redoubler de zèle, d'activité dans... — فِي
S'aggraver pour qn (mal). — عَلَى
Le milieu du jour. شَدُّ النَّهَارِ
Attaque. ✧ Ballot, paquet. ✧ Souliers: cartes à jouer. شَدَّةٌ
Dureté, sévérité, violence. Force, vigueur, intensité. شِدَّةٌ ج شِدَدٌ
Adversité, malheur. — ج شَدَائِدُ
Corroboration, renforcement. Redoublement d'une lettre. تَشْدِيدٌ
Force, intensité. Condensation. ✧ Épaississement. اِشْتِدَادٌ
Violent, dur, sévère. Fort, robuste. Constant, ferme. Avare. ✧ Épais; dense. شَدِيدٌ ج أَشِدَّاءُ وَشِدَادٌ
Courageux, intrépide. شَدِيدُ البَأْسِ
Fém. du précédent. شَدِيدَةٌ ج شِدَادٌ
Calamité, malheur. — ج شَدَائِدُ
Plus violent, plus intense. Plus fort. Plus dur, plus pénible. ✧ Plus dense, plus épais. أَشَدُّ
Plus rouge. أَشَدُّ احْمِرَارًا
Force, vigueur. أَشُدٌّ وَأَشَدٌّ
Il est arrivé à la force de l'âge. بَلَغَ أَشُدَّهُ
Avare, dur, sévère. مُتَشَدِّدٌ
Être gras. ✱ شَدِمَ a شَدَمًا
Se coucher les jambes écartées. اِشْدَمَ

شُدْخَة Largeur, ampleur. Aise.
شَادِخ وأَشْدَخ Large, ample.
✱ شَدَخ a شَدْخًا, وشَدَّخ ه Écraser, broyer, fracasser qc.
— ه Frapper qn à la nuque.
— عن S'écarter de...; renoncer à...
تَشَدَّخ وانْشَدَخ Être écrasé, broyé (fruit); être brisé (vase).
شَدَخ Embryon avorté.
شَدْخَة Plante récente, molle.
شَادِخ Jeune et gras. Qui s'éloigne du but.
شَادِخَة *Fém. du préc.* Tache blanche au front du cheval.
رَكِب a الشَّادِخَةَ المُحَجَّلَةَ Commettre une atrocité.
أَشْدَخ م شَدْخَاء ج شُدْخ Qui a une tache blanche au front (cheval).
مُشَدَّخ Écrasé, broyé. Nuque.
✱ شَدَف i شَدْفًا ه Couper qc. en morceaux.
أَشْدَف Être obscure (nuit).
شَدَف ج شُدُوف Objet vu de loin. Ténèbres. Gaieté. Noblesse.
شَدِف Long, grand. Prompt à s'élancer.
شُدْفَة Morceau. Partie de la nuit.
أَشْدَف م شَدْفَاء ج شُدْف Gaucher. Grand (cheval).
مُتَشَادِف Courbé, recourbé.
✱ شَدِق a شَدَقًا Avoir les coins de la bouche très larges.
تَشَدَّق بالكلام Parler avec volubilité et avec force.
شِدْق ج أَشْدَاق Coin de la bouche.
— وشَدِيق ج شُدُق Côté d'une vallée.
أَشْدَق م شَدْقَاء ج شُدْق Qui a les coins de la bouche larges. Qui parle avec volubilité; éloquent.
شَدْقَم وشُدَاقِم 1er *sens du préc.*
⊙ شِدْيَاق ج شَدَايِقَة Clerc, ecclesiastique.
✱ شَدَن o شُدُونًا Grandir et marcher seul (petit d'animal).
أَشْدَن Avoir un petit, un faon déjà grand (gazelle).
شَادِن Faon, petit de gazelle. Qui a déjà grandi (faon).
مُشْدِن ج مَشَادِن ومَشَادِين Qui a un petit déjà grand (gazelle).
✱ شَدَه a شَدْهًا ه Briser, fracasser (la tête).
— وأَشْدَه ه Étonner, préoccuper qn; le ravir, le charmer.
شُدِه وانْشَدَه واشْتَدَه Être préoccupé. Être stupéfait.
شَدَه وشَدْه وشُدْه وشُدَاه Préoccupation. Étonnement, ravissement.
مَشْدُوه Consterné, stupéfait, ravi.
مَشَادِه Affaires, soucis.
✱ شَدَا o شَدْوًا ه Chanter mélodieusement (une chanson). Déclamer (un poème).
شَدَا شَدْوَهُ Il chante la même chanson que lui, il l'imite.
شَدَا o شَدْوًا ه Pousser (une bête).
— من العِلْمِ شَيْئًا Il a une teinture de science.
شَدَا ه ه او ب Comparer qn à...
أَشْدَى Savoir chanter bien.
شَدًا Extrémité (d'une chose); reste de force. Chaleur. Gale.
شَدْو Un peu, une petite quantité.
شَادٍ ج شَادُون وشُدَاة Qui chante bien. Qui pousse une bête.
✱ شَذَّ o i شَذًّا وشُذُوذًا Être isolé, seul, séparé des autres. Être irrégulier, anomal (mot, verbe).
— o شَذًّا, وشَذَّذ وأَشَذَّ ه Séparer, isoler qc.; l'écarter, le mettre à l'écart.
أَشَذَّ Employer une expression qui fait exception à la règle.
شُذُوذ Séparation, isolement. Irrégularité, anomalie.
شُذَّاذ Isolés de leur demeure ou de leur tribu.
شَذَّان وشِذَّان Dispersés (objets).
شَاذّ ج شَوَاذّ Solitaire, isolé. Irrégulier, anomal.
شَاذَّة ج شَوَاذّ *Fém. du précédent.*

✱ شَذَبَ o i شَذْبًا, وشَذَّبَ ه Enlever (l'écorce). Tailler (un arbre).
— عن Eloigner qn de...
تَشَذَّبَ Se séparer.
شَذَب ج أَشْذَاب Branches coupées. Écorce enlevée. Reste de fourrage. Mobilier.
شَذَبَة Une branche d'arbre coupée.
شَاذِب *Nom d'aq.* Absent du lieu natal. Désespéré.
شَوْذَب Grand et beau de taille.
مِشْذَب Serpette à émonder.
✱ شذر — تَشَذَّرَ Se préparer au combat. S'emporter, se fâcher. Se disperser, s'éparpiller. Être vif, agile à l'action.
شَذْر ج شُذُور Parcelles d'or extraites d'un minerai. Verroteries : petites perles.
ذَهَبُوا شَذَرَ مَذَرَ Ils se dispersèrent.
✱ شَذَفَ o شَذْفًا, مَا شَذَفْتُ شَيْئًا Je n'ai rien obtenu.
✱ شذم — شُذَّام Aiguillon du scorpion, de la guêpe, etc.
✱ شَذَا o شَذْوًا Sentir le musc.
— وأَشْذَى ة Nuire à qn.
أَشْذَى ه عن Eloigner qc. de...
شَذْو Musc, son odeur, sa couleur.
شَذًا Arbre dont on fait les cure-dents. Piquant d'une odeur. Mal, dommage. Sorte de navire. Sel. Gale. Mouche de chien, etc.
✱ شَرَّ i o a شَرًّا وشَرَارَةً وشُرُورًا Être mauvais, méchant. ✧ Couler (eau d'un vase).
شَرَّ o شَرًّا, وشَرَّرَ وأَشَرَّ ه Exposer qc. au soleil.
شَرَّ o شَرًّا ة Blâmer qn.
شَرَّرَ وأَشَرَّ ة Décrier qn ; le taxer de malveillance.
أَشَرَّ ه Divulguer, ébruiter qc.
شَارَّ ة Agir avec méchanceté envers qn ; lui chercher querelle.
تَشَارَّ Se disputer, se quereller.
شَرّ ج شُرُور (ضد خَيْر) Mal. Méchanceté, iniquité. Inimitié ; guerre.
شَرّ م شَرَّة ج أَشْرَار وأَشِرَّاء وشِرَار Mauvais, méchant, plus méchant.
هُوَ شَرٌّ مِنْكَ Il est plus méchant que toi.
هِيَ شَرَّةٌ او شُرَّى مِنْكَ Elle est plus méchante que toi.
شِرَّة Colère. Ardeur, fougue du jeune âge.
شُرّ Chose désagréable.
شَرَر وشَرَار Étincelles qui jaillissent du feu.
شَرَارَة Une étincelle.
شَرِير ج أَشْرَار وأَشِرَّاء Méchant.
شِرِّير ج شِرِّيرُون Très méchant.
✱ شَرِبَ a شُرْبًا وشَرْبًا وشِرْبًا ومَشْرَبًا وتَشْرَابًا ه Boire (de l'eau, etc.).
شَرِبَ a شَرَبًا Avoir soif, se désaltérer
شَرَبَ o شَرْبًا ه Comprendre (un discours).
✧ شَرِبَ الدُّخَان Fumer (du tabac).
شَرَّبَ ه Purifier (une outre neuve).
— وأَشْرَبَ ة ه Faire boire à qn qc.
شَارَبَ ة Boire avec qn.
أَشْرَبَ ه Imbiber, imprégner qc. (d'une couleur, d'une teinture).
أَشْرَبَنِي مَا لَمْ أَشْرَبْ Il m'a imputé une chose fausse.
أُشْرِبَ حُبَّ شَيْءٍ Être pris d'affection pour qc.
تَشَرَّبَ Être imprégné, imbibé (d'une teinture).
— في Imprégner, pénétrer (une étoffe : teinture).
إِسْتَشْرَبَ S'imprégner, s'imbiber fortement (couleur, teinture).
إِشْرَأَبَّ الى Allonger le cou (pour mieux voir).
شُرْب وشَرْب Action de boire, le boire. Boisson, potion.
شِرْب Temps de boire, d'abreuver un terrain.
شَرْبَة Une fois, un coup (qu'on boit). Une gorgée. Ce qu'on boit en une fois. ✧ Pot de terre avec goulot

l'ouverture (d'un sac).
شَرَّجَ وَ✧ سَرَّجَ ۵ Faufiler, coudre à longs points.
شَارَجَ ۵ Ressembler à qn.
تَشَرَّجَ Être mêlé, mélangé.
تَشَارَجَ Se ressembler.
اِنْشَرَجَ Se fendre, se gercer.
شَرْجٌ Bande, parti. Manière, façon.
أَصْبَحُوا شَرْجَيْنِ Ils ont formé deux bandes, deux partis.
هُمَا شَرْجٌ وَاحِدٌ Ils sont du même moule.
شَرْجٌ ج شِرَاجٌ وشُرُوجٌ Fente de rocher par où l'eau s'écoule.
شَرْجَةٌ *Même sens*. Fossé à abreuver les chameaux.
شَرَجٌ ج أَشْرَاجٌ Boutonnière.
شَرِيجٌ Pareil, semblable. Chaque moitié d'un bois fendu en deux.
شَرِيجَةٌ Sac en feuilles de palmier.
تَشْرِيجٌ وَ✧ تَسْرِيجٌ Couture à longs points.
⊙ شِيرَجٌ وَ✧ سِيرَجٌ Huile de sésame.
☆ شَرَحَ a شَرْحًا ۵ Élargir, dilater qc. Couper (la viande). Ouvrir (une porte). Exposer, commenter qc.
— لِ وإِلى Se complaire à ..
شَرَّحَ ۵ Disséquer (un cadavre). Couper (la viande) en filets. ✧ Ouvrir et étendre (des figues au soleil).
اِنْشَرَحَ Être dilaté, élargi. Être à son aise, s'épanouir, se réjouir.
شَرْحٌ Exposition, exposé; commentaire, explication.
شَرْحَةٌ Morceau de viande.
شَرِيحٌ وشَرِيحَةٌ Filet de viande.
تَشْرِيحٌ Dissection des cadavres, autopsie.
عِلْمُ التَّشْرِيحِ، تَشْرِيحٌ Anatomie.
✧ شَرِيحٌ Découvert (endroit).
شَارِحٌ ج شُرَّاحٌ Qui expose. Commentateur. Qui éloigne les oiseaux des blés.
مُشَرِّحٌ ج مُشَرِّحُونَ Anatomiste.

étroit et allongé. ✧ Purge.
✧ شَرْبَات Limonade; verre de limonade.
شُرْبَةٌ Rougeur sur la face.
شَرْبَةٌ ج شَرَبٌ وشَرَبَاتٌ Boisson abondante. Fossé d'irrigation au pied d'un palmier.
شَرُوبٌ وشَرِيبٌ Un peu salée (eau).
شَرِيبٌ Qui boit avec un autre.
شَرَبَّةٌ Terre végétale sans arbres. Façon, manière.
شَرَابٌ ج أَشْرِبَةٌ وَ✧ شَرَابَاتٌ Boisson (vin, eau-de-vie). ✧ Sirop.
شَرَبَةٌ وشَرُوبٌ وشَرَّابٌ وشِرِّيبٌ Buveur; grand buveur.
✧ شَرَّابَةٌ ج شَرَارِيبُ Houpe, houppette, flocon. Gland de soie.
✧ شَرَابَاتِيٌّ Limonadier.
شَارِبٌ ج شَرْبٌ وشُرُوبٌ Qui boit; qui absorbe.
شَارِبَةٌ ج شَارِبَاتٌ وشَوَارِبُ *Fém. du précédent.*
شَارِبٌ ج شَوَارِبُ Moustache.
مَشْرَبٌ ج مَشَارِبُ Boisson, potion. Lieu où l'on boit, source, abreuvoir. ✧ Nature, naturel; goût, penchant.
مَشْرَبَةٌ ج مَشَارِبُ Terre douce, couverte de plantes. Abreuvoir.
مِشْرَبَةٌ ج مَشَارِبُ Cruchon en terre.
✧ شَرْبَكَ ۵ Embrouiller, compliquer, embarrasser.
شَرْبَكَةٌ وشَرْبُوكَةٌ Embarras, complication.
☆ شِرْبِينٌ Espèce de cyprès.
☆ شَرِثَ a شَرَثًا، وانْشَرَثَ Se durcir, se fendre, se gercer (main).
شَرِثٌ وشَرْثٌ Être inégal (bois de flèche).
شَرْثٌ وشَرْثَةٌ Chaussure usée.
شَرِثٌ Tranchant (sabre).
☆ شَرَجَ o شَرْجًا ۵ Rassembler, réunir; mêler (des objets).
— ۵ فِي Tenir compagnie à qn dans...
شَرَجَ وشَرَّجَ وأَشْرَجَ ۵ Serrer, fermer

مُشَرَّح Disséqué; coupé en filets. ✧ Ouverte et exposée au soleil (figue).
مَشْرُوح Expliqué, commenté. ✧ Dilaté, égayé.
✱ شَرَخ o شُرُوخًا Être à la fleur de l'âge.
شَرْخ ج شُرُوخ Fleur de l'âge. Commencement. Enfants; lignée. Pointe.
هُمَا شَرْخَانِ Ils sont semblables.
شَارِخ ج شَرْخ Jeune homme.
✱ شَرَد o شِرَادًا وشُرُودًا S'enfuir de la maison et errer à l'aventure (animal domestique). ✧ Dévier.
شَرَّد وأَشْرَد ة Faire fuir, effaroucher qn. Séparer, disperser (les gens).
— ه ✧ Faire dévier qc.
شَرْد ✧ Pluie lancée par le vent dans la maison.
شَارِد ج شَرَد، وشُرُود ج شُرَّد Fugitif et errant. Répandu dans un pays (poème). ✧ Qui devie; oblique.
شَارِدَة ج شَوَارِد وشُرَّد *Fém. du préc.*
شَوَارِد اللُّغَة Anomalies du langage; exceptions.
شَرِيد Chassé, forcé à fuir.
✱ شِرْذِمَة ج شَرَاذِم وشَرَاذِيم Troupe d'hommes, escouade.
ثِيَاب شَرَاذِم Vêtement en lambeaux.
✱ شَرَز o شَرْزًا ه Couper qc.
شَرَّز ة Punir, châtier qn; l'injurier.
شَارَز ة Se disputer avec qn.
أَشْرَز ة Jeter qn dans le malheur.
شَرْز Aspérité, dureté. Âpre, dur.
شَرْزَة Perte, ruine.
شِيرَاز ج شَرَارِيز وشَوَارِيز Lait caillé, épaissi.
✱ شَرِس a شَرَاسَة وشَرَسًا وشَرِيسًا Être querelleur, hargneux, intraitable.
شَرَس o شَرْسًا ة Tirer (une bête) par le licou. Blesser qn par des paroles.
شَارَس مُشَارَسَة وشِرَاسًا ة Traiter qn avec dureté, avec sévérité.
تَشَارَس Vivre mal ensemble, être toujours en querelle.
شَرْس وشِرْس وشَرَس Petites plantes épineuses.
شَرِس وشَرِيس . وأَشْرَس م شَرْسَاء Méchant, intraitable. Querelleur, acariâtre. Dur, raboteux (terrain).
شَرْسَاء Nuage clair et blanc.
شِرَاس و✧ سِرَاس Colle forte.
✱ شُرْسُوف ج شَرَاسِيف Cartilage des côtes. Malheur.
✧ شِرْش ج شُرُوش Racine. Veine.
✱ شَرْشَر ه Fendre, couper qc. en morceaux. Aiguiser (un couteau, etc.). ✧ Laisser échapper de tous côtés (l'eau, le blé: vase, sac).
شُرْشُر وشِرْشِر Plante grimpante.
شَرَاشِر Âme, toute la personne. Fardeaux.
أَلْقَى عَلَيْهِ شَرَاشِرَهُ Il s'est livré à lui.
شَرْشَرَة ✧ Traînée de blé, de poudre.
شُرْشُور ج شَرَاشِير Pinson.
⊙ شَرْشَف ج شَرَاشِف Drap de lit, linceul.
✱ شَرَص o شَرْصًا ة ب Dire (des injures) à qn.
شَرَص Dureté, aspérité.
شِرْص ج شِرَاص وشِرَصَة Tempe.
✱ شَرَط o i شَرْطًا، واشْتَرَط على Faire, poser des conditions à qn.
— وشَرَّط ة Faire à qn des incisions. Scarifier qn.
— ه ✧ Déchirer (une étoffe), la mettre en pièces.
شَرِط a شَرَطًا Tomber dans un mauvais pas.
شَرَّط ✧ Faire des chainettes.
شَارَط ة Se faire mutuellement des conditions.
— وتَشَارَط Faire une convention, un pacte avec qn. ✧ Parier, gager avec qn.
أَشْرَط ه ل Disposer (le troupeau) à (la vente).

— نفسَهُ ل Se disposer à...
— مالَهُ في Offrir son bien pour...
— ٥ الى Activer, presser (un envoyé).
تَشَرَّط في S'appliquer avec soin à...
اِشتَرَط لِفُلان ه Accorder à qn qc. sous condition.
شَرْط ج شُرُوط Condition, clause. Stipulation. Scarification, incision. ✧ Convention.
شَرَط ج أشراط Signe. Commencement d'une chose.
— وشَرَط ج أشراط Rebut d'une chose.
✧ شِرطَة Morceau d'habit déchiré.
شَرطِيّ Conditionnel. Stipulé par une clause.
شَرطِيَّة Conditionnelle (proposition). ✧ Minute d'un pacte.
شُرطَة Clause; ce qui a été stipulé par clause.
— ج شُرَط Troupe qui commence la charge. Garde.
شُرطِيّ وشُرَطِيّ Soldat de la garde.
شَرِيط ج شُرُط Corde de fibres d'un palmier. Rond à parfums. ✧ Fil de fer; tresse; galon.
شَرِيطَة ج شَرَائِط Condition, clause. ✧ Fil d'archal; fil de coton ou de soie.
أشرَط ال... Le rebut de...
مِشرَط ومِشراط ج مَشَارِط ومَشَارِيط Lancette. Scalpel.
مُشارَطَة ✧ Gageure, pari.
✧ شَرطُوطَة ج شَرَاطِيط Chiffon, lambeau, haillon.
⊙ شَرطَن ٥ Ordonner qn prêtre.
✲ شَرَع a شَرعًا Être sur le chemin (demeure). S'ouvrir sur la rue (porte).
— ل Établir une loi, faire des lois pour (un peuple).
— شُرُوعًا ه Commencer (une affaire).
شَرَع يَقُول Il commença à dire.
— في الماء Entrer dans l'eau (bestiaux).
— في أمر Se plonger dans une affaire.
— بِهِ Amener qn à l'eau.
— ه Pointer (une lance).
شُرِّع Être pointée (lance).
شَرَّع وأشرَع ٥ في Faire entrer qn dans (l'eau).
— وأشرَع ه Tracer, frayer (la route). Indiquer (le chemin).
أشرَع البابَ إلى الطَّرِيق Ouvrir la porte sur la rue.
— الرُّمحَ على او قِبَلَ ال... Diriger la lance contre...
اِشتَرَع ه Établir (une loi).
شَرْع Loi divine.
— وشِرْع وشَرَع Égal. Chose égale.
النَّاسُ في هٰذا شَرْعٌ او شِرْعٌ وَاحِدٌ Tous les hommes sont égaux en cela.
شِرْعَة وشِرَعَة ج شِرْع وشِرَع وشِرَاع Corde de l'arc.
شَرَعَة ج أشرَاع Auvent. Toit. Pont de vaisseau.
شَرِيع Brave. Lin fin.
شَرِيعَة ج شَرَائِع Loi, code. Chemin de l'abreuvoir.
نَهرُ الشَّرِيعَة Le Jourdain (fleuve).
شَارِع م شَارِعَة ج شَوَارِع وشُرَّع وشُرُوع Législateur. Proche.
— ج شَوَارِع Route, chemin. ✧ Rue.
بَيت شَارِع ودَار شَارِعَة Maison proche de la route.
شَوَارِع Près du coucher (étoiles). Dirigées (lances).
أشرَع Effilé (nez).
شَرعِيّ م شَرعِيَّة Légal, conforme à la loi. légitime.
شِرَاع ج شُرُع وأشرِعَة Voile (d'un navire). Corde de l'arc.
شَرَاعَة Courage, bravoure.
شَرَاعِيّ Longue (lance).
— وشِرَاعِيّ Au long cou (chameau).
تَثنِيَة الاِشتِرَاع Deutéronome (livre du...).
مَشرَع ومَشرَعَة ومَشرُعَة ج مَشَارِع Chemin de l'abreuvoir. Carrefour.
مُشتَرِع Législateur.
✲ شِرْغ وشَرَغ Petite grenouille.

☆ شَرَفَ o شَرْفًا ه Surpasser qn en gloire, en dignité.
— وشَرَّفَ ه Créneler (un mur).
شَرُفَ o شَرَافَةً Être illustre, noble.
— شَرَفًا Être élevé en dignité.
شَرِفَ a شَرَفًا على Être élevé, au-dessus de...; dominer (un lieu).
شَرَّفَ ه Illustrer, rendre illustre, anoblir qn. Honorer qn.
— وشَارَفَ وتَشَرَّفَ ه Monter sur (une hauteur).
شَارَفَ ه وأَشْرَفَ على Dominer (un lieu).
شَارَفَ ه Rivaliser de gloire, d'illustration avec qn.
أَشْرَفَ Être haut, élevé.
أَشْرَفَ على المَوْتِ Être près de mourir.
— على فُلَانٍ Compatir à qn.
تَشَرَّفَ Être illustré, anobli. Être honoré, recevoir des hommages.
تَشَرَّفَ القَوْمُ La tribu a perdu ses principaux membres.
اِشْتَرَفَ واسْتَشْرَفَ Se dresser.
اِسْتَشْرَفَ ه Se lever pour voir qc.
شَرَفٌ وشَرَافَةٌ Élévation, grandeur; illustration, noblesse; dignité.
شُرْفَةٌ ج شُرَفٌ Élévation, grandeur, honneur.
— وشَرَفَةٌ ج شُرُفَاتٌ وشُرَافَةٌ Créneau (d'une muraille).
شُرْفَةُ المَالِ Le choix du troupeau.
أَشْرَافُ الإِنْسَانِ Le nez et les oreilles de l'homme.
تَشْرِيفٌ Honneur; témoignage d'honneur, hommages.
شَارِفٌ Qui s'illustre.
— ج شُرْفٌ وشُرُفٌ وشُرُوفٌ وشَوَارِفُ Âgée (chamelle).
شَوَارِفُ Cruches à vin.
شَرِيفٌ ج شُرَفَاءُ وأَشْرَافٌ Noble, illustre. Excellent, de qualité supérieure. Chérif de la Mecque.
شَرِيفَةٌ ج شَرِيفَاتٌ وشَرَائِفُ *Fém. du préc.*
أَشْرَفُ م شَرْفَى Plus noble, plus illustre.
— م شَرْفَاءُ ج شُرْفٌ Surmonté de créneaux (édifice). Haut. grand.
أُذُنٌ شَرْفَاءُ Oreille longue.
مُشْرِفٌ Saillant, protubérant.
مُشْرَفٌ ج مَشَارِفُ Point élevé, hauteur. Donjon.
مَشَارِفُ الأَرْضِ Élévations de terrain.
سَيْفٌ مَشْرَفِيٌّ Sabre du Yemen.
مَشْرُوفٌ Inférieur en dignité. Plébéien.

☆ شَرَقَ o شَرْقًا ه Fendre, couper en deux l'oreille (d'une brebis). Cueillir (un fruit). ✧ Humer — ه (un bouillon).
شَرَقَ o شَرْقًا وشُرُوقًا Se lever (soleil). Avoir ses dattes jaunissantes (palmier).
شَرِقَ a شَرَقًا Devenir rouge (œil). Avoir l'oreille fendue (brebis).
— بِ Être suffoqué par (la salive, les pleurs). Être suffoqué.
شَرَّقَ Se diriger vers l'orient. Avoir un teint éclatant.
— ه Exposer au soleil (la viande). Enduire de plâtre (un mur). ✧ Tuer à moitié (le gibier : chasseur).
أَشْرَقَ Briller (soleil, visage). Se trouver au lever du soleil. Jaunir (datte).
— ه Illuminer (un lieu : soleil). Teindre fortement (une étoffe).
— ه Tourmenter qn.
تَشَرَّقَ Se tenir au soleil.
اِنْشَرَقَ Se fendre (arc).
اِشْرَوْرَقَ بِ Être baigné de (larmes).
شَرْقٌ Lever du soleil. Soleil.
— ج أَشْرَاقٌ Levant, est, orient.
— وشَرْقٌ Lumière qui pénètre par une fente.
شَرَقٌ Soleil. Ce qui suffoque.
شَرْقِيٌّ Oriental. Habitant de l'Orient. ✧ Vent d'est.
شَرْقَاءُ Brebis aux oreilles fendues.
مَشْرُقَةٌ Soleil levant. Lieu exposé au soleil en hiver. ✧ Toux violente. ✧ Mal d'yeux causé par la fumée.

شُرُوق Lever du soleil.
تَشْرِيق Dessication des viandes au soleil.
شَارُوق Plâtre.
شَارِق م شَارِقَة Qui se lève et brille (soleil, étoile, etc.).
شَارِق الجَبَل ج شُرُق Le côté oriental de la montagne.
مَشْرِق ج مَشَارِق (ضد مَغْرِب) Levant, orient. Orient, pays situé à l'orient.
مَشْرِقَة ومَشْرُقَة ومِشْرَاق و مِشْرِيق En-droit exposé au soleil.
مُشَرَّق Rôti. Teint en rouge. Blanchi au plâtre.
✲ شَرَقْرَق وشَرَقْرَاق وشِرِقْرَاق Pivert.
✧ شَرْقَط Pétiller, étinceler (feu).
✧ شَرْقُوطَة ج شَرَاقِيط Étincelle.
✲ شَرِكَ a شَرَكًا Avoir les courroies cassées (chaussure).
شَرِكَ a شِرْكًا وشَرِكَة , وشَارَكَ ٥ Être associé avec qn.
شَرَّكَ وأَشْرَكَ ه Garnir de courroies (une chaussure).
✧ شَرَّكَ مَالَهُ Avoir des fonds placés en divers endroits.
أَشْرَكَ ٥ فِي Faire de qn son associé dans qc. Agréger, associer qn dans (un corps).
— ب Attribuer des associés à (Dieu), être polythéiste.
تَشَارَكَ واشْتَرَكَ S'associer, être associé.
اِشْتَرَكَ فِي Être agrégé, être associé dans (une confrérie).
شِرْك Association, participation. Idolâtrie, polythéisme.
— ج أَشْرَاك Lot, part. Associé.
رَغِبْنَا فِي شِرْكِكُم Nous avons désiré être des vôtres.
⊙ شِرْك (ضد صَاغ) Surplus, excédant de la valeur légale d'une monnaie.
شَرَك ج شُرُك وأَشْرَاك Filet : rets, lacet. Chemin frayé.
شِرْكَة وشَرِكَة Association, société ; confrérie, congrégation.

شِرَاك ج شُرُك وأَشْرُك Courroies de la chaussure.
شَرَكِيّ وشِرِكِّيّ Rapide (marche). Répété (soufflet).
⊙ شَارِكَه Air de musique.
اِشْتِرَاك Association.
شَرِيك ج شُرَكَاء وأَشْرَاك Associé (dans le commerce). Copartageant, participant. Ami, compagnon.
شَرِيكَة ج شَرَائِك *Fém. du prec.*
✧ شُرَّيْك Chemin détourné.
مُشْرِك ومُشْرِكِيّ Polythéiste.
مُشَارِك Associé. Actionnaire.
مُشْتَرِك Associé, agrégé. Participant. Qui parle tout seul (homme).
مُشْتَرَك Commun à plusieurs (argent, chemin, etc.). Qui a plusieurs sens (mot).
✧ شَرْكَل ٥ Embrouiller, embarrasser qn. ; lui donner des crocs-en-jambe.
✧ تَشَرْكَل فِي Être embarrassé dans...
✧ مُشَرْكَل Embarrassé, embrouillé.
✲ شَرَم i شَرْمًا Fendre, déchirer qc. Couper (le bout du nez). ✧ Ébrécher (un vase en terre).
— لَهُ مِن مَالِهِ Il lui donna qc. de son bien.
شَرِم a شَرَمًا Avoir le bout du nez coupé.
شَرَّم S'enfuir blessé (gibier).
— ه Fendre, déchirer fortement qc.
تَشَرَّم وانْشَرَم Être fendu. Être ebréché (pot).
شَرْم ج شُرُوم Abime, gouffre. Golfe. ✧ Brèche.
أَشْرَم م شَرْمَاء ج شُرْم Qui a le bout du nez coupé.
✧ شَرْمَط ه Déchirer, mettre en lambeaux.
✧ شَرْمُوطَة ج شَرَامِيط Prostituée.
✲ شَرِن a شَرَنًا Être fendu (rocher).
شَرْن Crevasse (de rocher).
✲ شَرْنَف ه Couper les feuilles superflues (des céréales).

شِرْنَاف Feuilles longues et superflues.
☆ شَرْنَق ه Couper, retrancher qc.
✧ Faire sa coque (ver-à-soie).
شَرْنَقَة ج شَرَانِق Peau de serpent.
✧ Coque, cocon (de ver-à-soie).
☆ شَرِه a شَرَهًا على او الى Être avide et glouton.
شَرَه وشَرَاهَة Avidité, gourmandise, gloutonnerie.
شَرِه وشَرْهَان Avide, gourmand, glouton.
✧ شَرَوَل وشِرْوَال Voyez سَرْوَل وسِرْوَال.
☆ شَرَى i شِرَاء وشِرًى, واشْتَرَى ه Acheter; vendre qc.
— ٮ Rire, se moquer de qn.
— بِنَفْسِهِ عن S'employer, parler pour qn; se dévouer pour...
— وشَرَّى ه Faire sécher qc. au soleil.
شَرِيَ a شَرًى, وأَشْرَى Briller souvent (éclair).
شَرِيَ a شَرًى Être en colère (homme). Courir rapidement (cheval). Avoir des boutons qui démangent (peau).
شَارَى مُشَارَاةً وشِرَاء ٮ Conclure un achat ou une vente avec qn.
أَشْرَى ه Remplir (un bassin). Secouer (la bride). Incliner (un objet).
— بَيْنَ Mettre la discorde entre....
تَشَرَّى Être dispersé, disséminé.
اِسْتَشْرَى فِي Être ardent à (la marche: cheval). S'appliquer à (une affaire: homme).
— Être grave et difficile (affaire).
اِشْرَوْرَى Être agité, troublé.
شَرْي Coloquinte (plante).
شِرَاء وشِرًى ج أَشْرِيَة Achat, trafic, négoce.
✧ شَرْوَة Emplette, chose achetée.
✧ شِرَايَة Trafic, négoce; conditions d'un marché.
شَرًى Démangeaison. Boutons qui ressemblent à la gale.
— وشَرَاة Le rebut ou le choix du troupeau.
— ج أَشْرَاء Côté, région.
شَرٍ م شَرِيَة Atteint de la maladie appelée شَرًى.
شَرِيّ م شَرِيَّة Impetueux (cheval).
شَرِيَّة Manière, façon. Nature.
شَرْوَى Pareil, semblable.
مَا لَهُ شَرْوَى Il n'a pas son pareil.
شَرْيَان ج شَرَايِين Artère.
شَارٍ ج شُرَاة Qui achète, acheteur. *Au pl.* Hérétiques, schismatiques.
المُشْتَرِي Jupiter (planète).
مُشْتَرٍ Acheteur.
☆ شَرْيَف وشِرْيَاف *Même sens que* شِرْنَاف et شَرْنَف.
☆ شَزَّ i شَزَازَة Être très aride.
شَزّ وشَزِيز Très aride.
شَزَازَة Aridité.
☆ شَزَب وشَزُب o شَزْبًا وشُزُوبًا Être dur, raboteux (lieu); être maigre, sec (animal).
شَزَّب ٮ Amaigrir (un cheval).
تَشَازَب على S'attendre à une part de...
شُزْبَة Occasion, moment favorable.
شَازِب ج شُزَّب وشَوَازِب Rude; maigre; sec.
شَزِيب ج شُزُوب Branche d'arbre non façonnée.
شَوْزَب Marque, signe.
☆ شَزَر i شَزْرًا ٮ والى Regarder qn de travers.
— ٮ Frapper qn de la lance.
— i o واسْتَشْزَر ه Tordre (une corde) à l'envers.
تَشَزَّر Être en colère.
— ل Se préparer (au combat).
تَشَازَر Se regarder de travers.
شَزْر Epreuve, difficulté. Tordue à rebours (corde).
شَزَر وشُزْرَة Rougeur dans l'œil.
أَشْزَر م شَزْرَاء De travers (regard). Rouge de colère (œil).
☆ شَزِن a شَزَنًا Être gai, dispos.

Être dur. تَشَزَّنَ
Se lever pour... — ل
Être pénible pour qn (ch.). — على
Abattre qn, le jeter à terre. — ة
Osselet. شَزَن وشُزُن
Fatigue. Vie dure. Sol dur. شَزَن
Côté, flanc. شَزَن وشُزُن
Être sec. ✡ شَسَّ i شُسُوسًا
Sol très dur. شَسّ ج شِسَاس وشُسُوس وشَسِيس
✡ شَسِبَ a وشَسَبَ o شُسْبًا وشُسُوبًا
Être sec, maigre.
Sec, maigre. شَاسِب ج شُسَّب
Être éloignée (demeure). ✡ شَسَعَ a شَسْعًا وشُسُوعًا
Garnir d'une courroie (une sandale). — شَسْعًا وشَسَّعَ وأَشْسَعَ ه
Éloignement, grande distance. شُسُوع
Bord, marge, lisière. Courroie de sandale. Peu (de troupeaux). Langue de terre. شِسْع ج أَشْسَاع
Éloigné. شَاسِع وشُسُوع ج شُسْع
✡ شَسَفَ وشَسُفَ o شُسُوفًا وشَسَافَةً
Être sec, maigre.
Morceau de pain sec. شَسْف
Sec, desséché; maigre. شَاسِف
Sec, desséché. شَسِيف
Graine employée contre l'ophthalmie. Collyre des nègres. ⊙ شِشْم
Lieux communs, latrines. ⊙ شَشْمَة
Échantillon. ⊙ شِشْنَة
Avoir peu de lait (femelle). Pâtir, souffrir. Être dure (vie). Se mordre les lèvres. ✡ شَصَّ i شُصُوصًا وشِصَاصًا
Éloigner, repousser qn de... — وأَشَصَّ ة عن
Je ne sais où il est allé. مَا أَدْرِي أَيْنَ شَصَّ
Hameçon. شَصّ وشِصّ ج شُصُوص
Voleur très adroit. شِصّ ج شُصُوص
Qui a peu de lait (femelle). Stérile (année). شَصُوص ج شُصُص وشِصَاص
Année stérile. Pénurie. Mauvaise monture. شَصَاصَاء

Je l'ai trouvé affairé. لَقِيتُهُ على شَصَاصَاء
✡ شَصَبَ o شُصُوبًا وشَصِبَ a شَصَبًا
Être dure, pénible (vie).
Échauder, écorcher (une bête). شَصَبَ o شَصْبًا ة
Rendre pénible (la vie). أَشْصَبَ ه
Stérilité. Dureté. شِصْب ج أَشْصَاب
Lot, part. Sort. — وشَصِيب
Adversité; peine. Stérilité. Fond d'un puits. شَصِيبَة ج شَصَائِب
Dure, pénible (vie). شَاصِب
Boucher. شَصَّاب
Sauter (homme). Frapper de la corne (taureau). ✡ شَصَرَ o شَصْرًا
Faufiler (un habit). — ه
Frapper qn de (la lance). — ة ب
Devenir immobile (regard du mourant). — i شُصُورًا
Petit de gazelle. شَصَر ج أَشْصَار
Nom d'ag. شَاصِر
Petit de gazelle déjà grand. — وشَوْصَر
Fém. de شَاصِر شَاصِرَة ج شَوَاصِر
Filet à prendre les bêtes fauves.
Être immobile (œil du mourant). S'élever (nuage). Se dresser (outre pleine). ✡ شَصَا o شُصُوًّا
Être raide (corps du mort). — وشَصِيَ a شُصِيًّا
Rendre immobile (le regard). أَشْصَى ه
Malheur. شَصْو
شَاصٍ م شَاصِيَة ج شَاصِيَات وشَوَاصٍ
Tendu et raide.
Être éloigné. ✡ شَطَّ i o شُطُوطًا وشَطَطًا
Être injuste envers qn dans qc. شَطَّ ة وشَطَطَ وأَشَطَّ واشْتَطَّ عَلَيْهِ فِي
Excéder dans (l'estimation d'une marchandise). — شَطَطًا وأَشَطَّ واشْتَطَّ فِي
Rivaliser avec qn à qui dépassera la mesure. شَاطَّ ة
✦ Longer, côtoyer (une rivière). ✦ S'ensabler (navire). شَطَّطَ
Pénétrer, dans (le désert). — فِي

شَطّ ج شُطُوط وشُطَّان Bord, rivage d'un fleuve.
شَطّ من شَطَّان ج شُطُوط Côté ou moitié de la bosse du chameau.
شِطَّة وشَطَاطَة وشِطَاط Distance.
شَطَط Excédant, superflu. Mensonge atroce. Abus; injustice.
لا وَكَس ولا شَطَط Ni plus ni moins.
شَاطّ م شَاطَّة D'une belle taille.
شَطَاط وشِطَاط Taille grande, droite.
بَيْنَهُمَا شِطَاط وشَطَاط Entre eux il y a grande distance.
☆ شَطَّا a شَطًّا وشُطُوءًا Longer, suivre le rivage.
— ب Être de force à porter (un fardeau).
— وأَشْطَأ Produire des rejetons (arbre).
شَطَّأ تَشْطِيئًا Former un embranchement (fleuve).
شَاطَأ ه Marcher chacun sur la rive opposée d'un fleuve.
شَطْء ج شُطُوء Bord, rivage (d'un fleuve).
— وشَطَأ ج أَشْطَاء Rejetons (d'une pla.).
شَاطِئ ج شَوَاطِئ وشُطْآن Bord, rivage d'une rivière, de la mer.
☆ شَطَبَ o شَطْبًا Être absent.
— عن S'écarter de...
— ه Couper; couper en long qc. Rayer, raturer (une phrase).
شَطَّب ✧ Faire des incisions sur la peau. ✧ Faire des traits sur les articles transportés du brouillon sur le grand-livre.
تَشَطَّب Se faire des balafres.
— وانْشَطَب Couler (eau).
شَطْب ج شُطُوب De belle taille. Tendre et vert (rameau).
شَطْبَة ج شُطَب Rameau vert. Sabre.
— وشِطْبَة De belle taille (fille).
شُطْبَة وشِطْبَة وشُطَبَة ج شُطَب Raie, trait ondulé d'une lame.
شَاطِبَة ج شَوَاطِب Femme qui coupe en bandes du cuir, etc.
شِطَاب Aiguille à ouater.
مُشَطَّب Marqué de raies (sabre). Balafré (homme). Rayée (étoffe); piquée (couverture).
✧ شَطَح a شَطْحًا على الأرض Tomber à la renverse.
✧ شَطَح ه Renverser qn à terre.
☆ شَطَر o شَطْرًا. وشَطَّر ه Partager en deux parties égales.
— شَطُرَ Avoir un côté du pis plus long que l'autre (brebis).
— بَصَرُ ال... Être louche (homme).
— شُطُورًا وشُطُورَة وشَطَارَة عن S'éloigner, se séparer de qn.
شَطُر o شَطَارَة Être malin, rusé. ✧ Être adroit, habile.
شَاطَر ه ه Partager qc. avec qn à portions égales.
تَشَاطَر ✧ User d'habileté, de ruse pour rançonner qn.
شَطْر ج شُطُور وأَشْطُر Moitié. Hémistiche du vers. Côté, partie.
شَطَر شَطْرَهُ Il alla de son côté.
الدَّهْرُ شَطْرَان La fortune a deux côtés, deux faces.
حَلَبَ الدَّهْرَ شَطْرَيهِ او أَشْطُرَهُ Il a éprouvé la bonne et la mauvaise fortune.
أَوْلَادُهُ شِطْرَة Il a autant de garçons que de filles.
شَطْرَان م شَطْرَى À demi plein (vase).
شَطُور Qui a un côté du pis plus long que l'autre (brebis). un pan plus long que l'autre (habit).
شَطِير ج شُطُر Étranger; lointain.
شَطَارَة Ruse, fourberie. ✧ Finesse, adresse, habileté.
شَاطِر ج شُطَّار Rusé, perfide. Malin. Qui maltraite les siens. ✧ Fin, habile.
✧ الإِبْن الشَاطِر L'enfant prodigue.
مَشْطُور Partagé, déchiré en deux.
مُشَاطِر Voisin, adjacent.
هُم مُشَاطِرُونَا Leurs demeures sont à côté des nôtres.

Ils se dispersèrent de tous côtés. طَارُوا اشظَاظًا او شَظَاظًا

Être dure, difficile (vie). Mener une vie dure. Pénétrer entre la peau et la chair (flèche). Se durcir (main). ☆ شَظِفَ a شَظَفًا

Se dessécher (arbre). — وشَظَفَ o شَظَافَةً

Gêne, privations. vie dure. شَظَافٌ وشَظَفٌ ج شِظَافٌ

Éloignement, distance. شِظَافٌ

Éclat de bois. شَظَفٌ

Cheville. Morceau de pain sec. شِظْفٌ ج شِظَفَةٌ

Dure, pénible (vie). Rude, sévère (homme). Dur, âpre (sol). شَظِفٌ

Desséché faute d'irrigation (arbre). شَظِيفٌ

Qui parle à tort et à travers. مِشْظَفٌ

Être fendu (bois). ☆ شَظِيَ a شَظًى

Être raide (cadavre). — شَظِيًا

Diviser, disperser (les gens). شَظَّى تَشْظِيَةً ة

Blesser qn à l'os dit شَظًى. أَشْظَى ة

Être brisé et dispersé. Voler en éclats (bois). Se disperser (gens). تَشَظَّى

Os mince du genou ou du coude. Adhérents, partisans. شَظًى

Os du tibia. Éclat de bois, etc. Arc. شَظِيَّةٌ ج شَظَايَا وشَظًى

Se disperser (gens). Se répandre, être répandu (sang, eau, etc.). ☆ شَعَّ i شَعَاعًا وشَعًّا

Répandre (des cavaliers) sur le territoire (ennemi). — ة على

Se hâter. — شَعًّا وشَعِيعًا

Répandre ses rayons (soleil). Pousser des barbes, se remplir de grains (épi). أَشَعَّ

Se jeter sur (le troupeau : loup). اِنْشَعَّ في

Dispersé, éparpillé. شَعٌّ

Toile d'araignée. شَعٌّ

Rayons de lumière, de soleil. — وشُعَاعٌ ج أَشِعَّةٌ وشُعُعٌ وشِعَاعٌ

Jeu d'échecs. ◎ شِطْرَنْجٌ

Voyager. ☆ شَطَسَ o شَطْسًا في الأرض

Dissension. شُطْسٌ وشُطْسَةٌ

Dissident. شَطُوسٌ

S'éloigner, partir. ☆ شَطَفَ o شَطْفًا

✧ Laver, rincer sans savon.

Laver, rincer fortement. ✧ شَطَّفَ

Couper du bois en petits morceaux.

Morceau de bois pointu. ✧ شِطْفَةٌ

Qui manque, qui va à côté (coup, trait). شَاطِفٌ

Voyage prolongé. نِيَّةٌ شَطُوفٌ

S'opposer à qn. ☆ شَطَنَ o شَطْنًا ة

Entrer dans (la terre). — في

Être éloigné de... — عن

Lier, tenir qc. avec (une corde). — ه ب

Éloigner qn ou qc. أَشْطَنَ ة او ه

Corde. شَطَنٌ ج أَشْطَانٌ

Lointain (voyage, expédition). شَطُونٌ

Profond (puits).

Méchant, malin. شَاطِنٌ

Être méchant, révolté. Faire les œuvres de Satan. ☆ شَيْطَنَ وتَشَيْطَنَ

✧ Être turbulent, tapageur.

Méchanceté, diablerie. شَيْطَنَةٌ

✧ Turbulence.

Satan, diable. Séducteur (homme). Méchant, intraitable. ✧ Turbulent, tapageur. شَيْطَانٌ ج شَيَاطِينُ

Être raide (cadavre). ☆ شَطِيَ a شُطِيًّا

Écorcher et dépecer (un animal). شَطَّى تَشْطِيَةً ة

Être brisé en morceaux. ✧ تَشَطَّى

Se diviser, se ramifier. اِنْشَطَى

✧ Éclat (d'os, de bois). شَطًا وشَطِيَّةٌ

Être dure, pénible pour qn (affaire). ☆ شَظَّ o شَظًّا ة

Séparer, disperser (des gens). — وشَظَّظَ وأَشَظَّ ة

Reste du jour. شَظٌّ ج أَشْظَاظٌ

Nom d'un voleur. شِظَاظٌ

Bâton crochu à suspendre des sacs. — ج أَشِظَّةٌ

Bois fendu Sac fermé. شَظِيظٌ ج أَشْظَاظٌ

شَعَاع Dispersion, éparpillement. Ombre légère. Lait délayé d'eau. ✧ Ostensoir.
طَارَ فُؤَادُهُ شَعَاعًا Son esprit était livré à mille pensées.
ذَهَبُوا شَعَاعًا Ils s'en allèrent à la débandade.
شَعَاع وشِعَاع وشُعَاع Barbe de l'épi.
☆ شَعَبَ a شَعْبًا Se séparer, se diviser (gens). Paraître (chose).
— ه Rassembler; réunir qc. Réparer; disperser, gâter qc.
— ٥ الى Envoyer (un messager) à...
شَعِبَ a شَعَبًا Avoir les épaules, les cornes très espacées.
شَعَّبَ وأَشْعَبَ عن Se séparer pour toujours de...
شَاعَبَتْ نَفْسُهُ وأَشْعَبَ وانْشَعَبَ Il est mort.
تَشَعَّبَ وانْشَعَبَ Se diviser en branches, se ramifier (arbre, etc.). S'arranger (affaire).
— وانْشَعَبَ عن Se séparer de...
شَعْب ج شُعُوب Troupe. bande. Tribu. Peuple. Éloignement. Semblable.
التَأَمَ شَعْبُهُم Ils se sont réunis après avoir été dispersés.
هُمَا شَعْبَان Ils sont semblables.
شِعْب ج شِعَاب Chemin dans les montagnes. Grande tribu. Voie d'eau dans la terre.
شَعَب Espace entre les épaules.
شُعْبَة ج شُعَب وشِعَاب Branche; rameau (d'arbre). Espace (entre deux branches, etc.). Cours d'eau dans les sables. Fente, crevasse. Partie, portion.
شُعْبَة من المال Une partie des biens.
شُعَب السَّفُّود Dents de la broche.
شَعْبَان Huitième mois de l'année lunaire.
شَعُوب Mort. trépas.
شَعِيب ج شُعُب Bissac. Vieille outre.
شَعَب ج شُعْب Qui a les cornes très espacées (bélier).

أَشْعَب *Nom d'un* homme très avide.
تَشْعِيب Ramification: fourchure.
الشَّاعِبَان Les deux épaules.
مَشْعَب ج مَشَاعِب Chemin, sentier.
مِشْعَب ج مَشَاعِب Foret, perçoir.
مُشَعَّب Réparé. Ramifié.
☆ شَعْبَذَ Faire des tours d'escamoteur, de prestidigitation.
مُشَعْبِذ Joueur de gobelets, escamoteur, prestidigitateur.
☆ شَعِثَ a شَعَثًا Être en désarroi (affaire).
— شَعَثًا وشُعُوثَةً . وتَشَعَّثَ Être en désordre (cheveux).
شَعَّثَ ه Disperser, éparpiller qc.
شَعَّثَ Retrancher une syllabe d'un pied (poète).
— عن Défendre qn.
— من Prendre, tirer de...
تَشَعَّثَ Se diviser, se séparer. Être enchevêtrée (chevelure).
شُعْث Non étrillés (chevaux).
شَعِث م شَعِثَة . وأَشْعَث م شَعْثَاء ج شُعْث
Qui a les cheveux en désordre.
شَعْثَان *Même sens.*
مُشَعَّث Diminué d'une syllabe (pied en prosodie).
مَشْعُوث ✧ Fêlé (vase).
☆ شَعَرَ o وشَعُرَ o شِعْرًا وشِعْرَى وشُعُورًا وشُعُورَةً ومَشْعُورَةً ب Connaître, remarquer, apercevoir qc. Sentir qc.
— o شِعْرًا وشَعْرًا Faire des vers, un poème.
— وشَعَّرَ وأَشْعَرَ ه Garnir de poil (des bottines, etc.).
شَعِرَ a شَعَرًا . وشَعَّرَ وأَشْعَرَ وتَشَعَّرَ واسْتَشْعَرَ
Être velu, couvert de poil.
شَاعَرَ ٥ Rivaliser de talent poétique avec qn.
— ه Mettre la main à...
أَشْعَرَ Prendre une marque distinctive, un mot d'ordre.
— ٥ ه او ب Informer, avertir qn de qc.

— ه الشِّعَار Revêtir qn du vêtement de dessous dit شِعَار.

أَشْعَرَ الهَمُّ قَلْبَهُ Les soucis se sont emparés de lui.

تَشَاعَرَ Se faire passer pour poète.

إِسْتَشْعَرَ الشِّعَارَ Revêtir le vêtement de dessous dit شِعَار.

— خَوْفًا Être saisi de crainte.

شَعْر وشَعَر ج أَشْعَار و شُعُور وشِعَار Cheveux. Poil.

شَعْر مُسْتَعَار و✧ شَعْر عِيَارَة Perruque.

شَعْرَة وشَعَرَة ج شَعَرَات Un cheveu, un poil.

رَأَى الشَّعْرَةَ Ses cheveux ont commencé à blanchir.

شِعْر ج أَشْعَار Connaissance que l'on a de qc. Sentiment, sensation. Poésie, vers.

لَيْتَ شِعْرِي Que je désire connaître !

شِعْر شَاعِر Belle poésie, beau poème.

شِعْرَى Sirius. Chien (constellation). Canicule.

✧ شَعْرِيَّة ج شَعْرِيَّات Grille, grillage; treillis en bois ou en fer.

✧ مِيزَان الشَّعْرِيَّة Balance à petits poids.

شَعَار Arbres touffus et entrelacés. Végétation. Bosquet.

شِعَار ج شُعُر وأَشْعِرَة Vêtement de dessous. Marque distinctive, armoiries. Mot d'ordre, cri de ralliement. Housse de cheval.

— الحَجّ Rite du pèlerinage.

شُعُور Intelligence, connaissance.

شَعِير Orge. Camarade, compagnon.

شَعِيرَة ج شَعِيرَات Un grain d'orge. Poids et mesure de longueur.

— ج شَعَائِر Bouton d'argent ou d'acier. Rite du pèlerinage.

شَعِيرِيّ Marchand d'orge.

✧ شَعِيرِيَّة Vermicelle, macaroni, etc.

أَشْعَر ج شُعْر ، وشَعْرَانِيّ ومُشْعِر و✧ مَشْعَرَانِيّ Velu, couvert de poil.

شَعْرَاء ج شُعْر *Fém. du préc.* Couverte de plantes (terre). Dure, rude. Espèce de prune. Fourrure. Mouche qui tourmente les chameaux, etc. Cohue, foule.

دَاهِيَة شَعْرَاء Grande calamité.

شَاعِر ج شُعَرَاء Poète.

— مُفْلِق Poete distingué.

أَشْعَر مِن Plus poète que...

شُوَيْعِر Quelque peu poète.

شُعْرُور Faiseur de vers, rimeur.

مُتَشَاعِر Qui se fait passer pour poete.

مَشْعَر ج مَشَاعِر Sens (ouïe, vue). Bosquet.

مَشْعُور Garni de poils. ✧ Fêle (vase). Dérangé (esprit).

✯ شَعْشَم ✧ Briller, resplendir (étoiles).

— ه Mélanger (une boisson).

✧ مُشَعْشِم Brillant, resplendissant.

شَعْشَم وشَعْشَعَان ومُشَعْشَم Léger. Qui a peu de densité (ombre).

✧ شَعِط a شَعْطًا Être altéré par le contact du feu (habit, etc.). Se fâcher, s'irriter.

✯ شَعَفَ a شَعْفًا ه Occuper tout entier qn (affection).

— ه ب Enduire (un chameau) de goudron.

شَعِفَ a شَعَفًا بِهِ وبِحُبِّهِ Se prendre d'un vif amour pour qn.

شَعَف Vive affection. Sommet de la bosse du chameau.

شَعْفَة Pluie légère.

شَعَفَة ج شَعَف وشُعُوف وشِعَاف وشَعَفَات Point culminant de qc., cime, sommet. Toupet de cheveux.

شُعَاف Folie, démence.

مَشْعُوف Fou. Dominé par une violente affection.

✯ شَعَلَ a شَعْلًا ، وشَعَّلَ وأَشْعَلَ ه Allumer (le feu). Allumer, exciter (la guerre).

شَعَلَ فِي S'enflammer pour qc.

شَعِلَ a شَعَلًا ، وأَشْعَلَ واشْتَعَلَ Avoir une

tache blanche à la queue, au toupet (cheval).

Se répandre partout (cavaliers ennemis). Verser des larmes (œil). Laisser couler le liquide (outre). أشْعَل

Disperser (le troupeau). — ه

Envoyer (des troupes) dans un pays. أشْعَل ه في

Être allumé et brûler (feu). تَشَعَّل واشْتَعَل

Se couvrir de cheveux blancs. grisonner (tête). اِشْتَعَل شَيْبًا

Tache blanche à la queue, au toupet du cheval. شَعَل

Homme vif, ardent. رَجُل شَعِل

Tison ardent. شُعْلَة ج شُعَل

Qui a une tache blanche au toupet, à la queue. شَاعِل وشَعِيل وأشْعَل م شَعْلاء

Mèche allumée d'une lampe. شَعِيلَة ج شَعِيل وشُعُل

Embrasement. اِشْتِعَال

Qui allume. شَاعِل ومُشْعِل

Allumé, enflammé, embrasé. مَشْعُول ومُشْتَعِل و✧ شَعْلَان

Filtre. مِشْعَل ومِشْعَال ج مَشَاعِل ومَشَاعِيل

Lampe; lanterne. fanal; torche. مَشْعَل ومَشْعَلَة ج مَشَاعِل

Dispersés de tous côtés (cavaliers en défaite, sauterelles). مُشْعِل

Réconcilier les gens. ✡ شَعَم a شَعْمًا

✡ شعن — أشْعَن ه Prendre qn par les cheveux.

Être en désordre (cheveux). اِشْعَانّ

Debris éparpillés d'herbes, de plantes seches. شَعَن

Ebouriffés, en désordre (cheveux). مَشْعُون

Qui a les cheveux en désordre. مُشْعَانّ الرَّأْس

✧ Rameaux, branches d'arbre. شَعْنِينَة ج شَعَانِين

Dimanche des Rameaux. عِيد الشَّعَانِين

Avoir les cornes tournées en arrière (belier). ✡ شَغَب

Qui a les cornes tournées en arrière (belier). مُشْغَنِّب القَرْن

Être arrachés, dispersés (cheveux), ✡ شَغَا o شُغُوًّا

Répandre de tous côtés (des troupes) pour ravager un pays. أشْغَى ه

Veiller a... — ب

Incursion de gens de guerre en pays ennemi. غَارَة شَغْوَاء

Cheveux arrachés, dispersés. شُغَى

Éloigné. Dispersé. شَاغٍ م شَاغِيَة ج شَوَاغٍ

Faire des tours d'escamoteur, de prestidigitation. ✡ شَغْوَذ

Escamotage. شَغْوَذَة

Escamoteur, joueur de gobelets, prestidigitateur. مُشَغْوِذ ومُشَغْوَذ

✡ شَغَب وشَغِب a شَغْبًا وشَغَبًا, وشَغَّب ه او ب او على Susciter des inimitiés entre...

S'écarter de... شَغَب a شَغْبًا عن

Chercher à nuire, à faire du mal à qn. شَاغَب ه

Excitation. Tumulte. شَغْب وشَغَب

Boutefeu, instigateur de désordre, séditieux. شَغِب وشِغَبّ وشَغَّاب ومِشْغَب ومُشَاغِب

Être abandonné et laissé sans défense (pays). Être éloigné. ✡ شَغَر o شُغُورًا

Chasser, éloigner qn de... — ه عن

Lever la jambe (chien). — a شَغْرًا

Prendre parti pour le langage étranger. شَغَر بِرِجْلِهِ في الغَرِيب

Faire un mariage par compensation. Se concerter contre qn. شَاغَر مُشَاغَرَة وشِغَارًا ه

Marcher à la débandade. Être à l'écart. أشْغَر

Être complexe, difficile pour qn (compte). — واشْتَغَر على

Persévérer dans (une mauvaise affaire). تَشَغَّر في

اشتغر Être embrouillée, difficile (affaire). Être grand (nombre).
— في Aller loin dans (le desert).
تفرّقوا شَغَرَ بَغَرَ وشِغَرَ بِغَرَ Ils se sont dispersés de tous côtés.
شاغر Pays sans defense. ✧ Selle de chameau.
شغّارة Silex.
شِغْبِير Méchant.
☆ شَوْغَر Robuste.
شَوْغَرة Panier de dattes.
☆ شَغَز a شَغْزًا على Etre insolent envers...
— بين Semer la haine entre...
شِغْزة Grosse aiguille.
☆ شَغْزَب ٥ Donner à qn un croc-en-jambe.
شَغْزَبِيّة Croc-en-jambe.
☆ شَغْشَغ Tourner le glaive dans la plaie. Mugir (chameau).
— ه Agiter, remuer (le mors du cheval : cavalier).
— في Aller vite en...
☆ شَغَف a شَغْفًا ٥ Blesser qn. à la membrane du cœur.
شُغِف حُبًّا و✧ انشغف Être épris d'un amour passionné.
شَغْف وشَغَف وشِغاف Intérieur du cœur. Membrane du cœur.
شَغَف وانْشِغاف Amour violent, passionné.
شُغاف وشَغاف Douleur de côté.
مَشْغوف Épris d'un amour passionné.
☆ شَغَل a شَغْلًا وشُغْلًا ، وأَشْغَل ٥ ب Occuper qn à qc.
— ٥ عن Distraire qn de...
شُغِل وتَشَغَّل واشتغل ب Être occupé à... être préoccupé de...
شَغَّل ٥ Occuper beaucoup qn.
ما أشغله Qu'il est occupé !
تشاغل ب Se laisser distraire par...
اشتغل ✧ Travailler. ✧ Être en mouvement, marcher (machine).
اشتغل قلبُه Il est anxieux, inquiet.
شُغْل وشُغُل وشَغْل وشَغَل ج أشغال وشُغُول Occupation, affaire. ✧ Travail, ouvrage.
شَغْلة ج شَغَلات Une occupation, une affaire. ✧ Un travail.
شَغَلة ج شَغَل Aire. Gerbe de blé en tas.
شَغِل Occupé.
اشتغال Occupation. État d'un homme occupé, affairé.
شاغل Qui occupe, qui préoccupe (affaire).
أُشغولة ومَشْغَلة ج مَشاغِل Ce qui occupe.
مشتغل Occupé. ✧ En mouvement (machine).
مَشْغول Occupé (lieu). Affairé; préoccupé (homme).
☆ شَغا o شُغُوًّا وشَغِيَ a شَغًا Être inégales (dents).
أَشْغى ب S'opposer à qn, le contrarier.
شَغًا Inégalité des dents.
شاغٍ ج شَوَاغٍ Inégale (dent).
أَشْغى م شَغْوَاء وشَغْياء ج شُغْو Qui a les dents inégales.
☆ شَفّ i شُفُوفًا وشَفِيفًا وشَفَفًا Être très fine et transparente (étoffe).
— شُفوفًا Être amaigri (corps).
— شَفًّا Augmenter; diminuer.
— شَفًّا. وشَفَّف ٥ Amaigrir qn (maladie, soucis).
أَشَفَّ ٥ على Préférer (l'un à l'autre).
تَشافّ واشتفّ Boire tout (le contenu d'un vase).
استشفّ ه Chercher à voir à travers (une chose); à connaître le fond (d'une chose), à pénétrer (une chose).
— الى Avoir le désir de...
شَفّ وشِفّ ج شُفوف Étoffe fine et transparente. Voile léger rouge. Augmentation. Perte.
شَفّاف وشَفِيف Transparent; diaphane.
شَفِيف Froid piquant. Vent froid, Pluie mêlée de grésil.
شَفّان Froid; vent froid.

شُفَافَة Reste d'eau dans un vase.
✡ شَفَارَة ✧ Grosseur et avancement des lèvres.
مُشَفَّر ✧ Lippu.
✡ شَفِر a شَفَارَة Diminuer (fortune).
شَفُر Diminuer (fortune). Baisser (soleil).
— على Arriver au bord de...
شَفْر وشُفْر ج أشْفَار Endroit où naissent les cils.
مَا في الدَّار شَفْر او شُفْر Il n'y a personne à la maison.
شُفْر وشَفِير Bord, extrémité de toute chose.
شَفْرَة ج شِفَار وشَفْر وشَفَرَات Côté du fer de lance. Tranchant (du sabre). Coutelas. Tranchet de cordonnier. Serpe, serpette.
شَفِير الوَادِي Bord de la vallée.
مُشْفِر Gênée, à l'étroit (vie).
مِشْفَر ج مَشَافِر Lèvre. Labine d'un chameau.
✡ شَفَز i شَفْزًا ة Frapper qn du pied.
✡ شَفْشَف Trembler, frémir.
— ب Être mêlé a...
— ﻫ Brûler (les plantes : gelée blanche). Dessécher, contracter (une chose : froid, chaleur).
— ة Amaigrir qn (soucis).
— ﻫ على Répandre (un médicament en poudre) sur (une blessure).
شَفْشَاف Vent froid. Pluie avec grésil. Peu solide (tissu).
مُشَفْشِف ومُشَفْشَف Tremblant. Méchant.
✡ شَفَع a شَفْعًا ﻫ Doubler, répéter (un nombre, une prière).
— ة ب Donner à qn le droit d'achat sur (sa terre).
شُفِع ل Paraître double à qn (objet) par suite de la faiblesse de la vue.
شَفَع a شَفَاعَةً، وتَشَفَّع لِفُلَانٍ او في فُلَانٍ الى Intercéder pour qn auprès de...
— على فُلَانٍ بِالعَدَاوَة Se concerter contre qn.

شَفَّع ة في Accueillir l'intercession de qn en faveur de...
— ﻫ Rendre double. ✧ Donner le droit de préemption sur (des terres : juge).
اِسْتَشْفَع ة الى فُلَان Demander l'intercession de qn auprès de...
شَفْع ج أشْفَاع Paire, couple.
شَفْعًا Par paires, par couples.
شُفْعَة Accouplement de deux choses. Droit d'accession, de préemption sur une propriété. Folie.
شَافِع Solliciteur. Preempteur.
عَيْن شَافِعَة Œil qui voit double.
شَفَاعَة Intercession, médiation. Protection.
شَفُوع Qui donne en une fois deux vases *de lait (chamelle)*.
شَفِيع ج شُفَعَاء Intercesseur, médiateur. Qui a le droit de preemption.
مُشَفَّع Celui dont l'intercession est agréée.
مَشْفُوع Fou.
✡ شَفِق a شَفَقًا، وأشْفَق على Être touché de pitié, s'attendrir pour qn. Avoir de la sollicitude pour (son bien).
شَفَّق ة على Inspirer à qn de la pitie, de la sollicitude pour...
— ﻫ Faire un mauvais (tissu).
— وأشْفَق ﻫ Amoindrir (une chose).
أشْفَق مِن Se garder de qn, le craindre...
شَفَق ج أشْفَاق Crépuscule du soir. Crainte. Pitié. Plage. Peu solide (tissu). Vile, de rebut (chose).
شَفَقَة Compassion, pitié, clémence, miséricorde. Sollicitude (pour qn); tendresse.
شَفُوق وشَفِيق ومُشْفِق Compatissant, tendre, affectueux.
مُشَفَّق Exigu, de peu de valeur (don).
✡ شَفَل — مِشْفَلَة ج مَشَافِل Gésier, jabot.
✡ شَفِن a وشَفَن i شُفُونًا ة Regarder

qn de travers ou de côté, avec un air d'étonnement ou de mépris.
شَفِن وشَفِين Intelligent. Joli.
شَفْن Attente. Qui attend une succession.
شَافِن وشَفُون Qui regarde de travers.
شُفُن À la vue perçante.
✡ شِفْنِين ج شَفَانِين Tourterelle.
✡ شَفَه a شَفْهًا ه Frapper qn à la lèvre.
— ه عن Distraire qn de... l'éloigner de...
— ه Extorquer tout de qn.
— ه Épuiser (l'avoir de qn : famille).
شُفِه Avoir de nombreux consommateurs (vivres, etc.).
شَافَه مُشَافَهَةً وشِفَاهًا ه Approcher ses lèvres de celles d'un autre : s'aboucher, conférer avec qn.
— ه Approcher de...
شَفَة وشِفَة ج شَفَوَات وشِفَاه Lèvre. Bord d'une chose.
خفيف الشَّفَة Sobre ou importun dans ses demandes.
بِنْتُ الشَّفَة Parole.
لَهُ فِي النَّاسِ شَفَةٌ حَسَنَةٌ Il est considéré, estimé.
✧ شِفَّة ج شِفَاف Lèvre.
شُفَاهِيّ Qui a de grosses lèvres.
شَفَهِيّ م شَفَهِيَّة Labiale (lettre).
مُشَافَهَة Conférence, entretien.
مُشَافَهَةً De vive voix.
مَشْفُوه Épuisé par les demandes (homme). Très fréquentée (fontaine). Très recherché (mets). Épuisée (richesse).
✡ شَفَا o شُفُوًّا Être proche du coucher (soleil). Paraître (nouvelle lune, etc.).
شَفًا م شَفَوَان ج أَشْفَاء Extrémité (d'une chose). Reste de vie, de lumière.
أَشْفَى Qui a les lèvres écartées.
✡ شَفَى i شِفَاء ه من Guérir qn. (d'une maladie, de la soif, etc.).
شُفِيَ Guérir, être guéri.

شَفِيَ a شَفًى Se coucher (soleil).
أَشْفَى على المَوْت Être près de mourir.
— ه ه Donner à qn (un remède).
تَشَفَّى من غَيْظٍ Revenir d'un accès de colère.
تَشَفَّى واشْتَفَى ب Recouvrer la santé par...
اِشْتَفَى ب Se contenter de... ✧ Se réjouir du mal arrivé à un ennemi.
— قَلْبُهُ ✧ Ses désirs sont satisfaits.
اِسْتَشْفَى Demander à être guéri.
— ب Chercher un remède.
شِفَاء ج أَشْفِيَة Guérison. Remède.
شَافٍ م شَافِيَة Qui guérit. Efficace. Péremptoire (réponse).
أَشْفَى Plus efficace.
إِشْفَى ج أَشَافٍ وأَشَافِيّ Alêne.
✡ شَقَّ o شَقًّا Traverser le ciel (éclair).
— شُقُوقًا Pousser (dent, plante). Paraître (aurore). Être fixe (regard du mourant).
— شَقًّا ه Fendre, pourfendre (le bois). Percer, traverser (la foule). Labourer (la terre).
شَقَّ العَصَا Se séparer d'une société.
— شَقًّا ومَشَقَّةً على Être pénible à qn (épreuve). Faire tomber qn dans un malheur.
✧ شَقَّ على المَرِيض Faire une visite à un malade.
شَقَّق ه Fendre en plusieurs morceaux (le bois). Articuler distinctement (les paroles).
شَاقَّ شِقَاقًا ومُشَاقَّةً ه Être en désaccord avec qn ; s'opposer à qn.
تَشَقَّق Être fendu, divisé (bois).
تَشَاقَّ Faire scission, se séparer.
اِنْشَقَّ Se fendre, se diviser, se lézarder. ✧ Devenir schismatique.
— العَصَا L'affaire est rompue.
اِشْتَقَّ ه Prendre la moitié d'une chose.
— ه من Former par dérivation, dériver (un mot d'un autre).

— في الكلام Dévier du sujet dans une discussion.
شَقّ ج شُقُوق Fente, fissure. Crevasse, lézarde. Apparition de l'aurore.
— وشِقّ ء Peine, fatigue.
شِقّ Partie d'un tout ; moitié d'une chose. Côté (du corps). Versant (d'une montagne).
شِقَّة ج شِقَق وشِقَاق Moitié (d'une chose). Éclat de bois. Bande d'étoffe.
— وشُقَّة ج شُقَق Distance. Lieu où le voyageur se rend. Voyage ; long voyage. Longue bande d'étoffe.
شَاقّ Qui fend en deux. Dur, pénible.
شِقَاق Opposition ; dispute. Schisme.
شَقِيق Frère utérin ; frère de père et de mère. Fendu en deux. Moitié.
شَقِيقَة ج شَقَائِق Sœur utérine ; sœur de père et de mère. Moitié. Un côté de la tête. Migraine. Vallée fertile entre deux montagues. Pluie abondante.
شَقِيقَة النُّعْمَان و✧ (شُقَّيق وشَقشَقِيق) ج شَقَائِق Anémone.
اِشْتِقَاق Étymologie, dérivation (d'un mot).
اِنْشِقَاق Séparation ; scission. ✧ Schisme.
مَشَقَّة ومَشُقَّة ج مَشَاقّ Peine, fatigue, travail pénible.
مُشَاقّ Séparé. ✧ Schismatique.
مُشْتَقّ Dérivé (mot).
☆ شَقَا a شَقْأً وشُقُوءًا Pousser (dent).
— ه Fendre (la tête). Séparer (les cheveux) par une raie.
مَشْقَأ Séparation, raie entre les cheveux.
مِشْقَأ ومِشْقَاء ومِشْقَأة Peigne.
☆ شَقْب وشِقْب ج شِقَاب وشُقُوب وشِقَبَة Fente entre deux rochers ; creux de rocher où les oiseaux nichent.
☆ شَقُح o شَقَاحَة Être vilain, laid, hideux.
شَقَح a شَقْحًا ه Briser, détériorer qc.
شَقَّح وأشْقَح Se colorer (dattes).
Grandir (palmier).
شَاقَح ه Injurier qn.
شُقْحَة وشُقْحَة Datte qui commence à rougir.
شُقْحًا وشُقْحًا لَهُ Qu'il est hideux !
شَقَاحَة Laideur, difformité. Turpitude.
جَاء بِالقَبَاحَة والشَّقَاحَة Il a fait une chose hideuse.
شَقِيح Laid, vilain, difforme.
أشْقَح م شَقْحَاء ج شُقْح Roux.
☆ شَقَذ i وشَقِذ a شَقَذًا S'éloigner, s'en aller.
شَقِذ a شَقَذًا Être frappé d'insomnie. Avoir le regard perçant, nuisible.
شَاقَذ ه S'opposer à qn.
أشْقَذ ه Éloigner, chasser qn.
مَا لَهُ شَقَذ وَلَا نَقَذ Il n'a rien.
مَا بِهِ شَقَذ وَلَا نَقَذ Il est sans défaut.
شَقِذ وشَقْذَان Tourmenté d'insomnie.
شَقْذَى وشَقْذَاء Aigle affamé.
☆ شَقِر a وشَقُر o شَقَرًا وشُقْرَة واشْقَرّ Être alezan (cheval) ; être roux (homme).
شَقْر ج شُقُور Affaire importante.
شُقْرَة Couleur rousse.
شُقَّر Coq. Mensonge.
شُقُور Besoin, chose nécessaire.
شَقِر وشُقْرَان وشُقَّار وشُقَّارَى Anémone.
أشْقَر م شَقْرَاء ج شُقْر Alezan ; roux.
✧ أشْقَرَانِيّ Roussâtre.
☆ شَقْشَق Mugir (chameau). Gazouiller (oiseau).
— ه ✧ Rincer (des habits, des vases).
شِقْشِقَة ج شَقَاشِق Écume qui sort de la bouche du chameau.
شَقْشَقَة Nom d'act. Loquacité.
ذُو شَقْشَقَة Éloquent.
☆ شَقَص — شَقَّص ه Partager (un animal égorgé).
شِقْص ج أشْقَاص Portion, part, lot.
شَقِيص Société. Associé, copartageant.
مِشْقَص ج مَشَاقِص Fer large de flèche ; flèche au fer large.

مُشَقِّص Boucher.

✧ شُقَيْطَة Mèche de cheveux au sommet de la tête.

✵ شَقِمَ a شَقَمًا في Approcher les lèvres (du vase).

— ه ✧ Empiler, entasser (des objets).

شَقَّمَ ل ب ✧ Injurier qn, en blasphémant (ce qu'il honore).

✧ شَقَف o وشَقَّف ه Couper, fendre (le bois, la pierre).

شَقَفَة و✧ شَقْفَة ج شَقَف Tessons, pots cassés. Poterie. Morceau.

✧ شَاقُوف Gros marteau.

✵ شَقَل o شَقْلًا ه Peser (une pièce de monnaie). ✧ Mesurer avec le bâton appelé شاقول. ✧ Élever, porter en haut.

شَاقُول Bâton ferré.

✧ شَقْلَب ه Tourner, renverser qc. sens dessus dessous. Culbuter qn.

✵ شَقَن o شَقْنًا, وأَشْقَن ه Donner peu (de chose).

شَقُن o شُقُونَة Être insignifiant (don).

شَقْن وشَقِن وشَقِين Exigu, minime.

✵ شَقِيَ a شَقًا وشَقَاء وشَقَاوَة وشِقَاوَة وشَقْوَة وشِقْوَة Être malheureux, misérable.

شَقَا o شَقْوًا, وأَشْقَى ه Réduire qn à la misère, le rendre malheureux.

شَاقَى ه Tenir tête à qn, lui résister. Rivaliser de misère avec qn.

شَقًا وشَقَاء وشَقْوَة وشَقَاوَة Misère, malheur, infortune.

شَاقٍ ج شَوَاقٍ Haut, élevé.

شَقِيّ ج أَشْقِيَاء Malheureux, misérable, infortuné.

مِشْقًى (عوض مِشْقًا) Peigne,

✵ شَكَّ o شَكًّا, وتَشَكَّكَ في Douter de.... avoir des doutes sur... ✧ Être scandalisé.

— ه Aligner (des tentes, etc.).

— ه ب Percer qn de la lance.

— ه وه Pénétrer dans... (pointe).

شَكَّ في السِّلَاح Être armé de pied en cap.

— وشَكَّكَ ه ✧ Scandaliser qn.

شَكَّكَ ه Jeter qn dans le doute.

شَكّ ج شُكُوك Doute, soupçon. Arsenic. Légère fissure d'os. ✧ Scandale reçu.

شَكَّة Coup de pointe. Point de côté. Chaîne de pièces d'or.

شِكَّة ج شِكَك Arme.

شَاكُّ السِّلَاح او في السِّلَاح Armé de pied en cap.

شَاكَّة ج شَوَاكّ Tumeur dans la gorge.

شِكَاك File de maisons alignées.

تَشْكِيك Action de faire soupçonner. ✧ Scandale donné.

شَكِيكَة ج شَكَائِك وشُكُك Troupe, bande. Manière, façon. Corbeille à fruits.

مِشَكّ ج مَشَاكّ Armure. Instrument à piquer.

مَشْكُوك فِيه Douteux ; ce dont on doute.

✵ شَكَدَ o i شَكْدًا, وشَكَّدَ وأَشْكَدَ ه ه Donner qc. à qn.

شُكْد Don, cadeau.

شَاكِد Donateur.

✵ شَكَرَ o شُكْرًا وشُكُورًا وشُكْرَانًا ه ول وتَشَكَّرَ ل Remercier qn ; le louer.

شَكِرَ a شَكَرًا Engraisser (bétail). Devenir généreux (homme). Avoir beaucoup de lait (femelle).

— وأَشْكَرَ واشْتَكَرَ Produire des rejetons (palmier).

شَاكَرَ ه Se montrer reconnaissant à qn.

— ه ه Commencer le discours avec qn.

أَشْكَرَ Avoir des chamelles laitières.

— واشْتَكَرَ Être rempli de lait (pis).

اِشْتَكَرَ Laisser tomber la pluie (ciel). Amener la pluie (vent). Être intense (froid, chaleur).

شُكْر ج شُكُور Remerciement, action de grâces. Louange.

شُكْرَان Reconnaissance, gratitude.

✧ شَكَارَة ج شَكَائِر Une portion de

Lier, attacher les pieds (d'une bête). شَكَل وشَكَّل ٥

Marquer (un texte) de points-voyelles. ✧ Embrouiller (une question). شَكَل وشَكَّل ه

Être coquette (femme). Être rouge et blanc. شَكِل a شَكَلًا

Figurer, représenter qc. Faire deux tresses de (ses cheveux : femme). ✧ Retrousser (ses habits, ses manches). شَكَّل ه

Ressembler à qn. شَاكَل ٥

Revêtir telle ou telle forme. Mûrir (raisin). ✧ Se parer de fleurs (femme). تَشَكَّل

Se ressembler les uns aux autres. تَشَاكَل

Être douteuse, ambigue (affaire). إِشْتَكَل وانشَكَل

Ressemblance de forme. Semblable. Forme, physionomie. Image, figure. Ce qui convient à qn. Coquetterie. شِكْل وشَكْل ج أَشْكَال وشُكُول

Point-voyelle. شَكْل وشَكْلَة

Rougeur sur le blanc. شُكْلَة

Coquette (femme). شَكِلَة

Entraves, ceps. Tache blanche aux pieds d'un cheval. شِكَال ج شُكُل

Bouquet de fleurs de différentes couleurs. ✧ تَشْكِيلَة ج تَشَاكِيل

Ressemblance. شَاكِل وشُكْلَة

Il ressemble à son père. فِيهِ شُكْلَة او شَاكِل مِن أَبِيهِ

Flanc, côté. Règle de conduite. Intention. *Au plur.* chemins qui s'écartent de la grande route. شَاكِلَة ج شَوَاكِل

Rouge nuancé de blanc ou blanc nuancé de rouge. Qui a cette nuance. أَشْكَل م شَكْلَاء ج شُكْل

Besoin, nécessité. شَكْلَاء

Piéton qui marche à côté de qn. Côté, flanc. شَوْكَلَة ج شَوَاكِل

qc ; un petit coin de terre labourée et semée.

Reconnaissant. Qui loue qn. شَاكِر ج شُكَّر وشَاكِرُون

Salarié, mercenaire. ⊙ شَاكِرِيّ ج شَاكِرِيَّة

Salaire du mercenaire. ✧ *Une sorte* de poignard. ⊙ شَاكِرِيَّة

Rempli de lait (pis); plein de larmes (œil). شَكْرَى ج شَكَارَى وشَكَارِي

Très reconnaissant. Qui engraisse à peu de frais (bétail). (*m.* et *f.*) شَكُور

Rejeton, nouvelle pousse. Cheveux fins sur les tempes, etc. Écorce intérieure d'arbre, aubier. شَكِير ج شُكُر

Ciguë. ⊙ شَوْكَرَان

Qui a beaucoup de lait (femelle). Laitière (vache). شَكِرَة ج شَكِرَات وشَكَارَى . ومِشْكَار

Laiteuse (plante). مَشْكَرَة

Piquer qn : le blesser avec un glaive, avec la langue. ✡ شَكَز o شَكْزًا ٥

De mauvais caractère. شَكِز وشَكِز

Être d'un caractère morose, difficile. ✡ شَكُس o شَكَاسَة وشَكِس a شَكَسًا

Traiter qn avec dureté. شَاكَس ٥

Se disputer, être en guerre. تَشَاكَس

Le jour qui précède la nouvelle lune. شَكْس

Avare. D'un caractère rude. شَكِس وشَكْس

Mauvais augure. شَكِيس

Même sens que شَكُس . ✡ شَكِص وشَكِيص

Gémir beaucoup (malade). Se fâcher. Souffrir. Être remplies de grains (céréales). ✡ شَكِم a شَكَمًا

Irriter qn : l'ennuyer. أَشْكَم ٥

Avare. Très souffrant. شَكِم

Être douteuse, ambiguë (affaire). Mûrir (raisin). ✡ شَكَل o شَكْلًا, وشَكَّل وأَشْكَل

أشكلة Nécessité. Complication. Manière.
كلٌّ يعمل على أشكلته Chacun agit à sa manière.
مُشاكلة وتشاكل Ressemblance.
مُشكِل ومُشكِلة ج مَشاكِل Chose difficile à résoudre. Nœud, difficulté.
حلّ المَشاكِل Solution des difficultés.
مُشَكَّل Accentué. Nuancé. ◇ Retroussé.
مَشكول Qui a les entraves aux pieds ou qui a un ou trois pieds marqués d'une tache blanche (cheval).
☆ شَكَم o شكمًا، وأشكم ة Rémunérer, rétribuer qn.
شَكَم ة Gagner un juge par des présents.
— o شكمًا وشكيمًا ة Mordre qn.
شُكم وشُكمى Présent, cadeau.
شكيمة ج شكائم وشُكم وشكيم Mors. Indocilité. Répression d'une injustice.
ذو شكيمة او شديد الشكيمة Intraitable.
☆ شَكِه — شاكه مُشاكهةً وشكاهًا ة Ressembler à qn.
أشكه Être ambigué (affaire).
تشاكه Se ressembler.
☆ شكا o شكوًى وشكوى وشكاة وشكاوة وشكاية وشكية ة الى Se plaindre de qn auprès de...
— ه الى او ل Exposer (son état) à qn (malade, indigent).
— شكوًا وشكوى وشكاة ة Affecter qn, le faire souffrir (maladie).
شكّى ة Apaiser (le plaignant).
— وأشكى ة Écouter, recevoir les plaintes de qn, le satisfaire.
أشكى ة Donner à qn motif de se plaindre.
— ة من فلان Calmer qn en lui donnant qc. (d'un autre).
هو يُشكى ب Il est accusé de...
تشكّى واشتكى إلى Se plaindre auprès de qn.

تشكّى واشتكى Être malade (œil, membre).
— واشتكى ه او من Souffrir (d'une infirmité).
تشاكى Se plaindre les uns aux autres.
شكاة وشكاء وشكو وشكوى وشكواء Maladie.
شكاية وشكاوة وشكوى Plainte; accusation.
شكوى ومُشتكى منه Ce dont on se plaint. Grief.
شكوة ج شكوات وشكاء Une plainte.
— وشكيّة Petite outre.
شكيّ وشاكٍ م شكيّة وشاكية Qui se plaint. Qui est à plaindre. Un peu souffrant.
شاكٍ ومُشتكٍ م شاكية ومُشتكية Qui porte plainte, plaignant.
شاكي السلاح Armé de pied en cap.
مَشكوّ ومَشكيّ Celui dont on se plaint.
مَشكوّ إليه ومَشكيّ إليه Celui auquel on se plaint.
مِشكاة Niche dans le mur destinée à recevoir une lampe.
مُشتكى عليه *Accusé.*
☆ شَلّ a شلًّا وشللًا، وشُلّ وأُشلّ Être desséchée ou estropiée (main).
لا شُلّ عشرك Que vos doigts restent intacts!
— o شلًّا وشللًا ة Chasser, éloigner (les chameaux).
— شلًّا ه Faufiler, coudre à longs points (un habit). Verser (des larmes : œil).
أشلّ Avoir la main desséchée.
— ه Dessécher (la main : Dieu).
انشلّ Couler avec une violence croissante (torrent). Tomber par torrents (pluie).
شلل وشلال Dessèchement de la main.
شلل Tache qui ne s'en va pas.
لا شلال او لا شللا Puisse ta main n'être jamais desséchée!

شَلّ وشُلّ وشَلول ومِشَلّ Agile, léger ; de bonne compagnie.
شِلال Dispersés (hommes).
شَلَّة وشُلَّة But éloigné.
شَلَّة ✧ Étançon de vigne.
شِلَّة ✧ Écheveau de fil.
أَشَلّ م شَلّاء ج شُلّ Qui a la main desséchée ou estropiée.
يَد شَلّاء Main desséchée.
شَلِيل ج أَشِلَّة Housse en laine. Lit d'un torrent.
✧ شَلّالات Cataractes.
⊙ شَلَب — شَلَبِيّ Élégant, joli. ✧ Barbier.
✧ شَلْبَن ه Raser, parer qn.
✧ تَشَلْبَن Être rasé, paré.
✧ شَلَح a شَلْحًا Se dépouiller de ses habits. Changer de plumes (oiseau). Quitter le froc (moine).
✧ — ه Jeter, rejeter qc.
شَلَّح ه Dépouiller qn de ses habits, faire qu'il s'en dépouille. ✧ Dépouiller qn (voleur).
شَلْحاء ج شُلَح Sabre très tranchant.
✧ شالِح Defroqué (moine).
تَشْلِيح Brigandage.
مُشَلَّح و✧ مَشْلَح ج مَشالِح *Lieu où l'on* se deshabille (à l'entrée des bains).
✧ مَشْلَح Manteau.
☆ شَلَخ a o شَلْخًا ه Fendre qc.
✧ شَلْدَق وتَشَلْدَق على Dépouiller qn (voleur). Piller, saccager çà et là.
✧ شَلَّش Prendre racine ; jeter de profondes racines (arbre).
✧ شِلْش ج شُلُوش Racine.
☆ شَلْشَل وتَشَلْشَل Tomber goutte à goutte (eau), dégoutter.
شَلْشَل ه Verser goutte à goutte (de l'eau, du sang).
تَشَلْشَل ب Laisser tomber (du sang) goutte à goutte (sabre).
شَلْشَلَة Stillation, égouttement.
شَلْشَل وشُلْشُل ومُتَشَلْشِل Léger, actif, prompt à servir (homme).

شَلْشَل ومُشَلْشِل ومُتَشَلْشِل Qui coule goutte à goutte (eau, sang).
☆ شَلْط وشَلْطاء Couteau.
☆ شَلَغ a شَلْغًا ه Briser (la tête).
✧ شِلْف Verge de fer.
✧ شالُوف Cascade.
☆ شَلَق o شَلْقًا ه ود Fendre une chose en long. Frapper qn.
شَلَق ✧ Ébouler, tomber (mur).
✧ تَشَلَّق Se dresser (cheveux, poils).
✧ اشْتَلَق على S'apercevoir de.... avoir vent de... ; soupçonner...
شِلْق وشَلِق Petit poisson ; anguille.
شَلَقَة Œufs de lézard.
شِلْقاء Couteau.
شَلَقَة Palefreniers.
شَلّاق Sac de mendiant.
شَوْلَقِيّ Qui aime les douceurs.
✧ شَلُّوق Siroc ou siroco (vent brûlant).
☆ شَلَم — شِلْم Étincelle.
⊙ شَيْلَم وشَوْلَم وشالَم Ivraie.
✧ شَلَم ه Étourdir qn.
✧ انْشَلَم Être étourdi.
✧ شَلْمَة Étourdissement.
☆ شَلا o شُلُوًّا Partir, s'en aller.
— ه *Soulever, lever, élever qc.*
✧ شَلَّى ه Verser (un liquide chaud) pour le refroidir.
أَشْلَى إشْلاء ه Appeler (une bête de somme)
— ه على Exciter (un chien) sur...
اِشْتَلَى واسْتَشْلَى ه Appeler qn à son secours.
اِسْتَشْلَى Être en colère.
شِلْو ج أَشْلاء Reste, débris de qc. Membre du corps. *Au pl.* rênes.
— وشَلا Corps.
شَلِيَّة ج شَلايا Reste, débris. Morceau de viande.
✧ مِشْلَى Grande cuiller.
☆ شَمّ a o شَمًّا وشَمِيمًا وشِمِّيمَى، وتَشَمَّم واشْتَمّ ه Flairer, sentir (l'odeur de qc.).
✧ شَمّ الهَوَاء Prendre l'air, se promener.

— a شَمْتًا Se donner de grands airs. Être élevé (mont).
شُمِّرَ Être essayé, éprouvé.
شَمَّمَ وأَشَمَّ ة ه Faire flairer, donner qc. à flairer, à aspirer à qn.
شَامَّ وتَشَامَّ Se flairer l'un l'autre.
شَامَّ ة وه S'approcher de qn ou de qc. : regarder de près.
أَشَمَّ Passer en levant la tête.
— عن S'écarter de...
أَشْمِمْنِي يَدَكَ Donnez-moi la main.
تَشَمَّمَ Flairer, odorer lentement.
اِسْتَشَمَّ ه Vouloir flairer qc. Odorer, aspirer une odeur.
شَمّ Action de flairer, d'odorer.
شَمُّ الهَوَاء Act. de prendre l'air.
— وشَامَّة Odorat (sens).
✧ شَمَّة عَطُوس Prise de tabac.
شَمَم Belle forme du nez. Hauteur (d'une montagne). Proximité ; éloignement.
شَمِيم Haute (selle). Bonne odeur.
أَشَمّ م شَمَّاء ج شُمّ Qui a le nez bien fait. Haut, élevé. Fier.
شَمَّام Petit melon rayé.
شَمَّامَة ج شَمَّامَات *Nom d'unité du préc.* ✧ Porte-mèche.
شَمَّامَات Odeurs, senteurs, parfums.
مَشْمُوم Senteur, odeur. Musc. Bouquet.
☆ شَمِتَ a شَمَاتًا وشَمَاتَةً ب Se réjouir du mal (d'autrui).
شَمَّتَ ة Souhaiter du bien (à celui qui éternue), lui dire : Que Dieu vous bénisse ! Tromper l'espoir de qn.
أَشْمَتَ ة ب Venger qn de (ses ennemis).
تَشَمَّتَ Être trompé, déçu dans ses espérances.
شَمَاتَة Joie causée par le mal arrivé à qn.
شَامِت Qui se réjouit du mal d'autrui.
شَامِتَة ج شَوَامِت *Fém. du préc.* Pied, patte.
طَوْعَ الشَّوَامِت Au vœu des ennemis.
شِمَات وشَمَاتَى Déçus dans leurs espérances.
مُشَمِّت Qui adresse des souhaits.
مَلِك مُشَمَّت Roi béni de ses sujets.
☆ شَمَجَ o شَمْجًا ه Coudre (une étoffe) à larges points. Mêler qc.
— ة Presser, exciter qn.
— عن S'éloigner de...
شَمَاج Petite quantité.
مَا ذُقْتُ شَمَاجًا Je n'ai rien goûté.
☆ شَمَخَ a شَمْخًا وشُمُوخًا Être très haut (mont, édifice).
— وشَمَّخَ أَنْفَهُ او بِأَنْفِهِ Être fier, superbe, orgueilleux.
شَمَّخَ ه Hausser, exhausser qc.
تَشَامَخَ Être très élevé. S'enorgueillir.
شَمُوخ Qui s'étend au loin (désert).
شُمُوخ Élevation.
تَشَامُخ Fierté, orgueil, superbe.
شَامِخ ج شُمَّخ Élevé, haut. Orgueilleux, fier.
شَامِخَة ج شَامِخَات وشَوَامِخ *Fém. du préc.*
مُتَشَامِخ Fier, orgueilleux.
☆ شَمَرَ o شَمْرًا. وشَمَّرَ وتَشَمَّرَ وانْشَمَرَ Marcher vite, se dépêcher.
شَمَرَ وشَمَّرَ ه Recueillir, ramasser qc.
شَمَّرَ ه Retrousser (ses habits). Expédier (un navire).
— ل Vouloir, se proposer qc.
— في Aller vite (en besogne).
أَشْمَرَ ة Presser (les chameaux).
— ة ب Tuer qn avec (le sabre).
أَشْمَرَ وتَشَمَّرَ وانْشَمَرَ ل Se préparer à...
شِمْر Libéral. Perspicace. Expéditif, expert.
شَمَار وشُمْرَة و✧ شُمَر Fenouil (plante).
شِمِرّ Violent (mal).
شَمُّور Diamant.
شَمَّرِيّ وشِمِّير ومُشَمِّر Dégourdi : qui va vite en besogne. *Au fém.* Agile (chamelle).
شَامِر م شَامِرَة Alerte, expéditif.
شَامِرَة ج شَوَامِر Adhérente (gencive).
مُتَشَمِّرَة *Même sens.*

✡ شَمْرَج ه Coudre à larges points (un habit).
— في الكلام Embrouiller (le discours).
شِمْرَاج ج شَمَارِيج Mêlé de vrai (mensonge). *Au pl.* Vanités.
✡ شُمْرُوخ وشِمْرَاخ ج شَمَارِيخ Rameau de palmier ou de vigne chargé de fruits.
✡ شمرق — شُمَارِق وشَمَارِيق ومُشَمْرَق En lambeaux (vêtement).
✡ شَمَز o شَمْزًا من, واشْمَأَزَّ ه ومن Avoir de l'horreur, du dégoût pour...
تَشَمَّز Se contracter, se renfrogner (visage).
اِشْمِئْزَاز وشُمَأْزِيزَة Contraction, crispation, saisissement de frayeur. Dégoût, horreur pour qc.
مُشْمَئِزّ Qui est saisi d'horreur, de dégoût.
✡ شَمَس i o وشَمِس a شَمْسًا, وأَشْمَس Être clair, brillant (jour où il fait du soleil).
شَمَس o شُمُوسًا وشِمَاسًا Être rétif, capricieux (cheval).
شَمَس ل Manifester sa haine, son inimitié à qn.
شَمَّس ة Semer des soupçons sur qn.
شَمَّس ه Exposer qc au soleil.
شَمَّس Adorer le soleil. ✧ Être diacre; faire l'office de diacre.
✧ شَمَّس ل Servir de clerc à (un prêtre).
تَشَمَّس Être exposé au soleil. Se mettre au soleil.
شَمْس ج شُمُوس Soleil. Sorte de collier.
شَمْسِيّ Solaire, appartenant au soleil.
✧ شَمْسِيَّة Ombrelle, parasol; parapluie.
✧ شَمْسَة ج شَمَسَات Petit disque de métal; platine d'une (serrure).
شَامِس ج شَوَامِس D'un beau soleil (jour). Rétif (cheval), intraitable, méchant (homme).

شَمُوس ج شُمْس وشُمُس *Même sens.*
✧ شَمِيس Exposé au soleil (champ).
⊙ شَمَّاس ج شَمَامِسَة Diacre. ✧ Ministre servant à l'autel...; clerc.
شَمَّاسِيَّة Office, dignité de diacre.
مُتَشَمِّس Exposé au soleil. Qui se chauffe au soleil. Fort, robuste. Avare.
✧ شَمْشَم شَمْشَمَة ه Flairer qc. à plusieurs reprises.
✡ شَمِص a شَمَصًا Parler avec volubilité.
شَمَص o شَمْصًا, وشَمَّص ة Pousser, presser vivement (une monture).
اِنْشَمَص Trembler de peur.
ذَات شِمَاص Très vive (jeune fille).
شِمَاص Rapidité, promptitude.
شَمُوص Rétif, intraitable (cheval).
مُتَشَمِّص Contracté, ratatiné.
✡ شَمَط i شَمْطًا, وشَمَّط وأَشْمَط ه Mêler, mélanger qc.
شَمَّط Avoir son feuillage dispersé (arbre).
— ه Remplir (un vase). ✧ Faire rafle de qc., ravir qc.; arracher (une plante).
شَمِط a شَمَطًا, واشْمَطَّ واشْمَاطَّ واشْمَأَطَّ Grisonner, avoir des cheveux blancs.
✧ شَمِط Grandir tout d'un coup (jeune homme, plante).
شَمَط Grisonnement.
— وشَمْط وشِمْط ج شِمَاط وأَشْمَاط Aromate; condiments.
شَمِيط Mêlé. En partie sèche en partie verte (plante). Noir et blanc (loup), bigarré.
الشَّمِيط L'aurore.
✧ شُمْطُوط ج شَمَاطِيط Écheveau de fil; fusée.
أَشْمَط م شَمْطَاء ج شُمْط وشُمْطَان Qui grisonne.
مَشْمُوط Mêlé, mélangé.
✡ شِمْطَاط ج شَمَاطِيط Troupe, bande. Déchiré (habit).

جاءت الخيلُ شَمَاطِيطَ Les chevaux sont venus par bandes séparées.

✡ شَمَطَ o شَمْطًا ة Retenir qn : l'exciter doucement ; lui parler avec une douceur mêlée de sévérité.

— ه Mêler qc. Prendre peu à peu.

✡ شَمَعَ a شَمْعًا وشُمُوعًا ومَشْمَعًا Jouer, badiner.

— شُمُوعًا Être dispersée (chose).

شَمَّعَ ه Cirer, enduire de cire.

— ة Faire jouer qn.

أَشْمَعَ Brûler, éclairer (lampe).

شَمَع و✧ شَمْع ج شُمُوع Cire. Bougie, cierge.

شَمَعَة و✧ شَمْعَة ج شَمَعَات Un cierge, une bougie.

شَمُوع Qui aime à badiner (*m. et f.*)

شَمَّاع Marchand de cire, de bougies.

مَشْمَعَة Magasin de cire.

مُشَمَّع Cirée (toile). ✧ Toile cirée.

⊙ شَمْعَدَان ج شَمْعَدَانَات وشَمَاعِد Chandelier.

✡ شَمْعَط — اشْمَعَطّ S'emporter. Se disperser.

✡ شَمْعَل وتَشَمْعَل واشْمَعَلّ Se disperser.

شَمَعَل وشَمْعَلَة ومُشْمَعِلّ ومُشْمَعِلَّة Agile, rapide à la course (chamelle).

✡ شَمِقَ a شَمَقًا Être d'une gaité folle.

تَشَمَّق Être très vif.

✡ شَمَلَ o شُمُولًا Souffler du nord (vent).

— ه شَمْلًا Exposer qc. au nord.

— o i شَمْلًا , وأَشْمَلَ ة Envelopper d'un sac les pis d'une (brebis).

شَمِلَ a شَمْلًا وشُمُولًا. وشَمَّلَ ة Envelopper qn d'un manteau.

— a شَمْلًا , وشُمِلَ Recevoir le vent du nord ; être exposé au vent du nord.

شَمَلَ o شَمْلًا وشُمُولًا وشَمِلَ a شَمَلًا ة Embrasser, englober, comprendre tous, s'étendre à tous.

شَمَلَهُم وأَشْمَلَهُم خَيْرًا أو شَرًّا Il leur fait à tous du bien ou du mal.

شَمَّلَ وانْشَمَلَ واشْتَمَلَ Se hâter.

أَشْمَلَ Être exposé au vent du nord.

Être enveloppé d'un manteau.

— ة Donner à qn un manteau.

تَشَمَّلَ واشْتَمَلَ ب S'envelopper dans (un manteau), dans (des habits).

اشْتَمَلَ الصَّمَّاء S'envelopper de ses habits et dormir sur le sol.

اشْتَمَلَ على Entourer de toutes parts ; comprendre, renfermer... Être général, s'étendre à tous.

شَمْل Réunion. Séparation. Objets réunis.

جَمَعَ اللهُ شَمْلَهُم Que Dieu les réunisse !

فَرَّقَ اللهُ شَمْلَهُم Que Dieu les sépare !

شَمَل ج أَشْمَال Petite quantité ; petit nombre.

شَمْلَة ج شَمَلَات Manteau qui enveloppe tout le corps. ✧ Bandeau, petit turban.

شَمْل وشَمَال وشَمَل وشِمَال وشَمْأَل وشَمِيل وشَوْمَل وشَيْمَل Vent du nord.

شِمَال و✧ شُمَيْلَة Botte, faisceau, poignée d'épis.

شِمَال Sac à envelopper les pis d'une brebis, etc.

شِمَال ج أَشْمُل وشَمَائِل وشُمُل Main gauche, côte gauche. Mauvais augure.

شِمَال وشَمِيلَة ج شَمَائِل Naturel, caractère. Bonnes qualites.

شَمَالِيّ Septentrional.

شَمُول Vin, vin frais.

✧ شَمْؤُول ج شَمَامِيل Mûre. Framboise.

شَامِل م شَامِلَة Qui contient. Général, universel, qui s'étend à tous.

مِشْمَل ومِشْمَلَة Manteau qui enveloppe tout le corps.

مِشْمَل Sabre court, recouvert par les habits.

مَشْمُول Exposé au vent du nord. Doué de bonnes qualités. Rafraichi (vin).

مَشْمُولَة Vin rafraichi.

✡ شَمْلَل Être prompt, agile.

شِمْلَال وشِمْلِيل Agile (chamelle).

شُمْلُول ج شَمَالِيل Petite quantité.

شَمَاليل Dispersés de tous côtés.
✧ شَمَنْدَر وشَمَنْدُور Betterave.
✻ شَنَّ o شَنًّا ه على Mettre (de l'eau) dans (du vin).
شَنَّ وأَشَنَّ الغارة على Lancer (des cavaliers) sur (le territoire ennemi).
✧ شَنَّن ه Saupoudrer de poussière.
أَشَنَّ وتَشَنَّن وتَشَانَّ واسْتَشَنَّ Être usée (outre).
تَشَنَّن وتَشَانَّ Être desséchée, ridée (peau).
✧ تَشَنَّن Se couvrir de poussière.
اِسْتَشَنَّ Maigrir.
شَنّ وشَنَّة ج شِنَان Vieille outre.
شَنُون Grand. Maigre. Affamé.
شَنِين Lait coupé d'eau.
شَنَان Eau fraiche. Répandue (eau).
شُنَانَة Eau qui coule de qc.
✧ شِنَان Poudre, poussière.
✻ شَنَأَ وشَنِيَ a شَنْأً وشِنْأً وشُنْأً وشَنْأَة وشَنَآنًا وشَنَانًا ومَشْنَأً ومَشْنَأَة ومَشْنُؤَة ه Haïr, détester qn.
— وشَنِيَ a شَنْأَة ب Avouer, confesser qc.
تَشَانَأ Se haïr réciproquement.
شَنْآءة ومَشْنَأة Haine.
شَانِئ ج شُنَّاء Qui hait, qui déteste.
شَنْآن م شَنْآنَة وشَنْأَى Qui abhorre.
شَنُوءَة وشَنُوءَة Continent. Continence.
شَوَانِئ المال Biens qu'on ne ménage pas.
مَشْنَأ Laid, vilain. (*m. et f. et s. et pl*).
مَشْنُوء ومَشْنَاء Haï, détesté.
✻ شَنِبَ a شَنَبًا Avoir de belles dents. Être frais (jour).
شَنَب Blancheur des dents. ✧ Moustaches.
شَانِب وشَنِب Froid (jour).
أَشْنَب وشَانِب وشَنِيب م شَنْبَاء وشَانِبَة الخ Qui a de belles dents.
شَنْبَاء Grenade sans pepins.
✧ شُنْبُل ج شَنَابِل Mesure qui contient six ou huit medds.
⊙ شَنْتَة Sac en cuir; porte-feuille.
✧ شِنْتِيَان ج شَنَاتِين Pantalon très large. Caleçon.

✻ شَنَّر ه Déchirer (un habit).
شُنْتُرَة ج شَنَاتِر Doigt.
✻ شَنِثَ a شَنَثًا Être dure (paume de la main).
✻ شَنِج a شَنَجًا, وتَشَنَّج وانْشَنَج Être contractée, ridée (peau).
شَنَّج ه Rider, contracter (la peau : feu, froid). ✧ Causer un rhumatisme au cou, un torticolis (froid).
✧ تَشَنَّج Avoir un torticolis.
شَنَج Crispation. Chameau.
تَشَنُّج Contraction des nerfs. ✧ Torticolis.
✻ شَنَح — شَنَّح على Déshonorer qn.
شَنَاح وشَنَاحِي وشَنَاحِيّ Long (chameau).
✻ شَنَخ — شَنَّخ عَلَيْه نَخْلَة Enlever les épines du palmier.
✻ شُنْخُوب وشُنْخُوبَة وشِنْخَاب ج شَنَاخِيب Sommet d'une montagne.
✻ شُنْدُخ وشُنْدُخ وشُنْدَاخ Banquet donné par celui qui a bâti une maison ou qui revient de voyage.
✻ شَنَر — شَنَّر على Diffamer, déshonorer qn; lui causer un affront.
شَنَار Affront, déshonneur.
شِنِّير وشِنِّيرَة Méchant, d'un mauvais naturel.
✻ شِنْشِنَة ج شَنَاشِن Nature, naturel, mœurs. Morceau de viande.
✻ شَنَص o وشَنِص a شُنُوصًا ب Adhérer à...
شَنَاص وشَنَاصِيّ وشُنَاصِيّ Rapide à la course (cheval).
✻ شَنَط — شَنَّط Morceaux de viande rôtie.
مُشَنَّط Rôti.
✻ شَنْظَر ب Injurier qn, le déshonorer.
شِنْظِير ج شَنَاظِير Méchant, vaurien.
— وشُنْظُورَة Pic de montagne.
✻ شَنِع a شَنْعًا ه Trouver laid, injurier, déshonorer qn.
شَنِع a شُنْعًا ب Avoir du dégoût de...
شَنُع o شَنَاعَة وشَنْعًا وشُنْعًا وشُنُوعًا Être vilain, hideux, affreux.

Diffamer qn d'une manière atroce. شَنَّعَ ه
— عَلَيْهِ الأَمْرَ Imputer à qn des choses honteuses.
— وتَشَنَّعَ فِي Être rapide (à la course). Aller vite (en besogne); se hâter.
تَشَنَّعَ ه Monter (un cheval).
— ه Prendre (ses armes).
اسْتَشْنَعَ ه Trouver vilain, détestable.
شُنْعَة وشَنَاعَة وشُنُوع Laideur. Turpitude. Vilenie.
شَنِيع وشَنِيع، وأَشْنَع م شَنْعَاء، ومُشَنَّع Affreux, hideux. Détestable, odieux.
مُشَنِّع Semeur de fausses nouvelles.
✱ شَنَف o i شَنْفًا الى Regarder qn avec dédain, avec mépris.
شَنِفَ a شَنَفًا لِفُلَانٍ Haïr, détester qn.
شَنَّفَ وأَشْنَفَ ه Mettre à qn des boucles d'oreilles.
شَنَّفَ ه Orner (son discours).
تَشَنَّفَ Porter des boucles d'oreilles.
شَنْف ج شُنُوف Boucle qui se place à la partie supérieure de l'oreille.
شَانِف وشَنِف Dédaigneux, méprisant.
إِنَّهُ لَشَانِفٌ عَنَّا بِأَنْفِهِ Il nous a traités avec hauteur.
✱ شَنَقَ o i شَنْقًا، وأَشْنَقَ ه وه Tirer à soi la bride (d'une monture : cavalier). Serrer (une outre) avec la courroie.
شَنَقَ ه Attacher (une bête par la tête) à un pieu élevé. ✧ Étrangler (un homme); le pendre au gibet.
— وشَنَّقَ ه Munir (une ruche) du bois dit شَنِيق.
— i شَنْقًا وشَنِقَ a شَنَقًا Aimer qc.
شَنَّقَ ه Couper, diviser qc.
أَشْنَقَ Recevoir le prix du sang ou s'engager à le payer.
— على Traiter qn avec hauteur.
شَنْق *Nom d'act.* ✧ Étranglement. Pendaison.
شَنَق Prix du sang. Don en sus du devoir.

شِنَاق Courroie d'une outre. Long.
شَنِق ج أَشْنَاق Cupide.
شَنِيق Bois qui sépare le miel.
شَنِق و✧ مُشَنَّق Prétentieux. Fat ; plein de lui-même.
مُشَنَّق Découpé (pâté, viande).
✧ مَشْنَقَة ج مَشَانِق Gibet, potence.
✧ شَنَكَ S'abstenir : refuser.
✧ شَنَّكَ Lever la tête.
⊛ شَنْكَل Instrument avec lequel on serre le battant d'une fenêtre. Hameçon. Pieu fixé au mur et servant à suspendre les habits.
✱ شَنَى o شَنْيًا ه Égratigner (la peau).
✱ شَنِي — شَانِيَة ج شَوَانٍ Galère.
✱ شَهِبَ a وشَهُبَ o شَهَبًا ، واشْتَهَبَ واشْهَبَّ واشْهَابَّ Être gris.
شَهَبَ a شَهْبًا، وشَهَّبَ ه Altérer, hâler la peau, le teint de qn (froid, chaud).
أَشْهَبَ ه Priver qn de ses revenus (année de stérilité).
شَهْب Montagne dont le sommet est couvert de neige.
شَهَب وشُهْبَة Gris, couleur grise.
شِهَاب ج شُهْبَان وشُهُب وأَشْهُب Flamme brillante. Météore brillant. Étoile. Agile, dégourdi.
شِهَاب الحَرْب Guerrier intrépide, héros, foudre de guerre.
الشُّهُب Étoiles qui brillent d'un vif éclat.
أَشْهَب م شَهْبَاء ج شُهْب Gris, grisâtre ; blanchâtre. Brillante (armure). Affaire grave, difficile.
يَوْم أَشْهَب Jour froid et gris.
عَام أَشْهَب Année stérile.
شَهْبَاء *Surnom de la ville d'Alep.*
الأَشَاهِب *Surnom des fils du roi* المُنْذِر.
⊛ شَاهْتَرَج Fumeterre (plante)
✱ شَهِدَ a شُهُودًا ه Assister à..., être témoin de.
شَهِدَ a شَهَادَةً على Rendre témoignage de qc, l'attester.

— ب Témoigner par serment de...
— على أحد Témoigner en justice contre qn.
— ل Témoigner en faveur de qn.
شَاهَد ه Voir, regarder qc : en être témoin.
أَشْهَد واسْتَشْهَد ه على Prendre qn à témoin de...
أُشْهِد واسْتُشْهِد Être tué pour la cause de Dieu. Souffrir le martyre.
تَشَهَّد Dire : Il n'y a de Dieu que Dieu.
اسْتَشْهَد ب En appeler au témoignage de qn.
شُهْد وشَهْد ج شِهَاد Rayon de miel. Miel.
شَهَادَة ج شَهَادَات Témoignage ; déposition. Certificat. Citation d'une preuve. Acte de croyance des musulmans.
شَهَادَة واسْتِشْهَاد Martyre.
شَهَادَةً على En témoignage de...
شَاهِد ج شُهُود وشُهَّد Présent, assistant à qc. Témoin oculaire. Langue. Ange. Texte, passage d'un écrivain cité comme preuve.
— ج شَهْد وشُهُود وأَشْهَاد Témoin véridique.
شَاهِدَة ج شَوَاهِد وشَاهِدَات *Fém. de* شَاهِد. Terre. ✧ Index (doigt).
شَهِيد ج شُهَدَاء. ومُشْهَد Témoin véridique. Martyr.
مُشَاهَدَة Vision, vue.
مَشْهَد ج مَشَاهِد Lieu de la mort d'un martyr.
— ومَشْهَدَة ومَشْهُدَة Lieu de réunion.
المَشْهُود Le jour de la résurrection.
☆ شَهْدَر م شَهْدَرَة De trois à six ans (garçon, fille).
☆ شَهَر a شَهْرًا ، وشَهَّر ه ب Divulguer, faire connaître (les actes) de qn.
— ه Dégainer (le sabre).
شَاهَر مُشَاهَرَةً وشِهَارًا ه Faire avec qn un contrat pour un mois.
أَشْهَر في... Être depuis un mois dans...

— واشْتَهَر ه Publier, faire connaître.
اشْتَهَر Devenir public, notoire. Devenir célèbre.
شَهْر ج شُهُور وأَشْهُر Mois. Lune : nouvelle lune.
شُهْرَة Publicité. Célébrité, renom.
شَهِير Célèbre, connu, fameux.
شَهِيرَة *Fém. du prec.* Ample, large.
أَشْهَر Plus connu, plus célèbre.
مَشْهُور ج مَشَاهِير Publié, divulgué. Connu, célèbre.
مُشَاهَرَة Pension ou paie mensuelle.
☆ شَهَق a i وشَهِق a شَهِيقًا وتَشْهَاقًا Braire (âne). Être élevé (mont, édifice).
— شُهَاقًا وشَهِيقًا وتَشْهَاقًا Râler (mourant). Sangloter. ✧ Avoir le hoquet.
— على Nuire à qn (regard).
شَهِيق وتَشْهَاق Râlement. Sanglot. Fin du braiment de l'âne.
شَهْقَة Réitération du râlement, des sanglots. ✧ Hoquet.
شَاهِق Haut, élevé (mont, etc.).
ذُو شَاهِق Saisi d'une violente colère.
☆ شَهِل a شَهَلًا ، واشْهَلَّ Être bleu foncé et mêlé de rouge (œil).
شَاهَل ه Injurier qn.
تَشَهَّل Disparaître (éclat du visage). ✧ Être un peu court (habit). ✧ Se préparer (à l'action) ; mettre en train un ouvrage ; être en bon train (affaire).
شُهْلَة وشَهَل Couleur bleu foncé.
شَهْلَاء Affaire indispensable.
أَشْهَل م شَهْلَاء ج شُهْل Bleu foncé mêlé de rouge.
مُتَشَهِّل ✧ Dégagé de tout obstacle ; en bon train (travail).
☆ شَهَم a o شَهْمًا وشُهُومًا ه Effrayer qn.
— شَهَّم ه Exciter (un cheval).
شَهُم o شَهَامَة Être doué de sagacité, d'énergie (homme). Avoir de la vigueur, de la vivacité (cheval).
شَهَامَة Sagacité, pénétration d'es-

prit. Vigueur, énergie.

شَهْم ج شِهَام Doué de sagacité, d'habileté (homme) : ferme, énergique; héros. Plein de vivacité, ardent (cheval).

— ج شُهُوم Qui sait se faire obéir (chef).

شَيْهَم Hérisson, porc-épic.

مَشْهُوم Effrayé. Doué de sagacité, d'énergie.

⊙ شَاهِين ج شَوَاهِين وشَيَاهِين Faucon blanc; gerfaut. Aiguille ou tige de la balance.

✧ شَهَقَ وشَنْهَقَ Braire (âne).

✧ شَهْنَقَة Braiment (de l'âne).

✯ شَهَا o وشَهِيَ a شَهْوَةً. وتَشَهَّى واشْتَهَى ه Désirer ardemment qc.

شَهَّى د Exciter dans qn le désir de qc.

أَشْهَى ه Satisfaire les désirs de qn.

تَشَهَّى على Importuner qn de demandes.

شَهْوَة ج شَهَوَات. واشْتِهَاء Désir, envie, appétit, passion.

شَهِيّ م شَهِيَّة Qui désire ardemment.

— ومُشْتَهًى Appétissant (mets). Désiré.

شَهْوَان وشَهْوَانِيّ Qui désire ardemment. Avide, voluptueux, sensuel.

رَجُل شَاهِي البَصَر Doué d'une vue pénétrante.

✯ شَابَ o شَوْبًا وشِيَابًا ه ب Mêler, mélanger qc. à...

— وشَوَّبَ عن Éloigner un mal de qn.

✧ شَوَّبَ Avoir chaud (jusqu'à suer).

اِنْشَابَ واشْتَابَ Être mêlé, mélangé.

شَوْب Mélange. Ce qui est mélangé. Miel. ✧ Chaleur. chaud.

مَا عِنْدَهُ شَوْب ولَا رَوْب Il n'a rien.

شَوْبَة Fraude, tromperie.

شَائِبَة ج شَوَائِب Ordure, tache. Défaut. Malheur.

شِيَاب Mélange.

مَشُوب ومَشِيب Mêlé, mélangé.

مُشَاوَب ج مَشَاوِب Étui à flacon.

✧ شُوبَاصِيّ Gardien des céréales.

✧ شَوْبَصَ د Préposer qn à la garde des céréales.

✯ شَوَحَ — شَوَّحَ ✧ Courir les bras étendus.

شَوَّحَ ه Nier qc.

✧ شُوح Sapin.

شُوحَة Espèce de milan (oiseau).

✯ شَوَذَ — شَوَّذَ Se coucher (soleil).

— ه Voiler (le soleil : nuage).

— د Mettre le turban à qn.

تَشَوَّذَ واشْتَاذَ Se mettre le turban.

مِشْوَذ ومِشْوَاذ ج مَشَاوِذ ومَشَاوِيذ Turban.

✯ شَارَ o شَوْرًا وشِيَارًا وشِيَارَةً ومَشَارًا ومَشَارَةً. وأَشَارَ ه Enlever (le miel) de la ruche, le récolter.

✧ شَارَ على ب Conseiller qc. à qn.

— o شَوْرًا وشِوَارًا. وشَوَّرَ وأَشَارَ د Essayer (un cheval, etc.) que l'on veut acheter.

شَوَّرَ وأَشَارَ وأَشْوَرَ ه او ب Faire flamber (le feu).

شَوَّرَ إلى فُلَان ب Indiquer qc. à qn.

— بِفُلَان Faire rougir qn.

— وأَشَارَ إلى فُلَان ب Montrer (du doigt), indiquer qc. à qn.

شَاوَرَ واسْتَشَارَ د Consulter qn.

أَشَارَ على فُلَان ب Conseiller à qn (telle chose); lui commander de...

تَشَوَّرَ Rougir, avoir honte.

تَشَاوَرَ على Se consulter les uns les autres sur...

اِشْتَارَ واسْتَشَارَ ه Récolter (le miel).

اِسْتَشَارَ Devenir gras (bétail). Mettre de beaux habits.

شَوْر Miel enlevé de la ruche. ✧ Conseil, avis.

شَارَة وشَوْرَة وشُورَة وشَوَار وشِيَار Forme, figure. Beauté. Ornement, parure.

شُورَة Honte, pudeur. ✧ Mouchoir brodé.

✧ شُورَة Allée d'arbres.

— ومَشَار ومِشْوَارَة Ruche.

شُورَى وتَشَاوُر Conseil. Consultation.

Conseillers. أهل الشُورَى
Conseil. مَجلس الشُورَى
Ustensiles de ménage. Bagages. شَوَار وشِوَار
Beaux chevaux. خَيل شِيَار
Bord d'un lieu élevé, parapet, talus. ✧ شُوَار
Labourer sur ce bord. ✧ شَوَّر
Conseiller, ministre. شَيِّر ج شُوَرَاء
Bon conseiller. خَيِّر شَيِّر
Beau poème. قَصِيدَة شَيِّرَة
Indication, signe, indice. Allusion, insinuation. إشَارَة
Pronom démonstratif. اِسم الإشَارَة
Signe de la croix. اشارَة الصَّلِيب
Consultation. إستِشَارَة
Indiqué, désigné. مُشَار إلَيه
Terre ensemencée. مَشَارَة ج مَشَاوِر ومَشَائِر
Orné, embelli. مَشُور
Conseiller : ministre. ✧ Commandant d'un corps d'armée, d'une région militaire. مُشِير
Index (doigt). مُشِيرَة
Conseil donné ou reçu ; ordre. مَشُوَرَة ومَشُورَة ج مَشُورَات
Les conseils évangéliques. المَشُورَات الإنجيلِيَّة
Conseiller. مُستَشَار
Lieu où l'on expose les chevaux. Bel aspect, belle apparence. ✧ Voyage, course. مِشوَار ج مَشَاوِير
Outil à enlever le miel. مِشوَر ومِشوَار ج مَشَاوِر
Voyager, marcher, cheminer. ✧ مَشوَرَ
Soupe grasse ou maigre. ⊙ شُورْبَة
Avoir le regard dédaigneux. ✡ شَاس o وشَوِس a شَوَساً. وتَشَاوَس
Qui a le regard dédaigneux. أشوَس م شَوسَاء ج شُوس
Troubler, déranger (une affaire, ✧ la santé). ✧ Troubler qn. ✡ شوش — شَوَّش ه
✧ Être indisposé, incommodé. تَشَوَّش
Être en désordre (affaire) de qn. — على فلان
Être en tumulte (foule). تَشَاوَش
Touffe, mèche de cheveux au sommet de la tête. Huppe, crête. ✧ شُوشَة
Mousseline. ✧ شَاش
Discorde, mésintelligence. شَوَاش
Sergent de ville. ⊙ شَاوِيش
Désordre, trouble. ✧ Indisposition, malaise. تَشوِيش
Troublé, dérangé. ✧ Indisposé. مُشَوَّش
Frotter qc. avec la main. ✡ شَاص o a شَوصاً ه
Nettoyer, blanchir qc. — ه
Se nettoyer (les dents) avec le cure-dents. — وشَوَّص وأشَاص ه
Souffrir (des dents, du ventre). S'agiter dans le sein de sa mère (fœtus). Battre (artère). شَاص
Être louche (œil). شَوِص a شَوَصاً
Douleurs de ventre. Pulsation d'une artère. Pleurésie. شَوصَة
Mauvais caractère. شِيَاص
Louche (homme, œil). أشوَص م شَوصَاء ج شُوص
Faire un long voyage. ✡ شوط — شَوَّط
Faire bouillir (le pot) : faire cuire (la viande). Brûler (les plantes : froid). — ه
Fatiguer (un cheval). تَشَوَّط ة
Course à cheval. شَوط ج أشوَاط
Même sens que شَوط بَاطِل . سَوط بَاطِل
Flamme sans fumée. Ardeur (du feu, du soleil). ✡ شوظ — شُوَاظ وشِوَاظ
Avoir une tache blanche à la joue (cheval). Avoir les cheveux hérissés (tête). ✡ شوع a شَوَعاً
Tache blanche à la joue d'un cheval. شَوَع
Qui a les poils durs et hérissés. Qui a une tache blanche à la joue (cheval). أشوَع م شَوعَاء ج شُوع
Fourgon de four. مِشوَاء

✡ شَافَ o شَوْفًا ه Polir, fourbir qc.
✧ Voir, apercevoir qc.
— ه بِالْقِطْرَان Goudronner (un chameau).
شِيفَ Être en toilette.
شَيَّفَ ه Préparer (une médecine pour les yeux).
✧ شَوَّفَ ه Faire voir, montrer qc.
أَشَافَ إِشَافَةً على Être élevé ; dominer (les alentours).
— من Avoir peur de ..
تَشَوَّفَ Faire sa toilette, se parer.
تَشَوَّفَ من Regarder d'un (lieu élevé).
— واشْتَافَ إلى Regarder, observer.
إِشْتَافَ واسْتَشَافَ Se durcir (plaie).
شَوْف Herse.
شِيَاف Tout remède pour une maladie d'yeux.
شَيِّفَة وشَيِّفَان Troupe de soldats qui vont en éclaireurs.
مَشُوف Luisante, polie (pièce de monnaie). Goudronné (chameau).
✡ شَاقَ o شَوْقًا, وشَوَّقَ ه إلى Remplir qn du désir de qc.
شَاقَ ه إلى Attacher (les cordages d'une tente) aux (pieux).
تَشَوَّقَ ه وإلى Manifester un désir ardent pour...
إِشْتَاقَ ه وإلى Désirer ardemment qc.
شَوْق ج أَشْوَاق Désir ardent.
شِيَاق Cordage d'une tente, etc.
إِشْتِيَاق Penchant, inclination.
شَائِق Qui inspire du désir.
شَيِّق ومُشْتَاق Enflammé du désir de qc.
أَشْوَق ج شُوق Long.
مَشُوقَة Appuyée au mur (outre).
✡ شَاكَ o شَوْكًا Se terminer en pointe. Montrer sa vigueur (homme).
— ه Piquer qn (épine).
شَاكَ وأَشَاكَ ه ه او ب Piquer, blesser qn avec (une épine).
شَاكَ a شَاكَةً وشِيكَةً Tomber sur des épines ; marcher dans les épines.
شِيكَ Être couvert de pustules rouges (corps).

شَوَّكَ وأَشْوَكَ Avoir des épines (arbre).
شَوَّكَ Se couvrir de plumes (poussin), de nouveaux cheveux (tête rasée).
— ه Garnir, hérisser d'épines.
✧ تَشَوَّكَ Être piqué par des épines.
شَوْك ج أَشْوَاك Épine, pointe.
جَاءَ بِالشَّوْكِ والشَّجَرِ Il vient avec toutes ses troupes.
✧ أَحْرُف الشَّوْك Caution, procuration, témoignage en justice.
شَوْكَة Une épine, une pointe. Aiguillon (d'un insecte). Ardillon. Eperon. Arme. Force, puissance. Outil de tisserand. Panaris.
شَائِك ج شَاكَة, وشَوِك Garni d'épines, épineux (arbre).
شَائِك السِّلَاحِ وشَاكّ السِّلَاحِ وشَوِك السِّلَاحِ Armé de pied en cap.
أَرْض شَاكَة Terrain couvert d'épines.
أَشْوَك م شَوْكَاء Rude au toucher (étoffe).
مَشُوك Garni d'épines (arbre).
— ومَشُوك Couvert de pustules rouges (corps).
✡ شَالَ o شَوْلًا وشَوَلَانًا Se dresser (queue) ; s'élever (plateau d'une balance).
— بِذَنَبِهَا وأَشَالَتْهُ Dresser la queue (chamelle).
شَالَتْ نَعَامَتُهُ Il s'est fâché puis apaisé. Il est mort.
— نَعَامَتُهُم Ils sont partis.
— ب وأَشَالَ ه Soulever (une pierre). Porter (un fardeau).
شَوَّلَ Être vide et flasque (outre, mamelle). Être en petite quantité (lait, eau).
شَاوَلَ ه Soulever (une pierre).
— وتَشَاوَلَ ب S'attaquer avec (la lance).
إِنْشَالَ Être soulevée (pierre).
إِشْتَالَ ل Se mettre en hostilité avec qn.
شَوْل ج أَشْوَال Reste d'eau dans un

vase. ✧ Vaste terre déserte.
رَجُل شَوِل Homme dispos, dégourdi.
شَوْلَة Partie relevée de la queue du scorpion. Sotte (femme).
⊙ شُوَال ج شُوَالَات Grand sac.
شَائِل ج شُوَّل وشُوَّال وشُيَّل وشِيَّل Qui lève, qui soulève. Qui lève la queue (chamelle).
شَائِلَة ج شَوْل وجج أَشْوَال Fém. du préc. Pleine de sept mois (chamelle).
شَوَّال ج شَوَّالَات 10° mois lunaire.
شَوَّالَة Scorpion. Médisante (femme).
مِشْوَل Petite faux.
✠ شَانَ o شَوْنًا الرُّؤُوسَ Écarter les difficultés, dissiper les soucis.
✧ شَوَّنَ Se révolter.
تَشَوَّنَ Avoir l'esprit vif, léger.
شَوْنَة Femme sotte.
— ج شَوَان Navire de guerre armé.
✧ شُونَة ج شُوَن Grenier, magasin aux grains. Fort, bastion de remparts.
✠ شَاهَ o شَوْهًا وشَوْهَة، وشَوِهَ a شَوَهًا Être laid (visage).
شَاهَ ٥ Effrayer, haïr qn, lui nuire par le mauvais œil.
شَاهَ إِلَى Désirer, ambitionner qc.
شَوِهَ a شَوَهًا Être long ou court (cou).
شَوَّهَ ٥ Rendre laid, créer laid qn (Dieu).
— عَلَى Jeter à qn un regard sinistre.
تَشَوَّهَ Être enlaidi; se défigurer.
— لِ Se rendre méconnaissable à...
شَوَه Difformité, laideur.
شُوهَة Grande distance.
⊙ شَاه Roi dans le jeu d'échecs. Schah (titre du souverain de Perse).
⊙ شَاه بَنْدَر Syndic ou chef de marchands, prévôt.
⊙ شَاه بَلُّوط Châtaigne, châtaignier.
شَائِه وشَاه وشَاهِي البَصَر ج شُوَّه Qui a le regard pénétrant.
⊙ شَاهَانِيّ وشَاهِيّ Royal, impérial.
شَاة ج شَاء وشِيَاه وشِوَاه وأَشَاوِه ; Brebis; mouton; espèce ovine. Chèvre. Buffle. Femme.
أَشْوَه م شَوْهَاء ج شُوه Qui a un mauvais œil.
— ومُشَوَّه Laid, disparate; difforme.
أَرْض مَشَاهَة Pays riche en espèce ovine.
✠ شَوَى i شَيًّا، وشَوَّى ه Rôtir, faire rôtir (la viande).
شَوَّى وأَشْوَى ٥ Nourrir qn de viande rôtie; lui donner de la viande à faire rôtir. Blesser qn à l'endroit dit شَوَى.
أَشْوَى Laisser qc. du repas du soir.
مَا أَعْيَاهُ ومَا أَشْوَاهُ ! Qu'il est fatigué!
اِنْشَوَى واشْتَوَى Rôtir, se rôtir, être rôti.
شَوًى Menu troupeau. Chose de peu de valeur. Parties du corps dont la lésion n'est pas mortelle.
شَوًى وشَوَاة Péricrâne.
شِوَاء وشُوَاء Rôt, rôti.
شِوَاءَة Morceau de rôti.
شُوَايَة Petit morceau de viande coupé d'un plus grand.
— وشَوَايَة وشِوَايَة Croûte de pain. Rebut d'un troupeau.
— وشَوِيَّة ج شَوَايَا Reste de troupeaux, ou d'hommes qui ont péri.
شَوَّاء و✧ شَوًّا Rôtisseur.
شَوِيّ ومَشْوِيّ Rôti, grillé.
مِشْوَاة ج مَشَاوٍ Gril, rôtissoire.
✠ شَاءَ a شَيْئًا ومَشِيئَةً ومَشَاءَةً ومَشَائِيَةً ه Vouloir qc.
إِن شَاءَ اللّٰهُ S'il plaît à Dieu.
مَا شَاءَ اللّٰهُ Que c'est beau! bravo!
شَيَّأَ ه Rendre laid (le visage : Dieu).
— ٥ عَلَى Exciter, pousser qn à...
تَشَيَّأَ Apaiser sa colère.
شَيْء ج أَشْيَاء وجج أَشَاوَى وأَشَايَا Chose, quelque chose, objet. Affaire.
شُيَيْء و✧ شُوَيّ وشُوَيَّة Petite chose, petite affaire. ✧ Un peu.
✧ شُوَيَّة شُوَيَّة وشُوَيّ شُوَيّ Petit à petit, peu à peu. Tout doucement.

Volonté. شِيئَة ومَشِيئَة

Mal bâti, informe. مُشَيَّأ

Blanchir ✲ شَابَ i شَيْبًا وشَيْبَة ومَشِيبًا (tête, cheveux). Devenir vieux, vieillir.

Blanchir, شَيَّبَ وأشَابَ رَأْسَهُ و بِرَأْسِهِ faire blanchir les cheveux à qn (chagrins). Vieillir qn, le faire paraître vieux.

Avoir des enfants déjà vieux. أشَابَ

Cheveux blancs. شَيْب وشَيْبَة

أشْيَب و شَائِب م شَائِبَة ج شِيب وشُيَّب

Qui a les cheveux blancs. وشُيَّب

Froid et brumeux (jour). أشْيَب وشَيْبَان

Toile de coton à dessins, ✧ شِيت chite.

Faire qc. ✲ شَاحَ i شَيْحًا, وأشَاحَ على avec zèle, avec grand soin.

Rendre qn attentif, circons- شَيَّحَ ه pect. Regarder (un adversaire) d'un air menaçant.

Combattre qn. شَايَحَ مُشَايَحَة وشِيَاحًا ه

S'appliquer à... — وأشَاحَ في

Produire la plante dite شِيح. أشَاحَ

Détourner son visage de — وَجْهَهُ عن qn.

Plante odoriférante; absinthe, شِيح etc. Assidu, attentif, circonspect.
✧ Branchages préparés aux vers-à-soie pour y faire leurs cocons.

Assiduité, application, zèle. شِيَاح Sterilité.

Appliqué, as- شَائِح وشَيْحَان ومُشِيح sidu. Circonspect, attentif.

Zélé; alerte. Protecteur, dé- مُشِيح fenseur de qc.

✲ شَاخَ i شَيْخًا وشُيُوخَة وشُيُوخِيَّة وشَيْخُوخَة وشَيْخُوخِيَّة

Vieillir, devenir vieux.

Être vieillard. شَيَّخ

Appeler qn cheikh, ancien. — ه

✧ Créer qn cheikh. — ه على

Faire un affront à qn. — ب

Faire des reproches à qn. — على

Vieillir. Se faire passer pour تَشَيَّخ cheikh, pour ancien.

Vieillesse. شَيْخُوخَة وشَيْخُوخِيَّة

شَيْخ ج شُيُوخ وأشْيَاخ ومَشْيَخَة ومَشَايِخ

Vieillard. Ancien, cheikh. Chef. Maître, professeur; directeur.

Mari, époux. — المَرْأَة

Chef, maire d'une localité. — البِلاد

Satan. شَيْخ النَّار

Le cheikh de l'islamisme. شَيْخ الإسْلام

Fém. de شَيْخ. Matrone. شَيْخَة

✧ République. مَشْيَخَة

Crépir (une ✲ شَادَ i شَيْدًا, وشَيَّدَ ه muraille). Élever, fortifier (un édifice).

Oindre qc. avec... شَيَّدَ ه ب

Faire périr qn. أشَادَ ه

Élever (la voix). Réciter — ه او ب des vers.

Faire connaître (une chose perdue). — بالضَّالَّة

Publier les louanges de qn. — بِذِكْرِه

Accuser qn de (mauvaises actions). — عَلَيْهِ ه او ب

Revêtement en plâtre, en شِيد chaux. Crépissure.

Crépi (mur, etc.). مَشِيد

Haut, élevé (édifice). — ومُشَيَّد

Perdre sa route, s'égarer. ✧ تَشَيَّر

Roc près de tomber. ✧ شِير

Orner de raies rou- ✲ شَيَّزَ — شَيَّزَ ه ges (une étoffe).

Bois dont on fait les écuelles. شِيز وشِيزَى

Datte à noyau tendre. ✲ شِيش
✧ Baguette de fusil; broche à rôtir la viande.

Châtier rudement ✲ شَيَّصَ — شَيَّصَ ه qn.

Dattes de mauvaise qualité. شِيص

Nom d'unité du prec. شِيصَة

Dureté de caractère. شِيَاص

Inimitié. مُشَايَصَة

Être ✲ شَاطَ i شَيْطًا وشِيَاطَة وشَيْطُوطَة brûlé (objet). S'épaissir (huile, beurre). Se débiter (boucherie).

Périr (homme). Être versé impunément (sang). ✧ S'irriter, s'emporter.
Mêler (le sang). — ه
Aller vite en (besogne). — في
Exposer à la flamme, faire frire légèrement (la viande). شيّط ه
Brûler, consumer qc. par le feu. — وأشاط ه
Faire périr qn. Débiter (un animal égorgé). أشاط ٪ وه
Verser le sang de qn; l'exposer à la mort. — ه او ب
Être brûlé. تشيّط
Voler à tire-d'aile (pigeon). استشاط
Prendre feu, s'emporter contre qn. — على
Odeur de brûlé. Graillon. شياط و✧ شويط
Tourbillon de poussière. شيطي
Action de brûler; de rôtir. Viandes rôties pour des convives. تشييط
Grasse, agile (chamelle). مشياط ج مشاييط
Qui rit beaucoup. Gras (chameau). مستشيط
Voyez dans شطن . شيطن وشيطان ✡
Grand, gros (cheval, chameau). ✡ شيطم م شيطمة ج شياطمة
Se répandre dans le public (nouvelle). ✡ شاع ا شيعاً وشيوعاً ومشاعاً وشيعاناً
Suivre, accompagner qn. — ٪ شياعاً
شاعكم السلامُ او شاعكم الله بالسلام
Que le salut vous accompagne!
Répandre, divulguer (une nouvelle). شاع ا شيعاً ب وأشاع إشاعةً ه وب
Reconduire qn et lui faire ses adieux; l'exciter, l'encourager. شيّع ٪
Consumer qc. par le feu. — ه بالنار
Appeler (les bestiaux) séparés du troupeau. شيّع وشايع وأشاع ب
Accompagner qn pour affaire. Être adepte, partisan de qn. شايع ٪
Que la paix de Dieu vous accompagne! أشاعكم الله السلامَ او بالسلام

Se dire Métouali. تشيّع
Se réunir et former un parti, une secte. تشايع و اشتاع
Quantité. Qui suit. شيع
J'irai chez toi demain ou le jour suivant. آتيك غداً او شيعَهُ
Pla. ar. recherchée des abeilles. شيعة
Troupe séparée; parti, secte. Adhérents, partisans d'Ali. Métoualis. شيعة ج شيع وأشياع
Associé, sociétaire. شيع ج شيعاء
Maison possédée en commun. دار شيعة
Menu bois pour allumer le feu. Flûte de berger; son de cette flûte. شياع
Public, notoire (bruit, secret). Commun à plusieurs (lot). *Au plur.* Nouvelles répandues. شائع وشاع ج شاعة
Divulgué. Commun, public (édifice, place, etc.). Commun: indivis (héritage, etc.). مشاع ومشاع
Fourgon de four. مشياع
Colporteur (de nouvelles). — ومشيّع ومشيم
Partisan de... adhérent à... مشايع ل
Associé: sociétaire. متشايع ومشتاع
Attacher, lier qc. à... ✡ شاق ا شيقاً ه إلى
Sommet, pic d'une montagne. Fente entre deux rochers. Crins de la queue du cheval. شيق وشيقة
Oiseau aquatique. شيق
Enlever, emporter qc. d'un endroit. ✧ شال ا شيلاً ه
Nourrir des vers à soie. ✧ — دود القز
Distiller l'eau-de-vie. ✧ — العرق
Relever qn; le faire avancer, le faire progresser. ✧ شيّل ٪
Portefaix, crocheteur. ✧ شيّال
Monnaie formant collier et parure. ✧ شيّالة
En bloc (vente). ✧ بالمشايلة

✱ شَأَمَ i شَأْمًا Être marqué d'un grain de beauté.

— ه Observer (les éclairs) pour juger de la pluie. Guetter, attendre qc. Dégainer ou rengainer (un sabre).

— ه Couvrir de poussière les pieds de qn (route).

— شَيْمًا وشُيُومًا ، وشَيَّمَ وأَشَامَ وانْشَامَ واشْتَامَ في Entrer, pénétrer dans...

تَشَيَّمَ أَبَاهُ Ressembler par le caractère à son père.

اِنْشَامَ Être observée (per.).

شَامَةٌ ج شَامٌ وشَامَاتٌ Grain de beauté; tache noire (sur le corps). Chamelle noire.

مَا لَهُ شَامَةٌ وَلَا زَهْرَاءُ Il n'a rien.

شِيمَةٌ ج شِيَمٌ Naturel, caractère, disposition naturelle: mœurs.

كَرِيمُ الشِّيَمِ Doué d'un heureux naturel, d'un bon caractère.

شَيَامٌ Plaine. Poussière.

شِيَامٌ ج شُيُمٌ Terre, poussière. Rat.

أَشْيَمُ م شَيْمَاءُ ج شِيمٌ وشُومٌ Marqué d'un grain de beauté.

مَشِيمٌ ومَشُومٌ ومَشْيُومٌ *Sens du préc.*

مَشِيمَةٌ ج مَشِيمٌ ومَشَايِمُ Membrane qui enveloppe le fœtus.

✱ شَانَ i شَيْنًا ه وه Rendre vilain, enlaidir, déparer qn ou qc.

شَيَّنَ ه Écrire, tracer la lettre ش.

شَيْنٌ Laid, vilain. Déshonorant.

مَشَايِنُ Vilenies, turpitudes.

✱ شَاهَ i شَيْهًا ه Regarder qn d'un œil sinistre.

شَيُوهٌ وأَشْيَهُ Celui dont le regard porte malheur.

شِيَةٌ ج شِيَاتٌ Signe, marque.

شَيٌ — شَايٌ Thé.

ص

✱ صَأَبَ — صَئِبَ a صَأْبًا ، وأَصْأَبَ Fourmiller de lentes (tête).

— مِن Être gorgé de (boisson).

صُؤَابَةٌ ج صُؤَابٌ وصِئْبَانٌ Lente, œuf de poux.

مِصْأَبٌ Qui a bu à satiété.

✱ صَأْصَأَ Chercher à ouvrir les yeux (petit chien).

✱ صَئِكَ a صَأَكًا Exhaler une sueur fétide. Se figer (sang).

— ب S'attacher à...

صَاءَكَ ه Traiter qn avec dureté.

صَئِكٌ Fort, violent.

✱ صَؤُلَ o صَآلَةً Être furieux (chameau).

صَؤُولٌ Furieux.

صَئِيلٌ Hennissement (du chameau).

✱ صَأَمَ a صَأْمًا ه على Conduire (les troupes) contre (l'ennemi).

صَئِمَ a صَأْمًا Boire beaucoup d'eau.

صَائِمٌ Altéré, qui a soif.

✱ صَأَى i a صُئِيًّا وصَئِيًّا وصِئِيًّا ، وتَصَأَّى Piauler (poussin).

يَنْدَى ويَصْئِي Il nuit et se plaint.

أَصْأَى ه Faire piauler (un poussin).

✱ صَبَّ o صَبًّا ه Verser, répandre (l'eau, etc.). Jeter qc. en moule.

— في Descendre dans (la vallée).

— i صَبًّا ، وتَصَبَّبَ وانْصَبَّ واصْطَبَّ Être versé, répandu (liquide).

صَبَّ Disparaître, s'évanouir.

صَبَّ a صَبَابَةً إلى Aimer ardemment.

أَصَبَّ Descendre une pente.

اِنْصَبَّ على Se jetter sur (sa proie: faucon). ✧ S'appliquer à...

تَصَبَّبَ Se précipiter (fleuve, torrent).

تَصَابَّ واصْطَبَّ ه Boire un reste d'eau.

صَبٌّ Effusion d'un liquide.

— م صَبَّةٌ Qui a une ardente affection.

صُبٌّ وصُبَّةٌ Ce qui est versé.

طُبَّةٌ Troupe d'hommes, de bestiaux.
صَبَب ج أَصْبَاب Écoulement (des eaux). Pente de terrain.
صُبَابَة Reste d'eau dans un vase.
صَبَابَة Ardente affection.
صَبِيب ومَصْبُوب Versé, répandu (sang, eau).
صَبِيب Sang. Sueur. Gelée, glace.
مَصَبّ ج مَصَابّ Embouchure (d'un fleuve).
مِصَبّ Machine à fondre les lettres.
☆ صَبَأَ a وصَبُؤَ o صَبْأً وصُبُوءًا Changer de religion.
— ه على Conduire (une troupe) contre...
— وأَصْبَأَ Pousser (dent, ongle). Se lever (astre).
قُدِّمَ إِلَيْهِ الطَّعَامُ فَمَا صَبَأَ On lui a offert des mets et il n'y a pas touché.
أَصْبَأَ ه Fondre inopinément sur qn.
صَابِئ ج صَابِئُون Renégat, apostat. Sabeen.
⊙ صَبَاوُت وصَبَاؤُوت Sabaoth. Gloire, puissance.
☆ صَبَحَ a صَبْحًا, وصَبَّحَ ه Visiter qn le matin.
صَبُحَ o صَبَاحَةً Être beau, gentil.
صَبَّحَ ه Saluer qn au matin. Souhaiter le bonjour à qn. Donner à boire à qn le matin.
أَصْبَحَ Faire jour, être matin. Être au matin. Devenir tel ou tel le matin. Devenir.
أَصْبَحَ عَالِمًا Il devint savant.
أَصْبَحْتُ وَحْدِي Je me suis trouvé seul.
أَصْبِحْ ب Prends garde à...
تَصَبَّحَ Dormir le matin.
— ب Manger qc. le matin. ✧ Rencontrer qn le matin.
اِصْطَبَحَ Boire un coup le matin.
— واِسْتَصْبَحَ Allumer une lampe.
اِسْتَصْبَحَ ب S'éclairer par (l'avis de qn.). ✧ Vendre à qn de bon matin.

صُبْح ج أَصْبَاح, وإِصْبَاح Matin, matinée; aurore.
صَبْحَة وصُبْحَة Sommeil du matin.
صُبْحَة وتَصْبِيح Déjeuné.
صَبَاح وأُصْبُوحَة Matin, matinée.
صَبَاحًا Au matin.
صَبَاحَ مَسَاءَ Matin et soir.
عِمْ صَبَاحًا Bonjour! sois heureux!
صَبَاح Clarté de la lampe.
صُبَاح وصُبَّاح وصَبِيح ج صِبَاح, وصِبْحَان م صَبْحَى ج صَبَاحَى Beau, gracieux.
صَبُوح Ce qu'on boit le matin. Lait trait le matin.
صَبِيحَة ج صِبَاح Fém. de صَبِيح.
صَبِيحَة Heure du matin.
صَبَاحَة وصَبَاحِيَّة Beauté, gentillesse.
✧ صَبَاحِيَّة Étrenne, présent qu'on se fait au premier jour de l'an.
اِسْتِصْبَاح Éclairage.
مَصْبَح ومُصْبَح وإِصْبَاح Lever de l'aurore.
مِصْبَاح ج مَصَابِيح Lampe, lanterne, flambeau. Grande coupe.
☆ صَبَرَ i صَبْرًا على Supporter qc. avec patience. Être constant, persévérer dans qc. Attendre, patienter.
— عن Supporter la privation de...
— ه Lier, attacher qn; le contraindre à qc.
— ه عن Éloigner qn de...
صَبَرَ o صَبْرًا وصَبَارَةً ب Se rendre caution de qn.
— ه Donner une caution à qn.
صَبَّرَ وأَصْبَرَ ه Exciter qn à la patience.
صَبَّرَ ه Embaumer (un mort); empailler (une bête).
✧ — ه Lester (un navire).
صَابَرَ مُصَابَرَةً وصِبَارًا ه User de patience envers qn.
أَصْبَرَ Tomber dans un malheur. Devenir amer, se gâter (lait). Être amère, pénible (chose).
تَصَبَّرَ Feindre la patience. Montrer

Montrer du doigt qn ou qc. ✲ صَبَعَ a صَبْعًا بِ وَعَلَى

Indiquer à qu qc. — ٥ عَلَى

Boucher en partie avec le doigt l'orifice (d'un vase). — ه

Rendre qu orgueilleux. — صَبْعًا وَمَصْبَعَةً ٥

إِصْبَع وَأَصْبَع وَإِصْبِع وَأُصْبُع وَأُصْبَع وَأَصْبِع

Doigt. ج أَصَابِع. وَأُصْبُوع ج أَصَابِيع

Il a des troupeaux magnifiques. على مَاشِيَتِهِ إِصْبَع

Raisins noirs à grains allongés. أَصَابِع العَذَارَى وأَصَابِع العَرُوس

Orgueil. مَصْبَعَة

✧ Gril, rôtissoire. مُصْبِع

Teindre (une etoffe). ✲ صَبَغَ a o i صِبْغًا وَصَبْغًا ه

Tremper sa main dans (l'eau). Mettre la main à (une affaire). — يَدَهُ بِ

✧ Baptiser qn. — ٥ بِالْمَاءِ

Être pleine (mamelle). صَبَغَ o صُبُوغًا

Teindre fortement (une étoffe). صَبَّغَ ه

Commencer à mûrir (datte). Avorter (chamelle). — وَأَصْبَغَ

Professer (une religion). تَصَبَّغَ فِي

Être teint. ✧ Être baptisé. اِصْطَبَغَ

Teinture. صِبْغ وَصِبَغ وَصِبْغَة وَصِبَاغ

Il ne l'a pas eu à bon marché. مَا أَخَذَهُ بِصِبْغِ ثَوْبِهِ

Assaisonnement, sauce. صِبْغ وَصِبَاغ

Religion. ✧ Baptême. صِبْغَة وَصَبْغَة

Datte qui commence à mûrir. صُبْغَة

Teinturerie, art ou métier de teinturier. صِبَاغَة

Qui teint. صَابِغ

St Jean-Baptiste. الصَّابِغ

Teinturier. Menteur. صَبَّاغ

Impétueux (torrent). أَصْبَغ

Qui a le toupet blanc (cheval). — م صَبْغَاء ج صُبْغ

Teinturerie, atelier de teinturier. مَصْبَغَة

Teint. مَصْبُوغ وَمُصَبَّغ

de la patience.

Être patient, constant, résigné dans... تَصَبَّرَ واصْطَبَرَ واصَّبَرَ على

Être épais. اِسْتَصْبَرَ

Patience. Constance, persévérance. Etat d'un homme lié. صَبْر

On l'a tué après l'avoir attaché. قُتِلَ صَبْرًا

On l'a contraint à jurer. حَلَفَ صَبْرًا

Serment forcé, obligatoire. يَمِين الصَّبْر

Bord, marge. Epaisseur d'une chose. Nuage blanc. صِبْر وَصُبْر ج أَصْبَار

Il l'a pris tout entier. أَخَذَهُ بِأَصْبَارِهِ

Il a rempli le vase jusqu'aux bords. مَلَأَ الكَاسَ إِلَى أَصْبَارِهَا

Suc de toute plante amère. Myrrhe. Amertume. صَبِر وَصَبْر

Glace ; eau gelée. صَبَر ج أَصْبَار

Sol couvert de cailloux. صُبْر وَصُبُر

Quantité non mesurée. صُبْرَة ج صِبَار

Il l'a pris en bloc. أَخَذَهُ صُبْرَةً

Lest d'un navire. صَابُورَة

Intensité du froid. صَبْرَة وَصَبَارَّة

Bouchon, tampon. صِبَار

Cautionnement. Eclat de rocher, de fer. صِبَارَة

Pierre. صِبَارَة وَصُبَارَة

Figuier d'Inde, cactier, nopal ; son fruit. صُبَار وَصُبَّار و✧صُبَّيْر

Sol aride et élevé. ✧ Eclaireurs (soldats). صَبَّارَة

Patient. Constant, persévérant. صَابِر. وَصَبِير ج صُبَرَاء

Très patient. Très doux. صَبُور ج صُبُر. وَصَبَّار

Pain mince sur lequel on étend un mets. صَبِير وَصَبِيرَة

Mont. صَبِير ج صُبَرَاء

Nuage blanc ou superposé. — ج صُبُر

Chaleur. Malheur. Guerre. أُمّ صَبَّار او صَبُّور

✧صَابُورِيَّة ج صَابُورِيَّات وَصَوَابِير Cabas, corbeille en jones.

Entreprendre qc. ✡ ضَتَأَ a ضَتْأً ه ول
Renverser qn. ✡ ضَتَمَ a ضَتْمًا ة
Aller çà et là sans rien faire. تَضَتَّمَ
Se promener en desœuvré.
Completer qc. ✡ ضتم — ضَتَّمَ ه
Fort, robuste. ضَتَمٌ وضَتَمٌ ج ضُتُمٌ
mûr (homme). Complet (nombre).
Resonner (métal ✡ ضَحَّ o ضَحًّا
contre métal).
Cliquetis. صُخَج
Être en ✡ صَحَّ i صُحًّا وصِحَّةً وصَحَاحًا
bon état. sans defaut. Être vraie (nouvelle). Être authentique (acte). Être en bonne santé; être guéri.
Guérir qn. صَحَّحَ ة
Valider, revalider; légaliser — ه
(un acte). Vérifier (un compte). Corriger, rectifier (un écrit).
Avoir la famille et les troupeaux en bon état. أَصَحَّ
Rendre qn à la santé (Dieu). — ة
Guérir (d'une maladie). إِسْتَصَحَّ من
Trouver juste (un discours). — ه
✧ Post-scriptum. صَحَّ
Santé, bonne santé. Bon état. صِحَّةٌ
Validité (d'un contrat).
Entier, complet. Bien portant. صَحَاحٌ ج أَصِحَّةٌ
صَحِيحٌ ج أَصِحَّاءُ وصِحَاحٌ وأَصِحَّةٌ وصَحَائِحُ
Entier, complet, parfait. Bien portant. Intact. Correct. Véritable, vrai. Valide. Authentique. *En gra.* Verbe dont le radical ne contient ni و ni ي.
✧ Oui, c'est vrai. صَحِيحٌ
Qui a la peau صَحَاحٌ وصَحِيحُ الأَدِيمِ
entière. Qui n'est pas coupé.
Section des livres ✧ إِصْحَاحٌ وأَصْحَاحٌ
saints.
Correction. rectification. تَصْحِيحٌ
Légalisation. Vérification (d'un compte).
Qui donne ou entretient la santé (jeûne, voyage). مَصِحَّةٌ ومَصَحَّةٌ

Détourner (un ✡ صَبَنَ i صَبْنًا ه عن
don, etc.) de...
Disposer (les dés) dans sa — ه
main pour les jeter.
Se détourner de... إِنْصَبَنَ و اصْطَبَنَ عن
Savon. ⊙ صَابُونٌ
Savonner qc. ✧ صَوْبَنَ ه
Savonnerie. مَصْبَنَةٌ
Marchand de savon. صَبَّانٌ و✧ صَابُونِيٌّ
Avoir ✡ صَبَا o صَبْوًا وصُبُوًّا وصِبًا وصَبَاءً
des inclinations d'enfant.
Avoir du penchant pour... — الى
Souffler (vent d'est). — o صَبَاءً وصُبُوًّا
Recevoir le vent d'est. صُبِيَ وأُصْبِيَ
Se conduire comme un enfant, être frivole. صَبِيَ a صَبَاءً, وتَصَابَى واسْتَصْبَى
Incliner (la lance) pour صَابَى ه
frapper. Fausser (un vers); prononcer mal (une parole).
Avoir un enfant (femme). أَصْبَى
Gagner, captiver qn. أَصْبَى ة
Tromper, séduire qn. تَصَبَّى وتَصَابَى ة
Traiter qn en enfant. إِسْتَصْبَى ة
Inclination, penchant. صِبًى
Vent d'est. صَبًا ج أَصْبَاءٌ وصَبَوَاتٌ
Vent léger, zéphir.
Enfantillage, folie d'enfant. صَبْوَةٌ
صَبِيٌّ ج صِبْيَانٌ وأَصْبِيَةٌ وصِبْيَةٌ وأَصْبٍ
Jeune garçon.
Petits garçons. صُبْيَةٌ وأُصَيْبِيَةٌ وصِبْوَةٌ
Jeune fille. صَبِيَّةٌ ج صَبَايَا
Qui agit en enfant. صَابٍ م صَابِيَةٌ
Vent nord-est. صَابِيَةٌ
Qui a des enfants en مُصْبٍ ومُصْبِيَةٌ
bas âge (femme).
Crier, vociférer. ✡ صَتَّ o صَتًّا
Repousser qn. — ة
Chercher صَاتَّ مُصَاتَّةً وصِتَاتًا ة
querelle à qn.
Se disputer, se quereller. تَصَاتَّ
Foule, multitude. صَتٌّ وصِتٌّ وصَتِيتٌ
Contraire. صِتٌّ
Sujet. صُتٌّ (عِوَضَ صُدّد)
Cris. Dispute; tumulte. صَتِيتٌ

✠ صَحِبَ a صُحْبَةً وَصَحَابَةً وصِحَابَةً, وصَاحَبَ ٥ Être compagnon de qn. ✧ Être ami de qn.
أَصْحَبَ Avoir un compagnon. Devenir docile (monture).
— ٥ ٥ وهـ.. Faire accompagner qn par..
— ٥ عن Éloigner qn de...
تَصَحَّبَ من Rougir de...
— ل ✧ Être attaché à....
تَصَاحَبَ مع Vivre en compagnie de... ✧ Être lié d'amitié avec...
إِصْطَحَبَ Se tenir compagnie. Vivre ensemble.
إِسْتَصْحَبَ ٥ Choisir qn pour ami, pour compagnon. Suivre qn: lui être attaché.
صُحْبَةٌ Société, commerce, relations. Compagnie.
صُحْبَةَ فُلَان En compagnie d'un tel.
صُحْبَةُ السَّفِينَةِ De courte durée.
صَاحِبٌ ج أَصْحَاب وصَحْب وصَحَابَة وصِحَابَة وصُحْبَان Compagnon. Doué de... Possesseur, maître de... Commandant, gouverneur de... ✧ Ami de...
صَاحِبَة ج صَاحِبَات وصَوَاحِب *Fém. du préc.* Épouse.
الصَّحَابَة Les compagnons de Mahomet.
يَاصَاحِ (عوض يَا صَاحِب) O mon compagnon! ✧ O mon ami!
مُصْحِب Qui se parle à lui-même : fou.
مُصْحِب ومُصْحَاب Docile, maniable.
مُصَاحِب Compagnon intime.
مُصَاحَبَة Société, compagnie.
مَصْحُوب Accompagné.
✠ صَحَرَ a صَحْرًا هـ Faire bouillir (le lait).
— ٥ Blesser le cerveau de qn (soleil).
— a صَحِيرًا وصُحَارًا Braire (âne).
صَحِرَ a صَحَرًا Être de couleur fauve.
أَصْحَرَ S'engager dans une vaste plaine. Devenir borgne. Être vaste (lieu).
— هـ وب Manifester qc.

إِصْحَارَّ Prendre une couleur fauve.
صَحَر وصُحْرَة Couleur fauve.
صَحْرَةً وصُحْرَةً Ouvertement, sans voile.
صَحِير وصُحَار Braiment de l'âne.
صَحِيرَة Lait bouilli mêlé de beurre.
أَصْحَر م صَحْرَاء ج صُحْر De couleur fauve.
صَحْرَاء ج صَحَارَى وصَحَارٍ وصَحْرَاوَات Plaine vaste et déserte, désert.
✠ صَحْصَحَ Être clair, évident.
صَحْصَح وصَحْصَاح وصَحْصَحَان ج صَحَاصِح Terrain uni.
تُرَّهَات صَحَاصِح Futilités, frivolités.
✠ صحف — صَحَّفَ Commettre une faute dans l'écriture ou la lecture.
أَصْحَفَ هـ Brocher, relier les feuilles, les cahiers (d'un livre).
تَصَحَّفَ Être écrit ou lu fautivement (livre).
— هـ Copier ou lire fautivement (un écrit).
صَحْفَة ج صِحَاف Plat creux, large.
صَحَّاف وصَحَفِيّ ومُصَحِّف Qui commet une erreur en lisant.
صَحِيف Surface de la terre.
صَحِيفَة ج صُحُف وصَحَائِف Page ou feuillet (d'un livre).
تَصْحِيف Erreur dans la lecture ou l'écriture.
مَصْحَف ومُصْحَف ج مَصَاحِف Livre, volume (surtout sacré).
✠ صَحِلَ a صَحَلًا Être rauque (voix). Être enroué (homme).
صَحِل وأَصْحَل Qui a la voix rauque.
✠ صَحَمَ — إِصْطَحَمَ Se dresser.
إِصْحَامَّ Jaunir ; prendre une couleur terne (plante). Avoir les plantes jaunissantes (sol).
صُحْمَة Couleur jaune terne.
أَصْحَم م صَحْمَاء De couleur terne.
✠ صَحَنَ a صَحْنًا ٥ Frapper qn ; lui donner qc. dans un plat.
— بَيْن Mettre la paix entre...
صَحْن ج صُحُون Cuvette. Assiette.

صَحْن الدَّار Cour de la maison.
صَحْنَان Castagnettes.
صَحْنَاء الأُذُن Cavité de l'oreille.
صَحْنَى وصَحْنَاةٌ وصَحْنَاء وصَحْنَاءَة Petits poissons salés.
مِصْحَنَة Plat creux.
✡ صَحَا o صَحْوًا وصُحُوًّا، وصَحِيَ a صَحًا، وأَصْحَى Être clair, serein (ciel).
Être dégrisé, revenir à soi. Être désillusionné, quitter les vanités.
✧ Faire attention, prendre garde.
— مِن النَّوْم ✧ S'éveiller.
أَصْحَى Se remettre au beau (temps). Avoir un beau temps.
صَحْو Sérénité (du temps). Lucidité (d'esprit).
— وصَاحٍ، ومُصْحٍ. م مُصْحِيَة Beau, serein (jour, ciel).
صَاحٍ ج صَاحُون وصُحَاة Revenu à soi, qui a repris ses esprits.
صَاحِيَة ج صَاحِيَات وصَوَاحٍ *Fém. du prec.*
مَصْحَاة Ce qui désillusionne.
مِصْحَاة Tasse, coupe.
✡ صَخَّ o صَخًّا وصَخِيخًا Résonner en tombant sur un corps dur.
— o صَخًّا ه على Frapper (le fer) contre (la pierre).
— ه Assourdir (les oreilles : bruit).
— ه بِعَظِيمَة Étonner qn par le récit d'une chose extraordinaire.
صَخّ وصَخَّة وصَخِيخ Son du rocher que l'on frappe.
صَاخَّة Son, fracas. Jour de la résurrection. Calamité.
✡ صَخِب a صَخَبًا Crier, vociférer; faire du bruit (homme).
تَصَاخَب Crier, faire du tapage (foule).
اِصْطَخَب Mêler leurs cris (oiseaux, etc.).
صَخَب Bruit, vacarme; tumulte.
صَخِب وصَخَّاب وصَخُوب وصَخْبَان م صَخِبَة وصَخَّابَة وصُخُبَّة وصَخُوب وصَخْبَى Qui crie à assourdir, braillard.

صَخِب ومُصْطَخِب المَوْج Dont les flots mugissent (mer).
✡ صَخِد a صَخَدًا Être brûlant (jour).
صَخَد a صَخْدًا Crier (pivert).
— a صَخْدًا ه Brûler qn (soleil).
— a صُخُودًا إلى Prêter l'oreille à...
أَصْخَد Se trouver dans la chaleur. Se chauffer au soleil (lézard).
صَاخِدَة ومَصْخَدَة Heure de midi.
صَخْدَان وصَخَدَان Très chaud (jour).
صَيْخُود (*m. et f*). Dur (rocher). Très chaud (midi).
صَيَاخِيد الحَرّ Intensité de la chaleur.
✡ صَخِر — أَصْخَر Être pierreux (lieu).
صَخَّر ✧ Fouiller jusqu'au roc. Devenir comme le roc.
صَخْر وصَخَر ج صُخُور وصُخُورَة Roc, rocher. Récif.
صَخْرَة وصَخَرَة ج صَخْر وصَخَر وصُخُور وصَخَرَات Un rocher, un roc.
فُلَان صَخْرَة الوَادِي Un tel est inébranlable.
صَاخِر Son du fer contre le fer.
صَاخِرَة Bol en terre cuite.
صَخِر ومُصْخِر Rocailleux (lieu).
✡ صَخَف a صَخْفًا ه Creuser (la terre) avec une pelle.
مِصْخَفَة ج مَصَاخِف Pelle en fer.
✡ صَخَم o صَخْمًا ه Brûler qn (soleil).
✡ صَدّ i o صُدُودًا وصَدًّا عن Se détourner de...
— o صَدًّا، وصَادّ وأَصَدّ ه عن Détourner, éloigner qn de...
صَدّ i o صَدِيدًا Crier, vociférer.
صَدَّد Battre des mains, applaudir.
أَصَدّ Suppurer (plaie).
تَصَدَّد ل Rencontrer qn, se trouver face à face avec qn.
اِصْطَدّ Se voiler (femme).
صَدّ Éloignement. Empêchement.
— وصُدّ ج صُدُود وأَصْدَاد Montagne, côte d'une vallée.
صَدَد Proximité, voisinage. Dessein. ✧ Sujet, objet d'une discussion.
دَارِي صَدَدَ دَارِه وعلى صَدَدِهَا Ma mai-

Mettre qn à la première place. ة —
Ramener qn de... — وأَصْدَرَ ة عن
Importuner qn. صَادَرَ ة على او ب afin d'en obtenir qc., exiger de lui qc.
Édicter (un ordre). أَصْدَرَ ه
Avancer la poitrine. Occuper تَصَدَّرَ la première place; être à la tête, marcher en avant.
La partie antérieure صَدْر ج صُدُور (d'une chose). Poitrine, poitrail. La première place dans un lieu. Commencement (du jour, d'une saison, etc.). Titre d'un livre.
Chef, président. — القَوْم
Commencement de la — الكَلَام phrase, du discours.
Les points les plus éle- صُدُور الوَادِي vés de la vallée.
Le premier ministre الصَّدْر الأَعْظَم d'un État.
Retour de l'abreuvoir. Retour صَدَر d'un pèlerinage.
Poitrine ou sa partie la plus صُدْرَة élevée.
Gilet. Plastron. — و✧ صَدْرِيَّة
Sangle qui se met تَصْدِير و✧ صَدْرِيَّة sur le poitrail d'une monture.
Chemisette. صِدَار
Proéminence صَدَارَة, رصَدِيرَة ج صَدَائِر d'une vallée.
Dignité, résidence du pre- صَدَارَة mier ministre.
Qui revient de l'eau صَادِر م صَادِرَة (bête). Qui vient de...
Il n'a rien. مَا لَهُ صَادِر وَلَا وَارِد
Qui a la poitrine large. أَصْدَر ومُصَدَّر
Les deux veines des tempes. أَصْدَرَان
Résultat, issue, sui- مَصْدَر ج مَصَادِر te. Nom d'action d'un verbe. Source, origine d'une chose.
Attaqué à la poitrine. مَصْدُور
Fendre, ✡ صَدَعَ a صَدْعًا, وصَدَّعَ ه وة séparer qc. en deux parties. Diviser (les troupeaux). Traverser

son est en face de la sienne.
Nom d'une source excellente. صَدَّاء
Voile de femme. صِدَاد ج أَصِدَّة
Cri, vocifération. Pus qui صَدِيد coule d'une plaie.
Chemin qui mène à صُدَّاد ج صَدَائِد l'eau. Serpent; gros lézard.
Se ✡ صَدِئَ a صَدَأً, وصَدُؤَ o صَدَاءَة hausser pour voir.
Se rouiller, être — وصَدُؤَ و✧ صَدَّى rouillé (fer). Être de couleur de rouille.
Enlever la صَدَأَ a صَدْءًا, وصَدَّأَ ه rouille de...
Rouille. صَدَأ
Homme mince de corps. رَجُل صَدَأ
Couvert de rouille. صَدِئ م صَدِئَة
Couleur de rouille. صُدْأَة
De couleur noire mê- أَصْدَأ م صَدْآء lée de roux.
Cavaliers aux armes كَتِيبَة صَدْأَى rouillées.
Crier, pous- ✡ صَدَحَ a صَدْحًا وصُدَاحًا ser un cri (homme, oiseau).
Signe. Colline pierreuse. صَدَح
Coquillage صَدْحَة وصُدْحَة وصَدَحَة employé comme amulette.
Criard. صَدَّاح وصَدُوح وصَيْدَح ومِصْدَح
Revenir, ✡ صَدَرَ o i صَدْرًا ومَصْدَرًا عن retourner de (l'abreuvoir).
Arriver, avoir lieu. — o i صُدُورًا
Venir de... Dériver de... — عن ومن Résulter de...
Il a agi à sa tête, d'après — عن رَأْيِهِ ses idées.
Il a fait ou dit telle صَدَرَ مِنْهُ كَذَا وكَذَا chose.
Atteindre, frapper qn — o i صَدْرًا ة à la poitrine.
Il a eu mal à la poitrine. صُدِرَ
Marcher le premier (cheval). صَدَّرَ
Mettre un titre, une préface ه — en tête (d'un écrit).
Commencer (un discours, — ه ب un écrit) par...

(un désert, un fleuve).
Manifester qc. صَدَعَ ه
Manifester, déclarer (la vérité). Mener à bout (une affaire). — ب
Incliner vers... — صُدُوعًا إلى
Eloigner qn de... — ٥ عن
Avoir mal de tête. صُدِعَ وصُدِّعَ
✧ Charger qn d'une affaire. صَدَّعَ خَاطِرَ فُلَان
Être fendu. تَصَدَّعَ وانْصَدَعَ
Se séparer (gens). تَصَدَّعَ
Un tel s'est enfui. — الأَرْضَ بِفُلَان
Fente, fissure (dans un corps dur). صَدْع ج صُدُوع
Jeune et robuste. — وصَدَع
Partie, pièce séparée (d'un objet). Troupe de gens. صِدْع
Pièce, morceau. صَدْعَة ج صَدَعَات
Divergence d'opinions.
Moitié d'une chose fendue en deux. صِدْعَة ج صِدَع . وصَدِيع ج صُدُع
Aurore. Habit sous la cuirasse. صَدِيع
Mal de tête, migraine. صُدَاع
Qui fend. Aurore qui apparait. صَادِع
Qui s'étend au loin (montagne, fleuve).
Fendu, fendillé. Qui a mal à la tête. مَصْدُوع
Chemin uni dans un terrain pierreux. مَصْدَع ج مَصَادِع
Éloquent (orateur). مِصْدَع
Marcher côte à côte avec qn. ✡ صَدَغ a صَدْغًا , وصَادَغ ٥
Écraser (une fourmi). صَدَغ ه
Il ne tuerait pas une fourmi ; il est sans courage. لا يَصْدَغ نَمْلَةً
Détourner qn de... — ٥ عن
Incliner vers... — o صَدْغًا وصُدُوغًا إلى
Être faible. صَدُغ o صَدَاغَةً
Tempe. صُدْغ مث صُدْغَان ج أَصْدَاغ
Cheveux qui couvrent les tempes.
✧ Montant d'une porte.
✧ Chaux liquide. صَدْغَة
Marque sur les tempes. صِدَاغ

Faible, débile. Enfant jusqu'au 7e jour de sa naissance. صَدِيغ
Les deux veines des tempes. الأَصْدَغَان
Oreiller, coussin. مِصْدَغَة
Marqué sur les tempes. مَصْدُوغ ومُصَدَّغ
✡ صَدَف o i صَدْفًا وصُدُوفًا . وتَصَدَّف عن
Se détourner de...
Détourner, éloigner qn de... صَدَف i صَدْفًا ٥ عن
Rencontrer qn, par hasard. صَادَف و✧ صَدَف i ٥
✧ Arriver par hasard (chose). تَصَدَّف
Se rencontrer (per.). تَصَادَف
Conque, coquille. Nacre de perle. صَدَف و✧ صَدَف ج أَصْدَاف
Passage escarpe d'une montagne. — وصُدُف وصُدَف وصَدَف
Une coquille. صَدَفَة ج صَدَفَات
Cavité de l'oreille. — مث صَدَفَتَان
Rencontre, hasard, occurrence. مُصَادَفَة و✧ صُدْفَة ج صُدَف
Par hasard, de rencontre. ✧ صُدْفَةً وبالصُدْفَة
✡ صَدَق o صَدْقًا ومَصْدُوقَةً في الحَدِيث
Être vrai, sincère dans ses paroles.
Dire la vérité à qn. — ٥ حَدِيثًا
Réaliser (une promesse). — في
Combattre avec courage, avec ardeur. — في القِتَال
Courir sans se retourner (gibier). صَدَّق
Ajouter foi aux paroles de qn ; le croire véridique. — ٥
Être ami, cultiver l'amitié de qn. صَادَق مُصَادَقَةً وصِدَاقًا ٥
✧ Approuver, signer (un contrat). — على
Désigner la dot (à une épouse). أَصْدَق ٥
Donner l'aumône. تَصَدَّق
Faire à qn l'aumône de... — على ب
S'accorder une confiance réciproque. Vivre en amis. تَصَادَق

صَدَق ج صُدُق وصُدْق وصَدْقون Droit, ferme. Parfait.
صِدْق Vérité. Sincérité, franchise.
صَدَقَة ج صَدَقات Aumône légale. Aumône, charité.
صَدُقَة ج صَدُقات Parfaite (femme).
صَدُقَة وصُدْقَة وصَدْقَة وصُدُقَة ج صَدُقات وصُدُقات وصَدَقات وصَدْقات Dot.
صِداق ج صُدُق وأصدِقة Même sens.
صَداقَة Amitié sincère.
تَصادُق Bonne harmonie, accord. Amitié.
صادِق م صادِقَة Vrai, sincère, véridique. Parfait, sans mélange, franc.
صَدُوق ج صُدُق وصُدُق . وصِدِّيق ج صِدِّيقون Très véridique. Fidèle à ses promesses. Juste.
صَدُوقِيُّون Sadducéens.
صَدِيق ج أصدِقاء وصُدَقاء وصُدْقان Ami, ami sincère.
مِصْداق Ce qui sert à vérifier une ch., pierre de touche, critérium.
ذو مُصْدَق او مِصْدَق Brave combattant. Coursier vigoureux.
مُصَدِّق ومُتَصَدِّق Qui fait l'aumône.
✻ صَدَم i صَدْمًا ٥ او ه Heurter qn ou qc. Repousser qn ou qc.
— ه ب Frapper (une pierre) contre (une pierre).
— ٥ Atteindre qn (malheur).
صادَم ٥ Attaquer, frapper qn.
تَصادَم واصطَدَم S'entre-heurter, s'entre-choquer (armées, etc.).
صَدْم Coup, choc d'un corps contre un autre.
صَدْمَة Un coup, un choc.
الصَّبْر في الصَّدْمَة الأولى Dans le malheur la patience est le meilleur.
الصَّدْمَتان والصَّدِمَتان Les deux côtés du front.
أصْدَم م صَدْماء Chauve.
رَجُل مُصَدَّم Homme aguerri.
✻ صَدَا o صَدْوًا , وصَدَّى Frapper des mains, applaudir.

✻ صَدِي a صَدًى Avoir soif.
صادَى ٥ User de dissimulation envers qn ; le flatter.
أصْدَى إصْداء Répondre, faire écho (montagne). Mourir (per.).
تَصَدَّى ل Aborder, entreprendre (une affaire). Se présenter en face de qn, s'opposer à lui.
صَدًى ج أصْداء Soif. Voix. Écho. Cadavre. Cerveau. Chouette.
صَمَّ صَداهُ Il est mort.
أصَمَّ اللهُ صَداهُ Que Dieu le fasse périr!
صَدٍ وصادٍ وصَدْيان م صَدْيا وصادِيَة Altéré de soif.
أحشاء صَوادٍ إلى... Entrailles altérées de...
✻ صَرَّ o صَرًّا ه Serrer et nouer (une bourse); mettre (de l'argent) dans (une bourse).
— ٥ Lier le pis (d'une chamelle).
— ه او ب وأصَرَّ ب Dresser (les oreilles : cheval).
صَرَّ i صَرًّا وصَرِيرًا Crier (homme); produire un bruit (chose, insecte); grincer (porte, etc.) ; gronder, mugir (vent).
صُرَّ Être atteinte par un vent froid (plante).
صَرْصَر Aller en avant (chamelle).
صارَّ ٥ على Contraindre qn à...
أصَرَّ Avoir des feuilles (épi).
— يَعْدُو Hâter sa course.
— على Se proposer qc. Persévérer dans qc.
اِضطَرَّ Être étroit (sabot d'une bête).
صِرّ وصِرَّة Intensité du froid. Gelée qui brûle les plantes, gelée blanche.
ريح صِرّ Vent impétueux ou froid.
صَرَّة Violence (de la chaleur, du combat, etc.). Bruit, vacarme. Troupe.
صُرَّة ج صُرَر Bourse. Group.
صَرَر Épi qui se garnit de feuilles.
صارّ Touffu (arbre).

Soif. Nécessité. صَارَّة ج صَرَائِر وصَوَارّ

Célibataire. صَرُور وصَرُورَة وصَرُورِيّ

Même sens. (*s. et pl.*) صَرَارَة

Lien du pis d'une chamelle. Hauteur où l'eau n'arrive pas. صِرَار ج أَصِرَّة

Bruyant, criard. صَرَّار م صَرَّارَة

Grillon. — اللَّيْل

Persévérance, persistance. إِصْرَار

Cri, bruit aigu. Grincement (des dents, de la plume, etc.). صَرِير

Pièce d'argent. صَرِيرَة ج صَرَائِر

Intestin. مَصَارّ

✱ صَرَبَ i صَرْبًا Couper. Gagner. Arrêter l'urine. Faire aigrir le lait. Constiper un enfant pour l'engraisser. Pousser de nouvelles plantes (terre).

صَرِبَ a صَرَبًا Se ramasser dans le pis (lait).

صَرَّبَ Manger de la gomme. Boire du lait aigre.

اِصْطَرَبَ ه Préparer (du lait aigre).

اِصْرَابَّ Être lisse, luisant.

صَرْب وصَرَب Lait aigre. Gomme rouge.

صِرْب Petites cabanes d'Arabes.

صَرَبَة Pâturage qui repousse.

صِرَاب Grains, semis.

صَرِيب ج صُرُب Lait aigre.

✱ صَرَجَ — صَرَّجَ ه Enduire (un bassin) de chaux vive.

⊙ صَارُوج Chaux vive.

✱ صَرُحَ o صَرَاحَةً وصُرُوحَةً Être pure, sans mélange (origine).

صَرَحَ a صَرْحًا, وصَرَّحَ وأَصْرَحَ ه Manifester qc.

صَرَّحَ Être évidente, claire (vérité). Être clarifié (vin). Manquer le but (archer). Être sans nuage (ciel).

— وصَارَحَ بِمَا فِي نَفْسِهِ مُصَارَحَةً وصِرَاحًا وصُرَاحًا Mettre au jour, déclarer ouvertement ses pensées.

اِنْصَرَحَ Être claire, manifeste (vérité).

صَرْح ج صُرُوح Château, citadelle, tour, édifice élevé.

صَرْحَة Sol dur. Vestibule (d'une maison).

صَرْحَةً Ouvertement, au grand jour.

صَرْح وصَرَاح وصُرَاح Pur, sans mélange.

صَرَاحَة وصُرُوحَة Pureté : état, qualité d'une chose sans mélange. Clarté, évidence.

صُرَاحِيَّة Vin pur.

صُرَاحِيَّة Dame-jeanne.

صَرِيح ج صُرَحَاء وصَرَائِح Pur, sans mélange. Clair, évident. Déclaré, explicite.

صَرِيحَة *Fém. du préc.*

جَاءَ بَنُو فُلَانٍ صَرِيحَةً Telle tribu vint seule.

صَرِيحًا Ouvertement, sincèrement, franchement. Explicitement, clairement.

مُصَرَّح Manifeste, évident.

مُصَرِّح ومُصَرَّح Sans nuage (ciel).

✱ صَرَخَ o صُرَاخًا وصَرِيخًا, واصْطَرَخَ Crier ; appeler au secours.

✧ صَرَخَ لِ Appeler qn.

أَصْرَخَ ه Secourir qn.

تَصَرَّخَ S'efforcer de crier ; multiplier les cris.

تَصَارَخَ واصْطَرَخَ Crier ensemble les uns aux autres.

اِسْتَصْرَخَ ه Appeler qn au secours.

صُرَاخ وَصَرِيخ Cri.

صَرْخَة Cri, grand cri.

صَارِخ Qui crie ; qui appelle au secours. Coq.

صَارِخَة *Fém. du préc.* Cris de détresse.

✧ صَارُوخ ج صَوَارِيخ Fusée volante de siège ; pétard.

صَرَّاخ Criard. Paon.

✱ صَرِدَ a صَرَدًا Être sensible au froid. Être blessé par la selle (cheval). Atteindre ou manquer le but (flèche).

صَرِدَ قَلْبُهُ عَن Se dégoûter de...

صَرَدَ o صَرْدًا, وأَصْرَدَ ه Faire atteindre le but à (la flèche).
صَرَّدَ عطاءَهُ Faire un don insignifiant.
— ة Donner peu à boire à qn.
صَرْد Pur, sans mélange. Point élevé d'une montagne. Froid.
أَرْض صَرْد ج صُرُود Terre froide.
يَوْم صَرْد وصَرِد Jour froid.
جَيْش صَرْد Armée nombreuse.
صُرُود Pays froids.
صَرَد Grande armée.
صُرَد ج صِرْدَان Oiseau qui fait la chasse aux moineaux, pivert.
صُرَدَان Deux veines sous la langue.
صُرَّاد Nuage qui ne donne pas de pluie.
صَرِد Blessé par la selle (cheval).
— ج صَرْدَى, ومِصْرَاد Frileux; non frileux.
مِصْرَاد Nu, sans végétation (pays). Qui traverse la cible (flèche).
مُصَرَّد Qui a peu d'eau (fleuve, vase).
☆ صَرْصَرَ Crier (pivert). Vociférer.
صَرْصَر Coq. Intense (froid); violent (vent).
— وصُرْصُر ج صَرَاصِر Grillon.
صُرْصُور ج صَرَاصِير Grillon. Grand (chameau).
☆ صِرَاط ج صُرُط Chemin, sentier.
☆ صَرَعَ a صَرْعًا وصِرْعًا ومَصْرَعًا ة Jeter, renverser qn par terre.
— وصَرَّعَ ه Donner deux battants (à une porte), deux hémistiches (à un vers).
صُرِعَ Avoir un accès d'épilepsie. ✧ Avoir un violent mal de tête.
صَرَّعَ ة Renverser qn avec violence.
صَارَعَ مُصَارَعَةً وصِرَاعًا, وتَصَارَعَ وَاصْطَرَعَ Lutter corps à corps avec qn. Se battre en duel.
تَصَرَّعَ لِفُلَان S'humilier devant qn.
صَرْع ج صُرُوع وأَصْرَاع Épilepsie, haut-mal. Manière d'être, façon. Pareil. Partie opposée. ✧ Migraine.
هُوَ ذُو صَرْعَيْن Il a deux formes, il a deux couleurs.

أَتَيْتُهُ صَرْعَيِ النَّهَار Je l'ai visité le matin et le soir.
صِرْع ج صُرُوع Mode. Pareil. Partie, fil d'une corde. Lutteur.
صَرْعَة *Nom d'unité*. État.
عَلَى كُلِّ صَرْعَةٍ En tout cas, en tout état.
صِرْعَة Manière de renverser qn par terre.
صُرْعَة Qui est souvent renversé dans la lutte.
صُرَعَة وصَرَّاع وصُرَّاعَة وصِرِّيع, وصَرُوع ج صُرُع Qui renverse ses adversaires.
صَرِيع ج صَرْعَى Jeté, renversé par terre (dans une lutte corps à corps); gisant, abattu.
— ج صُرُع Branche d'arbre penchée vers la terre.
مَصْرَع ج مَصَارِع Lieu de la lutte, arène.
مِصْرَاع ج مَصَارِيع Battant (d'une porte). Hémistiche (d'un vers).
مُصَارِع Lutteur.
مُصَارَعَة Lutte corps à corps. Duel.
مَصْرُوع Renversé, gisant par terre. Épileptique. ✧ Qui a un violent mal de tête. Insensé.
☆ صَرَفَ i صَرْفًا, وصَرَّفَ ة Renvoyer, expédier, congédier qn.
— وصَرَّفَ ه Ne pas mélanger (une boisson), boire pur (le vin, etc.). Décliner un nom à trois cas. Conjuguer (un verbe).
صَرَفَ i ه Faire le change (de l'argent). ✧ Dépenser (son argent, son temps).
— ة عن Détourner, éloigner qn de...
صَرَفَ o صَرِيفًا Crier, en tournant (porte, poulie). Grincer des dents.
صَرَّفَ ه Dépenser (l'argent); en faire le change. Vendre (des marchandises). Faire changer (au vent) de direction (Dieu).
صَرَّفَ ة في Confier à qn la gestion (d'une affaire).
تَصَرَّفَ في ... Avoir la libre action sur...

disposer de..., agir à son gré en...
انصرف Être decliné (nom), conjugué (verbe). Se décliner, se conjuguer.
انصرف عن Partir, s'éloigner de...
اصطرف S'occuper à gagner sa vie.
استصرف الله ه Prier Dieu d'éloigner (les malheurs).
صرف Échange, change (de monnaies). Partie de la grammaire qui comprend les déclinaisons et les conjugaisons.
صرف الدهر ج صروف Malheur, calamité, revers, vicissitude.
صِرف Ce qui est pur, sans mélange (vin, boisson).
الصرفان والصرفان Le jour et la nuit.
صِرفاً Absolument, en tout point.
صرفيّ Grammairien.
صرفة Etoile dite *Cœur du lion*. Amulette.
صرفان Mort, trépas. Cuivre. Plomb.
صِرافة Change, échange de monnaies. ✧ Ce que l'on paie au changeur.
صريف Cri d'une porte, d'une poulie, etc. Grincement des dents. Argent pur. Lait qui vient d'être trait.
— وصريفة ج صُرُف وصراف Rameau desséché de palmier.
تصريف Changement, action de changer. Vente (des marchandises). Pouvoir d'agir librement dans une affaire. Inflexion des mots, déclinaison ou conjugaison.
تصاريف الدهر Les vicissitudes du temps.
تصرّف ج تصرّفات Faculté d'agir à son gré; usage libre de qc. ✧ Manière d'agir.
انصراف Action de s'éloigner, départ.
صرّاف ، وصيرف وصيرفيّ ج صيارفة وصياريف Changeur de monnaies. Habile, fin.

✧ Cassette. صرّافة
Issue, débouché. مَصرِف ج مَصارِف
Congédié. Pur (vin). Changé (argent). ✧ Dépensé, employé (argent, soins, efforts). ✧ Dépense, frais. مَصروف ج مَصاريف
Qui a l'usage libre de qc. ✧ Gouverneur d'un pays. مُتصرِّف
Qui se conjugue (verbe). Déclinable à trois cas (nom). مُنصرِف
Lieu du départ. Départ. مُنصرَف
Déclinables (noms); conjugables (verbes). مُتصرِّفات
✧ Charge de gouverneur d'un pays. مُتصرِّفيّة
☆ صَرُم o صَرامة Être brave, courageux, actif, énergique. ✧ Être sévère, austère.
صَرَم i صَرْماً وصُرْماً Se rompre (corde).
— وصرّم ه Couper; cueillir (les fruits d'un arbre).
— ه Interrompre qn.
صرّم عند Demeurer chez qn.
صارم ه Se séparer de qn.
أصرم Être près de la récolte (dattier). Devenir pauvre.
تصرّم Être courageux, énergique. Cesser (combat, année).
— وانصرم Être coupé. Cesser (hiver).
تصارم Se séparer.
اصطرم ه Couper; cueillir (un fruit).
⊙ صَرْم Cuir tanné.
صِرم ج أصرام وأصارم وأصاريم وصُرْمان Foule, troupe. Manière, façon; espèce. Réunion de maisons.
— و✧ صِرماية ج صَرامي Soulier.
صِرمة ج صِرَم Troupe de chameaux. Partie séparée d'un nuage.
صَرام وصِرام Temps de la taille du palmier.
صَرام وصُرّام Guerre.
صَرامة Bravoure, courage; ✧ sévérité, dureté.

Brave, صَارِم ج صَوَارِم، وصَرَاوِم courageux; énergique. Tranchant (sabre). ✧ Sévère (homme). ✧ Dur (juge).
Peaussier. صَرَّام
Coupé, mutilé. Aurore. Nuit. صَرِيم
Partie de la nuit. — وصَرِيمَة
Énergie, fermeté. صَرِيمَة
Monticule de sable. — ج صَرَائِم
Pauvre qui a une nombreuse famille. أَصْرَم ومُصْرِم
Désert sans eau. صَرْمَاء
Passage étroit pour l'eau. مَصْرِم
Couteau recourbé. مِصْرَم
L'année dernière. العَام المُنْصَرِم
Hautbois. ⊙ صُرْنَايَة ج صُرْنَايَات
Éloigner (un mal) de qn. ☆ صَرَى i صَرْيًا ه عن
Sauver qn. Précéder qn. — ى
Être en arrière de qn. — عن
Décider un différend entre... — بَيْن
Croupir, se gâter (eau, lait). صَرِيَ a صَرًى
Laisser (une brebis) sans la traire. صَرَّى ى
Vendre une brebis laitière. أَصْرَى
Lait gâté. Reste, résidu. صَرًى
Eau croupissante. — وصِرًى
Mât. Vergue. صَارٍ ج صَوَارٍ
Marin. — ج صُرَّاء وصَرَارِيّ وصَرَارِيُّون
Vieux puits à eau gâtée. صَارِيَة
Brebis qui a beaucoup de lait, brebis laitière. صَرَاة وصَرِّى ومُصَرَّاة
Banc, estrade pour s'asseoir. ☆ صَطَب — مِصْطَبَة ج مَصَاطِب
Être difficile à supporter, à exécuter. ☆ صَعُب o صُعُوبَةً، وأَصْعَب على
Être difficile à gouverner (monture). Avoir une monture telle. — وأَصْعَب
Rendre une chose difficile. صَعَّب وتَصَعَّب ه
Être d'un commerce difficile envers qn. صَاعَب ى
Trouver (une chose) pénible, difficile. أَصْعَب واسْتَصْعَب ه
Être difficile (affaire). تَصَعَّب واسْتَصْعَب
Se montrer difficile en... تَصَاعَب في
Difficulté, peine. صُعُوبَة
Difficile, pénible, ardu. صَعْب ج صِعَاب، وصَعُوب
Fém. du prec. صَعْبَة ج صَعْبَات وصِعَاب
Difficultés, choses difficiles. مَصَاعِب
Étalon. مُصْعَب ج مَصَاعِب ومَصَاعِيب
Thym. ☆ صَعْتَر
Monter par degrés, monter (sur une échelle). Gravir (une pente). ☆ صَعِد a صُعُودًا وصَعَدًا وصُعُدًا في
Faire monter qn ou qc. — ب
Monter sur une montagne. صَعِد في او على الجَبَل
Descendre dans la vallée. — وأَصْعَد في الوَادِي
Fondre (de la graisse). صَعَّد ه
Voyager. أَصْعَد في الأَرْض
Faire monter qn sur... — ى في او على
Aller à la Mecque. أَصْعَد
Monter, s'élever; gravir une pente. تَصَعَّد وتَصَاعَد واصَّعَّد
Être ardue, difficile à qn (affaire). تَصَعَّد وتَصَاعَد ى
Le haut, le dessus. صُعُد
Cette plante croît en hauteur. هٰذَا النَّبَات يَنْمُو صُعُدًا
Supplice cruel. عَذَاب صَعَد
Action de s'élever. صُعُود
Le Jeudi de l'Ascension. خَمِيس الصُّعُود
Profond soupir. صُعَدَاء
Travail pénible; peine. صَعُدَاء
Lance très droite. صَعْدَة ج صِعَاد وصَعَدَات
Onagres. بَنَات صَعْدَة
Qui s'élève, etc. صَاعِد
Dorénavant, désormais. مِنَ الآنَ فَصَاعِدًا
Montée. صَعُود ج صُعُد وصَعَائِد
Sommet difficile à gravir. — ج صَعَائِد، وصَعُودَاء

La Haute-Égypte. صَعِيدُ مِصْر والصَّعِيد
Terre, sol. صَعِيد ج صُعُد وصُعُدَات
Surface de la terre. Terre élevée.
✧ Holocauste. صَعِيدَة ج صَعَائِد
Réduite par l'action du feu (potion); sublimé. مُصَعَّد
✱ صَعِر a صَعَرًا Être de travers (visage, bouche). Être petite (tête).
صَعَّرَ وصَاعَرَ وأَصْعَرَ خَدَّهُ Se refrogner, faire mauvaise mine.
تَصَعَّرَ Avoir la bouche de travers.
صَعَر Obliquité, travers du visage.
أَصْعَر م صَعْرَاء ج صُعْر Qui a le visage, la bouche de travers.
صَيْعَرِيَّة Obliquité de la démarche.
✱ صَعْرَرَ ه Rouler, former en boule.
تَصَعْرَرَ Être rond, globuleux.
صُعْرُر وصُعْرُور ج صَعَارِير Gomme figée.
صُعْرُورَة Boule de scarabée.
✱ صَعْصَعَ ة Disperser qn.
— ه Agiter qc.
تَصَعْصَعَ Être agité, dispersé. Être poltron, humilié.
— بِهِم الدَّهْرُ Le sort les a dispersés.
✱ صَعْصَع وصُعْصُع Oiseau bariolé.
✱ صعف — صُعِفَ صَعْفًا Être saisi de frisson.
صَعْفَة Frisson.
مَصْعُوف Saisi de frisson.
✱ صَعَقَ a صَاعِقَة ة Frapper qn (foudre); frapper qn de la foudre (ciel).
صَعِقَ a صَعْقًا Gronder avec force (tonnerre).
صَعِقَ a صَعْقًا وصُعِقَ صَعْقًا وصَعْقَةً وتَصْعَاقًا S'évanouir au bruit du tonnerre.
أَصْعَقَ ة Faire tomber qn en défaillance.
صَعَق Cri, vocifération. Mort.
صَعِق Qui pousse de grands cris. Étourdi par le fracas.
صُعَاق الرَّعْد Bruit du tonnerre.
صَاعِقَة ج صَوَاعِق Foudre; feu du ciel. Supplice mortel. Cris de douleur.
✱ صَعِلَ a صَعَلًا, وَاصْعَالَّ Avoir la tête petite et le cou mince.

صَعِل م صَعِلَة Qui perd son poil (âne). Autruche ou palmier à tête petite.
— وأَصْعَل م صَعْلَاء ج صُعْل Qui a la tête petite et le cou mince.
✱ صَعْلَكَ ة Réduire qn à la misère.
تَصَعْلَكَ Devenir pauvre.
صَعْلَكَة وتَصَعْلُك Misère, pauvreté.
صُعْلُوك ج صَعَالِيك وصَعَالِك Mendiant.
✱ صعن — أَصْعَن Avoir la tête petite et peu d'esprit.
إِصْعَنَّ Être petite, chétive (ch.).
✱ صَعَا a صَعْوًا Être mince et chétif.
صَعْو ج صَعَوَات وصِعَاء Petit passereau; bouvreuil.
✱ صَغِر a وصَغُر o صَغَرًا وصَغَارَةً وصِغَرًا وصُغْرَانًا Être petit.
صَغُر o صِغَرًا وصُغْرًا وصَغَارًا وصَغَارَةً وصُغْرَانًا Être méprisé, vil; accepter le mépris.
صَغُر o صَغْرًا ة Être moins âgé que qn.
مَا صَغُرَنِي إِلَّا بِسَنَة Il n'a qu'un an moins que moi.
صَغَّرَ وأَصْغَرَ ه Amoindrir, diminuer qc.
أَصْغَرَ ة Avilir, abaisser qn.
— Produire de petites plantes (sol).
تَصَاغَرَ Se trouver, s'estimer petit.
اسْتَصْغَرَ ه Trouver petit, déprécier qc; choisir ce qu'il y a de plus petit.
صِغَر وصَغَارَة Bas-âge. Petitesse (de corps, de volume).
الصِّغْرَة Le plus petit. Les petits.
أَنَا مِن الصِّغْرَة Je suis des plus petits.
صُغَار وصُغْرَان Petit, chétif.
صَغَار وصُغْر Mépris, abaissement, affront. Impuissance, faiblesse.
تَصْغِير Diminutif (en grammaire). Diminution, amoindrissement.
صَاغِر ج صَغَرَة وصَاغِرُون Qui supporte l'abaissement.
صَغِير ج صِغَار وصُغَرَاء Petit, chétif.
صُغَيِّر وصُغَيِّير Très petit, tout petit.
أَصْغَر ج أَصَاغِر وأَصَاغِرَة وأَصْغَرُون Plus petit. Puiné, plus jeune (frère).
الأَصْغَر Le plus petit.

Le cœur et la langue. الأَصْغَرَان

Fém. de أَصْغَر. صُغْرَى ج صُغَر

La mineure (d'un syllogisme). الصُّغْرَى

Qui produit de petites plantes (sol). مُصْغِر

☆ صَغَا o صَغْوًا وصَغِيَ a صَغًى وصُغِيًّا Incliner vers le coucher (soleil, étoile).

Se pencher, incliner vers... — الى

Être attentif à... Se pencher pour écouter. أَصْغَى الى

Incliner (le vase): diminuer qc. ه —

Inclinaison. صَغْو وصِغْو وصَغًى

Creux d'une cuiller. Côté d'un puits. صِغْو

Attention. إِصْغَاء

Ceux qui recourent à qn; clients. صَاغِيَة

☆ صَفَّ o صَفًّا. وصَفَّف ه وز Ranger en ordre, aligner (des objets, des personnes). Ranger en bataille (des soldats). Étendre (les ailes) en volant (oiseau). ✧ Mettre en lignes, en pages (des caractères d'imprimerie), composer.

Mettre un coussin (sur la selle). — وأَصَفَّ ه

Se ranger en bataille (soldats) en face de (l'ennemi). صَافَّ ز

Se mettre en rangs face à face. تَصَافَّ

Se ranger en bataille; se mettre en rangs, s'aligner. اِصْطَفَّ

Ordre, série, rang, classe. Hommes rangés sur la même ligne. صَفّ ج صُفُوف

Coussin que l'on met sur la selle. Estrade, banquette de mosquée. صُفَّة ج صُفَف وصُفَّات وصِفَاف

Pauvres sans domicile. أَهْل الصُّفَّة

Un certain temps. صُفَّة من الدَّهْر

Les anges. الصَّافَّات

Qui remplit plusieurs vases de lait (bête). صَفُوف

Exposé au soleil pour sécher. Mis à la broche pour être rôti. صَفِيف

Lieu où l'on est rangé en série; champ de bataille. ✧ Composteur. مَصَفّ ج مَصَافّ

✧ Suite du discours. — الكَلَام

✧ صَفَّتَ o صَفْتًا (عوّض صفح) Pardonner une offense.

Prendre force, vigueur. تَصَفَّتَ

Avantage, victoire. صِفْتَة

☆ صَفَحَ a صَفْحًا ه Aplatir, étendre qc.

Passer en revue (des gens, les feuilles d'un livre, etc.). ز وه —

Considérer (une affaire). — في

S'éloigner, se détourner de... Pardonner à... — عن

Renvoyer (un mendiant). — ز عن حاجَتِهِ

Frapper qn du plat (du sabre). — ز ب مَصْفَحًا

Aplatir, étendre en plaques, en lames (un corps métallique). صَفَّح ه

Battre des mains. صَفَّح بِيَدَيْهِ

Couvrir de plaques, plaquer. ه —

Donner une poignée de main à qn. ✧ Être hors de danger (malade). صَافَح مُصَافَحَةً وصِفَاحًا

Renvoyer (un mendiant). أَصْفَح ز

Considérer (une chose) sur toutes ses faces ou (des gens) pour les connaître. تَصَفَّح ه او ز

Examiner (une affaire). تَصَفَّح في

Se donner la main, échanger des poignées de main. تَصَافَح

Demander à qn pardon de... اِسْتَصْفَح ز ه

Côté, face. Plat (du sabre). صَفْح وصُفْح ج صِفَاح

Passer qc. sous silence. ضَرَب عَنْهُ صَفْحًا

Largeur excessive du front. صَفَح

Largeur excessive des joues. صِفَاح

Je l'ai rencontré bec à bec, face à face. لَقِيتُهُ صِفَاحًا

Ciel. Côté large d'une chose. صَفِيح

Face, côté plat et large d'une chose. Plaque ou feuil- صَفِيحَة ج صَفَائِح

le de métal. Ardoise. Planche mince, pierre mince et plate. Sabre à large lame. ✧ Petit pâté.
Tôle. صَفِيحَة حَدِيدٍ
Côté, face (d'une chose). Page (d'un livre). صَفْحَة ج صَفَحَات
Les deux joues. الصَّفْحَانِ والصَّفْحَتَانِ
Tablette mince de pierre, d'ardoise. صُفَّاح ج صُفَّاحَات وصَفَافِيح
Généreux ; qui pardonne les offenses. صَفَّاح وصَفُوح
Poignée de main. مُصَافَحَة
Large. Uni, lisse (visage). Retourné (objet). Droit et large (nez). Incliné. 6e flèche du jeu. مُصْفَح
Large. Plaqué. مُصَفَّح
مُصَفَّحَة ومُصَفِّحَة ج مُصَفِّحَات ومُصَفَّحَات Sabre à large lame.
Lier, garrotter qn. ✫ صَفَدَ i صَفْدًا, وصَفَّدَ وأَصْفَدَ ه
Donner à qn des troupeaux ou un esclave. أَصْفَدَ ه
Don. Lien. ✧ Coquille. صَفَد ج أَصْفَاد
Lien, entrave. صِفَاد
Siffler (homme). ✫ صَفَرَ i صَفِيرًا
Appeler (une bête) en sifflant. — ب
Avoir beaucoup de bile. صُفِرَ صَفْرًا
Être vide (maison, vase). صَفِرَ a صَفَرًا وصُفُورًا, وأَصْفَرَ
Il est mort. صَفِرَتْ وِطَابُهُ
Peindre, teindre en jaune. صَفَّرَ ه
Vider, rendre vide. — وأَصْفَرَ ه
Appeler (une bête) en sifflant. صَفَّرَ ب ول
Devenir pauvre. أَصْفَرَ
Vider (un vase, etc.). — ه
Être jaune, devenir jaune. Pâlir. اِصْفَرَّ واصْفَارَّ
Mûrir (moisson). اِصْفَرَّ
Vide. صَفْر وصِفْر وصُفْر ج أَصْفَار
Qui n'a rien. — اليَدَيْنِ
Zéro. صِفْر و✧ سِفْر ج أَصْفَار
Cuivre jaune. Or. صُفْر
Second mois lunaire. Faim. صَفَر
Jaunisse. صَفَر و✧ صُفَيْرَاء

Perte des troupeaux. صَفَر الإِنَاء
Les deux premiers mois lunaires. الصَّفَرَانِ
Faim, vide de l'estomac. صَفْرَة
Jaune, couleur jaune. Pâleur (du visage). صُفْرَة و اِصْفِرَار
Automnale (pluie, plante, etc.). صَفَرِيّ وصَفَرِيَّة
Sifflement. Bile. Ver des intestins. صُفَار
Reste de nourriture aux dents d'une bête. — وصِفَار
Herbes fanées et jaunies. صُفَارَة
Jaune d'œuf. ✧ صَفَار البَيْض
Artisan en cuivre. صَفَّار
Derrière. Sifflet, appeau. صَفَّارَة
Loriot, oiseau au plumage jaune. صُفَّارِيَّة (و✧ صَفْرَايَة)
Sifflement. Saphir (pierre précieuse). صَفِير
Qui siffle. Tout oiseau qui siffle. صَافِر
Il n'y a personne à la maison. مَا بالدَّار صَافِر
Sifflet. ✧ صَافُورَة وصُوفَيْرَة
Jaune. Fauve. Plus vide. أَصْفَر م صَفْرَاء ج صُفْر
Bile, fiel. Or. Herbe qui teint en jaune. Sauterelle sans œuf. صَفْرَاء
L'or et le safran. الأَصْفَرَانِ
Pauvre, qui n'a rien. مُصْفِر
Affamé, affaibli par la faim. مُصَفَّر ومَصْفُور
Espèce de rossignol. ✫ صِفْرِد
Marcher seul dans un désert (homme). Brouter le saule. ✫ صَفْصَفَ
✧ Mettre, disposer en ordre (des objets). — ه
Plaine déserte. صَفْصَف
Saule ; osier. صَفْصَاف
Un saule ; un osier. صَفْصَافَة
Taper légèrement qn à la nuque. Souffleter qn. ✫ صَفَعَ a صَفْعًا ه
Se taper ; se souffleter mutuellement. صَافَعَ وتَصَافَعَ
Qui reçoit souvent صَفْعَان وصَفْعَانِيّ

des soufflets, souvent souffleté.
Frapper qc. avec ✱ صَفَقَ o صَفْقًا ه bruit...
Détourner qn de son — ة عن مُرَادِهِ dessein.
Battre (des — i صَفْقًا وصَفْقَةً, وصَفَّقَ ب ailes : oiseau).
Pincer (un instrument de صَفَقَ ه musique). Ouvrir, fermer (une porte). Agiter(les arbres : vent).
Frapper qn du (glaive). — ة ب
Remplir (une coupe). — أَصْفَقَ ه
صَفَقَ لَهُ ب او يَدَهُ ب او على يَدِهِ ب وأَصْفَقَ
Frapper dans la main de يَدَهُ ب qn pour conclure (un marché).
Transvaser (un li- — وصَفَّقَ ه وة quide) pour le clarifier. Conduire (les bestiaux) d'un lieu à un autre.
Être épaisse (étoffe). صَفُقَ o صَفَاقَةً Être effronté (homme).
Battre des mains; applaudir. صَفَّقَ
Changer de position. صَافَقَ بين جَنْبَيْهِ
Se donner la صَافَقَ وتَصَافَقَ عِنْدَ البَيْعِ main en concluant un marché.
Éloigner, repousser qn. أَصْفَقَ ة
Fermer (une porte). — ه
Convenir de... — على
Donner aux gens de quoi se — لِلْقَوْمِ rassasier.
Être agité (homme). تَصَفَّقَ
Se mettre à... — ل
Retourner en sens opposé. اِنْصَفَقَ
S'agiter en se frappant (va- اِصْطَفَقَ gues, arbres). Vibrer (corde d'un instrument.
Côté, flanc. Face. صَفْقٌ ج صُفُوقٌ
Frappement de main en — وصَفْقَةٌ signe d'accord.
Convention, marché. صَفْقَةٌ
Battant d'une porte. صِفْقٌ
Seconde peau. Péri- صِفَاقٌ ج صُفُقٌ toine.
Gens qui arrivent ensemble. صَافِقَةٌ
Qui conclut beaucoup de mar- صَفَّاقٌ chés; qui voyage beaucoup.

Escarpé (mont). صَفُوقٌ ج صُفُقٌ
Colline escarpée. — ج صُفُقٌ وصَفَائِقُ
Impudent (homme). Epaisse صَفِيقٌ (étoffe).
Événements. صَوَافِقُ وصَفَائِقُ
Avoir un pied tou- ✱ صَفَنَ i صُفُونًا chant légèrement le sol (cheval). Avoir les pieds alignés (homme). ✧ Méditer longtemps avec étonnement.
Se faire un nid (frelon). صَفَّنَ
Partager (l'eau) entre... صَافَنَ ه بَيْنَ
Se partager (l'eau). تَصَافَنَ ه
صَفَنٌ ج أَصْفَانٌ وصُفْنٌ وصُفَنٌ وصَفْنَانٌ
Nappe en cuir.
Vase en cuir. Sac de berger. صُفْنٌ
Guêpier. Épi. صَفَنٌ ج أَصْفَانٌ
Cheval dont un pied صَافِنٌ ج صَوَافِنُ touche légèrement la terre. Veine saphène.
Être pure, ✱ صَفَا o صَفْوًا وصَفَاءً وصُفُوًّا limpide (eau). Être clair, serein (ciel).
Son cœur ne conserve pas صَفَا قَلْبُهُ de rancune.
Écrémer, prendre le meilleur. — ه
Être bonne — صَفْوًا وصَفْوٌ o صَفَاوَةً laitière (chamelle).
Épurer, clarifier ; fil- صَفَّى وأَصْفَى ه trer qc.
Soutirer le vin. صَفَّى الخَمْرَ
Avoir pour صَافَى ة وأَصْفَى ة ول الوُدَّ qn et lui montrer une sincère affection.
Cesser de pondre (poule) : ces- أَصْفَى ser de faire des vers (poète).
Distinguer qn par (un don). — ة ب
Vivre en amis sincères. تَصَافَى ✧ S'accorder après une dispute.
Choisir, prendre اِصْطَفَى واسْتَصْفَى ه le meilleur (d'une chose), l'écrémer.
Regarder comme pur, اِسْتَصْفَى ه sans mélange. Prendre (une chose) tout entière.
Pureté, lim- صَفْوٌ وصَفَاءٌ و✧ صَفَاوَةٌ

pidité, sérénité.
صَفْو Le meilleur. Clair, pur, serein. Pureté d'affection.
صَفْوَة وصُفْوَة Élite, choix, la meilleure partie d'une chose.
صِفْوَة Ami sincère.
صَفْوَة ✧ Cendre.
مَاء صَفْوَة ✧ Lessive, eau détersive.
صَفَاة ج صَفًا وصَفَوَات , وصَفْوَانَة ج صَفْوَان وصَفْوَان Rocher, pierre.
صَفْوَاء *Même sens.*
لَا تَنْدَى صَفَاتُهُ Il ne donne jamais rien (avare).
تَصْفِيَة Clarification. Liquidation.
صَافٍ Pur, clair, limpide. Serein (jour). ✧ Gain net. ✧ Homogène (couleur). Fécond (palmier).
صَفِيّ ج أَصْفِيَاء Pur, sans mélange. Choisi, élu. Ami sincère.
— وصَفِيَّة Amie sincère.
— وصَفِيَّة ج صَفَايَا Part du butin réservée au chef. Bonne laitière (chamelle).
مِصْفَاة و✧ مِصْفَايَة ج مَصَافٍ Filtre. Passoire.
مُصَفًّى Épuré, purifié. Clarifié.
مُصْطَفًى Élu, choisi comme le meilleur.
الإِنَاء المُصْطَفَى ✧ Le vase d'élection *(surnom de S. Paul).*
✱ صَقِب a صَقَبًا Être proche, voisin. Être loin, être à distance.
صَقَب o صَقْبًا ٥ Frapper qn de la paume de la main.
— ه Rassembler qc. Élever (un édifice).
صَاقَب مُصَاقَبَةً وصِقَابًا ٥ وه Être auprès de qn. ✧ Convenir, s'adapter à...
أَصْقَب S'approcher (gibier). Être proche (maison).
— ه Approcher qc.
صَقْب ج صِقَاب وصُقْبَان Long et mince.
— ج صُقُوب Pilier d'une tente.
صَقَب Proximité. Proche.
مُصَاقَبَة ✧ Convenance, rapport entre deux choses.
صَيْقَبَانِيّ Droguiste.
✱ صَقَح وصَقَحَة Calvitie.
أَصْقَح م صَقْحَاء ج صُقْح Chauve.
✱ صَقَر o صَقْرًا ٥ وه ب Frapper qn (du bâton). Briser la pierre avec (un marteau).
— وصَقَّر ه Allumer (le feu).
صَقِر وإِصْقَرّ Être très aigre (lait).
— o صَقْرًا وصَقْرَة , وأَصْقَر Être ardent (soleil).
صَقَر ٥ Brûler qn (soleil).
تَصَقَّر Chasser au faucon.
— واصْطَقَر Être allumé (feu).
صَقْر ج أَصْقُر وصُقُور وصُقُورَة وصِقَار Sacre, faucon ; tout oiseau de proie.
— ج صُقُور وصِقَار Lait très aigre. Malédiction injuste.
صَقْر صَاقِر Oiseau de proie à la vue perçante.
صَقْر وصَقَر ج صُقُور وصِقَار Substance sucrée des dattes, du raisin.
صَقِر Sucré (raisin, datte).
جَاء بِالصُّقَر والبُقَر او بِالصُّقَارَى والبُقَارَى Il débite des mensonges.
صَاقِرَة Malheur, calamité.
صَاقُور Grand marteau à briser les pierres.
صَقَّار Blasphémateur, impie. Marchand de raisiné.
أَصْقَر Plus sucré.
مُصَقَّر Confit dans une substance sucrée.
✱ صَقَع a صَقْعًا S'écarter de la voie droite, dévier.
مَا أَدْرِي أَيْنَ صَقَع Je ne sais où il est allé.
— ٥ Frapper qn à la tête.
— بِهِ الأَرْضَ Jeter qn à terre.
— a صَقْعًا وصُقَاعًا وصَقِيعًا Chanter (coq).
صَقِع a صَقَعًا S'écrouler (puits). Avoir une tache blanche sur la tête (oiseau). S'évanouir au bruit du tonnerre.

صُقِعَ وأُصْقِعَ Être couvert de gelée blanche (sol).
✧ صَقِعَ Être froid, glacé ; transi de froid.
أَصْقَعَ Marcher sur un sol couvert de gelée.
— ه Couvrir (le sol : gelée blanche).
صُقْع ج أَصْقَاع Plage, étendue de pays, contrée.
صَقَع Malaise causé par le froid.
صَقِع Indisposé par le froid.
✧ صَقْعَة Froid intense.
صُقْعَة Tache blanche sur la tête.
أَصْقَع م صَقْعَاء Qui a une tache blanche sur la tête.
صَقْعَاء Soleil.
صَاقِع Menteur.
صِقَاع Voile. Muselière de chameau.
صُقَاع Cri du coq.
صَقِيع Gelée blanche. givre. Espèce de guêpe. ✧ Froideur de caractère.
مِصْقَع ج مَصَاقِع Qui a la voix sonore. Éloquent. Prompt à la réplique.
مَصْقُوع Couvert de gelée blanche.
✧ صَقَلَ o صَقْلًا وصِقَالًا ه Polir, fourbir, rendre lisse (le métal) ; lustrer (une étoffe).
— ى بِالْعَصَا Frapper qn du bâton.
— بِهِ الأَرْضَ Jeter qn à terre.
صَقِلَ a صَقَلًا Être poli, être lisse.
صَقَل Longueur des flancs.
صُقْل وصُقْلَة Flancs, hypocondres.
صِقَال Polissage, brunissage.
— الفَرَس Soin des chevaux.
صَقِل Mince des flancs (cheval).
◉ صِقَالَة ج صَقَائِل Échafaud. Tréteau. Gradins.
صَاقِل ج صَقَلَة Brunisseur, fourbisseur ; polisseur.
صَقَّال , وصَيْقَل ج صَيَاقِل *Même sens.*
صَقِيل ومَصْقُول Fourbi, poli. Lisse.
صِقِلِّيَة وصَقَلِيَة Sicile (île).
مِصْقَل ومِصْقَلَة ج مَصَاقِل Polissoir, brunissoir.

✧ صَقْلَب وصَقْلَبِيّ وصِقْلَابِيّ ج صَقَالِبَة Slave (peuple).
✧ صَكَّ o صَكًّا Trébucher, butter, faire un faux pas.
— ه Fermer (une porte). Frapper sur qc. Souffleter (le visage).
صَكَّ a صَكَكًا Avoir les genoux tremblants.
اِصْطَكَّ Trembler, flageoler (genoux).
— بِالسُّيُوف Se choquer, en venir aux mains (armées).
◉ صَكّ ج صُكُوك وصِكَاك وأَصُكّ Acte. pièce authentique ; titre.
صَكَّة Grande chaleur de midi.
صَكَّاك Greffier.
أَصَكّ م صَكَّاء ج صُكّ Qui a les genoux tremblants. Fort.
صَكِيك Faible d'esprit.
مِصَكّ Fort. Verrou.
✧ صَكَمَ o صَكْمًا ى Frapper, éprouver qn (fortune).
— عَلَى لِجَامِهِ Mordre le frein (cheval).
صَكْمَة Coup, choc.
صَوَاكِم الدَّهْر Revers, calamites.
✧ صَكَا o صَكْوًا ه S'attacher à...
✧ صَلَّ i صَلِيلًا Sonner, retentir, résonner. Être desséchée (outre).
صَلَّ i صُلُولًا, وأَصَلَّ Sentir mauvais, puer (viande, eau).
صَلَّ o صَلًّا ه Clarifier (une boisson). Purifier (le blé). Garnir (des bottes).
— ى Atteindre qn (calamité).
صَلّ Gâtée (viande, etc.).
صَلّ وصِلّ وصَلَّة Pluie légère dispersée.
صِلّ ج أَصْلَال Aspic.
— وصِلّ أَصْلَال Homme méchant.
صَلَّة وصِلَّة وصَلِيل Son, bruit, cliquetis.
صَلَّة ج صِلَال Cuir. Terre sèche.
صُلَّة Reste d'eau. Odeur fétide.
صَالَّة Calamité, malheur.
صِلَالَة ج أَصِلَّة Garniture de bottes.
صُلَالَة Scories du blé.
صَلَال ومِصْلَال Boue sèche qui craque.
مِصَلَّة Filtre.

☆ صَلَتَ o صُلُوتَةً Être large, avancé (front).
صَلَتَ o صَلْتًا ه Faire courir (un cheval).
صَلِتَ i Être clair, aqueux (lait).
أَصْلَتَ ه Dégainer (le sabre).
اِنْصَلَتَ فِي سَيْرِهِ Presser la marche et dépasser les autres.
صَلْتُ الجَبِين Qui a le front large.
صُلْتٌ ج أَصْلَاتٌ Coutelas.
صَلْتٌ وصَلَتَان، مِصْلَتٌ ومِصْلَاتٌ ج مَصَالِيتُ
Actif (homme).
إِصْلِيتٌ ومُنْصَلِتٌ Même sens. Aiguisé et pénétrant (glaive).
☆ صَلَجَ o صَلْجًا ه Fondre (de l'argent).
صُلْجٌ Monnaie de bon aloi.
صُلْجَةٌ Cocon, coque de chrysalide.
صَلِيجَةٌ Lingot d'argent pur.
صَوْلَجَانٌ ج صَوَالِجَةٌ Bâton court et crochu; houlette. Crosse: sceptre.
صَوْلَجٌ وصَوْلَجَةٌ Argent pur.
أَصْلَجُ م صَلْجَاءُ ج صُلْجٌ Glabre. Dur.
☆ صَلَحَ o وصَلُحَ o a صَلَاحًا وصُلُوحًا وصَلَاحِيَةً (ضِدّ فَسَدَ) Être en bon état, sans défaut. Être probe, intègre, vertueux.
— لِ Convenir, aller bien à qn.
هٰذَا يَصْلُحُ لَكَ Cela fera ton affaire.
صَالَحَ مُصَالَحَةً وصِلَاحًا ه Se réconcilier, faire la paix avec qn.
— ه عَلَى S'accorder avec qn sur...
أَصْلَحَ ه Arranger, ajuster qc. Corriger, rectifier, réformer.
— إِلَى Faire du bien à qn.
— بَيْنَ Mettre la paix entre...
تَصَالَحَ واصْطَلَحَ واصَّلَحَ Se réconcilier, faire la paix.
— عَلَى Convenir de... S'accorder sur...
اِنْصَلَحَ S'arranger (affaire).
اِصْطَلَحَ ✧ S'amender, s'améliorer, se corriger.
اِسْتَصْلَحَ ه Trouver (une chose) en bon état; la juger, la désirer telle.
— ه Prier qn de mettre la paix.
صُلْحٌ Paix; réconciliation.

مُصَلَّلٌ Seigneur noble et généreux. Pluie abondante. Savetier.
☆ صَلَبَ i صَلْبًا، وصَلَّبَ ه Crucifier qn, le mettre en croix.
صَلَبَ ه Extraire la graisse des (os). Faire frire, rôtir (la viande). Munir (un seau) de deux pièces de bois en croix.
— عَلَى Tenir qn sans relâche (fièvre).
صَلُبَ o وصَلِبَ a صَلَابَةً Être dure (pierre, etc.).
صُلِبَ Être crucifié, mis en croix.
صَلَّبَ Durcir, devenir dure (datte). ✧ Faire le signe de la croix, se signer.
— ه Durcir qc., le rendre dur. Faire qc. en forme de croix.
تَصَلَّبَ Se durcir. S'endurcir; devenir ferme.
اِصْطَلَبَ ه Tirer la graisse des (os).
صَلْبٌ وتَصْلِيبٌ Crucifiement.
صَلَبٌ Épine dorsale. Moelle. Sol dur.
صُلْبٌ ج أَصْلُبٌ وأَصْلَابٌ وصِلَبَةٌ Épine dorsale. Reins, lombes.
صَلَابَةٌ Dureté. Endurcissement du cœur.
صُلْبٌ وصَلِيبٌ Dure (pierre). Endurci (cœur).
صُلَّبٌ Dur. Pierre à aiguiser.
صُلَّبِيٌّ Pierre à aiguiser. Aiguisé.
حُمَّى صَالِبٌ Fièvre avec frisson.
صَلِيبٌ ج صُلْبَانٌ وصُلُبٌ Croix.
إِشَارَةُ الصَّلِيبِ Signe de la croix.
صَلِيبِيٌّ ج صَلِيبِيَّةٌ Croisé (soldat des croisades).
✧ صَلَبُوتٌ Petit crucifix.
مُصَالَبَةٌ ✧ Voûte croisée. Diagonale.
مُصَالَبَةً ✧ En forme de croix.
مُصَلَّبٌ Marquée de croix (étoffe). Aiguisé (fer d'une lance). ✧ Coupé en travers (chemin).
— عَلَيْهِ Marqué d'une croix (objet).
مَصْلُوبٌ ج مَصَالِيبُ Crucifié. ✧ Crucifix.
— عَلَيْهِ Atteint de fièvre continue.

صَلاح . Bon état, bon ordre. Bonté morale, justice. Bonne conduite; bonnes mœurs.
اِصْطِلاح ج اِصْطِلاحات Signification technique d'un mot. Mot technique.
اِصْطِلاحِيّ. Technique (mot, locution).
صَالِح ج صَالِحُون وصُلَّاح Bon, en bon état. Bon, propre, intègre, vertueux. ✧ Bien, intérêt propre.
هُوَ صَالِح لِكَذَا... Il est propre à cela...
صَلِيح ج صُلَحَاء Bon, intègre.
مَصْلَحَة ج مَصَالِح Affaire avantageuse. Avantage, utilité. ✧ Emploi, occupation.
مُصَالَحَة وصِلاح. Réconciliation, paix.
مُصْلِح Qui arrange; qui corrige.
مُصْلِح بين Médiateur, pacificateur.
✡ صلخ — تَصَالَخ Faire le sourd.
صَلَخ Grande surdité.
أَصْلَخ م صَلْخَاء ج صُلْخ Très sourd.
✡ صَلَد i صُلُودًا Faire résonner le sol (monture). Claquer (dent).
— في Monter sur...
— وأَصْلَد Être dur (sol). Ne pas donner de feu (briquet).
صَلِد o صَلَادَةً, وصَلَّد Être avare.
أَصْلَد Avoir un briquet qui ne donne pas de feu.
صَلَادَة Avarice.
صَلْد ج أَصْلاد Dur, aride. Avare. Lisse, poli.
أَصْلَد م صَلْدَاء ج صُلْد Avare.
صَلُود Avare. Sec. Qui ne donne pas de feu (briquet). Isolé.
✡ صِلْدِم ج صَلَادِم Lion. Dur. Qui a les sabots solides (cheval).
✡ صلر — صِلَّوْر Anguille de mer.
✡ صَلْصَل وتَصَلْصَل Sonner, résonner, retentir (corps dur, tonnerre).
صَلْصَلَة Retentissement, bruit.
صُلْصُل Toupet du cheval; crins blancs de sa crinière. Pigeon ramier. Bon guide.
— وصُلَاصِل, ومُصَلْصِل. Qui brait (âne).

صَلْصَال Argile, terre à poterie.
مُصَلْصِل Bruyant.
✡ صَلَطَح — صُلَاطِح وصَلَنْطَح Large, spacieux.
✡ صلع a صَلَعًا Être chauve sur le devant de la tête.
صَلَّع وتَصَلَّع وانْصَلَع Sortir des nuages (soleil).
صَلَع Calvitie.
صُلْعَة وصَلَعَة Partie chauve de la tête. Front.
أَصْلَع م صَلْعَاء ج صُلْع وصُلْعَان. Chauve.
صَلْعَاء Mutilé (arbre).
— وصُلَّع وصَلِيع. Sans végétation (sol).
الصَّلْعَاء والصُّلَيْعَاء L'adversité, le malheur.
صُلَّع وصُلَّاع Rocher dur et large.
✡ صَلْعَم Abréviation de la formule صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وسَلَّم.
✡ صَلِف a صَلَفًا, وتَصَلَّف Se vanter.
صَلِف. Être peu nourrissant (mets). Tonner sans donner de pluie (nuage).
— لِ Dire à qn des choses pénibles.
أَصْلَف Respirer avec peine. Avoir peu de valeur (homme).
— ه Abhorrer qn; le rendre odieux.
تَصَلَّف Entrer sur un sol dur. Être flatteur.
صَلَف. Vanterie. Tonnerre sans pluie.
صَلِف ج صَلَافَى وصُلَفَاء وصَلِفُون Fanfaron, vantard. Qui ne donne pas de pluie (nuage tonnant). Insipide (mets).
صَلِيف Côté du cou. Versant d'une colline.
أَصْلَف ج أَصَالِف م صَلْفَاء ج صَلَافَى Dur et stérile (sol).
صَلْفَاء وصَلْفَاءة. Terrain dur et stérile.
✡ صَلَق o صَلْقًا, وأَصْلَق Pousser un grand cri.
صَلَق ه وهم Attaquer (une tribu).
— ه Affecter qn (soleil).
— ه ب Frapper qn du (bâton).
تَصَلَّق. Changer de position (malade).

Souffrir et gémir (mère qui enfante).
Claquer des dents (étalon). اصطلق
Eau trouble, sale. صُلاقة
Cri de détresse. صَلق ج أصلاق
Plaine unie. صَلق ج أصلاق وجج أصاليق
Uni, lisse. صَليق م صَليقة
Pain mince. Tranche de viande rôtie. صَليقة ج صَلائق
Éloquent (orateur). مِصلَق ومِصلاق ج مَصاليق
Mutiler qn, lui couper le nez, les oreilles. ☆ صَلَم o صَلمًا, وصَلَّم ه
Déraciner qc. اِصطلَم ه
Hommes braves, ardents. صَلَم وصَلَمة
صِلامة وصُلامة ج صِلامات وصُلامات
Troupe séparée.
Malheur. Événement grave. صَيلَم
أَصلَم م صَلماء ج صُلم, ومُصَلَّم الأذنين
Qui a les oreilles coupées.
Devenir pauvre. ☆ صَلمَع
Arracher qc. Raser (la tête). — ه
C'est un inconnu. هُوَ صَلمَعة بن قَلمَعة
Homme grand. ☆ صَلهَب ومُصلَهِب
Blesser qn au dos. ☆ صَلا o صَلوًا ه
Prier, prier Dieu. صَلَّى صَلاةً
Prier sur..., bénir. صَلَّى على
Être le second à la course (cheval). ✧ Faire bénir son mariage. — تَصَلَّى
Milieu du dos. Croupe. صَلا ج صَلَوات وأصلاء
Prière. صَلاة ج صَلَوات
Lieu réservé à la prière, oratoire. ✧ Bénite (eau). مُصَلًّى
Qui prie, priant. Le second à la course (cheval). مُصَلٍّ
Chauffer, rôtir qc. au feu. ☆ صَلَى i صَليًا ه او في او على
Faire rôtir (la viande). — ه
Tendre des pièges à qn. — ل
Se chauffer au feu. Supporter les ardeurs du feu. صَلِيَ a صَلًى وصِلاء وصُليًا ه او ب

Mettre (au feu), approcher (du feu la viande, un bâton, etc.). صَلَّى ه على او ب, وأصلَى ه ه
Redresser, assouplir (un bâton) au feu. تَصَلَّى ه
S'approcher du feu et se chauffer. — واصطلى
Action du feu. Feu. صِلاء وصَلًى
Front. Pierre à broyer les aromates. صَلاية وصَلاءة ج صُليّ وصِليّ
Lacet, piège (pour prendre le gibier). مِصلاة ج مَصالٍ
Rôti, grillé. مَصليّ
Boucher (un flacon). ☆ صَمّ o صَمًّا ه
Être bouché, obstrué (canal de l'ouïe). صَمّ a صَمًّا وصَمَمًا
Devenir sourd, être sourd. — وأصَمّ
Il est mort. صَمّ صَداه
Se proposer fermement qc. Persister, persévérer dans... صَمَّم على او في
Mordre et tenir qc. entre les dents. — ه
Pénétrer dans... et couper (sabre). صَمَّم في
Graver qc. dans l'esprit de qn. — ه ه
Rendre qn sourd (Dieu). — وأصَمّ ه
Trouver qn sourd. أصَمّ ه
Boucher (un flacon). — ه
Faire le sourd; faire la sourde oreille. تَصامّ
Grand malheur; calamité. صِمّ وصَمام
Bouchon. Serpent mâle. Hérisson femelle. Courageux. صِمّة ج صِمَم
Obstruction du canal de l'ouïe, surdité. صَمَم
Décidé (homme). Ardent (cheval). — ومُصَمِّم
Bouchon, tampon. صِمام ج أصِمّة
Même sens. صِمامة
Faites le sourd! صَمامِ صَمامِ
Partie principale d'une chose. Os propre à chaque membre. صَمِيم

Intense (froid, chaleur). Pur, sans mélange.
Du fond du cœur. من صَمِيم القَلب
Sourd. Qui n'est pas recherché (homme). أصَمّ م صَمَّاء ج صُمّ وصُمَّان
Surnom du mois *Rajab*. الأصَمّ
Sol dur. Grande calamité. صَمَّاء
حَجَر أصَمّ وصَمَّان وصَخرَة صَمَّاء وصَمَّانَة
Pierre dure, dur rocher.
Pousser, exciter qn à... ✫ صَمَأ a صَمأً ة على
✫ صَمَتَ o صَمتًا وصُمَاتًا وصُمُوتًا ، وصَمَّتَ وأصمَتَ
Se taire.
Faire taire qn, le réduire au silence. صَمَّتَ وأصمَتَ ة
Se durcir (terre). أصمَتَ
Rendre massif. — ه
Silence. صَمت وصُمَات وصُمُوت
Il l'a fait taire. رَمَاهُ بِصُمَاتِهِ
Il est sur le point d'exécuter l'affaire. هو على صُمَات الأمر
Mets qui apaise un enfant. صِمْتَة وصُمْتَة
Qui se tait. Inanimé (être). Biens inanimés. صَامِت (ضد ناطِق)
Il n'a ni biens inanimés ni bétail. مَا لَهُ صَامِت ولَا نَاطِق
Silencieux, taciturne. صِمِّيت وصَمُوت
Plein (rayon de miel). Lourde (cuirasse). Qui pénètre (coup). صَمُوت
Désert, sauvage (pays). إصْمِت وإصْمِتَة
Solide, massif (corps); sans fissure (mur, vase). D'une couleur uniforme (cheval, étoffe). مُصْمَت
Chandelle. ⊙ صَمَجَة ج صَمَج
Liquéfier le cerveau de qn (soleil). ✫ صَمَحَ i a صَمحًا ة
Importuner qn de questions. — ة
Sueur fétide. Graisse fondue qu'on applique aux gerçures. صُمَاح
Sol dur. صِمحَاء وصِمحَاة
Brûlant (jour). صَامِح وصَمُوح
Blesser qn à la cavité de l'oreille. ✫ صَمَخَ o صَمخًا ة

Produire de la gomme (arbre). ✧ صَمَّخَ وأصمَخَ
✧ Cérumen, ordure des oreilles. Gomme arabique. صِمْخ
Canal de l'ouïe. Cavité de l'oreille; oreille. صِمَاخ ج أصمِخَة ، وأصمُخ
✫ صَمَدَ o صَمدًا ه وإلى ول ، وصَمَّدَ ه
Se diriger vers...
Frapper qn (du bâton). — ة ب
Poser, dresser qc. Fermer, boucher (un flacon). ✧ Orner (un appartement). ✧ Exposer (le St Sacrement). — وصَمَّدَ ه
✧ Faire des épargnes. صَمَّدَ
En venir aux mains avec qn. صَامَدَ مُصَامَدَةً وصِمَادًا ة
S'appuyer sur qn pour... أصْمَدَ إلَيْهِ ه وعَلَيْهِ إلى
Lieu élevé, dur. صَمْد ج أصمَاد وصِمَاد
✧ Dot de l'épouse. — العَرُوس
Maître. Éternel. Qui supporte la faim et la soif. Peuple qui n'a ni art, ni métier. Massif (objet). صَمَد
Bloc de pierre saillant. ✧ Corporal (linge sur lequel on met le calice et l'hostie.). ✧ Exposition du St Sacrement. صَمْدَة
Bouchon, tampon. couvercle. صِمَاد
Nom d'ag. ✧ Net, clair (revenu); mise en réserve (somme); argent monnayé. صَامِد
Massif, solide. مُصْمَد
Ce à quoi l'on tend. مُصَمَّد ومَصْمُود
✧ Exposé, placé en évidence. مَصْمُود
Être avare. Couler lentement (eau). ✫ صَمَرَ o صَمرًا وصُمُورًا
Devenir aigre (lait). — i صَمرًا ، وصَمِرَ a صَمَرًا ، وأصمَرَ
Être avare. Se trouver, venir au coucher du soleil. صَمَّرَ وأصمَرَ
Odeur de musc frais. صَمْر
Bord (d'un vase). صُمْر ج أصمَار
Lieu où l'eau arrive lentement. صِمْر
Sec et maigre. صَمِير
Coucher du soleil. صُمَيْر

Lait aigre. صَمِرَة وصَامُورَة
S'appliquer à...; persévérer dans... ✲ صَمْصَرَ في
Bien trempé (sabre). صَمْصَام وصَمْصَامَة
Ardent (cheval). صِمْصِم وصُمَاصِم وصُمَاصِمَة
Contenir, retenir qn par la parole. ✲ صَمَّم a صَمْمًا ة
Frapper qn du (bâton, etc.). — ة ب
Commettre une erreur dans le discours. صَمِم a صَمَمًا في الكَلَام
Persister dans son dessein. صَمَّم على رَأْيِهِ
Persister dans... اِنْصَمَّ في
Qui a les oreilles petites. Dégagée, mince (plante). أَصْمَم م صَمْعَاء ج صُمْم
Élevé, qui domine. Sabre tranchant. أَصْمَم ج صُمْعَان
Vif, pénétrant (esprit). — وأَصْمَعَان
Terminé en pointe (pâté, plat de légumes, etc.). Aux cornes pointues (gazelle). مُصَمَّم
Gommer, mettre de la gomme dans qc. ✲ صَمَغ — صَمَّغ ه
Produire de la gomme (arbre). Baver (lèvres). أَصْمَغ
Extraire la gomme (d'un arbre). اِسْتَصْمَغ ه
Gomme arabique. صَمْغ وصَمَغ ج صُمُوغ
✧ Résine. صَمْغ الصَّنَوْبَر
✧ Colophane. صَمْغ البُطْم
Morceau de gomme. Ulcère. صَمْغَة
Qui a les lèvres, le nez ulcérés. صَمْغَان وابو صِمْغَة
Côtés de la bouche. صِمْغَان وصَامِغَان وصِمَاغَان
Se gâter (lait, eau). ✲ صَمَق — أَصْمَق
Fermer (une porte). — ه
Lait gâté. صَمَقَة
Qui a faim ou soif. صَامِق
Être dur; se durcir. ✲ صَمَل o صَمْلًا وصُمُولًا
S'abstenir (de nourriture). — عن
Frapper qn (du bâton). — ة ب
Être enchevêtrée (plante). اِصْمَأَلّ
Fort, robuste. صُمُلّ
Sec, desséché. صَامِل وصَمِيل
Se précipiter, aller avec rapidité. ✲ صَمَى i صَمَيَانًا, وأَصْمَى
Arriver à qn (accident). صَمَى ة
Pousser, exciter qn contre... — ة على
Frapper (sa proie) et l'étendre roide morte (chasseur). أَصْمَى ة
S'abattre (oiseau). اِنْصَمَى
Se répandre sur... — على
Nom d'act. Impétueux. صَمَيَان
Être gâtée et sentir mauvais (eau). Avoir les aisselles puantes. Prendre un air dédaigneux. Se fâcher. ✲ صَنّ — أَصَنّ
S'appliquer à... — على
Corbeille. Urine de l'animal dit وَبْر. صِنّ
Odeur fétide des aisselles. Mauvaise odeur. صِنَّة, وصُنَان ج أَصِنَّة
Courageux, brave. صَنَّان
Paresseux; négligent. أَصَنّ
Courroucé, en colère. مُصِنّ غَضَبًا
Condiment de moutarde et de raisins secs. ✲ صِنَب — صِنَاب
Qui aime ce condiment. مِصْنَب
Alezan, roux clair. صِنَابِيّ
Vieux palmier. Homme isolé, sans famille. Tuyau ou bec (d'une fontaine, d'un bassin). ✲ صُنْبُور
Vent froid. صِنَّبْر ج صَنَابِر
Intensité du froid. صَنَابِر الشِّتَاء
Pin. صَنَوْبَر
En forme de pomme de pin, conique. صَنَوْبَرِيّ
Fixer, affermir qc. ✲ صَنَت — أَصْنَت ه
Petite corbeille. Étui à flacon. صُنُوت ج صَنَابِيت
Renvoyer (les gens). ✲ صَنَج o صُنُوجًا ة
Frapper qn (du bâton). — ة ب
Renverser qn. صَنَج بِفُلَانٍ
Castagnettes en métal. Cymbale. ◉ صَنْج ج صُنُوج

مَا أَدْرِي أَيُّ دَنْجٍ هُوَ Je ne sais quel homme il est.
صَنَّاج وصَنَّاجة Joueur de cymbales. *Surnom d'un* poète arabe.
✡ صِنْدِيد ج صَنَادِيد Seigneur, chef. Robuste; héros. Violent (froid).
الصَّنَادِيد Les chefs d'une armée.
✡ صُنْدُوق ج صَنَادِيق Caisse, coffre. Malle.
⊙ صَنْدَل Santal ou sandal (bois odoriférant des Indes).
— وصُنَادِل ج صَنَادِل Qui a une grosse tête (âne, chameau).
صَنْدَلَة Pharmacie.
صَنْدَلَانِيّ ج صَنَادِلَة Pharmacien, droguiste.
⊙ صِنَار وصِنَّار Platane.
صِنَّارَة ج صَنَانِير Bout de fuseau. Ligne à pêcher. Hameçon. Aiguille à tricoter.
✡ صَنَع a صَنْعًا وصُنْعًا ه Faire, confectionner avec art. Créer qc. (Dieu).
— إِلَيْهِ مَعْرُوفًا صُنْعًا Il lui a fait du bien.
— بِهِ صَنِيعًا قَبِيحًا Il lui a fait une chose atroce.
— صَنْعًا وصَنْعَةً ة Soigner, dresser (un cheval).
صَنَّع ه Arranger, embellir qc. avec art. Faire valoir (sa marchandise : marchand).
— وأَصْنَع ة Entretenir, soigner qn.
صانَع ة Flatter, cajoler qn.
— ة ب Tâcher de gagner qn par (un don).
تَصَنَّع Être affecté, maniéré (dans sa toilette, sa tenue, son style, etc.). ✧ Se farder.
اِصْطَنَع Préparer un festin.
— عِنْدَ فُلَان صَنِيعَة Faire du bien à qn. Elever, former (un apprenti).
— فُلَانًا لِنَفْسِهِ Attacher qn à sa personne.
— ه Commander, faire faire qc.
اِسْتَصْنَع ة ه Prier qn de confectionner qc.

صَنْع وصُنْع Action, ce qui est fait.
صُنْع Bienfait.
صِنْع وصَنَع اليَدَيْن Ouvrier habile.
صَنْعَة Œuvre, action. ✧ Art, métier.
— الفَرَس Art de dresser les chevaux.
صِنَاعَة ج صِنَاعَات وصَنَائِع Art, métier, industrie. Habileté, adresse.
أَصْحَاب الصَّنَائِع Artisans; ouvriers.
صِنَاعِيّ (ضد طَبِيعِيّ) Artificiel.
صَنِيع Œuvre, action; bienfait. Poli (sabre). Exercé, habile.
— وصَنَاع اليَدَيْن Habile des mains.
صَنَاع ج صُنُع Ouvrier, ouvrière habile.
قَوْم صُنْعَى وصِنْعَى وصُنُعَى وصَنَعَى الأَيْدِي Habiles ouvriers.
صَنِيعَة ج صَنَائِع Action, œuvre. Ouvrage, travail. Bienfait, faveur.
هُوَ صَنِيعِي او صَنِيعَتِي C'est mon élève.
تَصَنُّع Affectation.
صَانِع ج صُنَّاع Qui fait, qui crée, créateur. Artisan, ouvrier. ✧ Apprenti. Serviteur, domestique.
مَصْنَع ومَصْنَعَة ومَصْنُعَة ج مَصَانِع Citerne, réservoir d'eau de pluie. *Au pl.* Bâtiments : palais, forteresses.
مَصْنَعَة ج مَصَانِع Repas, banquet.
مَصْنُوع ومُصَنَّع Confectionné. Artificiel; factice.
✡ صَنَف — صَنَّف ه Diviser, séparer en catégories. Faire, composer (un ouvrage, un livre). ✧ Forger un mensonge.
— وتَصَنَّف Produire des feuilles (arbre).
تَصَنَّف Se gercer (lèvre). Se fendre (arbre).
صَنْف وصِنْف ج أَصْنَاف وصُنُوف Espèce, sorte, catégorie. Mode, qualité.
صِنْف وصِنْفَة وصَنِفَة Bord du vêtement.
تَصْنِيف ج تَصَانِيف , ومُصَنَّف ج مُصَنَّفَات Composition littéraire, livre.
أَصْنَف ج صُنْف Aux jambes écorchées (daim).
مُصَنِّف Auteur d'un livre.

☆ صنفر — صُنَافِر Quintessence, extrait.
☆ صَنِق a صَنَقًا Sentir mauvais.
أَصْنَق في Donner ses soins a...
— على S'appliquer à...
صُنَق Odeur des aisselles.
صَانِق ج صَنَقَة Puant. Robuste.
☆ صَنِم a صَنَمًا Être mauvaise (odeur). Être fort (esclave).
صَنَّم Crier (homme). Se faire des idoles (pour les adorer).
صَنِم م صَنِمَة Fort, robuste (esclave).
صَنَم ج أَصْنَام Idole.
صَنَمَة Tuyau, tige d'une plume.
☆ صنو — أَصْنَى وتَصَنَّى Se salir de cendre (cuisinier).
صِنَاء وصِنًى Cendre.
صَنُو ج صِنو وصُنُوّ Arbres entrelacés ou eau ou pierres entre deux montagues.
صِنو ج أَصْنَاء وصِنْوَان Frère. Fils. Oncle.
صِنْوَة Sœur; fille; tante.
صِنو وصُنو مث صِنْوَان وصُنْيَان ج صِنْوَان Pareil. Qui fait partie d'une paire ou d'un groupe.
الصِّنَايَة Le tout, la totalité.
☆ صَهْ Chut! paix!
☆ صَهِب a صَهَبًا وصُهْبَة وصُهُوبَة Être roux, blonds (cheveux). Être alezan (cheval).
اِصْهَبَّ واصْهَابَّ *Même sens.*
صَهَب وصُهْبَة وصُهُوبَة Couleur rousse, blonde.
أَصْهَب م صَهْبَاء ج صُهْب Roux, alezan, blond.
صُهَابِيّ Dure, violente (mort).
صَيْهَب Chaleur excessive. Jour chaud. Lieu brûlé par le soleil.
الصَّهْبَاء La (liqueur) rousse: le vin.
مُصَهَّب Bête fauve. Rôti légèrement.
☆ صَهَد a صَهْدًا ه Brûler qn (soleil).
صَهَدَان Intensité de la chaleur.
صَيْهَد وصَيْهُود Désert sans eau.
☆ صَهَر a صَهْرًا, واصْطَهَر ه Fondre, liquéfier qc. Oindre, graisser qc.

صَاهَر ه وفي, وأَصْهَرَ ب وإلى وفي S'allier à (une tribu), devenir gendre ou beau-frère d'un de cette tribu.
أَصْهَر للجيش S'approcher (armée).
اِنْصَهَر Être fondu, liquéfié.
اِصْطَهَر واصْهَارّ Briller, reluire (caméléon).
صَهْر Chaud, brûlant.
صِهْر ج أَصْهَار وصُهَرَاء Alliance et allié par les femmes : gendre, beau-fils : beau-frère.
صُهَارَة Matière liquéfiée. Moelle.
صَهُور ج صُهُر Rôtisseur. Marchand de graisse fondue.
صَهِير Fondu, liquéfié.
⊙ صِهْرِيج وصُهَارِج ج صَهَارِيج Citerne.
☆ صَهَل a i صَهِيلًا وصَاهِلَة Hennir (cheval).
تَصَاهَل Se répondre par des hennissements (chevaux).
صَاهِل وصَهَّال Hennissant (cheval).
صَهِيل وصُهَال Hennissement.
صَاهِلَة ج صَوَاهِل *Même sens.*
☆ صَهَا a صَهْوًا وصَهِيَ a صَهًى Avoir une plaie qui suppure.
صَاهَى د Être en selle, à cheval sur...
صَهْوَة ج صِهَاء وصَهَوَات Dos d'une monture. Milieu d'une selle.
— ج صُهًى Tour au sommet d'une montagne.
— ج صِهَاء Creux où il y a de l'eau.
☆ صَاب o صَوْبًا ومَصَابًا Tomber (pluie, etc.).
— صَوْبًا وصَيْبُوبَة نَحْوَ, وأَصَاب ه Atteindre (le but ; flèche).
— ه Verser, répandre (un liquide). Inonder (la terre : ciel).
صَوَّب د وه Approuver qn. Trouver bon (son avis).
— ه Baisser, pencher (la tête); l'élever. Diriger droit (une flèche); braquer, pointer (un canon).
— د Lancer (un cheval).
أَصَاب ه Obtenir qc., y atteindre.
— دَمًا Commettre un meurtre.

Avoir raison. أَصَابَ في قَوْلِهِ ورَأْيِهِ
Agir avec droiture. — في عَمَلِهِ
Atteindre, frapper qn (malheur). — إِصَابَةً ومُصَابَةً ة
Frapper qn (du mauvais œil). — ة ب
Descendre, s'abattre. تَصَوَّبَ
Être versé, répandu (liquide). اِنْصَابَ
✧ Être atteint (d'un mal). — ب او في
Trouver bon, droit, approuver qc. اِسْتَصَابَ اسْتِصَابَةً, واسْتَصْوَبَ اسْتِصْوَابًا ه
Coloquinte. صَاب
Côté, point vers lequel on se dirige. Droiture. صَوْب
Nuage qui donne la pluie. — وصَيِّب
Malheur. Faiblesse d'esprit. صَابَة
Tas, monceau. صُوبَة
Manière d'agir juste et droite. Ce qui est juste, vrai : convenable. ✧ Jugement. Intelligence. صَوَاب
Raisonnable, juste. صَوَابِيّ
Coup juste (d'une flèche). Sagacité, justesse (d'esprit). إِصَابَة
Qui va droit au but (trait). Droit (jugement, esprit). صَائِب وصَوِيب ومُصِيب
L'élite de la tribu. صُوَّاب وصُوَّابَة وصُيَّابَة القَوْم
Atteint d'un malheur. مُصَاب
Malheur, accident. — ومُصَابَة ومَصُوبَة
Même sens. مُصِيبَة ج مَصَائِب ومُصِيبَات
Rouleau de pâtissier. ⊙ صَوْبَج وصُوبَج
Rendre un son ; pousser un cri. ☆ صَاتَ o صَوْتًا a, وصَوَّتَ وأَصَاتَ
Publier qc de qn. صَوَّتَ وأَصَاتَ بِفُلَان
Être renommé. ✧ تَصَيَّتَ تَصَيُّتًا
Répondre au cri, à l'appel. Rebrousser chemin. Se redresser. اِنْصَاتَ
Le siècle retentit de son nom. اِنْصَاتَ بِهِ الزَّمَان
Voix, son, bruit. صَوْت ج أَصْوَات
Bonne réputation, renommée. — وصَات وصِيت وصِيتَة
✧ Renom bon ou mauvais. صِيت
Doué d'une voix sonore. صَات وصَيِّت
Renommé, illustre. ✧ مُصَيِّت

Qui résonne. مِصْوَات
Il n'y a personne à la maison. مَا بِالدَّار مِصْوَات
Fendre qc. ☆ صَاحَ o صَوْحًا ه
Dessécher qc. (soleil, vent). صَوَّحَ ه
Se fendre. Se dessécher. تَصَوَّحَ
Être fendu. Briller (lune). اِنْصَاحَ
Bord d'une rivière, berge. Pied d'une montagne. صَوْح وصُوح
Terre stérile. صَاحَة
Plâtre. Sueur d'un cheval. Pousse du palmier. صُوَاح
Cheveux en désordre. صُوَاحَة
Écouter qn. ☆ صَاخَ — أَصَاخَ ل
Tumeur des os. Malheur. صَاخَة ج صَاخَات وصَاخ
Faire pencher qc. vers... ☆ صَارَ o صَوْرًا, وأَصَارَ ه إلى
Couper, diviser qc. صَارَ ه
Déoider, trancher (juge). — الحُكْمَ
Incliner, pencher. صَوِرَ a صَوَرًا
Façonner (une chose), lui donner une forme. Peindre, tracer (des figures). صَوَّرَ ه
Je me suis imaginé. صُوِّرَ لي
Démolir, briser qc. أَصَارَ ه
Être formé. Être peint. تَصَوَّرَ
S'imaginer, se représenter qc. — ه
Pencher. Être démoli. اِنْصَارَ
Rivage (d'un fleuve). صَوْر ج صِيرَان
Plant de palmier. صَوْر ج صِيرَان وأَصْوَار
Cor, cor de chasse. Tyr (ville). صُور
Cime (de montagne). Rat musqué. صَارَة
Démangeaison de la tête. صَوَرَة
Forme. Extérieur, aspect. Figure, image. Manière, façon. ✧ Portrait. ✧ Formule d'un sacrement. صُورَة ج صُوَر وصِوَر
Formule de lettre. صُورَةُ كِتَاب
En apparence, extérieurement. صُورَةً
Troupeau de bœufs. صِوَار وصِيَار ج صِيرَان

— ج أَصْوِرَة Bourse du musc. Petite quantité de musc; bonne odeur.
صَيِّر D'une belle forme.
أَصْوَر ل Incliné, porté à qc.
تَصْوِيرَة ج تَصَاوِير Image, tableau. Peinture.
تَصَوُّر Idée, conception. Représentation, imagination.
مُصَوِّر Peintre. Sculpteur.
— الكَائِنَات Le Créateur, Dieu.
☆ صُوص Avare.
✧ صُوص ج صِيصَان Poussin.
☆ صَاعَ o صَوْعًا Arriver à la file (abeilles).
— ه Mesurer (du blé, etc.).
— ه وء Disperser (des gens, des objets).
صَوَّعَ ه Arrondir, terminer en pointe. Agiter (les plantes : vent). Balayer, préparer (un lieu).
— ب Agiter (ses ailes : oiseau).
تَصَوَّعَ Se disperser (foule, etc.). Être agitée (plante).
انْصَاعَ Rebrousser chemin.
صَاع وصَوع وصُوع ج أَصْوُع وأَصْوَاع وصِيعَان Mesure des grains.
صَاع وصَاعَة Terrain plat. Endroit balayé pour jouer.
صُوَاع ج صِيعَان Coupe en or ou en argent.
☆ صَاغَ o صَوْغًا ه Donner une forme à qc.; façonner d'après un modèle, mouler. Créer qc. (Dieu).
— ه Fabriquer (un mensonge). Former (un temps : grammairien).
صَاغَ فِي Descendre au fond de... (eau, etc.).
صِيغَ وتَصَوَّغَ وانْصَاغَ Être façonné.
✧ صَاغ Pur, sans mélange, franc, de bon aloi. Probe (homme). Sain (corps).
✧ مُعَامَلَة صَاغ (ضد شُرُك) Monnaie estimée à la valeur légale.
صَوْغ Forme, façon. Semblable, pareil.

هُمَا صَوْغَان Ils sont semblables.
هُوَ صَوْغ وصَوْغَة أَخِيهِ Il est semblable à son frère.
صِيغَة ج صِيَغ Forme, façon. Forme grammaticale (d'un mot). ✧ Bijoux en or ou en argent.
سِهَام صِيغَة Flèches de même travail.
هُوَ مِن صِيغَة كَرِيمَة Il est de race noble.
صِيَاغَة Orfèvrerie : art, métier d'orfèvre.
صَائِغ ج صُيَّاغ وصَاغَة وصُوَّاغ Orfèvre.
صَوَّاغ وصَيِّغ Menteur.
✧ مَصَاغ ج مَصَاغَات Bijoux en or ou en argent.
☆ صَافَ o صَوْفًا وصُوُوفًا، وصَوِفَ a صَوَفًا Être lanifère, avoir de la laine (bête).
صَافَ o صَوْفًا عن S'écarter, dévier (du but : flèche). Se détourner de... (visage).
صَوَّفَ كَلَامَهُ Parler le langage des soufis.
أَصَافَ ه عن Éloigner (un malheur de... (Dieu).
تَصَوَّفَ Se faire soufi : affecter l'extérieur des soufis.
صُوف ج أَصْوَاف Laine.
أَعْطَاهُ بِصُوفِ رَقَبَتِهِ Il l'a donné pour rien.
صُوفَة Flocon de laine.
صَوَّاف Marchand de laine.
صُوفِيّ ج صُوفِيَّة Soufi (mystique musulman).
صَافٍ وصَائِف وأَصْوَف Lanifère.
صَوِف وصُوفَانِيّ Laineux, bien fourni de laine.
✧ صُوفَان Amadou.
✧ صُوفَانَة Morceau d'amadou.
☆ صَوْقَعَة Milieu de la tête. Turban. Champ de bataille.
☆ صَاكَ o صَوْكًا S'attacher à.. (odeur).
مَا بِهِ صَوْك ولَا بَوْك Il est sans mouvement.
☆ صَالَ o صَوْلًا وصَوْلَةً على Se jeter avec fureur sur qn (bête féroce).
— صَوَلًا وصِيَالًا وصُؤُولًا وصَيَالًا ومَصَالَة

Attaquer qn, l'emporter sur lui.
Il a été décrété par Dieu... صِيلَ لِ
Détremper, délayer (le plâtre). Laver (les grains, etc.); nettoyer (l'aire). صَوَّلَ هـ
Assaillir qn. صَاوَلَ مُصَاوَلَةً وَصِيَالاً وَصِيَالَةً ة
S'attaquer les uns les autres. تَصَاوَلَ
Impétuosité, violence. Attaque soudaine. Force. صَوْلَة
Froment lavé dans l'eau. صَوْلَة الحِنطَة
Détritus de blé, etc. Balayure de l'aire. صُوَالَة
Vase à macérer, à détremper qc., à délayer. مِصْوَل جـ مَصَاوِل
Balai pour l'aire. مِصْوَلَة
☆ صَامَ o صَوْمًا وَصِيَامًا , و اصْطَامَ Jeûner. Atteindre le midi (jour). Se calmer (vent).
Faire jeûner qn. صَوَّمَ ة
Jeûne. صَوْم وَصِيَام
Qui jeûne, jeûnant, jeûneur. صَائِم جـ صَائِمُون وَصُوَّام وَصُيَّام وَصُوَّم وَصُيَّم وَصِيَام
Même sens. صَوْمَان جـ صَيَامَى
Même sens. (*m.* et *f.* *s.* et *pl.*) صَوْم
Aride et sans eau (terre). صُوَام
Lieu où le cheval est attaché. مَصَام وَمَصَامَة
☆ صَوْمَعَ هـ Ramasser en tas. Donner à (un mets) une forme conique.
Cime d'un pâté, etc. Couvent, cellule de moine. صَوْمَع وَصَوْمَعَة جـ صَوَامِع
☆ صَانَ o صَوْنًا وَصِيَانًا وَصِيَانَةً , واصْطَانَ
Préserver, garder qn ou qc. ة وهـ
Entourer d'un mur, enclore. ✧ صَوَّنَ هـ
Se préserver de. تَصَوَّنَ وتَصَاوَنَ من وعن
Garde, conservation. صَوْن
Disque à placer les parfums. صَوْنَة
Garde-robe. صِوَان وَصُوَان وَصِيَان جـ أَصْوِنَة
Garde. Chasteté. Modestie. صِيَانَة
Pierre à fusil, quartz, silex, caillou. صَوَّانَة جـ صَوَّان
Gardé, préservé; conservé. مَصُون وَمَصْوُون

☆ صَوْ — صُوَّة جـ صُوًى وجج أَصْوَاء
Écho. Tertre, monticule. Pierre qui indique la route; point de repaire.
Tombeaux. صُوًى وَأَصْوَاء
Il l'a pris tout entier. أَخَذَهُ بِصُوَّاه
☆ صَوَى i صُوِيًّا , وَصَوِي a صَوًى , وَصَوَّى وأَصْوَى Sécher, se dessécher (arbre).
Être fort, robuste صَوِي a صَوًى
Sec, desséché. صَوِيّ وَصَاوٍ
☆ صَيَأ — صَيْأ هـ Laver imparfaitement qc.
Lavage imparfait. صِيئَة
☆ صَاحَ i صَيْحًا وَصَيْحَةً وَصِيَاحًا وَصَيَحَانًا
Crier, pousser un cri retentissant (coq, etc.).
Appeler qn. — بِفُلَان
Crier contre qn. — عَلَى فُلَان
Ils ont été effrayés. صِيحَ بِهِم
Ils ont été exterminés. صِيحَ فِيهِم
Crier avec force, pousser un grand cri. صَيَّحَ
S'appeler en criant. صَايَحَ وتَصَايَحَ
Être déchiré, rompu. تَصَيَّحَ وانْصَاحَ
Paraître (aurore). انْصَاحَ
Cri. Chant du coq. صَيْح وَصِيَاح
Je l'ai rencontré avant l'aurore. لَقِيتُهُ قَبْلَ كُلِّ صَيْحٍ ونَفْرٍ
Cri, vocifération. Châtiment céleste. Attaque imprévue. صَيْحَة
Qui crie, criant. صَائِح م صَائِحَة
Les lamentations d'un convoi funèbre. الصَّائِحَة
Criard, braillard. صَيَّاح م صَيَّاحَة
☆ صَادَ a i وتَصَيَّدَ واصْطَادَ هـ Chasser. Pêcher, prendre (du poisson, du gibier).
Chasser, pêcher pour qn. صَادَ ة صَيْدًا
Avoir le cou dressé. صَيِدَ a صَيَدًا
Avoir la morve (chameau).
Cuivre. Morve du chameau. صَاد
Chasse. Pêche. Gibier pris à la chasse, à la pêche. صَيْد

صائد وصَيّاد ج صَيّادون. وصَيُود ج صُيُد وصِيد — Chasseur. Pêcheur.
أصْيَد م صَيْداء ج صِيد — Qui a le cou dressé. Prince. Morveux (chameau).
صَيْداء — Terrain dur. Saïda (ville de Syrie).
صَيْدان — Cuivre. Or.
صَيْدانة — Mégère ; furie.
مِصْيَد ومِصْيَدة ومَصِيدة ج مَصايِد — Piége, filet. Trappe, ratière.
مَصِيد — Pris à la chasse.
مُصْطاد — Chasseur. Lion.
* صَيْدَلة — Pharmacie.
صَيْدَلانيّ ج صَيادِلة — Pharmacien, droguiste.
* صار i صَيْرًا وصَيْرُورةً ومَصِيرًا — Devenir tel ou tel : se changer en... Rentrer au gîte. ✧ Avoir lieu. arriver (événement).
— مَصِيرًا إلى — Arriver à...
صَيَّر وأصار إصارةً ة وه — Faire devenir tel ou tel, rendre tel ou tel.
تَصَيَّر ة — Ressembler à qn.
صِير — Issue, résultat (d'une affaire). Grand-prêtre des Juifs. Petits poissons salés. Fente d'une porte.
هُوَ على صِيرِ الأَمْر — Il est sur le point de terminer l'affaire.
صِيار — Son des castagnettes.
صِيارة. وصِيرة ج صِيَر وصِير — Bercail, enclos, bergerie.
صَيْرُورة — Action de devenir tel ou tel.
صايِرة — Fourrage sec ; foin.
مَصِير — Lieu où l'on arrive. Résultat. issue, fin.
* صِيصَة وصِيصِيَة ج صَياصٍ — Citadelle. forteresse. Éperon du coq. Corne du taureau, de la gazelle.
* صاع i صَيْعًا ة — Exciter (des gens) les uns contre les autres. Séparer (les moutons).
✧ صَيَّع عن الطريق — S'égarer.

تَصَيَّع — Être agitée (eau). ✧ Être embarassé : être égaré.
* صاغ — صَيَّغ ه — Bien assaisonner (un mets). ✧ Donner à la monnaie la valeur légale.
صِيغة وصائغ · *Voyez dans* صوغ.
* صاف i صَيْفًا، وصَيَّف وتَصَيَّف واصْطاف ب — Passer la saison d'été dans (un lieu).
صاف i صَيْفًا وصَيُوفة عن — S'écarter du (but : flèche).
صِيف — Recevoir une pluie d'été.
صَيَّف ة — Suffire à qn pour l'été.
صايَف مُصايَفة وصِيافًا ة — Faire un contrat pour l'été avec qn.
أصاف — Entrer, se trouver dans la saison d'été. Avoir un enfant dans la vieillesse.
صَيْف ج أصْياف، وصَيْفة ج صِيَف — Été.
صَيْفيّ — D'été, estival. Pluie d'été. Né en été.
صَيِّف — Pluie d'été.
صائف وصافٍ — Chaud (temps).
صائفة ج صَوائف — Expédition d'été.
مَصِيف ومُتَصَيَّف ومُصْطاف — Résidence d'été, campagne.
مَصِيفة ومَصْيُوفة — Arrosée par la pluie d'été (terre).
مِصْياف — Souvent arrosée par les pluies d'été (terre). Qui se marie tard (homme).
* صِيق، وصِيقة ج صِيَق — Poussière soulevée. Bruit, son. Odeur fétide.
صِيق ج صِيقان — Moineau.
* صاك i صَيْكًا ب — S'attacher à... (odeur).
* صير — صَيِّر — Fort et trapu.
* صين — الصِّين — Chine.
صِينيّ — Chinois. Porcelaine de Chine.
✧ صِينيّة ج صَوانِي — Plateau, grand plat. Patène.
صيون — ✧ صِيوان — Tente en étoffe.

ض

✱ ضِنْب Perle. Poisson.

✱ ضُئِد ضُؤَادًا Être enrhumé du cerveau.

أضْأد ه Enrhumer qn.

ضُؤْد وضُؤْدَة Rhume de cerveau.

✱ ضَأَز a ضَأْزًا وضَأَزًا ه Être injuste envers qn.

ضُؤْزَى وضِئْزَى Défectueux (lot).

✱ ضَأْضَاء وضَوْضَاء وضَوْضَى Bruit, vacarme, tapage.

ضُؤْضُؤ وضِئْضِئ Racine, source. Postérité.

✱ ضُئِك Avoir le rhume de cerveau.

ضُؤَاك Rhume de cerveau.

✱ ضَؤُل o ضَآلَة وضُؤُولَة Être maigre, chétif, petit, mince.

ضَأَل a ضَأْلًا, وضَاءَل شَخْصَهُ Se faire petit, se tapir.

تَضَاءَل Être petit. Se faire petit, se cacher.

ضَئِيل ج ضُؤَلَاء وضِئَال وضَئِيلُون Maigre, mince, petit.

— الرَّأْي D'un avis faible.

ضَئِيلَة Serpent mince.

✱ ضَأَن — أَضْأَن Avoir de nombreux moutons.

ضَائِن ج ضَأْن وضَأَن وضَئِين Mouton.

ضَائِنَة ج ضَوَائِن Brebis.

✧ ضَائِنِيّ De brebis, ou de mouton (viande).

✱ ضَبَّ i ضَبًّا Couler (eau, etc.). Être fixée à la terre (chose). Se taire (per.).

— وضَبَّب وأضَبَّ على Garder avec soin qc. ✧ Contenir dans le devoir (des enfants).

ضَبَّ i ضَبًّا وضُبُوبًا Être atteint de tumeur (lèvre).

ضَبِب a ضَبَابَةً, وأضَبَّ Abonder en lézards (sol).

ضَبَّب ه وه Faire manger à qn le mets appelé ضَبِيبَة. Mettre un verrou à une porte.

أَضَبَّ Être brumeux (jour). Être nombreux. Se taire. Parler; crier.

— ه S'attacher à qn.

— ه Faire couler, répandre (l'eau, etc.).

— على مَا في نَفْسِهِ Cacher ses pensées.

✧ اِنْضَبَّ Être ramassé et retenu (vêtement). Être contenu dans le devoir (enfant).

ضَبّ وضِبّ Colère; haine.

ضَبّ Tumeur aux lèvres.

ضَبّ ج ضِبَاب وأَضُبّ وضُبَّان Lézard.

ضَبَّة ج ضِبَاب *Fem. du préc.* Loquet en fer.

ضَبِيب و✧ضَبَاب Pointe du sabre.

ضَبَابَة ج ضَبَاب Brouillard, brume; nuée légère.

ضَبِيبَة Mets qu'on donne aux enfants.

ضَبِب ومَضَبَّة ج مَضَابّ Qui abonde en lézards (sol).

مُضَبِّب Qui fait la chasse aux lézards.

✱ ضَبَأ a ضَبْأً وضُبُوءًا Se blottir (chasseur).

— على Survenir et surprendre qn.

— إلى Se réfugier vers...

أَضْبَأ ه وعلى Céler, cacher qc.

اِضْطَبَأ Être caché, se cacher.

مَضْبَأ ج مَضَابِئ Repaire, cachette.

✱ ضَبَث i ضَبْثًا, واضْطَبَث ب Saisir qc. avec la main.

ضَبْثَة ج أَضْبَاث Poignée.

مِضْبَث ج مَضَابِث Griffes.

✱ ضَبَح a ضَبْحًا ه Noircir qc. (feu).

ضَبَح a ضَبْحًا وضُبَاحًا Renifler (cheval).

— ضُبَاحًا Glapir (renard).

ضَابَح ه Injurier qn.

Être hâlé, noirci (par le feu). إنضبح
Cendre. ضبح
☆ ضبر o ضبرًا ه Ranger (des pierres). Assembler (les feuillets d'un livre), le brocher.
— ضبرًا وضبرانًا S'élancer les pieds joints (cheval).
ضبر ج ضبور Machine de siège, tortue couverte de peau.
— وضبر Noyer sauvage.
ضبار وضبار Livres.
ضبارة Force, bonne constitution d'un corps.
ضبارة وضبارة ج ضبائر . وإضبارة ج أضابير Paquet de livres.
ضبر Qui saute.
— وضبور Lion.
ضبير Fort, dur, véhément.
☆ ضبس a ضبسًا Être méchant, porté au mal.
ضبس وضبس وضبيس Porté au mal; méchant.
✧ ضبضب Être brumeux (ciel).
☆ ضبط o i ضبطًا وضباطة ه Tenir avec force qc. Raffermir, maintenir. Maintenir dans l'ordre, dans le devoir, gouverner (un pays). Rendre exact, précis (un compte); corriger (un écrit); mettre les points-voyelles (à un écrit). ✧ Confisquer (les biens de qn.), s'en emparer. ✧ Ajuster, pointer (un canon).
لا يضبط عمله Il fait mal.
لا يضبط قراءته Il lit mal.
ضبط a ضبطًا Travailler des deux mains.
تضبّط ة S'emparer de qn avec force.
إنضبط Être raffermi, consolidé, etc. Être maintenu dans l'ordre, etc.
ضبط Consolidation, raffermissement. Exactitude, précision.
ضابط ج ضبّاط Qui tient avec force. Fort, robuste. Ferme, résolu. Lion. ✧ Chef, officier (dans l'armée).

ضابط الكلّ Tout-puissant (Dieu).
✧ ضابطي ج ضابطيّة Agent de police.
ضابطة ج ضوابط Règle générale, loi.
✧ مضبطة ج مضابط Décision, sentence d'un tribunal.
أضبط م ضبطاء ج ضبط Tenace, plus tenace. Qui travaille des deux mains.
مضبوط Ferme, solide, raffermi. Exact, précis (compte, etc.).
☆ ضبع a ضبعًا وضبوعًا وضبعانًا , وضبّع Courir (cheval).
— ضبعًا ة وعلى Étendre les bras pour frapper qn.
إضطبع S'envelopper d'un manteau en couvrant l'épaule gauche et découvrant la droite.
ضبع ج أضباع Bras. Partie supérieure du bras. Pas rapide du cheval.
ضبع Année stérile.
ضبع وضبع ج ضباع وأضبع وضبع Hyène.
ضبعان ج ضباعين Hyène mâle.
☆ ضبن o ضبنًا Être étroit (lieu).
أضبن واضطبن ه Mettre et tenir qc. sous les aisselles.
ضبن وضبن Aisselle.
ضبن Sol dur.
ضبن Étroit (lieu).
ضبنة وضبنة وضبنة وضبنة Famille.
☆ ضبا o ضبوًا ه Altérer, brûler qc. (feu).
— إلى Se réfugier vers...
أضبى على Surprendre qn.
— ه Empêcher qc.
ضاب *Nom d'ag.* Cendre.
مضباة Pain cuit sous la cendre.
☆ ضجّ i ضجًّا وضجيجًا وضجاجًا, وأضجّ Crier. Faire du bruit, du vacarme.
ضاجّ مضاجّة وضجاجًا ة Chicaner, quereller qn.
ضجّة وضجاج وضجاج وضجيج Cris, tumulte, vacarme.
ضجاج Ivoire. Coquillage.
ضجوج Qui crie, qui pousse des cris.
☆ ضجر a ضجرًا , وتضجّر من وب Être ennuyé, s'ennuyer de...

Soleil : lumière du ☆ ضَحّ — ضِحّ soleil. Terrain exposé au soleil.
S'agiter (mirage). ☆ ضَحْضَح وتَضَحْضَح
Eau en petite quantité. ضَحْضَاح
Rire. ☆ ضَحِكَ a ضَحْكًا وضِحِكًا
Se rire, se moquer de... ضَحِكَ على ومن وب
Ricaner (singe). ضَحِكَ a ضَحْكًا
Lancer des éclairs (nuage).
Se couvrir de (fleurs : jardin), — عَن de (plantes : sol).
Rire, plaisanter avec qn. ضَاحَكَ ؟
Faire rire qn. أَضْحَكَ ؟
Rire. تَضَحَّكَ وتَضَاحَكَ واسْتَضْحَكَ
Rire de... — من وعلى وب
Rire, plaisanter (gens). تَضَاحَكَ
Un rire. ضَحْكَة
Ridicule, qui prête à rire. ضُحْكَة
Plaisanterie, facétie, chose comique. أُضْحُوكَة ج أَضَاحِيك
Qui rit, riant. Qui lance des éclairs (nuage). ضَاحِك
Fem. du préc. ضَاحِكَة ج ضَوَاحِك Dent qui parait dans le rire.
ضَحَكَة وضُحُكَة وضَحَّاك وضَحُوك ومِضْحَاك Qui rit beaucoup, rieur.
Plaisant, facétieux. مُضْحِك
Facéties, plaisanteries. مُضْحِكَات
Avoir peu d'eau (étang). Être en petite quantité (eau). ☆ ضَحَلَ a ضَحْلًا
Peu profonde (eau). ضَحْل ج أَضْحَال وضُحُول وضِحَال
Lieu où il y a peu d'eau. مَضْحَل
Se mettre au soleil. ☆ ضَحَا o ضَحْوًا وضُحُوًّا وضُحِيًّا
Paraitre. Être exposé au soleil. — ضَحْوًا وضُحِيًّا
Il est mort. ضَحَا ظِلُّهُ
Être frappé des rayons du soleil. ضَحِيَ a ضَحًى
Se découvrir. — ضَحَاء
Se mettre au soleil. — لِلشَّمْس
Faire paitre (les bestiaux) ضَحَّى ؟

Ennuyer qn. أَضْجَرَ ؟
Ennui. Inquiétude, angoisse, malaise. ضَجَر وضُجْرَة
Ennuyé (homme). ضَجِر
Ennuyé. Fâcheux, morose. ضَجُور
Qui cause de l'ennui, ennuyant. مُضْجِر ج مَضَاجِر ومَضَاجِير
☆ ضَجَعَ a ضَجْعًا وضُجُوعًا , واضْطَجَعَ
Être couché sur le côté. واضَّجَعَ واضْطَجَعَ
Pencher vers le coucher (étoile). ضَجَعَ وضَجَّعَ
Être lent en (affaire). ضَجَّعَ وتَضَجَّعَ في
Être couché à côté de qn. ضَاجَعَ ؟
Coucher qn sur le côté. Abaisser, faire descendre qc. أَضْجَعَ ؟ وه
Négliger (une affaire). تَضَاجَعَ عن
Nom d'act. Savon, ce qui sert à nettoyer. ضَجْع
Inclinaison vers un parti. ضِجْع
Un sommeil. Un morceau de savon. ضَجْعَة
Imbécilité d'esprit. — وضُجْعَة
Paresse, nonchalance. Manière de se coucher. ضِجْعَة
ضُجْعَة وضُجَعَة وضُجَعِيّ وضُجْعِيَّة وضِجْعِيَّة Fainéant, paresseux.
Paresseux. Sot. Pente d'une vallée. Qui se couche (astre). ضَاجِع ج ضَوَاجِع
Fém. du prec. Embouchure d'un fleuve. ضَاجِعَة
Moutons nombreux. ضَاجِعَة وضَجْعَاء
Sot, imbécile. ضَجُوع ومَضْجُوع
Camarade de lit. ضَجِيع
Chambre à coucher, dortoir ; lit, couche. مَضْجَع ج مَضَاجِع , ومُضْطَجَع
Lieux où tombe la pluie. مَضَاجِع الغَيْث
Être de travers (bouche, nez, etc.). ☆ ضَجِمَ a ضَجَمًا
Être en litige entre qn (affaire). تَضَاجَمَ بَيْن
Oblique, de travers (bouche, nez, etc.). أَضْجَم م ضَجْمَاء
Qui a la bouche de travers. مُتَضَاجِم

en plein jour. Donner à manger à qn à l'heure appelée ضُحًى.

Immoler (une victime) à cette heure. — ب

Ne vous pressez pas. ضَحِّ رُوَيْدًا

Venir chez qn à l'heure dite ضُحًى. ضَاحَى مُضَاحَاةً ه

Se trouver à cette heure. أَضْحَى

Il fit cela en plein jour. — يَفْعَلُ كَذَا

Découvrir, manifester qc. — ه

Que Dieu ne vous fasse pas mourir! لَا أَضْحَى اللهُ ظِلَّكَ

Manger à l'heure dite ضُحًى. Se mettre au soleil. تَضَحَّى

Heure du jour proche du midi. Repas pris à cette heure. ضَحَاء

Heure après le lever du soleil avant ضُحًى. ضَحْوٌ وضَحْوَةٌ

Heure du jour où le soleil est déjà élevé sur l'horizon. ضُحًى

Son discours est sans clarté. مَا لِكَلَامِهِ ضُحًى

Les matins et les soirs. الضُّحَى والأَصَائِل

Brebis offerte en sacrifice. Victime, hostie, holocauste. ضَحِيَّةٌ ج ضَحَايَا

Brebis offerte en sacrifice. أَضْحَاةٌ ج أَضْحًى

Même sens. أُضْحِيَّةٌ ج أَضَاحِيّ

Jour des sacrifices (*chez les musulmans*). يَوْمُ الأَضْحَى

Exposé au soleil. Extérieur, en évidence. ضَاحٍ

Fém. du préc. Côté d'une chose. Provinces limitrophes d'un pays. ضَاحِيَةٌ ج ضَوَاحٍ

Il l'a fait en public. فَعَلَهُ ضَاحِيَةً

Sans nuage (jour, nuit). إِضْحِيَان م إِضْحِيَانَة

Exposé au soleil (terre). مَضْحَاة

Pleurer (œil). ✻ ضَخَّ o ضَخًّا ه

Verser (de l'eau). — ه

Seringue. مِضَخَّة

Être gras, ✻ ضَخُمَ o ضَخَامَةً وضِخَمًا être corpulent.

Grosseur, corpulence. ضَخَامَة

Grand, gros, corpulent. ضَخْمٌ ج ضِخَام

Fém. du préc. ضَخْمَةٌ ج ضَخْمَات

Avoir le dessus sur qn. ✻ ضَدَّ o ضَدًّا ه

Écarter qn de... sans violence. — ه عن

Contredire qn, s'opposer à lui. Faire contraste avec... ضَادَّ ه

Contredire, s'irriter. أَضَدَّ

Être opposés l'un à l'autre. تَضَادَّ

Contraire, opposé. Semblable. ضِدٌّ وضَدِيد

Ennemi. Signification opposée. — ج أَضْدَاد وضِدٌّ

Expressions contradictoires. لُغَاتُ الأَضْدَاد

Contrairement, par opposition. ضِدًّا، بالضِّدّ

Contraste. Contradiction. Opposition. تَضَادٌّ ومُضَادَّة

Paroles vaines ou déshonnêtes. ✻ ضَدِي — ضَوَادٍ

Nuire à qn. ✻ ضَرَّ o ضَرًّا وضُرًّا، وضَارَّ ه

S'opposer à qn, le combattre. ضَارَّ مُضَارَّةً وضِرَارًا ه

Être polygame. أَضَرَّ

Nuire à qn. أَضَرَّ ب وه

Forcer qn à... — ه على

Éprouver un dommage de... تَضَرَّرَ و✧ انْضَرَّ من

Forcer, contraindre qn à... اضْطَرَّ ه إلى

Être forcé, contraint à... ; avoir besoin de... اضْطُرَّ إلى

Mal, dommage, malheur. ضُرٌّ وضَرٌّ

Polygamie. ضِرٌّ

Mal, dommage; pertes. Fourré d'arbres. ضَرَّاء ج أَضُرّ

Dommage. Besoin, manque. Mamelle. Gras du pouce de la main. ضَرَّة ج ضَرَائِر

Co-épouse (chez les musulmans). ضَرَّةُ المَرْأَة

Dommage, tort, préjudice. ضَرَرٌ ج أَضْرَار

ضَرُورَة ج ضَرُورَات Nécessité, urgence. Gène, misère.
ضَرَارَة Cécité. Pertes éprouvées.
اِضْطِرَار Nécessité. Contrainte, coaction.
ضَارّ Nuisible, malsain, malfaisant.
ضَرِير ج أَضِرَّاء وأَضْرَار Aveugle.
ضَرِيرَة ج ضَرَائِر Plante. *Au pl.* Choses nécessaires.
ضَرُورِيّ Nécessaire, indispensable.
تَضِرَّة وتَضُرَّة Mauvais état.
مَضَرَّة ج مَضَرَّات ومَضَارّ Mal, dommage, perte.
مُضِرّ Nuisible, malsain. Polygame.
مُضَارَّة Polygamie.
مَضْرُور Qui a souffert un mal, une perte.
مُضْطَرّ Forcé, contraint.
☆ ضَرَأَ a ضَرْأً Être caché.
انْضَرَأَ Sécher (plante).
☆ ضَرَبَ i ضَرْبًا ٥ ب Frapper qn avec...
— ه ب Mélanger (une chose) avec (une autre).
— ٥ Affliger qn (fléau). Piquer qn (scorpion).
— السِّكَّة Battre monnaie.
— مَثَلًا Employer, citer un proverbe.
ضَرَبَ آلَاتِ الطَّرَبِ Jouer des instruments de musique.
— عَنْهُ صَفْحًا Passer qc. sous silence.
— خَيْمَةً Dresser une tente.
— ه على Mettre (un impôt) sur...
— ه ل Fixer (un terme) à...
— الصَّلَاة Faire sa prière
— بَيْنَ Séparer, diviser...
— على يَدَيْ فُلَان Saisir les biens de qn.
— على أُذْنِهِ L'empêcher d'entendre.
— كَذَا في كَذَا Multiplier un nombre par un autre.
— إلى Pencher, incliner vers...
— في المَاءِ Nager.
— في الأَرْضِ ضَرْبًا وضَرَبَانًا Voyager.
ضُرِبَ Être couverte de gelée blanche (terre).

ضُرِبَ مَثَلًا Servir d'exemple.
ضَرِبَ a ضَرَبًا Être endommagée par le froid (plante, etc.).
ضَرُبَ o ضَرَابَةً Frapper avec force (main).
ضَرَّبَ ٥ وه Frapper, battre avec force. Piquer (un habit ouaté).
— ه ب Mêler, mélanger.
— بَيْنَ Jeter la discorde entre...
ضَارَبَ مُضَارَبَةً وضِرَابًا ٥ Se battre avec qn.
— ٥ ولهُ في المَالِ وبِهِ Faire valoir les fonds de qn avec participation.
أَضْرَبَ Être couvert de gelée blanche (lieu). Être bien cuit (pain).
— عن Laisser, quitter qc.
— في Faire halte, séjourner dans...
— ه Dessécher l'eau (vent chaud).
تَضَرَّبَ واضْطَرَبَ Être agité ; s'agiter, s'entrechoquer (vagues).
تَضَارَبَ واضْطَرَبَ Se battre (gens).
اِضْطَرَبَ Être troublé, ému ; être dans l'inquiétude.
ضَرْب Coup ; battement. Multiplication.
دار الضَّرْب Hôtel de la monnaie.
ضَرْب ج ضُرُوب وأَضْرَاب وأَضْرُب Espèce, genre. Façon, manière. Dernier pied d'un vers. Frappée (monnaie). Mince, maigre (per.).
— ج أَضْرَاب Semblable, pareil.
ضَرْبَة ج ضَرَبَات Un coup. Châtiment, plaie, fléau.
ضَرَب Miel blanc et épais.
ضَرَبَان الدَّهْر Les vicissitudes du temps.
ضَارِب وضَرُوب Qui frappe, etc.
ضَارِب Qui agite des flèches pour tirer au sort. Qui répand les ténèbres (nuit). Lieu déprimé planté d'arbres. Terrain dur dans une plaine.
— ج ضَوَارِب Vallée de sables.
ضَرِيب ج ضُرَبَاء Qui frappe.
— ج ضَرْبَى Frappé, battu.

(course, marche).
Teinture rouge, soie rouge. إِضْرِيج
Bon coursier.
Ensanglanté. Teint en rouge. مُضَرَّج
Lambeau d'étoffe. مِضْرَج ج مَضَارِج
Grand, large (œil). مُضْرُوجَة
☆ ضَرَج a ضَرْجًا ل Creuser une fosse à (un mort).
— ه Rejeter, éloigner qc.
— o ضَرْجًا وضِرَاجًا . وضَرَج o ضِرَاجًا Ruer (bête de somme). بِرِجْلِهَا
— o ضُرُوجًا N'être pas achalandé (marché).
ضَارَج ٤ وه Injurier qn. Approcher de...
أَضْرَج ه Éloigner les chalands (du marché). Gâter qc.
— ٤ عن Éloigner qn de...
اِنْضَرَج مَا بَيْنَهُم Ils se sont séparés.
ضَرْج Nom d'act. Peau.
ضَرْج Gâte-tout. Lointain (voyage).
ضَرُوج Qui a l'habitude de ruer.
ضَرِيج ج ضَرَائِج Fosse, tombeau.
ضَرِيج Éloigné.
☆ ضَرَس i ضَرْسًا، وضَرَّس ٤ وه Mordre fortement qn ou qc. avec les dents molaires.
ضَرَّس Se taire tout le jour.
— وضَرَّس ٤ Être dur à qn (sort).
— i o ضَرْسًا ه Maçonner (un puits).
ضَرِس a ضَرَسًا Être agacée par un acide (dent).
ضَرَّس ٤ Aguerrir qn (guerre).
ضَارَس وتَضَارَس En venir aux mains, se battre.
أَضْرَس أَسْنَانَهُ Agacer les dents à qn (acide).
— ٤ Émouvoir, troubler qn.
— ٤ بالكلام Faire taire qn.
ضِرْس ج أَضْرَاس وضُرُوس Dent molaire.
— ج ضُرُوس Colline raide. Pluie dispersée. Pierre dont on maçonne un puits.
ضَرَس Agacement des dents.

— ج ضَرَائِب Espèce, genre. Semblable, pareil. Forme. Lot, part. Neige : glace : gelée blanche.
ضَرِيبَة ج ضَرَائِب Naturel, caractère. Sabre ; sa pointe, son tranchant. Écheveau de coton, etc. Blessé par un glaive. Contribution, part du tribut à payer.
إِضْرَاب Correction (*t. de gra.*).
حَرْف الإِضْرَاب Particule corrective.
اِضْطِرَاب Trouble, agitation.
مَضْرِب ج مَضَارِب Endroit et temps où l'on frappe. Lignage, origine.
— ومَضْرَب ج مَضَارِب Tranchant du sabre.
مَضْرِب ومَضْرَب ج مَضَارِب Os dans lequel il y a de la moelle.
مِضْرَب ومِضْرَاب ج مَضَارِب Tout instrument avec lequel on frappe ; archet, etc.
مِضْرَب ج مَضَارِب Grande tente.
مُضْرِب ومُضْرِبَة Immobile (serpent).
مَضْرَبَة ومَضْرِبَة Tranchant du sabre.
✧ مِضْرَبَة الجَرَس Battant d'une cloche.
مُضَارَبَة Société en commandite.
مُضْطَرِب Ému, agité, troublé.
مَضْرُوب Battu, frappé. Fouetté, battu, mélangé (raisine).
☆ ضَرِج o ضَرْجًا ه Fendre qc.
— ه بِدَم Imprégner, salir (un habit) de sang.
ضَرَّج ه Teindre en rouge (une étoffe). Agencer, embellir (son discours).
— ه بالدم Ensanglanter (le nez).
تَضَرَّج Être sali, souillé (de sang). Être teinte en rouge (étoffe). Se colorer (joue). S'épanouir (fleur). Se répandre (éclair). Se parer (femme).
اِنْضَرَج Être fendu. Être large (chemin). S'épanouir (plante).
— مَا بَيْنَهُم Il se sont divisés.
— على Fondre sur... (faucon).
ضَرِيج Teint en rouge. Rapide

Acariâtre, intraitable. ضَرِس

Méchante (chamelle). Pernicieuse (guerre). ضَرُوس

Puits comblé de pierres. Vertèbres du dos. Très affamé. Biscuit, datte, etc. ضَرِيس ج ضَرَاسَى

Muet. أَخْرَس أَضْرَس

Dentelée (étoffe). مُضَرَّس

Maçonné à l'intérieur (puits). Couvert de pierres (terrain). مَضْرُوسَة

* ضَرَطَ i ضَرْطًا وضَرِطًا وضُرَاطًا وضَرِيطًا Peter, lâcher un pet.

Avoir la barbe et les sourcils clair-semés. ضَرِط a ضَرَطًا

Se moquer de qn. ضَرَّط وأَضْرَط بهِ

Pet. ضُرَاط وضَرِيط

Qui pète souvent. ضَرَّاط وضَرُوط

Qui a la barbe et les sourcils clair-semés. أَضْرَط م ضَرْطَاء ج ضُرْط

* ضَرَع o ضُرُوعًا , وضَرَّع وتَضَرَّع من S'approcher en tapinois.

Se coucher (soleil). ضَرَّعَتْ وضَرَّعَتْ

ضَرِع a ضَرَاعَةً وضَرِع a ضَرَعًا وضَرُع o S'humilier, s'abaisser. ضَرَاعَة

Ressembler à... ضَارَع ة وهُ

Abaisser, humilier qn. أَضْرَع ة

Donner qc. à qn. — ه ل

Prier, supplier humblement qn. تَضَرَّع الى واسْتَضْرَع ل

Mamelle. Pis de la vache. ضَرْع ج ضُرُوع

Semblable. Tortis. ضِرْع ج ضُرُوع

Faible; petit; tout jeune. ضَرَع ج ضَرَع

Humilité, soumission, abaissement. ضَرَاعَة

Humilité de la prière. Prière. Supplication. تَضَرُّع ج تَضَرُّعَات

Humble, soumis. ضَارِع ج ضَرَعَة , وضَرِع وأَضْرَع

Qui a de gros pis (vache), de grosses mamelles (femme). ضَرْعَاء وضَرُوع وضَرِيع وضَرِيعَة

Raisins blancs à gros grains. ضَرُوع

Semblable à... Aoriste (d'un verbe arabe). مُضَارِع

Lion. * ضَرْغَم وضِرْغَام ج ضَرَاغِم

Lion. Homme brave, violent. Étalon vigoureux. ضِرْغَامَة

Se battre comme un lion. ضَرْغَم وتَضَرْغَم

Être cassé de vieillesse. Être pauvre, malheureux. * ضَرُك o ضَرَاكَةً

Cassé de vieillesse. Pauvre, malheureux. ضَرِيك ج ضَرْكَى وضَرَائِك

Brûler, être embrasé (feu). Être agité par une passion (homme). * ضَرِم a ضَرَمًا

S'emporter contre... — على

Manger avec avidité. — في الطَّعام

Allumer, attiser (le feu). ضَرَّم وأَضْرَم واسْتَضْرَم ه

S'allumer, brûler, flamber (feu). تَضَرَّم واضْطَرَم

Briller (cheveux blancs). اِضْطَرَم

Arbre odoriférant. ضَرْم وضَرَم

Affamé. Ardent à la course. Aiglon. ضَرِم

Tison; charbon; feu. ضَرَمَة ج ضَرَم

Il n'y a personne à la maison. مَا بالدَّار نَافِخ ضَرَمَة

Perdre sa peine et son temps. نَفَخ في غَيْر ضَرَم

Légers combustibles, ضِرَام

Bois allumé. ضِرَامَة

Allumé, embrasé, qui brûle. ضَرِيم

Espèce de gomme. ضِرْيَم

Saigner (artère, plaie). * ضَرَا o ضُرُوًّا

ضَرِي a ضَرَاوَةً وضَرًى وضَرْيًا وضَرَاءَةً ب Être avide de..., passionné pour...

Être exercé, dressé à (la chasse : chien). — ضَرًى وضِرَاء وضَرَاء ب

Exercer, dresser (un chien à la chasse). Exciter dans qn le désir de qc. ضَرَّى وأَضْرَى ة ب

Surprendre (le gibier). اِسْتَضْرَى ة

Fourré de bois dans une vallée. Pays boisé. ضَرَاء

ضَرًى Fureurs de la guerre.
ضِرْو م ضِرْوَة ج ضِرَاء وأَضْرٍ Chien de chasse.
ضِرْو وضَرْو Lentisque (arbre).
ضَارٍ م ضَارِيَة ج ضَوَارٍ Exercé, dressé à la chasse. *Au plur.* Bêtes carnassières.
ضَرِيّ Qui saigne sans cesse (artère). Jus de dattes non mûres.
☆ ضَرَى i ضَرْيًا بِالدَّم Saigner (artère).
☆ ضَرِزَ a ضَرَزًا Avoir les mâchoires resserrées.
أَضَرَّ على Mordre (son frein : cheval). Être chiche envers qn.
أَضْرَزُ م ضَرْزَاء ج ضُرْز Qui a les mâchoires resserrées.
— ج ضُرَّاز Méchant, irascible.
☆ ضَزَن o i ضَزْنًا ة Arracher qc. à qn.
تَضَازَن Se disputer la possession de qc.
ضَيْزَن Fils dur envers son père.
☆ ضَعَز a ضَعْزًا ه Fouler aux pieds qc. avec force.
☆ ضَعْضَع ه Ruiner, renverser qc. ✧ Jeter çà et là, disperser.
تَضَعْضَع Être humilié, abaissé. ✧ Être dispersé, éparpillé. ✧ Être caché. ✧ Perdre la raison (malade).
☆ ضَعَف o ضَعْفًا وضُعْفًا وضَعُف o ضَعَافَةً وضَعَافِيَةً *Être faible, débile.*
ضَعَف a ضَعْفًا ة وه Surpasser qn ou qc. du double.
ضَعَّف وتَضَعَّف واسْتَضْعَف ة وه Trouver, juger faible.
— وضَاعَف وأَضْعَف ه Doubler, redoubler, rendre double.
أَضْعَف ة Rendre faible qn (maladie).
أَضْعَف Avoir une monture faible.
أُضْعِف Recevoir le double.
تَضَاعَف Être doublé, s'accroître du double.
ضَعْف Faiblesse d'esprit. Construction vicieuse (d'une phrase).
ضُعْف Faiblesse de corps. ✧ Maladie, atonie.
ضِعْف ج أَضْعَاف Le double, surcroît qui porte une chose au double. Interligne.
ضَعْفَان ج ضَعَافَى، وضَعُوف (*m.* et *f.*) Faible, débile.
ضَعِيف ج ضُعَفَاء وضِعَاف وضَعَفَة وضَعْفَى Faible, débile. Aveugle. Défectueux (discours). ✧ Malade. Maigre.
تَضْعِيف وإِضْعَاف Doublement, action de doubler.
مُضَعَّف Plié en deux, doublé.
مُضَاعَف Doublé, porté au double.
مُتَضَعَّف Réputé faible.
☆ ضَغَّ — أَضَغَّ Avoir une récolte abondante.
ضَغِيغ Abondance de récoltes.
ضَغِيغَة Jardin verdoyant. Masse de pâte.
☆ ضَغَب a ضَغْبًا Imiter la voix du loup, du lièvre.
ضَغِيب وضُغَاب Glapissement du loup, etc. Bruit, frôlement.
☆ ضَغَث a ضَغْثًا ه Mêler qc. Mettre de la confusion (dans ses discours). Laver mal (un habit).
أَضْغَث ه Raconter confusément qc.
إِضْطَغَث ه Ramasser (du bois).
ضِغْث ج أَضْغَاث Botte, faisceau (d'herbes vertes et sèches mêlées).
أَضْغَاث أَحْلَام Songes *incohérents, confus.*
☆ ضَغْضَغ Parler inintelligiblement.
— ه Mâcher imparfaitement (la viande) faute de dents. Multiplier (les paroles).
☆ ضَغَط a ضَغْطًا، وأَضْغَط ة Serrer qn contre qc., le mettre à l'étroit.
ضَاغَط مُضَاغَطَةً وضِغَاطًا ة Presser qn dans la foule.
تَضَاغَط Se presser les uns les autres.
ضَغْط Pression dans la foule, ou contre un mur.
ضَغْطَة Une pression. Espace étroit de la tombe.
ضُغْطَة Presse, gêne, malaise.

Malheur. Contrainte.
ضِغاط Presse de la foule.
ضاغِط على Gardien, surveillant de...
ضاغُوط Cauchemar.
ضَغِيط ج ضَغْطى Faible d'esprit.
ضَغِيطة *Fém. du préc.* Faible (pla.).
مَضْغَط ج مَضاغِط Sol bas où l'eau arrive.
☆ ضَغَم a ضَغْماً ه وب Mordre à qc.
ضُغامة Ce qu'on a saisi avec les dents.
ضَيْغَم وضَيْغَمِيّ Lion.
☆ ضَغِن a ضَغْناً على Avoir de la haine contre qn.
— إلى Incliner vers...
تَضاغَن واضطغن Se haïr mutuellement.
إضطغن ه Prendre qc. sous son aisselle.
ضِغْن ج أضغان Côté. Penchant. Haine.
ضاغِن Qui n'avance qu'à coups de fouets (cheval).
ضَغِن م ضَغِنة Courbé. Qui a de la haine, de la rancune.
ضَغِينة ج ضَغائن Haine ou rancune.
☆ ضَغا o ضَغْوًا Tricher au jeu.
— ضَغْوًا وضُغاء Miauler (chat).
تَضاغى Crier ensemble.
— من الجُوع Se tordre de faim.
☆ ضَفّ o ضَفًّا وضَفَفًا على Se presser vers...
— ضَفًّا ه Ramasser, rassembler qc.
تَضافّ Se presser sur un point (foule).
ضَفّ الحال Qui est à l'étroit.
ضُفّ ج ضِفَفة Insecte grisâtre.
ضَفّة Foule (de gens).
— وضِفّة Côté. Bord (d'une vallée). Bord, rivage (d'un fleuve).
ضَفَف Foule qui se presse à un repas; famille nombreuse. Pauvreté, gène. Hâte, empressement.
ضَفُوف Bonne laitière (chamelle).
مَضْفُوف Très fréquenté (lieu).
☆ ضَفْدَع Être rempli de grenouilles (étang).
ضِفْدَع وضفدِع ج ضَفادِع Grenouille.
ضِفْدَعة وضِفْدِعة Une grenouille.

☆ ضَفَر i ضَفْرًا, وضَفَّر ه Tresser ses cheveux (femme); tresser (une corde).
ضافَر د على Aider, assister qn en...
تَضافَر على S'entr'aider en qc.
إنضَفَر Être tressés (cheveux, corde).
ضَفْر ج ضُفُور Tresse, natte.
— وضِفار ج ضُفُر Attache du chameau.
— ج ضُفُور وضَفِرة ج ضَفِر Masse de sable.
ضَفِير Côté, rivage. Tresse de cheveux. Sangle.
ضَفِيرة ج ضَفائر Tresse, natte. Digue.
☆ ضَفَز o ضَفْزًا Faire un saut.
— د Repousser qn, le frapper. Mettre le mors à (un cheval).
— واضطفز د Mettre par force un morceau dans la bouche de qn.
ضَفَز Orge broyée, gruau d'orge.
ضَفّاز Médisant, calomniateur.
ضَفِيزة ج ضَفائز Grande bouchée.
☆ ضَفَط o ضَفْطًا ه ب Serrer qc. avec (des cordes).
ضَفُط o ضَفاطة Être ventru. Être sot, imbécile.
ضَفْطة Sottise, stupidité.
ضافِطة وضَفّاطة Chameaux de transport.
ضَفّاط Chamelier: moucre.
ضَفّاطة Grande caravane.
☆ ضَفَن i ضَفْنًا إلى Venir chez qn.
— د Frapper qn du pied.
— بهِ الأرضَ Jeter qn à terre.
— بحاجتِهِ Achever son affaire.
— بغائطِهِ Aller à la selle.
تَضافَن S'entr'aider.
ضِفَنّ وضِفِنّ Petit de taille. Sot.
☆ ضَفا o ضَفْوًا Abonder (chose). Déborder (bassin).
ضَفًا مث ضَفَوان Côté.
ضَفْوة من العَيْش Abondance de biens.
☆ ضَلّ i ضَلالًا وضَلالة S'écarter de la ligne droite, dévier. S'égarer. Disparaitre, mourir.
— الطَّرِيقَ وعَنْهُ Perdre la route.
— ه ود Perdre qc. Oublier qn.

Être de force à porter (un fardeau). اِضْطَلَعَ بـ
Inclination, penchant pour... ضَلْع مع ...
Force; vigueur. ضَلْع وضَلَاعَة
Énormité de la dette. ضَلْع الدَّيْن
Côte. ضِلْع وضِلَع ج ضُلُوع وأضْلَاع وأضْلُع
Côte d'un triangle.
Coteau, montée. Piège. Branche. ضِلَع
Côté. ضَلْعَة
Qui agit injustement. ضَالِع
Courbe de naissance. ضَلِع
Robuste, vigoureux. ضَلِيع ج ضُلُع
Flexible (arc).
Qui a une grande bouche. ضَلِيع الفَم
Robuste. Qui a de grandes dents. أَضْلَع ج ضُلْع
Qui est de force à... مُضْلِع ومُضْطَلِع لـ
Fardeau trop pesant. حِمْل مُضْلِع
Bête trop faible. دابَّة مُضْلِع
Dentelé ou rayé, à côtes. مُضَلَّع
Rapprocher, rassembler les parties (d'une chose). Marquer (une lettre) du signe (ُ). ☆ ضَمَّ o ضَمًّا ه
Étreindre, mettre à l'étroit qn. ٥ —
Embrasser qn. — ٥ إلى صَدْرِهِ
S'emparer de... — على
Réunir, joindre une chose à une autre. — وضَامَّ ه إلى
S'adjoindre qn pour une affaire. ضَامَّ ٥ على أمرٍ
Se réunir, se rassembler. تَضَامَّ
Être réuni, joint, adjoint à qc.; être annexé. اِنْضَمَّ إلى
Attirer à soi qc. اِضْطَمَّ ه
S'emparer de... — على
Réunion, jonction d'une chose à une autre. ضَمّ
Dhamma : *signe* (ُ). ضَمّ وضَمَّة
Qui rassemble, qui réunit. ضَامّ
Tout ce qui sert à réunir deux choses. ضِمَام
Rivière entre deux collines. ضَمُوم
Compagnon. ضَمِيم م ضَمِيمَة
Rassemblé, réuni, joint à... Marqué d'un *dhamma* (ُ). مَضْمُوم

Il a perdu sa peine. — سَعْيُهُ
Égarer qn. — بِفُلَانٍ
Égarer qn. Perdre, égarer qc. Trouver qn dans l'erreur. ضَلَّلَ تَضْلِيلًا وتَضْلَالًا، وأضَلَّ ٥ وه
Se dire égaré. تَضَالَّ
Chercher à égarer qn. اِسْتَضَلَّ ٥
Égarement, erreur. Perdition, perte. ضَلّ وضُلّ وضَلَال وضَلَالَة
C'est un inconnu. هُوَ ضُلُّ بْنُ ضِلٍّ وضِلُّ أضْلَالٍ
Incertitude, trouble. Absence pour affaire bonne ou mauvaise. ضَلَّة
Erreur. Pure perte. ضِلَّة
Son sang a été versé impunément. ذَهَبَ دَمُهُ ضِلَّةً
Qui est égaré. Qui est dans l'erreur. ضَالّ ج ضَالُّون وضُلَّال
Fém. du préc. Bête égarée; chose perdue. ضَالَّة ج ضَوَالّ
Égaré. ضَلُول وضِلِّيل
Erreur. Eau qui n'a pas de soleil. ضَلَل
Erreur. أُضْلُولَة ج أَضَالِيل
وَادِي تُضُلِّلَ ووَادِي تُضَلِّلَ وضِلُّ تَضْلَالٍ
Vanité.
Erreur, égarement. Endroit où l'on s'égare. مَضَلَّة ومَضِلَّة
Qui égare. Séducteur, trompeur. Mirage. مُضِلّ
Égaré, perdu. Persévérant dans l'erreur. مُضَلَّل
Être robuste. ☆ ضَلُعَ o ضَلَاعَةً، واضْطَلَعَ
Être gorgé de boisson. ضَلِعَ a ضَلَعًا
Se pencher vers. Agir injustement envers qn. — على
Frapper qn au côté. ٥ —
Être courbé, n'être pas droit. ضَلِعَ a ضَلَعًا وضَلْعًا
Courber, incliner qc., faire dévier qc. Donner (à une étoffe) un dessein imitant les côtes. ضَلَّعَ ه
Faire pencher qc. أَضْلَعَ ه
Posséder à fond une science. تَضَلَّعَ من عِلْمٍ

اضمامة ج أضامير Troupe. Cahier, fascicule.
☆ ضمج o ضمجا, وضمّج ه Oindre, enduire (le corps) d'aromates.
ضمج Punaise.
ضمج Calamité, malheur.
☆ ضمحل — اضمحلّ S'en aller, disparaître. Se dissiper (nuage).
☆ ضمخ o ضمخا, وضمّخ ه Oindre, enduire (le corps) d'onguents.
تضمّخ وانضمخ واضطمخ ب Être oint, enduit (d'onguents, etc. : corps).
☆ ضمد i o ضمدا, وضمّد ه Panser (une plaie) et y mettre un (bandage). Oindre et bander (la tête).
— ة ب Frapper qn du (bâton).
ضمد a ضمدا Sécher, être sec.
— على فلان Haïr qn.
أضمد ة Rassembler (des gens).
تضمّد Être pansé, entouré d'un bandage.
ضمد Sec ou tendre. Le meilleur ou le pire du troupeau.
ضمد Ami.
ضماد وضمادة Bandeau; bandage.
أنا على ضمادة من Je suis sur le point de...
مضمّد ومضمود Bandée, pansée (plaie).
☆ ضمر وضمر o ضمورا Être mince, maigre.
ضمّر وأضمر ة Faire devenir mince (un cheval).
أضمر ة وه Cacher, céler; dérober qn ou qc. aux regards.
— ه في نفسه Concevoir qc. dans son esprit; penser à qc., s'y appliquer.
تضمّر Être maigre, ratatiné (visage).
انضمر Se dessécher (rameau).
اضطمر Être mince.
ضمر م ضمرة Mince, svelte.
ضمر وضمر Maigreur.
ضمير ج ضمائر Pensée intime, conscience. Latent, caché. Pronom, affixe pronominal.
ضمار Incertaine, indéterminée (dette, promesse, etc.).
اضمار Pensée, idée, conception.
ضامر ج ضمّر وضوامر Mince (homme, chameau). Desséché (rameau).
ضومران وضيمران Menthe aquatique.
مضمر Caché; latent. Sous-entendu.
مضمرات Arcanes, secrets, mystères.
منضمر Desséché (rameau).
مضمار Hippodrome. Temps mis à amincir un cheval.
☆ ضمز i o ضمزا Se taire.
— على Veiller sur... Être avare de...
ضمز وضموز Colline pierreuse isolée.
ضامز Qui attaque l'honneur des gens.
ضامز وضموز Silencieux.
☆ ضمس i ضمسا ه Manger qc. en cachette.
☆ ضمضر S'encourager. Rugir (lion).
— على S'emparer entièrement de...
ضمضر وضماضر Lion irrité. Courageux.
☆ ضمك — اضمأكّ Être verdoyante (plante). Se couvrir de plantes (terre). S'enfler de colère (homme).
☆ ضمن a ضمنا وضمانا ه او ب Assurer, garantir qc; répondre pour qc. ✧ Prendre à ferme, affermer, louer (une vigne, etc.).
ضمن a ضمنا وضمانة Être atteint d'un mal chronique.
ضمّن ة ه Rendre qn garant, responsable de qc.
— ه ه Insérer, renfermer qc. dans...; insérer les vers d'un autre dans un poème. ✧ Donner à ferme, affermer (une vigne, etc.).
تضمّن ه Garantir qc., en répondre. Comprendre, contenir, renfermer qc.
— وانضمن ✧ Être affermée (vigne, terre, etc.).
ضمن ضمنة وضمان وضمانة Mal chronique.

Milieu, intérieur de qc. ضِمْن
Caution, garantie. ✧ Action d'affermer, louage; ferme, bail. ضَمَان
Atteint d'un mal chronique. ضَمِن
Garant, caution, répondant. ضَامِن, وضَمِين ج ضُمَنَ
✧ Qui prend à ferme, à bail. ضَامِن
Fém. du préc. Palmiers autour des habitations. ضَامِنَة
Suspendue, inachevée (phrase, son musical). Contenu implicitement (mot, etc.). Incidente (phrase). مُضَمَّن
Compris, contenu dans qc. Contenu, teneur (d'un écrit). مَضْمُون ج مَضَامِين
✯ ضَنَّ ـهِ ضَنًّا وضِنَّةً وضَنَانَةً, واضْطَنَّ ب Tenir à qc., en être avare.
Être avare de qc. envers qn. Envier qc. à qn. — ب على
Propre, spécial à qn. ضِنّ
Brave, courageux. ضَنَّان
Tenace, avare de qc. ضَنِين
Propriétés; choses possédées en propre; choses dont on est avare: objets précieux. ضَنَائِن
Ce dont on est avare; ce qui est précieux. مَضَنَّة ومَضِنَّة ج مَضَانّ
✯ ضَنَأَ a ضَنْأً في Se cacher sous (terre).
Être nombreux (troupeaux). — ضَنْأً وضُنُوءًا
Avoir beaucoup d'enfants (femme). — وضَنِيَ a ضَنْأً, وأَضْنَأَ
Avoir beaucoup de troupeaux. أَضْنَأَ
Rougir, avoir honte de... اِضْطَنَأَ ل ومن
Postérité nombreuse. ضَنْء ج ضُنُوء
Enfants.
Misère, condition misérable. ضُنَاءَة وضُنَاءَة
Féconde (mère). ضَانِئ وضَانِئَة ج ضَوَانِئ
✯ ضَنَبَ o ضَنْبًا ه ب Frapper (la terre) avec...
Saisir qc. — ب
✯ ضَنِطَ a ضَنَطًا من Avoir (la chair) compacte, ferme.
Se presser (foule). اِنْضَنَطَ
Gêne. ضَنَط
✯ ضَنُكَ o ضَنَاكَةً Être faible, débile; être sans caractère.
Être étroit (lieu). — ضَنْكًا وضَنَاكَةً وضُنُوكَةً
Être atteint d'un rhume de cerveau. ضُنِكَ ضَنْكًا
Étroit. (*mas. et fém.*). ضَنْك
Vie gênée. عِيشَةٌ ضَنْكٌ
D'une constitution (*m. et f.*). forte. ضِنَاك
Rhume de cerveau. ضُنَاك وضُنْكَة
Faiblesse de caractère. ضَنَاكَة
Gêne, pauvreté. — وضَنِيك
Faible d'esprit et de corps. Homme à gages. ضَنِيك ج ضُنُك
✯ ضَنِيَ a ضَنًى Être maladif.
Affaiblir, user, consumer qn (maladie latente). ضَانَى وأَضْنَى ة
Languir, dépérir. اِنْضَنَى
Faiblesse, maladie, langueur. ضَنًى
Maladif, languissant. — وضَنٍ
Petits enfants. ضَنْو ضِنْو
✯ ضَهَبَ a ضَهْبًا ه ب Altérer qc. par (le feu).
Être très faible; manquer d'énergie (homme). — ضُهُوبًا
Griller, rôtir (la viande); amollir, redresser au feu (un arc). ضَهَّبَ ه
Traiter indignement qn. ضَاهَبَ ة
Ramassis de gens. ضِهْبُ القَوْم
Redressé au feu (arc). ضَهْبَاء
Rôtie; coupée (viande). مُضَهَّب
✯ ضَهَدَ a ضَهْدًا, وأَضْهَدَ ة Faire violence à qn.
Maltraiter qn, persécuter qn. أَضْهَدَ ة وب واضْطَهَدَ ة
Mauvais traitement. Persécution. اِضْطِهَاد ج اضْطِهَادَات
Persécuteur; oppresseur. مُضْطَهِد
Persécuté; opprimé. مُضْطَهَد
Sommet d'une montagne, pic. ✯ ضَهْر وضَاهِر

Sinuosité, méandre d'un cours d'eau. ضَوْج ج أَضْوَاج
Mêler (le lait) d'eau. ه ☆ ضوج – ضَوَّج ه
Donner à qn du lait coupé d'eau. ٥ –
Être affamé. ☆ ضَارَ o ضَوْرًا
Nuire à qn (affaire). ٥ –
Se tordre, se rouler à terre (de faim ou de douleur). Hurler de faim (bête féroce). تَضَوَّر
Faim violente, faim canine. ضَوْر
Nuage noir. ضُور
Pauvre, misérable; méprisé. ضُورَة
Croquer (un fruit). ☆ ضَازَ o ضَوْزًا ه
Éclat de cure-dents. ضَوْز وضُوَازَة
Cure-dents. مِضْوَاز
Faire du bruit. ☆ ضَوْضَى ضَوْضَاةً
Bruit, vacarme, tapage. ضَوْضَى وضَوْضَاء
Qui pousse des cris. مُضَوْضِي
Rassembler (des objets). ☆ ضَاطَ – ضَوَّطَ ه
Contorsion de la mâchoire. ضَوَط
Qui a la mâchoire petite. أَضْوَط
Pâte liquide. Vase, boue. ضَوِيطَة
Agiter, remuer qc. ☆ ضَاعَ o ضَوْعًا ه
Se répandre (odeur bonne ou mauvaise). S'agiter en pleurant (enfant). – وتَضَوَّع
Agiter les ailes (poussin abecqué). تَضَوَّع وانْضَاع
Oiseau de nuit. ضُوَع وضُوع
Avoir beaucoup d'enfants. ☆ ضَانَ o ضَوْنَةً ، وتَضَوَّن
Caillette. ضَوْن
Nom d'act. Petite fille. ضَوْنَة
Chat mâle, matou. ضَيْوَن ج ضَيَاوِن
Être mince, chétif. ☆ ضَوِيَ a ضَوًى ، وأَضْوَى
Se réfugier vers... Venir de nuit vers... ضَوَى i ضَيًّا وضُوِيًّا إلى
Affaiblir qn; léser son droit. ٥ أَضْوَى
Faire mal (une chose). ه –
Se réunir à... اِنْضَوَى إلى
Qui vient la nuit. ضَارٍ م ضَارِيَة
Mince de corps. ضَاوِيّ م ضَاوِيَّة

Mordre qn. ☆ ضَهَس a ضَهْسًا ٥
Être recueilli (lait, etc.). Avoir peu de lait (brebis). Être en petite quantité (boisson). ☆ ضَهَل a ضَهْلًا وضُهُولًا
Donner peu à qn de son dû; le frauder. – ٥ حَقَّهُ
Commencer à mûrir (palmier). أَضْهَل
Recueilli (lait). Petite quantité d'eau. ضَهْل
Il lui a peu donné. أَعْطاهُ ضَهْلَةً
Qui a peu d'eau (source). ضَاهِلَة
Qui donne peu de lait (brebis); qui a peu d'eau (puits). ضَهُول ج ضُهْل
Être stérile (sol). N'avoir pas de lait (femme). ☆ ضَهِيَ a ضَهًى
Ressembler à qn. ضَاهَى ٥
Stérile (sol). Qui n'a pas de lait (femme). ضَهْيَاء
Semblable, pareil. ضَهِيّ م ضَهِيَّة
Ressemblance, conformité. مُضَاهَاة
Briller, luire (feu, etc.). ☆ ضَاءَ o ضَوْءًا وضُوءًا وضِيَاءً
Faire luire, faire briller. Allumer (une lampe). Éclairer (une maison). ضَوَّأَ تَضْوِئَةً ه
Se détourner de... – عن
Briller, luire. أَضَاءَ إِضَاءَةً
Illuminer, éclairer (un lieu). ه –
Aide-moi, je t'aiderai. أَضِئْ لي أَقْدَحْ لَكَ
Regarder d'un lieu obscur ceux qui sont éclairés par le feu. ✧ Être allumé. تَضَوَّأَ
S'éclairer par... اِسْتَضَاءَ ب
S'informer, demander conseil, consulter qn. – مِن
Lumière, clarté. ضِيَاء وضَوْء ج أَضْوَاء
Illumination, éclairage. إِضَاءَة
Brillant. ضَوِيء ومُضِيء
Aller de côté, dévier (du but : flèche). ✧ Être ennuyé. ☆ ضَاجَ o ضَوْجًا عن
Être vaste (spacieux). – وانْضَاجَ
Serpenter (rivière). تَضَوَّجَ

☆ ضَاحَ i ضُيُوحًا وضَيَحَانًا إلى Incliner vers...
☆ ضَاحَ i ضَيْحًا Être désert (pays).
— وضَيَّحَ ه Couper (le lait) avec l'eau.
ضَيَّحَ ه Donner à qn du lait coupé d'eau.
تَضَيَّحَ Être coupé d'eau (lait).
ضَيْحٌ وضَيَاحٌ Lait coupé d'eau.
☆ ضَارَ i ضَيْرًا ه Nuire à qn (ch.).
ضَائِرٌ Nuisible, malfaisant.
☆ ضَازَ i ضَيْزًا Être injuste.
— ه حَقَّهُ Léser le droit de qn.
قِسْمَةٌ ضِيزَى Répartition inique.
☆ ضَاطَ i ضَيْطًا وضَيَطَانًا Marcher en remuant les épaules (per. grasse).
ضَيْطَانٌ وضَيَّاطٌ Qui marche ainsi (id.).
☆ ضَاعَ i ضَيْعًا وضِيعًا وضَيْعَةً وضَيَاعًا Périr. Être perdu, égaré (objet).
ضَيَّعَ وأَضَاعَ ه Perdre, égarer qc. Gaspiller, dilapider (ses biens).
أَضَاعَ Avoir des terres, des campagnes. S'apercevoir qu'on a perdu qc.
ضَيْعٌ وضَيَاعٌ و♦ ضِيعَانٌ Perte (d'un objet). Etat d'abandon.
مَاتَ ضِيعًا وضَيْعًا وضَيَاعًا Il a péri sans qu'on s'en soit occupé.
ضَيَاعًا En pure perte.
♦ يَا ضِيعَانَهُ Quelle perte !
ضَيْعَةٌ ج ضِيَعٌ وضِيَاعٌ وضَيْعَاتٌ Village. Profession, métier. Bien-fonds
فَشَتْ عَلَيْهِ الضَّيْعَةُ Il s'occupe de ce qui ne le regarde pas.
ضُيَيْعَةٌ Petit village; petite propriété.
ضَائِعٌ ج ضُيَّعٌ وضِيَاعٌ Perdu, égaré.
أَكَلَ فِي مِعًى ضَائِعٍ Il mange à jeun.
أَضْيَعُ Plus délaissé.
مِضْيَاعٌ ومُضَيِّعٌ Prodigue, dissipateur.
مَضْيَعَةٌ ومَضِيعَةٌ Perte, ruine.
☆ ضَافَ i ضَيْفًا وضِيَافَةً Être hôte chez qn. Recevoir l'hospitalité de qn.
— i ضَيْفًا إلى Pencher vers...
— عن S'écarter du but (flèche).

— وضَيَّفَ وتَضَيَّفَ Pencher vers le coucher (soleil).
— ه الى Incliner qn vers...
ضَيَّفَ وأَضَافَ ه Donner l'hospitalité à qn.
أَضَافَ إلى Se réfugier vers...
أَضَافَ ه إلى... Joindre, annexer qc. à... Mettre un nom au génitif.
— ه على Porter qn à prendre l'hospitalité chez...
اِنْضَافَ إلى... Être joint, être annexé à...
تَضَايَفَ Se trouver côte à côte.
اِسْتَضَافَ ب Demander l'hospitalité à qn.
ضِيَافَةٌ Hospitalité.
دَارُ الضِّيَافَةِ ومَضِيفٌ Hospice.
إِضَافَةٌ Adjonction, annexion. Relation entre un nom et son complément déterminatif.
إِضَافِيٌّ Relatif, exprimant une relation.
تَضَايُفٌ Rapport, relation de deux choses.
ضَيْفٌ (s. et pl.) ج ضُيُوفٌ وأَضْيَافٌ وضِيفَانٌ Hôte, visiteur, convive.
— وضَيْفَةٌ Fém. du prec.
ضَيْفَنٌ Parasite.
مُضِيفٌ Hôte, qui loge qn dans sa maison, qui donne l'hospitalité.
مُضَافٌ Joint, adjoint, annexe. Accessoire. Entouré, assailli. Qui reçoit un complément (nom).
مُضَافٌ إليهِ Qui sert de complément à un nom.
مِضْيَافٌ Hospitalier.
مَضِيفَةٌ ومُضِيفَةٌ Chagrin, soucis.
☆ ضَاقَ i ضِيقًا وضَيْقًا Être étroit; se rétrécir, se resserrer. Être avare (homme).
ضَيَّقَ وأَضَاقَ ه Rendre étroit, rétrécir, resserrer qc.
ضَيَّقَ على Être sévère envers qn; le mettre à la gêne.
ضَايَقَ ه Traiter qn avec rigueur, avec dureté.

Perdre son bien; être réduit à la gêne, à la misère. أضاق

Être rétréci, resserré (lieu). تضيّق وتضايق

Être à l'étroit dans un lieu; être gêné. تضايق

Chagrin, angoisse. ضِيق وضَيق

Gêne, misère. Station de la lune. ضِيقة وضَيقة ج ضِيَق

Étroit, resserré. ضَيِّق وضائق وضَيْق

Plus étroit, plus resserré. أضيَق م ضِيقَى وضُوقَى

Lieu étroit; gorge, défilé. Embarras, difficulté. مَضِيق ج مَضَايِق

Violenter, opprimer qn. ✧ Faire souffrir qn (maladie). ✠ ضار i ضَيْرًا ة

Léser qc. dans ses droits. — واستضار ة حَقَّهُ

Être très malade. ✧ انضار

Injustice: oppression, dommage causé à qn. ضَيْر ج ضُيُور

Côté, versant d'une montagne. ضِير

Oppresseur. ضائر

Lésé dans ses droits; opprimé. مَضِير

Gravement malade. ✧ مُنضار

Durer (habit). ✧ ضايَن

Fort, robuste (homme). Qui dure (habit). ⊙ ضَيَّان

ط

Il n'y a personne à la maison. طأر — مَا بالدّار طُؤْرِيّ

Pencher, baisser (la tête). Exciter (un cheval). ✠ طَأْطَأَ ه و

Lâcher la bride à un cheval. — يَدَهُ بالعِنان

Être abaissé. تطأطأ

Terrain bas. طأطاء

Être médecin, exercer la médecine. Agir avec douceur, bonté. ✠ طَبَّ o i طَبًّا

Mettre une bande de cuir à (une outre), la réparer. — وطبّب ه

✧ Mettre (un vase) l'ouverture en bas. طبّ الوعاء

Avoir le poumon blessé. طُبّ

Rapiécer (un habit). Suspendre et agiter (une outre). طبّب ه

Traiter un malade, le médeciner. طبّب وطابّ ة

Exercer la médecine, se faire médecin. Se faire médeciner, suivre un régime. تطبّب

Demander des remèdes à qn. Consulter (un médecin). استطبّ ة

Habile; exercé, expérimenté dans son art. طَبّ م طَبَّة

Volonté. Habitude. طِبّ

Médecine, art de guérir. Bonté, douceur. طَبّ وطِبّ وطُبّ

Médical. طِبّيّ

Bande de terre, de cuir, d'étoffe, de nuage. طِبَّة ج طِبَب وطِبابة ج طِباب

Bande de cuir au bas de l'outre. ✧ Bourre de fusil. طَبَّة

Rayons de lumière au lever du soleil. طِبَب الشمس

Médecin. Habile, savant. Industrieux. طَبِيب ج أطِبّاء وأطِبَّة

Qui exerce la médecine. مُتطبّب

Cuire, faire cuire (la viande, etc.); faire bouillir (la marmite). Faire la cuisine. ✠ طَبَخ a o طَبْخًا، وطبّخ

Grandir, se développer (enfant). طبّخ

Être cuit, bouilli à point. انطبخ واطّبخ

Cuisson donné (à un mets). طَبْخ

Mets cuit. — وطِبْخ

Écume s'échappant de la chaudière. طُباخة

Art culinaire, cuisine. طِباخة

Cuit. Qui est cuit. Brique cuite. Plâtre. طَبِيخ ج أطبِخة

dressée (monture).
Contracter (une habitude). تَطَبَّع ب
Être maniéré. Montrer (tel ou tel caractère).
Être empreint, imprimé (cachet). Recevoir une empreinte. إِنْطَبَع
Impression. Cachet, empreinte, estampille. Caractère, naturel. Forme, moule, modèle. طَبْع ج طِبَاع
Un tirage (d'une feuille d'impression). طَبْعَة
Comble (d'une mesure, d'un vase, etc.). Fleuve. طِبْع ج أَطْبَاع
Crasse, rouille. — وطَبَع ج أَطْبَاع
Sale, crasseux. Vicieux. طَبِع
Caractère, naturel. Habitude prise. طِبَاع وطَابِع
Imprimerie, typographie. طِبَاعَة
Naturel, caractère. Habitude prise. تَطَبُّع
Cachet, sceau, anneau, estampille. طَابَع وطَابِع ج طَوَابِع
Fabricant de sabres. Potier. Imprimeur, typographe. طَبَّاع
Nature, naturel. Tempérament; constitution. طَبِيعَة ج طَبَائِع
Naturel, qui tient de la nature. طَبِيعِيّ
Science de la physique. عِلْم الطَّبِيعِيَّات
Très sale; très crasseux. أَطْبَع
Terre à mouler. طُبْعَان
Imprimerie. مَطْبَعَة ج مَطَابِع
Presse d'imprimerie. مِطْبَعَة ج مَطَابِع
✧ Dompté, dressé (cheval). مُطَبَّع
Empreint, marqué. Inné. Imprimé. Doué de talent poétique. Naturel, sans affectation. مَطْبُوع
Être appliquée au côté, être fermée (main). ☆ طَبِق a طَبَقًا وطَبَقًا ه
Se mettre à faire... — يَفْعَل
✧ Couvrir, envelopper qn (maison qui s'écroule). طَبَق o على
Couvrir qc. d'un couvercle. طَبَّق ه
Couvrir (la surface de la terre: eau; l'atmosphère: nuage). Sé-

Fém. du préc. طَبِيخَة ج طَبَائِخ
Vent chaud.
Qui fait cuire. Démon qui tourmente les réprouvés. Fièvre ardente. طَابِخ ج طُبَّخ
Fém. du préc. Heure la plus chaude du jour. طَابِخَة
Très sot. طَبِخَة وأَطْبَخ
Cuisinier. طَبَّاخ
Cuisine. مَطْبَخ ج مَطَابِخ
Marmite; ustensile de cuisine. مِطْبَخ ج مَطَابِخ
Cuit, préparé (mets). ✧ Mûr (homme). ✧ Calendrier. مَطْبُوخ
Sauter. Se cacher. ☆ طَبَر o طَبْرًا
Hache. ⊙ طَبَر
Pilastre, pilier. طِبْر
Calamités, malheurs. بَنَاتُ طَبَار
Légion; régiment, escadron. ⊙ طَابُور
Tibériade (ville). ⊙ طَبَرِيَّة
Sucre blanc durci. ⊙ طَبَرْزَذ
Hache. ☆ طَبَرْزِين
Remplir (un vase). ☆ طَبَز o طَبْزًا ه
Rocher. Chameau à double bosse. طِبْز
Mettre les pieds (dans la boue, dans l'eau). ✧ طَبَس o طَبْسًا ب
Enduire de boue. ✧ Jouer dans la boue (enfant). طَبَّس ه
Genre humain. ☆ طَبْش
Craie. ☆ طَبَاشِير
Murmurer, bruire (eau). ☆ طَبْطَب
Bruit des eaux, d'un torrent. طَبْطَبَة
Faire une empreinte sur qc. Marquer (la monnaie). ☆ طَبَع a طَبْعًا ه وعلى
Imprimer (un livre). Estamper. ه —
Façonner, fabriquer (un sabre, etc.).
Être façonné, formé de telle ou telle manière. طُبِع على
Être sali. Être rouillé. طَبِع a طَبَعًا
Faire une forte empreinte sur qc. Remplir, combler (une mesure). Salir, souiller qc. ✧ Dompter, dresser (une monture). طَبَّع ه
Être remplie (mesure). ✧ Être تَطَبَّع

parer les articulations (glaive).

طَبَّقَ Joindre les pieds en courant (cheval). ✧ Joindre les doigts, les paupières, etc.

طَابَقَ مُطَابَقَةً وطِبَاقًا ه وهـ S'accorder, être d'accord avec qn. S'adapter, s'ajuster à...

— بَيْنَ Ajuster (deux objets). Porter (deux tuniques).

طَابَقَ Marcher à pas rapprochés (per. liée). Mettre les pieds de derrière dans la trace de ceux de devant (cheval).

— على S'accoutumer à...

أَطْبَقَ ه Couvrir, recouvrir qc., l'envelopper. Plier (une étoffe); fermer (un livre).

أَطْبَقَ Paraître en grand nombre (étoiles).

— على S'accorder sur... Saisir qn (fièvre).

مَا أَطْبَقَهُ Qu'il est habile !

تَطَابَقَ S'accorder, tomber d'accord.

تَطَبَّقَ وانْطَبَقَ Être couvert. Être fermé (livre, etc.).

طِبْق Qui convient, qui s'adapte. Glu; matière visqueuse. Heure, moment du jour. Troupe nombreuse.

جَاءَ طِبْقًا Il vint un jour, à la longue.

طَبَق ج أَطْبَاق Couvercle. Disque ou plateau rond sur lequel on sert à manger. Grand plat. Surface de la terre. Troupe nombreuse. Période de temps.

طِبْقَة ج طِبَق وطِبَق Piège.

بَنَات طَبَق Malheurs, calamités.

طَبَقَة ج طَبَقَات وطِبَاق Couche. Étage d'un édifice. Série, catégorie, classe; ordre.

يَد طَبِقَة Main fermée.

طَبِيق ج طُبُق Heure de la nuit.

طِبَاق وطَبِيق Qui s'adapte, s'ajuste à un autre.

هَذَا طِبْقُهُ وطَبَقُهُ وطِبَاقُهُ وطَبِيقُهُ Cela lui va, lui correspond, lui ressemble.

طُبَيْقَة ✧ Complot, conspiration.

طَابِق وطَابَق ج طَوَابِق وطَوَابِيق Poêle à frire. Moitié d'un mouton. ✧ Étage (dans un édifice).

مُطْبِق م مُطْبِقَة Qui couvre, qui recouvre entièrement.

مُطْبَق Prison souterraine.

جُنُون مُطْبِق وحُمَّى مُطْبِقَة Folie, fièvre continue.

حُرُوف مُطْبَقَة Les lettres ص ض ط ظ.

مُطَبِّق D'un jugement droit, précis. ✧ Couvrant le sol (plafond, toit écroulé).

سَحَابَة مُطَبِّقَة Nuage qui couvre le ciel.

مُطَابَقَة Concordance, accord des choses entre elles. Symétrie.

مُطَابِق Correspondant. Qui s'adapte, s'ajuste. Conforme. Corrélatif.

✡ طَبَلَ o طَبْلًا, وطَبَّلَ Battre le tambour, tambouriner.

طَبْل ج طُبُول وأَطْبَال Tambour. Timbale.

طِبَالَة Art de battre le tambour.

طَبَّال Tambour. Timbalier.

طَبْلِيَّة ج طَبْلِيَّات Contribution, impôt. ✧ Table très basse sur laquelle on sert à manger.

طُوبَالَة ج طُوبَالَات Brebis.

✡ طَبَنَ i طَبْنًا ه Couvrir (le feu).

— وطَبِنَ a طَبَنًا وطَبَانَةً وطَبَانِيَةً وطُبُونَةً لـ وهـ Être entendu, habile en qc.

طَابَنَ ه Creuser plus avant (un fossé).

— ه S'accorder avec qn.

طَابِن وطَبَن Grande foule.

طُبْن Lyre, Guitare.

— وطِبَن وطَابِن وطُبَن Jeu des Arabes. Charogne servant d'appât.

طِبْنَة ج طِبَن Intelligence, habileté.

طَابِن وطَبِن Intelligent.

طَابُون Foyer creux pour conserver le feu.

⊙ طَبَنْجَة ج طَبَنْجَات Pistolet.

⊙ طَبَاهِجَة Mets fait de viande découpée, d'œufs et d'oignons.

✡ طَبَا o طَبْوًا و اطَّبَى. وطَبَى i طَبْيًا وأَطْبَى ه Appeler, inviter qn.

طِبْي وطُبْي ج أطْبَاء Tetine des bêtes à sabot ou à pied fendu et des bêtes fauves.
✡ طَثّ Jeu de palet.
مِطَثَّة Palet.
✡ طَثَرَ o طَثْرًا وطُثُورًا، وطَثَّرَ Être crémeux (lait).
أطْثَرَ ه Accroître, augmenter qc.
طَثْرَة Crème. Boue. Vie opulente. Laine grasse. Mousse verte.
طَاثِر Crémeux (lait).
طَثْيَار وطَيْثَار Cousin, moustique.
✡ طَثْن Concert.
✡ طَجَنَ o طَجْنًا ه Frire. faire frire qc.
⊙ طَاجِن وطَيْجَن ج طَوَاجِن وطَيَاجِن Poêle à frire.
مُطَجَّن Frit dans la poêle.
✡ طَحَّ o طَحًّا ه Étendre qc.
— ه ب Râcler le sol avec...
أطَحَّ ه Faire tomber; lancer qc.
اِنْطَحَّ Être étendu, étalé.
طُحَح Râclures.
✡ طَحَثَ a طَحْثًا د Repousser qn de la main.
✡ طَحَرَ i طَحْرًا وطَحِيرًا Pousser un soupir, geindre.
— a طَحْرًا ه Rejeter (des ordures. ete : œil, fontaine).
طَحْر وطِحْر وطَحْرَة Petit nuage clair.
مَا في السَّمَاء طَحْر Le ciel est sans nuage.
طَحِير وطُحَار Soupir. ✧ Dyssenterie.
مِطْحَر Qui lance la flèche au loin (arc). Qui part avec rapidité (flèche).
مِطْحَرَة Guerre acharnée.
✡ طحرر — طُحْرُور ج طَحَارِير Nuage détaché.
✡ طَحْطَحَ ه Briser, disperser qc.
— د ب Disperser, détruire (une tribu).
✡ طَحَلَ a طَحْلًا وطَحَلًا د Blesser qn à la rate.
طُحِلَ طَحْلًا Avoir mal à la rate.
طَحِلَ a طَحَلًا وطَحْلًا Avoir la rate très développée. Sentir mauvais (eau). Être de couleur noirâtre (bête).
طِحَال ج طُحُل وأطْحِلَة وطِحَالَات Rate.

طُحَال Maladie de la rate.
طُحْلَة Couleur gris noirâtre.
طَحِل Qui a la rate développée. De mauvaise humeur. Couverte de mousse (eau). Noir.
أطْحَل م طَحْلَاء ج طُحْل De couleur gris noirâtre. Troublée (boisson).
مَطْحُول Qui a une lésion à la rate.
✡ طَحْلَبَ Être couverte de mousse verte (eau croupissante).
طِحْلِب وطُحْلُب Mousse verte.
مُطَحْلَب ومُطَحْلِب Couvert de mousse.
✧ طَحَمَ a طَحْمًا عَلَى Fondre sur...
طَحْمَة وطِحْمَة وطُحْمَة Foule, multitude (de gens). Impétuosité (d'un torrent). Envahissement (des ténèbres de la nuit).
طَحُوم Violent, impétueux (fleuve).
✡ طَحَنَ a طَحْنًا، وطَحَّنَ ه Moudre (du blé). Broyer, pulvériser qc.
تَطَحَّنَ Être moulu. Être broyé.
طَحْن Mouture, action de moudre.
طِحْن وطَحِين Farine.
طَحْنَة Une mouture. ✧ Ce qui est moulu en une fois.
طَحِينَة Sésame moulu.
طَاحِن Qui moud. Qui se tient au centre de l'aire (bœuf).
طَاحِنَة ج طَوَاحِن *Fém. du préc. Au pl.* Dents molaires.
طَحَّان Meunier.
طِحَانَة Meunerie : art, état de meunier.
طَاحُون وطَاحُونَة ج طَوَاحِين، وطَحَّانَة Meule de moulin. Moulin.
طَحُون وطَحَّانَة Troupeaux nombreux. Combat acharné.
مِطْحَنَة ج مَطَاحِن Moulin; meule de moulin.
مَطْحَنَة ج مَطَاحِن Moulin; lieu où l'on moud.
مِطْحَان Enroulé (serpent).
مَطْحُون Moulu. Broyé, pulvérisé.
✡ طَحَا o طَحْوًا S'en aller, s'éloigner. Périr.
— ه Jeter qn à terre.

طَحَا a طَحْوًا S'étendre.
— ه Étendre qc. sur la terre.
طَحَا بِ Agiter qn (soucis).
— بِالكُرَةِ Jeter la balle.
طَحًا Terrain plat.
طَاحٍ : Qui s'étend; qui remplit (tout : foule, masse).
طَاحِيَة ج طَوَاحٍ Fém. du préc.
مِظَلَّة طَاحِيَة ومَطْحُوَّة ومَطْحِيَّة Grande ombrelle.
مُطْحِيَة Qui s'etend partout à la surface du sol (herbe).
✱ طَخَّ o طُخُوخًا Être acariâtre, insociable.
طُخُوخ Caractère dur et insociable.
✱ طَخِشَ a طَخَشًا وطَخَشًا Être terne, voilé (œil).
✱ طَخَف — طَخِف Soucis, chagrin. Lait aigre.
طَخَاف Nuage léger transparent.
✱ طَخِرَ a طَخَرًا وطَخِرَ o طَخَامَةً Être fier.
اِطْخَمَّ Devenir noire (viande).
طَخْمَة Troupeau de chèvres.
طُخْمَة Tache noire au bout du nez.
طَخِيم Viande sèche qui noircit.
✱ طَخَا o طُخُوًّا Être obscure (nuit).
طَخًا Nuage élevé. Soucis.
طَخْيَة وطِخْيَة وطُخْيَة Obscurité.
طَاخِيَة Sombres, épaisses (ténèbres).
طَخْيَاء Nuit obscure. Inintelligible (discours).
✱ طَرَّ o طَرًّا ة Rassembler. pousser devant soi (des animaux).
— ه Restaurer (un édifice); le crépir. Enlever, ravir qc. Couper (une pièce d'étoffe).
— وطَرَّ o i طَرًّا Tomber d'une terrasse. Pousser, croître (plante, moustache).
— o طَرًّا وطُرُورًا ه Aiguiser (un couteau).
أَطَرَّ ة Jeter qn en bas.
— ة على Exciter qn à...
— ه Couper, retrancher qc.
جَاءُوا طُرًّا Ils sont venus tous.

طُرَّة Nom d'un. d'act. Flanc, hypocondre.
طُرَّة ج طُرَر وطِرَار وطُرَّات وأَطْرَار Bord, rivage (d'un fleuve). Bord, marge (de toute chose). Strie, raie. Boucle de cheveux. Toupet au haut du front. ✧ Griffe, paraphe.
أَطْرَار البِلَاد Les confins du pays.
طَارّ وطَرِير Celui dont les moustaches poussent.
طَرَّار Coupeur de monnaies et de bourses.
طِرْيَان Plateau à servir le repas.
طَرِير De bonne mine.
— ومَطْرُور Aiguisé, tranchant.
غَضَب مُطِرّ Colère sans raison.
✱ طَرَأَ a طَرْءًا وطُرُوءًا على Survenir, arriver inopinément à qn.
طَرُؤَ o طَرَاءَةً وطَرَاءً Être frais, juteux.
أَطْرَأَ ة Combler qn d'éloges.
طَرِيء م طَرِيئَة Récent, frais.
طَارِئ ج طُرَّاء وطُرَآء Inattendu, imprévu.
طَارِئَة ج طَارِئَات وطَوَارِئ Fém. du préc. Malheur.
إِطْرَاء Éloges exagérés. Hyperbole.
طُرْآنِيّ Qui vient on ne sait d'où, désagréable (parole).
✱ طَرِبَ a طَرَبًا Être ému de joie ou de tristesse.
طَرَّبَ و✧ تَطَرَّبَ Chanter ou faire de la musique. Se réjouir.
طَرَّبَ وأَطْرَبَ وتَطَرَّبَ ة Exciter qn à la joie, ou à la tristesse.
اِسْتَطْرَبَ Désirer le chant, la musique.
طَرَب Émotion de joie ou de tristesse. Réjouissance.
طَرِب م طَرِبَة Ému, gai ou triste.
طَرُوب ومِطْرَاب ومِطْرَابَة Sensible aux émotions de joie ou de tristesse.
مَطْرَب ومَطْرَبَة ج مَطَارِب Sentier, chemin étroit. *Au pl.* Chemins divisés.
مُطْرِب Qui émeut. Musicien.
✧ طَرْبُوش ج طَرَابِيش Bonnet rouge en laine.
✱ طَرْبَل — طِرْبَال ج طَرَابِيل Pan de

muraille qui se dresse dans l'air. Mausolée. Tout objet saillant servant de signe.

Inst. à battre le blé. طِرْبِيل ج طَرَابِيل

✿ Pla. médicinale. طُرْثُوث ج طَرَاثِيث

✿ Jeter, rejeter qc. طَرَحَ a طَرْحًا ه وب , واطَّرَح ه

— Soustraire (un nombre d'un autre). ه —

— Rejeter qc. loin de... ه عن —

— Placer qc. sur... Poser (une question) à qn. ه على —

✧ Jeter le cri d'alarme. طرح الصَّوت

Vivre dans les plaisirs. طَرِحَ a طَرَحًا

Jeter, rejeter qc. avec force. Elever très haut (un édifice). طَرَّحَ ه

S'entretenir avec qn. طَارَحَ ه الكَلَام

Causer de science. تَطَارَحَا العِلْمَ

✧ Être jeté, rejeté. Se jeter, se précipiter. اِنْطَرَحَ

Jet, rejet; soustraction (*en arit.*). طَرْح

✧ Cri d'alarme. طَرْح الصَّوت

Jeté, rejeté : avorté. طِرْح

Lieu éloigné. طَرَح وطَرُوح وطَرَّاح

Un jet. Manteau persan. ✧ Voile que les femmes portent sur la tête. طَرْحَة

✧ Matelas petit et carré; carreau. طَرَّاحَة

✧ Feuille de papier. طَرْحِيَّة ج طَرَاحِي

Jeté, rejeté, renversé, gisant par terre. طَرِيح ج طَرْحَى

Abandonné, rejeté. — ومَطْرُوح

Conversation. مُطَارَحَة

Endroit où l'on jette qc. ✧ Lieu, endroit, place. مَطْرَح ج مَطَارِح

Longue (lance). Perçant (regard). مِطْرَح

⊙ Prince, chef. طَرْخَان ج طَرَاخِنَة

⊙ Estragon (plante). طَرْخُون

✿ Éloigner, repousser, chasser qn ou qc. Réunir (des troupeaux dispersés). طَرَدَ o طَرْدًا وطَرَدًا ة وه

Chasser, poursuivre, traquer (une bête, etc.). طَرِدَ a طَرَدًا ة

Lever (le fouet). طَرَّدَ ه

Charger, attaquer l'ennemi. طَارَدَ مُطَارَدَة وطِرَادًا

Bannir qn. Faire un pari avec qn. أَطْرَدَ ة

S'attaquer, se combattre. تَطَارَدَ

Être éloigné, repoussé, chassé. اِنْطَرَدَ واطَّرَدَ

Se suivre, être bien enchainée (affaire, preuve). Couler (fleuve). اِطَّرَدَ

S'éloigner de son sujet, faire des digressions. Simuler la fuite. اِسْتَطْرَدَ

Eloignement, expulsion. Poursuite, chasse donnée aux bêtes fauves. طَرْد

Lire à la suite ou à rebours. قَرَأَ طَرْدًا او عَكْسًا

✧ Colis, ballot. طَرْد ج طُرُودَة

Qui chasse, qui repousse. Ennuyeux dans son discours. Barque légère. Long (jour). طَرَّاد

Fém. du préc. ✧ Verrou. طَرَّادَة

Bannissement. Mention des ancêtres de qn. اِطِّرَاد

Digression, divagation. اِسْتِطْرَاد

Chassé, banni, expulsé. Long (jour). Né avant ou après un autre. طَرِيد

Le jour et la nuit. الطَّرِيدَان

Bête poursuivie, traquée : gibier. Troupeaux volés. Bande de terre, de pré, d'étoffe. طَرِيدَة ج طَرَائِد

Lance courte; épieu. طِرَاد , ومِطْرَد ج مَطَارِد

Charge, attaque (des cavaliers). مُطَارَدَة وطِرَاد

Long (jour). مُطَّرِد

Générale, sans exception (règle). مُطَّرِد

Grande route. مِطْرَدَة ومَطْرَدَة

✿ S'embellir. S'amender. طَرِزَ a طَرَزًا

Se vêtir avec luxe. طَرِزَ في المَلْبَس

Broder (une étoffe). طَرَّزَ ه

Être brodé (habit, étoffe). تَطَرَّزَ

طَرَّف Marcher sur les bords, côtoyer. Attaquer la partie extrême des lignes (soldat).
— ه Donner à qn les bords. Ramener (les chevaux) de la tête à la queue de la troupe.
— ه Se teindre les bouts (des doigts : femme).
أَطْرَف Fermer les yeux.
— ه Apporter, présenter à qn une chose nouvelle.
تَطَرَّف Aller au bord; côtoyer. Paître sur les bords.
اِطَّرَف ه Acheter (une chose) nouvelle.
اِسْتَطْرَف ه Trouver (une chose) nouvelle. Regarder comme une nouveauté.
طَرَف ج أَطْرَاف وأَطَارِيف Partie, côté. Bord, extrémité. Bout, pointe.
أَطْرَاف البَدَن Les extrémités : les mains, les pieds, la tête.
أَطْرَاف النَّاس Le bas peuple.
— فُلَان Les proches parents d'un tel.
ذُو الطَّرَفَيْن Serpent à double aiguillon.
طَرْف وطَرْفَة Clignement de l'œil, clin-d'œil : regard.
طِرْف ج أَطْرَاف Noble de père et de mère.
طِرْف ج طُرُوف وأَطْرَاف Cheval de race. Noble. Nouvellement acquis (bien).
طِرْف Nouveau, de fraîche date (homme).
— وطَارِف Changeant, mobile.
طَرِف وطَرِيف Qui peut compter beaucoup d'aïeux.
طُرْفَة Tache rouge de sang dans l'œil blessé.
طُرْفَة ج طُرَف Lésion causée à l'œil et qui fait pleurer. Chose neuve, rare : nouveauté, rareté.
طَرْفَاء Tamaris.
طَرْفَاءة وطَرَفَة Un tamaris.
طَارِف وطَرِيف ج طُرُف Nouvellement

طَرْز Forme, figure.
طِرَاز ج طُرُز Broderie ; vêtement brodé. Mode, façon, usage.
طِرَازَة Art de broder.
طَرَّاز ومُطَرِّز Brodeur.
☆ طَرَس i طَرْسًا ه Effacer qc.
طَرَّس ه Restaurer (un manuscrit). Collationner (des écrits). Peindre en noir (une porte).
تَطَرَّس في المَطْعَم Être difficile dans le choix des mets.
— عن Dédaigner qc.
طِرْس ج أَطْرَاس وطُرُوس Feuille, feuillet de papier. Palimpseste.
☆ طَرْسَم عن Battre en retraite.
☆ طَرِش a طَرَشًا Être sourd, devenir sourd.
✧ طَرَش o طَرْشًا ه Blanchir (un mur).
✧ طَرَّش ه Assourdir qn.
تَطَارَش Feindre la surdité.
طَرَش وطَرَشَة Surdité.
✧ طَرْش Lait ou blanc de chaux.
✧ طَرْش ج طُرُوش Bétail.
أَطْرَش م طَرْشَاء ج طُرْش وأَطَارِيش Sourd.
☆ طَرِط a طَرَطًا Être sot. Avoir peu de cils ou peu de sourcils.
طَارِط وطَرِط Sot, stupide.
طَارِط وطَرِط الحَاجِبَيْن وأَطْرَط م طَرْطَاء Qui a peu de cils ou peu de sourcils.
☆ طَرْطَر Se vanter. Parler beaucoup. ✧ Donner un son fêlé (vase).
✧ طَرْطِير Tartre, dépôt du vin.
طُرْطُور Bonnet long et pointu.
طَرْطُور ✧ Espèce de sauce.
☆ طَرَف i طَرْفًا Clignoter (œil).
— ه Donner un soufflet à qn.
— بَصَرَهُ او بِعَيْنِهِ Cligner de l'œil.
— ه Toucher, blesser qn (à l'œil) et en faire couler les larmes.
مَا بَقِيَتْ مِنْهُم عَيْنٌ تَطْرِف Ils sont tous morts.
طُرِف Être blessé et pleurer (œil).
طَرُف o طَرَافَة Être récent, nouveau (bien). Être issu d'une ancienne famille (homme).

acquis, nouveau, récent; rare; curieux.
طَارِفَة جـ طَوَارِف . *Fém. de* طَارِف
طَارِفَة عَيْنٍ Abondance de biens.
الطَّوَارِف Les yeux. Les côtes d'une tente.
طَرِيفَة جـ طَرَائِف. وأطرُوفة Chose curieuse; nouveauté, rareté.
طِرَاف Altercation. Illustration, noblesse des aïeux.
— جـ طُرُف Tente en cuir.
مُطْرِف Nouvellement acquis.
مُطْرَف و مِطْرَف جـ مَطَارِف Robe de soie, de forme carrée et ornée de dessins.
مِطْرَاف Inconstant, changeant.
مَطْرُوف Froissé au point de pleurer (œil).
— جـ مَطَارِيف ✧ Pressoir pour presser les olives.
✠ طَرْفَس Regarder les paupières rapprochées. Mettre beaucoup d'habits. Être sombre (nuit).
طِرْفِسَان Obscurité.
طِرْفِسَاء Obscure (nuit).
✠ طَرْفَش Regarder les paupières rapprochées.
✠ طَرَق o طُرُوقًا وطَرْقًا ة Venir de nuit chez qn.
— o طَرْقًا هـ Frapper à (une porte). Battre (la laine). Sonner (une cloche). Toucher (un instrument de musique).
طَرَّق Jeter les cailloux (devin).
طُرِق Avoir peu d'esprit.
طَرِق a طَرَقًا Boire de l'eau trouble.
طَرَّق لِ Frayer le chemin à...
— بِ Avouer (une dette) après l'avoir niée.
— هـ Étendre, rendre malléable.
طَارَق بَيْن Doubler (un habit, une chaussure). Porter (double habit).
أطْرَق Se taire et baisser les yeux. Se suivre (chameaux).
— إلى S'occuper à (des riens).
تَطَرَّق إلى Tendre à..., désirer, arriver à...
تَطَارَق Marcher à la file.
اِطَّرَق Se déployer (ailes d'un oiseau). Se séparer et quitter le bon chemin. Se succéder (le jour et la nuit).
اِسْتَطْرَق ة Consulter (les devins).
— هـ Prendre pour habitude, pour voie.
طَرْق وطَرْق وطَرْقَة Fois, coup.
أَتَيْتُهُ طَرْقًا او طَرْقَيْنِ Je suis allé chez lui une ou deux fois.
طَرْق Son d'un instrument de musique. Eau salie par les bêtes.
— وطَرْق وطَرْقَة جـ طَرَق Filet, piège.
طَرْق جـ أطْرَاق Pli (d'une outre, etc.).
طُرْقَة جـ طُرَق Chemin, voie. Manière d'agir, habitude.
طِرَاق جـ طُرُق Doublure de cuir. Plaque de fer ronde.
طَرِيق جـ طُرُق وطُرُقَات وأطْرُق وأطْرِقَة وأطرِقَاء Chemin, route, voie.
طَرِيقَة جـ طَرِيق Palmier très haut.
طَرِيقَة جـ طَرَائِق Sentier, voie. État, manière d'agir, règle de vie. Ligne, raie. Chef (d'une tribu, etc.). ✧ Moyen d'arriver à une fin.
ثَوب طَرَائِق Vêtement usé.
طَرَائِق الدَّهر Vicissitudes du temps.
طَارِق جـ طُرَّاق Qui frappe à une porte: qui consulte le sort par des cailloux; qui vient pendant la nuit. Étoile du matin.
طَارِقَة جـ طَوَارِق وطَارِقَات *Fém. du préc.* Malheur, calamité. Petit siège. Famille, tribu.
طِرِّيق ومُطْرِق ومِطْرَاق Qui a la tête et les yeux baissés. Humble.
مِطْرَق ومِطْرَقَة جـ مَطَارِق Maillet; marteau de forgeron. Battant de lavandière, de matelassier.
مِطْرَاق جـ مَطَارِيق Série, file.
مَطْرُوق Foulé (sol). Frayé, battu (chemin). Battu par la pluie (pré).

Corps malléable. مُتَطَرِّق

Être remplie de miel (ruche). ✡ طَرِمَ a طَرَمًا

Couler de la ruche (miel). — a طَرَمًا

Se couvrir de tartre (dent). أَطْرَمَ

Rester coi; être embarrassé. تَطَرَّمَ

Rayon de miel. Miel. طَرْم وطِرْم

Foie. طَرْمَة

Fossette de la lèvre supérieure. — وطِرْمَة وطُرْمَة

Tartre. طُرَامَة

Cabine. ⊙ طَارِمَة ج طَارِمَات

Imbécile, stupide. ✧ مَطْرُوم

Être vantard: fanfaron. ✡ طَرْمَذَ

Fanfaron, vantard. طِرْمِذَة وطِرْمَاذ وطِرْمِذَان ومُطَرْمِذ

Être tout frais, récemment cueilli (fruit). ✡ طَرُوَ o وطَرِيَ a طَرَاوَةً وطَرَاءَةً وطَرَاءً وطَرَاةً

Venir, arriver de loin. طَرَا o طُرُوًّا

Rafraîchir, humecter (ce qui est sec). Assaisonner (un mets). طَرَّى ه

Prodiguer les éloges à qn. أَطْرَى ه

Avoir le ventre gonflé. اِطْرَوْرَى

Être spirituel. Innombrable. طَرًّا

Fraîcheur, qualité d'un fruit mûr, tendre. طَرَاوَة

Frais, récent, encore humide; tendre (pain). طَرِيّ م طَرِيَّة

Vermicelle. Macaroni. إِطْرِيَة

Fraîcheur, premiers temps. أُطْرُوَان

Mêlé, parfumé d'aromates. مُطَرًّى

Accourir, venir, passer vers... ✡ طَرِيَ a طَرًى إلى

Être gâtée, puante (eau). ✡ طَرْيَمَ

Repousser qn à coups de poings. ✡ طَزَّ o طَزًّا ه

Quereller qn, le réduire au silence. ✡ طَسَّ o طَسًّا ه

Plonger qn dans l'eau. — ه في

S'en aller loin vers... — إلى

Voyager. طَسَّسَ

Pénétrer dans un pays. — في

Je ne sais où il est allé. مَا أَدْرِي أَيْنَ طَسَّ او أَيْنَ طَسَّسَ

Écuelle, soucoupe. طَسّ ج طُسُوس وطِسَاس وطَسِيس. وطَسَّة ج طَسَّات وطِسَاس

Fabricant de tasses. طَسَّاس

Art de fabriquer les tasses. طِسَاسَة

Avoir une indigestion. ✡ طَسِئَ a طَسَأً وطَسِيَ a طَسًا

Causer une indigestion à qn. أَطْسَأَ ه

Écuelle. ⊙ طَسْت ج طُسُوت

Pénétrer dans (un pays). ✡ طَسَمَ a طَسْمًا في

Manquer de vivres. طَسِمَ a طَسَمًا

Qui manque de vivres. طَسِم وطَسِيم

Briller, s'agiter (mirage). ✡ طَسَلَ o طَسَلاً

Eau coulant à la surface du sol. طَسَل

Effacer qc. ✡ طَسَمَ o طَسْمًا ه

Être effacé. — i طُسُومًا

Avoir une indigestion. طَسِمَ a طَسَمًا

Poussière. Ténèbres. طَسْم

Masse de poussière. طِسَام وطُسَام وطَسَّام

Laisser tomber une pluie douce (ciel). ✧ Faire entendre un bouillonnement (fer chaud enfoncé dans l'eau froide). ✡ طَشَّ o i طَشًّا. وأَطَشَّ

Avoir le rhume. طُشَّ

Pluie douce et fine. طَشّ وطَشِيش

Rhume. طُشَّة وطُشَاش

✧ Son d'un fer chaud que l'on enfonce dans l'eau froide. طَشَّة

Arrosé par la pluie (sol). مَطْشُوش

Même sens que طَسْت. ⊙ طَشْت

Gardien de vestiaire. ⊙ طِشْت دَار

Plateau de marbre, d'or ou d'argent. ⊙ طِشْتَخَان

Goûter, déguster qc. ✡ طَعِمَ a طَعْمًا وطُعْمًا، وتَطَعَّمَ ه

Manger qc. — طَعْمًا وطَعَامًا ه

Recevoir une greffe (arbre). ✧ Être amorcé (hameçon). ✧ Être vacciné (enfant). — طَعْمًا

Greffer (un arbre). ✧ Vacciner qn. ✧ Amorcer (un hameçon). طَعَّمَ وأَطْعَمَ ه وه

Se mettre le bec l'un طَاعَمَ وتَطَاعَمَ

dans l'autre (pigeons).
Donner des fruits (arbre). أَطْعَمَ
Nourrir qn. — ه
✧ Être vacciné ; être greffé. تَطَعَّمَ
Avoir du goût ; être mûr (fruit). اِطَّعَمَ
Il ne s'améliore pas. لَا يَطَّعِمُ
Goûter (une chose), la trouver bonne. إِسْتَطْعَمَ ه
Demander à manger à qn. — ه
Goût, saveur. طَعْمٌ ج طُعُومٌ
Mets. ✧ Amorce, appât. ✧ Poison. طُعْمٌ
Manière de manger. Manière de gagner sa vie. طِعْمَةٌ
Aliment, nourriture. Goût, saveur. Invitation à un repas. طُعْمَةٌ ج طُعَمٌ
Mets, nourriture, aliment. Froment. طَعَامٌ ج أَطْعِمَةٌ وجج أَطْعِمَاتٌ
Nourriture qui rassasie. طَعَامُ طُعْمٍ
Qui se nourrit bien, qui est rassasié. طَاعِمٌ وطَعِمٌ
Je puis me passer de votre table. أَنَا طَاعِمٌ عَنْ طَعَامِكُمْ
Brebis engraissée pour la table. طَعُومَةٌ
Aliment, mets. Réfectoire, salle à manger. مَطْعَمٌ ج مَطَاعِمُ
Qui mange avec avidité. مِطْعَمٌ
Très hospitalier. مِطْعَامٌ
Qui a de quoi vivre. مُطْعَمٌ
Greffé. ✧ Vacciné. ✦ Amorcé. مُطَعَّمٌ
Aliment. ✧ Greffe. ✧ Vaccin. مَطْعُومٌ ج مَطَاعِيمُ
✱ طَعَنَ a o طَعْنًا ه ب Frapper qn avec (une lance).
طَعَنَ طَعْنًا وطَعَنَانًا في او على . . . بالقول Injurier qn. Médire de qn, calomnier, diffamer qn.
Pénétrer dans l'intérieur (des terres). طَعَنَ في
Être d'un âge très avancé. طَعَنَ في السِّنِّ
Être percé d'une lance. Être atteint de la peste. طُعِنَ
Se تَطَاعَنَ تَطَاعُنًا وطِعَانًا وطَعَنَانًا , واطَّعَنَ porter réciproquement des coups de lance.
Un coup de lance. Un propos calomnieux. ✧ Un bubon pestilentiel. طَعْنَةٌ
Peste, épidémie. طَاعُونٌ ج طَوَاعِينُ
طَعَّانٌ ومِطْعَنٌ ومِطْعَانٌ ج مَطَاعِنُ ومطاعين Qui porte de violents coups de lance.
Détracteur, calomniateur. طَعَّانٌ
Percé d'un coup de lance. Atteint de la peste. طَعِينٌ ومَطْعُونٌ
Fondre sur qn. ✱ طَغَرَ a طَغْرًا على
Marque, empreinte en tête d'un diplôme, d'un édit. ◉ طُغْرَاءُ ج طُغْرَاءَاتٌ
Sottise. ✱ طَغْمٌ — طُغْمَةٌ وطُغْمُوِيَّةٌ
Faire l'ignorant. تَطَغَّمَ
Masse d'eau. Océan. طَغْمٌ
Gens de basse condition. Menu gibier. Paroles basses. طَغَامٌ
Nom d'unité du préc. Sot. طَغَامَةٌ
Hiérarchie, chœur (des anges). ✧ طَغْمَةٌ ج طَغَمَاتٌ
✱ طَغَا o طُغُوًّا وطُغْوَانًا . وطَغِيَ وطَغَى a طَغًى وطُغْيَانًا Sortir des bornes. Être injuste, oppresseur. Déborder (fleuve). Être en fureur (mer). Bouillonner (sang).
Être impie. طَغِيَ a وطَغِيَ a طَغْيًا وطُغْيَانًا Mugir (bœuf sauvage).
Rendre qn injuste, oppresseur. طَغَّى وأَطْغَى ه
Injustice, impiété, révolte contre Dieu. طَغْوَى وطُغْيَانٌ
Mont escarpé. طَغْيَةٌ
Qui dépasse les bornes. Impie. Cruel. طَاغٍ ج طُغَاةٌ وطَاغُونَ م طَاغِيَةٌ
Orgueilleux, insolent. Tyran. Roi infidèle. — وطَاغِيَةٌ
Foudre. طَاغِيَةٌ
Idole, fausse divinité. Démon. Rebelle. Trompeur, séducteur ; sectaire ; hérésiarque. طَاغُوتٌ ج طَوَاغِيتُ
Être proche, à portée de... ✱ طَفَّ o i طَفًّا من
Prends ce qui est à ta portée. خُذْ مَا طَفَّ لَكَ

طَفَّ ه ب — Soulever qc. de (la main).
طَفَّفَ — Étendre, déployer les ailes (oiseau). Sauter (cheval).
— ه — Ne pas remplir entièrement (la mesure).
أَطَفَّ ه — Remplir entièrement (la mesure).
— على — Embrasser, comprendre qc.
— ل — Être habile en qc. Tendre des pièges à qn.
— واستطفّ على — Être à portée de...; être imminent.
طَفّ — Bord, marge; limite.
— وطَفَف وطِفَاف وطَفَافة — Excédant d'une mesure; ce qui la complète, son comble.
طَفِيف — Incomplet, de peu d'importance. ✧ Ce qui s'épanche d'un vase trop plein.
طَافّة — Les alentours de... Terres entre le désert et les montagnes.
طَفَّاف — Agile, alerte, rapide.
طَفَّان — Rempli jusqu'aux bords (vase).
✡ طَفِئَ a طُفُوءا , وانطفأ — S'éteindre (flamme, feu).
أَطْفَأ و✧ طَفَّأ ه — Éteindre (une lampe, le feu).
طُفُوء وانطِفَاء — Extinction (d'une flamme).
مُطفِئ — Qui éteint.
مُطفِئ الجمر — L'un des jours les plus froids.
مُطفِئ الرَّضف — Grand malheur.
مِطفَأة و✧ مِطفَاية — Éteignoir.
✡ طَفَح a طَفْحًا وطُفُوحًا — Être trop plein, regorger, déborder (vase).
اِطفَح عَنِّي — Va-t-en, laisse-moi.
طَفَّح وأَطفَح ه — Remplir (un vase) au point de le faire déborder.
اطَّفَح ه — Écumer (la marmite).
طِفَاح — Comble, plénitude.
طُفَاحة — Excédent, surcroit.
طَافِح م طَافِحَة , وطَفحَان م طَفحَى — Trop plein, qui déborde, exubérant.
طَافِحَة — Sec, aride.

مِطفَحة — Écumoire.
✧ مَطفَحة — Trappe, piège.
✡ طَفَد i طَفدًا ه — Enterrer (un mort).
طَفد وطَفَد ج أَطفَاد — Tombeau.
✡ طَفَر i طَفرًا وطُفُورًا — Faire un soubresaut (cheval).
طَفَّر — Se couvrir de crème (lait).
— وأَطفَر ه ه — Faire sauter (un fleuve à un cheval).
طَفرَة — Saut, soubresaut. Crème (de lait). ✧ Pousse des arbres au printemps. ✧ Éruption de pustules, de boutons.
✧ طَفرَان — Qui n'a pas le sou.
✡ طَفِس a طَفَسًا وطَفَاسة — Être sale, crasseux.
طَفِس — Sale, crasseux.
✡ طَفطَف — Être mou, faible. ✧ Étendre les ailes (oiseau). ✧ S'éteindre (mèche).
طِفطِفَة ج طَفَاطِف — Hypocondre, flanc.
طَفطَاف — Bord, rivage; extrémités.
✡ طَفِق i وطَفِق a طَفقًا وطُفُوقًا في — Commencer qc., se mettre à...
طَفِق يَفعَل — Commencer à faire.
طَفِق بِمُرَادِهِ — Il a obtenu ce qu'il voulait.
أَطفَق ه ب — Faire obtenir à qn qc.
✡ طَفُل o طُفُولَة وطَفَالَة — Être en bas âge; être délicat.
طَفَل o طُفُولًا — Se lever; être près du coucher (soleil).
طَفِل a طَفَلًا وطَفل — Être endommagée par la poussière (plante).
تَطفَّل — Venir à un repas sans y avoir été invité; être parasite. Arriver (nuit); être près du coucher (soleil).
— ه — Faire marcher doucement (une bête).
— ه — Méditer (un discours).
أَطفَل — Avoir un enfant, un petit en bas âge. Être près du coucher (soleil). Être au temps dit طَفَل.
تَطفَّل — Être parasite. Se conduire

en enfant, faire des enfantillages.

Temps qui précède le coucher du soleil. طَفَل

Tendre, mou (se dit de toute chose). طَفْل م طَفْلَة ج طِفَال وطُفُول

Petit, tout petit. Enfant en bas âge. طِفْل م طِفْلَة ج أَطْفَال

Boue sèche. طَفَال وطُفَال

Enfance, bas âge. طَفَالَة وطُفُولَة وطُفُولِيَّة

Eau trouble au fond d'un bassin. طَفِيل

Parasite, pique-assiette. طُفَيْلِيّ

Qui a un petit, un enfant en bas âge. Qui fait mourir les plantes (nuit froide). مُطْفِل ج مَطَافِيل ومَطَافِل

Mourir. ✱ طَفِن o طَفَنًا

Lier, emprisonner qn. — ة

Mensonge. Paroles vaines. طَفَانِين

Surnager. Courir (gazelle). Mourir dans l'eau et surnager (poisson). ✱ طَفَا o طَفْوًا وطُفُوًّا

Paraître au-dessus de... — فوق

Entreprendre qc. — في

Qui surnage. طَافٍ م طَافِيَة

Cercle autour du soleil ou de la lune. Écume d'une marmite en ébullition. طُفَاوَة

Serpent venimeux marqué de deux raies. طُفْيَة ج طُفًى

✧ Produire un son. ✱ طَقّ o طَقًّا
✧ Éclater, se rompre; craquer.

Bruit, fracas; craquement. طَقّ

✧ Temps, atmosphère. ◉ طَقْس

✧ Rit, cérémonies religieuses, liturgie. — ج طُقُوس

Produire un son en marchant sur le sol (monture). ✱ طَقْطَق

Battement des pieds d'un cheval. Craquement des articulations. طَقْطَقَة

Habillement complet; uniforme. Harnais complet. Ustensile. ✧ طَقْم وطَاقِم ج طُقُومَة

S'endimancher. Être richement harnaché (cheval). ✧ تَطَقَّم

Endimanché. Harnaché. ✧ مُطَقَّم

Humecter légèrement le sol (rosée). ✱ طَلّ o طَلًّا

Renvoyer (un créancier), différer son payement. — ة

Léser qn dans son droit. — ة حَقَّهُ

Verser (le sang) impunément. طَلّ o طَلًّا وطُلُولًا ه

✧ Être élevé au dessus de..., dominer. — على

Être versé impunément (sang). طَلّ i وطُلّ وطَلّ a طَلًّا وأُطِلّ

Être sur une hauteur; dominer; avoir vue sur... أَطَلّ واسْتَطَلّ على

Laisser verser impunément (le sang). أَطَلّ ه

Se dresser pour voir. تَطَالّ

Rosée ou pluie légère. طَلّ ج طِلَال وطِلَل

Lait. Sang. طُلّ

Serpent. طِلّ

Odeur agréable; vin doux. Jardin frais. Vie aisée. Épouse. طَلَّة

Potion de lait. Cou. طُلَّة ج طُلَل

Débris d'une maison ruinée. Toiture d'un navire. طَلَل ج طُلُول وأَطْلَال

Traces de maison ruinée. طَلَالَة
Forme extérieure. Grâce, beauté. Gaieté, joie.

Natte de feuilles ou d'écorce de palmier. طَلِيل ج أَطِلَّة وطُلُل وطِلَّة

Versé impunément, sans être vengé (sang). طَلِيل وطُلَّاء ومَطْلُول ومُطَلّ

Lieu élevé; donjon. مُطَلّ ج مُطَالّ

Humecté par la rosée (lieu). مَطْلُول

Chercher, rechercher qc. ✱ طَلَب o طَلَبًا، وتَطَلَّب واطَّلَب ة

✧ Provoquer qn; demander, rechercher qn en mariage. — ة

✧ Chercher à venger (le sang). — ب

Prier, supplier qn de... طَلَب الى فلان أنْ..

Demander, exiger, réclamer avec instance. طَلَّب وتَطَلَّب ه

Réclamer, demander à qn le paiement de... طَالَب مُطَالَبَة وطِلَابًا ة ب

mauvais, vicieux.
Salir, noircir qc. ✠ طَلَخَ o طَلْخًا ه
Gâter (l'écriture).
Se disperser. Couler. اِطْلَخَ
Eau fangeuse. طَلْخ
Effacer (l'écriture). ✠ طَلَسَ i طَلْسًا, وطَلَّسَ ه
Être perdue (vue). طَلَسَ
Être jeté en prison. طُلِسَ بِهِ فِي السِّجْن
Être de couleur cendrée. طَلِسَ a طَلَسًا وطَلْسَ o طُلْسَة
Être effacée (écriture). Revêtir le manteau persan. تَطَلَّسَ
Être cachée, enveloppée de mystères (affaire). اِنْطَلَسَ
Feuille où l'écriture est effacée. Vieux, sale (habit). Loup au poil ras. طِلْس ج أَطْلَاس
Couleur cendrée, noirâtre. طُلْسَة
Chiffon servant à nettoyer. طَلَّاسَة
Aveugle. طَلِيس وطِلِّيس
Manteau persan. طَيْلَسَان وطَيْلُسَان وطَيْلَسَان ج طَيَالِسَة
Ras, uni, sans poil, glabre. Noirâtre. D'une réputation suspecte. أَطْلَس م طَلْسَاء
✧ Atlas de géographie. أَطْلَس
Effacé; obscur, noir. Revêtu d'un manteau persan. مُتَطَلِّس
Baisser les yeux, prendre un air austère. Tracer des lignes magiques (magicien). ✠ طَلْسَمَ
⊙ طِلَسْم وطِلَّسْم ج طَلَاسِم وطِلَسْمَات وطِلَّسْمَات
Talisman, charme.
Malheur. ✠ طَلْطَل – طُلَاطِلَة
Luette. – و✧ طُلَاطِلَة
Maladie incurable. Mort. – وطُلَاطِل
Se lever, paraître (soleil). Pousser (dent, plante, etc.). ✧ Devenir tel ou tel; réussir bien ou mal. ✠ طَلَعَ o طُلُوعًا ومَطْلِعًا ومَطْلَعًا
Apprendre une chose. – طُلُوعًا عَلَى الأَمْر
Survenir, venir vers qn. – عَلَى فُلَان
S'éloigner de... Disparaître. – عَن
Gravir (un mont). – o a وطَلِعَ a طُلُوعًا

Être éloignée (eau, etc.). أَطْلَبَ
Accorder à qn ce qu'il demande; le pousser à demander. – ه
Être désiré, recherché; être demandé. ✧ اِنْطَلَبَ
Demande, réclamation. Réquisition. طَلَب وطِلْبَة
Objet recherché, désiré. طِلْب وطِلْبَة وطَلِبَة
Fiancé, prétendu. طِلْب م طِلْبَة
Qui recherche qn. طِلْب ج أَطْلَاب وطِلَبَة
Nom d'un. ✧ Prière. Litanies. طَلْبَة
Voyage lointain. طُلْبَة
Qui cherche, qui recherche. Qui demande, qui réclame. Étudiant. طَالِب ج طُلَّاب وطُلَّب وطَلَبَة وطُلَب
طُلَّاب وطَلُوب ج طُلُب. وطَلِيب ج طُلَبَاء
Qui demande souvent et avec instance, chercheur, demandeur.
Fém. de طَلِيب. طَلِيبَة ج طَلَائِب
✧ Prétendu, fiancé. طَلِيب م طَلِيبَة
Demande, objet de la demande. Question à résoudre. Problème. مَطْلَب ج مَطَالِب
Distante, éloignée (eau, etc.). مُطْلِب
Cherché, recherché, demandé. Intention, but. مَطْلُوب ج مَطَالِيب
Couler (eau). ✠ طَلَثَ o طُلُوثًا
Excéder (la mesure). طَلَثَ عَلَى
Être lasse, fatiguée (monture). ✠ طَلَحَ a طَلْحًا وطَلَاحَة
Fatiguer, éreinter (une monture). – وطَلَّحَ وأَطْلَحَ ه
Être méchante (pers.). طَلَحَ o طَلَاحًا
Être affamé, avoir le ventre creux. طَلِحَ a طَلْحًا وطَلِحَ
Importuner qn. طَلَّحَ عَلَى
Vie aisée, aisance. طَلْح
Acacia. طَلْح وطِلَاح
Fatigué, éreinté. – وطِلْح وطَلِيح
Abondant en acacia (lieu). طَلِح
Mauvais état, corruption, méchanceté. طَلَاح (ضد صلاح)
Feuille de papier. طَلْحِيَّة ج طَلَاحِيّ
Méchant, طَالِح ج طَالِحُون وطُلَّح

طلع ه Arriver (dans un pays).
— من Sortir de...
✧ طلع على بالِهِ Il lui vint à l'esprit.
طلّع Produire des bourgeons (palmier).
— ه Remplir (une mesure). ✧ Élever, faire monter plus haut.
— على ✧ Regarder, voir.
طالع مطالعة وطلاعا ه Considérer, examiner attentivement (une chose).
— ه ب Exposer, expliquer à qn qc.
أطلع Paraitre (astre). Pousser (plante). Vomir.
— ه على Instruire, informer qn de qc.
— إليه معروفا Il lui accorda un bienfait.
— واطّلع على Survenir, arriver auprès de qn.
تطلّع Être remplie (mesure).
— إلى Porter ses regards sur qc.
— في Considérer attentivement qc.
— واطّلع ه Apprendre, connaitre qc.
اطّلع على Examiner (une chose): pénétrer au fond (d'une affaire).
— طلع فلان Connaitre les affaires de qn.
استطلع ه وه S'informer de qc. Chercher à connaitre qn.
طلع Quantité. Spathe du palmier.
— وطلع Lieu élevé d'où l'on voit.
طلع Côté, plage visible.
طلعة Aspect, face, visage. ✧ Montée: rampe, plan incliné.
حيّا الله طلعتهُ Que Dieu le réjouisse!
طلاء ج طلع État de ce qui est plein.
طلوع ج طلوعات Action de monter. ✧ Clou furoncle.
✧ طلوع وطلعة الخلق Boutade, saillie, emportement.
طلّاع الثنايا والأنجد Homme de grand talent, versé dans les affaires.
طلعاء وطولع Vomissement.
تطلّع و✧ تطليع Regard, coup d'œil.
طليعة ج طلائع Avant-garde. Eclaireurs.

طالع ج طوالع Qui s'élève, qui monte, etc. Nouvelle lune. Flèche qui dépasse le but. Crépuscule du matin. Horoscope tiré des astres. ✧ Espèce de noria.
مطلع ومطلع ج مطالع Levant, endroit où se lèvent le soleil et les etoiles. Hauteur d'où l'on voit au loin; vigie, tour. Échelle. Début d'un poème, d'une ode.
مطّلع Lieu elevé: lieu qu'on peut atteindre.
✡ طلع a طلعا وطلعان Être faible ou fatigué.
✡ طلف — طلّف على Ajouter à...
أطلف ه ه Donner qc. à qn.
— ه Permettre, laisser faire qc.
طلف وطلف Impunité.
طلف Don, cadeau. Facile, aisé.
✡ طلق i طلقا ه ه Donner, livrer à qn qc.
— وأطلق يده بخير Ouvrir sa main pour faire du bien.
طلق o وطلق o طلاقا Être mise en liberté, être répudiée (femme).
طلق a طلقا Être éloigné: s'éloigner.
طلق o طلوقة وطلاقة Avoir le visage gai. Être tempéré (jour, nuit).
طلّق وأطلق ه Renvoyer, répudier (sa femme).
أطلق ه وه Mettre en liberté (des troupeaux: un captif, etc.). Faire partir (une arme à feu).
أطلق الكلام Généraliser; exprimer qc. d'une manière absolue.
أطلقت الكلمة على Le terme est employé dans tel sens.
تطلّق وانطلق Se dérider, s'épanouir (visage).
تطلّق Passer rapidement (gazelle).
انطلق Être lâché, renvoyé, congédié. Partir, s'en aller. Être déliée (langue).
انطلق به Être emmené.
اطّلق Être gai, content.

(un animal) par le pied.
Éclat, splendeur de l'aurore. طَلْوَة
Beauté, grâce, élégance, agréments. طَلاوَة وطُلاوَة
Salive qui sèche sur les lèvres. — وطَلًا
طَلًا وطَلو ج أَطْلاء وطِلاء وطُليّ وطُليان Petit (de gazelle).
✱ طَلِيَ i طَلْيًا. وطَلَّى ة وه ب Oindre, enduire (d'huile ou de goudron).
Dorer qc. طَلَّى ه بذَهَب
Avoir les dents jaunes (bouche). طَلِيَ a طَلًى
Incliner la tête de faiblesse. أَطْلَى
Se laisser aller à ses appétits.
Se livrer aux divertissements. تَطَلَّى
Être oint, enduit de... تَطَلَّى واطَّلَى ب
Personne. Gravement malade. Désir. طَلًى ج أَطْلاء
Plaisir, volupté. طِلًى
Huile, goudron, poix liquide, etc. طِلاء
Moût réduit par la cuisson. Vin.
Pellicule de sang figé. طُلاء
Boisson de lait. طُلَّى
Cou, base du cou. طُلْيَة وطُلاة ج طُلًى
Petit agneau. طَلِيّ ج طُليان
Tartre. — وطِلْيان
Qui oint, qui enduit. Sombre (nuit). Aux dents jaunes (bouche). طَالٍ
Enduit, oint. Attaché par le pied. طَلِيّ ومَطْلِيّ
Terrain encaissé, bas-fond. مِطْلًى ومِطْلاء ج مَطالٍ
Qui est gravement malade. Prisonnier à vie. مُطْلًى
✱ طَمَّ o طَمًّا وطُمُومًا Envelopper, couvrir qc. de sa masse (eau).
La mer l'a englouti. طَمَّ بِهِ البَحرُ
Remplir jusqu'aux bords (un vase). Raser (la tête, les cheveux). — ه
Combler (un puits). — o i طَمًّا ه
Devenir grave (affaire). طَمَّ
Se poser sur un arbre (oiseau). طَمَّ الشَّجَرَة وطَمَّمَ وتَطَمَّمَ
Courir rapide- طَمَّ o i طَمًّا وطَمِيمًا

✱ اِسْتَطْلَقَ Être relâché (ventre).
— ة Laisser aller (les chamelles).
طَلَق ج أَطْلاق Entrave, lien en cuir. Boyau. Course (du cheval).
طَلْق ج أَطْلاق Douleurs de l'enfantement. Amiante.
— وطُلْق وطُلُق وطَلِق وطَليق Qui est libre, qui n'a pas d'entraves; mis en liberté.
طَلْق م طَلْقَة Tempéré (jour, nuit).
طِلْق Portion. Permis, licite.
هُوَ لكَ طِلْقًا Cela vous est permis.
أَنْتَ طِلْقٌ مِنْهُ Vous en êtes innocent.
حُبِسَ طَلْقًا وطُلُقًا Être mis en prison sans chaînes.
طَلْق وطِلْق وطُلُق وطَلِق وطَلِيق الوَجْه Qui a le visage serein, épanoui.
— م طَلْقَة اليَدَيْن Généreux.
— وطِلْق اللِّسان Qui a la langue déliée, éloquente.
لِسان طُلُق وطَلِق وطَلِيق Langue déliée.
طَلاق Répudiation, divorce.
طَلاقَة وطُلُوقَة الوَجْه Sérénité du visage.
إِطْلاق Acception générale ou absolue.
على الإطْلاق او مُطْلَقًا D'une manière générale ou absolue; en général.
اِنْطِلاق Départ, éloignement.
طالِق ج طُلَّق, وطالِقَة ج طَوالِق Renvoyée, répudiée (femme).
مُطْلَق Libre, exempt; mis en liberté. Absolu, pris dans un sens absolu. Admise généralement (opinion).
✱ طَلَمَ o طَلْمًا, وطَلَّمَ ة Pétrir et étendre (un pain) pour le cuire.
طُلْم Planche sur laquelle on étend la pâte.
طُلْمَة ج طُلَم و✧ طَلامي Gâteau, galette; petit pain rond.
مِطْلَمَة Rouleau à étendre le pain.
✱ طَلْمَس Prendre un air sombre.
— و✧ تَطَلْمَس ✧ S'obscurcir (esprit).
طِلْمِساء Ténèbres. Désert sans signaux.
✱ طَلا o طَلْوًا ة Attacher et retenir

ment (homme, cheval).

أطمَرَ واستطمَرَ Être propres à être coupés (cheveux).

انطمَرَ Être recouvert entièrement. ✧ Être englouti, enseveli.

طِمٌّ Masse d'eau. Mer. Grand nombre.

— وطِمِّيم Cheval de race.

الطِّمُّ والرِّمُّ Grandes richesses.

طامَّة Catastrophe. Jugement dernier.

☆ طَمَثَ o وطَمِثَ a طَمْثًا Avoir ses règles (femme).

طَمْث Corruption, ordure.

☆ طَمَحَ a طَمْحًا وطِمَاحًا وطُمُوحًا إلى S'élever vers... (regard).

— ببَصَرِهِ إلى Se lever pour voir...

— بأنفِهِ Être fier, superbe.

— ب Enlever, emporter qc.

— a طِمَاحًا وطُمُوحًا على Être indocile (monture, femme).

طمَّح Lever les pieds (cheval).

أطمَح ه إلى Élever, porter (ses regards) vers (un objet).

طَمَحات وطَمْحات Malheurs.

طَمُوح Rétif (cheval). Avide (regard).

طَمُوح المَوْج Gonflée (mer).

طامِح Haut, élevé.

— ج طَوَامِح Indocile (monture, etc.).

طَمَّاح Très avide.

☆ طَمَرَ i طَمْرًا وطُمُورًا وطِمَارًا Sauter, gambader.

— طُمُورًا Voyager.

— طَمْرًا ه Enfouir, enterrer, cacher qc. (sous terre).

طَمَرَ o طَمْرًا Enfler (plaie).

— ه Remplir (une fosse).

طُمِرَ Avoir mal aux dents.

طَمِرَ a طَمَرًا Enfler (main).

طَمَّرَ ه Plier, rouler qc. Baisser le voile d'une (tente).

إطَّمَرَ على فرسِهِ Sauter à cheval par derrière.

طِمْر ج أطمَار Vêtement usé. Pauvre, gueux.

طِمْر وطِمِرّ وطِمْرِر Cheval de race.

طَمَار Point élevé.

بَنَات طَمَار Malheurs.

طامِر Puce.

طامِر بن طامِر Puce. Inconnue (per.).

طامُور وطُومَار ج طَوَامِير Rouleau de papier ou de parchemin. Volume, tome.

مِطمَر ومِطمَار Fil, cordeau (d'architecte, etc.). Qui porte des habits usés.

هُو على مِطمَار أبيهِ Il ressemble à son père.

مَطمُورَة ج مَطَامِير Caveau, fosse où l'on conserve le blé, etc., silo.

☆ طَمَسَ i o طُمُوسًا, وتطمَّس وانطمَس Être effacées, disparaitre (traces). ✧ S'enfoncer dans l'eau.

طَمَس Perdre sa lumière (astre, œil). Être éloigné.

— بعَينِهِ Regarder au loin.

— i طَمْسًا وأطمَس على Détruire qc.; en effacer les traces.

طَمَس i طَمَاسَة Conjecturer, deviner.

طُمِس Disparaitre entièrement.

طامِس ج طَوَامِس Effacé. Éloigné.

طَمِيس ومَطمُوس Aveugle.

☆ طِمْطِم وطِمْطِمِيّ وطُمْطُمَانِيّ Qui prononce mal l'arabe.

طُمْطُمَانِيَّة Vice de prononciation.

طَمْطَام Pleine mer, milieu de la mer.

☆ طَمِع a طَمَعًا وطَمَاعًا وطَمَاعِيَةً في وب Être avide de qc. Désirer avidement (le bien d'autrui).

✧ طَمِع في فلان S'enhardir contre qn, abuser de sa simplicité, etc.

طَمُع o طَمَاعَة Être avide, insatiable.

أطمَع و✧ طَمَّع ه ه Rendre qn avide de qc.

— ه في ✧ Enhardir qn contre qn.

طَمَع وطَمَاعَة وطَمَاعِيَة Avidité..., désir du bien d'autrui. Ambition.

طَمَع ج أطمَاع Objet désiré. Solde des troupes.

طَامِع وطَمِيع وطَمِع ج طَمِعُون وطُمَعَاء وطَمَاعَى وأطمَاع Avide, ambitieux.

طَمَّاع ومِطمَاع Très avide.

مَطْمَع ج مَطَامِع Objet désiré.
مَطْمَعَة Ce qui inspire des désirs.
مَطْمُوع فِيهِ Qui excite l'avidité.
✡ طَمَل o طَمْلاً ذ وه Pousser, faire marcher (une bête). Etendre, aplatir (la pâte). Tisser (une natte). Ensanglanter qc. (sang).
طَمِل وطَمِل a طَمَلاً Être imprégné (de sang, d'huile, etc.).
أَطْمَل ه Effacer (l'écriture).
اِنْطَمَل S'associer aux voleurs.
أُطْمِل ه Être épuisée (eau d'un bassin).
الطِّمْل Les créatures.
طِمْل Voleur, scélérat. Habit noir; habit usé. Collier.
— ج طُمُول, وطَامِل وطَمُول Éhonté, sans pudeur.
طِمْل وطَامِلَة وطُمْلَة وطَمَلَة Boue.
طَمِيل Ensanglantée (flèche). Chevreau. Natte. Collier. Eau bourbeuse.
مِطْمَلَة Rouleau de pâtissier
✡ طَمْلَس Agir avec zèle; avec ruse.
طَمْلَسَة Nom d'act. Haine.
✡ طَمَن — طَمْأَن من Se reposer de...
— وطَأْمَن ه Incliner et reposer (son dos). Apaiser qc.
✧ طَمَّن ذ Rassurer, tranquilliser qn.
تَطَأْمَن Être bas (sol).
اِطْمَأَنّ إلى Jouir du repos, de la tranquillité (dans un lieu ou auprès de qn). Se reposer sur...
اِطْمِئْنَان وطُمَأْنِينَة Sécurité, tranquillité.
طَمِن ج طُمُون, ومُطْمَئِنّ Tranquille, jouissant de la sécurité.
— إلى Qui se repose en toute confiance sur qn.
مُتَطَامِن ومُطْمَئِنّ Plat, encaissé (sol).
✡ طَمَا o طُمُوًّا وطَمَى i طَمْيًا Être enflée, gonflée (mer); déborder (fleuve). S'élever très haut (plante). Être élevée (pensée).
طَامٍ Gonflé, débordant (fleuve).
✡ طَنّ i طَنِينًا, وطَنَّن Rendre un son métallique (plat d'argent, etc.). Bourdonner (insecte). ✧ Tinter (oreilles).
أَطَنّ ه Faire rendre un son métallique à...: faire résonner (un membre) en le coupant.
طَنِين Son métallique. Bourdonnement des insectes. ✧ Tintement dans les oreilles.
طَنَّان Qui sonne, qui résonne, sonore.
قَصِيدَة طَنَّانَة Poème célèbre.
✡ طَنَأَ a طَنْأً وطَنِئَ a طَنَأً Avoir honte; ne pas oser parler.
أَطْنَأَ إلى Se pencher vers qc.
حَيَّة لَا تُطْنِئ Serpent dont la morsure tue sur-le-champ.
طِن.. Reste de vie. Mauvais penchant.
✡ طَنِب a طَنَبًا Être cambré, courbé. Avoir la croupe longue, les pieds de derrière sans force (cheval).
طَنَّب ه Tendre, dresser (une tente). Agiter (une outre).
✧ طَنَّب Être fier, orgueilleux.
— ب S'arrêter dans (un lieu).
طَانَب ذ Avoir sa tente voisine de celle de qn.
أَطْنَب Soulever la poussière (vent). S'étendre au loin (fleuve). Se suivre à la file (chameaux).
— في الكَلَام S'étendre dans son discours, être prolixe, long.
طُنُب ج أَطْنَاب وطِنَبَة Cordage d'une tente. Courroie de l'arc. Tendon (du corps). Racine (de l'arbre).
أَطْنَب م طَنْبَاء Long (cheval, lance).
إِطْنَابَة ج أَطَانِيب Tente.
إِطْنَاب Prolixité d'un discours.
مَطْنَب ج مَطَانِب Épaule.
مِطْنَاب Nombreuse (armée).
مُطْنِب Prolixe, long (dans ses discours).
✧ مُطَنِّب Fier, orgueilleux, fanfaron.
مُطَنَّب Tendu.
مُطَانِب Dont la tente est voisine.
◉ طُنْبُور وطُنْبَار ج طَنَابِير Guitare.

Classes, espèces. ⊙ طَنَج — طُنُوج

Marmite. ⊙ طَنجَرَة

Se charger l'estomac. ✡ طَنِخَ a طَنَخًا

Causer à qn une indi- طَنَّخ وأَطْنَخ ﺩ
gestion.

Se moquer de... ✡ طَنَزَ o طَنْزًا ب

Même sens. طَانَزَ ﺩ

Se moquer l'un de l'autre. تَطَانَزَ

Moqueur. طَنَّاز

Se taire, rester coi. ✧ طَنْفَشَ

Bonnet long et pointu. ✧ طُنطُور

Luette. ✧ طُنطُلَة

Résonner, retentir (métal). ✡ طَنطَنَ
Bourdonner (insecte).

Son métallique, retentisse- طَنطَنَة
ment. Bourdonnement.

Être suspect, ✡ طَنِفَ a طَنَفًا

Avoir le cœur — طَنَافَةً وطُنُوفَةً وطَنَفًا
dépravé.

Soupçonner qn. Garnir طَنَّفَ ﺩ وﻫ
(un mur) d'épines, etc.

Ambitionner qc. — نَفْسَهُ إلى

Qu'il a peu de désirs! مَا أَطْنَفَهُ

Surprendre qn. تَطَنَّفَ ﺩ

Avoir du penchant pour... — إلى

طَنَف وطُنُف وطُنْف وطِنْف ج طُنُوف وأَطْنَاف
Tout ce qui est en saillie. Pic d'une montagne. Toit, auvent.

Suspect. Qui mange peu. Dé- طَنِف
pravé.

Qui grimpe sur un pic. مُطَنِّف

Tapis. ⊙ طِنفِسَة وطَنفَسَة وطُنفُسَة ج طَنَافِس

Acheter ou ven- ✡ طَنِيَ a طَنًى، وأَطْنَى
dre les fruits d'un palmier. Avoir une affection au poumon, à la rate.

Persister dans (le vice). — في وأَطْنَى

Traiter, soigner qn atteint طَنَّى ﺩ
au poumon, à la rate.

Être porté au soupçon. Se أَطْنَى
coucher.

Maladie de la rate, etc. Suspi- طَنًى
cion. Cendre.

Qui a une affection à la — وطَنٍ
rate ou au poumon.

✡ طَهَر وطَهُر o طُهْرًا وطُهُورًا وطَهَارَةً
Être propre, net; être pur.

Éloigner qc. طَهَرَ a طَهْرًا ﻫ

Purifier, rendre pur qu طَهَّرَ ﺩ وﻫ
ou qc. Circoncire qn.

Se purifier, تَطَهَّرَ تَطَهُّرًا واطَّهَّرَ اطَّهُّرًا
être purifié.

Propreté. Pureté, طُهْر وطُهْرَة وطَهَارَة
chasteté.

Purification. Lustration. Cir- تَطْهِير
concision.

طَاهِر ج أَطْهَار، وطَهِر ج طَهِرُون ، وطَهِير ج طَهَارَى
Pur, qui n'est pas souillé.
✧ Chaste. Saint, vertueux.

Purifiant. طَهُور

Purgatoire. مَطْهَر

Vase employé aux مِطْهَرَة ج مَطَاهِر
ablutions. Latrines.

Entrer sous (terre). ✡ طَهَسَ a طَهْسًا في

Je ne sais ce مَا أَدرِي أَيْنَ طُهِسَ بِهِ
qu'il est devenu.

Gâter (un travail). ✡ طَهَشَ a طَهْشًا ﻫ

Il a parlé ✡ طَهَفَ — أَطْهَفَ في كَلَامِهِ
avec facilité.

Donner à qn qc. أَطْهَفَ لِفُلَان طَهْفَةً مِن
de (son bien).

Crème fraîche. زُبْدَة طَهْفَة

Marcher avec rapidité. ✡ طَهَقَ a طَهْقًا

✡ طَهَلَ وطَهِلَ a طَهْلًا وطَهَلًا، وتَطَهَّلَ
Être fétide (eau).

Fétide (eau). طَهِل وطَاهِل

Un peu de fourrage. Légume طُهْلَة
tendre. Reste de qc.

Petit nuage. طِهْلِئَة

Être gros, épais. ✡ طَهِمَ — طَهَّمَ

Fuir qn ou qc. — مِن

Avoir de l'éloignement تَطَهَّمَ عن
pour qn.

Avoir de la répugnance pour — ﻫ
(un mets).

Couleur brunâtre. طُهْمَة

Parfait, complet; bien fait. مُطَهَّم
Gras, maigre (cheval).

Parcourir le pays. ✡ طَهَا o طَهْوًا

— o a طَهْوًا وطُهُوًّا وطُهِيًّا وطَهَايَةً ﻫ
Cuire, rôtir (la viande).

أَطْهَى Être habile dans son art.
طَهْو Travail, ouvrage.
طَهًى Brins de paille, etc.
طُهًى Mets cuit.
طَاهٍ جـ طُهَاة وطُهِيّ Cuisinier.
طَاهِيَة جـ طَوَاهٍ وطَاهِيَات Cuisinière.
طُهَاوَة Pellicule sur le lait. le sang.
طِهَايَة Métier du cuisinier.
✻ طَاءَ o طَوْءًا Aller et venir.
— a طَوْءًا S'en aller, s'éloigner.
تَطَأْطَأَ تَطَايُؤًا S'élever (prix des denrées).
طَاءَة Bosse.
✻ طُوب Brique cuite. ✧ Canon.
طَوَّاب Fabricant de briques.
◎ طُوبْجِي ✧ Artilleur, cannonier.
✻ طَاحَ o طَوْحًا Être près de sa ruine; périr. S'en aller. S'égarer. Tomber. Manquer le but (flèche).
طَوَّحَ 8 Dévoyer qn, l'égarer; le faire errer çà et là.
— ب Engager qn dans un désert périlleux; le jeter sur un point du globe.
طَاوَحَ 8 ب Lancer des projectiles à qn.
أَطَاحَ 8 Faire périr qn.
تَطَوَّحَ Errer à l'aventure.
تَطَاوَحَتْ بِهِ النَّوَى Faire un long voyage en divers pays.
بِيَّة طَوَحٍ But lointain.
طَائِحٌ م طَائِحَة Qui est égaré, etc.
طَوَائِحُ Vicissitudes du sort.
مَطَاوِحُ Lieux périlleux.
✻ طَادَ o طَوْدًا Être ferme, enraciné.
تَاوَّدَ وتَطَوَّدَ فِي S'engager dans (un pays).
اِنْطَادَ S'élever dans les airs.
طَوْد جـ أَطْوَاد وطِوَدَة Montagne élevée.
مَطَادَة Désert périlleux.
مَطَاوِد Lieux périlleux.
مُنْطَاد جـ مَنَاطِيد Aréostat, ballon.
✻ طَارَ o طَوْرًا وطَوَرَانًا ب Approcher de...
✧ طَار وطَارَة Cerceau.
طَوْر جـ أَطْوَار Manière, façon d'agir. Catégorie, espèce, genre. Limite, borne. Fois.
النَّاس أَطْوَار Les hommes sont de diverses classes.
طَوْرًا Une fois.
طَوْرًا بَعْدَ طَوْرٍ Une fois après l'autre.
طَوْرًا . . طَوْرًا Tantôt... tantôt...
طُور Montagne. Mont Sinaï.
طَوَار Chose qui correspond à une autre.
— وطِوَار Superficie, aire.
طُورِيّ وطُورَانِيّ Sauvage.
مَا بِالدَّار طُورِيّ Il n'y a personne à la maison.
بَلَغَ الأَطْوَرَيْن Il est arrivé aux dernières limites.
✻ طَاسَ o طَوْسًا Reprendre ses couleurs après une maladie (visage).
طَوَّسَ Peindre des paons. ✧ Orner.
طَوَّسَ ب Emporter qc.
تَطَوَّسَ Se parer (femme).
طَاس جـ طَاسَات Écuelle, soucoupe.
طَوْس Lune. Visage frais d'un convalescent.
طُوس Médecine purgative.
طَاوُوس جـ طَوَاوِيس وأَطْوَاس Paon (oiseau).
تَطْوِيس وتَطَوُّس Parure, atours.
مُطَوَّس Paré, orné; qui est fort beau.
✻ طَوَشَ — طَوَّشَ ✧ Étourdir, abasourdir qn.
طَوْشَة ✧ Trouble, tumulte; bruit; révolution; étourderie, dissipation.
◎ طَوَاشِي جـ طَوَاشِيَة Eunuque.
✻ طَاعَ o a طَوْعًا لِ, وأَطَاعَ 8 وانْطَاعَ لِ Obéir à qn.
طَاعَ وأَطَاعَ لَهُ المَرْتَعُ Le pâturage est à sa disposition.
طَوَّعَ 8 Rendre qn obéissant, soumis.
— ه لِ Faciliter qc. à qn; le porter à qc.
طَاوَعَ 8 عَلَى او فِي S'accorder, s'entendre avec qn sur...
تَطَوَّعَ Obeir spontanément.
— ب Faire de plein gré qc.

تَطَاوَعَ لِ S'appliquer entièrement à..
اِسْتَطَاعَ واسْطَاعَ i ه Pouvoir, avoir la faculté de faire qc.
طَاعَة وطَوَاعِيَة وإطَاعَة Obéissance, soumission, docilité.
طَاعِ وطَوْعِ وطَيِّع وطَائِع ومُطِيع Obéissant, soumis, docile.
طَوْعِ العِنَان Docile (cheval).
طَوْعًا Spontanément, de gré.
اِسْتِطَاعَة Pouvoir, liberté de faire qc.
مُطَاوَعَة Obéissance. Concorde, accord, harmonie. État du verbe mis au passif,
مِطْوَاع م مِطْوَاعَة Obéissant.
مُطَاع Obei, écouté.
شُحّ مُطَاع Avarice sordide.
مُطَاوِع Mis au passif (verbe).
مُتَطَوِّع ومُطَّوِّع Volontaire (soldat).
☼ طَاف o طَوْفًا وطَوَافًا وطَوَفَانًا حَوْل وب Tourner autour de qc., faire le tour de...
— في البِلَاد Parcourir (le pays).
— بِهِ طَوْفًا Paraitre à qn dans le sommeil (fantôme).
✧ Déborder (fleuve). — طَوْفًا
طَوَّف تَطْوِيفًا وتَطْوَافًا, وتَطَوَّف واسْتَطَاف حَوْل وب Tourner plusieurs fois autour de...
طَوَّف ه Faire faire à qn un tour, une promenade autour de...
أَطَاف بِ Tourner autour de... S'approcher de...
طَوْف Tour, tournée. Patrouille, ronde de nuit.
— ج أَطْوَاف Radeau formé d'outres réunies.
طُوفَان Inondation, déluge, cataclysme.
طُوفَانَة Une inondation.
طَائِف Qui tourne autour. Patrouille, ronde de nuit.
طَائِف من الشَّيْطَان Illusion diabolique.
طَائِفَة ج طَوَائِف Partie, portion. Troupe, bande. Peuple, peuplade; nation.

طَوَّاف م طَوَّافَة Serviteur dévoué.
مَطَاف Lieu où l'on tourne.
☼ طَاق o طَوْقًا وطَاقَة, وأَطَاق ه وعلى Pouvoir faire qc., être capable de qc.
طَوَّق ه د Mettre à qn (un collier au cou). Faciliter qc. à qn: lui imposer qc.
طَوَّقَت لَهُ نَفْسُهُ Se croire capable de...
تَطَوَّق واطَّوَّق S'orner le cou d'un collier.
⊙ طَاق ج طَاقَات وطِيقَان Arche, arcade, tout ouvrage cintré. Couche ou pli (d'une semelle, etc.).
— وطَائِق Partie saillante de mont.
طَوْق وطَاقَة وإطَاقَة Puissance, pouvoir de faire qc.
طَوْق ج أَطْوَاق Collier, chaine portée au cou en guise d'ornement. Cerceau, cercle. ✧ Collet.
طَاقَة Botte (d'herbes odoriférantes). Poignée (de cheveux, etc.). Grillage. ✧ Fenêtre, croisée; trou, ouverture.
مُطَوَّق Pigeon à collier.
☼ طَال o طُولًا Être long, se prolonger, durer longtemps.
طَالَمَا Il y a longtemps que...
طَال وتَطَوَّل على Faire du bien à qn, l'obliger.
طَوَّل وأَطَال وأَطْوَل ه Allonger, prolonger, rendre plus long. Étendre.
طَوَّل Rester longtemps à faire qc.
— على Ennuyer qn par des retards.
طَوَّل لِ Accorder un délai à (un débiteur). Lâcher la bride à (un cheval).
طَاوَل د في Trainer en longueur à l'égard de qn; différer (l'acquittement d'une obligation). Rivaliser de longueur avec qn.
تَطَاوَل S'allonger, s'étendre.
— على Empiéter sur les droits (de qn): le traiter avec hauteur.
اِسْتَطَال Être long, grand, haut. S'allonger, se prolonger.

Avoir le dessus sur... اسْتَطَالَ على
✧ اسْتَطْوَلَ ٥ وه Trouver qn ou qc. en retard.
طَوْل Puissance. Supériorité; richesse.
طُول ج أطْوَال Longueur. Longue durée. Longitude.
خُطوط او دَوَائِر الطُّول Cercles de longitude.
طُول الرُّوحِ Longanimité, patience.
طِيلَة Vie, durée de la vie.
طُوَّل Oiseau aquatique à longues jambes.
طِوَل وطِيَل Corde au pied d'une bête.
— وطِيل وطُول Longue absence.
طِوَل وطِيَل وطَوَال وطِيَال Durée, vie.
تَطْوِيل Allongement. Addition inutile, remplissage (dans le discours).
تطاوُل *Nom d'act. de* تطاوَل.
— و✧ مُطاوَلَة Oppression.
طائِل وطائِلَة ج طَوَائِل Utilité, profit, avantage. Puissance, pouvoir; richesse. Supériorité.
طائلة Inimitié, rancune.
لا طائِل فِيهِ Il n'y a en cela nul avantage, nul profit.
⊙ طاوِلة Table.
طَوِيل ج طِوَال وطِيَال Long, grand, haut. Long, de longue durée. Mètre (en poésie).
طَوِيل البَاع Généreux. Puissant.
أطْوَل ج أطاوِل م طُولى ج طُوَل Plus long.
طُوَال وطُوَّال Très grand; de haute taille.
مِطْوَل ج مَطاوِل Rêne.
مُتطاوِل و✧ طَوَالِيّ Oblong.
مُطوِّل Retardataire.
مُسْتَطِيل Long, oblong. Mètre (en poésie).
✡ طَوَى i طَيًّا ه Plier, rouler (du linge, du papier, etc.).
— كَشْحَهُ عَنِّي Il s'est éloigné de moi.
— ه او كَشْحَهُ على Cacher (une affaire).
— البِلادَ او المَنازِل Parcourir un pays, les relais.
طَوَى الله عُمْرَهُ Dieu l'a fait mourir.
— الله البُعْدَ لَنَا Que Dieu nous réunisse!
— نَهارَهُ صائِمًا Rester à jeun tout le jour.
— ه بحِجارَة Maçonner (un puits).
— يَوْمًا عن... Rester un jour sans faire...
طَوِي Être plié, roulé; être caché.
طَوِيَ a طَوًى. وأطْوَى Souffrir de la faim.
تَطَوَّى Se rouler en spirale (serpent).
اِنطَوَى واطَّوَى Être plié, ployé; être roulé.
اِنطَوَى على فُلان S'assembler autour de qn.
طَوًى Faim. Outre à eau.
طَوًى وطِوًى Tout ce qui est plié; rouleau.
طَيّ Pliage. Maçonnage d'un puits. Retranchement d'une lettre (en poésie). ✧ Pli, enveloppe.
✧ في طَيِّهِ Ci-inclus.
طِيَّة Manière de plier. Relais, distance.
طِيَّة وطَوِيَّة Intention, dessein.
طاوٍ وطَوٍ وطَيَّان م طاوِيَة وطَوِيَة وطَيَّا
Qui a faim, affamé.
طاوِي البَطْن والحَشا Qui a peu de ventre.
طَايَة Terrasse; aire à sécher les dattes. Rocher dans les sables.
طَوِيّ ج أطْواء Paquet, rouleau. Heure de la nuit.
— وطَوِيَّة Puits maçonné à l'intérieur.
مَطْوًى ج مَطاوٍ Rouleau. Pli, repli. Spirale.
مَطاوِي الأمْعاء Les plis des intestins.
مَطاوِي الحَيَّة Les replis du serpent.
✡ طابَ i طابًا وطِيبًا وطِيبَة وتَطْيابًا Être bon, de bonne qualité, en bon état. Être agréable, avantageux.
طابَتْ نَفْسُهُ بِهِ Il s'en trouve bien; il s'en réjouit.
طابَ العَيْشُ ل S'améliorer, devenir meilleure (vie).

Perdre qc. طَايَحِ
Troubler, interdire qn. — ﺩ
Jeter, rejeter qc. — ب
Perdre, dissiper (son bien). أَطَاحِ ﻫ
Être dispersé. تَطَايَحَ
☆ طَاخِ i طَيْخًا Salir : être sali. Être fier. Avoir des goûts frivoles.
— وَطَيَّخ ﺩ Salir, couvrir d'ordures.
تَطَيَّخَ Être sali, couvert d'ordures.
طَيْخ Orgueil.
☆ طَارَ i طَيْرًا وطَيَرَانًا وطَيْرُورَةً ومَطَارًا
Voler (oiseau).
— ب Apporter promptement qc.
— إلى S'élancer avec rapidité vers...
— لَهُ صِيتٌ في النَّاس Il a du renom.
طَارَ طَائِرُهُ S'emporter, se fâcher.
طَيَّرَ ﺩ وب وطَايَرَ وأَطَارَ ﺩ Faire voler (un oiseau).
تَطَيَّرَ واطَّيَّرَ ب ومن Tirer un mauvais augure.
تَطَيَّرَ ✧ Être lancé (ballon).
تَطَايَرَ واسْتَطَارَ Voler en parcelles ; s'éparpiller, se disperser (nuage, etc.).
انْطَارَ Être fendu.
اسْتَطَارَ S'élever (marché). Se gercer (mur). S'étendre (aurore).
— ﻫ Tirer rapidement (le glaive).
اسْتُطِيرَ Être lancé à toute vitesse (cheval). Être lancé au vol (oiseau). Être stupéfait.
طَيْر وطَائِر ج طَيْر وطُيُور وأَطْيَار
Oiseau : volaille.
كَأَنَّ على رَأْسِهِ الطَّيْرَ Il se tient immobile.
سَاكِن الطَّائِر Homme grave.
طَائِر Pigeon voyageur. Cygne (constellation). Ce dont on tire un présage.
طَيَرَان Vol, le vol d'un oiseau, volée.
طِيَرَة وطِيرَة Mauvais augure, mauvais présage. Science augurale.
طَيْر وطَيْرَة وطَيْرُورَة Légèrete, inconstance.
طَيَّار Qui vole beaucoup. Rapide à la course (cheval). Balance ; fléau

— نَفْسًا عن Se passer de...
طَيَّبَ وأَطَابَ ﻫ Rendre bon, agréable, améliorer qc. Trouver bon.
طَيَّبَ ﺩ وﻫ Embaumer : parfumer.
✧ — خَاطِرَهُ Calmer l'esprit de qn, l'apaiser.
طَايَبَ ﺩ Plaisanter, jouer avec qn.
أَطَابَ Avoir de bonnes choses. Parler avec douceur, avec bonté.
— ل Offrir des mets exquis à...
مَا أَطْيَبَهُ Que cela est bon !
تَطَيَّبَ Être parfumé, embaumé.
اسْتَطَابَ واسْتَطْيَبَ ﻫ Trouver bon, doux, agréable. Chercher de bonnes (choses).
اسْتَطَابَ ﺩ Demander à qn de l'eau douce.
طَابَ Chose suave.
طِيب ج أَطْيَاب وطُيُوب Odorant. Parfum, bonne odeur.
طَابَة Vin. Surnom de Médine.
✧ Balle, paume.
طِيبَة Permis, licite. Bonté d'une chose. Vin clair.
فَعَلْتُهُ بِطِيبَةٍ Je l'ai fait de plein gré.
أَطْيَب ج أَطَايِب Meilleur ; plus agréable. Le meilleur d'une chose.
طُوبَى ج طُوبَيَات *Fem. du préc.* Bonheur, félicité.
طُوبَاكَ وطُوبَى لكَ Sois heureux ! Tu es heureux.
طُوبَانِيّ وطُوبَاوِيّ Bienheureux : heureux. ✧ Béatifié.
طَيِّب Bon, agréable, doux. Parfumé. Parfait (Dieu). Bon, honnête. ✧ Bien portant, en bonne santé. ✧ Bien, c'est bien.
طَيِّبَة ج طَيِّبَات *Fém. du préc.*
تَطْوِيب ج تَطْوِيبَات ✧ Béatification. Béatitude.
الأَطَايِب والمَطَايِب Les meilleures choses.
مُطَيَّب Parfumé, imprégné de bonnes odeurs ; embaumé.
☆ طَاحَ i طَيْحًا S'en aller ; s'égarer ; se perdre.

de la balance.
طَيَّارَة ✧ Cerf-volant.
طَيُورِيّ Marchand d'oiseaux.
مُطَار Rapide à la course (cheval).
مَطَارَة Qui a un orifice large (puits). Abondante en oiseaux (terre).
مُطَيَّر Fendu, brisé. Étoffe à ramage.
مُسْتَطِير Dispersé, éparpillé.
مُسْتَطَار Lancé à toute vitesse (cheval).
✡ طَاس — طَيْس Grand nombre, myriades (d'insectes, etc.).
✡ طَاش i طَيْشًا Être léger, volage, dissipé, étourdi. Être fou, aliéné. Manquer le but (flèche).
أَطَاش ه Faire dévier (la flèche).
طَيْش وطَيَشَان و✧ طِيَاشَة Légèreté, inconstance, dissipation, étourderie.
طَائِش وطَيَّاش م طَائِشَة وطَيَّاشَة Léger, volage, etourdi, dissipe.
✡ طَاف i طَيْفًا ومَطَافًا Apparaitre en songe, comme un fantôme.
طَيَّف Même sens que طَوَّف.
طَيْف Spectre, fantôme qui apparait en songe. Colère. Folie.
— شَمْسِيّ ✧ Spectre solaire.
طَائِف Voyez dans طوف.
✡ طَام i طَيْمًا Façonner, faire avec précision.
طَامَهُ ٱللّٰهُ على الخَيْر Dieu l'a créé bon.
✡ طَان i طَيْنًا, وطَيَّن ه Enduire de boue, d'argile; luter, glaiser qc.
طَان كِتَابًا Cacheter (une lettre).
طَانَهُ ٱللّٰهُ على الخَيْر Dieu l'a créé bon.
تَطَيَّن Être enduit de boue.
طِين وطِينَة Boue, argile, limon, bourbe. Terre sigillée, bol.
طِينَة Poignée de boue, d'argile. Nature, naturel.
طَان Boueux (lieu).
طَيَّان ومُطَيِّن Qui sait pétrir l'argile, ou préparer des bols.
مَطِين Enduit de boue ou d'argile.

ظ

✡ ظَأَب a ظَأْبًا Crier. Se marier.
ظَاءَب ه Épouser la belle-sœur de qn.
تَزَوَّجَا بِٱلْمُظَاءَبَة Ils ont épousé les deux sœurs.
ظَأْب ج أَظْؤُب وظُؤُوب Qui a épousé la belle-sœur de qn. Cri, clameur.
✡ ظَأَر a ظَأْرًا وظِئَارًا, وٱظْأَرّ على Avoir de la tendresse pour...
—وظَاءَر وأَظْأَر ه على Inspirer à qn de la tendresse pour...
ظَاءَر ه Prendre en nourrice un enfant étranger.
ٱظَّأَر ه ل Prendre, trouver (une nourrice) à (un enfant).
ظِئْر ج أَظْؤُر وأَظْآر وظُؤُور Qui traite avec tendresse un enfant, un petit étranger. Nourrice; père nourricier. Colonne, pilastre.
ظُؤُور وظُؤُورَة ومَظْؤُورَة Qui a de l'affection pour un petit etranger.
✡ ظَام — ظَاءَم ه Même sens que ظَاءَب ه.
ظَأْم Même sens que ظَأْب.
✡ ظُبَة ج ظُبَات وظُبًى Tranchant du glaive; pointe d'une flèche.
✡ ظُبْظُب Avoir de la fièvre.
ظَبْظَاب وظَبَاظِب Cris, clameurs.
✡ ظَبْي ج ظِبَاء وأَظْبٍ وظُبِيّ وظَبَيَات Daim, gazelle, chevreuil.
ظَبْيَة ج ظِبَاء وظَبَيَات Fém. du préc. jeune fille.
مَظْبَاة Abondant en gazelles (lieu).
✡ ظَرّ o مَظَرَّة ه Rendre aigu, tranchant (un silex).
— ه Egorger (une bête) avec un silex tranchant.

أظعَن ٥ Faire voyager qn.
اظَّعَن ه. Voyager en (litière : femme).
ظِعَان Corde dont on affermit la litière.
ظَعُون ج ظُعُن. Chameau portant litière.
ظَعِينَة ج ظَعَائِن وظُعن وظُعُن وجج أظعَان
وظُعُنَات. Litière à dos de chameau. Femme en litière.
✡ ظَفَر i ظَفرًا، وظَفَّر وأظفَر ٥ Égratigner qn avec les ongles.
ظَفِر a ظَفَرًا Avoir la maladie dite ظَفَرَة (œil).
ظُفِر Être atteint de ce mal.
ظَفِر واظَّفَر ه وب وعلى Atteindre, obtenir qc., s'en emparer.
— ب وعلى Avoir le dessus, remporter la victoire.
ظَفَّر وأظفَر ٥ ب Rendre qn vainqueur de..., lui donner la victoire sur...
ظَفَّر ٥ Souhaiter à qn la victoire.
اظَّفَر ٥ Saisir (sa proie : faucon).
ظِفر وظُفر وظُفُر ج أظفَار وأظَافِير. Ongle. Serre, griffe, patte.
كُلّ ذي ظُفر Tout animal à ongles.
رَجُل مُقَلَّم الظُّفُر Homme faible.
ما بالدَّار ظُفُرٌ Il n'y a personne à la maison.
ظُفر القِطّ Pied-de-chat (plante).
ظُفر وظَفَرَة Maladie des yeux. Peau qui les recouvre.
ظَفَر Succès : victoire.
ظَافِر وظَفِير وظَفِير Qui a du succès.
أظفَر Qui a les ongles très longs.
مُظَفَّر ومظفَار Victorieux.
✡ ظَلّ a ظَلًّا وظُلُولًا Rester : durer (le jour, la nuit).
ظَلّ يَفعَل Continuer à faire qc.
ظَلِلتُ وظَلتُ أفعَل J'ai continué à faire.
ظَلَّل وأظَلّ ٥ وه Ombrager, mettre à l'ombre, étendre son ombre sur...
ظَلَّل ب Agiter (un fouet).
أظَلّ Avoir de l'ombre (jour). Être imminente (affaire).
تَظَلَّل ب Être ombragé par... ; se trouver à l'ombre de...

أظَرّ Marcher sur des cailloux tranchants.
ظِرّ وظُرَر وظُرَرَة ج ظِرّان وأظِرَّة Silex tranchant.
ظَرِب Semé de cailloux aigus (sol).
ظَرِب ج ظِرَار وأظِرَّة وظُرّان Signe indiquant la route.
مِظَرَّة ج مَظَارّ Silex, pierre à fusil.
✡ ظَرِب a ظَرَبًا S'attacher, adhérer à...
ظُرِّب Être dur (sabot).
ظَرِب ج ظِرَاب. Pierre saillante. Butte.
ظَرِبَان ج ظَرَابِيّ وظَرَابِين وظَرَابِيّ. Putois.
فَسَا بَيْنَهُم الظَّرِبَان. Ils se sont séparés.
✡ ظَرُف o ظَرفًا وظَرَافَة Être beau, gracieux, élégant. Être intelligent, fin, habile.
✧ ظَرَّف ٥ وه Embellir, parer, enjoliver qn ou qc.
أظرَف Avoir des enfants intelligents, gracieux.
تَظَرَّف وتَظَارَف Vouloir passer pour habile. Vouloir paraître beau.
✧ تَظَرَّف Être embelli, orné.
اسْتَظرَف ٥ وه Trouver beau, gracieux, élégant. Chercher ce qui est tel.
ظَرف ج ظُرُوف Vase. Circonstance (de temps, de lieu) : adverbe. ✧ Godet en métal, soucoupe ; coquetier.
هُوَ نَقِيّ الظَّرف Il est fidèle.
رَأَيتُهُ بِظَرفِهِ Je l'ai vu en personne.
ظَرف وظَرَافَة. Beauté, élégance, grâce. Esprit. Finesse.
ظَرِيف ج ظِرَاف وظُرَفَاء وظُرُف وظُرُوف. Beau, gracieux. Intelligent, ingénieux.
ظَرِيفَة ج ظَرِيفَات وظَرَائِف. *Fém. du préc.*
✡ ظَرَى i ظَريًا Couler (eau).
— بَطنُهُ Avoir la diarrhée.
ظَرِي a ظَرًى Être fin, habile.
ظَارٍ م ظَارِيَة Mordant, piquant.
ظَرَوْرَى Ingénieux, habile.
✡ ظَعَن a ظَعنًا وظَعَنًا وظُعُونًا ومَظعَنًا Se mettre en route ; partir.
— عن الدِّيَار Quitter son pays.

إستظلّ ب Chercher l'ombre; se mettre à l'ombre de...
— ب .. Être à l'ombre de...
ظِلّ ج أظلال وظِلال وظُلول Ombre. Ombrage d'un arbre, etc. Ombre, protection, égide.
بقيتُ عِندَهُ ظِلَّ النَّهار Je suis resté chez lui tout le jour.
ظَلَل Eau toujours à l'ombre.
ظَلَّة Séjour. Santé.
ظُلَّة ج ظِلال وظُلَل Auvent. Estrade à l'ombre. Couverture.
ظَلال وظِلال وظِلالة Ce qui donne de l'ombre. Nuage masquant le soleil.
ظَليل ومُظِلّ Ombragé, qui est a l'ombre (lieu).
ظِلّ ظَليل Ombrage épais.
ظَليلة ج ظَلائل *Fém. de* ظَليل. Prairie où il y a beaucoup d'arbres.
مِظَلَّة ومَظَلَّة ج مَظالّ Grande tente. Parasol, ombrelle. Dais, baldaquin.
☆ ظَلِمَ a ظَلَمًا Pencher d'un côté en marchant (bête).
— بهم الأرض La terre ne les contient pas.
ظَلَم Défaut.
قِ على ظَلَمِكَ Cache tes défauts.
إرقَ على ظَلَمِكَ Fais ton possible.
ظالِع ج ظُلَّع Suspect. (*mas. et fém.*)
☆ ظَلَفَ i نَفسَهُ ظَلْفًا وظَلِيف a ظَلَفًا عن S'abstenir de...
— ة Blesser (une bête) à la corne du pied.
— o i ظَلْفًا، وظَلَّف ه Cacher (ses traces, sa piste).
ظَلَّف ة Suivre les traces (de qn.).
ظَلِفَ a ظَلَفًا Être dur (sol). Être pénible (vie).
— عن S'abstenir de...
ظَلَّف على Accroître, augmenter.
أظلَف Marcher sur un sol pierreux.
ظِلْف ج ظُلوف وأظلاف Ongle, corne du pied (chez les moutons, etc.). Trace du pied.
جاءوا على ظِلْفِهِ Ils sont venus à sa suite.

وَجَد ظِلْفَهُ Il a trouvé son affaire.
ظَلْف Vain, inutile; licite.
ذَهَب دَمُهُ ظَلْفًا وظَلَفًا وظَلِيفًا Son sang n'a pas été vengé.
ظَلَف وظَلِيف Lieu élevé où l'eau n'arrive pas.
أرض ظَلِفة وظَلِيفة وظَلَفة Sol dur.
أظلوفة ج أظاليف *Même sens.*
ظَليف ج ظُلف وظُلُف Dur (sol); pénible (affaire). Méchant, vil (homme). Adversité.
ظَلِف وظَليف النَّفس Qui s'abstient des choses viles.
أخذَهُ بِظَلَفِهِ وبِظَليفِهِ وبِظَليفَتِهِ Il l'a pris tout entier.
☆ ظَلَمَ i ظَلْمًا وظُلْمًا ومَظلِمَة Abuser d'une ch. Manquer à l'équité. Déborder (rivière).
— ة Frauder qn, faire du tort à qn, l'opprimer.
— ة حَقَّهُ Léser les droits de qn.
— ه Faire (une action) déraisonnable ou avant le temps convenable.
— ه Creuser (le sol) là où il ne faut pas. Boire (d'une outre) le lait non caillé.
ظَلِم a ظَلَمًا. وأظلَم Être obscur, ténébreux.
ظَلَّم ة Accuser qn d'injustice.
أظلَم Entrer, se trouver dans l'obscurité.
مَا أظلَمَهُ Qu'il fait sombre! Qu'il est injuste!
تظلَّم Agir injustement.
— ة حَقَّهُ Léser le droit de qn.
— من Se plaindre de l'injustice de qn.
تظالَم Se causer réciproquement du tort.
إنظلَم واظَّلَم Souffrir une injustice, être opprimé.
ظَلْم Blancheur des dents. Neige.
ظُلْم Déplacement, abus d'une chose. Méchanceté, injustice, oppression, tyrannie.
ظُلْمَة وظُلُمَة ج ظُلَم وظُلُمات وظُلَمات

çonne beaucoup, soupçonneux. Puits qui a peu d'eau.
Suspect, soupçonné. ظَنِين ومَظْنُون
Présomption. Objet sur lequel porte une opinion. مَظِنَّة ج مَظَانّ
Opinions probables. مَظْنُونَات
Os du tibia. ☆ ظُنْبُوب ج ظَنَابِيب
Il facilita l'affaire. قَرَعَ ظَنَابِيبَ الأَمْر
Être évident, clair. Paraitre, apparaitre. Sortir. ◇ Bourgeonner (arbre). ☆ ظَهَر a ظُهُورًا
Connaitre un secret. — عَلَى سِرّ
Avoir le dessus sur.. — ظَهْرًا وظُهُورًا ب وعلى
Blesser qn au dos. — a ظَهْرًا ه
Négliger (une affaire). — ب
Avoir mal au dos. ظَهِر a ظَهَرًا
Avoir un dos robuste. ظَهُر o ظَهَارَة
Se trouver a l'heure de midi. ظَهَّر وأَظْهَر
Ne pas se soucier de... — وأَظْهَر ه
Aider, assister qn. ظَاهَر مُظَاهَرَة وظِهَارًا ه
Mettre deux habits. — بَيْن ثَوْبَيْن
Faire voir, manifester qc. Proclamer, déclarer, etc. أَظْهَر ه
Rendre qn vainqueur de...: lui faire connaitre (un secret). — ه على
Paraitre. تَظَاهَر
Montrer qc. Se vanter, faire parade de... — ب
Ils se sont secourus. تَظَاهَر القَوْمُ
Demander secours, assistance. إِسْتَظْهَر ب
Être prêt, disposé à... — ل
Avoir le dessus sur qn. — على
Prendre (une monture). Savoir par cœur (un livre). — ه وه
Dos. Dessus. surface (d'une chose). Dos d'une monture. Pont (d'un navire). Sens littéral (d'un livre). ظَهْر ج ظُهُور وأَظْهُر وظُهْرَان
Qui a une nombreuse famille. ثَقِيل الظَّهْر
Ne néglige pas لا تَجْعَل حَاجَتِي بِظَهْر

Ténèbres, obscurité. وظُلُمَات
Les trois dernieres nuits du mois lunaire. الظُّلَم
L'Océan atlantique. بَحْر الظُّلُمَات
Tort, injustice causée à qn. ظُلَامَة ومَظْلِمَة ج مَظَالِم
Injuste, oppresseur, tyran. ظَالِم ج ظَالِمُون وظُلَّام وظَلَمَة
Ténèbres, obscurité. ظَلَام وظَلْمَاء
Oppresseur, tyran. ظَلَّام وظَلُوم
Opprimé, vexé, victime de l'injustice. ظَلِيم ومَظْلُوم
Autruche mâle. ظَلِيم ج ظِلْمَان
Ce qui a été ravi injustement. Lait bu avant d'être caillé. ظَلِيمَة
Sombre, obscur. Néfaste. Mauvais (jour). D'un vert sombre (plante). مُظْلِم
Avoir soif. ☆ ظَمِئَ a ظَمَأً وظَمَاء وظَمَاءَة
Désirer ardemment qc. — إلى
Altérer qn (chaleur). Fatiguer (un cheval). ظَمَّأ وأَظْمَأ ه
Soif. Désir ardent. ظِمْء ج أَظْمَاء . وظَمَاء
Temps qui s'écoule entre la naissance et la mort. ظِمْء الحَيَاة
Altéré, qui a soif. Qui désire ardemment qc. ظَمِئ وظَامِئ وظَمْآن م ظَمِئَة وظَامِئَة وظَمْأَى وظَمْآنَة ج ظِمَاء
Très altéré; qui a souvent soif. مِظْمَاء
Lieu où sévit la soif. مَظْمَأ
Être d'une couleur brune. ☆ ظَمِيَ a ظَمًى
Brun. Flétri, fané: livide, étique: étiolé. أَظْمَى م ظَمْيَاء ج ظُمْي
Croire, juger, penser, s'imaginer qc. ☆ ظَنّ o ظَنًّا ه
Soupçonner qn; l'avoir en suspicion. — وأَظَنّ واظَّنّ ه
Croire, penser, se former une opinion. تَظَنَّن وتَظَنَّى
Opinion, supposition, présomption, conjecture. Probabilité. ظَنّ ج ظُنُون وأَظَانِين
Soupçon. ظِنَّة ج ظِنَن وظَنَائِن
Simple, peu rusé. Qui soup- ظَنُون

mon affaire.
أعطى عن ظَهر يَدٍ Il a donné avec désintéressement.
هُوَ على ظَهر Il est sur le point de partir.
قرأهُ من ظَهر قلبهِ Il l'a récité de mémoire.
أقرَان الظَّهر Arrière-garde (d'une armée).
ظَهر الجَبَل Sommet de la montagne.
ظَهر الكفّ Revers de la main.
بَيْن ظَهرَيْهم وبَيْن ظَهرَانَيْهم وبَيْن أظهُرِهِمْ Au milieu d'eux.
ظَهر ج ظُهرَان Côté étroit de la plume.
ظُهر ج أظهَار Midi, heure de midi.
ظَهِر Qui a mal au dos.
ظِهرَة Aide, assistance.
— وظُهرَة Aide, qui assiste. Famille.
ظَهَرَة Mobilier. Famille, tribu.
جاءنا بِظهرَتهِ وبِظُهرَتهِ وبِظَهَرَتهِ Il nous arriva avec sa famille, avec sa tribu.
ظَهريّ ج ظَهَاريّ Chameau de selle. Abandonné, négligé.
ظَهِير (*m. et f. s. et pl.*) Auxiliaire, protecteur. Qui a un dos large et robuste. Qui a mal au dos.
ظَهِيرَة و ✧ ظُهرِيَّة Midi, heure du midi, temps du midi.
ظُهَار Troupe, bande. Côté étroit de la plume.
ظِهَارَة Extérieur (d'un habit).
✧ Bourlet adapté au dos pour porter des fardeaux.
ظُهُور Apparition, manifestation.
✧ عيد الظّهور Fête de l'Épiphanie.
إظهَار Déclaration, démonstration, manifestation.
ظَاهِر Externe, extérieur. Apparent, qui est en évidence. Apparence, dehors.
ظَاهِرَة ج ظَاهِرَات وظَوَاهِر *Fém. du préc.* Famille, tribu, œil à fleur de tête. *Au pl.* les hauteurs.
في الظَّاهِر En apparence.
ظَاهِرًا وظَاهِرَةً Extérieurement, visiblement, publiquement.
قرأهُ ظَاهِرًا Il l'a récité par cœur.
مَظهَر Lieu où l'on monte pour voir, où une chose se voit.
مُظهِر Qui a des montures.
— ومُظهَر Qui arrive à midi.
مُظَهَّر Qui a un dos fort et robuste.
✲ ظَاف o ظَوْف a ة Repousser, éloigner qn.
أخَذَهُ بِظُوف رَقَبَتِهِ وبِظَافِهَا Il le saisit par la peau du cou.
✲ ظَابِّة Cadavre entrant en décomposition.
ظَيّ وظَيَّان Miel.
ظَيَّان Jasmin sauvage, clématite.
مَظْيَاة Riche en cette plante (sol).

ع

عَبّ o عَبًّا Se remplir d'eau avec bruit (seau).
— ه Humer, boire en aspirant, boire d'un trait.
— عُبَابًا S'élever et se gonfler (mer).
تَعَبَّب ه Être adonné (au vin).
عُبّ ج عِبَاب Base de la manche.
✧ Gousset, creux de l'aisselle; sein.
عَبَاب Act. de boire de l'eau.
عُبَاب Vagues gonflées.
عَبَّ عُبَابَهُ Se répandre en paroles.
عُبِّيَّة Orgueil, fierté. Faste.
يَعْبُوب ج يَعَابِيب Cheval de race.
✲ عَبَأ a عَبْأً , وعَبَّأ ه Préparer, disposer (des meubles, des parfums, des troupes).
ما يَعبَأ بِ Il ne s'occupe pas de...

Charge, fardeau. Sacoche. — عِبء ج أعباء
Pareil, égal. — وعِبء ج أعباء —
Sorte de manteau de laine. — عَباء وعَباءة ج أعبِئة و✧ عُبي
Route, chemin, voie. — مَعْبَأ
Jouer, s'amuser à des riens. — ✱ عَبِث a عَبَثًا
Se rire, se moquer de... — ب —
Préparer le mets dit عَبيثة. — عَبَث i عَبْثًا
Mêler (une chose) avec (une autre). — ه ب —
Jeu, badinage ; occupation frivole, frivolité, niaiserie. — عَبَث
Inutilement, en pure perte. — عَبَثًا
Mets fait de lait caillé desséché. — عَبيثة ج عَبائث
Ramassis de gens. — عَبيثة النّاس
Adorer (Dieu), lui obéir, le servir. — ✱ عَبَد o عِبادة وعُبودة وعُبوديّة ه
Assujettir, asservir qn, le rendre esclave. — عبَّد واعبَد ه
Fouler, frayer (un chemin). — عبَّد ه
Donner un esclave à qn. — أعبَد ه ه
S'adonner à... Se vouer au culte de Dieu. — تعبَّد ل
Asservir et traiter qn comme esclave. Inviter qn au culte de Dieu. — ه —
Se servir de qn comme d'un esclave ; prendre qn comme esclave. — اِعتَبَد واستَعبَد ه

عَبد ج عَبيد وعِباد وعُبدان وأعبُد
Homme. Esclave, serf, serviteur. ✧ Nègre.
Esclave né de parents esclaves. — عَبد قِنّ وقِنّ
Force. Persévérance. — عَبَدة
Qui a relation à l'homme, à l'esclave. — عَبديّ (ضد رَبّانيّ) م عَبديّة
Esclavage, servitude. Dévotion, piété. — عَبديّة وعُبودة وعُبوديّة
Pièces de monnaie anciennes, de bon aloi. — دَراهِم عَبديّة
Tribus arabes chrétiennes. — عِباد
Appartenant à ces tribus. — عِباديّ
Obéissance. Religion, culte. Piété, dévotion. — عِبادة
Troupes d'hommes, de bestiaux allant à l'aventure. — عَبابيد وعَباديد
Asservissement. — تَعبيد واستِعباد
Consécration de soi-même au culte divin. — تَعَبُّد
Adorateur. Dévot, pieux, religieux. — عابِد ج عَبَدة وعُبّاد وعابِدون
Fém. du préc. — عابِدة ج عابِدات وعَوابِد
Lieu d'adoration, temple, sanctuaire. — مَعبَد ج مَعابِد
Foulé, frayé (chemin). Honoré. — مُعبَّد
Asservi, réduit en esclavage. — ومُستَعبَد —
Adoré, à qui l'on rend un culte. Idole. — مَعبود
Passer (temps). S'éteindre, passer (génération). — ✱ عَبَر o عَبْرًا وعُبورًا
Passer, traverser (un fleuve). — ه —
Parcourir (un écrit) tout bas. Vérifier (de la monnaie). — وعَبَّر ه —
Expliquer, interpréter (un songe). — عِبارة وعَبْرًا, وعَبَّر ه —
Pleurer, répandre des larmes. — عَبْرًا وعَبِر a عَبَرًا —
Faire passer, faire traverser un fleuve à qn. — عَبَّر ه
Exprimer sa pensée. — عَبَّر عَمّا في نَفسِهِ
Indiquer la pensée de qn. — عن فُلان —
L'affaire a été au-dessus de ses forces. — بِهِ الأمرُ —
Considérer avec attention, observer qn ou qc. Avoir égard à... ✧ Considérer, estimer, respecter qn. — اِعتَبَر ه وه
S'instruire, profiter de... — ب —
Être étonné de... — من —
Pleurer, verser des larmes. — اِستَعبَر
Raconter à qn (un songe) ; lui en demander l'explication. — ه —
Peser (des pièces de monnaie). — ه —
Rive, bord, rivage. — عِبر وعَبر
Au delà du fleuve. — النّهر —

Mensonge ; vanité. بَنَات عِبْر
Réunion nombreuse. مَجْلِس عَبْرٌ وعِبْرٌ
Grand nombre, foule. عُبْر
— وعَبَر Chaleur aux yeux qui excite les larmes.
عَبْر وعُبْر (*m. et f. s. et pl.*) Vigoureux, robuste.
— لِكُلِّ عَمَل Bon pour tout travail.
— أسْفَار Fort pour les voyages.
عَبْرَة ج عَبَرَات وعِبَر Larmes, pleurs.
عِبْرَة ج عِبَر Considération, estime. Evénement qui sert d'avertissement. Leçon.
عُبُور Passage, action de passer.
عِبَارَة Explication, exposition (du sens d'un mot). Expression, mot. Style, manière.
هٰذَا عِبَارَة عن Ceci signifie...
عَبِر م عَبِرَة , وعَبْرَان م عَبْرَى ج عَبَارَى Qui pleure, larmoyant.
عِبْرَانِيّ وعِبْرِيّ Hébreux, hébraïque.
العِبْرَانِيّ والعِبْرِيّ والعِبْرَانِيَّة L'hébreux, la langue hébraïque.
اِعْتِبَار Considération, réflexion. Rapport, relation. ✧ Estime.
اِعْتِبَارِيّ Relatif.
اِعْتِبَارِيًّا Relativement à...
تَعْبِير Explication. Style, manière de rendre les pensées. Trope.
عَابِر م عَابِرَة Passant, voyageur ; qui passe. Passé, écoulé (temps).
رَجُل او إمْرَأَة عَابِر Homme ou femme qui pleure.
عَابِر سَبِيل Voyageur qui passe.
عَبُور ج عَبَائِر Brebis ou chèvre d'un an.
عَبِير Parfum composé de toute sorte d'aromates. Nombreux.
مَعْبَر (و✧ مَعْبُور) ج مَعَابِر ومَعَابِير Endroit où l'on passe (un fleuve), passage.
مِعْبَر و✧ عَبَّارَة Tout ce qui sert à passer (une rivière) ; pont ; barque.
مُعْبَر Bien fourni de laine (mouton).
مُعْتَبَر Considéré, ✧ estimé, honoré.
☆ عَبَس i عَبْسًا وعُبُوسًا , وعَبَّس Se refrogner (visage).
— وعَبَّس ه Refrogner (son visage).
تَعَبَّس Prendre un visage sévère ; avoir l'air maussade.
عَبَس Saletés sèches.
عُبُوس Refrognement, sévérité, austérité du visage.
عَابِس وعَبُوس Austère, sévère, refrogné ou renfrogné.
عَبَّاس Qui a un air très austère.
العَابِس والعَبَّاس والعَبُوس Le lion.
☆ عَبَش o عَبْشًا ه Arranger, améliorer qc.
عَبْش Ce qui convient.
☆ عَبَط i عَبْطًا ه وة Gâter une (chose). Soulever (la poussière). Atteindre qn (malheur).
— نَفْسَهُ فِي الحَرْب Se jeter dans le combat.
عَبَط واعْتَبَط ة Égorger (un animal) jeune et gras. Médire (de qn.).
— ه Creuser (un sol) vierge.
— واعْتَبَط ه عَلَى Forger (un mensonge) contre...
أعْبَط واعْتَبَط ة Enlever qn à la fleur de l'âge (mort subite).
عَبْط Pur mensonge.
مَات عَبْطَةً Il est mort à la fleur de l'âge.
عَبِيط ج عُبُط وعِبَاط Égorgé jeune (animal) ; frais, récent (sang, viande, safran).
☆ عَبْعَب Fuir (armée).
عَبْعَب فِي عُبّه ✧ Mettre qc. sous les aisselles à qn.
عَبْعَب Manteau de poils de chameau. Grâces de la jeunesse.
☆ عَبِق a عَبَقًا وعَبَاقَةً وعَبَاقِيَةً ب S'attacher à (un corps : odeur, parfum). Rester dans (un lieu) ; être avide de qc. (homme). S'imprégner de... (lieu).
عَبَّق ه Répandre, exhaler un parfum. ✧ Remplir, saturer (une chambre : fumée, odeur, vapeur).

✧ تَعَبَّق Être rempli, saturé de... (chambre, atmosphère).
✧ — وانعَبَق Être oppressée (poitrine).
عَبَق Exhalaison.
عَبِقَة ✧ Oppression de poitrine, suffocation.
عَبَقَة Reste de beurre, reste de qc.
عَبِق م عَبِقَة Qui exhale un parfum.
عَبَاقِيَة Très rusé. Cicatrice au visage. Voleur habile.
مُعَبَّق ومَعْبُوق ✧ Rempli, saturé. ✧ Chargée (tête); oppressée (poitrine).
✱ عَبْقَر Briller et osciller (mirage).
عَبْقَر *Nom d'un démon, ou d'un lieu peuplé de démons.*
عَبْقَرَة Éclat du mirage.
عَبْقَرِيّ Beau, excellent. Grand, fort. Riche tapis. Pur mensonge.
عَبْقَرِيَّة Choses magnifiques, d'un travail parfait.
✱ عَبَكَ o عَبْكًا ه ب Mêler (une chose) avec (une autre).
عَبَكَة Parcelle de qc.
مَا ذُقْتُ عَبَكَةً Je n'ai rien goûté.
✱ عَبَلَ i عَبْلًا ه Défeuiller (un arbre). Repousser; retenir; couper qc.
— ب Emporter qc.
عَبِلَ a عَبَلًا وعَبُلَ o وعَبُل o عَبَالَةً Être gras, épais.
أَعْبَلَ Devenir gros. Blanchir. Avoir les feuilles dites عَبَل (arbre).
عَبْل وعَبِل ج عِبَال Gros, épais.
عَبْلَة ج عَبْلَات وعِبَال *Fém. du prec.*
عَبَل ج أَعْبَال Feuilles non ouvertes ou tombées.
أَعْبَل Montagne aux roches blanches. Granit.
مِعْبَلَة ج مَعَابِل Flèche au fer long et large.
✱ عَبُمَ o عَبَامَةً Être sot et grossier.
عَبَام Faible, fatigué.
عَبَامَاء Sot et grossier.
✱ عَبَنَ o عَبْنًا Être gros, épais.
عَبَنّ وعَبَنَّى Gros (faucon, etc.).

✱ عَبْهَر (*m. et f.*) Bien proportionné, gracieux. Jasmin. Narcisse.
✱ عَبْهَلَ ة Réprimander qn. Laisser paitre à leur gré (des chameaux).
عَبَاهِل Qui paissent librement (bestiaux).
✱ عَبَا o عُبُوًّا Avoir un visage qui a du teint, de l'éclat.
— وعَبَّى ه Ranger, disposer (des effets).
✱ عَبِيَ — عَبَّى تَعْبِيَةً ه Ranger (des troupes) en bataille. ✧ Remplir (un sac). ✧ Enfiler (une aiguille).
✧ أَعْبَى ه Remplir entièrement (un sac, etc.). Rendre épais, mettre près à près (des plantes).
تَعَبَّى Être mis en ordre. ✧ Être remplie (outre, sac.).
تَعَابَى Être nourris chacun chez différents hôtes.
عَبِيّ Lot, part. ✧ Épais, trop épais (blés, bois, forêt).
عَبَايَة *Voyez* عَبَاءَة *dans* عَبَأ.
مُعَبًّى ✧ Rempli (sac, outre).
✱ عَتَّ o عَتًّا ة Importuner qn, le molester par des paroles.
— ة ب Importuner qn par (des demandes).
عَاتَّ ة Quereller qn.
تَعَتَّتَ في Insister sur (une question); répéter (les mêmes paroles).
عَتَت Dureté, rudesse de paroles.
✧ عَتّ Mite, teigne.
✱ عَتَبَ o i عَتْبًا وعُتْبَانًا ومَعْتَبًا ومَعْتَبَةً ومَعْتِبَةً على Être mécontent de qn, être fâché contre lui.
— عَتْبًا وعِتَابًا وعِتِّيبَى ة Blâmer, réprimander qn.
— عَتْبًا وعَتَبَانًا وتَعْتَابًا Sauter sur un pied.
مَا عَتَبْتُ بَابَ فُلَان Je n'ai pas mis le pied sur le seuil d'un tel.
عَتَّبَ ه Mettre le seuil ou le linteau (à une porte). Serrer la coulisse d'un (pantalon).
عَاتَبَ مُعَاتَبَةً وعِتَابًا ة على Faire des reproches à qn sur...

Contenter qn. أَعْتَبَ ه
S'éloigner de... أَعْتَبَ عن
Eclater en reproches contre qn. تَعَتَّبَ على
On ne le blâme de rien. لا يُتَعَتَّبُ بِشَيْءٍ
Se faire mutuellement des reproches. تَعَاتَبَ
Agir comme il convient. اِعْتَتَبَ
Laisser (une affaire). — عن ومن
Quitter (un chemin) facile pour un autre. — ه
Satisfaire qn. Demander une faveur à qn. اِسْتَعْتَبَ ه
Qui aime à gronder. عِتْب
Chose désagréable. Vice, défaut ; embarras. عَتَب وعَتَبَة
Linteau, seuil d'une porte. Marche, degré d'échelle, d'escalier. عَتَبَة ج عَتَب وعَتَبَات
Versant d'une colline. عُتْبَة
Faveur, satisfaction accordée. عُتْبَى
Blâme, reproches. Plainte contre qn. عِتَاب ، ومَعْتَبَة ومَعْتِبَة ج مَعَاتِب
Sujet de reproche ou de querelle. أُعْتُوبَة ج أَعَاتِيب
Reproches mutuels. تَعَاتُب
Réprimandé, grondé. Qui mérite des reproches. مَعْتُوب
Être prêt, être préparé. ☆ عَتُدَ o عَتَادًا وعَتَادَةً
Préparer, disposer qc. pour plus tard. عَتَّدَ وأَعْتَدَ ه
Exécuter avec soin (un travail). تَعَتَّدَ في
Appareil, ustensile. Verre à boire. عَتَاد ج أَعْتُد وأَعْتِدَة وعُتُد
Prêt à la course (cheval). Robuste, fort. (*m. et f.*) عَتَد وعَتِيد
Préparé, prêt. ✧ Futur, qui doit arriver. عَتِيد
Fém. du préc. Boite à parfums. عَتِيدَة
Vibrer (lance). ☆ عَتَرَ i عَتْرًا وعَتَرَانًا
Devenir fort, robuste. — i عَتْرًا
Origine. Animal égorgé. عِتْر

Il revint à ses habitudes. عَادَ إلى عِتْرِهِ
Famille et parents, maison. Collier fait de graines aromatiques. Parcelle de musc. Marjolaine. عِتْرَة
Robuste, fort. Courageux. Sauvage (lieu). عَتَّار
Brebis immolée aux idoles. عَتِيرَة
Enlever, emporter qc. avec violence. ☆ عَتْرَسَ ه
Violent, emporté. Ogre mâle. Malheur. عِتْرِيس
Être dur pour qn. ☆ عَتْرَفَ لِ
Fort, robuste. Intrépide. Méchant. عِتْرِيف وعُتْرُوف
Courber, plier qc. ☆ عَتَشَ i عَتْشًا ه
Arracher (les poils). ☆ عَتَفَ i عَتْفًا ه
Une partie de la nuit. عَتْف من اللَّيْل
Être affranchi, devenir libre (esclave). ☆ عَتَقَ i عِتْقًا وعَتَاقَةً وعَتَاقًا
Reprendre son éclat ; prospérer. Devancer les autres à la course (cheval). Être ancien, vieux (vin, etc.) ; devenir vieux, vieillir. — عِتْقًا وعَتْق o وعَتُقَ o عَتَاقَةً
Être sacré pour qn (serment). — على
Laisser vieillir (le vin). Affranchir (un esclave). Mettre en liberté (un prisonnier). عَتَّقَ وأَعْتَقَ ه و ه
Lancer (un cheval). Améliorer (ses troupeaux). أَعْتَقَ ه
Creuser un (vieux puits) et le maçonner. — ه
Devenir vieux ; être usé. ✧ تَعَتَّقَ
Affranchissement, émancipation. عِتْق وعَتَاق وعَتَاقَة
Antiquité, vétusté. عِتْق وعُتْق
Beauté ; bonté, excellence. Qualité d'homme libre, liberté. عِتْق
Affranchi ; libre. Vieillard. Jeune fille. Jeune oiseau. عَاتِق ج عَوَاتِق
Vieil arc. — وعَاتِقَة
Épaule. — ج عَوَاتِق وعُتُق
Antique, ancien, vieux. عَتِيق ج عُتَقَاء

Excellent : généreux. Affranchi (esclave). Vieux (vin).
Fém. du préc. عَتِيقَة ج عَتَائِق
Vautour dressé à la chasse. Cheval excellent. عَتِيق ج عِتَاق
Vieux, exquis (parfum, vin). مُعَتَّق
Affranchi, mis en liberté. مُعْتَق
Attaquer l'ennemi. Se lancer pour mordre (cheval). ✲ عَتَكَ i عَتْكًا
Se jeter sur qn pour le frapper. — عَلَيْهِ يَضْرِبُهُ
Se jeter sur qn pour lui faire du mal. — عَلَيْهِ بِشَرٍّ
Persévérer dans son dessein. — بِنِيَّتِهِ
S'aigrir (vin, lait). Vieillir (arc). — i عَتْكًا وعُتُوكًا
S'attacher à... (odeur). — بِ
Temps, espace de temps. عَتْك
Noble, généreux. Inconstant. Pur, clair (vin). عَاتِك
Fém. du préc. Vieil (arc). عَاتِكَة ج عَوَاتِك
Tirer, emporter, conduire de force qn. ✲ عَتَلَ o i عَتْلًا ه
Porter (un fardeau). — ه
Se porter au mal. عَتِلَ a عَتَلًا إِلَى الشَّرِّ
✧ Nous avons pris part à ta sollicitude, à ta peine. عَتَلْنَا هَمَّك
Exercer le métier de portefaix. عَتَّل
Ne pas bouger de place. تَعَتَّلَ وانْعَتَلَ
Être tiré, emporté. انْعَتَلَ
Je ne bougerai pas pour te suivre. لَا أَنْعَتِلُ مَعَكَ ولَا أَتَعَتَّلُ مَعَكَ
Motte de terre. Barre de fer pour soulever les pierres. Vrille de charpentier. ✧ Levier en bois. عَتَلَة ج عَتَل
Prompt à mal faire. عَتِل
Vorace. Dur ; méchant. عُتُلّ
Portefaix, crocheteur. عَتَّال ج عَتَّالَة
Métier de portefaix. عِتَالَة
Homme à gage ; journalier. عَتِيل ج عُتَلَاء وعُتُل
Maladie grave. دَاء عَتِيل
Être en retard ; tarder à faire qc. ✲ عَتَمَ i عَتْمًا, وعَتَّمَ ه

Laisser (une affaire). — وعَتَّمَ عن
Il n'a pas tardé à agir. مَا عَتَمَ أَنْ يَفْعَلَ
Le premier tiers de la nuit est écoulé. عَتَمَ وأَعْتَمَ اللَّيْلُ
Marcher, arriver durant le premier tiers de la nuit. عَتَّمَ وأَعْتَمَ
عَتَمَ i o عَتْمًا, وأَعْتَمَ وتَعَتَّمَ واسْتَعْتَمَ
Être trait le soir (troupeau).
Olivier sauvage. عُتْم وعُتُم
Obscurité, ténèbres. ✧ عَتْم وعَتْمَة
Le premier tiers de la nuit. Heure de la prière du soir. Ténèbres de la nuit. Retour des troupeaux le soir. عَتَمَة
Tardif, qui vient tard. عَاتِم وعَتُوم
Fém. du préc. عَاتِمَة ج عَاتِمَات وعَوَاتِم
Étoiles voilées par la poussière ou le brouillard. نُجُوم عَاتِمَات
Qui ne donne du lait que le soir (chamelle). عَتُوم
Lent, paresseux. مِعْتَام
Obscur, sombre ; terne. مُعَتِّم ومُعْتِم
Pousser fortement qn vers... ✲ عَتَنَ o عَتْنًا ه إِلى
Importuner (un débiteur). أَعْتَنَ على
Dur, sans pitié. عَاتِن وعَتُون ج عُتُن
✲ عته — عُتِهَ عَتْهًا وعُتْهًا وعُتَاهًا وعَتَاهَةً وعَتَاهِيَةً
Devenir fou, insensé. Être interdit, stupéfait.
Se livrer avec ardeur à... عُتِهَ فِي
S'acharner contre qn. — فِي فُلَانٍ
Perdre la tête. Se livrer à de folles dépenses. Affecter la recherche, la propreté dans la toilette. تَعَتَّهَ
Simuler l'ignorance de qc. — عن
Folie, démence ; aberration d'esprit. عَتَاهَة وعَتَاهِيَة وعُتَاهِيَة
Fou, aliéné. مَعْتُوه وعَتَاهِيَة ومُعَتَّه
Être fier et insolent, hautain. Être violent (vent). ✲ عَتَا o عُتُوًّا وعُتِيًّا
Prendre des airs insolents. تَعَتَّى
Insolence, fierté. عُتُوّ وعُتِيّ وعِتِيّ
Insolent ; superbe, fier. عَاتٍ ج عُتَاة وعُتِيّ

عَتِيّ ج أَعْتِيَاء Méchant, rebelle.
☆ عَثَّ o عَثًّا ﻫ Manger, ronger la laine, etc. (teigne).
— ﻫ Importuner, piquer qn.
عَثَّتْ تَعْثِيثًا وعَاثَتْ مُعَاثَّةً وعِثَاء في الغِنَاء Chanter en mélodie.
تَعَاثَّ Recourir aux prétextes.
اِعْتَثَّ ﻫ عِرْقُ سُوءٍ Détourner qn du bien.
عَثَّاء Serpent.
عِثّ ج عِثَاث Vipère.
عُثَّة ج عُثّ وعُثَث Teigne, mite, etc.
☆ عَثَجَ i عَثْجًا Boire souvent à petites gorgées.
☆ عَثَرَ o i وعَثِرَ a وعَثُرَ o عَثْرًا وعَثِيرًا وعِثَارًا Broncher, trébucher, faire un faux pas.
عَثَرَ o عَثْرًا وعُثُورًا على Apprendre, deviner (un secret, etc.).
عَثَرَ جَدُّهُ La fortune l'a abandonné; il a péri.
عَثَّرَ وأَعْثَرَ ﻫ Faire trébucher qn. ✧ Abaisser, avilir qn. ✧ Rendre qn malheureux.
أَعْثَرَ بِفُلَانٍ عِنْد Se plaindre de qn auprès de...
— ﻫ على Faire connaitre qc. à qn.
تَعَثَّرَ Broncher. S'embarrasser (langue). ✧ Devenir malheureux.
— في S'embarrasser dans qc.
عَثْرَة ج عَثَرَات Un faux pas.
حَجَرُ عَثْرَةٍ Pierre d'achoppement.
عَاثِر Qui bronche, qui trébuche.
عَثُور Qui bronche souvent.
عَاثُور ج عَوَاثِر Lieu périlleux, casse-cou.
— وعِثَار Malheur, accident fâcheux.
عَثْرِيّ Insouciant de tout.
عِثْيَر Terre, poussière.
— وعَثْيَر وعَيْثَر Vestige obscur.
مُعَثَّر ✧ Tombé dans l'avilissement. ✧ Malheureux, misérable.
☆ عَثْكَلَ — تَعَثْكَلَ Être chargé de grappes (palmier, vigne).
عِثْكَال وعُثْكُول وعُثْكُولَة ج عَثَاكِيل Rameau chargé de grappes.
☆ عَثِلَ a عَثَلًا Être abondant; être gros, épais.
عَثِل وعَثْل Abondant; gros, épais.
عَثُول ج عُثُل Sot, stupide.
عِثْيَل Hyène mâle.
☆ عَثَمَ o عَثْمًا Être remis imparfaitement (os fracturé): se durcir (plaie).
— ﻫ Remettre (un os) imparfaitement.
— واعْتَثَمَ ﻫ Coudre à grands points, faufiler.
اِعْتَثَمَ ب Se faire aider par...
عُثْمَان Petit d'outarde, de serpent.
أَبُو عُثْمَان Serpent.
☆ عَثَنَ o عَثْنًا وعُثَانًا وعُثُونًا, وعَثَّنَ Fumer (feu).
عَثَنَ في Gravir (une colline).
عَثِنَ a عَثَنًا Sentir la fumée; être parfumé.
عَثَّنَ ﻫ Enfumer, parfumer qc.
— على Susciter des troubles entre...
تَعَثَّنَ Être enfumé, parfumé.
عُثَان, وعُثَان ج عَوَاثِن Fumée.
— ج أَعْثَان, وعِثَان Petite idole.
عِثْن Administrateur de biens.
عَثِن Enfumé (mets).
☆ عُثْنُون ج عَثَانِين Barbe (surtout longue). Longueur de la barbe.
☆ عَثَا o عُثُوًّا وعَثَا i a وعَثِيَ a عُثِيًّا وعَثَيَانًا Commettre des crimes; faire le mal.
عَثْوَة ج عُثًى Tresse de cheveux. *Au pl.* plantes.
عَاثٍ ج عُثَاة وعُثِيّ Scélérat, criminel.
☆ عَجَّ i a عَجًّا وعَجِيجًا Crier, pousser un cri. Mugir; beugler (taureau). Gronder (tonnerre).
— وأَعَجَّ Soulever la poussière (vent violent). Accourir, se précipiter en masse (foule).
عَجَّجَ ﻫ من الدُّخَان Remplir de fumée (une maison).
تَعَجَّجَ من الدُّخَان Être rempli de fumée.
عَجّ وعَجِيج Cri, clameur; beuglement, mugissement.
عُجَّة Omelette.

Nœud, Vice, défaut. عُجْرَة ج عُجَر
Ses défauts apparents عُجَرُهُ وبُجَرُهُ et cachés.
Gras, épais. Nou- أعْجَر م عَجْراء ج عُجْر eux. Rempli. ✧ Non mûr (fruit).
Voile de femme. مِعْجَر
Rendre nu qn. ☆ عَجْرَدَ ه
Être nu. تَعَجْرَدَ
Nu. مُعَجْرِد ومُعَجْرَد
Raie sur le sable. ☆ عُجْرُوز ج عَجَارِيز
Être dur, inhu- ☆ عَجْرَفَ — تَعَجْرَفَ على main envers qn ; se montrer fier, hautain.
Dureté de langage, de procé- عَجْرَفَة dés. Témérité.
Devenir ☆ عَجَزَ o وعَجُزَ عُجُوزًا، وعَجَّزَ vieille (femme).
عَجَزَ i وعَجِزَ a عَجْزًا ومَعْجِزًا ومَعْجِزَةً ومَعْجَزَةً وعَجَزَانًا وعُجُوزًا عن Être incapable de..., être trop faible pour...
Rendre, trouver qn عَجَّزَ وأعْجَزَ ه faible ; le juger tel.
Incliner vers. عَاجَزَ إلى
La chose lui a échappé. أعْجَزَهُ الشيءُ
Faire des merveilles أعْجَزَ بالفَصَاحَة d'éloquence.
Faiblesse, impuissance. Poi- عَجْز gnée du glaive.
Partie pos- — وعِجْز وعَجُز ج أعْجَاز térieure du corps, derrière, croupion. Dernier mot d'un vers.
Il est le dernier enfant هُوَ عُجْزَة أبِيهِ de son père.
Garniture de la poignée عِجَاز وعِجَازَة d'un sabre.
Faible, incapable. عَاجِز ج عَوَاجِز
Vieille femme. عَجُوز ج عُجُز وعَجَائِز
Les sept jours du cœur أيَّام العَجُوز de l'hiver.
Qui a le derrière gros. أعْجَز م عَجْزَاء
Éloquence d'un discours. إعْجَاز
Toujours en arrière. مِعْجَاز
Miracle. مُعْجِزَة ج مُعْجِزَات
Importuné par des demandes. مَعْجُوز
Détourner qn de... ☆ عَجَسَ i عَجْسًا ه عن

Poussière, fumée. Sot. Bas عَجَاج peuple.
Même sens. Troupe de cha- عَجَاجَة meaux.
Il fit une razzia لَفَّ عَجَاجَتَهُ عَلَيْهِم contre eux.
Il cessa son occupation. لَبَّدَ عَجَاجَتَهُ
Criard, bruyant. عَجَّاج
Être étonné, ☆ عَجِبَ a عَجَبًا من او ل s'étonner de...
Causer de l'étonne- عَجَّبَ وأعْجَبَ ه ment à qn, l'étonner.
S'étonner de qc. أُعْجِبَ ب
Être infatué de soi-même. أُعْجِبَ بِنَفْسِهِ
Qu'il est content de مَا أعْجَبَهُ بِرَأْيِهِ ses opinions, de son avis !
S'étonner de... تَعَجَّبَ واسْتَعْجَبَ من
Croupion, racine de la عَجْب ج عُجُوب queue.
Amour propre, infa- عُجْب ج أعْجَاب tuation de soi-même, vanité.
Étonnement. عَجَب ج أعْجَاب
Grand étonnement. عَجَبٌ عُجَاب
Étonnant ; — وعُجَاب وعُجَّاب وعَجِيب extraordinaire.
Chose étonnante ; عَجِيبَة ج عَجَائِب merveille, miracle.
Même sens. أعْجُوبَة ج أعَاجِيب
Plus étonnant. أعْجَب
Étonnement. Admiration. تَعَجُّب
Charmant, admirable. مُعْجِب
Fat, vaniteux. مُعْجَب
Grain, baie de raisin. ☆ عَجَد وعُجَد
Corbeau. عَجَدَة ج عَجَد
Importuner qn. Pro- ☆ عَجَرَ i عَجْرًا على noncer un interdit contre qn (juge).
Fondre sur qn avec — على فُلَان ب (le sabre).
Tourner (le cou). — ه
Partir vite. — عَجْرًا وعَجَرَانًا، وعَاجَرَ
Être gros, épais ; être عَجِرَ a عَجَرًا noueux (bois).
Être gras et plissé (ventre). تَعَجَّرَ
Se voiler la tête (femme). اِعْتَجَرَ
Saillie, protubérance. عُجَر

تعجّس Temporiser.
— ه Suivre, poursuivre (une affaire).
— ب Retenir qn.
عجْس Milieu d'une chose.
— وعُجْس Poignée de l'arc.
✡ عَجْعَج Crier, pousser un cri.
عجْعاج Criard.
عجْعَجَة ج عجاعِج Cris, clameurs.
✡ عَجَف o عُجُوفًا ; وعَجف i عَجْفًا وعُجُوفًا
وعجّف نَفْسَهُ عن الطّعام S'abstenir de nourriture.
— نفسَهُ وأعجف بنفسهِ على Soigner avec patience (un malade).
عَجَف o i وأعجَف ة Faire maigrir (une bête).
عجِف a وعجُف o عَجَفًا Maigrir (bête).
عجّف Manger peu.
أعجف Avoir du bétail maigre.
عَجَف Maigreur.
عِجَاف Coloquinte.
عَجِف (m. et f.), وأعجَف م عَجْفاء ج
عِجاف Très maigre.
✡ عَجِل a عَجَلًا وعَجَلَةً , وعَجّل وتعجّل Se hâter, se presser, s'empresser.
عَجِل ب . . . إلى Porter vite qc. à...
عجّل وأعجَل واستعجَل ة Devancer qn. Presser qn, le pousser, l'exciter.
عجّل ه Faire exécuter vite qc.
عجّل ل . عُجلة Offrir à qn le mets dit
عاجَل بذنبهِ او بضَرْبَتِهِ Se hâter de reprendre ou de frapper qn.
أعجَل ة عن Presser qn et l'empêcher de...
تعجّل واستعجَل في Se hâter dans (une affaire).
تعجّل ه Presser (une affaire).
عَجَل وعَجَلة واستعجال Hâte, empressement, précipitation.
عِجل ج عُجُول وعِجال وعِجلة Veau.
عِجلة ج عِجَل وعِجال Génisse.
عُجلة وعُجالة Ce qui est fait à la hâte, ce qu'on offre d'abord à un hôte; impromptu.
عَجَلة ج عَجَل وعِجال وأعجال Char, chariot. Roue; poulie. Boue.

العاجل (opposé à آجل) Passager; ce qui passe.
عاجِل وعَجِل وعَجُل Prompt, empressé, expéditif, diligent.
عَجْلان م عَجْلَى ج عَجَالَى , وعَجُول ج عُجُل ,
وعجيل ج عِجال *Même sens.*
عَجُول ج عُجُل وعجائل Privée de son enfant (mère); de son petit (chamelle).
العَجُول La mort, le trépas.
عُجَيلة وعُجَيلَى Marche rapide.
أعجل Plus empressé, plus prompt à venir.
مُعَجِّل ومُعْجِل ومِعجال ج مَعاجيل Qui presse, qui hâte. Précoce, hâtif (palmier).
مُعجَّل Précoce (fruit, etc.).
مُعَجَّل Avancé, accéléré.
مُسْتَعْجَلة Court, abrégé (chemin).
✡ عَجَم o عَجْمًا وعُجُومًا ه Saisir avec les dents, mordre à qc. pour l'éprouver. Essayer (un sabre).
— وعاجم ة Éprouver qn.
ما عَجَمَتْهُ عيني مُنذ Mon œil ne l'a pas vu depuis...
عَجَم عُودَهُ Il l'a sondé, éprouvé.
عَجَم o عَجْمًا , وعجّم وأعجم ه Marquer de points diacritiques (un écrit).
أعجم الكلام Parler un langage barbare différent de l'arabe pur et correct.
انعجم واستعجم على Être obscur, difficile à comprendre (discours).
استعجم Ne pas savoir répondre.
— ه Balbutier, être embarassé dans (la lecture).
العَجَم وبلاد العَجَم La Perse.
عُجْم وعَجَم ج أعجام Persans. Peuple non arabe.
عَجَم وعُجام Noyau (de datte, etc.).
عَجَمة وعَجْمَة ج عَجَمات Palmier. Roc, rocher.
عُجْمة Difficulté d'un étranger à parler l'arabe. Qualité d'un mot étranger à la langue arabe.

Qui parle mal أَعْجَم ج أَعْجَمُون وأَعَاجِم l'arabe. Non arabe.
Fém. du préc. عَجْمَاء ج عَجْمَاوَات Brute. Sable sans arbre.
Muet. Sans bruit (flot).(*s. et pl.*) أَعْجَم
Fém. du préc. عَجْمَاء ج عُجْم
Étranger à la race a- عَجَمِيّ وأَعْجَمِيّ rabe, à la langue arabe. ✧ Persan.
Marqué de points diacriti- مُعْجَم ques. Obscur (discours). Fermée (porte).
Lettres de l'alphabet. حُرُوف المُعْجَم
Petrir (la ☆ عَجَن o i عَجْنًا، و اعْتَجَن ه farine, etc.); mettre en pâte, manipuler.
S'appuyer pour se lever. عَجَّن
S'appuyer sur (un bâton). — على
Être pétrie, mise en تَعَجَّن و انْعَجَن pâte (farine, etc.).
Pâte. عَجِين ج عُجُن
Portion de pâte. Foule. عَجِينَة
Qui pétrit عَاجِن وعَجَّان م عَاجِنَة وعَجَّانَة la pâte; pétrisseur.
Qui s'appuie pour se lever. عَاجِن
Sot, imbécile. عَجَّان
Le milieu d'une chose. عَاجِنَة الشَّيْء
Très grasse (chamelle). عَجْنَاء
Pétrin, pétris- مِعْجَن ومِعْجَنَة ج مَعَاجِن soir, huche.
Mets divers faits de farine. مُعَجَّنَات
Pétri. Électuaire. مَعْجُون ج مَعَاجِين Pâte médicale. Confitures.
Mettre la discorde ☆ عجه — عَجَّه بَيْن entre...
Être embrouillée (affaire). تَعَجَّه
Serviteur. Para- ☆ عُجَاهِن ج عَجَاهِنَة nymphe. Cuisinier.
Tarder à al- ☆ عَجَا o عَجْوًا، وعَاجَى ه laiter (un enfant); le nourrir d'un lait étranger.
Mugir (chameau). عَجَا o عَجْوًا
Faire une grimace (de عَجَا وعَجَّى ه la bouche, du visage).
Dattes conser- عُجَارَة وعَجْوَة وعَجَايَة vées en pâte.

Noyau. عَجْوَة
Lait dont on عُجْوَة وعُجَاوَة وعِجَايَة nourrit un orphelin.
En- عَجِيّ وعُجِيّ م عَجِيَّة وعُجِيَّة ج عَجَايَا fant nourri d'un lait étranger.
Tendon des عَجَايَة ج عُجِيّ وعَجَايَا mains, des pieds.
Compter, sup- ☆ عَدّ o عَدًّا، وعَدَّد ه puter, énumérer, nombrer (des objets); faire le recensement, le dénombrement de...
Croire, juger tel ou tel. — ه ٥ وه ه
Je l'ai cru sincère. عَدَدْتُهُ صَادِقًا
Citer, énumérer les mérites عَدَّد ٥ (d'un mort).
Préparer, apprêter, عَدَّد وأَعَدّ ه ل disposer pour...
Tirer au sort عَادّ مُعَادَّةً وعِدَادًا ٥ avec qn.
La piqûre s'est fait sen- عَادَّتْهُ اللَّسْعَةُ tir après un an.
Être préparé, disposé. تَعَدَّد
Se multiplier, s'accroitre — وتَعَادّ en nombre.
Dépasser le nombre de... — وتَعَادّ على
Être compté. Être préparé. اعْتَدّ Compter sur... ✧ Avoir de l'orgueil, de la suffisance.
C'est une chose هٰذَا شَيْءٌ لَا يُعْتَدُّ بِهِ sur laquelle on ne compte pas.
Se préparer, se disposer, اسْتَعَدّ ل être prêt à...
Nombre; quantité. عَدَد ج أَعْدَاد
Âge de qn. — الإِنْسَان
Calcul, compte, dénombre- عِدَاد ment, recensement. Accès de folie, etc.
Il appartient à هُوَ فِي عِدَادِ بَنِي فُلَان telle tribu.
Retour de la douleur عِدَاد وعِدَد d'une piqûre après un an.
Grand nombre: grande عِدّ ج أَعْدَاد quantité. Égal, pareil. Eau dont la source ne tarit pas.
Nombre. Un certain عِدَّة ج عِدَد

nombre, plusieurs. Retraite d'une femme veuve ou répudiée.

Grain de beauté. عُدّ وعُدَّة

Disposition, apprêts, préparation. Équipement militaire et munitions. ✧ Ensemble d'outils appartenant à un art : trousse. ✧ Selle (de cheval). عُدَّة ج عُدَد

Soyez prêts. كُونُوا على عُدَّةٍ

Temps, époque. Le commencement ou le meilleur de qc. عِدَّان

Calcul, compte ; énumération, dénombrement. تَعْدَاد وتَعْدِيد

Préparation, disposition. Capacité, aptitude. إِسْتِعْدَاد

Nombre : nombreux. Compté parmi... Pareil, égal. عَدِيد

Fém. du préc. Lot, part. عَدِيدَة ج عَدَائِد

Jours comptés. أَيَّام عَدِيدَة

Prêt à se mettre en route. مُعِدّ

Préparé, disposé, prêt. مُعَدّ

Compté ; énuméré. مَعْدُود

Preparé, prêt, disposé. Capable. مُسْتَعِدّ

✱ عَدَب — عَدَاب Sable fin.

Masse de sable. عَدُوب

✱ عَدَرَ o عَدْرًا Être hardi. ✧ Piocher.

عَدِرَ a عَدَرًا، واعْتَدَرَ Avoir beaucoup d'eau ; être bien arrosé (lieu).

Pluie abondante. عَدْر وعُدْر

✧ Pioché. ✧ Pioche ; pic. مَعْدُور

✱ عَدَسَ i عَدْسًا ٮ ره Servir qn. Faire paître (un troupeau). Fouler aux pieds qc.

— عَدْسًا وعَدَسَانًا وعِدَاسًا وعُدُوسًا في الأَرْضِ Voyager.

Avoir des boutons rouges. عُدِسَ

Lentilles. عَدَس

Un grain de lentille, une lentille. Bouton rouge pestilentiel. ✧ Verre taillé en forme de lentille. ✧ Béton ; macadam. عَدَسَة

Lenticulaire. عَدَسِيّ

✱ عَدَفَ i عَدْفًا، وتَعَدَّفَ Manger peu de chose.

Petite quantité de nourriture. عَدْف وعَدَف وعُدَاف

Même sens. عَدُوف ج عُدُف

مَا ذُقْتُ عَدْفًا او عَدَفًا او عُدَافًا Je n'ai pas goûté la moindre chose.

Partie de la nuit. Troupe de gens de dix à cinquante. عِدْف

Fétu qui entre dans l'œil. عَدَف

Portion d'une chose. Troupe de gens. Réunion. عِدْفَة ج عِدَف

— وعَدَفَة ج عَدَف Racine de l'arbre.

✱ عَدَقَ i عَدْقًا وعَدِقَ a عَدَقًا وعَـدَّقَ بِظَنِّهِ Conjecturer.

— وعَدِقَ وأَعْدَقَ يَدَهُ Chercher de la main dans un bassin.

Qui agit à l'aventure. عَادِق الرَّأْي

Grappin, harpon. عَدَقَة ج عَدَق

Même sens. عَوْدَق وعَوْدَقَة ج عَدَق

✱ عَدَكَ o عَدْكًا ه Battre (la laine) avec le battant dit مِعْدَكَة.

✱ عَدَلَ i عَدْلًا وعَدَالَةً وعُدُولَةً ومَعْدِلَةً Être juste ; prononcer un arrêt équitable.

— عَدْلًا ه Redresser, rendre droit.

— ٮ بِغَيْرِهِ Égaler qn à un tel : partager également entre eux.

— عَدْلًا وعُدُولًا عن S'écarter, s'éloigner de...

— عُدُولًا إلى Revenir à...

— ٮ Égaler ; être égal à...

— وعَادَلَ ٮ في المَحْمَل Aller à cheval à côté de qn dans le convoi.

عَدُلَ o عَدَالَةً Être juste, équitable.

عَدَّلَ وأَعْدَلَ ه Rendre droit, égal, juste. Egaliser, équilibrer, ajuster qc.

عَدَّلَ ٮ Diriger qn justement. Juger véridique (un témoin), le déclarer tel.

— الحُكْمَ Redresser un arrêt.

— المِيزَانَ Égaliser les deux plateaux de la balance.

عَادَلَ مُعَادَلَةً وعِدَالًا ٮ ره Être pareil, égal à un autre. Faire équilibre à...

— بَيْنَ Arranger, ajuster (deux choses).

عَادَلَ بَيْنَ أَمْرَيْنِ عِدَالاً Hésiter entre deux affaires.
إِنْعَدَلَ عن Dévier, s'écarter de...
إِعْتَدَلَ Être en équilibre. Être modéré, tempéré. Être bien proportionné.
— وه اسْتَعْدَلَ ✧ Avoir de l'embonpoint.
عَدْل Justice, équité. Justesse, précision. Dérivation (d'un mot).
عَدْل Droit, juste, (*m. et f. s. et pl*) équitable.
— ج أَعْدَال : Pareil, egal; équivalent; juste rétribution.
عِدْل ج أَعْدَال وعُدُول Égal, pareil. Moitié d'une charge.
— وه عَدِيلَة ✧ Sac, ballot, sacoche.
عَدَل Équilibre de deux sacoches.
عَدَلَة وعُدَلَة Dignes de foi, véridiques (témoins).
عَدَالَة Justice, équité.
إِعْتِدَال Égalité parfaite; équilibre. Modération. État tempéré (de l'air). Symétrie, proportion. Équinoxe.
الاعْتِدَال الرَّبِيعِيّ Équinoxe du printemps.
إِعْتِدَالِيّ Équinoxial.
تَعْدِيل Égalisation, juste répartition. Nivellement.
عَدِل، وعَادِل ج عُدُول Juste, équitable.
عَدِيل ج عُدَلاَء Egal, pareil en poids, en quantité.
العَدِيلاَن ✧ Qui ont épousé les deux sœurs.
العَدِيلَتَان Les deux sacoches d'une monture.
مُعَدِّل النَّهَار Équateur.
مُعَادِل Égal, pareil à un autre.
مُعَادَلَة Proportion, symétrie. Équilibre.
مَعْدِل ومَعْدُول Issue, débouché.
مَعْدُول Redressé. Dérivé (mot).
مُعَدَّل ومُعْتَدِل Proportionné, symétrique; équilibré.
مُعْتَدِل Tempéré, modéré. ✧ Ayant de l'embonpoint.
مُعْتَدَلاَت البَيْت Les coins de la maison.
✧ مُسْتَعْدِل Bien portant.
☆ عَدِمَ a عُدْمًا وعَدَمًا Manquer, ne pas exister.
— ه Être privé, dénué de...; perdre qc.
أَعْدَمَ ه Manquer à qn (chose).
— ه ه Priver qn de qc.
— إِعْدَامًا وعُدْمًا Tomber dans la misère.
✧ إِنْعَدَمَ Disparaître, ne se trouver plus. Être gâté, détruit, perdu, anéanti.
عَدَم وعُدْم وعُدُم Néant, non-existence, absence totale, manque.
عَدِيم ج عُدَمَاء، وعَدِيم ومُعْدِم Pauvre, indigent.
✧ عَدِيم الـ... Privé de..., dépourvu de....
✧ عَدِيم الشَّبِيه والنَّظِير Sans pareil, incomparable.
السَّالِم والعَادِم Les choses sauvées et les choses perdues.
مَعْدُوم Perdu, gâté, anéanti.
☆ عَدَنَ i o عَدْنًا وعُدُونًا ب وه Séjourner, demeurer dans (un lieu).
— عَدَنَ ه Fumer; engraisser (la terre). Enlever, arracher (un rocher).
عَدَّنَ ه Fumer (la terre). Creuser (le sol); travailler dans une mine, l'exploiter.
عَدَن Aden (pays de l'Arabie).
عَدْن Séjour. Éden.
جَنَّات عَدْن Jardins du séjour éternel.
عَادِن ج عَوَادِن Qui pait dans un même lieu (chameau).
عِدَان Rivage, bord (de la mer, d'un fleuve). Espace de sept ans.
عِدَانَة ج عِدَانَات Troupe nombreuse.
— وعَدِينَة ج عَدَائِن Pièce cousue au bas d'une outre.
مَعْدِن ج مَعَادِن Mine d'où l'on tire les minéraux. Minéral. Lieu pro-

le secours de qn contre...
Faire courir (un cheval). — ه
Course. عَدْو
Pareil, semblable. Une course. عَدَاء وعِدَاء
Pierre plate servant de couvercle. عِدْو وعِدَاء وعِدًى
Bord, rivage; contrée. عِدًى وعَدًى ج أعْدَاء
Troupe ennemie. قَوْم عِدًى وعُدًى
Inimitie, hostilité, haine. عَدَاوَة
Oppression, injustice. —وعُدْوَى وعُدْوَان
Excepté; hormis, hors. عَدَا ومَا عَدَا
Plainte portée à un juge. عَدْوَى
Maladie contagieuse, contagion.
Pareil, égal. عُدْوَة وعِدْوَة
Lieu élevé. Bord, rivage (d'un fleuve). — وعِدْوَة ج عِدَاء
Sol aride. Incommodité d'un siège, d'une selle. Distance. Obstacle. عُدَوَاء
Je suis venu sur une monture à selle incommode. جِئْتُ على مَرْكَبٍ ذِي عُدَوَاء
Difficulté du travail. عُدَوَاء الشُّغل
Rapide à la course. عَدَوَان
Coureur. عَدَّاء
Troupe qui commence l'attaque. *Nom d'une tribu arabe.* عَدِيّ
Ennemi. عَدُوّ م عَدُوَّة ج أعْدَاء وأعَادٍ
Le plus grand ennemi. أعْدَى عَدُوّ
Qui court, etc. Ennemi. عَادٍ ج عُدَاة
Le lion. العَادِي
Côtés (d'une planche). عَادِيَان
Fém. de عَادٍ. Troupe serrée qui marche au combat. Distance. Empêchement. Injustice. عَادِيَة ج عَوَادٍ
Les vicissitudes du temps, ses difficultés. عَوَادِي الدَّهْر
Injustice, iniquité. Transgression, empiétement. تَعَدٍّ واعْتِدَاء
Emploi d'un verbe comme transitif. Signification transitive d'un verbe. تَعْدِيَة
Les lieux, les terrains inégaux المُتَعَادِي

pre et primitif d'une chose.
Métallique (substance); minéral (règne); minéralogique. مَعْدِنِيّ
Instrument à arracher, à briser les pierres. مِعْدَن
Mineur, qui exploite une mine. مُعَدِّن
✱ عَدَا ٥ عَدْوًا وعَدَوَانًا وتَعْدَاء وعَدًا Se mettre à courir.
Détourner qn de... — عَدْوًا وعُدْوَانًا ه عن
Passer outre, négliger, omettre qc. — ه وعن
Courir, se précipiter sur... — على
— عَدْوًا وعُدُوًّا وعَدَاء وعُدْوَانًا وعُدْوَى على Agir injustement à l'égard de qn.
Être hostile à qn, être ennemi de qn. عَدِيَ a عَدًا ل
Faire passer, faire traverser qc. Donner (à un verbe) une signification transitive. عَدَّى ه
Détourner qn de qc. — ه عن
Ne le regarde pas, laisse-le. عَدِّ عَنْهُ
Être ennemi de qn. عَادَى مُعَادَاةً وعِدَاء ه
Suivre successivement deux pièces de gibier. — بَيْن صَيْدَيْن
Faire courir (un cheval). أعْدَى ه
Empester, infecter qn (d'un mal contagieux). — ه من
Être injuste envers... — على
Aider, assister qn contre... — ه على
Dépasser les bornes en... — في
Passer, dépasser les limites, transgresser. Être ou devenir transitif (verbe). تَعَدَّى
Passer vers... تَعَدَّى إلى
Empiéter sur les droits de qn. — على
Recevoir (la dot) d'une femme. — ه
Être ennemis les uns des autres. Se communiquer les uns aux autres un mal contagieux. Engager une course à pied. Être éloigné, s'éloigner. Être inégal (terrain). تَعَادَى
Être hostile et malveillant envers qn. إعْتَدَى على
Implorer la protection, إسْتَعْدَى ه على

مُعْدٍ Contagieux (mal).
مَعْدًى Passage; refuge.
مَعْدُوٌّ عَلَيْهِ ومَعْدِيٌّ عَلَيْهِ Opprimé.
مُتَعَدٍّ Transitif (verbe).
مُتَعَدٍّ ومُعْتَدٍ على Injuste; oppresseur.
مُتَعَادٍ Inégal, pierreux (sol, terrain).
✱ عَذَبَ i عَذْبًا S'abstenir de manger par excès de soif.
— وأَعْذَبَ واسْتَعْذَبَ عن Laisser (une affaire).
عَذَبَ i وعَذَّبَ وأَعْذَبَ ٥ عن Empêcher qn de...
عَذُبَ o عُذُوبَةً Être doux, agréable au goût.
عَذِبَ a عَذَبًا Être couverte de mousse verte (eau).
عَذَّبَ ٥ Punir, corriger; faire souffrir, tourmenter qn.
أَعْذَبَ Avoir, trouver de l'eau douce.
— ه Nettoyer (une pièce d'eau).
أَعْذِبْ نَفْسَكَ عن Délivrez-vous de...
✧ تَعَذَّبَ Être puni, châtié. Souffrir.
اِعْتَذَبَ Laisser pendre les bouts du turban.
اِسْتَعْذَبَ Puiser de l'eau douce.
— لِ Donner de l'eau douce à...
— ه Trouver qc. agréable au goût.
عَذْبٌ ج عِذَابٌ Agréable au goût.
عَذَبٌ Fétu, brin de paille. Branches penchant vers la terre. Linge de pleureuse. Bouts pendants du turban.
عَذَبَةٌ Un fétu. Une branche, etc.
عَذِبٌ Couverte de fétus (eau).
عَذْبَةٌ وعَذِبَةٌ وعَذَبَةٌ ج عَذَبَاتٌ Mousse verte, lentille d'eau.
عَذَبَةٌ ج عَذَبَاتٌ Pointe (de la langue). Courroie (de fouet, de balance). Bout du turban.
عَذَابٌ ج أَعْذِبَةٌ Châtiment, punition. Tourment, supplice; douleur.
عَاذِبٌ وعَذُوبٌ Qui ne peut manger par excès de soif.
عُذُوبَةٌ Douceur, délices (de l'eau, etc.).

أَعْذَبُ Plus agréable au goût (eau, etc.).
✱ عَذَرَ i عُذْرًا وعُذُرًا ومَعْذُرَةً، وأَعْذَرَ ٥ في وعلى Excuser qn, le tenir pour excusé en qc.
— عَذْرًا ٥ Circoncire (un enfant).
— o عَذْرًا وعُذْرًا ٥ بـ Serrer les joues (du cheval) avec (le عِذَار).
عُذِرَ Avoir un mal de gorge (enfant).
عَذَّرَ وعَاذَرَ Alléguer de mauvaises excuses.
عَذَّرَ Avoir du duvet aux joues.
— ه Détruire les traces (d'une maison). Salir qc.
— وأَعْذَرَ في Être en faute, en défaut dans qc.
أَعْذَرَ ٥ Circoncire (un enfant), serrer les joues (du cheval) avec le عِذَار.
تَعَذَّرَ واعْتَذَرَ عن S'excuser, présenter des excuses.
— واعْتَذَرَ Être effacé (dessin, trace).
تَعَذَّرَ على Être difficile, impossible à qn (affaire).
اِعْتَذَرَ Se plaindre. Être excusable.
اِسْتَعْذَرَ من Demander pardon, faire des excuses à qn.
عُذْرٌ ج أَعْذَارٌ Excuse. Virginité.
أَبُو عُذْرِ هٰذَا الكَلَامِ Le 1er qui a employé cette parole.
عِذَارٌ ج عُذُرٌ Joue. Duvet qui couvre les joues. Partie des rênes qui tombe près des joues du cheval.
خَلَعَ العِذَارَ Il a rejeté toute honte.
عِذْرَةٌ ج عِذَرٌ Excuse.
عُذْرَةٌ ج عُذَرٌ Mèche de cheveux, toupet du cheval. Prépuce. Circoncision. Virginité.
عَذِرَةٌ ج عَذِرَاتٌ Excréments humains. Rebut du grain. Cour de maison.
عَذِيرٌ ج عُذُرٌ Qui présente des excuses, avocat.
— وإِعْذَارٌ Repas à l'occasion d'un événement.
تَعَذُّرٌ Difficulté, impossibilité de...

Excuse, prétexte. إِعْتِذَار
Qui accepte les excuses. عَاذِر م عَاذِرَة
Excréments. — وعَاذِرَة
Mal de gorge. عَاذُور ج عَوَاذِير
Vierge. Instrument de torture. Perle non percée. Sable où l'on n'a pas marché. عَذْرَاء ج عَذَارَى وعَذَارِ
La Ste Vierge, la Vierge Marie. العَذْرَاء
عُذْرَى ومَعْذُرَة ج مَعَاذِر، ومِعْذَار ج مَعَاذِير
Excuse.
Excusé; excusable. Circoncis. Atteint d'une angine. مَعْذُور
✡ عَذَفَ i عَذْفًا من Goûter de qc.
Manger qc. تَعَذَّفَ ه
Je n'ai rien goûté. مَا ذُقْتُ عَذَفًا ولَا عَذُوفًا ولَا عُذَافًا
✡ عذفر — عُذَافِر ج عَذَافِرَة Grand, robuste (chameau).
✡ عَذَقَ i عَذْقًا. وعَذَّقَ ه Couper les branches d'un (palmier).
— وأَعْذَقَ ه Marquer (une brebis) avec de la laine rouge.
عَذَقَ ه بِشَرٍّ Accuser qn d'une turpitude.
Palmier chargé de dattes. عَذْق ج أَعْذُق وعِذَاق
Grappe de dattes, de raisin. Branche à rameaux. عِذْق ج أَعْذَاق وعُذُوق
Signe en laine rouge. عَذَقَة وعِذْقَة
✡ عَذَلَ i o عَذْلًا. وعَذَّلَ ه Blâmer, censurer qn; le réprimander.
Être blâmé. Se blâmer soi-même. تَعَذَّلَ واعْتَذَلَ
Blâme, reproche. عَذْل وعَذَل وتَعْذَال
Jours de grandes chaleurs. أَيَّام عُذَّل وأَيَّام مُعْتَذِلَات
Qui blâme. عَاذِل ج عُذَّل وعُذَّال وعَذَلَة
Fém. du préc. عَاذِلَة ج عَوَاذِل وعَاذِلَات
Censeur très sévère, qui blâme souvent. عُذَلَة وعَذُول وعَذَّال وعَذَّالَة
Derrière. عَذَّالَة
Blâmé. مَعْذُول ومُعَذَّل
Très généreux, prodigue. مُعَذَّل
✡ عَذَمَ i عَذْمًا Mordre, broyer avec les dents (cheval). Se défendre.
Blâmer qn. — ه
Qui a l'habitude de mordre (cheval). Blessant, mordant (homme). عَذُوم ج عُذُم
Même sens. Puce. عَذَّام
Blâme, reproche. عَذِيمَة ج عَذَائِم
✡ عَذَا o عَذْوًا Être sain, salubre (pays, air).
غذِيَ a عَذًى وعَذْو o عَذَاوَة Être sain et éloigné de l'eau (terrain).
إِسْتَعْذَى ه Regarder (un pays) comme sain.
Salubre, sain (pays). عَاذٍ وعَذِيّ
Pays dont l'air est très sain. أَرْض عَذَاة وعَذِيَّة وعَذِيَة
✡ عَرَّ i o عَرًّا. وعُرَّ Être galeux (chameau).
— ه. وعَرَّ ه بِشَرٍّ Affliger qn, le déshonorer.
Fumer (un champ). — وعَرَّرَ ه
عَرَّ i عِرَارًا. وعَارَّ مُعَارَّةً وعِرَارًا Crier, pousser un cri (autruche). ✧ Mugir.
Être malpropre (habitation). أَعَرَّ
S'agiter sur sa couche. تَعَارَّ
Se présenter à qn. en suppliant. إِعْتَرَّ ه واعْتَارَّ ب
Se répandre (gale). إِسْتَعَرَّ
Gale. Vice, défaut. Galeux. عَرّ
Excrément d'oiseau. Gale; maladie des chameaux. عُرّ وعُرَّة
Gale. عَرَر وعُرُور
Galeux. Qui a la bosse très petite (chameau). أَعَرّ م عَرَّاء ج عُرّ
Femme de mauvaise vie. عُرَّى
Talion. عَرَار
Sevré avant le temps (enfant). — م عَرَارَة
Vice, crime. عُرَار
Nature vicieuse. Grandeur, pouvoir. Racine. عَرَارَة
Étranger (à une tribu, à une peuplade). ✧ Mugissement. عَرِير
Qui fait honte à sa famille. عَارُور وعَارُورَة

مَعَرَّة ج مَعَرَّات Crime, péché. Dommage causé à qn. Amende. Prix du sang versé. Perfidie, trahison.
مَعْرُور Galeux; gâté.
مُعْتَرّ Pauvre qui se présente en suppliant.
* عَرُب o عُرُوبَة وعُرُوبِيَّة Être de bon arabe (langage); être d'origine arabe (homme).
عَرِب a عَرَبًا Être dérangé (estomac). Être enflée, laisser une cicatrice (plaie). Être gonflé (fleuve).
عَرَّب ه على Montrer l'inconvenance (des paroles, des actions) de qn.
— عن Parler au nom de qn.
— وأَعْرَب ه Donner une forme arabe (à une expression); employer (un style) de bon arabe.
— وأَعْرَب Donner des arrhes.
أَعْرَب ب Se servir (d'arguments clairs).
— ه Exprimer clairement (sa pensée). Prononcer (un mot) avec les désinences arabes.
تَعَرَّب واسْتَعْرَب Adopter les mœurs arabes, se faire semblable aux Arabes.
عُرْب وعَرَب ج أَعْرُب وعُرُوب Arabes, de la race arabe.
عَرَب عَرْبَاء وعَارِبَة Arabes pur sang.
عَرَب مُتَعَرِّبَة ومُسْتَعْرِبَة Arabes qui, issus d'une autre race, sont devenus Arabes.
عَرِبَة Dérangé (estomac). Qui a beaucoup d'eau (puits).
عَرَبِيّ ج عَرَب Arabe; de pur sang arabe. Orge blanche.
لُغَة عَرَبِيَّة Langue arabe.
عِلْم العَرَبِيَّة La science de la langue arabe.
أَعْرَابِيّ ج أَعْرَاب وجج أَعَارِيب Arabe nomade, Bédouin.
عَارِب وعَارِبَة Gonflé, débordant (fleuve, rivière).
إِعْرَاب Syntaxe désinentielle. Analyse grammaticale.
عَرَبَة ج عَرَب وعَرَبَات Fleuve rapide. Esprit, âme.
عَرَبَة و✧ عَرَبَانَة ج عَرَبَانَات Char, chariot, voiture.
✧ عَرَبَجِيّ Charretier, voiturier.
عَرَّاب ✧ Parrain.
عَرَّابَة ✧ Marraine.
عُرُوبَة وعُرُوبِيَّة État de ce qui est pur arabe, qualité du bon arabe.
خَيْل عِرَاب وأَعْرُب Chevaux arabes pur sang.
مَا بِالدَّار عَرِيب او مُعْرِب Il n'y a personne à la maison.
مُعْرَب Déclinable (nom).
مُعْرِب Qui exprime clairement sa pensée. Qui a des chevaux arabes.
مُعَرَّب Introduit dans le langage arabe; arabisé (mot).
☆ عَرْبَد Être pétulent, turbulent; querelleur.
عِرْبِيد ومُعَرْبِد Querelleur.
عِرْبَد Vipère mâle; serpent rouge.
✧ عَرْبَس ة Embrouiller; troubler qn.
✧ تَعَرْبَس S'embrouiller, se troubler (homme).
✧ عَرْبَش وتَعَرْبَش Grimper à un arbre, sur un mur.
☆ عَرْبَن ة Donner des arrhes à qn.
عُرْبُون وعَرَبُون وعُرْبَان و✧ رَعْبُون ج عَرَابِين و✧ رَعَابِين Arrhes. Gage.
☆ عَرَج o عُرُوجًا ومَعْرَجًا في Monter, s'élever sur (une échelle).
عُرِج ب Être porté en haut.
عَرَج وعَرِج a عَرَجًا Boiter, clocher; être boiteux.
عَرَج a وعَرُج o عَرْجًا Se coucher, incliner, sur l'horizon (soleil).
عَرَّج وتَعَرَّج Pencher d'un côté (édifice).
عَرَّج ه Incliner, faire pencher (un édifice).
— وتَعَرَّج على Faire halte, s'arrêter dans (un lieu); se livrer à une occupation.

S'écarter de..., laisser qc. عَرِجَ عن
Rendre qn boiteux (Dieu). أَعْرَجَ ة
Feindre de boiter, faire le boiteux. تَعَارَجَ
Être incliné d'un côté; dévier. اِنْعَرَجَ
S'écarter de..., laisser. — عن
Claudication. عَرَج وعَرَجَان
Qu'il est boiteux ! مَا أَشَدَّ عَرَجَهُ
Boiteux. أَعْرَج م عَرْجَاء ج عُرْج وعُرْجَان
Corbeau.
Hyène. عَرْجَاء
Déviation. عَرْجَة وعُرْجَة وتَعَرُّج وتَعْرِيج
Penchant, inclination.
Mauvaise affaire. أَمْر عَرِيج
Heure de midi. Un repas par jour. عُرَيْجَاء
Méchant serpent. أُعَيْرِج ج أُعَيْرِجَات
Lieu où l'on monte. Échelle, escalier. مَعْرَج ومِعْرَاج ج مَعَارِج ومَعَارِيج
Incliné, qui est en pente (terrain). Détour, sinuosité (d'un fleuve). مُنْعَرَج
Rameau tortu de palmier. ✠ عُرْجُد وعُرْجُود
Imprimer (une étoffe) à ramage. Teindre avec du safran, etc. ✠ عَرْجَنَ ه
Rameau de palmier. عُرْجُون ج عَرَاجِين
Pousser (plante, dent, etc.). ✠ عَرَدَ o عُرُودًا
Lancer au loin (une pierre). — عَرْدًا ه
S'enfuir. عَرِدَ a عَرَدًا، وعَرَّدَ
Se lever (astre). S'écarter de la route. عَرَّدَ
S'écarter; s'éloigner de... — عن
Percer (une bête : flèche). — في
Dur, raide. عَرْد وعَرِد وعُرُدّ
Machine de guerre, baliste. عَرَّادَة
Être dur, contracté. ✠ عَرَزَ i عَرْزًا، وعَرِزَ a عَرَزًا
Tirer qc. avec force. عَرَزَ ه
Montrer à qn le bout seulement de qc. — ل
Cacher qc. عَرَّزَ ه
Se contracter. — وعَارَزَ وتَعَارَزَ

Contrarier, importuner qn. عَارَزَ ة
Gâter qc. أَعْرَزَ ه
Être dur, difficile pour qn (affaire). تَعَرَّزَ واسْتَعْرَزَ على
Cabane d'un garde-champêtre sur un arbre. Repaire du lion, etc. ✠ عِرْزَل — عِرْزَال ج عَرَازِيل
Bande de voleurs. قَوْم عَرَازِيل
Être gai. ✠ عَرَسَ o عَرْسًا
Être pétulant, très gai. عَرِسَ a عَرَسًا
Faire une courte halte pendant la nuit, bivouaquer. عَرَّسَ وأَعْرَسَ
Donner un repas de noces. أَعْرَسَ
Conduire sa nouvelle épouse dans sa maison (jeune homme). — بأَهْلِهِ
Cloison entre deux appartements. Pilier d'une tente. عَرْس ج أَعْرَاس
Époux, épouse. عِرْس ج أَعْرَاس
Les deux époux. العِرْسَان
Belette. اِبْن عِرْس ج بَنَات عِرْس
Noce. Repas de noces. عُرْس وعُرُس ج أَعْرَاس وعُرُسَات
De couleur de la belette. عِرْسِيّ
Épousé. عَرُوس وعَرِيس ج عُرُس
Épousée. عَرُوس وعَرُوسَة ج عَرَائِس
Espèce de poisson. عَرُوسَة البَحْر
Repaire du lion. عِرِّيس وعِرِّيسَة
Lieu où l'on fait halte. مُعَرَّس ومُعْرَس
Faire un treillis pour (la vigne). ✠ عَرَشَ o i عَرْشًا وعَرَّشَ وأَعْرَشَ ل
Construire (une cabane). — ه
Appuyer, faire grimper sur un treillis un (cep de vigne). — عَرْشًا وعُرُوشًا ه
Faire une charpente à (un puits) maçonné jusqu'à hauteur d'homme. — عَرْشًا ه
S'arrêter dans (un lieu). — i عُرُوشًا ب
Être étonné, interdit. عَرِشَ a عَرَشًا وعَرَشًا
Tourmenter (un débiteur). — عَرَشًا ب
Appuyer (la vigne) sur un treillage. Faire un toit (à une maison). عَرَّشَ ه
S'attacher à qc., s'y livrer. تَعَرَّشَ ب

Se fixer, s'établir dans (un lieu).
اِعْتَرَش Pendre du treillis (raisins, branches).
عَرْش ج أعْرَاش وعُرُوش وعُرْش وعِرَشَة Trône. Toit, toiture. Colonne. Pavillon; tente.
عَرْش Brancard d'un mort. Charpente de puits maçonné à hauteur d'homme; charpente et maçonnerie à son orifice.
عُرْش ج عِرَشَة وأعْرَاش Côté du cou. Cou-de-pied.
عَرِيش ج عُرُش Berceau. Treillage. Tonnelle. Treillis. ✧ Vigne.
— وعَرِيشَة ج عَرَائِش Litière de femme.
عَرِيشَة ✧ Vigne. Tonnelle, buvette.
مُعَرَّش ومَعْرُوش Ombragé par des arbres ou par un auvent. Soutenue par un treillage (vigne). ✧ Tapissé de ceps de vigne (mur).
✡ عَرَص i عَرْصًا Être inquiet, agité (chameau). Être sans cesse en mouvement (enfant). Tonner et lancer des éclairs (ciel).
عَرِص a عَرَصًا Scintiller (éclair). Être vif, agile (homme).
عَرَّص ه Étendre qc. au soleil.
أعْرَص S'agiter, être agitée (ch.).
تَعَرَّص ب Séjourner dans (un lieu).
اِعْتَرَص Jouer, folâtrer (enfant). Tressaillir (peau). Scintiller (éclair).
عَرِص وعَرِص Scintillant (éclair).
عَرْصَة ج عَرَصَات وعِرَاص وأعْرَاص Cour, enceinte, place.
عَرَّاص Nuage qui lance des éclairs, qui tonne. Qui vibre (lance, etc.).
✡ عَرَض i عَرْضًا Avoir lieu, arriver (accident).
عَرَض لَهُ عَارِضٌ من Il lui est survenu un accident de la part de...
عَرَضَهُ عَارِضٌ من الحُمَّى Un accès de fièvre le prit.
— ٥ وه Passer en revue (des troupes).
عَرَض ه ل Présenter qc. à qn. mettre qc. sous ses yeux.
— لَهُ من حَقِّهِ ثَوْبًا Il lui donna un habit en payement de son dû.
— ه على Appliquer, mettre une chose à... ou sur... Mettre (une chose) en (vente).
— ٥ على السَّيْف او السَّوْط Exposer qn au glaive, au fouet; le tuer, le frapper, etc.
عَرَض عَرْضَ فُلَان وعُرْضَهُ Suivre les traces de tel.
— وعَرِض a عَرَضًا وأعْرَض ل Se faire voir, apparaître à...
عُرِض Être atteint de folie.
عَرُض o عِرَضًا وعَرَاضَةً (ضد طال) Être large.
عَرَّض ه ل Placer une chose en face d'une autre. Exposer, représenter qc à qn.
— ه Élargir, rendre large.
عَرَّض Insinuer qc. indirectement. Écrire d'une manière énigmatique.
عَرَّض ب او ل Faire des allusions à l'adresse de qn.
عَارَض ٥ S'éloigner de qn, l'éviter. S'opposer à qn, le contredire; lui rendre la pareille.
— ٥ في المَسِير Marcher à côté de qn.
— ٥ بِعَمَلِهِ Imiter qn.
— ه ب Confronter, collationner (deux écrits entre eux).
— ه Rejoindre en chemin (un convoi funèbre).
أعْرَض ه Présenter une supplique. Étendre, rendre large qc.
— عن S'éloigner de..., s'opposer à...
— في المَكَارِم Être généreux dans ses dons.
— ل S'offrir (au chasseur : gibier). Être possible à qn (chose).
أعْرَضَ لَهُ الخَيْر Il pouvait faire le bien.
تَعَرَّض Être exposé, être exhibé.
— لِفُلَان Survenir, arriver à qn. Contredire qn, le contrecarrer.
— لِلأمْر Entreprendre qc.

تعرّض ه ول Avoir une chose à sa portée.
تعارض Se combattre, se contredire (hommes, nouvelles, etc.).
إعترض Arriver, survenir. Être en travers (d'un chemin, d'un ruisseau).
— في رسنه Résister à son cavalier (monture).
— ل Se présenter à qn. S'opposer à qn, lui susciter des obstacles.
— الشيء دون Se mettre en travers de..., former un obstacle a...
— على فلان Relever les fautes de qn.
— ه Monter (un coursier) indocile. Passer en revue (des troupes).
— لفلان بسهم Décocher à qn un trait et le tuer.
إستعرض Demander, chercher ce qui est large.
— ه Interroger qn. Demander à qn de montrer qc.
— القوم Tuer les gens sans distinction.
إستعرض العرب Consulte les arabes que tu voudras.
عرض Arrivée (d'un événement). Exposition, étalage (d'une marchandise), revue (d'une armée).
— ج عروض Marchandises: biens mobiliers, excepté l'argent ou l'or. Flanc d'une montagne. Largeur. Ampleur. Latitude (en geographie).
يوم العرض Jour du jugement.
عرض حال وعرضحال ج عرضحالات ✧ Exposé, mémoire, requête.
— ج عروض وأعراض وعراض Nuage. Heure de la nuit.
أعراض الشجر Cimes des arbres.
عرض ج أعراض Bonne réputation. Honneur. Âme, substance de l'homme.
هو نقيّ العرض Son honneur est intact.
هو طيّب العرض Il sent bon.
عرض ج عراض Côté, flanc, face (de toute chose). Versant (d'une montagne). Majeure partie.
هو من عرض الناس Il est de la masse du peuple.
نظر إليه عن عرض او عن عرض Il le regarda de côté.
عرض ج أعراض Accident (opposé à substance). Biens mobiliers. Hasard, cas fortuit. Accident, malheur. Profit fait par hasard.
أصابه سهم عرض Une flèche l'a atteint par hasard.
عرضا Par hasard, sans intention.
عرضة Intention, projet. Point de mire; but qu'on se propose.
هو عرضة لذلك Il est son pendant, son égal.
جعلته عرضة ل Je l'ai destiné à...
عرضي Décharge, coin d'une maison.
عرضيّ (ضد جوهريّ) Accidentel. ✧ Véniel (péché).
عرضي Qui n'est pas ferme sur la selle. Rétif (chameau). ✧ Camp.
عرضيّة Indocilité (d'une monture).
عراض ج عرض Ligne, marque sur la cuisse du chameau. Passage principal d'une tradition.
جاءت بولد عن عراض Elle a eu un enfant d'un commerce illégitime.
عراض Vaste, large.
عراضة *Fém. du préc.* Don. présent. ✧ Fusillade de réjouissance, salve.
عروض ج أعاريض Mesure du vers. Mètre (en poésie). Prosodie.
— ج عرض Plage; chemin. Sens (du discours).
علم العروض Art métrique, prosodie.
عروضيّ Versé dans la connaissance de la prosodie.
إعتراض Opposition, hostilité; contradiction, empêchement. Objection.
عارض م عارضة Qui arrive, qui survient, etc.
عارض ج عوارض Accident. Accès;

crise (d'une maladie). Tout objet qui met obstacle à la vue : montagne, nuage. Joue.
Les deux joues. العَارِضَانِ
Qui a peu de poil aux joues. خَفِيفُ العَارِضَيْنِ
Traverse de bois ; poutre transversale. Dent de côté. Côté. Ce qui paraît de la bouche dans le rire. Face de la joue. عَارِضَة ج عَوَارِض
Large. Ample. Abondant. عَرِيض ج عِرَاض
Petit chevreau d'un an. — ج عِرْضَان
Riche. — البِطَان
Lieu où l'on rencontre une chose, où elle apparaît. Lieu où l'on montre une chose, où on l'expose. Exposition. مَعْرِض ج مَعَارِض
Vêtement d'apparat. مِعْرَض
Oppposition, contradiction. مُعَارَضَة
Direction oblique, de travers.
Effronté, illégitime. اِبْن المُعَارَضَة
Flèche sans plume. Sens (du discours). مِعْرَاض
Obscur (discours). مُعَرَّض ج مَعَارِض ومَعَارِيض
Ce qui est offert, présenté ; supplique, pétition. مَعْرُوض
Transversal. Qui fait obstacle ; qui objecte. Inopiné. مُعْتَرِض
Cymbale ou guitare. ✱ عَرْطَبَة وعُرْطُبَة
Sommet, cime (d'une montagne). ✱ عُرْعُرَة ج عَرَاعِر
Bouchon de bouteille. — وعَرْعَرَة
Cri d'enfants qui jouent. عَرْعَار
Gras (chameau). Chef ; noble. عُرَاعِر ج عَرَاعِر
✱ عَرَفَ i عِرْفَة وعِرْفَانًا وعِرِفَّانًا ومَعْرِفَة ه Connaître, savoir qc.
Supporter patiemment qc. — ل
Reconnaître, avouer sa faute à qn. — بِذَنْبِهِ ل
Diriger habilement les affaires. Gouverner. — o عِرَافَة على
Être attaint de l'ulcère عُرِفَ . عَرْفَة

Être chef d'un corps. عَرُفَ o عَرَافَة
Sentir les parfums. عَرِفَ a عَرَفًا
Faire connaître qc. à qn, l'informer de qc. عَرَّفَ ة ه او ب
Apprendre à qn le nom de qn. — ة بِفُلَان
Lui faire connaître ses défauts. — ة فُلَانًا
Parfumer qn ou qc. — ة وه
✣ Confesser qn (prêtre). — ة
Donner l'article à un nom, définir (une chose). — ه
Être orné d'une belle crête (coq) : d'une belle crinière (cheval). أَعْرَفَ
Être déterminé par l'article (nom). تَعَرَّفَ
S'informer, s'enquérir de... — ه
Être connu d'un tel. — بِفُلَانٍ
Se connaître, se reconnaître les uns les autres. تَعَارَفَ
Être humble et soumis. اِعْتَرَفَ
Apprendre, connaître qc. — ه
Questionner qn. — ة
Avouer, confesser (sa foi) ; reconnaître, confesser (sa faute). ✣ Se confesser. — ب
Supporter la chose avec patience. — لِلْأَمْرِ
Connaître qc. اِسْتَعْرَفَ ه
Chercher à se faire connaître à qn. — إِلَى
Être gonflée (mer). Avoir une belle crinière (cheval). اِعْرَوْرَفَ
S'apprêter à nuire. — لِلشَّرِّ
Odeur (surtout bonne). عَرْف
Aveu. Crinière du cheval. Crête du coq. Bienfait. Lieu élevé, hauteur. Connu. Dialecte. عُرْف ج أَعْرَاف
Droit coutumier. عُرْفُ الشَّرْعِ
Ils vinrent les uns après les autres. جَاءَ القَوْمُ عُرْفًا
Je lui dois mille... que j'avoue. لَهُ عَلَيَّ أَلْفٌ عُرْفًا
Patience. عِرْف وعُرْف

Sables amoncelés. Lieu élevé. عُرْف
Vent. Ulcère à la paume de la main. عَرْفة
— وعِرْفة Question, demande.
عُرْفة ج عُرَف Éminence, hauteur. Limite entre deux choses.
عَرَفة Montagne près de la Mecque.
عِرَافة Profession de devin. Art divinatoire.
عَرَّاف ج عَرَّافون Devin.
عُرْفِيّ (ضد شَرْعِيّ) Admis et consacré par l'usage.
عُرْفِيّة Aphorisme.
اِعْتِرَاف Aveu, reconnaissance (d'un fait). ✧ Confession.
عِرْفان Connaissance. Bienfait.
تَعْرِيف ج تَعَارِيف وتَعْرِيفات Définition, explication. Détermination de qc. Tarif.
كِتَاب التَّعْرِيفات Livre des définitions.
حَرْف التَّعْرِيف L'article ال.
عَارِف ج عَرَفة Patient. Connue (chose).
عَارِفة ج عَوَارِف *Fém. du préc.* Bienfait : don.
عَرُوف ج عُرُف Persévérant, patient.
عَرُوفة Qui sait, qui est instruit.
عَرِيف ج عُرَفاء Qui connait, qui est bien renseigné. Inspecteur. Chef d'un corps. Connue (chose).
أَعْرَف م عَرْفاء ج عُرْف Qui a une crête (coq). Qui a une crinière (cheval).
مَعْرِفة ج مَعَارِف Connaissance, science.
مَعْرَف ومَعْرِف ج مَعَارِف Visage. *Au pl.* amis, connaissances.
حَيَّا الله مَعَارِفَكُم Que Dieu vivifie vos visages.
مَعَارِفُ فُلان Les amis d'un tel.
مَعْرَفة ج مَعَارِف Endroit où pousse la crinière.
مُعَرَّف Défini. Déterminé.
مُعَرِّف Qui fait connaitre. ✧ Qui confesse qn.
مَعْرُوف Connu. Le bien, ce qui est convenable. Service, bon procédé; bienfait.

مُعْتَرِف Qui avoue qc. ✧ Confesseur (de la foi).
✲ عُرْفُط . عِضَاه Arbuste de la famille
✲ عَرَق o عَرْقًا ومَعْرَقًا . وتَعَرَّق ه Dépouiller (un os) de la chair.
— o عَرْقًا وعُرُوقًا في الأرض S'en aller, partir; se perdre sous terre.
— ه Doubler le fond (d'une sacoche).
عَرِق Être maigre, décharné.
عَرِق a عَرَقًا Suer, transpirer.
عَرَّق ه Faire transpirer qn.
— وأَعْرَق ه Mettre un peu d'eau dans (un breuvage).
✧ عَرَّق ه Détremper, amollir dans l'eau chaude (des figues) pour les conserver.
— وأَعْرَق في Puiser avec (un seau) sans le remplir.
أَعْرَق Venir dans le pays appelé Irak.
— واعْتَرَق واسْتَعْرَق Pousser de profondes racines (arbre).
اِسْتَعْرَق Chercher à transpirer, se faire transpirer.
عَرْق ج عِرَاق Os décharné. Chemin battu.
عَرَق Sueur, transpiration (du corps). Moiteur des murs, etc. File d'animaux, de briques, etc. Traces d'animaux marchant à la file. Tissu de feuilles de palmier. ✧ Eau-de-vie; toute liqueur distillée.
— القِرْبَة Peine, fatigue.
— الخِلال Cadeau d'amitié.
عِرْق ج عِرَاق وأَعْرَاق وعُرُوق Veine, artère.
— ج عُرُوق Veine, filet (de minérai). Fibre, racine (d'un arbre). Lait frais. Colline sablonneuse. Montagne escarpée. Filet d'eau, etc. Sol salin.
في الشَّرَاب عِرْق من الماء Un peu d'eau dans la boisson.
العُرُوق الضَّوَارِب Les artères.
العُرُوق السَّوَاكِن Les veines.

Qui transpire beaucoup. عُرَق وعُرَقَة
Chemin dans les montagnes. عَرَقَة
Racine, fibre (des arbres). عِرْقَة ج عِرْقَات وعِرق
Fonds des biens, de la fortune. — وَعِرْقَاة
Rangée, file, série. Nerf de bœuf. عَرَقَة ج عَرَق وعَرَقَات
Tertre de sable. Bois servant d'anse à un seau. عَرْقُوَة ج عَرَاقٍ
Malheurs. ذات العَرَاقِي
Généreux, noble, de race (homme, cheval). عَرِيق ومُعْرِق
Enraciné. — وأَعْرَق
Doublure d'une sacoche. Côte, rive (de la mer, etc.). Pourtour (de l'ongle, de l'oreille, etc.). Ourlet (d'une nappe). Cour (d'une maison). عِرَاق ج أَعْرِقَة وعُرُق وعُرْق
Calotte qui se met sous le bonnet. عِرَاقِيَّة و✧ عَرَقِيَّة ج عَرَاقٍ
Pays sur le Tigre et l'Euphrate. بِلَاد العِرَاق
Bassora et Coufa (villes). العِرَاقَان
Goutte d'eau. Pluie abondante. عُرَاق وعُرَاقَة
Plantes qui naissent après la pluie. عُرَاق الغَيْث
Dents molaires. Années. عَوَارِق
Qui sue, qui transpire. عَرْقَان
Instrument à écorcher. مِعْرَق
Mêlée d'un peu d'eau (boisson). مُعْرَق ومُعَرَّق ومَعْرُوق
Maigre, décharné. مَعْرُوق ومُعَرَّق
Sudorifique, qui provoque la sueur. مُعَرِّق
Couper les jarrets à (une bête de somme). Soulever (sa monture). ✲ عَرْقَب ة
Cheminer dans les sinuosités des montagnes. ✧ Être embrouillée (affaire). تَعَرْقَب
Tendon d'Achille. Jarret. Sinuosité, détour (dans les montagnes). عُرْقُوب ج عَرَاقِيب
Difficultés, ambages des affaires. عَرَاقِيب الأُمُور
Sautiller (enfant). Ramper (serpent). ✲ عَرْقَص
Dévier, s'écarter de la voie droite. ✲ عَرْقَل
Embarrasser qn, agir et parler contre lui. — على
Embrouiller (une affaire). Prendre des détours dans (le discours). — ه
Être embarrassée, embrouillée (affaire); être plein de détours (discours). ✧ Être perclus des membres; avoir la crampe. تَعَرْقَل
Qui prend des détours. عِرْقَال
Malheurs. عَرَاقِيل
Difficultes, embarras. — الأُمُور
Embarras. ✧ Paralysie; crampe. تَعَرْقُل
Frotter, racler (une chose) jusqu'à l'user; user (un habit). Dévorer (les plantes : bétail). ✧ Pétrir, fatiguer (la pâte); brasser qc. ✲ عَرَكَ o عَرْكًا ه
Rendre plus intelligent, plus expérimenté (temps). — ة
Supporter l'injustice. — الأَذَى بجَنْبِهِ
La guerre les a maltraités. عَرَكَتْهُم الحَرْبُ
✧ Parler à tort et à travers. عَرَكَ في حَدِيثِهِ
عَرَكَ o عَرْكًا وعُرَاكًا وعُرُوكًا, وأَعْرَكَ
Avoir ses règles (femme).
Être fort lutteur. عَرِكَ a عَرَكًا
En venir aux mains avec qn. عَارَكَ مُعَارَكَةً وعِرَاكًا ة
Être frotté, raclé, usé. تَعَرَّكَ
Se livrer bataille. تَعَارَكَ واعْتَرَكَ
Frottement; expérience. ✧ Action de pétrir, de brasser. عَرْك
Un frottement, etc. عَرْكَة
Coup, fois. — ج عَرَكَات
Son, voix, bruit. عَرْك وعَرِك
Fort lutteur. Sable amoncelé. عَرِك ج عَرِكُون

عَرَكِيّ ج عَرَك وجج عُرُوك Pêcheur.
عِرَاك Foule, presse à l'abreuvoir.
أَوْرَدَ إِبِلَهُ العِرَاكَ Il amena ses chameaux ensemble à l'eau.
عُرَكَة Souffre-douleur.
عَرُوك Chameaux à la bosse petite.
عَرِيكَة ج عَرَائِك Nature, naturel, caractère.
لَيِّن العَرِيكَة D'un caractère doux.
عَارِك Qui frotte. ✧ Qui pétrit.
عَارِك ج عَوَارِك , ومُعرِك Qui a ses règles (femme).
مَعْرَك ج مَعَارِك , ومُعْتَرَك Champ de bataille, arène; lieu de la mêlée.
مَعْرَكَة ومَعْرُكَة ج مَعَارِك Même sens.
— ومُعَارَكَة Combat, lutte, bataille; mêlée.
مُعَارِك Combattant. Rude jouteur.
مَعْرُوك Frotté. Foulé par les bestiaux (sol). Amoncelé (sable). Envahi (abreuvoir). ✧ Brassé; bien mêlé.

✠ عَرَم o عَرْمًا ه i Ronger (un os, un arbre). ✧ Relier (un livre).
— ه Traiter durement qn.
— عُرَامًا على Être gai, pétulant et prendre des airs fiers et insolents.
عَرِم a وعَرُم o عَرَامَة Être d'un caractère dur.
عَرَّم ه Mêler, mélanger qc. ✧ Amasser, entasser (des objets).
تَعَرَّم Être rongé (os, arbre). ✧ Être entassé. ✧ Grossir (fleuve).
— ه Ronger (un os, un arbre).
اعْتَرَم Être indocile (cheval).
عَرَم وعُرْمَة Mélange de blanc et de noir.
عُرَام Impétuosité, masse (d'une armée). Mauvais naturel.
عُرْمَة وعَرَمَة ج عَرَم Tas, amas (de sable, de grains).
عَرِم Dur, méchant.
عَرِمَة ج عَرِم Digue. Pluie torrentielle.
عَارِم Dur, violent (homme). Très froid (jour).
عَارِمَة ج عَارِمَات وعَوَارِم Fém. du préc.
عَرَّام ✧ Relieur de profession.
عَرِيم ج عُرْمَان Calamité. Fosse.
أَعْرَم م عَرْمَاء ج عُرْم Tacheté de blanc et de noir.
مَعْرُوم Rongé. ✧ Relié (livre).
✠ عَرَمْرَم Dur; violent. Armée nombreuse. ✧ Pluie torrentielle.

✠ عَرَن o عَرْنًا على S'habituer à qc.
— o i ه Mettre au nez (du chameau) la pièce de bois dite عِرَان.
عَرِن a عَرَنًا Avoir le mal dit عَرَن.
أَعْرَن Se nourrir de viande.
عِرْن Odeur de viande cuite.
عَرَن وعِرَان Maladie aux jambes d'une bête. Ulcère à son cou.
عَرُون Atteint du mal dit عَرَن.
عَرِين ج عُرْن Bois, forêt.
— وعَرِينَة ج عَرَائِن Antre, repaire (du lion, etc.).
عِرَان Pièce de bois que l'on met au nez du chameau.
عُرَانِيَة Flot, vague. Pleine mer.
عِرْنِين ج عَرَانِين Os du nez, cartilage du nez. Chef, le premier parmi les siens.

✠ عِرْنِس — عِرْنَاس ج عَرَانِيس Partie saillante d'une montagne. Fuseau. ✧ Vrille, grappe (de la vigne).

✠ عَرَا o عَرْوًا ه Arriver à qn (accident). Se présenter chez qn.
— وعُرِيَ Être saisi d'un accès de fièvre.
عُرِيَ إلى Regretter une chose vendue.
عَرَّى وأَعْرَى ه Munir (un vase) d'une anse; (un habit) de boutonnière.
اعْتَرَى ه Saisir qn (chagrins, etc.). Se présenter chez qn.
عَرْو ج أَعْرَاء Bord (d'une chose). Insouciant.
عَرْو واعْتِرَاء Arrivée subite (d'un malheur).
عُرَوَاء Accès de fièvre.
عُرْوَة ج عُرًى Anse. Ganse qui sert

de boutonnière. Chose précieuse. Environs d'une ville.

أنا عُرْوَةٌ منه J'en suis exempt.

عارٍ ج عُرَاة Atteint d'un accès de fièvre.

مُعْتَرًى Frappé (d'un malheur).

✱ عَرِيَ a عُرْيَةً وعُرْيًا من Être nu, dépouillé de (ses habits). Être libre, exempt de qc.

عَرَّى وأَعْرَى ٥ ه او من Dépouiller qn de (ses vêtements).

عَرَّى ٥ من Délivrer qn de...

عارَى Monter à cheval à poil.

أَعْرَى Camper, cheminer dans un désert. Être exposé au froid de la nuit.

أَعْرَى ٥ Abandonner qn.

— ٥ ه Donner à qn les fruits d'un (palmier).

تَعَرَّى من Être dépouillé de (ses vêtements).

اِعْرَوْرَى Voyager seul.

— أَمْرًا قَبِيحًا Commettre une vilaine action.

— فَرَسًا Monter un cheval à poil.

عَرًى Bord, côte. Plaine.

عَرَاء ج أَعْرَاء Désert, plaine déserte.

عُرْي وعُرْيَة Nudité.

عَرَاة Place, plage. Intensité du froid.

فَرَس عُرْي Cheval sans selle.

عَرِيّ وعَرِيَّة Vent froid.

عَرِيَّة Palmier dépouillé de ses fruits.

عارٍ ج عُرَاة Nu. Libre, exempt (de soucis).

عَارِيَة ج عَارِيَات وعَوَارٍ *Fém. du préc.*

عُرْيَان ج عُرْيَانُون Nu.

مَعْرًى ومَعْرَاة ج مَعَارٍ Partie du corps qu'on ne couvre pas.

المَعَارِي Les pieds, les mains, le visage.

مُعَرًّى Mis à nu, dépouillé de ses habits.

✱ عَزَّ i عِزًّا وعِزَّةً وعَزَازَةً Être rare, cher, précieux. Être puissant. Se fortifier.

— i عِزًّا Être honoré.

كُلٌّ يَعِزُّ من ضِدِّهِ Chaque chose ressort par son contraire.

اللهُ عَزَّ وجَلَّ Que Dieu est puissant et grand!

عَزَّ a عَلَيْهِ Être dure, pénible à qn (affaire).

— أن يَفْعَلَ كَذَا Il lui serait dur d'agir ainsi.

عَزَّ o عَزًّا ٥ في Surpasser, vaincre qn en...

عَزَّزَ وأَعَزَّ ٥ Rendre qn puissant, fort. Respecter, honorer qn.

عَازَّ ٥ Lutter d'influence avec qn.

أَعَزَّ ٥ Chérir qn.

أَعْزَزْتُ بِمَا أَصَابَكَ Je suis affecté, peiné de ce qui vous est arrivé.

تَعَزَّزَ Acquérir de la puissance, de la considération. Devenir rares et chères (denrées). Faire le précieux.

اِعْتَزَّ Devenir puissant, grand.

— ب Être fier, orgueilleux de...

— على L'emporter sur qn.

اِسْتَعَزَّ Être compacte, serrée (terre).

اِسْتَعَزَّ على Faire sentir à qn sa puissance, le terrasser.

— اللهُ بِهِ Dieu l'a fait mourir.

اُسْتُعِزَّ بِالعَلِيلِ Le malade est accablé.

عِزّ Puissance, force, honneur.

عَزًّا بَزًّا Nécessairement, sans doute.

عَزَّة Petite gazelle.

عِزَّة Puissance, force, honneur, gloire. Rareté (d'une chose, d'une expression).

عَزِيز ج عِزَاز وأَعِزَّة وأَعِزَّاء Puissant, fort. Honoré, respecté. Rare, précieux, cher, chéri.

عَزِيزَة *Fém. du préc.*

عَزِيز مِصْر Gouverneur d'Égypte.

عَزِيز النَّفْس (ضد ذليل) Grand, noble de caractère.

أَعَزّ م عُزَّى *Même sens que* عَزِيز وعَزِيزَة. Plus puissant. Plus honoré.

العُزَّى *Nom d'une idole des Arabes.*

مُعْتَزّ بالله Qui trouve sa force et sa gloire en Dieu.
مِعْزَاز المَرَض Atteint d'une grave maladie.
☆ عَزَب o عُزْبَةً وعُزُوبَةً، وتَعَزَّب Être célibataire; garder le célibat.
عَزَب o i عُزُوبًا عن Être loin, éloigné, s'éloigner de...; partir, s'en aller.
عَزَب Être déserte (terre).
عَزَّب Prolonger (une absence). Négliger une affaire commencée.
أَعْزَب Être éloigné. Aller chercher des pâturages. faire paître des troupeaux à une grande distance.
— ه Éloigner qn.
تَعَزَّب Rester célibataire.
عُزْبَة وعُزُوبَة Célibat.
عَازِب *Nom d'ag.* Pâturage éloigné.
عَزَب (*m. et f.*) ج عُزَّاب وأَعْزَاب Célibataire.
عَزِيب، وأَعْزَب م عَزْبَاء ج عُزْب *Même sens.*
مِعْزَبَة Servante. Épouse.
مِعْزَاب ومِعْزَابَة Qui fait paître au loin ses troupeaux.
☆ عَزَر i عَزْرًا ه Blâmer, réprimander qn.
— ه عن Empêcher qn de...
— ه على Instruire qn de...
عَزَّر ه Réprimander qn: l'honorer. Châtier sévèrement (un coupable).
عَزْر وتَعْزِير Réprimande, semonce.
تَعْزِير Correction non fixée par la loi.
مُعَزَّر Réprimandé.
☆ عِزْرَائِيل Ezraïl (nom de l'ange de la mort).
☆ عَزَف o i عَزْفًا وعُزُوفًا عن Se détacher, se dégoûter de qc.
— عَزِيفًا Siffler dans le désert (génies fabuleux).
— i عَزْفًا وعَزِيفًا Jouer d'un instrument de musique.
عَزَّف Crier.
أَعْزَف Entendre le bruit du vent, etc.
عَزْف Bruit, son (du vent, etc.).
عُزْف Pigeon sauvage.
عَازِف Joueur d'instrument, musicien.
عَزُوف وعَزُوفَة ج عِزَاف Dégoûté de qc. Ami inconstant.
عَزِيف Sifflement entendu au désert. Bruit (du tonnerre).
عَزَّاف Nuage qui tonne.
مِعْزَف ومِعْزَفَة ج مَعَازِف Espèce de timbale.
☆ عَزَق i عَزْقًا ه Bêcher (la terre).
— o فلانًا ضَرْبًا Accabler, éreinter qn de coups.
عَزِق ج عُزْق Insociable, intraitable.
مِعْزَق ومِعْزَقَة ج مَعَازِق Bêche, pelle.
☆ عَزَل i عَزْلًا، وعَزَّل ه وه عن Révoquer, destituer (un fonctionnaire). Mettre qc. à part, l'éloigner de...
عُزِل Être révoqué, destitué.
✧ عَزَّل ه Curer, déblayer, nettoyer; purger qc.
تَعَزَّل وانْعَزَل واعْتَزَل عن Se mettre à l'écart de...
تَعَزَّل واعْتَزَل ه : Quitter (son emploi): se retirer (des affaires, de la société).
تَعَازَل Se séparer les uns des autres.
تَعَزَّل واعْتَزَل و✧ انْعَزَل Être mis de côté, être destitué.
عَزْل Destitution, renvoi d'un fonctionnaire, sa révocation.
عَزَل État de celui qui est sans armes.
عُزْل Faiblesse.
عُزْل ج أَعْزَال Qui est sans armes.
عُزْلَة État d'un fonctionnaire destitué. Vie retirée, retraite des affaires. Solitude.
✧ تَعْزِيل Curage, nettoyage; purgation.
اِنْعِزَال واعْتِزَال Retraite des affaires. Abdication.
أَعْزَل ج عُزْل وأَعْزَال وعُزَّل وعُزْلَان Qui est sans armes. Monticule de sable isolé. Nuage sans eau. Portion de viande réservée à un absent.
عَزْلَاء ج عَزَالِي وعَزَالَى *Fém. du préc.*

Derrière. Orifice d'une outre.
✧ Tabouret électrique. عَازِل
Lieu écarté où l'on se retire. مَعْزِل
Loin de... بِمَعْزِلٍ عن
Destitué (employé). مَعْزُول
Qui se sépare, qui fait scission. مُعْتَزِل
Sorte de sectaires musulmans. مُعْتَزِلة
Isolé, qui reste à l'écart. Désarmé. مِعْزَال ج مَعَازِيل
✲ عَزَم i عَزْمًا وعُزْمًا ومَعْزَمًا وعَزِيمًا وعَزِيمَةً وعَزَامَةً وعُزْمَانًا عَلَى وهِ Résoudre qc, se décider; se résoudre à...
Exécuter une résolution avec énergie. Être décidée, résolue (affaire). عَزَم
Adjurer qn de... عَزَم على فُلَانٍ ل او أَنْ
✧ Inviter, engager qn à... عَزَم ة على
✧ Inviter à un repas.
Conjurer à l'aide d'enchantements (magicien). — وعَزَّم
Se proposer sérieusement qc.; être fermement résolu à... تَعَزَّم واعْتَزَم ه وعلى
Suivre l'exécution d'un projet. اعْتَزَم
Résolution, ferme propos. عَزْم ج عُزُوم
Hommes de résolution. أُولُوا العَزْم
(*Se dit de certains hommes seulement*).
Marc de raisin sec. عَزْم ج عُزْم
Parenté. Tribu. عُزْمَة ج عُزَم
Intention, résolution. Devoir prescrit par Dieu. عَزْمَة ج عَزَمَات
Constance. Course rapide. عَزِيم
Constance, fermeté de résolution. Devoir prescrit par Dieu. Enchantement. ✧ Invitation à un festin. عَزِيمَة ج عَزَائِم
Il n'a pas de constance. مَا لَهُ عَزْمَة ولا عَزِيمَة
Fidèle à ses engagements. Marchand de marc de raisin. عَزْمِيّ
Qui forme un projet, un dessein. Ferme, résolu. عَازِم م عَزَمَة وعَازِمُون
Affaire décidée. أَمْرٌ عَازِم

Amis sincères. عَزَمَة
Ferme dans ses desseins. عَزُوم
Enchanteur, qui charme les serpents. عَزَّام ومُعَزِّم
Le lion. العَزَّام والمُعْتَزِم
Entrepris avec fermeté. مَعْزُوم
✧ Invité; convive.
Décidé, résolu a... مُعْتَزِم على
✲ عِزَه وعَزِه وعِزْهِيّ وعِزْهَاة ج عَزَاهٍ وعَزَاهِيّ وعِزْهُون Continent. Vil.
✲ عَزَا o عَزْوًا ة وه الى Faire remonter l'origine de qn. ou de qc. à...
— وتَعَزَّى و اعْتَزَى الى او ل Faire remonter son origine à tel ou à tel.
Troupe de gens. عِزَة ج عِزَى وعِزُون
Relation, rapport d'origine, filiation. عِزْوَة
✲ عَزَى i عَزْيًا ة ه الى Rapporter, faire remonter qn ou qc. à...
Supporter avec patience; se consoler; recevoir des condoléances. عَزِيَ a عَزَاءً على
Consoler qn.; le porter à la patience; lui offrir ses condoléances. عَزَّى ة
Se consoler, se laisser consoler de... تَعَزَّى عن
S'adresser des consolations ou des condoléances réciproques. تَعَازَى
Patient. عَزٍ م عَزِيَة وعَزِيّ م عَزِيَّة
Patience, patience exemplaire. عَزَاء
✧ Cérémonie funèbre, obsèques; visites de condoléances.
Rapport, relation d'origine. عِزْيَة
Consolation offerte à qn; condoléance. تَعْزِيَة
Consolé. مُعَزًّى
Consolateur. مُعَزٍّ
✲ عَسّ o عَسًّا وعَسَسًا Faire la patrouille, la ronde de nuit. Arriver tard (nouvelle).
Donner très peu à manger à qn. ة —
Faire la ronde de nuit. اِعْتَسّ
Chercher qc. la nuit. Suivre (les traces : chien). ه —

Patrouille, ronde. عَسّ وعَسَس

Verre, gobelet. عُسّ ج عِسَاس وعِسَسَة

La chamelle a donné du lait malgré elle. دَرَّت النَّاقةُ عِسَاسًا

Qui fait la patrouille, la ronde pendant la nuit. عَاسّ ج عَسَس وعُسَّس , وعَسَّاس

Le loup. العَسَّاس

Difficile à traire (chamelle); qui donne peu de lait. Qui va à la chasse (lion, homme). عَسُوس

Demande, pétition, question. عَسَس

Louer (un étalon). ✱ عَسَبَ i عَسْبًا ة

✧ Sarcler. ✧ عَسَّبَ

S'enfuir (loup). أَعْسَبَ

Avoir de l'antipathie pour... اِسْتَعْسَبَ مِن

Race. عَسْب

Os de la queue. Cou-de-pied. Dos de la plume. Crevasse d'une montagne. Palme sans feuilles. عَسِيب ج عُسُب وعُسْب وعُسْبَان

Reine des abeilles. Prince, chef. Sorte de perdrix. Tache blanche au front du cheval. يَعْسُوب ج يَعَاسِيب

✧ Sarcleur. مُعَسِّب

Panthère. ✱ عُسْبُر ج عَسَابِر

Allonger le cou en marchant. ✱ عَسَجَ o i عَسْجًا وعَسَجَانًا

Être courbé, voûté (vieillard). اِعْسَنْجَ

Arbre épineux; ronce. عَوْسَج

Nom d'unité du préc. عَوْسَجَة

Or. ✱ عَسْجَد

Montures richement caparaçonnées. عَسْجَدِيَّة

Tordre (une corde). ✱ عَسَدَ i عَسْدًا ه

Fort, robuste. Gros serpent. عِسْوَدّ

Fém. du préc. Ver long. عِسْوَدَّة

Être difficile, critique, dur (temps, etc.). ✱ عَسُرَ o i عَسْرًا وعُسْرًا على

S'opposer à... — وعَسَّرَ على

Presser (un débiteur), — وأَعْسَرَ ة

Être gaucher. Se servir également des deux mains. عَسِرَ a عَسَرًا

عَسِرَ a عَسَرًا وعُسْرًا وعَسَرًا ومَعْسُورًا , وعَسُرَ o عُسْرًا وعَسَارَةً Être difficile, ardue pour qn (affaire). Être dur, sévère, d'un caractère difficile.

Rendre difficile (une affaire), mettre des obstacles à... عَسَّرَ ه

Aborder qn par la gauche. — ة

Traiter qn avec rigueur. عَاسَرَ ة

Être réduit à la misère. Avoir un enfantement difficile (femme). أَعْسَرَ

Être difficile à comprendre (sens). Être pénible, difficile à supporter (chose). تَعَسَّرَ وتَعَاسَرَ على

Extorquer qc. à qn. اِعْتَسَرَ مِن مَالِ فُلَان

Contraindre, violenter qn. Museler (une monture) et la monter. — ة

Être pénible, difficile à qn (affaire). اِسْتَعْسَرَ على

Trouver difficile, pénible... — ه

Difficulté. Gêne, pauvreté. عُسْر وعُسُر

Rétention d'urine. عُسْر البَوْل

Situation difficile, critique. Gêne, pauvreté. عُسْرَة وعُسْرَى وعَسْرَة ومَعْسَرَة ومَعْسُرَة

Plume blanche à l'aile d'un oiseau. عَسْرَة وعَسْرَاء

Ils vinrent les uns après les autres. جَاءُوا عُسَارَيَات وعُسَارَى

Ils se dispersèrent de tous côtés. ذَهَبُوا عُسَارَيَات

Difficile, pénible. Pressant (besoin). Critique, contraire (temps). D'un caractère difficile (personne). عَسِر وعَسِير

Plus difficile, plus ardu. Plus dur à supporter. أَعْسَر م عُسْرَى ج عُسْر

Gaucher. — م عَسْرَاء ج عُسْر و✧ عِسْرَاوِيّ

Qui se sert également des deux mains. أَعْسَر يَسَر

Dur à son débiteur. مُعَسِّر

Pauvre, indigent. مُعْسِر

Difficile, critique (position). Pressé par son créancier (débiteur). مَعْسُور

Survenir, s'en aller (ténè- ✱ عَسْعَسَ

une armée, un camp.
Armée, troupes. عَسْكَر ج عَسَاكِر
Grand nombre.
Soldat, militaire. عَسْكَرِيّ ج عَسْكَرِيَّة
Service militaire. عَسْكَرِيَّة
Camp. مُعَسْكَر
✡ عَسَلَ o i عَسْلًا, وعَسَّلَ ه Mêler, assaisonner qc. avec du miel.
— وعَسَّلَ ه Donner à qn une provision de miel.
عَسَلَ i عَسْلًا وعُسُولًا وعَسَلَانًا Trembler, vibrer (lance).
— o عَسَلًا وعَسَلَانًا Être agitée par le vent (eau).
— ب Courir dans (le désert).
اِسْتَعْسَلَ Demander du miel.
عَسَل ج عُسُل وعُسُول وعُسْل وأَعْسَال وعُسْلَان Miel. Substance sucrée des dattes.
عَسَلَة Rayon, gâteau de miel.
عَسَلِيّ Mielleux; couleur de miel.
عَاسِل وعَسُول ج عُسْل Homme de bien.
عَاسِل وعَسَّال Qui recueille le miel dans les ruches. Qui est en vibration (lance).
عَاسِلَة ج عَوَاسِل *Fém. du préc.* Qui vibre (lance).
عَسَّالَة Ruche. Abeilles.
عَسِيل ج عُسُل Plumeau de parfumeur.
مَعْسَلَة ومَعْسُلَة Ruche remplie de miel.
مُعَسَّل ومَعْسُول Adouci, assaisonné avec du miel.
✡ عَسْلَجَ Commencer à avoir des rameaux verts et tendres (arbre).
عُسْلُج ج عَسَالِج, وعُسْلُوج ج عَسَالِيج
Rameau jeune et tendre.
✡ عَسِمَ i عَسْمًا في Désirer, convoiter qc.
هٰذَا أَمْرٌ لَا يُعْسَمُ فِيهِ C'est une chose dont on ne cherche pas à s'emparer de force.
— i عَسْمًا وعُسُومًا Acquérir; se procurer de quoi vivre.
— في S'appliquer à...
— وأَعْسَمَ Pleurer, se fermer (œil).

bres). S'approcher de terre (nuage).
— وتَعَسْعَسَ Rôder la nuit (loup).
عَسْعَس وعَسْعَاس Loup.
عَسَاعِس Hérissons.
✡ عَسَفَ i عَسْفًا Être injuste et oppresseur (prince).
— ة Se faire servir par qn.
— ه Prendre qc. de force.
— في الأَمْر او الكَلَام Agir, parler sans discernement.
— على ول Travailler pour qn.
— ه وعن وتَعَسَّفَ واعْتَسَفَ عن S'écarter de (la route); aller à l'aventure.
✧ عَسَّفَ ه Enlever les toiles d'araignée; épousseter.
عَسَّفَ وأَعْسَفَ ة Surcharger qn de travaux.
أَعْسَفَ S'égarer la nuit.
تَعَسَّفَ ة Traiter qn injustement.
— واعْتَسَفَ ه Traiter (une affaire) sans direction.
اِنْعَسَفَ Être courbé.
اِعْتَسَفَ ة ب Forcer, contraindre qn à...
عَسْف Injustice, oppression. Mort.
عَسْفًا Injustement; avec violence; forcément.
عُسَاف Maladie de chameau.
عَاسِف (*m. et f.*) ج عَوَاسِف Atteint de ce mal.
عَسُوف وعَسَّاف ومِعْسَف Injuste, oppresseur, tyran.
عَسِيف ج عُسَفَاء Manœuvre, homme de peine, de corvée.
✡ عَسِقَ a عَسَقًا, وتَعَسَّقَ S'attacher à...
— على Poursuivre avec ardeur qc.
عَسَق Mauvais naturel. Injustice.
عُسُق Durs envers les débiteurs.
عَسِيقَة Vin mêlé de beaucoup d'eau.
✡ عَسْقَلَ S'agiter, briller (mirage).
عَسْقَل ج عَسَاقِل وعَسَاقِيل Mirage.
✡ عَسْكَرَ Se réunir, former un camp (soldats). Survenir (nuit).
— ة Réunir (des troupes); former

عسِم a عَسَمًا, وأَعْسَم Avoir la jambe ou le bras desséchés.
أَعْسَم ه Dessécher (la main, le pied).
إعْتَسَم ٥ Donner à qn ce qu'il désire.
— ه Porter de vieux (souliers).
عَسَم Dessèchement du bras ou de la jambe.
عَسْمَة Une bouchée.
عَسَمَة Morceau de pain sec.
أَعْسَم م عَسْمَاء ج عُسْم Qui a une jambe ou un bras desséchés.
عَسْمِيّ Qui fait bien ses affaires; qui les fait mal.
عَسُوم ج عُسُم Qui travaille pour sa famille.
عُسُوم Morceau de pain sec. Peu de chose.
✡ عَسِن a عَسَنًا في Profiter à (une monture : fourrage).
أَعْسَن وتَعَسَّن Produire un peu d'herbes (sol).
تَعَسَّن Chercher les traces de qc.
عَسَن Longueur et beauté d'une chevelure. Graisse.
عِسْن Semblable, pareil.
— وعُسْن Graisse.
أَعْسَان الشَّيْء Les traces d'une chose.
✡ عَسَا o عُسُوًّا وعَسَاء, وعَسِي a عَسًى Se durcir et sécher (plante). Être sombre (nuit).
عَسَا o عُسُوًّا Se durcir et devenir calleuse (main).
عَسَا o عَسْوًا وعُسُوًّا وعُسِيًّا وعَسَاء وعَسْوَةً, وعَسِي a عَسًى Être très âgé (vieillard).
عَسَى أن Il se peut que..., il est possible que...
عَسَى أن أَفْهَم Il est possible que je comprenne.
عَسَاهُ يَنْصَلِح Peut-être il deviendra meilleur.
أَعْسِ بِهِ Qu'il est habile, capable!
عَسٍ وعَسِيّ ومَعْسَاة بِ Capable de...
بِالعَسِيّ او بِالعَسَى أن تَفْعَل كَذَا Il te sied d'agir ainsi.

عَسْو Dessèchement (d'une plante, etc.).
عَاسٍ م عَاسِيَة Qui sèche (plante, etc.).
مِعْسَاء Fille nubile.
✡ عَشَّ o عَشًّا Se tenir dans son nid (oiseau).
— ه Acquérir: réunir qc. Réparer (un habit).
— وأَعَشَّ ٥ Encombrer une hôtellerie et faire sortir (les hôtes).
— o عُشُوشَةً وعَشَاشَةً وعَشَشًا Être amaigri (corps).
عَشَّش واعْتَشَّ Nicher, faire son nid (oiseau).
أَعَشَّ واعْتَشَّ ه Amaigrir (le corps de qn : Dieu).
اِنْعَشَّ Être réparé (habit).
اِعْتَشَّ Prendre peu de vivres (gens).
عَشّ Don insignifiant. Maigre (per.).
عَشّ وعُشّ ج عِشَاش وأَعْشَاش وعِشَشَة Nid d'oiseau (sur un arbre).
عَشَّة Palmier ou arbre chétif.
مَعَشّ Question, pétition.
مُعَشِّش Lieu où l'oiseau niche.
مُعَشِّش Qui fait son nid (oiseau).
✡ عَشِب a عَشَبًا Être séchés, se dessécher (herbes, etc.).
— وعَشُب o عَشَابَةً, وعَشَّب وأَعْشَب Produire de l'herbe verte (sol).
عَشَّب ✧ Ramasser des herbes vertes, herboriser. ✧ Sarcler.
أَعْشَب Trouver des pâturages.
— وتَعَشَّب Se nourrir d'herbes et s'engraisser (troupeau).
اِعْشَوْشَب Se couvrir d'herbes verdoyantes (terre).
عُشْب ج أَعْشَاب Herbe verte; pâturage.
عِيَال عُشْب Familles d'adultes.
عَشَابَة Végétation; état d'un champ couvert d'herbes vertes.
عَشَبَة (*m. et f.*) Décrépit et voûté.
عَاشِب وعَشِب وعَشِيب ومُعْشِب, ومِعْشَاب ج مَعَاشِيب Herbeux : couvert d'herbes vertes (champ).
✡ عَشَر o عَشْرًا وعُشُورًا, وعَشَّر ٥ وه

Imposer à qn la dime; prendre le dixième de qc.
— i عَشْرًا Compléter la dizaine; être le dixième.
عَشَرَهُم Il s'unit à eux, lui 10e.
عَشَّرَ Répéter dix fois le même cri (âne, corneille).
— وأَعْشَرَ Être au 10e mois (jument, chamelle qui porte).
عَاشَرَ ة Cultiver la société de qn; fréquenter qn.
أَعْشَرَ Être dix, se trouver dix.
تَعَاشَرَ Avoir des rapports d'amitié les uns avec les autres. Se fréquenter.
عِشْر Abreuvement du 9e ou 10e jour.
عُشْر ج عُشُور وأَعْشَار Dixième partie. un dixième; *de là*: dime, décime.
قَلْبٌ أَعْشَار Cœur brisé de douleur.
قِدْرٌ أَعْشَار Grand chaudron.
عَشَرَة م عَشْر Dix.
عَشَرَة ج عَشَرَات Dizaine.
عِشْرُون Vingt.
عِشْرَة Société, **compagnie.**
عَاشِر ج عُشَّر Dixième. Qui perçoit le dixième. Qui ne boit que le 10e jour (chameau).
عَاشِرَة ج عَوَاشِر *Fém. du préced.*
عَشُورَى وعَاشُور وعَاشُورَاء وعَاشُورَى Le 9e ou le 10e jour du mois Moharram.
✧ عَشُور Sociable, qui aime la compagnie.
عَشَّار ج عَشَّارُون Percepteur des dimes. Publicain.
عُشَرَاء Chamelle pleine depuis dix mois.
جَاؤُوا عُشَارَ او مَعْشَرَ Ils vinrent par bandes de dix, dix à dix.
عُشَارَة La 10e partie d'une chose.
عُشَارِيّ Long de dix pics (habit).
« Barque sur le Nil.
أَعْشَارِيّ Décimal (calcul).
عَشِير ج عُشَرَاء Ami, compagnon. Mari.
— ج أَعْشِرَاء Le 10e, la 10e partie.
عَشِيرَة ج عَشَائِر Famille. proches parents du côté paternel. Tribu.
مَعْشَر ج مَعَاشِر Réunion, assemblée de personnes.
مِعْشَار 10e partie.
مُعَاشِر Ami, compagnon, familier.
مُعَاشَرَة Rapports de société, commerce intime.
✡ عَشَزَ i عَشَزَانًا Marcher d'un pas mal assuré.
— على Marcher en s'appuyant sur (un bâton).
✡ عَشَفَ — أَعْشَفَ ه وعن Avoir du dégoût de...
مَا يُعْشَفُ لِي أَمْرٌ قَبِيحٌ On ne m'attribuera pas une mauvaise action.
✡ عَشِقَ a عِشْقًا وعَشَقًا ومَعْشَقًا ة Être amoureux, épris de qn.
عَشِقَ ب S'attacher à...
✧ عُشِقَ وتَعَشَّقَ Être emboité, encastré, etc; s'emboiter, etc.
تَعَشَّقَ Témoigner de l'amour à qn.
تَعَاشَقَ S'entr'aimer.
عِشْق Amour passionné, éperdu.
عَشَقَة ج عَشَق Liseron.
عَاشِق (*m. et f.*) ج عُشَّاق وعَاشِقُون وعَوَاشِق Qui aime éperdument.
عَاشِقَة ج عَوَاشِق *Fém. du préc.*
عَشَّاق وعِشِّيق Amoureux, amant.
✡ عَشِمَ a عَشَمًا وعُشُومًا, وتَعَشَّمَ Être aride, desséché.
عَشَم وعَشَمَة Avidité, convoitise.
خُبْز عَشِم Pain sec et rance.
أَعْشَم م عَشْمَاء De deux couleurs mêlées. Desséché (arbre).
✡ عَشَنَ o عَشْنًا, وعَشَّنَ واعْتَشَنَ Énoncer une opinion, une conjecture.
اعْتَشَنَ ة Attaquer qn sans motif.
عُشَان وعُشَانَة Dattes sans valeur.
✡ عَشَا o عَشْوًا ة Aller, se rendre chez qn pendant la nuit.
— عَشْوًا وعَشْيًا ة Donner à souper à qn.
— عَشْوًا ة Faire paitre (des bestiaux) la nuit.
عَشَا عن Se détourner, s'éloigner de...
— عَشْوًا وعُشُوًّا ه والى Se diriger vers

(le feu) vu durant la nuit.
— o عَشْوًا وعَشِيَ a عَشًا Avoir la vue faible ; ne rien voir de nuit.
عَشِيَ a وتَعَشَّى Manger ou paitre durant la nuit.
عَشَّى وأَعْشَى ٥ Donner à souper à qn.
عَشَّى ٥ Faire paître (des bestiaux la nuit). Éblouir et abattre (les oiseaux) de nuit avec une lumière.
أَعْشَى ٥ Rendre aveugle qn.
تَعَشَّى Souper.
تَعَاشَى Faire l'aveugle. Faire l'ignorant.
إِعْتَشَى Se mettre en route à la nuit tombante.
— ه او ب Se diriger vers (le feu) aperçu la nuit.
إِسْتَعْشَى ه Se guider la nuit (par un feu que l'on aperçoit).
عَشَاء وعَشَاوَة Faiblesse de la vue qui fait qu'on ne voit que le jour.
عَشَاء ج أَعْشِيَة Souper.
العَشَاء السِّرِّيّ ✧ La sainte Cène.
عِشَاء وعَشِيّ Entrée ou tombée de la nuit ; soir.
عَشِيَّة ج عَشَايَا وعَشِيَّات *Même sens.*
عَشِيَّة أَمْس Hier soir.
العِشَاءَان L'entrée de la nuit (مَغْرِب) et son 1er tiers (عَتَمَة).
عَشَوِيّ Du soir, de soir.
عَشْوَة Obscurité de la nuit.
عُشْوَة وعِشْوَة Feu vu de loin la nuit.
عَاشِيَة ج عَوَاشٍ Qui paissent durant la nuit (bestiaux).
عَشٍ م عَشِيَة, وأَعْشَى م عَشْوَاء Qui ne voit rien dès qu'il est nuit.
عَشْوَاء Chamelle qui ne voit rien. Ténèbres de la nuit.
يَخْبِط خَبْطَ عَشْوَاء Il agit inconsidérément.
أَخْبَط من عَشْوَاء Plus inconsidéré qu'une chamelle aveugle.
✧ عَشِّيّ Cuisinier.
مُتَعَشَّى Lieu où l'on soupe.
✱ عَصَّ a عَصًّا وعَصَصًا Devenir dur, durcir, se durcir.
— على ✧ Presser un ressort.
عَصَّصَ على Presser (son débiteur).
عُصَص وعُصْعُص Os de la queue.
✱ عَصَبَ i عَصْبًا وعَصِبَ a عَصَبًا ب Ceindre, entourer (l'abreuvoir : bestiaux).
— بفلان Prendre le parti de qn.
— عَصْبًا, وعَصَّبَ ه Lier, serrer ; entourer (un membre) d'un bandeau, d'un bandage ; bander.
— ه او ب Sécher dans (la bouche : salive).
— عَصْبًا وعُصُوبًا Être malpropres (dents). Être embrasé, rouge de feu (horizon).
— عَصْبًا وعِصَابًا على S'emparer de...
عَصِبَ a عَصَبًا Avoir beaucoup de nerfs (chair).
عَصَّبَ ٥ Mettre qn à la tête d'un parti. Affamer, faire périr qn (disette).
أَعْصَبَ Marcher avec vitesse (chameau).
تَعَصَّبَ Se ceindre la tête d'un bandeau, d'un mouchoir.
— ب Se contenter de.., se borner à..
— في Défendre qc. avec zèle et avec acharnement. Être opiniâtre dans...
— في دِينِهِ Être fanatique.
— لِ ومَع Se confédérer, se coaliser avec qn. Défendre son parti.
— على S'acharner contre qn.
إِنْعَصَبَ واعْصَوْصَبَ Devenir dure, difficile (affaire).
إِعْتَصَبَ ب S'entourer la tête d'un (bandeau, d'un turban, etc.). Se contenter de...
— واعْصَوْصَبَ Se réunir et former une troupe.
عَصْب Turban. Sorte d'étoffe.
— وعُصْب وعَصَب Liseron.
عَصَب ج أَعْصَاب Nerf. Élite d'une tribu.
عَصَبِيّ Nerveux.

عَصَبَة ج عَصَبَات Nerf. Bandeau d'étoffe. Parti, faction de qn; ses enfants et parents du côté du père. Parent qui n'a pas de part légale à l'héritage.
عِصْبَة Manière de mettre le turban.
عُصْبَة ج عُصَب Troupe, bande (d'hommes, de bestiaux, d'oiseaux). ✧ Faction, cabale.
نَحْنُ عُصْبَة Nous sommes une troupe, nous sommes en nombre.
عِصَاب Bandeau, bandage.
عَصَّاب Marchand de fil, de ficelle.
عِصَابَة ج عَصَائِب Bandage pour les blessures, ligature. Troupe d'hommes. Mirage rouge en temps de sécheresse.
عَصُوب Laide et maigre (femme).
عَصِيب ج أَعْصِبَة وعُصُب Foie ou poumon rôtis avec les viscères qui les entourent.
يَوْم عَصِيب Jour brûlant, pénible.
عَصَبِيَّة Esprit de parti, de corps; patriotisme. Parenté du côté paternel.
— وتَعَصُّب Opiniâtreté, entêtement. Fanatisme. Acharnement.
مُعَصَّب Ceint d'un bandeau, d'un turban. Chef maître. Réduit à la gêne par la disette.
مَعْصُوب Bandée, liée (plaie). Affamé. Très mince (sabre).
✡ عَصَدَ i عَصْدًا, وأَعْصَدَ ه Plier, courber qc.
عَصَدَ i عَصْدًا ة على Contraindre qn à...
✧ عَصَّدَ ه Amidonner (le fil, etc.).
✧ تَعَصَّدَ Être amidonné (fil).
عَصِيدَة Bouillie épaisse faite avec de la farine, du beurre et du miel. ✧ Espèce d'amidon.
✡ عَصَرَ i عَصْرًا, واعْتَصَرَ ه Presser, pressurer (des raisins, etc.); tordre (du linge).
— ه عن فُلَان Refuser qc. à qn, l'empêcher de...

عَصَّرَ Commencer à avoir des épis (céréales).
— ه Presser, pressurer fortement (le raisin).
— وأَعْصَرَ Être nubile (fille).
عَاصَرَ ة Être contemporain de qn.
أَعْصَرَ Être dans l'après-midi.
تَعَصَّرَ وانْعَصَرَ واعْتَصَرَ Être pressé, foulé (fruit).
تَعَصَّرَ واعْتَصَرَ ب Se réfugier vers...
اِعْتَصَرَ ه من Tirer, extorquer qc. de... Reprendre (un don).
عَصْر ج أَعْصُر وعُصُور Partie du jour où le soleil décline.
صَلَاة العَصْر Prière de l'après-midi.
العَصْرَان Le matin et le soir.
جَاءَ عَصْرًا Il est venu tard.
✧ عَصْرُونِيَّة Goûter, repas entre le dîner et le souper.
عَصْر وعِصْر وعُصْر وعُصُر ج أَعْصَار وأَعْصُر وعُصُور Temps. Âge, siècle, époque.
هُوَ فَرِيد عَصْرِهِ Il est l'unique de son époque.
كَرِيم العَصْر D'une illustre race.
لَمْ يَجِئْ لِعُصْرٍ Il n'est pas venu au temps convenable.
عُصْر وعَصَر وعُصْرَة ومُعْتَصَر Asile, refuge.
عَصِير وعَصِيرَة وعُصَار وعُصَارَة Suc, jus (exprimé, extrait d'un fruit).
كَرِيم العَصِير De race noble.
عَاصِر ج عَصَرَة وعَاصِرُون Qui presse (les olives, etc.).
عَاصِرَة ج عَوَاصِر *Fém. du préc. Au pl.* trois pierres à presser le raisin.
عِصَار Poussière poussée par le vent.
عَلَى عِصَار مِن الزَّمَان Dans un moment.
إِعْصَار ج أَعَاصِر وأَعَاصِير Ouragan; trombe, cyclone.
تَعْصِير Pressurage.
عَصَّار Qui pressure, pressureur.
مَعْصَر ومَعْصَرَة ج مَعَاصِر Lieu où l'on presse.
كَرِيم المُعْصَارَة والمَعْصَر والمُعْتَصَر Généreux; qui ne refuse rien.

مِعْصَر ومِعْصَرَة ج مَعَاصِر Pressoir.

مُعْصِر ج مَعَاصِر ومَعَاصِير Adulte et nubile (fille).

مُعْصِرَات Nuages qui donnent la pluie.

مُعَاصِر Contemporain.

مُعَاصَرَة Contemporanéité.

مَعْصُور ومُعْصَر Pressé, pressuré (fruit).

☆ عُصْعُص وعَصْعَص ج عَصَاعِص، وعُصْعُوص ج عَصَاعِيص Os de la queue.

☆ عَصَفَ i عَصْفًا وعُصُوفًا، وأَعْصَفَ Souffler avec violence (vent).

— واعْتَصَفَ ﻫ Gagner la vie à (sa famille).

عَصَفَتْ وأَعْصَفَتِ الحَرْبُ بِهِم La guerre les a moissonnés.

عَصَفَ o عَصْفًا ﻫ Couper (les céréales) encore vertes.

أَعْصَفَ Être en feuilles (céréales). Périr (homme).

عَصْف Feuilles ou restes de céréales.

عَصْفَة Odeur de vin.

عَاصِف وعَاصِفَة ومُعْصِف ومُعْصِفَة Violent, impétueux (vent).

عَاصِفَة ج عَوَاصِف Tempête; ouragan.

عَصُوف ج عُصُف، وعَصِيف Qui souffle avec violence (vent).

عَصُوف Rapide à la course (gazelle, chamelle).

عَصِيفَة Feuilles sans épis.

عُصَافَة Brins qui tombent des épis.

☆ عَصْفَرَ ﻫ Teindre en jaune.

تَعَصْفَرَ Être teint en jaune.

عُصْفُر Teinture jaune. Sorte de plante, carthame.

عُصْفُور ج عَصَافِير Passereau; en général, tout petit oiseau.

نَقَّتْ عَصَافِيرُ بَطْنِهِ Il est affamé.

عَصَافِير المُنْذِر Chameaux de race.

عُصَيْفِرَة و✧ عُصَيْفِيرَة Girofléé (fleur).

✧ عُصْفُور دُورِيّ Moineau.

عُصْفُورَة Passereau femelle. ✧ Liasse de corde.

☆ عَصِلَ a عَصَلًا Être courbé, tortu (bois).

عَصَلَ o عَصْلًا ﻫ Courber, plier qc.

عَصَّلَ Être en retard.

عَصَل Courbure, tortuosité. Sables tortueux.

عِصْل وعَصَل ج أَعْصَال Intestins.

عَصِل م عَصِلَة ج عِصَال، وأَعْصَل م عَصْلَاء ج عُصْل Tortu, courbé.

أَمْرٌ أَعْصَل Affaire compliquée.

مِعْصَل Dur à son débiteur.

مِعْصَال ج مَعَاصِيل Bâton crochu.

☆ عَصَلَبَ Être fort, robuste.

عَصَلَّب وعُصْلُب وعُصْلُبِيّ Fort, robuste.

☆ عَصَمَ i عَصْمًا ﻩ وﻫ Garantir, préserver qn ou qc.

— ﻩ من المَكْرُوه Conserver qn sain et sauf.

— إلى Chercher refuge auprès de...

— وأَعْصَمَ ﻫ Serrer (une outre) avec une courroie.

عَصِمَ a عَصَمًا Être balzan (daim, cheval).

أَعْصَمَ ﻩ Donner à qn un préservatif.

— واعْتَصَمَ ب... Saisir qc.; s'attacher à...

— وانْعَصَمَ واعْتَصَمَ من Se défendre, se prémunir de...

أَعْصَمَ واعْتَصَمَ واسْتَعْصَمَ من الشَّرّ Éviter, fuir le mal, s'en préserver.

اِعْتَصَمَ واسْتَعْصَمَ ب Chercher refuge, protection auprès de qn.

عُصْم وعُصُم وعَصِيم Restes, traces de qc.

عَصَم Tache blanche aux pieds d'un quadrupède.

عِصَام ج أَعْصِمَة وعُصُم وعِصَام Courroie à serrer une outre. Anse d'un vase.

عِصَامِيّ Vertueux, qui s'illustre lui-même.

عِصْمَة Défense, protection. Immunité, exemption. Vertu; chasteté.

— ج عِصَم وأَعْصُم وعِصَمَة وجج أَعْصَام Collier de chien.

عُصْمَة Collier. État de celui qui est أَعْصَم.

عَصُوم وعَيْصُوم Glouton, vorace.

عَاصِم Prohibé, dont l'accès est interdit.

أَبُو عَاصِم Ragoût de viande.

عَاصِمَة ج عَوَاصِم *Fém. du préc.* *Surnom de* Médine. ◇ Capitale d'un pays.
العَوَاصِم La province d'Antioche.
أَعْصَم م عَصْمَاء ج عُصْم Balzau (daim, cheval).
مِعْصَم ج مَعَاصِم Poignet. Le dessus de la main.
مُعْتَصَم Asile, refuge, lieu de sûreté.
مُعْتَصِم بِاللّٰه Qui cherche la protection de Dieu.
مَعْصُوم Préservé, garanti, exempt de.
مَعْصُوم من الغلط Infaillible (pape).
☆ عَصَا o عَصْوًا ٥ وه Frapper qn du bâton. Panser (une plaie).
عَصِيَ a عَصًا Prendre un bâton.
— واعْتَصَى بِالسَّيْف Se servir du sabre comme d'un bâton.
عَصَّى ٥ Donner un bâton à qn.
عَاصَى ٥ Se frapper l'un l'autre du bâton.
أَعْصَى Pousser des rameaux sans fruit (vigne).
اِعْتَصَى على S'appuyer sur (un bâton).
— ه Couper un bâton d'un (arbre).
عَصًا ج عُصِيّ وأَعْصٍ Bâton, canne. Sceptre. Crosse. Manche de la hache, etc. Os de la jambe.
لَيِّن العَصَا Homme doux.
ضعيف العَصَا Homme trop indulgent.
شَقّ العَصَا Faire schisme.
أَلْقَى العَصَا Faire halte, dresser sa tente.
اِنْشَقَّت العَصَا La discorde est survenue.
قَشَر لَهُ العَصَا Il lui a manifesté ses pensées.
قَرَع لَهُ العَصَا Il l'a averti.
عُصَيَّة Petit bâton.
☆ عَصَى i عَصْيًا ومَعْصِيَة Être désobéissant, rebelle. Résister aux traitements (artère rompue).
— ٥ وعلى وعَاصَى واسْتَعْصَى على Se révolter, résister à l'autorité de qn.
تَعَصَّى واعْتَصَى Être difficile, compliquée (affaire).

اِعْتَصَى Devenir dur (noyau).
عِصْيَان ومَعْصِيَة Révolte, rébellion; résistance; désobéissance.
عَاصٍ ج عُصَاة Rebelle, révolté.
— ج عَوَاصٍ Artère dont on ne peut arrêter l'hémorragie.
عَصِيّ ج عَصِيُّون وأَعْصِيَاء. وعَصَّاء ج عَصَّاؤُون Désobéissant, rebelle. Apostat.
نَهْر العَاصِي L'Oronte (fleuve).
☆ عَضَّ a عَضًّا وعَضِيضًا ٥ وب وعلى Saisir avec les dents, mordre qn ou qc.
عَضَّهُ بِلِسَانِهِ Il parla mal de lui.
عَضَّهُ الزَّمَانُ Le temps l'a éprouvé.
عَضَّ a عَضِيضًا ب S'attacher fortement à...
عَضَّض ه Mordre qc. avec force.
عَاضَّ مُعَاضَّةً وعِضَاضًا Se mordre l'un l'autre (bestiaux).
أَعَضَّ ٥ ه Faire mordre qc. a qn.
أَعْضَضْتُهُ سَيْفِي Je l'ai frappé de mon sabre.
تَعَاضَّ Se mordre les uns les autres.
عَضّ وعَضِيض Action de mordre, morsure, coup de dent.
عَضّ الزَّمَان والحَرْب Les ravages du temps et de la guerre.
عَضَّة Un coup de dent, une morsure.
عِضّ ج عُضُوض وأَعْضَاض Avare. Méchant. Rusé. Ferme dans l'action.
— سَفَر Bon marcheur.
عُضّ Orge, froment pour le bétail.
عَضَاض Ce qu'on mord; morceau.
عِضَاض عَيْش Patient dans l'épreuve.
عَضُوض Porté à mordre. Tyran. Temps durs. Morceau (de pain, etc.).
عُضَاض وعُضَّاض Os, cartilage.
مَعْضُوض ومُعَضَّض Mordu.
☆ عَضَب i عَضْبًا ه Couper, retrancher qc. en coupant.
— ٥ Abattre qn (maladie).
— ٥ بِلِسَانِهِ Insulter, injurier qn.
— ٥ ب Percer qn de (la lance).
— ٥ عن Empêcher qn de...
عَضِب a عَضَبًا, وأَعْضَب Avoir une corne cassée, une oreille fendue (mouton).

Gêner, empêcher qn. عَاضَبَ ٥

Sabre très tranchant. Qui a عَضْب la langue affilée. Léger (enfant).

Insulteur. عَضَّاب

Qui a une أَعْضَب م عَضْبَاء ج عُضْب corne cassée, une oreille fendue. Qui n'a pas de frère. Faible, sans soutien.

Débile, infirme, paralytique. مَعْضُوب

Aider, assister ✡ عَضَدَ o عَضْدًا ٥ qn. Blesser qn au bras.

Avoir mal au bras. عُضِدَ

Tailler (un عَضَدَ i عَضْدًا, واسْتَعْضَدَ ه arbre) avec la serpette.

Dévier (flèche). عَضَّدَ وأَعْضَدَ

Aider, secourir qn. عَاضَدَ ٥

S'assister, s'entr'aider. تَعَاضَدَ

Prendre qc. sur ses bras, اِعْتَضَدَ ه sur ses épaules.

Demander l'appui de qn. — ب

Cueillir (des fruits). اِسْتَعْضَدَ ه

Côté. Appui, soutien. عَضُد ج أَعْضَاد aide, secours; auxiliaire.

Il est mon appui. هُوَ عَضُدِي

Le عَضُد وعُضْد وعَضِد ج أَعْضَاد وأَعْضُد haut du bras.

Maladie du bras. عَضَد

Deux rangées de palmiers عَاضِدَان le long d'un ruisseau.

Petit de taille. (m. et f.) عَضَاد

Grand bracelet. Crochet de fer. عِضَاد

Côté du chemin. عِضَادَة الطَّرِيق

Il est son compagnon in- هُوَ عِضَادَتُهُ séparable.

Les deux poteaux de la عِضَادَتَا البَاب porte.

Qui a de gros bras. عِضَادِيّ وعُضَادِيّ

Rangée de palmiers. عَضِيد ج عِضْدَان Palmier peu élevé.

Qui a les bras minces, ou un أَعْضَد bras plus court que l'autre.

Serpette. مِعْضَد ج مَعَاضِد

Bracelet. مِعْضَد ومِعْضَاد

Coutelas de boucher. مِعْضَاد

Taillé, émondé (arbre). مَعْضُود

Grand froid. Grêle; neige. ✡ عَضْرَس

Être dur ✡ عَضَلَ o عَضْلًا, وعَضَّلَ على envers qn; tourmenter qn.

Être pénible à qn (affaire). — ب

Empê- — o a i عَضْلًا وعِضَالًا, وعَضَّلَ ٥ cher (une femme) de se marier.

Avoir le corps mus- عَضِلَ a عَضَلًا culeux.

Être trop étroit pour ses عَضَّلَ بِأَهْلِهِ habitants (pays).

Être difficile pour qn أَعْضَلَ ٥ وب (affaire).

Défier le savoir (des mé- — وتَعَضَّلَ ٥ decins : maladie).

Homme rusé; grossier. عِضْل

Gros rat. عَضَل ج عِضْلَان

Musculeux. عَضِل وعَضْل

Muscle. عَضَلَة ج عَضَل وعَضَلَات

Même sens. عَضِيلَة ج عَضَائِل

Malheur, cala- عُضْلَة ج عُضَل وعُضَل mité.

Grave, dif- عُضَال (m. et f.) ومُعْضِل ficile (affaire). Difficile à guérir (maladie).

Très grande diffi- مُعْضِلَة ج مُعْضِلَات culté. Question difficile à résoudre. Malheur.

Poignée de l'arc. ✡ عَضْم ج عِضَام

Fourche à net- — ج أَعْضِمَة وعُضُم toyer le blé.

✡ عَضَهَ a عَضْهًا وعَضَهًا وعَضِيهَةً وعِضْهَةً Mentir. Médire. Faire des enchantements.

Calomnier qn. — ٥

Brouter l'arbre dit عِضَاهَة ; le — ه couper.

Mentir; calom- عَضِهَ a عَضَهًا, وأَعْضَهَ nier.

Mensonge; calomnie. عِضَة ج عِضُون Magie, prestige.

Arbre épineux, — وعِضَاهَة ج عِضَاه espèce d'acacia.

Mensonge, calomnie. عَضِيهَة ج عَضَائِه

Qui abonde en arbres عَضِه م عَضِهَة dits عِضَاه (lieu, sol).

— وعَاضِه (*m. et f.*) Qui se nourrit de cet arbre.
عَاضِه Sorcier.
عَاضِهَة ج عَوَاضِه *Fém. du prec.* Dont la piqûre tue instantanément (serpent). Mensonge.
☆ عَضَا o عَضْوًا ، وعَضَّى ه و ة Diviser, partager qc. Dépecer (un mouton).
عَضَّى ة Diviser en classes (les gens).
عُضْو وعِضْو ج أعْضَاء Membre, partie du corps. ✧ Membre d'un corps moral.
عِضَة ج عِضُون Partie séparée, portion.
تَعْضِيَة Séparation; partage.
رَجُل عَاضٍ Homme opulent.
☆ عَطَّ o عَطًّا ، وعَطَّطَ ه Fendre, diviser (une pièce d'étoffe).
— ة Avoir le dessus sur qc.
— ة إلى الأرض Renverser qn à terre.
تَعَطَّطَ وانْعَطَّ Être fendu, divisé.
انْعَطَّ Être ployé (bois).
عُطَط Pièces d'étoffe divisées.
☆ عَطِبَ a عَطَبًا ، واعْتَطَبَ Périr. Être épuisée (bête de somme).
— على S'emporter contre qn.
عَطُبَ o عَطَبًا وعُطُوبًا Être moelleux, doux au toucher (coton).
عَطَّبَ Commencer à se nouer (vigne).
— ه Améliorer, bonifier (le vin).
أعْطَبَ ة Perdre, faire périr qn.
إعْتَطَبَ ه Prendre du feu avec le chiffon dit عُطْبَة.
عَطَب Le moelleux du coton.
عُطْب وعُطُب Coton.
عُطْبَة Flocon de coton. Chiffon.
مُعْطِب Pauvre, réduit à la misère.
مَعْطَب ج مَعَاطِب Endroit périlleux.
☆ عَطِرَ a عَطَرًا Exhaler de bonnes odeurs.
عَطَّرَ ة وه Parfumer, imprégner d'odeurs.
تَعَطَّرَ واسْتَعْطَرَ Se parfumer, être parfumé, sentir bon.
عَطَر Bonne odeur, parfum.
عِطْر ج عُطُور Odeur agréable, aromatique; aromate. Essence.
عِطْر الوَرْد Essence de rose.
عِطْرِيّ Aromatique; qui exhale une bonne odeur.
عِطَارَة Art du parfumeur. Parfumerie. Droguerie; épicerie.
عَطِر م عَطِرَة ، وعَطَّار م عَطَّارَة ، ومِعْطَار م مِعْطَارَة (*m. et f.*) Qui repand une bonne odeur. Qui se parfume. De grand prix (chamelle).
عَاطِر ج عُطْر Qui aime les parfums.
عَطَّار Parfumeur; droguiste; épicier.
مُعَطَّر Parfumé, imprégné de parfums.
مِعْطِير (*m. et f.*) Rempli de parfums; qui en fait un grand usage.
☆ عُطَارِد Mercure (planète).
☆ عَطَسَ o i عَطْسًا وعُطَاسًا Éternuer. Paraître (jour).
عَطَسَتْ بِهِ اللُّجَمُ Il est mort.
عَطَّسَ ة Faire éternuer qn.
عُطَاس وعَطْسَة Éternuement.
هُوَ عَطْسَةُ فُلَانٍ Il ressemble à un tel.
عَاطِس Qui éternue. Point du jour.
عَاطُوس و✧ عَطُوس Tabac à priser; poudre sternutatoire.
الأُجَمُ العَطُوس La mort.
مَعْطِس ج مَعَاطِس Nez.
مُعَطِّس Qui fait éternuer.
☆ عَطِشَ a عَطَشًا Avoir soif, être altéré.
— الى Désirer ardemment qc.
عَطَّشَ وأعْطَشَ ة Altérer, causer une grande soif à qn.
عَاطَشَ ة Lutter avec qn à qui supportera mieux la soif.
تَعَطَّشَ Supporter la soif.
عَطَش Soif.
عَطْشَة Accès de soif.
عَطِش وعَطْش م عَطِشَة وعَطْشَة Desséché, sans eau (lieu). Altérée (per.).
عُطَاش Soif violente, excessive.
عَطْشَان ج عَطَاشَى وعِطَاش وعَطْشَى Qui a soif, altéré. Desséché (sol). Qui désire vivement qc.
عَطْشَانَة وعَطْشَى ج عِطَاش *Fém. du préc.*

Qui a été empêché de boire. مُعَطَّش
Temps de la soif. مَعْطَش ج مَعَاطِش
Sol desséché. مَعْطَشَة ج مَعَاطِش
Très altéré. (*m et f.*) مِعْطَاش
Pousser des cris, vociférer (combattants). ✱ عَطْعَطَ
Pencher, incliner vers... ✱ عَطَفَ i عَطْفًا وعُطُوفًا إلى
Tourner, diriger (les rênes). — ه
Courber, cambrer, ployer (du bois, etc.); plier (un coussin). — وعَطَّفَ ه
Joindre un mot à un autre à l'aide de la copulative و, etc. عَطَفَ كَلِمَةً على أُخرَى
S'éloigner de... — عن
Éloigner qn de... — ى عن
Avoir de la sympathie ou de la bienveillance pour qn. — وتَعَطَّفَ على
Avoir les cils longs. عَطِفَ a عَطَفًا
Inspirer à qn de la sympathie pour... عَطَّفَ ى على
Envelopper qn de son manteau. — ى ثَوْبَهُ
S'envelopper (de son manteau). تَعَطَّفَ واعْتَطَفَ بِ
Avoir de la sympathie, de la bienveillance les uns pour les autres. تَعَاطَفَ
Avoir une démarche fière. — في مِشْيَتِهِ
Être courbé. Être plié, ployé. اِنْعَطَفَ
✧ Avoir de l'inclination pour... — نَحْوَ
Se concilier, implorer la bienveillance de qn. اِسْتَعْطَفَ ى
Attrait, inclination. Détour (d'un chemin). Jonction d'un mot à un autre. عَطْف
Conjonction, particule copulative : و, ف, ثُمَّ, etc. حَرْف العَطْف
Côté, flanc (de toute chose). عِطْف ج أَعْطَاف وعِطَاف وعُطُوف
Il s'admire lui-même. يَنظُرُ في عِطْفَيْهِ
Un tour, un détour. Échalas de la vigne. عَطْفَة
Branches de la vigne. عِطْفَة
Sorte de plante grimpante. عَطَف

Nom d'unité du préc. عَطَفَة
Large manteau. Voile très ample. Sabre. عِطَاف ج عُطُف وأَعْطِفَة
Qui incline, qui penche vers... Qui a de la sympathie, de l'inclination. Manteau. Particule conjonctive, conjonction. عَاطِف ج عُطُف
Fém. du préc. Sympathie, bienveillance. Sentiment affectueux. عَاطِفَة ج عَوَاطِف وعَاطِفَات
Harpon de chasse. عَاطُوف ج عَوَاطِيف
Même sens. Qui a de l'affection, de la tendresse pour qn. عَطُوف
Arc. عَطِيفَة ج عَطَائِف, وعِطَافَة
Mot auquel est uni un autre mot. مَعْطُوف عَلَيْهِ
Joint, uni à un autre mot. مَعْطُوف
Arc très cambré. مَعْطُوفَة
Cou. مَعْطِف ج مَعَاطِف
Manteau. Sabre. مِعْطَف ج مَعَاطِف
Détour, sinuosité de la vallée. مُنْعَطَف الوَادِي
Être sans ornements, sans bijoux (femme). ✱ عَطِلَ o وعَطِلَ a عَطَلًا وعُطُولًا
Être dépourvu de (biens, de savoir, etc.). — عَطَلًا من
Être sans travail, être désœuvré (ouvrier). عَطَلَ o عَطَالَةً
Dépouiller (une femme) de ses ornements. Dépouiller qn de ses biens. Laisser qn sans ouvrage. Dépeupler, déserter (un (pays). ✧ Perdre, détruire qc. عَطَّلَ ى وه
Ne porter aucune parure (femme). Être désœuvré, être sans travail (ouvrier). ✧ Être détérioré, gâté. تَعَطَّلَ
Être sans parure (femme). اِسْتَعْطَلَ
✧ Trouver qc. détérioré, gâté. — ه
Dépourvu de biens, illettré. عُطْل وعُطُل ج أَعْطَال
Qui n'a ni licou ni bride (cheval). Sans armes (homme). Sans corde (arc). عُطُل ج أَعْطَال
✧ Dommage, perte. عُطْل

✧ Intérêt de l'argent prêté. عُطل المال
Absence de tout ornement, de bijoux, de parure. عَطَل
Désœuvrement. عُطلة
Négation des attributs divins. تَعطيل
عَاطِل ج عَوَاطِل وعُطَّل، وعُطل ج أعطال
Dépourvue d'ornements (femme). Sans points diacritiques (vers).
Privé de biens et de bonnes qualités. ✧ Endommagé, gâté. Inutile. عَاطِل
Fém. du préc. عَاطِلة ج عَاطِلات وعَوَاطِل
Rameau de palmier mâle. عَطِيل وعَيْطَل
Grande et belle (chamelle). عَيْطَل
✧ Perclus de ses membres. عَطِيلة
✧ Qui ne vaut rien, gâté. عَطْلان
Adeptes de la secte qui nie les attributs divins. مُعَطِّلة
Désœuvré. Abandonné (troupeau, puits). Inculte (terre). ✧ Endommagé, gâté. ✧ Cessant (lucre). مُعَطَّل م مُعَطَّلة
✡ عَطَن o i عَطْنًا، وعَطَّن ه Préparer, faire macérer (des peaux).
— عُطُونًا Se reposer après avoir bu (troupeau).
عَطِن a عَطَنًا. وانْعَطَن Être macérée et sentir mauvais (peau). ✧ Moisir: se corrompre; chancir.
عَطَّن وأعطن ه Faire reposer (les troupeaux) près de l'abreuvoir.
Patrie. عَطَن ج أعطان
— ومَعْطِن ومَعْطَن ج مَعَاطِن Lieu où se reposent les troupeaux près de l'abreuvoir.
Riche et généreux. رَحْب العَطَن
Puanteur. ✧ Moisissure, chancissure. عَطَن و✧ عَطْنَة
Macéré et puant. ✧ Moisi. عَطِن م عَطِنَة، ومُعَطَّن م مُعَطَّنة
Qui sent mauvais (per.). عَطِين وعَطِينة
— ومَعْطُون Macérées (peaux).
En repos près de l'abreuvoir (chameau). عَاطِن ج عُطَّان وعُطُون وعَطَنة

Fém. du préc. عَاطِنَة ج عَاطِنَات وعَوَاطِن
Substance dans laquelle on fait macérer les peaux. عِطان
✡ عَطَا o عَطْوًا ه وإلى Prendre, recevoir qc.
— رَأْسَهُ ويَدَيْهِ إلى Lever la tête et les mains vers...
Servir qn, le stimuler. عَطَّى ه
Faire don de qc. à qn. عَاطَى مُعَاطَاةً وعِطَاءً، وأعطى ه ه
Servir qn. عَاطَى ه
Être docile (bête). أعطى
Qu'il est généreux! مَا أعطاهُ لِلْمَال
Demander qc., se faire donner qc. تَعَطَّى واسْتَعْطَى
Se dépêcher. تَعَطَّى
S'appliquer à qc. — ه
Se passer, se présenter qc. l'un à l'autre. S'emparer de qc. Se disputer qc. S'efforcer d'atteindre qc. S'occuper de qc.; s'y appliquer. تَعَاطَى ه
S'adonner à la poésie. تَعَاطَى الشِّعْرَ
عَطَا وعَطَاء ج أعطية، وعَطِيَّة ج عَطَايَا وعَطِيَّات
Don, cadeau, présent. Solde, paie (des soldats).
Plus généreux que... أعطى مِن
Qui donne, qui accorde. مُعْطٍ
Me le donneras-tu? هَلْ أنتَ مُعْطِيَّة
مِعْطَاء (*m. et f.*) ج مَعَاطٍ ومَعَاطِيّ Qui donne beaucoup; généreux.
✡ عَظَا o عَظْوًا ه Éprouver qn (guerre).
— ه بِالأرض Jeter qn à (terre).
عَاظَّ مُعَاظَّةً وعِظَاظًا ه Se maltraiter, se battre avec acharnement.
Violence, rigueurs de la guerre. عِظَّة
✡ عَظَب i عَظْبًا وعُظُوبًا على Avoir soin de qc.
Sécher (peau). Se durcir (main). —
— وعَظِب a عَظَبًا على Supporter qn avec patience.
Retarder qn de... عَظَّب ه عن
Méchant. عَظِيبُ الخُلُق
✡ عَظِر a عَظَرًا ه Avoir du dégoût pour qc.

أعظر ة Incommoder qn (boisson).
عِظارة Indigestion de boisson.
عَظور ج عُظر Incommodé par la boisson.
☆ عَظَل o وعظِل a عظلًا, وتعاظل واعتظل S'accoupler (chiens, sauterelles).
عظّل وتعظّل على S'assembler et se ruer contre qn.
عاظل مُعاظلة وعظالًا *Même sens* que عظل o.
— في القافية عِظالًا Reproduire les vers d'un autre.
— الكلامَ او به User de répétition dans le discours.
عاظِل وعظلَى Accouplées (sauterelles).
يوم العظالَى Jour d'un combat.
☆ عِظلِم Guède, pastel, plante propre à teindre en bleu.
☆ عَظُم o عِظَمًا وعظامة, وأعظم Être grand. Être grave (affaire, malheur).
عظُم على Être pénible et dur à supporter (affaire, malheur).
عظم o عظمًا, وأعظم ة Donner un os à ronger (à un chien).
— عظمة ة Frapper qn sur les os.
عظّم ة Dépecer (un mouton).
— وأعظم ة وه Regarder comme grand; honorer, respecter, vénérer. Exalter, élever, agrandir, exagérer.
تعظّم Être exalte. Grandir. Paraitre grand.
— وتعاظم واستعظم S'enorgueillir, être fier.
تعاظم Paraitre grand, passer pour grand. Devenir grande, grave (chose).
استعظم ة وه Regarder comme grand, trouver grand. S'étonner de la grandeur de qc. Prendre la majeure partie de qc.
عَظم ج أعظم وعِظام Os.
عَظم وعُظم الشيء ج أعظام La majeure partie d'une chose.

عِظَم وعِظْم وعُظْم Grandeur, grande taille: grosseur.
عظم الطريق Le milieu du chemin.
عَظَمة وعظَموت وعَظامة Grandeur, magnificence. Orgueil, vanite.
عَظْمة La partie la plus grosse (de la langue, du bras).
عظمات القوم Les chefs du peuple.
عَظيم ج عُظَماء وعِظام Grand. Gros, corpulent. Immense. Grave, majeur, important. Terrible (malheur).
عُظام وعُظّام *Même sens.*
◇ عَظيم Bien, très bien.
عُظماء المملكة Les grands du royaume,
عَظيمة ج عَظائم *Fém. de* عظيم. Événement grave; chose grave. importante. Grand, énorme (crime).
أعظم م عُظمى Plus grand. Plus grave, plus considérable.
عَظميّ Pigeon gris blanchâtre.
عِظاميّ Qui n'a d'autre mérite que celui de ses ancêtres.
مُعظم La majeure partie (d'une chose).
مُعظمة Événement grave.
مُعظّم Exalté, proclamé grand.
☆ عظا o عَظوًا ة Nuire à qn; le calomnier.
☆ عظي — عَظاية وعِظاءة ج عَظاء وعِظاء وعظايا وعظايات Sorte de lézard.
☆ عفّ i عفًّا وعِفّة وعَفافًا وعفافة, وتعفّف S'abstenir de tout ce qui est illicite, indécent; vivre chastement.
— واستعفّ عن S'abstenir de ..
أعفّ ة Rendre qn chaste, continent (Dieu).
تعافّ Se soigner, prendre des remèdes.
إعتفّ واستعفّ Brouter (les herbes sèches : bestiaux).
عِفّة وعَفاف Continence; abstinence de ce qui est illicite; chasteté; pureté; sobriété.

عَفّ وتعفّف ج عُفُون وأعِفّاء وأعِفّة Continent: chaste. Tempérant.
عَفّة وعَفيفة ج عَفّات وعَفيفات وعَفائف *Fém. du préc.*
عُفّة وعُفافة Reste de lait dans le pis.
جاء على عِفّانِهِ Il arrive en son temps.
✡ عَفَت i عَفْتًا ه Tordre qc.
— كلامَهُ وفيه Parler mal l'arabe.
عَفيتة Sorte de bouillie.
✡ عَفَج i عَفْجًا ٥ ب Frapper qn (du bâton).
عَفَج وعَفِج وعَفْج ج أعفاج Intestin.
مِعفَجة و مِعفاج Battoir.
✡ عَفَد i عَفْدًا وعَفَدانًا Sauter à pieds joints.
إعتَفَد S'enfermer pour mourir de faim.
✡ عَفَر i عَفْرًا. وعَفَّر ٥ في Rouler qn (dans la poussière).
— ه Arroser (les céréales) une 1re fois. Féconder (un palmier).
✧ عَفَر ٥ Gronder qn.
عَفِر a عَفَرًا, واستَعفَر Être couvert de poussière: être couleur de poussière.
عَفَّر ه و٥ Torréfier (la viande) au soleil dans le sable chaud. Sevrer (son petit) par degrés (animal).
✧ — ه Glaner dans (une vigne, dans un champ) après la récolte.
عُفِّر Tomber dans la misère, dans le mépris.
تَعَفَّر وانعَفَر واعتَفَر Se salir de poussière, devenir tout poudreux. ✧ Être glanés (épis, olives, etc.) après la récolte.
إعتَفَر ٥ Terrasser (sa proie : lion).
— ه Salir (ses habits) de poussière.
عَفْر وعَفَر ج أعفار Poussière.
كلام لا عَفَر فيه Discours facile à comprendre.
عِفْر وعُفْر ج أعفار وعِفار Porc, verrat; petit cochon.
أسد عِفْر Lion terrible.
عُفْر Marché sans débit.

رجل عِفْر وعِفِرّ Homme méchant.
عُفْرة Couleur de poussière. Frisson.
— وعِفْرى Crins, poils, plumes à l'occiput. Plumes du cou (du coq). Toupet (du cheval).
عُفُرّة Violence de la chaleur, du froid. Ramassis de gens.
عَفار Froment bouilli sans graisse. Pain sans condiment. Arbuste dont on fait les briquets.
عَفارة Malignité. ✧ Glane, glanure; ce qui reste après la récolte.
عِفْرِيَة Malheur. Rusé et méchant.
— وعِفْراة Cheveux, crins au sommet de la tête.
عَفير Cuit, torréfié au soleil. Sec, sans condiment (pain).
عُفَيرة Scarabée qui roule un crottin.
أعفَر م عَفراء ج عُفْر Grisâtre (gazelle).
عَفْراء Terre blanche non foulée.
مُعافِر Qui suit une caravane et vit de ses restes.
✧ مُعَفِّر Glaneur.
مُعَفَّر Poudreux. ✧ Glané.
✡ عِفْريت ج عَفاريت Fin, rusé, habile. Hardi. Démon, génie puissant et malfaisant.
عِفْريتة *Fém. du préc.*
تَعَفْرَت Être très rusé; devenir méchant comme un démon.
✡ عَفَس i عَفْسًا ٥ Terrasser et traîner qn à terre. Retenir qn.
عافَس ٥ Lutter avec qn.
تَعافَس واعتَفَس Lutter corps à corps.
إنعَفَس في Être roulé dans (la poussière).
✡ عَفَش i عَفْشًا ه Ramasser, entasser (des objets).
✧ عَفَّش Ramasser des objets de nulle valeur. Manger trop de différents mets.
✧ عَفْش وعَفْشة Objets de nulle valeur: bagages; fatras, pacotille.
عُفاشة من الناس Gens de peu de valeur.

Arracher qc. ☆ عَفَص i عَفْصًا ه
Courber, plier qc.
Vaincre qn dans la lutte. — ة
Tamponner (une bouteille). — وأَعْفَص ه
Teindre qc. avec la noix de galle. عَفَّص ه
Lutter avec qn. عَافَص ة
Recevoir son dû de qn. اِعْتَفَص حَقَّهُ مِن
Noix de galle. Chêne qui produit la noix de galle, yeuse. عَفْص
Contorsion du nez. عَفَص
Amer; acerbe au goût. عَفِص
Bourse. Tampon en cuir. عِفَاص
Amertume: saveur acerbe. عُفُوصَة
Péter (chèvre). ☆ عَفَط i عَفْطًا وعَفِيطًا وعَفَطَانًا
Eternuer (mouton). — عَفْطًا وعَفِيطًا
Claquer des lèvres pour appeler les chèvres (chevrier). — عَفْطًا
Pet. Eternuement. عَفْط وعَفِيط
Il ne possède rien. مَا لَهُ عَافِطَة ولَا نَافِطَة
Disparaître; revenir souvent. Se réveiller après un court sommeil. ☆ عَفَق i عَفْقًا
Bâcler, faire qc. imparfaitement. — ه
Repousser les moutons. عَفَّق الغَنَم بَعْضًا على بَعْض
Enjôler qn. عَافَق مُعَافَقَةً وعِفَاقًا ة
Aller et venir sans nécessité. أَعْفَق
Chercher un abri auprès de... تَعَفَّق ب
Aller vite en (besogne). اِنْعَفَق في
Se jeter sur (la proie: lion). اِعْتَفَق ة
Combattre à coups de (sabre). — ب
Derrière des animaux. عَفَاقَة
Qui fait de fréquentes visites. مِعْفَاق الزِّيَارَة
Parler avec incohérence. ☆ عَفَك i عَفْكًا الكَلَام
Être sot. عَفِك a عَفْكًا وعَفَكًا
Très sot. أَعْفَك م عَفْكَاء ج عُفْك
Même sens. عَفِك وعَفِيك
Gâter les viandes (air). ☆ عَفَن i عَفْنًا, وعَفَّن ه
Moisir. être moisi, se gâter; pourrir. عَفِن a عَفَنًا وعُفُونَةً, وتَعَفَّن و✧ عَفَّن
Moisissure; putréfaction. Miasmes fétides. عَفَن وعُفُونَة
Moisi; pourri et fétide. عَفِن ومَعْفُون ومُعَفَّن
Rempli de miasmes putrides (air). مُتَعَفِّن
Être touffu (poil). Être limpide (eau). Etre effacée (trace). ☆ عَفَا o عَفْوًا
Laisser croitre (le poil). عَفَا o عَفْوًا, وعَفَى i عَفْيًا ه
Effacer (les traces). عَفَا وعَفَّى ه
Pardonner à qn (une faute). عَفَا عن فُلَانٍ ولَهُ ذَنْبَهُ
Que Dieu lui pardonne ! عُفِيَ عَنْهُ
Il a réparé ce qui était gâté. عَفَّى على مَا كَانَ
Ils sont morts. عَفَّى عَلَيْهِم الخَيَال
Préserver qn (de qc.) Guérir qn, rendre la santé à qn. عَافَى مُعَافَاةً وعِفَاءً, وأَعْفَى ة مِن
Que Dieu te conserve en bonne santé ! عَافَاكَ الله
Bravo ! ✧ عَافَاك ou عَفَاك
Faire des largesses. أَعْفَى
Faire pousser (le poil, la barbe). — ه
Il lui a payé ce qu'il lui devait. أَعْفَى ة بِحَقِّهِ
Être effacée (trace). تَعَفَّى
Recouvrer la santé, guérir. تَعَافَى
Aller trouver qn pour obtenir qc. اِعْتَفَى ة
Demander à être exempté, dispensé de qc.; donner sa démission. اِسْتَعْفَى مِن
Poussière. Pluie. Tache blanche sur la prunelle de l'œil. عَفًا
Plumes d'autruche. Poils longs. عِفَاء
L'âne. أَبُو العِفَاء
Action d'effacer, etc. La meilleure partie d'une chose. L'excédent, le superflu. Pardon, amnis- عَفْو

tie. Faveur, bienfait. Excuse.

Donner qc. à qn spontanément, par faveur. أعطى عفوًا

Ânon. عَفَا وعَفْو وعِفْو وعُفْو ج عِفَوَة وعِفَاء

Pardon. Prix du sang. عَفْوَة

Écume d'une marmite ; le meilleur d'une soupe. عِفْوَة وعُفْوَة وعِفَاوَة وعُفَاوَة

Reste au fond d'une marmite. عُفَاوَة وعِفَاوَة

Demande d'exemption ; démission, abdication. Excuse. اِسْتِعْفَاء

Clément, indulgent. عَفُوّ

Gros, fort (fil). ✧ عَفِيّ

Qui efface. Qui pardonne. Qui demande une faveur. Qui vient à l'abreuvoir. Hôte qui reçoit l'hospitalite. عَافٍ ج عُفَاة وعُفِيّ وعَافِيَة

Fém. du préc. عَافِيَة ج عَوَافٍ وعَافِيَات

Qui demande sa nourriture (homme, bête). Bonne santé, santé.

Qui a beaucoup d'hôtes et de solliciteurs. كَثِير العَافِيَة

Pardon. Santé. مُعَافَاة

Qui se rétablit, convalescent. مُتَعَافٍ

Fendre, déchirer qc. ✧ عَقَّ o عَقًّا ه

Être désobéissant envers son père, l'attrister (enfant). — o عُقُوق ومَعَقَّة ة

Être pleine (jument). — i عَقَقًا وعَقَاق وعِقَاق

Être fendu, déchiré. — a عَقَقًا, وانْعَقَّ

Pousser des rejetons (palmier). Devenir pleine (jument). أَعَقَّ

Être serré (nœud). اِنْعَقَّ

Crever (nuage). — واعْتَقَّ

Tirer (l'épée). اِعْتَقَّ ه

Amère (eau). عُقّ وعُقَاق

Fossé profond. عَقّ وعَقَّة

Poil de tout fétus. عِقَّة ج عِقَق

Pleine ou censée pleine (jument). عَقُوق ج عُقُق

Noyaux tendres. نَوَى العَقُوق

Coquillage rouge. Ravin creusé par l'eau. عَقِيق ج أَعِقَّة

Un coquillage rouge. عَقِيقَة ج عَقَائِق

Éclair qui fend les nuages. Noyau tendre de datte. Poil d'un fétus. Laine de jeune brebis.

Rejetons de (palmier, de vigne). عِقَّان

Desobéissant. عَقّ, وعَاقّ ج عَقَقَة وأَعِقَّة

Même sens. عُقَق وأَعَقّ وعَقُوق

Fém. de عَاقّ. عَاقَّة ج عَوَاقّ

Atteindre, frapper qn au talon. ✧ عَقَب o عَقْبًا ة

Lier (l'arc, la flèche) avec un nerf. — ه

Succéder à qn, prendre sa place. — عَقْبًا وعُقُوبًا وعَاقِبَةً فُلَانًا ومَكَانَهُ

Suivre qn, venir après lui. — وعَقَّب وعَاقَب مُعَاقَبَةً ة

Réitérer ; revenir à la charge dans (une affaire). Attendre après (la prière). عَقَّب في

Il tourna le dos et ne se retourna plus. وَلَّى مُدْبِرًا ولَمْ يُعَقِّب

Monter (à cheval) à tour de rôle avec qn dans (un voyage). Venir tour à tour après qn, alterner avec qn. dans (une action). عَاقَب مُعَاقَبَةً ة في

Punir, châtier qn. — مُعَاقَبَةً وعِقَابًا ة

Mourir. Laisser une postérité. Devenir meilleur. أَعْقَب

Revenir à qn par intervalles (accès). Monter à cheval avec qn à tour de rôle. Succéder à qn. — ة

Causer (une maladie, etc.). — ه

Rétribuer qn avec... — ة ب

S'informer soigneusement de qc. تَعَقَّب عن

Suivre qn pas à pas, être à ses trousses. Réprimander qn. — ة

Se succéder l'un à l'autre (jour, nuit). تَعَاقَب

Se succéder l'un à l'autre dans (une action). — في

Retenir qn ou qc. اِعْتَقَب ة وه

Il en recueillit du regret. — مِنْهُ نَدَامَةً

Être aux trousses de qn. اِسْتَعْقَب ة

Course. عَقْب ج عِقَاب

Talon عَقِب ج أعقاب, وعَقْب ج أعْقاب du pied. Fils; petit-fils; postérité. Qui vient immédiatement après.
Il vint après lui. جاء في عَقِبِهِ او في عَقْبِهِ
Résultat, suite, عُقْب وعُقُب ج أعقاب issue. Fin, terme.
Boyau, nerf servant عَقَب ج أعقاب de corde.
Fois, coup. Tour de عُقْبَة ج عُقَب rôle. Reste d'une chose.
Trace, vestige. عِقْبَة ج عِقَب
Trace de beauté. عُقْبَة وعِقْبَة الجَمَال
Il ne le fait مَا يَفعَل ذٰلِكَ إلَّا عِقْبَةَ القَمَر qu'une fois chaque mois.
Côte, colline; montée. عَقَبَة ج عِقاب
Fin, issue (d'une chose). Rétribution d'une action; peine ou récompense. عُقْبَى
Peine, عِقاب ومُعاقَبَة, وعُقُوبَة ج عُقُوبَات châtiment (d'une mauvaise action).
Orfraie; oiseau عُقاب ج أعْقُب وعِقْبَان de proie. Lieu elevé. Rocher en saillie. Étendard.
L'Aigle (constellation). العُقاب
Qui vient à la عَقِيب ومُعقِب ومُعاقِب suite d'un autre.
À la suite de cela. — ذٰلِكَ
Digne successeur. عَقُوب
Qui vient à la suite d'un autre; عاقِب successeur. Vicaire; lieutenant.
Fin, terme. Issue, résultat. Enfant, descendant. عاقِبَة ج عَوَاقِب
Les fins dernières de عَوَاقِب الإنسان l'homme.
Les conséquences de l'affaire. — الأمر
Fin, terme. عُقْبَان
Qui diffère toujours, qui renvoie à plus tard. مُعَقِّب
Remplaçant. Habile conducteur de bestiaux. مِعْقَب
Qui enfante alternativement مِعْقَاب un garçon et une fille.
Les anges du jour et de la المُعَقِّبَات nuit. Louanges de Dieu réitérées.
Qui vient après qn. Qui punit. مُعاقِب

Jacob (*nom propre d'homme*). يَعْقُوب
Perdrix mâle. يَعْقُوب ج يَعَاقِيب
Les Jacobites. اليَعاقِبَة واليَعْقُوبِيَّة
Reste de ☆ عُقْبُول وعُقْبُولَة ج عَقَابِيل maladie, etc. Boutons sur les lèvres après la fièvre. *Au pl.* Malheurs.
Nouer (une ☆ عَقَدَ ا عَقْدًا, وعَقَّدَ ه corde); conclure, contracter (un marché, etc.); construire (une voûte, un pont).
Garantir qc. à qn. عَقَدَ ه ل او إلى
Se refugier vers qn. — عُقْدَةً إلى
Donner a qn le gouvernement de.., le préposer sur... عَقَدَ لِفُلَان على
Faire contracter à qn un engagement sur... — وعَقَّدَ ه على
Avoir la langue nouée; être bègue. Se nouer (langue). عَقِدَ a عَقَدًا
Faire épaissir (un liquide). عَقَّدَ وأعقد ه
Employer dans le discours des locutions obscures. عَقَّدَ الكَلَامَ وفيهِ
Conclure, former un pacte, une alliance avec qn. عاقَدَ ه
S'embrouiller (affaire). S'entasser, s'amonceler (sable, nuage). تَعَقَّدَ
Être noué (fil, etc.). — وانعَقَدَ واعتَقَدَ
S'épaissir, se figer (liquide). — وانعَقَدَ
Conclure un pacte, une alliance. تَعَاقَدَ
Être voûté. إنعَقَدَ
Être conclu (pacte, etc.). — ل
Devenir ferme, cohérent (noyau, etc.). S'affermir (fraternité). إعتَقَدَ
Croire fermement à telle ou telle chose. — ه
Acquérir (des biens). — مالًا
Action de nouer, de lier. Pacte, alliance, contrat. Liaison, cohésion (de parties). عَقْد
L'arbitre de toutes les affaires. صاحِب العَقْد والحَلّ
Voûte d'un édifice; cintre. Groupe des dizaines. عَقْد ج عُقُود

عِقْد ج عُقُود Collier. Collier de perles.
عَقِد Qui a la langue nouée.
عَقِد وعَقَد Amas de sable.
عَقَد وعُقْدَة Embarras de langue.
عَقِدَة وعَقِدَة Un amas de sable.
عَقْدَة Racine de la langue.
عُقْدَة ج عُقَد Nœud, difficulté d'une affaire, nœud gordien. Articulation, jointure. Gouvernement d'une province. Bien-fonds acquis. Lieu rempli d'arbres, de pâturages.
تَحَلَّلَتْ عُقْدَتُهُ Sa colère s'est apaisée.
اِنْعِقَاد Lien, liaison des parties. Conclusion d'un pacte.
اِعْتِقَاد Foi, conviction.
— ومُعْتَقَد Article de foi ; dogme.
تَعْقِيد الكَلَام Difficulté, obscurité d'un discours.
عَاقِد ج عَقَدَة Qui lie, qui noue.
عَاقِدَة ج عَاقِدَات وعَوَاقِد *Fém. du préc.*
العَاقِدَات Les magiciennes.
عَقَّاد Passementier ; fabricant ou marchand de cordons.
عِقَادَة Passementerie.
أَعْقَد م عَقْدَاء ج عُقْد Qui a la langue nouée, qui ne parle qu'avec difficulté.
عَقِيد Noué. Épaissi, figé. Lié par un engagement ; allié.
— الكَرَم او اللُّؤْم Naturellement généreux ou avare.
— العَسْكَر ✧ Chef d'armée.
عَقِيدَة ج عَقَائِد ، ومُعْتَقَد Foi, croyance. Conviction religieuse. Article de foi, dogme.
عُنْقُود وعِنْقَاد ج عَنَاقِيد Grappe de raisin, etc.
مِعْقَاد ج مَعَاقِيد Cordon garni d'amulettes.
مَعْقِد ج مَعَاقِد Lieu où l'on noue, où une affaire se conclut.
مُعَقِّد Magicien, fascinateur.
مُعَقَّد Très noueux (bois). Mêlé, embrouillé (fil). Difficile à comprendre (discours).

مَعْقُود Noué, lié. Voûté (édifice).
ما لَهُ مَعْقُود Il n'a pas de résolution.
يَعْقِيد Miel épaissi par le feu. Mets préparé au miel.
✡ عَقَرَ i عَقْرًا ه Blesser (une bête, etc.) ; l'exténuer. Couper les jarrets à (une bête). Couper la tête (d'un palmier).
— ب Atteindre (le gibier). Retenir qn.
— عَقْرًا وعُقْرًا وعَقَارًا ، وعُقْر ، وعَقُرَ o عُقْرًا وعَقَارَةً Être stérile (femme).
عَقِرَ عَقَرًا Être sans résultat (affaire).
عَقِرَ a عَقَرًا Être immobile de frayeur.
عَقَّرَ ه Faire des blessures profondes à (une bête de somme), lui couper les jarrets.
عَاقَرَ ه Lutter avec qn par des traits satyriques.
— ه S'appliquer à qc ; se livrer à (la boisson).
أَعْقَرَ ه Rendre (une femme) stérile. Jeter qn dans la stupéfaction.
تَعَقَّرَ Avoir beaucoup de biens-fonds. Durer (pluie). Grandir (plante).
— وانْعَقَرَ واعْتَقَرَ Être blessé (dos d'une bête).
اِنْعَقَرَ Avoir les jarrets coupés.
اِعْتَقَرَ ه Ne pas faire envoler (les oiseaux : chasseur).
عَقْر Interstice. Demeure, habitation.
— وعُقْر Palais ou palais ruiné.
عُقْر Homme sans enfant.
بَيْضَة العُقْر Premier ou dernier œuf d'une poule.
عُقْر وعَقْر Foyer, le milieu du foyer.
عُقْر وعَقْرَة وعُقْرَة وعَقَارَة Stérilité (d'une femme, d'un terrain).
عَقْرَاء *Fém. de* أَعْقَر. Colline de sable.
عَقَار ج عَقَارَات Bien-fonds, immeuble. Demeure, domicile.
عُقَار Vin. Meubles de luxe.
عُقَر وعُقَرَة ومِعْقَر Qui exténue ses montures.
عَقَّار ج عَقَاقِير Simple, racine, plante employée comme médicament.

Principe des remèdes.
Fer excellent. حديد جيد المَقاقير
Droguiste; herboriste: pharmacien. عَقاقِيريّ
Qui blesse, qui mord (animal). عَقور ج عُقُر
Qui blesse la monture (selle) عُقَرَة وعاقُور ومِعْقَر ومِعْقار ومُعْقِر
Blessé: qui a les jarrets coupés. عَقِير ج عَقْرَى, ومَعْقُور
Immobile de frayeur. Qui n'a pas d'enfant. عَقِير
Blessé (bête, gibier). عَقِيرَة ج عَقائِر. Coupée (jambe). Voix d'un homme qui chante, qui pleure. Homme illustre tué.
Stérile (femme). عاقِر ج عُقَّر وعَوَاقِر Improductif (sable).
Sans enfants (homme). — ج عُقَّر
Qui a les dents brisées (chameau). أَعْقَر م عَقْرَاء ج عُقْر
Qui a beaucoup de biens-fonds. مُعْقِر
Abondante en scorpions (terre). مَعْقَرَة
Scorpion. ✧ Aiguille (de montre, d'horloge). *Au pl.* Calomnies. Calamités. ✱ عَقْرَب ج عَقارِب
Intensité du froid. عَقارِب الشِّتاء
Le Scorpion (signe du zodiaque). العَقْرَب
Scorpion femelle. Servante intelligente. Crochet de selle. عَقْرَبَة
Scorpion mâle. Perce-oreille. عُقْرُبان
Abondant en scorpions (lieu). مُعَقْرِب م مُعَقْرِبَة
Recourbé, crochu. Fort, robuste. مُعَقْرَب م مُعَقْرَبَة
Plier (le bois). Réunir (le bétail). ✱ عَقَش o عَقْشًا ه وه
Fruit de l'arbre dit أَرَاك. Cime de la vigne. عَقْش وعَقَش
Tresser en nattes (les cheveux, le crin). ✱ عَقَص i عَقْصًا ه
✧ Piquer qn (guêpe, etc.). — ه
Avoir les cornes retournées en arrière (bouc, etc.). Avoir un mauvais caractère; être avare. عَقِص a عَقَصًا
Picoter; éprouver des picotements. ✧ عَقَّص
✧ Piqûre. عَقْص وعَقْصَة
Sables amoncelés. Avare. عَقِص
Nœud, nodosité. عُقْصَة ج عُقَص
عِقْصَة ج عِقَص وعِقاص. وعَقِيصَة ج عَقائِص وعِقاص
Tresse, natte de cheveux.
Cordon à nouer les cheveux. عِقاص ج عُقُص
Aiguillon, dard. ✧ عاقُوص
Qui a les cornes tournées en arrière. Qui a les doigts contournés ou les dents de devant en dedans. أَعْقَص م عَقْصاء ج عُقْص
✧ Qui picote. مُعَقِّص
✧ Piqué. Aiguillon. مَعْقُوص
Combat, lutte. مُعاقَصَة
Flèche courbée ou ébréchée. مِعْقَص ج مَعاقِص
Pie (oiseau). ✱ عَقْعَق ج عَقاعِق و✧ قَعْق ج قِعْقان
Cri de la pie. عَقْعَقَة
Plier, courber, tordre (du fil de fer, etc.). ✱ عَقَف i عَقْفًا, وعَقَّف ه
Être plié, courbé, tortu. تَعَقَّف واعْتَقَف
Courbure, cambrure. عُقْفَة
Courbé, plié. Contourné, tortu. أَعْقَف
Fém. du préc. Fer crochu. عَقْفاء
Plante qui ressemble à la rue. — وعُقَيْفاء
Mal qui contourne les jambes des moutons. عُقاف
Atteint de ce mal. عاقِف ج عَوَاقِف
Bâton à fer crochu. عُقَّافَة
Courbé; voûté (vieillard). مَعْقُوف
Renverser, abattre qn (calamités). ✱ عَقَفَر ه وعلى
Lier, attacher (une bête par les pieds). ✱ عَقَل i عَقْلًا, وعَقَّل واعْتَقَل ه
Resserrer, constiper (le ventre). — o عَقْلًا ه
Être عَقَل i عَقْلًا ومَعْقُولًا, وعَقَّل وتَعَقَّل

intelligent ; devenir sage.
Surpasser qn en intelligence. — o ه
Renverser qn par un croc-en-jambe. — o i عَقْلًا ه
Comprendre qc. — i عَقْلًا ه
Payer le prix du sang d'un homme tué. — القَتِيلَ
Payer le prix du sang pour qn. — عَنْ فُلَانٍ
Renoncer au talion et accepter le prix du sang d'un tel. — لَهُ دَمَ فُلَانٍ
Se tenir au sommet de la montagne (chamois). Être verticale (ombre à midi). — i عَقْلًا وعُقُولًا
Se réfugier vers qn. — إِلَى
Avoir les jambes contournées. عَقِلَ a عَقَلًا
Produire des grappes (vigne). عَقَّلَ
Rendre qn intelligent, prudent. — ه
Rivaliser en intelligence avec qn. Être de valeur égale à qn pour le prix du sang. عَاقَلَ ه
Trouver qn intelligent. أَعْقَلَ ه
Se montrer intelligent. تَعَقَّلَ
Croiser (les pieds) sur la selle. — واعْتَقَلَ ه
Former de ses mains un étrier à qn pour monter à cheval. تَعَقَّلَ لِفُلَانٍ بِكَفَّيْهِ
Faire l'entendu, l'intelligent. تَعَاقَلَ
Se partager le prix du sang. — دَمَ فُلَانٍ
Attacher et retenir qn prisonnier. Lier les pieds (d'une brebis) et la traire. اِعْتَقَلَ ه
Recevoir le prix du sang de qn. — مِنْ دَمِ فُلَانٍ
Être liée, nouée (langue). أُعْتُقِلَ
Raison ; intelligence, esprit : bon sens, jugement. Paiement du prix du sang. Forteresse. Asile. عَقْل ج عُقُول
Embarras de langue. عُقْلَة واعْتِقَال
Lien, entrave. عُقْلَة ج عُقَل
Intellectuel, rationnel, mental ; métaphysique. عَقْلِيّ

Entrave qu'on met aux pieds d'une bête. ✧ Cordon dont on se ceint la tête. عِقَال ج عُقُل
Tribut en chameaux ou en moutons. — ج عُقُل وعُقْل
Homme dont la rançon est élevée. عِقَال المِئِين
عَاقِل (m. et f.). ج عُقَّال وعُقَلَاء وعَاقِلُون Intelligent ; sensé, sage.
Fem. du précéd. Entendement. عَاقِلَة ج عَاقِلَات وعَوَاقِل
Parents qui doivent payer le prix du sang. عَاقِل ج عَاقِلَة
✧ Ministre de la religion chez les Druses. — ج عُقَّال
Parents du côté du père. عَاقِلَة الرَّجُل
Détour d'une vallée, etc. Embarras, difficulté. Terre sans chemin. La pleine mer ou ses flots. عَاقُول ج عَوَاقِيل
Intelligent. Astringent (remède). عَقُول
Femme qui reste à la maison. Le meilleur d'une chose. عَقِيلَة ج عَقَائِل
Perle. عَقِيلَة البَحْر
Qui a les jambes de travers. أَعْقَل م عَقْلَاء ج عُقْل
Plus intelligent, plus sage. أَعْقَل م عُقْلَى ج أَعَاقِل وعُقْل
Asile, forteresse ; montagne élevée. مَعْقِل ج مَعَاقِل
Obligation. Rançon, prix du sang. مَعْقُلَة
Le prix de son sang sera payé par sa tribu. دَمُهُ مَعْقُلَةٌ عَلَى قَوْمِهِ
Bâton à crochet. ✧ مِعْقَلِيَّة
Faculté d'entendre, intelligence. Ce qui est compris. Constipé (ventre). مَعْقُول
La métaphysique. عِلْم المَعْقُولَات

✧ عَقُمَ o عُقْمًا وعَقْمًا ، وعَقِمَ o وعَقِمَ a
Être stérile (sein). عُقْمًا وعَقْمًا ، وعُقِمَ
Se taire. عَقِمَ a عَقْمًا
Rendre sté- عَقَمَ i عَقْمًا ، وعَقَّمَ وأَعْقَمَ ه

rile, frapper de stérilité (le sein : Dieu).
Faire taire qn. عَقَّمَ ه
Étoffe rouge. عَقْمٌ وعُقْمَة وعِقْمَة
Stérilité. عُقْمٌ وعُقْمَة
Stérile عَقِيمٌ (m. et f.) ج عَقَائِمُ وعُقْمٌ (femme). Improductif (terrain, esprit). Néfaste (jour).
Grave, désastreuse — وعَقَامٌ وعُقَامٌ (guerre, maladie).
Qui est sans enfant ; d'un mau- عُقَامٌ vais naturel (homme).
Sans en- عَقِيمٌ ج عُقَمَاءُ وعِقَامٌ وعَقْمَى fant (homme).
De race noble (homme). عُقْمِيٌّ
Obscur (discours). —.وعُقْمِيٌّ
Articulation du cheval. مَعْقِمٌ ج مَعَاقِمُ *Au pl.* Vertèbres du cheval.
Creuser un puits. ☆ عَقَا o عَقْوًا, واعْتَقَى
S'élever (drapeau). عَقَا
Abhorrer qc. ه —
Les alentours (d'une عَقْوَة ج عِقَاءٌ maison, d'une ville).
Abhorrer qc. ☆ عَقِيَ i عَقْيًا ه
Donner (au nouveau-né) — وعَقَّى ه le 1[er] aliment.
Planer dans les airs (oiseau). عَقَّى
D'où viens-tu ? مِنْ أَيْنَ عُقِّيتَ او أُعْتُقِيتَ
Devenir amer. أَعْقَى
Rejeter de la bouche (un ali- ه — ment amer).
Excréments du nou- عِقْيٌ ج أَعْقَاءٌ veau-né.
Or natif. عِقْيَانٌ
Être très chaud ☆ عَكَّ o i عَكًّا (jour).
Tenir et fatiguer qn sans relâ- ه — che (fièvre).
Confondre qn par (des argu- ه ب — ments) ; l'assaillir à coups (de fouet) ; le fatiguer par (des répétitions).
Empêcher qn de... — ه عن
✧ Battre, frayer (le chemin). ه —
Jour brûlant. يَوْمٌ عَكٌّ

Chaleur brûlante عِكَّةٌ وعُكَّةٌ ج عِكَاكٌ avec absence de vent.
Accès d'une fiè- عِكَّةٌ وعُكَّةٌ ج عِكَاكٌ vre forte. Sable brûlant.
Outre à beurre. عُكَّةٌ ج عُكَكٌ وعِكَاكٌ
St Jean d'Acre (ville de عَكَّةٌ وعَكَّاءُ Palestine).
Intensité de la cha- عَكِيكٌ ج عِكَاكٌ leur sans vent. Brûlant (jour).
S'agglomérer, se ☆ عَكَبَ o عُكُوبًا presser (chameaux). Bouillir (marmite). Se tenir debout, s'arrêter.
Avoir les lèvres et le عَكِبَ a عَكَبًا menton épais.
Fondre sur qn (soucis). تَعَكَّبَ ه
Être soulevée (poussière). اِعْتَكَبَ
Soulever (la poussière). ه —
Poussière. عَكَبٌ وعُكَابٌ
Nom d'ag. Foule عَاكِبٌ ج عُكُوبٌ nombreuse.
Mal conformé. أَعْكَبُ م عَكْبَاءُ
Se réfugier ☆ عَكَدَ i عَكْدًا, وأَعْكَدَ إلى vers...
Être possible à qn (chose). ه —
Être gros (chameau, عَكِدَ a عَكَدًا lézard).
S'attacher à qc. — ب واعْتَكَدَ ه
Se blottir, se cacher (oi- اِسْتَعْكَدَ seau).
Milieu (d'une chose). عَكَدٌ
Sec (arbre). Gras (chameau). عَكِدٌ
Trou du lézard. Os de عُكْدَةٌ ج عُكَدٌ la queue, coccyx.
Racine de la langue. Base عَكَدَةٌ du cœur.
Refuge. مَعْكِدٌ
☆ عَكَرَ o i عَكْرًا وعُكُورًا, واعْتَكَرَ على
Revenir à la charge sur ou contre...
Recommencer l'attaque — بالرُّمْحِ على à la lance.
عَكِرَ a عَكَرًا و✧ تَعَكَّرَ و✧ تَعَوْكَرَ
Être trouble, troublée, salie (eau, etc.).
Troubler, عَكَّرَ وأَعْكَرَ و✧ عَوْكَرَ ه agiter ; salir (l'eau, etc.).

✧ Troubler qn; l'attrister. عَكَّر خَاطِرَهُ
Être très sombre (nuit); être épaisses (ténèbres). أَعْكَر واعْتَكَر
En venir aux mains, se mêler (combattants). تَعَاكَر واعْتَكَر
Tomber dru (pluie). Soulever la poussière (vent). Durer (jeunesse). إِعْتَكَر
Lie, dépôt, sédiment. عَكَر
Point de départ, origine. عِكْر
Ils retournèrent à leur point de départ. عَادُوا إِلَى عِكْرِهِم
Nouvelle attaque. عَكْرَة ومَعْكَر
Troupe de chameaux. Racine de la langue. عَكَرَة ج عَكَر
Trouble, chargé d'un sédiment, de lie (eau, etc.). عَكِر ومَعْكَر و✧ مُعَوْكَر
Qui revient à la charge. عَكَّار
✡ عَكَز o عَكْزًا, وتَعَكَّز على S'appuyer sur (un bâton).
Ficher (la lance) en terre. عَكَز ه
— ب Se guider à l'aide de...
عَكِز a عَكَزًا Être ridé, ratatiné.
Garnir (la lance) d'un fer. عَكَّز ه
Méchant, avare. عِكْز
عُكَّاز وعُكَّازَة ج عَكَاكِيز وعُكَّازَات Bâton ferré, béquille. Houlette de berger. ✧ Crosse d'évêque.
✡ عَكَس i عَكْسًا ه Mettre à rebours qc. Intervertir l'ordre dans (un mot), dans (une phrase, etc.). Verser du lait aigre sur (un mets).
— على فُلَانٍ أَمْرَهُ Ramener qn à son affaire.
— ة عن أَمْرِهِ Détourner qn de son affaire, dejouer ses projets.
— ة Soumettre (le chameau) en serrant la corde dite عِكَاس.
✧ عَكَّس ة Rendre qn infortuné, malheureux; le rendre mauvais, le pervertir.
عَاكَس مُعَاكَسَةً وعِكَاسًا ة En venir aux mains avec qn. ✧ Traverser les desseins de qn.

Se trainer en marchant. تَعَكَّس
Être retourné, mis à rebours. Se refléter, se réfléchir (lumière, etc.). تَعَاكَس وانْعَكَس واعْتَكَس
Inversion; intervertissement de l'ordre. Reflet, réfléchissement, réverberation. عَكْس وانْعِكَاس
Au contraire. Vice versâ. بِالعَكْس
Corde à soumettre le chameau. عِكَاس البَعِير
Lait aigre versé dans un mets liquide. Marcotte. عَكِيس
Avant que l'affaire se termine, on se prendra aux cheveux. دُونَ الأَمْرِ عِكَاس ومِكَاس
Inversion (d'une proposition). مُعَاكَسَة
Retourné, mis à rebours, interverti. ✧ Malheureux (sort); mauvais (climat). مَعْكُوس
✡ عَكِش a عَكَشًا, وتَعَكَّش Être mêlée, entrelacée (chevelure, herbes).
Rassembler, ramasser qc. عَكَش i عَكْشًا ه
— على Revenir à l'attaque.
Être embrouillée, compliquée (affaire). Mêler ses pattes et tisser (araignée). تَعَكَّش
Mêlés (cheveux). Homme qui n'est bon à rien. ✧ Maladroit, gauche. عَكِش
Araignée; toile d'araignée. عُكَّاش وعُكَّاشَة وعُكَاش وعُكَاشَة
✧ Gaucherie; maladresse. عَكَاشَة
✡ عَكِص a عَكَصًا Être acariâtre (homme). Être rétive (monture).
Repousser qn. عَكَص i عَكْصًا ة
Être avare de qc. envers qn. تَعَكَّص بِشَيْءٍ على
Insociable (homme). Difficile à la marche (sable). عَكِص
✡ عَكَظ i عَكْظًا ة Empêcher, entraver qn.
Détourner qn de... عَكَظ ة عن
Faire attendre (un créancier). عَاكَظ ة

qn; les charger sur (une bête).
Être empêché de... عُكِمَ عن
Aider qn à charger. أَعْكَمَ ه
Être entassés (objets). Égaliser les paquets d'une charge (gens). اِعْتَكَمَ
Coin vide du ventre. عَكْمَةُ البَطْنِ
Enveloppe des bagages, sac. عِكْمٌ ج أَعْكَامٌ, وعِكَامٌ ج عُكُمٌ
Chamelier, muletier. عَكَّامٌ
Se plisser (ventre). ✡ عَكِنَ — تَعَكَّنَ
Pli, repli du ventre. عُكْنَةٌ ج عُكَنٌ وأَعْكَانٌ
Troupe de plus de 200 chameaux. Troupe nombreuse. عَكَنَانٌ وعَكَنَانٌ
Replier et nouer (la queue d'un cheval). ✡ عَكَا o عَكْوًا ه
Se faire une ceinture de (son voile). — ب
Être bienveillant pour... — على
Racine de la queue, de la langue. La partie la plus grosse d'une chose. Nerf de bœuf. عَكْوَةٌ وعُكْوَةٌ ج عُكًا وعِكَاءٌ
Gros, épais aux côtés. أَعْكَى م عَكْوَاءُ
Mourir. ✡ عَكِيَ i عَكْيًا, وعَكَّى وأَعْكَى
Même sens que عَكَا o ب. — ب
Lier fortement qc. أَعْكَى ه
Qui vend des nerfs de bœuf. Mort, défunt. عَاكٍ ج عُكَاةٌ
Boire une seconde fois. ✡ عَلَّ o i عَلًّا وعَلَلًا وتَعِلَّةً
Faire boire qn une seconde fois. — وعَلَّلَ وأَعَلَّ ه
Battre qn une seconde fois. عَلَّ المَضْرُوبَ وعَلَّهُ ضَرْبًا
Être malade. عُلَّ
Cueillir une seconde fois (des fruits). عَلَّلَ ه
Distraire, occuper qn par... — ه ب
Manifester, démontrer les causes de qc. — ه
Montrer les permutations d'un mot. — وأَعَلَّ الكَلِمَةَ
Affliger qn d'un mal (Dieu). أَعَلَّ ه

Être compliquée (affaire); devenir difficile, pénible pour qn. تَعَكَّظَ على
Lutter, rivaliser. تَعَاكَظَ
Court, petit. عَكِيظٌ
Marché célèbre près de la Mecque. عُكَاظٌ
Arranger, ajuster qc. ✡ عَكَفَ i o عَكْفًا ه
Emprisonner, retenir qn dans... — ه على
Empêcher qn de... — ه عن
— i o عَكْفًا وعُكُوفًا, و✧ انْعَكَفَ على
S'appliquer avec assiduité à qc.
Tourner autour de... عَكَفَ حَوْلَ وب
Être enfilées (perles). — في النَّظْمِ
Séjourner dans (un lieu). — وتَعَكَّفَ واعْتَكَفَ في
Boucler, tresser (ses cheveux: femme). Enfiler (des perles) dans un cordon. عَكَّفَ ه
S'attacher à... عَاكَفَ ه وه
Crépus, frisés (cheveux). عَكِفٌ
Qui s'applique avec assiduité à... عَاكِفٌ ج عُكُوفٌ وعُكَّفٌ وعَاكِفُونَ على
Retraite spirituelle. اِعْتِكَافٌ
Peignés, tressés (cheveux). مُعَكُوفٌ
Lier, attacher (une bête). Réunir (des objets). ✡ عَكَلَ o i عَكْلًا ه وه
Retenir qn, l'emprisonner. — ه
S'appliquer à qc. — في
Exprimer son avis sur une chose. — في الأَمْرِ او بِرَأْيِهِ
Être obscure, douteuse pour qn (affaire). — وأَعْكَلَ واعْتَكَلَ على
S'éloigner de la société. اِعْتَكَلَ
Vil, ignoble. عُكْلٌ وعِكْلٌ ج أَعْكَالٌ
De petite taille. Avare. عَاكِلٌ ج عُكَّلٌ
Corde; entraves. عِكَالٌ
Monticule de sable. عَوْكَلٌ وعَوْكَلَةٌ
Prison; lieu d'arrêt. مَعْكَلٌ
Bâton recourbé de pâtre. مِعْكَلٌ ج مَعَاكِلُ
Envelopper, emballer (les bagages). ✡ عَكَمَ i عَكْمًا ه
Charger (les bagages) pour — ه ه

Alléguer des excuses. des prétextes. تَعَلَّلَ واعْتَلَّ
S'attacher à qc., s'en occuper. — واعْتَلَّ ب
Relever de couches (femme). تَـعَلَّلَ وتَعَالَ
Être malade, indisposé. Avoir quelque défaut. Avoir quelqu'une des lettres faibles ا . و . ي (mot). إعْتَلَّ
Détourner qn d'un dessein. ة —
Maigre et petit; chétif. عَلٌّ ج أَعْلال
Objet de distraction. عَلَّة ج عَلَّات
Co-épouse (chez les musulmans).
Les fils du même père et de différentes mères. بَنُو العَلَّات
Peut-être, il se peut que... عَلَّ ولَعَلَّ
Peut-être le feras-tu. عَلَّكَ تَـفْعَل
Prétexte, excuse. عِلَّة ج عِلَل وعِلَّات
Cause, motif. Maladie, indisposition. Vice, défaut. Défectuosité (d'un mot, d'un verbe).
Les lettres faibles ا . و . ي حُرُوف العِلَّة
Objet de distraction, d'amusement. عُلَالَة وتَعِلَّة
2° Abreuvage. تَعَلّ
Chambre haute. عِلِّيَّة وعُلِّيَّة ج عَلَالِيّ
هُوَ من عِلِّيَّـة قَوْمِه او من عُلِّيِّهِم او من عِلِّيِّهِم
Il est du nombre des hommes distingués de sa tribu.
Changement opéré sur une des lettres ا , و et ي . إعْلَال وتَعْلِيل واعْتِلَال
Allégation d'un prétexte, d'un motif. تَعْلِيل
Malade; maladif, indisposé. عَلِيل ج أَعِلَّاء , ومُعَلّ ومَعْلُول
Fém. du préc. Bien parfumée (femme). عَلِيلَة ج عَلِيلَات وعَلَائِل
Malade. Défectueux. Qui a une des lettres faibles ا , و ou ي . مُعْتَلّ
Causé, occasionné; effet. ✧ Gâteau. مَعْلُول
Être dur, durcir, se durcir. Sentir mauvais (viande). ✡ عَلِبَ o عَلْبًا وعَلَبًا a عَلَبَ
Marquer, inciser qc. — o عَلْبًا وعَلَّبَ ه
Entourer la poignée (du sabre) du muscle dit عِلْبَا . — o i عَلْبًا وعَلَّبَ ه
Sentir mauvais (chair). اِسْتَعْلَبَ
Trace, empreinte. عَلْب
Sol dur que la pluie ne féconde pas. — وعِلْب ج عُلُوب
Dur au toucher. Vieux (bouc, etc.). عَلِب
Vase en peau à traire. ✧ Boîte; tabatière. عُلْبَة ج عُلَب وعِلَاب
Gros nœud d'arbre. عِلْبَة ج عِلَب
Muscle au côté du cou. عِلْبَاء ج عَلَابِيّ
Il a vieilli. تَـنَشَّرَ عِلْبَاؤُهُ
Rater (briquet). ✡ عَلَثَ i عَلْثًا
Mélanger (une chose) avec... — ه ب
Combattre avec acharnement. عَلِثَ a عَلَثًا
Tendre des embûches à... تَعَلَّثَ ل
S'attacher à qc. — ب
Bâcler qc. — ه
Prendre sans choix. اِعْتَلَثَ
Assidu, constant. عَلِث
Mélange de deux choses. عُلَاثَة
Mets improvisés sans choix. أَعْلَاث الزَّاد
✡ عَلَجَ — عَالَجَ مُعَالَجَةً وعِلَاجًا ة وه
Traiter, panser (un malade). Traiter (une affaire). Manipuler, manier, travailler (un objet).
✧ Disputer, se quereller avec qn. ة —
Traiter; prescrire un traitement. تَعَالَجَ
Se chamailler, se quereller. — واعْتَلَجَ
S'entrechoquer (vague). اِعْتَلَجَ
Devenir rude (peau). اِسْتَعْلَجَ
Âne, âne sauvage. Étranger à la race arabe. Gros et robuste. Barbu, poileux. عِلْج ج عُلُوج وأَعْلَاج
Collines de sable en Arabie. رَمْل عَالِج
Traitement d'une maladie, cure. Remède efficace. عِلَاج ومُعَالَجَة
✧ Dispute. مُعَالَجَة و✧ عِلَاجَة
Gros et robuste. مُسْتَعْلِج الخَلْق
Autruche mâle. Grenouille mâle. Canard. Bélier. Grand عُلْجُوم ج عَلَاجِيم

verger de palmiers. Flot, vague de la mer. Ténèbres de la nuit.

Être dur. ✱ عَلِد a عَلَدًا

Dur. Nerf du cou. عَلْد ج أَعْلَاد

Gros, épais. عَلَنْدَى ج عَلَانِد, وعُلَادَى

Fém. du préc. عَلَنْدَاة

Être inquiet, agité (malade). ✱ عَلِز a عَلَزًا

Débiliter, troubler qn. أَعْلَز ٥

Agité, inquiet. عَلِز

Colique. Fureur. Mort subite. عِلَّوْز

Boire (de l'eau). ✱ عَلَس i عَلْسًا ھ

Empirer (maladie). عَلَّس

Ils ne lui ont rien donné à manger. مَا عَلَّسُوهُ تَعْلِيسًا

Aliment. عَلْس وعُلَاس وعَلُوس

Nous n'avons rien goûté. مَا عَلَسْنَا عَلُوسًا

Espèce de blé. عَلَس

Expérimenté. مُعَلَّس

Indisposer (l'estomac : aliment). ✱ عَلِص — عَلَّص في

Lutter avec qn. عَالَص ٥

Prendre peu de... إِعْتَلَص مِنْهُ شَيْئًا

Indigestion ; colique. عِلَّوْص

Faire une marque au cou (du chameau). ✱ عَلَط o i عَلْطًا, وعَلَّط ھ

Imposer un surnom odieux à qn. عَلَط ٥ بِالقَوْل

Décrier qn. — وعَلَّط ٥ بِشَرٍّ

Débrider (une bête). عَلَّط ٥

Se quereller avec qn. إِعْتَلَط ٥ وب

S'attacher au cou (du chameau) et le monter ; le monter à poil. إِعْلَوَّط ٥

Sans marque ni bride (chamelle). عُلُط ج أَعْلَاط

Collier. Collyre noir. عُلْطَة ج عُلَط

Face du cou. Bride. عِلَاط ج أَعْلِطَة وعُلُط

Marque au cou du chameau. — وإِعْلِيط

Étoiles sans nom. أَعْلَاط الكَوَاكِب

Donner du fourrage (aux bestiaux). ✱ عَلَف i عَلْفًا, وعَلَّف وأَعْلَف ٥

Avoir des cosses (acacia). عَلَّف وأَعْلَف

Chercher du fourrage. تَعَلَّف

Manger du fourrage. إِعْتَلَف

Demander du foin en hennissant (cheval). إِسْتَعْلَف

Fourrage, foin. عَلَف ج أَعْلَاف وعِلَاف وعُلُوفَة

Fruit de l'acacia appelé طَلْح. عُلَّف

Marchand de fourrage. عَلَّاف ج عَلَّافَة

Picotin : nourriture des bestiaux. عَلُوفَة ج عُلُف

✧ Appointements salaire. Solde, paye des troupes. عَلُوفَة ج عَلَائِف

Nourrie à l'étable (bête). عَلُوفَة وعَلِيف ومَعْلُوف

Engraissé (bétail). مُعَلَّف

Mangeoire. Étable. Sac à fourrage. مَعْلَف ج مَعَالِف

Brouter la cime des (plantes). ✱ عَلَق o عَلْقًا وعُلُوقًا من

Médire de qn. — ٥ بِلِسَانِهِ

Se mettre des sangsues à la gorge. عُلِق

Être suspendu à... S'attacher, s'accrocher à... عَلِق a عَلَقًا ب

Être prise dans (les lacets : bête). — عُلُوقًا ب

Concevoir (femme). — بِوَلَدٍ

S'attacher d'affection à... — عُلُوقًا وعِلْقًا وعَلَقًا وعَلَاقَةً ٥ وب

Il se mit à faire. عَلِق يَفْعَلُ

Suspendre, attacher, accrocher (une chose). عَلَّق ھ ب وعلى

✧ Prendre feu, s'allumer ; éclater (guerre). عَلَّق

✧ Allumer ; mettre le feu à... — ھ

✧ Donner (à une bête) sa ration d'orge, son picotin. عَلَّق ل

Fermer (une porte). — ھ

Faire des extraits de... — ھ من

Être épris de..., affectionné à... عُلِّق ٥

Prendre du gibier dans ses filets (chasseur). Appliquer des sangsues. أَعْلَق

Attacher qc. à... — ھ ب

Munir (un arc) d'une courroie. — ھ

تَعَلَّقَ ب Être suspendu, attaché à... S'attacher, se pendre à...
— واعْتَلَقَ ٥ وب S'attacher à..; aimer qn; être épris de...
عَلَق Accroc fait à un vêtement.
— وعِلْق ج أَعْلَاق وعُلُوق Objet précieux. Sac. Habit riche.
عِلْق عِلْمٍ Aimant la science.
عِلْق شَرٍّ Enclin au mal. Boutefeu.
عَلِق Ce qui s'attache, se colle.
عَلَقَة ج عَلَقَات وعَلَق Une sangsue.
عِلْقَة Habit d'enfant. Habit riche.
عُلْقَة ج عُلَق Bien, avoir. Attachement.
لَمْ يَبْقَ عِنْدَهُ عُلْقَة Il ne lui reste rien.
لِي فِي هٰذَا عُلْقَة J'y ai de l'attachement.
عَلَاق Quelque chose : reste de lait, un peu de nourriture.
عَلَاقِ Attache-toi.
عَلَاقَة ج عَلَائِق Attachement, affection. Dispute, rixe. Ce qui dépend de qn. Ce qui suffit pour vivre. Gagne-pain, métier. Dot. ✧ Sac à picotin, musette.
عِلَاقَة ج عَلَائِق Attachement, affection. Courroie (d'un fouet, etc.); attache. Surnom, sobriquet. Pétiole (d'un fruit).
عَلُوق Infortune; mort. Chamelle qui ne donne pas son lait.
عَامَلَنَا مُعَامَلَةَ العَلُوق Il nous a donné des paroles et non des actes.
عَلِيق Ration d'orge d'une bête de somme: picotin.
عَلِيقَة ج عَلِيقَات وعَلَائِق Chameau qui doit revenir chargé de vivres.
عُلَّيْق وعُلَّيْقَى Ronce; buisson de ronces. Mûrier sauvage.
عُلَّيْقَة *Nom d'unité du préc.*
تَعَلُّق Attachement, dépendance.
تَعْلِيق Action de suspendre, etc. Construction spéciale des verbes. ظَنَّ . عَلِمَ, etc.
تَعْلِيقَة ج تَعَالِيق Note à la marge d'un livre. ✧ Ornement formé de pièces de monnaie.

رَجُل ذُو مَعْلَقَة Homme qui s'attache à tout.
مِعْلَق ج مَعَالِق Petit vase à traire.
✧ مَعْلَقَة (عِوَض مِلْعَقَة) Cuiller.
مُعَلَّق Suspendu, attaché, pendant. Attaché d'affection à qn. ✧ Allumé (amadou).
مُعَلَّقَات Sept poèmes arabes.
مِعْلَاق ج مَعَالِيق Attache, courroie, lien servant à suspendre qc. ✧ Objets suspendus: le cœur, la rate, le foie et les poumons; fressure.
— وذُو مِعْلَاق Disputeur.
مُتَعَلِّق ب Attaché, affectionné à... Dépendant de...
✲ عَلْقَم ج عَلَاقِم Coloquinte (plante). Chose très amère.
✲ عَلَكَ o عَلْكًا ه Mâcher qc. Ronger (le frein : cheval). Faire claquer (ses dents).
عَلَّكَ ه Bien préparer le cuir (d'une outre). ✧ Bavarder, blaguer.
عِلْك ج عُلُوك وأَعْلَاك Résine que l'on mâche, mâchicatoire.
عِلْكَة Morceau de résine. ✧ Bagatelle, un rien.
عَلِك Flexible, élastique; bon à mâcher (résine, etc.).
العَلِكَات Les dents molaires.
عَوْلَك Embarras de langue.
عَلَّاك Marchand de résine. ✧ Diseur de riens; charlatan.
✲ عَلَمَ i o عَلْمًا ه Marquer, distinguer par une marque. Fendre (la lèvre de..).
— o ٥ Vaincre qn en science.
عَلِمَ a عِلْمًا Être savant, instruit.
— ه وب Apprendre qc.; être informé, instruit de... Savoir qc.
عَلِمَ a عَلَمًا Avoir la lèvre fendue.
عَلَّمَ وأَعْلَمَ ه وب Enseigner qc. à qn.
— وأَعْلَمَ نَفْسَهُ Prendre un signe distinctif à la guerre (cavalier).
✧ عَلَّمَ عَلَى Signer un acte, y mettre son visa.

Lutter de savoir avec qn. عالَمَ ه

Marquer (un cheval) à la guerre (cavalier). Marquer une étoffe (fabricant). أعلَمَ ه وه

S'instruire. Savoir, avoir appris telle ou telle chose. تعلَّمَ

Apprendre (une science, un art). — ه

Apprendre qc. ensemble. تعالَمَ ه

Savoir qc. : être informé de... إعتلَمَ ه

Désirer connaître; s'informer de qc. auprès de qn. استعلَمَ ه ه

Signe, marque. Borne, signe qui indique les limites. Montagne élevée. Fente à la lèvre. عَلَم ج أعلام وعِلام

Bordure dans une étoffe. Étendard, drapeau. Chef de tribu. — ج أعلام

Nom propre. إسم عَلَم

Science, savoir, instruction. Croyance certaine. عِلْم ج عُلوم

Les savants. أولو العِلْم

Scientifique. عِلْمِيّ

Signet. Cible. Point de mire. ✧ عَلّام

Pour عَلَى ما : sur quoi ? عَلامَ

Marque, indice, emblème. Signe indiquant la route. Borne. عَلامة ج عَلام وعَلامات

Avis, notification. Placard, affiche, annonce. إعلام

Instruction, enseignement. ✧ Doctrine chrétienne, catéchisme. تعليم ج تعاليم

Monde, univers, l'ensemble des choses créées. ✧ Monde, hommes du monde. عالَم ج عوالِم وعالَمون

Mondain; profane; laïque. عالَمِيّ

Séculier, laïque. ✧ عَلْمانِيّ

Qui sait, qui connaît : savant, docte. عالِم ج عُلَماء وعُلّام وعالِمون

Très savant, très docte. Versé dans la science des généalogies. عَلّام وعَلّامة وتِعْلِمّة وتِعْلامة

Savant, docte, érudit. Docteur de la loi. عليم ج عُلَماء

Les Ulémas. العُلَماء

Mer. Puits ayant beaucoup d'eau. Hyène mâle. عَيْلَم ج عَيالِم

Plus savant. Qui sait mieux. أعلَم ج أعالِم

Qui a la lèvre supérieure fendue. أعلَم م عَلْماء ج عُلْم

Indice de route. Lieu où l'on croit qu'une chose se trouve. مَعْلَم ج مَعالِم

Qui porte une marque (étoffe, monnaie). مُعْلَم

Instituteur, précepteur, maître, professeur. ✧ Docteur; savant. مُعَلِّم

Institutrice, maîtresse. مُعَلِّمة

Connu; notoire. Actif (verbe). ✧ Certain, sûr, vrai. مَعْلوم

✧ Honoraires des clercs. مَعْلوم ج مَعالِيم ومَعْلومات

Bobine sur laquelle on roule le fil. ✻ عِلْماد وعِلْمادة ج عَلاميد وعَلامِدة

✻ عَلَنَ i o وعَلِنَ a وعَلُنَ o عُلُونًا وعَلَنًا وعَلانِيَة، واعتَلَنَ واستَعْلَنَ Devenir public, notoire.

Manifester en public à qn qc. عالَنَ مُعالَنة وعِلانًا ه ه وأعلَنَ ه ب

Manifester, notifier, révéler qc. à qn. عالَنَ ه ه وأعلَنَ ه وب ل

Publier, promulguer qc. أعلَنَ ه

Qui divulgue les secrets. عُلَنة

Publicité, notoriété. عَلانِيَة

Qui agit ouvertement, qui manifeste ce qu'il fait. عَلانِيَة ج عَلانُون، وعَلانِيّ ج عَلانِيُّون

Publiquement, ouvertement. عَلانِيَةً

Manifestation, déclaration, etc. Annonce, placard, affiche. إعلان

Être troublé, ébahi; être troublé par le vin. Aller çà et là. Être ardent (cheval). ✻ عَلِهَ a عَلَهًا

Ébahi, etc. عَلْهان م عَلْهَى ج عِلاه وعَلاهَى

Être haut, élevé, s'élever. S'élever en dignité. ✻ عَلا o عُلُوًّا، وعَلِيَ a عَلاءً، واعتَلَى

Être avancé (jour). عَلا واعتَلَى

Élever, faire monter qn ou qc. عَلا ب

عَلَا ه Monter (une monture). Surpasser qn.
— ه ب Frapper qn du (glaive).
— المَكَان وبه Monter sur un lieu.
— في الأرض S'enorgueillir.
— في المَكَارِم Être élevé en dignité.
عَلَّى وعَالَى وأعْلَى ه وه Élever, porter en haut, exhausser qn ou qc.
عَلَّى ه عن Enlever (une charge) d'une (monture).
عَالَى وأعْلَى Aller dans la partie supérieure de l'Arabie.
عَالَى ه وب Monter, gravir sur qc.
عَالِ عَنِّي Écartez-vous, allez-vous-en.
تَعَلَّى Monter, s'élever par degrés.
— وتَعَالَى Être grand, élevé. Être fier, s'enorgueillir.
— وتَعَالَى من Se relever (de couches, de maladie : femme).
اللهُ تَعَالَى Dieu : qu'il est grand !
تَعَالَ Viens, approche.
إسْتَعْلَى Être avancé (jour). Monter, s'élever plus haut.
— ه Trouver haut, trop haut.
— واعْلَوْلَى ه Monter sur qc.
عَلُ Partie supérieure, le haut, le dessus.
من عَلُ ومن عَلٍ ومن عَلَا ومن عَلْوِ ومن عَالٍ D'en haut.
هُمْ عِلْيُ القَوْمِ Ils sont à la tête de la tribu.
عَلَاء وعُلَى Grandeur, élévation de rang ; noblesse.
عَلِي وعَلَايَة Tout lieu élevé.
عَلْو وعُلْو وعِلْو ال... Le haut, le dessus de qc.
أخَذَهُ عَلْوًا Il le prit par force.
عِلَاوَة ج عَلَاوَى وعَلَاوِيّ Partie supérieure de la tête, du cou. Surcroît, surplus.
عُلَاوَة ال... Le haut, le dessus de...
عُلُوّ Élévation, hauteur, grandeur.
عَلَاة ج عَلًا وعَلَوَات Enclume. Grande chamelle.
عَلِيّ ج عَلِيُّون وعِلْيَة Haut, grand. Noble, illustre, élevé.
عِلْيَة النَّاس Les Princes, les Chefs.
عُلِّيَّة ج عَلَالِيّ Chambre haute.
عِلِّيُّون Lieu très élevé dans le ciel. Anges.
عَالٍ Haut, élevé. Sublime ✧ De première qualité (marchandise).
عَالِي الكَعْب Illustre, noble.
عَالِيَة ج عَالِيَات وعَوَالٍ *Fém. du préc.* La partie la plus élevée (d'une chose). La pointe (d'une lance). Lance. Partie élevée de l'Arabie.
عَالِيّ Originaire de la partie élevée de l'Arabie.
عَلْيَاء Lieu élevé ; ciel ; montagne ; tout ce qui est grand.
أعْلَى م عُلْيَا ج أعَالٍ وعُلًى Plus élevé, plus haut, plus noble, plus illustre.
كُنْتُ أعْلَى السَّطْح J'étais sur la terrasse.
عِلْيَان وعَلْيَان Grand ; de haute taille.
إسْتِعْلَاء Hauteur à laquelle on s'est élevé.
مَعْلَاة ج مَعَالٍ Grandeur ; noblesse acquise ; mérites ; qualités supérieures.
المُعَلَّى La 7e et meilleure flèche du jeu.
مُتَعَالٍ Élevé, haut, sublime, exalté.
المَلِكُ المُتَعَالِي Le roi exalté, Dieu.
الحُرُوف المُسْتَعْلِيَة Les lettres. خ , غ , ص , ض , ط , ظ et ق.
✡ عَلْوَن عَلْوَنَة وعُلْوَانًا ه Mettre le titre à (un livre) ou l'adresse à (une lettre).
عُنْوَان Titre, frontispice d'un livre. Adresse d'une lettre.
✡ عَلَى *Préposition ayant des sens divers.*
عَلَى ظَهْر الدَّابَّة Sur le dos de la monture.
دَخَل عَلَيْهِ Il entra chez lui.
فَضَّلْنَا بَعْضًا عَلَى بَعْض Nous avons élevé les uns au-dessus des autres.
عَلَيْكَ أن تَفْعَل Tu dois faire...

Il est chargé d'une dette. عَلَيْهِ دَيْنٌ
J'ai agi selon votre ordre. عَمِلْتُ عَلَى أَمْرِكَ
Il l'a fait malgré son âge avancé. عَمِلَهُ عَلَى كِبَرِ سِنِّهِ
De son temps. عَلَى عَهْدِهِ
Pendant un moment d'inattention. عَلَى حِينِ غَفْلَةٍ
Nous nous sommes assis auprès du feu. جَلَسْنَا عَلَى النَّارِ
Il sortit contre lui. خَرَجَ عَلَيْهِ
Le sort leur a été contraire; ils ont été vaincus. كَانَتِ الدَّائِرَةُ عَلَيْهِمْ
Pour l'honneur de Dieu. عَلَى وَجْهِ ٱللهِ
Par l'entremise de tel. عَلَى يَدِ فُلَانٍ
Je te le raconterai à condition que tu le tiendras secret. أُحَدِّثُكَ عَلَى أَنْ تَسْتُرَهُ
S'étendre à tout: être universel, général. ✡ عَمَّ o عُمُومًا
Couvrir entièrement, tout à fait qc. — ه
Étendre qc. à tous. — عَمَّ ٱلْقَوْمَ بِ
Il étendit ses dons à tous. — الْجَمِيعَ بِالْعَطِيَّةِ
Avoir la tête coiffée du turban. عُمَّ رَأْسُهُ عَمًّا ، وعُمُومٌ
Devenir oncle paternel. عَمَّ o عُمُومَةً
Coiffer qn d'un turban. عَمَّمَ ه
Rendre universel, général. — ه
Être coiffé, se coiffer d'un turban. تَعَمَّمَ واعْتَمَّ واسْتَعَمَّ
Appeler qn oncle paternel. تَعَمَّمَ ه
Prendre qn pour oncle paternel. إِسْتَعَمَّ ه
Foule, totalité. عَمٌّ
Voy. dans عن. عَمَّا وعَمَّ وعَمَّن
Oncle paternel. ✧ (عوض حم) Beau-père. عَمٌّ ج عُمُومَةٌ وأَعْمَامٌ وأَعْمُمٌ
Tante paternelle. عَمَّةٌ ج عَمَّاتٌ
Cousin. ✧ Mari; beau-frère. إِبْنُ ٱلْعَمِّ
Cousine. ✧ Epouse; belle-sœur. بِنْتُ ٱلْعَمِّ
✧ Belle-mère. إِمْرَأَةُ ٱلْعَمِّ
Manière de porter le turban. عِمَّةٌ

Il porte bien le turban. هُوَ حَسَنُ ٱلْعِمَّةِ
Plébéien, homme du peuple. عُمِّيٌّ
Développement complet (d'une chose). عُمَمٌ
Entier, complet. Foule. عَمَمٌ
Universalité; totalité. عُمُومٌ
En général, généralement, universellement. عُمُومًا وبِوَجْهِ ٱلْعُمُومِ
Qualité d'oncle, parenté d'oncle à neveu. عُمُومَةٌ
Relatif à l'oncle. عَمَوِيٌّ
Turban. عِمَامَةٌ ج عَمَائِمُ وعِمَامٌ
Il vit en paix et dans les délices. أَرْخَى عِمَامَتَهُ
Général, universel, commun. عَامٌّ
Appartenant au peuple, au vulgaire. عَامِّيٌّ
Fém. de عَامٌّ. عَامَّةٌ ج عَوَامُّ
Le commun des hommes, le vulgaire. عَامَّةُ ٱلنَّاسِ
Ils vinrent tous. جَاءَ ٱلْقَوْمُ عَامَّةً
Les séculiers, les laïques. الْعَوَامُّ (ضِدُّ ٱلْخَوَاصِّ)
✧ Coalition. عَامِّيَّةٌ
Général, universel, qui s'étend à tous. D'une taille élevée (palmier, femme). عَمِيمٌ م عَمِيمَةٌ ج عُمُمٌ
Général, universel, commun. عُمُومِيٌّ
Plus général; plus universel. Grand nombre. أَعَمُّ
Qui a beaucoup d'oncles paternels. مُعِمٌّ ومُعَمٌّ ومِعَمٌّ
Bienfaisant envers tout le monde. مِعَمٌّ
Coiffé d'un turban, qui porte le turban. مُعَمَّمٌ ومُتَعَمِّمٌ
Peloter (la laine). ✡ عَمَتَ i عَمْتًا, وعَمَّتَ ه
عَمِيتَةٌ ج عُمُتٌ وأَعْمِتَةٌ وعَمِيتٌ وعَمَائِتُ
Flocon de laine.
Gardien attentif. Ivre. Ignorant et faible, incapable de se conduire. عِمِّيتٌ ج عَمَامِيتُ
Marcher vite. ✡ عَمَجَ i عَمْجًا فِي سَيْرِهِ
Nager. — فِي ٱلْمَاءِ

Aller çà et là ; serpenter ; aller en zigzags. عَمَج وتَعَمَّج

Serpent ; reptile. عَمَج وعُمَّج وعَوْمَج

Etayer, appuyer, soutenir à l'aide d'un pilier, etc. ✡ عَمَد i عَمْدًا, وعَمَّد وأَعْمَد ه

Se résoudre, se décider à qc. عَمَد ل وإلى

Se diriger vers... — الى

Affaiblir qn (maladie). Jeter qn ou qc. par terre. — ة وه

✧ Baptiser qn. عَمَد i وعَمَّد ة

Etre irrité ; être étonné. عَمِد a عَمَدًا

S'attacher à... — ب

Boucher, barrer (un cours d'eau). عَمَّد ه

Se proposer qc. تَعَمَّد ه

✧ Etre baptisé. — واعْتَمَد

Etre soutenu, appuyé. إنْعَمَد

S'appuyer sur qc. ; être étayé par qc. إعْتَمَد على

S'appuyer, se reposer sur qn en (quelque affaire). — ة وعَلَيْهِ في

Détermination, résolution. عَمْد وتَعَمُّد

De propos délibéré. عَمْدًا وتَعَمُّدًا

Il l'a fait exprès, de propos délibéré. فَعَلَهُ عَمْدًا او عن عَمْدٍ

Il a fait cela avec connaissance de cause. فَعَلَ ذٰلِكَ عَمْدَ عَيْنٍ وعَمْدًا على عَيْنٍ

Trempé par la pluie (lieu). عَمِد

C'est un homme généreux. هُوَ عَمِدُ الثَّرَى

Soutien, ce qui sert d'appui. Parlementaire, envoyé d'une armée. ✧ Homme chargé d'une affaire. عُمْدَة

Pilier d'une tente ; colonne, pilastre. Parlementaire. عِمَاد ج عُمَد

Qui reçoit beaucoup d'hôtes. طَوِيل العِمَاد

Noble. رَفِيع العِمَاد

Les peuples nomades. أَهْل العِمَاد او العَمُود او العُمُد

✧ Baptême. عِمَاد وعِمَادَة وإعْتِمَاد

عَمُود و✧ عَامُود ج أَعْمِدَة وعَمَد وعُمُد

Fût, tige, colonne, pilier. Soutien, base. Chef de famille. Ligne verticale et perpendiculaire. Masse d'armes.

Lumière de l'aurore. — الصُّبْح

Fût de la balance. — المِيزَان

Ligne verticale, perpendiculaire. خَطّ عَمُودِيّ

Passionné. عَمِيد م عَمِيدَة

Le chef, le soutien de la tribu. — القَوْم

Qui appuie, qui étaye. ✧ Qui baptise. مُعَمِّد

Etayé, appuyé par un pilier. Passionné. ✧ Baptisé. مَعْمُود ومُعَمَّد

Baptême. ✧ مَعْمُودِيَّة

Qui baptise (se dit de saint Jean-Baptiste). ✧ مَعْمَدَان ومَعْمَدَانِيّ

Celui à qui l'on se fie. مُعْتَمَد عَلَيْهِ

Etre habité, fréquenté par... (lieu, marché). ✡ عَمَر o عَمْرًا ب

Fréquenter, hanter, habiter (un lieu). Construire (une maison). — ه

Conserver qn en vie (Dieu). — وعَمَّر ة

Rendre (une maison) prospère, florissante. — عِمَارَةً, وعَمَّر وأَعْمَر ه

Rester dans (sa maison), dans (ses biens). عَمَر o i عَمَارَةً وعُمُورًا ه

عَمَر o i عُمْرًا وعَمْرًا وعَمَارَةً, وعَمِر a عَمَرًا وعَمَرًا وعَمَارَةً Vivre longtemps.

Fleurir, être dans un état de culture, de prospérité (biens), prospérer. عَمَر o i وعَمُر o وعَمِر a عَمَارَةً

Entretenir dans un état de culture, de prospérité (un pays). ✧ Bâtir, construire. عَمَّر وأَعْمَر ه

Donner qc. à qn pour la vie. عَمَّر وأَعْمَر ة ه

✧ Remplir les lampes d'huile. عَمَّر القَنَادِيل

Je t'adjure au nom de Dieu de... أَعَمْرَكَ اللّٰهَ أَنْ

Trouver un lieu (habité, prospère). أَعْمَر ه

Faire habiter (un pays) par — ة ه

qn, le peupler, le coloniser.
Je lui ai cédé la maison à vie. أَعْمَرْتُهُ الدَّارَ
Revêtir le turban. إِعْتَمَرَ
Visiter, fréquenter (un lieu). — ه
Faire habiter (un lieu) par qn. إِسْتَعْمَرَ ه في
Vie; durée de la vie. Religion. عَمْر ج أَعْمَار
J'en jure par ma religion. لَعَمْرِي
Au nom de Dieu ! عَمْرَ ٱللهِ وعَمْرَكَ ٱللهَ ولَعَمْرُ ٱللهِ
Gencive. Pendant d'oreilles. عَمْر ج عُمُور
Les 2 caroncules de la luette. *Nom de deux hommes.* العَمْرَان
Vie, durée de la vie. Âge d'homme. عُمْر وعُمُر ج أَعْمَار
Deux âges d'hommes, c-à-d. 80 ans. العُمْرَان
Religion. Voile de femme pour la tête. عَمَر
Salutation, vivat. Fleurs ornant une salle de festin. عَمَار
Ornement de tête : turban, diadème, etc. عَمْرَة ، وعَمَارَة ج عَمَار
Visite d'un lieu. عُمْرَة ج عُمَر وعُمُرَات
Salutation. ✧ Flotte, escadre. عَمَارَة
Culture, (d'un pays). Petite tribu. Bâtisse, construction. عِمَارَة
Frais de culture, de construction. عُمَارَة
Don fait à vie. Culture (d'un pays). عُمْرَى
Habité, peuplé, cultivé. Prospère, florissant (pays). عَامِر ج عُمَّار م عَامِرَة ج عَوَامِر
Cultivé; peuplé; visité (lieu). عَمِير ومَعْمُور
Ruche. Tribu nombreuse. عَمِيرَة ج عَمَائِر
Mieux cultivé, plus peuplé, etc. أَعْمَر
Ce qui rend un pays cultivé, florissant. État de culture, de prospérité. Civilisation. عُمْرَان

Qui met en culture. Maitre-maçon; architecte. Pieux, dévot. Constant. Grave et doux dans ses discours. عَمَّار
Pays cultivé, habité. مَعْمَر
Habité, peuplé, en état de culture. Prospère. Bâti, construit. مُعَمَّر
Architecte; maçon. ✧ مِعْمَارِيّ ج مِعْمَارِيَّة
Visiteur. Coiffé du turban. مُعْتَمِر
Colonie. مُسْتَعْمَرَة ج مُسْتَعْمَرَات
✡ عمرط — عُمْرُوط و✧ عُرْمُوط ج عَمَارِيط
Voleur. Gueux. Méchant. وعَمَارِطَة
Être effacé, illisible (écrit). ✡ عَمَس o عَمْسًا
Faire semblant d'ignorer qc. عَمَّسَ ه
Cacher, céler qc. — وأَعْمَسَ ه
عَمِسَ a وعَمُسَ o عَمْسًا وعُمُوسًا وعَمَسًا
Être sombre, triste (jour). وعَمَاسَةً
Confier un secret à qn. Dissimuler avec qn. عَامَسَ ه
Faire semblant de ne pas voir qc. تَعَامَسَ عن
Laisser qn dans l'incertitude. — على
Affaire difficile. عَمْس وعَمَاس وعَمُوس وعَمِيس
Rude guerre. عَمَاس وعَمِيس
Dur (jour); sombre (nuit). عَمَاس ج عُمُس وعُمْس
Perplexe. عَمُوس ومُعَامِس
Il prêta un faux serment. حَلَفَ عَلَى ٱلْعَمِيسَة وعَلَى ٱلْعَمِيسِيَّة
Difficile, obscure (affaire). مُعَمَّس
Avoir la vue faible et les yeux chassieux. ✡ عَمِشَ a عَمَشًا
Faire impression sur qn (discours). — في
Guérir qn de la chassie (Dieu). عَمَّشَ ه
Réparer, restaurer qc. أَعْمَشَ ه
Négliger qc. تَعَامَشَ عن
Faiblesse des yeux, chassie. عَمَش
Crasse, cérumen des yeux. ✧ — وعَمَاش
Qui a les yeux أَعْمَش م عَمْشَاء ج عُمْش

faibles et chassieux.
Rafle, grappe de raisin qui n'a plus de grains. ✡ عُثْكُوش ج عَمَاشِيش
Être profond (puits). ✡ عَمُقَ o عَمَاقَةً وعُمْقًا
— وعَمِقَ a عَمَاقَةً وعُمْقًا Se prolonger, s'étendre loin (lieu).
عَمَّقَ وأَعْمَقَ واعْتَمَقَ ه Rendre profond (un puits, etc.).
عَمَّقَ النَّظَرَ فِي وتَعَمَّقَ فِي Approfondir, chercher à pénétrer qc.
تَعَمَّقَ فِي كَلَامِهِ Être prolixe dans ses discours.
تَعَمَّقَ فِي الدَّرْسِ Se plonger dans l'étude.
عُمْق وعَمْق وعُمُق ج أَعْمَاق Profondeur (d'un puits, etc.).
عَمْق وعُمْق ج أَعْمَاق Extrémité du désert.
عُمْق البَحْرِ Profondeur. abime de la mer.
عَمْقَة Mare de beurre au fond d'un vase.
عَمَاقَة Profondeur.
عَمِيق ج عِمَق وعُمُق وعِمَاق وعَمَائِق Profond. Long. prolongé (defilé).
✡ عَمِلَ a عَمَلًا Travailler, faire un ouvrage à la main. Faire qc. Pratiquer, exercer un art. Agir, produire un effet (remède).
— لِفُلَانٍ عَلَى Être à la tête (d'une province). la gouverner sous l'autorité (d'un souverain).
— عَلَى S'appliquer à qc.
— فِي Agir sur..., influencer qn. Régir, gouverner (un mot).
عَمِلَ ✧ Être purulente (plaie).
— ه عَلَى Mettre qn à la tête (d'une province).
عُمِّلَ عَلَى Être mis à la tête (d'une province).
عَامَلَ ه Traiter avec qn, avoir affaire à qn. Traiter qn de telle ou telle manière.
أَعْمَلَ ه Faire travailler qn.
— ه Faire aller, mettre en mouvement (une machine).
تَعَمَّلَ ل وفِي S'appliquer à...
تَعَامَلَ Avoir des affaires les uns avec les autres. Se traiter réciproquement de telle ou telle manière.
✧ اِنْعَمَلَ Être fait, être exécuté.
اِعْتَمَلَ S'occuper soi-même, s'employer à qc. Être occupé d'une affaire.
اِسْتَعْمَلَ ه Employer qn à qc., lui demander un travail.
— ه Employer qc., se servir de...
عَمَل ج أَعْمَال Ouvrage, travail, occupation. Acte, action, œuvre. *En gra.* action de régir. ✧ Ouvrage fabriqué. ✧ Pus, sanie.
بَنُو العَمَلِ Les piétons.
أَعْمَالُ البَلَدِ Les provinces, les districts du pays.
عَمِل Ouvrier, bon ouvrier. Bon marcheur (chameau). Continu (éclair).
عَمِلَة *Fém. du préc.* Œuvre, action ; affaire.
عَمْلَة *Nom d'unité.* Coup d'un voleur, d'un filou, vol. Perfidie, infidélité.
عِمْلَة Manière dont une chose est faite.
— وعُمْلَة Salaire, main d'œuvre.
عُمْلَة ✧ Monnaies courantes.
عَمَلِيّ Pratique, de pratique. Artificiel.
عَمَلِيَّة Pratique, usage, expérience, savoir-faire. ✧ Opération médicale.
عَامِل ج عُمَّال وعَمَلَة وعَامِلُون Qui travaille, qui agit. Ouvrier. Préfet, gouverneur d'une province.
عَامِلَة ج عَامِلَات وعَوَامِل *Fém. du préc.*
عَامِل ج عَوَامِل Qui gouverne, qui régit (mot).
عَامِل وعَامِلَة ج عَوَامِل Partie de la lance la plus voisine du fer.
عَوَامِل Pieds, jambes. Bêtes de labour.
عَمَّال Grand travailleur ; homme de peine.

✧ Il est occupé à écrire. عَمَّال يَكْتُب

Salaire de l'ouvrier, du commissionnaire. عِمَالَة وعُمَالَة

Ouvrier, bon ouvrier. عَمُول

Correspondant de négoce. عَمِيل ج عُمَلَاء

Usage, emploi, service. اِسْتِعْمَال

Lieu où l'on agit. Fabrique; usine. مَعْمَل ج مَعَامِل

Transactions, relations commerciales. Procédés; manière de traiter qn. ✧ Monnaie. مُعَامَلَة ج مُعَامَلَات

✧ Purulent ; gangrené. مُعَمِّل

✧ Vase de nuit, pot de chambre. مُسْتَعْمَلَة

Travaillé ; fabriqué ; fait. Artificiel. Régi, gouverné (mot). ✧ Sorte de gâteau. مَعْمُول

Chameau et chamelle excellents. يَعْمَل ويَعْمَلَة

✱ عَمَنَ i وعَمِنَ a عَمْنًا ب Rester dans.

✱ عَمَهَ وعَمِهَ a عَمَهًا وعُمُوهًا وعَمَهَانًا، وتَعَامَهَ Être troublé, égaré, interdit.

عَمِهَ a عَمَهًا Être désert et sans signe pour s'y guider (lieu).

عَمِهَ فِي ظُلْمِ فُلَان S'acharner à nuire à qn.

عَمِه ج عَمِهُون، وعَامِه ج عُمَّه Troublé ; interdit ; indécis.

أَعْمَه م عَمْهَاء ج عُمْه Sans chemin ou signe pour s'y guider (désert).

✱ عَمِيَ a عَمًى، وتَعَمَّى Être aveugle ; devenir aveugle. Être insensé, ignorant.

— عن Ne pas voir (une chose).

— على Être obscure pour qn (affaire).

عَمَى i عَمْيًا Couler (liquide). Écumer (onde).

عَمَّى وأَعْمَى ه Aveugler, rendre aveugle qn.

عَمَّى ه Rendre obscur, énigmatique (le sens d'un discours).

مَا أَعْمَاهُ Qu'il est insensé !

تَعَامَى Simuler la cécité ; faire l'aveugle, l'ignorant.

اِعْتَمَى ه Choisir, se proposer qc.

اِعْمَايَّ واعْمَايَ Être aveugle.

عَمًى Cécité ; aveuglement, absence de discernement.

عَمِيَّة وعُمِيَّة وعَمَايَة وعَمَاءَة و✧ عَمَارَة Aveuglement, égarement, erreur.

تَرَكْنَاهُم عَمًى Nous les avons laissés à l'article de la mort.

قُتِلَ عِمِّيًّا Il a été tué on ne sait par qui.

عُمِّيَّة Orgueil, superbe ou erreur.

عَمٍ ج عَمُون م عَمِيَة ج عَمِيَات، وأَعْمَى م عَمْيَاء ج عُمْيٌ وعُمْيَان وأَعْمَاء وعُمَاة

Aveugle. Obscure (nuit)

عَمِي القَلْب Ignorant, insensé.

الأَعْمَيَان L'inondation ou le torrent et l'incendie.

الأَعْمَاء Les sots ; les aveugles. Les pays déserts, incultes.

أَعْمَاء عَامِيَة Très sots, très aveugles.

✧ عُمْيَان Aveugle.

أَعْمَوِيّ وعَمَوِيّ Propre à un aveugle, à un homme insensé.

مَعْمَاة ج مَعَامٍ Lieu où l'on ne voit rien, où l'on ne trouve rien.

مُعَمًّى Obscur, inintelligible. Énigme.

✱ عَنْ *Prép. indiquant séparation, éloignement, substitution, etc.*

سَافَرَ عَنْ بَلَدِهِ Il voyagea loin de son pays.

ذَهَبَ عَنَّا Il nous a quittés.

عَنْ قَلِيلٍ وعَمَّا قَلِيلٍ Après peu de temps.

جَزَاكَ ٱللهُ عَنِّي خَيْرًا Que Dieu te récompense à ma place.

مَاتَ عَنْ وَلَدٍ Il mourut laissant un enfant.

مَاتَ عَنْ سِتِّينَ سَنَةً Il mourut âgé de 60 ans.

عَاجِز عَنْ Impuissant à...

عَنْ رِضًى De bon gré.

مَا يَخْفَى عَنِ الأَفْهَام Ce qui est caché aux intelligences.

قُتِلُوا عَنْ آخِرِهِم Ils ont été tués jusqu'au dernier.

تَعَالَى ٱللهُ عَمَّا يَصِفُون Dieu est au des-

sus de ce qu'on en peut dire.
Il l'a raconté le tenant d'un tel. حَدَّثَ عن فُلَان
De quoi ? de ce que. عَمَّا وعَمَّ
De qui ? de celui qui. عَمَّن
Se présenter, se trouver sur la route de qn (objet). ✡ عَنَّ o i عَنًّا وعَنَنًا وعُنُونًا, واعْتَنَّ ل
Se détourner, s'écarter de... عَنَّ عَن
Mettre un titre, un frontispice à (un livre). — وعَنَّنَ ه
Gouverner (un cheval) avec les rênes. — وأَعَنَّ ه
Munir (le mors) de rênes. — وعَنَّنَ وأَعَنَّ ه
Gémir ; soupirer. ✧ عَنَّ عَنِينًا (عِوَض أَنَّ)
Se trouver en face de qn, le rencontrer. عَانَّ مُعَانَّةً وعِنَانًا ه
Apparition d'un objet qui s'offre à la vue. عَنّ وعِنَان
Enclos pour chameaux. عُنَّة ج عُنَن
Je l'ai vu tout à l'heure. رَأَيْتُهُ عَيْنَ عُنَّةٍ
Je l'ai donné à lui seul. أَعْطَيْتُهُ عَيْنَ عُنَّةٍ وعُنَّةٍ
Nuage, nuage pluvieux. عَنَان
Ce qui apparait du ciel. — السَّمَاء
Les alentours de la maison. — الدَّار
Rênes. عِنَان ج عُنُن وأَعِنَّة
Léger, agile. طَرِف العِنَان
Lent à bien faire. عَنَّان عن الخَيْر
Cimes (des arbres). Étendue visible (du ciel). Habitudes (des démons). أَعْنَان
C'est tout ce que tu peux faire. عُنَانَاكَ أَن تَفْعَلَ كَذَا
Qui apparaît. Nuage. عَانّ م عَانَّة
Qui se mêle de tout. Beau parleur. مِعَنّ
Fou, aliéné. مَعْنُون
Produire du raisin (vigne). ✡ عنب — عَنَّبَ
Raisin. عِنَب ج أَعْنَاب
Un grain de raisin Pustule. عِنَبَة ج عِنَبَات

Solanum. عِنَب الثَّعْلَب
Qui a un grand nez. أَعْنَب
Marchand de raisin. عَنَّاب ج عَنَّابُون
Jujubier, jujube. عُنَّاب
Un jujubier, une jujube. عُنَّابَة
Ambre gris. Poisson de mer, cachalot. ✡ عَنْبَر ج عَنَابِر
Nom d'unité. Grand froid de l'hiver. Noblesse (d'une tribu). عَنْبَرَة
D'ambre gris, parfumé d'ambre gris. عَنْبَرِيّ
✧ Liqueur aromatique. عَرَق عَنْبَرِيّ
Parfumé d'ambre, ambré. مُعَنْبَر
Lion. ✡ عَنْبَس ج عَنَابِس
Se trouver dans l'embarras. Périr. Commettre un crime. Se fracturer de nouveau (os). Se gâter (chose). ✡ عَنِتَ a عَنَتًا
Forcer, contraindre qn à une chose difficile. عَنَّتَ ه
Jeter qn dans une difficulté. Casser de nouveau (un os). أَعْنَتَ ه وه
Observer et relever les fautes de qn; le fatiguer par ses questions embarrassantes; lui susciter des embarras. تَعَنَّتَ ه
Péché, crime, méfait. عَنَت
Fracturé de nouveau (os). عَنِت ومُعْنَت
Raide, difficile à gravir (colline). عَنُوت
Vexation; importunité. Insertion d'une lettre avant la rime. إِعْنَات
Bourdonner (mouche). Braver les dangers; être brave à la guerre. ✡ عَنْتَرَ
Frapper qn de (la lance). — ه ب
Mouche, mouche bleue. عَنْتَر وعُنْتَر وعَنْتَر
Bourdonnement. Bravoure, intrépidité. عَنْتَرَة
Nom d'un héros arabe, auteur de l'un des poèmes dits مُعَلَّقَات. — و✧ عَنْتَر
Herbe desséchée. ✡ عنث — عَنْثَة وعِنْثَة وعَنْثُوَة وعُنْثُوَة

✱ عَنَجَ o عَنْجًا وأَعْنَجَ ﺓ Retenir, arrêter (une monture) avec la bride.
— ﻫ Lier (un seau) avec sa corde.
أَعْنَجَ Éprouver des douleurs aux vertèbres.
— ﻫ Raffermir, rendre solide qc.
عِنَاجٌ ج أَعْنِجَة وعُنُج Corde d'un seau. Douleurs aux vertèbres.
عِنَاجُهُ إلى فُلَانٍ Son affaire dépend de tel.
هُوَ عِنَاجُ أَمْرِكَ Ton affaire dépend de lui.
✱ عَنْجَد وعُنْجَد وعُنْجُد Raisin sec.
✱ عَنْجَرَ Faire du bruit avec les lèvres.
عَنْجَرَة Claquement des lèvres.
✱ عَنَدَ o i وعَنِدَ a وعَنَدَ o عُنُودًا عَنْ S'écarter de... Être rebelle à la vérité. Être opiniâtre, entêté.
— وأَعْنَدَ Répandre le sang sans qu'on puisse l'arrêter (veine).
عَانَدَ عِنَادًا ومُعَانَدَةً ﺓ Résister à qn.
أَعْنَدَ ﺓ S'entêter à suivre qn, à lui résister.
تَعَانَدَ S'opposer les uns aux autres et se combattre.
اِسْتَعْنَدَ Prendre le mors aux dents (cheval).
— ﺓ Poursuivre qn avec opiniâtreté. Vaincre qn (vomissement, etc.).
عِنْدَ *Prép. de temps et de lieu* : Chez. Auprès. Au moment de...
جِئْتُ مِنْ عِنْدِهِ Je viens de chez lui.
عِنْدِي مَالٌ J'ai de la fortune.
عِنْدِي كَذَا Je pense ainsi, c'est mon opinion.
جَلَسَ عِنْدَ فُلَانٍ Il s'assit auprès de tel.
جَاءَ عِنْدَ طُلُوعِ الشَّمْسِ Il vint au lever du soleil.
عَنَدٌ Bord, côté.
يَمْشِي وَسَطًا لَا عَنَدًا Il suit le juste-milieu.
عِنَادٌ ومُعَانَدَةٌ Résistance. Opiniâtreté, entêtement.
عَانِدٌ ج عُنَّدٌ وعَوَانِدُ Qui s'écarte du devoir ; rebelle. Opiniâtre, entêté.
عَنُودٌ ج عُنُدٌ Qui s'écarte du but.
عَنِيدٌ ج عُنُدٌ Opiniâtre, entêté.
مُعَانِدٌ Rebelle, entêté. Qui s'oppose à...
العِنْدِيَّة Ceux qui affirment l'existence des choses conçues ou imaginées.
المُعَانِدِيَّة Ceux qui la nient.
✱ عِنْدَأْ — عِنْدَأْوٌ وعِنْدَأْوَةٌ Hardi.
عِنْدَأْوَة Ruse, fourberie. Difficulté.
✱ عَنْدَلِيب ج عَنَادِل Rossignol.
✱ عَنْدَم Sang-de-dragon (plante).
✱ عَنَزَ o عَنْزًا، واعْتَنَزَ واسْتَعْنَزَ عَنْ Se détourner de..., se mettre à l'écart.
عَنَزَ ﺓ Frapper qn d'une javeline.
أَعْنَزَ ﻫ Écarter qc.
عَنْزٌ ج عِنَازٌ وعُنُوزٌ وأَعْنُزٌ Chèvre. Femelle d'aigle, d'outarde, de vautour.
عَنْزَة Une chèvre, etc.
عَنَزَة ج عَنَزٌ وعَنَزَات Javeline. Bâton muni du fer dit زُجّ.
عَنُوزٌ وعَنِيزٌ Éprouvé par des malheurs.
✱ عَنَسَ i عَنْسًا ﻫ Courber, plier (du bois).
— o i وعَنِسَ a عُنُوسًا وعِنَاسًا Vieillir sans se marier (fille, garçon).
عَنِسَ a عَنَسًا Se mirer à chaque instant.
عَنَّسَ ﺓ Garder jusqu'à l'âge moyen (une fille) sans la marier.
عَنَّسَتْ وعُنِّسَتْ وأَعْنَسَتْ Vieillir sans se marier (fille).
أَعْنَسَ ﻫ Vieillir (le visage de qn : temps, etc.).
عَنْسٌ *Nom d'act.*
— ج عِنَاسٌ وعُنُوسٌ Chamelle forte. Aigle.
عَانِسٌ ج عَوَانِسُ وعُنَّسٌ وعُنَّسٌ وعُنُوسٌ Qui a vieilli sans se marier (fille, garçon).
عِنَاسٌ ج عُنُسٌ Miroir.
✱ عَنَشَ o i عَنْشًا ﻫ Courber, plier (du bois).
— ﺓ Tourmenter, inquiéter qn.
عَانَشَ مُعَانَشَةً وعِنَاشًا، واعْتَنَشَ ﺓ Prendre,

saisir qn par le cou.
تَعَانَشَ Se prendre l'un l'autre le cou.
أَعْنَش Qui a six doigts.
✱ عنص — أَعْنَص Avoir peu de cheveux.
✱ عُنْصُر وعُنْصَر ج عَنَاصِر Elément, base, principe (d'une chose).
العَنَاصِر الأَرْبَعَة Les quatre éléments.
عُنْصُرِيّ Simple (corps).
◎ العَنْصَرَة La fête de la Pentecôte.
✱ عُنْصُل وعُنْصَل ج عَنَاصِل Oignon sauvage, scille.
✱ عنصو — عِنْصِيَة وعِنْصَاة وعِنْصُوَة وعُنْصُوَة
ج عَنَاصٍ Restes dispersés de qc.
عَنَاصٍ Cheveux dispersés.
مَا بَقِيَ مِنْ مَالِهِ إِلَّا عَنَاصٍ Il ne lui reste de sa fortune que peu de chose.
✱ عُنْظُب وعُنْظُبَان Sorte de sauterelle.
✱ عُنْظُوَان Vaurien.
✱ عَنْعَنَ Faire remonter l'origine d'un discours à qn. Prononcer le أ comme le ع. ✧ Soupirer; gémir.
✱ عَنُفَ ن عُنْفًا وعَنَافَةً ب وعلى . وعَنَّفَ وأَعْنَفَ ه Etre dur envers qn, rudoyer qn.
عَنَّفَ ة Adresser des paroles dures à qn.
اِعْتَنَفَ ه Prendre qc. de force. Entreprendre (une affaire) sans la connaître. Abhorrer qc.
— ة Déplaire à qn (chose).
عُنْف وعِنْف وعَنْف Dureté, violence, brusquerie.
خَرَجُوا عُنُفًا عُنُفًا Ils sortirent les uns après les autres.
عُنْفَة وعُنُفَة Action de commencer le premier (une affaire).
عُنْفَةً وعُنُفَةً De nouveau.
عَنِيف ج عُنُف Violent, dur, qui traite avec dureté.
عُنْفُوَان الشَّبَاب Fleur de la jeunesse.
✱ عنفص — تَعَنْفَصَ و✧ عَنْفَصَ Se montrer arrogant, insolent.
✱ عَنْفَق — عَنْفَقَة ج عَنَافِق Mouche de barbe sous la lèvre inférieure.
✱ عَنِقَ a عَنَقًا Avoir un long cou.

عَنَّقَ Se gonfler, grossir (dattes).
— ة Saisir qn au cou; le tromper, le trahir.
عَانَقَ مُعَانَقَةً وعِنَاقًا ة Embrasser qn, lui donner une accolade.
أَعْنَقَ Avoir la tige longue et donner des épis (céréales). Marcher vite (cheval). Se coucher (pleiade).
— ة Mettre un collier à (un chien).
تَعَنَّقَ Entrer dans son trou (mulot).
تَعَانَقَ S'embrasser, se donner une accolade.
اِعْتَنَقَ Se saisir par le cou (combattants). S'embrasser.
— ه Entreprendre qc. avec zèle.
عُنْق وعُنُق وعُنَق ج أَعْنَاق Cou. ✧ Pétiole (d'une feuille, d'un fruit).
هُمْ عُنُقٌ إِلَيْكَ Ils t'attendent.
عَلَى عُنُقِ الدَّهْرِ Dans l'ancien temps, jadis.
أَتَانِي عُنُقٌ مِنَ النَّاسِ Il m'est venu une troupe de gens.
جَاءَ القَوْمُ عُنُقًا عُنُقًا Ils sont venus par bandes.
عَنَق Longueur du cou. Marche rapide (d'une monture).
عِنَاق ومُعَانَقَة Embrassade, accolade.
عَنَاق ج أَعْنُق وعُنُوق Petite chèvre.
العُنُوقُ بَعْدَ النُّوقِ Les chèvres après les chamelles, c-à-d. la misère après l'aisance.
أَعْنَق م عَنْقَاء ج عُنْق Qui a le cou long.
عَنْقَاء وعَنْقَاءُ مُغْرِبٌ ومُغْرِبَةٌ وعَنْقَاءُ مُغْرِبٍ
Griffon, phénix (oiseau fabuleux).
عَانِقَاء Trou de mulot.
عَنِيق Qui embrasse, qui est embrassé. Cou.
مُعْنِق ج مَعَانِيق Terrain dur et élevé.
مُعَنَّق ومِعْنَاق ج مَعَانِيق Qui a une belle encolure.
مَعْنَقَة Rochers formant des courbes.
مِعْنَقَة ج مَعَانِق Collier. Colline à l'entrée des sables.
مُعْنِقَات Montagnes élevées.
✧ عَنْقَدَ Commencer à avoir des

grappes (vigne).
عُنقود وعِنقاد . *Voy. dans* عقد.
✱ عَنِكَ o عَنَكًا وعُنُوكًا, وتَعَنَّكَ S'amonceler (sable).
عَنَّكَ وأَعْنَكَ واعْتَنَكَ S'engager dans les sables.
عَنَكَ وأَعْنَكَ ه Fermer (une porte).
عُنْكٌ وعُنُكٌ Racine, origine. Partie de la nuit. Porte. La majeure partie de qc.
عَانِكٌ Amoncelé (sable). Assidu.
عَنِيكٌ ج عُنُكٌ Sable amoncelé.
✱ عَنْكَبٌ وعَنْكَبُوتٌ ج عَنَاكِبُ وعَنَاكِيبُ Araignée.
نَسْجُ العَنْكَبُوتِ Toile d'araignée.
✱ عَنَمٌ Arbre du Hedjaz au fruit rouge. Vrilles de la vigne.
عَنَمَةٌ *Nom d'unité.* Fente aux lèvres.
عَنَمِيٌّ Rouge, vermeil (visage).
✱ عَنَا o عُنُوًّا وعَنَاءً ب Produire (des plantes : terre).
— بِفُلَانٍ Arriver à qn (affaire).
— على فُلَانٍ Accabler qn (affaires).
— ل S'humilier devant qn.
— فُلَانٌ عَنْوَةً Prendre de force ou de gré.
— وعَنِيَ a عَنَا في Etre captif dans (une tribu).
عَنَّى ة Retenir qn captif.
أَعْنَى ة Abaisser, humilier qn.
— ه Produire (des plantes : sol).
عَنًا وعِنْوٌ ج أَعْنَاءٌ Côté, plage. Foule.
عَنْوَةٌ Force, violence.
عَنْوَةً Par force, de vive force.
عَانٍ ج عُنَاةٌ, وعَنِيٌّ م عَنِيَّةٌ Captif.
عَانِيَةٌ ج عَانِيَاتٌ وعَوَانٍ *Fém. de* عَانٍ.
العَوَانِي Les femmes musulmanes.
مُعَنًّى Retenu captif.
✱ عَنْوَنَ Mettre un titre à (un écrit, à un livre, etc.).
عُنْوَانٌ وعُنْيَانٌ Titre d'un livre ; adresse d'une lettre.
✱ عَنَى i عَنْيًا وعِنَايَةً بالقَوْلِ كَذَا Signifier, exprimer, vouloir dire telle chose ; faire allusion à...
— ة Regarder, concerner qn.
— عَنْيًا ل Arriver à qn (chose).
— ب Produire (des plantes : sol).
— في Profiter à qn (aliment).
— عِنَايَةً وعُنِيًّا ة Affecter, préoccuper qn (affaire).
عُنِيَ عِنَايَةً وعُنِيًّا ب Être préoccupé de qc., avoir qc. à cœur.
لِتُعْنَ بِحَاجَتِي Aie à cœur mon affaire.
عَنِيَ a عَنَى في Profiter à qn (aliment).
— a عَنَاءً Être fatigué.
عَنَّى وأَعْنَى ة Affliger, attrister qn.
عَانَى ه Avoir soin de qc. Mettre du soin, du zèle à qc. Souffrir, supporter qc.
تَعَنَّى Être fatigué, éprouvé.
— ه Supporter la sollicitude, la peine (d'une affaire).
اِعْتَنَى ب Prendre soin de... ; s'intéresser à...
عَنَاءٌ وعَنِيَّةٌ Peine, difficulté.
عَنَاءٌ عَانٍ ومُعْنٍ Peine accablante.
عِنَايَةٌ واعْتِنَاءٌ Soin, sollicitude.
العِنَايَةُ الإِلٰهِيَّةُ La providence divine.
عَنٍ وعَانٍ ومُعْتَنٍ Plein de sollicitude.
مَعْنًى ج مَعَانٍ Signification, sens ; sens caché, intime.
هٰذَا مَعْنَاهُ C'est-à-dire, cela signifie que...
عِلْمُ المَعَانِي Rhétorique.
حَسَنُ المَعَانِي Doué de belles qualités.
أَهْلُ المَعَانِي Les spiritualistes.
مَعْنَوِيٌّ Relatif au sens caché. Non exprimé ; virtuel ; allégorique.
✱ عَهِدَ a عَهْدًا ة ب Rencontrer, voir, visiter qn en (tel lieu).
— ة Connaître qn.
— ه Conserver fidèlement qc. Remplir (un engagement), exécuter (une promesse).
عَهِدَ إلى Contracter un engagement à l'égard de qn. Donner par testament à qn ; lui faire un legs.
— إلى فُلَانٍ في Garantir à qn qc.
عَاهَدَ ة Contracter un engagement

enversqn, faire un pacte avec lui.
Exiger de qn la promesse — ه إلى de...
Garantir à qn qc. أَعْهَدَ ه من
Prendre soin تَعَهَّدَ وتَعَاهَدَ واعْتَهَدَ ه de...; donner ses soins à...; visiter fréquemment qc. ou qn.
Contracter un engagement; تَعَاهَدَ faire un pacte; s'engager mutuellement.
Se faire donner, écrire إِسْتَعْهَدَ من une promesse. un engagement.
Garantir à qn qc. — ه من نَفْسِهِ
Engagement, serment, عَهْد ج عُهُود obligation. Promesse. Traité, contrat: pacte, alliance. Brevet de nomination à une charge. Temps, époque, âge. Connaissance. Fidélité, constance dans l'amitié.
L'Ancien Testament. اَلْعَهْدُ ٱلْعَتِيقُ
Le Nouveau Testament. اَلْعَهْدُ الجَدِيد
Héritier présomptif. وَلِيُّ ٱلْعَهْد
Au temps de tel. عَلَى عَهْدِ فُلَان
Je l'ai connu insolent. عَهْدِي بِهِ سَفِيهًا
Pluie du commencement du printemps. عَهْد وعَهْدَة ج عِهَاد
Même sens. عِهْدَة وعِهَادَة
Engagement écrit; acte d'un contrat. Défaut d'écriture, d'intelligence. Responsabilité. عُهْدَة
Il en est responsable. عُهْدَتُهُ عَلَيْهِ
Soins extrêmes qu'on a pour qc. تَعَهُّد
Préoccupé d'affaires. عَهِد
Caution, garantie. عِهْدَان
Allié, lié par un pacte. Ancien. عَهِيد
Allié, confédéré. Client. مُعَاهِد
Alliance; engagement; contrat, pacte. مُعَاهَدَة
Les contractants, les parties contractantes. المُتَعَاهِدُون
Rendez-vous, lieu où l'on se réunit habituellement. مَعْهَد ج مَعَاهِد
Stipulé, garanti par contrat. مَعْهُود

Connu. Arrosé par la pluie (sol).
✱ عَهَرَ a يَعْهَرُ عَهْرًا وعَهَارَةً وعُهُورًا وعُهُورَةً Vivre dans le désordre. وعَهِرَ a عَهَرًا dans la débauche.
Commettre la fornication. — إلى وعَاهَرَ ه
Débauche. عِهْر وعَهَارَة
Débauché, libertin. عَاهِر ج عُهَّار
Fém. du préc. — وعَاهِرَة ج عَوَاهِر
Empereur, grand monarque. ✱ عَهَل — عَاهِل ج عَوَاهِل
Sécher (rameau de palmier). ✱ عَهَنَ i o عُهُونًا
Rester dans (un lieu). — o عَهْنًا ب
Sortir (d'un lieu). — من
Mettre du zèle à... — في
Être cassée ou pliée (branche). — i عَهْنًا
Laine; laine teinte. عِهْن ج عُهُون
Flocon de laine. عِهْنَة
Il est bon régisseur. هُوَ عِهْن مَال
Branche du palmier. عَاهِن ج عَوَاهِن
Membre de l'homme. Indigent. Mou, sans vigueur.
Inflexion d'un rameau brisé. عُهْنَة
Biens anciens et présents. عَاهِن المَال
Parler sans se soucier si l'on dit bien ou mal. رَمَى الكَلَامَ عَلَى عَوَاهِنِهِ
Détourner qn d'une (affaire) et le troubler. ✱ عَاثَ o عَوْثًا, وعَوَّثَ ه عن
Être troublé, perdre la tête. تَعَوَّثَ
Voie, chemin; expédient, issue. مَعَاث
Nous avons pris le droit chemin. أَخَذْنَا مَعَاثًا مُسْتَقِيمًا
Je ne sais comment me tirer d'affaire. مَا لِي عن الأَمْرِ مَعَاثٌ
Tourner la tête (d'une monture) de côté. ✱ عَاجَ o عَوْجًا ومَعَاجًا ه
Renoncer à (un projet). — عن
S'arrêter dans (un lieu). — ب او على Entrer chez qn en passant.
Faire arrêter qn dans (un lieu). — ه ب
Être recourbé, tortu. عَوِجَ a عَوَجًا Avoir un mauvais naturel.

عوّج ه Courber, rendre tortu. Garnir (un objet) d'ivoire.
تعوّج واعوجّ وـ انعوج Être courbe, tortu. Se tordre, se courber.
انعاج على Avoir de l'inclination pour...
عاج Ivoire. Ecaille (de tortue).
عاجة Un morceau d'ivoire.
عِوَج Manière d'agir tortueuse, sans loyauté, déloyauté.
عَوَج واعوجاج Courbure, tortuosité. sinuosité. Sinuosité du sol.
عوّاج Marchand d'ivoire.
أعوج م عوجاء ج عوج Courbe, courbé. recourbé, tortu. D'un caractère faux, déloyal.
أعوج *Nom d'un étalon.*
أعوجيّ Issu de cet étalon.
مَعاج Lieu à l'écart où l'on fait halte.
مُعوَجّ Tortu. Tortueux, déloyal.
☆ عاد o عَوْدًا وعَوْدَةً ومَعادًا إلى ول Retourner, revenir à (un lieu).
— ل Tourner à l'avantage de qn (ch.).
— عليه Tourner à son désavantage.
عاد عَوْدًا Devenir tel ou tel. Avoir lieu.
— عَوْدًا وعِيادةً وعِيادًا وعُوادةً Visiter (un malade).
— عَوْدًا وعِيادًا ه Répéter, réitérer (une action). Répéter souvent, prendre l'habitude de...
عوّد ٥ ه Habituer, accoutumer qn à qc.
عيّد Assister à une fête, la célébrer.
— وـ عايد ٥ Fêter qn, le complimenter pour sa fête.
عاود مُعاودةً وعِوادًا ه Revenir à qc.
— ٥ Revenir et reprendre qn (fièvre).
— ٥ ب Réitérer à qn (une question).
— وأعاد ه Avoir pour habitude de...
أعاد ه Répéter, réitérer (une parole).
— ٥ إلى Faire revenir, ramener qn à...
تعوّد واعتاد واستعاد ه S'habituer, s'accoutumer, se faire à...
تعوّد ٥ Visiter (un malade).
تعاود Revenir à la charge (combattants).
استعاد ٥ ه وه من Demander à qn de répéter qc.
— ٥ Faire revenir qn.
عاد Ancienne tribu arabe.
عاديّ Habituel. Ancien, séculaire. Objet, monument antique.
عَوْد ج عِيَدة وعِوَدة Retour. Répétition. Age (animal). Vieux (chemin).
لك العَوْد والعَوْدة Il faut que tu reviennes.
رجع عَوْدًا على بَدْءٍ او عَوْدَهُ على بَدْئِهِ Il revint sur le champ.
عُود ج أعواد وعِيدان Bois (en général). Bois d'aloès que l'on brûle en guise d'encens. Luth.
عُود الصليب Le bois de la vraie Croix.
عِيد ج أعياد Qui revient souvent. Jour de fête. Fête.
عادة ج عاد وعيد وعادات وعوائد Habitude, coutume, usage reçu. Mœurs.
عوّاد Joueur de luth.
عَيدان Grands palmiers.
أعود Plus utile, plus avantageux.
إعادة Répétition.
اعتياد Habitude, coutume.
اعتياديّ Habituel, usuel.
اعتياديًّا Habituellement.
عائد ج عُود وعَوْد وعوّاد Qui visite un malade.
عائدة ج عُوَّد وعائدات *Fém. du préc.*
عائدة ج عوائد Ce qui revient à qn, profit, avantage, utilité. Revenu.
عُوادة Retour; répétition d'un mets.
مَعاد Retour. Lieu où l'on retourne.
المَعاد La vie future. Le pélerinage.
مُعيد Qui revient souvent à qc. Expérimenté, exercé aux affaires.
فرس مُبدئ مُعيد Cheval dressé, docile.
المُبدئ المُعيد Qui crée, et ressuscite (Dieu).

مَعُود ومَعْوُود Visité (malade).
مُعَوَّد ومُتَعَوِّد ومُعْتَاد Habitué, accoutumé, exercé.
مُعَاوِد Qui revient sans cesse à la même action.
مُعَاوَدَة Retour. Habitude.
* عاذ o عَوْذًا وعِيَاذًا ومَعَاذًا ومَعَاذَةً، وتَعَوَّذ واسْتَعَاذ بِفُلَانٍ مِن Se réfugier auprès de qn pour éviter (un danger).
عاذ ب S'attacher à qc.
نَعُوذ بِاللّٰهِ Que Dieu nous garde !
عَوَّذ وأَعَاذ وأَعْوَذ ة Souhaiter à qn le salut, le secours de Dieu.
عَوَّذ ة Munir qn d'amulettes.
— ة بِفُلَانٍ مِن Porter qn à chercher un asile auprès de qn contre (un danger).
تَعَاوَذ Chercher refuge les uns auprès des autres.
اِسْتَعَاذ بِاللّٰهِ مِن Chercher en Dieu un refuge, un abri contre...
عَوَذ وعِيَاذ Refuge, abri.
عَوْذ وعِيَاذ Recours à un refuge.
— بِاللّٰهِ Recours à Dieu.
عُوذَة ج عُوَذ، وتَعْوِيذ ج تَعَاوِيذ، ومَعَاذَة ج مَعَاذَات Amulette, talisman.
عَوَاذ Répugnance.
عَوَاذًا À contre-cœur.
عَائِذ ج عُوَّذ Qui se réfugie, etc.
— ج عُوذ وعُوذَان Qui a mis bas récemment (jument, etc.).
عَائِذَة ج عَائِذَات وعَوَائِذ *Fém. du préc.*
العَوَائِذ Quatre étoiles formant un carré; Orion.
مَعَاذ ومَعَاذَة Refuge, asile, abri.
مَعَاذَ اللّٰهِ ومَعَاذَ وَجْهِ اللّٰهِ Que Dieu en préserve ! à Dieu ne plaise.
مُعَوَّذ Endroit du collier.
* عار o عَوْرًا، وعَوَّر وأَعْوَر ة Rendre qn borgne.
عار ه Enlever, ravir qc.; détruire qc.
عَوِر a عَوَرًا، واعْوَرَّ Être borgne (per.). Être perdu (œil).

عَوَّر ة Repousser, renvoyer qn. Mettre en danger (des troupeaux).
— ة عَنِ ٱلْأَمْرِ Priver qn de qc., l'en détourner.
عَوَّر وعَاوَر ه Ajuster (des poids, des mesures).
عَاوَر وأَعَار ة ه Prêter qc. à qn.
عَاوَر ة ه Faire qc. à tour de rôle avec qn.
أَعْوَر ة ول Se présenter (gibier). Donner prise, prêter le flanc à (son adversaire : cavalier).
تَعَوَّر ه Se servir d'un (objet) prêté.
— وتَعَاوَر واعْتَوَر ه S'emprunter mutuellement qc.
اِسْتَعَار ه Demander à emprunter qc. Employer (une expression) dans le sens métaphorique.
عَوَر Perte d'un œil.
عَوْرَة ج عَوْرَات Ce dont on a honte; la partie du corps comprise entre le nombril et les genoux. Endroit non défendu, à découvert. Fissure, brèche.
— الشَّمْسِ Lever et coucher du soleil.
عَائِر Tout ce qui cause une lésion à l'œil : cendre, paille, etc.
عَائِرَة Grande quantité.
عَارَة وعَارِيَة وعَارِيَّة و* عِيَارَة ج عَوَارِيّ وعَوَار Prêt ; chose prêtée, chose empruntée.
عَوَار وعُوَار وعِوَار Fente; trou dans un habit. Vice, défaut.
عَوِر م عَوِرَة De mœurs dépravées.
عُوَّار ج عَوَاوِير وعَوَاوِر Brin de paille, fétu; ce qu'on retire de l'œil.
إِعَارَة Prêt, action de prêter.
اِسْتِعَارَة Emprunt. Métaphore.
اِسْتِعَارِيّ Emprunté; postiche. Métaphorique.
أَعْوَر م عَوْرَاء ج عُور وعُورَان Borgne.
عَوْرَاء Borgne (femme). Parole, action indécente. Sans eau (désert).
مُعَار Prêté. Maigre, efflanqué (cheval).

مُعْور Dangereux (lieu). Dépravé (homme).
مُسْتَعَار Emprunté. Métaphorique.
* عَازَ o عَوْزًا، وأَعْوَزَ ٨ Manquer à qn (objet).
عَوِزَ a عَوَزًا Être rare, perdu (objet dont on a besoin).
عَوِزَ وأَعْوَزَ Être dans l'indigence.
أَعْوَزَ ٨ Réduire qn à l'indigence, à la misère (temps).
عَوْز *Nom d'act.* Grain de raisin.
عَوْزَة Un grain de raisin.
عَوَز و✧ عَازَة Besoin. misère, indigence.
عَوِز وعَائِز وأَعْوَز ومُعْوِز Pauvre, indigent.
مِعْوَز ومِعْوَزَة ج مَعَاوِز Habit usé.
مَعَاوِز Besoins, nécessités.
* عَاسَ o عَوْسًا وعَوَسَانًا Rôder la nuit (homme, loup).
— عَوْسًا وعِيَاسَةً ه Bien régir (ses biens, ses troupeaux).
عَوِسَ a عَوَسًا Grimacer en riant.
عَائِس Régisseur de biens.
أَعْوَس م عَوْسَاء ج عُوس Fourbisseur, polisseur de couteaux. Qui grimace en riant.
✧ عُوَيْسِيَّة Canif, couteau.
* عَاصَ a وعَوِصَ a عِيَاصًا وعَوَصًا Être difficile à comprendre (discours, parole).
— واعْتَاصَ على Être ardue, difficile (affaire) pour qn.
عَوَّصَ وأَعْوَصَ Composer un discours, une poésie difficile à comprendre.
عَاوَصَ ٨ Lutter corps à corps avec qn.
أَعْوَصَ عَوَصًا وعِيَاصًا ب Jeter (son adversaire) dans l'embarras.
— على Embarrasser qn par des arguments.
عَائِص ج عُوص Stérile (femelle).
عَوِيص، وأَعْوَص م عَوْصَاء Difficile à comprendre (poésie). Inusitée, étrange (expression). Affaire ardue, difficile.
يَرْكَب العَوْصَاء Il s'engage dans une affaire, une entreprise difficile.
* عَاضَ o عَوْضًا وعِوَضًا وعِيَاضًا، وعَوَّضَ وعَاوَضَ وأَعَاضَ ٨ مِن Donner à qn une chose en échange de...; l'indemniser, le dédommager.
عَاضَكَ اللهُ مِنهُ Que Dieu t'en dédommage!
تَعَوَّضَ واعْتَاضَ Se compenser, user de compensation.
اِعْتَاضَ ه عَن او مِن Prendre ou recevoir qc. en échange de...
— واسْتَعَاضَ ٨ Demander à qn une chose en échange d'une autre.
لَنْ تَرَى مِثْلَهُ عَوَضُ Tu n'en verras jamais de pareil.
لَا أُفَارِقُكَ عَوَضَ العَائِضِينَ Je ne te quitterai jamais.
عِوَض وتَعْوِيض ومُعَاوَضَة Compensation, échange.
عِوَضًا عَن او مِن En échange de..., au lieu de..., en compensation de...
عِوَض ج أَعْوَاض، وعَائِض ومَعُوضَة Chose donnée en échange.
* عَافَ o عَوْفًا عَلَى Planer au-dessus de... (oiseau).
✧ عَوَّفَ ٨ Épargner, exempter qn.
تَعَوَّفَ Rôder la nuit (lion).
عَوْف État, condition. Chance, sort.
نَعِمَ عَوْفُكَ Tu as bonne chance.
عُوَاف وعُوَافَة Proie que le lion enlève la nuit. Profit, bonne aubaine.
* عَاقَ o عَوْقًا، وعَوَّقَ وأَعَاقَ إعَاقَةً، واعْتَاقَ ٨ عَن Arrêter, retenir qn: le détourner, l'empêcher de...
أَعْوَقَ بِي الزَّادُ Le viatique m'a manqué.
تَعَوَّقَ Être empêché; être retardé. Tarder, être en retard.
عَوْق وعُوق ج أَعْوَاق Obstacle, embarras.
عَوْق وعَوْقَة Qui met obstacle au bien.
عُوَق وعُوق وعِوَق وعَيِّق وعُوَّق وعُوَقَة Lent, paresseux; toujours empêché.
عَوَق Faim.
✧ عَاقَة Retard.

Action de retarder, empêchement. إعاقة وتعويق
Adresse, habileté. ✧ عَيَاقَة
La Chèvre (étoile). ✧ Beau, poli. عَيُّوق
Qui empêche, qui retarde. ✧ Habile, adroit, industrieux. عَائِق ج عُوَّق وعَوَائِق
Fém. du préc. Difficulté, obstacle, embarras. عَائِقَة ج عَوَائِق
Attaquer qn. ✡ عَاكَ o عَوْكًا عَلَى
Se battre. تَعَاوَكَ
Se presser, se serrer. اِعْتَوَكَ
On n'y voit aucun mouvement. مَا بِهِ عَوْكٌ
D'abord, de prime abord. أَوَّلَ عَوْكٍ وبَوْكٍ
Combat. عَوِيكَة ومَعُوكَة
S'écarter de la justice, du droit. ✡ عَالَ o عَوْلًا فِي الحُكْمِ
Pencher d'un côté (balance). — o عَوْلًا وعَالَ i عَيْلًا
Excéder la mesure dans... — فِي
Peiner, abattre qn (affaire). — ه
Avoir une nombreuse famille à entretenir. عَالَ o عَوْلًا وعِيَالَةً , وأَعَالَ إعَالَةً وأَعْوَلَ إعْوَالًا وأَعْيَلَ إعْيَالًا
Nourrir (sa famille). Servir, soigner, assister (un orphelin). عَالَ o عَوْلًا وعِيَالَةً وعُؤُولًا , وعَيَّلَ وأَعَالَ ه
Sa mère pleure sa mort. عَالَ وعِيلَ عَوْلُهُ
Sa patience est à bout. عَالَ وعِيلَ صَبْرُهُ
Tomber dans la misère. Être vaincu. عِيلَ
Crier, pousser des cris plaintifs. عَوَّلَ وأَعْوَلَ واعْتَوَلَ
Mettre sa confiance en qn ; lui demander assistance. عَوَّلَ عَلَى وبِ
Tomber dans la misère. أَعَالَ إعَالَةً
Excéder la mesure dans la perception (de l'impôt). — ه
Gémir (arc). Être avide de qc. أَعْوَلَ
Il n'a rien. مَا لَهُ عَالٌ وَلَا مَالٌ
Chose pénible. Celui dont on implore l'appui. Aliments d'une famille. عَوْل
Malheur à un tel! عَوْلُ فُلَانٍ
Cri (surtout plaintif); lamentation, gémissement. عَوْل وعَوْلَة وعَوِيل وتَعْوِيل
Confiance. Appel de secours. عِوَل
Abri contre la pluie. عَالَة
Personnes à la charge de qn, famille. عَيِّل ج عِيَال وعَيَايِيل وعَالَة
Pauvreté misère : charge d'une famille nombreuse. إعَالَة
Qui s'écarte de la ligne droite ; qui peche d'un côté (balance) ; etc. عَائِل
Fém. du préc. ✧ Famille. عَائِلَة ج عَائِلَات
Objet de lamentations. مَعْوَل عَلَيْهِ
Barre de fer pointue, pic. Pioche. مِعْوَل ج مَعَاوِل
Il n'y a pas de confiance à mettre en lui. لَيْسَ عَلَيْهِ مُعَوَّل
Nager ; surnager, flotter. Marcher, voguer (navire). ✡ عَامَ o عَوْمًا
Porter des fruits de deux ans l'un (palmier). عَوَّمَ وعَاوَمَ
Mettre en gerbes les céréales moissonnées. عَوَّمَ
✧ Faire flotter, lancer (un bateau). — ه
Contracter avec qn un engagement pour un an. عَاوَمَ ه
Année, an. عَام ج أَعْوَام
Annuelle (plante). عَامِيّ
Gerbe, botte (de blé, etc.). Outre pleine d'air servant à former un radeau. Spirale du turban. Tête de cavalier vue de loin. عَامَة ج عَام
Flottage, natation, nage. عَوْم وعَوْمَة
Insecte qui nage sur l'eau. عُومَة ج عُوَم
Qui nage, qui surnage, qui flotte. عَائِم م عَائِمَة
À la nage. عَائِمًا وعَوْمًا

Grand nageur. عَوَّام
Engagement conclu pour une année. مُعَاوَمَة
Esquif, bateau; radeau. مُسْتَعَام
✲ عَانَ o عَوْنًا, وعَوَّن Être entre deux âges (femme).
عَوَّن تَعْوِينًا وعَاوَن مُعَاوَنَةً وعِوَانًا, وأَعَان إِعَانَةً على Aider qn, lui prêter secours en qc. contre...
تَعَاوَن واعْتَوَن Se prêter mutuellement secours.
إِسْتَعَان ﺩ وب Implorer le secours de qn.
عَوْن Aide, assistance, secours.
بِعَوْن الله Avec le secours de Dieu.
عَوْن ج أَعْوَان Aide, auxiliaire; serviteur. Sbire, satellite.
عَانَة ج عُون وعَانَات Ânesse. Troupeau d'onagres.
إِعَانَة ومُعَاوَنَة Secours, assistance.
إِسْتِعَانَة Demande de secours, appel au secours.
عَوَان ج عُون D'âge moyen, entre deux âges. Femme mariée. Guerre répétée. Sol arrosé par la pluie.
عَوَانَة Grand palmier. Ver qui vit dans les sables.
مَعَانَة ومَعُونَة ومَعُون Aide, secours.
صَاحِب المَعُونَة Préfet de police.
مُعَاوِن Assistant. Coadjuteur.
مِعْوَان ج مَعَاوِين Qui aide souvent et avec efficacité.
✲ عَاهَ o عُؤُوهًا, وعِيه Être atteint d'un fléau (bien, troupeau).
عَوَّه وأَعَاه وأَعْوَه وتَعَوَّه Éprouver un malheur, des dégâts dans ses troupeaux, ses récoltes. ✧ Être affligé de qq. infirmité; être contusionné par une chute.
عَوَّه ﺩ Causer un malheur à qn. ✧ Mutiler qn.
عَاهَة ج عَاهَات Malheur, calamité. ✧ Difformité.
أَهْل العَاهَات Hommes exposés aux souffrances.

مُعَوَّه ومُتَعَوِّه Éprouvé par des malheurs. ✧ Infirme; difforme; perclus.
مَعْيُوه ومَعِيه ومَعُوه Atteint d'un fléau (troupeau).
✲ عَوَى i عَيًّا وعُوَاء وعَوَّةً وعَوِيَّةً و✧ عَوَّى Hurler; aboyer; glapir (loup, chien, chacal).
— وعَوَّى واعْتَوَى ﻫ Incliner, tordre qc.
— وعَوَّى عن فُلَان Donner un démenti à qn.
عَاوَى الكِلَاب Contrefaire les chiens.
تَعَاوَى على S'unir et crier contre qn.
اِنْعَوَى Être incliné.
إِسْتَعْوَى ﺩ Faire hurler (les chiens). Exciter (les gens) à la révolte.
عَوَّة Cris séditieux, tumulte.
عُوَاء و✧ عَوِيّ Hurlement; aboiement; glapissement.
عَوَّاء Qui hurle beaucoup. Chien.
مُعَاوِيَة Chienne. Renardeau.
✲ عَابَ i عَيْبًا Être entaché d'un vice, d'un défaut. Être gâtée, altérée (marchandise).
— وعَيَّب وتَعَيَّب ﻫ Altérer; gâter, vicier (une marchandise).
عَابَ وعَيَّب ﺩ Accuser qn d'une faute, d'un vice; le déshonorer, le dénigrer.
عَيْب وعَاب ج عُيُوب Défaut, vice, tache, difformité.
عَيْبَة ج عِيَب وعِيَاب وعَيَبَات Valise, sac en cuir. Vice, défaut.
عَائِب Altéré; défectueux; vicié. Qui gâte, etc.
عُيَبَة وعَيَّاب وعَيَّابَة Qui trouve toujours à blâmer, frondeur, censeur sévère.
مَعَاب ومَعَابَة ج مَعَايِب Défaut. Déshonneur. Tache, souillure.
مَعِيب ومَعْيُوب Rempli de défauts, de vices.
مُعَيِّب Fabricant de valises.
✲ عَاثَ i عَيْثًا وعُيُوثًا وعَيَاثَانًا ﻫ Gâter, endommager qc. (bête).
— في مَالِهِ Dépenser, dissiper (son bien).

عَيَّث Chercher qc. en tâtant avec la main.
عَائِث وعَيُوث وعَيَّاث Qui cause des dégâts.
عَيْثَان م عَيْثَى Dissipateur, prodigue.
✡ عَاجَ i عَيْجًا *Ne s'emploie qu'avec négation.*
مَا عِجْتُ بِهِ Je n'en suis pas satisfait.
مَا أَعِيجُ من كَلَامِهِ بِشَيْءٍ Je ne me soucie pas de ses paroles.
✡ عِيد وعَيْد وعَيْدَان *Voy. dans* عود.
✡ عَارَ i عَيْرًا Errer (homme); courir çà et là (bête). Se répandre (poème).
عَيَّرَ ة Déshonorer qn, lui dire des injures.
— ه Peser au trébuchet, vérifier (la monnaie). ✧ Vérifier (un poids, une mesure, une balance).
عَيَّرَ Se couvrir de mousse (eau).
عَايَرَ مُعَايَرَةً وعِيَارًا ه Vérifier; égaliser, ajuster (un poids, une mesure).
أَعَارَ إِعَارَةً ة Laisser courir çà et là (un cheval).
تَعَايَرَ Se faire mutuellement des affronts; s'injurier réciproquement.
عَار ج أَعْيَار Ignominie, opprobre, honte.
عِير ج عِيرَات وعِيَرَات Caravane de bêtes de somme.
عَيْر ج أَعْيَار وعِيَار وعُيُور وعُيُورَة وعِيَارَات.
Âne domestique; onagre. Prunelle ou paupière de l'œil. Partie saillante sur un plan.
هُوَ كَجَوْفِ عَيْرٍ Il ne contient rien de bon.
عَيْر السَّرَاة Oiseau semblable au pigeon.
عُيَيْر Ânon.
عُيَيْر وَحْدِهِ Qui s'isole par fierté.
عَائِر م عَائِرَة Errant. Qui part ou ne sait d'où (flèche). Qui a de la vogue (poème).
عِيَار ج عِيَارَات Titre de la monnaie: contrôle d'un poids, d'une mesure avec son étalon, étalonnage. Étalon.
عِيَارَة Vogue, célébrité (d'un poème).
عَيَّار Homme rusé et qui va çà et là. Madré et vagabond.
مِعْيَار ج مَعَايِير Étalon légal d'un poids, d'une mesure.
مَعَايِر Défauts, vices.
✡ عَاسَ — أَعْيَس Être sans fraîcheur (céréales).
تَعَيَّس Être fauve, gris (chameau).
عَيَس Poil gris.
أَعْيَس م عَيْسَاء ج عِيس Au poil gris (chameau).
عَيْسَاء Sauterelle femelle.
⊙ عِيسَى *Nom donné à* N. S. J. C. *par les Musulmans.*
عِيسَوِيّ وعِيسِيّ De Jésus, relatif à Jésus. Chrétien.
✡ عَاشَ i عَيْشًا وعِيشَةً ومَعَاشًا ومَعِيشًا ومَعِيشَةً وعَيْشُوشَةً Vivre. Vivre de telle ou telle manière.
عَيَّشَ وأَعَاشَ ة Faire vivre; nourrir qn.
عَايَشَ ة Vivre avec qn.
تَعَيَّشَ Chercher à gagner sa vie. Vivoter.
تَعَايَشُوا بِأُلْفَةٍ Ils vécurent en société.
عَيْش وعِيشَة Vivre, manière de vivre.
عَيْش Aliment; pain.
عِيشَة رَاضِيَة او رَغْد Vie aisée.
عَائِش ج عَائِشُون Qui vit, vivant. Qui mène une vie aisée.
مَعَاش ومَعِيشَة ج مَعَايِش Moyens de vivre; gagne-pain.
مُتَعَيِّش Qui a le suffisant pour vivre.
✡ عِيص — عِيص ج عِيصَان وأَعْيَاص
Fourré, bois rempli d'arbres touffus. Origine.
مَعِيص Lieu planté d'arbres.
مِعْيَاص Difficile à obtenir.
✡ عَاطَ i عَيْطًا وتَعَيَّطَ Être long (cou).
عَيِطَ a عَيَطًا Avoir un long cou.
عَيَّطَ Crier, pousser des cris en jouant (homme pétulant, ivre); voci-

férer; tapager.
عَيَّطَ على ✧ Crier, gronder qn.
عَيَّطَ ل ✧ Appeler qn en criant.
تَعَيَّطَ Se quereller en criant, se chamailler en jouant.
عِيطِ Cri poussé par des jeunes gens, etc.
عِيَاط Cri, vocifération, tapage, criaillerie, piaillerie.
✧ عَيْطَة Bruit, tapage. Un reproche avec éclat de voix.
أَعْيَط مر عَيْطَاء ج عِيط Qui a le cou long.
✡ عَافَ a i عَيْفًا وعِيَافًا وعَيَفَانًا و عِيَافَةً ه Avoir du dégoût pour qc.
عَافَ i عِيَافَةً ه Tirer des augures du vol, du cri (des oiseaux).
— عَيْفًا على Planer au-dessus de... (oiseau).
أَعَافَ إِعَافَةً Avoir une monture qui refuse de boire.
إِعْتَافَ Se munir de provisions de route.
عَيْفَة Vol d'un oiseau qui plane.
عَائِف Qui a de la répugnance, etc.
— ومُتَعَيِّف Devin; augure.
✡ عَاقَ i عَيْقًا *Même sens que* o عَاقَ.
✡ عَاكَ i عَيَكَانًا Marcher en remuant les épaules.
✡ عَالَ i عَيْلًا وعَيْلَةً وعُيُولًا ومَعِيلًا Devenir pauvre, indigent.
— i عَيْلًا ومَعِيلًا ه Réduire qn à l'indigence.
— ه Perdre, égarer qc.
— وتَعَيَّلَ في ٱلْمَشْيِ Avoir une démarche fière.
عَيَّلَ ه Nourrir (sa famille). Laisser (un cheval) en liberté.
— وأَعْيَلَ إِعْيَالًا Avoir une nombreuse famille.
عَائِل ج عَالَة وعُيَّل وعِيل وعَيْلَى Pauvre, indigent.
عَائِلَة *Fém. du préc.*
عَيِّل و✧ عَائِلَة ج عِيَال Personnes à la charge de qn; famille.

عَيْلَة Pauvreté, indigence, gêne.
✧ Famille.
عَيَّال Qui a la démarche fière.
عِيَالَة وعَمَالَة Foin, fourrage.
مُعِيل مر مُعِيلَة Qui a une nombreuse famille à nourrir.
✡ عَامَ i a عَيْمًا وعَيْمَةً Avoir soif de lait, en avoir le désir.
أَعَامَ Être privé de lait.
— ه Priver qn de lait.
إِعْتَامَ Prendre l'élite, le meilleur de qc.
عَيْمَة Soif, grande envie de lait.
عِيمَة Choix, élite.
عَيَام Jour, journée.
عَيْمَان مر عَيْمَى ج عَيَامَى Qui a grande envie de lait.
عَيْمَان أَيْمَان ج عَيَامَى Qui a perdu ses troupeaux et sa femme.
✡ عَانَ i عَيْنًا ه Nuire à qn par le mauvais œil.
— i عَيْنًا وعَيَنَانًا Couler, sortir (eau, larmes).
— i عِيَانَةً . واعْتَانَ ه Apporter une nouvelle à qn.
— على واعْتَانَ ل Servir de vedette, d'œil à qn.
حَفَرَ حَتَّى عَانَ او أَعَانَ Il creusa jusqu'à ce qu'il trouvât la source.
عَيِنَ a عَيْنًا وعِينَةً Avoir la prunelle des yeux large.
عَيَّنَ ه Désigner, déterminer particulièrement, spécifier qc. Percer (une perle).
— المَالَ ل Distinguer par une marque ce qui est à qn.
عَيَّنَ Vendre ou donner à crédit. Vendre avec condition de rachat. Se couvrir de feuilles, de fleurs (arbre).
عَايَنَ مُعَايَنَةً وعِيَانًا ه Voir qc. de ses propres yeux.
مَا أَعْيَنَهُ Qu'il a l'œil mauvais!
تَعَيَّنَ ه وه Regarder fixement qn ou qc.

تَعَيَّنَ Être clair, évident, distinct.
— على Être particulier, spécial à...
تَعَيَّنَ في الجندية ✧ S'enrôler.
اعْتَانَ ه Acheter qc. à crédit. Prendre le meilleur de...
عَيْن ج أعْيُن وعُيُون وأعْيَان Œil. Trou, ouverture, trou d'aiguille; œillet; maille. L'essence d'une chose. Mine, physionomie. Influence du mauvais œil. Troupe. Point de mire. Argent comptant.
— ج أعْيُن وعُيُون Source.
على الرأس والعين Volontiers.
مَدَى العين À perte de vue.
بُعْد العين À la portée de la vue.
هُوَ هُوَ عَيْنُهُ او بِعَيْنِهِ C'est lui-même.
مَا بالدار عَيْنٌ او عَايِنٌ Il n'y a personne à la maison.
طَلَب أثرًا بعد عين Il a laissé la chose et en cherche la trace.
اشْتَرَيْتُهُ بالعين Je l'ai acheté argent comptant.
صَدِيق عَيْن Ami tant qu'on le voit.
نَظَرَتِ البلادُ بِعَيْنٍ او بِعَيْنَيْن Le pays se couvre de plantes.
أنتَ عَلَى عَيْنِي J'ai pour toi du respect.
فَعَل ذلك على عَيْن او عَيْنَيْن Il l'a fait avec soin.
الأعيان Les notables, les principaux personnages.
عُيَيْنَة و✧ عُوَيْنَة Petit œil.
عَيِّنَة ✧ Échantillon.
عِينَة Le choix, l'élite.
ثَوْب عِينَة Bel habit.
بَيْع عِينَة Vente à terme.
عِيَان ومُعَايَنَة Action de voir de ses propres yeux.
لَقِيتُهُ عِيَانًا Je l'ai rencontré et vu de mes yeux.
عِيَان ج أعْيِنَة وعُيُن Soc de la charrue.
عِيَانِيّ Oculaire (témoin).
عُيُون البَقَر Raisins, prunes noires.

عَيُون ج عِين وعُيُن Qui a un mauvais œil.
مُعَايَنَة Nom d'act. Fraternité.
✧ عُوَيْنَات Besicles, lunettes.
أعْيَن م عَيْنَاء ج عِين Qui a la prunelle grande et noire.
عَيْنَاء Verdoyant (sol).
تَعْيِين Détermination, désignation.
مَعَان Lieu où l'on s'arrête, où l'on est vu.
مَعِين ومَعْيُون Atteint du mauvais œil. Qui jaillit à la surface de la terre (source).
مُعَيَّن Déterminé, fixé, désigné.
مُعَيَّن Losange.
مُتَعَيِّن Fixé, déterminé. ✧ Enrôlé (soldat).
✡ عَاه i عَيْهًا Être atteint d'un fléau (biens, troupeaux).
عَاهَة Dégât, fléau.
مَعْيُوهَة Atteinte d'un fléau (terre).
✡ عَيَّ وعَيِيَ a عَيًّا وعَيَاء ب او عن Être incapable de..., impuissant à...
عَيِيَ عِيًّا في المنطق Avoir la parole difficile.
عَيَّ تَعْيِيَة وعَايَا مُعَايَاة Parler d'une manière inintelligible.
عَايَا ه Parler à qn ainsi.
أعْيَا Être fatigué (voyageur).
— ه Fatiguer qn (marche). Résister au (médecin : maladie).
— وتَعَايَا على Être difficile pour qn (affaire).
تَعَيَّا وتَعَايَا و اسْتَعْيَا ب Être incapable de...
عَيَاء Incurable (maladie).
عَيّ ج أعْيَاء، وعَيِيّ ج أعْيِيَاء وأعْيِيَة Impuissant, incapable. Bègue.
عَيَّان Impuissant, incapable. ✧ Malade.
أعْيِيَة Discours inintelligible.
مُعْيٍ Fatigué (homme).

غ

☆ غَبَّ o غِبًّا على Saisir qn tous les deux jours (fièvre).
— عن S'absenter de chez qn par intervalles.
زار ه غِبًّا Visiter qn par intervalles.
غَبَّ i غِبًّا وغُبُوبًا Boire tous les deux jours (bestiaux).
— (عوض عبَّ) ✧ Boire en humant.
— وأغبّ عِند Passer la nuit chez...
— غِبًّا وأغبّ Être gâtée (viande).
غَبَّب في Ne pas exagérer dans...
— عن فلان Éloigner un mal de qn.
أغَبّ ه Visiter qn tous les deux jours. Abreuver (ses bestiaux) tous les deux jours.
— ه وعلى Saisir qn tous les deux jours (fièvre).
غَبّ *Nom d'act.* ✧ Action de boire en humant.
غِبّ Fin, terme: suite. Après.
غِبًّا Rarement, de temps en temps.
حُمَّى الغِبّ Fièvre tierce.
غُبّ ج أغباب وغُبُوب Bas-fond. Vague de la mer. Golfe.
غُبَّة Un peu de vivre. ✧ Gorgée.
غابّ م غابّة ج غوابّ *Nom d'ag.*
غَبَب ج أغباب Fanon (du bœuf); barbe (du coq).
غَبِيبَة Lait du matin sur lequel on trait le soir.
مَغَبَّة Fin, suite (d'une chose).
☆ غبث — اغبَثّ Être de couleur cendrée.
غُبْثَة Couleur grise, cendrée.
أغبث De couleur grise.
غَبِيثَة Mets de lait caillé et de beurre.
☆ غبج a غَبْجًا ه Boire par gorgées.
غُبْجَة Gorgée.
☆ غَبَر o غُبُورًا, وأغبَرّ واغبَرّ Être de couleur cendrée, être terne.

غَبَر Passer, s'écouler (temps). Rester: partir.
غَبِر a غَبَرًا Se rouvrir, s'ulcérer (plaie).
غَبَّر ه Couvrir, salir qc. de poussière.
— وأغبر Soulever la poussière, faire de la poussière.
أغبر Être pluvieux (ciel, temps).
أغبر في Mettre du zèle à...
اِغْبَرّ Être poudreux (jour).
غِبْر Rancune, haine secrète.
غُبْر ج أغبار وغُبَّر ج غُبَّرات Reste (d'une chose).
غَبَرَة وغُبْرَة وغُبار Poussière.
غُبْرَة Couleur de poussière, couleur terne.
دَاهِيَة الغَبَر Grande calamité.
غَبِر Gâtée, rouverte (plaie).
غَابِر ج غُبَّر وغَابِرُون Qui s'en va, qui passe. Qui reste en arrière. Futur (temps).
أغبر م غَبْرَاء ج غُبْر De couleur terne; cendré.
الغَبْرَاء La terre.
بَنُو الغَبْرَاء Les pauvres, les étrangers.
غُبَيْرَاء Dim. de غَبْرَاء. Boisson faite de millet.
جاء على غُبَيْرَاء الظَّهر Il n'a rien obtenu.
تركه على غُبَيْرَاء الظَّهر Il l'a laissé dépourvu de tout.
مُغْبَرّ Poudreux, couvert de poussière.
مُغَبِّرَة Gens pieux adonnés à la prière.
☆ غَبَس o غَبْسًا, وأغبَس واغبَسّ واغباسّ Être obscure, sombre (nuit).
أغبَسّ Être gris.
غُبْسَة وغَبَس Obscurité. Couleur grise.
أغبس ج غُبْس Gris.
☆ غَبِش a غَبَشًا, وأغبش Toucher à sa fin (nuit).
✧ غَبَّش ه Voir les objets sans les

distinguer (œil).
Tromper qn. تَغَبَّش ه
Obscurité qui précède le crépuscule du matin. غَبَش ج أَغْبَاش , وغُبْشَة
✧ Faiblesse de la vue. غَبَاشَة
غَبِش م غَبِشَة , وأَغْبَش م غَبْشَاء ج غُبْش
Sombre, obscure, noire (nuit).
Palper, tâter (un animal). ✱ غَبَط i غَبْطًا ه
Porter envie à qn, désirer avoir son bonheur (sans jalousie). غَبَطَ وغَبِطَ a غَبْطًا وغِبْطَةً ه
Stimuler l'émulation de qu. غَبَّطَ ه
Donner une pluie continuelle (ciel). Couvrir le sol (plantes). أَغْبَطَ
Tenir qn sans interruption (fièvre). — على فلانٍ
Laisser (la selle) sur (la monture). — ه على
Se réjouir de qc. تَغَبَّطَ
✧ Être en colère, irrité. — وانْغَبَطَ
Être joyeux, content du bien-être dont on jouit. إِغْتَبَطَ
État prospère, bien-être. غَبْط
Gerbe. — وغِبْط ج غُبُوط
Prospérité, félicité. Désir de jouir du même bien qu'un autre. ✧ Béatitude (titre donné aux patriarches). غِبْطَة
Courant d'eau qui s'engouffre. Selle de chameau. Sol vaste et plat aux bords élevés. غَبِيط ج غُبُط
✧ Gouffre d'une rivière. Grand bourbier. غُبَيط
Ciel pluvieux. سَمَاء غَبْطِي
Qui a envie du bien de qu (sans vouloir qu'il en soit privé). غَابِط ج غُبُط
Couvert de végétation (sol). مُغْبِطَة
✧ Entrecoupé d'abîmes (fleuve). ✧ Pleine de bourbe (route). ✧ Irrité, en colère. مُغْبَط
Fortuné. Envié. مَغْبُوط
Fanon (du bœuf); barbe (du coq). ✱ غَبْغَب ج غَبَاغِب

Faire boire à qn le coup du soir. ✱ غَبَق o غَبْقًا ه
Traire le soir (une bête). تَغَبَّقَ ه
Boire le soir. إِغْتَبَقَ
Boire qc. le soir. — ه
Ce que l'on boit le soir; coup du soir. Lait trait le soir. غَبُوق
Qui boit le coup du soir. غَبْقَان م غَبْقَى
Tromper, attraper qn dans (un contrat). ✱ غَبَن o غَبْنًا وغَبَنًا ه في
Cacher qc. غَبَنَ ه
Remplier (un habit trop long). غَبَنَ o غَبْنًا ه
Oublier, négliger qc. غَبِنَ a غَبْنًا وغَبَنًا ه وفي
Être niais, bête, facile à tromper. غَبِنَ a غَبَانَةً وغَبَنًا
Il est timbré. — رَأْيَهُ
Ils n'ont pas eu connaissance de la chose. غَبِنُوا خَبَرَ الشَّيْءِ
Se tromper réciproquement. تَغَابَنَ
Cacher qc. sous l'aisselle. إِغْتَبَنَ ه
Fraude, tromperie, imposture. غَبْن وغُبْن وغَبَن ج غُبُون
Tromperie grossière. — فَاحِش
✧ Pince faite à une robe, rempli. غَبْنَة
Niaiserie. غَبَانَة
Trompeur. Lâche; paresseux. غَابِن
Niais, imbécile. غَبِين ومَغْبُون
Fraude, imposture, tromperie. غَبِينَة
Jour du jugement dernier. يَوْم التَّغَابُن
Aisselle. مَغْبِن ج مَغَابِن
Trompé dans un marché. مَغْبُون
Fraude dans la vente. مُغَابَنَة
Ne rien comprendre à qc. ✱ غبو — غَبِيَ a غَبًا وغَبَاوَةً ه وعَنْ
Ignorer (une nouvelle). — عن
Être cachée, inintelligible pour qn (chose). غَبِيَ عَلَى او مِنْ
Ne pas faire attention à... Montrer qu'on ne conçoit pas qc. تَغَابَى عَنْ
Ce qui est caché. غَبَاء
Négligence, nonchalance. غَبْوَة وغُبْوَة
✧ Brouillard léger. غَبُو

Ignorance. Bêtise. غباوة

Imbécile, stupide. غبيّ ج أغبياء

S'évanouir. ✡ غبي — ✧ غُبي (عوض غُبي)

Cacher qc. غبّى ه

Donner une ondée (ciel). أغبى

Forte ondée. Poussière soulevée en l'air. غَبْيَة ج غَبَيات

Il vint au coucher du soleil. جاء على غَبْيَة الشمس

Touffu (arbre). أغبى م غبياء

Plonger qn dans (l'eau). ✡ غتّ o غتًّا ه في

Affliger, irriter, vexer qn. — ه

Réprimander, gourmander qn. — ه بالكلام

Boire qc. à petits traits. Cacher (son rire). — ه

Être couvert d'arbres (lieu). ✡ غتِل a غتَلًا

Couvert d'arbres (lieu). غتِل

Multiplier (les visites) jusqu'à être importun. ✡ غتم — أغتم ه

Avoir une indigestion. اغتتم

Chaleur étouffante. غُتْم

Langage vicieux, incorrect. غُتْمة

Qui a un langage vicieux. أغتم م غتماء ج غُتم

Même sens. غُتْمِيّ

Être maigre (bête). Être mauvais ou altéré (discours, relation). ✡ غثّ a i غثاثة وغثوثة ، وأغثّ

Suppurer (plaie). — i غثًّا وغثيثًا ، وأغثّ

Déplaire à qn (pays). Causer de la peine à qn (chose). غثّ i غثًّا على

Tout lui est bon. لا يغثّ عليه شيء

Il implore tout le monde. لا يغثّ عليه أحدٌ

Tenir des discours mauvais. أغثّ في الكلام

Manger un peu de vert (cheval). إغتثّ

Faire suppurer (une plaie). إستغثّ ه

Maigreur (d'une bête). غثاثة

Maigre. Mauvais, sans valeur. غثّ وغثيث

Pus, sanie. غثيث وغثيثة

Altération des facultés. غثيثة

Onduler (champ verdoyant). ✡ غثر o غثرًا بالنبات

Distiller (un suc : plante). أغثر ه

Être velue (étoffe). اغثارّ

Velu d'une étoffe. غَثَر

Cohue de gens ; lie du peuple. غثر وغثرة وغثراء وغيثرة

Couleur rouge brune. غُثرة

Velu, cotonneux ; de couleur rouge brun. أغثر م غثراء ج غُثر

Suc (de certaines plantes). مِغثر ومغثار ومُغثور ج مغاثير

Donner à qn en une fois le meilleur. ✡ غثم o غثمًا لفلان

Couleur cendrée. غُثمة

De couleur cendrée. أغثم

Mêlé, mélangé. مغثوم

✡ غثا o غثوًا وغثوًّا ، وغثى i غثيًا ، وأغثى ه
Rouler, charrier (du fourrage, etc. : torrent).

Mêler, embrouiller (les hommes, les choses). غثى i ه وه

Être troublé, agité (esprit, cœur). — i غثيًا وغثيانًا ، وتغثّى

Écume et débris roulés par un torrent. غثاء وغثّاء

Être couvert de bubons pestilentiels (chameau). ✡ غدّ a غدًّا ، وغُدّ

Avoir une glande, un goitre, une loupe. — وغُدِد وأغدّ وأغدّ

Prendre (sa part). غدّد ه

S'irriter contre qn. أغدّ على

Épizootie. غدد ج غِداد

Bubon pestilentiel. Loupe ; goitre ; glande des écrouelles. غدّة وغدَدة ج غُدد

Part, portion. غدّة ج غدائد

Affecté d'une loupe, d'un goitre, etc. غادّ ومُغِدّ

Souvent en colère. (*m. et f.*) مِغداد

Noir. غُدَافِيّ
Rame, aviron. غَادُوف , ومِغْدَف ج مَغَادِف
Couler avec abondance (source). ✡ غَدِق a غَدَقًا
Tomber dru (pluie). — وأَغْدَق واغْدَوْدَق
Être trempé par la pluie (sol). غَدِق a غَدَقًا
Eau abondante. غَدَق
Trempé par la pluie (sol). غَدِق
Abondante (pluie). Fertile (année). غَيْدَق
Délicat, mou (homme, femme). غَيْدَق وغَيْدَاق وغَيْدَقَان
Libéral. غَيْدَاق
Pencher, être incliné (rameau). ✡ غدن — تَغَدَّن
Être longue, bien fournie (chevelure). Être très verte (plante). اِغْدَوْدَن
Sommeil, langueur. غَدَن
Délicatesse. Mollesse. — وغُدْنَة
Délicat, tendre. غُدَانِيّ
Venir de grand matin. Être le matin en tel état. ✡ غَدَا o غُدُوًّا
Venir chez qn de grand matin. — غُدُوًّا وغُدْوَةً , واغْتَدَى على
Manger le matin. غَدِيَ a غَدًا , وتَغَدَّى
Donner à manger à qn le matin. غَدَّى ى
Venir chez qn de grand matin. غَادَى ى
Le jour qui vient, le lendemain, la journée de demain. غَدٌ (عِوَض غَدْو)
Demain. غَدًا وفي الغَدِ
Demain; bientôt; plus tard. ✧ غَدِي
غُدْوَة ج غُـدًى وغُدُوّ , وغَدَاة ج غَدَوَات ,
Matin, temps entre l'aube du jour et le lever du soleil. وغَدِيَّة ج غَدَايَا وغَدِيَّات
Les matins et les soirs. بِالغُدُوّ والآصَالِ
Je suis allé chez lui les soirs et les matins. أَتَيْتُهُ العَشَايَا والغَدَايَا
De grand matin. غُدَيَّة وغُدَيْوَة
Un peu matin. غُدَيَّة

Couvert de bubons pestilentiels. مَغْدُود
Trahir, tromper qn. ✡ غَدَر i o غَدْرًا وغَدَرَانًا ى وب
Être plein d'endroits rocailleux (terrain). Boire de l'eau de pluie. غَدِر a غَدَرًا
Être sombre (nuit). — وأَغْدَر
Agir avec perfidie à l'égard de qn, le trahir. غَادَر مُغَادَرَةً وغِدَارًا ى
Laisser, abandonner qc. — وأَغْدَر ه
Se remplir d'étangs, de mares d'eau (pays). اِسْتَغْدَر
Trahison, défection; perfidie, surprise. غَدْر , وغَدْرَة ج غَدَرَات
Par trahison, perfidement, en traître. غَدْرًا
غُدَر وغُدَرَة وغُدَارَة , وغُدْرَة ج غُدْرَات
Tout ce qu'on abandonne.
Sol inégal, dur, pierreux. غَدَر
Ferme dans les difficultés. ثَبْت الغَدَرِ
Étang, mare d'eau. ✧ Petit fleuve. غَدِير ج غُدُر وغُدْرَان وأَغْدِرَة
Tresse, natte de cheveux. غَدِيرَة ج غَدَائِر
Morceau de terrain couvert de plantes. — ج غُدْرَان
Trompeur. غَادِر ج غَادِرُون وغُدَّار وغَدَرَة
Fém. du préc. غَادِرَة ج غَادِرَات وغَوَادِر
Traître, perfide. غُدَر وغُدَرَة وغِدِّير
Même sens. (*m. et f.*) غَدَّار وغَدُور
✧ Petit pistolet. غَدَّارَة ج غَدَّارَات
Être généreux. ✡ غَدَف o غَدْفًا وغَدَّف في العَطَاء
✧ Blasphémer. Maudire. غَدَّف (عوض جَدَّف)
Envelopper la terre (nuit). أَغْدَف
Laisser tomber (le voile) sur (le visage: femme). Étendre, jeter (le filet) sur (le gibier: chasseur). — ه على
Rameur; marin. غَادِف
Corbeau. Vautour bien garni de plumes. Chevelure noire et longue. Aile noire. غُدَاف ج غِدْفَان

غَدَاء ج أَغْدِيَة Repas pris le matin. Déjeuner ; ✧ dîner.
غَدِيّ وغَدَوِيّ De demain.
غَادٍ Matinal.
الغَادِي والرَّائِح Qui vient et qui s'en va.
غَادِيَة ج غَوَادٍ وغَادِيَات *Fem. du préc.* Nuage ou pluie du matin.
غَدْيَان م غَدْيَا Qui fait un repas le matin.
مَغْدًى ومَغْدَاة Lieu, place où l'on va le matin.
☆ غَذّ o غَذًّا , وأَغَذّ Entrer en suppuration (plaie).
أَغَذّ ه او في Hâter (la marche).
غَاذّ Purulent. Veine lacrymale.
غَذِيذَة Pus, sanie.
☆ غذر — اغْتَذَر Préparer le mets appelé غَذِيرَة.
غَذِيرَة Mets fait de farine et de lait.
☆ غَذَم o غَذْمًا لفلان من Donner à qn en une fois le meilleur de...
— وغَذِم a غَذْمًا . وتَغَذَّم واغتذم ه Manger, avaler qc. avec avidité.
غُذَمَة ج غُذَم Troupe de bestiaux.
— وغَذَمَة ج غذم Grande quantité de lait.
غَذِيمَة ج غَذَائِم Large (puits).
وَقَعُوا في غُذَمَة او غَذِيمَة Ils se sont trouvés dans une conjoncture fâcheuse.
غُذَم ومُتَغَذِّم Glouton, vorace.
☆ غَذْمَر ه Mêler, mélanger, jeter pêle-mêle (des objets).
— الكَلَامَ Parler avec volubilité et dédain ou menace.
تَغَذْمَر Crier, vociférer.
غَذْمَرَة ج غَذَامِر Cris. Colère, paroles confuses.
مُغَذْمِر Capricieux, fantasque.
☆ غَذَا o غَذْوًا ه Nourrir, conforter qn (aliment).
— ه ب Nourrir qn de...
غَذَا Marcher vite. Couler (sang).
غَذَّى ه Nourrir qn, l'élever.
تَغَذَّى واغْتَذَى Se nourrir ; être nourri.
إسْتَغْذَى ه Jeter violemment qn par terre.
غِذَاء ج أَغْذِيَة Aliment, nourriture.
غَاذٍ ج غُذَاة وغَاذُون Qui nourrit, nourricier.
غَاذِي مَال Qui a soin des bestiaux.
غَاذِيَة ج غَوَاذٍ *Fém.* de غَاذٍ.
القُوَّة الغَاذِيَة La force nutritive et digestive.
غَذِيّ م غَذِيَّة Abondant (pâturage).
غَذِيّ ج غِذَاء . وغَذَوِيّ Fœtus.
غَذَوَان م غَذَوَانَة Rapide à la course (cheval). Effronté.
مُغَذٍّ Qui donne à manger. Qui nourrit, qui conforte (mets).
☆ غَرّ o غَرًّا o وغِرَّة وغُرُورًا ه Tromper, séduire qn.
— غَرًّا وغِرَارًا ه : Abecquer (son petit oiseau).
غُرّ من العِلْم Il a reçu de l'instruction.
غَرّ وغَرِر a غَرَارَة Être sans expérience.
— i غَرًّا وغَرَارَة Se conduire en enfant.
غَرّ a غَرَرًا وغَرَارَة وغُرَّة Avoir une tache blanche au front (cheval). Être blanc (visage).
غَرَّر تَغْرِيرًا وتَغِرَّة Poindre, paraître (dents de devant). Déployer ses ailes (oiseau).
غَرَّر بِنَفْسِهِ S'aveugler, se jeter tête baissée dans un péril.
غَارّ غِرَارًا Être peu achalandé (marché). Avoir peu de lait (chamelle).
اغْتَرّ Être inattentif.
— واسْتَغَرّ ب.. Être trompé, séduit par...
— واسْتَغَرّ ه Surprendre qn.
غَرّ ج غُرُور Pli dans une étoffe. Fente, crevasse.
طَوَيْتُهُ على غَرِّهِ Je l'ai laissé comme il était.
غَرّ وغِرَار Tranchant du glaive.
غُرَّة ج غُرَر Tache blanche au front d'un cheval, pelote. Première lueur de l'aurore. La nouvelle lune. Le blanc des dents. Élite, choix.

غِرّ (m. et f.) ج أَغْرَار Inexpérimenté.
غِرَّة ج غِرَر Négligence, manque d'attention.
غَرَر Risque, péril.
غِرَار Petite quantité. Peu de débit au marché.
عَلَى غِرَارٍ Promptement.
عَلَى غِرَارٍ وَاحِدٍ De la même mesure, d'une seule façon, de la même forme.
غُرُور Séduction, illusion. Vanités.
غَارّ ج غُرَّار Qui aveugle, qui séduit. Vain, illusoire.
غَرَّار وغَرُور Trompeur, séducteur, fallacieux.
الغَرُور Le monde.
غَرِير ج غُرَّان Séduit, trompé; dupe. Caution. Aisée (vie).
— ج أَغِرَّاء وأَغِرَّة Inexpérimenté.
غَرِيرَة ج غَرَائِر Fém. du préc.
أَغَرّ م غَرَّاء ج غُرّ وغُرَّان Qui a une tache blanche au front (cheval). Blanc et qui brille de loin. Noble, généreux. Beau.
غَرَارَة Inattention; négligence.
غِرَارَة ج غَرَائِر Grand sac. ✧ Douze mesures.
مُغَارّ الكَفّ ج مَغَارّ Avare.
مَغْرُور Aveuglé, égaré, dans l'illusion. Trompé, séduit.
✱ غَرَبَ o غَرْبًا S'en aller, partir, s'éloigner.
— غُرُوبًا Disparaître, se coucher (astre). Être éloignée (per.).
غَرَبَ o غُرْبَةً وغُرْبًا، وغَرَّبَ وتَغَرَّبَ واغْتَرَبَ Quitter son pays, son gîte. S'expatrier. Vivre à l'étranger.
غَرُبَ o غَرَابَةً Être obscure, difficile à comprendre (parole).
غَرِبَ a غَرَبًا Être noir.
غَرَّبَ وأَغْرَبَ Aller, parvenir vers l'occident.
غَرَّبَ Passer la nuit dans les pâturages avec les bestiaux.
غَرَّبَ ة Porter qn à s'éloigner de son pays, à émigrer.
أَغْرَبَ Faire, produire qc. d'extraordinaire, d'étrange. Rire avec excès. Courir avec rapidité.
— ة Faire courir vite (un cheval).
تَغَرَّبَ Venir de l'occident.
اِغْتَرَبَ Prendre une femme étrangère pour épouse.
اِسْتَغْرَبَ ه Trouver extraordinaire, étrange, insolite.
— واسْتُغْرِبَ Rire avec excès.
غَرْب ج غُرُوب Occident, couchant, ouest. Pointe, tranchant. Larmes, écoulement abondant de larmes, de vin. Grand seau. Coin intérieur et extérieur de l'œil. Veine lacrymale.
غَرْبِيّ Occidental. Qui vient du côté de l'ouest (vent).
نَوًى غَرْبَة Plage éloignée.
غَرَب Coupe; coupe en argent. Saule.
غُرْب وغُرْبَة وتَغَرُّب واغْتِرَاب Voyage à l'étranger. Émigration, expatriation, éloignement du pays natal.
غُرَاب ج أَغْرُب وغُرُب وغِرْبَان وأَغْرِبَة Corbeau (tout noir). Tranchant d'un glaive.
أَرْضٌ لَا يَطِير غُرَابُهَا Terre très fertile.
غُرَابُ البَيْن Oiseau de mauvais augure.
صُرَّ عَلَيْهِ رِجْلُ الغُرَاب L'affaire fut pour lui hérissée de difficultés.
غُرَاب ج غِرْبَان وأَغْرِبَة Galère, brigantin.
أَغْرِبَة العَرَب Arabes au teint noir.
غَرَابَة Étrangeté d'un mot, d'une expression.
غُرُوب Coucher du soleil.
غَارِب ج غَوَارِب Qui se couche (soleil). Garrot du chameau.
غَرِيب ج غُرَبَاء Étranger. Voyageur. Étrange, rare, extraordinaire.
غَرِيبَة ج غَرَائِب Fém. du préc.: chose étrange, fait extraordinaire. Moulin à bras.
مُغْرَب Aurore. Tout objet blanc ou bordé de blanc.

عَنْقَاء مُغْرِب ومُغْرِبَة .Voy. عَنْقَاء.
مَغْرِب ج مَغَارِب Occident, ouest, couchant.
المَغْرِب L'occident. L'Afrique.
مَغْرِب الشَّمْس L'heure du coucher du soleil.
مَغْرِبِيّ Occidental, venant de l'occident.
— ج مَغَارِبَة Africain, Maure.
مُغَرِّب Qui se dirige vers l'occident.
هَل جَاءَكُم مِن مُغَرِّبَة خَبَر Avez-vous quelque nouvelle de l'étranger?
☆ غَرْبَل ه Tamiser, cribler, bluter (le blé). ◇ Examiner, scruter qc.
غَرْبَلَة Criblure.
غِرْبَال ج غَرَابِيل Crible, blutoir.
مُغَرْبَل Criblé. Empire à son déclin.
☆ غَرِث a غَرَثًا Être affamé.
غَرَّث ة Affamer (une bête).
غَرْثَان ج غَرْثَى وغَرَاثَى وغِرَاث Affamé.
غَرْثَى ج غِرَاث Fém. du préc.
☆ غَرِد a غَرَدًا, وغَرَّد وأَغْرَد وتَغَرَّد Chanter, gazouiller (oiseau).
إِسْتَغْرَد ة Exciter (les oiseaux, etc.) à chanter, à gazouiller.
— الرَّوْضُ الذُّبَابَ La prairie invite les insectes au bourdonnement.
أُغْرُود وأُغْرُودَة ج أَغَارِيد Chant, ramage des oiseaux.
غَرِد وغَرِد وغِرِّيد ومُغَرِّد Qui gazouille.
☆ غَرَز i غَرْزًا ه ب Piquer qc. avec (une aiguille).
— ه في Mettre (le pied) dans l'étrier).
— وغَرَّز Pondre dans la terre (sauterelle).
— وغَرَّز ه في Enfoncer (une aiguille) dans...
— وأَغْرَز ه ب Ficher, enfoncer (un bâton, etc.) dans (la terre).
غَرِز a غَرَزًا Se soumettre (révolté).
تَغَرَّز واغْتَرَز في Pénétrer, s'enfoncer dans...
إِغْتَرَز Mettre le pied dans l'étrier.
— السَّيْرَ Être sur le point de partir.
غَرْز ج غُرُوز Bouture, rameau planté. Étrier en cuir.
الزَم غَرْزَهُ Soumets-toi à lui.
غُرْزَة ج غُرَز Point, coup d'aiguille.
غَرِيزَة ج غَرَائِز Nature, naturel. Don de la nature. Spontanéité. Instinct.
غَرِيزِيّ Naturel, inné, donné par la nature. Spontané. Instinctif.
غَارِز م غَارِزَة ج غُرَّز Qui plonge, qui enfonce, etc.
تَغْرِيز ج تَغَارِيز Plant, bouture.
مَغْرَز Lieu où une chose est plantée.
مَغْرُوز Enfoncé dans... Inné, naturel.
☆ غَرَس i غَرْسًا, وأَغْرَس ه Planter (un arbre).
إِنْغَرَس Être planté.
غَرْس Action de planter, plantage.
غَرْس ج أَغْرَاس وغِرَاس Planté. Plant, arbre, rameau planté.
غِرْس ج أَغْرَاس Corbeau. Membrane du fœtus. Plant.
غَرِيسَة ج غَرَائِس وغِرَاس Jeune plant.
غِرَاس Temps de planter. Plant.
مَغْرِس ج مَغَارِس Lieu où l'on plante (des arbres). Plantation; pépinière.
مَغْرُوس Planté (arbre, rameau).
◉ غِرْش ج غُرُوش Piastre (monnaie turque).
☆ غَرِض a غَرَضًا إلى Désirer (ardemment qc.
— من S'ennuyer de qc. Craindre qn.
غَرَض i غَرْضًا, وغَرَّض ة Sevrer (un chevreau) avant le temps.
غَرَض ه Emplir (un vase), ne pas l'emplir entièrement. Hâter (une affaire).
— لَهُ غَرِيضًا Servir à qn un aliment ou du lait frais.
— وغَرَّض ه Couper, cueillir qc. de frais.
— وأَغْرَض ة Sangler (un chameau).
غَرُض o غَرَاضَة Être frais, récent.
غَرَّض Manger des fruits, de la viande fraîche.
هُوَ بَحْرٌ لَا يُغَرَّض C'est une mer intarissable.

Semelle. غِرْفَة ج غِرَف

Une cuillerée, غُرْفَة ج غِرَاف. وغُرَافَة ce qu'on prend avec la main.

غُرْفَة ج غُرَف وغُرُفَات وغُرْفَات وغُرَفَات Salle haute.

Qui puise de l'eau avec la main, etc غَارِف

Fém. du préc. Rapide (chamelle). Cheveux bouclés sur le front. غَارِفَة ج غَوَارِف

Mesure pour les grains. غِرَاف

Au pas large (cheval). Qui a beaucoup d'eau (fleuve). ✧ Noria. غَرَّاف

Lieu planté de roseaux. Fourré d'arbres. غَرِيف

Fourré d'arbres. Semelle, semelle usée. غَرِيفَة

Ustensile à puiser (de l'eau). Grande cuiller. مِغْرَفَة ج مَغَارِف

Puisé. Coupé. ✧ Pierre à la naissance d'un arceau. مَغْرُوف

☆ غَرِقَ a غَرَقًا في الماء Plonger, s'enfoncer dans l'eau, être submergé. Se noyer ; faire naufrage.

Boire une gorgée de... غَرَقَ o غَرْقًا من

غَرَّقَ وأَغْرَقَ ه في الماء Noyer, submerger qn.

Orner (d'argent un mors). غَرَّقَ وأَغْرَقَ ه ب

— وأَغْرَقَ في القوس Tendre fortement la corde (de l'arc).

Approcher de qn. غَارَقَ ه

Dépasser toute mesure, exagérer dans qc. أَغْرَقَ في

Rejoindre (les autres) et les devancer (cheval). اِغْتَرَقَ

Attirer (les regards). — ه

Soupirer avec effort. — النَّفَس

Prendre, saisir tout ; dépasser (le but). اِسْتَغْرَقَ ه

Exagérer, aller trop loin dans... — في

Être baigné de larmes (œil). اِغْرَوْرَقَ

Action de se noyer, de faire naufrage, submersion, noyade ; naufrage. غَرَق و✧ غَرِيق

Mener le matin (les chameaux) à l'eau. غَارَضَ ه

Ennuyer qn. أَغْرَضَ ه

Emplir (un vase). — ه

Être rompu (rameau). تَغَرَّضَ وانْغَرَضَ

✧ Se mettre du parti de qn. تَغَرَّضَ لـ

Prendre qc. pour point de mire. اِغْتَرَضَ ه

✧ Accuser qn de partialité. اِسْتَغْرَضَ ه

Fente, crevasse. غَرْض ج غُرْضَان

— ج غُرُوض وأَغْرَاض . وغُرْضَة ج غُرَض وغُرُض Sangle de chameau.

Cible, but. Fin, intention. Désir, inclination, goût pour qc. Vue intéressée. ✧ Parti. غَرَض ج أَغْرَاض

Fraîche (viande). Ce qui est blanc, frais, tendre. Chanteur habile. غَرِيض ج أَغَارِيض

✧ Intérêt privé, propre. Partialité. Intrigue. غَرَضِيَّة ج غَرَضِيَّات

Même sens que مَحْزِم . مَغْرِض ج مَغَارِض

Cartilage. ☆ غُرْضُوف

— ت غُرْضُوفَان ج غَرَاضِيف Pièce de bois du bât d'un chameau.

☆ غَرْغَرَ Gargariser : se gargariser la bouche. Produire un bruit (marmite en ebullition, viande que l'on rôtit).

Se gargariser avec... Rouler (des larmes : œil). تَغَرْغَرَ ب

Pintade. غِرْغِر

Roulement de voix dans le gosier. Bruit de la marmite qui bout. Gargarisme. غَرْغَرَة

Gésier. Tache blanche au front du cheval. غُرْغُرَة

☆ غَرَفَ o i غَرْفًا , واغْتَرَفَ ه Puiser (de l'eau) avec la main ou avec une cuiller.

— o غَرْفًا ه Couper, retrancher.

Prendre (une chose) tout entière. تَغَرَّفَ ه

Être coupé, retranché. اِنْغَرَفَ

Plante qui sert à préparer le cuir. غَرْف وغَرَف

Submersion. غَرْقَة
Trait, gorgée. غُرْقَة ج غُرَق
Submersion. Hyperbole, exagération, excès. إِغْرَاق
Généralisation. Exagération. إِسْتِغْرَاق
Plongé, submergé, noyé. Naufragé. Inondé (terrain). غَارِق وغَرِق
Qui a la respiration coupée. غَرِق الصَّوْت
Submergé. Noyé. Plongé dans... غَرِيق ج غَرْقَى
Agaric (plante médicinale). ⊙ غَارِيقُون وأَغَارِيقُون
Richement orné (mors). مُغَرَّق ومُغْرَق
Pondre des œufs sans coquille (poule). ✡ غَرْقَأ
Peau intérieure de l'œuf. غِرْقِئ
Blanc d'œuf. ✡ غِرْقِدٌ
Être gâté (œuf, melon). ✡ غَرْقَل
Être incirconcis. ✡ غَرِل a غَرَلًا
Prépuce. غُرْلَة ج غُرَل
Incirconcis. أَغْرَل م غَرْلَاء ج غُرْل
✡ غَرِم a غُرْمًا وغُرْمًا وغَرَامَةً ومَغْرَمًا ه Être tenu de payer (une taxe, une dette, etc.). Payer (une taxe, etc.).
Perdre dans le commerce. — في التِّجَارَة
Forcer qn à payer (une dette). Soumettre qn à (une taxe, à un tribut, etc.). غَرَّم وأَغْرَم ة ه
Être épris, amoureux de..., passionné pour... أُغْرِم ب
Prendre sur soi telle ou telle obligation. تَغَرَّم
Être passionné, épris. ✧ اِنْغَرَم
S'obliger à payer une dette. اِغْتَرَم
Dette, obligation. Impôt, taxe. غُرْم, وغَرَامَة ج غَرَامَات
Passion, désir ardent. Peine, châtiment. Malheur. ✧ Gramme. غَرَام
Créancier. Débiteur. Adversaire. Concurrent, émule. غَرِيم ج غُرَمَاء
Dette, obligation. مَغْرَم ج مَغَارِم
Adonné passionnément à qc., dominé par une passion. مُغْرَم

✧ Amoureux, épris de... مَغْرُوم
Être sèche (pâte). ✡ غَرِن a غَرَنًا
Boue, limon. غَرِن وغِرْيَن
Huche. Pétrissoir. Baquet. ✧ غُرْنَة
Grue (oiseau). ✡ غُرْنُوق وغُرْنَيْق وغِرْنِيق وغُرْنُوق وغُرَانِق ج غَرَانِق وغَرَانِيق وغَرَانِقَة
Beau jeune homme. Belle personne.
Enduire qc. d'une substance visqueuse. Recouvrir (un viscère : graisse). ✡ غَرَا o غَرْوًا ه
غَرِيَ a غَرَاء وغَرًى, وغُرِيَ وغُرِّيَ وأُغْرِيَ ب Désirer, convoiter qc.
Enduire qc. d'une matière glutineuse; coller. غَرَّى ه
Se quereller avec qn. غَارَى مُغَارَاةً وغِرَاء ة
Joindre, réunir... — بَيْن
Inspirer à qn le désir de... Pousser, exciter qn à... أَغْرَى ة ب
Exciter l'inimitié entre... — العَدَاوَة بَيْن
Être collé. تَغَرَّى
Colle. غِرَاء وغَرًا ج أَغْرَاء
Il a de la beauté. بِهِ غَرًا
Désir ardent, avidité. غَرَاء وغَرْوَى
Il n'y a pas de quoi s'étonner. لَا غَرْوَ ولَا غَرْوَى
Beau. غَرِيّ م غَرِيَّة
Nom de deux édifices. غَرِيَّان
Force d'adhésion, d'agglutination. تَغْرِيَة
Excitation, instigation, sollicitation. إِغْرَاء
Sollicitant, excitant à... مُغْرٍ
Sollicité, excité. مُغْرًى
Collé, agglutiné. مَغْرُوّ ومَغْرِيّ
Instrument avec lequel on met la colle. ✧ مِغْرَاة
S'attacher à qn, le retenir auprès de soi. ✡ غَزَّ o غَزَزًا, واغْتَزَّ ب
Enfoncer (une aiguille) dans... ✧ — غَزًّا ه في
Lutter avec qn. غَازَّ ة
Être épineux (arbre). أَغَزَّ
Entrer dans..., pénétrer. ✧ اِنْغَزَّ في
Se disputer (une chose). تَغَازَّ ه

Gaza (ville de Palestine). غَزَّة
Hommes bienfaisants envers leurs proches et leurs voisins. غُزَّاز
✡ غَزُرَ o غَزْرًا وغَزَارَةً وغُزْرًا Être abondant ; foisonner ; donner avec abondance du lait (brebis), de l'eau (source).
غَازَرَ واسْتَغْزَرَ Donner afin d'obtenir davantage.
أَغْزَرَ Abonder en chamelles laitières (tribu).
— ه Multiplier (les bienfaits).
غَزْر ج غُزْر Panier, cabas de feuilles de palmier.
غَزْر وغَزَارَة Abondance, grande quantité.
✧ غَزَّار Joncs ; roseaux.
غَزِير م غَزِيرَة ج غِزَار Abondant, qui foisonne. Riche en lait (troupeau), en feuillage (plante), en eau (source).
مُغَازِر ومُسْتَغْزِر Qui donne pour recevoir davantage.
مَغْزُور Bien arrosé par la pluie (sol).
✡ غَزَلَ i غَزْلًا واغْتَزَلَ ه Filer (le lin, le coton, etc.).
غَزِلَ a غَزَلًا ب وغَازَلَ ه وتَغَزَّلَ ب Tenir des propos affectueux, flatteurs à qn.
غَزِلَ S'arrêter au cri du chevreuil (chien).
أَغْزَلَ Faire tourner le fuseau, filer. Avoir un petit (gazelle).
✧ اِنْغَزَلَ Être filé (coton).
تَغَازَلَ Tenir des propos de galanterie.
غَزْل Fil. Filé.
غَزَل وتَغَزُّل Propos de galanterie. Poésie érotique.
غَزَال ج غِزْلَان وغِزْلَة Gazelle (mâle). Petit de gazelle.
غَزَالَة Gazelle (femelle). Soleil levant.
غَزِل Qui tient des propos galants.
غَازِلَة ج غَوَازِل وغُزَّل Fileuse.
غَزَّال م غَزَّالَة Fileur ; fileuse.
أَغْزَل Périodique (fièvre).

مَغْزَل ومِغْزَل ج مَغَازِل Fuseau.
مَغْزُول Filé (lin, coton, soie).
✡ غَزَا o غَزْوًا , واغْتَزَى ه وه Se diriger vers qn ; se proposer qc.
— غَزْوًا وغَزَوَانًا وغَزَاوَةً ه Faire une sortie contre (l'ennemi) ; faire une incursion dans son pays.
غَزَّى وأَغْزَى ه Envoyer (des troupes) en expédition militaire.
أَغْزَى Avoir son mari à la guerre (femme).
اِغْتَزَى ب S'attacher spécialement à qn.
غَزْو Intention, ce qu'on se propose.
غَزْو وغَزَوَان وغَزَاوَة Expédition militaire, campagne ; incursion, sortie, attaque.
غَزْوَة ج غَزَوَات Une incursion.
غَزَوِيّ Propre, relatif à la guerre, à une incursion.
غَازٍ ج غُزَاة وغُزًّى وغُزِيّ وغُزَّاء Qui entreprend une expédition militaire, chef d'expédition : conquérant.
غَازِيَة ج غَازِيَات وغَوَازٍ *Fém. du préc.*
غَزَاة ج غَزَوَات Expédition militaire, incursion.
مَغْزًى ج مَغَازٍ Guerre, expédition, campagne. Théâtre de la guerre.
— الكَلَام Fin qu'on se propose dans un discours ; morale ; sens.
المَغَازِي Récits des guerres, des campagnes.
✡ غَسَّ o غَسًّا في Pénétrer dans (un pays).
— ه في Plonger qn dans l'eau.
اِنْغَسَّ في Être plongé dans (l'eau), être sous (l'eau).
غَسّ (*s. et pl.*) ج أَغْسَاس وغِسَاس وغُسُوس Faible ; méprisable.
غَسَّان *Nom d'un* chef de tribu arabe.
مُلُوك غَسَّان Les chefs de cette tribu.
✡ غَسَرَ o غَسْرًا على Presser (un débiteur).
تَغَسَّرَ Être mêlé, embrouillé (fil). Être compliquée (affaire).

غَسَر Débris, ordures jetées par le vent dans un étang.
غُبِر Compliquée, confuse (affaire).
✡ غَسْغَس Chasser, éloigner (un chat).
✡ غَسَف Ténèbres.
أَغْسَف Marcher dans les ténèbres.
✡ غَسَق i غَسْقًا وغَسَقَانًا وغَسَقًا , وأَغْسَق Être obscure, sombre (nuit).
— غَسْقًا وغَسَقَانًا Donner une pluie fine (ciel).
— غُسُوقًا , وغَسِق a غَسَقًا Être troublé par les larmes (œil).
غَسَق وغَاسِق Obscurité à l'entrée de la nuit.
غَسَق Rebut de froment.
غَاسِق *Nom d'agent.* Lune.
غَسَاق وغَسَّاق Froid glacial. Puant, infect.
✡ غَسَل i غَسْلًا وغَسْلًا , وغَسَّل ه Laver (le linge). Laver, purifier (le corps, etc.).
— ٥ بِالسَّوْط Rouer qn de coups.
اِنْغَسَل Être lavé, nettoyé.
اِغْتَسَل Se laver, se purifier par des ablutions.
— ب Se frotter de (parfums).
غَسْل وغُسْل وغُسُل Lotion, ablution, lavage.
غِسْل وغُسْل وغِسْلَة وغَسُول وغَسُول Eau employée aux ablutions. Guimauve.
غُسَالَة Lavure, eau du blanchissage.
غَسِيل ج غَسْلَى وغُسَلَاء Lavé. ✧ Lessive ; lavage ; linge à laver.
غِسْلِين Tout ce qui sort du lavage. Pus, sanie.
غَاسِل م غَاسِلَة Qui lave le linge, les morts.
غَاسُول Savon, herbes servant à laver.
غَسَّال م غَسَّالَة Blanchisseur (de linge), blanchisseuse, lavandière.
مَغْسَل ومَغْسِل ج مَغَاسِل , ومُغْتَسَل ج مُغْتَسَلَات Lavoir. Buanderie. Baignoire.
مِغْسَل و✧ مَغْسَلَة Vase à laver.
✡ غَسَم o غَسْمًا , وأَغْسَم Être sombre (nuit).

غَسَم Couleur noire. Ténèbres. Poussière.
✡ غَشَن o غَشْنًا ه Mâcher qc.
غُشَان القَلْب Recoins du cœur.
غَشَّان وغَيْشَان Vigueur, ardeur du jeune âge.
مَا أَنْتَ مِن غَشَّانِهِ او غَيْشَانِهِ Tu n'es pas de son bord, de sa taille.
غَشَّانِيّ وغَيْشَانِيّ Très beau.
غُشْنَة ج غُشَن , وغُشْنَاة ج غُشْنَات وغُشْنَات Poignée de cheveux.
✡ غَشَا o غَشْوًا , وغَشِي a غَشًى , وأَغْشَى Être sombre (nuit).
غَشَاة ج غَشًى وغَشَوَات Datte non mûre.
✡ غَشّ o غَشًّا , وغَشَّش ٥ Tromper, duper qn.
غَشّ ه Frelater, falsifier (une marchandise).
اِغْتَشّ و✧ اِنْغَشّ Se laisser tromper.
اِغْتَشّ واسْتَغَشّ ٥ Soupçonner de la fausseté, de la tromperie en qn.
غِشّ Tromperie, fraude, duplicité. Vice d'une chose.
غُشّ ج غُشُون , وغَاشّ ج غُشَّاش وغَشَشَة Faux, fourbe, trompeur.
غَشَش Trouble, terne.
غِشَاش Commencement ou fin de la nuit.
غِشَاشًا وعلى غِشَاش A la hâte, vite.
غَشَّاش Grand trompeur.
مَغْشُوش Trompé, séduit. Frelaté, adultéré, falsifié.
✡ غَشَم i غَشْمًا Faire qc. à tort et à travers. Couper du bois la nuit au hasard.
— o غَشْمًا ٥ Traiter (les gens) injustement, arbitrairement.
✧ اِسْتَغْشَم Juger qn ignorant.
غَشْم Injustice, arbitraire.
✧ غَشْم Ignorance, stupidité, niaiserie.
غَشِيم ج غُشَمَاء ✧ Ignorant ; inexpérimenté. ✧ Brute (pierre), moellon.
غَاشِم وغَشُوم Arbitraire, capricieux, fantasque. Violent.

Courageux, énergique. مِغْشَم
Agir à sa tête, arbitrairement. Se précipiter (torrent). ✡ غَشَمَ
Hâter, faire vite qc. — ه
Traiter qn injustement. — ٥
S'emparer violemment de qc. تَغَشَّمَ ه
S'irriter contre... — على
Injustice; arbitraire. غَشْمَرَة وغَشْمَرِيَّة
Audacieux. ✡ غَشَمْشَم
Audace. غَشَمْشَمَة وغَشَمْشَمِيَّة
Aborder qn. ✡ غَشَا o غَشْوًا ٥
Frapper qn du (bâton). غَشِيَ a غَشَيَانًا ٥ ب
Venir vers qn. — ٥
Surprendre, entrainer qn (affaire). Couvrir qn (chose). — غَشَاوَة ٥
Voile, enveloppe. غِشْوَة وغُشْوَة وغِشَاوَة وغُشَاوَة
Il a un voile sur le cœur, c.-à-d., il ne comprend rien. عَلَى قَلْبِهِ غُشَاوَة
Qui a la tête blanche (cheval). أَغْشَى م غَشْوَاء
Couvrir, recouvrir qc., l'envelopper. ✡ غَشِيَ a غَشْيًا وغِشَايَة ه
Être sombre (nuit). — وأَغْشَى
Tomber en défaillance, s'évanouir. غُشِيَ عَلَيْهِ غَشْيًا وغُشْيًا وغَشَيَانًا
Couvrir, recouvrir qc. غَشَّى وأَغْشَى ه وعلى
Faire couvrir qc. par qn. — وأَغْشَى ٥ ه
Dieu l'a rendu aveugle. أَغْشَى ٱللّٰه على بَصَرِهِ
S'envelopper, se couvrir de... تَغَشَّى واسْتَغْشَى ب
Enveloppe, couverture; membrane (du cœur, de l'œil): fourreau (du sabre). غِشَاء ج أَغْشِيَة
Enveloppe, voile. غِشَايَة وغُشَايَة
Évanouissement, défaillance. غَشْيَة وغَشْي وغُشْي وغَشَيَان
Qui couvre, qui recouvre, etc. غَاشٍ م غَاشِيَة
Voile, tout ce qui couvre, enveloppe. Housse. Domestiques, suivants de qn. غَاشِيَة ج غَوَاشٍ
Évanoui, tombé en défaillance. مَغْشِيّ عَلَيْهِ
Couvert, enveloppé. مُغَشًّى ومُغْشًى
Être étouffé, suffoqué par qc. Être accablé de (chagrin). Être remplie de (monde; salle) ✡ غَصَّ a غَصَصًا ب
Suffoquer, étouffer qn; l'affliger, le mettre à l'étroit. أَغَصَّ ٥
Il nous a réduits à l'extrémité. — عَلَيْنَا الأَرْضَ
Éprouver une vive angoisse. اِغْتَصَّ
Tout ce qui s'arrête dans le gosier, et gêne la respiration. غُصَّة ج غُصَص
Suffoqué, étouffé. غَاصّ وغَصَّان
Forcer, contraindre qn à qc. ✡ غَصَبَ i غَصْبًا ٥ على
Arracher qc. à qn de vive force. — ٥ ه او ه من و اغْتَصَبَ ه من
Se faire mutuellement violence. غَاصَبَ ٥ ✧ تَغَاصَبَ
Être forcé, contraint. ✧ اِنْغَصَبَ
Violence, contrainte, chose prise de force. غَصْب
Malgré lui, contre son gré. غَصْبًا عَنْهُ
Violence, force ouverte, tyrannie. اِغْتِصَاب
Qui fait violence; oppresseur, tyran. غَاصِب ج غَاصِبُون وغُصَّاب ، ومُغْتَصِب
Forcé, contraint. Arraché de force. مَغْصُوب ومُغْتَصَب
Tirer à soi (une branche). Arracher, enlever qc. ✡ غَصَنَ i غَصْنًا ه
Détourner qn de... — ٥ عن
Avoir beaucoup de grains (grappe de raisins). غَصَّنَ وأَغْصَنَ
Avoir beaucoup de branches (arbre). أَغْصَنَ
Branche, rameau. غُصْن ج غُصُون وغِصَنَة وأَغْصَان
Une branche, un rameau. غُصْنَة
✡ غَضَّ o غَضًّا وغَضَاضًا وغَضَاضَةً ه ومن
Baisser (les yeux, la voix).

غضّ ه عن Détourner (sa vue) de qc.
— ه ل Supporter, souffrir (la vue) de qc.
غضّ o غضًا وغضاضةً من فلان Amoindrir, déprimer qn.
غضّ a i غضاضةً وغضوضةً Être pleine de vigueur, de sève (jeune plante, etc.).
غضّض Être tendre. Manger des choses fraiches.
إنغضّ Se fermer et s'ouvrir, clignoter (œil).
غضّ ج غضاض، وغضيض ج أغضّة وأغضّاء Frais, tendre, plein de vigueur.
غضاض وغضاض Le haut du visage.
غضاضة *Nom d'act.* Décroissance, déclin, abaissement.
غضّة ج غضض، وغضيضة ج غضائض، ومغضّة ج مغاضّ Décroissance, etc.
✡ مُغِضّ Touffu (arbre).
✡ غضب a غضبًا ومغضبةً على Se fâcher, s'irriter contre...
— ل Défendre (un vivant).
— ب Défendre (un mort).
غاضب وأغضب ة Fâcher, irriter qn.
تغضّب واستغضب على Se fâcher, se mettre en colère, s'emporter contre...
غضب ومغضبة Colère, courroux, emportement.
غضبة Accès de colère. Pierre dure. Peau du crâne.
غضب وغضب Irrité, courroucé.
غضوب *Même sens.* (*m. et f.*)
غضبان م غضبى وغضبانة ج غضبى وغضابى وغضاب، ومغضب En colère, fâché.
غضابيّ Morose, acariâtre.
مغضوب عليه Celui contre qui on est irrité.
✡ غضر o غضرًا ة Donner l'aisance, le bien-être à qn (Dieu).
غضر i غضرًا وتغضّر عن S'éloigner de...
— لفلان من ماله Donner à qn une part de son bien.
غضر a غضرًا Acquérir l'aisance.
أُغتضر Mourir jeune.
غضر وغضارة وغضراء Prospérité, aisance, bien-être.
غضار وغضارة Argile verdâtre, tenace.
غضارة ج غضائر Grand plat.
غضر م غضرة Prospère.
غضراء ج غضاري Terroir excellent. Terre à argile verdâtre.
غضير م غضيرة Vert, verdoyant.
مغضر ومغضور Heureux, dans l'aisance.
✡ غضروف ج غضاريف Cartilage.
✡ غضغض ه Diminuer qc.
— وتغضغض Baisser, décroitre (eau).
✡ غضف i غضفًا ه Casser (une branche à demi). Plier (un coussin). Baisser (les oreilles : chien).
غضف Se mettre à courir (âne).
غضف a غضفًا Avoir les oreilles pendantes (chien).
— وأغضف S'assombrir (nuit).
غضّف ه Laisser pendre qc.
أغضف Se charger, se mettre à la pluie (temps).
تغضّف على Envelopper qn (nuit). Favoriser qn (fortune).
— وانغضف Tomber en ruine (puits).
غاضف م غاضفة Aisée (vie). Qui est dans l'aisance.
— وأغضف م غضفاء ج غضف Qui a les oreilles pendantes (chien).
أغضف Sombre (nuit). Aisée (vie).
✡ غضن o i غضنًا ة عن Retenir, empêcher qn de...
غضّن ه Plier, rider qc.
— وأغضن Donner une pluie continue (ciel).
— على Tenir qn continuellement (fièvre).
تغضّن Être ridé, plié.
غضن وغضن ج غضون Pli, ride (au front, à l'habit, etc.).
غضن العين Tunique de l'œil.
غضون الأذن Les replis de l'oreille.
في غضون ذلك Sur ces entrefaites,

au milieu de tout cela.
Croûte de la petite vérole. غَضَنَة وغَضَنَة
Dont la paupière est retournée. أَغْضَن
☆ غَضَا o غَضْوًا Être sombre (nuit).
— غُضُوًّا Être entier, en bon état.
غَاضٍ م غَاضِيَة ج غَوَاضٍ Excellente et copieuse (ch.). Opulente, riche (per.).
☆ غضي — أَغْضَى Être sombre (nuit). Rapprocher les paupières (per.).
أَغْضَى على Fermer les yeux sur...
— ل Avoir de la répugnance pour...
— ه عن Détourner (les yeux de...)
تَغَاضَى عن Faire semblant de ne pas voir : ne pas se soucier de...
غَضًا Arbrisseau de la famille du tamaris. *Nom d'unité* : غَضَاة.
غَضْيَاء Sol abondant en cette plante.
غَاضٍ م غَاضِيَة ج غَوَاضٍ, ومُغْضٍ Sombre, obscure (nuit).
☆ غَطَّ i o غَطًّا, وأَغَطَّ ه وه في Plonger qn ou qc. dans (l'eau).
غَطَّ i غَطِيطًا Ronfler. Râler.
— غَطًّا ✧ Se poser, se percher (oiseau).
تَغَاطَّ Se plonger mutuellement (dans l'eau).
اِنْغَطَّ Être plongé (dans l'eau...).
غَطّ Immersion.
غَطَاط Sorte de perdrix.
— وغُطَاط Dernière obscurité de la nuit.
غَطِيط Ronflement. Râle.
✧ غَطِيطَة Brouillard.
☆ غَطْرَسَ وتَغَطْرَسَ Être fat, infatué de sa personne.
غَطْرَسَ ه Irriter qn.
— على Mépriser qn, le regarder avec dédain.
تَغَطْرَسَ ل S'irriter contre...
تَغَطْرَسَ في مِشْيَتِهِ Avoir une démarche fière.
غَطْرَسَة Arrogance, fierté.
غِطْرِس ج غَطَارِس, وغِطْرِيس ج غَطَارِيس Arrogant, fier.

☆ غطرف — تَغَطْرَفَ Être fier, orgueilleux. Avoir une démarche fière.
غَطْرَفَة Fierté, arrogance. Démarche fière.
غِطْرَاف Homme illustre et généreux.
غِطْرِيف ج غَطَارِفَة وغَطَارِيف *Même sens*.
☆ غَطَسَ i غَطْسًا ه وه في Plonger qn ou qc. dans (l'eau).
— في Plonger, être plongé dans qc.
— بِهِ اللُّجُّ La mort l'a enlevé.
غَطَّسَ ه وه في Plonger qn ou qc. dans (l'eau). ✧ Baptiser qn.
✧ تَغَطَّسَ Se plonger dans l'eau, se baigner.
تَغَاطَسَ في Se plonger mutuellement dans (l'eau).
✧ غِطَاس Baptême.
✧ عِيد الغِطَاس Fête de l'Épiphanie.
تَغْطِيس Immersion. ✧ Baptême par immersion.
غَاطِس م غَاطِسَة Qui est plongé ; qui plonge. ✧ En délire : évanoui.
غَطَّاس Plongeon (oiseau). Plongeur.
غَطُوس Qui aime à plonger, plongeur. Homme très hardi.
مِغْطَس ج مَغَاطِس Baignoire.
⊙ مَغْنَطِيس ومَغْنَاطِيس . م *Voy. dans le* م.
☆ غَطَشَ i غَطْشًا, وأَغْطَشَ Être sombre (nuit).
— غَطْشًا وغَطَشَانًا Se traîner (infirme, vieillard).
غَطِشَ a غَطَشًا ب Avoir (la vue) faible, voilée.
غَطَّشَ ه ل Conseiller qc. à qn.
أَغْطَشَ ه Rendre (la nuit) obscure (Dieu).
تَغَطَّشَ Être faible, voilée (vue).
تَغَاطَشَ Ne se soucier de rien.
غَطَش Faiblesse de la vue.
أَغْطَش م غَطْشَاء ج غُطْش Qui a la vue faible.
غَطْشَاء Obscure (nuit).
فَلَاة غَطْشَاء Désert où l'on s'égare.
☆ غَطْغَطَ Bouillonner (marmite).
— وتَغَطْغَطَ Être en fureur (mer).

غطغطة Bruit de la marmite.
☆ غطف — غطف Aisance, bien-être. Longueur et épaisseur des sourcils.
أغطف م غطفاء Qui a les sourcils longs et épais. Aisée (vie).
غطفان *Nom d'une tribu arabe.*
☆ غطل o غطلا Être nuageux (ciel).
غطل a غطلا Être sombre (nuit).
إغطال S'amonceler, s'entasser.
☆ غطم — غطم Grande mer. Immense (foule).
☆ غطمط وتغطمط Être en fureur (mer). Bouillonner (marmite).
غطامط Son, voix. Gonflée (mer).
☆ غطا o غطوا وغطوا, وغطى وأغطى ه Couvrir qc. d'un voile.
غطى Envelopper tout de son obscurité (nuit).
أغطى Être en sève (vigne).
غطاء ج أغطية Couverture, enveloppe.
غطاية Tunique.
☆ غطى i غطيا وغطيا Être obscure (nuit). Être florissante (jeunesse).
— ه وعلى, وغطى ه Couvrir, voiler qc.
— وأغطى Étendre ses rameaux (arbre).
تغطى واغتطى Se couvrir, être couvert.
غفف — ✧ غف o Se précipiter en foule autour de...
تغفف واغتف S'engraisser du fourrage vert (bétail).
غف Feuilles desséchées.
غفة Bouchée de fourrage vert.
— من العيش Portion. Bouchée de nourriture.
☆ غفر i غفرا, وغفر وأغفر ه Couvrir, recouvrir qc.
— الشيب ب Teindre les cheveux blancs avec...
غفر i غفرا وغفيرا وغفيرة وغفرانا ومغفرة وغفورا ه ل Pardonner à qn sa faute.
— وغفر a غفرا,وغفرا Avoir une rechute (malade). Se raviver (plaie).
غفر الجلب السوق L'importation a fait baisser le prix des denrées.
غفّر ه ✧ Indulgencier (un chapelet).
أغفر Distiller une sorte de gomme (plante).
تغفّر Recueillir le suc dit مغفر. ✧ Être indulgencié (chapelet).
تغافر Se pardonner les uns aux autres.
إغتفر ه ل Pardonner à qn (ses fautes).
✧ إنغفر Être pardonné (péché).
إستغفر ه من ه ذ Demander pardon de ses fautes à (Dieu).
أستغفر الله J'en demande pardon à Dieu. Dieu m'en garde !
غفر وغفر Velu d'une étoffe.
غفر وغفار Poil, duvet du cou.
غفر وغفر ج أغفار وغفرة وغفور Petit de chamois.
غفر Veau.
غفر (عوض خفر) ✧ Garde. escorte.
غفر الوجه او القفا Poileux au visage ou à l'occiput.
غفرة Ce qui sert à couvrir.
غفر الأمر بغفرته Il a arrangé l'affaire comme il convenait.
غفران Pardon. Indulgence.
سنة الغفران ✧ Jubilé.
غفارة ج غفائر Pièce d'étoffe servant à envelopper la chevelure.
⊙ غفّارة ✧ Chape.
إستغفار Demande du pardon.
غافر ج غفرة وغافرون Qui pardonne.
غفور وغفّار Miséricordieux (Dieu).
غفير Poil du cou. Qui couvre et enveloppe. ✧ Garde, escorte.
ألجماء الغفير La grande foule.
جاءوا جم الغفير او جما غفيرا او الجماء الغفير Ils sont venus tous en foule.
غفيرة Ce avec quoi on raccommode, on recouvre une chose.
ما فيه غفيرة Il ne pardonne rien.
مغفر ومغفرة ج مغافر Coiffure, casque en fer.
— ومغفر ومغفور ج مغافر ومغافير Suc de

certaines plantes.
Pardon, indulgence. مَغفِرة
☆ غفص — غافص مُغافصة وغِفاصاً ه Saisir qn. à l'improviste.
Malheur imprévu. غافِصة ج غَوافِص
Que Dieu nous préserve des malheurs imprevus! وَقانا ٱللهُ مِن الغَوافِص
☆ غفق i غَفقاً Revenir subitement.
— على Fondre sur qc.
— ه بالسَّوط Tomber sur qn à coups de fouet.
— غَفقة Faire un somme.
غَفَّق Dormir d'un sommeil léger.
تغفَّق الشَّراب Boire tout le jour.
اِغتفق ب Entourer qn de tous côtés.
غَفق Pluie légère.
غَفقة Somme. sommeil.
مَغفِق Lieu du retour.
مُنغفق Lieu du départ.
☆ غفل o غُفولاً وغَفلة وغَفلاً Être nonchalant, inattentif. insouciant.
— وتغافل عن Négliger qc., ne pas faire attention à...
غَفَّل وأغفل ه Rendre insouciant qn.
غَفَّل ه Couvrir, voiler qc.
غافل وتغفَّل واغتفل واستغفل ه Prendre qn au dépourvu ; profiter de son inattention.
أغفل ه Oublier, négliger, laisser qc. par insouciance.
تغافل Simuler l'inattention.
غَفل Aisance de la vie.
— وغُفول وغَفلة Négligence. insouciance, oubli.
غُفل ج أغفال Sans signe. ni marque. Homme nul. Anonyme (poème).
غَفلان وتغافُل Inattention, inadvertance.
غَفلةً وعلى الغفلة A l'improviste.
✧ مَوت الغَفلة Mort subite.
غافل ج غافِلون وغُفول وغُفَّل, وغَفلان Négligent, inattentif, insouciant.
مُغفَّل Inattentif. Apathique, sans prudence. Dupe.
مَغفَلة Poil entre la lèvre inférieure et le menton.
☆ غفا o غَفوا وغُفوًّا, وغَفِيَ a غَفية, وأغفى Sommeiller, s'endormir.
غَفو وغَفوة Envie de dormir, sommeil. Hauteur où l'eau n'arrive pas.
غافٍ م غافية Qui a envie de dormir, qui sommeille.
☆ غفى i غَفياً, وأغفى ه Nettoyer, monder (le blé).
أغفى Être mêlé d'ivraie, etc. (blé).
غُفاء وغَفى Rebut, brins de paille.
غَفية Hauteur où l'eau n'arrive pas.
غُفاءة Tache blanche à la pupille de l'œil.
☆ غقّ i غقّاً وغَقيقاً Bouillonner (pois, etc.). Crier (aigle).
غَقّ Cri de l'aigle.
غَقّ وغَقيق Bruit de l'eau qui s'engouffre.
☆ غَلّ o غَلّاً ه في Insérer, introduire (une chose) dans (une autre).
— في Être inséré, introduit dans...
— بَصرَهُ Sortir du bon sens.
— ألمَفازة Pénétrer dans le désert.
— بين Couler au milieu de... (eau).
— وغَلَّل ه Mettre un carcan ou des menottes à qn.
— وغَلَّل ه Revêtir (la tunique dite غِلالة).
— o غُلولاً, وأغلّ Tromper. frauder.
— i غِلّاً وغَليلاً صَدرُهُ Avoir soif de vengeance, être rempli de haine.
غُلّ غُلّاً وغُلّة Être altéré de soif.
غَلَّل ه ب Parfumer (sa barbe) avec (le baume dit غالية).
أغلّ وه غلّ Produire des récoltes (terre).
— البَصَرَ Fixer le regard.
— ه Accuser qn de perfidie.
أغلّ على Pourvoir de vivres (sa famille).
تغلَّل وانغلّ في Entrer, pénétrer dans...
اِغتلّ ب S'oindre du baume dit غالية.

Percevoir (les récoltes). إِسْتَغَلَّ هـ
Charger qn de procurer des vivres. — ة
Rancune, haine secrète. غِلّ
Carcan; menottes. غُلّ ج أَغْلَال
Soif ardente qui brûle les entrailles. غُلّ وغُلَّة وغَلَل
Denrées, récolte. غَلَّة ج غَلَّات وغِلَال
Revenu du loyer d'une maison. Prix de la main d'œuvre, etc.
Eau coulant entre les arbres. غَلَل ج أَغْلَال
Tunique. Clou qui joint deux anneaux de cuirasse. غِلَالَة ج غَلَائِل
Aliment léger. غَلُول
Soif violente. Désir de vengeance. Passion de la haine, de l'amour, etc. غَلِيل
Cuirasse, cotte de mailles. Tunique. غَلِيلَة ج غَلَائِل
Fraude, tromperie. إِغْلَال
Ni fraude ni cadeau propre à gagner. لَا إِغْلَالَ وَلَا إِسْلَالَ
Altéré de soif. غَلِيل م غَلِيلَة , وغَلَّان ومُغْتَلّ ومَغْلُول
Qui donne une bonne récolte (champ). مُغِلّ ومِغْلَال
Chargé de chaines. مُغَلَّل
Denrées, produits de l'année, récoltes. مُغَلَّات ومُسْتَغَلَّات
Mis au carcan, etc. مَغْلُول
✡ غَلَبَ i غَلْبًا وغَلَبَةً وغَلَبًا ومَغْلَبًا ومَغْلَبَةً ة وعلى
Vaincre qn, l'emporter sur lui.
Dominer en qn (qualité). — على فُلَانٍ
Enlever qc. à qn par la victoire. — ة على شيء
Il nous a été enlevé. غُلِبْنَا عَلَيْهِ
✧ Nous y avons perdu notre peine; nous n'avons pu le persuader. غُلِبْنَا فِيهِ
Avoir le cou épais. غَلِبَ a غَلَبًا
Faire que quelqu'un l'emporte sur..., qu'il se rende maitre de... Déclarer qn vainqueur de... غَلَّبَ ة على
Lutter avec qn, غَالَبَ مُغَالَبَةً وغِلَابًا ة
chercher à l'emporter sur lui.
S'emparer, se rendre maitre absolu d'un pays, etc. تَغَلَّبَ عَلَى
Être vaincu. ✧ انْغَلَبَ
Être touffue (plante). إِغْلَوْلَبَ
Victoire; supériorité. Antonomase. غَلَبَة
Souvent vainqueur. كَثِير الغَلَبَة
✧ Indiscret et curieux.
Souvent vainqueur. غَلَّاب
Vainqueur. غَالِب ج غَلَبَة
Fém. du préc. Au pl. obstacles invincibles. غَالِبَة ج غَوَالِب
Le plus souvent, la plupart du temps. غَالِبًا وفي الغَالِب وفي الأَغْلَب
Plus puissant; plus fréquent; plus probable, etc. أَغْلَب
Qui a le cou épais. أَغْلَب م غَلْبَاء ج غُلْب
Lieu planté d'arbres touffus. Grande (tribu). غَلْبَاء
Vaincu. Déclaré vainqueur. مُغَلَّب
Vaincu, surpassé. ✧ Qui dépense plus qu'il ne gagne. مَغْلُوب
Victoire. Lieu de la victoire. مَغْلَبَة
Rompre, résilier (un marché). ✡ غَلَتَ o غَلْتًا هـ
Se tromper (dans un calcul). غَلِتَ a غَلَتًا
Surprendre qn. تَغَلَّتَ واغْتَلَتَ ة
Nuit tombante. غَلَتَة
Erreur de calcul. غُلْتَة
Manquer, rater (briquet). ✡ غَلِثَ a غَلَثًا , واغْتَلَثَ
Combattre avec acharnement. غَلِثَ a غَلَثًا
Mélanger qc. غَلَثَ i غَلْثًا هـ
Mélange de... غَلَث
Qui combat avec acharnement. غَلِث ومُغَالِث
Plante amère. غَالِق
Froment mêlé d'orge, ou d'ivraie. غَلِيث ومَغْلُوث
Courir d'un pas égal (cheval). ✡ غَلَجَ i غَلْجًا وغَلَجَانًا

Traiter injustement qn. تَغَلَّجَ على

Fleur de l'âge. غُلُجّ

Rameau tendre, flexible. أُغْلُوج ج أَغَالِيج

✻ غلس — غَلَّسَ وأَغْلَسَ Voyager, ou faire qc. vers la fin de la nuit.

Prier vers la fin de la nuit. غَلَّسَ في الصَّلَاة

Aller à l'eau à cette heure. — الماء

Obscurité de la fin de la nuit. غَلَس ج أَغْلَاس

Au grand matin. غَلَسًا

Il est tombé dans un grand malheur. وَقَعَ في وَادِي تُغُلِّسَ

✻ غَلَصَ o غَلْصًا ة Couper la nuque à qn.

✻ غَلْصَمَ ة *Même sens.*

Nuque. Larynx. Racine de la langue. غَلْصَمَة ج غَلَاصِم

Il est estimé dans sa tribu. هُوَ في غَلْصَمَة من قَوْمِهِ

✻ غَلِطَ a غَلَطًا و✧ تَغَلَّطَ Se tromper ; commettre une erreur (en parlant, en écrivant, etc.).

Accuser qn d'une faute. غَلَّطَ ة

Induire qn en erreur. Chercher à tromper qn. غَالَطَ مُغَالَطَةً وغِلَاطًا، وأَغْلَطَ ة

✧ Rater (arme à feu). غَالَطَ

Se tromper mutuellement. تَغَالَطَ

Erreur, faute, *lapsus linguæ, lapsus calami.* غَلَط

Une faute, une erreur, etc. غَلْطَة

Qui est dans l'erreur, qui se trompe. غَالِط و✧ غَلْطَان

Sophisme. مُغَالَطَة

غَلُوطَة، ومَغْلَطَة ج مَغَالِط، وأُغْلُوطَة ج أُغْلُوطَات وأَغَالِيط Langage, discours fautif, qui induit en erreur.

Qui se trompe souvent. مِغْلَاط

Fautif, erroné, plein d'erreurs. مُغَلَّط و✧ مَغْلُوط

Sophistique, qui induit en erreur. مُغَالِط

✻ غَلَظَ i وغَلُظَ o غِلَاظَةً وغِلْظَةً وغُلْظَةً وغِلَظًا Être ou devenir gros et épais (homme). Être grossier, incivil, bourru.

— واستغلظ Être épais (corps, liquide) : être grossière (étoffe) : être inégal (sol). Se remplir de grains (épi).

غَلَّظَ ة وهـ Rendre gros, épais. Rendre dur, grossier.

— على Imposer de dures conditions à qn.

أَغْلَظَ لِفُلَانٍ في القَوْل Tenir à qn un langage dur, grossier.

— هـ Trouver, acheter (une étoffe) grossière.

اِسْتَغْلَظَ هـ Trouver qu'une chose est trop grossière et ne l'acheter pas.

Terrain dur, inégal. غَلَظ

Épaisseur, aspérité, rudesse. Opacité. غِلَظ وغِلَظَة

Grossièreté ; rudesse de mœurs, de procédés. غُلْظَة وغِلَاظَة

Il y a inimitié entre eux. بَيْنَهُم غِلْظَة

Gros, épais. Grossier. Obtus (esprit). Opaque. Rude (tourment). غَلِيظ ج غِلَاظ

Terrible (serment). — ومُغَلَّظ

Imposé à des conditions dures (prix du sang). مُغَلَّظ

Haine, inimitié. مُغَالَظَة

✻ غَلْغَلَ وتَغَلْغَلَ في Se hâter dans (la marche). Pénétrer dans qc. (eau, etc.).

Lettre portée d'un lieu à un autre. رِسَالَة مُغَلْغَلَة

✻ غَلَفَ o غَلْفًا هـ Cacher, serrer qc. dans un étui, dans une gaine.

Être incirconcis. غَلِفَ a غَلَفًا

Renfermer qc. dans un étui ; mettre sous enveloppe (des lettres). غَلَّفَ هـ

Procurer un étui à qc., l'y renfermer. أَغْلَفَ هـ

Être serré, renfermé dans... ; être mise sous enveloppe (lettre). تَغَلَّفَ واغْتَلَفَ

Nom d'act. Arbre employé غَلْف

au tannage du cuir.
Prépuce. غُلْفَة
Mis dans un غُلْفٌ جـ غُلْف أَغْلَفُ م غَلْفَاء étui, un fourreau (flacon, sabre, etc.). Incirconcis. Endurci; insensible (cœur).
Étui, fourreau, gaine. Enveloppe de lettre. غِلَاف جـ غُلُف وغُلْف وغُلُف
✧ Enveloppe de lettre. مُغَلَّف جـ مُغَلَّفَات Lettre sous enveloppe. Paquet de lettres.
Mousse verte, plante qui vient sur l'eau. ✡ غلفق
Être mis en gage (objet). Être ennuyé, irrité. ✡ غَلِقَ a غَلَقًا
Fermer (a porte, l'issue). غَلَّقَ وأَغْلَقَ و✧ غَلَقَ غَلْقًا
✧ Conclure, terminer (une affaire). غَلَّقَ
Faire un pari avec qn. غَالَقَ ۵
Contraindre qn a... أَغْلَقَ ۵ عَلَى
Être livré au gouverneur pour être condamné (criminel). أُغْلِقَ فِي يَدِ الوَالِي
Faire des paris. تَغَالَقَ
Être fermée (porte). إِنْغَلَقَ
Être difficile à comprendre pour qn (discours). Être définitif et sans retour (achat). إِسْتَغْلَقَ عَلَى
Serrure en bois. Clé de voûte. غَلَق جـ أَغْلَاق وجج أَغَالِيق
Difficile à comprendre (discours). غَلِق ومُغْلَق
Arbuste d'Arabie. غِلْقَة وغَلْقَى
✧ Complément; fin; clôture. غِلَاقَة
✧ Reliquat. غِلَاقَة حِسَاب
✧ Source d'un revenu fixe: comme moulin, etc. مَغْلَق جـ مَغَالِق
Flèche qui gagne au jeu. مِغْلَق جـ مَغَالِق ومَغَالِيق
— و مِغْلَاق جـ مَغَالِيق Serrure (en bois).
Même sens. مَغْلُوق جـ مَغَالِيق
Fermée (porte). غَلْق ومُغْلَق و✧ مَغْلُوق
Être lascif, lubrique. ✡ غَلِمَ a غَلَمًا وغُلْمَة ، واغْتَلَمَ

S'agiter (mirage, flots). إِغْتَلَمَ
Lascivité, lubricité. غَلَم وغُلْمَة
Lascif, lubrique. غَلِم وغِلِّيم ومُغْتَلِم
Jeune homme, garçon. jeune esclave. غُلَام جـ غِلْمَان وغِلْمَة وأَغْلِمَة
Jeune fille. Fille ou femme esclave. غُلَامَة
Adolescence. âge d'adulte. غُلَامِيَّة وغُلُومِيَّة وغُلُومَة
Tortue mâle. Jeune homme à tête grosse et cheveux abondants. غَيْلَم
Atteindre sa force (jeunesse). ✡ غَلَنَ o غَلْنًا
Se calmer, s'apaiser (vent, mer, mal). ✧ غَلَّنَ
Bonace, calme plat sur mer. ✧ غُلَيْنَة
Dépasser les bornes, le but. S'élever, grandir (plante). ✡ غَلَا o غُلُوًّا
Être fanatique, exagéré en religion. — بِالدِّين
— o غَلْوًا وغُلُوًّا بِالسَّهْمِ وغَالَى مُغَالَاةً وغِلَاء Diriger la flèche trop haut. السَّهْمَ او بِالسَّهْمِ
Enchérir, augmenter de prix (denrées, etc.). غَلَا o غَلَاء
Aller trop loin, dépasser les bornes dans... غَالَى مُغَالَاةً وغِلَاء فِي
Surfaire (une marchandise) et l'acheter trop cher. — مُغَالَاةً بـ وهـ
Faire enchérir une marchandise; la surfaire. أَغْلَى هـ
Acheter (une chose) trop cher. — بـ
Alléger (une vigne) de son feuillage. — هـ
Grandir; être touffue. entrelacée (plante). — وتَغَالَى واغْلَوْلَى
Marcher vite (chameau). اِغْتَلَى
Trouver (une marchandise) chère. إِسْتَغْلَى هـ
Prix élevé, cherté (d'une marchandise). غَلَاء
Exagération; hyperbole. غُلُوّ وغُلْوَاء وغُلَوَاء
Ardeur, fougue du jeune âge. Excès. غُلْوَاء وغُلَوَاء وغُلْوَان

غَلْوَة ج غَلَوات وغِلاء Portée de la flèche, stade.
غالٍ م غالِيَة ج غَوالٍ Chère (marchandise). Précieux.
بِعْتُهُ بالغالي Je l'ai vendu à un prix élevé.
أغْلَى Plus cher.
مِغْلًى ومِغْلاة Flèche dirigée trop haut.
☆ غَلَى i غَلْيًا وغَلَيانًا . و✧ اغْتَلَى Bouillonner, bouillir (liquide, marmite).
✧ غَلَى القَرانِق Décruser les cocons.
غَلَّى وأغْلَى ه Faire bouillir (un liquide, etc.).
تَغَلَّى Se parfumer avec le baume dit غالِيَة.
غَلْي وغَلَيان Bouillonnement, ébullition.
✧ غَلْيُون ج غَلايين وغَلاوين Pipe en terre.
غالِيَة ج غَوالٍ Parfum composé de musc et d'ambre.
مَغْلِيّ Bouilli, cuit (vin).
☆ غَمَّ o غَمًّا و✧ غَمَّمَ ه Couvrir, recouvrir qc.
غَمَّ وأغَمَّ ﺩ Affliger, chagriner qn.
غَمَّ وأغَمَّ يَوْمُنا Nous avons eu une journée étouffante.
غُمَّ عَلَى Être voilée (nouvelle lune). Être cachée à qn (nouvelle).
غَمَّ a غَمَمًا Avoir la chevelure longue et abondante.
غامَّ ﺩ Se contrister l'un l'autre.
أغَمَّ S'assombrir (ciel).
ما أغَمَّكَ لِي او إلَيَّ او عَلَيَّ Qu'est-ce qui vous a peiné à mon sujet.
تَغامَّ Prendre un air triste.
اِنْغَمَّ Être couvert, voilé.
— واغْتَمَّ S'attrister, être affligé.
غَمّ ج غُمُوم , وغُمَّة ج غُمَم Tristesse, chagrin.
يَوْم غَمّ Jour étouffant, triste.
لَيْلَة غَمّ وغَمَّة وغُمَّى Nuit étouffante, sombre.
أمْر غُمَّة Affaire difficile.
✧ غُمَّة La tête et les pieds (d'un mouton égorgé).

غَمَّى Malheur général. Ténèbres.
غُمَّى Malheur, affaire difficile.
غَمَم Cheveux longs et abondants.
غَمام وغَمامَة ج غَمائِم Nuage blanchâtre.
غُمام Mal de gorge; rhume.
غِمامَة ج غَمائِم Capuchon, muselière de chameau.
غامّ م غامَّة Qui recouvre. Triste, étouffant (jour, nuit).
أغَمّ م غَمّاء Qui a la chevelure longue et épaisse. Sans interstice (nuage).
غَمّاء *Fém. du préc.* Tristesse. Malheur. Nuageuse (nuit).
غَمِيم Lait chauffé et épaissi.
مُغِمّ Couvert (ciel). Affligeant, attristant.
مَغْمُوم Couvert, voilé (ciel). Chagrin, attristé, affligé. Atteint d'un mal de gorge.
☆ غَمَتَ i غَمْتًا ﺩ Fatiguer qn (nourriture).
غَمِتَ a غَمَتًا Être fatigué, appesanti par la nourriture.
☆ غَمَجَ i غَمْجًا , وغَمِجَ a غَمَجًا ه Boire (de l'eau) à grands traits.
غَمْجَة وغُمْجَة ج غُمَج Trait, gorgée.
☆ غَمْجَرَ ه Enduire (un arc).
غِمْجار Matière glutineuse.
☆ غَمَدَ o i غَمْدًا , وأغْمَدَ ه Mettre, remettre dans le fourreau (un sabre).
غَمَّدَ ه Couvrir, réparer qc.
غَمَّدَ وتَغَمَّدَ ﺩ Cacher les fautes, les vices de qn.
أغْمَدَ ه Faire entrer une chose dans une autre.
تَغَمَّدَ ه Mettre dans le fourreau (un sabre). Remplir (un vase).
— ﺩ ب Couvrir qn de (sa miséricorde : Dieu).
اِغْتَمَدَ ه Entrer dans (la nuit); être enveloppé de ténèbres.
غِمْد ج أغْماد وغُمُود Fourreau, gaine; cosse.

غَامِد (m. et f.) Plein (navire).
غَامِدَة ج غَوَامِد Fém. du préc. Comblé (puits).
غُمْدَان Nom d'un château fort du Yémen.
مَغْمَد ج مَغَامِد Fourreau.
☆ غَمَرَ o غَمْرًا ۶ وه Couvrir entièrement, submerger qn ou qc. (eau).
— ۶ Surpasser qn. ✧ Etreindre, embrasser qn.
— ۶ ب Combler qn de (bienfaits).
غَمِرَ a صَدْرُهُ غِمْرًا وغَمَرًا على Son cœur est plein de haine contre...
غَمُرَ o غَمَارَةً وغُمُورَةً Être sans expérience, être ignorant. Être abondante (eau).
غَمَّرَ ۶ Abreuver (son cheval) dans un vase. ✧ Tromper, séduire qn.
— وتَغَمَّرَ واغْتَمَرَ Se frotter le visage avec le cosmétique dit غُمْرَة.
غَامَرَ ۶ Engager avec qn une lutte acharnée.
أَغْمَرَنِي الحَرُّ La chaleur diminuant, j'ai repris vigueur.
تَغَمَّرَ Boire dans un petit vase (homme). Boire peu (bétail). ✧ Être trompé, séduit.
✧ تَغَامَرَ S'embrasser.
اِنْغَمَرَ واغْتَمَرَ Plonger, être plongé (dans l'eau).
اِغْتَمَرَ ه Inonder, submerger qc. (eau).
غَمْر ج غِمَار وغُمُور Masse d'eau. Généreux (homme). Ardent à la course (cheval). Large (habit).
— مِنَ النَّاس Ramassis de gens.
— الخُلُقِ والرِّدَاء Très généreux.
— وغِمْر وغُمْر ج أَغْمَار Sans expérience, ignorant.
غِمْر ج أَغْمَار Haine, rancune secrète. Soif.
غَمَر ج غُمُور Haine. Inexpérimenté.
— النَّاس Troupe de gens.
غُمْر ج أَغْمَار Safran. ✧ Gerbe, brassée. ✧ Sein, giron.
غُمَر ج غِمَار وأَغْمَار Petite coupe, petite tasse.
غَمْرَة ج غَمَرَات وغِمَار وغُمَر Grande masse d'eau; grande quantité de... Adversité, malheur.
غَمَرَات المَوْت Les abîmes de la mort.
غُمْرَة Safran. Cosmétique tiré de la plante dite وَرْس.
غَمَارَة Ignorance, rudesse; manque d'expérience.
غُمَار وغَمَار وغُمَارَة وغَمَارَة Foule, cohue.
غَامِر Qui couvre tout (eau). Dévasté. Inculte, en friche (pays). ✧ Qui étreint, embrasse.
غَامِرَة Fém. du préc. Qui n'a pas besoin d'être arrosé (palmier).
غَمِير Grande masse d'eau.
مُغَامِر ومُغَمِّر Qui se jette aveuglément dans les dangers.
مُغْتَمِر Arrosé (arbre). Couvert de son enveloppe (blé). Ivre (homme).
مَغْمُور Obscur, inconnu.
☆ غَمَزَ i غَمْزًا ۶ ب Faire un signe à qn (avec les yeux, les sourcils, etc.).
— ه ب Palper, tâter qc. avec (la main).
غَمَزَ ب وعلى Nuire à qn en le calomniant.
غَمَزَ Se déclarer (maladie); paraître (défaut).
غَامَزَ ۶ Relever les défauts de qn.
أَغْمَزَنِي الحَرُّ La chaleur en diminuant m'a permis de marcher.
— في Médire de qn.
تَغَامَزَ Se faire mutuellement des signes avec les yeux.
اِغْتَمَزَ ۶ وه Blâmer qn ou qc.
غَمْز Signe fait avec les yeux.
غَمْزَة Un signe de l'œil. Un clin d'œil.
غَمَز ج غَمَز وأَغْمَاز Homme faible. Bétail de peu de valeur.
غَمِيزَة Vice, défaut, faiblesse.
مَا فِيهِ غَمِيزَة او مَغْمَز Rien en lui de désirable; ou on n'a pas prise sur lui.

مَغَامِز Défauts, vices.
مَغْمُوز Suspect, objet de blâme.
✡ غَمَس i غُمُوسًا Se coucher (astre).
— غَمْسًا, وغَمَّس ه في Plonger, tremper qc. (dans l'eau).
غَمَّس ه Prendre peu (de boisson). ✧ Disposer et fixer (des briques, des dalles) dans (le ciment).
غَامَس Se précipiter dans les périls.
— ه Chercher à se plonger l'un l'autre dans l'eau.
اِنْغَمَس واغْتَمَس في Être plongé, trempé dans... Pénétrer dans...
اِنْغَمَس ✧ Être cimentée (brique).
غَمُوس Qui pénètre (coup de lance). Grave, difficile (affaire).
اَلْيَمِين اَلْغَمُوس Faux serment fait avec préméditation.
غَمِيس Sombre (nuit). Ténèbres. Caché, mystérieux. Qui n'est pas encore connue (poésie, etc.).
— وغَمِيسَة Fourré d'arbres.
غَمَّاسَة ج غَمَّاس Oiseau aquatique.
مَغْمُوس Plongé, trempé dans... ✧ Cimentée (dalle).
مُغَامِس Qui brave les périls de la guerre.
✡ غَمِش a غَمَشًا Avoir les yeux troubles, abattus.
— ه ✧ Égratigner qn.
أَغْمَش Qui a les yeux troubles.
✡ غَمَص i وغَمِص a غَمْصًا ه وه Mépriser, dédaigner qn ou qc.
— النِّعْمَةَ Être ingrat.
— على فُلَانٍ قَوْلًا Calomnier qn.
لَا تَغْمِص عَلَيَّ Ne m'accuse pas à tort.
غَمِص a غَمَصًا Être chassieux (œil).
اِغْتَمَص ه Mépriser, dédaigner qn.
غَمَص Chassie.
غَمُوص الحَنْجَرَة Menteur.
يَمِين غَمُوص Faux serment.
الغَمُوص والغُمَيْصَاء La constellation du Petit Chien.
أَغْمَص م غَمْصَاء ج غُمْص Qui a les yeux chassieux.

مَغْمُوص عَلَيْهِ Attaqué dans sa dignite, dans sa croyance.
✡ غَمَض o غُمُوضًا, وغَمُض o غُمُوضَةً Être obscur (discours).
غَمَض i غَمْضًا. وغَمَّض وأَغْمَض عن فُلَانٍ في Être de facile composition avec qn dans (un contrat).
غَمَض i o غَمْضًا في Pénétrer dans...
غَمِض a وغَمُض o غُمُوضَةً وغَمَاضَةً Être encaissé (terrain).
غَمَّض وأَغْمَض ه Rapprocher les paupières, cligner (les yeux).
غَمَّض ه Rendre obscur, équivoque (son langage).
— وأَغْمَض على Fermer les yeux sur qc., supporter qc.
أَغْمَضَت العَيْنُ فُلَانًا Regarder un tel avec dédain.
اِنْغَمَض Se fermer (œil).
مَا اغْتَمَضَتْ عَيْنَايَ Je n'ai pas dormi.
غَمْض ج أَغْمَاض وغُمُوض Bas-fond.
ذُو غَمْضٍ Méprisé, inconnu (homme).
غُمْض وغِمَاض وغَمَاض وتَغْمِيض واغْمَاض وتَغْمَاض Clignement des yeux. Sommeil.
مَا اكْتَحَلَتْ عَيْنِي غُمْضًا او غِمَاضًا الخ Je n'ai pas fermé l'œil.
أَتَانِي ذٰلِكَ على اغْتِمَاضٍ Cela m'est venu sans peine.
غَامِض ج غَوَامِض Obscur (discours). Bas, encaissé, déprimé (sol). Vil, méprisé (homme). Inconnu (titre de noblesse).
غَامِضَة ج غَوَامِض وغَامِضَات *Fém. du préc.* Chose difficile à comprendre; secret, mystère.
غَمِيضَة Vice, défaut.
✧ غُمَّيْضَة Colin-maillard.
مَغْمَض ج مَغَامِض Bas-fond.
مُغْمِضَات Péchés commis avec préméditation.
مُغَمَّض Fermé (œil). Obscur; équivoque (mot).
✡ غَمَط i وغَمِط a غَمْطًا ه Mépriser qn.
— ه Dédaigner (les bienfaits reçus).

Mépriser, exposer (sa santé).
Boire (de l'eau) avec avidité.
أَغْمَطَ عَلَى S'attacher à qn (fièvre, etc.).
تَغَمَّطَ عَلَى Recouvrir qn (terre).
اِغْتَمَطَ ة Reprendre le dessus sur qn.
— ة بِ Vaincre qn par (la parole).
غَمْط Bas-fond.
✲ غَمْغَمَ Mugir, beugler (taureau). Crier, pousser des hourras (guerriers).
تَغَمْغَمَ Parler d'une façon inintelligible.
غَمْغَمَة ج غَمَاغِم Beuglement du taureau. Cri des guerriers. Parole inintelligible.
✲ غَمَقَ o وغَمِقَ a وغَمُقَ o غَمَقًا Être humide (sol).
✧ غَمِقَ (عوض عَمِقَ) Être profond.
✧ غَمَّقَ (عوض عَمَّقَ) Creuser profondément.
غَمِق م غَمِقَة Humide (sol, plante, etc.).
غَمَقَة Maladie des reins.
✧ غُمْق (عوض عُمْق) Profondeur.
✧ غَمِيق ج غِمَاق Profond.
مَغْمُوق Qui souffre des reins.
✲ غَمَلَ o غَمْلًا ة Couvrir qn pour le faire suer.
— ه Recouvrir qc. Entasser (des raisins). Faire macérer (les peaux).
— وتَغَمَّلَ Se couvrir l'une l'autre (plantes).
غَمِلَ a غَمَلًا Être abîmée par des bandages (plaie).
اِنْغَمَلَ Perdre son poil dans le sable (peau).
غَمِيل ومَغْمُول Enfoui dans le sable.
مَغْمُول Inconnu, obscur (homme).
✲ غملج — غَمَلَّج وغَمَـلَّج (m. et f.) وغِمْــلَاج وغُمْلُوج وغِمْلِيج م غُمْلُوجَـة وغِمْلِيجَة Volage inconstant.
✲ غُمْلُول ج غَمَالِيل Vallée couverte d'arbres.
✲ غَمَنَ — غُمِن وانْغَمَنَ فِي Être enfoui dans (la terre).

✲ غَمَا o غَمْوًا, وغَمَى i غَمْيًا, وغَمَّى ه Couvrir (une maison) de bois et de terre.
غُمِيَ وأُغْمِيَ عَلَى المَرِيض Le malade est tombé en défaillance.
غُمِيَ وأُغْمِيَ يَوْمُنَا او لَيْلَتُنَا Nous avons eu un jour ou une nuit sombre.
غَمْي وإِغْمَاء Évanouissement, défaillance.
غِمَاء وغَمًى ج أَغْمِيَة وأَغْمَاء Toiture en terre et en bois.
غَمًى (s. et pl.) ج أَغْمَاء Évanoui. tombé en défaillance.
مُغْمًى عَلَيْهِ *Même sens.*
فِي السَّمَاء غَمْي او غَمًى Le ciel est couvert.
✲ غَنَّ a غَنَّة Parler ou chanter du nez; nasiller.
— وأَغَنَّ Être très boisée, très animée (vallée).
غَنَّنَ ه Rendre (un jardin) verdoyant.
أَغَنَّ Bourdonner (insectes). Fredonner (homme).
— ه Faire fleurir (une branche d'arbre : Dieu).
غُنَّة Son nasillard, nasalité. Son d'une pierre.
غُنَان Bourdonnement des insectes.
أَغَنّ م غَنَّاء Qui a une voix nasillarde. Très populeux (village); très plantureux (jardin).
✲ غنب — غُنْبَة ج غُنَب Traits circulaires aux coins de la bouche.
✲ غَنِثَ a غَنَثًا Boire et respirer à chaque trait. Être portée au mal (âme).
✲ غَنِجَ a غَنَجًا, وتَغَنَّجَ Faire des agaceries, des minauderies, être coquet. ✧ Se montrer difficile, faire des grimaces.
✧ غَنَّجَ ة Dorloter, gâter un enfant.
غَنْج وغُنْج وغِنَاج Coquetterie. ✧ Grimaces.
غَنِج م غَنِجَة, ومِغْنَاج (m. et f.) Coquet. ✧ Grimacier.

✱ غَنْدَر – غُنْدَر وغُنْدُر Gras, mou (enfant).
✧ تَغَنْدَر Être recherché dans sa mise, dans sa démarche ; faire le faquin, le fat.
✧ غَنْدَرة Recherche dans la mise, faquinerie.
✧ غَنْدُور ج غَنَادِرة Coquet. Fat, faquin, pimpant.
✱ غَنِص a غَنَصًا Avoir la poitrine oppressée.
✱ غَنَظ i غَنْظًا Être près de mourir.
– ٥ Affliger, attrister qn.
غَنْظ وغَنَظ وغَنَاظ وغِنَاظ Affliction, peine.
✱ غَنِم a غُنْمًا وغَنْمًا وغَنَمًا وغَنِيمَة وغُنْمَانًا S'emparer de qc. comme d'une proie.
– غُنْمًا ه Gagner qc. sans peine.
غَنَّم ٥ Faire à qn une part dans le butin. Enrichir qn.
تَغَنَّم واغْتَنَم ه S'emparer de.... faire main basse sur...
اِغْتَنَم واسْتَغْنَم الفُرْصَة Profiter d'une occasion, saisir l'occasion.
غُنْم وغَنِيم Gain obtenu sans travail ; proie, butin, bonne aubaine.
غَنِيمَة ج غَنَائِم *Même sens.*
غَنَم ج أَغْنَام وغُنُوم Mouton, brebis.
غَنَم مُغَنَّمَة ومُغْنَمَة Troupeau nombreux.
غُنَامَاك أن تَفْعَل كذا C'est tout ce que tu puisses faire.
غَنَّام Berger ; possesseur de moutons.
غَانِم م غَانِمَة Qui fait du butin. Qui réussit sans effort.
مَغْنَم ج مَغَانِم *Même sens que* غَنِيمَة.
✱ غَنِي a غِنًى ومَغْنًى ب Habiter dans (un lieu).
– لَهُ بالمَوَدَّة Conserver à qn son amitié.
غَنِيَ a غِنًى Être modeste (fille).
غَنِيَ a غِنًى وغَنَاء Être assez riche.
– ب Se contenter de...
– عن Se passer de...
غَنَّى Roucouler (pigeon).
غَنَّى وأَغْنَى ٥ Rendre qn riche.
غَنَّى ه وه وتَغَنَّى ب Chanter ; chanter (des vers).
– وتَغَنَّى ب Chanter, louer qn.
أَغْنَى عَن Compenser, satisfaire qn.
هٰذَا مَا يُغْنِي عَنْكَ شَيْئًا Cela ne te servira à rien.
أَغْنَى عَنْهُ غَنَاء فُلَانٍ Il lui tient lieu d'un tel.
مَا أَغْنَى فُلَانٌ شَيْئًا Un tel n'a été bon à rien.
تَغَنَّى وتَغَانَى واغْتَنَى واسْتَغْنَى Être riche, devenir riche.
تَغَانَى Se passer les uns des autres.
اِسْتَغْنَى عن Être assez riche pour se passer de ; n'avoir pas besoin de...
– أَللّٰهَ Demander à Dieu l'abondance.
غِنًى وغُنْيَة وغُنْيَان État où l'on peut se passer des choses d'autrui.
مَا لَهُ عَنْهُ غِنًى او غُنْيَةٌ Il ne peut s'en passer.
غِنًى وغَنَاء Richesse, opulence.
غِنَاء . وأُغْنِيَّة وأُغْنِيَة ج أَغَانِيّ وأَغَانٍ Chanson ; chant ; air.
غَنِيّ ج أَغْنِيَاء Riche, opulent.
غَنْيَان *Même sens.*
غَانِيَة ج غَوَانٍ وغَانِيَات *Fém. du préc.* Qui dédaigne les parures : modeste, vertueuse (femme).
مَغْنًى ج مَغَانٍ Demeure, séjour, domicile.
مَا لَهُ عَنْهُ مَغْنًى Il ne peut s'en passer.
مَكَانُ كذا مَغْنًى من فُلَانٍ Cette place convient à un tel.
أَغْنَى عَنْهُ مَغْنَى فُلَان او مُغْنَاهُ ومَغْنَاتَهُ ومُغْنَاتَهُ Il lui tint lieu d'un tel.
مُغَنٍّ Chanteur.
مُغَنِّيَة Chanteuse ; cantatrice.
✱ غَهِب a غَهَبًا عن Omettre, oublier qc.
اِغْتَهَب Voyager dans les ténèbres.
غَهَبًا Sans intention, par hasard.
غَيْهَب ج غَيَاهِب Obscurité, ténèbres. Sombre (nuit). Noir (cheval).
غَيْهَبَة Tumulte du combat.
✱ غَاث o غَوْثًا, وأَغَاث إِغَاثَةً ومَغُوثَةً ٥ Secourir, aider, assister qn.

غوّث Appeler au secours.
أغاثنا الله برحمته Dieu nous a délivrés de l'angoisse.
إستغاث ٥ وب Implorer le secours de qn.
غوث وغُوَاث وغَوَاث Cris de détresse.
غوث وغِيَاث وإغاثة وغويث Secours, aide, assistance.
إستغاثة Demande de secours.
☆ غاج o غوجًا, وتغوّج Être incline (rameau).
☆ غار o غورًا, وغوّر وأغار وتغوّر في Descendre dans (un sol bas).
— o غورًا وغُؤورًا وغِيارًا في Pénétrer dans...
—في أمر Considérer attentivement qc.
غار o غورًا, وغوّر Pénétrer, se perdre dans la terre (eau). Être brûlant (jour). Faire halte, dormir à midi.
— غورًا وغُؤورًا S'enfoncer, être enfoncé dans son orbite (œil).
— غِيارًا وغُؤورًا, وغوّر Se coucher (astre).
غار o غِيارًا ٥ بخير Verser sur qn ses dons (Dieu).
— ٥ ول Venir en aide a qn (Dieu).
غوّر ٥ Repousser, disperser (l'ennemi).
— ه ✧ Faire disparaitre (les sources d'eau).
غاور مُغاورة ٥, وأغار إغارة وغارة ومَغارًا, واستغار على Faire une incursion dans (un pays), l'envahir.
أغار ب او إلى Venir a qn pour demander secours.
أغار Courir avec rapidité, galoper (cheval).
تغاور S'attaquer réciproquement.
إستغار استغارة Chercher à se fixer dans un sol bas.
إستغور استغوارًا ٥ Demander (à Dieu) la fertilité.
غار ج أغوار وغيران Cavité, creux, caverne: bas-fond; cavité des yeux. Fond du palais. Fossette du menton. Zele. Laurier. Armée.
إلتقى الغاران Les deux armées se sont rencontrées.
غارة ج غارات Incursion de cavaliers dans un pays.
شنّ الغارة Envoyer partout des cavaliers.
غور Fond (de toute chose). Terrain bas, bas-fond.
بعيد الغور Envieux; profond, habile.
غور وغائر Qui se perd dans la terre (eau).
غائرة *Fém. du préc.* Midi. Sieste, méridienne.
غورة Soleil. Sieste, méridienne.
مَغار ومُغار ومَغارة ومُغارة ج مَغاور ومَغارات Caverne, grotte.
مُغاور ومِغوار ج مَغاوير Qui fait de fréquentes incursions.
☆ غاز o غوزًا ه Se proposer qc.
⊙ غاز ج غازات Gaz.
☆ غوش — ✧ غوشة Bruit discordant, charivari, brouhaha.
☆ غاص o غوصًا ومَغاصًا وغِياصة وغِياصًا في Plonger, s'enfoncer (dans l'eau).
— على Pénétrer, approfondir (une chose); la connaitre à fond.
غوّص ٥ في Plonger qn dans (l'eau).
غائص ج غاصة وغوّاص Qui plonge, plongeur.
— في Plongé, enfoncé dans (le péché).
غوّاص Plongeur, plongeon. Pêcheur de perles.
مَغاص Lieu où l'on plonge. Pêcherie.
✧ غويص (عِوَض عويص) Profond, difficile à comprendre (discours).
☆ غاط o غوطًا, وغوّط ه Creuser (un puits).
غاط في Entrer dans...
تغوّط Aller à la selle.
تغاوط Se plonger réciproquement dans l'eau.
إنغاط Être courbé (bois).
غوط وغائط ج غُوط وأغواط وغيطان وغِياط Terrain spacieux encaissé.

Même sens. غائط وغوطة
Environs de Damas; vallée fertile. غُوطة
Foule, attroupement. ☆ غاغ — غاغة وغوغاء
Sauterelles qui commencent à voler. ✧ Tumulte, émeute. غوغاء
Emporter, enlever qn ou qc. à l'improviste. Faire périr subitement qn. ☆ غال o غولًا. واغتال ٥ وه
✧ Manger comme un ogre. ✧ غوّل
Se dépêcher en... غاول في
Prendre diverses couleurs. N'avoir pas de chemin (désert). تغوّل
Faire périr qn (génies). — ٥
Mal de tête. Ivresse. Embarras; malheur. Fond du désert. غَوْل
Il est tombé dans une affaire grave. أتى غَولًا غائلةً
Malheur subit, accident. Démon. Génie prenant diverses formes. غُول ج أغوال وغيلان
Attaque subite. غِيلة
Inopiné (malheur). غائل
Fém. du préc. Malheur, calamité. غائلة ج غَوائل
Stylet dans (une canne, dans un fouet). مِغوَل
Perte, ruine. مَغالة
Induire en erreur, égarer, séduire qn. ☆ غوى i غيًّا. وغوّى وأغوى ٥
Être séduit, s'égarer. غَوَى i غيًّا وغَوِي a غَوايةً
Avoir une indigestion (petit chameau). ✧ Convoiter, désirer. غَوِي a غَوًى
Faire cailler (le lait). غوّى ه
Suivre son erreur. تغاوى
Se réunir contre qn. — على
Être séduit, égaré, se laisser égarer. ✧ Incliner vers..., désirer. إنغوى
Tromper, égarer, séduire qn. إستغوى ٥
J'ai passé la nuit isolé. بِتُّ غَوًى
Égarement, fausse route. غَيّ وغَوايَة

Erreur. ✧ Chose désirée. غَيّة وغِيّة ج غِيّات
Enfant naturel. وَلَد غَيّة وغِيّة
Séduction, tromperie. إغواء
Séducteur, trompeur. Satan. غاوٍ ج غُواة وغاوون
Petite tête. رَأس غاوٍ
Fém. du préc. Outre à eau. غاوية
Qui est dans l'erreur. Qui se livre à ses passions. غاوٍ وغوٍ وغَوِي وغَيّان
أُغويّة ج أغاويّ . ومَغواة ج مَغاوٍ , ومُغوّاة ج مُغوّيات
Fosse creusée en terre pour y faire tomber qn. Attrape; casse-cou, péril.
Qui égare, qui trompe. مُغوٍ ومُغوٍ
J'ai passé la nuit isolé. بتّ مُغوِيًّا ومَغوِيًّا
☆ غاب i غَيبًا وغِيابًا وغَيبةً وغُيُوبًا ومَغِيبًا
Être absent (d'un lieu), s'absenter, s'éloigner de... عن
Disparaître, se coucher (soleil, lune). — غِيابًا وغَيبُوبةً
Perdre la raison. غاب عن الصَّواب
Être caché dans... — i غِيابةً وغُيُوبةً وغَيابًا وغِيابًا وغِيبةً في
Médire de qn. — غَيبةً , واغتاب ٥
Cacher, rendre invisible, éloigner qn ou qc. غيّب ٥ وه
✧ Apprendre de mémoire. — ه
Il a été mis dans le tombeau. غُيِّبَ غَيابُهُ
Adresser la parole à un absent. غايب ٥
Avoir son mari absent (femme). أغاب
S'absenter, s'éloigner de... تغيّب عن
S'éloigner, s'esquiver. تغايب
Absence, éloignement d'un lieu. غَيب وغَيبة وغِياب ومَغِيب
Ce qui est caché, invisible. غَيب ج غِياب وغُيُوب
Nous sommes tombés dans un terrain bas. وَقَعنا في غَيبةٍ او غَيابةٍ
En l'absence et en présence. غَيبًا ومَشهدًا
Qui connaît les choses cachées. عالِم الغَيب

Envier, jalouser qn. — مِن
Payer à qn le prix du sang. — i غَيْرًا, وغَيْر ه
Donner à qn (la pluie, du bien : Dieu). — i غِيَارًا ه ب
Changer, permuter, échanger qc. Changer, altérer qc. غَيَّرَ ه
Faire un troc, un échange avec qn. غَايَرَ مُغَايَرَةً وغِيَارًا ه
Exciter la jalousie de qn. أَغَارَ ه
Être changé, changer. ✧ Avoir maigri. تَغَيَّرَ
Être jaloux l'un de l'autre. Être divers, différents (objets). تَغَايَرَ
Différence, changement. غَيْر ج أَغْيَار
Autre, un autre que; différent. Non pas. Excepté. Sans. غَيْر
Un autre que toi m'est venu. جَاءَنِي غَيْرُكَ
Qui n'est pas pur. غَيْرُ خَالِص
Il y a chez moi un homme et personne autre. عِنْدِي رَجُلٌ لَا غَيْرُ
J'en ai pris dix et rien autre. قَبَضْتُ عَشَرَةً لَا غَيْرَهَا او لَا غَيْرُ
Ils sont venus excepté un tel. جَاءَ الْقَوْمُ غَيْرَ فُلَانٍ
Sans cela. بِغَيْرِ او مِن غَيْرِ ذٰلِكَ
Si ce n'est que... غَيْرَ أَنْ
Vicissitudes du sort. غِيَر
Jalousie; zèle, émulation. غَيْرَة
Prix du sang. غِيرَة ج غِيَر
Échange, permutation. Marque distinctive dans le costume. ✧ Maigreur, changement dans la mine. غِيَار
Émulation. تَغَايُر
Zélé; jaloux. (*m. et f.*) غَيُور
Même sens. غَيْرَان م غَيْرَى ج غَيَارَى
Intermittente (fièvre). Digestive (force). مُغَيِّرَة
Changé; ✧ pâle, amaigri. مُتَغَيِّر
Arrosé par la pluie (sol). مَغْيُور ومُغْيُور
Très jaloux. ✧ Insalubre (eau, climat). مِغْيَار ج مَغَايِير
Voy. dans غمس . ✡ غيس — غَيْسَان

Monde invisible. عَالَمُ ٱلْغَيْبِ
غَائِب ج غُيَّب وغُيَّب وغُيَّاب وغَائِبُون
Absent, caché, invisible. Troisième personne (*en gra.*).
✧ De mémoire, par cœur. غَيْبًا وعلى الغَائِب
Terrain bas, encaissé, bas-fond. Endroit couvert de buissons. Forêt. غَابَة ج غَاب وغَابَات
Médisance, calomnie. غِيبَة
Tombeau. غَيَابَة
Racines de l'arbre. — وغُيَّاب ٱلشَّجَر
Ce qui cache. غَيَابَة ج غَيَابَات
Le fond d'un puits. — البِئْر
Coucher du soleil. مَغِيب ٱلشَّمْس
Dont le mari est absent. مُغِيب ومُغِيبَة
Médisant. مُغْتَاب
Arroser (le sol : pluie, Dieu). ✡ غَاثَ i غَيْثًا ه
Être arrosée (terre). غِيثَ
Pluie abondante. Végétation qui suit la pluie. Nuage. غَيْث ج غُيُوث
Qui verse une pluie abondante (ciel). غَيِّث
Rapide à la course (cheval). ذُو غَيْث
Qui a beaucoup d'eau (puits). ذَاتُ غَيْث
Arrosé par la pluie (sol). مَغِيث ومَغْيُوث
Être mince, flexible (rameau, etc.). Avoir le cou incliné de mollesse, de sommeil. ✡ غَيِدَ a غَيَدًا
Se balancer en marchant. تَغَايَدَ فِي مِشْيَتِهِ
Élasticité, souplesse. Inclination de cou. غَيَد
Allons, vite! غِيدِ غِيدِ
Rameau jeune, tendre et flexible. Jeune femme molle. غَادَة ج غَادَات
Jeune, tendre et flexible (rameau). Jeune et svelte (garçon). أَغْيَد م غَيْدَاء ج غِيد
Fleur de la jeunesse. غَيْدَان ٱلشَّبَاب
Être jaloux de... ou pour... ✡ غَارَ a غَيْرَةً وغَيْرًا وغَارًا على

☆ غاض i غَيْضًا ومَغَاضًا , وتَغَيَّض وانْغَاض
Diminuer, décroître (eau, prix des denrées).

Diminuer, faire décroître qc. غاض وغَيَّض وأغاض ه

Fréquenter le lieu appelé غَيْضَة (lion). غَيَّض

Petite quantité; diminution, déchet. Fœtus qui n'a pas atteint la maturité. غَيْض

Marais غَيْضَة ج غِيَاض وأغيَاض وغَيْضَات planté d'arbres, de roseaux et servant de repaire au lion. Bosquet, bocage.

Mare d'eau. مَغِيض ج مَغَايِض

Entrer, se cacher ☆ غاط i غَيْطًا في dans..

Jardin. غَيْط

Dispute. مُغَايَطَة

Voix confuses. Ténèbres. ☆ غَيْطَلَة Foule, cohue.

☆ غاظ i غَيْظًا , وغَيَّظ وغَايَظ وأغاظ ه
Fâcher, irriter, offenser qn.

Devenir brûlant (jour). تَغَيَّظ

Être offensé; تَغَيَّظ وانْغَاظ واغْتَاظ s'irriter, s'indigner.

Accès de colère, colère. غَيْظ وغِيَاظ Offense.

Colère, irritation. اغْتِيَاظ

Offensé, irrité. مَغِيظ ومُنْغَاظ ومُغْتَاظ

Avoir les ☆ غاف i غَيْفَانًا , وأغْيَف وتَغَيَّف branches inclinées à droite et à gauche (arbre).

Être poltron au combat. غَيَّف

Incliner (un rameau). أغَاف ه

Arbre à fruit sucré. غَاف

Bande d'oiseaux. غَيْف

Même sens que أغْيَد. Molle (vie). أغْيَف

Qui a une longue barbe. غَيَّاف

Dissiper (ses biens). ☆ غيق — غَيَّق ه

Changer d'avis à chaque instant. — في رَأْيِهِ

Oiseau aquatique. غَاق وغَاقَة

Corbeau. غَاق

☆ غَال i غَيْلًا , وأغَال إغَالَةً وأغْيَل إغْيَالًا
Allaiter (un enfant) pendant sa grossesse (femme).

Être touffu (arbre). Mettre bas deux fois l'an (brebis). أغْيَل

Être touffu (arbre). تَغَيَّل واسْتَغْيَل

Serrure. ✧ غَال ج غَالَات

Lait d'une femme enceinte. غَيْل ولَبَن غَيْل

Cours d'eau sur le sol. غَيْل ج غُيُول Vallée où il y a des sources.

Arbre touffu. غِيل ج أغيَال وغُيُول Fourré de roseaux, de bois. Vallée baignée par un cours d'eau.

Subterfuge, ruse, trahison. غِيلَة

Il l'a tué par trahison. قَتَلَهُ غِيلَةً

Qui allaite pen- غَائِلَة ومُغِيل ومُغْيِل dant le temps de la grossesse.

Haine secrète. Mal. غَائِلَة ج غَوَائِل

Même sens. مَغَالَة

Qui habite les fourrés d'arbres. غَيَّال Lion.

Allaité dans le temps مُغَال ومُغْيَل de la grossesse.

Qui vient ou entre dans مُغَيِّل ومُتَغَيِّل le fourré dit غِيل.

Touffu (arbre). مِغْيَال

☆ غَام i غَيْمًا , وغَيَّم وأغَام إغَامَةً وأغْيَم
Être nébuleux, couvert إغْيَامًا , وتَغَيَّم de nuages (ciel).

Être dévoré par la soif. غَام وغِيم (chameau).

Nuage. غَيْم ج غُيُوم

Un nuage. غَيْمَة

Altéré de soif (cha- غَيْمَان م غَيْمَى meau, chamelle).

Avoir soif. Être op- ☆ غَان i غَيْنًا pressé (esprit).

Éprouver une vive غِين وأُغِين على قَلْبِهِ émotion.

Couvrir (le ciel : nuage). أغَان ه

La lettre غ. Nuage qui assom- غَيْن brit le ciel.

Arbres épais sans eau. غَيْنَة

Pus des cadavres. غِينَة

أغين م غيناء ج غين Long. Vert.
غيناء Touffu et vert (arbre).
☆ غي — غيّا وأغيا ه Planter, arborer (un drapeau).
غايا ب Brandir (un sabre).
غاية ج غايات وغاي Terme, limite, borne, fin. Drapeau, étendard. But.
غايتك أن تفعل كذا Tu peux faire cela : ton pouvoir s'étend jusqu'à cela.
غياية Clarté des rayons du soleil. Nuage. Ombre.
مُغيّ Qui plante une borne.

ف

ف *Conjonction inséparable. Elle exprime : 1° L'ordre et la succession des actes, du temps, etc.*
حبسهٔ فقتلهٔ Il l'a jeté en prison, puis l'a fait mettre à mort.
جاء زيدٌ فعمْرو Zaïd est venu, puis Amrou.
يومًا فيومًا , سنةً فسنةً Jour par jour ; année par année.
2° *Le changement de sujet.*
سألهٔ فقال Il l'interrogea et celui-ci dit.
3° *La conséquence et la suite d'une action.*
إن كنتم تحبّوني فاتّبعوني Si vous m'aimez, suivez-moi.
4° *Le sens de* حتّى *afin que.*
زرني فأكرمك Visite-moi afin que je t'honore.
أين بيتك فأزورك Où est ta demeure afin que je te visite.
5° *Après* ? *interrogatif, elle a le sens de* donc.
أفرأيتهٔ Tu l'as donc vu ?
6° *Elle sert à compléter la phrase qui commence par* أمّا.
أمّا الموتى فيقومون Quant aux morts, ils ressusciteront.
☆ فأت — إفتأت عليّ الباطل Il m'a calomnié.
إفتأت برأيهِ Agir suivant son propre jugement.
أُفتئت Il est mort subitement.
☆ فأد a فأدا ه Atteindre qn au cœur. Abattre, démoraliser qn (frayeur).
— ه Cuire (le pain) sous la cendre.
— وافتأد ه في النار Rôtir (la viande) au feu.
فُئد فأدا , وفئد a فأدا Avoir une maladie du cœur.
تفأّد Être allumé (feu).
افتأد Allumer le feu.
فؤاد ج أفئدة Viscères tels que le cœur, le poumon, le foie. Cœur. Esprit, âme.
أُفؤود ج أفائيد Pain cuit sous la cendre.
مُفتأد *Même sens.* Foyer.
مِفأد ومِفأد ومِفأدة ج مفائد ومفائيد Fourgon à attiser le feu. Broche à rôtir.
مفؤود Lésé au cœur.
☆ فأر a فأرا ه Creuser (la terre). Enfouir qc. sous terre.
فئر a فأرا Avoir des rats (lieu).
فأر ج فئران وفئرة وفؤور Rat, souris.
— وفأرة Odeur de musc.
فأرة Une souris. ✧ Rabot.
فئر م فئرة Gâté par les rats (lait, mets).
فئرة ومفأرة Abondant en rats (sol).
☆ فأس a فأسا ه Fendre (le bois) avec la hache.
— ه Frapper qn de la hache.
فأس ج فؤوس وأفؤس Hache. Cognée.
— الرأس Partie saillante de l'occiput.

✡ فَأَق a فُؤَاقًا Sangloter.
فُؤَاق Songlots.
✡ فَأَل — فَأْل و✧ فَوَّل ه ب Faire tirer à qn un augure de...
تَفَأَّل وتَفَاءَل وافْتَأَل و✧ اسْتَفْوَل ب Augurer; présager bien de qc. ✧ Être superstitieux.
فَأْل ج فُؤُول وأَفْؤُل , وتَفَاؤُل Augure; bon présage. ✧ Superstition.
لَا فَأْلَ عَلَيْكَ Puisse-t-il ne t'arriver aucun mal.
فِيَال *Sorte de jeu d'enfant.*
✡ فَأَم وفَئِم a فَأْمًا, وتَفَأَّم من- Se remplir la bouche (d'herbes : chameau).
فَأَم من Se désaltérer avec (de l'eau).
فَأَّم وأَفْأَم ه Élargir (le bât d'une bête).
فِئَام Foule de gens.
قَطَّعُوهُ فُؤَمًا Ils l'ont coupé en morceaux.
✡ فَأَى a فَأْوًا وفَأْيًا ه Fendre d'un coup de sabre (la tête de qn). ✧ Percer (un abcès).
أَفْأَى Tomber dans une fente.
انْفَأَى S'ouvrir, s'élargir; se fendre.
فَأْو Fente, brèche; défilé.
فِئَة ج فِئَات وفِئُون Troupe d'hommes, bande.
✡ فَتَّ o فَتًّا, وفَتَّتَ ه Écraser, broyer; piler qc.; émietter qc. entre les doigts.
فَتَّ في سَاعِدِهِ Affaiblir qn.
تَفَتَّتَ وانْفَتَّ Être écrasé, broyé, pilé. Être émietté.
فَتّ Émiettement. Fente, crevasse d'un rocher.
فَتّ وفِتّ وفُتّ Dispersée (tribu, famille).
فَتَّة وفُتَّة Fiente desséchée pour combustible.
فُتَات, وفَتِيتَة ج فَتَائِت Petit morceau, miette, miettes (de pain), etc.
فَتُوت وفَتِيت ومَفْتُوت Broyé; émietté.
✡ فَتَأَ a فَتْأً ه Éteindre (le feu).

فَتِئَ a فَتْأً عن Oublier qc.
مَا فَتِئَ وما فَتَأَ وما أَفْتَأَ يفعل Il n'a pas cessé de faire.
✡ فَتَحَ a فَتْحًا, وفَتَّحَ ه Ouvrir (la porte). Ouvrir, percer (un canal, etc.).
فَتَحَ ه Prendre (une ville forte), conquérir (un pays). Commencer, entamer (une affaire, une conversation). Marquer une lettre de la voyelle fatha (َ).
— بَيْنَ Prononcer un jugement entre.
✧ فَتَحَ الثَّمَن Mettre à prix; offrir un prix.
— الفَأْل Tirer un augure.
— على Faire une révélation à qn.
— فَتْحًا وفُتَاحَةً على Secourir qn (Dieu).
فَاتَحَ ه Se rendre avec qn chez le juge. Marchander un objet et n'en pas donner le prix. Entamer une affaire avec qn.
تَفَتَّحَ وانْفَتَحَ Être ouvert; s'ouvrir. S'épanouir (fleur); ✧ se développer (esprit).
تَفَتَّحَ في الكَلَام Ouvrir son cœur, s'épancher dans la conversation. Faire parade de sa science, etc.
تَفَاتَحُوا كَلَامًا بَيْنَهُم S'ouvrir les uns aux autres, se faire des communications intimes.
اِفْتَتَحَ ه Conquérir (un pays).
— واسْتَفْتَحَ ه Ouvrir (une porte).
— واسْتَفْتَحَ ه ب Commencer, entamer (une affaire) par...
اِسْتَفْتَحَ ب Vendre le premier (marchand).
اِسْتَفْتَحَ ه Demander (l'explication d'un texte).
— ه Implorer le secours de qn.
فَتْح وتَفْتِيح Ouverture; commencement.
فَتْح Fatha, *une des voyelles arabes.*
فَتْح ج فُتُوح Victoire; conquête (d'un pays).
فُتُوحَات Pays conquis. Conquêtes.
فَتْحَة *Signe de la voyelle* fatha (َ).

Qui a les membres faibles. أَفْتَخ م فَتْخَاء ج فُتْخ

Faiblir, se relâcher après un effort (per.). Être tiède, devenir tiède (eau). ☆ فَتَرَ i o فُتُورًا وفُتَارًا, وتَفَتَّرَ

Être mou, lâche à (l'action). — عَن

Se radoucir, se calmer (chaleur). — فُتُورًا وفَتْرَةً

Être lâche, mou (corps). — فُتُورًا وفَتْرًا

Attiédir (l'eau). Faire cesser (la chaleur). فَتَّرَ ه

Affaiblir, abattre qn. فَتَّرَ وأَفْتَرَ ه

Avoir la vue affaiblie. أَفْتَرَ

Se laisser mener (cheval). اِسْتَفْتَرَ

Langueur, affaiblissement. Tiédeur. فَتْرٌ وفُتُور

Empan, espace contenu entre l'extrémité du pouce et celle de l'index. فِتْر

Natte de feuilles de palmier. فَتْر

Langueur, torpeur. Intervalle de temps entre deux accès de fièvre, entre la mission de deux prophètes. Interrègne. Trève. فَتْرَة ج فَتَرَات

Torpille (poisson). — ورِعَّاد

Faible. Mou, lâche. Tiède. Affaiblie (vue). فَاتِر م فَاتِرَة

Très tiède (eau, etc.). فَاتُور

✧ Facture. ◎ فَاتُورَة ج فَوَاتِير

Chercher avec soin qc.; inspecter, scruter qc. S'enquérir de... ☆ فَتَشَ i فَتْشًا, وفَتَّشَ ه وعَن

Recherche, enquête. تَفْتِيش

Chercheur; furet. فَتَّاش

Fusée. ✧ فُتَيْشَة

Inspecteur. مُفَتِّش

Fouler, broyer qc. ☆ فَتَغَ a فَتْغًا ه

Être broyé entre les molaires. تَفَتَّغَ

✧ Broyer; pulvériser; émietter qc. ☆ فَتَفَتَ ه

✧ Être broyé, pulvérisé, émietté. تَفَتْفَتَ

Chuchottement. فَتَافِت

Rom- ☆ فَتَقَ o فَتْقًا, وفَتَّقَ ه (ضدّ رَتَقَ)

Secours, victoire. فُتَاحَة

Sentence, arrêt d'un juge. فِتَاحَة وفُتَاحَة

Il y a des dissensions entre eux. بَيْنَهُمَا فُتَاحَات

Orifice large; qui a l'orifice large (flacon). Ouverte (porte). فُتُح

Vanité à étaler sa science, etc. فُتْحَة ج فُتَح

Nom d'agent. ✧ De couleur claire, peu foncée. فَاتِح

Fém. du préc. Commencement, exorde, introduction. فَاتِحَة ج فَوَاتِح

Premier chapitre du Coran. الفَاتِحَة وفَاتِحَة الكِتَاب

1re pluie de printemps. فَتْح

Qui a le canal des pis large (chamelle). — ج فُتُح

Conquérant, vainqueur. فَتَّاح

Dieu. الفَتَّاح

Ouverture, inauguration. Préambule: introduction. اِفْتِتَاح

On appelle ainsi l'expression ألا *en effet.* حَرْف الاِبْتِدَاء

✧ Première vente de la journée. اِسْتِفْتَاح

Magasin, trésor. مَفْتَح ج مَفَاتِح

Clef. مِفْتَح ج مَفَاتِح, ومِفْتَاح ج مَفَاتِيح

✧ Ouvert, qui a l'esprit développé (enfant). مُتَفَتِّح وفَتِح

Ouvert. Conquis (pays). Marquée de la voyelle fatha ´ (lettre). مَفْتُوح

Avoir les membres du corps faibles, lâches. ☆ فَتِخَ a فَتَخًا

Plier puis étendre (les doigts de la main, du pied). فَتَخَ a فَتْخًا, وفَتَّخَ ه

Se mettre des anneaux (femme). تَفَتَّخَ

Faiblesse des jambes. Abcès, enflure. فَتَخ

Anneau, boucle pour les doigts, les pieds. Bague sans chaton. فَتْخَة وفَتَخَة ج فَتَخ وفُتُوخ وفَتَخَات

Griffes du lion. فُتُوخ الأَسَد

pre, fendre, séparer, dessouder qc.; défaire, découdre (un habit).
Mettre du levain dans (la pâte).
فتق بين Mettre la discorde entre...
فتق a فتقا Donner une bonne récolte (terre).
أفتق Avoir un beau temps. Percer les nuages (soleil). Arriver à un lieu épargné par la pluie.
تفتق وانفتق Être fendu, décousu, dessoudé : se fendre, etc.
فتق *Nom d'act.* Fertilité.
— ج فتوق Lieu épargné par la pluie.
— و✧ فتاق Hernie ; rupture.
فتق وفتق Aube du jour, aurore.
فتوق Calamités : disette, sécheresse, etc.
عام ذو فتوق Année où il y a peu de pluie.
فتاق Grande quantité de levain. Soleil perçant les nuages.
فتيق Qui brille (aurore).
— اللسان Qui a la langue effilée.
فتق ومتفتقة Qui a la langue bien pendue (femme).
مفتوق Percé, fendu. Qui a une hernie.
فيتق Roi. Forgeron. Portier. Menuisier.
✡ فتك o i فتكا وفتكا وفتوكا, وأفتك
Être hardi, téméraire ; agir avec témérité.
— في Se jeter de gaité de cœur, en aveugle dans... Être habile en (un art).
— ب Attaquer qn à l'improviste et en traitre, le blesser, le tuer.
فتّك ه Carder (le coton).
فاتك ه Se jeter hardiment et ouvertement dans qq. affaire.
— ة Attaquer ouvertement qn ; lui payer le prix convenu.
تفتك بأمره Agir à sa tête, sans conseil.
فتك Témérité. Absence de tout principe moral ; violence.

فاتك ج فتاك Hardi, téméraire : scélérat.
✡ فتل i فتلا , وفتّل ه Tordre, tresser (une corde, des fils, etc.).
فتّل ذؤابته Il l'a détourné de son projet.
— ه عن Détourner (son visage de...).
✧ فتل عقله Tourner la tête à qn, l'endoctriner.
تفتّل وانفتل Être tordu. ✧ Changer d'avis, tourner casaque.
انفتل عن صلاته Cesser, finir sa prière.
فتل Écartement des jambes du chameau.
فتل *Nom d'action et pl. du suivant.*
فتلة ج فتل Enveloppe des baies des arbustes dits سمر et سلم.
فتلة Baie de l'arbuste dit عرفط.
هذا ما يغني عنك فتلة او فتلة او فتيلا Cela ne peut vous servir de rien.
✧ انفتال Tortuosité, manque de droiture.
فتيل ومفتول Tordu, tors (fil, corde).
فتيل وفتيلة ج فتائل وفتيلات Corde en fibres de palmier, etc. Mèche de lampe, etc. Saletés de la peau qu'on roule sous les doigts.
فتّال Cordier.
أفتل م فتلاء ج فتل Qui a les jambes écartées (chameau).
مفتل Outil à tordre les cordes.
مفتّل Tordu fortement (fil, etc.).
مفتول الخلق Fortement constitué, robuste (homme).
✡ فتن i فتنا وفتونا , وفتّن وأفتن ة Exciter qn à la sédition, à la révolte. Séduire, charmer qn.
فتن i فتنة ه Éprouver, mettre à l'épreuve (l'or, l'argent).
— فتنة ومفتونا ه وة Expérimenter, essayer qc. Tromper qn.
فُتن Être éprouvé par des malheurs.
— وأفتن وافتتن Être séduit.
افتتن ة Exciter qn à la sédition.
افتتن Être séduit. Se jeter dans une

sédition, se mettre en révolte.
فَتْن *Nom d'action.* État. Espèce.
العَيْش فَتْنَان La vie a deux faces.
فِتْنَة ج فِتَن Épreuve, essai. Séduction. Discorde, sédition, émeute, troubles; guerre civile. Incrédulité, impiété; crime. Châtiment. Folie.
فَاتِن ج فُتَّان, وفَتَّان Qui excite à la discorde, aux désordres. Agitateur, boute-feu, séditieux. Séducteur, tentateur. Séduisant, attrayant.
فَتَّان Qui éprouve l'or, l'argent.
الفَتَّانَان La monnaie d'or et d'argent.
فَتَّانَة Pierre de touche à éprouver l'or ou l'argent.
فَتِين Exposé au feu (or).
— ج فُتُن Sol brûlé par le soleil.
مَفْتُون Épreuve, tentation; essai. Excité à la sédition, ameuté. Tenté, séduit. Éprouvé. Fou.
☆ فَتَا o فَتْوًا ﻫ Surpasser qn en jeunesse, en générosité.
فَتِيَ a فَتًى, وتَفَتَّى وتَفَاتَى Être jeune, adulte; être brave, généreux.
فُتِّيَتْ تَفْتِيَةً, وتَفَتَّتْ تَفَتِّيًا Être séparée des garçons (jeune fille).
أَفْتَى ﻫ فِي Répondre à qn par une décision sur (une question de droit); rendre une décision (فَتْوَى).
تَفَاتَى إِلَى *Au pl.* Se rendre en consultation auprès (d'un savant).
اِسْتَفْتَى ﻫ Demander à qn une décision sur une question de droit.
فَتَاء, وفُتُوَّة Jeunesse, âge adulte. Générosité, qualités mâles.
فَتْوَى وفُتْوَى وفُتْيَا وفَتْيَا ج فَتَاوِ وفَتَاوَى Décision, réponse sur une question de droit.
اِسْتِفْتَاء Consultation sur une question de droit.
فَتًى مث فَتَيَان وفَتَوَان ج فِتْيَان وفِتْيَة وفُتُوَّة وفُتُوّ وفِتِيّ وفُتِيّ Jeune homme, adolescent. Brave, généreux.
فَتَاة مث فَتَاتَان ج فَتَيَات وفَتَوَات Jeune fille adulte.

فَتِيّ م فَتِيَّة ج فِتَاء وأَفْتَاء Jeune.
أَفْتَى Puiné, cadet. Plus généreux. Plus courageux.
مُفْتٍ Mufti, juge qui rend des décisions sur les questions de droit.
☆ فَتَّ o فَتًّا ﻫ Vider (un panier de dattes).
اِنْفَتَّ Être brisé, cassé.
أُفْتُثُوا Ils ont été battus.
تَمْر فَتّ Dattes répandues.
مَفَثَّة Multitude, abondance.
☆ فَثَأَ a فَثْأً ﻫ Calmer (la colère).
— فَثْأً وفُثُوءًا ﻫ Tempérer (le froid, etc.). Calmer l'ébullition (d'une marmite).
— ﻫ عن Éloigner qc. de...
أَفْثَأَ Être las, fatigué.
— ب S'arrêter dans (un lieu).
— وانْفَثَأَ Se calmer (chaleur, etc.).
☆ فَثَجَ o فَثْجًا ﻫ Faire décroître qc., diminuer, abaisser la température de (l'eau).
— وفَثِجَ وأَفْثَجَ وأُفْثِجَ Être surchargé; être fatigué.
بَحْرٌ لَا يُفْثَجُ Mer inépuisable.
فَاثِج ج فَوَاثِج Pleine (chamelle).
☆ فثر — فَاثُور Plateau en marbre, en or ou en argent. Disque du soleil. Tapis.
☆ فَثَغَ a فَثْغًا ﻫ Briser, fracasser (la tête).
☆ فَجَّ o فَجًّا, وأَفَجَّ مَا بَيْنَ رِجْلَيْهِ Écarter les jambes.
فَجَّ ﻫ Tendre fortement (un arc).
فَجَّ a فَجَجًا Avoir les pieds écartés et les talons rapprochés.
أَفَجَّ Marcher les pieds écartés. Cheminer dans un défilé.
— ﻫ ب Fendre, sillonner la terre avec (le soc de la charrue).
تَفَاجَّ Marcher les pieds écartés.
اِنْفَجَّ Être tendu fortement (arc).
فَجّ ج فِجَاج, وأَفِجَّة Chemin entre deux montagnes, col, défilé.
فِجّ وفَجَاجَة وفُجُوجَة Cru, non mûr (fruit).

Écartement des pieds dans la marche. فَجَج

Qui marche les pieds écartés et les talons rapprochés. أَفَجّ م فَجَّاء ج فُجّ

Interstice, espace, intervalle. فَجَّة

Il marche les pieds écartés. يَمْشِي مُفَاجًّا

☆ فَجَأَ وفَجِيءَ a فَجْأً وفَجَاءَةً وفُجَاءَةً ة Fondre sur qn à l'improviste.

Même sens que فَجَأَ. فَاجَأَ وإِفْتَجَأَ ة

Ce qui surprend. Surprise. فُجَاءَة

À l'improviste : subitement. فَجْأَةً وفَجَاءَةً

Qui surprend, etc. فَاجِئ ومُفَاجِئ

☆ فَجَرَ o فَجْرًا, وفَجَّرَ ه Donner une issue, un passage à (l'eau).

Ouvrir (un canal). Faire paraître (l'aurore : Dieu). فَجَّرَ ه

S'écarter de ce qui est juste. فَجَرَ o فُجُورًا عَنِ الحَقّ

— o فَجْرًا وفُجُورًا Mentir. Vivre dans le désordre et le libertinage. Avoir la vue faible.

— ة Se révolter contre qn ; lui donner un démenti.

Se montrer libéral. فَجِرَ a فَجَرًا

Se trouver au point du jour. Être ou devenir libertin. أَفْجَرَ

— ة Trouver, juger qn vicieux.

Se pratiquer une issue et couler librement (eau). Poindre, apparaître (aurore). تَفَجَّرَ وانْفَجَرَ

— وانْفَجَرَ بِٱلْكَرَمِ Se montrer généreux.

Fondre de tous côtés sur... (malheur). إِنْفَجَرَ عَلَى

— عَنْ Se dissiper pour qn (nuit).

Dire un mensonge en racontant qc. إِفْتَجَرَ الكَلَامَ وفي الكَلَامِ

Générosité, munificence. Bienfait. Opulence. فَجَر

Nom d'act. Aube du jour, point du jour. Aurore. فَجْر

Étoile du matin, Lucifer. كَوْكَبُ الفَجْرِ

Mensonge. فُجْرَة

Il a dit un mensonge. رَكِبَ فُجْرَةً

Partie large de la vallée d'où l'eau s'échappe. فُجْرَة ج فُجَر

— ومُنْفَجَرَة ج مَفَاجِر, ومُنْفَجَر L'endroit où l'eau s'échappe.

Scélératesse, impiété ; débauche, libertinage. فُجُور وفَجَار

Chemins, sentiers. فِجَار

Journées de guerre prohibée (*chez les Arabes*). أَيَّامُ ٱلْفِجَار

فَاجِر ج فَجَرَة وفُجَّار, وفَجُور ج فُجُر, وفَاجُور Libertin, débauché. Menteur. Pervers. Sorcier, magicien.

✧ Qui a un mauvais naturel. فَاجِر

Fém. de فَاجِر. فَاجِرَة

☆ فَجَسَ o فَجْسًا, وتَفَجَّسَ S'enorgueillir : prendre des airs hautains.

— ة Contraindre qn.

Se vanter de vains mérites. أَفْجَسَ

Être hautain envers qn. تَفَجَّسَ عَلَى

☆ فَجَعَ a فَجْعًا, وفَجَّعَ ة Frapper, accabler qn (perte de ce qui est cher).

Être frappé d'un malheur dans (ses biens, sa famille, etc.). فُجِعَ بِ وفي

Être affecté douloureusement d'un malheur. تَفَجَّعَ

— لِفُلَانٍ Compatir aux malheurs de qn.

✧ إِنْفَجَعَ Être gourmand, glouton.

✧ فَجْعَة Gloutonnerie.

Malheur, calamité. فَجِيعَة ج فَجَائِع

Mort terrible, désastreuse. مَوْتٌ فَاجِعٌ وفَجُوعٌ

Femme accablée de malheurs. اِمْرَأَةٌ فَاجِعٌ

Fém. de فَاجِع. Calamité. فَاجِعَة ج فَوَاجِع

☆ فَجَلَ o فَجْلًا وفَجِلَ a فَجَلًا Être mou, charnu.

Élargir qc. فَجَّلَ ه

Inventer, imaginer qc. اِفْتَجَلَ ه

Raifort, radis. فُجْل وفِجْل

Un radis. فُجْلَة

Qui a les pieds très écartés. أَفْجَل

✧ فَجَمَ o فَجْمًا, وفَجَّمَ ه Ébrécher

(un couteau, un rasoir).

Être ébréché. ✧ تَفَجَّر وانفجر

Nom d'act. Brèche, fracture. ✧ فَجْر

Qui a les coins de la bouche épais. أفجر

Rue (plante). ✡ فجن — فَيْجَن

Ouvrir (la porte). ✡ فجا o فَجْوًا ه

Avoir les jambes écartées. فَجِيَ a فَجًا

Découvrir, mettre à nu qc. فَجَّى ه

Éloigner qc. de qn. — ه عن

Dépenser beaucoup pour sa famille. أفجى

Présenter un interstice. تفاجى

Être ouverte, s'ouvrir (porte). انفجى

Écartement des jambes. فَجًا

Interstice entre deux choses. فَجْوَة ج فَجَوَات و فِجَاء

Terrain spacieux. — وفَجْوَاء

Qui a les jambes, les jarrets très écartés (homme). أفجى م فَجْوَاء

Siffler (vipère). ✧ Se répandre (parfum). ✡ فحّ i o فَحًّا وفَحِيحًا وتَفحاحًا

Souffler en dormant. — i فَحِيحًا

Sifflement des serpents. فَحّ وفَحِيح وتَفحاح

Le piquant du poivre. فَحَّة الفُلفُل

Serpents qui sifflent. فُحُح

Être fier, orgueilleux. ✡ فَحَج a فَحَجًا

Marcher le devant des pieds rapproché et les talons écartés. — وفَحَّج وتَفَحَّج في مشيته

S'écarter de... أفحج عن

Faire écarter les pieds (d'une bête laitière). = ة

S'asseoir les pieds écartés. تَفَحَّج

Être écartées (jambes). انفحج

Éloignement du devant des pieds et rapprochement des talons. فَحَج

Qui marche le devant des pieds écarté et les talons rapprochés. أفحج م فَحْجَاء ج فُحْج

Émettre (une opinion, un avis) que personne ne suit. ✡ فحر — افتحر ه

Humer, laper (de ✡ فَحَس a فَحْسًا ه
l'eau) prise avec la main.

Être atroce, abominable, détestable. ✡ فَحُش o فُحْشًا، وتَفَاحَش

Commettre des atrocités. أفحش وتفاحش

Tenir des discours indécents, immoraux à qn. أفحش وتفحّش في الكلام على

Turpitude : propos indécents. فُحْش

Très immoral dans ses paroles ou dans ses actions. فَحَّاش م فَحَّاشَة

Immoral. Très avare. Énorme, excessif. Atroce. فاحِش م فاحِشَة

Turpitude, abomination, action immorale, atroce. فَحْشَاء، وفاحِشَة ج فَوَاحِش

Immoral, sans pudeur. مُفحِش

Examiner, scruter qc. ; s'enquérir de... ✡ فَحَص a فَحْصًا عن

Pénétrer (la terre : pluie). — ه
Creuser (la terre) pour y faire son nid (oiseau dit قَطًا).

Gratter la terre (avec le pied). — ب

S'examiner l'un l'autre, se scruter. فاحص مُفَاحَصَةً وفِحَاصًا ة

Scruter, examiner soigneusement. تَفَحَّص وافتحص عن

Recherche, enquête, examen. فَحْص

Fossette du menton. فَحْصَة

Scrutateur, examinateur. فاحص

Qui épluche la conduite d'autrui. فَحِيص ومُفَاحِص

مَفْحَص ج مَفَاحِص وأُفْحُوص ج أفاحيص
Creux que fait dans la terre l'oiseau dit قَطًا pour y pondre.

Ouvrir (des melons, etc.). ✡ فَحَض a فَحْضًا ه

Souffler en dormant. Être enroué. ✡ فَحْفَح

Choisir (un étalon pour les femelles) de son troupeau. ✡ فَحَل a فَحْلًا، وافتحل × ة

Avoir la vigueur, les qualités d'un mâle, n'avoir rien de féminin. تفحّل

Devenir grand, vigoureux استفحل

(palmier mâle). Devenir grave (affaire).

Vertu, faculté d'un mâle, d'un étalon. فُحْلَة وفُحُولَة وفِحَالَة

فَحْل ج فُحُول وأَفْحُل وفِحَال وفِحَالَة وفُحُولَة Étalon : mâle. Homme énergique.

Qui rapporte des vers, des traditions. — ج فُحُول

Palmier mâle. فُحْل , وفُحَّال ج فَحَاحِيل

Virago. فَحْلَة

Qui ne donne pas de fruits (arbre). مُتَفَحِّل

N'avoir plus d'eau (puits). ☆ فَحَمَ o فُحُومًا

Ne pouvoir répondre. فَحِمَ a فَحْمًا

فَحُمَ o وفَحِمَ a وفُحِمَ فَحْمًا وفُحَامًا وفُحُومًا وأُفْحِمَ Être suffoqué à force de pleurer (enfant). Bêler (bélier).

Être très noir. فَحُمَ o فُحُومًا وفُحُومَةً

Noircir qn ou qc. avec du charbon, rendre noir. فَحَّمَ ة وه

Suffoquer, ôter la parole à qn (soucis). Réduire qn au silence, lui fermer la bouche. أَفْحَمَ ة

Ne vous mettez pas en route à la nuit sombre. فَحِّمُوا وأَفْحِمُوا عَنْكُمْ مِنَ ٱللَّيْلِ

Charbon. فَحْم وفَحَم وفَحِيم

Charbon de terre. فَحْم الحَجَر

Un charbon. فَحْمَة ج فَحَمَات

Obscurité de la nuit. — ج فِحَام وفُحُوم

De couleur de charbon. فَحْمِيّ

Noirceur, couleur noire. فُحُومَة

Charbonnier. ✧ Carbonaro. فَحَّام ج فَحَّامَة

Nom d'agent. Stagnante (eau). فَاحِم

Noir comme le charbon. فَاحِم وفَحِيم

Interdit ; suffoqué. مُفْحَم

Carbonisé, réduit en charbon. مُفَحَّم

Faire allusion à qc. ☆ فَحَا o فَحْوًا , وفَحَّى بِكَلَامِهِ إِلَى

Assaisonner (une marmite). فَحَّى ه

Assaisonnements. فَحًا وفِحًا ج أَفْحَاء

Sens (des mots d'un discours). فَحْوَى وفَحْوَاء وفُحْوَاء ج فَحَاوٍ

Siffler, ronfler en dormant. ☆ فَخَّ i فَخًّا وفَخِيخًا , وافْتَخَّ

Être affaiblies (jambes). فَخَّ i فَخًّا وفَخَّةً وفَخَخًا

Panneau, piège, filet. فَخّ ج فِخَاخ وفُخُوخ

Sommeil avec ronflement. Sommeil du matin, sommeil de ronfleur. فَخَّة

Sifflement du serpent. فَخِيخ

Roucouler (pigeon, ramier). Mentir. ☆ فَخَتَ a فَخْتًا

Trouer (un toit). Déboucher (un vase). — ه

Médire, parler mal de qn. ✧ فَخَّتَ فِي

Marcher avec fierté. Être ébahi. Mentir habituellement. تَفَخَّتَ

Être troué, percé (toit, plafond). اِنْفَخَتَ

Trou (dans un toit). Lueur de la lune. Piège de chasseur. فَخْت

Pigeon à collier. فَاخِتَة ج فَوَاخِت

Atteindre qn à la cuisse. ☆ فَخَذَ a فَخْذًا ة

Être blessé à la cuisse. فُخِذَ

Appeler (les gens) par bandes. فَخَّذَ ة

Séparer (les gens). — ة عن و— بَيْن

Être en retard. تَفَخَّذَ

Cuisse. فِخْذ وفَخِذ (f.) ج أَفْخَاذ

Subdivision d'une tribu. فَخْذ ج أَفْخَاذ

☆ فَخَرَ a فَخْرًا وفَخَرًا وفَخَارًا وفَخَارَةً وفِخِّيرَى وفِخِّيرَاء , وافْتَخَرَ S'enorgueillir, se vanter, se glorifier de qc.

Surpasser qn en illustration. فَخَرَ o ة

Mettre qn au-dessus (d'un autre). فَخَرَ a وفَخَّرَ وأَفْخَرَ ة على

Être fier, orgueilleux. فَخِرَ a فَخَرًا , وتَفَخَّرَ

Rivaliser de gloire, d'illustration avec un autre. فَاخَرَ مُفَاخَرَةً وفِخَارًا ة

Rivaliser de gloire les uns avec les autres. تَفَاخَرَ

Acheter, se procurer (une chose) de luxe. Regarder comme superbe, excellent. اِسْتَفْخَرَ ه

Gloire, illustration, honneur, mérite, excellence. فَخْر وفَخَر
Jactance, vanterie. Gloire, honneur. اِفْتِخَار
Glorieux, plein de jactance. Excellent, précieux. Datte sans noyau. فَاخِر
Vantard, plein de jactance. فَخُور وفَخِير وفِخِّير
Qui se vante de surpasser qn. Surpassé en gloire. فَخِير
Poterie, vaisselle en terre. Argile. فَخَّار
Plante aromatique. فَاخُور ج فَيَاخِير
Potier. فَخَّارِيّ و✧ فَاخُورِيّ
Poterie, atelier de potier. فَاخُورَة
Ce qui fait honneur à qn; action d'éclat. مَفْخَرَة ومَفْخُرَة ج مَفَاخِر
✫ فَخَرَ وفَخِرَ a فَخْرًا وفَخَرًا, وتَفَخَّرَ S'enorgueillir, se vanter.
Mérite, supériorité qu'on s'attribue. فَخْر
✫ فَخَشَ a فَخْشًا ﻫ Gaspiller, perdre qc.
✫ فَخْفَخَ Se vanter, être vantard.
فخل — تَفَخَّلَ Montrer de la gravité. Se vêtir avec luxe, être fat.
Qui affecte la gravité. Fat. مُتَفَخِّل
✫ فَخُمَ o فَخَامَة Être gros, corpulent.
— في عُيُون النَّاس Jouir de l'estime publique.
فَخَّمَ الحُرُوفَ Prononcer, lire avec emphase.
— ٥ Honorer qn.
Considérable, important. Énergique, fort (discours). فَخْم
Orgueil, fierté. Enflure. فَخْمِيَّة
Considération, respect. Emphase, redondance. تَفْخِيم
Plus honoré, plus estimé, etc. أَفْخَم
Respecté, honorable, estimé. مُفَخَّم
✫ فَدَّ i فَدِيدًا Crier; courir (homme). Piétiner (troupeau).
Il me menace. هُوَ يَفُدّ لِي ويَمُدّ لِي
Marcher avec fierté. فَدَّدَ

Criard. Qui foule le sol avec force. *Au pl.* Conducteurs de bestiaux; laboureurs. فَدَّاد ج فَدَّادُون
Fém. du préc. Grenouille. Peureux. فَدَّادَة
✫ فَدَحَ a فَدْحًا ٥ Accabler qn (charge, dette, etc.).
أَفْدَحَ واسْتَفْدَحَ ﻫ Trouver (une chose) pénible.
Accablante (affaire, dette). فَادِح
Malheur. فَادِحَة ج فَوَادِح
✫ فَدَخَ a فَدْخًا ﻫ Briser (le crâne de qn).
✫ فَدَرَ i فَدْرًا وفُدُورًا Se refroidir (viande cuite).
فَدَّرَ ﻫ Briser (les pierres).
تَفَدَّرَ Être brisée (pierre).
فَدَر ج فُدُور, وفَادِر ج فَوَادِر, وفَـدُور ج
Chamois. فُدُر
Morceau de viande. Portion de rocher. فِدْرَة ج فِدَر
Qui va seul. فُدَرَة
Rocher énorme au sommet d'une montagne. فَادِرَة
Abondante en chamois (sol). مَفْدَرَة
✫ فدس — فُدْس ج فِدَسَة Araignée.
أَفْدَسَ Avoir des araignées dans sa maison.
Grande jarre. فَيْدَس
✧ فَيْدُوس Récréation.
✫ فَدَشَ o فَدْشًا ﻫ Fracasser (la tête).
✫ فَدِعَ a فَدَعًا Avoir la main ou le pied distordu.
فَدَّعَ ٥ Rendre qn distordu.
Contorsion, distorsion. فَدَع
Qui a les membres distordus. أَفْدَع م فَدْعَاء ج فُدْع
Partie distordue. فَدَعَة
✫ فَدَغَ a فَدْغًا ﻫ Casser, briser, écraser qc.
— رَأْسَهُ ✧ Blesser (qn à la tête).
اِنْفَدَغَ Être brisé. Être ramolli.
Instrument à briser. مِفْدَغ ج مَفَادِغ
✫ فَدْفَدَ Crier. Fuir un danger.
Sol uni et dur. Désert. فَدْفَد ج فَدَافِد

فَدْفَد وفَدَفِد Criard, à la voix rude.
✡ فدك — فَدَّكَ ﻫ Carder (le coton).
✡ فَدِم ن فُدُومَةٌ وفَدَامَةٌ Être bègue. Être imbécile.
فَدَم i فَدْمًا ﻫ وعلى ب Couvrir (l'orifice d'un vase) avec...
فَدَّم وأَفْدَم ﻫ *Même sens.*
✧ فَادِم ج فَوَادِم Fil à plomb.
فَدْم ج فِدَام Qui a la parole difficile, bègue. Imbécile.
فِدَام ج فُدُم، وفَدَّام وفَدَّامَة وفَدُّوم Couvercle d'aiguière.
مُفْدَم ومُفَدَّم Muni d'un couvercle.
المُفَدَّمَات Les aiguières, les pots.
✡ فدن — فَدَّن ﻫ Engraisser (des bestiaux). Élever (un édifice).
فَدَن Teinture rouge.
— ج أَفْدَان Édifice solide.
فَدَان وفَدَّان ج فَدَادِين وأَفْدِنَة وفُدُن Couple, paire de bœufs attelés à la charrue.
فَدَّان Mesure de superficie, arpent. ✧ Ce qu'une paire de bœufs peut labourer en un jour.
✧ فَادِن ج فَوَادِن Fil à plomb.
✡ فَدَى i فَدًى وفِدًى وفِدَاء، وفَادَى مُفَادَاةً وفِدَاء ه من Racheter qn de (l'esclavage, etc.).
فَدَى ه بِنَفْسِهِ وفَدَّى ه Témoigner à qn un dévouement sans bornes, lui dire : Puissé-je te servir de rançon!
أَفْدَى ه الأَسِيرَ Recevoir de qn la rançon d'un esclave.
تَفَادَى Se racheter l'un l'autre.
— وافْتَدَى من Se garder de..., s'abstenir de...
اِنْفَدَى Être racheté, délivré par une rançon.
اِفْتَدَى بِفُلَانٍ Racheter qn en payant une rançon.
فِدًى وفَدًى وفِدَاء Rançon, ce qui sert à racheter.
فِدْيَة ج فِدًى وفِدْيَات *Même sens.*
فِدَاكَ أَبِي وفِدًى لَكَ أَبِي Puisse mon père te servir de rançon!

فَدَاء ج أَفْدِيَة Tas, monceau de dattes, d'orge, etc.
فَادٍ ومُفْتَدٍ Qui rachète ; rédempteur, sauveur.
✡ فَذَّ o فَذًّا عن Être seul, isolé de...
— ه Repousser vivement qn.
أَفَذَّ Ne mettre bas qu'un petit (brebis).
تَفَذَّذَ واسْتَفَذَّ S'isoler, se séparer.
فَذّ ج أَفْذَاذ وفُذُوذ Seul, isolé. Impair.
أَفَذّ Sans plumes (flèche).
فَذَاذًا وفُذَاذًا وفُذَاذَى Séparément.
✡ فَذْفَذ Se blottir pour s'élancer.
✡ فَذْلَكَ ﻫ Achever, clore (un compte).
فَذْلَكَة Récapitulation. Somme, total.
✡ فَرَّ i فَرًّا وفِرَارًا ومَفَرًّا ومَفِرًّا S'enfuir, se sauver.
— i فَرًّا وفِرَارًا وفُرَارًا عن Examiner qc.
فَرَّ الأَمْرُ جَذَعًا La chose revint à son premier état.
أَفَرَّ ه Mettre en fuite, faire fuir qn.
تَفَرَّرَ ب Sourire de...
تَفَارّ S'enfuir de tous côtés.
اِفْتَرَّ Faire voir ses dents en souriant. Briller (éclair).
فَرّ Fuyard ; en fuite. (*m. et f. s. et pl.*)
فَرّ وفِرَار Fuite.
هُوَ فَرُّ او فَرَّة القَوْمِ Il est le meilleur de la tribu.
فِرَّة Manière de rire. ✧ Caille.
فَرَّة وأَفَرَّة وأُفُرَّة Malheur. Mélange. Intensité (de la chaleur).
فَرُورَة وفَرَّار وفَرُور وفَرُورَة Fuyard.
فَرَّار Mercure. Vif-argent.
فُرَار وفَرِير وفُرُور Petit de brebis, de chèvre, etc.
مَفَرّ ج مَفَارّ Refuge. Subterfuge.
مِفَرّ Bon coureur pour la fuite (cheval).
✡ فَرَأ — فَرَأ وفَرَاء ج أَفْرَاء وفِرَاء Onagre, âne sauvage.
أَمْرٌ فَرِيء Chose étrange.
✡ فَرِتَ o فَرَت Vivre en libertin.
فَرِتَ a فَرَتًا Avoir l'esprit affaibli.

فِرْجَة وفَرْجَة Contentement, état d'un esprit exempt de soucis.
فُرْجَة ج فُرَج Interstice, fente.
فُرْجَة ✧ Vue agréable: spectacle qui réjouit la vue, panorama.
فَرُّوج ج فَرَارِيج Tunique d'enfant.
فَرُّوج وفُرُّوج ج فَرَارِيج Poulet.
فَرُّوجَة Poulette.
تِفْرِجَة ج تَفَارِيج وتَفَارِج Espace entre les doigts, entre des colonnes. ✧ Chose agréable à voir.
— وتِفْرَاجَة Homme faible, peureux.
فَرَجِيَّة Mantelet.
فَارِج ومُفَرِّج Qui dissipe les soucis; qui dilate le cœur.
مُفْرِج Poule qui a des poussins.
مُفْرَج Isolé; homme tué gisant dans la plaine.
مُفَرَّج Qui a le coude écarté de l'aisselle. Peigne.
زَاوِيَة مُنْفَرِجَة Angle obtus.
مَفْرُوج Soulagé, consolé. Ouverte (porte).
⊙ فِرْجَار Compas.
✲ فَرْجَن ه Étriller (un cheval).
فِرْجَوْن Étrille.
✲ فَرِح a فَرَحًا Être gai, content, joyeux.
— ب Se réjouir de qc.
فَرَّح وأَفْرَح ه Égayer, réjouir qn.
أَفْرَح ه Accabler qn (dette).
فَرَح Joie, allégresse, contentement.
فَرْحَة وفُرْحَة Joie, gaîté. Don fait à celui qui apporte une bonne nouvelle.
فَارِح ج فَارِحُون، وفَرِح ج فَرِحُون Gai, content, joyeux, enjoué.
فَرْحَان م فَرْحَى، وفَرْحَانَة ج فَرَاحَى وفَرْحَى، وفَرُوح ج فُرُح *Même sens.*
مُفْرِح ومُفَرِّح Égayant, réjouissant.
مُفْرَح Indigent, pauvre.
مِفْرَاح (*m. et f.*) Jovial, très gai.
✲ فَرِخ a فَرَخًا Vivre en quiétude.
فَرَّخ وأَفْرَخ Avoir des poussins (oiseau). Éclore (œuf).

✲ فَرُت o فُرُوتَة Être très douce (eau).
فُرَات Très douce au goût (eau).
الفُرَات L'Euphrate (fleuve).
الفُرَاتَان Le Tigre et l'Euphrate.
مَاء ومِيَاه فُرَات Eau douce.
✲ فَرْتَن Bredouiller.
✲ فَرَث o فَرْثًا، وتَفَرَّث وانْفَرَث Avoir des nausées, des maux de cœur (femme).
— i فَرْثًا، وفَرَّث ه Blesser qn (au foie).
— o i ه ل Vider et distribuer (un panier de dattes) à qn.
فَرِث a فَرَثًا، وتَفَرَّث Être dispersée (tribu).
أَفْرَث ه Éventrer et vider (un ventricule).
أَفْرَث ه Livrer qn aux blâmes.
فَرْث ج فُرُوث، وفُرَاثَة Contenu d'un ventricule.
✲ فَرَج i فَرْجًا، وفَرَّج ه Ouvrir, élargir qc.
— بَيْن Mettre un espace entre...
فَرَّج ل Faire de la place à qn.
— وفَرَّج ه عن Dissiper (les soucis) de qn, le consoler.
فَرَّج ه على ✧ Faire voir qc. a qn; le réjouir par la vue de...
أَفْرَج Avoir des poussins (poule). Se dissiper (poussière).
— عن S'écarter, s'éloigner de...
تَفَرَّج Être dissipés (soucis).
تَفَرَّج على ✧ Regarder qc. avec curiosité, avec plaisir. ✧ Se promener, flâner.
إِنْفَرَج Être séparé, ouvert.
— عَنْهُ الغَمُّ Il est consolé, soulagé.
فَرْج ج فُرُوج Fente, fissure, crevasse. Partie du corps que la pudeur cache.
فِرْج وفُرُج وفَرَجَة Qui ne sait pas garder un secret.
فَرَج وانْفِرَاج Joie après la tristesse; consolation, soulagement.
أُمّ الفَرَج *Sorte de* mets fait de sucre, de riz et de viande.

Germer (plante). Pulluler. Pousser des rejetons (arbre coupé). فَرَّخَ
Cesser (crainte). — وأَفْرَخَ
S'éclaircir (affaire). أَفْرَخَ
Chasser, éloigner (la crainte). أَفْرَخَ هـ
Ils ont mis au jour leur secret. أَفْرَخُوا بَيْضَهُم
Élever (des pigeons) pour avoir des petits. إِسْتَفْرَخَ ه
فَرْخ ج أَفْرُخ وأَفْرَاخ وفِرَاخ وفُرُوخ وأَفْرِخَة وفِرْخَان Poussin. Jeune plante : rejeton. Homme bas, pusillanime.
Rejeton de l'arbre. فَرْخ الشَّجَرَة
Poussin femelle. Un rejeton. فَرْخَة ج فِرَاخ
Poulailler. مَفْرَخ ج مَفَارِخ
Endroit où l'on fait éclore les œufs. مُسْتَفْرَخ
✡ فَرَدَ o وفَرِدَ a وفَرُدَ o فُرُودًا، وانْفَرَدَ Être seul, unique et isolé. Être simple, non composé.
S'isoler, se séparer de... فَرَدَ عن
فَرَّدَ وأَفْرَدَ وتَفَرَّدَ وانْفَرَدَ واسْتَفْرَدَ ب S'occuper seul à...
S'isoler, s'écarter : s'éloigner du monde. فَرَّدَ
Mettre bas un seul petit (femelle). أَفْرَدَتْ
Isoler, séparer qc. أَفْرَدَ واسْتَفْرَدَ هـ
Envoyer un seul messager à... أَفْرَدَ رَسُولًا إِلَى
N'avoir pas d'égal dans... تَفَرَّدَ وانْفَرَدَ واسْتَفْرَدَ في
Chercher la solitude. إِسْتَفْرَدَ
Aborder qn au moment où il est seul, le trouver seul. — ه
Unité, un, individu. Impair. فَرْد ج فِرَاد وأَفْرَاد
Unique dans son genre. — ج أَفْرَاد وفُرَادَى
Un de la paire, du couple. — ج فِرَاد
Je l'ai rencontré seul à seul. لَقِيتُهُ فَرْدَيْن
✧ Pistolet. فَرْد ج فُرُودَة وفُرُود
Un à un, séparément. فَرْدًا فَرْدًا

Étoiles qui brillent çà et là. أَفْرَاد وفُرُود النُّجُوم
Seul, isolé. Sans pareil, incomparable. فَرِد وفَرَد
Fém. de فَرْد. فَرْدَة ج فَرْدَات وفَرَد وأَفْرَاد
✧ Ballot de marchandises. ✧ Une moitié de la charge d'une bête. فَرْدَة ج فَرْد
Qui va seul, solitaire. فُرَدَة
جَاءُوا فُرَادَ وفَرَادَ وفُرَادَى وفُرْدَى وفِرَادًا وفُرَادَى Ils vinrent un à un.
Isolement, retraite. اِنْفِرَاد
Isolément. عَلَى انْفِرَادٍ
Seul, isolé. Raffiné (sucre). فَارِد
Fém. du préc. فَارِدَة ج فَوَارِد
Seul, isolé, séparé des autres. Excellent, sans pareil, incomparable. فَرِيد م فَرِيدَة
Perle de grand prix. فَرِيدَة ج فَرَائِد
Marchand de perles. فَرَّاد
Isolé, séparé. *En gra.* Singulier. Simple, non composé. مُفْرَد
Simple (plante). مُفْرَدَة ج مُفْرَدَات
Retiré du monde. مُفَرِّد
Isolé, séparé. Enrichi de perles (collier). مُفَرَّد
Solitaire. Séparé, isolé. مُتَفَرِّد ومُنْفَرِد
Jardin, vallée fertile. Paradis. ✡ فِرْدَوْس ج فَرَادِيس
Séparer (une chose) d'avec (une autre). ✡ فَرَزَ i فَرْزًا، وأَفْرَزَ هـ من
Il a jugé bon de m'ordonner. فَرَزَ عَلَيَّ بِرَأْيِهِ
Régler les comptes avec qn, terminer une affaire avec lui. فَارَزَ ه
S'offrir (au chasseur : gibier). أَفْرَزَ ه
Distinguer qn par (un don). — ه ب
Décider, prendre une disposition sans consulter les siens. اِفْتَرَزَ هـ دُونَ أَهْلِ بَيْتِهِ
Séparation. Distinction. فَرْز وإِفْرَاز
Plaine entre deux collines. فَرْز
Chemin sur une colline. فِرْز
Lot spécial. — ج أَفْرَاز وفُرُوز
Part, portion. فِرْزَة ج أَفْرَاز وفُرُوز

✣ سِنّ الإفْرَاز Âge de raison, de discrétion.

⊙ إفْرِيز ج أفَارِيز Auvent qui couronne un mur.

فَارِز *Nom d'ag.* Lucide, clair (discours).

فَارِزَة *Fém. du préc.* Chemin dans les sables.

مَفْرُوز Séparé ; distingué. Orné d'une bordure (étoffe, habit).

✻ فَرْزَدَق ج فَرَازِق وفَرَازِد Morceau de pain.

✻ فرزع — فُرْزُعَة ج فَرَازِع Botte, gerbe de fourrage.

✻ فِرْزِل Ceps, entraves. Ciseaux à couper le fer.

✻ تَفَرْزَن Devenir reine (pion dans le jeu des échecs).

✣ فَرْزَن في Regarder, observer qc.

⊙ فِرْزَان ج فَرَازِين Reine (dans le jeu d'échecs).

✻ فَرَس i فَرْسًا, وافْتَرَس ه Déchirer, dévorer (sa proie : bête féroce).

— i بالعَيْن فِرَاسَةً Être habile physionomiste.

فَرُس o فَرَاسَةً وفُرُوسَةً وفُرُوسِيَّةً Se connaître en chevaux, savoir les dresser.

فَرَّس ٥ Former un cavalier. ✣ Encourager, exciter qn.

— ٥ ه Faire dévorer (une bête) à...

— ه ✣ Garnir (une terrasse) de terre blanche.

أفْرَس Laisser dévorer son troupeau (berger).

— الأسَدَ حِمَارَهُ Laisser le lion dévorer son âne.

— عن Prélever sur...

تَفَرَّس في Regarder, fixer qc.

— في فُلَانٍ Connaître, juger qn par la physiognomonie.

فُرْس Les Perses, les Persans. ✣ Terre blanche pour terrasses.

بِلَاد الفُرْس وبِلَاد فَارِس La Perse.

فَارِسِيّ Persan.

الفَارِسِيَّة Le persan, la langue persane.

فِرْس *Sorte de* plante.

فَرَس (*m. et f.*) ج أفْرَاس Cheval, jument, cavale. *Nom de plusieurs étoiles.*

فَرَس الرِّهَان Cheval du jeu de course.

هُمَا كَفَرَسَيْ الرِّهَان Ils sont également supérieurs en tout.

فَرَس البَحْر Hippopotame.

فَرَس (*f.*) Jument, cavale.

فُرَيْسَة Jeune cavale, pouliche.

فَرْسَة Vent froid. Ulcère du cou.

فَرَاسَة وفُرُوسَة وفُرُوسِيَّة Équitation. ✣ Bravoure.

فِرَاسَة Physiognomonie. Sagacité, pénétration.

صَاحِب فِرَاسَة Physionomiste.

فَارِس ج فُرْسَان وفَوَارِس Cavalier ; écuyer.

أفْرَس Meilleur cavalier.

⊙ فَرِّيسِيّ Pharisien.

أبُو فِرَاس وفَرَّاس Le lion.

فَرِيس ج فَرْسَى Déchirée, dévorée (proie).

فَرِيسَة ج فَرَائِس Bête (brebis, etc.) déchirée, dévorée par une bête féroce. Proie.

مَفْرُوس Atteint par un vent froid. Qui a le dos brisé ; bossu.

⊙ فَرْسَخ ج فَرَاسِخ Parasange (mesure de distance).

✻ فرسن — فِرْسِن ج فَرَاسِن Pied du chameau.

فَرَاسِيُون Marrube (plante).

✻ فَرَش o i فَرْشًا وفِرَاشًا, وافْتَرَش ه Étendre par terre (un tapis, etc.).

فَرَش ٥ ه Aplanir (une affaire) à qn.

— فَرَّش وأفْرَش ٥ ه Étendre (un tapis, etc.) pour qn.

فَرَّش و✣ أفْرَش ه Paver (une maison, une chambre) ; la couvrir de tapis, etc.

فَرَّش Étendre les ailes et les agiter sur qc. (oiseau). Étendre, étaler

ses branches (plante). ✧ Sortir de son cocon (ver-à-soie).
Être garnie de tapis (maison). أَفْرَشَ
Médire de qn. Abattre (une bête) pour l'égorger. أَفْرَشَ ٪
Étendre et agiter ses ailes sur qc. (oiseau). تَفَرَّشَ
Fouler aux pieds qc. Étendre (ses bras) sur la terre. Donner pleine liberté (à sa langue). Suivre (les pas de qn.). اِفْتَرَشَ ھ
Renverser qn, le jeter à terre. ٪ —
Natte, tapis, matelas, etc. Champ, plaine. Jeunes céréales. Jeunes chameaux. فَرْش ج فُرُوش
✧ Lit, natte; matelas. فَرْشَة
Il a un bel extérieur. هُوَ حَسَنُ الفِرْشَةِ
Brosse. ✧ فِرْشَة وفُرْشَاة وفُرْشَايَة
Bulles à la surface du vin. Boue fine séchée à la surface du sol. ✧ Roue d'un moulin. فَرَاش
Natte, tapis, matelas, etc. فِرَاش ج فُرُش وأَفْرِشَة
Valet de chambre. Tapissier. فَرَّاش
Papillon. Os ou fer mince. Pène (de serrure). Un peu d'eau. Homme agile, léger. فَرَاشَة ج فَرَاش
Qui a mis bas depuis sept jours (cavale). Rampante (plante). فَرِيش ج فَرَائِش
Natte, tapis. مِفْرَش ج مَفَارِش
Housse, tapis de selle. مِفْرَشَة ج مَفَارِش
Étendu comme un tapis. Couvert de tapis. Planchéié, pavé. مَفْرُوش
Qui s'étendent au loin (céréales). مُفْرِش
Qui n'a pas de bosse (chameau). مُفَرَّش
Écarter les jambes. ✡ فَرْشَحَ فَرْشَحَةً وفِرْشَاحًا
Vaste plaine. Grande et grasse (femme, chamelle). Nuage qui ne donne pas de pluie. فِرْشَاح
Couper, percer, fendre qc. ✡ فَرَصَ ٥ فَرْصًا ھ

Blesser (un cheval, etc.) entre l'épaule et les côtes. ٪ —
Gaufrer le cuir (d'une chaussure). فَرَّصَ ھ
Agir avec qn à tour de rôle en... فَارَصَ ٪ فِي
Se présenter à qn (occasion); lui être favorable. أَفْرَصَ ٪
User à tour de rôle de qc. تَفَارَصَ ھ
Saisir (l'occasion), profiter de (l'occasion). اِفْتَرَصَ و✧ اِسْتَفْرَصَ ھ
Occasion. Moment opportun. Tour de rôle. ✧ Vacances. فُرْصَة ج فُرَص
C'est votre tour de... جَاءَتْ فُرْصَتُكَ مِن...
Qui agit à tour de rôle avec qn. فَرِيص
Partie située entre l'épaule et les côtes. فَرِيصَة ج فَرَائِص
Veine du cou. — ج فَرِيص
Il a eu peur. اِرْتَعَدَتْ فَرِيصَتُهُ او فَرَائِصُهُ
مِفْرَص ج مَفَارِص, ومِفْرَاص ج مَفَارِيص
Emporte-pièce.
Baie, grain de raisin. ✡ فِرْصِد وفِرْصَاد
Teinture rouge. Mûrier. فِرْصَاد
Faire des coches, des entailles dans (le bois). ✡ فَرَضَ i فَرْضًا, وفَرَّضَ ھ
Supposer, faire une hypothèse. فَرَضَ ھ وأَنْ
Donner des préceptes, des lois à... (Dieu). Imposer une obligation à qn. — وأَفْرَضَ وافْتَرَضَ ھ على
Assigner à qn, sa quote-part (d'une taxe), un traitement, une pension, etc.; lui faire don de...; lui désigner, lui indiquer (un moment). — وأَفْرَضَ ھ ل
Être vieux (animal). فَرَضَ i وفَرُضَ o فُرُوضًا وفَرَاضَةً
Connaître les préceptes divins. Être instruit dans les droits de succession. فَرُضَ o فَرَاضَةً
Remplir (un code) de préceptes ou les exposer clairement. فَرَّضَ ھ

افترض Toucher leur solde (troupes). Disparaître, s'éteindre (tribu, famille). ✧ Supposer, faire une hypothèse.
فَرْض ج فِرَاض Entaille, coche.
فَرْض ج فُرُوض Précepte, loi : prescription divine ; obligation à remplir. Quote-part d'un héritage. Traitement ; solde.
✧ كِتَاب الفَرْض Bréviaire, office divin.
فُرْضَة ج فُرَض وفِرَاض Coche, entaille aux extrémités (de l'arc). Port (de mer). Creux au bord (d'un fleuve), creux (de l'encrier). Pièce de bois où s'emboîte le pivot (d'une porte).
فِرَاض Embouchure (d'un fleuve). Habit, vêtement.
فَارِض ج فُرَّض *Nom d'ag.* Gros, épais.
— وفَرِيض وفَرَضِيّ Versé dans la connaissance des préceptes divins, dans la science des droits de succession.
فَارِضَة ج فَارِضَات وفَوَارِض *Fém. de* فَارِض.
✧ اِفْتِرَاض Supposition, hypothèse.
فَرِيضَة ج فَرَائِض *Même sens que* فَرْض ج فُرُوض
عِلْم الفَرَائِض Partie de la jurisprudence qui traite des successions.
مِفْرَض ومِفْرَاض Fer à former des coches.
مَفْرُوض Muni de coches. Prescrit, imposé. Supposé, accordé. *En géo.* Supposé, accordé.
مَفْرُوضَات Constitutions, règles.
✡ فَرَط o فُرُوطًا ه Devancer, dépasser (les autres).
✧ — ه Abattre les noix, etc. (d'un arbre).
— o i فَرْطًا وفَرَاطَة ه Devancer (ses compagnons) à l'abreuvoir pour y tout préparer.
— o فَرْطًا في وفَرَّط ه وفي Agir avec négligence en qc.

فَرَطَ عَلَيْهِ في القَوْل Parler avant qn.
فَرَطَ مِن Échapper à qn (parole, objet).
— فُلَانًا L'emporter sur qn.
— وفَرَّط ه إلى وأَفْرَط Expédier (un messager) à...
فَرَطَ وافْتَرَط وَلَدًا Perdre un enfant en bas âge.
فَرَّط ه Louer qn, critiquer qn avec excès. Abandonner qn, le devancer.
— ه Dissiper, disperser qc.
— ه عن Éloigner (un malheur de qn : Dieu).
فَارَط مُفَارَطَةً وفِرَاطًا ه Rencontrer qn : le devancer.
أَفْرَط ب Se dépêcher, s'empresser de faire qc.
— بِيَدِهِ إلى سَيْفِهِ Tirer vite le glaive.
— في Aller trop loin, dépasser les bornes dans...
— ه Remplir trop (un bassin, etc.). Oublier, laisser qc.
— على Surcharger qn.
تَفَرَّط ه Dépasser tous (les autres : cheval).
تَفَارَط Rivaliser d'empressement. Se dépêcher. Venir trop tard (affaire).
— ه S'emparer subitement de qn (chagrins).
اِنْفَرَط Se dissoudre. ✧ Être abattu (fruit).
لَا يُفْتَرَط إحْسَانُهُ Ses bienfaits ne seront pas perdus.
فَرْط Excès, exagération. Négligence ; occasion perdue. Moment, un certain temps.
إيَّاكَ والفَرْط في ! Pas de négligence en... !
أَتَيْتُهُ فَرْطًا Je suis allé chez lui après qq jours.
أَتَيْتُهُ فَرْطَ يَوْمٍ Je suis allé chez lui après un jour.
فَرْط ج أَفْرُط وأَفْرَاط Colline, sommet d'une colline.
أَفْرَاط الصَّبَاح Première lueur de l'aurore.

◆ Petite monnaie. فَرْط وفِرَاطة
Qui arrive le premier. (s. et pl.). فَرَط
Injustice. Excès. Cheval qui devance les autres. فُرُط
Affaire abandonnée. أَمْرٌ فُرُط
Course dans laquelle on a devancé qn. فَرْطة وفُرْطة
Voyage. فَرْطة في البلاد
Exagération, excès. إفراط
Négligence. ◆ Prodigalité, dissipation des biens. تَفْرِيط
◆ Bas prix (d'une chose). ◆ À bon marché. فَرِط
Qui arrive le premier à... Perdu (bien). Échappé (mot). فارط ج فُرَّاط
Prodigue, dissipateur. ◆ فِرِّيط
Qui dépasse les bornes. Excessif, exagéré. مُفْرِط
Délaissé, abandonné. Qui déborde (bassin). مُفْرَط
Élargir qc. ✡ فَرْطح ه
Monter (une montagne). Descendre (une vallée). ✡ فَرَع a فَرْعًا ه
Surpasser qn. فَرَع a فَرْعًا وفُرُوعًا ه
Mettre la paix entre... — بين
Contenir (un cheval) avec la bride. — ه ب
Avoir la chevelure abondante. فَرِع a فَرَعًا
Immoler le petit dit فَرَع. فَرَّع وأَفْرَع
Descendre (une vallée). فَرَّع ه وفي
Déduire (les conséquences, les applications d'un principe). — ه من
◆ Produire des tiges, des rameaux. ◆ Diviser, distribuer. — وأَفْرَع
Descendre (d'une montagne). أَفْرَع في ومن
Descendre chez qn. — ب
Prendre soin de qn. Blesser la bouche (du cheval : mors). — ه
Parcourir (un pays) et l'examiner. — ه
Commencer (un récit, etc.). — واستفرع ه
Se ramifier (branches d'un arbre). Découler d'un principe (conséquences). تَفَرَّع
Épouser la première femme d'une tribu. تَفَرَّع القومَ او في بني فلان
Sommet d'une chose, cime. Branche, rameau, bourgeon. Chevelure de femme. Conséquence d'un principe. فَرْع ج فُرُوع
Le chef d'une tribu. — القوم
Les conséquences et les principes. الفُرُوع والأُصُول
Ravin. فَرْع ج فِرَاع
Premier petit (d'une brebis, etc.). Distribution. Pou. فَرَع ج فُرْع
Cime d'une montagne. فَرَعة ج فِرَاع
Nom d'unité de فَرَع. فَرَعة
◆ Empeigne. — و◆ فَرْعة
Déduit, dérivé, فَرْعِيّ
Développement. Ramification. تَفْرِيع
◆ Distribution, division, partage.
◆ Hache. فَرَّاعة
Élevé (mont). Beau. Vil. فارِع
Soldat de la garde d'un prince. — ج فَرَعة
Fém. de فارع : Sommet d'une montagne. فارِعة ج فَوَارِع
Qui a la chevelure abondante. أَفْرَع م فَرْعاء ج فُرْع وفُرْعان
Pharaon ; tout roi ancien d'Égypte. فِرْعَوْن ج فَرَاعِنة
Pacificateur. مِفْرَع ج مَفَارِع
Qui a de larges épaules. مُفْرَع الكتف
Être vide, inoccupé (lieu). ✡ فَرَغ o وفَرِغ a فُرُوغًا وفَرَاغًا
Finir, achever qc. — من الشيء
Vaquer à..., se proposer qc. — ل وإلى
Mourir, être mort. — فُرُوغًا
Être versée (eau). فَرِغ a فَرَغًا
Être rudement appliqué (coup). Être inquiet. فَرُغ o فَرَاغة
Vider (un vase, un lieu). Verser (un liquide). فَرَّغ ه
Donner à qn le loisir de... — ه ل
Verser (l'eau, le sang). Couler (un liquide) dans un moule. أَفْرَغ ه

أفرَغ ه على... Répandre, verser qc. sur...
— على فلانٍ الصَّبْرَ Donner la patience à qn (Dieu).
تفرَّغ Être libre de toute occupation.
— ل S'occuper entièrement de...
اِفترغ ه Répandre (de l'eau) sur soi.
اِستفرَغ Vomir, expectorer.
— جَهْدَهُ ومَجْهُودَهُ ل S'efforcer, faire ses efforts pour...
فَرْغ ج فُرُوغ . وفِرَاغ ج أفرِغَة Orifice d'un seau, d'une cruche.
فِرَاغ ج أفرِغَة Grande cruche, grande coupe.
فَرْغ وفَرَاغ Oisiveté; loisir; vacance.
ذَهَبَ دَمُهُ فَرْغًا وفِرْغًا Son sang a été versé impunément.
فَرِيغ ج فِرَاغ Vaste et plat (terrain). Au pas large (cheval). Large (chemin).
فَرِيغَة *Fém. du préc.* Grande outre. Rude (coup).
فُرُوغ *Nom d'act.* Constellation des Gemeaux.
إفرَاغ Art de fondre les métaux.
اِستِفرَاغ Vomissement, expectoration.
فَرِغ, وفَارِغ ج فُرَّاغ Vide, vidé. Qui a fini son travail. Désœuvré.
أفرَغ م فَرْغَاء *Même sens*. Qui fait une large plaie (coup de lance).
مُفرِغ Fondeur en métaux.
مُفرَّغ ومُفرَغ Foulé, fondu (métal).
الآلة المُفرِّغة La machine pneumatique.
مُستفرِغ Qui court avec vigueur (cheval).
☆ فَرْفَح ✧ S'épanouir (plante, cœur).
فَرْفَحِين ✧ Pourpier.
☆ فَرْفَر Agiter, secouer les ailes (oiseau). Être inconstant, volage; se hâter et marcher d'un pas serré. ✧ Sortir de son cocon (papillon).
— ه Couper, briser qc. Ronger (le frein) et agiter la tête (cheval).

— في الكَلَام S'embrouiller en parlant.
فَرْفَرَة Légèreté, inconstance.
فُرْفُر وفِرْفِر Passereau.
— وفُرَافِر وفُرْفُور Petit de brebis, de chèvre. etc.
فُرْفُور ج فَرَافِير ✧ Papillon.
فُرْفَار م فُرْفَارَة Léger, inconstant. Brise-tout.
☆ فَرَق o i فَرْقًا وفُرْقَانًا ه وبَيْنَ Fendre, séparer, diviser qc.
فَرَق بَيْنَ Discerner, distinguer entre (le vrai et le faux).
— ه فَرْقًا Séparer (les cheveux).
فَرَق o فُرُوقًا Se partager en deux, se bifurquer (chemin).
— لِفُلَانٍ Être évidente, claire à qn (affaire).
— وأفرَق ٥ Donner (à l'accouchée) la bouillie dite فَرِيقَة.
فَرَقَت النَّاقَة La chamelle s'est éloignée pour mettre bas.
فَرِق a فَرَقًا Avoir peur; être timide; se plonger dans les ondes.
فَرَّق تَفرِيقًا وتَفرِقَةً ه Partager, diviser, distribuer qc.
— ٥ Effrayer qn.
فَرَّق مَا بَيْنَ Diviser, séparer.
فَارَق مُفَارَقَةً وفِرَاقًا ٥ Se séparer de qn, quitter qn. ✧ Être mort récemment.
أفرَق من Se porter mieux, guérir de (la petite vérole, etc.).
— ٥ Effrayer qn. Laisser paître (les chameaux).
تَفرَّق تَفَرُّقًا وتِفِرَّاقًا, وتَفَارَق وافتَرَق Se séparer, se diviser, se disperser.
اِنفَرَق عن Se séparer de...
فَرْق Séparation. Différence. Raie, séparation des cheveux sur la tête. Crête de coq. Lin.
— ج فُرْقَان, وفَرَق ج أفرَاق Mesure de Médine.
فَرَق Séparation des cheveux, de la barbe, des dents, etc.

فَرَق (عِوَض فَلَق) وفُرْقان Première lueur de l'aurore.
فِرْق Troupeau de moutons, etc. Partie, portion (d'une chose). Bande de jeunes garçons.
فُرْق وفُرْقان Tout ce qui indique la différence entre le bien et le mal. Tout code réputé sacré.
فِرْقَة ج فِرَق Troupe d'hommes.
فُرْقَة وفُرَاق وفِرَاق وافْتِرَاق ومُفَارَقَة Séparation (des amis, etc.).
فَرِق م فَرِقَة , وفَرِق م فَرِقَة , وفَارُوق, وفَارُوقَة وفَرُوق وفُرُوق , وفَرُوقَة (*m. et f.*)
وفَرُّوقَة Très peureux. (*m. et f.*)
فَرُوقَة Gerbe, botte.
تَفْرِيق وتَفْرِقَة Division en portions. Distribution. Dispersion.
بالتَّفْرِيق En détail.
فَرِيق ج أَفْرِقَاء وأَفْرِقَة وفُرُوق Grande troupe d'hommes. Partie. Parti.
فَرِيقَة Bouillie faite de dattes ou de riz et de lait. Brebis séparée du troupeau.
أَفْرَق م فَرْقَاء ج فُرْق Qui a la barbe ou les dents ou les cheveux séparés. Coq blanc.
اِفْتِرَاق Séparation, division.
فَارِق ج فُرَّاق Qui sépare ; qui distingue. Isolé (nuage).
— ج فُرَّق وفُرُق ج فَوَارِق Qui s'écarte pour mettre bas (chamelle).
فَارِقَة ج فَارِقَات وفَوَارِق *Fém. du préc.*
الفَارُوق *Surnom du* calife Omar.
أَفْرِيقِيَّة Afrique.
مَفْرِق ج مَفَارِق Embranchement de deux chemins, bifurcation. Endroit où les cheveux se séparent.
مَفْرُوق Séparé, divisé.
✫ الفَرْقَد مث الفَرْقَدَان ج الفَرَاقِد Deux étoiles voisines du pôle.
✫ فَرْقَم Courir à toutes jambes.
— ه Faire claquer (ses doigts).
تَفَرْقَم Claquer (doigts).
فَرْقَمَة Claquement des doigts.
✫ فَرَك o فَرْكًا , وفَرَّك ه Égrainer entre ses doigts (un épi de blé). Frotter qc. entre les mains. ✧ Frictionner.
— وفَرِك a فِرْكًا وفُرُوكًا وفِرِكَّانًا ة Se haïr, se détester (mari et femme).
فَرِك a فَرَكًا Être flasque (oreille).
فَارَك ة Abandonner, quitter qn.
أَفْرَك Être friable, propre à être égrainé (épi). Commencer à mûrir.
تَفَرَّك Broncher, trébucher. Commettre une faute de langage.
— وانْفَرَك Être frotté entre les doigts. Être égrugé, égrainé.
اِسْتَفْرَك Être gros, grossir (grain de l'épi).
فِرْك Haine.
فَرِك Qui a l'écorce facile à briser (noix).
فَرِكَة وفَرْكَاء Lâche, flasque (oreille).
فَارِك وفَرُوك Qui hait son mari (femme).
فَرِيك Froment cuit avec du beurre
— م فَرِيكَة Friable.
مِفْرَك ج مَفَارِك ✧ Tournevis.
مَفْرُوك Égrainé, égrugé entre les doigts.
مُفَرَّك Haï, détesté.
✧ فَرْكَش ة Faire trébucher qn ; l'embrouiller, le dérouter.
✧ تَفَرْكَش Trébucher, broncher. Être embrouillé, dérouté.
✧ فَرَم i فَرْمًا , وفَرَّم ه Couper, hacher en petits morceaux (du tabac à fumer, etc.).
✧ فَرَّم أَسْنَانَهُ Perdre ses dents pour en faire de nouvelles (enfant).
✧ تَفَرَّم Être coupé, haché très fin.
فَرْمَة ✧ Un morceau de viande, de fromage, etc.
⊙ فَرْمَان ج فَرَامِين Édit, diplôme, brevet, firman.
✧ فَرَّام Coupeur de tabac.
أَفْرَم Qui perd ses dents (enfant). Édenté.
✧ مَفْرُوم Coupé, haché (tabac).

✱ فُرْن ج أَفْرَان Four à cuire le pain.
فَرَّان Boulanger, fournier.
فُرْنِيّ Cuit au four (gâteau).
فَارِنَة Boulangère.
✱ فَرْنَج *Voyez* إِفْرَنج.
⊙ فِرِنْد ج فَرَائِد Sabre de bon acier ; son éclat. Étoffe de soie. Pépin de grenade.
✱ فِرْنَاس ج فَرَانِسَة Brave. Chef d'un village.
فَرْنَسَة المَرْأَة Bonne administration de la femme.
⊙ فَرَنْسَا France.
فَرَنْسِيّ و✧ فَرَنْسَوِيّ وفَرَنْسَاوِيّ Français.
⊙ فُرَانِق Guide, conducteur de route. Bête qui précède le lion.
✱ فَرِهَ a فَرَهًا Être vif, pétulant.
فَرُهَ o فَرَاهَة وفَرَاهِيَة وفُرُوهَة Être ingénieux, habile.
أَفْرَهَ Adopter un enfant pétulant.
إِسْتَفْرَهَ ꝫ Rechercher (les chevaux) ardents.
فَرِه ج فَرِهُون م فَرِهَة , وفَارِه م فَارِهَة . وأَفْرَه م فَرْهَاء ج فُرْه Habile, ingénieux ; agile, vif (homme).
فَارِه ج فُرَّه وفُرْهَة وفُرْه وفُرُهَة Agile, vif (âne, mulet).
فَرَاهَة وفَرَاهِيَة وفُرُوهَة Vivacité. Habileté.
✱ فَرَا — فَرَى ه Fourrer, doubler, garnir de fourrure (une robe, etc.).
إِفْتَرَى ه Revêtir (une pelisse).
فَرْو وفَرْوَة ج فِرَاء Pelisse, vêtement doublé de fourrure.
فَرْوَة Peau de la tête. Vêtement de poils de chameau.
فَرَّاء Fabricant de fourrures, fourreur ; pelletier.
مُفَرَّاة Fourrée, doublée de fourrure (robe جُبَّة).
✱ فَرْوَز Mourir.
✱ فَرَى i فَرْيًا ه على Inventer, forger (un mensonge) contre qn.
— ه Parcourir (un pays).
فَرَى الفَرِيّ Il a fait une chose remarquable.
— وفَرَّى وأَفْرَى ه Couper, tailler, fendre pour réparer ou pour détruire.
فَرِيَ a فَرًى Être étonné, stupéfait.
أَفْرَى ꝫ وه Blâmer qn. Arranger (une chose). Ouvrir (une veine).
تَفَرَّى وانْفَرَى Être coupé, déchiré, fendu ; se fendre, crever.
تَفَرَّى اللَّيْل La nuit se dissipa.
إِفْتَرَى ه على Inventer (un mensonge) contre qn.
— على ✧ Être injuste envers qn.
فَرْيَة *Nom d'unité*. Tumulte.
فِرْيَة ج فِرًى Mensonge, imposture.
إِفْتِرَاء Mensonge. ✧ Hostilité.
فَرِيّ م فَرِيَّة Chose étonnante, remarquable. Large (sceau).
✱ فَزَّ o فَزًّا S'effrayer et bondir de son gîte (gazelle). Être isolé.
— عن S'éloigner, s'écarter de...
— ꝫ عن Faire sortir, faire déguerpir qn de...
— i فَزِيزًا Suppurer (plaie).
— i فَزَازَة وفُزُوزَة Être excité ; s'animer. ✧ Sauter.
أَفَزَّ واسْتَفَزَّ ꝫ Effrayer et faire déguerpir qn.
تَفَازَّ En venir aux mains.
إِسْتَفَزَّ ꝫ Troubler, exciter qn (crainte, joie, etc.).
فَزّ ج أَفْزَاز Petit d'antilope. Craintif.
فَزَّة Un saut, un bond produit par la crainte.
✱ فَزَرَ o فَزْرًا ه Érailler, déchirer (un habit, etc.).
— ꝫ ب Frapper qn du (bâton) sur le dos.
فَزَرَ و فَزَّرَ ه وꝫ Crever (une outre). ✧ Éventrer (un animal).
— o فُزُورًا Être déchiré (habit, etc.).
فَزِرَ a فَزَرًا Avoir une bosse au dos ou à la poitrine.
تَفَزَّرَ وانْفَزَرَ Être déchiré (habit, etc.). Être crevée (outre). ✧ Être éventré (animal).

Petit troupeau de moutons. فِزْر
Racine, origine.
Fentes, déchirures. فِزَر
Bosse sur le dos ou la poitrine. Chemin large. فُزْرَة ج فُزَر
Qui a une bosse au dos ou à la poitrine. أَفْزَر م فَزْرَاء ج فُزْر
Nom d'ag. Chemin large. Fourmi noirâtre. فَازِر
Fém. du préc. Chemin dans les sables. فَازِرَة
Panthère. فَزَارَة
☆ فَزِعَ a فَزَعًا وفِزْعًا, وفَزِعَ a فَزَعًا مِن
Craindre qn ou qc.; être effrayé de...
Chercher un refuge auprès de qn. فَزِعَ إِلى ومن
Secourir qn. — وأَفْزَعَ ة
Effrayer, faire peur à qn. فَزَّعَ وأَفْزَعَ ة
Tel a été délivré de la crainte. فُزِّعَ عن فلانٍ
Réveiller qn. أَفْزَعَ ة من النوم
Dissiper la frayeur de qn. — عن فلانٍ
Peur, crainte, frayeur, effroi. Secours à un homme en détresse. فَزَع ج أَفْزَاع
Craint, redouté. فُزْعَة
Très peureux. فُزَعَة و✧ فِزِّيع
Qui craint, qui a peur. فَازِع ج فَزَعَة, وفَزِع ومُفَازِع
Qui inspire la terreur. فَزَّاعَة
Refuge, asile. (*m. et f. et s. pl.*) مَفْزَع ومَفْزَعَة
Qui fait peur, qui effraie. مُفْزِع ومُفَزِّع
Peureux. Brave. مُفَزَّع
☆ فَسَأَ a فَسْأً, وفَسَّأَ تَفْسِئَةً وتَفْسِيئًا ه
Déchirer, lacérer qc.
Frapper qn sur le dos avec un bâton. فَسَأَ وتَفَسَّأَ ة
Écarter qn de... فَسَأَ ة عن
Avoir la poitrine saillante. فَسِئَ a فَسَأً
Être déchiré, lacéré. تَفَسَّأَ
Se propager (maladie). — في وبَيْن
Qui a le dos rentrant et la poitrine saillante. أَفْسَأ
Pistache. Pistachier. ◎ فُسْتُق وفُسْتَق

De couleur de pistache. فُسْتُقِيّ
✧ Bassin avec un jet d'eau. فُسْقِيَّة
Jupe; robe de femme. فَسْتَن — ◎ فُسْتَان ج فَسَاتِين
Écarter les jambes. ☆ فَسَج — فَشَّج
Il m'a laissé. أَفْسَحَ عَنِّي
Marcher à grands pas. ☆ فَسَحَ a فَسْحًا
Accorder à qn un sauf-conduit pour (un voyage). — ل في
Donner à qn de l'espace. — وفَسَّحَ وأَفْسَحَ وتَفَسَّحَ ل
Être large, spacieux (endroit). فَسُحَ o فَسَاحَةً, وانْفَسَحَ
Élargir (un lieu). فَسَّحَ ه
✧ Dispenser qn de l'observation d'une loi. فَسَّحَ ل
Être élargi; être large, spacieux (lieu). تَفَسَّحَ وانْفَسَحَ
Se mettre à l'aise dans (un lieu). تَفَسَّحَ وتَفَاسَحَ في
Se trouver à son aise, respirer, se dilater (poitrine, cœur). انْفَسَحَ
Action d'élargir, etc. Sauf-conduit. ✧ Dispense. فَسْح
Qui a la poitrine large. فُسْح وفُسْحُم
Espace vide entre les habitations. ✧ Répit, vacances, trêve. ✧ Dispense de jeûne, etc. فُسْحَة ج فُسَح
Latitude donnée à qn. — وفَسَاحَة
Large, spacieux (lieu). فَسِيح وفُسَاح وفُسُح, وفُسْحُم
Largeur des pas. فَيْسَحَى
Disjoindre, séparer, défaire (ce qui était uni). Supprimer, annuler (un acte); résilier (un marché). Gâter (un avis). Démettre (la main). ☆ فَسَخَ a فَسْخًا, وفَسَّخَ ه
Être faible d'esprit, de corps. فَسِخَ a فَسَخًا
Être mauvais (conseil). ✧ Être gâté, corrompu. — وفَسِخَ a فَسَخًا
✧ Être gâté, altéré entièrement. ✧ Être crevassé, plein de petites fentes. فَسَّخَ
S'accorder pour ... فَاسَخَ ة ه وتَفَاسَخَ ه

rapports, mouchard.
Cause ou germe de مَفْسَدَة ج مَفَاسِد corruption, de dépravation.
☆ فَسَرَ o i فَسْرًا, وفَسَّرَ هـ Découvrir (ce qui était caché). Expliquer clairement qc.
فَسَرَ o i فَسْرًا وتَفْسِرَةً Examiner l'urine d'un malade (médecin).
فَسَّرَ هـ Expliquer, interpréter, commenter (un texte).
تَفَسَّرَ واسْتَفْسَرَ ة عن Demander à qn l'explication d'un texte, etc.
تَفْسِير ج تَفَاسِير Explication, interprétation, commentaire, glose.
تَفْسِرَة *Nom d'act.* Urine de malade.
مُفَسِّر Qui explique; interprète; commentateur.
مُفَسَّر Expliqué, interprété, commenté.
☆ فسط — فَسَّاط وفُسْطَاط ج فَسَاطِيط
Tente en étoffe grossière de coton.
فُسْطَاط ج فَسَاطِيط Camp; lieu de réunion d'une peuplade. *Nom du vieux Caire.*
⊙ فُسْطَان ج فَسَاطِين . Voyez فُسْتَان
☆ فَسْفَس وفُسْفَاس ج فَسَافِس Punaise. Plante qui pue. Homme stupide.
✧ فُسْفُوسَة ج فَسَافِيس Petite pustule.
⊙ فُسَيْفِسَاء وفُسَيْفِسَة Mosaïque.
☆ فَسَقَ o i وفَسُقَ o فِسْقًا وفُسُوقًا S'écarter des préceptes divins; se livrer au désordre, au libertinage. Être impie, immoral.
— وانْفَسَقَ Sortir de son enveloppe (datte mûre).
فَسَّقَ ة Corrompre, pervertir qn.
فِسْق وفُسُوق Prévarication. Libertinage. Vie licencieuse, immorale.
⊙ فِسْقِيَّة ج فِسْقِيَّات Bassin avec un jet d'eau.
فَاسِق ج فَسَقَة وفُسَّاق وفَاسِقُون Scélérat, vicieux, libertin.
فَاسِقَة ج فَاسِقَات وفَوَاسِق *Fém. du préc.*
فُسَق وفُسَّاق وفِسِّيق Grand scélérat, grand libertin, vaurien.

annuler (un acte, un contrat).
أَفْسَخَ هـ Oublier qc.
تَفَسَّخَ Être disjoint, séparé, disloqué. Tomber (poils d'un cadavre). ✧ Se crevasser.
اِنْفَسَخَ Se séparer, se détraquer. se défaire. Être dissous, résilié (contrat).
فَسْخ Disjonction, séparation. Abolition, annulation, abrogation.
— وفَسْخَة Faible d'esprit et de corps.
فَسْخَة Partie, portion, morceau.
فَسِيخ Qui ne sait pas mener ses affaires.
فَاسِخ Qui disjoint, sépare, abolit. De nulle valeur (contrat). ✧ Gâté, corrompu.
مَفْسُوخ ومُنْفَسِخ Disjoint, séparé. Dissous, aboli. Détraqué, défait.
☆ فَسَدَ o i وفَسُدَ o فَسَادًا وفُسُودًا Être gâté, corrompu.
فَسَّدَ وأَفْسَدَ هـ Gâter, corrompre qc.
فَاسَدَ رَهْطَهُ Maltraiter (ses gens).
أَفْسَدَ هـ على Soulever (un pays) contre...
— بَيْنَ Mettre la discorde entre...
— على ✧ Faire de faux rappports contre qn.
أَفْسَدَ واسْتَفْسَدَ في Semer le désordre, la dépravation dans...
تَفَاسَدَ Être brouillés, être en mésintelligence.
✧ اِنْفَسَدَ Être gâté, corrompu.
اِسْتَفْسَدَ ة Maltraiter qn et le révolter.
— هـ Chercher à gâter qc.
✧ فَسَد Excitation à la discorde.
فَسَاد Corruption, dépravation. Oppression. Dégâts, ravages. ✧ Discorde.
إِفْسَاد Excitation à la révolte, au désordre, etc.
فَاسِد وفَسِيد ج فَسْدَى Gâté, corrompu. Vicieux, de nulle valeur.
مُفْسِد Qui gâte, qui corrompt.
مُفْسِد و✧ فَسْدِيّ Qui fait de faux

O méchante femme! يَا فَسَاقِ
Espèce de ver, de teigne. ✧ فاسُوق
Manière de mettre le turban. فاسِقِيَّة
Souris. فُوَيْسِقَة
✡ فَسِل a وفَسُل o فَسَالَةً وفُسُولَةً , وفَسِل.
Être vil, bas; de qualité inferieure.
Sevrer (un enfant). فَسَل o فَسْلًا ة
Adultérer (la monnaie). فَسَّل وأَفْسَل ه
Déprécier (une marchandise).
Détacher et planter (un rejeton de palmier). أَفْسَل ه
Rebut. Scories du fer, etc. فُسَالَة
فَسْل ج فُسَلَاء وأَفْسُل وفُسُول وفُسُولَة وفِسَال وفِسْل Ignoble, vil, de basse extraction. Bouture de vigne.
Sot, insensé. فِسْل
فَسِيلَة ج فَسِيل وفَسَائِل وجج فُسْلَان Rejeton de palmier.
De basse extraction, vil. مَفْسُول
Lâcher un vent. ✡ فَسَا o فَسْوًا وفُسَاء
Vesse, vent qui sort du corps sans bruit. فُسَاء
Truffes. فُسَوَات الضِّبَاع
Scarabée noir. فَاسِيَة وفَاسِيَاء ج فَوَاسٍ
Roter, lâcher un rot. ✡ فَشَّ o فَشًّا
Voler des objets de peu de valeur.
✧ Désenfler (plaie).
Faire sortir l'air (d'une outre) — ه en la comprimant, la dégonfler, la désenfler. Ouvrir (une porte) avec une fausse clef.
Calmer (un homme) irrité. — ة فَشَّ الوَطْبَ
Répandre la médisance parmi... — بَيْن
✧ S'apaiser, se calmer. فَشَّ خُلُقُهُ
Sortir de l'outre pressée (air). اِنْفَشَّ
Désenfler: être dégonflée (plaie).
Agir mollement en... — عن
Désenflure, dégonflement. فَشّ
Habit d'étoffe grossière. — وفَشُوش
Qui ouvre les portes avec de fausses clefs, filou. فَشَّاش
Faible d'esprit et de volonté. فَاشُوش
Écarter les jambes, les tenir écartées. ✡ فَشَج i فَشْجًا , وفَشَّج
S'asseoir les pieds écartés. تَفَشَّج
S'écarter du droit chemin. Quitter le froc, se défroquer (moine). ✧ فَشَح a فَشْحًا
Traiter qn injustement. ✡ فَشَخ a فَشْخًا ة
Tricher au jeu. — في اللَّعِب
Être fatigué. ✧ Faire de grands pas. — وفَشَّخ
✧ Fouler aux pieds les droits de qn. — على
✧ Un pas, une enjambée. فَشْخَة
Radoter. Se vanter. ✧ فَشَر o وفَشَّر
Radotage. Rodomontade, vanterie; hâblerie. ✧ فَشَار
Rodomont, vantard; hâbleur. ✧ فَشَّار
Se vanter; hâbler, faire le rodomont. ✡ فشط — ✧ فَشَط o فَشْطًا
Se fendiller (bois humide). اِنْفَشَط
Hâblerie; rodomontade. ✧ فَشْط
Hâbleur; rodomont. ✧ فَشَّاط
Être desséché à la cime (maïs). ✡ فَشِع a فَشَعًا
Envahir et couvrir qc. ✡ فَشَغ a فَشْغًا , وفَشَّغ ه
Tomber sur qn à coups (de fouet). فَشَغ وأَفْشَغ ة ب
Vaincre qn (sommeil). فَشَّغ ة
Mettre en rapport (une chamelle et un petit étranger). فَاشَغ بَيْن
Même sens. فُوشِغ بِالنَّاقَة
N'être bon à rien. أَفْشَغ
Être lent, paresseux. Revêtir des habits grossiers. تَفَشَّغ
Se répandre sur (la tête: cheveux blancs). Se répandre dans (le corps: sang). — في
Entrer et se cacher dans (les maisons). — ه وفي
Paraître: se multiplier. اِنْفَشَغ
Convolvulus. Moelle de roseau. فَشْغَة
Répandu sur le front (toupet). فَاشِغَة وفَشْغَاء

Sorte de plante médicale, salsepareille, smilax. فَشَاغ وفُشَّاغ

Paresse, indolence. فِشَاغ

Qui a une dent de devant saillante (homme). Qui a les cornes irrégulières (bélier). أَفْشَغ

Contrariant. مِفْشَغ

Qui n'est bon à rien. مُفَشَّغ

✲ فَشْفَش Avoir un caractère, un esprit faible. Être grand menteur.

✧ فِشْك Crottin.

✧ فِشْكَة Un crottin.

۞ فَشَكَة ج فَشَك Cartouche.

✧ بَيْت ٱلفَشَك Giberne.

✲ فَشِل a فَشَلًا Être indolent.

— وتَفَشَّل ✧ Échouer dans une affaire.

فَشَّل وأَفْشَل ة ✧ Faire échouer qn : le mécontenter : le dérouter.

فَشَّل وأَفْشَل وتَفَشَّل وٱفْتَشَل Se couvrir d'un voile (femme en litière à dos de chameau).

تَفَشَّل Couler (eau). Se marier (homme).

فَشَل Indolence, apathie. ✧ Déconfiture, insuccès.

فَشِل ج فُشْل وأَفْشَال وفَشِل وفَشِيل Lâche, indolent, apathique.

فِشْل ج فُشُول، ومِفْشَل ج مَفَاشِل Rideau de litière portée par un chameau.

أَفْشَل م فَشْلَاء ج فُشْل ✧ Gaucher.

فَشْلَاء ✧ Main gauche.

✲ فَشَا o فُشُوًّا وفُشُوًّا وفَشْيًا S'ébruiter, être divulgué (secret) ; se répandre (réputation). Se répandre dans les pâturages (troupeaux).

فَشَت عَلَيْهِ ٱلضَّيْعَة Voyez ضَيْعَة.

أَفْشَى Augmenter (en troupeaux).

— ه Répandre (une nouvelle) ; révéler (un secret), le divulguer.

تَفَشَّى S'élargir, s'étendre (ulcère).

— ة وب Se propager dans (le peuple : maladie).

إِفْشَاء Révélation, publication d'un secret, etc.

فَشَاء Accroissement des troupeaux.

فَشْيَان Défaillance.

فَاشٍ Qui se répand, qui se propage (secret, maladie, etc.).

فَاشِيَة ج فَوَاشٍ Fém. du préc. Troupeau dispersé.

✲ فَصَّ i فَصًّا، وٱفْتَصَّ ه مِنْ Tirer, extraire (une chose) d'une (autre).

— i فَصِيصًا Suppurer (plaie). Pleurer un peu (enfant). Faire du bruit (sauterelle).

مَا فَصَّ فِي يَدِي مِنْهُ شَيْءٌ Je n'en ai rien reçu.

فَصَّص بِعَيْنَيْهِ Fixer ses regards.

— ه Munir (une bague) d'un chaton.

أَفَصَّ ه مِن...إلى Tirer qc. de... pour...

ٱنْفَصَّ مِنْ Être séparé, détaché.

ٱسْتَفَصَّ ه مِنْ Tirer, obtenir qc. de qn.

فَصّ وفِصّ ج فُصُوص وأَفُصّ Chaton d'une bague. Jointure de deux os. Pupille de l'œil. Gousse (d'ail). Origine, état vrai (d'une chose).

فَصَّاص Qui fait et pose les chatons.

فَصِيص Noyau.

مُفَصَّص ب Incrusté de...

✲ فَصَح a فَصْحًا ة Apparaître à qn dans tout son éclat (aurore).

فَصُح o فَصَاحَةً. وفَصِح وأَفْصَح Être pur, sans écume (lait).

فَصُح o فَصَاحَةً، وأَفْصَح Exposer clairement et avec lucidité ses pensées. Être éloquent.

أَفْصَح Apparaître, briller (aurore). Être clair, évident. Donner du lait pur (brebis). Célébrer la Pâque (juif, chrétien).

— مِن Être délivré de...

— عن مُرَادِهِ Manifester son désir.

تَفَصَّح Parler avec clarté et éloquence.

— وتَفَاصَح فِي كَلَامِهِ Viser à la lucidité et à l'éloquence.

فَصْح وفَصِيح Pur, sans écume (lait).

فِصْح Pâques ; temps pascal.

فِصْحِيّ Pascal (temps).

فَصَاحَة Éloquence, talent oratoire ;

clarté et abondance (d'un orateur).

فَصِحٌ، وفَصِيحٌ ج فُصَحَاءُ وفِصَاحٌ وفُصُحٌ Éloquent; clair et abondant (orateur, discours).

فَصِيحَةٌ ج فِصَاحٌ وفَصَائِحُ Fém. de فَصِيحٌ.

أَفْصَحُ Plus éloquent; plus clair, etc.

مُفْصِحٌ Clair, évident. Serein, sans nuage (jour).

✡ فَصَخَ a فَصْخًا عن Ne pas faire attention à...

— ﻫ Se démettre (la main).

فَصِيخٌ وفَصِيخَةٌ وفَاصِخَةٌ D'un esprit faible.

✡ فَصَدَ i فَصْدًا وفِصَادًا ﻩ Saigner qn, lui tirer du sang.

— وافْتَصَدَ ﻫ Ouvrir (une veine).

فَصَّدَ ﻫ Tremper, amollir qc. dans un peu d'eau.

أَفْصَدَ وانْفَصَدَ Ouvrir ses bourgeons (arbre).

تَفَصَّدَ وانْفَصَدَ Couler, être liquide.

فَصْدٌ وفِصَادٌ Action de saigner qn, saignée.

فُصْدَةٌ وفَصِيدَةٌ Dattes avec du sang.

✧ فِصَادَةٌ ج فَصَائِدُ Saignée.

فَصَّادٌ Saigneur de profession.

فَصِيدٌ Sang cuit dans un boyau, boudin.

فَصِيدٌ م فَصِيدَةٌ، ومَفْصُودٌ م مَفْصُودَةٌ Saigné, auquel on a tiré du sang.

تَفْصِيدٌ Fente, fissure, crevasse.

مِفْصَدٌ Lancette, bistouri.

✡ فَصَعَ a فَصْعًا ﻫ Presser et faire sortir (les dattes) de leur écorce.

— وفَصَّعَ ب ل Donner qc. à qn.

فَصَّعَ ﻫ من Faire sortir qc. de...

انْفَصَعَ من Sortir de...

افْتَصَعَ حَقَّهُ من Se faire rendre son dû de qn.

فَصْعَانُ Qui va tête nue.

فُصْعَاءُ Souris.

✡ فَصْفَصَ الكَلَامَ Parler vite.

— ﻫ Rapporter (une nouvelle) vraie. ✧ Séparer; détacher (les os).

تَفَصْفَصَ Se séparer, se disperser.

فِصْفِصَةٌ ج فَصَافِصُ Luzerne.

فُصَافِصٌ Vif, aierte; énergique.

✡ فَصَلَ i فَصْلًا ﻫ Séparer, retrancher qc.

— ﻫ عن Séparer, distinguer (une chose d'une autre).

— بين Établir une séparation entre.

— الخُصُومَاتِ Terminer les procès.

— البِضَاعَةَ ✧ Déterminer, indiquer le prix (de la marchandise).

فَصَلَ i فِصَالًا، وافْتَصَلَ ﻩ عن الرَّضَاعِ Sevrer (un enfant).

فَصَلَ o فُصُولًا Commencer à se nouer (vigne).

— من Sortir de (son pays).

فَصَّلَ ﻫ Partager en plusieurs morceaux qc. Tailler (un habit). Raconter, exposer (une chose) dans tous ses détails. Alterner les perles (d'un collier).

— ﻩ Dépecer (un mouton).

فَاصَلَ ﻩ Se séparer de qn, rompre avec lui.

فَاصَلَ ﻩ على ✧ Convenir avec qn du prix de qc.

أَفْصَلَ Être au temps du sevrage (enfant). ✧ Mourir (malade).

انْفَصَلَ Être séparé, divisé.

— عن Se séparer de...; quitter...

افْتَصَلَ ﻫ Transplanter (un palmier).

فَصْلٌ ج فُصُولٌ Séparation, disjonction. Jointure, articulation. Section (d'un livre), chapitre. Décision, sentence. Saison (de l'année).

يَوْمُ الفَصْلِ Jour du jugement dernier.

فَصْلَةٌ Rejeton de palmier.

فَصْلُ الخِطَابِ *On nomme ainsi l'expression* أَمَّا بَعْدُ, *qui indique l'entrée en matière d'une lettre, d'un discours*, etc.

فَصِيلٌ ج فُصْلَانٌ وفِصَالٌ Petit chameau sevré. Enceinte moins élevée d'une ville, avant-mur.

Se séparer de... فَاصَى ة وهـ
Cesser (pluie, chaleur, etc.). أَفْصَى عَنْ
Le chasseur n'a rien pris. أَفْصَى الصَّائِدُ
Être délivré, privé de... أَفْصَى وتَفَصَّى وانْفَصَى مِنْ
Pepin de raisin. فَصًى
Adoucissement de la température. فَصْيَة
Jour tempéré. يَوْم فَصْيَةٌ أَو فَصْيَة
Délivrance. فَصْيَة, وفَصِيَّة ج فَصَايَا
✡ فَضَّ o فَضًّا هـ Rompre, briser (un cachet, etc.). Verser (des larmes). Résoudre (une difficulté). Percer (une perle).
Que Dieu conserve tes dents. لَا يَنْفُضِضِ اللّٰهُ فَاكَ
— ة Séparer, disperser (la foule).
— هـ على Distribuer qc. entre...
Argenter qc. فَضَّضَ هـ
Se séparer, se disperser (gens). تَفَضَّضَ وانْفَضَّ
Être cassé, se casser (objet). Couler (larmes). انْفَضَّ
Verser de (l'eau) peu-à-peu. افْتَضَّ هـ
Nom d'act. Gens, objets dispersés. فَضّ
Parcelles, éclats d'un objet brisé. فَضَض و فُضَاض وفُضَاضَة وفَضِيض
Gouttes d'eau qui tombent quand on se lave. فَضَض وفَضِيض
Argent (métal). ✧ Un para. فِضَّة
— وقِضَّة ج قِضَاض Terrain rocailleux.
D'argent. فِضِّي
Malheur, calamité. فَاضَّة ج فَوَاضّ
Herse. مِفَضَاض و مِفَضّ ومِفَضَّة
✡ فضج — تَفَضَّجَ وانْفَضَجَ عَرَقًا Être moite de sueur.
Sueur. فَضِيج
✡ فَضَحَ a فَضْحًا ة Faire un affront à qn. le confondre en révélant ses mauvaises actions. ✧ Déshonorer (une fille).
— هـ Découvrir (une énigme). Surpasser (les étoiles) en clarté (lune).

Petite chamelle sevrée. Famille (d'un homme), les parents. Morceau de viande. فَصِيلَة ج فَصَائِل
Ils vinrent tous. جَاءُوا بِفَصِيلَتِهِمْ
Sevrage. فِصَال
Récit détaillé, développement. Coupe, taille (d'un habit). تَفْصِيل
En détail. بِالتَّفْصِيل
Morceau coupé pour un habit. Coupe d'un habit. تَفْصِيلَة ج تَفَاصِيل
Panégyriste intéressé. Tranchant (glaive). فَصَّال
Séparation, division. انْفِصَال
Qui sépare, qui disjoint. Décisif (jugement). فَاصِل
Ligne de démarcation. خَطّ فَاصِل
Fém. de فَاصِل. Bijou ou coquillage entre deux perles dans un collier. Fin d'un bout rimé, d'un verset. فَاصِلَة ج فَوَاصِل
Sentence; jugement décisif. Sabre tranchant. Vigoureux (coup de sabre). فَيْصَل ج فَيَاصِل
— وفَيْصَلِيّ Juge, arbitre.
Articulation, jointure des membres du corps. مَفْصِل ج مَفَاصِل
Goutte; rhumatisme. دَاء المَفَاصِل
Langue. مِفْصَل
Séparé, distingué, disjoint. Détaillé. A perles intercalées (collier). Coupé, taillé (habit). مُفَصَّل
✧ Charnière. مُفَصَّلَة ج مُفَصَّلَات
Séparé, divisé, détaché. مُنْفَصِل ومَفْصُول
✡ فَصَمَ i فَصْمًا هـ Fêler (un vase). Couper, séparer qc.
Être en ruines (maison). فُصِمَ
Cesser (pluie, fièvre). أَفْصَمَ
— عَنْهُ Quitter qn (fièvre).
Être fêlé. تَفَصَّمَ وانْفَصَمَ
Être coupé: séparé. انْفَصَمَ
Fêlé, cassé. فَصِيم وأَفْصَم ومَفْصُوم
✡ فَصَى i فَصْيًا هـ مِنْ Détacher qc de...
Délivrer qn ou qc. de... فَصَّى ة وهـ مِنْ وعَنْ

فَضَح وأَفْضَح Apparaître (aurore).
فَضِح a فَضَحًا Être blanchâtre (objet).
فَاضَح ة وتَفَاضَح Se faire affront l'un à l'autre.
أَفْضَح Avoir des dattes qui mûrissent (palmier).
اِنْفَضَح وافْتَضَح Être couvert de honte, d'opprobre ; essuyer un affront.
اِفْتَضَح Être divulgué (secret, etc.).
فَاضِح Qui déshonore. Aurore.
أَفْضَح م فَضْحَاء ج فُضْح Blanchâtre.
فَضَّاح Diffamateur. Revelateur d'un secret.
فُضُوح وفُضُوحَة وفَضَاحَة وفِضَاح Honte, affront causé à qn.
فَضُوح Déshonorant.
فَضِيح Couvert de honte, d'opprobre.
— في المَال Qui soigne mal les troupeaux.
فَضِيحَة ج فَضَائِح *Fém. de* فَضِيح. Honte, ignominie, affront. Action honteuse.
مَفْضُوح Couvert de honte, déshonoré.
مَفْضَحَة ج مَفَاضِح Honte, opprobre ; action, conduite déshonorante.
★ فَضَخ a فَضْخًا, وافْتَضَخ ه Diviser (une chose creuse).
أَفْضَخ Être mûr (raisin).
اِنْفَضَخ Se briser, se fendre, être fendu.
فَضُوخ Boisson enivrante.
فَضِيخ Jus de raisin. Boisson de dattes dites بُسْر.
★ فَضْفَض Être ample, large (habit, cuirasse). Être aisée (vie).
فَضْفَاض Large (habit, cuirasse). Aisée (vie). Généreux (homme).
★ فَضَل o وفَضِل a فَضْلًا Être superflu, être de reste.
— ة Surpasser qn en mérite.
فَضَّل ة على Regarder qn comme supérieur en mérite à..., préférer qc. ou qn à...

فَاضَل مُفَاضَلَةً وفِضَالًا ة Rivaliser de mérite avec qn.
أَفْضَل في Être d'un mérite supérieur dans qc.
— على Faire du bien à qn, être généreux à son égard.
— على ... في Être supérieur à qn en...
— واسْتَفْضَل مِن Laisser un reste de qc.
تَفَضَّل Être en négligé, être vêtu d'une simple robe.
تَفَضَّل على Se croire supérieur à qn. ✧ Accorder une faveur à qn, ✧ l'honorer.
✧ تَفَضَّلْ Daignez nous honorer, veuillez bien...
تَفَاضَل Rivaliser de supériorité.
✧ اِسْتَفْضَل Avoir du superflu.
فَضْل ج فُضُول Excedent, surcroit, surplus ; reste. Supériorité, mérite. Bienfait, faveur, grâce. *En arit.*, reste d'une soustraction.
فَضْلًا عن Tant s'en faut que... Sans parler de... À plus forte raison...
بِفَضْلِ الله Par la grâce de Dieu.
فَضْلَة ج فَضَلَات وفِضَل Restant, excédant. Residu, reste. Vin.
— وفِضْل Vêtement de travail, de nuit ; négligé.
فِضْلَة Manière de se vêtir en négligé.
فُضَالَة ج فُضَالَات Superflu, excédent. Reste, reliquat, résidu.
فَضَّال Très généreux.
فَضِيلَة ج فَضَائِل Qualité éminente. Mérite. Vertu.
تَفْضِيل Prééminence ; supériorité. Superlatif (*en gra.*).
فَاضِل ج فُضَلَاء Surabondant. Supérieur, excellent. Vertueux. Excédant, superflu.
فَاضِلَة ج فَوَاضِل وفَاضِلَات *Fém. du préc.* Partie surabondante, accroissement. Bienfait, faveur.
— المَال Gains, profit des troupeaux.
فَضُول Qui dépasse, qui excède la mesure.

فُضُول Chose vaine, inutile. Excédent. Curiosité indiscrete.
فُضُولِيّ Qui se mêle de ce qui ne le regarde pas; curieux. Tailleur d'habits.
فَضِيل ج فُضَلاء Distingué, homme de mérite.
أَفْضَل ج أَفْضَلُون وأَفَاضِل Plus distingué, d'un plus grand mérite. Meilleur.
فُضْلَى ج فُضْلَيَات وفُضَل *Fém. du préc.*
مِفْضَل ومُفَضَّل Supérieur en mérite.
مِفْضَل ومِفْضَلَة ج مَفَاضِل Vêtement de travail; négligé.
مِفْضَال م مِفْضَالَة Très généreux.
✲ فَضَا o فَضَاء وفُضُوًّا Être large, spacieux (lieu).
✧ فَضِيَ a فَضَاوَة Être vide. évacué (lieu).
✧ — وتَفَضَّى Être sans occupation; avoir du loisir.
✧ فَضَّى ه Vider, évacuer (un lieu).
أَفْضَى Sortir dans la plaine.
— إِلَى Parvenir, arriver à...
— بِهِ إِلَى Faire arriver, faire aboutir qc. à... Communiquer (un secret) à qn.
✧ تَفَضَّى لِلأَمْرِ Avoir du loisir pour telle chose...
فَضَاء Vaste plaine. Cour. enceinte spacieuse. Vaste (lieu).
فِضَاء Eau coulant sur le sol.
فَضًى وفَوْضَى Mélange, pêle-mêle.
طَعَام فَضًى Salmigondis.
أَمْرُهُم فَضًى Ils n'ont pas de chef, ils sont dans le chaos.
بَقِيتُ فَضًى Je suis resté seul.
✧ فَضْوَة وفَضَاوَة وتَفَضٍّ Oisiveté, loisir.
✧ فَاضٍ م فَاضِيَة Libre; oisif; désœuvré. ✧ Vide (lieu).
✲ فَطَا a فَطْأً ه Casser, briser qc.
— ه Peiner, tourmenter qn. Jeter qn à terre, le frapper sur le dos.
فَطِئَ a فَطَأً Avoir le dos déprimé et la poitrine saillante.
فَاطَأَ بِهِ الأَرْضَ Jeter qc. à terre.
أَفْطَأَ Devenir morose, acariâtre.
تَفَاطَأَ عن Rester en arrière.
فَطْأَة وفَطَأ Protubérance de la poitrine avec dépression du dos.
أَفْطَأُ م فَطْآء ج فُطْء Qui a la poitrine saillante, etc.
✲ فَطَحَ a فَطْحًا, وفَطَّحَ ه Élargir qc.
— ه ب Frapper qn du (bâton).
فَطِحَ a فَطَحًا Être large (tête, bout du nez).
أَفْطَح Qui a la tête, le bout du nez large.
مُفَطَّح Large (tête).
✲ فَطَرَ o فَطْرًا ه Fendre, pourfendre qc. Inventer ou commencer qc. Créer qc. (Dieu).
— العَجِين Faire du pain sans levain.
— ه Traire (une brebis, etc.) avec le pouce et l'index.
— فِطْرًا وفُطُورًا Déjeuner, rompre le jeûne.
فَطَّرَ وأَفْطَرَ ه Faire rompre le jeûne à qn, le faire déjeuner.
✧ فَطَّرَ وتَفَطَّرَ N'être pas levée (pâte), être sans levain.
أَفْطَرَ Être au moment de déjeuner.
تَفَطَّرَ وانْفَطَرَ Se fendre, être fendu. S'épanouir en feuilles (plante).
فَطْر ج فُطُور Fente, fissure.
فِطْر وفُطْر Raisin qui se noue.
فِطْر Rupture du jeûne. Qui rompt le jeûne (homme, gens).
عِيد الفِطْر Fête qui suit le jeûne des Musulmans.
زَكَاة وصَدَقَة الفِطْر Aumône de cette fête.
فُطْر وفُطُر Champignon vénéneux.
فِطْرَة ج فِطَر Nouvelle création. Nature, naturel. Sentiment religieux.
فَطُور وفَطُورِيّ و✧ فُطُور Déjeuner. ✧ Dîner.
فَطِير (ضِدّ خَمِير) Azyme, sans levain; non levé (pain). Précipité, irréfléchi, fait à la hâte.
✧ فَطِيرَة ج فَطَائِر *Sorte de* pâtisserie.

فطار Ébréché (sabre).
فطاريّ Homme nul.
أفطور ج أفاطير Gerçure au visage, au nez.
فاطر Créateur, inventeur.
فاطر ومفطر ج مفاطير Qui rompt le jeûne, qui a déjeuné ; ✧ qui a dîné.
✡ فطس a فطسًا Avoir le nez plat, camus.
فطس i فطوسًا Mourir, expirer. ✧ Être étouffé, suffoqué.
— ه Aplatir (le fer : forgeron).
— وفطّس ٥ بالكلمة Dire à qn qc. en face.
فطّس ٥ Faire périr qn ; ✧ le suffoquer, l'étouffer.
فطس Baie, fruit du myrte.
فطسة Une baie de myrte. Coquillage employé comme amulette. ✧ Suffocation, étouffement.
فطسة Aplatissement du nez.
فطيس ✧ Suffoqué, étouffé.
فطيس ج فطاطيس Grand marteau.
فطيسة Groin, museau (du cochon).
أفطس م فطساء ج فطس Camard, camus.
✡ فطم i فطمًا ٥ Sevrer (un enfant ou un petit d'animal).
فطم ٥ عن Déshabituer qn de...
— ه Couper une (corde). ✧ Tremper (un étoffe) pour y fixer la teinture.
✧ فطّم Cesser de donner des fruits (arbre). Cesser d'être féconde (femelle).
أفطم Être en âge d'être sevré.
انفطم Être sevré.
— عن S'abstenir de...
فطام Sevrage.
فطيم ج فطم Sevré (petit).
فطيمة *Sorte d'*oiseau de mer.
فاطم وفاطمة ج فواطم Qui a un petit sevré (chamelle).
سخلة فاطم Agneau sevré.
مفطوم م مفطومة Sevré.
✡ فطن وفطن o وفطن a فطنًا وفطنًا وفطنًا وفطنًا وفطنة وفطونة وفطانة وفطانية ب وإلى ول Comprendre, saisir qc. Être intelligent, perspicace.
فطّن ٥ ب او إلى او ل Faire comprendre qc. à qn. ✧ Rappeler qc. à qn.
فاطن ٥ Répéter une chose à qn afin qu'il la comprenne.
تفطّن ✧ Penser, réfléchir. Se rappeler.
فطنة ج فطن Intelligence, sagacité, prudence.
فاطن وفطن وفطين وفطون وفطن وفطن ج وفطن وفطن Intelligent, doué de sagacité. Prudent.
✡ فطا o فطوًا ٥ Pousser avec vigueur (une bête).
✡ فظّ a فظاظة وفظظ وفظاظ Être inhumain, dur et grossier.
— o فظّ, وافتظّ ه Exprimer, faire sortir l'eau dite فظّ.
فظّ ج أفظاظ Inhumain, dur, grossier.
فظّ ج فظاظ وفظوظ Eau du ventricule d'un ruminant.
فظاظة وفظظ وفظاظ Dureté, inhumaniti ; grossièreté.
أفظّ من Plus grossier, plus rude que...
✡ فظع o فظاعة, وأفظع Être affreuse, hideuse (chose). Être difficile, critique (affaire).
فظع a فظعًا Être très plein (vase).
— ه وب ومن وأفظع ه Trouver, juger (une chose) grave, critique.
فظّع ه Faire ressortir la difficulté (d'une affaire).
أفظع Se trouver dans une situation critique.
تفظّع واستفظع ه Trouver affreux, hideux : trouver difficile, critique.
فظاعة Laideur d'une chose.
فظيع ومفظع Laid, affreux ; difficile, critique.
✡ فعر a ٥ صوتًا ✧ Gronder qn avec de grands éclats de voix.
✡ فعل a فعلًا Faire, agir, exécuter.

Remplir qn de colère. — ى
Être rempli (vase, etc.). افغوغر
Rempli, plein. فغر ومفغر
Être méchant comme une vipère. ✡ فغا — تفغى
Écumant de rage. فاغ
Fém. du prec. Fleur de la plante dite حِنّاء. فاغية
Vipère. أفعى ج أفاعٍ
Vipère mâle. أفعوان
Terre, pays qui abonde en vipères. أرض مَفعاة
Figure d'une vipère. مُفعاة
Se répandre (odeur). ✡ فغّ o فغّة
Ouvrir (la bouche). ✡ فغر a o فغرًا
Être ouverte, entr'ouverte (bouche); s'épanouir (fleur). — وانفغر
Ouvrir (la bouche). أفغر ه
Rose épanouie. فغر
Le lever des Pléiades. الفغرة
Embouchure d'un fleuve. فُغرة ج فُغر
Coup de lance qui fait une large blessure. طعنة فغّار
Parfums. فاغرة
Plaine spacieuse. Creux d'une montagne. مَفغرة
Pénétrer le nez de qn (odeur). ✡ فغم a فغمًا وفغومًا ى
Embrasser qn. — وفاغم ى
S'épanouir (rose). فغم a فغومًا. وتفغّم
Être occupé de... فغم فغمًا ب
Séjourner dans un lieu. — بمكان
Remplir (un vase). Remplir un lieu (odeur). أفغم ه
Être plein. انفغم
Nom d'act. Ce qu'on enlève d'entre les dents avec la langue. فغم
Bouche. Menton. فغم وفغم
Il a été atteint par un malheur. أُخِذ بفغمه
Avare; cupide de... فغم على ومفغم ب
Se divulguer (nouvelle). ✡ فغا o فغوًا
Sécher (plante).
Devenir mauvais; se gâter (palmier). S'enlaidir; tomber أفغى

Exercer sur qn (telle ou telle action). فعل بفلان ه
N. B. En gra., on emprunte au verbe فعل *les formes ou paradigmes des autres verbes et de leurs dérivés.*
Être fait. Être impressionné par qc. ✧ Concevoir du dépit. انفعل
Inventer un mensonge contre qn. افتعل عليه كذبًا وزورًا
Falsifier (l'écriture). — ه
Acte, action, œuvre. *En gra.* verbe. فِعل ج فِعال وأفعال وجج أفاعيل
Un acte, une action. فَعلة
Coutume, habitude. فِعلة
Action surtout bonne d'un seul agent. فَعال
Action de deux ou de plusieurs. فِعال
Il fait de bonnes actions. هو حسن الفَعال
Ils font de bonnes actions. هم حسان الفِعال
Manche d'un outil. فِعال ج فُعل
Imp. fais. فَعالِ
Impression. ✧ Dépit. انفعال
Qui fait qc., auteur de... Agissant. ✧ Efficace. *En gra.*, agent, qui régit. فاعل ج فاعلون وفعلة
En gra., nom d'agent ou participe présent. اسم الفاعل
✧ Ouvrier, manœuvre. فاعل ج فعلة
Fém. de فاعل. فاعلة ج فاعلات وفواعل
✧ Efficacité. فاعلية
Pieds d'un vers. أفاعيل وتفاعيل
Fait, exécuté. Effet produit, résultat. مفعول ج مفاعيل
En gra., régime direct. مفعول به
En gra., participe passé. اسم المفعول
Il fit une grande chose. جاء بالمُفتعل
Livre altéré, falsifié. كتاب مُفتعل
Remplir, combler (un vase). ✡ فعم a فعمًا، وفعّم وأفعم ه
Être rempli (vase). فعم o فعامة وفعومة
Être gras (bras).
Remplir (la maison : parfum). أفعم ه

dans la misère. Être en fleur (حِنَّاء).
Irriter qn. ـ ه
Maladie du palmier. Dattes de qualité inférieure. Rebut. فَقًا
Fleur du حِنَّا. فَغْو وفَاغِيَة
✠ فَقَا a فَقْأً , وفَقَّأ تَفْقِئَةً ه Ouvrir, percer (un ulcère, une pustule). Crever (l'œil).
✧ فَقَّأ ه Faire sortir (les grains d'une grenade, etc.); écaler (une noix, une amande, etc.).
تَفَقَّأ وانفَقَأ Être percé (ulcère); être crevé (œil). ✧ Être écalé (fruit à enveloppe).
فَقْءٌ وفُقْأَة وفَاقِيَاء Membrane de la tête du fœtus. coiffe.
ـ وفَقِيء Creux de rocher ou de sol dur.
مَفْقُوء ومَفْقِيّ Ouvert, percé, crevé. ✧ Écalé.
مَفْقَأَة Rivière. Vallée.
✠ فَقَح a فَقْحًا , وفَقَّح Ouvrir les yeux, commencer à voir (petit chien). Être en fleur (plante).
تَفَقَّح S'ouvrir, s'épanouir (rose).
ـ ب ول Se mettre. se préparer à...
تَفَاقَح Se mettre dos à dos.
فَقْحَة جـ فِقَاح Orifice de l'anus. Fleur.
ـ وفَقَّاحَة Paume de la main.
فُقَّاح Fleur. Femme de belle taille.
مُتَفَقِّح لِلشَّرّ Prêt à mal faire.
✠ فَقَد i فَقْدًا و فُقْدَانًا وفُقُودًا ه و ه Perdre qc. ou qn. Désirer (un objet) perdu.
أَفْقَد ه ه او ه Faire perdre à qn (une chose ou une personne).
تَفَقَّد وافْتَقَد ه Chercher (un objet) perdu.
تَفَاقَد Se regretter, chercher à se revoir.
اِفْتَقَد و✧ اسْتَفْقَد ه Regretter (une personne) absente.
✧ اِفْتَقَد و✧ اسْتَفْقَد ه Visiter (un malade, etc.).
فَقْد و فُقْدَان وفُقُود Absence, manque d'une personne ou d'une chose; perte éprouvée.

✧ اِفْتِقَاد و✧ اسْتِفْقَاد Visite.
فَاقِد Qui a perdu qc. ou qn : qui a perdu son mari, ses enfants (femme).
فَقِيد ومَفْقُود Perdu ; absent ; regretté.
مَات غَيْر فَقِيد Il est mort sans être regretté.
✠ فَقَر o i فَقْرًا , وفَقَّر Creuser la terre.
ـ وفَقَّر ه Percer (une perle). ✧ Crever (un œil). Presser (le raisin).
فَقَر ه Accabler qn (malheur).
فَقِر a فَقَرًا Avoir une douleur des vertèbres.
فَقُر o فَقَارَةً , وافْتَقَر Être pauvre, indigent.
فَقَّر ل Creuser un fossé ou une rigole (aux jeunes palmiers).
أَفْقَر ه Appauvrir qn.
مَا أَفْقَرَهُ Qu'il est pauvre !
تَفَاقَر Se montrer pauvre, simuler la pauvreté.
✧ اِنْفَقَر Être pressé (abcès, fruit).
اِفْتَقَر إِلى Avoir besoin de...
فَقْر جـ فُقُور ومَفَاقِر Pauvreté, indigence.
فُقْر جـ فُقَر *Même sens.* Côte.
فَقْرَة جـ فَقْر , وفِقْرَة جـ فِقَر و فِقَرَات و فِقْرَات , وفَقَارَة جـ فَقَار Vertèbre.
فَقَار الجَوْزَاء Trois étoiles d'Orion.
فِقْرَة جـ فِقَر Signe; monticule; borne, etc. Vers ou passage remarquable d'un auteur.
فُقْرَة جـ فُقَر Proximité. Fosse. Ouverture de la chemise.
فَقَارِيّ Vertébral.
فَاقِرَة جـ فَوَاقِر Malheur, calamité.
فَقِر وفَقِير ومَفْقُور Qui a les vertèbres brisées.
فَقِير جـ فُقَرَاء Pauvre, indigent, gueux.
فَقِيرَة جـ فَقِيرَات وفَقَائِر *Fem. du préc.*
فَقِير جـ فُقُر Canal, aqueduc. Orifice d'un canal. Fossé à planter des palmiers; rigole pour les arroser.
أَفْقَر Plus pauvre.
مُفْقِر Robuste. De force à être monté (poulain).

Capable de... — ل

Homme d'exécution. Vertébré (sabre). مُفقِّر

Mourir. ✿ فقس ; فقوسًا

Casser, détruire (ses œufs : oiseau). ✧ Détendre (un ressort); tirer un coup (de fusil). فقس i فقسًا ه

Tuer (un animal). Tirer qn par les cheveux. ✧ Mettre qn en mauvaise humeur. — ه

Repousser violemment qn de... — ه عن...

✧ Se détendre (ressort). فقس وانفقس

✧ Perdre patience, s'irriter.

Fondre (du beurre) pour le clarifier. ✧ فقّس ه

Jouer aux œufs de Pâques (enfants). ✧ فاقس وتفاقس

Se renverser (chose). تفقّس وانفقس

✧ Être fondu, purifié (beurre). تفقّس

Se tirer par les cheveux. تفاقس

✧ Se détendre (ressort). انفقس

✧ Détente d'un ressort. ✧ Emportement subit. فقسة

Douleurs dans les articulations. فقاس

Sorte de melon : *nom d'un.* فقّوس. فقّوسة

Collet d'un piège. مفقاس

Casser, briser avec la main (des noix, un œuf, etc.). ✿ فقش i فقشًا ه

✧ S'éclater, se rompre (bois). فقش

✧ Se briser (flot).

Écaler (un fruit), en rompre l'écorce. ✧ فقّش ه

Casser, briser (un œuf). ✿ فقص i فقصًا ه

Sorte de concombre. فقّوص

Nom d'un. du préc. فقّوصة

Anneau de charrue en fer. فقيص

Cassé, brisé (œuf). فقيص ومفقوص

Instrument à briser. مفقاص

Seulement. ✿ فقط

Terminer (un compte) par le mot فقط. ✧ فقّط ه

Être très jaune. ✿ فقع a o فقعًا وفقوعًا

Mourir de chaleur. Grandir (enfant).

Accabler qn (malheur). — ه

✧ Se briser, crever : s'éclater. فقع

✧ Mourir de dépit.

Être très rouge. فقِع a فقعًا

Faire claquer (ses doigts); faire éclater (une fleur). Teindre en rouge (le cuir). فقّع ه

Parler inconsidérément, ou pour ne rien dire. — في الكلام

✧ Faire mourir qn de dépit. — ه

Être dans la misère. أفقع

Devenir blancs (yeux). تفاقع

Se fendre ; être fendu. انفقع

Champignon de mauvaise qualité. فقع وفِقع ج فِقَعة وأفقع وفقوع

Nom d'ag. Pure, franche (couleur). فاقع

Jaune pur. أصفر فاقع

Fém. de فاقع. Malheur. فاقعة ج فواقع

Au teint rouge (homme). فقاع وفقّاع وفقيع

Méchant, pervers. فقّاع

Bière, boisson extraite de fruits. فقّاع

Bulles qui se forment à la surface de l'eau. فقّاعة ج فقاقيع

Fabricant, marchand de bière, etc. فقّاعي

Très blanc. فقيع وأفقع م فقعاء ج فقع

Verte, non mûre (figue). ✧ فقّيع

Accablante (misère). مفقع

Sèche et dure (plante). متفقّع

Aboyer de peur (chien). ✿ فقفق

Parler avec volubilité ; radoter. — في الكلام

Radotage ; radoteur. فقفاق

Sot, stupide. — وفقفاقة

Vanner (les grains). ✿ فقل o فقلًا ه

Être luxuriante (terre). أفقل

Terre luxuriante. أرض كثيرة الفقل

Van. مفقلة ج مفاقل

✿ فقم a فقمًا وفقمًا وفقومًا. وفقم o فقامة .

Être grave, importante (affaire). وتفاقم

Avoir les râteliers inégaux. Avoir une indigestion. فقِم a فقمًا وفقمًا

فقم o فقمًا, وتفقّم ى Prendre (un animal) par le museau.

فُقْم وفَقْم Mâchoire. Museau du chien.

فُقْم Bouche.

أفقم م فقماء ج فُقْم Qui a les râteliers inégaux, de travers. Grave, difficile (affaire).

☆ فقِه a فقهًا, وفقُه o فقاهة Être savant et versé dans la jurisprudence. Être doué d'intelligence.

فقِه a فِقهًا, وتفقّه ه Comprendre (une chose).

فقه o فقهًا ى Vaincre qn en science.

فقّه وأفقه ى Rendre qn intelligent.

فاقه ى Rivaliser avec qn dans la science du droit, de la religion.

تفقّه S'adonner à l'étude de la jurisprudence.

فِقه Savoir. Connaissance du droit divin, de la jurisprudence.

فقاهة Connaissance de la loi divine, du droit.

تفقّه Culture de l'intelligence.

فقِه وفقيه وفقُه ج فقهاء Versé dans la connaissance du droit, jurisconsulte, juriste. Intelligent, perspicace.

فقِهة وفقيهة ج فُقهاء وفقائه *Fém. du préc.*

مستفقهة Compagne d'une pleureuse.

☆ فقا o فقوًا (عوض قفا) ه Suivre (les traces de qn).

فُقوة ج فُقى Coche (de la flèche).

☆ فكّ o فكًّا ه Défaire, disjoindre qc. Démettre, déboiter, luxer (un membre). Disjoindre, séparer qc. Briser (un cachet). Résoudre (une difficulté). Ouvrir (la main) et lâcher ce qu'elle contient.

— فكًّا وفكاكًا ى Relâcher, mettre en liberté (un esclave, un captif).

— فكًّا وفكوكًا, وافتكّ ه Retirer (un gage).

— فكًّا وفكوكًا Être décrépit (vieillard).

— a فككًا, وانفكّ Être démis, déboité, luxé (pied, épaule).

— a o فكًّا وفكّة Être sot.

فكّك ه Disjoindre, défaire, séparer, dessouder qc. ✧ Débrouiller, démêler (des objets).

تفكّك Ne pouvoir se contenir.

انفكّ Se défaire, se séparer, se disjoindre. Être très séparés (doigts). Être délivré (esclave).

— من ✧ Se dégager de...

ما انفكّ فلان قائمًا Un tel n'a pas cessé de rester debout.

ما انفكّ أن Il n'a pas cessé de...

استفكّ ه Chercher à défaire, à disjoindre qc.

فكّ Disjonction, séparation; luxation.

فكّ ج فكوك Mâchoire, mandibule.

فكّة Imbécillité. Couronne boréale (constellation).

✧ صاحب فكّة Qui parle de différentes choses en même temps.

فِكاك وفَكاك Argent avec lequel on retire un gage.

فاكّ ج فككة وفِكاك Qui sépare, etc. Décrépit, caduc. Sot.

فكّاك Qui défait, qui disjoint, etc. souvent.

— بالكلام Qui parle inconsidérément.

— للمشكلات Qui résout les difficultés.

أفكّ م فكّاء ج فُكّ Qui a l'épaule démise. Endroit où se joignent les mâchoires.

☆ فكر i فكرًا وفكرًا, وفكّر وأفكر وتفكّر وافتكر في Penser, réfléchir, méditer sur qc.

✧ فكّر ى ه Rappeler, remémorer à qn qc.

فِكر ج أفكار Pensée, idée.

فِكرى وفِكرة ج فِكَر Réflexion. Besoin, soucis.

ما لي فيه فِكر او فَكر Je n'en ai nul souci, nul besoin.

✧ فاكورة ج فواكير Espagnolette.

فِكّير وفيكر Penseur, porté à la réflexion.

Démettre, déboiter (un membre). ✧ فكّش o فَكْشًا ه
Être démis, disloqué. ✧ انفكّش
Luxation ; entorse. ✧ فِكّش
Baisser la tête de tristesse ou de dépit. ✯ فَكِم a فَكْمًا وفُكُوعًا
On ne sait où il était ce matin. لا يُدرَى أيْنَ فَكَم
S'appliquer à... ✯ فكل — افتكل في
Frayeur, tremblement. Foule. أفكل
Ils sont tous venus. جاء القومُ بأفكلهم او بأفاكيلهم
Saisi de frayeur. مفكول
Persister dans... ✯ فَكَن o فكنًا في
Être étonné, pensif. Avoir du regret, se repentir. تفكّن
Regret, repentir. فكنة
Être gai, jovial, enjoué. ✯ فَكِه a فكهًا وفكاهة، وتفكّه
Apporter, donner des fruits à qn. Égayer qn par des facéties. فكّه ٨
Plaisanter avec qn. فاكه ٨
Manger un fruit ; s'en abstenir. تفكّه
Jouir de qc. — ب
Badiner, plaisanter ensemble. تفاكه
Badinage, jovialité, plaisanterie. فكاهة وفكيهة
Chose qui égaie. أفكوهة ج أفاكيه
Jovial, plaisant, enjoué. فكه وفاكه
Qui mange des fruits. فكه م فكهة
Qui se plait à la détraction. فكه بأعراض الناس
Qui possède des fruits. فاكه
Fem. de فاكه. Fruit que l'on mange avec plaisir. Sucrerie. فاكهة ج فواكه
Le feu. فاكهة الشتاء
Marchand de fruits. فاكهانيّ
Ébrécher (un sabre). Mettre en déroute (une armée). ✯ فلّ o فلًّا، وفلّل ه وه ٨
La raison le quitte par intervalles. فُلّ i فلًّا عنهُ عقلهُ
✧ S'en aller, s'enfuir, s'évader. ✧ Retourner. rentrer à sa maison (ouvrier, élève, etc.). فلّ
✧ Faire partir, faire fuir qn. فلّل ٨
Perdre ses troupeaux. Se trouver dans une terre aride. أفلّ
Être mise en déroute (armée). تفلّل وانفلّ
Être ébréché (glaive). — وانفلّ وافتلّ
Prendre un dixième de... استفلّ ه
En déroute, en fuite, débris d'une armée. فلّ (s. et pl.) ج فلول وأفلال وفلّال
Une armée en fuite. كتيبة فلّى
Brèche à une lame. Etincelle. Limaille de fer. فلّ ج فلول وفلال
Désert sans eau. — ج فلّ وأفلال، وفِلّ وفِلّيّة ج فلاليّ
Dépourvu de tout bien. — من الخير
Brèche à une lame. فلال
Une brèche. ✧ Fuite. ✧ Retour du travail. فلّة
Ébréché (sabre). فليل وأفلّ ومفلول ومنفلّ
Nouée (chevelure). فليل وفليلة
Délier, dégager, relâcher qn. ✯ فلت i فلتًا، وأفلت ٨
S'échapper, s'enfuir, s'évader. فلت وأفلت وتفلّت وانفلت
Surprendre qn. فالت مفالتة وفلاتًا ٨
Échapper à qn (per., ch.). أفلت ٨
Échapper à qn (chose). تفلّت من
Aspirer vers... تفلّت إلى
Fondre sur qn. — على
Parler *ex abrupto*, improviser. افتلت الكلام
Faire qc. subitement. — ه
Mourir. افتُلِت
Être surpris par... — ب
Fuite, délivrance. فلت
Nul moyen pour vous d'en échapper. ما لك منهُ فلت
Rapide (cheval). فلت وفلت وفلتان وفلتان
Dernière nuit d'un mois lunaire. فلتة
La chose est arrivée subitement. حدث الأمرُ فلتةً
Fautes, bévues. فلتات
Échappé, libre, dégagé, etc. فالت

✧ Parole libre, déshonnête. كَلَام فَالِت
Habit trop étroit. كِسَاء فلوت
☆ فَلَج o i فَلْجًا وفُلُوجًا . وفَلَّج ه Fendre en deux, diviser qc. Labourer (la terre).
— وفَلَّج ه بَيْن او على Diviser, partager, répartir qc. entre...
فَلَج وأَفْلَج Remporter des succès, réussir.
— وأَفْلَج على Triompher (d'un adversaire), l'emporter sur lui.
فَلَج بِحُجَّتِهِ Il a établi ses preuves.
— بِقَلْبِ فُلَان Ravir le cœur de qn.
فُلِج و✧ انْفَلَج Être paralyse d'une moitié du corps.
فَلِج a فَلَجًا Avoir les dents, les jambes, etc. écartées.
فَالَج ة Lutter de succès avec qn.
أَفْلَج ة على Faire triompher qn de... (Dieu).
— ه Rendre (ses démonstrations) évidentes.
تَفَلَّج Se crevasser (pieds).
فَلْج وفُلْج وفُلْجَة Succès, victoire.
فَلْج ج فُلُوج Division. Moitié.
فِلْج , وفَالَج ج فَوَالِج Mesure de grains.
فَلَج Distance entre les dents, les cuisses, etc.
— ج أَفْلَاج Ruisseau.
فَالِج Qui partage en deux. Hémiplégie, paralysie d'une moitié du corps. Chameau à deux bosses. Qui gagne au jeu (flèche).
أَفْلَج م فَلْجَاء , ومُفَلَّج الأَسْنَان Qui a les dents très espacées.
مُفَلَّج En mauvais état (affaire).
مَفْلُوج ج مَفَالِيج Paralytique.
☆ فَلَح a فَلْحًا ه Fendre (le sol), labourer (la terre).
— ة وب Tromper qn.
فَلِح a فَلَحًا Être fendue (lèvre inférieure).
فَلَّح ب Se moquer de qn; le tromper.
أَفْلَح واسْتَفْلَح Avoir du bonheur, du succès, réussir.

أَفْلَح ب Vivre de...
فَلْح ج فُلُوح Fente, fissure, crevasse.
فَلَح وفَلَحَة Fente à la lèvre inférieure.
— وفَلَاح Bonheur, félicité. Salut.
فَلَحَة Sol, terrain préparé.
فِلَاحَة وفَلَاحَة Labourage; agriculture, culture des terres.
فَلَّاح ج فَلَّاحُون وفَلَّاحَة Laboureur, agriculteur. ✧ Rustre, manant, paysan.
أَفْلَح م فَلْحَاء ج فُلْح Qui a la lèvre inférieure fendue.
مُتَفَلِّح الشَّفَة واليَدَيْن Qui a la lèvre, les mains crevassées.
☆ فَلَخ a فَلْخًا ه Fendre qc.
فَلَخ ة Frapper qn.
فَيْلَخ ج فَيَالِخ Meule de moulin à eau.
☆ فَلَذ i فَلْذًا لِفُلَان مِن Couper à qn un morceau de...
فَلَّذ ه Couper qc. en morceaux.
اِفْتَلَذ ة ه Prendre de qn un morceau de...
فِلْذ ج أَفْلَاذ Foie, cœur du chameau.
فِلْذَة ج فِلَذ وأَفْلَاذ Un morceau, une portion (de viande, de métal, etc.).
أَفْلَاذ الأَرْض Trésors renfermés dans le sein de la terre.
⊙ فَالُوذ وفَالُوذَج وفَالُوذَق وفَالُودَج *Sorte de* douceur composée d'amidon, d'eau et de miel.
⊙ فُولَاذ Acier.
مُفَلْوَذ Coupé. D'acier (glaive).
☆ فِلِزّ و فِلَزّ وفُلُزّ Métal. Cuivre fondu.
☆ فَلَس — فَلَّس ة Déclarer qn insolvable (juge). ✧ Réduire qn à l'indigence.
أَفْلَس Être pauvre, n'avoir rien ou n'avoir que des oboles. Devenir pauvre. ✧ Faire faillite.
فَلَس Pauvreté, indigence.
فَلْس ج فُلُوس وأَفْلُس Pièce de monnaie, obole. ✧ Argent, monnaie.
فُلُوس السَّمَك Écailles de poisson.
فَلَّاس Changeur en oboles, en petite monnaie.
✧ اِفْلَاس Banqueroute, faillite.

Orné de plaques métalliques rondes. Couvert d'écailles. مُفَلَّس
Réduit à l'indigence. pauvre. ✧ En faillite, failli. مُفْلِس ج مَفَالِيس
✠ فِلَسْطُون و فِلَسْطِين Palestine.
Philistin. فِلَسْطِيّ و فِلَسْطِينِيّ
✠ فلسَفَ — تَفَلْسَفَ Philosopher; être adonné à la philosophie.
⊙ فَلْسَفَة Philosophie.
Philosophique. de philosophe, de philosophie. فَلْسَفِيّ
⊙ فَيْلَسُوف ج فَلَاسِفَة Philosophe.
Surnom d'Aristote. الفَيْلَسُوف
✧ فَلَص ٥ مِن Se sauver, s'enfuir, échapper à (un malheur).
Délivrer, sauver qn. فَلَّص ٥
Être sauvé, délivré. أَفْلَص وتَفَلَّص وانْفَلَص
✠ فَلَط ٥ فَلَطًا عن Laisser, négliger qc. par distraction.
Rencontrer, surprendre qn. فَالَط ٥
Surprendre qn (affaire). أَفْلَط ٥
Être surpris par... افْتُلِط ب
Événement subit. فَلْط
Surprise. فِلَاط
⊙ أَفْلَاطُون Platon (philosophe grec).
✠ فَلْطَح ه Étendre, élargir, aplatir qc.
Large et plat. فِلْطَاح ومُفَلْطَح
✠ فَلَم a فَلْمًا, وفَلَّم ه Fendre, couper qc.
Être fendu, divisé. تَفَلَّم
Se fendiller, se fendre. انْفَلَم
Fente, fissure, crevasse; gerçure aux pieds. فَلْم ج فُلُوم
Tranche de la bosse du chameau. فِلْمَة ج فِلَم
Malheur, calamité. فَالِمَة ج فَوَالِم
Tranchant (sabre). فَلُوم ج فُلُم, ومِفْلَم
Faite de plusieures pièces (besace en peau). مُفَلَّمَة
✠ فَلْفَل وتَفَلْفَل Marcher à pas comptés et avec fierté. Se nettoyer les dents.
✧ S'éloigner l'un après l'autre (troupe de gens). فَلْفَل
Poivrer (un mets). فَلْفَل ه

Poivre. piment. فُلْفُل و فِلْفِل
Poivré, piquant. Crépus, frisés (cheveux). مُفَلْفَل
✠ فَلَق i فَلْقًا, وفَلَّق ه Fendre, couper qc. en deux.
Faire poindre l'aurore (Dieu). فَالِق الصُّبْح
Produire qc. d'extraordinaire, faire un chef-d'œuvre. أَفْلَق وافْتَلَق
Être crevassé, gercé, fendu. تَفَلَّق
Courir avec rapidité. — وافْتَلَق في العَدْو
Se fendre, etc. انْفَلَق
Fente, fissure, crevasse. فَلْق ج فُلُوق
Moitié d'une chose fendue en deux. Chose étonnante. Malheur. فِلْق
Il m'a parlé de sa propre bouche. كَلَّمَنِي مِن فَلْق فِيهِ
Aurore. Instrument de supplice. Crevasse de montagne. فَلَق ج أَفْلَاق
Vallon entre deux collines. — ج فُلْقَان
Il amena des malheurs. جاءَ بِعُلَقَ فُلَقَ او بِعُلَقٍ فُلَقٍ
Marque à l'oreille d'un chameau. فَلْقَة
Morceau. فِلْقَة ج فِلَق, وفِلَاقَة ج فُلَاق
Moitié d'un grain de café, etc. فِلْقَة
Chose étonnante. فَلِيق وفَلِيقَة وفِلْقَى
Malheur, calamité. — وفَلِيقَة ومُفْلِقَة
Qui fend en deux. Terrain encaissé. فَالِق م فَالِقَة
Qui fait germer la semence. فَالِق الحَبِّ والنَّوَى
Caillé (lait). فُلَاق وفَلُوق
Les œufs ont été cassés. صَار البَيْض فُلَاقًا وفِلَاقًا وأَفْلَاقًا
D'un talent remarquable (poète). مُفْلِق
Qui se détache du noyau (fruit). فَلِيق ومُفَلَّق
Fendu, séparé, écaillé. Marqué à l'oreille (chameau). مَفْلُوق
✠ فَلْقَح ه Avaler (le contenu d'un vase).
Se montrer riant. ✧ Être poli, de bonne société. تَفَلْقَح إلى النَّاس
Riant en société. فَلْقَحِيّ

✧ Poli, de bonne société. مُفَلَّج

Avoir les seins formés. ✻ فَلَكَ o فَلْكًا , وفَلَّكَ وأَفْلَكَ

Être arrondi, sphérique (sein, mamelon). — وتَفَلَّكَ واسْتَفْلَكَ

S'appliquer à... فَلَّكَ وأَفْلَكَ في

✧ Augurer, conjecturer d'après le cours des astres ou sans fondement. فَلَّكَ وتَفَلَّكَ

Globe, tout corps sphérique. Sphère céleste, ciel. Temps, air atmosphérique. فَلَكٌ ج أَفْلَاكٌ وفُلُكٌ وفُلْكٌ

Mamelon, tertre. — ج فِلَاكٌ

Un mamelon, un tertre. فَلْكَةٌ

Astronomie. عِلْمُ الفَلَكِ

Céleste; astronomique. فَلَكِيٌّ

Astronome. فَلَكِيٌّ ج فَلَكِيَّةٌ وفَلَكِيُّونَ

Tout objet rond. Bout arrondi au bas du fuseau. فَلْكَةٌ ج فَلَكٌ

Navire, esquif, ✧ felouque, barque. فُلْكٌ و✧ فُلُوكَةٌ ج فَلَائِكُ

Qui tourne autour d'un mamelon. أَفْلَكُ

Qui a les seins arrondis. ✧ Qui fait des conjectures sans fondement. مُفَلِّكٌ

Les amygdales. الإِفْلِيكَانِ

Couper le nez à qn. ✻ فَلَمَ — افْتَلَمَ ة

Un tel, une telle; quelqu'un, quelqu'une. ✻ فلن — فُلَانٌ م فُلَانَةٌ

De tel lignage. فُلَانِيٌّ م فُلَانِيَّةٌ

Voyager. Acquérir de l'expérience. ✻ فَلَا u فَلْوًا وفَلَاءً

Frapper qn du (glaive). — ة ب

Sevrer (un petit). Élever (un enfant). — وأَفْلَى وافْتَلَى ة

Avoir un poulain bon à sevrer (jument). S'engager dans un désert. أَفْلَى

Brouter, paître dans (un lieu). افْتَلَى ه

فِلْوٌ ج أَفْلَاءٌ , وفَلُوٌّ وفُلُوٌّ ج أَفْلَاءٌ وفَلَاوَى

Poulain.

Pouliche. فِلْوَةٌ وفَلُوَّةٌ وفُلُوَّةٌ

Désert. فَلَاةٌ ج فَلًا وفَلَوَاتٌ وفُلِيٌّ وفِلِيٌّ وأَفْلَاءٌ

✧ Espace; atmosphère. ✧ فَلَا

✧ Dans l'espace; en plein air. في الفَلَا

Faire la chasse aux poux, épouiller (la tête, les habits). ✻ فَلَى i فَلْيًا , وفَلَّى ه

Chercher, scruter (une affaire). Examiner le sens (d'un poème). فَلَى ه

Frapper qn du (glaive). — ة ب

Examiner (les gens). — وافْتَلَى ة

S'épouiller (homme, oiseau). تَفَلَّى

Demander à être épouillé. تَفَالَى واسْتَفْلَى

Chasse aux poux. فِلَايَةٌ وتَفْلِيَةٌ

Scarabée tacheté de blanc et de noir. ✧ Bassinet, lumière d'une arme à feu. فَالِيَةٌ

Préludes d'un malheur. — الأَفَاعِي

Bouche. Orifice, ouverture. Embouchure d'un fleuve. ✻ فَمٌ وفُمٌ وفِمٌ ج أَفْوَاهٌ

Pointe du glaive. — السَّيْفِ

Appartenant à la bouche. فَمِيٌّ وفَمَوِيٌّ

Deux bouches. فَمَانِ وفَمَوَانِ

Orner, enjoliver qc. ✻ فَنَّ o فَنًّا ه

Différer le paiement de sa dette. — دَيْنَهُ

Mener, pousser devant soi (des chameaux). — ة

Tromper qn dans... — ة في

Demander ou offrir toute sorte de choses. Mêler, mélanger (plusieurs choses). Changer (d'avis). فَنَّنَ ه

Diviser en classes, en catégories (des objets, des gens). — ة وه

Se diviser en différentes catégories; se diversifier. تَفَنَّنَ

Mettre de la variété dans le discours. — وافْتَنَّ في الحَدِيثِ

Faire prendre à (un cheval) différents pas. اِسْتَفَنَّ ة

Espèce, classe, catégorie. Mode, façon, manière. Art. Science. Chapitre, subdivision (d'un traité). فَنٌّ ج فُنُونٌ وأَفْنَانٌ وجج أَفَانِينُ

فُنُون ٱلْعُلُوم Les diverses branches des sciences.
أفانِين ٱلْكَلَام Les variétés du discours.
فَنَن ج أَفْنَان وجج أفانِين Branche (d'un arbre).
فَنْـة Espace de temps.
فَنْـة Pâturage abondant.
فَنَّاء وفَنْوَاء Branchu, rameux (arbre).
فَيْنَان Abondante (chevelure). Qui a la chevelure abondante.
أُفْنُون ج أفانِين Espèce, classe; façon, manière. Rameau entrelacé. Discours obscur.
تَفْنِين Mélange, variété dans un tissu, etc. Ornement, parure.
مِفَنّ م مِفَنَّة Industrieux, inventif.
مُتَفَنِّن Doué de connaissances variées.
مُفَنَّنَة Vieille et méchante (femme).
☆ فَنْء Troupe, bande.
فَنَا Foule, multitude.
✧ فَنْجَر Ouvrir de grands yeux.
فَنَاجِرَة Cavaliers habiles.
☆ فنجن — ⊙ فِنْجَان ج فَنَاجِين Tasse à café.
☆ فَنَخ a فَنْخًا ه Contusionner (un os).
— وفَنَّخ ﻫ L'emporter sur qn; le vaincre, l'humilier.
فَنِيخ Faible, sans vigueur.
مِفْنَخ Qui soumet et humilie l'ennemi.
☆ فَنْخَر Gonfler ses narines. Être fier, prendre un air hautain.
فُنْخُر وفُنَاخِر Colossal, énorme.
☆ فَنِد a فَنَدًا, وأَفْنَد Radoter (vieillard, malade). Mentir. Commettre une erreur.
فَنَّد S'asseoir à la cime d'un mont.
فَنَّد ﻫ Regarder qn comme radoteur. Donner un démenti à qn; relever ses fautes, ses erreurs.
— ه ✧ Diviser en classes, en catégories; détailler (un compte); émonder (une vigne).
— وفَانَد وتَفَنَّد ﻫ على Réclamer à qn qc.

أَفْنَد ﻫ Rendre qn faible d'esprit (vieillesse).
تَفَنَّد مِن Se repentir de...
فَنْد و فِنْد Grande montagne.
فِنْد ج أَفْنَاد وفُنُود Espèce, catégorie. Branche, rameau. Troupe nombreuse.
أَفْنَاد ٱللَّيْل Les diverses parties de la nuit.
أَفْنَادًا أَفْنَادًا En masses, par troupes.
✧ فِنْد ٱلشَّمْع ج فُنُود Cierge, bougie.
فَنَد ج أَفْنَاد Radotage. Faiblesse: bévue; mensonge, ingratitude.
هُمْ فَنَدٌ على حِدَةٍ Ils forment une seule catégorie.
تَفْنِيد Démenti; réfutation. ✧ Exposition catégorique et détaillée.
مُفْنِد Radoteur, qui commet des erreurs, etc.
مُفَنَّد Qui reçoit un démenti. ✧ Mis en ordre, exposé en détail.
☆ فِنْدِير و فِنْدِيرَة ج فَنَادِير Monceau de dattes. Gros rocher détaché du flanc d'une montagne.
⊙ فُنْدُق ج فَنَادِيق Hôtel, hôtellerie.
✧ فُنْدُقَانِيّ Hôtelier, maitre d'hôtel.
فُنْدَاق ج فَنَادِق Registre des recettes et des dépenses.
⊙ فَنَار ج فَنَارَات Lanterne en papier, fanal. Phare.
☆ فنس — فَنَس Grande misère.
فانُوس ج فَوَانِيس Lanterne, falot, fanal. Médisant.
☆ فنش — فَنَّش Agir mollement.
☆ فنطس — فِنْطَاس ج فَنَاطِيس Sentine de navire; auge à eau douce, coupe de matelot.
فِنْطِيسَة ج فَنَاطِيس Museau du chien ou du loup, groin du porc.
☆ فَنِم a فَنَمًا Être riche; s'enrichir.
فَنَم Noblesse de caractère; générosité. Bonne réputation. Qui répand une bonne odeur (parfum).
فَنِم وفَنِيم Qui s'est enrichi.
☆ فنق — فَنَّق وفَانَق ﻫ Élever (un en-

fant) dans la mollesse.
Vivre dans le bien-être après la misère. أفنق
Vivre dans la mollesse. تفنّق
Jeune et grasse (chamelle). فُنُق
Élevée mollement (fille). — ومِفْنَاق
Étalon excellent. فَنِيق ج فُنُق وأفنَاق
Grand sac. فَنِيقَة ج فَنَائِق
S'arrêter dans (un lieu). ✡ فَنَكَ o فُنُوكًا ب
S'appliquer à qc. — وأفْنَكَ على
Insister sur... — وأفنك في
Se jeter avec avidité sur (les mets). فَنَكَ o وفَنِكَ a فُنُوكًا في
S'engager dans (une affaire). فَنَكَ وفَانَكَ في
Chose étonnante. فَنْك وفَنَك
Porte. فِنْك
Heure de la nuit. — وفُنْك
Jonction des deux mâchoires. فَنِيك
Racine de la queue d'un oiseau. إفنِيك
Sotte (femme). مُتَفَنِّكَة
Morelle (pla.). ✡ فنو — فَنَاة ج فَنًا
Vache. — ج فَنَوَات
À la chevelure abondante (femme). Branchu (arbre). فَنْوَاء
Disparaître, s'évanouir. Être éphémère, périssable; être décrépit; s'épuiser, dépérir. ✡ فَنِيَ وفَنَى a فَنَاء
Caresser, flatter qn. فَانَى ٥
Réduire au néant, anéantir. أفْنَى ه
S'entre-détruire. تفانَى
Caducité, état de ce qui est périssable. Néant. فَنَاء
Cour devant une maison, enclos. parvis, place. فِنَاء ج أفنِيَة وفُنِيّ
Mortel, périssable. Décrépit, caduc. فَانٍ م فَانِيَة
D'origine inconnue. من أفنَاء النَّاس
Morelle (plante). أفَانِيّ
Être faible, débile. ✡ فَهَّ وفَهِهَ a فَهَاهَة
Oublier qc. — فَهًّا ه وعَنْهُ
Affaiblir qn. فَهَّهَ وأفَهَّ ٥
Faire oublier à qn qc. — ٥ ه وعن
Faible, débile. فَهّ وفَهِيه م فَهَّة وفَهِيهَة
Faiblesse, impuissance. فَهَّة وفَهَاهَة
Je ne l'ai pas vu en faute. مَا رَأَيْتُ مِنْهُ فَهَّةً
Être negligent, endormi. ✡ فَهِد a فَهَدًا
Gérer avec soin les affaires de qn en son absence. فَهَد a فَهْدًا لِفُلَانٍ
Guépard, panthère. فَهْد ج فُهُود وأفْهُد
Négligent, endormi. فَهِد م فَهِدَة
Jeune homme adulte et gras. فَرْهَد, وأفْهُود ج أفَاهِيد
Être fatigué, haletant (cheval, etc.). ✡ فهر — فَهَّر
Être riche. تَفَهَّرَ فِي المَال
Pilon en pierre. فِهْر ج أفْهَار وفُهُور
Même sens. فِهْرَة
Lait chauffé et mêlé de farine. فُهَيْرَة
Mettre à (un livre) une table des matières. ✡ فَهْرَسَ ه
Table des matières (d'un livre). ⊙ فِهْرِس وفِهْرِسْت ج فَهَارِس
Briser qc. ✡ فَهَصَ a فَهْصًا ه
Blesser qn à la nuque. ✡ فَهَقَ a فَهْقًا ٥
Déborder (vase). فَهِقَ a فَهْقًا وفَهَقًا, وتَفَهَّقَ
Remplir (un vase). أفْهَقَ ه
S'étendre au loin (éclair). — وتَفَيْهَقَ وانفَهَقَ
Première vertèbre du cou. فَهْقَة ج فِهَاق
Blessure à la nuque. فَاهِقَة
Ample, large. مُنْفَهِق
✡ فَهِمَ a فَهْمًا وفَهَمًا وَفَهَامَةً وفَهَامِيَةً
Comprendre, saisir qc. و✧ افْتَهَمَ ه
Faire comprendre, faire saisir qc. à qn. فَهَّمَ وأفْهَمَ ٥ ه
Comprendre petit à petit qc. تَفَهَّمَ ه
✧ Être compris. إنْفَهَمَ
Se comprendre l'un l'autre. تَفَاهَمَ
S'informer de qc. auprès de qn, l'interroger sur... إسْتَفْهَمَ ٥ ه
Intelligence, esprit, entendement. فَهْم
Information, interrogation; recherche. إسْتِفْهَام
Particule d'interrogation dubitative (هَلْ). حَرْف الأسْتِفْهَام

Qui comprend. فَاهِم م فَاهِمَة
Intelligent ; perspicace. فَهِم وه ✧ فَهِيم
Compris, entendu. مَفْهُوم
Oublier, négliger qc. ✡ فَهَا o فَهْوًا عن
Voyez dans ف و ي ✡ فُو وفَا و فِي
Passer, être écoulé (temps). ✡ فَات o فَوْتًا وفَوَاتًا
Échapper à qn (occasion, affaire): manquer un but. — وافْتَات ك
Le moment de la prière est passé. فَاتَتِ الصَّلَاةُ
Dépasser, devancer qn en... فَات ك ب
✧ Entrer dans... فَات فِي
✧ Perdre son odeur, sa beauté (fleur). فَوَّت
✧ Faire passer. faire entrer qc. — ه
Faire manquer qc. à qn. أَفَات ك ه
Devancer, surpasser qn en... تَفَوَّت عَلَيْهِ فِي
Être à une certaine distance les uns des autres. Être différents l'un de l'autre. تَفَاوَت تَفَاوُتًا وتَفَاوَتًا
Inventer (une locution). اِفْتَات كَلَامًا
Exercer l'autorité sur qn en... — على فُلَانٍ فِي
Il a suivi son avis sans les consulter. — عَلَيْهِم بِرَأْيِهِ
On ne fait rien sans son ordre. لَا يُفْتَات عَلَيْهِ
Noms d'action. فَوْت وفَوَات
Espace, distance entre deux doigts. فَوْت ج أَفْوَات
C'est à courte distance, mais on n'y peut atteindre. هُوَ فَوْتُ فِيهِ او يَدِهِ
Mort subite. مَوْت الفَوَات
Distance, intervalle. Irrégularité, défaut. تَفَاوُت
Qui n'agit qu'à sa tête. (*m. et f.*) فُوَيْت
Pouliot (pla. aromatique). ⊙ فُوتَنْج
Répandre son parfum (musc). Être frais, froid (jour). ✡ فَاج o فَوْجًا
Se rafraîchir, être au frais. فَوَّج
Courir (cheval). Se hâter (homme). Envoyer à l'abreuvoir les troupeaux par bandes. أَفَاج
Être dédaigné. اِسْتَفَاج
فَوْج ج أَفْوَاج وفُؤُوج وجج أَفَاوِيج وأَفَاوِج
Troupe, bande nombreuse.
Par masses ; par bandes, par troupes. أَفْوَاجًا أَفْوَاجًا
Terrain plat entre deux hauteurs. Troupe, bande. فَائِجَة
Bouillir (marmite). Saigner (plaie). ✡ فَاح o فَوْحًا وفُؤُوحًا وفَوَحَانًا
Répandre, exhaler son parfum (arome, fleur). — وتَفَاوَح
Répandre (le sang). Faire bouillir (la marmite). أَفَاح ه
Exhalaison d'une odeur. فَوْح وفَوَحَان
Une bouffée d'odeur. فَوْحَة
Souffler (vent). ✡ فَاخ o فَوَخَانًا
Lâcher un vent. — وأَفَاخ
Rafraîchis-toi contre la chaleur de midi. أَفِخْ عَنْكَ مِنَ الظَّهِيرَةِ
Mourir. ✡ فَاد o فَوْدًا
Mêler (une chose) avec... — ه ب
Faire périr qn. أَفَاد ك
Donner (du bien) à qn. — ك ه
Mèche de cheveux sur les tempes. Tempe. Sacoche. فَوْد مث فَوْدَانِ ج أَفْوَاد
Il commence à grisonner sur les tempes. بَدَا الشَّيْبُ بِفَوْدَيْهِ
Côtés de la tente, de la vallée. فَوْدَا الخِبَاءِ , الوَادِي
Dissipateur, prodigue. مِفْوَاد
Bouillonner, être en ébullition (marmite). Battre (artère). Jaillir (eau). ✡ فَار o فَوْرًا وفُؤُورًا وفَوَرَانًا
Se répandre (parfum, etc.). — فُوَارًا وفَوَرَانًا
Faire bouillonner (la marmite, etc.). — فَوْرًا , وأَفَار وه ✧ فَوَّر ه
Rat, souris. فَار ج فِيرَان
Un rat, une souris. ✧ Un rabot. فَارَة
Bouillonnement, ébullition. Emportement ; empressement. فَوْر
Il revint sans retard. رَجَع مِنْ فَوْرِهِ
Sur-le-champ. عَلَى الفَوْر

فَوْرَة Violence (de la chaleur, de la colère, etc.).
— العِشَاء Heure qui suit l'entrée de la nuit.
فِيرَة Mets pour l'accouchée.
فِيَارَان Fers de la languette (d'une balance).
فَائِر ج فُور Qui bouillonne, qui tourbillonne. Emportement, colère. *Au pl.* chamois, daims.
فَارَ فَائِرُهُ Il s'emporta.
فُوَارَة Écume d'une eau qui bouillonne.
فَوَّار Qui bout à gros bouillons.
فَيُّور Très emporté (homme).
فَوَّارَة *Fem.* de فَوَّار ; source. ✧ Jet d'eau.
✻ فَازَ ο فَوْزًا ب Enlever, emporter qc.; se saisir de qc. Obtenir qc.
— مِن Échapper à...
فَازَ بِنَفْسِهِ Se sauver.
— وفَوَّزَ Mourir, périr.
فَوَّزَ S'en aller, fuir. Entrer dans le désert.
أَفَازَ ﻩ ب Faire obtenir qc. à qn; le rendre maître de...
فَوْز Victoire, succès. Salut, délivrance.
فَوْزَة Une victoire, un succès.
فَازَة Tente à deux piliers.
فَائِز Qui remporte un succès, etc.
مَفَازَة ج مَفَاوِز ومَفَازَات Refuge. Désert.
✧ فَاشَ ο فَوْشًا Surnager, flotter.
✧ فَوَّشَ هـ Faire surnager, faire flotter, mettre à flot.
✧ فَائِش Qui flotte, qui surnage.
✻ فوص — فَاوَصَ هـ Expliquer (des paroles).
✻ فوض — فَوَّضَ هـ إلى Confier (une affaire) à qn. Donner une juridiction à qn.
— ﻩ Donner (une femme) en mariage sans recevoir de dot.
فَاوَضَ ﻩ في Être l'égal, l'associé de qn en... Conférer, s'entretenir avec qn de qc.

تَفَاوَضُوا في Être associés en qc. Se consulter, s'entretenir les uns avec les autres sur...
قَوْمٌ فَوْضَى Peuple vivant sans chef.
أَمْرُهُمْ فَوْضَى بَيْنَهُمْ وفَوْضُوضَى وفَوْضُوضَاء Ils sont sans chef; égaux entre eux. Ils vivent dans l'anarchie.
أَمْوَالُهُمْ فَوْضَى بَيْنَهُمْ Ils sont en communauté de biens, en communisme.
فَوْضَوِيّ Anarchiste, nihiliste.
تَفْوِيض Délégation, collation de pouvoir; juridiction.
مُفَاوَضَة Entretien, conversation. Association.
شِرْكَةُ مُفَاوَضَةٍ ومُفَاوَضَةٍ Société où tout est en commun.
مُفَوَّض Chargé de..., qc. Muni de la juridiction.
✻ فوط — فُوطَة ج فُوَط Serviette; tablier; essuie-mains. ✧ Mouchoir.
فَوَّطَ ﻩ Revêtir qn d'un tablier.
✻ فَاطَ ο فَوْطًا وفَوَاطًا Mourir.
✻ فوع — فَوْعَة Odeur d'un parfum. Violence d'un poison.
✧ فَاعَتِ الحَشَرَاتُ في Les insectes pullulent dans...
✧ تَفَوَّعَ Vomir (malade).
✻ فَاغَ ο فَوْغًا Se répandre (odeur).
فَوْغَة Odeur d'un parfum.
فَائِغَة Qui suffoque (odeur).
✻ فَافَ ο فَوْفًا Répondre négativement en mettant l'ongle du pouce sur l'ongle de l'index.
فَوْف وفُوف ج أَفْوَاف Vessie de bœuf. Blanc des ongles.
فُوف وفُوفَة Pellicule d'un noyau.
مَا ذَاقَ فُوفًا Il n'a rien goûté.
أَفْوَاف ومُفَوَّف Rayé de blanc (habit, étoffe).
✻ فَوْفَل وفُوفَل Arec (plante).
✻ فَاقَ ο فَوْقًا وفَوَاقًا ﻩ Surpasser qn; lui être supérieur.
— هـ Être au-dessus de qc.
— فُوَاقًا Sangloter. ✧ S'éveiller; se souvenir.

فَاقَ بِنَفْسِهِ فُؤُوقًا وفُوَاقًا Être à l'agonie : mourir.
فَاقَ ه فوْقًا Casser (la flèche) à la coche.
فَاقَ a وفُوِق a فَاقًا وفَوَقًا وفَوَقًا Être cassée à la coche (flèche).
فَوَّقَ ه Faire une coche à (la flèche).
— ه إلى Encocher (la flèche) et la diriger vers...
— ۵ Faire boire (un petit) de moments en moments. ✧ Éveiller qn, le faire ressouvenir de qc.
فَوَّقَ ۵ على Préférer qn a...
أَفَاقَ إِفَاقَةً وأَفْوَقَ إِفْوَاقًا ه Placer la coche (de la flèche) sur la corde de l'arc.
أَفَاقَ واسْتَفَاقَ مِن Revenir (d'un évanouissement). Sortir du (sommeil, de l'ivresse, etc.); relever de (maladie).
تَفَوَّقَ على S'élever au-dessus de...
تَفَوَّقَ ه Boire qc. peu à peu. Dépenser (son bien) petit à petit.
— واسْتَفَاقَ ۵ Traire (une chamelle) de moments en moments.
تَفَوَّقَ ✧ Se ressouvenir, se rappeler.
اِنْفَاقَ Être cassée à la coche (flèche).
اِفْتَاقَ Tomber dans la misère. Mourir en sanglotant, en râlant.
فَاقٌ Grande écuelle remplie de mets.
فَاقَةٌ Dénûment, misère.
فَوْقَ *Part. signifiant* : Sur, au-dessus, en haut ; plus, en plus.
مِن فَوْقٍ . إلى فَوْقٍ D'en haut ; vers le haut.
لَبِثْنَا فَوْقَ شَهْرٍ Nous restâmes plus d'un mois.
فَوْقَانِيٌّ (ضدّ تَحْتَانِيّ) Supérieur, qui est au-dessus.
فُوقٌ ج فُوَقٌ وأَفْوَاقٌ Extrémité de la langue. Coche, entaille de la flèche. Entrée d'un chemin.
مَا ارْتَدَّ على فُوقِهِ Il est parti et n'est pas revenu.
فَوَقٌ Cassure à la coche d'une flèche.
فُوقَةٌ ج فُوَقٌ Coche de la flèche.
فِيقَةٌ ج فِيَقٌ وفِيَقٌ وفِيقَاتٌ وأَفْوَاقٌ وجج أَفَاوِيقُ Lait qui vient dans les pis dans l'intervalle dit فُوَاقٌ.
إِفَاقَةٌ Retour à l'état habituel ; désenivrement. Repos, intermittence.
فَائِقٌ ج فَوَقَةٌ Supérieur, qui surpasse les autres. Excellent. Surfin. ✧ Qui se souvient ; éveillé.
فَائِقُ الطَّبِيعَةِ Surnaturel.
فُوَاقٌ وفَوَاقٌ Intervalle entre deux moments de traire une chamelle.
مَا أَقَامَ عِنْدِي إلّا فُوَاقًا Il n'est resté chez moi qu'un instant.
فُوَاقٌ ج أَفْوِقَةٌ وآفِقَةٌ وجج أَفْوِقَاتٌ Râle, sanglots d'un mourant. Hoquet.
أَفْوَقُ Qui a la coche cassée (flèche).
رَجَعَ بِأَفْوَقَ نَاصِلٍ Il n'a réussi qu'en partie.
مُفِيقٌ Excellent (poète).
— ومُسْتَفِيقٌ Qui revient à soi, etc.
✡ فُولٌ Fève.
فُولَةٌ Une fève.
فَوَّالٌ Marchand de fèves.
✡ فَوَمَ — فَوْمًا Faire du pain.
فُومٌ Pois ; froment ; grain à faire le pain.
فُومَةٌ ج فُوَمٌ Épi. Pincée.
✡ فَاهَ o فَوْهًا , وتَفَوَّهَ بِ Prononcer (un mot, un discours).
فَوِهَ a فَوَهًا Avoir une grande bouche.
فَوَّهَ ۵ Donner une grande bouche à qn (Dieu).
فَاوَهَ مُفَاوَهَةً ۵ وفَاهَى مُفَاهَاةً ۵ S'aboucher, s'entretenir avec qn.
تَفَوَّهَ ه Entrer dans l'orifice de...
تَفَاوَهَ S'aboucher, s'entretenir.
اِسْتَفَاهَ اسْتِفَاهًا واسْتِفَاهَةً Manger et boire beaucoup après une disette.
فِيَّ Ma bouche. (*Pour tous les cas*).
فُوهُ وفَاهُ وفِيهِ Sa bouche, son entrée.
فُوَيْهٌ Petite bouche.
مَاتَ لِفِيهِ Il tomba mort la face contre terre.
كَلَّمْتُهُ فَاهُ إلى فِيَّ Je lui ai parlé bou-

Donner de l'ombre, ombrager (arbre). فَيَّأَ تَفْيِئَةً

Revenir (ombre). أَفَاءَ

Rendre qc. à qn. — ه عَلَى فُلَانٍ

Se mettre à l'ombre, être à l'ombre (d'un arbre). تَفَيَّأَ ه وفي

Se réfugier vers qn. — بِفَيْءِ فُلَانٍ

Ombre. Butin fait par les Musulmans. فَيْءٌ ج أَفْيَاءٌ وفُيُوءٌ

Int. de douleur *ou* d'admiration : oh ! *ou* hélas ! mon bien. يَا فَيْءَ مَا لِي

Retour. فِيئَةٌ وفَيْئَةٌ

Voyez dans فأي. فِئَةٌ ج فِئَاتٌ وفِئُونَ

Ombrage, ombre. تَفْيِئَةٌ

Il est entré à la suite d'un tel. دَخَلَ عَلَى تَفْيِئَةِ فُلَانٍ

Soumis aux Musulmans. مُفَاءٌ

Endroit ombragé. مَفْيَأَةٌ ومَفْيُؤَةٌ

Courrier. Troupe. ☆ فَيْجٌ — ☉ فَيْجٌ ج فُيُوجٌ

Se hâter, aller vite. أَفَاجَ إِفَاجَةً

Même sens que فاح o. ☆ فَاحَ i فَيْحًا وفَيَحَانًا

Être verdoyant (printemps). — فَيْحًا وفُيُوحًا

Être étendue (incursion). Être vaste (place). — وفَاحَ a فَيْحًا

Répandre, distribuer qc. avec abondance. فَيَّحَ ه

Abondance d'herbes dans une vaste plaine. فَيْحٌ وفُيُوحٌ

Ampleur. فَيْحٌ

Incursion. فَيَاحٌ

Que l'incursion soit étendue. فِيحِي فَيَاحِ

Immense (mer). Généreux. فَيَّاحٌ

Spacieux, vaste. أَفْيَحُ م فَيْحَاءُ ج فِيحٌ

Même sens que فاخ o. ☆ فَاخَ i فَيْخًا وفَيَخَانًا

Se détourner de qn. أَفَاخَ مِنْ

Écuelle. Gras pâturages. فَيْخَةٌ

Se conserver, durer ou passer. Disparaître (biens). ☆ فَادَ i فَيْدًا

Survenir à qn (avantage). — لِ

Marcher avec fierté. — وفَيَّدَ

che à bouche, en particulier.

Trop grande ouverture de la bouche. فَوَهٌ

Aromate. Genre, espèce. فُوهٌ ج أَفْوَاهٌ وأَفَاوِيهُ

Garance. فُوَّهٌ وفُوَّةٌ

Orifice ; bouche ; entrée. فُوهَةٌ ج فُوهَاتٌ

Cratère d'un volcan. فُوهَةُ البُرْكَانِ

Disert. Gourmand. فَيِّهٌ ومِفْوَهٌ

Parole. Propos sur un absent. فُوَّهَةٌ

Entrée (d'une vallée), cratère (d'un volcan). — ج فُوَّهَاتٌ وأَفْوَاهٌ وفَوَائِهُ

Qui a une grande bouche. أَفْوَهُ م فَوْهَاءُ ج فُوهٌ

Qui fait une large plaie (coup de lance). Qui a une large ouverture (puits). فَوْهَاءُ

Mêlée d'aromates (boisson). مُفَوَّهٌ

Teinte avec la garance (étoffe). — ومُفَوًّى

Prép. signifiant : Dans, en, parmi ; durant. Avec, en compagnie de.... Pour, à cause de... Sur, concernant. En comparaison de...., etc. ☆ فِي

Dans la maison. فِي البَيْتِ

Parmi les gens. فِي النَّاسِ

En telle année. فِي سَنَةِ كَذَا

Durant quelques années. فِي بِضْعِ سِنِينَ

Il vint avec son cortège. جَاءَ فِي مَوْكِبِهِ

Il a dépensé son bien pour Dieu. بَذَلَ مَالَهُ فِي سَبِيلِ اللّٰهِ

Le chapitre 1er sur la crainte de Dieu. البَابُ الأَوَّلُ فِي التَّقْوَى

Qu'est-ce que la vie présente en comparaison de la vie future ? مَا الدُّنْيَا فِي الآخِرَةِ

Elle exprime aussi la multiplication et la proportion :

Cinq multiplié par trois. خَمْسَةٌ فِي ثَلَاثَةٍ

Sa longueur est de 50 pics sur neuf. طُولُهُ خَمْسُونَ ذِرَاعًا فِي تِسْعَةِ أَذْرُعٍ

Tourner, changer de place (ombre). ☆ فَاءَ i فَيْئًا وتَفْيِئًا

Retourner, revenir à... — إِلَى

S'emparer (d'un butin). — واسْتَفَاءَ ه

Verser, répandre (un liquide). Remplir (un vase) jusqu'aux bords. أفاض ه
Aller et venir en masse (foule). أفاض
Ruminer (chameau).
S'engager dans (un entretien). — في
Vaincre qn. — على فلان
Prononcer distinctement une parole. — بكلمة
Verser des larmes (paupières). تفيّض
Se répandre (nouvelle). إستفاض
La vallée s'est couverte d'arbres. — الوادي شجرًا
Demander à qn de l'eau en abondance. — فلانًا
Abondance, profusion, exubérance. Générosité. فيض ج فيوض
Un peu de beaucoup. غيض من فيض
Terre riche en eaux. أرض ذات فيوض
Nom d'act. de أفاض. Mouvement d'une foule allant d'un lieu à un autre. إفاضة
Abondance, exubérance ; débordement (d'un fleuve). فيضان
Abondance, exubérance, etc. فائض
Qui déborde (torrent). Très généreux (homme). فيّاض
Qui donne beaucoup. مفيض
Répandue, divulguée (nouvelle). مفاض ومستفيض ومستفاض فيه
Ample (cuirasse). Terre vaste. مفاضة

☆ فاظ i فيظًا وفيظانًا وفيوظًا وفيظوظة
Mourir.
Faire mourir qn (Dieu). أفاظ ة
Mort. فيظ
☆ فيف — فيف ج أفياف وفيوف Plaine sans eau; désert.
Même sens. فيفي وفيفاء وفيفاة ج فياف
☆ فاق i فيقًا بنفسه Rendre l'âme.
Composer un beau poème. أفيق
Chant du coq, gloussement. فيق
Homme d'une haute stature. فيق
☆ فال i فيلة وفيولة وفيلولة ، وتفيّل Être faible, erroné (avis).

✧ Prêter à intérêt. فيّد ه
Être utile à qn en qc.; lui faire retirer un profit de..; lui apprendre qc. أفاد إفادة ة ه
Tirer parti, utilité de... — واستفاد من...
S'instruire mutuellement; être utile l'un à l'autre. تفايد
Safran. فيد
Utilité, avantage. فائدة ج فوائد
✧ Intérêt (de l'argent prêté).
Hibou. فيّاد
Qui a une démarche fière. — وفيّادة
Utilité, avantage, profit. إفادة
Utile, avantageux, profitable. مفيد
Qui a un sens complet (mot, discours).
⊙ فيروز وفيروز وفيروزج *Sorte de* pierre précieuse, turquoise.
☆ فيز — إنفاز Se séparer, s'isoler.
Musculeux. فيز
☆ فاش i فيشًا Se vanter, s'attribuer ce qu'on n'a pas.
Se vanter dans une lutte; faire de vaines menaces. فايش مفايشة وفياشًا ة
S'attribuer faussement qc. تفيّش ه
Renoncer à... — عن
Vantard, fanfaron. فائش وفيّاش وفيوش
Chef distingué. فيّاش
☆ فاص i فيصًا في S'en aller, s'engager dans...
Je n'ai pas cessé de faire. ما فصت أفعل
Avoir les doigts écartés (main). أفاص
S'écarter de... — عن
Prononcer distinctement. — الكلام
On ne peut l'éviter. ما عنه مفيص
☆ فاض i فيضًا وفيضانًا وفيوضًا وفيضوضة Être en grande abondance. Déborder. Couler (eau, sang, etc.). Se répandre (nouvelle).
Être plein (vase). Déborder. — فيضًا
Il manifesta son secret. — صدره بالسرّ
Sortir de... فاض من
Mourir. — فيضًا وفيوضًا
Il est mort. فاضت نفسه

فيّل ه Affaiblir (son avis).

تفيّل Grandir (plante, jeune homme).

فيل ج أفيال وفيول وفيلة Éléphant.

سنّ الفيل Ivoire.

فيلة Éléphant femelle.

فيّال ج فيّالة Cornac, conducteur de l'éléphant.

فال وفائل وفيل وفيّل الرأي D'un jugement faible.

فيالة Faiblesse de jugement.

فيّل اللحم Gras; charnu.

مفيولاء Petits d'éléphant.

⊙ فيّاج Cocon, coque de chrysalide.

✡ فيلق ج فيالق Armée: corps d'armée de cinq mille hommes. Calamité, grand malheur.

✡ فيلم ج فيالم Homme de grande taille. Puits à large ouverture. Peigne. Nombreuse (armée).

✡ فان i فينًا Venir, arriver. ✧ Être chiche, parcimonieux.

فينة Heure, moment. ✧ Avarice, parcimonie.

فينان *Voyez dans* فنن.

فائن ✧ Avare, chiche.

✡ تفيهق في كلامه Avoir de l'ampleur, de l'abondance dans ses discours.

فيهق ج فياهق Large, ample.

ق

قأب a قأبًا ه Manger; boire.

قئب a قأبًا وقأبًا من Boire avec excès.

قؤوب ومقأب Grand buveur.

قوأب وقوأبيّ Vase de grande capacité.

✡ قأقأ Croasser (corbeau).

قأقاء Croassement des corbeaux.

قيقئ Blanc d'œuf.

✡ قبّ o i قبًّا Sécher (herbes).

— i قبًّا واقتبّ ه Couper, abattre (la main à qn.). ✧ Soulever (une pierre).

قبّ عن موضع ✧ Se lever et s'en aller d'un lieu.

— i قبوبًا Faire du tapage (foule). Se dessécher (plaie, fruit, etc.).

— i قبًّا وقبيبًا Grincer les dents (animal).

قبّ a قببًا Être maigre (ventre).

قبّب Construire une coupole.

— ه Rendre convexe, bombé.

تقبّب Être surmonté d'une coupole, (édifice); être bombé.

— ه Entrer sous une coupole.

قبّ Tête, chef, roi, prince. Étalon. Pièce à l'ouverture d'une chemise. Trou de l'axe d'une poulie. ✧ Bâton de la balance.

قِبّ Chef de tribu. Os sacrum.

قبب Maigreur du ventre.

قبّة ج قبب وقباب Coupole, dôme. Édifice construit en voûte. ✧ Clocher.

قبّة الشهادة او الزمان Tabernacle (chez les Israélites).

قبّة الإسلام *Surnom de* Bosra.

قبّة الثوب ✧ Partie du vêtement qui entoure le cou, collet.

القابّ La deuxième année après la présente.

قابّة Tonnerre. Goutte de pluie.

قبّاب Tranchant (sabre). Épais (nez).

أقبّ م قبّاء ج قبّ Qui a le milieu du corps très mince.

قبّيّ Amaigri par le jeune.

مقبّب Surmonté d'une coupole. Voûté. ✧ Convexe, bombé.

⊙ قبج Perdrix: *nom d'un.* قبجة.

✡ قبح o قبحًا وقبحًا وقباحة وقباحًا وقبوحًا وقبوحة Être laid, hideux. Être abominable, détestable (action).

قبّح a قبحًا, وقبّح ة ه Rendre laid, vilain, hideux qn ou qc.

Montrer l'indignité قَبَّحَ عَلَى فُلَانٍ فِعْلَهُ de la conduite de qn, l'inconvenance de ses actions.
Faire un affront à qn. قابَحَ ة
Commettre une action indigne, أَقْبَحَ abominable.
Trouver vilain, détestable; désapprouver, détester qc. اِسْتَقْبَحَ ه
Difformité, laideur; قُبْح وقُبُوح وقَبَاحَة turpitude, vilenie.
L'infâme ! قُبْحًا لَهُ
Jointure du tibia au fémur. قَبَاح وقَبِيح
Vilain, détestable, abominable, honteux. قَبِيح ج قِبَاح وقَبْحَى وقَبَاحَى
Fém. du préc. قَبِيحَة ج قَبَائِح وقِبَاح
Mauvaise action, turpitude.
✱ قَبَرَ o i قَبْرًا ومَقْبَرًا ة Enterrer, ensevelir, inhumer (un mort).
Faire un tombeau à qn. Faire أَقْبَرَ ة enterrer qn. Permettre à qn d'enterrer des morts.
Tombeau, tombe, sépulcre. قَبْر ج قُبُور
قُبَرَة وقُبَّرَة وقُنْبَرَة وقُنْبُرَة وقُنْبَرَاء وقُنْبُرَاء
Alouette. ج قَنَابِر
Grain de raisin blanc et oblong. قُبَّر
Lanterne de l'oiseleur. Ceux قُبَّار qui tirent les filets de chasse.
Encaissé, déprimé (terrain). قَبُور
مَقْبَرَة ومَقْبُرَة ومَقْبِرَة ومِقْبَرَة ج مَقَابِر
Cimetière.
De cimetière, sépulcral. مَقْبَرِيّ ومَقْبُرِيّ
Enterré, inhumé. مَقْبُور
✱ قُبْرُس Chypre (île). Cuivre pur.
⊙ قُبُز Instrument de musique.
✱ قَبَسَ i قَبْسًا, و اقْتَبَسَ ه مِنْ Demander ou prendre (du feu) chez qn. S'instruire, apprendre qc. de qn.
— وأَقْبَسَ ة عِلْمًا Enseigner qn.
Donner du feu à qn. أَقْبَسَ ة
Emprunter des passages à اِقْتَبَسَ un livre.
Origine, source. قِبْس
Feu allumé à un plus قَبَس ومِقْبَاس grand feu.

Nom d'unité. Empressement. قَبْسَة Emprunt fait à qn.
Acquisition de la science. اِقْتِبَاس العِلْمِ
Qui a un beau visage. قابُوس
Brasier; brandon, مِقْبَس ج مَقَابِس tison embrasé.
Empressé. مُقْتَبِس نارٍ
✱ قَبَصَ i قَبْصًا, وقَبَّصَ ه Prendre qc. avec le bout des doigts: prendre une pincée de qc.
Empêcher qn de satisfaire قَبَّصَ ة sa soif.
Courir au galop (cheval). قَبَصَ i قَبْصًا
Avoir la tête grosse. قَبِصَ a قَبَصًا
— وتَقَبَّصَ عَلَى Se ramasser sur (un arbre : sauterelles).
Prendre une pincée اِقْتَبَصَ قُبْصَةً مِن de...
Nom d'act. Masse de sable. قَبْص
Masse de sable. Foule de gens. قِبْص
Douleur de foie. Grosseur de قَبَص la tête.
Pincée. قَبْصَة وقُبْصَة وقَبِيصَة
Agile, vif. قَبِص
Rapide (cheval). قَبُوص
Qui a une أَقْبَص م قَبْصَاء ج قُبْص grosse tête. Agile (cheval).
Terre amoncelée. قَبِيص وقَبِيصَة
Course véhémente. قِبِصَّى
Corde qui lie les مِقْبَص ج مَقَابِص pieds des chevaux de course.
Je l'ai pris selon la أَخَذْتُهُ عَلَى المِقْبَص mesure.
✱ قَبَضَ i قَبْضًا ه ب او عَلَى ب Saisir qc. avec (la main), l'empoigner.
— ة عَن Éloigner, destituer qn de...
— ه Resserrer, constiper (le ventre: astringent). Restreindre qc.
— واقْتَبَضَ ه Toucher; recevoir (de l'argent).
S'abstenir de saisir qc. قَبَضَ يَدَهُ عَن
Faire mourir qn (Dieu). — ة
— وانْقَبَضَ S'élancer au vol, à la course.
Mourir. قُبِضَ

قَبَّضَ ٥ ه Mettre à qn de (l'argent) dans la main.
— ه Ramasser et mettre à part (des objets). Restreindre qc.
قَابَضَ ٥ Prendre qn par la main.
أَقْبَضَ ه Munir (un sabre, etc.) d'une poignée.
تَقَبَّضَ Se contracter (peau). Être constipé (ventre).
— عن Avoir du dégoût de...
— الى S'élancer vers...
تَقَابَضَ Prendre la marchandise (acheteur), et le prix (vendeur).
اِنْقَبَضَ Se contracter, se resserrer. Se ramasser pour prendre son élan. Être pris, enlevé. Être triste.
اِنْقَبَضَ في Se hâter dans...
اِقْتَبَضَ ه مِن Recevoir (de l'argent) de...
اِقْتَبَضَ قَبْضَةً مِن Prendre une poignée de...
قَبْض Prise, saisie. Prise de possession. Perception (de l'argent, etc.).
قَبَض Bien dont on a pris possession. Empressement, promptitude.
قَبْضَة *Nom d'unité.* Mort, décès.
صَارَ الشَّيْءُ في قَبْضَتِهِ La chose est venue en sa possession.
قَبْضَة وقُبْضَة Poignée, ce que la main peut contenir.
قُبَضَة Pasteur qui soigne bien les troupeaux.
قَبَاض وقَبَاضَة Promptitude ; élan.
قُبَّاض وقُبَّاضَة Qui serre fortement.
اِنْقِبَاض Contraction. Serrement de cœur, etc.
قَابِض Qui saisit avec la main, etc. Collecteur, percepteur (d'impôt). Restringent (aliment).
قَابِض الأَرْوَاحِ L'ange de la mort.
قَبِيض Prompt, actif. Appliqué, attentif.
قِبِضَّى Course rapide.
مِقْبَض ومَقْبَض ج مَقَابِض Manche, poignée (d'une arme, d'un couteau).
مُتَقَبِّض Qui se ramasse pour prendre son élan.
مَقْبُوض Saisi, dont on a pris possession, etc.
☆ قَبَطَ o قَبْطًا ه Saisir qc. avec la main. Mêler, réunir qc.
— و✧ تَقَبَّطَ ✧ Tressaillir de peur.
✧ قَبَّطَ ٥ Faire tressaillir qn.
قَبْطَة ✧ Tressaillement de peur.
قِبْط وأَقْبَاط Coptes.
قِبْطِيّ وقُبْطِيّ ج قَبَاطِيّ Un Copte.
قُبْطِيَّة ج قَبَاطِيّ Toile de lin très fine.
قُبَّاط وقُبَّيْط وقُبَّيْطَى وقُبَّيْطَاء *Sorte de* confiture.
✧ قَبُوط Manteau de laine. Petite sauterelle.
☆ قَبَعَ a قُبُوعًا Cacher sa tête (dans sa peau : hérisson) ; (dans ses habits : homme).
— قَبْعًا Être essoufflé (homme).
— قَبْعًا قِبَاعًا وقُبَاعًا Grogner (cochon). Barrir (éléphant).
— قُبُوعًا في Parcourir (un pays).
— قَبْعًا, و✧ قَبَّعَ ه ✧ Arracher qc. de sa place.
— واقْتَبَعَ ه Boire à (une outre).
اِنْقَبَعَ في Entrer dans (son nid : oiseau).
قُبْع Clairon, trompette. ✧ Capuchon.
قُبَع Hérisson.
قُبَعَة Calice d'une fleur.
قُبَعَة Petit oiseau bigarré. Qui se voile (femme).
⊙ قُبَّعَة Capuchon ; bonnet conique.
قُبُوعَة ج قَبَابِيع ✧ Bonnet de laine.
قُبَاع Timide. ✧ Qui fait rafle de qc.
قُبَاع Herisson. Sot, stupide. Mesure d'une grande capacité.
قَبِيعَة ج قَبَائِع Bouton en argent ou en fer à la poignée d'un sabre.
قَبِيعَة وقَنْبِيعَة Grognement du cochon.
قَوَابِع Chevaux en arrière dans une course.
☆ قَبَعْثَرَى ج قَبَاعِث Grand, énorme (homme, animal).
☆ قَبْقَبَ Faire entendre un bruit,

un claquement. Rugir (lion). Radoter (homme). ✧ Se soulever, se gonfler (peau, etc.).
Coquillage de mer. قَبْقِب
Loquace, bavard. قُبَاقِب وقَبْقَاب
Socque en bois. قَبْقَاب ج قَبَاقِيب
✱ قَبِل a قُبُولاً وقَبُولاً ة وه Accueillir, recevoir qn. Accepter, agréer (une proposition, un avis, etc.).
قَبَل o قَبْلاً وقَبُولاً وقُبُولاً Venir du côté du sud (vent).
— o قَبْلاً, وأَقْبَل على S'appliquer à qc.; entreprendre qc.
— a قَبْلاً, وقَابَل وأَقْبَل ه Garnir (une chaussure) de courroies et les attacher.
قَبِل a قَبْلاً, وأَقْبَل Venir, approcher (jour, mois, etc.).
قَبِل a قِبَالَةً Recevoir l'enfant à sa naissance, être sage-femme.
— وقَبِل o i قَبَالَةً ب Répondre de..., garantir qc.
قَبَل o قَبْلاً, وقَبِل a قَبَلاً Être atteint d'un strabisme convergent.
قَبَّل ة وه Donner un baiser à...
— ة ه Donner une caution pour qc.
قَابَل ة وه Être placé en face, vis-à-vis; être en opposition (astre), correspondre à...
— ه ب Confronter, collationner (un écrit) avec (un autre).
— ة Faire un accueil à qn.
أَقْبَل Devenir intelligent. ✧ Prospérer, être abondante (récolte).
— بِالنَّبَات Se couvrir de plantes (sol).
أَقْبَل إِلى وعَلَى Se diriger vers...
أَقْبَل ة ه Amener qn en présence de...
تَقَبَّل Se diriger vers le sud.
— ه Recevoir, prendre qc. Accueillir, agréer (la prière : Dieu). Se rendre caution, garant de qc., garantir qc., s'engager à faire qc.
تَقَابَل Se rencontrer et se trouver face à face. Être vis-à-vis. Être en opposition (astres).

اِقْتَبَل ه Improviser (un discours). Recommencer (une affaire).
اِسْتَقْبَل ة وه Aller au devant de qn; se mettre en face, en présence de...
— مِن Guérir (d'une maladie).
اِسْتَقْبَل Être futur, devoir arriver.
اِقْبَلَّ واِقْبَالَّ Être affecté d'un strabisme convergent.
قَبْلُ وقَبْلاً ومِن قَبْلُ Avant, auparavant.
قَبْلَ ذٰلِك او مِن قَبْلِ ذٰلِك Avant cela.
قَبْلَ أَن Avant que...
قُبْل وقُبُل Partie antérieure, le devant.
أَقْبِل قُبُلَك Je vais vers toi.
رَأَيْتُهُ قُبْلاً وقَبَلاً وقُبُلاً وقِبَلاً وقِبِيلاً وقَبَلِيًّا Je l'ai vu en face.
قَبَل Sommet d'une colline qu'on a en face. Strabisme convergent. Première apparition (d'un objet). Improvisation.
مِن ذِي قَبَل وقِبَل À partir de ce moment, dorénavant.
قِبَل Pouvoir, influence.
مَا لِي بِهِ قِبَلٌ Je n'ai aucun pouvoir pour cela.
قِبَلاً En face, en présence.
قِبَلَهُ Chez lui, auprès de lui.
مِن قِبَلِهِ De sa part, de son côté.
قِبْلَة Côté de l'horizon qu'on a en face. ✧ Sud, midi.
مَا لَهُ فِي هٰذَا قِبْلَةٌ ولَا دِبْرَةٌ Il ne sait comment faire.
اِجْعَلُوا بُيُوتَكُم قِبْلَةً Placez vos demeures en face les unes des autres.
قِبْلِيّ ✧ Méridional.
قَبْلَة وقُبْلَة Philtre. Amulette.
قُبْلَة ج قُبَل (1) وتَقْبِيل Baiser.
قِبَال Courroie de sandale.
لَا يَعْرِف قِبَالاً مِن دِبَار Qui ne distingue ni devant ni derrière.
قَبَالَة Caution, garantie. Engagement à qc.
قُبَالَة و✧ قِبَال فُلَانٍ Vis-à-vis, en face de qn.
قَبُول وقُبُول Acceptation, agrément.

(1) جمع قبلة قُبَل اذا ريد به الكثرة

consentement. Bon accueil ; affabilité.
Sage-femme. قَبُول وقَبِيل
Garant, caution. Époux. قَبِيل
Classe, catégorie d'hommes. — ج قُبُل وقُبَلَاء
De ce côté-là, de cette part. مِن هٰذَا القَبِيل
Il ne distingue pas qui vient de qui s'en va. لَا يَعْرِف قَبِيلًا مِن دَبِيرٍ
Un peu auparavant. قُبَيْلًا
Tribu (chez les peuples nomades). Pierre couvrant un puits. Os, partie du crâne. قَبِيلَة ج قَبَائِل
Arrivée, venue. Prospérité. إِقْبَال
Nom d'act. Opposition (de deux astres). Temps futur, avenir. اِسْتِقْبَال
Affecté d'un strabisme convergent. أَقْبَل م قَبْلَاء ج قُبْل
Qui reçoit, qui accepte, etc. Qui vient, qui arrive, futur. Qui reçoit le seau de celui qui puise. قَابِل
Susceptible de... — لِ
Susceptible de mourir, mortel. قَابِل لِلْمَوْت
Fém. de قَابِل. Sage-femme. *Au pl.*, les commencements (d'une chose). قَابِلَة ج قَوَابِل
Aptitude, disposition à... ✧ Appétit. قَابِلِيَّة
Situé en face. Né de parents nobles. مُقَابَل
De père et de mère nobles. مُقَابَل ومُدَابَر
Opposition ; vis-à-vis. Collation (de deux textes). Antithèse. Opposition (de deux astres). مُقَابَلَة وتَقَابُل
Qui arrive, qui vient. Prochain (an). Favorable, heureux. مُقْبِل
Accepté, reçu, agréé ; accueilli, bienvenu. مَقْبُول
Rapiécé (habit). — ومُقَبَّل
Encore jeune. مُقْتَبَل الشَّبَاب
Qui nous fait face. Qui va au devant de... Futur. مُسْتَقْبِل

Pénétrer dans un pays. ✡ قَبَن i قُبُون
Peser qc. avec une romaine ; ✧ peser avec la main. قَبَّن ه
S'enfuir en toute hâte. أَقْبَن
Se contracter, se rider. اِقْبَأَنَّ و اقْبَانَّ
Empressement, hâte. قُبْنَة
Romaine, bascule, peson. قَبَّان
Cloporte (insecte). حِمَار وعَيْر قَبَّان
Peseur. قَبَّانِيّ
Pesage. ✧ قُبُونَة
Métier de peseur. قِبَانَة
Cueillir, enlever qc. avec les doigts. Élever (un édifice). Recueillir (le safran). ✡ قَبَا o قَبْوًا ه
Ployer, courber qc. — قَبًّا ه
Mettre en ordre (des effets). Confectionner le vêtement dit قَبَاء avec (une étoffe). ✧ Soulever un peu qc. de terre ; rendre bombé. قَبَّى ه
Avoir la forme d'une coupole. Mettre la robe dite قَبَاء. ✧ S'enorgueillir. تَقَبَّى
Suivre qn pas à pas. — ه
Se cacher de qn. اِنْقَبَى عن فلان
Arranger (des effets). اِقْتَبَى ه
Machine de siège dite tortue. ✧ Voûte. ✧ Caveau. قَبْو ج ✧ أَقْبِيَة
✧ Petite voûte. قَبْوَة
Robe d'homme à manches. قَبَاء ج أَقْبِيَة
Intervalle, espace. قِبَاء
Buveurs de vin. بَنُو قَابِيَاء
Qui recueille le safran (femme). قَابِيَة
Ramassé, contracté. مُقْبَوّ
Gras. مُقَبًّى
Espace, intervalle. ✡ قَبِيّ — قَبِي
Désert. قَبَايَة
Mentir. ✡ قَتّ o قَتًّا
Rapporter (des paroles, un récit) en les altérant. — وقَتَّت ه
Suivre qn et épier ses actions. قَتَّ بِ
Recueillir peu à peu ; arranger (des objets). — ه
Recueillir et faire cuire (des aromates). قَتَّت ه
Arracher, déraciner qc. اِقْتَتّ ه

Mensonge. Luzerne. قَتّ
Sorte de mimosa (plante). قَتَات
Médisant ; rapporteur des propos d'autrui. قَتَّات وقَتُوت
Propos mensongers. قَوْل مَقْتُوت ومُقَتَّت
☆ قَتَب o قَتْبًا ة Faire manger des boyaux rôtis à qn.
أَقْتَب ة Mettre le bât à (une bête de somme).
أَقْتَب فلانًا يَمِينًا Imposer un dur serment à qn.
قِتْب وقِتْبَة جـ أَقْتَاب Intestin, boyau.
— وقَتَب جـ أَقْتَاب Bât.
قَتُوبَة Bête de somme bâtée.
☆ قَتَد — قَتَاد Arb. épineux, aliment des chameaux, astragale.
قَتَّد ه Préparer (cet arbrisseau) pour les chameaux.
قَتَد وقِتْد جـ أَقْتَاد وقُتُود وأَقْتُد Pièces de bois formant le bât du chameau.
☆ قَتَر o i قَتْرًا وقُتُورًا Vivre de peu, faire maigre chère.
قَتَر وقَتَّر وأَقْتَر على Compter à qn les morceaux, le nourrir avec parcimonie.
— وقَتِر a قَتَرًا، وقَتَّر Exhaler une odeur (viande cuite).
قَتَّر وأَقْتَر ه S'attacher à qc.
قَتَّر Produire une odeur de viande.
— ل Brûler du poil afin que (la bête) ne sente pas le chasseur.
— بَيْن Rapprocher (deux objets).
أَقْتَر Se mettre à l'affût (chasseur). Être réduit à la misère. Se parfumer.
تَقَتَّر Être irrité.
— ل Se préparer (au combat).
— لِلصَّيْد Se cacher pour prendre (le gibier).
— ه Chercher à tromper qn.
— عن S'éloigner de...
تَقَاتَر Se tromper réciproquement.
قَتْر وتَقْتِير Parcimonie, avarice. Maigre chère, ce qui suffit pour vivre.
قَتَر وقَتَرَة وقُتْرَة Poussière.
قُتْر وقُتُر جـ أَقْتَار Côté, région.
قُتْرَة جـ قُتَر Hutte, affût (du chasseur).
قِتْرَة جـ قِتَر Flèche courte.
— وأَبُو قِتْرَة *Surnom de* Satan.
قُتَار Odeur d'objets brûlés ou rôtis.
قَتِير Commencement des cheveux blancs. Têtes de clous de cuirasse.
قَاتِر ومُقْتَر Léger, commode (bât, selle, bouclier).
قَاتِر وقَتُور وأَقْتَر ومُقْتِر Parcimonieux, avare, chiche.
أَقْتَر De couleur de poussière.
☆ قَتِم a قُتُوعًا Être vil.
قِتْم Ruche dans un rocher.
قُتْم Ver qui ronge le bois, ciron.
أَقْتَم م قُتْمَى Plus vil.
☆ قَتَل o قَتْلًا وتَقْتَالًا ة Tuer qn, le mettre à mort.
قَتَلَهُ بِأَخِيهِ Il le tua pour venger la mort de son frère.
— نَفْسَهُ Se suicider.
— ه Apaiser la violence de (la faim, du froid). Couper (le vin) avec de l'eau.
— ه خُبْرًا Savoir bien (une chose).
قَتَّل ة Massacrer beaucoup (de gens).
قَاتَل مُقَاتَلَةً وقِتَالًا وقِيتَالًا ة Combattre qn, lui faire la guerre.
— ة اللّهُ Que Dieu le maudisse !
قَاتَلَهُ اللّهُ مَا أَفْصَحَهُ Qu'il est éloquent !
أَقْتَل ة Exposer qn à la mort.
تَقَتَّل ل S'appliquer fortement à..., se tuer à faire qc.
— في المِشْيَة Marcher en se balançant (femme).
تَقَاتَل واقْتَتَل Combattre les uns contre les autres.
اُقْتُتِل Mourir de folie, etc.
اِسْتَقْتَل S'exposer à la mort, la chercher. ✧ Désespérer.
قَتْل Mort violente ; meurtre, assassinat, homicide ; massacre ; peine capitale.
قِتْل جـ أَقْتَال Adversaire, ennemi ;

combattant. Brave, Pareil, égal.
Un meurtre, etc. ✧ Une râclée. قَتْلَة
Manière de tuer. قِتْلَة
Manière de tuer affreuse. قِتْلَة سوء
Arme. Force. Reste. قِتَال
Guerre: combat. ✧ Dispute, querelle. قِتَال ومُقَاتَلَة
Qui tue, meurtrier. قَاتِل ج قُتَّال وقَتَلَة
Mortel (poison).
Sortes de plantes. — الذئب و— الكلب
Assassin. Tueur. قَتُول (m. et f.) ج قُتُل وقُتْل
قَتِيل (m. et f.) ج قَتْلَى وقُتَلَاء وقَتَالَى ,
Tué, assassiné. ومَقْتُول
Endroit du corps où la blessure est mortelle. Meurtre. مَقْتَل ج مَقَاتِل
Expérimenté, éprouvé. مُقَتَّل
Champ de bataille. مُقْتَتَل
S'élever dans l'air (poussière). ☆ قَتَمَ o قُتُومًا, وقَتِمَ a قَتَمًا
Être brun. اِقْتَمَّ
Couleur brune, d'un rouge noirâtre. قُتْمَة وقَتَام وقَتَمَة
Ténèbres. قَتَام
Poussière. قَتَام وقَتَمَة
Abime de la mort. حِيَاضُ قُتَيْم
Brun. Noirâtre, obscur, sombre. قَاتِم ج قَوَاتِم , وأَقْتَم
Éloigné et sombre (lieu). قَاتِم الأعماق
Se dessécher (poisson). ☆ قَتَنَ o قُتُونًا
N'avoir rien à manger: devenir étique. قَتُنَ o قَتَانَةً , وأَقْتَنَ
Détruire (la teigne). أَقْتَنَ ه
Couleur brune foncée. قَتَان وقُتَان
Brun foncé. قَاتِن
Qui n'a rien à manger. Vil. Mince (fer de lance). قَتِين (m. et f.)
Bien servir qn. ☆ قَتَا o قَتْوًا وقَتًا و قُتِيًّ ومَقْتًى ه
Prendre qn à son service. اِقْتَوَى ه
Médisance. قَتْوَة
Serviteur. قَاتٍ , ومَقْتَى ومَقْتَوِيّ
Attirer, tirer à soi qc. ☆ قَثَّ o قَثًّا ه
Pousser (les bestiaux). — ه
Arracher (un arbre). — واقْتَثَّ ه

Ramasser (du bien). قَثَّ o قَثًّا وقَثِيثَى
Ustensiles. قُثَاث
Troupe nombreuse, foule. قَثَاثَة وقَثِيثَة ومَقَثَّة
Abonder en concombres (sol). ☆ قَثَا — أَقْثَأ
Concombre. قِثَّاء وقُثَّاء , و✧ مَقْثَى
Champ de concombres. مَقْثَأَة ومَقْثُوَة
Manger des concombres. ☆ قَثَدَ o قَثْدًا
Couper des concombres. اِقْتَثَدَ
Sorte de concombre jaune. قَثَد
Se pourvoir (d'objets) pour meubles, d'ustensiles. ☆ قَثَرَ — اِقْتَثَرَ ه
Meubles, ustensiles. قُثْرَة
Ramasser (des richesses). ☆ قَثَمَ i قَثْمًا , واقْتَثَمَ ه
Salir qc. d'ordures. قَثَمَ ه
Donner à qn le meilleur de... قَثَمَ o قَثْمًا لَهُ مِن
Être sali d'ordures. قَثِمَ a وقَثُمَ o قُثْمَة وقَثَمًا
Être poudreux. قَثُمَ o قَثْمًا وقَثَامَةً
Qui ramasse des richesses. Très libéral. قُثَم
Couleur de poussière. قُثْمَة
Qui amasse des richesses pour faire du bien. قَثُوم
Ramasser (des richesses). ☆ قَثَا o قَثْوًا , وقَثَى i قَثْيًا , واقْتَثَى ه
Être pur, franc, sans mélange. ✧ Tousser. ☆ قَحَّ o قُحُوحَةً وقَحَاحَةً
✧ Toux violente. قَحَّة
Pur, franc, sans mélange. قُحّ ج أَقْحَاح , وقُحَاح
Arabe pur sang. أَعْرَابِيّ قُحّ وقُحَاح
Avare fieffé. لَئِيم قُحّ وقُحَاح
Tousser. ✧ Vivre dans le libertinage. ☆ قَحَبَ o قَحْبًا وقُحَابًا , وقَحَّبَ
Se prostituer (femme). قَاحَبَ وتَقَحَّبَ
Qui tousse. Âgé. قَحْب
Prostituée. قَحْبَة ج قِحَاب
Toux. قُحَاب
Violente (toux). قَاحِب
Avoir la bosse très développée (chameau). ☆ قَحِدَ a قَحَدًا , وأَقْحَدَ

قَحَدَة ج قِحَاد وأَقْحُد Bosse du chameau.
— ومَقْحَدَة Sa base.
قَحَاد Seul, sans parents.
✱ قحر — قَحْر ج أَقْحُر وقُحُور Vieillard encore robuste.
قَحَارَة وقُحُورَة Vieillesse robuste.
✱ قَحَز a قَحْزًا Sauter. S'agiter.
— وقَحَّز ٥ ب Frapper qn du (bâton).
— قَحْزًا وقُحُوزًا بفُلَانٍ Renverser qn.
— قَحْزًا وقُحُوزًا وقَحَزَانًا ب Répandre (son urine : chien).
— قُحُوزًا Tomber comme mort.
قُحِزَ Être repoussé.
قَحَّز وتَقَحَّز الكَلَامَ لِفُلَانٍ Parler rudement à qn.
قَاحِزَات Malheurs.
قُحَارَة Filet d'oiseleur.
✱ قحش — ✧ قَاحَش Mener une vie laborieuse et pénible.
✱ قَحَص a قَحْصًا Passer rapidement.
قَحَّص وأَقْحَص ٥ عَنْ Écarter qn, l'éloigner de...
سَبَقَهُ قَحْصًا Il l'a dépassé à la course.
✱ قَحَط a قَحْطًا ٥ Frapper qn avec force.
— ه ✧ Enlever (les ordures).
— وقَحِط a قَحَطًا Manquer (pluie).
وقَحَط وقَحِط a قَحْطًا وقَحَطًا وقُحُوطًا . وقُحِط واُقْحِط Être sans pluie (année).
قُحِط وقَحِط قَحْطًا , وأُقْحِط Être affligé de la sécheresse (pays, peuplade).
قَحَّط ه Féconder (un palmier). ✧ Racler (une chaudière).
أَقْحَط ه Affliger (un pays) de la sécheresse (Dieu).
قَحْط Absence de pluie, sécheresse. ✧ Disette, famine, pénurie, cherté.
قَاحِط ج قَوَاحِط Stérile, mauvaise (année). Affligé de sécheresse (pays).
قَحِط وقَحِيط ومَقْحُوط *Même sens.*
✱ قَحَف a قَحْفًا , واقْتَحَف ه Enlever, emporter tout (pluie, torrent). Vider entièrement (un vase).
قَحَف ٥ Briser le crâne à qn.
— ه Vanner (le grain).
قِحْف ج أَقْحَاف وقُحُوف وقِحَفَة Crâne. Partie fendue du crâne. Ecuelle en bois semblable à la moitié d'un crâne.
مَا لَهُ قِدٌّ وَلَا قِحْفٌ Il n'a rien.
رَمَاهُ بِأَقْحَافِ رَأْسِهِ Il l'a atterré par un malheur.
قِحَاف Grande gorgée.
قُحَافَة Ce qui est enlevé, emporté.
عَجَاجَة قَحْفَاء Poussière qui emporte tout.
قُحَاف , وقَاحِف ج قُحُف Qui emporte tout (fleuve, torrent).
✧ قَاحُوف وقَاحُوفَة Pelle. Racloir. Porte-poussière.
مِقْحَفَة ج مَقَاحِف Van. Porte-poussière.
مَقْحُوف Enlevé, emporté. Qui a le crâne brisé.
✱ قَحْقَح Ricaner (singe).
✱ قَحَل a قُحُولًا. وقُحِل وقَحِل a قَحَلًا وقَحَلًا , وتَقَحَّل Avoir la peau desséchée et collée sur les os (vieillard). Être très âgé.
قَحِل Se dessécher, devenir sec.
أَقْحَل ه Sécher, dessécher qc.
— ٥ Amaigrir qn (jeûne, etc.).
قُحَال Dépérissement (des moutons).
قُحُولَة Sécheresse, aridité.
قَاحِل و قِحْل وقَحِل و إِنْقَحَل ومُتَقَحِّل Sec, aride (vieillard).
✱ قَحَم o قُحُومًا فِي Se précipiter à l'aveugle dans...
— a قَحْمًا ه S'engager dans (le désert).
— إِلى Approcher de...
قَحَّم وأَقْحَم ٥ فِي Lancer qn inconsidérément dans (une affaire).
قَحَّم ٥ Lancer (le cavalier) la face contre terre (cheval).
أَقْحَم ه ٥ Pousser (son cheval) dans (le fleuve : cavalier).
— ه Insérer (un mot) entre un nom et son régime: ex. : قَطَعَ يَدَ ورِجْلَ زَيْدٍ بَدَلًا مِنْ قَطَعَ يَدَ زَيْدٍ وَرِجْلَهُ .
أَقْحَم Émigrer d'un pays atteint de

la sécheresse (peuplade).
Entrer dans (un fleuve : cheval). تَقَحَّمَ هـ
Lancer (le cavalier) la face contre terre. — بـ
Se précipiter en aveugle dans... — وانْقَحَمَ فِي واقْتَحَمَ هـ
Mépriser qn. اقْتَحَمَ ٥
Vieux, décrépit. قَحْمٌ م قَحْمَةٌ ج قِحَامٌ
Entreprise téméraire, périlleuse. Année stérile. قُحْمَةٌ ج قُحَمٌ
Les difficultés de la route. قُحَمُ الطَّرِيقِ
Décrépitude. قَحَامَةٌ وقُحُومَةٌ
Très noir. أَسْوَدُ قَاحِمٌ
Décrépit. Qui tourne avec rapidité (roue). قَحُومٌ
Qui se jette témérairement dans les périls. مِقْحَامٌ ج مَقَاحِيمُ
Lieux périlleux. مَقَاحِمُ
Faible. Arabe né à la campagne. مُقْحَمٌ
Râfler. emporter tout (le bien). ✡ قَحَا o قَحْوًا هـ, واقْتَحَى هـ
Camomille (plante médicinale odorante). أُقْحُوَانٌ وأُقْحُوَانٌ ج أَقَاحٍ وأَقَاحِيُّ
1° *Particule; se met devant un verbe et indique ou un passé récent ou un événement attendu.* ✡ قَدْ
Zéid vient de se lever. قَدْ قَامَ زَيْدٌ
Ton père reviendra aujourd'hui. قَدْ يَقْدَمُ أَبُوكَ ٱلْيَوْمَ
Le Messie est venu. قَدْ جَاءَ ٱلْمَسِيحُ
Elle désigne aussi la rareté ou la simple possibilité d'une action.
Le menteur dit quelquefois la vérité. قَدْ يَصْدُقُ ٱلْكَذُوبُ
2° *S'emploie substantivement et signifie* suffisance, ce qui suffit.
Une pièce d'argent me suffit. قَدْنِي دِرْهَمٌ
Une pièce d'argent suffit à Zéid. قَدْ زَيْدًا دِرْهَمٌ
Couper entièrement ou déchirer en lanières, en bandes (une étoffe, etc.). ✡ قَدَّ o قَدًّا, وقَدَّدَ واقْتَدَّ هـ
Traverser (un désert). Couper (la parole à qn.). قَدَّ هـ
Souffrir des tranchées. قُدَّ
Découper (les viandes) en tranches et les faire sécher à l'air. قَدَّدَ هـ
Être coupé en tranches (cuir, étoffe, viande). تَقَدَّدَ وانْقَدَّ
Être séchée au soleil (viande coupée en tranches). Se diviser en partis, se séparer (peuplade). تَقَدَّدَ
Disposer, arranger (les affaires). اقْتَدَّ هـ
Être égal, uni. Suivre la même voie. Rester en ligne (chameaux). اِسْتَقَدَّ
Peau d'agneau. Taille du corps. Mesure (d'une chose); quantité déterminée. Fouet. قَدٌّ ج أَقُدٌّ وقِدَادٌ وقُدُودٌ
✧ Air (en musique). — ج قُدُودٌ
Suivant sa mesure. عَلَى قَدِّهِ
Écuelle en cuir (*voyez* قِحْفٌ). Lanière. Fouet. قِدٌّ
Lanière, tranche. Bande d'hommes. Règle, patron servant à tracer des lignes. قِدَّةٌ ج قِدَدٌ وأَقِدَّةٌ
Hérisson. Gerboise. قُدَادٌ
Douleurs d'entrailles, tranchées. قُدَادٌ
Viande coupée en tranches et torréfiée au soleil. قَدِيدٌ ولَحْمٌ مُقَدَّدٌ
Vêtement en lambeaux. قَدِيدٌ
Suivants d'armée. قَدِيدِيُّونَ
Chemin, route. Sol égal. مَقَدٌّ
Tranchet en fer. مِقَدٌّ ومِقَدَّةٌ
Coupé en tranches. ✧ Amaigri, mince. مَقْدُودٌ
Battre (le briquet). ✡ قَدَحَ a قَدْحًا, واقْتَدَحَ بـ
Trouer, percer le bois (d'une flèche). Naître dans (un arbre, etc.) et le ronger (ver). قَدَحَ فِي
Parler mal de qn. — فِي فُلَانٍ
Contester la généalogie de qn. قَدَحَ فِي نَسَبِهِ
Extraire la cataracte (d'un — هـ

estimé Dieu comme il le mérite.
Faire cuire (la viande). قَدْرًا ه o i —
Déterminer, قَدْرًا وقَدَرًا, وقَدَّر ه على — fixer qc. à qn: décréter qc. sur qn (Dieu).
Assigner qc. à qn, lui وقَدَّر ه ل — donner une part de...
Avoir le cou très court. قَدِر a قَدَرًا
Rendre possible une قَدَّر وأقْدَر ة على chose a qn, le rendre capable de...
Déterminer (des rations ali- قَدَّر ه mentaires). Méditer sur (une affaire) pour l'arranger. ✧ Estimer qc., en faire l'estimation. ✧ Supposer qc.
Proportionner qc. à...; lui قَادَر ه donner la même mesure.
Être préparé. Être déterminé, تَقَدَّر décrété.
L'habit va à sa taille. تَقَدَّر الثَّوْبُ عَلَيْهِ
Renfermer virtuellement qc. — ب
Être à la mesure (habit). اِنْقَدَر
Être puissant. اِقْتَدَر
Avoir la force, le pouvoir de... — على
Demander (à Dieu ses اِسْتَقْدَر ة ه faveurs).
Quantité déterminée قَدْر ج أَقْدَار (d'une chose). Destin. Pouvoir, faculté. Opulence. Convenable.
Marmite en terre قِدْر و✧ قِدْرَة ج قُدُور cuite; terrine.
Destinée, sort. Arrêt قَدَر ج أَقْدَار immuable de Dieu, providence. Puissance, pouvoir. Quantité; mesure; valeur intrinsèque (d'une chose). ✧ Rang, dignité.
✧ Mesure (d'un habit). قَدْرَة
Puissance, pouvoir, faculté, قُدْرَة opulence.
Petit flacon. Distance entre قَدَرَة deux palmiers.
Puissance. ✧ Évaluation, قَدَار وقِدَار estimation d'une chose.
Petite marmite. قُدَيْر وقُدَيْرَة
Puissance, pou- قَدَارَة وقُدُورَة واقْتِدَار

œil; médecin). Tirer la soupe (de la marmite). ✧ Trouer, percer (du bois).
Être enfoncé dans son or- وقَدَّح — bite (œil).
Affaiblir, amaigrir (un cheval). قَدَّح ة
S'injurier l'un l'autre. قَادَح ة وتَقَادَح
Arranger (une affaire). اِقْتَدَح ه
Nom d'act. Carie, érosion (du قَدْح bois, des dents).
قِدْح ج أَقْدَاح وقِدَاح وأَقْدُح وجج أَقَادِيح
Flèche sans plumes; flèche à tirer au sort. Lot obtenu par le sort. ✧ Trou.
Coupe à boire, bol, قَدَح ج أَقْدَاح gobelet, verre.
Direction d'une affaire. قِدْحَة
Un coup de briquet. قَدْحَة وقِدْحَة
Cuillerée de soupe, etc. قُدْحَة
Art de fabriquer les coupes. قِدَاحَة
Mouche. قَدُوح وأُقْدُح
Reste de soupe au fond d'un قَدِيح vase.
Qui bat le briquet, etc. Carie, قَادِح érosion. Médisant, calomniateur.
Fém. du prec. Arden- قَادِحَة ج قَوَادِح te (fièvre).
Qui bat le briquet. Fabricant قَدَّاح de coupes.
Silex, pierre à fusil. — وقَدَّاحَة
Briquet en silex ou en fer. قَدَّاح وقَدَّاحَة
Bri- مِقْدَح ج مَقَادِح ومِقْدَاح ج مَقَادِيح quet en fer avec lequel on bat le silex.
Grande cuiller. ✧ Fo- مِقْدَح ومِقْدَحَة ret, vilebrequin.
✧ Intriguant, boutefeu. مِقْدَاح
✻ قَدَر o i وقَدِر a قُدْرًا وقُدْرَةً ومَقْدِرَةً ومَقْدَرَةً ومَقْدُرَةً على
Pouvoir qc.; avoir la force de... L'emporter sur qn.
Arranger, préparer qc. قَدَر i قَدْرًا ه
Mesurer qc. avec... — وقَدَّر ه ب
Estimer, ap- قَدَر o i قَدْرًا وقَدَرًا ة وه précier qn ou qc. selon sa valeur.
Ils n'ont pas مَا قَدَرُوا اللّهَ حَقَّ قَدْرِهِ

voir, faculté, force. Opulence.
تَقْدِير ج تَقَادِير Fatalité; prédestination. Sens virtuel (d'un mot, etc.). ✧ Supposition.
تَقْدِيرًا Virtuellement.
قَادِر م قَادِرَة *Nom d'agent.*
— وقَدِير Cuit dans une marmite.
قَدِير Puissant. Qui est de force à...
أَقْدَر م قَدْرَاء Qui a le cou très court. Plus puissant.
قَدَرِيَّة Secte musulmane qui rejette la fatalité, opp. à جَبَرِيَّة.
مِقْدَار Quantité, mesure déterminée. ✧ Espace de temps.
بِمِقْدَار مَا Autant que.
مَقْدَرَة ومَقْدُرَة Puissance, pouvoir, faculté. Opulence.
مُقَدَّر ، ومَقْدُور ج مَقَادِير Déterminé, décrété par Dieu. Destinée: destin.
مُقَدِّر ✧ Estimateur (des récoltes).
مُقْتَدِر Puissant. Convenable.
☆ قَدُسَ o قُدْسًا وقُدُسًا Être pur, sans tache; être saint.
قَدَّسَ ه Purifier, sanctifier qn (Dieu). Louer la sainteté de (Dieu).
قَدَّسَ Aller à Jérusalem. ✧ Célébrer, dire la messe. ✧ Entendre la messe.
تَقَدَّسَ Être sanctifié, purifié ✧ Être consacré (pain, vin).
قُدْس وقُدُس وقَدَاسَة Pureté, sainteté.
— الأَقْدَاس ✧ Le Saint des Saints.
أَلْقُدْس Jérusalem.
رُوحُ ٱلْقُدُسِ و✧ الرُّوحُ القُدُس Le Saint-Esprit.
قُدْس وقَدَس Petite coupe. Petite assiette.
قَادِس ج قَوَادِس Grand navire.
قَادُوس ج قَوَادِيس Auget, godet d'une noria. Entonnoir de moulin.
قُدَاس Joyaux en argent. Pierre d'abreuvoir.
شَرَف قُدَاس Grande dignité.
قَدِيس Pierre précieuse.
قَدُوس بِٱلسَّيْف Qui avance, se précipite le glaive à la main.
قُدَّاس ج قَدَادِيس ✧ Messe, le Saint Sacrifice. Liturgie.
تَقْدِيس Purification. Sanctification. Louange de Dieu. ✧ Consécration eucharistique.
قُدُّوس وقَدُّوس Très saint.
قِدِّيس ج قِدِّيسُون Saint.
مَقْدِس Lieu saint.
بَيْت ٱلْمَقْدِس وأَلْبَيْت المُقَدَّس Jérusalem.
مُقَدِّس Qui sanctifie. Qui consacre.
الكِتَاب ٱلْمُقَدَّس Le Livre Saint, la Bible.
مُتَقَدِّس Sanctifié.
مَقْدِسِيّ ومُقَدَّسِيّ De Jérusalem.
✧ مُقَدِّسِيّ ج مَقَادِسَة Pèlerin de Jérusalem.
☆ قَدَعَ a قَدْعًا ه Contenir qn. Arrêter (un cheval); le frapper sur le nez.
لَا يُقْدَعُ أَنْفُهُ Il n'est pas un homme vil.
قَدَعَ ه Faire exécuter (une affaire).
— مِنْ Boire peu à peu de...
— وأَقْدَعَ ه عَنْ Empêcher qn, l'éloigner de...
قَدِعَ a قَدَعًا Être affaiblis (yeux).
قَدِعْتُ لِي ٱلْخَمْسُونَ J'approche de la cinquantaine.
قَادَعَ ه Forcer la main (au cavalier : sa monture).
تَقَدَّعَ بِالشَّرِّ لِ Préparer du mal à qn.
تَقَادَعَ Se précipiter vers la lampe (papillons). Mourir l'un après l'autre. Se tenir réciproquement en échec.
— بِالرِّمَاحِ Se donner des coups de lance.
اِنْقَدَعَ عَنْ Être contenu, repoussé de...
قَدَع Affaiblissement des yeux.
قَدِع Timide. Salée (eau). Pleureur.
قَدِعَة وقَدُوع Réservée (femme).
قَدُوع Trop ardent (cheval). Vil, méprisé. Passionné pour qc.
مُقَدَّع Ridé, ratatiné.
مِقْدَعَة Bâton.
☆ قَدَفَ o قَدْفًا ه Épuiser (l'eau):

la puiser, la verser tout entière.

قُدَاف Écuelle: cruche en terre.

☆ قَدَمَ o قَدْمًا وقُدُومًا وقُدْمًا ة Marcher en tête de...: être le premier.

قَدُمَ o وقَدِمَ a وأَقْدَمَ على Être hardi, courageux contre .. Entreprendre hardiment qc.

قَدِمَ a قُدُومًا وقِدْمَانًا ومَقْدَمًا من Arriver, être de retour d'un voyage.

— ه وة Arriver dans (un lieu). Aborder qn.

قَدُمَ o قَدَامَةً وقِدَمًا، وتَقَادَمَ Être antérieur. Être ancien, antique.

قَدَّمَ وأَقْدَمَ ة Faire marcher qn en tête, le faire précéder les autres. Préposer qn, le mettre à la tête.

قَدَّمَ ة وه على Préférer qc. ou qn à...

— ه لِ Présenter, offrir qc. à qn.

— وأَقْدَمَ اليَمِينَ Prêter le serment.

— وتَقَدَّمَ بَيْنَ يَدَيْهِ Se présenter à qn.

تَقَدَّمَ واسْتَقْدَمَ ة Marcher en tête de..., marcher devant (les autres).

تَقَدَّمَ Aller en avant. Être chef.

— إلى S'avancer vers...

— إلى ب Ordonner à qn qc.

— على Être préféré à... Surpasser qn. Dépasser qc.

اِسْتَقْدَمَ S'avancer hardiment. Être le premier à l'assaut.

— ة Demander l'avancement de qn.

قِدَم Antériorité, préexistence; préséance.

قِدَم Ancien temps, siècles écoulés.

قِدْمًا وقِدَمًا Anciennement, jadis.

قَدَم Préséance. Place distinguée due au mérite. Courage. Pied (mesure de longueur).

قَدَم ج أَقْدَام Pied. Pas.

سَمْتُ القَدَم Nadir.

قَدَم (m. et f. s. et pl.) وقَدِم (m. et f.) وقُدُم، وقُدْم Brave, intrépide.

مَضَى قُدُمًا Marcher en ligne droite.

مَشَى القُدُمَ والقُدُمِيَّة Être le premier à l'attaque.

قَدِم م قَدِمَة Rocailleux, inégal (sol).

قُدْمَة وقِدْمَة Priorité, préséance.

قُدْمَة Courage, audace.

قُدُمِيَّة وقُدْمِيَّة Démarche fière.

يَمْشِي القُدُمِيَّة Il excelle en bravoure.

قَدُوم ج قُدُم Courageux, intrépide.

قَدُوم و✧ قَدُّوم ج قَدَائِم وقُدُم Hachette, erminette (de menuisier).

قُدُوم Arrivée, retour d'un voyage.

قُدَّام Partie antérieure, le devant. Devant.

قُدَّامَكَ Devant toi.

✧ قَدُومِيَّة Chemin plus court.

إقْدَام *Nom d'act.* Bravoure, intrépidité.

تَقْدِمَة ج تَقَادِم Presentation. Offrande; présent.

يَمْشِي التَّقْدُمَةَ والتَّقْدُمِيَّة Il est le premier à l'attaque.

تَقْدِيم Action de présenter, d'offrir.

تَقَدُّم Prééminence, priorité. Primaute. Préférence. ✧ Progrès.

تَقَادُم Antiquité, ancienneté.

قَادِم ج قُدُوم وقُدَّام Qui arrive, qui est en avant, etc. Futur; prochain (an).

— ج قَوَادِم Tête.

قَادِمَة ج قَوَادِم La partie qui est en avant. Le devant d'une selle. Avant-garde (d'une armee).

— ج قَوَادِم وقُدَامَى Plumes de devant des ailes d'un oiseau.

قُدَام، وقَدِيم ج قُدَمَاء وقُدَامَى وقَدَائِم
Ancien, antique.

القَدِيم L'Éternel (Dieu).

قَدِيمًا وفي القَدِيم Anciennement, jadis; précédemment.

مِنَ القَدِيم Depuis longtemps, de temps immémorial.

قَدَّام وقُدَّام وقِدِّيم Chef, prince, le premier en dignité.

قَيْدُوم وقَيْدَام Devant, partie saillante (d'une chose).

أَقْدَم ج أَقْدَمُون Plus ancien.

الأَقْدَمُون Les anciens.

مَقْدَم Arrivée.

مُقْدِم ومُقْدَم ج مَقَادِيم Angle intérieur (de l'œil). Le devant (d'une selle).

— ومُقْدَم و ✧ مَقْدَم Face, devant, partie antérieure d'une chose.

مُقَدِّم Placé en avant, préposé, chef. Antécédent d'un syllogisme.

مُقَدِّمَة ومُقَدَّمَة Partie antérieure (d'une chose). Avant-garde (d'une armée). Préface d'un livre. Majeure ou mineure d'un syllogisme, prémisses.

مُتَقَدِّم Qui est en avant. Chef. Préfet.

مُتَقَدِّم ذِكْرُهُ Mentionné.

مِقْدَام ومِقْدَامَة ج مَقَادِيم Courageux, le premier à l'attaque.

✧ مَقَادِم Pieds du mouton.

✡ قَدَا o قَدْوًا, وقَدِيَ a قَدًى وقَدَاوَةً Être d'un goût et d'une odeur agréables (mets).

قَدَا o قَدْوًا Être proche.

— وأَقْدَى Arriver de voyage.

مَا أَقْدَى هٰذَا ٱلطَّعَامَ Que ce mets est bon !

تَقَدَّى Aller droit son chemin.

اِقْتَدَى بِ Imiter qn.

قَدًا *Nom d'act.* Bonne odeur.

قَدٍ وقَدِيّ D'un goût agréable (mets).

قِدْو ج أَقْدَاء Racine, tronc.

قَدْوَى Droiture, rectitude.

قِدَة و قِدْوَة وقُدْوَة Exemple, modèle.

اِقْتِدَاء Imitation.

✡ قَدَى i قَدْيًا Émigrer par suite de la disette.

— قَدَيَانًا Marcher vite (cheval).

✧ قَدَى ٥ Suffire à qn (chose).

قَادَى ٥ Résister à qn.

تَقَدَّى Marcher posément.

قِدَة ج قِدَات *Espèce de* serpent.

قَدَى Mesure, quantité.

قِدْيَة Manière d'agir.

قَادِيَة ج قَوَادٍ Émigrés qui arrivent.

✡ قَذَّ o قَذًّا, وقَذَّذَ وأَقَذَّ ه Garnir de plumes (une flèche). Couper également (les plumes d'une flèche, etc.).

— وقَذَّذَ ه Couper (les cheveux).

قُذَّة ج قُذَذ وقِذَاذ Plumes d'une flèche. Oreille de l'homme, du cheval.

— وقُذَذ ج قِذَّان Puce.

قُذَاذَة ج قُذَاذَات Rognure, coupure.

أَقَذّ ج قُذّ وجج قِذَاذ Garnie de plumes *ou* sans plumes (flèche).

مَا لَهُ أَقَذُّ وَلَا مَرِيش Il n'a rien.

مَقَذّ Occiput.

مِقَذّ ومِقَذَّة Couteau, etc.

مُقَذَّذ ومُقَذْوَذ Orné, bien agencé.

✡ قَذَحَ — قَاذَحَ ٥ Injurier qn.

تَقَذَّحَ لِفُلَانٍ Traiter durement qn.

✡ قَذَرَ وقَذُرَ o وقَذِرَ a قَذَرًا وقَذَارَةً Être sale, couvert d'ordures.

قَذَرَ o قَذْرًا, وقَذِرَ a قَذَرًا, وقَذَّرَ ٥ وه Salir, couvrir d'ordures qn ou qc.

قَذِرَ a ه, وتَقَذَّرَ ه ومِن Avoir du dégoût de...

أَقْذَرَ وتَقَذَّرَ واستَقْذَرَ ه Trouver (une chose) sale, dégoûtante.

قَذَر ج أَقْذَار Saleté, ordures, malpropreté.

قَاذُورَة ج قَاذُورَات Turpitude.

قَاذُور وقَاذُورَة وقَذُور وذُو قَاذُورَة Insociable, qui fuit la société.

قَذُور Pudique, qui évite les hommes (femme).

قَذَر وقَذُر وقَذِر Sale, malpropre.

قُذَرَة Qui évite les choses sales.

مَقْذَر ج مَقَاذِر, ومُتَقَذِّر Toujours sale.

✡ قَذَعَ a قَذْعًا, وقَاذَعَ وأَقْذَعَ ٥ Injurier qn.

تَقَذَّعَ لِ بِالشَّرِّ Chercher à nuire à qn.

قَذَع Saletés. Propos obscènes.

قَذِع Sale ; indécent.

قَذِيعَة Propos injurieux. Obscénité.

✡ قَذَفَ i قَذْفًا Vomir. Ramer.

— ٥ فِي Jeter qn dans (le feu).

— ه وبِ Lancer (une pierre).

— واستَقْذَفَ ٥ بِ Lancer (des pierres) contre qn ; éclater contre qn (en injures) ; l'accuser d'actes honteux.

قَذَّفَ وقَاذَفَ ٥ Lancer des pierres contre qn.

تَقَاذَفَ Précipiter sa course (cheval).

— بِ Se jeter des pierres. S'injurier.

قذف Action de ramer. Injure.
قُذْف وقَذَف وقُذُف وقُذْفة Côté, bord (d'un fleuve, d'une vallée).
قَذَف وقُذُف Endroit glissant.
— وقُذُف وقَذُوف وقَذِيف Éloigné, lointain (désert, distance, etc.).
قُذْفة ج قِذاف وقُذَف وقُذُف وقُذُفات Sommet (d'une montagne, etc.).
قِذاف، وقَذِيفة ج قَذائِف Projectile.
قَذَّاف Baliste. Rameur. Balance. Véhicule.
مُقَذَّف Charnu. Brave guerrier.
مِقْذَف ج مَقاذِف، ومِقْذاف ج مَقاذِيف Rame, aviron.
☆ قَذَل o قَذْلًا ة Frapper qn à l'occiput. Médire de qn.
— في S'appliquer à...
قَذَل Défaut, vice.
قَذال ج قُذُل وأَقْذِلة Occiput.
☆ قَذَم o قَذْمًا ل من مالِهِ Faire à qn un certain don.
قَذِم a قَذْمًا ه Humer, avaler qc. en humant.
اِنْقَذَم Se hâter.
قُذَم Maître généreux.
قُذْمة Gorgée d'eau.
☆ قذن — أَقْذَن Avoir beaucoup de défauts.
☆ قَذِي a قَذًى وقَذَيانًا Être incommodé par un fétu (œil).
قَذَى i قَذْيًا وقَذًى وقُذِيًّا وقَذَيانًا Sécréter une matière blanche (œil).
قَذَّى وأَقْذَى ه Jeter un fétu dans (l'œil) *ou* l'en retirer.
قاذَى ة Récompenser qn.
قَذًى وقَذاة Fétu, brin de paille.
قَذًى ج أَقْذاء وقُذِيّ Poussière fine.
قَذِية وقَذِيّة ومَقْذِيّة Incommodé par un fétu (œil).
يُغْضِي عَلَى القَذَى Il supporte l'injure.
☆ قَرَّ i قَرارًا وقُرُورًا وقَرًّا وتَقْرارًا وتَقِرَّةً في Rester, se fixer dans (un endroit).
— على Persister, persévérer dans qc.
— o قَرًّا a i ه Verser de l'eau froide dans (une marmite).
— ه على Verser (de l'eau) sur qc.
✧ قَرَّ ب او في Avouer, confesser qc.
قَرَّ a i قُرَّةً وقَرَّةً وقُرُورة Être rafraichi (œil). Être consolé et concevoir de la joie après le chagrin.
— o i a قَرًّا Être frais (jour).
— o قَرِيرًا Siffler (serpent).
— o قَرًّا وقَرِيرًا Cesser de glousser (poule).
قُرَّ قَرًّا Être saisi de froid.
قَرَّر ة ب وعلى Forcer qn à avouer qc.
— ه Constater, établir (un fait).
— وأَقَرَّ ة في Faire rester qn dans (un lieu, dans une position).
قارَّ ة Tomber d'accord avec qn. Être à demeure fixe avec qn.
أَقَرَّ Souffrir du froid.
— ة Faire souffrir qn du froid (Dieu).
— عَيْنَهُ وبِعَيْنِهِ Consoler qn (Dieu). le tranquilliser.
أَقَرَّ ة على او في Laisser qn en repos dans (une occupation).
— ب Avouer, reconnaitre qc.
— ل بحقّه Avouer ou reconnaitre les droits de qn.
تَقَرَّر Être établie solidement (ch.). Être bien constaté (fait).
تَقارَّ في Être établi, fixé dans (un lieu).
اِسْتَقَرَّ Se reposer, être tranquille.
— في S'établir, se fixer (qq. part).
قَرّ Repos. *Sorte de* litière à dos de chameau. Froid. Poulet.
يَوْم القَرّ Lendemain de fête des sacrifices des Musulmans.
يَوْم قَرّ ولَيْلة قَرّ وقَرّة Jour froid ; nuit froide.
القَرّتان La matinée et la soirée.
قَرّ الثَّوْب Pli de l'étoffe.
قُرّ Fraicheur, froid, froid de l'hiver. Insecte nageant sur l'eau.
وَقَع بِقُرِّهِ Il a pris sa vraie position.
قَرار وقَرارة Séjour fixe. Stabilité. Repos, tranquillité. Plaine ; lieu

ferme. fond. Troupeaux.

Séjour de l'autre vie. دَارُ القَرَار

Tailleur. Boucher. Artisan. قَرَارِيّ

Fraicheur, froid. قِرَّة

Grenouille, rainette. قِرَّة وقُرَّة وقِرِّة

Fraicheur, ce qui réjouit. قُرَّة

✧ Cresson, cardamine.

Sorte de cresson. — العَيْن

Il est ma consolation. هُوَ قُرَّةُ عَيْنِي

Reste de mets قُرَّة وقَرَرَة وقُرَرَة وقُرَارَة dans une marmite.

Malheur qu'on n'a pu éviter. قُرَّى

Eau froide قَرَرَة و قَرَارَة وقُرَارَة وقُرْوُرَة jetée dans la marmite.

Bouteille en verre; قَارُورَة ج قَوَارِير flacon. Prunelle de l'œil. Pot de chambre.

Aveu, confession. Reconnaissance d'une obligation. إِقْرَار

Consolé, réjoui. قَرِير العَيْن

Rafraichi (œil). قَرِيرَة

Contrainte exercée sur qn pour lui faire avouer qc. ✧ Rédaction d'un acte; rapport. تَقْرِير

✧ Diplôme, lettres patentes. تَقْرِير ج تَقَارِير

✧ Justificative (pièce). تَقْرِيرِيّ

Stabilité. تَقْرَار وتَقِرَّة

Qui demeure. Froid (jour). قَارّ

✧ Qui avoue.

Fém. du préc. Continent, terre ferme. قَارَّة

Demeure, résidence. Fond. مَقَرّ ج مَقَارّ. ومُسْتَقَرّ

Creux au fond du puits. مَقَرّ البِئْر

Petit abreuvoir. Petite cruche. مَقَرَّة

Rafraichi. Froid, frais (jour). مَقْرُور

Qui souffre du froid (homme).

✱ قَرَأَ a o قَرْأً وقِرَاءَة وقُرْآنًا، واقْتَرَأَ ه

Lire (un livre, dans un livre).

Étudier à l'école de qn. — على فُلَان

Envoyer, transmettre des salutations à qn. — قِرَاءَة عَلَيْهِ السَّلَام

Rassembler, réunir (des objets). — قَرْءًا وقُرْآنًا ه

Étudier, lire avec qn. قَارَأَ ه مُقَارَأَة وقِرَاءً

Faire lire, enseigner à lire à qn. أَقْرَأَ ه

Envoyer à qn un salut par écrit ou par un autre. — ه السَّلَام

Souffler aux époques habituelles (vents). Rester en arrière. Tarder à paraître (étoile). Être proche (affaire). أَقْرَأَ

Revenir de (voyage). — مِن

S'adonner au culte de Dieu, à la lecture des livres sacrés. تَقَرَّأَ

Demander à qn de lire. اِسْتَقْرَأَ ه

Lecture. Manière de lire. قِرَاءَة ج قِرَاءَات

Moment. Mesure, rime des vers. قُرْء ج أَقْرَاء وقُرُوء وأَقْرُؤ

Les espèces de vers. أَقْرَاء الشِّعْر

Lecture. Le Coran. قُرْآن

Qui lit, lecteur. قَارِئ ج قُرَّاء وقَرَأَة وقَارِئُون

Bon, habile lecteur. قَرَّاء ج قَرَّاؤُون

Ascète, قُرَّاء ج قُرَّاؤُون وقَرَارِئ

Lu, à lire. مَقْرُوء ومَقْرِيّ ومَقْرُوّ

Lutrin, pupitre. مِقْرَأ و✧ قَرَّايَة

✱ قَرُبَ a ه، وقَرُبَ o قُرْبًا وقُرْبَانًا وقِرْبَانًا

Se trouver près de qn. مِن وإلى

S'approcher, venir près de...

Être proche, imminent (événement). قَرِبَ وقَرُبَ

Remettre (un sabre) dans le fourreau. قَرَبَ o قَرْبًا، وقَرَّبَ وأَقْرَبَ ه

Éprouver des douleurs dans le flanc. قَرِبَ a قَرَبًا

Faire approcher, approcher qn ou qc.; honorer qn; offrir un sacrifice, présenter une offrande. ✧ Offrir, présenter qc. ✧ Communier qn. قَرَّبَ ه وه

Galoper (cheval). قَرَّبَ

Être voisin de (qn, d'un lieu). قَارَبَ ه وه

Parler avec affabilité à qn. — ه

Agir avec justesse, avec sagesse dans... — في

— ان . Être sur le point de (faire qc).

أقرَب Être sur le point de mettre bas (femelle).

— ه Remplir (un vase) presque jusqu'au bord.

تَقرَّب تَقرُّبًا وتِقِرَّابًا إلى S'approcher, se rapprocher de... Chercher à se mettre en rapport avec qn. Rechercher l'intimité de qn.

✧ تَقرَّب Communier, recevoir la Sainte Communion.

تَقارَب Être près, se rapprocher les uns des autres. Être près de la maturité (blé, etc.).

اِقترَب S'approcher, venir plus près. Être sur le point de s'accomplir (promesse).

اِستَقرَب ه Trouver près.

قُرْب وقَرَاب Proximité, voisinage.

عَن قُرْبٍ Prochainement, sous peu.

قُرْب وقُرُب ج أقرَاب Flanc, côté.

قَرَب Puits rapproché.

— وقِرَابَة Voyage de nuit à l'aiguade.

قُرْبَة وقُرُبَة ج قُرَب وقُرُبَات Bonne œuvre. Parenté, consanguinité.

قُرْبَة État d'un vase presque plein.

قِرْبَة ج قِرْبَات وقِرَب وقِرَبَات وقِرِبَات Outre.

قِرَاب ج قُرُب وأقرِبَة Gaine, fourreau, étui.

قِرَاب وقُرَاب الشيء Ce qui approche d'une chose; son équivalent.

قَرَابَة وقُرْبَى Consanguinité, parenté.

هُوَ قَرَابَتي (عِوَض هُوَ ذُو قَرَابَتي) Il est mon parent.

قُرْبَان ج قَرَابِين Offrande, sacrifice offert à Dieu. ✧ Eucharistie.

✧ عِيدُ القُرْبَان La fête du S. Sacrement, la Fête-Dieu.

قُرْبَان وقِرْبَان (s. et pl.) Familier d'un prince.

قَرْبَان م قَرْبَى ج قِرَاب Presque plein (vase).

تَقرِيب Rapprochement. Approximation. Galop. ✧ Offrande.

تَقرِيبًا وبِالتَّقرِيب Approximativement, à peu près.

قَارِب ج قَوَارِب Chercheur d'eau la nuit. Barque, nacelle, canot.

قَرِيب (s. et pl.) ج أقرِبَاء Proche, voisin. Prochain. *Au pl.*, parents.

عَن قَرِيب Prochainement, sous peu.

قَرِيبَة ج قَرَائِب *Fém. de* قَرِيب.

قَرِيب Poisson salé frais.

جَاءُوا قُرَابَى Ils sont venus à peu de distance les uns des autres.

أقرَب ج أقَارِب وأقرَبُون Plus proche, plus voisin. Plus probable, plus vraisemblable. *Au pl.*, proches parents.

قَرَنْبَى Scarabée à longs pieds.

مُقْرَب Noble, de race (jument). Sellée (monture).

مَقرَب ومَقرَبَة Chemin de traverse, chemin plus court.

مُقرِب ج مَقَارِب ومَقَارِيب Près de mettre bas (femelle).

مَقرَبَة ومَقرِبَة ومَقرُبَة Proche parenté.

مُقَرِّب Qui approche, qui avance qc. Qui fait une offrande. Sacrificateur.

مُقَارِب Moyen, entre-deux, médiocre.

مُقَارَب À bon marché.

مُتَقَارِب Rapproché. Mètre (*en prosodie*).

✱ قَرَبُس — قَرَبُوس و✧ قَرْبُوس ج قَرَابِيس Partie supérieure de l'arçon de la selle. Arçon.

✱ قَرَت o وقَرِت a قُرُوتًا Être livide, verdâtre par suite de contusions (peau, sang).

قَرِت a قَرَتًا Avoir le teint altéré (homme).

قَارِت ومُقتَرِت Qui fait main basse sur tout.

— وقَرَّات Musc excellent.

✱ قَرَث o قَرْثًا ه Affecter, peiner qn (événement).

قَرِث a قَرَثًا Se donner de la peine.

Gagner, faire des profits.

✡ قَرَحَ a قَرْحًا, وقَرَّحَ ة Blesser qn ; lui causer un ulcère.

قَرَحَ ة ب Avoir pour qn les égards qui lui sont dus.

— واقْتَرَحَ ه Creuser (un puits) là où il n'y a pas d'eau.

قَرَحَ a قُرُوحًا وقَرِحَ a قَرَحًا, وأَقْرَحَ Avoir toutes ses dents, ou avoir cinq ans révolus (cheval, etc.).

قَرِحَ a قَرَحًا, وتَقَرَّحَ Être couvert d'ulcères.

✧ قَرَّحَ ة ✧ Exciter qn à...

قَارَحَ ة Regarder qn en face.

أَقْرَحَ Avoir des chameaux ulcérés.

— ة Couvrir qn d'ulcères (Dieu).

تَقَرَّحَ لِ Être préparé à...

اِقْتَرَحَ ه Improviser (un poème, un discours). Inventer qc. Choisir qn.

— ه وب على Demander qc. à qn avec importunité.

— ه على شَاعِرٍ Demander (un poème) à un poète.

قَرْحٌ ج قُرُوحٌ Blessure, plaie, ulcère.

قَرْحٌ Première eau d'un puits ; commencement (d'une chose).

قَرَحٌ Absence d'ulcère.

قُرْحَةٌ Une plaie, un ulcère. ✧ Toux.

قُرْحَةٌ Petite tache blanche au front du cheval. Commencement (du printemps).

قَرِحٌ Ulcéré.

قَرَاحٌ ج أَقْرِحَةٌ Eau pure et limpide. Terrain propre à être ensemencé.

قُرْحَانٌ Qui n'a pas eu la petite vérole.

قُرْحَانٌ وقُرَاحِيٌّ Sédentaire. Qui n'a pas vu la guerre.

قُرَاحِيٌّ وقُرْحَانٌ مِنْ... Non responsable de...

اِقْتِرَاحٌ Improvisation. Invention.

قَارِحٌ (*m. et f.*) ج قَوَارِحُ وقُرَّحٌ ومَقَارِيحُ Qui a fait toutes ses dents. ✧ Expérimenté.

قَارِحَةٌ ج قَارِحَاتٌ وقَوَارِحُ *Fém. du préc.*

قَرِيحٌ ج قَرْحَى وقَرَاحَى Blessé. Couvert d'ulcères. Pure (eau, etc.).

قَرِيحَةٌ ج قَرَائِحُ *Même sens que* قَرْحٌ. Talent naturel, aptitude.

أَقْرَحُ م قَرْحَاءُ ج قُرْحٌ Qui a une petite tache blanche au front (cheval).

رَوْضَةٌ قَرْحَاءُ Jardin orné de fleurs blanches.

مُقَرَّحٌ ومَقْرُوحٌ Couvert d'ulcères.

مَقْرُوحٌ Battu, foulé (chemin).

✡ قَرِدَ a قَرَدًا Être rongée par la teigne (peau).

— وتَقَرَّدَ Être crépus (cheveux).

قَرِدَ وقَرَّدَ وأَقْرَدَ Rester coi.

قَرَدَ i قَرْدًا ه فِي Recueillir (le lait, le beurre) dans (un vase).

قَرَّدَ ة Ôter la teigne (du chameau). Tromper qn. ✧ Souhaiter à qn que le démon lui nuise.

قَرْدٌ Court, trapu.

قُرْدٌ ج قِرْدَانٌ Teigne (de chameau).

قِرْدٌ ج قُرُودٌ وأَقْرَادٌ وقِرَدٌ وقِرَدَةٌ وقِرْدَةٌ Singe. ✧ Mauvais génie ; démon.

قِرْدَةٌ ج قِرَدٌ Guenon.

قَرَدٌ Flocon de laine qui tombe des moutons.

قَرَدَةٌ *Nom d'unité du préc.*

قُرَادٌ ج قِرْدَانٌ Trayon. Teigne (de chameau).

قَرِدٌ م قَرِدَةٌ Teigneux (chameau). Amoncelé (nuage).

قَرَّادٌ Conducteur de singes.

✡ قَرْدَحَ Avouer qc. S'humilier. ✧ Être armurier. ✧ S'embraser (charbon).

قَرْدَحَةٌ *Nom d'act.* ✧ État, métier d'armurier.

✧ قَرْدَاحِيٌّ وقَرْدَحِيٌّ ج قَرَادِحَةٌ Armurier.

✡ قردد — قَرْدَدٌ ج قَرَادِدُ, وقُرْدُودٌ ج قَرَادِيدُ Colline rocailleuse.

قُرْدُودَةٌ *Même sens.* Sommet (du dos.) Rigueur (de l'hiver).

✡ قَرَزَ o قَرْزًا ه Prendre qc. avec le bout des doigts. Pincer (la chair).

✧ اِنْقَرَزَ مِن Se piquer (d'une parole).
قُرْزَة Pincée.
✧ مُقَارَزَة Dispute.
☆ قُرْزُح وقُرْزُحَة *Sorte d*'arbuste.
☆ قَرْزَل Rassembler sa chevelure et la nouer en haut de la tête (femme).
قُرْزُل Cheveux noués sur la tête.
☆ قَرْزَم ه Faire de mauvais (vers).
قِرْزَام Mauvais poete.
☆ قَرَس i قَرْسًا Geler (eau).
— وقَرِس a قَرَسًا Être rigoureux (froid).
قَرَّس وأقْرَس ه Refroidir, glacer (l'eau, etc. : froid). Engourdir (les doigts de qn : froid).
أقْرَس Geler (bois).
قَرْس وقَرَس وقَرِيس Froid intense.
قِرْس Petit cousin.
قَرِس وقَرِيس Gelé.
قَارِس م قَارِسَة Très froid, glacial. Gelée (eau).
قَرَاسِيَا Espèce de prune. Pruneau.
قُرَاس وقُرَاسِيَة Gros et robuste.
☆ قَرَش o i قَرْشًا ه Couper, retrancher en coupant qc. Recueillir et réunir qc. ✧ Croquer un (fruit, etc.).
قَرَش وقَرَّش واقْتَرَش لـ Gagner, acquérir du bien à (sa famille).
قَرَّش بَيْن Mettre la discorde entre...
✧ قَرَّش ه Réduire en piastres (l'argent).
✧ قَرَّش Se cailler peu à peu (lait).
✧ قَارَش ٥ وه Avoir des rapports avec qn. Se mêler, s'immiscer dans ..
أقْرَش Léser l'os (plaie). ✧ Devenir riche, avoir beaucoup de piastres.
— ب Médire de qn.
تَقَرَّش S'assembler (gens).
— ه Ramasser (du bien).
تَقَارَش واقْتَرَش Se mêler, se croiser (lances).
⊙ قِرْش ج قُرُوش Piastre turque. Requin.

✧ قَرِيش وقَرِيشَة Fromage aigrelet.
قُرَيْش *Nom d*'une tribu arabe.
قُرَشِيّ Appartenant à cette tribu.
✧ مُقَرِّش Riche, qui a beaucoup de piastres.
☆ قَرَص o قَرْصًا ٥ وه Pincer (la chair de qn.). Piquer qn (coussin).
— ٥ ب Piquer qn au vif par (des épigrammes).
— ه Rincer, laver (du linge) du bout des doigts. ✧ Laver les taches d'un (habit).
— وقَرَّص ه Étendre la pâte et en faire des pains ronds et plats.
قَارَص ٥ وتَقَارَصَا Se pincer l'un l'autre.
قَرِص a قَرَصًا Être médisant : frondeur. Être aigre, s'aigrir (lait).
قُرْص ج أقْرَاص وقِرَصَة وقِرَاص Pain rond et plat. Disque (du soleil, etc.). ✧ Disque de métal dont se parent les femmes.
قُرْصَة ج قُرَص *Même sens*.
قُرَّاص وقُرَيْص و✧ وقُرَّيْص Ortie.
قُرَيْص Ancre de navire.
أحْمَر قُرَّاص Très rouge.
قَارِص Aigre, acide (lait, etc.). *Sorte d*'insecte mordant.
قَارِصَة ج قَوَارِص *Fém. du préc.* Mordant, piquant (mot), épigramme.
قَرَاصِيَا Cerisier.
قَرَاصِيَة Cerise.
مُقَرَّص Arrondi, façonné en rond.
مِقْرَاص Couteau à pointe recourbée.
⊙ قُرْصَان ج قَرَاصِين Corsaire, pirate.
☆ قُرْصُدٌ Grains restés dans l'épi après le battage.
☆ قَرْصَم Se contracter ; se cacher.
— الكِتَاب Écrire en lignes serrées.
قِرْصَعْنَة *Sorte de* plante épineuse, érynge, panicaut.
☆ قَرَض i قَرْضًا. وقَرَّض ه Couper (un lien). Ronger (une étoffe : souris).
قَرَض ه Réciter (un poème).
— ٥ ✧ Prêter à qn de l'argent.
— رِبَاطَهُ Il est mort.

— في سَيْرِهِ. Aller à droite ou à gauche.
— الوَادِيَ Passer (le fleuve, la vallée).
— المَكَان Passer à côté d'un lieu.
— وقارَض مُقارَضَةً وقِرَاضًا ه Récompenser qn. Punir qn.
قَرِض a قَرَضًا Mourir. Passer d'une chose à une autre.
قَرَّض ه Louer ou blâmer qn.
قارَض ه في المَال مُقارَضَةً وقِرَاضًا Prêter de l'argent à (un commerçant) avec participation.
أقرَض ه Prêter de l'argent à qn.
تَقارَض Se rendre la pareille (en bien *ou* en mal). Se livrer à une sorte de tournoi poétique.
— ه Rivaliser de (louange).
اِنقرَض S'éteindre (famille, dynastie). Finir, expirer (temps).
اِقترَض مِن Emprunter, faire un emprunt de qn.
— عِرْضَ فُلَانٍ Léser la réputation de qn, médire de lui.
اِستقرَض مِن Demander à emprunter.
قَرْض ج قُرُوض Bienfait *ou* mal reçu de qn. Emprunt; chose due.
✧ قُرْضَة Prêt.
قُرَاضة Coupures, rognures.
قَرِيض Poésie, poème, pièce de vers. Ce que remâche le ruminant.
قارِض م قارِضَة Qui ronge, etc.
مُقرِض Qui prête; bailleur de fonds.
مِقرَاض ج مَقارِيض Ciseaux. *Au figuré*, langue mordante.
مَقرُوض Rongé. ✧ Prêté.
مَقارِض Endroits clair-semés. Amphores.
✡ قرضا — قَرْضَى Plante à fleur très jaune.
✡ قَرْضَب ه Couper qc.; séparer qc. Ramasser (la viande dans la marmite). Manger, consumer toute (la viande).
قَرْضَب Manger des choses sèches.
قِرْضِب Ce qui reste dans le crible, criblure.

قِرْضَاب ج قَرَاضِبَة Qui mange des choses sèches.
— وقُرْضُوب ج قَرَاضِبَة Voleur. Pauvre. Tranchant (sabre, glaive).
✡ قَرْضَم ه Couper qc. Prendre, emporter qc.
✡ قَرَط o قَرْطًا, وقَرَّط ه Couper en petits morceaux (des poireaux).
قَرَط o بِالرَّاء ✧ Grasseyer en prononçant le ر.
— وقَرَّط على ✧ Retrancher à qn de ce qu'on lui doit.
قَرِط a قَرَطًا Avoir les lobes de l'oreille pendantes (bouc).
قَرَّط ه Mettre le mors, les rênes (à un cheval). Parer (une fille) de boucles d'oreilles.
— ه Moucher (une chandelle). Lâcher (la bride) à un cheval, le laisser courir. ✧ Ronger; rogner (la monnaie).
قَرَّط على Être avare à l'égard de qn; lui donner très peu. ✧ Tirer la bride à un cheval, l'empêcher de marcher vite.
تَقَرَّط Porter des boucles d'oreilles (fille).
✧ اِنقرَط Être coupé. Être retranchée (partie de ce qui est dû à qn.).
قِرْط Poireau.
قُرْط ج أَقْرَاط وقِرَاط وقُرُوط وقِرَطَة Boucle d'oreilles, pendants d'oreilles. Flamme. Trèfle. ✧ Grappe de banane. ✧ Joyau de femme, ferronnière.
قَرْطَة ✧ Grasseyement. ✧ Bloc de bois, billot.
قُرَاط Bout de mèche, lumignon.
قُرَاطَة Ce qu'on coupe en mouchant une chandelle.
⊙ قِرَاط وقِيرَاط ج قَرَارِيط Graine de caroubier; son poids. ✧ La vingt-quatrième partie (d'une chose). ✧ Largeur d'un doigt.
قارِيط وقَرَارِيط Grains de tamarin.

✧ قَارُوط الطَّاحُون Garçon meunier.
⊙ قَيْرُوطِيّ Emplâtre de céruse. Cérat.
أَقْرَط Qui a les lobes des oreilles pendantes (bouc).
مُقَرَّط Qui porte des boucles d'oreilles.
✧ مَقْرُوط Rongé; rogné; retranché.
✱ قَرْطَب ٥ Couper les os (d'un animal égorgé). Renverser qn. ✧ Embarrasser qn, le réduire à l'impuissance.
✧ تَقَرْطَب Être embarrassé; être réduit à l'impuissance.
قُرَاطِب Tranchant (glaive).
✧ قُرْطُب Ronces.
قُرْطُبَة Cordoue (ville d'Espagne).
✱ قِرْطَس Feuille de papier, feuillet.
قِرْطَاس وقُرْطَاس ج قَرَاطِيس. *Même sens*. Papiers, livres, écritures. Cuir servant de but aux archers.
✱ قِرْطِيط وقِرْطِيطَة Peu de chose.
✱ قُرْطُف وقُرْطُفَة *Même sens* que قِطِيفَة.
✱ قَرْطَق Revêtir qn de la tunique appelée قُرْطَق.
تَقَرْطَق Se vêtir de cette tunique.
⊙ قُرْطَق *Sorte de* tunique.
✱ قرطل — قِرْطَالَة و✧ قُرْطَل ج قَرَاطِل Panier, corbeille, sac.
قِرْطَالَة ج قِرْطَال Bât d'un âne.
✱ قَرْطَم ه Couper, amputer qc.
قِرْطِم وقُرْطُم Graine de carthame, de safran bâtard.
قُرْطُمَان Avoine.
✧ قِرْطَام Maladie qui fait tomber les extrémités en putréfaction.
✱ قَرَظ i قَرْظًا ه Cueillir les feuilles de l'arbre dit سَلَم; préparer (le cuir) avec ces feuilles.
قَرُظ a قَرْظًا Acquérir de l'importance.
قَرَّظ ٥ Louer (un vivant).
تَقَارَظ المَدْحَ Se louer mutuellement.

قَرَظ Feuilles de l'arbre dit سَلَم.
قَرَّاظ Marchand des feuilles susdites.
قَرِيظ وتَقْرِيط Éloge, panégyrique d'un homme vivant.
قَرَظِيّ وقُرَظِيّ De l'Yémen.
مَقْرُوظ Préparée avec les feuilles de l'arbre dit سَلَم (peau).
✱ قَرَع a قَرْعًا ه Frapper (à la porte). Battre (le tambour). Frapper le but (flèche).
— رَأْسَهُ ب Frapper qn à la tête avec (un bâton).
— سِنَّهُ Grincer les dents de regret.
— جَبْهَتَهُ بِالإِنَاء. Vider le vase (buveur).
قَرَع o قَرْعًا ٥ Vaincre qn au jeu de hasard.
قُرِع عَلَيْهِ قَرْعًا Être vaincu à un jeu de hasard.
قَرِع a قَرَعًا Être chauve. Recevoir un conseil. Se laisser vaincre à un jeu.
— a قَرَعًا وقَرْعًا Être vide (enclos, etc.). Être peu fréquenté (jour de fête). Être teigneux.
قَرَّع ٥ Troubler, inquiéter qn. Gronder, gourmander qn. Panser (un petit chameau teigneux).
قَارَع مُقَارَعَةً وقِرَاعًا En venir aux mains, se battre. Jouer à un jeu de hasard.
أَقْرَع بَيْن Tirer au sort entre...
— دَارًا أَجُرًّا Paver une demeure de briques.
— ٥ و٥ ه Donner à qn le meilleur de...
— ٥ ب Retenir (le cheval) par (les rênes).
— إِلَى الحَقّ Revenir à ce qui est juste.
بِتُّ أَتَقَرَّع وأَنْقَرِع J'ai passé la nuit en me tournant et retournant.
تَقَرَّع ✧ Avoir la tête rasée.
تَقَارَع Jeter les sorts, les dés; tirer au sort. ✧ Se disputer.
اِنْقَرَع ✧ Avoir la teigne.

au sort.
Marteau a casser les pierres. مِقْرَاع
Choisi (étalon). Maitre, chef. مُقْرُوع
✧ Teigneux.
Soupçonner ✱ قَرَفَ i قَرْفًا. وقَرَّف ة ب
qn de...: l'accuser de...
Maltraiter qu. être dur à قَرَفَ على
l'égard de qn.
Mêler, mélanger. قَرَفَ ه
Gagner pour (sa famille). — ل
Enlever l'écorce (d'un — وقَرَّف ه
fruit), la croûte (d'une plaie).
Être près de tomber قَرِفَ a قَرَفًا
malade. ✧ Avoir de la répugnance, du dégoût pour qc.
✧ Exciter le dégoût قَرَّف وأقْرَف
(mets).
Approcher قَارَف مُقَارَفَةً وقِرَافًا ة وه
de... Commettre (une faute).
Accuser qn. Communiquer أقْرَف ة
une maladie a qn.
Exposer qn aux soupçons. — ب
Se mettre en contact avec... — ل
Avoir la croûte enlevée (plaie). تَقَرَّف
Acquérir, gagner. إقْتَرَف
Commettre (un crime). — ه
Être soupçonné de... — ب
Avoir de l'horreur, ✧ إسْتَقْرَف مِن
du dégoût de ..
Récipient à conserver la viande cuite. قَرْف ج قُرُوف وقِرَاف
Écorce; écorce de grenade. قِرْف
Croûte de pain qui s'attache au four. Excrétions sèches du nez.
Mélange. Contagion. Rechute. قَرَف
✧ Horreur, dégoût, répugnance.
Propre, apte à...; — وقَرِف وقَرِيف ب
capable de...
Soupçon. Vilenie. Écorce. Gain. Cannelle. قِرْفَة ج قِرَف
C'est lui que je soupçonne. هُوَ قِرْفَتِي
Les fils de tel ont ce بَنُو فُلَانٍ قِرْفَتِي
que je cherche.
Très dur, très injuste. قُرُوف ج قُرُف
Homme au teint brun. قَرْفِيّ ومُقْرِف

S'abstenir, s'éloigner de... إنْقَرَع عَن
Jeter les sorts, tirer au إقْتَرَع في وعلى
sort qc. ✧ Se chamailler avec qu.
Choisir qc. Allumer (le feu). — ه
Faire un poème (poète).
Courge, citrouille. قَرْع
Une courge. Cornue; cucurbite. قَرْعَة
Empreinte sur la cuisse du chameau. ✧ Crâne.
Gageure. Pustule blanche. قَرَع
Calvitie, chauveté. Pustule. قَرَع وقَرَعَة
Sort, lot, part, portion. قُرْعَة ج قُرَع
Sac en cuir.
Ils tirèrent au sort. رَمَوْا القُرْعَة
Le sort lui est favorable, القُرْعَة لَهُ
il gagne.
Il perd. — عَلَيْهِ
La meilleure partie قُرْعَة وقَرِيعَة
(d'une chose).
Qui souffre de l'insomnie. Gâté قَرِع
(ongle).
Qui frappe (à la porte). Qui قَارِع
jette les sorts.
Fém. de قارع. Jour du jugement. Injure, invective. قَارِعَة
Calamité. Le haut du — ج قَوَارِع
chemin.
Pie (oiseau). قُرَّاع
Méprisé, abject. Choisi, قَرِيع ج قَرْعَى
d'élite (étalon).
Héros de son siècle. قَرِيع الدَّهْر
Chef, héros. قِرِّيم
Chauve. أقْرَع م قَرْعَاء ج قُرْع وقُرْعَان
Teigneux. Sans écorce (arbre). Dur (lieu). Complet (nombre). Nu, sans végétation (mont). ✧ Sans cornes (bête).
Fém. du préc. Pré, jardin dépouillé, dénudé. Malheur. Cour (d'une maison). قَرْعَاء
Besace à cueillir les dattes. مِقْرَع
Qui relève la tète (cheval). مُقْرَع
Tout ce qui sert à مِقْرَعَة ج مَقَارِع
frapper; fouet, verge, férule.
Dispute, altercation. Tirage مُقَارَعَة

Qui a une voix sonore قُراقِر وقُرَاقِرِيّ (chamelier).
Femme bavarde. قُرَاقِرَة
Écume du chameau. — وقَرْقَارَة
✧ Cavité d'un arbre. قَرْقَارَة
Vaisseau long ou قُرْقُور ج قَرَاقِير grand. ✧ Agneau.
✧ Creux, vide (arbre). قَرْقَارَة ومُقَرْقَر
Appeler (un petit chien). ✡ قَرْقَس ب
Puceron. قِرْقِس
Mot pour appeler un chien. قُرْقُوس
Grignoter, ronger en ✧ قَرْقَش ه mangeant (une chose dure).
Croquet. ✧ قُرْقُوشَة ج قَرَاقِيش
Appeler (un petit chien). ✡ قَرْقَص ب
Petit chien. قُرْقُوص
Couper en petits mor- ✧ قَرْقَط ه ceaux. Ronger (souris, etc.).
Petit morceau. ✧ قُرْقُوطَة
Faire du bruit (voiture, etc.). ✧ قَرْقَم
Se divulguer (nouvelle, ✧ تَقَرْقَم secret).
Cahot d'une voiture. Cla- ✧ قَرْقَمَة quement. Bruit, nouvelle qui se répand.
Qui fait du bruit (rumeur). ✧ مُقَرْقِم
Roucouler (pigeon); rire ✡ قَرْقَف aux éclats (homme); grogner avec force (chameau).
Épouvanter, effrayer qn. — ه
Grelotter de froid. قُرْقِف وتَقَرْقَف
Vin. قَرْقَف وقُرْقُوف
Roucoulement, rire prolongé. قَرْقَفَة
Criard (coq). قُرَاقِف
Robe ✡ قرقل — قَرْقَل وقُرْقُل ج قَرَاقِل sans manche.
Nourrir mal (un enfant). ✡ قَرْقَم ه
Mal nourri, chétif (enfant). مُقَرْقَم
Sorte de plongeon. ✡ قِرِلّى
✡ قَـرَم ; قَرْمًا وقُرُومًا ومَقْرَمًا وقَرَمَانًا ، وتَقَرَّم
Commencer à manger des herbes sèches (petit d'animal).
✧ Manger la pointe de l'herbe — ه (agneau): couper la pointe de qc.
Couper avec les dents. — o قَرْمًا ه

Très rouge. أَقْرَف
Endroit d'où l'écorce est en- مَقْرِف levée.
Né d'un père esclave مُقْرِف ج مَقَارِف (homme): d'un vil étalon (cheval). ✧ Dégoûtant.
S'asseoir, s'accroupir les ✡ قَرْفَص cuisses rapprochées du ventre.
Lier qn, lui attachant les — ه mains sous les pieds.
Manière قِرْفِصَى وقُرْفُصَى وقُرْفُصَاء susdite de s'asseoir.
Voleurs. قَرَافِصَة
Voy. قَرَنْفُل. ✡ قرفل — مُقَرْفَل
Glousser (poule). ✡ قَرَق o قَرْقًا
Tromper qn. — ب
Marcher dans une plaine. قَرِق a قَرَقًا
✧ Mettre couver une poule. ✧ قَرَّق
✧ Couver (poule).
Avoir une hernie. ✧ اِنْقَرَق
Gloussement. قَرْق
Origines viles. *Sorte de* jeu aux قِرْق cailloux.
Sol uni; plaine. قَرَق وقَرِق
Hernie. ✧ قُرْق
✧ Poule couveuse. قُرْقَة
✧ Qui a une hernie. مَقْرُوق
Grignoter, ronger (du ✧ قَرْقَد ه pain dur, etc.).
Devenir très sec (pain, etc.). ✧ قَرْقَد
Écureuil. ✧ قَرْقَد — قَرْقَدَان وقَرْقَدُون
Roucouler (pigeon). Gro- ✡ قَرْقَر gner, grommeler (chameau). Grouiller (ventre). ✧ Être creux (arbre). ✧ Se plaindre.
Rire aux éclats. — في الضَّحك
Sol uni, doux. قَرْقَر وقَرْقَرَة
Nom d'action. ✧ Plainte. قَرْقَرَة
Roucoulement de la قَرْقَرَة ج قَرَاقِر colombe. Face, traits du visage. *Au pl.*, borborygmes.
Mugissement du chameau. قَرْقَار
Qui mugit très fort (chameau).
Tiens-toi tranquille (*se dit à* قَرْقَار *une femme*).

croquer qc. Enlever l'écorce de...
— ه Outrager qn: Faire une incision au nez (du chameau).
قَرِم a قَرَمًا إلى Désirer vivement (la viande, etc.).
قَرَّم ه Apprendre à qn à manger.
أَقْرَم ه Garder, tenir (un étalon) à l'étable.
اِسْتَقْرَم Devenir étalon.
قَرْم ج قُرُوم Étalon tenu à l'étable. Chef (d'une tribu). Incision au nez d'un chameau.
القِرِم Crimée (pays).
قَرَم Grand appétit de viande.
قَرْمَة وقُرْمَة وقُرَامَة Peau enlevée au nez du chameau.
قُرْمَة ج قُرَم ✧ Tronc, souche, chicot d'un arbre abattu.
قِرْمِيَّة ج قَرَامِيّ *Même sens.* ✧ Chicot d'une dent.
قُرَامَة Reste de pain au four. Vice, défaut.
أَقْرَم م قَرْمَاء ج قُرْم, ومُقْرَم Tenu à l'étable (étalon).
قَرْمَاء Marquée d'une incision au nez (chamelle).
قِرَام ومِقْرَم ومِقْرَمَة Pièce d'étoffe, voile en laine rouge ou à dessins.
✡ قَرْمَد ه Enduire de plâtre. Bâtir, paver en briques.
قُرْمُود ج قَرَامِيد Chamois, bouc de montagne.
قِرْمِيد ج قَرَامِيد Brique, tuile. Plâtre, enduit.
مُقَرْمَد Bâti, pavé en briques. Plâtré.
✡ قِرْمِز Kermès (ver); vermillon, rouge, cramoisi.
قِرْمِزِيّ Teint en rouge, cramoisi.
✡ قَرْمَش ه Recueillir qc. ✧ Manger des choses sèches.
قِرْمِش مِن النّاس Ramassis de gens.
✡ قَرْمَص وتَقَرْمَص Entrer dans son nid (pigeon).
قِرْمِص وقِرْمَاص وقُرْمُوص ج قَرَامِيص Nid de pigeon. Fosse, trou à l'abri du froid. Lieu où l'on fait cuire du pain sous la cendre.
✡ قَرْمَط في المَشْي Marcher à pas serrés.
— الكِتَاب Écrire en lignes serrées.
— ه ✧ Couper, roguer avec les dents (bestiaux, etc.).
قَرْمَطَة Écriture très serrée. ✧ Lésinerie.
قُرْمُوط Barbillon (poisson). ✧ Petit, nabot.
قَرَامِطَة *Nom d'une* secte musulmane.
قَرْمَطِيّ Appartenant à cette secte.
✡ قَرْمَل *Sorte d'*arbre faible sans épines.
قَرْمَلَة *Nom d'un. du préc.* Homme sans valeur.
قِرْمِل ج قَرَامِل Chameau à deux bosses. Épingle à cheveux. Petits chameaux poilus.
✡ قَرَن i قَرْنًا ه ب Joindre une chose à une autre.
— ه Atteler, accoupler deux bêtes de somme.
قَرَن o قِرَانًا Galoper (cheval).
— o قِرَانًا, وأَقْرَن بَيْن Faire marcher de front (deux actions); manger (deux fruits) à la fois; réunir (deux qualités, deux propriétés).
قَرِن a قَرَنًا Avoir les deux sourcils unis.
قَرَّن ه وه Joindre plusieurs choses ensemble. Lier ensemble (des captifs). ✧ Donner une forme triangulaire ou conique à qc.
قَارَن مُقَارَنَة وقِرَانًا ه Lier société avec qn. ✧ Être de même âge que qn.
— ه Être en conjonction avec... (astre).
أَقْرَن Lancer deux flèches à la fois. Manger deux dattes en une bouchée. Amener deux captifs liés à une corde.
— واسْتَقْرَن Être près de s'ouvrir

قُرَانَى *Même sens.*
قَرِينَة ج قَرَائِن *Fém. de* قَرِين. Âme. Épouse. Contexte.
دُور قَرَائِن Maisons qui se font face.
قَرَّان Flacon, bouteille.
قَرُون Qui mange deux fruits à la fois. Qui galope (cheval). Qui s'agenouille des deux genoux à la fois (chamelle).
— وقَرُونَة Âme.
أَقْرَن م قَرْنَاء Qui a les deux sourcils joints.
حَيَّة قَرْنَاء Serpent à cornes.
مُقْرِن Qui a beaucoup de troupeaux et point de pâtre.
مِقْرَن Joug auquel on attelle les bœufs.
مُقَرَّن Joint, accouplé. Angulé. Cornu.
مُقْرُون Attaché, accouplé à un autre.
— ب Qui suit sans cesse (Satan).
مُقَرَّنَة Chaîne de montagne.
✧ قَرْنَبِيط (عِوَض قُنَّبِيط) Chou-fleur.
☆ قَرْنَس Muer (oiseau de proie).
قِرْنَاس Partie saillante d'une montagne. ✧ Dos de la hache.
مُقَرْنَس Fait en gradins (toit).
☆ قِرنص — قُرْنُوص ج قَرَانِيص Le devant d'une chaussure.
☆ قَرَنْفُل وقَرَنْفُول Girofle, bouton du giroflier. Giroflier.
✧ كَبْش القَرَنْفُل Girofle, clou de girofle.
قَرَنْفُلَة Œillet (fleur odorante, la plante même).
مُقَرْفَل Mêlé, assaisonné de girofles.
☆ قَرِه a قَرَهًا Avoir la jaunisse. Être gonflé, noirci par les coups.
أَقْرَه م قَرْهَاء ج قُرْه Atteint de la jaunisse.
مُتَقَرِّه *Même sens.*
☆ قَرَا ه قَرْوًا إِلَى Se diriger vers...
— واقْتَرَى واسْتَقْرَى ه Suivre, poursuivre qc.
أَقْرَى Avoir mal au dos.
اسْتَقْرَى Se remplir de pus (abcès).
قَرًا Dos. Citrouille. courge.

(furoncle). Affluer et gonfler une veine (sang).
— واسْتَقْرَن ل Être capable de...
أَقْرَن عن Être incapable de... S'écarter (du chemin).
✧ تَقَرَّن Être en pointe, en angle saillant.
تَقَارَن Être associés.
اقْتَرَن ب... Être joint, uni, associé à...
قَرْن ج قُرُون Corne. Antenne (chez les insectes). Sommet de la tête. Premiers rayons (du soleil). Bout, coin. Pointe. angle saillant. Pointe, tranchant (d'une arme). Entrée (du désert). Meilleure partie (d'un pâturage). Temps, âge; génération.
— ج قِرَان وقُرُون Toupet. Sommet d'une montagne. Tresse de cheveux. Corde tressée de fibres d'arbre.
ذُو القَرْنَيْن *Surnom d'*Alexandre le Grand.
قَرْن او قَرْنَا الشَّيْطَان Suppôts de Satan; son règne, son empire.
قِرْن ج أَقْرَان Égal, pair (en mérite, en bravoure); égal en âge, contemporain. Émule, rival.
قَرَن ج أَقْرَان Carquois. Accouplé à un autre (chameau, etc.). Corde qui lie deux chameaux.
— ج قِرَان Sabre. Flèche.
قُرْنَة ج قُرَن Coin. Angle saillant. Pointe de la langue. etc.
قِرَان ومُقَارَنَة Conjonction (de deux astres), union de deux choses. Simultanéité, coïncidence de deux choses.
قَارِن *Nom d'agent.* Armé d'un glaive et de flèches.
قَارُون *Nom d'un homme* très riche.
قَرِين ج قُرَنَاء Joint. Accouplé, attelé avec un autre. Compagnon inséparable. Conjoint, époux. Contemporain. Complice.

قَرْو ج قُرُوّ Abreuvoir, bassin.
— ج أَقْرَاء وأَقْرٍ وقُرِيّ Canal d'un pressoir. Vase à boire, coupe en bois.
رَأَيْتُهُم على قَرْوٍ واحِدٍ Je les ai vus suivre la même voie.
قَرْو وقَرْوَة Hernie testiculaire.
قَرْوَاء Habitude. Derrière.
قَرْوَان Dos, milieu du dos.
قَرْوَانِيّ Atteint d'une hernie testiculaire.
مَقْرًى ج مَقَارٍ Sommet des collines.
✡ قَرَى i قِرًى وقَرَاء , واقْتَرَى ه Recevoir qn comme hôte, l'héberger.
— ه ه Offrir (des mets) à (un hôte).
— i قَرْي وقَرْيًا ه في Recueillir (l'eau) dans (un bassin).
— وتَقَرَّى واقْتَرَى واسْتَقْرَى ه Traverser, parcourir (un pays).
أَقْرَى واقْتَرَى واسْتَقْرَى ه Demander l'hospitalité à qn.
أَقْرَى Vivre, rester dans un village.
قِرًى Repas donné à un hôte. Eau recueillie dans un réservoir.
قَرْيَة ج قُرًى و✧ قَرَايَا Hameau, village. bourg, bourgade.
— النَّمْل Nid de fourmis.
قَرِيّ ج أَقْرِيَة وأَقْرَاء وقُرْيَان Caillé (lait). Endroit où l'eau descend des collines, canal, rigole.
قِرْيَة ج قِرَايَا Bâton. Fourmilière. Poutre dans laquelle s'emboîte un pilier.
قَارٍ (ضد بادٍ) Habitant d'une ville, d'un village.
قَارِيَة *Fém. du préc.* Demeure pleine de gens. Pointe (d'une lance, d'un sabre).
— وقَارِيَّة ج قَوَارٍ وقَوَارِيّ Oiseau aux pieds courts, au long bec et au dos vert, guêpier.
قَرَوِيّ Villageois.
مَقْرًى ومَقْرَاة Bassin, réservoir.
مِقْرًى ومِقْرَاء م مِقْرَاة ومِقْرَاء Très hospitalier.
مِقْرًى ومِقْرَاة ج مَقَارٍ Écuelle, vase dans lequel on donne à manger à un hôte. *Au pl.* marmites.

✡ قَزَّ o قَزًّا Sauter ; prendre son élan.
— عن وه Avoir du dégoût de...
— قَزًّا، وتَقَزَّزَ مِن الدَّنَس Avoir du dégoût de toute souillure.
⊙ قَزّ ج قُزُوز Soie. ✧ Soie grège.
دُود القَزّ Ver-à-soie.
قَزّ وقِزّ وقُزّ وقَزَز وقُزَاز ومُتَقَزِّز Qui évite toute souillure.
قُزَاز Dragon. Serpents courts.
✧ — (عِوَض زُجاج) Verre, vitre. Verre, gobelet.
قَازُوزَة Verre à boire, gobelet.
قَزَّاز Marchand de soie écrue. ✧ Marchand de verre.
✡ قَزَح a قَزْحًا، وقَزَّح ه Assaisonner le (pot-au-feu), y mettre des aromates.
— قَزَحًا وقَزَحَانًا Lancer des bulles (marmite en ébullition). Être élevé (objet).
— وقَزِح a قَزْحًا وقُزُوحًا، وقَزَّح ب Lancer (son urine : chien).
قَزَّح ه Orner (son style).
تَقَزَّح Se ramifier (plante).
قَزْح *Nom d'act.* Urine de chien.
قُزَح Satan. Ange qui préside aux (nuages).
قَوْس قُزَح Arc-en-ciel.
قُزَحِيَّة Iris de l'œil.
قِزْح ج أَقْزَاح Graine d'ognon. Aromates, graines aromatiques, épices. ✧ Plant de mûrier.
قُزْحَة ج قُزَح Raie, bande colorée de jaune, de rouge et de vert.
قَزَّاح Grainetier.
قَوَازِح Bulles d'eau.
تَقَازِيح Aromates, épices.
✧ قَزْدِير (عِوَض قَصْدِير) Étain.
✡ قَزَع a قُزُوعًا Courir avec rapidité (gazelle).
قَزَّع Courir (cheval).
— ه Raser (la tête) en y laissant çà et là des mèches de cheveux.

le d'un os).
Faire bien paitre (des قَسَّ وقَسَّسَ ة bestiaux).
Devenir prêtre قَسَّ قُسُوسَةً وقِسِّيسَةً (chrétien).
Qui ne quitte pas ses قَسّ ج قُسُوس chameaux. Prêtre chrétien. ✧ Religieux et prêtre.
Hameau. قَسَّة
Détracteur. قَسَّاس
قِسِّيس ج قِسِّيسُون وقَسَّان وأَقِسَّة وقَسَاوِسَة
Religieux et prêtre. وقَسَاقِسَة ✧
De mauvais aloi (monnaie). Fabriquée à قَسّ en Égypte (étoffe). قَسِّيّ
Sacerdoce, prêtrise. قُسُوسَة وقِسِّيسِيَّة و ✧ قُسُوسِيَّة
Lierre. ⊙ قِسْوس
Couler (eau). Être sur son déclin (soleil). ✡ قَسَبَ i قَسْبًا
Être dur. قَسُبَ o قُسُوبَةً وقُسُوبًا
Très dur. Datte très sèche. قَسْب
Écoulement bruyant de l'eau. قَسِيب
Être dur. ✡ قَسَحَ a قَسَاحَةً وقُسُوحَةً
Traiter qn avec dureté. قَاسَحَ ة
Dur. قَاسِح وقُسَاح وقِسْوَح
Contraindre, forcer qn à qc. ✡ قَسَرَ i قَسْرًا, واقْتَسَرَ ة عَلَى
Contrainte, violence. coaction. قَسْر
Par violence, par contrainte. قَسْرًا
Lion. Robuste. قَسْوَر وقَسْوَرَة ج قَسَاوِر وقَسَاوِرَة
Herbes du rivage. قَسْوَرَة ج قَسْوَر
Agir avec injustice, être injuste. ✡ قَسَطَ i قَسْطًا وقُسُوطًا
Séparer, disperser qc. ه —
Agir avec justice, être juste. قَسَطَ o i قِسْطًا, وأَقْسَطَ
Avoir les nerfs des pieds secs. قَسِطَ a قَسَطًا
Payer (une dette) en plusieurs termes. Distribuer, (des plants : jardinier) : séparer (ses cris : coq). قَسَّطَ ه
Lésiner ; être chiche en... قَسَّطَ في
✧ Raconter de soi-même — في الحَكِي

Expédier (un courrier). Lancer ة — (un cheval).
Employer qn uniquement à... ة ... ل —
S'emporter contre qn en parlant. أَقْزَعَ ل في القَوْل
Être prêt à s'élancer à la course. (cheval). Être rasée (tête). Se séparer (nuage). تَقَزَّعَ
Parties séparées de nuages. Flocons de laine perdus. قَزَع
Mèche de cheveux laissée sur la tête. — وقُزْعَة وقَزِيعَة
Une partie séparée de nuage. Enfant illégitime. قَزَعَة
Pièce, lambeau de vêtement. قَزَعَة و قِزَاع
Qui perd son poil (bouc). أَقْزَع
Agile. Qui a peu de poil au toupet (cheval). مُقَزَّع
Boiter. ✡ قَزَلَ i قَزْلًا وقَزَلَانًا
Boiter d'une manière disgracieuse. قَزِلَ a قَزَلًا
Qui boite d'une manière disgracieuse. أَقْزَل م قَزْلَاء ج قُزْل
Blâmer qn. ✡ قَزَمَ i قَزْمًا ة
Être vil, chétif. قَزِمَ a قَزَمًا
Apparence chétive. Infériorité. قَزَم
Vil. Petit, chétif. (*m. et f. s. et pl.*) قَزَم
قَزَم ج قُزْم وأَقْزَام وقَزَامَى م قَزَمَة ج
Même sens. قَزَمَات
قَزْم وقَزِم وقُزُم م قَزْمَة وقَزِمَة وقُزْمَة
Même sens.
Vil, méprisable. قِزَام
Mort subite. Celui qui n'est jamais vaincu, invincible. قُزَام
Être éloigné de toute souillure. Jouer au jeu dit قُزَّة. ✡ قَزَا o قَزْوًا
Perdre sa pureté. أَقْزَى
Serpent. *Sorte de* jeu. قُزَّة ج قُزَات
Renverser qn et le tuer. ✡ قَزَى — قَزَّى ة
Sobriquet. قِزْي
Médire de qn. ✡ قَسَّ o قَسًّا و قُسًّا ة
Suivre, poursuivre qc. — وتَقَسَّسَ ه
Enlever (la chair et la moel- قَسَّ ه

de faux exploits, se vanter par des fanfaronnades.

Être chiche envers qn. — على

Partager, distribuer qc. — واقتسط ه

Se partager (une chose) en portions égales. تقسّطوا ه بينهم

Justice. Juste, équitable. (*s. et pl.*) قِسط

Mesure de grains, moitié de celle dite صاع. Part, lot. Poids et mesure justes. قِسط ج أقساط

Plante aromatique. قُسط

Qui a les jambes raides. قَسِط وقَسِيط الرِّجْل

Même sens. Raide (cou, genou). أقسط م قسطاء ج قُسْط

Arc-en-ciel. قُسطان وقُسطانِيّ وقُسطانيّة

Juste, équitable. مُقسِط ج مُقسِطون

✡ Trier (la monnaie). قسطر ه

✧ Tuyau, conduit en terre. قسطر ج قساطر

Homme habile. قسطر وقسطار

Même sens. Trieur de monnaie. قسطريّ ج قساطرة

✡ قسطس — قُسطاس وقِسطاس ج قساطيس Balance.

✡ Poussière. قسطل وقسطال وقسطول

✧ Tuyau de descente. — ج قساطل

Bruit d'un courant d'eau. قسطلة

✡ Diviser, partager (une chose). Séparer, diviser (les hommes : temps, etc.). قسم i قسمًا. وقسّم ه و ة

Disposer avec méthode (une affaire). Hésiter (dans une affaire). قسّم ه

Être beau de visage. قسم o قسامة

Partager qc. entre plusieurs. قسّم ه بين

✧ Exorciser un possédé. قسّم على

Se partager qc. avec qn. قاسم ة ه

Se lier par serment à qn sur... — ة على

Jurer, faire un jurement par le nom de Dieu. أقسم بالله

Jurer de..., ou que... — أنْ

Être divisés, séparés (hommes). تقسّم

Diviser, séparer (les hommes : temps). — ة

Se partager, se diviser (une chose). تقاسم واقتسم ه

Se faire réciproquement des serments. تقاسم

Être divisé, séparé, partagé. انقسم

Demander le partage, la distribution des lots. استقسم

Exiger de qn un serment. — ة

Division, partage. Don. Part qui revient à qn. Doute, conjecture. قَسْم

Caractère, naturel. Habitude. — وقِسْم

Partie d'une chose divisée. Division, partie (d'un traité). قِسم ج أقسام وجج أقاسيم

Jurement, serment. قَسَم ج أقسام ، ومُقسَم

Division, répartition. Division (d'un nombre en parties égales). قِسْمة

Portion, lot, part. قِسْمة ج قِسَم

Quotient (*en arit.*). خارج القِسْمة

Beauté, élégance. Face, visage. قَسِمة وقَسَمة ج قَسِمات وقَسَمات

Serment. Armistice. Ceux qui prêtent serment. قَسامة ج قَسامات

Beauté, élégance. — وقَسام

Aumône. Part du répartiteur. قُسامة

Ouvrier plieur d'étoffe neuve. Qui tient le milieu entre deux choses. قَسامِيّ

Partage. ✧ Exorcisme. تقسيم

Qui fait un partage, répartiteur. قسّام

Copartageant. قسيم ج أقسماء وقُسَماء ، ومُقاسِم

Portion, lot. قسيم ج أقسماء

Beau, élégant. — ج قُسُم

Fém. de قسيم. Vase à parfums. Marché. قسيمة ج قسائم

Portion, lot. أُقسومة ج أقاسيم

Même sens. مَقْسَم ومِقْسَم ج مَقاسِم

Château d'eau. مَقْسِم
Divisé, partagé. Beau. مُقْسَم
✧ Exorcisé. مُقْسَم عَلَيْهِ
Qui partage. ✧ Exorciste. مُقْسِم
Divisé, séparé; distribué. مَقْسُوم
Dividende (*en arit.*).
Diviseur (*en arit.*). — عَلَيْهِ
✠ قَسِنَ — أَقْسَنَ Avoir les mains durcies par le travail.
اِقْسَأَنَّ اِقْسِئْنَانًا وقُسَأْنِينَةً Être dur, aride (bois). Être vieux, sec (homme). Être très obscure (nuit).
✠ قَسَا o قَسْوًا وقَسْوَةً وقَسَاوَةً وقَسَاءً Être dur, inaccessible à la pitié (cœur). Être de mauvais aloi (monnaie).
قَسَّى وأَقْسَى ه Endurcir (le cœur).
— قَلْبَهُ على... Être dur, sans pitié pour...
قَاسَى ه Endurer, supporter qc.
— ة ✧ Traiter qn avec dureté.
قَسَاوَة Dureté de cœur.
قَسِيّ ج قِسْيَان وقَسِيَّات De mauvais aloi (monnaie).
— ج قَسِيُّون. وقَاسٍ ج قُسَاة Dur (cœur, pierre, etc.). Rude, difficile.
قَاسِيَة ج قَاسِيَات Fém. de قاس.
مَقْسَاة لِلْقَلْبِ Ce qui endurcit le cœur.
✠ قَشَّ o قُشُوشًا Revenir en meilleur état, après la maigreur.
قَشَّ o i قَشًّا ه Ramasser de côté et d'autre; recueillir, réunir (des objets). Frotter qc. avec la main. ✧ Balayer (la maison); enlever (l'écume).
قَشَّ Prendre tout, faire rafle. Être sèche (plante).
قَشَّ وأَقَشَّ وانْقَشَّ S'esquiver, partir.
قَشَّ وقَشْقَشَ Ramasser des morceaux jetés pour s'en nourrir.
قَشَّشَ ه ✧ Nettoyer (un champ).
أَقَشَّ Être très aride (sol).
— مِن Guérir de (la petite vérole).
قَشّ Mauvais palmier. Grand seau. ✧ Chaume; brins de paille.
قَشَّة ✧ Un brin, un brin de paille.
قَشّ ج قُشُوش ✧ Nid, maison étroite.

قُشَاشَى وقَشِيش Bribes; détritus.
قَشَّاش Qui ramasse des bribes; qui vit de débris ramassés çà et là.
قَشُّوش ✧ Qui emporte tout, qui fait rafle.
قَشِيش Bruit du serpent qui rampe.
مِقَشَّة ✧ Balai en paille, en vergettes, en feuilles de palmier.
مُقَشَّشَة ✧ Dame-jeanne recouverte d'un tissu en osier, etc.
✠ قَشَبَ i قَشْبًا، وقَشَّبَ ه ب Mêler (du poison) à...
قَشَبَ ة السُّمَّ Empoisonner qn.
— ه Gâter qc.
— وقَشَّبَ ة Nuire à qn.
— ة ب Salir qn avec...
قَشُبَ o قَشَابَةً Être poli (sabre). Être neuf, blanc, net.
قَشِبَ وتَقَشَّبَ ✧ Se gercer, se crevasser (peau).
تَقَشَّبَ ✧ Se rouiller (sabre, etc.).
اِقْتَشَبَ Recevoir des éloges *ou* des blâmes.
قَشَب Saleté.
قِشْب ج أَقْشَاب Poison. Rouille.
رَجُل قِشْب خِشْب Homme sans qualité.
قِشْبَة *Même sens.*
قَشَب ج أَقْشَاب Poison. ✧ Gerçure, crevasse à la peau; engelure.
قَشِيب ج قُشُب وقُشْب Nouveau, neuf.
Usé, râpé. Poli ou rouillé (sabre).
قُشَابِيَّة Vêtement usé.
مُقَشَّب Mêlée de mésalliance (noblesse).
— النَّسَب Qui a cette noblesse.
✧ قَشْبَرَ قَشْبَرَةً Recueillir et enlever furtivement des débris de bois.
✠ قِشْبَار وقُشَابِر اللِّحْيَة Qui a une longue barbe.
✠ قِشْد — قِشْدَة Plante qui donne du lait. Résidu de beurre cuit avec de la farine et des dattes.
✠ قَشَرَ o i قَشْرًا، وقَشَّرَ ه Peler, écorcer, décortiquer (un fruit, etc.), écailler, écosser.

تَقَشَّرَ وانقشر Être pelé, écorcé, être écaillé, etc.

اِقْشَعَرَ Se mettre nu.

قِشْر ج قُشُور Écorce, coque de certains fruits. Peau d'un arbre. Épiderme. Écaille. Cosse. Vêtement.

— وقُشْر Poisson long d'une palme.

قِشْر Couleur très rouge.

قَشِر Couvert d'une écorce épaisse.

القُشَّرَانِ Les ailes de la sauterelle.

قُشْرَة وقِشْرَة Qui lave le sol (pluie).

قِشْرَة Écorce ; coque ; croûte ; écaille. Morceau de croûte, d'écorce. Habit, vêtement.

قاشِر م قاشِرَة Qui enlève l'épiderme (coup). Le dernier à la course (cheval).

قَشُور وقَشُورَة Qui enlève tout, stérile (année).

قُشارَة Coque, peau, etc. enlevée.

أَقْشَر م قَشْرَاء ج قُشْر Dépouillé de son écorce, de sa peau, etc. Qui a le nez pelé. Très rouge.

مُتَقَشِّر ومُقْتَشِر Nu, sans habit.

جَوَاب مُقَشَّر Réponse claire.

مِقْشَر Suppliant importun.

☆ قَشَطَ o i قَشْطًا ه عن Enlever, ôter (un couvercle, etc.) de...

✧ قَشَط Glisser (selle, etc.).

— مِن الخِنصِر ✧ Glisser du doigt (anneau).

✧ قَشَّط د وه Dépouiller qn ; ravir qc.

تَقَشَّط وانقشط Être serein (ciel).
✧ Être dépouillé (par un brigand).

✧ قِشْطَة Crème.

✧ تَقْشِيط Couture à longs points.

قِشَاط Voyez كِشَاط. ✧ Courroie.

✧ مِقْشَط ج مَقَاشِط Canif.

☆ قَشَعَ a قَشْعًا ه Disperser (les gens).

— وأَقْشَعَ ه Dissiper les nuages (vent).

قَشِعَ a قَشَعًا Être léger. ✧ Voir.

أَقْشَعَ وتَقَشَّعَ وانقشع Se dissiper (nuage).

انقشع Cesser (froid, ténèbres).
✧ Être vu, être aperçu.

— وتَقَشَّعَ Se disperser (gens).

— عن S'éloigner de... (gens).

— عن القلب Se dissiper (inquiétude).

قَشْع ج قُشُوع Peau sèche. Habit de peau usé.

— ج قُشُوع Tente en peau.

قَشَع وقِشَع Nuage qui se dissipe.

— وقِشْع وقَشَع Balayure de bains.

قُشْعَة ج قِشَاع, وقِشْعَة ج قِشَع Reste de nuages dispersés. Morceau de peau sèche.

قَشِع Sec, aride. Inconstant.

قِشَاع Lambeau d'étoffe, chiffon.

قُشَاعَة Pituite.

قَشِيع Dispersé (fourrage).

✧ قَشُوع Chevreau délaissé par sa mère.

مُقْشَوِع Dispersé, dissipé. ✧ Vu, aperçu.

☆ قَشْعَر — اِقْشَعَرَّ Être saisi de frisson, frissonner (peau) ; s'horripiler. Être stérile (année).

قُشَعْرِيرَة Frisson d'horreur, horripilation, chair de poule.

مُقْشَعِرّ ج قَشَاعِر Saisi d'un frisson, qui a la chair de poule.

☆ قَشْعَم ج قَشَاعِم Vieux, très âgé (homme, vautour). Lion.

أُمّ قَشْعَم La guerre. Malheurs.
Hyène. Fourmillière. Araignée.

☆ قَشِفَ a قَشَفًا, وقَشُفَ o قَشَافَة, وتَقَشَّفَ Avoir la peau sale, pâle. Vivre dans les privations, la malpropreté.

قَشَّفَ عَيْشَهُ Rendre à qn la vie dure (Dieu).

✧ تَقَشَّف Se mortifier, se macérer.

— في لباسه Porter des habits sales, usés.

قَشَف وتَقَشُّف Vie de misère et de dénûment. ✧ Vie austère et mortifiée.

✧ تَقَشُّف ج تَقَشُّفَات Mortification, macération.

قَشِف وقَشَف وقَشِيف Qui a la peau sale, le teint mortifié, pâle.

عَام أَقْشَف Année dure.

مُتَقَشِّف Qui vit et se vêt misérablement. ✧ Mortifié.
✡ قَشْقَش ٥ مِن Guérir qn de (la gale).
— ه ✧ Ramasser du bois çà et là pour son usage.
تَقَشْقَش مِن Guérir de (la gale).
قشل — ⊙ قُشْلَة Caserne.
✡ قَشِم o قَشْمًا ه Manger ou manger beaucoup. Manger (les meilleurs mets). Fendre (des feuilles de palmier).
قَشْم وقِشْم ج قُشُوم Lit d'un ruisseau.
قَشْم وقِشْم Dattes encore blanches.
قَشَام Vêtement fourré de laine.
قُشَام وقُشَامَة Restes d'un repas.
قَشِيم ج قُشْم Légume sec.
✡ قَشَا o قَشْوًا , وقَشَّى ه. Peler (du bois). Écorcher (un serpent). ✧ Écrémer, écumer (la marmite).
— ه Essuyer (le visage).
أَقْشَى Tomber dans la misère.
قَشْوَة ج قَشَوَات وقِشَاء Corbeille de feuilles de palmier.
قَشْوَة ✧ Crème. ✧ Écume.
✧ قَشْوِيَّة Panier de paille.
قَاشٍ *Nom d'agent.* Monnaie de mauvais aloi.
قَشْوَان م قَشْوَانَة Mince (homme).
مَقْشُوّ ومَقْشِيّ ومُقَشًّى Pelé, dépouillé de son écorce.
✡ قَصَّ o قَصًّا , وقَصَّص ه Couper (les cheveux, les ongles).
— وأَقَصَّ Paraître pleine (femelle).
— وأَقَصَّ ٥ Approcher de qn (mort).
قَصَّ o قَصَصًا ه على Raconter qc. à qn.
قَصَّ o قَصًّا وقَصَصًا , وتَقَصَّص واقْتَصَّ ه Suivre les (traces de qn).
قَصَّ لِفُلَان الطَّرِيقَ Indiquer le chemin à qn.
قَصَّص ه Plâtrer (un mur).
قَاصَّ مُقَاصَّةً وقِصَاصًا ٥ Avoir un compte compensateur avec qn. Rendre la pareille à qn. Punir, châtier qn.
أَقَصَّ هُزَالًا Être faible, chétif (animal).
أَقَصَّ ٥ مِن Accorder à qn des représailles contre...
— مِن نَفْسِهِ Accorder des représailles contre soi-même.
تَقَصَّص ه Retenir (les paroles de qn).
تَقَاصَّ Se compenser mutuellement.
اِنْقَصَّ Être coupé.
اِقْتَصَّ ه Raconter, rapporter (un fait, etc.), avec exactitude.
— مِن Se venger, user de représailles envers qn.
اِسْتَقَصَّ ٥ Demander à qn de raconter qc., le prier d'accorder des représailles.
قَصّ Action de couper, coupe.
— وقَصَص Poitrine : haut, milieu de la poitrine, sternum.
قَصّ وقَصَّة (عِوَض جِصّ و جِصَّة) ج قِصَاص Plâtre.
قِصَّة ج قِصَص وأَقَاصِيص Récit, narration, histoire, conte. Événements écrits, mémoire.
قُصَّة ج قُصَص وقِصَاص Toupet.
قِصَاص Représailles, loi du talion. Punition, châtiment, correction.
قَصَاص Plante aimée des abeilles.
قُصَاص Bas de l'occiput. Sternum.
قُصَاصَة Rognure (d'ongles, etc.).
قَصِيص Endroit poilu de la poitrine.
— وقَصِيصَة ج قَصَائِص Plante servant au lavage.
عَالِم بِمَنْبَت القَصِيص Qui sait se procurer ce dont il a besoin.
قَاصّ وقَصَّاص Narrateur, conteur.
مُقَصَّص Qui a un toupet *ou* le toupet taillé (cheval).
مَقَصّ Trace, vestige.
مِقَصّ ج مَقَاصّ Ciseaux, paire de ciseaux.
✡قَصَب i قَصْبًا , واقْتَصَب ه Couper, retrancher qc.
قَصَّب ٥ Dépecer, disséquer (un mouton : boucher).
— i قَصْبًا وقُصُوبًا Refuser de boire (chameau).

Empêcher (une bête) de boire. ‌ٌ —
Faire un affront à qn. ‌ٌ وقصّب —
Produire des tiges (plante). قصّب
Friser (les cheveux), les tresser. ✧ Tailler (les pierres). ✧ Brocher (une étoffe). قصّب ه
Produire des roseaux (lieu). Avoir des bêtes qui refusent de boire. أقصب
Dos. Boyau. قُصْب ج أقصاب
Roseau. Toute plante dont la tige est longue et creuse. Os des doigts, des pieds. Tube, tuyau, canal. Canne. Flûte (à jouer). Trachée-artère; bronches. ✧ Fil d'or ou d'argent. قَصَب
Canne à sucre. قَصَب السُّكَّر و✧ قَصَب المَصّ
Nom d'unité de قَصَب et de قِصَاب. Puits nouveau. Os (du nez). La partie principale (d'un pays), bourgade, ville, capitale. Mesure de superficie. قَصَبَة
Trachée-artère. قَصَبَة الرِّئَة
Œsophage. قَصَبَة المَرِيء
Batiste, toile de lin très fine. قَصَبِيّ ج قَصَب
Joueur de flûte. قَاصِب ج قُصَّاب
Qui refuse de boire (bête). قَاصِب وقَصِيب
Digue. قِصَاب
Boucher. Joueur de flûte. قَصَّاب
Fém. du préc. Tube. Flûte. Détracteur. قَصَّابَة
قُصَّابَة ج قُصَّاب، وتَقْصِبَة وتَقْصِيبَة ج تَقَاصِب
Mèche de cheveux frisés. وتَقَاصِيب
Même sens. Tube. قَصِيبَة ج قَصَائِب
Art de jouer de la flûte. Métier de boucher. قِصَابَة
Frisés, tressés (cheveux). ✧ Broché (tissu), brocart. مُقَصَّب
Cannaie, roselière. مَقْصَبَة
✱ قَصَد ِ قَصْدًا ه او ل او إلى Tendre à qc., se proposer qc.; se résoudre à...
Se diriger vers qn, vers un lieu. قَصَدَهُ —

Briser *ou* briser par le milieu. وقَصَّد ه —
Tenir un juste milieu, être modéré dans... قَصَد واقْتَصَد في
Économiser. واقتصد في النَّفَقَة —
Composer des poèmes. قَصَد وقَصَّد وأقْصَد
Composer et polir de beaux poèmes. قَصَّد القَصَائِد
Frapper juste et atteindre qn (flèche, etc.). Piquer et tuer qn (serpent). أقْصَد ‌ٌ
Être tué, mourir (chien, etc.). تَقَصَّد
Être brisée par le milieu (lance). وانْقَصَد —
Intention, dessein, but. Résolution, propos délibéré. Droit (chemin). Juste milieu. قَصْد
Avec intention, de propos délibéré. بِقَصْدٍ
C'est vers toi que je tends. إلَيْكَ قَصْدِي
Il est en face toi. هُوَ قَصْدَكَ
Ronce. Branche de tamaris. قَصَد
Brisée (lance). قَصِد وقَصِيد وأقْصَاد
Morceau, fragment. قِصْدَة ج قِصَد
Poème complet, n'ayant pas moins de trois ou seize vers. Os rempli de moelle: moelle. قَصِيد
Lance brisée. وأقْصَاد —
Poème arabe de sept ou dix vers. قَصِيدَة ج قَصَائِد وقَصِيد
Nom d'agent. Facile, proche (voyage). ✧ Délégué apostolique. قَاصِد ج قُصَّاد
Facile (chemin). ج قَوَاصِد —
Entre nous et l'eau il y a la distance d'une nuit facile à parcourir. بَيْنَنَا وبَيْنَ المَاءِ لَيْلَةٌ قَاصِدَةٌ
✧ Délégation apostolique. قِصَادَة
Juste milieu, modération. اقْتِصَاد
Économie. في النَّفَقَة —
Qui meurt subitement. مُقْصَد
Dessein, but qu'on se propose. مَقْصِد ج مَقَاصِد
Même sens. مَقْصُود ج مَقَاصِيد

Qui n'est ni trop gros مُقْصَد ومُقْتَصِد ni trop mince (homme).
Étain. ✱ قَصْدِير
Manquer. Être cher. ✱ قَصَر o قُصُورًا
Ne pas atteindre (le but : flèche). — عن
Être incapable d'accomplir (une tâche). Abandonner (une chose). Abandonner qn (douleur, etc.). — وقَصَّر عن
Accourcir, raccourcir, écourter qc. Nettoyer, dégraisser (une étoffe). ✧ Faire blanchir (la cire) au soleil et à la rosee. قَصَر i قَصْرًا , وقَصَّر ه
Diminuer (la prière). قَصَر ه ومن , وأَقْصَر مِن
Confiner, retenir qn dans sa maison. قَصَر ة في بَيْتِهِ
Confier une affaire exclusivement à qn. — ة على أمرٍ
Limiter, borner qc. à... — ه على كذا
Je me suis borné à cela. قَصَرْتُ نَفْسِي على كذا
Avoir mal au cou. قَصِر a قَصَرًا
Être court. قَصُر o قِصَرًا و قِصَرًا وقَصَارَةً
Aller lentement en besogne. قَصَّر في
Donner chichement. — العَطِيَّة
✧ Être fatigué, rester en arrière. قَصَّر
Punir, châtier qn. ✧ قَصَّر ة
Être au soir. Être âgé, vieux (animal). Mettre au monde des nains. أَقْصَر
Laisser (une affaire) qu'on pourrait exécuter. — وتَقَاصَر عن
Se contracter, se raccourcir. تَقَصَّر
S'attacher à qc., en jouir. — ب
Se montrer, paraître plus petit, plus court. تَقَاصَر
Être incapable de... — عن
Se borner, se restreindre à qc. اِقْتَصَر على
Regarder comme court, comme écourté, raccourci. اِسْتَقْصَر ه
Brièveté, état de ce qui est court ou écourté. raccourci. قِصْر وقِصَر
Paresse, négligence : impuissance. قَصْر وقَصَر وقُصْرَة وقَصَار وقُصُور
En gra. Restriction (du sens d'une phrase par la particule إلاّ, etc.). قَصْر
Château, palais. قَصْر ج قُصُور
Terme, dernière limite. قَصْر وقَصَار وقُصَار وقُصَارَى
C'est tout ce que tu puisses faire. قَصْرُكَ وقَصَارُكَ وقُصَارُكَ وقُصَارَاكَ أن تَفْعَل هذا
Il est mon cousin germain paternel. هُوَ ابْنُ عَمِّي قُصْرَةً وقَصْرَةً وقَصِيرَةً ومَقْصُورَةً
Maladie du cou. قَصَر
Ce qui reste dans un crible après le criblage. — وقَصَرَة و قُصْرَى وقُصَارَة
Grains restés dans les épis. قَصَرَة وقُصَارَة و قُصْرِيّ
Base du cou. Fragment de bois, de fer. قَصَرَة ج قَصَر وأَقْصَار وقَصَرَات
Chambre, cabinet. Endroit réservé. قُصَارَة
Morceau de terrain excellent. — الأرض
Métier de dégraisseur, de foulon. Art de blanchir. قِصَارَة
Pot de chambre d'enfant. ✧ قَصْرِيَّة
César, empereur romain. ⊙ قَيْصَر ج قَيَاصِرَة
Raccourcissement. Insuffisance, incapacité. Paresse, négligence. تَقْصِير
Collier. تِقْصَار وتِقْصَارَة ج تَقَاصِير
Mineur, pupille. Eloignée des pâturages, froide (eau). قَاصِر م قَاصِرَة
Sans pouvoir. قَاصِر اليَد
Modeste dans son regard. — الطَّرْف
Court. Petit de taille, nabot. قَصِير ج قِصَار وقُصَرَاء
Celui dont le père est connu. — النَّسَب
Fém. de قَصِير. Gardée à la maison (fille, femme). قَصِيرة ج قِصَار وقَصِيرَات وقَصَائِر
Tenue à la maison (femme). قَصُورَة

Chambre nupitale.

قصّار Dégraisseur, foulon.

أقصر ج أقاصر وأقصرون م قصرى ج قصر Plus court, plus courte.

— م قصراء ج قصر Qui a mal au cou.

مقصر ومقصرة Battoir de dégraisseur, de foulon.

مقصر ومقصر ومقصرة Soir, soirée.

ليس عنه من مقصر On ne peut empêcher son approche.

المقاصر والمقاصير Les derniers moments du soir.

هو مقاصري Son palais est en face du mien.

مقصّر Qui blanchit (foulon).

مقصور Raccourci, restreint, borné. Dégraissé. *En gra.*, termine par un ا sans medda (ـٓ) (nom). ✧ Blanchie (cire). ✧ Toile très blanche.

مقصورة ج مقاصير *Fém. du préc.* Cabinet particulier : et *même sens que* قصورة.

✡ قصع a قصعا ه Avaler (de l'eau). Briser (le grain : meule).

— ه Écraser (un pou). Frapper (un enfant) à la tête. L'empêcher de grandir (Dieu). Mépriser qn.

— ب Se remplir de (sang : plaie).

— الشيطان في قفاه Il est perverti.

— وقصّع ه Rester à (la maison).

— وقصّع ه Apaiser, calmer (la soif : eau).

قصع a قصعا، وقصع o قصاعة Rester petit, rabougri (enfant).

قصّع Germer (semence). Jeter la terre hors de (son trou : mulot).

— في S'envelopper dans (ses habits).

— من Sortir d'un défilé.

— ه ✧ Garnir de roseaux ou d'herbes (une terrasse) avant de la couvrir de terre.

تقصّع ب Se remplir de (pus : furoncle).

قصعة ج قصعات و قصع و قصاع Grande écuelle (qui peut contenir de la nourriture pour dix personnes). ✧ Garniture d'une terrasse entre les poutres et la terre.

قصعة ج قصع، وقصعة وقصعاء وقصاعة وقاصعاء وقصيعاء ج قواصع Trou de mulot.

أقصع وقصيع ومقصوع Petit, rabougri (enfant).

مقصع Très tranchant (sabre).

✡ قصعل — اقصعلّت الشمس Le soleil est au milieu de sa course.

✡ قصف i قصفا، وقصّف ه Briser (du bois).

قصّف Être brisé.

قصف o قصفا وقصوفا، وأقصف Faire bombance, faire ripaille, manger et boire beaucoup.

قصف i قصفا وقصيفا Gronder, retentir (tonnerre). Grogner (chameau).

قصف a قصفا Être tendre, faible, cassant (bois). Être cassé, se casser par le milieu (dard, lance, dent). S'incliner (plante).

تقصّف S'assembler, jouer.

تقصّف وانقصف Être brisé, se briser.

تقاصف S'assembler et s'entre-heurter (gens).

— وانقصف على Se précipiter sur...

انقصف Être heurté ; être poussé.

انقصف عن Abandonner, laisser qn.

قصف وقصوف Bombance, bonne chère, ripaille.

قصفة Mouvement d'une foule qui se heurte.

— ج قصف وقصفان Marche (d'escalier), échelon, degré. Partie de sable séparée.

قاصف م قاصفة Qui brise tout (vent). Qui retentit avec fracas (tonnerre).

قصف Qui se laisse facilement ébranler.

قصف البطن Qui ne peut supporter la faim.

قصف وقصيف Cassé par le milieu.

Aurone (plante). Santoline. قَيْصُوم
✡ قَصْمَل ھ Manger qc. avec avidité. Couper qc.
Fort, robuste. قَصْمَل وقِصْمِل وقُصَمِل
Ver des dents molaires. قَصْمَلَة
✡ قَصَا o قَصْوًا وقُصُوًّا وقَصًا وقَصَاءً وقَصِيَ
Être très éloigné (lieu). a قَصِيَ
Être loin de... — وتَقَصَّى عَن
Couper l'ex- قَصَا o قَصْوًا . وقَصَّى تَقْصِيَةً ۵ trémité de l'oreille à (une bête).
Couper (les ongles). قَصَّى ھ
Disputer avec qn sur l'éloi- قَاصَى ۵ gnement.
Éloigner, reléguer à une أَقْصَى ۵ وھ grande distance. Faire arriver (une chose) à ses extrêmes.
Garder l'aile d'une armée. أَقْصَى
Aller jusqu'au تَقَصَّى واسْتَقْصَى ھ وفي fond (d'une question), l'approfondir, la traiter sous toutes ses faces, épuiser (un sujet). Diriger, mener (une affaire) avec soin.
Mutilation de l'extrémité d'une قَصًا oreille. Parenté éloignée. Plage, contrée.
Éloignement, distance. قَصًا وقَصَاء Intérieur (d'une maison).
Il est dans son pays. هُوَ فِي قَصَاهُ
Éloigne-toi de moi. حُطَّنِي القَصَا
Entaille à l'oreille d'une bête. قَصْوَة
Investigation, recherche; اِسْتِقْصَاء étude approfondie.
Éloigné. قَصِيٌّ ج أَقْصَاء م قَصِيَّة ج قَصَايَا Situé à une grande distance, lointain (lieu).
Même sens. قَاصٍ ج أَقْصَاء وقَاصُون
Fém. du préc. Vieille قَاصِيَة ج قَوَاصٍ (brebis). Plage, contrée.
Qui a l'extrémité de أَقْصَى م قَصْوَاء l'oreille coupée (bête).
Plus — ج أَقَاصٍ م قُصْوَى وقُصْيَا ج قُصًى éloigné; le plus éloigné. Dernier, extrême.
La fin dernière. الغَايَة القُصْوَى
Les extrémités de la terre. أَقَاصِي الأَرْض

Nom d'action. قَصِيف
Qui a les dents أَقْصَف م قَصْفَاء ج قُصْف cassées par le milieu.
✧ Casino; maison مَقْصَف ج مَقَاصِف de jeu.
✡ قَصْقَص ھ Briser qc. ✧ Couper les extrémités (du poil).
Hideux et méchant قُصْقَاص وقُصَاقِص (serpent).
Grand et قُصَاقِص ج قَصَاقِص وقُصَاقِصَات fort (lion, chameau).
✡ قَصَل i قَصْلًا ھ , واقْتَصَل ھ Couper, faucher (le fourrage vert).
Battre (le blé). Couper (le قَصَّل ھ cou).
Donner (au bétail) du four- — ۵ وعلى rage vert.
Être coupé, تَقَصَّل وانْقَصَل واقْتَصَل être fauché.
Chaumage. قَصْل
Débris, rebuts — وقِصْل وقُصَل وقُصَالَة du vannage.
Faible, chétif; sans qualité. قِصْل
Troupe de chameaux. قَصْلَة وقِصْلَة
Très tranchant قَاصِل وقَصَّال ومِقْصَل (sabre).
Orge ou blé coupés en vert. قَصِيل
Mordante (langue). Qui brise مِقْصَل tout (chameau).
✡ قَصَم i قَصْمًا ھ Rompre, briser qc.
Punir l'homme injuste — ظَهْرَ الظَّالِم (Dieu).
Être rompu, brisé. تَقَصَّم وانْقَصَم
Fracture des dents de devant. قَصَم Œufs de sauterelle.
Morceau, fragment. قِصْم ج أَقْصَام
Même sens. قِصْمَة وقُصْمَة
Nom d'unité. Degré, marche قَصْمَة (d'escalier, etc.).
Frêle, fragile. قَصِم وقَصِيم
Brise-tout. قُصَم
Sol sa- قَصِيمَة ج قَصِيم وقُصُم وقَصَائِم blonneux où abonde la plante غَضًا.
Qui a les dents أَقْصَم م قَصْمَاء ج قُصْم de devant cassées.

Qui a l'oreille coupée (chameau, mouton). مَقْضُوٌّ ومَقْضِيٌّ ومُقَضًّى
Éloigné, lointain. مُقْضًى
Son du craquement du genou. ✱ قَضْ
Craquer (corde en cuir). ✱ قَضَّ i قَضِيضًا
Percer (une perle). Forer (le bois). Broyer qc. Ruiner (un mur). — o قَضًّا ه
Lancer (des cavaliers) contre... — ة على
Saupoudrer (un mets) de sucre, etc. — وأَقَضَّ ه
Être couvert, mêlé de gravier (lieu, mets). قَضَّ a قَضَضًا, وأَقَضَّ واسْتَقَضَّ
Manger un mets mêlé de gravier. — من الطعام
Rechercher des objets sans valeur. Être dur (lieu de repos). أَقَضَّ
Le rendre tel (Dieu). — ه
S'abattre (oiseau). تَقَضَّضَ وانْقَضَّ
Se briser (ch.). Menacer ruine (mur). Tomber du haut du ciel (étoile filante). اِنْقَضَّ
Fondre sur l'ennemi (cavalerie). — على
Trouver (la couche) dure. اِسْتَقَضَّ ه
Gravier, caillou. قَضٌّ وقَضَضٌ
Plein de gravier (lieu). قَضٌّ وقَضِيضٌ
جاء القومُ قَضُّهم وقَضَّهم وقَضَضُهم وقَضِيضُهم وبقَضِيضِهم Ils vinrent tous.
Petits cailloux. قَضَّة وقِضَّة
Rochers superposés. قَضَّة ج قِضَاض
Genre, espèce. Virginité. قِضَّة
Sol jonché de cailloux. — ج قِضَّات
Vice, défaut. قُضَّة وقُضَة
Dur, jonché de cailloux, de gravier (sol). Dure, sans souplesse, d'un tissu solide (cotte de maille). أَقَضُّ م قَضَّاء
Être gâtée (outre, etc.). Être rouge (œil). ✱ قَضِئَ a قَضَأً
Se ternir (réputation). — قَضَأً وقَضَاءَةً
Manger. — قَضَأَ
Donner à manger à qn. أَقْضَأَ ة

Réputer qn de bas lignage. تَقَضَّأَ من
Pourri, gâté. قَضِئٌ م قَضِئَة
Vice, défaut ; honte. Corruption. قَضْأَة وقُضْأَة
Frapper qn avec une verge. ✱ قَضَبَ i قَضْبًا ة
Monter (une chamelle) non dressée. — واقْتَضَبَ ة
Couper, retrancher en coupant. قَضَبَ وقَضَّبَ واقْتَضَبَ ه
Tailler (la vigne). قَضَّبَ ه
Rayonner (soleil). — وتَقَضَّبَ
Produire des herbes nutritives (sol). أَقْضَبَ
Être coupé, taillé. تَقَضَّبَ وانْقَضَبَ
Se déplacer (astre). اِنْقَضَبَ
Improviser (un discours). اِقْتَضَبَ ه
Arbre à longues branches. قَضْب
Arc ; flèche. Verge. قَضْبَة ج قَضَبَات
Herbes vertes nutritives. — ج قُضُب
Troupeau. قِضْبَة
Baguette, verge. قَضِيب ج قُضْبَان
Tranchant (sabre). Arc fait d'une branche non fendue. — ج قُضُب
Ce qui est coupé, taillé. Éclats de bois. قُضَابَة
قَاضِب ج قَوَاضِب, وقَضَّاب وقَضَّابَة ومِقْضَب Coupant, tranchant (sabre).
Actif, expéditif (homme). قَضَّابَة
Serpette. مِقْضَب ومِقْضَاب
Abondant en herbes nutritives (sol). مِقْضَاب
Lieu où croissent ces herbes. مَقْضَبَة
Non exercé, novice. Improvisé (discours). Mètre (*en prosodie*). مُقْتَضَب
Soumettre, dompter qn. ✱ قَضَعَ a قَضْعًا ة
Être coupé en petits morceaux et dispersé. تَقَضَّعَ وانْقَضَعَ
Être séparé, éloigné de... اِنْقَضَعَ عن
Douleur de ventre. قَضَع وقُضَاع وتَقْضِيع
Poussière de farine. Ce qui se détache d'un mur. قُضَاع وقُضَاعَة
Être mince, grêle. ✱ قَضُفَ o قَضَافَةً وقَضَفًا وقِضَفًا

قَضَف Pierres minces.
قَضَفَة *Sorte* d'oiseau.
— ج قَضَف وقِضَاف وقُضْفَان Monticule sablonneux.
قِضْفَة Partie de sables séparée.
قَضِيف ج قِضَاف وقُضْفَان Mince, grêle.
✻ قَضْقَض ه Briser (sa proie : lion).
تَقَضْقَض Se briser, se rompre.
قَضْقَضَة Bruit d'un os qui se brise.
القَضْقَاض والقُضْقَاض والقُضَاقِض Le lion.
✻ قَضِم a وقَضَم i قَضْمًا ه Grignoter, croquer du bout des dents qc. de sec.
قَضِم a قَضَمًا Avoir les dents cassées et noires. Être telles (dents). Être ébréché à la pointe (sabre).
قَاضَم مُقَاضَمَة Acheter en détail.
أَقْضَم ة Donner du grain à (une bête).
— واسْتَقْضَم Faire peu de provision dans la disette.
قَضْم Brèche à un sabre. Sabre.
قُضْمَة وقَضَام وقَضِيم ومَقْضَم Tout ce qui est sec et craque sous les dents.
مَا ذُقْتُ قُضْمَةً او قَضَامًا او مَقْضَمًا Je n'ai rien goûté.
✧ قُضَامَة Pois chiche grillé.
قَضِم وقَضِيم , وأَقْضَم م قَضْمَاء ج قُضْم Ébréché (sabre, dent).
قَضِيم ج قُضُم Parchemin. Natte de lanières. Orge. Argent.
✻ قَضَى i قَضَاء ه Déterminer, décider, décréter qc. Remplir (une obligation); satisfaire (un besoin). Exécuter (un ordre).
— ه ل Régler (une affaire) pour qn.
— ه على Prescrire, ordonner qc. à qn.
— ة ه Payer (une dette) à (un créancier).
قَضَى وقُضِيَ أَجَلَهُ او نَحْبَهُ Mourir.
— ه إلى Rapporter, expliquer qc. à qn.
ضَرَبَهُ فَقَضَى عَلَيْهِ Il le frappa et le tua.
قَضَى مِنْهُ العَجَبَ Il en fut saisi d'admiration.
قَضَى i قَضْيًا وقَضَاء وقَضِيَّة بَيْن Être juge, être arbitre entre...
قَضَى على Condamner qn.
قَضَى ل Prononcer une sentence favorable à qn.
قَضَّى تَقْضِيَة وقِضَّاء ه Accomplir, achever, exécuter qc.
قَضَّى ة Nommer, établir qn cadi, c.-à-d. juge.
— ه بَيْن Envoyer (des calamités) à... : (Dieu).
قَاضَى ة Citer qn devant le juge.
تَقَضَّى وانْقَضَى Être accompli, achevé. Être consommée, finir (chose).
تَقَضَّى (عِوَض تَقَضَّض) S'abattre (oiseau).
تَقَاضَيَا Avoir une contestation devant un juge, être en procès.
تَقَاضَى واقْتَضَى ة ه Exiger, réclamer de qn le paiement (d'une dette).
اِقْتَضَى ه Exiger, rendre nécessaire qc.; en montrer la nécessité.
اِسْتَقْضَى ة ه Demander à qn de juger et de décider une affaire.
أُسْتُقْضِيَ Être établi juge.
قَضًى وقَضَاء ج أَقْضِيَة Sentence, jugement, arrêt d'un juge. Arrêt immuable de Dieu. Destin, sort ; fatalité. Accomplissement, exécution de qc.
قَضِيّ Qui juge, décide, etc., promptement. Mort.
قَضِيَّة ج قَضَايَا Jugement, sentence. décret. Événement, accident. Cas, affaire. Proposition, thèse.
قِضَة ج قِضًى وقِضَات Plante amère de l'espèce حَمْض.
اِنْقِضَاء Fin, consommation.
اِقْتِضَاء Exigence, nécessité. Convenance.
قَاضٍ ج قُضَاة Qui accomplit, qui exécute, etc. Juge, cadi.
قَاضِي القُضَاة Juge suprême, grand juge.
سُمّ قَاضٍ Poison mortel.
قَاضِيَة *Fém. de* قَاضٍ. Mort.
قَضَّاء Qui juge et décide.

مَقْضِيّ Accompli, consommé. Fini, achevé.
مُقْتَضًى Exigé, rendu nécessaire.
بِمُقْتَضَى الـ... Conformément à..., par suite de...
بِمُقْتَضَى العَقْل Comme la raison l'exige.
✲ قَطَّ o قَطًّا وقُطُوطًا ، وقُطَّ Être élevé (prix des denrées).
قَطَّ o قَطًّا ، واقْتَطَّ ه Couper (une plume, etc.) en travers. Égaliser (le sabot du cheval).
✧ قَطَّ عَنْ Se désister de...
قَطَّ وقَطِطَ a قَطَطًا وقَطَاطَةً Être courts, crépus, frisés (cheveux).
قَطَّطَ ه : Découper (un objet en bois : tourneur).
قَطْ وقَطَاطِ Seulement, uniquement.
قَطْنِي وقَطِي Il me suffit.
قَطُّ Point du tout, jamais. (*Se met après un verbe au passé*).
مَا رَأَيْتُهُ قَطُّ Je ne l'ai jamais vu.
قِطٌّ ج قِطَاط وقِطَطَة Chat.
— ج قُطُوط Portion. Livre de compte.
قِطَّة Chatte. Taille d'une plume.
قَطٌّ وقَاطٌّ Élevé (prix des denrées).
قَطٌّ وقَطَطٌ Courts, crépus et frisés (cheveux).
قَطٌّ ج قَطُّون وقِطَاط وأَقْطَاط ، وقَطَطٌ ج
قَطَطُون Qui a les cheveux courts, crépus et frisés.
قِطَاط ج أَقِطَّة Pourtour du sabot d'une monture. Modèle, patron. Cime d'une montagne.
— وقَطِيطَة ج قَطَائِط Pourtour d'une caverne.
جَاءَتِ الخَيْلُ قَطَائِط Les chevaux sont venus par bandes.
قَطَّاط Tourneur.
مَقْطُوط Coupé, égalisé. Élevé (prix des denrées).
مِقَطٌّ ومِقَطَّة Os sur lequel on coupe la plume.
✲ قَطَبَ i قَطْبًا وقُطُوبًا ، وقَطَّبَ Rider le front, froncer le sourcil.

قَطَبَ i قَطْبًا ه Couper, ramasser qc. Remplir (un vase). Fermer l'ouverture (d'un sac).
✧ قَطَّبَ Aller d'un mur à l'autre (poutre).
— ه Irriter qn.
✧ — وقَطَّبَ ه Recoudre (un habit).
— واقْطَبَ S'assembler (foule).
قَطَبَ وقَطَّبَ وأَقْطَبَ ه Mélanger (du vin, etc.).
✧ انْقَطَبَ Se contracter (visage). Être recousu (habit). Manquer (vivre).
✧ قَوْطَبَ عَلَى فِي Prendre les devants dans (la marche, la parole, etc.).
قُطْب وقِطْب وقَطْب وقُطُب ج أَقْطَاب ، وقُطْبَة
ج قُطُب Axe. Essieu (d'une roue).
قُطْب ج قُطُوب وأَقْطَاب وقِطَبَة Pôle. Étoile polaire. Chef, prince. Pivot (d'une affaire).
نَجْمَةُ القُطْب L'étoile polaire.
قُطْبِيّ Polaire (cercle).
قِطْبِيّ *Sorte de* plante à tresser des cordes.
قُطْبَان *Sorte de* plante.
قُطْبَة Un des pôles de l'axe terrestre. ✧Un point de couture.
قُطْبَة ج قُطَب Flèche qui atteint le but. *Sorte de* plante.
أَخَذَ البَاقِيَ قَطْبًا Il a pris le reste en bloc, sans mesurer.
قِطَاب Mélange. La partie inférieure de l'ouverture d'une robe.
قُطَابَة Morceau de viande.
قَطِيب وقَطِيبَة Mélange de deux sortes de lait.
قَطِيب ومَقْطُوب Mélangé (vin).
قَاطِب وقَطُوب Qui fronce le sourcil. Lion.
قَاطِبَةً En totalité.
جَاءَ القَوْمُ قَاطِبَةً Ils vinrent tous.
✧ مُقَطَّب ومَقْطُوب Recousu (habit).
✲ قَطَرَ o قَطْرًا وقُطُورًا وقَطَرَانًا ، وتَقَطَّرَ
Tomber goutte à goutte: dégoutter.
قَطَرَ قَطْرًا ه Renverser qn avec vio-

lence. Enduire (un chameau) de goudron.
— ه Coudre (un habit).
— قُطُورًا S'en aller et courir rapidement.
مَا أَدْرِي مَن قَطَرَهُ او مَن قطر بِهِ Je ne sais qui l'a pris.
قطر ه قطرًا, وقطر, وأقطر ه Faire couler (un liquide), le faire tomber goutte à goutte, distiller, instiller (un liquide).
— ه Attacher (des bêtes) à la file.
قطّر ه Parfumer (des habits) avec du bois d'aloès.
— ه على فَرَسِهِ Désarçonner qn, le faire tomber de cheval.
أَقطر Être près de dégoutter.
طَعنَهُ فأَقطَرَهُ Frapper qn de la lance et le renverser.
تَقطّر Se parfumer avec du bois d'aloès. Tomber sur le côté. Se précipiter d'un lieu elevé.
— عن Rester en arrière.
تَقَاطَر Marcher côte à côte. Venir par troupes.
اِقْطَرَّ واقطارّ Commencer à sécher (plante).
اِسْتَقْطَر ه Vouloir distiller qc.
قَطْر وقَطَرَان Distillation, stillation.
قَطْر ج قِطَار Pluie. Tout liquide qui tombe goutte à goutte. Goutte.
قِطْر *Sorte de* cuivre. *Sorte* d'étoffe rayée.
قُطْر ج أَقطار Côté, flanc. Région du ciel ou de la terre.
قُطْر الدَّائِرَة Diamètre.
أَرْبَعَة أَقطار العالَم Les quatre parties du monde.
قُطْر وقُطُر Bois d'aloès.
أَخذ البَاقِي قَطْرًا Il prit le reste en bloc. sans mesurer.
قَطْرَة ج قَطَرَات Une goutte. ✧ Liquide qu'on verse goutte à goutte dans l'œil.
قَطْرَةً قَطْرَةً Goutte à goutte.

قُطَرَة وقُطَيْرَة Peu de chose; chose de peu de valeur.
قِطْرَان وقَطِرَان Goudron. résine.
قُطَار وقَطُور ومِقْطَار Qui laisse tomber de grosses gouttes (nuage).
قُطَارَة Ce qui tombe goutte à goutte. Petite quantité d'eau.
قِطَار ج قُطُر وقُطُرَات File de bestiaux attachés l'un à l'autre. ✧ Train.
قُطَارِيّ وقُطَارِيَّة Serpent noirâtre très venimeux.
تَقْطِير Distillation. Instillation.
قَاطِر Qui tombe goutte à goutte. Resine, sang-dragon.
مِقْطَر ومِقْطَرَة ج مَقَاطِر Encensoir.
مِقْطَرَة Liens, chaînes de captifs.
مَقْطُور Humecté par la pluie (sol). Goudronné (chameau, etc.).
✡ قَطْرَب Aller vite, se hâter.
تَقَطْرَب Être remuant, s'agiter.
قُطْرُب Démon; lutin, farfadet. Petit chien. Vif, léger. Insecte toujours en mouvement.
✧ قِطْرِيب Cheville avec laquelle on attelle les bœufs à la charrue.
✡ قَطْرَنَ ه Goudronner (une bête).
مُقَطْرَن Goudronné.
✡ قَطَع a قَطْعًا ومَقْطَعًا وتِقِطَّاعًا ه Couper, trancher, amputer, retrancher, supprimer qc.
— ه ل Séparer pour qn (une portion de qc.). Tailler, découper (un habit) à qn.
قَطَع ه Interrompre, intercepter (un chemin); l'infester (voleurs). Faire cesser (une action).
— ه عن Empêcher qn de...
— قَطْعًا وقُطُوعًا ه Traverser (un fleuve) à la nage ou sur un pont. Traverser (un pays).
— وأقطع ه بِالحُجَّة Convaincre qn.
قَطَع لِسَانَهُ Le faire taire par des bienfaits.
— بَيْن Décider, trancher un différend entre...

à qn (du bois, etc.). Assigner à qn (une terre) à titre de fief.

أقطع Cesser de pondre (poule). Être tarie (eau d'un puits). Être réduit au silence. Manquer d'eau (tribu). Être près de la récolte (dattier).

— عن أهله Être séparé des siens.

تقطّع وانقطع Être coupé, retranché, séparé.

تقطّع Être taillé en pièces. Être mêlé d'eau (vin).

تقاطع Se séparer les uns des autres. Cesser (relation de parenté).

انقطع Être rompue (corde, etc.). Être interrompu. Finir, cesser. Être tarie (source, eau d'un puits).

— إلى Être attaché, dévoué à...

اقتطع قطعة من ماله Séparer une partie de son troupeau.

✧ قوطع Être véreux (fruit).

قطع Amputation, coupe : retranchement. Rupture. Cessation. Pause dans la lecture.

قطعا Assurément, sans aucun doute.

قطع ج أقطاع وأقطع وقطاع Morceau coupé, tranche. Fer de la lance court et large.

— ج أقطاع وقطوع Tapis, couverture de monture, caparaçon.

— وقطع Partie de la nuit.

قطع وقطعة Cessation, manque d'eau.

قطع Asthme. Colique.

قطع وقطعة Hostile aux siens, séparé d'eux.

قطع Qui perd la voix, le son.

قطعة ج قطع Morceau, fragment, lambeau.

قطعة ج قطع وقطعات Morceau de terre. Morceau coupé.

— وقطعة ج قطع وقطعات Moignon (d'une main amputée). Endroit d'une amputation.

قطاع ج قطعة Ciseaux, cisailles.

زمان القطاع Époque de la récolte des dattes, etc.

قطع رحمه قطعا وقطيعة Se séparer des siens, leur être hostile.

قطعني وقطّعني واقطعني الثوب قطعا L'étoffe suffit à ma taille.

قطع فلان الحبل Un tel s'est étranglé.

— عنق دابته Il a vendu sa monture.

— الحوض Ne remplir le bassin qu'à moitié.

— ه ✧ Diviser, mettre un mur de division entre (deux appartements). ✧ Consommer (son fourrage : bête de somme). Consommer (des vivres, etc. : habitants d'un pays).

قطع ✧ Perdre sa force (remède). ✧ Digérer (estomac).

— قطوعا وقطاعا Finir et manquer (eau d'un puits) : tarir (source). Émigrer dans un pays chaud (oiseau). ✧ Faire maigre.

لا يقطع ذلك عقله ✧ Cela n'entre pas dans son esprit.

قطع نظره عن ✧ Faire abstraction de...

قطع a وقطع o قطاعة، وقطع لسانه Demeurer court, perdre la faconde.

قطع Cesser (respiration).

— به Être arrêté en route.

قطّع ه Couper en petits morceaux, morceler : mettre en lambeaux. Scander (un vers). ✧ User (un habit).

— ه على Infliger (un châtiment à qn (Dieu).

— ٥ Dépasser (les autres : cheval).

— ه ب Mélanger (le vin d'eau).

قطع الزمان ✧ Passer le temps ; tuer le temps.

قاطع ٥ Se séparer de qn. ✧ Interrompre qn, lui couper la parole.

— ٥ على كذا من الأجر او العمل Donner à qn un travail à prix fait ; le mettre à ses pièces.

أقطع ٥ ه Faire passer à qu (un fleuve). Faire couper, laisser couper

قُطاعة Fragments. Morceau coupé.

✧ قِطاعة ج قَطائِع Abstinence de viande et de laitage.

قاتَهُ قُطُوع ✧ Échapper à un danger.

✧ قُطُوع وقُطُوعة Morceau de natte : natte très usée.

قَطِيع ج قُطْعان وأَقطاع وقِطاع وجج أَقاطِيع Troupeau.

— ج قُطَعاء Pareil, semblable.

— ج قُطْعان وأَقطِعة وقِطاع وأَقطُع وأَقاطِع وقُطْع وقُطُعات Verge, branche. Morceau coupé d'un arbre.

قَطِيع القِيام Impuissant à se lever.

قَطِيع الكَلام Retenu en paroles.

اتَّقُوا القَطِيعاء Craignez la discorde

قَطِيعة ج قَطائِع Rupture, cessation de toute relation. Terre, propriété foncière. Impôt, contribution.

ثَوْب أَقطاع Vêtement en lambeaux.

اِنقِطاع Cessation de rapports. Interruption. Cessation, fin. Séparation, scission.

إِقطاعة ج إِقطاعات Fief assigné par le souverain aux soldats.

تَقطِيع *Nom d'action* de قَطَّع.

— ج تَقاطِيع Taille, stature. Césure (dans un vers).

قاطِع Qui coupe, etc. Ciseaux, cisailles. Tranchant (sabre). Décisive, péremptoire (preuve). Aigre (lait). ✧ Qui a perdu sa pointe (moutarde, etc.), sa force (remède). ✧ Maigre (mets). ✧ Qui fait maigre. ✧ Côté, rive, bord (d'un fleuve).

قاطِع الطَّرِيق ج قُطّاع وقُطَّع Brigand, voleur de grands chemins.

قاطِعة ج قَواطِع *Fém. de* قاطِع. *Au pl.*, oiseaux de passage.

✧ قاطُوع Ver qui mange les fruits.

قَطّاع Qui coupe beaucoup et souvent; coupeur; abatteur. ✧ Qui détache les pierres à construire.

قَطّاعة *Fém. du préc.* ✧ Instrument à détacher, à tailler des pierres.

Morceaux de bois mis sur un ruisseau pour le traverser.

قَطُوع Qui cesse de donner du lait (chamelle).

— لِإخوانِهِ Qui n'a plus de relations avec ses frères.

✧ قَطِيع Qui digère bien (estomac). Qui aide à la digestion, légère, digestive (eau).

أَقطَع م قَطعاء ج قُطع وقُطعان Qui a une main coupée, manchot. Fluet. Plus tranchant (glaive). ✧ Plus mauvais, plus méchant, plus scélérat.

رَحِم قَطعاء Relations de famille interrompues.

مُقطَع ومُقطَع بالحُجَّة Réduit au silence.

مُقطَع Éloigné des siens, étranger.

— النَّهر Gué d'un fleuve.

مَقطَع ج مَقاطِع L'endroit où une chose est coupée, où elle finit. Syllabe. ✧ Pièce de toile. Carrières de marbre.

مَقاطِع الأَودِية Endroits où finissent les vallées.

— الأَنهار Gués des fleuves.

مَقطَع الحَقّ Point décisif d'un débat; moyen de discerner le vrai du faux.

مِقطَع Tout instrument avec lequel on coupe, ciseaux, cisailles, etc. Tranchant (sabre).

مِقطاع Changeant, inconstant. Prompt à tarir (puits).

مَقطَعة لِ Ce qui arrête, éteint (l'affection, le désir).

بالمُقاطَعة À prix fait (non à la journée).

مُقاطَعة ج مُقاطَعات ✧ Province, district, département.

مُقَطَّع Coupé en morceaux. ✧ En lambeaux (vêtement).

مُقَطَّعة ومُقَطَّعات Courts (habits, poèmes, vers).

مُنقَطِع Séparé, détaché.

— القَرِين Qui n'a pas son pareil.

— لِ Dévoué à qn.

✧ Les âmes du purgatoire les plus délaissées. أَنْفُس المُنْقَطِعِين
Lieu où une chose finit. مُنْقَطَع
Fin de la vallée. — الوَادِي
Coupé, retranché. Amputé. Interrompu, fini. ✧ Abandonné des siens, seul. مَقْطُوع
Qui est empêché d'avancer. Atteint d'un asthme. مَقْطُوع بِهِ
Cueillir (des fruits). Vendanger. Enlever vite qc. ☆ قَطَفَ i قَطْفًا, وقَطَّفَ واقْتَطَفَ ه
Déchirer qn avec les ongles. — وقَطَّفَ ة
Marcher d'un pas serré (cheval). قَطَفَ i o قِطَافًا وقُطُوفًا
✧ Bluter. passer au tamis, tamiser (la farine). قَطَّفَ ه
Avoir ses raisins mûrs (vigne); avoir des vignes propres à être vendangées (vigneron). Avoir une monture à pas lents. أَقْطَفَ
Action de cueillir. Cicatrice. Retranchement (*en prosodie*). قَطْف
Trace, cicatrice. قَطْف ج قُطُوف
Sorte de légume, arroche.
Grappe de raisin. قِطْف ج قُطُوف و قِطَاف
Fruits cueillis.
Sorte de chardon. قِطْفَة
Nom d'unité de قَطْف. قَطْفَة
Vendange. قِطَاف وقَطَاف
Raisin coupé qui tombe pendant la vendange. قُطَافَة
Vendangeur. قَطَّاف
Qui marche à pas serrés, à pas lents. قَطُوف ج قُطُف
Cueilli (fruit). قَطِيف ومَقْطُوف
Habit de velours très soyeux, peluche. *Au pl.*, *sorte de* pâtisserie. Dattes fines, rousses. قَطِيفَة ج قَطَائِف وقُطُف
Plus rongeur, plus rapide que... أَقْطَف مِن
Serpette. ✧ Blutoir, bluteau. مِقْطَف ج مَقَاطِف

Panier, corbeille. مَقْطَف ج مَقَاطِف
De petite taille (homme). مُقَطَّفَة
Bruiner. Glousser (perdrix). ☆ قَطْقَطَ
Bruine, pluie fine. قِطْقِط
Gloussement de la perdrix. قَطْقَطَة
Couper qc. ☆ قَطَلَ o i قَطْلًا, وقَطَّلَ ه
Couper le cou à qn. — عُنُقَهُ
Renverser qn. قَطَّلَ ة
Être coupé à la racine. تَقَطَّلَ
Coupé, abattu (arbre). قَطِل وقَطِيل
Chiffon servant d'éponge. قَطِيلَة
Arbousier. ☆ قَطْلَبٌ
Couper, retrancher qc. Saisir qc. du bout des dents. ☆ قَطَمَ i قَطْمًا ه
Être avide de viande. قَطِمَ a قَطَمًا
Morceau, fragment. ✧ قَطْمَة وقِطْمَة
Avide de viande. قَطِم
Épervier. قَطَام وقَطَامِيّ وقُطَامِيّ
Griffe. مِقْطَم ج مَقَاطِم
Coupé, retranché. مَقْطُوم
Pellicule du noyau de datte. ☆ قِطْمِر — قِطْمِير وقِطْمَار
Nom du prétendu chien des sept dormants. قِطْمِير
Habiter (un lieu). ☆ قَطَنَ o قُطُونًا فِي وب
Servir qn. — ة
Être voûté (dos). قَطِنَ a قَطَنًا
Se cotonner (vigne). ✧ Moisir (mets). قَطَّنَ
Faire habiter un lieu à qn. — ة بِمَكَان
Racine de la queue (de l'oiseau). Partie du corps comprise entre les hanches. قَطَن ج أَقْطَان
Coton. قُطْن وقُطُن ج أَقْطَان
Flocon de coton. قُطْنَة
Partie de l'estomac. قِطْنَة وقَطِنَة
Bois de la selle du chameau. قِطَان ج قُطُن
Grains farineux, tels que pois, fèves, lentilles, etc. Vêtement de coton. قُطْنِيَّة وقِطْنِيَّة ج قَطَانِيّ
Qui demeure, habitant. قَاطِن ج قُطَّان وقَاطِنَة وقَطِين
Même sens. Serviteurs, esclaves; domesticité. قَطِين ج قُطُن (*s. et pl.*)

Grande caverne. ✧ قِطِّين ج قَطَاطِين
Courbé, voûté (dos). أَقْطَن
Cellier, chambre (en Égypte). قَيْطُون
Cotonnerie. مَقْطَنَة
Toute plante sans tige. Courge allongée. يَقْطِين
Marcher lentement. Marcher à petits pas. Crier (perdrix). ✱ قَطَا o قَطْوًا
Être en retard; temporiser. تَقَطَّى
Être assis sur la croupe (d'un cheval). — ه
Croupe du cheval. قَطَاة
Sorte de perdrix. — ج قَطًا وقَطَوَات
Ils se dispersèrent en divers lieux. ذَهَبُوا فِي الأَرْضِ بِقَطَا
Qui marche à petits pas. قَطَوَان وقَطْوَان
Eau épaisse et amère. ✱ قَعّ — قُعّ وقُعَاع
Être en forme de coupe. ✱ قَعِب — قَعَّب
Prononcer des paroles obscures. — الكَلَامَ وفيه
Coupe. قَعْب ج أَقْعُب وقِعَاب وقِعَبَة
Profondeur, obscurité du discours. — الكَلَام
Creux dans une montagne. قُعْبَة
Qui a la forme d'une coupe. مُقَعَّب
Scille (plant). ✱ قَعْبَل و قِعْبِل
Donner peu à qn de... ✱ قَعَث o قَعْثًا وقَعْثَةً لِفُلَانٍ مِن
Déraciner qc. قَعَّث ه
Être prodigue de (son bien). أَقْعَث في
Faire de grandes largesses à qn. — واقْتَعَث العَطِيَّةَ لِ
Être déraciné. S'écrouler (mur). انْقَعَث
Tirer beaucoup de terre d'un puits. اقْتَعَث
Pluie abondante. Torrent impétueux. قَعِيث
Être assis, s'asseoir après avoir été debout. Se reposer sur sa poitrine (oiseau). Commencer à se dresser; donner ✱ قَعَد o قُعُودًا ومَقْعَدًا
des fruits tous les deux ans (palmier). Être sans mari (femme).
Cesser de faire (une chose) ou la négliger. قَعَد عَن
Faire asseoir qn. — بِ
Empêcher qn de faire qc. — بِفُلَانٍ عَن
Préparer ses compagnons à la guerre. — لِلْحَرْب
Se mettre à injurier. — يَشْتُم
Être au service de qn. Suffire à qn pour vivre. قَعَّد وأَقْعَد ه
Être assis à côté de qn. قَاعَد ه
Faire asseoir qn. Placer qn à telle ou telle place. Rendre qn infirme (Dieu). أَقْعَد ه
Empêcher qn de faire qc. أَقْعَد وتَقَعَّد ه عَن
Ne pouvoir marcher. أُقْعِد
Surseoir à (une affaire). تَقَعَّد وتَقَاعَد عَن
S'asseoir, s'installer sur (une monture, etc.). اِقْتَعَد ه وه
Que Dieu te garde ! قَعِدَكَ اللهَ
Ceux qui ne vont pas à la guerre. Soldats sans paie. قَعَد
Séance, session. قَعْدَة
Espace qu'occupe un homme assis. — و قِعْدَة
Le onzième mois des Musulmans. ذُو القِعْدَة وذُو القَعْدَة
Manière de s'asseoir. Dernier né. قِعْدَة
Monture du chamelier. Âne. Selle. قُعْدَة ج قُعْدَات
Litière de femme. Tapis. قَعَدَة
Sédentaire. قُعَدَة
Action de s'asseoir. Séjour. ✧ Oisiveté. قُعُود
Action de boiter. اقْعَاد
Infirmité qui force à rester toujours assis. — وقُعَاد
Épouse. قِعَاد
Assis, qui siège. ✧ Oisif. قَاعِد ج قُعُود
Plein, droit (sac de blé). Qui n'a plus d'enfant (femme). Que — ج قَوَاعِد

Parler du gosier. قَعَّر وتَقَعَّر في كَلَامِهِ
Être au zénith (astre). أَقْعَر
Être creux, profond. Être renversé. تَقَعَّر
Être déraciné (arbre). اِنْقَعَر
Fond (de la mer, d'un puits, etc.). Cavité, creux, fosse en terre. Écuelle. Contrée. قَعْر ج قُعُور
Intelligence, pénétration. قَعْر
Très intelligent. بَعِيد القَعْر
Fosse, creux dans la terre. قَعْرَة وقُعْرَة
Profond (vase, coupe). قَعْرَان و مِقْعَار
Très profond. قَعُور وقَعِير
Qui parle du gosier. قَيْعَر وقَيْعَار و مِقْعَار
Creusé. Creux. Concave. مُقَعَّر
Avoir la poitrine saillante et le dos rentré. ☆ قَعِس a قَعَسًا , وتَقَاعَس واقْعَنْسَس
Marcher comme celui qui est قَعِس. قَعَس a o قَعْسًا
Devenir riche. أَقْعَس
Ressembler à celui qui est قَعِس. تَقَاعَس
Rester en arrière de... Se desister de... تَقَاعَس عَن
قَعِس ج قُعْسَان , وأَقْعَس م قَعْسَاء ج قُعْس
Qui a la poitrine saillante et le dos rentré.
Claveau, peste des moutons. قُعَاس
Nom d'ag. Fort, robuste. مُقْعَنْسِس ج مَقَاعِس ومَقَاعِيس
Qui a le cou épais et le dos fort. قَوْعَس
Vieillard décrépit. ☆ قَعْوَس
Être décrépit (vieillard). Être en ruine (maison). تَقَعْوَس
Rassembler qc. détruire (un mur, etc.). Plier vers soi qc. ☆ قَعَش a قَعْشًا ه
Être ruiné (mur). S'en aller (gens). اِنْقَعَش
Tuer qn sur place. ☆ قَعَص a قَعْصًا , وأَقْعَص ه
Avoir le claveau (mouton.) قُعِص
Mourir tué sur place. Être plié, ployé. اِنْقَعَص

la main peut atteindre (palmier).
Fém. de قَاعِد . قَاعِدَة ج قَوَاعِد وقَاعِدَات Base (d'une colonne). Fondation (d'un édifice). Piédestal. Règle; modèle.
Capitale (du royaume). قَاعِدَة المُلْك
Sédentaire. Impuissant. قُعْدِيّ و قُعْدِيَّة
Chameau que monte le chamelier, ou qui est en âge d'être monté. قَعُود ج أَقْعِدَة وقُعُد وقِعْدَان وقَعَائِد
1[er] *sens du préc.* قَعُودَة
Assis (*pour tous les nombres*) à côté d'un autre; gardien. Qui vient par derrière (gibier). قَعِيد
Dont les aïeux touchent au père de la tribu. — النَّسَب
Je t'adjure au nom de Dieu. قَعِيدَكَ اللهَ
Compagne. Épouse. Sac. قَعِيدَة ج قَعَائِد
Ses aïeux sont plus près que les miens du père de la tribu. هُوَ أَقْعَد مِنِّي نَسَبًا
Lieu où l'on peut s'asseoir, siége. ✧ Salon, appartement où l'on reçoit les hôtes. مَقْعَد ج مَقَاعِد
Même sens. Fondement, derrière. ✧ Grand pot de chambre. مَقْعَدَة و✧ قَعْدَة
Infirme qui ne peut marcher; perclus; cul-de-jatte. مُقْعَد
Qui a le nez large. — الأَنْف
Fém. du préc. Panier en feuilles de palmiers. Puits sans eau. مُقْعَدَة
Les grenouilles. المُقْعَدَات
✧ Qui est en arrière dans ses payements. Soldat invalide qui reçoit des gages. مُتَقَاعِد
Même sens que قَعِيد النَّسَب . ☆ قُعْدُد Vil, poltron.
Creuser (un puits), descendre au fond. Vider entièrement (un verre). Couper (un arbre) à la racine. ☆ قَعَر a قَعْرًا ه
Renverser, terrasser qn. ة —
Être profond, creux. قَعُر o قَعَارَة
Creuser, rendre profond. قَعَّر وأَقْعَر ه

Mort violente. قَعْص
Il est mort du coup. مَاتَ قَعْصًا
Claveau, peste des moutons. قُعَاص
☆ قَعَض o قَعْضًا ه Plier, cambrer (une branche, etc.).
قَعِض ومَقْعُوض Plié, cambré.
☆ قَعَط a قَعْطًا Crier. Être timide, poltron. Être aride, sec.
— ه Repousser, renverser qn.
— وقَعَّطَ ه Pousser, presser (une monture).
— على Presser (son débiteur), le mettre à l'étroit. Être irrité contre qn.
— واقْتَعَطَ ه Nouer son turban.
قَعِط a قَعَطًا Être humble, abattu.
قَعَّطَ وأَقْعَطَ في القَوْلِ Être obscène dans (ses paroles).
أَقْعَطَ Crier avec force.
— ه Traiter qn avec mépris.
— عن S'éloigner de qn.
قَعْط Grand troupeau de moutons.
مِقْعَط ومِقْعَطَة Turban.
☆ قَعْطَرَ ه Renverser qn.
— ه Affermir qc.
☆ قَعْطَلَ ه Renverser qn.
— في الكَلَامِ Être prolixe dans le discours.
— على غَرِيمِهِ Presser son débiteur.
☆ قَعَفَ a قَعْفًا ه Déraciner (un arbre). Épuiser (le contenu d'un vase). Balayer (la terre : pluie). Soulever (la terre) en marchant.
قَعِفَ a قَعَفًا، وتَقَعَّفَ وانْقَعَفَ واقْتَعَفَ S'écrouler (mur).
تَقَعَّفَ وانْقَعَفَ واقْتَعَفَ Être ôté de sa place.
اقْتَعَفَ ه Saisir qc. avec avidité.
قَعَف Monticules superposés.
قَاعِف Pluie battante.
قُعَاف Qui emporte tout (torrent).
✧ قَعْق ج قُعْقَان Corbeau.
✧ قَعْقَرَ Faire un tas de pierres en forme de cône.
✧ قُعْقُور (عِوَض قُهْقُور) Petit tas de pierres en forme de cône.
☆ قَعْقَعَ Produire un bruit, un cliquetis (corps secs, armes).
— ه Agiter des (choses) sèches.
— في الأَرْضِ Parcourir la terre.
تَقَعْقَعَ Être agité, s'agiter avec bruit.
قَعْقَعَتْ وتَقَعْقَعَتْ عُمُدُهُمْ Ils sont partis.
قَعْقَع وقُعْقُع Pie (oiseau). Corbeau.
قَعْقَعَة Cliquetis d'armes; claquement des dents, etc.
قَعْقَاع Cliquetis d'armes. Fièvre avec frisson. Dattes sèches. Chemin dur.
قَعَاقِع Grondements du tonnerre.
☆ قَعَلَ — أَقْعَلَ واقْعَالَّ S'épanouir (fleur de la vigne).
اِقْتَعَلَ ه Enlever, cueillir (une fleur, etc.).
قُعَال Fleur de la vigne, etc.
قَاعِلَة ج قَوَاعِل Mont allongé.
قَعِيل Lièvre mâle.
☆ قُعِمَ a قَعَمًا، وأُقْعِمَ Être frappé d'une maladie mortelle.
أَقْعَمَ ه Piquer et tuer qn (serpent).
قُعْمَة المَال Le meilleur du troupeau.
☆ قَعِنَ a قَعَنًا Être court (nez).
قَعْن Huche, pétrin.
أَقْعَن م قَعْنَاء ج قُعْن Qui a le nez court.
☆ قَعِيَ a قَعًا Avoir le nez retroussé.
أَقْعَى Être assis sur son derrière (chien). Être assis le dos appuyé et les cuisses relevées. Être retroussé (nez).
— ه Forcer (sa monture) à reculer.
قَعْو مث قَعْوَان ج قُعِيّ Chape en fer (d'une poulie, etc.).
أَقْعَى م قَعْوَاء Qui a le nez retroussé.
☆ قَفَّ o قُفُوفًا Sécher (plante, linge). Se dresser (cheveux). Escamoter une pièce de monnaie (changeur). Se replier (chose). ✧ Se blottir, se tapir.
أَقَفَّ Cesser de pondre (poule), de pleurer (œil).
اِسْتَقَفَّ Se contracter, se ratatiner

Être inhabitée (maison). Entrer dans un désert, être solitaire. N'avoir rien à manger.
Trouver (un pays) désert. — ه
Sec, sans condiment (pain). قفر وقفار
Désert sans eau, ni végétation. Deserte (terre). قفر ج قفار وقفور
Même sens. قفرة ج قفرات
Ruche d'abeilles. Sec, sans condiment (pain). قفير ج قفران
Enveloppe de la fleur du palmier. قافور وقفور وقفورة
✧ Grand panier. قفورة ج قفافير
Deserte (terre). مقفار
✧ Vérifié, reconnu, constaté. مقفور
✡ قفز i قفزا وقفزانا وقفازا وقفوزا Faire un saut, bondir (gazelle).
Mourir. قفز
Faire sauter qn. قفّز ه
Se teindre (en rouge) les mains et les pieds (femme). تقفّز ب
Sauter à qui mieux mieux. تقافز
Saut, bond. قفزة ج قفزات , وقفزى
Sautant, sauteur. قافز وقفّاز
Chevaux qui bondissent. خيل قافزة ج قوافز
Les grenouilles. القوافز
Espèce de mesure pour les choses sèches. ✧ Part de farine retenue par le meunier; gâche d'une serrure. قفيز ج أقفزة وقفزان
Qui a les pieds de devant blancs (cheval). أقفز ومقفّز
Sorte de gant; gantelet. قفاز مث قفازان ج قفافيز
✡ قفس i o قفسا وقفوسا Mourir.
Saisir qc. avec violence. — ه
Prendre qn aux cheveux. — ه
Avoir le bout du nez gros. قفس a قفسا
Sauter (gazelle). تقفّس
Se prendre (aux cheveux). تقافس ب
Méprisable, vile (esclave). قفاس وقفساء
Né d'un père أقفس م قفساء ج قفس

se rider (vieillard).
Légumes qui se mangent crus. قفّ وقفيف
Hauteur; colline; monticule. قفّ ج قفاف وأقفاف , وقفّة
Lieu plein de rochers. Nuage en forme de mont. قفّ
Ramassis de gens. قفّ من الناس
Homme petit de taille. قفّة وقفّة
Frisson de fièvre. قفّة وقفّة وقفّة
Couffe, panier. قفّة ج قفف
Qui escamote la monnaie. قفّاف
Homme de confiance. قفّان
À la suite de cela. على قفّان ذلك
C'est le moment. هذا قفّانه
✡ قفئ a قفأ Être détérioré par la pluie (sol), par la poussière (plante).
✡ قفح a قفحا ه Avoir du dégoût de...
S'abstenir de... — عن
Crème sur laquelle on trait. قفيحة
✡ قفخ a قفخا وقفاخا ه Frapper (un corps) dur ou creux.
Mets de dattes et de graisse. قفيخة
✡ قفد i قفدا ه Appliquer une tape sur la nuque de qn.
Marcher sur la pince (cheval). Avoir le cou lâche, gros. قفد a قفدا
Je n'ai pas cessé d'agir pour toi. ما زلت أقفد لك
Vice du cheval qui marche sur la pince. قفد
Pinçard (cheval). Qui a le cou lâche, gros. أقفد م قفداء
Porter le turban enroulé entièrement. اعتمّ القفداء
⊙ قفدان وقفدانة Étui à cosmétiques.
✡ قفر o قفرا , وتقفّر واقتفر ه Suivre (les traces, les pas) de qn. ✧ Reconnaitre, vérifier qc.
Être peu nombreux (troupeau). Être sec, sans condiment (mets). قفر a قفرا
Réunir, ramasser qc. قفّر ه
Être désert, dépeuplé (pays). أقفر

Scrte de plante. قَفْعَاء

Qui a toujours la tête baissée. مُقَفَّع

Férule. مِقْفَعَة

Trembler de froid, frissonner. ✡ قَفْقَفَ وتَقَفْقَفَ

Être de retour d'un voyage. ✡ قَفَلَ o i قُفُولًا وقَفْلًا

Serrer, conserver, garder qc. — i قَفْلًا وقُفُولًا ه

Être sèche, aride (peau). — o قُفُولًا, وقَفِلَ a قَفَلًا

Fermer à cadenas, cadenasser (une porte). قَفَّلَ ه وأَقْفَلَ ه وعلى

✧ Couper la tête (d'un arbre). قَفَّلَ (عِوَض قَفَّن) ه

Dessécher, rendre sec. أَقْفَلَ ه و ٥

Suivre qn du regard. — ٥

Ramener qn de... — ٥ عن

Réunir qn pour... — ٥ على

Donner tout à la fois à qn. — المَالَ لِفُلَانٍ

Être fermée, cadenassée (porte). تَقَفَّلَ وانْقَفَلَ واقْتَفَلَ واسْتَقْفَلَ

Être avare. اِسْتَقْفَلَ

Arbre sec. قَفْل وقَفْلَة وقَفَلَة

Il lui a donné mille à la fois. أَعْطَاهُ أَلْفًا قَفْلَةً

Cadenas, serrure. Verrou. ✧ Troupe de mulets. ✧ Écheveau de fil. قُفْل ج أَقْفَال وأَقْفُل وقُفُول

Voyageurs qui reviennent. قَفَل

Qui a bonne mémoire. قُفَلَة

Qui revient de voyage. Sec, mince (cheval, etc.). قَافِل ج قَافِلَة وقُفَّال وقُفَّل

Fém. du préc. Caravane, troupe de voyageurs. قَافِلَة ج قَوَافِل

Desséché, aride. Fouet. Défilé. قَفِيل

Serrurier. قَفَّال

Veine du bras. ◎ قِيفَال

Très avare. مُقْفَل ومُتَقَفِّل ومُقْتَفِل اليَدَيْن

Frapper qn à l'occiput. ✡ قَفَنَ o قَفْنًا ٥

Couper la tête à (une brebis). — وأَقْفَنَ واقْتَفَنَ ٥

Mourir. قَفَنَ i قُفُونًا

esclave. Long et formant des plis.

Intestins, entrailles. قَفْشَاء

Manger qc. avec avidité. Prendre, recueillir qc. ✡ قَفَشَ o i قَفْشًا ه

Traire vite (une chamelle). — ٥

Frapper qn du (bâton, etc.). — ٥ ب

Se blottir, se pelotonner. اِنْقَفَشَ واقْتَفَشَ

Brigands, voleurs. قُفْش

Attacher (une gazelle) par les pieds. Ramasser et grouper qc. Faire souffrir qn. ✡ قَفَصَ i قَفْصًا ٥ وه

Être vif, léger, agile. Être engourdi par le froid. قَفِصَ a قَفَصًا

1[er] sens de قَفَصَ. ✧ Mettre en cage, encager (un oiseau). قَفَّصَ ٥

Avoir des cages d'oiseaux. أَقْفَصَ

Se pelotonner. تَقَفَّصَ

Être réticulaire, entrelacé. تَقَافَصَ

Fait en réseau, réticulaire. قَفْص وقُفُص وقَفَص

Cage. قَفَص ج أَقْفَاص

Engourdi par le froid. Qui se contracte. قَفِص

Élevée (colline). قَافِصَة ج قَوَافِص

Lié par le pied. À carreaux (etoffe). ✧ Mis en cage (oiseau). مُقَفَّص

Frapper qn de (la férule). ✡ قَفَعَ a قَفْعًا ٥ ب

Tenir qn éloigné de... — ٥ عن

Être contracté, recoquillé (pied, oreille). قَفِعَ a قَفَعًا, وتَقَفَّعَ

Serrer, tenir en garde qc. قَفَّعَ ه

Resserrer (les doigts : froid).

Être éloigné, empêché de... اِنْقَفَعَ عن

Tortue de siège. قَفْع

Peine, chagrin. قَفْع

Corbeille en feuilles de palmier. قَفْعَة ج قِفَاع وقَفَعَات

Mal qui courbe les pieds des moutons. قَفَاع وقُفَاع

Très économe de son bien. قَفَّاع لِمَالِهِ

Piège en brins de palmiers. قَفَّاعَة

Contracté, ridé, recoquillé (pied, oreille, etc.). أَقْفَع م قَفْعَاء ج قُفْع

Couper (la tête de qn.). قَفَن ه
Occiput. قَفَن وقَفَنّ
☆ قَفَا o قَفْوًا وقُفُوًّ ه Suivre (les pas de qn). Faire disparaître (les traces : Dieu).
قَفَا ه Frapper qn à la nuque : l'accuser d'actes honteux.
— وأقْفَى واقْتَفَى ه ب Attribuer spécialement à qn qc.
✧ قَفَا ه Disparaître derrière qc.
قَفَّى ه ه وب او عَلَى أَثَرِهِ ب Faire suivre qn par un autre. Suivre les traces. Faire rimer (deux vers ensemble).
✧ قَافَى واسْتَقْفَى ه ✧ Profiter de l'absence de qn.
أقْفَى ه وه على Préférer qn ou qc. à...
تَقَفَّى واقْتَفَى ه Suivre qn, l'imiter.
تَقَفَّى واسْتَقْفَى ه ب Frapper qn à la nuque avec (un bâton).
تَقَافَى ه Accuser faussement qn.
اقْتَفَى ه Choisir qc.
قَفًا وقَفَاء ج أَقْفِيَة وأَقْفٍ وأَقْفَاء وقُفِيّ وقِفِيّ Nuque, occiput.
لَا أَفْعَلُهُ قَفَا الدَّهْرِ Je ne le ferai jamais.
رُدَّ قَفًا او على قَفَاهُ Il est décrépit.
بِالْقَفَا وبِالْوَجْهِ A l'envers et à l'endroit.
قَفْو *Nom d'act.* Poussière soulevée par la pluie.
قَفْوَة Choix. ✧ Tresses de soie cousues l'une à l'autre, que les femmes, en Orient, portent sur le dos.
بِئْسَ القَفْوَةُ قَفْوَتُكَ Tu as fait un mauvais choix.
قِفْوَة Reproche. Injure. Faute.
قَفَاوَة Libéralité envers un hôte.
✧ قَفَاوَةً عن... ✧ A l'insu, en l'absence de...
اقْتِفَاء Imitation. Préférence.
قُفْيَة Fosse creusée par le chasseur.
قَفِيَّة Distinction, supériorité.
قَفِيّ وقَفِيَّة وقَافٍ Qui vient à la suite.
قَفِيّ Hôte honoré ; ce qu'on lui sert.

قَافِيَة ج قَوَافٍ Nuque. Rime. *Au pl.*, vers.
الكَلَامُ المُقَفَّى Parole rimée, poésie.
☆ قَقُلَّة — قَاقُلَّة Cardamome (plante odoriférante).
قَاقُلِّي *Sorte de* plante alcaline.
☆ قَلَّ i قِلًّا وقُلًّا وقِلَّةً Être en petite quantité, en petit nombre. Être modique. Être rare.
قَلَّ مَا جِئْتَ Tu es venu rarement.
— قَلًّا, وأَقَلَّ واسْتَقَلَّ ه Porter, soulever, supporter qc.
قَلَّلَ ه وه Diminuer, amoindrir qc. ou qn.
— ه في عَيْنِهِ Rapetisser qc. aux yeux de qn.
قَلَّلَ لَهُ العَطَاء Il lui donna fort peu.
أَقَلَّ Posséder peu de chose, être pauvre.
أَقَلَّ ه Diminuer, amoindrir qc. Trouver petit, modique. Donner, apporter peu. Elever, porter qc.
— واسْتَقَلَّ ه Saisir qn (crainte).
تَقَالَّ Être haut, s'élever (soleil).
— ه Réputer (une chose) modique.
اِسْتَقَلَّ ه وه Trouver peu considérable, modique. Dédaigner, faire peu de cas de qn ou de qc.
اِسْتَقَلَّ Croître (plante). S'élever (orgueilleux). S'élever (dans son vol : oiseau). S'irriter.
— عن S'éloigner des (tentes : gens).
— بِالْوِلَايَة Être indépendant dans son administration (gouverneur).
— بِرَأْيِهِ Être seul de son avis.
قِلّ Mur peu élevé. Tressaillement.
قِلّ وقُلّ Petit nombre, le peu, exiguïté ; rareté.
رَجُلٌ قُلٌّ Homme seul, sans appui.
قَلَّ وأَقَلُّ رَجُلٍ يَقُولُ ذَلِكَ إِلَّا زَيْد Il n'y a que Zéid qui dise cela.
هُوَ قُلُّ بْنُ قُلٍّ Il est inconnu.
قِلَّة Retour à la santé, à l'aisance.
قُلَّة ج قُلَل وقِلَال Cruche en terre. Sommet de la tête. Cime d'une

تَقَلَّبَ Être tourné, retourné. Être changé. Se tourner et se retourner dans son lit (malade). ✧ Être inconstant, versatile.

— في Agir à son gré dans (les affaires).

إِنْقَلَبَ Être tourné ou retourné. Être renversé.

— ظَهْرًا لِبَطْنٍ Son sort a changé.

— إِلَى Revenir à... Se tourner vers...

قَلْب وَ✧ قُلْب Conversion: changement, revirement. ✧ Envers, revers de qc.

قَلْب *En gra.* permutation d'une lettre en une autre; inversion de mots.

قَلْب ج قُلُوب Cœur (viscère). Cœur, esprit, âme; intérieur, pensée intime. Milieu. Centre (de l'armée). Noyau. Moelle (de toute chose). La partie la plus pure, l'essence (d'une chose).

أَفْعَال القُلُوب *En gra.*, verbes de cœur, tels que عَلِمَ, ظَنَّ, etc.

قَلْب (*m. et f. s. et pl.*) ومر قَلْبَة De race pure (per.).

قُلْب مر قُلْبَة *Même sens.*

قُلْب ج قُلْب Bracelet de femme. Serpent blanchâtre.

قُلْب و قَلْب ج أَقْلَاب وقُلُوب و قِلَبَة Moelle du palmier.

قَلَبَة Maladie. Fatigue, peine.

مَا بِهِ قَلَبَة Il n'a ni défaut ni maladie.

قَلْبِيّ Cordial. Intime, intérieur.

إِنْقِلَاب Renversement, inversion. Révolution, revirement.

— الشَّمْس Solstice.

تَقَلُّب Inversion. Revirement, changement. Versatilité, inconstance.

تَقَلُّبَات الأُمُور Vicissitudes des choses.

قُلَاب Maladie de cœur. Mal de cœur qui fait périr les chameaux.

قَالِب Qui tourne, qui retourne qc. Datte rougissante.

قَالَب ج قَوَالِب Moule. Forme (d'une montagne. Bouton (à la poignée d'un sabre).

قِلَّة ج قِلَل Exiguïté, modicité, rareté.

جَمْع القِلَّة Pluriel de trois à dix.

إِرْتَحَلُوا بِقِلَّتِهِمْ Ils partirent tous.

أَخَذَهُ بِقِلَّتِهِ وبِقِلِّيَتِهِ او بِقِلِّيلَاهُ Il le prit tout entier.

قِلِّيَّة و✧ قِلَايَة ج قَلَالِيّ و✧ قِلَّايَات Cellule, cabinet, chambre.

اِسْتِقْلَال و✧ اِسْتِقْلَالِيَّة Indépendance, pouvoir absolu d'un souverain.

تَقْلِيل Diminution, amoindrissement.

قَلِيل ج قُلُل وقَلِيلُون وأَقِلَّاء Peu nombreux. Modique, exigu. Peu fréquent, rare. Petit de taille.

قُلَال وقَلَال ج قُلُل *Même sens.*

قَلِيلًا Peu. Rarement.

قَلِيلًا قَلِيلًا Petit à petit, peu à peu.

قَلِيلَة ج قَلِيلَات وقَلَائِل *Fém. de* قَلِيل.

قُلَل Gens dispersés de diverses tribus.

قُلَّل Gens réunis de divers lieux.

أَقَلّ Moindre, moins nombreux.

الأَقَلّ Le moindre; le minimum.

أَقَلّ ومُقِلّ Pauvre, qui possède peu.

مُقِلّ Qui a laissé peu de vers (poète).

مُقَلَّل Orné du bouton dit قُلَّة (sabre).

مُسْتَقِلّ Indépendant (souverain, gouverneur).

✱ قَلَبَ i قَلْبًا, وقَلَّبَ ه Tourner, retourner qc. Bêcher (la terre). Mettre qc. à l'envers, au rebours.

قَلَبَ ه Ôter la moelle (du palmier).

— وأَقْلَبَ ه إِلَيْهِ Faire mourir qn. (Dieu).

قَلَبَ Devenir rouges (dattes).

قَلَبَ o i قَلْبًا ه Frapper qn au cœur.

قَلِبَ a قَلَبًا Être renversée, retournée (lèvre). Avoir les lèvres retournées.

قُلِبَ Être atteint du mal dit قُلَاب.

قَلَّبَ ه Manipuler (des substances). Manier, traiter (les affaires).

أَقْلَبَ Être cuit d'un côté (pain). Être sec à l'extérieur (raisin).

☆ قَلَدَ i قَلْدًا هـ على Rouler (une chose) autour (d'une autre). Mettre (un collier au cou de qn).
— هـ Tresser (une corde). Arroser (les céréales). Tirer (un métal) par la filière et l'enrouler.
— ٥ Saisir qn (fièvre).
— هـ في Recueillir (l'eau, le lait, etc.) dans...
— وقَلَّد ٥ السَّيفَ Ceindre l'épée à qn.
قَلَّد ٥ Passer une corde au cou (d'une bête). Suivre l'opinion de qn. ✧ Contrefaire qn.
لم يُقَلِّد أحدًا Il ne suit l'avis de personne.
— ٥ هـ Mettre un collier au cou de qn. Donner à qn l'investiture (d'une charge); lui conférer (une dignité).
أَقْلَد على Submerger qn (mer).
تَقَلَّد هـ Se mettre un (collier).
— الأَمرَ Se charger, s'occuper de l'affaire.
— السَّيفَ Ceindre l'épée.
تَقالَد الماءَ Venir à l'eau, à tour de rôle.
اِقْتَلَد الماءَ Puiser de l'eau.
اِقلَوَّد ٥ Vaincre qn (sommeil).
قَلْد Tressé en fil d'argent (collier).
قِلْد Jour d'un accès de fièvre. Fièvre quarte. Portion d'eau. Troupe. Coupe.
سَقَتْنَا السَّمَاء قِلْدًا في كلّ أُسبوعٍ Le ciel nous a donné la pluie chaque semaine.
أعطاني قِلْدَ أمرِه Il m'a confié son affaire.
قِلاد وإقْلِيد Fil de cuivre roulé autour d'un anneau.
قِلادة ج قلائد Collier. *Nom de* sept étoiles dites aussi القَوْس.
قلائد ومُقَلَّدات الشِّعر Poésies toujours estimées.
قَلِيد ومَقْلُود Cordon. Tressée (corde).
قِلِيد, ومِقْلاد ج مَقالِيد, ومِقْلَدة Magasin, cellier.

botte). Cintre (servant à former une voûte).
✧ قالَب سُكَّر Pain de sucre.
حُوَّل قُلَّب وحُوَّلِيّ قُلَّبِيّ وحُوَّلِيّ قُلَّب Rusé; habile dans les affaires.
قَلُوب Inconstant, changeant, versatile. Loup.
قَلِيب ج أَقْلِبة وقُلُب وقُلْب Puits ancien. Fosse.
قُلَيب Petit cœur. Amulette.
✧ قَلَّابة Fer à soulever le loquet.
أَقْلَب م قَلْباء Retournée, renversée (lèvre). Qui a la lèvre renversée.
مَقْلُوب Tourné, retourné; renversé. Atteint d'une maladie de cœur.
✧ بالمَقْلُوب À l'envers, en sens inverse, à rebours.
مِقْلَب ج مَقالِب Instrument à retourner le sol, bêche. ✧ Batterie de fusil.
مُنْقَلَب Renversement, inversion. Lieu où se fait une inversion, un changement. Vie future.
☆ قَلِت a قَلَتًا Périr.
أَقْلَتَت N'avoir aucun fils vivant (mère).
— ٥ Faire périr qn.
قَلْت ج قِلات Trou dans un sol dur, dans un rocher. Cavité (des yeux, etc.).
مَقْلَتة ج مَقالِت Perte, ruine.
مِقْلات ج مَقالِيت Mère dont les enfants ne vivent pas.
☆ قَلِح a قَلَحًا Être jaunes (dents). Avoir les dents jaunes.
قَلَّح ٥ Enlever le jaune des dents à qn.
تَقَلَّح هـ Chercher des vivres (dans un pays) en temps de disette.
قَلَح وقُلاح Couleur jaune des dents.
قِلْح Vêtement sale, malpropre.
قَلِح م قَلِحة, وأَقْلَح م قَلْحاء ج قُلْح Qui a les dents jaunes.
أَقْلَح Scarabée.
☆ قَلَخ a قَلْخًا هـ Arracher, déraciner (un arbre).
قَلَخ a قَلْخًا وقَلِيخًا Mugir (chameau).
قَلَخ ٥ ب Frapper qn du (fouet).

تقليد ج تقاليد وتقليدات Imitation, acquiescement aux paroles de qn. Investiture. Diplôme d'investiture. ✧ Singerie, contrefaçon.
✧ التقليدات La tradition, les choses transmises oralement.
إقليد ج أقلاد Cou.
إقليد ج أقاليد ، ومقلد ج مقالد ، ومقلاد ج مقاليد Clé.
مقلد ج مقالد Sac à fourrage. Bourse. Bâton recourbé.
ضاقت مقالده او مقاليده Il est dans l'embarras.
ألقى إليه مقاليد الأمور Il lui a confié le soin des affaires.
مقلّد Orné, paré d'un collier. Investi, revêtu d'une dignité. Endroit où passe le collier, le baudrier.
✡ قلز o قلزا i Sauter. Boiter. Boire en humant.
— ب Lancer (des flèches).
— ة ه Faire boire qn à (une coupe).
— وقلّز وأقلز Déposer ses œufs dans la terre (sauterelle).
تقلّز Être agile; courir.
اقتلز ه Vider (une coupe).
قلز Léger, vif, agile.
قلز وقلز Airain, bronze.
✡ قلزم وتقلزم ه Avaler qc.
قلزم *Nom d'une* bourgade de l'Arabie.
بحر القلزم Mer rouge.
✡ قلس i قلسا وقلسانا Avoir des renvois d'estomac. Danser en chantant. Chanter avec harmonie. Boire beaucoup de vin.
— ب Répandre de (son contenu : vase plein).
— بالماء Déborder (mer).
قلّس Faire un accueil pompeux à qn; battre du tambour de basque.
— لفلان S'humilier devant qn.
تقلّس Mettre le bonnet dit قلنسوة.
قلس ج قلوس Grosse corde; câble de vaisseau. Pituite, humeur que l'on rejette par la bouche.
قلس البحر Nuage.
قلّاس Débordante et écumante (mer). Marchand de bonnets.
✡ قلسى ة Mettre à qn le bonnet dit قلنسوة.
تقلسى Mettre ce bonnet.
◎ أقليس وإقليس Anguille.
✡ قلش o قلشا ه ✧ Enlever la croûte (d'une plaie).
قلاش Petit, trapu.
قلاشة Petitesse de corps.
◎ قلاش وأقلش Très rusé.
✧ قالوش Chaussure en caoutchouc.
✧ قلشين ج قلاشين Bas; chausses.
✡ قلص i قلوصا S'élever dans le puits (eau). Se retirer, diminuer (ombre, étoffe lavée). Se rider. se retourner (lèvre).
— عن الدار S'en aller, partir (gens).
— وقلص a قلصا Être troublé, agité (esprit, cœur); avoir mal de cœur.
قلّص Être relevés (habits).
قلّص ه Relever (ses habits).
تقلّص Se contracter, se rider.
قلصة ج قلصات Eau élevée d'un puits.
قلوص ج قلائص وقلص وقلاص Jeune chamelle. Autruche femelle.
قلاص وقليص Élevée (eau).
قلاص الثلج Nuage qui donne la neige.
✧ قلط o قلطا Vider (un reservoir), le nettoyer. Racler la boue.
✧ باع ه قلطا Vendre (une chose) tout entière et sans réserve.
قلطي Homme méchant, insolent.
— وقلاط Court, courtaud, nain.
قليط Amas, tas d'ordures.
✧ قليط Sorte de gâteau.
✧ مقلوط Vidé; nettoyé.
✡ قلع a قلعا ، وقلّع واقتلع واستقلع ه Arracher qc. de sa place.
قلع ه Déraciner (un arbre). Tirer (des pierres).
— ة Déposer qn d'une charge.
— ه Se dépouiller de (ses habits).

Arraché, déraciné. Destitué de son poste. Atteint de pustules aux lèvres. مقلوع
État de cheveux crépus. ✡ قلفطة
Être crépus (cheveux). اقلنفط
✧ Salir qn ou qc. ✧ قلفط ة وه
✧ Déshonorer qn.
✧ Être sali. ✧ Avoir la lepre dite éléphantiasis. ✧ تقلفط
Saleté, ordures. Éléphantiasis. ✧ قلفاط
Sale, malpropre. ✧ مقلفط
Écorcer (un arbre). ✡ قلف i قلفا ه
Tourner (une chose) à l'envers.
Arracher (un ongle). — واقتلف ه
Circoncire (un garçon). قلف o قلفا قلفة ا . .
Déboucher (un vase). قلف i قلفا وقلفة ه
Calfater (un navire). — وقلّف ه
Être incirconcis. قلف a قلفا
Enlever (des paniers de dattes) sans mesurer. اقتلف ه
Écorce (d'arbre, de grenade, etc.). قِلف
Nom d'unité du préc. Ongle arraché. قِلفة
Prépuce. قلفة وقُلفة ج قُلف
Écorce. قُلافة
Art de calfater les navires. قِلافة
Incirconcis. Molle (vie). Fertile (année). أقلف م قلفاء ج قُلف
Incirconcis de cœur. — القلب
Cœurs incirconcis. قلوب قُلف وقُلف
Panier de dattes. قليف ج قُلف , وقليفة ج قليف
Débouché (vase). قليف ومقلوف
Calfater (un vaisseau). ✧ قلفط (بِعوَض جلفط) ه
Être dans le trouble. ✡ قلق a قلقا
Être ému, agité.
Troubler, jeter qn dans le trouble, dans l'inquiétude. أقلق و✧ قلّق ة
Trouble agitation, émotion, inquiétude. ✧ Insomnie. قلق
قلِق م قلِقة ومِقلاق (*m. et f.*) و✧ مُقلّق

Être déposé d'une charge. قُلِم
N'être pas ferme en selle. Chanceler (lutteur). قلِع a قلعا وقلعة
Bâtir une forteresse. أقلع
Mettre (un navire) à la voile. — ه
Quitter (un lieu, une affaire). Quitter qn (fièvre). أقلع عن
Être arraché de sa place; être déraciné; être destitué. تقلّع وانقلع واقتلع
Ravir, enlever qc. اقتلع ه
Nom d'act. Hache d'architecte. قلع
Nom d'un minerai de plomb.
Valise, sacoche de berger. — ج قُلوع وأقلع
Intermittence (de la fièvre). قلع وقِلع
Même sens. Moment où la fièvre cesse. Croûte de gale. قلع
Voile (de navire). قِلع ج قُلوع وقِلاع
Forteresse, citadelle. Sacoche de berger. Rejeton arraché du tronc du palmier. قلعة ج قِلاع وقلع وقلوع
Morceau fendu en long. قِلعة ج قِلع
Instabilité, mouvement. Bien passager ou emprunté. قُلعة
Il est en voyage. هوَ عَلَى قُلعةٍ
Séjour passager. مَنزِل قُلعة
Lieu d'où l'on doit se lever. مَجلِس قُلعة
Rocher, amas de rochers d'un accès difficile. قلعة ج قِلع وقِلاع
Gros nuage. Grande chamelle. — ج قلع
Boue, limon qui se crevasse. Pustules aux lèvres. قُلاع
Voile de navire. قِلاعة
Rocher isolé dans la plaine. Pierre qu'on enlève du sol. قُلاعة
Intermittence de la fièvre. إقلاع ومُقلع
Qui arrache, qui déracine, etc. قالِع
Rosace sur le dos du cheval. دَائِرَة القالِع
Carrière (de pierres). مَقلع ج مَقالِع
Fronde. مِقلاع ج مَقاليع

Troublé, agité, ému. وه قلقان

⊙ قُلْقاس Colocasia (plante).

✧ قُلْقاس إفرنجيّ Pomme de terre.

✧ تقلّس Se piquer, se brûler la bouche par le colocasia.

✱ قَلْقَل قَلْقَلَةً وقِلْقالاً ه Remuer, agiter qc.

— ه ✧ Troubler, inquiéter qn.

تَقَلْقَل Être agité, remué, secoué. ✧ Être troublé.

قِلْقِل وقُلْقُلان *Sorte de* plante, cassia.

قَلْقَلة Trouble, agitation.

✱ قَلَم i قَلْمًا, وقَلَّم ه Couper qc.

Couper, rogner (les ongles).

قَلَم ج أقلام وقِلام Roseau taillé pour écrire, calamus. Écriture, caractère. Manière d'écrire, style. Flèche divinatoire. ✧ Raie dans les étoffes peintes. ✧ Rang des chiffres.

قالِم ج قَلَمة *Nom d'ag.* Célibataire.

قُلامة Rognures d'ongles, etc. Un peu, un rien, brimborion.

⊙ إقليم ج أقاليم Province. District. Un des sept climats des Anciens.

مِقْلَمة ج مَقالِم Étui pour roseaux à écrire.

مَقالِم الرُّمح Nœuds du bois de la lance.

مُقَلَّم Coupé, rogné. ✧ Rayée (étoffe).

مُقَلَّمة Qui n'a pas de mari (femme).

ألف مُقَلَّمة Troupe de mille guerriers armés.

مَقلوم ومُقَلَّم الظُّفر Faible; vil.

✱ قلمس — قَلَمَّس Qui a beaucoup d'eau (puits). Homme généreux; homme habile, ingénieux.

✱ قَلْنَس ه Mettre à qn le bonnet dit قَلَنْسُوَة.

تَقَلْنَس Revêtir ce bonnet.

قَلَنْسُوَة وقُلَنْسِيَة ج قَلانِس وقَلاس وقَلانيس، وه قَلْوَسة ج قَلالِيس وقَلَوسات Bonnet, toque, chapeau.

قُلَيْنِسة وقُلَيْنِسِيَة *Dim. du préc.*

✱ قَلا o قَلْوًا, وقَلَى i قَلْيًا ه Frire, faire frire dans une poêle (de la viande, etc.).

قَلا o قِلًا وقَلاء, وقَلَى i وقَلِيَ a قِلًى وقَلاء ومَقْلِيَة ه Haïr, détester qn, le repousser.

تَقَلَّى إلى Avoir de la haine pour qn.

— على فِراشِهِ S'agiter sur son lit.

تَقالَى Se haïr mutuellement.

اِقْلَوْلَى Être agité. S'éloigner. S'élever dans les airs (oiseau).

قِلْو Léger. Âne jeune et vif.

قِلْوَة Monture agile.

قُلَة ج قُلات وقُلون Morceaux de bois avec lesquels jouent les enfants.

قِلْى وقِلْي Cendres des plantes alcalines; soude.

قُلَّى Cimes des montagnes. Sommets des têtes d'hommes.

قَلّاء Fabricant de poêles à frire.

قَلِيّة ج قَلايا Friture, ce qui est frit.

مِقْلَى ومِقْلاء *Même sens que* قُلَة.

مِقْلَى ومِقْلاة ج مَقالٍ Poêle à frire.

مَقْلاة Fabrique de poêles.

مَقْلِيّ ومَقْلُوّ Frit.

✱ قَمَّ o قَمًّا, واقْتَمَّ ه Dévorer (les mets).

قَمَّ ه Balayer (la maison).

تَقَمَّم ه Fouiller dans (les balayures).

— ه Être au sommet de...

قِمّة ج قِمَم Sommet (de la tête), cime (d'une montagne). Corps, stature.

هو حَسَن القِمّة Il a une belle stature.

قُمَّة Bouchée du lion.

قُمامة ج قُمام Balayures. Troupe de gens.

مِقَمّ ومُقْتَمّ Vorace.

مِقَمّة ج مَقامّ Balai.

مِقَمّة Lèvre d'animal au pied fendu.

✱ قَمَأ a وقَمُؤ o قَمْأةً وقِمْأةً وقَماءةً Être vil, méprisable.

قَمَأ a قَمْأً, وقَمَأ وأقمأ وتقمّأ ه Convenir à qn (lieu), et l'habiter.

— a وقَمُؤ o قُمُوءًا وقُمُوءةً وقَمْأً وقَماءً وقَماءةً, وأقمأ Engraisser (bétail).

أقمأ ه Rendre qn vil, méprisable.

Avoir un beau clair de lune أَقْمَرَ (voyageur). Attendre le lever de la lune. Être éclairée par la lune (nuit).
Sortir au clair de lune (lion, etc.). تَقَمَّرَ
Faire la chasse ou visiter qn ة — au clair de lune. Faire la chasse (aux oiseaux) avec une lumière.
Jouer ensemble à un jeu de hasard. ✧ Se contredire; se disputer. تَقَامَرَ
Être blanc; être éclairé par la lune. اِقْمَارَّ
Lune. قَمَر ج أَقْمَار
Le soleil et la lune. القَمَرَان
Couleur blanche mêlée de vert. قُمْرَة
Éclairée par la lune (nuit). قَمِرَة
Lunaire. ✧ Pièce de monnaie de vingt paras. قَمَرِيّ
Gra., lettres lunaires. حُرُوف قَمَرِيَّة
Tourtereau. Relatif à ce volatile. قُمْرِيّ ج قَمَارِيّ
Tourterelle. قُمْرِيَّة ج قَمَارِيّ وقُمْر
Jeu de hasard. Jeu où l'on joue de l'argent. قِمَار
Partenaire. قَمِير ج أَقْمَار, ومُقَامِر
Blanc. Qui a la couleur dite قُمْرَة. أَقْمَر م قَمْرَاء ج قُمْر
Éclairée par la lune (nuit). — ومُقْمِر ومُقْمِرَة
Clair de lune. Petit oiseau. قَمْرَاء
Vaincu au jeu de hasard. مَقْمُور
Manger des amandes. ✲ قَمْرَصَ
Ramasser et prendre qc. avec les doigts. ✲ قَمَزَ o قَمْزًا ه
✧ Sauter. قَمَزَ (عِوَض قَمَصَ)
✧ Faire sauter qn. ✧ قَمَّزَ ة
Acquérir (une chose de nulle valeur). أَقْمَزَ ه
Chose de nulle valeur. قَمَز
Un saut, un bond. ✧ قَمْزَة
Poignée de dattes, etc. قُمْزَة ج قُمَز
Plonger qn dans (l'eau). ✲ قَمَسَ o i قَمْسًا, وأَقْمَسَ ه في

Ramasser qc. peu à peu; enlever le meilleur de... تَقَمَّأَ ه
Petit, chétif: méprisé. قَمِيء ج قِمَاء
Endroit toujours à l'ombre. قَمْأَة وَمَقْمَأَة وَمَقْمُؤَة
Abondance de pâturage. Aisance. قَمَاءَة وقُمْأَة
✲ قَمَحَ o قُمُوحًا, وقَامَحَ وتَقَمَّحَ وانْقَمَحَ
Refuser de boire (chameau).
Prendre (de la bouillie). Boire (du lait, du vin, etc.). قَمِحَ a قَمْحًا, واقْتَمَحَ ه
Renvoyer qn en lui donnant peu. قَمَّحَ ة
Être rempli de fécule (épi). Épier (blé). Lever la tête et baisser les yeux. أَقْمَحَ
Mûrir (froment). — واقْتَمَحَ
Être fier, dédaigneux. أَقْمَحَ بِأَنْفِهِ
Blé, froment. قَمْح
Un grain de blé. Un grain (poids). قَمْحَة
Bouchée de médicament sec. قُمْحَة
Mousse de vin vieux. — وقُمْحَان وقُمَّحَان
Plante de l'espèce dite وَرْس.
Médicament sec. قَمِيحَة
Mois de décembre et de janvier. شَهْرَا قِمَاحٍ
Qui refuse de boire. قَامِح ج قُمَّح وقِمَاح
Refuser, s'abstenir. ✲ قَمَدَ i قُمُودًا
Avoir le cou long, épais. قَمِدَ a قَمَدًا
Robuste, épais. قُمُدّ م قُمُدَّة
Au cou long et épais. أَقْمَد م قَمْدَاء
Jouer à un jeu de hasard. ✲ قَمَرَ i قَمْرًا
Gagner qn au jeu. ✧ Vaincre qn dans la dispute. — o i وتَقَمَّرَ ة
Être vaincu au jeu. قُمِرَ
Être blanc. Être crevée (outre). Avoir les yeux éblouis par la neige. Veiller sans dormir au clair de la lune. قَمِرَ a قَمَرًا
Jouer avec qn à un jeu de hasard. ✧ Disputer avec qn. قَامَرَ مُقَامَرَةً وقِمَارًا ة

قَمَسَ وانقمس في — Plonger, s'enfoncer dans (l'eau).
قامَسَ مُقامَسَةً وقِماسًا ه — Jouer avec qn au plongeon.
يُقامِس حُوتًا — Il lutte avec un plus savant que lui.
تَقامَسَ — Se plonger mutuellement dans (l'eau).
اِنْقَمَسَ — Se coucher (étoile).
قامِس وقَمَّاس — Plongeur.
قاموس ج قَوَامِيس — Océan, mer, abime de la mer. ✧ Dictionnaire.
قُمُّس ج قَمامِس وقَمامِسَة — Chef distingué.
قَوْمَس ج قَوامِس — *Même sens*. Abime de la mer. *Au pl.*, infortunes.
✱ قَمَشَ o i قَمْشًا, وقَمَّشَ ه — Ramasser çà et là (des miettes, des rebuts).
تَقَمَّشَ — Manger ce qu'on trouve.
قُماش ج أَقْمِشَة — Objets de rebut. ✧ Étoffe; toile de coton, de lin.
— البيت — Hardes, effets.
— الناس — La lie du peuple.
✧ قَمْشَة — Fouet en cuir.
قَمَّاش — Marchand d'étoffes.
مُتَقَمِّش — Richement vêtu.
✱ قَمَصَ o i قِماصًا — Sauter, faire un saut (âne).
— قَمْصًا وقُماصًا — Galoper (cheval).
— وقَمَّصَ ب — Balloter (le navire : mer).
قَمَّصَ ه — Revêtir qn d'une tunique.
تَقَمَّصَ — Mettre une chemise, une tunique, en être revêtu.
قَمَص — Insectes sur l'eau. Sauterelles nouvellement écloses.
مَا بِالْعَيْرِ مِنْ قُماص — Il n'a plus de force.
قِماص — Agitation, trouble.
قَمِيص ج قُمُص وأَقْمِصَة وقُمْصان — Chemise; tunique; aube.
— وقَمُوص — Qui saute (monture).
تَقَمُّص وتَقْمِيص — Métempsycose.
✱ قَمَطَ o i قَمْطًا, وقَمَّطَ ه — Emmailloter (un enfant). Garotter qn.
— ه ✧ — Bander, ceindre d'un bandeau (la tête).

قِماط ج قُمُط — Maillot, langes.
— وقِمْط — Liens, entraves.
وَقَفْتُ على قِمَاطِهِ — J'ai reconnu ses artifices.
✧ قَمْطَة — Bandeau. Petit turban.
حَوْلٌ قَمِيط — Année pleine, entière.
مُقَمَّط — Emmailloté. ✧ Ceint d'un bandeau.
✱ قَمْطَرَ ه — Lier (une outre).
اِقْمَطَرَّ — Être dur (jour).
قِمَطْر ج قَمَاطِر — Caisse à livres. Liens, entraves de captifs. Chameau robuste. Homme de petite taille.
قُماطِر وقَمْطَرِير — Funeste, dur (jour).
✱ قَمَعَ a قَمْعًا, وأَقْمَعَ ه — Soumettre, dompter, subjuguer qn.
قَمَعَ ه — Frapper qn à la tête.
— وأَقْمَعَ ه عن — Empêcher qn de...
قَمَعَ ه — Vider (le contenu d'une outre). Endommager (les plantes : froid).
— في — Pénétrer dans...
— وأَقْمَعَ — Descendre vite dans le gosier (boisson).
قَمِعَ a قَمَعًا — Être atteint de l'infirmité dite قَمَع.
قَمَّعَ ه — Appliquer un entonnoir à... Enlever le pétiole (d'une datte).
تَقَمَّعَ — Secouer la tête (âne). Être ébahi ou se tenir isolé.
— واقْتَمَعَ ه — Choisir le meilleur de qc.
اِنْقَمَعَ — Être dompté, subjugué, soumis. S'introduire furtivement dans une maison.
اقْتَمَعَ ه — Vider (une outre).
قَمْع وإِقْماع — Action de dompter, de soumettre, de subjuguer.
— وقِمْع وقِمَع ج أَقْماع — Entonnoir.
قِمْع وقِمَع ج قُمُوع — Pétiole (d'un fruit, d'une fleur).
— الخيّاط — Dé à coudre.
قَمَع — Tumeur rouge à la paupière. Grosseur au genou d'un cheval. Faiblesse de la vue.
قَمِع, وأَقْمَع م قَمْعاء ج قُمْع — Qui a l'in-

firmité dite قِمْم.
قِمْعَة وقُمْعَة وقُمَعَة ج قِمَع Le choix, le meilleur.
قَمَعَة ج قِمَع Sommet de la bosse du chameau.
— ج مَقَامِع Grosse mouche, œstre.
✧ قَامُوع ج قَوَامِيع Tout ce qui s'élève en cône, en pointe.
قَامِع ومُقْمِع Qui dompte ; qui subjugue.
قَامِعَة ج قَوَامِع Fém. de قَامِع. Ce qui dompte les passions.
مِقْمَعَة ج مَقَامِع Bâton crochu.
مَقْمُوع Dompté, soumis. Trié (troupeau). Qui a une indigestion.
✶ قَمْعَل Boutonner, bourgeonner (plante). Être chef de peuplade (homme).
قُمْعُل Coupe ou marmite à large ventre.
قِمْعَال Chef de tribu, de pasteurs.
قُمْعُول ج قَمَاعِيل Grande coupe.
قُمْعُولَة ج قَمَاعِيل Bouton, bourgeon. Nodosité, nodus.
✶ قَمْقَم ه Ramasser (des débris).
تَقَمْقَم Être submergé, se noyer. ✧ Murmurer.
⊙ قُمْقُم وقُمْقُمَة ج قَمَاقِم Bocal. Flacon à eau de senteur.
قَمْقَام وقُمْقَام Affaire importante. Grand nombre. Teigne ; vermine.
— وقُمْقَام وقُمَاقِم Seigneur généreux. Grande mer.
تَقَمْقُم ✧ Murmure.
✶ قَمِل a قَمَلًا , وقَمَّل Fourmiller de poux (tête).
قَمِل Se couvrir de points noirs (plante). Se multiplier (gens).
— وتَقَمَّل Prendre de l'embonpoint.
أَقْمَل Se garnir de bourgeons.
قَمْل Pou.
قَمْلَة Un pou.
قَمِل ومُقَمَّل Pouilleux.
قُمَّل Sorte de teigne. Petites fourmis. Insectes aux ailes rouges.
✶ قمن — تَقَمَّن ه Se proposer qc.

قَمَن Manière, façon.
قَمَن (m. et f. s. et pl.) وقَمِن مر قَمِنَة ل Propre, apte à...
— وقَمِين أن يَفْعَل Capable de faire.
أَقْمَن ب Plus apte à...
مَقْمَن ومَقْمَنَة ل Convenable à...
قَمِين ج قُمَنَاء Apte à... Four qui chauffe les bains. ✧ Four à pain.
✶ قمه — تَقَمَّه Aller à l'aventure.
قَامِه ج قُمَّه Chameau allant à l'aventure.
✶ قَنّ o قَنًّا ه Observer, examiner qc.
اِقْتَنّ Se tenir tranquille. Acquérir un esclave.
— واقْتَانّ Se tenir debout.
اِسْتَقَنّ ب Se charger seul de...
قُنّ Monticule. Manche de chemise. ✧ Poulailler.
قِنّ (m. et f. s. et pl.) ج أَقْنَان وأَقِنَّة Esclave.
قُنَّة ج قُنَن وقِنَان وقُنَّات Monticule. Cime, sommet (d'une montagne).
قِنَّة ج قِنَن Tresse d'une corde.
قَنَن Manière, façon.
قِنِّينَة ج قَنَانِيّ وقَنَانٍ Bouteille, fiole, burette.
⊙ قَانُون ج قَوَانِين Règle, loi. Usage, coutume. *Sorte de* harpe. ✧ Pénitence imposée à qn.
قَانُونِيّ Canonique, légal. Régulier.
✧ قَوْنَن ه Imposer à qn une pénitence.
✧ تَقَوْنَن Recevoir une pénitence.
✶ قَنَأ a قُنُوءًا Être très rouge ; être teinte (barbe).
— قَنَّأ ه Mêler (le lait) d'eau.
— وقَنَّأ تَقْنِئَةً وتَقْنِيئًا ه Teindre qc. en rouge. Teindre en noir (la barbe).
قَنَأ a قَنْأً , وأَقْنَأ ه Tuer qn, porter qn à tuer.
قَنِيَ a قُنُوءًا Mourir, être tué.
أَقْنَأَنِي الشَّيْءُ La chose m'a été possible.
أَحْمَر قَانِئ Rouge très foncé.
مَقْنَأَة ومَقْنُؤَة Lieu toujours à l'ombre.
✶ قَنَب o قُنُوبًا Se coucher (soleil).

Émonder, tailler (la vigne). قَنَبَ ه
Entrer dans... — وتَقَنَّبَ في
S'épanouir (fleur). — o قُنْباً
Être en feuilles (céréales). قَنَّبَ
Former un escadron (cavaliers). — وأَقْنَبَ وتَقَنَّبَ
S'esquiver (débiteur, etc.). أَقْنَبَ
Calices des fleurs. قِنْب ج قُنُوب
Voile de navire. Involucre de la griffe du lion. قُنْب
Griffe du lion. — وقِنَاب
Involucre de l'épi. قِنَاب وقُنَّابَة
Chanvre. قُنَّب وقِنَّب
Troupe de gens. Nuages épais. قَنِيب
Troupe, escadron de cavaliers. مِقْنَب ج مَقَانِب
Griffe du lion. Valise de chasseur. — ومِقْنَاب
Alouette. ☆ قنبر — قُنْبَرَة وقُنْبَرَة ج قَنَابِر
Bombe. ⊙ قُنْبَرَة ج قَنَابِر
Huppe (touffe de plumes). قُنْبَرَة
Poule huppée. دَجَاجَة قُنْبَرَانِيَّة
S'enorgueillir, être fier. ✧ تَقَنْبَر
Chou-fleur. ☆ قُنَّبِيط و✧ قَرْنَبِيط
Enveloppe du grain de froment. ☆ قنبع — قُنْبُع
Sorte de tunique d'enfant. قُنْبُعَة
Grognement du cochon. قَنْبَعَة
Cohorte, escadron, troupe de cavaliers. ☆ قَنْبَل وقَنْبَلَة ج قَنَابِل
Bombe. ✧ قُنْبُلَة ج قَنَابِل
Adorer Dieu sincèrement : être assidu, recueilli à la prière. ☆ قَنَتَ o قُنُوتاً, واقْتَنَتَ
Être soumis (à Dieu). — ٥ ول
Manger peu. قَنَتَ o قَنَاتَةً
Dévot ; assidu à la prière. قَانِت م قَانِتَة
Invocation. Constance dans le service de Dieu. قُنُوت
Sobre (femme). قَنِيت
Qui retient l'eau (outre). قَنِيت
Courber, plier (le bois, etc.). ☆ قَنَحَ a قَنْحاً ه
Rehausser (une porte) par un morceau de bois. — وأَقْنَحَ ه

Adapter à (une porte) la clef dite قُنَّاحَة. قَنَّحَ ه
Clef longue et recourbée. قُنَّاحَة
Sucre candi. ⊙ قَنْد ج قُنُود
Sucré avec du sucre candi. مُقَنَّد ومَقْنُود
Sucre candi. Moût mêlé de parfums. Ambre gris. Camphre. Musc. ☆ قندد — قِنْدِيد ج قَنَادِيد
Sacristain. ⊙ قَنْدَلَفْت
S'amender. ☆ قَنْدَس
Pénétrer dans (un pays), le parcourir. — في
Castor. قُنْدُس
Crosse de fusil. ✧ قُنْدَاق ج قَنَادِيق
Rituel. Missel. ⊙ قِنْدَاق
Douée d'une grosse tête (bête). ☆ قَنْدَل وقُنَادِل وقَنْدَوِيل
Sorte d'arbrisseau épineux dont les fleurs donnent une excellente huile. قُنْدُول
Cacolet. Porte-jarre. ✧ قَنْدَلَة ج قَنَادِل
Lampe, lampion ; lanterne suspendue. قِنْدِيل ج قَنَادِيل
Boutique ou crochet de boucher. ☆ قنر — قِنَار وقِنَارَة ج قَنَانِير
Petits oignons. ✧ قِنَّار
Petit gobelet. ☆ قِنْز وإِقْنِيز
Boire dans un petit gobelet. أَقْنَزَ
☆ قُنْزُعَة وقَنْزَعَة وقِنْزِعَة ج قَنَازِع وقُنْزُعَوَات
Cheveux laissés autour de la tête. Mèche de cheveux. Huppe. Petits cailloux.
☆ قنس — قِنْس ج قُنُوس, وقَوْنَس ج قَوَانِس
Sommet de la tête.
Cimier du casque. قَوْنَس وقَوْنُوس ج قَوَانِيس
Vieillir, faire vieillir qn (malheurs). ☆ قَنْسَرَ ه
Devenir vieux, être cassé de vieillesse. تَقَنْسَرَ
Cassé de vieillesse. قِنَّسْر وقِنَّسْرِيّ
Chasser et tuer (du gibier). ☆ قَنَصَ i قَنْصاً ه
Chasser (le gibier). تَقَنَّصَ واقْتَنَصَ ه

قنص واقتناص Chasse.
قنص, وقنيص ومقنوص Proie, gibier.
قانص وقنّاص وقنيص Chasseur.
قانصة ج قوانص Gésier. Pilier de toit.
⊙ قُنصُل ج قناصل Consul.
✧ قنصليّة وقنصلاتو Consulat.
✫ قنط a قنطا وقنط o i قنوطا, وقنط o Désespérer; être découragé. قناطة
قنّط وأقنط ه Jeter qn dans le désespoir, dans le découragement.
قنط وقنوط Désespoir; découragement.
قنط وقانط وقنوط م قنطة الخ Désespéré; découragé.
✫ قنطر Quitter la vie nomade. Avoir des quintaux d'argent. ✧ S'abattre (monture); tomber de cheval (cavalier).
— ه Cintrer, voûter qc.
تقنطر ✧ Se cabrer ou s'abattre (cheval).
قِنطِر *Sorte d'*oiseau. Malheur.
قنطرة ج قناطر Pont. Grand édifice. ✧ Cintre; arc; arcade.
قنطار ج قناطير Quintal, cent rathls.
⊙ قنطاريون Centaurée (herbe).
مقنطر Parfait, achevé.
مقنطرة Cercle parallèle à l'horizon.
✫ قنع a قنعا وقناعة وقنعانا ب Se contenter de qc. ✧ Être persuadé.
قنع a قنوعا Mendier et s'humilier.
— ب Se contenter de...
— قنعا Se diriger vers l'eau et l'étable (troupeau).
— وأقنع واستقنع Avoir les pis gonflés de lait (brebis).
قنّع وأقنع ه Contenter, satisfaire qn. ✧ Persuader, convaincre qn.
قنّع ه Mettre un voile (à une femme).
— ه ب Cingler (la tête de qn) avec le (fouet).
أقنع ه Incliner (un vase). Lever (la tête).
— ه Mener (les troupeaux) au pâturage.

— يديه في الصلاة وفي القنوت Lever les mains dans la prière.
تقنّع Montrer de la satisfaction. Se voiler (femme). S'envelopper (d'un vêtement).
اقتنع ب Se contenter de...
قنع وقناعة Contentement, satisfaction. Tempérance; sobriété.
قِنع ج أقناع, وقناع ج قنع Armes.
قِنعة ج قنع وجج قنعان Terrain uni entre deux collines.
قنعة وقنوع Mendicité.
قنعة Sommet (d'une montagne, etc.).
قنوع Humilité du suppliant. Contentement de ce qu'on a.
قناع Voile de la tête. Membrane du cœur.
قِناع ج أقناع وأقنعة Plateau en brins de palmier.
قنع ج قنعون Content, satisfait. Sobre, tempérant.
قنوع ج قنع, وقنيع ج قنعاء, وقانع ج قنّع
Même sens. Qui prie humblement.
قنعان, ومقنع ج مقانع Suffisant, satisfaisant.
شاهد قنعان او مقنع Témoin dont on est satisfait.
مقنع ومقنعة Voile de femme.
مقنّع Qui porte un casque de fer.
✫ قنف a قنفا Être couvert de limon desséché (sol).
✧ قنف و✧ تقنّف من Éprouver du dégoût, de la répugnance pour...
قنّف ه ب Trancher qc avec (le sabre).
أقنف Avoir les oreilles pendantes. Avoir une grande armée.
— واستقنف Maintenir l'ordre dans ses états (roi).
قنف Petitesse et aplatissement des oreilles.
قِنف Limon de rivière desséché.
قناف وقنّاف Qui a un grand nez.
قنيف ج قنف Troupe de gens. Sobre. Nuage chargé d'eau.

أَقْنَف م قَنْفَاء ج قُنْف Qui a les oreilles épaisses et aplaties.

✱ قُنْفُذ ج قَنَافِذ , وقُنْفَذ وقِنْفَذ ج قَنَافِذ Hérisson. Rat.

قُنْفُذ بَحْرِيّ Oursin, hérisson de mer.

— لَيْل Médisant, rapporteur.

✱ قَنْفَشَ Être contracté, ridé.

— فِي اللِّبَاس Être négligé dans sa tenue; être mal peigné.

قُنَافِش Qui a la barbe épaisse et le nez écorché.

مُقَنْفِش فِي اللِّبَاس Malpropre; mal peigné.

✧ قَنَّق Faire halte dans un lieu.

⊙ قُنَاق ج قُنَاقَات Étape, relais, pied-à-terre. Demeure, logis, station.

✱ قِنْقِن Gros rat, mulot. Coquillage marin.

— وقُنَاقِن Qui sait trouver l'eau.

✱ قَنِم a قَنَمًا Être gâtée (noix, outre). Être couvert de poussière.

قَنَمَة Odeur d'huile rance.

قَنِمَة Qui sent l'huile rance (main).

⊙ أُقْنُوم ج أَقَانِيم Personne, hypostase.

✱ قَنَا o قَنْوًا وقُنْوَانًا وقُنُوًّا و قِنْوَة , واقْتَنَى ه Acquérir qc. ; se procurer qc.; posséder qc.

— قَنْوًا ه Créer qc. (Dieu).

— i وقَنِي a قَنْوًا, وقَنَّى وأَقْنَى ٥ واقْتَنَى ه Conserver, garder (la pudeur).

قَنِي a قَنًا Être aquilin (nez).

قُنِيَت قِنْيَة Être tenue, gardée à la maison (jeune fille).

قَنَّى ه Creuser (un canal).

أَقْنَى ٥ Rendre qn riche (Dieu).

تَقَنَّى Economiser, mettre qc. de côté.

قَنًا وقِنًى وقِنْو ج أَقْنَاء و قِنْيَان و قُنْوَان Grappe de dattes.

قُنْوَة وقِنْوَة Acquisition. Possession.

— و قِنْوَة ج قِنًى Avoir, pécule.

قِنَاوَة Rétribution, récompense.

قَنَاة ج قِنًى وقَنًا· وقَنَوَات Canal. Bâton.

قَنَاة ج قَنًى وقَنَوَات وقُنِيّ وقَنَيَات Lance.

— الظَّهْر Épine dorsale.

قَانٍ م قَانِيَة Acquéreur, possesseur.

أَحْمَر قَانٍ Très rouge.

قَنَّاء ومُقْنٍ Armé d'une lance.

أَقْنَى م قَنْوَاء Qui a le nez aquilin.

مَقْنَاة ومَقْنُوَة Lieu toujours à l'ombre.

✱ قَنَى i قَنْيًا وقُنْيَانًا ه *Même sens que* قَنَا o ه.

قَانَى ه Mêler, mélanger qc.

— ٥ Convenir à qn.

أَقْنَى ٥ Contenter, satisfaire qn.

— ٥ ٥ و٥ ل Mettre (le gibier) à la portée du (chasseur).

قِنْيَة وقُنْيَة ج قِنًى Avoir; pécule.

✱ قَهِب a قَهَبًا Être grisâtre.

قُهْبَة Couleur grisâtre,

قَهْب م قَهْبَة, وأَقْهَب م قَهْبَاء Grisâtre.

الأَقْهَبَان L'éléphant et le buffle.

✱ قَهَد a قَهْدًا فِي مِشْيَتِهِ Marcher à pas serrés.

قَهْد ج قِهَاد Grisâtre. *Espèce de* moutons. Narcisse non épanoui.

✱ قَهَر a قَهْرًا ٥ وه Forcer, contraindre. Subjuguer, dompter. ✧ Maltraiter; opprimer qn.

قُهِر Commencer à cuire (viande).

قَاهَر ٥ Traiter qn avec dureté; le combattre.

أَقْهَر Avoir les siens soumis.

أَقْهَر ٥ Trouver qn subjugué, dompté.

قَهْر Violence; contrainte. ✧ Mauvais traitement.

قُهْرَة Force, violence, contrainte.

قَهْرًا وقُهْرَةً Par force, par contrainte.

هُوَ قُهْرَةٌ لِلنَّاس Il est humilié par tout le monde.

قُهَرَة Méchante (femme).

قَاهِر م قَاهِرَة Qui contraint. Victorieux, vainqueur.

جِبَال قَوَاهِر Monts élevés.

القَاهِرَة Le Caire (ville d'Égypte).

القَهَّار Le Tout-puissant.

مَقْهُور Forcé, contraint. ✧ Affligé; maltraité.

⊙ قَهْرَمَة Gestion, administration.

⊙ قَهْرَمَان ج قَهَارِمَة Régisseur; administrateur. Majordome.

Gouvernante, pourvoyeuse. قَهْرَمَانَة
Étoffe laine et soie. ☆ قَهْز وقِهْزِيّ
Marcher à reculons. ☆ قَهْقَر
◆ Mépriser, avilir qn, lui rendre la vie dure. — ة
Reculer, rétrograder. ◆ Être abaissé, méprisé, avili. ◆ Traîner une vie malheureuse. تَقَهْقَر
Petits tas de pierres en forme de cône. قُهْقُور
Reculade ; retraite. قَهْقَرَى وقَهْقَرَة
◆ Vie d'épreuves, vie misérable.
Reculer battre en retraite. رَجَعَ القَهْقَرَى
◆ Misérable, dont la vie est pénible. مُقَهْقَر
Rire aux éclats. ☆ قَهْقَه
Éclats de rire répétés. قَهْقَهَة
☆ قَهِل a قَهَلًا وقُهُولًا، وقَهِل a قَهَلًا، وتَقَهَّل
Être sèche (peau).
Être ingrat envers qn. قَهَل ة
Être sale, malpropre. قَهِل a قَهَلًا، وتَقَهَّل
Se salir. Se mêler des affaires d'autrui. أَقْهَل
Être faible, décrépit. اِنْقَهَل
Face, visage. قَيْهَل وقَيْهَلَة
Avoir peu d'appétit. ☆ قَهِم a قَهَمًا
Se rasséréner (ciel). أَقْهَم
Être de connivence en... — في
Repousser (la nourriture) ou la désirer. — عَن او إلى
Boire beaucoup de vin. ☆ قهو — أَقْهَى
Vin. ◆ Café (boisson, grains). قَهْوَة
◆ Café (maison où l'on boit le café). قَهْوَة ◆ ج قَهَاوٍ
Cafetier. ◆ قَهْوَجِيّ
Avoir peu d'appétit, peu de goût pour les mets. ☆ قَهِي a قَهًى، وأَقْهَى عن الطَّعَام
Pourvu de provisions de route. Vif, ardent. قاهٍ م قاهِيَة
Creuser (la terre). ☆ قابَ o قَوْبًا، وقَوَّب ه
Casser son œuf (poussin). قاب
Déraciner qc. Laisser des traces sur (la terre). قَوَّب ه
Être arraché, déraciné. تَقَوَّب
Être cassé (œuf). تَقَوَّب و انْقَاب
Être creusée (terre). اِنْقَاب
Leur affaire est manifestée, leur secret est éventé. اِنْقَابَت بَيْضَتُهُم
Choisir qc. اِقْتَاب ه
Distance du milieu d'un arc à l'une de ses extrémités, distance. قَاب
Entre eux deux il y a la distance d'un arc. بَيْنَهُمَا قَاب او قِيب قَوْس
Poussin. قُوب ج أَقْوَاب
Œuf. Poussin. قَابَة وقَائِبَة
Coques d'œufs cassés. قُوب
Dartre. قُوبَاء وقُوبَاء ج قُوَب، وقُوبَة وقُوَبَة
Écorcé. Qui a laissé sa peau (serpent). مُتَقَوِّب
☆ قَات o قَوْتًا وقُوتًا وقِيَاتَة، وأَقَات ة
Nourrir qn, l'alimenter.
Pouvoir, avoir la force de.. أَقَات ه وعلى
Être nourri, alimenté par..., se nourrir de... تَقَوَّت واقْتَات ب
Alimente, entretiens ton feu. اِقْتَتْ لِنَارِك قِيتَة
Demander à qn de quoi vivre. اِسْتَقَات ة
Sorte d'arbre. قَات
Aliment, nourriture. قُوت ج أَقْوَات
Subsistances, vivres.
Même sens. قَائِت وقِيت وقِيتَة وقُوَات
Gardien, témoin. Puissant. مُقِيت
Suppurer (plaie). ☆ قَاح o قَوْحًا، وتَقَوَّح
Balayer (la maison). قَوَّح ه
Refuser de donner. أَقَاح
Espace. Cour. قَاحَة ج قُوح
Être délabrés (intestins). ☆ قَاخ o قَوْخًا
Nuit noire. لَيْلَة قَاخ
☆ قَاد o قَوْدًا وقِيَادَةً وقِيَادًا ومَقَادَةً وقَيْدُودَة، وقَوَّد واقْتَاد ة
Mener, conduire (un cheval, etc.), en marchant devant lui. Conduire (un assassin) au lieu du supplice.
Gouverner, régir (une armée, etc.). قَاد o قِيَادَة ة

قِيدَ Être mené ; être gouverné. Être mise en boules et cuite (farine).
قَوِدَ a قَوَدًا Avoir une large encolure (cheval).
أَقَادَ Marcher en avant.
— ة خَيْلًا Donner à qn des chevaux à conduire.
— ة ب Tuer (un assassin) pour venger (sa victime : prince).
أَقَادَهُ الدَّمَ او مِنَ القَاتِلِ Il lui permit de venger le sang versé.
اِنْقَادَ واقْتَادَ Se laisser conduire, être docile.
اِنْقَادَ لِ Obéir à qn.
اِسْتَقَادَ لِ Se mettre sous la direction de qn.
— ة مِن Demander (au prince) la mort d'un (assassin).
قَاد وقِيد Distance.
قَوْد وقِيَادَة Action de conduire, de mener.
قَوْد Chevaux en laisse.
قَوَد Peine du talion ; châtiment.
قِيَاد , ومِقْوَد ج مَقَاوِد Licou.
سَلِس القِيَاد Facile à conduire.
قَيِّد وقَيْد وقَؤُود Qui se laisse mener, docile (cheval).
أَقْوَد م قَوْدَاء ج قُود *Même sens*. Qui a le cou fort. Avare. Qui a une large encolure (cheval).
— ومُقْوَدّ Montagne allongée.
قَائِد ج قُوَّد وقُوَّاد وقَادَة وجج قَادَات Qui conduit, qui mène, conducteur ; chef, commandant.
قَائِد Proéminence (de terrain, de montagne).
قَائِدَة *Fém. de* قَائِد . Colline allongée.
مَقُود ومَقْوُود Conduit. mené en laisse.
أَعْطَاهُ قِيَادَهُ ومَقَادَتَهُ Il se laissa diriger par lui.
☆ قَارَ o قَوْرًا Marcher sur la pointe des pieds.
— ة Prendre (le gibier) par ruse.
— وقَوَّرَ , واقْتَارَ اقْتِيَارًا واقْتَوَرَ اقْتِيَارًا ه Découper un rond dans (une étoffe, etc.) ; couper en rond (un melon).
تَقَوَّرَ Se replier en se tordant (serpent). Être en grande partie passée (nuit). Se diviser (nuage).
اِنْقَارَ Tomber. S'écrouler (mur).
اِقْتَارَ Être dans le besoin.
اِقْتَارَ ه Examiner (un récit).
اِقْوَرَّ Être ridée (peau). Être maigre (cheval). Périr (plante).
قَار Poix liquide, goudron. Grand troupeau de chameaux.
قَوْر *Nom d'act.* Coton nouveau. Corde de coton.
قَارَة ج قَارَات وقَار وقُور وقِيرَان Rocher noir ou sol couvert de pierres noires. Colline isolée. *Nom* d'une tribu.
قُوَارَة Morceau découpé dans le milieu de qc., ou sur les côtés.
أَقْوَر م قَوْرَاء Large, spacieux.
أَقْوَرِيَّات وأَقْوَرُون Grands malheurs.
مُقَوَّر Découpé en rond (morceau). Enduit de poix liquide. Maigre (chameau, etc.).
✧ قَوْرَم Fondre et saler la graisse.
✧ قَوْرَمَة Graisse fondue et salée.
☆ قَاسَ o قَوْسًا ة Précéder qn.
— واقْتَاسَ ة ب او على Mesurer qc. sur.
قَوِسَ a قَوَسًا , وقَوَّسَ وتَقَوَّسَ واسْتَقْوَسَ Avoir le dos voûté.
قَوَّسَ ه ✧ Tirer un coup (de fusil).
— ة ✧ Tirer sur qn.
قَاوَسَ ة Se mesurer avec qn.
تَقَوَّسَ Être courbe, courbé, arqué. ✧ Être atteint d'un coup de fusil.
تَقَوَّسَ ة Blanchir la tête de qn (cheveux blancs).
— ه S'armer (d'un arc).
اِقْتَاسَ ب Imiter qn.
قَوْس ج قِسِيّ وأَقْوَاس وقِيَاس Arc. Arçon, archet pour carder le coton. Archet d'un violon. Avant-bras.
القَوْس Constellation de sept étoiles appelée aussi القِلَادَة.
قَوْس قُزَح Arc-en-ciel.

✡ قاف ٥ قَوْفًا. واقْتَاف ه Suivre (les traces de qn).
قاف Deviner, juger à l'aide de signes extérieurs.
تَقَوَّف ه Reprendre, rectifier qn.
قائِف ج قَافَة Habile à deviner à l'aide de signes extérieurs. Physionomiste.
قاف La lettre ق. *Nom* d'une montagne imaginaire. ✧Caucase (mont).
قُوف Bord supérieur de l'oreille.
نَجَوْتَ بِقُوفِ نَفْسِكَ Tu l'as échappé belle.
✧ قُوقًا Pierre noire à meule.
✡ قاق ٥ قَوْقًا و✧ قاقَ Glousser (poule).
قاق Léger, sot, stupide.
— وقُوق وقِيق Très grand (homme).
— ج قِيقَان ✧ Corbeau.
قُوق Oiseau aquatique, pélican.
◎ قَاوُوق ج قَوَاوِيق Bonnet des docteurs de la loi ; toque.
✡ قَوْقَأَ قَوْقَاةً. وقَوْقَى قَوْقَاةً وقِيقَاءً Glousser (poule).
✡ قال ٥ قَوْلًا وقالًا وقِيلًا وقَوْلَةً ومَقَالًا ومَقَالَةً ه Dire qc.
— لِ Parler à qn.
— بِ Professer (une doctrine).
— بِيَدِهِ S'emparer de qc.
— بِرَأْسِهِ Faire signe.
— عن Rapporter (les paroles de qn). Dire qc. de qn.
— على Parler contre qn.
— في Dire son avis sur...
أَتَقُولُ زَيْدًا مَرِيضًا Pensez-vous que Zéïd soit malade?
قِيلَ Il est dit, on a dit, on dit.
قَوَّلَ وأَقَالَ إِقَالَةً وأَقْوَلَ إِقْوَالًا ه Attribuer à qn de faux propos.
قَاوَلَ ه S'entretenir avec qn ; conférer avec qn. Disputer avec qn. ✧ Convenir avec qn d'un prix.
تَقَوَّلَ على Inventer qc., des propos sur le compte de qn.
تَقَاوَلَ في S'entretenir, conférer ensemble sur...

قُوس Cellule d'ermite. Hutte de chasseur.
قُوس وقُوسِيّ وأَقْوَس Difficile, dur (temps).
قَوَّاس ج قَوَّاسَة Qui fait des arcs. Archer. ✧ Tireur, tirailleur.
قَيَّاس ومُقَاوِس Qui lance les chevaux.
✧ قُوَاس Coup de fusil.
قُوَيْس وقُوَيْسَة Petit arc.
هُوَ مِن خَيْرِ قُوَيْسٍ سَهْمًا او صارَ خَيْرَ قُوَيْسٍ سَهْمًا D'ennemi il est devenu ami.
قُوَيْسَة Sauge (plante).
أَقْوَس Qui a le dos voûté. Élevée (colline de sables). Long (jour).
مِقْوَس ج مَقَاوِس Étui de l'arc. Cirque. hippodrome.
✧ قَوَّش Mettre la croupière (à un cheval).
✧ قُوش ج أَقْوَاش ✧ Croupière.
✧ تَقَوْشَم Être défiant, ombrageux.
✡ قوصر — قَوْصَرَة وقَوْصَرَّة Panier à dattes.
✡ قاض ٥ قَوْضًا. وقَوَّض ه Détruire, démolir (une maison). Démonter (une tente, etc.).
تَقَوَّض وانْقَاض Être disjoint, détraqué. Être démolie (construction). Être mise en déroute (armée).
✡ قاط — قَوْط ج أَقْوَاط Troupeau de moutons.
قَوْطَة Grand panier à dattes.
✧ قُوطَة ✧ Dattes en bloc, en pâté.
قَوَّاط Berger, pâtre.
✡ قاع ٥ قَوْعًا Reculer (homme). Boiter (chien).
تَقَوَّع Marcher avec précaution.
— ه Grimper sur (un arbre : caméléon).
قاع ج قِيعَان وأَقْوَاع وأَقْوُع وقِيع Terrain plat, plaine ; bas-fond.
قُوع ج أَقْوَاع Aire où l'on etend les dattes.
قاعَة ج قاعات Cour pavée. ✧ Salle.
✡ قوعل — قَوْعَلَة Monticule, colline.

اِقْتَالَ على. Exercer de l'autorité sur.
— هـ Choisir qc.
قَالٌ وقِيلٌ Toute sorte de propos.
القَالُ والقِيلُ Le qu'en dira-t-on.
قَيْلٌ ج أقْوَالٌ وأقْيَالٌ وقُيُولٌ *Nom des* rois Himyarites. Petit roi.
قَوْلٌ ج أقْوَالٌ وجج أقَاوِيلُ Parole, mot, dire. Sentence, maxime.
قَالَةٌ وقَوْلَةٌ ومَقَالٌ ومَقَالَةٌ *Même sens.*
قَوْلَةٌ وقَوَّالٌ وقَوَّالَةٌ وقَوُولٌ وقُوَّلٌ وتِقْوَلَةٌ وتِقْوَالَةٌ Grand parleur. Eloquent.
مِقْوَلٌ ومِقْوَالٌ (*m. et f.*) ج مَقَاوِلُ *Même sens.*
تَقَوُّلٌ Propos sur le compte de qn.
قَائِلٌ ج قُوَّلٌ وقُيَّلٌ وقَالَةٌ وقُوَّلٌ Qui parle, qui dit.
مَقَالَةٌ Traité ; chapitre (d'un livre).
مُقَاوَلَةٌ Entretien, conférence. Discussion. ✧ Convention sur un prix.
مِقْوَلٌ ج مَقَاوِلُ Langue.
مَقُولٌ ومَقْوُولٌ Dit, prononcé. Parole, mot.
✲ قَامَ o قَوْمًا وقَوْمَةً وقِيَامًا وقَامَةً Se lever ; se dresser et se tenir debout. S'arrêter, rester immobile (monture, eau gelée). Être animée (marche). Triompher (vérité). Ressusciter, revenir à la vie.
— هـ وبِكَذَا Valoir (telle somme).
— على Se révolter contre qn. Surveiller qn. Persévérer dans qc.
— لـ Se lever par honneur pour qn.
— مَقَامَهُ Rester à la place de qn, le remplacer, être son lieutenant.
— ة وعلى Pourvoir à l'entretien de qn.
— بِأَمْرٍ S'occuper d'une affaire.
— بِوَعْدِهِ Tenir sa promesse.
قَامَ بِي ظَهْرِي Le dos me fait mal.
قَامَتْ تَنُوحُ Elle se mit à pleurer.
قَوَّمَ ة وهـ Dresser, mettre debout. Redresser, rendre droit. Corriger, rectifier. Disposer, arranger. Déterminer le prix (de qc.). ✧ Éveiller qn, l'exciter.
✧ قَيَّمَ اللَّعِبَ Être nulle (partie de jeu).

قَاوَمَ مُقَاوَمَةً وقِوَامًا ة Tenir tête à qn, s'opposer, resister a qn. Se tenir debout avec qn.
أَقَامَ إِقَامَةً وقَامَةً هـ Faire rester qc. debout. Dresser, installer qc. ; établir convenablement qc.
— ة Ressusciter (un mort). Faire lever qn.
— بـ Rester, séjourner dans (un lieu).
— هـ Faire durer, prolonger (la prière, etc.). Redresser qc. Faire aller (le marché).
— ة على Nommer qn chef, le préposer aux (autres).
— دَعْوَى على Intenter un procès à qn.
تَقَوَّمَ Être redressé ; être corrigé, rectifié.
تَقَاوَمَ Se lever les uns contre les autres et engager une lutte.
اِقْتَامَ هـ Couper (le nez à qn).
اِسْتَقَامَ Se dresser, se lever. Être droit ; être en bon état (chose). ✧ Être enceinte (femme).
— إلى Aller droit (à Dieu).
قَوْمٌ وقَامَةٌ وقَوْمَةٌ وقِيَامٌ *Nom d'act.*
قَوْمٌ ومُقَامٌ وإِقَامَةٌ Séjour, demeure.
قَوْمٌ (*m. et f.*) ج أقْوَامٌ وأقَاوِمُ وأقَاوِيمُ وأقَائِمُ Peuplade, tribu, peuple. Gens, quelques personnes.
قَوْمَةٌ Une station. Pause entre deux inclinations dans la prière. Révolution, trouble. ✧ Chaque partie de l'office divin.
قَوَامٌ Ce qui est juste et droit. ✧ Vite, sur le champ.
قَوَامًا Avec droiture, sans détour.
قَوَامٌ وقَوْمَةٌ وقَوْمِيَّةٌ، وقَامَةٌ ج قَامَاتٌ وقِيَمٌ Taille, stature.
قُوَامٌ وقِوَامٌ وقَوْمِيَّةٌ Moyens de vivre.
قِوَامٌ وقِيَامٌ Bon état, état normal.
هُوَ قِوَامُ وقِيَامُ أَهْلِهِ Il est le soutien de sa famille.
القِيَامُ بِاللّٰهِ Le culte constant de Dieu.
القِيَامُ لِلّٰهِ Retour à Dieu.

Place. dignité, rang.
مَقَامَة ومُقَامَة ج مَقَامَات Lieu où l'on tient séance. Réunion, assemblée, séance. Discours qu'on y tient.
مِقْوَم Manche de la charrue.
مُقَاوِم Qui résiste. Adversaire.
مُقَاوَمَة Résistance, opposition, contradiction.
مُسْتَقِيم Droit, en ligne droite. En bon état. ✧ Droit, loyal.
✡ قون — قَوْنَة ج قُوَن Pièce de fer ou de cuivre mise à un vase.
قَان Arbre dont on fait des arcs.
⊙ قُونَة ج قُوَن Médaille.
قَاوُون *Sorte de* concombre.
✡ قاه — قَوْه Crier.
— ه Traquer (le gibier).
تَقَاوَه S'avertir par des cris.
قَاه Obéissance. Pouvoir, influence. Commode, aisée (vie).
قَاه م قَاهِيَة Qui mène une vie aisée.
✡ قَوِيَ a قُوَّة Être fort, robuste. Devenir fort.
قَوِيَ على الأَمْر Être de force à faire la chose.
— بـ Être de force à lutter avec qn.
— قِيًّا وقَوَايَة Être vide, inhabitée (demeure).
— قَوًى Avoir faim. Être retenue (pluie).
قَوَى قُوَّة ه L'emporter en force sur qn.
قَوَّى ه Raffermir, renforcer, fortifier qn: l'encourager.
قَاوَى مُقَاوَاة ه Lutter avec qn.
أَقْوَى إِقْوَاء Habiter un désert. Être vide (demeure). Être riche. Être dans la misère. Avoir une monture robuste.
— ه Composer (un poème) à rimes variées. Faire (une corde) à tresses variées.
تَقَوَّى واقْتَوَى واسْتَقْوَى Être fort, robuste. Devenir fort, etc.
تَقَاوَى واقْتَوَى Renchérir les uns sur les autres.

قَامَة ج قِيَم Roue d'une machine hydraulique. ✧ Mesure de la taille d'un homme.
قِيَامَة Résurrection.
يَوْم القِيَامَة Jour du jugement dernier.
قِيمَة ج قِيَم Prix, valeur (d'une chose). Taille, stature (d'un homme).
مَا لَهُ قِيمَة Il n'a pas de constance.
إِقَامَة *Nom d'action de* أَقَام.
إِقَامَة ج إِقَامَات Rations, approvisionnements (des soldats).
اِسْتِقَامَة Rectitude. État normal. ✧ Grossesse d'une femme.
تَقْوِيم ج تَقَاوِيم Redressement. Correction, rectification.
— البِلَاد Cadastre du pays.
— السَّنَة ✧ Calendrier; almanach.
قَيِّم م قَيِّمَة Préposé, préposée. ✧ Nulle (partie de jeu).
قَيِّم المَرْأَة Le mari.
القَيِّمَة La vraie religion.
قَائِم ج قُوَّم وقُيَّم وقُوَّام وقِيَام Qui se lève, qui se dresse. Qui est debout; vertical. Constant, ferme.
— السَّيْف Poignée du sabre.
— المَاء Château d'eau.
قَائِم مَقَام وقَيِّم مَقَام و✧ قَائِمَقَام وقَيِّمَقَام Lieutenant, Caïmacam.
قَائِم على... Insurgé. Perpendiculaire à...
قَائِم الزَّاوِيَة Rectangle.
قَائِمَة ج قَائِمَات وقَوَائِم *Fém. de* قَائِم. Facture de commerce. ✧ Liste. ✧ Registre.
— ج قَوَائِم Pied (d'un quadrupède). Poignée, garde (du sabre).
زَاوِيَة قَائِمَة Angle droit.
قُوَّام ج قُوَّامُون De belle taille. Chef.
قَوِيم ج قِيَام Droit et debout. Bien établi; solide. De belle taille.
قَيُّوم وقَيَّام Qui existe par lui-même, éternel (Dieu).
مَقَام ومُقَام Séjour. Lieu et temps du séjour.
مَقَام ج مَقَامَات Lieu où l'on est.

Passer la nuit avec la faim. تَقَاوَى
S'approprier, revendiquer qc. اقتَوَى ه
Désert. قِيّ وقَوَاء وقِوَاء
Faim. قَوَاء وقَوَى
Il a passé la nuit avec la faim. بَاتَ القَوَاء او القَوَى
Force. Faculté de l'âme. Pouvoir, puissance. قُوَّة ج قُوَّات و قُوَى
Voyez ces mots. القُوَّة البَاعِثَة والجَاذِبَة والحَافِظَة
Tresse d'une corde. قُوَّة ج قُوَى
Renforcement. Corroboration. تَقوِيَة
✧ Secours en grains donné aux laboureurs pauvres. — ج تَقَاوٍ
Qui saisit. Vide (demeure); sans pluie (année). قَاوٍ م قَاوِيَة
Formée de plusieurs tresses (corde). قَوٍ م قَوِيَة
Fort, robuste. Puissant. قَوِيّ ج أقوِيَاء
Variété, diversité dans la rime d'un poème. إقوَاء
Plus fort, plus robuste. Plus riche. أقوَى
Qui fortifie, fortifiant; confortable. مُقَوٍّ م مُقَوِّيَة
Qui a une monture robuste. Fort (cheval). Vide (demeure). مُقوٍ م مُقوِيَة
☆ قَاءَ i قَيأً ه Vomir.
Étoffe saturée de teinture. ثَوب يَقِيءُ الصِّبغَ
Le coup a fait sortir le sang. قَاءَت الطَّعنَةُ الدَّمَ
Faire vomir qn (remède). قَيَّأ تَقيِئَةً, وأقَاءَ إقَاءَةً ه
S'exciter soi-même à vomir. تَقَيَّأ تَقَيُّؤًا, واستَقَاءَ استِقَاءَةً
Vomissement. قُيَاء
Qui vomit beaucoup. قَيُوء وقَيُّوء
Vomitif. مُقَيِّئ
⊙ قِيثَار ج قَيَاثِير, وقِيثَارَة ج قَيَاثِير
Guitare.
☆ قَاحَ i قَيحًا, وقَيَّحَ وأقَاحَ وتَقَيَّحَ Suppurer, rendre du pus (plaie).
Pus. قَيح ج قُيُوح

Être lié, enchaîné. ☆ قَادَ — قِيد
Lier, garotter qn; lui mettre des entraves aux pieds. قَيَّدَ ه
Munir (un livre) de points-voyelles. Enregistrer, transcrire (un compte). Empêcher, défendre qc. (foi, religion). Restreindre (le sens d'un mot). — ه
Lier qn par (des bienfaits). — ه ب
Être lié, enchaîné. Être enregistré. Être restreint. تَقَيَّدَ
S'attacher à qc.; s'appliquer à... تَقَيَّدَ ب
Chaîne aux pieds; entraves; lien. قَيد ج قُيُود وأقيَاد
Gencive. — الأسنَان
Marque au cou du cheval. — الفَرَس
Entre eux deux il y a la longueur d'une lance. بَينَهُمَا قَيد وقِيد وقَاد رُمح
Licou. قِيَاد
Nom d'act. de قَيَّدَ. Restriction. تَقيِيد
Voyez dans قاد o. قَيِّد
Lié, enchaîné. Inscrit. L'endroit où se mettent les entraves. مُقَيَّد ج مَقَايِيد
Poix; goudron. ☆ قِير وقَار
Enduire de poix, de goudron (un navire, un chameau, etc.). قَيَّرَ ه وه
Marchand de poix. قَيَّار
D'origine obscure (pers.). قَيُّور
Enduit de poix, goudronné. مُقَيَّر
☆ قِيرَاط وقِيرُوطِيّ . Voyez dans قرط
Caravane. ⊙ قَيرَوَان ج قَيرَوَانَات
Ville d'Afrique. قَيرَوَان
☆ قَاسَ i قَيسًا وقِيَاسًا, واقتَاسَ ه ب او على Mesurer, prendre la mesure de qc. Comparer (une chose) à (une autre).
Marcher avec fierté. قَاسَ
Vérifier la mesure de qc.; toiser. ✧ Ajuster (les poutres d'un toit). قَايَسَ مُقَايَسَةً وقِيَاسًا ه
Comparer deux choses entre elles. Conclure de l'une à l'autre par analogie. — بَين . . . وه ب وإلى

Nom d'act. Coque de l'œuf. قَيْض
Pareil, semblable à... — وقِيَاض ل
Ils sont égaux. هُمَا قِيضَانِ
Fragment d'os. ✧ Homme très rusé. قِيضَة ج قِيَض
Pierre rougie au feu. قَيْض وقَيْضَة
Échange, troc. قِيَاض وقِيَاضَة ومُقَايَضَة ومُقَاوَضَة
Qui a beaucoup d'eau (puits). مَقِيضَة
Cordonnet de soie, etc. ✧ قِيطَان ج قَيَاطِين
Un cordonnet. ✧ قِيطَانَة
Être chaud, brûlant (jour). ✫ قَاظَ i قَيْظًا
Passer l'été dans (un lieu). — وقَيَّظَ ب وتَقَيَّظ ب وهـ
Suffire à qn pour l'été (ch.). قَيَّظَ ة
Faire un contrat avec qn pour l'été. قَايَظَ مُقَايَظَةً وقِيَاظًا ة
Les fortes chaleurs de l'été. ✧ Sécheresse; manque de pluie. قَيْظ ج أَقْيَاظ وقُيُوظ
Chaleur très forte. قَيْظ قَائِظ
Relatif aux chaleurs de l'été. قَيْظِيّ
Résidence d'été. مَقَاظ ومَقِيظ
Plantes vertes jusqu'au milieu de l'été. مَقِيظَة
Grogner, crier (cochon). ✫ قَاعَ i قَيْعًا
Aigle qui a son aire au sommet de la montagne. قيعل — عُقَاب قَيْعَلَةٌ وقَيْعَلَةٍ
Suivre et examiner (les traces de qn). Scruter qc. ✫ قيف — قَيَّف وتَقَيَّف هـ
✧ Critiquer qn. قَيَّف ة
Parcourir (la terre). تَقَيَّف هـ
Soin de suivre les traces. قِيَافَة
Qui suit qn et mendie. ✧ Qui critique. مُقَيِّف
Glousser (poule). ✫ قَاقَ i قَيْقًا
Léger, inconstant. قِيق
Pellicule sous la coque de l'œuf. قَيْقَة ج قَيْق
Sol inégal et dur. قِيقَاة وقَيْقَاءَة ج قَوَاقٍ وقِيَاقٍ وقِيَقٍ

S'appartenir, adhérer à la tribu dite قَيْس. تَقَيَّس
Être mesuré. Être comparé, confronté. انْقَاس
Il ressemble à son père. يَقْتَاس بِأَبِيهِ
Mesure, distance. قَاس وقِيس
Entre eux deux il y a la longueur d'une lance. بَيْنَهُمَا قَاس او قِيس رُمْحٍ
Nom d'une tribu arabe. قَيْس
Mesure. Comparaison entre deux choses. Analogie. Exemple. Syllogisme. Règle. قِيَاس ج أَقْيِسَة
Conformément à la règle, régulièrement. على القِيَاس
Conforme à la règle, régulier. قِيَاسِيّ
Proportion. Évaluation par analogie. مُقَايَسَة
Quantité. Instrument qui sert à mesurer. مِقْيَاس ج مَقَايِيس
Grand. ✫ قَيْسَرِيّ ج قَيَاسِر وقَيَاسِرَة
Césarée (ville de Palestine). ⊙ قَيْسَارِيَّة
✧ Grande maison entourée de portiques, de boutiques. قَيْسَارِيَّة
Tomber (dent). ✫ قَاصَ i قَيْصًا وانْقَاصَ
S'écrouler (puits). تَقَيَّصَ وانْقَاصَ
Écroulé (puits). قَيَّاصَة الجول
Être cassé, fendu. ✫ قَاضَ i قَيْضًا
Casser, fendre qc. — هـ
Échanger (une chose) avec (une autre): assimiler (l'une) à (l'autre). — هـ ب
Avoir beaucoup d'eau (puits). قِيضَ
Destiner qn à... (Dieu). قَيَّضَ ة ل
Marquer (une bête) avec la pierre dite قَيْض et قَيْضَة. — ة
Faire un échange, un troc avec qn. قَايَضَ مُقَايَضَةً وقِيَاضًا ة
Être cassé (œuf). تَقَيَّضَ
Être décrété à qn (sort). — ل
Ressembler à (son père). — ة
Tomber en ruine (mur). تَقَيَّضَ وانْقَاضَ
Faire des échanges. تَقَايَضَ و✧ تَقَاوَضَ
Être fendu (œuf, flacon, etc.). انْقَاضَ
Arracher, extirper qc. اقْتَاضَ هـ

* قَالَ i قَيْلًا وقَائِلَةً وقَيْلُولَةً ومَقَالًا ومَقِيلًا Faire la sieste, la méridienne.
— قَيْلًا Traire, boire à midi.
قَيَّلَ ✧ Rester ensemble à discourir (hommes oisifs). Faire la sieste.
— ة Faire boire qn à midi.
قَايَلَ ه Donner qc. en échange.
أَقَالَ إِقَالَةً ة ه Annuler, résilier (un marché).
— ة Faire boire (une bête) à midi.
أَقَالَ اللهُ عَثْرَتَهُ Que Dieu lui pardonne ses fautes, qu'il le relève de ses chutes.
تَقَيَّلَ *Même sens que* i قَالَ. Affluer, s'amasser (eau).
— ة Ressembler à (son père).
تَقَايَلَ Résilier un marché.
اِقْتَالَ ه ب Échanger (une ch.) pour (une autre).
اِسْتَقَالَ ة ه Demander à qn la résiliation (d'un marché).
— ة ه Demander à qn d'être relevé (d'une chute).
قَيْل ج أَقْيَال Roitelet, petit roi d'Arabie.
قَيْل وقَيْلُول Lait que l'on boit au moment de la sieste.
قَيْلَة وقَيْلُولَة Chamelle qu'on trait à midi.
قَائِل ج قُيَّل وقُيَّال وقَيْل Qui fait la sieste.
قَائِلَة *Fém. du préc.* Milieu du jour.
— وقَيْلُولَة Sieste, méridienne.
إِقَالَة Résiliation d'un marché.
مَقِيل Endroit où l'on fait la sieste.
* قَانَ i قَيْنًا ه Forger, battre (le fer). Ordonner, arranger (une chose). Réparer (un vase).
— ة عَلَى Créer qn avec (telles ou telles qualités : Dieu).
قَيَّنَ ة وه Orner, embellir qn ou qc.
تَقَيَّنَ Être orné, embelli.
اِقْتَانَ واقْتَانَّ Être florissante (plante). Être riant (jardin).
قَان Arbre dont on fait les arcs.
قَيْن ج قُيُون وأَقْيَان Forgeron, serrurier. Tout artisan.
— ج قِيَان Esclave.
قَيْنَة ج قِيَان Esclave chanteuse; fille esclave.
— ومُقَيِّنَة Femme de chambre.
⊙ قَايِين Caïn (fils aîné d'Adam).

ك

* كَ وكِ *Pronom affixe.* (*m. et f.*) Toi, à toi, te ; ton, ta, tes.
ضَرَبَكَ Il t'a frappé ; il t'a frappée.
كِتَابُكَ ، كُتُبُكَ Ton livre ; tes livres.
كَ *Part. signifiant* : comme, ainsi que.
كَمِثْلِهِ Comme lui
كَالأَسَدِ Comme le lion.
* كَئِبَ a كَأْبًا وكَأْبَةً وكَآبَةً . واكْتَأَبَ واكْتَأَبَ Être très affligé, être fort triste.
أَكْأَبَ ة Affliger qn.
اِكْتَأَبَ Être noirâtre (sol).
كَأْب وكَأْبَة وكَآبَة وكَآبَاء Tristesse, affliction, désolation.
كَأْبَة Sujet d'affliction.
كَئِب وكَئِيب ومُكْتَئِب Triste, affligé, désolé.
مَا أَكْأَبَهُ Qu'il est triste !
مُكْتَئِب Noirâtre (cendre).
* كَأَدَ a كَأْدًا Être triste, affligé.
تَكَأَّدَ وتَكَاءَدَ ة Affliger qn (malheur, etc.).
اِكْوَأَدَّ Trembloter (vieillard).
كَأْدَاء Adversité. Tristesse. Nuit obscure.
كَؤُود Raide, difficile à gravir (colline.)
كُؤَدَاء Profond soupir.
⊙ كَأْز Cisailles à couper le cuir, etc. ✧ Huile de pétrole.

☆ كَأْس — كَأْس ج أَكْؤُس وكُؤُوس وكَأْسَات وكِئَاس. Coupe, verre. Calice.

✧ كَاسَة *Même sens.*

☆ كَأْكَأَ وتَكَأْكَأَ Reculer. Être faible, timide.

تَكَأْكَأَ S'assembler (gens).

تَكَأْكَأَ فِي ٱلْكَلَامِ Balbutier.

كَأْكَاءُ Peur, timidité. Fuite du voleur.

☆ كَأَل a كَأْلًا وكَأْلَةً وكُؤُولًا Vendre ou acheter une créance pour une autre créance.

اِكْوَأَلَّ Être court, rabougri.

☆ كَأَن a كَأْنًا Devenir fort.

كَأَنَّ وكَأَنْ (مِن كَ و أَنْ) Comme, ainsi que.

كَأَنَّ زَيْدًا أَسَدٌ وكَأَنْ زَيْدٌ أَسَدٌ Assurément Zéid est comme un lion.

كَأَنَّكُمْ خَرَجْتُمْ إِلَى لِصٍّ Vous êtes venus comme à un voleur.

كَأَيِّنْ وكَأَيٍّ مِنْ Combien de !

☆ كَبَّ o كَبًّا ة عَلَى ول Culbuter, renverser qn sur (la face).

— ه Renverser (un vase). Pelotonner, rouler (du fil) sur un peloton. ✧ Verser, répandre (un liquide).

كَبَّبَ Préparer les filets dits كَبَاب. ✧ Rouler la viande en boulettes.

أَكَبَّ Être renversé.

— ة Renverser, culbuter qn la face contre terre.

أَكَبَّ عَلَى Se pencher sur... S'appliquer à... S'attacher à...

— ل S'appuyer sur...

— ه ✧ Verser, épancher (un liquide).

تَكَبَّبَ Se rouler, se pelotonner (sable, arbre). Tomber à terre (chameau). S'envelopper dans son manteau (per.).

اِنْكَبَّ Être renversé, culbuté. ✧ Être versé, répandu (liquide).

— عَلَى... S'appliquer avec assiduité à...

كُبّ *Plante de l'espèce* dite حَمْض.

كَبَّة وكُبَّة Charge, attaque. Culbute. Violence du froid.

كُبَّة ج كُبَب Peloton de fil. Pelote. Troupe d'hommes, de chevaux, etc. ✧ Viande battue et mêlée avec du gruau.

كَبَاب Filets, morceaux de viande grillée.

كُبَاب Troupeau (de moutons, etc.). Sables amoncelés. Terre humide.

مِكَبّ ومِكْبَاب Qui a les yeux souvent baissés.

مِكَبّ ج مِكَبَّات ومَكَابّ Peloton.

☆ كَبَت i كَبْتًا ة Renverser qn; l'humilier.

— ة لِوَجْهِهِ Renverser qn sur le visage.

— غَيْظَهُ فِي جَوْفِهِ Dissimuler sa colère.

مُكْتَبِت Très chagrin.

⊙ كَبُّوت ج كَبَابِيت Capote, pardessus de laine.

✧ كَبْتَل ه Arrondir, façonner en boulettes.

✧ كَبْتَل ل Dire à qn des mots injurieux.

✧ تَكَبْتَل Être arrondi.

✧ كِبْتُولَة Boule, boulette.

☆ كَبِث a كَبَثًا Être gâtée, sentir mauvais (viande).

كَبِيث ومَكْبُوث Gâtée (viande).

كَبَاث Fruit mûr de l'arbre dit أَرَاك.

☆ كَبَح a كَبْحًا, وأَكْبَح ة ب Contenir, réprimer (un cheval) avec (la bride).

كَبَح ة عَن Empêcher qn de...

— ة ب Frapper qn du (glaive).

— ه Renvoyer (la flèche : mur).

كَابَح ة Injurier, insulter qn.

أُكْبِح Être élevé (lieu).

كَابِح ج كَوَابِح De mauvais augure.

مُكْبَح ومُكْبِح Élevé (lieu).

☆ كَبَد o i كَبْدًا ة Léser, blesser qn au foie. Faire souffrir qn (froid).

— وتَكَبَّد ه Se proposer qc.

كَبِد a كَبَدًا, وكُبِد Souffrir du foie.

كَبَد وتَكَبَّد ه Être au milieu (du ciel), passer au méridien (astre).
كَابَد مُكَابَدَةً وكِبَادًا ه Endurer, supporter qc., en tolérer les difficultés.
تَكَبَّد S'épaissir (lait).
— ه Arriver au milieu (du désert).
كَبْد وكَبَد وكَبْدَاء وكَبِيدَاء وكُبَيْدَاة Milieu du ciel.
كَبِد وكِبْد ج أكْبَاد وكُبُود Foie.
سُود الأكْبَاد Les ennemis.
كَبِد Milieu (d'un arc, etc.). Cavité du ventre, entrailles. Centre, milieu d'une ch.
— الأرض Mines d'or et d'argent.
كَبَد Atmosphère. Milieu des sables. Affliction.
كَبِدَة Conque de Vénus.
كُبَاد Maladie du foie.
✧ كُبَّاد Cédrat, poncire.
كَبْدَاء Moulin à bras.
أكْبَد م كَبْدَاء ج كُبْد Gros, ventru. Qui marche à pas lents.
كَابِد Nom d'ag. Ce qui fait souffrir.
كَابِد ومُكَابِد Qui souffre, qui endure.
✧ كَبِر a كِبَرًا ومَكْبِرًا Être avancé en âge.
كَبَر o كَبْرًا ه ب L'emporter sur qn en (âge).
كَبُر o كِبَرًا وكُبْرًا وكَبَارَةً Être gros, corpulent. Grossir. Être grand.
كَبَّر تَكْبِيرًا وكِبَّارًا ه و ة Augmenter, grossir, accroître qc. Exalter, magnifier, proclamer qn grand.
كَابَر ة Traiter qn avec dédain, avec fierté. Disputer avec qn pour le vaincre.
أكْبَر واسْتَكْبَر ة وه Estimer, juger grand, important.
تَكَبَّر وتَكَابَر واسْتَكْبَر S'enorgueillir, devenir fier.
كِبْر Orgueil, superbe. Grand crime.
كِبْر وكُبْر Grandeur, illustration, noblesse. L'important, le principal (d'une chose, d'une affaire).

كِبَر وكَبْرَة وكِبْرَة Grand âge, âge avancé.
هُوَ كُبْرُهُمْ وكِبْرَتُهُمْ او كُبْرُهُمْ وكُبْرُتُهُمْ Il est le plus âgé ou le plus noble.
كِبَر Grandeur, grosseur.
كَبَر ج كِبَار وأكْبَار Tambour.
— و✧ كَبَّار Câprier, câpre.
كِبْرِيَاء Orgueil. Grandeur, magnificence, sublimité.
تَكْبِير Nom d'act. de كَبَّر. Forme augmentative d'un mot.
تَكَبُّر Orgueil, fierté, arrogance.
كُبَار وكُبَّار وكَابِر Grand.
كَبِير ج كِبَار وكُبَرَاء Même sens. Âgé, plus âgé, aîné. Grave, importante (chose).
— وكَابِر D'un rang élevé.
تَوَارَثُوا المَجْدَ كَابِرًا عَنْ كَابِرٍ Ils ont hérité la gloire de père en fils.
كَبِيرَة ج كَبَائِر وكَبِيرَات . Fém. de كَبِير Grand crime, énormité.
أُمّ الكَبَائِر Le vin (la mère des crimes).
أكْبَر ج أكَابِر وأكْبَرُون Plus grand, plus âgé, etc.
الأكَابِر Les grands, les nobles, les principaux, l'aristocratie.
كُبْرَى ج كُبَر وكُبْرَيَات . Fém. de أكْبَر.
كُبْرَى Majeure d'un syllogisme.
مَكْبِر ومَكْبَرَة ومَكْبُرَة Âge avancé.
مُتَكَبِّر Superbe, orgueilleux.
✧ كِبْرِيت Soufre. ✧ Allumettes.
ذَهَب كِبْرِيت Or pur.
كَبْرَت ه Soufrer, enduire de soufre.
مُكَبْرَت Soufré.
✧ كَبَس i كَبْسًا ه Assiéger, cerner; envahir par surprise (une ville). Combler de terre (un puits). ✧ Mariner (la viande, etc.).
— رَأْسَهُ في Cacher sa tête dans...
— السَّنَةَ بِيَوْم Ajouter un jour à l'année.
— على Exercer une pression sur...
كَبِس a كَبَسًا Avoir le haut de la tête en avant.
✧ كَبَّس ة ✧ Dresser au travail (une

bête de somme).

تَكَبَّس ✧ Être dressée au travail (bête de somme).

— وانكبس Être rempli, comblé de terre (puits, etc.).

كَبْس Invasion. Surprise. Pression. ✧ Macération (de la viande, etc.).

كِبْس Terre dont on comble un puits. Maison en boue. Caverne au pied d'une montagne. Origine.

كَبْسَة Attaque inopinée, surprise.

كِبَاسَة ج كَبَائِس Grosse grappe de dattes.

جِبَال كُبْس وكُبُس Monts escarpés.

كَابُوس ج كَوَابِيس Cauchemar. ✧ Bras de la charrue.

كُبَاس Qui dort la tête cachée dans les vêtements.

كَابِس Qui surprend ; qui envahit, etc.

جاء كابسًا Il est venu surprendre.

كَابِسَة *Fém. du préc.* Aquilin (nez).

كَبِيس *Sorte de* datte. Boule à parfums portée comme parure. ✧ Conservé dans le vinaigre ou dans le sel (fruit, poisson, etc.).

سَنَة كَبِيسَة Année bissextile, intercalaire.

أَكْبَس م كَبْسَاء ج كُبْس Qui a le haut de la tête en avant, saillant.

مِكْبَس ومِكْبَاس ج مَكَابِس Presse à bras ou presse hydraulique.

مُكَبِّس Qui baisse les yeux ; qui attaque les gens.

مُكَبَّس ✧ Dressée (jeune bête de somme). ✧ Double (fleur).

مَكْبُوس Cerné, envahi. Comblé de terre. ✧ Pressé. ✧ Mariné.

✡ كَبَش o كَبْشًا ه Prendre une poignée de...

✧ كَابَش مُكَابَشَة وكِبَاشًا Lutter des mains, et chercher à se tourner mutuellement le bras.

كَبْش ج كِبَاش وأَكْبُش وأَكْبَاش Bélier (bête). Chef. Bélier, instrument de siège.

— ج كُبُوش Grosse pierre à la surface d'un mur. ✧ Mûre, fruit du mûrier.

✧ كَبْش القَرَنْفُل Clou de girofle.

✡ كَبَع a كَبْعًا, وكَبَّع ه Couper qc.

كَبَع ه Compter et trier (la monnaie).

— ﻩ عن Empêcher qu de...

— كُبُوعًا Se soumettre, s'humilier.

كَبَع Monstre marin.

✧ كَبْعَة Planche suspendue sur laquelle on pose la vaisselle.

✡ كَبْكَب ه وﻫ Renverser, culbuter qn. Jeter qc. dans un précipice. Rassembler (le troupeau). ✧ Mettre en peloton. ✧ Jeter çà et là. ✧ Rouler la viande battue en boulettes.

تَكَبْكَب Se réunir (foule). ✧ Se mettre ou être mis en peloton. ✧ Être versé çà et là.

— في ثيابه S'envelopper dans ses vêtements.

كَبْكَب وكِبْكِب *Sorte de* jeu.

كَبْكَبَة وكِبْكِبَة *Nom d'action.*

— وكَبْكَبَة وكَبْكُوب وكَبْكُوبَة Foule de gens, cohue.

كَبْكُوب ✧ Peloton de fil, de laine.

كَبْكُوبَة ✧ Boulette de viande battue.

مُكَبْكَب Renversé, etc. ✧ Pelotonné. ✧ Jeté çà et là.

✡ كَبَل i كَبْلًا, وكَبَّل واكْتَبَل ﻩ Charger de fers (un captif). Emprisonner, séquestrer qn.

كَبَّل وكَابَل ﻩ ه Différer l'acquit (d'une dette au créancier).

كَابَل ه Retarder l'achat (d'une maison) afin d'invoquer ensuite le droit de préemption.

تَكَبَّل Être enchaîné. Être emprisonné, séquestré.

اِكْتَبَل ه Serrer, nouer (sa bourse). Garder pour soi (son bien).

كِبْل ج كُبُول Liens, entraves, chaînes.

كِبِل وكَابُلِيّ Court (habit, etc.).

كَابُول Filets de chasseur.

مُكَبَّل ومَكْبُول Chargé d'entraves (prisonnier).

✲ كَبَنَ o كَبْنًا i هـ Ourler (un habit). Cacher qc.

— هـ Détourner (un don), le faire passer à un autre.

— عن Se détourner de...

— i كَبْنًا وكُبُونًا Aller tranquillement (cheval).

— كَبُونًا Être tranquille.

أَكْبَنَ لِسَانَهُ عَنْ Ménager qn dans ses paroles.

اِكْبَانَّ Être contracté, se contracter.

كَبْن وكُبْن Repli d'un seau en cuir.

كُبُنّ وكُبُنَّة Très avare.

كُبَان Maladie des chameaux.

مُكْبَن Fort, robuste.

مَكْبُون Atteint du mal dit كُبَان.

✧ كُوبَان Caparaçon, couverture de cheval.

✲ كَبَا o كَبْوًا وكُبُوًّا لِوَجْهِهِ Tomber le visage contre terre.

كَبَا Couver sous la cendre (feu). Pâlir, se ternir (plante, etc.). S'élever (poussière). Rater (briquet). Broncher (cheval); courir sans suer (id.).

— هـ Vider (un flacon). Balayer (des ordures).

كَبَّى هـ Parfumer (ses habits). Couvrir (le feu) de cendres.

أَكْبَى Rater (briquet).

— هـ Faire rater (le briquet). Altérer (son visage).

تَكَبَّى على واكْتَبَى بـ Présenter ses vêtements à la fumée (de l'encens). Se parfumer.

اِنْكَبَى Se prosterner la face contre terre. ✧ Trébucher.

كِبًا وكِبًى ج أَكْبَاء, وكُبَة ج كُبُون Balayure.

كِبَاء ج كِبًى Espèce d'encens.

كَبَاء Eau qui suinte. Rayons de la lune.

كَبْوَة Bronchement, faux pas. Poussière. Couvre-feu. Chute la face contre terre.

كُبْوَة Cassolette à encens.

كَابٍ م كَابِيَة Nom d'agent.

كَابِي الرَّمَاد Hospitalier.

✧ كُبَايَة Gobelet, verre à boire.

كَتَّ o كَتًّا, وأَكَتَّ واكْتَتَّ الكَلَامَ في Chuchoter à (l'oreille de qn.).

كَتَّ ى هـ Compter, énumérer.

جَيْش لا يُكَتّ Armée innombrable.

كَتَّ o كَتِيتًا Marcher lentement ou à pas rapprochés.

كَتَّ i كَتًّا Bouillonner (marmite). Murmurer (chameau).

— ى Vexer, contrarier qn.

— هـ ✧ Répandre, verser (un liquide).

اِكْتَتَّ هـ Ecouter (un récit).

كَتّ (masc. et fém.) Maigre.

كَتَّة Verdure.

كُتَّة Rebut du troupeau.

كَتِيت Son de la marmite qui bout. Murmure du chameau. ✧ Charpie; bourre de lin, étoupe, filasse.

كَتِيتَة Bouillie épaisse.

✲ كَتَبَ o كَتْبًا وكِتَابًا وكِتْبَة وكِتَابَة Ecrire. Etre écrivain.

— إلى بـ Ecrire à qn sur...

— وكَتَّبَ واكْتَتَبَ هـ Ecrire (un livre, etc.).

— لـ هـ Destiner, donner à qn (une part d'héritage, un emploi, etc.).

— هـ على Prescrire qc. à qn.

— عن Ecrire sous la dictée de qn.

كَتَبَ كَتْبًا, واكْتَتَبَ هـ Coudre (une outre, etc.).

كَتَّبَ وأَكْتَبَ ى Enseigner la calligraphie à qn.

كَتَّبَ ى Former (des escadrons).

كَاتَبَ ى Ecrire à qn, être en correspondance avec qn. Ecrire avec qn.

أَكْتَبَ ى هـ Dicter (un poème, etc.) à qn.

— هـ Fermer (un sac).

تَكَتَّبَ Se rassembler et se former

en escadrons. S'envelopper de ses habits.
Être en correspondance les uns avec les autres. تكاتب
Inscrire son nom (dans un registre public). Être inscrit. إكتتب
Prendre copie de qc. — ه لنفسه
Prier qn d'écrire qc., se faire dicter qc. par qn. — واستكتب ة ه
Nom d'act. Transcription d'un livre. كِتْبَة
Lanière à coudre un sac, etc. كُتْبَة ج كُتَب
Écriture, écrit. Lettre, missive. Livre, volume. كِتاب ج كُتُب وكُتْب
Tout livre reputé sacré. الكِتاب
Peuples qui ont un code reputé sacré. أهل الكِتاب
Libraire. كُتُبِيّ
Nom d'act. Écrit, écriture, acte. Lettre. Inscription (sur un monument). كِتابَة
Escadron, détachement de cavalerie. ✧ Ecrit. Diplôme, brevet. Ordre, édit. كَتِيبَة ج كَتائِب
Qui écrit, écrivain, scribe, secretaire. Docte, savant. كاتِب ج كاتِبُون وكُتّاب وكَتَبَة
École d'enfants. كُتّاب ج كَتاتِيب
École primaire. Bureau. مَكْتَب ج مَكاتِب
Bibliothèque. ✧ Librairie. مَكْتَبَة ج مَكاتِب
Maître d'écriture. مُكَتِّب
Correspondant. مُكاتِب
Correspondance par lettres. مُكاتَبَة
Écrit. Lettre, missive. مَكْتُوب ج مَكاتِيب
Inscrit, enregistré. مُكْتَتَب
Couvrir qn de poussière (vent). ✲ كَثَحَ a كَثْحًا على
Manger (d'un mets) jusqu'à satiété. Dépouiller (le sol : sauterelles). — ه
Partie du ✲ كَتَد وكَتِد ج أكْتاد وكُتُود
dos comprise entre les omoplates.
Qui a cette partie du dos saillante. أكْتَد
Ils se ressemblent ou se suivent. هُمْ أكْتاد
Avoir une grande bosse (chameau). ✲ كَتِر — أكْتَر
Rang, dignité. Milieu (d'une chose). كَتْر
Bosse du chameau très élevée. — وكِتْر وكِتَر ج أكْتار
Même sens. Portion de la bosse. كَتْرَة
Construction en forme de dôme. كَتْر
Être contracté, se contracter. ✧ Être estropié. ✲ كَتِعَ a كَتَعًا
Aller vite (en besogne). — وكَتَع a كَتْعًا في
S'enfoncer dans (un pays, etc.). كَتَع a كُتُوعًا في
Couper (la viande) en petits morceaux. كَتَّع ه
Faire périr qn (Dieu). كاتَع ة
Se suivre. تَكاتَع
Faire qc. avec suite. — ه
Vil, méprisable. كُتَع ج كِتْعان، وكُتَيْع
كُتَعَة ج كِتاع، وكُتْعَة ج كُتَع، وكِتْعَة ج
Petit seau. كُتَع
Qui a les doigts contournés. ✧ Manchot; estropié du bras. أكْتَع ج كُتْع
Fém. du préc. Servante. كَتْعاء ج كُتْع
Je l'ai achetée tout entière. إشْتَرَيْتُها جَمْعاء كَتْعاء
J'ai vu tous tes frères. رَأَيْتُ إخْوَتَكَ أجْمَعِين أكْتَعِين
✧ Estropié du bras. مَكْتُوع
Marcher lentement ou en agitant les épaules. ✲ كَتَف i كَتْفًا
Frapper qn à l'épaule. Blesser (une bête) à l'épaule (selle). كَتَف i كَتْفًا وكِتافًا ة
Garotter qn en lui liant les mains derrière le dos. — وكَتَّف ة
Lever et agiter les ailes (oiseau). كَتَف i كَتْفًا وكَتَفانًا

Avoir les épaules larges (homme); les omoplates écartées (cheval). كَتِفَ a كَتَفًا
Marcher en remuant les épaules (cheval). كَتَّفَ
Réparer (un vase) avec une plaque, couper (la viande) en petits morceaux. — ه
Élever les omoplates en marchant (cheval). Avoir une démarche saccadée (sauterelle). تَكَتَّفَ
Croiser les bras durant la prière. — في الصَّلَاة
Omoplate. os des omoplates. Épaule. كَتِف وكِتْف ج أَكْتَاف وكِتَفَة
Largeur des épaules. Boitement, suite d'une douleur aux épaules. كَتَف
Douleur aux omoplates. كُتَاف
Liens, menottes. كِتَاف ج كُتُف
Lame, plaque. Large (sabre). كَتِيف ج كُتُف
Verrou. Haine. Tenaille de forgeron. كَتِيفَة ج كَتَائِف
Sauterelle qui commence a voler. كُتْفَان وكِتْفَان
Qui a de larges épaules. Qui a les omoplates écartées (cheval). أَكْتَف م كَتْفَاء ج كُتْف
Qui a les épaules blessées (monture). مِكْتَاف
Lier, emprisonner qn. ✱ كَتَلَ o كَتْلًا ٥
Entasser, amonceler qc. — وكَتَّلَ ه
Se coller, adhérer à... كَتِلَ a كَتَلًا
Être entassé, amoncelé. تَكَتَّلَ
Tas, monceau (de boue, etc.). Morceau de viande. كُتْلَة ج كُتَل
Épaisseur, grosseur. كَتَل وكَتَال
Âme. Chose nécessaire. Provision. كَتَال
Il se repose sur moi. أَلْقَى عَلَيَّ كَتَالَهُ
Palmier que la main *ne peut atteindre.* كَتِيلَة ج كَتَائِل
Dur, difficile. Malheur. أَكْتَل

Panier, corbeille en osier. مِكْتَل ومِكْتَلَة ج مَكَاتِل
Entassé, formant un tas arrondi. مُكَتَّل
Catholique. ◎ كَاثُولِيكِي ج كَاثُولِيك
Grec-catholique. ◎ كَاثُولِيكِيّ وكَوثَالِي ج كَوَاثِلَة
Se faire grec-catholique. ✧ كَثْلَكَ
✱ كَتَمَ o كَتْمًا وكِتْمَانًا، وكَتَّمَ واكْتَتَمَ ه
Céler, cacher qc. Contenir (sa colère).
Respirer difficilement (cheval). — الرَّبْوَ
Contenir (le liquide: outre). ✧ Être constipé (ventre). — كُتُومًا وكِتَامًا ه :
Cacher qc. à qn. كَاتَمَ ٥ ه
Se cacher mutuellement qc. تَكَاتَمَ ه
Être caché, célé. اِنْكَتَمَ
Confier (un secret) à qn. اِسْتَكْتَمَ ٥ ه
Action de cacher, de céler, discrétion. كَتْم وكِتْمَان
Cachotterie. Action de cacher qc., secret, mystère. كِتْمَة
Plante à teindre les cheveux en noir. كَتَم وكُتْمَان
Constipation. ✧ كِتَام
Qui cache, qui cèle. Caché, gardé avec soin (secret). Sans fissure (arc). ✧ Constipé (ventre). كَاتِم م كَاتِمَة
Secrétaire. كَاتِم الأَسْرَار
Discret, réservé. كُتَمَة وكَتُوم وكَتَّام
Qui cache, qui cèle. كَتُوم ج كُتُم
Sans fissure (arc). — وكَتِيم
Qui ne mugit pas (chameau). كَتِيم
Ventru. Rassasié, repu. أَكْتَم
Caché, tenu secret. مَكْتُوم ومُكْتَتَم
Être noir, enfumé, sale. Être teintes de verdure (babines du bétail). Être collée (outre). ✱ كَتِنَ a كَتَنًا
Coller, agglutiner qc. كَتَّنَ وأَكْتَنَ ه
Noirceur de fumée; noirceur aux lèvres. Saletés. كَتَن
Sale, malpropre. كَتِن

Mettre à nu, découvrir. — وكثح عن
Se frapper (du glaive). تكاثح ب
Petite troupe. كثحة
Être nombreux; pulluler, foisonner. Avoir lieu souvent. ✱ كثر o كثرة
Cela lui arrive souvent. كثر ذلك منه
Surpasser en nombre. كثر o كثرًا ة وه
Multiplier, accroitre qc. Faire qc. souvent. كثّر وأكثر ه
Rivaliser avec qn en nombre, etc. كاثر ة
Demander à qn beaucoup d'eau. — واستكثر ة الماء
Apporter, fournir beaucoup. Pousser, croitre (palmier). Être riche. أكثر
Multiplier (les paroles). أكثر القول
Se multiplier. Être ou devenir nombreux. Pulluler. تكثّر و✧ كوثر
Parler beaucoup. Être loquace. تكثّر بالكلام
Lutter en nombre. Devenir nombreux. تكاثر
Juger, trouver nombreux, fréquent. استكثر ه وة
Demander beaucoup de... — من
✧ Remercier qn. — ة بخير
Grand nombre, abondance. كثر وكثر
La majeure partie d'une chose, le trop. كثر الشيء
Moelle, spathe du palmier. كثر وكثر
Grand nombre, abondance, foison, foule. Pluralité. Fréquence. كثرة وكثرة
Excès dans qc. كثرى
Accroissement, multiplication, fréquence. تكاثر
Fréquemment, souvent. بتكاثر
Nombreux, abondant. Fréquent. كثير
Hommes nombreux. رجال كثير وكثيرة وكثيرون
Femmes nombreuses. نساء كثير وكثيرة وكثيرات

Flèche à tirer au sort. كثن وكثن
Lin. Toile de lin. كتّان
Mousse verte. — وكتّانة
Aube; surplis. ✧ كتّونة
Marcher à petits pas. ✱ كتا o كتوًا
Vaincre son adversaire. أكتى
Être épais; être courts et crépus (poils de la barbe). ✱ كثّ i كثاثة وكثوثة، وكثّ a كثثا
Avoir la barbe bien fournie. أكثّ
Épais (poils de la barbe). كثّ وكثيث
Qui a la barbe épaisse. — وكثّ اللحية
Même sens. أكثّ م كثّاء ج كثّ
Se couvrir d'écume (lait). Écumer (marmite). Être touffue (barbe). ✱ كثأ a كثأ، وكثأ
Enlever l'écume de... — ه
Être touffue (plante). — وكثّأ
Écume; crème (du lait). كثأة وكثأة
Ramasser, réunir qc. Verser (un liquide). ✱ كثب o i كثبا ه
Foudre sur... كثب o كثبا على
Approcher (du chasseur: gibier). — وأكثب ة
Être en petite quantité. كثّب
Approcher de qn. كاثب ة
Même sens. أكثب ة ول ومن
Faire boire à qn la ration dite كثبة. أكثب ة
Être entassé. Être versé. انكثب
Proximité. كثب
Il frappa (la proie) de près, à bout portant. رماه من كثب وعن كثب
Quantité de lait, etc. contenue dans une coupe. Assemblage de mets. كثبة ج كثب
Nom d'agent. كاثب م كاثبة
Garrot du cheval. كاثبة ج أكثاب
Tas de sables amoncelés. كثيب ج أكثبة وكثب وكثبان
Réunir, disperser (des objets). ✱ كثح a كثحا ه
Lancer (la terre) sur qn (vent). — ه على
Enlever, prendre qc. de... — من

كِثَار وكُثَار Foules, multitudes.
كَثِيرًا Beaucoup. Souvent.
كَيْثَر Homme libéral.
أَكْثَر Plus nombreux. Plus fréquent.
— من Plus que...
أَكْثَر النَّاس La plupart des hommes.
مُكْثِر Riche.
مِكْثَار ومِكْثِير (*m. et f.*) Verbeux, loquace, bavard.
مَكْثُور عَلَيْهِ Accablé de dettes.
✱ كَثَع a كَثْعًا، وكَثَّع Se couvrir de crème (lait).
— كُثُوعًا، وكَثَّع Avoir la diarrhée (mouton, etc.).
— كَثْعًا وكُثُوعًا، وكَثِع a كَثَعًا Être rouge et gonflée de sang (lèvre).
كَثَّع Jeter l'écume (marmite). Se couvrir d'herbes (sol). Se cicatriser (plaie). Grandir (barbe).
كَثْعَة وكُثْعَة Écume, crème.
كَثَعَة Boue, limon.
شَفَة كاثِعَة Lèvre rouge et gonflée de sang.
أَكْثَع Qui a la lèvre rouge, etc.
✱ كَثُف o كَثَافَة، وتَكَاثَف واسْتَكْثَف Être épais, s'épaissir (liquide). Être grossier. Être touffues et épaisses (plantes).
كَثَّف ه Rendre épais, touffu ; épaissir qc.
أَكْثَف من Arriver près de...
اِسْتَكْثَف ه Juger, trouver épais.
كَثْف Troupe.
كَثَافَة Épaisseur. Grossièreté.
كَثِيف Épais ; dense. Touffu. Grossier et incivil (homme).
✱ كَثَل o كَثْلًا ه Rassembler, réunir qc.
كَثْل *Nom d'act.* Tas de blé.
✱ كَثَم o كَثْمًا ه Réunir, ramasser qc. Suivre (les traces de qn). Croquer (un concombre).
— ة عن Détourner qn de...
كَثِم a كَثَمًا S'approcher. Tarder.
كاثَم ة S'approcher de qn ; le fréquenter.
أَكْثَم ة Être proche, à portée du (chasseur : gibier).
— ه Remplir (une outre).
— في Se retirer dans...
تَكَثَّم Être stupéfait. Se retirer.
كَثِم وكاثِم Épais.
أَكْثَم Large (chemin). Gros, ventru rassasié, repu.
✱ كَثْن — كَثْنَة Corbeille à fleurs.
✱ كَجّ o كَجًّا Jouer au jeu dit كُجَّة.
كُجَّة *Sorte de* jeu d'enfants.
✱ كَحّ — كُحّ De race pure.
✱ كَحَب — كَحَّب Donner, produire des verjus (vigne).
كَحَب Verjus.
كاحِب م كاحِبَة Nombreux.
✱ كَحِص a كُحُوصًا Être effacé.
— وكَحَّص ه Effacer qc.
✧ كَحَف a كَحْفًا ه Éculer (ses souliers).
✧ اِنْكَحَف Être éculés (souliers).
✧ مَشَى كَحْفًا Marcher les souliers éculés.
كُحُوف Membres du corps.
✱ كَحَل o a كَحْلًا، وكَحَّل ه Enduire (ses yeux) du collyre dit كُحْل.
— وكَحَّل ة Enduire les yeux de qn de ce collyre.
كَحَل a كَحْلًا Être stérile (année).
— وأَكْحَل ة وه Affliger, atteindre (une tribu), un lieu (année stérile).
— وأَكْحَل وتَكَحَّل واكْتَحَل واكْحالّ بالنَّبات Se couvrir de verdure (sol).
كَحِل a كَحَلًا Avoir les paupières naturellement noires (œil).
✧ كَحَّل ه Mastiquer les jointures (d'un mur).
تَكَحَّل واكْتَحَل S'enduire les paupières du collyre dit كُحْل.
كَحَل Couleur brune des paupières.
كَحْلُ وكُحْلُ وكَحْلَةُ *Noms donnés* au ciel, au firmament.
صَرَّحَت كَحْلُ او الكَحْلُ او الكَحْلَةُ Le ciel est sans nuage.

Antimoine. Collyre fait de poudre d'antimoine. Cosmétique ou remède pour les yeux. Grandes richesses. كُحْل
*Sorte d'*amulette. كِحْل وكِحَال وكَحْلَة
Poudre d'antimoine. كِحَال
✧ Cheville du pied. كَاحِل ج كَوَاحِل
✧ Oculiste. ✧ Celui qui mastique. كَحَّال
كَحِيل وكَحِيل م كَحِيلَة ج (*m. et f.*) Enduit aux paupières كَحْلَى وكَحَائِل du collyre dit كُحْل (œil).
✧ Cheval de race. كَحِيل ج كَحَائِل, وكُحَيْلِيّ
Poix, naphte. كُحَيْل
✧ Azuré. كُحْلِيّ
Qui a les paupières de couleur brune. أَكْحَل م كَحْلَاء ج كُحْل
Veine du bras. الأَكْحَل
Qui a le corps blanc et les yeux noirs (brebis). كَحْلَاء
Bourrache (plante). — وكَحِيلَاء
Instrument avec lequel on met le collyre dit كُحْل. مِكْحَل ومِكْحَال
Boite qui le contient. مُكْحُلَة ومِكْحَلَة ج مَكَاحِل
Enduit de ce collyre. مُكَحَّل ومَكْحُول
Travailler, peiner, se fatiguer. ✠ كَدَّ o كَدًّا
Fatiguer qn. ✧ Stimuler (une bête de somme). — ه
Peigner (la tête). — ه
Faire signe à qn des (doigts). — ه ب
Demander à qn de l'assiduité, des efforts. — واكْتَدَّ واسْتَكَدَّ ه
Repousser qn avec violence. كَدَّدَ ه
Être avare. أَكَدَّ واكْتَدَّ
Être fatigué, molesté. تَكَدَّدَ
Travail, peine, fatigue. Effort. Mortier, vase à piler. كَدّ
Sol raboteux. كِدَّة وكَدِيد
Reste de mets dans un vase. كُدَادَة
Laborieux. Qui exige des efforts. كَدُود
Sol foulé par les bêtes. Sel pilé; son de ce sel versé. كَدِيد

Jour d'un combat d'Arabes. يَوْم الكَدِيد
Reste de pâturage. أَكِدَّة
Gens en troupes séparées. قَوْم أَكْدَاد وأَكَادِيد
Peigne. مِكَدّ
Foulé (sol). Peignée (tête). ✧ Pressée, stimulée (monture). مَكْدُود
Être atteinte du froid, dépérir (plante). ✠ كَدَأَ وكَدِئَ a كَدْأً وكُدُوءًا
Endommager (les plantes : froid). كَدَأَ وكَدَّأَ ه
Lent à produire (sol). كَادِئَة
Tache blanche aux ongles de l'adulte. ✠ كُدْب وكَدِب وكَدَب وكُدُب
Faire tous ses efforts en... ✧ Marcher avec difficulté; boiter. ✠ كَدَحَ a كَدْحًا في
Déchirer (le visage) avec les ongles. — وكَدَّحَ ه
Gagner à (sa famille). كَدَحَ واكْتَدَحَ لِ
Être déchirée (peau). تَكَدَّحَ
Écorchure. كَدْح ج كُدُوح
✠ كَدَرَ o وكَدُرَ o كَدَارَةً وكَدِرَ a كَدَرًا وكَدَارَةً وكُدُورًا وكُدُورَةً وكُدْرَةً Être trouble (liquide, etc.). Être terne (couleur).
Ennuyer qn. — على فُلَان
Être malheureuse, pleine de traverses (vie). كَدِرَ
Troubler, rendre trouble qc. كَدَّرَ ه
Troubler, ennuyer qn. — ه وعَيْشَهُ
Être trouble, troublé. Se ternir, être terne. تَكَدَّرَ واكْدَرَّ
Éprouver des déboires, des malheurs. Être ennuyé. تَكَدَّرَ وتَكَدَّرَ عَيْشُهُ
S'abattre (oiseau). Être disséminées (étoiles). اِنْكَدَرَ
Se hâter en (marchant). — في
Fondre sur... — على
Trouble, défaut de limpidité. Trouble, ennui, dégoût. كَدَر
Couleur terne. كُدْرَة
Limon de bassin, mousse verte. كُدَرَة

Gerbe de céréales. كَدَرَة ج كَدَر

Nuage clair. — وكُدْرِيّ وكُدَارِيّ

Trouble ; terne. Pénible ; ennuyant. كَدِر وكَدِر وكَدِير

Sorte de perdrix. كُدْرِيّ

Trouble ; terne. أَكْدَر م كَدْرَاء ج كُدْر

Torrent. أَكْدَر

Boisson de lait et de dattes macérées. كُدَيْرَاء

Troublé. Ennuyé, fatigué. مُكَدَّر

Éternuer (bête). ✡ كَدَس i كَدْسًا وكُدَاسًا

Pousser, stimuler (une bête chargée). — ة

Amonceler (des gerbes). — وكَدَّس ه

Se presser l'un sur l'autre (chevaux). كَدِس وتَكَدَّس

Marcher vite. Marcher le buste en avant et en agitant les épaules. Être entassées (gerbes). تَكَدَّس

Éternuement (d'une bête). كَدْسَة وكُدَاس

Tas, amas (d'herbes). كُدْس ج أَكْدَاس، وكُدَّاس ج كَدَادِيس

Même sens. كُدَاسَة و✧ كَدِيس ومُكَدَّس

Qui éternue, etc. Ce qui est de mauvais augure. كَادِس ج كَوَادِس

Égratigner qn, le frapper du glaive, le repousser. ✧ Mordre qn (cheval, mulet, etc.). ✡ كَدَش i كَدْشًا ة

Gagner (à sa famille). — ل

Obtenir (un don) de qn. — وأَكْدَش ه من

S'abâtardir, dégénérer (cheval). Perdre sa beauté. ✧ كَدَّش

✧ Morsure (d'un cheval). كَدْشَة

Cheval commun, cheval de train ; mazette, rosse. ✧ كَدِيش ج كُدْش

Repousser qn ou qc. ✡ كَدَع a كَدْعًا ة وه

Bruit des pieds des bestiaux, piétinement. ✡ كَدَفَة

Faire résonner le sol (bête). أَكْدَف

Mordre du bout des dents. Poursuivre (le gibier). ✡ كَدَم o i كَدْمًا ة وه

Il a cherché la chose où elle n'est pas. — في غَيْر مَكْدَم

Tondre (l'herbe) en l'effleurant (bête). كَادَم ه

Être garrotté (captif). أُكْدِم

Une morsure. Marque. كَدْمَة

Reste de mets dans un vase. كُدَامَة

Endroit de la morsure. مَكْدَم

✧ Atteler (des bœufs) à la charrue. ✡ كَدَن o كَدْنًا ة

S'envelopper de (ses habits). — ب

Litière de femme. Selle de chameau. Pièce d'étoffe servant de portière. كِدْن وكِدْن ج كُدُون

Licou de chameau. كِدَان

Graisse, chair. Bosse du chameau. كِدْنَة

✧ Labour d'une journée. كَدْنَة

Origine mixte d'arabe libre et d'esclave. كُدَانَة

Gras, charnu. كَدِن م كَدِنَة

Ponce. pierre ponce. كَدَّان (حَجَر كَذَّان)

Contusionner qn. Briser qc. Séparer (les cheveux). Accabler qn (souci). ✡ كَدَه a كَدْهًا، وكَدَّه ة وه

Vaincre, surpasser qn. كَدَه على فلان

Être brisé, se briser. تَكَدَّه

Contusion. كَدْه ج كُدُوه

Triste, affligé. مَكْدُوه

Être dur, lent à produire (sol). Croître mal (céréales). ✡ كَدَا o كُدُوًّا وكُدُوًّا

Empêcher, couper qc. — كَدَاء ه

Être suffoqué par (un os). كَدِي a كَدًى ب

Avoir une indigestion de lait (petit chameau). Tourner et vomir (chien). كَدِي

Retenir, occuper qn. ✡ كَدَى i كَدْيًا ة

Donner peu, être avare. — وأَكْدَى

Mendier. كَدَّى تَكْدِيَة

Être épuisée (mine). Arriver en creusant à un sol dur. أَكْدَى

Il a trouvé en lui un avare. سَأَلَهُ فَأَكْدَى

Empêcher qn de... أَكْدَى ة عن

تَكَدَّى Mendier; faire le mendiant.

كَدٍ وكَدِيّ Sans odeur (musc).

كُدْيَة ج كُدًى Terre dure; tuf. Gros rocher.

— وكَدَاة وكَدَايَة Tas de terre ou de gerbes de blé.

كُدْيَة Mendicité.

كُدْيَة وكَادٍ Adversité.

مُكْدٍ م مُكْدِيَة Mendiant.

* كَذَّ o كَذًّا Être dur au toucher.

أَكَذَّ Marcher sur la pierre ponce.

كَذَّان Ponce, pierre ponce.

* كَذَبَ i كَذِبًا وكِذْبًا وكَذِبَةً وكِذَابًا وكِذَّابًا Mentir, faire un mensonge; être menteur. Se tromper (sens, opinion). Cesser (lait d'une bête).

— ه Tromper qn (œil). Tromper l'attente de qn; en imposer à qn.

كُذِبَ Être accusé, dénoncé faussement.

كَذَّبَ وأَكْذَبَ ه Accuser qn de mensonge; le trouver menteur.

— تَكْذِيبًا وكِذَّابًا ب Nier qc.

كَذَّبَ وأَكْذَبَ نَفْسَهُ Se démentir, avouer un mensonge.

مَا كَذَّبَ أَنْ يَفْعَلَ Il n'a pas tardé de faire.

كَذَّبَ عن القِتَال Être lâche, poltron.

كَذَّبَ عَنَّا الحَرُّ La chaleur a cessé.

— وكَاذَبَ مُكَاذَبَةً وكِذَابًا ه Donner un démenti à qn.

أَكْذَبَ ه Faire mentir qn; manifester son mensonge.

تَكَذَّبَ Mentir habituellement.

— ه Juger qn menteur.

تَكَاذَبَ Se mentir mutuellement.

اِسْتَكْذَبَ ه Accuser qn de mensonge. Croire qn menteur.

كِذْب وكَذِب وكِذَاب وكُذْب وكُذْبَان Mensonge, imposture.

أُكْذُوبَة ج أَكَاذِيب *Même sens.*

كَاذِب ج كُذُب وكُذَّاب وكَذَبَة Menteur; trompeur.

كَذُوب ج كُذُب، وكَذْبَان وكَيْذَبَان وكَيْذُبَان *Même sens.*

كَاذِبَة ج كَاذِبَات وكَوَاذِب *Fém. de* كَاذِب. Mensonge.

أَكْذَب Plus mensonger, plus faux, plus trompeur.

كَذَّاب وكُذَّبَة وكُذُوبَة وتِكِذَّاب Imposteur, habitué à mentir.

مَكْذَبَة ومَكْذُبَة ج مَكَاذِب، ومَكْذُوب ومَكْذُوبَة ج مَكَاذِيب Mensonge.

تَكَاذِيب Mensonges.

مَكْذُوب عَلَيْهِ Accusé faussement.

كَذَا وكَذَلِكَ وهٰكَذَا Ainsi, de cette manière.

بِمَكَانِ كَذَا وكَذَا En tel et tel lieu.

قَبَضَ كَذَا وكَذَا دِرْهَمًا J'ai touché tant de pièces d'argent.

* كَرَّ o كُرُورًا Revenir sur ses pas. Revenir successivement (nuit et jour). ✧ Se dévider (filet en peloton).

— o كَرًّا ه Faire revenir, ramener qn.

— o كَرًّا وكُرُورًا وتَكْرَارًا على Revenir à la charge sur...

يَفِرُّ ويَكِرُّ كَرًّا Il simule la fuite et revient.

كَرَّ o a كَرِيرًا Faire entendre un râlement (poitrine, malade).

كَرَّرَ تَكْرِيرًا وتَكْرَارًا وتَكِرَّةً ه Répéter, réitérer. ✧ Purifier, affiner.

تَكَرَّرَ Être répété. ✧ Être purifié, épuré, affiné.

كَرّ وكَرَّى Charge, attaque.

كَرّ ج كُرُور وكِرَار Corde en fibres de palmier. Câble.

— وكُرّ ج كِرَار Puits.

كَرّ ج أَكْرَار وكُرُور Natte, tapis.

كُرّ ج كِرَار Mesure équivalente à six charges d'âne. ✧ Ânon, poulain.

كَرَّة ج كَرَّات Attaque, charge. Fois, coup. ✧ Cent mille.

✧ كُرَة (عِوَض كُرَة) ج كُرَات Globe, boule, sphère.

✧ كُرَار Cellier, office, dépense.

كَرَار Coquillage employé comme talisman.

كَرَّار ومِكَرّ Qui revient souvent à

la charge.
Dépensier; cellerier. ✧ كَرَازِجِي
Succession des siècles. كُرُور الدُّهُور
Râlement, râle. كَرِير
Répétition, réitération. ✧ Raffinage, épurement. تَكْرَار وتَكْرِير
À plusieurs reprises. تَكْرَارًا
Lieu de l'attaque. مَكَرّ
✧ Affineur, raffineur. مُكَرِّر
Répété, réitéré. Double. Concentré (médicament). ✧ Affiné. مُكَرَّر
Tresser, tordre (une corde). ✱ كَرَب o كَرْبًا ه
Serrer plus fort (les liens de qn.). — ه على
Affliger qn, le peiner (affaire). — Charger (une bête de somme). ✧ Presser qn de travail. — ة
Munir (un seau) de la corde dite كَرَب. — وكَرَّب وأَكْرَب ه
Être près du coucher (soleil); près de s'éteindre (feu). كَرَب o كُرُوبًا
Être sur le point de faire. كَرَب يَفْعَل
Étendre la pâte avec un cylindre. — وكَرَّب
Labourer (la terre) pour (les semailles). — كَرْبًا وكِرَابًا ه ل
S'approcher, être près de qn. كَارَب ة
Se hâter sans... أَكْرَب في
Remplir (une outre). — ه
Cueillir les dattes dites أَكْرِبَة. تَكَرَّب ه
Avoir l'estomac surchargé de nourriture. ✧ اِنْكَرَب
Être triste, dans la peine. اِكْتَرَب
Base d'une branche de palmier. Corde courte fixée à l'anse du seau. كَرَب
Tristesse, affliction. كَرْب ج كُرُوب، وكُرْبَة ج كُرَب
✧ Indigestion. كُرْبَة
Bois où est fixée la tête du pilier d'une tente. كُرْبَة ج كُرَب
Adversité, malheur. كُرَابَة، وكَرِيبَة ج كَرَائِب

Datte voisine de la tige كُرَابَة وكَرَابَة ج أَكْرِبَة
Hâte, promptitude. إِكْرَاب
Chérubin. ◎ كَرُوب ج كَرُوبُون
Rouleau, cylindre pour la pâte. كَرِيب
Affligé, peiné. كَرِيب ومَكْرُوب
✧ Qui a l'estomac surchargé. مَكْرُوب
Lié fortement. Nerveux. Serré. Solide. مُكْرَب
Garrotter, lier qn. ✧ كَرْبَج ة
✧ Se contracter (articulations). ✧ كَرْبَج وتَكَرْبَج
Boutique de marchand de légumes. ◎ كُرْبَج ج كَرَابِج
Cravache de nerf. ◎ كُرْبَاج ج كَرَابِيج
Étoffe de coton. ◎ كِرْبَاس ج كَرَابِيس
Etre gêné dans la marche. ✱ كَرْبَش
Se contracter, se rider. تَكَرْبَش
Marcher dans la boue. ✱ كَرْبَل
Mêler, mélanger (une chose) avec (une autre). — ه ب
Nettoyer (le blé). — ه
Arçon, archet pour carder le coton. كِرْبَال ج كَرَابِيل
Embarras, langueur dans la marche. كَرْبَلَة
Il vint marchant avec peine. جَاءَ يَمْشِي مُكَرْبِلًا
Année entière. ✱ كَرِت — سَنَة كَرِيت
Transvaser qc. ✧ كَرَّت ه (عِوَض كَلَّت) ه
Être mêlé à une affaire où l'on n'est pas intéressé. ✱ كَرْتَم
Être contractée (main). ✧ تَكَرْتَم
Contraction. ✧ كَرْتَاع
Faire quarantaine. ✧ كَرَّن
Quarantaine. ◎ كَرَنْتِينَة
Carton. ◎ كَرْتُون ج كَرَاتِين
Oppresser qn (chagrin). ✱ كَرَث i o كَرْثًا، وأَكْرَث ة
Se rompre (corde). اِنْكَرَث
Se préoccuper de...; faire attention à... اِكْتَرَث ل
Je ne me soucie pas de lui. مَا أَكْتَرِثُ لَهُ

Être ramassé de taille ; être courtaud, trapu. تَكَرْدَس
Escadron, peloton de cavalerie. Os chargé de viande. كُرْدُوسَة ج كَرَادِيس وكَرَادِس
Ramassé ; courtaud, trapu. مُكَرْدَس
Courir comme un nabot. ✱ كَرْدَم
Courir pressé par la peur. تَكَرْدَم
Nabot. كَرْدَم , وكُرْدُوم ج كَرَادِيم
Se réfugier vers... Se cacher chez qn. Pencher vers. ✱ كَرَز i كُرُوزًا إلى
Prêcher, annoncer la nouvelle de l'Évangile. ✧ كَرَز i كَرْزًا
Muer (faucon). كَرَّز
Se réfugier dans (un lieu), et s'y cacher. كارَز إلى
Fuir qn. — عن فلان
Sacoche de berger. كُرْز ج كِرَزَة
Prédication, sermon. ✧ كَرْز وكِرَازَة
Une prédication. ✧ كَرْزَة
Cerise ; cerisier. كَرَز
Une cerise, un cerisier. كَرَزَة
Faucon, épervier. كُرَّز ج كَرَارِزَة
Habile en son art. كُرَّز في صِنَاعَتِهِ
Vil, méprisable. كُرَّز وكُرَّزِيّ ومُكَرَّز
Bouteille, flacon. كُرَاز ج كِرْزَان , وكُرَّاز
Bélier qui porte le sac du berger. Bouc qui porte la clochette. كَرَّاز ج كَرَارِيز
Fromage tendre et aigrelet. كَرِيز
Prédicateur. ✧ كَارِز وكَارُوز
✧ Nettoyer, évacuer (une écurie). ✧ كَرَس i كَرْسًا
Jeter les fondements d'un édifice. ✧ Consacrer ; dédier (un temple, etc.). ✱ كَرَّس
Être sali de fiente. أكْرَس
Introduire des chevreaux dans l'enclos. أكْرَس ة
Être assis, être ferme (fondement). ✧ Être consacré, dédié à Dieu (temple, etc.). تَكَرَّس
Se pencher sur... اِنْكَرَس على
Entrer la tête baissée dans... — في
كِرْس ج أكْرَاس وجج أكَارِس وأكَارِيس

Poireau. كَرَاث وكُرَّاث
Un poireau. كَرَاثَة وكُرَّاثَة
Qui afflige. Affliction. Calamité. كَارِث م كَارِثَة ج كَوَارِث
Rude, difficile (affaire). كَرِيث
Il ne se soucie plus de l'affaire. إنَّهُ لَكَرِيثُ الأمْرِ
✱ كَرِج a كَرَجًا , وكَرَّج وأكْرَج وتَكَرَّج
Moisir (pain).
✧ S'amasser et affluer vers un point (eau). ✧ Trotter, courir ; rouler. ✧ Lire couramment (enfant). ✧ كَرَج o كَرْجًا
Lecture courante, sans hésitation. ✧ كَرْج
Géorgie. ⊙ كُرْج
Géorgien. ⊙ كُرْجِيّ
Poulain. ⊙ كُرَّج
Cheval de bois. — ج كَرَارِج
Cellule de moine. ⊙ كِرْج ج أكْرَاج
Conduire l'eau à... ✱ كَرَخ a كَرْخًا ه إلى
Atelier ; fabrique ; filature. ⊙ كَرْخَانَة ج كَرَاخِين
Pousser (une bête). Chasser (l'ennemi). ✱ كَرَد o كَرْدًا ة
Couper qc. — ه
Expulser, repousser qn. كَارَد ة
Cou, base du cou. كَرْد
Kurdes (peuple de l'Asie). كُرْد وأكْرَاد
Un Kurde. كُرْدِيّ
Trottiner. ✱ كَرْدَح
Courir vite. Rouler à terre. تَكَرْدَح
Rapidité de la course. كَرْدَحَة
Qui court avec rapidité. كِرْدَاح
Construction, plantation faite sur le terrain d'autrui. ⊙ كِرْدَار
Marcher à petits pas comme un homme lié. ✱ كَرْدَس
Diviser en escadrons, en pelotons (des cavaliers). — ة
Lier, attacher qc. ✧ Entasser (des gerbes, etc.). — ه
Avoir pieds et poings liés. كُرْدِس

Fiente desséchée mêlée d'urine. Maisons contiguës. Enclos pour les chevreaux. Origine.

Cahier, livraison (d'un livre). كُرَّاسَة ج كُرَّاس وكَرَارِيس

Petit cahier. Brochure. ✧ كُرَّاسِيَّة

Siège, fauteuil; chaise. Savoir, science. كُرْسِيّ ج كَرَاسِيّ وكَرَاسٍ

Trône du roi. — المَلِك

Palais épiscopal. — الأُسْقُف

Il est savant. هُوَ مِن أَهْلِ الكُرْسِيّ

Latrines sur une terrasse. كِرْيَاس ج كَرَايِيس

Carrosse, voiture, calèche. ⊙ كَرُّوسَة ج كَرُّوسَات

Qui a une grosse tête. كَرَوَّس

Fondation (d'une maison). ✧ Consécration. Dédicace. تَكْرِيس

Formé de perles intercalées de plus grosses (collier). مُكْرَس ومُكَرَّس

Les matériaux nécessaires à la cordonnerie, à la menuiserie, etc. ⊙ كَرَسْتَة

Estropier qn. ✧ كَرْسَحَ ه

Être estropié, perclus. ✧ تَكَرْسَحَ

Estropié, perclus. ✧ مُكَرْسَح

Os extérieur du poignet. ✡ كُرْسُوع ج كَرَاسِيع

Frapper qn du sabre à cet os. كَرْسَعَ ه

Garnir de coton (un encrier). ✡ كَرْسَفَ ه

Lier (une bête); lui couper les jarrets. — ه

Coton. كُرْسُف وكُرْسُوف

Flocon de coton qu'on met dans l'encrier. كُرْسُفَة وكُرْسُوفَة

Vesces noires; ers; orobe; pois de pigeon. ✡ كرسن — كِرْسِنَّة و✧ كِرْسَنَّة

Être plissée, ridée (peau du corps). ✡ كَرِشَ a كَرَشًا

Rider le front. Contracter son visage. Préparer le mets dit مُكَرَّشَة. كَرَّشَ

Devenir ventru. كَرَّشَ و✧ أَكْرَشَ

Être froncé, ridé (front). تَكَرَّشَ

Devenir كِرْش (ventricule). Commencer à manger (chevreau). إِسْتَكْرَشَ

Ventricule des animaux. Utérus. ✧ Estomac ; ventre, panse. كِرْش وكَرِش ج كُرُوش

La famille, les enfants de qn. — الرَّجُل

Ventricule farci de viande. مُكَرَّشَة

Ventru. ✧ مُكَرَّش ومُكَرْوش

Arabe écrit en lettres syriaques. ✧ كَرْشُونِيّ

Pétrir, broyer (du fromage). ✡ كَرَصَ i كَرْصًا ه

Mêler (du fromage) avec... — ه بِ

Manger le fromage dit كَرِيص. كَرَّصَ

Ramasser, entasser qc. إِكْتَرَصَ ه

Fromage aigrelet mêlé d'herbes. كَرِيص

Vase à traire le lait. مِكْرَص

Nuire à (la réputation de qn.). ✡ كَرَظَ o كَرْظًا في

Boire sans le secours des mains a (un vase, à un bassin, etc.). ✡ كَرَعَ وكَرِعَ a كَرْعًا وكُرُوعًا في

Atteindre, blesser qn au tibia. كَرَعَ a كَرْعًا ه

Avoir le tibia mince. Être mince (tibia). Être de basse condition. Aimer les pieds de moutons. كَرِعَ a كَرَعًا

✧ Boire en humant. كَرَعَ وكَرَّعَ

Trouver de l'eau pluviale. أَكْرَعَ

Prêter le flanc au (chasseur : gibier). — ه

Faire ses ablutions. تَكَرَّعَ

Eau pluviale. Ténuité du tibia. كَرَع

Vil, méprisable. (*sing. et pl.*) —

Pieds de moutons et de bœufs. Tibia. كُرَاع ج أَكْرُع وجج أَكَارِع

Extrémités de toute chose. Crête des montagnes. — ج كِرْعَان

Les chevaux, les mulets. الكُرَاع

Les extrémités de la terre. أَكَارِع الأَرْض

Voltiger en l'air (oiseau, nuée). تَكَرْكَرَ
S'agiter, se remuer dans (une — فِي
affaire).
Poitrail calleux du كِرْكِرَة ج كَرَاكِر
chameau.
Nom d'act. ✧ Broborygme. كَرْكَرَة
Repousser qc. ✡ كَرْكَسَ هـ
Lier (une bête). — ه
Safran des Indes, curcuma. ✡ كُرْكُم
Rubis, spinelle. ✡ كَرْكَنْد
Être no- ✡ كَرُمَ o كَرَمًا وكَرَامَةً وكَرَمَةً
ble, illustre. Être généreux, bienfaisant.
Vaincre qn en générosité. كَرَمَ o كَرْمًا ه
Décla- كَرَّمَ تَكْرِيمًا وتَكْرِمَةً . وأَكْرَمَ ه
rer qn généreux : l'honorer, lui faire honneur.
Qu'il est généreux en- مَا أَكْرَمَهُ لِي
vers moi !
Rivaliser avec qn de géné- كَارَمَ ه
rosité.
Avoir des enfants généreux. أَكْرَمَ
Bien traiter ses hôtes.
Se montrer bienfaisant, — وتَكَرَّمَ
libéral.
Être exempt de (ce تَكَرَّمَ وتَكَارَمَ عن
qui peut déshonorer).
Rechercher ce qui est no- إِسْتَكْرَمَ
ble, honorable, ce qui est précieux, exquis.
Noblesse de caractère. Géné- كَرَم
rosité, libéralité.
Généreux. (*m. et f. s. et pl.*) كَرَم
libéral. Bonne, féconde (terre).
Vigne. كَرْم ج كُرُوم
Une vigne. Un cep de vigne. كَرْمَة
Respect, considération, hom- كَرَامَة
mages. Prodige.
Par amour et par res- حُبًّا وكَرَامَةً لِ
pect pour... ; très volontiers.
Par hon- كَرْمًا وكُرْمَةً وكُرْمَى وكُرْمَانًا لك
neur pour toi.
Témoignage de vénération. إِكْرَام
Accueil hospitalier et généreux fait à qn.

Marchand de pieds de mou- كُرَاعِيّ
tons.
Qui se penche sur l'eau. كَارِع وكَرِيع
Fém. de كَارِع. Pal- كَارِعَة ج كَوَارِع
mier au bord de l'eau.
Qui a les tibias minces. أَكْرَع
Qui a les jambes ro- مُكْرَع القَوَائِم
bustes (cheval).
Planté au bord de l'eau مُكْرَعَة
(palmier).
Flairer l'urine ✡ كَرَفَ o كَرْفًا . وأَكْرَفَ
et lever la tête (âne).
Jeter l'écume (marmite). ✡ كَرَفَ
Nuage élevé et amoncelé. كِرْفِئ
Portion de ce nuage. كِرْفِئَة
Blasphémer (la reli- ✧ كَرْفَت بِالدِّين
gion).
Faire tomber, ou rouler qn — ه وهـ
ou qc.
Tomber, rouler, dégrin- ✧ تَكَرْفَت
goler.
Être gêné dans la marche. ✡ كَرْفَسَ
Être contrefait, difforme. تَكَرْفَسَ
Céleri (plante potagère). كَرَفْس
Grue (oiseau). ✡ كُرْك — كُرْكِيّ ج كَرَاكِيّ
Alambic. ✧ كَرَكَة ج كَرَكَات
Mettre en désordre, ✧ كَرْكَبَ هـ وه
troubler qc. Inquiéter qn.
✧ Être troublé, en désor- تَكَرْكَبَ
dre. Être inquiété.
Trouble, désordre. Im- ✧ كَرْكَبَة
broglio.
✧ Troublé, en désordre. مُكَرْكَب
Rhinocéros. ✡ كَرْكَدَّن و✧ كَرْكَدَن
Rire tout haut et répéter ✡ كَرْكَرَ
le rire. ✧ Produire un bruit, un murmure (eau, etc.). ✧ Produire des borborygmes (ventre).
Ramasser, entasser (des ob- — هـ
jets). Amasser et pousser (les nuages : vent). Répéter qc. Tourner (la meule).
Retenir, empêcher qn. — ه
Éloigner qc. de... — هـ عن
Appeler (les poules). — بِ

إكراما ل En l'honneur de...
أكرومة Action noble, généreuse.
تكريم وتكرمة Action d'honorer; témoignage d'honneur.
تكرمة Coussin d'honneur.
كريم ج كرام وكرماء Noble, illustre. Généreux, bienfaisant. Excellent, fertile (sol). Bienveillant (visage). ✧ *Espèce de* tourterelle.
الكريمان Le pèlerinage et la guerre sainte.
كريمة ج كرام وكرائم وكريمات *Fém. du préc.* Chose précieuse, choisie. Femme bien née. Toute partie noble du corps.
الكريمتان Les deux yeux.
كرام ج كرامون Noble, généreux.
كرّام وكرّامة ومكرّام Très généreux.
يا مكرمان Ô homme généreux.
كرّام Vigneron.
أكرم Plus noble. Plus généreux.
مكرم ومكرمة ج مكارم Noble, généreux.
مكرُم ومكرُمة ج مكارم Action noble et généreuse.
أرض مكرمة Sol fertile.
مُكرَم ومُكرَّم Honoré, respecté, vénéré.
مكروم Vaincu en générosité. ✧ Favorisé, qui a reçu des faveurs.
✱ كرنب وكرنب Chou pommé.
✧ كرنيب ج كرانيب Courge vide et sèche dont on se sert pour puiser de l'eau.
كرنبيّة Mets fait de choux.
✧ كرنش (عوض كرش) Être contractée, ridée, ratatinée (peau).
✱ كرنف ه Couper, enlever (le tronçon d'une branche).
كرناف ج كرانيف Tronçon d'une branche coupée.
مكرنف Très gros (nez).
✱ كره a كرها وكرها وكراهة وكراهية ومكرهة ه Abhorrer (une chose). en avoir du dégoût.

كره o كراهة وكراهية Être désagréable, inspirer du dégoût.
كرّه ه ٥ و٥ إلى Dégoûter qn de qc.
أكره ٥ على Forcer qn à faire une chose qui lui répugne.
تكرّه وتكارَه ه Avoir de la répugnance, du dégoût pour qc.
استكره ه Trouver, juger (une chose) répugnante. désagréable.
كره وكره وكراهة وكراهية Éloignement, aversion, répugnance, dégoût.
كرها وعلى كره وإكراها وعلى إكراه وعلى كراهية Malgré soi, à contre-cœur.
كره وكريه Répugnant, désagréable, dégoûtant.
كريهة ج كرائه *Fém. de* كريه. Chose désagréable. Guerre; adversité.
ذو الكريهة Sabre très tranchant.
الكرائه Les misères, les horreurs de la guerre.
تكرّه Aversion, dégoût: ennui.
مكرهة ومكرهة ج مكاره Aversion, répugnance; désagrément, contrariété.
مكروه Abhorré, détesté.
مكروهة Infortune, adversité.
✱ كرا o كروا ه Donner (à une chose) la forme sphérique, en faire une boule. Répéter qc. Boiser les parois (d'un puits). Creuser (la terre).
— وكرى i كريا Courir vite.
— وكرى i كريا ب Jouer à (la balle).
كرى i كريا ه Creuser (un fleuve, un canal).
كري a كرى Sommeiller. Avoir les jambes minces et écartées.
كارى مكاراة وكراء، وأكرى ٥ ٥ وه Louer à qn (une bête, une maison, etc.).
✧ كارى Être muletier, moucre.
أكرى إكراء Croître, augmenter. Décroître, diminuer. Veiller dans le service de Dieu.
— ه Retarder (une action). Pro-

Coriandre ; ✡ كُزْبَرَة وكُزْبُرَة كُزْبَرَة adiante (plantes).
Capillaire (plante). — البِئْر
Fumeterre (plante). — الحَمَام
Briser (un fruit) ✡ كَزَم o كَزْمًا ه avec les dents et le manger.
Être أَكْزَم. كَزِم a كَزَمًا
Resserrer (les doigts : froid). كَزَّم ه
Se contracter, être contracté. أَكْزَم
Se rassasier de (nourriture). — عن
Croquer (des fruits). تَكَزَّم ه
Avarice. Grand appétit, voracité. Petitesse du nez, des doigts. كَزَم
Peureux, craintif. كَزِم م كَزِمَة
Qui a le nez et les doigts courts. Courte (main). أَكْزَم م كَزْمَاء ج كُزْم
Avare. أَكْزَم البَنَان
Broyer, piler qc. ✡ كَسَّ o كَسًّا ه
Avoir les dents petites. — a كَسَسًا
Mettre tout son soin à... تَكَسَّس في
Vin fait de dattes. Viande séchée et battue. كَسِيس
Mis en petits morceaux. — ومُكَسْوَس
Qui a les dents petites. أَكَسّ م كَسَّاء ج كُسّ
Suivre qn pas à pas. ✡ كَسَأ a كَسْأً ة Pousser (une bête) à la suite des autres. Vaincre qn (dans la dispute).
Partie de la nuit. كَسْءٌ مِنَ اللَّيْل
Derrière (de toute chose). *Au pl.* traces. كُسْء وكُسُوء ج أَكْسَاء
Il tomba à la renverse. رَكِبَ كَسْأَهُ
✡ كَسَبَ i كَسْبًا, وتَكَسَّبَ, واكْتَسَبَ ه Gagner, réaliser (des profits). Acquérir (des connaissances).
Faire acquérir, faire gagner qc. à qn. — وكَسَّبَ وأَكْسَبَ ة ه
Chercher à gagner, à faire des profits. ✧ Profiter, faire des progrès. تَكَسَّبَ
Faire gagner qc. à (un esclave). إِسْتَكْسَبَ ة
Gain, profit, bénéfice. كَسْب
Manière de gagner sa vie. كِسْبَة

longer (le discours, etc.).
Dormir. تَكَرَّى
Prendre à louage, à gage. تَكَارَى واكْتَرَى واسْتَكْرَى ه
Somnolence. Maigreur des jambes. كَرًى
Louage, affermage. كَرْو وكِرْو وكَرْوَة
Loyer. Gage. Salaire. ✧ Charge d'un mulet. كِرَاء وكِرْوَة
Location, louage. إِكْرَاء واكْتِرَاء
Corps sphérique ; boule ; balle, bille. كُرَة ج كُرَات وكُرًى وكُرِين وكِرِين
La sphère céleste. — الكَوَاكِب
Le globe terrestre. — الأَرْض
Qui loue à qn, loueur. كَرِيّ ج أَكْرِيَاء
Qui sommeille. — وكَرٍ وكَرْيَان
Mince (jambe). Qui a les jambes minces. أَكْرَى م كَرْوَاء
Sorte de perdrix. كَرَوَان م كَرَوَانَة ج كِرْوَان وكِرْوَان
Carvi (plante). ⊙ كَرَاوِيَا وكَرَوِيَاء و✧ كَرَاوِيَا
Qui loue ses bêtes de somme, muletier, ânier, chamelier, moucre. مُكَارٍ ج مُكَارُون و✧ مُكَارِيَّة
Qui loue, qui donne à louage. مُكْرٍ
Loué, pris à louage. مُكْتَرًى
Qui marche lentement (chameau). مُكَرٍّ
Être sec, desséché et se contracter. ✡ كَزَّ o كَزَازَةً وكُزُوزَةً, واكْتَزَّ
✧ Avoir du dégoût pour... — عن
✧ Serrer, grincer les dents. — على أَسْنَانِهِ
Contracter, rétrécir qc. كَزَّ o كَزًّا ه
Trembler de froid. كُزَّ
Affliger qn du froid (Dieu). أَكَزَّ ة
Sec, desséché, contracté. Laid (visage). Très dur (or). كَزّ ج كُزّ
Fém. du préc. Raide (arc, poulie). كَزَّة
Avare. كَزُّ اليَدَيْنِ
Avarice. كَزَز
Tremblement occasionné par le froid, tétanos. كُزَاز وكُزَّاز

Gain. Profit, avancement. اِكْتِسَاب
Acquise (science). اِكْتِسَابِيّ
Qui gagne, gagnant. كَاسِب و✧كَسْبَان
Fém. de كَاسِب . كَاسِبَة ج كَوَاسِب
Au pl., les membres du corps.
Qui gagne beaucoup. كَسُوب
مَكْسَب ومَكْسِب ومَكْسِبَة ج مَكَاسِب
Gain, profit.
Gagné. Acquis. مَكْسُوب ومُكْتَسَب
✱ كُسْبَرَة (عِوَض كُزْبُرَة) Coriandre (plante).
◎ كَسْتَنَا Châtaigne, marron.
✱ كَسَح a كَسْحًا ه Balayer (la maison); le sol (vent). Enlever, emporter qc. ✧ Émonder un arbre.
كَسِح a كَسَحًا Avoir les pieds et les mains faibles, infirmes.
كَاسَح ه Maltraiter qn.
مَا أَكْسَحَهُ Qu'il est insupportable!
اِنْكَسَح Être balayé.
اِكْتَسَح ه Enlever, ravir (le bien).
كَسَح *Nom d'act*. Faiblesse dans les membres. Claudication.
كُسَاحَة Balayures. Faiblesse dans les membres.
كَسِيح Celui sur lequel on compte vainement.
كَسِيح وكَسِيح وكَسْحَان Infirme, débile des mains et des pieds. Impuissant.
أَكْسَح ج كُسْحَان *Même sens*. Boiteux. Paralytique.
مِكْسَحَة Balai.
مَكْسُوح Balayé. ✧ Émondé (arbre).
✱ كَسَد وكَسُد o كَسَادًا وكُسُودًا N'avoir pas de débit (marchandise).
— وأَكْسَد N'être pas achalandé (marché).
أَكْسَد Avoir des marchandises sans débit.
كَسَاد وكُسُود Manque de débit.
كَاسِد وأَكْسَد Qui n'est pas achalandé (marché).
كَاسِد وكَسِيد Qui ne se vend pas, qui n'a pas de débit (marchandise). Vile, de peu de valeur (chose).

✱ كَسَر i كَسْرًا ه Briser, casser, rompre qc. Rompre (les rangs): mettre en déroute (une armée). Vendre en détail (une marchandise). Plier en deux (un coussin). Marquer (une consonne) d'un kesra. Annuler (un testament). ✧ Apaiser (la faim, la soif).
— ة عَن مُرَادِهِ Empêcher qn d'obtenir ce qu'il veut.
— مِن طَرْفِهِ Baisser les yeux.
كَسَر i كَسْرًا وكُسُورًا S'abattre en repliant ses ailes (oiseau).
كَسَرَت الرِّيحُ Le vent s'est calmé.
كَسَّر ه Casser, briser qc. en petits morceaux. Assouplir qc. *En gra.*, employer la forme irrégulière (d'un mot).
✧ كَسَّر عَلَى Dégrossir qn, le civiliser.
✧ كَسَّر فِي الكَلَام Avoir une prononciation défectueuse.
✧ كَاسَر فِي البَيْع Marchander pour acheter à bas prix.
تَكَسَّر Être brisé en plusieurs morceaux. Être assoupli. ✧ Être poli, dégrossi, civilisé.
اِنْكَسَر Être cassé, brisé. Être mise en déroute (armée). Diminuer (chaleur). ✧ Faire faillite.
اِكْتَسَر ه Briser, rompre qc.
كَسْر Rupture, fracture. Kesra, *l'une des voyelles arabes*.
كَسْر ج كُسُور وكُسُورَات Fraction (d'un nombre).
كَسْر وكِسْر ج كُسُور وأَكْسَار Membre ou partie d'un membre. Côté de maison. Morceau de tente déchiré.
كُسُور الأَوْدِيَة Sinuosités et ravins des vallées.
أَرْض ذَات كُسُور Terrain accidenté.
كَسْرَة ج كَسَرَات Une fracture. Déroute d'une armée. *Le signe du Kesra* (ِ).
كِسْرَة ج كِسَر وكِسَرَات وكِسْرَات Morceau, fragment (d'une chose cassée).

⊙كِسْرَى ج أَكَاسِرَة وأَكَاسِر Chosroès (nom des empereurs de Perse).
كُسَار وكُسَارَة Fragments.
كُسَارَة ✧ Terrain nouvellement défriché.
كَسِير ج كَسْرَى وكَسَارَى Brisé, cassé, rompu. Qui a un pied cassé (chameau).
إِكْسِير Pierre philosophale des anciens.
اِنْكِسَار Défaite, déroute. ✧ Faillite, banqueroute.
جَمْعُ التَّكْسِير Pluriel irrégulier.
كَاسِر ج كُسَّر Qui brise, etc. Aigle.
كَاسِرَة ج كَاسِرَات وكَوَاسِر وكُسَّر *Fém. du précédent.*
الكَوَاسِر Les chameaux qui brisent leurs selles : les bêtes carnassières.
كَسَّار Briseur, brise-tout.
مَكْسِر ج مَكَاسِر Endroit d'une fracture, cassure. Ouverture latérale d'un canal. Origine.
هُوَ طَيِّبُ المَكْسِر Il est de bonne race.
هُوَ جَارِي مُكَاسِرِي Sa maison touche à la mienne.
مُكَسَّر Cassé, rompu entièrement. Sillonnée par des torrents (vallée). Assoupli ; ✧ dégrossi.
جَمْع مُكَسَّر Pluriel irregulier.
مَكْسُور Brisé. Mis en déroute. Marquée d'un kesra (lettre). ✧ En faillite, banqueroutier.
✡ كَسَعَ a كَسْعًا, واكْتَسَعَ ب Tenir (la queue) entre les jambes (animal).
— ه Frapper qn sur le derrière.
أَتْبَعَ أَدْبَارَهُم يَكْسَعُهُم بِالسَّيْف Il les a poursuivis l'épée dans les reins.
كَسَعَ النَّاقَةَ بِغُبْرِهَا Jeter de l'eau sur les pis d'une chamelle.
كُسْع Poils blancs au fanon du cheval.
كُسْعَة ج كُسَع Tache blanche au front d'un animal. Plumes blanches sous la queue d'un oiseau. Bêtes de labeur. Esclaves.

أَكْسَع Qui a les poils blancs appelés كُسْع (cheval) ; qui a la tache blanche dite كُسْعَة (colombe).
✡ كَسَفَ i كَسْفًا ه Couper, tailler (une étoffe). Couper (le jarret d'une bête).
كَسَفَ i كُسُوفًا ه Éclipser (le soleil, la lune : Dieu). Baisser (les regards).
كَسَفَ و✧ انْكَسَفَ Être éclipsé (soleil, lune).
كَسَفَ Prendre un air sombre. S'assombrir (visage).
— حَالُهُ Ses affaires vont mal.
كَسَّفَ ه Couper (une chose) en plusieurs morceaux.
كَسْفًا وإِفْسَاحًا D'un air maussade et en lésinant.
كُسُوف و✧ انْكِسَاف Éclipse du soleil ou de la lune.
كِسْفَة ج كِسْف وكِسَف وجج أَكْسَاف وكُسُوف Fragment, morceau.
كَاسِف م كَاسِفَة Qui est éclipsé (soleil, lune). Funeste (jour).
كَاسِفُ الوَجْهِ Qui a l'air assombri, maussade.
— البَالِ Qui est dans un mauvais état, triste.
مَكْسُوف و✧ مُنْكَسِف Éclipsé (soleil).
✡ كَسْكَسَ ه Broyer, piler qc.
كُسْكُس Mets fait de semoule (en usage en Afrique).
✡ كَسِلَ a كَسَلًا, وتَكَاسَلَ Être paresseux, négligent, fainéant.
أَكْسَلَ ه Rendre qn paresseux.
كَسَل وتَكَاسُل Paresse, négligence, fainéantise.
كَسِل وكَسْلَان جكُسَالَى وكَسَالَى وكَسْلَى وكُسَالِي Paresseux, fainéant.
كَسِلَة وكَسْلَانَة وكَسْلَى *Fém. du préc.*
كَسُول *Même sens.* Délicate (fille).
مِكْسَال (*m. et f.*) Très paresseux.
✡ كَسَمَ i كَسْمًا ه Broyer qc. de sec.
— على Acquérir pour (les siens).
كَسْم ✧ Façon, manière. Forme. Habillement ; costume.

كَيْسُوم ج أكَاسِيم. وأكْسُوم ج أكَاسِيم
Fertile, luxuriant (jardin).
Chevaux nombreux. خَيْل أكَاسِيم
Marcher à pas serrés. ✱ كَسْمَل
✱ كَسَا o كَسْوًا. وأكْسَى ه ه Vêtir, revêtir (qn d'un vêtement), habiller qn.
كَسِيَ a وكَسِيَ كَسًا. وتَكَسَّى ب Se vêtir, être vêtu (d'un habit).
Rivaliser de gloire avec qn. كَاسَى ه
Être vêtu, habillé. اِكْتَسَى
Se couvrir de (plantes: sol). — ب
Demander un habit à qn. اِسْتَكْسَى ه
Gloire, illustration. كَسَاء
Vêtement, habillement. كِسَاء ج أكْسِيَة
Habit, vêtement complet. كِسْوَة ج كُسًى وكِسًى وكَسَاوٍ
Mieux vêtu. Qui donne plus d'habits. أكْسَى
Habillé, vêtu. مُكْتَسٍ
✱ كَشَّ i كَشِيشًا Produire un frôlement (serpent). ✧ Avoir un air austère.
✧ Chasser (les mouches, les poules, etc.). — ه
Pollen du palmier. كَشّ
Toupet. Boucle de cheveux. كُشَّة
Nom d'ag. ✧ Qui a un air austère. كَاشّ
Frôlement du serpent. Pétillement du feu. Pétillement du vin qui bout. كَشِيش
✱ كَشَأَ a كَشْأً ه Croquer qc; écorcer, peler qc.
Frapper et blesser qn du (sabre). — ه ب
Faire griller et sécher (la viande). — وأكْشَأَ ه
كَشِئَ a كَشَأً وكَشَاءً. Être gercée (main).
Être gorgé, repu de... — وتَكَشَّأَ من
Être écorcé, pelé. تَكَشَّأَ
Gorgé, repu. كَشِئٌ وكَشِيءٌ
Rôtie et desséchée (viande). كَشِيء
✱ كَشَبَ i كَشْبًا. وكَشَّبَ ه Manger qc. avec avidité.
Dé (à coudre). ⊛ كُشْتُبَان ج كَشَاتِبِين

✱ كَشُوث — كَشُوث وكُشُوث وكَشُوثَى وكَشُوثَاء
Sorte de plante parasite, cuscute.
✱ كَشَحَ a كَشْحًا ل. وكَاشَحَ ه بالعَدَاوَة
Avoir contre qn une haine secrète.
Repousser, disperser (des gens). كَشَحَ ه
Balayer (la maison). — ه
Écorcer (le bois). — وكَشَّحَ ه
Cautériser, marquer (une bête) au flanc avec un fer chaud. — وكَشَّحَ ه
Se disperser en s'éloignant de... — وانْكَشَحَ عَن
Avoir mal au flanc. كُشِحَ
✧ Se disperser (nuages). ✧ Se rasséréner, s'éclaircir (ciel). كَشَّحَ
Maladie des flancs. كَشَح
Hypocondres, flancs. كَشْح ج كُشُوح
Il se sépara d'un tel: il rompit avec lui. طَوَى كَشْحَهُ عن فُلَان
Il cacha l'affaire. طَوَى كَشْحَهُ على الأَمْر
Marque d'un fer chaud au flanc. كِشَاح
Haine secrète. كُشَاحَة
Qui a une haine secrète. كَاشِح
Tranchant du sabre. مِكْشَح ومِكْشَاح
Hache. مِكْشَاح
Nom d'ag. ✧ Serein, clair, rasséréné (ciel). مُكَشِّح
Atteint d'un mal de flancs. مَكْشُوح
✱ كَشَدَ i كَشْدًا ه Couper qc. avec les dents.
Purifier (le beurre). أكْشَدَ ه
Qui travaille et gagne pour les siens. كَشَد وكَاشِد وكَشُود ج كُشُد
✱ كَشَرَ i كَشْرًا. وكَشَّرَ عَن Montrer (ses dents: bête, ennemi).
Sourire à qn. كَشَرَ إلى
✧ Grimacer, faire des grimaces à qn. كَشَّرَ عَن نَابِهِ
Montrer à qn ses dents. Sourire à qn. كَاشَرَ ه
Menacer qn. أكْشَرَ لَهُ عن أنْيَابِهِ
Action de montrer les dents. كِشْرَة
Il est mon voisin de face. هُوَ جَارِي مُكَاشِرِي

☆ كَشَطَ i كَشْطًا , وانْكَشَطَ ه عن Ôter (une chose) de (dessus une autre).
— ه Écorcher (un chameau).
كُشِطَ وانْكَشَطَ Être ôté, enlevé de dessus. Être dissipée (crainte).
كِشَاط Peau d'un animal écorché.
☆ كَشَمَ a كَشْمًا عن S'éloigner de...
كَشِمَ a كَشَمًا Être dans l'anxiété.
☆ كَشَفَ i كَشْفًا وكَاشِفَةً , وكَشَّفَ ه Mettre à nu, découvrir, dévoiler qc. Reconnaitre, faire la reconnaissance (d'un pays).
كَشَفَتْهُ الكَوَاشِفُ Ses mauvaises actions l'ont couvert de honte.
✧ كَشَفَ عَلَى مَرِيض Visiter un malade.
كَشِفَ a كَشَفًا Être mis en fuite.
كَشَّفَ ه عن Forcer qn à découvrir qc.
كَاشَفَ ه ب Révéler qc. à qn.
— ه بالعَدَاوَة Manifester à qn de l'inimitié.
أَكْشَفَ Montrer les gencives en riant.
تَكَشَّفَ وانْكَشَفَ Être mis à nu, être manifesté. Se découvrir.
تَكَشَّفَ S'étendre dans tout le ciel (éclair).
تَكَاشَفَ Se dévoiler mutuellement ses défauts.
إِسْتَكْشَفَ ه عن Demander à qn de découvrir, de révéler qc.
كَشْف Action de découvrir, de mettre à nu. Examen, inspection, enquête, découverte. ✧ Rapport de (douane, etc.).
كَشَف Contournement du toupet, des cheveux.
كَشَفَة Lieu de ce contournement.
✧ كَشْفَانِيَّة Présent qu'on offre à un malade.
كَاشِف ج كَشَفَة Qui découvre et dévoile; qui fait une enquête. Chef de district (en Égypte). ✧ Sonde pour les plaies.
كَاشِفَة ج كَوَاشِف *Fém. du préc.*, action ignominieuse.

كَشَّاف Explorateur, éclaireur.
أَكْشَف م كَشْفَاء Qui n'a ni bouclier ni casque (guerrier). Qui a les cheveux du toupet contournés.
كَشِيف ومَكْشُوف Découvert, dévoilé, manifesté. Expliqué.
مَكْشُوف الرَّأْس Qui a la tête découverte.
⊙ كِشْك *Espèce de* mets fait avec du blé et du lait.
⊙ كَشْك Décoction d'orge.
☆ كَشْكَشَ Produire un frôlement (serpent). Fuir.
بَحْرٌ لَا يُكَشْكَش Mer inépuisable.
كَشْكَشَة Frôlement. Fuite.
✧ كَشْكَش ج كَشَاكِش Bordure d'une étoffe, festons, galon.
☆ كَشَمَ o كَشْمًا , واكْتَشَمَ ه Couper ras (le nez).
كَشِمَ a كَشَمًا Avoir un défaut corporel ou un manque d'honneur.
أَكْشَم Qui a un tel défaut.
— وكَشْم Loup-cervier.
☆ كَصَّ i كَصًّا وكَصِيصًا Être faible (voix).
— كَصًّا Être réunis (gens).
— كَصِيصًا بالنَّاس Être fréquentée (eau).
أَكَصَّ Fuir, s'enfuir.
تَكَاصَّ واكْتَصَّ Se réunir en foule, se presser.
كَصِيص Frayeur, mouvement. Tremblement de frayeur. Trouble, émotion. Contorsion. Bruit des sauterelles.
كَصِيصَة ج كَصَائِص Foule. Filet à prendre les gazelles.
☆ كَصَا o كَصْوًا Revenir en arrière, laisser un projet.
— كَصْيًا ه Repousser qn.
☆ كَصِيَ i كَصْيًا Perdre de sa considération.
☆ كَظَّ o كَظًّا ه Accabler, oppresser qn (mets).
— كِظَاظًا وكَظَاظَةً ه Surcharger, peiner, affliger qn (affaire).

كَاظَّ مُكَاظَّةً وكِظَاظًا ه Lutter avec acharnement contre qn.
تَكَاظَّ Se haïr mutuellement. Se battre avec acharnement.
اِكْتَظَّ مِن Être rassasié, repu (de nourriture).
— بِ Être engorgé (d'eau : canal).
كِظَّة Surcharge d'estomac.
كِظَاظ Difficulté, fatigue.
كَظّ *Nom d'act.* Dur, intraitable (homme).
— وكَظِيظ ومُكَظَّظ ومَكْظُوظ Surchargé d'affaires, de travail.
كَظِيظ ومَكْظُوظ Surchargé de nourriture.
☆ كَظَبَ o كُظُوبًا Être très gras.
☆ كَظَرَ o كَظْرًا ه Faire une entaille à (un arc), un creux au (briquet).
كُظْر Entaille, coche à un arc. Graisse des reins.
— وكُظْرَة Lieu de la graisse des reins.
كِظْر Nerf dont on fortifie les bouts de l'arc.
☆ كَظَمَ i كَظْمًا ه Fermer (une porte). Boucher, obstruer (un conduit, etc.).
— i كَظْمًا وكُظُومًا ه Étouffer, comprimer (sa colère).
— كُظُومًا Cesser de ruminer.
— عَلَى جِرَّتِهِ وكَظَمَ كُظُومًا Se taire (per.).
كَظْم وكَظَم ج كِظَام وأَكْظَام Gorge, gosier; bronche.
كِظَام Bouchon, tampon, etc.
أَخَذَ بِكِظَامِ الأَمْرِ Il prit l'affaire sérieusement, avec fermeté.
كِظَامَة Embouchure d'un fleuve.
— وكَظِيمَة ج كَظَائِم Puits communiquant à un autre puits.
كَاظِم ج كُظَّم Qui se tait.
كَظِيمَة ج كَظَائِم Grande outre.
كَظِيم ومَكْظُوم Triste, oppressé de colère contenue.
☆ كَظَا o كَظْوًا Être dure, ferme (chair).

تَكَظَّى سِمَنًا Être gonflé de graisse.
☆ كَعَّ i o كَعًّا وكُعُوعًا وكَعَاعَةً وكَيْعُوعَةً Être timide et faible.
أَكَعَّ ه Rendre qn timide, l'intimider.
كَعّ وكَاعّ Faible et timide.
كَعُّ الوَجْهِ Au visage fin et doux.
☆ كَعَبَ o i كُعُوبًا وكِعَابَةً وكُعُوبَةً، وكَعَّبَ Avoir les mamelles formées (fille).
كَعَبَ a كُعُوبًا Être formées (mamelles).
— كَعْبًا، وكَعَّبَ ه Remplir (un vase).
كَعَّبَ ه Donner une forme cubique à qc. Rouler (une étoffe).
أَكْعَبَ Se presser, se hâter.
كَعْب ج كِعَاب وكُعُوب وأَكْعُب Jointure, articulation des os. Cou-de-pied.
— ج كُعُب وكِعَاب Dé à jouer. Cube, corps de forme cubique. Cube (*en arit.*).
— ج كُعُوب Nœud du roseau.
ذَهَبَ كَعْبُهُم Leur gloire a péri.
كَعْب Sein, mamelle.
كَعْبَة ج كَعَبَات Dé à jouer. Maison de forme carrée.
كُعْبَة Virginité.
كَعَاب وكَاعِب ومُكَعِّب Qui a les mamelles formées (fille).
كَاعِب ج كَوَاعِب، ومُكَعَّب Formé (sein, mamelle).
مُكَعَّب Cubique. Cube. Peinte en cubes, pliée (étoffe).
☆ كَعْبَرَ ه بِ Trancher qc. avec (le sabre).
كُعْبُرَة ج كَعَابِر Nœud, nodosité. Os saillant. *Au pl.* têtes des os.
☆ كَعَتَ م كُعَتَة Petit, nabot.
كُعْتَة Bouchon d'un flacon.
كُعَيْت ج كِعْتَان Rossignol.
☆ كَعْتَرَ فِي مِشْيَتِهِ Marcher en chancelant.
☆ كَعِرَ a كَعَرًا Avoir un ventre gros et gras (enfant).
— وكَعَّرَ Avoir la bosse grasse (chameau).
✧ كَعَرَ a كَعْرًا ه Chasser ignominieu-

Abstiens-toi, laisse-là. كُفَّ او كُفِ
Il a été aveuglé. كُفَّ وكُفَّ بَصَرُهُ
Tendre la main vers qn (mendiant). تَكَفَّفَ واسْتَكَفَّ ٥
Être ourlé. اِنْكَفَّ
S'abstenir de..., être empêché de... S'éloigner (d'un lieu). اِنْكَفَّ عَنْ
Se rouler en spirale (serpent). Être abondante (chevelure). اِسْتَكَفَّ
Se faire de la main un abat-jour pour regarder qc. — ه
Entourer et regarder qn ou qc. — حَوْلَهُ
Chercher à éloigner qn de... — ٥ عَنْ
Tendre la main pour donner l'aumône. — بِالصَّدَقَةِ
Paume de la main. Main (jusqu'au poignet). ✧ Gant. كَفّ ج كُفُوف وأَكُفّ وكُفّ
كَفُّ الكَلْبِ والذِّئْبِ والأَسَدِ وآدَمَ الخ *Nom de diverses plantes.*
En face. كَفَّةً كَفَّةً وكَفَّةً لِكَفَّةٍ وكَفَّةً عن كَفَّةٍ
Creux de la main. كِفَّة ج كِفَف وكِفَاف Plateau de la balance. Bois (du tambour). Cavité où l'eau s'amasse. Tout objet rond. Étoile de la Balance (constellation).
Filet (de chasseur). كِفَّة وكُفَّة
Bord (d'une robe). كُفَّة ج كُفَف وكِفَاف Bordure, lisière. Foule, multitude.
✧ Châle dont on se couvre la tête. كَفِّيَّة (عِوَض كُوفِيَّة)
Action de tendre la main pour mendier. كَفَف
Ce qui suffit pour vivre. — وكَفَاف
Cavité des yeux. كِفَف
Pareil, semblable. كِفَاف
Laisse-moi et je te laisserai. دَعْنِي كَفَافِ
Le meilleur (d'une chose). كِفَاف ج أَكِفَّة Ourlet (d'un habit). Tranchant (du sabre). Côté (d'un nuage, etc.).
Action, art d'ourler. كِفَافَة
Qui ourle, etc. Qui a كَافّ ج كَفَفَة sement qn; gronder, gourmander qn, pousser, exciter (une bête).
Glande. كَعْرَة
Qui a le ventre gros et gras. كَعِر
✲ Rassembler qc. avec les doigts. كَعَز a كَعْزًا ه
✲ Os des phalanges des doigts. كَعْس — كَعْس ج كِعَاس
⊙ *Sorte de* pâtisserie en forme de couronne, gimblette. كَعْك
Une gimblette. كَعْكَة ج كَعْكَات
✲ Empêcher, retenir qn. كَعْكَم ٥
Être empêché; être craintif. تَكَعْكَم
Craintif et faible. كَعْكَم
✲ Se coller, s'agglutiner. كعل — تَكَعَّل
Fiente (de tout animal). Dattes collées ensemble. كَعَل
✲ Museler (un chameau). Boucher (un vase). كَعَم a كَعْمًا ٥ وه
✧ Contrarier qn, s'opposer à lui. — وكَاعَم ٥
Gaine, étui. كِعْم ج كِعَام
Muselière (de chameau). كِعَام وكِعَامَة
Issues de la route. كُعُوم الطَّرِيق
Muselé. ✧ Contrarié. كَعِيم ومَكْعُوم
✲ Perdre sa vivacité. كَعِن — أَكْعَن
✲ Être lâche, paresseux, poltron. كَعَا o كَعْوًا
✧ Être impuissant à... كَعِي a عَن
✧ Mettre à bout, fatiguer qn. كَعَّى ٥
Lâche, poltron. Fuyard. كَاعٍ م كَاعِيَة
Poltrons, peureux. أَكْعَاء
⊙ Papier. كَاغَد وكَاغِذ ج كَوَاغِذ
Marchand de papier. كَاغِدِيّ
✲ Coudre un ourlet au bord (d'une étoffe): l'ourler. Remplir trop (un vase). S'envelopper (le pied) d'un chiffon. Réunir (des objets). كَفَّ o كَفًّا ه
Repousser, éloigner qn de... كَفَّ ٥ عَن
S'éloigner: s'abstenir de qc. كَفَّ وتَكَافَّ عَن

qc. à soi; s'en emparer.
Un tel est mort. — الله فلانًا
Empêcher qn, détourner qn de qc. — ه عن
✧ Verser promptement (un liquide). كفت ه
كفت i كفتًا وكفاتًا وكفيتًا وكفتانًا, وتكفّت Se ramasser pour voler ou courir vite (oiseau, etc.).
Rivaliser de vitesse avec qn. كافت مكافتة وكفاتًا ه
Se contracter; être resserré. Être maigre (cheval). انكفت
Être détourné de... — عن
Prendre tout (le bien). اكتفت ه
Nom d'act. Mort. Sans assaisonnement (pain). Léger, mince (homme). كفت
Petite marmite. — وكفت
Fougueux, bondissant (cheval). كفت وكفتة
Lieu où des objets sont réunis. كفات
Il est mort subitement. مات كفاتًا ومكافتة
Sac, sacoche. Léger, mince. كفيت
✻ كفح a كفحًا, وكافح مكافحة وكفاحًا ه Aborder (l'adversaire) et en venir aux mains. Être en face de...
Frapper qn du (bâton). — ه ب
Enlever ce qui couvre qc. كفح ه
Tirer à soi la bride du cheval. — لجام الفرس وأكفح الفرس
Avoir honte, avoir peur. كفح a كفحًا
Faire soi-même ses affaires. كافح أموره
Repousser qn de... أكفح ه عن
S'aborder (ennemis). Se heurter (vagues). تكافح
Lutte; guerre; combat. كفاح ومكافحة
Je l'ai rencontré face à face. لقيته كفاحًا
Il lui a donné toute sorte de biens. أعطاه عفاحًا
Pareil, égal. Hôte qui arrive كفيح
les dents usées (chamelle).
Fém. du préc. كافة
Ils vinrent tous. جاء الناس كافّةً
Armistice, trêve. مكافة
Repoussé. Ourlé. مكفوف
Aveugle. مكفوف ج مكافيف, وكفيف
Les yeux. المستكفّات
✻ كفا a كفأ S'en aller, s'enfuir.
Suivre, repousser qn. — ه
Renoncer à (un projet). — عن
Renverser (un vase, un plat, etc.). — وكفأ وأكفأ واكتفأ ه
Rétribuer, récompenser qn. Opposer; comparer, collationner; égaliser. Être semblable, égal à... كافأ مكافأة وكفاء ه وه
Il les a percés tous deux de sa lance. — بينهما برمحه
Pencher, être incliné. Produire beaucoup de petits (chamelle). أكفأ
Incliner qc. — ه
Donner à qn les produits de (ses chameaux). — ه ه
Marcher en se balançant. تكفّأ في المشية
Être égaux; se correspondre. تكافأ
Reculer, s'enfuir. Changer (couleur). انكفأ
Demander à qn le produit (des chameaux). استكفأ ه ه
Égalité, parité. كفاء وكفاءة
Autant qu'il faut, équivalent. Rideau de tente. كفاء
Égal, pareil; capable, suffisant. كفؤ وكفوء وكفء ج أكفاء وكفاء
Même sens. كفو وكفو وكفي وكفيئة
Produit annuel (d'un palmier, etc.). كفأة وكفأة
Intérieur d'une vallée. كفء وكفيء
Nom d'action de أكفأ. Disparité de consonnes dans la rime. إكفاء
Égal (en âge). Équivalent. مكافئ م مكافئة
✻ كفت i كفتًا, وكفّت ه Ramasser (les bouts de sa robe). Attirer

à l'improviste. Mari, époux.
Agitée (mer). مُتَكَافِح الأَمْوَاجِ
✡ كَفَخَ a كَفْخًا ة ب Frapper qn (du bâton).
✡ كَفَرَ o كَفْرًا وَكُفْرًا . وَكَفَّرَ ﻫ Couvrir, recouvrir qc.
— o كُفْرًا وَكَفْرًا وَكُفُورًا وَكُفْرَانًا Être incrédule, ne pas croire en Dieu. Être infidèle. ✧ Pester; s'impatienter.
كَفَرَ ب Renier (sa foi).
— كُفُورًا وَكُفْرَانًا ﻫ وب Nier (un bienfait), être ingrat.
كَفَّرَ ة Rendre qn incrédule, infidèle. Accuser qn d'infidélité. ✧ Impatienter, faire pester qn.
— ﻫ ل Pardonner (un crime) à qn (Dieu).
كَفَّرَ عن يَمِينِهِ Se dégager d'un serment par une expiation.
كَفَّرَ ل S'humilier devant qn.
كُفِّرَ لِلْمَلِكِ Le roi a été couronné.
كَافَرَ ة ﻫ Nier à qn (une dette, etc.).
أَكْفَرَ وَاكْتَفَرَ Habiter un village.
أَكْفَرَ ة Appeler qn infidèle; le porter à l'infidélité.
كَفْر *Nom d'act.* Hommage des Perses à leur roi. Tombeau, champ éloigné des habitations.
كَفْر ج كُفُور Village, hameau.
— وَكِفْر وَكَفْرَة Ténèbres de la nuit.
كُفْر وَكُفْرَان Ingratitude. Incrédulité, infidélité, impiété.
كَفَر وَكَفَرَّى وَكُفُرَّى وَكِفِرَّى وَكَافِر Enveloppe de la fleur du palmier.
كَفِر Haute, élevée (montagne).
تَكْفِير Expiation d'un crime. Couronne.
كَافِر ج كُفَّار وَكَفَرَة وَكِفَار وَكَافِرُون Ingrat. Renégat. Infidèle, incrédule.
كَافِرَة ج كَافِرَات وَكَوَافِر *Fém. du préc.*
كَافِر Nuit ténébreuse. Cuirasse. Mer.
كَوَافِر Amphores, jarres.
كَفُور ج كُفُر *Même sens que* كَافِر .
كَافُور Camphre, sorte de parfum; camphrier, arbre dont on l'extrait.

كَفَّار م كَفَّارَة Très ingrat envers Dieu. Très impie.
كَفَّارَة Ce qui expie les crimes : aumône, jeûne.
مُكَفِّر وَمُتَكَفِّر Revêtu d'une armure.
مُكَفَّر Victime de l'ingratitude. Chargé de chaînes.
✡ كَفِسَ a كَفَسًا Avoir les pieds contournés (enfant).
انْكَفَسَ Être contourné (pied).
أَكْفَس م كَفْسَاء ج كُفْس Qui a les pieds contournés.
كِفَاس Maillot, langes d'enfant.
✡ كَفْكَفَ ة عن Repousser, empêcher qn de...
— ة او ﻫ ✧ Envelopper qn ou qc.
تَكَفْكَفَ Être empêché, repoussé. ✧ S'envelopper dans ses habits.
✡ كَفَلَ o كَفْلًا وَكَفَالَةً . وَكَفَّلَ ة Nourrir qn, avoir soin de lui.
كَفَلَ o i وَكَفِلَ a وَكَفُلَ o كَفْلًا وَكُفُولًا وَكَفَالَةً ب Se rendre garant de..., caution pour...
— ب وعن Se charger de...
كَفَلَ عَنْهُ لِغَرِيمِهِ Répondre pour qn à un créancier.
كَفَّلَ وَأَكْفَلَ ة ﻫ Constituer qn garant, caution de...; le rendre responsable de...
كَافَلَ ة Conclure un arrangement avec qc.
تَكَفَّلَ لَهُ ب Répondre à qn de...; lui garantir qc.
— وَاكْتَفَلَ البَعِيرَ Mettre un coussin sur le chameau et s'y asseoir.
اكْتَفَلَ ب Placer qc. derrière soi.
اكْتَفَلْنَا بِالْجَبَلِ Nous avons passé la montagne.
كَفَل ج أَكْفَال Croupe; derrière.
كِفْل ج أَكْفَال Double (en rétribution). Part, portion. Qui se tient mal à cheval; qui monte en croupe; qui se tient au dernier rang (soldat). Coussin mis sur le chameau pour s'y asseoir.

Nourricier. Garant. كَافِل ج كُفَّل
Dieu. الكَافِل
Caution, garantie. كَفَالَة
Caution, garant, répondant. Semblable, pareil. كَفِيل (m. et f. s. pl.) وج كُفَلَاء
Voisin. Compagnon; allié, confédéré. مُكَافِل
Garantie, cautionnée (dette). مَكْفُول بِهِ
Celui dont la dette est garantie. — عَنْهُ
Créancier dont le droit est garanti. — لَهُ
✱ كَفَنَ i كَفْنًا هـ Filer (la laine).
Couvrir (le pain) de cendres chaudes.
— وَكَفَّنَ ٥ Envelopper (le mort) dans un linceul, l'ensevelir.
تَكَفَّنَ بِ S'envelopper de...
كَفِن Sans sel (mets).
كَفَن ج أَكْفَان Linceul, drap mortuaire.
الكَفَن المُقَدَّس Le saint Suaire.
مَكْفُون ومُكَفَّن Enseveli.
✱ كَفْهَر — إِكْفَهَرَّ Apparaître, briller dans une nuit obscure (étoile). Être très obscure (nuit). Avoir le visage sombre, sévère (homme).
إِكْفِهْرَار Splendeur, éclat des étoiles. Obscurité.
مُكْفَهِرّ Épais et noir (nuage). Sévère, sombre, décharné (visage). Escarpée (montagne).
✱ كُفُو وكُفِيّ Égal, pareil.
✱ كَفَى i كِفَايَة ٥ Suffire à qn, être suffisantes pour qn (provisions, etc.).
كَفَى بِاللهِ شَهِيدًا Dieu suffit pour témoin.
كَفَى ٥ مِن وعن Tenir lieu à qn de...
كَفَى ٥ مَؤُونَة Fournir à qn les provisions de bouche.
كَفَى ٥ عَدُوَّهُ او شَرَّ عَدُوِّهِ Défendre qn contre son ennemi.
✧ كَفَّى ٥ Suffire à qn.
كَافَى مُكَافَاة وكِفَاء ٥ Suffire à qn.
— ٥ بِ Rétribuer, récompenser qn par...
تَكَفَّى Grandir (plante).
إِكْتَفَى بِ Avoir assez et se contenter de...
إِسْتَكْفَى ٥ هـ Demander à qn de faire ce qui suffit.
✧ — بِ Se contenter de...
كِفَايَة Ce qui suffit, quantité suffisante. Suffisance.
كِفْي وكَفْي (m. et f. s. et pl.) Même sens.
هٰذَا رَجُلٌ كِفْيُكَ مِن رَجُل Cet homme te tient lieu de tout autre.
بِالكِفَايَة Suffisamment, assez.
كُفْيَة ج كُفًى Aliment.
كَفِيّ وكَافٍ ج كُفَاة Suffisant.
هٰذَا رَجُل كَافِيك مِن رَجُل. Voyez كِفْي.
مُكَافَاة Rétribution, récompense.
اِكْتِفَاء Réticence.
✧ مُكْتَفِي Nourri à ses propres frais (ouvrier).
✱ كَلَّ i كَلًّا وكِلَّة وكَلَالًا وكُلُولًا وكَلَالَة وكُلُولَة Être las, fatigué. N'avoir ni enfants ni parents.
— وكَلَّل Être émoussé (sabre, vue, etc.).
كَلَّل S'en aller et quitter les siens.
— ٥ Couronner qn. ✧ Couronner (deux époux), les marier.
— فِي Agir avec zèle en...
— عَلَى Se précipiter sur qn.
— عَن Craindre et s'éloigner de...
أَكَلَّ Avoir des bêtes fatiguées.
— ٥ Fatiguer, harasser, éreinter (des bêtes).
— هـ Fatiguer (la vue : pleurs).
تَكَلَّل Être couronné, porter une couronne. ✧ Se marier.
— بِ Entourer qn.
— ٥ وبِهِ النَّسَبُ N'avoir que des parents éloignés.

— وانكلّ واكتلّ عن البرق Être illuminé légèrement par l'éclair (nuage).
انكلّ Sourire. Briller faiblement (éclair). Être émoussé (glaive).
كلّ وكلال وكلالة Lassitude, fatigue.
كلّ (s. et pl.) Charge à porter. Famille. Orphelin. Qui n'a ni parent ni enfant. Dos (de sabre).
كلّ Totalité; tous, tout, toute.
الكلّ La totalité, l'ensemble, le tout.
كلّ نفسٍ Toute âme, tout être vivant.
كلّ أحدٍ Chacun, tous.
قتلهم كلّهم Ils les a tous tués.
إنّ الأمر كلّه لله Toute l'affaire est entre les mains de Dieu.
كلّما Toutes les fois que...
كلّا Point du tout, au contraire.
كلّة Couteau émoussé.
كلّة Fém. de كلّ. Retard.
✧ كلّة ج كلل (عوض كرة) Balle, bille. Boulet, bombe.
كلّة ج كلل وكلّات Voile. Cousinière. Pompons.
— وكال État, situation.
كلالة Parenté autre que celle du père et des enfants.
هو ابن عمّ الكلالة C'est un parent éloigné.
كلّيّ م كلّيّة Universel. général.
الكلّيّة L'universalité, le tout, l'ensemble, la totalité. ✧ L'université.
بالكلّيّة Tout à fait. Totalement, entièrement.
الكلّيّات Les genres; les universaux.
إكليل ج أكاليل وأكلّة Couronne, diadème. Chair autour des ongles. Ombelle (d'une plante).
إكليل الملك والجبل *Noms de diverses* plantes : mélilot, romarin.
كلّ وكليل م كلّة وكليلة Émoussé (sabre). Affaiblie (vue).
كالّ Fatigué, las. Languissant.

مكلّل Couronné, qui porte un diadème. Entouré de fleurs (parterre).
✡ كلأ a كلأ وكلاء وكلاءة ه Veiller sur qn et le préserver du mal (Dieu).
— كلوءة Être différé (payement d'une dette).
— وكلّأ وأكلأ ه في... Fixer (sa vue) sur...
كلأ وكلئ a كلأ, وأكلأ واستكلأ Abonder en fourrage (pays).
كلّأ تكليئاً وتكلئة ه Approcher (le navire) de terre. Aborder, atterrir.
— وتكلّأ واكتلأ واستكلأ ه Prendre qc. pour arrhes.
أكلأ ه Terminer (sa vie).
اكتلأ Supporter l'insomnie (œil), veiller.
— من Se tenir en garde contre...
كلأ ج أكلاء Fourrage (sec ou vert).
كلاءة Garde, sauvegarde.
كلّاء Mouillage abrité. Rive (d'un fleuve).
كالئ وكالئ ج كوالئ وكوالئ Dette dont le payement est différé. Arrhes.
كلئ م كلئة, ومكلئ م مكلئة Abondant en fourrage (sol).
بلّغ الله بك أكلأ العمر Que Dieu prolonge votre vie au terme le plus reculé!
كلوء العين Qui ne dort pas.
كلأة Dette différée. Arrhes.
مكلأة Abondant en fourrage (sol).
مكلّأ Rive (de fleuve). Mouillage sûr.
✡ كلب o كلباً ه وه Éperonner (un cheval). Coudre (une bourse).
كلب i كلباً, واستكلب Imiter les aboiements du chien.
كلب a كلباً Avoir la rage, devenir enragé. Rager, être en colère. Être intense, rude (hiver).
— على Être avide de...
كلب كلاباً Avoir le délire de la rage.
✧ كلّب Avoir une forte adhésion (parties d'un tout).
— ه Exercer (un chien) à la chasse.

Mettre qn à la gène, le tourmenter, l'injurier. كَالَبَ مُكَالَبَةً وَكِلَابًا ه
Brouter (les épines d'un arbre). — ه
Avoir des bestiaux atteints de la rage. أَكْلَبَ
Se manifester de la haine, s'injurier. تَكَالَبَ
Se jeter ensemble sur... تَكَالَبَ عَلَى
Chien. Ferrure d'une meule de moulin. Crochet à suspendre des objets. كَلْب ج كِلَاب وأَكْلُب وجج أَكَالِب
Surnoms de diverses étoiles. الكَلْب وكَلْب الجَبَّار والكَلْب الكَبِير والكَلْب الصَّغِير
Sortes de plantes : cynoglosse, etc. لِسَان الكَلْب وكَفّ الكَلْب
Sorte d'arbuste épineux. أُمّ الكَلْب
Requin; chien de mer. كَلْب البَحْر
Fer crochu fixé à la selle. كَلْب وكَلَّاب
Rage, hydrophobie. Faim canine : voracité. Intensité du froid. كَلَب
Chienne. كَلْبَة
Sorte d'arbre épineux. — وكَلِبَة
Tenailles. كَلْبَتَان وكَلَّابَة ج كَلَّابَات
Détresse, gène. Disette. Intensité du froid. كُلْبَة
Nom d'une vallée ou d'une rivière. كُلَاب
Délire qui accompagne la rage. كُلَاب
Harpon, grappin, crochet, crampon. Éperon. *Au pl.* épines (d'arbre). كَلَّاب وكُلُّوب ج كَلَالِيب
Qui a des chiens. كَالِب وكَلَّاب
Meute de chiens. كَالِب وكَلِيب
Enragé, hydrophobe. Dur, difficile (temps). كَلِب ج كَلِبُون, وكَلِيب ج كَلْبَى
Avide de... كَلِب عَلَى
Qui dresse des chiens à la chasse. مُكَلِّب
Dressé à la chasse (chien). Chargé de chaînes (captif). مُكَلَّب
Lancer (un cheval). Jeter ou réunir qc. ✲ كَلَتَ i كَلْتًا ه وه
Verser qc. dans... — ه فِي
Être transvasé. اِنْكَلَتَ
Boire, absorber qc. اِكْتَلَتَ ه
Portion de nourriture. كَلْتَة
Voyez dans كلى. كِلْتَا
Brave, généreux. ✲ كَلْج — كَلِج
Hommes forts, robustes. كُلُج
✲ كَلَحَ a كُلُوحًا وكِلَاحًا, وأَكْلَحَ وتَكَلَّحَ
Avoir un air austère et sombre; être tel (visage).
Assombrir (le visage de qn). كَلَّحَ وأَكْلَحَ ه
Accueillir qn avec un air sévère. كَالَحَ ه
Sourire. Briller coup sur coup (éclair). تَكَلَّحَ
Air sévère, sombre. كَلَاحَة
Année stérile. كَلَاح وكُلَاح
Bouche; contour de la bouche. كَلْحَة
Sévère, maussade, sombre. Dur (hiver, temps). كَالِح
Difforme, vilain. كُوَلِّح
Entasser, accumuler (des objets). ✲ كَلَدَ i كَلْدًا, وكَلَّدَ ه
Être dur, épais, compacte. تَكَلَّدَ
Sol dur, sans gravier. Collines. كَلَد
Morceau de terrain dur et inégal. كَلَدَة
Depense, cellier, lieu où se conservent les provisions. ✧ كَلَار
Dépensier, cellerier. ✧ كَلَارْجِي
Rassembler, réunir (des objets). ✲ كَلَزَ i كَلْزًا, وكَلَّزَ ه
Être prêt à saisir sa proie (faucon). اِكْلَأَزَّ
Enduire de chaux (une maison), la crépir. Calciner, réduire en chaux. ✲ كَلَسَ — كَلَّسَ ه
Se calciner. — وتَكَلَّسَ
Se désaltérer. — وتَكَلَّسَ مِنَ المَاء
Chaux. كِلْس
Couleur grisâtre. كُلْسَة (عِوَض طُلْسَة)
Bas. Chaussette. ✧ كَلْسَة
Lieu où l'on fait la chaux. ✧ كَلَّاسَة
Grisâtre (loup). أَكْلَس (عِوَض أَطْلَس)
Chaufournier. كَلَّاس
Qui enduit de chaux. مُكَلِّس

مُكَلَّس. Calciné, transformé en chaux.
⊙ أنكليس Anguille.
✡ كلع a كَلَعًا, وكلع a كَلَعًا Sécher et former croûte (crasse de la tête).
كلع a كَلَعًا Être sale, gercé, crevassé (pied).
أكلع ه Rendre sale qn (ordures).
تكلّع S'allier, s'unir.
كِلَع ج كِلَعة D'un mauvais naturel.
كَلَع Saletés, gerçures aux pieds.
كلِع Sale (vase, outre).
كَلَعة Partie du troupeau.
كلاع Force, vigueur.
✡ كلف a كَلَفًا Devenir de couleur rougeâtre (visage).
— ب S'appliquer avec assiduité à qc. Être épris d'affection pour...
كلّف ه الى Imposer a qn une chose difficile.
✧ Coûter telle ou telle somme a qn (marchandise). — ه
كلّف خاطِرَهُ Prendre la peine, se donner la peine.
أكلف ه ب Inspirer à qn du zèle pour... ; le rendre épris de...
تكلّف ه Se charger d'une tâche difficile ; se donner la peine. Feindre.
✧ Dépenser pour... — على
اِكلافّ Prendre une teinte rouge brunâtre (vin).
كلف وكَلَف وكَلْفة Couleur rouge brun.
كلف وكَلافة Affection, amour.
كَلَف Taches de rousseur sur le visage.
✧ Dépense, coût, frais. — ج أكلاف
✧ *Même sens.* كُلفة
كُلفة ج كُلَف Fatigue, épreuve, peine.
كلِف م كَلِفة ب Épris de...
كَلُوف, وتكلِفة ج تكاليف Ouvrage pénible, difficile.
تكليف Charge ; peine, gêne qu'on s'impose.
✧ Cérémonies, façons. — ج تكاليف
✧ Sans cérémonie, sans façon. بلا تكليف

أكلف م كلفاء ج كُلف Brun, roux, fauve.
الكلفاء Le vin.
مُتكلِّف Qui se mêle de ce qui ne le regarde pas. Qui feint ou dissimule.
⊙ كلكات Pont de bateaux.
✧ كلكل وتكلكل Devenir calleuse (peau).
✧ كلكلة Callosité, calus.
✡ كلكل ج كلاكل Poitrine.
✧ مُكلكل Calleux.
كلكل وكلاكل Homme petit et agile.
✡ كلم o كَلْمًا, وكلّم تكليمًا ه Blesser qn.
كلّم تكليمًا وكِلّامًا ه Parler a qn, lui adresser la parole.
كالم ه S'entretenir avec qn.
تكالم S'entretenir les uns avec les autres.
تكلّم تكلّمًا وتكِلّامًا ه وب Proférer (des paroles).
كَلْم ج كُلوم وكِلام Blessure.
كَلِمة ج كَلِمات وكَلِم Mot, parole. Discours ; poème.
كِلْمة ج كِلْمات, وكَلْمة ج كَلْم *Même sens.*
العشر الكلمات Les dix commandements de Dieu.
الكلمة الإلهيّة Le Verbe de Dieu.
كلام Discours, langage. Phrase, proposition.
عِلم الكلام Théologie dogmatique.
كَلِم Phrase incomplète.
كلماني وكُلّماني وكِلّماني Éloquent.
تِكلام وتِكِلّام وتِكلامة وتِكِلّامة *Même sens.*
تكلّم Langage, discours : parole.
كليم ج كُلَماء Interlocuteur.
— ج كَلْمى, ومَكلوم Blessé.
مُتكلِّم Qui parle. Théologien. *En gra.* la première personne.
✡ كلى i كَلْيًا ه Blesser qn aux reins.
كلِي a كَلًى, واكتلى Avoir mal aux reins.
كلّى تكلية Venir dans un lieu caché.
تكلّى Se tenir a l'arriere-garde.
كُلْيَة وكُلْوة مث كُلْيتان وكُلْوتان ج كُلًى وكُلْوات وكُلْيات Rein ; rognon. Partie inférieure (d'un nuage).

Les côtés de la vallée. كِلَى الوَادِي
Brebis très maigres. غَنَم حَمْرَاء الكُلَى
Tous les deux; toutes les deux. كِلَا م كِلْتَا
J'ai vu les deux hommes. رَأَيْتُ كِلَا الرَّجُلَيْنِ والرَّجُلَيْنِ كِلَيْهِمَا
J'ai vu les deux femmes. رَأَيْتُ كِلْتَا المَرْأَتَيْنِ والمَرْأَتَيْنِ كِلْتَيْهِمَا
Quatre plumes de l'oiseau. كُلَى الطَّيْر
Qui souffre des reins. مَكْلِيّ
Combien *dans le sens de* beaucoup. Combien ? ✱ كَمْ
Nous avons dépensé beaucoup de pièces d'or. كَمْ دِينَارٍ أَنْفَقْنَا
Combien de pièces d'or avez-vous ? [1] كَمْ دِرْهَمًا عِنْدَكَ
Prn. affixe de la 2e pers. m. pl. كُمْ
Comme, de même que. كَمَا
Prn. affixe de la 2e per. au duel, masc. et fém. كُمَا
Couvrir qc. Fermer l'orifice (d'un vase, etc.). ✱ كَمَّ o كَمًّا ه
Museler (un taureau). — ه
Avoir des enveloppes à ses fleurs (palmier). كَمَّ كَمًّا وكُمُومًا، وكَمَّمَ وأَكَمَّ
Munir (une robe) de manches (tailleur). كَمَّمَ وأَكَمَّ ه
Se couvrir de (ses habits). تَكَمَّمَ ب
Être couvert, enveloppé. تُكُمِّمَ
Quantité. كَمٌّ وكَمِّيَّةٌ ج كَمِّيَّات
Manche (d'un habit). كُمٌّ ج أَكْمَام وكِمَمَة
Bonnet rond. كُمَّة
Calice d'une fleur. Enveloppe de la fleur du palmier. كِمٌّ ج أَكْمَام وكِمَام وأَكِمَّة وأَكَامِيم
Même sens. كِمَامَة
Muselière. — وكِمَام
Muselé. Qui a des enveloppes (palmier). مَكْمُوم
Herse. Muselière d'âne. مِكَمَّة
Marcher nu-pieds. Être crevassé (pied). ✱ كَمِئَ a كَمَأً
Ignorer qc; se soucier peu de... — عن
Nourrir qn de truffes, lui faire manger des truffes. كَمَأَ a كَمْأً، وأَكْمَأَ ه
Abonder en truffes (lieu). أَكْمَأَ
Ramasser des truffes. تَكَمَّأَ
Avoir en horreur qc. — ه
Couvrir qn (terre). — على فلان
Truffe. كَمْءٌ ج أَكْمُؤٌ وكَمْأَة
Marchand de truffes. كَمَّاء
Terre abondante en truffes. مَكْمَأَة ومَكْمُؤَة
Être bai brun (cheval). ✱ كَمُتَ o كُمْتًا وكُمْتَةً وكَمَاتَةً
Réprimer (la colère). كَمَتَ o كَمْتًا ه
Teindre (un habit) en bai brun. كَمَّتَ ه
Recevoir la couleur bai brun (cheval, vin, etc.). كُمِّتَ
Être bai brun. أَكْمَتَ واكْمَتَّ واكْمَاتَّ
Couleur bai brun. كُمْتَة
Bai brun (cheval, vin). Vin rougeâtre. Rossignol. كُمَيْت (m. f.) ج كُمْت
Chevaux bai brun. خَيْل كَمَاتِيّ
Marcher à pas serrés. ✱ كَمْثَر
Poire. ✱ كُمَّثْرَى
Une poire. كُمَّثْرَاة ج كُمَّثْرَيَات
Redresser avec la bride la tête (d'une monture). ✱ كَمَحَ a كَمْحًا، وأَكْمَحَ ه
Se garnir de feuilles (vigne). أَكْمَحَ
Qui tient la bride haute à une monture. كَامِح
Être fier. ✱ كَمَخَ a كَمْخًا بِأَنْفِهِ
Redresser la tête (d'une monture) avec (la bride). — ه ب
Orgueil, fierté. كَمَاخ
Sauce au vinaigre. ⊙ كَامَخ ج كَوَامِخ
Étoffe fine de soie. ⊙ كَمْخَا
✧ Crasse, dépôt terreux, tartre. كَمْخَة
Être triste, affligé. Être fanée, terne, râpée (étoffe, etc.). ✱ كَمِدَ a كَمَدًا
Assouplir, décatir (une étoffe). كَمَدَ o كَمْدًا وكُمُودًا ه
Réchauffer (un membre malade) avec une étoffe, le fomen- كَمَّدَ ه

ter. ◇ Égaliser la terre (d'une terrasse).
أكمد ة Attrister, abattre qn (chagrin).
— ه Nettoyer mal (une étoffe : dégraisseur).
كمد وكمد وكمدة Altération et pâleur du teint.
كمد وكمدة Expression de tristesse sur le visage. Tristesse.
كماد Décatissage. Réchauffement d'un membre malade, fomentation.
— وكمادة Morceau d'étoffe servant à réchauffer un membre malade.
كامد وكمد وكميد Triste, affligé.
✡ كمر o كمرًا ه ◇ Couvrir ; envelopper qc.
◇ انكمر Être couvert.
⊙ كمر ج أكمار Ceinture de cuir ou en tissu à poche.
◇ مكمور Couvert ; enveloppé.
⊙ كمرك Douane.
✡ كمز i كمزًا ه Ramasser et arrondir qc. avec les mains.
كمزة ج كمز Tas rond (de dattes). Tertre (de sable, etc.).
✡ كمس o كموسًا Avoir l'air sévère.
أكمس م كمساء Presque aveugle.
✡ كمش o كمشًا ة Lier le pis (d'une chamelle).
— ة ب Mutiler qn avec (le glaive).
◇ كمش o كمشًا ، وكمّش ب Saisir avec la main ; empoigner ce qu'on peut de qc.
كمش a كمشًا ، وكمش o كماشة ، وأكمش ، وتكمّش وانكمش Être agile.
كمّش ة Presser, stimuler qn.
— ه Relever, retrousser (sa robe).
تكمّش وانكمش Se rider ; se ratatiner ; se contracter (peau, étoffe).
◇ تكامش En venir aux mains.
كمش وكموش وكميش Agile, leste.
كميش الإزار Dispos, actif.
كمشة *Nom d'un. d'act.* ◇ Poignée, ce qu'on prend avec la main.

كموش وكميشة وكميشة Qui a les pis très petits (brebis).
◇ كماشة Tenailles.
أكمش م كمشاء ج كمش Presque aveugle. Qui a les pieds courts.
✡ كمع a كمعًا ه Couper (les jambes).
— في Mettre la tête dans (un vase). Entrer dans (l'eau).
كامع ة Coucher à côté de qn.
اكتمع ه Boire à l'orifice (d'une outre).
كمع وكميع Camarade de lit.
كمع Vêtement d'homme. Demeure.
هو في كمعي Il est dans ma maison.
✡ كمكم — تكمكم S'envelopper dans ses habits. Mettre le bonnet rond dit كمّة.
✡ كمل وكمُل o وكمِل a كمالًا وكمولًا ، وتكمّل وتكامل واكتمل Être entier, parfait. Être fini, achevé.
كمّل وأكمل واستكمل ه Parfaire, achever, perfectionner qc.
◇ استكمل ه Recouvrer le reste (d'une dette).
كمل Totalité, le tout.
أعطيتهُ المال كملًا Je lui ai donné le bien tout entier.
كمال ج كمالات Perfection.
تكملة و◇ كمالة Appoint, complément, supplément.
تكميل Perfectionnement, achèvement.
كميل Parfait, achevé. Entier, intègre.
كامل ج كملة *Même sens. Espèce de* mètre (*en prosodie*).
مكمل Accompli, achevé (en bien ou en mal).
مكمّل Parfait, terminé, complet.
✡ كمن o وكمِن a كمونًا ، واكتمن Se dérober aux regards, se cacher.
— لفلان Se mettre en embuscade pour guetter qn.
— في الصدر Couver dans le cœur (colère).

Avoir une rougeur كَمِن a وكَمِن كُمُونًا aux yeux.
Cacher qc. Couver (sa haine). أَكْمَنَ هُ
Se tenir en embuscade. تَكَمَّنَ
✧ Aussi, encore, de même. كَمَان
Embûches. كُمْنَة ج كِمَان
Rougeur qui voile les yeux. كُمْنَة
Caché. Latent. Celui كَمِين ج كُمَنَاء qui entre dans une affaire qu'il ignore.
C'est une affaire هٰذَا أَمْرٌ فِيهِ كَمِينٌ qui a un vice caché.
Qui se tient en كَمِين وكَامِن ومُتَكَمِّن embuscade.
Cumin (plante). كَمُّون
État de ce qui est caché. كُمُون
Secte de Philosophes. أَهْل الكُمُون
Lieu où l'on est ca- مَكْمَن ج مَكَامِن ché, cachette. embuscade.
Caché, latent مَكْتُون و✧ مُتَكَمِّن (chagrin).
⊙ Violon. كَمَنْجَة
☆ Être aveugle. Être كَمِه a كَمَهًا trouble (œil). Être sombre (jour).
Errer à l'aventure. تَكَمَّهَ
Cécité de naissance. كَمَه
Qui erre à l'aventure. كَامِه ومُتَكَمِّه
Aveugle de nais- أَكْمَه م كَمْهَاء ج كُمْه sance.
Il est allé à l'aventure. ذَهَبَ كُمَّيْهَى
Aveugle. مُكَمَّه العَيْنَيْن
☆ Relever ses vêtements et كَمْهَل se mettre en route.
Être réunis, rassemblés تَكَمْهَلَ (objets).
Se contracter et se blottir إِكْمَهَلَّ de froid.
☆ كَمَى i كَمْيًا, وكَمَّى وأَكْمَى وتَكَمَّى هُ.
Cacher qc.
Se couvrir d'une cui- كَمَى وكَمَّى نَفْسَهُ rasse et d'un casque.
Tuer un guerrier armé. أَكْمَى
Cacher (sa demeure) aux — هُ عَن (regards).
Être tout armé. تَكَمَّى فِي السِّلَاحِ

Accabler qn (malheur). تَكَمَّى هُ
L'armée a eu son chef تَكَمِّي الجَيْشُ tué.
Être caché; se cacher. إِنْكَمَى
Tout armé; كَمِيّ ج كُمَاة وأَكْمَاء brave, courageux.
Armé. مُتَكَمٍّ
Prn. affixe de la 2e *per. fem. plur.* كُنَّ
☆ كَنَّ o كَنًّا وكُنُونًا, وكَنَّنَ وأَكَنَّ واكْتَنَّ هُ
Couvrir qc., cacher qn.
Renfermer qc. en — وكَنَّنَ وأَكَنَّ هُ فِي (soi-même), en garder le secret.
✧ S'apaiser. se calmer. كَنَّ واسْتَكَنَّ
✧ Apaiser. calmer, tranquil- كَنَّنَ هُ liser qn.
Être couvert, caché. اِكْتَنَّ واسْتَكَنَّ
Rentrer chez soi, regagner اِسْتَكَنَّ sa demeure.
Couverture, voile. كِنّ ج أَكْنَان وأَكِنَّة Maison. Abri, asile.
Couverture. كِنَّة
Belle-fille ou belle-sœur. كَنَّة ج كَنَائِن
✧ Tranquillité, calme, repos. كَنَّة
Auvent; endroit كُنَّة ج كِنَان وكُنَّات ombragé.
Couverture, voile. كِنَان ج أَكِنَّة
Carquois. كِنَانَة ج كَنَائِن وكِنَانَات
Réchaud, كَانُون وكَانُونَة ج كَوَانِين chaufferette, fourneau.
Décembre. كَانُون الأَوَّل
Janvier. كَانُون الثَّانِي
✧ Tranquille, apaisé. كَانّ ومُسْتَكِنّ
Caché, latent. Gardé. كَنِين ومَكْنُون
Cachée, couverte. Haine مُسْتَكِنَّة secrète.
☆ Être épais, كَنَب o كُنُوبًا, وأَكْنَبَ être rude au toucher.
Mettre, renfermer كَنَبَ i كَنْبًا هُ فِي qc. dans...
Être calleuse كَنِبَ a كَنَبًا, وأَكْنَبَ (main).
Être embarrassée (langue). أَكْنَبَ
Être constipé. — عَلَيْهِ بَطْنُهُ
Calus, callosité. كَنَب

Rameau de vigne ou de palmier chargé de fruits.	كِنَاب
Sec. aride (arbre).	كَنِيب
Calleux. durci au travail (pied, etc.).	مِكْنَب ومُكْنِب
Housse de cheval.	✱ كَنبش — كُنْبُوش
Être fort, être bien constitué.	✱ كَنَت o كَنْتًا في خَلْقِهِ
Être rude au toucher (outre).	كَنِت a كَنَتًا
Se soumettre à...	اِكْتَنَتَ إلى
Solide (outre).	كَنِيت
Méconnaître (des bienfaits reçus).	✱ كَنَد o كُنُودًا هـ
Portion de montagne.	كِنْدَة
Ingratitude.	كُنُود
Ingrat.	كُنُد وكَنُود (m. et f.) وكَنَّاد
Rebelle. Impie. Avare; dur aux siens. Stérile (sol).	كَنُود
Encens.	⊙ كُنْدُر
Sol dur et élevé. Bâton où perche un oiseau de proie.	كُنْدُرَة
✧ Soulier (façon européenne).	⊙ كُنْدُرَة
Cordonnier.	⊙ كُنْدُرْجِيّ
Bordure; lisière (d'une étoffe, etc.).	⊙ كَنَار
Fruit du lotus.	⊙ كُنَار
Canari (oiseau).	⊙ كَنَارِيّ
Coupon d'étoffe de lin.	كُنَّارَة
Sorte de guitare.	⊙ كِنَّارَة وكَنَّارَة ج كَنَّارَات وكَنَانِير
Enfouir, cacher sous terre (un trésor). Serrer qc. (dans un sac). Ficher en terre (une lance).	✱ كَنَز i كَنْزًا هـ
Être compacte (chair); se tasser (dattes en sac).	اِكْتَنَز
Trésor enfoui dans la terre; trésor. Coffre-fort.	كَنْز ج كُنُوز
	كِنَاز (m. et f.) ج كُنُز وكِنَاز ، وكُنَّز
Charnu. dodu.	اللَّحْم وكَنِيزَة
Temps de serrer les dattes.	كَنَاز
Dattes en magasin.	كَنِيز
Compacte et dur.	— ومُكْتَنِز
Lieu où l'on serre qc.	مَكْنَز ج مَكَانِز
Enfoui. caché (trésor).	مَكْنُوز
Balayer (la maison, etc.).	✱ كَنَس o كَنْسًا ، وكَنَّس هـ
Entrer dans son gîte (gazelle, cerf).	كَنَس i كُنُوسًا ، وتَكَنَّس واكْتَنَس
Se retirer dans une tente.	تَكَنَّس
Balayures.	كُنَاسَة
Musette, sac à fourrage. ✧ Synagogue.	كَنِيس
Église.	كَنِيسَة ج كَنَائِس
Ecclésiastique.	كَنَسِيّ
Gîte de gazelle ou de cerf.	كِنَاس ج كُنُس وأَكْنِسَة
Qui se retire dans son gîte.	كَانِس ج كُنُوس وكُنَّس وكَوَانِس
Les planètes. les étoiles.	الجَوَارِي الكُنَّس
Balayeur.	كَنَّاس
Balai.	مِكْنَسَة ج مَكَانِس
Balayé.	مَكْنُوس ومُكَنَّس
Qui reste dans son gîte.	مُكَانِس
Tordre les bords (d'un habit). Émousser la tête (d'un cure-dents).	✱ كَنَش o كَنْشًا
Presser qn d'achever qc.	أَكْنَش ه عن
Souche, chicot.	كُنَاشَة ج كُنَاشَات
Mouvoir son nez par moquerie.	✱ كَنَص — كَنَّص
Robuste (âne, etc.).	كُنَاص
Vexer. affliger qn (affaire).	✱ كَنَظ o i كَنْظًا ، وتَكَنَّظ ه
Angoisse, contrariété.	كُنْظَة
Ployer ses ailes pour s'abattre (oiseau).	✱ كَنَع a كُنُوعًا ، وأَكْنَع
Incliner vers son coucher (étoile). Être proche (ch.).	كَنَع
Désirer qc.	— في
Se soumettre à qn.	— إلى
S'attacher à... (parfum).	— ب
Jurer par Dieu.	— بالله تعالى
Se retirer de...	— وكَنَّع عن
Sécher et se ratatiner.	كَنَع a كُنُوعًا ، وكَنِع a كَنَعًا
Contracter, resserrer qc.	كَنَّع هـ

Qui a une barbe très large. — اللِّحْيَة
Être casanier. ✧ Demeurer en repos, sans trouble. ☆ كَنْكَن
Atteindre l'extrême de... ☆ كَنَه — أَكْنَه واكْتَنَه ه
Fond. extrémité, point culminant. Substance, essence (d'une chose). Manière, façon. Quantité. Moment opportun. كُنْه
Il le sait parfaitement. يَعْرِفُهُ كُنْهَ المَعْرِفَة
Parole hors de propos. كَلَام فِي غَيْرِ كُنْهِهِ
Parties de nuages semblables à des montagnes. ☆ كَنَهْوَر
Indiquer (une chose) par (une autre); faire allusion à qc. par... Se servir d'une métonymie. ☆ كَنَا o وكَنَى i كِنَايَةً عَن ب
كَنَّى i كُنْيَةً وكِنْيَةً ، وكَنَّى وأَكْنَى ٥ ه وب
Appeler qn d'un surnom, lui donner un sobriquet.
Être appelé d'un surnom, d'un sobriquet. تَكَنَّى واكْتَنَى ب
Surnom, sobriquet. كُنْوَة وكُنْيَة ج كُنًى وكِنًى
Métonymie. كِنَايَة
En place de..., au lieu de... كِنَايَةً عَن...
Qui emploie la métonymie; qui fait une allusion. كَانٍ ج كَانُون وكُنَاة
Ce à quoi on fait allusion. مَكْنِيٌّ عَنْهُ
Surnommé, appelé d'un surnom. مُكَنًّى
Être de couleur gris foncé. ☆ كَهِب a وكَهُب o كَهَبًا وكُهُوبًا
Changer (couleur). إِكْهَابَّ
Couleur gris foncé. كُهْبَة
كَاهِب م كَاهِبَة ، وأَكْهَب م كَهْبَاء ج كُهْب
De couleur gris foncé.
Courir vite (âne). ☆ كَهَد a كَهْدًا وكَهَدَانًا
Faire courir (un âne). ٥ —
Demander avec importunité. — في الطَّلَب
Être las, fatigué. أَكْهَد
Fatiguer, lasser qn. ٥ —

S'humilier, s'abaisser. أَكْنَع
S'assembler. — واكْتَنَع
Être chargé de (chaines: captif). تَكَنَّع في
Être adonné, attaché à... تَكَنَّع ب
Approcher (nuit). إِكْتَنَع
Avoir compassion de... — على
Ridé, brisé (vieillard). كَنِع
Nom d'ag. Camard, camus (nez). Garrotté (captif). كَانِع
Qui a la main brisée. Violente (faim). كَنِيع
Qui a la main desséchée ou estropiée. أَكْنَع م كَنْعَاء ج كُنْع
Même sens. مُكَنَّع ومُكَنَّع ومُتَكَنِّع
Chanaan, fils de Cham. كَنْعَان
Les Chananéens. الكَنْعَانِيُّون
Garder, conserver (une chose). Entourer (une mesure de grains) de ses mains pour la remplir davantage. ☆ كَنَف o كَنْفًا ه
S'écarter de... — عن
Entourer (une terre, etc.) d'une haie, d'une clôture. — وكَنَّف ه
Aider, secourir qn. كَنَف وكَانَف وأَكْنَف ٥
Construire un enclos pour (les bestiaux). — o i كَنْفًا ٥
Entourer: cerner qn de tous les côtés. تَكَنَّف واكْتَنَف ٥
Faire un enclos pour les bestiaux. إِكْتَنَف
Sac de berger. كِنْف
Aile d'un oiseau. Garde, protection, égide. كَنَف ج أَكْنَاف
Côté, flanc. Plage, contrée. — وكَنَفَة
Lieu situé à l'écart et à couvert. Latrines. Enclos. Voile. Bouclier. كَنِيف ج كُنُف وكُنْف
Abri, retranchement. كَانِفَة
Espèce de pâtisserie. ✧ كُنَافَة ج كُنَافَات
Secours, protection, assistance. مُكَانَفَة
Entouré, clos de tous côtés. مُكَنَّف

كَهْد *Nom d'act.* Fatigue, peine.
كَهُود اليَدَيْن Rapide à la course (âne).
☆ كَهَر a كَهْرًا Être avancé (jour). Être intense (chaleur).
— ة Repousser qn avec violence. lui montrer un visage sévère.
كَهْرُور وكَهْرُورَة À l'air rébarbatif.
✧ كَهْرَب ه Électriser qc.
مُكَهْرَب Électrisé.
⊙ كَهْرَبَا وكَهْرَبَاء Ambre jaune.
كَهْرَبَائِيّ وكَهْرَبِيّ Électrique.
كَهْرَبَائِيَّة وكَهْرَبِيَّة Électricité.
☆ كهف — تَكَهَّف Avoir des grottes (montagne).
اِكْتَهَف ه Entrer dans (une grotte).
كَهْف ج كُهُوف Grotte, caverne. Asile.
أَصْحَاب الكَهْف Les sept dormants.
☆ كَهْكَهَ Réchauffer sa main par son haleine. Rugir (lion); mugir (chameau).
كَهْكَهَة Rugissement (du lion); mugissement (du chameau).
كَهْكَاه وكَهْكَاهَة Craintif, faible.
☆ كَهَل a كُهُولًا، وكَهُـل o كُهُولَة ، وكَاهَل واكْتَهَل Arriver à l'âge mûr.
كَاهَل Se marier; être marié.
تَكَهَّل واكْتَهَل Avoir atteint son développement (plante).
كُهُولَة وكُهُولِيَّة Âge mûr.
كَهْل ج كَهْلُون وكُهُول وكِهَال وكُهْلَان وكُهَّل Arrivé à l'âge mûr.
كَهْلَة ج كَهْلَات وكَهَلَات *Fém. du préc.*
كَاهِل ج كَوَاهِل *Nom d'ag.* Partie du dos qui touche au cou, entre les omoplates.
كَهُول Araignée.
☆ كَهَم a كَهْمًا ة Accabler, abattre qn (adversité).
كَهِم a وكَهُم o كَهَامَة وكُهُومًا Être émoussé, être affaibli.
أَكْهَم Être affaiblie (vue).
كَهَام Émoussé (sabre). Au pas lent (cheval). Embarrassée (langue).
— وكَهِيم Décrépit et misérable (homme).

☆ كَهَن a o كَهَانَة، وتَكَهَّن لِفُلان Prédire l'avenir à qn. Se donner pour devin.
كَهُن o كَهَانَة Être devin, aruspice.
✧ كَهَّن Exercer le sacerdoce.
كِهَانَة Divination, art de prédire l'avenir.
⊙ كَهَنُوت Sacerdoce, prêtrise.
كَاهِن ج كَهَنَة وكُهَّان Devin. Homme d'affaire de qn. ✧ Prêtre.
☆ كَهِي a كَهًى Avoir la figure rousse et l'haleine fétide.
كَاهَا ة Lutter de fierté avec qn.
أَكْهَى Échauffer ses doigts de son haleine.
— عن S'abstenir de...
اِكْتَهَى ة Respecter, vénérer qn.
اِكْتَهِيكَ أن أُشَافِهَكَ Je n'ose te parler.
أَكْهَى Qui a la figure rousse et l'haleine fétide. Pierre sans fissure.
الأَكْهَاء Les hommes de talent.
☆ كَاب o كَوْبًا، واكْتَاب Boire à une coupe.
كَوَّب ه Broyer qc. avec le pilon dit كُوبَة.
كُوب ج أَكْوَاب Coupe sans anse, ni goulot; bol, tasse.
كُوبَة Soupir.
كُوبَة Pilon en pierre. Tambour. Echecs. Trictrac.
☆ كوث — كَوَّث Avoir quelques feuilles (céréales).
كُوثَة Bonne récolte.
☆ كوثر — تَكَوْثَر Être épaisse (poussière).
كَوْثَر Nombreux, abondant. Épaisse (poussière). Généreux, libéral.
☆ كوثل — كَوْثَل وكَوْثَل Poupe du navire; ancre, gouvernail.
☆ كَاح o كَوْحًا، وكَوَّح وكَاوَح وأَكَاح ة Combattre et dompter qn, le mater.
تَكَاوَح Se faire mutuellement du mal.
كَاح وكِيح ج أَكْيَاح وكُيُوح Versant d'une montagne.
كِوَاح مَال Habile à soigner un troupeau.

✲ كوخ — كُوخ وكَاخ ج أكْوَاخ وكُوخَان وكِيخَان وكِوَخَة Hutte, cabane de roseaux sans lucarne; toute demeure sans fenêtre.
◉ كَاخِيَة ج كَوَاخِي Ministre, conseiller d'un prince.
✲ كَاد o كَوْدًا ه Empêcher, arrêter qn.
كَاد a كَوْدًا ومَكَادًا ومَكَادَةً Être sur le point de... Vouloir.
كَاد وكِيد يَفْعَل Il était sur le point de faire.
كِدْتُ أَذْهَبُ J'ai été sur le point de partir.
لَمْ يَكَدْ يَرَاهَا Il ne l'a pas vue.
مَا أَكَاد أَبْصُر J'y vois à peine.
لَا يَكَاد يَسْمَع Il entend à peine.
أَكَاد أُخْفِيهَا Je veux la tenir cachée.
كَوَّد ه Mettre en tas qc.
إِكْوَادّ Trembler de vieillesse.
لَا أَفْعَلُهُ ولَا كَوْدًا Je ne le ferai aucunement.
لَا مَهَمَّة لِي ولَا مَكَادَة Je n'ai ni pensée ni volonté.
◇ بِالكَاد À peine.
كَوْدَة ج أَكْوَاد Tas, monceau.
✲ كَوْدَن وكَوْدَنِيّ ج كَوَادِن Métis, de sang mélangé (cheval).
✲ كوذ — كَاذَة مث كَاذَتَان Aine.
كَوَّذ Descendre jusqu'aux aines (voile).
كَوْذَة Petits coquillages servant de monnaie.
كَاذِيّ *Sorte de* plante, pandanus.
✲ كَار o كَوْرًا، وكَوَّر ه علي Rouler en spirale (le turban) sur (la tête).
— واكْتَار واسْتَكَار Se hâter.
كَار واسْتَكَار Porter une charge sur le dos.
كَوَّر ه Renverser qn en le frappant de la lance.
— ه Empaqueter (des bagages).
— ه علي Faire succéder (la nuit) au (jour : Dieu).
أَكَار علي Mépriser qn.

تَكَوَّر Être renversé à terre. Tomber. Se retrousser.
إِكْتَار Se mettre le turban. Être prêt à injurier.
كَار ج كَارَات Navire chargé de blé. ◇ Art, métier. Profession, état.
كَوْر Nature, naturel. Abondance de biens.
— ج أَكْوَار Spirale du turban. Grand troupeau de bestiaux.
كُور ج أَكْوَار وأَكْوُر وكِيرَان Fourneau. ◇ Soufflet de forgeron. Nid de guêpes.
— ومَكْوَر Selle de chameau.
كَارَة ج كَارَات Paquet. ◇ Coussin rond sur lequel on étend la pâte.
كُورَة ج كُوَر Contrée, pays.
كِوَارَة وكُوَّارَة ج كَوَائِر Ruche faite de terre et de rameaux. ◇ Vase où l'on conserve les denrées.
مِكْوَر ومِكْوَرَة Turban.
✲ كَاز o كَوْزًا Boire à une cruche.
— ه Réunir, rassembler qc.
تَكَوَّز Se rassembler, se réunir (foule, tribu).
إِكْتَاز ه Puiser (l'eau) avec une cruche.
كُوز ج أَكْوَاز وكِوَزَة وكِيزَان Cruche à goulot, cruchon; pot à une anse.
مُكَوَّز الرَّأْس Qui a la tête oblongue.
✲ كَاس o كَوْسًا Marcher sur trois pieds (chameau au jarret coupé); se rouler en spirales (serpent).
— فِي السَّيْر Marcher lentement.
— فِي البَيْع Abaisser le prix dans une vente.
— عَلَى رَأْسِهِ Être renversé, se renverser la tête en bas et les pieds en haut.
— وأَكَاس ه Renverser qn.
كَوَّس ه عَلَى رَأْسِهِ Renverser qn la tête en bas.
تَكَوَّس Être renversé.
تَكَاوَس Être touffue (plante).
إِكْتَاس ه عن Éloigner, empêcher qn de.

كَاس ج كَاسَات Coupe à boire; verre; calice.
كَوْس Nom d'act. Vent contraire.
⊙ كُوس ج كُوسَات Tambour; timbale. Équerre.
كُوسَى Courge; citrouille.
✧ — (عِوَض كَوْسَج) Qui a la barbe clairsemée.
كَوْسَاء ج كُوس Épaisse, touffue (plante). Amoncelés (sables).
مِكْوَس ج مَكَاوِس Outil en fer à tailler les meules de moulin.
⊙ كَوْسَج Qui a la barbe rare.
كَوْسَجَ Avoir la barbe rare.
✡ كَاشَ o كَوْشًا فِي ✧ Avoir beaucoup d'activité dans (ses affaires).
كَوَّشَ ه ✧ Ramasser, réunir, rassembler (des objets).
كَوْشَة ✧ Diligence, assiduité.
كَاشَة وكُوشَة ✧ Troupe, détachement.
كَائِش ✧ Actif: très diligent.
✡ كَوِعَ a كَوَعًا Avoir l'os dit كوع en saillie.
كَوَّعَ ه ب Frapper qn (du sabre) et lui démettre l'os susdit.
— ه ✧ Plonger dans l'huile chaude (un membre blessé) pour arrêter le sang.
تَكَوَّعَ Avoir l'os dit كوع démis (main). ✧ Être plongé dans l'huile chaude (membre blessé).
كَاع وكُوع ج أَكْوَاع Os intérieur du poignet, cubitus. ✧ Coude.
كَوَع Saillie ou contorsion de l'os dit كوع.
أَكْوَع م كَوْعَاء ج كُوع Qui a l'os dit كوع saillant ou démis.
✡ كَافَ o كَوْفًا ه Doubler et coudre les bords (du cuir).
كَوَّفَ ه Couper (le cuir). Ecrire (un كاف). Aller à Coufa.
تَكَوَّفَ تَكَوُّفًا وكَوْفَانًا S'amasser, s'assembler en rond (sable, foule).
الكَاف La 22e lettre de l'alph. arabe.

كُوفَة Coufa (ville de Turquie d'Asie).
— وكَوْفَان وكُوفَان وكَوَّفَان Monticule rond de sable.
كَوْفَان وكُوفَان Fourré d'arbres, de roseaux.
كُوفِيّ Coufique (écriture).
الكُوفِيُّون Les grammairiens de Coufa.
كُوفِيَّة Fém. de كُوفِيّ. Châle dont on se couvre la tête.
✡ كَوْكَبَ Briller, étinceler (fer).
كَوْكَبٌ ج كَوَاكِب Astre, étoile. Blanc (de l'œil). Éclat (du fer). Fleur (de jardin).
ذَهَبُوا تَحْتَ كُلِّ كَوْكَب Ils se dispersèrent de tous côtés.
يَوْم ذُو كَوَاكِب Jour néfaste.
كَوْكَبَة Une étoile, un astre. Foule.
مُكَوْكَب Étoilé (ciel).
✡ كَال — تَكَوَّلَ S'attrouper (foule).
— وانْكَال عَلَى Attaquer, accabler qn.
كَوْلَان وكُولَان Papyrus (plante).
✡ كَوم — كَوَّمَ ه Entasser, amonceler (la terre, etc.).
كُوم ج أَكْوَام Troupeau de chameaux.
كَوْمَة وكُومَة ج كُوَم وأَكْوَام Tas, monceau (de terre, de blé, etc.).
أَكْوَم م كَوْمَاء ج كُوم Élevé, haut. Saillant. Doué d'une grande bosse (chameau).
✡ كَانَ o كَوْنًا وكِيَانًا وكَيْنُونَةً Être, exister. Arriver, avoir lieu. Être (tel ou tel, dans tel ou tel état).
مَا شَاءَ اللّٰهُ كَانَ Il arrive ce que Dieu veut.
كَانَ فِي الْمَدِينَةِ Il y avait dans la ville.
كَانَ زَيْدٌ قَائِمًا Zéïd était debout.
صَارَ إِلَى كَانَ Il a existe; il est mort.
صَارُوا إِلَى كَانُوا Ils sont morts.
كَانَ لِ Appartenir à..., être à...
كَانَ لَهُ مَالٌ كَثِيرٌ Il avait beaucoup de biens.
كَانَ لَكَ أَنْ تَفْعَلَ Il t'appartenait de faire; tu devais faire.

Nom d'unité. Lieu de la cautérisation. كَيَّة
Insulteur, insolent. كَوَّاء
Fer à cautériser, à imprimer une marque. ✧ Fer à repasser le linge. كَاوِيَاء, ومِكْوَاة ج مَكَاوٍ
Cautérisé. ✧ Repassé (linge). مَكْوِيّ ومُكْتَوٍ
Afin que... كَيْ و لِكَيْ
De peur que... كَيْ لَا و لِكَيْ لَا
Remplir, bourrer (un sac). Emballer (des bagages). ✱ كَيَّتَ — كَيْتَ هـ
Telle et telle manière. كَيْتَ وكَيْتَ
Pénétrer dans... (sabre). ✱ كَاحَ i كَيْحًا, وأَكَاحَ في
Faire périr qn. أَكَاحَ ه
Tromper, circonvenir qn; lui tendre des pièges. ✱ كَادَ i كَيْدًا, وكَايَدَ ه
Être opiniâtre, entêté; être rancuneux. ✧ كَيَّدَ
Se tendre réciproquement des pièges. تَكَايَدَ
Se laisser prendre au piège. اِكْتَادَ
Ruse, artifice, stratagème. ✧ Rancune; opiniâtreté. كَيْد ج كِيَاد
Même sens. مَكِيدَة ج مَكَايِد
Lever la queue en courant (cheval). ✱ كَارَ i كَيَارًا
Soufflet de forgeron. كِير ج أَكْيَار وكِيَرَة وكِيرَان
Seigneur, Monseigneur. ⊙ كِير
Être intelligent, espiègle, éveillé (enfant). ✱ كَاسَ i كَيْسًا وكِيَاسَة
Surpasser qn en intelligence. — ه
Rendre qn intelligent, rusé. كَيَّسَ ه
✧ Mettre qc. dans un sac. — هـ
Lutter avec qn de finesse. كَايَسَ ه
Avoir des enfants intelligents, sagaces. أَكَاسَ إِكَاسَةً وأَكْيَسَ إِكْيَاسًا
Montrer de la sagacité. Se piquer de finesse. تَكَيَّسَ
Intelligence; habileté: savoir-faire. كَيْس وكِيَاسَة
Bourse. Membrane qui enveloppe le fœtus. Sac. كِيس ج أَكْيَاس وكِيَسَة

Il agissait ainsi. كَانَ يَفْعَلُ كَذَا
Se rendre caution, répondre pour qn. كَانَ o كَوْنًا وكِيَانًا على
Faire exister, donner l'être, créer, former. كَوَّنَ ه وهـ
Être créé, produit; être formé. تَكَوَّنَ
Répondre, être caution pour... اِكْتَانَ على وبـ
Se faire humble, prendre une attitude humble. اِسْتَكَانَ
Action d'être, d'exister: état tel ou tel. كَوْن
Parce que, à cause. لِكَوْن
Être, existence. كَوْن ج أَكْوَان
État, manière d'être. Nature. كِيَان
Caution, garantie. كِيَانَة
Saturne (planète). ⊙ كَيْوَانُ
Création, formation. تَكْوِين
La Genèse. سِفْر التَّكْوِين
Qui est, qui existe. كَائِن
Fém. du préc. Accident. Chose créée. كَائِنَة ج كَائِنَات وكَوَائِن
Toutes les choses créées. الكَائِنَات
Lieu, endroit, place, poste, demeure. مَكَان ج أَمْكِنَة وأَمَاكِن
Lieu, place. Rang, degré. مَكَانَة ج مَكَانَات
Créateur. مُكَوِّن
Être étonné, stupéfait. ✱ كَوِهَ a كَوَهًا
Être multiples (affaires de qn). تَكَوَّهَ على
✱ كَوّ وكَوَّة وكُوَّة ج كُوَّات وكُوًى وكِوَاء Fenêtre, lucarne.
Cautériser qn; lui appliquer un fer chaud. Piquer qn (scorpion). ✱ كَوَى i كَيًّا ه
Fixer la vue sur qn. — ه بِعَيْنِهِ
✧ Repasser (le linge) avec un fer chaud. — هـ
Injurier, insulter qn. كَاوَى ه
Éprouver une douleur cuisante. تَكَوَّى
Être cautérisé, se cautériser. اِكْتَوَى
Demander à être cautérisé. اِسْتَكْوَى
Cautérisation, brûlure faite avec un fer chaud. ✧ Repassage du linge. كَيّ

☆ كَالَ i كَيْلًا ومَكَالًا ومَكِيلًا، وكَيَّلَ ه Mesurer (les grains, etc.).
— ه ٥ ول Mesurer qc. à qn.
— ه ب Comparer (une chose) à (une autre), la mesurer avec...
هٰذَا الطَّعَامُ لَا يَكِيلُنِي Cette nourriture ne me suffit pas.
كَالَ i كَيْلًا Rater (briquet).
كَايَلَ ٥ Se mesurer l'un à l'autre. Se rendre la pareille.
تَكَيَّلَ Se tenir au dernier rang (soldat).
تَكَايَلَ Se quereller, s'injurier. Se mesurer les uns aux autres.
إِكْتَالَ من وعلى Recevoir, prendre (du blé) mesuré.
كَيْل ج أَكْيَال Mesure (des grains). Parcelles du briquet. ✧ Le contenu d'une mesure. ✧ Six medds.
كَيْلَة ج كَيْلَات *Nom d'unite.* ✧ Vase à mesurer. Deux medds.
كِيلَة Manière de mesurer.
كِيَالَة Mesurage. Salaire du mesureur.
كَيِّل وكَيُّول Parcelles, rebut (d'une chose).
كَيُّول Dernier rang des combattants. Poltron.
كَيَّال Mesureur de grains.
مِكْيَل ومِكْيَال ومِكْيَلَة ج مَكَايِل ومَكَايِيل Mesure de capacité.
مَكِيل ومَكْيُول Mesuré au medd, etc.
✧ مَكْيُول Mesuré.
كَيْمَا (كَيْ مَا) Afin que.
◎ كِيمِيَاء وكِيمِيَا Alchimie. Chimie.
كِيمِيّ وكِيمَاوِيّ Chimique. Chimiste.
☆ كَانَ i كَيْنًا واسْتَكَانَ ل S'humilier, se soumettre à...
أَكَانَ ٥ Humilier, soumettre qn.
اِكْتَانَ S'affliger, être triste.
كِينَة Abaissement, adversité; état.
◎ كِينَا Quinine.
☆ كَاهَ i كَيْهًا ٥ Sentir l'haleine de qn.
كَيِّه Sans finesse ni adresse.

✧ عَلَى كِيسِهِ À ses dépens, à ses frais.
كَيِّس ج أَكْيَاس وكَيْسَى Intelligent, éveillé. Rusé, fin.
مُكَيَّس *Même sens.*
✧ كُوَيِّس Beau, joli, gentil.
كَيْسَان Perfidie.
أَكْيَس و✧ أَكْوَس م كِيسَى وكُوسَى ج كِيس Plus intelligent, plus rusé. ✧ Plus beau, plus joli.
مِكْيَاس ج مَكَايِيس Qui a des fils intelligents.
☆ كَاصَ i كَيْصًا وكَيَصَانًا وكَيُوصًا Marcher vite.
— الطَّعَامَ Manger seul; manger beaucoup.
— عَن Renoncer par crainte à qc.
كَايَصَ ه Traiter (une affaire).
كَيْص *Nom d'act.* Avarice sordide.
☆ كَاعَ i كَيْعًا وكَيْعُوعَة عَن S'abstenir de qc. par crainte.
كَائِع وكَاعٍ ج كَاعَة Pusillanime.
☆ كَافَ i كَيْفًا، وكَيَّفَ ه Couper qc.
كَيَّفَ ه Donner une forme à qc.
✧ كَيَّفَ ٥ Divertir; réjouir qn, le griser.
تَكَيَّفَ Prendre, recevoir telle forme. ✧ Se divertir: faire ribote.
كَيْفَ Comment? De quelle manière? Comme, ainsi que.
كَيْفَ حَالُكَ Comment te portes-tu?
كَيْفَ تَصْنَعْ أَصْنَعْ J'agirai comme tu agiras.
✧ كَيْف Plaisir, bon plaisir. Bien-être, santé. ✧ Ribote, joie, bonne chère.
✧ عَلَى كَيْفِهِ À son gré, selon son bon plaisir.
كَيْفَمَا كَانَ De quelque manière que ce soit.
كَيْفِيَّة ج كَيْفِيَّات Qualité, modalité (d'une chose). ✧ Plaisir; partie de plaisir.
كِيفَة ج كِيَف Coupon d'étoffe.
☆ كيك — كَيْكَة ج كَيَاكِي Œuf.
كُيَيْكَة وكُيَيْكِيَة Petit œuf.

ل

لَ *Particule employée dans l'affirmation et le serment.*
إِنَّ رَبِّي لَسَمِيعُ الدُّعَاءِ Certes, mon Seigneur entend la prière.
لَعَمْرُكَ Par ta vie !
لَوْلَا تَابَ لَهَلَكَ S'il n'avait fait pénitence, il aurait péri.
Se met pour لِ *devant les pronoms affixes, excepté devant* ي.
لَكَ لَهُ لَكُمْ الخ À toi, à lui, à vous, etc.
لِ *Préposition exprimant l'attribution, la propriété, le but.*
أَلْمَجْدُ لِلّٰهِ La gloire (est due) à Dieu.
لَكَ الأَمْرُ C'est à toi de décider.
مَا لِي دِينَارٌ Je n'ai point de pièce d'or.
قَامَ لِمُعَاوَنَتِنَا Il s'est levé pour nous secourir.
Devant l'aoriste des verbes, لِ *fait l'office de conjonction et indique soit le but, l'intention, soit le commandement.*
جِئْتُكَ لِأُكْرِمَكَ او لِأَنْ أُكْرِمَكَ Je suis venu afin de vous honorer.
لِيَكْتُبْ فَلْيَكْتُبْ ولْيَكْتُبْ Qu'il écrive.
لَا *Adverbe négatif signifiant* : non : point du tout ; ne... pas.
جَاءَ زَيْدٌ لَا عَمْرٌو Zéid est venu et non Amr.
Se met pour لَيْسَ.
لَا خَيْرَ فِيهِ Il n'y a rien de bon en lui.
Se construit avec les divers temps du verbe :
لَا تَفْعَلْ ذٰلِكَ Ne fais pas cela.
جَاءَ لَا يَتَكَلَّمُ Il est venu sans parler.
لَا يُسَافِرُ اليَوْمَ Il ne partira pas aujourd'hui.
جَاءَنِي ولَا سَأَلَنِي شَيْئًا Il est venu à moi et ne m'a rien demandé.
لَا زِلْتَ سَعِيدًا Sois toujours heureux.
وَلَا Pas même : ni.
☆ لَأَبَ — مُلْتَئِب Droit, debout.
☆ لَأَطَ a لَأْطًا ه Presser, importuner qn.
☆ لَأَظَ a لَأْظًا ه Attrister, presser, repousser qn.
☆ لَأَفَ a لَأْفًا الطَّعَامَ Manger avec décence.
☆ لَأَكَ — أَلْأَكَ ه إِلَى... Envoyer qn vers...
مَلْأَكٌ ومَلْأَكَةٌ Mission, message.
مَلْأَكٌ ومَلَكٌ ❖ مَلَاكٌ ج مَلَائِكَةٌ ومَلَائِكُ Messager. Ange.
☆ لَأْلَأَ وتَلَأْلَأَ Briller, luire (astre). Étinceler (feu, etc.).
لُؤْلُؤٌ Perle.
لُؤْلُؤَةٌ ج لَآلِئُ Une perle. Vache sauvage.
لُؤْلُؤِيٌّ ولُؤْلُؤَانٌ Gris de perle.
لِئَالَةٌ Art d'assortir les perles.
لَأْلَاءٌ Allégresse, joie sans mélange. Lumière d'une lampe.
— ولَآلٌ ولَأَّاءٌ Marchand de perles.
☆ لَأَمَ a لَأْمًا ه Panser (une blessure) ; réparer, souder (une fracture). Garnir de plumes (une flèche).
— ه Accuser qn de vilenie.
لَأَّمَ ولَأْمَ ولَاءَمَ وأَلْأَمَ ه وه Réparer qc. Corriger qn : l'améliorer.
لَؤُمَ o لُؤْمًا ومَلْأَمَةً ولَآمَةً Avoir un naturel vil. Être avare.
لَاءَمَ ه Convenir à qn (aliment, climat). Être adapté à... S'accorder avec qn.
— بَيْنَ Mettre la paix entre...
أَلْأَمَ Avoir des enfants vils. Agir en homme vil.
تَلَأَّمَ وتَلَاءَمَ والْتَأَمَ Être réparé : être soudé. Être corrigé, amélioré.

Se préparer au (combat). تَلَبَّب ل
Assidu à... لَبّ على
Cœur, milieu; noyau: chair, pulpe d'un fruit. Mie du pain. Fécule. لُبّ ج لُبُوب
Cœur, esprit, intelligence. — ج أَلْباب وأَلُبّ
Le meilleur. la quintessence. — ولُباب
Gorge, le haut de la poitrine. Aimant son mari (femme). لَبَّة ج لَبّات
Le haut de la poitrine. Partie du harnais qui passe sur le poitrail. Sables fins sur le sol. لَبَب ج أَلْباب
Il est dans l'aisance. هُوَ في لَبَب رَخِيّ
Petite quantité de fourrage. لَباب
Il n'y a pas de mal. لَبابِ لَبابِ
Pure, sans tache (noblesse, etc.). لُباب
Habit pour le combat. لِبابَة
Veines du cœur. بَنات أَلْبُب
Doué de jugement, de tact. Assidu, persévérant. لَبِيب ج أَلِبّاء
Fém. du préc. لَبِيبَة ج لَبِيبات ولَبائِب
Collet. Vêtement du haut de la poitrine. تَلْبِيب ج تَلابِيب
Voyez dans لَبَّى. لَبَّيْكَ
Qui a le harnais dit لَبَب. مُلَبّ ومُلَبَّب
Doué d'intelligence, de tact. مَلْبُوب
⁂ لَبَأ a لَبْأ ة Traire le premier lait (d'une brebis).
Faire bouillir (le premier lait). — وأَلْبَأ ه
Donner à qn le lait dit لِبَأ. — وأَلْبَأ ة
Teter (sa mère : agneau). اِلْتَبَأ واسْتَلْبَأ ة
Premier lait d'une brebis. لِبَأ
Lionne. لَبْأَة ولَبَاءة ولَبُؤَة ج لَبُؤات
⁂ لَبِث a لَبْثًا ولَبَثًا ولَبَثًا ولُباثًا ولُبَاثَة ولَبِيثَة ، وتَلَبَّث ب Rester, séjourner dans (un lieu).
Il n'a pas tardé à faire. مَا لَبِثَ أَنْ فَعَلَ
Retenir qn dans... لَبَّث وأَلْبَث ة ب
Trouver qn lent. اِسْتَلْبَث ة
Retard. Séjour prolongé. لَبْث ولُبْث ولَبَاث

Se joindre et s'adapter l'un à l'autre. S'assembler, se réunir. اِلْتَأَم
Revêtir la cuirasse dite لَأْمَة. اِسْتَلْأَم
Avoir (un père) vil. Prendre (des gendres) vils. — ة
Réparé, soudé, arrangé. Garnie de plumes (flèche). لَأْم
Paix, concorde, accord. لِئْم
Pareil, égal. — ج أَلْآم ولِئام
Même sens. (*masc. et fém.*) لُؤْمَة
Bassesse de caractère. Avarice. لُؤْم
Chose nécessaire, besoin. لُؤام
Plumes d'une flèche. رِيش لُؤام
Cuirasse. لَأْمَة ج لَأْم ولُؤَم
Ustensiles aratoires. Mobilier de maison. Qui rapporte les actions d'autrui. لُؤْمَة
Vil, ignoble. Avare, ladre. لَئِيم ج لِئام ولُؤَماء ولُؤْمان
Qui excuse les gens vils. مَلْأَم ومِلْأَم
Ô vil ! يَا لَأْمَانُ ويَا لُؤْمَانُ ويَا مَلْأَمُ
Qui porte une cuirasse. مُلْأَم
Qui convient. Qui s'adapte à... مُلائِم
Convenance. مُلاءَمَة
Réparé, soudé, arrangé. Réuni, rassemblé. مُلْتَئِم
⁂ لَأَى a لَأْيًا ، والْتَأَى Être lent.
Tomber dans l'adversité. أَلْأَى إِلْآءً
Être dans la misère. اِلْتَأَى الْتِئاءً
Adversité. لَأْي ولَأًى ولَأْواء
⁂ لَبّ o لَبًّا ، وأَلَبّ ب S'arrêter dans (un lieu).
Blesser qn à la poitrine. لَبّ ة
Tirer le noyau (d'une noix). — ه
Mettre à (une monture) le harnais dit لَبَب. — وأَلَبّ ة
لَبّ a o لَبًّا ولَبابَة Être doué d'intelligence; avoir du cœur.
Se garnir de pulpe (grain). لَبَّب
Relever ses habits et saisir qn par le collet. — ة
Avoir des grains pulpeux (céréales). أَلَبّ
Arriver à qn (chose). أَلَبّ ل
Relever ses habits pour agir. تَلَبَّب

Qui tarde ; qui séjourne qq. part. لَبِث ولَابِث

Retard. Séjour court. لُبْثة

Ramassis de gens. لَبِيثة ج لَبَائِث

Jeter qn à terre. ✡ لَبَج o لَبْجًا بهِ الأَرْضَ

Frapper qn (du bâton). — ه ب

Il a été jeté à terre. لُبِجَ بهِ

Harpon en fer. لُبْجَة ولَبَجَة ج لُبَج ولَبَج

Vieillir. ✡ لَبَخ a لَبَخًا, ولَبَّخ وأَلْبَخ

Vieillard décrépit. لَبِخ

Battre, frapper qn ; l'injurier, le tuer. ✡ لَبَخ a لَبْخًا ه

Être charnu (corps). — a لُبُوخًا

Meurtrir qn de coups. ✧ لَبَّخ ه

Souffleter qn. لَابَخ مُلَابَخَةً ولِبَاخًا ه

Se parfumer. ✧ Être meurtri de coups. تَلَبَّخ

✧ Emplâtre, cataplasme. لَبْخَة ج لَبَخَات

Acacia d'Egypte. لَبْخَة

Charnu. لَبِيخ

Vésicule du musc. لَبِيخَة

Se coller, être collé (au sol) ; se blottir, se tapir dans (un lieu). ✡ لَبَد o لُبُودًا, وأَلْبَد ب

S'arrêter dans (un lieu). — ولَبِد a لَبَدًا, وأَلْبَد ب

Mettre un bourrelet (de laine) à l'orifice du fourreau d'un sabre. لَبَد i لَبْدًا, ولَبَّد ه

Fouler (le poil ou la laine), feutrer. ✧ Presser, bourrer qc. — ولَبَّد ه

Coller, agglutiner (le sol : rosée). Abattre (la poussière : pluie). لَبَّد ه

Raccommoder, rapiécer qc. — وأَلْبَد ه

✧ Trépigner. لَبَّد

Matelassser (la selle). أَلْبَد ه

Mettre un feutre sur (la monture). — ه

Coller (une chose) à (une autre). — ه ب

Muer (chameau). أَلْبَد

Se coller, s'agglutiner (terre, cheveux, laine). Se tapir, se blottir (oiseau). Être feutrée (laine). تَلَبَّد

Se coller l'une à l'autre (feuilles). Être garnie de feuilles (plante). ✧ Être pressé, bourré (sac). اِلْتَبَد

Laine. لَبْد

Il n'a rien. مَا لَهُ سَبَدٌ ولَا لَبَدٌ

Collés (cheveux). لَبِد

Casanier. — ولُبَد ولَبِد

Dernier aigle de Locman. لُبَد

Laine, crin, poil mouillé et foulé. Feutre. لِبْد ج لُبُود وأَلْبَاد

Même sens. لُبْدَة ج لُبَد

Même sens. Crinière du lion. لِبْدَة ج لِبَد

Coussinet, panneau en feutre qu'on met sous la selle. لِبْد ولِبَادَة و✧ لُبَّاد

Il est toujours en route. لَا يَجِفّ لِبْدُهُ

Nombreux troupeaux ; grands biens. مَالٌ لُبَد ولُبَّد ولَابِد

Calotte en feutre. لُبَّادَة

Nom d'ag. Collé, blotti. Lion. لَابِد

Feutrier. لَبَّاد

Teigne. لَبُود

Sac à fourrage. Petit sac. لَبِيد

Caille (oiseau). — ولُبَادَى ولُبَّادَى

Adhérent à (sa monture). مُلْبِد على

Frapper qn ; l'injurier. ✡ لَبَز i لَبْزًا ه

Avaler, manger qc. vite. — ه

Obscurcir (une chose), la rendre confuse à qn. ✡ لَبَس i لَبْسًا, ولَبَّس ه على

Mettre (un vêtement). Se vêtir (d'un habit). ✧ Se parer. لَبِس a لُبْسًا ه

Jouir longtemps de la société de qn. — ه دَهْرًا

Dissimuler (une chose), l'altérer. لَبَّس ه

S'ingérer, s'immiscer dans, s'occuper (d'une affaire). لَابَس ه

Connaître intimement qn. — ه

Couvrir, recouvrir qc. أَلْبَس ه

Vêtir qn d'un vêtement. — ه ه

Se vêtir, se couvrir (d'un habit), se mêler (d'une affaire). تَلَبَّسَ بـ
Être obscure, équivoque (chose) pour qn. اِلْتَبَسَ على
Confusion, ambiguïté, obscurité (du discours, etc.). لَبْس ولُبْس ولُبْسَة والتِبَاس
Vêtement, habit. لِبْس ج لُبُوس
Même sens. لِبَاس ج أَلْبِسَة ولُبُس
Confusion, désordre.
Modestie, pudeur. — التَّقْوَى
Manière de se vêtir. Espèce de vêtement. لِبْسَة
Habit, vêtement. Cuirasse. لَبُوس
Usé, râpé (habit). Pareil, semblable. لَبِيس
Équivoque, ambiguïté. تَلْبِيس
Nom d'agent. ✧ Qui se pare. لَابِس
Il vint simulant l'insouciance. جَاءَ لَابِسًا أُذُنَيْهِ
Couvert d'habits; qui a beaucoup d'habits. لَبَّاس
Vêtement, habit. مَلْبَس ج مَلَابِس
Il n'a pas d'orgueil. إِنَّ فِيهِ لَمَلْبَسًا
Habillement, vêtement, habits. مَلْبُوس ج مَلَابِيس
Obscurcie, embrouillée (affaire). ✧ Dragées, bonbons, pastilles. مُلَبَّس
Obscur; équivoque, ambigu, douteux. مُلْبِس ومُلْتَبِس
✧ Ramasser çà et là, rassembler (des objets). Faire ses paquets, ses malles, plier bagage. ✧ لَبَّشَ هـ
✧ Effets: hardes; bagages. ✧ لَبَش
Gens de diverses tribus.
✱ Jeter qn à terre. لَبَطَ o لَبْطًا بِهِ الأَرْضَ
Être jeté à terre. لُبِطَ بِهِ
✧ Donner un coup de pied; ruer. لَبَطَ i و✧ لَبَّطَ
Galoper (chameau). لَبَطَ i لَبْطًا, وتَلَبَّطَ والتَبَطَ
Être stupéfait. تَلَبَّطَ والتَبَطَ
Galop. لَبْطَة
✧ Coup de pied, ruade. لَبْطَة
✧ Qui donne des coups de pied, des ruades. لَبَّاط
✱ Amollir, adoucir qc. لَبَقَ o لَبْقًا, ولَبَّقَ هـ
Être intelligent, avoir du tact; être habile, adroit. لَبِقَ a لَبَقًا, ولَبُقَ o لَبَاقَةً
— بـ Aller bien à qn (habit). (ل) و
✧ Arranger, embellir qc. لَبَّقَ هـ
Élégance dans la mise. لَبَق ولَبَاقَة
Habileté; adresse, dextérité, tact.
Habile, adroit, intelligent, industrieux. Vêtu avec élégance. لَبِق ولَبِيق
Adouci, amolli. ✧ Embelli; enjolivé. مُلَبَّق
✱ Mélanger qc. Brouiller, embrouiller (une affaire). لَبَكَ o لَبْكًا, ولَبَّكَ هـ
✧ Embarrasser, empêtrer qn dans (une affaire). لَبَّكَ ه بـ
Tenir des propos inconvenants. أَلْبَكَ
Être embrouillée (affaire). تَلَبَّكَ والتَبَكَ
Pêle-mêle; imbroglio. لَبْك ولَبْكَة
Embrouillee (affaire). لَبِك
Bouchée. ✧ Embarras. لُبْكَة
Troupe d'hommes. لُبَاكَة ولَبِيكَة
Sorte de mets. لَبِيكَة
Embrouillé. ✧ Affairé. ✧ Préoccupé. مُلْتَبِك ومَلْبُوك
✱ Avoir de la tendresse pour (son enfant: mère). Lécher (son petit: brebis). لَبْلَبَ بـ
Se disperser (gens). ✧ Babiller, jaser. تَلَبْلَبَ
Affable, doux. لَبْلَب ولُبَالِب
Liseron (plante grimpante). لَبْلَاب
✱ Avoir beaucoup de lait dans les pis (brebis). لَبِنَ a لَبَنًا, وأَلْبَنَ
Faire boire du lait à qn. لَبَنَ o i لَبْنًا ه
— ه بـ Frapper qn avec...
Faire des briques de terre. لَبَّنَ
— المَجْلِسَ Traiter en conseil une grave affaire.

أَلْبَنَ Être riche en lait. Préparer le mets dit تَلْبِينَة.
تَلَبَّنَ Tarder, être lent.
اِلْتَبَنَ Sucer le lait.
اِسْتَلْبَنَ Demander du lait.
لَبَن ج أَلْبَان Lait.
لَبِن ولِبْن ولِبِن Briques cuites au soleil.
لَبِنَة ولِبْنَة Une brique cuite au soleil.
✧ لَبَنِيَّة Mets fait de riz et de lait.
لَبَان Poitrine; milieu de la poitrine.
لِبَان Allaitement.
لُبَان Résine qui sert d'encens.
لُبَانَة ج لُبَانَات ولُبَان Affaire, occupation; souci.
لُبْنَان Liban (montagne de Syrie).
لُبْنَانِيّ Libanais.
لَابِن ج لَابِنُون *Nom d'ag.* Riche en lait.
لَابِنَة ج لَابِنَات ولَوَابِن *Fém. du préc.*
لَوَابِن Pis, mamelles.
لَبِن ولَبُون Qui aime le lait.
لَبِنَة ولَبِينَة ، ولَبُون ولَبُونَة ج لِبَان ولُبْن ولُبُن ولَبَائِن Bonne laitière (brebis).
لُبْنَى Styrax (arbre), aliboufier.
عَسَل اللُّبْنَى Benjoin, storax.
لَبِين Nourri de lait (cheval).
لَبَّان ومُلَبِّن Fabricant de briques.
✧ لَبَّان Marchand de lait aigre.
تَلْبِين وتَلْبِينَة Mets fait de son, de lait et de miel.
مِلْبَن ج مَلَابِن Vase dans lequel on trait du lait. Moule à briques.
✧ مَلْبَن Châssis d'une porte, d'une fenêtre. ✧ Mets fait d'amidon et de sucre.
✱ لَبُوَة ج لَبَوَات Lionne.
✱ لَبَّى — أَيْ تَلْبِيَة Répondre en disant : لَبَّيْكَ me voilà !
— بِالْحَجِّ S'offrir pour le pèlerinage.
بَيْنَهُمْ مُلَبِّيَة Il y a entre eux harmonie et confidence mutuelle.
✱ لَتَّ o لَتًّا ه Broyer qc. Lier, serrer qc.
— ه ب ... Mêler, mélanger qc. avec...
✧ لَتَّ Jaser, bavarder, dire des riens.
لَتَّ ب S'attacher à...

أَلَتَّ Cacher sa tête dans ses plumes (oiseau).
✧ لَتّ Bavardage.
✧ لَتَّة Chose de rien, un rien, une bagatelle, **bariole. vétille.**
لَات ولَاتَ *Nom d'une* idole des anciens Arabes.
✧ لَتَّات Grand jaseur.
لُتَات Substance à mélanger. Écorces d'arbres mises en morceaux.
✱ لَتَأَ a لَتْأً ه ب Frapper qn avec...
— ه في صَدْرِهِ Frapper qn à la poitrine.
— بِعَيْنِهِ إِلى Regarder fixement qn.
✱ لَتِبَ o لَتْبًا ولُتُوبًا ب S'attacher a...
— في Être constant, ferme dans...
— ولَتَّبَ ه على Affermir (la housse) sur (le cheval).
أَلْتَبَ ه على Imposer (une affaire) à qn.
تَلَاتَبَ En venir aux mains.
اِلْتَتَبَ ه Revêtir (un habit).
لَاتِب Adhérent. Ferme.
مِلْتَب Qui reste à la maison, casanier.
مَلَاتِب Tuniques; vieux habits.
✱ لَتَحَ a لَتْحًا ه Frapper qn; le dépouiller de tout.
— ه بِبَصَرِهِ Regarder qn d'un mauvais œil.
لَتِحَ a لَتَحًا Avoir faim.
لَتِح ولَاتِح ولَتَّاح ولَتْحَة Intelligent.
أَلْتَح Plus intelligent.
لَتْحَان م لَتْحَى Affamé.
✱ لَتَخَ a لَتْخًا *Se met quelquefois pour* لَطَخَ salir qn d'ordures.
تَلَتَّخَ Être sali d'ordures.
✱ لَتَدَ i لَتْدًا ه Frapper qn du poing.
✱ لَتَرَ i o لَتْرًا ه *Même sens.*
✱ لَتْلَتَ ✧ Bavarder.
لَتْلَتَة Faux serment. Parjure ✧ Bavardage, discours sans portée.
✱ لَتَمَ o لَتْمًا ه Frapper qn.
— ه Lancer (une flèche).
لَتْم Blessure.
✱ لَتَن — لُتْنَة Hérisson.
✱ لَتِي — اَلَّتِي مث اللَّتَان ج اللَّوَاتِي واللَّاءِي

bouche du voile dit لِثام. Se mettre un cache-nez.
Manière de mettre le bandeau dit لِثام. لِثْمَة
Un baiser. لَثْمَة
Voile, bandeau servant à couvrir le bas du visage; cache-nez. لِثام
Qui casse, qui brise, etc. لاثِم ج لُثَّم
Blessé par les cailloux (pied). مَلْثُوم
Couvert d'un cache-nez. مُلَثَّم ومُلْتَثِم
Distiller (un suc, la gomme, la résine: arbre). ✱ لَثِيَ a لَثًى, وألثَى
Recueillir la gomme, etc. تَلَثَّى والتَثَى
Nom d'act. Gomme, résine, suc de certains arbres. Rosée, moiteur. لَثًى
Saletés des vêtements. — الثَّوب
Humide. Qui distille un suc, la gomme, la résine (arbre). لَثٍ م لَثِيَة
Gencive. لِثَة ج لِثَات ولِثًى
Luette. لَثَاة
Les lettres ث, ذ, ظ et. الحُرُوف اللِّثَويَّة
Insister sur qc., être entêté dans (la dispute). Persister dans... ✱ لَجَّ a i لَجَجًا ولَجَاجًا ولَجَاجَةً في
Importuner, presser qn. — على
S'attacher à qn (soucis). — بِهِ
Être lancé en pleine mer (navire). ألَجَّ
Se disputer avec opiniâtreté. لاجَّ ة
Revendiquer, réclamer qc. تَلَجَّجَ واسْتَلَجَّ ه
Être confuses (voix). Être profonde (mer), être agitée. التَجَّ
Persister dans (un serment). اِسْتَلَجَّ ب
Foule, grande quantité. Pleine mer. Abîme de la mer. لُجٌّ, ولُجَّة ج لُجَج ولُجاج
Argent (métal). Miroir. لُجَّة
Bruits confus, voix mêlées. لَجَّة
Insistance, persistance, instance. Importunité. لَجاج ولَجاجَة
Querelleur, disputeur. Importun. لاجّ ولَجُوج ولَجُوجَة ولُجَجَة
Vaste et profonde (mer). لُجِّيّ

Fém. de الذي. Qui, laquelle. والاَّتِي
Diminutif de الّتي. اللَّتَيَّا واللُّتَيَّا
La grande et la petite infortune. ألَّتي واللَّتَيَّا
Être continue (pluie). ✱ لَثَّ o لَثًّا, وألَثَّ
Rester dans (un lieu). — وألَثَّ ب
Importuner qn. — وألَثَّ على
Nom d'act. Rosée. لَثّ
Laper qc. (chien). ✱ لَثَا a لَثْأً ه
Ranger (des meubles, etc.). ✱ لَثَد i لَثْدًا ه
Voyageurs en repos. لَثَدَة
Frapper légèrement qn. ✱ لَثَط i لَثْطًا ه
Partie inférieure de la lèvre. ✱ لَثَغَة
Grasseyer; prononcer une lettre pour une autre. ✱ لَثِغَ a لَثَغًا
Grasseyement; défaut de prononciation. لَثَغ ولُثْغَة
Bouche. لَثْغَة
Grasseyeur. ألثَغ م لَثْغَاء ج لُثْغ
Être sans vent et humide (jour). Être humide (chose). Être boueux (sol). ✱ لَثِقَ a لَثَقًا
Mouiller, humecter qc. لَثَّق وألثَق ه
Être mouillé. تَلَثَّق والتَثَق
Humidité. Boue. لَثَق
Mouillé, humecté. Boueux (sol). لَثِق
Être faible, débile. ✱ لَثْلَثَ
Parler d'une manière inintelligible. — كَلامَهُ
Rouler qn dans (la poussière). — ه في
Importuner, presser qn. — على
Hésiter en... — وتَلَثْلَثَ في
Laissez-nous un peu de repos. لَثْلِثُوا بِنا
Se rouler dans (la poussière). تَلَثْلَثَ في
Faible, irrésolu, indécis. لَثْلاث ولَثْلاثَة
Baiser (la bouche). ✱ لَثَمَ i ولَثِمَ a لَثْمًا ه
Briser (les cailloux) en marchant (chameau); blesser (les pieds du chameau : cailloux). لَثَمَ i لَثْمًا ه
Se couvrir la لَثَمَ i والْتَثَمَ وتَلَثَّمَ والتَثَمَ

Pressé, importuné. مَلْجُوجٌ عَلَيْهِ
* لَجَأَ a لَجْأً . ولَجِئَ a لَجَأً , والْتَجَأَ إلى
Se réfugier chez qn ou auprès de...
Donner (son bien) à qn des لَجَّأَ ه
héritiers.
Forcer, obliger qn à... لَجَّأَ وأَلْجَأَ ٥ إلى
Défendre, protéger qn. أَلْجَأَ ٥
Remettre son affaire à... — أَمْرَهُ إلى
Refuge, asile, abri. لَجَأٌ , ومَلْجَأٌ ج مَلَاجِئُ
Contrainte, violence. تَلْجِئَة
Qui se réfugie, qui recourt à la protection de... لَاجِئٌ ومُلْتَجِئٌ
Faire du bruit, du vacarme (foule). Gronder (mer). * لَجِبَ a لَجَبًا
Avoir peu ou beaucoup de lait (brebis). لَجُبَ o لُجُوبَةً , ولَجُبَ
Bruit, vacarme. لَجَبٌ
Qui fait du bruit (armée). لَجِبٌ
لَجْبَة ولُجْبَة ولَجَبَة ولَجِبَة ج لِجَاب ولَجَبَات
Brebis bonne ou mauvaise laitière.
Brouter (bétail). * لَجَذَ o ولَجِذَ a لَجْذًا
Prendre peu de... — مِن
Presser qn de demandes. — ٥
Exciter, pousser qn à.... — ٥ على
Lécher (un vase). — لَجْذًا ولَجَذًا ه
Creuser dans (son gîte : gazelle, etc.). * لَجَفَ o لَجْفًا في
Être creusé à ses parois (puits). لَجِفَ a لَجَفًا . وتَلَجَّفَ
Creuser les parois (d'un puits). لَجَّفَ وتَلَجَّفَ ه
Trou dans les parois d'un puits, d'une cavité. Milieu de la vallée. لَجَفٌ ج أَلْجَاف
Seuil d'une porte. لِجَاف ج لُجُف وأَلْجِفَة
Côté d'une porte. لَجِيفَة
Répéter les mêmes mots en parlant. * لَجْلَجَ وتَلَجْلَجَ لِسَانُهُ بِالكَلَامِ
Rouler qc. dans sa bouche. — في فِيهِ
Qui bégaye en parlant. لَجْلَاجٌ
Coudre (un habit). * لَجَمَ o لَجْمًا ه
Arriver à la bouche de qn (eau d'un fleuve). لَجَّمَ وأَلْجَمَ ٥
Brider (un cheval). أَلْجَمَ وـ لَجَّمَ ٥
Être bridé (cheval). اِلْتَجَمَ

Prier qn de brider un cheval. اِسْتَلْجَمَ ٥ فَرَسًا
Sol, terrain moyen. لَجَمٌ ج أَلْجَام
Bride; mors, frein. لِجَامٌ ج أَلْجِمَة ولُجُمٌ
Place du mors. Bouche du cheval. لَجْمَة ومُلْتَجَمٌ
Bridé, refréné. مُلْجَمٌ وـ مَلْجُومٌ
Mêler, préparer (la nourriture des chameaux). * لَجَنَ o لَجْنًا , ولَجَّنَ ه
S'arrêter (chameau). لَجَنَ o لِجَانًا ولُجُونًا
Marcher lentement (id.). — في المَشْيِ
Adhérer à... لَجِنَ a لَجَنًا ب
S'agglutiner. تَلَجَّنَ
Feuillage mis en pâte pour les chameaux. لَجِينٌ ولَجِينٌ
Parti, coterie; commission. لَجْنَة
Lent (chameau). (*m. et f.*) لَجُونٌ
Argent (métal). لُجَيْنٌ
Être rapprochée (parenté). * لَحَّ i لَحًّا
Avoir les paupières collées (œil). — a لَحًّا ولَحَحًا
Être rétive, lente (monture). أَلَحَّ
Donner une pluie continue (nuage).
Meurtrir (le dos d'une monture : bât). — على
Insister dans ses demandes (suppliant). — في السُّؤَالِ
Proche (parent, parenté). لَحٌّ
Instance, insistance. إِلْحَاحٌ
Étroit, resserré (lieu). لَاحٌّ ولَحِحٌ
Qui demande avec instance. مُلِحٌّ
Qui verse une pluie continue (nuage).
Même sens. Gênant, blessant (bât). مِلْحَاحٌ
Suivre (le grand chemin). * لَحَبَ a لَحْبًا , والْتَحَبَ ه
Tracer, frayer (le chemin). — ه
Enlever l'écorce (du bois); enlever (les chairs).
Frapper qn (du glaive). — ٥ ب
Laisser une trace sur... — ولَحَّبَ ه
Être ouvert, large (chemin). — لُحُوبًا

Être amaigri par l'âge. لَحِبَ a لَحَبًا
Grand chemin. لَحْب, ولاحِب ج لَوَاحِب
Chamelle maigre. لَحِيب
Outil à enlever l'écorce. Mé- مِلْحَب
disant.
Battu, ouvert (chemin). مُلْتَحَب ومَلْحُوب
★ Enlever l'écorce de... لَحَتَ a لَحْتًا ه
Dépouiller qn. لَحَتَ ٤
— Frapper qn du (bâton). ٤ ب
Écorce enlevée. لُحَاتَة
★ Se réfugier auprès de... لَحَجَ a لَحْجًا, والتَحَجَ إلى
Nuire à qn par le mauvais œil. لَحَجَ ٤ بِعَيْنِهِ
Adhérer au fourreau (sabre), au doigt (anneau). لَحِجَ a لَحَجًا
Fausser (un récit) à qn. لَحَّجَ ه على
Porter qn à se réfugier vers... أَلْحَجَ والتَحَجَ ٤ إلى
Se réfugier vers... اِلتَحَجَ إلى
Être fermée (porte). اِسْتَلْحَجَ
Cavité, orbite de l'œil. لَحْج
Même sens. Recoin (d'une maison). لُحْج ج أَلْحَاج
Étroit, resserré (lieu). لَحِج
Refuge, asile. مَلْحَج ومُلْتَحَج ج مَلَاحِج
Au pl. Lieux étroits ; embarras.
★ Fausser (un récit) à qn. لَحْوَجَ ه على
★ Creuser un sépulcre dans les parois (d'une fosse). Creuser (un tombeau). لَحَدَ a لَحْدًا, ولَحَّدَ وأَلْحَدَ ه
Enterrer (un mort). لَحَدَ ٤
— Creuser un sépulcre à (un mort). وأَلْحَدَ لِ
Dévier, biaiser, s'écarter de la ligne droite. وأَلْحَدَ
Agir tortueusement avec qn. لَاحَدَ ٤
Calomnier, diffamer qn. أَلْحَدَ بِ
— S'écarter de la vraie religion ; devenir hérétique. والتَحَدَ عن دِين الله
Dévier vers... اِلتَحَدَ إلى
Tombeau latéral dans une fosse. Tombeau, tombe. لَحْد ولُحْد ج أَلْحَاد ولُحُود, ومُلْحَد ومَلْحُود
Déviation. Hétérodoxie. إِلْحَاد
Disposé en biais. لَحُود
Qui dévie, qui biaise. Hérétique, hétérodoxe. مُلْحِد ج مُلْحِدُون ومَلَاحِدَة
Creuse dans la paroi d'une fosse (tombeau). مُلْحَد ومَلْحُود
Refuge, asile. مُلْتَحَد
★ Être avare. لَحِزَ a لَحَزًا, وتَلَحَّزَ
Avoir la salive abondante à cause d'une saveur aigre. تَلَحَّزَ
— S'écarter de..., renoncer à... عن
Lutter en déclamation. تَلَاحَزَ
Avare. لِحْز ولَحِز
Embarras, difficulté. مَلْحَز ج مَلَاحِز
★ Ronger (la laine : teigne). Dévaster (les plantes : sauterelles). لَحَسَ a لَحْسًا ٤
لَحِسَ a لَحْسًا ومَلْحَسًا ولَحْسَةً ولُحْسَةً ه
Lécher qc.
Faire lécher qc. à... لَحَّسَ ٤ ه
Produire les premières pousses (terre). أَلْحَسَ
Recevoir (son dû) de... اِلتَحَسَ ه مِن
Stérile (année). لَاحِسَة ج لَوَاحِس
Friand, gourmand. لَحُوس
Sinistre. Avare. لَاحُوس
Sol dénudé, dévasté. مَلْحَس ج مَلَاحِس
Avide. Brave. مِلْحَس
Léché. Dénudé. Décharné. مَلْحُوس
★ S'engager dans (une affaire). لَحِصَ a لَحَصًا في
— Rendre compte de... exposer qc. en détails. ولَحَّصَ ه
Réduire qn à l'extrémité dans... أَلْحَصَ ٤ في
Avoir le trou bouché (aiguille). اِلتَحَصَ
— Contraindre qn à... ٤ إلى
— S'attacher à... (chose). ٤ وه
Infortune, malheur; embarras. لَحَاص
Étroit, resserré. لَحِيص
Refuge, asile. مَلْحَص
★ Regarder qn de côté, du coin de l'œil. لَحَظَ a لَحْظًا ولَحَظَانًا ٤ او إلى
Observer qn ou qc. avec attention. Se con- لَاحَظَ مُلَاحَظَةً ولِحَاظًا ٤ وه

sidérer, s'observer l'un l'autre.
Adhérer, être adhérente (ch.). تَلَحَّظَ
Se ressembler (chose). تَلاحَظَ
Regard du coin de l'œil, œillade. لَحْظ ج أَلْحَاظ ولِحَاظ
Un regard du coin de l'œil, un coup d'œil, une œillade. Un clin-d'œil, un instant. لَحْظَة ج لَحَظَات
Coin extérieur de l'œil. لِحَاظ ج لُحُظ
Marque sous l'œil d'une bête. لِحَاظ وتَلْحِيظ
Plumes supérieures de la flèche. لِحَاظ
Fém. de لاحِظ. *Au pl.* yeux. لاحِظَة ج لَوَاحِظ
Pareil, semblable. لَحِيظ
Considération; observation. مُلاحَظَة
✡ لَحَفَ a لَحْفًا, وأَلْحَفَ ة Envelopper qn d'un drap, d'un manteau.
Laisser traîner son voile, son manteau. لَحَّفَ
Aider, protéger qn. لاحَفَ ة
— ة ه Envelopper qn (d'un drap, etc.).
— ة وه Accompagner qn ou qc.
Être importun (suppliant). Marcher au pied d'une montagne. أَلْحَفَ
Se préparer un manteau, etc. ✧ Garder le lit, être alité. تَلَحَّفَ
S'envelopper (d'un drap, etc.). Se couvrir (d'un vêtement). اِلْتَحَفَ ب
Pied d'une montagne peu élevée. Séparation des fesses. لِحْف
Manière de s'envelopper. لِحْفَة
Drap, pièce d'étoffe dont on s'enveloppe le corps. ✧ Couverture de lit. لِحَاف ج لُحُف
Même sens. مِلْحَف ومِلْحَفَة ج مَلاحِف
✧ Pièce d'étoffe cousue sous une couverture. مِلْحَفَة
✡ لَحِقَ a لَحْقًا ولَحَاقًا ة وب Atteindre, rejoindre qn ou qc.
— إلى S'attacher à qn.
— لُحُوقًا Être mince (cheval).
✧ لَحَّقَ على Donner, fournir au fur et à mesure.
لاحَقَ ة Suivre qn. ✧ Importuner qn.
أَلْحَقَ ة Atteindre, rattraper qn.
— ه ب Adjoindre, annexer qc. a...
تَلاحَقَ Se rattraper les uns les autres, se rejoindre. Venir à la suite les uns des autres. Se suivre (ch.).
اِلْتَحَقَ ب Se joindre et s'attacher a...
اِسْتَلْحَقَ Ensemencer les terrains dits أَلْحَاق.
— ه Revendiquer, s'attribuer qc.
— ة S'affilier qn.
لَحَق ج أَلْحَاق Ce qui suit un précédent. Datte qui vient en second lieu. Terrain laissé par un fleuve.
Étui d'un arc. لِحَاق
Annexion, adjonction. Affiliation. إِلْحَاق
Qui rejoint; qui se rattache à.. لاحِق
Datte qui vient en second lieu. لاحِقَة ج لَوَاحِق
Qui suit et rejoint qn, etc. مُلْحِق
Adjoint, annexé, ajouté. Additionnel. Apostille; appendice; supplément; post-scriptum. مُلْحَق
✡ لَحَكَ a لَحْكًا, ولاحَكَ وتَلاحَكَ ب Adhérer, tenir à...
Être emboîté l'une dans l'autre (vertèbres). لُوحِكَ
Sécher le miel. أَحِكَ a لَحْكًا ه
Sorte de lézard. لُحَكَاء ولُحَكَة
Lieux étroits, défilés. مَلاحِك
✡ لَحْلَحَ وتَلَحْلَحَ Ne pas quitter sa place; se déplacer, s'éloigner.
Chef de tribu. مُلَحْلِح
✡ لَحَمَ o لَحْمًا ه Raffermir, consolider qc; souder (un métal). Dépouiller (un os : boucher).
— ة ب Frapper qn du (glaive), le tuer.
Nourrir qn de viande. لَحَمَ a لَحْمًا ة
Être charnu. Aimer la viande. لَحِمَ a لَحَمًا, ولَحُمَ o لَحَامَةً
Être tué, massacré. لُحِمَ لَحْمًا
Adhérer (à un lieu). لَحِمَ ب
Joindre, souder لاحَمَ وأَلْحَمَ ه ب

Etre intelligent. لَحِن a لَحَنًا
Comprendre (les paroles de qn). — ه
Reprendre qn d'une faute de langage. لَحَّن ٥
Psalmodier en lisant qc., lire en chantant. — في القِرَاءة
Répéter ses paroles à qn pour lui faire comprendre. لَاحَن ٥
Faire comprendre à qn qc. أَلْحَنَ ه
Son, mélodie, accord; note musicale: ton, accent de la voix. Modulation: air. Manière de parler. Valeur, sens des mots. Faute de langage, barbarisme. لَحْن ج أَلْحَان ولُحُون
L'art musical, la musique. صِنَاعَة الأَلْحَان
Intelligence. لَحَن
Intelligent. لَحِن
Celui qu'on accuse souvent de prononciation vicieuse. لُحَنَة
Qui a une prononciation vicieuse. Qui accuse les autres d'une telle prononciation. لُحَنَة
Plus intelligent. أَلْحَن
Psalmodie, modulation. تَلْحِين
Qui fait des fautes de langage. لَاحِن ولَحَّان ولَحَّانَة

☆ لَحَا o لَحْوًا . ولَحَى a لَحْيًا , والتَحَى ه
Enlever l'écorce intérieure (d'un arbre).
Injurier qn, le blâmer. Couvrir qn de confusion (Dieu). لَحَا o لَحْوًا , ولَحَى a لَحْيًا ٥
Se quereller, disputer avec qn. لَاحَى مُلَاحَاةً ولِحَاء ٥
Faire une action blâmable. أَلْحَى
Passer le turban sous le menton. تَلَحَّى
S'injurier. تَلَاحَى
Commencer à avoir de la barbe. Laisser croître sa barbe. اِلْتَحَى
Menton, endroit où pousse la barbe. لَحْي مث لَحْيَانِ ج أَلْحٍ ولُحِيّ
Nom d'act. Ecorce intérieure de l'arbre, aubier, liber. لِحَاء

(une chose) à (une autre).
S'allier à une famille. لَاحَمَ
Avoir beaucoup de viande. أَلْحَمَ
Contenir du grain (céréales). Ne pas avancer (monture).
Livrer la réputation de qn aux attaques de tel. — ٥ عِرْضَ فُلَانٍ
Tramer, tisser (une étoffe). أَلْحَمَ ه
Composer (un poème).
Achève ce que tu as commencé. أَلْحِمْ مَا أَسْدَيْتَهُ
S'entre-tuer. تَلَاحَمَ
Être soudé, réparé. Se cicatriser (plaie). — والتَحَمَ
Être acharné (combat). اِلْتَحَمَ
Être large (chemin). اِسْتَلْحَمَ
Suivre (le grand chemin). — ه
Être entouré d'assaillants. اُسْتُلْحِمَ
لَحْم ولَحَم ج لِحَام ولُحُوم و لُحْمَان وأَلْحُم
Viande, chair. Pulpe d'un fruit.
Morceau de viande, de chair. لَحْمَة
Trame d'un tissu. Proie cédée au faucon. — ولُحْمَة ج لُحَم
Parenté. لُحْمَة ج لُحَم
Soudure. لِحَام
Boucher. Marchand de viande. لَحَّام
Union, alliance; connexion, adhérence. اِلْتِحَام
Qui a et donne de la viande. لَاحِم ج لَوَاحِم
Carnivore, carnassier. — ولَحِم
Charnu, pulpeux. Tué, massacré. لَحِيم
Nourri de chair. *Sorte d'étoffe.* Allié à une tribu. Devenu captif. مُلْحَم
Combat, bataille; mêlée. ✧ Boucherie. مَلْحَمَة ج مَلَاحِم
Bien tordue (corde). مُلَاحَم
Qui pénètre la chair seule (blessure). مُتَلَاحِمَة

☆ لَحَن a لَحْنًا ولَحَنًا ولُحُونًا ولَحَانَةً ولَحَانِيَةً
Faire des fautes en parlant l'arabe.
Incliner vers qn. — لَحْنًا إِلَى
Parler à qn un langage non compris des autres. — لِفُلَانٍ

Barbe. لِحْيَة ج لِحًى ولُحًى
Salsifis sauvage. لِحْيَة التَّيْس
Capillaire (plante). لِحْيَة الحِمَار
Rigoles creusées par l'eau. لِحْيَان
Barbu, qui a une grande barbe. أَلْحَى ولِحْيَانِيّ
Relatif à la barbe. لِحَوِيّ
Blâmé, injurié. مَلْحِيّ
☆ لَحَا o لَحْنًا فِي كَلَامِهِ Parler d'une manière inintelligible.
Être embrouillée (affaire). اِلْتَحَى
Étroit et plein de détours et de fourrés d'arbres (vallon). لَاحٍ
Qui a l'esprit trouble (ivrogne). مُلْتَحٍ
✧ لَخْبَطَ ه Mêler, mélanger; confondre.
☆ لَخِصَ a لَخَصًا Avoir la paupière supérieure charnue (homme). Être gonflé (contour de l'œil).
لَخَّصَ ه Extraire la partie la plus pure (d'une chose). Esquisser, résumer (une question).
Chair autour de l'œil لَخْصَة ج لِخَاص
Charnue, engorgée (mamelle). لَخِيص
Explication, courte analyse. تَلْخِيص
Qui a la paupière supérieure charnue. أَلْخَص م لَخْصَاء ج لُخْص
Résumé. مُلَخَّص
☆ لَخَفَ a لَخْفًا ه Frapper qn avec force.
Pierre mince et blanche. لَخْفَة ج لِخَاف
☆ لَخْلَخَة ج لَخَالِخ Sorte de parfum.
☆ لَخَمَ o لَخْمًا ه Couper qc.
— ولَاخَمَ مُلَاخَمَة ولِخَامًا ه Souffleter qn.
Soufflet. لِخَام
Langueur, torpeur. Embarras. لَخْمَة
Mou, paresseux. لَخْمَة ولُخَمَة
☆ لَخِنَ a لَخَنًا Sentir mauvais, puer. Être gâtée (noix).
Incirconcis. Puant. أَلْخَن م لَخْنَاء ج لُخْن
☆ لَخَا o لَخْوًا, ولَخَّى أ لَخْيًا, وأَلْخَى ه Même sens que سَعَطَ ه.
Bavarder. لَخِيَ a لَخًى
Être allié, ami de qn, le flatter. لَاخَى ه
— ب Médire de qn.
— ه على Exciter qn à...

Manger du pain mitonné. اِلْتَخَى
Pain mitonné, panade. لِخَاء
Même sens que لَخًا ولِخَاء ومِلْخًى مِسْعَط
Bavard. أَلْخَى م لَخْوَاء
— ولَخْوَ م لَخْيَة Qui a un genou plus gros que l'autre (chameau).
☆ لَدَّ o لَدًّا, ولَادَّ مُلَادَّة ولِدَادًا ه Se disputer, se quereller avec qn.
Retenir, empêcher qn de... لَدَّ ه عن
— لَدًّا ولُدُودًا, وأَلَدَّ ه ه Administrer a qn (un médicament) par le coin de la bouche.
Préparer (ce médicament). — ه
Être grand disputeur. لَدَّ a لَدَدًا
Diffamer qn, le rendre stupéfait. لَدَّدَ ب
Défendre qn. لَادَّ مُلَادَّة عن
Se tourner à droite et à gauche. Être stupéfait. Retarder. تَلَدَّدَ
Avaler un médicament reçu par le coin de la bouche. اِلْتَدَّ
Nom d'action. Sac. لَدّ
Dispute, rixe. لَدَد
لَادّ, ولُدُود ولَدِيد, وأَلَدّ م لَدَّاء ج لُدّ
Grand disputeur. ولِدَاد
Même sens. أَلَنْدَد ويَلَنْدَد
Médicament pris par le coin de la bouche. لَدُود ولَدِيد ج أَلِدَّة
Côtés du cou, d'une vallée. لَدِيدَان
Je ne puis en échapper. مَا لِي عَنْهُ مُلْتَدّ
☆ لَدَسَ o لَدْسًا ه ب Jeter (une pierre) à qn, le frapper de (la main).
Munir (un chameau) de semelles; réparer (ses semelles). لَدَّسَ ه وه
Gras. لَدِيس ج أَلْدَاس
Pierre à casser les noyaux de dattes. مِلْدَس ج مَلَادِس
☆ لَدَغَ a لَدْغًا وتَلْدَاغًا ه Piquer qn (scorpion, etc.).
— ه بِكَلِمَة Piquer, blesser qn par une parole.
Faire piquer qn par un scorpion. أَلْدَغَهُ العَقْرَب
Une piqûre. لَدْغَة
Épine, sa pointe. لَدَّاغ

لَدَيْكَ Auprès de toi ; à toi.
لِدَة Voyez dans ولد.
☆ لَذَّ a لَذَاذًا وَلَذَاذَةً Être doux, agréable, délicieux, suave.
— وَتَلَذَّذَ وَالْتَذَّ ه وب واسْتَلَذَّ ه Trouver (une chose) agréable, délicieuse, la savourer, se délecter de...
لَذَّذَ ه Faire que qn se delecte.
لَذّ Nom d'act. Doux, agréable, délicieux, suave. Qui a la parole agréable. Sommeil.
لَذَّة ج لَذَّات Plaisir, délices, volupté.
اِلْتِذَاذ واسْتِلْذَاذ Plaisir, jouissance.
لَذِيذ ج لُذّ ولِذَاذ Doux, agréable, suave, délicieux.
أَلَذّ Plus délicieux, plus agréable.
مَلَذَّة ج مَلَاذّ Délices, plaisir, volupté.
☆ لَذَجَ o لَذْجًا ه Boire en humant.
— ه Solliciter, importuner qn.
☆ لَذَعَ a لَذْعًا ه Brûler (une chose : feu). Blesser (le cœur : amour).
— ه بِلِسَانِهِ Blesser qn par un propos mordant.
تَلَذَّعَ Se tourner à droite et à gauche (per.). S'enflammer (feu).
اِلْتَذَعَ Éprouver une douleur vive.
لَذْعَة Une brûlure.
لَاذِعَة ج لَوَاذِع Propos mordant.
لَذَّاع Piquant dans ses paroles.
لَوْذَع ولَوْذَعِيّ Doué d'un esprit vif et sagace. Disert, caustique.
اَللَّاذِقِيَّة Lattaquieh (ville de Syrie).
☆ لَذْلَذ Être vif, agile, dispos.
لَذْلَاذ Vif, agile, dispos, preste.
☆ لَذِمَ a لَذَمًا ه Plaire à qn.
— ب S'arrêter dans (un lieu).
أَلْذَمَ ه ب Attacher qn à...
أُلْذِمَ ب Être adonné a...
لُذَمَة Casanier.
لذن — لَاذَن ولَاذَنَة Laudanum.
☆ لَذِيَ a لَذًى ب S'attacher à...
اَلَّذِي مث اَللَّذَانِ ج اَلَّذِينَ Qui, lequel ; qui, lesquels.
☆ لَزَّ o لَزًّا وَلَزَزًا وَلِزَازًا ه وه ب Coller,

لَدَّاغ Qui blesse par des propos mordants.
لَدِيغ ج لَدْغَى ولُدَغَاء، ومَلْدُوغ Piqué (par un scorpion, etc.).
قَوْم لَدْغَى ولُدَغَاء Gens détracteurs.
☆ لَدَمَ i لَدْمًا ه Frapper qn au visage ; le frapper avec un corps dur.
— ولَدَّمَ وتَلَدَّمَ ه Rapiécer (un habit).
أَلْدَمَ عَلَى Tenir qn sans relâche (fièvre).
تَلَدَّمَ Être usé, déchiré (habit).
اِلْتَدَمَ Être troublé, inquiet ; se frapper le visage (femme).
لَدْم Nom d'act. Son d'une pierre qui tombe.
لَدَم Honneur de parenté.
لَادِم ج لَدَم Nom d'ag. Qui frappe.
لِدَام Pièce mise à un habit.
لَدَّام Qui rapièce les habits.
لَدِيم Usé ; rapiécé (habit).
مِلْدَم ومِلْدَام Pierre à briser les noyaux.
مِلْدَم Sot.
أُمّ مِلْدَم La fièvre.
☆ لَدُنَ o لَدَانَةً ولُدُونَةً Etre doux, tendre, mou au toucher.
لَدَّنَ ه Amollir, attendrir qc. Humecter (un habit).
تَلَدَّنَ فِي Tarder ; être lent en...
— عَلَى S'excuser d'un retard auprès de qn. Retarder (son cavalier : monture).
لَدُنْ ولَدْنُ ولَدُنِ ولَدْنَ ولَدِنْ ولُدْنِ Chez, auprès de...
لَدُنْهُ مَالٌ Il a du bien.
جَاءَ مِنْ لَدُنْهُ Il est venu de sa part.
لَدُنَّا Chez nous.
مِنْ لَدُنَّا De notre part.
لَدَانَة ولُدُونَة Mollesse, flaccidité, souplesse (du corps).
لَدْن ج لُدْن ولِدَان Tendre, mou, souple, doux au toucher.
☆ لدا — أَلْدَى إِلْدَاءً Être né en même temps que plusieurs autres.
لَدَى Chez, auprès de...

joindre ou lier (des objets).
لَزَّ ب Se coller, être joint à...
— ه إلى Forcer qn à..
— ه ب Frapper qn de (la lance).
✧ لَزَّ على Presser, importuner qn.
لَزَّزَ ه Donner à qn une forte constitution (Dieu).
لَازَّ مُلَازَّةً ولِزَازًا ه S'attacher à qn, le presser dans la dispute.
أَلَزَّ ه Lier, joindre qc.
اِلْتَزَّ ب Adhérer à...
لَزّ *Nom d'act.* Boucle.
لَزَز ولِزَاز Barre servant à fermer une porte.
لِزَاز خَصْمٍ Tenace dans la dispute.
لِزّ ولَزِيز شَرّ Incorrigible.
عَجُوز لَزُوز Vieille femme ratatinée.
مُلَزَّز D'une forte constitution.
مَلْزُوز Joint, collé à qc.
مِلَزّ Opiniâtre dans la dispute.
✡ لَزَأَ a لَزْءًا , وأَلْزَأَ ه Remplir (un vase).
لَزَأَ ولَزَّأَ وأَلْزَأَ ه Bien nourrir (le bétail).
تَلَزَّأَ Être plein, rempli (vase).
✡ لَزَبَ o لُزُوبًا Être ferme, solide.
Être stérile (année).
— ب S'attacher, se coller à...
— ه Piquer qn (scorpion).
لَزِبَ a لَزَبًا , ولَزُبَ o لَزْبًا ولُزُوبًا Être compacte; être durcie (boue).
لِزْب Chemin étroit.
لَزْبَة ج لِزَب ولَزَبَات Disette. Calamité. Année stérile.
لَازِب Qui se colle, ferme. Nécessaire.
هُوَ عَلَيَّ ضَرْبَةُ لَازِبٍ Il m'est indispensable.
لَزِب ج لِزَاب Exigu, modique.
عَزَب لَزَب Célibataire.
مِلْزَاب ج مَلَازِيب Très avare.
✡ لَزِجَ a لَزَجًا ولُزُوجًا Être ductile.
Être visqueux, gluant.
— ب Se coller, s'agglutiner à qc.
تَلَزَّجَ S'agglutiner (plante, feuilles).
Avoir les cheveux collés (tête).

لُزُوجَة Viscosité.
لَزِج م لَزِجَة Ductile, élastique. Visqueux, gluant.
لَزْجَة ولَزِجَة ولَزِيجَة Casanier.
◉ لَازُوَرْد ولَاژَوَرْد Lapis-lazuli.
لَازُوَرْدِيّ ولَاژَوَرْدِيّ Azuré.
✡ لَزِقَ a لُزُوقًا , والتَزَقَ ب S'attacher, se coller à qc.
لَازَقَ مُلَازَقَةً ولِزَاقًا ه *Même sens.*
أَلْزَقَ و✧ لَزَّقَ ه Joindre, coller ensemble.
✧ لَزَّقَ Labourer à l'opposé du bord.
— ه Faire qc. imparfaitement.
لِزْق Côté. Compagnon.
هُوَ لِزْقِي وبِلِزْقِي Il est mon compagnon: il est à mon côté.
لِزَاق *Nom d'act.* Colle.
— الذَّهَب والرُّخَام والحَجَر *Sortes de* médicaments.
✧ لِزَاقَة Ce qui s'attache à la marmite.
لَزُوق ولَازُوق و✧ لَزْقَة Emplâtre, cataplasme.
لَزِيق Camarade inséparable.
لُزَيْقَاء ولُزَّيْقَى و✧ لُزَّيْق Humidité gluante.
فِي كَلَامِهِ لُزَّيْقَى Son discours est attachant.
✡ لَزِمَ a لُزُومًا ولَزْمًا ولِزَامًا ولِزَامَةً ولُزْمَةً ولُزْمَانًا ه وب S'attacher (à une place). Être assidu à..., s'appliquer à...
— ه Rester à (la maison).
— ه وب Accompagner qn partout.
— ه Être nécessaire, obligatoire pour qn.
لَازَمَ مُلَازَمَةً ولِزَامًا ه وه Être attaché à qn, le suivre. S'appliquer avec assiduité à qc.
أَلْزَمَ إِلْزَامًا ه ه Adjoindre qn à...
— ه ه وب Obliger qn à...
اِلْتَزَمَ ه Être obligé, engagé à... Se charger de...
— ه Embrasser qn, lui donner une accolade.

C'est un médisant. هُوَ لَسَّابَةٌ لِلنَّاسِ
Un rien, une bagatelle. لَسُوبٌ ولَسُوبٌ
Téter ✡ لَسَدَ i لَسْدًا, ولَسِدَ a لَسَدًا ه (sa mère) et épuiser son lait.
Lécher (un vase, le miel). — ه
Piquer qn (scorpion). ✡ لَسَعَ a لَسْعًا ٥
Piquer par des paroles. — ٥ بِلِسَانِهِ
Pénétrer dans (les terres). — فِي
Mettre la discorde entre... أَلْسَعَ بَيْنَ
Faire piquer qn par un serpent. أَلْسَعَهُ حَيَّةً
Médisant. لَسَّعَةٌ ولَسَّاعٌ
Piqué par un scorpion, etc. لَسِيعٌ ج لَسْعَى ولُسَعَاءُ, ومَلْسُوعٌ
Se coller, s'attacher à... ✡ لَسِقَ a لُسُوقًا, والتَسَقَ ب
Avoir les poumons desséchés par la soif (chameau). لَسِقَ a لَسَقًا
Coller (une chose) à (une autre). أَلْسَقَ ه ب
Forcer qn de s'attacher à qc. — ٥
Même sens que. لَسَقَ ولَسِيقٌ, لَزَقَ ولَزِيقٌ
Goûter, déguster qc. ✡ لَسَمَ o لَسْمًا ه
Se taire par impuissance. لَسِمَ a لَسَمًا
Faire goûter qc. à qn: lui faire comprendre qc. أَلْسَمَ ٥ ه
Demander qc. — واسْتَلْسَمَ ه
Être disert, éloquent, avoir de la faconde. ✡ لَسِنَ a لَسَنًا
Blesser qn par les paroles: le vaincre par la langue. لَسَنَ o لَسْنًا ٥
Faire qc. pointu et en forme de langue. — ولَسَّنَ وأَلْسَنَ ه
Lutter en paroles avec qn. لَاسَنَ ٥
Rapporter à qn (les paroles d'un autre). أَلْسَنَ ٥ ه
Prêter à qn un petit chameau pour obtenir le lait d'une chamelle. — ٥ الفَصِيلَ
Flamboyer (feu). تَلَسَّنَ
Langage. Langue. لِسْنٌ
لِسَانٌ (*m. et f.*) ج أَلْسُنٌ وأَلْسِنَةٌ ولُسُنٌ
Langue. Langage.
Languette de la balance. — المِيزَانِ
Orateur de la tribu. — القَوْمِ

Exiger qc comme une nécessité, l'imposer. Juger qc. nécessaire, obligatoire. اِسْتَلْزَمَ ه
Continu, incessant. لَزَامٌ
Nom d'act. Jugement. Assidu. لِزَامٌ
Appliqué, assidu. لُزَمَةٌ
Necessité, obligation. لُزُومٌ
Conséquence nécessaire. — ولُزُومِيَّةٌ ومُلَازَمَةٌ والتِزَامٌ
Imposition d'une obligation. إِلْزَامٌ
Obligation, devoir. اِلتِزَامٌ ج اِلتِزَامَاتٌ
Attaché, joint, adjoint à un autre. Nécessaire, indispensable. *En gra.*, intransitif (verbe). لَازِمٌ
La chose est devenue nécessaire. صَارَ الشَّيْءُ ضَرْبَةَ لَازِمٍ
Fém. de لَازِمٌ. لَازِمَةٌ ج لَوَازِمُ
Étau. Presse. مِلْزَمَةٌ ومِلْزَمٌ ج مَلَازِمُ
Attaché à la personne d'un autre. ✧ Aide, assistant. مُلَازِمٌ
Adhérence. Action de suivre qn. Assiduité, application. مُلَازَمَةٌ
Obligé, d'obligation. مُلْتَزَمٌ ومَلْزُومٌ
Se presser (foule). ✡ لَزَنَ o لَزْنًا, ولَزِنَ a لَزَنًا, وتَلَازَنَ
Encombré; étroit, resserré (lieu). لَزْنٌ ولَزِنٌ ومَلْزُونٌ
Année de disette. — ولَزْنَةٌ ج لَزْنٌ
Gêne, malheur, position critique.
Pénible (nuit). لَزْنَةٌ ولِزْنَةٌ ولَزِنَةٌ
Calamiteux, critique (temps). أَلْزَنُ
✧ Genêt (arbrisseau). لَزَّانٌ
Manger qc. Lécher (un vase). Brouter (l'herbe : bétail). ✡ لَسَّ o لَسًّا ه
Produire les premières pousses (sol). أَلَسَّ
Premières pousses des plantes. لُسَاسٌ
Piquer qn (scorpion, abeille). ✡ لَسَبَ a i لَسْبًا ٥
Frapper qn du (fouet). لَسَبَ ٥ ب
Injurier qn. — ٥ بِلِسَانِهِ
Lécher (le miel). لَسِبَ a لَسَبًا ه
Se coller à... — ب
Faire piquer qn par un serpent. أَلْسَبَهُ حَيَّةً

Langage d'action. لِسَانُ الحَالِ
لِسَان الثَّوْر والحَمَل والكَلْب والشَّمْ والثَّعل
و لِسَان العَصَافِير Sortes de plantes.
Double, traitre, dissimule. ذُو لِسَانَيْن
Linguale (lettre). لِسَانِيّ
لَسِن ـ لَسِنُون, وأَلْسَن م لَسْنَاء ـ لُسْن
Disert, éloquent.
En pointe, effilé. لَسِن ومُلَسَّن
Pierre à l'entrée d'une hutte construite pour prendre les bêtes fauves. مِلْسَن
Menteur. مَلْسُون
Manger avec avidité. ✡ لَسَا o لَسْوًا
Pousser, repousser qn. ✡ لَشّ o لَشًّا ۵
Être agité de frayeur. ✡ اشْلَتَش
Agité par la frayeur. لَشْلَاش
Devenir vil. ✡ لَشَا o لَشْوًا
Détruire, abolir, anéantir qc. لَاشَى ه
Être aboli, anéanti; disparaitre, s'évanouir. تَلَاشَى
Destruction, anéantissement, disparition. مُلَاشَاة وتَلَاشٍ
✡ لَصّ a لَصًّا وَلَصَاصًا ولُصُوصِيَّة ولَصُوصِيَّة, وتَلَصَّص Être voleur, exercer le brigandage.
Faire qc. en cachette. Fermer (une porte). Voler, dérober qc. لَصّ o لَصًّا ه
Se faire voleur. تَلَصَّص
✧ Épier qn en secret. — على
Adhérer à..., s'attacher à... الْتَصّ ب
لِصّ ولَصّ ـ لُصُوص وأَلْصَاص ولِصَصَة
Voleur, brigand.
لِصَّة ولُصَّة ـ لِصَّات ولُصَّات ولَصَائِص
Fém. du préc.
Nom d'act. Rapprochement excessif des épaules, des molaires. لَصَص
Qui a le défaut dit لَصَص. أَلَصّ م لَصَّاء ـ لُصّ
Fém. du préc. Front étroit. لَصَّاء
Métier de voleur. Brigandage. لُصُوصِيَّة ولَصُوصِيَّة
Infestée de voleurs (contrée). مَلَصَّة
✡ لَصِب a لَصَبًا في Tenir, adhérer (au fourreau : sabre) : (au doigt : anneau, bague).
Adhérer aux os (peau). — ب
Être étroit. الْتَصَب
Défilé. لِصْب ـ لِصَاب ولُصُوب
Avare. لَصِب
Puits profonds et étroits. لَوَاصِب
Étroit (chemin). مُلْتَصِب
Adhérent au fourreau (sabre). مِلْصَاب
Se dessécher sur les os (peau). ✡ لَصَغ a لُصُوغًا
Même sens. ✡ لَصِف a لَصَفًا
Ranger (des pierres) l'une contre l'autre. لَصَف o لَصْفًا ه
Briller (couleur). — لَصْفًا ولَصِيفًا ولُصُوفًا
✡ لَصِق a لَصَقًا ولُصُوقًا, والْتَصَق ب Se coller, s'attacher à... s'agglutiner.
S'accrocher, s'attacher à...; adhérer à...; être contigu à... لَاصَق ۵ وه
Coller, attacher qc. à... أَلْصَق ه ب
Compagnon inséparable. لِصْق ولَصِيق
Il est toujours avec moi. هُوَ لِصْقِي وبِلِصْقِي ولَصِيقِي
Emplâtre. لَصُوق
Contiguïté, adhérence. مُلَاصَقَة
Joint, collé. Allié; fils adoptif. مُلْصَق
Joint, collé. Contigu, voisin. مُلَاصِق
Insulter (une femme). ✡ لَصَا لَصْوًا ۵
Suivre qn et épier ses actions. — ولَصَى i لَصْيًا, ولَصِي a لِصًى إلى
Regarder à droite et à gauche (guide). ✡ اصْلَنْصَ
Habile, expérimenté (guide). اصْلَاص
Presser, violenter qn. ✡ لَضَم i لَضْمًا ه
✧ Joindre, unir qc. à... — ه ب
S'appliquer à... ✡ لَطّ i لَطًّا ب
Baisser (le voile). Fermer (la porte). — ه
Céler qc. à qn. لَطّ ه عن
Nier à qn (son droit). — ۵ ه وعن
Cacher, voiler qc. — وأَلَطّ على
Être violent dans la dispute, etc. أَلَطّ
Nier (une dette). أَلَطّ وتَلَطَّط ه
Se voiler. الْتَطّ
S'imprégner de... — ب
Collier en grains. لِطّ ـ لِطَاط

Négation d'une dette. لَطّ

Rocher saillant. لَطَاط ومِلْطَاط

Vaurien, méchant. لَاطٌ ومُلِطٌّ

Édenté. أَلَطّ

Moulin à bras. Cylindre à étendre la pâte. Bord d'un fleuve, d'une vallée. Blessure qui atteint le péricrâne. مِلْطَاط

☆ لَطَأَ a لُطُوءًا , ولَطِئَ a لَطَأً ب S'attacher à (la terre).

Abcès difficile à guérir. Blessure qui atteint le péricrâne. Petit bonnet. لَاطِئَة

Péricrâne. مِلْطَأ ومِلْطَاة

☆ لَطَثَ o لَطْثًا ة Frapper qn du plat de la main.

S'entre-choquer (vague). Se frapper de la main. تَلَاطَثَ

Parties contuses. مَلَاطِث

☆ لَطَحَ a لَطْحًا ة Frapper légèrement qn sur le dos.

— بِفُلَانٍ Jeter qn à terre.

☆ لَطَخَ a لَطْخًا , ولَطَّخَ ة ب Salir qn, l'éclabousser de...

— ة بِشَرّ Déshonorer qn.

تَلَطَّخَ ب Être sali, se salir de...

Nom d'act. Petite portion de qc. لَطْخ

Saleté, ordure. لَطُوخ

Sot, stupide. لَطْخَة ج لَطَخَات , ولَطِيخ

☆ لَطَسَ o لَطْسًا ة وه Frapper qn ou qc.; fouler qc. avec force.

— ة ب Lancer a qn (une pierre).

لَاطَسَ ه Être sali par qc.

تَلَاطَسَ S'entre-choquer (vagues).

Marteau à casser les pierres. مِلْطَاس ج مَلَاطِيس

— ومِلْطَس ج مَلَاطِس Pierre à briser les noyaux.

✧ لَطَشَ o لَطْشًا (عِوَض لَطَسَ) ة Souffleter qn.

✧ لَطَّشَ تَلْطِيشًا ب Avoir qq. connaissance en (médecine, etc.). Tailler une pierre légèrement.

✧ تَلَاطَشَ Se donner des soufflets.

✧ لَطْشَة Caprice; manie. Un soufflet.

✧ مُلَطُوش Timbré; toqué, capricieux.

☆ لَطَمَ a ولَطِمَ a لَطْمًا ة Donner un coup de pied à qn.

لَطَمَ ولَطِمَ ه بِلِسَانِهِ , والْتَطَمَ ه Lécher qc.

لَطَمَ ة ب Frapper qn du (bâton).

— ه Frapper qn à (l'œil). Effacer (un nom). Atteindre (le but). ✧ Mettre le feu à qc.

— إِصْبَعَهُ Il est mort.

لَطِمَ a لَطَمًا Être édenté.

تَلَطَّمَ Perdre ses dents (chameau).

الْتَطَمَ Boire tout le contenu d'un vase.

لَطَم Chute des dents. Blancheur à l'intérieur des lèvres.

لَطْم ج أَلْطَام Palais (de la bouche).

✧ لَطْمَة ج لَطَمَات Toile cirée qu'on met sous les enfants.

أَلْطَاء Qui se lèche les doigts.

أَلْطَم م لَطْمَاء ج لُطْم Édenté.

☆ لَطَفَ o لُطْفًا ب ول Être bon, bienveillant pour qn.

لَطُفَ o لُطْفًا ولَطَافَة Être mince, fin, délié, subtil, délicat. Être gracieux, élégant, mignon.

لَطَّفَ ه Rendre délicat, gracieux. Mitiger, adoucir, tempérer.

لَاطَفَ ة Traiter qn avec bonté, avec bienveillance; caresser, dorloter qn.

أَلْطَفَ ة ب Favoriser qn par...; lui faire grâce de...

— وتَلَطَّفَ وتَلَاطَفَ بِهِ ولَهُ في Se montrer courtois, bienveillant, gracieux envers qn dans ou en...

تَلَاطَفَ Se traiter avec bienveillance.

اسْتَلْطَفَ ه Trouver délicat, gracieux, élégant.

لَطَف ج أَلْطَاف Bienfait; bienfaisance.

لَطَفَة Don, présent, cadeau.

لُطْف ج أَلْطَاف Bonté, bienveillance. Grâce, faveur, bienfait.

✧ حَرَكَة لُطْف Indisposition, légère maladie.

لَطَافَة Finesse; délicatesse; subtilité; élégance. Douceur (de paroles).

تَلَطُّف Douceur et amabilité des re-

lations. Cajoleries, caresses.
لَطِيف ج لِطَاف ولُطَفَاء Mince, subtil, délicat. Gracieux, élégant, mignon. Bon, bienveillant. Fin, spirituel (mot, discours).
اللّطِيف Dieu.
لَطِيفَة ج لَطَائِف *Fém. de* لَطِيف. Bon mot, mot spirituel, trait d'esprit. Expression élégante. Tout ce qui est fin et exquis.
لَوَاطِف Partie des côtes proches de la poitrine.
مُلَاطَفَة Caresses, cajoleries, procédés de bienveillance.
مُلَاطِف ولَطْفَان Aimable, bienveillant.
☆ لَطَم i لَطْمًا، ولَطَّم ة Souffleter qn.
لُطِم Être souffleté. Avoir une tache blanche à la joue (cheval).
لَطَم ه Cacheter (une lettre).
لَاطَم مُلَاطَمَةً ولِطَامًا ة Donner un soufflet à qn.
تَلَاطَم Se souffleter les uns les autres.
— والتَطَم Se heurter, s'entre-choquer (vagues de la mer).
لَطْمَة ج لَطَمَات Soufflet. ✧ Choc.
لَطِيم ومَلْطُوم ومُلَطَّم Souffleté.
لَطِيم Orphelin de père et de mère. Le 9^e cheval dans une course. Parfum.
لَطِيم (*m. et f.*) ج لُطُم، ومُلَطَّم Qui a une tache blanche à la joue.
لَطِيمَة ج لَطَائِم Musc, parfum. Bêtes chargées de parfums. Boite à parfums.
مَلْطَم مث مَلْطَمَان Joue.
☆ لَطَا o لَطْوًا، و✧ لَطِي i لَطْيًا Se mettre à l'abri dans une grotte. ✧ S'abriter qq. part.
لَطِي a لَطْيًا ب S'arrêter, se fixer dans (un lieu).
لَطِي a لَطًى ب Soupçonner qn d'avoir qc. chez lui.
— ة Opprimer, accabler qn.
تَلَطَّى على Épier (l'ennemi) pour le surprendre ou lui ravir qc.

تَلَطَّى Se mettre à l'abri.
لَطَاة Lieu, place. Front, milieu du front.
دَارَة اللّطَاة Rosace au front du cheval.
✧ لَطْوَة ومَلْطَى Abri, lieu où l'on est à couvert.
✧ لَاطِيَة ج لَاطِيَات Voile d'évêque (en Orient).
☆ لَطَّ o لَطًّا ولَطِيطًا ة Presser, harceler qn, le talonner.
— o لَطًّا ة Repousser qn.
أَلَطَّ Ne pas cesser (pluie).
— ب Rester dans (un lieu).
— ب وفي Être assidu à..., persévérer dans...
تَلَاطَّ مُلَاطَّةً ولِطَاطًا Se poursuivre, se donner la chasse (guerriers).
لَطّ *Nom d'act.* Homme dur, intraitable.
مُلِطّ Assidu auprès de...
مِلَطّ ومِلْطَاط Importun.
☆ لَظِي a لَظًى. وتَلَظَّى والْتَظَى Brûler avec intensité et s'élever en flamme (feu).
أَلْظَى ه Attiser (le feu).
تَلَظَّى والْتَظَى S'enflammer (de colère).
لَظًى Feu qui flambe.
لَظَى Feu de l'enfer, enfer.
☆ لعم — أَلْعَمَ Produire la plante dite لُعَاعَة (sol).
تَلَعَّى (عِوَض تَلَعَّم) Recueillir la plante susdite.
لُعَاع Herbe tendre. Chicorée.
لُعَاعَة *Nom d'unité du préc.* Gorgée.
الدُّنْيَا ومَتَاعُهَا لُعَاعَة Le monde et ses biens sont de courte durée.
☆ لَعَب ولَعِب a لَعْبًا، وأَلْعَب Baver (enfant).
لَعِب a لَعِبًا ولِعْبًا وتَلْعَابًا، ولَعَّب وأَلْعَب وتَلَعَّب وتَلَاعَب Jouer, badiner; folâtrer.
لَعِب ب Jouer à (un jeu). ✧ Jouer (d'un instrument de musique).
لَعِب بالسَّيْف وَالتُّرْس Escrimer: faire des armes.

Il est livré aux soucis. لَعِبَ بِهِ الهُمُومُ
Les maisons sont le jouet des vents. — الرِّيَاحُ بِالدِّيَارِ
Jouer, folâtrer, badiner avec qn. لَاعَبَ ة
Faire jouer qn, lui procurer des jeux. أَلْعَبَ ة
Jouer qn ; se moquer de lui. تَلَاعَبَ بِ
Jeu, badinage, divertissement. لَعْبٌ ولَعِبٌ
Un jeu, une partie de jeu, de divertissement. لَعْبَةٌ
Manière de jouer. لِعْبَةٌ
Ce qui sert à jouer. Hochet, joujou ; dé. Plastron, en but aux plaisanteries. Partie de jeu. لُعْبَةٌ ج لُعَبٌ
Jeu, divertissement, badinage. Ce qui prête à rire. أُلْعُوبَةٌ و✧ لَعْوبَةٌ
Bave (d'enfant). Mucilage. لُعَابٌ
Le miel. لُعَابُ النَّحْلِ
Les fils de la Vierge. — الشَّمْسِ
Mucilagineux, muqueux. لُعَابِيٌّ
Liqueur de certains fruits. لُعَابِيَّةٌ
Badinerie. Tromperie. تَلَاعُبٌ
Joueur, qui joue. لَعِبٌ ولَاعِبٌ
Folâtre, enjoué, gai. (*m. et f.*) لَعُوبٌ
Grand joueur, joueur fieffé, adonné au jeu, aux divertissements. لُعَبَةٌ ولَعَّابٌ ولِعِّيبٌ
تَلْعَابٌ وتِلْعَابَةٌ وتِلِعَّابٌ وتِلِعَّابَةٌ وتِلْعِيبَةٌ
Même sens.
Lieu où l'on se livre au jeu. Théâtre, cirque, tournoi. مَلْعَبٌ ج مَلَاعِبُ
Blouse sans manches pour le jeu. مُلْعِبَةٌ ومِلْعَبَةٌ
Chose qui divertit, amusette. مَلْعَبَةٌ
Compagnon de jeu, partenaire. مُلَاعِبٌ
Habile lancier. *Surnom de* plusieurs guerriers. — الأَسِنَّةِ
*Sorte d'*oiseau. — ظِلِّهِ
Baveux (enfant). مَلْعُوبٌ ج مَلَاعِيبُ
✧ Ruse, fourberie au jeu.
✱ Lambiner, être lent. لَعِثَ a لَعَثًا
Lent, lambin. أَلْعَثُ م لَعْثَاءُ ج لُعْثٌ

Rester, s'arrêter, rester longtemps dans... ✱ لَعْثَمَ وتَلَعْثَمَ فِي
Lier, arrêter (sa langue). — ه
Brûler (la peau) ; causer une douleur cuisante à qn. ✱ لَعَجَ a لَعْجًا ه وة
Consumer qn (chagrin, etc.). — فُؤَادَهُ
Tourmenter qn (affaire). لَاعَجَ ة
Attiser (le feu). أَلْعَجَ ه
Être affligé, attristé. الْتَعَجَ
Violent, douloureux (coup) : ardent (amour, etc.). لَاعِجٌ ج لَوَاعِجُ
Lécher (son petit : chamelle). ✱ لَعَزَ a لَعْزًا ة
Mordre qc. ✧ Mâcher qc. ✱ لَعَسَ a لَعْسًا, و✧ لَعْوَسَ ه
Avoir le rouge des lèvres foncé. لَعِسَ a لَعَسًا
Couleur rouge foncé des lèvres. لَعَسٌ ولُعْسَةٌ
Qui a les lèvres d'un rouge foncé. Touffue (plante). أَلْعَسُ م لَعْسَاءُ ج لُعْسٌ
Je n'ai rien goûté. مَا ذُقْتُ لَعُوسًا
Avide de nourriture. لَعْوَسٌ ج لَعَاوِسُ
Être difficile (affaire). ✱ لَعِصَ a لَعَصًا
Se montrer dur envers qn. تَلَعَّصَ عَلَى
Marquer (une bête) au cou avec un fer chaud, tatouer. ✱ لَعَطَ a لَعْطًا ة
Nuire à qn ; le blesser par... — ة بِ
✧ Priver qn de ses faveurs (Dieu). — ة
Paître dans le voisinage (bétail). Côtoyer, longer un mur. لَعَطَ
Trait du tatouage. لَعْطٌ ج أَلْعَاطٌ
Côté d'un mur, d'une montagne. لَعْطٌ
Regard d'un mauvais œil. Tache noire au cou d'une brebis. لُعْطَةٌ
Qui longe, qui côtoie un mur. لَاعِطٌ
Marquée au cou d'une tache noire (brebis). لَعْطَاءُ
Pâturage voisin. مَلْعَطٌ ج مَلَاعِطُ
✧ Infortuné, maudit. مَلْعُوطٌ
Se disposer à l'attaque (lion, etc.). ✱ لَعَفَ — أَلْعَفَ وتَلَعَّفَ
Lécher qc. ✱ لَعِقَ a لَعْقًا ولَعْقَةً ولُعْقَةً ه
Il est mort. — إِصْبَعَهُ

Faire lécher qc. à qn. ألعق ٥ ه

Changer (couleur). ٱلتمق

Nom d'act. Un reste de pâturage vert. لُمْقَة

Nom d'act. Cuillerée de qc. لُعْقَة

Avide, avare. لَعِق ولعق

Tout ce qu'on lèche, médicament; électuaire, lok, etc. لَعُوق

Cuiller. ✧ Truelle. مِلْعَقَة ج مَلَاعِق

Léché. مَلْعُوق

Rubis. ⊙ لَعْل

Peut-être, il se peut que. ☆ لَعَلّ

Peut-être que toi. لَعَلَّكَ

Briser (les os). ☆ لَعْلَم ه

Briller et s'agiter (mirage). — وتَلَعْلَمَ

Être brisé, cassé. Être abattu, brisé de fatigue. Tirer la langue de soif (chien). تَلَعْلَمَ

Parole dite à celui qui trébuche. لَعْ ولعًا ولَعْلَعْ

Mirage ou oscillation des vapeurs des grandes chaleurs. *Nom d'un* mont. لَعْلَع ج لَعَالِع

Langueur, abattement. لَعَاعَة

Peureux, poltron. لَعْلَاع

Maudire qn. ☆ لَعَن a لَعْنًا ٥

Se maudire l'un l'autre. لَاعَن مُلَاعَنَةً و لِعَانًا ٥

Se maudire les uns les autres. تَلَاعَن و ٱلْتَعَن

Se maudire soi-même. ٱلْتَعَن

Malédiction, imprécation. لَعْن . ولَعْنَة ج لَعَنَات و لِعَان

Même sens. لَعَان ولَعَانِيَة

Qui maudit. لَعَّان

Qui maudit souvent. لُعَنَة ج لُعَن

Maudit, exécré, (*m. et f.*) exécrable. لُعْنَة ولَعِين

Mannequin servant d'épouvantail. لَعِين

Satan. اللَّعِين

Sujet de malédiction. Latrines en lieu public. مَلْعَنَة ج مَلَاعِن

Exécré, maudit. مُلَعَّن

Maudit. ✧ Colique souvent mortelle chez les chevaux. مَلْعُون ج مَلَاعِين

Cueillir la plante dite لُغَاء. S'épaissir (miel), etc. ☆ لغو — تَلَغَّى

J'ai envie de vomir. ✧ لَغَت نَفْسِي

Voyez dans لَعْلَم. لَغْ ولَغًا

Mal sans remède. عَاثِرَة لَا لَغًا لَهَا

Avide; méchant. لَغُو م لَغْوَة ج لِغَاء

Intensité de la faim. لَغْوَة

Chienne. — ولَغَاة ج لَغَوَات

Peureux, craintif. لَاغٍ

Fém. du préc. Sorte de plante odorante. لَاغِيَة

Se dépêcher. ☆ لَغْوَق

Faible d'esprit, sot. لَغْوَق

☆ لَغَب o ولَغِب a o لَغْبًا ولُغُوبًا ولَغُوبًا,ولَغِب.

Être très las, très fatigué. لَغْبًا a

Exciter des embarras à qn. لَغَب a لَغْبًا على

Fausser à qn un récit. — ٥

Fatiguer qn. لَغَّب وأَلْغَب وتَلَغَّب ٥

Faible d'esprit, sot. لَغْب ولَغُوب

Flèche mal aiguisée. لُغْب ولُغَاب

Plume mauvaise. لَغْب ولَغَب ولَغِب ولَغِيب

Il l'a atteint. أَخَذ بِلَغَب رَقَبَتِهِ

Faiblesse d'esprit, folie. لُغَابَة ولُغُوبَة

Las, fatigué. لَاغِب ج لُغَّب

Vents faibles. رِيَاح لَوَاغِب

Ramener (les chameaux) dispersés. ☆ لَغَد a لَغْدًا ٥

Dresser (les oreilles). — ه

Saisir et retenir la main de qn. لَاغَد وٱلْتَغَد ٥

Lobe de l'oreille. Chair au fond du palais. لُغْد ج أَلْغَاد

Même sens. لُغْدُود ولِغْدِيد ج لَغَادِيد

Irrité, courroucé. مُتَلَغِّد

Contourner qc. ☆ لَغَز o لَغْزًا ه

Creuser (son terrier) en zigzags (gerboise). — وأَلْغَز ه

Parler par enigmes, d'une manière ambiguë. — ولَاغَز في الكَلَام وأَلْغَز الكَلَام

Trou, terrier, labyrinthe. لُغْز ولُغَز ولُغُز

لُغْز ولُغُز ولَغَز ولُغَز ج أَلْغاز Énigme.
لُغَيْزاء ولُغَّيْزَى وأُلْغُوزَة *Même sens.*
لُغَّاز Médisant.
مُلْغَز Énigmatique, obscur, ambigu.
☆ لَغَط a لَغْطًا ولِغاطًا, ولَغَّط وأَلْغَط Faire du bruit, du vacarme.
لَغَط a لَغْطًا ولَغِيطًا Roucouler (pigeon).
لَغْط ولَغَط ج أَلْغاط Bruit, vacarme.
☆ لَغِف a لَغْفًا ه Former des bouchées en boulettes et manger (un mets).
لاغَف ه Rencontrer qn : l'embrasser.
أَلْغَف ه Offrir des bouchées à qn. Maltraiter qn.
لُغْفَة Bouchée.
لَغِيف ج لُغَفاء Associé à des voleurs.
مُلْغَفَة Bande de voleurs.
☆ لَغِم a لَغْمًا Avoir l'écume à la bouche (chameau). Rapporter de fausses nouvelles.
✧ لَغَم ه Miner (un édifice).
تَلَغَّم ب Se pommader les coins de la bouche.
— بالكلام Remuer les coins de la bouche pour parler.
— بذِكْر ... Rappeler le souvenir de...
لَغَم Un peu d'onguent. Nerfs et veines de la langue.
⊙ لُغْم ج لُغُوم ولُغُومَة Mine, cavité pratiquée sous un édifice ou dans un rocher pour les faire sauter par la poudre.
لُغام Salive écumante du chameau.
⊙ لُغْمَجِي Mineur.
مَلاغِم Parties extérieures, coins de la bouche.
☆ لغن — اِلْغانَ Être touffue (plante).
☆ لَغا o لَغْوًا Parler. Être vaine, futile (chose).
— o لَغْوًا, ولَغا a ولَغِي a لَغًا ولَغايَةً ولاغِيَةً ومَلْغاةً في القَوْل Dire des choses futiles, se tromper en parlant.
لَغِي a لَغًى ب Être adonné, attaché à... Boire (de l'eau) sans se désaltérer.

لاغَى ه Plaisanter avec qn.
أَلْغَى ه Exclure, éliminer (d'un nombre) ; annuler, supprimer qc.
— ه Désappointer, décevoir qn.
اِسْتَلْغَى ه Étudier les locutions de la langue de qn.
لَغًا Son, voix. Faute de langage.
لُغَة ج لُغًى ولُغات Mot, expression. Locution. Langue, idiome, dialecte.
عِلْم اللُّغَة Lexicographie, philologie.
أَهْل اللُّغَة Lexicographes, philologues.
لَغْو ولاغِيَة Futilité, vanité. Faute de langage. Parole oiseuse.
يَمِين لَغْو Serment fait à la légère.
لُغَوِيّ و✧ لُغَوِيّ Relatif à un idiome ; lexicographe, philologue ; lexicographique (*opposé* à اصطلاحيّ).
✧ لَغْوَة Sujet du discours, ce dont on parle. Idiome ; patois.
لَغْوَى Parole, chose oiseuse, inutile.
إِلْغاء Omission. Élimination.
مُلْغًى Supprimé, éliminé, omis.
☆ لَغْوَس Faible, tendre (plante). Aux chairs molles.
لَغْوَسَة مِن الخَبَر Bruit vague, nouvelle sans fondement.
☆ لَفّ o لَفًّا, ولَفَّف ه Plier, rouler, enrouler ; envelopper qc., ramasser, empaqueter qc.
لَفّ ه في Envelopper (un mort) dans...
✧ — اللَّفَّة Se mettre le turban.
لَفّ ه ب Joindre, unir, mettre (une chose) avec (une autre).
— في الأَكْل Mêler toute sorte de mets.
— والْتَفّ Être touffues et entrelacées (plantes).
أَلَفّ ه Cacher (sa tête) sous ses ailes (oiseau).
تَلَفَّف والْتَفّ في S'envelopper (dans son manteau).
تَلَفَّف والْتَفّ على S'assembler contre qn.
تَلاَفُّوا Se mêler (combattants).
لَفّ Action de plier, d'envelopper. ✧ Détour de paroles.

جَاءُوا بِلَفِّهِم Ils vinrent de diverses tribus.

لَفّ وَنَشْر Action de plier et de déplier. Figures de rhétorique arabe.

لِفّ ج لُفُوف وأَلْفَاف Foule, multitude. Espèce de gens.

جَاءُوا وَمَن لَفّ لِفَّهُم Ils sont venus eux et leurs gens.

حَدِيقَة لَفّ ولِفّ ولَفَّة ولِفَّة ولَفَّاء Jardin garni d'arbres touffus.

✧ لَفَّة ج لَفَّات Turban, bandeau.

لِفَافَة ج لَفَائِف Tout ce qui sert à envelopper un membre, etc. : bandeau, etc.

لَفَف Contorsion d'un muscle.

لَفِيف Mêlé, mélangé, compliqué. Troupe de gens de toute espèce. Ami, familier. *En gra.*, verbe renfermant deux lettres faibles.

جَاءُوا بِلَفِيفِهِم Ils vinrent de diverses tribus.

لَفِيفَة ج لَفَائِف Pelote, peloton.

أَلَفّ م لَفَّاء ج لُفّ Garni d'arbres touffus (lieu). Qui s'exprime avec difficulté. Embarrassé, lent dans les affaires.

أَلْفَاف Arbres touffus.

تَلَافِيف Plantes, herbes touffues.

مِلَفّ ومِلْفَاف Couverture, drap dont on s'enveloppe.

مُلَفَّف Enveloppé, entortillé.

مُلْتَفّ Touffu, épais (bois).

مَلْفُوف Enveloppé. Pommé. ✧ Chou.

✻ لَفَا a لَفْوًا ولَفَاء, والتَفَا ه Écorcer (un arbre).

— ة حَقَّهُ Donner à qn son dû.

— ه عَن Enlever (la chair d'un os).

— ة عَن Repousser qn de...

— ه عَن وَجْه السَّمَاء Dissiper (les nuages : vent).

لَفَا ة ب Frapper qn du (bâton).

لَفِيَ a لَفًا Rester ; être de reste.

لَفًا *Nom d'act.* Un petit reste ; peu de chose.

لَفِيَّة Morceau de chair sans os.

✻ لَفَت i لَفْتًا Tourner et retourner (un objet).

— ه عَن Ôter (l'écorce) d'un (arbre). Détourner (son visage) de...

— ة Maltraiter (les bestiaux).

— ة عَن Détourner qn de...

تَلَفَّت والتَفَت إلى Tourner la face du côté de... Prendre soin de...

تَلَفَّت بِوَجْهِهِ يَمْنَةً ويَسْرَةً Se retourner à droite et à gauche.

لَا تَلْتَفِتْ لِفْتَهُ Ne le regarde pas.

لِفْت Navet ; rave ; chou-rave. Moitié d'une chose.

لَفَت État d'un gaucher.

✧ لِفْتِيَّة Mets fait de navets.

لَفْتَة ج لَفَتَات Un *tour* du corps, une volte, un regard jeté à droite ou a gauche.

لَفَّات Sot, d'un caractère difficile.

لُفْتَة Qui maltraite les bestiaux.

لَفُوت D'un caractère difficile.

لَفِيتَة *Sorte de* bouillie.

أَلْفَت م لَفْتَاء ج لُفْت Gaucher. Aux cornes recourbées (bélier).

اِلْتِفَات *Nom d'act.* Attention. Égards, soins. *En gra.*, énallage, transition brusque d'un sujet à un autre.

✻ لَفِج — أَلْفَج Être sans ressources, réduit à la misère.

— ة Réduire qn à la misère.

لَفَج Misère, dénûment.

مُلْفَج ومُسْتَلْفَج Pauvre, sans ressources.

✻ لَفَح a لَفْحًا ولَفَحَان Brûler qc. (feu, chaleur).

— a لَفْحًا ة ب Porter à qn un léger coup (de sabre).

لَفُوح ولَافِح ج لَوَافِح ه Brûlant (feu, vent).

لُفَّاح Mandragore (plante). *Sorte* d'aubergine.

لُفَّاحَة *Nom d'unité du préc.*

✻ لَفَظ i والفِظ a لَفْظًا ه و ب Rejeter qc de la bouche.

Jeter qc. sur le rivage (mer). ‏— ه
Jeter qn dans l'autre vie. ‏— ٥
Prononcer un mot, des paroles ; parler. ‏— وتَلَفَّظ بالكلام
Prononciation, diction, articulation. Mot, parole, expression. ‏لَفظ ج ألفاظ
Littéral, verbal. ‏لفظيّ
Littéralement, verbalement. ‏لفظيًّا
Un mot, une parole. ‏لفظة ج لفظات
Qui abecque ses petits (oiseau). ‏لَافِظة
La mer. ‏لَافِظَةُ والّلافِظَةُ
Ce qu'on rejette de la bouche. Rebut, reste. ‏لُفَاظة ج لُفَاظات ولُفَاظ
Expectoré. Prononcé. ‏لفيظ ومَلفوظ
✲ Couvrir (la tête : cheveux blancs). ‏لَفَم a لَفمًا. ولفّم ه
Manger beaucoup. ‏لَثّم
Être chenu, avoir les cheveux blancs. ‏تَلَفَّم
S'envelopper (dans ses habits). Se couvrir de (verdure : sol). ‏— والتفم ب
Entourer l'ennemi. ‏— على العدوّ
Changer (couleur). ‏التفم
Manteau. ‏لِفَاع
Pièce mise à une chemise. ‏لِفاعة ولفيعة
✲ Coudre bout à bout (deux morceaux d'étoffe). ✧ Ourler (un habit). ‏لَفَق i لفقًا. ولَفَّق ه
Atteindre, obtenir qc. ‏لَفِق a لَفَقًا ه
Se mettre à faire. ‏— يفعل
Embellir (un récit) ; y ajouter des détails vains ou faux. Faire un tissu (de calomnies, de mensonges). ✧ Brocher (un travail). ‏لَفَّق ه
Atteindre qn. ‏تَلَفَّق ب
Rétablir ses affaires, se réorganiser (tribu). ‏تَلَافَق
Pan d'une robe ; lé. ‏لِفق
Manteau à deux lés. ‏مُلَاءة ذاتُ لِفقَين
Ils sont inséparables. ‏هُمَا لِفقَان
Deux pièces cousues ensemble. ‏لِفاق وتِلفاق
✧ Assemblage de différents contes ou sentences. Faux récit. ‏تلفيقة ج تلفيقات
Altéré (récit, etc.). ✧ Mêlé, mélangé. ‏مُلَفَّق
✲ Gaucher. Sot. ‏لفك — ألفك وأَلفك
✲ Manger avec soin. Chanceler. ‏لَفلَف
✧ Envelopper, plier qc. ‏— ه
S'envelopper dans... ‏تَلَفلَف ب
Faible, infirme. ‏لَفلَف ولَفلَاف . ومُلَفلَف
✲ Se voiler le bas du visage avec le لِفام. ‏لَفَم i لفمًا، وتلفّم والتفم
Pièce d'étoffe servant à se voiler le bas du visage. ‏لِفام
✲ Léser qn dans son droit. ‏لفا o لفوًا حقَّهُ
✧ Revenir, rentrer (à la maison) ; fréquenter (une maison). ‏لفى i إلى
✧ Attirer qn chez soi. ‏لَفَّى ه
Trouver qc. Trouver qn tel ou tel. ‏ألفى ه و٥
Je l'ai trouvé mourant. ‏ألفيته يَموتُ
Réparer, arranger, raccommoder qc. ‏تَلَافَى ه
Terre, poussière, chose vile. ‏لَفَا
✧ Étrangers, population flottante. ‏لِفايَة
✧ Lieu de réunion, rendez-vous. ‏مَلفَى
✲ ✧ Laper. ✧ Locher (fer de cheval). ✧ Grouiller (ventre). ‏لَقّ o لَقًّ
Frapper (l'œil) avec la main. ‏— ه
Sillon, fente, crevasse. ‏لَقّ
Fossés étroits en haut, silos. ‏لَقَقَة
✧ Bâton à frapper la balle. ‏مِلَقّ
✲ Surnommer qn, lui donner un surnom. ‏لقب — لقَّب ٥ ب
Recevoir, porter un surnom. ‏تَلَقَّب ب
Surnom, sobriquet, titre. ‏لَقَب ج ألقاب
Surnommé, portant un surnom. ‏مُلَقَّب
✲ Féconder (un palmier, etc.). ‏لَقَح a لقحًا، ولقّح وألقح ه
✧ Jeter, lancer qc. ‏لَقَح ولقّح ه
Être fécondé (palmier, femelle). ‏لَقِح a لَقحًا ولَقَحًا ولَقاحًا، وتلقّح
Féconder (les arbres) ; gonfler (les nuages : vents). ‏ألقح ه

S'affecter péniblement. لقِصَتْ نَفْسُهُ
Prendre, saisir qc. اِلْتَقَصَ ه
Bavard. Porté au mal. لَقِص
✠ لَقَطَ o لَقْطًا ه Ramasser ce qui est par terre. Glaner, grappiller. Rapiécer (un habit).
— ه مِن Recueillir qc. d'un (livre).
— و✧ لَقَّطَ ة ✧ Attraper, atteindre qn en courant; attraper (un oiseau).
لَاقَطَ مُلَاقَطَةً ولِقَاطًا ه Être en face de.
تَلَقَّطَ والْتَقَطَ ه Ramasser çà et là qc.
اِلْتَقَطَ ه Rencontrer, trouver par hasard. Recueillir qc.
لَقَط Tout ce qu'on ramasse par terre; glane.
— المَعْدِن Parcelle d'or dans une mine.
لُقْطَة ولُقَطَة Objet trouvé par terre; trouvaille.
لِقَاط Glanage.
لُقَاط ولَقَاط Épis échappés aux moissonneurs. Glane.
يَتَعَيَّشُ بِاللُّقَاطِ عَنِ اللِّقَاط Il vit d'épis recueillis en glanant.
لُقَاطَة Ce qu'on ramasse à terre. Objet de vil prix, rebut.
لَاقِط م لَاقِطَة Glaneur. Qui rapièce. Esclave affranchi
لَاقِطَة الحَصَى Gésier.
لَقِيط ج لُقَطَاء Ramassé par terre. Trouvé (enfant).
لَقِيطَة ج لَقَائِط *Fém. du préc.* Vil, vile.
أَلْقَاط Gens de basse condition.
مِلْقَط ج مَلَاقِط Tenailles: pincettes.
مِلْقَاط ج مَلَاقِيط Pince à épiler. Roseau à écrire. Araignée.
مَلْقُوط ج مَلَاقِيط Ramassé par terre. Glané. Enfant trouvé. ✧ Saisi, pincé (voleur). ✧ Captif.
✠ لَقَعَ a لَقْعًا ه Jeter, lancer qc. Becqueter, picoter, picorer (mouche).
— ة Piquer qn (serpent).
— ة بِالكَلَام Vaincre qn dans la dispute.

ألقح بَيْنَهُمْ شَرًّا Il a suscité entre eux la guerre.
تَلَقَّحَ على Imputer à qn un faux crime.
✧ تَلَقَّحَ والْتَقَحَ ✧ S'étendre par terre.
اِلْتَقَحَ Être fécondé (palmier, esprit).
اِسْتَلْقَحَ Être propre à la fécondation (palmier).
لَقْح ولِقَاح Pollen du palmier mâle. Fécondation.
لِقْحَة ج لِقَح ولِقَاح Nourrice. Aigle. Corbeau.
لِقْحَة ولَقْحَة ج لِقَح ولِقَاح , ولَقُوح ج لِقَاح Chamelle, femelle laitière.
ولَقَائِح
لَاقِح ج لَوَاقِح Dangereuse (guerre).
— ولَقُوح ج لُقَّح Pleine (chamelle).
لَوَاقِح ومَلَاقِح Qui fécondent les arbres, qui amènent la pluie (vents).
مُلْقَحَة ج مَلَاقِح Fécondee, pleine (femelle).
مُلَقَّح Expérimenté. ✧ Jeté par terre.
مَلْقُوحَة ج مَلَاقِيح Fœtus. Mère. Principe de fécondation.
✠ لَقَزَ o لَقْزًا ة Frapper, pousser qn du poing, le dauber.
✠ لَقَسَ o i لَقْسًا ة Blâmer qn, injurier, outrager qn.
لَقِسَتْ نَفْسُهُ a لَقَسًا إلى Il a un mauvais penchant pour...
لَقِسَتْ نَفْسُهُ مِن Il est mal affecté de...
✧ لَقَّسَ ة ✧ Retarder, attarder qn.
لَاقَسَ مُلَاقَسَةً ولِقَاسًا ة Donner à qn un surnom injurieux.
تَلَقَّسَتْ نَفْسُهُ مِن Il a du dégoût de...
✧ تَلَقَّسَ ✧ Être retardé, attardé.
تَلَاقَسَ S'injurier.
لَقَس ولَاقِس Gale.
لَقِس Insulteur. Semeur de discorde.
✧ لَقِّيس ✧ Attardé, tardif.
✧ لَقَشَ — لَاقَشَ ة ✧ S'entretenir avec qn.
✧ لَقْش ✧ Parole, discours.
✧ لِقْش ✧ Bois de pin servant de combustible.
✠ لَقَصَ a لَقْصًا ه Brûler (la peau).
لَقِصَ a لَقَصًا Être étroit.

لَقَمَ ه بِعَيْنِهِ Nuire à qn par le mauvais œil.
— لَقَمَانًا Passer vite.
لَاقَمَ ه Disputer avec qn.
تَلَقَّمَ بِالْكَلَامِ Déblatérer.
أَلْقَمَ Changer (couleur).
لَقَّاعٌ وَلُقَاعٌ Mouches.
لُقَعَةٌ, وَلُقَّاعَةٌ ج لُقَّاعَاتٌ Hâbleur, bavard.
أَلْقَاعٌ وَتِلْقَاعٌ وَتِلِقَّاعَةٌ *Même sens.*
✡ لَقِفَ a لَقْفًا وَلَقَفَانًا, وَتَلَقَّفَ وَالْتَقَفَ ه Saisir, enlever promptement qc.
لَقِفَ a لَقْفًا, وَتَلَقَّفَ S'écrouler (bassin).
لَقَّفَ وَتَلَقَّفَ ه Avaler promptement, happer (un mets).
لَقَفٌ ج أَلْقَافٌ Paroi d'un bassin, etc.
لَقْفٌ وَلَقِفٌ وَلَقِيفٌ Leste, agile, adroit.
لَقِفٌ وَلَقِيفٌ Éboulé (bassin).
✡ لَقْلَقَ Faire claquer son bec (cigogne). Agiter les mâchoires et la langue (serpent).
— ه Agiter qc.
تَلَقْلَقَ Être remué, agité ; clapoter.
لَقْلَقٌ ج لَقَالِقُ Cigogne (oiseau).
لَقْلَاقٌ *Même sens.*
لَقْلَقَةٌ Claquement du bec (de la cigogne). Son qui lui ressemble, clapotage, clapotis.
حُرُوفُ الْقَلْقَلَةِ *Les lettres* ب, ج, ق, ط, د et.
مُتَلَقْلِقٌ Perçant et mobile (regard).
✡ لَقَمَ o لَقْمًا ه Fermer, intercepter (un chemin).
لَقِمَ a لَقْمًا, وَتَلَقَّمَ وَالْتَقَمَ ه Avaler, manger (la nourriture).
لَقَّمَ وَأَلْقَمَ ه ه Faire avaler qc. à qn. Abecquer (un oiseau).
لَقَّمَ ه ✧ Morceler (le pain). ✧ Mettre (le café) dans l'eau bouillante.
أَلْقَمَهُ الْحَجَرَ Il l'a réduit au silence.
تَلَقَّمَ ✧ Être morcelé (pain).
لَقَمٌ وَلُقَمٌ Milieu de la route.
لَقْمَةٌ Action d'avaler une bouchée.
لُقْمَةٌ ج لُقَمٌ Morceau de pain. Bouchée, becquée.
لُقَيْمٌ *Même sens.*

لُقْمَانُ *Nom* d'un fabuliste ancien.
تِلْقَامٌ وَتِلِقَّامَةٌ Qui avale de grandes bouchées : glouton, vorace.
✡ لَقُنَ o لَقَانَةً Avoir l'intelligence très vive.
لَقِنَ a لَقْنًا وَلَقَنًا وَلَقَانَةً وَلَقَانِيَةً, وَتَلَقَّنَ ه Saisir et comprendre vite qc.
لَقَّنَ ه ه Faire comprendre qc. à qn. ✧ Suggérer, inspirer. ✧ Dicter qc. à qn.
أَلْقَنَ ه Apprendre qc. avec facilité.
تَلَقَّنَ ه Recevoir (les conseils de qn).
لِقْنٌ Soutien, appui.
لَقَانَةٌ وَلَقَانِيَةٌ Intelligence vive, prompte à saisir.
✧ لَاقُونَةٌ Mastic, composition de résine et de brique pilée.
✧ لَقْنٌ (عِوَضَ لَكَنٍ) Bassin, cuvette.
تَلْقِينٌ *Nom d'act.* ✧ Insinuation : suggestion. ✧ Dictée.
لَقِنٌ Doué d'un esprit subtil, d'une intelligence vive.
✡ لَقَاهُ لَقْوَةً Affecter qn de la paralysie dite لَقْوَةٌ.
لُقِيَ لَقْوًا Avoir la bouche de travers, paralysée.
لَقْوَةٌ Paralysie, distorsion de la bouche.
— وَلِقْوَةٌ ج لِقَاءٌ وَأَلْقَاءٌ Aigle femelle ou aigle rapide.
مَلْقُوٌّ Qui a la bouche de travers.
✡ لَقِيَ a لِقَاءً وَلِقَاءَةً وَلِقَايَةً وَلُقِيًّا وَلُقْيَانًا وَلُقْيَانَةً وَلُقْيًا وَلُقْيَةً وَلُقًى ه وه Rencontrer qn ou qc. Trouver qc ou qn.
لَقِيَ ✧ Durer, faire un bon usage (habit).
— على ✧ S'appuyer sur...
لَقَّى ه ه Procurer qc. à qn.
لُقِّيَ ه مِن Recevoir qc. de...
لَاقَى مُلَاقَاةً وَلِقَاءً ه Rencontrer qn. Aller à la rencontre de qn.
أَلْقَى ه إِلَى Jeter, lancer qc. (à terre). Faire arriver qc. à qn.
— إِلَيْهِ السَّمْعَ Prêter l'oreille à...
— ه مِن Ôter qc. de sa place. Jeter qc. loin de...

— ه على Mettre (une charge) sur le dos (d'une bête). Imputer qc. à qn : lui proposer (une énigme).
أُلقِيَ Être jeté, lancé.
تَلَقَّى والتقى د وه Rencontrer qn. ou qc.
تَلَقَّى ه عن Apprendre qc. de.
تَلاقَى والتقى Se rencontrer.
اِستلقى على قفاه Se coucher, être couché sur le dos.
✧ — ه من الهواء Saisir qc. à la volée.
لَقًى ج أَلقاء Ce qui est jeté ; rebut.
لَقْيَة ج لَقًى Une rencontre.
لِقاء ولُقْيا وتِلقاء Rencontre.
لِقايَة و ✧ لَقِيَّة Trouvaille.
لَقاة Milieu de la route.
تِلقاء En face, vers..., du côté...
تِلقاءَهُ En face de lui.
من تِلقاء نفسه Spontanément, de son propre gré.
لَقِيّ م لَقِيَّة Qui se présente en face.
هُما لَقِيّان Ils sont en face l'un de l'autre.
أُلقِيَّة ج أَلاقيّ Énigme. *Au pl.* Accidents, malheurs.
مُلقًى على Appuyé sur...
مَلقًى ومُلتقًى Lieu de rencontre, de rendez-vous. Embranchement (de routes). Confluent (de deux eaux).
تَلاقٍ Rencontre mutuelle.
مُلاقاة Rencontre, entrevue de deux personnes.
يوم التلاقي Le jour du jugement.
مُلَقًّى Éprouvé par des malheurs. Jeté, lancé, etc.
— ومُلَقًّى ومَلقِيّ Dont la rencontre est malheureuse.
✱ لَكَّ o لَكًّا ه Frapper du poing qn à la nuque.
— ه Enlever (la chair) des os. Mêler qc.
اِلتَكَّ Être comprimé, serré. Être compacte, pressée (foule).
— في Faire des fautes (en parlant). Se mettre en retard dans (une affaire).

لَكّ Chair. *Sorte de* plante, dont on tire le vernis appelé *gomme laque*.
لَكّ ج أَلكاك ولُكوك *Certain poids d'or en usage dans l'Inde. En arit.* cent milliards.
لُكّ Suc de la plante susdite, gomme laque.
لَكَّة ج لَكّات Coup de poing.
لُكِّيَّة Chamelle à la chair ferme.
لَكّاء Cuirs vernis de gomme laque.
لَكِيك ج لِكاك Compacte (armée). Poix liquide. Chair compacte.
— ومُلْتَكّ Qui a les chairs compactes.
✱ لَكَأَ a لَكْأً د وبه الأرض Renverser, terrasser qn.
— د ب Frapper qn du (fouet).
لَكِئَ a لَكَأً ب S'arrêter dans (un lieu). S'attacher à qn.
تَلَكَّأَ على S'excuser auprès de qn.
— عن Cesser de faire qc.
✱ لَكِثَ o لَكْثًا د Surcharger qn.
لَكِثَ a لَكَثًا Avoir la bouche couverte de pustules (chameau).
لَكَث ولُكاث Pustules à la bouche du chameau.
لُكاث Pierre à reflets blancs, mica.
لُكاثيّ À reflets blancs.
لُكّاث Plâtriers.
✱ لَكَحَ a لَكْحًا د Frapper qn avec le poing, le dauber.
✱ لَكَدَ o لَكْدًا د Frapper qn de la main, le repousser.
لَكِدَ a لَكَدًا على Adhérer à (ordures).
— وتَلَكَّدَ Se coller, s'agglutiner.
— وتَلَكَّدَ ب Se coller, s'agglutiner à...
لَكِد Avare : d'un caractère difficile.
مِلْكَد Maillet.
مُلاكِد Qui arrange ses chaines afin d'être moins gêné (captif).
✱ لَكَزَ o لَكْزًا Repousser qn d'un coup de poing.
لاكَزَ د وتَلاكَزا Se battre à coups de poings, se dauber, se boxer.
✧ تَلَكَّزَ على Critiquer qn ; se moquer de qn.

Avare. لَكِز
Homme vil qu'on repousse. مُلَكَّز
Frapper qn légèrement. Piquer (sa monture). ☆ لَكَش i لَكْشًا ة
Frapper qn du poing, le dauber. ☆ لَكَض o لَكْضًا ة
Manger, boire. Frapper de la tête le sein de sa mère (petit). ☆ لَكَم a لَكْمًا
Réprimander qn en public. Piquer qn (scorpion). — ة
Être méprisable. لَكِم a لَكْمًا ولَكَاعَةً
Se coller à... (saletés). — لَكْمًا على
Vil, abject. infâme. لُكَم م لُكَمَة
لَكُوع ولَكِيع, وأَلْكَع م لَكْعَاء ج لُكْع
Même sens.
Faire ses efforts pour faire consentir qn à... ✧ لَكَف o ولَكَّف في
Frapper qn du poing, à plusieurs reprises. ✧ لَكَّك
Frapper qn du poing. ☆ لَكَم o لَكْمًا ة
Se battre à coups de poings, se dauber, se boxer. لَاكَم ة
Très dur (sabot d'une bête). لَكَّام ومِلْكَم ومُلَكَّم
Pugilat, boxe. مُلَاكَمَة
Mais, mais au contraire: cependant. لَكِنْ ولَكِنَّ (عِوَض لَاكِنْ ولَاكِنَّ)
S'exprimer avec difficulté. ☆ لَكِن a لَكَنًا ولُكْنَةً ولُكُونَةً ولُكُونِيَّةً
Cuvette en cuivre. ⊙ لَكَن ج أَلْكَان
Qui s'exprime difficilement. bègue. أَلْكَن م لَكْنَاء ج لُكْن
S'attacher à... ☆ لَكِي a لَكًى ب
Adonné, attaché à qc. ب لَكِيّ
Afin que..., pour que... لِكَيْ ولِكَيْمَا
Afin que... ne...: de peur que... لِكَيْلَا
Part. négative, qui précède l'aoriste et lui donne la valeur du passé : Non, ne pas. ☆ لَمْ
Il n'a pas mangé. لَمْ يَأْكُلْ
Pourquoi ? À cause de quoi ? لِمَ
Est-ce que ne... ? أَلَمْ وأَفَلَمْ وأَوَلَمْ
1° *Particule négative ayant le sens de* pas encore. لَمَّا

Ils n'ont pas encore goûté la douleur. لَمَّا يَذُوقُوا العَذَابَ
2° *Conjonction précédant le prétérit :* Lorsque, après que. Puisque.
Lorsqu'il est venu, je l'ai honoré. لَمَّا جَاءَ أَكْرَمْتُهُ
Rassembler, réunir (des objets dispersés). ☆ لَمَّ o لَمًّا ه
Que Dieu arrange ses affaires. — اللهُ شَعَثَهُ
Faire halte chez qn. — وأَلَمَّ والتَمَّ ب
Être atteint de folie. لُمَّ
Commettre des fautes légères. Être près de la maturité (palmier). Être près de la majorité (garçon). Être sur le point d'arriver. أَلَمَّ
Être près de faire. — يَفْعَل
Approcher de qn. — على
Saisir le sens. — بِالمَعْنَى
Commettre une faute. — بِالذَّنْب
Visiter qn. اِلْتَمَّ ة
✧ Se rassembler (gens). اِلْتَمَّ
Troupe nombreuse. لَمّ
Une visite ; une réunion d'objets. Infortune. ✧ Une collecte, une quête. ✧ Rassemblement. لَمَّة ج لِمَام
Une approche de Satan. — مِنَ الشَّيْطَان
Compagnon de route. Troupe. لُمَّة
Mèche de cheveux qui descend en bas de l'oreille. لِمَّة ج لِمَم ولِمَام
Mauvais œil. Ce qu'on redoute. لَامَّة
Folie, démence. Fautes légères. لَمَم
Rarement, de temps en temps. لِمَامًا
Maison où l'on se réunit. دَار لَمُومَة
Connaissance, expérience. إِلْمَام
Qui recueille. ✧ Quêteur. لَمَّام
Grave, importante (affaire). Qui réunit sa famille, sa tribu. مِلَمّ
Visiteur. Qui atteint la maturité. مُلِمّ
Accident, malheur, coup du sort. مُلِمَّة ج مُلِمَّات
Ramassé. Qui a un grain de folie. مَلْمُوم

Aider qn à obtenir qc. أَلْمَسَ ة ه
Demander qc. avec instance, implorer, solliciter. تَلَمَّسَ ه
Supplier, demander avec instance qc. à qn. اِلْتَمَسَ ه مِن
Attouchement, contact, toucher, tact. لَمْس
D'origine équivoque ou basse. لَمُوس ج لُمُس
Femme délicate. لَمِيس
Chemin, route. لَمُوسَة
Il le toucha à l'endroit malade. كَوَاهُ لَمَاسِ او المُتَلَمِّسَةَ
Demande, prière, supplication. اِلْتِمَاس
Nom d'act. Espèce d'achat obligé pour qui a touché la chose. مُلَامَسَة
Endroit que l'on touche avec la main. مَلْمَس
Touché, palpé. Égalisé, poli (bât). مَلْمُوس
Manger le mets dit لَمَص. ✱ لَمَصَ o لَمْصًا
Prendre qc. du bout du doigt et le lécher. Pincer qn. — ه وة
Être à portée (arbre). أَلْمَصَ
*Sorte d'*amidon. لَمَص
Être troublé, agité. ✱ لَمَطَ o لَمْطًا
Emporter, ravir qc. اِلْتَمَطَ ب
Recueillir avec la langue les parcelles de nourriture. Déguster. ✱ لَمَظَ o لَمْظًا, وتَلَمَّظَ
Payer à qn une partie de son dû, lui donner un acompte. لَمَظَ ولَمَّظَ ة مِن حَقِّهِ
Irriter qn. أَلْمَظَ على فُلَان
Sortir sa langue (serpent). تَلَمَّظَ
Je n'ai rien goûté. مَا تَلَمَّظْتُ بِشَيْءٍ
Jeter qc. dans sa bouche. اِلْتَمَظَ ه
Produire un son avec (les lèvres). Enlever, soustraire qc. S'envelopper de... اِلْتَمَظَ ب
Avoir une tache blanche à la lèvre inférieure (cheval). اِلْمَظَّ
Tache blanche à la lèvre inférieure du cheval. لَمَظ ولُمْظَة

✱ لَمَا a لَمًا ه وعَلَى, وأَلْمَا عَلَى Mettre la main sur qc., s'approprier qc.
Renfermer, comprendre qc. أَلْمَا عَلَى
— وتَلَمَّأ والتَمَأ ب Emporter, enlever qc., faire main basse sur...
Être changée (couleur du visage). أُلْتُمِيَ
Lieu où l'on prend qc. : filet. مَلْمَأَة
✱ لَمَجَ o لَمْجًا ه Goûter qc.
لَمَّجَ ة ب Faire goûter qc. à qn.
Prendre un peu de nourriture. تَلَمَّجَ
لَمَاج, ولُمْجَة ج لُمَج Un peu de nourriture prise avant un repas.
مَا ذُقْتُ لَمَاجًا Je n'ai rien goûté.
Vilain, hideux. لَمِج وأَمِج وأَمِيج
Côtés de la bouche. مَلَامِج
Lisse, poli. مُلَمَّج
✱ لَمَحَ a لَمْحًا ة وه وإلى, وأَلْمَحَ إلى
وة وه والتَمَحَ ة وه Regarder qn ou qc. à la dérobée.
لَمَحَ a لَمْحًا ولَمَحَانًا وتَلْمَاحًا Briller, luire.
Faire allusion a... لَمَّحَ إلى
Faire briller qc. أَلْمَحَ ه
Il a perdu la vue. أُلْتُمِحَ بَصَرُهُ
Nom d'act. Évidence. لَمْح
Je te montrerai clairement la chose. لَأُرِيَنَّكَ لَمْحًا بَاصِرًا
Coup d'œil, regard jeté à la dérobée. Trait de ressemblance. لَمْحَة
Brillant (astre). لَامِح ولَمُوح ولَمَّاح
Faucons aux yeux perçants. لُمَّاح
Allusion. تَلْمِيح
Traits de ressemblance. مَلَامِح
Il a des traits de ressemblance avec son père. فِيهِ لَمْحَة او مَلَامِح مِن أَبِيهِ
S'humilier devant qn. ✱ لَمَدَ o لَمْدًا ة
Humble, soumis. لَمْدَان
Indiquer, désigner qn par un signe des yeux. Diffamer, frapper, repousser qn. ✱ لَمَزَ o i لَمْزًا ة
Médisant, diffamateur. لَمَّاز ولُمَزَة
Toucher, palper qc. avec la main. ✱ لَمَسَ o i لَمْسًا, ولَامَسَ ه
Chercher ou demander qc. لَمَسَ ه

produit, où brille le mirage.
Bigarré, bariolé (cheval). Dis- مُلَمَّم cours composé d'arabe et de turc.
Écrire, effa- ✲ لَمَق o لَمْقًا ولُمُوقًا ه cer qc. Frapper (l'œil de qn).
Regarder qc. — إلى
Fixer qn du (regard). — ٨ ب
Bâcler, bro- ✧ لَمَّق (عِوَض رَمَّق) ه cher (un travail).
Prendre peu de nourriture. تَلَمَّق ب
Milieu de la route. لَمَق الطَّرِيق
Un peu de nourriture ou de boisson. لَمَاق
Pétrir (la pâte). ✲ لَمَك o لَمْكًا ه
Il n'a rien goûté. مَا تَلَمَّك بِلَمَاك
Collyre pour les paupières. لَمْك ولُمَاك
Qui a les paupières enduites de collyre. لَمِيك
Jeune homme robuste. يَلْمَك
Ramasser, réunir (des pierres, etc.). Arrondir (une pierre). ✲ لَمْلَم
Être ramassé, réuni ; arrondi. تَلَمْلَم
Nombreuse et serrée (armée). لَمْلَم ومُلَمْلَم
Foule. لَمَاوِم
Trompe de l'éléphant. مُلَمْلَمَة
Manger qc. entièrement. ✲ لَمَا o لَمْوًا ه
Troupe de trois à dix. Égal, pareil d'âge, de condition, etc. لُمَة
Avoir les lèvres d'un rouge foncé. ✲ لَمِيَ i لَمْيًا, ولَمِيَ a لَمًى
Dérober qc. أَلْمَى ب
Être changée (couleur). ٱلْتَمَى
Couleur rouge foncé des lèvres. لَمًى و لِمًى ولُمًى
Qui a les lèvres de couleur rouge foncé. Épaisse (ombre). Touffu (arbre). أَلْمَى م لَمْيَاء ج لُمْي
Non, ne pas, *particule négative, qui se met devant l'aoriste et indique le futur.* ✲ لَنْ
Tu ne me verras pas. لَنْ تَرَانِي
✲ لَهِب a لَهْبًا ولَهَبًا ولَهِيبًا ولُهَابًا ولَهَبَانًا

Morceau que l'on goûte. لُمَاظ
Il n'a rien qu'il puisse goûter. مَا لَهُ لُمَاظٌ
Parcelles de mets dans la bouche. لُمَاظَة
Qui a la tache blanche dite لُمْظَة ou لَمَظ. أَلْمَظ
Pourtour des lèvres. مَلَامِظ
Briller, luire, étinceler (éclair) ; avoir de l'éclat (couleur), miroiter. ✲ لَمَع a لَمْعًا ولَمَعَانًا, وتَلَمَّع والتَمَع
Faire un signe de (la main). Agiter (ses ailes : oiseau). Saisir, enlever (un objet). — وأَلْمَع ب
Donner diverses couleurs (à une étoffe). لَمَّع ه
Avoir des plantes qui se dessèchent (sol). أَلْمَع
Enlever, ravir qc. تَلَمَّع والتَمَع ه
Changer (couleur). ٱلْتُمِع
Éclat, splendeur, clarté. لَمْع ولَمَعَان
Partie d'une plante qui se dessèche et blanchit. Partie du corps non lavée dans l'ablution. Foule (de gens). Éclat du teint. لُمْعَة ج لُمَع ولِمَاع
Il a de quoi vivre. مَعَهُ لُمْعَة مِن العَيْش
Bigarrure de la peau d'un cheval. Miroitement. تَلْمِيع ج تَلَامِيع
Qui brille, qui étincelle. لَامِع ج لُمَّع
Fém. du préc. Clarté, lumière tremblante. لَامِعَة ج لَوَامِع
Le haut du crâne de l'enfant. — ولَمَّاعَة
Désert où se produit le mirage. Vautour. لَمَّاعَة
Doué d'un esprit vif et pénétrant. أَلْمَع وأَلْمَعِيّ ويَلْمَعِيّ
Nom d'état du préc. أَلْمَعِيَّة ويَلْمَعِيَّة
Menteur. يَلْمَع ويَلْمَعِيّ
Mirage. Éclair qui n'est pas suivi de pluie. *Au pl.* Armes étincelantes. يَلْمَع ج يَلَامِع
Les ailes de l'oiseau. مِلْمَعَا الطَّائِر
Sol où se أَرْض مُلْمِعَة ومُلْمَعَة ومُلَمِّعَة

ter (une bête : fardeau). Presser (sa monture).
Lécher ou manger qc. — ه
Repousser qn en le frappant. — ولَهَد ه
Maltraiter qn. أَلْهَد ه
Aider qn contre (son adversaire). — بِرَجُلٍ على
Nom d'act. Affaiblissement des jambes. لَهْد
Soupir, sanglot. لُهَاد
Surchargé, éreinté. لَهِيد
Sorte de bouillie. لَهِيدَة
Couper qc. ✡ لَهْذَم وتَلَهْذَم ه
Tranchant. لَهْذَم ج لَهَاذِم ولَهَاذِمَة
Grisonner. ✡ لَهَز a لَهْزًا ه القَتِيرُ
Frapper qn à la poitrine. — ولَهَّز ه
Frapper le sein de sa mère (petit chameau). لَهَز ضَرْعَ أُمِّهِ
Colline escarpée. لَاهِز
Rosace de crins sur la ganache du cheval. دَائِرَة اللَّاهِز
Même sens que لِهْزِمَة. لَهْزَة
Grisonnant. مَلْهُوز
Apparaitre sur (les joues : cheveux blancs). ✡ لَهْزَم ه
Os saillant de la joue sous l'oreille. لِهْزِمَة مث لِهْزِمَتَانِ ج لَهَازِم
Nom d'une tribu arabe. اللَّهَازِم
Lécher qc. ✡ لَهِس a لَهْسًا ه
Se jeter sur (les mets). — ولَاهَس على
Se presser vers... لَاهَس إلى
Ce qu'on enlève en léchant, peu de chose. لُهْسَة ولُهَاس ولُهَاسَة
Agile. لَاهِس ج لَوَاهِس
Frapper qn du plat de la main. ✡ لَهَط a لَهْطًا ه
Frapper qn d'une (flèche). — ه ب
✦ Avaler qc. précipitamment. — ه
Jeter qn à terre. — بِهِ الأَرْضَ
Mettre au monde son enfant (mère). — بِوَلَدِهَا
Rumeur. لَهْطَة من الخَبَر
Être accommodant. ✡ لَهِع a لَهَعًا ولَهَاعَة

Brûler, flamber (feu).
Être brûlé de soif. لَهِب a لَهَبًا ولَهَبَانًا
Allumer (le feu), le faire flamber. لَهَّب وأَلْهَب ه
Être ardent à la course et soulever la poussière (cheval). Briller coup sur coup (éclair). أَلْهَب
Exciter qn à... — ه ل
S'allumer, flamber (feu). تَلَهَّب والْتَهَب
Être brûlé par la faim. — والْتَهَب جُوعًا
S'enflammer (de colère). Etre rouge et enflammé (membre malade). الْتَهَب
Défilé entre deux monts ou rochers. لِهْب ج أَلْهَاب ولُهُوب ولِهَاب ولِهَابَة
Flamme, ardeur du feu. لَهَب ولَهِيب
Soif ardente. لُهْبَة ولَهَبَان ولُهَاب
Chaleur ardente. لِهْبَان
Ardeur du cheval à la course. أُلْهُوب
Inflammation. الْتِهَاب ج الْتِهَابَات
Brûlé de soif. لَهْبَان م لَهْبَى ج لِهَاب
De couleur de feu (étoffe). مُلَهَّب
Tirer la langue, haleter (chien, bête fatiguée) ; être essoufflé. ✡ لَهَث a لَهْثًا ولُهَاثًا، والْتَهَث
Avoir soif. لَهِث a لَهَثًا ولَهَثَانًا ولَهَاثًا
Fatigue ; soif. لُهْثَة
Ardeur de la soif. لُهَاث
Altéré de soif. لَهْثَان م لَهْثَى
Aimer passionnément qc. et y être adonné. ✡ لَهِج a لَهَجًا، وأَلْهَج ب
Donner un peu de nourriture à qn avant le repas. أَلْهَج ه
S'embrouiller (affaire). Se cailler (lait). Se fermer de sommeil (œil). الْهَاجَّ
Langue. Ton, accent, langage. لَهْجَة
Mets pris avant un repas. لُهْجَة
Épris de..., amoureux de... لَهِج ولَاهِج ب
Assoupi, endormi. مُلَهَّج
Embrouillée (affaire). مُلْهَاجّ
Chemin large et battu. ✡ لَهْجَم
Être battu, frayé (chemin). تَلَهْجَم
Surcharger, éreinter ✡ لَهَد a لَهْدًا ه

Grande armée. لُهَامٌ
Grande marmite. لُهَيْمٌ
Malheur, calamité. أَللُّهَيْمُ وأُمُّ اللُّهَيْمِ Fièvre. Trépas.
Qui inspire. مُلْهِمٌ
Inspiré. مُلْهَمٌ
Donner à qn le mets dit لُهْنَةٌ. ✱ لهن — لَهَّنَ ة ول
Faire à qn un cadeau de voyage. — وأَلْهَنَ ة
Cadeau de voyage. Mets pris avant un repas. لُهْنَةٌ ج لُهَنٌ
Se divertir, s'amuser de qc; jouir de qc., y être attaché. ✱ لَهَا o لَهْوًا ب
Se plaire à... — o لَهْوًا ولُهُوًّا إلى
Cesser de se préoccuper de... — لُهِيًّا و لِهْيَانًا عن
S'attacher à qc., l'aimer. لَهِيَ a لَهًا ب
Se distraire de qc., cesser de s'en occuper. — وتَلَهَّى والْتَهَى عن
Distraire qn de... لَهَّى ة عن
Amuser qn par qc. — ة ب
S'approcher de... لَاهَى ة وهـ
Se disputer avec qn. — ة
Être sur le point d'être sevré (enfant). — الفِطَامَ
Se distraire à entendre le chant. أَلْهَى
Distraire, occuper qn (jeu, etc.), le distraire de... أَلْهَى ة عن
Jeter le grain dans le trou de (la meule). — الرَّحَى وفي الرَّحَى
Jouer, s'amuser, se divertir à qc. تَلَهَّى وتَلَاهَى والْتَهَى ب
Jeu, passe-temps, amusement. لَهْوٌ
Quantité, évaluation. لُهَاءٌ
Environ cent. — مِئَةٍ
لَهَاةٌ ج لَهَوَاتٌ ولَهَيَاتٌ و لُهِيٌّ ولَهًا ولِهَاءٌ Luette.
Grains jetés dans le trou de la meule. لُهْوَةٌ ولَهْوَةٌ ج لُهًى
Don, cadeau. — ولُهْيَةٌ ج لُهًى
Très généreux. مِعْطَاءُ اللُّهَى
Action de distraire. تَلْهِيَةٌ
Ce qui distrait et amuse, distraction, passe-temps. — وأُلْهُوَّةٌ وأُلْهِيَّةٌ

Parler du coin de la bouche. لَهِمَ a لَهَمًا
Accommodant. لَهِمٌ ولَهِمٌ ولَهِيمٌ
Gémir, être affligé à cause (d'une chose) qui fait défaut. ✱ لَهِفَ a لَهَفًا, وتَلَهَّفَ عَلَى
Plaindre qn, lui dire : يَا لَهَفًا . لَهَّفَ ة
Être avide de... أَلْهَفَ إلى
S'attrister, être navré. S'allumer (feu). اِلْتَهَفَ
Regret, tristesse, affliction. لَهَفٌ
Que tu es malheureux! يَا لَهْفِي عَلَيْكَ
Qu'un tel est malheureux! يَا لَهْفَ فُلَانٍ
Que je suis malheureux! Quelle perte! يَا لَهْفَ ويَا لَهَفَا ويَا لَهْفَاهُ
Hélas! quelle perte! يَا لَهْفَةً ويَا لَهْفَتَاهُ
Triste, affligé. Troublé. لَاهِفٌ , ولَهِيفٌ ج لِهَافٌ , ومَلْهُوفٌ
Même sens. لَهْفَانُ م لَهْفَى ج لُهْفٌ ولَهَافَى
Au cœur navré. لَاهِفٌ ولَهِيفُ القَلْبِ
Fém. du prec. لَاهِفَةٌ ج لَاهِفَاتٌ ولَوَاهِفُ
Être très blanc. ✱ لَهِقَ ولَهِقَ a لَهَقًا ولَهَقًا, وتَلَهَّقَ
Taureau blanc. لَهَقٌ ولَهِقٌ ولِهَاقٌ
Vache blanche. لَهَقَةٌ ولَهِقَةٌ و لِهَاقٌ
Très blanc. لَهَقٌ ولَهِقٌ م لَهَقَةٌ ولَهِقَةٌ ج لِهَاقٌ
Blanchi, teint en blanc. مُلَهَّقٌ
Faire (un tissu) très clair. ✱ لَهْلَهَ هـ
Très faible (discours, vers). لَهْلَهٌ
Désert où se produit le mirage. لُهْلُهٌ وأُهْلُهَةٌ ج لَهَالِهُ
✱ لَهِمَ a لَهْمًا ولَهَمًا, وتَلَهَّمَ والْتَهَمَ هـ
Avaler rapidement qc., bâfrer.
Apprendre, inspirer à qn qc. (Dieu). أَلْهَمَ ة هـ
Boire tout le contenu du pis (petit de chamelle). اِلْتَهَمَ مَا فِي الضَّرْعِ
Changer, passer (couleur). أُلْتُهِمَ
Demander (à Dieu) d'être inspiré. اِسْتَلْهَمَ ة
Âgé. لِهْمٌ ج لُهُومٌ
Glouton, vorace. لَهِمٌ ولُهَمٌ ولَهُومٌ ولَهِيمٌ ومِلْهَمٌ
Inspiration divine. Instinct de chaque animal. إِلْهَامٌ ج إِلْهَامَاتٌ

لَاهٍ ج لَاهُون *Nom d'ag. Au pl.* Ceux qui pèchent par inadvertance, enfants.
مِلْهًى ج مَلَاهٍ Joujou, hochet ; tout ce qui sert à distraire ou à égayer.
مَلَاهٍ Instruments de jeu, de musique.
مَلْهًى ج مَلَاهٍ Lieu de divertissement.
مُلْهٍ Amusant, plaisant, badin (homme): musicien. Distrayant.
* لَهْوَجَ وتَلَهْوَجَ ه Cuire (la viande) imparfaitement. Faire qc. avec précipitation, imparfaitement.
تَلَهْوُج Précipitation.
* لَهْوَقَ وتَلَهْوَقَ Se glorifier, se targuer de ce qu'on n'a pas.
— العَمَل وتَلَهْوَقَ في العَمَل Agir par manière d'acquit, sans soin.
* لَوْ *Particule indiquant une supposition.* Si.
لَوْ جَاءَنِي لَأَكْرَمْتُهُ S'il était venu, je l'aurais honoré.
يَوَدُّ لَوْ يُعَمَّرُ أَلْفَ سَنَةٍ Il voudrait qu'on lui accordât mille ans de vie.
لَوْ أَنَّ *Même sens que* لَوْ.
لَوْلَا ولَوْ لَمْ ولَوْ مَا Si ce n'était.
لَوْلَا الرَّبُّ لَهَلَكْنَا Si ce n'était le Seigneur, nous aurions péri.
وَلَوْ Quoique ; bien que.
تَصَدَّقُوا ولَوْ بِقَلِيلٍ Faites l'aumône quoique avec peu.
* لَابَ o لَوْبًا ولُوَابًا ولَوَبَانًا Avoir soif. Rôder altéré autour de l'eau.
لَوَّبَ ه وه Enduire d'onguent qn ou qc.
أَلَابَ Avoir des bestiaux altérés.
لَائِب ج لُؤُوب ولُوب Altéré (bétail).
لَاب Lybiens.
نَعَمٌ لَابٌ Bestiaux nombreux.
لَابَة Chameaux noirs réunis.
— ج لَابَات , ولُوبَة ج لُوب Sol rocailleux.
لَابَة ولُوبَة Lybie.
لُوبَة Gens tenus à l'écart.
لَابِيّ ولُوبِيّ Relatif à la Lybie.
⊙ لُوبِيَاء ولُوبِيَا ولُوبَاء Haricot.
مَلَاب *Sorte d'*onguent.
* لَاتَ o لَوْتًا Donner, faire une réponse évasive.
— ه Cacher (un secret).
— وأَلَاتَ ه عن Empêcher qn de...
لَاتَ حِينَ Ce n'est pas le temps de...
لَاتَ *Voyez dans* لت.
* لَاثَ o لَوْثًا ه Rouler, enrouler (le turban). Mêler qc.
— ه Macérer qc., le tremper dans un liquide. Rester à (la maison).
— ب S'attacher à.. Se réfugier vers..
— ولَوِثَ a لَوَثًا في Être lent dans...
لَاثَ ولَوَّثَ ه ب Salir (ses habits) de (boue).
لَوَّثَ ه Troubler (l'eau).
— ه ب Mêler (la paille) à...
أَلَاثَ مَالَهُ بِفُلَانٍ Confier (ses troupeaux) à qn.
أَلْوَثَ Avoir des herbes vertes et des sèches (sol).
تَلَوَّثَ ب Être sali (d'ordures, de boue). Être souillé, se souiller de...
الْتَاثَ Être embrouillée (affaire).
— في Être lent dans (une affaire).
— في الكَلَام S'embrouiller en parlant.
— بالدَّم Être souillé de sang.
— بالقَلَم S'attacher à la plume (cheveu).
لَوْث Enroulement. Force, vigueur. Blessures. Preuve faible.
لُوث ولُوثَة Faiblesse, langueur.
لِيث Plante entrelacée.
لَيِّث م لَيِّثَة Mêlée, entortillée, entrelacée (plante). Grisonnante (barbe).
لَاثٍ ولَائِث Entrelacée (plante).
أَلْوَث م لَوْثَاء ج لُوث Mou, flasque ; lent.
مَلَاث ومَلَاوَث ج مَلَاوِث ومَلَاوِثَة ومَلَاوِيث Centre d'action, d'influence ; celui autour duquel on se groupe.
مُلْتَاث Lent dans ses actions.
* لَاجَ o لَوْجًا ه Tourner, retourner qc. dans la bouche.
لَوَّجَ بِنَا الطَّرِيقَ Il nous a menés par un chemin tortueux.
لَوْجَاء. حَوْجَاء Besoin, nécessité : *voyez*

✡ لَاحَ ه لَوْحًا, وأَلَاحَ Apparaître, briller (étoile). Briller (éclair).
لَاحَ إلى وه Regarder qn ou qc.
— ولَوَّحَ ه Hâler qn (voyage, soif).
لَاحَ ه لَوْحًا ولُوحًا ولُوَاحًا ولُؤُوحًا ولَوَحَانًا Avoir soif.
لَوَّحَ وأَلَاحَ ب Faire briller qc. en l'agitant.
لَوَّحَ ة Blanchir la tête de qn (vieillesse).
— ة بالعَصَا Lever le bâton sur qn.
— ه بالنَّار Chauffer qc.
— ة وه Nourrir (un enfant). Mirer (un œuf).
✧ لَوَّحَ Commencer à mûrir (raisin).
أَلَاحَ ة Faire périr qn.
— بِحَقِّهِ Emporter ce qui est à qn.
— مِن Craindre qn : se tenir en garde contre... Rougir (d'une parole).
اِلْتَاحَ Être altéré de soif.
اِسْتَلَاحَ فِي Examiner qc.
لَوْحٌ ج أَلْوَاحٌ وأَلَاوِيحُ Table, planche, ais, plaque, tablette à inscriptions. Os plat du corps.
أَلْوَاحُ السِّلَاحِ Armes brillantes.
لُوحٌ Air, atmosphère. Soif.
لَائِحَةٌ ج لَوَائِحُ Extérieur, ce qu'on voit. ✧ Registre. Note diplomatique.
لِيَاحٌ ولَيَاحٌ Très blanc. Aurore.
تَلْوِيحٌ ج تَلْوِيحَاتٌ Action de faire briller. Métonymie. *Au pl.* Additions, notes, observations.
✧ تَلَاوِيحُ Fruits qui commencent à mûrir.
مِلْوَحٌ ومِلْوَاحٌ ومِلْيَاحٌ Prompt à avoir soif.
مِلْوَاحٌ Maigre. Chouette servant d'appât.
مُلْتَاحٌ Hâlé par la soif, etc.
✡ لَاخَ ه لَوْخًا Mêler qc.
اِلْتَاخَ Être mêlé. Lever (pâte).
✡ لَوِدَ a لَوَدًا Être rebelle, injuste.
أَلْوَدُ Rebelle, injuste.
✡ لَاذَ ه لَوْذًا ولِوَاذًا ولُوَاذًا ولِيَاذًا, ولَاوَذَ مُلَاوَذَةً, وأَلَاذَ ب Chercher un refuge, un abri qq. part. Se mettre sous la protection de qn.
لَاذَ وأَلَاذَ الطَّرِيقُ بالدَّار Le chemin fait le tour de la maison.
لَاوَذَ مُلَاوَذَةً ولِوَاذًا عَن Échapper à...
لَوْذٌ ج أَلْوَاذٌ Détour d'une vallée : côté, circuit d'une montagne.
لَاذَةٌ ج لَاذٌ Étoffe de soie rouge.
لَوْذَانُ Contrée, plage.
مَلَاذٌ ومَلْوَذَةٌ ج مَلَاوِذُ Refuge, abri, asile. Citadelle.
✡ لَازَ ه ومَلَاز . مَلَاذ et لَاذَ ه *Se dit pour*
لَوَّزَ ه Farcir d'amandes (un mets).
لَوْزٌ Amande.
لَوْزَةٌ ج لَوْزَاتٌ Une amande. Un amandier. Amygdale, glande.
عَوِزٌ لَوِزٌ Pauvre, indigent.
لَوْزِيٌّ En forme d'amande.
لَوْزِيَّةٌ و⊙ لَوْزِينَجٌ *Sorte de* nougat fait d'amandes.
لَوَّازٌ Marchand d'amandes.
مَلَازَةٌ Riche en amandiers (sol).
✡ لَاسَ ه لَوْسًا ه Rechercher (les douceurs) ; être friand. Goûter, déguster qc.
لُوَاسَةٌ Bouchée.
لَوَاسٌ ولُوُوسٌ Petit morceau que l'on goûte.
لَائِسٌ ولَوُوسٌ ولَوَّاسٌ وأَلْوَسُ Qui aime les douceurs ; friand.
✧ لَاشَ ه لَوْشًا, ولَوَّشَ Être fatigué à l'excès, être harassé.
✧ لَوَّشَ ة Fatiguer à l'excès, harasser qn.
✡ لَاصَ ه لَوْصًا, ولَاوَصَ Regarder furtivement par les fentes d'une porte.
لَاصَ عَن S'écarter de...
— مِن ✧ S'ennuyer. ✧ S'impatienter.
✧ لَوَّصَ ة Presser qn avec importunité.
لَوَّصَ Manger le mets dit لَوَاص .
لَاوَصَ ه وإلى Regarder avec attention qc.
— ة عن Chercher à tromper qn.
أَلَاصَ ة على Mettre qn à même de... :

lui faire entreprendre qc.
Être saisi de frayeur. أَلِيص
S'enrouler, se replier. تَلَوَّص
Douleur d'oreille ou de gorge. لَوَص
Douleur du dos. ✧ Ennui ; impatience. لَوْصَة
Mets fait d'amidon et de miel. لَوَاص ومُلَوَّص
Nom d'ag. ✧ Ennuyé, fatigué. لَائِص
☆ لَاطَ o لَوْطًا , والْتَاطَ بِ S'attacher (au cœur : chose).
— ه Enduire, luter (un bassin). Cacher, celer qc.
لَاطَ ه بِ Joindre, unir qc. à...
— ة بِ Frapper qn (d'une flèche, du mauvais œil).
— o لَاطَ فِي Insister sur...
لُوط Loth (nom d'homme).
لَوْط Attache : sympathie. Manteau. Vif et expéditif.
لَاطَة ج لَاطَات Madrier, poutre.
أَلْوَط بِالْقَلْب Plus sympathique.
☆ لَاعَ o لَوْعًا و✧ لَوَّعَ ة Affecter profondément qn (amour).
لَاعَ ة Hâler qn (soleil).
— لَوْعًا ولُوُوعًا , ولَاعَ a o لَوْعَةً Être craintif ; inquiet ; être malade ; être méchant.
اِلْتَاعَ Être affecté, affligé (cœur).
لَوْعَة Souffrance morale ; serrement de cœur.
لَاعٍ ج لَاعُون ولَاعَة وأَلْوَاع Peureux, inquiet. Méchant. Malade.
لَاعَة ج لَاعَات *Fém. du préc.* Femme coquette.
لَائِم *Même sens que* لَاعٍ.
☆ لَاقَ o لَوْقًا Manger du fourrage sec (bétail).
— ه Mâcher, manger qc.
لَوْق Mets, fourrage sans goût.
لُوف Serpentaire (plante).
لُوفِيّ Cotylédon (plante).
مَلُوف Mouillé, humecté (fourrage).
☆ لَاقَ o لَوْقًا ه Adoucir qc. Arranger (un encrier).

لَا يَلُوق عِنْدَ Il ne restera pas chez...
✧ لَوَّقَ ه Courber, cambrer qc.
لَوَّقَ ه Mettre du beurre dans (un mets).
✧ اِنْلَوَقَ واِلْتَوَقَ ✧ Être cambré, courbé, contourné, tortu.
مَا ذَاقَ لَوَاقًا Il n'a rien goûté.
لَوَق Stupidité.
لَوْقَة Une heure, un instant.
لُوقَة وأَلُوقَة Beurre frais. Dattes mêlées de beurre.
أَلْوَق م لَوْقَاء Sot. ✧ Courbe, tortu, de travers.
✧ مِلْوَق Spatule.
☆ لَاكَ o لَوْكًا ه Manger qc. de dur. Mâcher qc. Ronger (le frein : cheval). Déchirer (la réputation de qn.).
أَلَاكَ ة إِلَى Transmettre un message de qn. à...
لَوَاك Ce qu'on mâche.
☆ لَوْلَب ج لَوَالِب Tuyau, conduit. Eau débordant d'un orifice. ✧ Escalier tournant. ✧ Vis, vrille.
لَوْلَبِيّ En forme de vrille. En spirale.
☆ لَامَ o لَوْمًا ومَلَامًا ومَلَامَةً , ولَوَّمَ وأَلَامَ
اِلَامَةً ة عَلَى او فِي Blâmer, critiquer, censurer qn sur...
لِيمَ بِهِ Il a été coupé, retranché.
لَوَّمَ لَامًا Ecrire la lettre ل.
لَاوَمَ مُلَاوَمَةً ولِوَامًا ة S'adresser des reproches l'un à l'autre.
أَلَامَ Faire des actions blâmables.
تَلَوَّمَ فِي Être lent dans...
تَلَاوَمَ Se faire mutuellement des reproches.
اِلْتَامَ و✧ اِنْلَامَ Être blâmé, repris.
اِسْتَلَامَ Mériter des reproches.
— إِلَى S'attirer les reproches de qn.
لَام ج لَامَات Terreur. Personne, individualité. Parenté. La lettre ل.
لَوْم Blâme, reproche.
لَوَم Fréquence du blâme.
لُوم *Même sens que* لَوْم.
لَوْمَة ولَائِمَة Ce qui est blâmable.

Nier (une dette) à qn. لَوَى ة بِحَقِّهِ
Détourner (son visage) de... Cacher qc. à qn. — لَيًّا وَلَيَّانًا ه عَن
Il tourna la tête. — رَأْسَهُ او بِرَأْسِهِ
Pencher vers...; avoir de l'inclination, prendre parti pour... S'arrêter à... — على
Être cambrée (flèche). لَوِيَ a لَوًى
Faire des détours (sable). Se contourner (herbe, plante). Se tordre (estomac). Se rouler en spirales (serpent). Dévier, être courbe, tortu.
Incliner, faire pencher (le cou, la tête). لَوَّى ه
Se rouler en spirales (serpent). لَاوَى لِوَاءً وَمُلَاوَاةً
Arriver au détour des sables. Avoir des plantes fanées. أَلْوَى إِلْوَاءً
Pencher d'un côté ou tourner d'un côté (la tête). Faire un signe avec... Ravir, enlever qc. Faire périr qn (sort). Nier (une dette). Détourner (le discours). — ب
Arborer (un drapeau). — ه
Être tordue (corde, etc.). تَلَوَّى وَالْتَوَى
Se contourner. Faire des détours (sable). Serpenter, avoir un cours sinueux (fleuve).
Se replier sur soi-même (serpent). Former des zigzags, serpenter (éclair). Se tordre (de douleur, de faim). تَلَوَّى
S'entendre sur (une affaire). تَلَاوَى على
Réserver la part de mets dite لَوِيَّة. اِلْتَوَى ه
Être difficile, ardue pour qn (affaire). اِلْتَوَى على
Renoncer à... — عن
Il ne distingue pas le vrai du faux. لَا يَعْرِفُ الحَيَّ مِنَ اللَّيِّ
Bande de sable, détour des sables. لِوًى ج أَلْوَاء وأَلْوِيَة
Drapeau, étendard. لِوَاء ج أَلْوِيَة وأَلْوِيَات

Blâme, reproche. لَوْمٌ وَلَوْمَاء
Blâmé, réprimandé. لُومَة وَمَلِيم وَمَلُوم
Attente, délai, retard. لُومَة وَتَلَوُّم
Qui blâme, qui réprimande. لَائِم ج لُوَّام وَلُوَّم وَلُيَّم وَمُلِيم
Fém. du préc. Blâme, reproche. لَائِمَة ج لَوَائِم
Censeur, critique sévère. لُوَمَة وَلَوَّام
Relatif à la lettre ل. لَامِيّ م لَامِيَّة
Deux poèmes dont les rimes se terminent par un ل. لَامِيَّة العَجَم ولَامِيَّة العَرَب
Blâme, reproche, réprimande. مَلَام وَمَلَامَة ج مَلَاوِم
Blâmable, répréhensible. مُلِيم
⊙ Galères. لُومَان ج لُومَانَات
✧ Mettre qn aux galères. لَوْمَن ة
✻ Prendre couleur (datte). لون — لَوَّن
Colorier, enluminer qc. — ه
Être colorié, enluminé. Être de diverses couleurs. تَلَوَّن و الْوَنَّ
Changer de disposition, d'idée. تَلَوَّن
Couleur : coloris. Forme, aspect. Espèce, sorte. Datte. لَوْن ج أَلْوَان
Datte de qualité inférieure. لُونَة, ولِينَة ج لِين وجج لِيَان
Coloration, enluminure. تَلْوِين
Changement, variation. تَلَوُّن
Colorié, enluminé. مُلَوَّن
Changeant, variable. مُتَلَوِّن
✻ Briller, s'agiter (mirage). لَاهَ o لَوْهًا وَلَوَهَانًا, وتَلَوَّهَ
Créer le monde, les hommes (Dieu). لَاهَ ه وة
Éclat du mirage. لَوْه ولَوْهَة ولُؤُوهَة
✧ Pologne. بِلَاد اللَّاه
Divinité, nature divine. Théologie. لَاهُوت
Théologie. عِلْمُ اللَّاهُوت
Théologien; théologique. لَاهُوتِيّ
✻ Tordre (une corde). Courber, plier qc. لَوَى i لَيًّا ولُوِيًّا ه
Se désister de... — عن
Retarder à qn le payement (d'une dette. — لَيًّا ولِيًا ولِيَّانًا ة ه او ب

Général de brigade. أَمِيرُ لِوَاء
Ils envoyèrent demander du secours. بَعَثُوا بِالتِّوَاء وَاللِّوَاء
Douleur d'estomac, de dos. لَوًى
Qui a cette douleur. Courbe. لَوٍ م لَوِيَة
Vanités, futilités. لَوًى
Aloès : voyez أَلُوَّة . أَلُوَّة وَلِيَّة
Fanée (herbe). لَوِي م لَوِيَة
Reste d'un repas, part que l'on réserve. لَوِيَّة ج لَوَايَا
Tortis, tortillement. Tour, volute. لَيَّة ج لِوًى
Mât d'un drapeau. لِوَايَة ج لِوَايَات
Nom d'ag. لَاوٍ ج لَاوُونَ وَلُوَاة
Lévite, appartenant à la tribu de Lévi. لَاوِيّ ج لَاوِيُّون
Fer à marquer une bête. لَاوِيَاء
Recourbé, courbe, tors. Solitaire. Disputeur. أَلْوَى م لَيَّاء ج لُيّ
Terre éloignée de l'eau. لَيَّاء
Courbure, sinuosité. اِلْتِوَاء
Courbé, recourbé ; contourné. مُلْتَوٍ
Les détours du chemin. مَلَاوِي الطَّرِيق
Empêcher, retenir qn de... ☆ لَاتَ i لَيْتًا , وَأَلَاتَ ه عَن
Il ne l'a lésé en rien. مَا أَلَاتَهُ شَيْئًا
Un côté du cou. لِيت مث لِيتَان ج أَلْيَات
Particule signifiant : Plaise à Dieu, plût à Dieu que, *et demandant après elle l'accusatif.* لَيْتَ
Plût à Dieu que la jeunesse revienne ! لَيْتَ الشَّبَابَ يَعُودُ
Se met pour : وَجَدْتُ
J'ai trouvé Zéïd arrivant. لَيْتَ زَيْدًا شَاخِصًا
☆ لَاثَ — لَيْثَ وَلَيِثَ وَتَلَيَّثَ وَاسْتَلْيَثَ
Être courageux comme un lion.
Lutter de courage avec qn. لَايَثَ ه
Lion. *Sorte d'*araignée. لَيْث ج لُيُوث
Lionne. Robuste (chamelle). لَيْثَة ج لَيْثَات
Courageux, intrépide. أَلْيَث م لَيْثَاء ج لِيث , وَمِلْيَث
1° *Verbe négatif.* N'être pas, n'être point. ☆ لَيْسَ
Zéïd n'est pas debout. لَيْسَ زَيْدٌ قَائِمًا
Ne suis-je point votre Seigneur ? أَلَسْتُ بِرَبِّكُمْ
2° *Signifie aussi* hormis, excepté.
Hormis toi. لَيْسَكَ وَلَيْسَ إِيَّاكَ
Être brave. لَيِسَ a لَيَسًا
Crépir, plâtrer. ✧ لَيَّسَ ه
S'attacher, se coller à... ✧ تَلَيَّسَ ب
Fermer les yeux sur... تَلَايَسَ عَن
Brave, courageux. أَلْيَس م لَيْسَاء ج لِيس
✧ Crépi, plâtré. مُلَيَّس
Lent, tardif. مُلَايِس
Pencher, incliner. ☆ لَاصَ i لَيْصًا
Déplacer qc. — وَأَلَاصَ ه
Convenir à... ☆ لَاطَ i لَيْطًا ب
Joindre, unir qc. à... لَيَّطَ ه ب
Couleur. Naturel. لِيط
Peau, pellicule. — وَلِيطَة ج لِيط وَلِيَاط
Plâtre, chaux. لِيَاط
Satan, démon. شَيْطَان لَيْطَان
Être ennuyé. Être craintif. ☆ لَاعَ i لَيْعًا
Faim dévorante. لَيْعَة الجُوع
Vent violent. رِيح لِيَاع
Être stupide. ☆ لِيغَ — تَلَيَّغَ
Stupidité, bêtise. لَيَغ
Qui prononce mal. أَلْيَغ م لَيْغَاء ج لِيغ
Stupide. — وَلِيَاغَة
Être bien garni de fibres (palmier). ☆ لِيفَ — أَلْيَفَ
Frotter (le corps) avec une لِيفَة . Employer les fibres dites لِيف . — ه
Tissu réticulaire qui enveloppe le pied des branches du dattier. Fibres, filaments déliés des arbres. لِيف
Nom d'unité du préc. Touffe du tissu susdit. لِيفَة
Fibreux, filamenteux. لِيفَانِيّ
Être convenable, convenir à... ☆ لَاقَ i لَيْقًا و ✧ لِيَاقَةً ب
Cette affaire ne nous convient pas. هٰذَا الأَمْرُ لَا يَلِيقُ بِنَا
Il ne te convient pas d'agir ainsi. لَا يَلِيقُ أَنْ تَفْعَلَ كَذَا

Aller bien à qn (habit). لَاقَ i لَيْقًا ب
Adhérer à...
Garnir (un encrier) de coton. — لَيْقًا وَلَيْقَةً , وأَلَاقَ ه
Il l'attacha à sa personne. أَلَاقَهُ بِنَفْسِهِ
Il n'économise rien. مَا يَلِيقُ دِرْهَمًا
Être attaché, dévoué à qn. اِلْتَاقَ ل
Agir sincèrement avec qn. اِلْتَاقَ ب
Parties séparées de nuages. لِيَقٌ
Flocon de coton ou de soie que l'on met dans un encrier. Argile à enduire les murs. لِيقَةٌ ج لِيَقٌ
Pâturage. Constance. لَيَاقٌ
Flamme. لِيَاقٌ
Convenance, bienséance. ✧ Élégance. لِيَاقَةٌ
Convenable, bienséant. لَائِقٌ
Plus convenable, qui sied mieux. أَلْيَقُ
Garni de coton ou de soie écrue (encrier). مَلِيقٌ
Prendre qn à gages pour une nuit. ✡ لَيل — لَايَلَ ه
Être surpris par la nuit, s'anuiter. أَلَالَ إِلَالًا, وأَلْيَلَ إِلْيَالًا
Nuit. Outarde ou son poussin. لَيْلٌ
Une nuit. لَيْلَةٌ ج لَيْلَاتٌ ولَيَالٍ ولَيَائِلُ
Nuit longue et très obscure. لَيْلٌ لَائِلٌ وأَلْيَلُ ومُلَيَّلٌ ولَيْلَةٌ لَيْلَاءُ
De nuit. لَيْلًا
Nocturne, de nuit. لَيْلِيٌّ
Afin que... ne... لِئَلَّا (عِوَض لِأَنْ لَا)

Paix, concorde. Ressemblance. ✡ لِيمٌ
Limon, citron. ✡ لِيمٌ — ⊙ لَيْمُونٌ
Un limon, un citron. لَيْمُونَةٌ ج لَيْمُونَاتٌ
Être tendre, molle (chose). Être doux de caractère. ✡ لَانَ i لِينًا ولَيَانًا ولِينَةً
Adoucir, amollir : assouplir qc. لَيَّنَ تَلْيِينًا , وأَلَانَ إِلَانَةً , وأَلْيَنَ إِلْيَانًا ه
Être, se montrer doux, facile envers qn. لَايَنَ مُلَايَنَةً ولِيَانًا ه , وتَلَيَّنَ ل
Adoucir, polir (un glaive). لَايَنَ ه
S'adoucir, s'amollir. تَلَيَّنَ
Trouver doux, croire tendre, mou, souple. اِسْتَلَانَ ه
Mollesse, douceur : souplesse. État de ce qui est doux, tendre. لِينٌ ولِينَةٌ ولَيَانٌ و✧ لُيُونَةٌ
Les lettres ا , و et ي. حُرُوفُ اللِّينِ
Aisance de la vie. لَيَانُ العَيْشِ
Salle aérée par un arc. ✧ لِيوَانٌ
Doux, tendre : souple, facile ; maniable. لَيِّنٌ ج لَيِّنُونَ وأَلْيِنَاءُ , ولَيْنٌ ج لَيْنُونَ
Fém. de لَيِّنٌ. Coussin. لَيِّنَةٌ
Douceur de caractère. مَلْيَنَةٌ
Adoucissant, émollient (remède). مُلَيِّنٌ
Adouci, amolli, assoupli. مُلَيَّنٌ
Être couvert, caché. Être haut, élevé. ✡ لَاهَ i لَيْهًا
Sorte de poisson de mer. ✡ لِي — لِيَاءٌ
Terre éloignée de l'eau. لَيَاءٌ

م

1° *Pronom interrogatif* : quoi ? quelle chose ? مَا
Qu'a-t-il fait ? مَا فَعَلَ
Quelle chose mérite-t-il ? مَا جَزَاؤُهُ
مَا *dans ce sens perd son* ا *après* une préposition. Exemples : بِمَ , لِمَ , حَتَّى مَ , إِلَى مَ , pour بِمَا , لِمَا , حَتَّى مَا , إِلَى مَا .

2° *Pronom relatif* : ce que.
J'ai su ce que Zéïd a fait. عَلِمْتُ مَا صَنَعَ زَيْدٌ
S'emploie parfois dans le sens de شَيْءٌ chose.
La plus belle chose qui soit. أَحْسَنُ مَا يَكُونُ
Ils sont peu de chose ou قَلِيلٌ مَا هُمْ

ils sont en bien petit nombre.
3° *Se met quelquefois après les substantifs avec la signification de* quelconque, un certain.
Il est venu pour une certaine affaire. جاء لِأَمْرٍ مَا
4° *Adverbe de temps* : tant que.
Tant que je vivrai. مَا دُمْتُ حَيًّا
5° *Se met après plusieurs adverbes en leur donnant une signification conjonctive.*
Pendant que. بَيْنَمَا
En quelque temps que... حِينَمَا
De quelque manière que. كَيْفَمَا
Partout où. أَيْنَمَا
6° مَا *est explétif dans* أَنَّمَا , إِنَّمَا , عَمَّا , رُبَّمَا *et dans* لَعَلَّمَا *et* كَأَنَّمَا , كَيْمَا , إِمَّا (عِوَض إِنْ مَا) , مَتَى مَا , إِذَا مَا , أَيُّ مَا , etc.
7° *Particule d'admiration* : Combien ! Oh ! que...
Oh ! qu'il est doux ! مَا أَعْذَبَهُ وَمَا أَحْلَاهُ combien il est doux ! qu'il est suave !
8° *Particule négative* : ne... pas, ne... point.
Je ne sais pas. مَا أَدْرِي
Même sens que مَا *interrogatif.* مَاذَا
Que fais-tu ? مَاذَا تَفْعَلُ
Pourquoi es-tu venu ? لِمَاذَا جِئْتَ
Entre, parmi. مَا بَيْنَ
Nature (d'une chose), son état. ✧ Appointements. مَاهِيَّة
✠ مَاء ج مِيَاه وَأَمْوَاه . موه *Voyez dans*
Localité de la Syrie orientale célèbre par la fabrication des sabres. مُؤْتَة
✠ مَؤُجَ o مُؤُوجَة Avoir un goût saumâtre (eau).
Qui a un goût saumâtre (eau). مَأْجٌ
✠ مَأَدَ a مَأْدًا Être tendre, délicate, flexible (plante).
أَمْأَدَ ه Rendre tendre, flexible (une plante).
اِمْتَأَدَ ه Acquérir (du bien).
مَأْد وَيَمْؤُود Tendre, délicate, flexible.

✠ مَأَرَ a مَأْرًا ه Remplir (une outre).
— وَمَاءَرَ مُمَاءَرَةً وَمِئَارًا بَيْنَ Semer la discorde entre...
مَئِرَ a مَأَرًا Se rouvrir (plaie).
— وَامْتَأَرَ عَلَى Avoir de la haine pour qu.
مَاءَرَ ه Rivaliser avec qn.
تَمَاءَرَ Rivaliser entre eux.
مَئِر وَمِئَر Semeur de discorde.
مَئِر Difficile (affaire).
مِئَرَة ج مِئَر Inimitié, haine, ressentiment. Détraction.
أَمْرٌ مَئِيرٌ Affaire critique.
✠ مَأَسَ a مَأْسًا عَلَى Se fâcher contre qn.
مَأَسَ بَيْنَ Mettre la discorde entre...
— وَمَئِسَ a مَأَسًا S'élargir (plaie).
مَائِس وَمَؤُوس Détracteur, intriguant.
مِمْأَس وَمِمْآس *Même sens.*
✠ مَئِقَ a مَأَقًا , وَامْتَأَقَ Sangloter (enfant).
أَمْأَقَ Pleurer en sanglotant.
اِمْتَأَقَ Être violente (colère).
مَأْق مث مَأْقَان , وَمُؤْق وَمُوق ج آمَاق وَأَمْآق وَمُوَاق وَمَآق Coin intérieur de l'œil.
مُؤْقٍ وَمُؤْقِيٌّ وَمَأْقِيٌّ ج مَآقٍ *Même sens.*
مَئِق Qui sanglote.
مَأْقَة Sanglot.
✠ مَأَلَ وَمَئِلَ a مُؤُولَةً وَمَآلَةً Être gras et corpulent.
مَا مَأَلَ مَأْلًا لِ N'être pas préparé à...
مَأْل وَمَئِل Gras et corpulent.
مَأْلَة ج مِئَال Jardin. Moulin à bras.
⊙ مَأْلَج ج مَآلِج Truelle.
✠ مَأْمَأَ مَأْمَأَةً Bêler (brebis).
✠ مَأَنَ a مَأْنًا ه Fournir à qn des vivres. Blesser qn à la partie du corps dite مَأْنَة.
مَا مَأَنَ لَهُ وَمَا مَأَنَ مَأْنَهُ Il n'y était pas préparé ; il n'en a pas pris soin ; il n'y a pas pris garde.
مَأَنَ ه Préparer, disposer qc.
— وَمَاءَنَ فِي Réfléchir à...
مَأْنَة ج مَأْنَات وَمُؤُون Nombril et ce qui l'environne.
مَؤُونَة وَمُؤْنَة ج مُؤَن Vivres, approvisionnements.

en tordant.
Disperser qc. ☆ مَتَشَ i مَتْشًا
Avoir la vue affaiblie par la faim, etc. مَتِشَتْ a عَيْنُهُ مَتَشًا
Tache blanche aux ongles. مَتَش ومَتْش
Affaiblissement de la vue. مَتَش
Qui a la vue faible, affaiblie. أَمْتَش م مَتْشَاء ج مُتْش
Emporter qc. ☆ مَتَعَ a مَتْعًا ومُتْعَةً ب
Être avancé (jour). S'élever (mirage). Être solide (corde). Être très rouge (vin). Être long, élevé (objet). Être à son plus haut point (ضُحَى). — a مُتُوعًا
Laisser qn jouir longtemps de qc. ou de qn (Dieu). مَتَّعَ وأَمْتَعَ ه ب
Pouvoir se passer de... أَمْتَعَ عَن
Jouir, user de... — ب
Jouir de qc. pendant longtemps. تَمَتَّعَ واِمْتَتَعَ واِسْتَمْتَعَ ب ومِن
Fruit, utilité, avantage. Petite quantité de vivres. a مُتْعَة ومِتْعَة ج مُتَع ومَتَع
Don de répudiation. مُتْعَة الطَّلَاق
Ustensile, meuble: effets, outil. Avoir, bien, ce dont on tire profit, utilité. مَتَاع ج أَمْتِعَة
Long. Bien tressée (corde). D'un rouge foncé (vin). Excellent. مَاتِع
Jouissance (de quelque bien). تَمَتُّع واِسْتِمْتَاع
Couper, retrancher. ☆ مَتَكَ o مَتْكًا ه
Ruser avec qn dans (une vente). مَاتَكَ ه في
Trompe d'insecte. مَتْك ومُتْك ومُتُك
Cédrat. — ومِتْك
Être ferme, solide. Être robuste. ☆ مَتُنَ o مَتَانَة
Rester dans (un lieu). مَتَنَ o مُتُونًا ب
Marcher tout le jour avec qn. مَتَنَ بِفُلَان
Étendre qc. — ه
Frapper qn sur le dos. — o i مَتْنًا, وأَمْتَنَ ه
Raffermir, consolider, for- مَتَّنَ ه
Marque, signe. Convenable. مَتْنَة
Chose convenable. مَمَانَة
Miauler (chat). ☆ مَأَا o مُوَاء
Tendre (une outre). — مَأْوًا ه
Être tendu, dilaté. تَمَأَّى
Se propager dans... (mal). — بَين
Devenir le centième, compléter le nombre cent. Se couvrir de feuilles (arbre). ☆ مَأَى a مَأْيًا
Semer la discorde entre... مَأَى بَين
S'engager avec zèle dans... — في
Être au nombre de cent. أَمْأَى إِمْآءً
Cent. مِئَة ج مِئَات ومِئُون ومُؤُون ومِأًى
Centenaire, appartenant au nombre cent. مِئَوِيّ
Tirer de l'eau d'un puits sans poulie. ☆ مَتَّ o مَتًّا
Étendre qc. — ه
S'allier à qn par (affinité). — إلى ب
Rappeler à qn les liens de parenté. مَاتَّ ه
Lien d'affinité ou de parenté. مَتَات, ومَاتَّة ج مَوَاتّ
Puiser de (l'eau); tirer (le seau) du puits. ☆ مَتَحَ a مَتْحًا ه
Arracher qc. — وامْتَتَحَ ه
Faire sa ponte (sauterelle). — ومَتَّحَ وأَمْتَحَ
Qui puise dans un puits. مَاتِح ومَتُوح
Long (jour), longue (nuit). مَتَّاح
Puits où l'on puise avec une poulie. مَتُوح
Arracher; couper qc. ☆ مَتَخَ a o مَتْخًا
Persister dans; s'attacher à... — في
Arracher qc. اِمْتَتَخَ ه
Bois long et flexible. عُود مِتِّيخ
Bâton mince, long et flexible. مِتِّيخَة
Rester en (un lieu). مَتَدَ o مُتُودًا ب
Tirer, tendre (une corde). Couper qc. ☆ مَتَرَ o مَتْرًا ه
Se disperser (étincelles). تَمَاتَرَ
Tirer l'un et l'autre qc. تَمَاتَرَ ه
Être tendue (corde). اِمْتَتَرَ وامْتَرَّ
Mètre. ⊙ مِتْر ج أَمْتَار
Tirer, tirailler qc. ★ مَتَسَ i مَتْسًا ه

tifier (une outre, l'étoffe d'une tente, etc.).

— لفلان Donner à qn de l'avance dans la course.

ماتن ة Accorder un délai à (un débiteur). S'éloigner de qn. Lutter d'habileté avec qn.

تماتن في Lutter d'habileté avec qn en...

مَتْن ج مِتَان ومُتُون Côté du dos. Milieu (de la route). Dos. Partie principale (d'un discours). Texte.

— ومَتْنَة Terrain dur et en bosse.

مَتَانَة Solidité, force, fermeté.

تَمْتِين Affermissement, consolidation.

— وتِمْتَان ج تَمَاتِين Cordes de la tente.

مُمَاتَنَة Dispute.

مَاتِن Auteur véritable (d'un ouvrage).

مَتْن ومَتِين Fort, solide, robuste.

☆ مَتِه a مَتَهًا S'occuper de vanités.

تَمَتَّه Se vanter mal à propos. Être interdit. Agir sottement.

☆ مَتَا o مَتْوًا, ومَتَى i مَتْيًا ه Étendre (une corde).

تَمَتَّى في Se pencher en avant (en tirant de l'arc).

مَتَى Quand ? à quelle époque ?

مَتَى مَا ومَتَى مَرَّ Lorsque, dès que...

☆ مَثَّ o مَثًّا ه Essuyer (sa main); nettoyer (une plaie). Pommader (ses moustaches). Ébruiter (une nouvelle).

مَثَّ Suinter (outre, etc.). Suer de graisse (homme).

☆ مَثَج o مَثْجًا ه Mêler qc. Vider (un puits).

☆ مَثَد o مُثُدًا Se tenir en embuscade.

— ة Mettre qn en embuscade.

☆ مَثَم a ومَثِم a o مَثْمًا Avoir une démarche disgracieuse.

مَثْمَاء Hyène.

☆ مَثَل o مُثُولًا, ومَاثَل ة Ressembler à qn, le reproduire.

مَثَّل ومَثَّل تَمْثِيلًا وتَمْثَالًا, ومَاثَل ة ب Comparer qn à...

مَثَل o مَثْلًا ومُثْلَةً, ومَثَّل تَمْثِيلًا بِفُلَان Punir qn pour en faire un exemple.

مَثَل ومَثُل o مُثُولًا بَيْنَ يَدَيْهِ Se tenir debout devant qn.

مَثُل o مَثَالَةً Être éminent, supérieur, excellent.

مَثَّل ه ل Représenter, montrer à qn le modèle d'une chose.

— ه ب Assimiler qc. à..., calquer, reproduire (un type).

— وتَمَثَّل وامْتَثَل ه وب Rapporter (un récit). Employer (une parabole, une allégorie).

أَمْثَل ة Infliger à qn la peine du talion (prince).

— ة من Venger qn en infligeant cette peine (au coupable).

تَمَثَّل ة وب Se rendre semblable à qn, l'imiter.

— ه S'imaginer, se figurer qc.

— من Raconter d'après...

تَمَاثَل Se ressembler (personnes, choses).

— من Sortir de (maladie).

اِمْتَثَل أَمْرَ فُلَانٍ Obtempérer aux ordres de qn.

— طَرِيقَتَهُ Suivre la conduite, les usages de qn.

— من Tirer vengeance de...

مِثْل (*m. et f. s. duel et pl.*) وج أَمْثَال Ressemblance; image de..., semblable, pareil à...

هُوَ او هِيَ مِثْلُهُ Il *ou* elle lui ressemble.

هُمْ او هُمَا او هُنَّ مِثْلُهُ Ils *ou* elles lui sont semblables.

مِثْل وكَمِثْل Comme.

مِثْلَمَا Comme, aussi bien que.

مَثَل ج أَمْثَال *Même sens que* مِثْل. Argument. Récit, conte. Sentence, maxime. Proverbe, parabole, allégorie, fable.

ضَرَبَ مَثَلًا Se servir d'un exemple, d'une allégorie, d'un proverbe.

مُثْلَة Qui sert d'exemple.

goutte) ; couler, dégoutter.
Écoulement de bave. Grain de lentille. مَجّ
Nom d'ag. Baveux (vieillard). Chamelle très âgée. مَاجّ
Sot, stupide. أَحْمَق مَاجّ
Bave. مُجَاج ومُجَاجَة
Miel. مُجَاج النَّحْل
Pluie. — المُزْن
Vin. — العِنَب
Suc, jus. مُجَاجَة
Flaccidité des muscles de la bouche. Maturité du raisin. مَجَج
☆ مَجَج ومَجِج a مَجَجًا ومَجَجًا، وتَمَجَّج Être fier, orgueilleux.
Fier, orgueilleux. مَجَّاج
Être ☆ مَجَد o مَجْدًا، ومَجُد o مَجَادَةً grand, illustre, noble.
Surpasser qn en illustration. مَجَد ﻩ
Se trouver مَجَد ، مَجْدًا ومُجُودًا، وأَمْجَد dans de gras pâturages (troupeau).
Fournir (aux — o مَجْدًا، ومَجَّد وأَمْجَد ﻩ troupeaux) de gras pâturages.
Glorifier qn, le regar- مَجَّد وأَمْجَد ﻩ der comme illustre. Louer, vanter qn.
Faire (un don) considérable. مَجَّد ﻫ
Rivaliser de مَاجَد مُمَاجَدَةً ومِجَادًا ﻩ gloire, de noblesse avec qn.
Multiplier (ses dons) à qn. أَمْجَد ﻩ ﻫ
Être glorifié, exalté, loué. تَمَجَّد
Se vanter, étaler ses titres. Rivaliser de gloire (émules). تَمَاجَد
Contenir plus de (feu : cer- اِسْتَمْجَد tain bois). Se distinguer par plus de qualités (ch.), par plus de générosité (per.).
Gloire, illustration, مَجْد ج أَمْجَاد noblesse des ancêtres. Terrain, sol élevé.
Glorification, louange. تَمْجِيد
Noble, illustre, glorieux. مَجِيد ومَاجِد
D'un naturel noble, excellent. مَاجِد
Fém. du préc. مَاجِدَة ج مَوَاجِد

— ومَثُلَة ج مَثُلَات Châtiment exemplaire.
مِثَال ج أَمْثِلَة ومُثُل ومُثْل Modèle, type. Exemple. Quantité, qualité d'une chose. Forme (d'un mot). *En gra., verbe dont la 1^re radicale est un* و *ou un* ي.
Excellence, supériorité. مَثَالَة
— ج مَثَالَات ومَثَائِل و✧ مَثِيلَة ج مَثِيلَات ✧ Leçon à apprendre, à réciter.
أُمْثُولَة ج أُمْثُولَات وأَمَاثِيل Exemple, ce qui est cité comme exemple (vers, sentence). ✧ Leçon à apprendre.
Assimilation, analogie. Re- تَمْثِيل présentation.
تِمْثَال ج تَمَاثِيل Image, statue, effigie, figure, ressemblance.
Ressemblance. تَمَاثُل ومُمَاثَلَة
Semblable, pareil. مَثِيل ج مُثُل
Nom d'agent. Effacé (vestige). مَاثِل
Exemple insigne. مِثْل مَاثِل
Fém. du préc. Lampe, flambeau. مَاثِلَة
أَمْثَل م مُثْلَى ج أَمَاثِل Qui ressemble le plus à... Plus parfait, meilleur.
Les grands, les principaux personnages. الأَمَاثِل
Semblable, pareil à... مُمَاثِل ل
☆ مَثْمَث مَثْمَثَةً ومِثْمَاث Suinter (outre).
Agiter, secouer qc. — ﻫ
☆ مَثِن a مَثَنًا Avoir une maladie de vessie.
مَثَن o i مَثْنًا ﻩ Blesser qn à la vessie.
Vessie. Utérus. مَثَانَة ج مَثَانَات
أَمْثَن م مَثْنَاء Affecté d'une maladie de la vessie.
مَثِن ومَمْثُون م مَثِنَة ومَمْثُونَة *Même sens.*
☆ مَجّ o مَجًّا ﻫ مِن فِيهِ Rejeter hors de la bouche (la salive, etc.).
✧ Humer qc. — ﻫ
Rendre qn suspect. مَجَّج بِفُلَان
Se mettre à courir (cheval). أَمَجّ Être en sève (bois). Courir le pays.
Tomber de (la plume : اِنْمَجّ مِن

أَمْجَد ج أَمَاجِد Plus noble, plus glorieux, plus illustre.
مَجِيدِيّ Monnaie turque en argent.
☆ مَجِر a مَجَرًا، وأَمْجَر Être pleine et maigrir (brebis).
مَاجَر مُمَاجَرَةً ومِجَارًا، وأَمْجَر ه في البَيْع Vendre très cher à qn.
مَجْر Fœtus de brebis, etc. Achat d'un fœtus. Grande armée. Intelligence, prudence.
شَاة مَجِرَة Brebis maigre.
مَجَر Hongrois. Maigreur d'une brebis pleine.
بِلَاد المَجَر Hongrie.
مِجَار Lien, entrave.
مُمْجِر ج مَمَاجِر Qui enfante des jumeaux (femme).
☆ مجس — تَمَجَّس Embrasser la religion des mages.
◉ مَجُوس Mages, adorateurs du feu.
مَجُوسِيّ ج مَجُوس Relatif aux mages.
مَجُوسِيَّة Religion des mages.
☆ مَجِع a ومَجُع o مَجَاعَةً Parler et agir inconsidérément.
مَجَع a مَجْعًا ومَجْعَةً، وتَمَجَّع Manger le mets dit مَجِيع.
مَاجَع وتَمَاجَع Tenir de mauvais propos.
مَجِعَة ومُجِعَة Effrontée (femme).
مَجِيع *Sorte de* mets fait de dattes et de lait.
مَجَّاع ومَجَّاعَة ومُجَّاعَة Friand de ce mets. Très effronté.
☆ مَجَل o مَجْلًا ومُجُولًا، ومَجِل a مَجَلًا، وأَمْجَل Se couvrir d'ampoules (main).
أَمْجَل ه Couvrir (la main) d'ampoules (travail).
مَجْلَة ج مِجَال ومَجْل Ampoule.
☆ مَجْمَج ه Écrire confusément qc.
— في Être incohérent dans (le discours).
مَجْمَاج Flasque.
☆ مَجَن o مُجُونًا Être épais et dur.
— مُجُونًا ومُجْنًا ومَجَانَةً، وتَمَجَّن Être effronté : tenir des propos impudents. Badiner, folâtrer.
تَمَاجَن Badiner ensemble.
مَجَانَة Effronterie, impudence. Badinage.
مَجَّان Ce qui nous vient à titre gratuit. Badin, folâtre.
مَجَّانًا À titre gratuit, gratuitement.
مَاجِن ج مُجَّان Effronté, impudent. Badin, folâtre, plaisant.
☆ مَحَّ i o a مَحًّا ومَحَاحًا ومُحُوحًا ومُحُوحَةً، وأَمَحَّ Être usé (habit).
أَمَحَّ Être effacée (trace, écriture).
مَحّ ومَاحّ Usé, râpé (habit).
مُحّ Le cœur, le meilleur d'une ch.
— ومُحَّة Jaune d'œuf.
مَحَّاح Trompeur, enjoleur.
☆ مَحُت o مَحَاتَةً Être brûlant (jour).
مَحَت a مَحْتًا ه Irriter qn.
مَحْت ج مُحُوت ومُحْتَاء Brûlant (jour). Dur, difficile. Sans mélange.
☆ مَحَج a مَحْجًا ه Enlever la peau, l'écorce de... Assouplir (une corde, le cuir). Balayer la poussière de (la terre : vent). Agiter (le lait).
مَاحَج مُمَاحَجَةً ومِحَاجًا ه Accorder un délai à qn.
☆ مَحَز a مَحْزًا ه Repousser qn du poing.
مَرْو مَاحُوز ومَاحُوزِيّ Marum (plante aromatique).
☆ مَحَس a مَحْسًا Frotter, apprêter (le cuir).
أَمْحَس Peaussier habile.
☆ مَحَش a مَحْشًا، وأَمْحَش ه Brûler et noircir (la peau : feu).
مَحَش ه Enlever la peau de... Enlever (tout : torrent). ✧ Effacer (un mot), le raturer.
إِمْتَحَش Être brûlé, grillé, roussi.
— غَضَبًا S'enflammer de colère.
مَحَاش Mobilier, ustensiles.
مِحَاش Troupe réunie autour du foyer pour faire une alliance.
مُحَاش Brûlé, grillé, roussi.
☆ مَحَص a مَحْصًا Courir (gazelle).

Agiter les pieds (animal égorgé). Briller (éclair, mirage).

— ه ب Purifier (l'or) par (le feu). Épurer qc.; fourbir, polir (une lame).

مَحَّص ه Enlever, ôter qc. Effacer les péchés (Dieu). Parer (la viande).

— ٤ Éprouver qn.

أَمْحَص وانْمَحَص Reparaître (soleil éclipsé).

أَمْحَص مِن Guérir (d'une maladie).

تَمَحَّص Être effacée (faute), se dissiper (ténèbres).

انْمَحَص Disparaître (enflure).

مَحِص Amollie, devenue lisse (corde, etc.).

مَحِيص م مَحِيصَة Poli, lisse (sabre, etc.).

مَحِص ومُمَحَّص ومَمْحُوص Robuste (cheval).

مَحَّاص Brillant (éclair).

أَمْحَص Indulgent.

☆ مَحُض o مُحُوضَة Être d'origine pure, sans mélange. Être pur, sans alliage.

مَحِض a مَحْضًا ، وامْتَحَض Boire qc. de pur, non mélangé.

مَحَض a مَحْضًا ، وأَمْحَض ٤ Donner à qn qc. de pur.

— ومَاحَض وأَمْحَض ٤ الوُدَّ Porter à qn une affection pure et sincère.

أَمْحَض الحَدِيثَ Être vrai dans (un récit).

مَحْض ج مِحَاض ، ومَمْحُوض Pur, non mélangé, sans alliage.

مَحْض Pur sang (*m. et f. s. et pl.*) (arabe, arabes).

مَحِض Qui aime une boisson pure.

أُمْحُوضَة Avis sincère.

مَمْحُوض النَّسَب De race pure.

☆ مَحَط a مَحْطًا ، ومَحَّط ه Assouplir avec les doigts (la corde de l'arc).

امْتَحَط ه Tirer (le sabre). Arracher (la lance).

عَامٌ مَاحِط Année sans pluie.

☆ مَحَق a مَحْقًا ، ومَحَّق ه Effacer qc., faire disparaître entièrement, anéantir qc.

مَحَق ه Refuser sa bénédiction à qc. (Dieu).

مَحَق ه و٤ Brûler, endommager (les plantes : chaleur). Détruire, ruiner, anéantir qn.

أَمْحَق Être à la fin du mois (lune). Périr (bétail).

تَمَحَّق وانْمَحَق وامْتَحَق وامَّحَق Être effacé, détruit, ruiné, anéanti.

مَحْق Perdition, anéantissement.

مَحَاق ومُحَاق ومِحَاق Fin du mois lunaire; les trois dernières nuits.

مُحِيق Effilé (fer de lance).

مَاحِق *Nom d'agent.*

— الصَّيْف Le cœur de l'été.

— الحَرّ Très chaud (jour).

أَمْحَق Qui ne prospère pas.

☆ مَحَك a مَحْكًا ، ومَحِك a مَحَكًا ، وأَمْحَك وتَمَحَّك Être querelleur, chicaneur.

مَاحَك ٤ Se quereller, engager une dispute avec qn.

تَمَاحَك Se quereller les uns les autres.

مُمَاحَكَة Querelle, dispute, rixe.

مَحِك ومَاحِك ومَحْكَان ومُمْتَحِك Disputeur, querelleur.

☆ مَحَل a ومَحِل a مَحْلًا ومُحُولًا ، ومَحُل o مَحَالَة Être stérile (sol, année).

— ومَحِل a ومَحَل o مَحْلًا ومِحَالًا بِفُلَانٍ إِلى Desservir qn auprès de...

مَحَّل ٤ Fortifier qn.

مَاحَل مُمَاحَلَةً ومِحَالًا ٤ Agir avec astuce, avec inimitié envers qn.

أَمْحَل Être frappé de disette (peuple). Être stérile (sol).

— ه Rendre (le sol) stérile (Dieu).

تَمَحَّل ه Chercher à obtenir qc. par des ruses, intriguer.

— لِفُلَانٍ حَقَّهُ Chercher à faire obtenir à qn son droit par des ruses.

تَمَاحَل Agir avec ruse l'un contre l'autre. Être éloignée (demeure).

مَحْل Stérilité du sol. Disette. Ruse.

extraire la moelle (d'un os), sucer un os.
Être plein de moelle (os). Être gras (mouton). Être plein de fécule (grain). أَمَخَّ
Moelle. Cervelle. Le meilleur (d'une chose). مُخّ ج مِخَاخ ومِخَخَة
Partie de moelle, de cervelle. مُخَّة
Moelle d'un os que l'on suce. مُخَاخَة
Rempli de moelle (os). مَخِيخ
Grasse (brebis). مَخِيخَة ج مَخَائِخ
Cervelet. مُخَيْخ
Secouer (le seau) pour le remplir. ☆ مَخَج a مَخْجًا، وتَمَخَّج ه
Fendre, sillonner l'eau avec bruit (navire, nageur). Être arrosée (terre). ☆ مَخَر a o مَخْرًا ومُخُورًا
Élargir (la poulie) par le frottement (axe). Conduire l'eau dans (un terrain). Labourer (la terre). — ه
Prendre les meilleurs effets (d'une maison). — a مَخْرًا ه
Présenter ses narines (au vent : cheval). تَمَخَّر وامْتَخَر واسْتَمْخَر ه
Extraire la moelle (d'un os). Choisir le meilleur de qc. امْتَخَر ه
Nuages blancs légers. بَنَات مَخْر
Un sillonnement. Vent fétide du corps. مَخْرَة
Objet de choix. مَخْرَة ومِخْرَة ومُخْرَة
Qui fend les ondes (navire). مَاخِرَة ج مَوَاخِر
Axe d'une poulie, essieu. مِخْوَر
Cabaret. Repaire de débauchés, mauvais lieux. مَاخُور ج مَوَاخِر ومَوَاخِير
Débiter des mensonges, des contes invraisemblables. ☆ مَخْرَق
Conte mensonger. Charlatanerie. مَخْرَقَة
Jouet d'enfants. مِخْرَاق ج مَخَارِيق
Charlatan. مُمَخْرِق
Être très agitée (per.). مخش — تَمَخَّش
Écrémer (le lait). Baratter (le lait). Agiter, ☆ مَخَض o a i مَخْضًا ه

Sol stérile أَرْض مَحْل ومَحْلَة
Habileté, adresse. Astuce, ruse. Dispute. Inimitié. Malheur, perte, ruine. مِحَال
Grande poulie. مَحَالَة ج مَحَال
Rusé, fourbe. Diable. مَحَّال
Rusé, intrigant. مَاحِل ومَحُول
Stérile (année). مَاحِل
Frappé de sécheresse, stérile (sol). — ومَحُول ومُمْحِل ومُمْحَال
Allongé, étendu. مُمَحَّل ه
Qui se prolonge (désert, affaire, révolte). مُتَمَاحِل
Éprouver qn. Examiner (un étudiant). ☆ مَحَن a مَحْنًا، وامْتَحَن ٥
Frapper qn. User (un vêtement). Curer (un puits). مَحَن ٥ وه
Assouplir (une peau). — ومَحَّن ه
Tourmenter qn, le contrarier, le contredire. ✧ مَاحَن ٥
Examiner (une parole). امْتَحَن ه
Nom d'act. Souple, flexible. Occupation. مَحْن
Épreuve. Fatigue, souffrance, malheur, affliction. مِحْنَة ج مِحَن
Épreuve. Tentation. Examen qu'on fait subir aux élèves. امْتِحَان
Être effacé, disparaître. ☆ مَحَا o a مَحْوًا، وتَمَحَّى وامَّحَى وامْتَحَى
Effacer qc., en faire disparaître les traces. Effacer, pardonner les péchés (Dieu). مَحَا o a مَحْوًا، ومَحَى a i مَحْيًا، ومَحَّى ه
Demander à qn d'effacer, de pardonner. تَمَحَّى مِن
Effacement. Suppression, abolition (d'une chose). Points noirs de la lune. مَحْو
Opprobre. Pluie. Moment. مَحْوَة
Vent du nord qui dissipe les nuages. مَحْوَة
Qui efface. مَاحٍ م مَاحِيَة
Chiffon à essuyer, à effacer. مِمْحَاة
Effacé : abrogé. مَمْحُوّ ومَمْحِيّ
Tirer. ☆ مخخ — تَمَخَّخ وتَمَخْمَخ وامْتَخَّ ه

secouer violemment (une chose).
Agiter le seau dans le puits. مَخَضَ بالدَّلوِ
Puiser beaucoup d'eau. — الماءَ بالدَّلوِ
Examiner (un avis) en tout sens. — الرَّأيَ
Éprouver les douleurs de la parturition (femelle). مَخِضَتْ a مَخَاضًا ، ومُخِضَتْ
Même sens. مَخَّضَتْ وتَمَخَّضَتْ
Être couvert de crème (lait). أَمْخَضَ
Avoir des chamelles prêtes à mettre bas.
Être écrémé (lait); être agité, baratté. S'agiter (fœtus). تَمَخَّضَ وامْتَخَضَ
Le temps a amené des troubles. تَمَخَّضَ الدَّهْرُ بالفِتْنَةِ
Douleurs de l'enfantement, de la parturition. Chamelles prêtes à mettre bas. مَخَاض
Écrémé (lait). مَخِيض ومَخُوض ومَمْخُوض
Résidu du lait dont on a tiré le beurre.
Qui éprouve les douleurs de la parturition (femelle). مَاخِض ج مَوَاخِض ومُخَّض ، ومُتَمَخِّض
Lait dans l'outre à beurre. إِمْخَاض ج أَمَاخِيض
Outre à faire le beurre. مِمْخَض ومِمْخَضَة ج مَمَاخِض
Pénétrer de part en part (flèche). ✡ مَخَطَ a o مَخْطًا ومُخُوطًا
Rejeter (la glaire) du (nez), se moucher. — ه من
Tirer le glaive. — السَّيْفَ
Tirer et arracher qc. — مَخْطًا ه
Moucher (un enfant). مَخَّطَ ة
Lancer (une flèche) qui pénètre. أَمْخَطَ ه
Se moucher. تَمَخَّطَ وامْتَخَطَ
Arracher qc. avec force. Tirer (le sabre). إِمْتَخَطَ ه
Glaire, mucosité du nez, morve. مُخَاط

Fils vus au soleil à l'heure de midi. مُخَاط الشَّيْطَان ومُخَاط الشَّمْس
Muqueux. Morveux. مُخَاطِيّ
Levier. ✧ مِسْخَل ج أَمْخَال ومُخُول
Tirer la moelle (d'un os). ✡ مَخْمَخ ه
Se rincer la bouche. ✧ مَخْمَضَ فَاهُ وتَمَخْمَضَ
Pleurer. ✡ مَخَنَ o مَخْنًا
Tirer de l'eau (d'un puits). — ه
Écorcer (le bois), polir (le cuir).
Court et léger. Long. مَخْن م مَخْنَة
Éloigner qn de... مخى — مَخَّى ة عن
S'excuser auprès de... أَمْخَى وتَمَخَّى إلى
S'abstenir de... تَمَخَّى وامْتَخَى من
S'avancer (jour). S'élever, monter (fleuve, marée). ✡ مَدَّ o مَدًّا
Étendre (un tapis, etc.). — ومَدَّد ومَادَّ مُمَادَّة ومِدَادًا ه
Prolonger (la vie de qn: Dieu). مَدَّ عُمْرَ فُلَانٍ
Allonger, tendre (une corde). مَدَّ ه وب
Prendre de l'encre de (l'encrier). — واسْتَمَدَّ من
Accorder un délai (à un débiteur). — ومَادَّ وأَمَدَّ ة
Donner (aux chameaux) l'eau dite مَدِيد. — وأَمَدَّ ة
Fournir d'encre (un encrier). مَدَّ ه
Fumer (la terre). — ه وه بالسِّمَاد
Aider, assister qn (en troupes, en vivres...). — وأَمَدَّ ة ب
✧ Lutter corps à corps avec qn. مَادَّ ة وتَمَادًّا
Tirer chacun à soi qc. مَادَّ ة ه وتَمَادًّا ه
Être en sève (plante); suppurer (plaie). أَمَدَّ
Mettre de l'encre à la plume (d'un écrivain). — ة
S'étendre, s'allonger. تَمَدَّد وامْتَدَّ
Allonger qc. تَمَدَّد ه
S'étendre vers... إِمْتَدَّ إلى
Demander du secours, de l'assistance à qn. إِسْتَمَدَّ ة

مَدّ *Nom d'act.* accroissement, prolongation.

مَدّ ج مُدُود Crue des eaux. Marée montante, flux de la mer. Portée (de la vue). *En gra.*, prolongation de la voix sur les lettres ا, و et ي . État d'un mot terminé par ا : رِدَاء وسَمَاء . Prononciation d'un hamza consonne comme un alif, après un autre hamza : آمَنَ pour أَأْمَنَ .

— ومَدَّة Signe (~) de cette prononciation du hamza.

مُدّ ج أَمْدَاد ومِدَدَة ومِدَاد Certaine mesure des substances sèches. Boisseau.

مَدَّة Un accroissement, une prolongation.

مُدَّة ج مُدَد Quantité d'encre que contient la plume. Longueur, étendue. Espace de temps.

مِدَّة Manière d'étendre, etc. Pus, sanie.

مَدَد وإمْدَاد Secours, assistance (en troupes, en vivres, etc.).

مِدَاد Encre. Fumier. Huile, etc. (d'une lampe).

عَلَى مِدَاد وَاحِد Sur un seul modèle.

مَادَّة ج مَادَّات ومَوَادّ Accroissement continuel. Matière (opposée à la forme). Humeur (du corps).

مَادِّيّ Matériel.

أَمِدَّة ج مَدَّة Fils étendus sur le métier et formant la chaîne.

مِدَّان وإمِدَّان Eau très salée.

أَمْدُود Habitude, coutume.

مَدِيد م مَدِيدَة ج مُدُد Long, qui se prolonge.

مَدِيد Eau mêlée de farine. *Sorte de* mètre (en prosodie).

مُدَيْدَة Court espace de temps.

مُمَدَّد Étendue, tendue avec des cordes (tente).

مُمْتَدّ Allongé, prolongé. *Sorte de* mètre (en prosodie).

مَمْدُود Étendu, prolongé. Terminé par ا (mot).

☆ مَدَحَ a مَدْحًا ومِدْحَةً ٥ Louer, vanter qn.

مَدَّحَ وتَمَدَّحَ وامْتَدَحَ ٥ *Même sens.*

تَمَدَّحَ Recevoir des éloges. Se vanter, se glorifier.

— وامْتَدَحَ وامْدَحَ Être étendue (terre). Être large (flanc).

تَمَادَحُوا Se louer les uns les autres.

مَدْح Éloge, louange.

مِدْحَة ج مِدَح *Même sens.* Action digne de louange.

مَدِيح ج مَدَائِح ، وأُمْدُوحَة ج أَمَادِيح *Même sens.*

مَادِح ومَدَّاح Panégyriste ; louangeur.

مُمَدَّح Comblé d'éloges.

☆ مَدَخَ a مَدْخًا Être grand, puissant.

تَمَدَّخَ Être orgueilleux.

تَمَادَخَ وامْتَدَخَ على Traiter injustement qn.

مَادِخ ومَدِيخ ومِدِّيخ Grand, puissant.

☆ مَدَرَ o مَدْرًا ، ومَدَّرَ ه Enduire d'argile, de boue, crépir un bassin, etc.).

تَمَدَّرَ Être enduit d'argile, de boue, être crépi.

امْتَدَرَ ه Employer (la boue, l'argile).

مَدَر Boue sèche et tenace. Villages, bourgades.

مَدَرَة Une motte de boue. Un village.

مَدَرِيّ Habitant d'un village, d'une bourgade.

أَمْدَر م مَدْرَاء ج مُدْر Ventru. Incirconcis.

اَلْمَدْرَاء Hyène.

مَمْدَرَة Lieu où l'on prend l'argile.

☆ مَدَسَ o مَدْسًا ه Frotter (le cuir).

☆ مَدِشَ a مَدَشًا Être troublé par la faim ou la chaleur (œil).

مَدَشَ o مَدْشًا ٥ وله من Donner peu à qn.

مَا مَدَشَ ومَا مَدَّشَ ومَا أَمْدَشَ ٥ شَيْئًا Il ne lui a rien donné.

مَدَش État d'un œil louche.

مَدَش ومَدْشَة Flexibilité, souplesse d'un membre.

أمذش م مذشاء ج مُذْش Souple des membres.
مذاش اليد Voleur.
☆ مدل — تمدّل Se couvrir d'un voile.
☆ مدن o مُدونًا ه Venir dans (une ville).
— ب Se fixer dans (un lieu).
مدّن Bâtir des villes. ✧ Civiliser.
✧ تمدّن Se réunir en société policée (sauvages); se civiliser.
تمدين Jouir des commodités de la vie.
مدينة ج مُدُن ومُدْن ومدائن Ville, cité.
المدينة Médine (ville d'Arabie).
مدينة السلام Bagdad.
✧ تمدّن État social policé; civilisation.
مدنيّ De Médine. De ville, citadin.
☆ مدى — مادى وأمدى ه Accorder à qn un délai.
أمدى Être avancé en âge.
تمادى Se prolonger, durer longtemps.
— في Traîner en longueur, persévérer dans...
مدى ومدية وميداء Terme, limite.
مدى البصر Portée de la vue.
مُدْي ج أمداء *Sorte de* mesure des grains. Boisseau.
مدية ومُدية ج مُدًى ومُديات ومُدَيات
Couteau, coutelas.
مديّ ج أمدية Réservoir sans maçonnerie.
ميداء البيت En face de la maison
أمدى العرب Le plus illustre des Arabes.
مُذ *Voyez* مُنذ.
☆ مذح a مذحًا Se blesser les cuisses en marchant.
أمذح م مذحاء Qui se blesse les cuisses en marchant. Puant.
ما أمذح ريحه Qu'il sent mauvais !
☆ مذر a مذرًا، وتمذّر و✧ مَوْذر Être gâté (œuf). Éprouver des nausées.
مذّر ه Disperser (des objets).
أمذر ه Gâter (ses œufs : poule).

تمذّر Se disperser (foule). Se mettre en grumeaux (lait).
شذر مذر De tous côtés, çà et là.
مذر م مذرة Gâté, pourri (œuf). Sale.
✧ مُمْوذر *Même sens.*
☆ مذع a مذعًا ومذعة Couler, suinter (source).
— ه ل Donner à entendre qc. à qn; lui découvrir à demi qc.
مذّاع Menteur. Indiscret. Qui change souvent de place.
☆ مذق o مذقًا ه Couper, mêler d'eau (le lait); le frelater.
— الودّ وماذقه في الودّ مذاقًا N'être pas sincère dans (son affection).
امتذق وامّذق Être coupé d'eau; être frelaté (lait).
سقاني مذقًا ومذقة Il m'a fait boire du lait frelaté.
مذيق وممذوق Mêlé d'eau (lait).
مذاق ومماذق Qui n'est pas sincère dans son affection, hypocrite.
ودّ ممذوق Affection non sincère.
☆ مذل a مذلًا Être inquiet, troublé.
— وأمذل وامذل Être engourdi (pied).
مذل a ومذل o مذلًا ومذالًا، ومذل o مذالة
ب Laisser transpirer (un secret).
مذلت ومذلت نفسه ب Être généreux en...
أمذل ه Ennuyer, troubler qn.
امذلّ Être languissant, apathique.
مذل Torpeur, apathie. Engourdissement.
— النفس واليد Indulgent, généreux.
مذل Petit de taille et chétif.
ماذل ومذيل Généreux.
مذل Troublé, agité. Indiscret.
مذيل Indiscret. Malade toujours agité.
رجال مذلى Hommes inquiets.
☆ مذى i مذيًا، ومذّى وأمذى ه Envoyer (un cheval) au pâturage.
أمذى ه Mêler beaucoup d'eau dans le (vin).
أمذى Uriner.

مَاذِيّ ومَاذِيَّة . *Voy. dans* مَوذ.

✲ مرّ o مَرًّا ومُرُورًا ومَمَرًّا، واستَمَرّ Passer, s'écouler (temps); s'en aller, s'éloigner.

— وامتَرّ ب وعلى Passer vers ou près de...

مُرّ يُمَرّ مَرًّا ومِرَّةً بهِ Être fatigué par la bile.

مَرّ o a مَرَارَةً، وأَمَرّ Être amer.

مَرَّر وأَمَرّ هـ Rendre amer qc.

مَارّ مُمَارَّةً ومِرَارًا Être traîné à terre.

— ه Passer avec qn.

— وأَمَرّ ه Lutter avec qn pour le renverser.

أَمَرّ Devenir amer.

أَمَرّ ه ب Faire passer qn près de...

— ه على Faire passer qn (sur un pont).

— هـ Tordre fortement (une corde).

ما أَمَرّ ومَا أَحلَى Il n'a rien dit de déplaisant ou d'agréable.

مَا يُمِرّ ومَا يُحلِي Il ne fait ni bien ni mal.

تَمَارّ مَا بَينَهُم Ils sont en querelle.

إِستَمَرّ Être ferme, constant. Durer, continuer dans le même état (chose). Passer, s'en aller (per.).

إِستَمَرّ مَرِيرُهُ Sa constance s'est maintenue.

— هـ Trouver amer qc.

— بِفُلَانٍ على Maintenir qn dans (un emploi).

مَرّ Action de passer, passage. Pelle en fer. Bêche. Corde.

مَرّ ومُرُور Cours, succession des jours, etc.).

مُرّ ج أَمرَار Amer. Gomme résine. ✧ Qui joint bien (bouchon). ✧ Vigoureux, brave (cavalier).

مُرّ صَافٍ ومُرّ مَكِّيّ Myrrhe.

مَرَّة ج مِرَار ومَرَّات Un passage, une fois.

مَرَّةً وذَاتَ مَرَّةٍ Une fois.

مِرَارًا وذَاتَ المِرَار Quelquefois, de temps en temps.

ذَاتَ المِرَار Souvent, plusieurs fois.

✧ بِالمَرَّة Tout à fait, entièrement.

مِرَّة ج مِرَر وجج أَمرَار Force, vigueur. Fermeté. Intelligence.

مِرَّة ج مِرَر Fiel, bile.

مُرَّة ج مَرَائِر *Fem. de* مُرّ, amère.

المُرَّتَان Un mal et une affaire grave.

أبو مُرَّة Satan.

مَرَارَة ج مَرَارَات ومَرَائِر Amertume, goût amer. Vésicule qui contient le fiel.

مُرِّيّ Sauce au vinaigre, saumure.

مُرَار و✧ مُرَّير Centaurée (plante).

إِستِمرَار Durée, continuation, persistance.

مَرِير ج مَرَائِر Fort, robuste. Constant, persévérant.

— ومَرِيرَة ج مَرَائِر Corde mince, ficelle bien tressée. Fermeté, constance. Force, vigueur.

مَارّ م مَارَّة Qui passe.

المَارّ ذِكرُهُ Susdit, mentionné.

مَرَّار Qui coule vite (ruisseau).

أَمَرّ م مُرَّى Plus amer. Plus ferme, plus constant.

الأَمَرَّان La misère et la vieillesse.

مَمَرّ Passage, endroit où l'on passe. Laps (de temps).

مُمَرّ Fortement tissue (corde).

مَمرُور Bilieux.

مُستَمِرّ Fort, solide. Durable, continuel, persistant.

✲ مَرَأَ ومَرِئَ a ومَرُؤَ o مَرَاءَةً Être sain, salubre (aliment).

مَرَأَ وأَمرَأَ ه Profiter à qn (aliment).

مرئ a مَرَأً Avoir les traits féminins.

مَرُؤَ o مُرُوءَةً Avoir des qualités viriles.

— o مَرَاءَةً Être sain, salubre (pays).

مَرَّأَ ه Dire à qn : هَنِيئًا مَرِيئًا .

تَمَرَّأَ Faire parade de son courage, montrer de la virilité.

إِستَمرَأَ هـ Trouver (un mets) sain.

مُرء ومَرء ومِرء وأَمرُؤ وأَمرَأ Homme.

مَرأَة وأَمرَأَة ومَرَة Femme.

Petit homme. مُرَيْءٌ
Petite femme, femmelette. مُرَيْئَة
Virilité, caractère mâle. مُرُوءَة ومُرُوَّة
Courage, bravoure.
Brave, courageux. مَرِيءٌ م مَرِيئَة
Sain, salubre (pays, aliment).
Souhait à une personne qui mange ou boit. مَرِيئاً هَنِيئاً
Œsophage. مَرِيءٌ ج أَمْرِئَة ومُرُوء
Sain, salubre (aliment). مَمْرِئ
✡ مَرَتَ i مَرْتاً ه Rendre glabre, lisse.
Aride (terre). Sans sourcils (homme). مَرْت ج أَمْرَات ومُرُوت وأَمَارِيت
Sans poil aux sourcils. مَرْت الحَاجِبَيْن
Glabre, sans poil. — الجَسَد
Sol sans végétation, steppe. — ومَرُوت وأَرْض مَمْرُوتَة
Absence de végétation. مُرُوتَة
✡ مَرَثَ o مَرْثاً ه Humecter (des dattes). Sucer (son doigt : enfant). Amollir qc.
— ه في Macérer (un médicament) dans...
مَرِثَ a مَرَثاً Être tenace dans la dispute. Etre doux, patient.
مَرَّثَ ه Broyer, morceler qc.
مَرِث, ومِمْرَث ج مَمَارِث Tenace dans la dispute. Doux, patient.
✡ مَرِجَ a مَرَجاً Être en désarroi (affaire, etc.). Se gâter. S'agiter, remuer au doigt (anneau).
مَرَجَ o مَرْجاً Paitre librement (monture).
— وأَمْرَجَ ة Laisser paitre (sa monture).
— ه في Donner liberté a (sa langue) sur...
— ه ب Mêler (une chose) avec...
— وأَمْرَجَ ه Laisser (deux mers) indépendantes (l'une de l'autre : Dieu).
أَمْرَجَ ه Violer (un pacte).
مَرْج ج مُرُوج Pré, prairie.
مَرَج Trouble, agitation.
مُرُج (s. *et pl.*) Qui pait librement.
بَيْنَهُم هَرْج ومَرْج Il y a des troubles, des dissensions entre eux.
مَارِج *Nom d'ag.* Sans fumée (feu).
سَرَّاج مَرَّاج Menteur.
مَرْجَان Corail. *Sorte de* légume.
مَرِيج Désorganisé, en désarroi.
مِمْرَاج Qui embrouille ses affaires, qui met le désordre, brouillon.
✡ مَرِحَ a مَرَحاً Être très gai, pétulant.
— مَرَحَاناً. *Même sens.* Larmoyer (œil).
✧ مَرَحَ a مَرْحاً ه Enduire (une maison) de terre glaise délayée.
مَرَّحَ ه Oindre, frotter d'huile (la peau). Nettoyer (le blé) avec un balai. Remplir d'eau (une outre neuve).
أَمْرَحَ ة Rendre qn gai, alerte.
مَرَح ومَرَحَان Gaîté, pétulance.
مَرِح ج مَرْحَى ومَرَاحَى Très gai, pétulant.
مِرِّيح ج مِرِّيحُون *Même sens.*
مَرْحَى *Interjection* exprimant qu'on a atteint le but.
مَرُوح Excellent (arc, vin).
— ومِمْرَح ومِمْرَاح Vif, ardent (cheval).
مِمْرَاح Larmoyant (œil). Prompt à produire (terrain).
✡ مَرْحَب ومَرْحَباً *Voy. dans* رَحُبَ.
✡ مَرَخَ a مَرْخاً, ومَرَّخَ ه Oindre, huiler (le corps, etc.).
أَمْرَخَ ه Amollir (la pâte) avec de l'eau.
تَمَرَّخَ ب S'oindre de...
مَرْخ *Nom d'act. Sorte* d'arbre dont le bois s'enflamme par le frottement.
مَرُوخ Tout ce qui sert à oindre.
مَارِخ Qui coule (eau). Qui fait couler (l'eau).
مَرِخ ومِرِّيخ Tendre (bois). Qui fait grand usage d'onguent (pers.).
مِرِّيخ Mars (planète). Longue flèche.
✡ مَرَدَ o مُرُوداً ، ومَرُدَ o مَرَادَةً ومُرُودَةً
Etre audacieux, hardi. Etre rebelle, révolté.

مَرَد على Être assidu à... constant dans...
مَرَد o مَرْدًا ه Tremper et amollir (le pain). Couper qc. Pousser (la barque) avec la barre. Pousser (une bête). Sucer (le sein de sa mère : enfant).
مَرِد a مَرَدًا ومُرُودَةً Être encore imberbe (jeune homme).
مَرَّد تَمْرِيدًا ه Polir (une construction), l'égaliser. Dépouiller (une branche) de ses feuilles.
— تَمْرِيدًا وتَمْرَادًا ل Préparer des nids (aux pigeons).
تَمَرَّد Être rebelle, se révolter. Rester longtemps imberbe.
— على Se révolter contre...
مَرَاد، ومَرَّاد ج مَرَارِيد Cou.
مُرُود وتَمَرُّد Rébellion, révolte.
مُرْدِيّ ج مَرَادِيّ Barre de bois à pousser les barques.
مَارِد ج مَرَدَة ومُرَّاد ومَارِدُون Rebelle, révolté, audacieux.
مَرِيد ج مُرَدَاء *Même sens.* Coupé d'eau (lait). Macérée dans le lait (datte).
بِنَاء مَارِد Édifice haut.
أَمْرَد ج مُرْد Imberbe (jeune homme).
— م مَرْدَاء ج مُرْد Sans fanons aux pieds (cheval).
مَرْدَاء Aride (sable, terre). Sans feuilles (arbre).
مُمَرَّد Allongé (édifice).
تِمْرَاد ج تَمَارِيد Nid de pigeons.
مِرِّيد Très insolent dans sa révolte.
◎ مَرْدَقُوش Marjolaine (plante).
✻ مَرَز o مَرْزًا ه Pincer qn légèrement. Médire de qn.
— مَرْزَةً مِن Couper un morceau de qc.
اِمْتَرَز ه Diminuer (la réputation).
— ه مِن Recevoir (une partie) de...
— ه Priver (un associé) de son bien.
مَرْزَة ومِرْزَة Morceau coupé.
◎ مَرْزُبَان ج مَرَازِبَة Préfet persan.
◎ مَرْزَجُوش ومَرْزَنْجُوش Marjolaine (plante).

✻ مَرَس o مَرْسًا ه Macérer (un médicament) dans l'eau avec les doigts. Sucer (son doigt : enfant).
— ه ب Essuyer (ses mains) avec...
— ومَرِس a مَرَسًا Tomber hors de la poulie (corde).
مَرِسَتْ حِبَالُهُ Ses affaires sont dérangées.
مَارَس مِرَاسًا ومُمَارَسَةً ه Traiter (une affaire); manipuler qc; exercer (un art).
أَمْرَس ه Remettre en place (la corde d'une poulie).
تَمَرَّس وامْتَرَس ب Se frotter contre qc.
تَمَرَّس ب Passer par (les épreuves).
تَمَارَس Lutter, combattre.
اِمْتَرَس في S'en donner dans (les disputes : langues).
مَرْس *Nom d'act.* ✧ Rafle au jeu.
مَرِس ج أَمْرَاس Rompu aux affaires.
هُمْ على مَرَس وَاحِد Ils sont du même acabit.
مَرَسَة ج مَرَس وجج أَمْرَاس Corde ; cordeau. ✧ Cordelette.
مِرَاس ومَرَامَة Force, vigueur.
سَهْل المِرَاس Accommodant en affaires.
صَعْب المِرَاس Difficile en affaires.
مَرِيس Dattes macérées dans l'eau ou le lait.
مَرَّاس Robuste, vigoureux (étalon).
مُمَارَسَة Exercice, pratique.
✧ مَرْسِين *Sorte de* myrte.
◎ مَارَسْتَان ج مَارَسْتَانَات Hôpital.
✻ مَرَش o مَرْشًا ه Gratter, déchirer (le visage) avec les ongles.
— ه Piquer qn par des paroles.
اِمْتَرَش ه مِن Enlever qc.
— ل Gagner pour (sa famille).
مَرْش ج مُرُوش وأَمْرَاش Terre enlevée par la pluie.
مُرَاشَة Créance, dette active.
أَمْرَش م مَرْشَاء ج مُرْش Mordant ; méchant.
✧ مَرْشَق ه Effeuiller (un arbre).

✲ مَرَصَ o مَرْصًا ﻫ Presser (la mamelle, etc.) des doigts.
مَرِصَ a مَرَصًا Devancer les autres.
تَمَرَّصَ Se détacher, tomber (écorce).
✲ مَرِضَ a مَرَضًا ومَرْضًا Être malade, indisposé
مَرَّضَ ﻩ Soigner (un malade).
— وتَمَرَّضَ في Agir avec langueur dans...
مَرَّضَ وأَمْرَضَ ﻩ Rendre malade qn.
أَمْرَضَ Avoir des bestiaux malades.
— ﻩ Trouver qn malade.
تَمَارَضَ و✧ اسْتَمْرَضَ Feindre d'être malade, faire le malade.
مَرَضٌ ج أَمْرَاضٌ Maladie, mal, infirmité (du corps ou de l'âme).
مَرْضٌ ومَرْضَةٌ *Même sens.*
مَارِضٌ ومَرِضٌ ج مِرَاضٌ، ومَرِيضٌ ج مَرْضَى ومَرَاضَى Malade. Faible, languissant.
مَرِيضَةٌ ج مِرَاضٌ ومَرْضَى *Fém. de* مَرِيضٌ.
رِيحٌ مَرِيضَةٌ Vent faible.
شَمْسٌ مَرِيضَةٌ Soleil pâle.
مِمْرَاضٌ و✧ مَمْرُوضٌ Valétudinaire, maladif.
✲ مَرَطَ o مَرْطًا، ومَرَّطَ ومَارَطَ ﻫ Arracher (le poil), épiler.
مَرَطَ ﻫ ✧ Manger ; croquer ; grignoter qc. ✧ Déchirer qc.
مَرِطَ a مَرَطًا Être glabre, sans poil.
أَمْرَطَ Être propre à être arraché (poil). Perdre ses dattes (palmier). Marcher vite (chamelle).
تَمَرَّطَ وامَّرَطَ Tomber (poil).
اِنْمَرَطَ Être épilé (id.).
اِمْتَرَطَ ﻫ Voler, chipper qc.
مِرْطٌ ج مُرُوطٌ *Sorte de* vêtement de laine ou de soie.
أَمْرَطُ م مَرْطَاءُ ج مُرْطٌ Qui a peu de poils, glabre.
— ومَرِيطٌ ومِرَاطٌ ج مُرُطٌ Sans plumes (flèche).
مُمْرِطٌ Qui perd ses dattes (palmier). Au pas rapide (chamelle).
✲ مَرَعَ a مَرْعًا، وأَمْرَعَ ﻫ Oindre, pommader (la tête).

مَرُعَ a مَرَعًا، ومَرُعَ o مَرَاعَةً، وأَمْرَعَ Abonder en pâturages (vallée, etc.).
أَمْرَعَ Avoir ses troupeaux en de riches pâturages.
أَمْرَعَ ﻫ Trouver (une vallée) riche en pâturages.
تَمَرَّعَ Se hâter. Chercher un bon pâturage.
اِنْمَرَعَ في Pénétrer dans (un pays).
مَرْعٌ ج أَمْرُعٌ وأَمْرَاعٌ Pâturage.
مُرْعَةٌ ومُرَّاعٌ Graisse.
مُرَعَةٌ ومُرَعَةٌ ج مُرَعٌ ومِرْعَانٌ *Sorte de* perdrix.
مَرِيعٌ ج أَمْرُعٌ وأَمْرَاعٌ، وأُمْرُوعَةٌ ج أَمَارِيعُ Fertile en pâturages (sol).
مُمْرِعٌ Riche en pâturages (homme).
✲ مَرَغَ a مَرْغًا العُشْبَ وفيهِ Manger l'herbe (cheval).
— ﻩ وﻫ ✧ Embouer, salir qn ou qc.
— وتَمَرَّغَ Baver (chameau, etc.).
مَرِغَ a مَرَغًا Être entachés (réputation, honneur).
مَرَّغَ تَمْرِيغًا وتَمْرَاغًا ﻩ Rouler dans la poussière (sa monture).
— وأَمْرَغَ ﻫ Entacher (l'honneur de qn).
أَمْرَغَ Baver. Bavarder.
— ﻫ Délayer (la pâte) dans l'eau.
تَمَرَّغَ بـ Se frotter (d'huile).
— في التُّرَابِ Se vautrer dans la poussière (mulet).
تَمَرَّغَ في أَمْرٍ Hésiter dans une affaire.
مَرَغٌ *Nom d'action.* Bave. Prairie.
مَرَاغٌ ومَرَاغَةٌ ومُتَمَرَّغٌ Endroit où un animal se roule.
مَرْغَةٌ *Nom d'unité de* مَرْغٌ. Prairie.
مَارِغٌ *Nom d'agent.* Fou.
أَمْرَغُ م مَرْغَاءُ ج مُرْغٌ Débauché.
مِمْرَغَةٌ Intestin cæcum.
✲ مَرَقَ o مُرُوقًا، وانْمَرَقَ وامَّرَقَ مِنَ الرَّمِيَّةِ Transpercer le gibier (flèche).
مَرَقَ مِنَ الدِّينِ S'écarter de l'orthodoxie.
— مِنَ الطَّاعَةِ Être désobéissant.
مَرَقَ ✧ Passer, traverser.
مَرَقَ o i مَرْقًا، وأَمْرَقَ ﻫ Remplir (la

marmite) de bouillon.
Percer rapidement qn de مَرَقَ ٥ ب (la lance).
Épiler (une peau) macérée. — ه
Laisser tomber ses مَرِقَ a مَرَقًا dattes (palmier).
Chanter (servante, etc.). مَرَّقَ
✧ Faire ou laisser passer qn. مَرَّقَ ٥
Tomber (poils). تَمَرَّقَ وانْمَرَقَ
Sortir vite de... اِمْتَرَقَ مِنْ
Peau *ou* laine puante. مَرْق ومِرْق. ومَرْقَة ج مَرَقَات
Barbe des épis. مَرْق ج مُرُوق ومِرْق ج أَمْرَاق
Bouillon gras. مَرَق ومَرَقَة
Laine arrachée d'une peau. مُرَاقَة
Nom d'agent. مَارِق ج مُرَّاق ومَارِقُون
Fém. du préc. Hérétiques. مَارِقَة
Insolent ; dévergondé. ✧ مَرِق
Nom d'ag. Yeux du beurre. مُمَرِّق
Marum (plante). ✡ مَرْمَاحُوز
Se fâcher. ✧ Être amère (ch.). ✡ مَرْمَرَ
Faire couler (l'eau). Causer de l'amertume à qn ; le fâcher. — ه و٥
Être agité (sable). ✧ Être en colère ; murmurer. تَمَرْمَرَ
Marbre. مَرْمَر
Qui a les chairs molles. Grenade très juteuse. — ومَرْمَار
Tourmenter, ennuyer qn. ✧ مَرْمَسَ ٥
Être tourmenté, fatigué. ✧ تَمَرْمَسَ
Rhinocéros. مِرْمِيس
Être un peu dur et à la fois tendre. ✡ مَرُنَ o مَرَانَةً ومُرُونَةً ومُرُونًا
S'endurcir à... (visage). Se durcir (main) au (travail). — على
S'habituer à... — o مُرُونًا ومَرَانَةً على
Amollir (qc.). — o مَرْنًا، ومَرَّنَ ه
Endurcir, habituer, aguerrir qn a... مَرَّنَ ٥ على
S'endurcir ; s'habituer à... تَمَرَّنَ على
Nom d'act. Vêtement. Cuir amolli. Fourrure. Côté. مَــرْن ج أَمْرَان
Tendre et un peu dur ; flexible. Aguerri, habitué. Nature. État. مَرِن
Ils sont du même caractère. هُم على مَرِنٍ وَاحِدٍ
Mollesse et flexibilité (d'un corps). مَرَانَة ومُرُونَة
Frêne, arbre dont on fait des bois de lance. Lance flexible et dure. مُرَّانَة ج مُرَّان
Nom d'ag. Nez, son extrémité. Flexible et dure (lance). مَارِن ج مَوَارِن
Saint Chrême. ⊙ مَيْرُون
Nerfs du bras. أَمْرَان
Exercice. تَمْرِين وتَمَرُّن
Habitué, aguerri. مُمَــرَّن
Maronite. ✧ مَارُونِيّ ج مَارُونِيُّون ومَوَارِنَة
Devenir maronite. مَوْرَنَ وتَمَوْرَنَ
Être affaibli, souffrant (œil). ✡ مَرِهَ a مَرَهًا
Malade du cœur. مَرِه الفُؤَاد
Blanc pur. Creux où l'eau séjourne. مُــرْهَة
Qui a les yeux malades. Blanc (mirage). أَمْرَه م مَرْهَاء ج مُرْه
Œil malade. عَيْن مَرْهَاء
Panser (une blessure) et y mettre un emplâtre. ✡ مَرْهَمَ مَرْهَمَةً ه
Emplâtre ; cataplasme. مَرْهَم ج مَرَاهِم
Silex. Marum (plante aromatique). ✡ مَرْو
Un silex, etc. مَرْوَة
Frotter la terre du pied (cheval). ✡ مَرَى i مَرْيًا
Presser les pis (d'une chamelle). Presser (sa monture). — ٥
Extraire, tirer qc. — وامْتَرَى ه
Faire tomber (l'eau des nuages : vent). — وامْتَرَى واسْتَمْرَى ه
Engager une dispute avec qn. مَارَى مُمَارَاةً ومِرَاءً ٥
Laisser couler son lait (chamelle). أَمْرَى
Se parer de... تَمَرَّى ب
Se disputer. تَمَارَى
Douter de qc. تَمَارَى وامْتَرَى في
Querelle, dispute. Contradiction. مِرَاء

Course d'un cheval stimulé. Jet de lait. مِرْيَة
Doute. Querelle, dispute. مِرْيَة ومُرْيَة
Laitière (chamelle). مَرِيّ ج مَرَايَا
Jeune veau blanc au poil lisse. Vêtement usé. مَارِيّ م مَارِيَّة
Sorte de perdrix au plumage lisse. Femme au teint blanc. مَارِيَّة
Npr. de femme. مَارِيَةُ
Qui a un veau lisse et blanc (génisse). مَارِيَة ومُمْرِيَة
Marie, la Sainte Vierge. ⊙ مَرْيَمُ
Être acidulée (boisson). ◇ Être insipide. ✡ مَزَّ a مَزَازَة
Exceller, l'emporter sur... — على
Sucer qc. مَزَّ o مَزًّا ه
Séparer, diviser. مَازَّ مُمَازَّة بَيْنَ
Humer, déguster qc. تَمَزَّزَ ه
Être éloigné. تَمَازَّ
Affaire difficile. أَمْرٌ مَزٌّ ومُزٌّ ومَزِيزٌ
Aise, loisir. مَزَزٌ
Je le ferai à mon aise. أَفْعَلُهُ على مَزَزٍ
Goût acidulé. ◇ Insipidité. مَزَازَة
Acidulé, aigrelet. ◇ Insipide. مُزٌّ م مُزَّة
Vin agréable au goût. — ومُزَّاء
Excellence. مِزٌّ
Il l'emporte sur toi. لَهُ مِزٌّ عَلَيْكَ
Une succion. Vin agréable au goût. مَزَّة
Excellent. عَزِيزٌ مَزِيزٌ
Difficile, plus difficile. Plus excellent. أَمَزُّ م مَزَّاء ج مُزٌّ
Mêler, mélanger (un liquide) avec (un autre); amalgamer. ✡ مَزَجَ o مَزْجًا ومِزَاجًا ه ب
Exciter, irriter qn contre... — ه على
Prendre une teinte jaune (céréales). مَزَّجَ
Fréquenter qn. Rivaliser avec qn. مَازَجَ ه
Se mêler, se confondre. Se fréquenter. تَمَازَجَ
Être mêlé à... اِمْتَزَجَ ب
Amande amère. مَزْج ومِزْج ومَزِيج

Mélange introduit dans un liquide. Mélange d'humeurs, tempérament du corps humain. مِزَاج ج أَمْزِجَة
Mélange, amalgame. اِمْتِزَاج
Mêlé, mélangé. مَزِيج ومَمْزُوج ومُمْتَزِج
Plaisanter, badiner. ✡ مَزَحَ a مَزْحًا
Se colorer (raisin, épis). مَزَّحَ
Badiner avec qn. مَازَحَ مِزَاحًا ومُمَازَحَةً ه
Plaisanter, badiner les uns avec les autres. تَمَازَحَ
Nom d'action. Épi. مَزْح
Plaisanterie, badinage. مُزَاح ومُزَاحَة
Plaisant, rieur, badin. مَازِح ومَزَّاح
Le froid. ✡ مزد — المَزْد
Déguster en humant. ✡ مَزَرَ o مَزْرًا ه
Remplir et gonfler (une outre). — ومَزَّرَ ه
Être énergique (homme). Se durcir (fruit). مَزُرَ o مَزَارَة
Boire peu ou en un trait. Boire à petites gorgées. تَمَزَّرَ ه
Bière. مِزْر
De noble origine. كَرِيمُ المِزْرِ
Énergique. مَزِير ج أَمَازِر
Plus énergique. أَمْزَر م مَزْرَاء ج مُزْر وأَمَازِر
Courir légèrement (gazelle, etc.). ✡ مَزَعَ a مَزْعًا ومَزَعَانًا
Séparer (le coton) avec les doigts, l'éplucher. — ومَزَّعَ ه
Diviser, séparer qc. مَزَّعَ ه
Frémir de colère. تَمَزَّعَ غَيْظًا
Se partager qc. (gens). — ه بَيْنَهُمْ
Flocon de coton, etc. مِزْعَة ج مِزَع
Morceau de chair. Gorgée d'eau. — ومُزْعَة ج مِزَع ومُزَع
Hérisson. مِزَّاع
Ce qui tombe d'une chose. مُزَاعَة
Déchirer (un habit, etc.). ✡ مَزَقَ i مَزْقًا ومَزْقَةً، ومَزَّقَ ه
Déchirer (la réputation de qn). — ه
Fienter (oiseau). مَزَقَ o i مَزْقًا
Séparer, disperser (une peuplade). مَزَّقَ تَمْزِيقًا ومُمَزَّقًا ه

adjacent, contigu à...
Faire toucher à qn qc., le mettre en contact avec... أَمَسَّ ٥ ه
Se toucher, être en contact. تَمَاسَّ
Toucher, contact. Folie. مَسّ
Premières atteintes de la fièvre, du feu. — الحُمَّى او النَّار
Contiguïté. مُمَاسَّة
Qui touche. مَاسّ م مَاسَّة
Besoin urgent. حَاجَة مَاسَّة
Il y a entre eux proche parenté. بَيْنَهُم رَحِم مَاسَّة
Ne touche pas. لَا مَسَاس
Attouchement. Contact. مِسَاس
Eau saumâtre. Eau que l'on peut atteindre, ou qui désaltère. مَسُوس
Qui touche souvent, beaucoup. مَسَّاس
✧ Aiguillade, gaule, aiguillon.
Touché. Maniaque. مَمْسُوس
Badiner. Tarder. ✫ مَسَأَ a مَسْأً ومُسُوءًا
Suivre le milieu (de la route). — ه
Différer de donner à qn (son droit). Arrêter l'ébullition (d'une marmite).
Apaiser qn. — ٥ بِالقَوْل
Mettre la discorde entre... — وأَمْسَأَ بَيْن
Milieu de la route. مَسْء
Badin. مَاسِئ م مَاسِئَة
Essuyer qc. avec la main. Peigner (une chevelure). ✫ مَسَحَ a مَسْحًا ه
Étriller son cheval. — عَن فَرَسِهِ
Se laver les mains. — يَدَيْهِ بِالْمَاء
Oindre qc. avec... — ه ب
Faire disparaître (un mal : Dieu). ه —
Tromper qn. — ٥ او رَأْسَهُ
Frapper qn du (glaive). — ٥ ب
Mesurer la superficie (d'une terre), l'arpenter. مَسَحَ مَسْحًا ومِسَاحَةً ه
Mentir. — مَسْحًا وتَمْسَاحًا
Avoir les cuisses froissées par un vêtement grossier. مَسِحَ a مَسَحًا
Enjoler, cajoler qn. مَسَّحَ ومَاسَحَ ٥
Essuyer qc. avec la main. مَسَّحَ وتَمَسَّحَ ه

Détruire (un royaume). مَزَّقَ ه
Lutter de vitesse avec qn. مَازَقَ ٥
Être séparée (peuplade). تَمَزَّقَ
Être déchiré et mis en pièces. — وانْمَزَقَ
Lambeau, morceau. مِزْقَة ج مِزَق
Habit en lambeaux. ثَوْب مِزَق
Rapide à la course (cheval, etc.). مِزَاق
✧ Devenir aigre, être aigre, aigrelet. ✫ مَزْمَزَ
Agiter qc. — ه
Être agité. Se disperser. تَمَزْمَزَ
Se lever. — لِلْقِيَام
S'en aller, s'éloigner. Fuir. ✫ مَزَنَ o مَزْنًا ومُزُونًا ، وتَمَزَّنَ
Remplir (une outre). مَزَّنَ ومَزَنَ ه
Louer qn, le vanter. — ومَزَّنَ ٥
Chercher à se faire valoir. تَمَزَّنَ
Surpasser qn. S'habituer à qc. — عَلَى
Nuage qui donne de l'eau. مُزْن
Grêle. حَبُّ المُزْن
Coutume. État. مَزْن
Portion de nuage. Pluie, ondée. مُزْنَة
Nom d'nq. Œufs de fourmis. مَازِن
✫ مَزَهَ a مَزْهًا، ومَازَهَ ، مَازَحَ Voyez مَزَحَ et
✫ مزو — مَازِيَة ج مَازِيَات ، ومَزِيَّة ج
Mérite, qualité : privilège. مَزَايَا
S'enorgueillir. ✫ مَزَى i مَزْيًا
Louer qn, le vanter. مَزَّى ٥
Qui est à distance. مَازٍ ومُتَمَازٍ
Il s'assit loin de moi. قَعَدَ عَنِّي مَازِيًا ومُتَمَازِيًا
Grands, puissants. مُزَاة
Distingué, élégant. مَزِيّ م مَزِيَّة
✫ مَسَّ a مَسًّا ومَسِيسًا ومِسِّيسَى ٥ وه
Toucher qn ou qc. avec la main. Atteindre, frapper qn (malheur, etc.).
Il est un peu ivre. مَسَّهُ السُّكْر
La nécessité a obligé à... مَسَّتِ الحَاجَة إِلَى
Avoir un accès de folie. مُسَّ
Toucher qn. مَاسَّ مُمَاسَّةً ومِسَاسًا ٥
Être en contact avec ..., être — ه

مَسَّح وتَمَسَّح ه ب — Oindre qc. avec...
تَمَسَّح بالماء — Se laver.
فُلان يَتَمَسَّح — Un tel n'a rien.
تَمَاسَح على — S'entendre, s'accorder sur...
إمْتَسَح ه — Dégainer (le sabre).
مَسْح — Action d'essuyer. Onction.
مِسْح ج مُسُوح وأَمْسَاح — Feutre de la selle. Sac, cilice.
— ج مُسُوح — Grande route.
مَسْحَة — Une friction. Trace de la main mouillée. Trait de qc.
عَلَيْهِ مَسْحَة مِن الجَمَال — Il a quelque trait de beauté.
مَسْحَة المَرْضَى — ✧ Extrême-Onction (sacrement).
مِسَاحَة — Arpentage.
عِلْم المِسَاحَة — Géométrie.
مَسِيح ج مُسَحَاء ومَسْحَى — Uni, lisse. Fragment d'or, d'argent. Sueur. Oint, qui a reçu l'onction.
اَلْمَسِيح — L'Oint, le Messie, le Christ.
— الدَّجَّال — L'Antechrist.
مَسِيحِيّ ج مَسِيحِيُّون ومَسِيحِيَّة — Appartenant au Messie. Chrétien.
اَلْمَسِيحِيَّة — Le christianisme.
مَسِيحَة ج مَسَائِح — Boucle de cheveux. Arc. Tempe.
مَسَّاح ج مَسَّاحَة — Géomètre, arpenteur.
مَاسِح — *Nom d'ag.* Menteur. Qui a le poitrail froissé (chameau).
مَاسِحَة ج مَوَاسِح — *Fém. du préc.* Coiffeuse.
أَمْسَح م مَسْحَاء ج مُسْح — Qui a les cuisses froissées. Qui a la plante du pied plane.
— ج أَمَاسِح — Uni, nu (sol).
مَسْحَاء — Sol uni couvert de petits cailloux. Coureuse, menteuse (femme).
أَمْسُوح ج أَمَاسِيح — Planche de navire.
تِمْسَح ج تَمَاسِح , ومِمْسَح — Imposteur, menteur.
— وتِمْسَاح ج تَمَاسِيح — Crocodile.
مَمْسُوح — Essuyé, frotté. Oint.
مِمْسَح ومِمْسَحَة — Torchon.

☆ مَسَخ a مَسْخًا ه وه — Transformer, métamorphoser qn. Falsifier, adultérer (un écrit). Amaigrir (une monture). Faire perdre la saveur à (un mets), le rendre insipide.
— ومَسَّخ ة — ✧ Se moquer de qn; le couvrir de honte; l'insulter.
أَمْسَخ — Se dissiper (tumeur).
إمَّسَخ — Être décharné (bras).
إمْتَسَخ ه — Dégainer (le sabre).
مَسْخ — Métamorphose, transformation. Plagiat en poésie.
مِسْخ ج مُسُوخ — Métamorphosé en animal. ✧ Monstre.
مَسْخَة — ✧ Difformité. ✧ Insulte.
مَسِيخ — Métamorphosé, transformé. Hideux, difforme. Insipide, sans saveur. Imbécile.
أَمْسَخ — Plus insipide.
أَمْسُوخ — Prêle, queue de cheval (pla.).
مَمْسُوخ — Maigre (cheval). ✧ Difforme.
✧ مَسْخَر ة وتَمَسْخَر على — Se moquer de qn.
مَسْخَرَة ج مَسَاخِر . سَخِر — *Voyez dans*
☆ مَسَد o مَسْدًا ه — Tresser (une corde).
— ة — Amaigrir (un cheval) pour la course.
✧ مَسَّد ه او على — Masser, frotter (les membres) avec la main.
اِمْرَأَة حَسَنَة المَسْد — Femme robuste.
مَسَد ج مِسَاد وأَمْسَاد — Fibres ligneuses. Corde en fibres ligneuses. Axe en fer.
✧ تَمْسِيد — Massage.
مِسَاد — Outre à huile ou à beurre.
مَمْسُود — Solide, fort, robuste.
☆ مَسَط o مَسْطًا ه — Presser avec la main (des boyaux, une outre, du linge mouillé).
مَاسِط — *Sorte de* plante purgative.
مَسِيط ومَسِيطَة — Eau fangeuse, vase.
مُسَيْطَة — Vallée ou rivière qui a peu d'eau.
☆ مَسَك o i مَسْكًا , ومَسَّك وأَمْسَك

وتَمَسَّكَ وتَمَاسَكَ وامْتَسَكَ واسْتَمْسَكَ بِ Tenir a la main. saisir qc.
مَسَكَ وأمْسَكَ ه بِيَدِهِ Mettre la main sur qc.
مَسُكَ ٥ مَسَاكَةً Être avare. tenace.
مَسَّكَ ه Musquer qc., parfumer de musc.
— ٤ Donner des arrhes à qn.
أمْسَكَ ٤ وه Retenir, contenir qn ou qc.; empêcher.
— واسْتَمْسَكَ عَن Se contenir; s'abstenir de...
مَا تَمَسَّكَ أن ... Il ne s'abstint pas de...
مَسْكٌ *Nom d'action.*
— ج مُسُوكٌ Peau récemment ôtée.
هُمْ في مُسُوكِ الثَّعالِب Ils sont effrayés.
مَسَكٌ Digue. Bracelets en corne ou en ivoire.
مَسَكَةٌ *Nom d'unité du préc.* Coiffe du nouveau-né.
⊙ مِسْكٌ Muse (matière odorante).
غَزَال المِسْك Muse (animal).
مِسْكَةٌ ج مِسَكٌ Parcelle de musc.
مُسْكَةٌ ج مُسَكٌ Ce par quoi on saisit, poignée. Puits creusé dans un sol dur. Aliment qui soutient.
مَا فِيهِ مُسْكَةٌ او مِسَاكٌ او مَسِيكٌ Il n'y a rien de bon en lui.
مُسْكَةٌ ومُسُكَةٌ ومِسَاكٌ ومَسَاكَةٌ Avarice.
مَسَاكٌ ومَسِيكٌ Digue.
مَسَاكَاتٌ Réservoirs d'eau.
إمْسَاكٌ *Nom d'act.* Avarice. Continence; abstinence.
تَمَسُّكٌ Cédule, obligation. Attachement à qc.
مُسْكَانٌ Arrhes.
مَاسِكٌ *Nom d'ag.* Qui saisit et tient qc.
مَاسِكَةٌ *Fém. du préc.* Coiffe du nouveau-né.
مُسُكٌ ومَسِيكٌ ومَسَّاكٌ ومِسِّيكٌ ومُمْسِكٌ Très avare, très tenace.
مُسَكَةٌ ج مُسَكٌ *Même sens.*
مَسِيكَةٌ وأرْض مَسِيكَةٌ Sol dur.
— ومِسْكِيَّةٌ Pimprenelle (plante).
مُمَسَّكَةٌ Marqué d'une tache blanche (pied du cheval).
مُمَسَّكٌ Musqué, imprégné de musc.
☆ مَسَلَ ٥ مَسْلاً Couler (eau).
إمْتَسَلَ ه Tirer (le sabre).
مَسَلٌ ج أمْسِلَةٌ ومُسُلٌ ومُسْلانٌ ومَسَايِلُ Lit des eaux.
مَسَالَةٌ Beauté d'une face ovale.
☆ مَشْمَسَ مَشْمَسَةً ومِشْمَاسًا Être confuse, être embrouillée (affaire).
☆ مسى — مَسَّى ٤ Souhaiter le bonsoir a qn.
مَسَّاكَ اللهُ بِالخَيْرِ Que Dieu te donne bonne soirée.
أمْسَى إمْسَاءً ومُمْسًى Se trouver au soir.
— فُلانٌ مَرِيضًا Un tel s'est trouvé malade le soir.
مَسَّى بِهِ اللَّيْلُ و✧ تَمَسَّى Venir tard.
مَسَاءٌ وأمْسِيَّةٌ Soir, soirée.
مَسَاءُ الخَيْرِ Bonsoir.
— وأمْسِيَّةٌ ومُسْيٌ ومِسْيٌ أمْسِ Hier soir.
✧ مَسْوَةٌ Présure.
مُسَيٌّ ومُسَيَّانٌ *Diminutifs de* مَسَاءٌ. Commencement du soir.
مُمْسًى Cellule pour la nuit.
☆ مَسَى ا مَسْيًا ه Tirer, extraire qc.
— ٤ Amaigrir (le bétail: chaleur).
تَمَسَّى وتَمَاسَى Être mis en pièces.
إمْتَسَى Avoir soif.
مَاسٍ م مَاسِيَةٌ Sourd aux avis.
تَمَاسٍ Malheurs.
☆ مَشَّ ٥ مَشًّا ه Délayer qc. Essuyer (sa main). Sucer (un os).
— مَالَ فُلانٍ Prendre peu à peu (le bien de qn).
— ٤ Disputer avec qn. Traire (une chamelle).
مَشِشَ a مَشَشًا Avoir une callosité au pied (bête).
مَشَّشَ وتَمَشَّشَ ه Sucer la moelle (d'un os).
أمَشَّ Être rempli de moelle (os).
إنْمَشَّ لِ Échoir à qn (lot).
إمْتَشَّ مِن Obtenir un lot, une part de (bien).
— ه Prendre tout (le lait du pis).

S'ôter (une parure) du cou (femme).

امْتَشَّ بِ Se nettoyer avec...

مُشَاش Sol doux. Âme; nature.

هُوَ طَيِّبُ المُشَاشِ Il est généreux, noble.

مُشَاشَة ج مُشَاش Cartillage d'un os. Terre molle. Sentier pierreux.

هُوَ فِي مُشَاشَةِ القَوْمِ Il est des meilleurs de la tribu.

مَشُوش Essuie-main.

✡ مَشَجَ o مَشْجًا ه Mêler, mélanger qc.

مَشَجٌ ومَشِيجٌ ومَشْجٌ ج أَمْشَاجٌ Mélangé.

✡ مَشَحَ a مَشْحًا . مَسَحَ *Même sens que*

✧ مَشَحَ a مَشْحًا (عوض مَسَحَ) Donner l'Extrême-Onction à un malade.

أَمْشَحَ Devenir serein (ciel).

✧ مَشْحَة Extrême-Onction.

✡ مَشِرَ a مَشَرًا Être gai, alerte.

— ومَشَّرَ وأَمْشَرَ وتَمَشَّرَ Avoir des feuilles naissantes (arbre).

مَشَّرَ ه Vêtir qn.

تَمَشَّرَ Se vêtir. Paraître riche.

مَشْرَة Feuille naissante.

أُذُنٌ حَشْرَةٌ مَشْرَةٌ Oreille bien formée.

مَشْرَة ومَشَرَة الأَرْض Végétation de la terre.

مَا أَحْسَنَ مَشَرَةَ هٰذِهِ الأَرْضِ Que cette terre est belle!

أَرْض مَاشِرَة Sol couvert de verdure.

✡ مَشَطَ o i مَشْطًا, ومَشَّطَ ه Peigner (les cheveux).

مَشِطَ a مَشَطًا Être crevassée, déchirée (main).

— ومَشَّطَ Avoir les flancs en forme de peigne (chamelle grasse).

امْتَشَطَ Se peigner, être peigné.

دَائِمُ المَشْطِ Flatteur, adulateur.

مُشْط Chevalet du tisserand. Omoplate.

— الرِّجْل Métatarse.

✧ — الكَمَنْجَة Chevalet du violon.

مُشْط ومِشْط ومَشْط ومُشُط ومُشْط ج مِشَاط وأَمْشَاط, ومِمْشَط Peigne.

مِشْطَة Manière de peigner.

مِشَاطَة Art, profession du coiffeur.

مُشَاطَة Peignures.

مَاشِط Coiffeur.

مَاشِطَة Coiffeuse.

مَشِيط ومَمْشُوط Peigné.

✡ مَشِظَ a مَشَظًا Avoir une écharde dans la main. Être musculeux (cheval).

مَشَظ ومَشَظَة Éclat d'os, de bois, écharde.

مَشَظَة Rumeurs incertaines.

✡ مَشَعَ a مَشْعًا ه Enlever furtivement; gagner qc. Carder (du coton).

— ه Traire (les brebis).

— ومَشَّعَ ه Faire (plat, net.

تَمَشَّعَ Se nettoyer, se purifier.

امْتَشَعَ ه Enlever, ravir (un habit). Épuiser (le pis). Tirer (le glaive).

مِشْعَة ومَشِيعَة Flocon de coton cardé.

✡ مَشَغَ a مَشْغًا ه Manger lentement (un concombre, etc.).

— ه Frapper, injurier qn.

مَشَّغَ ه Ternir (la réputation de qn). Teindre (une étoffe) avec la terre rouge.

مِشْغ Terre rouge.

مِشْغَة Chiffon usé. Boue sèche mêlée d'épines servant à nettoyer le lin.

✡ مَشَقَ o مَشْقًا Agir avec rapidité.

— ه Tirer qc. pour l'étendre. Peigner (les cheveux). Déchirer (un habit). Blesser (les cuisses: habit neuf). Manger le meilleur (du pâturage: bétail). ✧ Effeuiller (un arbre).

— فِي الكِتَابَة Écrire en caractères allongés.

— ه Fustiger qn.

— مِنَ الطَّعَامِ Manger peu d'un mets.

مُشِقَ Être d'une taille svelte et élancée.

مَشِقَ a مَشَقًا Se blesser les cuisses en marchant.

مَاشَقَ ه Injurier qn.

أَمْشَقَ ه Fustiger qn.

— ه Teindre qc. avec la terre rouge.

Se dissiper, cesser (nuit). تَمَشَّق
Être déchiré (habit); être dépouillée de son écorce (branche).
✧ Être effeuillé, ébranché (arbre).
Tirer chacun à soi, se disputer qc. تَمَاشَق ه
Arracher, enlever qc. اِمْتَشَق ه
Longueur et finesse de taille. مَشْق
Terre rouge. مِشْق ومَشْق
Habit déchiré, guenille. مِشْقَة ج مِشَق
Flocon de coton.
Rebut de laine cardée. — ومُشَاقَة
Bourre de soie.
✧ Action d'effeuiller, d'ébrancher un arbre. مَشَاق
Qui a peu de chair; mince de taille. مِشْق ومَشِيق ومَمْشُوق
Usé, râpé (habit). مَشِيق
Qui a les cuisses blessées par le frottement. أَمْشَق م مَشْقَاء ج مُشْق
Entamée (peau).
Teint avec la terre rouge. مُمَشَّق
Svelte, élancée (taille). مَمْشُوق
Maigre (cheval). Long et mince (rameau). ✧ Ébranché, effeuillé (arbre).
Diminuer (chairs). ☆ مَشَل ـُ مُشُولًا
Tirer peu de (lait). — ه
Tirer (le sabre). — وامْتَشَل ه
Donner peu de lait (chamelle). مَشَّل
Peu charnu. مَاشِل ومَمْشُول
Abricotier à amandes douces. ☆ مِشْلَوْز
Abricot. Abricotier. ☆ مِشْمِش
Abricotier à amandes amères. ✧ — كِلَّابِيّ
Abricotier à amandes douces. ✧ — لَوْزِيّ
Un abricot. Un abricotier. مِشْمِشَة
Frapper qn et lui enlever la peau, l'écorcher, l'égratigner. Égratigner, érafler (le visage, etc.). ☆ مَشَن ـِ مَشْنًا ه وه
Traire entièrement (une chamelle). — وامْتَشَن ه

Prendre, enlever qc. Tirer (l'épée). اِمْتَشَن ه
Écorchure, éraflure. مَشْنَة
Dattes fraîches. مِشَان ومُشَان
Purger qn, le faire aller à la selle (médicament). ☆ مشو — أَمْشَى ه
Prendre des purgatifs. اِسْتَمْشَى
Purgatif. مَشْو ومَشُوّ ومَشِيّ ومَشَاء
Marcher, se promener. ✧ مَشْوَر
☆ مَشَى ـِ مَشْيًا وتَمْشَاء، ومَشَّى وتَمَشَّى
Marcher; aller, cheminer.
Médire, détracter. مَشَى بالنَّمِيمَة
Médire de qn auprès de... مَشَى بِهِ إلى
Faire marcher, faire aller qn. مَشَّى تَمْشِيَة، وأَمْشَى إمْشَاء ه
Marcher avec qn. مَاشَى ه
Avoir beaucoup de bestiaux. أَمْشَى
Agir sur qn (vin, etc.). تَمَشَّى في
Aller ensemble. تَمَاشَيَا
Avoir beaucoup de bétail fécond. اِمْتَشَى
Action de marcher, marche. مَشْي
Démarche, manière de marcher. مِشْيَة
Volonté. مَشِيَّة (عِوَض مَشِيئة)
Action de se promener, promenade. تَمَشٍّ
Qui marche, marcheur. ✧ Piéton. ✧ Fantassin. مَاشٍ ج مُشَاة ومَاشُون
Médisants, détracteurs. ✧ Fantassins. مُشَاة
Fém. de مَاشٍ. Quadrupède. Bétail, bestiaux. Troupeaux. مَاشِيَة ج مَاشِيَات ومَوَاشٍ
Grand marcheur. مَشَّاء ج مَشَّاؤُون
Détracteur.
Lieu où l'on marche. ✧ Corridor, galerie; promenoir; trottoir. مَمْشًى ج مَمَاشٍ
☆ مَصَّ ـُ مَصًّا، وتَمَصَّص وامْتَصَّ ه
Humer, sucer qc.
✧ N'avoir plus de jus (fruit). مَصَّ
Faire humer, sucer à qn qc. أَمَصَّ ه ه
Sucement, succion. مَصّ
Canne à sucre, canamelle. قَصَب المَصّ

Une succion. مَصَّة
Le meilleur, l'élite, la crème, la fleur (d'une chose). مُصَّة ومُصَاص
Il est l'élite de sa tribu. هُوَ مُصَاص قَوْمِهِ
Ce qui se suce. ✧ مُصَاصَة
Qui suce, suceur. مَاصّ م مَاصَّة
Suceur. Poseur de ventouses. مَصَّاص
✧ Bec d'un vase. ✧ مَصَّاصَة
✧ Tuyau d'une seringue.
Qui tette ses chamelles par avarice. مَصَّان م مَصَّانَة
Sorte de viande cuite dans le vin aigre. مَصُوص ج مَصَائِص
Humide, humecté (sable, etc.). مَصِيص
Écuelle. مَصِيصَة
✧ Ficelle. مِصِّيص
Suçoir, ✧ Siphon. مِمَصّ
Sucé. Amaigri, maigre. مَمْصُوص
✡ مَصَح a مَصْحًا ومُصُوحًا Disparaître. Être usé (habit). Se faner (fleur). Tarir (lait). Ne pas laisser de trace (maison). Être effacé (écrit).
— ومَصِح a مَصَحًا Décroître (ombre).
Enlever, ôter qc. مَصَح ب
Que Dieu t'ôte ta maladie. مَصَحَ ٱللّٰهُ ومَصَّحَ وأَمْصَحَ مَرَضَكَ
Décroissante (ombre). أَمْصَح
✡ مَصَخ a مَصْخًا ه Tirer, extraire et enlever qc.
Enlever, prendre qc., s'en emparer. تَمَصَّخ وٱمْتَصَخ ه
Être sevré (enfant). إِمَّصَخ
Être séparé de... إِمْتَصَخ عن
Feuilles de la plante dite ثُمَام. أُمْصُوخَة ج أُمْصُوخ وأَمَاصِيخ
✡ مَصَد o مَصْدًا ه Téter (le sein : enfant). Sucer qc.
Humilier qn. — ه
Être intense (froid, chaleur). — مَصْدًا
Intensité du froid, de la chaleur. مَصْد ومَصَد
— ومَصَد, ومَصَاد ج أَمْصِدَة ومُصْدَان Sommet d'une montagne.
Lieu de refuge. مَصَاد

Pluie, averse, ondée. مَصْدَة
✡ مَصَر o مَصْرًا, وتَمَصَّر وٱمْتَصَر ه Traire (une brebis) du bout des doigts.
Donner peu de lait (brebis). مَصَّر
Bâtir (des villes). Faire (d'une ville) une capitale. — ه
Il lui a peu donné. — عَلَيْهِ العَطَاء
Devenir capitale (ville). Être en petite quantité (don). Se disperser (gens). تَمَصَّر
Égypte. Le Caire. مِصْر
Grande ville ou capitale d'un royaume. Contrée. Limites, confins de deux territoires. مِصْر ج أَمْصَار ومُصُور
Coufa et Bassora (villes). أَلْمِصْرَانِ
Égyptien. مِصْرِيّ م مِصْرِيَّة ج مِصْرِيُّون
✧ Un para. *Au pl.* Richesses. مِصْرِيَّة ج مَصَارِيّ
Qui a peu de lait (femelle). مَصُور ج مِصَار ومَصَائِر
مَصِير ج أَمْصِرَة ومُصْرَان وجج مَصَارِين Boyau, intestin.
☉ مُصْطَكَى ومَصْطَكَاء ومَصْطَكَى Mastic (sorte de gomme produite par un arbrisseau).
✡ مَصَع a مَصْعًا Briller (éclair). Partir, s'élancer (cheval).
Frapper qn du (bâton). — ه ب
Avorter (femme). — وأَمْصَعَتْ بِالوَلَد
Tarir (lait d'une femelle). — مُصُوعًا
Se quereller. مَاصَع مُمَاصَعَة ومِصَاعًا, وتَمَاصَع
Pénétrer dans (les terres). إِنْمَصَع وٱمْتَصَع في
Belliqueux. Sabreur. مَصِع ومِصَع
Qui donne peu de lait. مَاصِع ومَاصِعَة
Fruit de la plante عَوْسَج. *Sorte* d'oiseau vert. مُصْعَة ومُصَعَة ج مُصَع ومُصَع
✡ مَصَل o مَصْلًا ومُصُولًا Dégoutter (eau, etc.).
Être mis sur des claies pour s'égoutter (fromage frais). Suppurer (plaie). — مَصْلًا

Faire (le fromage dit أقِط). مَصَل ه
Payer à qn un a-compte. — ل من
Dilapider, gaspiller — وأَمْصَل ه ود (son bien). Épuiser (ses brebis) en les trayant.
Faire bouillir le lait et y — مُصُولًا mettre qc. d'aigre afin que les parties aqueuses se séparent.
Petit lait. مَصْل ومَصَالة
Ce qui suinte d'un vase مَصَالة ومُصَالة poreux.
Qui suinte (outre). Petite مَاصِل quantité de lait. Don insignifiant.
Se rincer la bouche. ✡ مَضْمَص المَاء
Rincer (un verre). ✧ Sucer qc. — ه
De race pure; pur, franc. مُصَامِص
Faire ✡ مَضَّ o مَضًّا ومَضِيضًا, وأَمَضَّ ه souffrir qn (blessure). Affecter qn, le faire souffrir (chagrins).
Piquer, picoter (la lan- — وأَمَضَّ ه gue : collyre, vinaigre).
Souffrir de... مَضَّ a مَضًّا من
Ressentir — a مَضًّا ومَضِيضًا ومَضَاضَة de la peine, être peiné.
Démanger (peau). أَمَضَّ ه
Se disputer. تَمَاضَّ
Qui picote; qui cause de مَضّ م مَضَّة la douleur. Aigre (lait).
Peine. affliction. Lait-aigre. مَضَض
Eau très salée. Pur, sans مُضَاض mélange. Douleur de l'œil.
Démangeaison, picotement. مُضَاضَة
Nuire à ✡ مَضَح a مَضْحًا, وأَمْضَح ه (la réputation de qn), le déconsidérer.
Couler (outre). Répandre ses مَضَح rayons (soleil).
✡ مَضَر ومَضِر o ومَضِر a مَضْرًا ومَضَرًا ومُضُورًا
S'aigrir (lait, etc.).
Faire périr qn. Compter qn مَضَّر ه parmi les Modarites.
Être compté ou se compter تَمَضَّر parmi les Modarites.
Frais, mou. مَضِر
Aigre (lait). مَضِير ومَاضِر ومَضِير

Vie de mollesse. عَيْش مَضِر
ذَهَب دَمُهُ خَضِرًا مَضِرًا وخِضْرًا مِضْرًا
Son sang n'a pas été vengé.
Nom du chef des Modarites. مُضَر
Tribu des Modarites. مُضَرِيَّة
Viande cuite avec du lait مَضِيرَة aigre.
Petit lait. مُضَارَة
Mâcher qc. ✡ مَضَغ a o مَضْغًا ه
Blesser, mordre son — لَحْمَ أَخِيه frère.
Lutter avec acharnement مَاضَغ ه contre qn.
Être bonne à manger (vian- أَمْضَغ de). Avoir des dattes mûres (palmier). Être mûre (datte).
Mastication. مَضْغ ومَضَاغ
Ce que l'on mâche. مَضَاغ ومُضَاغَة
Morceau que l'on mâ- مُضْغَة ج مُضَغ che. Grumeau de sang.
Petites affaires. مُضَغ الأُمُور
Chair tenant مَضِيغَة ج مَضِيغ ومَضَائغ à l'os, muscle.
Fou, insensé. مَضَّاغَة
Les deux mâchoires. الماضغان
Lutte acharnée. مُمَاضَغَة
✡ مَضْمَض المَاء في فِيهِ مَضْمَضَة ومِضْمَاضًا
Se rincer la bouche.
Rincer (un vase). — ه
Je n'ai pas dor- مَا مَضْمَضْتُ عَيْنِي بِنَوْمٍ mi.
Il a مَضْمَض وتَمَضْمَض النُّعَاسُ فِي عَيْنَيْهِ sommeillé.
Passer; ✡ مَضَى i o مُضِيًّا ومُضُوًّا avoir eu lieu. S'écouler (temps).
S'avancer et — i o مَضَاء ومُضُوًّا في pénétrer dans (une affaire).
Exécuter, mener à bonne fin — على (une affaire). Conclure (un marché).
Mourir. — سَبِيلَهُ ولِسَبِيلِهِ مُضُوًّا
Emmener, emporter qc. مَضَى ب
Pénétrer dans le corps مَضَى مَضَاء (glaive).
Mener à bonne fin أَمْضَى إِمْضَاء ه

مَطَر بِ Emporter, emmener qc.
أَمْطَر Faire pleuvoir (Dieu). Suer.
تَمَطَّر S'exposer à la pluie. Aller vite (cheval). Voler vite (oiseau).
— واسْتَمْطَر ه Demander la pluie à (Dieu).
اسْتَمْطَر Attendre en silence.
— مِن Implorer la générosité de qn.
مَطَر ج أَمْطَار Pluie, grande pluie.
مَطْرَة Averse, ondée.
مُطْر ومَطْرَة ومَطِرَة Coutume.
مَطَرَة Outre.
مَطَّار Qui a le pas rapide (cheval).
مَطِر ومَاطِر ومَطِير ومُمْطِر Pluvieux (ciel, temps).
مَطِير ومَمْطُور Arrosé par la pluie.
مِمْطَر ومِمْطَرَة ج مَمَاطِر Vêtement contre la pluie.
مُتَمَطِّر *Nom d'ag.* Rapide (cheval).
مُتَمَاطِر Intermittente (pluie).
مُسْتَمْطِر Qui a besoin de (pluie). Qui demande la pluie.
مُسْتَمْطَر Exposé a la pluie (lieu).
⊙ مَطْرَان ج مَطَارِين ومَطَارِنَة Évêque ; métropolitain ; archevêque.
✡ مطق — تَمَطَّق ه Goûter, savourer qc. avec un bruit de la langue.
مَطَقَة Douceur.
✡ مَطَل o مَطْلًا ه Allonger (une corde). Aplatir, étendre la tôle, etc. forger (le fer).
— ومَاطَل وامْتَطَل ه Différer l'exécution (d'une promesse), le paiement (d'une dette).
— ومَاطَل مُمَاطَلَةً ومِطَالًا ه ب Retarder à qn (un paiement, etc.).
إمْتَطَل S'étendre et devenir touffue (plante).
مَطْل ومُمَاطَلَة ومِطَال Retard, remise (d'une promesse, etc.).
مَطْلَة ومَطَلَة Reste d'eau dans un bassin.
مِطَالَة Art de battre et d'étendre le fer, de faire la tôle.
مَطَّال Qui bat et étend le fer, tôlier.

(une affaire); accomplir (un ordre). Conclure (un marché). ✧ Signer, souscrire (un acte).
تَمَضَّى Être menée à bonne fin (affaire). Être exécuté (ordre).
إمْضَاء Exécution (d'un ordre). ✧ Signature ; seing.
مُضْوَاء Progrès, avancement.
مَاضٍ م مَاضِيَة Qui passe. Passé. écoulée (année). Qui pénètre, aigu, tranchant (glaive). Efficace (discours).
الْمَاضِي Le prétérit, le temps passé.
أَمْضَى Qui pénètre mieux. Plus tranchant, plus efficace.
مُمْضٍ ✧ Signataire, souscripteur.
أَمْرٌ مَمْضِيٌّ عَلَيْهِ Affaire exécutée.
✡ مطّ o مَطًّا, ومَطَّط ه Tendre, allonger, étirer qc.
مَطَّ ه Allonger (les sourcils) et prendre un air dédaigneux. Étendre (les doigts). Tirer (le seau).
— خَدَّهُ Être fier, orgueilleux.
مَطَّط ه Injurier qn.
تَمَطَّط في Étendre, orner (un récit).
مَطِيطَا ومُطَيْطَاء ومُطَيْطَى Démarche fière.
مَطِيطَة ج مَطَائِط Eau au fond d'un abreuvoir. Creux formé par les pieds du bétail.
✡ مَطَح a مَطْحًا ه Frapper qn de la main.
تَمَطَّح وامْتَطَح Se gonfler (fleuve).
✡ مَطَخ a مَطْخًا Manger beaucoup.
مَطَّاخ ج مَطَاطِيخ Sot. Orgueilleux. Immoral.
✡ مَطَر o مَطْرًا ومَطَرًا, وأَمْطَر Donner, répandre la pluie (ciel).
السَّمَاءُ تَمْطُر Il pleut.
مَا مُطِر مِنْهُ خَيْرًا او بِخَيْرٍ Il n'en a reçu nul bien.
— مَطْرًا ومُطُورًا Aller vite (cheval). S'abattre (oiseau).
— مُطُورًا وتَمَطَّر في Aller dans (un pays).

Retardataire (débiteur). مِطَال ومَطول ومُمَاطِل

Fer battu, tôle. مَطِيلَة ج مَطَائِل

Allongé, étendu (fer). Différé (paiement, etc.). مَمْطُول

Être négligent dans... ☆ مَطْمَطَ في

Marcher vite, se hâter. Se joindre à un ami. ☆ مَطا o مَطْوًا

Stimuler (sa monture). — ه

Rendre le chemin long à qn. — ب

S'étendre, s'allonger. مَطِيَ a مَطًى

Prendre (une bête) pour monture, la monter. أَمْطَى وامْتَطَى ه

Faire monter qn sur (une bête). أَمْطَى ه ه

Se prolonger (jour). Étendre les bras en marchant. تَمَطَّى

Dos d'une monture. مَطًى ج أَمْطاء

Pareil; compagnon. مِطْو ج مِطاء

Longueur, étendue. مُطَوَاء

Heure, instant, moment. مَطْوَة

Bête de somme, monture. مَطِيَّة ج مَطايا ومَطِيّ

Blâmer, fronder qn. ☆ مَظَّ o مَظًّا

Résister à qn; le rudoyer. مَاظَّ مُمَاظَّةً ومِظَاظًا ه

S'injurier. تَمَاظَّ

Grenadier sauvage. Sang de dragon (suc résineux). مَظّ

Grossièreté, rudesse de caractère. مَظَاظَة

Assouplir (une courroie, etc.). ☆ مَظَمَ a مَظْمًا, ومَظَّمَ ه

Consumer qc. en léchant. تَمَظَّمَ ه

Tarder, retarder en... — في

Avec. Au moment de... Malgré, nonobstant. ☆ مَعَ ومَعْ

Avec toi. مَعَكَ

Au soir, dans la soirée. مَعَ العَشِيَّة

Avec cela, nonobstant, malgré cela. مَعَ ذٰلِكَ

Quoique, bien que. مَعَ أَنَّ

Tout riche qu'il est. مَعَ كَوْنِهِ غَنِيًّا

Ensemble, simultanément. مَعًا

Concomitance, coexistence, simultanéité, connexion. مَعِيَّة

Fondre (graisse). ☆ مَعَّ o مَعًّا

Se hâter, se précipiter. Aller lentement (chamelle). ☆ مَعَجَ a مَعْجًا

Secouer (le sein de sa mère : petit). — ه

Agiter les plantes (vent). — في النَّبات

Agiter (le pinceau, la plume) dans... — ه في

Serpenter, aller en zigzags. تَمَعَّجَ

Fleur du jeune âge. مَعْجَة

Rapide à la course (cheval). مِعْوَج

Tirer vite, enlever qc. Tirer (le glaive) du fourreau, (le seau) du puits. ☆ مَعَدَ a مَعْدًا, وامْتَعَدَ ه

Léser l'estomac de qn. — ه

Parcourir (un pays). مَعَدَ في

Emporter qc. — مَعْدًا ومُعُودًا ب

Avoir mal à l'estomac. مُعِدَ

Récent, frais (fruit, etc.). Rapide (chameau). مَعْد م مَعْدَة

Côté, flanc. مَعْدٌ

Estomac. مَعِدَة ومِعْدَة ج مَعِد ومِعَد

Fraîches (dattes). مُتَمَعِّدَة

Tomber (ongle). Perdre ses poils (toupet). ☆ مَعِرَ a مَعَرًا

Être rares (poils, plumes). — وأَمْعَرَ

Altérer (son visage) de colère. مَعَّرَ ه

Manquer de vivres. — وأَمْعَرَ

Avoir peu de plantes (sol). أَمْعَرَ

Tomber (cheveux). Être altéré par la colère (visage). تَمَعَّرَ

Naturel méchant. مَعَارَة

Dépourvu de poils, clairsemés (cheveux). Nu (sol). Qui tombe (ongle, etc.). مَعِر م مَعِرَة, وأَمْعَر م مَعْرَاء ج مُعْر

Qui a le front ridé de colère. مُتَمَعِّر

Être riche en chèvres. ☆ مَعِزَ a مَعَزًا, وأَمْعَزَ

Être dur (sol, etc.). مَعِزَ

Qu'il est dur, fort! مَا أَمْعَزَهُ

Qu'il est énergique! مَا أَمْعَزَ رَأْيَهُ

Se contracter (face). تَمَعَّزَ

Être diligent en... إِسْتَمْعَزَ في

Dureté du sol. — مَعَز

Chèvres et boucs; espèce, race caprine. — مَعَز ومَعِز ج أمْعُز ومَعِيز ، ومِعْزَاء ومِعْزَى

Même sens. — أُمْعُوز ج أمَاعِز وأمَاعِيز

Chèvre ou bouc. Peau de chèvre. — مَاعِز ج مَوَاعِز

Énergique, qui agit avec vigueur. — مَاعِز ومَعِز ومُسْتَمْعِز

Dur, caillouteux, rocailleux (sol). — أمْعَز م مَعْزَاء ج مُعْز وأمَاعِز

Chevrier. — مَعَّاز

Frotter avec force (le cuir). — ✡ مَعَس a مَعْسًا ه

Injurier qn, le frapper. — ٥ —

✧ Écraser qc. — ومَعَّس ه —

Brave, intrépide. — مَعَّاس ومُتَمَعِّس

Avoir le nerf du pied contourné. Éprouver une courbature. — ✡ مَعِص a مَعَصًا

Courbature. — مَعَص

Atteint de courbature. — مَعِص ومَعِيص

Être ému, irrité de... — ✡ مَعِض a مَعَضًا ، وامْتَعَض مِن

Irriter qn. — مَعَّض وأمْعَض ٥

Ému, irrité, exaspéré. — مَاعِض ومَعِيض

Allonger, étendre qc. Enlever (le poil, les plumes); ✧ le faire avec l'eau bouillante. — ✡ مَعَط a مَعْطًا ه

Retarder (un paiement). — ب —

Tirer (le sabre). — وامْتَعَط ه —

Avoir peu de poil (loup). — مَعِط a مَعَطًا ، وتَمَعَّط

Tomber (cheveux, poil). — تَمَعَّط وامَّعَط وانْمَعَط وامْتَعَط

S'allonger, s'étendre. — امَّعَط وامْتَعَط

Pelé, sans poil, glabre (loup). Nu (sol, sable). — مَعِط وأمْعَط م مَعْطَاء ج مُعْط

Emporter (la terre : torrent). Boire avec avidité qc. — ✡ مَعَق a مَعْقًا ه

Être profond (puits). Être à une grande distance (lieu). — مَعُق o مَعْقًا ومَعَاقَة

Rendre profond (un puits). — أمْعَق ه

Être profond. Être méchant. — تَمَعَّق

Profondeur. Distance. *Au pl.*, extrémités du désert. — مَعْق ومَعَق ومُعْق ج أمْعَاق وأمَاعِق وأمَاعِيق

Profond. — مَعِيق

Frotter qc. — ✡ مَعَك a مَعْكًا ه

Vaincre qn dans (la lutte). — ٥ في —

Retarder à qn le paiement d'une dette. — مَعَك دَيْنَهُ وبِدَيْنِهِ ومَاعَك ٥ بِدَيْنِهِ

Être fou. — مَعُك o مَعَاكَة

Rouler qn par terre. — مَعَّك ٥

Se rouler, être roulé par terre. — تَمَعَّك

Qui diffère le paiement de ses dettes. — مَعِك ، ومِمْعَك ومُمَاعِك

Imbécile, disputeur. — مَعِك

Nombreux (chameaux). — مَعْكَى

Gros et gras (id.). (*s. et pl.*) — مَعْكَاء

Pain chaud frotté de beurre et de sucre. — ✧ مَعِيكَة

Arracher, enlever qc. Gâter qc. — ✡ مَعَل a مَعْلًا ه

Médire de qn. — ب —

Détourner brusquement qn de... — وأمْعَل ٥ عَن —

Qui agit avec prestesse. — مَعِل

Mal, méchanceté. — مَعَالَة

Marcher par une grande chaleur. Se battre (gens). Répéter le mot مَعْ. — ✡ مَعْمَع

Donner (une pluie) battante (ciel). — ه —

Pétillement du feu dans les roseaux. Cris, vacarme de gens qui se battent. *Au pl.* guerres. — مَعْمَعَة ج مَعَامِع

Ils s'accordèrent. — صَارُوا مَعَامِعَ

Qui est de l'avis de chacun. — مَعْمَعِيّ

Chaleur très intense. D'une chaleur ou d'un froid intense (jour, nuit). — مَعْمَعَان ومَعْمَعَانِيّ

Avouer ou nier qc. — ✡ مَعَن o مَعْنًا ، وأمْعَن ب

Couler (eau). Être lancé (cheval). — مَعَن a مَعْنًا ، ومَعُن o مُعُونًا ، وأمْعَن

Être bien arrosée et croître (plante). — مَعِن a مَعْنًا

Être bien arrosé (sol). Être riche, être pauvre. أَمْعَن
Être assidu et zélé dans (une affaire). أَمْعَن وتَمَعَّن في
— النَّظَرَ في Considérer attentivement qc.
مَعْن Chose utile, chose facile. Nombreux, peu nombreux.
ما لَهُ سَعْنَةٌ ولا مَعْنَةٌ Il n'a rien.
مَعَان Hôtellerie. Eaux.
إِمْعَان وتَمَعُّن Application, effort, assiduité, attention.
مَاعُون ج مَوَاعِين Tout ustensile de ménage, de voyage. Aumône légale. Bonne œuvre. ✧ Rame de papier.
مَعِين ج مُعُن ومُعُنَات Eau courante à la surface du sol.
☆ مَعَا o مُعَاء Miauler (chat).
أَمْعَى Avoir des dattes qui mûrissent (palmier).
تَمَعَّى Se propager (mal).
مَعْو Datte qui mûrit.
☆ مَعْي ومِعًى ومِعَاء ج أَمْعَاء Intestin.
☆ مَغَثَ o مَغْثًا ه في Dissoudre qc. dans (l'eau).
— ه Frapper légèrement qn.
— ه Nuire à (sa réputation).
مَاغَث مُمَاغَثَة ومِغَاث ه Lutter avec qn.
مَغِث Rude lutteur, athlète.
مَغْث ج مِغَاث Lutte, combat.
مَغِيث ومَمْغُوث Renversées par la pluie (céréales).
مُغَاث Grenadier sauvage.
☆ مَغَدَ a مَغْدًا ه وه Téter (sa mère : petit). Sucer qc.
— مَغْدًا Prospérer (plante, etc.).
— في عَيْش نَاعِم Mener une vie molle.
— ومَغِد a مَغَدًا Être gras, replet (corps).
أَمْغَد ه Allaiter (un enfant).
مَغْد Prospère, plein de sève.
مَغْد ومَغَد Aubergine, mandragore.
☆ مَغَر a مَغْرًا Passer rapidement.
— في Tomber sur (la terre : ondée).
مَغَّر ه Teindre qc. avec la terre rouge.
أَمْغَر Donner un lait rougeâtre (brebis).
— ه ب Percer qn (d'une flèche).
مَغْرَة Ondée douce.
— ومَغَرَة Terre rouge, ocre rouge.
مُغْر ومُغْرَة Couleur rougeâtre.
أَمْغَر Rougeâtre; rousse, au poil fauve (bête).
مَغِير Rougeâtre (lait).
مُمَغَّر Teint avec la terre rouge.
☆ مَغَسَ a مَغْسًا ه ب Percer qn de (la lance).
☆ مُغِص مَغْصًا , ومَغِص a مَغَصًا ; وتَمَغَّص
بَطْنُهُ و✧ انْمَغَص Avoir la colique.
مَغْص ومَغَص و✧ مَغِيص Colique.
مَمْغُوص Qui a la colique.
☆ مَغَط a مَغْطًا , ومَغَّط ه Tirer, allonger, étendre qc.
مَغَط في القَوْس Bander l'arc avec force.
تَمَغَّط Marcher, courir avec force (chameau, cheval).
— وامَّغَط وامْتَغَط Être étendu, s'étendre, s'allonger.
إِمْتَغَط Être avancé (jour).
— ه Tirer (le sabre).
☆ مَغَل ومَغِل a مَغَلًا Éprouver des coliques (bête).
— a مَغْلًا ومَغَالَةً بِفُلَان Calomnier qn.
مَغِل a مَغَلًا Être vicié, gâté (œil).
أَمْغَل Avoir des bestiaux atteints de coliques. Avoir un enfant chaque année (femme).
مَغْل ومَغَل Lait d'une femelle qui porte.
مَغْلَة ج مِغَال Colique causée par des herbes mêlées de terre. Brebis ou chèvre qui porte deux fois l'an.
مَغَالَة Trahison, perfidie.
مِمْغَل Qui mange de la terre.
☆ مَغْمَغ ه Mêler, mélanger, brouiller qc. Mordiller (la viande).
— ه في Agiter qc. dans (l'eau).
— الكَلَامَ Parler d'une manière obscure.

Faire une mauvaise besogne. مَقْمَقَ فِي عَمَلِهِ
Être embrouillée, confuse (affaire). — وَمُقْمِقَ
Pierre d'aimant, aimant. ✧ Magnetisme. ⊙ مَغْنَاطِيس وَمَغْنَطِيس
Magnesie. ⊙ مَغْنِيسِيَا
Miauler (chat). ✡ مَقَا o مَقْوًا
Prononcer, énoncer qc. ✡ مَقَى a مَقْيًا
Être amolli, assoupli (cuir). تَمَقَّى
Calomniateur. Soupçonneux. مَاقِيَة
Féconder (le palmier femelle). ✧ Sucer (des grains de raisin) et jeter la peau, etc. ✡ مَقَّ o مَقًّا ه
Abecquer (ses petits: oiseau). مَقَّقَ ٤
Nourrir mal (sa famille). — على
Boire peu à peu. تَمَقَّقَ
Boire tout (le lait de sa mère: petit d'animal). — وَٱمْتَقَّ ه
Longueur de taille. مَقَق
Chevreaux qui tettent. Sots. مَقَقَة
Long de corps (cheval). Long (terrain). أَمَقّ م مَقَّاء ج مُقّ
Haïr, détester qn. ✡ مَقَتَ o مَقْتًا، وَمَقَّتَ وَمَاقَتَ ٤
Être odieux, détestable. مَقُتَ o مَقَاتَةً
Rendre qn odieux à... مَقَّتَ ٤ إِلَى
Qu'il m'est odieux! مَا أَمْقَتَهُ عِنْدِي
Que je le déteste! مَا أَمْقَتَنِي لَهُ
Être haï de..., odieux à... تَمَقَّتَ إِلَى
Se haïr. تَمَاقَتَ
Haine. مَقْت
Mariage de qn avec sa belle-mère. زَوَاجُ المَقْتِ
Marié à sa belle-mère. مَقْتِيّ
Haï, détesté, abominable, odieux. مَقِيت وَمَمْقُوت
Persil. ✧ مَقْدُونِس (عِوَض بَقْدُونِس)
Casser (le cou à qn). ✡ مَقَرَ o مَقْرًا ه
Macérer, mariner (le poisson salé). — وَأَمْقَرَ ه
Être amer, aigre, acide. مَقِرَ a مَقَرًا
Devenir amer, aigre, acide. أَمْقَرَ
Aigreur, âcreté, acidité. مَقْر
Aloès. مَقِر وَمَقِر

Amer, aigre, acide, âcre. مَقِر وَمُمْقِر
Poisson salé. سَمَك مَمْقُور
Remplir (une outre). Briser qc. ✡ مَقَسَ o مَقْسًا ه
Plonger qc. dans l'eau. — ه في
Avoir des nausées. مَقِسَ a مَقَسًا، وَتَمَقَّسَ
Verser beaucoup (d'eau). مَقَّسَ ه
Lutter avec qn à qui plonge le mieux. مَاقَسَ ٤
Il dispute avec un plus fort que lui. يُمَاقِسُ حُوتًا
Briser (le cou de qn). ✡ مَقَطَ i o مَقْطًا ه
Irriter qn. — ٤
Lier qn par (un serment): le frapper du (bâton). — ٤ ب
Lier qn avec la corde dite مِقَاط. — ٤
Renverser qn. — ٤ وب وَمَقَّطَ ٤
Nom d'agent. Qui tire des augures du jet des pierres. Fatigué, las (chameau). مَاقِط
Corde bien tressée. مِقَاط ج مُقُط
Boire qc. avec avidité. ✡ مَقِمَ a مَقَمًا ه
Téter (sa mère: petit). — ٤
Être soupçonné de... مُقِمَ ب
Avoir le teint altéré par le chagrin, etc. أَمْتُقِمَ
Eau stagnante. مَقْم ج أَمْقُم
Il poursuit son but avec intrépidité. هُوَ شَرَّاب بِأَمْقُم
Regarder qn. ✡ مَقَلَ o مَقْلًا ٤
Plonger qc. dans l'eau. — ه
Se plonger réciproquement dans l'eau. مَاقَلَ ٤ وَتَمَاقَلَ
Plonger à diverses reprises. إِمْتَقَلَ
Nom d'act. Fond d'un puits; cailloux, terre qui s'y trouvent. مَقْل
Bdellium. Sorte de gomme. مُقْل
Fruit du palmier sauvage. مُقْل مَكِّيّ
Pierre servant à mesurer l'eau aux voyageurs. Fond d'un puits. مَقْلَة
✧ Poêle à frire. مَقْلَة (عِوَض مِقْلَى)
Le blanc de l'œil et la prunelle, la pupille. Œil. مُقْلَة ج مُقَل
Couleur azurée, bleu ✡ مقه — مَقَه

pâle. Faiblesse et maladie des yeux.
أمْقَه م مَقْهاء ج مُقْه Azuré. Qui a les yeux malades, ou les coins des yeux et les paupières rougeâtres.
✲ مقا o مَقْوًا ه Polir (une lame).
مَقْو ومَقْوَة ومُقاوَة Soin, conservation.
امْقُهُ مَقْوَكَ ومَقْوَتَكَ ومُقاوَتَكَ مالَكَ Conserve-le comme ton propre bien.
✲ مَقِي i مَقْيًا. مَقا o *Même sens que*.
امْقِهِ. امْقُهُ *Même sens que*
✲ مَكَّ o مَكًّا. وتَمَكَّكَ وامْتَكَّ ه Sucer entièrement (la moelle).
— ٥ وتَمَكَّكَ ٥ وعلى Presser (son débiteur).
مَكَّة La Mecque (ville d'Arabie).
مَكِّي و✧ مَكَّاوِي De la Mecque.
مُكاك ومُكاكة Ce qu'on suce. Moelle.
مَكُّوك ج مَكاكِيك ومَكاكِيّ Certaine mesure pour les substances sèches. Coupe à boire. ✧ Navette de tisserand.
مَكَّان Qui tette ses brebis par avarice.
✲ مَكَتَ o مَكْتًا ب Rester dans (un lieu).
✲ مَكَثَ o مَكْثًا ومُكْثًا ومَكَثًا ومُكُوثًا ومُكْثانًا ومِكِّيثَى ومِكِّيثاء، وتَمَكَّثَ ب Attendre, rester dans (un lieu).
مَكُثَ o مَكاثَة Être patient, grave.
تَمَكَّثَ في Agir lentement dans...
مَكْث ومُكُوث ومَكْثان Séjour, attente.
ماكِث ومَكِيث Qui attend.
مَكِيث Posé, grave; lent, lambin.
✲ مَكَدَ o مَكْدًا ومُكُودًا ب S'arrêter dans (un lieu).
مِكَدّ Peigne.
ماكِد م ماكِدَة *Nom d'ag.* Perpétuel, qui ne tarit pas (puits).
ماكِدَة ومَكْداء، ومَكُود ج مُكْد ومَكائِد Qui donne toujours du lait (chamelle).
أمْكُود ج أماكِيد Restes du prix du sang.
✲ مَكَرَ o مَكْرًا ٥ وب، وماكَرَ ٥ User de ruse envers qn; le tromper.

— وأمْكَرَ ٥ Punir (le trompeur: Dieu).
مَكَّرَ ه Teindre qc. en rouge; arroser (son champ).
مَكِرَ a مَكَرًا Être rouge.
مَكَّرَ Accaparer des grains.
أمْكَرَ ٥ Tromper qn.
تَماكَرَ Chercher à se tromper mutuellement.
امْتَكَرَ وامْتَكَرَ Être teint, colorié de rouge.
مَكْر Ruse, subterfuge, tromperie. Terre rouge, rubrique.
مَكْرَة Une ruse.
— ج مَكْر ومُكُور *Sorte de* plante.
ماكِر ج ماكِرُون ومَكَرَة Qui trompe.
مَكُور ومَكَّار Trompeur, fourbe.
مُمْتَكِر ومَمْكُور Teint en rouge.
✲ مَكَسَ i مَكْسًا ٥ في البَيْع Tromper qn dans un marché.
— ومَكَّسَ Percevoir les impôts, les dîmes, le tribut.
ماكَسَ مُماكَسَةً ومِكاسًا ٥ في البَيْع Marchander avec qn, disputer sur le prix de qc.
مَكْس ج مُكُوس Droit de douane, etc.
صاحِب المَكْس وماكِس ومَكَّاس Percepteur des dîmes, etc.
✲ مَكَلَ o مُكُولًا Avoir peu d'eau avec de la vase (puits).
مَكْلَة ومُكْلَة Vase au fond d'un puits.
مَكُول ج مُكْل Vaseux (puits).
مِمْكَل Qui a peu d'eau (étang); qui a de l'eau (puits).
مُمْكِلَة ومَمْكُولَة Vieux puits sans eau.
✲ مَكُنَ o مَكانَةً، وتَمَكَّنَ عِنْد Avoir de l'influence, du crédit auprès de...
✧ مَكُنَ o Être ferme, solide.
مَكِنَ a مَكَنًا، وأمْكَنَ Avoir des œufs (lézard, etc.).
مَكَّنَ ه Raffermir, consolider, établir solidement qc.
— وأمْكَنَ ٥ من Donner à qn le pouvoir de...
أمْكَنَ ٥ Être possible à qn (affaire).

Il se peut que... يُمْكِن أَنْ
Il ne peut pas se lever. مَا يُمْكِنُهُ النُّهُوض او أن يَنْهَضَ
Être consolidé, raffermi : être fixé solidement. تَمَكَّنَ
Se fixer dans (un lieu). — ه وب
Avoir le pouvoir de... être capable de.. ; être maitre de.. — واسْتَمْكَنَ من
Œufs de lézard, de sauterelle, etc. مَكْن ومَكِن
Nom d'unité du préc. Au pl. œufs d'oiseau. مَكْنة ومَكِنة ج مَكِنات ومَكِنات
Solidité, vigueur. مَكِنة ومُكْنة
✧ Pouvoir, faculté.
Possibilité. امْكَان
Lieu, endroit, place. Rang, degré. مَكَان ج أَمْكِنة وأَماكِن
Il avait de la science et de l'intelligence. كان من العِلْمِ والعقل بِمَكَانٍ
Gravité, fermeté, constance. Pouvoir, influence, crédit. Bon état. ✧ Fermeté, solidité. مَكَانة
Qui est en bon état. ذو مَكَانة
Lenteur. مَكِينة
Ferme, solide, consolidé, établi solidement. مَاكِن, ومَكِين ج مُكَنَاء
Possible, ce qui est possible... مُمْكِن
Raffermi, consolidé. مُتَمَكِّن
Déclinable à trois cas (nom). مُتَمَكِّن أَمْكَن
Déclinable à deux cas (nom). مُتَمَكِّن غير أَمْكَن
Indéclinable. غير مُتَمَكِّن
☆ مَكَا o مَكْوًا ومُكَاء Siffler en mettant les doigts dans la bouche (homme). Gazouiller (oiseau).
Avoir des ampoules (main). مَكِيَ a مَكًا
Tanière. مَكًى ومَكْو ج أَمْكَاء
Sorte d'oiseau qui siffle. مُكَّاء ج مَكَاكِيّ
Faufiler (un habit). ☆ مَلَّ o مَلًّا ه
Mettre (du pain, de la viande) sous la braise ou la cendre chaude. — وامْتَلَّ ه

Redresser (un arc) au feu. مَلَّ ه بالنَّار
Être long pour qn (voyage). — وأَمَلَّ على
Hâter sa marche. — وتَمَلَّلَ و امْتَلَّ في المَشْي
S'ennuyer, être ennuyé de... ; trouver ennuyeux. مَلَّ a مَلَلًا ومَلَّة ومَلَالة ومَلَالًا ه ومن
S'ennuyer, se tourner et se retourner (malade, etc.). — وتَمَلْمَلَ
Ennuyer qn. أَمَلَّ ه وعليه
Dicter qc à qn. — إمْلَالًا ه على
S'attacher (à une religion), l'embrasser. تَمَلَّلَ وامْتَلَّ ه
Être tiré, arraché. إنْمَلَّ
S'ennuyer de... إسْتَمَلَّ ه
Nom d'act. Qui s'ennuie. مَلّ
Cendre chaude ; braise. Sueur fébrile. Ennui. مَلَّة
Pain cuit sous la cendre. خُبْز المَلَّة
Religion, doctrine religieuse. مِلَّة ج مِلَل
Faufilure. مُلَّة ج مُلَل
Pain bien cuit. مُلِّيّ
Ennui. مَلَل ومَلَال ومَلَالة
Sueur fébrile. Douleur du dos ; agitation d'un malade. مُلَال
Ennuyé, qui s'ennuie. مَلُول ومَلُولة (*m. et f.*)
Cuit sous la cendre (pain), dans la braise (viande). مَلِيل ومَمْلُول
Foulé, frayé (sentier). مَلِيل ومُمَلّ
Chaleur fébrile. Soif ardente. مَلِيلة
Chose qui ennuie. مَمْلُول
☆ مَلَأَ a مَلْأً وتَمْلَأَةً ه ه ومن وب Emplir, remplir, bourrer qc. de...
Aider qn en qc. — ه على
Faire partout l'éloge de qn. — مِنْهُ الأَرْضَ
Créer des embarras à qn. — عليه الأَرْضَ
Être riche, opulent. — ومَلُؤَ o مَلَاءَةً ومَلَاءً
Être rempli, plein de... مَلِئَ a مَلْأً وتَمَلَّأَ و امْتَلَأَ من

Avoir le rhume de cerveau. مُلِئَ ومَلُؤَ o مَلَاءَةً

Remplir, emplir, bourrer. مَلَأَ تَمْلِئَةً ه

Tendre fortement (un arc). — وأَمْلَأَ في

Aller puiser de l'eau, aller à l'eau. ✧ مَلَأَ

Aider qn; s'associer à qn en ou contre... مَالَأَ ة على

Enrhumer qn du cerveau (Dieu). أَمْلَأَ ة

Être rempli de colère. تَمَلَّأَ وامْتَلَأَ غَيْظًا

S'entr'aider en qc. تَمَالَأَ عَلَى

Placer ses fonds sûrement. اِسْتَمْلَأَ في الدَّيْن

Quantité qui remplit une mesure, un vase. مِلْءٌ ج أَمْلَاءٌ

Autant que la main peut contenir. — الكَفِّ

Il dort tranquillement. يَنَامُ مِلْءَ الجَفْن

Foule, multitude. Les grands, les principaux. Délibération. Caractère, mœurs. مَلَأٌ ج أَمْلَاءٌ

Rhume de cerveau. مُلَاءٌ ومُلَاءَةٌ

Sorte de manteau; voile. مُلَاءَةٌ ج مُلَاءٌ , و✧ مِلَايَةٌ

Réplétion, surcharge de l'estomac. مِلْأَةٌ و امْتِلَاءٌ

Manière de remplir. مِلْأَةٌ

Plein, rempli, bourré, qui regorge. مَلْآنُ م مَلْأَى ومَلْآنَةٌ ج مِلَاءٌ

Puiseur, porteur d'eau. ✧ مَلَّا

Riche, opulent. مَلِيءٌ ومَلِيٌّ ج مِلَاءٌ ومُلَآءُ وأَمْلِيَاءُ

Il est le plus riche de la tribu. هُوَ أَمْلَأُ القَوْمِ

Plein, rempli, bourré. مَمْلُوءٌ ومُمْتَلِئٌ

Flatter qn par de belles promesses. ✱ مَلَثَ o مَلْثًا ة وة بالكَلَامِ

Frapper qn légèrement. — ة

Flatter, aduler qn. مَالَثَ ة

Commencement (de la nuit). مَلْثٌ ومَلَثٌ

Têter (sa mère : enfant). ✱ مَلَجَ o ومَلِجَ a مَلْجًا ة

Allaiter (un enfant). أَمْلَجَ ة

Epuiser (le lait de sa mère : petit). اِمْتَلَجَ ه

Qui tette. Distingué. مَلِيجٌ

Jauni, bruni. Désert aride. أَمْلَجُ

Qui tette ses chamelles par avarice. مَلْجَانُ

Feuilles d'un arbuste du désert. أُمْلُوجٌ ج أَمَالِيجُ

Truelle de maçon. ⊙ مَالَجٌ ج مَوَالِجُ

Saler (un mets). ✱ مَلَحَ a i مَلْحًا ه

Allaiter (un enfant). — a مَلْحًا ة ول

Médire de qn. — ة وعِرْضَهُ

مَلُحَ o a ومَلِحَ o مُلُوحَةً ومَلَاحَةً ومُلُوحًا Être salée (eau).

Être beau de visage. Être beau et bon (se dit de toute chose). مَلُحَ o مَلَاحَةً ومُلُوحَةً

Être grisâtre, bleuâtre. مَلِحَ a مَلَحًا

Produire de beaux poèmes (poète). مَلَّحَ

Saler trop (un mets). مَلَّحَ وأَمْلَحَ ه

Manger avec qn à une même table. Téter avec qn. Être frère ou sœur de lait de qn. مَالَحَ مُمَالَحَةً ومِلَاحًا ة

Devenir salée (eau douce). أَمْلَحَ

Venir vers l'eau salée. Dire de bons mots.

Donner (aux bestiaux) de l'eau salée. — ة

Louer qn. — ة بنفسِهِ

Qu'il est beau! مَا أَمْلَحَهُ ومَا أُمَيْلِحَهُ

Engraisser (bête). Deviser, plaisanter, faire le spirituel. تَمَلَّحَ

Mêler le vrai au faux. اِمْتَلَحَ

Être bariolé, grisâtre (bélier). اِمْلَاحَّ

Trouver beau, joli, élégant. اِسْتَمْلَحَ ه

Sel. *Au figuré*, sel attique, piquant d'un discours, d'une œuvre littéraire. مِلْحٌ ج مِلَاحٌ

Eau d'un goût salé, saumure. مِلْحٌ ج أَمْلَاحٌ ومِلَاحٌ ومِلْحٌ ومِلْحَةٌ

Pacte, alliance. مِلْحٌ ومِلْحَةٌ

Il y a alliance entre eux. بَيْنَهُمَا مِلْحٌ او مِلْحَةٌ

مَلِح وَ✧ مَالِح Salé.

مَلَح ومُلْحَة Couleur d'acier, grisâtre.

مُلْحَة ج مُلَح Bon mot, anecdote plaisante : facétie. Prospérité, bénédiction.

مِلَاح Vent qui pousse le navire. Besace. Voile.

مَلَاحَة Beauté (du visage). Bonté de qn. Belle sentence, bon mot.

مِلَاحَة Art de la navigation. Commerce de sel.

مَلَّاحَة ومَمْلَحَة Saline, mine de sel, saunerie, marais salant.

مُلُوحَة Goût du sel. Salure. ✧ Salaison, poisson salé.

أُمْلُوح ج أَمَالِيح Bon mot, facétie.

مَلَّاح Marin, navigateur. Marchand de sel, saunier. ✧ Givre, gelée blanche.

مَلِيح ج مِلَاح وأَمْلَاح Salé (poisson, eau, etc.). Beau, bon.

مُلَّاح ج مُلَّاحُون Beau, bon.

مُلَّاح *Sorte de* plante salée.

مَلِيح ✧ C'est bien ! très-bien !

أَمْلَح م مَلْحَاء ج مُلْح Bigarré ; grisâtre (bélier). Grisâtre, couleur d'acier.

— الشَّعْر واللِّحْيَة Au poil, à la barbe grisâtre.

— العَيْن Aux yeux bleus (per.).

أَمْلَح م مُلْحَى ج أَمَالِح ومُلَح Plus beau.

مُلَاحِيّ *Sorte de* raisin blanc oblong.

مُمَلَّح Salé.

مِمْلَحَة ج مَمَالِح Salière.

مُتَمَلِّح Fourni de sel, marchand de sel.

✧ مَلَخ a مَلْخًا Marcher d'un bon pas. S'éloigner, fuir.

— في البَاطِل Se livrer aux vanités.

— وامْتَلَخ ه Tirer fortement qc.

مَلُخ o مَلَاخَةً Se gâter, s'altérer (mets), perdre son goût.

مَالَخ ٥ Cajoler, flatter qn.

تَمَلَّخ وامْتَلَخ ه Crever (un œil : faucon).

امْتَلَخ ه Arracher (une dent) ; tirer (l'épée). Enlever (la bride d'une monture).

مَلَّاخ Esclave fugitif. Adulateur, cajoleur, flatteur.

مُلُوخِيَّة و✧ مَلُوخِيَا Mélochie, plante potagère.

مُمْتَلَخ العَقْل Qui a perdu l'esprit.

✧ مَلَد o مَلْدًا ه Étendre qc.

مَلِد a مَلَدًا Être flexible, souple (rameau).

مَلَّد ه Amollir, assouplir (le cuir, etc.).

مَلَد ومَلَدَان Délicatesse, flexibilité, souplesse, grâce.

مَالِد، وأَمْلَد م مَلْدَاء ج مُلْد Tendre, délicat (jeune homme) ; flexible, souple (rameau).

أُمْلُد وأُمْلُود و إِمْلِيد *Même sens.*

إِمْلِيد Vaste, nu (désert).

✧ مَلَذ o مَلْذًا Mentir. Courir vite (cheval).

— ٥ ب Frapper qn du (glaive).

مَلِذ a مَلَذًا Se mêler (ténèbres). N'être pas sincère.

امْتَلَذ ه من Recevoir qc. de qn.

أَمْلَذ ومَلَّاذ ومَلَذَان ومَلُوذ Qui n'est pas sincère, hypocrite, faux ami.

✧ مَلَز o مَلْزًا عن Rester en arrière de...

— ب Emporter qc.

مَلَّز ٥ عن Délivrer qn de...

أَمْلَز وتَمَلَّز وامْتَلَز ه Emporter qc.

تَمَلَّز عن Être délivré de...

انْمَلَز وامَّلَز من Échapper à...

مَلِز Musclé, musculeux.

مَلَّاز Ravisseur. Loup.

✧ مَلَس o مَلْسًا ٥ Pousser, stimuler (une bête de somme).

— ٥ بِلِسَانِهِ Cajoler qn, le flatter.

مَلِس a ومَلُس o مَلَاسَةً ومُلُوسَةً Être uni, poli, lisse.

مَلَّس ه Polir, lisser, satiner qc. Égaliser, aplanir (la terre).

— ٥ من Délivrer qn de...

Se mêler (ténèbres). Perdre sa laine (brebis). أَمْلَسَ
Devenir lisse, poli. تَمَلَّسَ
Échapper à... ـ وانْمَلَسَ وامَّلَسَ مِن
Être enlevée, éteinte (vue). امْتُلِسَ
Être lisse, glabre, poli. إمْلاسَّ
Le crépuscule. مَلَسُ الظَّلامِ
Rapide à la course (chamelle). مَلَسَى
Vendre qc. sans retour. بَاعَهُ المَلَسَى لا عُهْدَةَ
Le poli d'une surface. مَلاسَة
Rouleau pour aplanir le sol. مِمْلَسَة
Lisse, uni, poli : glabre. Intact, sans blessure (dos), sans fissure (arc). أَمْلَسُ م مَلْسَاء ج مُلْس
Lait ou vin aigre. مَلْسَاء
Année stérile. سَنَة مَلْسَاء
Midi. Lait aigre, mêlé au doux. مُلَيْسَاء
Désert aride. إمْلِيس و إمْلِيسَة ج أَمَالِيس وأَمَالِس
Inst. à égaliser le sol. مِمْلَسَة
Fouiller dans (qc.). ❊ مَلَشَ o مَلْشًا ﻫ ✧ Plumer ; epiler.
✧ Courtilière (insecte). مَالُوش ج مَوَالِيش
Glisser, s'échapper de (la main). ❊ مَلِصَ a مَلَصًا، وتَمَلَّصَ مِن
Avorter (femme). أَمْلَصَت بِوَلَدِهَا وأَمْلَصَت
Être délivré de..., échapper à... تَمَلَّصَ وانْمَلَصَ وامَّلَصَ مِن
Lisse, glissant des mains (corde). مَلِص ومَلِيص
Avorton. مَلِيص
Lisse, glissant. أَمْلَص
Chauve. أَمْلَصُ الرَّأْس
Qui avorte souvent (femme). مِمْلاص
Enduire de boue (une muraille). ✧ Mastiquer, réparer avec du mastic (un vase brisé). ❊ مَلَطَ o مَلْطًا، ومَلَّطَ ﻫ
Raser (les cheveux). مَلَطَ ﻫ
✧ Échauder (une poule pour la plumer, un porc pour l'épiler). ـ ٥
Avoir une origine mêlée, n'être pas de race pure. مَلَطَ ومَلُطَ o مُلُوطًا
Être glabre, sans poil. مَلِطَ a مَلَطًا ومَلْطَة
Réciter un hémistiche, qu'un autre complète. مَلَّطَ ومَالَطَ ٥
Avorter (chamelle). أَمْلَطَ
Être lisse, poli. Être sans plumes (flèche). تَمَلَّطَ
Enlever, rafler, ravir qc. إمْتَلَطَ ﻫ
Fripon. Celui dont l'origine est mêlée. مِلْط ج أَمْلاط ومُلُوط
Boue, argile dont on crépit un mur. Ciment. ✧ Mastic fait de brique pilée et de résine. مِلاط ج مُلُط
Blessure à la tête. مِلْطَى ومِلْطَاء ومِلْطَاة
Sorte de course. مَالِطَى
Glabre, sans poil. Sans plumes (flèche). أَمْلَط ج مُلْط
Sans plumes (flèche). Sans poil (fœtus avorté). مَلِيط
Malte (île). ◉ مَالِطَة
Maltais. مَالِطِيّ
Qui avorte habituellement (chamelle). مِمْلاط
Écorcher un (mouton). ✧ Déchirer (un habit). ❊ مَلَمَ a مَلْمًا، وامْتَلَمَ ٥ وﻫ
Courir rapidement (chamelle). مَلَمَ وأَمْلَمَ وانْمَلَمَ وامْتَلَمَ
Ils sont tous contre lui. هُمْ عَلَيْهِ مَلَمٌ وَاحِدٌ
Désert aride. مَلاء ومَلِيم ج مُلُم
Rapide à la course (chamelle). مَلِيم ومَيْلَم
Plaisanter par des propos obscènes. ❊ مَلَغَ — مَالَغَ ٥
Simuler la sottise. تَمَلَّغَ
Se moquer de qn. تَمَالَغَ بِ
Sot ; grossier, qui tient des propos obscènes. مِلْغ ج أَمْلاغ
Libertin. مَالِغ ج مُلَّاغ
Grossier, obscène. أَمْلَغ م مَلْغَاء ج مُلْغ
Flatter, aduler qn. ❊ مَلِقَ a مَلَقًا ٥ ول، ومَالَقَ ٥
Effacer qc. مَلَقَ o مَلْقًا ﻫ

Teter (sa mère : enfant). مَلَق ٥
Laver (un habit). — وأملق ھ
Aplanir (le sol, etc.). ملّق ھ
✧ Cajoler, flatter qn. ملّق ٥
Tomber dans la misère. Glisser (cheval). أملق
Appauvrir qn (sort). — ماله
Flatter, cajoler, pateliner qn. تملّق تملّقا وتِملّاقا ٥ ول
Être lisse, poli. انملق وامّلق
Échapper à qn. انملق من
Tirer, extraire qc. امتلق ھ
Adulation, flatterie. Caresses, cajoleries, patelinage. مَلَق وتمليق وتملُّق
Adulateur, flatteur, patelin. مَلِق وملّاق
À la course rapide et douce (cheval). — ومَيْلَق
Pierre plate et unie. مَلَقة ج مَلَقات
Truelle de maçon. ⊙ مالَق
Cylindre, rouleau à aplanir le sol. — ومِملَق ومِمْلَقة

* مَلَك : مِلْكا ومُلْكا ومَلَكة ومَمْلَكة ، وتملّك وامتلك ھ Posséder qc., être en possession de...
Conquérir (un pays) sur... مَلَك ھ من
Se contenir, se retenir. — نفسه
Régner sur... — على
Épouser (une femme). — : مَلْكا ومُلْكا ٥
Pétrir très bien (la pâte). — مَلْكا ، وملّك وأملك ھ
Mettre qn en possession de qc. ملّك وأملك ٥ ھ
Faire qn roi de... : faire régner qn sur... — وأملك ٥ على
Faire épouser (une femme) à... — وأملك ٥ ٥
✧ Faire prendre prise (à un levier). ملّك ھ
Prendre femme, se marier. أملك امرأةً
Agir en maître, en roi. تملّك
S'enraciner dans qn (habitude). — ٥
Se contenir, se maîtriser. تمالك عن
Il ne s'est pas abstenu de... ما تمالك أنْ او عن أنْ

Capter, gagner (le cœur). ✧ استملك ھ
Nom d'action. مَلْك
Droit de propriété. مِلْك
Propriété, ce que l'on a en propre : biens-fonds, domaine. مِلْك ومُلْك ج أملاك
Pouvoir, autorité. Dignité royale, royauté. مُلْك
Droit de pacage. Prise d'eau. مِلْك ومُلْك ومَلَك
Pied d'une bête. مِلاك ج مُلُك
Soutien, appui (d'une chose). — ومَلاك
Il ne se contient pas. ما لَهُ مَلاكٌ
Ange. مَلَك ومَلاك (عِوَض مَلْأَك)
Roi. مَلِك ومَلْك ج مُلوك وأملاك
Reine. مَلِكة
Propriété. مِلْكة ومُلْكة ومَلَكة
Royauté, dignité royale. مَلَكة
Il traite bien ses sujets. هُوَ حَسَن المَلَكة
Coutume, habitude. مَلَكة ج مَلَكات
Nom d'agent. مالك ج مُلّاك ومُلَّك
Nom propre d'hommes. مالك
Héron (oiseau). — الحزين
Royal. مَلَكيّ م مَلَكيّة
Melchite (grec). — و✧ مِلْكيّ
Royal, appartenant au roi. ✧ مُلوكيّ
Propriété, droit de propriété. مِلاكة ومُلوكة
Nom d'action. Mariage, contrat de mariage. إملاك
Royauté. Royaume, empire. مَلَكوت
Royauté. Royaume, état, empire. مَمْلَكة ومَمْلُكة ج مَمالِك
Devenu, fait esclave. عَبْدٌ مَمْلَكةٌ او مَمْلِكةٌ او مَمْلُكةٌ
Possesseur, propriétaire. Roi. مَليك ج مُلَكاء
Reine des abeilles. — النحل
Mis en possession de qc. Créé roi. مُملَّك
Chose possédée, propriété. Bien pétrie (pâte). مَمْلوك

Esclave ; serviteur. Mamelouk. ✦ Tablier. مَمْلُوك ج مَمَالِيك

✻ مَلْمَل Se hâter.
— ه Agiter, troubler qn (accident).
تَمَلْمَل S'agiter dans son lit, se tourner et se retourner.
مَلْمَلَة Célérité. Trompe de l'éléphant.
مُلْمُول Aiguille à mettre le collyre. Poinçon à écrire.
مُلَامِل Agile (âne).
مَلْمَلَّى Rapide à la course (chamelle).
⊙ مَالَنْخُولِيَا Mélancolie ; bile noire.
✻ مَلَا ٥ مَلْوًا Marcher d'un pas rapide.
مَلَّى وأَمْلَى ه ه ور Faire jouir qn longtemps de qc. ou de qn (Dieu).
مُلِّيَ وتَمَلَّى ه وه Jouir longtemps de qn ou de qc.
أَمْلَى ه ول إِمْلَاء Tolérer longtemps (le pécheur : Dieu).
— ل Lâcher la bride (au chameau).
أَمْلَى ه على Dicter (une lettre) à qn.
اِسْتَمْلَى ه Prier qn de dicter qc. Implorer la longanimité de qn.
مَلَا ج أَمْلَاء Désert.
اَلْمَلَوَان Le jour et la nuit.
مَلَاة ج مَلَوَات ومَلًا Désert à mirage.
مَلْوَة ومُلْوَة ومِلْوَة Espace de temps.
مَلَاوَة ومِلَاوَة ومُلَاوَة *Même sens.*
إِمْلَاء ج أَمَالِيّ وأَمَالٍ Dictée. ✦ Écriture correcte.
مَلِيّ Long, prolongé.
— مِنَ الدَّهْر Long espace de temps.
مَلِيًّا Longtemps.
⊙ مَلْيُون ج مَلَايِين Milliard ou billion. ✦ Million.
مِمَّ De quoi ?
مِمَّا De ce que.
✻ مَنْ 1° *Pronom interrogatif.* Qui ? Lequel, laquelle, lesquels, etc.
مَن هُوَ, مَن هِيَ Qui est-il ? Quelle est-elle ?
مَن رَبُّكَ Quel est ton Seigneur ?
مَنْ 2° *Pronom relatif.* Qui, celui qui ; celle qui, etc.

مَن يَعْمَل خَيْرًا يُجْزَ بِهِ Celui qui fera du bien en sera récompensé.
مِنَ النَّاس مَن لَا يُؤْمِنُ بِاللهِ Il y a des gens qui ne croient pas en Dieu.
مَرَرْتُ بِمَن مُعْجِبٍ لَكَ J'ai passé près de quelqu'un qui te plait.
مِنْ *Préposition employée 1° pour exprimer tantôt le point de départ, tantôt le rapport entre une chose et ses parties ou entre la partie et le tout :*
خَرَجَ مِنَ الدَّار Il est sorti de la maison.
سِرْتُ مِن بَغْدَادَ Je suis parti de Bagdad.
مُرَكَّب مِن نَفْسٍ وجَسَدٍ Composé d'âme et de corps.
مِنَ النَّاس مَن قَالَ Il y a des gens qui disent.
أَخَذَ مِنَ الدَّنَانِير Il a pris des pièces d'or.
2° *pour déterminer une expression vague, la manière, le temps précis d'une action :*
مَاتَ مِن يَوْمِهِ ومِن سَاعَتِهِ Il mourut le jour même, à l'heure même.
مَا ذَهَبَ مِنَ المَال Ce qui a été perdu d'argent.
اِجْتَنِبُوا الرِّجْسَ مِنَ الأَوْثَان Évitez l'abomination des idoles.
خَرَجَ مِنَ البَاب Il est sorti par la porte.
عَبَرَ النَّهْرَ مِن جِسْرِهِ Il a traversé le fleuve sur le pont.
3° *Signifie la séparation, la distinction*, etc. :
يَعْلَمُ المُفْسِدَ مِنَ المُصْلِح Il distingue le méchant de l'homme de bien.
أَفْلَتَ مِن Il a échappé à...
4° *S'emploie quelquefois pour* au lieu de :
اِرْتَضَيْتُم الدُّنْيَا مِنَ الآخِرَة Vous avez aimé, choisi la vie présente au lieu de la vie future.
5° *Est explétif devant le sujet d'un verbe négatif ou interrogatif :*

Il ne m'est venu aucun homme. مَا جَاءَنِي مِن رَجُلٍ
Personne ne peut. مَا مِن أَحَدٍ يَقْدِرُ
Est-il parti quelque vaisseau ? هَلْ سَافَرَ مِن مَرْكَبٍ
6° A *le sens de* que *après un comparatif* :
Il est plus fort que moi. هُوَ أَقْوَى مِنِّي
7° *Il indique la relation, la ressemblance* :
Il n'y a nul rapport entre lui et moi. لَسْتُ مِنْهُ وَلَيْسَ مِنِّي
Quelle comparaison entre vous et cet homme? أَيْنَ أَنْتَ مِن هٰذَا الرَّجُلِ
✱ مَنَّ o مَنًّا وَمِنِّيفَى , وامْتَنَّ عَلَى ب Être bienveillant pour qn, lui accorder (une faveur).
مَنَّ o مَنًّا وَمِنَّةً , وامْتَنَّ عَلَى و✧ مَنَّنَ ة Rappeler et reprocher à qn un bienfait.
مَنَّ o مَنًّا , وأَمَنَّ وتَمَنَّنَ ة Fatiguer qn (voyage).
— ه Rompre, couper (une corde).
مَانَّ ة S'employer, travailler à faire réussir les affaires de qn.
اِسْتَمَنَّ ة Solliciter la bienveillance de qn.
مَنّ Don, faveur, grâce, bienfait. Manne. Suc que l'on recueille sur l'arbre dit بَلُّوط.
بِمَنِّهِ تَعَالَى Par la grâce de Dieu.
مَنّ ج أَمْنَان Poids équivalent à deux ratlls (*voy.* رَطْل).
مُنَّة ج مُنَن Force. Faiblesse.
مِنَّة ج مِنَن Grâce, bonté, faveur. Reproche d'un bienfait.
مِنَنَة Hérisson femelle. Araignée.
اِمْتِنَان Bienfait, bienveillance. Reproche des bienfaits.
مَنُون Mort, trépas. Temps.
دَارَ عَلَيْهِ الْمَنُون Il a éprouvé les vicissitudes du temps.
مَنُون ومَنُونَة Qui reproche les bienfaits accordés.
مَنَّان م مَنَّانَة Bienveillant ; libéral ; bienfaiteur.
أَلْمَنَّان Le Bienfaisant, Dieu.
مَنِين ج أَمِنَّة ومُنُن Faible, affaibli. Fort. Poussière fine. Corde faible.
أَمَنّ مِن Plus libéral que...
مَمْنُون Coupé, rompu. Fort. Faible. Ce que l'on peut faire.
بَلَغَ مَمْنُونَهُ Il a fait son possible.
أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ Récompense non interrompue.
✧ مَمْنُون لِ Obligé envers qn ; qui en a reçu des bienfaits.
✧ مَمْنُونِيَّة Obligation qu'on a à quelqu'un.
✱ مَنَا a مَنْأً ه Macérer (la peau).
مَنِيئَة Peau macérée. Lieu où l'on macère les peaux.
◎ مَنْجَلِيق ومَنْجَنِيق . *Voyez dans* جنق
◎ مَنْجَنُون ج مَنَاجِين Machine, roue à irrigation, noria.
✱ مَنَحَ a i مَنْحًا ة ه Donner, accorder qc. à qn. Donner à qn l'usufruit (d'un troupeau).
مَانَحَ مُمَانَحَةً ومِنَاحًا Pleurer sans cesse (œil).
— ة Aider qn par un don.
أَمْنَحَ Être près de mettre bas (bête).
اِمْتَنَحَ وامْتَنَحَ ه Recevoir (un don).
اِسْتَمْنَحَ ة Demander un don à qn.
مِنْحَة ج مِنَح Don, faveur, bienfait.
— ومَنِيحَة ج مَنَائِح Brebis, etc. donnée en usufruit.
مَنَّاح Généreux, libéral, bienfaiteur.
مَنُوح Chamelle bonne laitière.
مَنِيح Flèche qui ne gagne pas au jeu.
✱ مُنْذُ ومُذْ Depuis.
مَا رَأَيْتُهُ مُنْذُ او مُذْ يَوْمُ الْجُمْعَة Je ne l'ai pas vu depuis vendredi.
مَا رَأَيْتُهُ مُنْذُ او مُذْ شَهْرُنَا هٰذَا Je ne l'ai pas vu tout ce mois.
✱ مَنَعَ a مَنْعًا ة عن ومن ه Refuser qc. à qn ; défendre, interdire qc. à qn.
— ة ه من Défendre, protéger qn ou qc. contre.
مَنُعَ o مَنَاعَةً ومَنَاعًا Être inaccessible,

Ma maison est en face de la sienne. دَارِي مَنَا دَارِهِ
Nom d'une idole *des anciens Arabes*. مَنَاة
Chose désirée. مُنْوَة
Déterminer qc. ; expérimenter qc. ☆ مَنَى i مَنْيًا
Éprouver qn par... (*Dieu*). — ة ب
Être éprouvé par... مُنِيَ ب
Être favorisé en... مُنِيَ ل
Faire désirer qc. à qn. مَنَّى تَمْنِيَةً ة ه وب
Différer, retarder qc. مَانَى مُمَانَاةً ه
Attendre qn, lui accorder un délai ; le retribuer ; le cajoler. — ة
Répandre (le sang). أَمْنَى ه
Arriver à Mina. — وامْتَنَى
Désirer, vouloir qc. Lire (un livre). Inventer, altérer (un récit). تَمَنَّى ه
Mort, trépas. Destin, destinée. مَنًى ومَنِيَّة ج مَنَايَا
Mina, village près de la Mecque. مِنًى
Vœu, désir. Chose désirée. مُنْيَة ج مُنًى
Même sens. أُمْنِيَّة ج أَمَانِيُّ وأَمَانٍ
Vœu, désir ; souhait. تَمَنٍّ ج تَمَنِّيَات
Choses désirées. مُتَمَنَّيَات
Tout doucement. Arrête-toi, cesse. ☆ مَهْ ومَهٍ
Marche douce, chose facile. مَهَه ومَهَاه
Beauté, éclat. Beau. مَهَاه
Prince. ⊙ مَهْتَر ومِهْتَار
S'évanouir. ☆ مهج — امْتُهِجَ
Sang, sang du cœur. Esprit, âme, vie. مُهْجَة ج مُهَج ومُهَجَات
Il a expiré. خَرَجَتْ مُهْجَتُهُ
Clair, peu épais (lait, etc.). أَمْهَج وأُمْهُوج وأُمْهُجَان

☆ مَهَد a مَهْدًا, ومَهَّد وتَمَهَّد واسْتَمْهَد ه
Déployer, étendre (*un matelas, un tapis*).
Gagner, faire des profits. مَهَد وامْتَهَد
Présenter des excuses à qn. مَهَّد العُذْرَ لِفُلَان
Recevoir ses excuses. — لَهُ عُذْرَهُ

d'un accès difficile (homme, forteresse).
Empêcher fortement qn. ✧ Interrompre (un veau) quand il tette. مَنَّع ة
Refuser qc. à qn. مَانَع ة ه
Être inabordable, inaccessible, d'un accès difficile. تَمَنَّع وامْتَنَع
Se retrancher, se fortifier auprès de qn. تَمَنَّع ب
S'abstenir de... Se refuser à... — وامْتَنَع عن
Se repousser l'un l'autre de... تَمَانَعَا ه
Nom d'act. Interdiction, refus, prohibition, résistance. ✧ Interdit. مَنْع
Puissance (*en poésie*) d'un personnage, d'une forteresse. مَنَعَة ومَنْعَة
Il est en force ; il a des gens pour le defendre. هُوَ فِي مَنَعَة
Force d'une position. مَنَاع ومَنَاعَة
Forme d'impératif : empêche. مَنَاعِ
Abstinence, continence. مَنْعَى وامْتِنَاع
Empêchement, obstacle. Impossibilité. امْتِنَاع
Nom d'ag. Defenseur, protecteur ; defensif, tutélaire. مَانِع ج مَنَعَة ومَانِعُون
Empêchement, obstacle. Ce qui rend un mot indéclinable. — ج مَوَانِع
Qui refuse, empêche fortement. مَنُوع ومَنَّاع
Inaccessible, inabordable. Bien defendu, bien fortifié (lieu). Puissant, robuste. مَنِيع ج مُنَعَاء
Impossible, inaccessible. مُمْتَنِع
Empêché, interdit. Indéclinable (mot). مَمْنُوع
Qui ? Lequel ? Lesquels ? ☆ مَنُو مث مَنَان ج مَنُون
Même sens. مَنِي مث مَنَيْن ج مَنِين
Qui ? Laquelle ? Lesquelles ? مَنَهْ مث مَنْتَان ج مَنَات
Éprouver qn par... ☆ مَنَاه مَنْوًا ة ب
Poids de deux rathls (*voyez* رَطْل). مَنًا مث مَنَوَانِ ومَنَيَانِ ج أَمْنَاء وأَمْنٍ ومُنِيّ

مَهَّدَ ه Arranger habilement (une affaire). Aplanir, faciliter qc.
تَمَهَّدَ Être puissant, influent. Être en bon état (affaire); être aplanie, facilitée (id.).
إِمْتَهَدَ Être large, élevée (bosse du chameau).
مَا امْتَهَدَ مَهْدَ ذٰلِكَ Il n'a pas bien arrangé cela.
مَهْد ج مُهُود. Sol. Lit. Berceau d'enfant.
مُهْد ج مِهَدَة وأَمْهَاد، ومُهْدَة ج مُهَد Terrain plat et uni.
مِهَاد ج أَمْهِدَة ومُهُد. Lit. Terrain plat.
مَهِيد Crème pure de lait.
مُمَهَّد Étendu, déployé (tapis): facilitée (affaire). Tiède (eau).
☆ مَهَرَ o a مَهْرًا ومُهُورًا ومَهَارًا ومَهَارَةً ه وفي وب Être adroit, habile en qc. Être expérimenté en...
مَهَرَ a o مَهْرًا، وأَمْهَرَ ة Doter (une femme). lui donner une dot.
مَهَّرَ Demander, se procurer un poulain.
مَاهَرَ ة Lutter d'habileté avec qn.
أَمْهَرَ ة Épouser (une femme) dotée.
تَمَهَّرَ Acquérir de l'habileté, de l'expérience.
مَهْر ج مُهُور ومُهُورَة Dot.
مُهْر ج مِهَار وأَمْهَار ومِهَارَة Poulain; premier petit d'une bête.
مُهْرَة ج مُهَر ومُهُرَات ومُهَرَات *Fém. du prec.* Pouliche, etc.
مَهَارَة Habileté (dans un art, dans une science).
مَهِيرَة ج مَهَائِر Richement dotée.
مَاهِر ج مَهَرَة Adroit, habile, ingénieux. Expérimenté.
مَهْرِيَّة *Sorte de* blé rouge.
— ج مَهَارَى ومَهَارِيّ ومَهَار *Race de* chameaux, dromadaire.
مُمْهِر Qui a un poulain (jument).
مَمْهُورَة Dotée (femme).
⊙ مَهْرَجَان *Fêtes* des Perses.
☆ مَهَزَ a مَهْزًا ة Repousser qn de la main.

☆ مَهَشَ a مَهْشًا ه وة Brûler, roussir qc. Déchirer qn avec les ongles.
إِمْتَهَشَ Être brûlé, roussi.
☆ مهص — مَهَّصَ ه Laver, blanchir (un habit).
تَمَهَّصَ في Être plongé dans (l'eau).
إِمْهَاصَّ Être sans végétation (sol).
مَهْصَاء Sans végétation (sol).
☆ مَهَم Coloration subite de la face.
☆ مَهِقَ a مَهَقًا Être blanc mat.
تَمَهَّقَ ه Boire qc. par intervalles.
مَهَق *Nom d'act.* Couleur verte de l'eau.
أَمْهَق م مَهْقَاء ج مُهْق Blanc mat.
مَهِيق Trace foulée. Terre éloignée.
☆ مَهَكَ a مَهْكًا، ومَهَّكَ ه Piler, broyer qc.
مَهَّكَ ه Amollir, assouplir qc.
مَهِكَ a صُلْبُهُ ومُهِكَ مَهْكًا Être impuissant (étalon).
تَمَهَّكَ في العَمَل Agir avec goût.
تَمَاهَكَ Se disputer, se quereller.
مَهْكَة ومُهْكَة Jeunesse, sa sève.
مُمَهَّك ومُمْتَهِك Plein de vigueur (jeune homme).
مَهِيك Impuissant (étalon).
☆ مَهَلَ a مَهْلًا ومُهْلَةً، وتَمَهَّلَ في Agir avec lenteur, avec calme en qc.
مَهِلَ a مَهَلًا Être en avant, précéder.
مَهَّلَ وأَمْهَلَ ة Accorder un délai à qn. Être indulgent envers qn.
إِسْتَمْهَلَ ة Demander à qn un délai.
مَهْل ومَهَل ومُهْلَة Douceur dans les procédés: calme; lenteur.
مَهْلًا *Se met pour* (*au s. et au pl.*) *l'impér.* Va doucement, allez doucement.
لَا مَهَلَ Point de répit.
عَلَى مَهْل Lentement, doucement, à l'aise, à loisir.
عَلَى مَهْلِكَ À votre aise!
رُزِقَ فُلَانٌ مَهْلًا Un tel a du répit: Dieu lui donne du temps.
مَهْل ومُهْل Pus d'un cadavre.
مُهْل Minerai. Cuivre fondu. Poisson.

مُهْل ومُهْلة Poix liquide.
مُهْلة *Nom d'act.* Préparatifs, apprêts, Avancement.
أخذ مُهلتَهُ Il a fait tous ses apprêts.
أخذ عليهِ المُهْلة Il a l'avance sur lui.
مُهْلة ومِهلة ومَهلة Pus d'un cadavre.
مَاهِل *Nom d'agent.* Qui progresse.
إمْهَال Concession d'un délai.
تَمَهُّل Lenteur, retard.
✡ مَهْمَا Quelque chose que... Toutes les fois que...
مَهْمَا تَفْعَلْ أفْعَلْ Quelque chose que tu fasses, je le ferai.
مَهْمَا يَزُرْنِي زَيْدٌ أُكْرِمْهُ Toutes les fois que Zéid me visitera, je l'honorerai.
✡ مَهْمَه ة عن Empêcher qn de...
تَمَهْمَه عن S'abstenir de...
مَهْمَه ومَهْمَهَة ج مَهَامِه Terre inculte et déserte. Désert très étendu.
✡ مَهَن a o مَهْنًا ومَهْنَةً ة Servir qn comme domestique.
— مَهْنًا ة Traiter rudement qn, le brusquer.
مَهُن o مَهَانَةً Être méprisé, faible, débile.
مَاهَن ه Manier, manipuler qc.
أمْهَن ة Abattre, affaiblir qn. Employer qn.
إمْتَهَن Être serviteur.
— ة Prendre qn à son service.
— ه User (un habit).
— ة Fatiguer (un serviteur).
مَهْنة ومِهْنة ج مِهَن ومُهَن Service, servage. ✧ Métier, profession.
مِهْنة ومَهْنة ومَهِنة ج مِهَن ومُهَن Habileté à servir.
مَاهِن ج مُهّان Serviteur, domestique.
مَاهِنة ج مَوَاهِن Servante.
مَهِين ج مُهَنَاء Avili, méprisé. Faible, débile.
✡ مَهَا o مَهْوًا ة Frapper qn violemment.
مَهَا o مَهْيًا Avoir le poil très blanc.
مَهَا a i مَهْيًا ه Dorer ou argenter qc.

مَهُوَ o مَهَاوَةً Être clair, aqueux (lait).
أمْهَى ه Étendre, délayer qc. avec l'eau. Mouiller (une lame) pour l'aiguiser.
— ة Exciter, animer (un cheval); lui lâcher la bride.
حَفَر البِئرَ حتّى أمْهَى Il creusa le puits jusqu'à ce qu'il trouvât l'eau.
مَهْو Perles. Cailloux blancs. Sabre à lame étroite. Lait clair. Grêle. Dattes fraiches.
مَهًى Cristal de roche.
مَهَاة ج مَهًا ومَهَوَات ومَهَيَات Vache sauvage. Morceau de cristal. Soleil.
مَهْوًا Fruit du *bassia*, arbre de l'Asie équatoriale.
✡ مَهَى i مَهْيًا, وأمْهَى وامْتَهَى ه Aiguiser (une lame).
إسْتَمْهَى Enfoncer des bataillons, les disperser.
— ة Faire courir (un cheval) à toute force.
✡ مُهَيْم Qu'y a-t-il ? Que vous est-il arrivé ?
✡ مَاءَ o مُوَاءً, وأمْوَأ Miauler (chat).
أمْوَأ Imiter le miaulement du chat.
مَائِيَة ومَائِنَة ومَائِيّة Chat.
✡ مَاتَ o مَوْتًا Mourir, rendre l'âme, trépasser. S'éteindre, finir, cesser (feu, etc.). Être usé (habit).
— مَوَتَانًا ومَوَاتًا Être sans habitants (terre). N'être pas fréquenté (chemin).
مَوَّت وأمَات ة Faire mourir, mettre à mort qn.
مَاوَت ة Tolérer, supporter qn.
أمَاتَت Perdre ses enfants; ses bestiaux. Perdre son petit (femelle).
— ه Réduire (la viande) par la cuisson. Calmer (la colère). Paralyser (un membre).
أمَات نَفْسَهُ Mortifier (ses passions).
مَا أمْوَتَهُ او مَا أمْوَت قَلْبَهُ Qu'il est apathique !
أُمِيت N'être plus en usage (mot).

Première vigueur de la jeunesse, sa fougue. مَوْجَة الشَّبَاب
Bon enfant ; enjoué, gai. ✡ مود — مَاذٌ
Miel blanc excellent. Arme. مَاذِيّ
Cuirasse légère ; corselet. — ومَاذِيَّة
Vin léger. مَاذِيَّة
Être agitée, s'agiter (mer, etc.). ✡ مَار o مَوْرًا
Couler doucement sur (le sol : sang). — عَلَى
Tourner dans (la plaie : glaive). — في المَطْعُون
Faire couler (le sang). — وأَمَار ه
Soulever (la poussière : vent). أَمَار ه
Tourner (le fer) dans la plaie. — ه في المَطْعُون
Aller et venir (homme). تَمَوَّر
Tomber (poil). — وانْمَار
Tirer (le glaive), dégainer. امْتَار ه
Saint. ◎ مَار ومَارِي
Agitation des vagues, etc. ; mouvement de va et vient, roulis, tangage. Chemin battu. مَوْر
Poussière soulevée par le vent ; tourbillon de poussière. مُور
✧ Mouton d'Erzeroum. مُور وغَنَم مُور
Morée (presqu'île de la Grèce). مُورَة
Poil qui tombe. — ومُوَارَة
Nom d'ag. Léger, pénétrant (trait). مَائِر
Fém. du préc. Au pl., flots de sang. مَائِرَة ج مَائِرَات
Agité d'un mouvement de va et vient. مَوَّار
À la marche douce et rapide (chameau). مَوَّار اليَد
Espèce de herse à battre le blé. ✧ مَوْرَج (عِوَض نَوْرَج)
Bananier ; banane. ✡ مَوْز
Un bananier, une banane. مَوْزَة
Marchand de bananes. مَوَّاز
Bottine. ◎ مَوْزَج ج مَوَازِج ومَوَازِجَة
Raser (la tête). ✡ مَاس o مَوْسًا ه
Diamant. Léger, volage. مَاس

Faire le mort, feindre d'être mort. تَمَاوَت
S'exposer à la mort, affronter les dangers. اِسْتَمَات اسْتِمَاتَةً واسْتِمَاتًا
Rechercher qc. avec ardeur. — ل
Mort, trépas, décès. مَوْت ومَوْتَة
Mort naturelle. مَوْت أَبْيَض
Mort par le glaive. — أَحْمَر
Mort par strangulation. — أَسْوَد
Épilepsie. *Sorte de* folie. مُوتَة
Genre de mort. مِيتَة
Mort, décès, trépas. مَيْتُوتَة
Action de faire mourir. Mortification. إِمَاتَة
Épizootie, épidémie sur les bêtes. مَوَتَان ومُوتَان
Apathique, sans esprit. مَوَتَان م مَوَتَانَة الفُؤَاد
Mort. Biens immeubles. Terre sans êtres vivants. مَوَتَان
Mourant, moribond. مَائِت ج مَائِتُون, و✧ مَوَات
Mort terrible. مَوْت مَائِت
مَيْت ج أَمْوَات ومَوْتَى ومَيْتُون , ومَيِّت ج
Mort (homme). مَيِّتُون
مَيْتَة ومَيِّتَة ج مَيْتَات , ومَيِّتَة ج مَيِّتَات
Fém. du précédent.
Cadavre. مَيْتَة
Chose inanimée. Terrain sans culture et sans propriétaire. مَوَات
Mort, décès, trépas. مَمَات
Mortifié. Inusité (mot). مُمَات
Qui tue, qui donne la mort, mortel. مُمِيت
Péché mortel. خَطِيئَة مُمِيتَة
Qui s'expose à la mort. Intrépide. مُسْتَمِيت
Mêler qc. à. ✡ مَاث o مَوْثًا ومَوَثَانًا ه ب
Délayer qc. dans (l'eau). — ه في
Être mélangé, délayé. انْمَاث
Être agitée, (mer, foule), onduler. ✡ مَاج o مَوْجًا ومَوَجَانًا, وتَمَوَّج
Dévier, s'écarter de... مَاج عن
Flot, vague, onde. مَوْج ج أَمْوَاج
Un flot, une vague. مَوْجَة ج مَوْجَات

موسَى (و ✧ مُوس) ج مَوَاسٍ ومُوسَيَات Rasoir. ✧ Canif.
مُوسَى Moïse.
⊙ مُوسِيقَى Musique.
✲ مَاش o مَوْشًا ✧ Former des atterrissements (fleuve, torrent).
— ﻫ Grappiller dans (une vigne).
مَاش *Sorte de* légume. Vesces. Hardes.
اَلْمَاش خَيْرٌ مِن لَاشَ Les hardes valent mieux que rien.
مَوْش Grappillage. ✧ Atterrissement.
مُمَوَّش ✧ Recouvert de terre et de sable apportés par les eaux (sol).
✲ مَاص o مَوْصًا, ومَوَّص ﻫ Laver, nettoyer (un habit).
مَاص ﻫ Se nettoyer (les dents).
مَوَّص Être marchand de paille.
مَوْص *Nom d'action.* Paille.
مُوَاصَة Eau de lavage.
✲ ماع — مَوْعَة الشَّبَاب Vigueur, fougue de la jeunesse.
✲ مَاغ o مُوَاغًا Miauler (chat).
✲ مَاق o مَوْقًا Être à bas prix.
— o مَوَاقَةً ومُؤُوقًا ومَوْقًا Être sot.
— o مَوْقًا ومُوقًا ومُؤُوقًا ومُوَاقَةً, وانْمَاق Périr.
تَمَاوَق Feindre, simuler la folie.
اسْتَمَاق Se montrer sot, agir en sot.
مُوق *Nom d'act.* Sottise.
مُوق ج أَمْوَاق Poussière. Fourmi ailée. Botte en cuir.
مَائِق ج مَوْقَى Sot, stupide.
أَحْمَق مَائِق Très sot.
✲ مَال o a مَوْلًا ومُؤُولًا Être riche en troupeaux, etc.
مَال o مَوْلًا, وأَمَال ﻫ Donner des biens, des troupeaux à qn.
مَوَّل ﻫ Rendre qn riche, opulent.
تَمَوَّل واسْتَمَال Devenir riche, opulent, faire fortune.
تَمَوَّل ﻫ Se former un pécule de...
مَال ج أَمْوَال Bien, fortune, avoir, richesse. Troupeaux.
مَال ج مَالَة ومَالُون Riche, opulent (homme).
مَالَة ج مَالَة ومَالَات Riche (femme).
مَالِيّ Relatif aux richesses.
مَالِيَّة Opulence, richesse, avoir, finances.
مَوِّل ومَيِّل Très riche.
مُوَيْل Un peu de biens.
✧ مَوَّال ج مَوَاوِيل Chanson, cantate, romance.
✲ موم — مِيم مَوْمًا Être atteint de pleurésie.
⊙ مُوم Cire. Pleurésie. Inst. de tisseur, de savetier.
مَمُوم Atteint de pleurésie.
✲ موى — مَوْمَاء ومَوْمَاة ج مَوَامٍ Désert.
⊙ مُومِيَا *Sorte de* bitume.
⊙ مُومِيَة ✧ Momie d'Égypte.
✲ مَان o مَوْنًا ومُؤُونَةً, ومَوَّن ﻫ Fournir à qn des vivres.
مَان على فُلَانٍ في ✧ Agir au nom de qn en qc.
مَوَّن ﻫ ✧ Donner à (un ouvrier) la nourriture avec le salaire.
تَمَوَّن Faire des provisions de bouche pour sa famille, se ravitailler.
مُونَة Provisions de bouche.
مَوَّان Pourvoyeur, approvisionneur.
مَمُون ومُمَوَّن Approvisionné, ravitaillé.
مُمَوَّن ✧ Nourri et payé (ouvrier).
✲ مَاه o a مَوْهًا ومُؤُوهًا ومَاهَة Avoir beaucoup d'eau (puits). Faire eau (navire).
— وأَمَاه ﻫ Donner de l'eau à qn.
مَاه o مَوْهًا ﻫ ب Mêler qc. à...
مَوَّه Avoir beaucoup d'eau (lieu).
— ﻫ Dorer ou argenter (un métal). Mettre beaucoup d'eau dans (la chaudière).
— ﻫ على Falsifier, embellir un récit à qn.
لَا تُمَوِّه بِكَ Ne te fais pas illusion.
مَوَّه عن بَالِهِ ﻫ ✧ Éloigner de son esprit qc.
أَمَاه إِمَاهَةً وأَمْوَه إِمْوَاهًا Arriver à une

couche d'eau. Donner la pluie (ciel). Avoir des sources d'eau (sol).
Abreuver (les bestiaux). ة —
Mettre de l'eau dans (l'encrier). Mouiller (un couteau) en l'aiguisant. ه —
Avoir beaucoup de sève (arbre). تَمَوَّه و✧ تَمَاوَى
Eau. Liqueur, suc (que l'on distille des plantes). مَاء ج أَمْوَاه ومِيَاه
Éclat, beauté du visage. Pudeur. مَاء الوَجْه
Sève. Éclat (d'un glaive). مَاء ومُوهَة ومُوَاهَة
Eau. مَاه ومَاءَة
Centre (d'une ville, d'un gouvernement). مَاه
Poltron, lâche. Stupide. — الفُؤَاد ومَاهِيّ الفُؤَاد
Aqueux, délayé d'eau. Aquatique. مَاءِيّ ومَاهِيّ ومَاوِيّ
Voyez après ما, *au commencement de la lettre* م. مَاهِيَّة
Miroir. مَاوِيَّة ج مَاوِيّ
Un peu d'eau. مُوَيْه ومُوَيْهَة و✧مُوَيّ
Sève. مَائِيَّة ومَاوِيَّة
Mieux pourvu d'eau. أَمْوَه
Adultéré, falsifié (récit). مُمَوَّه
✠ مَيْت ومَيِّت ومِيتَة الخ *Voyez dans* موت.
Délayer qc. (dans un liquide). ✠ مَاث i مَيْثًا، ومَيَّث ه في
Être trempée, amollie (terre). تَمَيَّث
Être délayé dans (l'eau : sel, etc.). اِنْمَاث في
Arriver à l'aisance de la vie. اِمْتَاث
Mou, tendre. Aisée (vie). مَيِّث
Sol mou. مَيْثَاء ج مِيث
Être mêlée (ch.). ✧ مَاج i مَيْجًا
Marcher en se balançant. ✠ مَاح i مَيْحًا ومَيْحُوحَة، وتَمَيَّح
Descendre dans un puits pour y puiser. مَاح
Puiser (l'eau) avec la main. — وامْتَاح ه

Se nettoyer la bouche avec (le cure-dents). مَاح فَاهُ ب
Intercéder pour qn auprès de... — ة عند
Faire un don à qn. — i مَيْحًا ومِيَاحَة، وامْتَاح ة
Fréquenter qn. مَايَح ة
Se balancer (rameau). Chanceler (homme ivre). تَمَيَّح وتَمَايَح
Demander à qn un don, demander son intercession. اِسْتَمَاح ة
Puiseur d'eau. مَائِح ج مَاحَة، ومَيَّاح
Demande (d'une grâce). اِسْتِمَاحَة
Solliciteur. مُسْتَمِيح
Se calmer (chaleur, fièvre): s'éteindre (feu, colère). ✠ مَاخ i مَيْخًا
Être agité, balancé (rameau, etc.). S'agiter (mirage). Avoir le vertige. ✠ مَاد i مَيْدًا ومَيَدَانًا
Se balancer en marchant. — وتَمَايَد
Visiter qn. مَاد ة
Approvisionner qn. Demander des vivres à qn. اِمْتَاد ة
Nom d'ag. Qui a le vertige sur mer. مَائِد مر مَائِدَة ج مَيْدَى
Mets, table servie. ✧ Table à manger. Réfectoire. مَائِدَة ج مَائِدَات ومَوَائِد
A cause que... Si ce n'est que... مَيْدَ أَنْ
A cause de... pour... مَيْدَى
Il l'a fait pour cela. فَعَلَهُ مَيْدَى ذٰلِكَ
Mesure, quantité (d'une chose). Longueur (d'une route). مِيدَاء
En face de lui. بِمَيْدَاهُ وبِمِيدَائِهِ
Hippodrome; cirque; arène, carrousel. مَيْدَان ومِيدَان ج مَيَادِين
Agité, balancé. مَيَّاد مر مَيَّادَة
Fournisseur. Approvisionné. مُمْتَاد
Galoper dans l'hippodrome (cheval). ✧ مَيْدَن
Faire aller (un cheval) au galop. — ة
Approvisionner (sa famille). ✠ مَار i مَيْرًا، ومَيَّر وأَمَار ة
Carder (la laine). مَار ه

Nom d'ag. *Sorte d'*arbre dont on fait les selles; alizier: micocoulier. *Sorte de* vigne. مَيْس
Libration de la lune. مَيْس ومَيَسَان القَمَر
Qui marche avec fierté, qui se pavane. مَائِس ومَيَّاس ومَيُوس ومَيْسَان
Étoile brillante. مَيْسَان ج مَيَاسِين
Mêler qc. avec... ☆ مَاشَ i مَيْشًا ه ب
Rapporter en partie (une nouvelle). — ه
Traire à demi (une femelle). — ة
Traverser (un terrain). — i مَيْشَةً ه
☆مَاطَ i مَيْطًا ومَيَطَانًا. وأمَاط عن S'écarter, s'éloigner de qn.
Être injuste, inique en... مَاطَ i مَيْطًا في
Éloigner, repousser qn. — وأمَاطَ ة
Se séparer, s'éviter (gens). تَمَايَط
Il n'a rien. مَا عِنْدَهُ مَيْطٌ
Éloignement; répulsion. مِيَاط
Ils sont dans l'agitation. هُمْ في هِيَاط ومِيَاط
Couler, se répandre (liquide). Courir (cheval). ☆ مَاعَ i مَيْعًا
Fondre, se liquéfier (graisse, etc.). — وتَمَيَّع وانْمَاع
Faire couler (un liquide). Fondre (de la graisse). أمَاعَ إمَاعَةً وإمَاعًا ه
Encens; parfum. Baume, styrax. Commencement (du jour, de la jeunesse, d'une course). مَيْعَة
Liquide qui coule, qui se fond. مَائِع
Fém. du préc. Toupet allongé du cheval. مَائِعَة ج مَوَائِع
☆ مَالَ i مَيْلًا ومَمَالًا ومَمِيلًا ومَيَلَانًا وتَمْيَالًا ومَيْلُولَةً إلى Se pencher, s'incliner; être penché vers... Se diriger vers (un lieu). Avoir du penchant, de la sympathie pour...
Dévier, s'écarter (du chemin, du juste, etc.). مَالَ عَن
Éprouver qn (âge, temps). مَالَ على فُلَانٍ
Prononcer une sentence injuste, juger avec partialité. مَالَ في حُكْمِهِ

Délayer d'eau qc. مَارَ وأمَارَ ه
Imiter qn. سَايَرَهُ ومَايَرَهُ
Fondre, liquéfier qc. أمَارَ ه
Le trouble se mit entre eux. تَمَايَرَ مَا بَيْنَهُمْ
Fournir des provisions à qn. إمْتَارَ ل
Approvisionnement en grains, etc. مِيرَة ج مِيَر
✧ مِيرِي ومِيرَة (عِوَض أمِيرِيّ) Impôt. Fisc.
Approvisionneur. مَائِر ج مُيَّار ومَيَّارَة
Même sens. مَيَّار
Mimique. مُمَايِر
☆مَازَ i مَيْزًا. ومَيَّزَ وأمَازَ ه مِنْ Séparer, distinguer qc. de...
Donner l'avantage à... — ومَيَّزَ وأمَازَ ه
Être séparé, distingué des autres: être spécifié. تَمَيَّزَ وانْمَازَ وامْتَازَ واسْتَمَازَ
Crever de colère. تَمَيَّزَ مِنَ الغَيْظ
Se tenir à l'écart. اِسْتَمَازَ
Musculeux. مَيِّز ومَمَيَّز
Séparation, distinction. Faculté de distinguer; discernement. *En gra.*, détermination, spécification. تَمْيِيز
Âge de raison, de discrétion. سِنّ ٱلتَّمْيِيز
État de ce qui est séparé, distingué, spécifié. تَمَيُّز وامْتِيَاز
✧ Privilège reçu, brevet. اِمْتِيَاز ج امْتِيَازَات
Qui sépare. Qui distingue. *En gra.* Spécificatif, déterminatif. مُمَيِّز
Distingué, séparé. مُمَيَّز ومُتَمَيِّز ومُمْتَاز
Distingué (par qq. qualité), remarquable.
مِيزَاب *Voyez dans* وزب
☆ مَاسَ i مَيْسًا ومَيَسَانًا. وتَمَيَّس Marcher avec fierté en se balançant, se pavaner.
Accroître (la maladie) dans la tribu (Dieu). — وأمَاسَ ه في القَوْم
Mettre une frange, un bord (à un habit). مَيَّسَ ه

Incliner vers le coucher (soleil). Être sur sa fin (jour, nuit). مَالَ i مَيْلًا
Le chemin nous a éloignés. مَالَ بِنَا ٱلطَّرِيقُ
Être penché, incliné. Surplomber (mur, etc.). مَيِلَ a مَيَلًا
Faire pencher, incliner qc. مَيَّلَ وأَمَالَ ه
Hésiter entre deux affaires. مَيَّلَ بَيْنَ أَمْرَيْنِ
✧ Se détourner de son chemin pour passer chez qn. مَيَّلَ عِنْدَ
Secourir qn. Attaquer qn. lui faire la guerre. مَايَلَ ٥
Incliner la prononciation du *fatha* vers celle du *kesra* ou celle de l'ا vers le ي. أَمَالَ إِمَالَةً
Chanceler, se balancer en marchant; se pavaner. تَمَيَّلَ وتَمَايَلَ
Il y a dissension entre eux. بَيْنَهُمْ تَمَايُلٌ
S'incliner, pencher. اِسْتَمَالَ
Se concilier qn, se le rendre favorable. — ٥ او بِقَلْبِهِ
Mesurer qc. avec les mains. — ه
Inclinaison. Penchant pour qc., inclination. *En géo.* obliquité, déviation. مَيْلٌ ج أَمْيَالٌ
Cercle oblique. دَائِرَةُ ٱلْمَيْلِ
Sonde pour les blessures. Aiguille à appliquer le collyre. Mesure de longueur, autant que la vue peut s'étendre; mille. Pierre milliaire. مِيلٌ ج أَمْيَالٌ وأَمْيُلٌ ومُيُولٌ
Temps, moment. مِيلَةٌ ج مِيَلٌ
Nom d'act. En gra., inclinaison du *fatha* vers le son du *kesra*. إِمَالَةٌ
Plus incliné; plus sympathique. Penché d'un côté (mur, etc.). Qui ne se tient pas droit à cheval. Sans arme. أَمْيَلُ ج مِيلٌ
Fém. du préc. Arbre touffu. Grand monticule de sable. Manière de mettre le turban. مَيْلَاءُ
Penché, incliné, qui incline vers qc. مَائِلٌ ج مَالَةٌ ومُيَّلٌ
Fém. du préc. مَائِلَةٌ ج مَائِلَاتٌ ومَوَائِلُ
Très penché, très incliné, etc. مَيَّالٌ
Mentir. ✡ مَانَ i مَيْنًا
Labourer (la terre pour semer). — ه
Feindre (des sentiments) qu'on n'a pas. تَمَايَنَ ه
Soc de la charrue. مَانٌ
Mensonge. مَيْنٌ ج مُيُونٌ
Voyez dans وني. مِينَا ومِينَاءُ
Menteur. مَائِنٌ ومَيَّانٌ ومَيُونٌ
Qui feint l'amitié. مُتَمَايِنُ ٱلوُدِّ
Avoir beaucoup d'eau (puits). ✡ مَاهَ i مَيْهًا ومَيْهَةً
Dorer (un glaive). — ه
Donner de l'eau à qn. — ٥
Noms de femmes. ✡ مَيٌّ ومَيَّةُ ومَيَّا

ن

Pronom affixe de la 1re *per. du pl.*, nous : نَا
Comme nous. مِثْلُنَا
Gémir. ✡ نَأَتَ a i نَأْتًا ونَئِيتًا
Porter envie à qn. — ٥
Le lion. ٱلنَّأْآتُ
Être loin de... ✡ نَأَثَ a نَأْثًا ومَنْأَثًا عَنْ
Éloigner qn. نَأَّثَ ٥
Loin, éloigné. مَنْأَثٌ
Pénétrer dans (un pays). ✡ نَأَجَ a نُؤُوجًا فِي
Siffler, bruire (vent). Mugir (taureau). Crier (hibou). نَأَجَ a نَئِيجًا
Crier vers Dieu. — إِلَى ٱللهِ
Être atteint par un vent sifflant. نُئِجَ
Qui bourdonne (insecte). Qui siffle (vent). نَائِجَةٌ ج نَائِجَاتٌ
Sifflement du vent. نَئِيجٌ

Flûte; clarinette. ◎ نَاي ج نَايَات
Être en fureur (bélier). ✫ نَبَّ i نَبًّا ونَبِيبًا ونُبَابًا
Avoir des tiges à nœuds (plante). نَبَّبَ
Couler (eau). تَنَبَّبَ
Nœud de la tige d'une plante, la tige elle-même. Tuyau. Rangée d'arbres. Siphon. أُنْبُوب ج أَنَابِيب
Même sens. أُنْبُوبَة ج أُنْبُوب وأَنَابِيب
Partie de roseau entre deux nœuds.
Canal de la respiration. أَنَابِيب الرِّئَة
Être haut, elevé. ✫ نَبَأَ a نَبْأً ونُبُوءًا
Arriver, survenir, paraître à... — عَلَى
Passer (d'un lieu) à (un autre). — مِن . . . إِلَى
Aboyer faiblement (chien). نَبَأَ نَبْأً a
Ma vue ne peut supporter cela. نَبَأَ بَصَرِي عَن ذٰلِكَ
Annon-cer à qn (une nouvelle). نَبَّأَ تَنْبِئَةً وتَنْبِيئًا , وأَنْبَأَ ة ه او ب
J'ai été avisé qu'un esclave m'a injurié. نُبِّئْتُ عَبْدًا سَبَّنِي
Se donner l'un à l'autre des nouvelles. نَابَأَ ة
Se faire passer pour prophète; prophétiser. تَنَبَّأَ تَنَبُّؤًا
Demander (des nouvelles): s'informer de... اِسْتَنْبَأَ ه
En demander à qn. — ة
Nouvelle, annonce. نَبَأ ج أَنْبَاء
Voix faible. Aboiement des chiens. نَبْأَة
Prophétie. نُبُوءَة ونُبُوَّة
De prophète, prophétique. نَبَوِيّ
Qui va d'un lieu à un autre. Lieu élevé, tertre. Chemin bien tracé. نَبِيء
Prophète. نَبِيء ونَبِيّ ج أَنْبِيَاء ونَبِيئُون
Prophé-tesse. نَبِيئَة ونَبِيَّة ج نَبِيئَات ونَبِيَّات
Haut, élevé; proéminent (lieu). Qui vient d'un autre pays (cours d'eau, homme). نَابِئ م نَابِئَة
Petit prophète. نُبَيِّئ ونُبَيّ

Agité et sifflant (vent). نَؤُوج ج نَوَائِج
Avoir des sources jaillissantes (sol). ✫ نَأَدَ a نَأْدًا
Accabler qn (malheur). Porter envie à qn. — ة
Malheur, calamité. نَآد ونَآدَى ونَؤُود
Prendre, saisir qc. Différer, retarder qc. ✫ نَأَشَ a نَأْشًا , وتَنَاءَشَ ه
Être retardé, différé. تَنَاءَشَ وانْتَأَشَ
Il est venu enfin, à la fin. جَاءَ نَئِيشًا
Il nous a atteints après la fin du jour. لَحِقَنَا نَئِيشًا مِن النَّهَار
S'appliquer à... ✫ نَأَفَ a نَأْفًا فِي
Boire à satiété. نَئِفَ a نَأْفًا ونَأَفًا مِن الشَّرَاب
Abhorrer qn. — ة
Avoir une démarche saccadée. ✫ نَأَلَ a نَأْلًا ونَأَلَانًا ونَئِيلًا
Qui a la démarche saccadée. نَؤُول
Soupirer; gémir (homme). Gémir (arc). Mugir (lion). ✫ نَأَمَ i نَئِيمًا a
Bruit, son. نَأْمَة
Que Dieu le fasse mourir. أَسْكَتَ اللهُ نَأْمَتَهُ
Être faible, débile dans... ✫ نَأْنَأَ نَأْنَأَةً ومُنَأْنَأَةً , وتَنَأْنَأَ فِي
Être impuissant à... — عَن
Faible, débile. Peureux. نَأْنَأ ونَأْنَاء ونُؤْنُوء ومُنَأْنَأ
S'éloigner ou être loin de qn. ✫ نَأَى a نَأْيًا ة او عَن
Creuser (une rigole) autour d'une tente. نَأَى وأَنْأَى وانْتَأَى ه
Impér., creuse la rigole. نَ النُّؤْيَ ونَهْ
Tenir qn à distance. نَاءَى ة
Éloigner (le mal) de qn. — ه عَن
Éloigner qn de... أَنْأَى إِنْآءً ة عَن
S'éloigner, être loin de... تَنَاءَى تَنَائِيًا , وانْتَأَى انْتِئَاءً عَن
Être loin les uns des autres. تَنَاءَوْا
Fosse, rigole autour d'une tente. نَأْي ونُؤْي ونِئْي ونُؤًى ج آنَاء وأَنْآء ونُؤِيّ ونِئِيّ
Éloigné des siens. نَاءٍ م نَائِيَة
Lieu éloigné. مُنْتَأًى

اَلْمُتَنَبِّي *Surnom* d'un illustre poète qui se disait prophète.

☆ نَبَتَ o نَبْتًا ونَبَاتًا . وأَنْبَتَ Pousser, germer, croitre (plante). Produire des plantes (sol).

— o نَبَاتًا ونَبْتَةً . وأَنْبَتَ Grandir (enfant).

نَبَّتَ ه Planter (un arbre) : semer (des grains). ✧ Piquer un habit.

— ٧ Élever (un enfant).

أَنْبَتَ ه Faire croitre (les plantes, etc. : Dieu).

نَبْت *Nom d'act.* Plante, herbe.

نَبْتَة Une plante, une pousse. Une germination.

نَبَات ج نَبَاتَات Plante, végétal (*s.*).

نَبَاتِيّ Botaniste. Végétal (*a.*).

عِلْم النَّبَات Botanique.

نَابِت Qui pousse, qui germe (plante).

نَابِتَة ج نَوَابِت *Fém. du préc.* Enfants, petits de bestiaux. *Au pl.*, jeunes gens sans expérience.

نَبَتَتْ لَهُم نَابِتَةٌ Ils ont de petits enfants.

نَبُّوت ج نَبَابِيت Rameau. ✧ Massue.

نَبِيثَة ج نَبَائِث Canal d'irrigation.

تَنْبِيت *Nom d'action.*

— ج تَنَابِيت Arbres, plantes.

مَنْبَت ومَنْبِت ج مَنَابِت Lieu où il y a de la végétation.

مِنْبَات Sol riche en plantes.

يَنْبُوت ج يَنَابِيت Caroubier des chèvres.

☆ نَبَثَ o نَبْثًا ه Curer (un puits).

— وانْتَبَثَ ه Enlever (la terre).

نَبَثَ عَن Découvrir (une chose cachée).

تَنَابَثَ واسْتَنْبَثَ عَن Chercher à connaitre qc.

انْتَبَثَ Gonfler, lever (pâte).

نَبَث ج أَنْبَاث Trace, vestige.

خَبِيث نَبِيث Très méchant.

نَبِيثَة ج نَبَائِث Terre, vase, enlevée d'un puits, etc. Secret.

أُنْبُوثَة Jeu d'enfants.

☆ نَبَجَ i نَبِيجًا Avoir la voix forte et la parole rude.

— o نَبْجًا Sortir de son gite (perdrix). Sourdre (eau).

أَنْبَجَ Bredouiller. Être assis sur un tertre.

تَنَبَّجَ وانْتَبَجَ Se gonfler (os).

نَبَجَة ج نَبَاج Tertre, mamelon.

نَبَّاج Qui vocifère ; qui hurle.

نَبَّاجَة *Fém. du préc.* Derrière.

أَنْبِجَات Choses sucrées.

مَنْبِج Lieu d'où l'eau sourd. *Nom d'une* ville de Syrie.

مَنْبِجِيّ Relatif à cette ville.

مِنْبَج Qui fait des promesses sans effet.

☆ نَبَحَ a i نَبْحًا ونَبِيحًا ونُبَاحًا ونِبَاحًا وتَنْبَاحًا Aboyer, japper (chien). Siffler (serpent).

— ٧ وعلى ونَابَحَ ٧ Aboyer contre qn.

— نُبَاحًا Gémir (huppe vieille).

أَنْبَحَ واسْتَنْبَحَ ٧ Faire aboyer (les chiens d'une tribu).

نُبَاح ونِبَاح Aboiement, jappement des chiens.

نُبُوح Tumulte de gens et aboiements de chiens.

نَبَّاح Aboyeur. Coquillage de la Mecque servant d'amulette.

نُبَّاح Huppe à la voix plaintive.

المُسْتَنْبِح Celui qui fait aboyer les chiens d'une tribu.

☆ نَبَخَ i o نُبُوخًا S'aigrir, fermenter, lever (pâte).

أَنْبَخَ Pétrir la pâte fermentée.

نَبْخ ونَبَخ Ampoule.

نَبْخَة ونَبَخَة Étoupe à calfeutrer les navires.

نَابِخَة ج نَوَابِخ Qui parle avec emphase. Terre éloignée.

نَبْخَاء ج نَبَاخَى Tertre, mamelon.

نَبَّاخ وأَنْبَخَان Pâte aigrie.

☆ نَبَذَ i نَبْذًا, ونَبَّذَ ه Jeter qc. devant ou derrière soi. Rejeter, abandonner qc.

— ه إلى Laisser, livrer qc. à qn ;

abandonner, laisser (un traité).
Faire la boisson نَبَذ التَّمرَ او العِنَبَ dite نَبِيذ.
Faire la نَبَذ ونَبَّذ وأَنبَذ وانتَبَذ النَّبِيذَ boisson dite نَبِيذ.
Battre (artère). نَبَذ نَبذًا ونَبَذَانًا
Se séparer de qn, نَابَذ مُنَابَذَةً ونِبَاذًا ٨ s'opposer à lui.
Jeter à qn une étoffe, — ٨ في البَيْع etc., en signe de vente.
Déclarer la guerre à qn. — ٨ الحَرْبَ
Se séparer (combattants). — وتَنَابَذ وانتَبَذ
Se mettre à l'écart. اِنتَبَذ
Un peu, une petite quantité, un petit nombre. نَبذ ج أَنبَاذ
La populace. أَنبَاذ النَّاس
Côté, plage. نَبذَة ونُبذَة
Fragment de qc.; livraison d'un livre, article d'un traité. — ونُبذَة ج نُبَذ
Il s'assit à l'écart. جَلَس نَبذَةً ونُبذَةً
Boisson spiritueuse préparée avec des dattes ou des raisins secs, etc. ✧ Vin. نَبِيذ ج أَنبِذَة
Jeté avec dédain. — ومَنبُوذ
Marchand de نَبِيذ. نَبَّاذ
Enfant trouvé; enfant illégitime. مَنبُوذ
Coussin. مِنبَذَة ج مَنَابِذ
Grandir (jeune garçon). Élever la voix après l'avoir baissée (chantre). ✧ Fouiller; feuilleter; chercher. ✲ نَبَر i نَبرًا
Élever, exhausser qc. Marquer (une lettre d'un hamza ء). — ه
Chasser qn, l'éloigner par des cris. — ٨
Calomnier qn. — ٨ بِلِسَانِهِ
✧ Parler à qn d'un ton haut et impératif. ✧ تَنَبَّر عَلَى
Se gonfler, se tuméfier (main, etc.). Monter en chaire. اِنتَبَر
Soudain, subit (coup de lance). Impudent, effronté. ✧ Brusque, impérieuse (parole). نَبر

Teigne. Mouche qui tourmente les chameaux. نِبر ج أَنبَار ونِبَار
Magasin; dépôt; grenier, magasin à blé. نِبر وأَنبَار ج أَنَابِر وأَنَابِير
Fossette de la lèvre supérieure. Hamza. Tumeur. Cri, élévation de la voix. Éminence. نَبرَة
Grande bouchée. نُبرَة ج نُبَر
Criard. Éloquent. نَبَّار
Estrade. Chaire. مِنبَر ج مَنَابِر
Lampe, lanterne. Fer d'une lance. Audacieux. ⊙ نِبرَاس ج نَبَارِيس
Injurier qn, l'appeler d'un surnom injurieux. ✲ نَبَز i نَبزًا, ونَبَّز ٨
Se donner mutuellement des surnoms injurieux, s'injurier. تَنَابَز
Surnom injurieux; sobriquet. نَبَز ج أَنبَاز
Vil, méprisable. نَبِز
Qui donne souvent des surnoms injurieux. نُبَزَة
Parler dans une assemblée. ✲ نَبَس i نَبسًا ونُبسَةً, ونَبَّس
Il n'a rien dit. مَا نَبَس ومَا نَبَّس بِكَلِمَةٍ
Ceux qui parlent. Ceux qui se hâtent. نُبُس
أَنبَس الوَجْه م نَبسَاء الوَجْه ج نُبس الوَجْه
Austère de visage.
Déterrer qc. Découvrir (un secret). Exhumer (un cadavre). Creuser (un tombeau). ✲ نَبَش o نَبشًا ه
Déterrer un trésor. — كَنزًا عَنِ الأَرْضِ
Ramasser çà et là pour (sa famille). — لِ
✧ Fouiller; compulser. — ونَبَّش في
Extraire (des racines). اِنتَبَش ه
*Sorte d'*arbre pareil au pin. نَبش
Métier de fossoyeur. نِبَاشَة
Terre, vase tirée d'un puits. نَبِيشَة
Fossoyeur. نَبَّاش
Racine d'une plante arrachée du sol. أُنبُوش ج أَنَابِيش
Arbre déraciné. — وأُنبُوشَة
Même sens que نَبَس i. ✲ نَبَص i نَبصًا
Piauler (oiseau). — i نَبِيصًا

Première pousse d'une plante. نَبْض
Nom d'unité. Mot, parole. نَبْضَة
Battre (artère, ✣ نَبَض i نَبْضًا ونَبَضَانًا
pouls). Briller légèrement (éclair).
Couler (eau). — o نُبُوضًا
Faire résonner la cor- نَبَضَ فِي القَوْسِ
de de l'arc.
Même sens. أَنْبَضَ القَوْسَ وعَنْهُ
Même sens. — الوَتَرَ وبِهِ
Pulsation de نَبْض ونَبَض ج أَنْبَاض
l'artère, pouls.
Vif, ardent (cœur). نَبْض ونَبَض ونَبِض
Il n'a aucun mou- مَا بِهِ حَبَضٌ ولا نَبَضٌ
vement.
Un battement du pouls, نَبْضَة ونَبَضَة
de l'artère.
Nom d'ag. Nerf. Colère. نَابِض
Il s'est mis en colère. نَبَضَ نَابِضُهُ
Point précis où l'on observe مَنْبِض
les battements du cœur.
Archet à nettoyer le coton. مِنْبَض
Sourdre, jail- ✣ نَبَط o i نَبْطًا ونُبُوطًا
lir (eau de source).
Tirer l'eau (d'un puits). نَبَط o i نَبْطًا ه
— ونَبَّط وأَنْبَط وتَنَبَّط واسْتَنْبَط ه Creu-
ser (un puits) jusqu'à l'eau.
Mettre au jour qc. أَنْبَط واسْتَنْبَط ه
Apparaitre. أَنْبَط واسْتَنْبَط
Être, se dire nabathéen. تَنَبَّط
Produire (un discours). اِنْتَبَط ه
✧ Parler à qn d'un ton haut et impératif.
Inventer qc. Mettre en اِسْتَنْبَط ه
lumière (une question : légiste).
Intérieur de l'homme. نَبْط
On ne connait pas son لَا يُدْرَكُ نَبْطُهُ
fond.
Première eau d'un puits. نَبْط ونَبْطَة
Pelage blanc au flanc du cheval.
Nom d'une peu- نَبَط ج أَنْبَاط ونَبِيط
plade. Nabathéens.
Relatif à cette peuplade. نَبَطِيّ ونَبَاطِيّ
Découverte, invention. اِسْتِنْبَاط
Marqué d'une tache أَنْبَط م نَبْطَاء ج نُبْط
blanche au flanc (cheval, etc.).

Sourdre, ✣ نَبَع o i a نَبْعًا ونُبُوعًا ونَبَعَانًا
jaillir (eau de source).
Sortir de..., paraître. — مِن
Faire couler, faire sourdre أَنْبَع ه
(un cours d'eau : Dieu).
Sortir peu à peu, suinter (eau). تَنَبَّع
Sorte d'arbre dont on fait les نَبْع
arcs et les flèches. ✧ Source.
Arc fait de cet arbre. نَبْعِيَّة
Dur; constant, ferme. صَلِيبُ النَّبْع
Nom d'unité du préc. Origine. نَبْعَة
Il est de race noble. هُوَ مِن نَبْعَة كَرِيمَة
Fém. de نَابِع, qui jaillit. نَابِعَة ج نَوَابِع
Endroits qui se couvrent نَوَابِعُ البَعِير
de sueur dans le chameau.
Source, le lieu même où مَنْبَع ج مَنَابِع
l'eau jaillit. Origine, source.
Source d'eau. Ruis- يَنْبُوع ج يَنَابِيع
seau abondant d'eau.
Surgir, parai- ✣ نَبَغ a o i نَبْغًا ونُبُوغًا
tre. Jaillir (eau). Devenir poète, exceller en poésie. Être crasseuse (tête). Se répandre (mal).
S'élever contre qn (hérétique). — على
Vivre dans l'aisance. — فِي الدُّنْيَا
Laisser échapper la fa- — بِالدَّقِيق
rine par son tissu (sac).
Faire sortir la farine du tamis. أَنْبَغ
Fréquenter (un lieu). — ه
Poussière du moulin. نَبْغ ونُبَاغ
L'élite de la tribu. نَبْغَةُ القَوْم
Homme نَابِغَة ج نَوَابِغ، ونَبِيغ ج نُبَغَاء
remarquable, distingué.
Nom de huit poètes célèbres. النَّوَابِغ
Relatif à ces poètes. نَابِغِيّ
Crasse, or- نُبَاغ ونَبَاغَة ونُبَاغَة ونُبَّاغَة
dure de la tête.
Novateurs, hérétiques. نُبَّاغَة
Grand chemin poudreux. مَحَجَّة نَبَّاغَة
Écrire. Sortir. ✣ نَبَق o نَبْقًا، ونَبَّق
✧ Jaillir, sortir (sang, pus).
Bien ordonner (un écrit). نَبَّق ه
Provoquer, obtenir (un اِنْتَبَق ه
discours).
Nom d'act. Matière farineuse نَبْق

de la moelle du palmier.
Fruit du lotus. نَبْق ونَبِق ونِبْق ونَبَق
Grosse larme de la vigne. نَبِيقَة ج نَبَائِق
Planté en ligne (palmier). مُنَبَّق
✡ نَبَك o نُبُوكًا , وانْتَبَك Être élevé (lieu).
نَبَكَة ونَبْكَة ج نَبَك ونِبَك ونِبَاك ونُبُوك Colline terminée en pointe.
نَابِك م نَابِكَة ج نَوَابِك Élevé (lieu, sol).
✡ نَبَل o نَبْلًا ه Lancer ou donner des flèches à qn. L'emporter sur qn en habileté, en noblesse.
— على Ramasser les flèches à qn.
— ب Traiter qn avec bienveillance.
— ه ب Appaiser, calmer qn par (un mets).
نَبُل o نَبَالَة Avoir du mérite, de l'habileté.
نَبَّل وأَنْبَل ه Donner des flèches à qn.
نَابَل ه Rivaliser d'habileté avec qn.
أَنْبَل Avoir des dattes mûres (palmier).
— ه Faire (des flèches à jouer) grossières.
تَنَبَّل Montrer de l'habileté. Être habile. Crever (chameau).
— ب Se purifier avec (de petits cailloux).
— من Prendre le meilleur de qc.
تَنَابَل Lutter d'habileté au tir ou à la fabrication des flèches.
اِنْتَبَل Mourir, être tué (homme).
— ه Emporter vite qc.
— ل Faire attention à...: se préparer à...
مَا اِنْتَبَل نَبْلَهُ او نُبْلَتَهُ او نَبَالَهُ او نَبَالَتَهُ Il ne s'en est pas aperçu.
اِسْتَنْبَل ه Demander à qn des flèches.
— ه Prendre le meilleur de...
نَبْل (*fém.*) ج نِبَال وأَنْبَال ونُبْلَان Flèche; dard.
نُبْل État parfait du corps. Capacité, mérite.
نَبَل ونُبْل Petits cailloux.
نَبْلَة Une flèche, un dard.
نُبْلَة ج نُبَل ونُبْلَات Récompense, rétribution. Don, cadeau. Bouchée. Le meilleur d'une chose. Mérite, talent.
نِبَالَة Art de faire les flèches.
نَبَالَة Capacité: supériorité de mérite, noblesse personnelle.
نُبَالَة Disposition, apprêt.
أَخَذ لِلأَمْرِ نُبْلَهُ او نُبَالَتَهُ Il se disposa à l'affaire.
نَبِيل م نَبِيلَة , ونُبَلَاء ج نِبَال Doué de qualités supérieures. Généreux. Noble.
نَبِيلَة *Fém. de* نَبِيل.
— ج نَبَائِل Cadavre, charogne.
نَابِل ج نُبَّل , ونُبَّال ج نَبَّالَة Archer, tireur. Fabricant de flèches.
نَابِل م نَابِلَة Habile, adroit.
أَنْبَل Plus habile. Plus adroit à lancer des flèches.
تِنْبَال وتِنْبَالَة *Voyez* تِنْبَل.
✡ نَبِه a نَبَهًا , وانْتَبَه ل S'apercevoir de qc. Faire attention à qc.
— نَبْهًا , وتَنَبَّه وانْتَبَه مِن النَّوْم S'éveiller, se réveiller.
نَبُه o ونَبِه a ونَبَه o نَبَاهَة Être connu, célèbre, renommé.
نَبَّه ه على او إلى Avertir: appeler l'attention de qn sur qc.
— ه بِاسْمِهِ Appeler qn par son nom.
نَبَّه وأَنْبَه ه مِن النَّوْم Éveiller, réveiller qn.
أَنْبَه ه Oublier qc.
تَنَبَّه على ول Porter son attention sur.
اِنْتَبَه ✧ Être circonspect: se tenir sur ses gardes.
نَبْه *Nom d'act.* Réveil. Sagacité.
نَبَه *Nom d'act.* Chose retrouvée par hasard.
وَجَدْتُهَا نَبَهًا Je l'ai trouvée par hasard, d'aventure.
نَبَاهَة Célébrité, renom. Noblesse.
اِنْتِبَاه *Nom d'act.* Attention, éveil, circonspection.
أَبُو نَبْهَان Le renard.
تَنْبِيه Action d'éveiller. Avertisse-

ment, admonition, avis; remarque.

نَابِه ونَبِه ونَبْه ونَبِيه ج نُبَهَاء Noble; connu, célèbre, illustre.

أَمْرٌ نَابِهٌ Chose importante.

نُبَاه Élevé, éminent.

مَنْبَهَة على Ce qui excite l'attention à..., indication, mémento.

حَاجَة مَنْبَهَة Affaire oubliée.

مُتَنَبِّه ومُنْتَبِه Éveillé, réveillé. Attentif.

✡ نَبَا o نُبُوًّا ونُبُوَّة عن الضَّرِيبَة Rebondir, ne pas pénétrer, s'émousser (sabre).

— جَنْبُهُ عَنِ الفِرَاش Il n'a pas trouvé de repos, il s'agitait dans le lit.

نَبَا ب Ne pas convenir à qu (lieu).

نَبَا o نُبُوًّا ونَبِيًّا ونَبْوَة Être éloignée, opposée (chose). S'émousser (vue).

— عن S'offusquer et s'écarter de... S'éloigner (du but : flèche).

أَنْبَى ه Rendre (le sabre) rebondissant.

نَبْوَة *Nom d'act.* dédain, dureté de procédés.

— ونَبَاوَة Élévation de terrain.

نُبْوَة ونَبِيّ *Voyez dans* نَبَأ.

نَابٍ Éloignée (ch.). Qui rebondit, qui s'émousse (sabre).

نَابِيَة *Fém. du préc.* Arc dont le bois est écarté de sa corde.

✡ نَتَّ i نَتِيتًا Bouillonner (marmite).

— o مَنْخِرُهُ نَتًّا ونَتِيتًا Gonfler les narines (de colère).

نَثَّ ه Divulguer (une nouvelle).

✡ نَتَأَ a نَتْأً ونُتُوءًا Enfler (plaie). Être en saillie (chose) Sortir de sa place (chose). Être nubile (fille).

— على Survenir, surprendre qn.

اِنْتَتَأَ S'avancer; être élevé, proéminent.

نَاتِئٌ ونَاتٍ ج نَاتِئَة ونَاتِيَة Qui est en saillie, proéminent, etc.

نَتْأَة ونُتُوء Monticule. Montée.

✡ نَتَبَ o نُتُوبًا S'enfler, se gonfler, grossir.

✡ نَتَجَ i نَتْجًا ة Assister (une femelle) qui met bas.

نَتَجَ د ة L'assister et recevoir (son petit).

نَتَجَتِ الرِّيحُ السَّحَابَ Le vent a fait tomber la pluie des nuages.

نُتِجَتْ ونَتَجَتْ نِتَاجًا وَلَدًا, وأَنْتَجَتْ Mettre bas (femelle).

✧ نَتَجَ Faire des progrès (enfant).

— من Résulter, découler de...

نَتَّجَ وأَنْتَجَ ه من Tirer (une conclusion de...); faire sortir une chose de...

أَنْتَجَ Être sur le point de mettre bas (femelle). Avoir des femelles pleines.

تَنَتَّجَ Être en parturition (femelle).

تَنَاتَجَ وانْتَتَجَ Se multiplier par génération (bétail).

اِسْتَنْتَجَ ه Déduire, inférer, conclure.

نِتَاج Parturition (se dit des bêtes).

نَتِيجَة ج نَتَائِج Petits de la même année. Conclusion d'un syllogisme. Résultat; produit, utilité.

هُمَا نَتِيجَةٌ Ils sont de la même année.

غَنَمِي نَتَائِج Mes brebis sont de la même année.

✧ بِالنَّتِيجَة Donc, par conséquent.

نَاتِج Qui assiste une femelle en parturition: qui met bas. ✧ Qui croit, progresse, etc.

نَتُوج Sur le point de mettre bas (femelle).

مَنْتِج Temps de la parturition.

مَنْتِجَة Derrière des animaux.

✡ نَتَحَ i a نَتْحًا ونُتُوحًا Sortir (sueur). Suinter (graisse, humidité).

— ة Faire transpirer qn (chaleur).

نَتْح *Nom d'action.* Sueur.

مَنْتِح ج مَنَاتِح Pores de la peau.

مِنْتَخَة Derrière des animaux.

✡ نَتَخَ i نَتْخًا ه 1er *sens de* i نَتَشَ.

— بِبَصَرِهِ إلى Fixer sa vue sur...

مِنْتَاخ Pince à épiler.

✡ نَتَرَ o نَتْرًا ه Enlever, emporter, ravir qc. Déchirer (un habit).

science (homme).
À qui on a arraché le poil (chameau). نَتِيف
Pince à épiler. مِنْتَاف
✡ نَتَقَ o i نَتْقًا Avoir beaucoup d'enfants (femme). ✧ Vomir.
— o نُتُوقًا Engraisser.
نَتَقَ i نَتْقًا ونُتُوقًا ه Secouer (son cavalier: monture).
— ه Agiter, secouer qc. Tirer, retirer (le seau du puits). Battre (le briquet). Secouer (un sac).
✧ نَتَّقَ ه Faire vomir qn, exciter le vomissement de qn.
أَنْتَقَ Bâtir sa maison en face de celle d'un autre. Épouser une femme très prolifique.
✧ نَتْق ونِتَاق Vomissement.
دَارُهُ نِتَاقَ دَارِي Sa maison est en face de la mienne.
نَاتِق Qui donne du feu (foyer, briquet). Qui secoue le cavalier (monture). Le mois de rhamadan.
— ومِنْتَاق Qui a beaucoup d'enfants (femme), très prolifique.
✧ مُنَتِّقَات Vomitifs.
✡ نَتَلَ i نَتْلًا ه Attirer en avant qc. Vider (un sac).
— ه Réprimander qn.
— i نَتْلًا ونُتُولًا ونَتَلَانًا, واسْتَنْتَلَ مِن S'élancer hors des rangs.
تَنَاتَلَ Devenir touffue (herbe).
— واسْتَنْتَلَ Se préparer, être prêt à...
نَتْل ونَتَل Œuf d'autruche rempli d'eau et mis dans le sable.
نَتِيلَة Proche parenté.
✡ نَتَنَ i ونَتِنَ a نَتْنًا, ونَتُنَ o نُتُونَةً ونَتَانَةً, وأَنْتَنَ Sentir mauvais, puer (viande, etc.).
نَتَّنَ ه Rendre puant, infecter qc.
نَتْن ونَتَانَة Puanteur, mauvaise odeur.
نَتْن ونَتِين ومُنْتِن ومِنْتِن, ومِنْتِين ج مَنَاتِين Puant.
نَيْتُون Nom d'un arbre puant.
✡ نَتَا o نُتُوًّا Enfler, s'enfler, gonfler,

Tirer qc. avec force.
نَتَرَ ه ب Percer qn de (la lance).
— الكَلَامَ Proférer des paroles dures.
نَتِرَ a نَتَرًا Se gâter; périr.
اِنْتَتَرَ Être tiré, enlevé.
نَتْر *Nom d'act.* Faiblesse. Brusquerie, dureté.
قَابَلَهُ بِنَتْرٍ Il l'a reçu avec dureté.
نَتْرَة ج نَتَرَات *Nom d'unité du préc.* Coup de lance qui pénètre.
نَاتِرَة ج نَوَاتِر Arc qui brise sa corde.
✡ نَتَشَ i نَتْشًا ه Tirer, extraire, arracher (une épine, le poil, etc.), épiler. Tirer (la viande) avec le bec (oiseau de proie).
— ل Acquérir pour (les siens).
مَا نَتَشَ مِنْهُ شَيْئًا Il n'en a rien obtenu.
يَنْتِشُ مِن كُلِّ عِلْمٍ Il puise à toute science.
بِئْر لا تُنْتَشُ Puits intarissable.
نَتَشَ i نَتْشًا ونَتَشَانًا ه Réprimander ou injurier qn en secret.
أَنْتَشَ Se gonfler (semence); germer (plante).
نَتْش Premier germe (d'une plante).
مِنْتَاش Pince à épiler.
✡ نَتَعَ o i نُتُوعًا Suinter et sortir doucement, transsuder (sang, sueur).
✧ نَتَعَهُ عَلَى أَكْتَافِهِ Il l'a emporté sur ses épaules.
أَنْتَعَ Transsuder, suer beaucoup.
✡ نَتَغَ o i نَتْغًا ه Calomnier qn.
أَنْتَغَ Sourire. Se moquer.
مِنْتَغ Calomniateur.
✡ نَتَفَ i نَتْفًا, ونَتَّفَ ه Arracher, tirer (le poil, etc.): épiler, plumer.
تَنَتَّفَ وتَنَاتَفَ وانْتَتَفَ Être arraché (poil, etc.); être épilé, plumé.
نَتْف Épilation.
نُتْفَة ج نُتَف Ce qu'on cueille avec la main (herbe). Un peu de...
أَعْطَاهُ نُتْفَةً مِن Il lui a donné un peu de...
نُتَاف ونُتَافَة Ce qui tombe dans l'épilation, plumes, poils, etc. arrachés.
نُتَفَة Qui n'a fait qu'effleurer une

نَثْر (ضد نَظْم) Prose (opposé à نَظْم). ✧ Broderie sur étoffe.
نَثْرَة *Nom d'unité du préc.* Intervalle entre les deux moustaches. Cartilage du nez. Nom de deux petites étoiles dites : *le nez du lion*. Cuirasse ample. Éternuement.
نَثَر Ce qui tombe par parcelles.
نَثِر ونَيْثَران ومِنْثَر Bavard, loquace.
نَثُور Bonne laitière (brebis). Très prolifique.
نَثِير Disséminé. Effeuillée (rose).
نُثَار ونُثَارَة Parcelles disséminées. Miettes, débris de repas.
نِثَار *Nom d'act.* Ce qu'on distribue aux passants dans une noce.
تَنَاثُر الشَّعْر Chute des cheveux.
نَاثِر *Nom d'ag.* Prosateur. Qui éternue (brebis).
مُنَثَّر Très disséminé. Homme nul. ✧ Couverte de broderies (étoffe).
مِنْثَار Palmier dont les grappes tombent.
مَنْثُور Répandu, dispersé. Prose. Giroflée, violier.

✻ نثم — أَنْثَم Vomir beaucoup. Saigner du nez.

✻ نَثَل o نَثْلًا Fienter (cheval).
— o i وانْتَثَل ه Curer (un puits).
نَثَل واسْتَنْثَل ه Vider (un carquois).
— ه عَنْهُ Enlever (sa cuirasse).
— ه على فُلَانٍ Endosser à qn (la cuirasse).
تَنَاثَل إلى Se précipiter vers qn.
نَثِل Curé, vidé.
نَثْلَة Large cuirasse. Fossette entre les moustaches.
نَثِيل Fiente, crottin du cheval.
نُثَالَة ونَثِيلَة Terre extraite d'un puits.
نَثِيلَة Restes, débris.

✻ نَثَم i نَثْمًا, وانْتَثَم Tenir des propos inconvenants.

✻ نَثَا o نَثْوًا ه Divulguer, ébruiter (une nouvelle). Disperser qc.
se gonfler (membre du corps).
أَنْثَى Reculer, rester en arrière.
— ه Ressembler à qn.
تَنَثَّى على Assaillir, attaquer qn.
اِسْتَنْثَى Être près de s'ouvrir (furoncle, tumeur).
نَاثٍ م نَاثِيَة Enflé. Saillant, protubérant.

✻ نَثَّ o i نَثًّا ه Divulguer (une nouvelle). Oindre (une plaie).
— i نَثِيثًا ونَثًّا Suinter (outre).
تَنَاثّ Se communiquer des nouvelles.
نَثّ *Nom d'act.* Humide (mur).
نَثَاث Pommade, onguent.
نَثِيثَة Moiteur, humidité.
مِنَثَّة ج مَنَاثّ ومِنَثَّات Morceau de laine servant à oindre.

✻ نَثَج i نَثْجًا ه Ouvrir (le ventre), éventrer.
— مَا في بَطْنِهِ Aller à la selle.
اِسْتَنْثَج Balloter (sacoche).
نَثِج Homme de rien, poltron.
نَثَج ومَنْثَجَة Derrière.

✻ نَثَد a نُثُودًا Rester en place (per.). Pousser (truffe).

✻ نَثَر o i نَثْرًا ونِثَارًا, ونَثَّر ه Disperser, disséminer, éparpiller qc.
— الكَلَامَ Parler beaucoup.
— الوَلَدَ Avoir beaucoup d'enfants.
— الثِّمَارَ Avoir beaucoup de fruits (arbre).
— ه عَنْهُ Enlever (sa cuirasse).
نَثَّر ✧ Tomber (feuilles des arbres).
— i نَثِيرًا Éternuer (bête).
أَنْثَر Se moucher. Aspirer de l'eau par les narines.
— ه Renverser qn sur le nez. Le frapper et faire couler son sang.
تَنَثَّر وتَنَاثَر وانْتَثَر Être dispersé, disséminé, éparpillé. Tomber (feuilles des arbres, cheveux).
تَنَاثَر Tomber malades et mourir (gens).
اِنْتَثَر واسْتَنْثَر Aspirer de l'eau par les narines et la rejeter.

Se rappeler mutuellement qc. تَنَاثَى
Ce qu'on raconte de qn. نَثًا
✱ نَثَى i نَثْيًا ه Divulguer (une nouvelle).
أَنْثَى ة Dénigrer qn.
— مِن S'abstenir de qc. par dégoût, avec répulsion.
✱ نَجَّ i نَجًّا ونَجِيجًا Se hâter. Saigner, suppurer (abcès).
نَجُوج Véloce.
✱ نَجَأ a نَجْأً , وتَنَجَّأ وانْتَجَأ ة Blesser qn du regard.
نَجُوء ونَجِيء ونَجُوء ونَجِيء العَيْن Qui blesse du regard.
نَجَأَةُ السَّائِل Regard avide du mendiant.
✱ نَجُبَ o نَجَابَةً , وأَنْجَبَ Être noble, de famille noble (homme). Être généreux, distingué.
نَجَبَ o i نَجْبًا , ونَجَّبَ وانْتَجَبَ ه Enlever l'écorce d'un (arbre).
أَنْجَبَ Avoir des fils généreux. Avoir un enfant lâche.
تَنَجَّبَ Faire un acte noble, généreux.
اِنْتَجَبَ واسْتَنْجَبَ ه Choisir qc.
نَجْب ونَجَبَة Noble, généreux.
نَجَب Écorce de l'arbre ou de sa racine.
نَجَابَة Noblesse de race. Générosité.
نَجِيب ج نُجُب ونُجَبَاء وأَنْجَاب Noble, de famille noble. Généreux, distingué. De belle race (chameau, etc.).
نَجِيبَة ج نَجَائِب Fém. du préc.
نَجَائِب ونَوَاجِب Les meilleures parties (d'une chose).
مِنْجَاب (m. et f.) ج مَنَاجِيب , ومُنْجِب م مُنْجِبَة ج مُنْجِبَات ومَنَاجِب Qui a des enfants nobles, généreux.
✱ نَجَثَ o نَجْثًا , وتَنَجَّثَ عن Scruter, examiner qc.
نَجَثَ ة Appeler qn au secours.
تَنَاجَثَ Se communiquer des secrets.
اِنْتَجَثَ واسْتَنْجَثَ ه Tirer, extraire qc.
نَجْث ونُجْث Cuirasse. Péricarde.
— ج أَنْجَاث Demeure, maison.

نَجِث ونَجَّاث Scrutateur, explorateur.
نَجِيث Chose cachée, secret. Tertre servant de but aux tireurs.
نَجِيثَة Mauvaise nouvelle ébruitée.
بَلَغْتَ نَجِيثَتَهُ Il a fait tous ses efforts.
✱ نَجَحَ a نَجْحًا ونُجْحًا ونَجَاحًا , وأَنْجَحَ Réussir, (affaire) ; prospérer.
— في Réussir en qc.
نَجَّحَ ه وة Seconder, faciliter (une affaire). Faire réussir qn.
مَا أَنْجَحَ فُلَانٌ Un tel n'a pas de succès.
أَنْجَحَ ه ل Faire réussir (les affaires de qn : Dieu).
— ب Vaincre qn ou qc.
تَنَجَّحَ واسْتَنْجَحَ ه Mener (une affaire) à bonne fin.
تَنَاجَحَ Se réaliser (rêve).
اِسْتَنْجَحَ ة ه Prier qn de faire réussir qc.
نُجْح ونَجَاح Réussite, succès. Prospérité.
نَجَاحَة Patience.
نَاجِح م نَاجِحَة Qui tourne bien, qui réussit (affaire). Qui prospère.
— ونَجِيح Accélérée (marche).
نَجِيح م نَجِيحَة Patient.
— ومُنْجِح ج مَنَاجِح ومَنَاجِيح Qui réussit.
رَأْي نَجِيح Avis juste.
✱ نَجَخَ a نَجْخًا S'enorgueillir. Miner la berge (torrent). S'élever et gronder (orage).
تَنَاجَخَ Se vanter entre eux (gens). Être agitées, mugir (vagues).
نَاجِخ ونَجُوخ Bruyante (mer).
نَاجِخ Bruit de la mer.
✱ نَجَدَ o نَجْدًا , وأَنْجَدَ ة Aider, assister, secourir qn. Vaincre qn.
نَجَدَ o نُجُودًا Paraître (affaire).
نَجِدَ a نَجَدًا Suer. Être stupide.
— ونُجِدَ نَجْدًا Être accablé de chagrin.
نَجُدَ o نَجَادَةً ونَجْدَةً Être brave, courageux.
نَجَّدَ ه Meubler, garnir (une maison). Rebattre (un matelas, etc.).

نَجَّد ة Instruire qn (temps).
نَاجَد ة Porter du secours à qn, le combattre.
أَنْجَد Aller dans le pays dit نَجْد . Suer. Être élevé (edifice). Être serein (ciel).
أَنْجَد ه Accepter (une invitation).
تَنَجَّد Être haut, élevé.
اِسْتَنْجَد Recouvrer ses forces.
— ة وب. Invoquer l'assistance de qn.
— على S'enhardir, revenir à la charge contre...
نَجْد *Nom d'act.* Guide habile. Nedjd (province de l'Arabie).
— ج أَنْجُد وأَنْجَاد ونِجَاد ونُجُود ونُجُد Plateau, terrain élevé ; وجج أَنْجِدَة chemin élevé.
هُوَ طَلَّاع أَنْجُدٍ ونِجَادٍ وأَنْجِدَةٍ Il vient à bout de tout.
نَجَد ج نُجُود ونِجَاد Meubles, tapis, etc.
نَجَد Sueur. Embarras de langue.
نَجْدَة ج نَجَدَات *Nom d'act, et d'unité.* Force, vigueur ; courage, énergie, héroïsme. Combat, calamité. Terreur.
نَجْدِيّ Originaire du Nedjd (cheval).
نِجَاد Baudrier.
رَجُل طَوِيل النِّجَاد Homme de longue taille.
نَجَادَة Bravoure, courage, intrépidité, héroïsme.
نِجَادَة Art du matelassier, bourrellerie.
نَجْد ونَجِد ونَجُد ج أَنْجَاد Brave, courageux.
نَجِيد ج نُجُد ونُجَدَاء *Même sens.* Triste, affligé.
نَجُود D'une belle encolure (chameau, etc.).
— ج نُجُد Femme intelligente et de belle taille.
نَاجِد م نَاجِدَة ج نَوَاجِد *Nom d'agent.*
نَجَّاد ومُنَجِّد Qui rebat les matelas, matelassier, bourrelier.
نَاجُود ج نَوَاجِيد Vin. Safran. Sang.

Coupe, vase à mettre le vin.
مِنْجَد ج مَنَاجِد Parure de bijoux.
مِنْجَدَة ج مَنَاجِد Badine servant de cravache.
مُنَاجِد Protecteur. Combattant.
مَنْجُود Affligé, triste. Qui a péri.
✠ نَجَذ ا نَجْذًا ه Saisir qc. avec les dents molaires.
— ة Importuner qn.
نَجَّذ ة Instruire qn, lui donner de l'expérience (temps).
نَاجِذ ج نَوَاجِذ Dent molaire.
عَضَّ على نَاجِذِهِ Il a atteint l'âge de puberté.
أَبْدَت الحَرْبُ نَاجِذَيْهَا La guerre a été violente.
مَنَاجِذ . جُلَذ *Plur.* de جُلَذ ; *voyez dans* جلذ .
✠ نَجَر ٥ نَجْرًا Être chaud (jour). Préparer le mets dit نَجِيرَة .
— ه Raboter (le bois) ; l'égaliser. Se proposer, entreprendre qc. Chauffer (l'eau) avec une pierre rougie au feu. ✧ Fermer (une porte) avec une barre de bois.
— ة Donner une chiquenaude à qn. Pousser vivement (les chameaux).
نَجِر a نَجَرًا Souffrir de la soif.
أَنْجَر ة . نَجِيرَة Offrir à qn le mets dit نَجِيرَة .
نَجْر *Nom d'act.* Origine, racine. Couleur. Mérite, noblesse personnelle. Territoire de la Mecque et de Médine.
نَجَر Accès violent de soif.
نِجَار ونُجَار Origine, racine, race. Couleur.
نِجَارَة Charpenterie, menuiserie.
نُجَارَة Copeaux, éclats de bois.
نَاجِر *Nom d'agent.* Mois d'été.
نَجَّار ج نَجَّارُون Menuisier, charpentier.
نَجِيرَة Lait mêlé de farine ou de beurre. Banquette. Récompense.
لَأَنْجُرَنَّ نَجِيرَتَكَ Je te récompenserai selon ton mérite.
✧ نَاجُور Barre de bois ; verrou.

Pièce de bois dans laquelle نُجْرَان s'emboite le pivot de la porte. Nom d'une ville d'Arabie et d'une ville du Hauran.
Saisi d'un accès de soif نَجِر ونَجِرِيّ (chameau).
⊙ أَنْجَر وأَنْجَرَة ج أَنَاجِر Ancre.
أَنْجَرَة Ortie.
نَوْجَر (عِوَض نَوْرَج) Soc en bois de la charrue.
مَنْجَر But vers lequel on se dirige.
مِنْجَرَة Pierre rougie au feu pour chauffer l'eau.
✧ مِنْجِيرَة Espèce de sifflet.
مَنْجُور Taillé, coupé. Poulie à tirer de l'eau. ✧ Boiserie d'une maison.
✲ نَجَز o نَجْزًا. ونَجَّز وأَنْجَز ه Achever, mener à bonne fin (une affaire).
— ونَجِز a نَجَزًا Arriver à son terme, à sa fin (discours, etc.). Être achevée (affaire), être accomplie (promesse).
نَجَّز ✧ Être sur le point de finir (affaire).
نَاجَز ٥ Engager une lutte avec qn.
أَنْجَز ه Accomplir (une promesse).
— على Achever (un blessé).
تَنَجَّز الشَّرَابَ Persévérer à boire.
تَنَجَّز واسْتَنْجَز ه Achever heureusement qc.: demander l'accomplissement (d'une promesse).
تَنَاجَز Se battre, se combattre.
نَجْز ونَجَاز Achèvement, accomplissement, exécution.
هُوَ عَلَى نَجْزِ حَاجَتِهِ Il est sur le point d'achever (son affaire).
نَاجِز ونَجِيز م نَاجِزَة الخ Présent, prêt.
بِعْتُهُ نَاجِزًا بِنَاجِزٍ Je l'ai vendu argent comptant.
مُنَاجَزَة وتَنَاجُز Lutte, combat.
✲ نَجِس a نَجَسًا ونَجُس o نَجَاسَة Être sale, malpropre. Être immonde, impur.
نَجَّس وأَنْجَس ه وه Salir, rendre malpropre. Souiller, rendre impur.

Profaner (une chose sainte).
تَنَجَّس Se souiller; devenir sale. Accomplir ce qui fait cesser l'impureté..
تَنْجِيس ونَجَاسَة *Noms d'action.*
نَجَاسَة Saleté, malpropreté. Impureté, souillure légale.
نِجْس ونَجَس ونَجِس ونَجُس ج أَنْجَاس Sale, impur, immonde, souillé.
نَاجِس ونَجِس ونَجِيس Incurable (maladie).
تَنْجِيس *Nom d'act. Sorte d'*amulettes.
مُنَجِّس Qui souille, etc. Faiseur d'amulettes.
✲ نَجَش o نَجْشًا فِي Être le compère de qn dans (une vente).
— ه Faire lever, traquer (le gibier). Chercher, réunir, extraire qc. Allumer (le feu).
— o نَجْشًا ونَجَاشَة Se hâter, se presser.
تَنَاجَش فِي Enchérir dans (une vente).
اِسْتَنْجَش ه Extraire qc. Faire lever, traquer le gibier.
نَجْش Connivence entre un marchand et son compère.
نَاجِش ونَجَّاش ونَجَاشِيّ ومِنْجَاش Traqueur de gibier.
نَجِيش ونَجَّاش Chasseur.
نِجَاش ونَجَاشِيّ *Titre* des rois d'Abyssinie.
✲ نَجَع a نَجْعًا ونُجُوعًا، وأَنْجَع Profiter à qn, être bon, nourrissant (aliment).
— ونَجَع فِي Produire son effet sur qn (discours, remède, etc.).
نَجَع وتَنَجَّع وانْتَجَع واسْتَنْجَع Chercher des pâturages; fourrager.
نَجَع ٥ ه او ب Donner aux chameaux la boisson dite نَجُوع.
نُجِع ب Engraisser de... Profiter de...
أَنْجَع Être en bon état, prospérer.
— ٥ Allaiter (un petit : berger).
تَنَجَّع وانْتَجَع ٥ Se rendre chez qn pour en obtenir une faveur.
طَعَامٌ يُنْجَع او يُسْتَنْجَع بِهِ او عَنْهُ Mets confortable.

نُجْعَة ج نُجَع Excursion faite pour trouver des pâturages ; fourragement.
نَاجِع ج نَاجِعَة ونَوَاجِع Qui est à la recherche de pâturages, fourrageur.
شُجَاع نُجَاع Très courageux.
نَجُوع Eau mêlée de farine ou de grains. Bonne, saine (eau).
— الصَّبِيّ Le lait.
نَجِيع Sain, bon (aliment). Efficace (discours). Sang un peu noir. Feuilles mêlées de farine et d'eau.
مَنْجَع Pâturage.
مُنْتَجَع ومُسْتَنْجَع Lieu où l'on cherche du pâturage ou du fourrage.
مُنْتَجِع Lieu de station dans les pâturages.
☆ نَجَف o نَجْفًا ه Dégrossir, tailler (une flèche). Couper (un arbre) à sa racine.
— وانْتَجَف ة Traire entièrement (une brebis).
نَجَّف ة Bouleverser, déformer (les collines de sable : vent).
— لِفُلَان نُجْفَةً مِن Donner à qn un peu de...
انْتَجَف واسْتَنْجَف ه Faire verser l'eau des (nuages : vent).
نَجَف ج نِجَاف Tertre, monticule. Digue.
نَجَفَة Même sens.
نَجَفَة الكثيب Amas de sables, dune formée par le vent.
نُجْفَة Petite quantité de...
نِجَاف Seuil (d'une porte) ; linteau.
نَجِيف ج نُجُف , ومَنْجُوف Munie d'un large fer (flèche).
مِنْجَف ج مَنَاجِف Panier.
☆ نَجَل o نَجْلًا Se couvrir de verdure (sol).
— ة وب Engendrer (un fils).
— ة Frapper qn avec le devant du pied. Maltraiter qn.
— ه Fendre et enlever (la peau d'un animal). Labourer (la terre).
Manifester, montrer qc.
نَجَل i نَجْلًا ه وب Jeter, lancer qc.
— ه Effacer l'écriture (d'une tablette). Faucher (les céréales).
— ة ب Percer qn de (la lance).
نَجِل a نَجَلًا Avoir de grands yeux.
أَنْجَل ة Faire paître (le bétail) dans l'herbe dite نَجِيل.
تَنَاجَل En venir aux mains. Avoir des enfants, une postérité.
انْتَجَل Paraître et disparaître. Éloigner l'eau d'un mur.
اسْتَنْجَل Se couvrir d'eau (sol).
نَجْل ج أَنْجَال Lignée, postérité. Enfant. Eau qui sort du sol ; eau qui coule.
نَاجِل *Nom d'agent.* De noble race.
نَاجِلَة ج نَاجِلَات ونَوَاجِل *Fém. du préc.*
أَنْجَل م نَجْلَاء ج نُجْل ونِجَال Qui a de grands yeux.
نَجْلَاء Large, grand (œil, etc.). Large (blessure faite par la lance).
نَجِيل ج نُجُل , حَمْض Plante de l'espèce
مِنْجَل ج مَنَاجِل Faucille de moissonneur : serpette. Dent du chameau. Qui fait une large blessure (lance, etc.). Luxuriantes (céréales).
⊙ إِنْجِيل او إِنْجِيلِيّ *Voy. dans la lettre* ا.
☆ نَجَم o نُجُومًا , وأَنْجَم Apparaître (objet). Se lever (étoile).
نَجَم Sourdre (eau). Pousser (dent). Surgir (hérétique). Résulter.
— نُجُومًا , ونَجَّم ه Accomplir qc. Payer (une dette) à diverses échéances.
نَجَّم وتَنَجَّم Chercher à connaître l'avenir par les révolutions des astres (astrologue).
أَنْجَم وانْتَجَم Cesser (pluie, froid) : se rasséréner, se remettre au beau (ciel).
تَنَجَّم Observer, étudier les mouvements des astres (astronome).
نَجْم ج أَنْجُم وأَنْجَام ونُجُوم ونُجُم

Astre, corps céleste, étoile. Échéance, terme de paiement. Plante sans tige. Origine certaine.
Que ton étoile soit heureuse ! عَلا نَجْمُكَ
Il pense à ce qu'il fera. يَنْظُرُ فِي النُّجُومِ
J'ai placé mon bien à plusieurs échéances. جَعَلْتُ مَالِي نُجُومًا
Ce récit n'a pas de source certaine. لَيْسَ لِهٰذَا الحَدِيثِ نَجْمٌ
نَجْمَة *Même sens que* نَجْم.
Les Pléiades. النَّجْم
Astronomie. عِلْمُ النُّجُومِ
Noms de plantes. نَجْمَة ونَجَمَة
L'âne. ذُو النَّجْمَة
Astrologie. عِلْمُ التَّنْجِيمِ
Astrologue. Astronome. نَجَّام ومُنَجِّم ومُتَنَجِّم
Chemin bien frayé. Mine. Source, origine. مَنْجَم ج مَنَاجِم
Fer auquel est fixée l'aiguille de la balance. مِنْجَم
Cheville du pied. — ومَنْجِم
✡ نَجْنَجَ ه Agiter, mouvoir qc.
— أَمْرًا Ruminer (une affaire) et ne pas l'entreprendre.
تَنَجْنَجَ Être agitée (ch.). Être ébahie (per.).
✡ نَجَهَ a نَجْهًا, وتَنَجَّهَ وٱنْتَجَهَ ٥ Repousser qn.
✡ نَجَا o نَجْوًا ونَجَاء ونَجَاةً ونَجَايَةً مِن Être sauvé, délivré de..., s'échapper de...
— نَجَاء Se hâter et prendre les devants.
— نَجْوًا, وأَنْجَى وٱسْتَنْجَى ه Tailler (un arbre, une branche).
— نَجْوًا ونَجًا, وأَنْجَى ه Enlever (la peau d'une bête).
— نَجْوًا ونَجْوَى, ونَاجَى مُنَاجَاةً ونِجَاء ٥ Communiquer un secret à qn.
نَجَّى وأَنْجَى ٥ مِن Délivrer qn, le sauver (d'un danger).
نَجَّى ه Élever (son terrain) contre l'inondation.

أَنْجَى S'éloigner après avoir versé de l'eau (nuage). Avoir des dattes mûres (palmier).
— ه Découvrir, montrer qc.
— ٥ Mettre qn sur une hauteur.
تَنَجَّى Chercher un lieu élevé.
تَنَاجَى وٱنْتَجَى Se parler mutuellement à l'oreille.
إِنْتَجَى ٥ Prendre qn pour confident.
إِسْتَنْجَى Se hâter. Se laver après être allé à la selle.
— مِن Être délivré de...
— ه مِن فُلَانٍ Obtenir qc. de qn.
— ه Tirer à soi (la corde de l'arc).
نَجًا Peau d'animal. Bois de la litière.
نَجْو ونَجًا ونَجَاة ونَجَاء Délivrance, salut.
النَّجَاءَكَ النَّجَاكَ والنَّجَاءَكَ النَّجَاءَكَ Hâte-toi !
نَجْو ج نِجَاء Nuage qui a versé de l'eau. Excréments. Secret entre deux personnes.
نَجْوَى ج نَجَاوَى Secret, confidence faite à qn. Confidents.
نَجَاة ج نَجًى, ونَجْوَة ج نِجَاء Terrain élevé, plateau.
هُوَ بِنَجْوَةٍ مِنَ الشَّرِّ Il est loin du mal.
نَجَاوَة Grand espace de terre.
نَجِيّ ج أَنْجِيَة Secret, confidence. Confident. Agile (chameau).
نَاجٍ *Nom. d'ag.* Agile (chameau).
نَاجِيَة ج نَاجِيَات ونَوَاجٍ *Fém. du préc.*
مَنْجًى ج مَنَاجٍ Refuge, asile. Lieu élevé, plateau.
مَنْجَاة ج مَنَاجٍ Moyen de salut.
الصِّدْقُ مَنْجَاةٌ La vérité sauve.
مُنَاجَاة Conversation confidentielle.
✡ نَحَّ i نَحِيحًا Faire entendre un son réitéré de poitrine. Tousser à dessein.
نَحَاحَة Avarice. Libéralité.
شَحِيح نَحِيح Avare.
✡ نَحَبَ a i نَحْبًا ونَحِيبًا Sangloter.
— i نَحْبًا ونُحَابًا Être saisi de toux (chameau).
— o نَحْبًا, ونَحَّبَ Faire un vœu, s'obliger à qc.

Hâter la marche. نَحَبَ ونَحَّبَ فِي السَّيْرِ
Agir avec soin et diligence, ou se hâter d'arriver à l'eau. نَحَّبَ
S'appliquer à... — على
Appeler qn en jugement. Parier avec qn. نَاحَبَ ه
Convenir d'un moment, se donner rendez-vous pour la lutte, etc. تَنَاحَبَ
Sangloter; être haletant. اِنْتَحَبَ
Pleurs, sanglots. Grand péril. Sollicitude, zèle. Marche rapide ou douce. Temps, espace de temps. Vœu que l'on fait. Jeu de hasard. Mort, trépas. نَحْب
Il est mort. قَضَى نَحْبَهُ
Chance, sort. نُحْبَة
Pleurs, sanglots. Lamentations, gémissements. نَحِيب
Qui pleure, gémit, etc. نَاحِب ومُنْتَحِب
Marche rapide. سَيْرٌ مُنَحَّب
Tailler, sculpter (la pierre, etc.). Façonner, travailler (le bois). ✱ نَحَتَ o i ونَحِتَ a نَحْتًا ه
Se faire une demeure dans la montagne. — بَيْتًا فِي الجَبَلِ ومِنَ الجَبَلِ
Exténuer (une bête : voyage). — ه
Blâmer qn, l'injurier. — ه بِلِسَانِهِ
Attaquer sa réputation. — عِرْضَهُ
Il est généreux. نُحِتَ عَلَى الكَرَمِ
Couper du bois ce qui suffit à... اِنْتَحَتَ مِنَ الخَشَبَةِ مَا يَكْفِي الخ...
Nom d'act. Coupe, taille, sculpture. نَحْت
Nature. — ونَحَات ونَحِيتَة
Fragments, éclats (de pierre, de bois, etc.). نُحَاتَة
Tailleur de pierres. Sculpteur. نَحَّات
Gémissement. Écorné (sabot d'une bête). Étranger à la tribu. نَحِيت
Taillée et polie (pierre). Sculpté. نَحِيت ومَنْحُوت
Ciseau (de sculpteur). مِنْحَت ومِنْحَات ج مَنَاحِت ومَنَاحِيت
Percer (un animal) à l'endroit dit نَحْر, l'égorger. ✱ نَحَرَ a نَحْرًا وتَنْحَارًا ه

Il connait parfaitement les choses. نَحَرَ الأُمُورَ عِلْمًا
Ma maison fait face à la sienne. — دَارِي دَارَهُ
Blesser qn à la gorge. نَاحَرَ ه
Se prendre à la gorge pour (une affaire); se disputer l'usage de qc. تَنَاحَرَ وانْتَحَرَ عَلَى
Être en face l'une de l'autre (maisons). تَنَاحَرَ
Se suicider, se donner la mort. اِنْتَحَرَ
Le 10ᵉ jour du mois musulman dit ذُو الحِجَّة. يَوْمُ النَّحْرِ
Le haut de la poitrine, gorge. Commencement (du jour, du mois). نَحْر ج نُحُور
Sans voile. صَخْرَةٌ نَحْرَةٌ
Égorgeur. نَاحِر ونَحُور
Premier ou dernier jour du mois, ou sa dernière nuit. نَاحِرَة ج نَاحِرَات ونَوَاحِر
Les deux veines de la mâchoire. اَلنَّاحِرَانِ والنَّاحِرَتَانِ
Ingénieux, industrieux. Expérimenté, adroit. نِحْر . ونِحْرِير ج نَحَارِير
Égorgé. نَحِير ج نَحْرَى ونُحَرَاء ونَحَائِر ، ومَنْحُور
Fém. de نَحِير*, et même sens que* نَاحِرَة. نَحِيرَة ج نَحَائِر
Endroit où l'on égorge; gorge; lieu du sacrifice. مَنْحَر
Généreux envers ses hôtes. مِنْحَار
Piler, broyer qc. ✱ نَحَزَ a نَحْزًا ه
Repousser qn du (pied). — ه ب
Frapper qn du poing à la poitrine. — ه فِي صَدْرِهِ
Être atteint d'une maladie de poumons (chameau). نُحِزَ ، ونَحِزَ a نَحَزًا
Maladie de poumons. نُحَاز
Racine, source, origine. — ونِحَاز
Nature; condition, état. Bande de terrain inégal et dur. نَحِيزَة ج نَحَائِز
Malade du poumon (chameau). نَحِز ونَاحِز ونَحِيز ومَنْحُوز

منحاز Pilon.

✡ نَحِس a نَحَسًا, ونَحُس o نُحُوسَةً ونَحَاسَةً Être funeste, fatal, sinistre, néfaste.

نَحَس a نَحْسًا ٥ Molester; fatiguer qn.

نَحَّس ✧ Devenir comme le cuivre, être dur, compacte.

— ✧ Couvrir qc. de cuivre; clicher. ه

— وتَنَحَّس واستَنْحَس ه S'enquérir de (nouvelles).

تَنَحَّس Jeûner pour prendre un remède. Faire maigre.

تَنَاحَس وانْتَحَس Avoir une rechute.

نَحْس (ضِدّ سَعْد) ج نُحُوس Mauvaise chance. Calamité. Funeste, fatale, néfaste (affaire).

النَّحْس Les trois dernières nuits du mois lunaire.

نُحَاس و نِحَاس Cuivre. Éclats de cuivre ou de fer incandescent. Nature.

هُوَ كَرِيم النُّحَاس Il est naturellement généreux.

نُحَاسَة Morceau de cuivre.

نَحْس ونَحِس وناحِس ونَحِيس م نَحْسَة ونَحِسَة وناحِسَة ونَحِيسَة Funeste, fatal, néfaste, sinistre.

عَام ناحِس ونَحِيس Année de disette.

نَحَّاس Marchand de cuivre; fabricant d'objets en cuivre.

مَنَاحِس Choses sinistres, néfastes.

مَنْحُوس م مَنْحُوسَة Sinistre, néfaste.

✡ نَحَض a نُحُوصًا Être grasse (chamelle).

— لِفُلَانٍ بِحَقِّهِ نَحْصًا Payer à qn ce qu'on lui doit.

نَحْص Pied d'une montagne.

نَحُوص ج نَحَائِص ونُحُص Qui n'a pas de lait (ânesse).

نَحُوص ونَحِيص Très grasse (chamelle).

✡ نَحَض a i نَحْضًا, وانْتَحَض ه Dépouiller (un os).

نَحَّض ه Enlever (la chair) de l'os.

نَحَض ه و٥ Aiguiser (le fer d'une lance). Importuner qn de demandes.

نَحُض a نُحُوضًا, ونَحِض وأُنْتُحِض Avoir peu de chairs.

نَحُض o نَحَاضَةً Être charnu.

نَحْض ج نُحُوض و نِحَاض Chair, chair compacte.

نَحْضَة ج نِحَاض ونَحَضَات Morceau de chair compacte.

نَحِيض ومَنْحُوض Charnu: peu charnu. Effilé (fer de lance).

نَحِيضَة ج نَحَائِض Fém. de نَحِيض.

✡ نَحَط i نَحِيطًا Soupirer, gémir.

— نَحْطًا ونَحِيطًا Être haletant.

نَحْط ونُحَاط ونَحِيط Sanglot étouffé.

نَاحِط Atteint d'une toux violente.

نَحَّاط Orgueilleux.

✡ نَحِف a ونَحُف o نَحَافَةً Être naturellement mince et maigre, être efflanqué.

أَنْحَف ٥ Amaigrir qn.

نَحَافَة Maigreur, gracilité.

نَحِف ج نَحِفُون, ونَحِيف ج نِحَاف ونُحَفَاء, ومَنْحُوف Mince et maigre, grêle, efflanqué.

✡ نَحِل a ونَحَل a o ونَحُل o نُحُولًا Maigrir (par suite de maladie, de fatigue).

نَحَل a نُحْلًا ٥ Faire un don à qn; donner (à une femme) sa dot, un cadeau de noces; doter (une femme), lui assigner un douaire.

— نُحْلًا ٥ ه Attribuer à qn (les paroles, les vers d'un autre).

نَحَّل ✧ Chauffer un appartement pour y faire éclore les graines de vers à soie.

— وأَنْحَل ٥ ه Donner qc. à qn.

أَنْحَل ✧ Produire un essaim (abeilles).

أَنْحَل ٥ Rendre maigre, exténuer qn (maladie, fatigue).

تَنَحَّل وانْتَحَل بِشِعْرِ غَيْرِهِ S'attribuer à tort des vers qu'un autre a faits; être plagiat, faire un plagiat.

اِنْتَحَل ه Embrasser, professer (une religion).

— ٥ و ه Choisir qn ou qc.

Les abeilles en général. نَحْل
Une abeille. نَحْلَة
Don, cadeau, présent. نَحْل ونُحْل ونُحْلَى ونُحْلَان
Même sens. نِحْلَة ونُحْلَة ج نِحَل ونُحَل
Dot, cadeau de noces: douaire. Ce qu'on s'attribue; prétention; procès. Secte religieuse.
Maigreur. نُحُول
Plagiat, vol littéraire. اِنْتِحَال
Amaigrie, exténuée (bête). Mince (sabre). نَاحِل ج نُحَّل ونُحْل
Fém. du préc. Aminci par l'usage (sabre). نَاحِلَة ج نَوَاحِل
Amaigri, maigre, mince. نَحِيل ج نُحَّل
✧ Essaim d'abeilles. نَحِيل
✧ Cabinet chauffé pour les vers à soie. مَنْحَل
☆ نَحَم i نَحْمًا ونَحِيمًا ونَحَمَانًا Pousser un profond gémissement.
*Sorte d'*oiseau rouge de la forme de l'oie, flamant. نُحَام
Qui soupire beaucoup. Avare. نَحَّام
☆ نَحْنُ و✧ نِحِنْ و نِحْنَا *Pron. de la* 1re *per. duel et pl* : Nous.
☆ نَحْنَحَ وتَنَحْنَحَ Faire entendre un son réitéré de poitrine. Tousser à dessein.
— د Repousser qn en l'injuriant.
☆ نَحَا o a نَحْوًا. وانْتَحَى ه ود Se diriger, se rendre vers (un lieu), vers qn.
Il se dirigea vers lui. نَحَا نَحْوَهُ
Tourner sa vue vers... نَحَا بَصَرَهُ إلى
S'incliner, se pencher. نَحَا o نَحْوًا
Renvoyer, repousser qn de... — د عَن
Ôter (une chose) de (sa place), l'écarter de... نَحَّى ه عَن
Se pencher, s'appuyer d'un côté en marchant (chameau). أَنْحَى وانْتَحَى
Détourner sa vue de... أَنْحَى بَصَرَهُ عَن
S'avancer, marcher contre qn. أَنْحَى على
Arriver de côté vers qn. — وانْتَحَى ل
S'écarter, se mettre de côté. تَنَحَّى
S'éloigner de... — عَن

نَحَّاء Capricieux ------

S'appuyer sur qc. تَنَحَّى وانْتَحَى ل
Du côté de..., vers... Environ, à peu près; comme, selon. نَحْوَ
Il est allé vers l'Orient. ذَهَبَ نَحْوَ الشَّرْق
Comme si tu disais, par exemple : نَحْوَ قَوْلِكَ
Environ dix mille. نَحْوَ عَشَرَةِ آلَافٍ
Côté, plage : contrée. Intention, dessein. Voie, chemin. نَحْو ج أَنْحَاء
— ج أَنْحَاء ونُحُوّ ونُحِيَّة Grammaire, surtout la syntaxe.
نَحْوِيّ و✧ نَحَوِيّ ج نَحْوِيُّون و✧ نَحَوِيُّون. ونَاحٍ ج نُحَاة Grammairien.
نَاحَاة ونَاحِيَة ج نَوَاحٍ ونَاحِيَات Côté. Environs. Pays. District, canton.
De côté, à l'écart, séparément. نَاحِيَةً وفي نَاحِيَة
☆ نَحَى i a نَحْيًا ه Baratter (le lait).
Tourner sa vue vers... نَحَى بَصَرَهُ إلى
— ونَحَّى ه Faire cesser, écarter, enlever, ôter qc.
أَنْحَى ل ه Frapper qn avec (une arme).
— عَلَيْهِ بِالسَّوْط Frapper qn du fouet.
تَنَحَّى Cesser, être écartée (chose).
اِنْتَحَى في S'appuyer sur... S'appliquer à...
نِحْي ج أَنْحَاء Outre à baratter le lait.
نِحْي ج أَنْحَاء ونُحِيّ ونِحَاء Vase à faire le beurre. Lance à large fer.
But, point de mire. نُحَيَّة
Il est en but aux coups du sort. هُوَ نُحَيَّة القَوَارِع
Voyez dans نحا o. نَاحَاة ونَاحِيَة
Distance. Cours d'eau tortueux. مَنْحَاة ج مَنَاحٍ
Ceux qui sont loin. أَهْل المَنْحَاة
☆ نَخَّ o نَخًّا Marcher d'un pas vigoureux. ✧ S'incliner, se baisser; baisser la tête (homme).
— د Pousser vivement (une bête).
نَخَّ د وب و✧ نَخْنَخَ د Faire agenouiller (un chameau).
نَخّ ج أَنْخَاخ Tapis long.

Bétail employé aux travaux. نَخَّة
Esclaves. Chameliers. ✧ Inclinaison de la tête, du corps.
Bœufs de labour. Pasteurs. نُخَّة
✻ نَخَبَ o نَخْبًا Mordre (fourmi).
— ه Tirer, extraire qc. Choisir le meilleur de qc.
نَخِبَ a نَخَبًا Être timide, peureux.
أَنْخَبَ Avoir un fils poltron. Avoir un fils brave.
اِنْتَخَبَ ه Faire un choix de qc.
— ة Élire, donner son suffrage à qn. ✧ Prédestiner qn (Dieu).
نَخْب *Nom d'act.* Peureux. Bonne gorgée de vin bue à la santé de qn.
نُخْبَة ونُخَبَة ج نُخَب Ce qui est choisi, extrait. Choix, élite.
نَخْب ونَخِب ونِخَبّ ونَخِبّ Peureux, timide.
نَخِيب ج نُخَب، وأَنْخَب *Même sens.*
اِنْتِخَاب Choix, élection. ✧ Prédestination.
مُنْتَخَب Choisi, tiré, élu. ✧ Prédestiné.
— ومَنْخُوب ويَنْخُوب Peureux, timide.
مَنْخُوب Extrait, séparé. Maigre, décharné.
مِنْخَاب Faible, qui n'est bon à rien.
✻ نَخَتَ o نَخْتًا Becqueter (oiseau).
✻ نَخَجَ a نَخْجًا ه وب Agiter (le seau) dans le puits.
تَنَخَّجَ Mugir contre les bords de la vallée (torrent).
نَخِيجَة Beurre fin qui s'échappe de l'outre.
✻ نخذ — ◉ نَاخُذَاة ج نَوَاخِذ Capitaine de vaisseau.
تَنَخَّذَ Être capitaine de vaisseau.
✻ نَخَرَ o i نَخْرًا ونَخِيرًا Ronfler. Renifler.
— ه ✧ Ronger qc. (ver).
نَخِرَ a نَخَرًا Être usée et trouée (chose). Être carié (os).
نُخْرَة Bourrasque, ouragan, tempête.
— ونُخَرَة ج نُخَر Bout du nez, du museau.
نَخِير Ronflement.
مَا بِالدَّارِ نَاخِرٌ Il n'y a personne à la maison.
نَاخِر ج نُخُر Porc.
نَاخِر ونَخِر م نَاخِرَة ونَخِرَة Usé, troué, percé. Carie.
نَخَّار Ronfleur. Porc.
نِخْوَار ج نَخَاوِرَة Noble, fier, hautain. Faible, débile.
مَنْخَر ومُنْخِر ومِنْخِر ومَنْخُور و✧ مِنْخَار ج مَنَاخِر ومَنَاخِير Narine. Nez.
مَنْخُور Troué, percé. ✧ Rongé.
✻ نَخْرَبَ ه Ronger (un arbre : ver).
نُخْرُوب ج نَخَارِيب Trou. Alvéole d'abeille.
✻ نَخَزَ a نَخْزًا ة ب Frapper, percer qn avec (un fer); le blesser par (des paroles).
نَخْزَة Un coup de pointe, une piqûre.
✻ نَخَسَ a o نَخْسًا ة Piquer, stimuler (une bête) avec un aiguillon.
— ة وب Repousser qn en piquant sa monture.
— o a نَخْسًا Munir (une poulie) du bois dit نِخَاس.
نَخِس Diminuer. Avoir la gale dite نَاخِس.
تَنَاخَسَ Mêler leurs eaux (bassins).
نِخَاس ونِخَاسَة Bois que l'on insère dans le trou élargi d'une poulie.
نَخَاسَة ونِخَاسَة Vente d'esclaves ou de bestiaux.
نَخَّاس Marchand de bestiaux, maquignon. Marchand d'esclaves.
نَاخِس Gale à la queue des chameaux.
— ونَخُوس Jeune chamois.
نَخِيس Poulie dont le trou s'est élargi.
نَخِيسَة Lait de brebis mêlé au lait de chèvre.
مِنْخَس ج مَنَاخِس Aiguillon servant à stimuler une bête.
مَنْخُوس Aiguillonné. Galeux (chameau).
✻ نَخَشَ a نَخْشًا، ونُخِشَ Maigrir.
نَخِشَ a نَخَشًا S'user en bas (chose).

نَخَشَ o نَخْشًا ه وه. Pousser (une bête). Agiter qc. Écorcer, râcler (le bois, etc.). Faire du mal à qn.
تَنَخَّشَ إلى Se mouvoir vers...
☆ نَخِصَ o a نَخْصًا Être maigre, décharné.
— وأَنْخَصَ ه Amaigrir qn (vieillesse).
نَخِصَ a نَخَصًا, وانْتَخَصَ S'en aller (chair).
☆ نَخَطَ o نَخْطًا, وانْتَخَطَ ه Rejeter (les muscosités du nez); se moucher.
نَخَطَ o نَخِيطًا ب Médire de qn.
— على Traiter qn avec hauteur.
انْتَخَطَ ه Ressembler à qn.
نَخْط ونَخَط Hommes, race d'hommes.
مَا أَدْرِي أَيُّ النَّخْطِ هُوَ Je ne sais quel homme il est.
☆ نَخَمَ a نَخْمًا ه Égorger une brebis après l'avoir écorchée.
— ه ه Donner à qn (des conseils désintéressés); lui porter (une affection) sincère.
— لِفُلَانٍ بِحَقِّهِ Avouer à qn ce qui lui est dû.
— ه عِلْمًا Savoir à fond qc.
نَخِمَ a نَخَمًا Être pleine de sève (plante).
تَنَخَّمَ Se moucher (homme).
— وانْتَخَمَ Verser la pluie (nuage).
انْتَخَمَ عن Être loin de (son pays).
نُخَاع ونِخَاع ونَخَاع ج نُخُم Moelle épinière. ✧ Cervelle.
نُخَاعَة Pituite, glaire, morve.
أَنْخَم Plus méprisable (nom, etc).
مَنْخَم Articulation entre la tête et le cou.
☆ نَخَفَ o a نَخْفًا Renifler, renâcler (chèvre, etc.).
أَنْخَفَ Renifler souvent.
نَخْفَة Creux au sommet d'une montagne.
نِخَاف ج أَنْخِفَة Bottine.
نَخِيف Reniflement; son nasillard.
☆ نَخَلَ o نَخْلًا ه Tamiser, bluter (la farine).
— ونَخَّلَ ه Faire tomber (la neige, la bruine : nuage).
نَخَّلَ وتَنَخَّلَ وانْتَخَلَ ه Purifier, épurer qc.; en choisir le meilleur.
نَخَلَ لَهُ النَّصِيحَةَ Donner à qn un conseil sincère.
نَخَّلَتِ السَّمَاءُ الثَّلْجَ او الوَدْقَ Il neige; il bruine.
نَخْل ونَخِيل Palmier. Palme.
نَخْلَة Un palmier. Une palme.
نُخَالَة Son: parties grossières qui restent dans le tamis.
نُخَيْلَة Un petit palmier. Nature. Conseil.
نَاخِلُ الصَّدْرِ Sincère, fidèle.
نَصِيحَة نَاخِلَة Conseil sincère.
نَخَائِلُ القَلْبِ Intentions droites.
✧ نَخَّال Chiffonnier.
مُنْخُل ومُنْخَل ج مَنَاخِل Tamis. Blutoir.
☆ نَخَمَ o نَخْمًا Jouer, chanter.
نَخِمَ a نَخَمًا ونَخْمًا, وتَنَخَّمَ Expectorer; se moucher.
نُخَامَة Pituite, glaire, morve.
☆ نَخْنَخَ ه وه Faire agenouiller (le chameau). Écarter (une chose).
تَنَخْنَخَ S'agenouiller (chameau).
☆ نَخَا o نَخْوَةً, ونُخِيَ وانْتَخَى Être fier, être bouffi d'orgueil.
نَخَا ه Vanter qn.
✧ نَخَّى وأَنْخَى واسْتَنْخَى ه Exciter, animer qn.
أَنْخَى Croître en fierté, en orgueil.
تَنَخَّى وانْتَخَى على Se montrer, être hautain envers qn.
نَخْوَة Orgueil, fierté, point d'honneur. ✧ Courage, magnanimité; intrépidité.
☆ نَدَّ i نَدًّا ونَدِيدًا ونَدَدًا ونُدُودًا ونِدَادًا S'enfuir, s'échapper (chameau).
نَدَّدَ ب Diffamer qn. Publier, divulguer (un secret).
— وأَنَدَّ ه Disperser (les chameaux).
نَادَّ ه S'opposer à qn.
تَنَادَّ Se séparer les uns des autres, se débander. Se contredire.

ندّ Colline, monticule, tertre, mamelon.
نَدّ ونِدّ *Sorte de* parfum ou ambre gris.
نِدّ ج أنداد Pareil, semblable, égal.
نَدِيد ج نُدَدَاء *Même sens.*
نَدِيدَة ج نَدَائِد *Fém. du préc.*
مَا لَهُ نِدٌّ او نَدِيدَة Il n'a pas d'égal.
يَوْمُ التَّنَادِ Le jour du jugement, de la séparation.
ذَهَبُوا أنَادِيدَ وتَنَادِيدَ Ils se dispersèrent de tous côtés.
☆ نَدَأ a نَدْأً ه Mettre (la viande, etc.) sous la braise.
— ه Effrayer qn.
نَدِيء Ce qu'on met sous la braise.
نَدِىً ونِدَأَة ونُدْأَة Arc-en-ciel. Halo. Teinte rouge des nuages au lever et au coucher du soleil.
نُدْأَة ونَدْأَة Abondance de biens, de troupeaux.
☆ نَدَبَ o نَدْبًا ه Pleurer (un mort), faire son éloge.
نَدَبَ ه ل وإلى، وانتدب ه ل Inviter qn, le pousser à...
نَدِبَ a نَدَبًا ونُدُوبَةً ونُدُوبًا Être couvert de cicatrices (dos).
— a نَدَبًا، وأَنْدَبَ Être cicatrisée (plaie).
نَدُبَ o نَدَابَةً Être alerte, agile, habile.
أَنْدَبَ نَفْسَهُ وبِنَفْسِهِ Exposer sa vie.
إِنْتَدَبَ ل Répondre à une invitation; exaucer qn; contredire qn.
خُذْ مَا انْتَدَبَ Prends ce qui se présente.
نَدَبٌ ج نُدُوبٌ Tir. Cicatrice légère.
— ج أَنْدَاب Gageure d'une course, etc.
نَدْبٌ ج نُدُوبٌ ونُدَبَاء م نَدْبَة ج نَدَبَات Actif, alerte, beau; habile (homme). Vif, ardent, agile (cheval).
نَدَبَة ج نَدَب وجج نُدُوب وأنداب Cicatrice.
نُدْبَة Élégie, éloge funèbre.
— وانتداب Vocation; invitation; appel.

عَرَبِيٌّ نَدْبَة Arabe éloquent.
نَادِب Qui pleure un mort et fait son éloge.
نَادِبَة ج نَوَادِب *Fem. du préc.*, pleureuse.
مَنْدَب ج مَنَادِب Pleurs, lamentations sur un mort.
بَاب المَنْدَب Détroit du golfe arabique.
مَنْدُوب Pleuré, regretté (mort); objet de condoléance. Appelé à...
☆ نَدَحَ a نَدْحًا ه Élargir, dilater qc.
تَنَدَّحَ Se remplir et se tendre (ventre).
— وانتدح Se disperser dans les pâturages et s'y arrondir (brebis).
نَدْح ونُدْح Multitude, largeur.
— ج أنداح، ونَدْحَة ونُدْحَة Terrain vaste, spacieux.
مُنْتَدَح ومَنْدُوحَة *Même sens.* Liberté d'action, dégagement.
لِي عَن هذَا الأَمْرِ مُنْتَدَحٌ ومَنْدُوحَةٌ Je suis dégagé de cette affaire.
مَنَادِح Terrain spacieux; déserts.
☆ نَدَخَ a نَدْخًا ه Aborder (un rivage), atterrir.
أَنْدَخَ ه ه Faire aborder (le navire) à (tel rivage).
تَنَدَّخَ Se targuer, se vanter de ce qu'on n'a pas.
أَنْدَخ Sot qui parle peu.
مِنْدَخ Qui n'attache pas d'importance aux injures qu'il dit ou qu'il reçoit.
☆ نَدَرَ o نَدْرًا ونُدُورًا Se détacher du milieu, de l'intérieur d'une (chose et paraître; être en saillie. Être rare, extraordinaire.
— مِن Sortir de...
— مِن مَوْضِعِهِ Se déboiter (os).
— فِي Progresser en...
— ه Expérimenter qc.
نَدُرَ o نَدَارَةً Être rare, extraordinaire (discours, expression).
أَنْدَرَ ه Détacher, abattre, faire tomber qc; soustraire qc.

Il nous a dit des choses étranges. أندر وتنادر علينا
Rare. Peu usitée (parole). نَدَر ونادر
Parcelle d'or ou d'argent tirée d'une mine. نَدْرَة
Rareté. نَدْرَة ونُدْرَة
Rarement. نادرًا وفي النادر، ونَدْرَةً وفي النَّدْرَة
Fém. de نادر. Chose rare, rareté. نادرة ج نوادر
Les mots peu usités. النوادر من الكلام
Il est l'homme sans égal de son temps. هو نادرة الزمان
Je l'ai rencontré quelquefois. لقيته نَدَرَى وفي نَدَرَى، والنَّدَرَى وفي النَّدَرَى
Je lui ai donné cent pièces de mon propre argent. نقدته مئةً نَدَرَى
Aire sur laquelle on bat le blé. Tas de blé. أندر ج أنادر
Nom d'un village de Syrie célèbre par son vin exquis. أندر
Très ample (sac). أندرانيّ
Saisir, comprendre facilement, à demi-mot. ☆ ندِس a ندَسًا
Jeter qn à terre. نَدَس o به الأرضَ نَدْسًا
Frapper qn de (la lance). — ه ب
Détourner qn (du chemin). — ه عن
Avoir une opinion vague sur... — الظنَّ على
Injurier qn; l'attaquer avec la lance. نادَس ه
Être terrassé, jeté à terre. Sortir par les parois du puits (eau). تندّس
S'informer (des nouvelles). — ه وعن
S'injurier mutuellement. تنادس
Doué d'une grande sagacité. نَدْس ونَدِس ونَدُس
Lances qui percent. رماح نوادس
Alerte, active (femme). مِنداس
Sortir de son orbite (œil). ☆ ندَص o نُدُوصًا
Sortir de... ـ ندصًا ونُدوصًا من
Laisser sortir son pus (furoncle). — ونَدِص a نَدَصًا

Tirer de qn (ce qu'il doit). أندص واستندص من
Homme importun, fâcheux. Femme sotte, légère. مِنداص ج مَناديص
Hanter, imiter la canaille. ☆ ندع — أندع
Aiguillonner qn du doigt. Piquer qn (scorpion). ☆ نَدَغ a نَدْغًا ه
Percer qn de (la lance): l'agacer, le blesser par des paroles. — ه ب
Saupoudrer de farine (la pâte : femme). نَدَّغ ه
Flatter, cajoler qn. نادَغ ه
Faire du mal à qn. أندغ ب
Sourire. انتدغ
Sorte de thym. نَدْغ ونِدْغ
Tache blanche à la base de l'ongle. نَدْغة ومِنْدَغة
Qui blesse; qui injurie. مِندَغ
Plumeau de pâtissier. مِندَغة
Arçonner, carder (le coton). ☆ نَدَف i نَدْفًا
Faire tomber (la pluie ou la neige : ciel, nuage). — ب
Toucher du luth. — بالعود
Pousser, faire courir (une monture). — وأندف ه
Courir avec rapidité (monture). — نَدْفًا ونَدِيفًا ونَدَفانًا
Un peu (de lait). نُدْفة
Art, profession de cardeur. نِدافة
Cardeur. ✧ Cascade, chute d'eau. نَدّاف
Archet, arçon du cardeur. قوس النَّدّاف
Arçonné, cardé (coton). نديف ومندوف
Arçon, archet à carder. Maillet avec lequel le cardeur frappe l'archet. مِندَف ومِندَفة
Transporter (une chose) d'un lieu (à un autre). Tirer (un seau) d'un puits. Ravir qc. ☆ نَدَل o نَدْلًا ه
Prendre, saisir avec la main (du pain, des dattes). — ه من
Être sale (main). نَدِل a نَدَلًا

مَا يَنْدُوهُمِ النَّادِي Le lieu de réunion ne les contient pas.

نَدِي a نَدًى وَنَدَاوَةً وَنُدُوَّةً Être humecté, mouillé; être couvert de rosée. Se faire entendre de loin (voix).

مَا نَدِيتُ وَمَا انْتَدَيْتُ مِنْهُ Je n'ai rien obtenu de lui.

نَدَّى تَنْدِيَةً وَأَنْدَى إِنْدَاءً ه Humecter, mouiller qc.

نَادَى مُنَادَاةً وَنِدَاءً ٥ وب Appeler qn. Convoquer qn à une réunion.

— ٥ Assister avec qn à une réunion *ou* rivaliser de gloire avec lui.

— ب Proclamer, publier (un secret).

أَنْدَى Être généreux, libéral. Avoir une belle voix.

تَنَدَّى Se montrer libéral. S'humecter. Se désaltérer.

تَنَادَى S'appeler les uns les autres.

تَنَادَى وَانْتَدَى Se réunir sur convocation; assister à une réunion.

نَدًى ج أَنْدَاء وَأَنْدِيَة Humidité, moiteur. Rosée du matin. Fourrage vert. Graisse. Libéralité, générosité. Parfum.

نِدَاء وَنُدَاء Voix, cri de celui qui appelle.

نِدَاء *En gra.* Vocatif.

حَرْفُ النِّدَاء Particule du vocatif.

نَدْوَة Assemblée, personnes réunies. Lieu de réunion.

نُدْوَة Aiguade pour les chevaux.

نَدٍ م نَدِيَة، وَنَدِيّ م نَدِيَّة Humide, mouillé.

نَدِيّ ج أَنْدِيَة. نَدْوَة *Même sens que*

نَدِي وَنَدِيّ الكَفّ Libéral.

نَدِيّ الصَّوْت Dont la voix s'entend au loin; ✧ telephone.

نَادٍ ج أَنْدِيَة *Nom d'agent, et même sens que* نَدْوَة.

نَادِيَة ج نَادِيَات وَنَوَادٍ *Fém. du préc.*

نَخْل نَادِيَة Palmiers éloignés de l'eau.

إِبِل نَوَادٍ Chameaux fuyards.

أَلنَّوَادِي Les malheurs, les calamités.

أَنْدَى مِن Plus généreux que..., etc...

تَنَدَّلَ بِالمِنْدِيلِ وَتَمَنْدَلَ S'essuyer avec une serviette. S'entourer la tête d'un voile.

نَدْل Ordures, saleté. ✧Vil; poltron.

نُدُل Serviteurs de table.

مَنْدَل ج مَنَادِل Bottine. Bois odoriférant.

مِنْدَل وَمِنْدِيل ج مَنَادِل وَمَنَادِيل Essuie-main: serviette. Voile. Bandeau, petit turban.

✱ نَوْدَل Chanceler (vieillard).

مُتَنَوْدِل Chancelant de vieillesse (id.).

✱ أَنْدَلُس Andalousie (province d'Espagne). Espagne.

✱ نَدِمَ a نَدَمًا وَنَدَامَةً، وَتَنَدَّمَ عَلَى Se repentir de qc., le regretter.

نَادَمَ مُنَادَمَةً وَنِدَامًا ٥ Boire avec qn; être son commensal.

أَنْدَمَ ٥ Exciter qn au repentir.

تَنَادَمُوا عَلَى الشَّرَاب Ils burent ensemble.

اِنْتَدَمَ Être facile; être sous la main (chose).

نَدَم وَنَدَامَة وَتَنَدُّم وَمَنْدَم Repentir, regret, contrition.

نَادِم ج نُدَّام وَنَادِمُون Repentant, contrit.

نَدْمَان م نَدْمَانَة ج نَدَامَى *Même sens.*

— ج نَدَامَى وَنُدْمَان، وَمُنَادِم Qui boit avec qn., commensal, compagnon.

نَدِيم وَنَدِيمَة ج نُدَمَاء وَنِدَام *Même sens.*

مَنْدَمَة Sujet, objet de repentir.

✱ نَدَهَ a نَدْهًا ٥ Faire marcher, exciter (une bête). Repousser qn. ✧ Appeler qn.

اِذْهَبْ فَلَا أَنْدَهُ سَرْبَكَ Va, je n'ai nul besoin de toi.

اِنْتَدَهَ وَاسْتَنْدَهَ Être en bon état, bien aller (affaire).

نَدْهَة وَنُدْهَة Troupe de bestiaux.

✱ نَدَا o نَدْوًا Assister à une réunion, se réunir sur convocation. Être généreux.

— ٥ Appeler qn. Convoquer qn à une réunion.

هُوَ أَنْدَى صَوْتًا مِن فُلَانٍ Il a la voix plus forte qu'un tel.
تَنَادٍ Appel réciproque.
يَوْمُ التَّنَادِي Jour du jugement dernier.
مُنَادٍ Crieur public.
مُنَدًّى Couvert de rosée, humecté.
Lieu où paissent les chameaux près de l'abreuvoir.
مُنْتَدًى Lieu de réunion.
مُنْدِيَة Calamité, malheur.
— ج مُنْدِيَات Ignominieuse (action, parole).
✡ نَذَّ o نَذِيذًا Uriner.
نَذِيذ *Nom d'act.* Salive; glaire.
✡ نَذَرَ o i نَذْرًا ونُذُورًا ه ﷲ Vouer, dédier, consacrer qc. à Dieu.
— ه Consacrer (son fils) au service de Dieu. Mettre qn en avant-garde, au premier rang.
— و انْتَذَرَ على نَفْسِهِ ه Faire un vœu.
نَذِرَ a نَذْرًا بِ Connaître (un danger) et se tenir en garde.
أَنْذَرَ إِنْذَارًا ونَذْرًا ونُذْرًا ونَذِيرًا ه بِ
Avertir qn de prendre garde à qc., lui montrer les inconvénients, les dangers de qc.
تَنَاذَرَ Se donner réciproquement des avertissements, des craintes, se prévenir.
— ه ره Se prévenir mutuellement contre qn ou qc.
نَذْر ج نُذُور Vœu. Chose vouée à Dieu, ex-voto.
إِنْذَار ونُذْرَى ونُذُر ونَذَارَة Avertissement donné à qn.
نَاذِر م نَاذِرَة *Nom d'agent.*
نَذِير ج نُذُر Voué, consacré à Dieu. Nazaréen (chez les Hébreux). Prédicateur, apôtre, prophète, envoyé de Dieu.
نَذِيرَة Ex-voto. Personne offerte à Dieu, au service de Dieu. Les premiers en ligne dans un combat.
مُنْذِر ج مُنْذِرُون Qui avertit, exhorte.

أَبُو المُنْذِر Le coq.
أَلْمُنْذِر *Nom d'un* roi des Arabes.
مَنَاذِرَة *Noms des* Rois Arabes *issus du précédent.*
مَنْذُور Voué, dédié, consacré au culte de Dieu.
مُتَنَاذِر Le lion.
✡ نَذَعَ a نَذْعًا Suinter (sueur, eau).
✡ نَذُلَ o نَذَالَةً ونُذُولَةً Être dans l'abjection, le mépris; être vil, bas.
نَذْل ج أَنْذَال ونُذُول, ونَذِيل ج نُذَلَاء ونِذَال
Vil, méprisable.
⊙ نَرْبِيج ج نَرَابِيج, ونَرْبِيش ج نَرَابِيش
Tuyau du narguilé (نَارْجِيلَة).
⊙ نَرْجِس ونِرْجِس Narcisse (fleur).
⊙ نَارَجِيل ونَارْجِيل Noix de coco.
⊙ نَارْجِيلَة و✧ أَرْكِيلَة ج نَارْجِيلَات
Narguilé, pipe à la persane.
⊙ نَرْد — نَرْدِ Jeu de trictrac. Sac tissu de feuilles de palmier et large à la base.
⊙ نَارْدِين ونَرْدِين Nard, lavande.
✡ نَرَزَ o نَرْزًا Se cacher par peur.
✡ نَرْس *Nom* d'un village d'Arabie.
⊙ نَارَنْج Orange.
✡ نَزَّ i نَزًّا ونَزِيزًا, وأَنَزَّ Avoir des sources d'eau jaillissantes à sa surface (sol).
نَزَّ i نَزِيزًا Vibrer (corde de l'arc). Courir (gazelle). ✧ Suinter (eau, etc.).
— عن S'éloigner de qn.
نَزَّزَ ه Élever (son petit : gazelle).
— ه عن Éloigner qn de...
نَازَّ ه Rivaliser de gloire avec qn.
نِزّ ونَزّ و✧ نَزَازَة ونَزَز ج نُزُوز Eau qui sort à la surface du sol.
نَزّ Alerte; habile; léger, inconstant.
نِزَّة Désir ardent.
نِزَاز ونَزِيز عَمِرّ Adonné au mal.
نَزِيز ومِنَزّ Léger, inconstant.
مِنَزّ Berceau.
✡ نَزَأَ a نَزْأً بَيْن Exciter la discorde entre...

نزأ ه على — Exciter qn à...
— ه عن — Détourner qn de...
نُزِئ ب — Être enclin, attaché à...
منزوء ب — Enclin, attaché à...
✱ نزب i نزبًا ونزابًا ونزيبًا — Bramer (cerf, chevreuil).
تنازب — *Même sens que* تنابز.
نزب ج أنزاب — Surnom.
نزب — Chevreuil mâle.
✱ نزج o نزجًا — Sauter (enfant).
✱ نزح a i نزحًا ونزوحًا — Être éloignée (demeure). Avoir ses puits épuisés (tribu). Être épuisé (puits).
— وأنزح ه — Épuiser presque entièrement (un puits).
نزح به وانتزح — Être absent loin de son pays.
نزح ج أنزاح — Puits presque épuisé. Eau trouble.
نازح ونزح ونزوح ج نزح — Épuisé (puits).
— ونزوح ونزيح — Éloigné, à une grande distance.
منتزح — Très éloigné.
بمنتزح من — Éloigné, exempté de...
قوم منازيح — Peuplade éloignée.
منزحة ج منازح — Seau.
✱ نزر o نزرًا ه — Presser qn de demandes. Exciter, stimuler qn.
لا يعطي حتى ينزر — Il ne donne que s'il est importuné.
نزر o نزرًا ونزرة ونزارة ونزورة ونزورًا — Être petit, exigu, chétif; être en petit nombre, en petite quantité.
نزّر وأنزر ه — Faire (un don) minime.
تنزّر — Diminuer; s'amoindrir.
نزر ونزير ج نزر ومنزور — Peu nombreux, exigu.
نزرة ونزور — Qui a peu d'enfants (femme).
نزار — *Nom* d'une tribu arabe et de son chef.
نزور ج نزر — Exigu. Qui a peu de lait ou peu d'enfants (femme).
✱ نزع i نزعًا ونزّع وانتزع ه من — Ôter, enlever (une chose) de (sa place).
نزع ه وه — Destituer (un fonctionnaire). Tirer (un seau du puits). Retirer (sa main) de son sein. ✦ Gâter, abîmer qc.
— ونازع نزاعًا — Être à l'agonie (malade).
نزع نزوعًا ه وإلى — Ressembler à qn.
— عن وانتزع ه — S'abstenir, s'éloigner de qc.
نزع a نزاعة ونزاعًا ونزوعًا ، ونازع نزاعًا إلى أهله — Désirer revoir sa famille.
نزع نزاعًا إلى — Désirer qc.
نزع a نزعًا — Être chauve sur les tempes.
نازع منازعة ونزاعًا ه — Avoir une dispute, une querelle avec qn.
— ه — Être limitrophe à... (terre).
أنزع — Avoir les tempes dénudées.
تنزّع إلى — Courir vite vers...
تنازع في — Se disputer, être en contestation sur qc.
— ه — Se disputer qc.
انتزع — Être ôté, arraché, enlevé.
— ه وب — Citer (un vers, etc.).
نزع ونزاع ومنازعة — Agonie.
نزعة مث نزعتان ج نزعات — Tempes dénuées de cheveux.
نزاع ونزاعة ومنازعة — Dispute, contestation, litige.
نازع ج نزعة ونزاع ونزّع — *Nom d'agent.*
النزعة — Les archers (الرماة).
عاد الشيء إلى النزعة — La chose due est revenue à ses propriétaires.
صار الأمر إلى النزعة — L'affaire est venue à ceux qui peuvent la résoudre.
نازعة ج نازعات ونوازع — *Fém. de* نازع.
نزيع ج نزّاع — Étranger; éloigné. Cueilli (fruit).
— ونزوع ج نزاع — Peu profond (puits).
نزيعة ج نزائع — *Fém. de* نزيع. Femme mariée hors de sa tribu.
أنزع م زعراء (عوض نزعاء) — Chauve sur les tempes.
منزع — Tendance au but.

Flèche lancée au loin. مِنْزَع
But que l'on se propose. مَنْزَعَة
Souci, préoccupation. — ومَنْزِعَة
Ôte, arraché. ✧ Gâté, abîmé. مَنْزُوع
✡ نَزَغ a نَزْغًا ٥ Médire de qn, le dénigrer.
Blesser qn par (des paroles). — ٥ ب
Mettre la discorde entre... — بَيْن
Exciter qn au mal. — ٥ إلى
Excitation au mal. نَزْغَة ج نَزَغَات
Détracteur, calomniateur. نَزَّاغ ومِنْزَغ ومِنْزَغَة
✡ نَزَف i نَزْفًا، وأَنْزَف ه Épuiser entièrement (un puits).
— دَمَ فُلَانٍ Tirer du sang à qn.
نُزِف ٥ S'écouler en grande quantité et affaiblir qn (sang).
— ونُزِف Être épuisé entièrement (puits).
نُزِف Être affaibli par une perte de sang. Avoir perdu l'esprit ou être ivre. Être à bout d'arguments.
نَزِف a نَزَفًا Être taries (larmes).
نُزِّفَ Avoir ses règles (femme).
أَنْزَف Être épuisé (puits). Avoir son puits, son vin épuisé, ses larmes taries. Être ivre.
— واسْتَنْزَف ه Épuiser (ses larmes).
اِنْتَزَف ه Épuiser (l'eau).
نَزْف *Nom d'action.*
— الدَّم Flux de sang, hémorragie, menstrues.
نُزْف Épuisement de l'eau d'un puits.
نُزُف Taries, épuisées (veines, artères).
نُزْفَة ج نُزَف Petite quantité d'eau.
نَزَافِ *Impér.* : épuise.
نَزُوف Épuisé (puits).
نَزِيف Affaibli par la fièvre. Ivre.
نَزِيف ومُنْزَف ومَنْزُوف Épuisé par une perte de sang.
✡ نَزَق o i نَزْقًا، ونَزِق a نَزَقًا ونُزُوقًا Être agile, courir en avant, sauter (cheval).
نَزِق i نَزْقًا، ونَزِق a نَزَقًا ونُزُوقًا S'emporter et se calmer promptement.
نَزِق a Se remplir (bassin, etc.).
نَزَّق وأَنْزَق ٥ Faire sauter (un cheval).
نَازَق مُنَازَقَةً ونِزَاقًا ٥ S'approcher de qn et l'injurier.
أَنْزَق في الضَّحِك Rire avec excès.
تَنَازَق Se dire des injures.
نَزَق Légèreté, mobilite d'esprit.
مَكَان نَزَق Lieu proche.
نَزْقَة Élan, commencement d'une course.
نَزِق م نَزِقَة Vif, irritable, susceptible. Qui court et s'arrête vite.
نَاقَة نِزَاق Chamelle agile.
✡ نَزَك o نَزْكًا ٥ Percer qn d'une lance. Médire de qn.
نَزَّك ونَزَّاك Médisant.
نَزِيكَات Canaille, vauriens. Mauvaises chèvres.
⊙ نَيْزَك ج نَيَازِك Lance courte, pique. *Au pl.*, ✧ étoiles filantes.
✡ نَزَل i نُزُولًا Descendre. Baisser (prix des denrées).
— بِفُلَانٍ Faire descendre qn.
— بِهِ ال... Arriver à qn (accident).
— ه وفي Faire halte (dans un lieu).
— نُزُولًا ومَنْزَلًا ٥ وب وعلى Faire halte chez qn.
— نُزُولًا عَنِ الحَقّ Laisser son droit.
نُزِل a نَزْلَةً Avoir le rhume de cerveau.
— a نَزْلًا Croitre, grandir (céréales).
نَزَّل تَنْزِيلًا، وأَنْزَل إنْزَالًا ومُنْزَلًا، واسْتَنْزَل ٥ Donner l'hospitalite a qn.
— وأَنْزَل ٥ وه Faire descendre qn ou qc.
نَزَّل ه Insérer, incruster.
نَزَّل وأَنْزَل ه على Faire descendre (sa parole) sur (un prophète : Dieu).
نَازَل مُنَازَلَةً ونِزَالًا ٥ في الحَرْب Descendre dans l'arène avec qn.
تَنَزَّل Descendre lentement.
تَنَزَّل عن Laisser (son droit).
تَنَازَل Descendre de chameaux et monter à cheval pour se com-

battre (guerriers).
✧ Condescendre à..., se montrer accommodant, conciliant. تَنَازَلَ إلى
Désirer, demander la descente de qn ou de qe. إِسْتَنْزَلَ ة وه
Être déposé d'une charge. أُسْتُنْزِلَ
Ce qu'on offre à un hôte. نُزْل ونُزُل ج أَنْزال
Croissance des céréales. — ونَزَل ونَزْل
Céréales d'une belle venue. زَرْع ذو نُزْل
Ce qui est réuni. نُزُل ج نُزُول
✧ Fluxion, rhume.
Nom d'unité. Rhume de cerveau. Fluxion. نَزْلَة ج نَزَلات
Fluxion de poitrine. Influenza. نَزْلَة صَدْرِيَّة
Une autre fois. نَزْلَة أُخْرَى
Terre dont les céréales sont d'une belle venue. أَرْض نَزِلَة
Je les ai laissés en bon état. تَرَكْتُهُم على نَزِلَاتِهِم
Écoulement prompt de l'eau sur un sol dur. نَزَالَة
Hospitalité. Voyage. نِزَالَة
Il traite bien ses hôtes. هُوَ حَسَنُ النِّزَالَة
Descente. Halte dans un lieu. نُزُول
Nom d'act. Révélation faite a un prophete. إِنْزَال وتَنْزِيل
Impér. m. et f. et pl. : descends, descendez. نَزَالِ
✧ Condescendance, complaisance. تَنَازُل
Nom d'ag. ✧ Qui est en pente (terrain). نَازِل
Fém. du préc. Accident, calamité, malheur. نَازِلَة ج نَوَازِل ونَازِلَات
Étranger, qui arrive. Hôte. Copieux (mets). Complet (habit). نَزِيل ج نُزَلاء
Lieu où l'on fait halte; hôtellerie. Station, relais. Logement, logis, demeure. مَنْزِل ج مَنَازِل
Hôtellerie. Degré, rang que l'on occupe. Dignité. مَنْزِلَة

En arith., place, ordre (des chiffres). — ج مَنَازِل
Agiter la tête. ✲ نَزْنَزَ
Faire danser (un enfant). — ة
Éloigner (les chameaux) de l'aiguade. ✲ نَزَهَ ه نَزْهًا ة
S'abstenir de tout ce qui est impur. Être loin de toute humidité ou vapeur mal saine; être agréable, sain et salubre (pays). نَزُهَ a ونَزِهَ o نَزَاهَةً ونَزَاهِيَةً
Éloigner qn de ce qui est mal (Dieu). نَزَّهَ ة عَنِ السُّوء
S'éloigner de tout ce qui peut souiller. — نَفْسَهُ عَنِ القَبِيحِ
✧ Récréer, faire promener qn. — ة
Être éloigné des eaux, du bord de l'eau. Se promener dans les jardins, etc. ✧ Se récréer. تَنَزَّهَ
Se tenir loin de (ce qui déshonore). — عَنْ
Éloignez vos femmes de la tribu. تَنَزَّهُوا بِحُرَمِكُم عَنِ القَوْمِ
S'abstenir, s'éloigner de... اِسْتَنْزَهَ مِنْ...
نَزْه، ونَزِه ج نَزِهُون، ونَزِيه ج نُزَهَاء ونِزَاه
Pur, continent, exempt de faiblesses (homme). Salubre, bien situé, agréable (lieu).
Agrément, plaisir, récréation. Distance. نُزْهَة ج نُزَه
Il est à distance de l'eau. هُوَ بِنُزْهَةٍ مِنَ المَاء او عَنْهُ
Terre pleine d'agréments. أَرْض ذَات نُزْهَةٍ
Pureté d'âme. Continence. نَزْه ونَزَاهَة
Nom d'act. ✧ Action de récréer, récréation. تَنْزِيه
Nom d'act. Promenade aux jardins. ✧ Récréation. Jouissance, délices. تَنَزُّه
Continent, éloigné de tout mal; vivant en solitude. نَازِه النَّفْس ج نُزَهَاء ونِزَاه
Lieu agréable. مَنْزَهَة و✧ مُتَنَزَّه
Sauter, ✲ نَزَا o نَزْوًا ونُزُوًّا ونَزَوَانًا

bondir. Sauter de joie (âne).
Couvrir (la femelle : animal à la corne du pied fendue, bête féroce). نَزَا على
Son cœur l'emporta vers... نَزَا بِهِ قَلْبُهُ إلى
Échapper à... نَزَا o نَزَوَانًا عَن
Perdre tout son sang. نُزِيَ نَزْوًا
Faire sauter qn. نَزَّى وأَنْزَى ٥
Sauter, bondir, saillir. تَنَزَّى
Se porter vite au mal. تَنَزَّى إلى الشَّرِّ
Saut, élan. نُزَاء ونِزَاء
Maladie qui fait sauter et mourir les moutons. نُزَاء
Un bond, un élan, un saut. نَزْوَة
Violence, accès, crise. نَزَوَان
Impétuosité, pétulance. نَازِيَة
Instigateur du mal. نَزِيّ ونَزَّاء ومُنَتَّزٍ إلى الشَّرّ
Fém. de نَزِيّ. Nuage. Profonde (écuelle). نَزِيَّة
Qui saute mieux. أَنْزَى
Pousser vivement (une bête). ✡ نَسَّ o i نَسًّا, ونَسِيس ٥
— Être sec (pain, viande). Être actif, aller vite (homme). نَسِيسًا ونُسُوسًا
— Aller à l'eau. نَسًّا وتَنْسَاسًا
Chercher à savoir (une nouvelle, etc.). تَنَسَّس ه
Nom d'ag. Sec (pain). نَاسّ
Surnoms de la Mecque. النَّاسَّة والنَّسَّاسَة
Effort violent. Nature. Faim violente. نَسِيس ج نُسُس
— Dernier souffle de vie. ونَسِيسَة
Il faillit mourir. بَلَغَ مِنْهُ نَسِيسُهُ او نَسِيسَتُهُ
Médisance, détraction. نَسِيسَة
Marche rapide. تَنْسَاس
Bâton. مِنَسَّة
Bâton de bouvier. مِنْسَاس
Pousser en avant (une bête). ✡ نَسَأَ a نَسْأً, ونَسَّأَ تَنْسِئَةً ٥
— Repousser (une bête) de (l'abreuvoir). ٥ عن
— Mêler (le lait) avec (l'eau). ه ب
Faire boire à qn ce lait. نَسَأَ ٥
— Engraisser (bestiaux). a نَسْأً ومَنْسَأَةً
— Retarder, différer qc. وأَنْسَأَ ه
— Vendre qc. à qn à crédit. نَسَاء, وأَنْسَأَ ٥ البَيْع وفيه
— Accorder un délai à un débiteur. عن فُلَانٍ دَيْنَهُ
Reculer, s'écarter de... إِنْتَسَأَ عن
— S'éloigner dans (les pâturages : bête). في
Demander un délai (à son créancier : débiteur). إِسْتَنْسَأَ ٥
Longueur de la vie. نَسَاء
Boisson enivrante. Lait mêlé d'eau. Embonpoint. نَسْء
Délai accordé à un débiteur. نُسْأَة ونَسِيئَة
Il l'a vendu à crédit. بَاعَهُ بِنُسْأَةٍ وبِنَسِيئَةٍ
Délai, retard. Retardé (mois des Arabes où la guerre est interdite). Lait mêlé d'eau. نَسِيء
Bâton. Houlette. مِنْسَأَة ومِنْسَاة
Rappeler la généalogie de qn ; demander à qn sa généalogie. ✡ نَسَبَ o i نَسَبًا ونِسْبَةً ٥
— Faire remonter qc. à qn, attribuer qc. à qn. ه إلى
— Composer un poème érotique sur qn. نَسَبًا ونَسِيبًا ومَنْسَبَةً ب
Être du même genre, de la même race qu'un autre, être parent de qn. Ressembler à qn. Être assorti, homogène, analogue, connexe, relatif à... نَاسَبَ ٥ وه
Se dire issu de... تَنَسَّبَ وانْتَسَبَ إلى
Se correspondre, être en rapport ; se convenir. تَنَاسَبَ
Retracer sa généalogie. إِنْتَسَبَ واسْتَنْسَبَ
Vanter son origine de.. إِنْتَسَبَ إلى
Demander à qn sa généalogie. ✧ Juger qc. convenable. إِسْتَنْسَبَ ٥ وه
Lignage, parenté, origine, surtout du côté du père. نَسَب ج أَنْسَاب
Même sens. Proportion نِسْبَة ونُسْبَة

arithmétique ou géométrique.
Rapport, relation. Adjectif relatif, tel que أَرْضِيّ de أَرْض — نِسْبَة ج نِسَب
Ayant la même origine, parent. Ayant une généalogie certaine. Poème érotique. — نَسِيب ج أَنْسِبَاء
Versé dans la science des généalogies, généalogiste. — نَسَّاب ونَسَّابَة
Plus conforme. Meilleur généalogiste. ✧ Convenable. — أَنْسَب
Meilleur poème érotique. — شِعْر أَنْسَب
Rapport, analogie. Convenance. Proportion. — مُنَاسَبَة وتَنَاسُب
Parent. Assorti, homogène, analogue. — مُنَاسِب
Proportionné. *En Arit.* formant une proportion (nombres). ex. : ٥ : ١٠ : : ٤ : ٨. — مُنَاسِب
Qui renferme des vers érotiques (poème). *En gra.* nom terminé par يّ. — مَنْسُوب ج مَنَاسِيب
Qui se rapporte à...; relatif à... — مَنْسُوب إِلَى
Ligne tracée par les fourmis. — ✡ نَيْسَب
Chemin droit, bien tracé. — ونَيْسَبَان
Humanité. (مِن إِنْس) — ✡ نست — نَاسُوت
Tisser (une étoffe). Tresser, natter. Composer (des vers) : embellir (un récit). Tracer des raies, des sillons sur (l'eau, sur le sable : vent). — ✡ نَسَج o i نَسْجًا ه
Être tissue (étoffe). Être rayée, sillonnée par le vent (surface de l'eau, etc.). — اِنْتَسَج
Action de tisser, tissage. — نَسْج
Art, état du tisserand. — نِسَاجَة
Tisserand. Menteur. — نَسَّاج
Tissé ; tissu. *Au pl.* tapis ; natte pour la prière musulmane. — نَسِيج ج نُسُج
Il est incomparable en... — هُوَ نَسِيجُ وَحْدِهِ بِ
Chose tissée, tissu, tricot. — نَسِيجَة ج نَسَائِج
Atelier du tisserand. — مَنْسَج ومَنْسِج
Métier, machine du tisserand. — مِنْسَج ومِنْسَاج
Tissé. Ordonné (récit). — مَنْسُوج
Enlever, répandre (la terre), ratisser. — ✡ نَسَح a نَسْحًا ه
Débris de dattes. — نُسْح ونُسَاح
Instrument à répandre la terre, râteau. — مِنْسَح
Effacer, faire disparaître qc. — ✡ نَسَخ a نَسْخًا ه , وانْتَسَخ ه
Abroger, abolir (une loi). Copier, transcrire (un livre). Métamorphoser (une chose). — نَسَخ ه
Se transmettre qc. — تَنَاسَخ ه
Copier, transcrire (un livre). — اِنْتَسَخ واسْتَنْسَخ ه
Faire copier (un livre à qn), lui demander de transcrire qc. — اِسْتَنْسَخ ه ﻉ
Action d'effacer. Abrogation (d'une loi). Transcription (d'un livre). — نَسْخ
✧ Écriture arabe ordinaire. — نَسْخِيّ
Copie, exemplaire d'un manuscrit. Manuscrit. — نُسْخَة ج نُسَخ
Nom d'ag. En gra., particules ou verbes qui changent la forme grammaticale d'un nom. — نَاسِخ ج نَوَاسِخ
Métempsycose. Succession des temps. — تَنَاسُخ
Transmission d'un héritage indivis d'un héritier à un autre. — مُنَاسَخَة
Secte des croyants à la métempsycose. — تَنَاسُخِيَّة
Effacé. Aboli. Copié. — مُنْتَسَخ ومَنْسُوخ
Ôter (une chose) de dessus (une autre). Racler qc. — ✡ نَسَر o نَسْرًا ه عَن
Ouvrir, percer (un abcès). — ه —
Blâmer, critiquer qn. — ﻉ —
Enlever avec le bec la chair de... (faucon, vautour). — o i نَسْرًا ه —
Se détordre (corde). Crever (abcès). S'en aller en pièces, se déchirer (habit, etc.). — تَنَسَّر
Abandonner qn (bonheur). — عَن —

اِنْتَثَر S'en aller en morceaux (corde).
اِسْتَنْسَر Devenir fort comme un vautour.
نَسْر ج أَنْسُر ونُسُور Vautour. Aigle.
النَّسْر الطَّائِر Constellation de l'Aigle.
النَّسْر الوَاقِع *Nom* d'une étoile de la Lyre.
نَسْر ج نُسُور Chair à l'intérieur du sabot du cheval, fourchette du pied.
نَاسُور ج نَوَاسِير Plaie incurable, fistule.
✧ نَوْسَر Se rouvrir. être incurable (plaie).
مِنْسَر ومَنْسِر ج مَنَاسِر Bec d'un oiseau de proie. Avant-garde d'une grande armée. Troupe de 30 à 200 chevaux.
⊙ نِسْرِين Rose blanche musquée.
⊙ نُسْطُور Nestorius, l'hérésiarque.
⊙ نُسْطُورِيّ ج نَسَاطِرَة Nestorien.
✡ نَسَع a نَسْعًا ونُسُوعًا ، ونَسَّع Être déchaussée ou branler (dent).
— فِي الأَرْض Parcourir le pays.
أَنْسَع Être exposé au vent du nord.
اِنْتَسَع Se disperser dans les pâturages (bétail).
نِسْع ج نُسْع ونِسَع وأَنْسَاع ونُسُوع Large courroie servant à fixer le bât.
أَنْسَاع الطَّرِيق Les traces du chemin.
نِسْع وريح نِسْعِيَّة ، ومِنْسَع Vent du nord.
✡ نَسَغ a نَسْغًا ه Tatouer (la main, etc.).
— ه ب Exciter, stimuler (qn) du bout du (fouet). Piquer qn par (des paroles).
— فِي الأَرْض Parcourir le pays.
نَسَغ ونَسَّغ Être ébranlée (dent).
أَنْسَغ Produire de nouvelles pousses.
— ه Frapper qn du bout du fouet.
اِنْتَسَغ Se disperser dans les pâturages (bétail).
نُسْغ Sève sortant d'un arbre coupé.
نَسِيغ Sueur.
مِنْسَغَة Plumeau de pâtissier.

✡ نَسَف i نَسْفًا ه Briser en morceaux et disperser qc. Nettoyer, vanner (le grain). Arracher (les plantes: bétail). ✧ Parer (le pied d'un cheval) avec le boutoir.
— وأَنْسَف ه Disperser (la poussière: vent).
— وانْتَسَف ه Renverser de fond en comble (un édifice). Arracher (les herbes, etc. : bête).
نَسَف o نَسْفًا ونُسُوفًا ه Mordre qn.
تَنَسَّف Renverser son adversaire (lutteur).
تَنَاسَف الكَلَام Se parler à l'oreille, se faire des confidences.
اِنْتَسَف الكَلَام Parler secrètement ou à voix basse.
اِنْتَسَف Changer (couleur).
نَسْفَة ونِسْفَة ونُسْفَة ونَسَفَة ج نِسَاف ونُسَف ونُسُف Pierre ponce noire.
نَسِيفَة Même sens.
نُسَافَة Résidu du vannage. Écume du lait.
نَسِيف Trace de la morsure d'une bête. Parole dite tout bas, confidence, entretien secret. Jeune plante.
نُسَّاف ج نَسَاسِيف *Sorte d'*hirondelle.
نَسْفَان Plein (vase).
مِنْسَف ج مَنَاسِف Van.
— ومَنْسِف ج مَنَاسِف Museau de l'âne.
مِنْسَفَة Instrument à démolir. Crible. ✧ Boutoir.
✡ نَسَق o نَسْقًا ه Disposer en ordre (des perles). Composer (un discours).
نَسَّق ه Arranger avec symétrie, mettre en ordre, ranger, coordonner qc.
نَاسَق بَيْن Suivre à la file.
أَنْسَق Parler en prose rimée.
تَنَسَّق وتَنَاسَق وانْتَسَق Être rangé, disposé en ordre, avec symétrie.
نَسَق Ordre, ordonnance, symétrie, rythme.

حُرُوف النَّسَق والنَّسَق Particules copulatives.
نَسَق ونَسِيق ومَنسُوق Bien coordonné (discours, perles, dents, etc.).
نَسَقًا En ordre, par séries.
تَنسِيق Ordonnance. *En rhét.*, énumération des qualités ou des défauts.
☆ نَسَكَ o نَسْكًا ونُسُكًا ونُسْكًا ونَسَكَةً ومَنسَكًا، وتَنَسَّكَ Se consacrer à la piété, à la pratique de la vertu.
— بِهِ Offrir, consacrer qc. a Dieu.
نَسُكَ o نَسَاكَةً Être ermite.
نَسَكَ o نَسْكًا ه Laver, blanchir (un habit). Bonifier (un sol salin).
نُسْك ونُسُك ونَسْك Dévotion, devoirs envers Dieu. Vie d'ermite.
نُسْك ونُسُك Offrande faite à Dieu : hostie.
نَسِيك Or, argent.
نَسِيكَة ج نَسَائِك Sacrifice, victime offerte a Dieu. Fragment grossier d'or ou d'argent.
نَاسِك ج نُسَّاك Pieux, dévot, voué au culte de Dieu : ascete ; solitaire, ermite.
نَاسِكَة *Fém. du préc.*
مَنسَك ومَنسِك ج مَنَاسِك Lieu où l'on s'acquitte des actes de dévotion, où l'on offre une victime. Ermitage. Loi, rite des sacrifices.
مَنسُوك Sans poil, glabre (cheval). Engraissée (terre).
☆ نَسَلَ o نَسْلًا ه وب وأَنسَلَ ه Engendrer, enfanter qn.
— وأَنسَلَ ه Muer, perdre (le poil, les plumes : animal, oiseau).
— و✧نَسَّلَ ه ✧ Effiler (un tissu).
نَسَلَ o نُسُولًا، وأَنسَلَ Tomber (poil ou plume d'un animal qui mue).
نَسَلَ عَنْ Glisser du corps de qn (habit). ✧ Tomber en lambeaux.
نَسَلَ o i نَسْلًا ونَسَلًا ونَسَلَانًا فِي مَشْيِهِ Se hâter en marchant, presser le pas.
✧ نَسَّلَ Tomber en lambeaux (habit). S'effiler (tissu).

أَنسَلَ Être à l'époque de la mue (animal, oiseau).
— ه Devancer qn.
تَنَاسَلَ Se multiplier par une génération successive (hommes, animaux).
نَسْل ج أَنسَال *Nom d'act.* Postérité, descendance, lignée, race.
نَسَل *Nom d'act.* Lait qui coule de lui-même des mamelles. Suc d'une figue verte.
نُسَال ونَسِيل Laine, poil, plumes qui tombent à la mue.
نُسَالَة ونَسِيلَة *Noms d'unité des préc.*
نَسِيل ونَسِيلَة Miel qui coule des rayons.
نَسِيلَة Mèche de lampe. ✧ Lambeau qui tombe d'un habit usé.
نَسُولَة Bétail pour la reproduction.
نَاسِل ج نُسَّل *Nom d'ag.* Qui marche vite.
نَسَّال Coureur agile.
تَنَاسُل Génération successive.
☆ نَسَمَ i نَسْمًا ونَسِيمًا ونَسَمَانًا Souffler doucement (vent, zéphyr). Se répandre (arôme).
— i نَسْمًا Frapper la terre du pied (chameau).
— ونَسِمَ a نَسَمًا Changer, se corrompre (chose).
نَسُمَ o نَسَامَةً Produire des sources d'eau (sol).
نَسَّمَ ه Ranimer (le souffle) de la vie.
— ه Donner la liberté à (un esclave).
— فِي Commencer (une affaire).
نَاسَمَ مُنَاسَمَةً ونِسَامًا ه وه Sentir, flairer qn ou qc. Parler secrètement à qn.
تَنَسَّمَ Respirer. Devenir, être vivant.
— ه Percevoir (un souffle). S'appliquer à l'étude (d'une science). Chercher à savoir (une nouvelle).
— ب Exhaler (un parfum : lieu).
نَسَم ج أَنسَام ، ونَيْسَم Léger souffle du vent, souffle de la vie. Chemin ef-

facé. Odeur du lait, de la graisse.
Respiration. نَسَمَة ج نَسَم ونَسَمَات
Souffle de la vie. Homme. Asthme. Être vivant.
Pl. de أَنْسَام. Hommes. أَنَاسِم
Nom d'ag. Moribond. نَاسِم
Léger mouvement de l'air; zéphyr. نَسِيم ج نِسَام
Plante du pied du chameau, sole. Pied de l'autruche. Signe. Voie, manière, façon. مَنْسِم ج مَنَاسِم
Voler rapidement (oiseau). Souffler (vent froid). ✡ نَسْنَس
Être fabuleux qui n'a qu'un seul pied. ✧ Sorte de singe. نَسْنَاس
Laisser une occupation. ✡ نَسَا o نَسْوَة
Nerf qui va de la cuisse au talon. نَسَا مث نَسَوَان ونَسَيَان ج أَنْسَاء
Nerf sciatique. عِرْق النَّسَا
Nom d'act. Gorgée de lait. نَسْوَة
Femmes. نِسْوَة ونُسْوَة ونِسَاء ونِسْوَان
Femmelette. نُسَيَّة
Relatif aux femmes. نِسْوِيّ ونُسْوِي
Éprouver une douleur au nerf dit نَسَا. ✡ نَسِيَ a نَسًى
Blesser qn à ce nerf. نَسَيَ i نَسْيًا ٥
Qui souffre au nerf dit نَسَا. نَسٍ م نَسِيَة, وأَنْسَى م نَسْيَاء
Nerf au bas de la jambe. الأَنْسَى
Blessé au nerf dit نَسَا. مَنْسُوّ ومَنْسِيّ
✡ نَسِيَ a نَسْيًا ونِسْيَانًا ونِسَايَةً ونَسْوَةً ه Oublier; laisser, abandonner qc.
Faire oublier qc. à qn نَسَّى وأَنْسَى ٥ ه
Faire semblant d'avoir oublié. تَنَاسَى
Chose qu'on oublie ou qu'il faut oublier. Menus objets laissés par un voyageur. نَسْي ونِسْي ج أَنْسَاء
Oubli. نَسْوَة ونِسْيَان
Qui oublie souvent, oublieux. نَسْيَان
Très oublieux. Laissé de côté, dont on ne tient pas compte. نَسِيّ م نَسِيَّة
Oublié, chose oubliée. مَنْسِيّ
Bâton. مِنْسَأَة
Faire marcher dou- ✡ نَسَّ o نَسًّا ٥
cement (une bête).
Mêler qc. — ه
Se dessécher (étang, etc.). Produire le glouglou (jarre qui se remplit). Bouillonner (vin, eau). ✧ Suinter (vase, etc.). نَشَّ i نَشًّا ونَشِيشًا
Absorption. La moitié du poids dit أُوقِيَّة (*Voyez dans* وقى); la moitié d'une chose. ✧ Suintement. نَشّ
Absorbant. ✧ Buvard (papier). نَشَّاش
Fém. du préc. Qui absorbe l'eau et ne produit rien (terre). نَشَّاشَة
Nom d'act. Glouglou; bruit du bouillonnement de l'eau. نَشِيش
✡ نَشَأَ a ونَشُؤَ o نَشْأً ونُشُوءًا ونَشْأَةً ونَشَاءً ونَشَاءَةً Grandir, croître (enfant). Arriver, éclore, se produire (chose). S'élever, être élevé (nuage).
Élever (un enfant). نَشَّأَ وأَنْشَأَ ٥
Élever dans les airs (un nuage : Dieu). — ه
Être élevé, avoir crû. نُشِّيَ وأُنْشِيَ
Créer, produire qc. (Dieu). أَنْشَأَ ه Inventer, imaginer (une chose). Composer (un discours, etc.). Commencer la construction (d'un édifice).
Commencer à dire. أَنْشَأَ يَقُول
Se mettre à... تَنَشَّأَ لِ
S'informer (d'une nouvelle). اِسْتَنْشَأَ ه
Dresser (un signe) au (désert). — ه في
Demander à qn (un poème sur...). — ٥ ه في
Nom d'act. Nuée élevée ou qui se forme. Race. نَشْء
Il est de mauvaise race. هُوَ مِن نَشْءِ سُوءٍ
Petits de chameaux. نَشْء ج نَشَأ
Action de croître, de grandir, croissance. نَشَاء ونُشُوء ونَشَاءَة
Nuée qui apparaît. نَشِيء
Jeune pousse. نَشَأَة ونَشِيئَة
Pierres posées au fond d'un bassin, assise. نَشِيئَة

إِنْشَاءٌ Création, invention. Composition (du discours); style. Rédaction (d'une lettre, etc.). Art de rédiger les lettres, etc.
نَاشِئٌ م نَاشِئَةٌ Qui croit, qui grandit.
نَاشِئٌ (*m. et f.*) ج نَشْءٌ ونَشَأٌ Jeune homme, jeune fille, qui ne sont plus enfants.
— ج نَاشِئَةٌ Ce qui arrive la nuit, et apparait.
نَاشِئَةٌ ج نَوَاشِئُ Entrée du jour ou de la nuit. Jeune fille.
مَنْشَأٌ Patrie, lieu d'où l'on tire son origine.
مُنْشِئٌ Qui crée, qui produit. Qui fait croître. Rédacteur d'un écrit, etc.
مُنْشَأٌ ومُسْتَنْشَأٌ Arboré, hissé (drapeau, etc.).
☆ نَشِبَ a نَشَبًا ونُشُوبًا ونُشْبَةً في S'attacher, se coller, s'accrocher à qc.
— نُشُوبًا بَيْنَ Durer, continuer entre... (guerre). ✧ Jaillir.
— ه Être du devoir de qn (affaire).
نَشِبَ مَنْشَبَ سُوءٍ Il s'est engagé dans une impasse.
مَا نَشِبَ او لَمْ يَنْشَبْ أَنْ فَعَلَ Il n'a pas tardé d'agir.
مَا نَشِبَ يَقُولُ Il n'a pas cessé de dire.
نَشَّبَ وأَنْشَبَ ه في Ficher, fixer, insérer qc. dans...
نَشَّبَ في Commencer qc.
نَاشَبَ ه الحَرْبَ Faire une guerre ouverte à qn.
أَنْشَبَ ه بِحِبَالَتِهِ Embarrasser, prendre (le gibier) dans un filet (chasseur).
تَنَشَّبَ وانْتَشَبَ في Être fixé, engagé dans... Être attaché à...
تَنَاشَبَ Être unis l'un à l'autre.
انْتَشَبَ ه Ramasser (du bois, etc.).
نَشَبٌ ونَشَبَةٌ Biens immobiliers ou mobiliers, avoir, fortune.
مَا لَهُمْ نَشَبٌ Ils n'ont aucun bien.
نُشْبَةٌ *Nom d'action*. Embarrassé dans une affaire.

نُشَّابٌ ج نَشَاشِيبُ Flèche de bois.
نُشَّابَةٌ Une flèche de bois.
نَاشِبٌ م نَاشِبَةٌ *Nom d'ag*. Qui a des flèches.
— ونَشِبٌ م نَشِبَةٌ Attaché, fiché, fixé.
نَشَّابٌ Qui fait des flèches de bois. Archer, armé de flèches.
قَوْمٌ نَشَّابَةٌ Gens armés de flèches.
مَنْشَبُ سُوءٍ Situation embarrassante, péril dont on ne peut sortir.
مِنْشَبٌ ج مَنَاشِبُ Datte non mûre.
☆ نَشَجَ i نَشِيجًا Être suffoqué par les pleurs (homme). Faire entendre un bouillonnement (chaudière, etc.), un braiment sourd réitéré (âne). Réitérer ses coassements (grenouille).
نَشَجٌ ج أَنْشَاجٌ Cours d'eau, son lit.
☆ نَشَحَ a نَشْحًا ونُشُوحًا Boire sans se désaltérer *ou* boire tout son soûl.
نُشُوحٌ Petite quantité d'eau.
— ج نُشُحٌ Ivre (homme).
سِقَاءٌ نَشَّاحٌ Seau plein.
☆ نَشَدَ o نَشْدًا ونِشْدَةً ونِشْدَانًا, وأَنْشَدَ ه Chercher (un objet perdu), le demander; l'indiquer, le montrer.
— ه Avoir quelque connaissance de qn.
— ه ه Rappeler à qn (une promesse).
— نَشْدًا ه Adjurer qn au nom de Dieu, lui dire : نَشَدْتُكَ اللّٰهَ je te prie au nom de Dieu.
— ه اللّٰهَ وبِاللّٰهِ Prier qn de jurer par Dieu.
نَاشَدَ مُنَاشَدَةً ونِشَادًا ه Faire jurer qn.
أَنْشَدَ ه ه Réciter (des vers à qn.).
— بِ Écrire une satire contre qn.
تَنَشَّدَ ه S'informer (des nouvelles).
تَنَاشَدَ ه Se réciter (des vers) les uns aux autres *ou* les uns contre les autres.
اِسْتَنْشَدَ ه ه Demander à qn de réciter (des vers).
نَشَدْتُكَ اللّٰهَ إِلَّا فَعَلْتَ Je t'adjure au nom de Dieu de faire.

إنشاد *Nom d'action*. Voix.
نشيد Élévation de la voix, chant.
— ونشيدة ج نشائد, وأنشودة ج أناشيد
Poème que l'on récite dans les assemblées. Morceau de déclamation, hymne.
نشيد الأناشيد Le Cantique des cantiques (livre de l'Ancien Testament).
⊙ نشادر ونوشادر Sel ammoniac.
✡ نشر o نشرًا. ونشّر ه Déployer et étaler (une pièce d'étoffe, des tapis, etc.).
نشر لذلك الأمر أذنيه Il désira vivement cette affaire.
ونشر ه Scier (le bois). Disperser qc.
— o i نشرًا ه Divulguer, publier (une nouvelle).
نشر ونشّر عن المريض Munir d'amulettes un malade.
نشر o نشورًا Se couvrir de verdure au printemps (terre); reverdir (plante). Se couvrir de feuilles (arbre). S'étaler (feuilles).
نشر o نشرًا ونشورًا, وأنشر ه Ressusciter, rappeler à la vie (un mort).
نشر وأنشر Ressusciter (mort).
نشر a نشرًا Se disperser la nuit dans les pâturages (bestiaux).
تنشّر وانتشر Être déployé, développé, étendu.
انتشر Être long (jour). Se gonfler (nerf). Être publiée, se répandre, se divulguer (nouvelle). Se séparer (chameaux).
استنشر ه Demander la publication de qc.
نشر *Nom d'act*. Odeur, bonne odeur. Végétation qui reverdit après la sécheresse.
جاء القوم نشرًا ونشرًا Ils sont venus séparés et sans chef.
بالنشر والطيّ Explicitement et implicitement.
نشر ونشور Vie. Résurrection.
يوم النشور Le jour de la résurrection.
نشرة ج نشرات *Nom d'unité*. ✧ Lettre, billet non cacheté.
نشرة ج نشر Enchantement employé comme remède.
نشارة Sciures.
نشارة Art de scier, sciage.
انتشار Dispersion, dissémination. Divulgation.
— الإيمان Propagation de la foi.
ناشرة ج نواشر Nerf ou muscle du bras.
نشور ج نشر Qui disperse les nuages (vent).
نشير Céréales mises en tas. ✧ Choses sciées.
تناشير Écritures des enfants.
منشّر ومنشور ومنتشر Déployé, développé; dispersé, divulgué.
منشور ج مناشير Diplôme, lettres patentes. ✧ Prisme (figure de géométrie). ✧ Mandement (d'un évêque); bulle, encyclique (d'un Pape).
منشار ج مناشير Scie. Fourche à nettoyer le blé. Scie (poisson de mer).
✡ نشز o i نشزًا في Être élevée, être en saillie (chose.)
— في Être placé sur (un lieu) élevé.
— i نشزًا بقرنه Soulever son adversaire et le jeter à terre.
— o i من Être agitée (de crainte : âme).
— نشوزًا على ومن Être rebelle à (son époux : femme). lui désobéir. Maltraiter (sa femme : mari).
أنشز ه Enlever (une chose) de sa place. Réunir et remettre à leur place (les os des morts).
نشاز, ونشز ج نشوز ونشاز, ونشز ج أنشاز
Lieu élevé, colline, tertre.
ناشز *Nom d'ag*. Protubérant, en saillie. Qui bat (artère).
— الجبهة *Qui a le front saillant*.
ناشزة ج نواشز *Fém. du préc.* Rebelle à son mari (femme).

Être élevé (nua- ✡ نَشَص o i نُشُوصًا
ge). Être en saillie (dent).
Être rebelle à (son mari). — مِن وعلى
le haïr (femme).
Être chassé de (son pays). — عَن
Chasser qn de (son pays). أَنْشَص ه
Déraciner (un arbre). إِنْتَشَص ه
Nuage élevé. نَشَاص ج نُشُص ونَشَائِص
Acariâtre, méchan- نَاشِص ج نَوَاشِص
te, rebelle à son mari (femme).
Être dispos, ✡ نَشِط a نَشَاطًا, وتَنَشَّط
être agile; être vif, gai. Être
grasse (bête de somme).
Nouer نَشَط o نَشْطًا, ونَشَّط وأَنْشَط ه
(une corde).
Retirer (un seau) du نَشَط i نَشْطًا ه
puits sans poulie.
Courir çà et là. — مِن بَلَد إلى بَلَد
Rendre qn dis- نَشَّط وأَنْشَط ه إلى وفي
pos, alerte en qc.; l'encourager,
l'exciter à...
Avoir des gens, des bestiaux أَنْشَط
dispos, alertes.
Défaire (un nœud). أَنْشَط ه
Engraisser (le bétail : pâtu- — ه
rage).
Délier (une bête) de son lien. — ه من
Accélérer sa mar- تَنَشَّطَتْ في سَيْرِهَا
che (chamelle).
Se mettre avec ardeur à qc. — ل
Traverser (le désert). — ه
Se dénouer (corde). إِنْتَشَط
Tirer (une corde) jusqu'à إِنْتَشَط ه
ce qu'elle se dénoue. Écailler (un
poisson). Arracher (l'herbe).
Se ratatiner (peau). اِسْتَنْشَط
Vivacité, gaité. Ardeur. نَشَاط
Buffle qui va d'un lieu à un نَاشِط
autre. Sentier qui s'éloigne du
grand chemin.
Gai; agi- نَاشِط, ونَشِيط ج نِشَاط ونُشَّاط
le, vif, dispos, dégourdi, ingambe.
Fém. de نَاشِط. نَاشِطَة ج نَاشِطَات ونَوَاشِط
Étoiles filantes. نَاشِطَات
Questions s'écartant d'un نَوَاشِط
sujet, questions oiseuses.
Puits très profond. بِئْر نَشُوط
Puits peu profond. بِئْر أَنْشَاط وإِنْشَاط
Qui a des gens, des نَشِيط ومُنْشِط
bestiaux dispos, agiles.
Fém. de نَشِيط. Butin fait par نَشِيطَة
le chef d'une troupe en marche.
أُنْشُوطَة و✡ نُشُوطَة ونَشَائِط ج أَنَاشِيط
Nœud facile à dénouer, nœud cou-
lant.
Très agile, très dispos. مِنْشَط
Pousser, sortir de ✡ نَشَظ o نُشُوظًا
terre (plante).
Admi- ✡ نَشَم a نَشْمًا ومَنْشَمًا, وأَنْشَم ه
nistrer un médicament à (un en-
fant) par le nez ou la bouche.
Suggérer qc. à qn. — وأَنْشَم ه ه
Arracher qc. avec force. — وانْتَشَم ه
Être suffoqué; râler. نَشِم a نَشْمًا
Être près delamort et en — a نُشُوءًا
échapper.
Être passionné pour... نَشِم ب
Aider qn par... أَنْشَم ه ب
Prendre (un remède) par إِنْتَشَم ه
le nez ou par la bouche.
Médicament injecté dans le nez. نَشُوء
Médicament injecté puis re- نَشَاءَة
jeté.
Épris de.., passionné pour.. مَنْشُوء ب
Tube à injecter un médica- مِنْشَم
ment dans le nez.
Même sens ✡ أَنْشَم a نَشْمًا, ونُشِم ب
que نُشِم ب et نَشَم.
Même sens que نَشُوء. نَشُوغ
Même sens que مِنْشَم. مِنْشَغَة
✡ نَشِف a ونَشَف o نَشْفًا, وتَنَشَّف ه
Absorber (l'eau : bassin), (la su-
eur : habit).
Être absorbée et dispa- — ونَشَف في
raître dans (la terre : eau).
Son bien a péri. نَشَف مَالُهُ
Pomper, enlever نَشَف ونَشَّف ه
(l'eau) avec une éponge, avec un
linge... Faire sécher (des habits).
Essuyer qc.

نَشِفَ a و ✧ نَشَفَ Être à sec (source). ✧ Être sec, desséché (habit, etc.).
أَنْشَفَ ة Faire boire à qn l'écume du lait frais.
تَنَشَّفَ ه S'essuyer le corps.
انْتَشَفَ Boire du lait écumant.
— ه Oter (les saletés) en essuyant.
أَنْتَشَفَ Changer, passer (couleur).
نَشْف Absorption de l'eau par le sol.
نِشْفَة ونُشْفَة Ce qui reste au fond d'un vase.
— ونَشْفَة ونُشْفَة ونَشَفَة ج نُشَف ونِشَف ونِشَاف ونُشْف Pierre ponce noire.
نُشْفَة ونَشَّافَة Linge, éponge à essuyer.
نُشْفَة ونُشَافَة L'écume du lait frais.
نَشِفَة Qui absorbe l'eau (terre).
تَنْشِيف Action d'essuyer. Dessèchement, essuyage.
نَشَّاف م نَشَّافَة Qui trempe du pain dans la sauce et le mange avant le repas. ✧ Buvard (papier).
✧ نُشُوفَات Choses sèches, fruits secs offerts au dessert d'un repas.
نَاشِف *Nom d'ag.* ✧ À sec, tarie (source). ✧ Sec, desséché. Austère, sévère (figure). ✧ Sans assaisonnement, sec (pain).
✧ نَاشُوف Perche sur laquelle on suspend le linge lavé.
مِنْشَفَة ج مَنَاشِف Essuie-main. Torchon.

✡ نَشِقَ a نَشْقًا ونَشَقًا , وتَنَشَّقَ واسْتَنْشَقَ ه Flairer et sentir (une odeur). Aspirer (le vent). ✧ Prendre (du tabac), priser.
نَشِقَ فِي Se prendre (dans un lacet : gazelle). Être pris dans les pièges de qn.
أَنْشَقَ ه ة Faire flairer, faire sentir qc. à qn ; lui faire prendre un médicament par le nez.
— ة فِي Prendre (une gazelle) dans (un lacet).
تَنَشَّقَ وانْتَشَقَ واسْتَنْشَقَ ه Aspirer (de l'eau) par le nez.
✧ تَنَشَّقَ واسْتَنْشَقَ ه Etre à l'affût (des nouvelles).
نُشْقَة Lacet, nœud coulant.
✧ نَشْقَة Prise de tabac.
نَشُوق Tout médicament aspiré ou injecté dans les narines. ✧ Tabac à priser.
نَشَاقَى Gibier pris au lacet.
مَنْشَق ج مَنَاشِق Organe de l'odorat, nez ou narines.

✡ نَشَلَ o نُشُولًا Avoir peu de chairs (cuisse). Être maigre (per.).
— o نَشْلًا ه Enlever, dérober rapidement qc.
— o i نَشْلًا , وانْتَشَلَ ه Tirer, emporter avec rapidité (un morceau de viande de la marmite).
نَشَلَ ه Faire cuire (la viande) sans assaisonnement.
نَشَّلَ ة Donner quelque mets à (un hôte) avant le repas.
فَخِذ نَاشِلَة Cuisse maigre.
نَشَّال Qui ravit, qui emporte rapidement, et *même sens que* نَشَّاف.
نَشِيل Morceau de viande tiré de la chaudière. Cuit à l'eau sans assaisonnement. À lame mince (sabre). Lait qu'on trait. Eau qu'on tire d'un puits.
مَنْشَلَة Partie du doigt sous l'anneau.
مِنْشَل ومِنْشَال ج مَنَاشِل Fourchette de cuisine.

✡ نَشِمَ a نَشَمًا Être bariolé, bigarré, tacheté de blanc et de noir.
نَشَّمَ Se gâter, sentir mauvais (viande).
— فِي فُلَان Attaquer la réputation de qn.
— وتَنَشَّمَ فِي الشَّرِّ Commencer à mal faire.
نَشَّمَ اللّٰه ذِكْرَهُ Dieu a rendu sa mémoire illustre.
تَنَشَّمَ فِي أَمْرٍ Commencer une affaire.
تَنَشَّمَ ه Aborder (une science).
نَشَم *Sorte d'arbre dont on fait*

les arcs, orme, ormeau.
Bariolé de blanc et de noir. نَمِر
Sorte de parfum. *Nom d'une* marchande de parfums. مَنْشَم ومَنْشِم
Boîte de Pandore. عِطْر وعِطْر مَنْشِم
Produire un bouillonnement (chaudière), un bruit (cotte de mailles). Agir vite. ✡ نَشْنَش
Enlever rapidement (la peau). ه — Ôter (ses habits). Arracher et disperser (ses plumes : oiseau). Dévorer (la chair).
Être enlevé, ôté, etc. ✧ Entrer en convalescence (malade). تَنَشْنَش
Alerte. نَشْنَاش ونَشْنَشِيّ
✡ نَشِي a نِشْوَةً ونُشْوَةً، وتَنَشَّى وانْتَشَى واسْتَنْشَى ه Sentir (une odeur).
— a نَشْوًا ونَشْوَةً ونِشْوَةً ونُشْوَةً ، ونَشَّى وانْتَشَى Être ivre.
S'informer de qc., l'apprendre. نَشِي واسْتَنْشَى ه
Reprendre (une affaire). نَشِي ب
✧ Amidonner (une étoffe). نَشَّى
Perception d'une odeur. نَشًا
Amidon. Colle d'amidon. — ونَشَاء
Odeur. نَشِيَة ج نَشَايَا
Étourdissement causé par le vin. Odeur. نَشْوَة
Mets confectionné avec de l'amidon. ⊙ نَشَاوِيَّة
Qui est à la recherche des nouvelles. نَشْيَان بالأخبار وللأخبار
Étourdi par le vin, grisé. نَشْوَان م نَشْوَى ج نَشَارَى
Élever et montrer qc. ✡ نَصَّ o نَصًّا ه
Signaler, déférer qc. à qn. Attribuer (un récit) à qn. نَصَّ ه إلى
✧ Dicter une lettre à qn. — ه ل وعلى
Indiquer à qn qc. — ة على
Presser qn de questions. Stimuler (une bête de somme). Faire asseoir (la fiancée) sur son siège. — ة
Mettre (des effets) les uns sur les autres. Dresser (le cou, gazelle, etc.). Mouvoir, remuer qc. — ه

Il remue le nez de colère. يَنِصُّ أَنْفُهُ غَضَبًا
Produire un bruit (viande qui rôtit. Bouillir (marmite). نَصَّ i نَصِيصًا
Presser (un débiteur). نَصَّصَ ونَاصَّ ة
Être élevé, debout. S'asseoir sur un siège orné (épouse). اِنْتَصَّ
Texte (d'un livre). Terme (d'une chose). *En gra.*, mot susceptible d'un seul sens. ✧ Dictée (d'une lettre...). نَصّ ج نُصُوص
Nom d'unité. Femelle de moineau. نَصَّة
Mèche de cheveux. نُصَّة ج نُصَص
Accélérée (marche). نَصّ ونَصِيص
Nombre de gens. نَصِيص القوم
Qui remue le nez. نَصَّاص الأنف
Chambre nuptiale. مَنَصَّة
Siège de la nouvelle mariée, trône. مِنَصَّة ج مَنَاصّ
Manifesté, indiqué. مَنْصُوص عَلَيْهِ
Fatiguer qn ة (sollicitude). ✡ نَصَب o نَصْبًا، وأَنْصَب ة
Faire souffrir qn (maladie). نَصَب i نَصْبًا، وأَنْصَب ة
Dresser, ficher dans le sol (une pierre, une borne). Arborer (un drapeau). Planter (un arbre). — ونَصَّب ه
Presser la marche ou marcher tout le jour. Moduler le chant dit نَصْب. نَصَب
Mettre (un nom) à l'accusatif, ou (un verbe) au subjonctif. — ه
Être ennemi de qn. — ل ونَاصَب ة
Déclarer la guerre à qn, lui manifester de la haine. — لَهُ او — لَهُ الحَرْبَ
Préparer qn à... — ة ل
Élever qn à (une dignité). — ونَصَّب ة
Être las, fatigué. نَصِب a نَصَبًا
S'appliquer, mettre tout son soin à... — في
Dresser (les oreilles : cheval). نَصَّب ه

dresse, etc. Accablant, fatigant, pénible (soucis, etc.). Qui presse le pas. Las, fatigué.

ناصِب ج نَوَاصِب Particules qui mettent le verbe au subjonctif : أَنْ, كَيْ, إِذَنْ, لَنْ ....

أَنَاصِيب وتَنَاصِيب Bornes, jalons; signes des chemins.

نَصِيبِين Ville de Mésopotamie.

أَنْصَب م نَصْبَاء ج نُصْب Qui a les cornes droites (bouc), le poitrail saillant (chamelle).

مَنْصِب ج مَنَاصِب Origine, principe (d'une chose). Rang, dignité. Place, poste, fonction.

مِنْصَب ج مَنَاصِب Trépied. Escabeau.

مَنْصَبَة Fatigue, peine.

مُنَصَّب Dressé; superposé. Régulières (dents).

مُنَاصِب Adversaire, antagoniste.

مُتَنَصِّب ومُنْتَصِب Soulevée (poussière).

مُنْتَصِب القَرْنَيْن Aux cornes redressées (bouc).

مَنْصُوب Dressé, élevé. Mis à l'accusatif (nom), au subjonctif (verbe).

☆ نَصَتَ i نَصْتًا, وأَنْصَتَ وانْتَصَتَ Se taire pour écouter.

نَصَتَ ل وأَنْصَتَ ل وه Prêter l'oreille à qn, l'écouter en silence.

أَنْصَتَ ه Réduire au silence qn, le faire taire.

تَنَصَّتَ Être aux écoutes.

إِسْتَنْصَتَ Se tenir debout pour écouter.

اِسْتَنْصَتَ ه Prier qn de se taire.

نُصْتَة Silence.

☆ نَصَحَ a نُصْحًا ونَصْحًا ونَصَاحَةً ونَصِيحَةً ونَصَاحِيَةً ه ول Donner à qn de bons avis, de bons conseils.

— a نُصْحًا ونُصُوحًا Être pur, sans mélange (chose). Être sincère (ami).

— نُصُوحًا Être sincère (repentir).

— الرِّيَّ Boire à satiété (bête).

— ه Bien faire (une chose). Coudre très bien (un habit). Arroser

نَاصَبَ ه الحَرْبَ Déclarer à qn la guerre.

✧ نَاصَبَ ه Donner à qn une terre à planter d'arbres sous condition de partage des fruits.

أَنْصَبَ ه Donner une part à qn.

— ه Mettre un manche à (un couteau).

— ه ل Tendre (un piège) à qn.

تَنَصَّبَ وانْتَصَبَ Se dresser, se lever. Être élevée, dressée (statue), être arboré (étendard, etc.).

تَنَاصَبَ S'élever dans l'air (nuage, poussière).

إِنْتَصَبَ Être mis à l'accusatif (nom), au subjonctif (verbe).

— لِلْحُكْمِ Prononcer un jugement (juge).

نَصْب *Nom d'act.* Ce qui est élevé, dressé : signe; borne; but. Maladie, malheur. *Sorte de* chant des Arabes. État d'un nom à l'accusatif ou d'un verbe au subjonctif. ✧ Plantes, plants en général.

نِصْب Lot, portion.

نُصْب, ونُصُب ج أَنْصَاب Statue, idole, objet dressé, jalon, piquet. Maladie; malheur.

هٰذَا نُصْبَ عَيْنَيَّ Cela est devant mes yeux ou l'objet de mes regards.

نَصَب *Nom d'act.* Fatigue, peine.

— ج أَنْصَاب Étendard dressé, signe.

نَصْبَة ج نَصَبَات *Nom d'unité de* نَصْب. ✧ Une plante, un plant.

نِصْبَة Manière de se tenir debout.

نِصَاب ج نُصُب Origine, principe (d'une chose). Manche d'un couteau. Ce qui est soumis à la dîme.

نَصِيب ج أَنْصِبَة ونُصُب Part, portion, lot qui échoit à qn, quote part. Chance, fortune. Piège.

ضَرَبَ بِنَصِيبٍ Il a gagné (au jeu).

نَصِيبَة ج نَصَائِب Pierres dressées autour d'un réservoir. Jalon, piquet.

نَاصِب *Nom d'ag.* Qui élève, qui

parfaitement (le sol : pluie).

Engraisser, devenir gras. ✧ نَصِحَ a نَصَاحَةً

Engraisser, rendre gras. ✧ نَصَّحَ ٥

Donner à qn de bons conseils. نَاصَحَ ٥

Abreuver complétement (les bestiaux). أَنْصَحَ ٥

Se montrer bon conseiller, ami fidèle. تَنَصَّحَ

Être pour qn bon conseiller, ami fidèle. — لِفُلَانٍ

Recevoir des conseils d'un ami sincère. اِنْتَصَحَ

Estimer qn bon conseiller. — وَاسْتَنْصَحَ ٥

Demander à qn de bons conseils. اِسْتَنْصَحَ ٥

Avertissement, conseil. نُصْح وَنُصْح

Fil, cordon. نِصَاح ج نُصُح وَنِصَاحَة

Cuirs. Cordes munies de nœuds coulants. نِصَاحَات

Nom d'unite du préc. نِصَاحَة

Admonition. ✧ Embonpoint. نَصَاحَة

Conseiller sincère et loyal. نَاصِح ج نُصَّاح وَنُصَّح

Pur, sans mélange. نَاصِح م نَاصِحَة
✧ Gras, obèse.

Au cœur pur et sincère. — الجَيْب

Tailleur. نَاصِح وَنَاصِحِيّ وَنَصَّاح

Sincère, désintéressé (conseiller). نَصِيح ج نُصَحَاء

Même sens. Sincère, sans repentance (pénitence). نَصُوح

Bon conseil, avis salutaire. نَصِيحَة ج نَصَائِح

Aiguille. مِنْصَح وَمِنْصَحَة

Bien cousu (habit). مُتَنَصِّح

Bien arrosée et verdoyante (terre). مَنْصُوحَة

Aider, assister, secourir qn. ✱ نَصَرَ o نَصْرًا وَنُصُورًا ٥

Rendre qn vainqueur de ses ennemis; l'en délivrer. — ٥ على ومن

Arroser abondamment (le sol : pluie). — ـه

Faire embrasser à qn la religion chrétienne. نَصَّرَ ٥

Embrasser la religion chrétienne, se faire chrétien. تَنَصَّرَ

Chercher à délivrer qn. — ل

Se prêter un secours mutuel (gens). Se confirmer l'une l'autre (nouvelles). تَنَاصَرَ

Avoir le dessus sur qn, le vaincre, triompher de lui. اِنْتَصَرَ على

Se venger, se délivrer de... — من

Invoquer le secours de qn contre... اِسْتَنْصَرَ ٥ على

Avoir, prendre qn pour défenseur contre... — بِفُلَانٍ على

Secours, assistance, aide, appui. Victoire, triomphe. نَصْر وَنُصْرَة

Nom d'unité de نَصْر. نَصْرَة

Chrétien. نَصْرَان وَنَصْرَانِيّ ج نَصَارَى

Chrétienne. نَصْرَانَة وَنَصْرَانِيَّة

La religion chrétienne; le christianisme. اَلنَّصْرَانِيَّة

Victoire, triomphe. اِنْتِصَار

نَاصِر ج نُصَّار وَنَصْر وَأَنْصَار وَنَاصِرُون
Auxiliaire, aide, défenseur.

Même sens. نَصْر (*s. et pl.*) وَنَصْر وَنُصُور

Même sens. نَصِير ج نُصَرَاء وَأَنْصَار

Surnom des habitants de Médine, qui s'unirent à Mahomet. الأَنْصَار

Fem. de نَاصِر. Nazareth (ville de Galilée). نَاصِرَة

Nazaréen. نَاصِرِيّ

Aide puissant. نَصَّار

Victorieux, vainqueur. مُنْتَصِر

Aidé, assisté, secouru. Victorieux. مَنْصُور م مَنْصُورَة

Sol trempé par la pluie. أَرْض مَنْصُورَة

Être pur, sans mélange. ✱ نَصَعَ a نُصُوعًا وَنَصَاعَةً

Être d'un blanc pur (couleur). Être claire, évidente (affaire). Apaiser sa soif (per.). — نُصُوعًا

Mettre au monde (un enfant). — ب

Reconnaître (une dette). — وَأَنْصَعَ ب

أنصع Manifester sa pensée, ses sentiments.
نَصْع ونِصْع ونُصْع Cuir blanc. Étoffe très blanche.
نِصَع *Même sens que* نِطَع.
ناصِع, ونَصِيع Pure, sans mélange (couleur, etc.).
ناصِع البَيَاض D'un blanc pur.
مَنْصَع ج مَنَاصِع Siège de latrines, latrines.
☆ نَصَف o i نَصْفًا, وأنْصَف Arriver à la moitié de sa durée (jour, mois, etc.).
— o نَصْفًا ه Arriver à la moitié (d'un livre : lecteur). Ne venir qu'à mi-(jambe : habit). Marquer la moitié de la (tête : cheveux blancs).
— o نَصْفًا و نَصَافَةً ة Prendre, recevoir de qn la moitié.
— ه Boire la moitié (d'un vase).
— وأنْصَف ه Prendre la moitié de qc.
نَصَّف ه بين Diviser (une chose) par moitié entre...
— o نُصُوفًا, ونَصَّف Avoir des dattes moitié vertes et moitié rouges (palmier).
— o i نَصْفًا و نِصَافًا و نِصَافَةً, وأنْصَف ة Servir qn.
نَصَّف Être moitié blanche, moitié noire (tête, barbe).
— ه Partager (une chose) par moitié.
— ة Mettre un voile à (une fille).
ناصَف ة ه Partager qc. de moitié avec qn.
أنْصَف Être juste, agir avec équité. Voyager au milieu du jour.
— ة Traiter qn avec équité.
— مِن فُلَان Faire justice de qn, en tirer ce qu'il doit.
— ة مِن Faire rendre justice à qn de.
تَنَصَّف Servir, être serviteur.
— ة Se soumettre à qn. Prendre qn pour serviteur ; lui demander son bien. Prier (le prince) d'être juste.
— وانْتَصَف Se voiler la tête (jeune fille).
تَنَصَّف وانْتَصَف واسْتَنْصَف مِن Obtenir de qn tout son dû, en faire justice.
تَنَاصَف Agir avec justice et équité les uns à l'égard des autres.
إنْتَصَف Arriver à la moitié de sa carrière (jour). Tenir le juste milieu dans qc, agir avec équité.
— ة Pénétrer dans (le gibier : flèche).
نِصْف ونُصْف ج أنْصَاف Moitié (d'une chose). Justice, équité.
نَصَف ونَصَفَة وإنْصَاف Justice, équité.
نِصْف (*m. et f. ; s. et pl.*) D'un âge moyen, de taille moyenne (per.).
نَصَف ج أنْصَاف ونَصَفُون D'âge moyen (homme).
نَصَف ج أنْصَاف ونُصُف ونُصْف Entre deux âges (femme).
نَصِيف Moitié (d'une chose). Turban : ce qui sert à couvrir la tête. Étoffe à deux couleurs. Mesure de grains.
ناصِف ج نُصَّاف ونَصَف ونَصَفَة *Nom d'ag.* Domestique, serviteur.
ناصِفَة ج نَوَاصِف *Fém. du préc.* Lit ou rocher d'un cours d'eau.
نَصْفَان م نَصْفَى À demi-plein (vase).
أنْصَف Plus juste, plus équitable.
مِنْصَف م مِنْصَفَة ج مَنَاصِف Serviteur, servante.
مَنْصَف ومَنْصِف Milieu (du chemin).
مُنْصِف Qui se couvre la tête d'un voile.
مُنَصَّف Réduit de moitié par la cuisson (liquide).
مُنْتَصَف Milieu (de toute chose).
☆ نَصَل o a نُصُولًا, وتَنَصَّل Se déteindre (barbe, cheveux).
نَصَل Sortir sans laisser de traces (venin, aiguillon). Se détacher (sabot d'une bête).
— o نَصْلًا Adhérer à son fer, s'en

detacher (flèche).
Être fichée dans qc., y adhérer في — (flèche).
Faire adhérer (la flèche) à ه — son fer.
Sortir (d'un lieu). Échapper من — à...; être délivré de...
Munir (la flèche) de نصّل وأنصل ه son fer; l'en détacher.
Ficher (une flèche) dans... ه في —
Faire sortir (une أنصل وتنصّل ه من chose) de..., l'extraire.
Se délivrer, se débarrasser تنصّل من de...
Se justifier, s'excu- تنصّل إلى فلان من ser auprès de qn. de qc.
Choisir le meilleur de qc. ه —
Se detacher (fer d'une flèche). انتصل
Extraire, faire sortir qc. ه استنصل
Abattre les fleurs du (chardon dit نَصِيّ : chaleur). Arracher les plantes sèches (vent).
Fer de نصل ج نصال وأنصل ونصول flèche, de lance; lame (de sabre, de couteau), glaive. Tête; occiput.
Lame d'une épée. Fer d'une نصلة lance.
Même sens. Dard, javeline; نصلان aiguillon.
Articulation entre la نصيل ج نُصُل tête et le cou. Blé moudé. Hache. Menton. Sommet de la tête.
— ومنصال ج مناصيل, ومنصل ج مناصل
Pilon en pierre long d'une coudée.
Corps de troupes moindre منصال que celui dit مقنب.
Sabre. مُنصُل ومنصَل ج مناصل
المُنصِل ومُنصِل الأسنّة او الإلال والآل
Nom du mois dit رجب.
Saisir qn par ة ☆ نصا ٥ نصوًا, وأنصى le toupet.
Démêler le toupet de qn (coif- ة — feuse).
Se saisir l'un ناصى مناصاةً ونصاء ة l'autre par le toupet.

Se prendre par le toupet تناصى (gens).
Nom d'act. Tranchées, dou- نصو leurs d'entrailles.
Toupet, che- ناصية ج نواص وناصيات veux pendants sur le front.
Les principaux du peuple. نواصي الناس
Lieu de jonction de 2 vallons. منتصى
Abonder en char- ☆ نصى — أنصى dons dit نصيّ (sol).
Boucler, arranger sa cheve- تنصّى lure (femme).
Être contiguë à... (chose). ب —
S'allier par mariage aux prin- ة — cipaux d'une tribu.
Être longs (cheveux). Être انتصى élevé (mont, pays).
Choisir qc. ه —
Sorte de chardon jeune et ten- نصيّ dre.
Nom d'u- نصيّة ج نصيّ وأنصاء وأناص *nité du préc.* Reste, résidu. Élite (d'une tribu, etc.).
Suinter, couler ☆ نضّ i نضًّا ونضيضًا doucement (eau). Crever (outre trop pleine).
Agiter (ses ailes : oiseau). ه —
Manifester qc. ه —
Être possible (chose). — i نضيضًا
Prends ce qu'il t'est خذ ما نضّ لك من possible d'obtenir de...
Agiter, remuer qc. نضّض ه
Expédier (une affaire). أنضّ وتنضّض ه
Tirer de qn تنضّض واستنضّ حقّه من tout son dû.
Tirer peu à peu un استنضّ معروفًا service, une faveur.
Nom d'act. Monnaie d'or ou نضّ d'argent.
Affaire désagréable. أمر نضّ
Possible (chose). Monnaies ناضّ (provenant de la vente de marchandises, etc.).
Action de capter peu à peu نضاض les faveurs.

des grains (céréales).
نَضَحَ ه ب Asperger, arroser (d'eau la maison).
— ه على Verser de (l'eau) sur...
— ه Étancher (sa soif). Arroser (les palmiers) à l'aide d'une bête de somme.
— ه ب Lancer contre qn (des flèches).
نَضَحَ عَن نَفْسِهِ Se défendre.
— وناضَحَ عَن Défendre qn.
نَضَحَ a نَضْحًا وتَنْضَاحًا Suer, laisser sortir l'eau (outre). Suer, transpirer (cheval).
— وتَنَضَّحَ و انْتَضَحَ Verser des larmes (œil).
أَنْضَحَ ه Blesser (l'honneur de qn).
أَنْضَحَ ه عَن Écarter qc. de qn.
تَنَضَّحَ مِن Se délivrer de qn.
— وانْتَضَحَ مِن Se justifier de...
اِنْتَضَحَ Être versé, répandu çà et là (liquide).
— واسْتَنْضَحَ Se laver par injection.
نَضْح Aspersion (de l'eau, etc.); eau répandue pour arroser.
نَضَح ج نُضُوح وأَنْضَاح Bassin, réservoir près d'un puits.
نَضِيح ج نُضُح *Même sens.*
نَاضِح م نَاضِحَة ج نَوَاضِح Bête servant à arroser.
نَضَّاح Qui pousse la bête susdite: celui qui arrose.
نَضُوح *Sorte de* parfum. Médicament ingéré par la bouche.
— ونَضَّاحَة ونَضَحِيَّة Qui lance beaucoup de flèches (arc).
✡ نَضَخَ a نَضْخًا ه وه Arroser, asperger d'eau qn ou qc.
— نَضْخًا ونَضَخَانًا Jaillir avec force (eau).
— ه في Lancer (des flèches) sur qn.
نَاضَخَ مُنَاضَخَةً ونِضَاخًا ه S'arroser d'eau l'un l'autre.
اِنْضَخَ على Être versée sur... (eau).
اِنْتَضَخَ Être répandue çà et là (eau).

نُضَاضَة Reste d'une chose. Dernier né ou derniers nés de qn.
نَضِيض ج نِضَاض En petite quantité (eau, etc.). exigu, modique.
نَضِيض اللَّحْم Qui a peu de chair.
نَضِيض مِن اللَّبَن Un peu de lait.
نَضِيضَة ج أَنِضَّة ونَضَائِض Pluie modique, vent leger.
— ج نَضَائِض Bruit de la viande que l'on fait rôtir sur une pierre.
جَاء القَوْم بِأَقْصَى نَضِيضِهِم ونَضِيضَتِهِم Ils sont venus tous ensemble.
إِبِل ذَاتُ نَضِيضَةٍ ونَضَائِضَ Chameaux altérés de soif.
✡ نَضَبَ o نَضْبًا Couler, s'écouler (eau).
نَضَبَ o i نُضُوبًا, ونَضَّبَ Descendre, s'infiltrer dans le sol, y être absorbée (eau).
نَضَبَ Être maigre (récolte). Être exigu, minime (bien). Être loin (désert). Mourir. Être éloignés (gens).
نَاضِب ج نُضَّب *Nom d'ag.* Lointain; qui s'étend au loin. Dont l'eau a été absorbée (étang).
تَنْضُب ج تَنَاضِب *Sorte d'*arbre épineux dont on fait les flèches.
✡ نَضِجَ a نَضْجًا Être cuite (viande). Être mûr (fruit).
— ونَضَّجَتْ بِوَلَدِهَا Passer un an sans mettre bas (chamelle).
أَنْضَجَ ه Faire arriver à maturité (les fruits). Faire cuire qc.
نُضْج ونَضْج Maturité (d'un fruit). Coction, cuisson (de la viande).
نَاضِج ونَضِيج Cuite à point (viande). Mûr (fruit).
نَضِيج الرَّأْي Qui a la maturité du conseil.
مُنْضِج و✧ مَنْضَج ج مَنَاضِج Médicament émollient et purgatif.
مِنْضَاج Broche.
✡ نَضَحَ a i نَضْحًا, وأَنْضَحَ Bourgeonner (arbre). Commencer à avoir

نَضْخ Aspersion (d'eau). Trace de parfum sur les habits.
نَضْخَة Une ondée.
نَضَّاخ م نَضَّاخَة Abondante, copieuse (pluie, source).
مِنْضَخَة ج مَنَاضِخ, و ✧ نَضَّاخَة Aspersoir. goupillon.
☆ نَضَد i نَضْدا, ونَضَّد ه Mettre en ordre les uns sur les autres, empiler (les tapis, les coussins, etc.).
تَنَضَّد Être en ligne (dents).
اِنْتَضَد ب S'assembler en (un lieu).
نَضَد ج أَنْضَاد Pile de tapis, de coussins, etc. Lit, siège à superposer les tapis. Illustration, noblesse. Illustre, noble.
أَنْضَاد الرَّجُل Oncles paternels et maternels illustres.
— القَوْم Le nombre et la masse du peuple.
— الجِبَال والسَّحَاب Rochers disposés par étages, nuages amoncelés
نَضَد ونَضُود ج نُضُد Chamelle grasse.
نَضِيد ومَنْضُود ومُنَضَّد Disposé par couches, par étages, superposé.
نَضِيدَة ج نَضَائِد Matelas, coussin.
☆ نَضَر o ونَضِر a ونَضُر o نَضْرَةً ونُضُورًا ونَضَرًا ونَضَارَةً, وأَنْضَرَ Briller, avoir de l'éclat (visage, couleur). Être verdoyant (arbre, plante).
نَضَر o نَضْرًا. ونَضَّر وأَنْضَر ة وه Rendre florissant, prospère (Dieu).
اِسْتَنْضَر ه Juger, trouver beau, brillant, prospère.
نَضْر ونَضْرَة ونَضَارَة Éclat, beauté, splendeur. État, aspect florissant.
نَضْر ج نِضَار وأَنْضُر Or pur ou argent pur.
نُضَار ونَضِير وأَنْضَر *Même sens.*
نُضَار Pur, sans mélange. Planche, ais.
— ونِضَار *Sorte de* tamaris.
نَضِر ونَضِير وأَنْضَر Brillant, qui a de l'éclat, florissant, prospère, verdoyant.

نَاضِر *Même sens.* Mousse à la surface de l'eau.
☆ نَضَف o i نَضْفًا. ونَضِف a نَضَفًا, وانْتَضَف ه Epuiser (le lait) de sa mère (petit chameau).
أَنْضَف Aller au trot (chamelle).
— ة Faire trotter (un chameau).
✧ نَضَافَة (عِوَض نَظَافَة) Pureté ; propreté, netteté.
نَضَفَان Trot du chameau.
نَضِف ج نَضِفُون Impur, immonde.
نَضِيف *Même sens.* ✧ Pur ; propre.
☆ نَضَل o نَضْلًا ة Vaincre qn au tir.
نَضِل a نَضَلًا Maigrir, dépérir, être exténué (chameau).
نَاضَل مُنَاضَلَةً ونِضَالًا ونِيضَالًا عَن Prendre la défense de qn, le protéger.
— ة Lutter au tir avec qn.
أَنْضَل ة Exténuer, amaigrir (une bête).
تَنَضَّل ة وه Tirer, faire sortir qn ou qc.
تَنَاضَل وانْتَضَل Lutter ensemble au tir.
اِنْتَضَل Rivaliser de gloire.
— ة وه Tirer, choisir (une flèche) du (carquois) ; (un homme) de (la foule).
نَاضِل ج نُضَّال Vainqueur au tir.
☆ نَضْنَض ه Agiter (la langue : serpent).
نَضْنَاض ونَضْنَاضَة Qui agite la langue, qui s'agite sans cesse (serpent).
☆ نَضَا o نَضْوًا, وانْتَضَى السَّيْف ه Tirer le sabre du fourreau, dégainer.
نَضَا ه Traverser (un pays).
— ة مِن ثَوْبِهِ Dépouiller qn de ses habits.
— ونَضَّى الثَّوْبَ عَنْهُ Ôter ses habits.
— o نَضْوًا ونُضِيًّا ة Devancer (les autres : cheval).
— o نَضْوًا ونُضُوًّا S'en aller (teinture des cheveux, de la barbe, etc.).
— o نَضْوًا Désenfler (plaie). Être absorbée (eau).
أَنْضَى ة Donner à qn une bête exténuée.

أنضى وتنضّى ة Amaigrir, exténuer (une bête de somme).

أنضى وانتضى الثوبَ User, râper (un habit).

نِضو ج أنضاء Fer du mors. Flèche gâtée; habit usé.

نِضو م نِضوَة ج أنضاء، ونَضِيّ م نَضِيَّة Exténuée, fatiguée, fourbue (monture).

✧ Fer à cheval. نَضوَة

☆ نَضَى i نَضيًا السَّيفَ، ونَضى الثوبَ *Même sens que* o نَضَا.

أنضى وانتضى الثوبَ. *Voy.* dans o نَضَا.

☆ نَطّ i نَطًّا Divaguer, radoter. ✧ Sauter, faire un saut, bondir.

— في الأرض S'en aller, s'éloigner.

— نَطِيطًا Fuir, s'enfuir.

نَطّ *Nom d'act.* ✧ Saut, bond.

نَطَّة ✧ Un saut, un bond.

نَطَّاط Radoteur. ✧ Sauteur.

نَطِيط م نَطِيطَة Lointain, éloigné (lieu).

☆ نَطَب o نَطبًا، وأنطب ة Donner des chiquenaudes aux oreilles de qn.

ناطَب ة Quereller qn

ناطِب ج نَوَاطِب Filtre.

مِنطَب ومِنطَبَة *Même sens.*

☆ نَطَح i a نَطحًا ة Frapper qn de la corne (bête).

ناطَح مُناطَحَةً ونِطاحًا ة *Même sens.*

تَناطَح وانتطح Combattre à coups de cornes (béliers, etc.), cosser.

تَناطَح Se heurter (flots).

نَطحَة Un coup de corne. Coup, choc.

ناطِح Qui frappe de la corne.

ما لَهُ ناطِح ولا خابِط Il n'a ni brebis ni chameau, c.-à-d. il n'a rien.

ناطِح ج نَوَاطِح Malheur, calamité.

نَطَّاح Qui frappe souvent de la corne.

نَطُوح ونَطِيح Néfaste, funeste (jour).

نَطِيح Qui se présente en face (gibier). Qui a double rosace au front (cheval).

نَطِيح ومَنطُوح Frappé, blessé d'un coup de corne; tué à coups de cornes.

نَطِيحَة ج نَطائح ونَطحَى; *Fém. de* نَطِيح Bête blessée ou tuée à coups de cornes.

☆ نَطَر o نَطرًا ونِطارَة ه Garder (une vigne, un verger, etc.).

— ة ✧ Attendre qn.

نَطر Garde, action de garder.

نِطارَة Charge ou salaire du garde.

ناطِر وناطُور ج نُطَّار ونَطَرَة ونُطَراء ونَوَاطِير Garde, gardien (des vignes, etc.).

نُطَّار Épouvantail, mannequin.

✧ مَنطَرَة ج مَنَاطِر Endroit élevé où se tient le garde.

⊙ نَطرُون Nitre.

☆ نَطِس a نَطَسًا Être savant, habile dans un art.

تَنَطَّس في كلّ شيء S'observer en tout.

— ه وعن Examiner avec soin (les choses).

نَطِس ونَطُس ونَطِس Très savant, très habile.

نِطاسِيّ ونِطِّيس *Même sens.* Médecin.

نُطُس Médecins habiles.

نُطَسَة Qui s'observe en tout.

ناطِس Espion.

☆ نَطِم نَطمًا وانتطم Changer (couleur).

تَنَطَّم في Être profond, recherché (dans ses actions, dans ses discours).

نِطَم ونَطَع ونِطع ج نُطُوع وأنطاع Tapis de cuir sur lequel on exécute les condamnés à mort, *ou* servant de table à jouer, à manger.

نِطَع ونَطَع ج نُطُوع Devant du palais de la bouche.

حُرُوف نِطعِيَّة Lettres palatales : ط، د، ت et ت.

نِطاع Territoire d'une tribu.

نَطَّاع Qui laisse sur la table des mets entamés.

☆ نَطَف o i نَطفًا وتَنطافًا ونَطَفانًا ونِطافَة S'écouler doucement (eau). Couler (outre, etc.). Lancer du feu (chandelle).

— ه Verser (un liquide). ✧ Moucher (une chandelle).

نَطِفَ ونَطَفَ وأَنْطَفَ ه Accuser qn d'un vice, d'une mauvaise action.
نَطِفَ a ونَطُفَ نَطَفًا ونَطَافَةً ونُطُوفَةً Être souillé, accusé de qq. turpitude.
نَطِفَ Être gâtée (chose). Être ulcéré (chameau). Avoir une indigestion (homme).
نَطَّفَ ه Mettre des boucles d'oreilles à (une fille).
تَنَطَّفَ Être souillé. Se mettre des boucles d'oreilles (fille).
— مِن Avoir du dégoût de...
اِسْتَنْطَفَ ه Dépenser (son bien).
نَطَفٌ *Nom d'act.* Corruption, mal, vice, défaut ; point, endroit faible.
نُطْفَةٌ ج نُطَفٌ ونِطَافٌ Eau pure en petite quantité ou masse d'eau.
— ونُطَافَةٌ Goutte d'eau, reste d'eau dans un seau.
اَلنُّطْفَتَانِ Les deux mers.
نُطْفَةٌ ونَطَفَةٌ ج نُطَفٌ Boucle d'oreille. Petite perle de belle eau.
نَطِفٌ Impur. Blessé au cerveau.
نَاطِفٌ *Nom d'ag. Sorte de* sucrerie.
نَطُوفٌ Pluvieuse (nuit).
☆ نَطَقَ i نُطْقًا ومَنْطِقًا ونُطُوقًا Parler, proférer des sons articulés (homme).
نَطَّقَ ه Ceindre qn, lui mettre une ceinture.
— ه Arriver jusqu'au milieu (d'une colline : eau). Douer (la langue) de la parole (Dieu).
نَاطَقَ واسْتَنْطَقَ ه Parler à qn.
أَنْطَقَ واسْتَنْطَقَ ه Douer qn de la parole (Dieu). Faire parler qn.
تَنَطَّقَ وانْتَطَقَ وتَمَنْطَقَ Se ceindre, mettre une ceinture.
اِنْتَطَقَ نِطَاقٌ Revêtir la jupe dite نِطَاق (femme).
— ب Être entourée de (montagnes : pays). S'entourer (des siens).
اِسْتَنْطَقَ ه Faire subir un interrogatoire à qn (juge).
نُطْقٌ Langage humain articulé, parole.
نِطَاقٌ ج نُطُقٌ Ceinture. Double jupe inégale fixée à la ceinture. *Au pl.* bandes superposées aux flancs des montagnes, lignes sur la face de l'eau.
نِطَاقٌ ومِنْطَقَةُ الجَوْزَاءِ Baudrier d'Orion (cons.).
نَاطِقٌ Doué de la parole, du langage articulé. Doué de raison. Bétail.
نَاطِقَةٌ *Fém. du préc.* Flanc. Raisonnable (âme).
مَا لَهُ نَاطِقٌ ولا صَامِتٌ Il n'a ni bétail ni autres biens.
مَنْطِقٌ Parole, langage. Logique.
مَنْطِقِيٌّ Logicien.
مِنْطَقٌ ومِنْطَقَةٌ ج مَنَاطِقُ Ceinture.
مِنْطَقَةُ البُرُوجِ Le Zodiaque.
مِنْطِيقٌ Très disert.
مُنْتَطِقٌ Influent, élevé en dignité.
مُنَطَّقٌ Revêtu d'une ceinture. Entouré d'une ceinture de nuages (mont). Endroit de la ceinture.
مَنْطُوقٌ Dit, énoncé. Signification propre (d'un mot).
☆ نَطَلَ o نَطْلًا، ونَطَّلَ ه Fomenter, mouiller dans une décoction d'aromates (la tête d'un malade).
نَطَلَ ه Exprimer (le vin) des raisins.
اِنْتَطَلَ مِن Verser un peu d'eau de (l'outre).
نَطْلٌ *Nom d'act.* Pellicule du raisin.
نِطْلٌ Reste de vin. Vin coulant du pressoir.
نُطْلَةٌ ونَاطِلٌ Gorgée d'eau, de lait.
مَا ظَفِرْتُ بِنَاطِلٍ Je n'ai rien obtenu.
نَاطَلٌ ونَاطِلٌ ونَيْطَلٌ ج نَيَاطِلُ Vase à mesurer le vin.
نَطْلَاءُ ونَيْطَلٌ Calamité, malheur.
رَمَاهُ بِالأَنْطِلَةِ Il l'a accablé de maux.
نَطُولٌ Bain topique, aromatique.
مَنَاطِلُ Pressoirs.
☆ نَطْنَطَ ه Étendre, allonger qc.
نَطْنَطٌ ونُطَانِطٌ ج نَطَانِطُ De grande taille.
☆ نَطَا o نَطْوًا Être située à une grande distance (habitation).
✧ Être humide (endroit).

— ﻫ Étendre qc. Ourdir (un tissu).
ناطى ة Rivaliser de longueur avec qn. Ourdir un tissu avec (sa compagne : femme).
أنطى (عوّض أعطى) ة ﻫ Donner qc. à qn.
تناطى Lutter ensemble ; chercher à se devancer.
— الكلامَ Discuter, disputer.
نطِيّ م نطيّة Éloigné, distant.
نطاة ج أنطاء Pétiole d'une datte non mûre.
نطارة ✧ Humidité.
ناطٍ م ناطية ✧ Humide.

☆ نظر o ونظِر a نظرًا ومَنظرًا ونظرانًا ومَنظرةً وتَنظارًا ة وﻫ وإلى Regarder qn ou qc. Observer, considérer qn ou qc ; être vis-à-vis de...
— ل S'intéresser à qn, l'assister.
— بين Intervenir comme arbitre entre...
— o نظرًا في Avoir soin de qc., veiller sur qc. ; réfléchir sur qc.
— وأنظر ﻫ Attendre qc. Vendre qc. à crédit.
— وأنظر وتنظّر ة Supporter, tolérer qn, lui donner un délai.
— ونظّر ة Vendre à qn à crédit.
داري تنظر إلى دارهِ وتُناظر دارهُ Ma maison est vis-à-vis de la sienne.
نُظِر Être atteint par un mauvais œil.
ناظر مُناظرةً ﻫ وة Ressembler à un autre. Discuter avec qn.
— وأنظر ة وﻫ ب Assimiler qn ou qc. à...
أُنظِر ب Ressembler à...
تنظّر ة وﻫ Considérer, observer qn ou qc.
تناظر Se regarder réciproquement. Être en face l'un de l'autre. Discuter, lutter ensemble.
إنتظر واستنظر ة وﻫ Attendre qn ou qc.
استنظر ة Demander un délai à qn.
نظر ج أنظار Regard, coup-d'œil.

Regard de sympathie. ✧ Bonté, faveur, bienveillance.
في هذا نظرٌ Ceci est à considérer.
حيّ نظر Tribu dont les tentes sont voisines l'une de l'autre.
✧ هو تحت نظر فلانٍ ✧ Il est l'objet de l'attention, des soins de tel.
نظرًا إلى وبالنظر إلى Relativement à..., quant à...
نظِر Semblable, pareil.
نظرة Un regard, un coup-d'œil. Vice, défaut. Regard néfaste. Bienveillance.
نظِرة Délai, retard.
نظريّ Relatif au regard. Spéculatif : théorique ; métaphysique, dogmatique ; contemplatif.
نِظار ونِظارة Physionomie, aspect extérieur. Perspicacité, sagacité.
نِظارة ✧ Administration (des finances, etc.).
نظارِ *Impér.* : attends.
انتظار واستنظار Attente, action d'attendre.
ناظر ج نُظّار Qui regarde, qui contemple. Inspecteur, intendant, surveillant. Gardien des vignes, etc. Œil. ✧ Administrateur.
سديد النّاظر Exempt de soupçon, non suspect.
النّاظران Les deux veines aux côtes du nez.
ناظرة ج نواظر *Fém. de* ناظر. Œil. *Au pl.*, nerfs ou veines des yeux.
نظّار Ardent, vif (cheval). Voyant.
نظّارة Spectateurs. Voyants.
نظّارة وناظور ✧ Lunette d'approche.
ناظور Gardien des vignes, etc. : chef d'une tribu.
ناظورة *Même sens.* (*m. et f. s. et pl.*)
سِمعنّة نِظرنّة وسُمعُنّة نُظرنّة Qui croit voir ce qu'elle ne voit pas et se mêle des affaires d'autrui (femme).
نظور ونظورة (*m. et f. s. et pl.*) ج
نظار. وناظورة (*m. et f. s. et pl.*) ج

. (lézard, poisson).
Avoir l'ovaire garni d'œufs disposés en séries (poule). أنظم
Être mis en ordre, en série (objets). تَنَظَّم وتَنَاظَم وانتظم
Être ordonnée, organisée (affaire). تَنَظَّم وانتظم
Percer qn de (la lance). انتظم ؟ ب
Arrangement. Chose mise en ordre. Série (de perles). Poésie. Style poétique. *En ast.*, les pleiades, l'œil du taureau, etc. نَظْم
Nuée de sauterelles. — ونِظام مِنْ جَرادٍ
Nom d'act. Manière de vivre, règle de conduite, coutume, habitude; harmonie, ordre. ✧ Soldats réguliers exercés. نِظام
Cordon à enfiler des perles. — ج نُظُم
Ce qui maintient une chose en bon état. — ج نُظُم وأَنظِمَة وأَنَاظِيم
Ils ont une même façon d'agir. هُمْ عَلَى نِظام واحِد
Il est le soutien de ses affaires. هُوَ نِظام أَمْرِه
Son affaire ne va pas en ordre. لَيْسَ لِأَمْرِهِ نِظام
Deux lignes blanches (du lézard, du poisson). نِظامَانِ و إِنظامَانِ وأُنظُومَتَانِ
Série de monticules de sable. Œufs disposés par séries dans un ovaire de poisson. أُنظام
✧ Un soldat régulier. نِظامِيّ
Qui met en ordre, qui organise. Poète. Marqué de deux raies blanches (lézard, poisson). نَاظِم
Série de puits. Chemin de montagne garni de mares d'eau. نَظِيم
Disposé dans un certain ordre, en séries. نَظِيم ومَنظُوم
Mis en ordre, bien ordonné. Vers, poème. ✧ Beau, joli. مَنظُوم
Bien coordonné, tenu en bon ordre. مُنتَظِم
Plante, herbe nouvelle et tendre. ☼ نعم — نُعاعَة ج نُعاع

Personnage important d'une tribu. نَوَاظِير
Semblable, pareil à un autre: correspondant, placé vis-à-vis, qui fait le pendant. نَظِير ج نُظَرَاء م نَظِيرَة ج نَظائِر
Pareillement, semblablement, comme. نَظِيرًا
Nadir, point correspondant au zénith. النَّظِير
Même sens que (m. et f. s. et pl. نَظِيرَة.) نَظُور. Avant-garde (d'une armée).
Vue; perspective; spectacle. Aspect, physionomie. مَنظَر ج مَنَاظِر
Lieu d'où l'on voit au loin. Lieu élevé, hauteur. Belvédère. — ومَنظَرَة ج مَنَاظِر
Nom d'ag. de نَاظَرَ. Semblable. ✧ Inspecteur; intendant, surveillant. مُنَاظِر
Dispute, controverse. ✧ Inspection; intendance. مُنَاظَرَة
D'un bel aspect. مَنظَرِيّ ومَنظَرَانِيّ
Miroir. مِنظَار ج مَنَاظِير
Vicieuse (femme). مَنظُورَة
Être propre, pur, net. ☼ نَظُف o نَظَافَة
Rendre pur, net, purifier qc. نَظَّف ه
Être purifié: se purifier, se nettoyer; se tenir avec propreté. تَنَظَّف
Boire tout (le lait du pis: petit d'animal). انتظف ه
Choisir, chercher ce qui est propre, net. استنظف
Prendre (une chose) tout entière. Payer entièrement (le tribut exigé de lui: gouverneur). — ه
Propreté. Pureté (d'une ch.). نَظَافَة
Propre, pur. نَظِيف ج نُظَفَاء
Unir, joindre (une chose) à (une autre). ☼ نَظَم i نَظْمًا ه إِلَى
Disposer en ordre, en série (des perles). Composer (des vers, un poème). — نَظْمًا ونِظامًا، ونَظَّم ه
Être marqué de deux lignes blanches appelées نِظامَانِ نَظَم ونَظَّم وأَنظَم

✡ نَعَب a i نَعْبًا ونَعِيبًا ونُعَابًا وتَنْعَابًا ونَعَبَانًا Croasser (corbeau). Crier en allongeant le cou (coq, crieur public).
— a نَعْبًا Marcher vite en tendant le cou (chamelle).
نَعْب Nom d'act. Rapide (vent).
نَاعِبَة ج نَوَاعِب , ونَعَّابَة . ونَعُوب ج نُعُب Véloce (chamelle).
نَعَّاب Corbeau, petit de corbeau.
— ومِنْعَب Rapide à la course (cheval, etc.).
✡ نَعَت a نَعْتًا , وانْتَعَت ه و د- Décrire surtout avec éloge, qualifier qn ou qc.
نَعَّت ه En gra. donner un adjectif à un substantif.
نَعِت a نَعَتًا Montrer de bonnes qualités.
نَعُت o نَعَاتَةً Avoir de bonnes qualités naturelles. Être rapide à la course (cheval).
أَنْعَت Être beau de visage.
أُنْتُعِت ب Être décrit, qualifié...
إِسْتَنْعَت ٥ ه Demander à qn de décrire, de qualifier qc.
نَعْت Description. Qualification.
نَعْت ج نُعُوت Adjectif, épithète.
نَعْت ونَعْتَة ونَعِيت ونَعِيتَة ومُنْعِت Cheval qui l'emporte à la course.
مَنْعُوت Décrit, qualifié. Accompagné d'un adjectif (substantif).
✡ نعثل — نَعْثَل Hyène mâle.
نَعْثَلَة Démarche d'un vieillard.
✡ نَعَج o نَعْجًا ونُعُوجًا Être très blanche (couleur).
نَعِج a نَعَجًا Être gras (chameau). Avoir une indigestion de viande de mouton.
نَعْجَة ج نِعَاج ونَعَجَات Brebis.
نَاعِج م نَاعِجَة ج نَوَاعِج Uni, égal (sol). Rapide (chamelle).
نَعِج ج نَعِجُون Qui a une indigestion de viande de mouton.
✡ نَعَر a i نَعِيرًا ونُعَارًا Faire entendre un son par le nez. Lancer, faire jaillir le sang avec bruit (veine, artère).
— في الفِتْنَة Se lever dans l'émeute et parler.
— a نَعْرًا S'attrouper (foule). ✧ Piquer de la lance, frapper du poing.
نَعَر في Se mettre à (une œuvre), s'y appliquer. Parcourir (un pays).
— د Résister à qn.
— إِلَى Aller vers qn.
نَعِر a نَعَرًا Être tourmentée par la mouche dite نُعَرَة (bête).
نَعَّر ه Faire tourner (la flèche) sur l'ongle.
أَنْعَر Produire ses premiers fruits (arbre dit أَرَاك).
نَعِر م نَعِرَة Tourmentée par la mouche نُعَرَة (bête). Toujours en mouvement.
نَعْرَة ج نَعَرَات Bruit, son émis par le nez. ✧ Un coup de poing, de couteau, etc.
نَعْرَة النَّجْم Souffle du vent et chaleur au lever des Pléiades.
نُعَرَة , نُعْرَة Orgueil. Affaire difficile.
نُعْرَة ونُعَرَة Cartilages du nez.
نُعَرَة ج نُعَر ونُعَرَات Sorte de mouche verte qui tourmente le bétail.
نَعِير Nom d'act. Cris, vacarme.
— أَنْعَر Qui prépare ses desseins longtemps d'avance.
نَعَّار م نَعَّارَة Rebelle, criard. Boute-feu. Plaie d'où jaillit le sang.
— ونَعُور ونَاعُور Veine d'où jaillit le sang.
نِيَّة نَعُور Voyage lointain.
نَعَّارَة و✧ نَعَارَة ج نَعَاِئر ✧ Pot de terre à goulot: gargoulette.
نَاعُور ونَاعُورَة ج نَوَاعِير Noria, roue à irrigation.
✡ نَعَس a o نُعَاسًا Être somnolent, avoir envie de dormir, s'assoupir.
— a نَعْسًا Être faible (esprit, corps). Languir (marché).
أَنْعَس Avoir des fils somnolents, paresseux.
— ٥ Assoupir, endormir qn.

Faire semblant de sommeiller. تَنَاعَسَ
Somnolence, assoupissement, نُعَاس envie de dormir. Langueur des membres.
Somnolent, assoupi. نَاعِس ج نُعَّس ، ونَعْسَان
Fém. de نَاعِس. نَاعِسَة ج نَوَاعِس
✡ نَعَشَ a نَعْشًا، ونَعَّشَ وأَنْعَشَ ة Élever qn (Dieu), le relever, le conforter, le ranimer.
Relever qn (d'une chute, de la misère). Mettre (un mort) sur le brancard : faire son éloge. نَعَشَ ة
Être mis, porté sur un brancard (mort). Être relevé d'une (chute); être réconforté, ranimé. نُعِشَ
Dire à qn : نَعَشَكَ ٱللّٰه que Dieu t'élève ! نَعَّشَ ة
Se relever après être tombé. Être vif, gai après la torpeur. Se dégourdir, se ranimer. إِنْتَعَشَ
Nom d'act. Brancard sur lequel repose un mort. Litière de roi malade. نَعْش
La constellation de l'Ourse (la grande et la petite). بَنَات نَعْش
Nom de chaque étoile de la constellation susdite. اِبْن نَعْش
Égayement. ✧ نَعَاشَة
Porté sur un brancard. مَنْعُوش
✡ نَعَصَ a نَعْصًا ه Dévaster (une terre : sauterelles).
✧ Pousser des cris plaintifs (chien). نَعَصَ و✧ نَعْوَص
Chanceler en marchant. نَعِصَ a نَعَصًا
Se fâcher; avoir de la rancune. Se relever après une chute. إِنْتَعَصَ
Nom d'act. ✧ Marais. نَعْص
Aides, assistants. نَاعِصَة
✡ نَعَضَ a نَعْضًا ه مِن Obtenir, recevoir qc. de qn.
*Sorte d'*arbre épineux. نُعْض
✡ نعط — نَاعِط ج نُعُط Qui laisse les morceaux à demi-mangés; sans gêne à table. Qui entreprend de lointains voyages.
✡ نَعْطَل Marcher lentement, en chancelant.
✡ نعف — نَاعَفَ ة و إِنْتَعَفَ ل S'opposer à la marche de qn.
أَنْعَفَ Habiter les lieux dits نِعَاف.
إِنْتَعَفَ Monter une colline, apparaître (cavalier).
— ه إِلَى Laisser qc. à qn.
نَعْف ج نِعَاف Élévation de terrain dans une vallée; dépression de terrain dans une montagne.
نَعْفَة Courroie pendant de la chaussure.
نَعَفَــة Courroie fixée à la selle; bouts pendants de la housse.
أُذُن نَاعِفَة ونَعُوف Oreille pendante.
ضَعِيف نَعِيف Lâche, mou.
مَنَاعِف Hauteurs d'un accès difficile.
✡ نَعَقَ a i نَعْقًا ونَعِيقًا ونُعَاقًا ونَعَقَانًا ب Crier et chasser (les moutons).
— نَعِيقًا ونُعَاقًا Croasser (corbeau). ✧ Bêler (mouton).
نَعْقَة ٱلْمُؤَذِّن Cri de celui qui appelle à la prière.
النَّاعِقَان Deux étoiles d'Orion.
✡ نَعَلَ a نَعْلًا ة Chausser qn, lui donner une paire de souliers.
— ونَعَّلَ وأَنْعَلَ ة Ferrer (un cheval, un âne), chausser (un chameau).
نَعِلَ a نَعَلًا Porter une chaussure.
أَنْعَلَ Mettre sa chaussure. Avoir beaucoup de chaussures.
تَنَعَّلَ وانْتَعَلَ Être chaussé, se chausser.
إِنْتَعَلَ ٱلْأَرْضَ Voyager à pied. Ensemencer un sol dur.
نَعْل ج نِعَال وأَنْعُل Semelle appliquée sous la plante des pieds. Chaussure, soulier, sandale. Fer (du cheval, etc.). Bout (en métal) du fourreau d'un sabre. Sol dur et stérile.
نَعْلَان Paire de souliers.
نَعْلَة Une semelle. Un soulier, etc.
إِنْعَال Tache blanche au tarse du cheval.

ناعِل م ناعِلة Chaussé (homme), ferrée (monture). Dur (sabot de bête).
مَنْعَل وأرض مَنْعَل Sol dur.
مَنْعَلة وأرض مَنْعَلة *Même sens.*
مُنْعَل ومُنْتَعِل Chaussé.
مُنْعَل Qui a les sabots durs (cheval). Qui a le tarse marqué d'une **tache** blanche. Garni d'une **semelle en** cuir (bas).
✲ نَعَمَ a o ونَعِمَ a نَعْمَةً ومَنْعَمًا Vivre dans le bien-être. Être commode, agréable (vie).
— ة Convenir à qn (demeure, etc.).
نَعِمَ بـ . . . عَيْنًا Se réjouir de...
نَعِمَ ٱللهُ بِكَ عَيْنًا ونَعِمَكَ ٱللهُ عَيْنًا Que Dieu te favorise !
نَعِمَ a نَعْمًا Être vert et tendre (rameau).
نَعُمَ o نُعُومَةً Être doux au toucher, être tendre, mou, moelleux.
نِعْمَ ونِعِمًّا *Verbe de louange (invariable).*
نِعْمَتْ *Fém. du préc.*
نِعْمَ ٱلرَّجُلُ زَيْدٌ ونِعْمَ رَجُلًا زَيْدٌ Zéid est un homme excellent.
نَعَّمَ وناعَمَ ة Procurer à qn une vie de bien-être.
نَعَّمَ ة وأَنْعَمَ لـ Répondre à qn par une affirmation en disant نَعَمْ.
نَعَّمَ ه Rendre mou, tendre, moelleux ; rendre commode, agréable. ✧ Réduire qc. en poudre fine.
ناعَمَ وتَنَعَّمَ وتَناعَمَ Vivre dans le bien-être, mener une vie douce.
ناعَمَ ه Raffermir, consolider (une corde, etc.).
أَنْعَمَ وتَنَعَّمَ Convenir, être agréable (lieu).
أَنْعَمَ ه عَلَى او ة بـ Accorder (un bienfait, une faveur) à qn.
— في S'appliquer à...
— ٱلنَّظَرَ في Considérer attentivement (une chose).
— ه Rendre (une chose) agréable, commode, délicieuse.

أَنْعَمَ ٱللهُ بِكَ عَيْنًا Que Dieu te favorise !
أَنْعَمَ ٱللهُ صَبَاحَكَ Que Dieu te rende la matinée agréable, heureuse !
أَنْعَمَ ة Venir nu-pieds vers qn.
تَنَعَّمَ Marcher nu-pieds.
نَعَمْ Oui, certainement.
نِعِمًّا ونِعْمَتْ Bravo ! très-bien ! Courage !
نُعْمٌ ج أَنْعُم Prospérité, bonheur.
نَعَمٌ ج أَنْعَام ونُعْمَان وجج أَناعِيم Chameaux, brebis. Bétail, bestiaux.
نَعْمَة ونُعْمَى Bien-être. Plaisir. Biens, avoir, fortune.
وَاسِع ٱلنِّعْمَة Riche, opulent.
نِعْمَة ج نِعَم وأَنْعُم ونِعْمَات ونِعِمَات Bienfait, faveur, grâce. ✧ Privilège.
نُعْمَى . ونَعْمَاء ج أَنْعُم *Même sens.*
نِعْمَة ٱلله La grâce de Dieu.
نَعْمَ ونُعْمَ ونَعْمَةَ ونُعْمَةَ عَيْنٍ Pour ton plaisir, par honneur pour toi.
نَعَام Autruche. Désert.
— ٱلصَّادِر وٱلْوَارِد *Nom de* plusieurs étoiles.
نُعْمَى ونَعِيمَ ونَعَامَ ونُعَامَ ونُعَامَى عَيْنٍ *Même sens que* نُعْمَ عَيْنٍ.
نُعَامَى ج نُعَائِم Vent du sud.
نَعَامَة ج نَعَائِم ونَعَامَات Une autruche. Désert. Pierre en saillie dans un puits. Signe. Chemin. Construction sur une montagne. Joie. Membrane du cerveau.
ٱلنَّعَائِم *Nom de* plusieurs étoiles.
نُعُومَة État de ce qui est doux au toucher, de ce qui est moelleux.
نُعْمَان Sang. *Surnom de* rois Arabes.
شَقَائِق ٱلنُّعْمَان Anémone (plante).
إِنْعَام ج إِنْعَامَات Acte de bienfaisance; grâce, faveur.
إِنْعَامَة Une faveur, une grâce.
تَنَعُّم Bien-être, satisfaction; joie; plaisir, volupté.
تَنْعِيمَة Arbre à épine et à feuilles molles.
نَاعِم م نَاعِمَة Doux, souple (vêtement); doux au toucher. Tendre,

délicate (plante). Aisée (vie); qui mène une vie aisée. ✧ Menu, fin, réduit en poudre (sucre, etc.).
Vie de bien-être; vie tranquille. نَعِيم
Biens de ce monde; confortable. Séjour de délices. Paradis.
Bienfait de Dieu. نَعِيمُ ٱللهِ
D'un esprit tranquille. — ٱلْبَالِ
Très bienfaisant, très généreux. مِنْعَام
Bienfaisant. bienfaiteur. مُنْعِم
Parole douce. كَلَامٌ مُنَعَّمٌ
Tendre, délicate (plante). مُنَاعِم وَمُتَنَاعِم
Qui mène une vie de bien-être. مُنَعَّم وَمُنَاعَم
Même sens. مُتَنَعِّم وَمُتَنَاعِم
Menthe. ✫ نَعْنَع وَنُعْنَاع
Pouliot. ✧ — ٱلْمَاء
Objets suspendus à la ceinture. نَعَانِع ٱلْمِنْطَقَة
Miauler (chat). ✫ نَعَا o نُعَاء
Fissure à la lèvre du chameau, au sabot du cheval. Dattes fraîches. نَعْو
Annoncer la mort de qn à (une per.). ✫ نَعَى a نَعْيًا وَنَعِيًّا وَنُعْيَانًا ٥ ل
Inviter qn à pleurer un mort. ٥ —
Reprocher à qn (ses fautes). — ه عَلَى
✧ Se plaindre, se lamenter. نَعِيَ i
Recevoir la nouvelle de la mort de qn. نُعِيَ إِلَى
S'annoncer réciproquement la perte de ses morts. تَنَاعَى
Son nom s'est répandu. اِسْتَنْعَى ذِكْرُهُ
Suivre qn (malheur). — بِفُلَانٍ
Nouvelle. annonce de la mort de qn. نَعْيَة ج نَعَيَات، وَنَعِيّ و✧ نَعْوَة
Qui annonce la mort de qn. نَعِيّ وَنَاعٍ ج نُعَاة وَنَاعُونَ
Fém. du préc. نَعِيَّة وَنَاعِيَة
Impér.. annonce la mort de... نَعَاءِ
Nouvelle de la mort de qn, message qui l'annonce. مَنْعَى وَمَنْعَاة ج مَنَاعٍ
Avaler (la salive). ✫ نَغَبَ a o i نَغْبًا ه

Boire par gorgées. — فِي ٱلشُّرْبِ
Gorgée. نُغْبَة وَنَغْبَة ج نُغَب
Mauvaise action. نُغْبَة
Arracher (le poil), épiler. ✫ نَغَتَ a نَغْتًا ه
Bouillonner (marmite). ✫ نَغَرَ a i وَنَغِرَ a نَغْرًا وَنَغَرَانًا
Chatouiller (un enfant). نَغَرَ ٥
Appeler (une chamelle). — بِ
Bouillonner de colère. — وَتَنَغَّرَ
S'irriter contre qn. — وَتَنَغَّرَ عَلَى
Être gâté (œuf). Rendre du lait rougi de sang (brebis). انْغَرَ
Simuler, dissimuler. تَنَاغَرَ
Nom d'act. Source d'eau salée. نَغْر
Qui bouillonne de colère. نَغِر م نَغِرَة
Rossignol. Petit de passereau. نُغَر ج نِغْرَان
Qui s'irrite souvent; irritable, susceptible. نَغَّار
Blessure dont le sang jaillit avec abondance. جُرْحٌ نَغَّار
Chatouiller (un enfant). Agacer qn (médisant). ✫ نَغَزَ a نَغْزًا ٥
✧ Piquer qn avec (une aiguille). — ٥ بِ
Exciter la discorde entre... — بَيْنَ
Nom d'ag., intriguant. نَاغِز ج نُغَّاز
Médisant. نَغَّاز
✫ نَغَشَ a نَغْشًا وَنَغَشَانًا، وَتَنَغَّشَ وَانْتَغَشَ
Branler, remuer, vaciller.
Avoir de l'inclination pour... نَغَشَ إِلَى
Flatter qn par des paroles. S'entretenir avec qn de qq. affaire. ✧ نَاغَشَ ٥
Faire l'aimable. ✧ تَنَاغَشَ
Fourmiller de... اِنْتَغَشَ بِ
Mouvement, branlement (d'un objet). نَغْشَة ج نَغَشَات
Nain, courtaud. نُغَاش وَنُغَاشِيّ
Ne pas accomplir ce qu'on désirait. Être troublée (affaire). Être incomplet (abreuvage). ✫ نَغِصَ a نَغَصًا
Interrompre l'abreuvement (des chameaux). — وَنَغَصَ a نَغْصًا، وَأَنْغَصَ ٥

Ver des peaux. نغيلة
✡ نغم o i ونغم a نغماً , ونغّم وتنغّم في
Chanter a voix basse, chantonner. fredonner. أ الغنا
سَكَت فما نغم بحرف او ما تنغّم بشيء
Il se tut et ne dit plus mot.
Boire par gorgée ou en humant. نغم في الشراب
Parler à voix basse à qn. ناغم ه
Voix basse. Fredonnement. Chant mélodieux, agréable. نغم ونغم ج أنغام
Mélodie. نغمة ونغمة ج نغمات
Gorgée. نغمة ج نغم
✡ نُغْنُغ ج نغانغ Partie de la gorge près de la luette.
Avoir cette partie malade. نُغْنِغ
✡ نغا o نغواً , ونغي i نغياً , وأنغى إلى Parler à qn de manière a être compris.
Il se tut et ne dit plus mot. سَكَت فما نغا او ما نغي بحرف
✧ Gazouiller (oiseau). ناغى
— ه Parler (à un enfant) de façon à l'apaiser, a le réjouir. Flatter, cajoler qn.
— ه S'élever vers... Approcher de...
— الموجُ السحابَ Le flot s'éleva vers les nuages.
Cette montagne s'approche du ciel. هذا الجبل يناغي السماء
Lutter. Rivaliser d'ardeur. تناغى
Nom d'act. ✧ Ramage, gazouillement (des oiseaux). مناغاة
Voix basse et douce. Première rumeur d'une nouvelle. نغوة ونغية
✡ نفّ o نفّاً ه Ensemencer (la terre).
— a نفّ Manger (de la farine) sèche.
Table à tamiser la farine. نفيّ ج نفافيّ
✡ نفا — نفاة ج نفا Brin de plantes.
✡ نفت i نفتاً ونفتاناً ونفيتاً Bouillonner de colère.
— ونافت Bouillir avec force (marmite).
Qui bout avec force (marmite). نفوت

نغّص وأنغص ه على Troubler (la vie) de qn (Dieu, soucis).
Être troublée, rendue amère (vie). تنغّص
Se presser (chameaux). تناغص
✧ استنغص ل Être touché de pitié à l'égard de qn.
Obstacle à qc. ✧ Chose qui excite la pitié. نغصة
✡ نغض o i نغضاً ونغوضاً ونغضاناً ونغضاً . وأنغض وتنغّض Branler, remuer, être agité, vaciller.
— ه وب ونغّض وأنغض ه Agiter, hocher, remuer (la tête, etc.).
— نغضاً Être en grand nombre. S'amonceler (nuages).
Tremblement. Qui branle la tête et s'agite en marchant. نغض
Cartilages de l'omoplate. نغض ونغض وناغض
Autruche mâle. نغض ونغض
Nom d'ag. Amoncelés (nuages). ناغض ج نغض
Corpulent, au ventre plissé. نغاض أ لبطن
✡ نغف — نغف Sorte de ver dans les noyaux, dans le nez des brebis.
Les bouts de la mâchoire supérieure. النغفتان
✡ نغق i نغيقاً ونغاقاً Croasser (corbeau).
✡ نغل a نغلاً Se gâter au tannage (cuir). Être mauvaise, malveillante (intention). S'ulcérer, s'envenimer (plaie).
— قلبُه على Être irrité, aigri contre qn.
Mettre la discorde entre... نغل بين
نغل o نغولة Avoir une mauvaise origine (nouveau-né).
Gâter (le cuir) au tannage. أنغل ه
Fomentation de discorde. نغل
Illégitime, bâtard (enfant). نغل ونغل ونغيل م نغلة الج
Gâtée, corrompue (peau noire). نغل م نغلة

Farine trempée d'eau ou de lait. نفيتة

✻ نَفَثَ o i نَفْثًا فِي وعلى Souffler sur qc. (jongleur, sorcier).

— ه Ensorceler qn.

— ه Rejeter de la bouche (des crachats). Jeter (son venin : serpent). Répandre (du sang : blessure).

نافث ه Dire qc. à l'oreille de qn.

نفث ,ونفثة ج نفاثات Souffle : crachat.

نفث الشيطان Poésie érotique.

نفاثة Crachat de poitrine, etc.

نافث ونفّاث Sorcier.

نافثة ونفّاثة Sorcière.

نفيث Qui jaillit d'une plaie (sang).

✻ نَفَجَ o نفجًا ونفجانًا ونفوجًا Sauter, bondir, s'élancer (lièvre). Éclore (poussin).

— نفجًا Souffler avec force (vent).

— ه Remplir (une outre). Soulever, gonfler qc.

— وتنفّج وانتفج Être présomptueux, vantard.

أنفج ه Lancer (un lièvre).

استنفج ه Manifester (sa colère).

نافج *Nom d'ag.* Rude (voix).

نافجة ج نوافج *Fem. du préc.* Vésicule du musc. Nuage plein d'eau. Fille dont la dot enrichit les parents. La dernière côte. Vase rempli de parfums.

نفّاج Orgueilleux, présomptueux.

نفاجة Pièce carrée cousue sous les manches d'un habit.

نفيجة ج نفائج Arc.

نفيج ج نُفج Étranger à une tribu.

أنفجاني Grand parleur.

✻ نَفَحَ a نفحًا ونفحانًا ونفاحًا Répandre son odeur (parfum). Souffler (vent). Faire jaillir le sang (veine).

— ه ب Frapper qn légèrement ou de loin avec le sabre. Donner à qn qc.

— ه Secouer (sa chevelure).

نافح ه Lutter avec qn.

— عن فلان Défendre qn.

انتفح ب S'opposer, résister à...

— إلى Revenir à...

نفحة ج نفحات Souffle, mouvement de l'air, bouffée d'air. Odeur agréable qui se répand, arome. Don, gratification, présent.

لا تزال له نفحات من المعروف Il ne cesse d'accorder des faveurs.

بيّة نفح Projet longtemps médité.

نفوح Qui laisse couler son lait (chamelle). Qui lance loin la flèche (arc).

نفّاح Bienfaisant.

نفيح ومنفح Qui se mêle de tout.

إنفحة وإنفحة وإنفحّة ج أنافح Ventricule d'agneau qui tette, caillette ; présure qu'on en extrait.

✻ نَفَخَ o نفخًا ونفيخًا بفمه في وه Souffler avec la bouche sur qc., enfler, gonfler en soufflant.

نفّخ ه Gonfler qn (mets).

— شدقيه وانتفخ S'enfler, se bouffir d'orgueil.

تنفّخ وانتفخ Être enflé, gonflé, s'enfler, se gonfler, se tuméfier.

انتفخ Être élevé, haut. Être avancé (jour).

نفخ Souffle. Orgueil, arrogance.

نفخة Un souffle.

— ونفّاخ Gonflement, enflure, fluxion.

ما بالدار نافخ ضرمة Il n'y a personne à la maison.

نفّاخة Bulle d'eau. Vésicule du poisson. ✧ Soufflet.

✧ نافوخ (عوض يافوخ) Le sommet de la tête, le crâne.

نفيخ Chargé de souffler le feu.

أنفخان وإنفخان وأنفخاني وإنفخاني م أنفخانة الخ Gros, replet, ventru.

منفاخ ومنفخ ج منافيخ ومنافخ Soufflet (pour souffler le feu).

منفوخ Enflé, gonflé. Ventru, gras.

✻ نَفِدَ a نفدًا ونفادًا Être dépensée, consommée, épuisée (fortune, vivres, etc.). S'en aller, disparaître.

(chemin); ✧ non obstrué (id.).
Orifices du nez, نَوَافِذ ومَنَافِذ ٱلإِنْسَان de la bouche, etc.
Efficace, accompli (ordre). نَافِذ ونَفِيذ
Fém. de نَافِذ. Croisée, نَافِذَة ج نَوَافِذ fenêtre, lucarne, etc.
Qui vient à bout de ses نَفَّاذ ونَفُوذ entreprises.
Qui pénètre mieux. Plus efficace. أَنْفَذ
Endroit par lequel on مَنْفَذ ج مَنَافِذ peut pénétrer; fenêtre, lucarne; ouverture, issue, percée.
S'effaroucher, ✱ نَفَر o i نُفُورًا ونِفَارًا مِن s'effrayer de qc. et s'enfuir (bête).
Se disperser (gens). — i نَفْرًا
Avoir de l'aversion pour qc. — مِن
S'éloigner, s'écarter de... — عَن
Se hâter, s'élancer, se précipiter vers... — إِلَى
S'adonner, — لِ نِفَارًا ونُفُورًا ونَفِيرًا vaquer à qc.
Vaincre qn dans une dispute d'honneur. — نَفْرًا ة
Revenir de Mina — نَفْرًا ونُفُورًا مِن مِنًى à la Mecque (pèlerin).
Être enflé, gonflé, tuméfié — نُفُورًا (œil, etc.). ✧ Être en saillie.
S'échapper — نَفْرًا ونَفَرَانًا ، واسْتَنْفَر (gazelle).
Déclarer qn vainqueur نَفَّر وأَنْفَر ة عَلَى dans une dispute d'honneur.
Effaroucher et — وأَنْفَر واسْتَنْفَر ة faire fuir (une bête).
Donner à qn un surnom نَفَّر عَن فُلَان odieux.
Disputer à qn, نَافَر نِفَارًا ومُنَافَرَةً ة devant un juge, la gloire, l'honneur.
Aider, assister qn. أَنْفَر ة
Se disputer devant un juge تَنَافَر l'honneur de qc. Être en lutte, en contestation.
S'adonner, vaquer à qc. — لِ
Convoquer, appeler (le اِسْتَنْفَر ة

✧ نَفَّد ه Détailler (un compte).
نَافَذ ة Poursuivre qn en justice.
أَنْفَذ Dépenser, consommer, épuiser ses vivres, sa fortune. Être épuisé (puits).
— وانْتَفَد واسْتَنْفَد ه Épuiser, dépenser qc.
تَنَافَذ إِلَى Plaider un procès devant (un juge).
اِنْتَقَد ه Exiger et obtenir tout (son dû). Traire (le lait).
مُنَافِذ Ardent aux procès.
قَعَد مُنْتَفِذًا Il se tint à l'écart.
مُنْتَفَد Lieu large, ample. Lieu où il y a du trouble.
✱ نَفَذ o نُفُوذًا ونَفَاذًا ه Pénétrer et traverser qc. de part en part (trait, lance, etc.).
— نَفْذًا ونَفَاذًا ه ومِن وفِي Transpercer (le gibier : flèche).
— وأَنْفَذ ة Dépasser et laisser qn derrière soi.
— نُفُوذًا ونَفَاذًا Être efficace, avoir son effet (ordre, projet, etc.). Être frayé, battu (chemin).
— فِي Exécuter habilement (une affaire).
— إِلَى Parvenir à qn (lettre).
نَفَّذ وأَنْفَذ ه Faire parvenir, transmettre qc. à qn. Faire accomplir, faire exécuter (un ordre). Faire pénétrer (une flèche). Entrer dans (une troupe), se joindre à elle.
تَنَافَذ إِلَى Déférer une affaire devant (le juge).
نَفْذ ج أَنْفَاذ Exécution. Action de pénétrer.
أَمَر بِنَفْذِهِ Il a donné l'ordre d'exécuter qc.
طَعْنَةٌ لَهَا نَفْذٌ Coup qui porte, qui pénètre.
نَفَاذ ونُفُوذ Force d'exécution. Efficacité. ✧ Influence.
نَافِذ Qui pénètre, etc. Qui fait habilement ses affaires. Frayé, battu

droite et d'aplomb.
Sauter, gambader. تنافر
✡ نفس o نفسا ٥ ب Nuire à qn par (le mauvais œil).
نفس a نفسا ب Être avare, chiche de...
— على فلان بخير Envier le bien de qn.
نفس نفاسة ه على فلان Juger qn indigne de qc.
نفس a ونفس غلاما نفسا ونفاسة ونفاسا
Relever de couches (femme).
نفس o نفاسة ونفاسا ونفسا وانفس Être précieuse, recherchée (chose).
نفس ٥ Distraire, égayer, consoler qn.
— ه عن Dissiper, éloigner (le chagrin) de qn.
نافس منافسة ونفاسا في Aspirer à qc., désirer qc.
— ٥ في Rivaliser avec qn dans la poursuite de qc.
انفس ٥ Plaire à qn (chose).
— ٥ في Porter qn à désirer qc.
تنفس Respirer, prendre haleine. Grandir (jour). Briller, apparaître (aurore). Se fendre (arc).
— ه Répandre (l'eau : vague).
— الصعداء Pousser un long soupir.
تنافس في Désirer ardemment qc. Se disputer une chose.
نفس ج نفوس وانفس Âme, principe vital. Sang. Mauvais œil. La propre personne de qn, lui-même. Personne, individu. Intention, volonté.
جاء في هو نفسه او بنفسه Il est venu lui-même.
جاء معه ثلاثة انفس Il est venu avec lui trois personnes.
نفس الامر L'essence, la vérité d'une chose.
— الشيء La chose elle-même.
✧ ليس لي نفس للأكل Je n'ai nulle envie de manger.
نفس ج انفاس Respiration. Haleine, bouffée, souffle. Liberté d'action.

peuple) au combat.
نفر Séparation, sécession.
— ونفرة ونفير Troupe de gens qui fuient ou combattent ensemble.
قبل كل صيحٍ ونفر Avant l'aurore.
نفرة Une sécession, une fuite.
عفر نفر وعفرة نفرة Homme méchant.
نفر ونفر ج انفار Troupe d'hommes de trois à dix. ✧ Homme, individu, personne.
ثلاثة نفر او انفار Trois personnes.
يوم النفر او النفر او النفير او النفور
Jour où les pèlerins musulmans vont de Mina à la Mecque.
نفرة Sentence, arrêt d'un juge.
نفرة ونفرة Amulette contre le mauvais œil.
نفار ونفور Fuite. Aversion, éloignement, répulsion.
نفار Penchant à fuir.
نفارة Sentence d'un juge. Frais d'un procès.
تنافر Dispute, contestation. *En gr.*, assemblage d'articulations dures à l'oreille.
نافر (*m. et f.*) ج نفر Qui fuit, qui se sauve (bête, etc.). ✧ En saillie.
— ج نفر Vainqueur.
نافرة *Fém. du préc.* Familiers, parents (de qn).
جاء في نافرته او في نفرته او في نفورته
Il vint avec ses gens.
⊙ نافور Pale. Voile du calice. Liturgie. Le pain consacré.
نافر ونفور وينفور ومستنفر Fuyard, ombrageux (animal).
نفير Signal de l'attaque, du combat. Trompette d'airain, clairon, cor.
مستنفر Effrayé, effarouché.
منفور Vaincu.
✡ نقز i نقزا ونقزانا Bondir (gazelle).
نقز ٥ Faire bondir (une gazelle). Faire sauter (un enfant).
—وانقز ه Faire tourner (une flèche) sur l'ongle pour voir si elle est

Espèce de nougat. Pâtisserie. ✧ نَفِيشَة
Gonflé et mou à l'intérieur. مُتَنَفِّش ومُنْتَفِش
Qui a les cheveux, le poil hérissé. مُتَنَفِّش, مُنْتَفِش ٱلشَّعر
Nez camus. أَنْف مُنْتَفِش
Prononcer vite (une parole). ✱ نَفَص i نَفْصًا, وأَنْفَص ب
Rire aux éclats. أَنْفَص فِي الضَّحِك
Faire du bruit des lèvres. — بِشَفَتَيْهِ
Diabète des brebis. نُفَاص
Rieur. مِنْفَاص
N'avoir plus de vivres. ✱ نَفَض o نَفْضًا. Produire ses derniers épis (céréales); ses grappes (vigne). Perdre sa couleur (étoffe).
Secouer (un arbre à fruits). Secouer, épousseter (un habit). — ونَفَّض ه
Agiter, secouer, tourmenter qn (fièvre). نَفَض s
Explorer (un lieu). نَفَض وتَنَفَّض واسْتَنْفَض ه
Quand tu parles le jour, regarde de tous côtés. إِذَا تَكَلَّمْتَ نَهَارًا فَٱنْفُض
Mettre bas (chamelle). Être très prolifique (femelle). نَفَض وأَنْفَض
Être guéri d'une (maladie). نَفَض o نُفُوضًا مِن
Consommer, épuiser ses provisions. Perdre ses troupeaux. أَنْفَض
Éloigner qn de soi. — s عَنْهُ
Être secoué (arbre). Être épousseté (habit). Être verdoyante (vigne). Se troubler, être agité. اِنْتَفَض
Envoyer une troupe d'éclaireurs. اِسْتَنْفَض
Ce qui tombe d'un objet secoué. نَفَض و نِفَاض ونُفَاض ونُفَاضَة
Frisson, tremblement de fièvre. نُفْضَة ونُفَضَة ونُفَاض ونُفَضَاء
Pluie qui ne mouille que quelques endroits. نُفْضَة
Détachement d'éclaireurs. نَفَضَة

Discours de longue haleine. Trait, gorgée. ✧ Style, manière d'écrire (d'un poète, etc.).
Boisson agréable. شَرَاب ذُو نَفَس
Il agit librement dans ses affaires. هُوَ فِي نَفَسٍ مِن أُمُورِهِ
✧ Fume un narguilé. اِشْرَبْ نَفَس
Délai, retard. نُفْسَة
Enfantement; accouchement, couches. نِفَاس
Respiration. تَنَفُّس
Nom d'ag. Qui nuit du regard. 4° flèche d'un jeu. نَافِس
Précieux, recherché. نَفِيس م نَفِيسَة ج نَفَائِس
Nombreux (biens). نَفِيس ومُنْفِس ومُنَفَّس
Plus précieux, plus cher à qn. أَنْفَس
Accouchée (femme). نُفَسَاء ونَفْسَاء ونَفَسَاء ج نِفَاس ونُفَس ونُفْس ونَوَافِس ونُفَسَاوَات
✧ Ouverture, soupirail, meurtrière. مَنْفَس ج مَنَافِس
Qui respire, doué de la faculté de respirer. مُتَنَفِّس
Lieu de la respiration *ou* lieu où l'on respire. مُتَنَفَّس
Nouvellement né. Précieuse (chose). مَنْفُوس م مَنْفُوسَة
Séparer (la laine, le coton) avec les doigts, carder, éplucher (id.). ✱ نَفَش o نَفْشًا, ونَفَّش ه
✧ Louer qn et lui inspirer de l'orgueil; flatter qn. نَفَّش s
Paître seul durant la nuit (bétail). ✧ Se gonfler dans l'eau (bois, grain). — o i ونَفِش a نَفْشًا, وتَنَفَّش
Envoyer (le bétail) paître seul la nuit. أَنْفَش s
Se hérisser (chat, oiseau). تَنَفَّش
Se hérisser (chat). ✧ Être gonflé, renflé (bois, grain). اِنْتَفَش
Laine. Produits de la terre. نَفْش
Menus objets, ustensiles. نَفْش ونَفِيش
Bétail qui paît la nuit sans pâtre. بَقَر وغَنَم نَفَش ونَوَافِش ونُفَّاش

Agitation : tremblement, frisson. نُفْضَى

Fin des provisions de bouche, disette qui en résulte. نُفَاض ونَفَاض

Tunique d'enfant ; *et même sens que* مِنْفَاض . نِفَاض ج نُفُض

Il n'a pas de vêtement. مَا عَلَيْهِ نِفَاض

Action de secouer. Époussetage. تَنْفِيض

Nom d'ag. Fièvre avec frisson, avec tremblement. Passé de couleur (habit). ✧ Fou, insensé. نَافِض

أَخَذَتْهُ حُمَّى نَافِضٌ وحُمَّى نَافِضٍ وحُمَّى بِنَافِضٍ Un tremblement, un frisson de fièvre l'a saisi.

Qui a beaucoup d'enfants (femme). نَفُوض

Détachement d'éclaireurs. نَفِيضَة ج نَفَائِض

Feuilles abattues. أَنَافِيض

Van. Éventail. Époussette. مِنْفَض

✧ Cendrier de fumeur. مِنْفَضَة ج مَنَافِض

Natte qui reçoit les feuilles abattues. مِنْفَاض

Secoué ; épousseté. Atteint d'un frisson de fièvre. مَنْفُوض

✱ نَفِط a نَفَطًا ونَفْطًا ونَفِيطًا , وتَنَفَّطَ Être couverte d'ampoules (main).

Bouillir (marmite). نَفَطَ i نَفِطًا, وتَنَفَّطَ S'irriter, être en colère (homme). Parler inintelligiblement.

Éternuer (bouc). — i نَفِيطًا

Lancer (l'urine) à diverses reprises (chèvre). — ب

Causer des ampoules (aux mains : travail). أَنْفَطَ ه

Lancer l'écume (marmite). تَنَافَطَ

Naphte, bitume. نِفْط ونَفْط

✧ Allumettes phosphoriques. نَفْط

Variole. Pustule, ampoule. نَفْطَة ونَفِطَة

Prompt à la colère. نَفِطَة

Couverte d'ampoules (main). Chèvre. نَافِطَة

مَا لَهُ عَافِطَة وَلَا نَافِطَة *Voyez dans* عفط.

Ouvrier qui extrait le naphte. Machine à lancer le naphte enflammé. نَفَّاط ج نَفَّاطَة

Source de naphte. *Sorte de* lampe. Ampoule, pustule. نَفَّاطَة ونِفَّاطَة

Couvert de pustules. نَفِيط ومَنْفُوط م نَفِيطَة الخ

✧ Emplâtre qui produit des pustules sur la peau. مُنَفِّط

✱ نَفَع a نَفْعًا ه ب Être utile à qn en ou par...

Servir d'antidote contre qc. نَفَع مِن

Profiter de qc., tirer parti de qc. اِنْتَفَع ب ومِن

Chercher l'avantage de qn. اِسْتَنْفَع ه

Utilité, avantage, intérêt. Profit, gain, bénéfice. نَفْع ونَفَاع ونَفِيعَة

Pièce de cuir cousue à un sac de voyage. نِفْعَة ج نِفَع ونِفَع

Utile, profitable, avantageux. نَافِع م نَافِعَة

Très utile, qui sait se rendre utile (homme). نَفَّاع, ونَفُوع ج نُفُع

Gain, profit, bénéfice. Utilité, avantage, intérêt. مَنْفَعَة ج مَنَافِع

Puits, lavoir, etc. de la maison. مَنَافِع الدَّار

✱ نَفَق o نَفَاقًا Avoir du débit (marchandise) ; être bien achalandé (marché).

— ونَفِق a نَفَقًا Être consommées, épuisées (provisions, etc.).

Périr (gens, bétail). S'excorier (blessure). نَفَق o نُفُوقًا

— o ونَفِق a نَفَقًا, ونَفَّق Sortir de son trou (mulot).

Mettre en vogue, faire valoir (une marchandise). نَفَّق وأَنْفَق ه

Entrer dans son trou (mulot). نَافَق مُنَافَقَةً ونِفَاقًا

— فِي الدِّين Être hypocrite en matière de religion.

S'appauvrir en donnant. أَنْفَق

— ه Débiter promptement (ses marchandises).

Dépenser (de أَنْفَق واسْتَنْفَق ه على

l'argent) pour qc., ou pour qn.
تَنَفَّقَ على S'offrir, se présenter à qn comme une marchandise recherchée.
— ه Débusquer (un mulot).
إِنْتَفَقَ Entrer dans son trou; en sortir (mulot).
نَفَق ج أَنْفَاق Trou de mulot, de rat : terrier ; souterrain.
نِفَاق ومُنَافَقَة Hypocrisie. ✧ Sacrilège.
لا إِنْفَاقَ على نِفَاق Point de dépense pour le mal.
نَفَقَة ج نَفَقَات ونِفَاق Tout ce qu'on dépense (de biens, d'argent), dépenses, frais.
نَافِق *Nom d'ag.* Qui a du débit (marchandise). Achalandé (marché).
نَافِقَة *Fém. du préc.* Vésicule du musc.
نُفَقَة ونَافِقَاء ج نَوَافِق Un trou du terrier du mulot.
أَنْفَق Qui a plus de débit.
نَيْفَق Partie large (des caleçons), haut (de chausses).
مِنْفَاق Dépensier.
مُنَافِق Hypocrite, trompeur.
✡ نَفَل o نَفْلًا Jurer, prêter serment.
— د Faire un cadeau à qn. Donner (aux soldats) le butin pris sur l'ennemi (chef d'armée).
— ونفّل وأنفل د النَّفَل Donner à qn le butin, la proie.
نفّل د Faire prêter serment à qn.
— عن فلان Défendre, protéger qn.
تنفّل وانتفل Faire des prières, des œuvres de surérogation.
تنفّل على Prélever au préjudice de (ses compagnons d'armes) une plus grande part de butin.
إنتفل من Échapper à..., être délivré, exempt de...
— ه من Demander qc. de qn.
نَفْل Œuvre surérogatoire.
نَفَل ج أَنْفَال ونِفَال Butin. Don, cadeau, gratification. *Sorte de* plante odoriférante, trèfle.

نَفَلَة ونَفْلَة *Nom d'unité des préc.*
نَافِلَة ج نَوَافِل Prière ou œuvre surérogatoire. Butin. Don, gratification, présent. Petit-fils.
نُفَل Les trois nuits du mois qui succèdent aux trois premières.
✡ نَفْنَف ج نَفَانِف Air. Côté de montagne taillé comme un mur. Pente d'une montagne. Désert.
— ونَفْنَاف Précipice entre deux montagnes.
نُفْنَاف ✧ Flocon de neige.
نَفَانِف الدَّار Alentours d'une maison.
✡ نَفِهَ a نُفُوهًا Être peureux.
نَفِهَ a نَفَهًا Être las, fatigué (esprit).
نفّه وأنفه د Fatiguer (une monture).
أنفه له من Il lui a peu donné de...
نَافِه ج نُفَّه ، ومَنْفُوه Peureux, timide.
— ومُنَفَّه Fatiguée (monture).
✡ نَفَا o نُفُوًا ، ونَفَى i نَفْيًا ، ونفّى د وه عن
Chasser, expulser, éloigner, reléguer qn ou qc. de...
نفا د من بلده Bannir, exiler, proscrire qn.
— ه Nier, désavouer. Refuser qc. Enlever, emporter (des débris : torrent).
— i نَفْيًا ونَفَيَانًا ه Soulever (la poussière : vent). Répandre (des pièces de monnaie) pour les vérifier (banquier).
نُفِيَ i نَفْيًا . وانتفى Être mis à l'écart, être chassé, expulsé, proscrit.
نافى د Repousser, éloigner qn.
— ه Être incompatible, opposée à..., répugner à... (chose).
هذا يُنَافِي ذاك Ceci exclut cela, lui est opposé.
تَنَافَى S'exclure mutuellement : être incompatibles, opposées (choses).
نَفْي *Nom d'act.* Expulsion. Désaveu. *En gra.*, négation.
حَرْف النَّفْي Particule négative.
نُفَاء ونُفَاة ونُفْيَة ونُفَاوَة ونُفَايَة Rebut, tout ce qui est rejeté comme

inutile, vain ou vil.
Natte en feuilles de palmier. نَفِيَّة ج نَفِيَّات
Nom d'act. Feuillage, débris dispersés par le vent au pied des arbres. نَفَيَان
Nom d'ag. En gra., négative (particule). نَافٍ م نَافِيَة
Même sens que نَفَاء. Écume jetée par la marmite. Gouttes qui tombent sur le puiseur d'eau. Ce que dispersent les pieds du cheval. Suivants d'un corps d'armée. نَفِيّ
Fem. du préc., et même sens que نَفِيَّة. نَفِيَّة
Rejeté, jeté au rebut comme inutile. Chassé, exilé. نَفِيّ ومَنْفِيّ
En gra., ce qui est nié. مَنْفِيّ
Incompatibilité de deux ou de plusieurs choses entre elles. تَنَافٍ ومُنَافَاة
Exil, lieu d'exil. مَنْفًى ج مَنَافٍ
✡ نَقَّ i نَقِيقًا Coasser (grenouille). Glousser (poule). Miauler (chat).
— ✧ نَقَّ ✧ Trouver à redire à tout, se plaindre de tout.
✧ Plaintes, murmures. نَقّ
Grenouille. ✧ Qui trouve à redire à tout. نَقَّاق م نَقَّاقَة
✡ نَقَبَ o نَقْبًا ه Percer (un mur, le nombril d'une bête). Raccommoder (une chaussure). Confectionner la camisole dite نُقْبَة avec (une étoffe). ✧ Défricher (une terre inculte). Défoncer un (terrain).
— ونقّب وأنقب في Parcourir (un pays).
نقّب عن Examiner ou répandre (une nouvelle).
— ه Frapper qn (malheur).
— على القوم نِقَابَةً Être chef de tribu.
نَقِبَ a نَقَبًا Être trouée et usée (chaussure). Avoir les semelles usées (chameau).
— ونَقُبَ o نِقَابَةً Être nommé, élu chef d'une tribu.
نقّب وتنقّب عن Examiner avec soin (une affaire).
نَاقَبَ ه نِقَابًا Rencontrer qn face à face ou à l'improviste, par hasard.
وَرَدْتُ الماء نِقَابًا Je suis arrivé à l'eau sans la chercher.
أَنْقَبَ Devenir chambellan ou chef de tribu. Avoir les semelles usées (chameau).
تَنَقَّبَ وانْتَقَبَ Se voiler le visage (femme).
Nom d'act. Perforation. ✧ Défrichement. نَقْب
Trou dans un mur, brèche; tunnel. Ulcère au côté. نَقْب ج أَنْقَاب ونِقَاب
— ونُقْب ج أَنْقَاب ونِقَاب Chemin dans la montagne.
Gale. نُقْب ونُقَب ونَقَب
Nom d'unité. Une perforation; un trou. ✧ Terrain défriché, défoncé nouvellement. نَقْبَة
Manière de mettre le voile. نِقْبَة
Trou, brèche. Croûte de gale. Rouille. Visage. Couleur. *Sorte de* camisole. نُقْبَة ج نُقَب
Les oreilles. الأَنْقَاب
Voile de femme. Homme savant. Chemin dans un terrain dur. نِقَاب ج نُقُب
Nom d'ag. Qui perce (un mur, etc.). Mal, ulcère au côté. نَاقِب م نَاقِبَة
Mineur. نَقَّاب
Flûte. Aiguille de la balance. Chef d'une tribu. Gouverneur, préfet d'une province. Qui a le larynx percé (chien). نَقِيب ج نُقَبَاء
Fém. du préc. Âme; esprit, intelligence. Naturel, caractère. Conseil. نَقِيبَة ج نَقَائِب
Instrument avec lequel on perce (un abcès), bistouri. مِنْقَب ومِنْقَبَة
— ومَنْقَب ج مَنَاقِب Chemin dans les montagnes, défilé.
Même sens. Qualité, vertu, talent. مَنْقَبَة ج مَنَاقِب
✡ نَقَتَ o نَقْتًا ه Extraire la moelle d'un (os).

✡ نَقَثَ o نَقْثًا وانتَقَثَ ه *Même sens.*
نَقَّثَ ه Embrouiller (son discours).
— وانتَقَثَ ه Déterrer (un objet enfoui).
✡ نَقَحَ a نَقْحًا, ونَقَّحَ ه Vider (un os), en tirer la moelle. Dépouiller (un tronc de palmier) de ses nodosités.
نَقَّحَ وأَنقَحَ ه Composer parfaitement (une poésie). Revoir, corriger (un livre) avec soin.
نَاقَحَ ٥ Disputer, être en contestation avec qn.
تَنَقَّحَ Diminuer (embonpoint d'une chamelle). Être corrigé.
انتَقَحَ ه Ôter la moelle (d'un os).
نَقْح *Nom d'act.* Nuage blanc d'été.
نَقْحَة *Nom d'un.* ✧ Tache sur un habit.
تَنقِيح *Nom d'act.* Revision, correction (d'un livre). Concision d'un discours.
✡ نَقَخَ a نَقْخًا ٥ وه Frapper qn : lui briser (le cerveau).
نُقَاخ Eau fraîche, limpide.
نُقَاخ ال . . . La fleur, la crème de...
✡ نَقَدَ o نَقْدًا ونُقُودًا ه وإلى Jeter un regard furtif sur (une chose).
— بِعَيْنِهِ إلى Regarder attentivement qc.
— نَقْدًا وتَنقَادًا ٥ ه ول Payer (le prix) à qn argent comptant.
— ه Briser et vider (une noix) avec les doigts. Becqueter (un grain, etc. : oiseau).
— وتَنَقَّدَ وانتَقَدَ ه Trier (des pièces de monnaie).
نَقَدَ وانتَقَدَ ه Critiquer (un écrit).
نَقِدَ a نَقَدًا Être brisée, cariée (dent) : être écorché (sabot d'une bête).
نَاقَدَ ٥ Contester, disputer avec qn.
أَنقَدَ Se couvrir de feuilles (arbre).
انتَقَدَ Grandir (garçon).
— ه Recevoir (de l'argent) comptant.
— على Relever les fautes de qn, le blâmer.

نَقْد *Nom d'act.* Argent comptant, paiement en argent comptant.
— العَرُوسِ ج نُقُود ✧ Dot, étrennes de la nouvelle épouse.
دِرْهَم نَقْد ج نُقُود Monnaie de bon aloi.
نَقدِيَّة ✧ *Même sens.*
نَقِد ونَقَد Peu charnu.
نَقَد ونَقِد Qui ne grandit pas (garçon).
نَقَد ج نِقَاد ونِقَادَة Mouton de chétive espèce.
نَقَد ونُقْد ونَقَد *Sorte de* plante.
نَقَدَة ونُقْدَة ونَقَدَة *Noms d'unité des précédents.*
نَاقِد ج نُقَّاد ونَقَدَة *Nom d'agent.*
أَنقَد والأَنقَد Hérisson.
— وإنقِدان Tortue.
نَقَّاد Vérificateur des monnaies. Observateur, scrutateur.
مِنقَاد ج مَنَاقِيد Bec (d'oiseau).
مِنقَدَة ج مَنَاقِد Instrument à vider les noix.
✡ نَقَذَ o نَقْذًا, ونَقَّذَ وأَنقَذَ ٥ مِن Sauver qn, le délivrer de...
تَنَقَّذَ واستَنقَذَ ٥ مِن *Même sens.*
نَقِذَ a نَقَذًا Échapper à un danger.
نَقَذ Salut, délivrance.
نَقَذًا لَكَ! Puisses-tu être sain et sauf!
نَقَذ ونَقِيذ Ce qu'on a sauvé, délivré.
مَا لَهُ سَقَذٌ ولَا نَقَذٌ Il n'a rien.
نَقِيذَة ج نَقَائِذ Cheval pris à l'ennemi, butin. Cuirasse.
✡ نَقَرَ o نَقْرًا Produire un bruit en pressant le pouce contre l'index ou la langue contre le palais.
— بِفُلَانٍ Appeler qn à part.
— ٥ Frapper qn ; l'injurier.
— ه Creuser (la pierre, le bois, etc.). Toucher (le luth). Battre (le tambour). Atteindre (le but : flèche).
— في Sculpter qc. sur (la pierre, etc.).
— في النَّاقُور Sonner du clairon.
— البَيضَةَ عَن الفَرْخِ Percer l'œuf du bec et en faire sortir le poussin (oiseau).

نقّر عن Examiner, scruter qc.
— ونقّر ه Becqueter (des grains : oiseau).
نقِر a نقَرًا S'irriter, s'emporter, se fâcher. Être atteinte de la maladie dite نقَرة (brebis).
نقّر ه وعن Examiner, scruter qc.
— ة بإسمِهِ Appeler qn dans la foule par son nom.
— في Égaliser (un lieu) pour y nicher (oiseau).
ناقَر مُناقَرة ونِقارًا ة Se disputer avec qn, le contredire, le chicaner.
أنقَر عن S'abstenir de...
تنقّر وانتقر ه Examiner, scruter qc.
✧ تناقَر Se disputer, se tracasser.
انتقر ه Faire (des creux) dans le sol (torrent).
— ه ب Faire (des creux) avec (le sabot : cheval).
— ة او ب Appeler, inviter qn à part.
— ه Choisir ; écrire qc.
نقر *Nom d'act.* Excavation, creux, cavité. Claquement du pouce contre l'index, de la langue contre le palais.
نقرة *Nom d'unité du préc.*
ما أثابَهُ نقرةً Il ne lui a rien donné en récompense.
نقر *Nom d'act.* Perte des biens.
نقِر م نقِرة Fâché, courroucé.
نقر ونُقرة ونقير Petit creux dans le noyau de datte.
ليسوا في نقير Ils ne sont rien.
نقرة Dispute, querelle.
نُقرة ج نُقَر ونِقار Creux au bas de l'occiput, nuque. Cavité arrondie, petit creux dans la terre. Orbite de l'œil. Nid d'oiseau.
نُقرة ج نِقَر Lingot d'or ou d'argent fondu.
نقرى Diffamation.
بنات النقرى Femmes médisantes.
دعوتُهم نقرى Je les ai invités spécialement.

يصلّي النقرى Il se hâte dans la prière.
نقَرة Maladie aux pieds des brebis.
ناقور ج نواقير Cor, clairon, cor de chasse.
نِقار ومُناقرة Dispute, querelle, contestation.
نقارة Ce qu'un oiseau enlève d'un coup de bec, becquée. Ce qui reste à sculpter.
ما ترك نقارةً إلّا انتقرها Il n'a rien laissé qu'il ne l'ait écrit.
ناقر ج نواقر *Nom d'ag.* Qui atteint le but (flèche).
ناقرة ج نواقر *Fém. du préc.* Malheur. Argument concluant.
بينهما نقرة وناقرة ومُناقرة ونِقار Il y a entre eux contestation.
نقّار Qui donne des coups de bec. Sculpteur.
نقير ج نُقُر Tronc de palmier creusé en échelle ou en auge.
— ج نُقران ✧ Baquet à porter le mortier.
— ج أنقِرة Creux, excavation dans le sol, la pierre, etc. Origine, race.
كريم النقير D'origine noble.
✧ نقّيرة ونقّارة Petit tambour. Timbale.
منقار ج مناقير Bec d'oiseau. Fer à creuser la pierre.
منقر ج مناقر Pic, pioche.
مُنقر ومنقر ج مناقير Sébile, coupe de bois creusé. Puits plein d'eau à orifice étroit. Bassin, réservoir.
مُنقر العين ومُنتقِرها Qui a l'œil enfoncé dans son orbite.
☆ نقرس Douleur dans les articulations des pieds ou des mains. Goutte.
— ونقريس Expérimenté et habile (médecin).
☆ نقز o نقزًا ونِقازًا ونقزانًا Bondir, sauter, sautiller (gazelle). ✧ Tressaillir de peur (homme).
نقّز ة Faire sauter, faire bondir (une

gazelle). ✧ Faire tressaillir qn.

أنقز Boire continuellement de l'eau limpide. Acquérir du bétail dit نقز.

انتقز Être atteinte d'épizootie (bête).

— لفلان من Donner à qn le rebut de.

نقز ونقز Bien, bétail de vil prix.

نقز Eau pure et limpide.

— ونقز Surnom.

نقزة Bond, saut. ✧ Tressaillement.

داء النقاز Épizootie qui fait sauter et mourir les moutons.

✧ نقيز Élancement, douleur vive.

ناقز *Nom d'ag.* Qui saute, qui bondit.

عطاء ناقز وذو ناقز Don exigu, menu.

ناقزة ج نواقز *Fém. de* ناقز.

نواقز الدابة Les pieds de la monture.

✵ نقس o نقسًا, وانتقس ه Frapper (une plaque de fer).

نقس a نقسًا, ونقس ك Injurier qn, s'en moquer.

نقّس ه Approvisionner d'encre (un encrier).

ناقس ك S'injurier l'un l'autre.

نقس *Nom d'act.* Gale.

نقس ج أنقس وأنقاس Encre.

ناقوس ج نواقيس Plaque de fer servant à appeler à la prière. ✧ Cloche, clochette.

نقاسة Ironie, raillerie.

✵ نقش o نقشًا, ونقّش ه Barioler, rendre bigarré. Peindre de diverses couleurs, colorier. Sculpter; buriner, ciseler; graver.

نقش ه Frapper (les grappes du palmier) avec des épines pour les faire mûrir. Purger d'épines (le lieu du bétail). Arracher (le poil).

— وانتقش ه من Tirer (une épine) du (pied, etc.).

ناقش ك Être en dispute, en querelle avec qn.

ناقش ك الحساب او فيه Exiger un compte détaillé de qn.

أنقش على غريمه Importuner, harceler, presser son débiteur.

إنتقش Frapper du pied pour en faire sortir une épine.

— على الفص Faire graver qc. sur le chaton d'une bague.

— ه Extraire, trier qc.

— حقه من Tirer tout son dû de qn.

— ك وه Choisir qn ou qc.

نقش ج نقوش *Nom d'act.* Peinture, figure peinte. Figure, trait, dessin. Trace. Morceau de gomme.

نقشة *Nom d'unité du préc.*

نقاشة Peinture (art). Sculpture (art).

نقّاش Peintre. Sculpteur; statuaire; ciseleur; graveur.

منقاش ج مناقيش, ومنقش ج مناقش Pinceau. Ciseau, burin. Instrument à extirper une épine.

منقوش Peint. Sculpté. Gravé.

شجة منقشة ومنقوشة Blessure à la tête, dont il faut extraire des fragments d'os.

✵ نقص o نقصًا ونقصانًا وتنقاصًا Diminuer, baisser, décroître, déchoir, être en déchet, être défectueux.

— ونقّص وأنقص وانتقص ه Diminuer, amoindrir, réduire qc.

— وانتقص ه حقه Diminuer le droit de qn.

تنقّص وانتقص ك Parler mal de qn.

تنقّص ه Diminuer qc. peu à peu.

تناقص Diminuer, décroître peu à peu.

إنتقص Être diminué, décroître.

إستنقص ه Demander que l'on baisse (le prix d'une chose, etc.).

نقص ونقصان ومنقصة Diminution, décroissance, déchet, défaut.

نقص Défaut (d'esprit, de piété, etc.).

نقصانه كذا Il lui manque, il a perdu tant.

نقيصة ج نقائص Défaut, vice, imperfection. Détraction; médisance ou calomnie.

ناقص ج نقّص *Nom d'ag.* Diminué, amoindri. Imparfait, incomplet, défectueux. Qui n'a pas le poids

légal (monnaie). *En gra.*, verbe qui a pour dernière radicale و ou ي.

☆ نَقَضَ o نَقْضًا ه Démolir, détruire (une maison). Rompre (un contrat), violer (un pacte). Detordre (une corde). Détraquer, défaire qc.

— o i نَقِضًا Craquer (articulation, peau, etc.).

نَاقَضَ ه Être opposée à... (chose). نَاقَضَ قَوْلُهُ الثَّانِي قَوْلَهُ الأَوَّلَ Son second dire contredit le premier.

أَنْقَضَ Crier (aigle).

— ه Faire claquer (ses doigts, etc.). Tirer de terre (des truffes). Charger (le dos d'une bête : fardeau).

— بِ Appeler (les chèvres). Exciter (une monture) par le bruit de la langue contre le palais.

تَنَقَّضَ S'écrouler avec bruit (maison). Craquer (os). Dégoutter (sang). Se détordre (corde).

— عَنْ Se fendre et donner issue (aux truffes : terre).

تَنَاقَضَ Se contredire mutuellement, être en opposition, être contradictoires (paroles, discours, etc.).

— وانْتَقَضَ Se disjoindre (édifice). Se détordre (corde).

إِنْتَقَضَ Se gâter (plaie, affaire). Être rompu, violé (pacte).

— عَلَى Se revolter contre... (gens).

إِنْتَاضَ Être lézardé et menacer ruine (mur).

نَقْضٌ *Nom d'act.* Dissolution, destruction, démolition. Refutation d'un argument. *En pros.*, retranchement d'une lettre d'un pied.

نِقْضٌ م نِقْضَةٌ Disjoint, détraqué. Amaigrie par la marche (bête).

— ج أَنْقَاضٌ ونُقُوضٌ Terrain fendu par les truffes.

— ونَقِضٌ Partie effilée d'un tissu.

نُقْضٌ ج أَنْقَاضٌ ونُقُوضٌ Partie disjointe d'un édifice.

نُقْضَةٌ ج نُقَضٌ ✧ Poutre, solive.

نَقِيضٌ Bruit, son produit par des choses qui se heurtent, craquement des articulations.

— م نَقِيضَةٌ Contraire, opposé, qui forme un contraste. Adversaire, antagoniste.

طَرَفَا نَقِيضٍ Les deux extrêmes.

نَقِيضَانِ Deux choses contradictoires.

نَقِيضَةٌ ج نَقَائِضُ Chemin dans la montagne. Poème contradictoire à un autre, riposte d'un poète.

نُقَاضَةٌ Ce qui se défait d'une corde.

تَنَاقُضٌ Contradiction, opposition (de deux propositions); contraste, contraire.

مُنَاقَضَةٌ Rejet, contradiction d'une proposition.

☆ نَقَطَ o نَقْطًا , ونَقَّطَ ه Marquer (une lettre) d'un ou de plusieurs points, la pointer.

✧ نَقَطَ Tomber goutte à goutte (liquide).

نَقَّطَ ه Moucheter, pointiller (une étoffe).

— ه وبِ عَلَى ✧ Jeter (des pièces de monnaie) à...

نَقَّطَ دَ وهُ ✧ Faire un don à (une nouvelle épouse). ✧ Faire tomber goutte à goutte (un liquide).

تَنَقَّطَ Avoir çà et là du pâturage (lieu).

— ه Apprendre (une nouvelle) peu à peu. Manger (du pain) peu à peu.

نُقْطَةٌ ج نُقَطٌ ونِقَاطٌ Point diacritique d'une lettre. Point géométrique. ✧ Une goutte (d'eau, de sang).

مَا اخْتَلَفُوا فِي نُقْطَةٍ Ils sont d'accord en tout.

نُقَطٌ ونِقَاطٌ مِنَ الكَلَإِ Morceaux détachés de pâturage.

دَاءُ النُّقْطَةِ ✧ Mal caduc, haut mal, apoplexie, catalepsie, épilepsie.

نَاقِطٌ ونَقِيطٌ Esclave d'un esclave.

نَقَّاطٌ Qui met les points diacritiques.

◆ نَقُوط Étrennes, cadeau donné à la nouvelle épouse.
مُنَقَّط ومَنقُوط Marqué de points diacritiques (écrit, lettre). Ponctué, pointillé.
✱ نَقَع a نَقْعًا Élever la voix. Crier. Se multiplier (mortalité).
— ب Étancher sa soif par (la boisson). Être informé (d'une nouvelle).
— ه ب Accabler qn (d'injures).
— وأَنقع وانتقع ه ل Égorger (un chameau) pour des (hôtes).
نقع وأنقع ه في Tremper et macérer (un médicament), l'infuser, le faire infuser dans (l'eau).
— وأنقع ب Prolonger (un cri, etc.).
نقع واستنقع Être élevée (voix).
نقع a نقعًا ونقوعًا, واستنقع Croupir. Être en stagnation (eau).
— ه Étancher (la soif : boisson).
أنقع واستنقع Se gâter et jaunir (eau).
أنقع ه Étancher la soif de qn (eau).
— فلانًا Donner une chiquenaude sur le nez à qn.
— شرًّا ل Préparer du mal à qn.
انتقع واستنقع Être changée (couleur).
استنقع في S'amasser dans (un bassin : eau). Entrer dans (une piscine) et s'y baigner.
نَقْع ج نِقَاع ونُقُوع Poussière soulevée par le vent, par les bêtes.
— ج نِقَاع وأَنْقُع, ونُقْعَان Terrain où l'eau croupit.
— ج أنقع Eau croupissante.
إنّه لَخَرَّاب بأنقع Il est intrépide, aguerri.
نُقَاعَة Eau dans laquelle on macère qc.
نَاقِع Pénétrant (venin). Frais (sang). Désaltérante (eau).
نَقَّاع Arrogant, superbe.
نُقُوع ونَقِيع Eau fraîche et salubre.
نَقُوع ومَنقُوع Tout ce que l'on fait macérer dans l'eau.
◆ نَقُوع Abricot sec.

رَجُلٌ نَقُوع أُذُن Homme crédule.
نَقِيع Boisson où l'on fait macérer des fruits, infusion.
— ج أَنقِعَة Puits qui a beaucoup d'eau.
نَقِيعَة ج نَقَائِع Animal égorgé pour un hôte ; repas qu'on lui offre.
أَنقَع Qui apaise mieux la soif (boisson).
مِنقَع ج مَنَاقِع, ومِنقَعَة Vase dans lequel on macère un médicament, etc.
مَنقَع ج مَنَاقِع Lieu où l'eau croupit. Mer. Boisson qui désaltère.
مَنقَع الدَّم Lieu du supplice.
سَمٌّ مُنقَع Poison composé, mariné.
مُنقَع Ce qui a été macéré. Lait pur rafraîchi. Petite coupe en pierre.
مِنقَع و مِنقَعَة Petit pot où l'on fait macérer des dattes dans le lait.
مُستَنقَع Mare d'eau stagnante. Endroit d'un réservoir d'eau où l'on se lave.
✱ نَقَف o نَقْفًا ه Casser, fracasser (la tête, le crâne). Fendre (un œuf). Fendre (son œuf : poussin). Filtrer (une boisson), la mêler d'eau. Écorcer (une grenade).
— عن Examiner qc.
— وأنقف وانتقف ه Ouvrir (la coloquinte).
◆ نقف ه Donner une chiquenaude à qn.
نَاقَف مُنَاقَفَة ونِقَافًا ه Briser le crâne à qn.
أنقف ه Remplir d'œufs (une vallée : sauterelles).
— ه ه Présenter un os à qn pour en tirer (la moelle).
تَنَاقَفَا Se frapper l'un l'autre du sabre.
انتقف ه Tirer, extraire qc.
نَقْف *Nom d'action.*
— ونِقْف Poussin qui sort de l'œuf.
◆ نَقْفَة Une chiquenaude.
نَقَفَة Terrain déprimé au sommet d'une montagne.

ثِقَاف Nom d'act. Prudent (homme).
فِي ثِقَافٍ وَاحِدٍ De la même manière.
ثَقَّاف Prudent, circonspect; curieux (homme).
نَقِيف ج نُقَف Rongé (tronc d'arbre).
مِنْقَاف Bec d'oiseau. Coquillage de mer propre à lisser.
مَنْقُوف Pâle, blême (teint). Rongé (tronc d'arbre).

✡ نَقَلَ o نَقْلًا, وَنَقَّلَ ه Transporter, transférer, porter qc. d'un endroit à un autre, transplanter (un arbre). Transcrire, copier (un livre, un passage d'un livre).
نَقَلَ ه عَنْ Raconter, rapporter un fait d'après (un tel).
نَقَلَ ✧ Déménager, décamper, plier bagage.
— وَنَقَّلَ وَأَنْقَلَ ه Raccommoder (un habit, une chaussure).
نَقَّلَ ه Briser (un os) et en séparer les éclats (coup). ✧ Faire transporter qc. ✧ Faire changer de place à...
— ٥ Apporter, présenter du dessert (à un hôte).
— ٥ الأَسْلِحَةَ ✧ Armer qn.
نَاقَلَ مُنَاقَلَةً وَنِقَالًا, وَانْتَقَلَ Poser les pieds alternativement sur des rochers; marcher rapidement (cheval).
— ٥ ه Se faire l'un à l'autre (des récits).
— مُنَاقَلَةً ه Se passer (les coupes: buveurs).
تَنَقَّلَ وَانْتَقَلَ Être transporté, transféré; être transcrit.
تَنَقَّلَ Être transporté peu à peu. Aller d'un endroit à un autre; aller çà et là.
مَا يُتَنَقَّلُ بِهِ عَلَى الشَّرَابِ Ce qu'on sert avec la boisson.
تَنَاقَلَ ه Se faire réciproquement (des récits). ✧ Faire qc. à tour de rôle.

اِنْتَقَلَ مِنْ . . . إِلَى Émigrer, se transporter (d'un endroit) à (un autre).
— إِلَى رَحْمَةِ اللهِ Mourir.
نَقْل Nom d'act. Translation; transport; charroi, transfert. Récit, rapport, narration.
— وَنِقْل وَنَقَل ج أَنْقَال وَنِقَال Chaussure usée, raccommodée.
نَقْل وَنُقْل ج نُقُول وَأَنْقَال وَنُقُولَات Confitures sèches, sucreries, etc. Ce qu'on sert avec le vin.
نَقَــل Réplique d'un interlocuteur. Pierres d'une maison ruinée, pierres.
نَقِل Rocailleux (sol). Prompt à la réplique (homme).
نَقْلَة Nom d'unité. Un transport, une translation, une transplantation, une transcription, etc.
— ج نِقَال Fer court et large (d'une lance, etc.).
نُقْلَة ج نُقَل Détraction.
— وَانْتِقَال Translation d'un endroit à un autre. Changement de domicile, émigration.
نِقْلَة ج نِقَل Nom de manière. Vieille fille qu'on ne demande pas en mariage.
عِيدُ أَنْتِقَالِ العَذْرَاءِ Fête de l'Assomption de la Ste Vierge.
نَقْلِيّ وَمَنْقُول Traditionnel.
نَاقِــل ج نَاقِلُون وَنَقَلَة Nom d'ag. Conteur, narrateur. ✧ Enceinte (femme).
نَاقِلَة ج نَوَاقِل Fém. du préc. Vicissitudes du sort. Qui n'ont pas de demeure fixe, nomades; tribu nomade.
نَقَّال Transplanteur, etc. Rapide (cheval).
نَقِيل Nomade; étranger. (m. et f.) Torrent qui vient d'un lieu arrosé par la pluie.
فَرَسٌ ذُو نَقِيلٍ Cheval à la course rapide.

Étrangère (femme). نَقِيلَة
Pièce mise à une chaussure. نَقِيلَة ج نَقَائِل ونَقِيل
Sorte de dattes (en Syrie). أَنْقِلَاء
Cheval à la course rapide. فَرَس نَقَّال ومِنْقَل ومُنَاقِل
Chemin dans la montagne. Chaussure ou semelle usée. ✧ Chaufferette; poêle portatif. مَنْقَل ج مَنَاقِل
Qui brise l'os et en sépare les éclats (blessure à la tête). مُنَقِّلَة
Tout ce qui sert au transport des objets. ✧ *Espèce de* jeu arabe a casiers très connu. مِنْقَلَة ج مَنَاقِل
Journée de marche. مَنْقَلَة
Opposé à immeuble (bien), meuble. مُنْتَقِل ج مُنْتَقِلَات
Transporté, transféré. Copié; *opposé à* مُرْتَجَل. مَنْقُول

✱ نَقَمَ i ونَقِمَ a نَقْمًا ونَقَمًا وتَنِقَامًا وانْتَقَمَ مِن Se venger de qn, le punir.
Reprocher qc. à qn, le blâmer, l'accuser. — ه مِن وعلى
Tourmenter, fatiguer qn. ✧ نَاقَمَ ة
Se venger de qn, le châtier. ✧ اِسْتَنْقَمَ
Nom d'act. Milieu du chemin. نَقْم
Vengeance, revanche; châtiment; disgrâce. نِقْمَة ونَقِمَة ج نِقَم ونَقِم ونَقِمَات
Vengeance, revanche. اِنْتِقَام
Qui se venge. Vengeur. نَاقِم ومُنْتَقِم

✱ نَقْنَقَ Coasser sans cesse (grenouille). Glousser (poule, autruche). ✧ Gronder sans cesse.
✧ Être long à manger. نَقْنَقَ فِي الأَكْل
Autruche. نِقْنِق م نِقْنِقَة ج نَقَانِق

✱ نَقِهَ a نَقَهًا ونَقَهَ a نُقُوهًا، وانْتَقَهَ مِن Relever (d'une maladie), entrer en convalescence.
لَقِهَ a نَقْهًا ونُقُوهًا ونَقَاهَةً ونَقَهَانًا، واسْتَنْقَهَ ه Comprendre, saisir (un récit).
Guérir qn (d'une maladie). أَنْقَهَ ة مِن
Faire comprendre à qn (un discours). — ة ه

Prête-moi ton attention. أَنْقِهْ لِي سَمْعَكَ
Être tranquillisé, consolé par (un discours). اِنْتَقَهَ مِن
Interroger qn. اِسْتَنْقَهَ ة
Convalescence. نَقَه ونُقُوه
Une convalescence. نَقْهَة
Convalescent. نَاقِه ج نُقَّه
Qui saisit le sens d'un discours. — ونَقِه

✱ نَقَا o نَقْوًا، ونَقَى i نَقْيًا، وانْتَقَى ه Tirer la moelle d'un (os).
Être pur; être de bonne qualité, sans tache ni mélange. نَقِيَ a نَقَاء ونَقَاوَة ونَقَاءَة ونَقَاوَة ونُقَايَة
Nettoyer, monder qc: en trier, en choisir les meilleures parties. Sarcler (un champ). Ébourgeonner (la vigne). نَقَّى وأَنْقَى ه
Être plein de fécule (blé); être gras (chameau). أَنْقَى
Choisir qc. par le triage, trier qc. تَنَقَّى وانْتَقَى ه
Mamelon de sables. نَقًا مث نَقَوَان ونَقَيَان ج أَنْقَاء ونُقِيّ
Os du bras. Os rempli de moelle. نَقًا ونَقْو ونِقْو ج أَنْقَاء
Moelle (des os). Partie grasse (de l'œil). نِقْي ج أَنْقَاء
Pureté: état de ce qui est mondé; exemption de souillure. نَقَاء ونَقَاوَة
نُقَايَة ج نَقَايَا ونُقَاء، ونُقَاوَة ج نُقًا ونُقَاء La meilleure partie (une chose).
Même sens. نُقْوَة ونُقَاوَة ونُقَاة
Rebut du blé, parties rejetées au triage. نَقَاة ونُقَاة ونَقَايَة ونُقَايَة
Sorte de plante de l'espèce حَمْض servant au lavage. نُقَاوَة ج نَقَاوَى
Triage, choix, épuration. تَنْقِيَة
Pur, propre, sans tache, sans mélange. نَقِيّ ج نِقَاء وأَنْقِيَاء
Fém. du préc. Parole, mot. نَقِيَّة ج نَقَايَا
Avec constance, fermeté. نِقَةً نِقَةً
Plus pur, etc. أَنْقَى م نُقْوَى

أَنْقَى م نَقْوَاء Qui a les doigts effilés.
المُنْتَقَى Le chemin, la voie.
✲ نَكَّ o نَكًّا على Presser (un débiteur).
✲ نَكَأَ a نَكْأً ه Enlever la croûte de (la plaie) avant sa guérison.
— ة وفيه Tuer ou blesser qn.
— ة حقَّهُ Payer à qn ce qu'on lui doit.
إِنْتَكَأَ حَقَّهُ من Recevoir son dû de...
زُكَأَة نُكَأَة Qui paie sans délai.
✲ نَكَبَ o نَكْبًا ونَكَبًا ة Rendre qn malheureux (temps, sort).
— نُكُوبًا Dévier (vent).
— نِكَابَةً ونُكُوبًا على Être protecteur, défenseur de qn.
— نَكْبًا ه Incliner (un vase, un carquois) pour les vider. Blesser, meurtrir (le pied de qn: pierre).
— ه او ب Rejeter qc.
— نَكْبًا ونُكُوبًا , ونَكِبَ a نَكَبًا , ونَكَّبَ عن Dévier, s'écarter (du chemin, etc.).
نَكِبَ a نَكَبًا Avoir mal à l'épaule.
نُكِبَ Être atteint d'un malheur.
نَكَّبَ ه Détourner, éloigner qc.
— ة ه او به عن Détourner qn du (droit chemin).
تَنَكَّبَ ة وه او عن S'éloigner, s'écarter, dévier de...
— وانْتَكَبَ ه Mettre et porter (l'arc, le carquois) sur ses épaules.
نَكْب *Nom d'action.*
— ج نُكُوب Malheur, calamité.
نَكَب *Nom d'act.* Inclinaison. Mal à l'épaule d'une bête.
نَكِب م نَكِبَة Blessée au pied (bête).
نَكْبَة ج نَكَبَات Adversité, calamité, disgrâce. malheur, fléau.
نُكْبَة ج نُكَب Quantité de grains non mesurée.
نَكِيب Pourtour du sabot d'une bête.
أَنْكَب Atteinte d'un mal d'épaule (bête). Qui est sans arc. Qui a une épaule plus haute que l'autre.
أَنْكَب ومِنْكَاب عن الحقّ Qui dévie du vrai.

نَكْبَاء ج نُكْب *Fém. de* أَنْكَب. Vent intermédiaire entre deux autres vents cardinaux.
نُكَيْبَاء Vend nord-est.
مَنْكِب ج مَنَاكِب Épaule chez l'homme et chez les quadrupèdes. Côté, flanc (d'une chose). Protecteur. Terrain élevé.
المَنَاكِب Les plumes d'un oiseau qui suivent celles dites القَوَادِم.
مَنْكِب الجَوْزَاء والفَرَس الخ *Nom de plusieurs étoiles.*
فُلَانٌ مَعِي على حَدِّ مَنْكِبٍ Un tel m'évite toujours.
مَنْكُوب Qui éprouve des malheurs, victime du sort; celui dont le pied a été blessé par une pierre. Qui va en biais (chemin).
✲ نَكَتَ o نَكْتًا S'élever en courant. bondir (cheval).
— ه ب Frapper (la terre) avec (un bâton) ou avec (les doigts) et y imprimer une trace.
— ة Renverser qn la tête en bas.
— ه Vider (un os, un carquois, une pipe).
نَكَتَ في كَلَامِهِ Dire des bons mots.
✧ نَكَّتَ على Critiquer, censurer qn; le tracasser.
انتكت Être renversé la tête en bas.
نُكْتَة ج نُكَت Bon mot, mot spirituel, pointe d'esprit. ✧ Homme singulier, étrange; bouffon.
— ج نُكَت ونِكَات Point blanc sur le noir ou noir sur le blanc. Tache dans un miroir. Trace d'un bâton ou des doigts sur le sol.
نَكَّات Qui lance des épigrammes, esprit sarcastique. ✧ Censeur; tracassier.
تَنْكِيت *Nom d'act.* ✧ Critique, censure; tracasserie.
رُطَبَة مُنَكِّتَة Dattes qui commencent à mûrir.
✲ نَكَثَ o i نَكْثًا ه Rompre, enfrein-

dre (un engagement). Détordre (une corde). Fendre le bout (du cure-dent).

تناكث ه Rompre réciproquement (des engagements).

إنتكث Être rompu, violé (pacte). Se détordre (corde). Se fendre, se fourcher (cure-dent).

— من . . . إلى Passer d'une (affaire) à (une autre).

نكث ج أنكاث Ce qui est effilé.

نكاثة Ce qui s'effile d'une corde. Ce qui reste du cure-dent dans la bouche.

✧ رَجُل ناكث Vaurien.

نكيثة ج نكائث Âme, esprit. Affaire difficile. Suprême effort. Fausse promesse. Nature. Force d'âme.

منكوث Rompu, violé (pacte).

حَبْل مَنكُوث وأنكاث Corde détordue.

☆ نكح i a نِكاحاً Contracter mariage, se marier (femme).

— واستنكح ة Épouser (une femme).

✧ نكح Fuir (animal qui a été battu).

أنكح ة ة Marier qn à...

تناكح S'unir par des mariages.

نكح ونكح Paroles par lesquelles les Arabes contractaient mariage.

نِكاح Mariage. Contrat de mariage.

نكح ونكحة Polygame.

ناكح وناكحة Mariée (femme).

مَناكح Femmes.

☆ نكد o نَكداً ه Empêcher qc.

— ة Refuser à qn ce qu'il demande ou lui donner peu. Importuner qn de demandes.

نكد Demander beaucoup et recevoir peu. Être importuné de demandes.

نكد a نكداً Être pénible (vie). Mener une vie pénible. Avoir peu d'eau (puits).

نكّد ه Rendre dure et pénible (la vie de qn).

— وناكد ة Tracasser, molester qn.

تنكّد Souffrir, éprouver de la peine, être tracassé.

تناكد Se traiter réciproquement avec dureté, se tracasser.

نكد وتنكيد Dureté envers le prochain; tracasserie.

نكد ونكد ونكيد ج أنكاد ومناكيد Qui ne rend service à personne,

— وأنكد م نكداء ج نكد Dur envers les autres, tracassier, taquin.

نكد ونكد ومنكد ومنكود Exigu, insignifiant (don).

ناكد ج نكد Dont les enfants ne vivent pas (femme); qui a peu de lait (chamelle).

نكداء ج نكد Qui n'a point de lait ou qui en a beaucoup (chamelle).

منكود Importuné de demandes. Qui demande et reçoit peu.

منكود الحظ Dont la part est insignifiante. ✧ Infortuné. Maudit.

منكدات Ennuis, tracas.

☆ نكِر a نكراً ونكراً ونكوراً ونكيراً،

وأنكر ه ة Ignorer, ne pas connaître (une chose). Méconnaître qn.

— ة وه Désavouer, désapprouver qn ou qc.

نكر o نكارة Être ardue, difficile, odieuse (affaire).

نكّر ة وه Rendre méconnaissable qn ou qc., déguiser, travestir. *En gra.*, rendre (un nom) indéterminé.

ناكر ة Lutter contre qn. Disputer avec qn, le contredire.

أنكر ة وه Nier, refuser de reconnaître, désavouer qn ou qc.

— ه على Désapprouver qc. en qn.

تنكّر Changer en pire ou changer au point d'être méconnaissable. Se déguiser, se travestir.

— لـ Avoir de l'antipathie pour qn.

تناكر Faire semblant d'ignorer.

Se traiter réciproquement en ennemis ou en étrangers.

تناكر واستنكر ه Ignorer qc.

استنكر ٥ Demander à qn ce qu'il ignore.

✧ — ه Abhorrer, désapprouver qc.

نكر ونكر ونكارة ونكراء Finesse d'esprit. Astuce, ruse.

ما أشدّ نكرهٔ Qu'il est rusé !

نكر ونكر ونكراء ومنكر Affaire pénible, difficile.

نكر ونكر ونكر (*m. et f.*) ج أنكار Fin, rusé.

نكر ومنكر Inconnu.

نكراء Malheur, accident.

نكرة ونكير وإنكار Négation. Refus. Désaveu; dénégation. Reniement. Désapprobation.

أمر نكير Affaire difficile, ardue.

نكير ومنكر Anges des sépulcres.

نكرة ج نكرات Indéterminé, sans l'article ال (nom).

تنكر Déguisement, travestissement; changement en pis.

ناكر الجميل Ingrat.

منكر ج منكرات ومناكر Niée (proposition). Renie. Désapprouvé. Ce qui déplait à Dieu.

— ج منكرون ومناكير Ingénieux, perspicace, rusé. Inouï, étrange (récit).

منكرات Actions illicites, blâmables.

منكر *En gra..* indéterminé (nom).

منكور وينكور Incertain (chemin).

✱ نكز o نكزا ٥ Frapper, pousser; aiguillonner (une bête).

— ه Enfoncer un instrument pointu dans qc.

— ٥ Piquer qn (serpent). ✦ Coudoyer qn (qui dort).

— ونكز a نكزا Être tari, épuisé, être à sec (puits).

نكز o نكوزا Descendre dans le sol (eau).

أنكز ه Épuiser, tarir (un puits).

نكز Rebut; reste de moelle dans un os.

ناكز ج نواكز Épuisé, tari (puits).

نكوز ج نكز *Même sens.*

✧ ناكوزة Aiguillon; gaule.

نكاز ج نكاكيز ونكازات Serpent à tête très petite et très venimeux.

✱ نكس o نكسا, ونكس ٥ وه Renverser, culbuter qc. ou qn; mettre le haut en bas. Prendre (une chose) à rebours. Abaisser (un pavillon). Incliner, pencher (la tête) par insouciance.

— ه Ramener (la maladie: mets, etc.).

نكس Avoir une rechute (malade).

نكس a نكسا عن Être inférieur à (ses compagnons).

تنكس Être renversé, culbuté; être mis à rebours. ✧ Baisser, pencher la tête par insouciance.

انتكس Tomber la tête la première. Retomber dans une maladie (convalescent), avoir une rechute.

نكس ونكاس وانتكاس Rechute, récidive.

تعسا له ونكسا او تعسا له ونكسا Qu'il lui arrive malheur !

نكس ج أنكاس Flèche à la pointe rompue. Homme faible, qui n'est bon à rien.

— ومنكوس Né à rebours (enfant).

نكس Vieillards courbés.

ناكس ج نواكيس Qui baisse la tête.

منكس Qui ne dresse pas la tête et n'atteint pas ses pareils (cheval).

قرأ الكتاب منكوسا Lire le livre à rebours en commençant par la fin.

منكوس ومنتكس Qui fait une rechute (malade).

✱ نكش o i نكشا, و انتكش ه Vider, curer (un puits).

بحر لا ينكش Mer inépuisable.

نكش ه Détruire qc. ✧ Piocher; bêcher (la terre).

لمعة ما تنكش Partie de plante

Rouge et au nez écorché. نُكَعَة وأَنْكَع
Qui va à reculons. Camard (nez). مُنْكَع
✱ نَكَفَ o نَكْفًا, واستنكف ه Supporter (la pluie) jusqu'à ce qu'elle cesse.
غَيْثٌ لا يُنْكَف Pluie qui tombe sans interruption.
بَحْرٌ او جَيْشٌ لا يُنْكَف Mer inépuisable; armée innombrable.
نَكَفَ ه Trouver (la trace de qc.). Essuyer (une larme) avec le doigt.
نَكَفَ o نَكْفًا, ونَكِفَ a نَكَفًا عَن Refuser; rejeter qc. S'abstenir de qc.
نَكِفَ a نَكَفًا مِن Être libre, exempt de...
ناكَفَ ه الكَلامَ Échanger des paroles avec qn; discuter avec qn.
أَنْكَفَ ه Éloigner, dégager qn de qc.
تَنَاكَفَ Être en contestation, en discussion.
اِنْتَكَفَ Décliner, s'éloigner.
اِسْتَنْكَفَ Être fier, orgueilleux.
— ه Trouver (la trace de...).
— مِن Refuser, dédaigner qc. Avoir de l'aversion pour...
نَكَفَتَانِ ونُكْفَتَانِ ونَكَفَتَانِ ج نَكَفَات Deux os saillants de la mâchoire.
نَكَف Glande à la racine de la mâchoire.
نُكَاف Tumeur à la mâchoire du chameau.
مَنْكُوف Atteint de cette tumeur.
✱ نَكَلَ o i نُكُولًا, ونَكِلَ a نَكَلًا عَن ومِن Reculer devant qn ou qc.; s'abstenir de...
نَكَّلَ تَنْكِيلًا, ونَكَّلَ بِهِ Faire de qn un exemple, lui infliger un châtiment exemplaire.
نَكِلَ a نَكَلًا Recevoir une leçon, un châtiment exemplaire.
نَكَّلَ وأَنْكَلَ ه عَن Éloigner qn d'une action.
نِكْل ج أَنْكَال ونُكُول Chaine de captifs. *Sorte de* frein, martingale.

qu'on ne peut arracher.
نَكَشَ ه ومِن Achever, finir qc.
✧ نَكَّشَ ه Faire piocher; faire bêcher (la terre).
✧ Piocheur. نَكَّاش
مِنْكَش Investigateur.
مِنْكَاش و✧ مَنْكُوش ج مَنَاكِيش Instrument à curer un puits. Pioche.
✱ نَكَصَ o i نَكْصًا ونُكُوصًا ومَنْكَصًا عَن S'écarter de qn ou de qc.
نَكَصَ عَلَى عَقِبَيْهِ Retourner en arrière dans la voie du bien.
اِنْتَكَصَ Retourner en arrière.
✱ نَكَظَ o نَكْظًا, ونَكَّظَ وأَنْكَظَ ه Presser, talonner qn.
— ونَكَّظَ وأَنْكَظَ ه عَن Presser qn pour l'empêcher de faire qc.
نَكِظَ a نَكَظًا Se hâter.
تَنَكَّظَ عَلَيْهِ أَمْرُهُ Son affaire devient ardue.
نَكَظ ونَكْظَة ونَكَظَة ومَنْكَظَة Effort.
✱ نَكَعَ a نَكْعًا, ونَكَّعَ وأَنْكَعَ ه عَن Chasser, repousser qn avec promptitude de qc., le faire renoncer à...
— ه Bourrer, donner des bourrades à qn.
— ه حَقَّهُ Payer ou retenir ce qui est dû à qn.
— عَن S'abstenir de..., ne pas oser aborder (une affaire).
مَا نَكَعَ يَفْعَلُهُ Il n'a pas cessé de le faire.
مَا أَدْرِي أَيْنَ نَكَعَ Je ne sais où il est allé.
— a نَكْعًا ونَكَاعًا ه Traire (une bête) en lui frappant le pis.
نَكِعَ a نَكَعًا Être rouge et avoir le nez écorché.
نُكَعَة Bourrade: coup de poing, de pied, ruade. Pla. de l'espèce طَرْثُوث.
نُكْع ونُكَعَة Teint brun mêlé de rouge.
نُكَعَة ونُكْعَة Fleur de la plante dite طَرْثُوث.
نَكِعَة Rouge (femme, lèvre).

C'est le fléau des mé- إِنَّهُ لَنِكْلُ شَرٍّ
chants, de ses ennemis.
Punition, châti- نَكَال ونُكْلَة ومَنْكَل
ment, correction exemplaire.
Dieu l'a châtié d'une رَمَاهُ اللّهُ بِنُكْلَةٍ
façon exemplaire.
Homme fort, expérimenté. نَكَل
Cheval robuste.
Nom d'agent. Faible, نَاكِل ج نُكَّل
peureux.
Tout instrument de مِنْكَل ج مَنَاكِل
supplice. Torture.
Instrument à cou- مِنْكَلَة ج مَنَاكِل ◉
per le tabac.
Envoyer son نَكَه a i نَكْهًا لَهُ وعَلَيْهِ ✡
haleine sur le visage de qn.
Respirer, وَنَكِه a نَكْهًا, واسْتَنْكَهَ د –
sentir l'haleine de qn.
Sentir mauvais par suite d'in- نُكِهَ
digestion.
Nom d'unité. Odeur de la نَكْهَة
bouche, de l'haleine.
Blesser نَكَى i نِكَايَةً, وأَنْكَى د او في ✡
qn, ou faire du mal à qn. ✧ Con-
trarier; taquiner qn.
Puisses-tu n'éprouver aucun لَا تُنْكَى
mal!
Être contrarié, taquiné. ✧ انْتَكَى
Nom d'act. ✧ Ta- نِكَايَة ج نِكَايَات
quinerie.
✧ Mot piquant, blessant. كَلَامٌ مُنْكٍ
Azerolier (arbuste). نَلْك ونُلْك ✡
Répandre son parfum نَمَّ o i نَمًّا ✡
(musc). Répandre les odeurs
(vent).
Rapporter (des propos) dans ه –
l'intention de nuire à qn. Remplir
(son discours) de faussetés, le
farder de mensonges.
Semer la discorde entre... نَمَّ بَيْن
Calomnia- نَمَّ م نَمَّة ج نَمُّون وأَنِمَّاء ونُمّ
teur, médisant. Rapporteur mal-
veillant.
Une fourmi; un pou. نَمَّة
Vice, défaut. Monnaie نَمِيّ ج نَمَامِيّ
de mauvais aloi. Tromperie; ini-
mitié. Nature, essence.
Il n'y a personne à مَا فِي الدَّار نُمِيّ
la maison.
Nom d'unité du préc. Pigeon à نُمِيَّة
collier.
Nom d'agent. نَامّ ج نُمَّام
Fém. du préc. Mouvement. Vie. نَامَّة
Dieu l'a fait mourir. أَسْكَتَ اللّهُ نَامَّتَهُ
Serpolet, menthe. نَمَّام
Même sens que نَمّ. – ونَمُوم ومِنَمّ
Calomnie, médi- نَمِيم ونَمِيمَة ج نَمَائِم
sance, rapports malveillants.
Bruit de la plume qui écrit, etc.
Être tigré, moucheté, نَمِر a نَمَرًا ✡
pommelé, tacheté (nuage, etc.).
Se fâcher. Être colère, – ونَمَّر وتَنَمَّر
être méchant.
Assombrir (son visage). نَمَّر ه
✧ Numéroter qc.
Trouver une eau limpide. أَنْمَر
Ressembler à une panthère, تَنَمَّر
être tigré. Éclater en menaces.
✧ Être numéroté.
Vouloir, préparer du mal à qn. ل –
نَمِر ونِمْر ج نُمْر ونُمُر وأَنْمُر وأَنْمَار ونِمَار
Léopard; pan- ونِمَارَة ونُمُور ونُمُورَة
thère; tigre.
Panthère femelle; tig- نَمِرَة ج نَمِر
resse.
Vêtement rayé ou de نَمِرَة ج نِمَار
laine.
Crochet en fer au- – ونَامِرَة ونَامُورَة
quel on attache de la viande pour
prendre une bête féroce.
Tache, point sur un نُمْرَة ج نُمَر
fond quelconque. ✧ Numéro.
Tigré, moucheté, أَنْمَر م نَمْرَاء ج نُمْر
tacheté, pommelé.
Salutaire, salubre, abon- نَمِر ونَمِير
dante (eau). Intègre (honneur,
etc.).
Semblable à un tigre, tigré, مُتَنَمِّر
pommelé. Irrité, courroucé.
✡ نُمْرُق ونِمْرِق ونُمْرُق ونُمْرُقَة ونِمْرِقَة

Coussin qu'on met sur la selle. ونُمْرُقَة ج نَمَارِق

✲ نَمَسَ i نَمْسًا ه Cacher, céler, dissimuler (un secret).

— ب Médire de qn.

— بَيْن Semer la discorde entre...

— وناَمَس ه Communiquer à qn. un secret.

نَمِس a نَمَسًا Être rance, gâté (beurre).

نَمَّس ه على Dissimuler qc. à qn.

نَامَس وتَنَمَّس Se mettre dans une cachette (chasseur).

أَنْمَس بَيْن Semer la discorde entre...

تَنَمَّس Être cachée, dissimulée (affaire).

اِنَّمَس Se cacher.

نِمْس ج نُمُوس Ichneumon, rat d'Égypte ; furet ; mangouste.

✧ نَمَس Pucerons des poules.

نَمَّاس ونَامُوس Médisant ; intrigant.

نَامُوس ج نَوَامِيس Confident. Repaire du lion. Cachette et filet du chasseur. Dissimulation, astuce, sourde menée. Loi, code de lois. ✧ Considération, bonne réputation, honneur. ✧ Moustique.

النَّامُوس والنَّامُوس الأَكْبَر L'Ange Gabriel.

✧ نَامُوس (عِوَض تَاوُوس) ✧ Cercueil.

✧ نَوْمَس ه Faire acquérir à qn de la considération.

✧ تَنَوْمَس Acquérir de la considération.

نَامُوسَة Repaire du lion. ✧ Un cousin, un moustique.

✧ نَامُوسِيَّة Cousinière, moustiquaire.

أَنْمَس م نَمْسَاء ج نُمْس Terne.

مُنَامِس Confident.

✲ نَمَش o نَمْشًا, وأَنْمَش Rapporter malicieusement les propos et les actions d'autrui.

نَمَش ه Dépouiller (le sol : sauterelles).

— ونَمَش الكَلَامَ Mentir.

نَمِش a نَمَشًا Avoir la peau marquée de taches blanches et noires ou rousses.

نَمَّش فِي أُذُنِهِ Parler à l'oreille de qn.

— ه ✧ Mouiller, humecter (du blé).

نَمَش Taches de rousseur, lentilles sur la peau. Raies dans une peinture, etc.

نَمَشَة *Nom d'unité*. Une tache de rousseur, une lentille.

✧ نَمْشَة Sabre, poignard.

نَمِش م نَمِشَة, وأَنْمَش م نَمْشَاء ج نُمْش Tacheté de taches rousses. Bariolé. Rayé, strié, ondulé (sabre).

مِنْمَش Médisant, intrigant.

✲ نَمَص o نَمْصًا, ونَمَّص تَنْمِيصًا وتَنْمَاصًا

ه Arracher (le poil), épiler.

أَنْمَص Germer (plante).

تَنَمَّص S'épiler (femme). Paître les premières herbes (bétail).

نَمَص Poil follet, duvet. Plumes très petites.

نِمَاص Fil de l'aiguille.

نَمَاص ج نُمُص وأَنْمِصَة Mois.

نَمِيص Arraché (poil, plante).

مِنْمَص ومِنْمَاص Outil à épiler.

✲ نَمَط — نَمَّط ل على Montrer à qn qc.

نَمَط ج نِمَاط وأَنْمَاط Manière, façon, mode. *Sorte de* tapis, couverture de selle. Secte, parti.

على هٰذَا النَّمَط De cette manière.

هُمْ على نَمَط وَاحِد Ils sont du même acabit.

✲ نمغ — نَمْغَة Sommet (d'une montagne). Élite (d'une peuplade). Abondance (de biens).

✲ نَمَق o نَمْقًا ه Frapper (l'œil) de la main. Écrire (un livre, etc.).

نَمَّق ه Écrire bien, élégamment (un livre, etc.). L'embellir, l'enjoliver.

أَنْمَق Produire des dattes sans noyau (palmier).

نَمَق Milieu (du chemin). Livre.

نَمَقَة Mauvaise odeur.

مُنْمِق Sans noyau (datte).

Fardée (parole, etc.). مُنَمَّق

✡ نَمَلَ o وَنَمِلَ a نَمْلًا , وأَنْمَلَ Médire, détracter, dévoiler méchamment.

Monter sur (un arbre). نَمَلَ ونَمِلَ في

Être engourdi : fourmiller, picoter (membre du corps). نَمِلَ a نَمَلًا

Marcher comme un homme lié. نَامَلَ

S'agiter et se mêler (gens). تَنَمَّلَ

Fourmi. نَمْل ونَمْل ج نِمَال

Petites pustules. نَمْل

Une fourmi. Une pustule. نَمْلَة ونَمْلَة

Mensonge. Fissure au sabot du cheval, seime. نَمْلَة

Détraction, médisance. نِمْلَة ونَمْلَة ونَمِيلَة

Reste d'eau dans un bassin. نُمْلَة

Qui abonde en fourmis (lieu). Vif, ardent (cheval). نَمِل م نَمِلَة

Habile des doigts. — الأَصَابِع

Détracteur, rapporteur malveillant. نَمِل ونَامِل ونَمَّال

Fém. de نَامِل. Compagnie de voyageurs. نَامِلَة

Femme toujours en mouvement. اِمْرَأَة نَمْلَى ومُتَنَمِّلَة

أَنْمَلَة وأُنْمُلَة وإِنْمِلَة ج أَنَامِل وأَنْمُلَات

Bout pulpeux du doigt.

Même sens que نَمَّال. مِنْمَل ومُنْمِل

Écrit en lignes serrées. مُنْمَل ومُنَمَّل

Envahi, endommagé par les fourmis. Langue. مَنْمُول

✡ نَمَّرَ ه Rayer (le sol : vent). Embellir, enjoliver qc.

Traces du vent sur le sol. نِمْنِم ونِمْنِيم

Tache blanche aux ongles des adultes. *Nom d'un.* نُمْنُمَة نُمْنُم ونِمْنِم

Rayée (étoffe). مُنَمْنَم

✡ نَمِهَ a نَمَهًا Être étonné, ébahi.

✡ نَمَا o نُمُوًّا Croitre, grandir. Être saturée de rouge ou de noir (teinture). ✧ Progresser, prospérer.

Attribuer (un récit) à... — ه إلى

Croissance, accroissement. ✧ Progrès. نُمُوّ

⊙ نَمُوذَج وأُنْمُوذَج ج نَمُوذَجَات وأُنْمُوذَجَات Exemple, modèle.

✡ نَمَى i نَمْيًا ونُمِيًّا ونَمَاء ونَمِيَّة Croitre, grandir (bien, etc.). S'élever (eaux); monter, hausser (prix des denrées). Être saturée (teinture). Disparaitre (gibier).

Élever qc. sur... — ه على

Ranimer, exciter (le feu). — ونَمَّى ه

Être rapporté à qn (récit). نُمِيَ إلى

Rapporter (un récit) à qn. — ونَمَّى ه إلى

Augmenter, croitre. نَمَّى تَنْمِيَةً , وأَنْمَى إِنْمَاء

Faire croitre, faire grandir qc. ✧ Faire progresser, faire profiter. أَنْمَى ه

Répandre (des propos malveillants). Atteindre et blesser (le gibier) qui disparait. أَنْمَى ه وه

S'élever, être élevé. تَنَمَّى

S'élever dans les airs (oiseau de proie). تَنَمَّى وانْتَمَى

Faire remonter son origine à... انْتَمَى إلى

Petite fourmi. Pou. نَمَاة ج نَمًى

Nom d'act. Double fil que l'on roule en peloton. نَمِيَّة

Qui croit. ✧ Qui profite; qui progresse. نَامٍ

Fém. du préc. Faculté de croitre. Êtres créés, créatures. نَامِيَة ج نَوَامٍ

Rameau de vigne chargé de grappes. — الكَرْم

Plus prospère. أَنْمَى

✡ نَهِئَ a ونَهُؤَ o نَهْأً ونَهَاءَة ونُهُوءَة ونُهُوءًا ونَهَاوَة N'être pas suffisamment cuite (viande).

Ne pas faire cuire suffisamment (la viande). Ne pas achever (une affaire). أَنْهَأَ ه

Insuffisamment cuite (viande). نَهِيء

✡ نَهَبَ a o ونَهِبَ a نَهْبًا , ونَاهَبَ و انْتَهَبَ ه Enlever, piller, ravir (le butin).

Mordre qn au talon (chien). نَهَبَ ه

cheval) : essouffler qn.
Suivre un chemin. إِنْتَهَجَ
Suivre le chemin, la manière de tel. إِسْتَنْهَجَ سَبِيلَ فُلَانٍ
Nom d'act. Chemin bien tracé. نَهْج
Respiration pénible, essoufflement, asthme. نَهَج ونَهِيج
مَنْهَج ومَنْهَج ومِنْهَاج ج مَنَاهِج ومَنَاهِيج
Chemin bien tracé. Voie, manière d'agir.
Se gonfler et s'arrondir (sein). Se remplir (outre). ☆ نَهَدَ o a نُهُودًا
Avoir les seins arrondis. — ونَهَّدَ
Fondre sur (l'ennemi). نَهَدَ a o نَهْدًا ونَهَدًا ل و إِلَى
Augmenter (un don). — وأَنْهَدَ ه
Être beau et robuste (cheval). نَهُدَ o نُهُودَةً
En venir aux mains avec qn. Tirer au sort avec qn par les doigts. نَاهَدَ ه
Remplir (un vase). أَنْهَدَ ه
Soupirer, gémir. تَنَهَّدَ
Se cotiser pour les dépenses du voyage (compagnons de route). تَنَاهَدَ
Fondre les uns sur les autres dans la guerre. — فِي ٱلْحَرْبِ
Provoquer qn au combat. إِسْتَنْهَدَ ه
Sein arrondi et gonflé. Cheval beau et robuste. Homme courageux, intrépide. *Nom d'*une tribu. نَهْد ج نُهُود
Cotisation pour un voyage. نَهْد ونِهْد
Nom d'agent. نَاهِد ج نُهَدَاء ونُهَّاد
Qui a les seins arrondis (fille). — ونَاهِدَة ج نَوَاهِد ، ومُنَهِّد
Colline de sable élevée. نَهْدَاء
Quantité, mesure. نُهَاد
Cent, environ cent. — مِئَة
Qui fond sur qn. نَهَّاد
Plein (bassin, vase). نَهْدَان
Crème. نَهِيد
Sorte de mets. نَهِيدَة
Soupir ; gémissement. تَنَهُّد
Couler (rivière, sang). ☆ نَهَرَ a نَهْرًا

Adresser à qn des propos mordants. — ونَاهَبَ ه
Rivaliser de vitesse avec un autre (cheval). نَاهَبَ ه
Livrer au pillage qc. أَنْهَبَ ه
Enlever (la terre) en marchant (bête). Se disputer (le butin : gens). تَنَاهَبَ ه
Être vainqueur à la course (cheval). إِنْتَهَبَ ٱلشَّوْطَ
Nom d'act. Pillage, rapine. نَهْب
C'est le temps du pillage. هٰذَا زَمَانُ ٱلنَّهْبِ
Proie, butin. *Sorte de* course. نَهْب ج نِهَاب
Proie, butin, ce qui a été enlevé, pillé. نُهْبَة ونُهْبَى ونُهَيْبَى ونُهَّيْبَى
Déprédateur, pillard, ravisseur. نَهَّاب
Pillé, ravi. مَنْهُوب
Qui l'emporte à la course (cheval). مِنْهَب
Pillé. Lieu du pillage. مُنْتَهَب
Précipice. Enfer, abime de l'enfer. ☆ نُهْبُرَة ج نَهَابِر
Même sens. نُهْبُور ونُهْبُورَة ج نَهَابِير
Vieux, vieille. ☆ نَهْبَل م نَهْبَلَة
Rugir (lion). Braire (âne). Gronder (homme). ☆ نَهَتَ i نَهِيتًا ونُهَاتًا
Rugissement, etc. نُهَات ونَهِيت
Grondant : rugissant, etc. نَاهِت ونَهَّات
Le lion. ٱلنَّهَّات والمِنْهَت والمُنْهِت
Être frayé, distinct (chemin). ☆ نَهَجَ a نَهْجًا ونُهُوجًا ، واسْتَنْهَجَ
Tracer (la route) : suivre (un chemin). Éclaircir (une affaire). نَهَجَ a نَهْجًا ه
Être essoufflé, haletant. نَهِجَ i ونَهَجَ a نَهَجًا
Être usé (habit). نَهِجَ i a ونَهَجَ a نَهَجًا
Être tracé (chemin). Être claire (affaire). Être usé (habit). أَنْهَجَ
Tracer (un chemin). Éclaircir (une affaire). User (un habit). — ه
Faire perdre haleine (à un — ه

Chercher à se devancer l'un تناهزا l'autre.
Saisir (une occasion). Saisir انتهز ه vite qc.
Rire avec excès. — في الضحك
Quantité, mesure. نهز ونهاز ونهاز
Occasion, opportunité. نهزة ج نهز
L'occasion se présentant. على نهزة
Le chef de la tribu. ناهز القوم
Qui dresse le poitrail en marchant (âne). نهاز
Les abords du puits. منتهز البئر
Mordre (serpent). ✡ نهس ونهس a نهسا
Saisir, arracher (la viande) avec les dents de devant. — و انتهس ه
Faire un affront à qn. انتهس ة
*Sorte d'*oiseau de proie. نهس أو نهس
Lion. نهاس ونهوس ومنهس
Maigre, décharné. نهيس ومنهوس
L'endroit où l'on mord. منهس
Mordre qn. avec les dents de devant. Piquer qn (serpent, etc.). Réduire qn à la misère (sort). ✡ نهش a i نهشا ة
✧ Être essoufflé, haletant. نهش (عوض نهج)
Être mince (bras). نهش وانتهش
Se mordre réciproquement. تناهش
Nom d'act. Coup de dent, dentée. نهش
Nom d'un. Un coup de dent. نهشة
Agile des mains et des pieds. نهش اليدين والقوائم
Actes de violence et d'oppression, iniquités. نهاوش
Réduit à la misère. Amaigri. منهوش
Aux jambes maigres. — القدمين
Qui se frappe, se déchire le visage dans un malheur (femme). منتهشة
Mordre qn. ✡ نهشل ة
Manger qc. avec avidité. — ه
Lion. Oiseau de proie. نهشل
Se lever de (son siège, etc.), se dresser. ✡ نهض a نهضا ونهوضا عن

Faire couler (un fleuve). نهر ه
Repousser qn. ✧ Appeler, faire venir qn. — ة
Arriver à l'eau (en creusant). — ونهر a نهرا, وانهر
Couler (sang). Être ou agir pendant le jour. Ne pas réussir. أنهر
Saigner sans cesse (veine). — وانتهر
Elargir (un canal, une blessure). Faire couler (le sang). أنهر ه
Chasser, éloigner qn avec dureté. ✧ Gronder, réprimander qn. إنتهر ة
Couler abondamment (fleuve). Être large, spacieux. إستنهر
Rivière; fleuve. نهر ج أنهر وأنهار ونهر ونهور
De rivière, de fleuve (poisson). نهري
Jour; journée. نهار ج أنهر ونهر و✧ نهارات
Poussin d'outarde, etc. — ج أنهرة ونهر
Jour et nuit. نهارا وليلا
Qui agit le jour. Large (fleuve). Clair, plein (jour). نهر
Raisin blanc. — وناهر
Chose nombreuse, abondante. شيء نهير
Jour très clair. نهار أنهر
Nom d'act. ✧ Reproche, réprimande. إنتهار
Creux d'un fleuve fait par l'eau. منهر
Place aux immondices. منهرة
Être imminente, être proche (chose). Se lever pour prendre qc. ✡ نهز a نهزا
Lever le poitrail pour la marche (monture). — بصدرها
Se défendre (id.). — برأسها
Secouer (la tête). Frapper de la tête (le sein de sa mère : petit). Pousser, repousser qn. — ه وة
Secouer le seau dans le puits pour le remplir. — بالدلو في البئر
S'approcher, être proche de qc. Saisir (une occasion); devancer (le gibier). ناهز ه

نَهَضَ لِ Se lever pour..., se mettre à (une affaire).
— على Se révolter contre...
— إلى Se précipiter vers (l'ennemi).
نَهَضَ Se dresser (plante). Étendre ses ailes pour voler (oiseau).
نَاهَضَ ﻩ Résister à qn, le combattre.
أَنْهَضَ ﻩ Exciter, faire lever qn.
— ﻫ Chasser (les nuages: vent).
تَنَاهَضُوا فِي Ils s'élancèrent les uns contre les autres dans (le combat).
اِنْتَهَضَ Être excité, mis sur pied.
— لِ Se lever pour...
اِسْتَنْهَضَ ﻩ لِ Exciter qn, l'engager à se mettre à qc.
نَهْض *Nom d'act.* Injustice. Dur (sol, terrain).
نُهُوض Lever, action de se lever.
نَهْضَة Force, pouvoir.
نَهْضَة إِلَى Mouvement vers...
إِنْهَاض *Nom d'action.* Excitation.
نَاهِض *Nom d'agent.* Qui est prêt à voler (poussin). Actif (ouvrier).
نَاهِضَة ﺟ نَوَاهِض *Fém. du prec. Au pl.* chameaux grands et robustes.
نَاهِضَة الرَّجُل Les aides de l'homme, ses frères, ses serviteurs.
نَهَّاض Qui se lève souvent.
نِهَاض الطُّرُق Chemins difficiles.
☆ نَهَقَ i a o ونَهِق a نَهْقًا ونُهَاقًا ونَهِيقًا وتَنْهَاقًا Braire (âne).
نَهْق ونَهَق Roquette sauvage.
نَوَاهِق Lieu de la gorge d'où part le braiment.
— وناهقتان Deux os protubérants des mâchoires des animaux à sabot.
☆ نَهَكَ a نَهَاكَةً ﻩ Vaincre qn.
— ﻫ Porter (un habit) jusqu'à l'user.
— مِن الطَّعَام وفِيهِ Excéder dans le manger.
— عِرْضَهُ S'acharner contre la réputation de qn.
— a نَهْكًا ﻩ Enerver qn (usage du vin). Affaiblir qn (fièvre).

— ﻫ Épuiser (le pis, le réservoir).
اِنْهَكُوا وُجُوهَ ٱلْقَوْمِ Attaquez l'ennemi avec acharnement.
نَهِكَ a نَهْكًا ﻫ Épuiser (le vin).
نَهِكَ a نَهْكًا ونَهْكَةً ونَهَاكَةً. و انْتَهَكَ ﻩ Amaigrir et épuiser qn (fièvre).
نَهِكَ a نَهْكًا ونَهْكَةً. وأَنْهَكَ ﻩ Punir qn avec rigueur.
نُهِكَ نَهْكًا Être affaibli, épuisé par la maladie.
نَهُكَ o نَهَاكَةً Être brave, intrépide. Être robuste.
اِنْتَهَكَ ﻫ Diminuer (l'honneur de qn, la valeur de qc.).
اِنْهَكَ *Même sens que* اِنْتَهَكَ.
نَهْك *Nom d'act. En pros.*, retranchement des deux tiers du mètre.
نَهْكَة *Nom d'act.* Affaiblissement, abattement.
نَاهِك ونَهِيك Qui agit avec vigueur, brave, intrépide.
نَهِيك Robuste (chameau). Tranchant, pénétrant (sabre).
مَنْهَكَة Ce qui épuise, énerve.
مَنْهُوك Affaibli, énervé par la maladie.
☆ نَهِلَ a نَهَلًا ومَنْهَلًا Boire une première fois: étancher sa soif. Avoir soif, être altéré. ✧ Être fatigué, harassé.
اِنْهَلْ ثَلَاثَ Assez pour le moment.
أَنْهَلَ ﻩ Abreuver une première fois (les chameaux). Irriter qn.
— ﻫ Arroser une première fois (des semis).
نَهْلَة Un trait, une gorgée.
نَهَل Premier abreuvage.
نَاهِل ﺟ نِهَال ونَهَل ونُهُول ونَهَلَة ونَهْلَى *Nom d'ag.* Désaltéré; altéré.
نَاهِلَة ﺟ نِهَال ونَوَاهِل *Fém. du préc.* Qui vont à l'aiguade (gens, bêtes).
نَهْلَان ﺟ نَهْلَى Qui boit, désaltéré. Altéré. ✧ Fatigué, harassé, éreinté.
مَنْهَل ﺟ مَنَاهِل Aiguade, abreuvoir. Lieu au désert où s'arrêtent les voyageurs.

Être fini, achevé, arri- تَنَاهَى وانْتَهَى
ver au terme.
Croupir dans un étang (eau). تَنَاهَى
S'abstenir d'une chose, — وانْتَهَى عَنْ
l'avoir pour interdite.
S'interdire mutuellement تَنَاهَوْا عَنْ
qc.
Porter qc. vers, à... اِنْتَهَى ب إِلَى
Nom d'act. Interdiction, dé- نَهْي
fense, prohibition.
Les personnes qui ont أَهْل النَّهْي
l'autorité.
نَهْي ونِهْي ج أَنْهٍ وأَنْهَاء ونُهِيّ ونِهَاء
Étang, mare d'eau.
Défense, interdiction. نُهْيَة ج نُهًى
Intelligence; prudence.
Extrémité, — ونِهَاء ونِهَايَة ج نِهَايَات
limite extrême d'une chose, fin.
Pl. de نُهْيَة. Sagesse, prudence. نُهًى
Quantité, mesure. Point نِهَاء ونُهَاء
le plus élevé de l'eau.
Ils sont cent. هُمْ نِهَاء مِئَةٍ
Verre, flacon en نِهَاء ونُهَاء ونِهًى
verre.
Nom d'act. Fin, terme, achè- اِنْتِهَاء
vement.
Nom d'agent. Qui suffit et peut نَاهٍ
tenir place d'un autre.
Cet هٰذَا رَجُلٌ نَهْيُكَ ونَاهِيكَ مِنْ رَجُلٍ
homme te suffit.
Fém. de نَاهٍ. Conscience. نَاهِيَة ج نَوَاهٍ
Il n'a pas de conscience. مَا لَهُ نَاهِيَة
Très نَهٍ ونِهٍ ج نَهُون، ونَهِيّ ج أَنْهِيَاء
prudent.
Fin de la vallée où تَنْهَاة وتَنْهِيَة ج تَنَاهٍ
s'arrête l'eau.
Ce qui arrête les eaux. تِنْهَاة
Fin, limite d'une chose. مَنْهَاة
Homme très intelligent, رَجُل مَنْهَاة
très prudent.
Ce qui est défendu. مَنْهِيّ عَنْهُ
Choses défendues, illicites. مَنَاهٍ
Qui a un esprit très مُتَنَاهِي الْعَقْل
élevé, très grand.
nfini, sans terme. غَيْر مُتَنَاهٍ

Tombeau. Munificence. مِنْهَل ومِنْهَال
✱ نَهَم a i نَهْمًا ونَهِيمًا ونَهْمَة ة Exciter
(les chameaux) par des cris.
Rugir (lion). Gémir, sou- i نَهِيمًا —
pirer (homme).
Jeter (des pierres) à a نَهْمًا ة ب —
qn.
نَهِمَ a ونُهِمَ نَهْمًا ونَهَامَة فِي Être avide,
insatiable (de nourriture), être
glouton. Être avide de qc.
Soupirer, gémir avec qn. نَاهَمَ ة
Avidité insatiable de nourriture. نَهَم
gloutonnerie, voracité.
Désir insatiable. Besoin. نَهْمَة
Avide, insatiable. Gour- نَهِم ونَهِيم
mand, glouton, grand mangeur.
Forgeron. نِهَام ونُهَام ونِهَامِيّ ونُهَامِيّ
Charpentier.
Hibou. Moine. نُهَام ج نُهُم
Insatiable. مَنْهُوم
Passionné pour qc. — ب
Docile (chamelle). مِنْهَام ج مَنَاهِيم
Atelier du charpentier. مَنْهَمَة
✱ نَهْنَهَ ة عَنْ Éloigner qn, le repous-
ser de qc. ✧ Accabler qn de coups,
de fatigue.
S'abstenir, s'éloigner de... تَنَهْنَهَ
✧ Être accablé de coups, de
fatigue.
✱ نَهَا o نَهْوًا، ونَهَى a و✧ i نَهْيًا، ونَهَّى ة عَنْ
Défendre, prohiber à qn. qc.
Laisser (ce qu'on نَهِيَ a نَهًى، وأَنْهَى عَنْ
désirait).
Être intelligent, prudent. نَهُوَ o نَهَاوَة
Arriver à..., نَهَى وأَنْهَى وانْتَهَى إِلَى
parvenir jusqu'à...
Il te نَهَاكَ مِنْ رَجُلٍ ونَهَوْكَ مِنْ رِجَالٍ
suffit, ils te suffisent.
Elle te suffit. نَهَتْكَ مِنْ امْرَأَةٍ
Parvenir à son plus haut نَهَّى وتَنَاهَى
terme (chose).
Arriver à un étang. (نَهْي). أَنْهَى
Mener à fin, accomplir, ache- ه —
ver qc.
Faire parvenir qc. à qn. ه إِلَى —

Fin, terme, dernière extré- مُنْتَهًى
mité.
En gra. dernières formes — ٱلْجُمُوع
de pluriel.
Se lever avec ✱ نَاءَ ٥ نَوْءًا وتَنْوَاءً
peine. Tomber de fatigue.
Se courber sous la charge. — بِٱلْحِمْلِ
Se lever contre qn. — إِلَى
Écraser qn (fardeau). — بِهِ
Se coucher (étoile) — نَوْءًا. واسْتَنَاءَ
au moment où une autre se lève.
S'opposer à qn. نَاوَأَ مُنَاوَأَةً ونِوَاءً ه
Accabler qn (fardeau). أَنَاءَ إِنَاءَةً ه
Demander à qn un don. إِسْتَنَاءَ ه
Étoile qui se نَوْءٌ ج أَنْوَاءٌ ونُوآنٌ وأَنْوُءٌ
couche au moment où une autre
se lève et qui annonce la pluie.
Pluie. ✧ Tempête.
Plus habile dans la connais- أَنْوَأُ
sance du coucher des étoiles.
✱ نَابَ ٥ نَوْبًا ومَنَابًا ونِيَابَةً عَنْ فُلَانٍ فِي
Remplacer, suppléer qn, être son
délégué, son suppléant dans...
Revenir plusieurs fois — وأَنَابَ إِلَى
vers...
Revenir à (Dieu : pé- نَابَ وأَنَابَ إِلَى
cheur), se repentir, se convertir.
Arriver, sur- نَابَ ٥ نَوْبَةً ونَوْبًا. وٱنْتَابَ ه
venir à qn (*malheur*).
Agir avec qn à tour de rôle. نَاوَبَ ه
Établir qn à la place أَنَابَ ه عَنْ فُلَانٍ
d'un autre, subroger qn en place
de...
Faire qc. à tour de تَنَاوَبَ عَلَى وفِي
rôle. Se remplacer tour à tour
dans..., alterner, se relayer dans
(une affaire).
Agir à tour de rôle dans... إِنْتَابَ فِي
Revenir plusieurs fois vers qn. — ه
Arriver à qn (chose).
Constituer qn son vicaire, إِسْتَنَابَ ه
le demander pour substitut, pour
lieutenant.
Nom d'act. Lieu éloigné d'un نَوْبٌ
autre d'un jour ou d'une nuit de
marche, relais. Force, vigueur.
Proximité.
À tour de rôle. نَوْبًا وبِنَوْبٍ
✧ Tout à fait. بِنَوْبٍ
Les Nubiens. نُوبٌ ونُوبَةٌ
Un Nubien. نُوبِيٌّ
Tour ; tour de rôle. Ré- نَوْبَةٌ ج نُوَبٌ
volution du temps. Fois, coup.
Occasion. Troupe d'hommes. Ac-
cès de fièvre.
Troupe de soldats أَهْلُ وأَصْحَابُ ٱلنَّوْبَةِ
qui font la garde tour à tour.
✧ Musique. ✧ Concert نَوْبَةٌ ج نَوْبَاتٌ
musical ; orchestre. ✧ Boite à
musique.
À tour de rôle. بِٱلنَّوْبَةِ
Malheur, calamité. نُوبَةٌ ج نُوَبٌ
✧ Musicien. نَوْبَاتِيٌّ ونَوْبَتْجِيٌّ
✧ Orchestre. نَوْبَاتِيَّةٌ
Lieutenance, délégation, vica- نِيَابَةٌ
riat.
En place de..., en remplace- نِيَابَةً عَنْ
ment de...
Lieutenant, rem- نَائِبٌ ج نُوَبٌ ونُوَّابٌ
plaçant, substitut, délégué, vicaire.
Fém. du préc. نَائِبَةٌ ج نَوَائِبُ ونَائِبَاتٌ
Quotidienne (fièvre). Malheur, ac-
cident, calamité.
Lieutenance, vicariat. Chemin مَنَابٌ
qui mène à l'eau.
Nom d'ag. Pluie printanière مُنِيبٌ
abondante.
Qui vient à Dieu, re- مُنِيبٌ إِلَى ٱللهِ
pentant.
Qui vient matin et soir. مُنْتَابٌ
Chanceler en marchant. ✱ نَاتَ ٥ نَوْتًا
Marin, ma- ⊙ نُوتِيٌّ ج نَوَاتِيُّ ونُوتِيَّةٌ
telot ; nautonier. ✧ Avare, très
avare.
Agir avec dissimu- ✱ نَاجَ ٥ نَوْجًا
lation.
Ouragan, tempête. نَوْجَةٌ ج نُوَجٌ
✱ نَاحَ ٥ نَوْحًا ونُوَاحًا ونِيَاحًا ونِيَاحَةً ومَنَاحًا
Gémir, roucouler (colombe).
Pousser des cris et des — ه وعَلَى

Apercevoir (un feu) de loin. — وتَنوَّر ه من بَعيدٍ
Marquer (un chameau) avec un fer chaud. نَارَ ونوَّر ه
Éviter tout soupçon (femme). — نُورًا ونُوارًا ونِوارًا
Fleurir, être en fleur (plante). نوَّر تَنويرًا, وأنار إنارةً
Avoir son noyau (datte). Apparaitre (aurore). Mûrir (céréales). نَوَّر
Éclairer, illuminer qn ou qc. — ه وه او ل
Fasciner qn (magicien). — على فُلانٍ
Tatouer (un bras, etc.). نوَّر ه
Injurier qn. نَاوَر ه
Paraitre. أنار إنارةً, وأنور إنوارًا
Éclairer, illuminer (une maison, etc.). Éclaircir (une question). أنار إنارةً ه
S'oindre avec l'onguent dit نُورَة. تنوَّر وانتار واتَّوَر
Être éclairée (maison). تنوَّر واستنار
✧ Être éclairé, illuminé. انتار واتَّور
Emprunter (la lumière de qn). استنار ب
Vaincre qn. — على
نار ج نِيران ونِيرَة ونُور ونيار وأنوار
Feu. Marque imprimée avec un fer chaud. Conseil.
De feu. ✧ Brûlant, ardent. نَاريّ و ✧ نِيرَانِيّ
Fleur, surtout blanche. نَوْر ج أنوار
Nom d'unité du préc. نَوْرَة
Lumière. Corps lumineux, luminaire. نُور ج أنوار ونِيران
Relatif à la lumière. Illuminé. نُورِيّ
Bohémien ; vagabond. نَوَرِيّ ج نَوَر
✧ Dimes qu'un évêque perçoit des fidèles. نُورِيَّة
Poudre ou pâte épilatoire ; poudre pour le tatouage. Poix liquide. Marque faite avec un fer chaud. نُورَة
Femme qui évite tout soupçon. نَوَار ج نُور
Fleur, surtout blanche. نُوَّار ج نَوَاوِير

lamentations à la mort de qn.
Être en face l'une de l'autre (pleureuses). تَنَاوَحَ بعضُها بعضًا
Pendiller (objet suspendu). تَنَوَّحَ
Être en face l'un de l'autre (monts). Souffler de côtés opposés (vents). تَنَاوَحَ
Pleurer : se lamenter (per.). استناح
Hurler (loup).
Faire pleurer qn. — ه
Pleurs ; lamentations. نَوْح ونِيَاح
Femmes qui pleurent. نِسَاء نَوْح
Noé (le patriarche). نُوح
Nom d'unité de نَوْح. Cris, lamentations à la mort de qn. نَوْحَة
Lamentations, pleurs. Funérailles accompagnées de pleurs. نِيَاحَة
Qui pleure, qui se lamente. نَائِح
نَائِحَة ج نُوح وأنواح ونُوَّح ونَوَائح
Fém. du préc. Pleureuse à gages. ونَائِحات
Qui pleure beaucoup. نَوَّاح م نَوَّاحَة
Sorte de tourterelle. نَوَّاح
Vent opposé à un autre. نَيِّحَة
Maison mortuaire, lieu où l'on pleure un mort. مَنَاحَة
✱ ناخ — نوَّخ الأرضَ تَنويخًا Aplanir (la terre : Dieu).
Faire agenouiller (un chameau). أناخ إناخةً ه
Faire halte dans (un lieu). — ب
Fondre sur qn (malheur). — بفلان
Assiéger (une ville). — ب وعَلَى
S'agenouiller. تنوَّخ واستناخ
Halte, station. نَوْخَة
Terre lointaine. نَائِخَة
Endroit où un chameau s'agenouille ; station, relais. ✧ Climat : *de là* Almanach. مُنَاخ ج مُنَاخَات
✱ نَاد o نَوْدًا ونُوَادًا ونَوَدَانًا Incliner la tête de sommeil, etc.
S'agiter, être agité (rameau). تنوَّد
✱ نَار o نَوْرًا ونِيَارًا, ونوَّر وأنار وتنوَّر واستنار Luire, briller.
Prendre la fuite. نار وتنوَّر

Caveau sépulcral; crypte; hypogée. Cercueil, sarcophage. ناؤوس وناؤوس ج نَوَاوِيس
Mèche imbibée d'huile et allumée, lampion. ✧ نُوَيْسَة
Prendre, saisir qc. ✱ نَاشَ o نَوْشًا, وتَنَاوَش وانتَاش ه
Saisir qn par la barbe, par la tête. — ٥
Faire obtenir à qn du bien. نَاشَ ٥ خَيْرًا
Aborder (l'adversaire) dans (le combat). نَاوَشَ ٥ فِي وب
Essuyer (sa main) avec (une serviette). تَنَوَّشَ ه ب
S'attaquer avec (la lance). تَنَاوَش ب
Faire sortir qn ou qc. de... اِنْتَاشَ ٥ وه
Tirer qn (d'un péril). — ٥ مِن
Homme fort. رَجُل نَوُوش
Rester en arrière. ✱ نَاصَ o نَوْصًا
Se lever pour aller vers... — إِلَى
Fuir, éviter qn; se mettre à l'écart de qn. — نَوْصًا ومَنَاصًا ومَنِيصًا عَنْ
Se mouvoir. — نَوْصًا ومَنَاصًا ونَوِيصًا ونِيَاصًا ونِيَاصَةً ونَوَصَانًا
Aborder, traiter (une affaire). نَاوَصَ ه
Vouloir qc. أَنَاصَ ه
Prendre son élan (cheval). اِسْتَنَاصَ
Mettre en mouvement qc. ou qn. — ه و٥
Nom d'action. Onagre. نَوْص
Élan. Mouvement. Force. نَوِيص
Nom d'act. Refuge, lieu où l'on se met à l'abri. مَنَاص
Briller (éclair). Être agité, en mouvement (objet). ✱ نَاضَ o نَوْضًا
Parcourir (un pays). — فِي
Remuer (un pieu, etc.) pour l'arracher. Faire sortir (l'eau). — ه
Imbiber (une étoffe) de teinture. نَوَّضَ ه ب
Montrer son zèle dans les أَنَاضَ

✧ Mai (mois). نُوَّار
Illumination. Éclairage. إِنَارَة وتَنْوِير
Illumination. اِسْتِنَارَة
Brillant, éclatant. Qui éclaire. نَيِّر م نَيِّرَة
Une étoile de la Couronne. النَّيِّر والمُنِير مِن الفَكَّة
Châtiment éclatant. نَيِّرَة وذَاتُ مَنْوَر
✧ Tel est doué de prudence, de perspicacité. فُلَانٌ ذُو نَيِّرَةٍ
Nom d'ag. fem. Haine, inimitié. نَائِرَة ج نَوَائِر
Petit feu. نُوَيْرَة
Plus brillant, plus éclatant. Beau. أَنْوَر
Qui éclaire. Brillant. مُنِير
Endroit où se trouve la lumière. Signe qui indique la route dans le désert. Borne qui sépare deux terrains. مَنَار
Surnom d'un prince d'Éthiopie. ذُو المَنَار
Endroit de la lumière. Lanterne, fanal. Phare. Minaret. مَنَارَة ج مَنَاوِر ومَنَائِر
Se démener en marchant. Parler à tort et à travers. ✱ نَوْزَجَ
Espèce de herse à battre le blé. Soc de la charrue. نَوْرَج
1[er] Jour de l'année solaire persane. ⊙ نَوْرُوز ونَيْرُوز
Pendiller (objet suspendu). ✱ نَاسَ o نَوْسًا ونَوَسَانًا
Pousser (les bestiaux). — نَوْسًا ٥
Faire halte dans (un lieu). نَوَّسَ ب
Mettre en mouvement, agiter qc. أَنَاسَ ه
Être agité par le vent (rameau). تَنَوَّسَ
Hommes. نَاس (عِوَض أُنَاس)
Mèche de cheveux pendante. نُوَاس
Toile d'araignée. — العَنْكَبُوت
Raisins blancs excellents. نُوَاسِيّ
Qui pendille, suspendu et agité. نَوَّاس

yeux. Avoir des dattes mûres (palmier).

نَوْص ج أَنْوَاص وأَنَاوِيص Lieu par où l'eau s'écoule. *Au pl.* lieux élevés.

مَنَاص *Nom d'act.* Refuge.

☆ نَاطَ ن نَوْطًا ونِيَاطًا ه ب Pendre, suspendre, accrocher qc. à...

— ب ✧ Appartenir à qn.

— وانْتَاطَ Être éloignée (maison).

— وانْتَاطَ ه Traiter (une affaire) sans conseil.

نِيطَ وانْتَاطَ ب Être attaché, annexé à..., adhérer à...

نَوَّطَ ه Suspendre, ajouter qc. à une charge. Remplir (une outre) pour la graisser.

اِسْتَنَاطَ ه ه Prêter (une bête) à qn pour transporter des vivres.

نَوْط *Nom d'act.* Ce qui est suspendu. Charge supplémentaire.

— ج أَنْوَاط ونِيَاط Petite corbeille de dattes.

نَوْطَة *Nom d'unité du préc.* Gésier, jabot. Tumeur à la poitrine ou au cou d'une bête. Sol un peu élevé où l'eau n'arrive pas.

رَيِّط Puits dont l'eau vient des parois.

نَيْط ونِيَاط Veine à laquelle le cœur est suspendu.

نِيَاط Longueur du désert. Deux étoiles du Scorpion.

— ج أَنْوِطَة ونُوط Ce qui sert à suspendre une outre, une urne, etc. Anse.

نَائِط Veine des reins.

✧ لَحْم نَائِط Viande maigre.

تَنْوَاط Ornement de selle.

تُنَوِّط وتَنَوُّط *Sorte d'oiseau.*

مَنَاط Grande distance.

هٰذَا مِنِّي مَنَاطَ الثُّرَيَّا C'est aussi loin de moi que les Pléiades.

مَنُوط ب Suspendu, accroché, appendu à qc. Confié à qn, reçu dans (une tribu). ✧ Dépendant de qn.

☆ نَاعَ o نَوْعًا Pendiller (rameau). Déployer ses ailes pour fondre sur sa proie (faucon). Avoir soif.

نَوَّعَ ه Diviser, distribuer en plusieurs espèces. Agiter (un rameau : vent).

تَنَوَّعَ و اسْتَنَاعَ Être agité (rameau).

تَنَوَّعَ Se diviser en espèces ; être de plusieurs espèces.

تَنَوَّعَ واسْتَنَاعَ فِي Prendre les devants dans (la marche).

نَوْع ج أَنْوَاع *Nom d'act.* Espèce. ✧ Manière, façon.

نَوْعَة *Nom d'unité.* Fruit fraichement cueilli.

نُوع Soif.

نَوْعِيّ Appartenant à l'espèce.

نَائِع ج نِيَاع *Nom d'ag.* Dévoré, accablé de soif.

جَائِع نَائِع ج جِيَاع نِيَاع Accablé de faim et de soif.

مِنْوَاع Manière, façon.

مُتَنَوِّع Éloigné (lieu). Qui se divise en différentes branches ou espèces.

☆ نَافَ o نَوْفًا Être long et haut (chameau). Être élevé, haut (objet). ✧ Dépasser, excéder.

— وأَنَافَ عَلَى Dominer qc., surplomber au-dessus de...

نَيَّفَ وأَنَافَ عَلَى Dépasser, excéder qc.

نَوْف ج أَنْوَاف Sommet de la bosse du chameau. Cri de l'hyène.

نَيْف ونَيِّف Excédent, surplus, quantité en plus. Faveur, bienfait.

عَشَرَةٌ ونَيِّف Dix et plus.

نِيَاف Longs et hauts (chameaux, chamelles).

نَائِف *Nom d'ag.* ✧ Qui excède, qui surpasse (tel nombre).

نَيَّاف Long et gros (chameau).

مُنِيف م مُنِيفَة Qui domine les points d'alentours (mont).

مَنَاف *Nom d'une* idole des Arabes.

◎ نَوْفَر ونُوفَر *Voyez* نَيْلُوفَر.

✡ نَوْفَل Mer. Don, cadeau. Homme généreux. Jeune homme beau. Chacal.
نَوْفَلَة Saline.
نُوفَلِيَّة Voile des femmes arabes.
✡ نَاقَ o نَوْقًا Séparer et purifier la graisse.
نَوَّقَ ة Dompter, dresser (un chameau).
— ه Féconder (un palmier). Mettre en ordre qc.
تَنَوَّقَ وتَنَيَّقَ فِي Faire qc. avec soin. Être recherché dans (sa mise, dans ses aliments).
اِنْتَاقَ ه Choisir qc.
اِسْتَنْوَقَ Ressembler à une chamelle.
نِيق ج نِيَاق وأَنْيَاق ونُيُوق Sommet d'une montagne.
نُوق Blanc mêlé d'un peu de rouge.
نِيقَة Soin, zèle dans l'action. Élégance dans la mise.
نَاقَة ج نَاق ونُوق ونِيَاق وأَنْوُق وأَنْؤُق وأَوْنُق وأَيْنُق ونَاقَات ونِيَاقَات وأَنْوَاق وأَيَانِق Chamelle.
أُيَيْنِقَات Petites chamelles.
نَوَّاق Habile dans les affaires.
نَيِّق ومُتَنَيِّق ومُتَنَوِّق Recherché dans sa mise, dans ses mets.
مُنَوَّق Dompté, dressé (chameau). Fécondé (palmier). Disposé en ordre.
✡ نَوِكَ a نُوكًا ونَوَاكًا ونَوَاكَة Être sot.
أَنْوَكَ ة Trouver qn sot.
مَا أَنْوَكَهُ Qu'il est sot!
اِسْتَنْوَكَ Être sot.
— ة Juger qn sot.
نُوك ونُوك Stupidité, sottise.
أَنْوَك ج نَوْكَى ونُوك Sot, stupide.
نَوْكَاء ج نُوك Fém. du préc.
✡ نَالَ o نَوْلًا ه ة ولَهُ او ة ب Donner qc. à qn.
— ب S'appliquer à qc.
نَالَ لَهُ أَنْ يَفْعَل C'est pour lui le moment d'agir.
نَالَ a نَيْلًا ونَالًا Être généreux.
نَوَّلَ ه ة وعلى ول Faire don de qc. à qn.
نَاوَلَ ه ة Présenter (une chose) à qn. la lui donner en tendant la main.
✧ — ة Donner la Ste Communion à qn.
أَنَالَ ه ة Procurer qc. à qn. Faire obtenir une chose à qn.
مَا أَنْوَلَهُ Qu'il est généreux!
تَنَوَّلَ وتَنَاوَلَ ه Recevoir, obtenir qc.
✧ تَنَاوَلَ Recevoir la Ste Eucharistie, communier.
— مَكَانَ كَذَا Arriver à tel lieu.
نَال ج أَنْوَال Généreux dans ses dons (homme).
نَال ونَوَال Don, présent. Grâce, faveur.
نَوْل ج أَنْوَال Don, présent. Manière, façon. Machine, métier de tisserand.
نَوْلُكَ ونَوَالُكَ أَنْ تَفْعَلَ كَذَا Il te faut agir ainsi.
لَيْسَ ذٰلِكَ بِنَوَال Cela n'est pas convenable.
نَيْل ونَيْلَة *Voy. dans* a i نَال.
نُوَلَة Don, présent. Baiser.
نَائِل *Nom d'ag. et nom d'act.* Don, présent. Grâce, faveur.
نَائِلَة *Fém. et nom d'unité de* نَائِل. *Nom* d'une idole des Arabes.
⊙ نَاوُلُون ✧ Nolis, affrètement.
تَنَاوُل Action de recevoir, d'atteindre, d'obtenir qc. ✧ Ste Communion.
مَنَال *Voy. dans* a i نَال.
مُنَال Ce qu'on a acquis.
مِنْوَل ومِنْوَال Métier de tisserand.
مِنْوَال Mode, manière, façon.
عَلَى هٰذَا الْمِنْوَال De cette façon.
هُمْ عَلَى مِنْوَالٍ وَاحِد Ils sont du même acabit.
مِنْوَالُكَ أَنْ تَفْعَلَ كَذَا Il te faut agir ainsi.
مُنَاوَلَة *Nom d'act.* de نَاوَلَ. Autorisation donnée à qn d'interpreter un écrit. ✧ Ste Communion.
✡ نَامَ a نَوْمًا ونِيَامًا Dormir, som-

meiller. Se calmer (vent, mer). Être sans vie (marché). S'éteindre (feu). Ne pas battre (artère). Mourir.

Ne pas se soucier de... — عن

Acquiescer à... — وتناوم واستنام إلى et rester tranquille. Se confier à...

L'emporter sur qn. par le sommeil. نام ο نوما ٥

Faire dormir, assoupir, endormir qn. نوّم وأنام ٥

Lutter de sommeil avec qn. ناوم ٥

Tuer qn. Trouver qn endormi. Exténuer (les gens : disette). أنام ٥

Arriver à l'âge de puberté. تنوّم

Faire semblant de dormir. Chercher à dormir. تناوم واستنام

Sommeil. نوم ونوام

Un sommeil, un somme. نومة ج نومات

Habit ou couverture de nuit. نيم

Je me confie en lui. هو نيمي

État d'un homme qui dort. Manière de dormir. نيمة

Il n'a pas de nourriture pour une nuit. ما له نيمة ليلة

نائم ج نيام ونوم ونيّم ونـوّام ونيّام

Qui dort, dormant. ✧ Couché, au lit. ونوم

Nuit durant laquelle on dort. ليل نائم

Fém. de نائم. نائمة ج نوّم ونوائم

Vil. de basse condition. Ignorant. نومة ونومة ونويم

Grand dormeur. نؤوم ونومة ونوّام ونومة (*m. et f.*)

Ô dormeur! يا نومان

Sommeil. منام

Songe, rêve. — ج منامات

Dortoir, lieu où l'on dort. منام ومنامة

Boutique. Cabaret. Vêtement dans lequel on dort. منامة

Soporifique, narcotique. منوّم

Terrain encaissé où l'eau croupit. مستنام

Marquer un nom du ✱ نوّن تنوينًا ه signe ً, ou ٍ, ou ٌ. Écrire la lettre ن.

La lettre ن. نون ج نونات

Gros poisson. نون ج نينان وأنوان

Tranchant du sabre. Encrier; *au fig.* science.

Le prophète Jonas. *Nom d'un* sabre. ذو النون

Un gros poisson. Fossette au menton d'un enfant. نونة

Nom d'act. Son du ن *ajouté* à la fin des mots par les voyelles ً, et ٍ, et ٌ. تنوين

S'élever, être élevée (plante, etc.). Dresser la tête et crier (hibou). ✱ ناه ο نوها

S'abstenir de qc. Dédaigner, refuser qc. — ο نوها عن a

Remplir (le bétail) sans le rassasier (herbes). — ٥

Élever, pousser qc. نوّه ه

Élever qn jusqu'aux nues, le louer. نوّه ٥ وبه وباسمه

Appeler qn à haute voix. — به

Être loué; être élevé, relevé. تنوّه

Abstinence de qc. نوه ونوه

Louange. Mention honorable. تنويه

Plus illustre que... أنوه من

Se proposer (une chose). ✱ نوى i نواة ونيّة ونية ه

Garder, conserver qn (Dieu). — ٥

Émigrer d'un (lieu) à (un autre). — i نوى من... إلى

Jeter (les noyaux de dattes). — ونوّى وأنوى واستنوى ه

S'éloigner, être éloigné de... نوى i نيّة ونوى عن

Engraisser, être grasse (chamelle). — i نيًّا ونواية

Avoir son noyau formé (datte). نوّى وأنوى

Accomplir (une affaire). — وأنوى ه

✧ Miauler. نوّى

Laisser qn accomplir ses projets. — ٥

Se soulever contre ناوى مناواة ٥

qn et lui résister.

Être éloigné ou en voyage. أَنْوَى

Se proposer qc. تَنَوَّى وانْتَوَى ه

Exécuter (un dessein). اِنْتَوَى ب
S'arrêter dans (un lieu).

Nom d'act. Absence, éloignement. Intention. Plage vers laquelle un voyageur se dirige. نَوًى

Ils se sont arrêtés. اِسْتَقَرَّ نَوَاهُم

Nom d'act. Graisse. نِيٌّ

État d'une bête grasse. نِيٌّ

نَوَاة ج نَوًى ونَوَيَات وجج أَنْوَاء ونُوِيّ
Noyau de datte. *Un certain* poids.

Intention; propos; résolution. Affaire qu'il faut exécuter. But où tend le voyageur. نِيَّة ج نِيَّات و✧ نَوَايَا

Ami qui a les mêmes intentions que nous. ✧ Miaulement. نَوِيّ

Chameaux que l'on nourrit de dattes. إِبِل نَوَوِيَّة

Grasse (chamelle). نَاوٍ م نَاوِيَة ج نِوَاء

Intention, ce qu'on se propose de faire. مَنْوًى ج مَنَاوٍ

✱ نَاءَ i نَيْئًا ونُيُوءًا ونُيُوءَة Être crue, n'être pas cuite (viande, etc.).

Faire, exécuter imparfaitement qc. نَيَّأَ ه

Faire cuire imparfaitement (la viande, etc.). — وأَنْيَأَ ه

Crudité d'un aliment. نُيُوءَة

Presque crue, crue (viande, etc.). Imparfaite (action). نِيْءٌ ونِيٌّ و✧ نَيّ

✱ نَابَ i نَيْبًا ه Atteindre qn à une dent canine.

Mordre avec les dents canines. Être vieille (chamelle). نَيَّبَ

Enfoncer les dents canines dans le bois (d'une flèche). — ه

Pousser des racines (plante). — وتَنَيَّبَ

نَاب و✧ نِيب ج أَنْيُب وأَنْيَاب ونُيُوب وأَنَايِيب
Dent canine.

Chamelle âgée. — ج أَنْيَاب ونُيُوب ونِيب

Chef (d'une tribu). — ج أَنْيَاب

Vieille chamelle. نَيُوب

Qui a les dents canines longues, fortes. أَنْيَب م نَيْبَاء ج نِيب

✱ نَاثَ i نَيْثًا Pencher de faiblesse.

✱ نَاحَ i نَيْحًا ونَيَحَانًا S'incliner, pencher et être agité (rameau).

Se durcir (os). — نَيَحًا

Durcir, consolider (les os); les briser (Dieu). نَيَّحَ ه

✧ Faire reposer qn en paix, donner à son âme le repos éternel (Dieu). ✧ Procurer le repos à qn. — ه

Je ne lui ai fait aucun bien. مَا نَيَّحْتُهُ بِخَيْرٍ

✧ Se reposer; mourir. تَنَيَّحَ

Durci (os). نَيِّح

✧ Repos donné à l'âme de qn; mort. نِيَاح

✱ نيدل — نَيْدَل ونِيدَل ونَيْدُل ونَيْدَلَان ونِيدَلَان
Cauchemar.

✱ نَارَ i نَيْرًا ونَيَّرَ وأَنَارَ ه Mettre sur (une étoffe) la marque dite نِير. Passer la trame d'un (tissu), tramer (un tissu).

Appeler qn. أَنَارَ ب

Trame; lisière d'une étoffe. Marque d'une étoffe. نِير ج أَنْيَار

Joug auquel on attelle les bœufs. Côté ou tracé bien distinct d'une route. — ج أَنْيَار ونِيرَان

À double trame (tissu). Robuste (homme). Gros, charnu (chameau). ذُو نِيرَيْن

Pièce du métier du tisserand. ✧ Gencive. نِيرَة

Plus clair, plus distinct. أَنْيَر

À double trame (étoffe). مُنَيَّر

Il y a discorde entre eux. بَيْنَهُم مُنَايَرَة

✱ نَيْرَب Calomnie, détraction. Méchant (homme).

✱ نَيْرَج Détracteur. Soc de charrue.

✱ نِيرَنْج Sorte de magie blanche.

⊙ نَيْرُوز *Voyez* نَوْرُوز

⊙ نَيْزَك *Voyez* dans نزك.

⊙ نَيْسَان Avril.
⊙ نِيشَان Croix d'honneur, décoration. Rosace au front du cheval. Mire d'une arme à feu.
⊙ نَيْشَن ة Décorer qn de la croix d'honneur. Prendre qn comme point de mire. ✧ Fusiller qn.
✡ نَاضَ i نَيْضًا Battre (artère).
✡ نَاطَ i نَيْطًا , وانتاط Être éloigné.
نَيْط *Nom d'act.* Mort.
نيط ونَيِّط و نِيَاط ونَائِط *Voyez dans* نَاطَ o.
✡ نَاءَ i نَيْئًا Être incliné (rameau).
✧ نِيع ج نِيَاع Mâchoire : mandibule.
نَائِع ج نَوَائِع Incliné (rameau).
✧ نَافَ i على Être en saillie au-dessus de..., surplomber ; dominer.
أَنَاف ونَيْف ونَيِّف ونَائِف و نِيَاف ومُنِيف *Voyez dans* نَافَ o.
✧ نِيَافَة Excellence, Éminence (titre d'honneur).
✡ نِيق ونَيِّق و نِيَاق . نَاق *Voyez dans* o
✡ نَالَ i a نَيْلًا ونَالًا ونَالَةً ومَنَالًا ه Obtenir (une chose désirée).
نَال مِنْ عِرْضِ فُلَان Il a calomnie un tel.
— وأَنَالَ إِنَالَةً ذ ه وه ل Faire obtenir qc. à qn.

نَيْل ونَالَة Obtention d'une chose.
نَيْل ونَائِل ونَيْلَة Ce qu'on obtient, grâce, faveur obtenue.
نِيل Plante dont on tire l'indigo. Nil (fleuve).
نِيل و نِيلَة Indigo.
مَنَال Action d'obtenir, obtention.
بَعِيد ٱلْمَنَال Difficile à obtenir.
مُنِيل Ce qu'on obtient.
⊙ نِيلَنْج Indigo.
— و نِيلَنْج Noir de graisse
⊙ نِيلُوفَر و نَيْنُوفَر ونَوْفَر ونُوفَر Nénuphar (plante aquatique).
✡ نِيم — نِيم Bienfaisance parfaite. Ce qui inspire confiance. Bien-être. Moelleuse, souple (étoffe). Raies que le vent trace sur le sable. Bois dont on fait les flèches.
✡ نِيمَة و نِيَام ونُيَّام ونَائِم الخ *Voyez dans* نَامَ a.
نِيمْبِرِشْت و✧ بِرِشْت Cuit à moitié, à la coque (œuf).
✡ نَاهَ i نَيْهًا Être élevé, haut.
✡ نِيء — نِيء *Voyez* نِيء *dans* نَاءَ i.
⊙ نَاي ج نَايَات *Sorte de* flûte.
نِي *Pron. affixe*, 1^re^ *per. sing.* Me.
ضَرَبَنِي Il m'a frappé.

ه

✡ ه *S'emploie à la fin des exclamations précédées de* وَا ou يَا.
وَا حَسْرَتَاهْ . يَا أَسَفَاهْ Ah ! Quels regrets !
ه *S'emploie pour attirer l'attention dans* هٰذَا , هٰذَاكَ, etc.
ه , هُ , هِ *Pron. affixe mas. sing.* Son, lui.
مَالُهُ كَثِير Ses biens sont grands.
ذَهَبَ بِهِ Il l'a emporté.
هَا *Pron. affixe fém. sing.* : Son, sa, elle, la.
أَخَذَهَا Il la prit.
هَاءَ او هَا 1° A *quelquefois le sens de* prendre : on dit :
هَاءَ (*mas.*) وهَاءِ (*fém.*) وهَاؤُمَا (*duel*) وهَاؤُم وهَاؤُنَّ (*pl.*). Prends, prenez ; reçois, recevez.
هَاكَ , هَاكِ , هَاكُمَا , هَاكُمْ , هَاكُنَّ On dit aussi, prends ; prenez.
2° *Signifie quelquefois.* : Voici.
هَا أَنَذَا Me voici.
هَا هُنَا Ici, par ici.
3° *S'emploie comme particule de serment.*
هَا ٱللّٰهِ Par Dieu.
هَاء ج هَاءَات La lettre ه.

هاءُ الوَقْف Le ه de pause.
☆ هَأْهَأَ Rire aux éclats.
هَأْهَأ وهَأْهَاء Rieur aux éclats.
هَبْ Impératif de وَهَبَ.
☆ هَبَّ o هَبًّا وهُبُوبًا وهَبِيبًا Souffler (vent).
— مِن S'éveiller, se reveiller (du sommeil).
— هَبًّا وهُبُوبًا Vibrer (sabre).
— هَبًّا وهُبُوبًا وهَبِيبًا وهِبَابًا Être ardent à la marche (homme, bête).
مِن أَيْنَ هَبَبْتَ D'où es-tu venu ?
هَبَّ o هَبًّا وهَبَّةً وهِبَّةً ه Trancher, couper qc. (sabre).
هَبَّ يَفْعَلُ Il se mit à faire.
هَبَّ a هِبَابًا عَن Être absent, éloigné de...
هَبَّبَ ه Déchirer (un habit).
أَهَبَّ ه Faire vibrer (un sabre). Faire souffler (le vent : Dieu).
— ه مِن Réveiller qn du (sommeil).
تَهَبَّبَ Être usé (habit).
إِهْتَبَّ ه Couper, fendre qc.
إِسْتَهَبَّ ه Demander le souffle du (vent).
هُبُوب Nom d'act. Souffle (du vent).
هَبَاب Atomes, poussière de l'air.
هَبَّة Un souffle de vent. Une fois.
— وهِبَّة Un court espace de temps. Derniers moments du crépuscule du matin.
رَأَيْتُهُ هَبَّةً Je l'ai vu une fois.
هِبَّة Pénétration (d'un glaive). État.
هِبَّة ج هِبَب Lambeau d'habit.
ثَوْب أَهْبَاب وهَبَابِب وهِبَب Habit en lambeaux.
هَبُوب وهَبُوبَة وهَبِيب Vent violent.
مَهَبّ ج مَهَابّ Lieu où souffle le vent.
☆ هَبَتَ i هَبْتًا ه Frapper qn, le jeter à bas.
هُبِتَ Être timide, peureux. Être troublé. Défaillir de crainte (cœur).
هَبْتَة Nom d'un. de هَبَتَ. Faiblesse. Abattement causé par la crainte.
هَبِيت ومَهْبُوت Abattu par la peur.
Jeté dans un trouble violent.
☆ هَبَجَ a هَبْجًا ه ب Frapper qn avec (un bâton).
هَبَّجَ ه Faire enfler (un membre). ✧ Gratter (le corps) jusqu'au sang.
تَهَبَّجَ Avoir une tumeur au corps. ✧ Se gratter jusqu'au sang.
هَبَج Tumeur aux pis d'une chamelle.
هَبِيج Gazelle marquée de deux raies sur les flancs.
مُهَبَّج Morose, d'humeur chagrine. ✧ Égratigné.
— ومُتَهَبِّج الوَجْه Qui a le visage enflé.
✧ مِهْبَاج ج مَهَابِيج Pilon à café.
☆ هَبَدَ i هَبْدًا، وتَهَبَّدَ واهْتَبَدَ ه Recueillir et faire cuire (des grains de coloquinte).
هَبْد وهَبِيد Coloquinte et sa graine.
☆ هَبَدَ i هَبْدًا، وهَابَدَ وأَهْبَدَ واهْتَبَدَ.
Être véloce, agile.
هَابِدَة ج هَوَابِد Chamelle agile.
☆ هَبِرَ a هَبَرًا Être charnu (chameau).
هَبَرَ o هَبْرًا Couper (la viande) en gros morceaux.
— لِفُلَانٍ هَبْرَةً مِن Couper à qn un morceau (de viande).
أَهْبَرَ Être gros et bien portant.
إِهْتَبَرَ Maigrir.
— ه ب Amputer qn avec (le sabre).
هَبْر Nom d'act. Chair, morceau de viande sans os.
هَبْرَة Un morceau de chair, de viande sans os. Coquillage servant de talisman.
هَبْر ج هُبُور وهُبُر Terrain ou sable encaissé.
هَبِير ج هُبُر وأَهْبِرَة Même sens.
هَبِر م هَبِرَة Très charnu (chameau).
هَبَّار Singe très velu. Tranchant (sabre).
رِيح هُبَارِيَّة Vent qui soulève la poussière.
هِبْرِيَة Flocons de coton. Parcelles

de duvet. Crasse de la tête.
Araignée. هَبُور
Petite fourmi. Atome. هَبُور
Très charnu. أَهْبَر م هَبْرَاء ج هُبْر
Avoir une démarche saccadée. ✻ هَبْرَجَ
Orner de dessins, de figures (une étoffe). — ه
Marche rapide. Qui a une démarche saccadée. Étoffe à dessins. هَبْرَجٌ
Cavalier persan. ✻ هبرز — هِبْرِزِيّ
Beau, élégant. Pièce d'or nouvelle.
Adulte (enfant). ✻ هبرك — هَبْرَك وهُبَارِك
Réunir, ramasser, recueillir qc. ✻ هَبَشَ i وهَبِشَ a هَبْشًا, وهَبَّشَ ه
Gagner qc. pour (sa famille). هَبَشَ وتَهَبَّشَ ل
Se rassembler. تَهَبَّشَ واهْتَبَشَ
Ramassis de gens. هُبَاشَة
Gains, profits. هُبَاشَات
Être vif, alerte. ✻ هَبِصَ a هَبَصًا, وهَبَصَ i هَبْصًا
Être avide de... — على
Rire avec excès. اِنْهَبَصَ واهْتَبَصَ لِلضَّحِكِ
Aller vite en besogne. اِهْتَبَصَ فِي العَمَلِ
Baisser, diminuer (prix des denrées). Descendre, s'abattre (oiseau). ✧ Tomber, s'écrouler (mur). ✻ هَبَطَ o هُبُوطًا
Descendre (d'une montagne). — o i هُبُوطًا من
Descendre la vallée. — الوَادِيَ
Aller d'un (lieu) à (un autre). — مِن . . إلى
Perdre son rang. — مِن مَنْزِلَتِهِ
Faire tomber à bas ; faire descendre qn ou qc. ; faire baisser (le prix des denrées). هَبَطَ o هَبْطًا, وأَهْبَطَ ه وه
Diminuer (les chairs de qn : maladie). هَبَطَ ه
S'abaisser, s'affaisser. اِنْهَبَطَ
Noms d'act. Baisse, diminution, décroissance. هَبْط وهُبُوط

Baisse, diminution de prix (des denrées). هُبُوط السِّعْر
Ô Dieu ! donnez-nous la prospérité non l'adversité. اَللّٰهُمَّ غَبْطًا لَا هَبْطًا
Nom d'unité. Une baisse, une descente, une calamité. Terrain déprimé, bas-fond. هَبْطَة
Qui va en pente (terrain). هَبُوط
Maigre, amaigri. هَبِيط ومَهْبُوط
Lieu où l'on descend ; pente. مَهْبِط ج مَهَابِط
Perdre (un fils) par la mort (mère). ✻ هَبِلَ a هَبَلًا ه
✧ Être sot, déraisonner. هَبِلَ
Dire à qn هَبِلَتْكَ أُمُّكَ. هَبَّلَ ه
Gagner, acquérir pour (les siens). هَبَلَ وتَهَبَّلَ واهْتَبَلَ ل
Accabler qn (chairs). هَبَّلَ وأَهْبَلَ ه
✧ Mettre dans un bain de vapeur, fomenter (un membre malade). هَبَّلَ ه
Priver (une mère) de son fils. أَهْبَلَ ه
✧ Prendre un bain de vapeur. تَهَبَّلَ
✧ Être fomenté (membre).
Mentir beaucoup, intriguer. اِهْتَبَلَ
Surprendre (le gibier). — ه
Saisir (une parole). — ه
Veille à tes affaires. اِهْتَبِلْ هَبَلَكَ
Nom d'act. État, condition. هَبَل
✧ Vapeur d'un liquide. هَبْلَة
En embuscade (loup). هَبِل
Nom d'une idole et d'un chef de tribu. هُبَل
Demande, pétition, sollicitation, instance. هَبَالَة
Qui s'applique à faire des profits. Chasseur. هَبَّال
Privée de ses enfants (mère). هَابِل وهَبُول
Sot, imbécile. ✧ هَبِيل ومَهْبُول
Abel, second fils d'Adam. هَبِيل وهَابِيل
✧ Bain de vapeur, fomentation. تَهْبِيل
Utérus, matrice. مَهْبِل ج مَهَابِل

Bavard, loquace. هَتَّات ومِهَتّ

Duel fém. de هٰذِهِ : ces deux. هٰتَان

Frapper qn avec... ✡ هَتَأَ a هَتْأً ه ب

Manger qc. — ه

Être courbé, être voûté. هَتِيَ a هَتَأً

Être déchiré, être usé (habit). تَهَتَّأَ

Fente, fissure. هَتَاء وهُتُوء

Moment. هَتْء وهَتِيء وهِتَاء وهَتَاة

Courbé, voûté. أَهْتَأُ

Troubler l'esprit de qn (vieillesse). ✡ هَتَرَ i هَتْرًا ه

Déchirer (la réputation de qn). — وهَتَّرَ ه

Injurier qn. هَاتَرَ ه

Avoir l'esprit troublé, avoir le délire. أُهْتِرَ وأَهْتَرَ

Être préoccupé de ce qu'on doit dire. أُهْتِرَ

Faire assaut de prétentions vaines. Se contredire (témoignages). تَهَاتَرَ

Se livrer au désir de choses vaines: suivre aveuglément ses désirs. إِسْتُهْتِرَ واسْتَهْتَرَ

✧ Être négligent dans (une affaire). — ب

Être passionné pour... أُسْتُهْتِرَ ب

Mensonge. Discours futil, vain; absurdité. Malheur, calamité. هِتْر ج أَهْتَار

1re moitié de la nuit. هِتْر مِنَ ٱللَّيْل

Fourbe. هِتْرُ أَهْتَار

Grande absurdité. هِتْر هَاتِر

Folie, démence. هُتْر وهَتْرَة

Même sens. تَهْتَار وتِهْتَار

Témoignages contradictoires: fausses accusations réciproques. تَهَاتُر

Nom d'agent. هَاتِر ج هَاتِرُون وهَتَرَة

Qui a le délire. Préoccupé de ce qu'il doit dire. مُهْتَر

Adonné aux choses frivoles et peu soucieux de ce qu'on dira de lui. مُسْتَهْتَر ب

✧ Négligent, insouciant. مُسْتَهْتِر

Roucouler (pigeon). ✡ هَتَفَ i هَتْفًا

Démarche élégante. هِبِلَّى

Moine. هَبِيلِيّ

Rapide à la course. مِهْبَل

Celui auquel on dit : هَبِلَتْكَ أُمُّكَ. مُهَبَّل

Enlevé par la mort à sa mère (enfant). ✧ Sot, stupide. مَهْبُول

Sot, imbécile. Intrigant. ✡ هَبَنَّك

Briller et s'agiter (mirage). ✧ Aboyer, japper (chien). ✡ هَبْهَبَ

S'agiter; être secoué. تَهَبْهَبَ

Aurore. Mirage. Jeu d'enfant. هَبْهَاب

S'élever dans les airs (poussière). S'enfuir (cheval). Mourir (per.). Se mêler à la poussière (cendre). ✡ هَبَا o هُبُوًّا

Soulever (la poussière : cheval). أَهْبَى ه

Secouer ses mains. تَهَبَّى

Poussière qui voltige dans les airs. Atomes de poussière. هَبَاء ج أَهْبَاء

Un atome de poussière. *Nom d'un pays* de la tribu des غَطَفَان. هَبَاءَة

Tourbillon de poussière. Couleur de poussière. هَبْوَة ج هَبَوَات

Écorce d'arbre; liber, aubier. هُبَايَة ٱلشَّجَر

Nom d'agent. Qui s'élève dans l'air (terre, cendre). هَابٍ ج هُبِيّ

Étoiles voilées par la poussière. نُجُوم هُبِيّ

Lieu couvert de poussière. مَوْضِع هَابِي التُّرَاب

La poussière du tombeau. ٱلْهَابِي

Déchirer (un vêtement). Nuire à (la réputation de qn.). Répandre (un liquide). Briser qc. ✡ هَتَّ o هَتًّا ه

Parler avec ordre, sans hésiter. — الكَلَامَ

Mettre qn à une place d'honneur inférieure à son rang. — ه

✧ Gronder, menacer (un enfant). — عَلَى

En pièces, en morceaux. هَتًّا بَتًّا

Appeler qn en criant. هَتَفَ هُتَافًا بِ
Louer qn. — ٥ وبِ
On loue sa beauté. يُهْتَفُ بِهَا
Cri de qn qui appelle. هُتَاف
Nom d'ag. Personne dont on entend la voix et qu'on ne voit pas. هَاتِف
Qui rend un son (arc). هَتُوف وهَتَّافَة وهَتْفَى
Nuage qui tonne. سَحَابَة هَتُوف
Déchirer, ôter (un voile, etc.). Dévoiler, divulguer (une chose). Déchirer (un habit). * هَتَكَ i هَتْكًا ه
Diffamer qn, le deshonorer. — سِتْرَهُ
Déchirer qc. en lambeaux. هَتَّكَ ه
Voyager pendant les ténèbres de la nuit. هَاتَكَ الْهُتْكَةَ
Être déchiré (voile, etc.). تَهَتَّكَ وانْهَتَكَ
Être deshonoré, être couvert de honte. تَهَتَّكَ
Se livrer à l'oisiveté. — فِي البَطَالَةِ
Milieu de la nuit. هُتْك
Diffamation. Une heure de la nuit. هُتْكَة
Déshonneur, honte, ignominie. هَتِيكَة
Impudent. مُتَهَتِّك ومُنْهَتِك ومُسْتَهْتِك
Verser une pluie continue (ciel). * هَتَلَ i هَتْلًا وهُتُولًا وتَهْتَالًا وهَتَلَانًا
Pluie fine continue. هَتَلَان
Nuages qui donnent cette pluie. سَحَائِب هُتَّل
Frapper sur (la bouche) de qn et lui briser les dents de devant. * هَتَمَ i هَتْمًا. وأَهْتَمَ ه
Avoir les dents de devant brisées à la racine. هَتِمَ a هَتَمًا
Rouer qn de coups. هَتَّمَ ٥ بِالضَّرْبِ
Être brisée (dent, etc.). تَهَتَّمَ
Même sens que تَهَاتَرَ. تَهَاتَمَ
Fragment de chose brisée. هُتَامَة
Qui a les dents de devant brisées à la racine. أَهْتَمُ م هَتْمَاء ج هُتْم
* هَتَنَ i هَتْنًا وهُتُونًا وهَتَنَانًا وتَهْتَانًا وتَهَاتَنَ Faire tomber par intervalles des ondées, des averses (ciel).

Qui verse des ondées (nuage). هَاتِن وهَتُون ج هُتَّن وهُتُن
Briser qc. avec les pieds. * هَتَا o هَتْوًا ه
Donner qc. à qn. هَاتَى ٥ ه
Impér., donne. هَاتِ م هَاتِي
Mentir. * هَثَّ o i هَثًّا
Menteur. هَثَّاث
Broyer, pulvériser qc. * هَثَمَ i هَثْمًا ه
Donner à qn une grande partie de... — لِفُلَانٍ مِنْ
Petit d'aigle ou de vautour. Colline de sable rouge ou égale. هَيْثَم
Être en désordre (affaire). * هَثْهَثَ
Fouler aux pieds qc. — ه
Traiter (les gens injustement : gouverneur). — ٥
Verser (la pluie) promptement (nuage). — بِ
Être enfoncé dans son orbite (œil). S'allumer (feu). * هَجَّ o هَجِيجًا
Détruire (une maison). — هَجًّا وهَجِيجًا ه
✧ Sortir de (son pays), s'expatrier pour fuir l'oppression. هَجَّ مِنَ الجَوْرِ
Allumer (le feu). هَجَّجَ ه
✧ Forcer qn à s'expatrier. — ٥
Traîner en longueur dans... اِهْتَجَّ فِي
N'agir qu'à sa tête. اِسْتَهَجَّ
Presser (une troupe de voyageurs). — ه
Joug d'un taureau. هُجّ
✧ Émigration, expatriation. هَجَّة
Enfoncé dans son orbite (œil). هَاجَّة ومُهَجَّجَة
Marche rapide, accélérée. هَجَاجِ
Il suit ses idées رَكِبَ هَجَاجِ
Abstiens-toi. هَجَاجَيْك
Poussière qui couvre tout. Sot. هَجَاجَة
Longue plage unie. هَجِيج ج هُجَّان
Vallée profonde. — وأَهْجِيج
Lignes tracées par un magicien. هَجِيج ج هُجَّان

Heure la plus chaude du jour.
هَجْر ٱلنَّهَار Midi.
لَقِيتُهُ عَنْ هَجْر Je l'ai rencontré après qq. temps de séparation.
ذَهَبَتِ ٱلشَّجَرَةُ هَجْرًا L'arbre s'est developpé.
هُجْر وهُهَاجِر Langage indécent.
هَجِر Excellent dans son genre. Qui a la démarche d'un homme fatigué.
هَجَر *Nom d'une* ville d'Arabie ou de tout son territoire.
هِجْرَة Rupture, cessation de rapports.
— وهُجْرَة Emigration.
ٱلهِجْرَة L'hégire, ère des Mahométans, commençant a l'année 622 de l'ère chrétienne.
هَجْرَا Discours indécent. Suffisance.
مَا عِنْدَهُ غَنَاءُ ذٰلِكَ وَلَا هَجْرَاؤُهُ Il n'est pas de force à faire cela.
هِجَار Corde de l'arc. Corde a lier le pied du chameau, frein.
هَاجَر Agar, *nom de* la mère d'Ismail.
هَاجِر *Nom d'agent.* Excellent.
هَاجِرَة ج هَاجِرَات وهَوَاجِر *Fém. du préc.* Parole grossière.
— وهَجِير وهَجِيرَة Heure de midi, moment où le soleil a dépassé le méridien. Heure du jour la plus chaude.
رَمَاهُ بِٱلهَاجِرَات وبِٱلمُهْجِرَات Il l'a accablé de paroles grossières.
هَجِير ج هُجُر Grand abreuvoir. Grande coupe à boire.
أَهْجَر Meilleur, plus noble. Plus long, plus épais.
هَاجِرِيّ *Excellent, distingué.*
— وهَجَرِيّ . هَجَر Habitant du pays dit
هِجِّير وهِجِّيرَى وهِجِّيرَة وهِجْرِيًّا Coutume, habitude.
هَجُورِيّ Repas pris vers midi.
مُهْجِر م مُهْجِرَة Beau, excellent, distingué. Tres élevé (palmier).

☆ هَجَأَ a هَجْأً وهُجُوءًا Se calmer (faim).
— ه Manger qc.; remplir (son ventre).
هَجِئَ a هَجَأً Être violente (faim).
أَهْجَأَ ه Apaiser (la faim).
— ه ة Faire manger qc. à qn.
— ة حَقَّهُ Payer ce qu'on doit à qn.
تَهَجَّأَ *Même sens que* تَهَجَّى.
☆ هَجَبَ i هَجْبًا ة Pousser (une bête) devant soi.
☆ هَجَدَ o هُجُودًا، وتَهَجَّدَ Dormir. Dormir dans la journée. Veiller.
هَجَّدَ وتَهَجَّدَ S'éveiller. Prier la nuit.
هَجَّدَ ة Éveiller ou endormir qn.
أَهْجَدَ Dormir.
— ة Endormir qn; le trouver endormi.
هَاجِد ج هُجُود وهُجَّد Qui dort: qui prie la nuit.
هَاجِدَة ج هَوَاجِد *Fém. du préc.*.
هَجُود ج هُجُود وهُجَّد Qui prie la nuit.
تَهَجُّد *Nom d'act.* Prières que l'on fait pendant la nuit.
مُتَهَجِّد Qui se lève pour prier.
☆ هَجَرَ o هَجْرًا وهِجْرَانًا، وأَهْجَرَ ة وه Rompre, cesser (ses liaisons, ses relations avec qn.). Abandonner, quitter qc.
— هُجْرًا وهِجِّيرَى وإهْجِيرَى فِي Délirer dans (le sommeil, etc.).
هَجَّرَ Être très chaud (jour).
هَجَّرَ وأَهْجَرَ وتَهَجَّرَ Voyager, cheminer à l'heure de midi.
هَجَّرَ إِلَى Devancer l'heure de la prière (musulman) et aller à...
هَاجَرَ مِنْ S'éloigner de (son pays), émigrer; abandonner (sa tribu).
أَهْجَرَ إِهْجَارًا وهَجْرًا فِي مَنْطِقِهِ Radoter.
— بِفُلَانٍ Tenir à qn des propos indécents.
تَهَجَّرَ Ressembler à des émigrants.
تَهَاجَرَا واهْتَجَرَا Se séparer l'un de l'autre.
هَجْر Abandon. Divorce, séparation.

Tenir de mauvais propos. تَكَلَّمَ بِالْمَهَاجِرِ
Abandonnée (demeure). Inusitée (parole). Absurde (langage). مَهْجُور
Les compagnons de Mahomet dans sa fuite à Médine. أَلْمُهَاجِرُون
Renard, petit de renard. Singe, ours. ✡ هِجْرِس ج هَجَارِس
Plus savant qu'un singe. أَعْلَم مِن هِجْرِس
Sot, stupide, fou. Lévrier. ✡ هِجْرَع
Parler à l'oreille à qn. ✡ هجز — هَاجَز د
Chuchoterie. هَجْز
Se présenter tout à coup (à l'esprit : idée); se parler à soi-même tout bas. ✡ هَجَس o i هَجْسًا في
Détourner qn de qc. — د
S'abstenir de qc. إِنْهَجَس عَن
Parole dite à voix basse, qu'on entend sans la comprendre. هَجْس
Ce qui se présente à l'esprit, ce qui l'occupe. — وهَاجِس ج هَوَاجِس
Le lion. الهَجَّاس
Azyme (pain). مُتَهَجِّس
Ils sont tombés dans une affaire difficile. وَقَعُوا في مَهْجُوسٍ مِن الأَمْر
Pousser doucement (une bête). ✡ هَجَش o هَجْشًا د
Indiquer qc. — إلى
Exciter la discorde entre... — بَيْن
Il l'a désiré. هَجَشَتْ لَهُ نَفْسُهُ
Action de se lever. هَجْشَة
Attroupement de gens. هَاجِشَة ج هَوَاجِش
Dormir d'un sommeil léger; dormir, dormir la nuit. ✡ هَجَع a هُجُوعًا وتَهْجَاعًا
S'apaiser, se calmer (faim). — هُجُوعًا
Calmer, apaiser (la faim). — هَجْعًا , وأَهْجَع ه
Laisser dormir qn. هَجَّع د
Négligent. Sot. هِجَع وهُجَع وهَجِيع وهِجْعَة وهُجَعَة ومِهْجَع

Somme léger fait dans la première partie de la nuit. هَجْعَة
Manière de dormir. هِجْعَة
Une partie de la nuit. هَجِيع مِن اللَّيل
Nom d'agent. هَاجِع ج هُجَّع وهُجُوع
Chambre à coucher, dortoir. مَهْجَع
Avoir le ventre flasque (homme). Être en désarroi (pays). ✡ هَجِف a هَجَفًا
Être maigre, décharné. إِنْهَجَف
Maigre, décharné. هِجَفّ
Jeter (sa canne, son bâton). Faire signe (de l'œil). ✡ هَجَل o هَجْلًا ب
Attaquer (la réputation de qn.). هَجَّل ه وفي
Dire des injures à qn. — د وب
Suivre la plaine. هَاجَل
Rivaliser avec qn. — د
Laisser aller (le bétail). Élargir qc. Perdre (son bien). أَهْجَل د وه
Inventer qc. إهْتَجَل ه
Plaine déprimée entre des montagnes. هَجْل ج أَهْجَال وهِجَال وهُجُول
Même sens. هَجْلَة ج هَجَلَات , وهَجِيل
Lourd, lent. Stupide. هَوْجَل
Désert sans point de repère. — ج هَوَاجِل
Fondre sur qn, l'assaillir; donner l'assaut a (une place); aborder qn à l'improviste. ✡ هَجَم o هُجُومًا على
Faire entrer brusquement chez qn... : pousser qn à... — وهَجَّم وأَهْجَم د على
Arriver inopinément (froid) chaleur). هَجَم
Renverser (un édifice). — ه
S'écrouler (édifice). — وانْهَجَم
Être enfoncé dans son orbite (œil). هَجَم o هَجْمًا وهُجُومًا
Tirer tout (le lait des pis). — ه
Fondre, se jeter sur qn. هَاجَم د
Éloigner (une maladie) de qn (Dieu). أَهْجَم ه عن
Faire reposer (les chameaux). — د

— وافتجر ه Tirer tout (le lait) des pis.
✧ تهجّر في Se jeter témérairement dans...
✧ تهجّر على Avoir la hardiesse de...
تهاجما Fondre l'un sur l'autre.
انهجم Répandre des larmes (œil).
هجم *Nom d'action.* Sueur.
— ج أهجام Grande coupe à boire.
هجمة Assaut fait à l'improviste, charge. Surprise, coup de main. Arrivée brusque (du froid, du chaud). Troupe (de chameaux) de 40 à 100.
جاء بعد هجمة من الليل Il est venu à la nuit tombante.
هجوم *Nom d'act.* Attaque, surprise.
هجوم Qui fond avec impetuosité sur qn. Qui renverse tout (vent).
هجيمة Lait mis dans une outre.
✧ هجن o هجنة وهجانة وهجونة : Être vil : être né d'une mère esclave; être métis. Être incorrect (discours). Rater au premier coup (briquet).
هجن o i هجنا Être mariée avant l'âge (fille).
هجّن ة وه Insulter, outrager qn; avilir qn ou qc.
— ة Faire naître ou reconnaître un métis.
أهجن Avoir des chameaux excellents.
— ة Marier (une fille) avant l'âge.
استهجن ه Juger (une action) vile et déshonorante.
هجنة ج هجن Défaut, vice. Locution vicieuse. Défaut du briquet qui rate.
هجانة Noblesse de race.
هجان Excellent, de (*m. et f. et pl.*) bonne race. Chameau blanc de race.
هجين ج هجن وهجناء وهجنان ومهاجين ومهاجنة Vil, bas. Métis; né d'une mère esclave. Qui n'est pas de race (cheval). ✧ Dromadaire.

هجينة ج هجن وهجائن وهجان *Fém. du préc.*
هاجن Briquet qui rate au premier coup. Fille mariée avant l'âge.
هاجنة *Fém. du préc.* Palmier précoce.
غلمة أهيجنة Jeunes gens mariés avant l'âge.
مهجنة ومهجنى ومهجنى ومهجناء Gens sans mérite, race roturière.
مهجنة Fécondée par un chameau de race (chamelle).
✧ هجهج Mugir (chameau).
— ب Éloigner (le lion, etc.) en criant.
هجهاج Mugissant. Long.
✧ هجا o هجوا وهجاء وتهجاء ة Lancer contre qn des traits satiriques. Se moquer de qn, le tourner en ridicule, le railler.
— هجوا وهجاء ، وهجّى وتهجّى ه Rassembler (les lettres) en syllabes. épeler.
هجو o هجاوة Être chaud (jour).
هاجى ة Écrire des satires l'un contre l'autre.
أهجى ه Trouver, juger (un poème) satirique.
تهاجى واهتجى Se lancer réciproquement des traits satiriques.
هجاء *Nom d'action.* Satire.
— وتهجية وتهجٍ Épellation.
حروف الهجاء والتهجية والتهجي Alphabet, lettres de l'alphabet.
على هجاء هذا À la façon de ceci.
أهجوة وأهجية ج أهاجي Satire, poème satirique; trait satirique; libelle injurieux.
هاجٍ Satirique (poète); railleur, moqueur.
مهجو Qui est l'objet d'une satire.
✧ هدّ o هدّا وهدودا ة وه Briser, casser qc. Démolir, abattre, ruiner *(un édifice)*. Abattre, ruiner, accabler qn (malheur).

Crouler avec fracas (édi- هَدَّ i هَدِيدًا ; fice).
C'est un excellent homme. إِنَّهُ لَهَدُّ الرَّجُل
J'ai passé près d'un homme fort, d'une femme forte. مَرَرْتُ بِرَجُلٍ هَدَّكَ مِن رَجُلٍ او بِامْرَأَةٍ هَدَّكِ مِن امْرَأَةٍ
Tel est intrépide. فُلَانٌ يُهَدُّ
Intimider, épouvanter qn. Menacer qn. هَدَّد وتَهَدَّد ة
Se suivre. تَهَادَّ
Crouler, s'écrouler. Être démoli, détruit, ruiné. إِنْهَدَّ
Destruction, démolition. Homme généreux. هَدّ
— وهِدّ ج هُدُود Homme faible. Grosse voix.
Je ne suis pas faible. إِنِّي غَيْرُ هِدٍّ
Fracas (d'un mur qui tombe). هَدَّة وهَدِيد
Menace. Intimidation. تَهْدِيد وتَهَدُّد
Nom d'agent. Bruit de la mer. Grondement souterrain. هَادّ
Fém. du préc. Tonnerre. هَادَّة
Peureux, timide. هَدَدٌ وأَهَدّ
Va doucement, lentement. هَدَادَيْكَ
Pente de terrain. Montée difficile. هَدُود
✧ مِهَدَّة Grand marteau à fendre et à briser les rochers, à démolir.
✡ هَدَأَ a هَدْأً وهُدُوءًا Se reposer. S'apaiser, se calmer. S'arrêter.
— بِ Faire halte dans (un lieu).
— هُدُوءًا Mourir.
On s'est reposé la nuit, on a dormi. هَدَأَتِ الرِّجْل والعَيْن
هَدِئَ a هَدَأً Avoir le dos voûté. Avoir la bosse déprimée par les fardeaux (chameau). Être voûtée (per.).
هَدَّأَ تَهْدِئَةً وأَهْدَأَ إِهْدَاءً ة Calmer, apaiser, adoucir ; tranquilliser qn.
✧ Modérer qn, le retenir. هَدَّأَ ة
✧ Contenir (l'eau : vase). — ه
أَهْدَأَ ة Frapper doucement (un enfant) pour l'endormir. Courber qn (vieillesse).
Que Dieu ne lui ôte pas ses soucis ! لَا أَهْدَأَهُ اللّٰه
Se reposer, prendre du repos. ✧ S'apaiser, se calmer. ✧ Être soulagé (malade). ✧ Diminuer (prix des marchandises). تَهَدَّأَ
Conduite, caractère. هَدْء
— وهَدْء وهَدْأَة مِن اللَّيْل Une partie de la nuit.
Même sens. هُدُوء وهَدِيء ومَهْدَأ
Il n'a pas de vivres pour une nuit. مَا لَهُ هِدَأَةُ لَيْلَةٍ
Il nous est venu après un court sommeil. أَتَانَا هُدُوءًا
Repos. Calme, tranquillité. هُدُوء و✧ هَدَاوَة
Qui a la bosse déprimée par les fardeaux (chamelle). هَدْآء
Voûté, courbé. (*m. et f.*) أَهْدَأ
État, condition. مَهْدَأَة ومُهَيْدِئَة
✡ هَدِبَ a هَدَبًا Être garni de longs cils (yeux).
— وأَهْدَبَ Avoir de longues branches (arbre).
هَدَبَ i هَدْبًا ة وه Traire (une chamelle). Cueillir (un fruit). Couper qc.
Pendiller (branches). تَهَدَّبَ
Cils. Franges (au bord d'une étoffe), effilé. هُدْب وهُدُب ج أَهْدَاب
Branches de l'arbre dit أَرْطَى, etc. Feuilles du cyprès, etc. هَدَب ج أَهْدَاب
Noms d'unité des précédents. هُدْبَة وهُدُبَة وهَدَبَة
Nuage pendant vers la terre. هَيْدَب
— وهُدَبِد وهُدَّاب Stupide. Lent.
Feuille de cyprès, etc. Franges, effilé (d'un vêtement). هُدَّاب
Qui a de longs cils (homme, œil). Qui a de longues branches (arbre). هَدِب م هَدِبَة, وأَهْدَب م هَدْبَاء
✡ هَدَجَ i هَدْجًا وهَدَجَانًا وهُدَاجًا Mar-

cher d'un pas tremblant.
هَدَّج واسْتَهْدَج Courir d'un pas tremblant (autruche).
هَدَج i هَدَجَانًا Bouillir avec bruit (marmite).
— هَدْجًا Siffler (vent).
— هَدَجَة, وَتَهْدَج Témoigner de la tendresse à son petit (chamelle).
تَهَدَّج Trembloter (voix).
هَدَّاج Qui marche, qui court d'un pas tremblant.
هَدُوج Qui bout vite (marmite).
مِهْدَاج Qui a de la tendresse pour son petit (chamelle). Qui siffle (vent).
مُسْتَهْدِج Qui se hâte.
✡ هَدَر i o هَدْرًا وَهَدَرًا S'en aller en pure perte (biens, efforts). Couler sans être vengé (sang).
— ه Dépenser qc. inutilement. Verser impunément (le sang).
هَدَر i هَدْرًا وهَدِيرًا Bruire (flots, vagues). Mugir (chameau); rugir (lion); braire (âne).
— هَدْرًا وهَدِيرًا وتَهْدَارًا Roucouler (pigeon). Fermenter (vin).
— هُدُورًا Avoir ses spathes qui s'ouvrent et s'épanouissent (palmier).
— هُدُورًا وهَدِيرًا Être luxuriante (plante, herbe).
هَدَّر Mugir coup sur coup (chameau).
أَهْدَر ه Laisser verser impunément (le sang de qn : prince).
تَهَادَر Répandre impunément le sang les uns des autres.
هَدْر وهَدَر *Nom d'act.* Sans valeur (homme).
ذَهَب سَعْيُهُ هَدْرًا وهَدَرًا Ses efforts ont été vains.
هِدْر Lent, tardif, lourd.
هَادِر ج هَدَرَة *Nom d'ag.* Vil (de condition et de caractère). Lait épais à la surface.
هَادِرَة ج هَوَادِر *Fém. de* هَادِر. Terre couverte de végétation.

هَدَرَة وهِدَرَة وهُدَرَة Homme ou femme de rien. Gens de rien.
هَدِير Bruissement (des vagues). Mugissement (du chameau); rugissement (du lion). Fermentation (du vin).
أَهْدَر م هَدْرَاء ج هُدْر Enflé, gonflé.
الْمِهْدَر فِي الْعُنَّة Qui mugit dans l'enclos, c-à-d.: qui crie beaucoup sans effet.
مُهْدُور Versé impunément (sang). Dépensé en pure perte (bien).
✡ هَدَس i هَدْسًا ه Pousser, faire marcher (une bête). ✧ Se rappeler qn et être inquiet à son sujet.
هَدَس Myrte.
هَدَسَة Un myrte.
هَادِس *Nom d'ag.* ✧ Ce qui se présente à l'esprit. Ce qui l'occupe.
✡ هَدَغ a هَدْغًا ه Briser, fracturer qc.
اِنْهَدَغ Être brisé, fracturé.
✡ هَدَف o هُدُوفًا إِلَى Venir, entrer chez qn.
هَلْ هَدَف إِلَيْكُمْ هَادِف Vous est-il arrivé qn ?
هَدَف وأَهْدَف لِلْخَمْسِين Être proche de la 50ᵉ année de son âge.
هَدِف i هَدَفًا Être faible; paresseux.
أَهْدَف عَلَى Dominer, être au-dessus de...
— إِلَى Se réfugier vers...
— لِ Arriver à qn (affaire).
— واسْتَهْدَف Se dresser, se tenir debout (homme). Être élevé (objet); être saillant.
اِسْتَهْدَف Devenir le but, le point de mire des conversations.
هِدْف Corpulent.
هَدَف ج أَهْدَاف Tout ce qui s'élève au-dessus du sol (tertre, édifice). But, cible. Homme de grande taille.
هِدْفَة ج هِدَف Troupe de gens. Pâté de maisons isolé.

هَادِف مـ هَادِفَة *Nom d'ag.* Qui arrive, qui entre; nouveau venu inattendu.
هَادِفَة Foule, troupe de gens.
مُسْتَهْدِف Large (angle).
✡ هَدَلَ i هَدِيلاً Roucouler (colombe).
— هَدَلَ هـ Laisser pendre qc.
هَدِلَ a هَدَلاً Pendre (babine du chameau); avoir une lèvre ulcérée et pendante (chameau).
تَهَدَّلَ Pendre, pendiller (lèvre. branche d'arbre, etc.).
هَدِل وهَادِل Qui a la lèvre longue et pendante (chameau).
هُدَّال Rameaux pendants.
هُدَالَة Troupe, foule.
— جـ هُدَّال *Sorte d'*arbre qui croit parmi ceux dits سَمُر.
هَدِيل Roucoulement (de la colombe). Pigeonneau.
أَهْدَل مـ هَدْلَاء جـ هُدْل *Même sens que* هَدِل. Pendante (lèvre).
✡ هَدَمَ i هَدْمًا Démolir, abattre (un édifice, etc.).
— ه Briser le dos à qn.
هُدِمَ Avoir le mal de mer.
هَدَّمَ هـ Démolir de fond en comble (un édifice).
تَهَدَّمَ و انْهَدَمَ Être démoli, abattu; crouler.
تَهَدَّمَ Être usé (habit).
تَهَدَّمَ غَضَبًا عَلَى Menacer qn.
هَدْم وهَدَم Versé impunément (sang).
هَدْم Destruction, démolition.
هِدْم جـ أَهْدَام وهِدَم و✧ هُدُوم Pièce d'étoffe usée et rapiécée. Vieillard décrépit. Vieille bottine. ✧ *Au pl.*, habits, vêtements.
هَدَم Parois d'un puits qui s'écroulent. Ce qui s'écroule.
هَدَمَة Portion (de troupeau). Pluie légère.
هَدِيم Débris de plantes de l'année précédente.
هُدَام Mal de mer, nausée, vertige.

مَهْدُوم Démoli, détruit. Caillé (lait).
مَهْدُومَة Arrosée par une pluie légère (terre).
✡ هَدَنَ i هُدُونًا Se calmer, se radoucir, s'appaiser.
— هَدَنَ هـ Enterrer, enfouir qc.
— وهَدَّنَ ه Calmer, apaiser, radoucir qn; apaiser (un enfant).
هَادَنَ ه Conclure un armistice, faire la paix avec qn.
أَهْدَنَ ه Faire maigrir (un cheval).
تَهَادَنَ Être arrangée (affaire); être sur un bon pied. Conclure un armistice (chefs d'armée).
اِنْهَدَنَ عن Faiblir dans (ses résolutions).
هِدْن Fertilité.
هَدْنَة Pluie légère.
هُدْنَة ومُهَادَنَة Réconciliation. Conclusion d'un armistice; armistice, trêve, paix.
هُدْنَة وهُدُون ومَهْدَنَة Repos, tranquillité.
هِدَانَة Conclusion de la paix.
هِدَان جـ هُدْن Lent, paresseux; sot.
✡ هَدْهَدَ Roucouler (pigeon). Mugir (chameau).
— ه Bercer, agiter un enfant dans ses bras (mère).
— هـ Abaisser, faire descendre (un objet).
يُهَدْهَد إِلَيَّ Je m'imagine.
هُدْهُد وهُدَهِد وهُدَاهِد جـ هَدَاهِد وهَدَاهِيد
Tout oiseau qui roucoule. Huppe (oiseau). Colombe gémissante.
هَدْهَدَة *Nom d'act.* Voix de la colombe.
هَدَاهِد Douceur, patience.
عَلَيْكَ بِالْهَدَاهِد Aie de la patience.
✡ هَدَى i هُدًى وهَدْيًا وهِدَايَةً وهِدْيَةً ه
Guider qn, le bien diriger.
— ه ل وإِلَى Diriger qn vers...
هَدَى واهْتَدَى Être dans le bon chemin; être bien dirigé.
هَدَى i هِدَاء, وهَدَّى وأَهْدَى واهْتَدَى ه إِلَى

Conduire (la nouvelle épouse) à (son époux). هَدَى

Précéder (les autres : ه cheval). هَدَى واهْتَدَى ه

Apporter, offrir, présenter (un cadeau) à qn. Mener, conduire qn ou qc. à... هَدَى وأَهْدَى إهْدَاء ه ل وإلى

Se faire l'un à l'autre des dons. هَادَى مُهَادَاة ٨

Apporter et prendre un repas en commun. — هِدَاء ٨

Il vint chancelant entre (deux personnes). جَاء يُهَادِي بَيْن

Diriger (une victime) à (la Mecque). أهْدَى ه إلى

Se faire réciproquement des présents. Marcher en se balançant, en chancelant. تَهَادَى

Atteindre son but, arriver au terme. إهْتَدَى لِأَمْرِهِ

Demander à être guidé, dirigé, conduit. إسْتَهْدَى

Demander (un don). — ه

Nom d'act. Manière, façon, conduite. هَدْي

Il suit sa manière d'agir. هَدَى هَدْيَهُ

Offrande faite à la Mecque. هَدْي وهَدِيّ وهَدِيَّة

Direction, ce qui sert à guider qn; la voie droite, le chemin du salut. هُدًى وهِدَايَة

Il est en bon chemin, il est sur la bonne voie. هُوَ عَلَى هُدًى

Conduite, manière d'agir. هَدْيَة وهِدْيَة

Que sa conduite est belle ! مَا أَحْسَنَ هَدْيَتَهُ

Persiste dans ta manière d'agir. خُذْ فِي هِدْيَتِك

Raison, mode d'une chose. هَدْيَة وهُدْيَة

Considère la raison de ton affaire. أُنْظُرْ هُدْيَةَ وهَدْيَةَ أَمْرِكَ

Celui qui a droit au respect, à la protection. Esclave. هَدِيّ

Nouvelle épouse. هَدِيّ وهَدِيَّة

La même chose; la même manière. هُدَيًّا

Présent, cadeau, don. هَدِيَّة ج هَدَايَا

Action d'offrir, offrande. إهْدَاء

Qui marche en tête. Guide, conducteur. Pointe (d'une lance, d'une flèche). هَادٍ ج هَادُون وهُدَاة

Cou. *Au pl.* commencement (de la nuit); première bande (de chameaux). — ج هَوَادٍ

Fém. de هَادٍ. Bâton. Rocher en saillie sur l'eau. Cou. هَادِيَة ج هَادِيَات وهَوَادٍ

Bêtes qui marchent en avant, en tête. أَلْهَادِيَات

Qui a l'habitude de donner. مِهْدَاء

Vase, plateau sur lequel on offre un don. مِهْدَى

Nouvelle épouse menée à son époux. مُهْدَاة ومَهْدِيَّة

Il reste dans son état. هُوَ عَلَى هُدَيْتِهِ

Lire ou réciter rapidement (un livre). Arranger (un récit). ✲ هَذَّ o هَذًّا وهَذَذًا وهُذَاذًا ه

Couper rapidement qc. — واهْتَذَّ ه

✧Méditer, réfléchir. هَذَّ o ✧ هَذِيذًا

Méditation. ✧ هَذِيذ

Tranchant (sabre). هِذّ وهَذَّاذ وهُذُوذ

Morceau par morceau. هَذَاذَيْك

Couper, trancher qc. Mettre en fuite (l'ennemi). Dire à qn des choses désagréables. ✲ هَذَأَ a هَذْأً ه وه

Périr de (froid). هَذِئَ a هَذَأً مِن

Crever (ulcère). تَهَذَّأَ

Voyez dans ذا. هٰذَا (عِوَض هَاذَا)

Pelle. هَذَأَة

Tailler, émonder, élaguer (un arbre, etc.). Polir, ajuster (du bois, etc.). Polir, châtier (son style). ✲ هَذَبَ i هَذْبًا, وهَذَّبَ ه

— i هَذْبًا وهَذَابَةً, وهَذَّبَ وهَاذَبَ وأَهْذَبَ Aller vite, se dépêcher.

Élever un enfant, le former. هَذَّبَ ٨

أَهْذَبَ ه Donner rapidement (de l'eau : nuage).

تَهَذَّبَ Être arrangée, adaptée, ajustée (chose, affaire). Être bien élevé, bien formé (enfant).

هَذَب Pureté, sincérité, désintéressement.

مَا فِي مَوَدَّتِهِ هَذَبٌ Son amitié n'est pas sincère.

هَذِب Rapide (cheval).

تَهْذِيب Nom d'act. Éducation, formation (d'un enfant).

تَهَاذِيب Agiles (chameaux).

مُهَذَّب Probe, sans défaut (homme). — ومُتَهَذِّب Émondé, poli, ajusté. Bien élevé, bien formé (enfant).

☆ هَذَرَ o i هَذَرًا Être brûlant (jour).

— هَذَرًا وتَهْذَارًا, وأَهْذَرَ فِي مَنْطِقِهِ Divaguer, déraisonner, radoter.

هَذِر a هَذَرًا Etre défectueux, très incohérent (discours).

هَذَر Radotage, divagation. Delire. Bavardage, loquacité.

هَذِر وهَذْر وهُذَرَة وهُذُرَّة وهَذَّار وهِذْرِيَان Radoteur.

هَيْذَار وهَيْذَارَة ومِهْذَر ومِهْذَار ومِهْذَارَة Même sens.

هَذِرَة وهَيْذَرَة ومِهْذَار Radoteuse.

هِذْرِيَان Qui parle vite. Tres agile.

☆ هَذْرَب Parler avec volubilité.

☆ هَذْرَف Être agile ; se hâter.

هُذْرُوف ج هَذَارِيف Agile, véloce.

☆ هَذْرَم Parler, lire avec précipitation, avec rapidité.

هُذَارِم وهُذَارِمَة Qui parle et lit vite.

☆ هَذَف i هُذُوفًا Être agile, se hâter.

هَذِف وهَذَّاف ومُهْذِف Prompt, agile.

هذلل — هُذْلُول ج هَذَالِيل Eminence de terrain. Nuée. Commencement ou fin de la nuit. Pluie vue de loin.

☆ هَذَم i هَذْمًا Manger vite.

— ه Couper promptement qc.

هُذَام وهِيْذَام Brave, courageux.

هُذَام ومِهْذَم Tranchant (sabre).

هٰذِهِ (عِوَض هَاذِهِ) Celle-ci, cette.

☆ هَذَا o هَذْوًا فِي الكَلَام. هَذَى i Voyez

— ه ب Trancher qc. avec (le sabre).

☆ هَذَى i هَذْيًا وهَذَيَانًا Délirer, déraisonner, radoter.

هَاذَى ﻩ Divaguer avec qn.

أَهْذَى ه Réduire (la viande) en charpie par la cuisson.

تَهَاذَى Divaguer ensemble.

هٰذِي (عِوَض هَاذِي) Voyez dans ذِي.

هُذَاء وهَذَيَان Radotage ; délire.

هَذَّاء, هَذَّاءَة Radoteur.

☆ هَرَّ i هَرًّا وهُرَارًا Avoir une tumeur sous la peau (chameau). Avoir la diarrhée. ✧ Couler (grains, sable, etc.) ; tomber (feuilles, fruits).

هَرَّ سَلْحَهُ Souffrir et mourir d'une diarrhée.

— a هَرًّا Avoir un caractère méchant.

✧ — o ه Verser, répandre (du sable, etc.).

— o i هَرًّا وهَرِيرًا Retentir (arc).

— ه Avoir qc. en horreur.

— فِي وَجْهِ السَّائِل Maugréer contre le suppliant.

هَرَّ i هَرِيرًا إِلَى Gémir, geindre (chien qui a froid).

— وأَهَرَّ ﻩ Faire gémir (un chien : froid).

هَرَّ o i هَرًّا Se dessécher (épines).

هُرَّ Être atteint du mal dit هُرَار.

هَارَّ ﻩ Aboyer contre qn comme un chien.

أَهَرَّ ب Appeler (les moutons) à l'eau.

هِرّ ج هِرَرَة Chat mâle, matou.

هِرَّة ج هِرَر Chatte.

هُرَار Tumeur sous la peau des chameaux. Diarrhée.

الهَرَّارَانِ Nom de deux étoiles et des mois de décembre et de janvier.

هَرُور Grains de raisins tombés à terre.

هَرِير Cri plaintif du chien. Méchan-

ceté de caractère. Horreur, répugnance.

Nom d'un combat entre يَوْمُ الهَرِيرِ deux tribus arabes.

Atteint du mal dit هُرَارٌ . مَهْرُورٌ

✡ هَرَأَ a هَرْأً فِي مَنْطِقِهِ Avoir un langage indécent.

— هَرَأَ وَهَرَاءَةً Être très froid (vent).

— وَأَهْرَأَ ة Faire souffrir violemment qn (froid).

هَرَأَ وَهَرَّأَ وَأَهْرَأَ ه Réduire (la viande) en charpie par la cuisson.

هَرِئَ a هَرْأً وَهُرْءًا وَهُرُوءًا, وَتَهَرَّأَ Être réduite en charpie par la cuisson (viande).

هُرِئَ Périr de froid (gens, bêtes).

أَهْرَأَ Se mettre au frais le soir.

— ة Tuer qn.

— الكَلَامَ وَفِيهِ Multiplier les propos vains.

هِرَاءٌ Rejeton de palmier.

هُرَاءٌ Discours inconvenant. Bavard.

هَرِيءٌ Réduite en charpie par la cuisson (viande). Nuisible (froid).

هَرِيئَةٌ *Fém. du préc.* Temps du froid intense.

مَهْرُوءٌ Endommagé par le froid.

✡ هَرَبَ o هَرَبًا وَهُرُوبًا وَمَهْرَبًا وَهَرَبَانًا Fuir, s'enfuir, s'évader, déguerpir.

— مِنْ . . . إِلَى S'enfuir de... vers...

هَرِبَ a هَرَبًا Être vieux, décrépit.

هَرَّبَ وَأَهْرَبَ ة Mettre en fuite, en déroute qn.

✧ هَرَّبَ مِنَ الكُمْرُكِ ه Faire passer (une chose) par contrebande.

أَهْرَبَ Fuir avec précipitation.

— ه Soulever (la poussière : vent).

تَهَارَبُوا Ils s'enfuirent ensemble.

هَرَبٌ و✧ هَرِيبَةٌ Fuite, évasion; émigration.

هَارِبٌ و✧ هَرْبَانٌ Qui fuit, fuyard.

مَا لَهُ قَارِبٌ وَلَا هَارِبٌ Personne ne l'approche ni ne le fuit, c-à-d. : il n'a rien.

مَهْرَبٌ ج مَهَارِبُ *Nom d'act.* Lieu où l'on fuit. ✧ Échappatoire, subterfuge, moyen de se tirer d'affaire.

✧ هَرْبَجَ ه Déchirer (ses habits).

✡ هَرَتَ o i هَرْتًا ة ب Percer qn de (la lance).

— ه Déchirer (un habit); attaquer (la réputation de qn.).

— وَأَهْرَتَ ه Réduire (la viande) en charpie par la cuisson.

هَرِتَ a هَرَتًا Avoir les coins de la bouche larges.

هَرَتَ شِدْقَهُ Ouvrir la bouche.

هِرْتٌ وَهَرَّاتٌ وَهَرُوتٌ وَهَرِيتٌ Lion.

هَرِيتٌ وَأَهْرَتُ Qui a les coins de la bouche larges.

مُهَرَّتٌ وَمَهْرُوتُ الفَمِ *Même sens.*

✧ هَرْتَكٌ ج هَرَاتِكُ Bagages, hardes. Grand festin.

✡ هَرَجَ i هَرْجًا Se soulever, être en émeute, en sédition (peuple). Courir beaucoup (cheval).

— فِي Être verbeux et confus dans (un récit).

✧ — وَهَرَّجَ Plaisanter, bouffonner.

هَرِجَ a هَرَجًا Être troublé, agité par la chaleur (chameau).

هَرَّجَ بِ Crier et effrayer (une bête féroce).

— ة Griser, enivrer qn (vin).

— وَأَهْرَجَ ة Presser (un chameau) durant la chaleur et le troubler.

تَهَارَجَ S'agiter, être en tumulte, se soulever (foule).

اِنْهَرَجَ مِنَ النَّبِيذِ Être pris de vin.

هَرْجٌ Tumulte, émeute; meurtre. ✧ Plaisanterie; badinage.

هَرْجٌ وَمَرْجٌ Troubles, tumulte.

هِرْجٌ Sot, stupide. Faible.

هَارِجٌ وَمُهَرِّجٌ *Noms d'ag.* ✧ Plaisant, bouffon, badin.

هَرَّاجٌ وَمِهْرَجٌ وَمِهْرَاجٌ Bon coureur (cheval).

هَرَّاجَةٌ *Fém. de* هَرَّاجٌ. Réunion bruyante de gens, rassemblement tumultueux.

Déchirer qc. ✡ هَرَدَ i هَرْدًا هـ
Attaquer (la réputation de qn).
Teindre qc. en jaune.
Réduire (la viande) en charpie par la cuisson. — وَهَرَّدَ هـ
Être réduite en charpie (viande). هَرِدَ a هَرَدًا
Tumulte, émeute. هَرْد
Autruche. Homme vil. هِرْد
Sorte de teinture jaune, curcuma. هُرْد
Teint en jaune. هُرْدِيّ ومَهْرُود
Même sens que أَهْرَت. أَهْرَد
Courir à pas rapprochés. ✡ هَرْدَبَ
✧ Intimider, menacer qn. — على
Frapper, piquer qn. ✡ هَرَزَ i هَرْزًا ة
Périr. هَرِزَ a هَرَزًا
Même sens. هَرْوَزَ وتَهَرْوَزَ
Manger qc. avec avidité. Piler avec force, écraser entièrement, broyer qc. ✡ هَرَسَ o هَرْسًا هـ
Être vorace, glouton. هَرِسَ a هَرَسًا
Action de broyer, de piler. هَرْس
Chat. — وهِرْس
Vêtement usé. Lion. هِرْس
Fertile en arbres dits هَرَاس (sol). — م هَرِسَة
*Sorte d'*arbre épineux. هَرَاس
Lion. Qui prépare le mets dit هَرِيسَة. هَرَّاس
Pilé, broyé. هَرِيس م هَرِيسَة
Sorte de mets fait de froment cuit et de viande pétrie. — وهَرِيسَة
Mortier à piler; vase servant aux ablutions. Gros et lourd (chameau). Homme intrépide. مِهْرَاس ج مَهَارِيس
Avoir un mauvais caractère. ✡ هَرِشَ a هَرَشًا
Être dur, adverse (sort). هَرُشَ o هَرَشًا
Exciter les uns contre les autres (les chiens, les gens). هَرَّشَ بَيْنَ
✧ Devenir vieux, vieillir. هرّش
Exciter (les chiens) l'un contre (l'autre). هَارَشَ مُهَارَشَةً وهِرَاشًا ة على
Quereller qn. ✧ Folâtrer, badiner avec qn. — ة
✧ Folâtrer, badiner les uns avec les autres. تَهَارَشَ
Être excités les uns contre les autres (chiens). — واهْتَرَشَ
✧ Vieux, décrépit (homme). هِرْش
Noms d'action. Tumulte, bagarre, émeute; bataille. ✧ Badinage, jeux de mains. هِرَاش ومُهَارَشَة
Docile aux rênes (cheval). مُهَارِش ٱلعِنَان
Sécher (coton de l'encrier). ✡ هَرْشَفَ
Coton de l'encrier, linge mouillé. Vieille femme. هِرْشَفَّة
Avoir la gale sèche. ✡ هَرِصَ a هَرَصًا
Nom d'act. Gale sèche, dartre. Ver. هَرَص
Mare d'eau stagnante. هَرِيصَة
Déchirer (un habit). ✡ هَرَضَ o هَرْضًا هـ
Même sens que هَرَضَ. هَرِضَ a هَرَضًا
Avoir le corps enflammé par des pustules. هَرَّضَ
Même sens que هَرَص. هَرَض
Attaquer (la réputation de qn). ✡ هَرَطَ o هَرْطًا هـ و في
Tenir des propos vains. — في ٱلكَلَام
Avoir les chairs flasques. هَرِطَ a هَرَطًا
S'injurier. تَهَارَطَ
Chairs flasques. Vieille brebis. هِرْط وهِرْطَة
Devenir hérétique. ✧ هَرْطَقَ وتَهَرْطَقَ
Hérésie. ⊙ هَرْطَقَة
Hérétique. ⊙ هَرْطُوقِيّ ج هَرَاطِقَة
Avoine. ✡ هرطم — هُرْطُمَان
Un grain d'avoine. هُرْطُمَانَة
Couler vite (sang). ✡ هَرِعَ a هَرَعًا
Courir, s'empresser vers... هَرِعَ a هَرَعًا إلى
Diriger (les lances) contre l'ennemi, pointer. هَرَّعَ وأَهْرَعَ هـ
Se hâter. أُهْرِعَ
Marcher vite en trem- هُرِّعَ وأُهْرِعَ

Couper (la viande) en petits morceaux. هَرَّمَ ه
Exalter, vanter qn ou qc. — ة ه
Rendre qn décrépit, caduc (Dieu, âge avancé). هَرَّمَ وأَهْرَمَ ة
Se faire passer pour vieux. تَهَارَمَ
Réputer, trouver qn vieux, décrépit. إِسْتَهْرَمَ ة
Action de couper, de hacher. هَرْم
Plante de l'espèce dite حَمْض.
Vieillesse très avancée, et sans force: décrépitude. هرَم ومَهْرَمَة
Pyramide d'Egypte. هَرَم ج أَهْرَام وهِرَام
Nom d'unité de هَرْم. ✧ Ce qu'on coupe (de tabac) en un coup, en une fois. هَرْمَة
Intelligence. Âme. هَرِم
Très vieux, décrépit. هَرِم ج هَرِمُون وهَرْمَى
Fém. du préc. هَرِمَة ج هَرِمَات وهَرْمَى
Qui se nourrit de la plante هَرْم. هَارِم م هَارِمَة ج هَوَارِم
Bois sec. Sec (bois). هَرْمَى
Femme méchante. هَرْوَم
Intelligence, raison, esprit. هُرْمَان
Être contracté, refrogné (visage). ✱ هَرْمَس
Hermès, *nom de* Mercure *et* d'un dieu égyptien. ⊙ هِرْمِس
Brouhaha, vacarme. هَرْمَسَة
Enlever (le poil, les cheveux). Épiler qn. ✱ هَرْمَل ه وة
Être vieille (femme). هَرْمَلَتْ
Vieille femme. هِرْمِل
Reste de cheveux aux côtés de la tête. هُرْمُول ج هَرَامِيل
Rire à demi, ricaner. ✱ هَرْنَف
Agiter, remuer qc. ✱ هَرْهَر ه
Appeler, conduire (les brebis) à l'eau. — ب
Murmure d'une eau qui coule avec abondance. هَرْهَر
Nom d'act. Bêlement des brebis. هَرْهَرَة

blant vers... Trembler de crainte, de peur, de colère.
Être pointée (lance). تَهَرَّءَ
Pas rapide et tremblant. هَرَع وهُرَاع
Qui coule vite (sang). هَرِع
Qui pleure facilement. — م هَرِعَة
Pou. هَرْعَة وهَرَعَة
Pris d'un tremblement nerveux. مُهْرَع ومُهْرَوع
Le lion. اَلْمُهْرِع والجِهْرَاع
Vanter qn ou qc. à l'excès ou sans raison. ✱ هَرَف i هَرْفًا
Se hâter de dire la prière. هَرَّف إِلَى الصَّلَاة
Donner vite ses dattes (palmier). هَرَّف وأَهْرَف
S'enrichir. أَهْرَف
Répandre (un liquide). ✱ هَرَق a هَرْقًا, وهَرَّق ه
هَرَاق (عِوَض أَرَاق) يُهَرِيق هِرَاقَة, وأَهْرَق
Même sens.
Imp. Répands, repandez. هَرِقْ.هَرِيقُوا
Être versé, repandu. هُرِيق وأُهْرِق
Effusion (de sang. de larmes). إِهْرَاق
Papier lissé. Désert nu. Feuillet de papyrus. Parchemin. مُهْرَق ج مَهَارِق
Versé, répandu. مُهْرَق ومُهْرَاق ومُهَرَاق
Qui verse, qui répand. مُهْرِق ومُهَرِيق
Versée (pluie). مُهْرَوْرِق
Héraclius (empereur grec). ⊙ هِرَقْلُ وهِرْقِلُ
Marcher avec fierté. ✱ هَرْكَل
✧ Devenir vieux, être décrépit.
Démarche fière. ✧ Décrépitude. هَرْكَلَة
Gros poissons: cétacés. Lieu où s'amoncellent les vagues de la mer. هَرَاكِلَة
Sing. du précédent. هِرْكِل
De belle taille (femme). هَرْكَلَة وهِرَّكْلَة وهِرْكَوْلَة وهُرَكِلَة
Être cassé par l'âge, être caduc, décrépit. ✱ هَرِم a هَرَمًا ومَهْرَمًا ومَهْرَمَة
Hacher (le tabac). ✧ هَرَم i هَرْمًا ه

Abondance d'eau, de lait. هَزْهَار وهُرَاهِر وهُزْهُور

✡ هَزَا o هَزْوًا, وتَهَزَّى ة Frapper qn avec un bâton, bâtonner qn.

هِرَاوَة ج هَرَاوَى Gros bâton, gourdin.

— آلْمُلْك Sceptre.

✡ هَرْوَل Marcher vite, trottiner.

✡ هَرَى i هَرْيًا ة. هَرَاهُ *Même sens que*

هَرِي a Cesser, disparaitre.

— وهَرَّى ه ✧ User (un habit); altérer qc. (humidité).

هَرَّى ه Teindre en jaune (une étoffe).

هَارَى ه Tourner qn en ridicule.

✧ تَهَرَّى واهْتَرَى ✧ Être usé (habit).

✧ إِهْتَرَى Être gâtée (viande. etc.).

هُرِي ج أَهْرَاء Grenier public, magasin aux grains.

✧ هَرْيَان Pourriture, putréfaction.

هَارٍ م هَارِيَة Faible, débile, caduc.

✡ هَزَّ o هَزًّا ه وب Agiter, remuer, secouer qc., brandir (une lance).

هَزَّ مِنْ عِطْفِي Il m'a mis en train.

هَزَّ ة ✧ Bercer un enfant.

— هَزِيزًا ة Stimuler (des bêtes) à la marche en chantant.

هَزَّز ه. هَزَّ ه *Même sens que*

تَهَزَّز واهْتَزَّ و ✧ هَزَّ وانْهَزَّ Être agité, secoué: brauler, remuer, vibrer.

إِهْتَزَّ Marcher gaiement au chant du chamelier (chameau). Se balancer (plante). Filer (étoile).

— ل Être gai, satisfait (d'un bienfait).

هَزّ Action de secouer, etc.

هَزَّة Un mouvement, une secousse, une saccade, une vibration. ✧ Tremblement de terre.

هِزَّة Diligence; gaieté, entrain. Bruit d'une marmite qui bout.

— وهَزِيز Roulement du tonnerre.

هَزِيز *Nom d'act.* Son. Bruit du vent.

مَهَزّ ومَهَزَّة Secousse, commotion, agitation, ébranlement.

مَهْزُوز Secoué (arbre). ✧ Sot, stupide.

✡ هَزَأَ a هَزْأً ة Stimuler, presser (les chameaux).

— وأَهْزَأَ ة Faire périr de froid (les chameaux).

هَزَأَ وهَزِئَ a هُزْءًا وهُزُؤًا وهَزْأً وهُزُوءًا ومَهْزَأَة ب ومِنْ Se moquer de qn. le narguer, le persifler.

هَزِئَ a هَزْأً Mourir.

أَهْزَأَ Souffrir du froid.

تَهَزَّأَ وتَهَازَأَ واسْتَهْزَأَ ب Se moquer de qn, le narguer, le persifler.

هَزْء وهُزُوء واستِهْزَاء Moquerie, raillerie, persiflage, brocard.

هَازِئَة Froide (matinée). Pénible à traverser (désert).

هُزْأَة Objet de dérision, plastron.

هُزَأَة Rieur, moqueur, persifleur.

✡ هَزَبَ ه Couper, trancher qc.

هِزَبْر وهِزَبْر ج هَزَابِر Lion.

✡ هَزِجَ a هَزَجًا, وهَزَّجَ وتَهَزَّجَ Fredonner, chantonner. Chanter un poème du mètre هَزَج.

أَهْزَجَ Composer un poème du mètre هَزَج.

تَهَزَّجَ Résonner (arc). Retentir (tonnerre).

هَزَج Modulation de la voix, du chant. Bruit du tonnerre. Rhythme. *Sorte de* chant et de mètre.

هَزِج Qui fredonne (homme). Qui bourdonne (mouche). Gai, vif.

هَزِيج مِنَ ٱللَّيْل Partie de la nuit.

أُهْزُوجَة ج أَهَازِيج Chanson.

✡ هَزَرَ i هَزْرًا Aller vite en besogne.

— ة Décrier, diffamer qn; le chasser, l'exiler.

— ة ب Rouer qn de coups de (bâton).

— بِهِ ٱلْأَرْضَ Renverser qn à terre.

— فُلَانًا Combler qn de présents.

هِزْر Trompé. Sot, stupide.

هَزْرَة ج هَزَرَات Une fustigation: une volée de coups de bâton, une bastonnade. Fainéantise.

— وهَزَرَة ج هزَرَات Terre légère.

— وهُزَيْرَة Fainéantise.

فِيهِ هَزَرَات C'est un fainéant.

ذُو هَزَرَات Niais, qui se laisse toujours duper.
هَزَار ج هَزَارَات Rossignol.
هَزِير ومَهْزُور Chassé, expulsé, exilé.
مُهَزَّر Même sens que ذُو هَزَرَات.
✧ مُهَزَّر Vêtu de vils habits.
✲ هَزَءَ a هَزْءًا, وهَزَّءَ ه Casser, briser qc.
هَزَءَ وتَهَزَّءَ واهْتَزَءَ Se hâter, aller vite.
تَهَزَّءَ Avoir l'air renfrogné.
— لِ Se déguiser à qn.
— فِي مَشْيَتِهَا Se balancer en marchant (femme).
اِنْهَزَءَ Être cassé, brisé.
اِهْتَزَءَ Vibrer, être agité (sabre).
هُزَءٌ وهَزَّاءٌ ومِهْزَءٌ Qui brise et déchire (lion).
هِزَاءٌ Seul, unique.
مَا فِي ٱلْجَعْبَةِ إِلَّا سَهْمٌ هِزَاءٌ Il n'y a qu'une flèche dans le carquois.
هَزِيع مِنَ ٱللَّيْلِ Partie de la nuit.
هَيْزَعَة Crainte. Tumulte du combat. ✧ Trouble, émeute.
✧ هَيْزَعَ Troubler, faire émeute.
✧ — وتَهَيْزَعَ Être en émeute.
أُهْزَعُ Dernière flèche du carquois.
مَا فِي ٱلدَّارِ أُهْزَعُ Il n'y a personne à la maison, dans l'endroit.
✲ هَزَفَ i هَزْفًا ه Enlever qc. (vent).
✲ هَزِقَ a هَزَقًا Être actif.
— وأَهْزَقَ فِي ٱلضَّحِكِ Rire aux éclats.
هَزَق Agilité, vivacité.
مِهْزَاق Qui rit aux éclats. (*m. et f.*)
✲ هَزَلَ i هَزْلًا, وهَازَلَ فِي Plaisanter (en paroles ou en actions).
— هَزْلًا, وهَزَّلَ ه Amaigrir, exténuer, atrophier (une bête).
— وأَهْزَلَ Avoir ses troupeaux amaigris, exténués, décimés.
هَزَلَ o هَزْلًا وهُزْلًا, وهَزِلَ a هَزَلًا, وهُزِلَ هُزَالًا Être maigre, exténué, atrophié.
أَهْزَلَ ه Trouver qn non sérieux, plaisant.
— وه ٱسْتَهْزَلَ ه ✧ Mépriser, vilipender qn.
هَزْل وهُزَالَة Plaisanterie, badinage, bouffonnerie.
هُزَال Maigreur, atrophie.
هَزِل وهَزَّال وهِزِّيل Plaisant, badin, bouffon.
هَزِيل ج هَزْلَى. ومَهْزُول ج مَهَازِيل Mince et maigre, atrophié, exténué.
مَهَازِل Années stériles.
✲ هَزَمَ i هَزْمًا Résonner (arc).
— ه Presser de la main (la cire, etc.) et y faire un trou; creuser (un puits).
— لَهُ حَقَّهُ Diminuer le droit de qn.
هَزَمَ وهَزَّمَ ه Mettre en fuite, en déroute (l'ennemi).
هُزِمَ عَلَى Avoir du penchant pour...
تَهَزَّمَ Résonner (arc); retentir (tonnerre). Crever (outre).
— وانْهَزَمَ Se briser avec bruit (bâton, etc.). Crouler (édifice).
تَهَزَّمَ واهْتَزَمَ بِالْمَاءِ Crever et répandre la pluie (nuage).
اِنْهَزَمَ Être mise en fuite, en déroute (armée).
اِهْتَزَمَ Faire résonner le sol (cheval).
— ه Se mettre vite à qc.
— ه Égorger (une brebis).
هَزْم وهَزِيمَة وانْهِزَام Fuite, déroute.
— ج هُزُوم Sol bas. Nuée sans eau.
هَزَم Son de l'arc.
هَزِم Cheval docile. Violente (pluie).
هَزْمَة ج هَزْم وهُزُوم وهَزَمَات Creux fait par la pression dans un corps tendre.
هَازِمَة ج هَوَازِم Calamité, malheur.
هَزُوم Résonnant (arc).
هَزِيم Bruit du tonnerre, tonnerre. Violente (pluie).
هَزِيمَة ج هَزَائِم Puits d'où l'eau ne cesse de sourdre. Déroute.
✲ هَزْهَزَ ه Agiter, brandir, secouer; faire vibrer, faire osciller qc.

Épuiser le lait (d'une chamelle). ✡ هَشَرَ هَشْرًا ٥

État de ce qui est mince, léger. هَشَر

Vivacité, gaieté. هَشَرَة

Arbre dont les feuilles tombent vite. شَجَرَة هَشِرَة وَهَشُور

Flasque. Sorte d'artichaut. هَيْشَر

✧ Émigrer, s'expatrier. ✧ Vagabonder. ✧ هَشَلَ o هَشْلًا

Lâcher, donner un peu de lait (chamelle). هَشَّلَ

✧ Chasser, expulser qn. ٥ —

Livrer à qn une bête de somme dite هَشِيلَة. أَهْشَلَ

Se servir (d'une bête de somme) sans la permission du propriétaire. اِهْتَشَلَ ٥

✧ Vagabondage. هَشْلَة

Bête de somme dont on se sert sans la permission du propriétaire. هَشِيلَة

✧ Vagabond. هَاشِل

Casser, écraser, briser qc. ✡ هَشَمَ i هَشْمًا، وَهَشَّمَ وتَهَشَّمَ ه

Honorer qn. ✧ Blesser qn, le couvrir de blessures. هَشَّمَ ٥

Se concilier la bienveillance de qn. تَهَشَّمَ ٥

Être bienveillant pour qn. — على فلان

Être cassé, brisé; se casser, se briser. ✧ Être couvert de blessures. تَهَشَّمَ وانْهَشَمَ

Je travaille à contre-cœur pour lui. اِهْتَشَمَتْ نَفْسِي لَهُ

Généreux, bienfaisant. هَشِم

Générosité, bienfaisance. هِشَام

Chamois. هَشَمَة ج هَشَمَات

Fém. de هَاشِم, *nom d'agent.* هَاشِمَة Blessure à la tête. Coup qui brise les os.

Brisé, cassé. Plante sèche et cassée. Faible, débile. هَشِيم

Terre dont les arbres sont desséchés. Arbre desséché. هَشِيمَة

C'est un مَا هُوَ إِلَّا هَشِيمَةُ كَرَمٍ

S'agiter, se mouvoir; vibrer; osciller. Tressaillir de joie (cœur). تَهَزْهَز

Bondir de joie vers... (cœur). — إلى

Nom d'act. Vibration; oscillation. هَزْهَزَة

Commotion, bouleversement. Trouble, guerre, malheur. هَزْهَزَة ج هَزَاهِز

Qui coule avec abondance (eau). هُزْهُز وَهَزْهَاز وهُزَاهِز

Brillant, étincelant (sabre). هَزْهَاز

Briser qc. en petits morceaux. ✡ هَسَّ o هَسًّا ه

Se parler à soi-même. — i هَسًّا

Broyé, émietté. Chuchotement. هَسِيس

Produire un cliquetis (cuirasse, etc.). ✡ هَسْهَسَ وتَهَسْهَسَ

Cacher (ses paroles). هَسْهَسَ ه

Cliquetis. هَسْهَسَة

Ce qu'on se dit à soi-même. هَسَاهِس

Abattre (des feuilles d'arbre) pour (les troupeaux). ✡ هَشَّ o i هَشًّا ه على

Être tendre, mou (pain). — i هُشُوشَة

Être tendre (chose). هَشَّ a هَشَاشَة

Être gai, de bonne humeur pour... هَشَّ i a هَشَاشَة وهَشَاشًا، واهْتَشَّ ل

Être affable, complaisant envers qn. — ب

Rendre qn gai, alerte. هَشَّشَ ٥

Trouver, rendre qn gai, complaisant, etc. اِسْتَهَشَّ ٥

Tendre, molle, friable (chose). Qui sue beaucoup (cheval). هَشّ

Mou, tendre (pain). — وهَشَاش

Serviable, de bonne composition (homme). هَشُّ المَكْسَر

Affable, gracieux (id.). هَشُّ الوَجْه

J'en suis content. أَنَا بِهِ هَشٌّ بَشٌّ

Affabilité, douceur. complaisance. هَشَاش وهَشَاشَة

Tendre, mou. Affable, serviable. هَشِيش

ou mont isolé et formé d'un seul rocher. Pluie, averse, ondée.
Une ondée. أُهضُوبَة ج أَهاضِيب
Fort, robuste. Qui sue beaucoup (cheval). هِضَبّ
✡ هَضَلَ o هَضْلاً ب Prodiguer (les paroles, les vers).
Répandre la pluie (ciel). أَهضَل
Armée nombreuse. هَيْضَل
Troupe armée. — وهَيْضَلَة
Voix confuses de gens. هَيْضَالَة
✡ هَضَمَ i هَضْماً ه Briser qc. Digérer (un aliment : estomac). Faire digérer (un aliment : médicament).
— وتَهَضَّمَ واهْتَضَمَ ه Opprimer qn. être injuste à son égard.
هَضَمَ حَقَّهُ Léser, diminuer (le droit de qn.).
— لَهُ مِن حَقِّهِ طائِفَةً Céder à qn une partie de son droit.
هَضِمَ a هَضَماً Avoir le ventre mince. Avoir les côtes droites et le haut du ventre étroit (cheval).
أَهْضَمَ Changer de dents de lait (bête).
تَهَضَّمَ لِ Être faible et se soumettre à (un oppresseur).
اِنْهَضَمَ Être digéré (aliment).
هَضْم وهِضْم ج هُضُوم وأَهْضَام Terrain bas. Fond d'une vallée.
اَللَّيْلَ وأَهْضَامَ ٱلوَادِي Évite la nuit et les fonds de vallées.
Digestion. هَضْم وانْهِضَام
Facile à digérer. سَرِيع ٱلإِنْهِضَام
Difficile à digérer. بَطِيء ٱلإِنْهِضَام
Qui aide à la digestion (remède), digestif. هَاضِم
Même sens. هَضُوم وهَضَّام وهَاضُوم
Force, vertu digestive. قُوَّة هَاضِمَة
Main généreuse. يَد هَضُوم ج هُضُم
Lésé dans ses droits. هَضِيم
— م هَضِيمَة، وأَهْضَم م هَضْمَاء ج هُضْم
Mince de corps et de taille.
Roseau قَصَبَة هَضِيم ومُهَضَّمَة ومَهْضُومَة servant de flûte.

homme très généreux.
✡ هَصَّ o هَصّاً ه Fouler aux pieds, écraser qc. Percer qc. et y laisser une trace.
Avoir les yeux étincelants. هَصَّص
Œil de l'éléphant. هَاصَّة
Écrasé, foulé aux pieds. هَصِيص ومَهْصُوص
Éclat, pétillement du feu. هَصِيص ٱلنَّار
✡ هَصَرَ i هَصْرًا ه وب ، واهْتَصَرَ ه
Tirer à soi, incliner, ployer (une branche d'arbre).
Incliner; plier; briser qc. هَصَّرَ ه
Être plié, ployé; être brisé. اِنْهَصَرَ واهْتَصَرَ
Arranger, égaliser (les rameaux du palmier). اِهْتَصَرَ ه
Coquillage servant d'amulette. هَصَرَة وهَصَرَة
هَصِر وهَاصِر وهَصَّر وهَصَّار وهَيْصَر
Lion. وهَصُور ومِهْصَر ومِهْصَار الخ
✡ هَضَمَ i هَضْماً ه Casser, briser qc.
Lion. هُضَم وهَضَّام وهَيْضَم ومِهْضَم
Homme fort, robuste. هَيْضَم
✡ هَضَا o هَضْوًا Devenir vieux.
Casser les reins à qn. هَاضَى ه
Hommes robustes. أَهْضَاء
✡ هَضَّ o هَضّاً Marcher vite (chameau).
— المَشْيَ Avoir une belle démarche (per.).
— ه واهْتَضَّ ه Casser, briser qc.
Être cassé, brisé. اِنْهَضَّ
Je me suis soumis à.. اِهْتَضَضْتُ نَفْسِي لِ
Troupe de gens. هَضَّاء
Qui brise tout (étalon). هَضَّاض
Cassé, brisé. هَضِيض ومَهْضُوض
✡ هَضَبَ i هَضْباً Verser la pluie (ciel, nuage).
— ه Mouiller qn (pluie).
— واهْتَضَبَ فِي Être diffus dans (un récit).
S'allonger (colline, mont). اِسْتَهْضَبَ
هَضْبَة ج هِضَاب وهِضَب وهَضْب وهَضَبَات وجج أَهَاضِيب Colline. Mont allongé,

✧ هفّتْ نفسي إلى J'ai de l'inclination pour...

إهتفّ Briller, miroiter (mirage). Avoir un tintement (oreille).

هَفّ وهِفّ Petits poissons.

هفّ Vide. Qui contient peu de pluie (nuage), peu de miel (rayon).

هفّاف م هفّافة Léger, agile (oiseau). Doux (vent). Claire et transparente (étoffe). Brillant (mirage).

هَفّان Trace, vestige.

جاء عَلَى هَفّانِهِ Il est venu sur ses traces.

مُهَفّف م مُهَفّفة Mince, svelte.

✧ هَفَتَ i هَفْتًا وهُفَاتًا Voltiger çà et là (corps léger). Parler trop et sans raison.

— وانْهَفَتَ S'affaisser, s'abaisser; s'écrouler, s'ébouler.

تَهَافَتَ S'écrouler l'un sur l'autre (objets).

— على Se jeter; se ruer sur qc., se jeter (sur la flamme : papillons): se précipiter vers (l'eau : foule).

هَفْت *Nom d'act.* Sol affaissé. Stupidité. Pluie prompte.

هَفَات Sot, stupide.

هَفِيتَة Foule poussée par la disette.

مَهْفُوت Stupéfait.

✧ هفهف وتَهَفْهَفَ Être mince de taille.

هَفْهَاف ومُهَفْهَف Mince de taille.

✧ هَفَا o هَفْوًا وهَفْوَةً وهَفَوَانًا Courir avec agilité. Battre des ailes et voler (oiseau). Glisser, trébucher. Faire une faute. Avoir faim.

— هَفْوًا وهُفُوًّا Voltiger dans l'air (flocon de laine).

— ب Faire voltiger (un flocon de laine : vent).

هَفَا ٱلْفُؤَادُ فِي إِثْرِ الـ . . . Courir avec passion après qc.

هَافَى ة Attirer qn à sa volonté.

✧ هَفِيَ a هَفًى Périr de faim.

هَضِيمَة ج هَضَائِم Injustice, oppression. Repas des funérailles.

✧ هطي — هَاضَى ة Mépriser qn, en faire peu de cas.

هضَاة Touffe de cheveux. Ânesse.

أَهْضَاء Troupes de gens

✧ هطّ — أَهَطّ م هَطَّاء ج هُطّ Chameau bon marcheur.

✧ هَطَرَ i هَطْرًا ة Frapper, assommer (un chien).

تَهَطَّرَ S'écrouler, s'ébouler (puits).

هَطْرَة Air humble du pauvre.

✧ هطرس — تَهَطْرَسَ Se balancer, se pavaner en marchant.

✧ هَطَعَ a هَطْعًا وهُطُوعًا Aller en avant avec crainte ou les yeux fixés sur un objet.

أَهْطَعَ واسْتَهْطَعَ فِي ٱلسَّيْرِ Marcher le cou tendu et la tête droite (chameau).

أَهْطَعَ فِي ٱلْعَدْوِ Accélérer le pas.

هَطِيع Chemin large, voie large.

✧ هَطَفَ i هَطْفًا Traire (berger). Répandre la pluie (ciel).

هطف Pluie abondante.

✧ هَطَلَ i هَطْلًا وهَطَلَانًا وتَهْطَالًا, وتَهَطَّلَ Envoyer des ondées, des averses (nuage). Tomber à verse (pluie).

هَطَلَ ة Faire suer (le cheval : course).

هَطْل *Nom d'act.* Pluie faible et continue.

دِيمَة هُطْل وهَطْلَى Pluie tombant à grosses gouttes.

مَطَر هَطِل وهَطَّال *Même sens.*

سَحَاب هَاطِل وهَطِل وهَطَّال Nuage qui donne cette pluie.

سَحَائِب هُطَّل Nuages qui donnent cette pluie.

هَطَلَى Qui va lentement (bête).

هَيْطَل Renard. Troupe en incursion.

✧ هَفَّ i هَفًّا وهَفِيفًا Souffler avec bruit, siffler (vent).

— i هَفِيفًا Marcher vite (homme). Briller, reluire (objet).

– ه Réduire qc. en poudre.
– ة ب Frapper qn du (sabre).
– ة Étourdir, griser qn (vin). Blesser la réputation de qn.
هُكَّ Être jeté à terre (objet).
انْهَكَّ Être pris de vin.
هَكٌّ ج هَكَكَة وأَهْكَاك Malade d'esprit.
هَكِيك ومَهْكُوك Broyé.
☆ هكد – هَكَّدَ على Presser, harceler (son débiteur).
هٰكَذَا Ainsi, de cette manière, de la sorte, comme cela.
☆ هَكِرَ i وهَكِرَ a هَكْرًا وهَكَرًا ، وتَهَكَّرَ Être saisi d'étonnement.
هَكِرَ a هَكْرًا وهَكَرًا Avoir sommeil, ou dormir d'un profond sommeil.
هَكِر وهَكُر Qui sommeille.
مَا فِيهِ مَهْكَر ومَهْكَرَة Il n'y a rien là d'étonnant.
☆ هكم a هُكُومًا Se reposer, être tranquille. S'arrêter.
مَا يُدْرَى أَيْنَ سَكَمَ وأَيْنَ هَكَمَ On ne sait où il est allé ni où il s'est arrêté.
هَكِمَ a هَكَمًا ، واهْتَكَمَ Être humble, soumis.
هُكَاء Sommeil. abattement. Toux.
هُكَكَة Sot, stupide.
☆ هكف a هَكْفًا Être agile à la marche et à la course.
☆ هكل – تَهَاكَلُوا Ils se battirent.
☆ هكم – تَهَكَّمَ S'écrouler (puits). Tomber avec violence (pluie).
تَهَكَّمَ على فُلَان S'irriter contre qn, le menacer.
– على أَمْرٍ Se repentir de qc.
– ة وب Railler qn, s'en moquer, le persifler, l'accabler de sarcasmes.
هَكِم Méchant. Indiscret.
تَهَكُّم وأُهْكُومَة Raillerie, sarcasme, persiflage, ironie.
مُسْتَهْكِم Orgueilleux.
☆ هَلْ *Part. interrogative.* Est-ce que ?
هَلْ زَيْدٌ قَائِمٌ Zéid est-il debout ?

☆ هَفَّى ة Réduire qn à la faim, à la disette.
هَفًا Pluie qui ne dure pas, ✧ Faim violente.
هَفَاة Pluie douce.
هَفْوَة ج هَفَوَات Faute, erreur. Faute, péché.
هَافٍ م هَافِيَة ج هَوَافٍ *Nom d'ag.* Indigent. Affamé.
أَهْفَاء Sots, insensés.
☆ هِقَبْ وهِقِطْ *Mots employés pour exciter le cheval.*
☆ هَقَمَ a هَقْمًا ة Cautériser (un cheval).
تَهَقَّمَ Être fier, impudent.
تَهَقَّمُوا وِرْدًا Ils se précipitèrent à l'abreuvoir.
انْهَقَمَ Souffrir de la faim.
أَهْقَمَ ة Éloigner qn du bien (inclination vicieuse). Affaiblir qn par des accès répétés (fièvre).
أُهْتُقِمَ Changer, passer (couleur).
هَقِم م هَقِمَة Insatiable.
هَقْعَة Rosace de crins au haut du poitrail du cheval. Trois étoiles d'Orion.
هُقَعَة Qui aime à s'étendre appuyé sur le coude au milieu des gens.
هَقْهَقَة Cliquetis des sabres. Bruit de corps secs.
مَهْقُوع Qui a la rosace dite هَقْعَة (cheval).
☆ هقل – هِقْل م هِقْلَة Autruche.
☆ هَقِمَ a هَقَمًا Avoir une faim violente, être affamé.
تَهَقَّمَ ة Dompter, soumettre qn.
– ه Avaler qc. par grandes bouchées.
هَقِم م هَقِمَة Affamé, famélique.
هِقَمّ Glouton. Mer. Autruche.
هَيْقَم Bruit de la mer, de la déglutition. Vaste mer.
☆ هَقَى i هَقْيًا ة Accueillir qn par des injures.
☆ هَكَّ o هَكًّا ه S'écrouler (puits).

Part. pour exciter les chevaux. هَلًا
Çà donc, حَيِّ هَلَ وَحَيِّ هَلًا على الصَّلاة venez à la prière.
Pourquoi non ? pourquoi pas ? هَلَّا
☆ هَلَّ i هَلًّا Tomber avec violence (pluie). Apparaître à l'horizon (nouvelle lune). Commencer (mois lunaire). Se réjouir (personne). ✧ S'user, perdre son lustre (habit).
✧ Façonner (le pain : femme). ه —
هَلَّلَ Avoir peur ; fuir. Louer Dieu en disant : لَا إِلٰهَ إِلَّا ٱللّٰهُ (musulman).
— عَنْ S'abstenir de...
هَالَّ مُهَالَّةً وهِلَالًا ɜ Louer (un ouvrier) pour un mois lunaire.
أَهَلَّ إِهْلَالًا, وأُهِلَّ Commencer à se faire voir (nouvelle lune). Élever la voix en disant : لَبَّيْكَ me voici.
أَهَلَّ واسْتَهَلَّ Se mettre à crier en pleurant (nouveau-né).
أَهَلَّ عَنْ لَيْلَةِ كَذَا Apercevoir la nouvelle lune telle nuit.
— بِفُلَانٍ Entamer qn (sabre).
— بِذِكْرِ ٱللّٰهِ Invoquer le nom de Dieu.
أَهَلَّ بِٱللّٰهِ بِ Immoler (une victime) en disant : au nom de Dieu.
تَهَلَّلَ واهْتَلَّ Resplendir (nuage, visage).
تَهَلَّلَ Avoir le visage riant, épanoui.
— وانْهَلَّ واسْتَهَلَّ Verser des larmes (œil).
اِنْهَلَّ واهْتَلَّ واسْتَهَلَّ Tomber par torrents et avec bruit (pluie).
اِسْتَهَلَّ Donner la première pluie (ciel). Lever, baisser la voix.
أُسْتُهِلَّ Commencer à luire (nouvelle lune). Être tiré du fourreau, briller (sabre).
هَلّ *Nom d'act.* Faible (étoffe ; poème).
هِلّ وهَلَّة و✧ هِلَّة Commencement, surtout d'un mois lunaire.
مَا أَصَابَ هَلَّةً Il n'a rien obtenu.
هَلَّة ج هَلَل Pluie.
هَلَل Crainte.
هَلَكَ هَلَلًا Il est mort de peur.
هَلَل وهَلَال وهِلَال Première pluie.
هِلَال ج أَهِلَّة وأَهَالِيل Nouvelle lune. Lune des premiers ou des derniers jours du mois. Croissant. Tout ce qui a la forme d'un croissant. Crampon, fer de la lance à deux pointes. ✧ Parenthèse.
هُلَّى Joie qui succède à la tristesse.
ذَهَبَ بِهِلَّيَانَ وبِذِي هِلِّيَانَ Il est allé on ne sait où.
هَلِيلَة Terre trempée seule par la pluie.
إِهْلَال واسْتِهْلَال Commencement d'un mois lunaire.
اِسْتِهْلَال Exorde d'un discours.
أَهَالِيل Pluies.
تَهْلِيل *Nom d'action.*
تَهَلُّل Jubilation, allégresse.
ذَهَبَ دَمُهُ فِي تَهَلَّلَ Son sang a été versé en vain.
مُهَلَّل Fait en forme de croissant. Courbé et maigre (chameau).
☆ هَلَبَ i هَلْبًا, وأَهْلَبَ Continuer sa course (cheval).
هَلَبَ ɜ Mouiller qn de rosée, le tremper par des pluies continues (ciel).
— وهَلَّبَ ه Arracher (le crin, le poil), épiler.
هَلَبَ وهَلَّبَ ɜ بِلِسَانِهِ Accabler qn d'injures, de traits satiriques.
هَلِبَ a هَلَبًا Être chevelu (homme).
تَهَلَّبَ وانْهَلَبَ Avoir les crins, les poils arrachés.
اِهْتَلَبَ ه Tirer, dégainer (le sabre).
هُلْب Crin (de cheval) ; soie (de porc).
هُلْبَة Un crin, un poil.
هَلِب Couvert de crins, de poils.
هُلْبَة وهُلَابَة ٱلشِّتَاء Rigueur de l'hiver.
هَالِب ٱلشَّعَر Jour très froid.
لَيْلَة هَالِبَة Nuit pluvieuse.
هَلَّاب وهَلَّابَة Vent froid qui amène la pluie.

Craintif, inquiet. Qui a bientôt faim. هُلَعَة

Rapide, véloce. هَالِع مر هَالِعَة, وَهَوْلَع

✱ هلف — هِلَّوْف Hérissé de poils, velu. Qui a la barbe épaisse. Épaisse (barbe).

هَلُّوف Sanglier; porc (en Algérie).

✱ هَلَق i هَلْقًا, وتَهَلَّق Se hâter.

✧ هَلَق (عِوَض هذا الوقت) À l'instant, maintenant.

✱ هَلْقَم ه Avaler qc.

هِلْقَام Grand et gros. Lion.

— وهِلْقَامَة وهِلْقَامَة Glouton, vorace.

✱ هَلَك i وهَلِك a هَلْكًا وهَلَاكًا وهُلْكًا وتَهْلُوكًا وهُلُوكًا ومَهْلَكًا ومَهْلِكًا ومَهْلُكًا وتَهَالُكَة وتَهْلِكَة وتَهْلُكَة Périr, mourir misérablement. Être perdu, gâté ✧ Être damné, réprouvé.

— i هُلْكًا وهَلَاكًا, وهَلَّك وأَهْلَك واسْتَهْلَك ه وه Faire périr, perdre qn ou qc.

أَهْلَك ه Vendre (son bien).

— ه ✧ Damner, réprouver qn (Dieu).

تَهَلَّك وتَهَالَك في مَشْيِهِ Se balancer en marchant.

تَهَالَك على Se jeter sur (un lit). Désirer avidement qc.

— في S'appliquer à qc.

اِنْهَلَك واهْتَلَك Se jeter dans les périls.

اِسْتَهْلَك ه Dilapider, dépenser (son avoir).

هَلْك وهُلْك وهَلَاك Perte, ruine, perdition. Mort.

هَلَكَة وهَلْكَاء وتَهْلُكَة Même sens.

هَلْكَة هَلْكَاء Perte énorme.

هَلْكَة ج هَلْك وهَلَكَات Année stérile.

اِفْعَل ذٰلِك إِمَّا هَلَكَتْ هُلْكُ او هُلْكُهُ Fais cela coûte que coûte.

هِلْكَة ج هِلَك Vil, abject.

أَرْض هَلَكُون وهَلِكُون Terre aride et terre privée d'eau.

هَالِك ج هَلْكَى وهُلَّك وهُلَّاك وهَوَالِك Qui périt, qui se perd, etc. ✧ Damné, réprouvé.

هَالِكَة *Fém. du préc.* Ame avide.

هَلَّاب وهَلِيب ومُهَلَّب Jour très froid d'hiver.

أَهْلَب مر هَلْبَاء ج هُلْب Velu, chevelu. Pluvieuse, fertile (année). Coupée ou sans poil ou velue (queue).

مَهْلُوب Qui a les poils épilés, rasés.

✧ مُهَلَّبِيَّة Sorte de mets fait de riz, de lait et de sucre.

✱ هَلَت o هَلْتًا ه Peler, écorcer qc., enlever la peau, l'écorce.

اِنْهَلَت Être pelé, écorcé. S'esquiver.

✱ هلث — هَلْثَاء وهَلْثَاءَة وهُلْثَة Cohue.

✱ هَلَج i هَلْجًا Raconter des choses bizarres, incroyables.

أَهْلَج ه Cacher, celer qc.

هُلْج Rêves, songes bizarres.

هَلْج Arbre épineux.

إِهْلِيلَج و إِهْلِيلِج وهَلِيلَج Fruit ayant la forme d'un gland, myrobolan. ✧ *En géométrie*, ellipse.

✱ هَلَس i هَلْسًا ✧ Bavarder: dire des riens.

— ه Amaigrir qn (maladie).

— ه ✧ Broyer très fin qc.

هُلِس Être étique; être atteint de phtisie. Perdre la raison.

هَلَّس Maigrir.

هَالَس فلانًا وأَهْلَس إِلَيْهِ Confier à qn un secret: lui faire une confidence.

أَهْلَس Sourire. Parler bas.

هَلْس *Nom d'act.* Gracilité, maigreur. ✧ Parole inutile: discours sans raison.

— وهُلَاس Phtisie; étisie.

هُلْس Convalescents, faibles.

هَالِس ج هَوَالِس Faible de corps.

مَهْلُوس Abattu, affaibli. Phtisique, étique. ✧ Broyé très fin.

مُهْتَلَس الْعَقْل Qui a perdu l'esprit.

✱ هَلِع a هَلَعًا Être inquiet et craintif.

هَلِع وهَلُوع Inquiet et craintif.

هُلَع وهَلُوع Avide.

مَا لَهُ هِلَّع ولَا هِلَّعَة Il n'a ni chevreau ni chevrette.

هالوك Orobanche, plante à tige écailleuse.

هُلّاك Pauvres mendiants. Ceux qui s'égarent en fourrageant.

هالِكِيّ Forgeron; fourbisseur.

تَهْلُكَة Perte, ruine. Ce qui a pour résultat la ruine, la mort.

وادي تُهُلِّك Ce qui est vain, faux.

مَهْلَكَة ومَهْلِكَة ومَهْلُكَة ج مَهالِك Lieu périlleux. Désert.

مُهْتَلِك Parasite.

مُهْتَلِكُون Ceux qui s'égarent en fourrageant.

✱ هلم — أَهْلَمَ بِفُلانٍ Appeler qn en lui disant : هَلُمَّ.

اِهْتَلَمَ ب Emporter qc.

هَلُمَّ م هَلُمِّي مث هَلُمَّا ج هَلُمُّوا وهَلْمُمْنَ Viens ici; venez ici.

— الشَيءَ Apporte, apportez la chose.

هَلُمَّ جَرًّا Allons! jusqu'à ce moment : *et cætera.*

هُلام *Sorte* de mets. Gélatine.

هَلِيم Adhérent, qui se colle.

هِلَّمْ م هِلَّمَة Lâche, mou.

✱ هَلْهَلَ ه Faire (un tissu) très clair, léger. Tamiser (la farine) dans un tissu léger. Répéter (un son).

— الشِعْرَ Raffiner en poésie.

— في Lambiner dans (une affaire).

هَلْهَلَ يُدْرِكُهُ Il a été sur le point de l'atteindre.

✧ هَلْهَلَ Pleurer un mort (druse).

هَلْهَل وهَلْهال وهُلاهِل ومُهَلْهَل Clair, léger (tissu).

هُلاهِل Élégant, raffiné (poème). Limpide et abondante (eau).

هُمْ *Pron. per.* 3e *pers. masc. plur.* Eux.

✱ هَمَّ o هَمًّا ب Penser, songer à qc. Se proposer, vouloir qc.

هَمَّ o هَمًّا ومَهَمَّةً، وأَهَمَّ ه Préoccuper qn, le rendre soucieux, triste (affaire).

هَمَّ ه Consumer, dessécher (le corps de qn : maladie). Faire fondre (la graisse). Traire (le lait).

— i هَمًّا وهَمِيمًا Ramper (ver, insecte).

هَمَّ o هُمُومَةً وهَمامَةً، وأَهَمَّ وانْهَمَّ Devenir décrépit.

هَمَّمَتِ المَرْأَةُ في رَأْسِ الصَّبِيِّ La femme endormit l'enfant en fredonnant.

تَهَمَّمَ ه Chercher, examiner avec soin qc. Épouiller (la tête de qn.).

اِنْهَمَّ Être fondue (graisse). ✧ Être affligé, inquiété.

اِهْتَمَّ ب Se préoccuper, se soucier de qc.

— لَهُ بِأَمْرِهِ Se donner de la peine pour qn; s'occuper de ses affaires.

اِسْتَهَمَّ Se préoccuper des affaires des siens.

— ه ب Exciter la sollicitude, le zèle de qn pour qc.

هَمّ ج هُمُوم Souci, peine, préoccupation; chagrin. Tristesse. Ce qui préoccupe. Propos, dessein.

رَجُلٌ هَمٌّ Homme qui aspire aux grandes choses.

هٰذا رَجُلٌ هَمُّكَ وهِمَّتُكَ مِن رَجُلٍ Cet homme te suffit.

هِمّ ج أَهْمام Vieillard décrépit.

هِمَّة ج هِمَّات وهَمائِم *Même sens.* Vieille femme décrépite.

هِمَّة ج هِمَم Chose qui préoccupe. Propos, dessein; désir.

رَجُلٌ بَعِيدُ الهِمَّةِ Homme aux grands desseins.

هامَّة ج هَوامّ Reptile venimeux; reptile, ver. ✧ *Au pl.* insectes, vermine.

أَهَمّ Plus grave, plus important, qui donne plus de soucis.

اِهْتِمام ج اِهْتِمامات Soin assidu, effort. Sollicitude, souci.

لا هَمامِ ولا مَهَمَّةَ لِي Je ne m'en soucie pas.

جاءَ هَمامِ Il est venu tout triste.

هُمام ج هَمام Héros; homme ma-

S'apaiser (vent). Se taire dans une épreuve. أهمد
S'arrêter dans (un lieu). — ب
Hâter la marche. — في السَّير
Se jeter sur la nourriture. — في الطعام
Apaiser (la colère : present). — ه
Apoplexie. هَمْدَة
Qui s'éteint (feu, etc.). Usé, vieux. Desséchée (plante). Stérile (lieu). هامد
Impôt inscrit au registre. هَمِيد
Nom d'une tribu du Yémen. هَمْدان
Chameau ou chamelle véloce. Rapidité. Intensite de la pluie, de la chaleur. ✱ همذ — هَمَاذِيّ
Nom d'une ville d'Arabie. هَمَذان
Relatif à cette ville. Loquace. هَمَذانيّ
Se répandre (eau). ✦ Hennir (cheval). ✦ Grommeler (bête féroce). ✱ هَمَر o i هَمْرًا
Répandre, verser (de l'eau, etc.). Traire (tout le lait des pis). Multiplier (les paroles). Démolir (un édifice). — ه
Donner à qn une part de (son bien). — لفلانٍ من
Frapper avec force (le sol) du pied (cheval). — واهتمر ه
Enlever, emporter qc. هامر ه
Fasciner, ensorceler qn. أهمر ه
Être versée, répandue (eau). S'écrouler (édifice). Être dépouillé de ses feuilles par le bâton (arbre). إنهمر
Nom d'act. ✦ Hennissement du cheval. هَمْر
Gros et gras. Amoncelé en grande quantité (sable). هَمِير
Une ondée, une averse. Murmure avec colère. Coquillage servant de talisman. هَمَرَة
Femme criarde. هَمَرَى
Nom d'agent. هامر م هامرة
Nuage qui répand la pluie. — وهَمَّار

gnanime, brave. Neige fondante.
Détracteur. Qui mûrit ses projets et les exécute. هَمّام
Qui donne beaucoup d'eau (nuage, puits). Chamelle au bon pas. Roseau agité par le vent. هَمُوم
Pluie fine. هَمِيم وهَمِيمَة ج هَمائِم
Qui préoccupe l'esprit. Affaire grave, importante. مُهِمّ م مُهِمَّة ج مُهِمّات
✦ Munitions, provisions (de guerre). مُهِمّات
Preoccupé; accablé de soucis, soucieux. Affligé. مَهْمُوم
Déchirer (un habit). ✱ هَمَأ a همأً , وأهمأ ه
Être déchiré (habit). تهمّأ وانهمأ
Vêtement dechiré. هِمْء ج أهماء
Avoir faim. ✱ هَمِج a هَمَجًا
✦ Bâcler, troubler (une affaire). هَمَج o هَمْجًا ه
Boire et se désaltérer en une fois (chameau). — من الماء
Courir de toutes ses forces (cheval). أهمج
Cacher, celer qc. — ه
Être abattu par la chaleur (homme); être pâle (visage). إهتمج
Moucherons. Gens sots. Hommes non civilisés, populace. Mauvaise alimentation. Brebis maigres. هَمَج
Un moucheron. Une brebis maigre. هَمَجَة
Homme sauvage; de basse condition. هَمَجِيّ
Sans chef (armée); sans pasteur (troupeau). هامِج
Faim violente. هَمَج هامِج
Jeune gazelle au corps mince. هَمِيج
S'éteindre (feu). Se calmer, s'apaiser (colère, vent). Mourir. Être stérile (terre). ✱ هَمَد o هُمُودًا
Se fendre sur ses plis (étoffe). — o هَمْدًا وهُمُودًا
Éteindre (le feu), etc. هَمَّد وأهمد ه

pointe des pieds.
Parler bas à qn. — إلى فلانٍ بحديثِهِ
Tenter qn (Satan). — في قلبِهِ بوسوستِهِ
✦ Rosser qn. — ة
Parler bas à qn. هامَسَ ة
Se parler bas l'un à l'autre, causer à voix basse. تهامَسَ
Nom d'act. Bruit léger. Bruit léger des pas. هَمْس
Il parle tout bas. يتكلّم هَمْسًا
Qui marche sans bruit. Qui brise sa proie (lion). هَمّاس وَهَمُوس
Bruit du pas des chameaux. هَمِيس
Faiblement articulé. مَهْمُوس
Les lettres des mots suivants : الحُرُوف المَهْمُوسَة . حَثَّهُ شَخْصٌ فَسَكَتَ
✫ هَمَشَ o هَمْشًا ه Réunir, rassembler (des objets).
Mordre qn. — ة
Parler beaucoup. — i وَهَمِشَ a هَمْشًا
Exciter, activer, stimuler qn. هامَشَ ة
Donner peu à peu (source). تهمَّش
S'agiter, se mêler (foule). تهامَشَ واهتَمَشَ
Ramper (reptile). اهتَمَشَ
Pêle-mêle, confusion ; cohue. هَمْشَة
Nom d'ag. ✦ Marge d'un livre. هامِش
Bavarde (femme). هَمَشَى
✫ هَمَطَ i هَمْطًا ه Prendre qc. sans mesure.
S'emparer de force de qc. — وتهمَّط واهتَمَطَ ه
Spolier qn. هَمَطَ واهتَمَطَ ة
Léser (l'honneur, la réputation de qn.). اهتَمَطَ ه
Spoliateur. هَمّاط
✫ هَمَعَ o a هَمْعًا وَهُمُوعًا وَهَمَعانًا وتَهْماعًا Répandre, verser des larmes (yeux).
Tomber sur (l'arbre : rosée). — على
Faire semblant de pleurer. تهمَّع
Changer, passer (couleur). اهتَمَعَ
Qui verse la pluie (nuage). هَمِع
Nom d'agent fém. Qui coulent (larmes). هامِعَة ج هَوامِع

Bavard, loquace. هَمّار وَمِهْمَر وَمِهْمار
✫ همرش — تهَمْرَش Se soulever (peuple).
Émeute, soulèvement. هَمْرَشَة
✫ هَمَزَ o i هَمْزًا ة وه Frapper qn, le repousser. Presser (une souris : chat). Éperonner (le cheval). Médire d'un absent. Tenter qn (Satan). Mordre qn. Briser qc. Marquer d'un hamza ء (les lettres ا ou و ou ى).
Jeter qn à terre. — بِهِ الأرضَ
✦ هَمَزَ على Menacer, intimider qn.
Être marquée du hamza ء (lettre). انهَمَزَ
Nom d'action. هَمْز
Folie. — الشَّيطان
Hamza, un hamza (ء). هَمْزَة ج هَمَزات
— الوَصْل Hamza qui ne se prononce pas et qui est remplacé par le signe ٱ.
— القَطْع Hamza qu'on prononce avec le point-voyelle qui l'accompagne.
Suggestions de Satan. هَمَزات الشَّيطان
Très violent (vent). Qui lance au loin la flèche (arc). هَمَزَى
Nom d'agent. هامِز ج هُمّاز وهامِزُون
Détracteur. — وَهَمّاز
Même sens. (*masc. et fém.*). هُمَزَة
Homme vif, intelligent. رَجُل هَمِيز الفُؤاد
Fouet, verge. Bâton ferré. مِهْمَزَة
Éperon. Aiguillon. مِهْمَز ج مَهامِز. ومِهْماز ج مَهامِيز
Frappé ; éperonné, etc. Marquée d'un hamza ء (lettre). Qui a un hamza dans sa racine (verbe). مَهْمُوز
✫ هَمَسَ i هَمْسًا Marcher jour et nuit sans relâche.
— ه Mâcher qc. sans desserrer les lèvres. Presser (le raisin). Briser qc. Marmotter (des paroles) entre les dents.
— بالقدم Marcher sans bruit sur la

Liquide, fluide. هَمُوع
Mort prompte. هَيْمَع وهِمْيَع
☆ هَمَغَ a هَمْغًا ه Briser (la tête).
☆ هَمَكَ o هَمْكًا ه في Presser, talonner qn dans (une affaire).
تَهَمَّكَ وانْهَمَكَ في Être tout entier à (qc.), s'y appliquer entièrement.
اِهْمَاكَّ Être en colère.
☆ هَمَلَ o i هَمْلًا وهَمَلَانًا وهُمُولًا. وانْهَمَلَ Être baignés de larmes (yeux). Couler (larmes).
هَمَلَ Donner une pluie continuelle (ciel).
— i هَمْلًا Paitre librement le jour et la nuit (chameaux).
أَهْمَلَ و✧ هَمَّلَ ه Abandonner, laisser qc., ne pas l'employer. Négliger, omettre qc.
أَهْمَلَ ه Laisser (une lettre) sans points diacritiques.
✧ تَهَامَلَ في Être négligent, paresseux en qc.
هِمْل Vêtement grossier des Arabes. Tente en poil déchirée.
هَمَل Troupeaux abandonnés la nuit et le jour. Eau coulant librement.
تَرَكَهَا هَمَلًا Il les a laissés libres jour et nuit.
هَامِل ج هَوَامِل وهُمُولَة وهَامِلَة وهَمَل وهُمَّل وهُمَّال وهَمَلَى Laissé libre jour et nuit (chameau).
هُمَّال Mou, flasque. Terre inculte.
✧ تَهَامُل Paresse; négligence.
مُهْمَل Inusité (mot). Sans points diacritiques (lettre).
— و✧ مَهْمُول Négligé. Omis.
☆ هَمْلَجَ Aller d'un pas doux et rapide (monture).
هِمْلَاج ج هَمَالِيج Monture au pas doux et rapide.
☆ همن — هَمَّنَ ه Mettre qc. dans la bourse dite هِمْيَان.
☆ هَمْهَمَ وتَهَمْهَمَ Marmotter, parler entre ses dents; murmurer (homme). Grommeler, grogner (animal).
هَمْهَمَة ج هَمَاهِم *Nom d'act.* Voix rauque. Grognement (d'un animal).
هُمْهَام Chef vaillant. Lion.
هَمْهَامِ Il ne reste rien.
☆ هَمَا o هَمْوًا Couler (larmes, eau).
هَمَى i هَمْيًا وهُمِيًّا وهَمَيَانًا *Même sens.* Répandre des larmes (œil). Errer dans les pâturages (troupeau).
هَمْيَة Pluie légère.
هَامِيَة ج هَوَامٍ Errant çà et là (chameaux).
هِمْيَان ج هَمَايِين Ceinture qui sert de bourse; gibecière.
⊙ هُمَايُون وهُمَايُونِيّ Royal.
☆ هَنَّ i هَنًّا وهَنِينًا Pleurer, geindre, gémir.
— إلى Soupirer après qc.
أَهَنَّ ه Rendre robuste un chameau.
هَانَّة وهُنَانَة Graisse sous la prunelle.
هَنَّانَة Pleureuse.
مُهْنُون Fort, robuste.
هُنَّ *Pron. per.* 3[e] *per. fém. pl.*: elles.
☆ هَنَأَ i a o هَنْأً وهِنْأً وهَنَاءٌ ه ول Être sain, facile à digérer et profiter à qn (aliment).
هَنَأَتْنِيهِ ٱلْعَافِيَةُ Ma bonne santé me l'a rendu profitable.
لِيَهْنِئْكَ Grand bien vous fasse!
هَنَأَ a هَنْأً, وهَنَّأَ ه ب Dire à qn: grand bien vous fasse!
— o i a هَنَأَ ه Enduire de goudron (un chameau).
— o i هَنَأَ ه Faire un don à qn; le nourrir.
هَنِئَ a هَنْأً وهَنَأً Trouver un peu de fourrage insuffisant (bétail).
هَنِئَ ب Se réjouir de...
— ه Se trouver bien (d'un aliment).
هَنِئَ a هَنْأً وهَنَأً, وهَنُؤَ o هَنَاءَةً وهَنَاءَةً وهَنَأً Se faire facilement et sans

peine (chose). Être salubre, de facile digestion (aliment).

هَنَّأَ تَهْنِيئاً وتَهْنِئَةً ه ب Féliciter qn de qc; le complimenter de...

أَهْنَأَ ه Donner qc. à qn.

تَهَنَّأَ تَهَنُّؤاً ب Se trouver bien (d'un aliment). Se réjouir de...

✧ تَهَنَّأَ Jouir de la félicité, être heureux; prospérer.

إِسْتَهْنَأَ ه Demander un don, un secours à qn.

هِنْءٌ Onction par le goudron. Partie de la nuit. Don.

هِنَاءٌ Goudron, poix liquide.

هَنِيءٌ م هَنِيئَةٌ Sain, salubre (aliment). Qui réussit sans peine (affaire).

هَنِيئاً لَكَ Réussis sans peine.

هَنِيئاً مَرِيئاً Voyez dans مَرُأَ.

هَانِئٌ Nom d'agent. Serviteur.

هُنَيْئَةٌ Petite chose. Peu de temps.

تَهْنِئَةٌ Félicitations, compliments.

مَهْنَأٌ Ce qui réussit sans peine.

مَهْنُوءٌ Enduit de goudron.

مُهَنَّأٌ Félicité, complimenté.

✧ هَنَبٌ — هَنْبَاءُ وهَنْبَى Sotte (femme).

مِهْنَبٌ Très sot.

✧ هَنْبَتَ Agir avec lenteur.

✧ هَنْبَثَةٌ ج هَنَابِثُ Affaire difficile, grave.

✧ هَنْبَذَةٌ ج هَنَابِذُ Même sens.

✧ هِنْبِرٌ وهِنَّبْرٌ وأُمُّ هِنَّبْرٍ Hyène.

✧ هَنْبَسَ وتَهَنْبَسَ Être en quête de nouvelles.

✧ هَنْبَصَ Ricaner.

✧ هَنْبَغَ Souffrir de la faim.

هُنْبُغٌ وهِنْبَاغٌ وهُنْبُوغٌ Faim violente.

✧ هَنَجَ — تَهَنَّجَ Remuer (fœtus).

✧ هَنَدَ — هَنَّدَ ه Cajoler, flatter qn (femme). Injurier qn.

— ه Acérer, aiguiser un (glaive).

— في Être incapable de..., être lent à...

هِنْدٌ Inde, les Indes. Nom d'une femme.

— ج أَهْنُدٌ وأَهْنَادٌ وهُنُودٌ Troupeau de 100 à 200 chameaux.

هِنْدِيٌّ ج هُنُودٌ Indien, de l'Inde, Indou.

سَيْفٌ هُنْدُوَانِيٌّ Sabre de l'Inde.

هُنَيْدَةُ Diminutif de هند. Troupeau de 100 bêtes. Un siècle.

عَاشَ الْهُنَيْدَةَ Il a vécu cent ans.

مُهَنَّدٌ Fait d'excellent acier de l'Inde (sabre).

✧ هِنْدَبٌ — هِنْدَبٌ وهِنْدَبَى وهِنْدَبَاءُ Chicorée, endive.

⊙ هِنْدَازٌ Mesure. Limite.

هِنْدَازَةُ الْخَيَّاطِ Le pic.

✧ مُهَنْدِزٌ Géomètre. Architecte. Ingénieur.

✧ هَنْدَسَ ه Tracer le plan (d'un édifice, etc.).

هَنْدَسَةٌ Mesure. Géométrie. Architecture.

هِنْدِسٌ Hardi, intrépide. Habile, ingénieux.

هَنْدَسِيٌّ Géométrique.

مُهَنْدِسٌ Géomètre. Architecte. Ingénieur.

✧ هَنْدَمَ Arranger, ajuster qc avec symétrie. Raboter (le bois), le façonner.

⊙ هِنْدَامٌ Symétrie, arrangement symétrique.

مُهَنْدَمٌ Arrangé avec symétrie.

✧ هَنْرٌ — هَنْرَةٌ Creux de l'oreille.

✧ هَنَمَ a هَنْماً ه Plier, ployer qc.

— ه Marquer (le chameau) du signe dit هَنَمَة.

— لِ Se soumettre à qn.

هَنِمَ a هَنَماً Avoir le cou courbé et en saillie (chameau, etc.).

إِسْتَهْنَمَ Ne savoir que répondre.

هَنَمٌ Forme courbe du cou (du chameau, etc.). Courbure de la taille.

هَنَمَةٌ Marque faite au cou du chameau. Cinq étoiles d'Orion, etc.

هَانِمٌ ج هُنَّمٌ Soumis, docile.

أَهْنَمُ م هَنْمَاءُ ج هُنْمٌ Qui a le cou courbé. Qui a la taille courbée.

هَنْمَاءُ Ramassée et courte (colline).

✡ هنف — هَنَفَ وأَهْنَفَ Se hâter, se dépêcher.
هَانَفَتْ مُهَانَفَةً وهِنَافًا, وأَهْنَفَتْ وتَهَانَفَتْ Avoir un rire moqueur (femme).
✡ هَنٌ مث هَنَانِ وهَنَوَان ج هَنُون Chose.
هَنَةٌ مث هَنَتَانِ ج هَنَوَات وهَنَات Fém. du préc.
هٰذَا هَنُكَ Ceci est à toi.
يَا هَنُ أَقْبِلْ ويَا هَنَةُ أَقْبِلِي Eh! un tel, une telle, viens ici.
هَنَاةٌ ج هَنَوَات Désastre, malheur.
فِيهِ هَنَات Il a des défauts.
هُنَيَّة وهُنَيْهَة Peu de chose. Petite chose. Petite quantité.
أُمْكُثْ هُنَيْهَةً Restez peu de temps.
هُنَا وهٰهُنَا Ici, par ici.
هُنَاكَ وهُنَالِكَ Là, par là, là bas.
✡ هَهْ *Interjection* : hé!
✡ هُوَ *Pron. per.*, 3e *per. masc. sing.* il, lui.
أَنَا هُوَ, هُوَ هُوَ C'est moi, c'est lui-même.
✡ هَاءَ o هَوْءًا ب Se réjouir de...
— ه بِخَيْرٍ او بِشَرٍّ او بِهِ خَيْرًا او شَرًّا Penser (bien ou mal) de qn.
هَاءَ بِنَفْسِهِ إِلَى ٱلْمَعَالِي Aspirer aux grandes choses.
هَاءَ وهَاءَنَذَا Me voilà ! Me voici !
هَاءَ وهَاءِ (*sing.*) هَاؤُمَا (*duel*) هَاؤُمْ وهَاؤُنَّ (*plur.*) Prends, prenez.
هَا دِينَارًا Prends une pièce d'or.
هَوْءٌ *Nom d'act.* Dessein, projet, visée, tendance. Esprit.
وَقَعَ فِي هَوْئِي وفِي هُوئِي Il m'est venu à l'esprit.
بَعِيدُ ٱلْهَوْءِ Qui vise haut et voit loin.
✡ هَوْبٌ Sot, bavard. Distance, eloignement. Ardeur du feu.
✡ هوبج — هَوْبَجَةٌ ج هَوَابِج Terrain déprimé. Fin d'une vallée.
✡ هَوْبَرٌ Singe très velu. Loup-cervier. Sorte de lis.
✧ هَوْبَرَ Chanter (dans une noce, etc.).
✡ هوت — هَوَّتَ Descendre dans un bas-fond, dans un ravin.
— ب Crier après qn.
هُوتَة وهُوَّتَة ج هُوَت Vallée très profonde, ravin, bas-fond. ✧ Précipice. ✧ Abime, gouffre.
✡ هَوِجَ a هَوَجًا Être long et sot.
أَهْوَجُ م هَوْجَاءُ ج هُوجٌ Long et sot (homme).
هَوْجَاءُ ج هُوجٌ *Fém. du préc.* Véloce (chamelle). Violent (vent).
✡ هَادَ o هَوْدًا, وتَهَوَّدَ Se repentir.
— وتَهَوَّدَ Embrasser, professer le judaïsme.
هَوَّدَ تَهْوِيدًا وتَهْوَادًا, وتَهَوَّدَ فِي مَنْطِقِهِ Parler bas; parler, chanter doucement.
هَوَّدَ Marcher lentement. ✧ Descendre dans un bas-fond.
— ه Enivrer qn (vin). Convertir qn au judaïsme.
هَاوَدَ ه ودّ Revenir à qc. ou à qn. se réconcilier avec qn. Avoir de la sympathie pour...
— فِي ٱلْبَيْعِ ✧ Être facile, condescendant dans une vente.
تَهَوَّدَ Être uni à qn par parenté ou patronage.
— فِي ٱلْمَنْطِقِ Avoir un langage conciliant.
✧ تَهَاوَدَ فِي ٱلثَّمَنِ Diminuer, baisser le prix des marchandises.
هُود *Nom d'*homme.
— ويَهُود Juifs.
هَوْدَة ج هَوَد Bosse du chameau.
هَوَادَة Douceur; indulgence. Paix; ce qui amène la concorde.
تَهْوِيد وتَهْوَاد Voix douce.
هَائِد ج هُود Qui se repent, qui rentre dans la bonne voie.
يَهُودِيّ Juif.
يَهُودِيَّة *Fém. du prec.* La Judée.
✧ تَهَوْدَس Être inquiet.
✡ هَوْدَجٌ ج هَوَادِج Litière de femme à dos de chameau.
✡ هوذ — هَاذَةٌ ج هَاذ *Sorte d'*arbre.

هَوْذَة ج هَوْذ .Oiseau dit aussi قطاة
هُوَذَا وهَاهُوَذَا Le voici.
☆ هَوْذَل Être agité et saccadé (seau). Marcher en chancelant.
☆ هَار o هَوْرًا وهُؤُورًا Crouler, tomber en ruine (édifice, berge).
— هَوْرًا ه Tuer, renverser (les gens). Tromper qn.
— ه عَنْ Détourner qn de...
— ه على Pousser qn à...
— ه Conjecturer qc.
— ه ب Soupçonner qn de qc.
هَار وهَوَّر ه وه Renverser, jeter qn à terre. Ruiner (un édifice). ✧ Précipiter, faire dégringoler qn ou qc.
تَهَوَّر وتَهَيَّر وانْهَار Crouler, s'écrouler (édifice).
تَهَوَّر Se précipiter imprudemment dans quelque affaire. Être écoulés en partie (hiver, nuit).
— ه Saisir (les gens : maladie).
إِنْهَار S'ébouler (berge, monticule de sable).
إِهْتَوَر Périr.
هَارٌ وهَارٍ وهَيِّار Faible, débile. Caduc.
هَـوْر ج أَهْوَار *Nom d'act.* Lac. Troupeau de moutons.
هَوْرَة ج هَوْرَات Péril, danger.
هُورَة Soupçon sur qn.
هَوَارَة Perte, ruine, perdition.
هَائِرٌ وهَارٍ Éboulé (édifice, etc.).
هَيِّر Téméraire.
✧ هَوَّارِيّ ج هَوَّارَة Irrégulier, volontaire (soldat).
تَهَوُّر Audace aveugle, témérité. ✧ Chute de haut en bas, dégringolade.
تَيْهُور Sable éboulé. Terrain déprimé. Plaine aride.
☆ هوز — هَوْز Mourir.
هُوز Créatures : hommes.
☆ هَاس o هَوْسًا ه Briser, casser qc. Manger qc. avec voracité.
— بِٱللَّيل Rôder pendant la nuit.
— حَوْلَ ٱلشَّيْء Rôder autour de qc.
— ه Pousser devant soi (le bétail).
— فِي Ravager (le troupeau : loup).
هَوِسَ a هَوَسًا Être léger, étourdi, extravagant, sot.
هَوَّسَ ه Rendre qn extravagant, sot (maladie). ✧ Exciter dans qn un violent désir. Réjouir qn, l'égayer.
تَهَوَّس Devenir sot. ✧ Avoir un violent désir ; se réjouir.
هَوَس Légèreté d'esprit, étourderie, extravagance, sottise. ✧ Désir ardent, passion.
هَوِيس Pensée intime. ✧ Grains de blé grillés.
الهَوَّاس والهَوَّاسَة Le lion.
أَهْوَس م هَوْسَى Glouton, vorace. Qui détruit tout.
الزَّمَان أَهْوَس Le temps consume et dévore tout.
مُهَوَّس Qui a un grain de folie, extravagant. ✧ Surexcité.
☆ هَاش o هَوْشًا Se mêler, s'agiter (foule). ✧ Aboyer (chien).
— وهَوَّش Ramasser (du bien) d'ici et de là...
هَوِش a هَوَشًا Être troublé, agité.
هَوَّش ه Mêler (des objets).
— ه وبَيْن Mettre le trouble, l'agitation parmi...
— ه ✧ Exciter, haler des chiens contre qn.
هَاوَش ه Se mêler à (la foule).
تَهَوَّش وتَهَاوَش Se mêler, se confondre.
تَهَوَّش على Se réunir contre...
هَوْش *Nom d'act.* Grand nombre.
هَوْشَة ج هَوْشَات وهَوَشَات Désordre, confusion. Trouble, tumulte.
هَوِيشَة Ramassis de gens, cohue.
هُوَاشَات Troupes de gens, de chameaux.
— وتَهَاوِش وهَهَاوِش Biens mal acquis.
☆ هَاعَ a هَوْعًا Être inquiet, troublé. Être avide.
— بِنَفْسِهِ إِلى بَعْض Être sur le point

rouge, jaune et verte. Ornement de diverses couleurs.
Terrible, redoutable. هائل م هائلة
Grande terreur. هول هائل ومَهُول
Plus terrible, plus redoutable. أهول
Qui est à craindre, مَهَال ومَهُول ومَهِيل qui inspire la terreur (lieu).
Même sens. Qui exige le serment près du feu dit هُولة. مُهَوِّل
Balancer la tête de sommeil. Dormir peu. ☆ هوم — هَوَّم وتَهَوَّم
Vallées de la terre. هَوْم
Sorte de plante méd. — أَمَجُوس
Tête. Sommet de la tête. Cadavre. Chef d'une tribu. Chouette. هَامَة ج هَامَات وهَام
Vaste plaine. هَوْمَة وهَوْمَاة
Même sens que هُيَام. هُوَام
Le lion. الهَوَّام
Qui a une grosse tête. أَهْوَم
Être facile pour qn (affaire). ☆ هَانَ ٥ هَوْنًا على
Être dedaigné, méprisé. هَانَ ٥ هُونًا وهَوَانًا ومَهَانَةً
Être en repos, être tranquille. — ٥ هَوْنًا
Rendre facile qc. à qn. هَوَّن ه على
Mépriser, dédaigner qc. — ه
Ne t'afflige pas trop, prends patience. هَوِّن عَلَيْك
Être indulgent à soi-même, se ménager. هَاوَن نَفْسَهُ
Mépriser qn ou qc. أهَان د وه
Mépriser, dédaigner qc. تَهَاوَن واسْتَهَان ب
Négliger qc.; n'en avoir pas souci. تَهَاوَن ه
Être offensé, injurié; être méprisé. ✧ اِنْهَان
Être vaste (désert). اِهْوَأَنَّ
Nom d'action. Tranquillité, repos. Modestie, réserve, gravité. هَوْن
Il marche doucement. يَمْشِي هَوْنًا
État de mépris, avilissement. هُون وهَوَان ومَهَانَة

d'en venir aux mains.
Vomir. هَاعَ ٥ a هَوْعًا
Faire vomir qn. هَوَّعَ د مَا أَكَل
Se faire vomir. تَهَوَّعَ القَيْءَ
Vomissement. هَوْع وهُوَاع وهَيْعُوعَة
Avidité. هَوْع
Inimitié. — وهُوع
Avide. هَاعٌ وهَاعٍ
Crieur dans le combat. مِهْوَع ومِهْوَاع
Vent froid, vent chaud. ☆ هَوْف
Être sot. ☆ هَوِكَ a هَوَكًا
Être interdit, stupéfait. Tomber par imprudence dans une difficulté. تَهَوَّكَ وانْهَاكَ
Nom d'act. Grain de folie. هَوَك
Qui a un grain de folie. هَوِك ويَهْكُوك
Fosse, trou dans la terre. هُوكَة
Stupéfait, interdit. هَوَّاك ومُتَهَوِّك
Effrayer qn, le terrifier. ☆ هَالَ ٥ هَوْلًا, وهَوَّل د
Avoir des rêves, des songes effrayants (homme ivre). هِيلَ
Allumer le feu dit هُولَة. Se parer (femme). هَوَّل
Faire peur à qn par qc. ✧ Menacer qn du (bâton). — عَلَيْهِ ب
Rendre laid, difforme qn ou qc. — د وه
Être terrible. تَهَوَّل
Soumettre (une chamelle) en prenant l'apparence d'une bête féroce. — ل
Être effrayé, terrifié. اِهْتَال
Peuplier. Cardamome, plante aromatique. هَال
Terreur. هَوْل ج أَهْوَال وهُؤُول
Chose effrayante. — وهيلة
Halo, cercle autour (de la lune, du soleil, etc.). هَالَة ج هَالَات
Feu saupoudré de sel auprès duquel les Arabes prêtaient serment. Femme parée. هُولَة
Nom d'act. Ce qui effraie, épouvantail. تَهْوِيل
Mélange de couleurs — ج تَهَاوِيل

هُونٌ Créature.
مَا أَدْرِي أَيُّ ٱلْهُونِ هُوَ Je ne sais qui il est.
هَوْنَة وهُونَة Qui marche lentement (femme).
هِينَة Commodité, aise, tranquillité, repos.
اِمْشِ على هَوْنِكَ وعلى هِينَتِكَ Marche avec modération, à ton aise.
هُوَيْنَا Manière d'agir lentement, lenteur: bénignité.
إِهَانَة ج إِهَانَات Dédain, mépris de qn. ✧ Offense, injure.
تَهَاوُن Négligence; paresse.
هَاوُن وهَاوَن وهَاوُون ج هَوَاوِين Mortier à piler.
هَيْن ج هَيْنُون، هَيِّن ج أَهْوِنَاء وهَيِّنُون Léger. Facile à faire ou à supporter. Calme, posée (per.).
هَيْنَة وهَيِّنَة ج هَيْنَات وهَيِّنَات *Fém.* *du préc.*
أَهْوَن م هَوْنَاء Léger, facile. Plus léger, plus facile.
مُهَان Méprisé, dédaigné. ✧ Offensé, injurié.
مُهْوَن ومُهْوَأَن Lieu éloigné ou terrain déprimé.
✲ هُور — هُوَّة وهُوَّاءة Vallée profonde; précipice.
✲ هَوَى i هُوِيًّا Être large, béante (plaie). Tomber de haut en bas (objet). Mourir (homme). S'abattre sur sa proie (faucon). Souffler (vent).
— بِرَاكِبِهَا Aller vite avec son cavalier (chamelle); avec sa monture (cavalier).
— لِ S'élever et s'étendre vers qc. (main).
— فِي Avancer vite en qc.
— هَوِيًّا Monter, s'élever, se lever (astre). Tinter (oreille).
— هُوِيًّا وهَوَيَانًا Descendre. Se coucher (astre). Être privée de ses enfants (mère).

— هُوَّةً ه S'élever sur (une montagne), la gravir.
هَوِيَ a هَوًى ه و ه Aimer, désirer qn ou qc.
✧ هَوَّى تَهْوِيَةً Souffler (vent).
— ه Éventer qc. l'exposer à l'air, au vent, l'aérer.
هَاوَى مُهَاوَاةً و هِوَاء Marcher d'un pas vigoureux.
— ه Aimer qn d'une vive affection. Caresser, flatter, cajoler qn.
أَهْوَى وانْهَوَى Tomber de haut en bas.
أَهْوَى لِ S'étendre vers qc. (main).
— إِلَيْهِ بِيَدِهِ Étendre la main vers qc.
— لَهُ بِٱلسَّيْفِ Se précipiter vers qn avec le sabre.
تَهَاوَى فِي Tomber les uns sur les autres dans (un précipice).
اِسْتَهْوَى ه Inspirer à qn une passion violente; captiver, fasciner qn., le passionner.
هَوًى ج أَهْوَاء Désir, caprice, passion. Amour, vive affection.
أَهْلُ ٱلْأَهْوَاء Ceux qui suivent leurs passions.
هَوَاء ج أَهْوِيَة Air; atmosphère, espace entre le ciel et la terre. Ce qui est vide. Peureux.
هَوَائِيّ Relatif à l'atmosphère, atmosphérique.
هِوَاء *Nom d'action.*
عَامَلَهُ بِٱلْهِوَاءِ وَٱللِّوَاءِ Il l'a traité tantôt avec douceur tantôt avec sévérité.
أُهْوِيَّة Vallée très profonde. Précipice, abîme. Atmosphère.
هٰذَا أَهْوَى إِلَيْهِ مِن Cela est plus désiré de qn; plus cher à qn que...
هَوٍ م هَوِيَة Passionné pour qc.
هَاوٍ م هَاوِيَة Qui tombe. Qui se couche ou se lève (astre), etc.
هَاوِيَة Atmosphère. Privée de ses enfants (mère).

اَلْهَاوِيَةُ L'abime de l'enfer.

هُوِيٌّ *Nom d'action.* Ascension d'un astre. Tintement dans l'oreille.

— وهُوِيّ وتَهْوَاء مِن اللَّيل Partie de la nuit.

هَوِيَّة ج هَوَايَا Puits très profond.

مَهْوًى ومَهْوَاة ج مَهَاوٍ Crevasse, précipice entre deux montagnes. Atmosphère.

هِيَ مث هُمَا ج هُنَّ *Pron. per.* 3e *per. fém* : elle, elles deux, elles.

☆ هَاءَ i a وهَيُؤَ o هَيْأَةً وهَيَاءَةً Avoir une belle forme.

— a هِيأَةً إلى Aspirer à...

— a i هَيْأَةً ل Se disposer, se préparer à...

هَيَّأَ تَهْيِئَةً وتَهْيِيئًا ه Préparer, disposer, arranger qc.

هَايَأَ مُهَايَأَةً, وهَايَا مُهَايَاةً ٥ في S'accorder avec qn dans qc.

تَهَيَّأَ ل Être préparé, être disposé à...

تَهَيَّأَ لِفُلَان الشَّيءُ La chose lui a été possible.

تَهَايَأُوا على Ils se sont accordés sur...

يَا هَيْ *Int. exprimant* l'admiration, *ou demandant* l'attention.

هَيْئَة وهِيئَة ج هَيْئَات وهَيَآت Forme, extérieur, aspect. Belle forme. Mine, physionomie, maintien, port.

عِلْم الهَيْئَة Astronomie.

هَيِّئٌ وهَيِيءٌ De belle forme, de bel aspect.

تَهْيِئَة Disposition des choses nécessaires, préparatifs.

مهايَأَة ومُهَايَاة Convention, arrangement sur une chose à faire alternativement.

☆ هَابَ a هَيْبًا وهَيْبَةً ومَهَابَةً , وتَهَيَّبَ واهْتَابَ ٥ Craindre et redouter qn ; éprouver pour qn un respect mêlé de crainte.

هَبْ *Impératif* : crains.

هَيَّبَ ه إلى Rendre redoutable (une chose) à qn, la lui faire craindre.

أَهَابَ ب Appeler, exciter (les chevaux) en disant : هَبِي, هَبْ, هَابْ.

— بِفُلَانٍ إلى Inviter qn à...

تَهَيَّبَ ٥ Effrayer qn. Craindre qn.

هَيْبَة Respect, vénération mêlée de crainte. ✦ Modestie. ✦ Maintien ; port du corps ; air du visage. ✦ Qui n'a pas de honte : قَلِيل الهَيْبَة qui n'a pas de sympathie.

هَيْبَان وهَيِّبَان وهَائِب وهَيِّب وهَيُوب وهَيُوبَة وهَيَّاب وهَيَّابَة Très timide. Très respectueux.

هَيُوب ومَهِيب ومَهُوب Redoutable, redouté, vénérable, respectable.

أَهْيَب Plus respecté, plus redouté. etc.

مَهَابَة Crainte. Vénération, respect.

مَهَاب ومَهُوب Dangereux, à craindre (lieu).

مَهْيَبَة Cause, sujet de crainte.

☆ هَاتِ م هَاتِي مث هَاتِيَا ج هَاتُوا وهَاتِينَ Donne, donnez ; apporte, apportez.

هَيْتَ وهَيْتِ لكَ ولَكِ ولَكُمَا ولَكُم ولَكُنَّ Viens ici. venez ici.

هَيَّتَ ب Appeler qn.

هَيَّات Criard.

☆ هَاثَ i هَيْثًا وهَيَثَانًا ل Donner peu à qn.

— من المال Obtenir le nécessaire.

— في , واسْتَهَاثَ ه Gâter (le bien).

هَايَثَ ٥ Disputer sur le nombre avec qn.

تَهَيَّثَ ه ل Donner qc. à qn.

اِسْتَهَاثَ ه Demander beaucoup. ou juger grand, abondant (un don).

— المال Causer du dégât dans les biens.

هَيْثَة Troupe de gens.

☆ هَاجَ i هَيْجًا وهَيَجَانًا وهِيَاجًا Être soulevée, être excitée (poussière, mer, colère). Être agité, troublé (homme). S'élancer. se précipiter. Être desséchée (plante). Avoir ses plantes desséchées (sol). Être altérés de soif (chameaux).

— ه وب وهَيَّج ه Exciter, soulever (la poussière, etc.).
هيَّج ه بَين Exciter (la discorde, la guerre) entre...
هَايَج مُهَايَجَةً وهِيَاجًا ﻫ Exciter, inciter qn. Combattre qn.
يَوم الهِيَاج Le jour du combat.
أهَاج إهاجَةً ه Dessécher (les plantes : vent).
أهْيَج إهْيَاجًا ه Trouver (une terre) aux plantes desséchées.
تَهَيَّج واهْتَاج Être excitée, soulevée (poussière, etc.).
تَهَايَج Se soulever, s'élancer les uns contre les autres.
هَيْج *Nom d'act.* Agitation, fougue, effervescence. Guerre.
يَوم هَيِج Jour venteux, nuageux, pluvieux.
هِيج وهِجْ *Cri pour exciter les chameaux.*
هَيَجَان Agitation, trouble. Emportement, fougue, effervescence.
هَاجَة ج هَاجَات Grenouille.
هَيجَاء وَهيجَى Bataille, combat, mêlée.
هَائِج *Nom d'ag.* Colère, accès de colère.
هَاجَ هَائِجُهُ Sa colère a éclaté.
هَائِجَة *Fém. du préc.* Terre dont les plantes sont desséchées.
☆ هَاد i هَيْدًا وهَادًا، وهَيَّد ﻫ Agiter, troubler, attrister, effrayer qn.
— وهَيَّد ه Remuer; ajuster, adapter qc.
مَا يَهِيدُنِي ذَلِكَ Cela ne m'inquiète pas.
هَيَّد Marcher d'un pas rapide.
مَا لَهُ هَادٌ ومَا لَهُ هَيْدٌ Il n'a pas de mouvement.
أيَّام هَيْدٍ Jours de malheurs.
هَيْد وهِيد وهَاد *Mot employé pour exciter les chameaux à la marche.*
هَيْدَان Craintif, peureux.
يُعطِي الهَيْدَانَ والزَّيْدَانَ Il donne au

tiers et au quart.
☆ هير — هَيَّر ه Détruire, faire crouler, démolir qc. ✧ Preparer (la matière d'un travail).
تَهَيَّر Crouler, s'ébouler; être démoli. Aller vite, se hâter.
هَيْر وهِير وهَيِّر Vent du nord.
هَيْرَة Terrain plat, uni.
هَيَّار Ce qui croule, ce qui tombe. ✧ Matières préparées pour un travail.
☆ هَيْرَع Faible; pusillanime.
رِيح هَيْرَعَة Vent qui soulève la poussière.
☆ هَاس i هَيْسًا Aller, marcher.
— ه Prendre beaucoup de qc.
— ﻫ Mettre en fuite (l'ennemi).
هَيْس *Nom d'action.* Instrument de labourage.
هَيْسِ هَيْسِ *Int.*; courage, bravo!
أهْيَس Courageux, hardi.
☆ هَاش i هَيْشًا S'ameuter (foule). Être grand parleur.
— ه Gâter, détruire, ruiner qc.
✧ هَيَّش Être épais, touffu (arbre).
هَيْشَة ج هَيْشَات Foule, cohue; émeute.
✧ هيشة وهيش Fourré, broussailles.
✧ هيش *Mot employé pour faire arrêter les ânes, les mulets, etc.*
✧ مُهَيِّش Épais, touffu.
☆ هَاص i هَيْصًا Fienter (oiseau).
— ه Rompre (le cou à qn.).
هَيْص Fiente d'oiseau.
مَهْيَص ج مَهَايِص Lieu où elle tombe.
☆ هَاض i هَيْضًا Fienter (oiseau).
— واهْتَاض ه Casser, fracturer (un os remis, une aile).
هَاضَ ﻫ Causer une rechute à qn.
— الحُزْنُ قَلْبَهُ Il est retombé dans la tristesse.
تَهَيَّض وانْهَاض Être cassé, fracturé de nouveau (os).
هَيْض *Nom d'act.* Fiente d'oiseau.
هَيْضَة Rechute (dans une maladie). Diarrhée accompagnée de vomis-

Vent chaud du sud-ouest. هَيْف
Ils retournèrent à leurs égarements. ذَهَبَتْ هَيْفِ لِأَدْيَانِهَا
Nom d'agent. هَائِف م هَائِفَة
Très altéré, qui a bientôt soif. — وَهَيْفَان وَهَيُوف و مِهْيَاف ومُهْتَاف
Qui a bientôt soif (chamelle). هَافَة
Mince de taille et de ventre. أَهْيَف م هَيْفَاء ج هِيف
Long et mince. Autruche. ✡ هَيْق ج أَهْيَاق وهُيُوق
Long et mince; imbécile, badaud. ✧ هِيق
✧ Devenir imbécile, badaud. هَيَّق
✧ Rester debout sans rien faire.
Qui a un long cou. أَهْيَق
Grand et gros. ✡ هَيْكَل ج هَيَاكِل
Long (cheval, plante). Haut (édifice). ✧ Temple: autel.
Verser, répandre (du sable, de la terre) sur... ou sans mesurer. ✡ هَالَ i هَيْلًا , وهَيَّل وأَهَال ه على
Être versé, répandu (sable, terre). تَهَيَّل وانْهَال
Assaillir qn (gens); battre qn, l'injurier. إِنْهَال على فُلَانٍ
Sable répandu, versé. هَال وهَيْل وهَيْلَان وهَيَال
Versé, répandu (sable). هَال وأَهْيَل
Grands biens: le sable et le vent. هَيْل وهَيْلَمَان
Versé (sable, etc.). مَهِيل ومَهْيُل ومُهَال
Même sens que هَبَا . ⊙ هَيُول
Matière première des choses. *En philosophie*, matière opposée à forme. ⊙ هَيُولَى وهَيُولَى ج هَيُولَيَات
Nom relatif du préc. هَيُولِيّ وهَيُولَانِيّ
Même sens que هلّ . ✡ هَيْلَل هَيْلَلَة
✡ هَامَ i هَيْمًا وهُيُومًا وهِيَامًا وهَيَمَانًا
Aimer éperdument qn. وتَهْيَامًا ب
Occupe-toi de tes affaires. هِمْ لِنَفْسِكَ
Errer çà et là comme un fou. هَامَ على وَجْهِهِ
Avoir soif. — i هُيَامًا و هِيَامًا

sement; choléra, cholérine.
Foule, cohue. هَيْضَاء
Brisé de nouveau (os). مَهِيض
✡ هَاطَ i هَيْطًا , وهَايَط مُهَايَطَةً و هِيَاطًا
Crier, faire du tapage.
Ils s'assemblèrent et arrangèrent leurs affaires. تَهَايَطُوا
Il n'a pas cessé de crier, de faire tapage. مَا زَال فِي هَيْط ومَيْط
Voyez dans ميط . هُم فِي هِيَاط ومِيَاط
✡ هَاعَ i a هَيْعًا وهَيْعَةً وهُيُوعًا وهَيَعَانًا
Être lâche, poltron, craintif. Avoir faim.
Être avide de... — a هَيْعًا إِلَى
Être avide et impuissant. — a هَيْعَةً وهَاعًا
S'ennuyer de qc. — a هَيَعَانًا مِن
Être étendue sur la terre (chose). Couler, être fondu (plomb, etc). Vomir. — a i هَيْعًا
Être étendue à terre (chose). تَهَيَّع
Se répandre (vapeur, mirage). — وانْهَاع
Avidité impuissante. هَاع وهَيْعَة
Poltron, faible. هَاع لَاع وهَائِع لَائِع
Écoulement d'un corps fondu. هَيْعَة
Nom. d'agent. Obscure (nuit). هَائِع
Violent, rapide (vent). هِيَاع لِيَاع
Fém. de هَائِع . Bruit, fracas effrayant. هَائِعَة
Frayé et large (chemin). مَهْيَع ج مَهَايِع
Injuste; livré au mal. مُتَهَيِّع ومُنْهَاع
Tremper (la terre: pluie). Mettre de la graisse dans (un mets). ✡ هَيَغ — هَيَّغ ه
Aisée, agréable (vie). Abondante (eau). Fertile (année). أَهْيَغ
Être mince de taille et de ventre. ✡ هَيِفَ وهَافَ a هَيَفًا وهَيْفًا
Être très altéré. هَافَ i هَيْفًا , إِهْتَاف
S'échapper (esclave). هَافَ a هَيْفًا
Aspirer le vent (bêtes altérées). — هِيَافًا وهُيَافًا
Avoir ses bestiaux altérés. أَهْيَف

هَيَّم وتَهْيَّم ة Mettre qn hors de lui (amour).
اِهْتَامَ لِنَفْسِهِ Se pourvoir soi-même.
اِسْتَهْيَمَ فُؤَادُهُ Avoir le cœur affolé.
هَيَام ج هُيُم Sable mouvant.
هُيَام وهِيَام Amour passionné. Violente soif.
هُيَام Maladie des chameaux.
هَيْمَاء Désert sans eau.
هَائِم ج هُيَّم وهُيَّام *Nom d'agent.* Stupéfait, affolé, éperdu.
هُيَّام Hommes que la passion met hors d'eux-mêmes.
أَهْيَم م هَيْمَاء ج هِيم Atteint de la maladie dite هُيَام.
هَيْمَان م هَيْمَى ج هِيَام وهَيْمَى *Même sens.* Altéré de soif.
لَيْل أَهْيَم ولَيْلَة هَيْمَاء Nuit sans étoiles.

قَلْب مُسْتَهَام Cœur affolé, éperdu.
✻ هَيْمَن على Surveiller qc. ; avoir l'œil à...
اَلْمُهَيْمِن وأَلْمُهَيْمَن Dieu.
✻ هين — هَيِّن وهَيْن وهِينَة *Voyez dans* هون.
✻ هَيْنَمَة Son, bruit léger, voix basse.
هَيْنُوم Parole que l'on ne comprend pas.
✻ هيه — هَيْهَاتَ وهَيْهَاتِ Loin d'ici ! arrière !
هِيهِ هِيهِ *Même sens.* Encore, encore plus !
✻ هي — هَيَا *Interjection* : Eh !
هَيُّ بْنُ بَيِّ وهَيَّانُ بْنُ بَيَّان *Se dit d'un inconnu dont on ignore le père.*
هَيَّا هَيَّا Allons ! en avant !

و

✻ وَ *Conjonction* : 1° *a le sens de* et, aussi :
جَاءَ زَيْدٌ وعَمْرُو Zéid et Amrou sont venus.
2° *exprime la simultanéité* :
لا تَأْكُلِ السَّمَكَ وتَشْرَبَ اللَّبَن Ne mange pas de poisson en buvant du lait.
جَاءَ والشَّمْسُ طَالِعَةٌ Il vint au lever du soleil.
3° *s'emploie comme préposition et particule de serment* :
وَاللّٰه Par Dieu.
4° *elle a quelquefois le sens de* avec *et est suivi d'un nom à l'accusatif.*
مَا لِي وَزَيْدًا Qu'ai-je à faire avec Zéid ?
سَافَرْتُ وَزَيْدًا J'ai voyagé avec Zéid.
5° *se met après* أ *interrogatif avec le sens de* donc :
أَوَ عَجِبْتُم Vous étonnez-vous donc ?
6° *s'emploie fréquemment en poésie au commencement du vers avec un nom indéterminé régi par le mot* رُبَّ *sous-entendu, dans le sens de* souvent.
وَلَيْلٍ كَمَوْجِ البَحْرِ Souvent la nuit est comme les vagues de la mer ;
et quelquefois dans le sens de rarement :
وَرَجُلٍ كَرِيمٍ رَأَيْتُهُ J'ai vu rarement un homme généreux.
وَا *Interjection, exprimant la douleur.* Ah ! Oh !
وَازَيْدُ ووَازَيْدَا ووَازَيْدَاه Oh ! Zéid.
Elle exprime aussi l'admiration :
وَا عَجَبَاهُ Chose étrange !
وَا أَنْتَ فَصِيحٌ Que tu es éloquent !
✻ وَأَبَ i وَأْبًا وإِبَةً من Avoir honte, rougir en présence de qn.
وَئِبَ a وَأَبًا S'irriter, se fâcher.
أَوْأَبَ وأَتْأَبَ ة Agacer, irriter qn, l'empêcher d'agir.
اِتَّأَبَ من Rougir, avoir honte de...
إِبَة وتُؤْبَة ومَوْئِبَة Déshonneur, ignominie, opprobre. Ce qui déshonore.

وَأْب Gros. Grande coupe. Sabot très creux à sa partie inférieure.
وَأْبَة Creux, cavité dans un rocher.
— ووائبة Puits large et profond.
مُوئِبات Choses déshonorantes.
☆ وَأَد يَئِد وَأْدًا ه Enterrer vive (sa fille : Arabe).
تَوَأَّد واتَّأَد في Aller lentement dans (une affaire).
تَوَأَّدَتْ عَلَيْهِ الأَرْضُ Il a été enterré.
وَأْد ووَئِيد Voix élevée. Mugissement.
وَئِيد وتُؤَدَة وتَوَأُّد Gravité, lenteur.
وَئِيد ووَئِيدة ومَوْؤُودة Ensevelie vivante (fille).
☆ وَأَر يَئِر وَأْرًا. وأوأر ه Effrayer, faire fuir qn.
وَأَر وَأْرًا وإِرَةً ه ل Disposer un foyer pour (le feu).
وَأَر ووَأَّر ه في Jeter qn dans (le malheur).
اِسْتَوْأَر S'enfuir les uns après les autres (bestiaux).
إِرَة ج إِرَات وإِرُون Foyer.
وُؤْرة ج وُأَر وأُور *Même sens.*
وِئَار Fondrières d'argile.
وَئِر Embrasé (sol).
☆ وَأَص يَئِص وَأْصًا بِهِ الأَرْضَ Jeter qn à terre.
تَوَأَّص Se réunir près de l'aiguade.
وَئِيصَة Troupe.
☆ وَأَط يَئِط وَأْطًا ه Visiter qn.
وَأْطَة Élévation de terrain, de flots.
☆ وَأَل يَئِل وَأْلًا ووُؤُولًا ووَئِيلًا، وواءل مُوَاءَلَةً ووِئَالًا إلى Chercher un asile, se réfugier vers...
— وواءل مِن... Chercher à échapper à...
أَوْأَل في Laisser de la fiente dans (un lieu : bétail).
وَأْل ومَوْئِل ومَوْأَلَة Refuge, asile.
وَأْلَة Fiente du bétail.
☆ وأم — وَأَّم تَوْئِيمًا ه Créer qn difforme, laid, le rendre tel (Dieu).
وَاءَم مُوَاءَمَةً ووِئَامًا ه S'accorder, vivre en harmonie avec qn.

تُؤْم وتَوْأَم وتَوْأَمَة وتُؤَام *Voyez dans* تأم.
وَأْم Maison chaude.
وَأْمَة Imitateur.
مُـوَأَّم Qui a une grosse tête ; laid.
مُتَوَائِم Conforme, harmonieux.
☆ وَأَى يَـئِي وَأْيًا Promettre.
— ه Assurer, garantir qc.
تَوَاءَى Se réunir, s'assembler (gens).
إِتَّأَى Accepter une promesse.
إِسْتَوْأَى Demander, exiger une promesse.
وَأْي *Nom d'act.* Un certain nombre de gens. Opinion.
وَأًى م وَأَاة ووَآة Animal fort. Onagre robuste.
وَأْيَة ووَئِيَّة Grande marmite. Grande écuelle.
وَئِيَّة Grand sac. Bonne ménagère (femme).
☆ وَبَّ ن وَبًّا Se préparer à l'attaque.
☆ وَبَأَ a وَبْأً ، ووَبَّأَ ه Disposer, mettre en ordre (des meubles).
وَبَأَ وأَوْبَأَ إلى Indiquer, montrer qc.
وَبِئَ a وَبَأً ، ووَبُؤَ o وَبَاءً ووَبَاءَةً، ووُبِئَ وَبْأً ، وأُوْبِئَ Être ravagé par une épidémie (terre, pays). Être malsain, pestilentiel.
أُوبِئَ Avoir une indigestion (animal).
اِسْتَوْبَأَ ه Trouver (un pays) ravagé par une épidémie : le trouver malsain.
وَبَأ ج أَوْبَاء، ووَبَاء ج أَوْبِئَة Peste, maladie épidémique, épidémie.
وَبَائِيّ Épidémique ; endémique : contagieux, pestilentiel.
وَبِئ ووَبِيء ومَوْبُوء Ravagé par une épidémie (pays).
☆ وبخ — وَبَّخ ه Blâmer, réprimander qn.
وَبْخَة Blâme, réprimande, remontrance, mercuriale.
☆ وَبِد a وَبَدًا Être pauvre et chargé de famille. Être usé (habit). Être chaud (jour).

Qui a des taches de gale (chameau). وَبِش-
Briller (éclair, etc.). ☆ وَبَص يَبِص وَبْصًا ووَبِيصًا وبِصَةً
Se couvrir de plantes (sol). — وأَوْبَص
Ouvrir les yeux (petit chien). وَبَّص ووَبْص
Être vif, alerte. وَبُص a وَبَصًا
Il m'a peu donné. وَبَّص لي بِيَسِير
Commencer à briller (feu). أَوْبَص
Vif, agile. وَبِص م وَبِصَة
Même sens. Brillant. وابِص م وابِصَة
Feu. وابِصَة ووَبِيصَة
Il croit tout ce qu'il entend. إِنَّهُ لَوابِصَةٌ سَمْع

☆ وَبَط يَبِط ووَبِط a وَبُط o وَبْطًا
Être faible. ووَبَاطَةً ووَبْطًا ووُبُوطًا
Être faible (avis). وَبِط i وُبُوطًا
Abaisser qn, l'avilir. وَبَط يَبِط وَبْطًا ه
Ouvrir, dilater (une plaie). — ه
Empêcher qn de... — ه عن
Meurtrir qn, le couvrir de blessures. أَوْبَط ه

☆ وَبَق يَبِق ووَبِق a i وُبُوقًا ومَوْبِقًا
Périr. ووَبَقًا، واستَوْبَق
Faire périr qn; l'emprisonner. أَوْبَق ه
Nom d'act. Lieu où l'on périt. مَوْبِق Prison. Intervalle entre deux choses.
Pernicieux, nuisible. مُوبِق
Il affronta les périls. رَكِبَ المُوبِقَات
Verser une pluie abondante (ciel). ☆ وَبَل يَبِل وَبْلًا
Donner la chasse (au gibier). — ه
Frapper qn (du bâton). — ه ب
Être malsain, insalubre (pays, pâturage, etc.). وَبُل o وَبَالًا ووَبَالَةً ووُبُولًا ووَبْلًا
Être assidu à... وَابَل ه
Juger, trouver (un pays) insalubre. إِسْتَوْبَل ه
Noms d'action et d'agent. وَبْل ووابِل Pluie forte et abondante. Avare.

Se fâcher contre qn. وَبِد على
Séparer, isoler qn ou qc. أَوْبَد ه وه
Creux d'un rocher, d'une montagne. وَبْد-
Nom d'act. Dénuement, pauvreté. Vice. وَبَد-
Pauvre chargé de famille. وَبْد (*s. et pl.*) ج أَوْبَاد
Pauvre, indigent. Au regard funeste. وَبِد
Pauvre. Ignorant. مُسْتَوْبِد
Avoir beaucoup de poil, être très velu. ☆ وَبِر a وَبَرًا، وأَوْبَر
S'arrêter dans un (lieu). وَبَّر وَبْرًا ب
Se couvrir de poil (petit d'autruche). Vivre en reclus. Marcher sans laisser de traces (renard, etc.). وَبَّر-
Petit quadrupède à courte queue. وَبْر ج وُبُور ووِبَار ووِبَارَة
Poil (de chameau, de chèvre, de lièvre, etc.). وَبَر ج أَوْبَار
Arabes nomades. أَهْلُ الوَبَر
Nom d'agent. Velu. وَابِر
Il n'y a personne dans l'endroit. ما بالدَّار وَابِرٌ
Couvert d'un poil soyeux. وَبِر م وَبِرَة، وأَوْبَر م وَبْرَاء
Sorte de champignons mauvais. بَنَات أَوْبَر وبَنَات الأَوْبَر-
J'en ai éprouvé des malheurs. لَقِيتُ مِنْهُ بَنَات أَوْبَر
Avoir des taches blanches (ongle, peau). ☆ وَبِش a وَبَشًا
Se mêler et s'attrouper (gens de diverses tribus). Se ranimer au souffle du vent (braise). وَبَّش
Se couvrir de plantes variées (sol). أَوْبَش-
Taches blanches aux ongles. Taches de gale. وَبْش ووَبَش
Ramassis de gens, lie du peuple. وَبَش ج أَوْبَاش
Plantes rares et dispersées. الأَوْبَاش من النَّبَات

jalon, pilotis. *En prosodie*, le pied •— — ou — • —.
Les montagnes. أوْتَاد ٱلأَرض
Les dents. — ٱلفم
Maillet à enfoncer les pieux. مِيتَد ومِيتَدة
✶ وَتَرَ يَتِر وَتْرًا وتِرَةً, ووَتَّر وأَوْتَر ه
Mettre la corde à (un arc).
— وأَوْتَر ه Faire (une prière, etc.) isolée et à part. Isoler (un nombre).
وَتَر ه Détester qn. Irriter qn.
— ه ه Molester qn, lui causer du préjudice en qc.
وَاتَر مُوَاتَرَةً و وِتَارًا ه Mettre de l'intervalle entre (des actions), les faire se suivre par intervalles. Envoyer (des lettres) les unes après les autres, successivement.
أوْتَر بَيْن *Même sens.*
مُوَاتَرَةُ ٱلصَّوْم L'action de jeûner tous les deux ou trois jours.
تَوَتَّر Être tendue et dure (corde, veine, etc.).
تَوَاتَر Se suivre, se succéder à peu d'intervalle.
وَتْر و وِتْر ج أَوْتَار Seul, unique, singulier. Impair (nombre). *En géo.*, corde d'un cercle.
وِتْرًا وِتْرًا Un à un.
وِتْر و تِرَة Vengeance, haine; injustice.
وَتَر ج أَوْتَار Corde d'un arc ou d'un instrument de musique, corde à boyau. Tendon. Arc.
وَتَرَة ج وَتَر ووَتَرَات , ووَتِيرَة ج وَتَائِر ووَتِيرَات Pellicule entre les doigts. Cartilages du haut de l'oreille. Isthme du nez.
وَتَرَة Frein, muscle de la langue.
وَتِيرَة Chemin, sentier. Manière. Relâche, délai.
تَتْرَى (عِوض وَتْرَى) Un à un, l'un après l'autre, successivement.
تَوَاتُر Succession à courts interval-

وَابِلَة *Fém. de* وَابِل. Le haut du fémur, du bras, de l'épaule. Rotule du genou. Petits de troupeaux.
وَبَال Insalubrité de l'air. Dommage causé à qn. Mauvais effets.
وَبَلَة وأَبَلَة Insalubrité de l'air, des aliments.
وَبِل Qui donne beaucoup de lait.
وَبِيل Insalubre, malsain (air, pays, etc.). Dur, rude (coup, etc.). Bâton à battre le linge.
— ووَبِيلَة Gros bâton. Faisceau de bois.
مَوْبِل ومِيبَل *Même sens.*
أَبِيل على وَبِيل Vieillard appuyé sur un bâton.
مِيبَلَة Nerf de bœuf servant de fouet.
✶ وبن — مَا بِٱلدَّار وَابِنٌ Il n'y a personne à l'endroit.
وَبْنَة Dommage. Faim.
✶ وَبَه ووَبِه a وَبْهًا, وأَوْبَه ل وب Faire attention à... Se soucier de...
لَا يُوبَهُ بِهِ ولَهُ On n'en tient pas compte, on ne s'en soucie pas.
✶ وَتَأَ يَتَأُ وَتْأً في مِشْيَتِهِ Avoir une démarche lourde.
✶ وَتُح o وَتَاحَةً ووُتُوحَةً ووَتْحَةً Être modique, exigu (don).
وَتَح يَتِح وَتْحًا وتِحَةً, وأَوْتَح ه Faire (un don) modique.
أَوْتَح Avoir sa fortune diminuée.
تَوَتَّح من Boire peu (de vin).
وَتْح ووَتِح ووَتَح ووَتِيح Modique, exigu (don).
مَا أَغْنَى عَنِّي وَتْحَةً Il ne m'a servi de rien.
✶ وَتَخ يَتِخ وَتْخًا ه ب Frapper qn du (bâton).
وَتَخَة Boue.
مِيتَخَة Bâton.
✶ وَتَد يَتِد وَتْدًا وتِدَةً , ووَتَّد وأَوْتَد ه Enfoncer fortement, ficher (un pieu) en terre.
وَتَد ووَتِد Être fiché en terre (pieu).
وَتْد ووَتِد ووَتَد ج أَوْتَاد Pieu, piquet.

un saut, un bond.
Il arriva d'un وَثَبَ إِلَى الشَّرَفِ وَثْبَةً bond à l'illustration.
Faire asseoir qn sur un coussin. وَثَّبَ ﻫ
— ﻫ ﻫ Offrir ou faire donner à qn (un coussin).
Assaillir qn, fondre sur qn. وَاثَبَ ﻫ
Faire sauter qn. أَوْثَبَ ﻫ
S'emparer injustement (des terres de qn.). تَوَثَّبَ فِي أَرْضِ فُلَانٍ
— عَلَى فُلَانٍ فِي أَرْضِهِ Même sens.
Se lancer l'un sur l'autre, en venir aux mains. تَوَاثَبَ
Nom d'act. Entrée brusque (d'un poète) en matière. وَثْب
Un bond, un saut. Assaut; agression. وَثْبَة
Nom d'act. Siège, chaise; lit de repos. وِثَاب
Qui bondit, qui saute (jument, chamelle, etc.). وَثَبَى
Sauteur, sauteuse. وَثَّاب م وَثَّابَة
✧ Contraction, crispation de nerfs, névralgie. وُثَاب
Surnom du daim, etc. أَبُو وَثَّاب
Sol uni; sol élevé. Sauteur. Assis et en repos. مِيثَب
Qui n'est pas en expédition militaire (prince). مُوثَبَان
☆ وَثُجَ o وَثَاجَة Être épais, compacte.
Multiplier qc. أَوْثَجَ ﻫ
Foisonner (troupeaux), s'entrelacer (plantes). اِسْتَوْثَجَ
Nom d'act. Abondance de chair, embonpoint. وَثَاجَة
Épais, compacte. وَثِيج
Riche en herbes (terre). مُوثِجَة
D'un tissu lâche (étoffe). مُوثُوجَة
☆ وَتَخ — وَثِيخَة Peu d'eau; vase, limon.
Fangeux, vaseux (sol). Épais (lait). وَثِيخَة
D'une constitution faible. مُوثَّخ الخَلق وَمُوثُوخَة
☆ وَثُرَ o وَثَارَة Être moelleux, mollet

les. Succession de témoins qui assurent la vérité d'une tradition.
Répété avec intervalles de temps. Récit vérifié par la succession des narrateurs. *En prosodie, sorte de* rythme. مُتَوَاتِر
À plusieurs reprises, souvent. تَتَوَاتُر وَمُتَوَاتِرًا
Muni de sa corde, bandé (arc). Offensé qui ne peut pas se venger. مَوْتُور
☆ وَتِغَ a وَتَغًا Être criminel, dépravé. Périr. Tenir de sots propos. Avoir un mauvais naturel (enfant).
Faire périr qn (Dieu), le jeter dans le malheur. أَوْتَغَ ﻫ
— ﻫ ب Déshonorer (sa religion) par (le crime).
☆ وَتَنَ يَتِنُ وُتُونًا وَتِنَة Couler continuellement (eau).
— ب Rester dans (un lieu).
— وَتْنًا وَوَتِينًا Blesser qn à l'artère aorte.
وُتِنَ Être blessé à cette artère.
وَاتَنَ ﻫ Être assidu à...
اِسْتَوْتَنَ Devenir gras (bétail).
وَتْنَة Discorde.
وَاتِن Ferme à sa place. À jet continu (eau).
وَتِين ج وُتُن وَأَوْتِنَة Artère aorte.
مَوْتُون Blessé à cette artère.
☆ وَثَأَ a وَثْأً ﻫ Ôter la vie (à la chair : coup).
— وَأَوْثَأَ ﻫ Léser, meurtrir (un membre) sans briser l'os.
وُثِئَ a وَثْأً وَوَثَأً وُثُوءًا، وَوُثِئَ Être lésé, meurtri (membre) sans fraction d'os.
وَثْء وَوَثَاءَة Lésion sans fracture d'os, meurtrissure.
وَثِيء وَوَثِيء وَمَوْثُوء Lésé, meurtri, sans fracture (membre).
مِيثَأَة Maillet à enfoncer les pierres.
☆ وَثَبَ يَثِبُ وَثْبًا وَوُثُوبًا وَوَثَبَانًا وَوِثَابًا وَوَثِيبًا وَثْبَة Sauter, bondir, faire

(lit, tapis). Être charnu, dodu, potelé.
Fouler, amollir (un tapis, etc.). وَثَرَ يَثِرُ وَثْرًا , وَوَثَّرَ ﻫ
Demander beaucoup de... إِسْتَوْثَرَ مِنْ
Trouver (un lit) mou. — ﻫ
Nom d'act. Bandelettes de cuir. وَثْرٌ
Lit, tapis moelleux. وِثْرٌ وَوَثِيرٌ و وِثَارٌ
Housse de la selle. Couverture d'habits. — وَمِيثَرَةٌ ج مَوَاثِرُ وَمَيَاثِرُ
Mollesse, souplesse d'un lit, d'un tapis, etc. وَثَارَةٌ
Mollet, moelleux. Dodu, potelé. وَثِيرٌ م وَثِيرَةٌ
Casser, fracasser (la tête de qn). ✡ وَثَغَ يَثِغُ وَثْغًا ﻫ
Petite quantité de (pluie). وَثْغَةٌ وَوَثِيغَةٌ مِنْ
Herbes mêlées et entrelacées au printemps. وَثِيغَةٌ
Bouillie épaisse, barbotage. ثَرِيدَةٌ وَثِيغَةٌ وَثَرِيدَةٌ مَوْثُوغَةٌ
Munir (une marmite) d'un trépied. ✡ وَثَفَ يَثِفُ وَثْفًا ﻫ
Même sens. وَثَّفَ وَأَوْثَفَ ﻫ
Avoir confiance en qn ou en qc. ✡ وَثِقَ يَثِقُ ثِقَةً وَوُثُوقًا وَمَوْثِقًا بِ
Être ferme, solide (ch.). Être ferme (per.); agir avec confiance. وَثُقَ o وَثَاقَةً
Raffermir, consolider qc. وَثَّقَ ﻫ
Juger qn digne de confiance. — ٥
Lier qn par un pacte. وَاثَقَ مُوَاثَقَةً وَوِثَاقًا ٥
Renforcer (une garnison) par (des secours). أَوْثَقَ ٥ ﻫ
Serrer, lier fortement qn avec des cordes. — ٥ بِٱلْوِثَاقِ
Avoir confiance, être ferme. تَوَثَّقَ
Agir avec confiance et fermeté dans (une affaire). — فِي
S'assurer la possession, l'usage de qc. — وَٱسْتَوْثَقَ مِنْ
Ils se promirent de... تَوَاثَقُوا عَلَى
S'assurer de qn, ٱسْتَوْثَقَ مِنْ فُلَانٍ en le liant par un pacte.
Mettre ses biens en sûreté par... — مِنْ أَمْوَالِهِ بِ
Nom d'action. Confiance. ثِقَةٌ
Digne de confiance. ثِقَةٌ (*m. et f., s. et pl.*) ج ثِقَاتٌ
Lien, attache, corde. وَثَاقٌ و وِثَاقٌ ج وُثُقٌ
Nom d'ag. Confiant, constant, résolu. وَاثِقٌ م وَاثِقَةٌ
Ferme, solide (pacte, etc.). Constant, résolu. وَثِيقٌ ج وِثَاقٌ
Fém. du préc. Ce en quoi on a confiance. Engagement écrit, titre. Riche en herbes (terre). ✧ Pacte, alliance. ✧ Billet; passe-port. وَثِيقَةٌ ج وَثَائِقُ
Plus ferme, plus solide. أَوْثَقُ م وُثْقَى
مَوْثِقٌ وَمِيثَاقٌ ج مَوَاثِقُ وَمَيَاثِقُ وَمَوَاثِيقُ وَمَيَاثِيقُ
Pacte, alliance. Testament.
D'une solide constitution. مُوَثَّقُ ٱلْخَلْقِ
Raffermir qc. Ramasser (des richesses). ✡ وَثَلَ — وَثَّلَ ﻫ
Corde de fibres de palmier. وَثَلٌ
Fibres de palmier. Corde de chanvre, etc. Corde faible. وَثِيلٌ
Casser, briser qc. Battre la terre du pied (cheval). Battre (le sol : pluie). ✡ وَثَمَ يَثِمُ وَثْمًا ﻫ
Blesser et ensanglanter (le pied du cheval : pierre). — وَثْمًا و وِثَامًا ﻫ
Avoir peu de plantes (sol). وَثِمَ a وَثَمًا
Avoir les chairs compactes, fermes. وَثُمَ o وَثَامَةً
S'élancer à la course. وَاثَمَ فِي ٱلْعَدْوِ
Que (cette terre) a peu de pâturages ! مَا أَوْثَمَهَا
Petite quantité. وَثْمٌ
Qui a les chairs fermes. وَثِيمٌ م وَثِيمَةٌ
Tas de foin, de blé. Cailloux, pierres. وَثِيمَةٌ
Sabot frappant le sol. خُفٌّ مِيثَمٌ
Idole (en ✡ وَثَنٌ ج وُثْنٌ وَوُثُنٌ وَأَوْثَانٌ

pierre ou en bois, etc.).
Être grands, nombreux (biens). أَوْثَنَ
Combler qn de dons. — ه
Rester; être fort, ferme. إِسْتَوْثَنَ
Engraisser (troupeau). Se multiplier (palmiers).
Demander beaucoup de... — مِنْ
Même sens que وَاثِنٌ. وَاثِنٌ
Idolâtre, adorateur des idoles. وَثَنِيٌّ ج وَثَنِيُّون
Fém. du préc. وَثَنِيَّةٌ ج وَثَنِيَّات
Même sens que وَثْيٌ. ✱ وَثْيٌ وَثْيًا
Avoir sa monture blessée ou son navire brisé (voyageur). أَوْثَى
Douleurs. وَثًى
Maillet, marteau. مِيثَاةٌ
Même sens que مِوْثَاةٌ. مَوْثِيٌّ
Être véloce, rapide à la course. ✱ وَجَّ ه وَجًّا
✧ S'allumer (feu). — (عِوَض أَجَّ)
Nom d'act. Autruche; oiseau dit aussi قَطًا. وَجٌّ
Frapper qn avec (un couteau ou avec la main). ✱ وَجَأَ ه وَجْأً, وتَوَجَّأَ ه ب
Trouver (un puits) épuisé. وَجَّأَ ه
Être épuisé (puits). Revenir (d'une chasse, etc.) les mains vides. أَوْجَأَ
Éloigner, écarter qn de... — ه عَنْ
Être serrées (grappes). إِتَّجَأَ
De mauvaise qualité (eau). وَجْءٌ ووَجَأٌ ووِجَاءٌ
Tari ou de mauvaise eau (puits). وَجْأَةٌ ووَجَاةٌ ووِجَاءَةٌ
Sorte de mets fait de sauterelles ou de dattes battues avec du beurre ou de l'huile. وَجِيئَةٌ
Être nécessaire, obligatoire, indispensable (affaire, chose). ✱ وَجَبَ يَجِبُ وُجُوبًا وجِبَةً
Être obligatoire pour qn. — على فُلان
Tomber avec bruit (mur, etc.). — وَجْبَةً
Se coucher (soleil). — وَجْبًا ووُجُوبًا
Être enfoncé dans son orbite (œil). Tomber et mourir.
Éloigner qn de... — ه عَنْ
Battre (cœur). — وَجْبًا ووَجِيبًا ووَجَبَانًا
Être lâche, poltron. وَجُبَ ، وُجُوبَةً
Ne manger qu'une fois en 24 heures. وَجَبَ وأَوْجَبَ وتَوَجَّبَ
Rendre (une chose) obligatoire à qn. وَجَّبَ ه على, وأَوْجَبَ ه ل وعلى
Habituer (ses gens, soi-même) à ne manger qu'une fois en 24 heures. Traire (une chamelle) une seule fois le jour. ✧ Traiter (un hôte) selon son mérite. وَجَّبَ ه
Jeter qn à terre. — بِهِ ٱلْأَرْضَ
وَاجَبَ مُوَاجَبَةً ووِجَابًا , وأَوْجَبَ ه ل
Adjuger (une chose) à (un acheteur).
Faire des actions qui méritent récompense ou châtiment. أَوْجَبَ
Troubler (le cœur de qn: Dieu) — ه
Respecter le droit de qn. — لِفُلان حَقَّهُ
Regarder comme nécessaire, obligatoire. Être digne de qc., mériter qc. إِسْتَوْجَبَ ه
Poltron, lâche. وَجْبٌ ووَجَّابٌ ووَجَّابَةٌ
Grande outre de peau de bouc. Enjeu. وَجْبٌ ج وِجَابٌ
Lieu où l'eau croupit. وِجَابٌ
Nom d'act. Bruit, fracas causé par une chose qui tombe. Une seule chute avec bruit. Repas en 24 heures. وَجْبَةٌ ج وَجَبَاتٌ
✧ Une certaine quantité de... — مِنْ
Nom d'act. Nécessité, état de ce qui est nécessaire, indispensable. وُجُوبٌ
Palpitation (du cœur). وَجِيبٌ ووَجَبَانٌ
Solde, paie. Chose adjugée aux enchères. وَجِيبَةٌ
Nom d'action de أَوْجَبَ. Affirmation. إِيجَابٌ (ضِدّ سَلْب)
Affirmatif. Positif. إِيجَابِيٌّ

assez (de biens).
— i o وَجْدًا وجِدَةً ومَوْجِدَةً ووِجْدَانًا على Se fâcher contre qn.
Être épris, être amoureux de qn. — وَجْدًا, وتَوَجَّد ب
Être triste, affligé de... وَجِد a وَجْدًا ب
Être trouvé, retrouvé. وُجِدَ وُجُودًا
Être créé, exister. — مِنَ ٱلْعَدَم
Faire exister, créer qc. (Dieu). ✧ Inventer, imaginer qc. (homme). أَوْجَد إِيجَادًا ه
Enrichir qn. Fortifier qn, lui rendre les forces. — ﺩ
Faire trouver, faire obtenir à qn qc. أَوْجَد ﺩ ه
Se plaindre de qc. تَوَجَّد ه
Être peiné pour qn. — ل
Montrer de la tristesse. تَوَاجَد
Être trouvé, se trouver, se retrouver, se rencontrer. ✧ اِنْوَجَد
Nom d'act. Richesse, opulence. جِدَة
Nom d'act. Toute émotion de tristesse ou d'amour. وَجْد
Lieu où l'eau croupit. وَجْد ج وِجَاد
Richesse, opulence. Joie. Affection, amour. وَجْد ووِجْد ووُجْد
Ce qu'on éprouve par les sens intérieurs. Sentiment, souffrance, joie, etc. وِجْدَان
Choses que l'on perçoit par les sens intérieurs. وِجْدَانِيَّات
Nom d'act. Existence. Action de trouver, invention. وُجُود
Chose existante, contingente. وُجُودِيَّة
✧ Il perdit connaissance. غَابَ عَن الوُجُود
Création. ✧ Invention. إِيجَاد
Nom d'ag. Riche, opulent. وَاجِد
Capable de... — ل
Épris de... — ب
Sol uni, égal. وَجِيد ج وُجْدَان
Nom d'act. Mouvement de colère. مَوْجِدَة

Nom d'ag. Nécessaire, indispensable, obligatoire. وَاجِب م وَاجِبَة
Devoir, obligation. وَاجِب ج وَاجِبَات فِي ٱلْعَمَل
Celui qui existe par lui-même : Dieu. وَاجِب ٱلْوُجُود وٱلْوَاجِب لِذَاتِهِ
Nom d'agent de أَوْجَب. Cause. مُوجِب
La cause première, Dieu. المُوجِب
Cause nécessaire, qui produit nécessairement son effet. المُوجِب بِالذَّات
Affirmatif (terme de logique). مُوجَب
Traite-le selon son action. عَامِلْهُ بِمُوجَب فِعْلِهِ
✧ Selon ma conscience. بِمُوجَب ذِمَّتِي
Proposition affirmative. مُوجَبَة ج مُوجَبَات
Action grave, bonne ou mauvaise. مُوجِبَة ج مُوجِبَات
Le temps de ma mort est venu. حَانَ مُوجِبِي
Théâtres de lutteurs. مَوَاجِب
Qui mange une fois en 24 heures. مُوَجِّب
Passible de.. ; digne de... مُسْتَوْجِب ب
✱ وجح — وَجَّح وأَوْجَح Paraître, se montrer.
Briller (feu). Arriver à une couche de roc (fossoyeur). أَوْجَح
Abaisser le rideau de (la tente). — ه
Faire souffrir qn (rétention d'urine). — ﺩ
Obliger qn à se réfugier vers... — ﺩ إِلى
Roc lisse. وَجَاح
Voile, rideau. — ووِجَاح ووُجَاح
D'un tissu serré (étoffe). وَجِيح ومُوجَح
Asile, refuge. مُوجَح
Fermée (porte). مَوْجُوح
✱ وَجَدوَجِد يَجِد وَجْدًا وجِدَةً ووُجْدًا ووُجُودًا و وِجْدَانًا و إِجْدَانًا ه Trouver, rencontrer (ce que l'on cherche) ; retrouver (ce qu'on avait perdu).
Trouver qn ou qc. dans tel ou tel état. — ﺩ ﺩ وه ه
Avoir — يَجِد وَجْدًا ووُجْدًا وجِدَةً ه

مَوْجُود Trouvé, retrouvé. Qui existe, existant.
أَلْمَوْجُودَات Les choses qui existent.
☆ وجذ — أَوْجَذ ه إلى وعلى Contraindre qn à...
وَجْذ ج وِجْذَان ووِجَاذ Creux dans une montagne plein d'eau. Bassin.
☆ وَجِر a وَجَرًا مِن Craindre qc., s'en garder.
وَجَر يَسْجِر وَجْرًا, وأَوْجَر ه Faire prendre a qn un médicament par la bouche. Faire entendre à qn des choses pénibles.
أَوْجَر ه الرُّمْحَ Enfoncer la lance dans la bouche de qn.
تَوَجَّر ه Avaler peu à peu (un médicament). Boire qc. à contre-cœur.
إِتَّجَر Prendre un médicament par la bouche.
وَجْر ج أَوْجَار *Nom d'act.* Grotte, caverne dans une montagne.
وَجَر *Nom d'act.* Crainte.
وَجِر وأَوْجَر Craintif. méfiant.
وَجِرَة ووَجْرَاء Craintive, méfiante.
وَجْرَة ووَجَرَة ج أَوْجَار Fosse à prendre les bêtes fauves.
وِجَار ووَجَار ج أَوْجِرَة ووُجُر Repaire d'une bête féroce. Berge enlevée par un torrent.
وَجُور ووُجُور Médicament ingéré dans la bouche.
وَجُور Chose pénible à entendre.
مِيجَر ومِيجَرَة Instrument servant à introduire un médicament dans la bouche.
مِيجَار Raquette à lancer une balle.
☆ وَجَز يَجِز ووَجُز o وَجْزًا ووَجَازَةً ووُجُوزًا في Être court, concis, succinct (dans ses discours).
وَجَز يَسْجِز وَجْزًا ه Abréger (le discours), le rendre concis, succinct.
وَجُزَ o وَجَازَةً, وأَوْجَز إيجَازًا Être court, concis, succinct (discours).
أَوْجَز ه وفي Rendre concis et succinct (son discours). Abréger (un livre).

— ه Faire promptement (un don).
تَوَجَّز ه Expédier promptement (une affaire) : en presser l'expédition.
وَجْز *Nom d'act.* Prompt, expéditif. Prompt (discours). Qui donne promptement.
— ووَجِيز ووَاجِز ومُوجَز ومُوجِز Abrégé, concis, court, succinct, compris promptement (discours).
إيجَاز (ضِدّ إِطْنَاب) Concision, brièveté. Abréviation.
بالإيجَاز Brièvement, succinctement, en peu de mots, avec concision.
مِيجَاز Qui parle avec concision.
☆ وَجَس يَسْجِس وَجْسًا ووَجَسَانًا Concevoir de la crainte.
— يَسْجِس وَجْسًا Être cachée, inaperçue (chose).
أَوْجَس وتَوَجَّس في نَفْسِهِ Concevoir qc. dans son esprit.
تَوَجَّس ب ول Entendre, écouter (un bruit), prêter l'oreille.
— ه Déguster lentement qc.
وَجْس *Nom d'action.* Son peu perceptible. Battement du cœur causé par la peur.
وَاجِس *Nom d'agent.* Ce qui se présente à l'esprit et le préoccupe.
أَوْجَس Peu de chose. Temps.
مَا ذُقْتُ عِنْدَهُ أَوْجَسَ Je n'ai rien pris chez lui.
لَا أَفْعَلُهُ سَجِيسَ الأَوْجَسِ والأَوْجُسِ Je ne le ferai jamais.
☆ وَجِع a وَجَعًا Éprouver une douleur, souffrir.
يَوْجَعُهُ رَأْسُهُ ويَوْجَعُ رَأْسَهُ Il a mal à la tête, il souffre de la tête.
أَوْجَع ه Faire souffrir qn.
تَوَجَّع Être affecté douloureusement, se plaindre d'un mal.
— لِفلانٍ مِن Compatir aux maux de qn.
✧ اتَّوْجَع Éprouver, sentir de la douleur, souffrir.
جِعَة Bière faite avec de l'orge.
وَجَع ج أَوْجَاع ووِجَاع Douleur, souf-

وَجْم ووَجَم ج أَوْجَام وُجُوم Tas de pierres au désert servant d'indication.
وَجْم Avare.
وَجِم ووَاجِم Taciturne, qui baisse les yeux de tristesse.
وَجْمَة Honte, opprobre.
وَجِيم Chaud, brûlant (jour).
وَجِيمَة Endommagées (céréales).
أَوْجَمُ الرَّمْل Plus grande étendue de sable.
مِيجَمَة Maillet, battoir.
☆ وَجَن يَجِن وَجْنًا، ووَجَّن ه Battre (une étoffe : foulon).
وَجَن ب Jeter, lancer qc.
— بِهِ الأَرْضَ Jeter qn à terre.
وَجَّن ه Battre (une peau : corroyeur).
مَا أَدْرِي أَيُّ مَن وَجَن الجِلْدَ هُوَ Je ne sais qui il est (*se dit par mépris*).
تَوَجَّن S'humilier, se soumettre.
وَجْنَة ووُجْنَة ووَجَنَة وأَجْنَة و إِجْنَة وأُجْنَة ج وَجَنَات Protubérance des joues.
وَجْنَاء Robuste, aux joues saillantes (chamelle).
وَجِين Bord d'un fleuve, d'une vallée. Côte de terrain élevé et dur.
أَوْجَن ومُوَجَّن Qui a les joues saillantes.
الأَوْجَن Grande montagne.
مِيجَنَة ج مَوَاجِن ومَيَاجِن Maillet, battoir.
مَوْجُونَة Craintive, timide (femme).
☆ وَجَه يَجِه وَجْهًا ة Surpasser qn en considération, en dignité. Frapper qn au visage.
وَجُه o وَجَاهَة Être considéré, honoré.
وَجَّه إِلى Aller, se diriger vers...
— ة إِلى . . . في حَاجَة Envoyer qn à... pour une affaire.
— وَجْهَهُ لِلّٰه Se tourner vers Dieu, se convertir à lui.
— ه Donner une tournure, un mode (à une chose, à une affaire). Donner a (la terre) une face unie (pluie).
وَجِّه الحَجَر وِجْهَةً مَا لَهُ Arrange l'affaire d'une façon convenable.
وَجَّه وأَوْجَه ة Élever qn à un rang, à

france. Infirmité, maladie.
وَجِع ج وَجِعُون ووَجْعَى ووَجَاعَى، ومُوجَع Qui souffre, malade.
وَجِعَة ج وَجَاعَى ووَجِعَات . وَجِع *Fém de*
وَجْعَاء Anus, derrière.
وَجِيع م وَجِيعَة، ومُوجِع م مُوجِعَة Douloureux, douloureuse.
أَوْجَع Plus douloureux.
مَوْجُوع Infirme.
☆ وَجَف يَجِف وَجْفًا ووَجِيفًا ووُجُوفًا Être agitée (chose).
— وَجِيفًا Battre, palpiter (cœur).
— وَجْفًا ووَجِيفًا Marcher rapidement, courir.
أَوْجَف ة Faire courir (une monture).
اِسْتَوْجَف ه Ravir, enlever (le cœur : amour).
وَجْف ووَجِيف *Nom d'act.* Course.
وَاجِف *Nom d'ag.* Palpitant (cœur).
⊛ وُجَاق وأُوجَاق ج وُجَاقَات Foyer, endroit où l'on fait du feu. Poêle. Corps de troupes turques. *Au figuré*, pépinière d'hommes destinés à un état.
☆ وَجِل a وَجَلًا ومَوْجَلًا Être craintif, peureux, poltron.
وَجَل o وَجْلًا ة Être plus poltron que qn.
وَجُل o وَجَالَة Être vieux.
أَوْجَل ة Rendre craintif, effrayer qn.
وَجَل ج أَوْجَال Peur, crainte.
وَجِل ج وَجِلُون ووِجَال، وأَوْجَل م وَجِلَة ج وَجِلَات Peureux, craintif.
أَوْجَل مِن Plus craintif que...
وُجُول Vieillards.
وَجِيل ومَوْجِل Creux où l'eau croupit.
☆ وَجَم يَجِم وَجْمًا ووُجُومًا Se taire et baisser les yeux de colère ou de tristesse.
— ه ومِن S'abstenir de qc. par dégoût.
— عَن Se taire par peur de qn.
— وَجْمًا ة Frapper qn du poing.
— وُجُومًا Être chaud (jour).
وَجْم *Nom d'act.* Méchant (homme).
وَجْمُ سَوْء Homme méchant.

une dignité.
Se trouver وَاجَه مُوَاجَهَةً ووِجَاهًا ﻩ face à face avec qn.
Rencontrer qn لَقِيَهُ مُوَاجَهَةً او وِجَاهًا face à face.
Trouver qn honoré, consi- أَوْجَه ﻩ déré ; l'honorer, le considérer.
S'en aller ; fuir. Devenir vieux. تَوَجَّه
Se diriger, s'acheminer — نَحْو وإلى vers...
Être en face, être vis-à-vis l'un تَوَاجَهَا de l'autre. ✧ S'aboucher avec qn.
Se tourner, se diriger vers... اِتَّجَه إلى...
Il lui vint une idée. — لَهُ رَأْيٌ
Face, côté وَجْه ج أَوْجُه ووُجُوه وأُجُوه d'une chose que l'on voit. Façade (d'une maison). Le bon côté, l'endroit (d'une étoffe). Face, visage. Commencement (d'un siecle). Mode, raison (d'une chose). But d'un discours). Côté (d'une chose). Honneur, dignité But, intention.
Il a fait un acte honorable. اِبْيَضَّ وَجْهُهُ
Il a fait une action déshonorante. اِسْوَدَّ وَجْهُهُ
Il l'a fait pour plaire à Dieu. عَمِلَهُ لِوَجْهِ ٱللهِ
Il a bien dirigé l'affaire. ضَرَبَ وَجْهَ الأَمْرِ وَعَيْنَهُ
Il s'en alla sans faire attention à rien. مَضَى على وَجْهِهِ
En quelque façon. بِوَجْهٍ
À sa façon. على وَجْهِهِ
Parole, discours équivoque. كَلَام ذُو وَجْهَيْن
Dans les deux cas, sous les deux rapports. على الوَجْهَيْن
Personnage principal, chef, notable. وَجْه ج وُجُوه
Côté, plage. وِجْه ووُجْه
Qui a de la dignité, de la considération. وُجْه ووَجِه
Côté qui جِهَة وِجْهَة ج جِهَات وِجْهَات nous fait face. Côté, face, aspect, Rapport. Pays, contrée, plage, région. Manière, façon.
Même sens. وُجْهَة
De son côté, à son égard, par rapport à lui. مِن جِهَتِهِ
De tous côtes, de toutes façons. مِن كُلِّ جِهَةٍ
Équivoque dans le discours. تَوْجِيه
En prosodie, motion de la lettre qui précède celle dite رويّ.
Considération, crédit, autorité. وَجَاهَة
Action de se diriger, de se tourner vers... تَوَجُّه واتِّجَاه إلى
Environ mille. وِجَاهُ أَلْفٍ
En face de lui. وِجَاهَهُ ووُجَاهَهُ وتِجَاهَهُ وتُجَاهَهُ
✧ Façade, frontispice (de maison). وَاجِهَة
Chef, prince. Considéré, remarquable, distingué. وَجِيه ج وُجَهَاء
Fém. du préc. Amulette. وَجِيهَة ج وَجِيهَات ووَجَائِه
Né les mains en avant (enfant, poulain). وَجِيه م وَجِيهَة
Qui est sans envers, qui a deux bons côtés (vêtement). وَجِيه م وَجِيهَة . ومُوَجَّه م مُوَجَّهَة
Plus considéré, plus distingué, plus remarquable. أَوْجَه
Il m'a regardé de travers. نَظَرَ إِلَيَّ بِأُوَيْجِهِ سُوءٍ
De noble race (cheval). وَجِيهِيّ
Considéré, distingué. Bossu par devant et par derrière. مُوَجَّه
Frappé au visage. مَوْجُوه
Avoir les pieds, les sabots usés, lésés par la marche. ✡وَجِيَ a وَجًى.وتَوَجَّى
Trouver qn bon à rien, inutile. وَجَى يَجِي وَجْيًا، وأَوْجَى ﻩ
Revenir sans gibier (chasseur). Arriver au roc sans trouver l'eau. أَوْجَى
User, blesser les sabots (d'une monture) par la marche. Rendre qn inutile, bon à rien. ﻩ —

S'abstenir de... أَوْجَى عن
Éloigner qc. de qn. — ه عن
Qui a وَجٍ ووَجِيٌّ م وَجِيَة ووَجِيَّة ووَجْيَاء les sabots usés et lésés par la marche.
Lésion du sabot d'une bête. وَجًى
Petit paquet. وِجَاء ج أَوْجِيَة
Qui n'est bon à rien. وَجِيٌّ ج أَوْجِيَاء
✱ وَحَد يَحِد حِدَةً ووَحْدًا ووَحْدَةً ووُحُودًا،
Être seul. ووَحُدَ يَحِد وَحَادَةً ووُحُودَةً unique; être sans pareil. Être isolé, séparé. Être identique.
Réduire au nombre un. à وَحَّد ه وه l'unité; rendre unique et sans pareil; identifier, unifier. Regarder comme seul et unique.
Croire en un seul Dieu. — ٱللّٰهَ
Mettre bas un seul petit أَوْحَد (brebis).
Délaisser, abandonner qn à — ه ل (ses ennemis).
Dieu l'a laissé seul, أَوْحَدَ ٱللّٰهُ جَانِبَهُ il l'a privé des siens.
Rester seul, unique. Se séparer, s'isoler. تَوَحَّد
Être seul de son avis. — بِرَأْيِهِ
Dieu est le seul تَوَحَّد ٱللّٰهُ بِالرُّبُوبِيَّة Seigneur.
Dieu l'a préservé. تَوَحَّدَهُ ٱللّٰهُ بِعِصْمَتِهِ
Être unis, réunis en un seul اتَّحَد objet. S'identifier, s'unifier. Se joindre, s'unir, s'accorder, être unanimes (gens).
S'unir, être uni à... — ب
Nom d'action. حِدَة ووَحْدَة ووَحْد
Séparément, tout seul. على حِدَتِهِ
فَعَلَهُ على ذَات حِدَتِهِ ومِنْ ذَات حِدَتِهِ ومِن
Il l'a fait de lui-même, ذِي حِدَتِهِ sans le secours de personne.
Tout seul, lui seul. وَحْدَهُ وعلى وَحْدِهِ
Il est venu seul. جَاءَ وَحْدَهُ وعلى وَحْدِهِ
Ils se sont جَلَسُوا وَحْدَهُمْ وعلى وَحْدِهِمْ assis seuls.
Il est unique, incom- هُوَ نَسِيجُ وَحْدِهِ parable.

Seul, unique. وَحْد ووَحِد م وَحْدَة ووَحِدَة Solitaire, isolé.
Unité, état de ce qui est وَحْدَانِيَّة un, seul, unique.
Solitude. Singularité. وَحْدَة
وَاحِد م وَاحِدَة مث وَاحِدَان ج وَاحِدُون
Un, seul, unique.
Ils forment une هُمْ حَيٌّ وَاحِد ووَاحِدُون seule tribu.
Unique, in- وَاحِد ج وُحْدَان وأُحْدَان comparable, sans pareil.
L'incomparable, Dieu. الوَاحِد
Un à un. وَاحِدًا وَاحِدًا
Voyez dans أَحَد. أَحَد و إِحْدَى الخ
Unique, séparé des وَحِيد م وَحِيدَة autres. Unique (fils).
Unique, incomparable. أَوْحَد ج أُحْدَان
Il est sans pareil هُوَ أَوْحَدُ أَهْلِ زَمَانِهِ parmi les hommes de son siècle.
Je ne suis لَسْتُ فِي هٰذَا ٱلأَمْرِ بِأَوْحَدَ pas seul dans cette affaire.
Culte du Dieu unique, croyan- تَوْحِيد ce à l'unité de Dieu.
Isolement, solitude. تَوَحُّد
Union, réunion, bonne har- اتِّحَاد monie, accord parfait, unanimité.
L'un après l'autre, un أُحَادَ ومَوْحَدَ à un; l'une après l'autre, une à une.
Ils vinrent un a un. جَاءُوا أُحَادَ او مَوْحَدَ
Gra. Marquée d'un seul point مُوَحَّد (lettre).
Isolé, séparé. Un, unique, seul. مُتَوَحِّد
Être empoisonné ✱ وَحِر يَوْحَر وَحَرًا par le lézard dit وَحَرَة (mets). Manger de ce mets (per.).
وَحِر يَحِر ويَوْحَر ويَيْحَر وَحَرًا صَدْرُهُ
Être rempli de haine contre qn.
Remplir qn de haine. أَوْحَر ه مِن حَسَدٍ
Empoisonner (les mets : أَوْحَر ه reptile).
Haine secrète. وَحَر
Haineux. وَحِر م وَحِرَة
Sorte de lézard qui وَحَرَة ج وَحَر empoisonne ce qu'il touche.

☆ وَحَش يَحِش وَحْشًا. ووَحَّش ب Jeter (ses habits et ses armes) pour n'être pas saisi.
✧ وَحَّش ه ود. Dépeupler (un pays).
✧ Abrutir qn.
أَوْحَش وتَوَحَّش Être dépeuplé, inculte (pays), être inhabitée (maison). Être affamé.
أَوْحَش ه Trouver (un pays) dépeuplé, inculte.
— ه Affliger, attrister qn, l'accabler d'ennui.
تَوَحَّش Devenir méchant ou féroce; s'abrutir.
— ل Jeûner pour prendre (un remède).
إِسْتَوْحَش Être triste, morose (homme). Être abandonné, être inculte (lieu).
— مِن Avoir de la répulsion pour qn, s'en méfier.
— ل Regretter qn; être peiné d'en être éloigné.
وَحْش *Nom d'action.* Désert, sans culture (lieu).
لَقِيتُهُ بِوَحْشِ إِصْمِتَ او إِصْمِتَةَ Je l'ai rencontré dans un lieu désert.
وَحْش ج وُحُوش ووُحْشَان, ووَحِيش Animal sauvage, bête fauve.
حِمَار وَحْش وحِمَار وَحْشِيّ Onagre.
هُوَ مِن وَحْش ٱلنَّاس Il est de la lie du peuple.
وَحْشَة Solitude, absence de société. Tristesse, ennui. Crainte, terreur. Désert, terre inculte.
وَحْشِيّ Un animal sauvage, une bête fauve. Sauvage, non domestique; féroce. Peu usité (mot). Côté droit ou gauche (d'un objet). Dos, partie extérieure (de la main, du pied, etc).
وَحْشِيَّة *Fém. du précéd.* Vent qui pénètre sous les habits.
تَوَحُّش État sauvage, sauvagerie.
وَحْشَان ج وَحَاشَى Triste. Ennuyé.
مُتَوَحِّش Devenu ou redevenu sauvage (animal). Morose, triste (per.).
مَوْحُوشَة Habitée par des bêtes fauves (terre).
مُسْتَوْحِشَة Déserte et inculte (terre).
☆ وحص — وَحْصَة Froid, fraicheur.
☆ وَحَف يَحِف وَحْفًا, ووَحُف Se jeter à terre (homme, chameau).
وَحَف إِلَى Aller, se hâter vers...
وَحِف a وَحَفًا, ووَحُف o وَحَافَة ووُحُوفَة Être luxuriante (plante). Être abondants (poils, cheveux).
وَحَف وأَوْحَف Se hâter.
وَحَّف ه ب Frapper qn du (bâton).
وَحْف ووَاحِف Abondante, luxuriante (plante). Garnie de plumes (aile).
وَحْف ووَحَف Abondants et noirs (cheveux).
وَحْفَة *Nom d'unité.* Son, bruit.
— ج وِحَاف Pierre noire.
وَحْفَاء ج وَحَافَى Terre remplie de pierres noires. Rouge (terre).
مَوْحِف ج مَوَاحِف Lieu où les chameaux se reposent.
مُوَحَّف Amaigri, exténué (chameau).
☆ وَحِل a وَحَلًا ومَوْحَلًا, وتَوَحَّل S'embourber; s'embouer.
✧ وَحَّل Devenir bourbeux (sol).
✧ وَحَّل ه Rendre (le sol) fangeux.
أَوْحَل ه Jeter, faire tomber qn dans un bourbier.
— ه شَرًّا Affliger qn par un mal.
تَوَحَّل واسْتَوْحَل Être bourbeux, fangeux (lieu).
اِتَّحَل فِي يَمِينِهِ Faire un serment conditionnel.
وَحَل ووَحْل ج وُحُول وأَوْحَال Boue fine, claire; fange.
وَحِل م وَحِلَة Bourbeux, fangeux.
مَوْحِل Bourbier. Chute dans un bourbier.
☆ وَحِمَتْ تَحِم وتَوْحَم وَحَمًا, وتَوَحَّمَتْ Avoir des envies (femme enceinte).
وَحَّم ه Donner (à une femme enceinte) ce qu'elle désire.

Prompte, rapide (mort, etc.). وَحِيّ م وَحِيَّة
Plus prompt, plus rapide. أَوْحَى
* وَخَدَ يَخِدُ وَخْدًا ووَخَدَانًا ووَخِيدًا Marcher vite ou à larges pas.
Marche rapide et a grands pas. وَخْد ج وُخُود
Qui marche vite et à grands pas. وَاخِد ووَخُود ووَخَّاد
* وخد — وَاخَدَ مُوَاخَدَةً (عِوَض آخَذَ مُؤَاخَذَةً) ه Gourmander, blâmer, réprimander qn.
* وَخَزَ يَخِزُ وَخْزًا ه Piquer qn avec une lancette, une épingle, etc. Commencer à paraitre sur la tête (de qn : cheveux blancs).
Nom d'act. Petite quantité. وَخْز
Ils vinrent quatre à quatre. جَاءُوا وَخْزًا وَخْزًا
Gâteau fait de miel. وَخِيز
* وَخُشَ o وَخَاشَةً ووُخُوشَةً Être de mauvaise qualité, de vil prix (ch.).
Rendre vil, avilir qc. Diminuer (un don), donner peu. وَخَّشَ ه
Donner peu à qn. أَوْخَشَ لَهُ بِعَطِيَّةٍ
Nuire à la réputation de qn. — فِي عِرْضِ فُلَانٍ
Mêler, mélanger qc. — ه
وَخْش (*m. et f. s. et pl.*) ج أَوْخَاش و وخاش Vil, bas (homme, chose).
Lie du peuple. — ٱلنَّاس
* وَخَصَ يَخِصُ وُخُوصًا، وأَوْخَصَ S'agiter, osciller, vaciller (objet).
Donner peu à qn. أَوْخَصَ لَهُ بِعَطِيَّةٍ
Mouvement oscillatoire. وُخُوص
* وَخَضَ يَخِضُ وَخْضًا ه ب Piquer légèrement qn de (la lance).
Il a des cheveux blancs. وَخَضَهُ الشَّيْبُ
Blessé, piqué par la lance. وَخِيض
* وَخَطَ يَخِطُ وَخْطًا ه Blanchir qn (cheveux blancs).
Percer qn de (la lance). — ه ب
Avoir des chances diverses dans le commerce. — فِي ٱلْبَيْعِ
Grisonner (per.). وُخِطَ

Égorger pour (elle) une bête. وَحَّمَ لِ
Envie d'une femme enceinte. وَحَم ووِحَام
Ce qu'une femme enceinte désire. وَحَم
Qui a des envies (femme enceinte). وَحْمَى ج وِحَام ووَحَامَى
Il demande ce dont il n'a pas besoin. وَحْمَى ولَا حَبَلَ
* وَحَنَ ووَحِنَ يَحِنُ ويَوْحَنُ وَحْنًا وحِنَةً على Être irrité contre qn, le hair.
Avoir un gros ventre. Être vil. Perir. تَوَحَّنَ
Boue gluante. وَحْنَة
* وَحْوَحَ Faire entendre une voix rauque. Souffler dans ses doigts à cause du froid.
Agile, expéditif (homme). Chien qui aboie. وَحْوَح ووَحْوَاح
* وَحَى يَحِي وَحْيًا، وأَوْحَى إِلَى ب Insinuer, suggérer : inspirer à qn qc.
Envoyer, expédier un messager à qn. وَحَى وأَوْحَى إِلَى فُلَانٍ
Écrire (une lettre). وَحَى ه
Inspirer qn (Dieu). — فِي قَلْبِهِ
Parler secrètement à qn. — إِلَى فُلَانٍ الْكَلَامَ
Se hâter. — وَحْيًا ووَحًى ووَحَاءً، وتَوَحَّى
Presser qn, le stimuler. وَحَّى ه
Révéler qc. à qn. أَوْحَى ه ب
Se faire réciproquement des signes. تَوَاحَوْا
Exciter qn ; l'appeler pour l'envoyer. إِسْتَوْحَى ه
S'informer de qc. — ه
S'informer auprès de qn de qc. — ه ه
Nom d'act. Écrit, lettre, missive. Révélation. Chose révélée par Dieu. وَحْي
Voix, son, bruit. وَحْي، ووَحًى ج وُحِيّ، ووَحَاة
Hâte, célérité. وَحًى
Hâtez-vous, faites vite. أَلْوَحَى أَلْوَحَى
Nom d'ag. وَاحٍ ج وَاحُون ووُحَاة

Pénétrant, intérieur. مِيخَط
Qui a des cheveux blancs, qui grisonne. Percé de la lance. مُوَخُوط
☆ وَخَف يَخِف وَخْفًا Être agitée et s'épaissir (guimauve).
— ، Parler mal à qn. l'injurier.
— وَأَوْخَف ه Agiter (la guimauve) pour l'épaissir.
اتَّخَف Glisser (pied).
وَخْفَة Petit sac en cuir.
وَخِيفَة Guimauve agitée et épaissie.
مُوخِف Sot, stupide.
☆ وَخُم o وَخَامَة ووُخُومَة ووُخُومًا Être insalubre (lieu); être indigeste (mets).
وَخِم a وَخَمًا، واتَّخَم مِنْ وعَنْ Avoir une indigestion de qc.
وَخَّم ه Rendre insalubre; salir qc.
أَتْخَم (عِوَض أَوْخَم) ، Causer une indigestion à qn.
تَوَخَّم واسْتَوْخَم ه Trouver (un lieu, un mets) insalubre.
تُخَمَة ج تُخَمَات وتُخَم Indigestion.
وَخَامَة ووُخُومَة Insalubrité (d'un lieu, d'un mets).
✧ وَخَم ج أَوْخَام Saleté, malpropreté; ordures.
✧ وَخِم ووَخِيم Sale, malpropre.
وَخْم ووَخِم ج أَوخَام Lourd, ennuyeux, grossier (homme).
وَخِيم ووَخُوم ج وخَامَى و وِخَام Même sens. Insalubre (pays).
وَخِيم Indigeste (mets).
أَرْض وَخْمَة ووَخِمَة ووَخَام ووَخُوم ووَخِيمَة Terre aux pâturages malsains.
أَرْض مَوْخَمَة ومُوخِمَة Même sens.
☆ وخن — تَوَخَّن Se proposer qc.
وَخْنَة Corruption.
☆ وَخَى يَخِي وَخْيًا ه Se proposer qc.; tendre vers...
وَخَيْتُ وَخْيَكَ J'ai eu le même dessein que toi.
مَا أَدْرِي أَيْنَ وَخَى Je ne sais où il est allé.
وَخَّى وتَوَخَّى رِضَى فُلَان Rechercher l'agrément de qn.
وَخَّى ، لِأَمْر Envoyer qn pour une affaire.
وَاخَى مُوَاخَاةً (عِوَض آخَى مُؤَاخَاةً) Être frère de qn; lier amitié avec qn.
تَوَخَّى ه Se proposer, rechercher spécialement qc.
اِسْتَوْخَى ، Interroger, questionner qn.
وَخْيٌ ج وُخِيّ و وِخِيّ *Nom d'act.* Intention, tendance. But où l'on tend: voie.

☆ وَدّ a وِدًّا ووُدًّا و وَدَادًا ووُدَادًا ووَدَادَةً ومَوَدَّةً ومَوْدِدَةً ومَوْدُودَةً ، وه Aimer, chérir qn. Vouloir, désirer qc.
وَدِدْتُ لَوْ كَانَ كَذَا J'eusse désiré qu'il en fût ainsi.
وَادّ مُوَادَّةً و وِدَادًا ، Aimer, chérir qn.
تَوَدَّد إِلَى Témoigner à qn de l'affection.
— ، Rechercher l'amitié de qn.
تَوَادُّوا S'aimer les uns les autres.
وَدّ ووُدّ و وِدّ و وَدَاد ووُدَاد Amour; affection, attachement. Désir, vœu, souhait.
بِوُدِّي و✧ بِدِّي أَنْ يَكُونَ كَذَا C'est mon désir, je désire qu'il en soit ainsi.
وَدّ (عِوَض وَتَد) Pieu, piquet. Cheville.
وَدّ و وِدّ ووُدّ ج أَوْدَاد وأَوُدّ وأَوِدّ Aimant, ami. Très aimant.
وَدُود (*m. et f.*) ومِوَدّ *Même sens.*
وَدِيد ج أَوِدَّة وأَوِدَّاء Aimant, ami.
وَدّ و وِدّ ووُدّ ووَدِيد *Noms collectifs*: amis, aimants.
أَوَدّ Plus aimant.
مَوَدَّة Amour, affection.
مُوَادَّة وتَوَادّ Amour réciproque, affection mutuelle.
☆ ودأ يَدَأ وَدْأً ه Égaliser, aplanir, niveler (le sol, etc.).
— ب Nuire à qn.
وَدِئ a وَدًا، وتَوَدَّأ عَنْ Être interceptée pour qn (nouvelle).
وَدَّأ تَوْدِيئًا وتَوْدِئَةً ه على Aplanir, niveler (la terre) sur qn.

Faire périr qn. وَدَأَ على فُلَانٍ وبِفُلَانٍ
Faire périr qn. تَوَدَّأَ على فُلَانٍ
Prendre, ramasser des biens. تَوَدَّأَ على مالٍ
La terre l'a recouvert. تَوَدَّأَتْ عَلَيْهِ ٱلأَرْضُ
Les nouvelles lui ont été interceptées. تَوَدَّأَتْ عَنْهُ الأَخْبَارُ
Nom d'action. Ruine, perte. وَدَأ
Lieu périlleux ; désert. مُوَدَّأَة
☆ ودب — هُوَ على وَدْبٍ Il se trouve en mauvais état.
☆ وَدَجَ يَدِجُ وَدْجًا, ووَدَّجَ ه Couper à (une bête) la veine dite وَدَج.
وَدَجَ بَيْنَ Arranger un différend entre...
وَادَجَ ه Faire la paix avec qn.
وَدَج ج أَوْدَاج Veine jugulaire. Cause, motif. Moyen d'arriver à...
هُمَا وَدَجَانِ Ce sont deux frères.
وِدَاج مث وِدَاجَانِ Veine jugulaire.
☆ ودح — أَوْدَحَ Être gros (chameau).
أَوْدَحَ لِ Céder, se soumettre à...
مَا أَغْنَى عَنِّي وَدَحَةً Il ne m'a servi de rien.
☆ وَدَرَ يَدِرُ وَدْرًا Être très ivre.
— ه Éloigner, écarter qc.
دِرْ وَجْهَكَ عَنِّي Détourne ton visage de moi.
وَدَّرَ ه Tromper qn. Envoyer (un messager).
— ه Éloigner, détourner (le mal). Dissiper, gaspiller (son bien).
وَدِّرْ وَجْهَكَ عَنِّي Détourne ton visage de moi.
وَدَّرَ وتَوَدَّرَ ه Jeter qn dans un péril.
تَوَدَّرَ Être dissipé, gaspillé (bien).
— فِي Se jeter dans (une affaire) difficile.
☆ وَدَسَ يَدِسُ وَدْسًا على Être cachée à qn (chose).
مَا أَدْرِي أَيْنَ وَدَسَ Je ne sais où il est allé.
وَدَّسَ بِ Cacher qc.

— إِلَيْهِ بِكَلَامٍ Il ne lui a pas tout dit.
وَدَسَ ووَدَّسَ وأَوْدَسَ وتَوَدَّسَ Produire les premieres pousses des plantes (sol).
وُدِّسَ Être cachée (chose).
وَدْس ووِدَاس Premières plantes couvrant le sol.
مَا أَحْسَنَ وَدْسَهَا Que sa végétation est belle !
وَادِس ووَدِيس Qui germe (plante).
مُوَدَّسَة Couverte d'une végétation naissante (terre).
☆ وَدَصَ يَدِصُ وَدْصًا إِلَيْهِ بِكَلَامٍ Dire une chose à demi à qn.
☆ وَدَعَ يَدَعُ Laisser tranquille, permettre. (*Est employé surtout à l'aoriste et à l'impératif*).
دَعْنِي أَفْعَلْ Laisse-moi ; permets-moi de...
وَدَعَ يَدَعُ وَدْعًا, ووَدَّعَ ه Faire ses adieux à qn, prendre congé de lui.
وَدُعَ يَدُعُ ووَدِعَ يَوْدَعُ وَدَاعَةً Être tranquille, calme : être d'un tempérament doux et paisible.
وَدَعَ a وَدْعًا, ووَدَّعَ ه فِي Déposer (des habits) dans (un coffre), dans (une garde-robe).
وَادَعَ ه Se réconcilier avec qn.
أَوْدَعَ ه وه Donner à qn (une chose) en dépôt. Confier à qn (un secret).
— ه ه Confier qc. à une (lettre).
— ه Recevoir qc. en dépôt.
تَوَدَّعَ ه Conserver qc. dans un coffre, dans une garde-robe.
— ه Employer qn dans ses affaires.
تُوُدِّعَ مِنِّي J'ai reçu les adieux.
تَوَادَعَ Faire la paix, se réconcilier. Se faire des adieux mutuels.
إِتَّدَعَ Être tranquille, calme, paisible.
إِسْتَوْدَعَ ه ه Prier qn de se charger d'un dépôt. Recommander une chose à qn.
Nom d'act. Tombeau. وَدْع ج وُدُوع

Grillage autour d'un tombeau.
Animal rongeur, وَدْءٌ ووَدَءٌ وأَوْدَءٌ mulot.
وَدَعَةٌ ووَدْعَةٌ ج وَدْعٌ ووَدَعٌ ووَدَعَاتٌ Coquillage marin employé comme amulette et comme monnaie, cauris.
ذَاتُ الوَدْعِ او الوَدَعِ Arche de Noé. Temple de la Mecque dit كَعْبَة. Idoles.
Adieux. وَدَاعٌ
Douceur, mansuétude. Caractère doux, paisible. وَدَاعَةٌ
Tranquillité, quiétude. Douceur, bonté de caractère. Vie aisée, tranquille. دَعَةٌ
Nom d'ag. Tranquille, paisible. وَادِعٌ
Il a obtenu les نَالَ المَكَارِمَ وَادِعًا dignités sans fatigue.
Même sens que تُدْعَةٌ وتُدَعَةٌ وتَدَاعَةٌ دَعَةٌ.
Tranquille, paisible, وَدِيعٌ ج وُدَعَاءُ doux de caractère. Facile à mener (cheval).
Pacte, alliance. — ج وَدَائِعُ
Fém. de وَدِيعٌ. Dépôt, وَدِيعَةٌ ج وَدَائِعُ chose confiée à qn.
Plus tranquille, plus docile. أَوْدَعُ
Qui a la gorge blanche (pigeon).
Doux, paisible; qui a un membre malade. مُتَّدِعٌ
✧ Nichet, œuf préparé pour مُوَدَّعَةٌ ✧ la ponte des poules.
Tranquillité, quiétude. مَوْدُوعٌ
Doux, docile (cheval). — ومُودَعٌ
Déposé, recommandé. مَوْدُوعٌ ومُسْتَوْدَعٌ
Dépositeur. مُسْتَوْدِعٌ
Dépositaire. Lieu du dépôt. مُسْتَوْدَعٌ
Utérus, matrice.
Habit de مِيدَعٌ ومِيدَعَةٌ ومِيدَاعَةٌ ج مَوَادِعُ tous les jours; habit de travail.
Discours, parole désagréable. كَلَامٌ مِيدَعٌ
Il n'a personne qui se مَا لَهُ مِيدَعٌ charge de son travail.
✱ وَدَفَ يَدِفُ وَدْفًا Se fondre, se liquéfier, couler (graisse). Suinter (vase).
Donner peu à qn. — لَهُ العَطِيَّةَ
Être au sommet de تَوَدَّفَ فَوْقَ الجَبَلِ la montagne (chamois).
Examiner (une تَوَدَّفَ واسْتَوْدَفَ هُ nouvelle).
Être luxuriante (plante). إِسْتَوْدَفَ
Faire fondre (la graisse). — هُ
Regarder dans (un vase). — فِي
Parterre de verdure. وَدْفَةٌ ووَدِيفَةٌ
Le chardon dit نَصِيّ. وَدَفَةٌ
✱ وَدَقَ يَدِقُ وَدْقًا Tomber goutte à goutte (pluie).
Approcher de... — وَدْقًا ووُدُوقًا إِلَى
Se familiariser avec... — بِ
Être tranchant (sabre). Être large et lâche (ventre). وَدَقَ
Donner la pluie (ciel). — وأَوْدَقَ
وَدَقَ i ووَدِقَ a ووَدُقَ o وَدْقًا ووِدَاقًا ووَدَقَانًا Être en chaleur (jument, ânesse).
Avoir des tumeurs وَدِقَتْ تِيدَقُ وَدَقًا rouges (œil).
Nom d'act. Pluie fine. وَدْقٌ
Infortune. ذَاتُ وَدْقَيْنِ
Tumeurs rouges dans وَدَقٌ ووَدْقٌ l'œil; tumeurs aux oreilles.
Noms d'unité du préc. وَدَقَةٌ ووَدْقَةٌ
Atteint de tumeurs rouges وَدِقَةٌ (œil).
Intensité de la chaleur. وَدِيقَةٌ
Même sens que وَدِيقَةٌ. — ج وَدَائِقُ
En chaleur (ju- وَادِقٌ ووَدُوقٌ ووَدِيقٌ ment, ânesse).
Lieu d'approche. مَوْدُوقٌ
✱ وَدِكَ a وَدَكًا Être grasse (main).
Assaisonner (un mets) de وَدَّكَ هُ graisse.
Graisse. وَدَكٌ
Embonpoint. دِكَةٌ
Gras, adi- وَادِكٌ ووَدِكٌ م وَادِكَةٌ ووَدِكَةٌ peux.
Même sens. (*m. et f.*). وَدِيكٌ ووَدُوكٌ
Fém. de وَدِيكٌ. Farine mê- وَدِيكَةٌ lée de graisse.

Calamités. بَنَات أَوْدَكَ
Agiter (l'outre de lait). ✡ وَدَل يَدِل وَدْلًا ه
✡ وَدَن يَدِن وَدْنًا و وِدَانًا ، ووَدَّن واتَّدَن ه Mouiller qc. : tremper, faire macérer dans l'eau.
Parer (une nouvelle mariée). وَدَن ة
Raccourcir, diminuer, écourter qc. — وَدْنًا ، ووَدَّن وأَوْدَن ه
Frapper qn ou qc. avec (un bâton). وَدَن ة وه ب
Mettre au monde un enfant chétif (femme). وَدِنَتْ a وَدْنًا ، وأَوْدَنَتْ
Être molle (peau). تَوَدَّن
Être trempé, macéré. اِتَّدَن
Trempé, macéré. وَدِين ومَوْدُون
Mou, souple. أَوْدَن
Chétif (enfant). مُودَن ومَوْدُون
Qui a le cou court, les épaules contractées. مَوْدُون
Empêcher qn, l'éloigner de... ✡ وَدَه يَدِه وَدْهًا ة عَن
Se réunir (chameaux). Se soumettre, se rendre, être vaincu (adversaire). اِسْتَوْدَه
Payer le prix du sang d'un (homme tué). ✡ وَدَى يَدِي وَدْيًا ودِيَةً ة
Paie, payez le prix du sang. دِ . دِيَا ، دُوا القَتِيلَ
Couler. وَدَى i وَدْيًا
Approcher qc. — ه
✧ Envoyer, expédier qn. وَدَّى تَوْدِيَةً ة
✧ Conduire à... (chemin). — إلى
Périr, se perdre. Être bien armé. أَوْدَى إيدَاء
Enlever qn (mort). — ب
Recevoir le prix du sang. اِتَّدَى
Reconnaître (une dette). اِسْتَوْدَى ب
Prix du sang payé par le meurtrier aux parents de la personne tuée. دِيَة ج دِيَات
Ruine, perte. وَدَى
وَادٍ ج أَوْدِيَة وأَوْدَايَة وأَوْدَاء وأَوْدَاة ✧ و وِدْيَان Vallée, vallon. Lit de fleuve, de rivière. Chemin, voie.

Ils ont même prononciation et même sens (mots). هُمَا مِنْ وَادٍ وَاحِدٍ
Nous avons, vous et nous, un dessein différent. أَنْتَ فِي وَادٍ ونَحْنُ فِي وَادٍ
Jeunes pousses de palmier. وَدِيّ
Nom d'unité du préc. وَدِيَّة
Blâmer, mépriser qn ; le repousser, le chasser. ✡ وَذَأ يَذَأ وَذْءًا ة
Être blâmé, méprisé ; être repoussé. اِتَّذَأ
Nom d'act. Parole désagréable. وَذْء
Vice ; maladie. وَذَاة
Ordures qui s'attachent à la laine des brebis. ✡ وَذِح — وَذَح ج وُذْح
Il ne m'a servi de rien. مَا أَغْنَى عَنِّي وَذْحَة
Vil, méprisable. أَوْذَح
Couper (la viande) en morceaux. Inciser (une plaie). ✡ وَذَر يَذِر وَذْرًا ، ووَذَّر ه
Il laisse, il abandonne (*inusité au parfait* a وَذِر, *et aux noms d'action et d'agent en ce sens*). يَذَر
Laisse, abandonne. ذَرْ م ذَرِي
Morceau de viande sans os. وَذْرَة ج وَذْر ووَذَر
Les deux lèvres. أَلْوَذْرَتَانِ
Morceau d'étoffe coupé d'un habit. وُذَارَة
Couler (eau). ✡ وَذَع يَذَع وَذْعًا
Source. Eau coulante. وَاذِع
Couler (graisse). ✡ وَذَف يَذِف وَذْفًا
Marcher en se balançant avec fierté. — وَذْفًا ووَذَفَانًا
Marcher vite ou en remuant les épaules avec fierté. وَذَّف وتَوَذَّف
Commencement (d'une chose). وَذْفَان
Recevoir un morceau de chair du (boucher). ✡ وذل — تَوَذَّل مِن
Agile, alerte (servante). وَذْلَة ووَذِلَة
Morceau de viande coupé à part. وَذَالَة
Morceau d'argent poli. Miroir (métallique). Tranche de chair de la bosse du وَذِيلَة ج وَذِيل ووَذَائِل

chameau, etc.
✲ وَذِمَ a وَذَمًا Avoir la courroie cassée (seau). Se casser (courroie du seau).
وَذَّمَ ى Mettre un collier (à un chien). Guérir (une chamelle) des verrues dites وَذَم.
— ه Couper qc. en petits morceaux.
— على Dépasser certain nombre d'années (homme âgé).
أَوْذَمَ ه S'obliger (au pèlerinage de la Mecque). Munir (un seau) d'une courroie.
وَذَم Nom d'act. Surplus, surcroît. Verrues à la matrice d'une chamelle.
— ج أَوْذَام Courroie d'un seau.
وَذَمَة ج وِذَام Ventricule avec les intestins.
وَذِيمَة ج وَذَائِم Victime offerte à la Mecque. Au pl., ex-voto.
✲ وَذَى يَذِي وَذْيًا ه Égratigner, déchirer (la figure).
وَذَاة Ce qui nuit.
وَذِيَة Douleur. Maladie. Vice, défaut. Froid.
مَا بِهِ وَذِيَة Il est sans défaut.
✧ وَرَّ o وَرًّا ه Jeter ; rejeter qc.
وَرّ ووَرَّة Os de la hanche.
وَرَّة Fosse dans la terre.
✲ وَرَأَ يَرَأُ ويَوْرَأُ وَرْأً ى وه Repousser qn ou qc.
— مِنْ Se gorger de (mets).
مَا وَرَأْتُ ومَا وَرَئْتُ بِ Je n'ai pas su.
وَرَاءَ Derrière ou au-delà, devant.
وَرَاءَهُم Devant eux ou derrière eux.
وَرَاءٌ Petit-fils.
✲ وَرِبَ a وَرَبًا Se gâter (veine).
✧ وَرَّبَ ه Rendre oblique, biais.
وَرَّبَ عَنْ Indiquer qc. par des détours.
وَارَبَ مُوَارَبَةً ووِرَابًا ى User de finesse avec qn et le tromper.
✧ اِنْوَرَبَ Devenir oblique.
وَرْب ج أَوْرَاب Repaire de bête fauve. Intervalle entre deux côtes. Empan. Membre du corps. Trou de souris, ✧ Obliquité. ✧ Diagonale.
وِرْب Membre du corps. Astuce, ruse.
بِالْوَرْب ✧ Obliquement. ✧ Diagonalement. ✧ De travers.
بِالْوِرْب Avec astuce, avec ruse.
وَرْبَة Derrière. ✧ Petit bandeau, petit turban.
وَارِب ومَوْرُوب ✧ Biais, oblique.
وَرِب Gâtée (veine).
مُوَارَبَة ووِرَاب Biais, finesse, détours, réticence dans le discours.
✲ وَرِثَ يَرِثُ وِرْثًا وإِرْثًا وإِرْثَةً ووِرَاثَةً ورِثَةً وتُرَاثًا ى Hériter de qn, être l'héritier de qn.
— ى ه او ه مِنْ Hériter de qc. à la mort de qn.
وَرَّثَ وأَوْرَثَ ى Constituer qn héritier.
— وأَوْرَثَ ى ه Faire hériter qc. à qn.
وَرَّثَ ه Exciter, attiser (le feu).
أَوْرَثَ ى ه Causer à qn (un mal, une peine).
تَوَارَثَ ه Hériter, posséder qc. par droit d'héritage. Se transmettre par héritage (un bien).
تَوَارَثُوا ٱلْمَجْدَ كَابِرًا عَنْ كَابِرٍ Ils se sont transmis la gloire par héritage.
إِرْث ووِرْث ووِرَاثَة Héritage.
تُرَاث Héritage, ce qu'on possède par droit d'héritage.
وَارِث ج وَرَثَة ووُرَّاث Héritier.
اِجْعَلْهُ ٱلْوَارِثَ مِنِّي Laisse-le vivre, (mon Dieu,) afin qu'il soit mon héritier.
مِيرَاث ج مَوَارِيث Héritage, ce qu'on possède par droit d'héritage.
مَوْرُوث Hérité, transmis comme héritage. Celui dont on hérite.
✲ ورج — أَوَارِجَة Registres, livres dans lesquels on inscrit les impôts payés, etc...

✲ وَرِخَ a وَرَخًا, وتَوَرَّخَ Être molle (pâte).

وَرَّخَ *Même sens que* أَرَّخَ.

أَوْرَخَ ه Amollir (la pâte).

تَوَرَّخَ واسْتَوْرَخَ Être humecté (sol).

وَرِخٌ م وَرِخَةٌ Couvert de végétation (sol).

وَرِيخَةٌ ج وَرَائِخُ Humectée (terre). Très molle (pâte).

تَوَارِيخُ. أَرَّخَ *Pl. de* تَأْرِيخ : *voy. dans*

✲ وَرَدَ يَرِدُ وُرُودًا ه Venir à (l'abreuvoir). Arriver à (un lieu); approcher de...

— واسْتَوْرَدَ ه Aller puiser (l'eau).

وَرَدَ ه Survenir à qn (fièvre).

— على Parvenir à qn (lettre). Arriver, se présenter chez qn. Survenir à qn (fièvre). ✧ Arriver à qn (revenus d'une terre, etc.).

وَرَدَ ووَرَّدَ Fleurir (arbre).

وُرِدَ Être saisi par des accès de fièvre.

وَرُدَ o وُرُودَةً. وايرادّ Avoir le pelage fauve, roux (cheval, etc.).

وَرَّدَ Se teindre les joues avec du rouge, se farder (femme).

— ه Teindre (une étoffe) en rose.

وارَدَ ه Arriver à l'eau avec qn. Composer les mêmes vers qu'un (autre) sans plagiat (poète).

أَوْرَدَ إيرادًا، واسْتَوْرَدَ ه Amener à l'eau, à l'abreuvoir (des bestiaux). Offrir, présenter; faire venir, amener qn.

أَوْرَدَ ه Citer, alléguer, rappeler, exposer qc. ✧ Rapporter, produire (terre).

تَوَرَّدَ Chercher l'approche de l'abreuvoir.

— ٱلْبَلْدَةَ Entrer dans la ville par troupes (chevaux).

— واسْتَوْرَدَ ٱلْمَاءَ Arriver à l'eau.

تَوَارَدَ ه Arriver ensemble à (l'abreuvoir).

— إلى Arriver à (un lieu) l'un après l'autre.

تَوَارَدَ ٱلشَّاعِرَانِ Les deux poètes ont composé les mêmes vers sans accord ni plagiat.

وَرْدٌ Safran. Lion. Courageux.

وَرْدٌ ج وُرْدٌ و وِرَادٌ وأَوْرَادٌ Roux, fauve (cheval).

وَرْدٌ ج وُرُودٌ Fleur d'un arbre. Rose.

— الخُبّ Renoncule.

— الحَمِير Pivoine.

— الحِمَار او القَخَّار *Sorte de* Chrysanthème.

— ذُفْرَاء Anémone.

— الزِّينَة Althæa, guimauve.

— السِّيَاج Églantier.

وِرْدٌ ج أَوْرَادٌ Approche de l'aiguade. Fièvre ou jour où elle revient. Partie du Coran imposée comme lecture. Bande d'oiseaux. Troupe de voyageurs arrivant à l'eau.

بِنْتُ وَرْدَانَ ج بَنَاتُ وَرْدَانَ Cloporte.

وَرْدَةٌ Une rose. Rousse (jument).

عَشِيَّةٌ وَرْدَةٌ Soirée à l'horizon couleur de rose.

وُرْدَةٌ Couleur rousse.

وَرْدِيٌّ Rouge, rose, couleur de rose.

وَرْدِيَّةٌ *Fém. du préc.* ✧ Rosaire.

وَرِيدٌ وحَبْلُ ٱلْوَرِيدِ مث وَرِيدَانِ ج أَوْرِدَةٌ ووُرُودٌ ووُرْدٌ Veine jugulaire.

مُنْتَفِخُ الوَرِيدِ Acariâtre, irascible.

وَارِدٌ ج وَارِدُونَ ووُرَّادٌ ووَارِدَةٌ ووُرُودٌ Qui arrive à l'abreuvoir. Qui arrive dans un lieu.

وَارِدٌ Hardi, qui va en avant. Longs (cheveux). Chemin. Inspiration subite. ✧ Importé.

وَارِدُ ٱلأَرْنَبَةِ Qui a le nez long.

الصَّادِرُونَ وٱلْوَارِدُونَ Les allants et les venants.

وَارِدَةٌ *Fém. de* وَارِد. Chemin, route.

وَارِدَةٌ وقَوْمٌ وَارِدَةٌ Troupe allant à l'abreuvoir.

وَارِدَةُ ٱلأَغْصَانِ Dont les branches

pendent à terre (arbre).

وَارِدَات *Nom de collines* célèbres par un combat entre tribus arabes. ✦ Marchandises importées.

✦ وَارِدَات وإيرادات Revenus, recettes.

تَوَارُد وَمُوَارَدَة Composition de mêmes vers par deux poètes sans accord ni plagiat. ✦ Concordance.

مَوْرِد ج مَوَارِد Chemin qui conduit à l'eau. Aiguade, abreuvoir.

مَوْرِدَة Aiguade, abreuvoir. Grande route.

مُوَرَّد Teinte en rouge, en rose (étoffe).

مُتَوَرِّد Lion.

مَوْرُود Saisi par un accès de fièvre.

✱ وَرِسَ a وَرَسًا Être couverte de mousse verte (pierre dans l'eau).

وَرَّسَ ه Teindre (une étoffe) avec la plante dite وَرْس.

أَوْرَسَ Produire en abondance cette plante (sol); se couvrir de feuilles (arbre); jaunir (cardon).

وَرْس Plante servant à teindre en jaune-rougeâtre: (*voyez* غُمْرَة).

وَارِس وَوَرِس Rouge (habit).

وَرْسِيّ Qui a une nuance jaune-rougeâtre.

وَرْسِيَّة وَوَرِيسَة وَمُوَرَّسَة Peinte avec la plante dite وَرْس (étoffe).

✱ وَرَشَ يَرِشُ وَرْشًا وَوُرُوشًا Manger avec avidité. Être avide, rechercher les moindres choses.

وَرَشَ ه Saisir et avaler avec avidité qc.

— على Se joindre à (des convives) sans être invité, être parasite, écornifleur.

— ه بِفُلَان Exciter qn contre tel autre.

وَرِشَ a وَرَشًا Être agile (monture).

وَرَّشَ بَيْن Mettre la discorde entre...

وَرْش *Nom d'act.* Mets préparé avec du lait.

وَرَش *Nom d'act.* Colique.

وَرْشَة ✦ Chantier; atelier (de construction). ✦ Affaire pénible.

وَارِش م وَارِشَة *Nom d'ag.* parasite, écornifleur.

وَرِش م وَرِشَة Agile, vif (chameau, etc.). ✦ Turbulent (enfant).

وَرَشَان ج وِرْشَان وَوَرَاشِين Ramier.

✱ وَرَصَتْ تَرِصُ وَرْصًا ، وَوَرَّصَتْ وَأَوْرَصَتْ Faire une ponte (poule).

✱ وَرَضَتْ تَرِضُ وَرْضًا ، وَوَرَّضَتْ *Même sens.*

وَرَّضَ Chercher des pâturages. Se proposer de jeûner.

✱ ورط — وَرَّطَ وَأَوْرَطَ ه Jeter, précipiter qn dans un abîme, dans un puits.

وَرَّطَ وَأَوْرَطَ ه في Mêler (ses chameaux) à (d'autres chameaux).

وَارَطَ ه مُوَارَطَة وَوِرَاطًا Tromper qn.

تَوَرَّطَ Tomber, rouler dans un bourbier, dans un précipice, un abîme.

— وَاسْتَوْرَطَ فِي Se jeter dans (une affaire difficile).

وَرْطَة ج وَرَطَات وَوِرَاط Précipice, abîme, gouffre. Cavité. Difficulté, situation critique. Bourbier. Puits. Plaine sans chemin. Derrière.

وِرَاط Fraude, tromperie; celle employée pour soustraire des troupeaux au paiement de la dîme.

شَرّ مُوَرِّط Malheur dans lequel on est tombé.

✱ وَرِعَ يَرِعُ وَيَوْرَعُ وَرَعًا وَوَرْعًا وَوُرُوعًا وَوُرُوعًا وَرِعَةً وَوَرْعٌ o وَرَاعَةً Être pieux, craignant Dieu. S'abstenir de tout ce qui est défendu et illicite.

وَرُعَ يَوْرُعُ وَرْعٌ o وَرَاعَةً وَوَرَاعًا وَوَرَعَةً وَوُرُوعًا وَوُرْعًا Être faible, timide, peureux.

وَرِعَ يَرِعُ وَرَاعَةً عَنْ S'abstenir de qc.

وَرَّعَ ه عَنْ Contraindre qn à s'abstenir de qc.

— وَأَوْرَعَ بَيْن Intervenir, s'interposer entre...

Conférer avec qn ; le consulter. وَارَعَ ٥

S'abstenir de (ce qui est défendu, de l'iniquité). تَوَرَّعَ مِنْ وعن

Crainte de Dieu. وَرَعٌ

Abstinence de tout ce qui est défendu ou suspect, continence. — وِرْعَة و رِيعَة

Conduite bonne ou mauvaise. État, condition. رِعَة

Qui craint Dieu. Qui s'abstient de tout ce qui est défendu ou suspect, continent. Faible. Timide. وَرِعٌ ج أَوْرَاعٌ

Son bétail est chétif. مَالُهُ أَوْرَاعٌ

✲ وَرَفَ يَرِفُ وَرْفًا ووَرِيفًا ووُرُوفًا و رِفَةً S'étendre au loin (ombre). Être verdoyante (plante).

S'étendre au loin (ombre). وَرَّفَ وأَوْرَفَ

Sucer (une plante). Partager (la terre). وَرَّفَ ه

Nom d'act. Parties minces du foie. وَرْفٌ

Nom. d'act. Plante verdoyante. رِفَةٌ

✲ وَرَقَ يَرِقُ وَرْقًا،ووَرَّقَ وأَوْرَقَ Feuiller, pousser, produire des feuilles (arbre).

Effeuiller (une branche). وَرَقَ ووَرَّقَ ه

✧ Donner une couche de mortier, de plâtre (à un mur). وَرَّقَ ه

Devenir riche. Revenir les mains vides (chasseur, etc.). أَوْرَقَ

Manger des feuilles d'arbre. Se nourrir de feuilles (bête). تَوَرَّقَ

Se colorer (raisin). إِيرَاقٌ

رِقَةٌ ووُرْقٌ ووَرِقٌ ووَرْقٌ ج أَوْرَاقٌ Argent monnayé. و رِوَرَاق

Même sens. Terre qui reverdit après la pluie. رِقَةٌ ج رِقُونَ

Feuilles ; feuillage (d'arbre). Feuillet d'un livre, feuille de papier. Plaque, feuille de métal battu. Sang étendu à terre en forme de plaque ronde. Tout animal vivant. Troupe de jeunes gens gais. Beauté. وَرَقٌ ج أَوْرَاقٌ

✧ Jeu de cartes. لِعِبُ ٱلْوَرَقِ

Défaut dans un arc. وَرَقَةٌ

Couleur cendrée. وُرْقَةٌ

Une feuille (d'arbre, de papier, etc.). Un billet. وَرَقَةٌ ج وَرَقَاتٌ

Vil ou noble. (*m. et f.*) وَرَقَةٌ

✧ Couche légère (d'un enduit).

Verdure du sol couvert de végétation. وَرَاقٌ

Temps de la naissance des feuilles. وِرَاقٌ

Art du papetier ou du fabricant de parchemin. وِرَاقَةٌ

Papetier ; marchand de papier. Ecrivain, copiste. Riche. وَرَّاقٌ

Couvert de feuillage (arbre). وَارِقَةٌ ووَرِقَةٌ ووَرِيقَةٌ

Gris cendré (chameau, etc.). Cendre. Année de sécheresse. Lait coupé de deux tiers d'eau. أَوْرَقُ م وَرْقَاءُ ج وُرْقٌ

Temps de sécheresse. زَمَانٌ أَوْرَقُ

Colombe. Louve. وَرْقَاءُ ج وَرَاقِي ووَرَاقٌ

Le commerce est un moyen d'augmenter sa fortune. اَلتِّجَارَةُ مَوْرَقَةٌ لِلْمَالِ

Papetier. ✧ Crépisseur. مُوَرِّقٌ

Je n'ai pas cessé d'être près de toi. مَا زِلْتُ مِنْكَ مُوَارِقًا

✲ وَرَكَ يَرِكُ وَرْكًا ، وتَوَرَّكَ وتَوَارَكَ S'appuyer, se reposer sur la hanche.

Mettre qc. près de sa hanche. — ووَرَّكَ ه

Blesser qn à la hanche. وَرَكَ ٥

Rester dans (un lieu). وَرَكَ وُرُوكًا ، وتَوَرَّكَ بِ

Appuyer une seule cuisse sur la selle (cavalier). — ووَرَّكَ

Ployer la jambe pour descendre d'une monture. وَرَكَ وتَوَرَّكَ

Être de force à faire qc. وَرَكَ ووَرَّكَ وتَوَرَّكَ عَلَى

وَرِكَ يَرِكُ وُرُوكًا Être couché sur le côté.

وَرِكَ a وَرَكًا Être développée (hanche).

وَرَّكَ ه Rendre nécessaire qc. S'écarter (d'un lieu).

— ه على Imputer (des fautes) à qn.

وَارَكَ ه Traverser (une montagne).

تَوَرَّكَ ه Appuyer, porter (un enfant) sur une hanche.

— في S'appuyer sur ses cuisses dans (la prière).

— عَن Lambiner dans...

وَرِكٌ و وِرْكٌ ووَرْكٌ ج أَوْرَاكٌ Le haut du fémur, hanche.

وِرْكٌ Un côté de l'arc. Endroit de l'arc où la corde est attachée.

هُمْ عَلَيَّ وَرِكٌ ووَرِكٌ وَاحِدٌ Ils sont unis contre moi.

وَرْكٌ و وِرْكٌ Source (d'une nouvelle).

وارِكٌ ووارِكَةٌ *Noms d'agent.*

— ووِرَاكٌ ومَوْرِكٌ ومَوْرِكَةٌ Endroit de la selle où le cavalier pose la cuisse.

وِرَاكٌ ج وُرُكٌ *Même sens.* Morceau d'étoffe qui orne le devant de la selle.

أَوْرَكُ م وَرْكَاءُ ج وُرْكٌ Qui a les hanches développées.

هُوَ مُورِكٌ فِي هٰذَا ٱلْمَالِ Il ne possède rien de ce bien.

إِنَّهُ لَمُوَرَّكٌ فِي هٰذَا ٱلْأَمْرِ Il est innocent dans cette affaire.

مِوْرَاكٌ ومِوْرَكَةٌ Devant de la selle.

مِوْرَكٌ Coussin qu'on met sur la selle.

☆ ورل — وَرَلٌ ج وِرْلَانٌ وأَوْرَالٌ وأَرْوُلٌ *Sorte de* gros lézard venimeux.

☆ وَرِمَ يَرِمُ وَرَمًا . وتَوَرَّمَ Être enflée, enfler, se tuméfier (peau, etc.).

وَرِمَ Être d'une belle venue (plante).

وَرِمَ أَنْفُهُ Il s'est fâché.

وَرَّمَ ه Faire enfler, tuméfier (la peau).

— بِأَنْفِهِ S'enfler d'orgueil.

أَوْرَمَ Avoir les pis gonflés (chamelle).

— ه وبه Irriter qn par des paroles.

وَرَمٌ ج أَوْرَامٌ Tumeur, enflure.

وَارِمٌ م وَارِمَةٌ *Nom d'ag.* enflé, gonflé, tuméfié.

أَوْرَمُ Gens, troupe de gens.

مَا أَدْرِي أَيُّ ٱلْأَوْرَمِ هُوَ Je ne sais qui il est.

مَوْرِمٌ Endroit où poussent les dents.

مُوَرَّمٌ Enflé, gonflé, tuméfié. Gros, corpulent.

☆ ورن — وَارَنَ ه Correspondre à..., être égal à...; être le pendant de...

تَوَرَّنَ Être huilé et amolli.

☆ وَرِهَ a وَرَهًا Être sot, être inhabile, maladroit dans ses affaires. Être violent (vent).

وَرِهَتْ تَرِهُ وَرَهًا Être grasse (femme).

تَوَرَّهَ فِي ٱلْعَمَلِ Être inhabile, maladroit dans l'action.

وَرِهٌ م وَرِهَةٌ، وأَوْرَهُ م وَرْهَاءُ Chargé de pluie (nuage).

وَرِهَةٌ Très grasse (femme).

وَارِهٌ Vaste (maison).

أَوْرَهُ م وَرْهَاءُ Sot, inhabile, maladroit.

رِيحٌ وَرْهَاءُ Vent violent.

☆ وَرْوَرَ ٱلنَّظَرَ Fixer les regards sur qc.

وَرْوَرَ فِي ٱلْكَلَامِ Parler vite.

وَرْوَارٌ Oiseau à long bec, guêpier.

☆ وَرَى يَرِي وَرْيًا ه Blesser qn aux poumons.

— ه Ronger (l'intérieur de qc : pus).

— وَرْيًا و رِيَةً Être allumé (feu). Être gras (chameau).

وَرَى ووَرِيَ يَرِي وَرْيًا ووُرِيًّا ورِيَةً Donner, faire jaillir du feu (briquet).

وَرِيَ يَرِي وَرْيًا Être compacte (moelle, chair).

رِ، رِيَا، رُوا (*m.*) : رِي، رِيَا، رِينَ (*f.*) *Impératif de* وَرَى.

وَرَّى تَوْرِيَةً ه Cacher, céler (une chose); dissimuler, déguiser qc.

— عَن Donner le change sur qc.

Fort, robuste; trapu. وَزْأٌ
Couler (eau). ☆ وَزَبَ يَزِبُ وَزُوبًا
Parcourir (un pays). أَوْزَبَ فِي
Habile voleur. وَزَّابٌ
Égoût, canal, chéneau. Gouttière. مِيزَابٌ ج مَيَازِيبُ
Porter (un fardeau). ☆ وَزَرَ يَزِرُ وَزْرًا ﻫ
Boucher (une fente). — وَزْرًا ﻫ
Vaincre qn. — ٥
وَزَرَ يَزِرُ وَوَزِرَ يَوْزَرُ وَوُزِرَ وِزْرًا وَزِرَةً
Commettre une faute, un crime.
Être soupçonné d'un crime. وُزِرَ
Être vizir, ministre (d'un souverain). وَزَرَ يَزِرُ وِزَارَةً، وَتَوَزَّرَ لِ
Même sens. وَازَرَ ٥
Aider, assister qn en qc. — ٥ عَلَى
Conserver, garder qc. Emporter. Affermir qc. Cacher qc. أَوْزَرَ ﻫ
Procurer un refuge à qn. — ٥
Être nommé vizir, être vizir d'un souverain. تَوَزَّرَ
Commettre un crime. Revêtir l'habit dit وِزْرَة. اِتَّزَرَ
Revêtir son habit. — بِثَوْبِهِ
Choisir, prendre qn pour son vizir. اِسْتَوْزَرَ ٥
Emporter qc. — ﻫ
Charge, fardeau. Crime, faute, iniquité, péché. وِزْرٌ ج أَوْزَارٌ
Armes, instruments de guerre. أَوْزَارُ الحَرْبِ
Montagne élevée; forteresse; asile, refuge, lieu de sûreté. وَزَرٌ
Vêtement court; pagne. ✧ Tablier. وِزْرَةٌ ج وِزَرَاتٌ وَوِزْرَاتٌ
Dignité, charge de ministre, de vizir, vizirat, ministère. وِزَارَةٌ وَوَزَارَةٌ
Vizir, ministre d'un souverain, d'un sultan. Aide de qn. وَزِيرٌ ج وُزَرَاءُ وَأَوْزَارٌ
Qui aide, qui assiste qn. Vizir. مُوَازِرٌ
Coupable ou accusé d'un crime. مَوْزُورٌ

Causer à qn la maladie dite وَرًى (blessure). وَرَّى ٥
Détourner la vue de... — بَصَرَهُ عَنْ
Faire jaillir le feu (du briquet). — وَأَوْرَى وَاسْتَوْرَى ﻫ
Cacher, celer qc. وَارَى مُوَارَاةً ﻫ
Se cacher, se soustraire aux regards de... تَوَرَّى وَتَوَارَى عَنْ
Demander à qn (un conseil). اِسْتَوْرَى ٥ ﻫ
Nom d'act. Pus, sanie. Ulcère qui donne du pus. وَرْيٌ
Créature. Homme, genre humain; commun des hommes. Maladie du poumon. وَرًى
Je ne sais quel homme il est. مَا أَدْرِي أَيُّ ٱلْوَرَى هُوَ
Voyez dans وَرَأَ. وَرَاءُ
Qui donne du feu (briquet). وَارٍ وَوَرِيٌّ
Très gras.
Prompt à improviser. وَارِي الزَّنْدِ فِي الاقْتِرَاحِ
Musc d'excellente qualité. مِسْكٌ وَارٍ
Fém. de وَارٍ. Maladie du poumon. وَارِيَةٌ
Amadou ou autre matière inflammable. رِيَةٌ وَوَرِيَةُ ٱلنَّارِ
Nom d'action de وَرَّى. Feinte, dissimulation. Emploi d'un mot dans un sens équivoque ou éloigné de son acception ordinaire. تَوْرِيَةٌ
Oie (oiseau). (عوض إوز) ☆ وَزٌّ وَوَزِّينٌ
Exciter, animer qn contre qn. ✧ وَزَّ o وَزًّا ٥ عَلَى
Riche en oies (pays). مَوَزَّةٌ
Faire sécher (la viande). ☆ وَزَأَ a وَزْءًا ﻫ
Séparer (les gens). — ٥
Serrer (un sac). Remplir (une outre). وَزَّأَ تَوْزِئَةً وَتَوْزِيئًا ﻫ
Lier qn par un serment. — ٥
Jeter à bas (son cavalier : monture). — بِ
Être pleine (outre). Boire à satiété (homme). تَوَزَّأَ

perte dans son bien.
✧ Se contracter et rougir (de froid, etc. : membre). وَزِمَ
Quantité. وَزْمٌ ووَزْمَةٌ
Botte de légumes. وَزْمٌ ووَزِيمٌ ووَزِيمَةٌ
Un repas en 24 heures. وَزْمَةٌ
Rapidité, vélocité. وِزَامٌ
Morceau de viande. وَزِيمٌ
Charnu. وَزِيمٌ ووَزَّامٌ
Qui foule avec force. مُتَوَزِّمٌ
✱ Peser, soupeser qc. Égaler en poids, valoir. وَزَنَ يَزِنُ وَزْنًا وَزِنَةً ه
Ceci vaut un *dirhème*. هٰذَا يَزِنُ دِرْهَمًا
Peser (de l'argent à qn). — ه ٥ ول
Composer (un vers) suivant les règles; le mesurer, le scander, le cadencer. — الشِّعْرَ
Être lourd (objet). Avoir un jugement solide, sûr (per.). وَزُنَ ٥ وَزَانَةً
✧ Faire peser, ordonner de peser qc. وَزَّنَ ه
Appliquer, habituer son esprit à... — وأَوْزَنَ نَفْسَهُ على
Être égal, équivalent à... ; servir de contrepoids à..., contre-balancer. Être en face de... وَازَنَ مُوَازَنَةً وَوِزَانًا ه
Rendre à qn la pareille. — ٥
Comparer (des objets). — بَيْنَ
Être de même poids et de même valeur (objets). تَوَازَنَ
Être pesé (objet). Être composé suivant les règles (vers). Être égal : être pareil. اِتَّزَنَ
Peser (de l'argent); le recevoir pesé. — ه
Nom d'act. Pesage, pesée. وَزْنٌ وزِنَةٌ
Poids. Poids ou mesure juste. Mesure (d'un vers); forme, paradigme (d'un verbe, d'un mot). وَزْنٌ ج أَوْزَانٌ
Charge de dattes qu'un homme peut à peine porter. — ج وُزُونٌ
Vis-à-vis, en face de la montagne. وَزْنَ وزِنَةَ الْجَبَلِ

Fém. du préc. Crime. مُوَزْوِزَةٌ
✱ Contenir, réprimer qn. Maintenir (une armée) en ordre, la ranger en bataille. وَزَعَ يَزَعُ وَزْعًا ٥
Exciter qn, le pousser à... — وَزُوعًا، وأَوْزَعَ ٥ ب
Partager, diviser, distribuer qc. entre... وَزَّعَ وأَوْزَعَ ه بَيْنَ
Répartir (une tâche) entre... وَزَّعَ ه على
Inspirer à qn qc. (Dieu). أَوْزَعَ ٥ ه
Être poussé, excité à... أُوزِعَ ب
Être distribué, divisé, réparti. تَوَزَّعَ
Se diviser, se partager qc. — ه
Être contenu, retenu, réprimé; se contenir, se retenir. اِتَّزَعَ
Demander (à Dieu) l'inspiration de qc. اِسْتَوْزَعَ ٥ ه
Nom d'ag. Coercitif. Chef d'armée. Chien de berger. وَازِعٌ ج وَزَعَةٌ ووُزَّاعٌ ووَازِعُونَ
Garde d'un prince. وَزَعَةٌ
Excitation, instigation. وُزُوعٌ
Détachements, bandes, troupes de gens. أَوْزَاعٌ
Qui a de la fermeté de caractère. مُتَّزِعٌ
✱ Répandre (l'urine) çà et là (chamelle). وَزَغَتْ تَزِغُ وَزْغًا. وأَوْزَغَتْ ب
Le coup de lance répand le sang. اَلطَّعْنَةُ تُوزِغُ بِالدَّمِ
Tremblement, convulsion. Lâche, poltron. وَزْغٌ
Faible. — ج أَوْزَاغٌ
Les faibles. اَلأَوْزَاغُ
وَزَغَةٌ ج وَزَغٌ وَأَوْزَاغٌ وَوِزْغَانٌ وَإِزْغَانٌ
Gros lézard. وَزُوزَاغٌ
✱ Se hâter, aller vite. وَزَفَ يَزِفُ وَزْفًا ووَزِيفًا ، ووَزَّفَ وأَوْزَفَ
Se partager les frais. وَازَفَ وتَوَازَفَ
✱ Acquitter (une dette). Rompre, briser qc. وَزَمَ يَزِمُ وَزْمًا ه
Manger une seule fois le jour. — ووَزَمَ نَفْسَهُ
Éprouver une وُزِمَ وَزْمَةً فِي مَالِهِ

هُوَ وَزْنَهُ وَوِزَانَهُ وَزِنَتَهُ وَبِوِزَانِهِ وَبِوِزَانَتِهِ Il est en face de lui.

لَيْسَ لَهُ وَزْنٌ Il n'a nulle valeur.

هٰذَا دِرْهَمٌ وَزْنٌ Cette monnaie a le poids.

رَاجِحُ ٱلْوَزْنِ Très intelligent.

وَزْنَةٌ ج وَزَنَاتٌ Une pesée. ✧ Talent d'or ou d'argent ; un certain poids.

وِزْنَةٌ Manière de peser.

إِنَّهُ لَحَسَنُ ٱلْوِزْنَةِ C'est bien pesé.

وَازِنٌ Qui pèse qc. Qui a le poids légal (monnaie).

وَزِينٌ Coloquinte en poudre. Qui a du poids, pesant.

وَزِينُ ٱلرَّأْيِ Homme prudent, réfléchi.

أَوْزَنُ Qui pèse davantage. Qui a plus d'autorité.

— ٱلْقَوْمِ Le chef de la tribu.

مُوَازَنَةٌ Égalité de deux choses entre elles, équilibre. Certain parallélisme de mots.

مُوَازِنٌ Égal, équivalent.

مَوْزُونٌ Pesé. Complet, régulier (vers, verbe).

مَوْزُونَةٌ *Fém. du préc.* De petite taille et intelligente (femme).

مِيزَانٌ ج مَوَازِينُ Balance. Justesse, précision; quantité. Forme (des verbes arabes). Mesure (d'un vers). Balance (constellation).

— الجَوّ او الهَوَاء Baromètre.

— الحَرّ والبَرْد Thermomètre.

— الرُّطوبة واليُبوسة Hygromètre.

قَامَ او ٱسْتَقَامَ مِيزَانُ ٱلنَّهَارِ Le jour est arrivé à midi.

✻ وَزْوَزَ Marcher à pas serrés et en s'agitant (per.); sautiller, trottiner. ✧ Bourdonner (mouche).

وَزْوَزَةٌ *Nom d'act.* Légèreté, inconstance.

وَزْوَازٌ Homme léger, inconstant.

✻ وَزَى يَزِي وَزْيًا Être réunis, assemblés (objets).

وَازَى ه Être en face de... Correspondre à... Être parallèle à...

أَوْزَى إِيزَاءً ه إِلَى Appuyer (son dos), s'adosser à...

— ل Enduire (sa maison) d'argile.

تَوَازَى Être en face l'un de l'autre ; se correspondre. Être parallèle (ligne, etc.).

إِسْتَوْزَى فِي Monter sur (une montagne).

وَزًى Petit et ramassé de corps, trapu (homme). Fort, robuste (âne).

مُوَازَاةٌ Équivalence de deux choses. Parallélisme.

مُتَوَازٍ Parallèle (ligne).

مُسْتَوْزٍ Debout. Qui agit à sa tête.

✻ وَشَبَ يَشِبُ وَشْبًا، وَأَوْشَبَ إِيشَابًا Abonder en herbes (sol).

وَشِبَ يَوْشَبُ وَشَبًا Être sale (habit).

وِشْبٌ Plantes, herbes.

وَشَبٌ Saleté, malpropreté.

مُوشِبٌ Laineux (bélier).

✻ وَسَجَ يَسِجُ وَسْجًا، وَسِيجًا وَوَسَجَانًا Marcher d'un pas rapide (chameau).

أَوْسَجَ ه Faire marcher (le chameau) d'un pas rapide.

وَسَّاجٌ وَوَسُوجٌ Rapide (chameau).

✻ وَسِخَ يَوْسَخُ وَسَخًا Être sale, malpropre, crasseux (habit, corps).

وَسَّخَ وَأَوْسَخَ ه Salir, rendre malpropre, crasseux ; maculer.

تَوَسَّخَ وَٱتَّسَخَ وَٱسْتَوْسَخَ Être sale, malpropre, crasseux, maculé.

وَسَخٌ ج أَوْسَاخٌ Saleté, malpropreté, crasse.

وَسِخٌ Sale, malpropre, crasseux.

✻ وَسَدَ — وَسَّدَ ه ه Donner à qn (un oreiller).

— ه إِلَى Appuyer (une affaire) sur qn.

أَوْسَدَ فِي ٱلسَّيْرِ Hâter la marche.

أَوْسَدَ ه بِ Exciter (un chien) sur (le gibier).

تَوَسَّدَ ه Se servir (d'un oreiller) ou (d'une chose comme oreiller).

وِسَادٌ وَوُسَادٌ ج وُسُدٌ Coussin, oreiller.

وِسَادَة وَوُسَادَة جـ وَسَائِد و وُسَادَات *Même sens.*

Dormeur. Sot. عَرِيض الوِسَاد

☆ وَسَطَ يَسِطُ وَسْطًا وسِطَةً. وتَوَسَّطَ ٥ وهـ Etre ou se trouver au centre, au milieu de...

Être média- teur entre ses gens. وَسَطَ قَوْمَهُ وفِيهِم وَسَاطَةً

Devenir noble, dis- tingué. وَسُطَ ٥ وَسَاطَةً

Placer (une chose) au milieu. وَسَّطَ هـ Partager qc. par le milieu.

Rendre qn médiateur entre... — ٥ بَيْن

Prendre ce qui est de qualité intermédiaire. Être médiocre. تَوَسَّطَ

Intervenir, se faire média- teur entre (deux ennemis). — بَيْن

Milieu, centre (d'une chose). وَسْط وَوَسَط

Il s'est assis au milieu des gens. جَلَسَ فِي وَسْطِ ٱلقَوْمِ

Il s'est assis au milieu de la maison. قَعَدَ فِي وَسَطِ ٱلدَّارِ *On met* وَسَط *quand on ne peut remplacer ce mot par* بَيْن.

Moyen, entre deux; médiocre. Juste, également éloigné des deux extrêmes; convenable. وَسَط (*m. et f.*) جـ أَوْسَاط

Situé au milieu, tenant le milieu entre deux extrêmes. ✧ وَسَطَانِيّ

Nom d'ag. Porte. وَاسِط

Partie antérieure d'une selle de chameau. — ووَاسِطَة

Médiateur. Moyen. expédient. Cause. Médiation. *En arit.*. moyens termes d'une proportion (nombres). وَاسِطَة جـ ✧ وَسَائِط

La plus belle perle du collier, celle du milieu. — ٱلقِلَادَة

Il est des meilleurs hommes de sa tribu. هُوَ مِنْ وَاسِطَةِ قَوْمِهِ

À cause de..., à raison de... ✧ Au moyen, à l'aide de... بِوَاسِطَة

Médiateur; intercesseur. وَسِيط جـ وُسَطَاء

Il est le plus élevé d'entre eux. هُوَ وَسِيطٌ فِيهِمْ

Fém. de وَسِيط. وَسِيطَة

L'eau l'a emporté sur la boue. صَارَ ٱلمَاءُ وَسِيطَةً

أَوْسَط جـ أَوَاسِط م وُسْطَى جـ وُسُط

Moyen, qui tient le milieu entre deux choses. Terme moyen d'un syllogisme.

Fém. du préc. (Doigt) du milieu, médius. وُسْطَى

Le milieu de la chose. أَوْسَطُ ٱلشَّيْءِ

Nom d'act. Médiation, intervention, intercession. وَسَاطَة وتَوَسُّط

Interieur de la maison. مُوسَط البَيْت

Qui tient le milieu entre les deux, médiocre. Intercesseur, médiateur. مُتَوَسِّط

La Méditerranée. البَحْر المُتَوَسِّط

☆ وَسِعَ يَسَعُ سَعَةً وسِعَةً . ووَسُعَ يَوْسُعُ

Être spacieux, vaste, ample, large. وَسَاعَة

Contenir, avoir la capacité de contenir qc. (vase, lieu). وَسِعَ يَسَعُ سِعَةً وسَعَةً هـ

هٰـذَا ٱلإِنَاء يَسَعُ عِشْرِينَ كَيْلًا او يَسَعُهُ

Ce vase peut contenir vingt mesures. عِشْرُونَ كَيْلًا

Reste dans ta maison. لِيَسَعْكَ بَيْتُكَ

وَسِعَتْ رَحْمَةُ ٱللهِ كُلَّ شَيْءٍ وعلى ولِكُلِّ

La miséricorde de Dieu embrasse toute chose. شَيْءٍ

Je ne puis faire cela. مَا أَسَعُ ذٰلِكَ

Tu ne peux faire, il ne t'est pas permis de faire. لَا يَسَعُكَ أَنْ تَفْعَلَ

Enrichir qn (Dieu). وَسَعَ يَوْسَعُ وَسْعًا على

Ô Dieu, étends sur nous tes bienfaits ! اَللّٰهُمَّ سَعْ عَلَيْنَا

Être actif, alerte (garçon); être bon marcheur (cheval). وَسُعَ ٥ وَسَاعَةً وسَعَةً

Rendre large, spacieux, élargir, étendre, dilater qc. وَسَّعَ وأَوْسَعَ هـ

وَسَّعَ وأَوْسَعَ على Enrichir qn (Dieu).
أَوْسَعَ Être riche, opulent.
— ٱلنَّفَقَةَ Multiplier les dépenses.
تَوَسَّعَ فِي Être, se mettre à son aise dans (un lieu), dans (une affaire).
— فِي ٱلنَّفَقَةِ Multiplier les dépenses.
اِتَّسَعَ واِسْتَوْسَعَ Être large, vaste, spacieux; être élargi, s'étendre.
اِتَّسَعَ Être dans l'aisance (per.). S'étendre, croître (ch.).
وُسْع ووِسْع وسَعَة Pouvoir, faculté de faire qc. Richesse, opulence.
هٰذَا فِي وُسْعِهِ او وِسْعِهِ او سَعَتِهِ Cela est dans son pouvoir.
سَعَة ووَسْعَة واتِّسَاع وتَوْسِعَة Capacité; ampleur, largeur. État de ce qui est large, ample.
اِتِّسَاع *Nom d'act.* Étendue, extension du sens d'un mot.
وَسِيع ووَاسِع ومُتَّسِع Large, vaste, spacieux. Qui a de la capacité.
أَلْوَاسِع Celui qui embrasse, qui contient tout, Dieu.
وَسِيع ووَسَاع Bon marcheur (cheval).
وَسَاع Alerte, actif (garçon).
أَوْسَع Plus large, plus vaste, qui contient davantage.
مُوسِع Riche, opulent.
مُوَسَّع عَلَيْهِ Devenu riche, enrichi.
✡ وَسَقَ يَسِقُ وَسْقًا ه Amasser, accumuler, contenir qc.; embrasser, envelopper (tout : nuit).
لَا أَفْعَلُهُ مَا وَسَقَتْ عَيْنِي ٱلْمَاءَ Je ne le ferai pas tant que mon œil sera humide.
— ة Donner (au chameau) la charge dite وَسْق.
— ه ه ✧ Charger (une barque de blé, etc.).
— وَسِيقًا ة Pousser devant soi (des chameaux).
وَسَقَتْ وَسْقًا Être pleine (chamelle, etc.).
وَسَّقَ ه Partager (le blé) en charges, en sacs.
وَاسَقَ ة Être égal à qn; lutter avec qn, s'opposer à qn.

أَوْسَقَ Être chargé de fruits (palmier).
— ة Mettre une charge sur (une bête), la charger.
اِتَّسَقَ Être rassemblé, réuni. Être ordonnée, arrangée (affaire). Être pleine (lune).
اِسْتَوْسَقَ S'attrouper (chameaux).
— لَهُ ٱلأَمْرُ L'affaire lui est possible.
وَسْق ج وُسُوق وأَوْسَاق Charge d'un chameau: 60 صاع. ✧ Chargement, cargaison d'un vaisseau.
وَسْقَة *Nom d'un. du préc.* ✧ Une cargaison, un chargement de vaisseau.
وَسِيق *Nom d'action.* Pluie.
وَسِيقَة ج وَسَائِق Troupe de chameaux.
وَاسِق ج وَاسِقَات ووِسَاق Pleine (chamelle).
مَوَاسِق ومَوَاسِيق *Même sens au plur.*
مَوْسُوق ✧ Chargé (navire).
مُتَّسِق Rangé en ordre. *Sorte de* mètre (en prosodie).
مِيسَاق ج مَيَاسِيق ومَآسِيق Oiseau qui bat des ailes en volant.
✡ وَسَلَ يَسِلُ وَسِيلَةً. ووَسَّلَ وتَوَسَّلَ إِلَى ٱللّٰهِ بِ Chercher accès auprès de Dieu par...
تَوَسَّلَ ة Enlever furtivement (des chameaux).
وَاسِل Qui cherche à s'approcher de Dieu.
وَاسِلَة ووَسِيلَة ج وَسَائِل Affinité; parenté. Ce par quoi on se concilie les bonnes grâces de qn, titre de recommandation; crédit, influence qu'on a auprès d'un prince.
تَوَسُّل *Nom d'action* de تَوَسَّلَ.
أَخَذَ إِبِلِي تَوَسُّلًا Il a enlevé furtivement mes chameaux.
✡ وَسَمَ يَسِمُ وَسْمًا وسِمَةً ة وه Marquer avec un fer chaud, stigmatiser. Mettre une marque, un signe sur qc. ✧ Imprimer une marque,

un caractère (sacrement).

Définir, désigner (une chose) par... — ه ب

Surpasser qn en beauté. — وَسَمَ ه

Être beau de visage. وَسُمَ يَوْسُمُ وَسَامَةً وَوَسَامًا

Être à la réunion des pèlerins de la Mecque. وَسَّمَ

Lutter de beauté avec qn. وَاسَمَ ه

Chercher les premiers pâturages du printemps. تَوَسَّمَ

Chercher à connaitre (une chose) à l'aide de certains signes extérieurs. تَوَسَّمَ ه

J'ai lu dans ses traits sa bonté. تَوَسَّمْتُ فِيهِ الخَيْرَ

Se teindre avec les feuilles dites وَسْمَة. تَوَسَّمَ ب

Se marquer avec un fer chaud, se stigmatiser. Être marqué avec un fer chaud. اِتَّسَمَ

Nom d'act. ✧ Signe ineffaçable qu'impriment dans l'âme certains Sacrements. وَسْم

وَسْم ج وُسُوم ، وَسِمَة ج سِمَات ، و وِسَام
Stigmate imprimée avec un fer chaud. Signe, marque.

✧ Décoration. وِسَام ج أَوْسِمَة

Printanier. Première pluie du printemps. وَسْمِيّ

Feuilles de la plante dite نِيل, ou plante servant à teindre. وَسْمَة وَوَسِمَة

Beauté du visage. وَسَامَة

Beau de visage. وَسِيم ج وُسَمَاء و وِسَام

Fém. du préc. وَسِيمَة ج وَسِيمَات و وِسَام

Saison du pèlerinage de la Mecque. Foires solennelles. ✧ Temps de la moisson, de la récolte des vers-à-soie, etc. ✧ Maladie qui n'atteint qn qu'une seule fois. مَوْسِم ج مَوَاسِم

Outil en fer avec lequel on imprime une marque sur la peau d'une bête. Trait de beauté. مِيسَم ج مَيَاسِم ومَوَاسِم

Stigmatisé, marqué avec un fer chaud. مَوْسُوم

Qui a les signes d'un homme de bien. — بِالخَيْر

✱ وَسِنَ يَوْسَنُ وَسَنًا وَوَسْنَةً وَسِنَةً، وَاسْتَوْسَنَ
Dormir d'un profond sommeil. Sommeiller.

Se trouver mal des exhalaisons d'un puits. وَسِنَ

Faire évanouir qn (puits). أَوْسَنَ ه

Il a reçu des biens auxquels il n'a pas rêvé. رُزِقَ مَا لَمْ يُوسَنْ بِهِ فِي نَوْمِهِ

Sommeil profond ou premier sommeil ou somnolence. وَسَن وَسِنَة وَوَسْنَة

Besoin. وَسَن ج أَوْسَان

Je n'en ai ni souci ni besoin. مَا هُوَ مِنْ هَمِّي وَلَا مِنْ وَسَنِي

Qui sommeille. Qui dort d'un profond sommeil. وَسِن وَوَسْنَان م وَسِنَة وَوَسْنَى

Même sens (*masc. et fém.*) مِيسَان

Femme paresseuse. مَوْسُونَة

✱ وَسْوَسَ وَسْوَسَةً وَوِسْوَاسًا ل و إلى
Inspirer, suggérer à qn une chose vaine et inutile (démon, passion). ✧ Donner à qn des scrupules, des inquiétudes (conscience).

Se parler à soi-même tout bas. — إِلَيْهِ نَفْسُهُ

Être perplexe, avoir des scrupules. ✧ تَوَسْوَسَ

Satan. الوَسْوَاس

Ce que suggère Satan, suggestion, tentation. Bruit des pas du chasseur ; bruit de joyaux. ✧ Scrupule, perplexité. وَسْوَاس ج وَسَاوِس

Se met pour ✱ وسى — وَاسَى ه آسَى ه. *Voyez dans* أسى.

Raser (la tête). أَوْسَى ه

Voy. dans موس. مُوسَى

Épais, grossier. ✱ وشب — وَشْب

A l'écorce épaisse (datte). وَشْبَة

Ramassis de gens. وِشْب ج أَوْشَاب

Être entrela- ✱ وَشَجَ يَشِجُ وَشْجًا

Se hâter. ✱ وَشِزَ يَشِزُ وَشْزًا
Se préparer au (mal). تَوَشَّزَ لِ
Lieu élevé, éminence. Malheur, adversité. Hâte. Soutien. وَشْز ووَشَز ج أَوْشاز
Je l'ai trouvé près de partir. لَقِيتُهُ على وَشَزٍ او أَوْشازٍ
Aides, protecteurs. Adversités. أَوْشاز
Coussin moelleux. وَشِيزَة ج وَشائِز
Fracturer (un os). Fixer (la hache) au manche. ✱ وَشَظَ يَشِظُ وَشْظًا ه
Se joindre à une troupe (gens). — إِلى
Suivants, serviteurs. Gens de toute sorte. Intrus. وَشِيظ ج أَوْشاظ
Pièce mise à une écuelle de bois. وَشِيظَة ج وَشائِظ
Ils sont du bas peuple. هُمْ وَشِيظَةُ القَوْمِ
Mêler qc. ✱ وَشَعَ يَشَعُ وَشْعًا ه
Monter sur (une montagne). — وَشْعًا ووُشُوعًا ه وفي
Enrouler, peloter (le coton). Marquer (une étoffe). وَشَّعَ ه
Blanchir la tête de qn (cheveux blancs). — ه
Fleurir (arbre, légume). أَوْشَعَ
Se multiplier en... تَوَشَّعَ ب
Gravir (une montagne) en paissant (moutons). — في
Nom d'act. Fleur de légume. Saule d'Égypte. وَشْع
Toile d'araignée. وُشْع
Médicament pris par le nez. وَشُوع
Couche de feuilles de palmier employée dans les terrasses. Haie vive autour d'un jardin. Outil de tisserand. Tente d'un chef d'armée d'étoffe de couleur variée. وَشِيع
Traînée de poussière. Bobine du tisserand ou du fileur. Peloton (de coton, etc.). Raie d'étoffe rayée. وَشِيعَة ج وَشائِع
Souiller (ses habits) de sang. ✱ وشغ — وَشَّغَ ه
Commettre une mau- تَوَشَّغَ بالسُّوء

cées, enchevêtrées (racines, branches). Être compliquée (parenté).
Mes soucis sont compliqués. وَشَجَتْ في قَلْبِي هُمُوم
Lier, ficeler (une charge). وَشَجَ ووَشَّجَ ه
Multiplier et compliquer (la parenté) de qn (Dieu). وَشَّجَ ه ب
Multiplier la parenté de la tribu. — بَيْنَ القَوْمِ
Être compliqué. تَوَشَّجَ وتَوَاشَجَ
Parenté multiple, compliquée. واشِجَة
Complication de parenté. Bois dont on fait les lances. Lances. وَشِيج
Racine d'arbre. Fibres, filaments tordus. وَشِيجَة ج وَشائِج
Ils sont du commun du peuple. هُمْ وَشِيجَةُ القَوْمِ
Mettre à (une femme) la ceinture dite وِشاح. Mettre une écharpe à qn. ✱ وشح — وَشَّحَ ه
Orner, embellir qc. ✧ Paraphraser (un texte). — ه
Se mettre la ceinture dite وِشاح (femme). تَوَشَّحَتْ واتَّشَحَتْ
Se vêtir (d'un habit). — واتَّشَحَ ب
Se ceindre (d'un sabre). تَوَشَّحَ ب
Double collier de perles variées. Ceinture enrichie de pierreries ou de paillettes d'or ou d'argent. Écharpe. وِشاح ج وُشُح وأَوْشِحَة ووَشائِح
Sabre du kalife Omar. الوِشاح
Sabre, glaive, épée. وِشاحَة
Entourée d'une bande blanche (chèvre). وَشْحاء
Nom d'act. Composition d'un poème à rimes doubles. تَوْشِيح
À doubles rimes (poésie). مُوَشَّحَة ج مُوَشَّحات
Scier (du bois). Affiler (ses dents : femme). ✱ وَشَرَ يَشِرُ وَشْرًا ه
Se faire affiler (les dents : femme). اِتَّشَرَتْ واسْتَوْشَرَتْ
Scie. مِيشار
Prisme. مَوْشُور ج مَوَاشِير

vaise action.
Couper (la viande) en tranches. ☆ وَشَقَ يَشِقُ وَشْقًا، واتَّشَقَ ه
Percer qn de (la lance). وَشَقَ ٥ ب
Couper et séparer qc. وَشَّقَ ه
S'attacher, adhérer a... أَوْشَقَ في
Couper qn en morceaux, le pourfendre. تَوَاشَقَ و اتَّشَقَ ٥
Nom d'act. Pâturages dispersés. وَشْق
Qui va et vient. وَاشِق ووَشَّاق
Ammoniac. وُشَّق
Tranches de viande séchées. وَشِيق ووَشِيقَة ج وَشَائِق
Dent d'une clef. مِيشَاق ج مَوَاشِيق
☆ وَشُكَ يَوْشُكُ وَشْكًا وَوَشَاكَةً وَوُشْكًا
Aller vite (affaire).
Il sortit vite. وَشُكَ ذَا خُرُوجًا
Marcher vite, accélérer le pas. وَاشَكَ وأَوْشَكَ
Être sur le point de... أَوْشَكَ أَنْ
يُوشِكُ الأَمْرُ أَنْ يَكُونَ او يُوشِكُ أَنْ يَكُونَ الأَمْرُ Peu s'en faut que la chose ait lieu.
Promptitude, célérité (d'une chose). وَشْك ووُشْك
Même sens. وِشْكَان ووُشْكَان
Cela se fait promptement. وِشْكَان ووُشْكَان مَا يَكُون
Agilité, rapidité. وِشَاك
Empressé, qui se dépêche, expéditif. (*m. et f.*) وَشِيك
Agile, rapide (chamelle). مُوَاشِكَة
Tomber goutte à goutte, dégoutter, suinter (eau). ☆ وَشَلَ يَشِلُ وَشْلًا ووَشَلَانًا
Être pauvre et impuissant (homme). — وُشُولًا
Prendre une attitude humble et suppliante à l'égard de qn. — إِلَى
Trouver (l'eau) ou l'eau d'un (puits) en petite quantité. Diminuer (la part de qn). أَوْشَلَ ه
Eau qui dégoutte d'un rocher, d'une montagne. Petite ou grande quantité d'eau. Peu de larmes, larmes abondantes. Crainte respectueuse. وَشَل ج أَوْشَال
Ils vinrent les uns à la suite des autres. جَاءُوا أَوْشَالًا
Il est de la masse du peuple. هُوَ مِن أَوْشَالِ القَوْمِ
Nom d'agent. Qui donne de l'eau goutte à goutte (montagne). وَاشِل
Qui a peu de bonheur. — الحَظّ
Lieux, endroits. مَوَاشِل
Tatouer (la main, etc.). ☆ وَشَمَ يَشِمُ وَشْمًا، ووَشَّمَ ه
Produire ses premières plantes (sol). Commencer à briller (éclair). Avoir des raisins qui mûrissent (vigne). أَوْشَمَ
Se multiplier (chez qn : cheveux blancs). — في فُلَانٍ
Attaquer (la réputation de qn). — في
Observer attentivement qc.
Demander à être tatoué. اسْتَوْشَمَ
Tatouage. Première pousse des plantes. وَشْم ج وِشَام ووُشُوم
Nom d'unité. Goutte de pluie. وَشْمَة
Je ne l'ai pas contredit d'une seule parole. مَا عَصَيْتُهُ وَشْمَةً
Mal; inimitié: propos malveillant. وَشِيمَة
Qui tatoue (femme). وَاشِمَة
Parler avec confusion, en tumulte (hommes). ✧ Parler, se parler à l'oreille. ☆ وَشْوَشَ وتَوَشْوَشَ
Nom d'act. Légèreté. ✧ Chuchotement. وَشْوَشَة
Agile. وَشْوَش ووَشْوَشِيّ و وَشْوَاش
Donner (à une étoffe) un dessin en couleur. Broder (un habit). Embellir, orner qc. ☆ وَشَى يَشِي وَشْيًا وشِيَةً، ووَشَّى ه
Broder, parsemer (un récit) de mensonges. وَشَى الكَلَامَ
Se multiplier (tribu). وَشَى يَشِي وَشْيًا و وِشَايَةً
Ce bétail n'a pas mis bas chez moi. مَا وَشَتْ هٰذِهِ المَاشِيَةُ عِنْدِي بِشَيْءٍ

وَشَى وَشْيًا وِوِشَايَةً بِفُلَانٍ إِلَى Desservir, accuser qn auprès de...
أَوْشَى إِيشَاء Produire ses premières plantes (sol), ses premiers fruits (palmier). S'enrichir. Extraire et exposer le sens d'un discours, d'un poème. Contenir, offrir un peu d'or (mine).
— ه Extraire doucement qc.
— في Prendre de...
— ٥ Guérir (un malade : remède).
— واسْتَوْشَى ٥ Essayer, exercer (un cheval).
تَوَشَّى في فُلَانٍ Apparaître sur la tête (de qn : cheveux blancs).
إِيتَشَى Être guéri (os fracturé).
اِسْتَوْشَى ٥ Appeler, exciter qn.
وَشْي ج وِشَاء Couleur d'une étoffe à dessins. Étoffe de soie à figures ou à ramages. Éclat ondulant (d'un sabre). Filet d'or d'un minerai.
وَشَاء Opulence, richesse.
وَاشٍ م وَاشِيَة ج وُشَاة ووَاشُون *Nom d'ag.* Dénonciateur. Qui a beaucoup d'enfants. Tisserand.
وُشَاة Qui marquent la monnaie d'or.
وَشَّاء Détracteur. Marchand d'étoffes brodées.
شِيَة ج شِيَات Tache, bigarrure.
أَشْيَى Bigarré (taureau, etc.).
مُوَشًّى ومَوْشِيّ Peinte, à dessins (étoffe). Brodé. Embelli, enjolivé.
☆ وَصَّ ٥ وَصًّا ه Arranger solidement (une affaire).
وَصْوَصَتْ Serrer, fermer son voile (femme).
☆ وَصَبَ يَصِبُ وُصُوبًا Continuer, durer (chose). Être obligatoire (dette).
— على S'appliquer à...; bien gérer (une affaire).
وَصِبَ يَوْصَبُ وَصَبًا , ووَصَّبَ وأَوْصَبَ وتَوَصَّبَ Être infirme, malade.
أَوْصَبَ Engendrer des enfants faibles, maladifs.
— ٥ Rendre qn malade, infirme (Dieu).
— على Persister dans...
وَصَب ج أَوْصَاب Maladie, infirmité, douleur persistante.
وَصِب ج وَصَابَى و وِصَاب Malade, infirme, souffrant.
وَاصِب Continuel, perpétuel. Obligatoire (dette).
وَاصِبَة *Fem. du préc.* Sans limite (désert).
مُوَصَّب Accablé de douleurs.
☆ وَصَدَ يَصِدُ وَصْدًا Être ferme, solide.
— ب Rester dans (un lieu).
— وَصْدًا , ووَصَّدَ ه Tisser (une étoffe).
وَصَّدَ ٥ Effrayer qn, le faire se tenir sur ses gardes.
أَوْصَدَ واسْتَوْصَدَ Construire l'enclos dit وصيدة .
أَوْصَدَ ٥ Exciter (un chien) à poursuivre le gibier.
— ه Fermer (une porte).
— على Opprimer qn.
وَصَّاد Tisseur.
وَصِيد ج وُصُد Seuil d'une porte. Cour devant la maison. A tige très courte (plante). Caverne des sept dormants.
— ووَصِيدَة ج وَصَائِد Enclos en pierres pour les bestiaux dans la montagne.
مُوصَد Fermée (porte).
مُوَصَّد Rideau, voile.
☆ وصر — وِصْر ووَصَرَة ووَصِيرَة Contrat enregistré.
☆ وصم — وَصَع ج وِصْعَان Petit oiseau.
وَصِيع Gazouillement des petits oiseaux. Petits oiseaux.
☆ وَصَفَ يَصِفُ وُصُوفًا Marcher avec grâce (poulain).
— وَصْفًا وصِفَةً ه و٥ Décrire (une chose), exposer, énonçer les qualités de qn.
شَيْءٌ لَا يُوصَف Chose ineffable.
— وَصْفَةً ه ل Prescrire (un remède

à un malade : médecin).
Faire parfaitement وَصُفَ o وَصَافَةً le service (garçon).
Vendre à qn une chose que وَاصَفَ ٥ l'on décrit sans la montrer.
Être apte à servir. أَوْصَفَ
Prendre (un serviteur ou تَوَصَّفَ ٥ une servante).
Se dépeindre, se décrire تَوَاصَفَ ه mutuellement qc. ✧ Se dire mutuellement ses défauts.
Être décrit, dépeint. Être اِتَّصَفَ qualifié de telle ou telle manière.
Être orné de (belles qualités). — ب
Demander à qn la اِسْتَوْصَفَ ٥ ه description (d'une chose).
Consulter le médecin sur sa maladie. — الطَّبِيبَ لِدَائِهِ
Description, signalement. Qualité ; épithète, adjectif. وَصْف ج أَوْصَاف
Qualité d'adjectif ou d'épithete.
Nom d'un. du préc. Prescription, ordonnance d'un médecin. وَصْفَة
Qualification. Qualité. Attribut ; épithète ; adjectif. صِفَة ج صِفَات
Attributs essentiels. صِفَات ذَاتِيَّة
Qualificatif. Appartenant à l'adjectif ou à l'attribut. وَصْفِيّ
Condition. manière d'être de l'adjectif ; qualification d'un nom. وَصْفِيَّة
Aptitude à bien servir. وَصَافَة وإِيصَاف
Philosophes qui admettent l'essence de Dieu sans distinction d'attributs. صِفَاتِيَّة
Nom d'unité du préc. صِفَاتِيّ
Jeune serviteur. وَصِيف ج وُصَفَاء
Jeune servante. وَصِيفَة ج وَصَائِف
Habile à décrire. Médecin expérimenté. وَصَّاف
Décrit, dépeint. Orné d'une qualité. Susceptible d'être qualifié (nom). مَوْصُوف
Vente ou achat sur la simple description de l'objet. مُوَاصَفَة
Unir, ✱ وَصَلَ يَصِلُ وَصْلاً وَصِلَةً ه ب joindre (une chose) à (une autre).
Donner à qn qc. — ٥ ب
Faire du bien aux siens — رَحِمَهُ
Arriver à (un endroit). — وُصُولاً ووُصْلَةً وصِلَةً ه و إِلى
Parvenir à (qn : lettre, etc.). — ٥ وإِلى
— وَصْلاً وصِلَةً . وواصَلَ مُوَاصَلَةً و وِصَالاً ٥
Être lié d'amitié avec qn.
Confiner, être contigu à... وَاصَلَ ه
Réunir fortement une (chose) à (une autre). وَصَّلَ ه ب
Faire arriver qn à un endroit. Faire parvenir qc. à qn. — وأَوْصَلَ ٥ وه إِلى
Faire qc. sans interruption, persévérer dans qc. وَاصَلَ مُوَاصَلَةً و وِصَالاً ه وفي
Parvenir à (un lieu). Prendre des moyens habiles, des prétextes pour arriver à... تَوَصَّلَ إِلى
Être unis, liés d'amitié les uns avec les autres. تَوَاصَلَ
Être continu, sans interruption. اِتَّصَلَ
Arriver, parvenir à... — إِلى
Être uni à qn, être lié avec qn. Être contigu ; toucher à... — ب
Conjonction, union de plusieurs choses. Liaison des phrases du discours entre elles. Tout objet qui forme la paire avec un autre. ✧ Reçu, quittance. وَصْل
C'est son pareil. هُوَ وَصْلُهُ
On nomme ainsi le ا, *le* ه, *le* و *et le* ي *mis après la lettre accentuée qui forme la rime d'un vers.* حَرْف الوَصْل
Dernière nuit d'un mois lunaire. لَيْلَةُ الوَصْل
Gra., *Noms du signe* (ٱ) *indiquant la suppression du* (ء) *et de sa voyelle.* وَصْل ووَصْلَة
Membre du corps. *Au pl.* articulations, join- وُصْل و وِصْل ج أَوْصَال

tures, joints.

Nom d'act. Jonction, union. وُصْلَة واتِّصَال

◇ Poutrelle, chevron, solive. وَصْلَة

Ce qui réunit deux choses: lien, attache. وُصْلَة ج وُصَل

Nom d'act. Don, bienfait. faveur. صِلَة ج صِلَات

Nom d'act. Jonction. union; union de deux amis. وِصَال

Nom d'action. وُصُول

◇ Reçu, cédule, quittance. وُصُول ج وُصُولَات

Continuité, contiguïté, adhérence. ◇ Parenté. اِتِّصَال و◇ اِتِّصَالِيَّة

Nom d'agent. وَاصِل ج أَوَاصِل

Fém. du préc. Femme qui ajoute à ses cheveux des cheveux d'une autre. وَاصِلَة

Qui unit ou qui donne beaucoup. وَصُول

Ami inséparable. ◇ Chose continuelle. وَصِيل

Fém. du préc. Lien. Chamelle qui a mis bas dix ans de suite. Brebis qui a mis bas sept ans de suite deux femelles. Culture. Abondance de produits. Étoffe rayée du Yémen. Sabre. Peloton (de fil). Contrée vaste. وَصِيلَة ج وَصَائِل

Continuité, non interruption. Union de deux amis. مُوَاصَلَة

Endroit où une chose se joint ou aboutit à une autre. Endroit où une corde est attachée à une autre. مَوْصِل

Mossoul (ville de Mésopotamie) et sa contrée. اَلْمَوْصِل و◇ المُوصِل

La contrée de Mossoul et la Mésopotamie. اَلْمَوْصِلَان

De Mossoul. مَوْصِلِيّ و◇ مُوصَلِيّ

Dont toutes les lettres sont unies entre elles (opposé à مُقَطَّع : écriture). مُوَصَّل

Contigu, joint à un autre. مُتَّصِل

Continu; continuel.

Uni, joint, conjoint. *Sorte de* frelon. مَوْصُول

Conjonctif. — ج مَوْصُولَات

Particule conjonctive, *comme* أَنْ, مَا, etc. مَوْصُول حَرْفِيّ

Nom ou adjectif conjonctif, *comme* الَّذِي, مَنْ, etc. — اِسْمِيّ

Qui se fait ajouter des cheveux étrangers (femme). مُسْتَوْصِلَة

Gâter, abîmer qc. Serrer, lier promptement qc. Fêler (un vase, etc.). ✡ وَصَمَ يَصِمُ وَصْمًا ه

Être languissant, abattu. وُصِمَ

Faire souffrir qn (fièvre); abattre, affaiblir qn. — ة

Être abattu, souffrant. تَوَصَّمَ

Maladie. وَصْم

Rupture, fissure. Nœud dans le bois. وَصْم ج وُصُوم

Défaut dans un objet. Déshonneur, opprobre. — ووَصْمَة

Torpeur, lassitude. وَصْمَة وتَوْصِيم

Intervalle entre le doigt annulaire et le petit doigt. وَصِيم

Regarder par un trou. Ouvrir les yeux (petit chien). ✡ وَصْوَصَ

Trou, fente dans un voile. وَصْوَص ووَصْوَاص ج وَصَاوِص

Voile de jeune fille. وَصْوَاص ج وَصَاوِص

Grosses pierres sur le sol. وَصَاوِص

Être contigu, uni. joint à... (objet). ✡ وَصَى يَصِي وَصْيًا ب

Unir, joindre (une chose) à... — ه ب

Avoir une épaisse végétation (sol). وَصَى وَصْيًا ووُصِيًّا ووَصَاءَةً

وَصَّى تَوْصِيَةً، وأَوْصَى إِيصَاءً لِفُلَانٍ ب Léguer qc. par testament à qn.

Recommander qc. à qn, lui confier (ses enfants). — ة وإلى فلانٍ ب

Instituer qn tuteur, exécuteur testamentaire. — وأَوْصَى إلى فلانٍ

Confiner, être contigu à... (pays). وَاصَى ه

Donner des ordres à qn (Dieu). أَوْصَى ة

أوصى ٥ ب وفي Ordonner à qn qc.. lui recommander qc.
تَوَاصَى Se recommander réciproquement qc.
إِسْتَوْصَى بِهِ خَيْرًا Vouloir du bien à une personne recommandée.
وَصِيَّة ج وَصَايَا Ordre, commandement. Testament. Ce qui est recommandé par testament, disposition testamentaire.
وَصَاة و وِصَايَة Ordre, commandement; recommandation.
تَوْصِيَة *Nom d'act.* ◆ Annonce faite dans les églises: recommandation.
وَصِيّ (*m. et f.*) Qui prescrit ou recommande qc. Testateur. Mandataire. Exécuteur testamentaire. Tuteur désigné par testament.
مُوصٍ ومُوَصٍّ *Noms d'ag.* Testateur.
مُوصًى بِهِ Laissé, recommandé par testament.
مُوصًى لَهُ Légataire.
مُوصًى إِلَيْهِ Mandataire par testament.

✡ وَضُؤَ ٥ وُضُوءًا ووَضَاءَةً Être propre, net et avoir de l'éclat.
وَضَأَ يَضَأُ وَضْأً ٥ Surpasser qn en netteté.
وَاضَأَ ٥ Lutter de netteté avec qu.
تَوَضَّأَ بِالْمَاءِ لِلصَّلَاةِ Faire ses ablutions avant la prière (Musulman).
تَوَضَّأَ Atteindre l'âge de puberté.
وَضَاءَة Netteté, propreté, blancheur, éclat.
تَوَضُّؤ Ablutions qui se font avant la prière (des Musulmans).
وَضُوء Eau servant à ces ablutions.
وَضِيء ج أَوْضِيَاء و وِضَاء Propre, éclatant de blancheur, de propreté.
وَاضِئ ج وَضَأَة, ووُضَّاء ج وُضَّاؤُون ووَضَاضِيء *Même sens.*
مِيضَأَة ومِيضَاءَة Bassin et vase servant aux ablutions.
مُتَوَضَّأ Lieu des ablutions. Latrines.

✡ وَضَحَ يَضِحُ وُضُوحًا وضِحَةً , وأَوْضَحَ Être claire, manifeste, évidente, patente (chose).
وَضَّحَ وأَوْضَحَ ه Rendre évident; exposer clairement qc. Eclaircir, expliquer qc.
أَوْضَحَتِ الشَّجَّة La blessure a mis l'os à découvert.
مِنْ أَيْنَ أَوْضَحْتَ D'ou es-tu venu?
تَوَضَّحَ واتَّضَحَ *Même sens que* وَضَحَ.
اِسْتَوْضَحَ ٥ ه Demander à qn des éclaircissements sur qc.
— ه وعن Chercher à voir distinctement qc.
وَضَح ج أَوْضَاح Lumière, blancheur de l'aurore. Lune. Lèpre. Tache blanche au front ou aux pieds du cheval. Cheveux blancs. Lait. Grande route. Joyaux en argent. Monnaie de bon aloi.
وُضُوح واتِّضَاح Évidence d'une chose.
إِيضَاح وتَوْضِيح Exposition claire.
وَاضِح *Nom d'ag.* Clair, manifeste, évident. Très blanc (chameau). Brillante (étoile).
— الحَسَب D'un mérite sans tache (homme).
وَاضِحَة ج وَاضِحَات وأَوَاضِح *Fém. du préc.* Dent qui apparait dans le rire.
أَوَاضِح Nuits éclairées par la lune.
وَضَّاح Très clair, très évident. Très beau, éclatant de beauté. Jour.
حَسَب وَضَّاح Mérite sans tache.
عَظْم وَضَّاح Os blanc servant à jouer la nuit.
بَكَرَ الوَضَّاح Prière de l'aube du jour.
وَضِيحَة ج وَضَائِح Chameaux, brebis.
مُوضِحَة ج مَوَاضِح Blessure qui met l'os à découvert.
مُتَوَضِّح Qui suit le grand chemin. Blanchâtre (chameau).
مُتَّضِح Manifeste, évident.

✡ وَضَخَ يَضِخُ وَضْخًا, وأَوْضَخَ ه Remplir (un seau) à moitié.

وَاضَخ مُوَاضَخَةً و وِضَاخًا ة، وتَوَاضَخ Lutter avec qn de vitesse à puiser de l'eau. à courir, etc.

أَوْضَخ ل Puiser pour qn.

وَضُوخ Eau allant à la moitié du seau.

☆ وَضِر a وَضَرًا Être sale ; se salir de graisse, etc.

وَضَر ج أَوْضَار Saleté, crasse de la graisse, lavure d'une outre a lait. Odeur d'aliments gâtés.

وَضِر م. وَضِرَة ووَضْرَى Sale, sali de graisse, etc.

— الأَخْلَاق وذُو أَوْضَار De mauvaises mœurs.

وَضْرَى Derrière.

— ووَضْرَاء. *Même sens que* قَنْدِيرَة.

☆ وَضَع يَضَع وَضْعًا ومَوْضَعًا ومَوْضُوعًا ه Placer, poser; déposer qc.

— من Diminuer le pouvoir de qn.

— عَن Faire une remise à (un créancier).

— عُنُقَهُ وَضْعًا Décapiter qn.

— وَضْعًا فُلَانًا و من فُلَان Humilier, abaisser qn.

— وَضِيعَةً. وأَوْضَع Paître la plante حَمْض près de l'eau (chameau).

وَضَع نَفْسَهُ وَضْعًا ووُضُوعًا وضَعَةً S'humilier, s'abaisser.

— وَضْعًا ه عَن Remettre à qn (une dette, une faute, etc.).

— حَمْلَهَا وَضْعًا ووَضْعًا وتُضْعًا Mettre au monde son enfant (femme).

— وَضْعًا ه Inventer (un récit). Composer (un livre). Déposer (son voile : femme).

وَضَع عَصَاهُ S'arrêter.

— السَّيْفَ في Passer (l'ennemi) au fil de l'épée.

وَضِع يَوْضَع ووَضِع ضَعَةً ووَضِيعَةً في Perdre dans (le commerce).

وَضُع o ضَعَةً ووَضَاعَةً Être vil, humilié.

— وضَاعَةً Être fils illégitime ou adoptif.

وَضَّع ه Humilier, abaisser qn.

وَضَّع ه Ouater (un habit).

وَاضَع مُوَاضَعَةً و وِضَاعًا ة Faire un pari avec qn.

— ه Abandonner (la marchandise) à l'acheteur.

— ة في S'accorder avec qn sur...

هَلُمَّ أُوَاضِعْكَ الرَّأْيَ Viens ici, que je te communique mon avis.

أَوْضَع Marcher d'un pas rapide et doux (monture).

— ة Faire marcher ainsi (une monture).

أُوضِع في Perdre dans (le commerce).

تَوَاضَع واتَّضَع Être humble, modeste; s'humilier, s'abaisser.

تَوَاضَعَ مَا بَيْنَنَا Il y a entre nous une grande distance.

— على S'accorder dans (une affaire).

اتُّضِع Être humilié. Tomber dans l'abaissement et le mépris.

اسْتَوْضَع Demander à être allégé.

وَضْع ج أَوْضَاع *Nom d'act.* Position (d'une chose, d'un lieu). Manière d'être, tenue, attitude (d'une per.).

ضَعَة وضِعَة *Nom d'act.* Abaissement, bassesse; état vil.

وِضْعَة Situation, position, manière dont une chose est placée ou deposée.

ضَعِ اللَّبِنَةَ غَيْرَ هٰذِهِ الوِضْعَة Place la brique dans une autre position.

وَضَاعَة Humilité, attitude humble. Abaissement.

تَوَاضُع واتِّضَاع Humilité, modestie.

وَضْعِيّ م وَضْعِيَّة Positif. prescrit par une loi.

وَاضِع *Nom d'ag.* qui pose, qui dépose, etc. Sans voile (femme).

وَضِيع ج وُضَعَاء Humble, bas, infime, petit.

وَضِيع Dattes fraiches déposées dans des jarres. Dépôt.

وَضِيعَة ج وَضَائِع Bagages, effets de voyageurs. Impôt, contributions. Livre contenant des préceptes

de sagesse. Dépôt. Froment moulu et mêlé de beurre. Fils adoptif. Rabais, remise sur le prix.
Endroit, lieu, place ; مَوضِع ج مَوَاضِع emplacement, situation, position.
Même sens. مَوضِعَة
Il y a dans son في قَلْبِهِ مَوضِعَةٌ ومَوْقِعَةٌ cœur de l'affection.
Brisé, cassé. De constitution مُوَضَّع faible.
Humble, qui s'humilie, qui s'abaisse. مُتَّضِع ومُتَوَاضِع
Posé, placé, établi. مَوْضُوع م مَوْضُوعَة Supposé, apocryphe (récit). Qui a éprouvé des pertes dans le commerce.
Objet, مَوْضُوع ج مَوَاضِيع ومَوْضُوعَات matière d'une science ; sujet d'un livre, d'un discours. Devoir, tâche.
✱ وَضَف يَضِف وَضْفًا, وأَوْضَف Aller vite (chameau).
Exciter la marche du (chameau). أَوْضَف ه
Fronde. وَضَف ج أَوْضَاف
Frondeur. وَضَّاف ج وَضَّافَة
✱ وَضَم يَضِم وَضْمًا ه, وأَوْضَم ه ول
Préparer la planche dite وَضَم pour dessécher la viande ; placer la viande dessus.
Injurier qn. اِسْتَوْضَم ه
Planche ou وَضَم ج أَوْضَام وأَوْضِمَة natte sur laquelle on met la viande, étal.
Il les accabla تَرَكَهُم لَحْمًا على وَضَم d'injures, de coups.
Troupe de 200 à 300 وَضْمَة ووَضِيمَة hommes.
Repas des funérailles. وَضِيمَة
✱ وَضَن يَضِن وَضْنًا ه Plier, doubler qc. Tresser (la courroie dite وَضِين). Serrer, mettre près à près (les briques, etc.).
S'humilier devant qn. تَوَضَّن ل
Être uni, joint à... اِتَّضَن ب
Sangle de cuir ou de وَضِين ج وُضُن crin, ventrière, sous-ventrière.
Sa sangle n'est pas قَلِقَ وَضِينُهَا ferme, elle est maigre (monture).
Plié, ployé ; tressé. وَضِين ومَوْضُون
Cotte de mailles à anneaux مَوْضُونَة doubles ou ornée de pierreries.
Sac en feuilles de مِيضَنَة ج مَوَاضِين palmier.
✱ وَطّ ه وَطًّا Crier (chauve-souris). Craquer (charge d'une bête).
✱ وَطِئَ يَطَأُ وَطْأً, ووَطَّأَ وتَوَطَّأَ ه بِرِجْلِهِ
Fouler qc. aux pieds ; marcher sur qc.
Monter (un cheval). وَطِئَ ه
Parcourir (le pays). — ه
Maltraiter, piller (les habitants : ennemis). — ه
Égaliser, aplanir qc. وَطَأَ a وَطْأً ه
Être égal, bien وَطُؤَ o وُطُوءَة ووَطَاءَة foulé, bien uni (lieu). Être mou (lit).
Rendre plat et dé- وَطَّأَ تَوْطِئَة ه primé, niveler (un terrain). Rendre mou, doux (un lit, etc.). Faciliter (une affaire).
Répéter dans — ووَاطَأَ في, وأَوْطَأَ ه وفي (un poème) le même mot pour la rime (poète).
S'accor- وَاطَأَ وأَوْطَأَ وتَوَطَّأَ وتَوَاطَأَ ه على der avec qn dans.
Faire fouler à qn أَوْطَأَ إِيطَاء ه ه وب (la terre, etc.).
Faire monter à qn (un cheval). — ه ه
Humilier qn, le faire fouler aux pieds. — ه
Pousser qn à agir — ه عَشْوَة والعَشْوَة à l'aveugle.
Convenir de qc., s'accor- تَوَاطَأُوا على der au sujet de...
Être nivelé اِتَّطَأَ اِتِّطَاء واِيتَطَأَ اِيتِطَاء (terrain). Être arrangée, disposée, facilitée ; être achevée, être en bon état (chose, affaire).
Trouver (une chose) اِسْتَوْطَأَ ه

égale, unie, molle.
وطء *Nom d'act.*, foulage.
— ووطاء Bas, partie basse (d'un terrain), bas-fond.
وَطَاء و وِطاء Tapis; ce qu'on étend sous soi.
وَطْأَة *Nom d'unité*, un foulage. Violence avec laquelle on saisit qc. Endroit où l'on a posé le pied.
طَأَة وطِئَة ووَطَاءَة ووُطُوءَة État, qualité de ce qui est mou, égal; mollesse (d'un lit, etc.).
طَأَة و طِئَة Commodité.
على طَأَةٍ او طِئَةٍ Commodément, mollement.
وَطَأَة Troupe de voyageurs.
إيطاء *En pros.*, mot répété comme rime.
تَوْطِئَة Introduction, explication préliminaire.
وَاطِئ *Nom d'ag.*, égal, uni; mou.
وَاطِئَة *Fém. du préc.* Troupe de voyageurs. Dattes tombées de l'arbre.
وَطِيء Égal, uni, mou. Abaissé, humilié.
— الخلق والجانب Doux de caractère.
وَطِيئَة *Fém. du préc. Sorte de* mets fait de dattes et de lait. Biscuit. Sac de viande sèche.
مَوْطأ ومَوْطِئ ج مَوَاطِئ Trace, empreinte du pas. Marchepied, escabeau.
ميطأ Terrain déprimé, bas-fond.
مُوَطَّأ Aplani, nivelé. Rendu commode, facile.
مُوَطَّأ الأكناف Facile, doux, de bonne société (homme).
— العَقِب Qui a beaucoup de partisans.
مُوَاطَأَة Accord, convention.
* وطب — وَطْب ج أَوْطُب و وِطَاب وأَوْطَاب وجج أَوَاطِب Outre à lait en peau de mouton.
صَفِرَتْ وطَابُهُ Il est mort; il a été tué.

وَطْب Homme dur. Sein développé.
وَطْبَاء Qui a le sein développé.
* وَطَخ يَطِخ وَطْخًا وطِخَة ة Repousser durement, bousculer qn.
تَوَاطَخُوا Se faire réciproquement du mal. Se bousculer (bestiaux).
وَطْخ *Nom d'ag.* Ordures qui s'attachent aux serres des oiseaux, etc.
* وطخ — تَوَاطَخ ه Traiter (une affaire : gens).
* وَطَد يَطِد وَطْدًا Être ferme, solide; être durable.
— ووَطَّد ه Affermir, consolider, raffermir (une chose).
وَطَد ه Aplatir, tasser (la terre).
— ه ل Réparer, aplanir (un lieu) à qn.
— ه إلى Coller, attacher qc. à...
— ه على Mettre (une pierre) à l'entrée (d'une grotte).
تَوَطَّد Être raffermi, consolidé.
وَطْدَة Un coup violent.
أَوْطَاد Montagnes.
وَاطِد ووَطِيد ومَوْطُود Ferme, solide, stable.
وَطَائِد Fondements (d'un édifice). Supports d'une marmite.
وَطِيدَة *Nom d'unité du préc.*
ميطَدَة Masse de bois à fouler le sol. Manche de vrille.
مُتَوَاطِد Stable, solide. Violent.
* وطر ج أَوْطَار Affaire nécessaire. But à atteindre.
قَضَى وَطَرَهُ وأَوْطَارَهُ Il a terminé son affaire; il a atteint son but.
* وَطَس يَطِس وَطْسًا ه Frapper avec force sur qc.; casser, briser qc.
تَوَاطَس S'entre-choquer (flots).
— على Se ruer sur... (gens).
وَطِيس Four, fournaise.
حَمِيَ الوَطِيسُ La guerre s'est allumée.
وَطِيس ج أَوْطِسَة ووُطُس Combat.
وَطِيسَة Gravité (d'une affaire).

✦ وَطَّى (عِوَض وَطَّأَ) ه Abaisser qc.
✦ وَطِيّ (عِوَض وَطِيء) Bas, vil.
✻ وَظَبَ يَظِبُ وُظُوبًا ه وعلى . وَوَاظَبَ على
Être assidu à.... persévérer dans (une affaire).
وَظَبَ يَظِبُ وَظْبًا ه Fouler aux pieds (le sol, etc.).
مُوَاظَبَة Persévérance; assiduité, application.
مِيظَب Couteau en silex.
مَوْظُوب م مَوْظُوبَة Éprouvé par des pertes de troupeaux (homme). Épuisée, dévorée par le bétail (terre).
✻ وَظِرَ a وَظَرًا Être gras, replet.
وَظِر Gras, replet.
✻ وَظَفَ يَظِفُ وَظْفًا ٤ Raccourcir le lien (du chameau); le blesser à l'endroit dit وَظِيف. Suivre qn.
وَظَّفَ ٤ Assigner à qn une ration, un traitement. ✦ Donner un emploi à qn.
— ه على ٤ Imposer qc. à qn, lui assigner (une tâche).
وَاظَفَ ٤ S'attacher à qn; s'accorder avec lui; l'assister.
✦ تَوَظَّفَ Être élevé à une dignité, être chargé d'un emploi.
إِسْتَوْظَفَ ه Prendre (une chose) tout entière.
وَظِيف ج أَوْظِفَة ووُظُف Partie mince de la jambe d'une bête; canon du cheval.
جَاءَتِ الإِبِلُ على وَظِيفٍ وَاحِدٍ Les chameaux sont venus à la suite l'un de l'autre.
وَظِيفَة ج وَظَائِف Traitement, pension; ration. Pacte. Tâche, charge, impôt, tribu. ✦ Office, emploi.
بَيْنَهُمَا وَظِيفَة Il y a un pacte entre eux.
لِلدُّنْيَا وَظَائِف La vie présente a ses vicissitudes.
✦ وَظَائِف الأَعْضَاء Les fonctions des membres.
وَظِم — وَظْمَة Soupçon

✻ وَطَشَ يَطِشُ وَطْشًا, ووَطَّشَ ه ل Découvrir à qn une partie (d'un récit).
— الكَلَامَ Parler d'une manière obscure.
وَطَشَ ٤ Frapper qn.
— ٤ عن Éloigner qn de...
— ووَطَّشَ ٤ Donner peu à qn.
وَطَّشَ لِفُلَانٍ Préparer à qn un discours, une affaire, etc.
ضَرَبُوهُ فَمَا وَطَّشَ إِلَيْهِم Ils le frappèrent et il ne se défendit pas.
✻ وَطِفَ يَوْطَفُ وَطَفًا Avoir d'épais sourcils. Tomber (pluie).
وَطَف Épaisseur des sourcils. Robe traînante; queue (de nuage).
عَلَيْهِ وَطْفَةٌ مِنَ الشَّعَرِ Il a peu de cheveux.
أَوْطَف م وَطْفَاء ج وُطْف Qui a les sourcils épais. Épaisses (ténèbres). Aisée (vie). Plein d'eau et retombant vers la terre (nuage).
◉ وِطَاق ج وِطَاقَات Tente.
✻ وَطَنَ يَطِنُ وَطْنًا, وأَوْطَنَ إِيطَانًا ب Séjourner, se fixer, habiter (dans un lieu).
وَطَّنَ وأَوْطَنَ وتَوَطَّنَ واتَّطَنَ واسْتَوْطَنَ ه
Choisir (un pays) pour le lieu de son séjour, y demeurer.
وَطَّنَ وأَوْطَنَ وتَوَطَّنَ نَفْسَهُ على S'habituer à.., se préparer pour...
وَاطَنَ ٤ على Être d'accord avec qn sur..
وَطَن ج أَوْطَان Demeure, lieu de séjour. Patrie, pays. Étable (de bœufs, etc.).
مَوْطِن ج مَوَاطِن Demeure, domicile fixe. Patrie, pays. Théâtre (d'un combat).
مِيطَان Enclos de chevaux prêts à la course. But, fin.
✻ وَطْوَطَ Être faible. Parler vite.
وَطْوَاط ج وَطَاوِيط ووَطَاوِط Chauve-souris; hirondelle de montagne. Faible et craintif.
✦ وَطِيَ a (عِوَض وَطِئَ) وُطُوًّا ، وتَوَطَّى (عِوَض تَوَطَّأَ) S'abaisser.

✱ وَعَب يَعِب وَعْبًا, وأَوْعَب واسْتَوْعَب ھ Prendre (une chose) tout entière, l'accaparer.

أَوْعَب إِيعَابًا ھ Amasser, réunir qc. Achever qc.

— واسْتَوْعَب ھ Arracher (un tronc d'arbre). Mutiler entièrement (le nez).

أَوْعَب ھ في... Insérer (une chose) dans...

أَوْعَب بَنُو فُلَانٍ جَلَاءً Les gens de telle tribu ont tous émigré.

أَوْعَب القَوْمُ Ils sont partis en expédition.

جَاءُوا مُوعِبِينَ Ils sont venus aussi nombreux que possible.

اِسْتَوْعَب جَدْعَهُ Il lui a coupé entièrement le nez.

اِسْتَوْعَب ھ Contenir qc. (lieu, vase). Concevoir (un discours). Étudier, traiter à fond, épuiser (un sujet).

وَعْب ج وِعَاب Grande route.

وِعَاب Vastes espaces de terrain.

وَعِيب Vaste, spacieuse (maison).

جَاءَ بِرَكْضٍ وَعِيبٍ Il est venu courant à toute force.

أَوْعَب لِ Plus propre à contenir qc.

✱ وَعِث يَوْعَث وَعَثًا ووعْثًا, ووَعُث يَوْعُث وُعُوثَة Être difficile (chemin); être mou (sol); être ardue (affaire).

وَعِث يَوْعَث وَعَثًا Être brisée (main).

وَعَّث ه Retenir, empêcher qn.

أَوْعَث Se trouver, marcher dans un lieu difficile. Ne pouvoir parler.

— ھ Gâter (une affaire).

— في مَالِهِ Dissiper son bien.

وَعْث ج وُعُوث Os fracturé. Sol plat et mou. Maigreur. Affaire ardue.

— ووَعِث ومُوَعَّث Chemin difficile.

وَعْثَة Grasse et corpulente (femme).

وَعْثَاء Difficulté, fatigue. Mauvaise qualité.

وَعْثَاء السَّفَر Difficulté du voyage.

رَكِب الوَعْثَاء Commettre le mal.

وُعُوث Peine, infortune.

مَوْعُوث Méprisé, sans considération.

✱ وَعَد يَعِد وَعْدًا وعِدَة ومَوْعِدًا ومَوْعِدَة ومَوْعُودًا ومَوْعُودَة ه Faire des promesses à qn; le surpasser en promesses.

— ه ھ وب وأَوْعَد إِيعَادًا ه ھ Promettre à qn (du bien). Menacer qn (de quelque mal).

وَعَدَتِ الأَرْضُ La terre promet des récoltes.

وَاعَد ه ھ Déterminer à qn (le temps et le lieu) de l'exécution de sa promesse.

— ه وتَوَاعَد Se faire des promesses réciproques.

أَوْعَد ه ب Menacer qn de...

تَوَعَّد ه Menacer qn.

اِتَّعَد اتِّعَادًا وايتَعَد يَاتَعِد ايتِعَادًا Accepter une promesse. Se faire réciproquement des menaces.

عِدَة ج عِدَات, ووَعْد ج وُعُود Promesse.

وَعْـدَة Une promesse.

عِدِيّ وعِدَوِيّ Relatif à une promesse.

وَعِيد Menaces.

وَاعِد Qui promet. Qui annonce la pluie (nuage). Qui annonce le froid ou le chaud (jour). Qui se présente comme bon coureur (cheval).

وَاعِدَة *Fém. du préc.* Qui promet une bonne récolte (terre).

وَعِيدِيَّة Secte musulmane.

مَوْعِد ج مَوَاعِد Lieu ou temps où une promesse se fait. Alliance.

مِيعَاد ج مَوَاعِيد *Même sens.* Temps ou lieu de l'accomplissement d'une promesse. Rendez-vous.

أَرْض المِيعَاد والمَوْعِد La terre promise, la Judée.

مَوْعُود ج مَوَاعِيد Ce qui est promis; promis.

✱ وَعَر يَعِر وَعْرًا ووُعُورًا, ووَعِر يَوْعَر ويَعِر وَعَرًا, ووَعُر يَوْعُر وَعَارَة ووُعُورَة Être dur, inégal, abrupt, raboteux (lieu).

وَعَر يَعِر وَعْرًا, ووَعَّر ه عن Retenir, empêcher qn de...

وَعَّر ھ Rendre (un sol) inégal, dur; rendre une (affaire) ardue, difficile.

Right column:

وَغَر ة Interrompre qn.
أَوْغَر Se trouver dans un lieu dur. abrupt, inégal. Avoir peu de fortune, peu de biens.
— بِفُلَانٍ Être dur, inégal pour qn (chemin).
— ه Diminuer qc.
— واستَوْغَر ه Trouver (le chemin) dur, inégal.
تَوَعَّر Devenir dur, inégal (chemin). Être ardue. difficile (affaire). Être dur, insociable (homme).
— في Se troubler (en parlant).
وَعْر ووُعُور Nom d'act., âpreté, inégalité (d'un lieu).
وَعْر ج وُعُور وأَوْعُر وأَوْعَار Rude, inégal, abrupt, scabreux (lieu, chemin). Ardue (question).
— ٱلْمَعْرُوف Peu généreux.
قَلِيلٌ وَعْرٌ Très peu.
وَعِر ووَاعِر ووَعِير وأَوْعَر Abrupt. scabreux, difficile (chemin). Inaccessible (endroit).
شَعر وَعِر Très rares (cheveux).
وَعْرِيّ Peu usité, rude (mot).
✿ وَعَز يَعِز وَعْزًا، ووَعَّز وأَوْعَز إِلَيهِ في Insinuer ou prescrire à qn qc. Recommander qc. à qn.
أَوْعَز ب Ordonner qc.
✿ وَعَس يَعِس وَعْسًا ه Fouler aux pieds qc.
وَاعَس وأَوْعَس Marcher à grands pas, le cou tendu (chameau).
وَاعَس ة Lutter de vitesse avec qn la nuit.
أَوْعَس Cheminer sur un sol sablonneux.
وَعْس ج أَوْعَاس *Sorte d'*arbre dont on fait les lyres. Trace. Sable mou.
بَقِيَ لَهُ وَعْسٌ Il a laissé des traces.
أَوْعَس م وَعْسَاء ج وُعْس وجج أَوَاعِس Sablonneux (lieu).
وَعْسَاء Colline sablonneuse propre à certains légumes.
مِيعَاس ج مَوَاعِيس Terrain sablonneux, sol mou, non foulé.

Left column:

✿ وَعَظ يَعِظ وَعْظًا وعِظَةً ة Avertir, exhorter qn en lui annonçant une récompense ou un châtiment. Prêcher.
اِتَّعَظ Recevoir les avis, les exhortations; les écouter, en profiter.
وَعْظ ، وعِظَة ج عِظَات Exhortation à faire le bien ou à éviter le mal.
وَعْظَة ج وَعَظَات ، مَوْعِظَة ج مَوَاعِظ Exhortation. Sermon.
وَعْظَة ومَوْعِظَة في ٱلأَنَاجِيل Homélie.
وَاعِظ ج وُعَّاظ ووَاعِظُون Qui fait une instruction, une exhortation.
— ووَعَّاظ Prédicateur.
✧ مَوْعُوظُون Catéchumènes.
✿ وَعَف يَوْعُف وُعُوفًا S'affaiblir (vue).
وَعْف ج وِعَاف Sol dur où l'eau séjourne.
✿ وَعَق يَعِق وَعْقًا ووَعِيقًا ووُعَاقًا Faire entendre un bruit de ventre en marchant (cheval).
وَعَق يَعِق وَعْقًا على Se hâter, aller vite.
وَعُق يَوْعُق وَعَاقَةً ، وتَوَعَّق واستَوْعَق Être d'une humeur acariâtre.
وَعَّق ة Contrarier, arrêter qn; le déclarer insociable.
ما أَوْعَقَهُ Qu'il est prompt, rapide!
وَعْق ووَعِق ووَعْقَة ووَعِقَة Insociable, acariâtre (homme).
وَعِق لَعِق Avide, avare.
وَعْقَة Humeur acariâtre, querelleuse: caractère insociable.
✿ وَعَك يَعِك وَعْكًا ووَعْكَةً Être violente (chaleur). Être abattu par la fatigue.
— ة Affaiblir, énerver, abattre qn (fièvre).
— وَعَّك ه Briser qc. en petits morceaux.
— وأَوْعَك ة وه في Rouler qn ou qc. dans (la poussière).
أَوْعَك Se presser l'un sur l'autre (vers l'abreuvoir : chameaux).
تَوَعَّك Être indisposé, abattu.

Vacarme d'une foule agitée. وَغْوَاء
Foule en émeute, en tumulte. Hurlement des chiens, des chacals, etc.
Guérir (os fracturé). وَعَى يَعِي وَعْيًا ☆
Se fermer sur le pus (plaie).
S'amasser dans (la plaie: pus). — فِي
Ramasser, conserver qc. Comprendre (un discours), le retenir. — ه
✧ S'éveiller, faire attention. ✧ Revenir à soi-même. ✧ وَعِيَ يَوْعَى
Se souvenir de qc. ✧ وَعِيَ لِ
Éveiller, réveiller qn. ✧ وَعَّى ء
Mettre, déposer dans un sac, dans un vase (des vivres, etc.). Cacher, garder qc. dans son cœur. أَوْعَى إِيعَاء ه
Être avare, chiche envers qn. — ء وعلى
Extirper, arracher (un tronc d'arbre). Retirer tout (son dû de qn). — و اسْتَوْعَى اسْتِيعَاء ه
Faire qc. avec attention, avec réflexion. Patienter, ne pas se presser dans (une affaire). ✧ تَوَعَّى تَوَعِّيًا فِي
✧ *Même sens.* اِسْتَوْعَى فِي
Nom d'act. Pus. Cris, clameurs. وَعْي
Il faut que je le fasse. مَا لِي عَنْهُ وَعْيٌ
Je ne puis éviter cette affaire. لَا وَعْيَ عَنْ ذَٰلِكَ ٱلْأَمْرِ
Cris, clameurs, vociférations. وَعًى
Vase. وِعَاء ووُعَاء ج أَوْعِيَة وجج أَوَاعٍ
Tout ustensile où l'on conserve qc. Cœur (de l'homme).
Nom d'agent. ✧ Eveillé; qui se tient sur ses gardes. وَاعٍ
Tuteur de l'orphelin. وَاعِي ٱلْيَتِيمِ وَالِيهِ
Fém. du préc. Cri, son. Attentive (oreille). وَاعِيَة
Qui retient mieux; plus intelligent que... أَوْعَى مِن
Qui a le poignet solide. مُوعِيّ ٱلرُّسْغِ
Être gros (chameau). وَغَبَ يَوْغَبُ وُغُوبَة ووَغَابَة ☆
Sac. Ustensiles وَغْب ج أَوْغَاب ووِغَاب

Nom d'act. Abattement, prostration de forces. وَعْك
Violence de la fièvre; intensité d'une maladie; abattement, indisposition. Chute violente dans une course. Champ de bataille. وَعْكَة
Exténué, abattu par la maladie, par la fièvre, etc. وَعِك ووَعِك ومَوْعُوك
Être éminent, dominer. ☆ وَعَلَ يَعِلُ وَعْلًا
Monter sur (une montagne). تَوَعَّلَ ه
Fuir dans les montagnes (chamois). اِسْتَوْعَلَ
Se réfugier vers... اِسْتَوْعَلَ إِلَى
وَعْل ووَعِل ج أَوْعَال ووُعُول ووُعُل ووَعِلَة
Antilope, chamois. ومُوعِلَة
Refuge, asile. وَعْل ج أَوْعَال ووُعُول
Homme éminent.
Tu ne peux l'éviter. مَا لَكَ عَنْهُ وَعْلٌ
Ils sont tous contre nous. هُمْ عَلَيْنَا وَعْلٌ وَاحِدٌ
Boutonnière (d'une tunique). Anse (d'une aiguière). Lieu inaccessible d'une montagne. Rocher éminent. وَعْلَة
Femelle de l'antilope, du chamois. وَعِلَة ج وَعِلَات ووِعَال
Retraite du chamois. مُسْتَوْعَل ج مُسْتَوْعَلَات
Saluer (les tentes) en disant: أَنْعِمِي prospérez. ☆ وَعَمَ ووَعِمَ يَعِمُ وَعْمًا ه
Bon matin et bon soir; bonjour, bonsoir, bonne nuit. عِمْ صَبَاحًا ومَسَاءً وظَلَامًا
Signe, bande sur le versant d'une montagne. وَعْم ج وِعَام
Engraisser (bétail). ☆ وعن — تَوَعَّنَ
Prendre (une chose) tout entière. — ه
Sol dur, blanchâtre et stérile. وَعْن ج وِعَان، ووَعْنَة ج وِعَان
Vociférer, s'agiter (foule). Aboyer, hurler (chien). Glapir (renard). ☆ وَعْوَعَ وَعْوَعَةً ووَعْوَاعًا
Chacal; renard. وَعْوَع ج وَعَاوِع

Se mêler à (des وغلا ووغولا ووغلانا على – buveurs) sans être invité.
Hâter sa marche. أوغل إيغالا في السير
La nécessité l'y a forcé, l'y a introduit. أوغلته الحاجة في ذلك
S'avancer, pénétrer très loin (dans une région). Pénétrer bien avant dans (une science). ✧ S'enfoncer dans (le péché). أوغل وتوغل في
Nom d'act. Vin que l'on boit sans invitation. Homme vil. Parasite, écornifleur. Qui s'attribue une fausse origine. Arbre touffu. وغل
Qui se nourrit mal. – ووغل
Il faut que je le fasse. ما لي عنه وغل
Qui surfait sa marchandise. وغال
En rhét., addition de mots qui donnent de la force au discours sans ajouter au sens. إيغال
Rapporter de fausses nouvelles. ✫ وغم يغم وغما ب
Avoir de la haine contre qn. وغم يوغم وغما على
S'irriter contre qn. توغم على
Se battre ou se regarder de travers (combattants). تواغم
Haine, inimitié; guerre. Rustre, sot. وغم ج أوغام
Être intrépide. ✫ وغن – توغن
Cris, tumulte. Guerre. ✫ وغى – وغى ووغي
Fossé servant de limites. واغية ج أواغ
✫ وفد يفد وفدا ووفودا و وفادة و إفادة
Venir, parvenir à... Venir auprès (d'un roi: ambassadeur). على او إلى
Faire parvenir qn quelque part. Envoyer qn comme messager auprès de qn. وفد وأوفد واستوفد ٥ على او إلى
Venir avec qn auprès de... وافد ٥ على
Être élevée, éminente (chose). Dresser la tête et les oreilles (gazelle). أوفد
Que l'éléva- ما أحسن ما أوفد حاركه

de maison. Sot; faible. Gros chameau.
Servir qn. ✫ وغد يغد وغدا ٥
Être sot: être faible d'esprit ou de corps. وغد يوغد وغادة
Imiter qn. واغد ٥
Lutter de vitesse avec qn. – ٥ في السير
Valet, serviteur. Sot; faible d'esprit ou de corps. Flèche qui ne gagne pas au jeu. وغد م وغدة ج أوغاد ووغدان
Être très chaud (jour à midi). ✫ وغر يغر وغرا
S'enflammer de colère contre qn. – ووغر يوغر وييغر وغرا صدره على
Irriter qn. وغر وأوغر ٥ او صدره
Faire chauffer (le lait) avec une pierre rougie au feu. Faire bouillir (l'eau). وغر ه
Se trouver dans la chaleur du jour. أوغر
Échauder (un porc). – ٥
Se faire payer (le tribut: receveur). – ه
Contraindre qn à... – ٥ إلى
Donner à qn des terrains exempts d'impôts (prince). – ٥ ه
Ils sont convenus d'une époque fixe. أوغروا بينهم ميغرا
S'irriter. توغر
Noms d'act. Haine, colère, inimitié. Tumulte, cris (d'une armée). وغر ووغر
Chaleur excessive. وغرة
Rôtie (viande). Bouilli (lait). وغير
Lait chauffé par une pierre rougie au feu. – ووغيرة
Terme fixé d'un commun accord. ميغر
Être affaiblie (vue). ✫ وغف يغف وغفا ووغوفا
Se hâter, courir. – وأوغف
Entrer, se cacher dans... ✫ وغل يغل وغولا في

tion de son garrot est belle!
أوْفَد وتوقَّد على Être éminent, élevé au-dessus de...
تَوَافَد Arriver ensemble auprès de...
اِسْتَوْفَد في قِعْدَتِهِ. Voy. اسْتَوْفَز
وَفْد ج وُفُود وأوْفَاد Troupe de gens qui arrivent qq. part. Envoyé de qn: députation. Sommet d'une bande de sable.
لَقِيَ وَفْدَيِ الخَيْرِ والشَّرِّ Il a épousé la bonne et la mauvaise fortune.
هُم على أوْفَادٍ Ils sont sur le point de partir.
وَافِد ج وُفُود ووَفْد وأوْفَاد ووُفَّاد ووُفَّد Qui arrive..., qui parvient à qn (messager). Qui marche en tête de la troupe (chameau, etc.).
وَافِد مث وَافِدَان Partie protubérante de la joue.
☆ وَفَر يَفِر وَفْرًا ووُفُورًا وفِرَةً , ووَفُرَ o Être abondant, copieux; être وَفَارَةً nombreux (bien, troupeau).
وَفَر يَفِر وَفْرًا وفِرَةً ه ل Augmenter à qn (son bien).
— ه ٥ Rendre de bon gré à qn (ses dons).
— عِرْضَ فُلَانٍ ووَفَر فُلَانًا عِرْضَهُ ووَفَّرَ لَهُ عِرْضَهُ Conserver, respecter l'honneur de qn.
وَفَّر وأوْفَر ه Augmenter, accroitre, multiplier (les biens).
وَفَّر ه Rendre abondante, complète (une chose). Couper un large morceau (d'étoffe).
✧ وَفَّر Épargner, faire des économies.
— واسْتَوْفَر عَلَيْهِ حَقَّهُ واسْتَوْفَرَ حَقَّهُ Donner à qn tout ce qui lui est dû.
✧ تَوَفَّر Être épargné, économisé.
— على Avoir des égards, de l'attention pour qn. Avoir du zèle pour qc.
تَوَافَر واتَّفَر S'accroitre, se multiplier (biens).
وَفْر وفِرَة ووُفُور ووَفَرَة Abondance, grande quantité.

وَفْر ج وُفُور Richesse, opulence. Général. Nombreux, abondant (biens, meubles).
✧ وَفْر Économies, épargnes.
وَفْرَة ج وِفَار Chevelure abondante. Mèche de cheveux.
✧ تَوْفِير Épargne. ✧ Économie.
وَافِر Nom d'un mètre en prosodie.
— ومُتَوَافِر Abondant, nombreux, riche, copieux.
وَافِرَة Fém. de وَافِر. Queue grasse du bélier. Le monde, la vie présente.
أوْفَر م وُفْرَى Plus abondant, plus copieux, plus nombreux.
أوْفَر م وَفْرَاء ج وُفْر Ample, large (outre). Pleine (écuelle). Grande (oreille). Abondante en plantes (terre).
✧ مُوَفِّر Qui fait des épargnes.
مُوَفَّر الشَّعْر À la chevelure abondante.
مُوَفَّر ومَوْفُور Qui n'a pas subi le retranchement dit خَرْم (mètre), en prosodie.
قَوْم مُتَوَافِرُون Peuplade nombreuse.
☆ وفز — أوْفَز ٥ Presser, exciter qn.
تَوَفَّز ل Se disposer (au mal, etc.).
اِسْتَوْفَز في قِعْدَتِهِ S'asseoir de manière à être prêt à se lever.
اِسْتَوْفَز ل Être sur le qui vive, être aux aguets.
وَفْز ووَفَز ج أوْفَاز و وِفَاز Hâte, précipitation, partance.
على أوْفَازٍ و وِفَازٍ ووَفْزٍ En partance, un pied en l'air.
مَكَان وَفْز Lieu élevé.
مُتَوَفِّز Inquiet, agité.
☆ وَفَض يَفِض وَفْضًا ووَفَضًا , وأوْفَض
واسْتَوْفَض Se hâter, aller vite.
أوْفَض ٥ Séparer (le bétail). Chasser, expulser qn.
— لِفُلَانٍ Étendre un tapis à qn.
اِسْتَوْفَض Se disperser (chameaux).
— ٥ Exciter qn, le faire aller vite; le chasser, l'éloigner.

Hâte: précipi- وَفْض وَوَفَض ج أَوْفَاض tation.
Planche sur laquelle وَفْض ج أَوْفَاض on découpe la viande.
Carquois en cuir. وَفْضَة ج وِفَاض Sacoche de berger. Fossette entre les moustaches.
Groupes de gens venus de أَوْفَاض diverses tribus.
Chamelle au pas rapide. نَاقَة مِيفَاض
Grand édifice. ✻ وفم — وَفْم ج أَوْفَام Nuage qui promet la pluie.
Jeune homme غُلَام وَفْم ج وِفْمَان adulte.
Même sens. غُلَام وَفْمَة وأَفْمَة
Bouchon, tampon. وَفْمَة وَوَفِيمَة و وِفَام
Panier fait de feuilles وَفْمَة ووَفِيمَة de palmier.
Chiffon à essuyer la plume. وَفِيمَة
Venir à propos, ✻ وَفِق يَفِق وَفْقًا réussir selon les désirs (affaire).
Trouver, rencontrer (une — ه chose) convenable, profitable.
Rendre (une chose) apte, وَفَّق ه convenable.
Assister, seconder qn. le — ه favoriser (Dieu).
Arranger, concilier — ووَافَق بَيْن (deux choses ou deux personnes).
Rencontrer qn. وَافَق مُوَافَقَةً و وِفَاقًا ه S'accorder avec qn. Convenir à qn.
S'accorder avec qn en — ه فِي او عَلَى qc.
Se mettre en rangs (cha- أَوْفَق meaux).
S'accorder avec qn dans — لِفُلَان un dire.
Adapter (la flèche) sur la — ه ب corde de l'arc.
Notre rencontre avec أَوْفَق لَهُ لِقَاؤُنَا lui a été imprévue.
Être secondé, assisté, aidé de تَوَفَّق Dieu. Réussir dans une entreprise, être heureux.
Convenir, tomber d'ac- تَوَافَق فِي cord, s'entendre sur qc.
Ils se sont secourus. تَوَافَقُوا
Convenir de qc., اِتَّفَقَا عَلَى او فِي s'accorder sur...
Arriver, avoir lieu, survenir par hasard à qn. اِتَّفَق ل
Demander (à Dieu) son اِسْتَوْفَق ه assistance, son secours.
Nom d'act. Quantité suffisante. وَفْق Moment où arrive une chose: opportunité.
Les gens sont venus جَاءَ الْقَوْمُ وَفْقًا en parfait accord.
Sa femelle laitière حَلُوبَتُهُ وَفْقُ عِيَالِهِ suffit à sa famille.
Je suis أَتَيْتُهُ لِوَفْقِ الْأَمْرِ وإِتْوَافِهِ وتِيفَاقِهِ allé vers lui au moment de l'affaire.
Arrangement, bonne ordon- تَوْفِيق nance. Assistance, concours que Dieu accorde à l'homme. Réussite, succès.
— أَتَيْتُهُ لِتَوْفَاقِ الهِلَال وتَوْفَاقُهُ و تِيفَاقُهُ وتَوَفُّقُهُ ومِيفَاقُهُ Moment où paraît la nouvelle lune.
Rencontre, hasard, coïnci- اِتِّفَاق dence. Union, accord, harmonie.
Accidentel. اِتِّفَاقِيّ
Nom d'ag. Qui est, qui وَافِق م وَافِقَة vient à propos.
Compagnon, camarade, ami. وَفِيق
Convenance, confor- وِفَاق ومُوَافَقَة mité; rencontre.
Union, accord, entente. — وتَوَافُق *En arit.*, divisibilité de deux nombres par un diviseur commun.
Nom d'ag. Convenable, apte. مُوَافِق
En arit., ayant un diviseur مُوَافِقَان commun (nombres).
Qui assemble convenable- مُتَوَفِّق ment les paroles. Qui a du succès.
Peler, écorcer qc. ✻ وَفَل يَفِل وَفْلًا ه
Peu de chose, petite quantité. وَفْل
Nom d'ag. Adulte, complet. وَافِل
Être administrateur ✻ وَفَه يَفِه وَفْهًا d'une église.

Administrateur d'une église. وَافِهٌ
Charge de cet administrateur. وِفَاهَةٌ
Service d'une église. وَفْهِيَّةٌ
* وَفَى يَفِي وَفَاءٌ . وأَوْفَى إِيفَاءٌ ه وب Accomplir (une promesse), payer, acquitter (une dette).
وَفَى عَنْ ذَنْبِهِ Satisfaire pour une faute commise.
— وُفِيًّا Être complet, abondant.
— الدِّرْهَمُ ٱلْمِثْقَالَ La pièce de monnaie pèse juste le poids.
مَا لَا يَفِي بِهِ ٱلْمَالُ Ce que la richesse ne peut procurer.
وَفَّى ووَافَى وأَوْفَى ه حَقَّهُ Payer à qn tout ce qui lui est dû.
وَافَى وأَوْفَى ه Venir à..., arriver vers qn.
أَوْفَى ه Accomplir (un vœu).
— على S'élever au-dessus de...
تَوَفَّى تَوَفِّيًا واسْتَوْفَى اسْتِيفَاءً حَقَّهُ Recevoir, toucher le payement entier d'une dette.
تَوَفَّاهُ ٱللّٰهُ Dieu l'a fait mourir.
تُوُفِّيَ و✧ تَوَفَّى Mourir.
تَوَافَى ٱلْقَوْمُ La tribu vint tout entière.
اِسْتَوْفَى ✧ Se dédommager.
وَفَاءٌ Prolongation de vie.
مَاتَ فُلَانٌ وأَنْتَ بِوَفَاءٍ Un tel est mort, et toi, puisses-tu vivre !
وَفَاءٌ وإِيفَاءٌ Accomplissement d'une promesse, d'un vœu; acquittement. Paiement d'une dette.
وَفْيٌ ومِيفًى ومِيفَاةٌ Éminence de terrain.
وَفَاةٌ ج وَفَيَاتٌ Mort, trépas, décès.
وَفِيٌّ ج أَوْفِيَاءُ Fidèle à ses engagements. Parfait, complet.
وَافٍ م وَافِيَةٌ Qui remplit ses engagements. Abondant, copieux. Complet.
سُورَةُ ٱلْوَافِيَةِ Le premier chapitre du Coran.
مُوَافٍ Qui vient, qui arrive.
مِيفًى Couvercle de four. Four à briques. Foyer à faire cuire le pain.
مِيفَاءٌ على Qui se tient sur (une éminence : oiseau, etc.).
* وَقَبَ يَقِبُ وَقْبًا ووُقُوبًا Se coucher (soleil).
— وَقْبًا Entrer dans une grotte. S'éclipser (lune). Être enfoncé dans son orbite (œil).
— على Survenir et s'étendre sur... (ténèbres).
أَوْقَبَ إِيقَابًا Avoir faim, être affamé, avoir le ventre creux.
— ه Faire entrer qc. dans le trou dit وَقْبَة.
وَقْبٌ ج أَوْقَابٌ Cavité de rocher où l'eau s'amasse. Cavité des yeux, des épaules, etc. Salière du cheval. *Au pl.*, ustensiles de maison.
— م وَقْبَةٌ, ووَقْبَانُ م وَقْبَى Sot, stupide.
وَقْبَةٌ Cavité de rocher. Grande lucarne. Creux dans le haut d'un pâte.
قِبَةٌ ج قِبَاتٌ Grand ventricule d'agneau.
مِيقَبٌ Coquillage, le même que وَدَعَةٌ.
مِيقَابٌ Qui boit beaucoup d'eau. Sotte (femme).
سَيْرُ ٱلْمِيقَابِ Voyage continué jour et nuit.
* وَقَتَ يَقِتُ وَقْتًا , ووَقَّتَ ه Fixer, déterminer l'heure, le moment, l'époque (d'une action).
وَقَّتَ ه لِ Fixer (une action) à (tel jour).
— ووَاقَتَ ه Assigner, fixer une époque à qn.
وُقِّتَ ووُقِتَ Avoir une époque assignée pour qc.
وَقْتٌ ج أَوْقَاتٌ Temps, heure, instant, moment, saison.
لِلْوَقْتِ ولِوَقْتِهِ Aussitôt; sur-le-champ.
فِي غَيْرِ وَقْتِهِ À contretemps, intempestif.
وَقْتِيٌّ Momentané, passager; ✧ provisoire, précaire.
مُوَقَّتٌ ومَوْقُوتٌ Fixé, déterminé à

un temps (acte, etc.).
Temps ou lieu déterminé, fixé, convenu. مَوْقِت, ومِيقَات ج مَوَاقِيت
Lieux de réunion des pèlerins de la Mecque. مَوَاقِيت الحَجّ او الحاجّ
✡ وَقَح يَقِح قِحَةً, ووَقِح يوقَح وَقَحًا, ووَقُح يَوْقُح وَقَاحَةً ووُقُوحَةً Etre impudent, effronté, éhonté (homme). Etre dur (sabot d'une bête).
Rendre dur (le sabot d'une bête). Restaurer, luter (un bassin). وَقَّح ه
Être dur (sabot d'une bête). أَوْقَح واسْتَوْقَح
Être éhonté, impudent. تَوَقَّح واتَّقَح
Paraître, se montrer impudent. تَوَاقَح
Impudence, effronterie, insolence. قِحَة ووَقَح ووَقَاحَة ووُقُوحَة
Impudent, effronté, insolent. وَقِح م وَقِحَة, ووَقَاح (m. et f.) ج وُقُح
Homme qui reste longtemps à cheval. رجُل وَقَاح ٱلذَّنَب
Femme effrontée. امْرَأَة وَقَاح ٱلوَجْه
Éprouvé par des malheurs. وُقِّح
✡ وَقَد يَقِد وَقْدًا ووَقَدًا ووُقُودًا وقِدَةً ووَقَدَانًا, وتَوَقَّد واتَّقَد واسْتَوْقَد Être allumé, s'allumer, flamber, brûler (feu).
Allumer (le feu, une lampe). وَقَّد وأَوْقَد وتَوَقَّد واسْتَوْقَد ه
Allumer, exciter la guerre. أَوْقَد نَارَ الحَرْب
Abandonner les folies de la jeunesse. — لِلصِّبَا نَارًا
Feu. وَقْد ووَقَد
Noms d'action. Brûlement, combustion. وَقْد و قِدَة واتِّقَاد
Nom d'unité d'action. Ardeur du feu. وَقْدَة
Bois à brûler, combustible. وِقَاد ووَقِيد ووَقُود
✧ Holocauste. وَقُود
✧ Feu, ardeur du feu. وَقِيد
Chauffeur. وَقَّاد ج وَقَّادُون
Vif, ardent; prompt, pénétrant, perspicace (esprit). وَقَّاد ومُتَوَقِّد
Espèce de chèvre. وَقِيدِيَّة
Foyer, âtre. مَوْقِد ج مَوَاقِد
Même sens. مُسْتَوْقَد
Fourneau. ✧ مَوْقِدَة ج مَوَاقِد
Qui donne vite du feu (briquet). مِيقَاد
Allumé. مَوْقُود ومُتَّقِد
✡ وَقَذ يَقِذ وَقْذًا ء Frapper qn mortellement. Renverser qn. Vaincre qn (sommeil). Apaiser qn (douceur, etc.).
Laisser qn malade. — وأَوْقَذ ء
Lent, lourd. Prompt. وَقِيذ
Malade près de mourir. — ومَوْقُوذ
Fem. de وَقِيذ. *Au pl.* pierres étendues à terre. وَقِيذَة ج وَقَائِذ
Os ou partie du corps qui est en saillie, comme le coude, l'épaule, etc. مَوْقِذ ج مَوَاقِذ
Tuée à coups de bâton (brebis). مَوْقُوذَة
✡ وَقَر يَقِر وَقْرًا ه Rendre dure (l'oreille) de qn (Dieu). Fendre (un os).
S'asseoir dans (sa maison) avec gravité. — وَقْرًا ووُقُورًا في
Avoir de la gravité, une tenue digne, sérieuse. Être calme, patient. — قِرَةً, ووَقُر يَوْقُر وَقَارَةً ووَقَارًا
Être atteinte de surdité (oreille). وَقَرَتْ تَقِر, ووَقِرَتْ تَوْقَر وَقْرًا ووُقِرَتْ
Avoir le sabot gercé (bête de somme). وَقِر يَوْقَر وَقْرًا
Être gercé (os). وُقِر
Honorer, respecter qn: l'exalter, le louer; le rendre grave, sérieux. Blesser qn. Faire arrêter (une bête de somme). وَقَّر ء
Laisser des traces à qc. — ل
Accabler qn, réduire qn à la gène (dettes). Charger (une bête de somme); l'atteindre de gerçures au sabot (Dieu). أَوْقَر إيقَارًا وقِرَةً ء

Se répandre (sur le corps : gale). ☆ وَقَس يَقِس وَقْسًا في

Enlever (la peau). Rappeler, mentionner (une action honteuse). — ھ

✧ Même sens que وقص . وَقَّس

Donner la gale (aux chameaux). وَقَّس ه

Gale; grattelle. وَقْس

Proie, charogne. ✧ وَقِيسة ج وَقائِس

Troupe de valets, de gens de bas étage. أَوْقاس

Être effacée (trace). ☆ وَقَش يَقِش وَقْشًا

Se mouvoir, s'agiter. تَوَقَّش

Mouvement d'un objet; bruit d'un objet en mouvement. وَقْش ووَقْشة ووَقَشة

Petits morceaux de bois. وَقَش

Être cassé (cou). ☆ وَقِص يَقِص وَقْصًا

Casser (le cou de qn). Fouler (les collines : cheval). — ھ

Sa monture lui a cassé le cou. وَقَصَتْ بهِ رَاحِلَتُهُ

Avoir le cou cassé. وُقِص

Avoir le cou très court. وَقِص يَوْقَص وَقَصًا

✧ Dévorer sa proie (bête féroce), une charogne (chien. etc.). وَقَّص

Briser (le cou de qn). وَقَّص ھ

Jeter sur le feu du petit bois. — على النار

Créer qn avec un cou très court (Dieu). أَوْقَص ه

Marcher avec vigueur, trotter (monture). تَوَقَّص

Il a passé au trot de son cheval. مَرَّ يَتَوَقَّصُ بهِ فَرَسُهُ

Nom d'act. Vice, défaut. وَقْص

En pros., retranchement d'une certaine lettre. — ووَقَص

Petits morceaux de bois. *Au pl.*, troupe, ramassis de gens. وَقَص ج أَوْقاص

Ils se sont dispersés. صارُوا أَوْقاصًا

Vertèbres du cou. ✧ Proie; charogne. وَقِيصة ج وَقائِص

Être chargé de fruits (palmier). أَوْقَر وأَوْقِر

Être grave, avoir de la tenue. Être calme, patient تَوَقَّر واتَّقَر

Engraisser (chameau). اِسْتَوْقَر

Se charger du fardeau de... — وِقْرَهُ ھ

Nom d'act. Dureté d'oreille, surdité. Gerçure au sabot, à la jambe d'une bête. Cavité de l'œil, d'un rocher. وَقْر ج وُقُور

Il y a de la haine dans son cœur. في صَدْرِهِ او في قَلْبِهِ وَقْرٌ

Fardeau; lourd fardeau. Charge d'âne, de mulet. وِقْر ج أَوْقار

Fissure, gerçure d'un os, d'un rocher, *etc.* *Au pl.*, traces. وَقْرة ج وَقَرات

Nom d'act. Poids, pesanteur. Vieillard décrépit. Temps de la maladie. Famille. قِرَة ج قِرات

Troupeau de moutons, ou troupeau d'environ 500 têtes. — ووَقِير

Berger du troupeau dit وَقِير. Maitre de moutons, d'ânes. وَقَرِيّ

Gravité de mœurs, de maintien; tenue grave, décente; dignité. Douceur et patience. وَقار وتَيْقُور

Grave, sérieux; calme et patient (homme). وَقُر ووَقار

Même sens. وَقُور (*m. et f.*) ج وُقُر

Ferme (terre).

Grand creux dans un rocher. وَقِير ووَقِيرة

Très pauvre. فَقِير وَقِير

Gercé, fendu (os). وَقِير ومَوْقُور

Chargée d'un fardeau (bête). وَقْرَى ومُوقَرة

Même sens (homme). مُوقَر

مُوقِر ومُوقِرة ومُوقَرة ومُوَقَّرة ومِيقار

Chargé de fruits (palmier).

Honoré, respecté, vénéré. Intelligent; expérimenté (homme). مُوَقَّر

Plaine au pied d'une montagne. مَوْقِر

أَوْقَص م وَقْصَاء ج وُقْص Qui a le cou très court.
أَوْقَص ٱلطَّرِيقَيْن Le plus près de deux chemins.
مَوْقُوص Brisé, cassé. *En pros.*, qui a subi le retranchement d'une lettre (pied).
✱ وَقَطَ يَقِطُ وَقْطًا ه Rouer qn de coups. Alourdir qn (lait).
— بِهِ ٱلْأَرْضَ Jeter qn à terre.
وَقُطَ Avoir un creux (rocher).
وَقْط ج أَوْقَاط Creux où l'eau s'amasse.
وَقِيط ج وِقَاط و وِقْطَان *Même sens.*
— ج وَقْطَى ووَقَاطَى Brisé, abattu d'insomnie, de tristesse.
وَقِيط ومَوْقُوط Brisé de coups.
✱ وَقَظَ يَقِظُ وَقْظًا ه Frapper fortement qn, le contusionner, le meurtrir.
— على Persévérer dans...
وَقِيظ Abattu, qui ne peut se lever.
✱ وَقَعَ يَقَعُ وُقُوعًا Tomber (objet, pluie). Arriver, avoir lieu.
وَقَعَ ٱلْحَقُّ Le droit a été établi.
— ٱلْقَوْلُ عَلَيْهِ Il lui fallut parler.
وَقَعَ لَهُ وَاقِعٌ Il lui est arrivé un accident.
— على S'abattre sur (un arbre : oiseau).
— وُقُوعًا ووَقِيعَةً فِي فُلَانٍ Médire de qn, l'injurier, le déshonorer.
— ٱلْكَلَامُ فِي نَفْسِهِ Le discours lui fit impression.
— ٱلْكَلَامُ مِنْهُ مَوْقِعًا *Même sens.*
— عِنْدَهُ مَوْقِعَ ٱلرِّضَى Plaire à qn.
— وَقْعًا إِلَى S'en aller vite vers...
— ووَقَّعَ ه Aiguiser (un sabre) avec l'instrument dit مِيقَعَة.
وَقَعَ ووَقَّعَ ه User, endommager (le sabot) d'une bête (sol pierreux).
وَقَعَ وَقْعًا ووَقْعَةً, وأَوْقَعَ بِ Fondre sur (l'ennemi).
وَقَعَ مِنْ او عَنْ S'éloigner, s'écarter de...
وُقِعَ فِي يَدِهِ Se repentir.

وَقِعَ يَوْقَعُ وَقَعًا Aller nu-pieds. Avoir les pieds endommagés par le sol dur.
وَقَّعَ Faire une halte durant la nuit (voyageur). Se reposer (chameau).
وَقَّعَ ه Blesser (le dos du chameau : bât). Arroser çà et là (le sol : pluie). Enregistrer (une ordonnance royale), y apposer le sceau.
— على فُلَانٍ Se former une opinion sur qn.
— على ٱلسَّيْفِ Se mettre à fourbir le sabre.
وَاقَعَ مُوَاقَعَةً و وِقَاعًا ه Attaquer, charger (l'ennemi).
أَوْقَعَ Contenir, conserver l'eau (parterre). Accorder (des voix, des instruments, des sons : musicien).
— ه Faire tomber qc.
— بِ Se ruer sur l'ennemi et le tuer.
— بِ ه Affliger, punir qn par...
تَوَقَّعَ واسْتَوْقَعَ ه Attendre qc., s'attendre à qc.
✧ تَوَقَّعَ على Trouver, rencontrer (ce qu'on cherche).
تَوَاقَعَ Se ruer, se précipiter les uns sur les autres. Se rencontrer, en venir aux mains (combattants).
✧ — على Se recommander à qn.
اِسْتَوْقَعَ Avoir besoin d'être aiguisé (sabre).
— ه Avoir peur de qn, le craindre.
وَقْع ووُقُوع *Noms d'act.*, chute (de qc.).
وَقْع Coup, bruit d'un coup. Lieu élevé (d'une montagne).
وَقِع ووَقِيع Qui promet la pluie (nuage).
وَقِع Qui va nu-pieds, qui a les pieds endommagés par un sol dur.
وَقَع *Nom d'act.* Rochers, pierres.
وَقَعَة Un rocher, une pierre.
وَقْعَة *Nom d'un. de* وَقْع. Un coup, une chute. Collision, choc (des combattants), rencontre.

❖ Ce qu'on mange en une fois. وَقْعَة ج وَقَعَات

Manière de tomber, manière de s'abattre (d'un oiseau). وِقْعَة

Marque ronde imprimée avec un fer chaud sur le cheval. وَقَّاع

Nom d'act. Apposition du chiffre du prince, de sa signature. Imagination de qc., opinion. تَوْقِيع

Ordonnance d'un prince, firman. — ج تَوَاقِيع

Nom d'act. Accord des voix, harmonie. إِيقَاع

Attente, perspective de qc. تَوَقُّع

Nom d'ag. Qui tombe, qui arrive, qui a lieu. وَاقِع ج وُقَّع ووُقُوع

❖ De fait, en effet, en réalité. فِي الوَاقِع

Piqueur de meule de moulin. وَاقِع ج وَقَعَة

*Nom d'*une étoile de la Lyre. اَلنَّسْر أَلْوَاقِع

Fém. de وَاقِع. Accident, événement; malheur. Attaque, choc, combat. وَاقِعَة

La résurrection. أَلْوَاقِعَة

Aiguisé (sabre). Usé par un sol pierreux (sabot). Lieu dur où l'eau séjourne. ❖ Réfugié auprès de qn. وَقِيع ج وُقُع

Choc, confit, engagement. Propos tenu sur le compte de qn, médisance. Creux où l'eau séjourne. Terre dure qui ne boit pas l'eau. وَقِيعَة ج وَقَائِع ووِقَاع

Médisant, calomniateur. وَقَّاع ووَقَّاعَة

Endroit où une chose tombe. Lieu où une chose arrive. مَوْقِع ج مَوَاقِع

Lieux où tombe la pluie. مَوَاقِع أَلْمَطَر

Champ de bataille. — أَلْحَرْب

Lieu où l'oiseau s'abat, se pose. مَوْقَعَة أَلطَّائِر ج مَوَاقِع

Planche sur laquelle on bat le linge. Battoir, maillet, marteau. Instrument à aiguiser. مِيقَعَة ج مَوَاقِع

Qui a le pas léger. Qui garde et imprime le chiffre du prince. مُوَقِّع

Éprouvé par des malheurs. Aiguisé (sabre, etc.). مُوَقَّع

Endommagé par un sol dur (sabot, etc.). مَوْقُوع

✠ وَقَفَ يَقِفُ وَقْفًا ووُقُوفًا Se tenir debout; s'arrêter, faire halte (bête, homme).

Faire une pause (lecteur). — على الكَلِمَة

S'arrêter pour attendre qn. ❖ Se lever à son arrivée. وَقَفَ لِفُلَانٍ

Arrêter (sa monture). Apaiser (une marmite en ébullition). — وَقْفًا ة وه

Qui t'a retenu? مَنْ وَقَفَكَ

Faire un legs pieux en faveur de... وَقَفَ وه ❖ أَوْقَفَ ه ل وعلى

S'occuper de qc., vaquer à qc. S'informer de qc. وَقَفَ وُقُوفًا على

Informer qn de qc. — وَقْفًا ة على

Faire attendre (une affaire) jusqu'à l'arrivée de tel. — ه على حُضُور فُلَانٍ

Retenir, empêcher qn de... — ة عَنْ

Mettre debout, faire tenir debout qn; arrêter, faire faire halte à (une bête, etc.). وقَّف وه ❖ أَوْقَف ة

Indiquer les pauses au lecteur. وقَّف القَارِئ

Se marquer (les mains) avec (la plante dite حِنَّاء : femme). وقَّف ه ب

Réparer (une selle). Expliquer (une tradition). — ه

L'armée s'arrêta, stationna par détachements. وَقَّفَ الجَيْشُ

S'arrêter aux stations du pèlerinage de La Mecque. — فِي أَلْحَجّ

Être à côté de qn, sur le même rang (dans le combat). combattre à côté de qn. Combattre qn. وَاقَفَ مُوَاقَفَةً و وِقَافًا ة فِي

Faire persévérer qn dans... — ة على

Se taire, ne pas répondre. أَوْقَفَ إِيقَافًا

Qu'est-ce qui t'a retenu ici ? مَا أَوْقَفَكَ هٰهُنَا
Surseoir à (une affaire). S'abstenir de... أَوْقَفَ وتَوَقَّفَ عَن
S'arrêter, s'attarder dans... تَوَقَّفَ فِي
Être ferme, persévérer dans (per.) ✧ Consister dans... (ch.). تَوَقَّفَ عَلَى
Se tenir tête dans un combat (adversaires). ✧ Comparaître devant un tribunal (parties). تَوَاقَفَ
Prier qn de s'arrêter, de se tenir debout. اِسْتَوْقَفَ ه
Nom d'act. Bracelet en ivoire. Cercle en corne, en métal autour du bouclier. Pause dans la lecture. *En pros.* absence de motion d'une lettre a la fin d'un certain pied. وَقْف
Legs pieux. وَقْف ج أَوْقَاف ووُقُوف
Une station, un arrêt. Nerf aplati qui entoure un arc. وَقْفَة
Antilope acculée dans un impasse de montagne. وَقِيفَة
Action de se tenir debout. وُقُوف
Suspension; sursis. Marque à une flèche de jeu. تَوْقِيف
Qui est debout, qui s'arrête. Qui a fait un legs pieux. وَاقِف ج وُقُوف ووُقَّف
Informé de... — عَلَى
Qui traine en longueur. Qui recule dans le combat. وَقَّاف ووَقَّافَة
Nom d'action. ✧ Consistance. تَوَقُّف
Lieu où l'on s'arrête, où l'on se tient debout. Station. Cavité, creux aux flancs du cheval. Le visage, les yeux, les mains (d'une femme). مَوْقِف ج مَوَاقِف
Instruit par l'expérience (homme). Qui a le haut des oreilles bariolé (cheval). Qui a aux pieds de devant des poils rouges (bœuf, etc.). مُوَقَّف
Morceau de bois avec lequel on calme l'ébullition d'une chaudière, d'une marmite. مِيقَف ومِيقَاف
Arrêté, suspendu. Constitué en legs (bien). Qui a rapport aux compagnons de Mahomet ou qui s'arrête à eux (tradition). *En pros.*, qui renferme la licence dite وَقْف (pied, vers). مَوْقُوف
Lever un pied et poser l'autre à terre. ✡ وَقَلَ يَقِلُ وَقْلًا
Monter sur (une montagne). — وتَوَقَّلَ فِي
Palmier sauvage ou son fruit. وَقْل ج أَوْقَال
Pierres, rochers. Racines de palmier sortant de terre au pied du tronc. وَقْل
Qui gravit une montagne (cheval). — ووَقِل ووَقْل
Noyau du fruit dit مُقْل ou وَقْل. وَقْلَة
Plus habile à gravir. أَوْقَل
Qui gravit très bien une montagne (cheval). تَوْقَالَة
Traiter qn avec dureté, le repousser, l'attrister, l'avilir. ✡ وَقَمَ يَقِمُ وَقْمًا، ووَقَّمَ وأَوْقَمَ ه
Retenir (un cheval) en tirant la bride. وَقَمَ ه
Apaiser (une marmite qui bout). — ها
Être dépouillé de ses herbes par le bétail (sol). وُقِمَ
Menacer qn. تَوَقَّمَ ه
Tuer (le gibier). Conserver le souvenir (d'une parole). Se proposer qc. — ها
S'étendre, persister dans... — فِي
Sabre; bâton; fouet; corde. وِقَام
Dénicher (des colombes). ✡ وَقَنَ — أَوْقَنَ إِيقَانًا ه
Même sens que تَوَقَّلَ. تَوَقَّنَ فِي
Nid d'oiseau. Creux dans la terre. وُقْنَة وأُقْنَة ج وُقُنَات وأُقُنَات
Gardée à la maison (fille). مَوْقُونَة
Obéir à qu. ✡ وَقِهَ يَقِهُ وَقْهًا، وأَيْقَهَ واتَّقَهَ واسْتَيْقَهَ لِ

Obéissance, soumission. وَقْهَة
☆ وَقْوَق Aboyer (chien).
وَقْوَاق Arbre dont on fait des encriers. Peureux, timide.
وَقْوَاقَة (m. et f.) Bavard.
☆ وَقَى يَقِي وِقَايَةً وَقْيًا وَوَاقِيَةً . وَوَقَّى ه و Garder, conserver (une chose). Garder, premunir, préserver qn.
وَقَّى وَقْيًا وَوَقِيًّا ه Reparer, arranger (une chose).
قِ عَلَى ظَلْعِكَ Veille sur toi-même.
تَوَقَّى وَاتَّقَى ه ود Craindre qn ou qc. Se garder de.., se prémunir contre...
اِتَّقَى , وَتَقَى يَتَّقِي تُقًى وَتَقِيَّةً وَتِقَاءً ه Craindre (Dieu), honorer (Dieu); être pieux, dévot.
تَقِ (mas.) وَتَقِي (fem.) Crains Dieu.
وَقْي وَ وِقَايَة وَوَاقِيَة Nom d'act. Garde. préservation, précaution.
وِقَاء وَ وِقَايَة وَوُقَايَة Ce qui sert à conserver, à garantir, préservatif.
نُونُ الوِقَايَة Le ن dans لَيْتَنِي , ضَرَبَنِي etc.
تُقًى وَتَقْوَى Crainte de Dieu.
تُقَاة ج تُقًى Même sens.
تَقِيّ ج أَتْقِيَاء Pieux, craignant Dieu.
وَقِيّ وَوَاقٍ Qui garantit, qui préserve. Commode (selle).
الوَاقِي وَالوَاقِ Le pivert.
وَاقِيَة ج وَاقِيَات وَأَوَاقٍ Fém. de وَاقٍ.
أُوقِيَّة ج أَوَاقِيّ وَأَوَاقٍ La douzième partie du rathl (رَطْل).
مُوَقًّى Gardé, conservé.
مُوَقًّى Même sens. Brave.
مُتَّقٍ Qui craint Dieu, pieux.
☆ وَكَأَ — أَوْكَأَ إِيكَاءً وَتَوَكَّأَ وَاتَّكَأَ عَلَى S'appuyer sur, s'adosser contre qc.
أَوْكَأَ ه Faire préparer à qn un appui.
أَتْكَأَ ه Faire appuyer qn.
ضَرَبَهُ فَأَتْكَأَهُ Il le frappa et le mit sur son côté.
اِتَّكَأَ S'asseoir appuyé sur son côté, ou s'asseoir le côté, le dos appuyé contre qc.
— عِنْدَ فُلَانٍ Manger chez qn.
اِتِّكَاء Action de s'appuyer, de s'accouder. *En poésie, même sens que* حَشْو et فُضُول.
مُتَّكَأ ج مُتَّكَآت Lit de repos avec des coussins pour s'accouder. Lit de table des anciens.
رَئِيسُ المُتَّكَأ Maître d'hôtel, majordome.
مُتَّكِئ Appuyé, accoudé sur qc., assis, appuyé sur le côté, le dos.
☆ وَكَبَ يَكِبُ وَكْبًا وَوُكُوبًا وَوَكَبَانًا Avancer lentement, par degrés.
— وَكْبًا Se tenir debout.
— وَوَاكَبَ عَلَى S'appliquer à...
وَكِبَ a وَكَبًا . وَوَكَّبَ Noircir (datte).
وَاكَبَ ه Accompagner (un cortège).
أَوْكَبَ Faire partie d'un cortége. Se disposer à voler ou battre des ailes en se posant (oiseau).
وَاكِبَة Pied d'une bête de somme.
وَكَّاب Très triste.
وَكُوب وَمُوَاكِبَة Qui allonge le cou en marchant (gazelle).
مَوْكِب ج مَوَاكِب Marche lente d'un cortège. Cortège d'un prince; troupe d'hommes qui font cortège.
☆ وَكَتَ يَكِتُ وَكْتًا فِي المَشْيِ Marcher a pas serrés.
— فِي Faire une marque sur...
— وَوَكَّتَ ه Remplir (un vase).
وَكَّتَ Se tacheter (datte qui mûrit).
وَكْت *Nom d'action.* Petite quantité.
وَكْتَة Point, tache. Légère trace.
وَكِيت Médisance, intrigue.
مَوْكُوت Triste et inquiet.
☆ وَكَثَ — وُكَاث Repas improvisé, impromptu.
اِسْتَوْكَثَ Manger d'un impromptu.
☆ وَكَحَ يَكِحُ وَكْحًا ه ب Fouler qc. avec (les pieds).
أَوْكَحَ Être fatigué.
— ه Interrompre, cesser (un don).
— عَنْ Cesser de... S'abstenir de...
— فِي حَفْرِهِ Parvenir au sol calcaire

en creusant.

Refuser de donner. — اِسْتَوْكَحَ

Sol calcaire, rocher. — أَوْكَح

S'arrêter, faire halte dans (un lieu). — ✻ وَكَدَ يَكِدُ وُكُودًا ب

Se proposer qc., l'atteindre. — وَكْدًا ه —

Il a eu le même dessein que lui. — وَكَدَ وَكْدَهُ

Raffermir, consolider (une selle); serrer (un nœud). Confirmer, affermir (un pacte). — ووَكَّدَ وأَكَّدَ وأَوْكَدَ ه —

Être confirmé; être raffermi, consolidé. — تَوَكَّدَ وتَأَكَّدَ

Nom d'act. But qu'on se propose. Souci, préoccupation. — وَكْد

Effort, application. — وُكْد

Attache, lien d'une bête de somme. — وِكَاد وإِكَاد ج وَكَائِد

Affermi solidement. ✧ Sûr, certain. — وَكِيد وأَكِيد ومُؤَكَّد ومُوَكَّد

Plus ferme. — أَوْكَد وآكَد

Raffermissement, consolidation. Insistance dans le discours, répétition d'un mot ou d'une idée; pléonasme. — تَوْكِيد وتَأْكِيد

Courroies servant à affermir l'arçon d'une selle. — تَوَاكِيد وتَآكِيد ومَيَاكِيد

Corroborant, corroboratif. — مُوَكِّد

Préparé à l'action. — مُتَوَكِّد

Entrer dans son nid (oiseau). Sauter (gazelle). Courir en sautillant (chamelle, cheval). — ✻ وَكَرَ يَكِرُ وَكْرًا ووُكُورًا

Remplir (un vase). — وَكْرًا، ووَكَّرَ وأَوْكَرَ ه —

Préparer, faire le repas dit وَكِيرَة. — وَكَرَ وَكْرًا، ووَكَّرَ

Avoir le ventre plein (enfant), le gésier rempli (oiseau). — تَوَكَّرَ

Faire son nid (oiseau). — اِتَّكَرَ

Nid d'oiseau. Gîte. — وَكْر ج أَوْكَار وأَوْكُر ووُكُور

Course saccadée. — وَكْر ووَكَر ووَكَرَى

Rapide à la course (chamelle). Qui frappe des pieds en marchant (femme). — وَكَرَى

Nid d'oiseau. — وَكْرَة ج وُكَر

Repas fait à l'achèvement d'une construction. — ووَكْرَة ووَكِير ووَكِيرَة —

Frapper, repousser qn; le frapper du poing. — ✻ وَكَزَ يَكِزُ وَكْزًا ه

Percer qn avec (la lance). — ه ب —

Enfoncer (la lance) dans (la terre). — ه في —

Être prêt au (mal). — تَوَكَّزَ ل

S'appuyer sur (un bâton). — على —

Se gorger de (mets). — من —

Diminuer, être amoindrie (chose). — ✻ وَكَسَ يَكِسُ وَكْسًا، وأَوْكَسَ

Diminuer, amoindrir qc. — وَكَسَ ووَكَّسَ ه

Éprouver des pertes dans (le commerce). — وُكِسَ وأُوكِسَ في

Blâmer, reprendre qn. — وَكَّسَ ه

Diminuer le bien de qn, lui faire éprouver des pertes. — مالَ فُلانٍ —

Dommage, perte, détriment. Déchet, diminution de prix, de valeur. Station où la lune est éclipsée. Morceau d'os ou autre resté dans une plaie. — وَكْس

Il a vendu à perte. — بَاعَ بِالوَكْسِ

La plaie à la tête s'est fermée sans être parfaitement guérie. — بَرَأَتِ الشَّجَّةُ على وَكْسٍ

Ni plus ni moins. — لا وَكْسَ ولا شَطَطَ

Abject, vil, ignoble. — أَوْكَس

S'occuper sans relâche de... — ✻ وَكَظَ يَكِظُ وَكْظًا، وواكَظَ على

Frapper de la tête le pis (de sa mère : mouton). Piquer qn (scorpion, etc.). — ✻ وَكَمَ يَكِمُ وَكْمًا ه

Donner des coups sur (le nez de qn). — ه —

Réprimander qn sur... — ه ب —

Avoir le défaut dit وَكَم. — وَكِمَ يَوْكَمُ وَكَمًا

Être vil (homme). — وَكُمَ يَوْكُمُ وَكَامَةً

pas, la marche (monture).
Recommander, confier — ه إلى (une chose, une affaire) à qn.
Se confier en (Dieu). — وَكَلا, وأوكل ب
Constituer qn son agent, son وَكَّل ة procureur, son homme d'affaires, lui donner procuration.
Charger qn de...; déléguer, — ة ب préposer qn à...
Marcher lourdement, وَاكَل وِكَالًا mal (bête de somme).
Avoir confiance — مُوَاكَلَةً و وِكَالًا ة l'un à l'autre.
Recevoir une intendance, تَوَكَّل une procuration, une délégation.
Se charger d'une affaire. تَوَكَّل بِأَمْرٍ
Avoir confiance en.... — واتَّكَل على se confier à...
Se confier les uns aux autres. تَوَاكَل
Laisser, abandonner qn. — ة
Incapable, وَكَل ووُكَلَة وتُكَلَة ومُوَاكِل qui confie ses affaires a un autre.
Lenteur (d'une monture). وِكَال
Agence, charge وَكَالَة ج وَكَالَات d'un procureur, d'un homme d'affaires. Mandat, procuration: intendance, délégation.
Confiance en autrui. تُكْلَان
Action de déléguer. تَوْكِيل
Action de se fier, de se اتِّكَال confier.
Lent, qui a besoin de وَاكِل م وَاكِلَة l'éperon (cheval).
Procureur, procura- وَكِيل ج وُكَلَاء teur, intendant, homme d'affaires, agent, gérant, mandataire, délégué, fondé de pouvoirs.
Confiée à qn (affaire). مَوْكُول إلى
Affliger qn, le ✱ وَكَم يَكِم وَكْمًا ة dompter, le soumettre.
Être triste, affligé. وَكِم يَكِم كِمَة
Être dépouillée de ses plan- وُكِمَت tes (terre).
Forêt habitée par des bêtes وَكْمَة fauves.

Être dure, solide, ferme (chose).
Couvrir (la poule : coq). وَاكَم ة
Se durcir (pied). Avoir peu de أوكم bonnes qualités. Apporter qc. de désagréable.
Être ferme, solide — واتَّكَم واسْتَوْكَم (chose).
Défaut d'un pied dont l'orteil وَكَم chevauche sur le doigt voisin.
Vil, abject. وَكُوع لَكُوع ووَكِيع لَكِيع
Robuste (cheval). Solide وَكِيع (outre).
Cœur ferme, esprit pénétrant. قَلْب وَكِيع
Qui a au pied أوكم م وَكْمَاء ج وُكْم le défaut dit وَكَم. Sot, stupide.
Outre solide. مِيكَم
Soc de la charrue. مِيكَمَة ج مِيكَم
✱ وَكَف يَكِف وَكْفًا ووَكَفَانًا ووُكُوفًا ووَكِيفًا
Dégoutter (eau, وتَوْكَافًا, وأوكف larmes); couler (seau).
Avoir des fentes à — وأوكف وتَوَكَّف son toit (maison).
Avoir un vice, un وَكِف يَوْكَف وَكَفًا défaut. Être injuste. Commettre des délits.
Mettre le bât à ة وَكَّف وأكَّف وآكَف (un âne), le bâter.
Attaquer qn dans وَاكَف ة في الحَرْب le combat.
Faire tomber qn dans le أوكف ة crime.
Attendre (des nouvelles). تَوَكَّف ه
Se mettre a l'encontre de qn. — ل
Dévier, décliner. تَوَاكَف
Faire dégoutter (l'eau), اسْتَوْكَف ه la faire couler.
Nom d'act. Même sens que نَطَع. وَكْف
Vice, défaut. Pied وَكَف ج أوكَاف d'une montagne. Faiblesse; corruption. Pesanteur. Sueur. Auvent.
Bât (d'âne, وُكَاف وإكَاف ج وُكُف de mulet).
Ralentir le ✱ وَكَل يَكِل وَكْلًا ووُكُولًا

Éprouver une douleur de ventre. وَلِجَ

Faire à ses enfants la donation de son bien pour éviter les solliciteurs. وَلَّجَ مَالَهُ

✧ Confier (une affaire) à qn. — ه وَإِلَيْهِ الأَمْرَ

Faire entrer, insérer, introduire un (objet) dans (un autre). أَوْلَجَ إِيلَاجًا, وَأَتْلَجَ إِتْلَاجًا ه فِي

Pénétrer dans... تَوَلَّجَ إِلَى وَاتَّلَجَ ه

✧ Prendre une affaire sur son compte. تَوَلَّجَ ه

Chemin dans les sables. وَلَجٌ

Noms d'act., entrée, pénétration. وُلُوجٌ وَلِجَةٌ

Rues. Plages. Cuillers à miel. وُلُجٌ

Grotte, caverne. Détour d'une vallée. Passage donnant accès. وَلَجَةٌ ج وَلَجٌ وَأَوْلَاجٌ وَوَلَجَاتٌ

Qui ne fait qu'entrer et sortir. وَلَجَةٌ خُرَجَةٌ

Malheur. Douleur d'un homme ; douleur de ventre. وَالِجَةٌ

Souffrant (homme). — وَمَوْلُوجٌ

Qui ne fait qu'entrer et sortir. خَرُوجٌ وَلُوجٌ

Familier ; suivant, partisan. وَلِيجَةٌ

Qui entre, qui se faufile souvent. وَلَّاجٌ

Habile, rusé. خَرَّاجٌ وَلَّاجٌ

Repaire d'une bête fauve, tanière. تَوْلَجٌ

Endroit par où l'on entre, entrée. مَوْلِجٌ ج مَوَالِجُ

Surcharger (une bête de somme). ✡ وَلَحَ يَلِحُ وَلْحًا ه

Grand sac. وَلِيحَةٌ ج وَلَائِحُ وَوَلَائِحُ

✡ وَلَدَ يَلِدُ وِلَادَةً وَوِلَادًا وَإِلَادَةً وَلِدَةً وَمَوْلِدًا Enfanter, accoucher (femelle), mettre au monde, mettre bas. Engendrer (homme).

Assister (une femme) dans le travail de l'enfantement (sage-femme). Assister (une femelle) وَلَّدَ ه

Très affligé, très triste. مُوَكَّوْمٌ

S'asseoir. Courir avec force. ✡ وَكَنَ يَكِنُ وَكْنًا

Couver (ses œufs : oiseau). — وَكْنًا وَوُكُونًا ه وعلى

Se raffermir ; être ferme. Avoir de l'autorité. تَوَكَّنَ

Nid d'oiseau. Asile, trou où un oiseau s'abrite. وَكْنٌ ج أَوْكُنٌ وَوُكُنٌ وَوُكُونٌ

وُكْنَةٌ وَوُكَنَةٌ وَوُكُنَةٌ ج وُكُنَاتٌ وَوُكَنَاتٌ وَوُكْنَاتٌ وَوُكُنٌ *Même sens*.

Assis, assise. وَاكِنٌ م وَاكِنَةٌ

Même sens que وَكْنٌ. مَوْكِنٌ وَمَوْكِنَةٌ

Fermer (une outre) avec la corde dite وِكَاءٌ. ✡ وَكَى يَكِي وَكْيًا ه

Même sens. أَوْكَى ه وعلى

Être avare, chiche envers qn. أَوْكَى عَلَى فُلَانٍ

Se taire. — عَلَى فِيهِ, وَأَوْكَى حَلْقَهُ

Être remplie (outre). Être chargée de graisse (chamelle). Être constipé (ventre). اِسْتَوْكَى

Courroie servant à fermer une outre. un sac. وِكَاءٌ ج أَوْكِيَةٌ

Outre pleine et fermée. مُوكًى

Aller vite, se hâter. ✡ وَلَبَ يَلِبُ وُلُوبًا

Entrer dans... — فِي

Parvenir à... — إِلَى

Qui entre et pénètre... وَالِبٌ

Fém. du préc. Pousse, rejeton. Progéniture. وَالِبَةٌ

Diminuer (le droit de qn). ✡ وَلَتَ يَلِتُ وَلْتًا, وَأَوْلَتَ ه

Frapper qn du (bâton). ✡ وَلَثَ يَلِثُ وَلْثًا ه ب

Conclure avec qn un pacte peu durable. — عَقْدًا لِ

Nom d'act. Petite quantité (de pluie). Pacte, promesse peu durable. Résidu d'eau, de vin. Farine. وَلْثٌ

Nom d'ag. Durable (mal). Accablante (dette). وَالِثٌ م وَالِثَةٌ

Entrer, pénétrer dans... ✡ وَلَجَ يَلِجُ وُلُوجًا وَلِجَةً ه وإلى

qui met bas. Élever (un enfant).
Faire dériver (une chose) de... — ه من
Mettre bas (brebis, etc.). Être sur le point d'enfanter (femme), de mettre bas (femelle). أَوْلَدَتْ إِيلَادًا
Il eut d'elle un enfant. أَوْلَدَهَا وَلَدًا
Naître, sortir de... Découler de..., dériver de... تَوَلَّدَ مِن
Ils se sont multipliés par la génération. تَوَالَدُوا
Demander un enfant. اِسْتَوْلَدَ
Avoir un enfant de... (homme). ه —
وَلَد و وُلْد ووَلَد (m. et f. s. et pl.) ج
Enfant, fils. أَوْلَاد و وِلْدَة و إِلْدَة ووُلْد
Je ne sais qui il est. مَا أَدْرِي أَيُّ وَلَدِ الرَّجُلِ هُوَ
Petit enfant. وُلَيْد
Nom d'act., accouchement, enfantement, parturition. Moment de la naissance. لِدَة
Né à la même époque. لِدَة مث لِدَان ج لِدُون ولِدَات
Enfantement, accouchement, parturition; naissance. وِلَادَة
Qui engendre : père, mère. وَالِد م وَالِدَة ج وَالِدُون ووَالِدَات
Qui vient d'enfanter, de mettre bas (femelle). وَالِد ووَالِدَة ج وَالِدَات
Qui met bas (brebis, etc.). — وَوَلُود ج وُلُد
Le père et la mère, les parents. الوَالِدَان
Enfance, état de ce qui est encore petit. Dureté de caractère. وُلُودِيَّة ووَلُودِيَّة
Enfantillage. — و✧وَلْدَنَة
Faire l'enfant, faire des enfantillages. ✧ تَوَلْدَن
Nom d'act. de وَلَّد. Action exercée par un instrument. *En poésie*, 1[er] emploi d'une comparaison, d'une description. تَوْلِيد
Naissance. تَوَلُّد
Né, enfanté. وَلِيد ج وِلْدَة و وِلْدَان

engendré. Fils; garçon; esclave de naissance.
Fille; esclave de naissance. وَلِيدَة ج وَلَائِد
Chose très grave. أَمْرٌ لَا يُنَادَى وَلِيدُهُ
Naissance, nativité. Lieu ou temps de la naissance. مَوْلِد ج مَوَالِد
Temps de la naissance. مِيلَاد ج مَوَالِيد
Fête de la naissance de N. S. Jésus-Christ, Noël. عِيدُ المِيلَاد
Qui a mis bas (brebis, etc.). مُولِد ج مَوَالِد ومَوَالِيد
Né d'un père arabe et d'une mère étrangère. Introduit dans l'usage, moderne (mot, locution). Apocryphe (livre). مُوَلَّد
Argument qui n'est pas concluant. بَيِّنَة مُوَلَّدَة
Sage-femme, accoucheuse. مُوَلِّدَة
Né, engendré; enfant. مَوْلُود ج مَوَالِيد
Marcher vite et le coup tendu (chamelle). ✡ وَلَسَ يَلِسُ وَلْسًا ووَلَسَانًا
Tromper qn. — وَلْسًا ووِلَاسًا ه
Altérer (un récit : narrateur). وَالَسَ وأَوْلَسَ ب
S'entendre pour tromper qn. تَوَالَسُوا على
Fraude, tromperie. وَلْس ومُوَالَسَة
Qui marche vite et le cou tendu (chameau). وَلُوس
Mentir. ✡ وَلَمَ يَلِمُ وَلْمًا ووَلَمَانًا
Emporter, ravir ce qui est à autrui. — وَلْمًا بِحَقِّ الغَيْر
Arrêter, retenir qn — ه
Je ne sais ce qui l'a retenu. مَا أَدْرِي مَا وَلَمَهُ
وَلِعَ يَوْلَعُ ويَلَعُ وَلَعًا ووَلُوعًا ، وأُولِعَ وَلُوعًا
Être avide de qc., convoiter qc.; s'engouer, s'infatuer de..., se passionner pour... وإِيلَاعًا ، وتَوَلَّعَ ب
Avoir de longues raies bariolées (taureau, etc.). وَلَّعَ
✧ Allumer (le feu). — ه
Rendre qn avide وَلَّعَ وأَوْلَعَ إِيلَاعًا ه ب

de qc. Pousser, exciter qn à qc.
J'ignore le sort d'un tel. اِتْلَم فُلَانًا وَالِغَةً
Nom d'act. mensonge. وَلْم
Mensonge insigne. وَلْم وَالِم
Amour violent ; passion ardente. وَلْم ووَلُوع
✧ Ce qui sert à allumer ; allumette. وَلْعَة
Menteur. وَالِع ج وَلَعَة
Fém. du préc. Empêchement. وَالِغَة
Curieux. وَلْعَة
Fleur du palmier dans son enveloppe. وَالِيع
Passionné pour.., désireux de..., engoué, entiché de... مُولَع ب
Marqué de raies blanches et noires (cheval, taureau). مُوَلَّع
Dont le cœur est ravi. مُوتَلَع ومُتَّلَع القَلْب
✡ وَلَغ يَلَغ ويَالَغ ووَلِغ يَلِغ ويَوْلَغ وَلْغًا ووُلُوغًا ووُلُوغًا ووَلَغَانًا في وب ومن
Laper (chien).
Il n'a rien goûté. مَا وَلَغ وَلُوغًا
Donner à boire à (un chien). أَوْلَغ ه
Petit seau. وَلْغَة
Ce qu'on boit, ce qu'on goûte. وَلُوغ
Vase où boit le chien. مِيلَغ ومِيلَغَة
Insouciant de son honneur. مُسْتَوْلِغ
✡ وَلَف يَلِف وَلْفًا و وِلَافًا و إِلَافًا ووَلِيفًا
Briller coup sur coup (éclairs).
— وَلِيفًا Venir ensemble à la suite les uns des autres (hommes).
✧ وَلَّف Faire son paquet pour décamper ; plier bagage.
وَالَف مُوَالَفَةً ووِلَافًا ه Vivre dans la familiarite de qn ; être ami de qn, être attaché à qn.
Ami. وِلْف
Nom d'action. Galop (du cheval). وِلَاف ووَلِيف
Éclair qui brille sans interruption. وَلِيف ووَلُوف
Familiarité, intimité. مُوَالَفَة
Familier, ami intime. مُوَالِف و✧وَلِيف
✡ وَلَق يَلِق وَلْقًا Marcher vite.
— ه ب Frapper qn du (glaive) ; le frapper légèrement de (la lance).
— في Persévérer dans qc.
أُلِق أَلْقًا وأُولِق إِيلَاقًا Être atteint de folie.
وَلَقَى Sorte de course d'une chamelle. Véloce (chamelle).
وَلِيقَة Mets fait de farine, de beurre et de lait.
أَوْلَق Folie, démence.
مَأْلُوق ومُؤَوْلَق Aliéné, atteint de folie.
✡ وَلِم — أَوْلَم Donner un repas.
وَلْم ووَزْن Sangle qui retient la selle.
وَلْمَة Le tout, l'ensemble (d'une chose).
وَلِيمَة ج وَلَائِم Repas, banquet, festin.
✡ وَلِه يَلَه وَوَلَه يَلِه ويَوْلَه وَلَهًا، وتَوَلَّه واتَّلَه
Être triste. Être troublé, consterné par la tristesse.
وَلِه ووَلِه مِنْ Craindre qc.
وَلِه إِلَى أُمِّه Fuir craintif vers sa mère (enfant).
وَلِهَتْ عَلَى وَلَدِهَا Soupirer vers son fils (mère).
وَلَّه ه Affliger (une mère) en la séparant de son fils.
— وأَوْلَه ه Consterner, troubler qn (tristesse, etc.).
اِتَّلَه ه Troubler qn (vin).
اِسْتَوْلَه Avoir l'esprit troublé.
وَلَه Tristesse. Trouble causé par la tristesse. Crainte.
وَالِه و وَلْهَان (m. et f.) Troublé, consterné par la tristesse.
وَالِهَة ووَلْهَى Fém. du préc.
الوَلْهَان Satan.
وَقَع فِي وَادِي تُوَلِّه Il se perdit.
مُولَه ومُوَلَّه Eau qui se perd dans le désert.
مِيلَه Désert qui trouble le voyageur.
مِيلَاه ج مَوَالِيه Consternée de la perte de son enfant (mère). Violent (vent).
✡ وَلْوَل وَلْوَلَةً ووَلْوَالًا Vociférer, pousser des cris perçants, des gémissements (femme).

Noms d'act. Lamentations, gémissements douloureux; cris des pleureuses disant à la mort de qn : وَيْلَاه malheur! وَلْوَلَة ووَلْوَال

✱ Être très proche de...; être contigu, adjacent; suivre immédiatement. وَلِيَ ووَلِيَ يَلِي وَلْيًا ة وه

Mange ce qui est à ta portée. كُلْ مِمَّا يَلِيكَ

Être préposé à qc.; gouverner, régir, administrer (une province). وَلِيَ وِلَايَةً ه وعلى

Défendre qn. وَلِيَ ة وعلى

Être l'ami de qn. — وَلَايَةً ووَلَاءً ة

Être arrosé par la pluie dite وَلِيّ (sol). وُلِيَ

Conférer à qn l'administration (d'une affaire, d'une province). وَلَّى تَوْلِيَةً، وأَوْلَى إِيلَاءً ة ه

Se détourner, s'éloigner de... وَلَّى ه وعن

Tourner le dos, s'en aller, fuir. وَلَّى وتَوَلَّى هَارِبًا

Placer qn derrière soi. وَلَّى ة ظَهْرَهُ

Commencer à se dessécher (dattes). — وتَوَالَى

Être l'ami, l'aide, l'auxiliaire de qn, s'allier à lui. وَالَى مُوَالَاةً ووِلَاءً ة

Faire sans interruption qc. Unir ensemble (deux affaires). — ه وبين

Séparer, distinguer (ses moutons). — ة

Approcher, rapprocher qn ou qc. أَوْلَى إِيلَاءً ة وه

Confier à qn le soin (d'un orphelin). — ة على

Faire un bienfait à qn. — ة مَعْرُوفًا

Qu'il est bienfaisant! مَا أَوْلَاهُ لِلْمَعْرُوفِ

Prendre qn pour ami. تَوَلَّى تَوَلِّيًا ة

Être chargé (d'une affaire): être investi (d'un emploi), etc. — ه

Ils l'ont dompté par le fer. تَوَلَّوْهُ بِالْحَدِيدِ

Se détourner, s'éloigner de... تَوَلَّى عَن

Se suivre sans interruption. تَوَالَى تَوَالِيًا

S'emparer, se rendre maître de qc. Prendre de l'ascendant sur qn. Atteindre (le but). اِسْتَوْلَى اسْتِيلَاءً على

Proximité, voisinage. وَلْي ووَلًى

Nous avons été éloignés après avoir été proches. تَبَاعَدْنَا بَعْدَ وَلْيٍ

Sa maison est proche de la mienne. دَارُهُ وَلْيُ دَارِي

Pluie qui tombe après la 1re pluie du printemps. وَلْيٌ ووَلِيٌّ ج أَوْلِيَة

Gouvernement, préfecture. Proches. Amitié. Parenté. Assistance, secours. وَلَاء

Ils sont parents de tel. هُمْ وَلَاءُ فُلَانٍ

Droit d'héritage sur les biens d'un affranchi. وَلَاء ووَلَايَة

Nom d'act. de وَالَى. Continuité. وِلَاء

Ils vinrent à la suite les uns des autres. جَاءُوا وِلَاءً او على وِلَاءٍ

Préfecture, gouvernement, administration (d'une province). Empire, autorité, souveraineté. وِلَايَة

Parenté, consanguinité. وَلَايَة ووِلَايَة

Province, pays sur lequel on exerce l'autorité. وَلَايَة ووِلَايَة ج وَلَايَات

Ils sont réunis contre moi. هُمْ عَلَيَّ وَلَايَةٌ وَاحِدَةٌ

Ils se prêtent un mutuel secours. هُمْ على وَلَايَةٍ وَاحِدَةٍ

Ami, amant, aimé de qn. Maître, seigneur. Bienfaiteur, protecteur, partisan; compagnon, associé. ✧ Saint (chez les Musulmans). وَلِيّ ج أَوْلِيَاء

Ami de Dieu. وَلِيُّ اللّٰه

L'héritier du royaume. وَلِيُّ الْعَهْدِ

✧ Qui a les faveurs. وَلِيُّ النِّعَمِ

Fém. de وَلِيّ. وَلِيَّة ج وَلِيَّات

Selle ou tapis qu'on met sous la selle. Mets réservés à un hôte. — ج وَلِيَّات ووَلَايَا

Maison voisine. دَار وَلِيَّة

Relatif à la pluie dite وَلِيّ — وَلْوِيّ

Investiture, nomination à une charge. Cession d'un achat à un autre. — تَوْلِيَة

Nom d'action de تَوَلَّى. Pouvoir, juridiction. Proximité. — تَوَلٍّ

Succession non interrompue. — تَوَالٍ

Wali, gouverneur, préfet d'une province. — وَالٍ ج وُلَاة

أَوْلَى مث أَوْلَيَانِ ج أَوْلَوْنَ وأَوَالٍ ب

Plus apte, plus convenable à...; plus digne de...

Fem. du précédent. — وُلْيَا مث وُلْيَيَانِ ج وُلَى ووُلْيَيَات

Expression de menace ou de malédiction. — أَوْلَى لَهُ, أَوْلَى لَكَ

Adj. relatif de أَوْلَى. — أَوْلَوِيّ

Maitre, seigneur, patron. Esclave affranchi. Aide, auxiliaire, défenseur. Ami, compagnon. Gendre; oncle, proche parent; allié; suivant. — مَوْلًى ج مَوَالٍ

Sorte de poème. — مَوَالِيَا

Chanson, cantate, romance. — ✧ مَوَّال ج مَوَاوِيل

Qui est sous tutelle (enfant). — مَوْلِيّ م مَوْلِيَّة

État de suzeraineté. — مَوْلَوِيَّة

Chargé, investi d'un gouvernement. — مُتَوَلٍّ

Qui suit sans interruption, successif. — مُتَوَالٍ

Métoualis. — مُتَوَالٍ ج مَتَاوِلَة

✱ وَمَأَ يَمَأُ وَمْأً, ووَمَّأَ تَوْمِئَةً, وأَوْمَأَ إِيمَاءً

Faire signe à qn avec la main, avec les yeux, etc. — إِلَى

S'accorder avec qn. — وَامَأَ مُوَامَأَةً ه

Indication par signe. — وَمْء وإِيمَاء

Malheur, accident. — وَامِئَة

Indiqué, mentionné, dont on a parlé, dont il a été question. — مُومَأٌ إِلَيْهِ

Trace d'un coup de soleil. — ومح — وَمْحَة

Être chaude; être humide (nuit). — ✱ وَمِدَ يَوْمَدُ وَمَدًا

S'irriter contre... — عَلَى —

Chaleur étouffante de la nuit. — وَمَد ووَمْدَة

Nuit d'une chaleur étouffante. — لَيْلَة وَمِد ووَمِدَة

Remuer (le nez). — ✱ وَمَزَ يَمِزُ وَمْزًا ب

Se préparer à se lever (homme). — تَوَمَّزَ

Il sautille en marchant. — يَتَوَمَّزُ فِي المَشْيِ

Frotter, lisser qc. avec... — ✱ وَمَسَ يَمِسُ وَمْسًا ه ب

Se prostituer (femme). — أَوْمَسَتْ

Prostituée. — مُومِس ومُومِسَة

✱ وَمَضَ يَمِضُ وَمْضًا ووَمِيضًا ووَمَضَانًا, وأَوْمَضَ إِيمَاضًا

Briller légèrement (éclair).

Regarder furtivement. — أَوْمَضَ

Sourire. — بِعَيْنِهِ —

Faire un signe des yeux à qn. — ه بِعَيْنِهِ —

Éclat de l'éclair qui brille. — وَمِيض ووَمَضَان

Lassitude, fatigue excessive. — ✱ ومط — وَمْطَة

Aimer qn tendrement. — ✱ وَمِقَ يَمِقُ وَمْقًا ومِقَةً ه

S'aimer l'un l'autre. — وَامَقَ مُوَامَقَةً ووِمَاقًا ه, وتَوَامَقَ

Rechercher l'affection de qn. — تَوَمَّقَ ه

Qui aime; amoureux. — وَامِق

Aimé, chéri. — وَمِيق ومَوْمُوق

Ampleur, largeur. — ✱ ومك — وَمْكَة

Avoir une nombreuse postérité. — ✱ ومن — تَوَمَّنَ

Être brûlant (jour). — ✱ وَمِهَ يَوْمَهُ وَمَهًا

Désert. — ✱ ومى — مَوْمَاة ومَوْمَاء ج مَوَامٍ

Faiblesse. Sorte de cymbale. — ✱ ون — وَنّ

Faire entendre un bourdonnement aigu et prolongé (mouche). Murmurer, se plaindre. — ✧ وَنَّ

Réprimander, blâmer qn. — ✱ ونب — وَنَّبَ ه

Sorte de guitare. — ✱ وَنَج

Se faire mutuellement des dons. تَوَاهَب
Recevoir (une chose) en don. اِتَّهَبَ اِتِّهَابًا ه
Demander qc. en don. اِسْتَوْهَب ه
Demander un don à qn. — ه ة او مِن
Don, cadeau, présent. هِبَة ج هِبَات
Donation, concession. — ومَوْهِب ومَوْهِبَة ج مَوَاهِب
Qui donne, donateur. وَاهِب
Même sens. Donneur : généreux, libéral. وَهَّاب ووَهَّابَة ووَهُوب
Infus (grâce, talent). وَهْبِيّ
Don, cadeau, présent. مَوْهِب ومَوْهِبَة ج مَوَاهِب
Petit étang, mare d'eau. Creux de montagne où l'eau séjourne. مَوْهَبَة
Qui prépare. Puissant. مُوهِب
Préparé, prêt (mets, etc.). مُوهَب
Donné, accordé. مَوْهُوب
Donataire. — لَهُ
Comprimer, serrer, presser qc. ☆ وَهَتَ يَهِتُ وَهْتًا ه
Sentir mauvais, puer (viande). أَوْهَتَ
Sol déprimé. وَهْتَة ج وَهْت
S'appliquer, donner tous ses soins à... ☆ وَهَثَ يَهِثُ وَهْثًا, وتَوَهَّثَ في
S'allumer et brûler (feu). ☆ وَهَجَ يَهِجُ وَهْجًا ووَهَجَانًا
Allumer (le feu). أَوْهَجَ ه
Être allumé et brûler (feu). Être ardent, brûlant (soleil, jour). Être forte (odeur de parfum). Briller (pierre précieuse). تَوَهَّجَ
Ardeur (du feu, du soleil). وَهَج
Ardeur, chaleur. وَهِيج
Ardent, intense (feu). وَهَّاج
Préparer, étendre (un lit) à qn. ☆ وهد — وَهَّدَ ه ل
Se mettre en bas. تَوَهَّدَ
Terrain bas, encaissé, déprimé. وَهْد ج أَوْهُد ووُهْدَان
Même sens. Fosse profonde. Précipice, abîme. وَهْدَة ج وُهَد ووِهَاد
Bas, déprimé (sol). أَوْهَد

Se fixer dans... ☆ وَنَكَ يَنِكُ وَنْكًا في
Faire sa chiasse (mouche). ☆ وَنَمَ يَنِمُ وَنْمًا ووَنِيمًا
Chiasse de mouche. وَنْمَة ووَنِيم
Être faible, mou ; agir avec lenteur dans... ☆ وَنَى يَنِي ووَنِيَ يَوْنَى وَنْيًا ووَنِيًّا ووِنَاء ووِنْيَة ونِيَة ووَنًى في
Abandonner qn. — ة
Retrousser (ses manches). — ه
Laisser qc., y renoncer. — عَن
Il ne cesse pas de faire. لا يَنِي يَفْعَل
Être lent dans l'action. وَنَّى تَوْنِيَة
Fatiguer, affaiblir qn. أَوْنَى إِيناء ة
Faiblir, être mou, lâche à (l'ouvrage). Traîner en longueur, lambiner en .. تَوَانَى تَوَانِيًا في
Fatigue, lassitude. Lenteur, langueur. وَنًى ووَنَاء
Lente à se lever, à marcher (femme). وَنَاة وأَنَاة وأَنِيَّة
Perle. وَنَاة ووَنِيَّة
Faible ; lent, lambin ; fatigué. وَانٍ مر وَانِيَة
Lenteur, retard, délai. Négligence, nonchalance. تَوَانٍ
Paresseux, nonchalant, retardataire, lambin. مُتَوَانٍ
Substance du verre. Émail. مِينًا ومِينَاء
Port, rade. — ومِينَاء ج مَوَانٍ ومَوَانِيّ
☆ وَهَبَ يَهَبُ وَهْبًا ووَهَبًا وهِبَةً ه ل
Donner, octroyer qc. à qn.
Que Dieu me donne pour ta rançon ! وَهَبَنِي ٱللهُ فِدَاءَكَ
Accorde, suppose que j'ai agi ainsi. هَبْنِي (*m.*) هَبِينِي (*f.*) فَعَلْتُ كَذَا
Accordez, supposez. هَبَا (*duel*) هَبُوا, هَبْنَ (*pl.*)
Vaincre qn en libéralité. — يَهَبُ ووَهِبَ يَهِبُ ة
Lutter de libéralité avec qn. وَاهَبَ ة
Rester, demeurer à qn. (chose). أَوْهَبَ لِفُلَانٍ
Préparer qc. à qn ; lui rendre possible qc. — ه لِفُلَانٍ

✱ وَهَرَ يَهِرُ وَهْرًا. ووهَّرَ ه Faire tomber, précipiter qn dans un embarras dont il ne peut se tirer. ✧ Effrayer qn.
تَوَهَّرَ S'en aller (nuit); cesser (hiver); diminuer (sable).
— ه في الكلام Troubler qn dans le discours.
إِسْتَوْهَرَ واسْتَيْهَرَ ب Savoir qc. avec certitude.
وَهْرٌ Chaleur et mirage produits par la répercussion des rayons solaires.
وَهْرَةٌ *Nom d'unité.* ✧ Frayeur, crainte. ✧ Air imposant.
✧ صَاحِب وَهْرَةٍ Qui a de la dignité, de la gravité, un air imposant.
✱ وَهَزَ يَهِزُ وَهْزًا ه وه Fouler aux pieds qc., frapper et repousser qn, écraser (un pou).
— ه على Exciter qn à...
تَوَهَّزَ Fouler lourdement le sol (bête chargée). Marcher lourdement (per.).
— خَلْفَهُ Se précipiter par derrière sur qn.
وَهْزٌ *Nom d'action.* Homme courtaud et robuste.
وَهَازَةٌ Démarche d'une femme modeste.
أَوْهَزُ Qui a une belle démarche.
مُوَهِّزٌ ومُوَهَّزٌ ومُتَوَهِّزٌ Qui foule le sol avec force.
✱ وَهَسَ يَهِسُ وَهْسًا ه Fouler aux pieds, briser, casser qc.
— في أمرٍ Agir avec astuce dans une affaire.
— على Être injuste envers (les siens).
— وَوَاهَسَ وتَوَهَّسَ وتَوَاهَسَ Marcher d'un pas vigoureux et rapide (chameau, homme).
وَاهَسَ ه Agir mal et avec astuce envers qn.
تَوَهَّسَ Marcher d'un pas lourd.
وَهْسٌ *Nom d'act.* Mal. Médisance.

وَهِيسَةٌ Mets fait de sauterelles et de graisse.
✱ وهش — تَوَهَّشَ Marcher nu-pieds. Marcher d'un pas lourd.
✱ وَهَصَ يَهِصُ وَهْصًا ه Briser qc. de tendre. Fouler fortement aux pieds; jeter qc. à terre.
وَهْصَةٌ Morceau de terrain déprimé.
مَوْهِصٌ ج مَوَاهِصُ Endroit où le sol est déprimé.
مَوْهُوصٌ ومُوَهَّصُ الخَلْقِ Trapu (homme).
✱ وهض — وَهْضَةٌ Morceau de terrain déprimé et arrondi.
✱ وَهَطَ يَهِطُ وَهْطًا Être faible, sans vigueur.
— ه Briser qc.; fouler aux pieds qc.
— ه Percer qn d'une lance.
أَوْهَطَ ه Affaiblir qn; le jeter à terre; le précipiter dans un malheur; le blesser, le tuer.
تَوَهَّطَ Être brisé, foulé aux pieds, etc.
تَوَهَّطَ في Se jeter, enfoncer dans (la boue).
— ه Étendre, arranger (un lit).
وَهْطٌ *Nom d'act.* Maigreur. Troupe.
— مِن Lieu planté de...
وَهْطَةٌ ج وَهْطٌ و وِهَاطٌ *Même sens que* وَهْدَةٌ.
أَوْهَاطٌ Rixes, disputes.
✱ وَهَفَ يَهِفُ وَهْفًا ووَهِيفًا Se couvrir de feuilles, verdir. S'agiter (plante). S'approcher (homme).
— وأَوْهَفَ ل Se présenter, s'offrir à qn (chose).
وَهَفَ يَهِفُ وَهْفًا و وِهَافَةً Servir une église (chrétien).
وَاهِفٌ Gardien d'une église.
وِهَافَةٌ ووُهْفِيَّةٌ و وِهِفِيَّةٌ Garde, surveillance d'une église.
✱ وَهَقَ يَهِقُ وَهْقًا ه Retenir, contenir qn par un lacet à nœud coulant.
— ه عَن Empêcher qn de...
وَاهَقَ ه Allonger le cou en marchant et lutter de vitesse avec

un autre (chameau).

Lancer à (une bête) un lacet à nœud coulant. أوهق ٥

Troubler qn dans le discours. توهّق ٥ في الكلام

Faire la même action (gens); lutter ensemble de vitesse. تواهق

Lacet à nœud coulant. وَهَق ووَهْق ج أوهاق

☆ وَهَل يَوْهَل ويَهِل وَهْلاً إلى Se former une opinion de qc.

Avoir peur, être effrayé; être faible. وَهِل يَوْهَل وَهَلاً، واستوهل

Fuir craintif vers... وَهِل إلى

Commettre une erreur, un oubli dans... — في وعن

Effrayer, épouvanter qn. وهّل ٥

Induire qn en erreur. توهّل ٥

Peur, frayeur. وَهَل ووَهْلة

Dès le premier moment, en premier lieu. أوّلَ وَهْلةٍ ووَهَلةٍ وواهِلةٍ

Faible, peureux. واهِل ومُستوهِل

☆ وَهَم يَهِم وَهْماً ه Imaginer, concevoir qc.

— في Se former une fausse idée de qc., une opinion sans fondement sur qc.

Se tromper, commettre une erreur dans (un compte). وَهِم يَوْهَم وَهَماً، وأوهم في

Donner à qn telle ou telle idée, lui donner une idée, un soupçon. وهّم وأوهم ٥

✧ Effrayer qn. وهّم على فلان

Omettre tant dans (un compte). أوهم كذا من

Omettre une inclination dans (la prière). — ركعةً من

Soupçonner qn de..., l'accuser de... أوهم واتّهم ٥ ب

Supposer, penser telle ou telle chose, s'imaginer, faire des conjectures, soupçonner. توهّم ه

✧ Être effrayé, interdit. Se troubler (enfant). اِتّوهم واستوهم

Être soupçonné, ou accusé de... اِتُّهِم ب

Opinion, idée, conjecture; préjugé. Faculté imaginative. Instinct. Grand chemin. ✧ Peur, frayeur. وَهْم ج أوهام

Cela est inévitable. لا وَهْمَ مِن هذا

وَهْم م وَهْمة ج أوهام ووُهوم ووُهْم Grand et docile (chameau, chamelle).

Un soupçon, etc. وَهْمة

Faculté imaginative, imagination. واهِمة وقوّة وَهْمِيّة

D'imagination. Conjectural, hypothétique; imaginaire, faux. وَهْمِيّ

Chose imaginaire, chimère, utopie; hypothèse, simple conjecture. وَهْمِيّة ج وَهْمِيّات

Nom d'action de أوهم. Amphibologie; ambiguïté. إيهام

Soupçon, suspicion; accusation sans preuve. Ce dont on soupçonne qn. Calomnie. تُهَمة ج تُهَم وتُهَمات

Soupçonné. تَهِيم ومُتَّهَم

Soupçonné; qui soupçonne. مُتَّهِم

Opinion, conjecture, imagination. تَوَهُّم

Imaginée, supposée (chose). مَوْهُوم

☆ وَهَن يَهِن وَهْناً، وأوهَن Être au milieu de la nuit.

Affaiblir, énerver qn. وَهَن ووَهّن وأوهَن ٥

وَهَن ووَهِن يَهِن، ووَهُن يَوْهُن وَهْناً ووَهَناً، ووَهِن يَوْهَن وَهَناً Être faible, trop faible pour le travail.

Ne pouvoir s'enlever (oiseau de proie repu). تَوَهّن

Faiblesse dans l'action, abattement, manque de force. وَهْن ووَهَن

Petit et trapu (homme). Gros et fort (chameau). وَهْن

Milieu de la nuit. — ومَوْهِن مِن الليل

Surveillant d'ouvriers. وَهِين

Nom d'ag. Faible, débile. واهِن ج وُهُن

Fém. de واهِن. La plus courte واهِنة

Malheur! ✡ وَيْبٌ
Malheur à toi ! وَيْبَكَ ووَيْبٌ لَكَ
Malheur à...! وَيْبٌ ووَيْبًا ووَيْبٍ ووَيْبَ ل
Que cela est merveilleux! وَيْبًا لِهذَا
Certaine mesure qui contient 22 ou 24 medds. وَيْبَة ج وَيْبَات
Interjection exprimant la commisération, ou ayant le sens de وَيْل: ✡ وَيْح
وَيْحٌ ووَيْحًا لِزَيْدٍ, ووَيْحَ زَيْدٍ ووَيْحَهُ
Oh ! que Zéid est malheureux !
Même sens que وَيْح. ✡ وَيْخ
Terme qui indique la louange et la tendresse et s'emploie surtout en parlant d'un enfant. ✡ وَيْس
Qu'il est beau! وَيْسَهُ
Pauvre enfant ! وَيْسٌ ووَيْسًا لَهُ
Pauvreté, indigence. Chose désirée. وَيْسٌ
Il a trouvé ce qu'il désire. لَقِيَ وَيْسًا
Se met pour وَيْلَكَ. ✡ وَيْكَ
Malheur, accident qui survient à qn. *Parole annonçant un châtiment. Nom d'une vallée de l'enfer.* ✡ وَيْلٌ
Malheur à moi ! Malheur à toi ! Malheur à lui ! وَيْلِي, وَيْلَكَ, وَيْلَهُ
Malheur à Zéid ! وَيْلٌ ووَيْلًا لِزَيْدٍ
Malheur terrible. وَيْلٌ وَائِلٌ ووَيْلٌ ووَيْيل
Souhaiter le malheur à qn وَيَّل ه ول
Se plaindre en disant : malheur! تَوَيَّل
Se souhaiter mutuellement malheur. تَوَايَل
Opprobre, infamie. وَيْلَة ج وَيْلَات
Rusé, astucieux. ✡ ويلم — وَيْلِمَّة
Se dit (عِوَض وَيْ او وَيْلٌ لِأُمِّهِ) وَيْلُمِّهِ *d'un brave qui expose sa vie.*
Détraction, médisance. ✡ وير — وَيْرَة
Raisin noir. ✡ وين — وَيْنٌ
Interjection servant à exciter : allons ! sus ! *à gémir* : malheur ! ✡ ويه — وَيْهَ ووَيْهًا

côte. Ventosité aux épaules, au bras, etc.
Paresseuse (femme). وَهْنَانَة
Faible, débile. مَوْهُون م مَوْهُونَة
Mugir, gronder sourdement (lion, chien). Gémir (femme). ✡ وَهْوَه وَهْوَهَة
Qui rugit sourdement (lion). وَهْوَاه
Être faible, fragile (chose). Être sot (homme). Menacer ruine (mur). Se déchirer (habit); se disjoindre (corde, outre, etc.). Crever avec force (nuage). ✡ وَهَى ووَهِيَ يَهِي وَهْيًا
Ses affaires se détraquent. وَهَى سِقَاؤُهُ
Détraquer, affaiblir qc. أَوْهَى إِيهَاءً ه
Causer des gerçures à la main. — يَدَهُ
Fissure, rupture, déchirure. وَهْيٌ ج وُهِيّ وأَوْهِيَة
Même sens. Une déchirure. وَهْيَة
Faible, débile, détraqué, déchiré, etc. وَاهٍ ج وَاهُون ووُهَاة
Fém. du préc. وَاهِيَة
✧ Chose considérable. شَيْءٌ وَاهٍ
Petite déchirure. وُهَيَّة
Perle. Pièce de bétail très grasse. وَهِيَّة
Précipice entre deux montagnes. أُوهِيَّة
Int. exprimant l'admiration avec ل وب: ✡ ووه — وَاهٍ وَوَاهًا ووَاهًا
Oh! que cela est beau ! وَاهًا لَهُ وبه ; *la tristesse* avec عَلَى hé ! ah ! hélas !
Hélas ! cela nous a échappé. وَاهًا عَلَى مَا فَاتَ
Interjection exprimant l'admiration ou la commisération : ✡ وَيْ ل ووَيْ كَأَنْ وكَأَنَّ
Que Zéid est admirable ou méprisable ! وَيْ لِزَيْدٍ
وَيْ كَأَنْ مَنْ يَكُنْ لَهُ نَشَبٌ يُحْبَبْ وَمَنْ افْتَقَرَ يُحْتَقَرْ
Hélas ! celui qui est riche est aimé et celui qui est pauvre est méprisé.

ي

✱ ي *S'emploie à la fin d'un nom comme pronom possessif de la première per.* : mon, ma, mes.
كِتَابِي , دَارِي , غَنَمِي Mon livre, ma maison, mes brebis.
Precédé des lettres ا , و , ي , *il prend un fatha.*
عَصَايَ . بَنِيَّ Mon bâton. Mes fils.
✱ يَا *Particule servant à appeler, à exciter l'attention.* O ! hé !
يَا زَيْدُ أَقْبِلْ O Zéid ! viens.
On l'emploie aussi avec لِ *dans les phrases admiratives.*
يَا لَهُ رَجُلًا او مِنْ رَجُلٍ Oh ! quel homme !
✱ يَئِسَ يَيْأَسُ وَيَيْئِسُ يَأْسًا وَيَآسَةً مِنْ Désespérer de...
يَئِسَ يَيْأَسُ يَأْسًا Connaitre, savoir.
يَئِسَتْ إِيَاسًا Être stérile (femme).
أَيْأَسَ إِيَاسًا ه Désespérer, faire désespérer qn. Rendre stérile (une femme : Dieu).
اِتَّأَسَ اِتِّئَاسًا , واسْتَيْأَسَ اسْتِيئَاسًا مِنْ Désesperer de...
يَأْسٌ وَيَآسَةٌ Désespoir.
يَأْسٌ Phtisie pulmonaire.
يَائِسٌ Stérile (femme).
يَائِسٌ وَيَؤُوسٌ وَيَؤُوسٌ Qui désespère. qui n'a plus d'espoir.
✱ يَأْيَأَ يَأْيَأَةً وَيَأْيَاءً ه Flatter qn.
— ب ول Appeler qn.
يُؤْيُؤٌ ج يَآيِيُ . *Sorte* d'oiseau de proie.
✱ يـبـب — يَبَابٌ Ruine. Déserte (terre).
يَبَّبَ ه Ruiner qc.
✱ يبد — أَيْبَدُ Plante dont le grain sert à engraisser le bétail.
✱ يَبْرُوحٌ Racine de la mandragore.
◉ يَبْرَقُ Feuilles de vignes. ✧ Boulettes de riz et de viande hâchée enveloppées dans des feuilles de vigne.
✱ يَبِسَ يَيْبَسُ وَيَيْبِسُ يَبْسًا وَيُبْسًا , واتَّبَسَ Secher, devenir seche (chose). Se sécher (plante).
يَبَّسَ وأَيْبَسَ ه Sécher, faire sécher, dessécher qc.
أَيْبَسَ Avoir ses plantes desséchées (sol). Marcher sur un sol desséché.
أَيْبِسْ *Imp.*, tais-toi.
يَبْسٌ وَيُبْسٌ *Nom d'act.*, dessèchement. Siccité, sécheresse, aridité.
يَبْسٌ وَيَبِسٌ وَيَابِسٌ وَيَبُوسٌ وَيَبِيسٌ وَأَيْبَسُ Sec, desséché, aride.
يَبَسٌ Rendu sec, desséché (chemin). Qui n'est bonne à rien (femme); qui ne donne pas de lait (brebis).
اَلْيَبَسُ La terre sèche, par opposition à la mer.
يُبُوسَةٌ Siccité, état de ce qui est sec ; sécheresse, aridité. ✧ Sécheresse dans la dévotion.
تَيْبِيسٌ Desséchement, dessiccation.
يَبِيسٌ Plante desséchée.
— الْمَاءِ Sueur.
اَلْأَيْبَسَانِ Les deux os antérieurs des jambes.
أَيَابِسُ Corps durs sur lesquels on essaie les sabres.
بَيْنَهُمْ ثَدْيٌ أَيْبَسُ Ils sont divisés.
مِيبَاسٌ Qui dessèche les plantes (vent).
✱ يتع — يَتُوعٌ وَيَتُّوعٌ ج يَتُوعَاتٌ Toute plante laiteuse ; euphorbe.
✱ يَتِمَ يَيْتِمُ وَيَتِمَ يَيْتَمُ وَيَتُمَ يَيْتُمُ يُتْمًا وَيَتْمًا مِنْ أَبِيهِ , وَتَيَتَّمَ Être ou devenir orphelin de père.
يَتِمَ يَيْتِمُ يَتْمًا Être las ; fatigué.

qn à la main.
Bien mériter de qn; lui conférer des bienfaits. ة —
Recevoir un bienfait. يُدِيَ
Perdre une main. يَدِيَ مِنْ يَدِهِ
Passer qc. de main en main à qn. Rendre à qn ce qu'on en a reçu, lui rendre la pareille. يَادَى مُيَادَاةً ة
Bien mériter de qn. أَيْدَى إِيدَاء عِند فلان او إِلَيْهِ
Que telle est adroite! مَا أَيْدَى فُلَانَةَ
يَدٌ مث يَدَانِ ج أَيْدٍ ويُدِيّ وجج أَيَادٍ
Main. Bras. Pied de devant chez les quadrupèdes. Manche (d'un outil), manivelle. Aile (d'un oiseau). Manche (d'un habit). Excédent d'une étoffe qui entoure le corps. Force, puissance. haute main. Faculté, pouvoir. Secours, aide.
Bienfait, faveur. — ج يَدِيّ ويُدِيّ وأَيْدٍ
Influent, puissant. Possesseur. ذو اليد
Ceci m'appartient. هٰذَا فِي يَدِي
Je n'ai nul pouvoir en cela. مَا لِي بِذٰلِكَ يَدَانِ
Ils se sont réunis contre moi. هُمْ يَدٌ وَاحِدَةٌ عَلَيَّ
Il le lui a donné en pur don. أَعْطَاهُ عَنْ ظَهْرِ يَدٍ
Devant lui. ✧ À son service. بَيْنَ يَدَيْهِ
Avant l'heure. بَيْنَ يَدَيِ ٱلسَّاعَةِ
Il a vendu ses brebis à deux prix différents. بَاعَ ٱلْغَنَمَ بِيَدَيْنِ
Tel m'a rendu service. لِفُلَانٍ عِندِي يَدٌ او يَدَى
Je ne le ferai jamais. لَا أَفْعَلُهُ يَدَ ٱلدَّهْرِ
Il est très versé dans cette affaire. لَهُ يَدٌ بَيْضَاء فِي هٰذَا ٱلْأَمْرِ
Il s'est repenti. سُقِطَ او أُسْقِطَ فِي يَدَيْهِ
Il est très savant. لَهُ ٱلْيَدُ ٱلطُّولَى فِي ٱلْعِلْمِ
Ils se sont dispersés. ذَهَبُوا أَيْدِي او أَيَادِي سَبَا
C'est ce que tu هٰذَا مَا قَدَّمَتْ يَدَاكَ

Rendre qn orphelin. يَتَّمَ وأَيْتَمَ ة
Avoir des enfants orphelins (mère). أَيْتَمَتْ إِيتَامًا
État d'orphelin: état de délaissement, d'abandon. يُتْمٌ ويَتْمٌ ويَتَمٌ
Faiblesse, fatigue, lassitude. يَتَمٌ
Il marche avec peine. فِي سَيْرِهِ يَتَمٌ
يَتِيمٌ ج يَتَامَى وأَيْتَامٌ ويَتَمَةٌ ومَيْتَمَةٌ
Orphelin en bas âge; qui a perdu son père (enfant); qui a perdu sa mère (animal). Seul, unique, sans pareil.
Fém. du précéd. يَتِيمَةٌ ج يَتَامَى
Perle rare. دُرَّةٌ يَتِيمَةٌ
La perle, la rareté du siècle. يَتِيمَةُ ٱلدَّهْرِ
Collines de sables isolées. يَتَائِمُ
Femme dont les enfants n'ont plus de père. مُوتِمٌ ج مَيَاتِيمُ
Mettre au jour un petit les pieds les premiers (mère). ✱ يَتَنَ — يَتَنَتْ وأَيْتَنَتْ وَلَدًا
Naissance d'un petit les pieds en avant. يَتْنٌ
Né les pieds les premiers. مَيْتُونٌ
Qui a mis au jour son petit les pieds les premiers. مُوتِنٌ ومُوتِنَةٌ
Nom d'une ville d'Arabie, aujourd'hui Médine ٱلْمَدِينَة. ✱ يَثْرِب
Goths; Scythes. ✱ يَأْجُوجُ ومَأْجُوجُ
Bâton recourbé. ✱ يحر — مِيحَار
Rouge. Onagre. ✱ يَحْمُور
Noir, très noir. Bête de somme. Fumée. ✱ يَحْمُوم
Espèce de ragoût; sauce. ⊙ يَخْنِي ويَخْنَةٌ
Teindre (une étoffe) en rouge. ✱ يدع — يَدَّعَ ه
S'imposer (un pèlerinage). أَيْدَعَ ه على نَفْسِهِ
Safran. Bois de campêche. Sang de dragon. Sorte de gomme rouge. أَيْدَع
✧ Cheval de rechange. ⊙ يَدَك
Atteindre, blesser ✱ يَدَى يَدِي يَدْيًا ة

as mérité, acquis.

Étoile brillante d'Orion. يَدُ ٱلْجَوْزَاءِ

Appartenant à la main. يَدِيٌّ وَيَدَوِيٌّ

Adroit (homme). Large (habit). Aisée (vie). يَدِيٌّ م يَدِيَّةٌ

Petite main. يُدَيَّةٌ

Adroite, habile (femme). يَدْيَا·

Serviable, secourable. مُودٍ

Qui a reçu des bienfaits. مُودًى إِلَيْهِ

Qui a la main blessée, mutilée. Prise par les pieds (gazelle). مَيْدِيٌّ

☆ يَرْبُوعٌ Voyez dans ربع.

⊙ يَرَجٌ — يَارَجٌ ج يَوَارِجُ Bracelet.

⊙ أَيَارَجَةٌ وإِيَارَجَةٌ ج أَيَارِجُ Purgatif.

☆ يَرِعَ يَرَعَ يَرَعًا Être peureux, poltron, pusillanime.

Petit veau. يَرَعٌ

Timidité, poltronnerie, pusillanimité. *Sorte de* cousin. يَرَعٌ

Insecte volant lumineux, ver luisant. Roseau. Chalumeau. *Sorte de* cousin. يَرَاعٌ

Nom d'unité du précéd. Lieu planté de roseaux. Autruche. يَرَاعَةٌ

Peureux, poltron. يَرَاعٌ وَيَرَاعَةٌ

☆ يرق — يَرَقَانٌ وَيَرْقَانٌ Jaunisse (maladie). Nielle.

Atteint de jaunisse (homme), de nielle (blé). مَيْرُوقٌ وَمَأْرُوقٌ

☆ يَرْمَعٌ Voyez dans رمع.

☆ يَرَّنَ هُ Teindre avec le henné.

Le *henné*. يُرَنَّا وَيَرَنَّا وَيُرْنَاءُ·

⊙ يَزَكٌ Soldat de garde, sentinelle.

Une sentinelle. يَزَكِيٌّ

☆ يَسَرَ يَيْسِرُ يَسْرًا وَيَسَرًا Être doux et de facile composition.

Avoir un enfantement facile (femme). يَسَرَتْ وأَيْسَرَتْ

Jouer au jeu de flèches. يَسَرَ يَسْرًا

— ويَاسَرَ وتَيَاسَرَ هُ Aborder qn du côté gauche.

Être facile à faire (chose). يَسِرَ يَيْسَرُ يَسَرًا

Même sens. Être en petite quantité. يَسُرَ يَيْسُرُ يُسْرًا

Réussir, prospérer (troupeau). يَسَّرَ

Avoir des troupeaux qui se multiplient facilement.

— ه ل Rendre facile, faciliter (une chose) à qn.

— وأَيْسَرَ ه ل Faire prospérer qn, le faire réussir, le seconder dans...

Se montrer doux, facile envers qn. يَاسَرَ ه

Être riche, opulent, être dans l'aisance. أَيْسَرَ إِيسَارًا ويُسْرًا

Aller à gauche. أَيْسَرَ إِيسَارًا

Devenir facile, être facile (chose). تَيَسَّرَ واسْتَيْسَرَ

Se préparer (au combat). تَيَسَّرَ ل

Même sens que تَسَاهَلَ. تَيَاسَرَ

— واتَّسَرَ وايْتَسَرَ Se partager une bête égorgée mise en jeu.

Facilité de mœurs, de caractère, douceur. Aisance, richesse. Facilité d'exécution. يُسْرٌ ويُسُرٌ ويَسَارٌ ويَسَارَةٌ

Gens réunis pour le jeu dit مَيْسِرٌ. يَسَرٌ ج أَيْسَارٌ

— ويَاسِرٌ ج أَيْسَارٌ Facile, accommodant. Qui préside au jeu dit مَيْسِرٌ.

Qui aborde du côté gauche. يَاسِرٌ

Côté gauche, main gauche. يَسَارٌ ج يُسْرٌ ويُسُرٌ

يُسْرَى مث يُسْرَيَانِ ج يُسْرَيَاتٌ · ويَسْرَةٌ *Même sens.*

Du côté gauche, à gauche. يَسَارًا او عَنِ ٱلْيَسَارِ

أَعْسَرُ يَسَرٌ *Voyez dans* عَسَرَ.

Lignes de la main séparées l'une de l'autre. Marque imprimée aux cuisses d'une bête. يَسَرَةٌ ج أَيْسَارٌ ويَسَرَاتٌ

Plus facile, plus commode. Côté gauche; situé à gauche. أَيْسَرُ

Vainqueur au jeu de hasard. يَسُورٌ ج يُسُرٌ

Même sens. Facile, faisable. Modique, exigu. يَسِيرٌ

Un peu, en petite quantité. يَسِيرًا

تَيْسِير *Nom d'act. de* يَسَّر. Prospérité, accroissement (des troupeaux).

حَسَن التَّيْسِير والتَّيْسُور Qui a une belle démarche (cheval).

مَيْسِر Jeu de flèches. Pièce de bétail mise en jeu.

مَيْسَرَة ومَيْسِرَة ومَيْسُرَة Facilité de caractère, douceur. Aisance, richesse.

مَيْسَرَة ج مَيَاسِر Côte gauche. Aile gauche (d'une armée).

مُيَاسَرَة Affabilité.

مُوسِر ج مَيَاسِير . ومُيَسَّر Riche, qui vit dans l'aisance, opulent.

المُيَسِّر Celui qui fait prospérer, Dieu.

مَيْسُور ج مَيَاسِير Secondée, favorisée, facilitée et conduite à bonne fin (affaire). Facile à faire, praticable.

خُذْ مَيْسُورَهُ ودَعْ مَعْسُورَهُ Prends-en le facile et laisse le difficile.

⊙ يَسَق Séquestre, empêchement.

✧ يَسَّق على Tenir qn sous bonne garde, séquestrer qn.

✧ تَيَسَّق عَلَيْهِ Être saisi; être tenu sous bonne garde. Être séquestré.

✧ تَيْسِيق Séquestration.

⊙ يَسَقْجِيّ ويَسَقْجِي *Soldat de garde au service des consuls*, etc.

⊙ يسم — يَاسَمُون ويَاسَمِين Jasmin.

⊙ يَشْب Jaspe (pierre précieuse).

✡ يَشْف *Même sens.*

✡ يَشْم Agate (pierre précieuse). Jade.

✡ يَصْب ويَصْف Jaspe (pierre précieuse).

✡ يصر — أَيْصَر ج أَيَاصِر Fourrage sec.

✡ يَعَر يَيْعِر ويَيْعَر يُعَارًا Bêler (brebis, chèvre).

يَعْر ويَعْرَة ج يِعَار Chevreau; celui que l'on attache dans une fosse pour attirer le lion, etc.

يُعَار Bêlement.

يَعُور Qui bêle beaucoup.

✡ يعط — يَعَاطِ ويُعَاطِ يَاعَاطِ *Cri servant à éloigner le loup, etc.*

يَعَّط ويَاعَط وأَيْعَط ب Crier au (loup, etc.).

✡ يَعْفُور ج يَعَافِير Gazelle. Partie de la nuit.

✡ يَفَخ يَيْفَخ يَفْخًا Frapper qn au sinciput.

يَافُوخ ويَأْفُوخ ج يَوَافِيخ Sinciput.

✡ يَفَع يَيْفَع يَفْعًا, وأَيْفَع Avoir grandi, être devenu adulte (jeune homme).

— جَبَلًا وتَيَفَّع Gravir une colline.

يَفَع ويَفَاع ج يُفُوع Colline.

يَفَع ج أَيْفَاع . ويَفَعَة (*m. et f. s. et pl.*) *Même sens que le suivant.*

يَافِع ج يَفَعَة ويِفْعَان Jeune homme adulte qui a atteint sa vingtième année.

يَافِعَة ج يَافِعَات *Fém. du préc. Au pl.*, ardues, difficiles (affaires); élevées (montagnes).

مَيْفَعَة ج مَيَافِع Terrain élevé.

✡ يَفَن ج يُفُن Décrépit (vieillard).

يَفَنَة ج يَفَنَات Vache, vache pleine.

✡ يَقّ a يُقُوقَة Être blanc.

يَقَق Moelle du palmier. Coton.

أَبْيَض يَقَق ويَقِق ج يَقَائِق Blanc d'une blancheur éclatante.

✡ يقت — يَاقُوت Hyacinthe (pierre précieuse).

يَاقُوتَة ج يَوَاقِيت Une hyacinthe.

✡ يَقِظ يَيْقَظ يَقَظًا . ويَقُظ يَيْقُظ يَقَاظَة

Être éveillé, veiller, ne pas dormir. Être attentif, être sur ses gardes.

يَقَّظ وأَيْقَظ ه Éveiller, réveiller qn qui dort.

— وأَيْقَظ ه Soulever (la poussière). Exciter (la haine).

تَيَقَّظ واسْتَيْقَظ Se réveiller, être éveillé. Être attentif, prendre garde.

يَقَظَة Veille, état d'une personne qui ne dort pas.

يَقِظ ويَقُظ ويَقْظَان ج أَيْقَاظ Qui veille, éveillé. Attentif, vigilant, circonspect (homme).

يَانَجج ويَلَنجوج ويَلَنجُوجي وأَلَنجَج وأَلَنجُوج Bois odorant.
⊙ يَمَق ✧ Marmiton.
✫ يمر — يُمَّ يُيَمّ يَمَّا Être jeté à la mer. Être envahi par la mer (rivage).
يَمَّم وتَيَمَّم ه Se proposer qc.
يَمَّم د للصَّلاة Frotter la figure et les mains du (malade) pour la prière.
يَمَّم د ب Chercher à atteindre qn avec (la lance).
تَيَمَّم Se frotter la figure et les mains avec du sable pour la prière (musulman).
يَمّ ج يُمُوم Mer. ✧ Côté, part.
مِنْ يَمّي ✧ De mon côté, quant à ce qui me concerne.
يَمَام Pigeon sauvage, ramier.
يَمَامَة ج يَمَامَات *Nom d'unité du préc.*
مُيَمَّم Qui a obtenu l'objet de ses désirs.
مَيْمُوم Jeté à la mer.
✫ يَمَن ويَمِن يَيْمَن يَمْنًا ه Aborder qn du côté droit.
يَمَن يَيْمُن يَمْنًا ويُمْنًا ه Bénir qn, le faire prospérer (Dieu).
يَمَن يَيْمِن يَمْنًا، ويَمَّن ويَامَن وتَيَامَن ب Conduire qn du côté droit.
يَمَن يَيْمُن ويَمِن يَيْمَن ويَمُن يَيْمُن ويُيمِن يُمْنًا ومَيْمَنَة Être heureux, fortuné.
يَمَن ويَمِن يَيْمَن ويَمُن يَيْمُن ويُمِن يُمْنًا ومَيْمَنَة على قَوْمِهِ او لِقَوْمِهِ Être d'un bon augure pour les siens, être pour eux un objet de bénédiction.
يَمَّن على فلان Bénir qn.
يَمَّن ويَامَن وأَيْمَن وتَيَامَن Aller à droite.
— ويَامَن وأَيْمَن Venir, aller dans le Yémen.
تَيَمَّن Appartenir, être relatif au Yémen.
— ب Tirer bon augure de...
— بِالمَيِّت Placer le mort dans le tombeau sur le côté droit.

يَقِظَى ج يَقَاظَى Éveillée : attentive, circonspecte, vigilante (femme).
أَيْقَظ من Plus attentif que...
أَبُو اليَقْظَان Coq.
✧ يَقْلُوم Hutte de chasseur.
✫ يَقِن يَيْقَن يَقْنًا ويَقَنًا Être certaine, évidente (chose).
— يَقْنًا ه وب. وتَيَقَّن ه Savoir, connaître (une chose) avec certitude.
أَيْقَن واسْتَيْقَن ه وب *Même sens.* Croire sans aucun doute qc.
يَقَن Connaissance certaine.
— ويَقِن ويَقْن ويَقَنَة Crédule, qui croit facilement tout ce qu'il entend.
يَقِين Certitude, connaissance certaine d'une chose. Foi ferme, excluant tout doute.
عِلْمُ اليَقِين وعِلْمٌ يَقِينٌ Science certaine.
حَقّ اليَقِين Vérité sûre et indubitable.
يَقِينًا Certainement, indubitablement. sans nul doute.
عَلِمَهُ يَقِينًا Il le sait de science certaine.
مُوقِن Qui connait avec certitude.
مِيقَان م مِيقَانَة Crédule.
⊙ يَكّ Un.
مِنْ يَكّ لِيَكّ De l'un à l'autre.
✫ يلل — يَلَل Irrégularité des dents de devant.
أَيَلّ م يَلَّاء Qui a les dents de devant courtes ou rentrantes. Court (sabot). Uni. lisse (rocher).
✫ يَلَب Boucliers, surtout en cuir. Acier. Peau.
يَلَبَة *Nom d'unité du precédent.*
✫ يَلَق وأَبْيَض يَالِق Blanc.
يَلَقَة Chèvre blanche.
✧ يَالِق ج يَوَالِق Sac de paille que les muletiers mettent sous la charge de leurs mulets.
✫ يلم — أَيْلَمَة Son, bruit.
⊙ يَلْمَق ج يَلَامِق Robe ouatée des Tartares.

Fortuné, heureux. مَيْمُون ج مَيامِن
⊙ Singe.
Voyez dans نبت . ☆ يَنْبُوت
Voyez dans نبع . ☆ يَنْبُوع
Anis. ✧ يَانْسُون (عِوَض أنِيسُون)
☆ يَنَع يَيْنِع ويَيْنَع يَنْعاً ويُنْعاً ويُنُوعاً ,
Commencer à mûrir (fruit). وأَيْنَع .
Nom d'act. Nom d'un grand يَنْع
arbre.
Grains, globules rouges. يَنَع
Un grain, un globule rouge. يَنَعَة
Mûr (fruit). يَانِع ج يَنْع , ويَنِيع
Sorte de plante médicinale. ☆ يَنَم
Perdre la raison. ☆ يهر — إسْتَيْهَر
S'assurer de qc.
Persister dans (une affaire). — في
Échanger une chose contre (une autre). — ب
Lieu vaste, spacieux. يَهْر ويَهَر
Insistance, importunité.
Mirage. يَهْيَرّ
Vain, vanité. يَهْيَرِيّ
Ferme. Lâche, poltron. Sot. Désert. ☆ يهف — يَهْفُوف
Folie, démence. ☆ يهم — يَهَم
Sot, stupide. Montagne escarpée. Muet. Brave, intrépide. أَيْهَم م يَهْماء
Désert où l'on ne peut s'orienter. Sans étoiles (nuit). أَيْهَم ويَهْماء
Le torrent et l'incendie ou le torrent et le chameau furieux. اَلأَيْهَمَان
Voyez dans هود . ☆ يَهُود ويَهُودِيّ
Nom donné au soleil. ☆ يُوح ويُوحى
Garde-lits. ✧ يُوك ج يُوكَات
Contracter avec qn un engagement à la journée. ☆ يوم — يَاوَم مُيَاوَمَةً ويِوَاماً ه
Jour, journée. يَوْم ج أَيَّام وأَيَاوِيم
De jour en jour, ou jour par jour. يَوْماً فَيَوْماً
Le même jour. مِن يَوْمِهِ

Prendre le bon côté de l'affaire. تَيَمَّن في الأَمْر
Engager qn, ou le forcer à prêter serment. إسْتَيْمَن ه
Tirer bon augure de... — ب
Félicité, bonheur, bénédiction. يُمْن
Côté droit de qn. يَمَن ويَمْنَة
Le Yémen, l'Arabie Heureuse. اَلْيَمَن
يَمَنِيّ , ويَمَانٍ م يَمَانِيَة ج يَمَانُون , ويَمَانِيّ
Du Yémen, appartenant au Yemen. م يَمَانِيَّة ج يَمَانِيُّون
Côté droit, main droite. يَمِين
Du côté droit, à la droite. يَمْناً ويَمْنَةً ويَمِيناً وعَنِ اليَمِين
Serment. يَمِين ج أَيْمُن وأَيْمَان
Côté droit, main droite. — ج أَيْمُن وأَيْمَان وأَيَامِن وأَيَامِين
Prospérité, bonheur. Force, puissance. — ج أَيْمَان
Formule de serment. Par Dieu. أَيْمُنُ وإيْمُنُ وأَيْمَنُ وأَيْمِنُ الله
Même sens. إيْمُ وايْمِ وإِمُ وأَمِ الله
Ils nous ont trompés. أَتَوْنَا عَنِ اليَمِين
Tel est en honneur chez nous. فُلانٌ عِنْدَنَا بِاليَمِين
Serment contre la vérité, parjure. يَمِينُ الصَّبْر
Voyez ces mots. — غَمُوس ولَغْو
Main droite. Côté droit. يُمْنَى مث يُمْنَيَانِ ج يُمْنَيَات
Étoffe rayée fabriquée dans Yémen. يُمْنَة
Heureux, fortuné. يَامِن ويَمِين وأَيْمَن
Droit, qui est du côté droit (membre, côté). Qui agit avec la main droite. أَيْمَن م يَمْنَاء ج أَيَامِن ويُمْن
Avec succès et bonheur. عَلَى أَيْمَنِ اليَمِين
Le Midi. Vent du Sud. اَلتَّيْمَن
L'horizon du Yémen. اَلتَّيْمَنِيّ
Côté droit. Félicité, prospérité. L'aile droite d'une armée. مَيْمَنَة ج مَيَامِن
Heureux, qui a du succès. مُيَمَّن

يَوْمًا مَا Quelque jour, un jour, une fois.
يَوْمٌ مِنَ الأَيَّامِ Un certain jour.
اليَوْمَ Aujourd'hui.
إِبْنُ الأَيَّامِ Homme expérimenté.
يَوْمٌ أَيْوَمُ ويَوِمٌ Jour pénible.
يَوْمٌ ذُو أَيَّامٍ وذُو أَيَاوِيمٍ *Même sens*, ou le dernier jour du mois.
أَيَّامُ اللهِ Les bienfaits de Dieu.
يَوْمِيٌّ Diurne, journalier. Quotidien.
يَوْمِيًّا Journellement, chaque jour, jour par jour.
يَوْمِيَّةٌ ✦ Salaire quotidien, journalier. ✦ Journal ou livre où l'on écrit, jour par jour, les détails d'un commerce, etc.
يَوْمَئِذٍ Alors, en ce temps, en ce jour.
مُيَاوَمَةٌ ج مُيَاوَمَاتٌ ✦ Journal, feuille périodique.
✡ يون — يُونَانُ La nation grecque, les Grecs anciens.
يُونَانِيٌّ ج يُونَانِيُّونَ Grec, Hellène. Langue grecque.

SUPPLÉMENT.

ا

✻ أبَق Chanvre, son écorce, lin.
✻ ابو — ✧ أبو مُلَبّح Mets fait de tranches de pain sec, d'oignons, etc.
✻ أخذ ٥ على خاطِرِهِ ✧ S'offenser, se piquer.
أخذ وأعطى مَعَ فلان ✧ Fréquenter qn.
أخّذ ٥ Ensorceler qn.
تأخيذ *Nom d'act.*, ensorcellement, enchantement.
⊙ أخطَبُوط Polype ; seiche (poisson).
⊙ أخُور ويَاخُور Écurie, étable.
⊙ أخِيُون Vipérine (plante).
✧ أدَبْتَا ✧ Latrines, lieux d'aisance.
✻ أذن — آذان الأرْنَب ، الجَدي، آ لفار، الفيل Noms de diverses plantes.
✧ مَأذَنة (عِوَض مِئذَنة) Minaret.
مَأذُون Autorisé.
مأذُونِيّة ✧ Autorisation.
✧ أرْكِيلة ٠ نارجِيلة *Voy.*
✻ ارض — أرْضِيَّة ✧ Pot de chambre, vase de nuit. Droit de magasinage.
في أرْضِيَّة الجُمْعَة ✧ Dans le courant de la semaine.
✻ أزم — أزْمَة ✧ Crise, grève.
✻ اسّ — نِظام أساسِيّ ✧ Loi organique, constitution.
أستاذ ✧ Grand livre (de commerce).
⊙ الإستانة Constantinople.
⊙ إسفَاناخ وإسبَاناخ Epinards.
✻ أمّ — أمّ القَرَج Pilau, riz avec du beurre et de la viande hachée.
⊙ أناطُول Anatolie, Asie mineure.
✻ انف — إستِئناف ✧ Appel juridique.
مَحْكَمة الاستِئناف ✧ Cour d'appel.
✻ أوخ — ✧ تأوّخ Plaindre son sort.

ب

✻ بلا (ب لا) Sans.
✧ بَـلاش (بِلا شَيْء) Sans rien.
✻ بتم — أبتَم م بُتْعاء ج بُتْم Tout entier.
القَبِيلة بُتْعاء بُضْعاء La tribu tout entière.
✧ بَتاع (عِوَض مَتاع) ✧ Appartenant à...
✻ بحر — في بَحر السَّنَة ✧ Dans le courant de l'année.
✻ بخر — بَخَّر ٥ وه ✧ Fumiger, désinfecter qn ou qc.
✧ بخش — مِبْخَش Foret, tarière.
✻ بدأ — ابتِدائِيّ ✧ Préliminaire, en 1re instance.
مَحْكَمة ابتِدائيّة ✧ Tribunal de 1re instance.
✧ بَاذْرِي Prêtre européen.
✻ برأ — بَرَاءة البَابَا Bulle du pape.
برد — ✧ بَوْرَد Prendre le frais, se rafraichir.
✧ بُرْطوم Trompe d'éléphant.
✻ بَرَك ٥ ✧ S'asseoir (dialecte d'Alep).
بَرْكَة ✧ Assez (en Algérie).
✻ برم — أبْرَم ه ✧ Conclure un accord).
✻ بزر — بَزَّر ✧ Grener (plante). Pondre (sauterelle).

✡ بَرْمَر o بَرْمًا ✧ Parler, dire un mot.
✧ Un mot, une parole. بَرْمَة
⊙ بِسْتَرِينَة Etrennes.
✡ بسط — بَسْطَة ✧ Pièce (d'étoffe).
⊙ بِشْخَتَة Armoire, meuble à toilette.
✡ بشر — ✧ بِشَارَة Papillon.
✧ Huissier. مُبَاشِر
⊙ بِشْلِك Monnaie turque de 3 piastres et 2 paras 1/2.
✡ بطل — بَطَّل ه ✧ Chômer (une fête).
✡ بغدد — تَبَغْدَد Se dire de Bagdad: prendre les mœurs de Bagdad. ✧ Se pavaner.
✡ بَعَق a بُعَاقًا ✧ Crier, gueuler, vociférer.
✡ بغل — بَغْلَة ✧ Contrefort, éperon.
⊙ بَقَلَا Morue sèche.
✧ بَكَّلَكَ ه Confisquer qc.
✡ بلد — بَلَدِيَّة ✧ Municipalité.

⊙ بُولِصَة ✧ Lettre de change.
⊙ بَلْكِه Peut-être.
⊙ بُلُوك ج بُلُوكَات Peloton de troupes; compagnie d'infanterie, escadron de cavalerie.
✡ بَلَم وأَبْلَم ✧ Bête, sot, stupide.
⊙ بَهْرَام و بَهْرَامَج Mars (planète).
⊙ بَهْرَمَان و يَاقُوت بَهْرَمَانِيّ Escarboucle, rubis.
✡ باب — الباب العَالِي La Sublime Porte.
✧ عَلَى بَاب اللّه Sans souci, au hasard.
✧ بُوبَانَة Roitelet, petit oiseau.
✡ بوث — حَوْث بَوْث Par monts et par vaux.
⊙ بُوغَاضَة Lessive
⊙ بُول Timbre-poste.
⊙ بُويَا Cirage, vernis.
⊙ بُويَاجِيّ Cireur, vernisseur.

ت

✡ تَاسُومَة ج تَوَاسِيم Pantoufle, sandale, souliers.
✡ تَبِع — تَبَعِيَّة ✧ Nationalité.
تَابِع م تَابِعَة ج تَوَابِع Qui dépend de... *En gr.* les appositifs. التَّوَابِع
✡ تبن — دَرْب, طَرِيق التَّبَّانَة ✧ Voie lactée.
✡ تحف — مَتْحَف ودار التُّحَف Musée.
✡ تخت — ✧ تَخَّت Plafonner.
Tribune. مُتَخَّت

⊙ بالتَّرْس Au rebours, de travers.
⊙ تِزْكِين ودِزْكِين Bride, guides, rênes.
⊙ تَفَنْكَة Fusil, mousquet.
⊙ تَفَنْكْجِي Fabricant de fusils, de mousquets. Fusilier, mousquetaire.
تُفَه وتُفَّه Blaireau (animal).
⊙ تِلِغْرَاف Télégraphe, télégramme.
⊙ تَازًا وتَازَه Frais, tendre.
✡ تَوّ — تَوًّا ✧ Naguère.

ث

✡ ثخن — ثَخَّن Dire des paroles grossières.
✡ ثقب — ثِقَاب ✧ Allumettes.
✡ ثلج — ✧ ثُلِّج Être transi de froid.
✡ ثمر — اِسْتَثْمَر ه ✧ Exploiter (une terre, etc).
✧ Exploitation. اِسْتِثْمَار
✡ ثمن — أَثْمَن ✧ Avoir du prix, être précieux (objet).

ج

Giberne. Parc d'artillerie. جَبْخَانَة ⊙
Sainte-barbe. — الجَرَكْب
Rougeole. جدر — جُدَرِيّ المُوَيّ
✧ En arith., produit جدى — جُدَاء ✡
de la multiplication.
✧ Faire l'inventaire de... ه o جَرَد ✡
✧ Enrôler (des troupes). جَرَّد ۵
Faire un esclandre. جرس — ✧ جَرَّس ✡
Esclandre, scandale. جُرْسَة
Mil, millet (pl. graminée). جَاوَرْس
Pelle, râteau. جرف — جَارُوفَة ✡
Les pays chauds جرم — الجُرُوم ✡
(opposés à الصُّرُود).
✧ Chargement et تَجْرِيم وتَفْرِيغ
déchargement (d'un navire).
Exécutif. جري — إجْرَائِيّ ✡
Pouvoir exécutif. سُلْطَة إجْرَائِيَّة

✧ Amende جزا — جَزَاء نَقْدِيّ ✡
pécuniaire.
Code pénal. قَانُون الجَزَاء
جسر — ✧ جِسْر الكَرُوسَة ج جُسُورَة ✡
Essieu de voiture.
Ferme, métairie. جِفْتِلِك ⊙
✧ Sorte de blouse. جلب — جَلَّابِيَّة ✡
Gerçures aux lèvres جلخ — جُلَاخ ✧
(des bêtes).
Le 1er à la course جلي — المُجَلِّي ✡
(cheval).
✧ Service militaire. جند — جُنْدِيَّة ✡
Femelle de l'ours, جهز — جَهِيزَة ✡
de l'hyène. *Nom* d'une femme.
Sergent de ville. جَاوِيش ⊙
Pourriture. جوى — ✧ جَوْي ✡
Pourri. ✧ مَجْوِيّ

ح

✧ Prunelle, حبّ — حَبَّة العَيْن ✡
pupille.
✧ Protester contre. حجّ — إحْتَجّ ✡
✧ Protestation. حُجَّة وإحْتِجَاج
Privation des droits حجر — حَجْر ✡
civils, interdiction.
Il a levé l'interdiction. رَفَع الحَجْر
✧ Quarantaine ; cordon حَجْر صِحِّيّ
sanitaire.
Les pénalités fixées حدّ — الحُدُود ✡
par la loi.
Limites fixées par Dieu حُدُود الله
aux actes humains.
Événe- حدث — حَادِثَة ج حَوَادِث ✡
ment ; cas, phénomène.
Enlever, ه (عِوَض حَذَف) i حَذَف ✧
ôter qc.
✧ Acci- حذر — مَحْذُور ج مَحْذُورَات ✡
dent, danger, inconvenient.
✧ Pour empêcher دَفْعًا لِلْمَحْذُورَات
les accidents.
Pointer, diriger حرّ — حَرَّر ه على ✡
vers.
✧ Libéral, partisan de حُرّ ج أَحْرَار ✧
la liberté.
Les légumes qui se الأَحْرَار من البُقُول
mangent crus.
Artichaut. حَرْفَش ج حَرَافِش ✡
✧ Adresse, dextérité, حرك — حَرَكَة ✡
habileté, industrie.
✧ Adroit, habile, ذُو, صَاحِب حَرَكَة
industrieux.
Harem, gynécée. حرم — حَرَم ✡
✧ Par respect pour un بِحُرْمَة فُلَان
tel.
✧ Cela t'est défendu. حَرَام عَلَيْك
Châle. ✧ حِرَام
✧ Observer, ه حرى — تَحَرَّى تَحَرِّيًا ✡
examiner qc.
Tranche (de melon). حزّ — ✧ حِزَّة ✡

Calendrier grégorien. ✱ حسب — حِسَاب غَرْبِيّ
Calendrier julien. — شَرْقِيّ
✧ Panneau de porte. ✱ حشو — حَشْوَة بَابٍ
✧ Débris, décombres. ✱ حصل — حُصَالَة
✧ Résumé, teneur (d'un écrit). مُحَصَّل
Hippopotame. ✱ حصن — حِصَان البَحْر
Celui qui ne voyage pas, sédentaire. ✱ حضر — حَضِرٌ
✧ Pain sec. ✱ حفّ — خُبْز حَافّ
Ôter ses bas, ses souliers. ✱ حفى — ✧ تَحَفَّى
✧ Tribunal civil. حق — مَجْلِس الحُقُوق
Tu as tort. الحَقّ عَلَيْكَ
Tu as raison. الحَقّ مَعَكَ
✧ Je te prie au nom de... أَسْأَلُكَ بِحَقّ ال...
✧ Il a parlé pour, en faveur de... حَكَى فِي حَقّ ال...
✧ Escrime. ✱ حكم — حَكَم
✧ Jugement contradictoire. حُكْم وِجَاهِيّ
✧ Jugement par défaut. — غِيَابِيّ
✧ Arbitrage. تَحْكِيم
Tribunal de 1re instance. مَحْكَمَة اِبْتِدَائِيَّة

Cour d'appel. مَحْكَمَة الاِسْتِئْنَاف
Cour de cassation. — التَّمْيِيز أو النَّقْض والإِبْرَام
✧ Être arrivé (temps, moment). حَلّ i o
✧ C'est pour toi le moment d'agir. حَلَّتْ أن تَفْعَل
✧ Honnête homme. اِبْنُ حَلَال
Pouvoir de lier et de délier, de défendre et de permettre. حَلّ ورَبْط
Les dépositaires du pouvoir. أَرْبَاب أو أَصْحَاب الرَّبْط والحَلّ
✧ Sans mélange, pur. على الحِلّ
Tapis pour la Caaba. ✱ حمل — مَحْمِل
✧ Soutirer qc. à qn. ✱ حَلَب i ه ة
Par monts et par vaux. ✱ حوث — حَوْث بَوْث
✧ Améliorer, amender (un projet). ✱ حور — حَوَّر ه
✧ Sorte de litière à mulet. مَحَارَة
✧ Allées et venues de la maîtresse de maison : soins du ménage. ✱ حوس — حَوْسَة المَرْأَة
✧ Parquer (des bêtes). ✱ حَاش o ه
✧ Convertir (une dette). ✱ حول — حَوَّل ه
Tisser, tricoter. ✱ حيك — ✧ حَيَّك
Tisseur, tisserand. ✧ حَيَّاك

خ

✧ Négocier, manipuler (une affaire). ✱ خبر — خَابَر ه
✧ Chose sans importance. شَيْء مَا تَحْت خَبَر
Laboratoire (de chimie, etc.). مُخْتَبَر
Il s'est égaré. ✱ خبط — خَبَط خَبْط العَشْوَاء
✧ Blesser les oreilles (langage). ✱ خدش — خَدَّش الآذَان
✧ Mettre tout sens dessus dessous. ✱ خرب — خَرَّب الدُّنْيَا
Villebrequin, vrille. ✱ خرّ — ✧ خِرّ بِرّ

✧ Embrouiller, mêler (le fil). ✱ خَرْبَص ه
✧ Imbroglio. خَرْبَصَة
Carte géographique. ⊙ خَارِتَة وخَارِطَة
✧ Paperasse. ✱ خرج — خَرْج الكُتُب
✧ Menus plaisirs. خَرْج الجَيْب او العُبّ
Les joyaux de la couronne. ✱ خرز — خَرَزَات المُلْك
Lièvre mâle. ✱ خزّ — خُزَز ج خِزَّان وأَخِزَّة

✣ خشب — خَشَّب ه Boiser, lambrisser, parqueter.
تَخْشِيب Boiserie, parquetage.
⊙ خَشْتِق و◆ خَشْتَك ج خَشَاتِق و◆ خَشَاتِك Gousset sous l'aisselle.
✣ خصّ — هٰذَا لَا يَخُصُّنِي ◆ Ceci ne me concerne pas.
تَخْصِيص ج تَخْصِيصَات ◆ Fond, argent affecté à...
اِخْتِصَاصَات ال... Attributions, compétence, ressort (d'un tribunal).
✣ خصم — خَصَمَ خَصْمًا ه ◆ Déduire, décompter, soustraire qc.
خَصْم ◆ Déduction, décompte, soustraction, escompte.
✣ خصي — خُصْيَة مث خُصْيَتَان ج خُصًى Testicule.
خُصَى الثَّعْلَب، البَحْر، الدِّيك، الكَلْب *Espèces de plantes.*
✣ خضّ — ◆ اِنْخَضَّ Être agité, être secoué.
◆ خَضَّة Agitation, secousse.
✣ خضر — خُضَارَة Surnom de la mer.
✣ خطّ — خَطَّطَتْ وَجْهَهَا ◆ Se farder le visage (femme).
خَطّ حَدِيدِيّ ◆ Voie ferrée, chemin de fer.
خُطَّة ج خُطَط ◆ Voie, carrière, ligne de conduite.
خُطُوط ◆ *Sorte de* fard.
✣ خطر — أَخْطَرَ ه ◆ Avertir, admonester qn.
✣ خفّ — خَفَّ يَدُهُ ◆ Il est expéditif, il fait vite.
خَفَّ رِجْلَهُ ◆ Il va d'un pas accéléré.
خِفَّ يَدَكَ ◆ Sois expéditif, fais vite.
خِفَّ رِجْلَكَ ◆ Marche vite.
◆ خُفَّان Pierre ponce.
✣ خفر — مَخْفَر ◆ Corps de garde.
✣ خفض — خَفَّضَ ه ◆ Baisser (le prix de...)
تَخَفَّضَ ◆ Baisser, diminuer (prix).
✣ خلّ o في ◆ Faillir, manquer en qc.
خَلَّلَ ه ◆ Confire qc. dans le vinaigre.
✣ خلد — خَلَّدَ ◆ Atteindre la vieillesse.
✣ خلص o ◆ Être achevé, finir.
خَلَّصَ حَقَّهُ ◆ Il a recouvré son droit.
خَالِص ◆ Achevé, fini.
خِلَاصَة ◆ Quittance, décharge.
◆ خَلْبَصَ فِي الطَّعَام Mêler les mets et les avaler.
✣ خلف — خَلَّفَ ه ◆ Laisser qc. en héritage.
خِلَافَة ◆ Enfantement.
✣ خَمَدَ o ◆ Se décourager.
أَخْمَدَ ه ◆ Décourager qn.
✣ خمس — خَمَّسَ ه Donner 5 pieds à un vers de 2 pieds.
✣ خمن — ◆ خَمَّان Sureau.
خنق — ◆ خَانُوق وخُنَّاق ج خَوَانِيق Angine, esquinancie.
◆ خوز — ◆ خَاوَزَ ه على وعَن Tromper qn, user de perfidie envers lui, le trahir.
◆ مُخَاوَزَة Perfidie.
✣ خير — على خِيرَة الله A la garde de Dieu, selon le bon plaisir de Dieu.

د

✣ دب — ◆ دُبَاب (عِوَض ذُبَاب) Insectes, mouches.
✣ دبر — ⊙ دُبَارَة ودُوبَارَة ◆ Fraude, fourberie, tour, coup.
مَاء مُدَبَّر ◆ Infusion, tisane.
✣ دجّ — دُجّ Grive. ◆ Pinson.
دَجَاج الأَرْض والغَابَة Bécasse.
دَجَاج المَاء Foulque, poule d'eau.
◆ دَخْلَك ودَخِيلَك De grâce, je te prie.
وِزَارَة الدَّاخِلِيَّة ◆ Ministère de l'intérieur.
✣ دخن — دَخَّن ◆ Fumer du tabac.

Chose désagréable. ☆ دكش — ✧ دُكْش
Fourgon de four. ✧ دِكْش
Terre glaise. ☆ دِلْقان
Espièglerie, niche. ✧ دُوبَارَة
Homme inflexible. ☆ دور — ✧ رَجُل لَا يَنْدَار
La vie présente et la vie future. دَار الفَنَاء ودَار البَقَاء
Surnom de Bagdad. — السَّلَام
Surnom de Constantinople. — السَّعَادَة
Poivre long. — فُلْفُل
Cinnamome. — صِينِي ودَار صُوص
Tourbillon, tournant d'eau. دُوَّار المَاء
Tout autour. ✧ دَا يِرٍ مِن دَار
✧ Cercle administratif. دَائِرَة ج دَوَائِر
Les cercles politiques. الدَّوَائِر السِّيَاسِيَّة
✧ Procession. دَوْرَة ودَوْرَات
Banlieu, alentours. دَيْرَة
✧ Passage d'un cheikh à cheval sur des gens étendus à terre. ✧ Sorte de jeu, de danse (au Liban). ☆ دوس — دَوْسَة
Pédale de tisserand. ✧ دَوَّاسَة
☆ ديك — دِيك حَبَشِيّ ودِيك هِنْدِيّ
✧ Dindon.
✧ Faisan. — بَرِّيّ
Petit coq, poulet. ✧ Petite jarre, gargoulette, baquet. دُوَيْك
Fleur de cyclamen. دُوَيْك الجَبَل
Mitaines. ☆ دون — ✧ دُوَيْنَات
Qui croit tout ce qu'on lui dit. ⊙ دُوَيْنَالِيّ
Oreille. ✧ دَيْنَة (عِوَض أُذَيْنَة)
Main. ✧ دَيّ (عِوَض يَد) ج دَيَّات
Merci! Bravo! ✧ سَلِم دَيَّاتك

✧ Régie du tabac. حَصْر الدُّخَان
Longue-vue, lunette d'approche. ⊙ دَرْبِين
Espèce de tambourin. ✧ دَرْبَكَّة
✧ Avoir cours, être en usage. ☆ دَرَج o i
✧ Publier (une nouvelle) dans... أَدْرَج ه في
✧ Être publiée (nouvelle). اِنْدَرَج
Vélocipède, bicyclette. ✧ دَرَّاجَة
Marcotte; provin. ✧ درخ — دَارُوخ ومُدَرَّخ
✧ Cuirassé (navire). ☆ درع — دَارِعَة ومُدَرَّعَة
☆ درك — دَرَكَهُ وأَدْرَكَهُ بالعَطَل والضَّرَر
✧ Il l'a rendu responsable des dommages.
Faire rouler qn ou qc. en bas. ✧ دَرْكَب ودَرْكَل ه وه
Rouler en bas. ✧ تَدَرْكَب وتَدَرْكَل
Table à étalage, à travail. ⊙ دَزْكَة
Bride, guides, rênes. ⊙ دِزْكِين وتِزْكِين
Une douzaine. ⊙ دَزِّينَة
✧ Par ruse secrète. ☆ دس — بالدَّس
Roitelet (petit oiseau). ☆ دعق — ✧ دِعْوَيْقَة الطِّين
✧ Aguerrir qn, l'exercer, le former, le rompre à..., le styler. ☆ دَعَك a ه
Le procureur général. ☆ دعو — المُدَّعِي العُمُومِيّ
✧ Tenue des livres. ☆ دفتر — مَسْك الدَّفَاتِر
Chef comptable. ⊙ دَفْتَر دَار
Archives. دَفْتَرْخَانَة
✧ Payer pour qn. ☆ دَفَع a عن
✧ Canonnière. مِدْفَعِيَّة
✧ Tatouer (le visage, etc.). ☆ دَقّ o ه
Maillet, marteau. ⊙ دُقْمَاق ج دَقَامِيق
Menton. ☆ دقن — دَقْن (عِوَض ذَقْن)
✧ Barbe.

ذ

* ذبح — مَذْبَحَة ✦ Carnage, boucherie.

✦ ذبّل ه Faire perdre la fraicheur à...

* ذخر — اِبْنُ الذَّخِيرَة ✦ Enfant adoptif.

* ذقن — ✦ ذَقْن الشَّيْخ Absinthe (plante).

✦ أَبُو وأَبُو ذَقْن Barbe.

* ذكر — تَذْكِرَة مُرُور Passe-port.

— صَيْد Permis de chasse.

مُذَكِّرَة Note, mémorandum.

* ذمّ — بِذِمَّة, عَلَى ذِمَّة Concencieusement.

بِذِمَّتِي, عَلَى ذِمَّتِي Sur ma conscience.

أَبْرَيْ ذِمَّتِي Je décharge ma conscience.

فِي ذِمَّةِ الله Sous la protection de Dieu.

* ذنب — ذَنَبُ الخَرُوف Sorte de réséda.

— الثَّعْلَب Queue de renard (pl.).

— الفَأْرَة Plantain.

* دهب — ذُهْبَة ✦ Provisions et ustensiles de voyage.

عِرق الذَّهَب Ipécacuana.

فَمُ الذَّهَب *Surnom de* St Jean Chrysostôme.

* ذرق — ذَوَاق Dégustation ✦ Ce qu'on déguste, ce qu'on goûte.

ر

* ربّ — رَبَابَة Violon de Bédouins.

رِبَّة ج رِبَب Plante qui reste verte, caroubier, caroube.

* ربح — مُرَابَحَة ✦ Agiotage.

* رَبَط o i عَلَى Jeter son dévolu sur..., s'assurer la possession de...

* ربع — رُبْعِيَّة المُدّ Le quart du modd.

مُرَابِع Fermier ayant le quart des récoltes.

* رتب — مَرْتَبَة ✦ Estrade.

* رَجّ — رَجَّة ✦ Secousse, tremblement.

* رجح — رَجَّح ه Rendre prépondérants (les suffrages).

* رجع — رَجْعَة ✦ Réaction.

مَرْجِع Autorité à laquelle on doit recourir, ressort.

* رخص — اِسْتَرْخَص ✦ Demander une permission.

* ردّ — رَدَّة ✦ Refrain.

* ردف — ✦ أَرْدَف ج أَرَادِف Cygne.

* رزم — مِرْزَم *Nom de* trois étoiles d'Orion.

أُمّ مِرْزَم Vent du nord.

* رسب — ✦ تَرَسَّب Former un sédiment (substance); se précipiter.

* رسل — رِسَالَة ج رَسَائِل بَرْقِيَّة ✦ Dépêche télégraphique.

* رسم — رُسُومَات ✦ Taxes, impositions.

* رش — ✦ رَشُوش Poudre pour les yeux.

* رشح — رَشَّح ه ✦ Présenter (un candidat).

تَرَشَّح ✦ Se présenter comme candidat.

مُرَشَّح ✦ Candidat.

* رشد — رُشْد Majorité d'un enfant.

رَاشِد ✦ Majeur (enfant).

* رَصَّد ه ✦ Solder (un compte).

رَصَد ج أَرْصَاد ✦ Talisman

gouvernement).
S'appuyer sur... ✲ رَكن — إرتكن على
L'état-major de l'armée. أَرْكان الحَرْب
Les ministres de l'État. ـ الدَّوْلَة
✧ Réparations d'édifices. ✲ رمّ — ترميمات
✧ Galoper, courir (cheval). ✲ رَمَح a
✧ Cirque, hippodrome. مَرْمَح
✧ Être couvert de cendres ; être réduit en cendres. Être atteint d'ophtalmie. ✲ رمد — تَرَمَّد
Lessive. مَاء الرَّمَاد
✧ Boule de métal. Romaine, balance. ✲ رمن — رُمَّانَة
Rabot, varlope. ◉ رَنْدَج
Briller, reluire. ✧ رَهَج o
✧ Hypotéquer (une propriété). ✲ رَهَن a ھ
✧ Hypothèque. رَهن ج رهَان ورُهُون
✧ Hypothéqué. رَهِين ومَرْهُون ومُرتَهَن
✧ Être sur le point de faire. ✲ راح o يَفعَل
✧ Il va mourir. — يَمُوت
✧ A partir d'aujourd'hui. من اليَوْم ورَايِح
Désormais, dorénavant, à l'avenir. ✧ مِن هَلَّق ورَايِح
Au delà du fleuve. ✧ بالرَّايِح عَن النَّهر
✧ Décret du Sultan. ✲ رود — إرَادَة السُّلطَان ✧
✧ Drame, pièce de théâtre. ✲ روى — رِوَايَة
✧ Comédie. — مُضحِكَة
✧ Tragédie. — مُحزِنَة
✧ Être sceptique. ✲ ريب — إرتَاب
✧ Scepticisme. رَيب وإرتِيَاب
✧ Sceptique. مُرتَاب
✧ Respirer, reprendre haleine. ✲ ريق — بَلَع رِيقَهُ
✧ Déjeuner. كَسْر الرِّيق
✧ Déjeuné. كَسر الرِيق والرِّيقَة

✧ Balance ou solde d'un compte. رَصْد ورَصِيد
Quai, trottoir. ✲ رَصَف — رَصِيف
✧ Allaiter (un enfant). ✲ رضع — رَضَّع ه
✧ Rafraichissements. ✲ رطب — مُرَطِّبَات
✧ Être reconnaissant. ✲ رعي — رَاعَى الجَمِيل
✧ Condescendre, avoir égard. — الخَاطِر
Verveine (pla.). رِعْي الحَمَام
Geranium. إبرَة الرَّاعِي
Étoile d'Orion. رَاعِي الجَـوْزَاء
Voltiger (oiseau). ✲ رَفَّ i ورَفرَف
✧ L'hélice du vaisseau. ✲ رفس — رَفَّاس المَرْكَب
✧ L'omoplate. ✲ رفش — رَفش الكَتِف
✧ Lever (la séance, le siège d'une ville). Enlever (un impôt). ✲ رَفَع ھ
✧ Se retirer d'une affaire). رَفَع يَدَهُ عَن
✧ Dispenser qn de... رَفَع عن فُلَان الـ . . .
✧ Rendre fin, subtil ; raffiner, subtiliser. رَقَّق ھ
✧ Finesse, raffinement, subtilité. رَقَاعَة
✧ Contrôler qc. ✲ رقب — رَاقَب ھ
✧ Tu es responsable de cela. هٰذَا فِي رَقَبَتِك
✧ Contrôle. مُرَاقَبَة
✧ Contrôleur. مُرَاقِب
Prov. Se dit d'un homme adroit. ✲ رَقَم o — يَرْقُم في المَاء
A la date du 2 du mois courant. في رَقم ٢ الجَارِي
✧ Lettre, missive. رَقِيم ورَقِيمَة
✧ Être composé de... ✲ ركب — تَرَكَّب مِن
✧ Commettre (un délit). إرتَكَب ھ
✧ Influenza, grippe. أَبُو الرُّكَب
Chef-lieu (d'un ✲ ركز — مَرْكَز

ز

✲ زبد — زَبَد ✧ Quintessence, substance d'une chose.
زبدِيَّة ج زَبَادِيّ ✧ Écuelle, tasse (de porcelaine).
✲ زحم — زَاحَم ٥ ✧ Faire concurrence à qn.
مُزَاحَمَة ✧ Concurrence, compétition, émulation, rivalité.
مُزَاحِم ✧ Concurrent, compétiteur, émul, rival.
✲ زر — زِرّ ج أَزْرَار وزُرُور ✧ Bouton de fleur ; ornement en forme de gland.
✲ زَطّ i ه ✧ Jeter, lancer qc.
✧ زَغْلَط وزَلْغَط Pousser des cris de joie (femme).
✧ زَغْلُوطَة وزَلْغُوطَة ج زَغَالِيط وزَلَاغِيط Cris de joie des (femmes).
✲ زَقّ o ه ✧ Extraire, charrier (des pierres).
زَقِّيقَة ✧ Linotte.
✲ زَكّي — زَكَّى ٥ Justifier qn.
✲ زلق — مِزْلَق ج مَزَالِق ✧ Patin.
✧ زَلُّوم Trompe d'éléphant.
✲ زَنّ o ✧ Bourdonner (insecte).
⊙ زُنْبُرُك Détente, ressort.
✲ زهر — زَهْرَة الأَرَامِل ✧ Scabieuse (plante).
✧ زَهْرَاوِيّ Monnaie turque de 6 piastres et 5 paras.
✲ زهق — زَهْقَة ✧ Peccadille.
✲ زيد — مَزَاد Enchère, licitation.
مُزَايَدَة Enchère.
مُزَايِد Enchérisseur.
✲ زين — زَيَّن ٥ ✧ Coiffer, raser qn.
تَزَيَّن ✧ Être coiffé, rasé.
زَان Hêtre.

س

⊙ سَالْنَامَة Almanach, annuaire officiel.
✲ سَبّ i في فلان ✧ Médire de qn.
مَسَبَّة ✧ Médisance.
✲ سبخ — سَبَّخ ه ✧ Engraisser, fumer (le sol).
سِبَاخ ✧ Engrais, fumier.
✲ سبع — سَبْع اللَّيل ✧ Chien.
✲ سبق — ذو السَّوَابِق Qui a des antécédents ; récidiviste.
مِسْبَاق Lice, champ clos pour les courses.
✲ سبل — سَبِيل ✧ Fontaine avec bassin.
✧ سَبَانِخ (عِوَض إسبَانَاخ) Épinards.
✲ ستر — مَسْتُور ✧ Qui est dans l'aisance.
✲ ستف — سَتَّف ه ✧ Mettre en tas (des sacs).
✧ سُتَيْتِيَة Tourterelle.
✲ سجف — سِجَاف ✧ Bord, parement.
✲ سَحَب a ه على ✧ Tirer (une traite) sur qn.
اِنْسَحَب مِن ✧ Se retirer (d'une affaire).
✲ سحت — سُحْتُوت Bouillon maigre de farine. ✧ Petite monnaie, un cuivre.
✲ سخر — وَكِيل مُسَخَّر ✧ Avocat d'office.
✲ سَدّ o ه Combler (un déficit). ✧ Balancer (un compte).
✲ سر — سِرّ الليل ✧ Mot d'ordre.
⊙ سَرْجِين Engrais, fumier.
⊙ سَرْدَار Général en chef.
✲ سير — سِيرَة ج أَسْيِرَاء Rênes.

✱ سَرَى i — Se répandre (maladie).
✧ سَارِيَة ج سَوَارٍ — Troupe de cavaliers.
✱ سعد — سُعْد وسُعَادَى — Souchet odorant (pl.).
دَار السَّعَادَة — Surnom de Constantinople.
⊙ سَعَادَتْلُو — Titre honorifique.
✱ سفر — سُفْرَة الدَّرَج — ✧ Palier d'escalier.
✧ سُفَار ج سُفَارَات — Auvent, corniche.
✱ سَقَط o مِن عَيْنِي — Il a perdu mon estime.
سَقَط (عوض سَاقِط) — ✧ Impotent, invalide, vicié.
✧ سَاقُوطَة — Espagnolette.
✱ سقف — سَقِيفَة ج سَقَائِف — Galerie couverte : portique.
✱ سقي — مُسَاقِي — Fermier.
مُسَاقًى عَلَيْهَا — Donnée à ferme (terre).
✱ سكّ — سِكَّة حديد — ✧ Chemin de fer.
⊙ مُسْكُوبِي — Russe, de Russie, moscovite,
✧ مُسَكَّج ومُسَكِّج — Médiocre, passable (chose).
✱ سكر — سُكَّر نَبَات — Sucre candi.
سَيْكَرَان وسِيكَرَان — Jusquiame (plante).
⊙ سِكَنْجَبِين — Oxymel.
⊙ سَلْبَند — Martingale.
✱ سلح — ذُو السِّلاح — Arcture (étoile).
✧ سُلْس (عوض ثُلْث) — Majuscule (lettre).
✱ سلق — ✧ سَلِيق — Bette (pl. potagère).

✱ سلك — سِلْك بَرْقِيّ — ✧ Fil télégraphique.
✱ سلم — ✧ سَلِم تُمَّك — Tu as bien parlé.
— دَيَّاتك — ✧ Je te remercie, merci !
اِسْتَلَم ه — Recevoir (une ch.).
⊙ سَلاملك — Parloir.
✱ سَمْسَق وسَمْسِق وسَمْسُق — Jasmin. Marjolaine.
✱ سمع — سَمَّع s على كذا — ✧ Donner à entendre qc. à qn.
تَسْمِيع — ✧ Métonymie.
✱ سنّ — سِنّ الأَسَد — ✧ Pissenlit.
✧ سِنْبَاج — Pierre ponce.
⊙ سُنْبُوقَة — Sureau.
سِنجَابِيّ — ✧ Cendré, gris.
⊙ سَنْجَق ج سَنَاجِق — Province turque.
✱ سند — وسَنَد الوِلَايَة — Le waly, le gouverneur.
⊙ سِنْدَرُوس — Résine odorante.
شَجَرَة السِّنْدَرُوس — Thuya.
✱ سهم — سَهْم ج أَسْهَام — ✧ Fusée.
✱ سوج — سَاجَات — ✧ Castagnettes.
✱ سَاد o عَلَى — Être plus élevé que...
✱ سوس — سَائِس ج سُوَّاس — ✧ Piqueur.
✱ سوع — بِالسَّاعَة ر بِالسَّا — ✧ A l'instant, sans retard.
✱ سوق — سَوِيق — Bouillon de farine.
⊙ سَوْكَر ه — Assurer (une marchandise).
✱ سوى — تَسَاوَى عَلَى — ✧ S'accorder sur...
✱ سير — سَايَر — ✧ Être complaisant, affable envers qn.
مُسَايِر — ✧ Accommodant, affable, complaisant ; liant.
مُسَايَرَة — ✧ Complaisance.
✱ سيل — مَا يِسَايِل — ✧ Il importe peu.

ش

✱ شأن — مِن شَأن الـ . . . — ✧ Au sujet de, relativement à...
✱ شبّ — تَشَبَّب — ✧ Rajeunir, redevenir jeune.
✱ شَبَرْقَة — ✧ Argent pour menus plaisirs.

✡ شَبَى i شَبْيًا, وشَبَّى Couvrir, saillir (la jument : cheval).
✧ شَتَل i ه Planter, mettre en terre (une plante).
✡ شحّ — لَا مُشَاحَّةَ في أن On ne conteste pas que...
✧ شَحَت o ه Chasser, repousser qn.
⊙ شِحْتَار Noir de fumée, suie.
✡ شخص — مُشَخِّص ✧ Acteur (de théâtre).
✡ شحط — شَحَّطَ ه ✧ Raturer, rayer qc.
✧ شَحْط Raie, strie, petit sillon.
✡ شَدّ o i ه Seller (une bête).
شِدّ فَرَسَكَ Selle ton cheval.
— حَيْلَكَ ✧ Prends courage.
شَرَح a الصَّدر او القلب Dilater le cœur, rejouir.
✡ شرف — تَشْرِيفَات ✧ Cérémonies civiles.
تَشْرِيفَجِيّ ✧ Maitre des cérémonies.
وَصَلَ مُشَرَّفَتُك J'ai reçu votre (lettre) qui m'honore.
✡ شرق — مُسْتَشْرِق ✧ Orientaliste.
✡ شرك — اِشْتَرَكَ فِي ✧ S'abonner, souscrire à...
اِشْتِرَاك ✧ Abonnement, souscription.
اِشْتِرَاكِيّ ✧ Socialiste.
✡ شعب — شُعْبَة ✧ Embranchement (de chemin de fer). Succursale (de banque).
✡ شعر — شَعْر الجَبَّار Capillaire (pl.).
✡ شغل — الأشغال الشَّاقَّة ✧ Les travaux forcés.
اِشْتِغَال Gra., mettre devant le verbe le nom qui en est le régime, ex. : زَيْدٌ لَا أَضْرِبُهُ أَبَدًا.

✡ شفى — مُسْتَشْفَى Hôpital.
✡ شقف — ✧ شَقِيف Grand rocher.
✡ شقلب — شَقْلَبًا مَقْلَبًا Sens dessus dessous.
✡ شقي — شَقِيّ ج أَشْقِيَاء ✧ Malfaiteur, méchant, vaurien.
شَقَاوَة ✧ Malice, méchanceté.
✡ شكّ — شَكُوك وشَكَّاك ✧ Soupçonneux.
⊙ شاكُوش Maillet, marteau.
✡ شكل — شَكَّل ه ✧ Constituer, former un comité etc.
تَشَكَّل ✧ Être formé (comité, etc).
✧ شَاوَط ه Brûler qc.
✡ شمس — تَشَمَّس ✧ Flâner.
✡ شمط ⊙ شَمَاطَة Tumulte, vacarme.
✧ شَنْكَل ه Accrocher, surprendre qc.
⊙ شِنْجَار Anchusa tinctoria (plante).
✡ شهد — مَشْهَد Scène, tableau.
✡ شهل — شَهَّل ه Mettre en train et expédier (une affaire); faire vite, bâcler qc.
✡ شوح — ✧ شُوحِيَّة ج شَوَاحٍ Poutrelle, solive.
✧ شَوْشَط ه Flamber (la viande : cuisinier).
✡ شاف o زوحه S'en faire accroire, se croire qc.
شُوفَة ✧ Vue, spectacle.
شُوفَان Avoine.
✧ شَوَّافَة Pierre ponce.
⊙ شَال وشَالَة ج شَالَات Châle.
✡ شيخ — شَيْخ الصُّلْح ✧ Juge de paix. Maire.
⊙ شِيشَة Pipe de verre à la persane.

ص

✡ صبغ ✧ صِبْغَة وصَبْغَة ✧ Opinion, couleur (d'un journal).
✡ صحّ — صِحَّة Vérité.

✡ صحف — صَحِيفَة ✧ Gazette, journal.
✡ صَحَن o ه ✧ Broyer qc.

☆ صحو — صَحّى وأصحى ه من النوم ✧ Réveiller qn.
☆ صدر — الصَّادِرَات Les marchandises exportées.
☆ صدع — صَدَع وصدَّع رَأْسَهُ ✧ Étourdir qn, l'importuner, lui rompre la tête.
⊙ صرب — الصِرب La Serbie.
صِرْبيّ Habitant de Serbie.
☆ صرف — مُصْرَف ✧ Bourse (marché public).
☆ صرم — صَرِيمَة ج صَرَائِم ✧ Martingale.
⊙ صَرمِيَّة وصارمِيَّة Capital, pécule.
☆ صفح — صفِيحَة ✧ Fer-blanc.
☆ صفر — صفَّر وصَوفَر ✧ Siffler.
☆ صفو — صَفَّى ه ✧ Liquider (un compte).
صَفَاء ✧ Joie, plaisir, amusement.
☆ صلح — صَلَّح ه ✧ Rajuster, remettre qc. en bon etat.
☆ صمد — صَامِد (عِوَض مُصْمَد) ✧ Dur, massif.
☆ صندق — أَمِين الصُّنْدُوق Caissier.
☆ صَنْدَل ✧ Fort, robuste (homme).
☆ صنف — ✧ تَصْنِيفَة Fable. fiction. Production d'une pièce fausse.
☆ صوب — صَوْب الـ... Vers... près de...
إصابَة ✧ Cas d'epidémie.
مُصَاب ✧ Atteint d'un mal.
☆ صوت — صَوْت ج أَصْوَات ✧ Vote, voix, suffrage.
⊙ صاج Plaque de tole pour le four.
☆ صور — تَصْوِير الشَّمْس ✧ Photographie.
☆ صون — ✧ تَصْوِينَة Mur d'enceinte.
صِوَان وصيوَان ✧ Grande tente.

ض

☆ضبط — ضَبْط ✧ Police. Confiscation.
الرَّبط والضَّبط Le maintien du bon ordre.
الضَّابِطِيَّة Les agents de la police, la police.
مضْبُوط ✧ Bien ajusté. bien fait.
☆ ضخ — مضَخَّة ✧ Pompe à incendier.
☆ ضرب — مَضْرُوب ومَضرُوب بِهِ Arit. multiplicande.
مضرُوب فِيهِ Arit. multiplicateur.
مَضرُوب ✧ Toqué, timbré.
مُضَرَّبَة ✧ Courtepointe ouatée.
⊙ ضَرْبَخَانَة Hôtel des monnaies.
☆ ضرس — ضِرس العَقْل ✧ Dent de sagesse.
☆ ضعف — مَضْعَف ✧ Lis des vallées, muguet.
☆ ضوء — ضَوِّيَة ✧ Lucarne, œil-de-bœuf.

ط

☆ طبخ o a الدَّعْوَى ✧ Mitonner, mûrir l'affaire.
مَطْبُوخ ✧ Mitonnée, mûrie (affaire).
☆ طبع — المَطْبُوعَات Les publications, les imprimés.
نَاظِر المَطْبُوعَات Le directeur de la presse.
☆ طبق — طَبَّق وأَطْبَق ه ✧ Fermer (la main).
اِنْطَبَق على... ✧ Se jeter, se ruer sur...
☆ طُبَّاق وطُبَاق *Conyza*, *Inula* (arb. des montagnes de la Mecque.
مُطَبَّقَة و ✧ تَطْبِيقَة Ragoût.
☆ طحل — طَحْل ✧ Fèces, lie, résidu.

☆ طحم — طُحَمَة Guerrier impétueux.
⊙ طَرَابِزُون Garde-fou, grille.
☆ طَرَابُلُس الشَّام Tripoli de Syrie.
— الغرب — de Barbarie.
☆ طرد — طَرَّاد ✧ Croiseur
طَرَّادَة ✧ Un croiseur.
✧ طَرْطَش ة Éclabousser qn.
☆ طَرف — تَطَرَّف ✧ Aller aux extrêmes.
مُتَطَرِّف Immodéré, qui va aux extrêmes, radical.
☆ طرق — طِرْق Embonpoint ; force.
⊙ طُرُنْبَة وطُلُمْبَة Pompe à incendie.
☆ طَشّ o i طَشًّا ✧ Pétiller (feu). Bouillonner (marmite).
طَشَّة ✧ Pétillement. Bouillonnement.
✧ طَصّ o : مَا يَطُص شَيْئًا Il ne voit rien.
☆ طفى — مِطْفَاة و✧ مِطْفَايَة ج مَطَافِي
✧ Pompe à incendie.
☆ طل — طَلَّة ✧ Coup d'œil, œillade.
☆ طلب — مَطْلُوب Réclamée (dette).
المَطْلُوبَات Les créances.
☆ طلس — نَسِيج حَرِير أَطْلَس ✧ Satin.
☆ طلم — مَا يَطْلَم بِيَدِي ✧ Je ne puis pas.
طَلَم خُلْقُهُ ✧ Il s'est fâché.
طَوَالِم الجَيْش ✧ L'avant-garde de l'armée.
— المَوْسِم ✧ Les perspectives de la récolte.
☆ طلق — طِلْق Mica.

☆ طرّ — ✧ طَمَّة غَمَّة Soudainement.
☆ طمس — ✧ طِمَاس ج طِمَاسَات Guêtres.
✧ طِمَاق ج طِمَاقَات *Même sens.*
☆ طمر — طَمَّر ة ✧ Panser, essuyer (un cheval) avec le lambeau d'étoffe dit طِمْر.
طنطل — طَنَاطِلَة Luette.
☆ طنطن — طَنْطَنَة ✧ Apparat, pompe.
☆ طهر — طَهَّر ة وه Désinfecter qn. ou qc.
مُطَهِّر Désinfectant.
☆ طوب — طَوَّب ه ✧ Enregistrer (un acte).
طَوَّب ة ✧ Béatifier qn.
⊙ طَابُو ✧ Enregistrement ; impôt foncier.
⊙ طُوبْخَانَة ✧ Artillerie, arsenal.
⊙ طَابِيَة ج طَوَابِي Rempart de terre et de torchis.
✧ طَابِيَّة Toque des évêques et des prêtres maronites.
☆ طور — طَوْر Phase, tournure (d'une affaire).
✧ طَارَة Métier à tisser.
☆ طوف — طَوَّافَة ✧ Flambeau de veilleur de nuit. Veilleuse. Explorateur.
☆ طول — أَطَال الرُّوح ✧ Patienter.
طُول الرُّوح ✧ Patience.
⊙ طَوَّان Plafond en étoffe badigeonnée.
⊙ طَوَّايَة Poêle à frire.

ظ

☆ ظَرّ o ة ✧ Irriter, piquer qn par des propos mordants.
☆ ظهر — ظَهْرَك ✧ Gare !
لَهُ ظَهْر ✧ Il a des appuis, il est soutenu.
كَسَر ظَهْرَهُ Il l'a découragé.

اِنْقَطَع ظَهْرُهُ ✧ Il est découragé.
✧ ظِهَارَة Couverture qu'on met sous la selle.
مُظَاهَرَة ج مُظَاهَرَات Manifestations politiques, etc.

ع

✡ عشّ — عُشّة ج عُشَش Cabane, hutte.
✡ عشر — عُشَر ج عُشَرات Asclépiade (plante).
✡ عشق — عَاشِق ✧ Lierre.
✡ عشم — تَعَشَّم ب ✧ Espérer, se promettre qc.
عَشَمْنَا بِكُم Notre espoir est en vous.
✡ عصر — ✧ تَعَصَّرَن Goûter, manger entre midi et le soir.
✡ عَطَب o ه Fracturer qc.
مَعْطُوب ✧ Fracturé, lésé, estropié.
✡ عطل — تَعْطِيل ✧ Endommagement, chômage.
⊙ عَفَارِم عَلَيْك Bravo !
✡ عفو — عَفْو وعِفَاء ومُعَافَاة وإعْفَاء Exemption, franchise, immunité.
عَافَى وأعْفَى ٥ عَن Accorder à qn une exemption, une immunité.
✡ عَقَد i ه ✧ Tenir (une séance, une réunion).
اِنْعَقَد ✧ Être tenue (séance, réunion).
عُقْدَة ج عُقَد Nodosité, nœud dans le bois.
✡ علق — تَعَلَّق ب ✧ Se rattacher, se rapporter à...
عَلَاقَة ج عَلَاقَات Rapport, relation.
✡ علم — عِلْم وخَبَر ✧ Récépissé, quittance.
✡ علو — الدَّوْلَة العَلِيَّة L'empire turc.
البَاب العالِي La Sublime Porte.
عَلَاوَةً ; عِلَاوَةً على En sus ; en sus de...
✡ عمر — عَمَّر ٥ ✧ Édifier qn, lui donner bon exemple.
الإصْطَبْل العَامِر Les haras du Sultan.
الخَزِينَة العَامِرَة Le trésor impérial.
✡ عمل — عَمَالَة ✧ Province.
عُمُولَة ✧ Salaire du commissionnaire.

✡ عَثَر o i عَلَى ✧ Rencontrer, trouver par hasard...
✡ عثم — عُثْمَانِيّ Ottoman.
عُثْمَانِيَّة *Fém. du préc.* Nationalité ottomane.
✡ عَجِز a عن الدَّفْع Être insolvable.
عَجَّز ٥ ✧ Importuner, fatiguer qn.
عَـجز عن الدَّفْع Insolvabilité.
عَاجِز عَن الدَّفْع Insolvable.
✡ عجق — ✧ عَجَّق ه Embrouiller, mettre en désordre qc.
✧ عَجَّق ٥ Créer des embarras à qn.
✧ عَجْقَة Embarras.
✡ عدس — عَدَسِيَّة Potage de lentilles.
عدل — عَدَّل ه ✧ Prendre la moyenne de...
مُعَدَّل ✧ Moyenne, terme moyen.
✡ عدم — أعْدَم ٥ ✧ Ôter la vie à qn.
إعْدَام ✧ Peine de mort.
✡ عدو — عَدَّى ه ✧ Passer, traverser (un fleuve).
✡ عرج — أعْرَج ✧ Valet du jeu de cartes.
✡ عرض — اِسْتَعْرَض ه ✧ Passer (des troupes) en revue.
عَرِيضَة ✧ Pétition, requête, supplique.
اِسْتِعْرَاض ✧ Revue de troupes.
✡ عَرْعَر و✧ عَرْعَار Genévrier.
✡ عرف — حُكْم عُرْفِيّ ✧ Pouvoir discrétionnaire ; état de siège.
الأعْرَف ✧ Les limbes.
نِظَارَة المَعَارِف Ministère de l'instruction publique.
✡ عرمش — عُرْمُوش ج عَرَامِيش Grappe privée de raisin.
✡ عزر — عَزَّر ٥ ✧ Insulter qn.
✡ عَزَم i وعَزَّم ٥ ✧ Exorciser (un possédé).
تَعْزِيم ✧ Exorcisme.

✧ Application d'une loi. مُعَامَلَة

✧ Entrepôt. ⊙ عَنْبَر (عِوَض أَنْبَر)

Calicot. ✧ عَنْبَرْكِيس

Escarpolette. ✧ عَنْزُوقَة

Remettre qc. aux soins de... ✲ عَهَد a ه إلى

✧ Pardon ! excuse ! ✲ عيب — يَا عَيْب الشُّوم

✧ Règles, menstrues. ✲ عود — عَادَة النِّسَاء

✧ Droits de douane. عَوَائِد الجُمْرُك

✧ Calibre (d'une arme à feu). ✲ عير — عِيَار

Perruque. عِيَارَة مِن الشَّعْر

Polichinelle. ✧ عِيوَاظ

✧ Se déterminer, se résoudre à... ✲ عول — عَوَّل عَلَى

✧ Combler (la mesure). ✲ عوم — عَوَّم ه

✧ Comble (d'une mesure). عَوَم وعَوْمَة

✧ Comble, remplie (mesure). مُعَوَّم

✧ Délation, détraction. ✲ عون — عَوَان

✧ Détracteur, espion, rapporteur, mouchard. عَوَانِي ج عَوَانِيَّة

✧ Pension, somme annuelle à payer. ✲ عيش — مَعَاش ومَعِيشَة

✧ Laisser qc. ✲ عَاف i ه

Laisse-moi tranquille. ✧ عِيفِينِي

Désigner, nommer qn à une charge. ✲ عين — عَيَّن ه

Être désigné, nommé à... تَعَيَّن عَلَى

En nature, en substance. عَيْنًا

✧ Quote-part à payer. تَعْيِين

✧ Être malade. ✲ عَيّ وعَيِي a

غ

✧ Étoffe brodée. ✲ غبن — غَبَانِي

L'indemnité de guerre. ✲ غرم — غَرَامَة الحَرْب

Feindre l'ignorance. ✲ غشم — تَغَاشَم

✧ Malgré toi. ✲ غصب — غَصْبًا عَن رَقَبَتِك

✧ Exploiter (une terre, une mine). ✲ غلّ — اِسْتَغَلّ ه

✧ Majorité, pluralité. ✲ غلب — أَغْلَبِيَّة

Entrer avec effort dans... (per.). ✲ غَلْغَل وتَغَلْغَل فِي

S'oindre du parfum dit غَالِيَة . تَغَلَّل بالغَالِيَة

Atteindre l'âge d'adulte. ✲ غلم — اِغْتَلَم

Surfaire (la marchandise). ✲ غلو — ✧ غَلَّى ه

✧ Petite chaudière. ✲ غلي — غَلَّايَة

✧ Soudainement, subitement. ✲ غمّ — طَمَّة وغَمَّة

✧ Mettre en tas (des gerbes), engerber. ✲ غمر — غَمَّر ه

✧ Détente (d'arme à feu). ✲ غمز — غَمَّاز

✧ Rosette (du menton, etc.). غَمَّازَة

✧ Mignard, minaudier. غنج — مُتَغَنِّج

Par défaut (jugement, sentence). ✲ غيب — غِيَابِي

✧ Excessivement. ✲ غيّ — لِلغَايَة

ف

✧ Ouvrir (une souscription). ✲ فَتَح a وَافْتَتَح ه

Froideur, relâchement. ✲ فتر — فُتُور

Mets fait de tranches de pain sec, d'oignons, etc., dit aussi أَبُو مُلَيْح. ✲ فتش — ✧ فَتُوش

✣ فجّ — فَجّ م فَجّة ◆ Bourru, d'humeur chagrine.

✣ فجر — اِنْفَجَر ◆ Éclater, faire explosion (mine, machine).

✣ فَخْفَخَة ◆ Apparat, ostentation.

✣ فدن — عَلَى القِدّة و◆ القَادِن Avec poids et mesure.

⊙ فَدَان وفدّان ◆ Bœuf, taureau.

✣ فدو — فِدَاوِيّ ج فِدَاوِيّة ◆ Brave, chevaleresque, preux. Qui est de la secte des Assassins.

✣ فذلك — فذْلكة ج فذَالِك Facture de commerce.

✣ فرج — أفرَج عن السَّجِين Il a délivré le prisonnier.

أُفرِج عن السُّجَنَاء On a délivré les prisonniers.

⊙ فَرْوَز Frange, bordure.

⊙ فِرْبِق وفِرْبِك Pêche (fruit).

◆ فِرْشَاخ Valet du jeu de cartes.

✣ فرغ — فَرَاغَة ◆ Tare, poids des récipient vides.

◆ فَرْفُورِيّ Porcelaine.

✣ فرق — فِرْقة ج فِرَق Division (navale, etc.).

فَرِيق ◆ Général de divisions.

✣ فرقع — فَرْقَعَة ◆ Explosion.

✣ فسح — تَفَسَّح وانفسح ◆ Se réjouir, se dilater.

⊙ فَسُولِيَة ◆ Haricots secs.

✣ فَصَل ا ة ◆ Renvoyer (un employé).

فَاصَل ة ◆ Traiter avec qn du prix de..., marchander.

اِنْفَصَل ◆ Être renvoyé (fonctionnaire).

⊙ فَضِيلَتْلو ◆ Titre honorifique donné aux jurisconsultes.

✣ فضى — بَيْت الفَضَاء ◆ Latrines, lieux d'aisance.

مَفْضَى ◆ *Même sens.*

✣ فقد — تَفَقَّد وافتقد ه ◆ Inspecter qc.

✣ فلّ — ◆ فُلّ وفِلّ Jasmin.

✣ فَلَت — ◆ فَلْتِي وفَلَاتِي Dissolu, libertin, polisson, vaurien.

◆ فَلَش ه ه ◆ Déplier (une étoffe).

✣ فَلِن — و◆ فِلِّينَة Bouchon.

⊙ فَلْيُون م فَلْيُونَة Filleul, filleule.

✣ فَات ه ال... ◆ Il a oublié de...

◆ فُون Cygne.

✣ فِي — مَا فِيـه و◆ مَا فِيش (عِوَض مَا فِيهِ شَيْء) Il n'y a pas.

✣ فيد — إِفَادَة ◆ Avis, information.

مُفَاد ال... ◆ La teneur, le texte (d'un écrit).

✣ فاض — فَائِض ◆ Intérêt (d'une somme).

✣ فيق — ◆ فَيَّق ة Éveiller, réveiller qn ; lui rappeler qc.

✣ فيل — الفِيل ◆ Le cheval, pièce du jeu d'échecs.

ق

⊙ قَبَّان — مَال القَبَّان ◆ Denrées.

✣ قدّ — قَدّ ◆ Poésie, ode adaptée à un air populaire.

◆ قَدَّيْش (عِوَض قَدَر أيّ شَيْء) Combien?

عَلَى القِدّة و◆ القَادِن Avec poids et mesure.

✣ قدم — مَا تَقَدَّم ذِكْرُهُ Ce dont il a été fait mention.

تَقَدَّم خِلَافُهُ ◆ Une autre lettre a précédé.

مُقَدِّمَات Préliminaires.

✣ قرّ — قَرَّر ه ◆ Décider, décréter qc ; rédiger (un acte) faire (un rapport).

تَقَرَّر Être décidé, décrété, etc.

تَقْرِير ◆ Décision, décret.

✣ قرح — اِقْتَرَح ه ◆ Présenter (une loi) au parlement.

Robe de femme. ⊙ قُنطان ج قَفاطين
✧ En arrière, par derrière. ✡ قفو — مِن قَفَا
✧ Chasser, éconduire qn ; destituer qn. ✡ قلم — قَلَّمَ ٥
✧ Bureau officiel. ✡ قلم — قَلَم
✧ Bureau des correspondances. قَلَمُ المُراسَلات
Étoffe de diverses couleurs. ✧ Caméléon. أَبُو ⊙ قَلَمُون
Griller (le pain, etc.). ✡ قمر — ✧ قَمَّرَ ه
✧ Pâte d'abricot. قَمَرُ الدِّين
✧ Petite fenêtre, lucarne, œil-de-bœuf. قَمَرِيَّة وقَمْرِيَّة
Loi organique, constitution. ✡ قنّ — ⊙ قَانُون أَساسِي
Robe d'homme à manches. ✧ قُنباز ج قَنابِيز
✡ قوس — قَوَّاس وقَوَّاص ج قَوَّاسة
Cawas ; garde-consulaire, etc.
Cormoran. ✡ قوق — قَاق المَاء
Les dix catégories. ✡ قول — المَقُولَات العَشر
Mouler qc. ✧ قَوْلَبَ ه
✧ Il a fait du vacarme. ✡ قوم — قَام القِيَامَة
✧ Papier-monnaie. قَائِمَة ج قَائِمَات
✧ Minute (d'une procédure, etc.). ✡ قيد — قَيْد ج قُيُود
Faïence. ✧ قِيشَانِيّ
Physionomie, mine. ✡ قيف — قِيفَة
Substances servant à embaumer. ✧ قِيقَمُونَة
✧ Donner sa démission. ✡ قيل — اِسْتَقَال
✧ Démission. اِسْتِقَالَة

✧ Présentation (d'une loi). اِقْتِرَاح
Sorte de truffe. قُرْحَان
Exercer la piraterie, pirater. ✧ قَرْصَن
Piraterie. قَرْصَنَة
Portion, lot, acompte. ✡ قسط — قِسْط ج أَقْسَاط
✧ Jeton, fiche. ✡ قشط — قِشَاط
✧ Cytise (arbuste). ✡ قصّ — قَصَّاص
✧ Percepteur (au Liban). ✡ قصد — قَاصِد الدَّفْتَر
La mosquée d'Omar. ✡ قصي — الجَامِع الأَقْصَى
Luzerne. ✡ قضب — قُضْب
Caza : district, division administrative en Turquie. ✡ قضي — قَضَاء
Chat musqué, civette. ✡ قطّ — قِطّ الزَّبَاد
Marum, herbe aux chats. حَشِيشَة القِطّ
✧ Sang-de-dragon, gomme-résine. ✡ قطر — قَطْر مَكَّة
Escompter (un billet). ✡ قَطَعَ a ه
✧ Cela est incroyable, invraisemblable. هٰذَا لَا يَقْطَع العَقْل
✧ Escompte. قَطْع
✧ Décisif (raisonnement). قَطْعِيّ م قَطْعِيَّة
✧ Revers, traverses, malheurs. قُطُوع
✧ Extraire (des articles d'un livre). ✡ قطف — اِقْتَطَفَ ه
✧ Extrait. مُقْتَطَف ج مُقْتَطَفَات
Retraite (d'un fonctionnaire). ✡ قعد — تَقَاعُد
Pension de retraite. مَعَاش تَقَاعُد

ك

Cubèbe, *sorte* d'aromate. ✡ كبّ — كَبَابَة
✧ Balle, boule. كُبَّايَة
✧ Hérisson. كُبَّايَة الشَّوْك

✡ كبش — كَبْش ج كُبُوش وج أَكْبَاش
✧ Pilier.
✧ Poignée. كَبْشَة
Souscrire. ✡ كتب — اِكْتَتَبَ

Vesce (plante potagère). ⊙ كُشْنَى

✧ Déposséder qn. ✡ كَفّ o يَدَ فُلَان

✧ Suspendre un fonctionnaire. — يَدَ مَأْمُور

Coup de la main, tape, soufflet. كَفّ ج كُفُوف

✧ Il lui a donné un soufflet. ضَرَبَهُ كَفًّا

✧ Main de papier. كَفّ وَرَق

✧ Rose de Jéricho. — مَرْيَم

✧ Boulette de viande hachée. ✡ كفت — كُفْتَة

✧ Pension, somme à payer par un élève. ✡ كفل — كَفَالَة ج كَفَالَات

✧ Recommandée (lettre). مَكْفُول

Qui que ce soit, quiconque. ✡ كلّ — كُلْمَن وكُلْمَن كَان

✧ Marié. مُكَلَّل م مُكَلَّلَة

✧ Hydrophobe, enragé. ✡ كلب — كَلْبَان

Clerc, clergé. ✡ كلر — ⊙ إكْلِيرُوس

Anglais. ✡ كلز — ⊙ إنْكِلِيز

Combien ? ✡ كمّ و✧ كَمّ وَاحِد

A combien plus forte raison. كَمْ بِالحَرِيّ

Lettre de change. ⊙ كَمْبِيَالَة

Clérical ecclésiastique. ✡ كنس — كَنَسِيّ وكَنَائِسِيّ

Acanthe (plante). ⊙ كَنْكَر

✧ Escadron. ✡ كوكب — كَوْكَبَة

✧ Reine du jeu de cartes. ✡ كول — ✧ كَوْل

✡ كون — كَان مَا كَان وأَيْش مَا كَان

✧ Quoi qu'il arrive.

✧ A cause de... مِن كَوْن الـ . . .

✧ Pierre infernale. ✡ كوي — حَجَر الكَيّ

✧ Repasseuse. كَوَّاة وكَوَّايَة

✧ Barbier, coiffeur. ✡ كيس — مُكَيِّس

Chyle. ⊙ كَيْلُوس

Souscription. إكْتِتَاب

✧ Sort, maléfice, sortilège. كِتَابَة

✧ Secrétaire d'un waly. ✧ مَكْتُوبِيّ و⊙ مَكْتُوبْجِي

Scabieuse (plante). ✡ كتل — كُتْلَة

Immortelle (plante). كُتْلَة صَفْرَاء

✧ Se faire grec-catholique. ✧ كوثل وتَكَوْثَل

Grec-catholique. ✧ كُوثَالِيّ ج كُوَاثِلَة

✡ كثر — كَثَّر خَيْرَك والله يُكَثِّر خَيْرَك

✧ Merci ! que Dieu te récompense.

Adragante (gomme). كَثِيرَاء

Tas (de gerbes, etc.). ✧ كَرْدُوسَة

✧ Mousseline, crêpe. ✡ كرش — كَرَيْشَة

✧ Poutre, solive. كَرَيْشَة ج كَرَيْشَات

Ache, céleri (plante). ⊙ كَرَفْس

Persil. — بَقْدُونِسِيّ

Coton. كُرْفُس وكُرْفُوس

Lanterne magique. Polichinelle. ⊙ كَرَكُوز

Poste de soldats sur les routes ; patrouille. ⊙ كَرَاكُون و✧ كَرَاكُول

✧ Volontiers, de bon cœur, à votre service. ✡ كرم — تُكْرَم

Fille. كَرِيمَة

Étoffe de soie unie, moire. ⊙ كَرْمَسُوت

✧ Squelette, personne maigre. ✧ كَرْنِيبَة

Flâner. ✧ كَسْدَر

✧ Déjeuner. ✡ كَسَر i الصَّفْرَاء

✧ S'arrêter en route. — في السَّفَر

✧ Fatiguer, ennuyer qn. كَسَّر ظَهْر فُلَان

✧ Désobliger qn. كَسَّر خَاطِرَ فُلَان

Kiosque. ⊙ كِشْك وكُشْك ج كُشُوكَة

Vase où le mendiant met ce qu'on lui donne. ⊙ كَشْكُول وكَشْكُولَة

La Caaba, temple de la Mecque. ✡ كعب — الكَعْبَة

ل

✲ لبس — لَبَّس وأَلبَس ه ✧ Plaquer (la vaisselle, etc.).
✧ لِباس Pantalon.
تَلبِيس Placage. ✧ Dissimulé, hypocrite, rusé.
مُلَبَّس Plaqué.
✲ لبن — لِبْن ولِبِن ✧ Moellon.
لَبَن العَذْرَاء ✧ Argile blanche.
لُبَان العَذْرَاء ✧ Magnésie.
⊙ لَاتِينِي Latin.
✲ لجأ — مَلجَأ الوِلَايَة Titre donné à un wali.
✲ لحق — مُلحَقَات ✧ Dépendances administratives.
✲ لزق — لِزَاقَة ✧ Joint, jointure
✲ لزم — اِلتَزَم ه ✧ Affermer (la perception des dimes).
اِلتِزَام ✧ Affermage
مُلَازِم ✧ Adjudant, lieutenant.
✲ لسن — على أو عن لِسَان فُلَان ✧ Au nom de qn.
✲ لعر — ✧ لَاعَرِين ✧ Duc (oiseau).
✲ لفّ — لَفًّا ✧ Ci-inclus, sous ce pli.
لَفَائِف بَارُود ✧ Cartouches.
✲ لفت — اِسْتَلفَت الأَنظَار Attirer les regards, l'attention.
✲ لفق — ✧ مَلفَقَة Ourlet.
✲ لفلف — ✧ لَفلَافَة Liseron.
✧ لَوَّق Hâbler, gasconner.
✧ لَوقَة Hâblerie, gasconnade.
✧ مُلَوِّق Hâbleur, gascon.
⊙ مَلفَان ج مَلَافِنَة Docteur.
✲ لقح a لَقَّحَ لَقحًا ه ✧ Inoculer (un virus)
لَقح ولِقَاح ✧ Inoculation, vaccin.
✲ لقي — أَلقَى خِطَابًا Prononcer un discours.
لِقَاء ال... ✧ En échange de, contre...
✲ لكم — لَكْمَة Coup de poing, boxe.
✲ لمع — أَلمَع إِلَى Faire allusion à...
لَمْحَة ✧ Aperçu, coup d'œil.
✲ لوذ — مَلَاذ الوِلَايَة Titre donné à un wali
✲ لوى — لِوَاء Liva : division administrative en Turquie.
مِلوَى ج مَلَاوِ ✧ Cabestan.
✲ ليت — لَيتَ شِعرِي Puissé-je sentir ?
⊙ لِيمَان Port de mer, havre.

م

✲ مَا بَين ✧ Antichambre.
مَابَين هُمَايُونِيّ ✧ Chancellerie impériale.
✧ مَتْرَس Construire un retranchement.
✧ تَمَتْرَس Se retrancher.
✲ متم — تَمَتُّم ✧ Licence pour exercer un métier, patente.
رَسم التَّمَتُّع ✧ Droit à payer pour patente.
✲ مخط — مُخَاطَة ومُخَيطَة Sébaste et sébastier (arbre).
✲ مثل — مَثِيل Excellent, supérieur.
✲ مدّ — مَادِّي Matérialiste.
مَادِّيَّة Matérialité.
✧ مَرجَل — تَمَرجَل على Provoquer qn.
✲ مرغ — تَمَرغ في Se rouler, se vautrer dans...
✲ مسح — مَسْح الأَرَاضِي وتَخمِينهَا ✧ Cadastre.
✲ مسك — مَسْك الدَّفَاتِر ✧ Tenue des livres

✲ مشور — مِشْوَار ✧ Course pour affaire, promenade.
✲ مشى — ✧ مَشَى i أَشْكِين Aller au pas, aller l'amble (cheval).
✲ مصل — مَصْل ✧ Serum, partie aqueuse du sang.
✲ معو — مَعِيَّة المَلِك ✧ Familiers, maison du roi.
✲ معن — مَعُونَة ✧ Mahonne, grande barque.
✲ مقّ o الثَدْي او الضَرْع ✧ Téter (petit)
✧ مَقَازِق . تَقْنق *Voy. ci dessous dans*
✲ ملج — تَمَالَج لِفُلَان ✧ Menacer qn.
✲ مـلش — مَالِش (عِوَض مَالَج)
✧ Truelle
✲ ملك — مُلْكِي ✧ Civil, relatif à l'administration civile.

✧ مُلْكِيَّة (ضدّ جُنْدِيَّة) ✧ Administration civile
✧ مِنْتِيَان Gilet à manches
✲ مهل — مُهْلَة ✧ Délai, répit.
✲ مول — مَال مِيرِي ✧ Impôt foncier.
✧ رَأْس مَال ✧ Capital
مَالِي Relatif aux finances.
مُتَمَوِّل Capitaliste.
✲ مون — بَيْت المُونَة ✧ Buffet, magasin
✲ ميز — مَحْكَمَة التَمْيِيز ✧ Cour de cassation
صَاحِب امْتِيَاز Concessionnaire d'un brevet
مُمَيِّز ✧ Greffier
مُتَمَيِّز ✧ Dignitaire civil en Turquie.
⊙ مِيمَر ج مَيَامِر Homélie

ن

✲ نجم — نَجْمَة ✧ Asterisque; blanc au front d'une bête.
ذو النَجْمَة ✧ L'âne.
✲ نَحَت a كَلِمَة Former un mot de 2 autres en diminuant le 1er.
كَلِمَة مَنْحُوتَة Mot formé de cette façon.
✲ نخب — نَخْب ✧ Toast ou tost.
شَرِب نَخْبِي ✧ Il a bu à ma santé.
✧ نَخْشُوش ج نَخَاشِيش Ouïes (des poissons).
✲ ندب — اِنْتَدَب ه ل ✧ Députer qn pour...
مَنْدُوب ومُنْتَدَب ✧ Député
✲ ندل — مَنْدَل ج مَنَادِل ✧ Devin, magicien.
✲ نذر — إِنْذَار نِهَائِي Ultimatum.
✲ نزل — نَزَّل ه ✧ Déduire, soustraire qc.
تَنَازَل عن ✧ Se démettre de..., renoncer à ..
نِزَالَة ✧ Colonie, étrangers habitants une ville.

✲ نسب — نَسِيب ✧ Beau-frère, mari de la sœur.
نسف — مَرَاكِب نَسَّافَة ✧ Torpilleurs
✲ نسر — ✧ نُسْرَة Parcelle de qc
✲ نشب — نُشَّابَة عَجَلَة ✧ Timon de voiture
✲ نشح — ✧ نَشَح ✧ Pourriture
مُنْشِح Pourri
✲ نشر — نَشْرَة ✧ Revue, feuille périodique.
✲ نشف — نَشَفَان Maigreur extrême, marasme.
نَوَاشِف ✧ Ce qu'on sert avec la boisson
✲ نصّ — نِصّ (عِوَض نِصْف) ج نِصَاف
✧ Moitié d'une chose.
✲ نصب — نَصَّب على ✧ User de ruse envers qn pour lui extorquer qc
نَصْب ✧ Escroquerie, escamotage.
تَنْصِيب ✧ Promotion à une dignité.
نَصَّاب ✧ Escroc, escamoteur.
يَا نَصِيب ✧ Loterie

✡ نقص — مُنَاقَصَة ✧ Adjudication au plus offrant.
✡ نقل — تَنَاقَل ه ✧ Se transmettre (un billet) par endossement.
✧ Porteur d'un billet. نَاقِل
✡ نقنق — ◉ نقانق و✧ مَقَانِق Boyaux farcis de viande hachée, saucisse.
✡ نكف — نَاكَف ه ✧ Taquiner, tracasser qn.
✡ نمس — ◉ نَمْسَة ✧ Autriche.
✧ Autrichien. نَمْسَاوِيّ
✡ نهض — نَهْضَة العُلُوم الأَدَبِيَّة ✧ Renaissance des lettres.
✡ نمق — نَمِيقَة ج نَمَائِق ✧ Lettre, missive écrite avec élégance.
✡ نهى — أَنْهَى ه ه ✧ Proposer à (un chef) l'avancement (d'un inférieur).
✧ Proposition (d'avancement, de décoration, etc. إِنْهَاء
✡ نوب — مَجْلِس النُّوَّاب Chambre des députés, parlement.
✡ نور — النَّار الفَارِسِيَّة Érysipèle.
✧ Volcan. جَبَل نَارِيّ
La Ste Vierge. أُمّ النُّور
Le Samedi Saint. سَبْت النُّور
✡ نوط — ◉ نَوْط ج أَنْوَاط ونِيَاط Décoration, médaille.
Jet d'eau. ✧ نَوْفَرَة
✡ نول — تَنَاوَل ه وه ✧ Affecter, atteindre qn ou qc.
✡ نوم — نَام ٥ ✧ Se coucher.
✧ Il s'est rendormi. رَدّ نَام
✧ Il se rendort. رَدّ يَنَام
✡ نوه — نَوَّه عن ✧ Mentionner qc.
✧ Susmentionné. مُنَوَّه عَنْهُ
✡ نون — نُونِيَّة Poème dont les vers se terminent par la lettre ن.
✧ Pot de chambre, vase de nuit.

✡ نصر — نُصَيْرِيَّة Ansariés, secte de gnostiques.
Un ansarié. نُصَيْرِيّ
✡ نطح — النَّطْح Étoile du Bélier.
✡ نطق — نِطَاق صِحِّيّ و مِنْطَقَة صِحِّيَّة ✧ Cordon sanitaire.
La zône torride. المِنْطَقَة الحَارَّة
Juge instructeur. مُسْتَنْطِق
✡ نطنط ✧ Cabrioler, sautiller. Trotter (cheval).
✡ نظر ٥ في وناظر ه ✧ Inspecter, surveiller qc.
Payable à vue. يُدْفَع حِينَ النَّظَر
✧ Spectroscope. مِنظَر طَيْفِيّ
✡ نظم — نَظَّم ه Rédiger (un acte officiel). ✧ Rajuster, reformer, réparer qc.
Les règlements. les réformes. التَّنْظِيمَات
Maréchal-ferrant. ◉ نَعَلْبَنْد
✡ نعم — النَّاعِمَة La sauge (plante).
✡ نفخ ٥ رُوحَهُ ✧ S'enfler d'orgueil, se rengorger.
✡ نفد — نَفَدَة ✧ Détail, partie d'un compte.
✡ نفس — عَفِيف النَّفْس ✧ Désintéressé.
✧ Il ne s'abaisse pas. نَفْسُهُ كَبِيرَة
✧ État civil de qn. تَذْكِرَة النُّفُوس
✧ Appétit ; estomac. نَفْس
✧ Il a des soulèvements d'estomac. عَفَّت نَفْسُهُ
✡ نفش ٥ رُوحَهُ ✧ S'enfler d'orgueil, se rengorger.
✡ نقر ٥ ه ✧ Lancer des brocards, des quolibets, des sarcasmes à qn.
✧ Tracasser qn. نَاقَر ه
✧ Tracasserie. مُنَاقَرَة
✧ Brocards, quolibets, sarcasmes. تَنْقِيرَات

ه

✣ هدل — أبو هدلان ✧ Peste bovine.
✣ هدي — المُهْدِي وَ✧ المَهْدِيّ Le *mahdi*, le réformateur.
✣ هرب — تَهْرِيب ✧ Contrebande.
مُهَرِّب ✧ Contrebandier.
✣ هرس — مِهْرَاس ✧ Obusier.
✣ هرق — هَرِّق على جَمْرِك ✧ Calme ta colère.
✣ هلك — اِسْتَهْلَكَ هـ ✧ Éteindre (une dette).
اِستِهلَاك ✧ Extinction (d'une dette).
✧ هَلْطَان Exténué, rendu.
✣ هِلْيَون ✧ Asperge.
✣ همّ — على هِمَّة السَّفَر ✧ Sur le point de partir.
أَهَمِّيَّة ✧ Importance.
امْرٌ ذُو أَهَمِّيَّة ✧ Affaire importante.
المَهَامّ Les devoirs importants.
✣ هنأ — هَنَاء ✧ Bien-être, bonne santé.

✣ هود — قِيْر اليَهُود ✧ Asphalte.
البَقْلَة اليَهُودِيَّة Liseron (plante).
✣ هوس — هُوَيْسَة ✧ Poids chiches verts grillés.
✣ هول — هَال وهَيْل Cardamone (pl. ar).
أبو الهَوْل Sphinx.
✣ هون — هَوْن وَ✧ هَوْنِيك ✧ Ici et là.
✣ هوى — اِسْتَهْوَى ✧ Prendre l'air, le frais.
الهَوَاء الأَصْفَر ✧ Le choléra.
مِيزَان الهَوَاء Le baromètre.
✧ هَوَّايَة Éventail.
✣ هيأ — هَيْئَة ✧ Personnel (d'un tribunal), commission.
هَيْئَة التَّحْقِيق La commission d'enquête.
✧ هَيْك (عِوَض هٰكَذَا) Ainsi, il en est ainsi.
✧ هَان ا (عِوَض أَهَان) ه Injurier qn.

و

✣ وَإِلَّا Sinon.
✣ وَلَوْ ✧Vraiment ! est-ce possible ?
✧ وَاحٍ ووَاحَة ج وَاحَات ✧ Oasis.
✧ وَاوِيّ ج وَاوِيَّة Chacal.
✣ وبذ ⊙ مُوبَذ ومُوبَذَان ج مُوَابِذَة Prêtre du magisme.
✣ وبر ⊙ وَابُور ج وَابُورَات Bateau à vapeur.
✣ وتد — أَوْتَاد البِلَاد Les chefs des pays.
✣ وجه — أَخَذ وَجْهًا عِند فُلَان ✧ Acquérir du crédit auprès de qn.
أَخَذ وَجْهًا على فُلَانٍ ✧ Se familiariser avec qn.
وَجْه ج وُجُوه ✧ Page (d'un livre).
بِوَجْه الله ✧ Pour plaire à Dieu.

تَوْجِيهَات ✧ Promotions.
حُكْم وِجَاهِيّ ✧ Jugement contradictoire.
✣ وحش — وَحِيش ✧ Méchant, cruel ; laid.
✣ ودع — وَدَاع عِيد ✧ Octave d'une fête.
⊙ وَرْدِيَان ✧ Garde de nuit, garde douanier.
تَوَارُد ومُوَارَدَة Concordance de vers, de versets.
✣ ورط — وَرَّط وأَوْرَط ه ✧ Pousser qn au mal ou dans un péril.
⊙ أُورْطَة Bataillon.
⊙ وِيرْكُو ✧ *Wirko* : impôt foncier ; bureau du cadastre.

☆ ورم — وَرَم مُتَحَجِّر Squirre.
☆ وري — أَوْرَى (أَرَأَى) ه ✧ Montrer, exposer qc. a la vue.
☆ وزن — مِيزَانِيَّة ✧ Budjet.
☆ وسع — وُسْعَة ✧ Cour, place, plaine.
☆ وصف — وَصِيفَة ✧ Negresse, esclave.
مُسْتَوْصَف ✧ Clinique, dispensaire.
☆ وصل — وَصْل ✧ Reçu, quittance.
صِلَاة ج صلات ✧ Rapport, relation.
حُسن الصِلَات ✧ Bons rapports, bonnes relations.
☆ وَضَع a ه على Imposer une taxe, etc) a qn.
وَضَائِع Troupes en garnison.
وَضَائِع كِسْرَى Otages detenus par Chosroes.
☆ وظف — مُتَوَظِّف ✧ Fonctionnaire de l'Etat.
☆ وعي ✧ اوعَ واوعَى Attention! tiens-toi sur tes gardes.

☆ وقت — وَقْتَئِذٍ Alors, en ce temps-là.
☆ وقع — وَقَّع عَلَى ✧ Signer, souscrire (un billet).
واقعة الحَال ✧ État des choses, situation.
مَوْقِع ✧ Place de guerre.
⊙ قُمَنْدَان المَوْقِع ✧ Commandant de place.
☆ وفق — وَفقًا ل ✧ Conformément a...
وقف — رَقَّف ه ✧ Arrêter (un prevenu).
مُوقَف ✧ Mis aux arrets.
☆ وكد — وَكَّد وأَوْكَد ✧ Affirmer, certifier.
تَوْكِيد ✧ Affirmation.
☆ وكل — وِكَالَة تِجَارِيَّة Fractorie ou factorerie.
☆ ولد — مَوْلُود عَلَى رَأْس أَخِيهِ ✧ Né après son frère, puiné.
☆ ولي — الوِلَايَات المُتَّحِدَة Les Etats-Unis

ي

⊙ يَابَان Japon.
☆ يا — يا تُرَى Est-ce possible ?
يَا مَا ✧ Oh! Combien!
☆ يمًا . . . يَمًا (عِوَض إمًا . . . إمًا Ou... ou...
يا هُو O Dieu!
⊙ يَاي ج يَايَات Ressort, elacticité.
☆ يَحْيَى *Nom donné* a St Jean-Baptiste.
☆ يد — يَدُه طَوِيلَة ✧ Il est habile, il est voleur.
يَدُه قَصِيرَة Il est incapable, inhabile.

⊙ يَسُوع Jésus, Notre-Seigneur.
يَسُوعِيُّون Jésuites.
⊙ يَطَقَان Yatagan, sabre recourbé.
⊙ يُوبِيل Jubilé.
⊙ يُوسُف Joseph.
يُوسُف افَنْدِي Mandarine (fruit du mandarinier).
⊙ يَاوِر ج يَاوِرِيَّة Aide-de-camp.
⊙ يَافَا Jaffa.
☆ يَيَّا تَيْيِيَة ه . (ياء) Bien former (le ياء, la letrre ياء.
يَاء
يَائِي Relatif au ياء.

MOTS ARABES

empruntés aux langues étrangères

Nous indiquons ces langues par leurs initiales placées avant le mo arabe, c-à-d : l'abyssin par A, le français par F, le grec par G, l'hébreu par H, l'italien par I, le latin par L, le persan par P, le syriaqu par S, et le turc par T. Nous laissons le signe ⊙ aux mots don l'origine nous parait incertaine.

أ

آغا
أبرشية
إبريز
إبريسم
إبريق
أبزن
إبزيم
إبليز
أبنوس
أثير
أخطبوط
أخور
أخيون
أذار وآذار
أرجوان
أرغن
أرناؤد وأرناؤط
أزدرخت وآزادرخت
إسباناخ وإسفاناخ
إسبيداج وإسفيداج
أستاذ
إستار
الإستانة
إستبرق
إسرائيل
أسرب وأسرب
أسطبة
إسطبل وإصطبل
أسطرلاب
إسطقس
أسطوانة
أسطول
إسفنج

G أسقف
I إسكلة
T إسكملة
G إسكيم
H إسمعيل
F إفرنج وفرنج
P إفريز
G إفسنتين
G أفشين
G إفلاطون
G أفندي
P أفيون
G أقة
F أكسيجين
T إلجي
G ألماس
T آلاي
T أناطول
⊙ أنبا
P إنبيق
G إقليم
S أقنوم
G أنقليس وإنقليس
P أنجر وأنجرة
P أنجرة
G إنجيل
G إنكليس
P إهليلج وهليلج
I أوربا
T أوضة وأوضجي
G أوقية
G أوقيانوس
G أيارجة وإيارجة
G أيقونة وقونة
S أيار

H إيل
S أيلول
P إيوان

ب

L بابا
P بابوج
P بابونج
P باج وباج
P بادزهر
P باذق
P باذنجان
T بارة
T بارود
P بازار
P بازدار
P بازركان
I باسابورط
P باسقالي
G باسليق
T باش وباش كاتب
T باشا
T باشي بوزوق
S باعوث
I بالة
G باميا
P بخت
P بخشيش
P بذ
T برتقان
P برجاس
T برداية
P برذعة
P برذون
S برشان

P بِرِشت
T بُرْنِشِيمَة
G بِرفِير وفِرْفِير
P بِرْكَار
I بُرْكَان
P بَرْنَامَج
T بَرَنْجَك وبُرُنْجُك
I بُرْنَيْطَة
P بِرْوَاز
I بِسْتَرْيَنَة
P بَسْتُوق
P بُسْتَان
I بِسِلَّة
T بِشْتَخْتَة
T بِشْلِك
T بَصْمَة
G بِطَاقَة
G بَطْرَشِيل
L بِطْرِيق
G بَطْرَك وبَطْرِيَرْك
I بَطَّارِيَّة
T بُغْمَة
T بُقْجَة
G بَقْدُونَس
G بَقْس
I بَقَلَا
T بَقْلَاوَى
T بَكْابِك
T بَلْطَة وبَلْطَجِي
T بُلُوك و⟡ بَلَك
P بَم
I بَنْدُورَة
P بَنْج
T بَنْجَرَة
P بَنْد
P بَنْدَر وشَاه بَنْدَر
P بُنْدُق
I بَنْدَيْرَة
T بُنُش
P بَنَفْسَج
P بُنْك
I بَنْك
P بَهْرَام
P بَهْرَج
P بَهْرَمَان

P بَهْلَوَان
P بُوتَقَة و بُوطَقَة
G بُورَق
P بُورِيّ
P بُورِيَّة و بُورِيَاء
T بُوز و بُوزَة
P بُوس
I بُوسَطَة
T بُوش
T بُوغَاز
I بُوغَاصَة
G بُوقَال و بَاقُول
⊙ بُوقِيصَا
T بُول
P بُولَاذ
I بُولِصَة
T بُويَا و بُويَاجِي
P بَيْذَق
T بَيْرَق
G بَيْرَمُون و بَارَامُون
I بِيرَة
T بَيْك
P بِيكَار
P بِيمَارِسْتَان
T بُيُورْدِي و بُيُورُلْدِي

ت

P تَبْغ
P تُبَّان
T تُتُن
P تَخْت
T تَرْس
T تَرْسَانَة
S تُرْعَة وتَرْعَة
⊙ تَرْغَلَّة
T تُرْكُمَان
T تَرْلِك
P تِرْم
G تُرْمُس
G تِرْيَاق
T تِزْكِين
S تِشْرِين
T تُفَنْكَة وتُفَنْكَجِي
G تِلِغْرَاف
S تِلْمِيذ
S تَمُّوز وتَمُّوز
P تَنْبَك
T تِنْبَل وتِنْبَال
T تَنَك وتَنَكْجِي
P تُنُّور
P تُوبَال
G تُوتِيَا
P تُومَان

ج

H جَالُوت
P جَام
P جَامُوس
T جَاوِيش
T جَبْخَانَة
G جِبْرَائِيل
G جَثْلِيق وجَاثَلِيق
P جُدَّاد
P جَرْدَبَان
P جُرز
P جُرْمُوق
T جِزْدَان
P جَزَر
T جِفْتَلِك و جِفْتِلِك
P جُلّ وجُلّ
P جُلَّاب وجُلَّاب
P جُلَّنَار
P جَلَنْجَبِين
P جُمَان
P جَمَسْت
P جَنْبَاز
P جَنْدَار
P جِنْزَار
P جِنْزِير
P جُنْفَاص وجُنْفَيص
T جَنْك
P جُنْك
P جَهْبَذ
H جَهَنَّم
P جُوَالِق
P جُوخ
P جَورَب
P جَوْمَك وجَامَكِيَّة
P جَوْهَر

T جَوْهَرْجِي

ح

S حَزِيرَان

خ

I خَارِتَة وخَارِطَة
T خَاقَان
P خَام
P خَان
P خَانَة
P خدَيْوِيّ
T خِرِيز
T خُرْدَة وخرْدَجِي
T خُرْدَق
P خُرِشْتَان
P خَشْتَق
P خُشْكَر
P خُفَاش
P خَفْتَان
G خِلْقِين
P خلَنْج
G خَنْدَرِيس
P خَنْدَق
P خَوَاجَا
P خُوَان
P خَوَرْنَق
P خُوذَة
G خُورِيّ
P خِيَار

د

T دَادَة
I دَامِجَانَة
P دَايَة
P دُبَارَة ودُوبَارَة
P دَبُّوس
P دَرْبَان
G دَرْبَزِين ودَرَابَزُون
P دَرِبِين
G دُرَاقِن
G دِرْهَم
P دَرْوِيش
T دَزْكَة
T دِزْكِين
I دَزِّينَة
P دَست
P دَسْتَان
P دَسْتَجَة
P دُسْتُور
P دَسْكَرَة
T دُغْرِي
P دَفْتَر
P دَفْتَر دَار
P دَفْتَر خَانَة
T دُقْمَان
P دُكَّان
G دُلْفِين
P دَلَق
L دِمُسْتُق
T دَمْغَة
P دَمَق
S دِنْج
L دِينَار
P دُهْقَان
P دِهْلِيز
P دَوَدَار ودَوِيدَار
P دَوْرَق
P دَوْزَن
P دَوْلَاب
T دَوْلَتْلُو
T دَوَيْنَاكِيّ
P دِيبَاج
P دَيْدَب ودَيْدُبَان
S دَيْر

ر

P رَاتِينَج
P رَاقُود
P رَخْت
P رَزْدَق ورَزْدَاق
P رَسْتَق ورَسْتَاق
P رَنْدَج
P رَهْنَامَج ورَاهْنَامَج
P رُوزْنَامَة
P رَوْزَنَة
P رَوْشَن
P رِوَنْد ورَاوَنْد

ز

P زَاج
G زِرْبُول وزَرْبُول
P زَرَجُون
P زَرْزَار وزُرَازِر
P زُرْفِين
P زَرْكَش
P زِرْنِيخ
P زِرْيَاب
P زُمُرُّد
P زَنْجَبِيل
P زِنْجِير
P زُنْجُفْر وزِنْجَفْر
T زُنْبُرُك وزَنْبَرَك
P زَنْزَلَخْت
T زَنْكِين
P زِيج
G زَيْزَفُون

س

P سَادَه
P سَاذَج
P سَالْنَامَة
S شُبَاط
P سَبَاط
P سَبَج
G سَجَنْجَل
P سَخْتِيَان
P سُرَادِق
P سَرَايَة
P سَرْجِين
P سِرْدَاب
P سِرْدَار
P سَرْدِين
P سِرْسَام
P سَرَقَة
P سَرْقِين
P سِرْكَار
P سَرْمَق
P سَرْمُوج
P سِرْوَال
P سَطْل
T سَعَادَتْلُو
P سَفْتَجَة

ف

I فاتورة
P فالوذ وفالوذج
S فدان وفدّان
P فرجان
P فروز
H فريسي
P فرزان
P فرسخ
G فرسق وفرسك
P فرمان
P فرانق
P فرند
P فستان وفسطان
P فستق
L فسقية
I فسولية
T فشكة
T فصيلتلو
G فلسفة
F فليون
P فنار
P فنجان
G فندق
P فهرس وفهرست
P فولاذ
P فيلج
G فيلسوف

ق

G قانون
T قاورق
H قاين
S قبعة
P قبج
T قبز
T قبان
G قراط وقيراط
T قرش
T قرصان
P قرطق
P قز
G قشوس
I قطلة
P قفذان وقفذانة
P قفطان
G قيفال
P قلاش وأقلاش
G قلقاس
G قلمون
P قمقم
T قنبرة
P قند
G قنداق
G قندلفت
L قنصل
L قنطاريون
T قناق
P قهرمة
P قهرمان
G قونة
G قيثار
G قيراط
G قيروطي
P قيروان
L قيسارية
L قيصر

ك

G كاثوليكي
P كاخية
P كاز
P كاغد
P كامخ
F كبوت
T مكتوبجي
P كربج
P كرباج
P كرباس
F كرتون
P كرج
S كرخ
P كرخانة
P كردار
F كروسة
T كرشتة
S كرفس
T كراكوز
T كراكون
G كرنب وكرنب
I كرنتينة
H كروب
P كرويا وكراوياء
L كستنا
P كسرى
P كشتبان
P كشك
P كشك
P كشتى
P كفك
G أكليروس
T أنكليز
P كلكات
I كمبيالة
P ou T كمخا
P كمر
T كمرك
P كمنجة
P كنار
F كناري
G كندر
T كندرة وكندرجي
G كنارة وكنارة
P كنكر
P كهربا وكهرباء
S كهنوت
P كوخ
P كوس
P كوسج
G كير
G كيلوس
G كيميا وكيمياء
P كيوان

ل

L لاتين
P لازورد ولازورد
H لاوي
P لعل
T لغم ولغمجي
P لك
P لك
P لكن
G لوبيا ولوبياء ولوباء

P لوزينج
G لومان
P ليمون
P ليوان

م

S مار وماري
P مارستان
P مألج ومآج ومالج
I مالطا
P مالق
P مثر
P مج
P مجوس
P مردقوش
P مرزبان
P مرزبة
P مرزجوش
H مريم
P مسك
G مصطكى ومصطكاء
S مطران
G مغنطيس ومغناطيس
G مغنيسيا
S ملفان
G ملنخوليا
P مليون
G مكنة
G منجليق ومنجنيق
G منجنوق
P منكلة
P مهتر ومهتار
P موزج
H موسى
G موسيقى
P موم
P موميا وموميَة
G ميرون
S ميسر

ن

P ناخذاة
P نارجيل
P نارجيلة
P نارنج
G ناروس
S نافور
G ناولون
P ناي
S نبراس
P نرد ونرد
P نربيج ونربيش
P نرجس ونرجس
P نرد
G نردين ونادرين
P نسرين
P نشا ونشا
P نشادر ونوشادر
G نقانق
T نمسة
G نوتي
P نوروز
T نوط
P نيزك
S نيسان
P نيشان
P نيلج
P نيلوفر ونيلوفر الخ

ه

G هرقل وهرقل
G هرمس
P همايون وهمايوني
P هنداز
P هندام

و

T وجاق وأوجاق
P مَوبَذ
I وابور
I ورديان
T أورطة
T وطاق
T ويركو

ي

T ياي
P يارج
P ياسمون
P ياقوت
T يبرق
S يبروح
T يخني ويخنة
T يدك
P يرك
T يسق
T يسقي ويسقجي
H يسوع
P يلب
T يطقان
P يك
P يلمق
T يمق
S يوبيل
H يوسف
T ياور
H يافا

P. J.-B. BELOT

Vocabulaire
Arabe-Français

